عبدالله الطيب



إلحفهم أشعارالعرب وصناعتها

الجسزء الأول

عبدالله الطيب



الحفكهم أشكارالعرك وصناعتها

الجسزءالأول

بسِهُ إلرَّ مَزالرَّحَيْمِ

الموسية المركب الموسية المرسية المرسية المرسية المرسية المرسية المرسية المرسية المرسية ومناعة المرسية ومناعة ا

9

اللإهداء

إلى جميع من أعانوا على خلق هذا الكتاب، بما تُولُّوهُ من إرشادي وتعليمي ونَقْدِي، أَوَّهُم أَبِي رحمه الله.

عبدالله الطيب

تق يم الكناب

للاستاذ الكبير الدكتور طه حسين

هذا كتاب مُتع إلى أبعد غايات الإِمتاع ، لا أعرف أنَّ مثلَه أتيح لنا في هذا العصر الحديث .

ولست أقول هذا متكثّراً أو غالياً ، أو مؤثراً إرضاء صاحبه ، وإنما أقوله عن ثقة وعن بيّنة ، ويكفي أني لم أكن أعرف الأستاذ المؤلف قبل أن يرورني ذات يوم ، ويتحدّث إليّ في كتابه هذا ، ويترك لي أياماً لأظْهَر على بعض ما فيه . ثم لم أكد أقرأ منه فصولا ، حتى رأيت الرضى عنه ، والإعجاب به ، يُفرَضان عليّ فرضاً ، وحتى رأيتني أُلِح على الأستاذ المؤلف في أن ينشر كتابه ، وأن يكون نشره في مصر ، وآخذ نفسي بتيسير العسير من أمر هذا النشر . وأشهد لقد كان الأستاذ المؤلف ، متحفظاً متحرّجاً ، يتردّد في نشر كتابه حتى أقنعته بذلك بعد إلحاح مني شديد . وقد يسر الله هذا النشر ، بفضل ما لقيتُ من حسن الاستعداد ، وكريم الاستجابة ، من شركة الطبع والنشر لأسرة الحلبيّ ، فَشكر الله لهذه الشركة حسن استعدادها ، وكريم الستجابتها ، وما بذلت من جهد قيّم ، لتُطْرِف قرّاء العربية بهذا الكتاب الفذّ ، الذي استجابتها ، وما بذلت من جهد قيّم ، لتُطْرِف قرّاء العربية بهذا الكتاب الفذّ ، الذي

وإني لأسعد الناس حين أقدّم إلى القرّاء صاحب هذا الكتاب، الأستاذ عبدالله الطيّب، وهو شاب من أهل السودان، يُعلِّم الآن في جامعة الخرطوم، بعد أن أتم دراسته في الجامعات الإنجليزية، وأتقن الأدب العربيّ، علماً به، وتصرّفاً فيه، كأحسن ما يكون الإتقان، وألّف هذا الكتاب باكورة رائعة لآثار كثيرة قيمة مُتعة إن شاء الله.

أنا سعيد حين أقدم إلى قرّاء العربية هذا الأديب البارع ، لمكانه من التجديد الخصِب في الدراسات الأدبية أوّلا ، ولأنه من إخواننا أهل الجنوب ثانياً .

وأنا سعيد بتقديم كتابه هذا إلى القرّاء ، لأني إنما أقدم إليهم طُرْفة أدبية نادرة حقاً، لن ينقضي الإعجاب بها ، والرضّى عنها ، لمجرد الفراغ من قراءتها ، ولكنها ستترك في نفوس الذين سيقرؤنها آثاراً باقية ، وستدفع كثيراً منهم إلى الدرس والاستقصاء ، والمراجعة والمخاصمة . وخير الآثار الأدبية عندي ، وعند كثير من الناس ، ما أثار القلق ، وأغرى بالاستزادة من العلم ، ودفع إلى المناقشة وحسن الاختبار .

وأخص ما يُعجبني في هذا الكتاب ، أنه لاء مبين المنهج الدقيق للدراسة العلمية الأدبية ، وبين الحرية الحرّة التي يصطنعها الشعراء والكتاب ، حين ينشئون شعراً أو نثراً ، فهذا الكتاب مزاج من العلم والأدب جميعاً ، وهو دقيق مستقص حين يأخذ في العلم ، كأحسن ماتكون الدقة والاستقصاء ، وحر مسترسل حين يأخذ في الأدب ، كأحسن ما تكون الحرية والاسترسال . وهو من أجل ذلك يُرضي الباحث الذي يلتزم في البحث مناهج العلماء ، ويُرضي الأديب الذي يرسل نفسه على سجيتها ، ويخلي بينها وبين ما تحبّ من المتاع الفني ، لا تتقيد في ذلك لا بحسن الذوق ، وصفاء الطبع ، وجودة الاختيار .

وقد عرض الكاتب للشعر، فأتقن درس قوافيه وأوزانه، لا إتقان المقلّد، الذي يلتزم ما ورث عن القدماء ، بل إتقان المجدد، الذي يحسن التصرّف في هذا التراث ، لا يضيّع منه شيئاً ، ولكنه لا يفنى فيه فناء ، ثم أرسل نفسه على طبيعتها بعد ذلك ، فحاول أن يستقصي ما يكون من صلة بين أنواع القوافي وألوان الوزن ، وبين فنون الشعر التي تخضع للقوافي والأوزان ، فأصاب الإصابة كلها في كثير من المواضع ، وأثار ما يدعو إلى الخصام والمجادلة في مواضع أخرى ، فهو لا يدع بحراً

من بحور الشعر العربي"، إلا حاول أن يبين لك الفنون التي تليق بهذا البحر، أو التي يلائمها هذا البحر، وضرب لذلك الأمثال في استقصاء بارع لهذا البحر، منذ كان العصر الجاهلي"، إلى أن كان العصر الذي نعيش فيه، وهو يعرض عليك من أجل ذلك، ألواناً مختلفة مؤتلفة من الشعر، في العصور الأدبية المتباينة، ألواناً في البحر الذي أقيمت عليه، وفي الموضوعات التي قيلت فيها، ولكنها تختلف بعد ذلك باختلاف قائليها، وتباين أمزجتهم، وتفاوت طبائعهم، وتقلبهم آخر الأمر بين التفوق والقصور، وما يكون بينها من المنازل المتوسطة والمؤلف يصنع هذا بالقياس إلى بحور العروض كلها، فكتابه مزدوج الامتاع، فيه هذا الامتاع العلميّ، الذي يأتي من اطراد البحث على منهج واحد دقيق، وفيه هذا الإمتاع الأدبيّ، الذي يأتي من تنوّع البحور والفنون الشعرية التي قيلت فيها، وتفاوت ما يعرض عليك من الشعر، في مكانها من الجودة والرداءة.

والمؤلف لا يكتفي بهذا ، ولكنه يدخل بينك وبين ما تقرأ من الشعر ، دخول الأديب الناقد ، الذي يحكم ذوقه الخاص ، فيرضيك غالباً ، ويغيظك أحياناً ، ويثير في نفسك الشكّ أحياناً أخرى . وهو كذلك يملك عليك أمرك كله ، منذ تأخذ في قراءة الكتاب ، إلى أن تفرغ من هذه القراءة ، فأنت متنبه لما تقرأ تنبهاً لا يعرض له الفتور ، في أيّ لحظة من لحظات القراءة . وحسبك بهذا تفوّقاً وإتقاناً .

وليس الكتاب قصيراً يقرأ في ساعات ، ولكنه طويل يحتاج إلى أيام كثيرة ،وحسبك أن صفحاته تقارب تمام المائة الخامسة . وليس الكتاب هيناً يقرأ في أيسر الجهد ، ويستعان به على قطع الوقت ، ولكنه شديد الأسر ، متين اللفظ ، رصين الأسلوب ، خصب الموضوع ، قيِّم المعاني ، يحتاج إلى أن تنفق فيه خير ما تملك من جهد ووقت وعناية ، لتبلغ الغاية من الاستمتاع به . هو طُرْفة بأدق معاني هذه الكلمة ، وأوسعها وأعمقها . ولكنها طُرفة لا تقدَّم إلى الفارغين ، ولا إلى الذين

يؤثرون الراحة واليسر ، ولا إلى الذين يأخذون الأدب على أنه من لهو الحديث ، وإنما تقدم إلى الذين يَقْدرُون الحياة قدرها ، ولا يحبون أن يضيعوا الوقت والجهد ، ولا يحاولون أن يتخففوا من الحياة ، ويأخذون الأدب على أنه جد ، حلومر " ، يمتع العقل ، ويرضى القلب ، ويصفًى الذوق .

هؤلاء هم الذين سيقرؤون هذا الكتاب، فيشاركونني في الرضي عنه، والإعجاب به، والثقة بأن له ما بعده، ويشاركونني كذلك في ترشيح هذا الكتاب لجائزة الدولة، التي تقدمها الحكومة المصرية لخير ما يُصْدِره الأدباء من كتب، إن جاز لك ولي أن نَدُل لجنة هذه الجائزة، على ما ينبغي أن تدرس من الكتب، لمنح هذه الجائزة.

أما بعد ، فإني أهنيء نفسي ، وأهنيء قرّاء العربية بهذا الكتاب الرائع ، وأهنيء أهل مصر والسودان بهذا الأديب الفذّ ، الذي ننتظر منه الكثير .

ث کرواعتراف

يرجع الفضل الأكبر في إبراز هذا الكتاب من حجاب الخمول إلى جماهير القراء الكرام، إلى الأستاذ العلامة عميد الأدب العربي، الدكتور طه حسين، فقد اختلس من زمنه القيم ساعات لقراءة أصوله، ثم وعد بالتقديم له، ثم سعى سعياً حثيثاً في نشره، كلّ ذلك فعله ابتغاء وجُهِ الله، واعترافاً بحقّ الأدب والأدباء. وقد وردتُ مصر غريباً، وصدرتُ منها بعد لقائه وأنا أشعر بالعزّة والكرامة.

ولأستاذي الكريم العلامة ألفريد جيوم ، عميد الدراسات الإسلامية بمعهد اللغات الشرقية بلندن ، لدي يد لا تُنكر ، فقد كان لايني يشجعني برسائله ، على بعد ما بيننا من المسافة ، ثم تَجَمَّلَ فحمَّلني رسالة تقديم لطيفة إلى الدكتور طه حسين ، كانت هي فاتحة اللقاء بيني وبينه .

هذا ، ولا أنسى فضل الأخ المواطن الأديب الأريب ، الأستاذ عمران العاقب ، أمين المكتبة بمعهد التربية في بخت الرضا ، فقد يسر لي المراجع ، وأعانني بالنقد ، ولفت ذهني إلى أشياء كثيرة كانت غائبة عني ، ثم شارك هو والأستاذ المهذّب بشير أفندي الهادي المدرّس بمعهد التربية ، في كتابه الأصول . فأنا لهما شاكر .

وأختتم بحسن الثناء على سيادة الناشر ، لما تكلفه من صَبْر وعناية ، وعلى الأستاذ الكبير مصطفى السقا ، الذي تولى مراجعة الملزمتين الأوليَيْن ، وعلى المواطن الشهم فضيلة الأستاذ الشيخ محمد الطيب : الذي سهر على مراجعة الأصول ، وإصلاح ما وقع فيها من الأخطاء ، ثم تولى تصحيح التجارب ـ فعل كل ذلك ، جزاه

الله عني وعن الأدب خير الجزاء على كثرة المشاغل ، وبين فترات الدرس ، لا يبتغي غير رعاية حقوق الوطنية والمعرفة :

إن المعارف في أهل النُّهي ذِمَم

هذا وأعتذر للقارىء الكريم عما وقع في بعض ملازم هذا الكتاب من الأخطاء في الضبط والطبع ، وآمل أن يتلافي جدول الأخطاء هذا النقص .

ولله الحمد أولا وأخيراً ، وبه التوفيق على كل حال .

عبدالله الطيب

بسم الله الرحمن الرحيم

خطئة الكتاب

الحمد لله والصلاة والسلام على رسوله وعلى آله وصحبه أجمعين . وبعد :

فهذا هو الجزء الأول من كتاب « المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها » فرغت منه بعد طول جهد ، وقد كنت تكلفت كتايته منذ عام ، على قلة من المراجع ، وتراكم من الأعمال المكتبية ، وانشغال بين حين وآخر بالتفتيش المدرسي ، في بلد لا تزال المواصلات فيه عاجزة متأخرة .

والكتاب كله مبني على فكرة بسيطة ، وهي أن الشعر العربي من حيث الصناعة ، يقوم على الأركان الآتية : النظم ، والجَرسُ اللفظي ، والصياغة ، ثم إلقاء الكلام على صور خاصة من الأداء ، وفي أساليب ومناهج تمليها عوامل التقاليد والبيئة على مرّ الأزمان واختلاف الأمكنة ، وتؤثر فيها الأفكار المستحدثة ، وما يجري مجراها من دواعي التغير والتجدد .

وقد أخذت على نفسي أن أدرس جميع ذلك في نوع من الإيجاز.

وقد جعلت هذا الجزء الأول مقصوراً على ناحية النظم، وآمل أن يعينني الله فأتبعه بجزء آخر يبحث في نواحي الجرس اللفظي والصياغة والبيان والبديع، وهلم جرّا.

وقلبي مفعم بالرجاء أن ينتفع القارىء من هذا الجزء الذي أتقدم به،

ويستمتع . ولا أدّعي أني قد جئت فيه بجديد مبتكر ، فالقاريء _ أصلحه الله _ يعلم أن زهيراً قد كان صادقاً حين قال :

ما أرانا نقول إلا معارا أو معاداً من قولنا مكرورا

المؤلف

البَابُ الأول

فىالنظب

النظم العربي يقوم على عمادين:

(أ) البحر، ويتكون عادة من عدد من المقاطع الطويلة والقصيرة منظمة بطريقة خاصة (١)

(ب) القافية ، وهي الحرف الذي يجيء في آخر البيت . ولا يخفي أن حديثنا هنا عن النظم العربي وحده .

وبحور الشعر العربي محصورة العدد ، ولا سبب لهذا الحصر إلا اتفاق العلماء وتواضعهم ، فقد اخترع الخليل بن أحمد (٢) علم العروض ، وبناء على خمس دوائر هي :

⁽١) المقطع القصير : هو عبارة عن أي حرف متحرك نحول ، م ، ب . والمقطع الطويل نوعان : الأول مثل قد وفي ولم _ حرف متحرك ، بعده ساكن أو مد أو إشباع أو تنوين . والثاني مثل : قال ، باع ، بعل . حرف متحرك بعده ساكنان خالصان أو مد فسكون وما بمجرى ذلك . ولتثبته في ذهنك أنشد قول عدي بن أبي الزغباء الأنصاري :

أنا عدى والسَّحْلُ المشي بها مَشْيَ الفَحْلُ

- ١) (فَعُولُنْ مَفاعَيَلُنْ فعولُنْ مفاعيلن) × ٢
 - Y) (مُفاعَلَتُنْ مُفاعَلَتُنْ مُفاعَلَتُنْ مُفاعَلَتُنْ) × Y
 - ٣) (مُستَفْعِلُنْ مُستَفْعِلُنْ مُستَفْعِلُنْ مُستَفْعِلُنْ) × ٢
 - ٤) (مُستَفْعلُنْ مُستَفْعلُنْ مُفْعُولاتً) × ٢
 - ٥) (فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ) × ٢

واستخرج من هذه الدوائر خمسة عشر وزناً أسماها بحوراً. ثم أدخل كلّ الأوزان المستعملة _ كما زعم _ في نطاق بحوره الخَمسة عشر. وقد استدرك عليه الأخفشُ الأوسطُ (سعيد بن مسعدة ، ٢١٥ هـ) وزناً سادس عشر ، استخرجه من الدائرة الخامسة هكذا : لُنْ فَعُولُنْ فَعُو الخ ، وتساوي : فاعِلُنْ فاعِلُنْ فاعِلُنْ الخ . ولم يزد العلماء شيئاً بعد الأخفش . ولم يجرؤ الشعراء على الإتيان ببحر جديد إلا ما ندر . وحتى هذا النادر لم يتعد الدوائر الخمس مثل بيت العتاهي (١) :

للمنونِ دائراً تُ يُعِرْنَ صَرْفَها

ولعل الشاعر الوحيد الذي خرج عن هذه الدوائر خروجاً بيِّنا ، هو رزين العروضي في كلمته (٢) :

ت مصر ، (١ _ ٦٢) . كل ما فعله الخليل أنه اخترع العروض بصيغته المعروفة الآن . ويزعم الرواة أن سبب اختراعه له انصراف الناس عنه إلى سيبويه ، وهذا بعيد . فكتاب سيبويه تدوين وتكملة لعلم الخليل . وسيبويه لم ينصب نفسه للتدريس إلا بعد وفاة الخليل .

⁽١) الشعر والشعراء ، تحقيق أحمد محمد شاكر ، مصر ١٣٦٦هـ ، ٢ ـ ٧٦٦ . البيت من المقتضب أو المديد .

⁽٢) معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب) تحقيق أحمد فريد رفاعي ، مصر ، ١٥_ ٢٦٥_ ٢٦٦ .

قرّبوا جمالهُم للرَّحيلُ غدوةً أُحِبِّتُكَ الأقرَبوكُ (١) وقد استحسنها بعض معاصريه (٢). ولكن لم يتبعه أحدٌ ـ بحسب ما نعلم ـ في اختراعه هذا.

ومن عجيب الأمر أن القيود التي وضعها العروض ، لم تمنع من اختراع بحر جديد فحسب ، ولكنها أيضاً ضيقت دائرة الرُّخُص في استعمال الزحاف والعلل ، وأماتت كثيراً من الأوزان القديمة . وعندي أن العلماء تعمدوا هذا التضييق لأسباب أهيها :

(١) وَلَعُهُمْ بتعميم القواعد النظرية وطرد الشواذ . وهذا يفسر استنكارهم لوزن المعلقة العاشرة لعبيد بن الأبرص :

أَقْفَرَ من أهلِه مَلْحوبُ

ولوزن كلمة المرقش^(٣)

هُل بالديّارِ أَن تُجيبَ صَمَمْ لو أَنّ رسا ناطِقاً كلّم وكلمة الآخر:

لَوْ وَصلَ العَیْثُ لَأَبْنَیْنا امْرَأَ كَانتْ لَهُ قُبّـة سَحْق بِجَادْ هكذا رواه أبو عبید البكري في سمط اللآلي، وروایة ابن قتیبة في الشعر والشعراء مختلفة (٤).

الغيرة على القرآن . وذلك أن العلماء كانوا حِراصاً على ألا يوافق كلام الله الله الله على القرآن . في سورة الحاقة :

^{``)} و (۲) معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب) تحقيق أحمد فريد رفاعي ، مصر ، ١٥ _ ٢٦٥ _

⁽ ٣) مفضلية وانظر رسالة الغفران ، تحقيق ابنة الشاطىء الطبعة الأولى ، مصر ، ٢٩٨ .

⁽ ك) انظر الشعر والشعراء ١ _ ٤٩ _ ٥٠ .

(وَمَا هُو بَقَوْلِ شَاعِرٍ) الآية . ولقوله تعالى ، في سورة يس (وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشَّعْرَ وَمَا يَنْبَغِى لَهُ) الآية .

وقد لاحظ بعض العلماء أن في كتاب الله آيات توافق أوزان الشعر ، كقوله تعالى ، في سورة براءة ١٤ : (ويُحْزِهِمُ (١) ويَنْصُرْكم عَليهِمْ ويَشْفِ صُدورَ قوم مُؤْمِنِينَ) إذا وقفت عند النون (٢) كما كانت تفعل العربُ بالقوافي المطلقة أحياناً . وقد ذكر صاحب العقد الفريد في مقدمة فصله عن أوزان الشعر آيات سوى هذه . ونظم أحد الشهابينَ أبياتاً في البحور ضمنها آياتٍ من كتاب الله سوى ما ذكره ابن عبد ربه ، كقوله :

يا مَدِيدَ الْهَجْرِ هـلْ من كتاب فيه آيات الشَّف اللسَّقِيمِ » وأيات السُّف السّقِيمِ » واعلان فاعلان * « تلك آياتُ الكتابِ الحكيمِ »

وهذا النظم رديء للغاية ، وفيه مع ذلك نوع من إساءة الأدب . على أني أسلم أن الشهاب كان حسن النية ، وكان يقصد إلى التعليم فقط حين نظم هذه القصيدة وغيرها (٣)

وقد لوحظ مجيء الوزن في الحديث كقوله ﷺ :

مَا أَنْتِ إِلَّا إَصْبَعُ دَمِيْتِ ﴿ وَفِي سَبِيــلِ اللَّهِ مَا لَقِيْتِ

وكقوله في غزوة حنين (٤):

⁽ ١) ضم الميم قراءة ابن كثير وعندنا (أبو عمرو) ، وعند حفص الميم ساكنة ، وعلى هذا يكون في الآية إذا أجريت على وزن الوافر زحاف العقل في أول الأجزاء .

⁽٢) ذكر سيبويه في الجزء الثاني من كتابه ، في الحديث عن الوقف ، أن القوافي المطلقة يجوز إسكانها ، نحو :

أقسلى السلوم عساذل والسعستساب

⁽٣) ورد نظم الشهاب كاملًا في الكتيب المدرسي ميزان الذهب للمرحوم الهاشمي طبع سنة ١٩٧٨ ــ ص ١٠٥.

⁽ ٤) قاله لما انكشف الناس عنه منهزمين . والخبر مشهور ، وانظره في سيرة ابن هشام .

أنا النّبِيُّ لا كَـذِبْ أنا ابـنُ المطّلِبْ

وهذا من وزن رجز دُرَيْد بن الصِّمّة الذي قتل في نفس الغزوة (١): يا ليتَني فيها جَذَعْ الخ.

وهذه الشواهد جميعها ، مما يذكرنا وما لم نذكر ، من قبيل الاتفاقات النادرة ، ولا تقوم بها للملحد حجة ، ومثلها كثير في الكتب النثرية البحتة (٢) . إلا أنّ العلماء كانوا يَخْشُوْن عددها أن يزيد ، إن هم توسعوا في البحور ، وتسهلوا في أمر الزحاف والعلل . كما كانوا يَخْشُوْن أن يحاكي بعض الزنادقة آيات بأعيانها من القرآن ، ويضع على طرازها شعراً ، وليس هذا الفرض ببعيد ، فقد كان الزنادقة يحاولون كل وسيلة ليهجنوا من قدر القرآن ويُشَنَّعُوا عليه .

وَثُمَّ عامل ثالث سوى ما ذكرنا ، من نفس طبيعة البحور العربية ، أعان العلماء جدّا على مسلك التضييق الذي سلكوه . وهو أن أهمّ الأوزان وأجملها ، وأحبّها إلى الأسماع ، وأقواها على البقاء ، وأكثرها تصرّفاً ودوراناً في المنظوم ، كانت كلها داخلة تحت نطاق الدوائر الخمس التي رسمها الخليل . ولو كان واحدٌ من هذه الأوزان خارجاً من الدوائر الخمس ، لكان نظام العروضيين قد انهار من أوله إلى آخره .

وكلا الناقد والشاعر في عصرنا هذا ، يجد من ضيق الأوزان العربية وانحصار عددها عنتا ، ويودّ لو كان العلماء قد تسهلوا وتيسروا شيئاً ، ولم تستعبدهم دوائر

⁽١) قاله لما نازعه مالك بن عوف النصري الرأي قبل أن تلقى هوازن المسلمين ، وانظره في سيرة ابن هشام ٤ ــ ٧٧

⁽٢) عثرت على الاشطار الآتية الهزجية في صفحة واحدة من بخلاء الجاحظ (الحاجري مصر ١٩٤٨ - ٩٠) « فاني عندهم مسلم » و « قد اعتقد القوم » « و كنيتني أبو الحرث » « ولفظي لفظ عربي » . وفي الأصل ضبط « لفظ » بألر فع والتنوين وجعل « عربي » صفة لها لا مضافاً إليه ـ وما ذكرناه أجود . ولا أعرف إن كان أصل الحاجري المخطوط مضبوطاً .

الخَليل كل الاستعباد . وكم يتمنى المرء لو أن الشعراء الأوائل ، ولاسيها المحدثين من طبقة بشارِ وأبي نواس ، كانوا أكثر تحرّراً ، وأقل تقليداً واتباعاً للأوزان القديمة .

وشكوى النُقّاد والشعراء المعاصرين من نظام القافية العربية أشدُّ وأمرُّ، إذ القافية في نظرهم قيدُ ثقيلُ ، يَنْع من التعبير الصحيح ، ويشغل الشاعر عن الاسترسال في معانيه ، بالتفتيش عن أحْرُفِ الرَّوِيّ المناسبة . وهذه الحجة في ذاتها ضعيفة ، لأن اللغة العربية واسعة جدّا . وبنيتها تساعدعلى كثرة القوافي ، إذ فيها أكثر من ستين ألف أصل ثلاثي ورباعي ، وكل أصل من هذه الأصول له نظائر عدة تنتهي بمثل الحرف الذي ينتهي به ذلك الأصل ، نحو « ضَرَب ، كَتَبَ ، طَرِبَ ، سلبَ ، هربٌ ، أربٌ ، رَغِبَ » وهلمَّ جرَّا . ونحو (هدم ، لثم ، إرمٌ ، بَرَمٌ ، عَلَمٌ ، ألم) وهلم جرَّا . ثم إن هذه الأصول فيها نحو عشرين ألف أصل ، ذي فروع ومشتقات . وهذه المشتقات تنتهي بنفس الحروف التي تنتهي بها أصولها في الغالب نحو « كاتب وكتب وكتب وكتائب ، وسلب وسليب وسالب وأسلاب » . وما لا ينتهي منها بحروف أصولها نحو : « فرحان من فرح ، وحسناء من حسن » يقع في صبغ تعين على كثرة القوافي كباب فعلان وفعلاء وفعلن كضيفن .

ولا تنس الضمائـر فإن لها في تيسير القوافي أثراً عظيماً .

وكل هذا يجعل الكلمات المتشابهة الأواخر كثيرة جدّا في القاموس العربي، حتى إن أمر السجع والتقفية، يصير سهلا للغاية. وقد أدرك إسمعيل بن حماد الجوهري وأضرابه من أصحاب المعاجم هذه الظاهرة في بنية الكلمة العربية، فقسموا أبواب القواميس بحسب أواخر الكلم، وكأنهم راعنوا في ذلك أن ييسروا طلب القوافي للشعراء.

ولا شكّ أن التزام القافية في الشعر العربي جاء نُتيجة لتجارب طويلة من

الشعراء . ولا بد أن تكون سبقته أجيال وأجيال من النظم المسمط القوافي (أي النبع القوافي) والنظم المرسل المعتمد على جرس الحركات والسكنات . ولا يستبعد أن السجع قد كان طرازا من الشعر أول أمره ، ثم صار من السهولة بحيث خرج من باب النظم إلى باب النثر مرة واحدة . ومما يدل على أن السجع كان أول أمره شعراً ، أن الكهّان في الجاهلية كانوا يسجعون ، وكان لهم نوع خاص من السجع . والشعر في أول أمره يرتبط عادة بالسحر والكهانة والدين . بل يكاد يكون محصوراً في هذه الدائرة في البدء ، ثم بعد ذلك ينتقل من ربع الدين والكهانة ، فيتصرّف فيه الشعراء ، وينوّعون في أوزانه بحيث يجعلونها تصلح للرقص والغناء والفخر وغير ذلك . ويظل النوع منه الذي لم يفارق الكهانة والدين على حالته الأولى ، أو قريباً منها في الغالب الأكثر . ولأن الكهانة والدين تسيطر عليها المحافظة دون التجديد . ومما يستحقّ الذكر هنا أن أعداء النبي كانوا يتهمونه إما بالكهانة ، وإما بالشعر . وما أحسب أنهم ربطوا بين الكهانة والشعر من غير أن يكون في عقولهم رابط قويّ بينها .

هذا، وعلى تقدير أن الشعر في تطوّره الطويل من كلام مرسل إلى كلام مسجوع، لم يَهْتَدِ إلى القافية الموحدة الملتزمة التي هي طابعه الآن، أتراه كان بذلك يكون أفضل وأسمى وأطلق عناناً، ثم يبلغ من درجات التعبير الرفيع، ما لم يبلغه بعد أن دخلت عليه القافية ؟ أستبعد ذلك جدّا . لأننا لو سلمنا بوجود شعراء ينظمون في هذا الشعر الطليق الذي افترضناه، وعندهم من اتساع الذخيرة ما كان عند امرىء القيس وزهير، فلابد أن نسلم أيضاً بأن نظم هؤلاء ما كان ليسلم بحال من الأحوال من الزخرفة اللفظية المبالغ فيها . وهذا أمر تقتضيه طبيعة الذخيرة العربية الواسعة، ما لم تكبح جماحها قيود شديدة من القوافي الملتزمة والقواعد النحوية الصلبة .

لا ، بل إن القافية الملتزمة قد تكون سهلة جدّاً على الشاعر ذي الموسوعة الضخمة ، إذا اتفق أن كان حروف الروى فيها من الحروف الذُّلل . فيضطر الشاعر

في هذه الحالة إلى مضاعفة القيود اللفظية على نفسه ليضمن السلامة من الزخرف اللفظي والإكثار من الجناسات والأسجاع، وهذا ما فعله كُثَيِّر عزَّة في تائيته المشهورة، وما فعله أبو العلاء المعري في ديوانه المرعيات، ثم ديوانه الكبير «لزوم ما لا يلزم» ـ وعندي أن قيود هذا الديوان الثاني كانت في خير الشاعر لا ضرره كما يزعم بعض النقاد.

وفي عصرنا هذا نجد الذخيرة اللغوية قد ضؤلت جدًا حتى إن محفوظ الأديب لا يزيد على عشرة آلاف من الكلمات أو نحو ذلك. وهذه الضآلة تستدعي نظاماً من التأليف مخالفاً للنظام القديم، إذا أصر أصحابها على ألا يزيلوها بتوسيع ذخائرهم اللغوية. والتأليف الجديد إما أن يتبع طريقة التسميط _ أي تنويع القوافي _ وإما أن يتبع طريقة الشعر المرسل ويستغني عن القافية. وإمّا أن يحاول مخرجاً ثالثاً غير هذين.

والتسميط كان مستعملا منذ عهد قديم ، إلا أنه كان لا يجيء إلا في الأنواع الدُّنيا (أعني غير الجادّة العالية) من الشعر ، مما يقصد فيه إلى مجرّد الترنم ، ويحسن عليه الرقص . وقد نشأ التسميط في العهود الجاهلية ، لأنه لابد أن يكون قد سبق القافية الموحدة ، بحسب ما تقتضيه قوانين التطوّر والتدرّج . ويبدو أنه كان في الغالب نوعاً شعبياً ، لا يرقي إلى مرتبة المُقصَّدات والقِطَع ، التي كانت تنشد في المحافل والأسواق والأندية . كما يبدو أنّه كان مقصوراً على أنواع قليلة من الأوزان الخفاف ، كالرّجز ومنهوك المنسر ح مثل :

وهَا بَنِي عَبْدِ الدَّارْ وهَا مُماةَ الأَدْبارْ ضَرْباً بِكُلِّ بَتَارْ إِنْ تُصِيلُوا نُعانِقْ ونفْرِشِ النَّمارِقْ أَوْ تُدْبِرُوا نُفارِقْ فِراقَ غير وامِقْ أَوْ تُدْبِرُوا نُفارِقْ فِراقَ غير وامِقْ ثم انتقل التسميط إلى سائر البحور القصار، واستعمله الأندلسيون في الرمل من البحور الطوال، ثم شاع استعماله حتى عمّ كل البحور، فظهرت أنواع التخميس والتسبيع والتثمين، وكثرت الموشحات وتعددت أنواعها. إلا أن التسميط على كثرته عند المحدثين، لم يتجاوز الأنواع الثانوية من الشعر إلى الأنواع الجدية، ولم يتغلغل في البحور الطوال كما تغلغل في البحور القصار. (إذ المسمطات الطوال كانت كلها من صناعة العلماء والمتكلفين كتخميسات البردة والهمزية) ولا أحسبه يستطيع أن يتغلغل فيها، لأن طبيعته طبيعة ترنم وتغن خفيف، لاطبيعة جد واحتفال وجلالة.

وفي التسميط مع هذا عيب آخر ، وهو أنه قابل جدّا لأن يدخله من أنواع القيود، ما يجعله أعسر بكثير من القافية الموحدة . وطبيعة اللغة العربية الخصبة بالقوافي تدعو إلى ذلك وتعين عليه . افرض أنك أردت أن تنظم قصيدة مسمطة ، أي منوعة القوافي ، قد تكتفي فيها بقافية تلتزم في كل ثلاثة أبيات أو أربعة أو خمسة . وقد تنوع فتجعل لصدور الأبيات قافية ، ولأعجازها قافية أخرى ، وقد تزيد في التنويع فتقسم قصيدتك إلى أجزاء ، كل جزء يتكوّن مثلا من خمسة أشطار ـ بيتين كاملين وشطر منفصل ، يكتب تحتها في وسط السطر ، ولصدري البيتين قافية ، ولعجزيها قافية أخرى ، وللشطر المنفصل قافية ثالثة ، قائل القوافي المستعملة في الأشطار المنفصلة التي تأتي في جميع الأجزاء ، هكذا :

شطر، قافیة أ شطر، قافیة ب شطر قافیة أ شطر قافیة ب شطر قافیة جـ

شطر قافیة د شطر قافیة هـ شطر قافیة د شطر قافیة هـ

شطر قافية جـ

شطر قافیة و شطر قافیة ز شطر قافیة و شطر قافیة ز شطر قافیة جـ

كل هذه الأوجه أمامك تختار منها ما تشاء ، ولعلك تفضل الوجه الأول ـ التزام القافية في ثلاثة أبيات أو أربعة أو خمسة ـ لسهولته . ولكنك بعد أن تكثر من النظم فيه ، تجد نفسك تمله ، وتميل شيئاً فشيئاً إلى الزخرفة اللفظية ، فتفارقه إلى الوجه الثاني ، فالوجه الثالث ، وهكذا إلى أن ينتهي بك التجريب والأخذ والترك ، إلى النوع الذي رسمناه ، أو إلى شيء زخر في قريب منه . وأظنك توافقني أن كثرة تنويعه ، وتعدد قوافيه ، أشد تشويشاً على الناظم من القافية الموحدة ، وأحرى أن يصرفه عن متابعة أفكاره ، وأن يشغله باصطياد أحرف الرويّ المناسبة .

وقد تقول لي: لماذا افترضت أني سأمل القافية التي تتغير بعد كل بيتين أو ثلاثة أو أربعة أو خمسة ، وزعمت أني سأستبدلها بقواف مزخرفة بالطريقة المي رسمتها أو بشيء من ذلك القبيل ؟ لماذا لم تفرض أني سأحبها وألتذها وأستمر فيها ؟ وجوابي على ذلك أن تغير القافية بعد بيتين شيء ممل لا يقبله الذوق العربي ، وحتى بعض الافرنج الذين استعملوه قد ملوه وكرهوه . وتغير القافية بعد ثلاثة أبيات أو أربعة قريب من ذلك في الإملال ، وإن صلح لشيء فإنما يصلح للأوزان القصار ، كالهزج والرمل المجزوء . أما الطوال فلا يصلح لها ، ذلك بأن البحور الطوال فيها مجال للقول ، وطبيعة اللغة العربية بمشتقاتها المتشابهة وضمائرها التي تعين على السجع والقافية ، لا ترتضي نظاماً سهلا كهذا النظام الذي لا يتيح لها أن تُبرِ زجمالها اللفظي ، وتتبرّج في حليٌ من ذخيرتها الغنيّة . وفضلا على ذلك فإن القافية التي تتغير بعد كل ثلاثة أبيات أو أربعة ، تقطع تسلسل الأفكار وتضطر الشاعر إلى أن يحول مجرى خواطره بين حين وآخر تبعاً للقافية المتغيرة ، اللهم إلا أن يكون نظمه في غرض

ثانوي غير جدي خالص ، وفي بحر قصير من بحور الترنم ، ولا مدفع أن الجد الخالص هو أسمى ما يسمو إليه الشعر .

ولعلك تقول بعد هذا : لماذا لا أجعل مسمطاتي من ستة أبيات أو خمسة أو سبعة أو عشرة ، فهذا خير من تنويع القوافي في الأشطار والإتيان بها على زخرف خاص ؟ وجوابي عن هذا هو أن القافية التي تلتزم في ستة أبيات أو عشرة ، كالقافية الموحدة من حيث العسر . والذي يعيب القافية الموحدة في عشرين بيتاً أو ما دون ذلك أو فوقه ، ويزعم أنها قاتلة للمواهب مضيقة على الشاعر ، فإنه لا شك يعيب القافية التي تُلتزم في الستة أو العشرة من الأبيات بمثل ذلك . وإلا فانه يكون قد رجح ناحية « الكم » على ناحية « الكيف » وهذا سقم في التفكير . _ (أعني « كم » العسر و « كيفه » .

والمسمّط الذي يريد التسميط حقّاً ، لا يلتزم القافية في أكثر من أربعة أبيات فا لأنه سمط فراراً من التزامها في أبيات كثيرة . وحتى التزام القافية في أربعة أبيات فا دونها فيضطر إلى أن ينصرف عنه إلى الزَّخرفة . وليس هذا بمجرد افتراض ، فعندنا من الموشجات أمثلة كثيرة وأدلة قوية تؤيد ما نذهب إليه . وإذا تتبعت تاريخ الموشحات وجدتها بدأت بطراز سهل من بحر الرمل ، وبنوع من التسميط رشيق ، كما في منظومة ابن المعتز « أيها الساقي » ، ثم كما في منظومة ابن المعتز « أيها الساقي » ، ثم جعلت أنواع الموشحات تكثر ، وزخارفها تزيد ، حتى تعدت مجرد الزخرفة اللفظية ، إلى الزخرفة المحطية _ أعني بالزخرفة الحطية أن يكون رسم الموشحة على الورق ذا أشكال هندسية منتظمة . وهاك أمثالا من الموشحات القدية :

قال ابن سناء الملك (المستطرف للأبشيهي مصر ١٩٤٢ _ ٢ _ ٢٣٨):

شمْسُ المُحَيَّا أَم القَمَرُّ أَمَّ القَمَرُ التَّغْرِ يَا بَشَرْ

أم البَها حَقَّهُ الْخَفَرْ بطَرْ زِ خَدَّيْك مُسْتَطَرْ قَمْ تَبَاهَى ، بما تَباهَى ، ولا تَلاهَى فَكُلُّ أَحْبَابِنَا حَضَرْ والعُودُ يُشْجِيكَ والوتَرْ أُفْدِيك بالسَّمْع والبَصَرْ يا أهيفاً وصله وطرْ بدرٌ بَدَا في دُجي الشَّعَرْ قد لَذَّ في حُبِّهِ السَّهَرْ إذا تجلَّى وقد تحلَّى ، عليك يُجْلَى تَحَيّرُ فِي وَصْفِهِ الفِكَرْ والعَقْلُ والسَّمْعَ والنَّظَرْ وهكذا على هذا المنهاج. ولابن سناء الملك أيضاً « نفسه ٢ ـ ٢٣٨ » : لَيْلَتُنا بِالْـوَصْلِ مُـذْ أَسْفَرَتْ أَصْدَرَتْ بِزَوْرَةِ المحبوبِ إذْ بَشّرَتْ أخّرَت فَقُلْتُ للظَّلْهَاءِ مُللَّهُ قَصَّرَتْ

طُوّلِي يا لَيْلَةَ الوَصْلِ ولا تَنْجَلِي وأَسْبِلي سِتْرَكِ فالمحْبُوبُ في مَنْزِلي

وهكذا ..

وقال آخر ، وهو أقل زخرفة مما مضى (نفسه ٢ ـ ٢٣٩) : مُمَّلْتُ مُـــذْ ســارَتِ الحُمُـــولُ وَجْــداً مَضى العُمْرُ وهُــو بَاقى

> وغادَة كالقَضيبِ قَدَّا والوَرْدِ والياسَمينِ خَدَّا

كأنها البَدْرُ إِذْ تَبَدّى

وشَعْرُها أَسْوَدٌ طويلُ كأنَّهُ لَيْلَةُ الفِراقِ

هُوْناً أَتَناْ عَيلُ مَيْلا سَحابَةُ كالسَّحابِ ذَيْلا فقُلْتُ شَمْسُ تَزُورُ لَيْلا

وما دَرَى كاشحٌ عَـذولُ فَـذَاكَ مَنْ أَعْجَبِ اتَّفـاقِ وهلمَّ جراً ..

وأنشدني السيد محمد عبده غانم العدني ، من موشح يمني قديم ، قال .إن زمن تأليفه مقارب لآخر الدولة العباسية أو قبل ذلك بقليل :

يا مفردٌ بوادي اللرِّ من فوق الأغصانُ

يا مفردٌ صباياتي بترديد الألحان
ما جرى لك؟ تُهَيِّج شوْق قلبي والاشجان
لا أنت عاشق ولا مشلي مفارق للأوطان

بلبل الوادي الأخضر تعــال أيـن دمـعـك

تدعي لوعة العشاق وما العشق طبعَـــك فاســـــــــــك ورفَعْكَ ورفَعْكَ ورفَعْكَ ورفَعْكَ واتْــرُكِ الحبْ يا بلبل البانْ

هكذا أنشدنيه السيد الكريم ، وقال : إن متنه شيءٌ بين الفصيحة والعامية ، وله بقيةً أُضربُ عنها الآن خشية التطويل .

فلعل ما ضربناه لك من الأمثلة هنا ، يكفي في التدليل على أن الزخرف احتل مكاناً عظيهاً في الموشحات القديمة ، لا في فصيحها فحسب ، ولكن في عاميها أيضاً ، ولك أن ترجع إلى آخر مقدمة ابن خلدون ، وإلى ما جمعه المقري في النفح والأزهار ، لتستزيد من الأمثلة .

ونترك الموشحات القديمة جانباً الآن ، لننظر في أمثلة من الأنواع الحديثة المبتدعة من مسمطات العصر ، لنرى إن كان أصحابها قد وفقوا فيها إلى تجنب الزخرفة والتكلف أكثر من أسلافهم . قال أحدهم (الشعر المعاصر للسحرتي مصر ١٩٤٨ ص ١٩٦) :

أُشِيرُ إليكَ بطَرف رِدائي تعالَ ورَائي تَعالَ ورَائي هُناليك بينَ الجزيرَةِ نَقْضِي سُويْعاتِ أُنس بأجمل رَوْض حدَيقة «مُورو» إليها سأمضي فهيا اصطحبني لتقطف مسني أزاهِيرَ حُسسني وطلعَ رُوائي

أشير إليك ... الخ

قال الاستاذ الفاضل السحرتي عن هذه الموشحة الحديثة: إنها من « أمثلة الموسيقى المتوائمة مع موضوعها » وأنا أوافقه بحسب ظاهر لفظه ، ولكني أخالفه حين يأخذ في باب من أبواب الباطن ويزعم _ مفسراً لما قدمه _ أن في هذه القطعة نوعاً من الموسيقى اسمه : « المنخفض الأنغام » .

موضوع هذه القصيدة أو الموشحة ، هو تصوير فتاة تشير إلى فتاها بطرف ردائها ، ليتبعها إلى الجزيرة ، إلى حديقة «مورو» ليختفي معها بين الأشجار ، ويقطف زهر حسنها و « طلع » روائها ! وهذا موضوع من النوع الجنسي السطحي الذي لا يصلح له نوع من الموسيقى - إذ تُغني فيه - « إلا الجاز » . (وليست موسيقى الجاز بمنحفضة الأنغام) وطريقة التقفية في هذه القطعة ، ونغمة الوزن ، وتفاهة الكلمات ، كل ذلك « جازي » كأسمج ما تكون « الجازيات » . ودونك فوازن بين قوله « أشير إليك - بطرف ردائي - تعال ورائي » وبين قول الجازي الأوروبي :

You and I,
On the five forty - five
We shall not be disturbed,
This compartment is reserved.

لتدرك إلى أيّ حد تلتقي طرق التفكير عند الجازيين الذين لا يهمهم إلا التعبير السطحي عن الجنسية السطحية . فتاة « أشير إليك » تدعو بطرف ردائها إلى حديقة «مورو» وهي حديقة «مودرن» صالحة للاختباء فيا يبدو . والشاعر أو الساجع الأوربي أو الأمريكي يطمئن فتاته بأنها معه في «قمرة» محجوزة ، لا يصل إليها الإزعاج . وعندي أن مذهبه أسلم من مذهب صاحب « أشير إليك » لأنه وقف من المرأة موقف الداعي _ وهذا من مذاهب الرجولة _ وصاحب « أشير إليك » جعل صاحبته داعية ومبتدئة ، فهذا يحملك على أن تسيء بها الظن .

وأظنك لم يخف عليك أيها القارىء الكريم مكان الزركشة والتكلف في قوافي هذه المسمطة : ردائي ـ ورائي ـ نقضي ـ روضي ـ أمضي ـ اصطحبني ـ مني ... الخ .

ودونك مثالا آخر من التسميط العصري « نفسه ١٢٠ » :

خمرُ شبابٍ رطيب معصورةً من قُلوب في السقبلتين وآه من طَعمِها أَسْكريني أنشودةً في السُّكونِ يطْوِي بريقَ العيونِ فيها فتورُ الجُفُونِ لَوْ رَدَّدَتُها الشَّفاهُ

في لثمِها بادلِيني

وهذه السجعات تشبه عندي ما رواه لي صديقي الفاضل الدكتور محمد الحسن أبو بكر ، من أن بعض الناس سمع لأول مرة صوت فتاة سودانية تلقي كلمة من مذياع أم درمان ، فسكر من صوتها ، وألهمه ذلك أن يقول :

بالمكرفسون كانْ حاجه بون « أي جميلة » نَغَمْ مُؤَنَّتْ بارتجالْ

هذا ويزعم الأستاذ السحرتي ، بمعرض الحديث عن المسمطة التي أوردناها ، أن صاحبها قد تحرّر من عبودية القافية ، فتأمل ! إن المرء ليرتعد إلى مخ عظامه (كما يقول الإنجليز) حينها يفكر في مقدار العناء الذي بذله صاحب هذه المسمطة ليصطاد كلمة « الشفاه » حتى يناسب بها « آه » وكلمة « بادليني » ليقابل بها « أسكريني » والكلمات سكون _ عيون _ جفون _ متوالية _ في هذا النسق ، وفي تلك الأشطار التي التزمها .

وهاك مثالا ثالثاً (نفسه ١٨٠) : أهـــلا « أبــو قـــردَانْ » يـــا مُنقِـــذَ الفَــلَاحْ كِلاكما قدْ همانُ واستَمْراً الأَثْرَاحُ إِنْ قَدْرُهُ الآنْ لم يَجْهَلُوا قَدْرَهُ لم يفْهَمُوا الإِنسانْ إِن يَفْهَمُوا غَيْرَهُ

ومعنى هذا البيت غير واضح .

تعيشُ بينَ الحقولِ مسْتأصِلا للضَّرَرْ بِن شَرَرْ بِن شَررْ قَد لبست البياض في صورة النَّاسكُ وتارَةً مثلَ قاضٍ يَقضِي على الهَالكُ

أي يحكم بالإعدام !! ولا يخفي عليك ما في كلام الناظم من لت وعجن .

تُستابِعُ الحَرْثا وتَلْقُطُ الدّيدانْ تَلُوحُ كالوسْنانْ والحالِمِ العابِدْ لكنّك اليَقْظانْ والباحِثُ السّاجدْ في صُفْرةِ البرْتُقالْ رجللاكَ والمنقارْ كلاهُما في الجمالْ تراهُ أبهى شعارْ شعارُنا للنّضارْ شعارُنا للغنى

معنى الشاعر الذي قصد إليه كريم ، ونياته التي بعثته إلى قرض هذه المسمطة من أحسن النيات . ولكنْ ليست النيات الحسنة وحدها كافية لأن تُبلِّغ الجنة . إن لم يُسلك بها على نهج حسن . ولأمر ما زعم الغزالي أن الذي يبدو محسناً ونيته سيئة هو عند الله مسيء ، وأن الذي يبدو مسيئاً ويفعل ما من شأنه أن يضر على حسن نية منه ، هو أيضاً عند الله مسيء . وفي ذلك ما يدل على أن للوسائل ما للنوايا من أهمية ، بل ربما تكون أهميتها أكثر . وما أكثر الوسائل المعوجة التي يتبعها أصحاب النوايا الطيبة ، فتوقعهم في غمرة الشرور .

تأمل إلى نسج هذه الموشحة _ تجد الشاعر بدأها بموازنة ثم وصل إلى نتيجة ، وكان حقد أن يقف هناك ، عند قوله : لم يفهموا الإنسان ، ولكنه ترسل ، وترسل حتى أداه ترسله إلى غاية غير ملائمة لما بدأ بذكره ، وهي تشبيه « أبي قردان » بالبرتقال ثم الذهب !! وادعاء العمق والفلسفة بعد ذلك في قوله : شعارنا للغنى !!

وقد كان الشاعر مع هذا ضعيفاً في أدائه ، عبدا لزخرف من القوافي ، مقيدة في الصدور ومختلفة بين الإطلاق والتقييد في الأعجاز ، كما في « الديدان » من البيت التاسع ، و « النضار » من البيت الأخير . ثم إن هذه الزخرفة اللفظية مع افتنان الشاعر فيها ، ليس لها شفيع من رصانة أو قوة في الصياغة . بل الركاكة ووضع الكلمات في غير مواضعها ، هو الصفة الغالبة على هذه القطعة . خذ قوله « شعارنا للنضار » ما معنى هذا الكلام ؟ أليس مراده أن يقول « هو لون النضار » إذ ليس للشخار لون غير الصفرة حتى نتخذها لـه شعاراً ، والشعار فيه معنى الاصطلاح والتواضع كما لا يخفى .

ومن أكثر أنواع التسميط المعاصر نفاقاً الهزجيات والرمليات ، ومن الهزجيات المشهورة كلمة نعيمة : « أخي إن ضج بعد الحرب الخ » . ولأبي الوفا كلمة ، مَدَحَها صاحب الشعر المعاصر (نفسه ٢٠٦) منها :

تعاَلَيْ زَهْرَةَ الْوَادي نُذيعُ العِطْرَ فِي الوَادي فَتَحْمِلُنا نسائِمُهُ كما شاءَتْ أمانينا وتشدُونا حمائِمُهُ أغسساني للمحبينا ويزجينا الصبا والحبونْ وَادٍ إلى وادِي

* * 1

تعاليُّ زَهْ رَهُ الآسِ نُذيعُ الحُبُّ في النَّاسِ فلا يُصْبِح في الدنيا سِوى قلبٍ على قلبِ

وأقول: تصير الدنيا حينئذ كوكر امرىء القيس الذي وصفه في قوله: كأنَّ قُلوبَ الطَّرْ رَطْباً ويابساً.

> وَلا نَلْقَى امْراً يَحَيْا لِغَيْرِ العَطْفِ والحُبِّ ونَغْدُو زَهْـرَةَ الآسِ شِعارَ الحُبِّ في الناسِ

هذه الكلمة من الهزج، وهو بحرٌ حلوٌ صالح للتسميط، ولكنه لا يصلح للهجين من الألفاظ.

وقصيدة نعيمة - أخي إن ضج بعد الحرب - كلها تدور حول معنى القسم الأول منها ، وهو معنى معاد مكر ور مسر وق من أشعار موريس برنج وروبرت بروك . وما نسبه الدكتور محمد مندور إلى هذه القصيدة من معاني الهمس (في كلمة له قديمة نشرت في الرسالة أو الثقافة عنوانها : الشعر المهموس) شيء غامض كل الغموض . ولعله أعجبته كلمة « أخي » فعد ذلك همساً . ونظام نعيمة في التقفية على وجه الإجمال من الكلفة والصناعة بحيث يمنع من الاسترسال في المعاني ، ويجبر الشاعر على التكرار ، ويجعله عبداً لزخر في كنسج العنكبوت .

وأبيات أبي الوفا الهزجية التي ذكرناها ، وصفها السحرتي بأنها ذات أسلوب مباشر مبتدع سلس الحركة ـ « إسبنتانيوس » كما يقول الإنجليز ـ ووالله إني لأقرؤها ثم أقرؤها فلا أحصل إلا على ألفاظ مرصوصة في شكل هندسي ـ « وادي ـ نسائمه نينا ـ حمائمه ـ بينا ـ آس ـ ناس ـ دنيا ـ قلب ـ يحيا ـ حب ـ آس ِ ـ ناس ِ » . والتركيب ضعيف من ناحية النحو ، والمعنى واحد متكرّر ، وليس التعبير عنه بذي حرارة ، ولكنه باهت خافت .

ومما يغيظ محبّ الشعر أن يجد هذه المعاني الجليلة العالية ، التي أفصح عنها كبار الأنبياء والمتصوّفة أعمق إفصاح وأنصعه . ممسوخة مشوهةً في أشباه هذا العبث

اللفظي، ثم يجد هذا العبث يمدحه النقاد وير فعونه إلى أعلى الدرجات. اللهم غفرا! فالدكتور طه حسين _ وهدّك من ناقد _ يقول عن ديوان أبي الوفا _ وهذه المسمطة منه الدكتور طه حسين _ وإنه على خلوّه من الشعر لا يخلو من سوء النظم وفساده واضطرابه الذي لا يطاق . ولولا أن الظروف السياسية ... قد حملت جماعة من الناس على أن يشيدوا بأمر صاحب هذا الديوان ، ويسرفوا في ذلك إسرافا شديداً ، لما استطاع كلام كهذا الكلام أن يوصف بالشعر ، وأن يرقى إلى مرتبة الكلام الذي يوصف بجودة النظم ، واستقامة الوزن ، وحسن الانسجام . فأنت تستطيع أن تقرأ الديوان من أوّله إلى آخره دون أن تظفر فيه ببيت واحد ، فضلا عن مقطوعة ، فضلا عن قصيدة ، يثير من نفسك هذا الرضا الذي يثيره الشعر العالي ، أو يبعث من نفسك عن قصيدة ، الني يبعثها الفن الجميل » أ ه . « حديث الأربعاء دار المعارف ٣-٢١٣ » .

وفي هذا الذي ذكرناه عن التسميط حجة قاطعة في أنه لا يحلّ مشكلة الشعراء المعاصرين ، الذين يَشْنَأُون القافية الموحدة ويرومون تبديلها . فدعنا ننظر في مسألة الشعر المرسل إذن .

من المعلوم أن الشعر المرسل كان نادراً عند العرب، ولعله لم يرد إلا في المكفآت (وسيأتي الحديث عن الإكفاء) وأقرب شيء اليه فيها سوى ذلك المقصورات، وهي قصائد أحرف الرويّ فيها ألفات لينة. وقد كانت المقصورة قليلة عند الأوائل لا تكاد تجد لها أمثلة طويلة (والنادر لا حكم له). وراجت سوقها عند المتأخرين حتى طوّلوا فيها جدا، من ذلك ما فعله ابن دريد في كلمته المشهورة:

يا ظُبْيَةً أَشْبَهَ شَيْءٍ بالمَهَا

وجياد المقصورة قليلة جداً . وكلمة ابن دريد _ على إطناب بعض الناس في مدحها _ من متكلف الكلام عندي ، وليس فيها شعر حقّ إلا قوله :

بَلْ رُبَّ لَيْلٍ جَمَعَتْ قُطْرَيْه لِي بِنْتُ ثَمانِينَ عَـرُوسٌ تُجْتَــلَى يعنى الخمر وكان بها كلفاً .

فإنْ أَمُتْ فَقَدْ تَناهَتْ لَذَّتِي وَكُلُّ شَيْءٍ بَلَغَ الحَدَّ انْتَهَى وَلِا قوله في آل ميكال:

وإلا قوله في آل ميكال:

نَفْسَى الفَدَاءُ لأميرَى وَمَنْ تَحْتَ السَّاءِ لأميرَى الفَدَا

ونسج المقصورة الدريدية ، وما جوريت به من مقصورات ، يؤيد ما نذهب إليه من أن ترك القافية الموحدة الصريحة (والألف اللينة ليست بصريحة) يفتح على الشاعر باب شرّ عظيم من الثرثرة والصناعة اللفظية .

والشعر المرسل عند المعاصرين ليس بكثير ، وقد نظم فيه جماعة من الفضلاء كالاستاذ عبدالرحمن شكري والاستاذ أبي حديد . وأضرب لك مثلا من نظم الأول (الشعر المعاصر ١٢١ ـ ١٢٢) :

سدَ كَتْ بِنابليونَ سَالِبَةُ الكَرَى وَالنَّـوْمُ لَا يَعْنُو لِكُـلَّ عَـظيمٍ فِي لَيْلَةٍ قَلْبُ اللَّئِيمِ كَـقَلْبِـهـا زنجِيَّـةٌ قدَ عُـرًيَتْ مَنْ حَلْيهـا وفي هذا إشارة لقول المعرَّى:

لَيْلَتِي هذه عروسٌ مِنَ الزّنج عَلَيْها قلائِدٌ منْ جُمانِ جع:

خَرَجَ العَظِيمُ يَخَطُّ فِي تُرْبِ العَرَا خَطُّ الْمُدَلِّسِ فِي تُرَابِ الطَّالِعِ يُشِي وَحِيداً فِي الخَلاءِ وحَـوْلَهُ جَيْشٌ مِنَ الآرَاءِ وَالعَـزَمَـاتِ

يَرْعَى بعينِ النَّسْرِ أَرْجاءَ العَرَى كالقانِصِ الرَّامي بسَهْمٍ صائِبِ
وهلم جـرًا ... ولا يكنني أن أزعم أن في هذه الأبيات زخرفاً لفظياً ، كلا ولا أزعم أن في مرسلات الأستاذ أبي حديد شيئاً من ذلك . ولكني ألفت نظر القارىء إلى ظاهرة أجدها في الأبيات السابقة . ألا يجد القارىء أن قافية البيت الأول (وقل ذلك فيها بعده من أبيات) مستقلة بنفسها ، منقطعة عما بعدها ، صالحة لأن تجيء في قصيدة من نفس الرَّوِيِّ والبحر ، وحينئذ لا تشعر أنها من بيت مرسل ؟ ألا يشعر القارىء معي أن نظم هذه الأبيات ليس بنظم مرسل صريح ، وإنما هو استعمال لقافية مستقلة في كل بيت _ وهو من أجل ذلك ضرب من الإجازة أو الإكفاء ؟ أليس الشاعر الذي يعمد إلى الشعر المرسل ينسى مكان القافية من آخر البيت ، وسيطرتها عليه ، كل النسيان ؟ أليس إذا فعل ذلك لم يجد بدًا من أن يعوّض فقدانها بشيء من المحسنات اللفظية ليضمن سلامة الموسيقى في شعره ؟ وهل المحسنات اللفظية إلا الجناس والطباق والسجع وما إلى ذلك ؟

ولا تقل لي : فنهج شكري وأبي حديد إذن أفضل من النظم المرسل الصريح ، إذ نظمها كما قلت لك إكفاءً وإجازة ، وذلك يفسد رنة الكلام ، وينبو عن الذوق ، وقد فرغ النقاد الأولون من تهجين الإكفاء والإجازة .

وبحسب أنصار النظم المرسل الصريح، أن يتذكروا كيف عبثت طبيعة السجع المتأصلة في بنية العربية بالنثر، وهو كلام مرسل حقاً لا وزن فيه. ليتذكروا مقامات الحريري، وسجع الصاحب ابن عباد، وتكلف القاضي الفاضل، وابن الأثير وأضراب هؤلاء. ثم ليتذكروا كيف طغى هذا الأسلوب المسجوع المصنوع على غيره من الأساليب، حتى صار هو الطريقة المستحسنة، وحتى لم يستطع أمثال ابن خلدون من ذوي الأفكار والأصالة أن يتحرّروا من ربقته (١)، وحتى أن النثر

⁽١) خطبة المقدمة من السجع المتكلف، ولكن سائر الكتاب بعد ذلك نثر مرسل. هذا وفي مقامات الحريري ورسائل القاضي من جيد البيان روائع، والله أعلم.

العلمي الجافّ ، الذي لا تجوز فيه الصناعة بحال خضع للسجع كثيراً ، وكاد يستسلم له . ليتذكر وا كل هذا . ثم ليفكر وا إن كان النظم المرسل سيكون أسعد حظاً من النثر في مقاومة الزخرف والأسجاع المتكلفة . أستبعد ذلك كل الاستبعاد .

ولعل أنصار النظم المرسل يحتجون علينا بما يجدونه من كثرة القصائد الطوال المختارات في أشعار الغربيين المرسلة ، ويقولون لنا : لولا أن ترك القافية أعطى هؤلاء الأوروبيين قسطاً عظيهاً من الحرية ، ما كان ليتسنى لهم ما بلغوه من الإبداع في مطوّلاتهم . وهذا احتجاج مردود . ذلك بأن طبيعة اللغات الأوروبية تضن بالقوافي . والجوّادة بالقوافي منها ، كاللغة اللاتينية لا يتسنى لها الجودة إلا من طريق الإعراب والضمائر . وهي طريق علها السالك وينفر منها السامع ، ولذلك آثر اللاتينيون الشعر المرسل .

فلا غرابة اذن أن نجد النظم المرسل مناسباً للغات الغرب ، لأنها بطبعها تعجز عن التقفية والأسجاع ، ولا يتأتى فيها التجنيس بأنواعه كها يتأتى في العربية . واللغة الإنجليزية بخاصة تؤثر الترسل على التقفية . ومع هذا فلا ينكر القارىء لأشعار الإنجليزية أن ترسلها كثيراً ما يجر إلى الثرثرة والإسهاب ، كها هي الحال في الجزء الأكبر من فردوس ملتون ، وفي أكثر روايات شكسبير . خذ مثلاً ماكبيث . فإحسان الرجل فيها محصور ما بين آخر الفصل الأول إلى آخر الثاني ، ويسمو في نتف من الثالث ، ثم يسفّ بعد ذلك إلا في بعض قطع أهمها هذيان الملكة ، وهو نثر محض (۱).

⁽ ١) وإسفاف الغربيين في المسمطات أكثر من أن يحصى . وأضرب لك أمثلة من الشعر الانكليزي قصيدة ملكة الجنيات لسبنسر ، وهي مملة للغاية وفيها حشد من الصناعة يشبه ما فعله ابن جابر في بديعيته ، ونحو مقدمة وردزورث ، التي لو محي سائرها وأبقيت منها قطع يسيرة لأغنى ذلك . ولعل ما دهى شعراء أوروبا من داء التطويل والإسهاب ، شر مما دهى شعراء العربية من داء التزام النسيب ووصف الابل . وعسى الا يكون هذان داء والله تعالى أعلم .

وإذن فلا مفرّ من أن نقول بأن الشعر المرسل لا يناسب اللغة الفصحى ، وأنه لن يستطيع أن يقوم فيها مقام القافية الملتزمة التي تقمع شيطان الثرثرة الجموح .

وقد تنبري لى أيها القارىء فتقول: « أوافقك في استهجان التسميط، وأحط معك في ازدراء الترسل، وأسلم لك بأن القافية الموحدة الملتزمة، قد تكون حقًا هي أنسب شيء للشعر العربي، وأنجع علاج لبداء الصناعية والزخيرف والتلاعب بالألفاظ. وإن كانت هي في ذاتها نوعاً من الزخرف ، كما أن التطعيم أنجع وقاية من الجدري ، وإن كان هو في ذاته ضرباً من الجدري _ قد أذهب معك إلى هذا الحدّ ، ولكن على تقدير أن الناظم المعاصر لا يزال يملك ، كالقدماء ، ذخيرة واسعة ، ويقدر على التصرف في نحو اللغة وأساليبها كما كانوا يقدرون . ولكن الحقيقة الواضحة هي أن الذخائر اللغوية قد صغرت ، وأن النحو نفسه قد تغير وتبدل ، وأن تركيب الجملة قد دخله من الجمود ما لو بصر به النابغة وزهير وأضرابهها لولوا منه فراراً ولملئوا منه رعباً . فهل نزعم كذباً أن الدنيا لم تحل عن حالها ؟ وهل نفرض ادّعاء أن لنا من الملكات والقدرة على تصريف أعنة اللغة ما كان للأوائل ؟ ثم نظل بعد ذلك نقيد أنفسنا بالقافية الموحدة الملتزمة لنكبح جماح صناعة لفظية لا نملك من أداتهـا غير كلمات محدودة « وكليشهات » باهتة ضربت عليها عنكبوت الزمان بنسجها ؟ ألا نأبه لما طرأ علينا من تغيير ، وإلى ما تتطلبه حاجات اليوم من تعبير سلس واضح طلق ، غير ذي عوج ولا ربق ولا قيود ؟ ».

ولو قلت لي هذا أيها القارىء لقلت لك: « انظم باللغة العامية ولا تعدها ». ثم لنبهتك إلى أن اللغة العامية نفسها مازال ينظم فيها الناظمون منذ ألف عام أو أكثر، وأن كاهلها قد أثقله « الكليشيهات » والزخارف، التي يحاكي بها أصحابها زخرفة الأشعار الفصيحة، حذوك النعل بالنعل، من دون أن يقدروا على أن يأتوا بشيء شبيه بما في اللغة الفصيحة من سمو.

فإن كنت تنفر من اللغات العامية أيها القارىء، فليس أمامك إلا أحد أمرين:

١) إما أن تستحدث أوزانا جديدة كل الجدة وتخترع لها ما يلائمها من قيود .
 ٢) وإما أن تقول بتوسيع الذخيرة ودراسة اللغة كما ينبغى .

أما الوجه الأول، فقد فات وقته المناسب منذ القرن الثالث الهجري، والإقدام على التجديد في الأوزان الآن، معناه أن نحدث تغييراً جوهريا في ناحية جوهرية من نواحي اللغة العربية لازمتها أكثر من ستة عشر قرنا. وإحداث تغيير كهذا في لغة عريقة في القدم مليئة بالتقاليد المُعتَّقة، مطلب عزيز جدا تحقيقه، أُدْخَلُ في باب المعقول والمقبول، اللهم إلا أن تكون اللغة العربية بدعا بين اللغات.

والوجه الثاني هو الرأي الصواب وإن كنت أراك تنفر منه . وكيف يجوز لك أن تقول سأكتب وأنظم بالعربية الفصيحة ، ومع ذلك فلن أبالي بتوسيع ذخيرتي فيها ولا بتجويد نحوها وصرفها ، ورحم الله الشيخ الطيب السراج (١) إذ سمع مثل هذا القول من بعضهم فقال : أيجوز لك أن تقول وأنت تكتب نثراً بالإنجليزية : Igoes أو تقول : They is ، فكيف تحرص على سلامة الإنجليزية ولا تحرص على سلامة العربية ؟

حتى وان أبيت وقلت: فإن كان لابد من دراسة الأصول ومعرفة اللغة ، فأنا أنظم وأكتب بالعامية ، فإني لا أجد مفرًا من أن أذكرك بأنك مع هذا لن تستغني عن الفصحى ، لأنها أصل العامية ومنبعها ، ولأنها مستودع التراث الديني والأدبي ، الذي لا يكن أن نفصل عنه أنفسنا بحال من الأحوال .

⁽١) في الطبعة الأولى : ولله دره .. وكان الشيخ الطيب السراج آنذاك حياً .

ومن أجل هذا كله فإني سأنتقل بك من هذا التمهيد الذي مهدته ، الى حديث عن أصول الصناعة الشعرية ، من حيث القوافي والأوزان ، بحسب ما يمكن استقراؤه من أشعار العربية ، ومؤلفات علمائها _ إذ كل ذلك لازم للأديب ، ولا غنى للناقد عنه ، وأول ما أبدأ بالحديث عنه : القافية .

المبحث الأول

عيوب القافية ومحاسنها وأنواعها

قد تحدثنا عن عيوب القافية الموحدة الملتزمة من وجهة النظر المعاصرة ، والآن ندير دفة الحديث إلى جانب آخر ، فنحدثك عن عيوب القافية ، ثم عن محاسنها من وجهة النظر التقليدية ، وفي عرف أرباب الصناعة .

أجمع العلماء على استقباح: الإيسطاء، والإقبواء، والسناد، والإكفاء، والإصراف والإجازة، والتضمين، إن وقع شيء منها في كلام الشاعر.

أما الإيطاء ، فهو تكرار القافية بعينها . والإقواء : هو المخالفة بين حركات الإعراب في القوافي ، كأن تجيء ببعضها مرفوعا وببعضها مجرورا . والإكفاء ، والإجازة ، والإصراف : قيل هي الإقواء نفسه . وقيل : هي اختلاف حركات التوجيه (۱) ، والدخيل (۱) . وقيل : اختلاف أحرف الروي مع تقارب بينها في المخارج ، كأن يجيء الشاعر بطاء فيها رويّه دال ، أو ميم فيها رويه نون ، وأنشدوا لابنة أبي مسافع ، ترثى أباها وكان قد قتل دون جيفة أبي جهل ببدر (۱):

وما لَـيْتُ غَرِيفٍ ذُو أَطْافِـيرَ وَإِقـدَامُ

⁽ ١) التوجيه : هو مثل حركة العين في كلمة « منقعر » إذا كانت الراء الساكنة هي حرف الروي .

⁽ ٢) الدخيل : هو الحرف المقحم بين ألف التأسيس وحرف الروى كالميم من « حاملو » ، إذا كانت قافية ، فالألف تأسيس ، والميم دخيل وكسرتها اسمها إشباع ، واللام روي وصمته مجرى ، وحركة الخاء المهملة اسمها رس .

^{. (}٣) راجع اللسان (صرف) و (كفأ) و (جاز) .

وُجُوهُ القَوْمِ أَقْسِرانْ رِمُ أَبْيَضُ خَـــذَّامْ فُمَا تُخْنِي بِصحْبان

كَجِبِّي إذ تَلاَقُوا وَ وَبِالدَّفَ خُسامٌ صَا وقَد تَرْحَلُ بالرَّكْبِ أى لا تقول لهم سفها .

والسناد : يطلق على عيوب كثيرة ، أهمها أن تخالف بين أنواع الردف(١) (ما لم يكن واوا أو ياء ناشئتين عن إشباع) . والتضمين : هو أن تعلق قافية البيت على ما بعدها ، فلا تكاد تستقل بنفسها ، كما في قول الفرزدق يصف امرأة (٢):

فَلُوْ أَنَّ ذَرًا أَوْ أَبِاهُ رَأَى الَّتِي رَأَيْتُ أَبَتْ عَينْاهُ أَنْ تَسَأَخَّرَا إلى فَرْعِها دَاوُدُ حَتَّى تَحَدَّرا يُفَصَّلُ فِيهِ كُلُّ شَيْءٍ مُسَطَّرَا

إِذَنْ لَرِأَى مِثْلَ الَّتِي ظَـلُ رَانِيَا إليَها مِنَ المِحْرَابِ وَهُوَ عَلَى الَّذِي

والإشارة في أول بيت إلى أبي ذر ، وفي الثاني إلى قصة داود وكانت له تسع وتسعون امرأة . والشاهد في قوله : تحدرا^{٣)}. والفرع : هو الشَّعْر .

وهذه الاصطلاحات التي ذكرناها قديمة موروثة عن العرب الأوائل، ويدل على ذلك اختلاف العلماء في تفسيرها . وقد ورد بعضها في الشعر الأموى . وقال ابن الرقاع (أغاني الدار ٩ ـ ٢١٧) :

حَتَّى. أُقَـوُّمُ مَيْلَها وسِنــادَهــا وَقَصِيدَةٍ قَدْ بِتُّ أَجْمُعُ شَمْلَهِا

⁽ ١) الردف : واو أو ياء تجيء قبل الروي ، مثل الواو في « موجودو » ــ الواو التي بين الجيم والدال ، ومثل الياء في « عيدو » والواو في « لونا » والياء في « بينا » واجتماع مثل « بونا » و « بينا » في القوافي سناد . وكذلك اجتماع نحو « لدنا » و « لينا » أما اجتماع نحو « بيدو » و « دودو » فهو جائز . وحركة ما قبل الردف كحركة الباء في « بيدو » تسمى حذواً.

⁽٢) ديوان الفرزدق تحقيق الصاوى ٢ _ ٤٣٠ _ ٤ _ ٦ .

⁽ ٣) التضمين في « تحدرا » هو أنها تطلب ما بعدها طلباً شديداً ولا تستقل بدونه .

وقد ورد بعضها في الأخبار القديمة ، كما ورد في الخبر الذي روي عن النابغة أنه كان يقوي أو يكفى و (اللسان ، كفأ) وكالخبر الذي رووه عن بشر بن أبي خازم في الإقواء (المفضليات ، شرح الأنباري ، بيروت ١٩٢١ ـ ١٩٨٨ ـ ٣٤) . وقد جمع المعرِّي هذه الاصطلاحات في بيتين من شعره في سقط الزند ، قال يصف الغراب :

مِنْ شَاعرٍ للبَيْن قالَ قَصِيدَةً يَرْثي الشَّرِيفَ على رَوي القافِ بُنِيت على الإِيطاءِ سالِلَةً مِنَ الـ إقْوَاءِ وَالإِكْفاءِ والإِصْرَافِ (١)

وقال يصف البدو:

بناةُ الشُّعر ما أَكْفَوا رَويًّا وَمَا عَرَفُوا الإِجازَةَ وَالسِّنَادَا (٢)

وفي مقدمة اللزوميات كلمة وافية عن القافية ومستلزماتها وعيوبها ، وكذلك في كتاب العمدة لابن رشيق . وكل ما يهمنا أن نعقب على كلام النقاد ، في أربعة من هذه العيوب ، وهي الإقواء والإيطاء والسناد والتضمين .

الإقواء

كان الشعراء الأوائل يتحاشون الإقواء بالفتح بالكلية مع أحرف الروي المكسورة أو المضمومة ، كما كانوا يتحاشون الإقواء بالكسر أو الضم مع حرف الروي المفتوح ، فلا تجدهم يجيئون بقواف نحو : آبا ، آبو ، أو كتبا ، كتبي ، كتبوا في قصيدة واحدة . إلا أنهم كثيراً ما كانوا يأتون بالقوافي المكسورة مع المضمومة والعكس ، وهذا ماوقع للنابغة في داليته :

⁽ ١) شرح التنوير على السقط (مصطفى محمد) ٢ ـ ٧٩ ـ ٨٠ ، والبيتان من قصيدة رثى بها المعري أبا الشريف الرضى ، وذكر الغراب لأنه ينبىء أنباء الشؤم .

⁽ Y) نفسه ۱ ـ ۱۷۹ .

عجْ للآنَ ذَا زَادٍ وغ يرَ مُـزَوَّدٍ ويَدِ وَعُـيرَ مُـزَوَّدٍ ويَذَاكَ نَبَّأْنَا الغُدافُ الأَسْوَدُ (١)

مِنْ آل ِ مَيَّـةَ رَائِـجُ أَوْ مُغْتَـدي زَعَمَ البَـوَارِحُ أَنَّ رِحْلتَنَا عَـداً

والبوارح : هي ما يتشاءم به من طير .

ويظهر أن الأذواق الجاهلية كانت تقبل هذا ، ولعل السبب في قبولها له أنهم كانوا يقفون كثيراً بالسكون في القوافي المطلقة فيقولون : مُزَوَّدْ ، والأَسْوَدُ (٢) ولكن أذواق المُحدثين وأكثر شعراء الإسلام نَبَتْ عن الإقواء فتجنبوه في منظوماتهم .

وقد كان هذا من المتأخرين تحسيناً وتجويداً في الصناعة . ألا تجد الإقواء حين يقع في القطع والقصائد الجاهلية كثيراً ما يفسد موسيقاها وينقص من قدرها ؟ ألا تجدك تود أن لم يقل الحرث في معلقته :

ملك المنذر بن ماء السياء

لا يُبْعد اللهُ أَصْحاباً تَركَتُهُم لَمْ أَدْرِ بَعْدَ غَدَاةُ البَيْنِ ما صَنَعُ

لَـوْ سـاوَفَتْنـا بِسَـوْفٍ مِنْ تحيّتِهـا سَوْفَ العُيوفِ لَرَاحَ الرَّكْبُ قد قَنِع يريد تنعوا وقال :

طَافَتْ بأَعْلَاقِه خَـوْدٌ يَمَـانِيـةٌ تَدعُو العَرَانِينَ مِنْ بَكْرٍ ومَا جَمَع يريد جمعوا . وأخطأ الأعلم في تفسير ساوفتنا ، وإنما عنى الشاعر التقبيل . وانظر المادة في الأساس . ولعله أصاب وأخطأ ، لأن في التحية ما يكون بالأنف والله أعلم .

⁽ ١) مختارات الشعر الجاهلي مصر ١٩٥٢ ـ ٢٢٧ .

⁽ ۲) انظر الكتاب طبعة بولاق ـ باب وجوه القوافي في الإنشاد . ۲ ـ ۲۹۸ ، قال : من (ص ۳۰۱) : سمعت ممن يروي هذا الشعر من العرب ينشده :

وأن عبدة بن الطيب لم يُقوِ في قوله : يُنْحَزْنَ من بينَ مَحْجونٍ وَمَرْكول ِ(١)

والقصيدة من روي « بانت سعاد » .

وقد أحس علماء الشعر بجمال قوافي المولدين والمجوّدين من الإسلاميين مثل القطامي وذي الرُّمة ، فأرادوا أن يبالغوا في هذا التحسين بزيادة القيود وحث الشعراء على أن يلتزموا الإعراب حتى في القوافي المقيدة (الساكنة) . ومثل هذا الالتزام عسير جدّا . وقد كان الشعراء أحكم وأعقل من أن يأبهوا له أو يعير وه نظرة ، ولو قد فعلوا لكان النظم في القوافي المقيدة من أشق الأشياء ، ولصعب على أبي الطيب مثلا أن ينظم قصيدته :

أَزَائِرٌ يِا خَيِالٌ أَمْ عَائِدٌ أَمْ عِنْدَ مَوْلاكَ أَنَّنِي رَاقِدٌ (٢)

وهي كلمة لو أطلقت قوافيها لاختلفت حركات الإعراب فيها أشد اختلاف ، لأن فيها نحو : « وانثني راشِدْ » و « ألصق ثديي بثديك الناهِدْ » .

الإيطاء

اصطلح العلماء على جواز إعادة القافية بعينها بعد سبعة أبيات أو عشرة . وحظر الإيطاء على وجه العموم أمر يتقبله الذوق ، لأن الذوق السليم يكره التكرار ما لم يدع إليه داع قوي ، إلا أن الإصرار على الحظر في كل حالة وكل مناسبة ، وبغض النظر عن مقتضيات الظروف التي تدعو إليه خطأ عظيم . وهاك على سبيل المثال قول الأعشى (ديوانه ، جاير أوروبا سنة ١٩٢٧ ص ٣٣ ـ ٥١ إلى ٢٥٧):

⁽١) من قصيدته التي مطلعها « هل حبل خولة » رقم ٢٦ من شرح المفضليات للأنباري ص ٢٧٣ .

⁽٢) ديوان المتنبي ، (تحقيق الدكتور عزام ، مصر _ ١٩٤٤) ص ٥٦٧ .

تقُولُ ابْنَتِي حِينَ جَدَّ الرَّحِيلُ أبانا فَلا رِمْتَ مِنْ عِنْدِنا أي لم تبرع .

ويا أبتا لا تَزَلْ عِنْدَنا أرَّنا إذَا أَضْمَرَتْكَ البِلا أَوْنَا إِذَا أَضْمَرَتْكَ البِلا أَفِي الطَّوْفِ خِفْتِ عليَّ الردَى أي كم من هالك لم يفارق أهله.

أَرَانِا سَوَاءً ومَنْ قَدْ يَتِمْ فَإِنَّا بِخَدِيرٍ إِذَا لَمْ تَسرِمْ

ف إنّا نَخ افُ بِ أَنْ تُخْتَرَمُ دُ نُجْ فَى وتُقْطَعُ مِنّا الرَّحِمْ وكمْ مِنْ رَدٍ أَهْلَهُ لَمْ يَسرِمْ

فالفعل المضارع « ترم » و « يرم » مستعمل في قافيتي البيت الثاني والخامس ، ولا يفصل بين هذين البيتين إلا بيتان اثنان . ومع ذلك فهذا الإيطاء ليس بمكروه موقعه في السمع . بل هو مناسب للمقام ، وملائم جدًا لما سبقه من تكرار « أبانا » و « عندنا » .

فهذا يوضح لك ما ذكرته من أن الإيطاء، وإن كان في الكثير الغالب غير مقبول، قد يحسِّنه المقام المناسب له أحياناً.

والغالب على نقاد الشعر أن يعيبوا تكرار الضمير المتصل في قوافي الشعر ، وأن يشموا في تكراره نوعاً من الإيطاء ، وإن كان تكراره في القوافي يجِيءُ حسناً أحياناً ، كما في قول ذي الأصبع (المفضليات ٣٢٥ ـ ٣٢٦) :

لاهِ ابنُ عَمِّك لا أَفْضَلتَ في حَسَبٍ وَلا تَقُوتُ عِيالِي يَـوْمَ مَسْغَبَةٍ فإنْ تُرِدْ عَرَضَ الدُّنيا بَنْقَصَتي ولا يُرَى في غيرَ الصَّبْرِ مَنْقَصَةً إِنَّ النِّبِي يَقْبضُ الدُّنيا وَيَبْسُطُها

عني وَلا أَنتَ دَيّانِي فَتَخْرُونِي وَلا بِنَفْسِكَ فِي العَرَّاءِ تَكْفْيِنِي فَإِنَّ ذَلْكَ مَّا لَيْسَ يُشْجِينِي ومَا سواهُ فَإِنَّ اللهَ يَكْفيني إنْ كانَ أغْناكَ عني سَوْفَ يُغْنيني ياعُمْرُ وَ إِنْ لَا تُدَعْ سَبِّي وَمَنْقَصَتِي ﴿ أَضِرِ بُكَ حَيْثُ تَقُولُ الهَامَةُ اسْقُونِي يعني على جمجمتك ، ومن الجمجمة تخرج الهامة ، وهي طائر خرافي .

هذا ، والضمير « ني » (١) كها ترى ، معاد في كل بيت مما روينا ، وهو مكرر في اثنين وعشرين بيتاً من قصيدة ذي الإصبع هاته ، وعدة أبياتها ستة وثلاثون والقوافي الأربع عشرة التي ليست بضمير المتكلم مع نون الوقاية ، فيها كلمة « مكنون » مكررة مرتين ، و « لين » ثلاث مرات . وكأن الشاعر اعتبر الضمير « ني » جزءاً من الكلمات التي وصله بها ، وهو كذلك في السمع . وموقعه حسن جدًا كها ترى ، والإيطاءات التي في القصيدة لا تعيبها ، بل لا يكاد يشعر بها السامع .

وقد غالى ابن رشيق في مسألة الإيطاء والتقفية بالضمائر ، فمنع أن تجيء أمثال $(x^2)^2$ $(x^2)^2$

وعندي أن التدقيق في القيود إلى هذا الحد فيه تعنت ، ويكفي أن نقول على وجه الإجمال: إنه خير للشاعر أن يتجنّب الضمائر في التقفية ، وألفّات التثنية ، وواو الجماعة ونونها ، وياء التثنية ونونها ، ما أمكنه ذلك . ولكن علينا في نفس الوقت أن نعترف بأن الشاعر الحاذق ، قد يأتي بكل هذه في المقام المناسب ، فيضطرنا إلى قبوله كما فعل ذو الإصبع ، وكما فعلت الشاعرة في قولها :

أَعَمْرُ و عَلَامَ تَجَنَّبْتَنِي أَخَذْتَ فُوَادِي وَعَلَّبْتَنِي فَا نِلْتَنِي الْمَنْ فَا نِلْتَنِي اللهُ كُنْتَ يِاعَمْرُ و أَخْبِرْ تَنِي أَخَذَتُ جِذَارِي فَا نِلْتَنِي (٣)

⁽١) النحويون يعدون النون للوقاية ، والياء هي الضمير . وأولى أن تجعل « ني » كلها ضميراً . والتعليلات التي يذكرها النحويون ليبرروا بها قولهم « النون للوقاية » كلها واهية .

⁽ ٢) العمدة لابن رشيق : مصر ١٩٠٧ _ ١ _ ١٠٣ .

⁽٣) الأُغاني (الدار) ٥ : ٢٢٣ .

وكما فعل الوليد بن يزيد في قوله:

أرَانِي قَدْ تَصَابَيْتُ وَقَدْ كُنْتُ تَناهَيْتُ
وَلَوْ يَتْرُكُنِي الحَبُّ لَقَدْ صُمْتُ وَصَليّتُ
إِذَا شِئْتُ تَصَبّرْتُ وَلا أَصْبِرُ إِنْ شِئْتُ
وَلا وَاللهِ لا يَصْ بِر في الدَّيُّومَةِ الحُوتُ
سُلَيْمَى اليس لَي صَبْرٌ وَإِنْ رَخَصْتِ لِي جِيتُ
فَقَبّلْتُكِ أَلْفَيْن وَفَديْتُ وَحَيّيْتُ(١)

فهذا شعر من الطراز الخفيف غير المحتفل له ، يجوز للشاعر فيه أن يكفى، ويساند ويوطى، ما شاء . ولو كان الوليد قد حرص على القيود ، لربما كان ذلك قد أفسد عليه نغمته الرقيقة الحلوة .

السيناد

أنواع السناد المعيبة خمسة ، هي : (١) الجمع بين ذي الردف وغيره . (٢) الجمع بين المؤسس وغيره . (٣) الجمع بين ردفين متباينين . (٤) اختلاف التوجيه . (٥) اختلاف الدخيل .

أما مثال الأول فكأن تجمع بين « لدن » و « لَيْن » في التقفية ، الأول غير ذي ردف ، والثاني ذوردف . وأجاز بعض النقاد مجيء مثل « لدن » مع ذي الردف الواوي الساكن ، نحو : « لَوْن »(٢)، ومنعوه مع غير ذلك من الأرداف ، نحو : « لَيْن » و « دُون » .

⁽١) نفسه ٧ ـ ٣٣ .

⁽ ٢) السكون هنا مقيد بفتحة قبله ، وهذا هو المقصود .

ومثال الثاني أن تجمع بين مثل: « ناصِرا » و « أخَّرا ». « ناصرا »: قافية مؤسسة بالألف بعد النون ، و « أخّرا » : ليست مؤسسة . ومثال هذا النوع من السناد قول امرىء القيس (١).

وَقرَّتْ بِهِ العَيْنانِ بِدَّلْتُ آخَـرُا اذا قُلْتُ هٰذَا صَاحِبٌ قَدْ رَضِيُّهُ منَ النَّـاسِ إلَّا خَانَني وَتَغَيَّـرَا كذلكَ جَدي ما أَصَاحِبُ صَاحِباً

« فَآخَرَا » مؤسسة ، « وتغيّرا » غير مؤسسة . وسائر قواني القصيدة ليست مؤسسة .

ومثال الثالث أن تجمع بين نحو : « سَرَيْنا » و « سَمَوْنا » في قوافيك ، وبين نحو : « أُوَّلِينا » و « رَعَيْنا » . وبين نحو : « أَكْرَمُونا » و « عَفَونْا » . وجائز أن تجمع بين « أُولينا » و « أَكْرَمُونا » .

ومثال الرابع أن تأتي بمثل : « مُغتفَر ، مُنْتَصِر ، نُكُر » قوانَى في قصيدة واحدة . فحركات الفاء والصاد والنون التي قبل الساكن الأخير كلها تسمى توجيهاً. والنقاد يشترطون أن تكون حركة التوجيه في القوافي المقيَّدة (الساكنة) واحدة .

ومثال هذا السناد من شعر امرىء القيس(٢):

فَتُورُ القيام قَطيعُ الكَلا م تَفْترٌ عنْ ذي غُرُوب خَصِرْ كأنَّ المُدَامَ وَصَوْبَ الغَمامِ وَريحَ الْخُزَامَى وَنَشْرَ القُطُو إذا طَرَّبَ الطَّائِسُ المُسْتَحِرْ

يُعَـلُ بِهِ بَـرْدُ أَنْيَـابِها

⁽١) مختارات الشعر الجاهلي ٤٦:

⁽٢) نفسه ٧٨. ذو الغروب الخصر: هو فمها ، والخصر البارد . والقطر: نوع من عود الطيب . والمستحر: المفرد بالسُّحَد .

فحركة الطاء كها ترى ضمة ، وحركة الصاد والحاء من « خصر ومستحر » كسرة .

ومثال الخامس أن تجمع بين نحو: «خامِلُو» و « تَخاذَلُوا » و « تَحامَلُوا » في قوافيك: وأجازوا في الضرورة أن تجيء نحو: « تخاذَلُوا » و « خامِلُو »، وحظَروا « خامِلُوا » أو « تَخاذَلُوا » مع نحو: « تَحامَلُوا »، وأنشدوا للنابغة:

حَلَفْتُ فَلَمْ أَتْسِرُكُ لِنفْسِكَ رِيبَةً وَهَلْ يَأْتَمَنْ ذُو إِمَّة وَهُوَ طَائِعُ مَعُسْطَحَبَاتٍ مِنْ لَصَاف وَتَبْرَةٍ يَسْرُرْنَ إِلاَلاً سيرُهُنَ التَّدافُعُ (١) عُصْطَحَباتٍ مِنْ لَصَاف وَتَبْرَةٍ يَسْرُرُنَ إِلاَلاً سيرُهُنَ التَّدافُعُ (١) فالدخيل في القافية الأولى وهو الهمزة مكسور، وفي الثانية مضموم، وهو في سائر القصيدة مكسور.

وإذا تأملت هذه الأنواع الخمسة التي ذكرناها ، لم تجد فيها شيئاً معيباً حقاً إلا نوعين : المثال الأول وقبحه لا يحتاج إلى تدليل ، والضرب الثاني من المثال الثالث ، وحسبك من قبحه قول عمر و بن كلثوم في المعلقة :

كَأَنَّ مُتَونَهُنَّ مُتُونُ غُدْدٍ تُصَفِّقُهَا الرِّياحُ إذا جَرَيْنا

وقد لام المعرَّي عَمرو بن كلثوم على سناده هذا في رسالة الغفران^(۲) فاعتذر عمر و بأن أبيات المعلقة في جملتها سليمة ، ولا يضيرها مع كثرتها أن يكون واحدٌ منها قبيحاً ، كما لا يضير أبا العشرة أن يكون أحدهم دميهاً ، إن كان الباقون صباحاً .

هذا ، والأنواع الأربعة الباقية ليست بقبيحة حقًّا ، وإنما تحسن أو تقبيح بحسب مواقعها . تأمل سناد امرىء القيس في « آخرا » و « تغيّرا » أتجده قبيحاً ؟

⁽ ۱) نفسه ـ ٢٠٤ ـ ٢٠٥ . والإمة : الدين والاستقامة بكسر الهمزة . والمصطحبات هي الإبل . لصــاف وثبرة وإلال : هذه كلها مواضع ، وإلال : بعرفة .

⁽ ٢) رسالة الغفران (ابنة الشاطيء) ٣٤٤ . ووصف عمر و الدروع في هذا البيت ، وشبه طرائقها بطرائق الماء في الغدد .

وكذلك اختلاف التوجيه في أبياته « فتور القيام الخ » ألا تحس أن موقع ذلك كله حسن لا شذوذ فيه ؟ والواقع أن اختلاف حركات التوجيه ، وحركات الدخيل بخاصة ، أمرٌ شائعٌ مقبولٌ في الشعر ، واشتراطات العلماء التي ذكر وها ، تحكم وتعنت ليس إلا .

التضمين:

سبق الكلام عن ماهية التضمين ، وأجازه العلماء إذا كانت القافية لا تعتمد كل الاعتماد على ما بعدها ، كما في قول الفرزدق :

فلمْ أَرَيَوْماً كَانَ أَكَثَرَ بِاكِياً وأكثرَ لَطاً للخَدُودِ النَّوَارِفِ مِنَ اليوْمِ للخَدُودِ النَّوَارِفِ مِنَ اليوْمِ للحَجَّاجِ إِذْ يَندبُونَهُ وقد كانَ يحمِي مُضْلِعات المكالِفِ^(١)

وحظروه إذا كانت القافية لا تستقل عما بعده ، كما في قول النابغة :

وهُمْ وَرَدُوا الجَفَارَ عَلَى تَمْيَمِ وَهُمْ أَصْحَابُ يَوْمِ عُكَاظَ إِنِّيَ شَهِدْتُ لَهُمْ مَوَاطِنَ صَادِقاتٍ أَتَيْنَهُمُ بُودً الصَدْقِ مِنْيً (٢)

وعندي أن كلا النوعين من التضمين ليس بعيب كبير ، وكثيراً ما يحسن موقعه إذا كان البَحْرُ قصيراً ، أو كان الشعر قصصياً آخذاً بعضه برقاب بعض ، أو خطابياً حامياً ، كبيتي النابغة هذين في موضعها من قصيدتها . ومن خير أمثلة التضمين في الشعر القصصي ، قول ابن أبي ربيعة من الرائية « أمن آل نُعم » :

فَبِتُّ رَقِيباً للرفاقِ على شَفاً أُحاذِرُ منهُمْ مَن يطوفُ وأَنظُرُ إِلَيْهُم مَن يطوفُ وأَنظُرُ اللهُانـةُ أَوْعرُ

⁽۱) ديوانه ۲ ـ ٥٣٠.

⁽٢) مختارات الشعر الجاهلي ٢٤٥.

ومن الشعر الخطابي قول زهير: وَلا تَكُونَنْ كَأَتْـوَامٍ عَلِمْتُهُمُ طابَتْ نُفُوسُهُمُ عَن حَقَّ خصْمهم

يَلْوُونَ ما عَنْدَهُم حتى إذا نُهِكُوا مخافَة الشَّرَّ فارتْدوًّا لِمَا تركُوا^(١)

الردف المشبع:

هو مثل « هُودُو » و « عيدوُ » و « صالحونـا » و « طيّبينا » . وبحسب نـظام التقفية العربية ، يجوز للشاعر أن يجمع بين ذوات الواو وذوات الياء اللائي من هذا النوع ، كما في قول العبديّ :

أُفَ اطِمَ قَبْلَ بَيْنِكِ مَتِّعِينِ وَمَنْعُكِ مَا سَأَلْتُ كَأَنْ تَبِينِي وَلَا تَعِدِي مَواعِدَ كَاذَبِاتٍ تَعُدِي مَواعِدَ كَاذَبِاتٍ تَعُدِي مَواعِدَ كَاذَبِاتٍ تَعُدِي أَكُنَّ بِهَا رِياحُ الصَّيْفِ دُونِي (٢)

وكما في قول أبي تمام :

إِنْ كَانَ مَسْعُودٌ سَقَى أَطْـلاَهُمْ رَحَلوا فكانَ بُكايَ حوْلا بَعْدَهمْ

سَيْبَ الشَّنُونِ فَلسْتُ من مَسْعودِ ثُمَّ ارْعَوَيْتُ وذَاك حكم لَبيدِ^(٣)

والمستشرقون يعيبون نحو هذا من قوافي العربية ، وهذا افتيات وتكلف ، إذ في الإنجليزية مثلا ، يجوز الجمع في القوافي بين نحو : « بُو » و « دُو » ، وهذا شرّ من الجمع بين نحو : « عيدو » و « دُودُو » .

والقرابة بين الواو والياء قريبة جدًا في بنية العربية ، ولأمر ما تقبل القدماء

⁽ ١) نفسه ٢٩٣ . قوله نهكوا : أي أحرقهم الهجاء . وهذان البيتان من قصيدة خاطب بها بني الصيداء وكانوا أخذوا غلامه يساراً .

[.] ٢) المفضليات : ٤٧٥ ـ ٥٧٥ .

⁽٣) ديوانه ، مصر ١٣٦١ ، ص ٦٣ .

نحو إقواء النابغة وبشر والحرث ، الذي جمعوا فيه بين روي مكسور وآخر مضموم . وهل الضمة والكسرة إلا فرع من الواو والياء ؟

لزوم ما لا يلزم

يطلق هذا الاصطلاح على القيود التي يلتزمها بعض الشعراء ، من دون أن تكون الصناعة ملزمة لهم بذلك ، وأهم هذه القيود التطوّعية أن يلتزم الشاعر قافيتين ، كما فعل المعرّي في اللزوميات وبعض الدرعيات . وهذا النوع من الالتزام لما لا يلزم قديم ، جاء بعضه في الشعر الجاهلي ، وأكثر منه يزيد بن ضبة (١) من شعراء الإسلام ، وكثير عزّة . وقد أكثر منه الشعراء جدّا فيها بعد المعرّي ، لا سيها في المغرب ، ويظهر أن عمر الخيام كان يلتزمه في شعره العربي ، فقد رووا له :

يُحصَّلُها بالكَدِّ كَفِّي وسَاعِدي فكُنْ يازَمانِي مُوْعِدي أَوْمُواعِدي تُعِيدَ إلى نَحْس مِعِ المَساعِدِ تَخُوُّ ذُرَاهُ بانقضاض القَوَاعِد (٢) إذا رَضِيَتْ نَفْسِي بَيْسورِ بُلْغَةٍ أَمْنتُ تَصَارِيفَ الْحَوَادِثِ كُلِّها أَيْس قَضَا الأَفْلاكِ في دَوْرِها بأنْ في النَّفْشُ صَبْراً في مَقِيلِكِ إِنْما

ولزوم ما لا يلزم قيد ثقيل للغاية ، وقلّ أن تتيسر معه الإِجادة ، إلا ما كان من أُمر كُثَيِّر والمعرّي في بعض لزومياته .

القوافي المقيدة:

وهي ما يكون حرف الرويّ فيه ساكناً . مثل :

⁽١) شاعر الوليد بن يزيد، انظر ترجمته في أغاني الدار: ٧ ـ ٩٥.

⁽ ٢) تاريخ الحكماء لابن القفطي (أوربا) ، ٢٤٤ .

⁽٣) لامرىء القيس، مختارات الشعر الجاهلي، ٨٥.

تَيِمُ بن مُسر وأسياعُها وكِنْدَةُ حَوْلِي جِيعاً صُبُرْ

واستعمال القافية المقيدة بعد المدّ كثيرٌ جدّا نحو: « غادِرْ » و« نـاصِحْ » و« عليمْ » و« مَغرِ بانْ » . ولكنّ استعمالها من غير أن يسبقها مدّ غير كثير ، وفيه عسر شديد في البحور الطوال ، إلا بحري الرمل والمتقارب لخفتها ، فمثال الأوّل قول شويد ابن أبي كاهل :

بسَـطَتْ رَابِعَةُ الحَبْـلَ لَنـا فَوَصَلْنا الحبلَ منها ما اتّسعْ (١) ومثال الثاني بيت امرىء القيس الذي تقدم .

وعامة البحور القصار يصلح فيها التقييد من غير اعتماد على مدّ قبله ، كما في ميمية البحتريّ المعروفة :

قُلْ للخليفَةِ جَعْفَرِ الْ لَمُتَوكِّل بن المُعْتَصِمُ المُختَدِي والمُنعم ابن المُنْتَقَمُ (٢)

وبحر البسيط بخاصة من أشقّ مسالك القافيـة المقيدة المسبـوقة بحـرف متحرّك ، اللهمّ إلا أن يكون الرويّ المقيد هاء كما في قول الآخر :

يا جَفْنَةً كَإِزَاءِ الحُوْضِ قد هَدَموا ومَنْطِقاً مِثلَوَشِي اليَّمْنَةِ الحِبَـرهُ(٣) وبحرِ الخفيف يشبه البسيط في هذه الناحية ، ويجوز أن يأتي فيه نحو :

⁽١) المفضليات ، ٣٨١.

ر ع ₎ ديوان البحتري (هندية ١٩١١) ٢ ـ ٢٢٤ .

⁽٣) هذا البيت من أبيات قيلت في رثاء بعض من قتلهم النعمان أحمر العينين والشعر . فالشاعر يقول : قد قتل النعمان بقتله جواداً كرياً ، وفصيحاً منطيقاً ، وقد ندم بقتله جفنة كالحوض ، وضيع منطقاً كالوشي .

أَنتَ مَوْلايَ شَاخِصٌ مُسْتَصْحَبْ وَضَياعي إليكُم سَوْفَ يُنْسَبْ (١)

وبحر الوافر يجيء فيه التقييد مع عسر شديد. والكامل والرجز يقبلان التقييد، والجياد المقيدات فيهما قليل، من ذلك قافيةُ رؤبة الرجزية:

« وقاتِم الأعماق خاوِي المخترق »

وإليها يشير المعرّيّ في قوله:

مالي غَدوْتُ كقافِ رؤُبةَ تُيلَدَّتُ مُللًا المُقامُ فكُمْ أُعاشِرُ أُمَّة

في الدَّهْرِ لم يُطْلَقْ لها إجْرَاؤُها أَمَرَتْ بغير صلاحِهِا أُمَرَاؤُها

والطويل أصلح الأوزان الطوال للرويّ المقيد، كما في كلمة لَبيد:

وهـلْ أنا إلا مِنْ رَبيعَةَ أو مُضَرْ فـلا تَخْمِشا وَجْهـاً ولا تَحْلِقا شَعَـرْ أضاع ، ولا خان الصَّديقَ ولا غَدَرْ ومَنْ يبْكِ حوْلا كاملا فقدِ اعتذَرْ(٢) تَمَنَّى ابنتاي أَنْ يعيشَ أَبُوهُا إِذَا حَانَ يَوْمًا أَنْ يَوْتَ أَبُوكِها وَقُولًا هُو المَرْءُ الَّذِي لا حَرِيَمُهُ إِلَى الحَوْل ثُمَّ اسمُ السَّلام عَلَيْكِها

وهذا البيت مما تعب النحويون وأتعبوا الناس بالاستشهاد به .

ومن ذلك كلمة أبي عَرارٍ ، وهي حماسية مشهورة :

عَراراً لَعَمْري بالهوانِ فَقد ظَلَمْ^(٣) فإني أُحبِّ الجَوْنَ ذا المَّنْكِبِ العَمَمْ

أرادَتْ عَـراراً بالهـوانِ ومن يُـرِد وإنَّ عَـراراً إنْ يكُنْ غَيرَ وَاضحٍ

أنت مولاي شاخص مصحوب وضياعي البكم منسوب

⁽١) هذا البيت صنعته وسلخته من قول ابن الرومي :

⁽٢) انظر رسالة الغفران (لابن الشاطيء) ٤٢٩ ، وخزانة الأدب للبغدادي ، السلفية (٣ ـ ٢٥٤).

⁽٣) وانظر الشعر والشعراء ١: ٣٨٩ ـ ٣٩٠ .

وقد تجيء قافية الطويل منتهية بالهاء الساكنة ، بعد حرف روي ملتزم ، على حدّ ما ذكرناه في بحر البسيط ، فتحسن جدًّا كها عند النابغة(١):

وإني لألْقَى من ذُوِي ِ الضَّغْنِ منهُمُ وما أَصْبَحَتْ تشكُو من الوَجْدِ ساهِرَهْ كَمَا لَقِيَتْ ذَاتُ الصَّفا من حَلِيفِهَا وما انفكت الأمثالُ في النّاس ِ سائرَهُ الخ ... والأبيات مشهورة .

ومن أعسر القواني المقيدة ، قافية المترادف ، وهي التي يتـوالى في آخرهـا ساكنان . وأعسر ما تكون عندما يكون الساكنان صحيحين ، نحو قول عديّ بن أبي الزغباء الأنصاريّ :

أنا عَدِيٌّ وَالسَّحْلُ أَمشِي بها مَشْيَ الفَحْلُ (٢)

وهذا نمط صعب ، والشعراء يتحامونه إلا في المشطورات القصار ، وقد ركبه المعريّ في قوله :

يا شائم البارِقِ لا تُشْجِك الْ الْطَعانُ فَوَّضْنَ إلى أَرْضِ بَبْنْ أَبْنْ(٣) أَبْنْ (٣) وض ، فيا وَجْدُك لَمَّا أَبَبْنْ (٣)

وهي كلمة طويلة يعجبني منها هذان البيتان .

وشبيةً بالصحيحين الساكنين في العسر ، أن يكون الحرف السابق للرويّ الساكن ، واواً أو ياء ساكنة مفتوحاً ما قبلها ، كها في قول الراجز :

⁽ ۱) مختارات الشعر الجاهلي : ۲٦١ _ ٢٦٣ ورسالة الغفران : ۲۸۷ _ ۲۸۸ وقوله : وما أصبحت ... لا يناقض قوله ساهره ، وإنما أراد أِن أعاديه أصبحوا يشكون من حر الموجدة عليه ، بعد أن أرقهم الليل بتمامه .

⁽ ٢) قاله في يوم بدر ، ورأيته في تحقيق الاستاذ : مارزون جو نز « جامعة لندن » لمغازي الواقدي ، وهو يعده للطبع . (٣) لزوم ما لا يلزم (مصر) ٢ : ٢١٣ ، وأبين : حنن .

مالَك لا تنبعُ يا كُلْبَ الدَّوْمُ قد كنتَ نبّاحاً فمالَك اليَوْمُ (١) وهذا النوع نادرٌ لا يكاد يجيء إلا في مشطورات السريع، وقلّ أن تجده في القصائد الطوال، ولا أعرف من ذلك إلا كلمة جيدة للمعريّ في الدّرعيات مطلعها (٢) :

ما نَخَلَتْ جارَتُنا ودّها وفيها في صفة الدرع:

يُحْسِبُها الشّبُ إذا أُلْقِيَتُ يَشَدُّ خَوْفاً بعدَ إخْبارِهِ مِسا دَيَّةً هُمَّ بها عاسِلٌ فمن لِبِسْطام بن قَيْس بها أعدها الشيخُ مَعَدُّ لما كانتُ لهُودٍ عُدة قبلَ أد كانتُ لهُودٍ عُدة قبلَ أد بُدّلْتُ من لونٍ الصّبا شاملا فارتحل النّضر لربع سوى

يَوْمَ تراءَت بكثيبِ النُّخَيْلُ

في أرْضِها الغبراءِ مُثْنُونَ سَيْلُ حُسَيْلَه عنها وأُمَّ الحُسَيْلُ (٣) من القَنا لا عاسِلُ من هُذَيْلُ (٤) ذخيرة أو عامر بن الطُّفَيْلُ يطرُقه منْ لفّ خَيلٍ بخَيْلُ (٥) يان يهودٍ حدثت من قُبَيْلُ عَيْلُ بخَيْلُ عَمْنُ لُنَ جَوْنا بلونٍ كبياض الأجَيْلُ (٢) جَوْنا بلونٍ كبياض الأجَيْلُ (٢) رَبْعِي فراراً من أبيه شُمَيْلُ (٢)

⁽١) مقدمة اللزوميات ، ص٧.

⁽٢) شرح التنوير على سقط الزند ٢٠ : ٢١٦.

⁽ ٣)، زعموا أن الضب يكره الماء . والحسل ولد الضب .

⁽ ٤) الماذية : الدرع اللينة . والماذي من العسل : الأبيض . والعاسل : الرمح الخطار ، وجاني العسل ، وكان شعراء هذيل يحسنون صفة اشتيار العسل ، وانظر شعر ساعدة بن جوبة .

⁽ ٥) أظنه عنى بيطرقه : ينو به . والعرب في الجاهلية لم تكن تعرف البيات في الحرب .

⁽٦) الأجيل : تصغير إجل بكسر الهمزة ، وهو قطيع الظباء ، والبيض من الظباء يكون بياضهن خالصاً . والجون هنا : الأسه د .

⁽٧) في هذا البيت تورية باسم النضر بن شميل العالم القديم. والنضر: الشباب، وشميل: الشيب.

عاشَ ویأتال بقصدٍ ومَیْـلْ (۱)

ی ولَدَیْهِ غیرُ نجوی کُمَیْلْ (۲)

حُبّی أخاها عَنْ وَصایا حُلَیْلْ (۳)

رامٌ ونــقضٌ ونهارٌ ولَــیْــلْ

یَبْـلی ویـأتی بـرخـاء وویــل

والمَـرْءُ بحتالُ ويغتالُ ما والـودُّ غَرَّارُ ونجْـوَى علِيْـ من حُبّ عبد الدَّارِ ما أبعدَتْ والـدَّهْـرُ إعْـدامُ ويُسْرُ وإب يُـفْنِي وَلا يَـفْنى ويُـبْـلِي ولا

وهذا الكلام له من نفسه شفيع إلى القلب.

القوافي الذلل:

هي الباء والتاء والدال والراء والعين والميم والياء المتبوعة بألف الإطلاق . والنون في غير التشديد أسهلها جميعاً ، لما يعتريها من حالات الإسناد والجمع والتثنية ، ولما يقع فيها من الصفات على وزن فعلان ، والجموع على فعلان وفعلان . والإجادة فيها عسيرة ليسرها ، وما يتبع ذلك من الإسهاب والثرثرة . والنونيات الجياد تكاد تعد على الأصابع . والتاء قريبة من النون في السهولة إذا جاءت مكسورة في قافية المتدارك(2) ، نحو :

⁽ ١) يأتال : بمارس الأمور ويراجعها .

⁽ ٢) علي : هو ابن أبي طالب ، والعين واللام والياء الأولى في الشطر الأول ، والياء الثانية في الشطر الثاني ، وكميل هو كميل بن زياد النخعي ، وكان من خواص علي ، وولاه هيت ، وكان مستضعفاً لا يقاوم جند معاوية إن أغاروا ، ويحاول من بعد ذلك أن يخفي ضعفه وعجزه عن الدفاع ، بغارات يشنها على الشام بين حين وآخر .

 ⁽٣) حبي: امرأة قصي بن كلاب. وحليل: أبوها، وكانت عنده مفاتيح الكعبة، وعهد بها إلى ابنه، فخدعه قصي
 عنها، وشراها منه بزق خمر. ومالت حبي إلى جانب زوجها لمكان ولدها عبد الدار منه.

⁽ ٤) المتدارك : هي القافية التي يتوالى فيها حرفان متحركان قبل آخر سكون فيها ، نحو « مل لتي » ، « مخربتي » . والمتواتر ما يكون فيها متحرك بين ساكنين نحو : قالاً و « بيري » .

وإذا العَذَارَى بالدِّخان تَقَنَّعَتْ واستعجَلَتْ هَـزَمَ القدُورِ فَمَلَّت (۱) دارَتْ بــأَرْزاقِ العُفاة مغالِقُ بيــديَّ من قمــع العشــار الجلَّةِ وكثيرا جدًا مجيئها على هذا الرويِّ في الطويل، كما في مفضلية الشَّنْفَرَى:

ألا أمَّ عمرٍ وأجمعت فاستقلَّتِ

وهي سهلة أيضاً إذا جاءت في قافية المتواتر مسبوقة بألف الله ، بل هي أسهل في هذه القافية منها في قافية المتدارك ، لكثرة جموع التأنيث السالمة ، والإجادة في التاء كصاحبتها النون قليلة . وجيادها أقل عدداً من جياد النون ولا سيها في قافية المتدارك ، لأنها فيها رتيبة جدًا ، إذ تعتمد التقفية فيها على تأئي التأنيث ، وخاصة الساكنة منها ، وهذا أمر يشتم منه الإيطاء . وقد أدرك كثير عزَّة هذا الضعف ، فالتزم اللام المسددة مع التاء ليقويها ، ولم يتابعه على ذلك الشعراء المحدثون من بعده ، وليتهم فعلوا ، فإن شعر المحدثين المستعمل لهذه القافية ، لا توجد فيه قصيدة جيدة واحدة _ بحسب علمي _ تصلح للاختيار . ومن باب الإنصاف للمحدثين الأوائل أن نذكر أنهم تحاموها إلا ما ندر . وقد أكثر منها المتأخرون ، حتى ألف ابن الفارض تائيته الكبرى ، وهي كُر قَى العقارب (لا أعني بذلك مدحها) ، وقافية المتواتر أكثر حظاً من الجياد ، وبحسبها تائية دِعْبل « مدارس آيات » وهي من السهولة بحيث التزم فيها من الجياد ، وبحسبها تائية دِعْبل « مدارس آيات » وهي من السهولة بحيث التزم فيها التزاماته الشديدة ، ولا سيها في تائيته :

⁽١) البيتان من الحماسة وانظر أمالي الدار ١: ٨١ مزم القدور: صوت غليها . المغالق : قداح الميسر والقمع : شحم السنام ، واحدته قمعة . يقول إذا كان الشتاء وجاع الناس ، وحتى العذارى الحييات غلبهن حب الطعام ، فاستبطأن القدور ، وتخطفن اللحم منها ، وجعلن عللته ، فاني أحضر الميسر لأكسب وانحر الإبل للعفاة . (٢) معجم الأدباء . راجع ٧ - ١٤٦ ـ ١٤٩ .

تَـرَنَّمْ فِي نهارِك مُسْتَعيناً بذكرِ الله في المُتَرِّمَاتِ (١) وتائيته :

سحائبُ مبْرقاتٌ مرعداتُ لُهجَةِ كلَّ حي مُوعداتُ (٢) وكلاهما يغلب عليه النظم، والثانية أجزل.

والعين فيها شيء من عسر بالنسبة إلى غيرها من الذُّلُل، وجيادها كثيرة. والميم واللام أحلى القوافي، لسهولة مخارجها، وكثرة أصولها في الكلام من غير إسراف. وروائعها كثيرة. والباء والراء والدال تليانها. والياء المتبوعة بألف الإطلاق كثيرة جدًاً. وخاصَّةً في الطويل، وأكثر اعتماد الشعراء في قوافيها على ياء المتكلم، وجموع المنقوص المكسرة. والإسفاف فيها كثير للغاية، وجيادها قليلة، نحو يائيات عبد يغوث، ومالك بن الرَّيْب، وسُحَيم عبد بني الحَسحاس.

والحروف المشددة كلها عسرة ، لا سيها إن حافظ الشاعر على تشديد الرويّ من المطلع إلى النهاية ، وهذا قليل . وبعض الأحرف الذلل يصير صعباً ، إذا شدّد كاللام والنون ، وبحسبك كلمة الحماسي :

إنَّ بالشَّعبِ الذي دون سَلْع لِقتيلًا دَمُه ما يُطلُّ والكاف أعسر ما تكون إذا جاءت مضمومة كما عند زهير (٣).

بانَ الخليطُ ولم يأوُوا لَمَنْ تَركُوا وَزَوَّدُوكَ اشْتِيَاقاً أَيَّـةً سَلَكُوا والشَاعر في مثل هذه القافية لا يستطيع أن يستعين بالضمائر ، لأنها لا تجيء

⁽ ١) اللزوميات ١ _ ٥٠ .

^{.. 181}_1 (Y)

⁽٣) مختارات الشعر الجاهلي ٢٨٩.

مضمومة والإجادة في مثلها تدل على فحولة متأصلة ، وذلك ما فعله زهير ، والنقاد الأوائل يقدمون كافيته هذه على جميع الكافيات . وإذا جاءت الكاف مفتوحة أو مكسورة فأمرها أيسر ، لإمكان استعمال الضمائر . ومع هذا فأكثر الشعراء الفحول قد أقلوا منها على هذا النحو . وقد ركبها أبو تمام في بعض طويلياته ، فلم يأت بطائل . ومن أحسن ما جاء منها ، مقطوعة تأبط شرًا الحماسية :

وإني لمُهد من ثنائي فقاصد به لابن عمّ الصّدق شُمْسِ بن مالكِ
وقد استعمل المتنبي الكاف المفتوحة في الوافر ، فأجاد جدّاً ، وذلك قوله :
فَدَى لك من يقصِّر عن مَداكا فلا ملِكُ إذَن إلا فَدَاكا (١)
وقد جاء بالكاف أصلية في أكثر من نصفها ، ولم يستعملها ضميرية في أكثر من ثلاثة أبيات متتابعات ، كما في قوله :

عليْك الصَّمتَ لا صاحبتَ فاكا معاودةً لقلتُ ولا مُناكا وأقتلُ ما أعلَّك ما شَفاكا إذا التّوديع أعْرض قالَ قلبي ولولو أن أكثر ما تمنى قدد استشفَيْتَ مِنْ داءٍ بداءٍ

والقاف حرف متحامی عنه، وجیاده لیست کثیرة، ومن أروعها قافیـة بر (۲) :

إنَّ الخليطَ أجدَّ البَيْنَ فَانْفَرْقًا وَعَلِّقَ القلبُ مِن أَسَاءَ مَا عَلِقًا وَقَافِيةَ البَّحْرِيِّ (٣):

⁽۱) ديوانه ص ٣٨٣ ـ ٣٨٧.

⁽ ٢) مختارات الشعر الجاهلي : ٢٨٥ .

⁽٣) ديوانه ٢ ـ ١٤٥.

أأفاق صبُّ من هوى فأفيقا

وهي دون قافية زهير في القوّة . وقافية قُتيلة بنت الحرث الحماسية ، وقافية عمر و بن الأهتم المفضلية . ومقطوعات القاف الجيدة أكثر من طوالها الجيدة .

والفاء صعبة جدًاً ، ويخيل لي أنها أصعب من القاف ، مع أن أصولها في المعاجم أكثر من أصول القاف ، ومع عسرها ففيها جيد كثير ، من ذلك جمهرية الفرزدق(١) وفائية جران العود التي يقول فيها :

وقلنَ تمتّع ليلةَ النـأي ِ هــذه فإنّك مـرجومٌ غـداً أو مُسَيّفُ وأمسكْنَ دوني كل حُجْزَةٍ مِئزَر فَهُنّ وطـاحَ النّوفــلي المزخـرفُ

(وديوانه مطبوع) . هذا في شعر الأوائل . ومن جيادها في شعر المحدثين فائية الحليع ، ولم أظفر منها إلا بأبيات هي :

تَــركِـوا نِســاءَ أبيهمُ هَــُـلا والمحصنــاتُ صـوارخُ هُتُفُ تــالله بعــدَك لا يــدُومُ لَهُم عــزٌ ولا يبقَــى لهُم شَــرَفُ

ولأبي تمام فائية في أبي دُلَف، يقول فيها: «هذا أبو دُلَفٍ حسبي بـه وكفي ٣) ، استجادها البديعي في هبة الأيام. وعندي أنها ليست بشيء بالقياس إلى

عَزَفْتَ بأعشَاشٍ وما كدتَ تَعْزِفُ وأَنْكُرْتَ من حَدْراءَ ما كنت تعرِفُ وَلَـجٌ بك الهِجْـرَانُ حتى كأغـا ترى الموت في البيت الذي كنت تِيلَفُ

⁽١) ومطلعها :

بكسر التاء وإشباعها ، أي تألف على لغة تميم ، وضبطت ضبطاً خطأ في ديوانه (٢٠ ـ ٥٥١) هكذا : تيلف بفتح ، فسكون .

⁽٢) أغاني الدار ١٤٨،٧ و ٢١١.

⁽ ٣) ديوانه ١٥٠ ـ ١٥٣ .

إحسان أبي تمام المعروف ، ولأبي دُلامة فائية حلوة ، كتبها يستجدي بها أحد الأمراء ، جارية ، ولولا بعض الخُبْث في أخرياتها لأنشدتها كاملة هنا ، لجمال ما فيها من القصص (١) . ومن خير فائيات المحدثين ، مرثية المعريّ في الشريف الموسويّ (٢) .

أُوْدَى فَلَيْتَ الحادثاتِ كَفَافِ مالُ المسِيف وعنبر المستافِ ولابن الفارض كلمة مشهورة يقول فيها:

وعلمت أنَّ المُستَحيلَ ثـلاثـةً الغـولُ وَالعَنقاء والخـلُّ الـوَفِيْ حسنة لولا لين في لغتها .

ومقطوعات الفاء أجود من طوالها على وجه الإِجمال. ومن أحسن ما قرأته منها، قول أحد الشَّراة وقد لامه قطريِّ بن الفجاءة على قعوده، وكتب إليه (٣):

أبا خالدٍ يا انْفِرْ فلست بخالـد وما جَعَلَ الـرَّحمن عُذراً لقاعد فأجاب:

لَقَدْ زَادَ الحياة إليَّ حُبَّاً بناتِي إنَّهنَّ منَ الضّعافِ أَحاذِرُ أَن يرَيْنَ الفقرَ بعدِي وأَنْ يشربن رَنْقاً بعدَ صَافِ وأَنْ يَشْربن رَنْقاً بعدَ صَافِ وأَنْ يَعْرَينَ إِن كُسِيَ الجواري فتنبو العينُ عن كَرَم عِجافِ ولولا ذاك قد سَوَّمْتُ مُهري وفي الرَّحن للضعفاء كافِ وليانا مَنْ لنا إِنْ غبتَ عنّا وصارَ الحيّ بعدَك في اختلافِ أبانا مَنْ لنا إِنْ غبتَ عنّا

وكهذه في الحسن كلمة امرأة عُبيد الله بن العباس حين قتَل بُسْر بن أرطاة

⁽١) العقد الفريد (لجنة التأليف والترجمة والنشر) ١: ٢٦٤ _ ٢٦٦ ، وانظر ترجمته في الأغاني .

⁽ ٢) الكامل للمبرد (مصطفى محمد ١٣٥٥ هـ) ٢ _ ١٠٧ _ ١٠٨ .

العامري « عامر قريش » ولديها(١):

ها من أحس بُنيي اللذين ها نبئت بُسراً وما صدّقت مازعموا أنحى على وَدَجَيْ طِفْلَيٌ مُرْهَفة من ذُلٌ والها حسرى مسلبة

كَالدُّرِّتِينِ تَشظَّى عنها الصدفُ سمعي وقلبي نقلبي اليوم مُختطَف مخ العظام فمخي اليوم مزدَهَف من قَتلهم ومن الإفك الذي اقترفوا مشحوذة وكذاك الإثم يُقتَرف على صَبيّين ضَلًا إذْ مضى السّلف

ومن المقطوعات الجياد قول عنترة (٢):

لو أنَّ ذا منك قبْلَ اليوم معروفُ كأنَّها رَشأً في البيْت مَــطروف فهل عذابكِ عنيٌّ اليومَ مَصَروف

والجيم حرف خداع ، ظاهرهُ فيه الرحمة وباطنه من قِبَله العذاب ، والمتخيرات فيه قليلة جدًا . وأكثر ما استعملت الجيم عند القدماء في الوافر والطويل والرجز ، وجاء شيء منها في البسيط . وأكثر جيميات الوافر تتبع نهج ابن حسان ، إذ يقول لابن أم الحكم (٣) :

فَهُمْ منعوا وَتِيْنَك من وِداجِ هُوى في مُظلم الغمرات داجِ وأمَّا قَـولُـكَ الخلفاءُ مِنَّـا ولـولاهُم لكنتِ كحُوتِ بحـرٍ

⁽١) نفسه ٢ ــ ٢٦٦ ، وروى « يا » مكان « ها » . وهي في شرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد الجزء الثاني ، وذكر خبرها كاملًا . ومزدهف : مذهوب به ومختلس ، والازدهاف فيه شيء من معاني الكسر والإذلال .

⁽ ٢)الأبيات أكثر مما روينا ، وهذا ما أورده أبو العلاء منها في رسالة الغفران : ٣٣٨

 ⁽٣) الكامل للمبرد ١ ـ ١٥٤.

وكنتِ أذلَّ من وتبدٍ بقياع مِن سَجِّب رأسَهُ بالفهُ وَاجِ وَاجِ وَاجِ وَاجِ وَاجِ وَاجِ وَاجِ وَاجِ وَاجِ وَاج

أَفِي صَفَرَاءَ صَافِيةِ الْمِزَاجِ كَأَنَ لَمْيَبَهَا لَهَبُ السَّرَاجِ وَاللَّهِ اللَّهِ السَّرَاجِ وَاللَّهِ أَبُو العلاء في إحدى درعياته (٢) ، ولا بأس بها .

وطويليات الجيم رأسها جيمية الشماخ، وهي صلبة الأسْر، تغلّب عليها محاكاة لَبيد. وعارضها عليّ بن العباس الرومي بجيمية مضمومة الروي في رثاء أحد الأشراف، مطلعها:

أمامكَ فَانظُر أَيُّ تَهجيك تنهجُ طريقان شتى: مستقيم، وأعوجُ

وهي مشهورة ، ولم يخلها أبو الفرج من ذمّ في كتابه « مقاتل الطالبيين » . وقد كثرت معارضات هذه القصيدة بين المتأخرين ، ولا سيها مداح النبيّ ، من ذلك كلمة البُرَعيّ (٣) :

متى يستقيمُ الظِّلِّ والعود أعـوجُ وهل ذَهَبٌ صِرف يساويه بَهْـرَج وهي في ديوانه الذي بأيدي الناس، وهي متوسطة.

والرجَزيات الجيميات لم أجد فيها شيئاً أستحسنه إلا ما رواه المعرَّي في بعض مؤلفاته لراجز لم يُسَمَّه ، يقول :

تالله لَلَّنوْمُ على الدِّيساجِ على الحَشايا وَسَرِيرِ العاجِ

⁽١) العقد الفريد (دار الترجمة) ١ _ ٢٦١ .

⁽۲) التنوير ۲ ـ ۲۰۰ .

⁽ ٣) البرعي من شعراء المتصوفة المتأخرين ، لم أجد أحدا ترجم له إلا صاحب التاج ٥ ـ ٢٦٩ في مادة « برع » ، وزعم أن الذي بأيدي الناس من شعره هو ديوانه الصغير .

مع الفَتاةِ الطَّفلَة المُِغْناجِ أَفضلُ يَا عَمْرُو مِن الإِدلاجِ وزفراتِ البازِل العجعاجِ

(وهذا يعده العروضيون من السريع ، وفيه نظر) . وللعجاج جيمية طويلة آية في الغرابة والجفاء مطلعها :

ياصاح هل هاجك شجو قد شَجَا من طَلَل كالأتحميِّ أنهَجَا^(۱) ومن أجود ما قرأته في رويِّ الجيم قصيدة جرير^(۲):

هاجَ الهوَى لفُؤَادك المُهتاجِ فانظر بتوضِعُ باكرَ الأحداج وفيها يقول مادحاً للحجاج:

أم من يصول كصوْلَة الحجّاجِ إِذْ لا يَثِقْنَ بغَيْسرَةِ الأزْوَاجِ ماضي البصيرة واضحُ المنهاج والليل مختلف الطرائق داج والليل مختلف الطرائق داج واللك نكّله عن الإدلاج ودعوا النّجِيَّ فلاتَ حينَ تناج وخضابُ لحيته دمُ الأوداج(٣) بنُرا عَمايَةَ أو بهَضْب سُواج

مَن سَدَّ مُطَلَعَ النَّف عليهمُ أَمْ من يَغار على النِّساء حفيظةً إنَّ ابن يوسُفَ فاعلموا وتيقنوا ماض على الغمرات يُضِي هَمَّهُ مَنَعَ الرُّشا وأراكم سُبُل الهُدى فاستوْ ثِقوا وتبينوا طُرُق الهُدى يا رُبَّ ناكث بيعتين تركته إن العَدُوَّ إذا رَمَوْك رميتَهُم

والحاء المهملة دون الجيم في العسر ، وجيادها أكثر ، والمختار منها من شعر

⁽١) الأتِّجمي : ضرب من الثياب . وأنهج : بلي .

⁽۲) ديوانه تحقيق الصاوي ۸۹ ـ ۹۱.

⁽ ۳) يعني سعيد بن جبير .

الجاهلية كلمة أوس بن حجر في المطر (وتنسب الى عبيد بن الأبرص ، وربما كان ذلك أصح) .

وفي الاسلام حائية جرير^(۱) في عبد الملك بن مروان ، ومن أجمل ماجاء فيها (سوى الأبيات المعروفة) :

وقوم قد سَمَوْتَ لهم فدانُوا أبَحْتَ حِمى تِهامة بعد نجْد لكم شُمَّ الجبالِ من الرَّواسي دعوت الملحدين أبا خُبيْبٍ فقد وَجدوا الخليفة هِبْرزيِّاً فيا شجرات عيصك في قُرَيْش رأي الناسُ البَصيرة فاستقاموا

بدُهْم في مُلَم لَمَة رَداح وما شيء ميت بمستباح وأعظم سيل مُعْتَلج البطاح جماحاً هل شُفِيتَ من الجماح (٢) ألفً العيص ليس من النواح بِعَشّات الفُرُوع ولا ضواحي وبيّنت المراض من الصحاح

ولذي الرمّة حائية جميلة يروى له منها^(٣) :

ذكرتكِ أن مَرَّت بنا أم شادِن من المؤلفاتِ الرَّمْلِ أدماءُ حُرَّةً

أمام المطايا تشرئبٌ وتسنحُ شعاع الضحا في متنها يتوضحُ

وقد عابها الفرزدق^(٤)، وله وجه في ذلك، وسنعرض له إن شاء الله في جزء آخر من هذا الكتاب. ولجرير على هذا الرويّ كلمة حسنة يهجو بها الأخطل، ونقضَها عليه الأخطل^(٥). ولابن هَرْمة ساقةِ الشعراء مقطوعة حائية حسنة، رواها

⁽۱) ديوانه ۹۸ ـ ۹۹.

⁽٢) عني عبد الله بن الزبير .

⁽ ٣) انظر الكامل ٢ ـ ١٢ وأوردها السيد المرصفي كاملة في شرحه .

⁽ ٤) ديوانه ١ ـ ١٤٧ ، راجع « ودوية لو دو الرميم يرومها » .

⁽ ٥) ديوان جرير ص ١٠٦ ـ ١١٤ . وديوان الأخطل (صالحاني بيروت ١٨٩١ ص ٣٠٧) .

الجاحظ ، في وصف المطر ، اتبع فيها طريقة أوس بن حَجَر ، ومنها :

ألم تسأرَق لضوء البر ق في أسْحَمَ للَّاح (١) كأعناق نسا الهن د قد شِيبت بأوضاح (٢) تُـوَّام الـودُق كـالــزَّاح في يزجَى خلْفَ أطلاح (٣) ن يشي مِشية الصاحي أو أصواتَ أنْسواح (٤) تُهَدّيها بمصباح (٥)

ثَقالِ المَشِّي كالسكرا كأنَّ العازفُ الجنيُّ على أرجائه الغر

وحائيات المحدثين لا تحصى عدداً. والغثّ فيها كثير، والجيد عزيز. وفي الحماسة منها مقطوعة حسنة لمطيع بن إياس (في باب المراثي) مطلعها :

قلتُ لحنّانة دُلوح تسعّ من وابل سحوح

ولأبي نواس حائية مشهورة مطلعها:

ذكر الصَّبوح بسُحْرَةٍ فارتاحا وأملَّه ديك الصباح صياحا وعند أنها ليست من روائعه ، وإن كانت حسنة في بابها ، ويعجبني منها قوله :

قال ابغني المصباح قلت لـ اتَّند حسبى وحسبك ضوءُها مصباحا

⁽١) الحيوان (تحقيق عبد السلام هرون) ٦ ـ ١٣٦.

⁽ ٢) الأسحم: هو الأسود، عني به السحاب. ·

⁽٣) هذا تشبيه دقيق جدّاً ، فنساء الهند تغلب عليهم الخضرة ، والوضح ، البياض ، وبعض الناس قد لا يعجبه هذا التشبيه ، لمكان ذكر الأوضاح فيه ، وهذا عندي تنطس . والأوضاح الحلي من الذهب .

[﴿] ٤ ﴾ أي ينزل قطره اثنين اثنين ، أو حجم القطرة منه كحجم القطرتين من غيره والزاحف : البعير الزاحف من البّعب . والاطلاح : جمع طليح : وهو البعير المهزول .

⁽ ٥) الأنواح : جمع نوح ، بفتح فسكون ، وهن النساء النائحات .

⁽٦) تهديها مضعف تهديها : أي تكثر هدايتها ، وضبطها في الأصل « تهديها » (بفتح التاء والهاء) وأحسبه تصحيفاً .

وهذا من إحسانه المشهور . والبراعة في الصورة الحية التي أجملها ، لا في تشبيه لون الخمر بالضوء ، فهذا قديم مبتذل .

ولمهيار حائيات كثيرة باردة النَّفس، ولكنه أحسن في بعضها إذ يقول (۱۱): اذكرونا ذكرى قرَّبت مَن نـزحَـا واذكـروا صَبَّـاً إذا غَنَّى بكم شرِب الدمع وعاف القـدحا

والبيتان مشهوران .

ومقطوعات الحاء أحسن من مطوّلاتها ، على وجه الإجمال ، وأجود وأحقّ بالاختيار ، من ذلك حائية (٢) ابن الإطنابة التي تمثل بها معاوية ، وحائية نَصْلَةَ القبيح (٣) .

والسين قليلة الأصول في المعاجم ما أصولها أقل عدداً من أصول الفاء أو القاف ، ومع ذلك ففيها جيد كثير ، وأكثره في الخفيف والمنسرح والسريع ، مشال المنسرحيات سينية أبي زبيد (٤٠) :

⁽١) ديوان مهيار (دار الكتب: ١-٢٠٣).

 ⁽۲) الكامل للمبرد ٢ ـ ۲۹۳.

⁽٣) نفسه ۱ ـ ٥٣ .

⁽٤) هكذا رواية ابن الشجري في حماسته ، فارجع إلى القصيدة كلها في معجم الأدباء ١٠ ـ ٢٠٢ ـ ٢٠٤ .

⁽ ٥) راجع ابن أبي الحديد (طبعة الحجر) ٧ ـ ٣٨٩ والأبيات في الكامل ٢ ـ ٢٥٤ . وتنصب زيداً على المفعولية للذكر وتجرها عطفاً على الحسين .

وذلك حيث يقول يخاطب عبدالله بن عليٌّ ، ويحرَّضه على بني أمية :

ولقد ساءني وسماء سوائي قسربهم من نمارق وكسراسي أنزلوها بحيث أنزلها الله مديدار الهوان والإتعماس واذكرُوا مصرَع الحسين وزيه حداً وقَتيلا بجانب المهراس

وسينية البحتري ، من الخفيف ، مشهورة ، وهي من روائع الشعر في كل زمان ومكان . وقد جمعت فنوناً من براعة التصوير والتأمل والموسيقا والذوق المهذّب ، وبعض الناس يوازنون بينها وبين سينية شوقى ، وذلك عندى من العناء والتكلف .

وسينيات السريع أقدمها قصيدة أبي داود الإيادي ، التي أُنشَر بعض رفاتها العلامة الميمني في طرائفه الأدبية (دار الترجمة والنشر)(١) ، وقد جاراها جماعة من الشعراء وأهمهم من المحدثين أبو تمام في كلمته :

جرّت له أسهاء حبْلَ الشّمُـوسُ والهجرُ والوصلُ نعيم وبوسُ (٢) وفيها أبيات حسنة في نعت الخيل ، منها :

وإن غدا يرتجل المشي فال حوكب في إحسانه والخميس كالنّف خدا يرتجل المشي فال أو غازلت هامَته الخندريس (٣) وللمعريّ من هذا الوزن قصيدة في رسالة الغفران نسبها إلى جِنّية أبي هدرش مطلعها:

مكة أُقْوَتْ من بني الدردبيس فَا لَجُنِّي بها من حَسيس (٤)

 ⁽١) أول قصيدة فيه .

⁽۲) ديوانه، ۱۳۳٪

الأولق: الجنون.

⁽ ٤) رسالة الغفران ٢٠٧ ـ ٢١٤ . وبنو الدردبيس هم بنو الداهية ، وعنى بهم الجن وأصحاب الكفر .

وهي قصيدة وحشية الألفاظ. وقسط عظيم من جمالها يرجع الى وعورة ألفاظها ، التي تمثل جو الجنّ خير تمثيل . وفيها من الخيال الغريب والسخرية الخفية اللطيفة ، والفكاهة العابثة ضروب وأنواع . أذكر منها على سبيل المثال قوله يصف خيل الجن :

تحملنا في الجنح خيـلُ لَها وأيْنتُ تسبق أبصاركم

مخلوقـة بـين نعـــام وعيسُ(١)

وقوله يتحدّث عن مكر الشياطين:

من بيتها عن سوء ظنّ حديس (٢) واقبل نصيحاً لم يكن بالدسيس عاد من الوجد بجدّ تعيس تغراً كدر في مدام غريس (٣) من بعد ما مُلِّيء بالأنقليس (٤) معلّلا بالصّرف أو بالخفيس (٥) للسّكر والبازلُ دون السّديس (٢)

أحنحة ليست كخيل الأنيس

ونخرج الحسناء مطرودة نقول: لا تقنع بتطليقة حتى إذا صارت إلى غيره نُدْكِرُهُ منها وقد زُوّجتْ ونخدع القسيس عن فِصْحِه أصبح مُشتاقاً إلى لَدُّة أقسم لا يسسرب إلا دُوي

⁽١) أي خلقة الإِبل التي تحمل الجن بين النعام وبين الإِبل المعروفة . وفي هذا إشارة إلى كثرة تشبيه الناقة بالظليم في الشعر العربي ، كها فيه إشارة إلى خرافاتهم التي تقول إن النعام من مراكب الجن .

⁽ ۲) حديس : أي محدوس ، مظنون .

⁽ ٣) الدر المغموس في المدام هو حبابها ، فشبه الثغر به في صفائه وبريق ثناياه .

^{(&}lt;sup>2)</sup> الأنقليس: سمكة الفصح، هكذا فسرته السيدة الفاضلة ابنة الشاطي، (رسالة الغفران هامش ٤ ـ ٢٠٩) وفي القاموس: سمكة كالحية. ومراد الشاعر أن الجن تخدع القسيس عن المحافظة على صوم الفصح (وهو صوم النصارى يضربون فيه عن اللحم إلا الحوت) حينا يكون قد مل أكل السمك وتملأ منه حتى عافه (ملي، مضعف ملى، المجهول) فيصير بعد انخداعه وأكله اللحم مشتاقاً إلى لذة الخمر.

⁽ ٥) الخفيس: الخمر المروجة بالماء.

⁽٦) البازل: الفتي من الإبل، والسديس دونه، وهذا مثل: أي الكبائر تنشأ من الصغائر.

قُلنــا لــه ازددْ قـــدحــاً واحـــداً يحميك في هذا الشفيف الذي فعبُّ فيها فوَهي لُبُّه حتى يفيضَ الفم منه على

ما أنت أن تزْدادَه بـالـوكيس(١) يطفىء بالقر التهاب الحميس(٢) وعُدّ من آل اللعين السرّجيس ُمْرُ قَتَيْه بـالشراب القَلِيس^(٣)

انظر الى الصورة الأولى : صورة الزوج الذي يطلق امرأته ثلاثاً ، ثم يندم بعد ذلك ولات ساعة مندم. ثم إلى الصورة الثانية : صورة القسيس المتقشف يزلُّ ليلة ، فيشرب حتى يتحبُّب وتسوء حاله، فيعربد ويقيء على فراشه ـ تأمل إلى صياغة المعرِّيُّ لهاتين الصورتين البارعتين ، وترصيعه لها بحوار ماكر خبيث ، وتعليقات غايةٍ في السخرية مثل قوله : نَذكره منها البيت . وقوله : « حتى يفيض الفم منه » البيت .

هذا والبسيط يلي الخفيف والسريع والمنسرح في كثرة السينيات ، ومن جيد ما جاءِ فيه سينية الحطيئة في هجو الزُّبرقان، وهي مشهورة. ومن أحسن ما قرأته في رويها(٤) وبحرها قول أحد الهذليين يرثى :

يا مَيُّ إِن تَفْقِدي قَـوْمـاً وَلَـدتُّهُم أَو تُخْلَسِيهم فإِنَّ الدَّهْـرَ خَلَّاسُ (٥) عمرو وعبدُ منافٍ والذي عَهِـدَتْ للبطن عرعـر آبي الضَّيْم عَبَّاسُ(٦)

⁽ ١) الوكيس : هو الذي ذهب ماله في التجارة وخسر ـ أي لن تخسر شيئًا إذا ازددت قدحاً .

⁽ ٢) الحميس : النار ، والشفيف : البرد ، ويحميك ثلاثي أو رباعي بمعنى : يجعلك حمى .

٢٦) حتى يفيض بالرفع: أي حتى إن شرابه ليفيض على نمرقته ، وانظر باب حتى في الكتاب ١ -٤١٣. والقليس: لقلوس: أي المتقيأ. ولك النصيب أيضاً.

⁽٤) مع اختلاف المجرى، إذ مجرى الحطيئة كسر، ومجرى الهذلي ضم. والقصيدة طويلة في ديوان هذيل شرح السكرى طبع أوروبا .

[,] ٥) خلاس : مسترق .

⁽ ٦) ویر وی : رزئت مکان عهدت .

يا مي إنَّ سِباع الجو هالِكة يا مي لن يُعْجِزَ الأيام ذو حِيَدٍ في رأس شاهقةٍ أُنْبُوبها خَصِرٌ يا مي لن يُعجز الأيّام مُثَرك أحمى الصريحة، أُحدانُ الرجال له

والعِينُ والعُفر والآرامُ والنّاسُ(١) مُشْمَخِر به النظّيّانُ والآسُ(٢) مُشْمَخِر به النظّيّانُ والآسُ(٣) دونَ السَّهاءِ لها بالجوّ قُرناسُ(٣) في حَوْمَةِ الموت رزّامٌ وفَرَّاسُ(٤) صيد، ومجترىءُ بالليل هَاسُ(٥)

والطويل فيه مقطوعات حسنة على السين منها الحماسية :

تقول وصكّت نحرها بيمينها أبعلي هذا بالرَّحَى المتقاعسُ ومتها سينية أبي نواس المشهورة « ودارِ ندامى عطّلوها وأدلجوا »(١). والوافر بكيء بالسينيات، ومن خير ما جاء فيها مرثية الخنساء لأخيها عذكًر في طلوع الشمس صخرا وأذكره لكل غروب شمس ولشوقي سينية من الوافر مطلعها: (الشوقيات ٢ - ٦٢): تحيّة شاعر يا ماء جكسو فليس سواك للأرواح أنس

⁽ ١) العين والعفر من الظباء جمع أعين وعيناء وأعفر وعفراء . والآرام : الظباء الخالصة البياض .

⁽ ٢) الحيد جمع حيدة وهي التواء في القرن . والظيان ياسمين البرية ، والآس : آثار العسل والمشمخر : الجبل وروى الشيباني : والحنس ، مكان : يامي .

٣٠) الأنبوب: الطريق في الجبل، خصر: بارد. القرناس: مأنَّتاً من الجبل.

٤) المبترك هو الأسد، ووقع في الكتاب « ذو حيد » مكان مبترك وهو خطأ ونبه عليه الأعلم ١ ـ ٢٥١ واستشهد به صاحب الكتاب على جواز الرفع في مقام التعظيم .

⁽ o) رواية الكتاب : يحمي . والصريمة : رملة متقطعة عن الرمل ، وهنا عنى بها موضع الأسد . قولـه « أحدان الرجال » عنى أنه يصطاد الرجال واحدا . هماس : زعم أبو عمر و : أن همس الليل كله معناه مشاء كله ، وهذا تفسير مناسب ، إذ مشية الأسد فيها همس . ومن معنى أحدان الرجال شجعانهم .

ر ٦) الكامل: ٤ - ٩٦.

وفيها أبيات حسنة سنعرض لها فيها بعد .

وفي الكامل سينيات عدّة ، والجيد فيها قليل ، نحو كلمة أبي تمام : (١) هل في وقوفك ساعة من باس نقضي حقوق الأربع الأدراس وكلمة الرضى (٢):

شرف الخلافة يابني العبّاس اليوم جدَّده أبو العبّاس ومن شرّ سينيات الكامل قصيدة أبي الطيب « هذي برزت لنا » وتأثر فيها إحدى سينيات أبي تمام (٣).

وقد عثرت على أبيات على السين في المتقارب جيدة جدًا ، رثى بها العَبْلي جماعة الأمويين الذين قتلهم عبدالله بن على عند نهر أبي فُطْرُس . قال(٤٠) :

تسقولُ أُمامَة لمّا رأتُ نُشوزي أبي ما عراك فقلت الهموم عروْنَ عروْنَ أباك فحبّسنَهُ من الذُّلَّ أولئك قومي أناخت بهم نوائب فَصَرَّعْهم بنواحي البلاد فمُلقى أفاض المدامع قتلى كُدىً وقتلى وبالزابيَسْ نفوس ثَوَتْ وقتلى

نُسوزي عن المضجع الأملس عسروْنَ أباك فلا تُبْلِسِي من الذُّلِّ في شَرِّ ما عُبِسِ نوائب من زمن مُتْعِس فمُلْقي بارْض ولم يُسرْمَس وقتلى بكُشُوة لم تُسرْمس وقتلى بكُشُوة لم تُسرْمس وقتلى بنهر أبي فُطْرُس

⁽۱) ديوانه : ۱۲۸ .

⁽٧) يتيمة الدهر للثعالبي (مطبعة حجازي) ٣ ـ ١٣٧ .

⁽ ٣) ديوانه : ١٣٠ _ ١٣٣ .

⁽٤) شرح أبن أبي الحديد ٧ ـ ٣٨٨، وترجمة الشاعر في الأغاني بر ١١.

وهم ألصقوا الرغم بالمُعْطِس(١) هُمُ أَضْرَعوني لـريب الزمـان وإن جلســوا زينــةُ المـجلس إذا ركبوا زينوا الموكبين أبــوك وأوحِش في المــأنس وإن عنَّ ذكرهم لم يسنم والأبيات الأخيرة تنظر إلى قول المهلهل:

نُبُّتُ أَنَّ النار بعدك أُوقِدت

واسْتَبّ بعدك يا كُلّيبُ المجلس لُو كُنْتَ شاهِدَ أَمْرِهَا لَمْ يَنْبِسُوا وتحدَّثوا في شأن كلُّ عظيمة

القوافي النفر :

هي الصاد، والزاي، والضاد، والطاء، والهاء الأصلية، والواو. أما الزاي فجاءت فيها كلمات نادرة كمجمهرة الشّماخ، وهي من غريب الكلام، وكرائية الخنساء في صخر^(٢) :

تعرُّقني الدهر نَهْساً وحزًّا وأُوجَعني الدهر قرعاً وغمزا وهي جيدة جدًا . وكزائية المتنخل الهذلي التي يقول فيها(٣) :

لا دَرَّ دَرِّيَ إِن أَطْعَمْتُ زَائْــركم قِرْفَ الْحَتِّ وعندي الـبُرُّ مَكْنُوزُ

وهي أجود ما قرأته على الزاي . وقد طال العهد بنصها . فأخشى أن أفسد روايتها إن اعتمدت على الذاكرة وأوردت لك منها أبياتاً .

⁽١) الرغم: التراب، والمعطس: الأنف.

⁽ Y) الكامل Y _ YAY .

⁽ ٣) راجع شعر المتنخل في ديوان هذيل (طبع أوروبا) . وقرف الحتى : قرف ثمر الدوم . واستشهد به سيبويه على جواز رفع « مكنوز » لمجيئها بعد تمام الكلام . وروى « نازلكم » مكان « زائركم » ١ ـ ٢٦١ .

وللمتنبي زائية نسيجُ وحدها في الصفاقة ، جمع فيها بين « الخازباز » و« سكّر الأهواز » (١) . وما كان أغناه عن ذلك .

والصاد قتب أشرس ، ولأمية بن عائذ الهذلي فيه كلمة سخيفة . ولعدّي بن زيد فيه سريعية غريبة في بابها ، رواها المعري في الغفر ان (٢) ، والصناعة ظاهرة فيها ، ولا يستبعد أن يكون أكثرها منتحلا ، إذ ليست من القصائد التي نصّ الجمحي على ثبوتها لعديّ في طبقاته . وقد ركِب الصاد من المحدثين كِلا المعريّ وابن دريد (٢) فلم يأتيا بطائل .

والضاد أيسر من الصاد شيئاً. وجاءت فيها مجمهرة الطِّرمّاح، وهي آخر قصائد الجمهرة. ومما أنشره العلامة الميمني في الطرائف الأدبية، ضادية جيدة لعمارة ابن عَقيل. ولأبي تمام ضادية في ابن أبي دواد (١٠) ما كان يخسر شعر العرب شيئا لو لم تنظم، والعجب للباروديّ كيف جعلها من مختاراته. وقد سلمت للمعرّي ضاديتان حسنتان، إحداهما في سقط الزند، ومطلعها(٥):

منكِ الصدودُ ومني بالصدودِ رضا

والأخرى في اللزوميات ، ومطلعها^(٦) : لأمواه الشبيبة كيف غِضْنَهْ

وقد اختار الأولى المرحوم الأستاذ أحمد الزين في أوائل أعداد الثقافة ، وأثنى

⁽١) ديوانه : ١٨٧ .

⁽٢) رسالة الغفران ٧١.

⁽٣) انظر باب الصاد في اللزوميات وديوان ابن دريد (لجنة الترجمة والتأليف والنشر) ١٩٤٦ ص ٧٠ هذا ، وقد بدا لي الآن أن في صادية عدي بن زيد نفساً من الجودة لروح الحزن والحسرات الغالب عليها والله أعلم .

⁽٤) ديوانه : ١ ـ ١٣٨ .

⁽ ٥) التنوير : ١ ـ ٢٠٢ .

^{(&}lt;sup>٦)</sup> اللزوميات : ٢ ـ **٢٩٥** .

عليها ثناء حسناً . وتحدَّث العلامة طه حسين عن الثانية في « مع أبي العلاء في سجنه » ولحديثه يرجع الفضل في اطلاعي عليها .

وقد ركب شوقي رحمه الله الضاد في قصيدته « أيها المنتحي بأسوان داراً » ، (٢ ـ ٦٥) فصعد وأسفّ ، وإن قوله :

مُسكاً بعضها من الذُّعر بعضا سابحات بــه وأبــديْنَ بَطَّــا

قفْ بتلك القصُورِ في اليمَّ غَرْقى كعَـــذارَى أخفَـيْنَ في الَـــاء بَشًــا

يذكرني بنقد الأوائل لبيت جميل:

ألا أيها النُّوَّام ويحكمُ هبوا أسائلكمْ هل يقتلُ الرَّجلَ الحب

فقد قالوا إن صدره يمثل أعرابياً في شملته ، والعجرزُ يمثل مخنشاً من مخنثي العقيق . وبيت شوقي الأول جد كله وجلال ، أما الثاني فإسفاف أيما إسفاف ، وكأنه أراد أن يتملق به بعض القرّاء ممن يثيرهم ذكر البضاضة وما إليها من مناظر «البلاج» . وأحسن ما جاء في ضادية شوقي هذه مطلعها ، وما بعده صناعة وتكلف . وقد قارب الإحسان في قوله :

وشَباب الفنون مازال غَضًا نع منه اليدين بالأمس نفضا

شـابُ من حولهـا الزَّمـانُ وشابتْ ربِّ نقش كــأنمــا نفض الـصــا

وهذا المعنى كثير الدوران في شعره .

والطاء منها مجمهرة المتنخِّل ، وهي حسنة ، ومنها بيت النحويين :

فحُـور قد لهـوت بهن عـينِ نواعم في المروط وفي الرّياط(١)

⁽ ١) الشاهد فيه حذف رب بعد الفاء ، ومثله قول امريء القيس : « فمثلك حبلي » ، وبيت ثالث في الحماسة أنسيته . وليس للنحويين غير هذه الثلاثة من شاهد على الجر بعد الفاء بمعنى رب .

وللمعري طائية أجاد في أولها وتعملٌ في سائرها ، ومطلعها (١٠) : لمن جيرة سِيمُوا النوال فلم يُنْطُوا يُسطَلِّلُهم ما ظَـلَّ يُنبتُـه الخطُّ

ولدعبل مقطوعات حسنة في الطاء . منها ما قاله في إبراهيم بن المهديّ ، لما ادّعى الخلافة في بغداد ولم يكن في خزائنه شيء ، وطالبه الجند بالرزق، فجعل يماطلهم ، قال يخاطب الجند ويصف حال إبراهيم :

يللَّها الأمردُ والأشمط لا تَدْخل الدارَ ولا تُرْبَطُ خليفة مصحفه البَرْبَطُ(٢) فَسوْفَ تُعْطَوْنَ حُنَيْنِيّةً والمَعْبديات لقوّادكم وهكذا يرزُق أجناده

والهاء الأصلية عسرة للغاية ، وثقيلة غاية الثقل ، وقد نظم فيها رؤبة أرجوزة طويلة جاء فيها بنحو « المُدَّةِ » لغة في « المُدَّحِ ، وهي مما ينتفع به أصحاب المعاجم ، لا أصحاب الذوق .

والواو الساكنة كما في « عَصَوْا » قبيحة إن بني شاعرٌ عليها قصيدة كاملة . وكما في « رَضُوا » و« وَلُوا » ضعيفة لا تستقل في النطق أو السمع بنفسها . وقد روى المعرِّي في مقدمة اللزوميات أبياتاً من هذا الرويّ ليحيى ابن أمّ الحكم .

وأشقَّ الواوات في القوافي هي التي تأتي في أواخر بعض الأسهاء المنقوصة ، نحو « مُرْعَوٍ » ، والرويِّ يكون في هذه الحالة « وى » وليزيد بن الحكم الكلابي كلمة طويلة من هذا القريِّ اخْتارها صاحب الأمالي (أمالي الدار ١ ـ ٦٨) ، مطلعها :

⁽١) اُلتنوير ٢ _ ١٦٦ .

 ⁽٢) حنينية : أي الأغاني المنسوبة إلى حُنين ، وكان مغنياً شعبياً بالعراق . والمعبديات : نسبة إلى معبد . والبربط : من آلات الطرب ، وكل هذا تعريض بأن ابراهيم مشغول بالغناء عن أمور الدولة . (انظر أغاني بولاق ١٨ : ٤٣) .

تكاشرني كَرْها كأنك ناصِحُ وعينك تُبدى أنَّ صدرك لي دوى

وهي جيدة في بابها ، كما قال صاحب الخزانة (١١١:١) وأحسبه عني بقوله « في بابها » : « في رويها » لغرابته . وقد قال عنها الأستاذ كامل كيلاني في هوامشه على ما اختاره من رسالة الغفران (رسالة الغفران لكامل كيلاني٧٧) : « هي من أجمل الشعر العربي، وأدقه في شرح النفوس وتحليلها، مع براعة في الأداء وقوّة الشاعرية ». وهذا عندي مبالغة . وأحسن ما في القصيدة ما جاء في أبيات الشواهد :

خَمْعْتَ وفُحْشاً غيية ونميمة خصالا ثلاثاً لستَ عنها عرعوى^(١) بأُجْرامه من قُلَّة النِّيقِ مُنْهَوِي(٢) وشرَّك عني ما ارتوى الماءَ مرتوي^(٣)

وكمموْطِنِ لولايَطِحْتَ كما هَــوَى فَلَيْتَ كَفَافًا كِان خيرُك كُلُّهُ

وما بَرحَتْ نفسٌ حَسـودٌ حُشِيتَها

يضاف إليها قوله:

تذيبُك حتى قيل هل أنت مكتوي ؟

القوافي الحوش:

هي الثاء ، والخاء ، والذال ، والشين ، والنظاء ، والغين ، وكلها قد ركبها الشعراء ، فلم يجيئوا إلا بالغثّ ، أما الثاء فبحسب الناقد منها ثائية أبي تمام(٤) ، وثائية ابن دريد(٥) فكلاهما عاهة . وأما الخاء فها دخلت شعراً إلا أفسدته . وقد رويت منها أشياء كريهة . والذال على قبحها قد استعملها كثير من المحدثين الأوائل ، وأحسب

⁽ ١) استشهدوا به في باب المفعول به على تقديم الواو .

⁽٢) استشهدوا به على الجر بلولا.

⁽٣) للفارسي فيه رأي غريب ، وهو رفع الماء . راجع رسالة الغفران ص ١٥٢ .

⁽٤) ديوانه ٥٠.

⁽ ٥) ديوانه ٤٢ .

أنه جرّهم الى هذا الخطل حرصهم على استعمال « بغداذ » و« كُلواذ » و« ناباذ » وشبه ذلك من أساء المواضع الذالية في قوافي الشعر . وقد كانت هذه المواضع حبيبة إليهم جدا ، لما كانوا ينعمون فيها باللهو والغزل والخمر . وقد اختار لهم المختارون قطعا من ذالياتهم هذه ، وعندي أنها كلها من الشعر المتكلف . ولا أستثني من ذلك ذاليات أبي نواس . وقد ركب المتنبي الذال في قصيدته : « أمساور أم قرن شمس هذا »؟ (ديوانه : ٦٣) ولو أن مساوراً كان أجازه عليها بعشر صفعات ما كان ظلمه . ومن أصفق ما قرأته من الذاليات قول أحد الفقهاء يمدح أبا الوفاء بن عقيل الحنبلي :

لعلى بن عقيل البَغداذي بَعْدُ لفَرْق الفرْقدين محاذي قد كانَ يَنْصُر أحمداً خيرَ الوَرَى وكلامُه أحلى من الآزاذ وإذا تَلَهّبَ في الجدال فعنده سعبان فيه في التجاوب هاذي ما أخْرَجتْ بَغداد فعْلا مثله لله دَرُّ الفاضل البغداذي(١)

ولم أجد في الشين شيئاً يستحق الرواية إلا بيتاً واحداً في قطعة أنشدها ثعلب في مجالسه ، وأتأثم من روايته فلينظر . وقد ركبها المتنبي (٢) فجاء بالشاس والقماش في قوافيه ، وكاد يأتي « بناش » التي افتراها التوحيديُّ على الصاحب(٣) .

والظاء فظيعة ، والغين مثلها ، إلا أن أبا العتاهية تكلفها في بعض ما روي له . والقوافي الحوش جميعها قد جاء بها المعري في لزومياته ، وما كان أغناه عنها .

والهمزة قريبة من القوافي الذُّلُل ، لكثرة ما ورد فيها من الكلمات ذوات الألف

⁽١) طبقات الحنابلة لابن رجب الحنبلي ، تحقيق لاوست والدهان ، دمشق ١: ١٩٦.

⁽ ۲) ديوانه ۲۲۸ .

⁽٣) راجع معجم الأدباء ٦ ـ ٢١٣. زعم التوحيدي أن الصاحب جاء « بالناش » في سجعاته ، وزعم أنها لغة في الناس .

المدودة للتأنيث والإلحاق، هذا زيادة على اللواتي فيهن الهمزة أصلية. ومع هذا فهي ليست من الذلل حقا. والشعراء يتنكبون طريقها كما قال المعرّي (١). والسبب في ذلك عندي، هو أن مخرجها فيه قبح. ألا ترى أن الهمزات المدودة للتأنيث كانت في الأصل هاءات تأنيث أو تاءات تأنيث. ثم مال بها كسل المتكلمين إلى جهة الألف، ثم بالغ بعضهم في مدّ الألف حتى وصل بها إلى النهاية وهي همزة فيها زعم سيبويه. يؤيد هذا ما نراه من أن هاءات التأنيث في العبرية تنطق ألفات وتكتب هاءات، والعبرية أخت العربية. ثم ألا ترى أن أكثر الهمزات التي تجيء في أوساط الكلمات إن هي إلا نتيجة عجز من الناطقين أن يخرجوا الحرف الأصلي على صحته ؟ دليل ذلك ما نراه في اللهجة المصرية العامية من استعمال الهمزة مكان القاف، وما نجده في اللهجة اللندنية الإنجليزية من استبدال التاء بالهمزة بين الطبقات التي لا تتكلف الفصاحة.

وهذا كله يقو ي حجتنا في أن الهمزة حرف هَجين . ويزيد هذه الحجة قوة ، ما نراه عند فصحاء العرب من استعمال التسهيل ، ومن الامتناع عن تحقيق الهمزتين المتجاورتين ذواتي الحركة الواحدة . وما دام أمر الهمزة كذلك ، فليس ببدع أن نجد الشعراء قد تنكبوها في الكثير الغالب . وَثَمَّ سبب آخر ، غير ما ذكرناه ، دعاهم إلى تنكبها ، وهو أن أكثر ما تجيء الهمزة سهلة إذا كانت بعد ألف ممدودة ، لا في نحو «أهنأ » و« مكفّؤة » و« مروءة » ، فهذه الثلاث حُوش . وتوالي الألفات الممدودة في قصيدة طويلة فيه نفس من الإيطاء .

ومع هذا فقد جاءت في الهمـزة كلمات جيـاد، أكثرهـا في البحر الخفيف. سنتحدث عُنها في أثناء الحديث عن الخفيف إن شاء الله.

⁽١) رسالة الغفران : ٤٣٠ .

هاءات القوافي :

قد يتصل حرف الروي إما بهاء متحركة ، وإما بهاء ساكنة . وقل من الشعراء من يجعل الهاء هي حرف الروي ، وأمثل لك ببيت لَبيد: «عَفَتِ الدِّيارُ محلُّها فَمُقامُها » ، الروي هنا هو الميم . ولو كان لبيد بني معلقته على الهاء وحدها لكان قد جاء فيها مثل : منالها ، سعادها ، لقاؤها . ونحو هذا يكون إجازة وإكفاء .

أما الهاء المتحركة ، فإما أن تكون حركتها ضماً ، وتتبعها واو في النطق ، نحو : (بيت مصنوع) :

أهلا بشهر قد أطَّلْت صدودَهـ فالآن أكرم حين جاء وفودَهـ و

وإما أن تكون كسرة تتبعها ياء في النطق ، نحو قول شوقى :

وطوَى القرونَ القَهِقَرَى حتى أتى فرعونَ بين طعامه وشرابهي

وهاتان كثيرتان في الشعر ، وجيِّدهما ليس بكثير . ولعلّ السبب في ذلك هو أن حركتي الكسرة والضمة تتنافران مع ضمير الغائب ، وهو حَلْقيّ من سِنْخ الألف .

وإما أن تكون الحركة فتحة تتبعها ألف في النطق ، كما في معلقة لبَيد . وهذه أكثر ورودًا في الشعر من أختيها على كثرتهما ، والإجادة معها كثيرة .

والهاء الساكنة حسنة في الطويل ، لأنها تقوم مقام الاطلاق ، وفيها من الفخامة ما ليس في الإطلاق . وقد افتن ابن قيس الرُّقيات ، فاستعملها بكثرة في الطويل وغيره ، وجارَى بها فواصلَ الآي ، واتبع طريقته بشار في كلمته :

يا منظراً حسناً رأيتُه في وجه جاريةٍ فديته

وإن كان لم يبدع إبداعه . وجاء المعرّي بعد هذين بزمان ، فافتنّ في استعمال

هاءات السكت ، وأغرب فيها مع إجادة في ذلك ، لا سيها فيها نظمه في الوافر . وقد التزم في كل ذلك مالا يلزم . وأجود قصائده من هذا النوع عندي درعيته (التنوير ٢ : ٢٠٠ _ ٤)

عليكَ السابغاتِ فإنَّهُنَّهُ

يدافعن الصوارم والأسنة

وهي عندي من عيون الشعر العربي، وأسلوبها غاية في الطرافة. والمعرّي يتحدث فيها بلسان عجوز توصي ابنها أن يستكثر من الدروع، ويلهو عن أمر النساء، ويُعرض عن الزواج، وتقول له:

عليكَ السّابغاتِ فإنَّهُنَّهُ يُدافِعْنَ الصوارمَ والأسنهُ(١) ومن شَهِدَ الوَغَى وعليه دِرْع تَلَقَّاها بنفس مطمئنًهُ فَحِنّ إلى المكارم والمَعالي ولا تُثقل مَطاك بِعبءِ حَنَّهُ(١)

وهذه وصية غريبة للغاية ، إذ المعروف عن الأمهات أنهن يُلْحِحْنَ على أبنائهنَّ في أمر الزواج . وعجوز المعرّي هذه ، بعد أن بدأت كلامها بهذا الأسلوب المثالي العالي ، تهبِط من سمائها ، لتخاطب ابنها بلسان العاطفة الأرضية ، فتقول له : إنه إذا تزوّج ، فستكون زوجته امرأة شابة مغرورة بجمالها وشبابها ، وفي هذا ما يفسد جوّ الصفاء بينها (أي أمه) وبينه ، إذ ليست ..

ملائمة عجوزا مُقْسَئِنَهُ ترى تَنومها وترى ثَغامِي فته زأ من مُنَهْبَلَة مُسِنَهُ (٣) فإن يبيضٌ للحدثان فَودِي فقد أغدو بفود كالدُّجْنَهُ (٤)

⁽١) السابغات : الدروع .

⁽ ٢) المطا : الظهر . والحنة هي الزوجة ، تقول لابنها : حن إلى المعالي ولا تحن إلى النساء ، فانهن عناء .

⁽٣) التنوم: نبت أخضر ، والثغام: أبيض . والمنهبلة : الضعيفة .

⁽ ١) أأفود : الشعر .

ألا ترى إلى هذه العجوز الهميّة ، كيف تتكلف النصيحة لابنها ، وتدّعي الشفقة عليه ، والبرّ به ، ثم لا تستطيع بعد ذلك أن تملك نفسها من وصف أيام شبابها الذي ولى ، وجمالها الذي زال وفي هذا وحده ما يُسْقِط حجتها في تهجين الزواج ، ويكشف عها في سويداء نفسها من الغيرة الشديدة على ابنها ، والحرص على ألا تستبد به امرأة غيرها .

وبعد هذا تأخذ العجوز في ذمّ الخاطبات، وتحذير ابنها من مكرهن. وهنا يعطينا المعرِّي صورة لجانب حيوي من جوانب عصره ومجتمعه. تأمل إليه كيف يتحدَّث بلسان العجوز عن أولئك الدلاّلات الداهيات، اللائي كنّ يتقاضين الأجور من أهل الفتيات، ليلتمسن لهن أزواجًا:

خير قوم شِفاءٌ للعيُون إذا شَفَنَهُ (۱) في جِهَدال وإن جُدِلت كما جُدِلَ الأعِنّة (۲) في جِهَدال أو الجَوْزاءَ ما نَهَضت مُرِنَّه (۲) جهارتيها بنَجْوَى من حَديثِك مستكِنّه (٤) هنين على راح تُخالطُ ماءَ شَنَه (٥) لل وصَهر وأمّا بالقريض فَلُمْ تَغَنّه (١)

يقُلن فلانةُ ابنةُ خيرِ قومٍ وليُستْ بالمِعنّةِ في جِدَالٍ رَزَانُ الجِلم لو رزئت سُهيْلا رَجاحُ لا تُحَدّثُ جارتُيْها كأن رُضَابَها مِسْك شَنينُ تَغَنّتْ من غَنى مالٍ وصَبْرٍ

⁽١) شفته: نظرته.

[.] کا تعتن في الجدال ، ولکنها ضامرة الخصر ، مجدولة کالعنان .

⁽ ٣) مرنة : باكية .

⁽ ٤) رجاح : ذات عجيزة .

⁽ ٥) مسك شنين : أي فتيت : وشنة بئر طيبة الماء .

⁽٦) تغنت ، في أول البيت : من الغني ، وفي آخره : من الغناء ، والهاء للسكت ، أي لم تتغنه .

وهكذا يصفن الفتاة التي يبغين تحبيبها إلى الفتى الراغب في التأهل، حتى يصوّرنها له بصورة الكمال الذي لا بعده، وعندئذ يقلن له:

فلا تستكثر الْهَجَماتِ (١) فيها فإعراسٌ بِتلْكَ دُخُولُ جَنَّهُ

ولم لا يكون بمنزلة الدخول في الجنة والفتاة الموصوفة في الغاية العالية من شرف العشيرة ، وبهجة الطلعة ، وغضارة الشباب ، وكمال الأنوثة ، وفرط الحياء ، وتمام العفاف ، وكرم الخلق ـ ولكن ألا يمكن أن تكون كل هذه الصفات مبالغا فيها ؟ لا ، بل أليس الراجح أن هؤليّاء الخاطبات ذوات لَسن وبلاغة ، مع جراءة على الكذب ، وزخرفة الأباطيل ! وهنا تحذّر العجوز ابنها من كيدهن قائلة :

أولئك ما أتين بنُصح خِلَ وما دِنَّ اللَيكَ ولا يَدِنَّهُ الضَّفَانَّهُ ولا والنَّصَفِ الضَّفَانَّهُ أَنَّهُ المَّلَة .

وأيّ شيء أدهى من السِّعلاة أخْتِ الغول ، ومن النَّصَفِ المترهلة ، التي خير نصفيها ما ذهبت به الليالي ؟ وكم من فتى غرّته هؤلاء الخاطبات ، فأعرس بمن كان يظنها شقيقة البدر ، وقسيمة الشمس . فإذا بأسمجَ من قرد ، وأيبس أديما من شَنّ بال .

هذا ، وأحسب المعري في درعيته هذه وفي غيرها من درعياته ، يَكني بالدرع عن هذا القانون الصارم الذي فرضه على نفسه من التبتل^(٢) . وفي هذه الدرعية

⁽ ١) الهجمات : جمع هجمة ، بفتح الهاء ، وهي القطيع من الإبل .

⁽ ٢) أي ترك النساء . وفي شعره ما يؤيد فرضنا هذا . ففي الدرعية الأولى وصف رجل كل عن حمل السلاح وجفته النساء . وقد كان أبو العلاء حينئذ شيخاً مل الحياة وكرهها ، وجاوز سن الصبوة . وفي الدرعية الثانية عشرة ، يجعل أبو العلاء نفسه ضيفاً لدى امرأة يريد أبوها أن يشتري منه درعاً وهو يأبى ، وتحاول المرأة أن تخدعه بقدح من الخمر ، فيقول لها :

أَلَمْ تَعْلَمِي أَنِي مُدَامَةً بِالِلِّ هَجْرَتُ وَلَمْ أَشْرِبُ خَبِيئَةً عَانَهُ

خاصة ، أظنه كنى بالمرأة العجوز عن أمه ، ويقوّي هذا الظن أن المعرِّي كان مشغوفا جدّا بأمه ، وقد حزن غاية الحزن لفراقها ، وكانت هي بَرَّة به إلى حدّ بعيد ، ويظهر أنها كانت تؤثره بالعطف ، وتقدمه على إخوته لعماه وضعفه . ولا يستبعد أن اعتماده عليها ، وقيامها عليه ، ولّد في نفسه تلك العُقدة الغريبة ، التي يسميها علماء النفس «مركّب أو ديب » .

هذا ، وللمعري غير هذه الهائية من الجياد ، هائية أخرى تقاربها في الحُسْن ، في لزوم مالا يلزم ، مطلعها(١) :

تهاوَنْ بالظنون وما حدسنة ولا تخشُ الظباءَ متى كَنَسْنَهُ

وفيها شَطَحات من حرية الفكر ، وقد تحدث عنها الدكتور طه حسين بما لا مزيد عليه في كتابه « مع أبي العلاء في سجنه » .

ومن الهائيات الحسنة التي لا أملك نفسي من الاشارة إليها هنا ، قصيدة لِسبط ابن التعاويذي ، أولها(٢) :

بان نُبْتُ في الحُبِّ له شَوْقاً وصَبْوَهُ كُلِّا زَادَ جَفاءً زاد من قُلْبي حظوهُ

وهذا الشاهد وحده نص صريح في أن الدرع كناية عن زهد ابي العلاء وتبتله ، وسوم أبي المرأة إياها : كِنَايَةٌ عن رغبته في أن يزوج أبا العلاء بنته ، ويسلبه زهده وتبتله . وفي الدرعية الرابعة والعشرين ، يصف أبو العلاء فارسا أمهر درعه فتاة ، وخالف في ذلك نصحاءه المخلصين . وإنا لنجد في كثير من الدرعيات ذكر المرأة ، وأحياناً كثيرة يصورها المعري في صورة الشيطان المغوي . (انظر التنوير : قسم الدرعيات) .

⁽١) للزوميات ٢ ـ ٢٩٧.

⁽ ٢) ديوان سبط ابن التعاويذي (مرجليوث ، مصر ١٩٠٣ ، ص 20٣ _ ٤٥٦) .

شِقْــوتي مــا تنقضي في بُحْتُ شجــوا فيه والمحــ

حُبُّـة والحبُّ شِقْـوَهُ حَرُونُ لا يكتم شَجـوهُ

وهي طويلة حلوة الألفاظ ، وإن كان قد ساند في بعض أبياتها ، وفيها أبيات يصف بها برد بغداد ، ويستهدي ممدوحه « فروة تكسبه حولا على البرد وقوة » ظريفة جدًا .

حركات الروى :

الفتحة _ في القوافي غير الموصولة بضمير أو نحوه _ تأتي بالإطلاق . وفي الإطلاق كالصياح ، لأنه ألف ممدودة طويلة ، ومخرجها من أقصى الحلق . ولذلك فالفتحة دون صاحبتيها ، الكسرة والضمة . والشعراء لا يكثرون منها . وأحسن ما تجيء في القوافي الموصولة « بها » التأنيث ، لأنها في هذه الحالة ، تكون كالجزء من الضمير الموصولة به القافية ، لمكان الألف منه . وتحسن في الحروف الشفهية كالميم والباء ، لأن مَخْرجها مباين مخرج ألف الاطلاق . وقد يحسن مجيئها مع اللام والراء أحيانًا . ومجيئها مع الياء حسن جدّا .

وإذا جاءت ألف الإطلاق نفاذًا للضمير «ها»، كما في معلقة لبيد: «عفت الديار محلَّها فمُقامُها»، فالضمة أحسن مجرى يسبقها، كما في ميمات لبيد المضمومة. والكسرة شيء بين بين ، كما في قول باعث بن صُرَيم من شعراء الحماسة:

سائل أُسيِّد هل تأرَّتُ بوائل من بَلْبالها

والفتحة قبيحة ، وقد يحسنها أن يكـون حرف الـرويّ لاما ، كــا في قول الأعشى :

وإذا تكونُ كتيبةُ ملمومةٌ خرساءُ يَخْشَى الدارعون نِزالها

ومجيئها مع الهمزة شين ، وقد يقع في الشعر الحسن ، فيوشك أن يكدره ، كما في قول ابن الخَطيم :

طعنتُ ابن عبد القيس طعنة ثائر لها نَفَدٌ لولا الشعاع أضاءها^(١) ملكتُ بها كفِّى فأنْهَرْت فتقَها يَرَى قائم من دونها ما وراءها

ومجيء الفتح مع حروف الحلق _ ما عدا الهاء _ قبيح للغاية ، ويسبب البُحّة في الإلقاء . وقد جاء به أبو نواس وغيره مع الحاء ، فقلّ إحسانهم فيه ، وبحسبك أن تسمع : « آحا ، آحا ، احّا » مرتين أو ثلاثاً لِتَمَل .

والهمزة والعين أقبح كثيرا من الحاء ، مع حركة الفتح ، ولا يأتي بها في قصائد طويلة إلا سقيم الذوق . وقد جاء ابن الرومي بالهمزة المفتوحة في قصيدته الطويلة الفاترة : « أيها القاسم القسيم رَوَاء » وجاء بها البحتري في كلمة على هذا الرويّ (٢) ، ولا أدري ما دعاه إلى ذلك وهو السليم الذوق .

والضمة والكسرة متقابلتان ، وهما أكثر شيء في الشعر ، وأعني بقولي «متقابلتان » أن بينها نوعاً من ضدّية . فالضمة حركة تشعر بالأبها والفخامة ، والكسرة تشعر بالرقة واللين . ومن تأمل الشعر العربي ، وجد أرق قصائده مكسورات الرَّويّ في الغالب ، وأفخمها مضموماته في الغالب ، ووجد شعراء الرقة عيلون إلى استعمال الكسر ، وشعراء الفخامة عيلون إلى الضمّ . زُهير مثلا يجيد في مضموماته أكثر من مكسوراته ، ومعلقته ليست فيا أرى من جيده البالغ (٣) . وامرؤ القيس يُحْسن في الكسر أكثر من الفتح . والفرزدق ميال الى الضم ، وجرير إلى الكسر ، والمتنبي الى الضم ، والبحتري إلى الكسر ، والشعراء المعاصرون يكثرون

⁽ ١) الشعاع : رشاش الدم .

⁽٢) أول قصيدة في ديوانه المرتب على الحروف.

⁽٣) هذا من آراء الشباب ومعلقة زهير من الروائع.

من الكسر ، لما يشعرون به فيه من لين وانكسار يلائم العواطف الرقيقة المنكسرة التي يريدون أن يعبروا عنها .

تعقيب واستدراك:

لا يخفى على القارىء أن الملاحظات العامة التي أدلينا بها هنا عن حروف الروي وحركاتها ، مفترض فيها أن الأوائل كانوا ينطقون هذه الحروف والحركات كما ننطقها الآن . وهذا ليس بالصحيح . ففي كتاب سيبويه (١) ما يدل على أن الظاء كانت من فصيلة الذال ، وهي كذلك في اليمن الآن ، بحسب ما خبر في الأستاذ السيد محمد عبده غانم ، ولكنها عندنا من فصيلة الزاي . والقاف كانت تُنطق بين كثير من فصحاء العرب كما تُنطق الآن في السودان وبعض أنحاء مصر والحجاز ، أو قريبا من فصحاء العرب كما تُنطق الفصيح مقلقلة مطبقة غير مجهورة ، وسيبويه ينص على ذلك ، وهي الآن في النطق الفصيح مقلقلة مطبقة غير مجهورة ، وسيبويه ينص على عندنا أخت السين . والضاد كانت لا أخت لها ، حتى أنها لو أزيل عنها الإطباق صارت لا شيء . ونحن ضادنا ليست كذلك ، وإنما هي الضاد الضعيفة ، وأهل اليمن ينطقون الضاد قريبا من الظاء ، وكذلك يفعل عرب الكبابيش بالسودان . وإن كانت الضاد العربية هي ضاد سيبويه ، فليس أكثر العرب الآن من الناطقين بالضاد .

على أن في تفريع سيبويه على ائمخارج الفصيحة ، ما يدل على أن نطقنا في جملته كانت له مُشابه من نطق العرب الفصحاء . وفي كلام العلماء بعد سيبويه عن المخارج ، ما يرجح أن نطقنا الفصيح الآن ، لا يختلف كثيرا عن نطق فصحاء البغداديين أيام المتوكل ومن جاءوا بعده . فلعل هذا يبرر أكثر التخريجات التي خرّجناها ، أو شيئا منها على الأقل .

⁽ أ) راجع الكتاب (٢ من ٤٠٤ إلى آخر الكتاب) .

خاتمة عن جودة القوافي:

خير القوافي ما لازم ألفاظ البيت ، ولم يجيء كالواغل ، مثال ذلك قول ابن أُذَينة في الحماسة :

إن التي زعمت فؤادك مَلّها خُلِقَتْ هو اك كها خُلِقتَ هو ى لها ومثال الرديئة قول أبي تمام:

كانوا برود زمانهم فتصدّعوا فكأنما لبس الزمان الصوفا(١)

وكقوله :

لولا حداثتها وأنيَّ لا أرى عرشاً لها لحسبتها بِلقيسا^(٢)

وأحسن المحدثين قافية فيها أرى أبو عبادة البحتري (٣) ، ومن شرهم طريقة في القوافي ابن الرومي ، فقد كان يتعسف ويطيل ويُملّ . وقد حسب الأستاذ العلامة العقاد أن كثرة الغريب في قوافي هذا الشاعر ، تدل على أنه كان ذا ذخيرة لغوية عظيمة . ولو قد كان الأمر كذلك ، لكان الغريب قد تجاوز قوافي أبياته الى حشوها ، كما في شعر المعرِّي والطائي ، وأرجح أن ابن الرومي كان يستعين على قوافيه بالمعاجم . فإذا أراد أن ينظم على الهمزة مثلا جمع مئات من ذواتها ، ثم جعل يصنع الأبيات ، ويأتي بالقوافي الغريبة في أواخرها . ألا تجد قوافيه نافرة كل النفور عن

⁽۱) دیوانه ۱۵۵ س ۱۲.

⁽٢) نفسه ۱۳۱، ص۷.

⁽٣) اللهم غفراً ، بل أبو الطيب المتنبي فيها نرى الآن والله تعالى أعلم .

⁽ ٤) أوردها الأستاذ كامل كيلاني فيها طبعه من شعر ابن الرومي باسم ديوان إبن الرومي .

سائر ألفاظ أبياته ؟ تأمل على سبيل المثال قصيدته « أنت مولاي شاخص مصحوب « () . وقصيدته :

« أمامك فانظر أيّ نهجيك تنهجُ »(٢).

⁽١) ذكرها الأستاذ العقاد في اختياراته من شعر ابن الرومي ، في آخر كتابه عن حياة ابن الرومي (الطبعة الثانية ص ٣٥٥).



المبح<u>ث الت</u>انى أوزان الشعر وموسيقاها الفصل الأول

تهيد:

مُوسيقا الشعر أمران: النغم المنتظم، وهو التفعيلات. وجَرْس الألفاظ. وسنتحدث هنا عن النوع الأول، ونرجىء الحديث عن الثاني إلى حين نتكلم عن الصياغة والبيان.

ولا أريد أن أعني القارىء بالحديث عن التفعيلات ، من حيث زحافاتها وعللها ، فهذا أمر قد فَرغ العروضيون _ محدّثوهم وقدماؤهم _ من درسه . ومرادي أن أحاول بقدر المستطاع تبيين أنواع الشعر التي تناسب البحور المختلفة . وقد يقول قائل : ما معنى قولك هذا ؟ أتعني أن أغراض الشعر المختلفة تتطلّب بحوراً بأعينها أ وتنفر عن بحور بأعينها ؟ هذا عين الباطل ! ألسنا نجد مراثي في بأعينها أن أ وأخر في البسيط ، وأخر في المنسرح ، وهلم جرّا ؟ ألا يدل هذا على أن أي بحر من البحور يصلح أن يُنظم فيه لأي غرض من الأغراض الشعرية ؟ وجوابي عن مثل هذا السؤال : بلى ، كما يبدو ويظهر ، ولكن كلا وألف كلا ، لو تأمل الناقد ودقق وتعمق . فاختلاف أوزان البحور نفسه ، معناه أن أغراضاً مختلفة دعت إلى ذلك ، وإلا

⁽١) صدر كتاب منهاج البلغاء لحازم القرطاجني بتحقيق عضو المجمم الاستاذ الحبيب بنخوجة سنة ١٩٦٦ بتونس ومن أجود ما فيه حديث عن الوزن والأغراض (راجع من ص ٢٥٩ فيا بعده) وليتنا كنا أطلعنا عليه ولكن صدوره قد تأخر زمانه عن زمان تأليف هذا الكتاب سنة ١٩٥٧ وصدوره سنة ١٩٥٥م بالقاهرة طبع دار مصطفى البابي الحلبي .

فقد كان أغنى بحرٌ واحد، ووزن واحد، وهل يتصوّر في المعقول أن يصلح بحر الطويل الأول للشعر المعبر عن الرقص والنّقزَان والخفة، أو يظن من الممكن أن تصاغ كلمة الأخطل(١):

خَفّ القطينُ فراحوا منك أو بكرُ وا وأعجلتهم نوىً في صرفها غِيرُ

في بحر الرجز المجزوء والمخبون ، الذي منه قول شوقى(٢) :

فِهُ اجتماعنا هنا ياعَشْرَفُوتُ ما الخبر لا أَدْرِ تلك ضجّة حضرْتُها فيمن حضَر

ومن كابر في مثل هذا ، فإنما يغالط نفسه في الحقائق ، ويسومها طلب المحال .

النمط الصعب (١)

هذه الكلمة وصف بها أبو عُبيد البكريّ ـ لامية تأبط شراً الحماسية ، في شرحه لكتاب الامالي المعروف بسمط اللآليء ، واستعرتها هنا لأصف بها ثلاثة من البحور النادرة في الاستعمال . وهي :

المديد : (العروض الأولى والثانية) ، ومثال العروض الأولى : إن بالشَّعْب الذي دون سَلْع مِ لقتيلًا دمُ لهُ ما يُطَلُّ

 ⁽١) قالها الأخطل في مدّح عبد الملك بن مروان ، وهجاء زفر بن الحارث « انظر ديوانه صالجاني ، ص ٩٨ » وهي من عيون الشعر الأموي الجاد .

 ⁽ عجنون ليلي) لشوقي . وما أحسب شوقياً رحمه الله نظمها الا لتغنى على طريقة الأوبيرا وكذلك فعل .
 فيما تُرَجح ، في أكثر ما نظم من مسرحياته . والله أعلم .

ومثال العروض الثانية :

لا يَغُرَّنَّ امْراً عَيْشُهُ

كل عيش صائرٌ للزَّوالْ

والخفيف الثاني ومثاله:

رُبَّ خَرْق من دونِها قَــــذَفِ

مابه غير الجن من أحد

والبسيط الثالث ، ومثاله :

ماذا وقوفي على رسم عَفا

مُخْلُوْ لِـقٍ دارسٍ مُسْتَعْجِـــم

وقد يجيء مثاله كما في قول ةلآخر :

يا صاح ِ قد أخلفَتْ أسهاءُ ما كانت تُقنيك من حُسْنِ الوِصَالْ

أما المديد فهو بحر بينَ الرَّمل والخفيف. ووزنه :

(تَنْ ت تَنْ تَنْ ، تَنْ ت تَنْ ، تَنْ ت تَنْ ، كَنْ ت تَنْ تَنْ) × ٢

وقد يجيء على :

تَنْ تَ تَنْ تَنْ ، تَنْ تَ تَنْ ، تَنْ تَ ثَنْ تَ تَنْ أُو تَنْ تَ تَانْ) × ٢

والنغمتان الرئيسيتان فيه: « تَنْ » و « ت تَنْ » سهلتان بسيطتان ، وفيها قعقعة وتقطُّع ، من نوع التقطع الذي تسمعه بين دقات القاطرة . وليس من غريب المصادفات أن القصيدتين اللتين اختارهما الأوائل منه ، كلتاهما مَرْ ثيتان ثائرتان مفعمتان بروح الانتقام ، وهما رائية المهلهل :

يا لَبَكْرٍ أَنْشِرُوا لِي كُلِّيبًا يَا لَبَكْرٍ أَين أَينَ الفِرَارُ

ولامية تأبط شرا^(١) :

إن بالشُّعْــــبِ الذي دون سَـــلْعِ لَــــلَّا دمــــــهُ مــا يُطَـــــــــــــ

(١) هذه القصيدة تنسب لخلف الأحمر . جاء في شرح الحماسة (تحقيق محمد محيي الدين ، طبع مصر ٢ - ٣١٣) في شرح التبريزي : « قال النمري : مما يدل على أنها لخلف الأحمر قوله فيها « جل حتى دق فيه الأجل » ، فان الأعرابي لا يكاد يتغلغل إلى شيء من هذا . قال أبو محمد الأعرابي : هذا موضع المثل : « ليسس بعشك فادرجي » ليس كها ذكره ، بل الأعرابي قد يتغلغل إلى أدق من هذا لفظاً ومعنى . وليس من هذه الوجهة عرف أن الشعر مصنوع ، لكن من الوجه الذي ذكره لنا أبو الندى ، قال : مما يدل على أن هذا الشعر مولد ، أنه ذكر فيه سلعاً وهو بالمدينة ، وأين تأبط شراً من سلع ؟ وإنما قتل في بلاد هذيل ، ورمي به في غار ... الخ . ا هـ » [سياق هذا الكلام يؤيد نسبة هذه اللامية لابن أخت تأبط شراً لا تأبط شرا نفسه (×) وعلى كل حال : ليس الشك الأكبر في نسبتها إلى الخال أو ابن الأخت أيها قالها ، وإنما في كونها جاهلية غير منتحلة] قلت إن حجة النمري أقوى عندي من حجة أبي محمد الأعرابي ، لا من حيث أن العربي لا يتغلغل إلى مثل معنى « جل حتى دق فيه الأجل » ولكن من حيث إنه لا يتغلغل إلى مثل هذا اللفظ المنطقي ذي اللف والدوران المتعمدة فيه الصناعة والبديع . ولو فتشت عا في الشطر : « جل حتى دق فيه الأجل » من معنى لم تجده يزيد شيئاً على كلمة امريء القيس الكندي : « ألا كل شيء سواه جلل » حتى دق فيه الأجل » من معنى لم تجده يزيد شيئاً على كلمة امريء القيس الكندي : « ألا كل شيء سواه جلل » (اللسان ١٣ ـ ١٣٤ ـ ١٢) . ولكن لفظه مخالف للطريقة الجاهلية وأحسب أن هذا هو ما أراده النمري .

هذا والنمري المذكور في هذا الحديث هو أحد شراح الحماسة ، وقد سبق التبريزي بزمان . وأبو محمد الأعرابي هو الحسن بن أحمد الغندجاني (معجم الأدباء ٧ - ٢٦١) ، وكان مغرى بتعقب العلماء الأجلة والزراية عليهم وأبو الندى _ هذا الذي ير وى عنه _ شخص مجهول ، لا يعول عليه ، وقد ذكر ذلك ياقوت في ترجمته (١٧ - ١٥٩) . ولو « كانت رواية أبي محمد الأعرابي عن غير أبي الندى ، لربما كان لها وجه . والعجب من أبي زكريا التبريزي كيف لم يضعفها وينبه على وهن سندها . هذا ، وعلى التسليم بصحتها ، فانه لا يستبعد أن يوجد سلع في سوى ما حول المدينة من جزيرة العرب ، في أكثر ما تتشابه الأسهاء والمواضع . وفي القصيدة بعد من مظان الانتحال أشياء كثيرة هي التي شككت معاصري خلف والطبقات الأولى من العلماء في صحتها . ألا ترى إلى رصف الصفات في هذه اللامية ، كأن راصفها تعمد بذلك أن يستقصي كل ما يكن جاهلياً أن يقوله في معرض المدح ؟ ثم ألا ترى إلى استعمال تراكيب حاهلية قحة ، مما يحصل متفر قاً في قصائد الأوائل ، كل ذلك في موضع واحد ؟ خذ على سبيل المثال :

يابسُ الجنبَيْن من غير بُؤْسِ ونَدِيُّ الكفين شَهْمُ مُدِلُّ غيثُ مزن غامرٌ حيث يُجْدِي وإذا يسطو فليْتُ أَبَالُّ

أليس هذا الوصف أشبه بمذاهب الكتاب صدر العهد العباسي ؟

فبحر المديد فيه صلابة ووحشية وعنف، تناسب هذا النوع من الشعر. ولا يستبعد أن تكون تفعيلاته قد اقتبست في الأصل من قرع الطبول التي كانت تُدَق في الحرب. وقد أعجب به نيكلسون جدّاً في أثناء حديثه عن تأبط شرّا في كتابه الكبير « بالانجليزية » عن تاريخ الأدب العربي ، وحاول تقليده في اللغة الانجليزية ، ولكنه لم يوفق.

وبحْر المديد على بساطة نغَمه يعسُر على الناظم. لأن تفعيلاته تطلب كلمات متقطعة نحو « يا » « لبكر » « أنشروا » « لي » « كليباً » ونحو :

« خبر » « ما » « نابنا » « مُصْمَئلٌ » _ وأحسب أن هذا العسر هو الذي جعل الشعراء يتحامونه . ثم إن مثل هذا التقطع في ذاته شيء لا يقبله الذوق إلا في الحالات النادرة ، كموقف الغضب الشديد ، الذي يسبب التمتمة والعيّ .

فاسقنيها يا سواد بن عمرو إن جسمي بعد خالي لخَـلَّ تضحك الضيعُ لقتلَى هُذَيل وترى الذئب لها يستهلُّ وعِتاق الطيِّر تغدو بِطاناً تتخطاهمْ فها تستقلُّ

فهذا استبعد أن يكون منتحلًا ، إذ في البيتين الآخيرين ، كما ترى ، شبه قوي ببعض ما لا يشك في صحته من شعر تأبط شراً والشنفري . تأمل قوله « تضحك الضبع » وذكره للطير والقتلى ، ألا يشبه ذلك ما نجده عند هذين الشاعرين من الولوع بذكر الضبع ، والتلذذ الغريب بالحديث عن الموت والرمم والأشلاء ؟ (راجع مقدمة ترجمة المفضليات لكارلوس ليال ٢ ـ ٧٠ وحاشيتها) .

عدا، وإنه لما يدعو إلى التثبت قليلاً في أمر هذه القصيدة، أن أبا تمام قد جاء بها كاملة في الحماسة، وهذا قلما يفعله. وقد كان أبو تمام عالماً راوية ناقداً. فهل يا ترى استجادها ـ مع معر فته بانتحالها ، لأنه أنس أن مثلها يمكن أن يكون قد قيل بلسان الحال ، إن لا بلسان المقال ؟ أو يا ترى كان أبو تمام يرجح صحة بعض أبياتها ، ويشك في بعضها ، ثم آثر إيرادها كاملة ، كيلا يفسدها بالتصرف ؟ أميل إلى هذا الرأي . ويبدو أن خلفاً وجد من هذه اللامية أبياتاً ، فأضاف إليها ما صارت به قصيدة طويلة ، يحمل « كلها » طابع الانتحال ، وإن تبرأ منه بعضها ، نحو قوله :

والخفيف الثاني شبيه بالمديد في الصلابة مع ثقل وبطء (إن لم يدخله الْخَبْنُ)(١) نحو البيت : « ربّ قفر من دونها قَذَفٍ الخ » ، وإذا دخله الخبن زالت عنه صلابته شيئاً فيها يتراءى لى ، مثل قول الشاعر :

والمنــايا بــين غادٍ وســارٍ كــلّ حيّ بــرهنهـــا غَلِقُ

ولم أظفر من كلام الأوائل في هذا بغير الشواهد العروضية ، وما تكلفه ابن عبدربه في العقد الفريد ، كما لم أظفر بشيء فيها من كلام المحدثين ، إلا قطعة متوسطة النظم في ليالي الملاح التائه ، لعلي محمود طه (ص ٧) .

والبسيط الثالث وزن قديم مهجور ، وهو عبارة عن وزن البسيط محذوفة منه التفعيلة الأخيرة من كل شطر . وزن البسيط :

(تَنْ تَنْ ت تَنْ ، تَنْ ت تَنْ ، تَنْ ت تَنْ ، تَنْ تَنْ ت تَنْ ، تَنْ ٢ × ٢

ووزن البسيط الثالث:

(تَنْ تَنْ ت تَنْ ، تَنْ ت تَنْ ، تَنْ تَنْ تَنْ تَنْ تَنْ ٢ × ٢

أو_وهذا هو الأكثر :

تَنْ تَنْ تَنْ تَ تَنْ ، تَنْ تَ تَنْ ، تَنْ تَنْ تَنْ تَنْ تَنْ تَنْ مَنْ تَنْ أَنْ مَنْ تَنْ مَ تَنْ ، فِي الصدر تَنْ تَنْ تَ تَانْ ، فِي العَجز

ومثال هذا قول المرقِّش في المفضَّليات:

يا ابنة عجْلانَ ما أصبرني على خطوب كنَّحْتٍ بالقَدُومْ (٢)

⁽١) الحبن : حذف الساكن الثاني من تفعيلات العروض ، حذف سين مستفعلن مثلًا ، فيصير « متفعلن » .

⁽ ٢) القدوم: بفتح القاف من آلات الحفر . وفي عامية السودان « قدوم » يتشديد الدال .

نشَ من الدنّ فالكأس رَذُومْ (۱) فيها كِباءُ مُعَدَّ وجَمِيمْ (۲) فيها كِباءُ مُعَدَّ وجَمِيمْ (۲) تُدومُ للزَّاد بَلْهاءُ نَئومُ ولم يُعِنِي على ذاك حميمُ قد كررتها على عيني الهمومُ أَكْلَوُها بَعْدَ ما نامَ السّليمْ (۳)

كأنَّ فيها عُقاراً قَرْقَفاً في كلَّ مُسىً لَها مِقْطَرة في كلَّ مُسىً لَها مِقْطَرة لا تَصطِلِي النّارَ بالليل ولا أرَّقَنِي الليْل برقُ ناصبٌ ولَا يُلَاةٍ بتُها مُسْهِرةٍ لِللَّهَا مُسْهِرةٍ لِمَا غُتَمِضْ طولها حتى انْقَضَتْ لِمَا أَغْتَمِضْ طولها حتى انْقَضَتْ

ولهذه الكلمة نظائر في الشعر القديم. وقد مات هذا الوزن في العهد الاسلامي، وهجره المحدثون إلى عصرنا هذا. وقد نَدَّت آذانهم عن نغمه، وصار الإتيان به مستقياً منتظاً شيئاً عسيراً عليهم. وفي الحق إنه وزن بدوي قريب من الرجز، لا يختلف عنه إلا في تحريف في النغمة الوسطى.

ومع أن هذا الوزن قد مات في الفصيح منذ العهد العباسي ، فإنه لا يزال يستعمل في اللهجة السودانية الدارجة ، مع إسقاط الإعراب (مستفعل فَعِلْ أو فاعِلْ مستفعل) مثاله :

السَّهْرَانَهُ الَّليلُ ما بْتَكْسَلُ^(٤) وامرهُ عليكم ما بِتْعَسَّرْ

شَيْ لله بِرْجالْةَ البَرْكلْ التُّمْساعُ تُمْساحاً جَسِّرْ

⁽ ۱) ردوم : ملأى ، تسيل من أطرافها .

⁽ ٢) المقطرة : إناء يوضع فيه عود الطيب ويحرق . والكياء : من أعواد الطيب .

⁽٣) السليم: الذي لدغته الحية.

⁽ ٤) البيتان من قصيدة للمادح الشايقي الحاج الماحي ، ذكر فيها شأن تمساح هائل كان أتعب الناس ، فاستُعْدُوا أولياء الله على شره ، فخرج من البحر ، وسقط ميتاً بالعراء ، من غير أن يقتله أحد . وهذه الأبيات يذكر فيها الحاج الماحي دعاءه للأولياء . شي تله : تله دركم . البركل : موضع تمساحا بالتنوين والنصب ، وهذا كثير في عامية السودان . ما بتعسر : لا يعسر ولا يصعب . ﴿

هذا ، وأمثلة هذا الشعر كثيرة في السودان .

فهذا يدلك على بداوته ، لأن هذا الوزن السوداني كالمجزوء من « الكان وكان » ، والكان وكان مُحَرَّفٌ عن البسيط ، وقد ذكره العروضيون ، ونبهوا على أنه استعمل في بغداد (ولا يزال يستعمل في البلاد العربية) . ولم يذكروا هذا الوزن السوداني المجزوء عنه .

ولا يعقل أن يكون السودانيون اخترعوا هذا الوزن بالسودان. لأن كلّ أوزانهم لها مَشابه من الأعاريض المعروفة. والأرجح أن الأذواق الحضرية البغدادية التي كرهت مثل وزن المرقش في فصحاها، وآثرت البسيط، كرهت هذا الوزن السوداني في عاميتها، وآثرت « الكان وكان ». واحتفظ البدو بهذا الوزن، وعنهم وصل إلى السودان، إذ أكثر عَرب السودان بدو، رحلوا في القرن الحادي عشر الميلادي أو قبله بدهور إلى وادي النيل، عن طريق السويس والبحر الأحمر (١).

الأوزان المضطربة (٢) :

هذه الأوزان ليست مضطربة في الحقيقة ، وإنما كرهتها آذان العلماء الأوائل ، فاعتبر وها كأنها غير مستقيمة . وهي « أ » وزن المرقش الأكبر في مفضليته :

« هل بالديار أن تُجيبَ صَمَمْ ». وقد جعله ابن عبد ربه من السريع. و « ب » وزن الآخر:

لو وصل الغيث لأبنَيْنَ امــرأ كانتْ لــه قبةٌ سَحْقَ بِجــادْ

وهو وزن مخلوط ، صدره من الرجز ، وعجزه من البسيط المجزوء .

و « جــ » الوزن الثالث متخلِّع البسيط (وهذه تسمية من عنــدنا) . وهــو

⁽ ١) أكثر رحلات العرب الى السودان كان من طريق البحر الأحمر أو العرب في السودان منذ زمان قديم سابق للاسلام والاسلام فيه قديم منذ هجرة الحبشة الأولى وهذا باب لا يزال البحث فيه حدثا ناشئاً . والله أعلم .

البسيط الذي أوله مجزوء ، وعجزه مخلّع ، كما في بيت عبيد بن الابرص من المعلقة :

وكل ذي إبِلٍ مَوْرُوتُها وكلُّ ذي نعمةٍ مَسْلُوبُ

وهذه الأوزان جميعها مهجورة ، وقد سبق الكلام عنها في أول حديثنا عن النظم . هذا ، وعندي أن وزن المرقِّش ليس من السريع ، كما زعم ابن عبد ربه ، ولكنه شيء وسط بين الكامل الأحَدِّ والسريع الذي دخلته العِللْ (')

الأوزان القصار (٣):

وهذه هي :

١ ـ الكامل القصير . ٢ ـ البسيط المخلع . ٣ ـ الهُزَج .

٤ ـ الرجز القصير . ٥ ـ الرمل القصير . ٦ ـ المنسر - القصير .

٧ ـ الخفيف القصير . ٨ ـ المضارع . ٩ ـ المُقتَضَب .

١٠ ـ المُجْتَثّ . ١٠ ـ المتقارب القصير ١٢ ـ الخَبَب .

١٣ _ البسيط المنهوك.

الخفيف القصر:

له ثلاثة أنواع : الأول كما في قول المعرِّي (التنوير) :

يا ليس ابْنَـةَ المضّل لل مُـنيِّ بـزاد ليس واديـك فـاعلَمِي ــه لـقـومـي بـواد

وهذا على قصره نَمَط عَسير ، لأن صدره يختلف عن عَجزه _ صدره :

تَنْ تَ تَنْ تَنْ ، تَ تَنْ تَ تَنْ . وعجزه : ت ت تَنْ تَنْ ، ت تَنْ تَنْ .

⁽١) راجع كلام ابن عبد ربه في العقد الفريد في باب العروض والقوافي _ الجزء الرابع ، الجوهرة الثانية (ج ٤ ص ٤ ٢ من طبعة العقد الفريد ، مصر ١٩٢٨)

وهذا الاضطراب جعله غير مرغوب فيه عند الشعراء.

والنوع الثاني كما في قول الآخر:

الطُّلولُ الدُّوارسُ عَـادَرَتْهَا الأوانسُ

وهذا وزن منتظم ، صدره كعجزه : « تَنْ ت تَنْ تَنْ ، ت تَنْ ت تَنْ » ، وهو خفيف النغم كأن صاحبه يضرب دُفّاً في مجْمع رَقْص . وفيه صَخَبٌ وجَلَبة ، ولا يكاد يصلح فيها أرى إلا للألفاظ التي تُسْرَد سَرْداً ، من غير مراعاة للمعنى ، كيها يتغنى بها صاحب دُفّ جَهْوَرِيّ الصوت ، ليُحرّك الناس ويَهيجَهم . وهو عندي من الأوزان المنحطة للغاية . وقد استعمله بعض المعاصرين فلم يأتوا بطائل .

والنوع الثالث ، يأتي بتسكين آخر حرف من النوع الثاني في كل شطر ، كأن تقول :

الطُّلُولُ الدَّوَارِسْ غَادَرُتُهَا الأَوَانِسْ

ومثاله من الشعر « في مدح الرسول للشيخ ابن الشيخ الطاهر المجذوب السوداني »:

ما القوافي المَباني ما اختيارُ المَعاني بَعْدَ سَبْعِ المثاني ما عسى أن يقالا

وهذا نَغَم حُلُو رشيق للغاية ، والألفاظ طيِّعة فيه ، وما عليك إذا أردت النظم فيه الله أن تجيء بكلمة من طراز « يا فعيل » وتتبِعهَا بكلمة أخرى من وزن « الفُعُول » أو « الفِعال » أو « التَّفَعِي » مضافة إليها مثلا :

يا لطيف التَّثنِّي وكثير التجنبي

ومثال آخر :

يا كثير العِنادِ أنت حِبُّ الفُؤادِ

وهذا البحر يَصلُح للتّغَنِّي بالألفاظ العذبة ، والعواطف الرقيقة في غير تعمق ومع هذا ، فالمنظوم فيه ليس بكثير ولا مشهور . اللهم إلا المتصوّفة ، فإنهم قد استفادوا به كثيراً في أناشيدهم . والمتصوّفة قوم أهلُ ذَوْق ولطف . فيا حبذا لو اقتدى بهم بعض الشعراء المعاصرين ممن يرغب إلى الرقة ، فلا يكاد يستطيع عن الكامل وأشباهه من البحور الرُّكب حِوَلا(١) .

الخبب والرجز القصيران والمتقارب المنهوك:

الخبب بحر دنيءً للغاية ، وكُلَّه جَلَبَة وضجيج . وهو ثلاثة أنواع : أولها عبارة عن وزن « فاعِلُن » مكرَّراً ثمانيَ مرات ، كأن تقول :

كاتب جالس لاعب ضارِب قاتل ضاحك سامع كاذِب

وثانيها ، عبارة عن وزن « فَعِلُنْ »مكرِّ رأ ثماني مرات نحو :

فَرِح طَرِب نَــزِق جزَع شَــرِه أَشِــر مَـِق سَقِــم ض بَتْ ضحكَتْ لَعِبتْ خرجت نَعِسَتْ سَهِرَتْ سَمِعَتْ طَربت

وثالثها ، أن تكرَّرَ « فَعْلُنْ » بسكون العين ثماني مرات . نحو : قَتْـل ذبح ضَـرْب طَرْح لللهِ عُنْض صِـدْق نُصْح

ولك أن تخلط بين هذه التفعيلات ، وأن تحذف بعضها لتأتي بَمْجْزُوءَاتٍ منها . ولا يخفى أن هذا الوزن رتيب جدًا ، وقد أهمله الخليل ، وأظنه تعمد ذلك ، واستدركه عليه سعيد بن مَسْعدَة الأخفش .

⁽ ١) التفعيلة التي عليها مدار الشعر الحر كاملية النسخ أو رجزيته .

ولا يصلح لشيء فيها نرى إلا للحركة الراقصة الجنونية، وقد استفاد منه الصوفية في بعض منظوماتهم التي تنشد لتخلُّقَ نوعًا من « الهستريا »، مثل الكلمة المنسوبة للغزالي في دلائل الخيرات:

الأزمةُ مفتاح الفرج

والرجزَ أعلى مرتبة من الخَبَب _ أعنى القصير من الرجز . وأوزانه على كثرتها تدور كلُّها حول ثلاثة أنواع : أولها ، أن تكرَّر كلمة « مُسْتَفْعِلُنْ » أربعَ مرَّات ، ومثاله من الشعر قول دُرَيْدَ بن الصِّمة :

يا ليتني فيها جَذَعْ أَخُبُّ فيها وأضَعْ أَخُبُ فيها وأضَعْ أَقُودُ وَطْفاءَ الزَّمَعْ صَدَعْ (١)

وكالتفريع من هذا أن تقول:

ساً أو يُحسُّ الوَجَلا وَ كَالَدامِ الأملا ب سَلْه ماذا فَعلا

قد كان لا يعرف يأ يمرُج بالشّباب وهد فالآن إذ زال الشّبا

ووزن النوع الثاني من الرجز القصير يجيء بأن تكرَّر « مُسْتَفْعِلُنْ مستفعِلْ » ، أو « مُستخرجٌ مستخرجٌ » مرَّتين . وهذا بحسب نظام العروضيين لَيْسَ من الرَّجَز ، ولكن من النَّسوح المنهُوك . وعندي أن هذا تكلُّف ، وَلأَنْ يُعَدَّ رَجَزاً أَشْبَه .

ويجيء الوزن الثالث من الرجز القصير بتكرار نحو « مُعَلِّمٌ » أَرْبَعَ مرَّات ،

⁽ ١) الجذع : الصغير . والأوطف والوطفاء من الإبل : الكثير الوبر . والزمع : شعيرات تكون في الرسغ . والشاة : . الثور البري . وصدع صفة له : أي قوي والصَّدّعُ نوع من الوعول : أي ليتني كنت شاباً أقود ناقة هذه صفتها .

(ويعادل هذا من أوزان العروضيين « مُتَفْعِلن » وهو نفس « مُسْتَفعِلن » دخله الخَبْن : وهو حذف الثاني الساكن) ومثاله قول شوقي (مجنون ليلي ص ٧٩ ـ ٨٠) :

نقول حين نصطدِمْ بسادةٍ أو بخَدَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ عَمىً عَمىً عَمىً

والوزنان الأول والثاني من الرجز القصير خفيفان ، وفيها حركة سريعة متلاحقة ، ولذلك فإنها يصلحان للأناشيد المدرسية وما بمجراها من أشعار الصّغار . وقد وُفِّق أحمد شوقي في أستعمالها في منظر العفاريت من « مجنون ليلى » ، فنَغَم البَحْرين (ويمكن استعمائها معاً لتشابهها) قد أشاع في المنظر نَفْحَة مَرِحَةً تناسب عفاريت الشعر الظرفاء الذين خلقهم خيال الشاعر .

وهاك مثالا من هذا المنظر:

نشيد الجنّ :

هذا الأصيلُ كالذهب يسيلُ بالمرعَى عَجَبْ عَجَبْ عَجَبْ عَالِمَ عَالِمَ عَالِمَ عَالِمَ عَالِمَ عَالِمَ عَالِمَ

الرقص يبعث الطّرب هَلُمَّ يا جنَّ العَربُ هَلُمَّ رقْصَةَ اللهَبُ إِذَا مشي على الحَطَبُ الْمَلُمُ رقْصَةَ اللهَبُ إِذَا مشي على الحَطَبُ نحنُ بنو جَهنَما نَعْلِي كما تغلي دَمَا (١) نَعْلِي كما تغلي دَمَا (١) نَعْلِي كما تغلي دَمَا (١) نَعْلِي كما تعلي دَمَا (١) نحنُ الرّ أبُونا في السّما نحنُ الرّ عودُ القاصفة نحنُ الرّ عودُ القاصفة والظُّلُماتُ الزَّاحِفِه عَرَمْرَما عَرَمْرَما عَرَمْرَما عَرَمْرَما

⁽١) خير في هذا الموضع نصب « بني » على الاختصاص . بل لعل ما صنع شوقي أجود إذ هؤلاء العفاريت يعرفوننا بأنفسهم ههنا وكأنهم بدلك يفتخرون والله أعلم .

نَرَى ونسَّ مَعُ البَشَرِ مِنْ وَنسَّ وَمَا البَشَرِ مِنْ وَمَانُ تَكَلِّما وَمَانُ تَكَلِّما وَمَانُ تَكَلِّما وَمِادَةٍ أو بِخَدَمْ عَمَى عَم

لنا وما لنا صُور ولا يَرَوْنَ مَنْ خَضَرْ نَصْطَدِمْ نَصْطَدِمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ

هَبيد

يا عَضْرَفُوتُ ما الخبَـرْ حَضَرْتُهـا فيمـن حَضَر ماذا هُناك يا عَسَرْ ؟

عَسَر :

ما ليس ندري كالبقـــــر

نَحْنُ مَسُوقونَ إلى الأَمُوي:

من الإنس يَرْسُف في ضُرّه

بني الجنّ في أرضكم عابر

الـخ الخ

رحم الله شوقياً ، فقد كان عامر النفس بالمرَح والنَّشُوة مع زَهْو في ذلك . وقد أصاب في اختيار الرجز القصير لهذا النشيد الحُلُو المهتز الفَرِح الذي وضعه على ألسن الجِنّ . تأمّل اضطراد النّغم وسلاسته . وأكاد أزعم أن الشاعر لم يختر اسم عَضْرَفوت لأحد عفاريته إلا بعد أن فرغ من كتابته أو صياغته ، وأوحى إليه هذا التوفيق أن يَرْفد عضرفوتاً بجني آخر يجعله في القافية ، ويسميه عَسَراً ، ثم بغير ذلك من أساء الجنّان . ومن حِذق شوقي وبراعته أنه حَوَّل الوزن الى غير الرجز عندما أخذ في الحوار ، وخرج من النشيد (قوله بني الجنّ) .

هذا ، والرجز القصير ، كإله اليهود ، ربّ غُيور في ملكه الصغير من دولة الأناشيد ، ولا يَعْفِر أن يُشْرَكَ معه غيرُه ، مما ليس من سِنْخه ، في أنشُودة بحال من الأحوال ، ولا حتى أخوه الرجز الثاني ، فقول شوقى :

نحنُ بنو الجبار العَلم المنار

(وقد حذفناه فيها ذكرنا من أنشودة الجنّ) ينبو عنه السمع شيئاً في موضعه من النشيد المذكور آنفاً .

فإذا كان الرجز الثاني ينبو مع الرجز القصير، فكيف بغيره ؟

وقد أساء إلياس أبو شبكة (الألحان ، المكشوف ، ١٩٤١ راجع ص ١٢ و ص ٣٢) في أنشودته :

حقولنا ، سهولنا ، كلُّها طربٌ ، كلها غني .

الشمسُ فيها ذَهَبْ ، والسواقي مُني .

الى الحصاد ، جنى الجهاد ، قلب البلاد ، يحيا بنا .

هيا احصدوا وأنشدوا ، الحب قلبُ ويد .

فهذا مجرد عبث. وأكثر ديوان الألحان كذلك.

المتقارب المنهوك:

وزن هذا البحر « فَعُولُن فَعُولُن » كأن تقول : « كريم كريم » هذا بيت شعر ، وكأن تقول : حمارٌ بليدٌ ، ويجوز أن تقول : يصوم يقوم ، فتحذف ما يقابل التنوين ، وهذا اسمه القبيض ، وهو حذف الساكن الخامس من « فعولنْ » فتصير « فَعُولُ » . ولا يخفى عليك أيها القارىء أن هذا الوزْنَ قريب من الخبب في الخِسة والدناءة ، وقد مرّ عليك مثال منه في تمهيدنا في أول الكتاب ، وهو :

« أشير إليكِ ، بطرْ فِ ردائي »

خلاصة:

البحور القصار التي تحدثنا عنها الى الآن كلُّها لا يصلح فيها النظم إلا لمجرد الدنَّدْنَةَ والترويح عن النفس بجَرْس الألفاظ ، وفيها جميعاً رَتابَةٌ تَشِينها . وبحران منها فقط لها نغم حلو يتقبله السمع ويرتاح إليه ، إن وفق الشاعر في ذلك الى السلاسة وتجويد اللفظ ، وهما الخفيف الذي في نحو : « يا لطيفَ التَّثَنِّي » ، والرَّجَز الذي في نحو : « يا ليتني فيها جَذَعْ » والرجز أقواهما .

البحور الشهوانية: (٤)

البسيط المنهوك (١) : وزنه : مُسْتَفْعِلنْ فاعِلنْ ، أو : مُسْتَعِلنْ فاعِلنْ في البسيط المنهوك (١) : وزنه : الصدر والعَجُز . ويجوز فيه : مُتَفْعِلُنْ فاعِلُنْ × ٢ . وهاك عبثاً في وزنه :

مستفسِرٌ عارِفٌ مستبسلٌ صابِرُ مرابطٌ هاجِمٌ مجتهدٌ عالِمُ

وقال شوقى :

طَالَ عليها القِدَمْ فهي وُجُودٌ عَدَمْ قد وُيُدَتْ في الهَرَمْ قد وُيُدَتْ في الهَرَمْ

حمار کبیر جُدری حمادٌ صغیرٌ خَدرَج

⁽ ١) عند العروضيين هو ضرب من المتقارب دخله الحرم ، وهو حدف أول متحرك .

فتاةً كبدر الـدُّجَى لها ناظر ذو دَعَجْ ونظم منه ابن عبد ربه للتمثيل:

أأُحْرَمُ منك الرّضا وتذكر ما قد مضَى وتُعرِض عن هائم أبي عنك أن يُعرِضا قصى الله بالحبّ لي فصبراً على ما قضى رميتَ فُوادي فَا تركتَ به مَنْهَضا «وقوسُك شِرْيانَةٌ ونبلُكَ جُمْرُ الغَضَا»

والشِّريان: نوع من السِّدْر.

٣) المُقتَضب، وله وزنان، الأول: (تَنْ تَتَنْ تَتَنْ تَتَنْ) × ٢. أو (تَنْ تَنْ تَنْ تَتَنْ) تَنْ . تَتَنْ تَتَنْ) × ٢ وهو نادر، والشائع الأول، ومثاله:

يا حَبِيبُ يا حَبَبُ تُمْ تَسرَمْ تَرَهْ تَسرَهُ تَسرَدُنْ تَسرَدُنْ اللَّهَبُ اللَّهُ الل

وبيته من الكلام القديم : هل علىَّ ويحكما ان لَهُوْتُ من حرج

ومثله لشوقي :

حَفّ كَأْسَهِا الْحَبَّبُ فَهْيَ فَضَةٌ ذَهَبُ

ووزن المقتضَب الثاني : (تَنْ تَتَنْ تَتَنْ) × ٢ نحو : « هَلْ وَفِي وَلَمْ » ، و « بع وقُل وصُم » ومثاله من العبث :

طارَ صَفْرُنا جاءَ كلْبُنا قال شاعِرٌ كانَ عندنا

صُوف قطُنا يشبه الفنا^(۱) ومن هذا قول شوقى :

مال واحتجب وادَّعي الغَضَبْ ليت هاجري يعرف السببْ

٤) المضارع ، ووزنه : (تَتَنْ تَنْ . تَتَنْ . تَتَنْ تَنْ) × ٢ نحو : « مَضَى عادَ صَامَ أَقْبَلْ » ، ومثاله من العبث :

كلامُ الفتى كثيرٌ وعقل الفتى قليلُ وهامت به فتاةٌ فؤادي بها عليلُ ففي بيته زواجٌ ودقت له طُبُولُ

دعاني الى سُعادا دواعي هوى سعادًا

وقال أبو العتاهية منه:

وزعم المعرِّي في الفصول والغايات أنه لم ينظم فيه القدماء .

0) الْمُنْسَرِحِ القصيرِ ، ووزنه : (مُسْتَفْعِلُ مَفْعُولاتْ) × ٢ ، ومثاله من الحرف « لَمْ هَلْ وَفِي عَنْ لَوْلَاكْ » ، ومن الأفعال : « قاتل وحارب ضارِبْنْ » ومن العبث :

هَـذا وهَـذا هَـذَاك والنجمُ بعضُ الأفـلاكُ وبـاءَ مَـنْ عـاداكُ بالكفر بعد الإشراكُ وسَخْـطَةٍ منْ مَـولاكُ وكـلُّ ذا من جَـرّاكُ

⁽ ١) لو شرحت هذا وفسرته على طريقة تداعي المعاني لقلت : إن صوف فطنا الذي رثاه ابن العلاف يشبه حب الفنا الذي لم يحطم في معلقة زهير . والفنا : هو المعروف بعنب الثعلب . هكذا قالوا ولا أعلم ما هو .

ومثاله في المنظوم ما نسبوه الى الشِّقّ ، وهو نوع من الشياطين ، يخاطب أحد القرشيين :

عَلْقَمَ إِنِّي مقتولٌ وإن لحمي مأكولٌ أُضرِبُهُمْ بِالْهَذِلُولُ ضربَ غلامٍ بُهلولْ

والهذلول: سيفه.

وهذا الوزن من الرجز ، إذ تفعيلاته « مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِيلْ » فلو حذفت إشباع العين حصلت على « مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلْ » وهو وزن كلمة شوقي : « نحن بنو الجبّارِ » . وقد يقصر هذا الوزن جداً حتى يصير على « مُسْتَفْعِلُن مُسْتَفْعُ » نحو :

عندي لكم أخبار يا حبّذا الأخبار قد سَمّروا المسمار في باب تلك الدار

وهذا يُشبه وزن « القُوْما » الشُّعْبِي نحو :

يا سيِّدَ السادات لَكْ بالكرمْ عاداتْ

كلمة عامة:

هذه البحور سميناها « شَهْوانية » لأن نغماتها لا تكاد تصلح إلا للكلام الذي قُصد منه قبل كل شيء أن يتغنّى به في مجالس السُّكر والرقص المتهتَّك المخنّث . ولو تأملتها جميعاً وجدتَ في نَعَمها شيئاً يشعر بالشَّهْوانية ، ولسمعت من نقرات تفاعيلها موسيقا ذات لون جنسي ، خذ كلمة شوقي في البسيط المنهوك (٢ ـ ١١١ ـ ١١٥)) .

طالَ عليها القِدَم فهي وُجودُ عَدَمْ قَه وَ وَجُودُ عَدَمْ قَه وَ السَّبا وانبعثتْ في الهَرَمْ بالَغ فِرْعُونُ فِي كَرْمَتِها مِنْ كَرَمْ

ومنها في صفة الرقص ونسائه :

تُمرحُ في مأمن مِثل مَمام الحَرَمُ مَ مَثل مَمام الحَرَمُ مَ مَوْتِلْفُ سِرْبُها حيث تلاقى التَّأم مندفِعاتُ على مختلفاتِ النّغَمُ بينَ يبدٍ أو قدم في قدمُ تنفي قدمُ تنفي القَطَا ترجِع كُرَّ النّسَم تنفي القَطَا تترجِع كُرَّ النّسَم تجمع في ذيلها تتركه لم يُلمُ ترفُلُ في مُخْمَلٍ نَمَّ ولما ينتمُ

وفي المتقارب المجزوء (القصير) نغمة أشد شهوانية من هذه . وقد وجدت في ياقوت ما يدل على أن هذا البحر كان يستَعْمَلُ في رَقَصَات الأعراس ، فقد ذكر ما يُشْعِرُ بذَلك في ترجمته لأحمد بن كليب النحوي الأندلسي (١) . وكان أحمد هذا مُبتلى بعشق غلام يُدعى أسلم ، فجعل ينظم فيه الشعر حتى شاع ذلك عنه ، ورُوِيَ شعره ، وتُغني فيه ، ورُقِص عليه ، ومما ذكر ياقوت أنه تُغني فيه ورُقص عليه في الأعراس قولُه :

أَأَسْلَمني في هَواي أَسلَمُ هذا الرَّشَا غُللُمُ له مُقلَةً يصيبُ بها مَن يَشَا وَشَى بَيْنا حاسِدٌ سَيُسأل علم وَشَى ولو شاءَ أن يَرْتَشِي على الوصل رُوحِي ارْتَشي

وأهدى لنا أكبشاً تبجح في المربد وزوجك في النادي ويعلم ما في غد وإليها الإشارة في حديث الربيع بنت معوذ بن عفراء.

^{· (} ١) معجم الأدباء ٤ _ ١١٠ ومن أغاني الأعراس القديمة في الجاهلية :

وليس في هذه الأبيات كبير طائل ، وإنما أعجبَ النـاسَ وزُنُها الفاجـر ، وقافيتها الوحْشية ، التي تناسب ماذهب إليه من معاني الرَّفَث .

والمقتضب يدلك على دُعارته قول شوقي:

مالَ واحتُجبُ (القصيدة)

وقولهُ:

حَفَّ كأسها الحَبَبُ (القصيدة)

والوزن الثاني أشدُّ دَعارةً . ويبدو لي أن شوقياً كان منفعلا حقاً حـين نظم «حفٌ كأسها » ، وهاكَ على سبيل المثال أبياته منها :

واللُّجينُ والنَّهبُ الحے یہ مُلْبَسُها لا الرمالُ والعُشبُ والقُصورُ مُسْرَحها بيد أنها تُثِبُ فالقُدود بانُ رُباً وهـ و مشفِقٌ حَـدِبُ يلعبُ العناقُ بها وهي مرّة صَبَبُ فهي مُـرّةً صَعَدُ في الصدور تحتجبُ الـرُّؤوس مائلةً قاعدٌ ما الوَصَبُ والنَّحورَ قائمة والخدود تلتهت والنَّهو دُ(١) هامدة النان تنجذب والخيصورُ واهيةً

وليس في هذا كثير معني ، وإنما هي شهوة تحوّلت ألفاظاً ، ولبستْ هذا النّغَم .

⁽١) ولا نعلم لم _ رحمه الله _ جعل النهود هامدة .

والمضارع يكفيك من لينه أن أوّل من نظم فيه أبو العتاهية ، على ماذكره المعريُّ في الفصول والغايات ، وقد كان أبو العتاهية مُخنَّناً أول أمره .

والمنسرح القصير ربما ينبو عنه ذوق الحَضر الآن ، وربما كان المتحضّرون ببغداد لا يميلون إليه . ولكن هذا لا يقدح في زعمنا أنه ذو « لون جنسي » ، فالبدو كالحضر يحسُّون بالشهوة و « الكبت » . وقد كان هذا الوزن من أنغام الرقص الشهواني عندهم . أليس أصحاب السير يروون لنا أن هنداً وصويحباتها كنّ ينقرن بالدفوف متبرّجات ، ويشين بين الصفوف يوم أُحُد ويتغنين :

وَيْهَا بني عبد الدار وَيْها حماةَ الأدبارُ ضرباً بكل بتّارُ

إن تُقبلوا نعانق أو تُدبروا نفارق(١)

هذا، وأهل مكة لم يكونوا بدواً. ولكن أذواقهم بالنسبة الى من جاء بعدهم من متحَضِّرة بَغْداد ومتحضِّرة العصر الحاضر، أقرب الى البداوة منها الى الحضارة، ولا تقل لي: إن المثلَ الذي استشهدت به واحد، لا تقوم به حجة، أو تعارضني بأن هذا الكلام قد قيل في ساحة الحرب، وليس في ذلك ما يدّل على الشهوانية، فإني قد قدَّمْت لك ومهدت، بأن هذا النوع من الأنغام كان (ولا يزال كها سأبين بعد) شهوانيا بالنسبة الى البدو والعَرب الأولين. والغرام والشهوة والحرب كانت مرتبطة معا في حياتهم، وثيقة الصلة فيها بينها. ويصدّق ذلك ما نجده في أراجيز أبطًالهم، وهم بإزاء الصوارم والقنا، وبمرأى ومسمّع من الموت، بأمثال قول الكِناني (٢٠):

⁽ ١) هذه الأشطار القافية تنسب أيضاً إلى هند الإيادية تحرض قومها على الفرس (مقدمة معجم ما استعجم) فهذا يقوي حجتنا .

⁽ ٢) قاله في غزوة خالد لبني لعقة الدم من كنانة ، وكانت بعد الفتح (السيرة ٤ ـ ٦٢) .

جَرِّرْن أطراف الذيول واربعْنْ مَشْيَ حِيبًات كأن لم تُفْزَعْنْ إِنْ يُعنِي اليومَ نساءٌ تُمْنَعْنْ

وقول عِكرمة بن أبي جهل في اليرموك:

يا ليتني ألقاك في الطِّراد عندَ التحامِ الجَحْفَلِ الوَرادِ تَمشينَ في حِلْيتك الوِرادِ

ولم يزل هذا دأبهم في حروبهم حتى دَهِمتهم العصبية الدينية في صِفَين وما بعدها من حروب^(۱) ، فطارت بذكر النساء ، وبددته تبديداً ، وبدّلته بمثل نشيد أعداء عليٍّ :

يأيُّها الجندُ الصليبُ الإِيمان قوموا قياماً واستعينوا الرحمنْ إِنِي أَتَانِي خَبرُ ذُو أَلُوان أَن عليًا قتلَ ابن عَفّان

وكلمة عمار:

نحن ضربناكم على تَنْزِيلِه فاليومَ نَضْرِ بُكُم على تأويلِهِ ضرباً يُزيل الهامَ عن مَقيلِهِ ويُذهِلُ الخَليلَ عن خليلهِ

أو يَرجع الحقُّ الى سبيلِهِ

وكلمة عُبيدة بن هلال الشّاريّ :

أنا ابن شيخ قومِهِ هلال ِ شيخ ٍ على دين أبي بلال ِ وذاك ديني آخر الليالي

⁽١) غير أن المختار بن أبي عبيد أنشد وهو يقاتل حتى قتل :

قد علمت صفراء بيضاء الطلل أني غداة الروح مقدام بطل

وليس ارتباط الغزل بالحرب عند العرب الأولين (قبل أن تَعْصِفَ بهم الفتن والأهواء والعصبيات) بأمر يدعو الى الاستغراب .. فقد كان الظفر في الحروب معناه سبي العقائل والكواعب (١) . وفي أخبار الأيام والحروب الجاهلية ما يدل على أن أيّ ظَفر (وإن كان قصير الأمَد ، وإن تَبِعتْه هزيةٌ منكرة) كان يُتيح أحياناً للظافر أن يَسْبِيَ ويستمتع بمن يَسْبيه . مِنْ ذلك ما كان بين عامر بن الطُّفيل وأسهاء بنت قُدامة بن سُكيْن الفَزارية يوم الرَّقَم (المفضليات ٣٠ وراجع ٧١٢) و كان لغَطفان على عامر رهط ابن الطُّفيل ، وانتحر فيه جماعة منهم من مرارة الهزية بعد بوادر الظفر . ونحو من ذلك ما ذكره الواقديّ في خبر أحد ، من أن بعض المسلمين ندموا بعد الهزية على افلات ما كان وقع بأيديهم من السبي والغنائم (٢) .

وإذ قد كانت حياة أولئك القوم على هذه الحالة من العُنْف، أفتعجب أن وجدناهم يستعملون أكثر أنغامهم شهوانية، وأوضحها اصطباعاً باللون الجنسي في ميادين القتال، وفي التحريض على الغارة والثأر؟

وأرجع القاريء ـ هنا ـ شيئاً الى علم العروض .

العروضيون يعتبرون أمثال « ويها بني عبد الدار » من المنسرح ، وحجتهم في ذلك أنك تحصل عليه بحذف آخر تفعيلة من شطر المنسرح . [المنسرح : « مستفعلن مفعولات مستفعلن × ۲ ، وهذا « مستفعلن مفعولات × ۲] وهذه حجة واهية فيها أرى . وهذا الوزن عندي ضرب من الرجز مختصر من طراز أطول منه قليلاً ، يسميه

⁽ ١) أغرب السير وليم ميور في تاريخ الخلافة الاسلامية ، فزعم أن حب النساء كان من أقوى الأسباب الة. نصرت العرب على الروم ـ راجع خبر اليرموك في كتابه . ولعل عكرمة كنى برجزه عن الشهادة وكان رحمه الله ممن كتبت له .

⁽ ٢) ذكر الواقدي هذا الخبر مفصلًا يرويه عن سعد بن معاذ ، وذكره ابن أبي الحديد في حديثه عن أحد ، وعلق عليه تعليقاً كثيراً ينضح بالتشيع .

العَروضيون السريع الموقوف (١) المشطور، ووزنه: « تَنْ تَنْ تَنْ ، تَنْ تَنْ تَنْ تَنْ ، تَنْ تَنْ ، تَنْ تَنْ ، تَنْ تَنْ تَنْ ، تَنْ تَنْ تَنْ عَنْ . ومثاله:

إنَّ ثقيفاً منهمُ الكذَّابانُ كذَّابُها الماضي وكذَّابُ ثانْ

وكل شطر من هذين يعلّ بيتاً في عُرْف العروض. وهذا الوزن كها ترى أصله « مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِيلْ » وهذا رجز. وكلا الوزنين كانا عندهم بمنزلة النّغَم القصير الخفيف. وكانوا يستعملونها في الحروب كها رأيتَ من بعض ما استشهدنا به ، وفي التحريض عليها كما في قول أبي عزّة (٢):

وَيْهَا بني عبد مناةَ الرّزّامْ أنتم حماةٌ وأَبُوكُمْ حَامٌ لا تَعِدُونِي نَصْرَكُمْ بعد العامْ لا تُسْلِمونِي لا يَحِلُّ إسلامْ

أي إسلامي للعدوّ .

وكانوا يستعملون هذا الوزن في التقاذُف والتنابُز، أو كما يقول المصريون: « الرَّدْح » ، الذي يراد لأن يحفظ بسرعة ، وتتلقفه الجواري والولدان . من ذلك أبيات سالم بن دارة يهجو زُمَيل بن أُبير وبني فزارة :

حَدَّبْدَبا بَدَبْدَبا منك الآن استمعوا أُنْشِدُكم يا وِلدانْ إِن بَي فَـزارةَ بنِ ذُبْيانْ قد طَرَّقت ناقتهم بإنسانْ

مُشَيًّا أَعْجِبْ بِخَلْق الرَّحْنْ (٣)

⁽١) الوقف هوتسكين المتحرك في آخر الوتد المفروق « مفعولاتُ تصير مفعولاتُ » ـ لات وتد مفروق . لأتُ سبب متوالى في اصطلاح الموسيقا ، ذكره الفارابي وتبعه حازم .

⁽ ۲) انظر خبر أبي عزة الشاعر في غزوتي بدر وأحد ، وكان النبي من عليه وأخذ عليه ألا يعين عليه أحد ، فخدء صوان بن أمية عما كان عاهد عليه النبي ﷺ .

⁽ظ) شرح الحماسة ١ ـ ٣٦٩ ـ طرقت : يعني أرادت ان تلد . مشيأ : مخلق ، شيء منه ناقة ، وشيء إنسان يعرض بما كانت تهجى به فزاره من غشيان الإبل .

وكانوا يخلطون بين الوزنين الطويل والقصير في مُسَمَّطات ، شطران منها أو ثلاثة أشطار تجيء على وزن « مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولاتْ » والشطر الأخير : « مُسْتَفْعِلُنْ مُشْعُولاتْ » (١٠ نحو قول الدارميّ (المفضليات ٤٣٠) :

الوِرْدُ وِرْدُ عجلان والشَّيْخُ شيخٌ تَكُلانُ والجَّوْفُ جَوفٌ حَرَّان أَنعَى إليك مُرَّة بن سُفْيانْ

ولا شك أن هذا النوع من النظم كان شائعاً في الجاهلية ، برغْم أني لم أجد منه إلا هذا الشاهد المنفرد (٢). وأرجح أن رواية ابن دارة كما كان ينشدها الصبيان هي (هذا مجرّد حَدْس يقوّيه وزن الدارميّ) :

حَـدَبْدَبا منك الآنْ بَـدَبْدَبَا منك الآنْ استمعوا أنشدكم يا ولدانْ حـدبدبا منك الآن بـدبدبا منك الآن الدبدبا منك الآن بني فزارة بن ذبيان وهلم جرّا

ودليل على ما أزعمه من شيوع هذا الوزن بين العرب الأوّلين في شعرهم الشعبي مع أن شاهدي واحد ، هو أن هذا الشاهد مع غرابته وشذوذه ، صحيح الرواية (رواه ابن الأنباري عن شيوخه) فلا يستبعد أنه قد كانت له نظائر أهملها الرواة لغرَابتها وشُذُوذِها . وفضلًا عن ذلك فإن هذا الوزن بعينه مستعمل الآن بين بدو السودان ، وقد أخذ يدخل في الأغاني « الأمدرمانية » . ولا يمكن أن يكون أهل

⁽١) هذا يؤيد ما قدمته من أن هذا الوزن رجز.

⁽٢) بل مثله قول عنترة : انا الهجين عنترة كل امريء يحمى حِرَّهُ أسودَهُ وأحمره والشعرات الوارداتِ مشفره .

السودان جاؤوا به من الهواء ، إذ كل الأوزان التي يستعملونها من أصول عربية . وفي بقاء هذا الوزن سالماً بينهم كعهده الأوّل لا تغيير فيه [إلا استعمال « مفعولُنْ » مكان « مفعولاتْ » أحياناً وهذا كلا تغيير] ما يقوّى حَجّتنا . واسم هذا الوزن في السودان « الجابُودي » من جَبد وهي تحريف جبذ [كجذبَ وزنا ومعنى] . وسمي « الجابودي » لأنه يُنشد ويصطف الفتيان والفتيات إزاءهم في صف ثم يتحركون ويتحركن (١) حركات تعتمد على ارتفاع الصدر وهبوطه مصحوباً ذلك بالتصفيق بالأيدي مشالة حتى تصير أمام الراقص الموازي ، وكأن الصفين ـ وهما يفعلان ذلك ـ يتجابذان ثوباً هُنهافاً .

وهاك مثالا منه كما هو العامية السودانية:

زَرْعَ الخريف القايم ما فيهُ ريد بهايم وَرُعَ الخريف القايم الذول السارحُ صَايم (٢)

وكثيراً ما يستعمل هذا الوزن في أناشيد الحماسة . فلعل هذا يقوى عندك ما قلناه بَدْءاً من ارتباط الغزل بالحرب عند البدويين .

⁽ ١) هذا الرقص في البادية ولا يوجد في الحضر الا أن يكون محاكاة .

⁽٢) معنى هذا الكلام: يانبت الخريف الذي لما يرعه. أناديه ولكن لا يسمع، فيأيها الغيم أظل بسترك هذا الإنسان الحبيب السارح في هجير التبتل، الصائم عن الغرام ولما يذق حلواءه.

كنت يزرع الخريف عن الحبيب ، والحريف موسم المطر في السودان وفيه تتشقق الأرض الغبراء عن النبات ريد : من راد يرود ، أي ليست فيه بهائم ترعى . و « ريد » مستعملة بكثرة في القرى السودانية ، وكثيراً ما تحذف ياؤها . وضلل : ظلل ، وبعض البدو ينطقها ظاء على الأصل . الزول : الإنسان وهي فصيحة ، وأهل الشأم يقولون « الزلة » . صايم : مرادها : عزب متبتل لم يعرف الحب والنساء (وهذا النشيد قالته امرأة في فتي تحبه) .

مستفعلن مفعو أو مفعول (٥)

هذا الوزْنُ رَجَزي أصله البسيط المنهوك أو المنسر ح المنهوك ، وكلاهما ذو لون جنسي ، ولكنه خال من اللون الجنسي كلَّ الخلوّ ، وسبب ذلك قصره الشديد ، ولا بدّ في الأوزان الجنسية من تكفُّو . وهذا الوزن بصيغته « مسْتَفْعِلُنْ مَفْعولْ » و « مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعولْ » و « مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعولْ » و « مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعولُ » و « مُسْتَفْعِلُنْ مَنْ فَعُولُ » و « مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعولُ » و « مُسْتَفْعِلُنْ مَنْ عَلَيْهِ اللَّهِ وَ اللَّهِ مُنْ عَلَيْمُ اللَّهُ وَلَا شَوْقِي فِي رَوَايَةً مُعْتُونُ لَيْلِي اللَّهُ وَلَا شَوْقِي فِي رَوَايَةً مُنْ اللَّهُ وَلَيْ مُنْ ذَلِكُ قُولُ شَوْقِي فِي رَوَايَةً مُعْتُونُ لَيْلًا وَلَا شَوْقِي فِي رَوَايَةً مُنْ اللَّهُ وَلَا شَوْقِي فِي رَوَايَةً مُعْتُونُ لَيْلًا لِي الْكُلُمُ اللَّهُ وَلَا شَوْقِي فِي رَوَايَةً مُنْ اللَّهُ وَلَا شَوْقِي فِي رَوَايَةً مُنْ اللَّهُ وَلِي الْكُلُمُ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا شَوْقِي فِي رَوْلِهُ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِي الْكُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ اللَّهُ وَلِلَّهُ اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهُ وَلِلْ

هَلا هَلا هَلا هَلا اللهِ الفَلاطَيّا وقرب الحَيّا للنّازِح الصّبّ جَلاجِلٌ في البيد شجيّة التّغريد كنغمة الغِريد في الفنن البرطبِ أناحَ أم غَنى أم للحمى حَنّا جُلَيْجِلٌ رَنا في شُعب القلبِ اللهِ أناحَ أم غَنى أم للحمى حَنّا جُلَيْجِلٌ رَنا في شُعب القلبِ اللهِ أخر ما قاله

وهذا نشيدٌ حلوٌ عذتٌ ، ولمثله يرادُ هذا البحر .

بحر المجتث (٦)

هذا بحر قصير ليس بجنسي اللون ، ولو أريد به الى ذلك أطاع ، وقد عَدّه أبن عبد ربه أحلى البحور . وقال فيه إسحق الموصليّ وهو يتغنى بحضرة الرشيد :

اسمع للحن خفيفٍ من صنعة الأنباري ووزنه: « مُشتَفْعِلُنْ فاعلاتُنْ أو فَعِلاتُنْ » مرّتين

والخفة والظرف جاءاه « فاعِلاتُنْ » ، ولو كان استمرّ على « مُسْتَفْعِلُنْ » لكان رجزاً ليس إلا : ولو كانت فاعلاتن تقدمت لكان جنسي اللون فيه تكفُّؤ . ومثاله من العبث :

يأيها النَّاهبونا مهلا ألم تعرفُونا

هـ لل وقفتم قليلا فإنّنا واقفونا والله أناس للعهد لا تحفظونا مستفعلُن فاعلاتن مستفعل فاعلونا مستفهم فاهمونا

ومثاله من منظوم الشعراء قول المرحوم التيجاني يوسف بشير (١):

أَذبتُ من خمر روحي على يديه وتغرِهُ بَـقِيّـةً من رَبيع شقِيتُ وحدي بزهرهُ

ولا أذهب الى ما ذهب إليه ابن عبد ربه من أن هذا البحر أحلى البحور جميعها ، فالهزج والرمَل المجزوء كلاهما أحلى منه عندى . ولا أنكر أنَّ له رنّة عذبة ، وأنه من الأبحر القصار القليلة التي يحْسُنُ فيها تطويلُ الكلام للإطراب والإمتاع . وقد عرف المتصوّفة هذه المزية له فأكثر وا من استعماله في أناشيدهم من ذلك :

يا قبلتي في صَلاتي إذا وقفتُ أُصلِّي

وهي نشيد معروف . ولسبط ابن التعاويذي مقطوعات ومطوّلات حسنة من هذا الوزن نحو (ديوانه ٣٦٢) :

بَنْ أباحك قتلي علام حرَّمتَ وَصْلي أنفقتُ فيك دموعي والدمعُ جُهْد المقل أتعبتَ نفسك يا عا ذلي عليه بعلْلي كيف السُّلُوُ وقلبي رهنٌ لديه وعقلي

⁽ ١) ديوانه : إشراقه _ الخرطوم _ ١٣٦٩ هـ ص ٤٤ . وانظر الحديث عنه من بعد إن شاء الله في أواخر هذا

⁽٢) أي حفيد ابن التعاويذي فلا تظن أنه علم هديت .

وقد أكثر المرحوم التيجاني يوسف بشير من استعمال المجتث . وبعضُ الناس يعجبهم قوله (ديوانه ٤٨) :

آمنتُ بالحسن بَرْداً وبالصَّبابة نارا وبالكنيسة عِقْدا منضَّداً من عَذَارَى وبالكنيسة عِقْدا منضَّداً من عَذَارَى وبالمسيح وَمَنْ طا فَ حوله واستجارا إيانَ من يعبُد الحس ن في عيون النصارى

وهذا كلام حسن ظاهره ، ولكنَّ فيه هنات ، منها قوله « منضداً » والوجه « منظاً » إذ التنضيد يكون للمتاع لا العقود (١) . وقوله « طاف حَوْله » وإنما عنى « اتبَعَهُ » فاستعمل لغة الجرائد وهي لا تصلح للشعر ، وإن كان عنى بقوله « طاف حوله » « قدّسَه » فقد أخطأ الاستعارة ، وكأنه نظر الى طواف المسلمين حول الكعبة ونسب مثله للنصارى (٢) . وفي الكلام بعد _ على ظرفه البادي _ روح غير مهذّب ، لاسيا البيت الأخير ، فإنك لو ترجمته الى العامية لصار شيئاً من هذا القبيل :

« أموت في دين عيسى وفي دين عيون النصرانيات ، (٦٠) وهذا أليق لأن يقال في المقاهى والبارات لا الشعر .

ومن مجتثيات التيجاني التي تعجُب الناس رائيته في توتي (ديوانه ٣٥ ـ ٣٨) وفيها أبيات حسنة كقوله:

يا درَّةً حقَّها الما ءُ واحتواها البَرُّ 13)

⁽١) بعد التأمل الذي ذهب اليه التجاني جيد ، إذ فيه اطلاع إلى حال مقاعد صلاة الكنيسة ومناضدها .

⁽ ٢) أيضاً هنا للتيجاني وجه جيد في ما ذهب آليه .

⁽٣) وجه آخر انه ينكر دين النصاري ويعجبه حسن جواريهم .

⁽ ٤) لعل الرواية الصحيحة : « واجتواها البر » وكأن الشاعر أراد أن يقول : إن هذه البقعة لفظها البر وألقى بها في أحضان النيل ! وفي القاموس : واجتواه : كرهه ، فهي هنا تعبير بالملائم . هنا وقوله قنواء بعد التأمل لا يخلو من دقة لأن الشجرة ذات علو واحد يداب فتأملة .

وهو مطلعها ، وكقوله :

والفُلْك في جانبيها كالدهر ما تستقر وكقوله يصف شجرة مطلة على النيل:

وربَّ قَـنــواء للعصم والأنوق مَقَـر أَوْف على النِّيل فَرْعُ منها وأشـرف جِنْر يُقلَها الدهر عـرقا ن مستطيل وشِبْـر يكاد يُلْفَـظُها الشـ طُّ وهي شمطاء بِكُر

وهذه الأبيات أجمل ما في القصيدة ، وهي من أجمل شعر التيجاني . ولو كان نظم سائر القصيدة على منوالها لكان قد أحسن جدّاً . على أنها ذاتها لا تخلو من مآخذ لغوية كما في بيته « وربَّ قنواء الخ » ومراده أن يقول : ورببّ دوحة سامقة ، فأساء في الأداء . والقنا توصف به الأنوف ، وهو احديداب مع ارتفاع ، وقد يوجد للتيجاني في استعماله هنا مخرج وتأوُّل . والعصم جمع أعصم وعصاء ، وهي ضَرْب من الوُعول لا تأوي الى رؤوس الشجر ، وإنما تأوي الى شعاف الجبال . (وتوجد في شمال السودان) والأنوق وهي الرَّخم تقرُّ على الطوال والقصار من الشجر كما تَقَر على الأرض ، وقد رأيتُها تفعل ذلك . ولعلّ الشاعر غرّه قولهم : « بَيْض الأنوق والأبْلَقُ العَقُوق) فحسب أن مقرّ الأنوق كمقرّ بيضه (١) .

هذا ، وفي غير الأبيات التي ذكرناها ركب المرحوم التيجاني ضُروباً من التكلُّف أفسد عليه لفظه فأوقعه في الرَّكاكة ، وبعضها أفسد عليه معانيه ، وشابَ صِدْق عاطفته بنوع من كذب ـ من ذلك قوله عن سواقي النيل يصف جِرارها المَشْعُوبة :

⁽ ١) أو أراد المبالغة وهو وجُّهُ جائز وقد كان رحمه الله شابا لم بتجاوز الحامسة والعشرين .

إن الجِرارَ وقد ضا ق بالقَليب المَمر تكسَرَتْ وهي تهوي السخ .. السخ

ولا قليب ولا مَر (والقليب : البئر) وإنما هي تغرف من النيل وقد ثلمها تطاوُل الدهر وبؤس الفلاحين ، وعجزهم أن يستبدلوها بغيرها ، وهذا أمر عرفته بالمعاينة ، وقد كان التيجاني رحمه الله حَضَريًا من أهل أم درمان .

ومن ذلك قوله في الشجرة المطلة على النيل:

وتلك يأوي إليها في الوقدة المستجر ثم قوله بعد أن فرغ من وصف المنظر البادي من توتي :

كم في المزارع قوم شُمُّ العرانين صُعْر ذَيّاك يعزِق في العش بجاهداً ما يَقِرُّ

الخ .. الخ

فهذا كله عناء لا طائل وراءه . وما أشك أن الدافع الأوّل الذي ألهم التيجاني أن ينظم هذه القصيدة هو رغبته أن يُفصِح بمعاني النّشُوة والفَرَح التي يُحسّها الإنسان عندما يستقبل ملتقى النيلين وتُوتي عند الصباح أو الأصيل . واختيار التيجاني للمُجْتث ، وهو وزن رشيق حلو النغمة لا يصلح لغير مجرّد الإطراب والإمتاع ، يدل على ذلك . ولكنه رحمه الله لم يُطْلِقْ نفسَه على سجيتها ، وفكّر في النقاد العصريين ممن يعجبهم ملاحظة الدقائق (حتى لو كان الشاعر بعيداً عنها بحيث لا يراها) كالجرار المنشعبة ، وكظل الشجرة الذي يأوي إليه « المستحر » وكالفلاحين المجاهدين بساحيهم ومكاتِلهم ومَعاوِلهم ـ لا يخالجُني شكّ أن الأبيات المتكلفة التي نظمها التيجاني ليصوّر بها هاته التفاصيل ما أوقعها في خاطره إلا الرغبة في تَرضِية هذا النوع من النُقاد الذين يسمون أنفسهم واقعيين ، ويُعجبُهم تصوير الكُوخ والكدح

والتعاسة والبرام المكسرة . وليت شعري ماذا عسى أن ينفع التعساء مثل هذا الحبّ البارد من جانب الأدباء والشعراء ؟

وكيف ينفع ما تأتي العلوق به رئمان أنْفٍ إذا ما ضُنَّ باللبن(١)

هذا على أني لا أعيب تصوير الفَقْر في الشعر إن كان صادقاً . وإنما أعيب أن يتعمّده الشاعر لا لشيء إلا لأنّه «موده » مستحسنة بين طبقة من النقاد ومُتأدّبة العصر (٢) .

الكامل القصير (٧)

هذا البحر أخ للرجز القصير ، ويباينه في أن حركاته أكثر . وزن الرجز نحو «مستفسر » مكرّرة أربَع مرّات . ووزن الكامل القصير متفاعِلُن مكررة أربع مرات نحو : متنازع متكاثف متضاربٌ متلاطم ، وقد يجيء ممزوجاً بتفعيلات رجزيّة نحو :

مستخرجٌ متقادمٌ مستحدثٌ متنازعٌ مستخرجٌ مستفهمٌ مستخبرٌ متفاهمٌ

وليميز الشعراء بين وزنه والرجز القصير تمييزاً واضحاً تناولوه بضُروب من التحسن والتغيير أحياناً بالزيادة وأحياناً بالحذف.

مثال الزيادة :

متفاعلُنْ متفاعلُن متفاعلُن متفاعلُون متفاعلُون متقدّمٌ متأخّرون مستبطىء متباطىء مستعجل متعجلون

⁽ ١) العلوق هي التي ترأم ولد غيرها فتشمه ولا تدر عليه باللبن ، والبيت لأفنون الثعلبي في المفضليات .

⁽ ٢) راجع كلامنا عن رومنسية التيجاني في أواخر هذا الكتاب موضحة بعضها بعضا ، لا ريب أن هذه الرائية من جهد الشاعر فيها تعبير يدل على حس مرهف .

ونحوه من الشعر:

يا بدرُ والأمثال يض رُبها لذي اللبّ الحكيمُ دم للخليل بوده ما خَيرُ وُدّ لا يدوم واحفظُ لجارك حَقّه والحقُّ يحفظه الكريمُ

وهذا يسميه العروضيون : الكامل المُذَيّل

ومن أمثلة الزيادة :

متفاعِلُنْ متفاعلُنْ متفاعلُنْ متفاعلونا مُتقدمٌ مُتأخِّرُونا

والفرق بينه وبين الأول تحريكُ الآخر ومدّه ، أو الإِتيانُ بما يقابل ذلك ، ويمكن أن تُنْشِدَ عليه الأبيات المتقدمة هكذا :

يا بدرُ والأمثالُ يَضْرُبها لذي اللُّبِّ الحكيمُ

بضم الآخر وإشباعه . ويمكن أن تجيء به على نحو :

مُتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ مَتَفَاعِلُنْ مَتَفَا تَفَاعِلْ

نحو : ويَقُلْنَ شيبٌ قد عَلا ك وقد كبرتَ فقلتُ إنّـهُ ونحو : غيري على السلوان قادرٌ وسوايَ في العشّاق غادرٌ

ونحو : وأُحبُّها وتُحُّبني ويُحبُّ ناقتَها بَعيري

وهذا يسميه العروضيون : الكامل المُرَفَّل .

ومثال الحذف :

مُتَفَاعِلُنْ مَتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ مَتَفَاعِلُنْ مَتَفَاعِلُ

مُتَضَارِبُ مُتَقادمٌ مُتأخِّرُ متقَدَّمُ ءة أكثروا الحسنات وإذا هم ذكروا الإسا

وهذا الوزن أقل من المرفّل والمذيّل في استعمال الشعراء قدماء ومحدثين .

والنوع الأوّل من الكامل القصير (بلا زيادة ولا حـذف) نشيديّ تـرُّنمي كالرجز القصير ، وقد أطال فيه بعض الشعراء المتأخرين ، مثل مِهْيار وسِبْط ابن التعاويذي ولم أجدْ في كُلِّ ذلك شيئاً يَسْتحقُّ الاختيار . وعندي أن المقطوعاتِ وما يَجْرِي مَجْرِ اها من القصائد القصار أوقعُ هذا الوزن من المطوّلات.

والكامل المذيّل والمرفّل يزيدان على الكامل الأصلي (مُتَفَاعِلُنْ مَتَفَاعِلُنْ مَتَفَاعِلُنْ مَتَفَاعِلُنْ) بشيء من أناة ، مع ما يشبهانه فيه من روح التّرنُّم والنشيد . ولهذا فإنها يصلُّحان لأن تجيء فيهما القصائد الطويلة الرقيقة التي تذهُّ مذهباً بين الخطابة والترنم ، نحو قول

> أأسيدُ إن مالًا ملك آخ الكرام متى استطع واشرَبْ بكأسهمُ ولـو وكقول أبي فراس:

أبنيتي لا تَجْزَعي نوحي عليَّ بحَسْرَةٍ قولي إذا خاطبتني زينُ الشّباب أبــو فِــرا

ولقد شربت من المُدا

وكقول الحماسي :

ت فسر به سَيْراً جميلا تَ الى إخائهم سبيلا شَربوا بها السُّمُّ الثَّميلا

كُلِّ الأنام الى ذهابُ من خلف سترك والحجاب فَعَجَــرْتَ عن ردّ الجَـواب س لم يَتَع بالسّباب

مة بالكبير وبالصغير

فإذا سكرتُ فإنني ربُّ الخَوَرْنَقِ والسَّديرِ وإذا صحوتُ فإنني رب الشوَيْهَةِ والبعير

المثالان الأوَّلان من قَبيل الوَصايا، والمثال الثالث مجرَّد تَغَن، وكلُّها فيها مَذهَب خَطابيَّ، أعني أنَّ الشاعرَ فيها يقِفُ منك موقِف المخاطِب لا المُطْرِب كما في قول مِهْيار مثلا:

> أين ظب المُنْحنى سَوالِف وأعْيُنا ورُبَّ رسْمٍ ماثِلٍ أعْجَمَ ثم بَيّنا فقال مِنْ هنا طَلَعْ نَ وغَرِبْنَ منْ هُنا

ولا القاصّ كما في قول كثير أوالمعلوط السعدى ولعل ذلك أصح^(١)
ولما قَضْيْنا مِنْ مِنَّ كلَّ حاجَةٍ ومَسَّحَ بالأرْكانِ مَن هو ماسِح

الأبيات ..!

ولا المتأمِّل كما في قول امرىء القيس:

أصاح ترى بَرْقاً أربيك وَمِيضَه كَلَمْع اليدين في حَبِيّ مُكَلّل (٢)

وقلَّ أن تجد في الشعر العربي كاملًا مُذَيَّلًا أو مرفَّلا لا يصدق عليه ما ذكرنا وأزيدك أمثلة: حائية أميَّة بن أبي الصَّلْت في السيرة، التي رثى بها قتلى بَدْر « ماذا

⁽ ١) لأن كثيراً من أهل مكة والمعلوط من أهل نجد ووصف الرحلة بعد الحج أشبه بحاله لابحال كثير إلا أن سلاسة الأسلوب مع جزالته تشبه مذهب كثير .

⁽٢) من المعلقة. قوله كلمع اليدين، يعني كاشارة من يشير بيديه من بعد ويرفع ثوباً أو نحوه ويناديك إليه. والحبي: السحاب الثقيل: وما نرى إلا أن في قوله كلمع اليدين إشارة إلى قوله « تصد وتيدي » وقد عرضنا لهذا بنوع من التفصيل في المرشد الثالث ان شاء اقد. وفي سواه فلينظر واقة أعلم.

ببدرٍ والعَقَنْقَل الخ » فهذه أريدت للنوح وسياق الكلام فيها خَطابي اللَّهْجة ، ومثال آخر قول السيد الحميري (١).

امرُرْ على جَدَث الحسين فقل لأعظَمِهِ الزَّكيّهُ آاعـظا لا زلت من وطفاء ساكبَـةً رويّهُ وإذًا مررَرْتَ بقبره فأطل به وَقْفَ المطيّهُ وابك المُطهّر للمُطهّ حر والمطهّرة النقيّهُ كبُكاء مُعْوِلة أتتْ يوْماً لواحدِها المنيّهُ

وهذا كلةً دُعاء واستيقافٌ ، وفيه نفَسٌ من التلطُّف شبيه بما في لامية العدواني ، وبائية الحمداني ، وميمية يزيد بن الحكم الكلابي « يا بدر والأمثال » ، ورائية الحماسي حيث يقول : « وإذا سكرتُ ، وإذا صحَوْتُ » _ مع اختلاف غرضهِ عن جمسع هؤلاء .

ولا يصلح تطويل القصائد في الكاملين: المذيّل، والمرفّل، إن لم يكن فيها هذا اللون الخطابيَّ اللطّيف الذي ذكرناه (وانظر كامليات الأعشى المرفلات). ولهذا السبب تجدُ أكثر مُطوَّلات مِهيار وسَبْط ابن التعاويذي فيها باهتة فاترة. إلا أن للثاني منها نونية في المرفّل رثى بها فقد ناظريه لا بأس بها (٢). ومنها قوله (والضمير يعود للدنيا):

فكأنني لم أَسْعَ في هما في طريق مرّتين وكأنني مَتّعتُ من ها نظرة أو نظرتين

وهذان البحران كثيران في الشعر المُعاصر (٣) . وأَسْيَرُ قصيدةٍ جاءت فيه منها

⁽١) الأغاني ٧ _ ٧٤٠ _ ٢٤١.

⁽ Y) ديوانه 200 _ 274 .

⁽٣) قد تجاوز الشعر المعاصر كل ذلك الى النفعيلة .

كلمة على الجارم رحمه الله :

بغداد يا بلد الرشيد

وهي متوسطة ولكنَّ إلقاءه كان يحسِّنها جدًّا (١)

مخلع البسيط (٨)

وزنُه ذكره ابنُ الرُّومي في قوله :

وفي وجُوه الكلاب طولُ مُستفْعِلُنْ فاعِلُنْ فَعولُــو معنى سـوى أنّـه فُضُــول

وجهك يا عمرُو فيه طول مُستَفعِلُنْ فاعِلُنْ فَعُولُــو بيتٌ كَمَعْنــاك ليس فيـــه

ومثاله من العبث:

مستعلم عالم عليم لنا جمال لنا دجاج مثل السراحين لو تراها جميع جيراننا أذاها قد أفنت القمح والشعيرا وشَرَّدتْ قِطِّنا الكبيرا مستفهم فاهم فهيم لنا محير لنا عاج عندي كلاب لها نيوب قد سُعرت كلها ويخشى كذاك فيراننا شِراس وخَرَّ بَتْ كلّ ما لدينا

ومثاله من الشعر غناء الجرادتين:

أَقْفِر من أهله مصيف

فبطنُ نخلةَ فالعريف

^(1) هذه القصيدة يكثر المدرسون من اختيارها لتلاميذهم عندنا في السودان، ولا أدري إن كـان المدرسـون المصريون يفعلون ذلك، ومهما يكن من شيء فان فيها استعارات يصعب فهمها على الصغار. ورحم الله عليا الجارم فقد كان ذا علم وفن وأدب جم. أقول قد أخذ الناس الآن في ألوانٍ أخر من الاختيار.

هل تبلغني دِيارَ قـومي مَهْرية سيرُها ذَفيف يا أُمَّ نُعْمان نَـوَلينا قد ينفع النائلُ الطّفيف

وموسيقا هذا الوزن بسيطة فِطرية ، وهي مزيج من نغمة « هلا هـلاهيا » ونغمة « إن تُقْبلوا نُعانق » ــ هكذا :

هلا هلا هَلَة نُعانِقُ إن تقبلوا نفرش النمارق هلا هلا نفرش النمارق

وفيه نوع من اضطراب وحَجَلان بين الخفّة والثقل ، وقد كرهته أذواقً المتأخرين إلا قليلا ، لأنه ، فيها يبدو نغم بداوة يصلح للشدو وما إليه ، ولا يستقيم عليه ما يطلبه الذَّوقُ الحضري المعقّد من أنواع الغناء . ومما يؤيد هذا الفرض أن هذا الوزن بعينه موجود بين قبائل الشايقية والرُّ باطاب في شمال السودان . منه قول بشير الرباطابي يصفُ القطار :

مِن الدُّجايَــ وخَمْسُ دقيقـ م كذا البَرقِ طبَّ في الحـديقه(١) وفي هذا الوزن على اضطرابه وبداوته رَنَّةُ شَجِيَّةٌ وفي كلمتي امريء القيس:

عيناك دمعها أو شالً كأنَّ شأوَّ شياس سِجال وعبيد بن الأبرص:

أقفر من أهله مَلْحُوب فالقطْبيّات فالـذّنوب

^(1) الدجاية : تصغير دجى : اسم علطة في الخط الحديدي بين أتبرا وبور سودان ، وكذلك الحديقة . طب : وصل بسرعة وحذق .

ما يؤيد ذلك ، وعلى هذا يكون ابن الرومي قد أخطأ بصياغتِه هجاءَه « وجهك يا عمر و » فيه ، اللهم إلا أن يكون قد تعمد أن يسلك مسلك البداوة ، وأنشد أبياته نشيداً مع ترنم ليُضْفي عليها من جَرْس صوته هو ما ليس في جَرْس كلماتها .

ولأبى العلاء مقطوعاتٌ حسنةً في هذا الوزن منها في « ملقى السبيل »(١) :

ويشبت الأول العزيز وعمرت أمُّها العَجُــوز والقبرُ جرْزُ لها حَريز والخلدُ في الـدُّهْرِ لا يجُـوز

يــوت قَــومُ وراءَ قــوم كم هَلَكَتْ غادةٌ كَعابُ أحرَ زَها الـوَالدان خَـوْ فأ يجُوزُ أن تبطىء المُنايا

ومنها في اللزوميات (٢):

إذ مال من تحته العبيط تُرْبد والسابح الرّبيط بعدك واستعرب النبيط أين امرؤ القَيْس والعَذَارَي له كُمَيْتان ذات كــأس استعجم العُـرْبُ في المـوامي

وهذا يدلك على عميق ما كان يشعر به أبو العلاء من أسف على تضعضع العَرب وفَساد مَلكَتهم في السياسة واللغة أيضاً .

هذا ، ومخلع البسيط له فرعٌ غريبٌ جدّاً ، وزنه :

مُتَفْعِلُنْ فاعلن فَعِلْ مُتَفْعِلُنْ فاعِلُنُ فَعُولُنْ

مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ فَعِلْ مَتَفعِلن أو (مستفعلن) فاعلن فعولنْ

⁽١) نشره كامل الكيلاني تحت عنوان دراسات ونصوص.

⁽۲) اللزوميات ۲ _ ٦٣ .

وجاء في كلمة مختارة في الحماسة لسُلْميّ بن ربيعه(١):

وخَبَبَ الباذِلِ الأموُنِ (مسافَة الغائطِ البَطِينِ مسافَة الغائطِ البَطِينِ في الرَّيْطِ والمُذْهَبِ المَصُونِ (٣) وشِرَعَ المِزْهَبِ الحَنُونِ (٤) للدهبر والدهبر ذو فنونِ كالعُدمِ والحيّ للمنون كالعُدمِ والحيّ للمنون غَـذِيّ بهم وذا جُـدُون (٥) وحيّ لقمان والتّقون (٢) وحيّ لقمان والتّقون (٢)

إنَّ شواءً ونَسوةً يُعْشِمُها المرء في الهَوى والبيض يرفُلنَ كالدَّمَى والبيض يرفُلنَ كالدَّمَى والكُثرَ والخَفْض آمِنا من لذَّة العيش والفتى والعسر كاليسر والغنى أهلكن طسا وبعده وأهل جأش ومأرب

أشهد أن هذا الكلام عذب شَجيّ مُطْربٌ مُرْقصٌ . قاتله الله ! أنظر كيف جمع لك ملذّات الدنيا الحسيّة كلها في ايجاز ، ثم أتبع ذلك كله بالسؤال الأبدي الخالد : ما قيمة هذا كله ما دام الموت بالمرْصاد ؟

الهزج (٩)

وزن هذا البحر عند العروضيين : « مَفاعِيلُنْ مَفاعِيلُن مَفاعِيلُن » هذا بيت منه (۲). وعندي أن وزْنَه يجيء على نَوْعين : إمّا « مَفاعِيلُنْ مَفاعِيلُنْ » ـ ۲ ، وإما

⁽١) الحماسة ٣ ـ ١٤٠ ـ ١٤٠ ـ قال التبريزي : « هذه الأبيات خارجة عن العروض التي وضعها الخليل ابن أحمد وما وضعه سعيد بن مسعدة ، وأقرب ما يقال فيها إنها تجيء على السادس من البسيط ا. هـ. » .

⁽٢) البازل: الناقة القوية. الأمون: المأمونة من العثار.

⁽٣) يرفلن يتبخترن ، والريط : الملاء التي تلبسها النساء . والمذهب المصون : ضرِّب من الثياب المذهبة الفاخرة .

⁽٤) الكثر : الغني . شرع المزهر : أوتاره ، واحدها شرعة . وتأمل صفة المزهر بأنه حنون !

⁽ ٥) غذي بهم : أحد ملوكَ حمير كان يُغذِّى بالبهم والجداء . والعرب كانت تفضلها على غيرها من اللحوم وروى عن عبد الملك بن مروان أنه كان يفضل العماريس . أي الحملان : وذو جدون : من ملوك حمير .

⁽٦) جأش : موضع باليمن . وحي لقمان : عاد . والتقون ، جمع تقن بكسر التاء : رجل من عاد .

⁽٧) ِ العروضيون يُعدونَ هذا مجزوءاً من الهزج ، والهزج التام عندهم مفاعيلن ست مرات ، وهذا مجرد فرض .

« مُفَاعَلَتُنْ مُفاعَلَتُنْ » ـ ٢ ، ويجوز الجمع بين تفعيلات هذين النّوعين هكذا : « مُفاعَلَتُنْ مَفاعِيلُن » ـ ٢ ـ أو نحو من ذلك . والنوع الثاني يسميَّة العَرُ وضيون مجزوء الوافر . والهَزَج فيها أرى ضَرْب من هذا الوافر المجزوء ليس ببحر قائم بذاته ، ودليل ذلك أنَّ العروضيين يُجيزون « العَصْب » في مجزوء الوافر وهو تَصْيير « مُفاعَلَتُنْ » إلى « مُفاعَلتُنْ » بإسكان اللام ، وهذه تساوي : « مَفاعيلُن » .

ومثال الهَزَج من الكلمات « بَهارِيجٌ صَهاريجٌ ». و « صياريفٌ دنـانيرٌ » و « عارَبَةٌ مناصَرَةٌ مُخاذَلَةٌ » وهكذا نحو :

مُجادَلَةً مَجاديل فَوانيسُ طَرَابيش تَجاويلُ مُحاولةً تصاويلُ مَحاولةً

وهاك مثاله من العبث القديم، قول بشار:

ربَابَةُ رَبَّةُ البَيْتِ تَمُّجُ الخَلَّ فِي الرَّيْتِ لَمَا عَشْرُ دَجاجاتٍ ودِيكُ حَسَنُ الصَّوْتِ

هذا ، ومما يدلك على أن العرب لم تكن تميّز بين ما يسميه العروضيون الوافر المجزوء ، وما يسمونه الهَزَج قول الآخر(١):

لمن نارً بأعْلى الخَيْ ف دون البئر ما تخبُو إذا ما أخمدت أُلْقِي عليها المَنْدلُ الرَّطْبُ أَرِقْتُ لِذِكْرِ مَوْقِعِها فَحنَّ لذكرِها القلْبُ

فهذا تقطيعه:

مَفاعِيلُنْ × ٤

⁽١) الأغاني ١: ٣١٧.

مَفَاعيلن × ٤

مُفاعَلَتُنْ مُفاعَلَتُنْ مُفاعَلَتُنْ مُفاعَلَتُنْ مَفاعِيلُنْ وهاك مثلا آخر لأبي دَهْبل الجُمَحيّ (١):

نُ إِذْ جاوزن مُطلَحا جَرَى لك طائرٌ سَنحا وضوْءُ الصَّبح قد لمحا نباكر ماءَه صُبحا حتى قيل لي افتضحا وكل بالهَوَى جُرحا

ألا هل هاجك الأظعا نعم ولِوَ شك بَيْنهم أَجَوْنَ الماء من رَكَكٍ فَقُلْنَ مقيلُنا قَرَن تبعتُهم بطرف العين يودع بعضنا بعضا

> (۲) وقال بشار بن برد :

وما طَيَبُ كِ الطّيبُ إِذَا ضَمّ كِ تَقْرِيبِ إِذَا ضَمّ كِ تَقْرِيبِ جَرَى فيه الأعاجيب عليه التّاجُ معصوب وزانته التّقاصيب يَشُفُ العينَ مشبوب وبيتُ ليكِ منسوب لي والدرياقُ والطّيب (٣)

ألا يا طَيْبَ قد طِبْتِ ولكنْ نَفَسٌ مِنْكِ وتَغْرُ بارِدٌ عَنْبُ ووجه يُشبهُ البَدْر وَوجه زَان مَنْنيك وَنَحْدُ بين حُقَيْن وَحُبُ لكِ قد شاع فلو ساعفنا وَجْهُ

[.] ۳۱۲ <u>- ۳۱۱ - ۱ : ۳۱۲ . ۳۱۲</u>

⁽ ٢) ديوان بشار (لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٠) : ١ - ٢٠٤ .

⁽ ٣) الدرياق : الخمر .

أعشناك وعشنا يرك إن العيش محبوب وله يحاكي مذهب ابن أبي ربيعة في المراسلة بالمقطوعات الغرامية (١).

من المشهور بالحب إلى قاسية القالب سلام الله ذي العرش على وجهك يا حبِّي فأما بعد يا قُر قاعيني ومُنى قلبي ويا نفسي التي تسك بن بين الجنب والجنب لقد أنكرت يا عبد جفاءً منك في الكتب أعن ذنب فلا والله ما أحدثت من ذنب

وقد عرف الأوائل من النقاد لهذا البحر حلاوته ، فاختاروا منه كلمات لهذه الخاصِيَّة وحُدَها ، من ذلك قول امرىء القيس بن عابس^(٢) :

أيا تمُلِكُ يا تمُلِي ذَرِيني وذَرِي عَلَيٰ فقد أُخْتَلِسُ الطَّعن لَهُ لا يَدْمي لها نَصْلي كجيب الدِّفْنِسِ الوَرْها ۽ ربعت وهي تَسْتفليٰ (٣)

وهذا الكلام مسلوخ من قول الزِّمَّاني :

أيا طعنة ما شيخ كبير يَفَنِ بالي⁽¹⁾ تُعيم الماتم الأعلى على جَهْد وإعوال كجَيْب الدفنِس الورْها و ربعت بعد إجفال

⁽۱) نفسه ۱: ۲۰۱.

⁽٢) الشعر والشعراء ١ ـ ٣١.

⁽٣) الدفنس: الفتاة الحمقاء. تستفلى: تقصع القمل.

⁽٤) اليفن: القديم المسن البالي.

ونغمة الهزج تطلب قولا مُرْسلاً طَيِّعاً تُسيطرُ عليه فكرة واحدة يتغنى بها الشاعر في غير تدقيق وتحقيق وتعقيد والنفاف ، كهذا الكلام الذي أوردناه . وعندي أنه يصلُح للقصَص الخفيف الذي يُراد منه الإمتاع ، وأحسن أسلوب يرد فيه ما كان عمادُه على التَّعجب والاستثارة والتكرار وسردِ الكلمات المتشابهة في الوزن والجرس . وربما تكون قد لاحظت نحواً من ذلك في الأمثلة المتقدمة . وهاك قول الزمّاني ، زيادة في التوضيح :

صفحنا عن بني ذُهْل وقلنا القوم أخوان في أمسى وهو عُرْيان في الشرّ في أمسى وهو عُرْيان شددنا شدّة الليث غضبان بضرب فيه توجيع وتفجيع وإقران وطعن كفم الزّق غَدا والرزّق مَلان وبعض الحِلْم عند الجهيال للذّلة إذعان وفي الشرّ نجاة حِيال للذّلة إخسان

هذا وشعراء العصر يتعاطون هذا الوزن في كثير من موشحاتهم ، وقد سبق أن ذكرتُ ذلك في « التمهيد » . وعندي أنه أصلح الأوزان للقصص التعليمي المدرسي ذي الحوار ولا سيها أن وُفِّق الناظمُ فجمع بين سهولة الألفاظِ وسَلاستِها ووضوح معناها وحَلاوة جرْسها .

وقد حاولتً وأنا أتولى وَضُعَ منهج اللغَّة العربية للمدارس الوسطى بالسودان ونظم قصص هزجية من هذا النوع التعليمي، وجعلها من ضمن كتب المطالعة، بغرض تحبيب التلاميذ في الشعر وإعانتهم على تذَّوق موسيقاه ومجرى

⁽١) في الحماسة الجزء الأول.

تفعيلاته . منها على سبيل المثال قصة « عمر و بن يربوع والسعلاة » (١) ، وقصة من قصص السندباد البحري (٢) ، وهاك مثالا من الأولى :

* * *

ومعناها بلفظ الإنه سهذا المرء كذّاب وقال الجن رَبْرَابو تَرَبْ رابو ومعناها بلفظ الإنهاب سين الجن أنجاب وشجعان وفرسان على الأعداء وُتّاب

* * *

وقال الجنَّ تَبْ تَبْرا ومعناها اقتلوا عَمْرا كُلوا من لَحْمَـهِ خُبَراً وصبُّـو دَمَـهُ خَـرا وهكذا وهلم جراً

وَهَاك الثانية كلها:

رُكبنا مركباً للهند من مينائنا البصره ثـلاثـون وكـل يَبْ تغي الفوز من السفره وملاحـون عشـرون جريئون أُولو قُـده

⁽١) انظر في ملحق السمير للمدارس الوسطى السودانية للمؤلف.

⁽ ٢) انظر في سمير التلميذ (للمدارس الوسطى السودانية) الجزء الأول للمؤلف .

لهم شيخ من البَحْري بن بالبحر لـه خِبْره

* * *

وقال الشيخ سير البح حر فيه خَطر جمَّم إذا ما هاجت الريح وثار الموجُ واليمُّ فمن كان جَباناً من كُمُ إن حدث الغم إذن فليرجع الآن ولا خوفٌ ولا ذمُّ

* * *

فقلنا إننا طُرًا على الأهوال شجعان ولا خوف وإن ثار بنا في البحر بُركان وما فينا لما تأم رنا يا شيخ عصيان فكن أنت أبانا ثم إنا بعد أخوان

* * *

وسرنا سبعةً في نس مهةٍ تُعْجِب هَبّابه توسطنا عُباب البح ر والأمواج صخّابه وكان الماء مدّ الطر ف قد نَشّر أنوابه وأمّانا وصول الهند د والآمال كذّابه

* * *

ففي النّامِن حين الديد ك في مركبنا صاحا وقد شعّ جبينُ الفج ر في الظلمة وضّاحا رأينا طائراً يخفُ ت في الأجواء سباحا وقال الشيخ قرّبْنا فهذا البرّ قد لاحا رأينا شاطئاً يدنو دُوَيْنَ الأَفْقِ قُدّامُ نضيراً فوقَه دَوْعُ وخَلْفَ الدوح أعلام تلك كلها خُشْرُ عليها الزهر بسّام وللطير عليها ح ين لاح الصبح أنغام

* * *

وأرسينا وكل فا رح جندلان مسرورً وكل بوصول الب رملة النفس محبور وقلنا هنده الهند وفيها الخير موفور ولاحت قُبّة يلم عُ في أطرافها النور

* * *

لقد أشرقت الشمسُ وهذا الصبحُ قد حيّا وقد أضفى على الأمْوَا ج لوناً منه ورديا وقد ألبس أعلى الرو ض صبغاً منه نوريا وللفرحة ناغَى عند ده القمريّ قمريّا

* * *

وقال الشيخ ليست هـ خه الأرضُ هي الهند ولا تغررُ رُكم القبُ بَهَ إذ لم تصلوا بعدُ وهذا موضعٌ خال وفيه النَّمْرُ والأسد ودون الهند أسبوعاً نِ سيرٌ كُللًه جِدَّ

* * *

وأما تلكمُ القُب له إن شئتم لها خُبْرا فليست قُبّةً حَقّا ولا طينا ولا صخرا ولكن بيضةُ الرّخ فقُلْنا كُلَّنا عُـنْرا أهذي بيضَةً يا شيه خُبُرنا هَتْرا

* * *

فقال الشيخ غضبانَ بصوتٍ جدَّ محرون لقد كنتم جميعاً قل تم سوفَ تطيعوني وهانتم أولاء الآ نسمْعَ الأذن تعصوني^(۱) وقد أخبرتُكُمْ حَقا ففي ماذا تُمارُوني ؟

* * *

فقلنا كُلُّنا عَفْواً فهذِي تُبَّةً عَجَبُ فقال لنا إذن هَيًا لِتنْهب عنكُمُ الرِّيبُ فقولي وإله الخلق لازور ولا كذب فقلنا كلنا شنا ن بَيْض الطير والقُبَبُ

* * *

وسرنا كلنا ماذا الذي يبدو على الرمل عطياً يُشبه القبة في التدوير والشكل أهذي بيضة ؟ تبدو لنا في الحجم كالتل «كذوب أنت يا شيخ! عيناً صادقٌ قولي»

* * *

⁽١) في الدارجة السودانية ولا سيها بين النساء قد يقال سمع أضاني وشوف عيني . أضاني أي أذني .

«أياقوم اسمعوا إنَّ الَّ ذِي قَدْ قلته حقَّ » إذن فلنَكْسُرِ البيضَ قَدَّ كيها يظهر الصدق ! «ألا لا تفعلوا ذَلك فه والحُمقُ فإن الرخَّ طيرٌ ها نَال أنيابُهُ زُرْق »

* * *

وقلتُ لهم أطيعوا الشيد خَ قالوا إنه كَذَبا فإن تكُ بيضةً حقًا كسرناها. « فواحَرَبا لكم أن قَدِم السرُّخ لَسُوف يُذيقكم عَطبًا » وقلت لهم أطيعوا الشيد خ قالوا الشيخ لا قَرُبا

* * *

أطيعوني أطيعوني وهيا نبحر الآنا فإن كسرتم البيض ة جاء الرخ غضبانا فقالوا هات يا شيخ على قولك بُرهانا فقال الشيخ «قد ضِعْنا فيا مولاي غُفرانا»

* * *

وجاءوا ذا بكفيه قَدُومُ ثُمَّ ذا فاس وهذا عنده القعر وهذا عنده الراس^(۱) فتحطيم وتكسير وقال الشيخ «يا ناس فعلتم فَعْلة نكرا ءَ إن الرخَّ فَرَّاسُ»

* * *

⁽ ١) طبع بعضهم هذه الكلمة واستبدل « عنده » بقوله « دأبه » وهي غير جيده لأن المراد هنا إفادة تقسيم العمل .

ة حتى ظهر الفرخ ألا قد صدق الشيخ! ن بالنصح لنا يَسْخُو إذا أدركننا الرّخ

ولما كسروا البيض تنادوا صَدَق الشيخُ! وكذَّبناه لما كا فيا بُؤْسَى لنا ضِعْنا

* * *

وقال الشيخ قد جئتم بفعل شائنٍ نُكْر وكذبتم مقالي إنّ بي بالبحر ذو خُبرُ فهيّا الآن هيا الآ ن يا قومي إلى البحر لعلّ الله ينجينا متى الريح بنا تجري

* * *

وأطلقنا شِراعينا مع الريح مجدّ ينا وقلنا عَلَّ رَبَّ العرْ ش من ذا الرخ يُنْجينا وقلنا إننا من بعد للشيخ مطيعونا عصيناه ضلالًا و خَبالًا وهـوَ يَهْدينا

* * *

ولما غاب عنا الب ر قلنا الحمد لله نجونا قد نجونا لي س عنا الله بالساهي وقد شع على البحر أصيل نوره زاهي فَعَنَيْنًا من الفرح له فِعْل السّادر اللاهي

فقال الشيخ صَهْ صَمْتا ألا قد وَجَبَ الصَّمْتُ سوادانِ يلوحانِ بعيداً إنه الموتُ هما رُخّان ما إن منه هما مَنْجيً ولا فوتُ صَمَتْنا لم تكن هَهْ منا ولا صوتُ

* * *

صَمَتْنا كلنّا ننظ ر في خَوْفٍ إلى الأفْق سوادانِ يلوحان بعيداً جهة الشّرق وهـدْر يُشبه الرعدَ ولمع شَبَه البَرْق « أهاتانِ طخاتان ؟ » « نعم يا معشر الحمق »

* * *

[النظخاة مستعملة في عامية السودان بمعنى السحابة ، وهي كذلك في الفصيح (١٠)] .

* * *

« طَخاتان تسوقانِ إليكم أجلاً تمّا هما رخّان! » يا شيخُ أَحَقًا ما أَحَقّا ما أَحَقّاً ما (٢) تقول لنا؟ «نعم والله ه» «يا بؤسي ويا غها» ولاح لنا جناح مث لل جُنْح الليل إذ عها

* * *

أحقا بني أبناء سلمي بن جندل تهددكم إياي وسط المجالس

⁽ ١) غير بعضهم في احدى الطبعات الشامية فقال « طخاوان » وهذا خطأ لأن الطخاء يعم والطخاءة الواحدة قطعة والهمزة بما تُسَهَّل وتسقط وفي الدارجة عندنا تبدل فنقول طخاية .

⁽ ٢) لك أن ترفع وتقول « أحق ما » ونصب الحق أجود في هذه المواضع على الظرفية ، ومنه قول الآخر :

مُهُولان عظيمان لم من بُعد تشعّان وي الرعد رنان لي يا للخطر الداني! ومن خُلْفُ جناحان وعینانِ کنار اللیّا وقد جاءا بهدر کد وساد الصمت فی الموک

* * *

له في مِخْلَبِها صَخْره خ في دفته دَوْره بشأن البحر ذي خِبْره من وقعتها فَـوْره وجاءت فوقنا الرَّخ فألقتها فدار الشي فيا للَشيخ من دار فأفلتنا وفار الموجُ

* * *

توالت إثر أجسال قضيى ذات ولوال بُ منه أيَّ زِلْزال بل المَرْكَبُ من عال وتار الموج أجبالً وصاحت فوقنا الرخ صياحاً زُلزِلَ المرك وجاء الرخ حتى قا

* * *

إلى المَـرْكب كالسَّهم رَاء مِثلَ التلَّ في الحُجْم خَ بالبحر لــذُو علم تخِر كَكُوْكَبِ الـرجْم سا سا شم أنى يهوي وألقى صخرةً نَكُ ودار الشيخ إنَّ الشيولكنْ صخرةً أخرى

فيا ويلاً لقد هشّ مَتِ السركبَ تَهْسِها لقد حطَّمت السدَّفِّ ثَهَ وَالجِهانِ تَحطيها لقد أَدْرَكَنَا الموتُ قضاءً كان محتوما وقلت الويل لي مالي شقيًّ الحظُّ مشتوما

* * *

وأمسكت بِلوْح طا فياً كانَ على الماء وواليتُ لرب العر ش أساء بأساء أقول أيا لطيفاً ما لكاً موتي وإبقائي أعدني لأرى أمي وأسعدني بإنجائي

* * *

وألقى اللّيكُ أستارَ ظلام ذاتَ أهْوال وأمسيْتُ وحيداً ته در الأُمواجُ أحوالي على اللّوحة وسط البحر في هَمّ وأوجال وجاءت مَوْجة تُن بد تحتي ذاتُ إعْجال

* * *

ف تَعلُو بِي وَتَهْوِي بِي فَمْنِ عَالَ إِلَى خَفْضَ وأيقنتُ بأَنْ عِزْر يلُ قد جاء إلى قَبْضي وألقتنيَ مَنْهُوكا ولا أَدْري على الأرض لقد نجانيَ السرَّح ن ربُّ الكَرَم المحض وهذه المنظومة كما ترى طويلة ، ويغلب عليها الحوار . ومنظومة عمرو بن يربوع أطول منها بكثير . وكلا الطول والحوار ، عندي يُعينان على اتباع الطريقة الجماعية لقراءة الشعر في فصولنا الكبيرة . وهي طريقة سبق إلى استعمالها النرويجيون (١) . وقد جرّ بناها في معهد التربية ببخت الرضا فوجدناها نَاجحة . ومن أجل هذا عرضت النماذج التي تقدّمت حتى يحتذى حذوها ذوو المواهب ، وينظموا ما هو أجود منها وأمتن وأسلس .

الرمل القصير (١٠)

ووزنه : « فاعلاتُنْ » أربعَ مرات . ومثال نَغَمه :

طائرات سابحات جامدات ذائبات مستحيل مستعيد مستفيد مستجيد أنا في دنيا من العبًا س أغدو وأروح ما شمي عَبْدليً عنده يغلو المديحُ

وهذا الوزن يتغير ويتنوّع إما بزيادة هكذا :

فاعلاتُن فاعلاتُن فاعلاتُن فاعلاتونْ يا جيلاً يا جيلاتْ يا جيلاتْ

وإما بنقصان هكذا:

يا حبيبي أنت في الحسن مفاعيلن عجيب

⁽١) لا بل قد سبق إليها المدرسون في مدارس القرآن .

والنقصان كما ترى يحدث بازالة الإِشباع الذي في الآخر . خذ مثلا قول أبي العتاهية :

خانك الطرفُ الطموحُ أيها القلب الجموحُ إذا سكنت الحاء صار هذا رمَلا قصيراً ناقصاً هكذا:

خانك الطرف الطموع أيها القلب الجموع ونغمة الرَّمَل خفيفة جدًا وتفيعلاته مَرِنَة للغاية ، إذ كثيراً ما تصير « فاعلاتن » « فعلاتن » ولا يكاد يُلْحظ ذلك . وفي رَنّته نَشْوة وطربُ والأوائل من الجاهليين يكثرون من هذا الوزن في أشعارهم . ويبدو لي أنه كان بمنزلة الأناشيد الشعبية ، ومما يدل على ذلك أنه لا يزال يستعمل في شيء من هذا النحو في عاميتنا السودانية ، مثال ذلك أنشودة الأطفال :

ال حدوك أي جاتنا بابور (۱۱) ال حدوك أي ، فيها طابور

ويدلَّ على ذلك ما روَوْه من أن فتيات المدينة استقبلن النبيَّ صلى الله عليه وسلم أولَ مُهاجَرِه وهن يضربن بالدفوف ويُغنين :

أَشْرَقَ البدر علينا من ثنيّات الوداعُ وجب الشكر علينا مادعا لله داع أيها المبعوث فينا جئت بالأمر المطاع

وليس في السيرة شعر من الرَّمَل القصير غير هذا .

⁽ ١) أي أيهذا الذي حدوك لي ـ فأل موصولة كقول الآخر : ال ترضى حكومته البيت .

ويترجح عندي أن هذا الوزن ظلَّ نشيدياً ترنمياً وخاصة بين الصغار والعامة إلى أوائل العهد العباسي . يدلَّ على ذلك نظم أبي الشَّمقُمَق يهجو بشارا(١) :

فالرواة يخبروننا أن أبا الشّمقمق لقن هذه الأبيات للأطفال ، ولو لم يكن الوزن مألوفا لديهم في ألعابهم ما كان فعل ذلك . والسيد الحميري _ وكان يتعمد أن يشيع شعره بين العامة _ هجا سواراً القاضي بأبيات منه حتى فزع سوار إلى المنصور ، ولعل السيد كان قد لقنها الأطفال (أو من يجري مجراهم من الكبار الذين لا يستحون) وهي قوله (۲) :

يا أمين الله يا منصور يا خير الولاةِ إِنَّ سوَّارَ بن عبد الله من شرَّ القضاة

جدُّه سارق عَنْزِ فَجْرَةً في فَجَرات وابن من كان ينادي من وراء الحجرات يا هناة أخْرُجُ إلينا إننا رهط هناة

ومما ينسب الى عنترة في السيرة [وهي من صنع المتأخرين بلاريب] ، مما يجرى مجرى الأناشيد ، قوله (٣) :

أشعلُ النار ببأسي وأطاها بجناني إنني ليث عبوسٌ ليس لي في الخلق ثانِ خلق الرمح لكفي والحسامُ الهندواني

⁽١) الأغاني ٣_ ١٩٥.

⁽ ۲) نفسه ۷ ₋ ۲۲۱ ، ۲۲۲ .

⁽ ٣) ديوان عنترة « المكتبة التجارية ، مصر » ١٧٠ _ ١٧١ .

فوق صدري يؤنساني ومعى في المهد . كانا وردة مشل السدهان فإذا ما الأرض صارت لونُها أحمر قان والبدما تجرى عليها في نواحي الصَّحْصَحان ورأيت الخيل تجرى من دم كالأرجوان فاسقياني لا بكأس ياف حتى تطرباني أسمعاني نغمسة الأس حسنُ صوتِ الهندواني أطيب الأصوات عندي في الوغى يوم الطعان وصرير الرمسح جهرا

وكما كان الرمل مستحسناً عند العامة والأطفال كان أيضا مستحسناً عند أهل الشراب والغناء، ولذلك تغنوا فيه بمثل قولهم:

عللاني عللاني بشراب أصفهاني بشراب القيرواني بشراب الشيخ كسرى أو شراب القيرواني وقولهم:

يا الناس حديثاً حين تمشي وتقوم أحسن الناس حديثاً حين تمشي وتقوم

ويبدو أن الغنائيات الرمليات كانت كثيرة بالحجاز أيام الأحوص وعمر . ومن ثم أخذه الوليد بن يزيد الخليفة الأموي . فقد استكثر من الرمل القصير في شعره وروّجه ترويجا فتح به بابه لمن بعده من المولدين (١) ، فأكثر وا منه في غزلياتهم

⁽ ١) تاريخ الشعر العربي لنجيب محمد البهبيتي (الدار ، ١٩٥٠) راجع الباب : ملك يقود الشبيبة ص ٢٩٤ ومن العجب أن هذا الكتاب لا يكثر التنويه به كما ينبغي له وهو من عيون ما كتب في المائة الرابعة عشرة (هـ) في باب النقد وتأريخ الأدب العربي .

وخمرياتهم وما إلى ذلك. وفي النتف التي ذكرها أبو الفرج الأصبهاني من شعر هذا الأمير الموهوب ما يدل على أنه كان يترنّم بالرمل القصير ترغاً ، ويلقي الكلام فيه على أذلاله من غير ما تكلف. وقد لاحظ هذه الظاهرة أبو الفرج نفسه في ترجمته له. خذ قوله مثلا(١):

خَبِّرونِي أَن سَلْمَى خَرِجَت يَوْم المَّكِي فإذا طيرٌ مليحٌ فوق غُصْن يَتفَّلَ قلتُ من يعرف سلمى قال هَا ثم تَعَلَّى قلت ياطير ادن مني قال ها ثم تعلَّى قلت هل أبصرت سلمى قال ها ثم تولَّى

وهذا لا تكلف فيه ، وقد سماه أبو الفرج سخيفاً . وانظر إلى قوله يصفُ حالته عندما تنكّر في زيّ شيخ زيّات ليزور بعض حبائبه (٢) :

إنني أبصرت شيخاً حسن الزيّ مليح ولباسي لُبْسُ شَيْخ في عَبَاءٍ ومسوح وأبيع الزيت بَيْعاً خاسِراً غير ربيح

وقو له^(۳) :

یا سلیمی یا سلیمی بَرد اللیلُ وطابا یا سلیمی یا سلیمی کنت للقلب عـذابا أیما واش وشی بی فاملئی فاه تـرابا

⁽ ١) الأغاني ٧ ـ ٣٦ . وفي أبي الفرج ميل لا يخفيه لبني أمية وهو منهم ·

⁽ ۲) نفسه ۷ : ۲۹ .

[.] ٤٠ _ انفسه ٧ _ ٤٠ .

وقوله^(۱) :

أدر الكأس يميناً لاتدرها ليسار السق هذا ثم هذا صاحب العود النضار فلقد أيقنت أني غير مبعوث لنار فنروا من يطلب الجنة يسعى لتبار

وهذا كلام سكارى لا يعقلون .

وممن قلّد الوليد فأكثر في استعمال الرمل القصير : أبو العتاهية وأبو نواس . أبو العتاهية الزهديات ، ـ وكأنه كان ينظمها ليترنم بها في حلقات الذكر . وأبو نواس في الخمريات . ومن مشهور كلام أبي العتاهية في هذا الباب قوله (٢) :

خانك الطرف الطموح أيها القلب الجموحُ للدواعي الخير والشر دنو ونسزوح سيصير المرء يسوماً جَسداً ما فيه روح

بين عينيْ كل حيّ عَلَمُ الموت يلوح لطف الله بنا أنّ الخفايا لا تفوح

ولأبي نواس حائيّةً جارى بها هذه^(٣) هي قوله :

غرد الديك الصَّدُوح فاسقني طاب الصَّبوح واسقني حتى تراني حسناً عندي القبيج واسقني حتى تراني جسداً ما فيه روح

⁽۱) نفسه ۷ ـ ٤٦ .

⁽ ۲) نفسه ٤ _ ١٠٣ .

⁽٣) أم لعل أبا العتاهية هو الذي جارى أبا نواس ؟

وهذا شبيه جدّاً بشعر الوليد بن يزيد ، ولعلّ أبا نواس استخرجه منه .
ولأبي نواس في الرمل خمريات عدّة جميلة ، فانظرها في الكتاب القيم « ألحان ألحان » للأديب الفاضل ، عبدالرحمن صدقي . وفي كتاب الأغاني من أمثلة الرمل القصير عند المحدثين أنواع وضروب .

وطبقات أبي تمام والبحتري والمتنبي والشعراء المداحين الدين جاؤوا بعد الطبقة الأولى من المحدثين لم يستكثروا من الرمل إلا أن هذا لم يمته ، فقد كان متظرفة الكتاب وأصحاب المُجون من ظرفًاء الشعراء ينعاطون كثيراً ، على أنهم لم يحسنوا فيه إحسان مَنْ قَبلَهم . ومن خير ما نظموه فيه كلمة الصنوبري [أوردها العاملي في ترجمته في كتاب أعيان الشيعة كاملة] :

أذكــرا الــدار اذكــراهـا واحبســا العيس احبساهــا وفيها يقول:

ورياض تلتقي آ مالنا في مُلتقاها

وربما كان الرمل القصير قدمات بين المتأخرين كما مات كثير غيره من البحور لو لم يأخذ بيده أن أخاه الرمل الطويل قد أكثر أوائلُ الموشحين من استعماله . فهذا مَهّد لاستعمال الرمل القصير في الموشح ثم لغيره من البحور القِصار .

وقد ذكرت في تمهيد هذا الكتاب أن كثيراً من المعاصرين يستعملون الرمل في مسمّطاتهم ، وليس تعاطيهم للقصير منه بأقلّ من تعاطيهم لطويله إن لم يكن أكثر . والذي يرجع إليه الفضل الأكبر في تحبيب الرمل بنوعيه إلى شعراء العصر هـو

المرحوم شوقي ، فقد أحيا الموشح القديم في قصيدته « صقر قريش (١) »:

برّح الشوق به في الغلس أين شرق الأرض من أندلس بات في حبل الشّجون ارتبكا ضاقت الأرض عليه شبكا عاد فاستضحك من حيث بكى وخطا خطوة شيخ مُرْعَس فيان ارتد بدا ذا قَعَس كبقايا الدم في نصل دقيق من رأى شِقيْ مِقَص من عقيق شجو ذات الحسن في الستر الرقيق ماضياً في البيت لم يحتبس في الدجى أو شررٌ من قبس

مَنْ لِنِضُو يتنزَّى أَلَا مَنْ لِنِضُو يتنزَّى أَلَا الله عَلَمه الْبَيْنُ البيانُ البيانُ لله علمه الْبَيْنُ البيانُ في سهاء الليل مخلوعُ العِنان كلها استوْحش في ظل الجِنان ارتدى بُرْنُسَهُ والتثما ويُرى ذا حَدَبٍ إن جَثَما فَمُه القالي على لَبتَه مَدَّه فانشاق من مَنْبَته مِدَّه فانشاق من مَنْبَته وبكي شَجُواً على شعبته سلَّ من فيه لساناً عنا سلَّ من فيه لساناً عنا وتر من غير ضرب رنّا

والقصيدة في جملتها حَسنَةً ، وهي عندي أجملُ أندلسيات شوقي . وقد استعمل شوقي الرَّمَل في غير هذا المُوشَّح فَوُفِّق جدًا ، من ذلك قصيدته « الطيارون الفرنسيون »(۲) :

قم سليمان بساط الريح قـاما وقد جارى بها كلمة مِهْيار:

أقبــل العارض تحــدوه النُّعامي

ملك القـومُ من الجوِّ الـزّمامُـا

فسقاك الرِّي يا دار أماما

 ⁽١) الشوقيات ٢ ـ ٢١٤.

⁽٢) نفسه ٢ _ ١٠٧.

ومن خير ما جاء في ميميَّته هذه قولُه :

ما لرُوجي صاعداً ما ينتهي کیلها دار به دورته أنا لو نلت الذي قد ناله هل ترى في الأرض إلا حسداً

وقوله:

في سبيـــل الــجـد أودي نفـر خلفاء الرسل في الأرض هُـم قطرة من دمهم في ملكه

لطف الله بباريس ولا روعت قلبى خطوة روعت أنا لا أدعو عـلى «سين» طغى لست بالناسي عليه عيشة اجعلوها رُسْلَكم أهلَ الهـوى واستعير وها جناحاً طالما

يحمل المضني إلى أرض الهوي

شهداء العلم أعلاهم مقاما يبعثُ اللهُ بهم عاما فعاما (١) تملأ الملك جمالاً ونظاماً

أتسراه آثر الجسو فسراسا

أبدت الرّيح امتثالًا وارتساما

ماهبطت الأرض أرضاها مقاما

ورياء ونزاعا وخصاما

لَقيَتُ إلا نعيماً وسلاما سامر الأحياء فيها والنياما إن « للسبن » وإن جار ذماما كانت الشهد وأحباباً كراما تحملُ الأشواقُ عنكم والغراماً شغف الصب وشاق المستهاما يناً حل هواه أم شاما

ولعلك تتساءَلُ ما نسبةُ ما ﴿ ذَكُرْتُهُ مِن شِعْرِ شَوْقِي وَهُـو رَمَلُ طُـويلُ إلى ما نحن بصدده من الحديث عن الرمل القصير ؟ والحقيقة أن الوزُّنين شديدا القرابة ،

⁽١) أستضعف « عاما فعاما » كما لا يعجبني قوله « نظاما » . وفي متن شوقي لين .

لا لأن القصيرَ مجزوءٌ من الطويل فَحَسْبُ ، ولكن لأن الطُّويل مع كثرة تفعيلاته دان جدًا من القِصر في روحه ، وخفيفُ النُّغَمة للغاية ، والتدرُّج منه إلى أخيــه المجزوء كالخطوة الطَّبَعية . ومن أجل ذلك لا أجد بُدًّا من ذكره مع البُّحور القِصار .

الرمل الطويل (١١)

وزنه : « فاعلاتن » مكرّرة ستّ مرات . وصدره غالباً يكون على : « فاعلاتُن فاعِلاتن فاعلُن » الا أنْ يكونَ البيتُ مُصرعاً : أيْ ذا قافية في الصدر والعَجزُ . وتأتي في الرمَل ـ كثيراً ـ « فَعِلاتن » مكان « فاعِلاتُن » و « فَعِلُنْ » مكانَ « فاعِلْن » في الصدر. وهاك مثالا لوزن الرمل من عبث الكلام:

سابحات في الهـوى مستبقات قال عمرو قـال عمرو تَتَتـاتُ حذر الموت وإني لفرور(١) حين للنفس من الموت هـرير وبكلُّ أنا في الروع جديرُ ماله في الناس ما عشت نصير (١)

ضارباتُ سابحاتُ عائماتُ واقصاتُ لابساتُ عاريات عاشقات ساليات فَعِلْن فرحات طربات ضاحكات فرحات لانعم لالللا قال عمرو قال عمرو قولةً ولـقـد أجمع رجـليَّ بهـا ولقد أعطفها كارهة كُـلُ مِا ذلك منى خُلُقُ وابْنُ صُبْح سادِراً يُوعدني

هذا هُو الوَزْن الأوّل من الرمل . فاذا حذفت النّفَاذ من آخره وقيّدت القافية [أي إذا حذفت الإشباع الذي في آخر الرويّ وسكنت القافية] حصلت على الوزن الثاني هكذا:

⁽١) لعمر و بن معد يكرب الزبيدي _ العقد الفريد ١ _ ١٤٧.

⁽٢) ابن صبح ـ هذا حرف يطلق على من يجهل أصله ، لأن أمه تلده بخفية ، ثم تلقيه ليلًا في موضع من المواضع ويسفر الصُّبح فيرًاه الناس، فلا يعرفون له أبا ، فيقولون : هذا ابن الصبح .

بها حَــــنَرَ المــوت وإني لَفَــرُورْ ـــن فعــــلاتن فعــــلاتن فعِــلاتْ

ولـقـد أجمع رِجْـليّ بهـا فعِــلاتن فعِلاتن فـاعلـــن ومن هذا الوزن قول العقاد:

أمضت بعد الرئيس الأربعون عجباً كيف إذن تمضي السنون وقد يقصر الرمَل فيُجْعَل عجزه مثل صدره نحو:

ولقد أُجْمَعُ رِجليً بها حدر الموت وإني لفرر وهذا لجرد التبيين . فصدر البيت هنا كعجزه في الوزن ، هكذا :

فَعِلاتن فعلاتن فَعِلُن فعلاتن فعلاتن فعلن

ليس من يقطع ،طرْقاً بطلًا إنما من يتّقي الله البطل لا تَقُلُ أَصْلِي وَفَصْلِي أبداً إنما أَصْلُ الفتى ما قَدْ حصل هذا ، وهاك أمثلة من الشعر توضّع أوزان الرمل الثلاثة :

مثال الأول قول مهيار :(١)

والبخيــلات ومــا كُنَّ لئامــا قبـل أن تَحمل شِيحـاً وثُمامـا إن أذنتم لجفــوني أن تنـامـا يا لـواةَ الـدين عـن ميســرة حَمَّلــوا ريـح الصبــا نَشْركُمُ وابعثــوا لي في الكرى طيفكمُ

⁽ ١) الديوان : ٣ ـ ٣٢٧ ـ روى : « والضنينات » و « وابعثوا أشباحكم لي في الكرى » .

ومثال الثاني قول أعشى همدان (١):

حيِّيا خَوْلَة مني بالسلامْ لا يكُنْ وعدُكِ بَرْقاً خُلَّباً واذكري الوَعْد الذي واعدتني ومثال الثالث قول المرار(١):

دُرَّةَ البحر ومصباحَ الظلامُ ساطعا يلمعُ في عَرض الغمام ليلة النصف من الشهر الحرام

إنما النوم عشاءً طَفَلًا والضّحا تغلبُها رَقْدتُها تعطأ الخَزُ ولا تُكرمُه ما أنا الدهر بناس حُبّها

سِنَةً تعتادها مثل السكر خَرَقُ الجُؤْذَر في اليَوْم الخَدِرْ وتُطِيل الذيل مِنْهُ وَتَجُرٌ ماغَدَتْ وَرْقاءُ تدعو ساقَ حُرْ(٢)

ونَغَم الرمل كأنما أُخِذ من المتقارب: فَعُولُن فعولُن فَعولُن فَعولُن ، هكذا مطرداً ، والرمَل كله : فَا فَعُولن ها فَعُولن هكذا ، ولا يخفى أن أصلَ هذا من ذاك . ومُوسيقا الرمَل خفيفة رشيقة مُنسابة ، وفيه رَنّة يَضْحَبُها نوعٌ من « الملنخوليا » . - لا أعني « بالملنخوليا » الجنون _ وإنما أعني بهذا الحرف [وقد كان مستعملا عند القُدماء] هذا الضّر ب العاطِفيّ الحزين في غَيْر مَا كآبة ومن غير ما وجَع ولا فَجيعة وقد استعمل الإنجليز هذا الحرف Melancholy في بدء العصور الحديثة ، وكانت الملنخوليا «مودة » عاطفية بين الأدباء على عهد شكسبير] .

أزعم أن هذه « الملنخوليا » المتأصلة في نَغَم الرمل تجعله صالحاً جدّاً للأغراض التّر نمية الرقيقة وللتأمَّل الحزين ، وتجعله يَنْبُو عن الصلابة والجدوما إلى ذلك . وأسوقُ

⁽ ۱) ديوان الأعشى (جابر) ۲۳۹ .

⁽٢) المفضليات: ١٥٨.

⁽ ٣) ساق حر : ذكر الحمام .

إليك أمثلةً مختلفة من الشعر الرمَلي لأوضّح ما ذكرته . قال عديّ بن زيد العبادي على لسان شجر تان (۱):

> من رآنا فليحتدث نفسه رُبَّ رَكْب قد أناخوا حَوْلُنا والأباريق عليها فُدُمُ ثم أمسوا عَصَفَ الدهر بهم

أنَّهُ مُوفِ على قَرْن زَوَال ِ يُحرُّجُون الخَمْرَ بالماءِ الزَّلالِ وحيادُ الخَيل تَرْدي في الجلال وكذاك الدهـرُ حالًا بعد حـال

أترى هذا الكلام يستقيم على البحور الثِّقال الرِّزان كالبسيط أو الخفيف أو الطويل مثلًا . تأمَّلْ قولَ المعرِّي في نفس المعنى (٢) :

فاسأل الفَرْقديْن عَمَّنْ أَحَسًا منْ قَبيل وآنسًا من بلاد كم أقساما على زوال نهار وأنسارا لمُسدُلِع في سَسواد تَعَبُّ كلها الحياة فَا أعجَبُ إلا من راغب في ازدياد

اطرُّدْ تفاصيلَ المعني من ذهنك ، وانظر في المعنى العَامّ المشترك، ثم تأمَّلُ الوزن [وقد تعمدت اختيار أبيات المعرِّي لك وهي من الخفيف لقُرْب ما بين هذا البَحر والرملَ من نسب] . ألا تَرَى أن رَنَّة الوزن في كلام عَديَّ فيها من الحَزن الملنخوليّ ما لَيْس في كلام المعري ، مع أن الأبيات التي ذكرنا من دالية المعري المَرْثية المعروفة العَمِيقة الملأى بمعاني الحزن ؟ وتأمل قول ابن الزِّبَعْرَي في يَوْم أُحد^(٣) :

قد جَزَيْساهم بيوم مِثله وَعَدَلْنَا مَيْلَ بَدْرِ فاعتدلْ ليتَ أشياخي ببدر شهدوا جَزَع الخررج من وقع الأسل

⁽١) الأغاني ٢ _ ١٣٤ .

⁽۲) شرح التنوير ۱ _ ۳۰۳ _ ۳۱٦.

⁽٣) انظر خبر أحد في السيرة .

حين ألقت بقباء بَرْكَها كم ترى بالجَرَّ من جُمْجمةً وقول سويد بن أبي كاهل(٢):

كيف يَرْجُونَ سِقاطي بَعْدَما ساء ما ظنّوا وقَدْ أَبْلَيْتُهُم رُبَّ مَن أَنْضَجْتُ غَيْطًا قَلْبَهُ ويسراني كالشَجا في حلقه مُـزْبد يَخْطِر ما لم يَرني

واستحرَّ القتـل في عبد الأشــل^(١) وفَــتى أبْـيضَ وَضَـــاح رفِـــلَ

جُلَّلُ السراسُ بياضٌ وَصَلَعْ عِنْدَ غاياتِ المدى كَيْفَ أَقَعْ عَنْدَ غَاياتِ المدى كَيْفَ أَقَعْ قَدْ تَهَنَّى لِي شسرًا لَمْ يُسطَعْ عَسِراً يُخْرَجُه ما يُنْتَرَعْ وإذا أسمعته صوتي انقمع

فهذان الكلامان تصحبها ربّة من الملنخوليا الشجية ، وهي خفية المدخل . هذا مع أن الكلمتين كلتيها في الفخر ، والفخر _ كما يبدو _ من أبعد الأشياء عن الملنخوليا . ولكنَّ الفخر هنا ليس بنَفْج خَشِن ، وإنما هو تَغَنَّ وترنم ، ولعلَّ القصة التي يذكرها الرُّواة من أن الحجاج كشف عن رأسه يوم رسّتا قباذ (٢١) ، وأخذ بقِدْ وجعل يضرب به صلعته ويُنشد أبيات سُويْد ، والقصة الأخرى التي يَرْوُونها عن يزيد بن معاوية من أنه لما بلغه خبر الحَرِّة جعل ينكت الأرض ويتمثل ببعض أبياتِ ابن الزِّبَعْري ، لعل هاتين القصتين تُوضّحان ما ذكرناه من ملنخوليا الرمل . الأميران كلاهما في موقف ظَفَر ، ولكنه ظَفَرُ نيل بتشقيقِ الرَّحم وَوَثر ذوى الشّرف والمروءات من رجالات العَرب . ولذلك شابَتِ الظَفَرَ عند كليْهما شَوائب من الشَّعور بالخطأ ، والرغبة في تَبْرِير ما ارتكبا من الجَلائل . ألا تراهما يَنْقُران الأرضَ وينكتانِها والرغبة في تَبْرِير ما ارتكبا من الجَلائل . ألا تراهما يَنْقُران الأرضَ وينكتانِها

⁽١) قوله: عبد الأشل، عنى عبد الأشهل، من بطون الأنصار.

⁽٢) المفضليات ٣٨١ ـ ٤٠٩.

⁽ ٣) الشعر والشعراء ١ ـ ٣٨٤ ، وراجع أخبار الحجاج في الجزء إلخامس من تاريخ الأمم والملوك للطبري .

ويُضر بان الصَّلَعَات ويمسحانها ويتمثلان بهذا الشعر المفتخرِ المحتزن في آنٍ واحد ، تمثلًا كأنما أرادا به أن يترنما لأنفسها لا أن يُسمعا جُموعَهما .

وصِبغةُ الأسى في الرَّمَل واضحة ، لا تكاد تحتاجُ إلى دليل . وفيه معها قابِليَّةً للاسترسال ، السِّر فيها اطِّر اد نَغَمه :

فَا فَعُولَن ، فَا فَعُولَن فا فَعُولَن فا فَعُولَن فَا فَعُولَن فَا فَعُولَن وهذه نغمة بسيطة للغاية . وهو من ناحية القابليّة للاسترسال هذه أسمَى من الكامل والرُّجَز الطويلين. إلا أن أنغامه لبَساطتها ورتابتها، وتفعيلاته وتكرارها وجَرْسها البَيْنِ تُزَاحِم المعني في ذِهْنِ السَّامِعِ . أعني أنك تسمَّع كلامَ الشاعر ووزنه كأنها منفصلان ، وكأن لوزنه استقلالًا عن كلماته . ومثل هذا الوزن الذي يُزاحم المُعْني إلى سَمْع السَّامع له ميزاتُه وجمالُه ، ولكنه لا يبلغ إلى الرَّفْعة التي يُنْبغي أن تكونَ عليها مُوسيقا الشُّعر العالى بحال من الأحوال. والمُوسيقا الشُّعرية الرُّفيعة بحق، هي التي يكون الوَزْن فيها كالمُنْزَوي وراءً كلام الشَّاعر وكأنه منه بمنزلة الإطار الجميل من الصورة المتقنة.

ولتوضيح هذا المَرْعم أَضْرب لك مثلين : أحدُهنا من البَحْر الطُّويل وهو من مُختارات الأخْطَل ، والآخر من الرَّمل وهو من مختارات الأعشى قال الأخطل (١):

صريعُ مُدام يرفعُ الشُّرْب رأسَه ليحيا وقد ماتت عظامٌ ومَفْصل وما كاد الا بالحشاشة يعقل (٢) وآخر مما نال منها مُخَبّل قطارٌ تَروَّى من فِلسطين مثقل^(٣)

تُهاديه أحياناً وحيناً تجرُّه إذا رفعوا عظماً تحامل صدرُه شربت ولاقاني لحل أليتي

⁽١) ديوانه ٢ ـ ٤ ، وراجع رسالة الغفران ٢٦٣ ـ ٢٦٤ .

⁽ ٢) تهاديه : قال الشارح ، تسوقه ولم يفصل . وعندي أن الأخطل أراد : تأخذ بهاديه ، أي رقبته حينا ، وتجره حينا آخر آخذة برجله ، وهذا يطابق صفة الخمر لأنك تحسها حيناً في الرأس وحينا في الرَّجل .

⁽٣) كأنه أقسم ليشربن فلاقاه هذا القطار يحمل الخمر ليحل قسمه والألية بتشديد الياء: القسم والحلف.

مُمَلِّةً يُعْلَى بها وتعدل (۱) وما وضعوا الأثقال إلا ليفعلوا رجالٌ من السودان لم يتسر بلوا يعلَّلُ بها الساقي ألدُّ وأسهل وتوضع باللهم حيّ وتحمل (۱) غِناءُ مُغَن أو شواء مُرعبل "وراجَعني منها مِراحٌ وأخيل توابعها مما نُعلُّ وننهل (۱) توابعها مما نُعلُّ وننهل (۱) دبيبُ غِمالٍ في نقاً يتهيل

عليه من المعْزَى مُسوكُ رَوِيّةُ فقلتُ اصْبَحُوني لا أبا لأبيكمُ أناخُوا فجرُّ وا شاصِياتٍ كأنها وجاءوا بَبَيْسانيّة هي بعدما تَمُرُّ بها الأيدي سنيحاً وبارحاً وتوقفُ أحياناً فيفصل بيننا فلَذّت لمُرْتاح وطابتْ لشارب فلَذّت لمُرْتاح وطابتْ لشارب فا لبّتنا نشوة لحقتْ بنا تَدِبُّ دبيباً في العظام كأنه

وقال الأعشى من الرمل(٥):

وشمول تحسب العينُ إذا مثل ذَكْي المسك زاكِ ريحها من زِقاقِ الشَّربِ في باطِيَــةٍ

صُفَّقَتْ وَرْدَتَهَا نَوْرَ اللَّذَبَعْ(١) صَفِّقَتْ وَرْدَتَهَا نَوْرَ اللَّذَبَعْ(١) صَبِّها الساقي إذا قيل تَوَحْ(٨) جَوْنَةٍ حارِيّةٍ ذات رَوَحْ(٨)

⁽١) مسوك جمع مسك : وهو الجلد ، وعنى بها القرب التي تكون فيها الخمر . يعلى بها ، كقولك : يذهب بها (بالبناء للمجهول) أي تعلى ، وتعدل : أي توضع أعدالا من جانبي البعير .

⁽٢) قوله : سنيحا وبارحا ، يعني بمينا ويسارا . ودل بهذا على أن الشرب لم يكونوا يتبعون نظاما خاصا في إمرار الكؤوس . وقوله اللهم حيى : بمنزلة « شيريو » عند الإنجليز .

^{: (}٣) مر عبل : مقطع .

⁽ ٤) لبثتنا بتشديد الباء. وفي الأصل : « لبثتنا » بكسرها ولا معنى لها إلا بتقدير حرف جر محذوف ، ورواية رسالة الغفر ان « ألبئتنا » .

⁽٥) ديوانه ١٦٢.

⁽٦) نور الذبح : أحمر .

⁽٧) نوح: أي نوح (بتشديد الحاء) بمعنى أسرع، اشتقاقها من الوحي .

⁽ $\hat{\Lambda}$) حارية : نسبة إلى الحيرة . والروح تباعد ما بين الطرفين ، وهنا معناه الاتساع .

ذاتِ غَوْرٍ ما تُبالي يومَها وإذا ما الراح فيها أزبدت وإذا مَكُوكُها صَادَمه في فترامَت بزجاج مُعْمَل عسب الرّق لديها مُسندا ولقد أغدُو على ذي عَتب فترى الشَّرب نشاوَى كلُهم بين مغلوب كريم خدُه

غَرَف الإبريقُ منها والقَدَح أَفَلَ الإِزْباد فيها فامتصح (۱) جانباها كَرِّ فيها فسبح (۲) يُخْلِفُ النازحَ منها ما نزح (۲) حبَشيًا نام عمدا فانبطح (٤) يَصِلُ الصَّوتَ بذي زيزِ أبح (٥) مثلها مُدّت نِصَاحاتُ الرَّبَحْ (١) وخذول الرجل من غير كَسَح (٧)

الأعشى والأخطل كما ترى يقولان كلاماً واحداً من حيث المعنى الظاهر، وللأعشى فضيلة السبق. وبالرغم من التشابه الشديد بين الكلامين في المعنى، فالفرق عظيم جداً من حيث الموسيقا والتأثير الشعري العام . ومصدر هذا الفرق عندي هو اختلاف الوزن، واختلاف أغراض الشاعر ين العاطفية التي نشأ من جراً انها اختلاف الوزن، تأمل كلام الأخطل تَجد نغم البحر الطويل منزوياً وراءه حتى إن معاني الشاعر وجرس كلماته يصل إلى سَمْعك أبرز وأوضح منه . وتأمل كلام

⁽١) امتصح : ذهب ، والمعنى أنه إذا الراح أزبدت في هذه الباطية الواسعة لم ير الإزباد ، وسرعان ما يأفل لكثرة الخمر ويذهب قبل أن يصل إلى الجانبين ويسيل من الأطراف .

⁽٢) المكوك: قدح صغير .

⁽٣) النازح: الغارف، من نزحت البئر: إذا أخذت من مائها فهي منزوحة.

⁽٤) نام عمدا : قال هذا الكلام ليعطيك صورة الزق وأطرافه شائلة .

 ^(0) ذو العتب: العود لأن مقبضه مدرج فيه مفاتبح تحركها الأصابع. والزير: من أوتار العود. وعنى به هنا الوتر من حيث هو ، لا وترا خاصا.

 ⁽٦) الربح كجرذ: القرد. والنصاحات: الحيال، ويشير هنا الى حيال القرود حينها يلعب بها المضحكون فهي
 تتواثب وتنزو وكذا السكارى.

⁽٧) الكسح: داء.

الأعشى تجد دُنْدُنَة الرَّمَل فيه مبارية لمعانيه حتى إنك لتحسبها جُزْءاً ضرورياً من تلك المعاني . ولذلك فكلام الأعشى يُعطيك صورة بجلس الشّراب وجَلَبَتِه ونشُوته وغِناءَه وترتح متر نحيه ، وانبطاح منبطحيه ، وتعثر الكلام والمشي والحركة فيه ، وما يتبع ذلك من اندلاق قدح ، وانكسار زجاجة ، وشخير مخمور ، وغلبة النوم على بعض من يتكلف السهر ، واصطدام المكاكيك العائمة في الباطِية إلى غير ذلك مما يحدث في مجالس السُّكر . وأما كلام الأخطَل فهو على ما فيه من التشبيهات والأوصاف (المأخوذة من الأعشى) لا يُعثّل لك صورة بجُلس الشّراب بقدر ما يمثّل لك النشوة التي تدخلُ في رأس السّكران المؤمن بأن السكر من طيّبات الرّزق وخيرات الحياة . ألا ترى إلى قوله مثلا :

وتـوقَفُ أحياناً فيفصلُ بيننا عناهُ مُغَنَّ أو شــواءً مُرعْبــل

أتراه يعمد الى تصوير الغناء كما فعل الأعشى أو ينهمك في نحو من الوصف الخالص ؟ وإنما هي لمحة خاطفة أوْرَدَهَا لكي يكمِّل معنى النشوة الذي صَوَّره لك بدءاً . وهذا التصوير للنَّشُوة _ في نفسه هو خاصّة _ يجعل كلام الأخطل مختلفاً في جوهره عن كلام الأعشى وإن كان مظهرُ الكلامين واحداً . وإذا تأملت كلام الأخطل بعدُ وجدتَ فيه أُبَّهةً تحمل ما أراده وكان قصد إليه من تمثيل الشعور السَّلطاني الذي استولى على نفسه حين انتشى . أما الأعشى فانه مع استرساله القصصي الصبغة ، ورقته ، وبراعته ، في الوصف ، له رنّة حزينة منشؤها _ فيها أرى _ ملنخوليا الرمل ، فهي متداخلة في معاني الشاعر حتى إن بعض ألفاظه لم يسلم منها . أنظر إلى قوله مثلا :

بين مُسْلُوبٍ كريمٍ خدّه وخذول الرَّجْدِل من غير كَسَح

ألا تحسَّ في قوله: «كريم خده »، وفي قوله: «من غير كسح » شيئاً من معاني الرثاء والأسى ؟

وفي الرَّمل رقة وعذوبة مع مافيه من الأسى . ولذلك أكثر منه الغَزِلون أمثال ابن أبي ربيعة . وقد تعاطاه بعض العراقيين النذين كانوا ينظمون في الملاحم والأحداث . و الشعر الغَزَلي يناسب الرَّمل أكثر من هذا النوع الآخر الملحمي . لأن ذكر الملاحم - لا سيها في معرض المُفاخرة والمُنافرة - يحتاج إلى رَنَة قاسية غليظة ، وفحوى معاني الفخر وما إليه تتنافر مع رقة الرمل وملنخولياه . وما أظن النين استعملوه من أصحاب الملاحم فعلوا ذلك إلا لخفة هذا الوزن وسهولته في الحفظ . فمن هنا أصابوا ، ولكنهم خطئوا من حيث عدم مُناسبة هذا الوزن لأغراضهم . وقد فتح باب الرَّمَل في هاته الناحية الملحمية ، في الإسلام ، نابغة بني جَعْدة ، إذ نظم في صفين كلمة لامية طويلة تأثر فيها عبدالله بن الزِّبَعْري ، منها قوله المشهور :

ليت شعري عن أناس دَرَجوا أهل صِفّين وأصحاب الجمل

وجانبُ الرِّقة فيها واضعٌ. وفيها تندُّم على ما كان من انشقاق المُسلمين واحْترابهم. [وقد ذكر جانباً من هذه القصيدة نصرُ بن منزاحم في كتابه عن صفين](١).

وقد قلّد أعشى همدان نابغة بني جعدة بلامية مطلعها^(٢) :

اكْسَعِ البَصْرِيِّ إن لاقَيْتَــه إنما يكسَع من قُل وذُلَّ

وليست هذه القصيدةُ موجودةً بأكملها في ديوانه . إذ ليس فيه منها (طبعة أوروبا _ جاير) غيرُ أحدَ عشرَ بيتا . وأرجِّح أنها كانت طويلةً كسائر ملْحَميات أعْشَى هَبْدان ، وأن أيدي الزمن قد عبثتْ بها . وما بأيدينا منها ليست فيه ذَرَّة من رِقّة الرَّمَل وملنخولياه . خذ قوله مثلا :

⁽١) طبعه عبد السلام هرون ، بمصر .

⁽ **۲**) ديوانه ۳۳۷ .

أفَخرتم أن قتلتم أعبداً وهزمتم مَرَّةً آل عرل نحن سُقناهم إليكم عَنْوةً وَجَمَّعْنا أمرَكم بعد فَسَل وعَفَوْنا فَنسيتم عَفْونا وكفرتم نعمة الله الأجلل

فهذا كلامٌ غليظٌ خَشِنٌ ، وبحر الرَّمل لا يناسِبُه . ولذلك تجدهُ فاقداً للموسيقا والرَّنين ، إذ أن رَنين الشَّعر لا يتم إن لم يوافِقْ مَعْناه طبيعةَ نَغَمه ووزنه .

وقد أدرك بعضُ المُرفِّقين من طَبَقات المُولَدين الأوّلين رقّة الرَّمل وعُـذُوبته فَتَعاطَوْه في غَزَليَّاتهم، واستغلوا ناحية الملنخوليا والأسى فيـه، لِتَصْوير بَجُونهم وغَراميَّاتهم. من ذلك ما فَعَله بشار في رائيته الرَّملية الفاجرة حيث يقول^(١):

أمـتى بَــدَّد هـــذا لــعَبـــى ووشـا حى حَلّه حتـــى انتشر

فهذا كلام يمثل ما تصطنعه الجارية من تألم وبكاء إذا عصفت بهـا عواصف الرّبيدة الجسدية .

وكثر الرَّمَل عند متأخري المولدين ، فاستعملوا فيه التَّوشيح وسلكوا به كُل مَسْلك ، وخَفَّ على ألسنتهم حتى إن ابنَ الوردي نظم فيه لاميته المشهورة :

اعتىزل ذِكْرَ الأغاني والغَيزَل وقُل الفصْل وجانِبْ من هزل

وهي تجري بَحْرى الرَّجَز التّعليميّ ، على أنها تنظرُ من بعد إلى لاميات أعشى هَمدان والجَعْدي وابن الزَّبَعْرِي . وقد كُتِبَ لها من السّيرورة ما لم يُكتبْ للاميتي العَرَب والعجَم ، وما لم يكتبْ لرجزية أبي العتاهية ذات الأمثال على سُهولة لفظها . وما ذلك إلا لأن بَحْر الرَّمل قد لَذَّتُه نفوسُ المتأخِّرين حتى صار عندهم بمنزلة الأوزان القصار . وقد وُفِّق ابن الوردي توفيقاً لا ينكر حتى إن روح الأسى ليشيع في قِطَع عدَّة

⁽١) انظر الأغاني ٣ ـ ١٧٣.

من لاميته على مافي صناعتها من لبن . والرجل قد عاش في عصر غلبت عليه نَزْعةُ التصوّف و « الدَّرْوَشَة » وكان قصد بلاميته إلى المتفقهة وأضرابهم ممن لا تَهُزُّهم الجَزَالة والرَّصانة .

وقد ذكرنا من قبل أن شَوْقياً أنشر الرَّمل في دنيا الشَّعر المتين . ومَنْ تأمّل ديوانَه الأوّل وجده يُجْري بَحْريْ الرَّمل (الطويل والقصير) مُجرى القِصار من الأوزان ، لقَصره النظم فيهما - بحسب الغالب - على المناسبات التي تستدعي شعراً خفيفاً مثل قوله : (١ - ٣١٢) .

ارفعي الستر وحَيِّي بالجبين وأرينا فَلَق الصُّبْح البين وَقِفي الهَوْدَج فينا ساعةً نقتبسْ من نور أم المحسنين واتركى فضل زماميْه لنا نتناوبْ نحن والروح الأمين

وكقوله (**١ ـ ٣١٩**) :

قِفْ على كَنْز بباريسَ دَفين مِنْ فَرِيدٍ فِي المَعَالِي وثمين وربما كان الأستاذ العقاد تأثر برويّ هاتين الكلمتين في رثائه لسعد:

أمضَت بعد الرئيس الأربعون عجباً كيف إذن تمضي السنون

والكلمة التي قالها شوقي في ام المُحسنين عِيبَ عليه مطلعها واتهم بالرَّجْعية لذكره الهَوْدج والزّمان. وعندي أن هذا ظلم ممن انتقدوه. فالرجل لم يكن يجهل أن الأميرة المصرية التي رام مَدْحها لم تكن ظعينة مثل ظعائن ربيعة بن مَكدم ودُريْد بن الصّمة، تَرْكَب الأحْداج وتجزّع البيد على الجُماليّات الهراجيب. بل قد كان من أشدّ الناس إحساساً بروح عصره، وأعْرفهم بنواحي الحَضَارة والتَرف فيه، كما كان من أسلم الناس ذوقاً في العربية وأعرفهم بأساليبها. وما أحسبَه افتتح نُونيته «ارفعي

الستر » بهذا الافتتاح النَّسِيبي القديم إلا لغاية في نفسه. وما أستبعد أنه بذكره للهودج وللزّمام وما إلى ذلك من نعوت الظّعائن ، كان يَكْني عن إعْجاب أحسه بجمال أمّ المحسنين ولم يجد إلى ذكره صريحاً من سبيل ، بل لو صَرّح به لعدّ ذلك عليه من سوء الأدَب. وما قرأت مَطلع هذه القصيدة وتأملت فيه إلا تأكد عنْدي أن شَوْقياً إنما كان يتغزَّل في الأميرة ، ولم يكن مُقلِّداً فحسْب ، ورَجْعياً أعْمى في رَجْعيته .

ولم يقفّ إحياء شوّقي للرَّمل على استعمال الطويل منه وحده ، فله من القصير عدَّة كلماتٍ في ديوانيه الأول ِ وة لثاني وإن كانت كلها من النوع الوَسَط .

والرَّمل اليَـوْم بنَوعيـه القصير والـطويل ـ شكـراً لشوقي ـ بحـر الشعر الركوب . وكأن الناطقين بالضاد استحالوا كلهم ملنخوليين باكين دامعين . تـأمل الأمثلة الآتية (١) :

ربسا جدد أو هاج لنا نَوْحُ وَرْقاءَ أَرَنَّتُ حَوْلنا أو خُطا إلفَيْن في فجر الصبا أو صَدَى راع على تلك الرُّبا حُلُم مثّلتُ ه في خاطِري أنكرُوه فَحكُوا عن شَاعر ولقد قالوا شذوذ مغرب آه لو يَدْرون ما يضطرب أولا يعنرب في نَشوته أولا يُعنن في نَسشوته أولا يُعنن في نَسشوته

نبا أو قصة من حبنا أو شجى قبسرة مسرّت بنا أو شجى قبسرة مسرّت بنا أسرعا كاسها من ذوب صبّ في الناي أغاني حب فعَشِقْت الخلد في هذا الرُّواء جُن بالخمر وأغوته النساء وإباحية لاه لا يفيق بين جنبيك من الحزن العميق شارب الغصّة في اليوم الاخير مسلمُ الجسم إلى الدود الحقير

 ⁽١) ليالي الملاح التائه ، راجع ٢٤ _ ٢٦ .

وهكذا .. وهلّم جرا

ولا أحتاج إلى الدليل على مكان الملنخوليا من هذا الكلام. وهاك مثالا آخر للشاعر نفسه (١):

أين من عَيْنَي هاتيك المَجالي يا عروس البحريا حلم الخيال . ذَهَبِيّ الشَّعْرِ شَرْقيّ السّمات مَرِحُ الأعْطافِ حُلُو اللَّفتات . كلما قلتُ له خنْ قال هات يا حَبيبَ الرُّوح يا أنس الحياة

> أنا من ضَيِّع في الأوْهام عمره نَسِي التَّاريخ أو أُنْسيَ ذكره غَير يوم لم يَعُدْ يذكر غيره يـومَ أن قابلتُه أولَ مـره

أين من عَيْني هاتيك المجالي يا عروس البحريا حُلْم الخيال قلل من أين ؟ وأصغَى ورَنَا قلتُ من مصر غريبٌ ههنا قال إنْ كنت غريباً فأنا لم تكن فِينِسيا لي وطنا

الخ .. الخ

فهذا فيه رُنّة من أسىً وإن لم يكنْ عنصر الملنخوليا فيه صرفاً خالصاً. ولا يخفَى على القاريء ما في أبيات المَرْحُوم علي محمود طه هاته التي استشهدنا بها من اللّين اللفظيّ والمعنويّ مع غموض في التشبيهات والصور والتّعابير على وجه الإجمال، مثل قوله (٢):

حيث يروى الموج في أرخم نَبْره حُلْم ليـل من ليالي كِلْيُـو بتره

⁽۱) نفسه ۵ ـ ۳.

۲۱) نفسه ۷.

ومثل قو له ^(١) :

وترنم بالنشيد الوثني هذه الليلة حلم العبقري وهذا الغموض منشؤُه حَضَريةٌ في الذُّوق وضعفٌ في الأداء . والرَّمل يكسوهُ ثَوْ بِأَ هَلَهَلا مِن الدُّنْدنة الدامعة .

والرمليات من الطُّويل والقَصير في هذا العصر لا تُحْصى عَدًّا. والجيِّد فيها أندرُ من الكبريت الأُحْمَر ، ولعلك لا تجده في غير الشوقيات ، ولا أستثني من ذلك بائية حافظ في الميكادُو على خفّة رُوحها ولا تائية العقاد:

يا نَديم الصَّبوات أقبلَ اللَّيلُ فَهات

على شغف كثير من الناس بها ولا سيها بالسودان . وقد قارب الدكتور ناجى أن يحيد في قوله ^(٢) :

> وحبيب كان دنيا أملى منْ مَشى يوماً عـلى الوَرْد لــه مَنْ سَقَى يـوْمـاً بمـاء ظـامئــاً خُـفُق القلبُ لـه مختلجـا قــد سَــــلاني فتنكّـــرْتُ لَــهُ

حُبُّه المحراب والكَعْبة بيْتُه فَطَريقي كان شَـوْكاً ومَشَيْتُـه فأنا من قَدح العُمْر سَقَيْته خَفْقَة المِصْباح إذ يَنْضُب زيْته وطَويَ صَفْحَة خُبِّي فَطَوَيْته

فهذا مَعْني شَريفٌ في جملته ولكنَّ لفظُه وَضِيع وقَد جاء بِه الشعراء في صِياغة أسمى من هذه بكثير كما في قوله الآخر:

وجشّمتُ قلبي صبره فشجعـا

(١) ليالي القاهرة لإبراهيم ناجي (مصر) ص ٦٤.

وَهَبْك بميني استأكلت فقطعتُها

وقد جاء به لبيد وافياً في قوله من المعلقة :

فاقطع لُبانَةَ من تعرّض وصله وَلَشَرُّ واصِل خُلَّة صَـرَّ امها واحْبُ الْمُجامِلَ بالجزيلَ وَصرْمُه باقٍ إذا ظلعت وَزَاغ قِوامها ومثل هذا كثير.

ومن تأملُّ كلامَ الدكتور ناجي وَجَد كثيراً من تَشْبيهاته ومُقابَلاته لا تستقيم. مثلا قوله: « حبه المحراب الخ » ، ما هو وجه الشبه بين الحبّ والمحراب ؟ وما هي الصَّلة بين الكعبة والمحراب ؟ وإذْ قَد جعل بيتَ الحبيب هو الكعبةُ فقد كان يُنْبغي أن يُجْعِل حُبِّه دينا يدفعُه إلى زيارة تلك الكعبة لا محر اباً . وتأمل قوله : « مَنْ مَشَى يوماً على الورد له » أحسبه عنى « من مشى يوماً على الورد إلى حبيبه » فاضطره الوزن إلى استبدال لفظ « حبيبه » بضمير يعود إلى الحبيب الهاجر الذّي من أجْله نُظِمتْ هذه القصيدة . ويستفاد من هذا أن الشاعر كان قد صَحِب هذا الحبيب على ضمَادٍ أو شركة ، وأن غيره من المُحبين لم يُلاقُوا من المَشاقّ ما لاقاه . وهذا لم يُرده الشّاعر وإن كان لفظه يُفيده . وقوله « وطريقي كان شوكاً ومشيتُه » كان الوجه فيه أن ينتهي عند قوله « شُوكاً » ، إذ لا حاجة إلى قوله « ومشيته » ، وهذا نَهَج إفرنجي في التَّعبير ، والإفرنج يؤثرون الإطناب على الإيجاز. وقوله: « سَلاني فتنكرتُ له » مرادُه فيه: « قد سلاني فتصبّرت على ذلك ، وعزمت _ إن هو حاول أن يعود إلى ما كان عليه من وَصْلِ ـ أَن أَعزف عن وَصْله ». وهذا معنى لا يؤدّيه لفظُه إلا بالحَدْس والتَّخْمن. وَكَيْفَ يَتَنَكُّرُ المرُّ لَمْنَ قَدْ سَلاهُ وَهَجَرَهُ ، فَالمُتنكِّر هُو السَّالِي الْهَاجِر لَا المُهْمَل المهجُور.

ومهما يكنْ من شيء فمرادُ الشّاعرِ مفهُوم بالرَّغم من اضطراب ألفاظِهِ وهذا يغفرُ له . وفي شرف مَعناه وحلاوة وزْنه ما يقرُب به إلى الحُسْن والإجادة .



الفّصْلُ الثّاني

البحور التي بين بين

هذه هي المديد المجزوء المُعتَلّ والكامل الأحذ بضُروبه والسّريع المُعتـلّ بضُروبه. وهي ليست ببحورٍ قصار، لما فيها من كثرة المقاطِع إذا قِيسَتْ إلى جَنْب القصار، وليست بطوال إذا وازنّاها بأمثال البسيط والكامل التّام.

المديد المجزوءُ المعتل (١)

هذه التّسْميةُ ليست بدقيقة ، وكان حَقَّنا أن نقول المديد المعتل ـ أي المصابُ بالعلل (وهي أنواع الحذفُ من أواخر الأشطار) لأن المديد ليس له في علمنا من مجزوء إلا ما كان على نحو كلمة أم السُّليك تَرْثي ولدَها (الحماسة) :

طاف يبغي نجوة من هَــلاك فَـهــلَكُ وهذا يدخل في باب الرجز المجزُّوء إذا تأملته: « تَفْعِلُنْ مُتَفعِلُنْ ».

ولكننا حين نقولُ المُجْزُوء (أي في المَديد) نَجْري على سنة العَرُ وضِيِّين لغَرَض التَّسْهيل لأن العَرُ وضِيِّين يَعُدُّون المديدَ التامَّ الذي سميْناه «نَفطًا صَعْباً» مجزوءاً مِنْ وَزْن أتمَّ منه لم تستعمله العَرَب. وهذا مجردُ افتِراض لا يؤيِّدهُ بُرْهان.

ولعلك تذكُر أنَّ وَزْن المَديد بِحَسَب ما قَدَّمْناه هو:

(فاعِلاتُنْ فاعِلُن فاعِلاتُنُ) × ٢

نعو: ضاربات ضاربٌ ضاربات ضاحكاتٌ ضاحكات صاحكات عندنا في بيتنا تُنْ تُرُنْ تُنْ مَوْحَة فَعْل فَعُولُن فَعُولُن فَعُولُن فَعُولُن

فهذا الوزن إن حَوَّرْتَ فيه قليلًا أعطاكَ ضُروباً شَبيهةً به ، أقربَ إلى القصر منها إلى الطُّول مع ثقل ما فيها . وأكثرها في الاستعمال هذا :

فاعلن مُسْتَفْعلن فَعلن فاعِلُن مُسْتَفْعِلن فعلنْ فاعلاتن فاعلن فعلن أو: فاعلاتن فاعلن فعلن فافعولن فافعول فعو كاتبات كاتب عمل عَسَل من بعده بَصَل بل أرى أصحابكم دخلوا ورماه الطفل بالحجر ف عِلُنْ تَنْ تَنْ تَتْن تَتَنْ تَتَن تَتَري نحوه عيناه من شرر تَيّمت قدّمًا فَتي حُجُر (١) ورماه الطفل عن حَجَره وارعــوى واللهــوُ منْ وَطَـــره

أو:فافعولن فافَعُـولُ فَعُو يا أخانا يا أخا ثقة سمـك في النيـل نـأكُـله يا تُرَى أصحابُنا خَرَجُوا هل تُرى العصفور في الشجر تُنْ تُـرُنْ مُستَفْعِلُنْ تَتَتَنْ فسرآه الهرُّ ثـم عَـدَا زَعمُ وا هرا خليلتَ نا هل ترى العصفور في شُجَره ذَادَ وِرْدَ الغَيّ عن صَدرَه

وهذا مطلع قصيدة مشهورة من شعر العكّوك . وهاك مَثلا « من نظم ابن قيس الرّ قبّات »:

> والتي في طرفها دعـج والتي في وَصْلها خَلَج (٢) فابن قيس ِ قلبه تُلِج

حبذا الإدلالُ والغَنَج والتي إنْ حدَّثتْ كذبتْ تلك إن جادت بنائلها

⁽١) إشارة إلى امرىء القيس وصاحبته هر.

⁽٢) الخليج: الاعوجاج.

وهذا الوزنُ قد يحدُثُ فيه تغييرٌ بزيادةٍ أو نقصانٍ ، كأن تقول : إن صَرْف الدَّهر ذو رِيبةٍ ربما يأتيك بالمعجزاتْ أو تقول :

إن صَرْف الدَّهر ذو ريبةٍ ربما يأتيك بالمُعجرة وربما تحصُل زيادةً في الشّطر الأوّل ونقص في الثاني نحو:

إن صرف الدَّهـ ر ذو ريبة ربحا يأتيـك بـالهَـوْل وهذه الأنماط الثلاثة عَسرةٌ جدًا والشعراء يتحامُونَها.

وقد يتغيّر هذا الوزْن باحْداثِ نقْص في شطريْه نحو :

إن صَرْف الدَّهر ذو رَيْب رَّبا ياتيك بالغَيْب إن صَرْف الدَّهر ذو حَوْل ربا يأتيك بالهُول إن صَرْف الدَّهر قد ثارا لم يدع كسرى ولا دارا إن صَرْف الدَّهر ثوّارُ ومَقَرُّ الكافر النّارُ

وهذا الوزن لو سكّنت آخره صار نوعاً من الرَّمَل هكذا :

إن صَرْف الدهرِ ثوار ومقر الكافر النّارْ فاعلاتون فاعلاتون فاعلاتون فاعلاتون فياعلاتن فاعلاتون يا نديم الصَّبواتيْن أقبل الليلُ فهاتين

وهنا يبدو لك صواب ما ذكرناه من شبّه المديد بالأوزان القِصار. وأزيدُك إيضاحاً ، خذ بيتَ العقاد :

يا نديم الصبواتِ أقبل الليل فهات

أشبع آخره وأضفٌ « تنْ » هكذا :

يا نديم الصبواتي تن ا فهذا في الوزن مثل :

إن صَرْف الدَّهـر ثوارُ

ومثاله من نظم عدى بن زيد :

يا سليمي أوقدي النارا ربَّ نار بتَّ أرمُهها

إن من تَهْويْن قَـد حَــارا تُقْضَمُ الهنديّ والخارا وبها ظبيُّ يؤجِّهُا عَاقِدٌ في الخصر زُنَّارا

أقبل الليلُ فهاتي تنْ

ومقــرُ الكـافــر النــار

وأوزان المديد المُعتلُّ المستعملة هي الصّنف الأوّل الذي مثّلنا له ببيت العَكوّك وشعر ابن قيس وهذا الصنف الأخير من شعر عَديّ ، والأوَّلُ أكثرُ استعمالًا منه . وكلا الصَّنفين فيه نوعٌ من ثِقَل يجعله ذَا شَبَهِ بالبُّحور ذات اللُّوْن الجنْسِيّ ، وسبيلُ الناظم فيها أن يجريها مجْري التّرنم. وفيها رَنَّة شَجو وأسيٌّ، ولا عجب فقد رأيتُ قرابَتهما القريبة بالرُّمَل.

وليس هذا الوزنُ بكثير في الشُّعر الجاهلي ، وأقدمُ ما جاء منه كلمة عَدِيّ وقول امرىء القيس:

ربّ رام مِنْ بني ثُعَل

وهِي من مشهور ما يستشهد به ، وهي تَرَأُغَيَّةٌ في القَنْص وعلى منوالها نَسَج أبو نواس في رائيته:

> أيها المنتاب عن عُفره لستُ من ليلي ولا سَمَـرهُ قد جنيتُ المُرَّ من ثَمَرهْ لا أَذُودُ الـطيرَ عن شُجَـر

وقد اختار القُدماء هذه الكلمة لا لجَوْدتها في ذاتها ،ولكن لجزالة أُسلُوبها ، ولو تأمّلتها ودقّقْت وجَدْت أن أكثرها مصنوعٌ مُتكلّف ، وقد أغار الشاعر فيها على مَعاني من سبقوه وألفاظهم، ولم يُرْبِ عليهم بشيء جديد . لابل يُخيّل إليّ أنه أساءَ في اختيار الوزْن لأنه وَزْنٌ شجِي فيه تكسُّر وميل إلى القِصَر ، ولا يلائم ما ذهب إليه الشاعر من العُنفْ والقوّة في نحو قوله :

وتىراءى الموتُ في صُوَره أسـد يَـدْمى شبَــا ظُفُـرِه وإذا مــج القنــا عَـلَقــا قــام في ثِنْيَيْ مُفــاضَـتِــه وإنما يناسب نحو كلمته:

لا عليها بل على السكن فإذا أحببت فاستكن

يا كثير النوّح في الدِّمنِ سُنة العُشّاق واحدة

ومثل كلمته (الشعر والشعراء ٧٧١) :

ِنُمْــتَ عن لَــيْــلي ولم أنَــم بِخمـار الشيب في الـرحم (١١) يا شقيق النفس منْ حكم فاسْقِني البكر التي اختمرت

⁽١) نسب ابن قتيبة هذه القصيدة لوالبة ابن الحباب، وقال: «هكذا قال لي الدعلجي، رجل صحب أبا نواس وأخذ عنه، على أن أكثر الناس ينسبون الشعر إلى أبي نواس، وهو لوالبة. قاله فيه ا. هـ » قلت يؤيد هذا المزعم مطلع القصيدة «يا شقيق النفس من حكم » فأبو نواس كان ينتسب إلى حكم ويعرف بالحكمي، وكان أيام صباه غلاماً مليحاً، وكان والبة به صبا. ولكن في نسبة القصيدة إلى والبة مع هذا نظر، فبحر القصيدة من مراكب أبي نواس الذلل، وطريقة نظمها هي طريقة النواسي في خرياته بعينها، وقرات في أثناء الحيوان للجاحظ ما يفيد أن القصيدة لأبي نواس بلا ريب، إذ يزعم الجاحظ أنه سأل أبا نواس عن تفسير «فاسقني البكر الخ » فقال: إنه عنى بالبكر الخبر، لأنها مختومة لما تفض. واختمرت: أي لبست الخمار، وهذه إشارة إلى أن الكرم أول ما يخرج من أكمامه يعلوه بياض كالبرس أو كالشيب، هذا والجاحظ أوثق عندنا من دعلجي ابن قتيبة الذي لا نعرفه. قلت بعد أمة ، لا يضير الدعلجي ألا نعرفه إذ عرفه ابن قتيبة ولكن أبا عثمان كان أعرف بأبي نواس من أبي محمد، والله أعلم.

ثمت انصات الشّبابُ لها فهي للْيوم الذي بُرِلتْ عتُقَت حتى لو اتصلَتْ لاحْتَبتْ في القوم ماثِلةً قَرعَتْها للمِزاج يدُّ في ندامي سادةٍ نُجُبٍ

بعد أن جازتْ مَدَى الْهَرِم (١) وهي تلو الدهر في القدم (٢) بالسان ناطق وفم بالسان ناطق وفم ثم قصّت قِصَّة الأمم خُلِقَتْ للكَاس والقلم (٤) أخذوا اللذاتِ من أمم كتمشى البرء في السقم

وقد كان العَكَّوَّك أحدَّقَ في رائيته من أبي نواس ، إذ جاء فيها بالرقة التي تصلح لهذا البحر ويصلح لها ، وذلك قوله :

زاد ورد الغي عن صدره أن الشباب مضى حسرت عني بشاشته دع جَدا قَحْطان أو مُضَر وامتدع من وائل رجلا المنايا في أنامله ملك عن الشبيه له إنما الدنيا البو دُلف إنما ولي أبو دُلف فاذا ولي أبو دُلف

وارْعَوَى واللهو من وطره لم أُبلَّف مدى أشره وانقضى المأمول من ثمره في مُضره في مُنضره في مُنضره عُصر الآف في من عصره والعَطايا في ذرا حُجره أمِنت عَدنان في شغره بين باديم إلى حضره وَلّت اللّذيما على أشره

⁽١) انصات: استقام.

⁽٢) بزلت: فض عنها ختامها .

⁽ ٣) هكذا روى ابن قتيبة : قرعتها بالقاف واحسبه تصحيفا صوابه « فرعتها » بالفاء ، لأنه يلائم معنى البكر الذي ذكره ، ويجوز « قربتها » بالقاف والباء لا العين المهملة . ويمكن التأويل فيها جاءت به الرواية من القاف والعين .

وليس مَنْ له أدنى نَظَر بالشِّعر يشُك أن هذه الرائية أجودُ بكثير من رائية أبي نُواس ، وأصدقَ لهجةً وأصْلَح للنَّغم الشَّجيّ الذي صِيغَتْ فيه . وقد زعموا أن المأمون لما سمع بها غِيظ على شاعِرِها حتى أمَرَ بقَتْله قِتلة شنيعة .

هذا وقد قلَّ النَّظم في بحر المديد المعتل عند مُتأخري العبّاسيين حتى كاد يُهْجَر، وقد جَعَل بعضُ المُعاصِرين يحيُونه. ولم أعثر في ذلك على شيء يستحق الاختيار « بمقدار اطلاعي ». وقد زَعم الأستاذ الهاشمي رحمه الله في ميزان الذّهب (٣٦) أن السّبب في إقلال الشعراء في هذا الوزن هو ثقلُه. ولا أنكرُ أن فيه ثِقلًا. ولكني لا أراهُ مَنع ابن قيس الرُّقيّات وأبا نُواس والعَكوك وجماعة من تلك الطبقة أن ينظموا فيه . وعندي أن السِّر في نُدْرته عند المتأخرين هو أن الفُحول أمثال المتنبي وأبي تمام والبحتري والمعري قد تنكبوه في الكثير الغالب وبهم اقتدى من جاء بعدَهم .

السريع (٢)

السّريع مُستّمد من الرجَّز، وله أنْواعٌ ، منها : الثّقيل الطّويل ، وأكثرها دَوَرَاناً في الشعر ما يدخل في دائرة البحُور التي بَيْن بَيْن .

ويزعم العَرُ وضيُّون أن وَزْن السّريع الأصْلي هو:

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفعولات مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفعُولاتُ

بضمّ التاء غيرَ مُدُودة ولا مُشْبَعة .

وهذا لم يستعمله أحدٌ من الشعراء .

ويقول العَرُوضيون ـ ليبرّروا ما افْترضُوه ـ إن الوزْنَ الأَصْلِي تَعتريه علّة اسمُها الوقف عِنْدَ الاَسْتِعمال، وهذه العِلّة تُسْقِطُ ضمةَ التّاءِ وتُسَكّنها. ومن المعْلوم ضرورةً أنَّ آخر البيْتِ إمّا أنْ يكونَ مُسكّناً، وإماّ أن يكونَ مُتحرّكاً، فإن كانَ

مُتحرَّكًا فلا بُدِّ منْ إشباع الحَرَكة أو مَدَّها . وعلى هذا فعلَّة الوقف التي زَعَمَها العَرُ وضيُّون مُجرَّدُ وهم وباطل ، لأنه إن لم يكنْ وقف فلا بُدُّ من حركة طويلة لا مُجرَّد ضمه ، وإن كانت حركةً طويلةً فلا يمكن أن يقعَ في التَّفعيلة وقف ، لأنه لا يُصيب إلا المتحرّك من الوتد وهو السابع المتحرك ههنا .

والوزنُ العمدةُ من السّريع :

مُسْتَفْعِلُنْ مَسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُن

ومثاله من العَبث:

مُسْتَخْبِرُ مُسْتَدْرِج صائم

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُن

مُسْتَفْسِرُ مُسْتَخْدِمٌ خادمً ومُسْتَفْعِلُن كثيراً ما تَصير « مُتْفَعِلْن ، أو مفْتعلن » ، وبهذا يكون الوزن أكثَر

حُرَّيَّةً ، ومثاله :

مُسْتَقْتِلِ مُجْتَهِد نَائِم مِنْ فِضَّةٍ جيِّدة تُن تُـرُن مذاكر للدرس يا صاحبي يـزْعجْك ذكـرُ القط في وزننــا فالقط للفار تُرن عاشق يأكله يأكله يأكل إنــا هجــونــاك فهــل تعلمُ تَنْ تَن تَتَن مَفْتعلن تــاتــري

مُجْتَهد مُنْبَعِثُ قائِم قارُورَةٌ مصنوعةٌ تُن تُرُن مُسسافر في دارنا درنا قد طار قِطَّ أيُّها المرءُ لا مُستَفْعل مُستَفْعل فاعِلن يَعْشَقُـهُ يَعْشَقُـهُ تَنْ تَـرن علقم يا علقم يا علقم مفتعلن تَن تَن تَـرن تـاتَـري ومثله من الشُّعر قولُ الأعشى :

علقم ما أنت إلى عامر

الناقِض الأوتار والواتر

سُدت بني الأحوص لم تعدهم وعـامـرٌ سـادَ بني عـامـر

هذا هو الوَزْنُ العُمْدةُ ، وسَنُشير إليه فيها بعد باسم الوَزْن الثاني ، لأن هذا ترتيبه في جداول العروضيين . وعنه يتفرّق وَزْنان أحدهُما بزيادة وهو الأوّل ، والآخر بنقصان وهو الثالث.

ويجيء الوزن الثالثُ من الوزْن العُمدة (الثاني) بحذْف آخِـر سُكون في التَّفعيلة السَّادسة وتسكن آخر مُتحرَّك هكذا:

مُستَفْعِلن مُستَفْعِلن فعاعِلن مُستَفْعِلن مُستَفْعِلن مُستَفْعِلن فعاعل عَلْقَمْ مَا أَنت إلى عامر النّاقض الأوتارِ والواتِرْ وفي بيت التَّصريع يصير الوزنُ هكذا :

> يــا فـوزُ يــا مُنيـةَ عبّــاس هــذا غــلامٌ حَسَنٌ وجْـهــه أنت امرؤ مستفعلن فاعلن تَنْ تَنْ تَــرَنْ مستفعلن تَــرْكى إن كنت لا تُرْضَى بذا نسبةً هل أنت من أوزاننا ضاحِكُ فی یـــوم صفّــین بَکی قَبْلَنـــا َ الحسرم والقبوّة خسيرٌ من الـ الحيزمُ والقوّة خير من ال

عُلْقم ما أنت إلى عامِرْ النّاقضِ الأوتارِ والواترْ واحر با من قلبك القاسي مُستقبل الخبر بلا شك أبوكَ منسوبٌ إلى التّب ك تُمْ تُمْ تَتُمْ مستفعلن تُسرْكي إذن نسباك إلى الشرك بل أنت من أوزانها تبكي جُنْدُ عَلَى من قناعك إدهان والهاعة والفك إدهان والفكة والهاع

والوزنان الثَّاني والثَّالث من البُحور التي بَيْن بَين .

والوزنُّ الأول يحدُّث بزيادةِ شبه مقطع على الوزُّن الثَّاني العمدُّة هكذا:

مُسْتَفْعِلن مُسْتَفعلن عاعِلن مُسْتَفعلن مُفْتَعِلُن فاعِلن يا صاحِبي يا صاحِبي عندنا يا صاحِبي مُسْتَفْعِل عِنْدنا يا صاحِبي مُسْتَفْعِل عِنْدنا جارية طيب حلوةً إنّ الشمانين وبُلَّغتَها

مُسْتَفْعِلُن مُسْتفعلن فاعلنْ نُ مُسْتَفْعِلن مُسْتَفْعلن مُسْتَفْعلن مُسْتفعلن فاعلنْ نُ مُسْتفعلن فاعلانْ ياسيدى عِنْ عِنْدنا عِندنان أُحِبُها أحببُتها حَبّهانْ قد أَحْوَجتْ سَمْعى إلى تَرْجمان

وفي التُّصريع يَصيرُ صَدْره مِثلِ عَجُزه كقول عَوف بن محلم:

يابْن الذي دانَ لـ المشرقان وألْبِسَ الأمنَ بـ المغربانُ (١)

وسنبدأ بالحديث عن هذا الوزن الأوّل لطوله وثِقل وزْنه ، ثم نُتبع ذلك بالحديث عن أخويه :

هذا الوزن الأول من الأبحر المتحاماة ، لأن آخِر أجزائه ثقيلٌ جدّاً ، ودندنته أشبه شيء بدندنة القدح من القرع تضربه مُكفأً على الماء , ولذلك فالناظم فيه يحتاج إلى البُطء ،اا-أ: ، وقد يُوقِعُه هذا في التكلّف والتقعر إن لم يلائم بين أغراضه ونَعَماته . ولعلّ هذا الوزنَ في أولياته عُدِلَ به عن الرَّجَز ليناسب الحُداء بالإبل المحمّلة وهي تهبع بأعناتها في الصَّحاري الأماريت . ألا تَرى أنهم قد استعملوه مشطوراً في مثل قولهم (٢) :

لما رأتنا واقِفي المطيّات قامت تَبدّي ل بأَصلتيات ومثل قولهم:

إن عليًّا قتل ابن عَفًّان رُدُّوا عَلَينًا شيخنًا كما كانْ

⁽١) معجم الأدباء: ١٦ _ ١٤٣ _ ١٤٤.

 ⁽ ۲) الشعر والشعراء ١ ـ ۲۷۷ .

فكأنهم استخفوا الرَّجز في الحُداء ، ثم في الأغْراض التي تُشبهه وأرادُوا أن يقرنوه بأخ له أثقلَ وأرزن حركةً منه ، فكان ذلك مشطورَ السريع (وقد سبق أن تكلمنا عنه في باب المُنسرح القصير) ، ثم غَيرُ وا وبدَّلوا في هذا المشطور ليلائموا به القصير فجاء منه السّريع الأوّل ، وجاء يَحمِل من طابَع الثقل قريباً مما يحملُه المشطور خُذْ كلمةَ عوفِ بن مُحلم الشّيباني :

يا بن الذي دان له المشرقان الشمانين وبُلغتها وأبدلتني بالشطاط الحنا وقابدت منى خطا لم تكن وجعَلَت بيني وبين الورى وجعَلَت بيني وبين الورى ولم تَدعْ فيَّ لمُستَمْت مُتع أدعو به الله وأُثني به فقر بالي أنتا وقبل منعاي إلى نشوة وقبل منعاي إلى نشوة سقي قصور الشّاذياخ الحيا فكم وكم لي عندها دعوة مناسية وأستال مناسوة فكم وكم لي عندها دعوة المناسية وأستال مناسوة فكم وكم لي عندها دعوة المناسية وأستال مناسوة فكم وكم لي عندها دعوة المناسوة

وألبس الأمن به المغربان قد أحوجَتْ سمْعي إلى تَرْجمان وكنتُ كالصَّعْدَه تحت السِّنان مُقارباتٍ وثنت من عِنان عَنانَة من غَيْر نَسْج العَنانُ إلاَّ لِساني وبحَسْبِي لِسانُ على الأمير المُصْعَبِيّ الهجانُ من وَطَني قَبْلَ اصفرار البنان أوطانها حرّانُ والورَّقتان من بعد عهدي وقصورَ الميان أنْ تَتَخَطَّاها صُروُفُ الزمان

ألا تحس أن حركة الوزن في هذه الأبيات تمثل شيخاً هرماً هِمّاً بالياً يهدِجُ في مِشيته، ويشتكي من أحْوال الزمان، وهبْ عـوف بن محلم جاء بهـذه الأبيات في المتقارب لا السريع، ونظمها على طراز قول الأعشى:

ف ان الحوادث ضَعْضَعْنَني إذا كان هادي الفتى في البلا وخاف العِثار إذا ما مشَى

وإن الذي تعلمين استعيرا دِ صَدْرَ القناة أطاعَ الأميرا وخالَ السُّهولة وَعْثاً وعُورا ألا ترى أنا كنا نفقِدُ ما في قصيدته من التمثيل الصادق لحال شيبه وتداعيه ، ثم عسى ألا نظفر بعد ذلك بشيء شبيه بما يفعله بنا متقارب الأعشى من إثارة الطّرب ولم نلجأ إلى الفروض وعندنا في رسالة الغُفران كلمة رائية من بحر البسيط أنشدها المعرّى على لسان جني يُدعى هَدْرش مطلعها :

سبحان من حطَّ أوزاري ومَزِّقها عني فأصبح ذنبي اليوم مغفورا وكنتُ آلَفُ من أتراب قرطبةٍ خُوْداً وبالصين أخرى بنت يغبورا أزور هَذي وهَذي غيرَ مَكْترتٍ في ليلةٍ قبل أن أستوضِحَ النُّورا

وهي كلمة طريفة إلا أنها فيها يتراءى لي لم ترق في نظر أبي العَلاء ولم تؤدّ المعنى الذي كان أراده من تصوير هَرم الجني أبي هدرش وصوتِه المتكسر العِفْريّ ووحْشته وتأبَّده بين أدحال (١) الجنّة وغماليلها(٢) ، وخَلقه المخالف لخلق الأنيس . لذلك _ فيها يبدو لي _ أتبعها المعرّي سينيةً طويلةً من السريع الأوّل يحمل نَغَمُها كلَّ هذه المعاني . ويفصح بها أيما إفْصاح ، وذلك قوله :

مكة أَقُونُ من بني الدُّردبيس في الحني بها من حَسيسْ

وقد ذكرنا للقارى، طرَفاً من هذه الكلمة في مَعْرض حديثنا عن قافية السين ؛ هذا ومن حقق النظر في بحر السّريع الأوّل وجد الجياد فيه كلّها من قبيل ما ذكرنا من اصطناع التأني والريْث، ووَجَد حركته البطيئة تُمثّل جانباً مُهاً من جَوانب المعنى المقصّود، خُذْ قصيدة عديّ بن زيد الصادية في القصص (٣):

قلْ لخليلي عبد هند فلا زلتَ قريباً من سَواد الخُصوص

⁽١) أدحال جمع دحل : وهو حفرة غامضة .

⁽٢) غماليلها: أماكنها المستورة.

 ⁽٣) أسلفنا في باب الكلام عن قافية الصاد أنا شك في نسبة هذه القصيدة ـ رسالة الغفران ٧١.

مُجاورَ الفُورة أو دُونَها غَيْرَ بعيد من غُمَيْرِ اللَّصوص (۱) تُجْنَى لك الكمأةُ رِبْعيةً بالخَب تَنْدَى في أُصول القصيص (۲) تَقْنِصُكَ الْخَيْلُ وتصطادك الطّير ولا تُنْكَعُ هُو القَنيص (۳) الخ .. الخ

تَجُدْها توضّح لك جانباً مما ذكرناه من بُطْء السّريع الأول. هذه القصيدة معظمُها في وصْف الصَّيد والقَنْص. ولكنّ عديّاً كان في سجن النُّعمان حينها بَعَث بها إلى صديقه عبد هند، يعاتبُه على إهماله له ويذكره بأيام الوداد التي خلتْ. ونغَمها يحملُ إليك وأنت تقرؤها صورة السّجين وهو في حال بائسة من رَسَفانٍ في القيد، وصبر على الأذى، وتعلل بالذكريات السّحيقة مع بصيص من الأمل في النجاة، صورة أنسبُ شيء لها النّغم البطيء الثقيل.

وانظر في سينية حبيب التي ذكرنا لك منها طرفاً في باب الكلام عن قافية السين (٤)

جرت له أسماء حبل الشّموس والهجـرُ والوصـل نعيم وبُوس

(وهي في وصف الخيل) تجدها لا تعطيك صورة حصان منطلق مُحْضِر ، ولكن صورة طرف بارع يُناقِلُ ويدور ليُرِيك كل محاسن جسده أو جُلّها ، وهذه حركة بطيئة بلا ريب . خذ قوله مثلًا (٥٠) :

⁽١) سواد الخصوص: موضع.

⁽٢) الفورة وغمير اللصوص: موضعان.

⁽٣) ربعية : في الربيع ، الخب : الوادي ، القصيص : الشجر .

⁽ ٤) تنكع : قنع .

⁽ ٥) ديوانه ١٣٣ <u>ـ ١٣٤</u> .

سام إذا استعرضت ذانه أعلى رطيب وقرار يبيس وإن غدًا يرتجل المشي فالموكب في إحسانه والخميس كأنما خامره أولق أو غازلت هامته الخندريس عودة الحاسد بمخلابه ورفرفت خوفاً عليه النفوس

وتأمل مجمهَرةَ المهلهل:

حلت ركاب البغي من وائل في رهط جَسّاس ِ ثقال الوسوق تجد فيها مزيجاً من الأسى والتحرُّق يصحبُ ذلك خطابٌ متمهل له رَنة كرنة الطُّبول وهي تدوي من بعيد . وخذ قول البحتري (١) :

بات ندياً لي حتى الصَّباع أَغْيَدُ بَحْدُولٌ مَكَانَ الوِسَاحُ كَانَ الوِسَاحُ كَانَا لُوسَاحُ كَانَا الوَسَاحُ كَانَا الوَسَاحُ كَانَا الوَسَاحُ الْمَالِيَّةِ الْمَالِيِّةِ الْمَالِيَّةِ الْمُلْمِيِّ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْمِالْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ا

ألا تجد فيه ما نزعمه من غَلَبَةِ الرَّزانة والتمهل على هذا الوزن ؟ أم لا تحسّ بأن الشاعر هنا كأنه يجتر لذّة ليلته الماضية كما تَجتر البقرُ علفاً أكلتْه منذ ساعات ؟

وبطء السريع الأول هذا يوشك أن يجعله من قبيل النثر لولا انتظام وزنه والشّبه بينه وبين الأسجاع المطوّلة قريبٌ جدّاً. وبحسبك أن توازن بينه وبين أسجاع الكُهّان نحو قول سطيح: « عبدُ المسيح ، على جمل مشيح ، إلى سطيح ، وقد أوفى على الضريح » ونحو قول شق: « أقسم بربّ الحرتين من حَنش ، لتهبطن أرضكم الحبش » لترى مصداق ذلك .

وقرب السريع من السجع نـزل به عن مـرتبة الأوزان القصـار من حيث

^{. (} ۱ ₎ ديوانه ۱ ـ ۱۱۲ ـ ۱۱۳ ـ

الإِطْراب وعن مرتبة الطوال من حيث جلالُ النغم. ولذلك فان الناظمين فيه ممّا يستعينون بالقوافي الوئاد الثقال من قوافي المترادف ليُضيفوا عليه ثوباً من الأبهة.

والسريع الثاني كها في قول الوليد بن يزيد:

نشربُها صِرْفاً وممنزوجة بالسُّخن أحياناً وبالفاتِر والسريع الثالث كما في قول العباس بن الأحنف:

يا فوزيا مُنية عباس واحربا من قلبك القاسي

كلاهما دون السريع الأول في الجلال، وكأنما هما سجع صِرْف، لـولا شدة انتظام التفعيلات والقوافي. ولذلك فالمجودون من الشعراء أمثال النابغة وزهير وطفيل الغنوي وعامر بن الطفيل ولبيد بن ربيعة قد تحاشوهما حتى كادت دواوينهم تخلو منها كلّ الخلوّ. وكأنّ زهيراً والنابغة (١) احتقرا هذين الوزنين، إذ ليس منها في ديوانيهما شيء .. وقد جاء امرؤ القيس بالسريع الثاني في كلمته :

يا دار ماوية بالحائل فالسهب فالخبتين من عاقل صُمَّ صداها وعفا رسمُها واستعجمت عن منطق السائل قولا لدودان عبيد العصا ما غَرَّكم بالأسد الباسل(١)

وهذا كأنه خُطبة مسجوعة ، لولا ما يلابسه من ذكر الأطلال والوزن والقافية . ولطرفة حائية (٢) هي أيضاً من قبيل الخطب ، وذلك قوله :

أسلمني قــومي ولم يغـضبــوا لســوْءَةٍ حلت بهم فــادِحـــهُ

⁽١) ليس في ديوانه من السريع إلا « هذا غلام حسن وجهه » ، وإنما أرتجلها .

⁽٢) مختارات الشعر الجاهلي ٧٢.

[.] ۱۸۳ نفسه ۱۸۳

كَلَّ خَلِيلَ كَنْتُ خَلَلْتُهُ كَلُّهُمُ أَرُوغُ مِن تُعِلْب

لا ترك الله له واضحه (۱) ما أشبه الليلة بالبارحة!

ومن هذا القرى كلمة الحرث اليشكري في المفضليات:

قلت لعمروحين نبهته لا تكسع السول بأغبارها واحلُب لأضيافك ألبانها بينا الفتى يسعى ويسعى ويسعى له يترك ما رقع من عيشه

وقد حبا من دوننا عاليج إنك لا تدري من الناتج^(۲) فان شرّ اللبن الوالج^(۲) تاح له من أمره خالج⁽²⁾ يُعيث فيه هيج هامج⁽⁰⁾

وكلمة ابن الأسلت المفضلية :

قالت ولم تقصد لقيل الجنى أنكريه حين توسَّمْتِه من يذق الحربَ يجدْ طعمَها

مَهْلًا فقد أبلغت أسماعي والحرب غولٌ ذاتُ أوجاع مررًا وتحبسه بجعجاع

كل هذه القطع تقرؤها وكأنك تستمع إلى شخص أراد أن يقول كلامه نثراً ثُمُّ

⁽١) الواضحة: السن ، ويشير في هذا البيت إلى أن أصدقاءه كانوا يبسمون له وفي صدورهم سوى ما يظهر ونه من

⁽٢) الشول: الإبل. وكسعها: وضع الماء البارد على ضروعها ليرتفع اللبن، يفعل المرء ذلك بخلا باللبن. والأغبار: بقايا اللبن في الضروع. والناتج هو الذي ينتج الدابة ويأخذ جنينها فيصير له مالا ـ يعني إنك لا تدري أأنت ناتجها أم يكون ناتجها رجل غيرك.

٣) الوالج: المكسوع.

⁽ ٤) خالج: عائق.

⁽ ٥) رقح : أصلح .

عدّل به إلى النظم وزيّنه بنغمة فيها تكفؤٌ ورتـابة . وأزيـدُك إيضاحـاً ، خذ قـول الأعشى(١) :

شاقتك من قَتْلَةَ أطلاها بالشطّ فالوتْس إلى حَاجِر

فهي قصيدة نُظمت في المنافَرة التي كانت بين علقمة بن عُلاثة وعامر بن الطفيل، وموضوعُها من مواضيع الخُطب والأسجاع. وقد راعى الأعشى فيها أن يكون خطيباً أكثر منه شاعراً في أغلب أبياتها، غير أنه في بعضها غلبت عليه نزعة الشعر وأسلوب الشعراء، فوضع فيها من الكلام ما لا يناسب البحر الذي سلكه خذ قوله في النسيب:

عهدي بها في الحيّ قد سربلت هيفاء مثل المُهرة الضامر قد نهد الثدب على صدرها في مُشرِق ذي صَبَح نائر (٢) لو أسنَدتْ ميتاً إلى نَحْرها عاشَ ولم يُنقل الى قابر

فهذا وإن كان غرضاً من أغراض الشعر القديمة تجدِ الشاعر قد تعمد فيه إلى اليسر والسهولة النثرية . وكذلك قوله في تفضيل عامر :

عُلْقَم لا، لستَ إلى عامر سُدْت بني الأحْوص لم تعدهم ساد وألفى قَوْمَه سادة حُمتموني فقضى بينكم لا يأخذ الرَّشوة في حكمه يا عَجَبَ الدَّهْرِ متى سُوِّيا

الناقض الأوتار والواتر وعامِرٌ ساد بني عامر وكابراً سادوك عن كابر أَبْلَجُ مِشلُ القَمَرِ الزَّاهر ولا يُبالي غَبنَ الخاسر كم ضاحِك من ذا وكم سَاخر

⁽۱) ديوانه ۱۰٤.

⁽٢) الصبح: إشراق الحلي.

فَاقْنَ حِياءً أنت ضيعتَه مالك بعد الشيب من عاذر ولست بالأكثر منهم حصًى وإنما العِرَّةُ للكاثر(١) أقول لما جاءني فَخْرُهُ سُبْحانَ من علقمة الفاخر(٢)

فهذا كنثر الخطابة سواءً بسواء لولا ما قدمتُه من انتظام الوزن وتواتر القافية . ولكن انظر في بيتي الأعشى هذين :

ما يجعل الجُدَّ الظَّنُونَ الذي جُنِّبَ صَوْبَ اللجب الزاخر (٣) مِثْلُ الفراقيِّ إذا ما طا يقذف بالبوصي والماهر (٤)

ألا ترى مكانها نابياً من القصيدة (وموضعها فيها بعد قوله ساد وألفى البيت) ؟ وهل ذلك إلا لأن الشاعر سلك فيها سبيل التصوير الشعري فتكلف وتعمّل واضطّر إلى التضمين في قصيدة يكاد كل سطر منها يستقلّ بنفسه ؟ ولا يتبادر إلى ذهن القارىء الكريم أني أعيب التضمين على هذا الشاعر من حيث هو تضمين ، فيا إلى ذلك أردت ، وإنما أعيب عليه أنه ترك ما يتطلبه بحره هذا من جعل الكلام أسجاعاً أسجاعاً ، كلّ سجْعة منها كالمستقلة لا تحتاج إلى غيرها لأنها من قبيل التكرار لما سبقها من صور وآراء . والخروج من هذه القاعدة إلى تتبع صورة كاملة والتعمق فيها لا يناسب هذا البحر البتة . وإنما زلّ الأعشى في هذين البيتين وفي أبيات سواها كقوله :

عَبْهَ رَةُ الخلق بُلاخِيّة تَشُوبُهُ بِالْخُلُقِ الطاهر (٥)

⁽ ١) استشهد به النحويون على شذوذ تحلية اسم التفضيل بأل .

⁽ ٢) استشهدوا به على مجيء « سبحان » منقطعة عن الإِضافة . وقال الأخفش الأكبر : معناها « تبرؤا » .

⁽٣) الجد الظنون: البئر القليلة الماء البعيدة عن العيون الثرة •

⁽٤) البوصى: السفينة . والماهر: الملاح .

⁽٥) عبهرة الخلق: بادنة، وبلاخية: طويلة لينة.

لأن هذه المعاني تكرّرتْ في شعره ودرب عليها فلا يستطيع منها خروجاً ، ولا سيها وصف الفرات وموجه وبُوصِيِّه ، فقد أكثر منه جدّاً .

وأزعم من هذه الأمثلة التي قدمتها ومن كثير غيرها أن بَحْري السريع الثاني والثالث لا يصلح فيها الكلام إلا إذا جاء قطعاً صغاراً قصاراً متشابهة المعنى لا تعمق فيها وهذا يجعله من أوزان الشعر الدنيا كها أسلفتُ ، ويجور به عن سنن التعالي والسمو المحض الذي هو غاية الشعر الرفيع . ولقرب السريع الثاني والثالث من الأسجاع تجد النظم فيه سَهْلًا يسيراً . ولعله أن يكون أيسر من النظم في مثل بحر :

صُمَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ صَمَمْ عَمَى عَمَى عَمَى عَمَى

لأن الكلمات التي يوازن جرسُها جرس « تَر نْ ترن » منتظاً هكذا لا تعطيك طواعية الكلمات التي يلائم جَرْسُها جَرْس « تن تن تر تن تن تن ترن تن ترن » مثل : « انظر إلى البحر وأمواجه » . « ما أجمل الدار وسكانها » ، « هذا غلامٌ حسنٌ وجهه » ، « قد ملأ البدر المنيرُ الرُّبا » ، « دجاجُنا في قَفَص جيد » ، « حمارنا أسرع من قاطرة » ، « إن عادت العقرب عدنا لها » وهكذا . ومن أجل يسره وسهولته هذه استخفه شعراء الغزل الحجازيون أمثال ابن أبي ربيعة والعرجي . وأكثرُ ما نظموه فيه من قبيل « المشاغبات » و« المشاغلات » الغزلية ، كما يقول فتيان اليوم ، نحو قول عمر :

من عاشق صَبِّ يُسرُّ الهَوى رأتُكِ عَيني فدعاني الهوى قتلتنا يا حبدا أنتم والله قد أنسزل في وحديد من يقتل النفس كذا ظالما وأنتِ ثاري فتلافيْ دَمي

قد شفه الوجد إلى كُلْثم إلىك للحَيْن ولم أعلم من غير ما جُرْم ولا مأثم مبيّناً في آيه المحكم ولم يُقِدْها نَفْسَه يظلم ثم اجعليه نعمة تنعمي ا أو أنتِ فيها بيننا فهاحكمي أ من غير ما عهارٍ ولا مأثم بالله في قتل امرى مسلم(١)

وحكّمِي عدلاً يكِنْ بيننا وجالسيني مجلساً واحداً وخبّريني ما الذي عندكم

فهذه «مشاغبة» لامراء ولهذه الأبيات قصة طريفة ذكرها صاحب الأغاني^(۲). وأكثر كلام ابن أبي ربيعة من قبيل هذا العبث، ولذلك كان هذا البحر من أطوع البحور له، وأشدها ملاءمة لأغراضه ومعانيه. وقد نفق عند معاصريه وطبقات المتحضرين التي تلتهم حتى صار إلى حوالي نهاية القرن الثالث من الأوزان الشائعة المألوفة. وسأورد عليك منه أمثلة من شعر المائة الأولى، ثم أتبعها بأمثلة من شعر اللقرنين اللذين تلواها. خذ قول العرّجي، وهو من جيل ابن أبي ربيعة (٣):

إنك إنْ لا تفعلي تَحْسرَجي إحدى بني الحرث من مَذْحج لا نـلتقـي إلا عـلى مَنْهــج وأهــلُه إن هــي لم تَحْـجــج

عوجي علينا ربة الهودج إنك إ إني أُتيحتْ لي يمانيّةً إحدى ب نَـلْبَثُ حـوْلا كـامـلًا كـلّه لا نـلتق في الحج إن حجت ومـاذا مِنَى وأهـلُه وقد قلّد هذه الأبياتَ أبو نواس في كلمته (٤):

عند التشام الحجر الأسود يفعلُه الأبرارُ في المسجدِ وعــاشقـيْن التفَّ خــدّاهــا نفعـلُ في المسجـدِ مـا لم يكنْ

⁽١) الأغاني ١٠ ـ ٢٠٥ ـ في الأصل « في آية المحكم » وهو وهم ، وصوابه من طبعه بولاق .

⁽ ۲) نفسه ، راجع ۱ <u>۲۰۶ ۲۰۷</u> .

⁽٣) نفسه ١ _ ٤٠٦ ٧ ٧

⁽٤) حديث الأربعاء.

وتأمل قول وضاح اليمن وهو أموي (١) :

إنّ أبانا رجل غائر منه وسيفي صارمٌ باتر منه وسيفي صارمٌ باتر قلت فإني فوقه ظاهر قلت فإني سابح ماهر قلت فإني غالب قاهر قلت فإني أسد عاقر قلت فربي راحم غافر قلت إذا ما هجع السامر فأت إذا ما هجع السامر لي لأ يا قلت فر يا ولا زاجر أ

قالت ألا تلجن دارنا قالت فاني طالب غيرةً قالت فإن القصر مِنْ دونه قالت فإن البحر من دوننا قالت فحولي إخوة سبعة قالت فليث رابض بيننا قالت فإن الله من فوقنا قالت لقد أعيينا حجة فاسقط علينا كسقوط الندى

ولم يُشع السريع بين الحجازيين المرققين فحسب ، بل تجاوزهم إلى متحضرة الشام كما نجد في شعر الوليد بن يزيد وهو القائل^(٢):

ي مكيالَه الأوفَر قد أُتْرِعا ما في اظلمناه بها أصْوعا

ليت هشاماً عاش حتى يرى كِلْنا لـه الصَّاع التي كالَما

⁽١) الأغاني ٦: ٢١٦ - زعم الدكتور طه حسين في كتابه حديث الأربعاء أن هذه الكلمة عباسية أسلوبها بغدادي حضري . وكأن الدكتور طه حسين يشك في نسبتها الى العصر الأموي . وفي هذا الشك نظر ، فان كان الدكتور قد ذهب إلى عباسيتها لما يجده من لين لفظها فنحو من ذلك موجود في شعر ابن أبي ربيعة وأضرابه ، وإن كان رابه ما رآه من حوارها الحضري ، فمثل ذلك لا يخلو منه الشعر الأموي . ثم إن في متن هذه الرائية على وجه الإجمال _ أشياء يستبعد الناقد أن تصدر من شاعر عباسي مرقق نحو قوله : « ألا لا تلجن دارنا » وقوله : « قالت فليث رابض بيننا » وقوله : « ليلة لاناه ولا زاجر » فهذا النهج قل أن يجيء في الكلام البغدادي الرقيق . تأمل الايجاز والبتر في كل ما جاء به من مقول القول ، وتأمل رفع « زاجر » بعد « الناهي » على المحل . ولا تقل إن « الناهي » مرفوعة ، فالأغلب الخفض في مثل هذا . قال جرير : [حين لا حين _ سيبويه ١ _ ٢٥٨] وأرجح أن لو لم تكن هذه الأبيات قديمة لكان احترب في انتحالها المولدون أمثال أبي نواس وبشار (راجع حديث الأربعاء ١ ٤ ٢٣٤) .

والقائل^(١) :

يايها السائل عن ديننا نحن على دين أبي شاكر نشربها صرْفاً وممروجة بالسخن أحياناً وبالفاتر

وإلى متحضَّرة العراق مثل أعشى همدان ، وقد كان لين الكلام حتى إن بعض النحاة «يقال إنه قطرب» حسر على أن بنسب المه^(۲):

من دعا لي غُزيِّلي أربح الله تجارتُهُ

وقد جاء السريع بأنواعه في شعره ، ومن أمثلة نظمه في السريع يعاتب عبدالرحمن أبن محمد بن الأشعث (٣):

مالك لا تعطي وأنت امرؤ تجني سجِسْتان وما حـوْلها لا ترهَبُ الدَّهـر وأيامَـه إن يـك مكروه تَهْجِنا لـه ثم ترى أنّا سنرضى بذا وحرمـة البيت وأستاره ما أنا إنْ هاجك من بعدها ولا إذا نـاطـوك في حَلْقـة فيأعطِ ما أعـطيته طيبًا

مُثر من الطارف والتالد متكناً في عيشك الراغد وتجدر الأرض مع الجارد وأنت في المعروف كالراقد كلا وربّ الراكع الساجد وما به من ناسك عابد هيئج بآتيك ولا كابد بحامل عنك ولا ناقد لا خبر في المنكود والناكد

⁽١) نفسه ٧ _ ٤ .

⁽۲) نفسه ٦ _ ٥٦ .

⁽ ٣) ديوان الأعشى (جاير) ٣٢٤_٣٢٦ ، وانظر الأغاني ٦ _ ٤٧ _ ٤٩ .

وهذا الكلام لا يخفى لينه ، وما فيه من الذهاب بالشعر مذهب الخطب النثرية مثلها ذكرنا آنفاً عن رائية الأعشى .

والسريع الثاني والثالث كثيران عند السيد الحميري من المولدين ، بحسب ما نجد مما وصلنا من نتفه ، كقوله في أهل البصرة وقد خرجوا يستسقون (١٠) :

اهْبط إلى الأرض فخذ جَلْمداً ثم ارمهم يا مُزْنُ بالجُلْمد لا تسقهم من سَبَلٍ قطرةً فإنهم حرب بني أحمد

وكقوله يهنيء العباسيين بالخلافة^(٢) :

فجدّدوا من مجدها الدارسا لا تعدموا منكم لــه لابسا لم يتركوا رطبا ولا يابسا دونكموها يابنى هاشم دونكموها فالبسوا تاجها قد ساسها من قبلكم ساسة وكقوله في على (٣):

والمسرء على قلا مستول على التقى والسبر مجبول

أقسم بالله وآلائه إن عليَّ بن أبي طالب

خُسٌ فمنها هالك أربعُ وسامري الأمّة المفظع

فالناس يـوم الحشـر رايـاتهم قـائدهـا العِجْـل وفـرعـونُهم

(وهذا من السريع الثالث) ، وكقوله (٤) :

⁽١) الأغاني ٧ _ ٢٥٠ .

⁽ ۲) نفسه ۷ ـ ۲٤٠ .

⁽ ٣) نفسه ٧ _ ٢٤٧ .

⁽٤) نفسه ۷ ـ ۲۵۲ .

ومارق من دينه مُخْرج أسودُ عبدُ لُكَعُ أوكع وراية قائدها وجهه كأنه الشمس إذا تطلع ولا يخفى على القاريء المذهب النَّثري في هذا الكلام.

وفي شعر أبي نواس والعبّاس بن الأحنف من السريعيات عددٌ وافرٌ . وقد استعمله أبو تمام في كلامه الفخم اتباعا للطبقة التي سبقته ، فجاء به نابيا جدّاً . من ذلك كلمته (١) ·

ها إن هذا موقفُ الجازع أقوى وسُؤر الزمن الفاجع فهي كلمه في الاستعطاف ، وغرَضُه يَصْلحُ لأن يُجاءَ به على مذهب الخطابة النثرية وهذا لم يغب عن أبي تمام ، فقد عمد إليه في مثل قوله :

ورُدّ جاش المشفق الجازع يَعْرِم حدّاه على الوازع وفي مضاء الصارم القاطع من الــدُّعيْميص ومن رافــع

إن حويا حاجتي فاقضها فتي عان كاليماني الدي في حليـــة النّـــابي وفي جفنـــه أدلَّ بالقفر وأهواله

ولكن مذهب أبي تمام على العموم مذهب تأنُّ واستعارة وتجنيس ، وبحر السريع لا يصلح لشيء من هذا . وأنت تجده غير ملائم لمثل قوله :

إلى السُّرى والسفر الشاسع أَخْفَقَ واستقدم في همّة وغادر الرتعة للراتع في مُستراد الزاهر اليانع بعد التقاء الأمل الطالع

تجاوز الخفض وأفياءه إن أنت لم تنهض به صاعداً حتی یُــرَی معـتــدلا أمــرُه

⁽١) ديوانه ١٤٨ ـ ١٥٠ ـ قوله في حيلة النابي ، لأن السيف النابي يحلى حلية حسنة ليخفي ذلك شوء جوهره .

أَكْدَى الذين يَعْتَدُه عدّةً وضاع من يرجوه للضائع ومثل قوله:

يُكْرِهُ صَدْرَ الرمح أو ينتني وقد تَرَوَّى من دم ماتع بطعنة خرقاء قد ضَيَّعَتْ حَزامة المستلئم الدارع

وما أرى استعمال أبي تمام للسريع وأشياء غيره من بحور الشعر التي لا تلائم نفسه ونبل أغراضه ومنهجه في النظم إلا اعتسافا منه أو شيئا من قبيل ما يسميه الإنجليز نقلا عن الفرنسية « تور دي فورس » ، فقد كان الرجل حريصا على أن يروض كلَّ البحور وكلَّ القوافي .

وكلا الشاعرين « البحتري والمتنبي » كان أحكم منه إذ تنكب هذا البحر . واستعمله المعري فلم يوفق إلا في سينيته التي ذكرناها وهي من النوع الأوّل من السريع وهو ثقيل مباينٌ للضربين الثاني والثالث . وقد ركبه في داليته (١) :

أحسنُ بالواجد من وَجْدِهِ صبر يعيد النار في زَنْدِهِ وهي كلمة أفلت من اللزوميات فجاء مكانها من سقط الزند قَلقا .

هذا وكأن إعراض البحتري والمتنبي عن السريع ألقى على سوقه التي كانت رائجة ظُلَلا من الكساد. ولم يُجْدِه إكثار ابن الرومي منه، فقد كان الرجل على فضله جهم الديباجة فاتر النَّفس.

وابتعث السريع بأخرة جماعة من المعاصرين. ولعل السبب في هذا سهولة النظم فيه وغلبة الترقيق على الأساليب الحديثة. ولكني أرجِّح أنه لن يزحزح الرَّمَل عن مكان الصدارة من قلوب المعاصرين (٢).

⁽١) شرح التنوير ٢ ـ ٣.

⁽٢) قد تجاوز الناس السريع الآن الى مذاهب الشعر الحر فاعلم .

الكامل الأحذ وأخوه المضمر (٣)

كلا الوزنين مجزوءً من الكامل التّـام. والفرق بينهـا ضَئيل. والأحــذ هو العمدةُ. وتفعيلاته كما في نظام العرُوضيين:

متفاعِلنْ متفاعِلُن فَعِلن متفاعِلُنْ متفاعِلُنْ فَعِلْنُ فَعِلْنُ وَعِلْنُ وَعِلْنُ وَعِلْنُ وَعِلْنُ وَعِلْن

مُسْتَ فْعِلْن مُسْتَفْعِلْن فَعِلْن مُسْتَفْعِلْن مُسْتَفْعِلْن مُتَفَاعِلْن فَعِلْن وَلِي فَعِلْن أو شيئاً من هذا القبيل. ولتوضيح هذا الوزن وتثبيت نغمته في أذنك قُلْ:

مُتَقادم مُتَأْخِر تَرَرَمْ مِتنَاولٌ مُتَطاوِلٌ تَرَرَمْ يَا فَعِلُنْ فِي بِيتنَا فِي بِيتكم فَعِلُنْ فِي بِيتنَا فِي بِيتكم فَعِلُنْ أُوزانُنَا أُوراقُنا قُرئت ولرَّبًا ولرَّبًا بَرَعَتْ

وأنشد قول دعبل:

مُسْتفعلن مُتَفاعلن تَركا مُسْتفعلن مُتَفاعِلْن تَركَا مُسْتفعلن مستفعلن فَعلُنْ متفاعلن مُتفاعِلُن فبكى يا صاحبيَّ إذا دَمي سُفِكا قلبي وطرفي في دمي اشتركا أين الشبابُ وأياةً سلكا لا أين يطلب ضلً أم هَلكا لا تعجبي يا سَلْمَ من رَجُل ضحك المشيبُ برأسه فبكى بالله قولا كيفَ يوْمُكا لا تأخذا بظُلامتي أحداً

وهاك مثالا آخر منه ، قول ابن أبي ربيعة :

قال الخليط غداً تصدُّ عنا الوبَعْدَهُ أَفِلا تشيُّعُنا

فمتى تقــول الــدارَ تجمعنـــا علماً بأن البين يُفْرعنا وبسمع تربيها تراجعنا نَعْهَدْ فان البين فاجعنا وأظنُّ أن السبر ما نعنا فيُطاع قائلكم وشافعُنا هـذا لعمـرُك أم تخـادعُنـا واصدُق فان الصّدق واسعُنا إخلاف مَوْعِدِه تقاطعنا(١)

أما الحال فدون بعد غد لَتَشُو قُنا هندٌ وقد علمت عجباً لموقفنا وموقفها ومقالها سر ليلة معنا قلتُ العيونُ كثيرةً معكم لا بــل نــزورُكم بــأرضكـمُ قالت أشيء أنت فاعله بالله حدّث ما تومله اضْرِب لنا أجلا نُعِدُّ له

ومن هذا الوزن قصيدة أبي الطيب^(٢):

نبكي وتُــرْزمُ تحتنــا الإِبــلُ

وهي طويلة .

إثلث فإنا أيها الطلل

والكامِلُ المضمرُ يخالف الأحذُّ في القافية. قوافي الكامل الأحذّ الذي استشهدنا له بأبيات دِعْبل والمخزومي كلها من الطراز (فَعَلَا أو فَعَلُو نحو : هلكا ، سَفَكا لَعِبا ، مَعَنَا ، فَرَكِبْ ، فَطَرِبْ « إذا كانت القافية مقيدة ») . ولكن قوافي النوع المضمر لا بد فيها من سكون قبل حرف الرويّ إذا كان مطلقاً نحو : فَعْلَا فَعْلُو هُلْكا سَفْكا ، لِعْبَا ، مَعْنَا ولابد فيها من سكون قبل الحرف السابق لحرف الرَّوي إن كان

⁽ ١) الأغاني ١ : ٩٠ _ ٩١ _ قوله لتشوقنا برفع القاف : أي تشوقنا حقا وفي أغاني الدار : « لتشوقنا بالنصب وهذا لا يستقيم به المعنى . قوله : وبسمع تربيها البيت ، يعني : وتراجعنا الكلام وترباها ـ أي صـاحبتاهـا ـ تسمعان الحديث . قوله ومقالها سر ليلة الخ : هذا مشكل ، وفي هامش أغاني الدار « نعهد » أي نأخذ عليك العهد والميثاق وهذا يجوز والله أعلم . قوله : بالله حدث ما تؤمله : أي ما تريد أن يفعل لا ماذا أملك كما يتبدر .

⁽ ٢) ديوانه : ٢١٥ .

هذا مقيداً نحو : « فَرْكَبْ فَلْعَبْ فَطْرَب » _ هذا على سبيل التمثيل _ ولابدَّ لقوافيه أن تكون من المتواتر . ومثال وزنه من الكلمات :

مُستَهَدِّمٌ مستقادِمٌ تَسرَرَمْ مستقدمٌ مُستقادم تَسرْمُ مُستقادم تَسرْمُ مُستقاول مُتعاظِم عُظُمُ مُستناول مُتعاظِم عُظمُ

ومثاله من الشعر قول الأحوص(١):

حبل امريء كلفٍ بكم صبّ الغدرُ شيء ليس من ضربي عبرسُ الخليل وجارةُ الجنب والجيار أوصاني به ربي بعضَ الحديث مطيّكم صحبي

قالت وقلت تحرَّجي وصِلي واصِلْ إذن بَعْلي فقلت لها ثنتان لا أدنو بقربها أما الخليلُ فلست فاجعَه عوجوا كذا نذكر لغانية

ومثالُ آخر منه قول ابن أبي ربيعة (٢) :

علق النّوارّ فؤادُه جهلا وصب وتعرّضت لي في المسير في أمسي ما نَعْجَةٌ من وحش ذي بقر تغنذ بألنّ منها إذ تقول لنا وأرده دعنا فانك لا مُكارَمَةً تَجْزِء وعليك مَنْ تُبلَ الفُؤَادَ وإن أمسي

وصبا فلم تترك له عقلا أمسي الفؤاد يرى لها مشلا تغدو بسقط صريبة طفلا وأردت كشف قناعها: مهلا تجنزي ولست بواصل حبلا أمسى لقلبك ذكره شغلا(٣)

⁽١) الأغاني ٤ _ ٢٦٤ .

⁽٢) الأغاني ١ ـ ١٥٩ ـ الصريمة : الرمل ينتهي إلى الشجر لعل سقط صريمه إسم موضع بعينه .

⁽ ٣) قال الْمُحْشِيّ على أغاني الدار ١ ـ ١٥٩ ـ ٦ ـ « كذا في الأصول والديوان ولا يستقيم لها معنى ، ولعلها ومن ا.

هـ » قلت : جاءه الإشكال من ضبطه « وعليك من تبل » بالبناء للمعلوم . والمعنى يستقيم بجعلها للمجهول ونصب ڃ

فَ أَجِبتِهِ اللَّهِ اللَّهِ مَكَ لَفٌّ فَدَعَى العَتَابِ وَأَحْدِثي بذلا

ولعلك تكون لاحظت أن البيت الأخير صدره من الوزن الكامل التام هكذا: « متفاعلن مستفعلن متفاعلن » . وهذا ضربٌ من التنويع يحدثه الشعراء كثيراً في وزن الكامل المضمر . وقد وهم العروضيون فعدوا مثل وزن البيت « فأجبتها .. » شيئاً قائماً بذاته وعدوه أوَّل أنواع الكامل المجزوء ، واستشهدوا عليه بقول الآخر (١٠):

لمن الديار برامتين فعاقل درسَتْ وغير آيها القَطَرْ

وليس الأمر كذلك إذ لم تَرِد من هذا الوزن ، في الذي بأيدينا من الأصول ، قطعة واحدة كاملة ، فضلا عن قصيدة _ اللهم إلا القطع التي صنعها ابن عبد ربه بغرض التمثيل ، ومثل هذه لايعتد بها^(٢) . ومما يؤيد قولنا أنه إنما يأتي به الشعراء للتنويع والتغيير ليس إلا ، أنك لا تجد منه إلا الأبيات المفردات من ضمن قصائد الكامل المضمر وقِطَعِه كالبيت الأخير من قطعة ابن أبي ربيعة هذه . وكقوله الحديث

من قصيدة أخرى (٣):

ولقد عَصَيْتُ ذوي القرابة فيكم طُرّا وأهلَ الود والصّهر حتى لقد قالوا وما كذبوا أجُنِنْتَ أم بك دَاخِل السحر

 [◄] الفؤاد على التمييز مثل « طبت النفس » ، و « إن » معناها واضح وهي للنفي على لغة أهل الحجاز كقول الآخر :
 إن هو مستوليا على أحد

والمعنى لا يستقيم بجعلك « تبل » للمعلوم . وإنما تريد الفتاة أن تقول لابن أبي ربيعة : اتركنا فانك خائن ، لا تواصل من يحبك ، فان كنت لست كذلك فواصل من النساء من تبلت فؤادها ، ولا يكاد ذكرها _ لغدرك وخيانتك _ يخطر على قلبك » _ ويرجح هذا المعنى قوله « فدعي العتاب » إذ قد فطن أنها إنما أرادت نفسها .

١١) العقد الفريد ٤ ـ ٦٤.

⁽ ٢) نفسه ٤ ـ ٦٤. على أن لقائل أن يعترض بأن هذا وَزْنُ وَهُم العروضي تَتَنَّعُ الأوزان ودرسها وتصنيفها ولعل هذا الوجه هو الصواب والله أعلم .

⁽٣) الأغاني ١ _ ١٩٥.

وكقول المسيّب بن علس:

ولقد رأيت الفاعلين وفِعلَهم فَلِذي الرُّقَيْبَةِ مالك فَضْلُ (١) كَفَّ لُهُ اللهُ عَلْمَ وَعِلَهُم عَلَيْ وَمِتلفة وعطاؤه متدفِّقٌ جيزلُ

وبحر الكامل ، الأحذُّ والمضمر ، من أوزان اللين والترقيق ، وبحسبك أنه أوّلُ وزن صيغ فيه الغناءُ المتقن بالحجاز . فيها روي صاحب الأغاني ، قال (٢) : « قال ابن الكلبي وأبو غسان وغيرهما : ... كان عبدالله بن عامر اشترى إماء صناجات وأتى بهن المدينة . فكان لهن يومٌ في الجمعة يلعبن فيه . وسمع الناس منهن فأخذوا عنهن . ثم قدم فارسي يسمى بنشيط ، فغني فأعجب عبدالله بن جعفر به . فقال له سائب خاثر : أنا أصنع لك مثل غناء هذا الفارسي بالعربية . ثم غَدا على عبدالله بن جعفر وقد صنع :

لمن الديار رسومُها قفرُ

قال ابن الكلبي : وهو أوّل صوت غُنِّي به في الإسلام من الغناء العربي المتقن الصَّنعة . اهـ » _ قلت _ على تقدير التسليم بصحة هذا الخبر ، وليس هنا ما يدعو إلى التشكُّك فيه _ ليس اختيار سائب خاثر للأبيات (٣) :

لعبت بها الأرواحُ والقطرُ حِجَجُ مَضَيْنَ ثمانٍ أو عَشر شرقٌ به اللَّبات والنَّحر لمن الديار رسومُها قفرُ وخلابها من بعد ساكنها والزعْفران على ترائبها

⁽ ١) ديوان الأعشى (جابر) ٣٥٧ ـ ١٦ ـ ٧ ـ ٨ .

٣٢١ _ ٨ _ ٣٢١ .

⁽٣) نفسه ۸ ـ ٣٢٣ .

« وهي من الوزن المضمر » من قبيل الاتفاق . فقد كان الرجل موسيقيًا حريصاً على أن يستحدث في العربية نوعاً جديداً من الغناء . وما إخاله إلا قد استعرض كلَّ ما عرفه من الشعر الغَزَلي في سائر البحور ، فلم يجد منه ما يستقيم على نوع الغناء الجديد الذي يَهُمُّ به إلا هذا الوزن المضمر . ولا يقدح في هذا أن المغنين بعده راضوا جميع أبحر الشعر على الغناء . فالمجدّد دائياً يختار أبسط الأشياء وأهونها وما يرى الكُلفة فيه يسيرةً .

والكامل الأحد والمضمر يُشبهان السّريع بنوعيه الثاني والشالث، في أنها ينفران كل النفور من الأسلوب الفخم الجليل^(١)، ويخالف الكامل السريع في أنه ألين منه نغماً وأظهر دُنْدنة، وقد ذكرنا آنفاً أن السريع الثاني والثالث يصلُحان للكلام المذهُوب به مَذْهب الخطب والتكرار حتى ولو كان عَبثاً كما في رسالة ابن أبي ربيعة لكلثم، وكما في خطبة الوَضَّاح لصاحبته، فالكامل الأحد والمضمر يجفوان شيئاً عن

⁽١) وسوى هذا فان بين الكامل الأحذ «وسنطلق هذا اللفظ هنا للتخفيف على كلا البحرين الأحذ والأحذ المضمر » والسريع «ثانية وثالثة » شبها في التفعيلات لا يخفى . خذ عجز السريع الثالث من قول ابن الأسلت «مهلا فقد أبلغت أسماعي » فان هذا كالكامل الأحد المضمر .. والفرق الوحيد أن عجز السريع الثالث لا يجيء فيه «متفاعلن » كما يجيء في عجز الكامل الأحذ . والحقيقة أن الأصلين المنتزع منها الكامل الأحذ والسريع متشابهان جداً . فالكامل الأحذ منتزع من بحر الكامل التام والسريع منتزع من الرجز التام .. والرجز التام ما هو إلا نتيجة تحوير ضئيل في الكامل التام اسمه الاصطلاحي الإضمار ، وطبيعة الرجز حدائية مسترسلة ، وطبيعة الكامل ترنمية بمجلجلة ، فهذا يفسر لنا سر اختلاف ما بين الكامل الأحذ والسريع .. ومما يحسن ذكره هنا أن العرب قد اخترعت بحراً وسطاً بين الكامل الأحذ والسريع ، وهو الذي في ميمية المرقش :

هل بالديار أن تجيب صمم

وفي لامية الأعشى « أقصر فكل طالب سيمل ـ ديوانه ـ ١٨٩ » وقد تحاشاه المتأخرون لأنهم فقدوا السر الذي يرمز إليه وزنه وصار في أسماعهم كأنه نغم مشوش .

الخطابة ويستقيم فيهما الحوار الظريف، والوصف المَجِيءُ به على أسلوب القصص والخطابُ الرقيق في مَعْرض التذكر والغرام والعظات. ودونك أمثلةً توضح هذا. خذ رائية زهير:

لمن الديار بقُنّة الحجر الله

وزهيرٌ كان من أصحاب التجويد والتفخيم ، ووازنْ بينها وبين رائية المسيّب بن اللس :

أُصَرَمت حبل الوصل من فترا١)

واحكُمْ أي الشاعرين لاءمه هذا الوزن الكامل المضمر وانسجَم مع ألفاظه .

قال زهير في قطعة النسيب:

أَقْوَيْن من حجج ومن شهر بعدي سوافي المُورِ والقطر^(٣) ضَفْوَى أولاتِ الضَّال والسدر

لمن الديار بقُنّة الحجْر لَعِبَ الرمانُ بها وَغيّرها قفراً بَنْدَفَع النّحائِتِ من

وهذا كلامٌ لا ماء فيه ، ولا يُشبه مَذهب زهير في النسيب ، وهو مذهب متأنق رشيق يأخُذُ بأطراف النفس . ولأمر ما زعم القدماء أن هذه الأبيات مما وضعه حماد على زهير⁽²⁾ . وكأنما اشتموا منها نفس التكلف . وليس عيبها من حيثُ أنها تكرارٌ للمألوف المعروف من وصف الأطلال الجاهلية ، فلو كان الأمرُ كذلك لعيبت جميع

⁽١) مختارات الشعر الجاهلي ٣٠٢.

⁽٢) ديوان الأعشى الكبير ٣٥١.

⁽٣) المور: التراب.

⁽ ٤) راجع الأدب الجاهلي .

المطالع الجاهلية ـ وإنما عيبها أن هذا الوصف لا يصاحبه الروح الشجّى الذي أبداً يصحب المطالع النسبية .

ثم تأمل مدح زهير:

خيير البُداة وسيِّـد الحضر دع ذا وعد القول في هرم ولو كان البحر طويلا لكان مكان « دع ذا » مقبولا . ولكن البحر ليس بطويل. ومجيء مثل هذه الكلمة التي تناسب الأبحر الطوال فيه ناب للغاية.

ذُبْيان عام الحَبْس والإصر خُبُّ السَّفِيرُ وسابيءُ الخمر (١) دُعِيتَ نزال ِ وِلُجَّ فِي النَّعْر

تــالله قــد علمت ســـراةُ بني أنْ نعم مُعْتَــرك الجـيـــاع إذا ولنعم حَشْــوُ الـدّرْعُ أنت إذا

وهذا سرقة من المسيّب بن علس:

حامى الذمَّار على مُحَافَظَةِ الْجُلِّي أمينُ مُغَيِّب الصَّدْر نايَتْ عليه نَوَائِثُ الدَّهــِ وَاءِ غيرُ مُلَعَن القِدر صَــافي الخليقــةِ طَيْبِ الخُــبْر للنّائبات يَسرَاح للذكسر جَلْدٌ يَحُثُّ عَلَى الجَمِيعِ إذا كُرهَ الظُّنُونُ جوامِعَ الأمر

حَدِبٌ على المولى الضّريك إذا ومُـرَهُّقَ النِّيران يُحْمَـدُ في الَّلاَ وَإِذَا يُسرَ زُتَ لَه بُسرَ زُتَ إِلَى متَصَـرَّفٌ للمجـد مُعْتَـرفٌ فَـــلأَنْتَ تَفْــرى مــا خَلَقْتَ وبعض القـــوم يَخْلُق ثم لا يَــفْــري ولأنت أشْجَعُ حين تَتَّجه الْـأبطالُ من ليث أبي أُجْر

⁽١) قوله « عام الحبس الخ » يعني المجاعة لأن الناس يحبسون فيه دوابهم فلا يرعون . خب السفير أي تساقط الورق وهذا يكون في الشتاء ، والسفير لا تزال تستعمل في السودان . قوله : سابيء الخمر : يعني شاربها .

ورَدْ عُراض الساعدين حَدِيد النّاب بَيْن ضراغم غُـثْر يَصْطادُ أُحْدانَ الرَّجالِ في تَنْفَكُ أَجْرِيه على ذُخْر والسِّتْر دُونَ الفاحشاتِ ولا يَلْقاك دُون الخير من ستر(١)

وهذا بيتُ القّصيد غيرَ مُدافَع لما فيه من اليُسر والسهولة ولما فارق فيـه زهير طريقته الفخمة:

أُثْني عليك بما علمت وما سلّفتَ في النّجدَات والذكر لو كنتَ من شيء سوى بَشر كنتَ المُنوَّر ليلةَ البدر وهذا البت الأخبر ليس له(٢).

فهذه قصيدة زهير كاملة . وقبل أن أذكر لك شيئاً عن رائية المسيب بن علس ، أريدك لتقرأ معي هذه الأبيات من مِدْحة أخرى لزهير في هَرِم ، لترى فرق ما بين أسلوبيه في البسيط الذي يلائمه كلامه الفخم ، والكامل المضمر الذي لا يلائمه . قال :

⁽١) قوله على محافظة الجلى ، يعني المحافظة في الجلى ، حدب : أي عطوف . قوله غير ملعن القدر : أي يمدح الناس قدره لاتساعها وخصبها . قوله : حوب ، يعني الإثم . الظنون بفتح الظاء : الضعيف السيء الظن قوله فلأنت تفري ، يعني : أنك إذا بدأت شيئاً تممته . والفري : هو شق الجلد لصناعته . والخلق تقديره وتخطيطه قبل الشق . قوله « أبي أجر » يعني « أبي شبال » . يصطاد أحدان الخ : يعني يعترض السبيل لا يمر به أحد إلا قتله ، وهذا كقول المتنخل :

أحمى الصريمة أحدان الرجال له صيد، ومجترىء بالليل همـاس

وأحدان الرجال شجعانهم .

⁽ Y) هذا البيت مروي للمسيب بن علس ، ومن عجيب الأمر أن ابن قتيبة نسب إلى خلف الأحمر أنه فضل زهيراً بهذا البيت على ابنه كعب (الشعر والشعراء ٨٨) ثم إن بن قتيبة نفسه روى هذا البيت في ترجمة المسيب وعده من محاسنه (السب ١٣٠) .

ـ وازن بين هذا وبين قوله : « دع ذا ، البيت » ـ

القائد الخيل منكوباً دَوابِرُها غَرَتْ سمانا فآبَتْ ضُمّراً خُدُجا حتى يَؤوب بها عُوجاً مُعَطلة يَطْلُب شَأُو امْرَأَيْن قَدَّما حَسناً هو الجواد فان يَلْحَقْ بشأوها أو يسبقاه على ما كان مِنْ مَهَلِ أغَرُّ أبيض فَيّاضُ يُفكّك عن وذاك أحرزمُهم رأياً إذا نَبَا وليس مانع ذي قُرْبي وذي رَحِم وليس مانع ذي قُرْبي وذي رَحِم لن تلق يوْماً على علاته هَرِماً ليتُ بعَشر يصطاد الرجال إذا يعني ما ارْتَهوا حتى إذا اطّعنوا يطعنهم ما ارْتَهوا حتى إذا اطّعنوا هيذا وليس كمَنْ يَعْيا بِخُطّتِهِ

قداً حْكِمَتْ حَكَماتِ القّد والأبقا من بعد ما جَنبوها بُدَّنا عُققا تشكُو الدَّوابِرَ والأنساءَ والصُّفقا نالا اللُّوكَ وبَنَّا هذه السُّوقَا على تكاليف في ممثله كَيقا فيمثلُ ما قَدَّما من صالح سبقا فيمثلُ ما قَدَّما من صالح سبقا من الحوادث غادى الناسَ أو طَرَقا من الحوادث غادى الناسَ أو طَرَقا تَلْقَ السّماحَة منه والندى خلُقا ما كنَّب الليثُ عن أقرانِه صَدقا ضاربوا اعتنقا وسُط النّدِيّ إذا ما ناطقُ نطقا (1)

⁽١) محتارات الشعر الجاهلي ٢٨٧ ـ قوله منكوبا دوابرها: مقروحة حوافرها. أحكمت النح جعلت لها حكمات، وهي كالأزمة واحدتها حكمة، مصنوعة من القد وهو الجلد، ومن الأبق وهو ضرب من القنب بدنا عققا، يعني أن هذه الخيل خرجت إلى الغزو سمانا وبعضها حبالي. والعقوق: الحبلي من الخيل، وعادت ضامرات مهزولات بعد الغزو. وقد نظر أبو نؤيب الهذلي إلى معنى زهير هذا في عينيته فأخذه وأساء الأخذ وذلك قوله في الفرس: «قهي تتوخ فيها الأصبع ـ (المفضليات) » وهذا من أردأ ما قيل في وصف الخيل المحاربة. قوله على ما كان من مهل، يعني على ما كان من طول تجاربها وتقدمها في مكارم الأخلاق، والمهل تأتي بمعنى التجربة، وقوله: ولا معدماً من خابط المخ ، يعني: ولا مخببا رجاء مستجد بطلب نواله ومن زائدة للاستغراق، وكنى بخبط الورق عن السؤال والاستجداء.

فهذا هو المدُّ الجيِّد والكلام النبيل. ولا يكاد يلحق مدح الرائية بغباره، وليس فيه رنَّته وقوَّته وجَرْسه . ولا تحسبنَّ أن زهيراً قَصِّر في الأداء في رائيته .

ـ فقد ذكر شجاعة الممدوح وكرمه ومروءته في لفظ جيد هناك . ولكن الوزن خانه فجاء كلامهُ فاتراً لا رونق فيه:

والآن تأمل معي شيئاً من رائية المسيّب. قال في مطلعها النسيبي يُشبه حبيبته:

صُلْبُ الفؤاد رئيسُ أربعة متخالفي الألْوَانِ والنَّجْرِ أَلْقَوْا إليه مَقالدَ الأمر

كجُمانةِ البَحْرِيّ جاء بها عوّاصها من جُلّة البحر فتنــازُعُــوا حتى إذا اجْتَمَعُـــوا وعَلَتْ بهم سَجْحاءُ خادِمَـةً تَهْوي بهم في أَجَّة البحـر(١)

انظر إلى هذا القصص والاسترسال من غير مَا مُبالاة بالإيطاء وتحكيك اللفظ وتجويد الاستعارة كما يفعلَ زهير . وما أشكُّ أن بَعْد هذا البيت في وصف السفينة أبياتاً أخر ضيعتها الرواية . وعليها وعلى نـظائرهـا اعتمد الأعشى في وصفـه للفّرات وسفائنه ـ ثم على هذا جميعاً اعتمد بشار في بائيته « سلم على الدار بذي تنضب »(٢) التي وصف فيها ركوبَ البحر والسفينة فأطال ، وعن بشار أخذ مسلم بن الوليد في رائيته التي يقول فيها^(٣):

وملتطم الأمواج يَـرْمي عُبابــه بجرجرة الآذيِّ للعبر فالعبر

⁽ ١) قوله فعلت بهم سجحاء : عني بها السفينة . خادمة : أي عاملة مُجدَّة في السير ـ وانظر إلى لطف هذه اللغة كيف سمت السفينة جارية وخادمة .

⁽۲) ديوان بشار ـ ١٤٥.

⁽ ٣) من قصيدته التي مطلعها : « أديري على الكأس ساقية الخمر » .

ثم أكثر الشعراء من هذا الفنّ ، فتعاطاه البحتري والمتنبي وأبو العلاء جميعاً (⁽¹⁾ ولنعد إلى كلمة المسيّب ونتبعه وهو يصف رحلة الغوّ اصن:

ومَضَى بهم شَهْدِرُ إلى شَهدر ثَبَتَتْ مراسيها فا تجرى نُزعَتْ رَباعِيتَاهُ للصَّبر(٢) ظمان ملتهت من الفقر أَوْ أَسْتَفِيد رغيبةَ اللَّهِ اللَّهِ إِلَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه ورَ فيقُه بالغَيْب لا يدري حتى إذا ساءَتْ ظُنُونهُمْ ألقى مُرَاسيه بتَهْلُكة ف انْصَبّ أَسْقَفُ رأسُهُ لَبـدُ أشفى يُحجُّ الزيت مُلتَمِس قَـتَلَتْ أباهُ فَقالَ أَتْبَعُـه نَصَفَ النهارُ الماءُ غامرُه

وبحسب المؤرخُ الأدبي أن يظفر بمثال واحدٍ من طراز هذا الوصف ليثبت أن العرب لم يكونوا جاهلين بالبحر ، ولم يكن شعرهم خالياً من نعته ، فكيف وسوى كلام المسيب هذا بأيدينا أمثلة وأمثلة من شعر الأعشى والبحر انيين والهذليين وغيرهم. هذا ، وبعد أن فرغ الشاعر من صفة الغوّاص وأوصلنا إلى الساعة الحَرجة التي يدخلَ فيها اليأسُ على قلوب الملاحين المنتظرين إيابَ رفيقهم ، سارع إلى إعطائنا صورة أخرى _ صورة الفوز والظفر والمساومة بن مالك اللؤلؤة الحريص وتاجرها المغالى:

صَدَفيَّةً كمُضيئةِ الجَمْر يُعْطَى بها ثَمَناً ويْنَعُها ويَقُولُ صَاحِبُهُ أَلا تَشْري (٣)

فأصابَ مُشْتَهُ فحاء سا

⁽ ١) البحتري في رائيته التي يقول فيها « إذا زمجر النوتي » ديوانه ٢ ـ ٢٣ والمتنبي في قصيدته : « عقبي اليمين على عقبي الوغي ندم » ، والمعري في قصيدته « لا وضع للرحل إلا بعد إيضاع » .

⁽ ٢) أسقف: فيه انحناء ـ رأسه لبد: متلبد الشعر . ـ « نزعت رباعيتاه للصبر » هذا وصف يستدعي النظر فربما كان بَيْن نَزْع بعض الزنوج لِتَنَايَاهُم، وبين هذه العادة العربية القديمة صلة _ قوله « نصف النهار »: هذا من شواهد النحويين في باب الجملة الحالية ، وانظره في الخزانة ٣١ ـ ٢١٠ والقصيدة منسوبة هناك للأعشى وهي أشبه بالمسيب لأن وصفها وصف بصير لا ضرير.

⁽٣) ألا تبيع _ هذا معنى ألا تُشرى .

وتَرَى الصّراري يسجدون لها ويَضمُّها بيَدَيْهِ للنَّحْر(١) فبتلُكَ شِبْهُ المالِكِيَّةِ إذ طَلَعَتْ ببَهْجَتها من الخِدر

هذا مثالٌ من قسم النسيب في رائية المسبب. ولا يخفى على القاريء أنه من أجود ما قيل في الشعر العربي، وأحلاه لفظاً، _ والآن نلتفت إلى قسم المدح _ ونترك وصف النّاقة وتتمة النّسيب وما إلى ذلك، قال:

أنت الرئيس إذا هم نَرَلوا لو كُنْتَ من شيء سوى بشر ولأنت أَجُودُ بالعطاء من الرَّ ولأنت أشجعُ من أُسامَةَ إذ ولأنت أبينُ حين تنطقُ من ولأنت أحيى من مُخبّاةٍ

وتواجهوا كالأشد والنُّمْر كنت المُنور ليْلة البَدر يُّان لما جاد بالقَطْر يقعُ الصُّراخ ولُجَّ في الذعر لُقمان لما عَيَّ بالأمر عَذْراءَ تَقْطُنْ جانِبَ الكِسْر(٢)

فهذا خطاب سهل مباشرٌ ، كأنما كان الشاعر يتغنى به تغنياً . فقل لي بالله أين هذا الكلام المُنساب في كلا شطري نسيبه ومدحه من كلام زهير ؟ مع أن زهيراً لم يألُ جهداً ؟ ! ألا تحسّ أن المسيّب قد وفق في اختيار الوزن أكثرَ من زُهير ، وأن هذا البحر المدندن ، الغنائي ، أشبهُ بما قصد إليه الشاعر الرَّبَعِيُّ من ترنم ، مما قصد إليه الشاعر المُزنيُّ من تفخيم ؟

وفي شعر ابن أبي ربيعة والعرَّجي والأحوص وغَزلي الحجاز تَجِدُ كل ما ذكرناه لهذا البحر من صفات الحوار والرَّقة والقصَص السهـل والصلاحيـة للتغني. وقد

⁽١)الصراري: الملاحون.

⁽٢) قوله : أجود بالعطاء من الريان ، فالريان عنى هنا به السحاب . وقوله لما عي بالأمر ، يعني أن لقمان لا يعيا بأمره ، فاذا وقع أمر يجوز أن يكون لقمان فيه عييا فانك لا تعيا به ، أو أن لقمان لما ضاق بالأمر ذرعا جعل يستعين بالبيان ليجد منه مخرجا . وقوله الكسر : عني به كسر البيت وخدر الفتاة ومخبأها .

أعرض عنه الفرزدقُ وجرير والأغطل والقطامي وجماعة من الشعراء الفحول في العراق وغيره من متأثري المنهج الجزّل الفخم ـ وما ذلك إلا لأنه كان لا يلائم طبائع نظمهم . وشاع بين طبقات المولدين الأولى ، وقلّ عند أبي تمام والبحتري ولم يَقُل المتنبى منه إلا كلمة واحدة :

اثلث فإنا أيها الطلل(١١)

وذلك بعد أن لان طبعه عند عضد الدولة .

والكامل الأحدِّ المضمر من الأوزان التي نَفَقَتْ سوقُها عند المعاصرين . وهو في زعمي لا يلائم مذاهب الغموض والتعميق والاستعارات على الطريقة الإفرنجية ، الغالبة على النظم الحديث ، لأنه بحرِّ وسَط غير كثير المقاطع والأنغام ، ورقة اللفظ وخفته أهم فيه من حشد الصُّور العقلية والمعاني المتكلفة . وأسلوب القصص والحوار أوقع فيه من إلقاء الكلام على طريقة الخطابة كما في قول الدكتور إبراهيم ناجي :

يا غُلّة المتلهف الصَّادي يا آيتي وقصيدتي الكبرى زادي لقاؤك جل من زاد يحيا الورى وأعيش بالذكرى

فهذه خطبة لا يصلح لها الكامل المضمر ، وإنما نَوْلُك أن تضِع كلامك فيه على طريقة العرجي مثلا :

عـوجي عليَّ فسلمي جَـبرُّ فيم الصدودُ وأنتم سَفْرُ ما ناتقي إلا ثلاثَ منى حتى يُفَـرِّقَ بيْننا النَّفْر (٢) الحَوْلُ والشَّهر الحَوْلُ والشَّهر

⁽۱)ديوانه ۲۱۵.

⁽٢) الأغاني ١ ـ ٤٠٨، وقوله : وأنتم سفر : قريباً تسافرين . وثلاث مني : ليالي الحج . النفر : انقضاء الحج .

(عنى شهر الحج) ، فانظر إلى رقة هذا الكلام ، وتأمل كيف أورده الشاعر مَوْرد المُناجاة والهُمْس لا الخطابة والصياح . وأزيدك إيضاحاً : وازن بين قوله : « ما نلتقي الخ » ، وقوله في الجيمية :

نلبث حـولا كـامـلا كـله لا نـلتقـي إلا عــلى منهــج في الحـج إن حجت ومـاذا منى وأهــله إن هــي لم تحــجــج

فالمعنى كما ترى واحد. إلا أن نفس السّريع في الجيمية خطّابي ، بينها نَفسَ الكامل في الرائية نَفسَ مناجاة وتلطف.

وأنشد معي هذه الأبيات للنُّواسي من الكامل المضمر:

ل ومُعَسِّن الضَّحكات والهَـزْل مَيْتَ النعل وخرجْتُ أَخْطِرُ صَيِّتَ النعل عنْ خَلْدُ صَيِّتَ النعل عنْ الْفَتاةِ ومُـدْرِكَ النَّيْل حتى أَكُونَ خَليفَـةَ البَعْل وحَطَطْتُ عن ظَهرِ الصِّبا رَحلي بَلغَ المعاش وقَللَّتْ فَضْلي جَلَّتْ عنِ النَّسْطَراءِ والمِثْل عن فَهَ بِخُـطُوةِ القَبْل عن النَّسْل فَقَدَ المَّسْل فَصَل عن فَتَقَدَّمَتْهُ بِخُـطُوةِ القَبْل فَصَل كَتَبَتْ بَشْل أَكارِعِ النَّمْل (۱)

كان الشبّابُ مَطيّة الجَهْل كان الفصيح إذا نطقتُ به كان الفصيح إذا نطقتُ به كان المُشفّع في ماربه والباعثي والنّاس قد رَقَدُوا فالآن صِرْتُ إلى مُقاربة والكأش أهواها وإنْ رَزَأتْ صَفْراء بُحّدها مَرازِبُها في فضراء بُحّدها مَرازِبُها في فضراء بُحّدها مَرازِبُها في فضراء بُحّدها مَرازِبُها في فضرات لآدم قبل خِلْقَتِه فضاتاك شيء لا تُلامِسُهُ فضأتاك شيء لا تُلامِسُهُ حتى إذا سَكَنتْ جَوامِحُها

⁽١) الشعر والشعراء ٧٩٧. قال ابن قتيبة ما فحواه: أنه يرجح «كان الشباب مظنة الجهل» بالظاء المعجمة والنون وكسر الظاء، وكأن أبا نواس أخذه من قول النابغة «فان مظنة الجهل شباب» وهذا وجه وأرجح عندي ما تواترت به الرواية «كان الشباب مطية الجهل» بالطاء المهملة، ويدلك على صواب هذا الرأي قوله «وحططت عن ظهر الصبا رحلي » وقوله: فالآن صرت إلى مقاربة عني بها مقاربة الخطا في المشي من الضعف والشيخوخة. مرازبها:

خَـطّين منْ شتّى وَمُخْـتَلِفٍ غُفْل عَنِ الإعجام والشَكل فاعْذِرْ أَخَاكَ فإِنَّهُ رَجُلٌ مَرزَنَتْ مَسامِعُه على العَذْل

ولا ينكرُ إلا مكابر أن هذا الكلامَ مناجاةً وتلطفٌ في الحديث. وبحسبك أنه بدأه بتذكُّر حزين ، واختتمه باعتذار المتواضع المقرّ وجعل فيها بين ذلك يتحدث لك عن أسلوب حياته الماجن بطريقة أشبه شيء بوسوسة إبليس في الصدور.

وقد جارى أبو نواس في هذه اللامية قصيدة امريء القيس التي مطلعها (١٠): حى الحمول بجانب العرزل

وفيها من رُوح الهَمس ما لا يخفى ، وقد عبثت بها الرواية حتى ضاع أكثرها فيها أرى ولم يبقَ منها إلا أضغاتُ _ يدل على ذلك كثرةُ التصريع فيها وعدم تساوُق المعاني .

هذا وبحسبنا ما قدّمناه من أمثلة للدلالة على أن الكامل الأحذّ والمضمر كليهما بحرا رقة وحِوار وقصَص سهل رقيق ، ولا يصلحان للتفخيم والكلام الضخم .

الأعاجم الكرام الذين يسبأونها _ قوله جلت عن النظراء والمثل: نظر فيه إلى كلام المعتزلة عن الله . قوله: كتبت بمثل أكارع النمل: عنى أن أثر الخمر في الجسم مثل دبيب النمل على الرمل والمعنى قديم . أو كأن تملا يدب في العظام . (١) مختارات الشعر الجاهلي ١٠٣.



الفصل الشالث البجور الطوال

(١) المنسرح والخفيف:

حقُّ هذيْن البحريْن أن يذكرا مع البحور التي بين ، إلا أنها ؛كثر منها مقاطع . أما المنسرح فوزنه :

مستفعلن فاعلون مفتعلن مستفعلن فاعلون مفتعلن

ومثاله من الكلمات:

مجترىء حاكمون مجتزيء مُقَدَّم قادمون مستعر في دارنا، قرب دارنا، دَرَرْ في داركم قرب داركم تَرُرو فتاة جيراننا مخبأة مفتعلن فاعلون مفتعلُ

ومثاله من النظم قول ابن قيس الرُّقيات في عبد الملك(١):

ما نَقَمُوا من بني أُميّة إلا أنّهم يَعْلمون إن غضبوا وأنهم مَعْدِنُ الملوك فلا تَصْلُحُ إلا عَلَيْهِمُ العَرب إن الفَنِيقَ الدي أبوه أبو العاصي عَلَيْه الوقارُ والحجب خليفة الله فوق مِنْبَرِهِ جَفّت بذاكَ الأقلامُ والكُتُبُ

⁽١) الأغاني ٥: ٧٩.

وقد يحدث في عجز المنسرح تغيير إذا جاءت القافية من طراز «تاتا » أو «توتو » أو «تى تى » ، كما فى قول المتنبى (١) :

شامِيةٌ طالما لهَـوْتُ بها تُبْصِرُ فِي ناظري مُحَيّاها فَقَبَلتْ ناظري تُعَلّاها فَقَبّلتْ ناظري تُعَالِطُنِ وإنما قَـبّلتْ به فاها حيث التقى خدها وتفاح لُبْنان وثغري على مُمّيّاها

والمنسرح من البحور التي يكثر فيها التنويع والتغيير والتحوير ، فيجيء صدره أحياناً: «مستفعلن مفعولون مفتعلن »، وأحياناً: «مستفعلن مفتعلن »، وأحياناً «مفتعلن فاعلون مستفعلن »، والأول هو العمدة (٢٠). والأنواع الأخرى تجيء في الشعر ، وقد يعيبها من ليس له بصر بأوزانه ، كأن تقول:

يا ربّ كأس صِرْف مُعَتقة تَرُدّ سالي الهوى إلى شَجنَهْ

وهذه بعد ، تفاصيل تجدُها كاملة في كُتب العروض .

وأما الخَفيف فوزْنه: « فاعلاتن مستفعلاتن فعولن » مرتبين. ومثله من الكلمات:

فاتنات مستعبدات قلوبا عانسات لا آنسات، فعولو یا حبیبی یا یا حبیب الفؤاد كاتبات مستبصرات حسان ناظرات نا ناظرات عيونً يا صديقي لا يا صديقي أجبني

⁽۱) ديوانه ۵۵۲.

⁽ ٢) زعم شارح ديوان بشار (ص ٦٣) أن لبشار نوعاً انفرد به من المنسرح . وليس في كلام المعلقين على حواشيه ما يدل على أنهم لم يسلموا له هذا الزعم . ومنسرح بشار جار على الوزن العمدة . إذ الوزن الطويل من المنسرح : « مستفعلن مفعولات مستفعلن أو مفتعلن » قليل في الاستعمال .

وهذا الوزن يدخله التحوير والتغيير فيصير:

فعلاتن مستفعلاتن فعولن فاعلاتن مُتَفْعِلَاتُنْ فَعُولن ملكات مستحكمات علينا ما لكاتُ مهذبات حسانٌ وأحياناً يقصر آخر جزء من عجز البيت هكذا:

ف اعلاتن مستفعلاتن فعولن فاعلاتن مستفعلاتن فاعي (١٦) وكأنك قد قلت مترنما: فأاعي مع تسهيل الهمزة الأولى.

تن فعولن تن تن فعولن فعولن فاعلاتن تن تن فعولن عولـو ناضرات مستبشـرات ضحوك فاتنات في البيت هـرّ يجـري وموضع الترنم عند الباء من يجري ههنا.

ومثال كل هذا من النظم قول بشار (٢):

حيياً صاحبيٌّ أمَّ العلاء واحْذَرًا طَرْفَ عَيْنِها الحوراء

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن × ٢

وهذا الوزن عندي لا يمثل نغم البحر تمثيلاً صحيحاً ، وما ذكر ته لك « فاعلاتن مستفعلاتن فعولن » \times ٢=أشبه لان الخفيف إذا تأملته بحر منتزع من المتقارب ، ووزنه : « فافعولن فعلن فعولن فعولن » \times ٢ ، فليس فيه شيء مفارق للمتقارب إلا « فعلن » ، وبضمك « فعلن » إلى « فعولن » تحصل على مستفعلاتن و « فعلن » قريبة من المتقارب لأنها خبب وصيغتها الأصلية « فاعلن » ، وقد جاء ابن الرقبات بها في بيت من الخفيف وهو قوله :

أقفرت من آل عبد شمس كَداء فكديًّ فالركن فالبطحاء (٢) ديوانه ١٠٧.

⁽١) هذا النوع من التغيير في بحر الخفيف يسميه العروضيون تشعيثاً . وما أحسب أنهم سموه كذلك إلا لأنه يفسد عليهم ما فرضوه من عدم جواز الزحاف في الأوتاد _ وهذا التغيير كما لا يخفى زحاف في الوتد « فاعلاتن » إذ وزن الخفيف عند العروضيين :

إن في عينها دَوَاءً وداءً لِمُحبِّ والداءُ قبل الدواءَ أَسْقَمَتْ ليلة الثُّلاثاءِ قلبي وتَصَدَّتْ في السَّبْت لي لشقائي وغَداةَ الخَمِيسِ قد فارَقَتني ثمَّ رَاحَتْ في الحُلّة الحَمْراء

والبيتان الأول والرابع من هذه الأبيات فيهها تقصير الجزء الأخير وتصييره الى « عولو » بدل « فعولو » ــ الْحَوْرَ أعي . الْحَمْرَ آءِي

والتغييرات التي تحدث في عمود وزن الخفيف كثيرةً . فبعضها حَسن وبعضها مستقبَح . فلو جاء شاعرٌ في قصيدة لامية خفيفة من طراز قول المتنبي :

ذي المعالي فليعلُون من تعالى هكذا هكذا وإلا فلا لا بقوله :

ليس منا قَطُّ الرَّضا بالدنيّة ولكن نقارع الأبطالا كان هذا بيتاً جيداً. ويشبهه أن تجيء في قصيدة قافية بقولك:

تَبَلَتْكَ ولم تكن تعرِفُ الحب فَذُقُ ما يدوقه العشاق وهذا أقل اضطراباً من الأول. ويحتمل نحو:

الملوكُ من حمير وبني الأصفر بادوا وهـل يـدومُ نَعيم

هذا وقد قدَّمت لك أن كلا البحريْن الخفيف والمنسرح، حقها أن يذكرا مع أنواع الأحذ والسريع. ذلك بأن نغمها كالمتمم لأنغام أولئك. خذ المنسرح وامتحن نغمته بالنسبة الى السريع والأحذ، وافعلْ مثل ذلك بالخفيف. تجد أنه بينا ينحو الأخذ منحى الحوار والهمس، والسريع منحى الخطابة المسجعة والنثر، يجنح المنسرح صوب الرقص والتغني، والخفيف صوب الفخامة. ولهذا القول تفصيل سأوضحه

المنسسرح

إذا صوّرنا نغم السريع بصورة الخطيب وتكراره وجلجلته ، والكامل الأحدّ بصورة التأني والتلطف والهمس التي تكون عند المحدث البارع ، فاننا لا نملك إلاّ أن نصوّر المنسرح بصورة الراقص المتكسر أو المغني المخنث . وهذا التصوير والتقريب لا يناقض ما قدّمناه قبلُ من أن هذه الأبحر جميعاً تصلح للغناء . ومع التكسر والرقص والتثني تجد في المنسرح لوناً جنسياً يشبه لون المتقارب المجزوء . وقد سبق أن لمحنا إلى هذه الصفة في المنسرح عند كلامنا على المنسرح القصير ، وعلى أمثال :

حديديا بديديا منك الآن

وإذا بحثت في الشعر الجاهلي لم تجد المنسر حيات فيه تخرج عن أحد غرضين : الرثاء المراد به النّوح ، والنقائض . ولا يخفى على القاريء أن الرثاء إذا أريد به النوح حوى عنصراً قوياً من التأنث واللين _ وكيف لا والنوّح إنما كانت تقوم به النساء ، ولا شك أنهن كن بتخذن منه معرضاً للفتنة والتبرّج ، أليس الربيع بن زياد العيسى ، من الأوائل يقول (في الحماسة) :

مالكِ فليأت نسوتنا بوجه نهار مدبنه يلطمن أوجهَهُنَّ بالأسحار ستراً فاليوم حين بَرَزْن للنظار

من كان مسروراً بَقْتىل مالىكِ يجد النساء حواسراً يندبنه قد كُنَّ يَخْبأن الوجُوه تَستراً

أم ليس أبو نواس يقول:

يندُب شجواً بين أتراب ويلْطِمُ الورد بعناب

يا قمراً أبصرت في مأتم يبكي فيذري الدمع من نرجس

ولا داعي للتطويل هنا في تبين ما بين الرثاء والغزل من قربى ، فأقل ما في موت الفقيد من الرؤساء والفتيان ، أنه يجعل حُـرَمه أيـامي بعده مُعـرضات لمن يـريد

انتهابهن . وربما يحسن أن نستشهد في هذا الموضع بقصة صخر بن عمرو بن الشرّيد [ذكرها الميداني في أمثاله ج ٢ ص ٤٣](١) إذ كان صخر طريح فراشه على شفا الموت ، فسمع سائلًا يسأل سليمي زوجته : « يُباع الكَفَلُ ؟ » فقــَالت : « نعم عما قلىل » .

هذا وفي الرثاء بَعْدُ تَعمُّدُ من جهة الرائي أن يحاكي النساء، فيدعى حزّ الكبد وتفتت الأحشاء وتدفق الدموع ، وانقصامَ الظهر إلى غير ذلك من المعاني التي تنسب في العادة إلى النساء دون الرجال .

وقد ألمعنا على بين المناقضات والزُّفن الجنسي من قرابة ، في كلامنا عن المنسرح القصير و « الجابودي » . ونضيف هنا أنه لا يستبعد أن كثيراً من المُناقضات كانت تَدْفع إلى الجواري ليُّنشدنها ويرقصْنَ عليها . ومما يدلُّ على هذا ما نجده في بعضها من إقداع يندر في الشعر القديم ، مثلًا قول الجُمَيْح (٢) :

أنتم بنو المرأة التي زعم النّا س عليها في الغي ما زعموا يَمْرَج جار استها إذا ولَـدت يهدِرُ من كـل جـانب خُصُم وأمُّها خيرة النساء على ما خان منها الدِّحاقُ والأتم

فهذا لا يعقل أنه كان ينشده ناظمه ، وهو من السادة ، في ندى القوم ومُجْمع سَراة الحيّ ، وإنما المعقول أن يكون منشده جارية أو دنيئاً من الأدنياء .

هذا، والكلمات المنسرحيات التي تخرج عن الرثاء كما وصفناه، وعن المناقضات قلة نادرة ، وليست ببعيدة الصلة _ إن تأملناها _ عن أحد هذين الغرضين . خذ كلمة المهلهل:

⁽١) طبعة مصر ١٣٥٧هـ.

⁽ ٢) المفضليات ٤٨ ـ س ١١ ـ ١٤ ـ هذا تهكم . الخصم بضمتين : الناحية . الأتم بتسكين التاء وتحرك في الضرورة : أن تكون المرأة مفضاة . والدحاق : خروج فم الرحم عند الولادة .

أَعْنِزْ على تَغْلِبِ بما لَقِيَتْ أَخْتُ بني الأكرمين من جُشم أَنْكُ مها فَقْدُها الأراقمَ في جَنْبٍ وكان الحِباءُ من أَدَم لو بأبانَيْن جاء يُخْطُبُها زُمِّل ما أَنفُ خاطبِ بدم (١)

فهذه فيها نفحة من النوح ، كما فيها نفس من « الردح » .

ومن المنسرحيات الشاذّة كلمة الأعشى(٢):

إن مُحـــلا وإن مــرتحــلا وإن في السَّفْـر ؟ذ مضى مهــلا وابن قتيبة يرى أنها منحولة ، وما أجدر ذلك أن يكون (٣) :

وأما كلمة امريء القيس^(٤) :

ضيعه الـدُّخُلُلُون إذْ غــدروا ولم يُضيعوا بالغَيْب من نَصَروا بئس لعمري بالغيب ما ائتمروا ولا استُ غــير يحكُّها ثَفَــر لا عَــوَرٌ ضَــرٌهُ وَلا قِـصَــرُ إن بني عسوفٍ أنّلو حَسسَا أَدُّوا إلى جارهم ذِمامَهُمُ لم لم يفعلوا فعل حَنْظُل بهم لا حَمْيَل عَلَى وفي ولا عُدُس لكنْ عُسوَيْس وفي ولا عُدُس لكنْ عُسوَيْس وفي بندمّته

⁽١) رواية الغفران في الحاشية ٢٧٠: « عز على تغلب الذي » الغ _ جشم: حي من تغلب، وهم جشم بن بكر. وهذا سوى جشم بن بكر الذي في هو زان . والأراقم بنو تغلب . الحباء : الصداق . أدم : جلود . بأبانين : أراد بأبان ، وهذا سوى جشم بن بكر الذي في هو زان . والأراقم بنو تغلب . الحباء تالصداق . أدم : جلود . بأبانين : أراد بأبان ، وهو جبل ، فثنى كأنه يريد الجبل وما حواليه ، كها قالوا عنيزتين في عنيزة (معلقة عنترة) ، وكثير من النحويين المتأخرين يهم فيحسب « أبانان » مما بني من الأعلام على التثنية ، وليس الأمر كذلك (راجع حاشية ٢ ش ٥ _ ٦ ص المتأخرين يهم فيحسب « أبانان » مما بني من الأعلام على التثنية ، وليس الأمر كذلك (راجع حاشية ٢ ش ٥ _ ٦ ص المتأخرين علم في المعنى .

⁽ ۲) دیوانه ۳**۵** .

⁽٣) الشعر والشعراء ١٤.

⁽٤) المفضليات ٤٣٥ _ ٤٣٦ .

ك البدر طَلْقُ حُلْوٌ شمائِلُهُ لا البُخْل أَزْرَى به ولا الحَصَرُ مَن مَعْشر ليس في نِصَابِهُم ضَعْفٌ ولا في عيدانِهِمْ خَوَرُ

فهي من صميم ما قدّمناه ، إذ فيها شَتْم ظاهر للدخللين من بني حنظلة الذين فرُوا عن شُرحْبيل بن الحارث عم امريء القيس يوم الكُلاب ، ومدح العوير فيه مبالغة في سبهم والزراية عليهم - وأظن القاريء لم يَفُتْه هنا موضع قوله : « ولا استُ عَمْر محكمها ثفر » .

ولعله يَحْسنُ أن يوازن بين هذه الكلمة وأخرى قالها امرؤ القيس في هـذا الغرض بعينه (إلا مدح العوير) من رثاء عمه وهجو بني حنظلة (١) :

وفَق رهم إني أفق ر خابرا(٢) وأبلغ بني لُبنى وأبلغ تماضرا بني دارَم أم ليس جاراً مجاورا ؟(٣) له فيكم ياشر من حَلَّ غائرا(٤) يُسَوِّف آناءَ العشيّ البرائرا(٥) فكونوا إماءً ينتسجن المعاصرا(٢) حياءً ولا تلقى التميميّ صابرا بلغ ولا تترك بني ابنة مِنْقَر وأبُلغ بني زَيْد إذا ما لقيتَهُمْ اليس وسط بيوتكم أليس وسط بيوتكم ألم تك آلاء توالت وأنعم ومن حلَّ في نجْدٍ ومن حلَّ مُخيفاً أحنظل إذ لم تشكروا وغدرتم أحنظل لو كنتم كراماً صبرتم

⁽١) نفسه ٤٣٥ ـ ١ ـ ٥ .

⁽٢) فقرهم : فصلهم وبينهم وخصصهم .

⁽٣) الضمير يعود على شرحبيل.

⁽٤) غائراً: في الغور.

⁽ ٥) مخيفاً : في خيف منى وأصل الحيف جانب الجبل المداني السفح . والبرائر : ثمار الأراك . ويسوفها : يشمها .

⁽ ٦) المعاصر : ضرب من ثياب الأعراب .

فهذا كلامٌ مُهتاجٌ فخم يناسب بحر الطويل بخلاف المتكفيء المتكسر الذي كأن صاحبه يرقص على دقات طبل.

والمناقضات القديمة في بحر المنسرح كثيرة ، وأشير منها على سبيل التمثيل الى نقائض الأنصار الفائيات ، وفيها من الغزل الجنسي ما فيها . وهاك طرفاً من عينيه في المنسرح لذي الإصبع العدواني (١٠) :

إنكما صاحِبيً لن تَدعا لَوْمي ومها أُضِعْ فلن تسعا إنّكما من سَفاهِ رأيكما لا تجْنُباني السّفاه والقَذَعا إلا بأن تكذبا عليّ ولم أملِك بأن تكذبا وأن تلعا(١) إن تَرْعُما أنني كبرْتُ فلم أُلْفَ بخيلا نِكْسا ولا ورعا أَجْعَلُ مالي دونَ الدّنا غَرضاً وما وَهَى مِلأمور فانْصَدَعا إما تريْ شِكّتي رُمَيْحَ أبي سَعْد فقد أَحملُ السلاح معا(١) السّيفَ والرّمحَ والكنانة والنّبل جياداً مُحْشورة صُنُعا(١)

وهذه القصيدة على سمو معانيها فيها المنزع الرقصي والتكفؤ ، وهي تمثل رُوح شيخ هِدْم ضاق ذرْعاً بأعدائه من الشبان . ولا أحسب القاريء تفوته لمحة الحسرة على فوات الغزل في قوله : « إمَّا تَرَيْ شكتى رميح أبي سعد » .

ومثالٌ آخر من الهجائيات المنسرحيات دالية صخر الغي الهذلي (٥):

⁽۱) نفسه ۳۱۱<u>- ۳۱۲</u>.

⁽ ٢) تلعاً : تكذباً ، وأصله من الإسراع والجري .

⁽ ٣) رميح أبي سعد : العصا ، وأصل هذا أن لقيم بن لقمان وكنيته أبو سعد كبر حتى دب على العصا .

⁽ ٤) محشورة : جيدة الريش . صنع : جمع صنيع ، وهو الجيد الصنع .

⁽ ٥) رغبة الآمل من شرح الكامل للمرصفي مصر ١٩٣٠ ج ٨ ص ١٩٤ .

عَاوَدَني من حِسابها زُؤُدُ صَـرْفُ نـواهـا فـإنني كَمِـد شَيْخًا من الزُّبِّ رأسة لَبِد وكان قَبْاً، ابتياعًه لكد تَبْرُقُ فيها صحائف جُلُد أفناء فهم وبيننا بعد بيضٌ رِهابٌ ومُجْنَا أُجُد أبيضُ مَهْوً في مَتنه رُبَد بَاءَ بِكَفِّي ولم أكَدْ أَجِدُ اء هَــــتُــوفٌ عِــدَادُهـا غَــرد هَــزْمُ بُغـاة في إثــرهــا فقــدوا أخافُ أن ينجزوا الـذي وعـدوا أَقْبَل ضَيْاً يَأْتِي بِه أحد والقوم صيد كأنما رَمِدُوا مالَ ضَربكِ تِلادُه نَكِدُ يَــأَمُ قَــرْنـاً، أُرُومـه نَـقِـدُ أَقْتُلْ بسيفي فإنه قَوْدُ(١)

إنى بدَهْاءَ عَزَّ ما أجدُ عـاوَدَني حبها وقـد شَحَـطَتْ والله لو أسْمَعَتْ مقالتها ما أَبُهُ السرومُ أو تَنسُوخُ أو الْساطامُ من صَوَّران أو زَبِدُ لفاتح البيع عند رؤيتها أبْلغ كَبيراً عني مُغلغلةٍ المُوعدينا في أن تُقَتِّلهم إني سَيَنْهَى عني وعِـيـدَهُمُ وصارم أُخْلِصَتْ خشيبَتهُ فَلَيْتُ عنه سُيوفُ أَرْيَــحَ حتى وسَمْحَـةٌ من قِسِيّ زَارَة صفر كان إرْنانَها إذا رُدمَاتُ ذلك بَرِّي فلن أُفَرَّطه فلستُ عبداً للمُوعِدِيّ ولا جاءت كبيرٌ كيها أُخَفِّرُها في المِزنيّ الذي حَشَشْتُ به تيسُ تيوس إذا يناطحها إن أمتسكم فبالفداء وإن

⁽١) مناسبة القصيدة أن صخر الغي قتل رجلا من مزينة كان جاراً لبني خناعة بن سعد بن هذيل بن مدركة ، فحرض أبو المثلم قومه على صخر ، وكان بين أبي المثلم وصخر هذا مناقضات ، وأبو المثلم أشعر الرجلين ، ومن جيد

فَإِنَّ حُولُكُ فَتَيَانًا لَهُم حُلَلُ يا صخرُ إن كنتَ ذا بُـزٍّ تُحَمِّعهُ ومرثيته النونية في صخر وهي من حسن الشعر ونبيله ، ومطلعها : « أو كان للدهر مال كان متلده » وهي مشهورة ،

وهذه الكلمة في مشربها تشبه عينية العدواني . ولعلك لم يفتك جانب الرقص الثقيل فيها ، تراه أظهر شيء في تكرار الصفات والمواضع نحو :

مآبُه الرومُ أو تنوخُ أو الـ الطامُ من صوّرانَ أو زَبِدُ

وهذه القصيدة نمط صعب، وقد جاراها طريح الشاعر بكلمة جيدة في مدح الوليد بن يزيد ذكرها صاحب الأغاني^(١).

ومن أمثلة الرثاء في المنسرح قول لبيد في أربد أخيه (٢).

أخشى عملى أرْبَدَ الْحُتُوفَ ولا أرهب نوْءَ السّماك والأسد

وقوله دهماء : اسم محبوبته ، وقوله زؤد ، عني به رعدة وأصل الزأد : الاستخفاف والفزع ، قال الآخر : « حملت به في ليلة مزؤودة » : أي ذات أهوال . قوله شيخاً من الزب : يعني الطوال الشعر المفرد أزب . رأسه لبد : أي متلبد الشعر . مآبه : أي موطنه . الروم : بلاد الروم . تنوخ : أقاصي الجزيرة بالشام وأكناف العراق ، وأراد مواطن تنوخ ، وهي قبائل من قضاعة أقامت هناك . والآطام : الحصون وصوران وزبد : موضعان بالشام . لفاتح البيع : كني به عن : طلب وصلها ، وهذا مثل قول النابغة « لو أنها عبرضت لأشمط راهب » وقول كثير : « رهبان مبدين والذين عهدتهم » الأبيات . قبل مبنية على الضم: أي من قبل . لكد: أي عسر . كأنه يقول: لصبا إليها على تزمته . جدد جمع جديد . بعد : أي بعد ، ورووا بعد بفتحتين ، أي مسافة بيننا بعيدة . بيض رهاب : أي أسهم من التي يقال لها رهاب، وهي التي لا عيورة لها ، كذا قال السكري، أي مثلثة ليست عراض النصول فيها خط في وسطها ، وإنما هي كهدب الطرفاء . ومجنأ ترس . أجد : قوى . قوله وسمحة النَّم : يعني قوساً . عدادها : إرنانها . خشيبته : يعني طبيعته وحديده ومعدنه مهو : أي رقيق . قال السكرى : سلح مهوا أي سلح رقيقاً . فليت عنه : أي بحثت وفتشت سيوف أريحاً وثم اخترته من بينها . ردمت (بالبناء للمجهول) جذب وترها عند الرمي . هزم بسكون الزاي : صوت : بغاة : جمع باغ، وهو الذي ينشد دابة ضالة منه. يقول: كأن إرنان هذه القوس صوت قوم يطلبون بعيراً ضل. قوله: فلست عبدا للموعدي، رواية المرصفي، ورواية ديوان هذيل طبع أوربا « للموعدين ». كيها أخفرها أي احميها وضعفت الفاء . صيد : رفعوا رؤوسهم مع ميل . حششت به : زدت به . ضريك : فقير . تلاده نكد : لا تلاد ولا مال له. تيس تيوس: شتم للمزني ومزينة جدهم قتل فيها يزعمون في تيس. نقد بكسر القاف: فيه هوس، قود: قصاص .

⁽١) الأغاني ٤ _ ٣٢٣ _ ٣٢٥ .

⁽٢) الكامل ٢ _ ٢٧٠.

ما إن تُعَرَّى المنون من أحد ولا والدِ مشفق ولا ولد فجعني الرعدُ والصواعقُ بالفارس يَوْمَ الكريةِ النَّجد باعين هل بكيْتِ أَرْبَدَ إذ قُمْنا وقام العَدُوُّ في كَبَد

والتأنث وتعمد النوح بين ههنا ، ووازن بين هذه الكلمة وبين قولـه من الكامل :

طرِبَ الفؤادُ وليت لم يطرب سفهاً ولو أني أطعتُ عوادلي لرجرت قلباً لا يُريع لزاجر فتعز عن هذا وقلْ في غيره يا أربدَ الخير الكريمَ جدوده يستحدّثون مخافة وملاذة إن الرزيئة لا رزيئة مثلها

وعناه ذكرى خُلة لم تصْقَب فيها يُشِرْن به بسفح المهذّنب إن الغوى إذا نُهي لم يُعَتِب واذكر شمائل من أخيك المنجب غهادرتني أمشي بقرن أعضب ويعاب قائلهم وإن لم يشغب⁽¹⁾ فقدان كل أخ كضوء الكوكب

فهذه البائية تأبين صُلب فيه شدة أسر لبيد، وليس كالدالية، فقد لان فيها الشاعر وقصد إلى التفجع والتوجع كها تفعل النساء.

وإذا شئت فوازن بين قول لبيد في الدالية « أخشى على أربد » . وبين قوله في العينية من الطويل (٢٠):

بلينا وما تبلى النجوم الطوالع وقد كنت في أكْنافِ جار مَضِنّة فلا جزعٌ إن فرَّقَ الدهـرُ بيننا

وتبقى الجبال بعدنا والمصانع ففارقني جار بأربد نافع فكل فتى يوماً به الدهر فاجع

⁽ ١) رغبة الآمل ٨ : ١٦٧ _ ١٦٨ . المذنب : جبل . يعتب : ينتهي . الملاذة : الغش من ملذ بضم اللام .

⁽٢) الشعر والشعراء ١: ٢٣٦.

وما النّاسُ إلا كالديار وأهلها وما المرءُ إلا كالشهاب وضَوْئِهِ أليس ورائي إنْ تـرَاخَتْ مَنِيّي أُخَبِّرُ أخبارَ القُرون التي مضَتَ

بها يَوْمَ حَلُّوها وغَدوْاً بلاقع يَحْورُ رَماداً بعد إذْ هوَ ساطع لُزُوم العصا تُحنى عليها الأصابع أَدِبُ كاني كلما قمتُ راكعُ

فهذا كلامٌ جليل شديد الأسرِ ، لم يقصد به إلى رقص أو نياحة ، وإنما أريد به الرثاء على طريقة الشعر الرصين التي يعرفها لبيد ويجيدها . ومثل هذه الموازنة بين منسرحية لبيد الدالية وسائر مراثيه في أربد من البحور الطوال يمكن أن نجريها بين عينية أوس بن حجر في المنسر - (١):

أيتها النّفس أجملي جزعا

وعينية مالك بن نويرة في الطويل(٢):

لعمري وما دهري بتأبين هالك

وسيأتي الكلام على هاتين القصيدتين عندما نتحدث عن البحر الطويل.

وخلاصة ما قدمناه لك من القول أن بحر المنسر - بحسب ما نجده في أشعار الجاهلين - بحر لين ذو لين جنسي لم يكد يخرج عن صنفي الرثاء النائح والنقائض الهجائية وما يتبعها من غزل أو شبهة . وقد وجد فيه الإسلاميون الحجازيون بحراً يلائم مذاهبهم اللينة الغنائية - كها وجدوا في السريع والأحذ - فأكثروا منه ولا سيها ابن قيس الرقيات وابن أبي ربيعة . ولابن قيس الرقيات في المنسرح كلمته المشهورة (٣):

 ⁽١) الكامل للمبرد ٢: ٢٧٣ ـ ٢٧٤.

المفضليات ٥٢٦ .

⁽٣) الأغاني ٥ : ٧٩ .

عاد له من كثيرة الطرب فعينه بالدموع تنسكب ومدائح حِسانٌ في عبدالعزيز بن مروان ، وقد تحدث عن كل ذلك الدكتور طه حسين بما لا مزيد عليه (١).

ولابن أبي ربيعة قوله (الأغاني ١ ـ ١٠٣) :

يا من لقاب متيم كَلِف تمشي الهويني إذا مشت فُضُلا ما إن طمعنا بها ولا طمعت أى مصادفةً.

يَهْذي بخُود مريضة النظر وهي كمثل العُسْلوج في الشجر حتى التقينا يوماً على قدر

> قالت لِترْبٍ لها تحدّثها قومي تصدّي له ليعرفنا قالت لها قد غمزتُه فأبي من يُسْقَ بعد المنام ريقتها

لنُفْسِدَنَ الطواف في عمر ثم اغمزيه ياأختُ في خَفر ثم اسبطرت تسعى على أثري يُشقَ بمسك وبارد خَصِر

(أي بارد) ـ وهذه أبيات لينة في لغتها ونغمها وأسلوبهـا الحواري المملوء شيطنة وخبثاً .

وقد شاع المنسر عبين طوائف المرققين في العصر الأموي ، وقل عند شعراء الفخامة أمثال كثير والأخطل والقطامي وجرير وابن الرقاع والفرزدق ، ولم يتعاطه طلاب الجزالة والفحولة إلا الكميت والطرماح . أما الكميت فلأنه أراد أن ينقض بائية ابن قيس الرقيات في عبدالملك ببائية في بني هاشم ، وأما الطِّرماح ، فلأن غرامه بالغريب أبي عليه إلا أن يستعمل المنسرح في قافية من أصعب قوافيه ، ولغرض جاف

⁽١) حديث الأربعاء ١ : ٢٤٤ ـ ٢٤٨ .

غير الأغراض التي خلقه الله لها ، ليشقّ بذلك على نفسه وعلى من بعده . وقد وجد في المولدين من أبي تمام مقلداً مخلصاً . وذلك في قوله (١٠):

ما لكثيب الحمى إلى عقده ما بال جَرْعائه إلى جَرَده (٢) ما خطبُه ما دهاه ما غاله ما ناله في الحسان من خُرُده وفيها يقول في نعت البعير:

سأخرق الخرَقْ بابن خرقاء كالهيق إذا ما استحمَّ من نَجَدِه (٣) مقابلٌ في الجديل، معلْبِ القَرَا لو يُحَـكُ من عَجْبه إلى كَتَـده (٤) تامِكِه، نَهْدِه، مُـداخَلِه مَـلمومه، مُحْرَبُـله أُجُدهِ

وهذه الأبيات مما عابه ابن الأثير في المثل السائر (طبعة مصر ١٢٨٢هـ ص ١٨٢).

وقد أكثرت طبقات المولدين الأولى من النظم في المنسرح ، كما قد أكثر وا من الأحدِّ والسريع ، إذ كانوا يحرصون على محاكاة ابن أبي ربيعة وأضرابه ، ويدَّعون لأنفسهم من الظرف واللين ما كان لأولئك . وقصيدة بشار (٥):

قد لامني في خليلتي عمر واللوم في غير كنهه ضرر

⁽۱) ديوانه ۱ ـ ٦٩ ـ ٧٢ .

⁽ ٢) العقد : ما تعقد من الرمل . والجرد : الفضاء الخالي من النبات .

⁽ ٣) الخرق : يفتح الحتاء : الصحراء تنخرق فيها الريح . ابن خرقاء : البعير ، وأمه الثاقة توصف بالخرق الهيق : ذكر النعام . النجد بالتحريك : العرق .

⁽ ٤) الجديل : من جدود الإبل ، ومثله شدقم . القرا : الظهر . الكتد : عند الكتف ، يقول : لو يفتش هذا البعير من عجب ذنبه إلى أعلى كتفه وجد حرا صلبا .

⁽ ٥) الأغاني ٣ : ٤٠ _ ٤١ .

تنظر نظراً بيناً إلى رائية عمر ولا تخالفها إلا في المجرى ، فهو هنا رفع وهناك خفض وكلام عمر :

يا من لقلب متيم كلف يهذي بخود مريضة النظر

لطيف يتجلى فيه لين المنسرح كأحلى ما يكون. ولكن كلام بشار لتكلُّفه ومغالاته في إبراز ناحية الرفث لا يخلو من قساوة وغلظة ، وهو مع هذا كله جار على ما في سنخ المنسرح من حركة رقص جنسية متهالكة _ نقول: ذلك إنصافاً له ولا نملك بعد إلا أن نستهجن منجه وأسلو به كها استهجنه إسحق الموصلي(١) وهدك من ناقد.

ومنهج الحسين بن الضحاك في كلمته (٢):

تيسري للمّام من أمَم ولا تُراعي مَامـة الْحَرم قد غاب لا آب من يراقبننا ونام لا قام سامر الخدم

أجود وأرق وأحلى . ولولا ما تكلم الدكتور طه حسين في هذه الميمية كلاماً وافياً في كتابه «حديث الأربعاء » لأوردناها هنا وأطلنا التحدّث عنها^(٣).

ومما يظهر روح المنسرح المخنث كما استعمله المولدون أيما إظهار ، قول أبي العتاهية يمدح الرشيد (٤):

أبدت لي الصدّ والملالات تقبل عذري ولا مُواتاتي فكان هجرانها مكافاتي الله بسيني وبسين مولاتي لا تغفر الذنب إن أسأتُ ولا منحتها مهجتي وخالصتي

 ⁽١) نفسه راجع ٥ _ ٢٦٨ وبعده ٣ _ ١٣٣ وبعده .

⁽ ۲) نفسه ۷ ـ ۲۱۸ ـ ۲۱۹ .

⁽ ٣) حديث الأربعاء .

⁽٤) الأغاني ٤ ـ ٨٥.

أقلقني حبها وصَيّرني أحدوثة في جميع جاراتي ثم انتقل من هذا إلى وصف الناقة والمدح، فقال:

قفر على الهول والمحاماة خُوْصًاء عَيْرانَة عَلَنْداد (۱) بالسير تبغي بذاك مرضاتي نفسك مما ترين راحات تَوَجُّهُ الله بالمهابات تاج جلال وتاج إخبات هل لك يا ريح في مباراتي ؟ أخواله أكرم الخئولات

ومهمة قد قطعت طامسة بحرة جسرة عُذافرة بعدرة جسرة عُذافرة تبادر الشمس كلما طلعت يا ناق خُبِّي بنا ولا تعدي حتى تناخى بنا إلى ملك عليه تاجان فوق مَفْرِقه يقدول للريح كلما عصفت من مثل ابن عم الرسول ومن

وقد كان أبو العتاهية كما قدمنا رجلا لينا فلا يستغرب مجيء مثل هذا الكلام منه . وقد قدم صاحب الأغاني هذه القطعة من تائيته في وصف الناقة والمدح بقوله : « وقال حين جد » . وفي هذه الكلمة القصيرة من النقد النافذ ما فيها .

ومما يدل على أن المنسرح كان من مستخفّات البحور لدى الطبقة الأولى من البغداديين أن الخريمي ألف منه قصيدة فيها مائة وخمسة وثلاثون بيتاً يصف بها الفتنة ببغداد أيام الأمين والمأمون ، ولولا ما آنسه من استخفاف الناس لهذا البحر ما اجترأ على الإطالة فيه هكذا ، وهو بمعرض نظم يريده أن ينفق بينهم ويكثر منشدوه .

وفي إيراد الطبري لكلمته الطويلة هذه على تمامها في كتاب تــاريخ الأمم

⁽١) جسرة : جسور . عذافرة : قوية . خوصاء : تميل ببصرها . غير أنه : كالعير في السرعة والصبر . علنداة : قوية .

والملوك ما يدلُّ على أن ما أراده الخرُّعيُّ لمنسر حيته من السير ورة قد تأتي (١). ونورد لك منها على سبيل المثال قوله:

يستّن عَيّارها وعائرها (٢) الكرخ أسواقها معطلة آساد غيل غُلْباً تُساورها (٣) أُخْرَجت الحرب من سواقطها من البَوَاري ترَاسُها ومن الخَـو تعدو إلى الحرب في حيواشنها الصُّوف إذا ما عَدَتْ أساورها كتائب الْهُـرْش تحْتَ رايته لا الرزق تبغى ولا العطاء في كيل درب وكُلِّ ناحيية والنهب تعدوبه الرجال وقد كل رَقُود الضحا مخبأة بیضة خدر مکنونة برزت مُعصَوْصِات وسط الأزقّة قد تعبر في شوبها وتُعْجِلُها والنار من خلفها تبادرها تسأل أين الطريق والهة

ص إذا استلأمت مغافرها(٤) ساعَـدَ طرَّ ارها مقـامـر هـا ولا يُحْشُرها للِّقاءِ حاشرها (٥) خَطَارة يستهلُّ خاطرها أبدت خلاخيلها حرائرها لم تُعْدَ في أهلها مُحَاجِرُها للناس منشورة غدائرها أبرزها للعيون ساترها^(٦) كَبِّـةُ خَيْلِ زِيغَتْ حَـوافرهـا

⁽١) تاريخ الأمم والملوك للطبرى ٧ ص ٥٢.

⁽٢) العيار: الشاطر اللص المتصعلك.

⁽٣) تساورها ، الضمير راجع إلى الكرخ ـ يعني أن الأحداث أخرجت لصوصا من شطار الكرخ يقطعون الطريق ، ويساورون الناس ، ويفسدون الأمن كأنما هم أسود غلب .

⁽ ٤) البوارى : الحصر . يعني هؤلاء العامة يتخذون من الحصر درقاتهم ، ومن الحوص خوذاتهم .

⁽ ٥) يعني بالرزق هنا رزق الجند ـ أي هؤلاء العامة ليسوا كجنود السلطان الذين يعملون بنظام ويرزقون على عملهم وإنما هم نهاب وثاب.

⁽٦) كبة الخيل: جماعتها.

يا هل رأيت الثكلى مُولُولَةً في الطرق تسعى والجهد باهرها في إثر نَعْش عليه واحدها في صَدْره طعنة يُسبادِرُها وقد رأيتُ الفِتْيان في عَرْصَةِ الْمُعْرَكِ مَعْفُورَةً مَناخِرُها

ولا يخفى أن هذه الكلمة مرثية ونوح على بغداد . ومع أن غرضها جاد ، فإن الشاعر قد أورَدَها على هذا المذهب المُنسرحي نزولًا على حكم البيئة ، وجرياً مع طبيعة الذَّوْق البَغْدادي النَّاعم .

ومن منسر حيات المولدين التي تجري هذا المجرى النائح قول مطيع بن إياس يرثى يحيى بن زياد :

ياً هْلِ بَكوا لقلبي الْقَرِح وللدموع الهوامل السفّح راحوا بيحيى إلى مُغَيّبَةٍ في القّبر بَيْن التراب والصُّفُح راحوا بيحيى ولو تُطاوعني الْ عَاقْدار لم يُبْتَكَرْ ولم يُرَح يا خيرَ من يَحْسُنُ البكاء له الْيَوْمَ ومَنْ كان أمْسِ للمِدَح(١)

وقول الأخرى ترثي زوجها :

أبكيك لا للنعيم والأنس أبكي على فارس فُجِعْتُ بهِ يا فارساً بالعراء مُطّرَحا مَنْ لليتامي إذا هُمُ سِغِبُوا أمْ من لبر أم مَنْ لِفائدة

بل للمعالي والرمْح والفرس أَرْمَلَنِي قبلَ ليلَة العُرس خانَتْهُ قُوَّادُه مع الحرس وكل محتبس وكل محتبس أمْ مَنْ لذكر الإله في الغَلس(٢)

⁽١) الكامل للمبرد ٢- ٣٠٧، قوله الصفح: جمع صفيح، وهو الآجر يوضع في القبر _ قوله لم يبتكر ولم يرح» هكذا في الأصل، وأظن الرواية « لم تبتكر ولم ترح»، والضمير يعود على الأقدار _ ولعله عنى لم يبتكر به الدافنون إلى القبر ولم يروحوا، على البناء للمجهول.

⁽ Y) الغلس: الفجر قبل أن يسفر .

وقول العُتَبِيُّ يرثي صديقاً له(١):

يا خَيْرَ إخوانه وأعطفهم أمسيتَ حزناً وصار قربك لي إنا إلى الله راجعون لقد

عليهم راضياً وغضبانا بُعداً، وصار اللقاء هجرانا أصبح حزني عليك ألوانا

وهذه المقاطيع الثلاث من اختيار المبرد، وقد كان من نقدة الكلام . إلا أني أحسبه _ في استحسانه هذه الكئمات _ كان متأثراً بروح عصره وذوقه اللين ، لأنه ليس فيها _ في حد ذاتها _ ما هو جيد بالغ في الجودة . بل إنّ أسلوبها إلى الضعف أدنى ، وليست بشيء إذا وازنتها بالكلمات الجياد حقاً مما اختاره هو للمُولَّدين وغيرهم كدالية ابن مُناذر (٢) في الثقفي ، ودالية المهلبي في المتوكل (٣) ، وعينيتي أوس (٤) ومتمم (٥).

وقد أخذ أبو تمام بطرف من المنسرح في بعض قصائده ، فجاء به على غير وجهه كما في الدالية التي جارى بها الطرماح ، التي مرّ ذكرها ، وكما في البائية التي جارى بها بعض مدائح ابن قيس الرقيات في عبدالعزيز بن مروان ومطلعها (١٠):

فشايعا مُغرمًا على طربه

وفيها يقول محاكياً للأعراب:

إن بُكاءً في الربع من أربه

⁽۱) نفسه ۲: ۳۰۹.

⁽۲) نفسه ۲: ۸۸۲ ـ ۲۹۰ .

⁽٣) نفسه ۲: ۳۱۱ ـ ۳۱۲.

⁽٤) نفسه ۲ : ۲۷۲

⁽ ٥) نفسه ۲ : ۲۹۵ _ ۲۹۲ .

⁽٦)ديوانه ١: ٤١ ـ ٤٣ .

دع عنك هذا إذا انتقالت إلى المدح وشُبْ سهله بمقُتْضَبه (۱) إني لندو ميسَم يلوحُ عَلى صَعُود هذا الكلام أو صببَه (۲) لستُ من العيس أو أُكلِّفها سَيْراً يداوي المريض من وصبه إلى المُصَفِّى بَجُداً أبي الحسن انْصَعْنَ انْصِياعَ الكُدْريّ في قَرَبه (۳)

وهذا كلام يجفو عن رقة المنسرح كما جفت رائية زهير « دع ذا وعد القول في هرم » عن السريع . وقس كلام أبي تمام هذا إلى جانب كلمة ابن قيس الرقيات التي يقول فيها :

أُمُّك بَيْضًاءُ مِن قُضَاعَة فِي البَيْتِ الذي يُسْتَظُلُّ فِي طُنِبه

وتأمل ما في هذا من السلاسة وما عند حبيب من التكلف تجد فرقاً عظيماً ، شبيهاً بما بين كلام زهير والمسيب بن علس في الرائيتين الحذّاوين . ولم يأت أبو تمام بما يستحسن في بائيته هذه إلا بقوله :

نرمي بأشباحنا إلى ملك نأخذ من ماله ومن أدبه وهذا سرقه من قول بشار بمدح نفسه (٤):

تلعابة تعكف النساء به يأخذن من جدّه ومن لعبه يزدم الناس كل شارقة ببابه مُشرعين في أدبه

⁽ ١) المقتضب : عنى به ما ينتقل فيه الشاعر من القصيد ، من النسيب إلى المدح بلا تخلص ، والسهل ما يتخلص فيه . هذا فيها يبدو لي ــ فانظر في شرح التبريزي .

⁽ ٢) الميسم : إما العلامة والطابع وإما الجمال ـ قال عمر و بن كلثوم : « خلطن بميسم حسبا ودينا » .

⁽٣) الانصياع: الإسراع. الكدري: ضرب من القطا. القرب: بالتحريك: هو المسير الى الماء من مسافة ليلة.

⁽ ٤) ديوانه ١٦٠ : ١٦٠ <u>ـ ٤ ـ ٥ .</u>

وحوّلُه لممدوحه. ومن الإِنصاف له أن نقول: إن كلام بشار لا ماء فيه ولا رونق في بائيته هذه جميعها .

ولقد تَعامَى البُحتريّ بفطْرته وحَدْسه الصَّادق بحر المنسرح ، فلم يقع فيها وقع فيه أستاذُه من الإسفاف . وقد كان في تقصير هذين الشاعرين العظيمين : أبي تمام وأبي عبادة ، عن أن يجيدا في هذا البحر أثر خطير عليه ، إذ انحدر فيها بعد عن مكانته بين البحور المهايع التي ذللها المولدون الأولون إلى مكانة ثانوية ، فصار يتعاطاه أمثال أبي بكر بن العلاف في داليته المشهورة :

يا هِرّ فارقتنا ولم تعد وكنتِ فينا بمنزل الولد

وأبي سعيد الرستمي في بائيته (١):

يَـفُك رَهْنَ المـنون نـادِبُه لـفُـلَّلَتْ دونـه مخالـبُـه زُمِّلَ أَنْـفُ أَبْدَاه خـاطـبـه لَقُمْتُ في وجـهـه أحـاربـه

له في على ذلك الجواد وهل لو كان غير المات حاوله أو كان غير المنون يَخْطُبُه أو حارب الدهر مشفِق حدِبً

والأولى في رثاء هِر ، والثانية في رثاء فرس . وشبيه بهذا العبث والهزل ما جاء به الواساني في لاميته المقدعة التي وصف بها حادث لواط آية في البشاعة (٢).

ولم يرفع المنسرح من الوهدة التي قذفه فيها تَنكَّب أبي تمام له [إلا فيها قل] وإعراض البحتري عنه على وجه الإجمال ، شاعرٌ بعدهما إلى يومنا هذا _ اللهم إلا ما حاوله المتنبى في كلماته(٣):

 ⁽ آ) يتيمة الدهر للثعالبي ٣ : ٢٢١ .

⁽٢) نفسه ١: ٣٤٩.

⁽٣)ديوانه ـ ٢.

أهلا بدار سباك أغْيَدُها أبعد ما بان عنك خُرَّدُها وكلمته (ص ١٢٥):

أَبْعَـدُ نأي المليحـة البخل في البعد لا ما تكلف الإبل وقوله (ص ٥٥٢):

أُوهِ بديل من قولتي واها لن نأت والبديل ذكراها وقوله (ص ٨٤):

أحقُّ عافٍ بِدمعك الهمم أَحْدَثُ شَيْءٍ عَهداً بها القِدَمُ

وكلها _ فيها عدا اللامية _ من حسن القول ، وقد جاء في بعضها بابداع لا ينكر . ولكن نغمها جميعا غير جار على طبيعته هو المرة الشديدة ، وإنما كان يكرِه القول عليه بما أُوتيه من مقدرة فائقة في الصناعة ، وطبع نادر في تصريف أعنة القول . ولهذا السبب ليس لهذه القصائد جميعاً من الرنين في نفس من يقرأ شعر المتنبي ما لقصائده الفخمات الطنانات أمثال :

بمَ التّعلَّلُ لا أهلُ ولا وطِنُ و لياليَّ بعد الظّاعنين شكولُ و طوالُ قنا تُطاعِنها قصارُ و فَديْناك من ربْع وإن زدْتَنا كَربا

وغير ذلك بما هو مشهور معروف .

وقد تَبع المعري أثر المُتنبي في بعض درعياته ، فلم يُسف ـ كعادته في التَّجويد ولكنه لم يُعِدْ إلى هذا البّحر اللَّينَ القديم نَفَسَ الحياة الذي خَمَدَ بعد أيام البحتري .

وشعراء العصر يتحامون المُنسرح لأن وَزْنَه غير ثابت عِنْدهم ، وليس في يُسر السّريع ولا الكامِل الأحَدِّ ، ولو قد كان كذلك لأكثروا منه لما يغلب على المعاصرين من تكلُف الرّقة واللين .

الخفيف

قد سَبَق أن قُلْنا إن الخفيف يجنَح صَوْب الفخامة . وهذا النّعت ينطبق عليه إذا قسناه إلى جنب السريع والأحد والمنسرح . أما إذا وازناه بالطويل والبسيط فهو دونها في ذلك . والسر في فخامته بالنسبة إلى البحور التي ذكرنا ، أنه واضح النغم والتفعيلات ، فلا يقرب من الأسجاع قرب السريع ، وأنه ذو دندنة لا تمكن من الحوار الطبعي كما يمكن الأحد ، فاذا وقع الحوار فيه جاء كأنه مسرحي ، وأنه مشابه للمديد ، والمديد مشابه له ، وفي كليها صلابة تمنعها أن يلينا لين المنسرح فيصلحا لما يصلح له من تأنث (۱). وهذه الصفات التي ذكرناها جميعاً صفات سلبية . فاذا نظرنا إلى الناحية الإيجابية : وجدنا الخفيف مزيجاً من الرمل والمتقارب :

« فيا فعولن فيا فيا فعولن » × ٢

فهذا يكسبه شيئاً من ملنخوليا الأوّل وشيئاً من تدفق الثاني وتلاحق أنغامه . ويجعله ذا أسر قوي معتدل مع جُلْجَلة لا تخفي . وقد كان كثير الاستعمال بين شعراء ربيعة والحيرة تجده في شعر المهلهل والحرث بن عباد وعدي بن زيد والأعشى ، قليلا بين شعراء مضر المغاربة حتى لا تكاد تجده في دواوين زهير والنابغة وعنترة . ولعل صلة هذا البحر القوية بالحيرة هي التي هيأته لأن يصلح للغناء والترقيق ، لأن الحيرة كانت

⁽ ١) زعم بعض من تعقبوا أن نعتنا المنسرح بالتأنث ليس بالصواب ولله در الآخر اذ يقول :

نحن بما عندنا وأنت بما عندك راض والرأي مختلف

مدينة الحضارة في الجاهلية ، وأسلوب عدي والأعشى والمهلهل من الرقة في جانب عظيم إذا وازنته بأساليب النابغة وزهير .

ولرسوخ الخفيف في الحضارة وقدمه فيها ، وكثرة ما نظمه الجاهليون المشارقة فيه ، صار من بحور الشعر المقدمات عند إسلاميي الحجاز ، بل صار البحر الأول بلا ريب . ومما يجدر بالذكر هنا أن المشارقة المستمسكين بالنهج القديم الرصين أمثال جرير والفرزدق والأخطل تحاموه كأنهم عدّوه مثل سائر بحور الترقيق الحجازية مع علمهم بأنه يصلح للتفخيم . وقد سبق إلى النظم فيه من شعراء الحجاز ومغرب الجزيرة حسان بن ثابت في قصيدة اللواء (١):

منع النوم بالعشاء الهموم وخيالٌ إذا تغور النجوم ومنها بيته المشهور:

لم تَفُتْها شمسُ النهار بشيء غير أن الشباب ليس يدوم وابنه عبدالر حمن بن حسان أو أبو دهبل الجمحي في كلمته (٢):

طال ليلى وَبِتُ كالمحزون ومالت الشواء في جَيْرون وأطلتُ المُقام بالشأم حتى ظنّ أهل مُرَجّاتِ الظنون فبكَتْ خَشْيَة التّفَرُق جُمْل كبكاء القرين إثر القرين وهي زهراء مشل لؤلؤة الْغَوّا صميزت من جوهر مكنون وإذا ما نسبتها لم تجدها في سناء من المكارم دُون ثم خاصرتها إلى القبة الخَشْراء تمشي في مرمر مسنون قبّةٍ مِن مراجل ضربوها عند أهل الشتاء في قيطون قبّة مِن مراجل ضربوها

⁽١) سيرة ابن هشام ٣، خبر أحد.

⁽٢) الأغاني ٧: ١٢٢ _ ١٣٣ و ١٢٧ ، والأبيات تنسب إلى ابن حسان ، ولكن نسبتها إلى أبي دهبل . أرجح .

⁽٣) المراجل: ثياب يمنية. والقيطون ضربٌ من الخيام ههنا.

عن يساري إذا دخلت من البا ليت شِعْرِي أَمِنْ هويً طـار نومي

ب وإن كنت خارجاً فيميني أم براني الباري قصير الجفون

ثم جاء ابن أبي ربيعة وأضرابه ، فأكثر وا من هذا البحر واتخذوا من وزنه الرصين القويّ ذي الرنة الملنخولية مركباً لكلامهم الناعم المرقق أكسبه موسيقا حية تجلُّ عن رتابة السريع ، وتُعَثَّر الأحذُّ ، وتكسر المنسرح وتثنيه ، وتُصْبغ غزل الرجال في النساء بما هو حقه من فحولة في تأتُّ وتلطف _ مثال ذلك :

ف التقينا ف ر حبّ على سلّمت وكفت دمعاً من العين مارا ثم قالت عند العتاب رأينا منك عنا تجَلُّداً وازورارا قلت كلُّا لاه اينُ عمك بل خفْنا أمُوراً كنا ما أغْمارا(١) فجعلنا الصُّدُودَ لَّا خشينا قالة الناس للهوى أستارا فلذاك الإعراض عنك وما آ ثَرَ قلبي عليك أخرى اختيارا ما أبالي إذا النوى قرَّ بتكم فدنوتم مَنْ حُلَّ أو منْ سارا

فالليالي إذا نأست طوال وأراها إذا قربت قسارا

وفي القصيدة أبيات جياد غير ما أوردناه تحدث عنها الدكتور زكى مبارك بأسلوبه المعروف فوفاها حقها(٢)، وهذا الذي اخترناه مما اتفق الأوّلون على تقديمه وعدوّه من إحسان بن أبي ربيعة الذي لا ينكر .

ومثال آخر قوله:

مُقْصَداً يوم فارق الظاعنينا أصبح القلب في الحبال رهينا

⁽ ١) الأغاني ١ : ١٣٦ . مار . سال . قوله كلا لاه : أي كلاً لله ابن عمك ، وهو تعجب وتزجية حديث ـ أغمار : غير عارفين مجر بين .

⁽٢) حب ابن أبي ربيعة وشعره لزكي مبارك (الطبعة الثالثة) ١١٢ ـ ١١٧ .

قلت من أنتم فَصَدَّت وقالت أمبِدُ سؤالَكُ العالمينا نعن من ساكني العراق وكنا قبله قاطنين مكة حينا قد صدقناك إذا سألت فمن أنت عسى أن يَجُرُّ شأنُ شُئُونا ونرى أننا عرفناك بالنَّعْت بظَن وما قَتَلْنا يقينا بسواد الثّنيّتين ونعتِ قد نراه لناظرٍ مستبينا(٢) وجلا بُرْدُها وقد حَسَرَتْهُ نُورَ بَدْرٍ يُضِيءُ للنّاظرينا(٣)

ومثال ثالث قوله (٤):

مَن رسولي إلى الشُّريا بأني ضِقْت ذَرْعاً بهجرها والكتاب أبرزوها مِثْلُ المهاةِ تهادى بين خُس كواعبِ أثراب وهي مكنونة تحير منها في أديم الخدين ماءُ الشباب ثم قالوا تحبُّها قلت بَهْرا عَدَد النَّجْم والحصَى والتراب⁽⁰⁾

وقد اتبع متحضر و بغداد مذهب ابن أبي ربيعة ، ثم جاء بعدهم الطائيان فلم يتنكبا هذا البحر كما تنكبا كثيراً غيره من بحور التغني ، إذ قد وجدا في رصانة نغمة ما يتسع لجدهما وكذلك فعل المتنبي وأبو العلاء وما بعدهما إلى عصرنا هذا ، فخفيفياتُ

⁽ ١) الأغاني ١ : ٢١٤ ـ ٢١٥ . قوله مقصد : أي أقصده سهم الهوى ـ أصابه وقوله أمبد الخ : أي أمبدد سؤالك في العالمين ، أسائل كل إنسان تراه من أنتم ؟ ـ تقول : أبده النظر : أي فرق فيه النظر ، ومنه قول الشاعر : « فأبدهن حتوفهن » ـ (آخر المفضليات) .

⁽٢) كانت لأبي ربيعة ثنيتان سوداوان من لطمة لطمته إياها الثريا ، وهجاه الحزين الكتاني فقال :

ألطمةٌ من فتاة كنتَ تَأْلَفُها أَم نالها وَسْط شَرْبٍ صَدْمةُ الكاس

وما أسمج الحزين!

⁽٣) هذا البيت أخذناه من الأغاني ١: ٢٢٠.

⁽٤) نفسه ۱: ۲۲۲.

⁽٥) بهرا: أي حباً يبهر.

⁻ YE1 -

شوقي معروفة . وقد أكثر المعاصرون من هذا البحر حتى أطلق عليه بعض المتهكمين لقب « بحر الشباب » لكثرة ما تنشره الصحف منه .

وقد اختلفت أغراض هذا البحر بين طرفي الغزل والحماسة ، والمديح والهجاء ، والرثاء والفخر ، لما قدمناه لك من عراقته في الاستعمال . ومع ذلك فقد كان ذا طابع واحد في جميع هذا ، من وُضُوح النّغم واعتداله ، بحيث لا يبلغ حد اللين ولا حدّ العنف ولكن يأخذ من كلّ بنصيب .

وقوافي الخفيف عظيمة الأثر في طبع أنغامه بطابع خاص . ولهذا فقد جرت قصائد منه منذ عهد بعيد على مذهب المجاراة ، بحيث تشتم في المتأخر منها نَفَساً من المتقدم . لن نحاول في هذا السفر المختصر أن نستقصي أنواع القصائد الأول التي سارت على نهجها قصائد عدة من بعدها على توالي العصور ، ونكتفي بايراد أمثلة قليلة .

همزيات الخفيف

الهمزة طريق منكوب كما زعم المعرّي ، وقد تحدثنا عن هُجْنتها في باب القوافي ومَع هُجنتها هذه فقد أكسبها الخفيف دولةً واسعةً . والسبب في ذلك أن وزنَ الخفيف كاملُ الاعتدال . ولذلك يقع التشعيث في آخره فلا يَضيرهُ كما في « ثم راحت في الحُلّة الحمراء » . ولو وقع التّشعيث في بحر غيره لاضطرب جدّاً . ولعل اعتدال الخفيف هذا جعله يلائم الألف الممدودة [فمدها ينبو في كثير غيره من البحور] . وإنما لاءمها لأنها تصادف تفعيلته الأخيرة المطاطة المرنة فتنسَجِم وإياها وَيخفى نفورها ، ولا سيها أن كان المجري رفعاً أو خفضاً ، وذلك يجيء بواو أو ياء مشبعة ، وهما من سِنْح مباين للألف . ولا تنس أن كثيراً من العرب كانوا يسهلون الهمزة . والتسهيل يصير نحو : لاحراء » إلى «حمراءو » إلى «حمراءو » ونحو «حمراءي » إلى «حمرايي » . وأقدم ما عندنا من

الهمزيات مُعَلقة الحرث «آذنتنا ببينها أساءً » وهي من رصين النّظم، ومن أفصح ما قالته العرب، وفيها إمتاع لأحد له بنّغَم الخفيف لا يكاد يفوقه شيء إلا مذهب البحترى في السينية والأعشى في معلقته:

ما بكاء الكبير بالأطلال وسؤالي وما تردُّ سؤالي وأعجب لماذا أهلها صاحبُ جمهرة أشعار العرب.

ولولا أن كلمة الحرث هذه مشهورة ومن مقررّات المنهج الثانوي في أكثر البلاد العربية لاستمررت أستشهد لك منها بالأبيات بعد الأبيات ، إذ فيها من اللفظ المُرقَص المطرب نحو قوله :

بعد عهد لنا ببرقة شمّا ء فأدنى ديارها الخلصاء (١) فرياض القطا فأودية الشر بب فالشعبتان فالإبلاء

تأمل إلى هذه الباءات والشينات كيف جاء بها الشاعر كأنما يضرب على عود أبح . وانظر إلى تكرار التاءات في قوله :

وصتيتٍ من العواتك لا تُنسهاه إلا مُبْيَضًةٌ رَعْ الاء (٢)

⁽١) برقة شهاء : موضع . والبرقة : المكان يكثر فيه الحصى . وشهاء بديار ربيعة . والخلصاء في ديار بني تميم ، ووهم أبو عبيد البكري (انظر خلصاء من معجم ما استعجم) فحسب أنها من ديار ربيعة ، واستشهد ببيت الحارث : « بعد عهد الخ » . ولو كان نظر إلى قول ذي الرمة (ومن عجب أنه استشهد به) .

له عليهن بالخلصاء مَرْ بَعَهُ فالفودجات فجنْبَيْ واحفٍ صَخَبُ

لأدرك أن الخلصاء بديار بني تميم . هذا وقد ضبط المحقق « مربعه » بكسر العين جعلها بيانا للخلصاء ، وليس هذا بالصواب ، وإن كان يجوز توجيهه ، والراجح نصب المربع لأنها اسم زمن بمعنى زمن الربيع . وبعض الناس يروي « مرتعه » بالتاء المثناة وبخفض المرتع ، وهذا ليس بشيء .

⁽ ٢) الصنيت : الجماعة . العواتك : النساء . رعلاء : بادنة .

وانظر إلى جدله الرائع:

وأتانا من الحوادث والأنباءِ خَطْبٌ نُعْنى به ونُساء أن إخواننا الأراقم يغلو ن علينا في قيلهم إحفاء يخلطون البريء منا بذي الذنب ولا ينفع الخيليَّ الخيلاء زعموا أن كل من ضرب العيرَ موال لنا وأنا الولاء (٢) عَننا باطلًا وظلاً كما تُعْتَرُ عن حَجْرَةِ الربيض الظباء (٣)

تأمل اتصال صدور الأبيات بأعجازها ، وانظر إلى الجلبة والدندنة في البيت الأخير . وقد أحسن الأستاذ البهبيتي (لولا مبالغته) إذ يقول : « والحرث سيد شعراء الجاهلية جميعاً في القدرة الخارقة على استغلال موسيقا الألفاظ » .

هذا ورأس الهمزيات التي جوريت بها معلقة الحرث في الإِسلام (٤) -لم يلة ابن قيس الرقيات :

أقفرت من آل عبد شمس كَداء فكُدري فالركن فالبطحاء

وهي من القصائد المدرسيات المشهورة . وقد تخير منها أصحاب « كتاب المنتخب من أدب العرب » قِطعة صالحة . وقد أثنى عليها الدكتور طه حسين في كتابه

⁽١) الأراقم: بنو تغلب. إحفاء: استقصاء وضرر، وأصله من إحفاء الشعر.

⁽ ٢) العير : اختلف في تفسيره . والمعنى : زعموا أن كل من ارتكب جريرة فهو منا . وقيل العير : الملك ، وقيل هو حمار الوحش .

⁽٣) عننا باطلا: اعتراضا باطلا. تعتر: تذبح. الربيض: الشياه أو الضائن. وهذا كله من قبيل التهكم. وأصله أن العرب كانت تذبح ذبيحة اسمها العتيرة يضحي بها المرء إذا نذر أنه سيذبح من شياهه إذا بلغت كذا. وكان العربي إذا أراد تحليل نذره بدون أن يخسر شاة عمد إلى ظبي فرماه وضحى به عن شياهه.

⁽٤) لأبي زبيدة الطائي همزية جارى بها الحارث ، ذكرها صاحب الشعر والشعراء في ترجمته لا أدري إن كانت إسلامية أو جاهلية _ راجع ص : ٢٦٣ .

حديث الأربعاء ثناء حسناً ، فأحْسَبَ (١) وهي بلا ريب من عيون الشعر العربي . وقد مزجت بين صَلابة الأسر والرقة وصِدق العاطفة وحرارتها . خذمنها على سبيل المثال :

حبذا العيشُ حين أهلي جميعً لم تُفَرّق قلوبها الأهواء قبل أن تطمع القبائلُ في ملك قريش وتشمتَ الأعداء (٢) إن تُودّع من البلاد قُريش لا يكنْ بعدهم لحيّ بقاء كيفَ نومي على الفراش ولمّا تشمل الشام غارةٌ شعواء تُذهل الشيخ عن بنيه وتبدي عن بُراها العقيلةُ العذراءُ إنا مُصْعبٌ شهاب من الله تَجلّى عن نوره الظلاء ملك قوة ليس فيه جبروتٌ تُرى ولا كبرياءُ ملك قوة ليس فيه

وهذا الكلام ثُمد من بحر. وقد كان عبد الملك بن مروان من نقدة الكلام وصاغته ، كما كان من أغير الناس وأحرصهم على ملك وتفرّد بالسلطان . فلما بلغته هذه القصيدة مع نظائر لها دونها ، أهدر دم ابن قيس الرقيات ، ولم ينج الشاعر إلا بشفاعة ابن جعفر وقصيدته هو البائية :

عاد له من كثيرة الطرب فعينه بالدموع تنسكب

وهي من جيد الشعر . ومع جودتها فان عبد الملك لم يرضها لأنه رآها دون الهمزية (٣) وقد تبع بشار طريق ابن قيس في همزيته المرفوعة (٤) :

علليني يا عبد أنتِ الشفاءُ

⁽١) حديث الأربعاء: ٢٥٣. فأحسب فعل ماض رباعي اي فكفي.

⁽٢) هل عني مقتل عثمان فقد كان عثمانياً ؟

⁽٣) الأغاني ٥ : ٧٩ .

⁽٤) ديوانه: ١١٥.

فلم يصنع شيئًا لأنه تكلف في غزلها وتعمل ، وجاراه أيضاً في همزيته المخفوضة المجرى (وليس اختلاف المجرى مما يؤبه له في المجاراة) ، فقال :

حَيياً صاحبيٌّ أمَّ العلاء واحذرا طرف عينها الحوراء

وأطال في نسيب هذه الكلمة وتشبّه بابن أبي ربيعة وليس التقليد كالأصل ، ثم خلص إلى وصف الفلاة والناقة تبعاً للقدماء ، وما أخلى نفسه من نظر إلى الحرث صاحب المعلقة قال :

وفلاةٍ زوراء تلقى بها العينَ رِفاضاً يمشين مشى النساء (١) من بلادِ الخافي تَغَوُّلُ بالركب فضاء موصولة بفضاء قد تجشمتها وللجُنْدُبِ الْجَوْنِ نداء في الصبح أو كالنداء حين قال اليعفور وارتكض الآ لُ بريعانه ارتكاض النَّهاء (٢)

ولا إخال القاريء يخالفني في أن هذا كلامٌ خال من الماء ، ظاهر التكلف ، وفيه تحايل على القوافي كقوله « أو كالنداء » و « موصولة بفضاء » ، ثم انتقل إلى المدح فقال :

مالكيُّ تَنْشَقُّ عن وَجهه الحَرْ بُ كها انْشقت الدُّجى عن ضياء أيها السائلي عن الْحَرْم والنَّجْدةِ والبأسِ والنَّدى والوفاء إن تلك الخِلالَ عند ابن سَلْم ومَزيداً من مثلها في الغَناء كَخَراج السهاء سَيْبُ يَدَيْه لِقَرِيبٍ ونازح الدار ناء (٢) حرّم الله أن ترى كابنِ سَلْم عُقْبةِ الخير مُطْعِم الفقراء حرّم الله أن ترى كابنِ سَلْم عُقْبةِ الخير مُطْعِم الفقراء

⁽١) العنن: الغزلان. رفاضا: جماعات.

⁽ ٢) الآل : السراب . الريعان : أول الشيء . التهاء : جمع نهي بفتح النون أو كسرها ، وهو الغدير .

⁽٣) خراج السهاء: يعني المطر.

يَسْقُط الطير حيثُ يُلْتَقَطُ الحَبُّ وتُغْشَى منازل الكرماء فِ ولكن يلذُّ طعم العطاء ليس يعطيك للرجاء ولا الخَوْ أريحي له يَدّ تمطر النّيل وأخرى سمّ على الأعداء قد كساني خزّاً وأخْدَمني الحُـو رَ وخَـلّي بُنَيّتي في الحـلاء حين قلَّ المعروف خُيْرُ الجـزاء فجزي الله عن أخيك ابن سُلْمِ صَنَعتْني يَدَاهُ حتى كأني ذُو تُراءٍ من سِرّ أهل الشراء لا أبالي صَفْحَ اللئيم ولا تَجْري دموعي عـلى الخنـون الصفـاء اني امرأ أبرر عسلى البُخْسل بكفِّ محمودة بيضاء (١) مَّ فَظِيعاً كالحَيّةِ الرَّقْشاء يستري الحَمْدَ بالثّنا ويَرى الذُّ مَلِك يَفْرَعُ المَنابِرَ بِالفَضْلِ ويَسْقي الدّماءَ يَوْمَ الدّماء (٢) تِ رجالًا عن حُرْمةِ الخلفاء قائم باللواء يَـدْفَعُ بــالمَـوْ وإذا سارَ تحت ظل اللواء فعلى عُقْبَةَ السلامُ مُقِياً

وهذا كلام شاكر لا ريب. وقد رقّ بشار به رقة لا تجدها في مقدمته النسيبية ، ورصن رصانة أفاده إياها قوّة طبعه ومعرفته بكلام العرب ، ومقدرته على الابتكار والتصرف كقوله « خراج السهاء » ، وكقوله « صنعتني يداه » وكقوله « لا أبالي صفح اللئيم » وكقوله « يفرع المنابر بالفضل » وهذا كله درّ عزيز وجوهر نادر وإحسان لا يدفع .

وقد جاء البحتري بهمزيات وسطٍ ، منها همزية مفتوحة في أبي سعيد الثغري ، ولا شر من الهمزة المفتوحة ، على أنه أحسن في قوله منها (٢٠) :

⁽١) أبر على البخل: زاد عليه.

⁽ ۲) يفرع: يرتقي .

⁽٣) ديوانه ـ أول قصيدة .

يتعشرن بالرؤوس وبالأعـ يضاء سُكْراً لما شربن الدماء

وإنما حسن هذا لخلو القصيدة مما هو أحسن منه . وقد جاء ابن الرومي بهَمْزِيَّتَيْنَ إحداهما مفتوحة المجرى والأخرى مخفوضته ، طويلتين جداً ، ولا يطاول طولهما إلا ما فيها من الإملال والثرثرة . أما المفتوحة فهى قوله :

أيها القاسم القسيم رواء

وأما المخفوضة فهي :

يا أخي أين ربع ذاك الإخاء

وكلتاهما في أول ديوانه المرتب على الحروف. وأولاهما غاية من الاضطراب والثرثرة. والثانية فيها قطعة حسنة في وصف الشطرنج، وقد أوردها أصحاب المنتخب في المختارات المدرسية، والدكتور طه حسين في كتابه «من حديث الشعر والنثر». وكلتا القصيدتين خاليتان من الرنة والجلجلة التي لا بد منها للخفيف كيا يصل الى القلوب. ولأمر ما زعم الدكتور طه حسين أن مذهب ابن الرومي أشبه بمذاهب الكتاب منه بمذاهب الشعراء.

ونسبه ابن رشيق الى الطبع وقرنه بأبي الطيب ولذلك وجه بعيد ، جدّ بعيد وفي ديوان المتنبي همزية مخفوضة على رويّ ابن الرومي وبحره قالها في كافور وهي من بارد شعره ، وقل فيه البرود ، وأحسن ما فيها قوله (١٠) :

وفؤادي من الملوك وإن كا ن لساني يرى من الشعراء وقد جاء المعري بهمزية مرفوعة طويلة في اللزوميات (٢) أغربَ فيها ما شاء ولم

⁽١) ديوانه ٤٤٤.

⁽ ٢) اللزوميات ١ : ٤٠ .

يُحسن إلا في أبيات معدودة . وكأن بشاراً كان خاتمة أصحاب الهمزيات الجياد من الشعراء المحدثين المعروفين ، ومن أجل هذا زعم المعري أن الهمزة طريقٌ منكوب غير أن عجز فحول المحدثين أن يُجيدوافي هذا المضمار إجادة الحرث اليشكري وابن قيس الرقيات وبشار ، لم يقف الشعراء كلّهم عن المحاولة ولا سيها المتأخرون منهم ، فقد أكثروا من الهمزة في الخفيف ، ونجم من بينهم الإمام شرف الدين أبو عبد الله محمد ابن سعيد البوصيري (المتوفي سنة ١٩٤هه) فنظم مطوّلته في مدح النبيّ (١) عليه النه النه النه المعدد الله صعيد البوصيري (المتوفي سنة ١٩٤هه) فنظم مطوّلته في مدح النبيّ (١)

كيف تــرقى رُقيـك الأنبيــاء يـا ســاءً مـا طـاولتهـا ســاء فجاء بها سليمة النظم في جملتها ، حسنة اللفظ ، وأبدع في مواضع منها إبداعاً بيناً كقوله يصف مولد النبى ﷺ :

ليلة المولد الذي كان للدين سرور بيومه وازدهاء وتوالت بشرى الهواتف أن قد ولد المصطفى وَتم الهناء مولد كان منه في طالع الكفر وبال عليهم ووباء فهنيئاً به لآمنة الفضل الذي شُرفت به حوّاء ومنها في مبدأ أمر النبي على ومعجزاته:

ثم قام النبيّ يدعو إلى الله وللكفر نجدة وإباء أما أشربت قلوبهم الكفر، فداء الضلال فيهم عَياء ربّ إن الهدى هداك وآيا تك نور تهدي به من تشاء قد رأينا ما ليس يَعْقِلُ قد أَلْهِمَ ما ليس يُلْهَم العقلاء إذ أبى الفيلُ ما أتى صاحبُ الفيلِ وما يَنْفَعُ الذكيّ الذّكاء والجمادات أفْصَحَتْ بالذي أخرس عنه لأحمد الفصحاء

⁽١) متن الهمزية (طبعة المكتبة التجارية لمصطفى محمد) .

وَيْح قوم جَفُوا نَبِيّاً بأَرْضَ أَلفته ضبابُها والنظّباء أَخْرجوه منها وآواه غارً وحَمَـته حَمَامة ورقاء وكفته بنسجها عنكبوت ما كفته الحمامة الْخَصْداء(١)

وهذا كلام أقل ما يقال عنه أنه رصين . وانظر إلى قوله يصف المعراج :
فَصِفِ الليَّلَة التي كان للمُخْتارِ فيها على البُّراق استواء
وترقيّ به إلى قابِ قَوْسَيْنِ وتلك السيادة القعساء
رُتَبُ تَسْقُط الأمانيُّ حسرى دونها ما وراءَها وراءُ وراءُ ثم وافي يُحدِّ الناس شُكراً إذ أتنه من ربه النعاء وتحدَّى فارتاب كلَّ مريب أو يَبْقَى مع السيول الغُثاء وهو يَدعُ وإلى الإله وإن شق عليه كفر به وازدراء ويدلّ الورى على الله بالتو حيد وهو المَحجّة البيضاء فيل رحمة من الله لانت صخرة من إبائهم صاء فومن خير ما جاء في هذه الهمزية الجليلة قول البوصيري وهو يجادل النصارى

وغيرهم من أصحاب الملل:

ما أتى بالعقيدتين كِتابٌ واعتقادٌ لا نصَّ فيه ادعاء (٢) والدَّعاوى ما لم تقيموا عليها بيناتٍ أبناؤها أدعياء ليت شعري ذِكْرُ الثلاثة والوا حد نقصٌ في عدكم أم نماء كيف وحدتم إلها نفى التو حيدَ عنه الآباء والأبناء ألله مُركّب ما سَمِعْنا بإله لناتِه أجزاء

⁽١) أراد بالحصداء هنا : الصناع . وهذا تأويل بعيد منه اضطرته إليه ضرورة القافية .

⁽٢) العقيدتان : اليهودية ، والنصرانية ، والمعنى أن كل عقيدة لم يرد فيها نص فهي دعوى باطلة لايجوز قبول

الكل منهم نَصِيبٌ من المُلكِ، فهلا تُمَيّرُ الأنصباء أتراهم لحاجة واضطرار خلطوها وما بغى الخلطاءُ(۱) أهو الراكِبُ الحمار فيا عَجْزَ إله يسه الإعياء (۲) أم جميع على الحمار لقيد جلّ حمار بجمعهم مشاء أم جميع على الحمار لقيد جلّ حمار بجمعهم مشاء أم سواهم هو الإله في نسبة عيسى إليه والانتياء (۳) أم أردتم بها الصفات فلِمْ خُصَّتُ ثيلاتُ بوصفه وتُناءُ (٤) أم هو ابن الله ما شاركته في معاني النبوّة الأنبياء (٥) قتلته اليهود فيها زعمتم ولأمواتكم به أحياء إن قولاً أطلقتموه على الله، تعالى ذكراً، لقول هُراء

فهذا جدلٌ قوي كما ترى . وفيه مشابه من جدل الحرث بن حلزة في المعلقة ، وأرجح أن البوصيري نظر إلى ذلك في صناعته . ومما لا ريب فيه أن همزية البوصيري هذه من جليل النظم ، وهي تفصح بحجة الإسلام ، كما تفصح قصيدة دانتي بحجة المسيحيا(٦) .

وقد أعجب المتصوفة وغيرهم من الصالحين بهذه القصيدة حتى جعلوها من

⁽ ١) أي إذا جاز لهم ما يجوز للبشر من المشاركة والمخالطة مفيجوز في حقهم البغي والخصام ، قال تعالى وإن كثيراً من الخلطاء ليبغي بعضهم على بعض (صاد) .

⁽ ٢) إشارة إلى أنه روي أن عيسى عليه السلام كان يركب حماراً . فان كان عنصره إلهيا كله كما تزعم اليعاقبة فكيف يصح أن يحمله حمار وأن يمسه التعب .

⁽٣) قطع همزة الانتباء ثم سهلها .

⁽٤) يعنى إن كانت الناسوتية واللاهوتية مجرد صفات فلم اشترطتم عددابعينه ؟

⁽ه) هذا على القلب، أي ما شارك هو الأنبياء في معاني النبوة. أو ما شاركوه في معاني النبوة بتقديم الباء، على النون وهذا بعيد فَنَيِينًا لم نزعم أنه ابن ته ولكنه صلى الله عليه وسلم عبد من عباده.

 ⁽٦) قد رجعنا فيها يلى في آخر هذا الكتاب نظر دانتي إلى البوصيري وابن أبي الخصال وشعراء المديح . النبوي .

ضمن الأوراد وأكثر الشعراء المدّاح من مجاراتها حتى نظم الشيخ يوسف النبهاني من المتأخرين ، قصيدة طويلة بلغ بها ألف بيت على هذا الروي .

ولو قد وقف أمر الهمزيات عند هذا الحد لكان للناقد عن الإفاضة فيه مندوحة ومستماز إذ قلّ من المُدّاح من أجاد إجادة البوصيري أو كاد يدنو من غباره . ولكن أبي شيطان الشعر الجَموحُ إلا أن يُغوي أحمد شوقياً فير ْكِبَه مركب الحرث وابن قيس الرقيات بعد أن صار كَوْدَناً . وقد كان لشوقي من عظيم الثقة بنفسه ما أغراه بأنه عسى أن يعيد إلى همزيات الخفيف رونقها القديم _ فاصطنع أسلوب البوصيري في التطويل والتفصيل ، ونهج نهج الحرث في الفخر ، والعُنجُهية القبلية ، والجدل الذي لا يراد به رفع راية الإسلام ، وإنما تمجيد الفراعنة ومدح بناة الأهرام والإشادة بالوطنية المصرية القديمة ، فقال كلمته الطويلة المعروفة (۱):

هَمَّت الفُّلُك واحتواها الماء وحداها بمن تُقِلُّ الرجاء

وقد كان شوقي رحمه الله مولعاً بالتاريخ ، حريصاً على نظمه . وقد كان غاب عنه أن أوميروس وأضرابه من قدماء الملحمين لم يكونوا علماء ، وإنما كانوا رواة أخبار وخرافات وذوي إنشاد وتغن ، فحسب أن ما أوتيه هو من مقدرة في النظم مع معرفة بالتاريخ وتَأثّر بتفصيله وإجماله ، يكفي لإبراز ملحمة عظيمة كتلك الملحميات الأول - وهذا ما لا يكون ولا يمكن أن يكون ، لأن من أهم العناصر اللازمة للملحمة ، ، العقيدة الدينية القوية . ومهما يبلغ إيمان شوقي بوطنه وتعصبه لتاريخه ، فانه ما كان ليبلغ عمق اعتقاد أوميروس في خرافاته وآلهته ، كلا ولا عمق اعتقاد دانتي في نصرانيته أو ملتون في بيورتانيته - أقول هذا على تقدير التسليم بأن شوقياً لم يكن له من دين إلا حب مصر والتعصب لها ، مع أن الحقيقة التي لا يمكن دفعها أنه كان

⁽١) أولى الشوقيات . ج ١ .

مسلماً صادق العقيدة ، وأن غرامه بمصر كان طرفاً من غرام أبرع وأوسع هو غرامه بلغة العرب ومدنيتهم وبالإسلام كما تجلى في أيام الرشيد وهشام ، وكما كان يوده أن يتجلى في دولة بنى عثمان .

والقاريء لهذه الهمزية الطويلة من شعر شوقي يؤسفه حقًّا أن هذا الشاعر الفذّ قد أفسد فنه بالأسلوب التأريخي التعليمي كما في قوله:

لا رعكَ التريخ يا يوم قمبيز ولا ططنت بكَ الأنباء وهذا فاتحة لدرس تأريخي بعده ، وكقوله :

طْلْبَةً للعباد كانت لإسكندر في نيلها اليدُ البيضاء وكقوله :

سجدت مصر في الزمان لإيريس النّدى من لها اليد البيضاء وخاطب إيريس بقوله:

لك آبيس والمجتب أوزيريس وابناه كلهم أولياء مُثِلَثُ للعيون ذاتك والتمثيل يدني من لاله إدناء وادّعاك اليونان من بعد مصر وتلاهم في حبّك القدماء فإذا قيل ما مفاخر مصر قيل منها إيزيسُها الغرّاء

رحم الله شوقياً ما كان أغناه عن هذا العناء . وهَلْ عَدا هنا أن نظم كلاماً كان وجهه أن يُورَد نثراً ، لا فَنياً ، ولكن علمياً جافاً كنثر علماء الانثر بلوجيا وتطور الأديان ؟ وهل ترى ، لو كانت إيزيس هذه قاعدة نحوية ، وآبيس وأوزيريس متفرّعات لها ، أن شوقياً كان يزيد على مثل قول ابن مالك :

مبتدأ زيد وعاذر خبر إن قلت زيدٌ عاذر من اعتذر

وأولٌ مبتدأ والتاني فاعلٌ اغنى في: أسارٍ ذان ؟ وانظر إلى قوله « والتمثيل يُدْني من لاله إدناء » أليس أجدر بهذا القول قسّ لاهوتيّ ملكاني يناظر إميراطور القسطنطينية « ليو » ؟

وانظر إلى قوله :

هرمت دولة القياصر والدَّوْ لاتُ كالناس داؤهن الفَناءُ ليس تُغْنِي عنها البلاد ولا مالُ الأقاليم إن أتاها النداء نال روما ما نال من قبل آثينا وسيمَتْه ثيبةُ العصاء سنة الله في المالك من قبلُ ومن بعد ما لنعمى بقاء

أشهد أن نفس شوقي في سرده لتأريخ هؤلاء القدماء ، إغريقهم ورومانيهم وفر عونيهم باردٌ خال من العاطفة ، مسيطرة عليه قبضة الفكر وعصا النظم وسوطه . ولقد كان رحمه الله أصدق عاطفة وأحرّ نفساً ، حين نظم تأريخ الإسلام في بحر الرجز المزدوج (١) وهو من أضعف البحور . وأورد لك على سبيل المثال قوله هناك :

يا يوم صفين بمن قضاكا فيك انتهى بالفتنة التراقي ونَفِدَتْ بقيبة من صحب بنو القنا أبوة الأسنة وفَتْ لهم بَدْرٌ وهم أهله ما كان ضر نصراء البيعة غادرهم بسخره معاوية ألقى القنا وشرع المصاحفا

هل أنصف الجمعان إذ خاضاكا واصطدم الشام بالعراق تلقت الطّعن بصدر رحب أهل الكتاب نصراء السنة وخُنْتَهم مَشْيَخَةً أجِله لو صبروا على الْوَغَى سويعة كأنهم أعْجَاز نخل خاوية يُنشُد بالله الخميس الزاحفا

⁽١) طبع هذا التاريخ المنظوم باسم « ملوك العرب لأحمد شوقي » .

لا يُـرْفَعُ المصحف كالدُّفوف والسِّلُّم لا تُـذْكَر في الصفوف

انظر اليه هنا كيف حمي وتشيّع، وفي الهمزية كيف برد وتَعَرَّ . وقد أُبِي شوقي من جهة عقله وثقافته وبيئته ، فقد كان يحسب الإشادة بتأريخ مصر عن طريق النظم دَيْناً عليه واجباً قضاؤه ، وفرضاً لازماً أداؤه . وقد أعماه هذا الضلال والتمذهب الفكري على في خُويِّصة نفسه من حبّ مصر المسلمة حامية الإسلام ، لا الوثنية بانية الأهرام ، وهمزيته الطويلة هذه شاهد عدل على أن الشاعر إذا جرى على غير طبيعته زَل وانكب ، وما لقي ما أحب . إذ ليس فيها على طولها إلا رتابة تتبع رتابة ، وقواف مفتعلة افتعالاً كأنما اقتنصها صاحبها من القاموس ، وعنت شبيه بالعنت الذي في لامية الأفعال ، ولا تجد فيها مما يستحق الاستحسان إلا نتفاً كقوله في أولها :

لُّهَ أَ عِنْدَ لُلَّةً عِنْدَ أَخْرَى كَهِضَابِ مَاجِتَ بَهَا البيداء نازلاتُ في سيرها صاعدات كالهَوادي يَهُزُّهنَّ الحداء ((۱) ربّ إن شئت فالفضاء مضيق وإذا شئت فالمضيق فضاء فاجعل البحر عِصْمَةً وابعث الرَّحْمَةَ فيها الرياح والأنواء أنت أنس لنا إذا بَعُدَ الأنس وأنت الحياء إذ لا حياء يتولى البحار مها ادلهَمتْ منك في كُلِّ جانب لألاء وإذا ما علت فذاك قيام وإذا ما رغت فذاك دعاء فاذا راعها جلالك خرّت هيبة فهي والبساط سواء (1)

وهذا كأنما قاله وهو خائف من هيجان البحر وغطامطه المتلاطم ، وكأنما لجأ إلى الله _ كما لجأ البوصيري عند مرضه _ ليستنقذه من دوار البحر وسقمه .

⁽ ١) الهوادي : الأعناق : شبه اللجج بأعناق الإبل في الصحراء ، وهذا عكس لكلام كثير : « وسالت باعناق المطي الأباطح » .

⁽ ٢) البساط : الأرض المبسوطة .

ومع هذا كله فليست هذه الأبيات من متقدم شعر شوقي . وليس في الهمزية بعدها ما يقرب منها في السلامة إلا مدح الرسول من قوله:

أشرق النور في العوالم لما بشرتها بأحمد الأنباء إلى قولــه:

أيـرى العجم من بني الـظُّل والمــاءِ ، عجيبــاً أن تُنْجب البيـداء وهذا بيت جيد .

والقطعة التي مدح فيها الرسول جميعها تنظر الى كلام البوصيري في همزيته ، وكأنما قصد شوقي إلى مباراته عمداً ، وقد قصر عنه ، وبيته الأول « أشرق النور الخ » كما ترى مستعار من قول البوصيرى:

وتوالت بشرى الهواتف أن قد ولد المصطفى وحق الهناء

داليات الخفيف

تجاوزنا بائيات الخفيف وما بعد ذلك طلباً للاختصار إذ هي كثير والحديث عنها يطول ومن أقدم ما جاء على الدال مجمهرة أبي زبيد التي قال فيها:

وضلال تأميل طول الخلود إن طول الحياة غير سعود غرضاً للمنون نُصْب العود فَمُصِيبٌ أوصَافَ غير بعيد(١) جَـع من والد ولا مولود يَوْمَ فارقته بأعلى الصعيد

عُلَلَ المرءُ بالرجاء ويُضحى كلُّ يوم تـرميـه منهـا بـرُشّق كُلَّ مَيْت قد اغتفَرْت فلا أوْ غير أن الجُلاح هَــد فؤادي

^{ُ(}١) صاف: أخطأ.

وهي طويلة جيدة . ولا أحسب أنّ أبا زبيد هو أول من فرّع هذا الروى في الرثاء ، ولا أشك أنه قلد شاعراً قبله من الجاهليين وإن كنت لا أملك على ذلك حجةً ، وما أحْرَى ذلك الشاعر أن يكون عدِيَّ بن زيد العبادي .

ولا ريب أن كلمة أبي زبيد كانت من المروي المستجاد، وفي رقتها ورنتها الشجية، ما حرّك الشعراء على مجاراتها لا في الرثاء فحسب، ولكن في النسيب وما بمجراه من ضروب الرقة، فقال بشار كلمته (٢):

أيها الساقيان صُبّا شرابي واسة إن دائي الصدى وإن شفائي شَرْ عندهاالصبر عن غرامي وعندي زفـر

واسقياني من ريق بيضاء رُود شَـرْ بةً من رُضاب ثَغْر بَـرود زفـراتُ يـأكلن قلب الحـديـد

وعلى هذا النهج البشاري سار أبو عبادة البحتري في دالياته المخفوضة ككلمته (٣) :

بعضَ هذا العتاب والتفنيد ليس ذمّ الوفاء بالمحمود وهذه كانت مما يستحسنه البغداديون من الشعر ، وفيها يقول واصفاً لقلم محمد بن عبد الملك الزيات وتفننه في الكتابة :

عطّل الناسُ فنَّ عبد الحميد شكَّ امرؤ أنه نظام فريد حِك في روْنق الربيع الجديد لتفنّنتَ في الكتابة حتى في نظام من البلاغة ما وبديع كأنّه الزّهرُ الضّا

⁽١) الأغاني ٣ _ ١٨٧ .

⁽ Y) ديوانه ۱ ـ ۲۰۵ .

مشرقٍ في جوانب السمع ما يُخلقه عَوْدُه على المستعيد ما أُعِيرَتْ منه بُطونُ القراطيس وما مُمَّلت ظهور البريد مستميل سَمْعَ الطّروب المُغني عن أغاني مُخَارِق وعقيد حُجَمَّ تُخْرِس الألدَّ بألفا ظٍ فُرَاديَ كَالْجَوْهُرِ المعدود ومعانٍ لو فَصَّلتُها القوافي هجنّت شِعْر جَرُول ولبيد حُزْنَ مستعمل للكلام اختيارا وتَجَنّبْنَ ظُلْمَة التعقيد ورَكِبْنَ اللَّفْظَ القريب فأدركن به غاية المراد البعيد كالعذارى غَدَوْن في الحُلُل البيض إذا رُحْن في الخطوط السود وعلى مذهب هذه القصيدة سار المتنبى في قوله (١٠):

كم قتيل كما قتلت شهيد لبياض الطَّلى وورد الخدود وعيون المها ولا كعيون فتكت بالمتيم المعمود

[وهي من كلمات صباه] ، وقد تردد صدى هذه الدال الرقيقة البشارية من لدن ذلك العهد إلى عهدنا الحاضر ، فنظم فيها حافظ قصيدته في السلطان عبد الحميد(٢) :

لا رعى الله عهدها من جـدُود مشبعُ الحوت من لحوم البراي كنت أبكي بالأمس منك فمالي فرح المسلمون قبـل النصارى شمتـوا كلهم وليس من الهمـة

كيف أمسيت يا ابن عبد الحميد ومجيع الجنود تحت البنود بتُ أبكي عليك عبد الحميد فيك قبل الدروز قبل اليهود أن يشمت الورى في طريد

⁽ ۱) ديوانه ۱۳ .

⁽ ۲ ٍ) ديوانه ۲ : ٤٣ .

وهي كلمة طويلة حسنة في جملتها ، لولا بعض الضعف والركاكة في تراكيبها . وفيها من نفس الرثاء ما يذكّر بكلمة أبي زبيد ـ لا من حيث المعنى ولكن من حيث الأصل الذي نبع منه هذا الرويّ .

ولعل دالية حافظ هذه كانت مقدمة للداليات الرقيقات الكثيرات التي نظمت بعد، وكلها تنظر إلى كلام البحتري وبشار نحو دالية أبي القاسم الشابي التي يقول فيها:

كل شيء موقع فيك حتى لفتة الجيد واهتزاز النهود

وهي طويلة . وقد كانت إلى عهد قريب غرام المراهِقين في المدارس ، وقد كان المرحوم الشابي شاعراً واعداً لو قد أمهلته الأيام .

والشعراء الذين سلكوا هذه الدال المرققة لم يقفوا عند الخفض وحده في المجرى فقد استعملوا الرفع والنصب وكلاهما في شعر البحتري، وقد سارت في الرفع وحيدية ابن الرومي سيرورة قل أن تجارى. وهي مشهورة جدّاً فلا داعي لإنشاد قطع منها هنا. وفيها بلا شك براعة في العرّض، وتظرّف في الوصف، وتفصيل حَسَن. غير أني _ والحق أجدر أن يقال _ لا أجد لها رنيناً في الصدر، ولا تلك الطنة التي إن فقدها الخفيف صار نغمة رتيباً فاقداً للبهاء، وإني لأطيل قراءتها ثم أستذكر أبياتها فلا يكاد يليق بالنفس منها شيء إلا قوله:

أهي شيء لا تسأم العين منه أم لها كلَّ ساعة تجديد؟ وهذا من قول أبي نُواس:

يـزيـدُك وجهـ محسناً إذا مـا زدتـ نظـرا وهذا أبلغ وأجود.

وإلا قولــه:

فٍ كأنفاس عاشقيها مديد وهدو وما به تبليد(١) لك منها ولا يدر وريد مُد في شأو صوتها نفس كا من سُجُو وليس فيه انقطاع لا تراها هناك تخعظ عن

وهذا مدح سالب لا موجب، وقد كان ابن الرومي أعرف بمواضع الذمّ منه بمواضع المدح. أتراه لو كان قال لنا إن لهذه الفاتنة هُدُوّاً وسُجُوّاً، أكنا نتخيل أن مع هذا الهدو انقطاعاً، ومع ذاك السجوّ تبليداً، ونحن نعلم أنه يريد مدحها ؟ أم ترانا إذا وصفها لنا بكمال الأداء كنا نتساءل في أنفسنا: أتجحظ عينها حين تغني، أم يدرّ وريدها ؟ لا هذا ولا ذاك _ ولكن ابن الرومي كان رجلا شكاكاً متطيراً، يحسب أن أحداً من البشر لن يصدقه إذا ألقى الصفة على وجهها بلا قيود ولا احتراس. وإنه بقوله « لا تراها هناك تجحظ عين » الخ، قد أدخل في نفوسنا الشك بلا ريب واستحضر في أنفسنا صوراً قبيحة لا نريد استحضارها. أم تراه كان يريد هو استحضارها أمام سامعيه من أجل أن يُعرض ببعض من كان يَعْنيهم من المغنين والمغنيات.

وقد سلك محمد بن مناذر _ من طبقة بشار _ سبيل أبي زُبَيْد نفسها ، من الاعتماد في الترقيق على المعنى دون اللفظ ، ومن النظم على هذا الرويّ في الرثاء كها فعل أبو زبيد (١) وذلك في كلمته :

كل حيّ لاقى الحمام فمودي

⁽ ١) عنى بالهدو : الهدوء فسهل الهمزة ووصلها بالواو قبلها .

⁽٢) قال ابن قتيبة (الشعر والشعراء ٣٦٣) في معرض الكلام عن دالية أبي زبيد « وعلى هذه القصيدة احتذى ابن مناذر مرثيته عبد المجيد بن عبد الوهاب الثقفي أ . هـ » .

وهي من الكلمات المقدّمات اختارها شيخ الأدب محمد بن يزيد المبرّد ، وقال في تقدمتها (٢) (: « ومن حلو المراثي ، وحسن التأبين شعر ابن مناذر ، فانه كان رجلاً عالماً مقدماً ، شاعراً مُفْلِقاً ، وخطيباً مِصْقعاً ، وفي دهر قريب [يعني ومن المحدثين افله في شعره شدة كلام العرب بر وايته وأدبه ، وحلاوة كلام المحدثين بعصره ومشاهدته ولا يزال قد رمى في شعره بالمثل السائر ، والمعنى اللطيف ، واللفظ الفخم الجليل ، والقول المتسق النبيل ، وقصيدته لها امتداد وطول ... قال يرثي عبد المجيد بن عبد الوهاب الثقفي ، وكان به صبا (٣) واعتبط عبد المجيد لعشرين سنة من غير ما علة ، وكان من أجمل الفتيان وآدبهم وأظرفهم ، فذلك حيث يقول ابن مناذر :

« حين تَّت آدابه اهـ . »

هذا ، وقد كاد المبرد يُورد القصيدة كلّها على طولها ، إذ بدأ الأمر بما كان يستحسنه من رثاء عبد المجيد ، ثم ذكر طرقاً من المطلع [وهو ظاهر التأثر بأبي زبيد وبعديّ بن زبيد العبادي في كلمته :

أين كسرى كسرى الملوك أنو شروان أم أين قبله سابور]

ثم بعد ذلك جعل يُورد البيتَ والبيتين منها _ وهذا كله يدلّ على أنه كان عظيم الاستجادة لها ، حريصاً أن يشاركه القاريء في هذه الاستجادة ، وقد رأيت أن أورد الجزء الذي ذكره المبرّد مُؤخّراً بَدْءاً ، لأنه هو مقدمة القصيدة ، وعسى أن يكون في هذا الترتيب الجديد ما يعطينا صورة واضحةً عن القصيدة كلّها في صورتها الأصلية ، لأن الكامل _ بحسب ما أعلم _ هو المرجع الوحيد لها ، ولم يذكر صاحبُ رغبة الآمل

⁽ ٢) الكامل ٢ _ ٢٨٨ .

⁽ ١) قال ابن قتبية (الشعر والشعراء ٨٣٥) : « كان (يعني ابن مناذر) في أول أمره مستورا حتى علق عبد المجيد بن عبد الوهاب الثقفي فانتهك ستره ، ولما مات عبد المجيد خرج من البصرة إلى مكة ، فلم يزل مجاورا إلى أن مات » ا. هـ.

زيادة على ما جاء في نصه . قال ابن مناذر (١) :

ما لحيٍّ مؤمّل من خُلود كلُّ حيٌّ لاقى الحمام فمُـودي لا تهـاب المنونُ شيئــاً ولا تُــرْ عي على والد ولا مولود ويحُطُّ الصُّخُـورَ من هَبُـود يَقْدَح الدهرُ في شماريخ رضُوى ولقد تترك الحوادث والأيّام وَهْيافي الصُّخْرَةِ الصيخود أين ربُّ الحصن الحصين بسَوْرَا ءَ ورَبُّ القصر المنيع المشيد بي حديد وحفّه بجنود شاد أركانه وبوّبه با ء فمصْرِ إلى قُرى بَيْـرود كان يُحْبَى إليه ما بين صنعيا جافلاتٍ تعـدو بمثـل الأسـود وتــرى خلفه زَرَافــاتِ خيــل فرمى شَخْصَه فِأَقْصَدَه السَّدُّهُ لِسَهْم مِن المنايا سديد ثم لم يُنجـه من المـوت حصنً دونه خُنْدُقُ وبابا حديد وملوكً من قبله عَــمُــر وا الأر ض أعينوا بالنصر والتأييد فلو انَّ الأيام أخلدُن حَيِّاً لعلاء أخلدن عبد المجيد ما دري نعشه ولا حاملوه ما على النَّعش من عَفَاف وجود دفنته ، ما غيّبت في الصعيد ويْحَ أَيْدِ حَثَتْ عليه وأيْد هد رُكْناً ما كان بالهدود إن عبد المجيد يدوم تُولَى وأرانا كالزُّرْعِ يحصده الدهـ رُ فمن بين قائم وحصيد

ن سِـراعــاً لمنهــل مــورود

ـت بركن ألوذ منه شديد

عثرت بی بعد انتعاش جدودی^(۱)

وكأنا للمسوت ركب مُخبُّـو

هــدً عبدالمجيــد ركني وقد كنــ

فبعبـد المجيـد تـــأمـور نفسي

⁽ ١) الكامل ٢ : ٢٨٨ ـ ٢٩٠ . وقد صدر بعد زمان كتابناهذا كتاب المراثى والتعازى والقصيدة فيه فلينظر . (٢) التأمور: دم القلب .

ے وشلت بے عین الجود وبكــرهى دُلّيت في الملحــود بك تَحْيا أَرْضِى ويخْضَرُّ عودي برداءٍ من الشباب جديد اهتزاز الغُصن النّدي الأملود ن عليه لزائدٍ من مزيد حين أدعوه من مكان بعيـد ن سميعـاً هَشّاً إذا هـو نودي لا أراه في المحفَــل المشهُــود ـدك لى إن دعـوت من مردود ملء عين الصديق رغم الحسود(١) ن رجاءً لريب دهـر كنود ـدك إنى عليـك حقُّ جليـد ـسـك نفسى بطارفي وتليدى ن عليه لأبلُغَنْ مجهودي ئيل زُهراً يلطمن حرّ الخدود حرًى عليه وللفؤاد العميد ل لها الدهر لا تقرى وجودى ت لعبد المجيد سجلا فعودي

وبعبد المجيد شُلَّتْ يدى اليمنـ فبرغمي كنت المقدم قبلي كنت لي عِصْمَـةً وكُنْتُ ساء حــين تمــت آدابــهُ وتــردّى وسقاه ماء الشبسة فاهتزَّ وسمت نحوه العيونُ وما كا وكـــأنِّي أدعــوه وهـــو قــريب فلئن صار لا يجيب لقد كا يا فتى ! كان للمقامات زَيْناً لهف نفسي أما أراك وما عنه كان عبدُ المجيد سُمّ الأعادي عاد عبدالمجيد رزءاً وقد كا خُنتُك الودُّ لم أمت كَمَداً بعْ لو فدى الحَى ميتاً لفدت نف ولئن كنت لم أمت من جوى الحُزْ لأقيمن ماتماً كنجوم الله موجعات يبكين للكبدال ولعين مطروفة أبدا قا كلها عَـزُّكِ البكاءُ فـأنفـدْ

⁽١) هذا البيت والذي يليه نظر إليهها حافظ نظراً شديداً في قصيدته في عبد المجيد.

لفتي يحسن البكاء عليه وفتي كان لامتـــداح القصيـد(١) وقد تنسم أبو تمام عطر هذه المرثية الفريدة في داليته الخفيفية التي استعطف بها ابن أبي دؤاد ، ومطلعها^(٢) :

سعدت غربة النوى بسعاد فهي طوع الإتهام والإنجاد وأثر ابن مناذر واضح في أبياته التالية من حيث تركيب الكلام وصيغته ، وإن كان أبو تمام قد أضفى عليها من إغرابه ما هو ديدنَه وهِجِّيراه :

يا أبا عبدالله أوريت زندا في يدى كان دائم الإصلاد فيك نضر العموم نضر الوحاد لخطوب الزمان بالمرصاد وحيا أزمةٍ وحية واد أنها أيدت بحي إياد

كــان في الأجفلي وفي النقــرى عُرْ حمل العبء كاهل لك أمسى مُلِّيَتْك الأحسابُ أيّ حياةٍ كادت المكرمات تَنْهَدُّ لـولا

ولا يخفي ما في استعمال « تنهد » هنا من نظر إلى ابن مناذر .

وعلى منوال هذه القصيدة نسج أبو الطيب كلمته (٣):

حَسَمَ الصلحُ ما استهته الأعادي وأذاعته ألسن الحسّاد

⁽ ١) معنى هذا البيت كان كثير الدوران في قصائد المحدثين ، وقد مر عليك في قول ابن إياس :

يا خير من يحسن البكاء له الـ يوم ومن كان أمس للمدح وجاء به أشجع السلمي في كلمته : « مضى ابن سعيد » الحماسية ، فقال :

لئن حسنت فيك المراثي وذكرها لقد حسنت من قبل فيك المدائح (۲) دیوانه ۸۵ .

⁽ ٣) ديوانه ٤٦١ .

وهي أجود من دالية أبي تمام ، وأنسب وأوقع في بحر الخفيف منها ، وقد أحسن المتنبى جداً إذ خلط كلامه ومدحه فيها بالتأمل التأريخي حيث يقول :

وإذا كان في الأنابيب خُلْفٌ وقع الطيش في صدور الصعاد أشمت الخُلْفُ بالشَّراةِ عداها وشفا ربَّ فارس من إياد وتولى بني اليزيديّ بالبص حرة حتى تمزّقوا في البلاد وملوكاً كأمس في القرب منا وكطَسْمٍ وأُخْتها في البعاد

وقد جاء بنفس من جزالة ابن مناذر وأبي زبيد قبله في قوله :

هـذه دولـة المـكارم والـرأ فـة والمجدد والنـدى والأيادي كسفت ساعة كا تكسف الشم ـ س وعادت ونورها في ازدياد

على أن هذه القصيدة في غير الغرض الذي نظم فيه ذانك ولا تشبهها . وغرضها شديد الشبه بغرض أبي تمام في داليّته ، ولاشك أن أبا تمام كان ينظر إلى ابن مناذر كما نظر ابن مناذر إلى أبي زبيد .

وقد جاء بعد المتنبي شاعرٌ عظيمٌ هو أبو العلاء المعرّي ، نظر إلى ابن مناذر مباشرة في لفظه ومعانيه وطريقته في ضرب الأمثال ، كما نظر إلى أبي تمام والمتنبي في الرويّ والوزن وأسلوب التوليد بغرض المباراة لا المحاكاة ، والمجاراة لا التبعية ، وذلك في كلمته المشهورة (١٠):

غيرُ مجد في ملتي واعتقادي نوْح باكٍ ولا ترنُّم شاد

وهي كلمة قالها في رثاء فقيه حنفي. وقد صارت في العصر الحاضر من المختارات المدرسية إلا أن أكثر الاختياريقع في أبيات الحكمة والتأمل منها. فلا بأس

⁽ ۱) التنوير ۱ : ۳۰۳_۳۱۳.

أن نذكر هنا طرفاً من القسم التأبيني فيها ، وهو عندي لا يقل في الجودة عن أبيات التأمل إن لم يفُقها ، وذلك قوله :

ودّعا أيها الحفيّان ذاك الشخّه واغسلاه بالدمع إن كان طهرا واحبواه الأكفان من ورق المصواتلوا النّعش بالقراءة والتّشاف غير نافع واجتهاد المفل غير نافع واجتهاد طالما أخرج الحزين جوى الحزم مثلها فاتت الصلاة سليها وهو من سخرت له الإنس والجاف غَدْرَ الأنام فاستودَعَ الريوت وتوخي له النجاة وقد أيوتوخي له النجاة وقد أيوترمته به على جانب الكركيف أصبحت في محلك بعدي

راد والمناه بين الحشى والفؤاد وادفناه بين الحشى والفؤاد حف كِبْراً عن أنفس الأبراد بيت لل بالنحيب والتعداد (۱) لا يؤدي إلى غناء اجتهاد (۲) ن إلى غير لائق بالسداد (۳) ن فأنحى على رقاب الجياد (۴) ن با صح من شهادة صاد على من شهادة صاد حمل سليلا تغذوه دَرَّ العهاد (۵) حقن أن الحمام بالمرصاد سيّ أمُّ اللَّه يُهم أختُ الناد يسا جديراً منى بحسن افتقاد يا

⁽١) اتلوا : اتبعا .

⁽ ٢) أي لا يؤدي إلى ما يؤدي إليه الاجتهاد من غناء .

⁽٣) إن جعلت الحزن فاعلا جاز ويكون جوى الحزن مفعولاً ، وإن جعلته مفعولاً جاز ، ويكون جوى الحزن فاعلاً .

⁽ ٤) يشير إلى قصة سليمان إذ فاتته صلاة العصر ، وكان اشتغل عنها باستعراض الخيل فأسف لذلك وقال :

[«] ردوها على فطفق مسحا بالسوق والأعناق » أي جعل يضرب سوقها وأعناقها . قال صاحب التنوير ١ : ٣١١ « ومثل هذا الفعل غير جائز ، لأنه تعذيب في غير نفع ولا جناية » .

⁽٥) يشير إلى قصة سليمان إذ ولد له ولد فخاف عليه الناس، فاستودعه الربح تحضنه، فأدركه الموت فألقت الربح جسده على كرسي سليمان، قال صاحب التنوير ١: ٣١١: « وإلى هذا التفسير صار بعضهم في قوله تعالى: « ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب ».

وتقضي تردُّدُ العواد للمعاد حتى المعاد حتى المعاد حتى المعاد حتى المعاد رين من عيشة بنذات ضماد وين من عيشة بنذات ضماد فيه مِثْلَ السيوف في الأغماد رمَّ أَقدام كم برمِّ الهوادي بنين وافقت رأيه في المراد (١) ل من شيمة الكريم الجواد تيك أبليته مع الأنداد بن بسُقْيا روائح وغواد لمحون السطور في الإنشاد لمحون السطور في الإنشاد

قد أقر الطبيب منك بعَجْز وانتهى اليأس منك واستشعر الوج هجد السّاهرون حولك للتم أنت من أسرة مضوا غير مغرو لا يُغَيِّرُكُم الصعيد وكونوا فعر نيز علي خُلط الليالي كنت خِلَّ الصبا فلما أراد اللوفاء للصاحب الأو وخلعت الشباب غضًا فياليوفاء فيايد وخلعت الشباب غضًا فياليوفاء فيايد وخلعت الشباب غضًا فياليوفاء من دهيقي فيادها خير ذاهبين حقيقيًد ومراث لو أنهن دموع

هذا ، وليس على الدال من هذا الوزن والروي شيء يذكر بعد كلمة أبي العلاء هذه ، وكأنه استنفد بها جميع ما يمكن قوله في هذا القرى فلا يستطيع أحد أن يسلكه من بعده .

ضاديات الخفيف:

الضاد من القوافي النُّفُر كما قدمنا ، ولا أعلم شيئاً جاء عليها في بحر الخفيف في متقدم الشعر الجاهلي إلا أن يكون أبياتاً ، وقد جاءت في بحر الطويل في كلمة امرىء القسس :

حيين تميت آدابه وتسردى بسرداء من الشباب جديد إلا أن أبا العلاء ولد المعنى وافتن فيه ودق جدا لا سيا في قوله : « فلما أراد البين وافقت رأيه في المراد » .

⁽١) هنا ينظر أبو العلاء إلى قول ابن مناذر:

أعني على برق أراه وميض يضيء حَبِيّاً في شمارخ بيض (١) وفي غيرها مما يستجاد كما في قول الحماسي:

وإني لأستغني فل أبطر الغنى وأبذل ميسوري على مُبْتغى قرضي وأبذل ميسوري على مُبْتغى قرضي وأحسب أن أول خفيفية طويلة ذات بال نظمت فيها هي كلمة الطّرماح: طلل في شط نَهْرَ وَان اغتماضي واعتراني هوى العيون المراض

ويبدو لي أنه كان ينظر فيها بعين المباراة الى ضادية امريء القيس. ذلك بأن الطِّرماح كان معلماً مولعاً بالغريب واتباع القدماء وتكلف الجزالة الجاهلية، فلا يستبعد أن يكون أراد بركوب الضاد إظهار مقدرته وبراعته وتبريزه، وأن يبهر الناس بكلام فصيح لا يجدون مثله عند الفردزق وجرير وشعراء الحجاز وغيرهم. وقد كان يشبه الطرماح في هذا المذهب ذو الرمة والكميت والعجاج وابنه.

على أن الطِّرماح كان في ذات نفسه شاعراً فحلًا ، واتفق له مع شغفه بالغريب والقديم النادر روحٌ حضريٌ فيه نعومة لا تجدها مثلًا عند العجاج أو رؤبة ، كلا ولا عند ذي الرمة مع رقته وتقدمه في الشعر وأصالته في الجزالة ، واقتداره على اتباع مذاهب الجاهلية ، من غير عنت أو تكلف . ومن أجل هذا فقد جاءت ضاديته فصيحة بارعة ، وجمالها في نصوع ألفاظها وحسن تنسيقها وجلجلة جَرْسها _ تأمل قوله مثلاً .

لا تــأيّــا ذِكْــرى بُلَهْنيــة العَيْـ ــش وأنيّ ذكرى السنين المواضي

لات هنا ذكرى جُبيْرة أو من جاء منها بطائف الأحوال

⁽١) مختارات الشعر الجاهلي ٤٧ .

 ⁽ ۲) في آخر جمهرة الأشعار . ماء الكراض : ماء الفحل : والسبنتاة : هي الناقة القوية . ويروى مكان « لاتأيا » :
 « لات هنا » ، وهذه رواية النحويين ونحوه :

سوف تُدْنيك من ليس سبنتاة أمارت بالبول ماء الكراض ولا تجزع أيها القاريء من ذكر « البول » فلم يكن زمان هذا الرجل كزماننا . أضمرته عشرين يوماً ونيلت يسوم نيلت يعارةً في عِسرَاض

الضمير في أضمرته يعود على ماء الفجُّل ، وقوله : «·يعارة في عرَاض » يعني كرها وتزعم العرب أن ذلك من دواعي النجابة . وفي أخريات القصيدة :

> هـل عَـدَتْنـا ظعينـةُ تبتغي العـ كم عدو لنا قراسية الع وجلبنا إليهم الخيل فاقتي

إننا معشر شمائلنا الصبر إذا الخوف مال بالأحفاض نُصُر للذليل في نَدْوَةِ الحرب حيّ مرائيب للشّاأي المنهاض لم يَفْتنا بالوتر قومٌ وللضَّيْد مرجال يرضون بالإغماض فسلى الناس إن جهلت وإن شئ حت قَضَى بيننا وبينك قاض ـزُّ من الناس في القرون المواضى ن تركنا لمنا لمنا على أوفاض ف حماهم والحرب ذات اقتياض

فهذا الكلام كما ترى جَزْل فصيح كريم الألفاظ.

ولم يخف على أبي تمام وهو من هو في تذوّق الشعر ما لهذه الضادية الطرماحية من رنىن وجَلْجَلة وفخامة ، فجاراها بكلمته (٢):

يوم شدّوا الرحال بالأغراض حدلت عبرة من الإياض وقد تَفَصَّح فيها وتعمد الفخامة حتى تكلف في بعض قوله نحو :

ما شددت الأكراب في عُقد الأو ذام حتى أردت مِلْءَ الحياض

⁽١) ديوانه ١٤٠ .

ومن جيد أبيات هذه القصيدة قوله:

ن زُهَـيْر والحـرث بن مضــاض ب من العيش ليس بالفضفاض في الفيافي كالحيّبة النضناض في حديث من ذكره مستفاض فتكة مشل فَتْكَة الْبَرَّاض

غُـربَـةُ تقتدي بغـربــة قيس بـْ من أَبَنَّ البيــوت أصبـح في ثـــو والنفتي من تُعسرٌ فنتمه الليسالي صلتان أعداؤه حيث كانسوا كسل يوم له بصرف الليالي

وقد عدل أبو تمام عن الرويُّ الطِّرماحي إلى آخر مردف في كلمته(١):

ولآل ِ تُسومُ وبسرقُ ومسيض هـزّه في الصباح روْضُ أريضُ م فنوناً وما لعيني غموض لتكأذنني غِمارٌ من الأحد حداث لم أدر أيّهن أخوض

وثناياك إنها إغريض وأقساح ِ مــنــوِّرٌ في بــطاح وارتكاض ِ الكرى بِعَيْنَيْكِ في النوْ

وهي كلمة فصيحة وفيها أبيات تعمّد فيها الشاعر أن يَذْهَب مذهَب العرب الأوائل في شدة الأسْر نحو:

سُعم حَتَّ رَكْنَهن أمانِ فيك تَتْرى حَتَّ القداح المفيض وأُخَرُ أغرب فيها ـ كعادته ـ في توليد المعنى مع الإِشارة إلى المأثور من كلام القدماء نحو قوله:

ف اشمعلوا يلج لجــون دُؤوبــاً مُضَغاً للكلال فيها أنيض (٢)

(۱) نفسه ۱۳۵.

⁽ ٢) يشير في هذا البيت إلى قول زهير:

تلجلج مضغة فيها أنيض أصَلَّتْ فهي تحت الكشح داء والأنيض: فساد اللحم، وكنى زهير باللحم الفاسد عن الإثم.

هذا وقد اتبع البحتري أبا تمام في قوله :

لابس من شبيبة أم ناض ومليح من شَيْبَةٍ أم راض (١) وكذلك في كلمته (٢):

أيها العاتب الذي ليس يرضى نم هنيئاً فلست أطعم غمضا

وعلى منوال هذا الروي نسج المرحوم أحمد شوقي في : « أيها المنتحي بأسوان دارا » . والضاديات بعد ليست بكثيرة جداً ، وإنما أفردنا لها باباً لمكان كلمة الطرماح منها ، ولما حاوله بعد ذلك جماعة من فحول العربية من ركوب الضاد في الخفيف وفي غيره كيا يأتوا بكلمة في جودة الطرماحية المجمهرة .

لاميات الخفيف ونونياته:

هذه عدد النجم والحصى والتراب. وفيها فرائد لا تجاري من عيون الشعر العربي . وسنُحسِبُ القاريء هنا بكلمة موجزة عنها ، إذ لا سبيل إلى الإطناب إلا في كتاب منفرد .

أما اللاميات الخفيفة ، فأول من كشف عن لُجِّها بحسب ما بأيدينا من أصول ، المهلهل التغلبي والحرث اليشكري ، لا ندري أيها سبق على وجه التحقيق ، وإن كان الرواة مجمعين على أن الحرث قال لاميته :

قرِّبا مَربَط النَّعامة مني لقحتْ حربُ وائل عن حيال قبل اللامية التي جاراه بها المهلهل. ولاشك أن كلمة المهلهل التي يقول فيها:

⁽ ۱) ديوانه ۲ : ۷۲ .

⁽۲) نقسه ۲ : ۸۸ .

ليس مشلي يُخَبِّرُ الناسَ عن آ لم أَرِمْ عَرْصَةَ الكتيبة حتى انْ عرفته رِماحُ بَكْر فها يطْ

بائهم قُتلوا وينسى القتالا تعل الورد من دماء نعالا للبن إلا جبينه والقذالا

قيلت بعد لامية الحرث ، لأن المهلهل يتحدث فيها عن الهـزيمة ، ولم ينهـزم المهلهل إلا بعد يوم الحرث وهو يوم تحلاق اللمم .

ومع هذا فلا يستبعد أن يكون المهلهل هو السابق لإكثباره من الخفيف واستعماله حروفاً كثيرة في غير اللام كها في قافيته:

طفلةً ما ابناةُ المُجلّل بَيْضًا ءُ لعوبُ لذيذةٌ في العناق ضَرَبَتْ صَدْرَها إليَّ وقالت يا عدِيًّا لقد وقتك الأواقي

وقد كانت لاميات الحرث والمهلهل كلها في فنّ الرثاء وذكر الثأر _ إلا أن كلا هذين الشاعرين كانا من الرقة بمكان عال . ومع ضيق الدائرة التي كانا ينظمان فيها من حيث الغرض ، فانها هلهلا النظم وحسناه وبرعا فيه ، حتى صار قدوة تحتذى . ويظهر أن الشعراء الرَّ بَعيين أكثروا من الخفيف ورويّ اللام ، في أغراض أخر كثيرة غير الرثاء ، بعد منظومات هذين الشاعرين . ويدل على ذلك أن لامية الأعشى (۱) :

ما بكاء الكبير بالأطلال وسؤالي وما ترد سؤالي تمثل طرازاً ناضجاً من القصيدة الجاهلية المادحة لا بد أن تكون سبقته أنواع كثيرة في ضُروب مختلفة من الأغراض أدّت الى نموه ونضجه. وإلا فلا يتصور أن يكون الأعشى نظم معلقته الفخمة هذه وليس قبله من نموذج غير:

قرّبا مربط النعامة مني لقحت حرب وائل عن حيال

⁽ ١) أول ديوانه .

ونقيضتها المهلهلية ، وليس فيها ما يمكن ان ينسج على منواله من وصف الهبوب والصحاري ، والآتن والإبل ، والنعوت التي تقع في المدح وما بمجرى ذلك من لوازم القصيدة الجاهلية . ولتتذكر مع هذا أن الأعشى كان كثير الأخذ ، قليل الابتكار ، يعتمد على جودة الديباجة ، وجرس النغم ، والتأثير المغناطيسي في السامع كل الاعتماد وأذكر للقاريء هنا طرفاً من لاميته هذه ، فانها غاية في الجودة ، قال يدح :

عنده الحزم والتّقى وأسا الصّرْ وصلاتُ الأرحامِ قد علم النا وهـوانُ النفس العزيرةِ للذكر وعطاءُ إذا سألت إذا العِنْ ووفاء إذا أجرت فا غُرْ فوفاء إذا أجرت فا غُرْ أريحيُّ صلتُ ينظلُ له القوْ أن يعاقبْ يكُنْ غراماً وإن يُعْ والبغايا يرْكُفْن أكسية الإضريح والبغايا يرْكُفْن أكسية الإضريح والمكاكيكَ والصّحاف من الفضَّ والمكاكيكَ والصّحاف من الفضَّ

ع وحَمْلُ لُصْلِع الأثقال س وفَكُ الأسرى من الأغلال ر إذا ما التقت صُدُور العوالي رة كانت عَطِيّة البخال رت حبال وصلتها بحبال م ركوداً قيامهم للهلال م ركوداً قيامهم للهلال ط جزيلا فانه لا يبالي حان تُخنو لدردو أطفال (١) والشّر عَبي ذا الأذيال حط يحملن شِكَة الأبطال حط يحملن شِكة الأبطال

وكأن معلقة الأعشى هذه كانت خاتمة لقصيدات اللام الخفيفيّات في العهد الجاهلي وصدر الإسلام ، إذ لم يجيء بعدها من قَرِيِّها اللهم إلا لامية جيدة لأبي زبيد في

^(1) الجلة : الإبل العظام . الدردق : الصغار . البغايا : أراد الحسان من الجواري لأنهن مطلوبات . والمكاكيك : جمع مكوك ، وهو ضرب من الآنية يستعمل في شرب الخمر . والضامزات تحت الرحال : الإبل لأنها تضمز وتستكين في السفر .

رثاء الوليد بن عقبة (١) _ وهذه تتبع نهجاً أقدم من نهج الأعشى .

وقد نظم على قَرِيِّ المعلقة كُثَيِّر عزَّة أبياتاً أراد أن ينقض بها بعض مزاعم ابن أبي ربيعة في نساء خزاعة ، وأن يتغزل بذكر نساء من قريش ، ثم أمسك بحسب ما يخبرنا صاحب الأغاني عن تصييرها قصيدة كاملة خوفا من رجالات الدولة ، ولو قد أتمها لكانت من اللاميات التي تتبع سبيل الأعشى بلا ريب (٣) . ولم يحتفظ لنا الرواة بلامية ذات بال غيرها .

ولم يرجع بلاميات الخفيف إلى ما كانت عليه من الأبهة أحدٌ إلا البحتري في كلمته (٢).

مُقْصِراً من صَبابة أو مطيلا رام رَبْعاً لآل هِنْدٍ مُحيلا امُ منه معالماً وطلولا كر عهد الأحباب صبراً جميلا ع ولؤمٌ لومُ الخليل الخليلا

ذاك وادي الأراك فاحبس قليلا إنَّ بالجَرع فالكثيب إلى الآ أبلتِ الريحُ والروائح والأيّ وخلافُ الجميل قَوْلُكِ للذَّا لا تلمُه على مواصلة الدَّمْ

وهي تنظر من بعد إلى كلمة للمهلهل أضاعتُها أيدي الحدثان ، ولا أشك أن البحتري اطلع عليها ، وهي التي منها قوله :

أُنْبضوا مَعْجِس القِسيِّ وأَبْرَقْ لَا لَهُ عَلَى الْعُمُولُ الْفُحُولُ الْفُحُولُا

وقد جاء المتنبي فنظم في اللام الخفيفة مرفوعةً ومخفوضة ، مردفة وغير مردفة ، فأربى وزاد على من قبله وفتح الطريق لمن بعده ، وذلك في كلماته (١):

⁽١) الشعر والشعراء: ٢٦٢.

⁽٢) الأغاني _ راجع ١ _ ٢١٧ ـ ٢١٨ .

^{(&}lt;sup>٣)</sup> ديوانه ٢ : ٢١٠ .

⁽ ٤) ديوانه ٤٠٣.

ذي المعالي فليعُلُونْ من تعالى شرف يَنطح النجوم برَوْقَيهُ حال أعدائنا عظيمٌ وسيف الدوْ

هكذا هكذا وإلَّا فلا لا وعزُّ يقلقل الأجيالا لة ابن السيوف أعظم حالا

وكلمته^(۱) .

أنا أهوى وقلبُك المتبول غار مني وخان فيا يقول ها وخانت قلوبَهن العقولُ

ما لنا كلنا جَوٍ يـا رسول كلّما عـاد من بعثت إليـهـا أفسـدتْ بيننـا المـودَّاتِ عينـا

وفيها من الجيد الرائع الذي يفصح بقلق الشاعر واضطرابه قوله :

أطويلٌ طريقُنا أم يطول وكشيرٌ من ردِّه تعليل حَلَكُ قصدُنا وأنت السبيل

نحن أدرى وقد سألنا بنجد وكثير من السؤال اشتياق كلها رحبت بنا الرَّوْضُ قلنا

انظر إلى قوله : « رحبت بنا الروض » - ألا تحمل هذه الكلمات إليك ما كان يحس به المتنبي في أعماق نفسه من لذع القلق ، أم لا تمثل لك ما كان يصبو إليه من الأمن والاستقرار ؟

ومن خير ما جوري به المتنبي في رويه هذا كلمة قالها القاضي أبو محمد عبدالله ابن القاسم الشهر زوري [توفي سنة ٢٧هـ] وانتحى منحى التصوف ، منها^(١):

لمعت نارُهم وقد عَسْعَسَ اللَّيْل وملّ الحادي وحارَ الدليل فتأمّلتها وفكري من البين عليلً ولحظ عيني كليل وفيادي ذاك الفؤاد المعنى وغرامي ذاك الفؤاد المعنى وغرامي ذاك الغرام الدَّخيل

⁽۱) نفسه ٤٢٧ .

⁽ ٢) وفيات الأعيان لابن خلكان ، تحقيق محمد محيى الدين ، ٢ : ٢٥٣ رقم ٣١٠ .

ثم قابلتها وقلت لصحبي فرموا نحوها لحاظاً صحيحا ثم مالوا إلى الملام وقالوا فتجنبتهم وملت إليها ومعي صاحب أتى يقتفي الآ وهي تعلو ونحن ندنو إلى أن فدنونا من الطلول فحالت قلت من بالديار قالوا جريح ما الذي جئت تبتغي قلت ضيف فأشارت بالرّحب دونك فاعقر من أتانا ألقي عصا السير عنه فحطنا إلى منازل قوم

هذه النار نار ليلى فميلوا تو فعادت خواسناً وهي حُول خُلبُ ما رأيت أم تخييل والهوى مركب وشوقي الذميل (١) ثارَ والحبُّ شرطه التطفيل حجيزت دونها طلولُ محول زفسرات من دونها وغليل وأسير مكبل وقتيل وأسير مكبل وقتيل جاء يَبْغي القِرى فأين النزول ها فيا عندنا لضيف رحيل ها فيا عندنا لضيف رحيل قلت من لي بها وأين السبيل صرعتهم قبل المذاق الشمول

والقصيدة طويلة حسنة عامرة بمعاني الوجد الصوفي .

هذا ، ولا يزال الشعراء ينظمون في هذا النهج الذي أحياه المتنبي ، ولكن الجيد المستحق الاختيار قليل .

ونونيات الخفيف أكثر عدداً من لامياته. وتختلف عنها في شيء جوهري وهو أنها لم ينظم الأوائل فيها شيئاً على نهْج القصائد المفخمة المطوّلة اللَّهم إلا أن يكون قد ضاع ذلك. ويوشك القديم منها أن يكون كله في الغزل. وأقدم ما بـأيدينـا كلمة المرقش الأكبر:

لمن الظُّعْن بالشُّحا طافياتٍ شبهها الدوْحُ أو خلايا سفين(٢)

⁽ ١) الأصل: الذميل، بالذال المعجمة أخت الدال، ولا يستقيم له معنى إلا أن ينزل السوق منزلة السير إذ جعل الحب مركبا _ وهذا بعيد. والوجه « الزميل » بالزال أخت الراء.

⁽ ٢) المفضليات ٤٦٧ .

ومن وزن هذه ورويُّها كلمة الجُمَحى :

طال ليلي وبتُّ كالمحرون واعترتني الهموم في جيرون .

وقد مرّ ذكرها. وقد كثرت الحفيفيات التي على النون في الشعر الحجازي الغزلي وجاءت منها كلمات حلوة لابن أبي ربيعة كالتي يقول فيها (١):

لا تلمني عتيق حسبي الذي بي إن بي يا عتيق ما قد كفاني لا تلمني وانت زيَّنْتَها لي أنت مثل الشيطان للإنسان

وهذا الرويّ من النونيات هو الذي نفق عند شعراء المحدثين . ولعل لحلوانيّة مطيع ابن إياس أثراً بعيداً في تحبيبه الى الطبقة الأولى من المحدثين ومن جاء بعدهم ، وهي التي يقول في مطلعها :

أسعداني يا نخلتي حلوان وابكيا لي من ريب هذا الزمان وهي مشهورة .

وممن أكثر في هذا الرويّ فأجاد شيئاً عليّ بن العباس الـرومي في نونيتـه المشهورة التي وصف بها العود ، وقد اختار له منها صاحب الأمالي قوله(٣) :

عاطفات على بنيها حواني مرضعات ولسن ذات لبان ناهدات كأحسن الرمان وهي صِفْر من دِرّة الألبان بين عُودٍ ومِرْهُرِ وكِران وهو بادي الغني عن الترجمان

وقيانٍ كأنها أمهاتُ مطفلاتُ وما حملن جنينا ملقماتُ أطفاهَن ثُديّا مفعماتُ كأنها حَافِلاتُ كل طفل يدعى بأساء شتى أمُّه دهرها تترجم عنه

⁽١) الأغاني ١: ٩٥.

⁽ ٢) الأمالي ١ : ٢٣١ .

وهذه الأبيات على سارمتها من حيث الصنعة لا تخلو من تكلف عقلي ، ولا أظن القاري يخالفني في أن الصورة التي يعرضها ابن الرومي هنا للعود ، مع براعتها وطرافتها ، ذهنية لفظية ، صفر من العمق ودقة الإحساس ـ على أن ابن الرومي لم يخل فيها من نظر إلى سينية البحتري .

ولابن الرومي على النون قصيدة أخرى مختلفة المجرى مطلعها:

أيها المحتفي بحُول وعور أين كانت عنك الوجوه الحسان ولا بأس بها .

وأكثر شعراء القرن الرابع من الرويّ المخفوض . ودرّةُ أشعارهم جميعاً في هذا الباب نونية المعرى^(١) :

عللاني فإن بيض الأماني فنيت والظلام ليس بفاني

وقد أكثر فيها من التشبيهات الحسية ، وقد يعاب ذلك عليه لعماه وجهله بالمنظورات . ومن أجل ذلك لم يعفه الدكتور طه حسين في كتابه « تجديد ذكرى أبي العلاء » من تك لم أني أرى أن أبا العلاء لم يذهب في تشبيهاته مذهب بشار من محاولة التفوق على المبصرين في نعت المنظورات ، وإنما ذهب مذهباً لغوياً صرفاً . سمع العرب تصف سهيلا بالحمرة والخفقان ، فقال فيه :

وسهيل كوجنة الحب في اللُّو نِ وقلب المحب في الخفقان وسمع العرب تشبُّه الليل بالزنجيّ فقال:

ليلتي هــذه عـروس من الـزنّ حج عليها قــلائــد من جمــان

⁽ ۱) التنوير ۱ : ۱۳٤ .

وكأنما أراد الإشارة إلى التشبيهات القديمة المسموعة وتضمينها لفظاً موسيقياً شريفاً فقد كان الرجل عالماً محباً للعلم واللغة مولعاً بايراد الأخبار القديمة والتلذّذ بذكرها ، فمن عرف هذا من مذهبه لم يعب عليه تشبيهاته ، لا بل لم يعدّها تشبيهات ، وإنما ينبغي أن يعدها ضرباً من الزخرف اللفظي الجميل ، أذ أبو العلاء لا يتعمد التشبيه والتصوير إلا في المسموعات والملموسات . وإذا أراغ شيئاً من المرئيات فانه لا يعدو النار والنور وما كان له بريق ، وما ذلك إلا لأنه كان يتذكر لون النار والنور إذ لم يفقد بصره جملة إلا عند المراهقة على الأرجح ، ثم إنه لطبيعة عماه كان يتوهم النور جوهر الإبصار ويصبو إليه في أسمى مجاليه . ولَعل غرامه بذكر الكواكب والأقمار وما عجراها يدخل في هذا الباب .

الرجز والكامل:

حق هذين البحرين أن يذكرا معاً . ولكن العروضيين يجعلون الكامل في دائرة الوافر ، ويلحقون بها بحراً مهملًا زعموا أن وزنه :

فاعلاتك فاعلاتك فاعلاتك فاعلاتك فاعلاتك فاعلاتك واعلاتك وهذا عبث لا طائل وراءه .

ولا ريب أن الكامل والرجز أخوان . وكثيراً ما يختلط على الناظم أمرهما فيضمن الكامل بيتاً من الرجز . على أن العكس نادر ، إذ بيت الكامل أوسع وأرحب من بيت الرجز .

ووزن الكامل التام كأن تقول :

ولقَدْ أرى تَرَرَنْ ترى بديارنا ودياركم وبيوتنا وبيوتكم متفاعلن، تَتَنْ تَتَنْ ويسزورنا ونسزوره كَلِفٌ بنا رَشا أُغَنْ

وَلَثِمْتُهَا وحَبَبتها وتُحِبُني وأُحِبُها وأُحِبُ لَثُمَ جبينها متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

هذا وزن الكامل التام . ولكنه قلّ أن يجيء تاماً هكذا في كل الأبيات وفي كل الحالات . فالجزء «متفاعلن » كثيراً ما يصير «مُتفاعلن » ، ويسمى هذا التسكين بالإضمار عند العروضيين . و«مُتفاعِلُنْ » هو الجزء الدائر عليه وزن الرجز ، فهذا معنى قولنا إن الرجز والكامل أخوان .

والفرق الرئيسي بين الوزنين أن الكامل لا تجيء « مُتْفاعِلُنْ » مكرّرة ستّ مرات في بيته ، والرجز مبني في وزنه التامّ على « مُتْفاعِلُنْ » وقد ينقص عن ذلك .

وللكامل وزنان رئيسيان. الأول كما ذكرنا:

ولقد أرى ولقد ترى ولقد نرى وتزورنا ونزوركم ونزورهم متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

ومثله من الشعر قول عنترة في المعلقة :

وإذا صحوت فما أُقَصِّرُ عن ندى وكما علمت شمائملي وتُكرمي وقد يصير هذا الوزن:

مُتَفَعِّلن مُتَفَاعِلن مُتَفاعِلن مُتَفاعِلن مُتَفاعِلن مُتَفاعِلن مُتَفاعِلن ٢×

أو شيئاً من هذا القبيل . وأبيات عنترة في المعلقة كلها لا تتبع الوزن الأصلي . مثال ذلك :

ف إذا شربت ف انني مستهلك مالي وعرضي وافر لم يكلم قوله: قوله: وإذا شرب منتفاعلن، وقوله: تُ فانني منتفاعلن، ولكن قوله:

مستهلك ـ مستفعلن أو مُتْفاعلن باسكان التاء ، وكذلك قوله : « مالي وعِرْ » وقوله : « ضي وافر » ، وقوله : « لم يُكْلَم ِ » .

فالشطر الثاني كما ترى من الرجز.

والوزن الثاني من الكامل يخالف الأول في أن عجزه أقصر من صدره ، وفي التصريع يتساوى صدره وعجزه ، ومثاله من الكلمات :

متقاتل متلاعب متعالي متعلم مستنصح يا غالي فلو قلت :

متقاتل متلاعب متعالم متعلم مستنصح يا غالب صار هذا الوزن من الأول .

ومثاله من الكلمات في غير التصريع:

متقاتل متلاعب متعالم متعلم مستنصح يا غالي متعلم متقادم تن تن تن متفاعلن مستفعلن متفالي

ومثاله من الشعر (١) :

آلت أمور الشرك شرّ مآل وأقر بعد تخمط وصيال والرجز له وزنان ؛ الأول تام ، وهو من سنخ وزن الكامل كما قدمنا ، ومثاله من الكلمات :

مَن ذَالكُمْ في دارنا يا صاحبي خَمْراً أَلَدٌ أَلدُذُ

مستبشر مستضحك مستفلعن بَرْ بَرْبَ بَرْ قد جاءكم فسقاكُمُ

⁽١) لأبي تمام ، ديوانه ١٩٦ .

كُلْبٌ جـرى لما رأى لما رأى لصاً أتى ، يا لص لا يا لص لا والقط في والقط في ساحاتنا والفـأر لا يخشاه فلتعجب لـذا

والشعر لا يتبع الوزن السالم ، كهذا الذي ذكرناه ، كل الاتباع . وإنما ينوع الشاعر في الأجزاء حتى يَبْعُدَ بها عن الرتابة . ولهذا فكثيراً ما تصير التفعيلة «مستفعلن مُتَفْعلن » أو «مُفْتِعلُنْ » وأحياناً «مُتَعِلُنْ » ، وهذا رديء غاية الرداءة والنوع الأول من التغيير اسمه « الخبن » والثاني اسمه « الطي » والثالث اسمه « الخبل » .

ومثل الرجز من الشعر قول المعري(١):

أهاجك البرق بذات الأمعز بين الصراة والفرات يجتزي مثل السيوف هزهن عارض والسيف لا يروع إن لم يُهزَز بدت لنا حاملةً أغمادها حمائل من الدجى لم تخرز

والـوزن الثاني من الـرجز ينقص من نـاحية العجـز الأول، ومثـالـه من الكلمات:

مستفعلن مستفعلن مستفعل يا صاحبي يا صاحبي يا صاحبي ومثاله من الشعر (٢):

ما هاج عينيك من الأطلال ِ المقفرات بعدك البوالي كلمة عن الرجز

من الأساطير الشائعة المقبولة بين الأدباء أن الرجز هو أقدمُ أوزانِ العرب،

⁽١) التنوير ١: ١٣١.

⁽ ٢) لذي الرمة من أرجوزة طويلة مما جمعه توفيق البكري .

وأنه اشتق من حركة البعير ، وأن أول من نطق به معدّ بن عدنان ، إذ كان راكباً فسقط فانكسرت يده ، فجعل يصيح « يدي يدي يدي يدي » ، فكان هذا رجزاً . وقد وجدت في بعض ما قرأت من الكتب التي تذكر هذه الأسطورة ، أن معد بن عدنان كان يقول « وايداه وايداه » . وهذا ليس برجز بحالٍ من الأحوال ، وإنما هورمل .

ولا أريد أن أتناول هذه القصة بالنقد والتمحيص ، فليس ذلك بأمر ذي بال . وكل ما أريد أن أزعمه هو أن الرجز لا يكن أن يكون أقدم أوزان العرب في صيغته التامة ، ولا بد أن تكون الأوزان الأول قد بدأت بصفة أقصر وأقل نظاماً منه . ولا يخدعنك ما يزعمونه من أنه مشتق من حركة الإبل فتتفاعل في عقلك مسائل البيئة والطبيعة ، إلى غير ذلك من الاصطلاحات السيكولوجية المستحدثة . فالرجز من أوتاد وأسباب كغيره من أوزان العرب التي تدور كلها على «كم» المقاطع الطويلة والقصيرة ، وعلى هذا لا يكون حظه في شبه حركة الإبل أكثر من حظها . ولعلما يكون حظ الخبب من أساء المشيات التي تشيها الإبل - أوفر منه .

فاذا سلمنا بأن حظ الرجز في الشبه بحركة الإبل، لا يزيد على غيره من الأوزان، أو على الأقل على كثير من الأوزان القصار، لزم أن نسلم بأنه لطوله لا بد أن يكون جاء بعد القصار منها ولا سيها المكوّنات من مقطع واحد نحو « تن يه أو مقطع طويل وقصير نحو « تَنَننْ تَنننْ ». وإنما غرّ الناس من أمر الرجز أنه صار وزناً شعبياً وكثر نظم العرب له في شتى المناسبات فحسبوه لذلك رأس الأوزان وأباها.

والمُقصدات من الرجز _ نحو الأبيات التي استشهدنا بها من شعر المعري ، مما تُلتزم القافية في عجزه دون صدره ، ليست بكثير . والغالب على الرجز أن تُلتزم القافية في كل شطر منه ، ويسمى حينئذ مشطوراً ، ورأي العلماء أن يَعُدُّوا كل شطر من الرجز في هذه الحال بيتاً _ وهذا مجرد اصطلاح ليس إلا ؛ إذ قل أن تجد شاعراً جاء بشطر

مفرد من الرجز ليس له أخ . والتقصيد في الرجز قبيح في الغالب وبحسبك منه أبيات المعري على الزاي ، ومقصورة ابن دريد ، وبعض متكلفات مهيار .

والقطع في الرجز أنسب من الطوال. لأنه كها قدمنا وزن شعبي. وقد كانوا يكثرون منه في المبارزات ، والخصومات ، والحداء وهلم جرا . والإيجاز أحسن في كل هذه المقامات من الإطناب. مثال ذلك قول عمار بن ياسر (١).

نحن ضربناكم على تنزيله فاليوم نَضْر بْكم على تأويله ضرباً يزيل الهام عن مقيله ويُسذهِ لَ الخليل عن خليله

أويسرجع الحقّ إلى سبيله

وقول العنبري^(۲):

باتوا نياماً وابنُ هِنْدٍ لم يَنْم بات يُقاسيها غلامٌ كالزَلْم خَدَلَّج الساقين خَفَّاق القدم هذا أوانُ الشدِّ فاشتدي زِيمْ قد لفَّها الليل بِسَوَّاقِ حُطَم ليس براعي إبل ولا غنم ولا بجزًّار على ظهر وَضَم

وكقول الهذلى^(٣) :

إني امرؤ أَبْكِي على جَـارَيّـة أبكى عــلى الكُعْبِيِّ والكَعْبِيّــهُ ولو هلكت بكيا عليّة

نحن ضربناكم على تـأويله کہا ضربناکم علی تنزیله وفي هذا سلامة من الضرورة .

⁽ ۱) قالها فی صفین وتروی :

⁽ ٢) استشهد الحجاج باشطار من هذه القطعة في خطبته المشهورة ، والزلم : القدح . خدلج الساقين : كتابة عن اَلقوة . وزيم : اسم فرسه . والوضم : خشبة الجزار .

⁽٣) هو أبو جندب الهذلي ، وقال هذه الأبيات وهو يطوف عريانا حول الكعبة .

وقول الجرهمية وهي تطوف :

أنت وهبتَ الفتيَّةَ السَّلاهب وهَجْمةً يجار فيها الحالب^(۱) وثلَّةً مثل الجراد السارب متاع أيَّامٍ وكلَّ ذاهب^(۲) وقالت الأخرى:

ما لأبي حمرة لا يَاتينا يظلُّ في البيت الذي يلينا غَضْبان ألا نلِدَ البنينا تالله ما ذلك في أيدينا وإنما أُعطينا

وقال الآخر يستسقي ربه:

رب العباد مالنا ومالكا قد كُنْت تُعطينا فها بدالكا أنزل علينا الغيث لا أبا لكا

وقال منظورُ بن مَرْتد الأَسَدي :

جاريةٌ في سَفَوانَ دارُها مُعْصِرَةٌ أُو قَدْدَنا إعصارها (٣) مَشي الهُويْني، مائلًا خِمَارُها يسقط من غُلْمتها إزارُها

وقال عبيدة بن هلال الخارجي:

أنا ابن شيخ قومه هـ لال شيخ عـلى دين أبي بـ لال وذاك ديـني آخـر الليـالي

⁽١) الهجمة : القطعة من الإبل.

⁽ ٢) الثلة : جماعة المعز أو الضأن .

⁽ ٣) سفوان : بناحية شرق الجزيرة ، والجارية المعصرة هي آلتي كعب ثدياها .

وقال القطامي :

يا ناق سيري عَنَقا زِوَرًا وقلبِّي منسِمَكِ المُّغْبَرَّا (() فَسُوفَ تُلْقَيْنَ جَوَادا حرا سيد قيسٍ زُفَر الأغرَّا ذاك الذي بايع ثم برا وكان في الحرب شهاباً مرا

وقال عبدالله بن همام يهنيء أحد الخلفاء:

الله أعطاك التي لا فَوْقَها وقد أَرادَ الملحدون عَـوْقَها عنك ويأبي الله إلا سَـوْقَها إليك حتى قلدُّوك طَوْقها

وقطع الرجز لا تكاد تحصى، ولا يكاد يخلو منها كتاب من كتب السير والأخبار وقد كان دأب العرب فيه القطع القصار، حتى جاء الإسلام فجعلوا يسلكون به مسلك التطويل. والسبب في ذلك عندي أنهم احتاجوا إليه في القصص الشعبي وأخبار الفتوح. ويخبرنا الرواة أن أول من طوّله الأغلب العجلي، وهو من المُخَضْر مين. وهذا خبر لا نشتطيع أن نجزم بصحته. ولعلّ مصدره أن الأغلب العجلي اشتهر بالرجز دون القصيد وأن أكثر أرجازه كانت من الهجاء المراد به السيرورة.

وقد استفحل أمر الرجز عندما استقر العهد الأموي. وظهرت طبقة من الشعراء اشتهر وا باسم الرُّجّاز. وكان أكثر هؤلاء، كها يستدل من الأخبار، وكتب الأدب، بالعراق، والحاجة كانت ماسة هنالك إلى أنواع الشعر التي تلقى على البديهة أو الارتجال في مقام الرَّد والمُنافرة والمفاخرة. ومصداق ذلك ما تجده من كثرة الرجز في شعر جرير على أن الذوق العام كان يفضل القصيد على الرجز لاتساع مجال القول فيه، ولأبهته وجلاله؛ ولذلك كان الراجز دون منزلة الشاعر. ولا ريب أن هذا قد أدى إلى شعور بالنقص بين الرجاز جعلهم يحاولون أن يبذّوا أصحاب القصيد بأن

^{﴿ (}١) العنق من سير الإبل: الشديد، وفيه ازورار وعنجهية .

ينظموا الرجز في أغراض القصيد ، وَلَجُّوا في ذلك أيا لجاج ، فاتخذوا القصائد الجاهلية والمخضرمة _ كمنظومات لبيد والشمّاخ _ نُوذجاً يحتذونه . وأعانهم على هذا اللّجاج ما نفق بين طوائف أهل الأدب ولاسيها النحاة من حبّ الغريب . فكان الرجاز يجدون هؤلاء العلماء والنحويين بضالتهم من الألفاظ النادرة والتراكيب الغريبة ، وربما تزيدوا واخترعوا . وقد سمى العجاج ، أو ابنه ، نفسه في بعض أراجيزه نحوياً . فهذا يُقوّي ما نزعمه .

والذين ثبت لهم السبّق في الرَّجز من الإسلاميين الأوائل أبو النجم العجلي وذو الرُّمة والعَجاج ورؤبة . أما العجاج ورؤبة فعندي أنها خرجا بالرجز عها أريد له من الخِفّة والترنم ، لأنها التزما فيه الإطالة المملة مع تعمد للقوافي الصعبة ، واستكثار من الأوابد اللفظية ، ولم يخرجا في كل ما نظماه عن محاكاة الشماخ ولبيد وليس في نظمها الكثير ما يستحق الحفظ ، اللهم إلا من حيث الفائدة اللغوية إلا قافية رؤبة :

وقاتِم الأعماق خـاوية المخترق

فقد أحسن فيها كل الإحسان في صفة الحمار الوحْشي ـ ولعل سرّ إحسانه أنه ذهب مَذْهب الحُداء المُطْلق ، واهتمّ بجرْس الألفاظ ، حتى لتكاد تسمع حركة الحمار ونهيقه منها ، تأمل قوله :

حشرج في الجوف سَحِيلًا وشهق حستى يقال ناهِـــقُ ومــا نَهَق

وقوله في الحمار :

إذا تَتَلَّاهِنَ صَلْصالَ الصَّعَنَ في يرمى الجلميد بَجُلْمود مِدَقُ

أي يصيب حجارة الصَّحاري بحافر له هو نفسه كالجُلْمود. وقد أعجب أبو

مسلم صاحب الدولة بهذه القصيدة جّداً ، وقال لرؤبة وهو ينشده إياها : « أنا ذلك الجلمود المدّق » .

ومذهب أبي النجم وذي الرّمة أسلمُ من مَذْهب العَجَّاج وابنه ، فالأول لم يخرج بنظمه _ مع إطالته _ عن مجرّد الترنم ، وما تجده في كلامه من الغريب فهو سليقيًّ غير متكلف ، إذا قد كان الرجل بدوياً قُحاً (١) ، ومن خير ما نظمه أرجوزة في الحلبة أوردها صاحب العقد [١:١٧٢] وهي غاية في الجودة ، وإياها إحتذى أبو نواس في طردياته المشهورة (٢):

أما ذو الرمة فكان رجلًا يَعيش في الجاهلية بقلبه وعقله ، وكان شديد المحاكاة للجاهليين والسرقة منهم ولاسيها في وصف البادية والإبل والآرام ، وكان مُغرماً بالصحراء ومظاهرها _ غراماً أحسبه كان طرفاً من حبه للجاهلية ونزعته الرَّجعية ، يدلك على ذلك إفراطه في اتباع التشبيهات الجاهلية مع اجتهاد متعمد منه ليحسنها ويوضحها وللرجل في هذا المضمار مذهب لفظيّ خاص كأنما كان يتنبأ به عن الإغراب الذي جاء به أبو تمام فيها بعد . وهاك منه على سبيل المثال قوله (٣)

وتيها تُودي بين أسقاطها الصَّبا عليها من الظلماء جُلِّ وخَنْدَق

⁽١) قحا بضم القاف بعدها جاء مهملة مشددة أي خالصا .

⁽٢) يوشك المرء أن يفرد ديواناً كاملًا من طرديات أبي نواس. وقد كان الإكثار من النظم في فن واحد فناً شائعاً في عصره، من ذلك منظومات أبي الشمقمق في قطه نازويه، ومنظومات أبي حكيمة في رثاء شبابه وقد وفق أبو نواس في استعمال الرجز لأنه أنسب بحر للطرديات، وهذا لا يقدح فيه ما نجده لزهير وامريء القيس من طرديات في غير الرجز كالطويل مثلًا، فذانك قدأرادا إلى وصف اللذة الناشئة عن الطرد لا الطرد نفسه، ويدل على هذا ما تجده عندهم من ذكر الخدم والطهاة.

⁽٣) يعني كأنها مخندق عليها ، وكأنها لابسة جلا من شدة الظلام ، والأبيات من قصيدته « أداراً بخروي » وسيأتي الكلام على شعره في جزء آخر من هذا الكتاب إن شاء الله .

غللت المهاري بينها كلَّ ليلة وبين الدُّجي حتى أراها تَمزَّق

وعندي أن ذا الرمة كان يرتاح من القصيد إلى الرجز ، إذ كان يهتم ويجد في نظم القصيد ويتكلف التجويد . أما الرجز فكان يلقي الكلام فيه مترنماً بلا كُلفة . ولهذا فقد كان رجزه يتدفق سلساً حُلواً ، يقلّ فيه الإغراب بالنسبة إلى غيره من نظم الرُّجّاز مثال ذلك أرجوزته :

هل تعرف المنزل بالوحيد قفراً محاه أبد الأبيد وفيها يقول:

يا ميَّ ذاتَ المَبْسَم البَروُد بعد الرُّقاد والحشي المخضود والكشح من أدمانة عنود عن النظباء مُتْبع فَرود أهلكتنا باللوم والتفنيد

ويقول:

قد عَجبتْ أخت بني لبيد وهَزئِت مِنِّي ومنْ مَسْعُـود رأتْ غلامَيْ سَفَـرٍ بَعيــد يدَّرعان اللَّيـلَ ذا السدود ويقول في قصر الصلاة وكان من المحافظين على أوقاتهم:

إذا حَدُوْهُنَّ بِهِيد هِيد حتى استحلوا قسمة السجود والمسح بالأيدي من الصَّعيد

ولاميته التي مطلعها :

ما هاجَ عينيك من الأطْلال المُقْفِرات بَعْدك البَـوالي غيّرها تقـادُم الأحـوال وغِـيرٌ الأيـام والليـالي حلوةُ النّغَم رَشِيقة الجرْس، وقد مثّل فيها كلَّ ما تَعْرضُه البادية من حسن

ومخافة في يسر وسلاسة مع لفظ شريف وصناعة متينة . خذ قوله مثلا :

إذا خرجن طَفَل الآصال يَرْكُضن رَيْطا وعتاق الخال (١) سمعت من صلاصل الأشكال والشذّر والفرائد الغوالي أدْبا على لباتها الحوالي

وقوله:

ومهمة دواية مثكال تَقُمست أعلامُهُ في الآل^(۲) تسمع في تيهائه الأفلال عن اليَمين وعن الشمال فَنَيْن من لهَاله الأغوال

ومذهب جرير في الرَّجز قَريبٌ من مـذْهب ذي الرمـة، إلا أنه أَبْـرَع في القصيد، ورَجَزه في جملته دون قصيده في الجوْدة.

ومن المحدثين جماعةٌ تَعاطُوا الرَّجَز وأطالوا فيه _ من هؤلاء بشار بن برد ، فقد أكثر من الرَّجَز ، وكان فيه كثيراً ما يتشبه بمذهب جرير والتكلف ظاهر في أرجوزته ؛ [المدوانه ١ : ١٤٣] .

عُوجا خليليَّ لقينا حُسْبا من زَمَنٍ أَلقَّى علينا شَغْبا وأرجوزته [نفسه ١ : ١٤٠] .

يا دارُ بين الفرع والجَناب عفا عليها عُقَب الأعقاب وقد حاكى بشارٌ ذا الرمة في أبيات من الثانية كقوله:

وقد أراهن على المثاب يلهون في مستأسد عُجاب سهل ِ المجاري طين التراب حُورِ العيون نزه الأحباب فهن أتراب إلى أتراب

⁽ ١) الريط والخال : من الثياب . والأدب : العجب .

⁽ ٢) مثكال : أي يهلك سالكها . وتقسمت : غطست . والأفلال : أي الخاليات .

فهذا ينظر من بعد إلى قول ذي الرمة : « إذا خرجن طَفَل الآصال » ، وقد سبق ذكره مع أشطار . وفي هذه البائية شطر سلخه بشار سلخًا من ذي الرمة وهو قوله :

فانقلبت والدهر ذو انقلاب

فهو من قول غيلان : « فاستبدلت والدهر ذو استبدال » ، والسرقة في تركيب اللفظ ورصفه هنا ، إذ المعنى معروف ليس فيه ابتكار ، ولم يخل بشار من اتباع للعجاج وابنه لاسيها في المدح . تأمل قوله :

أعْتَبْتُ من عاتبني أو سبّا وملك يحبي القرى لا يُجبى يخافُه النّاسُ عِداً وصحبا(١) صبّ لنا من وُدّه واصطبا(٢)

ف الآن ودَّعتُ الفُتُوَّ الحَــزبا وراجعت نفسي حجاها عُقْبا ضحم الـرواقـين إذا اجْلَعبّــا كــا يخافُ الصَّيْــدَنُ الأزَبّـا

وفي الأخرى يقول:

يا عُقْبَ يا ذا القُحَم الرّغاب في الشرف الموفي على السحاب (٣) يُرْبي على القوم بفضل الرابي وأنت شغّاب على الشغّاب للخُطة الفَقْاء آب آبي

وهذا ، وإن كان ليس فيه غريب كثير ، فان فيه نفس رؤبة وأسلوبه . وخير أراجيز بشار هي داليته التي أوردها صاحب الأغاني على تمامها ، وذكر أن سبب نظمها هو أن عقبة بن رؤبة تحدّى بشاراً بمجلس عقبة بن سلم . وهي من أحلى شعر بشار .

⁽ ۱) اجلعب : نزل واضطجع .

⁽ ٢) الصيدن : نوع من الذباب ، والأزب : الجمل الكثير شعر الجاجب .

⁽٣) ياذا القحم الرغاب: يا ذا المخاطرات العظيمة ، ورَغَابٌ : جمع رَغيبٌ .

مع سلاسة ودماثة قلّ نظيرها عنده ، فقد كان الرجل جافاً ، خشن الروح ، مبغضاً للناس ، ومما يختار له فيها^(٤) :

واهاً لأساءَ ابْنَةِ الأُشَادِ قَامَتْ تَرَاءَى إِذْ رَأَتْنِي وَحْدِي كَالشَّمْس تَحَتَ الزَّبْرِجِ الْمُنْقَدِ صدّت بخد وجلت عن خدّ ثم انْثَنَتْ كالنَّفَس المُارْتَد عَهْدي بها سُقيا له من عهد تُعْلِفُ وَعْداً وَتَفِي بوَعْدِ

وليس في هذا الكلام من عمق ولا ابتكار ، ولكن لفظه ناصع . ولعله لم يحسن في هذه الأشطار حق الأحسان إلا في الأخيرين .

وقد شفّت بعض أبياته عن كراهيته المتأصلة لبني آدم ، وذلك قوله :

وصَاحِبٍ كَالدُّمِّ لللَّهِدِ مَلْتُه فِي رُقْعَ تٍ من جلدي حتى مَضِي غير فَقِيد الفَقْد وما دَرَى ما رَغبتي من زُهْدي

ولكن هذا السخط على شدته مقبول ، لأنه ينم عن ألم محض . ولا يدري الناقد إن كان عنى بشار بهذا الصاحب البغيض « زوجه » فقد ماتت قبله ، إذ لا يذكر النقاد أن أحداً تبع جنازته غير أمة له عجوز ، أم أحد إخوانه الذين كانوا يلبسون ثيابه فيملئونها قملاً ووسخاً وهو يحتمل ذلك منهم ولا يشكو ؟!

وأبو نواس أبَرعُ في الرَّجز من بشار ، لأنه لم يسلُك به مسْلَك القصيد من ذكر الأطْلال إلى النَّسيب والمَدَّح كما فَعَل بشَّار . وإنما سلك به في الغالب مَسْلَكَ الحُداء والطرد .

وكذلك فعل أبو تمام في أراجيزه المطرية ؛ فقد كان الرجل من البصر بالشعر ،

 ⁽١) الأغاني ٣ : ١٧٥ .

وسلامة الذوق ، بحيث أدرك بفطرته أن الرجر لا يصلح إلا للوصف المستخفّ والترنم ، والأشياء التي تجري مجرى الحداء . وقد سمع ابن الأعرابي ـ وهو من هو في حبّ القديم والمحافظة على أساليب العرب ـ قطعة من أرجو زته المطرية المطرية التي يقول فيها (١) :

ب تَشَوَّقَتْ لوَبْلها السَّكُوب ب وطَرَب اللَّحبّ للحبيب ب وخَيَّمَتْ صَادِقَةَ الشُّوْبُوب ب وخَيَّمَتْ الرَّيحُ حَنِينَ النَّيبِ^(۲) ب قد غربت في غير ما غروب ب تقد غربت في غير ما غروب

لما بَدَتْ للأرْضِ من قريب تَصَوَّق المَّريضُ للطِّبيب وفَريب وفَريب وفَريب فَقامَ فيها الرَّعْدُ كالخطيب فقالشمس ذات حاجب محجوب

المخ

لما سمع ابن الأعرابي هذه الأرجوزة طرب لها ، واستكتبها بعض الحاضرين ، ثم لم أخبر أنها لأبي تمام قال لكاتبه : « مزّق مزّق » ، وهذا من نادر التعصب .

ودالية أبي تمام:

جَــمادِ من نوءٍ له حماد^(۱)

لا تقل عن البائية في الجودة ، ومما يعجبني فيها قوله :

لَـيْسَ بَـوْلـودٍ ولا وَلاَدي حتى تحـل في الصعيـد الثـادي

هُــدِيَّــةُ من ضَمَــدٍ جَــوَادِ مَنْـوعَـةٍ منْ حــاضـرٍ وَبــاد

فهذا من جوهر الرجز .

^{َ (} ١) ديوانه ٣٥٣ ـ ٣٥٤ .

⁽ ٢) في الأصل « النوب » وهذا يعقل ، والنيب : هي الإبل المسان .

⁽٣) ديوانه ٣٥٦.

ومن حذق أبي تمام أنه لم يسرف في الإطالة كما كان يفعل بشار وغيره من المحدثين .

وقد اتبع البحتري نهج أبي تمام في مطريته : ذاتُ ارْتجاز بحنين الرَّعْدِ

وهي مشهورة ومن المختارات المدرسية .

ومطريات أبي تمام تدخلنا في باب من الرجز أستحسن أن أطلق عليه اسم «رجز الطبيعة». وهو من الشعر الخفيف الذي لا يعدو وصف الأزهار والمواسم كالصيف والخريف. وقد أكثر فيه المحدثون ولا سيها في أخريات القرن الثالث. وفي اليتيمة قطع صالحة منه ؛ بعضها في وصف الفصول، وبعضها في صفة الشراب. وقد اختار أبو منصور الثعالبي لأبي فراس الحمداني أبياتاً عدّة في جزئه الأول من هذا القبيل(٢) ولابن الرومي أراجيز كثيرة في المأكولات كالموز والعنب وما بمجراها. وأبياته الرازقية :

ورازقي تمخطف الخصور

مشهورة معروفة. وفيها لفتات بارعة كقوله: «كأنه مخازن البلور»، يعنى العنب الرازقي. ولعلك تلاحظ أن هذا التشبيه خارج من الذهن لا من القلب الشاعر الصادق الحرارة ـ وكذلك أكثر شعر ابن الرومي كما أسلفت.

هذا ، والغالب على أراجيز الطبيعة أن تكون مزدوجة الأبيات ، أي كل شطرين منها بقافية موحدة ، كما في كلمة أبي إسحق الصابي عن الببغاء :

أنعتها صبيحة مليحة ناطقة باللغة الفصيحة

⁽١) يتيمة الدهر ١: ٨٣.

يُسوهمُني بأنها إنسان وتكشف الأسرار والأستارا تُعِيدُ ما تَسْمَعُه طبيعه فَتَغْتَدِي بَدينَة سَفِيهه واستوطنت عندك كالقعيده والضيف في أبياتنا يُعز في النور والظلمة بصاصين مثل الفتاة الغادة العذراء ليُسَ لها من حَبْسها خلاص وإنما نحبِسُها للحب كنيّتُ عنها واسمُها معروف والكاتب المعروف بالبيان تقيه نفسي عاديات الدهر

غدت من الأطيار، واللسان تنهي إلى صاحبها الأخبارا سكّاء إلا أنها سَمِيعَهُ وربيا لُقّنت العَضِيهَهُ زارَتْكَ من بلادها البَعيده ضيفٌ قِراه الجَوْزُ والأرزُّ تنظر من عينين كالفصّين تنظر من عينين كالفصّين تنظر من عينين كالفصّين خَرِيدة خُدُورُها الأقفاص خَرِيدة خُدُورُها الأقفاص تلك التي قلبي بها مَشغوفُ تشرك فيها شاعر الزمان وذك عبد الواحد بن نصر

لواحد هذا هو أبو الفرج الببغاء^(١)

التعليمي

والحديث عن الرجز المزدوج يخرج بنا إلى الحديث عن الرجز التعليمي . ما لدينا من الرجز المزدوج خطبة طريفة ، قالها الوليد بن يزيد ،وهي تجري الحكم والأمثال . روي صاحب الأغاني (٧ : ٧٧) قال : إن الوليد بن يزيد كان حاب له على الشراب ، فقيل له : إن اليوم يوم الجمعة ، وقد حان وقت الصلاة والله لأخطبنهم بشعر . فصعد المنبر فقال :

مة الدهر ١ : ٢٥٣ ، وانظر ترجمة الصابي في الجزء الثاني ص ٢٤١ ، فله أراخيز مليحة .

الحـمـد لله ولي الحـمـد أحمـدُه في يسرنا والجهـد وما جاء العهد العباسي حتى كان فن الرجز المزدوج قد رسخت قدمه وفشا أمرُه. فنظم أبانُ بن عبدالحميد اللاحقي أرجوزة في الفقه، وأخرى حول بها كتاب كليلة ودمنة من منثور إلى موزون مقفى، ومطلعها:

هـذا كتـاب أدب وفـطنـه وهو الذي يـدعي كِليلَ دِمْنَـةُ
ونظم أبو العتاهية أرجوزته الطويلة المسماة ذات الأمثال، وقد ضاع أكثرها
فلم تبق منها إلا أبيات نحو:

إن الشّباب والفراغ والجِدة مَفسَدةٌ للمرء أيُّ مفسدة يا للشباب المرح التّصابي روائح الجنة في الشباب

وقد أكثر الناظمون بعد ذلك من هذا الفن حتى نظموا فيه لا في النحو والفقه والأمثال فحسب، ولكن في الرياضيات والمنطق وغير ذلك من العلوم. وقد سجّل الخليفة الأديب الشهيد عبدالله بن المعترّ أحداث عصْره في مزدوجة طويلة . واحتذى حذوه ابن عبد ربه في العقد (الجزء الرابع) فنظم تاريخ الأندلس . وقد أثنى الدكتور أحمد أمين ثناء حسناً على أرجوزة ابن المعتر في كتابه ظهر الإسلام وقال ما فحواه : إنها تسدّ بعض النقص في الشعر العربي من حيث إنّه خال من الملاحم الشعرية (۱) . ولولا ما اتصف به العلامة أحمد أمين من الجدّ في البحث وصِدْق الحدْس ونفاذ البصيرة ، لم يكن الناقد لينوط كبير اهتمام بملاحظته هذه . وآمل ألا يكون العلامة أحمد أمين وهو يعتقد أن في أدب العربية نقصاً عظيماً من أحمد أمين قالها وهو جادّ حقاً _ أعني وهو يعتقد أن في أدب العربية نقصاً عظيماً من أسلوب خيث خلون من الملاحم . فللعرب أسلوب في النظم يختلف اختلافاً ظاهراً عن أسلوب

⁽١) ظهر الإسلام سنة ١٩٤٦ ص ٢٦، هذا وقد عثرت بأخرة في كتاب الدكتور أحمد أمين (النقد الأدبي مصر ١٩٥٢ ص ٧٧) ما يفيد شكا في صحة التقسيم الأوربي للشعر ، فلينظر .

العجم. ولا يستطيع أحدٌ أن يعيب الشعر الإنجليزي مثلا بأنه خال من نعت الأطلال والبكاء على الدِّمن ، كما لا يستطيع أن يزعم أن قصيدة « جون كيتس » في « البلبل » تسدّ نقصاً في الشعر الإنجليزي لأنها تذهب إلى قريب من مذهب القصيدة العربية لاستهلالها بشيء شبيه بالنسيب والغناء الحزين من ذكر الهمّ والأشجان ونعت الخمر وصفتها بالعتق ، وأنها خبئت في عمق الأرض .

على أن مزدوجة ابن المعتز لا يصدُق عليها الوصْف بأنها ملحمية اللّون أبداً ، وفي الشعر العربي قصائد أخرى كثيرة ، أكثر وأقوى شبهاً منها بالشعر الملحمي العربي ، كلامية أوس بن حجر في السّلاح والشطر الأكبر من لامية المزرَّد المفضلية ، وكقصائد أبي تمام (١) .

آلت أمور الشّرك شرَّ مآل وأقرَّ بعد تَخَمُّطٍ وصِيال (٢):

السَيفُ أَصْدقُ أنباءً من الكتب في حدّه الحدُّ بين الجدِّ واللعب (٣) :

الحقُّ أبلَجُ والسيوفُ عَوار فحذارِ من أَسْدِ العرين حذار وكقصيدة البحتري(٤):

أأفاق صَبّ من هوى فأفيقا

⁽ ۱) ديوانه ١٩٦ .

⁽ Y) نفسه ص V .

⁽٣) نفسه: ١١٣.

⁽٤) ديوانه ٢: ١٤٥.

ولا أريد بهذا الاستدراك أن أنتصف للشعر العربي مدافعاً بأنه ليس بناقص من ناحية الملاحم، فليس خلوه من الملاحم والمسرحيات بنقص فيا أرى وهذا حديث يطول ولنا إن شاء الله إليه عودة في باب آخر.

هذا ومما يناسب ذكره هنا ، أن الرجز التعليمي قد جنى جناية عظيمة على بحر الرجز ، فصار الشعراء الفحول يتحامونه ، وقَلَّ منهم من يستريح إليه . وبحسبك أن تنظر في أشعار المتنبي فانك لا تجد الرجز بينها إلا كالغريب مع أنه أجاد كلّ الإجادة في لاميته (١)

ما أجدر الأيام واللّيالي بأن تقول ماله ومالي

والمعري على مقدرته في الصناعة لم يُلِمَّ به إلا يسيراً. وكأنما رضي الشعراء بأن يتركوا هذا البحر الرشيق الخفيف الرُّوح الحدائي المزاج لنُظام الألفيات وما عجراها، يعبثون به ما شاءوا، وفات الشعراء أن هؤلاء المعلمين ما اتخذوا الرجز مركباً ذَلولا إلا لما وجدوه من حَلاوة نغمه وخِفّته في الإنشاد. ولأمر ما تجد التعليميات التي نُظِمت في غير الرجز، ثقيلة جداً، كلامية الأفعال مثلا.

ومن عجيب الأمر أن التعليمات الرجزية على كثرتها لم يتأتَّ فيها شعر جيِّد يستحق الاختيار. وقد حاول ابن الهبارية في منظوماته « الصادح والباغم » (٢) أن يزج عنصر التعليم بالخيال ، ولكن لم تكن ملكته من الطراز العالي ، ولم تواته الإجادة إلا في أشياء نادرة كقطعته :

إني رأيت أحد الذئاب قام خطيباً في وحوش الغاب وقد سلمت له أبيات وأشطار تعدّ على الأصابع ، سارت مسير الأمثال نحو:

⁽١) ديوانه ٧٧٥.

⁽ ٢) كتاب الصادح والباغم مطبوع طبعة رديئة مما يؤذي النظر .

إن العظيم يركب العظائما

ونحو:

وقد علمتُ واللبيبُ يَعْلم بالطبع لا يُرْحم من لا يَرحم ونحو:

ومن أغاث البائس الملهوف أغاثه الله إذا أُخيف ومن أغاث البائس الملهوف أعاث المرحوم شوقي دلُوَه مع أصحاب المزدوجات التعليمية في ديوانه الرابع وفي تاريخه لملوك العرب، ولم يوفق في الأول كما وفق في الثاني؛ فاني أحسبه بذَّ جميع أصحاب المزدوجات بما نظمه في سيرة الإمام التي يستهلها بقوله:

أما الإِمام فالأغرّ الهادي حامي عرين الحق والجهاد وما نظمه في خبر عبدالله بن الزبير حيث يقول:

وضاق عبدالله عن عبدالملك ورأيه الوضاء في الخطب الحلك فهذا الجزءان من تأريخه لملوك العرب فيها شعر صاف لا مَدْفع لذلك .

وقد سلك الشيخ عبدالله محمد عمر البناء مسلك ابن الهبارية في بعض مزدوجات (١) نظمها لتلاميذ المدارس الأولية بالسودان . جاء فيها بأمثال وحكم على ألسنة الحيوان ومن خيرها محاورة جعلها بين بدوي وحضري حلوة فكهة ، يقول فيها البدوى للحضري :

الضأن والمعزى تحوم حولنا نحبها كحبنا أطفالنا وبقر الحيي لها دوي كأنما قرونها العصي للما

⁽¹⁾ كلها في كتاب التحفة السودانية المقرر بالدراسة السودانية الأولية .

ويقول الحضري للبدوى:

يا بدوي عيشكم جديبُ فسر معي أدخلك في المدينة تلق بها الطب وجمع المال أبناؤنا شغلُهُم المدارس

يسزورُكم في كل يسوم ذيب وانظر إلى خيراتها والزينة ومسرح الآداب والجسال بهم يَعِلَّ القطر والمجالس

ولا يسع المرء إلا أن يقول على وجه الإِجمال إن الشعر التعليمي تغلب عليه الرداءة والجفاف إلا ما ندر كمنظومات الشيخ البناء والصابي وشوقي ، وهذا لا حكم له .

هذا ، وقد حاول بعض المعاصرين أن يحيوا من موات الرجز ويعودوا به إلى حالته المشطورة القديمة قبل أن يعبَثَ به التّعليميون . من هؤلاء المرحوم الرافعي ؛ في بعض هجائياته ، والأستاذ العقّاد في قطع من ديوانه الأول . ومن عجيب الأمر أن الدكتور طه حسين ، وهو لا ينظم الشعر ، قد جاء بشيء منه في أثناء كتابه «على هامش السيرة » الأول (١) ، وهو قوله :

لا هُمّ قد لبيتُ من دعاني وجئت سَعْيَ المسرع العجلان يتبعني الحسرث غير وان ثَبْتَ اليقين صادق الإيمان لا همّ فتلصدق لنا الأماني

وفي الشعراء السودانيين المعاصرين جماعة يُحسنُون هذا الصنّف من النظم . ولكنهم يذهبون به مذهب البداوة ، وذلك يناسب السودان ، وإن كان لا يناسبُ كثيراً غيره من بلاد العربية . ولا يحضرني شيء من أشعارهم فأستشهد به .

⁽ ١) في فصل حفر زمزم ، وقد أكد لي الأستاذ الفاضل محمد عبده عزام أن هذه الأبيات من نظم الدكتور طه . ويؤيد هذا أنها ليست في سيرة ابن هشام كها أن قوله « لا هم فلتصدق لنا الأماني » ليس من التعابير الجاهلية .

وخلاصة القول أن الرجز من الأوزان العذبة ، وقد كان وزناً شعبياً ولا تزال تجده في الأوزان العامية . ولا يصلح للتطويل والاحتفال ، وإنما يصلح للقطع وما بمجراها مما يراد به الترنم والهجاء ونحو ذلك ولا يقصد به العُمْق والتأمُّل . وكم يودُّ الناقد أن يتنبه المعاصر ون من الشعراء للرجز فيجعلوا منه وزناً يرتاحون إليه من الجد والتقصيد . كما يودُّ الناقد أن لو رجع به الشعراء الى عهده الأول من قصر النظم على القطع دون المطوَّلات كما كان يفعلُ الجاهليون . فطبع الرجز نفسه ينفُرُ عن التطويل .

ولأمر مّا كان المعري مَغيظاً على رؤبة وأصحابه حتى إنه أسكنهم ناحيةً حقيرة من جنته في رسالة الغفران ، واحتجّ بأن الله يحبّ معالي الأمور ويكره سفسافها ، وأن الرجز من رديء الشعر وسفسافه (١) . وما أظن المعري عنى بحر الرجز في ذاته ، لا ولا الأراجيز القصار التي نجدها في أخبار أيام العرب ، وسير الخوارج وغيرهم من رجال الإسلام وأصحاب الملاحم ، وإنما عنى فيها رأى ، ذلك الرجز المطوّل ، ذا الألفاظ الغريبة والنسج الجافي ، الذي كان ينظمه رؤبة ودُكَيْن وأضرابها . ويصحح مزعمي هذا أن المعري كان يكثر من الاستشهاد بالأشطار من الرجز في رسائله وكتبه ، ولا يصدر مثلُ هذا الاستشهاد إلا عن إعجاب .

وأختم كلمتي هذه عن الرَّجز بايرادِ أشطارٍ منه أستحسنُها غايةَ الاستحسان مثل قول الراجز:

يا صاح هل تَعْرفُ رَسْماً مُكرسا قال نَعْم أعرف وأبلسا وانحلبت عيناه من فَرْ ط الأسي (٢)

⁽١) رسالة الغفران ٢٩٨.

⁽ ٢) مكرس بفتح الراء وكسرها : أي ملبد بالأوساخ ، والأبيات من جيد كلام العجاج .

وقال أصحاب الجمل:

نحن بني ضَبّة أصحاب الجمل المَوْتُ أحلى عندنا من العسل نبكي ابن عفّان بأطرافِ الأسل رُدُّوا علينا شيخنا ثم بَجَلْ

وقال ابن مطيع في يوم ابن الزبير بالحرم:

أنا الذي فررْتُ يومَ الحرّة والحيرُ لا يفرُ إلا مَرّة فاليومَ أَجْزى كَرَّة بفرّة لا بأس بالكرّة بعد الفرّة

وقال عمر و بن سالم الخزاعي يخاطب رسول الله صلى الله عليه وسلم:

إن قريشاً أخلفُوك الموعدا ونَقَضُوا ميثاقك المؤكدا هم بيّتونا بالوتير هُجّدا وقَتلُونا رُكّعاً وسجّدا فانصر هداكَ الله نصراً أعتدا وادعُ عباد الله يأتوا مددا فيهم رَسُولُ الله قد تجردا إن سيم خسفاً وجهه تربدا

وقال هاشم بن عتبة في يوم صفين :

أعورُ يبغي أهله محللً قد عالج الحياةَ حتى مللًا يتلّهم بذي الكعوب تَللّ لا بُدَّ أِن يَفُللٌ أو يُفَللّ

كلمة عن الكامل

بحر الكامل التّام ثلاثون مقطعاً، ولكنه لا يجيء تاماً في الغَالب. وهو أكثر بحور الشعر جلْجلة وحركات. وفيه لون خاص من الموسيقا يجعله _ إن أريد به الجدُّ _ فخاً جليلًا مع عنصر ترنمي ظاهر، ويجعله إن أريد به الى الغَزَل وما بمجراه من أبواب اللِّين والرقة، حلواً مع صلصلةٍ كصَلْصَلة الأَجْراس، ونوع من الأَبَّهة يمنعه أن يكون نَزقاً أو خفيفاً شهوانياً.

وهو بحر كأنما خلق للتغني المحْض سواءٌ أأريد به جدّ أم هَزْل . ودنْدنة تفعيلاته من النوع الجَهير الواضح الذي يهجُم على السّامع مع المعنى والعواطف والصُّور حتى لا يمكن فصله عنها بحال من الأحوال . ولهذا السبب فإن الشعراء المتفلسفين أو المتعمِّقين في الحكمة وما الى ذلك من ضُر وب التأمُّل ، قل أن يُصيبوا فيه أو ينجحوا . ذلك بأن الحكمة والتأمل _ مهما كانت مناسبتُها _ يحتاجان الى هُدوء وتُؤدة ، وفي النظم خاصة يحتاجان لأن يكون نَعَم الوزْن شيئاً مُنْزوياً يصل الى الذهن من غير ما جَلبة ولا تشويش ، وكأنه إطار للكلام الموضوع فيه ، لا جزء هام من صورته ورسمه .

خُذْ زينبية صالح بن عبد القدوس المشهورة في الحكم :

صَرَمَتْ حبالَك بعد وصْلك زينب والـدَّهـر فيـه تصـرف وتقلُّب وفيها من الأمثال نحو قوله:

واحذر مُصاحبة اللَّئيم فإنها تُعْدي كمايُعدي الصحيحَ الأجربُ

يعطيك من طَرَف اللسان حلاوةً ويروغُ منك كما يروغُ الثعلب تأمّل هذه القصيدة تجدُّ لفظَها شريفاً ومعانيها كذلك. ولكنك تجدُها مع كل هذا لا تهزُّك ولا تحركك، كما ينبغي للشعر العظيم أن يفعل. وليس السر في ذلك جفاف حكمها ومواعظها، فهي كلها نصائح غالية، وإنما السبب الرئيسي أن جوّها جاد جدًا لا يسمح بالدنْدنَة والجلْجلة التي تنشأ عن تفعيلات الكامل.

وقد كان أبو الطيب المتنبي من رجال التأمُّل والحِكَم والوثْبات العقليّة العميقة وقد أدرك بفطرته الصَّادقة أن البحر الكامل لم يخلقه الله له فتحاماه في الكثير الغالب، على أنه قد تعاطاه في بعض القصائد نحو قوله:

(ديوانه ۲۱۰)	فيوى النفوس سريرةً لا تُعْلم
	ونحو قوله :
(نفسه ٤٢)	اليــومَ عَهْـدُكم فــأين المَــوعــد
	ونحو فوله:
(نفسه ٥٦)	جَلَلًا كما بي فَلْيَكُ التّبريح
	ونحو قوله :
(نفسه ۱۶۶)	أمِنَ ازْدِيارَك في الدُّجى الـرُّقَباء
	ونحو قوله :
(نفسه ۵۳۷)	بادٍ هواكَ صبرتَ أم لم تصبراً
	ونحو قوله :
(نفسه ۵۲)	هـذي بَـرَزْتِ لنـا فَهِجْت رسيسـا
	ونحو قوله :
(نفسه ۱۳۳)	في الخــد أن عَــزم الخليطُ رحيــلا
	ونحو قوله:
(نفسه ۱۷۰)	سِــرْب محـاسنُــه حُـرِمْتُ ذواتِهــا

ومن تأمّل كاملياته وجد جِيادها يغلِبُ عليها مذهبُ آخر غيرُ مذهب التّأمل والحكمة ، الذي هو طبيعةُ المتنبي . مثالُ ذلك قطعةُ التوديع في قصيدته « جَللًا كها بي » فهي غناءٌ غزَلي مما قُلَّ أن يجيد المتنبي في مثله ، ومثالٌ آخر قصيدته : « في الحد أن عزم الخليط رحيلا » فإن إجادته فيها في ناحية الوصف حيث ذكر مبارزة بدر بن عمار للأسد ، وقصيدته « سرب محاسنه حرمت ذواتها » غِناءٌ مُحض ، ولو وقعت في ديوان البحتري ما استطاع تبيين انتحالها إلا ناقدٌ فحْل ، وما كان ليمكنه أن يتحقق من ذلك

إلا بفن التخلُّص الغالب عليها، وهو قليل عند البحتري وببعض الزَّلاَت اللفظية التي لا تصدر إلا عن أبي الطيب نحو قوله:

أمِنَ ازديارَك في الدُّجي الرُّقباء

تخالف مَذْهَبه في سائر شعره . وأما الميمية :

لهوى النفوس سريرةً لا تُعلم

فرديئها أكثرُ من جَيِّدها ، وأبياتُ الحكمة فيها مفْردةً ، وهي من طِراز الحِكم التي في زينبية صالح بن عبد القدوس .

وشاعرٌ آخر غير المتنبي امتازَ بالتأمل والحكمة _ أعني أبا العلاء المعري _ تعاطى الكاملَ وأجاد فيه . وهذا لا ينقضُ حُجّتنا في أن الكامِل ليس ببحرِ تأمُّل . ذلك بأن المعري كان حاذقاً في صناعة الشعر ، متعدد المواهِب . وكاملياته في سقط الزند وهي قليلة نحو :

أُوْدى فليتَ الحادثاتِ كَفافِ

من الغناء المحض . وكاملياتُه في لزوم ما لا يلزم ، إما أن يغلب عليها جانب الغناء ، وإما أن يغلب عليها جانب الوصف التصوير ي نحو ميميته(١) :

لو كان لي أمر يُطاوَعُ لم يِشنْ ظهرَ الطريق يَـدَ الحياة منجم وقفتْ بـه الوَرْهـاءُ وهي كأنها عند الوقوف على عرينِ تهجم

⁽١) اللزوميات ٢ : ٢٣٣ .

فيقول ما اسْمُكِ واسْمُ أُمِّك إنني بالعلم عمَّا في الغيوب أترجم يُولِي بأن الجنَّ تطرقُ بيتَه وله يدينُ فصيحها والأعجم

وشاعرُ آخر من شعراء الفِكْر والتأمل تعاطى الكاملَ وأكثرَ فيه إكثاراً بيّناً مع إجادة في ذلك ، أعني أبا تمام الطائي . وأبو تمام أبداً عقدةٌ من العقد ، يخالِفُ الناس في أكثر ما يأتي به ، ويأبي مع ذلك إلا أن يجيء سابقاً بَحلياً . ومن مخالفاتِه أنه جَعَل الكامِل ميْداناً لتعمقه وتأمُّله حتى صار عنْدَه أشدِّ ملاءمَةً لذلك من سِواه من البَحور التي يَجيءُ التأمُّل فيها طبيعياً مناسباً لسِنْخِها وجوهر نغمها .

والسرُّ في ذلك أن أبا تمام كان يتغنى أفكارَه وتأملاته فلا تفسدها دنْدَنة الكامِل بحال من الأحوال وقد كانت ملكة الرَّجل في الألفاظ بالغة في القوة وكلفه بها غاية في ذاته . فجمع في نفسه أمريْن : حُبَّ الألفاظ لذاتها ورونقها الفَنيِّ ، وما يمكن أن يتأتى منها من الأجْراس والأنغام ، ثم مع ذلك حُبَّ المعاني والتأملات والأخيلة الغريبة . وكانت صناعته كلُها مبنية على التأليف بين هاتين الناحيتين . ولذلك لاءمَه بحرُ الكامل .

خذ مثلًا بائيته في مالك بن طوْق:

لـو أن دهراً ردَّ رجْعَ جـوابي

أُو كفَّ من شأويْه طول عتابي^(٢)

وتأمل قوله في استعطاف مالك على قومه :

جرحى بظفر للزمان وناب فيهم وذاك العفو سوط عذاب عنه وهب ما كان للوهاب ورأيتُ قـومـك والإِســـاءةَ منهم هُم صيّروا تلك البروقَ صواعقاً فأقِلْ أُســامَةَ جُــرْمها واغفــر لها

⁽ ۱۹) ديواند ۱۹ ـ ۱۸ .

رَفَدُوك في يوم الكُلاب وشَقَّقوا وهم بعَـين إبـاغ راشـوا للوَغَى فمضت كهدولهم ودبد أمركهم لا رقة الحَضَر اللَّطيف غَدَتْهم فإذا كشفتهم وجدت لديهم أسبل عليهم ستر عفوك مفضلا لك في رُسُولِ الله أعظم أسوةٍ أعطى المؤلفة القلوب حقوقهم والجعفريُّـون استَقلّت ظُعْـنُهم حتى إذا أُخَـذ الفِـراق بقسطِه ورأَوْا بــلادَ الله قــد لَفِــظتَهُمُ فأتوا كريم الخيم مثلك صافحــاً ليس الغَبيُّ بسيــدٍ في قـــومـــه قد ذل شيطان النفاق وأخفَتت فاضمم قواصيهم إليك فإنه والسَّهُمُ بالريش اللُّؤَام ولن ترى يا مالك استودعتني لك منَّةً يا خاطباً مدّحي إليه بجوده خُذْها ابْنَةَ الفِكْرِ المهذّب في الدُّجي بكُـرا تُـوَرَّث في الحيــاة وتنثني ويـزيـدُهــا مـرُّ الِليــالي جِـدّةً

فيه المزاد بجحفل غلاب سهميك عند الحرث الحراب أحداثهم تدبير غير صواب وتباعَدُوا عن فِـطْنة الأعـراب كرم النفوس وقلة الآداب وانفح لهم من نائل بذِناب(١) وأجلُّها في سُنَّة وكتاب كملًا ورد أخائه الأحراب عن قُـوْمهم وهم نُجـوم كـلاب منهم وشطُّ بهم عن الأحبـــاب أكنافُها رَجُعُوا الى جُوَّابِ عن ذكر أحقاد مضت وضباب لكنّ سيد قومه المتغابي بيضُ السيوف زئيرَ أُسْـد الغاب لا يَـزْخُر الـوادي بغير شعـاب بَيْتًا بلا عَمَد ولا أطناب تبقى ذخائرها على الأحقاب ولقد خطبت قليلة الخطاب واللّيل أسود رقعة الجلباب في السُّلْم وهي كثيـرة الأسْــلاب وتقادُمُ الأيام حسن شباب

⁽ ١) جمع ذنوب : وهو دلو الماء ، وتستعمل مجازا بمعنى النصب .

⁽ ۲) جمع ضب : وهو الحقد .

انظر الى هذا العبقري كيف يستعرض لك أيام الجاهلية _ يوم الكلاب ، ويوم عين أباغ وانتصار الحرث الغساني على المناذرة ، ثم يوم حنين ومَنَّ النبيّ صلى الله عليه وسلم على المشركين ، ثم قصة جعفر بن كُلاب لمّا خاصموا بني عمّهم ، ثم بعد هذا تأمّل كيف يضرب الحكمة ، ثم يختم كلامه بالمدح الفخم والفخر الذي لا يصدر إلا عن ذي عقل ناضِج عميق التفكير عالم بما يفتخر به _ كلَّ ذلك قد ألَّف في لفظ رصين مع براعةٍ في المطابقة والتّجنيس ، واستغلال ما تخبؤه اللغة من جمال وجكلل .

وانظر الى قوله يعتذر الى أحمد بن أبي دؤاد الإِيادي ، وكان بلغه أن أبا تمام وقع في مَعَدّ^(١) :

أضحت إيادً في مَعَد كلها تنميك في قُلل المكارم والعلى إن كُنتم عاديًّ ذاك النبع إن وشر كُتمُ وهم دُوننا فَلانتم كعب وحاتم اللذان تَقسل هذا الذي خلف السحاب ومات ذا إن لا يكن فيها الشهيد فقومه ما قاسيا في المجد إلا دُونَ ما فاسمع مقالة زَائرٍ لم تَشْتَبِهُ يَسْتَام بعض القول منك بفعله يَسْتَام بعض القول منك بفعله

وهم إيادُ بنائها المدود رُهْر لرُهْر أُبُوةٍ وجدود نُهْر لرُهْر أُبُوةٍ وجدود نُسِبُوا وفِلْقَةَ ذلك الجلمود شركاؤنا من دونهم في الجود خُططَ العلى من طارف وتليد في المجد ميتة خِضرم صنديد لا يسمحون به بألف شهيد قاسَيْتَه في العدل والتوحيد(٢) آراؤه عند اشتباه البيد كملًا وعَفْوَ رضَاكَ بالمجهود

 ⁽١) ديوانه ٦٣ ـ ٦٥ ، مطلع القصيدة : أرأيت ، أي سوالف وخدود .

⁽٢) يعني الاعتزال.

عنه

أُسْري طريداً للحياء من التي زعموا وليس لرهْبَةٍ بطريد كنت الرَّبيع أمامه ووراءَه قَمَرُ القبائـل خالـدُ بن يزيد وكان أبو تمام استشفع بخالد بن يزيد الشيباني

والرُّكن من شيبان طود حديد (۱)
لو قد نَفَضتْ تهائمي ونجودي
قالوا يَزيدُ بن المُهلّب مُودي (۲)
وبناءُ هذا الإفك غيرُ مشيد
ملك بشكر بني الملوك سعيد
عبد العزيز ولست دُونَ وليد
لم يُرْمَ فيه إليك بالإقليد (۳)
ومن البعيد الرَّهط غيرُ بعيد
تلك الشهودُ عليَّ وهي شهودي
يومُ ببغيهِم كيوم عبيد
يومُ ببغيهِم كيوم عبيد
يومُ ببغيهم كيوم عبيد
ويش العقوق فكان غير سديد
طُويَتْ أتاح لها لسان حسود
ما كان يُعرَفُ طيب عَرْفِ العود

فالغيث من زُهْر سحابة رأفة وغداً تبينُ ما براءة ساحتى هذا الوليدُ رأى التّثبّت بعدما فتزحزح الزُّورُ المؤسّسُ عنده ومّكّن ابن أبي سعيد من حجا ما خالدٌ لي دون أيّوب ولا نفسي فداؤك أيُّ باب مُلِمّةِ للهُ أَلْنَيْ غمامُكُ أصبحتُ للما أظلّتني غمامُك أصبحتُ لمن بعد ما ظنُّوا بأن سيكون لي من بعد ما ظنُّوا بأن سيكون لي نزعُوا بسَهْم قَطيعة يهفو به نزعُوا بسَهْم قَطيعة يهفو به وإذا أراد الله نَشرَ فضيلةٍ وإذا أراد الله نَشرَ فضياةٍ وإذا أراد الله نَشرَ فضياةً الولا استعال النار فيها جاوَرتْ

⁽١) الغيث من زهر : هو ابن أبي دؤاد . وطود شيبان : هو خالد .

⁽ ٢) يعني الوليد بن عبد الملك لما هم أن يقتل يزيد بن المهلب ، فتشفع فيه سليمان بن عبد الملك وقرن معه في القيد ابنيه عبد العزيز وأيوب .

⁽ ٣) الإقليد : المفتاح .

لولا التّخوُّف للعواقب لم تزل خُدها مُثَقَّفَةَ القوافي ربَّها حَدِّاءَ تَمْلاً كُللَّ أُذْن حكمة كالطعنة النّجلاء من يد ثائر كاللَّد والمرجان أُلِّفَ نَظْمة كشقيقة البُرْدِ المُنَّمْمَ وَشْيه بشرى الغني أبي البنات تَتَابَعتْ كرُقي الأساودِ والأراقم طالما

للحاسد النّعمى على المحسود السوابغ النعاء غير كنود وبلاغَةً وتُدِرُ كُلَّ وريد بأخيه أو كالضّربة الأخدود بالشّذر في عُنْقِ الكَعاب الرُّود في أرْض مَهْرَة أو بلاد تزيد بشَرَاقُهُ بالفارس المولود نزعت نُعات سخائم وحقود

تأمل الموازنة بين استشفاعه بخالد بن يزيد، واستشفاع يـزيد بن المهلب بسليمان بن عبد الملك وابنيه، ثم ما حلى به كلامه من الإشارة الى كعب بن مامة وحاتم طيّ وعبيد بن الأبرص، ثم إغرابه في تشبيه القطيعة بالسهم، وترشيح هذا التشبيه البليغ بالنزع وبالريش ثم جعل هذا الريش لا ريشاً من النوع المألوف ولكن ريشاً عاطفياً عقلياً مخلوقاً من العقوق، ثم انظر في أمثاله « وإذا أراد الله » وما أتبعها به من اللفتة الناس تراكب البارعة في قوله (١٠):

لولا التَّخوُّف للعَواقب لم تزل للحاسد النُّعمي عـلى المحسود

ثم بعد ذلك انظر الى هذا التّغني الرَّصين العالي من أبي تمام بمدح شعره _ هذا التغني المتخير من الألفاظ الجزلة والصُّور الرائعة _ صورة الطعنة النجلاء من صاحب الثأر _ [وكأنما كان ينظر أبو تمام في هذا الى قول قيس بن الخطيم:

طعنت ابن عبد القيس طعنةَ ثائر لها نَفَدُّ لـولا الشُّعاع أضاءها

⁽ ١) يقول: للحاسد فضل على المحسود لأنه ينبه على فضائله ، ولكن تنبيهه هذا صادر عن سوء نية وطوية ولولا سوء نية الحاسد، وما تجره عليه هذه النية الفاسدة من عواقب سيئة كفضب الله مثلاً ، لحكمنا أنه صاحب فضل ونعمة على المحسود ولقلنا أن في الحسد لونا من ألوان الفضيلة .

ملكت بها كفي فأنهرت فتقها يرى قائمٌ من خلفها ما وراءها]

وصورة الحلي في عُنُق الكَعاب، وصورةُ الثوب النَّادر المُوشَى المُنْمَام، ثم بعد هذا صورة الغني أبي البنات يبشر بمولود ذكر بعد طول يأس، ثم تختم كل هذه الصور الرفيعة بقطع آية في البراعة وهو قوله:

كرُقى الأساوِد والأراقم طالما نزعتْ مُماتِ سَخائم وحقود

وقد كان الغرضُ الذي قيلتِ القصيدة من أجلُه كما قدَّمنا اعتذاراً يستل سخيمة ابن أبي دؤاد ، ويعيده الى الرَّضا عن أبي تمام .

كل هذه البدائع التي تَعرِضُها هذه القصيدةُ الفريدةُ من صنع الفكر المهذَّب في الدجى ، والملكة اللفظية المتمكنة ، مع شهوة للترُّنم ومعرفة بأصول الأنغام الشعرية .

وخذ مثالًا ثالثاً من كامليات أبي تمام: قصيدته: (١). الحق أبلجُ والسيوفُ عَوار فحذارِ من أسد العرين حذار

فقيد قال هذه القصيدة يبرّر بها إيقاع المعتصم بالأفشين خَيْنُر بن كاوس الأشروسني وقد كان سيد قوّاد الخلافة ، وحامي حمى الدولة ، والذي قهر بابك الخرميّ الثائر ، الذي كان شوكةً في بضيع الدولة العباسية . قال ، يتحدث بلسان السلطان ، ويذكر أن خيذر بن كاوس كان يُسِرُّ الكفر ويكيد للدولة المكائد :

جالت بخيذر جولة المقدار فأحله الطُّغيان دار بوار كم نعمة لله كانت عنده فكأنها في غُربة وإسار كُسِيَتْ سبائبَ لُؤْمه فتَضَاءلَتْ كَتَضاؤل الحسناء في الأطمار موتورة طلبَ الإله بثأرها وكفى بربّ الثأر مُدْرِكَ ثار

⁽۱) ديوانه ۱۱۳ ـ ۱۱۹.

الموتورة : هي نعمة الله التي كانت عند الأفشين فكَفَرَها . فكُفْر انه لها جعلها موتورةً ، فشكته الى الله ، فهبُّ ليدرك بثأرها من ظالمها - تأمل هذا الإغراب الفكرى ثم انظر كيف لاءم الشاعر بينه وبين هذا الزُّخرف اللفظى « وكفى بربّ الثأر مدرك ثار ».

في طَيِّه حُمَّةُ الشُّجاعِ الضاري صادى أمير المؤمنين بزبرج وَطَد الأساس على شفِيرِ هاري مكراً بني رُكْنَيْه إلا أنَّه وفي هذا إشارة لكلام الله في سورة التوبة(١).

حتى إذا ما الله شَق غُبارَه عن مُسْتكِنّ الكفر والإصرار ونحا لهذا الدِّين شَفْرتَهُ غدا والحقُّ منه قانيء الأظفار

أتحسب أن لو كان المعتصم ملك من أعِنَّة البلاغة ما ملكه سحبان أكان يستطيع أن يدافعَ عن إيقاعه بالأفشين بأبلغَ من دفاع أبي عام هذا ؟

> قد خصٌّ من أهل النفاق عصابةً واختار من سَعْدِ لعـينَ بني أبي حتى استضاء بشعلة السور التي

هذا النبي وكان صفوة ربِّه من بين بادٍ في الأنام وقار وهُمُ أشــدُّ أذىً من الكفار سَرْح لوحي الله غير خيار كَشَفَتْ له حُجُباً عن الأستار

وهنا يشير الشاعر الى قصة استكتاب النبيّ لعبد لله بن سعد بن أبي السرح ، فجعل هذا يُبدَّل الآيات ويزعم أن محمداً لم يكن يبالي بتبديلها ، وقد كان هذا طعناً خطيراً في صدق النبيّ ، إذ معناه أن القرآن ليس بمنزل ، وإنما كان يزوّقه محمدٌ ويُبدّل فيه ويغَير كما يفعلُ ائمؤلفون والكتاب. فلما بلغ النبي ذلك عنه أهدر دمَه ، ولم يُنقذُه

⁽ ۱) قوله تعالى « أفمن أسس بُنيانه على تقوى من الله ورضوان خير ، أم من اسس بنيانه على شفا جرف هار » الآنة ١٠٩.

من القتل إلا شفاعة عثمان بن عفان ، وكان أخاه من الرَّضاعة . ثم أسلم بعد ذلك وكان له شأن في الفتوح .

وقول أبي تمام: «حتى استضاء الخ» مشكل. فهل عنى به أن ابن أبي سرح ظل في ضلاله حتى هداه الله للحق واستضاء بنور القرآن فأسلم وحسن إسلامه، أو عنى أن ابن أبي سرح استضاء ببلاغة القرآن، فجعل يحاكي آياته لقريش ويتقوّل على النبيّ ما كان يتقوّل ؟ أستبعد هذا الوجه لأنه يُشتمُّ منه رائحة الكفر. وما كان الشاعر ليجرؤ على الكفريات بحضرة المعتصم وابن أبي دؤاد. كما أستبعد الوجه الأول، إذ فيه حكم على ابن أبي السرح بأنه حسن إسلامه، وما أحسب المعتصم وابن أبي دؤاد كانا يرتضيان وصف ابن أبي السرح بحسن الإسلام، لما كانا عليه من الاعتزال والميل الى التشيع وكراهية بني أمية.

ثم قال الشاعر:

والهاشِميون استقلت عِيرُهُم من كَرْبلاء باوْتقِ الأوتار فشفاهمُ المختارُ منه ولم يكن في دينه المختار بالمختار حتى إذا انكشفتْ سرائره اغتدواً منه بَراء السَّمع والأبصار

ولما فرغ الشاعر من ضرب هذه الأمثال ليُبرّر بها أن الخليفة حين قَدَّم الأفشين لم يكن عالماً بحقيقة كفره ، دخل في لُبّ الغرض الذي نظم القصيدة من أجله فقال:

ما كان لولا فُحش غَدْرة خيدر مازال سرّ الكفر بين ضلوعه ناراً يساور جَسْمَهُ من خَرّها طارت لها شُعَلٌ يُهَدَّمُ لَفْحُها فَصّلن منه كِل بَجَمَع مَفْصِل

ليكون في الإسلام عام فجار حتى اصطلى سر الزّناد الواري لهَبُ كها عَصْفَرْتَ شِق إزار أركانَهُ هَهُمُ بخما بغمر غبار وفَعَلْن فهاقِرةً بكل فَقارِ

هـذه صـورةٌ فـظيعـة ـ صـورةٌ جسم آدمي يحتـرق. ولكن « الفنــان » الحق لا

يقصر فنّه على الأشياء السّارة . ولعلك ترى أن أبا تمام قد صَبَغ الصورة بصِبْغ قاتم من الحقّد ونشوة الانتقام . ولكن هل كان يتحدثُ إلا بلسان المعتصم والخلافة ، لسان السلطان المنتصر السكران بنشوة الانتقام والظفر .

ولم يقف أبو تمام عند وصف الجنّة المحترقة وحْدها ، فقد أتبعها بصورة للنّار ، وثالثة بين فيها فرح العامة والغوغاء ، لما أبصروه من هذه المشاهد الفظيعة ، قال :

ما كان يُرْفَعُ مثلُها للساري ميْتاً ويَدخُلُها مع الفُجّار يَوْمَ القيامة جُلُّ أهل النار

لله من نسار رأيت ضياءها صلّى لها حَيّاً وكان وَقـودَهـا وكذاك أهل النار في الدنيا هُمُ

ما أصدقَ هذا الكلام فكم ترى الرذيلة والفقر يسيران معاً .

أمصارها القُصوى بنو الأمصار رمقوا الهلال عشية الإفطار من عَنْبر ذِفر ومسك داري بالبدو عن متتابع الأمطار قحم السنين بأرخص الأسعار

يا مشهداً صدرت بفرحته الى رمقوا أعاليَ جِنْعِه فكأنما واستنشقوا منه قُتاراً نَشْرُهُ وتحدثوا عن هلكه كحديث من وتباشر وا كتباشر الحرمين في

تأمل الى هذا الغناء الوحشي ، ألا تكاد ترى فيه صورة بعض القبائل الهمجية وهي ترقص ثَمِلةً حولَ أجساد ضحاياها ؟ _ وكأن أبا تمام أحسَّ أن وحشية الثأر والانتقام والشماتة قد بلغت غايتها ، فانحدر من هذه القمة المروَّعة الى غرض آخر :

صارت به تَنضو ثيابَ العار من قلبه حَرَماً على الأقدار وأنامه في الأمْنِ غير غِرار

كانت شماتة شامت عاراً فقد قد كان بَوّاه الخليفة جانبا فسقاه ماء الخفض غير مُصَرّد

ورأى به ما لم يكن يـوماً رأى عمرو بن شأس قبله بعرار (۱) فـاذا ابنُ كافـرة يُسِرُّ بكفـره وَجْداً كوجْـد فَرَزْدَقٍ بنـوار (۱۲ وإذا تـذكـره بكـاه كـما بكى كعبٌ زمانَ رثى أبا المغـوار (۳)

هذه الإشاراتُ الى عمر و بن شأس والفر زدق وكعب الغنوي ليس المراد فيها التوضيح وضرْبَ المثل ، كما في الإشارات التي سبقت في أول القصيدة : وإنما أراد بها أبو تمام أن يُريح السّامع ـ من العنف الذي كان سمعه ـ شيئاً من الإراحة . وهي من هذه الناحية تخدم غرضاً معاكساً لذلك الذي خدمته الإشارات التي في أول القصيدة ، إذ تلك أراد الشاعر أن يهيى عبها السامع لما خبأه له من عُنْف ووَحْشية من وصف النار والحريق .

وقال في شيء من العنف كيلًا يخيّل إليك أنه قد ضعفت مُنتُه ، أو خارت ملكته ، أو نَسِيَ غرضه :

دلّت زَخارِفُهُ الخليفةُ أنّه ما كل عُود نباضر بنُضار يا قابضاً يد آل كاوس عادلاً أتبع يميناً منهم بيسار ألحق جبيناً دامياً رمّلته بقفا وصدراً خائناً بصدار واعلمْ بأنك إنما تلقيهم في بعض ما حَفَروا من الآبار ثم انتقل الشاعر الى الترويح، ومن بعده الى عرض صورة المصلوب في غير

ما بشاعة ومع تلطف وتعاطٍ للفكاهة :

لـو لم يكِـدُ للسَّــامـريّ قبيلُه

ما خار عجلُهُم بغير خُوار

⁽ ۱) عمر و بن شأس كان كلفا بابنه عرار ، وكان أسود وكانت زوج عمر و تبغضه ، فطلقها عمر و من أجله وقال « أرادت عرارا بالهوان ومن يرد » الأبيات ، وهي حماسية مشهورة ثم ندم وتبعتها نفسه .

 ⁽ ۲) وجد الفرزدق بنوار مشهور.

⁽٣) أبو المغوار هو الذي رثاه كعب بن سعد الغنوي ببائيته المجمهرة المشهورة .

وتُمُودُ لو لم يُدهِنُوا في ربَّم ولقد شفى الأحشاء من بُرحائها ثانيه في كبد الساءِ ولم يكنْ

لَم تُرْمَ ناقَتُه بسهْم قُدار (١) أن صار بابَكُ جارَ مازيّار لاثْنين ثانياً اذ هما في الغار

بتسهيل همزة إذ . وهذه جراءه من أبي تمام

وكانما ابتدرا لكيما يطويا سود اللباس كانما نسجت لهم بكروا وأسروا في متون ضوامر لا يبسرحون ومن رآهم خالهم كادوا النبوة والهدى فتَقَطّعتْ

عن ناطس خبراً من الأخبار أيدي السموم مدارعاً من قار قيدت لهم من مَرْ بَط النَّجَار أبداً على سفر من الأسفار أعناقهم في ذلك المضمار

ثم انتقل أبو تمام بعد ذلك الى ذكر وليّ العهد فأحسن ، وبحسبنا هذا القدر من رائيته هذه العصاء .

وأحسب أن القارىء وجد في هذه القصيدة ما ذكرناه آنفاً من أن أبا تمام يفكر ويتعمق ولكنه يتغنى بهذه الأفكار ويترنم بها ترنما _ فطوراً يحْلُولى ، وتارة يعبث ، وآناً يُرُّ ، وهو في كل ذلك لا يفارق التغني .

ومن عجيب خصائص الكامل أنه من أصْلَح البُحور لإِبراز العواطف البسيطة غير المعقدة كالغضب والفرَح والفخر والمحض، وما الى ذلك. ورائية أبي تمام التي ذكرنا، مثالٌ واضح لذلك، فقد أفصَح فيها الشّاعر عن الشماتة والحقد والانتقام أيما إفْصاح.

وقريب من غناء أبي تمام الوحشي في هذه القصيدة ما صنعه في لاميته :

⁽١) قدار بن سالف: عاقر الناقة.

آلَتْ أُمُور الشِّرْكِ شرِّ مآل وأقر بعد تَخَمُّط وصيال (١) وقد تحدث فيها عن انتصار الخلاقة على بابك الخُرَّمي.

ولمذهب أبي تمام في القصيدة الرائية نظائر يجدُها المتأمل في بعض نُتَف الأوائل، من ذلك قول باعِث بن صَريم اليشكري (٢):

سائل أُسَيِّدَ هل ثَأْرْتَ بوائل المها شَفَيْتُ النَّفْس مَن بَلبالها إذا أَرْسَلُونِي مائحاً للدلائهم فَملاتها عَلَقا الى أَسْبالها السبتُ أَثْقَفُ منهم ذا لِحْيَة المدا فَتَنْظُر عينُه في مالها وخمار غانية عقدتُ برأسها أُصُلاً وكان مُنشراً بشمالها وعقيلة يسعى عليها قيم متغطرس أبديتُ عن خَلْخَالها

ولكن هنا جفوة وقِحَة لا تجد مِثْلَها في لفظ أبي تمام المهذب .

ومما يقارب مذهب أبي تمام في التّغني بالنصر ، ويخالفه في هِجْران الشّماتـة والقصد إلى النبل دون الشراسة الحيوانية قول عنترة ("):

بالسيف عن حامي الحقيقة معلم يحـذَى نِعال السّبْتِ ليس بتَـوْأَمْ ومِشَكَّ سابغة هتكت فُروجها بَطُل كِأن ثيابَهُ في سَرْحَةٍ

⁽١) ديوانه ١٩٦.

⁽٢) من شعراء الحماسة . وائل هذا أخوه كان جابيا في أسيد (من بطون تميم) فغدروا به وألقوه في بئر وجعلوا يطوفون حوله ويتغنون : « يا أيها المائح دلوي دونكا » حتى مات . فهذا قول باعث : « إذ أرسلوني مائحا البيت » . قوله أثقف : يعني أصادف . وقدر قبله حرفا نفي ، لأن القسم كثيراً ما يحذف معه النفي وقوله « وخمار غانية » يعني رب غانية من قومي كشفت عن رأسها من الفزع ، فلما رأتني أكر على العدو اطمأنت ، وعاد إليها حياؤها فلبست خمارها . وقوله « وعقيلة البيت » يعني من غيره قومه . والمعنيان يدوران كثيراً في شعر العرب .

⁽٣) من المعلقة.

لما رآني قد نزلتُ أُريده أبدى نواجِنَه لغير تبسمُ عهدى به مدَ النهار كأنما خضب البنان ورأسه بالعظلم

فالبيت الأخير كها ترى فيه تحسر لا شماته .

هذا وقد اتبع البحتري سبيل أبي تمام في قصيدته $^{(1)}$:

أأفاق صبّ من هوى فأفيقا

فأجاد ، على أنه سار فيها على غير المألوف من طريقته ومنهجه .

وحقيقة بحر الكامل كما ذكرنا من قبل غنائية محضة - أعني بغنائية ترنمية موسيقية خالصة الموسيقا . وللشعراء في الأداء بواسطته مذهبان : الفخامةُ والجزالةُ - هذا مذهب والرقة واللطف هذا مذهب آخر .

وقد رأيت أمثلة من الفَخامة في شعر أبي تمام ، ولم يكن له من مَصْرف عنها إذ كانت طريقته تعتمد على الفكر ، والفكر لا يناسبه الترقيق ، وإنما تناسبه الصلابة . وليس معنى هذا أن طريقة الفخامة في بحر الكامل لابد أن يصحبها مذهب فكر ، فقد قر رنا من قبل أن المذهب الفكري شيء انفرد به أبو تمام . وقد رأيت في مقطوعة باعث بن صريم فخامة لا يساعدها فكر .

وخير مثال للتغني مع الفخامة في البحر الكامل، معلقة لبيد بن ربيعة العامري، فألفاظ الرجل فيها صُلْبة قوية الأسر، وصفاته بدوية خالصة البداوة، ومشربه مَشْرب الفتيان ذوي الحماسة والمُروّة والنّدى والفتُوَّة، لا تكاد تلمح فيه ضعْفاً ولا ليناً. وقد جمع في معلقته مع الصُّور البارعة والدّقة في الوصف (٢) حِذْقاً لا

⁽۱) ديوانه ۱: ١٤٥.

⁽ Y) لا شك أن وصف لبيد للبقرة الوحشية وغيرها من مظاهر الصحراء بارع للغاية . ولكن لا يفوتن القاريء أن أوصاف الصحاري والكلاب والمها وما إلى ذلك كانت من « كليشيهات » الشعر الجاهلي ولا يكاد لبيد يعدو أن قلد في أكثر أوصافه .

يُجَارَى في استغلال موسيقا الكامل.

ولعلك تذكر أيها القارىء أني قدَّمت لك أن الكامل ذو ثلاثين مقطعاً تغلِبُ عليها الحركات. ولو التزم شاعر تفعيلاته التّامّة أوْقَعَه ذلك في الرَّتابة. وسِرُّ الصّناعة في الكامل كلَّه يدُور على تغليب السّكنات على الحركات طوراً، ثم على تغليب الحركات على السكنات طوراً آخر، ثم على الموازنة بينها أحيانا _ ومعنى هذا أن يَفْتَنَّ الشّاعر في استعمال الأحرف المتحركة والأحرف المشدَّدة، وأحرف المد والإشباع وأنواع التنوين. وهذا ما فعله لبيدُ في معلّقته. خذ قوله يصف الأطلال:

عَفَتِ الديار محلها فمقامها بني تأبّد غَوْلها فرجامها فمدافع الريّان عُرّي رسمُها خلقا كما ضَمِنَ الوُحِيَّ سلامها رُزِقتْ مرابيعَ النُّجوم وصابها وَدْقُ الرواعد جَوْدها فرهامها فعلا فروع الأيْهُقان وأطفلت بالجُلْهَتَيْن ظباؤُها ونعامُها والعينُ ساكنةٌ على أطلائها عُوذاً تأجّلُ بالفَضَاءِ بهامُها وجَلا السيولُ عن الطلول كأنها زُبُر تُجُدُّ مُتُونَها أقلامها

تأمل لعبه بالراءات والتشديد في البيت الثاني . ألا تحسبه أراد بذلك أن ينقل البيك طرفاً من صوت خرير الماء وهو يتدفع في مدافع الرَّيان . ثم البيت الثالث ، كيف تحس فيه حروف الإشباع - ألا تجد بينها وبين هذا المطر المنهمر حيناً والرَذَاذ الدائم حيناً ، من نسب وقرابة ، ثم تأمل الفات المدّ في البيت الرابع ، ألا تحسها تنسجم مع رُوح الحركة والنمو الذي يمثله لك الشّاعر في وصفه لعلوّ فروع الأيهقان ، وإطفال الظباء والنّعام على جلهتي الوادي ، أي جانبيه الرمليتين ؟ ثم ماذا تقول في هذه الصورة الخاطفة المرحة الحية التي يرسمها لك البيت الخامس - الظباء العين تحنو على اللك البيت الخامس على موقع التنوين في الملائها ، والبهام تتجمع قطعاً قطعاً وهي تلعب بالفضاء - ولا يَفْتُكَ موقع التنوين في القسم الأول من كل شطر ؟ وكيف أنت وواوات الصَّدر من البيت السادس ثم الهمزة

التي تتبع الألف بعد الهاء في الشطر الثاني ؟ لقد روي الراوون أن الفرزدق سمع هذا البيت فسجد له إجلالًا وزعم لمن عابه على فعله هذا أنه يعرف سَجَدات الشعر كما يعرف القرّاء سجَدات القرآن .

ولو ذهبت تعدد المقاطع التي في هذه الأبيات لَوَجَدْتها تتراوح بين الثلاثين والتسعة والعشرين كما في البيت الأول والسادس ، والسبعة والعشرين كما في البيت الخامس . ولا أزعم أن الشاعر تعمد كل هذا التنويع ، ولكنها ملكته وبراعته ومقدرته . وإنما هو واجب النقد أن يكشف عن أسرار تلك المقدرة كيها يزيد استمتاع المستمتع بها .

وقال لبيد يشبه ناقَته بحمار الوحْش وأتانه وهما يجدان في طريقهما إلى موارد الماء

فتنازعا سبطاً تطير ظلاله كدُخان مشعلة يُشَبُّ ضِرامُها(١) مشمولة غُلِثَتْ بنابت عرْفَج فَدُخان نارٍ ساطع أسنامُها فمضى وقدّمَها وكانتْ عادةً مِنْه إذا هي عَرّدت إقدامها فَتُوسّطا عَرْض السريّ وصَدَّعا مَسْجُورَةً مُتَجاوِراً قُلَّامها عَمْفُوفةً وَسُطَ اليَراع يُظلُّها منه مُصَرَّعُ غابَةٍ وقيامها

تأمل من ناحية الموسيقا _ مكان التنوين والمدّ. وأما من ناحية البلاغة والتصوير الشعري فهذه الأبيات نسيج وحدها. خذ أولا تشبيه الغبار المتطاير من جرْي الحمار وأتانه بالدخان من نار مُشعلة _ وانظر كيف كرّر الشاعر لك التشبيه ليقرّه في سمعك وقلبك. ثم انظر إلى قوله: « فتوسطا عرض السّرى » ، والسّريُ)

⁽ ١) السبط : الممتد ، وعنى به الغبار المتطاير من جريها ، وشبهه بدخان النار ، ولا يخفى ما في قوله « تنازعا »من الجودة .

الوادي _ ألا ترى أمامك صورة هذين الحمارين وسط الوادي وقد خاضا عيناً مَسْجُورةً ممتلئة فصد عا مُحْدَدة مستديرة ممتلئة فصد عا هُدُوءها حتى صارت لها نُطُق تَتتابع مستديرة ، حَلْقَة بعد حلقة . ثم تأمل صورة العين كيف رسمها لك الشاعر ، قُلاَمها المتجاور ذا الأوراق العراض ، والقنا الطوال المشرف على جوانبها ،الناشر ظِلّه عليها ، بعضه ساقِط مُصر ع وبعضه مستقيم قائم .

وقال يشبه ناقته بالبقرة الوحشية أُفْرِدت بالقفر في ليلة حالكة الظلام، ذات مطر وبرد، فجعلت تلتمس لنفسها مأوى بين الكثبان المتهايلة، وتبحث عن أصل شجرة أو شيء نحوه لتَدُسَّ رأسها فيه من قطرات الوابل، وهو يصوب على ظهرها مُتتابعاً _ قال:

باتت وأسبل واكِفٌ من ديمةٍ تَجْسَاف أصلًا قَـالصاً مُتَنَبِّــذاً

يُرْوى الخمائلَ دائماً تسجامها بُعُجُوب أنقاءٍ يميل هيامها

الأصل ؛ يعني به أصل شجرة . وعجوب الأنقاء : سفوح الكتبان وأصولها .

في ليلةٍ كفر النجوم غمامها (١) كجمانة البَحْرِي سُل نظامها عن ظهر غيب والأنيس سقامها (٢) مولى المخافة خلفها وأمامها يعلو طريقة متنها متواتر وتضيء في وجه الظلام منيرة فتوجّست رِزَّ الأنيس فراعَها فغدت كلا الفرجين تحسب أنه

انظر كيف رجَّح الشاعر كفة التَّنوين في البيتين الأولين على المَّد المُـطُلق والحركات كأنما يحكي بذلك حالة الأضطراب والفَزَع ووجيبَ القلب الخائف الولهان.

ثم فَرغ من كل هذا إلى تشبيه النَّاقة فأبدع ماشاء وافتنَّ في التغني واستغلال

⁽١) يعلو فقارها مطر متواتر في ليلة غطى النجوم غمامها .

⁽ ٢) تسمعت صوت الناس بليل فراعها ذلك . ـ وهذا المعنى متداول كالمبتذل في الشعر الجاهلي .

الألفات تصحبها موسيقا مُنْتَشِيَّةُ مرحة:

فبتلك إذ رقص اللوامع بالضحاً أقضى اللبانة لا أُفَــرِّطُ ريبـةً

وتلك إشارة للناقة . ثم أخذ في الفخر :

أولم تكن تدري نوار بأنني ترور بأنني تراك أمكنة إذا لم أرضها

واجتاب أردية السراب إكبامها أو أن يلوم بحماجةٍ لموامها

وصالُ عَقْد حبائل جـذامهـا أو يرتبط بعض النفوس حمامها

يعنى أو يرتبطني الحمام - هكذا فسره المعري في رسالة الغفران (١) .

بل أنت لا تدرين كم من ليلة قد بت سامِرَها وغاية تاجر ولقد حمَيْتُ الخيل تحمل شكتي فعلوت مرتقباً على ذي هَبُوة حتى إذا ألقت يداً في كافر أسهلت وانتصبت كجذع منيفة

طلق لذيذ لهوها وندامها (٢) وافيت قد رفعت وعز مدامها (٣) فرط وشاحي إذ غَدوت لجامها (٣) حَرج إلى أعلامهن قتامها (٤) وأجَن عورات الثغور ظلامها (٥)

جَرْداءَ يَحْصَرُ دونها جُرّامها (٦)

⁽١) رسالة الغفران ١٠٧.

⁽٢) غاية التاجر رايته، وعنى تاجر الخمر .

⁽٣) الشكة : السلاح ، وأراد تحملني في حالة كوني دارعًا . والفرط : الفرس السابقة .

⁽ ٤) هذا البيت مشكل . _ المرتقب : هو الربيئة يصعد تلا ويظل يومه هناك يرقب إن كان بالسهل أعداء وكان لا يرتقب إلا الأمجاد الأنجاد . ذو الهبوة : التل ذو الغبار . حرج : ضيق المسلك صعوده عسر . وموضع الإشكال قوله « إلى أعلامهن قتامها » إذ ليس معاد الضمير ببين ، وربما يكون أراد بالأعلام : رؤوس التلال ، وأراد بالضمير نفس الأعلام ، فأضاف الشيء إلى نفسه أو يعود على الهبوة .

⁽٥) الضمير في ألقت يعود على الشمس، والكافر: الليل، وأخذ لبيد المعنى من قول ثعلبة بن صعير « ألقت ذكاء يمينها في كافر ». وليس ثعلبة بصحابي كما زعم صاحب المفضليات، فالرجل جاهلي قديم، الصحابي غيره.

⁽٦) عني بالمنيفة : النخلة .

رفَّعْتُهَا طَرْدَ النَّعَامِ وفوقه حتى إذا سَخِنَتْ وخَفَّ عظامها قلقت رحالتُها وأشبل نحرُها وابْتل من زَبَدِ الحميم حِزامُها

تأمل موسيقا هذا البيت الأخير ، مدّاته وحركاته ، والشدَّة في قوله : « وابْتَلَّ » التي كأغا أراد الشّاعر أن يؤكد بها رنّة كلامه ونغَمة . والحاءات المتتابعة التي تكادُ تُسْمَع منها أنفاس الفَرس ــ هذا وأبيك السِّحر ، وصقال الذَّوق والفكر .هذا وسائر هذه المعدّقة رائع باهر ولا سيها من ناحيتي الوزْن واللّفظ . ولعلّ أضْعف ما فيها أبيات الفخر القبلي التي ختم بها المعلقة من قوله : « إنا إذا التقت المجامع » إلى آخر كلامه . ومن عَجَب أن هذه الأبيات هي التي يختارها المختارُون لطلبة المدارس من دون سائر أبيات القصيدة .

ولعلَّ فيها ذكرناه من مُعلَّقة لبيد قدَراً كافياً يوضح منهجه في الكامل من استعمال الرصانة والقوِّة والفخامة والشدّة .

والطريقة الأخرى ، وهي طريقة الرقّة واللّطافة ، والتغني العذب ، تجدها من شعراء الجاهلية عند عنترة في معلقته :

هلْ غَادَرَ الشُّعراءُ من مُتَرَدّم

فهي تكادُ تذوب لُطفاً ، والتّغني فيها مرحٌ سَلسٌ منطلق خفيف ، حتى لتوشك تظن أن الشاعر يترشّف الألفاظ ترشفاً _ ونكتفي في الاستشهاد بذكر طرف من ميميته في صفة الروضة _ قال :

عـنْب مُقَبَّلُه لـذيــذ المطعم سبقت عوارضَها إليك من الفم غيثُ قليل الدمن ليس بَعْلَم فتركن كُلَّ قرارةٍ كالـدرهم

إذ تستبيك بذي غُرُوب واضح وكأن فارة تاجر بقسيمة أو رَوْضَةً أَنُفا تضَمّن نبتها جادتْ عليها كلُّ بِكْرِ حُرّة

سحّاً وتسكاباً فكُل عَشِيّةٍ وخلا الذبابُ بها فليس ببارح هَرْجاً يَحُكُ ذراعَه بذراعه

يجري عليها الماء لم يتصرم غَرِداً كفعل الشّارب المترنم قَدْحَ المكبّ على الزّناد الأجذم

ومما لاحظتُه بعد طول استقراء من الاختلاف اللفظي بين طريقتي عنترة ولبيد ـ لا في شعرهما فحسب ـ ولكن في شعر من اتبعوهما أيضاً ، أن مذهب عنترة يغلب عليه استعمال المصادر الثلاثية من نوع « فَعْل » و « فَعَل » ، والصفات الثلاثية من طراز «حسن » و « فرح » ، والأفعال التي بمجراها نحو : «ضربا » و «ضَرَبت » ، والأسهاء التي بمجراها نحو : « نَخْلَة » و « كَلِم » ، وكل ما كان على « فَعْلة » أو « فَعَلٌ » أو « فَعْل » ، وما عليك إلا أن تتأمل أبيات عنترة هذه لتجد مصداق ما أقول . ولا أعنى أن أصحاب القوة كلبيد لا يكثرون من نحو هذه الألفاظ ولكنها عند عنترة وأصحابه أكثر .

ومن نظر في شعر جرير والفرزدق من الإسلاميين وجد مصداق ما أقول وما عليه إلا أن يقرأ كلمتي جرير (١):

أم بالجُنْينة من مَدَافع أودا رساً تَحَمَّل أَهْلُه فأحالا (٢)

أهـوى أراك بـرامتـين وَقـودا و: حى الغداة برامَةَ الأطلالا

وكلمتي الفرزدق:

إن الذي سمَك السهاء بني لنا بيتاً دعائمه أعزُّ وأطول (٣)

⁽۱) ديوانه ١٦٩.

⁽ ۲) نفسه ۲۵۸ .

⁽ m ₎ ديوانه ۲ : ۷۱۶ .

وقوله:

لا قَوْمَ أكرم من تميم إذغدَتْ عُوذُ النساء يُسَقَّن كالآجال(١١)

على أن جريراً أصدقُ في مذهب الرقّة من الفرزدق في مذهب الفخامة. إذ الفرزدق ميالٌ إلى الهزّل والفكاهة. ولولا أن لي إلى هذين الشاعرين عودةً في موضع آخر لأكثرتُ لك من الاختيار منها أيها القارىء الكريم. على أني لا أملك إلا أن أنشدك هذه الأبيات من الفرزدق، فإنني أستحسنها جدّاً:

تبكي المراغة بالرَّغام على ابنها قالوا لها احتسبي جريراً إنه ألقى عليه يَدَيْهِ ذو قُسومية قد كنتُ لونفع النّذيرُ نَهَيْتُه إني رأيتُك إذ أبَقْت فلم تئلُ بين الرَّجوع إلى وهي فظيعة أو بين حَي أبي نعامة هارباً ولقد هَمْت بقتل نفسك خاليا فالآن يا رُكبَ الجداء هجوتكم

والناهقات ينَحُنْ بالإعوال أودى الهَرْبُر به أبو الأشبال وردٌ فدق مجامع الأوصال (٢) ألا يكون فريسة الرئبال خيّرت نفسك من ثلاث خلال (٣) في فيك مُدْنِيَةٌ من الآجال أو باللحاق بطيءٌ الأجبال أو باللحاق بطيءٌ الأجبال أو بالفرار إلى سفين أوال مجائكم ومحاسب الأعمال (٢)

وإني لأعجب للفَرزدق كيف شّبة نفسه بالأسد. وانظر إلى تهويله « ذو قومية » « دَقّ مجامع الأوصال » .. ولا عجبَ ، فقد لقي الرجل الأسد وخاف منه

⁽١) نفسه ۲: ۷۲۵.

⁽ ٢) القومية : القامة والجسم ، وعنى بذى القومية : الأسد .

⁽٣) أبق ، من باب سمع وضرب وهرب ، وتستعمل للعبيد . لم تَئِلْ : لم تنج ، الماضي وأل .

⁽٤) في فيك : يعني قولك « تبت ورجعت » .

⁽ ٥) حي أبي نعامة يعني أبا نعامة الحي ، وهو قطري بن الفجاءة ولم يرد بالحي الحلة .

⁽٦) ركب الجداء ، هجاء ، والجداء جمع جدي .

خوفاً شديداً ولا شك أنه كان يصفُ ذلك الأسد الذي أفزعه في أبياته هذه التي يهول بها على جرير .

وأصدق من الفرزدق في اتباع مذْهَب الفَخامة اللبيدي ، عُبَيْد بن حُصَيْن الراعى في كلمته المجمهرة :

ما بالُ دفِّك بالفراش مَذِيلا لما رأت أرقي وطولَ تَلَدُّدي قالت خْلَيْدَة ما عراك ولم تكن أخُلَيْدَ إن أباكِ ضَافَ وسادَهُ

أقذىً بعينك أم أردت رحيلا(١) ذات العشاء ولَيْلَى الموصولا أبداً إذا عرت الشُّنُون سئولا هَمَّان باتاً جَنْبَهُ ودخيلا

وقال في الإِبل والورد فأحسن ما شاء :

قَلَق الْفُئُوسِ إذا أَرَدْن نُصولا في مَهْمَهِ قَلِقَتْ به هاماتُها أَلْقَتْ بَنْخُـرَق الريـاح سليلا^(٢) يتبعن مائرة اليدين شِملّةً قد مات أو حَبُّ الحياة قليلا جاءت بذي رَمَق لستة أشهر الا يساض الفَرْقَديْن دليلا لا يتخدن إذا عَلَوْن مَفَازَةً جُدّا تَعاوَرُه الرياحُ وبيلا(٣) حتى وَرَدْن لتم خس بائص صَادَفْن مشْرِفةَ المِتانِ زَحُولا (٤) سَدماً إذا الْتَمس الدّلاء نطافه شتى النَجار تـرى بهن وُصُـولا جمعوا اقوري ممّا تَضَمُّ رحالهم للهاءِ في أجْـوافِهِـنَّ صليــلا(٥) فسقَوْا صوادي يسمعـون عَشِيّةً

⁽١) دفك : جنبك .

⁽ ٢) مائرة اليدين : عنى الناقة المتقدمة . شملة : سريعة .

⁽٣) الخمس: ورود الإبل بعد أربع والمبائض: البعيد المرهق الشقة. الجد: البئر.

⁽ ٤) السدم: يقال جد سدم: أي بئر قديمة متسخة آجنة الماء. زحول بعيدة الأطراف عن حفرة البئر.

⁽٥) صوادي: عطاشا.

لا أدفع أن أسلوب الراعي دون أسلوب لبيد في شدة الأسْر ، ولكنه متأخر عن لبيد بزمان ، وإذا قيس كلامُه بكلام صاحبيه جرير والفرزدق وجد أشدَّ أَسْراً منها .

على أنه في هذه الأبيات أحسنَ في الوصف كل الإحسان. ويعجبني بخاصة تشبيهة لرءوس الإبل المعيية بالفئوس تريد النصول، ثم مصاحته في قوله: «حب الحياة قليلا » أي خرج من الرحم حياً مدةً وجيزةً من الزمن. ثم يعجبني جدّاً وصفه الرَّائع للبئر المهجُورة البعيدة الغور، والحبل المرتجل الذي صاغه رُكْبَانُ القافلة من عُقُل بُعْرانهم ونحو ذلك مما يشدون به أمتعتهم.

ومن خير ما جاء في هذه القصيدة ، خطابُ الراعي لعبد الملك بن مروان ، فهو كلامٌ جليلٌ نبيلٌ في معناه ولفظه ، وذلك حيث يقول :

أخليفَةَ الرَّحَن إنّا معشر عربٌ نرى الله في أموالنا إن السُّعاةَ عَصَوْك يوم أمَرْتَهُم أخذوا الكرامَ من العشار عُلبَّةً أخذوا العريف فقطعوا حَيْزُومَه حتى إذا لم يتركوا لعطامه جاءوا بصَكِّهم وأحْدَبَ أسأرت نسِيَ الأمانة من مَنافة لُقّح ِ

حُنفاءُ نسجد بكرةً وأصيلا حَقَّ النزّكاة مُنزّلا تنزيلا وأتوا دَوَاهِيَ لو علمت وَغُولا ظلماً ويكتب للأمير أفيلا(١) بالأصبحيّة قائماً مغلولا لحماً ولا لفؤاده معقولا(٢) منه السياط يَراعةً إجفيلا(٣) شُمْس تركنَ بَضِيعَهُ مَجْزُولا(٤)

⁽ ١) الأفيل: هو الصغير من الإبل لما يفصل.

⁽٢) الأصبحية: السياط.

⁽ ٣) وأحدب ، عني به العريف إذا صار أحدب السياط وتركته جبانا رعديدايراعة إجفيلا .

⁽ ٤) اللقح : السياط . والبضيع : اللحم . والمجزول : المقطع .

أخذوا حَمولَته وأصبح قاعداً يدعو أمير المؤمنين ودونه أخليفة الرحمن إن عشيرتي قومً على الإسلام لما يَنعُوا قطعوا اليمامة يطرُدُونَ كأنهم وأتاهم يحيى فشد عليهم وأتاهم يحيى فشد عليهم فتركت قومي يقسمون أمورهم

لا يستطيع عن الديار حويلا خَرْقٌ تجرّ به الرياح ذيولا أمسى سَوَامُهم عزينَ فلولا(١) ما عُونَهم ويُضَيِّعوا النهليلا قَوْمٌ أصابوا ظالمين قتيلا عَقْداً يراه المسلمون ثقيلا(١) بعد الغنى وفقيرَهم مَهْرولا أليك أم يُتربصون قليلا

هذا الكلام من خير ما قيل في الكامل ، ومن أنسب ما نظم فيه . وحق الكامل ألا ينظم فيه _ فيه العاطفة الا ينظم فيه _ فيها عدا التغني المحض _ إلا نحو هذا الكلام الذي تكون فيه العاطفة ناصعة واضحة _ وأي شيء أوضح من غضبة الراعي هنا ، وشكواه من الطلم ، ونفوره منه ، ومجابهة الخليفة بذم سُعاته وفسادهم ، وذكر ما يرتكبونه من الجرائم والآثام .

ومن شعراء المحدثين الأوائل من ضرب في الكامل الفخم بسهم وافر كمروان ابن أبي حفصة ، ومن أخفق كأبي نواس ، فقد كان لا يحسن النغني بالألفاظ مرسلة في بساطة أو فخامة . وأبو تمام قد سبق الحديث عنه ومذهبه _ إن صحت الموازنة _ لبيدي لما يغلب عليه من التفخيم وشدة الأسر ، على أني لا أملك إلا أن أكرّر هنا أنه انفرد عذه .

والبحتري شاعرُ اللَّطف والرقة غير مُدافع. وإن صح أن يوصف عنترة بأنه رقيق أصحاب المعلقات. فالبحتري رقيق الشعراء المحدثين جميعهم، وأطبعهم

⁽١) عِزين: أي متفرقات فرقا صغيرة بكسر العين والزاي .

⁽٢) يحيى : لعله ابن الحكم .

وأسلسهُم من غير خُروج عن مذهب المتانة في السبك ، واتباع المنهج الفصيح في تقعيد الكلام . ولكامله رنينٌ قلَّ أن تجد نظيره عند غيره من الشعراء . نغمٌ رنّان تنسابُ معه الألفاظ انسيابًا . فاذا عنت الصُّورة الجميلة أو الخاطر الشعريّ الرائع ، وافاك ذلك كالبرْق الخاطف حتى تكاد تسالُ نفسك : أصدق هذا أم أنا مسحور ؟

ولن تجد شاعراً يفتنُّ كما يفتنُّ البحتري في استغلال الثلاثيات من الكلمات، واستعمال المُصادر المنوَّنة، وألفات المدّ، وحروف الإِشْباع، كلّ ذلك في سَلاسَة وخفّة ورشَاقة. وما أبدع ما قال عنه ابن الأثير أنه أراد أن يشعر فعني تأمل قوله في الخيال (١):

لازال مُعْتَفِل الغمام الباكر فلرُب أطلال هناك مُحِيلة أَبَهت لساكنها النوى وتكشفت ولقد تكون بها الأوانِسُ من عَها أخيال عُلُوة كيف زُرْت وعندنا

يهمي على حَجّرات أعلى الحاجر وَمحلّة قَفْر وَرَسْم دائر عن أهلها سِنَة الزمان الناض ميل القُلُوب إلى الصبا وجآذر أرَقٌ يُشَرّدُ بالخيال الزائر

ومن هنا يبدأ الشعر المحض الخالص :

طيفٌ ألمّ بنا وَنحنُ بَهْمَهِ أَفضى إلى شُعْتٍ تُطيرُ كراهمُ افضى إلى شُعْتٍ تُطيرُ كراهمُ حتى إذا نَزَعُوا الدُّجَى وتَسَرْ بَلُوا ورَمَوْا إلى شُعَبِ الرحال بأعْينُ أهْوَى فأسْعَفَ بالتّحية خُلْسَةً سِيرْنا وأنتِ مُقيمة للريا

مُرْتٍ يَشُقُّ على الْمُلمِ الخاطر رَوْحاتُ قودٍ كالقِسيِّ ضوامر من فَضْل ِ هَلْهَلَةِ الصَّباح الغائر يُكْسَرْن من نظر النَّعاسِ الفاتِر والشمسُ تَلْمَعُ في جناح الطائر كان التَّقِيمُ عَلاقَة للسائر

⁽ ۲) ديوانه (۱ : ۲۱ ـ ۲۲ .

أي ربما كان المقيم _ مع إقامته _ رفيقاً للسائر ومتصلًا به .

إما انْجَذَبْنَ بنافكم من عبَرْهَ تُثنى إليْك بلَفْتَةٍ من ناظِر

بالله قل لي هل تجدُ هنا إلا نَغَماً صافياً غير مشوب ، ولفظاً يصلُّ صَليل الحليّ في أيدي الغواني ، ألا تجد قوله : « والشمس تلمع في جناح الطائر » يبهر أنفاسك وسط هذا النشيد العذب الراقص ؟ أم لا تجد قوله « من فضل هلهلة الصباح الغائر » نشوة مثلت لفظاً » ؟ (١) .

وأقرأ معي قوله يمدح إسحق بن إبراهيم بن مصعب ، وكان حاجب الخليفة ، وسيداً ذا خطر عظيم في دولة المعتصم والواثق بعده (٢) :

سُحْمُ الخدود لُغامُهُنَّ الطُّحْلبِ
دُعْجِ كَمَا ذُعِرَ الظليمِ اللَّهْ ذَبِ^(٣)
جَذْلاَنَ يُبْدعُ فِي السّماحِ ويُغْرِبُ

أتخال أن حجراً لو حُرّك بمثل هذا القول ما كان يتحرّك ؟ إني لأحسب أن

(١) نظر أبو العلاء المعري إلى طيفية البحتري هذه في لاميته المشهورة .

ورمت بنا سُمْتُ العراق أيانِقُ

من كـلُّ طائـرة بخُمْس خوَافِق

ركبُوا الفرات الى الفُرات وأمَّلُوا

مغاني اللوى من شخصك اليوم أطلال

وذلك من قوله :

صحبت كرانا والركاب سفائن كعادك فينا والركائب أجمال

(Y) من قصيدته : « عارضنا أصلا فقلنا الربرب » ـ ديوانه ١ : ٦٢ .

(٣) عنى بالخوافق الخمس: الكركرة، والأرجل الأربع، وأصل هذا قول العبدي:

كأن مواقع الثفنات منها معرس باكرات الورد جون والمهذب: المسرع.

إسحق بن مصعب على صلابته طرِب لهذا المدح المرقص وأثاب عليه فأجزل . قال أبو عبادة :

> في غاية طُلِبَتْ فَقَصَّر دونها كَرَماً يُرَجَّى فيه ما لا يرتجى أعطى فقيل أحاتم أم خالد

من رامها فكأنها ما تطلب عظاً ويُوهب فيه ما لا يوهب ووفي فقيل أطلحة أم مصعب

أما حاتم فمعروف ، وخالد هو ابن نضلة الأسدي ، وكان من السادة الأجواد وطلحة ومصعب من أجداد الممدوح ، ولذلك قال :

شَيْخان قد سفَرا لقائم هاشم قِبَلَ الخلافة وهم نَقَضا برأيها الذي سَدَّى به لبني أُمَيَّة ذو الك

قِبَلَ الخلافة وهي بِكْرٌ تُخطب لبني أُمَيّة ذو الكلاع وحَـوْشَبُ

وهذان كانا من عِلْيَة أصحاب معاوية ، ومن سادة اليمن ، وكلاهما قتل صفين .

فه إذا خَذَل الخليلُ خليلَهُ وعلى الأمير أبي الحسين سكينةً ولحَرْبَةِ الإسلام حين يَهزُّها

عَضُدٌ للَّك بني الوَليِّ ومنكِبُ في الرَّوْع يَسْلُكُها الهزير الأغلب هَـوْلٌ يهالُ لـه النفـاق ويُـرعب

ولا إخالك فاتك أيها القارىء مكان الكلمات الثلاثية من موسيقا البحتري ، وأنبهك عليها خاصة فيها يلي :

تلك المُحمِّرةُ الذين تهافتوا فمُشَرق في غَيِّه ومُغَرَّب والخَرَّب والخَرَّب والخَرَّب والخَرَّب والخَرَّب والخَرَّب والإثلِبُ عَمْد منهم مُعْشِب دُفَعا وذاك النجد منهم مُعْشِب يتسرّعون إلى الحتوف كأنها وَفْرُ بأرض عدوهم يُتَنَهَّبُ

تَخْبِو وكاد مَرُه يتقضُّبُ غضبان يطعن في الحمام ويضرب سَمعُوا به فمصدّق ومكذب شُعَلُ على أيديهم تتلهب والبيضُ تطفو في الغُبار وترسب في قُـوْنس قد غـار فيه كـوكب ومُضرَّج ومُضمّنخ ومخضّب محمرةً فكأنهم لم يُسلبُوا لمجدّهم من أخذ بأسك مهرب

حتى إذا كادت مصابيح الهدى ضرب الجبال عثلها من عزمه أُوْفَى فَظَنُّوا أنه القَدَرُ الذي ناهضتهم والبارقات كأنها ووقفت مشهور المُقام كريَة ما إن ترى إلا تُوَقَّد كوكب فمُجَدُّل ومُرَمَّل ومُسوَسَد سلبوا وأشرقت الدماء عليهم ولو أنهم رَكِبُوا الكواكب لم يَكُنْ

أنظر إلى هذه الكافات والألفات كيف يقرع بعضها بعضاً كأنها أكؤس شرب.

من بعد أخرى والخلائف غُيّبُ تلك الظُّنون وماج ذاك الغيْهب شيعاً يُشَيّعها الضلال المصحب فأخذت بَيْعَتِهم لأزكى قائم بالسّيف إذ شَغَبُوا عليك وأجلبوا بالنَّصر يُقْرأُ في السَّماء ويُكْتَب أو راحَ منها مجلسٌ أو سوكب يرضى لهـا رَبُّ الساء ويغضب

بالعزّ أدرك ربُّه ما يطلب سَبْقاً إذا وَنَتِ الجُدود الخُيّب إلا تهدّم كَهْفُهُ المستصعب ظلّت عليه سيوفُكم تتوثّب دُولًا على أيديكم تقلّب

وشددت عَقْدَ خلافتين خلافة حين الْتَوَتْ تلك الأمور ورُجِّمَتْ وتجمّعت بغدادُ ثم تفرُّقَتْ الله أيَّــدَكُمْ وأعــلى ذِكْــرَكُمْ ولأنتم عُـدَدُ الخليفـة إن غـدا والسّابقون إلى أوائل دُعْوَة ومُ ظَفَّرُ ون إذا استَقَلَّ لواؤهم جدٌّ يَفوت الرَّ يح في طَلب العدا ما جُهِّزَتْ لمُخالفٍ راياتُكم وإذا تَوَثَّبَ خالعٌ في جانب واذا تَامَّلْتَ الزمان رأيتُه

وقال في مطلع قصيدة رقيقة (١):

عَهْدٌ لعلوة باللوى قد أشكلا أنسى ليالينًا هناك وقد خلا عيشٌ غريرٌ لو ملكتُ لما مضى لاموا على ليلي الطّويل وكُلّما اتبع هواك إلى الحبيب فإنه والله لا أسلو ولو جهد الذي أحيا الرجاء وردّ عاديمة الجوى ومزاجُه كأسي بريقته التي لا تعجبي لمُعشق أن يسرعسوي

هذا عتبٌ ولكنه حلو لذيذ:

بتناولي قمران وجه مساعدي لاحت تباشير الخريف وأعرضت فَتَــرَوَّ من شعبان إنَّ وراءه وقال رحمه الله يرثى أبا سعيد الثغري:

انظر إلى العلياء كيف تضامُ وُضِعَتْ سروج أبي سعيد واغتدت خبرٌ ثني رُكبَ الرَّكاب ولم يدَعْ ورزيئة مل الخليفة شُطْرَها

ما كان أحسن مبتداه وأجملا من لهونا في ظِلّها ما قد خلا ردّاً إذاً لرردَدْتُ مستقبلا عادوا بلوم كان ليلي أطولا رشد وخلل لعاذل أن يعذلا يلحى وما عُذر المحبّ إذا سلا؟ قول الذي أهوى نعم من بعد لا تنكبَ فؤاد مُحبّه فتبللا عن هَجْره ولعاشقٍ أن يُوصَلا

والبدر إذ وافي التمام وأكملا قطع الغمام، وشارفت أن تهطلا شهراً يمانعنا الرَّحيق السّلسلا

وماتم الأحساب كيف تقام أسيافُه دون العَدُوِّ تُشَام للرَّك وَجْهَ تَرَحُّل فأقاموا والمسلمون وشطرَها الإسلام

⁽۱) ديوانه ۲: ۱<u>٦۸</u>.

يحدو إليه المُعتِمُ المعتام يجلو الـدُّجي والضيغم الضرغـام جَنَف وأين الأبلج البسام وأبو العفاة ثوى فهم أيتام هدأوا بأفواه الدروب وناموا في التَّرْبِ ذَاكَ الكِرُّ والإقدام ما للأنيس بحَجْرَتَيْه مقام من لَـوْعـةٍ وتُشَقَّقُ الأعـلام مَرُ السحاب عليه وهمو جَهام ونَـذُمّ فيض الدمع وهـو سجام من ذاهبين تحية وسلام يَــد هـالــك والشّامتــون نيام بالنائبات ولاحماك يسرام وتحاوزت أقدارها الأيام شمس النهار وأعقب الإظلام

مَنْ يَعْتَفَى العِافي بهِمَّتِهِ ومَنْ أين السجاب الجودد والقمر الذي أين العبوس المُشْمَئِيزُ إذا رأى سَكَنُ العلا أودى فهن ثواكل لا يَهْنَـأُ الـرومَ استـراحتهُم فقـد أمنوا وَما أمنوا الرَّدَى حتى انطوى يا صاحب القبر المقيم بمنزل قَبْرٌ تُكَسِّر فوقه سُمْـرُ القنا مللزن من كرم فليس يَضُرُّهُ نستقْصِر الأكباد وهي قــريحــةً فعليك ياحلف الندى وعلى الندى وبــرغْم أَيْفي أن أراك مُـوَسّــدا ما كنتُ أحسب أنّ عزّك يُـرْ تَقَى قَــدَرُ عَدَت فيــه الحوادث طــورها فاذهب کیا ذَهبَتْ بساطع نـورها

فهذه مناحة ليس إلا ، ولكنها من النوع الرنان العَالي ، ولأبي عبادة من الكامل روائع هي من فرائد الشعر العربي بلا أدنى ريْب . وليس ما اخترنا له من مفردات كلماته . ولكنها فيها نرى نهجه السهل الممتنع في تعاطي الكامل . ومن أجّود ما نظمه البحتري في هذا الوزن وأحلاه قصائده :

رحلوا فسأيسة عَبْسرة لم تُسكب أسفاً وأيّ عسريمة لم تُغْلَب(١)

⁽۱) ديوانه ۱: ۱۹.

أُخْفى هوى لك في الضلوع وأظهر وأُلاّمُ في كَمَدٍ عليك وأُعْدَر (١)

و:

لو كان يُعْتبُ هاجرٌ في واصل أو يُسْتَقاد لمُغْرَم من ذاهل (٢) و:

أأفاق صبُّ من هوى فأُفيقا أم خانَ عهدا أم أطاع شقيقا^(٣) ويعجبني من هذه الأخيرة قوله في الخلافة:

قد رَدها زَیْد بن حصْن بعدما بالنَّهْرَ وان وعاهدوه فأكدوا ورجال طَيّ مُصْلتون أمامه لم يرضَها لما اجْتلاها صَعْبَةً لو واصَلَتْ أحداً سوى أصحابها

نَشَروا عليه رداءَها المَشْقُوقا عَقْداً له بين القلوب وثيقا ورقاً هُناك من الحديد رقيقا لم تَرْضَهُ خِدناً لها وَرفيقا منهم لكان لها أخاً وصديقا

وليُرْجَعْ إلى هذه القصائد جميعاً وكثير سواها من الكامليات في ديوانه ، فانها من عيون الشعر العربي .

وقد اقتفى نهج البحتري في التغني من المتأخرين جماعة ، نذكر منهم على سبيل المثال السري الرفاء ، فقا قال من كلمة له يهجو بها الخالديين ، وكان ينهمها بسرقة أشعاره وأشعار غيره من المحسنين ، وكان بلغه أنها يـريدان بغـداد ، فكتب يُحذّر

⁽۱) نفسه ۱: ۲۱۱.

⁽۲) نفسه ۲: ۱٦٦.

⁽ ٣) نفسه ٢ : ١٤٥ .

المفضل بن ثابت الضي منها (١):

بكرت عليك مُغيرة الأعراب وَرَدَ العِهِ اقَ ربعة بن مُكلّم أفعندنا شَكّ بأنّها هما جَلَبا إليك الشِّعر من أوطانه فبدائع الشُّعراء فيها جَهَّزا شَنّا على الآداب أقْبح غارةِ لا يَسْلُبِان أخا الشراء وإنما إن عَزّ موجود الكلام عليها أو يهبطا من ذلّة فأنا الذي كم حاولا أمدى فطال عليها عَجَزَا ولن تَقفَ العبيدُ إذا جرت ولقد حَمَيْت الشِّعر وهـو لمَعْشـر وضر بت عنه المدعين وإنما فَغَدَتْ نَبيطُ الخالدِيّة تدّعى قومٌ إذا قَصَدُوا الملوك لمطلب من كُلّ كَهْلِ تستطير سبالُه مغْض على ذلّ الحجاب يَـرُدُّه ومُفَـوَّهُ بِن تَعَـرَّضا لحـرابتي نظرا إلى شعر يروق فَتَرُّبا شرباه فاعترفا له بعُذُوبة

فاحْفظْ ثالَك يا أيا الخطاب وعُتَيْبَةُ بنُ الحارث بن شهاب في الفتك لا في صحة الأنساب جلْبَ التجار طرائفَ الأجلاب مَقْرَوْنَاةٌ بغرائب الكّتاب جرحت قلوب محاسن الآداب يتناهبان نتائج الألباب فأنا الـذي وقف الكـــلام ببــابي ضُربَتْ على الشرف المطلّ قبابي أن يدركا إلا مُشار ترابي يوم الرهان مواقف الأرباب ذُمّ سوى الاسهاء والألقاب عن حَوْزَة الآداب كان ضرابي شعرى وتَرْفُلُ في حبير ثيابي نَقِضت عمائمهم على الأبواب لونَيْن بين أناميل البوّاب دامي الجبين تَجَهُمُ الحجّاب فَتَعِرَّ ضَتْ لَهُما صُدور حرابي منه خدود كواعب أتراب ولرُتَّ عذب عاد سَوْط عذاب

⁽١) يتيمة الدهر ٢: ١٤٥.

في غارة لم تنثلم فيها الظبى تركَتْ غرائب منطقي في غُرْبَة جَرْحَى وما ضُربَتْ بحد مُهند الفظ صقَلْتُ مُتُونَه فكأنّه وكأنما أجْرَيْتُ في صفحاته اغْسرَ بْتُ في تخبيره فَرُوات وقطعت فيه شبيبةً لم تَشْتغلُ وإذا ترقرق في الصحيفة ماؤه وإذا ترقرق في الصحيفة ماؤه يُضغي اللبيب له فيُقْسَمُ لُبُه جِدّ يطير شرارُه وفُكاهَةً أَعْزز عليَّ بأن أرى أشلاءَه أَفْنَ رماه بغارة مأفونة إفي أحدّر من يقول قصيدة

ضَرْباً ولم تند القنا بخضاب مسببيدة لا تهدي لإياب أسرى وما مُمِلت على الأقتاب في مُشرقات النظم دَرُّ سحاب حُرَّ اللَّجَيْن وخالص الزرياب في نُسزْهَة منه وفي استغراب عن حُسنه بصبا ولا بتصاب عن حُسنه بصبا ولا بتصاب بين التعجّب منه والإعجاب بين التعجّب منه والإعجاب تستعطف الأحباب للأحباب تدمى بيظفر للعدو وناب باعت ظياء الروم للأعراب(١) غراء خِدْني غارة ونهاب غراء خِدْني غارة ونهاب

فهذا كلام غاية في الحسن ، فيه ما شئت من ظرفٍ وفكاهة ، وما شئت من سلاسة وصفاء في الديباجة ، على أن السّري الرفاء لا يكاد يلحق بطرفٍ من إبداع البحترى في ناحية التغنى والإطراب اللفظى .

ومما يعجبني في هذه القصيدة جدّاً نعته لشعره ، ثم إتباعه هذا النعت الجيد بوصف ما آلت إليه عرائس أفكاره بعد أن هتك الخالديّان أستارها وشوّها محاسنها بالاختلاس والتعدّي .

والحديث عن البحر الكامل لا يجوز أن يختم من غير أن نذكر شيئاً عن

⁽ ١) قوله ظباء الروم كأنه تناقض ولو قال إوز الروم كان أشبه إذ تشبيهه المرأة بالغزالة أمر عربي والله أعلم .

محمد بن هانى الأندلسي والشريف الرضي . أما محمد بن هانى و فكان يكثر منه ، وكان يسلُك مَسْلَك الفخامة يخلِطهُ بكثير من الصناعة اللفظية ومحاكاة أهل الترقيق . وقد يخيل لك أن المبالغة أظهر عناصر شعره ، وأنه ليس تحت كلامه من طائل سوى الجَلبة والرنين ، وهذا كان رأي أبي العلاء المعري فيه . ولعمري إن هذا وحده _ إن سلمنا بأن ليس لابن هانى عن الإجادة نصيب سواه _ ليس مما يُحتقر . وبحسبي هنا أن أورد طرفاً من كلمة له رائية اختارها له ياقوت في كتابه إرشاد الأريب (معجم الأدباء) . قال يمدح المعزّ (۱):

فُتِقَتْ لكم ريحُ الجلاد بعنبر وَجَنَيْتُمُ ثَمَرَ الوَقائع يانعا وضربتم هامَ الكُمَاةِ ورُعْتُمُ أَبنِي العوالي السّمهريّة والسيّو من منكمُ الملك المطاعُ كأنه القائد الخَيْلُ العتاق شوازباً شُعْثَ النواصي حَشْرَةً آذانُها تنبو سنابكهن عن عَفَر الثرى

جيشٌ تَقَـدُّمُه اللُّيـوثُ وفَوْقَـه

وأمدَّكم فَلَق الصَّباحِ المُسْفِرِ بالنَّصر من وَرَق الحديد الأخضر بيضَ الخدور بكلّ ليث مخدر في المَشرفيّة والعديد الأكثر تحت السّوابغ تُبتع في حمير خُزْراً إلى لَحظ السِّنان الأخْزَر (٢) قبّ الإياطل دَامِياتِ الأنسُر (٣) فيطأن في خَدّ العزيز الأصعر

ألا تجد لهذا الكلام طنّةً ورنّة ؟ أم لا تسمع فيه أجراساً تصلصل ، ودفو فاً تنقر ، وجلبة تكاد تمثل لك رقص الخيل في معرض حربي ؟

كالغِيل من قَصَب الوشيج الأسمر

^{. (}١) معجم الأدباء ١٩: ٩٣.

 ⁽٢) شوازب: ضمر. خزر جمع أخزر وهو الناظر بمؤخر عينه، والتخازر في النظر ضرب من الكبرياء واحتقار الغير، ولذلك جعل لحظ السنان أخزر.

⁽٣) حشرة الآذان : دقاقها . قب الأياطل : ضامرات البطون . الأنسر في الحوافر .

مِّا يَشُقُّ من الغبار الأكدر وكأنما سَلَبَ القشاعم ريشها مُتَـألِّق أو عارض مثعَنْ جـر(١) وكأنما شملت قناه ببارق عَنْ ظُلَّتِي مُزْنِ عَلَيْهِ كُنَّهُ وَرَ^(٢) تَتَدُّ أَلْسُنَةُ الصُّواعِقِ فَوْقَهُ في كلُّ شَثْنِ اللُّبْدَتَيْنِ غضنفر ويَقوده اللَّيثِ الغضنفِ مُعْلما في فِتْية صَدأ الـدُّروع عبيرهم وخَلُوقُهم عَلَقُ النجيع الأحمر (٣) مما عليه من القنا المتكسر^(٤) لا يأكُلُ السِّرحان شلْوَ طعينهم في عَبْقـريّ البيد جنّـة عبقـر أنسوا بهجران الأنيس كأنّهم ومبيتهم فـوق الجيـاد الضُّمّر قوم يبيت على الحشايا غيرُهم فكأنهن سفَائنٌ في أبحر وتَظَلُّ تسبُّ في الدماء قِبـابُهم أو كلَّ أَبْيَض وَاضح ذي مِغْفَر^{(ه} من كلَّ أَهْرَتَ كالح ذي لبَّدَةٍ يَوْماً ضَرَبْتُ به رقابَ الأعْصُر لى منهم سَيْفٌ إذا جَـر دتـه وفَتَكتُ بالزَّمنِ الْمَدَجِّجِ فتكة البَرَّاضِ يــوم هجائــه ابن المنذر (١٦) مُتنَّم للحادث المتنمِّر صَعْبٌ إذا نُو بُ الزمان استصْعَبَتْ وإذا سطا لم تَلْقَ غير مظفر فإذا عفا لم تَلْقَ غيرَ مُمَّلَّك

فهذا كلام مرقص . ولفظ ابن هانىء فخم فيه جُنوح إلى اللبيدية . غير أن إنشاده ينظر من بعد ومن قرب إلى البحتري ، فتراه يكثر من التقسيم والثلاثيات ،

⁽١) العارض المتعنج : المطر الشديد .

⁽ ۲) الكنهور : المتراكم من السحاب .

⁽٣) الخلوق : نوع من الطيب .

⁽ ٤) السرحان : الذَّتُب .

⁽٥) العجز: تفسير للصدر. والأهرت: هو السبع.

⁽٦) البراض : هو قاتل عروة الرحال ، وبسببه قامت حرب الفجار ، وما أدري من عنى بابن المنذر ، ولعله أراد الرحال ، فقد كان من المناذرة بمنزلة الابن .

ويستكثر من ردّ بعض كلمات الصدر على العجز ، ثم هو يستعمل الطباق على مذهب أبي تمام . وكل ذلك تجده يتدفق منه طبعاً وبلا تكلف . وقد كان الرجل رحمه الله من الموهوبين ولا أمترى أنه لو كانت تقدمت به السن لصار ذا شأن عظيم .

ومذهب الشريف الرضى واضحُ الفخامة تغلب عليه صيغة الخطابة . وكاملياته الجياد كثيرة نحو:

والرُّكْب يطفو في السراب ويغرق لمن الحدوج تهزّهن الأينق

وهي مشهورة . وَنخُصُ من كاملياته بالذكر هنا ، قصيدته في رثاء الصاحب بن عباد (٣٨٥هـ) وأبي إسحق الصابي (٣٨٤هـ) فقد أجاد فيهما ولا سيها الثانية . وله فيها طريقة فذَّة أظنَّه بناها على نهج البحتري في كلمته :

أرأيْتَ للعلياء كيف تُضامُ ومواسم الأحساب كيف تُقام وقد قلده في هذه الطريقه ابو العلاء المعرى في كلمته:

مال المُسيف وعَنْ مر المستاف أودى فليت الحادثات كفاف

وأظن أبا العلاء فعل ذلك تأدُّباً مع الشريف لا تعمداً لمحاكاته . وهذا حين نبدأ في الاختيار من كلام الشريف . قال يرثى الصاحب بن عباد $^{(1)}$:

تحمى الشُّبول وتْمْنَع الأغيالا لَجَجاً وأُورَدَتُ السِظِّماء زلالا حُطِّ الْحُمُولَ وعَطِّل الأحمالا كان الأنام على نداه عيالا^(٢)

أكذا المنون تُقَطِّر الأبطالا أكذا الزمانُ يُضَعْضع الأجيالا أكذا تُصَابِ الأَسْدُ وهي مُدلَّة أكذا تُغاضُ الزاخراتوقدطَغَتْ يا طالبَ المعـروف حَلَّق نُجمهُ وأقمْ على يأس فقد ذهب الذي

⁽١) يتيمة الدهر ٣: ٢٨٣.

⁽ ٢) قال التوحيدي : « كان الصاحب يعطى كثيراً قليلا » . والفضل ما شهدت به الأعداء ولا سبها عدو سليط اللسان كالتوحيدي _ انظر ترجمة الصاحب في معجم الأدباء .

من كان يقْري الجهلَ علماً ثاقباً ويُجَبِّنُ الشجعان دون لقائسه خَلَعَ الرَّدَى ذاك الرداء نفاسة خَبرُ تَمَخض بالأجنة ذكره حتى إذا جَـلَّى الظنونَ يقينُه

طوى الجزيرة حتى جاءني خبر

والنقص فضلا والرجاء نوالا يـوْمَ الـوغي ويُشَجِّعُ السُّوَّالا عنا وقُلُص ذلك السربالا قبل اليقين وأسلف البلبالا صَدَع القلوب وأَسْقَطَ الأَحْمَالا

هذان البيتان لم نخترهما لجودتها ولكن لما فيهما من الإغارة الجريئة على قول المتنبى:

فزعت منه بآمالي إلى الكذب شَرَقْتُ بالدمع ِ حتى كادَ يشرَقَ بي

حتى إذا لم يدع لي صِدْقُه أملا

وفضل المتنبي ظاهر ، على ما يشين كلام الشريف من التزيد والمبالغة ، ولكنه أحسن حبن قال:

> يـا ليت شكى فيه دام وطـالا حتى إذا ملل الأقالم زالا(١) ألقى بجانبك الردى زلزالا وسيا إلى نُظَرائه فتعالى وصل الدموع وقطع الأوصالا أو ما وقاك جَلالُكَ الآجالا يا من إذا عثر النزمان أقالا تستَـوهقُ الأعيان والأرذالا بعد المهاد جنادلًا ورمالا

الشــك أبرد للحشى في مثله جبل تسنّمت البلاد هضابه يا طودٌ كيف وأنت عاديُّ الذّري مَا كُنتَ أُولَ كُوكُبِ تَرَكِ الدُّني لأرُزْء أعظم من مصابك إنه يا آمر الأقدار كيف أطعتها هلا أقالتك الليالي عشرة وأرى الليالي طارحات حباكها صلي عليك الله من متَـوَسِّـد

⁽١) لا تعجبني كلمة الأقالم هنا .

كَسَفَ البلى ذاك الهلال المجتلى وأجَرَّ وأجر قد كنتُ آمل أن أراك فأجتني فضلًا وأُفيدُ سَمْعك منطقي وفضائلي وتُفيد وأُعِدَّ منك لريب دهري جُنَّة تَثْني فطواك دَهْرُك طيَّ غير صيانة وأعـ

وأَجَرِّ ذَاكَ المُقُولَ الجَوَّالا^(۱)
فضلًا إذا غيري جنى إفضالا
وتُفيدني أيامك الإقبالا
تثني جُنُود خطوبه أفلالا
وأعاد أعْلام العلا أغفالا

ودالية الشريف في الصابي أجودُ بكثير من لاميته في الصاحب. والسبب في ذلك بين فقد كان الشاعر يرثي في الصاحب فضله ومُرُوءتَه واتساعَ داره لأهل الأدب ورعايته لهم من غير ما معرفة له ، كما تدلَّنا على ذلك أبياته الأخيرة . أما الصَّابي فقد رثاه بعد معرفة وحب فجاءت كلمته فيه صرخة قلب جريح ودمْعة طَرْف قريح . قال مستهلا بالاستفهام كما فعل في اللامية (ولابد من التنبيه هنا على أن اللامية متأخرة عن الدالية في النظم ، وموت الصاحب كان بعد موت الصابي)(٢):

أرأيْتَ كيفَ خبا ضياءُ النادي من وقعه مُتَسابعَ الإِزباد أن الشرى يعلو على الأطواد

أعلمت من حملوا عـلى الأعواد جَبَلٌ هوى لو خَرَّ في البحر اغتدى ماكنت أ ـم مَبْلَ دفْنك في الثرى

هذا البيت ضعيف وهو مسلوخ من قول أبي الطيب^(٣):

ماكنتُ أعلم قَبل دفْنك في الثرى أن الكواكب في التراب تغور

رجع الحديث :

⁽١) أجر أخذه من قول عمرو بن معدي كرب « ولكن الرماح أجرت » أي منعتنا المقال بانهزامها وأصل الجر والاجرار شق لسان الفصيل كيلا يرضع -

⁽٢) يتيمة الدهر ٢: ٣٠٦.

⁽ ۳) ديوانه .

بُعْداً ليَومْك في الزمان فإنه لا يَنْفَد الدَّمعُ الذي يُبْكى لـه كيف انمَحَى ذاك الجنابُ وعُطِّلت

أَقْذَى العيونَ وفَتَ في الأعضاد إن القلوبَ له من الأمداد تلك الفجاجُ وضَلَّ ذاك الهادي

هذا التقسيم ينظر من بعد إلى تقسيم البحتري:

حين الْتَوَتْ تلك الأمور ورُجِّمتْ رجع :

تلك الظُّنون وماج ذاك الغَيْهَبُ

طاحتْ بتلك المكرمات طوائحُ قالوا أطاع وقيد في شَطَنِ الرَّدى هذا أبو إسحق يَغْلَقُ رَهْنُهُ وَهُنُهُ لَو كنتَ تُفدي لافتدتك فوارسُ وإذا تألق بارق لوقيعة سلُوا الدروع من العياب وأقبلوا لكن رماك مُجبِّن الشجعانِ عن والدَّهر تدخل نافذاتُ سهامه ألقى الجران على عَنطْنَط حِير ألقى الجران على عَنطْنَط حِير أعزز عليَّ بأن أراك وقد خَلَتْ أعزز عليَّ بأن أراك وقد خَلَتْ أعزز عليَّ بأن أراك وقد خَلَتْ أعزز عليَّ بأن يفارق ناظري في عُصبة مِنبُوا إلى آجالهم في عُصبة مِنبُوا إلى آجالهم

وعَدَتْ على ذَاك الجلالِ عَوَاد أَيْدِي المنون ملكْتِ أيَّ قيا (١) هـل ذائد أو مانِعُ أو فادي مُطِروا بعارض كلّ يوم طراد والخيلُ تَفْحَصُ بالرجال بَداد يَتَحَدثُون على القنا الميّاد (٢) مأوى الصّلال ومَرْ بضَ الآساد فمضى ومَدَّ يداً لأحمر عاد (٣) من جانبيك مجالس العُوّاد من جانبيك مجالس العُوّاد متسابه الأمجاد والأوغاد متشابه الأمجاد والأوغاد والدهر يُعجلهم عن الإرواد (٤)

⁽⁽ ١)الشطن : الحبل . لعل الرواية الصحيحة « أيد » بفتح الدال والإِفراد .

⁽ ٢) لعل « يتحدثون » تصحيف ، وصوابها « يتحدبون » بالباء : أي يتعطفون .

⁽ ٣) أحمر عاد : أراد به أحمر ثمود . وعنطنط حمير : أظنه ذا نواس والعنطنط : الطويل .

⁽٤) جنبوا: أي ربطوا إلى جنب آجالهم كما تربط الخيل إلى جنب الإبل. الإرواد: الإبطاء.

ضربوا بَـدْرَجَةِ الفَنَاءِ قِبابهم رَكْب أَنَاخُوا لا يُرَجَّى منهمُ كَرِهُوا النَّنُولَ فأنزلتهم وَقْعَةٌ فتهافَتُوا عن رَحْل كلّ مُذَلّل بادون في صُورِ الجميع وإنّهم

من غير أطناب ولا أعماد قَصد لإنهام ولا إسجاد للدهر نازلة بكل مقاد وتطارحوا عن سَرْج كل جواد (١) متفردون تفرد الآحاد

هذا الكلام حسَنٌ جدًّا في نعت الموتى ، ورنَّةُ الحزن فيه جَليَّة واضحة .

طول الطّريق وقلة الأزواد في التّربْ كان مُمَزَّق الأغماد لكن أراد الله غير مرادي مُنذُ افْتُقِدتَ فيلا لعاً لرقادي أَنْ ومثلك مُعْوِزُ الميلاد ذاك الغمام وعبّ ذاك الوادي بظبا من القول البليغ حداد والقلب بالسلوان غير جواد (٢) وغَسَلت من عَيْنيَّ كُلَّ سواد وغَسَلت من الغليل صواد كم قُنيَةٍ جَلَبَتْ أسىً لفؤادي فلمِثلُه أعْيا على المقتاد فلمِثلُه أعيا على المقتاد أبداً ولا ماء الحيا ببرراد (٣)

مما يطيل الهم أن أمامنا عمري لقد أغمدت منك مُهندا قد كنت أهوى أن أشاطرك الردى ولقد كبا طِرْفُ الرقاد بناظري ثكِلَتْك أرضٌ لم تلد لك ثانيا من للبلاغة والفصاحة إن هَمى من للملوك يحزُّ في أعناقها من للملوك يحزُّ في أعناقها أما الدّموع عَلَيْك غيرُ بخيلة سوّدت ما بين الفضاء وناظري ريُّ الخُدُود من المدامع شاهِدُ يا لَيْتَ أَنِي ما اقتنيتك صاحباً يا لَيْتَ أَنِي ما اقتنيتك صاحباً ما مُطْعَمُ الدنيا بحلو بعده ما ما مَطْعَمُ الدنيا بحلو بعده

⁽١) عن رحل كل جمل مذلل: أي مخيس مؤدب.

⁽ ٢) الوجه : أما الدموع عليك فغير بخيلة ، ولكن الوزن لم يمكنه من الفاء .

⁽ ٣) يعني ببارد .

فلأنت أعلقُهم يَداً بودادي (١) ووجدت أضيقها عليَّ بلادي ومن الدموع روائع وغوادي باقٍ بكل مهابطٍ ونجاد

إلاَّ تكنْ من إخوتي وعشيرتي ضاقت عليَّ الأرضُ بعدك كُلُّها لك في الحشى قبرٌ وإن لم تأوهِ فاذهبْ كما ذهب الربيعُ وإثرُهُ

وهذا البيت ينظر إلى قول البحتري:

شمسُ النهار وأعقب الإِظْـلام

فاذهبْ کہا ذهبَتْ بساطع نورها

ولو تتبعت نظائره مما أخذه الشريف من البحتري وجدتها كثيرا كهذا البيت الذي نختم به اختيارنا :

من رائے مُتَعرّض أو غاد

وسقاك فضلك إنه أروى حيا فهذا من قول البحتري :

من لوعة وتُشَقَّق الأعْلام مرُّ السَّحاب عليه وهو جَهام

قبر تكسّرُ فَوْقَهُ صُمُّ القنا ملآنُ من كرم فليس يضرُّه

وقصيدنا الشريف اللامية والدالية كلاهما من النوع النائح من الرثاء . وهذا يناسبُ الكامل جدًا . وإذا تأملتها لم تجد فيها ما يجنحُ إلى التأمل والتعمق والتّدقيق ،

⁽١) بعد هذا البيت:

أو لا تكن عالي الأصول فقد وفي عظم الجدود بسودد الأجداد وقد حذفنا هذا البيت لسوء أدبه ـ فقد كان الشريف لا يكاد ينسى أنه من أحفاد النبي رما عابوا به أحد الأشراف قول الشاعر:

له حق وليس عليه حق ومهها قال فالحسن الجميل وقد كان الرسول يرى حقوقا عليه لغيره وهو الرسول

وإنما هو تعداد للمآثر مع المبالغة في التفجُّع . على أن الشريف في اللامية ينوحُ بصوت الرجل الفحُّل لا بصوت الرقة الناعم . وفي الدالية تجدُ نغمة الأسى أقوى عنده .

ومن عجيب أمر الكامل أن الرثاء قلَّ أن يصلح فيه إن لم يكن نَوْحاً وتفجُّعاً . وتصديقا لما أقوله وتأييداً له أضربُ لك مثلًا ، عينية أبي ذؤيب الهذلي التي مطلعها : « أمن المنون وريبها تتوجع »(٢) فقد بدأها الشاعر متوجِّعاً متألماً حزيناً في قوله :

قالت أميمة ما لجسمك شاحبا أم ما لجنبك لا يلائم مضجعا فأجبتها أما لجسمي إنه أودى بني فأعقبوني عُصَّةً سَبقوا هَوَيَّ وأعنقوا لهواهم فغَبرتُ بعدهم بعيش ناصب ولقد حَرَصْتُ بأن أدافع عنهم وإذا المنية أنشبت أظفارها فالعين بعدهم كأن حِدَاقها

منذ ابْتَذَلْتَ ومثل مالك يَنْفَع (١) الله أَقضَّ عليك ذاك المشْجَع أُودَى بنيَّ من البلاد فودعوا بعْدَ الرُّقاد وعَبْرةً لا تُقْلع فتُخُرِّموا ولكلّ جنبٍ مصرع (١) فتُخُرِّموا أي لاحق مستتبع (١) فاذا المنية أقبلت لا تُدفع فاذا المنية أقبلت لا تُدفع ألفيت كل تميمةٍ لا تنفع شملَتْ بشوْكِ فهى عُور تدمع

⁽١) آخر المفضليات، ص ٨٤٩.

⁽ ٢) قوله: شاحباً: أي مهزولاً ، والفعل من باب المنع . ذكره أبو زيد الأنصاري وانظر المادة في الأساس . وقوله : منذ ابتذلت ، هذا التعبير يبدو مشكلاً ؛ والعرب تقول : لا أراك تتكلم منذ اليوم ، تعني من أول هذا اليوم ، ومنذ تفيد ابتداء الزمن . ومنذ ابتذلت ، معناها : من حين ابتذالك وارتدائك رث الثياب حزنا على بنيك ، فقد جعل الشحوب كما ترى ملازما للحداد . واقه أعلم .

⁽ ٣) هوي : هواي ، وهذه لغة هذيل . تخرموا بالبناء للمجهول : هلكوا .

⁽ ٤) إذا هنا فجائية ليست شرطية ، وفي البيت بعده شرطية . وأقول بعد ، عسى أن تكون في كليهما شرطية والله أعلم .

حتى كأني للحوادث مَرْوة بصفا المشقّر كل يوم تُقْرَعُ (١) وَتَجُلُدي للشامتين أربهم أني لريب الدهر لا أتضعضع والنفس راغبة إذا رغبتها وإذا تُردّ إلى قليل تَقْنَع

ولا أدري ما مناسبة هذا البيت الأخير لما قبله . ولعله ضاعت قبله أبياتٌ توصّل إليه . وأبيات الرثاء هذه في جملتها قوية جدّاً . والعاطفةُ التي فيها من نوع واضح شديد لا يحتاج إلى تفسير . ويصل إلى قلب السامع بلا واسطة . وهي في بابها أقوى من كلام الشريف وكلام البحتري ، والصدق فيها أظهرُ ، كما أنها أدخلُ في طبيعة بحر الكامل لجمعها بين طَر في الغناء ، والعُنف في الإفصاح بما يختلج في الصدر من لذْع الألم وحُرْقة الحزن . ولو قد اكتفى بها أبو ذؤيب لكان قد أصاب حقّ الإصابة لأنه قد أبلغ بها السامع كل ما أراد أن يقوله ، ولكنه لم يكتف وطلب أن يتأمل ويتعمق على منهج شعراء هذيل في الرثاء من ذكر هلاك الأوابد والنَّسور والوُّعول وما إلى ذلك من مظاهر الطبيعة. وهاته سبيلٌ تزل بالسالك في بحر الكامل. وقد قرأت في بعض الكتب أن عمر بن الخطاب أنشِد أبيات أبي ذؤيب التي ذكرناها فاستحسنها جدّاً. ثم لما أنشد أبياته التي بعدها من قوله : « والدهر لا يبقى على حدثانه جَوْن السّراة البيت النخ » قال رضى الله عنه : « سلا أبو ذؤيب » . وهذا لعمري نقد مصيب . فالرجل قد أخطأ من جهتين : من جهة أنه عمد إلى التأمل في بحر يصلح للبكاء والغضب والحزن والمرح والتغني ، ومن جهة أنه أهمل طريقة كلامه وفارق سننه وغرضه الأساسي إلى أغراض أخر ، وليس هذا النَّقد مبنياً على مسألة التمسك بوحدة القصيدة . فلست ممن يقولون ذلك (٢). وإنما تحسّ وأنت تقرأ كلام أبي ذؤيب أن نفسه خفت ، وانه نسي

⁽ ١) المشقر : قيل سوق بالطائف ، وزعم ابن الأنباري أنه مسجد ، وهذا بعيد . وروي المشرق بضم الميم وفتح الراء المشددة : يعني التشريق . والوجه أن المشقر سوق بالطائف ، لأن أبا رغال والذي يرجمه الناس أصله من الطائف . ولم يعن الشاعر المشقر الذي بالبحرين .

 ⁽٢) على معنى أن تكون الوحدة مبنية على موضوع واحد كما يقع في المقالات وفي كثير من أشعار الفرنجة. ولنا في
 وحدة القصيدة العربية رأى مبسوط في مواضع تلي إن شاء الله .

الحزن ، وجعل يقلد غيره من الشعراء الذين وصفوا الحُمْر وما إليها . والتقليد لا يحمد عليه أحد (١)

وإن عجبي ليطول من متأدبة هذا العصر ، يغلون في مدح هذه القصيدة حتى إن بعضهم ليسميها «سمفونية أبي نؤيب » ، وربما يسميها بعضهم «سوناتة » أبي نؤيب إعجاباً بها . ولو قد وقف هذا الإعجاب على قسمها الحزين الباكي الذي في أولها ، لكان له وجه ، ولكنهم يعممون إعجابهم فيشملون به القصيدة كلها .

ولا أكاد أمتري في أن كثيراً منهم إنما يفعل هذا لا مُخْلصاً في إعجابه ، ولكن ليظهر أنه ملم بطرف من الآداب القديمة ، وقدير على الاستمتاع بجيدها ومتنخلها ، وهذا نوع من التدليس لا يسعني إلا التحذير منه . على أني أعترف أن يعضهم ربما كان أضله اختيار قدامة لأبيات منها مبدوءة بالفاء . فعل ذلك قدامة في كتابه نقد الشعر . وزعم أن الأبيات متتابعة في النسق الذي أورده ، وأشاد ببراعة الشاعر في استعمال الفاء ، هكذا من غير ما تكلف . وقد نظرت في القصيدة كما هي في المفضليات ، فلم أجد الفاءات تتابع في نسق واحد إلا في أبيات ثلاثة هي قوله :

فوردن والعيَّوق مَقْعَدَ رابىء الضَّرَباءِ فوقَ النَّظْم لا يتَتَلَّع فشرعْن في حَجَرات عذب باردٍ حَصِب البطاح تغيبُ فيه الأكْرُع^(٢) فشربن ثم سَمِعْن حِسَّاً دونه شرَفُ الحجاب ورَيْب قرْع يُقْرَع

وهي أبيات حسنة اللفظ جيدة الموسيقا إلا أنها خارجة عن روح القصيدة وأثر التقليد الأعمى واضح فيها (٣). ولو قد صحت لقائل دعواه من توالي الفاءات في أبيات أكثر مما عدنا ، لكانت حجتنا عليه بأن كلام الشاعر خارج عن روح الحزن الذي بدأ

⁽١) َ لَعَلَ أَيَا دَوَيْكِ قَدَ أَصَابِ مَن جَهَةَ التَّأْمَلُ وَانْظُرُ مَقَالَنَا فِي أَخْرِيَاتَ هذا الكتاب أن شاء الله

⁽ ٢) فوردن : يعني الحمر . مقعد رابىء الضرباء : أي قريب من النظم ، وهو الجوزاء . ورابىء الضرباء هو رقيب الميسر ، والضرباء جمع ضريب ، وقد شرحها أحد المفسرين المحدثين بأنها دويبة فتأمل . والحجرات النواحي .

⁽٣) لا نقول بهذا الآن وما خلا ذلك القول من بعض طيش الشباب.

به الشاعر ومن أجله نظم ولم يَزَل في أثناء القصيدة يذكر السامع أنه محتفظ به ، حُجّةً قو ية (١)

وقد قرأت عينية أبي ذؤيب مراراً مع قوم ممن يفهمون شعر العرب فوجدتهم جميعاً يحطون معي . ولتكميل حجتي أمامك أيها القارىء الكريم أعرض عليك ما آخذه عليها ، موجزاً في ذلك ما استطعت :

تذكر أني قلت لك إني أنْعي على أبي ذؤيب فيها تقليده الأعمى لشعراء هُذَيل في وصف هلاك الأوابد وما بمجراها . وهذا أسلوبٌ تجده عند صخر الغي وغيره . ومن آيات التقليد عند أبي ذؤيب _ (ومع التقليد الصناعة) _ استكراهه لكثير من التعابير ، مثال ذلك قوله :

حتى إذا جَرزَتْ مياهُ رُزُونِه وبأيِّ حين ملاوة تتقطع ذكر الوُرُودَ بها وشاقَي أَمْرَهُ شُؤْم وأقْبَلَ حيْنُهُ يَتَبَعِلاً

المعنى كثير مطروق في الشعر الجاهلي . يعطش الحمار ويتذكر الماء . وبالماء كما قال ربيعة بن مقروم الضبي (٣):

وبالماء قيس أبو عامر يؤملها ساعة أو تصوما

⁽١) هذا لا يناقض قولنا إننا لا نقول بمذهب الوحدة الموضوعية في القصيدة . ذلك بأننا نجد جياد القصائد مما خلفته لنا العرب تتناول أغراضاً مختلفة . وشرطنا الذي نمسك به أن تكون في القصيدة وحدة روحية عاطفية . فقد يصوغ الشاعر قصيدته صياغة حزينة ، ولا يمنعه ذلك من وصف الطبيعة وغيرها ، ويكون روح الحزن مع باديا في كل غرض يطرقه .

⁽ ٢) جرزت: غارت. والرزون: أماكن في الجبل يكون فيها الماء ، المفرد رزن بكسر الراء وضمها والجمع رزون ورزان . وبأي حين النخ معناه: ويا لك من حين ينقطع فيه الماء ! _ قوله شاقي أمره فاعله من الشقاء _ هكذا فسره الأنباري .

⁽٢) المفضليات: ٢٥٨.

أي تكفُّ عن الجري وتقف وتشرب.

المعنى مطروق ، فانظر إلى أبي ذؤيب كيف تعمّل في صياغته . نفدت بضاعته عند قوله «رزونه» . فأقحم « فبأي حين ملاوة تتقطع » ، فأضاف الملاوة إلى الحين ، وإضافة الشيء إلى نفسه مذهب جائز عند الجاهليين ، ولكن لا في كل حالة ولا في كل تعبير ، والغالب فيه أن يكون المضاف كلمة أقل في الاستعمال من المضاف إليه نحو «حسام السيف» . ولو كان أبو ذؤيب قال : « ملاوة حين » لكان لها وجه ، ولكنه عكس . وحتى مع التسليم بأن كلامه هذا قد جاء على وجهه ، فأيّ فائدة في قوله « وبأيّ حين الخ » ، وما معنى التعجب هنا ؟

وانظر إلى قوله:

فافتنهن من السّواء وماؤه بَثْر وعانده طريق مهيع(١)

ما معنى عانده هنا ، والوجه عارضه . وإغا أراد المبالغة ، لأنه سمع أن الحمر تتنكب الطَّرُقَ المهايع فحسب أنه إن لاقتها طريق مهيع فانها تنغص عليها وتعاندها ... فانظر إلى هذا التكلف .

وانظر إلى قوله:

فنَكِرنْه ونَفَرن وامترست به سطعاءُ هاديةٌ وهادٍ جرشع (٢)

كل ما أراد أن يقوله: لازمته أتانه ذات العنق الطويل ، « السطعاء » ، في حال كونه مادًا عنقه الطويل ، ومخلصاً في الجري ، فعطف الهادي الجُرْشُع (وهـو عنق الحمار) على السطعاء الهادية وهي الحمارة . وليس هذا بنهج بليغ .

⁽ ١) افتنهن : ساقهن فنونا .. وماؤه : الضمير يعود على الحمار : أي الماء الذي يريده ببثر وهو موضع . والسواء سرارة الوادي : أي تجنب بها ماء الوادي خشية القناص قاصداً بثراً حيث يظن أن لا قانص .

⁽ ٢) أي سمعن صوتا فأنكرنه ، فولى الحمار هاربا مع أتنه .

وانظر إلى قوله يصف قرني الثور وهو ينازل الكلاب:

فَكَأَنَّ سَفًّودَيْن لما يُقْترا عَجِلا له بشواء شَرْبٍ يُنزَع (١)

قوله لما يُقْترا : يعني به أنه لم يُشْتَو بهما فيقترا ، أي فيكون لهما قُتار ، وهو رائحة اللحم . وكل ما أراده هو تشبيه قرني الثور بالسفودين . وهذه سرقة فاضحة من النابغة حيث يقول :

كَأَنَّه مارقاً من جَنْب صَفْحته سَفُّود شَرْبِ نَسُوه عند مُفْتأد

وقول النابغة: « نسوه عند مفتأد » (والمُفْتأد: مكان الاشتواء) بليغ جدّاً ، فانه يدلّ على أن القرن خرج ملطخاً بدم الجوف وفرثه ، متسخاً كأنه سفود ترك في محل اشتواء فتراكم عليه الوسخ والصدأ .

وانظر إلى قوله:

فرمى ليُنْقِذَ فَرَّها فَهَـوى له سَهْمٌ فَأَنْفَذَ طُرَّتَيْـه المِنْـزَع والمِنْزع هو السهم. فانظر إلى هذا التعمل، ووجه القول « فهوى له سهم فأنفذ طرتيه » وإنما جاء بالمنزع للقافية.

وقوله في وصف الفرس:

قَصَرَ الصَّبُوح لها فُشُرَّج لَحْمُها بالنيِّ فهي تَثُوخُ فيها الإِصْبع غاية في التقصير ، وقال الأصمعي : « هذا من أخبث ما نعت به الخيل ، لأن هذه لو عدت ساعة لانقطعت لكثرة شحمها ، وإنما توصف الخيل بصلابة اللحم »(1)

⁽ ١) أي فكأن سفودين عجلا لهذا الثور بشواء .

⁽٢) المفضليات الكبير ٨٧٨ . ٧.

قلت : ولو شاء الأصمعني لزاد أن أبا ذؤيب إنما أورده هذا المورد الكدر غرامُه بالسرقة .. فقد سمع زهيراً يقول في خيل هَرم بن سنان :

منها الشُّنُون ومنها الزَّاهِقُ الزَّهم (١)

وكل هذه صفات تدلّ على السمن . ولكنه لم يدرك أن زهيراً أراد أن الخيل تُقاد سمينةً أول الغزو ، فاذا سارت وهي بَحْنُوبة أياماً ضمرت ، وكان سيرها في حالة التجنيب ضرباً من الرياضة لها ، حتى إذا وردت ساحة الحرب كانت كها يبغي صاحبها . وزهير ينعتُ الخيل في حالة البدء بالسمن ، وينعتها في حالة الأوبة بالهزال وبأنها « تشكو الدوابر والأنساء والصَّفُقا » وهذا وصف عليم .

ومن تكلف أبي نؤيب البغيض قوله:

تأبى بدرّتها إذا ما استغضبت إلا الحميم فانه يتبضّع

وأراد بهذا أن يدل على شبه عرقها بلون اللبن ، فكأنه قال : لا لبن لها إلا العرق . وأقحم قوله : « استغضبت » إقحاماً . وأتعب الشرّاح حتى تأول بعضهم له التأويلات الحسنة ، فزعم أن الدرّة كثرة العرق ، وأن أبا ذؤيب عنى أنها « إذا حميت في الجري وحمي عليها لم تدرّ بعرق كثير ، ولكنها تبتلّ وذلك أجود لها »(٢).

قد أحكمت حكمات القدِّ والأبقا من بعد ما جَنبُوها بُدَّنا عُقُقا تشكو الدوابر والأنساء والصُّفقا

⁽ ١) مختارات الشعر الجاهلي ٢٩٩ ـ ٧ ـ أوله: « القائد الخيل منكوبا دوابرها » ـ أي يرجعها وقد أكل السير مآخير حوافرها ، وكانت أول السفر منها الشنون المعتدل الخلق . والزاهق: أي السمين . والزهم: الكتير اللحم والشحم ، وقد وضح هذا المعنى في القافية (٢٨٧ ـ ٥ ـ ٧) حيث يقول:

القائد الخيل منكوباً دوابرها غزت سمانا فآبت ضمرا خُدُجا حتى يثوب بها عُوجاً معطلة

جمع صفاق : وهو الجلدة التي تلي البطن .

⁽ ۲) المفضليات ۸۷۹ ـ ۱۷ ـ هذا قول ابن الأعرابي ، وكان القدماء عنده لا يزلون . ـ

ولو ذهبنا نتتبع ما حاكى فيه أبو ذؤيب شعراء هذيل خاصة وأخطأ ، أطلنا عليك أيها القارىء ، فبحسبنا هذا القدر . على أني أظلم أبا ذؤيب إن لم أمدح وصفه للمبارزة بين الفارسين في آخر القصيدة في قوله :

فتناديا وتواقَفَتْ خيلاها متناديا وتواقَفَتْ خيلاها مأتَحامِييْن المجد كُلُّ واثقُّ وعليها مسرودتان قضاها وكلاها في كَفِّه يَسزَنِيّةٌ وكلاها متسوشع ذا رَوْنَقِ فتخالسا نفسيها بِنوافِدٍ وكلاها قد عاش عيشة ماجد

وكلاهما بَطَلُ اللقاء تُخَدَّع بيلائه واليوم يوم أشنع داود أو صَنعُ السواسغ تبع فيها سنان كالمنارة أصلع عَضْبا إذا مَسَّ الضريبة يقطع كَنوافِذِ العُبُط التي لا ترقع وجَنى العلاء لو ان شَيْئاً ينفع

فهذا وصف ملحمي رائعٌ ، ويلائم روح الحزن التي استهل بها كلامَه . ولعل أحد أبنائه كان قد مات هذه الميتة الجليلة . وكم يودُّ القارىء أن لو كان أبو ذؤيب اتبع المذهب الملحمي وأطال فيه بعد أن فرغ من التفجُّع ، فانه أنسبُ للوزن الذي سلكه وأدخل على النفوس (١).

وقد تنبه السيد الحميري إلى ما في بحر الكامل من الصلاحية للوصف الملحمي، فأكثر من ذلك ما شاء في قصيدته المذهبة البائية، وسنعرض لها إن شاء الله.

وخلاصة كلامنا عن بحر الكامل أنه ذو نَغَم مجلْجل رنان ، يصلُح لكل ما هو عنيفٌ من الكلام كما يصلح للترنم الخالص ، والتغني ولا يسوغ فيه التأمُّل والتعمُّق بحال من الأحوال إلا على طريقة أبي تمام الـذي كان يتغنى أفكـاره . ومما يحسن

⁽١) أم ليس وصف النور والحمار ملحمي السِّنْخ ؟ .

الاستشهاد به في هذا الصدد أن أبا الطيب استعمله في مرثيته لأبي شجاع.

الحيزن يقلقُ والتجمل يردعُ والدمْعُ بينها عصيّ طيِّع (١)

فلجأ إلى الخطابة والتغني دون التأمل، ولذلك تأتي له بعض الإجادة. ومما نختم به كلامنا في هذا الباب هذه القطعة الرائعة التي اختارها ياقوت من نظم الطغرائي (٢):

ولقد أقول لمن يُسدّد سَهْمَه نحْوي وأسْبابُ المَنايا شُرَع والموتُ من لحظاتِ أحْوَر طرْفُه دوني وقَلْبي دُونه يَتَقَطّع بالله فَتُش في فُوَّادي هَلْ يُرى فيه لغير هوى الأحبّة موضع أهْوِنْ به لَوْ لم يكُنْ في طَيِّه سِرُّ الحبِيبِ وعَهْدُه المُسْتَودْع

زعموا أن الطغرائي قال هذه الأبيات وهو مشدود وجند السلطان يصوّبون نحوه السهام ليقتلوه ، وكان السلطان أوصى من يكتب عنه ما يقوله عند الموت ، فلما بلغته الأبيات رقّ له وعفا عنه ، فإن صحت هذه الرواية ، فانها والله ممّا يرقّ لـه الحجر (٣).

كامليات شوقى

الكامل كثير في شعر شوقي ، ففي ديوانه الأول منه ٢١ قصيدة ، وأكثر ديوانه الثالث كامليات . وعددهن في الثاني ليس بقليل . ولشوقي في الكامل عدّة مذاهب . حيناً يحاكي به أبا تمام ، وحيناً يقلّد البحتري . وربما حاكى الشريف أو ابن هانيء .

⁽ ١) ديوانه : ٥٠٦ ، أقوى ما في هذه القصيدة الأبيات التي تعرض فيها لذم كافور وموازنة فاتك به ، فروح الغضب والحسرة فيها ظاهرة .

⁽ ٢) معجم الأدباء ١٠ : ٥٩ ، وقصة الطغرائي كلها مذكورة هناك .

⁽ ٣) وما أشبه أن تكون موضوعة .

وكانت الإجادة تغلب عليه في كل ذلك ، إلا أنه ربما مزج أسلوبَه باصطناع الحكمة وإرسال الأمثال ، وهذا فنّ لم يكن يحسنه ؛ مثال ذلك قوله في قصيدة المختار :

إن الشجاعة أن تموت من الظها ليس الشجاعة أن تعبّ الماء وهذا بيت يكاد لا يكون له معنى ، ومثال آخر :

صور العمى شتى وأقبحها إذا نظرت بغير عيونهـن الهـــام وماذا إذا نظرن بقلوبهن وعقولهن ؟

وهذا مما يؤخذ عليه ، إلا أن إحسانه إلى جانبه عظيمٌ جدّا . والمأثورات من كاملياته كثيرة . ومما يشكر عليه المدرّسون أن طلبة المدارس يعرفون عدداً صالحاً منها^(۱). ولكنها تتفاوت في الجودة ، وهذا أمر قلما ينبه عليه المدرّس . وفيها روائع بالغة في الحسن ، لو عدّت مائنان من كامليات الإسلاميين لم تعد أن تعد فيها^(۱). من ذلك ميميته في أدرنة عندما أغار عليها البلغار في حرب ١٩١٢ ، وانتزعوها من العثمانيين ، فهي من أجود شعر شوقي ؛ وقافيته في النيل فهي قصيدة فخمة ضَخْمة من عيون النظم الإسلامي . وكاملياته الأخر دون ذلك على تفاوت بينها . فنونيته في رثاء مصطفى كامل مثلا من أدناها مرتبة . وهمزيته في المختار ، مع إعجاب الناس بها ، شيء بين بين ، وكذلك كافياته التي حاكى بها ابن هائيء والشريف . وقصدنا هنا تتبع المحاسن لا المساويء . وبحسبي أن أعرض على القارىء قصيدتيه اللتين تحدثت عنها هنا عرضاً سريعاً . قال في أمر أدرنة :

يا أُخْت أندُّلُ سَ عليك سَـلام . . هُوتُ الخَـلافة عنـك والإِسـلام نزل الهلال من السّـاء فليتهنا * . طُنويت وعـمٌ العـالمـين ظـلام .

⁽ ١) كانوا يعرفون ، فقد تغيرت الحال .

⁽ ٢) ينبغي أن نقول ألفان :

قَــدَرُّ يَحُطُّ البَـدْرَ وهــو تمـام هــذا يسيـل وذاك لا يلتــام (٣) دُفِنَ اليـراعُ وغُيِّبَ الصَّمْصام

أزرى به وأزاله عن أوجه جُرْحان تَمْضِي الأمّتان عليها بكما أُصيب المسلمون وفيكما

والضمير يعود على الأندلس وأدرنة :

لم يُطْوَ مأتُها وهذا مأتم مَقْدُونيا والمسلمون عشيرةٌ أتَرَيْنَهم هانـوا وكـان بعـزّهم

لبسوا السواد عليك فيه وقاموا كَيْف الخُنُولَةُ فيك والأعمام وعُلُوهم يتخايلُ الإسلام

قوله: وعلوهم، ضعیف کها تری:

إِذْ أَنتِ نَابِ اللَّيْثُ كُلِّ كَتِيبَةٍ طلعتْ عليك فَريسةٌ وطعام

ثم أَسَف شوقي بعد هذه الأبيات ومضى يقول كلاماً متوسط الجودة حتى يوشك قارئُه أن يملّ وييأس. ثم ارتفع فجأة يقول:

أَخَذَ المدائنَ والقرى بِخَناقِها غَطَّتْ به الأرض الفضاءُ وُجوهها تمشي المناكرُ بين أيْدي خيله ويَحُث باسم الكتاب أقِست ومُسَيْطِرُ ون على الممالك سُخِّرت من كل جَزَّادٍ يسرومُ الصَّدْرَ في وغنّام ركيكة كها ترى.

جيشٌ من المتحالفين ألهام ركستْ مناكبها به الآكام أنَّى مشى والبغي والإجرام نشطوا لما هو في الكتاب حرام لهم الشَّعوبُ كأنها أنعام نادي الملوك وجَدَّهُ غنام

سِكِّينُه ويمينه وحزامه والصَّولِمانُ جميعُها آشام

⁽ ١) يعني جرح الأندلس وجرح أدرنة _ وارتكب ضرورة في يلتام والوجه يلتئم .

عيسى شَبِيلُك رَحْمَــةُ وَمَحّبــةُ ما كنت سَفّاكَ الـدماء ولا امرأ يا حامِل الآلام عن هذا الورى

في العمالمين وعصمة وسلام هان الضعاف عليه والأيتام كَثُمرَتْ عليه باسمك الآلام

هذا كلامٌ شريفٌ جدّاً يزينُ لفظه معناه . وتشيع فيه غضبةٌ حرّة ، من ذلك الغضب الذي يعدّه الغزالي ضرورياً لمن يريد أن يعبد الله بحقّ ، ويعرفه حقّ معرفته . ثم يقول شوقي بعد فترة :

خلطوا صليبك والحناجر والمُدى كُــلّ أداةٌ لــلأدى وحَمــامُ قوله «كلُّ أداة .. الخ » تهافت بلاريب . وكذلك قوله «كأنهم أغنام » .

بين البيوت كأنهم أغنامُ وله على حدّ السيوف فطام وتناثرَتْ عن نوْره الأكمام

أو ما تراهم ذَبّحوا جيرَانهم بين البيو كم مُرْضَع في حجْر نعمته غدا ولـه على ح وصَبِيّةٍ هتكت خَمِيلةُ طُهـرهـا وتَنَـاثَرَتْ ع

هذا عندي أشرفُ وأجودُ من قول عليّ بن العباس الرومي في فتيات البصرة المغتصبات حينها أغار عليهنّ الزنج :

كم فتـــاةٍ بخـــاتم الله بكــر فضحـوها جهـراً بغير اكتتــام وهل الجهر إلا غير الاكتتام ؟ ونرجع إلى شوقي :

لم يُغْن عنه الضعف والأعوام يعطفهم جرحٌ دم وأوام ضلُّوا السبيل من الذُّهول وهاموا والنَّطع إن طلبوا القرار مُقام واللحظُ ماءٌ والديارُ ضِرام

وأخي ثمانين استبيع وقاره وجريح حَرْب ظامى وأدوه لم ومهاجرين تنكّرت أوطانهم السيف إن ركبوا الفرار سبيلهم يتلفّتون مُودعين ديارهُم هذا من أحسن الوصف، وهو يلاتهم ووع هذا العصر، الدليم يُعالِم وهو علاتهم وعَ هذا العصر، الدليم يُعالِم وهو علاتهم ملاءمة ولا سببا هذا النعث الهارع لمن سساهم شوقي بالمهاجرين ونسميهم تحن الآن ع باللاجئين . وفي قوله : «يتلفّتون موقعين ديارهم » مع الصورة البليغة، هذه المطابقة في البارعة التي لو سمعها أبو تمام لفعة شوقياً عليها .

400

ثم خلَص شوقي من هذا الوصف الجميل إلى تقريع العشانيين على تفريطهم في السياسة وإضاعتهم ترات أجدادهم الواسع، وخلط تقريعه هذا بتأمل في التأريخ وهذا فن يتقنه ويجيد فيه . قال :

من عادة التأريخ مل من تعضائه عَدْل وملى خَدْيَا تَسِيه سهام ولا أدري لم جعلها كناتتين إ

ما ليس يدفعه المُهنَدُ مُصْلَفَها ﴿ لَا الْكُنْبُ تِهُوْمَهُ وَلا الْأَصَلامُ إِلهُ الْمُعَلَّمُ اللهُ الْفَيْرَاضُ وَنَاهُوا إِلَا الْمُعَلِّمُ اللهُ الْفَيْرَاضُ وَنَاهُوا إِلَا الْمُعْدَلِهِ الْفَيْرَاضُ وَنَاهُوا هَا اللهُ اللهُ

ثم أَسَفَّ بعد ذلك شيئاً ، وأُوقعه في هذا الإسفاف فيها أظن مَسَرَّمَة أَن يَظْهَرُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا إلى أ أثر الحضارة الأوربية على ذوقه وتقديره للقيم المتلقية من استهجائي السيف وما إلى ذلك من التعاليم المنسوبة إلى المسيح، ولا يزال القسس يصيحون بها أَلْمَسَامَع صادقين وكاذبن .

نم زاد الطبن بلة أنه عاويته بكلمة من دائه القديم بر وهو دائ محاكاته البيتين و أن يعلا وأن عام في إرساق الملكم والأمثال كها في توقه :

ما اللهنام على السيوني دعام وماذا عسى الثاقل أن فوالي ورها، الذات عنو كلمة اللهنوع الإن المقدال الدات فبالسيف يؤخذ » وقد قالها المسيح صادقاً فجاءت قوية . ومن أراد أن يقول شيئاً في هذا الباب بعد المسيح فليأتِ بكلام أقوى من كلامه أو ليعكسه عليه بمثل قوته كما فعل أبو الطيب إذ يقول :

أعلى المالك ما يُبنى على الأسل

ومن حكم شوقي الباردة في هذه القصيدة قوله:

وَدَعُوا التَّفاخُر بالتراث وإن غلا فالمجد كسبٌ والـزمانُ عصـام

وإنما أراد « والماجد عصام » ، وحتى لو كان تيسر له ذلك فليس في المعنى من طائل . ومنها قوله :

يُحْصَي الذليل مَدَى مطالبه ولا يُحْصِي مدى المستقبل المقدام وهذا كلام لامُنّة فيه على تقدير تسليمه. على أن الذليل لو أحصى مطالبه ما كان ليذل. والوجه ما قاله أبو الطيب:

والذلّ يُظهِر في الذليل مودةً وأودُّ منه لمن يَودُ الأرقم إذ الذليل انتهازي (بلغة العصر) كأسوأ ما يكون الانتهازيون ، ولا يقعد ليفكر ماذا يطلب من الدنيا .

ومنها قولـــه:

ومن البهائم مُشبَع ومُدَلّ ومن الحرير شكيمةٌ ولجام

والقضيتان إن صحّ تواصلُهما ليستا بشيء . على أن أخراهما لا تنبني على الأولى ولا تترتب عليها بحال . إذ كثير من الأكلب المدلّلة التي تباهى بها السيدات لا تُفَضّلُ ـ لو جاز لها أن تختار ـ أن تفرّ إلى الغابة .

وأما قوله : « ومن الحرير شكيمة ولجام » فهو معنى كرّره في شعره كقوله : « والقيد لو كان الجمان الخ » ـ والمتنبى أصدقُ منه في هذا البــاب ، وأدقُّ تفكيراً وأعرف بالناس إذ يقول:

> ما لجرح بميِّتُ إيلام مَن يَهُنْ يَسْهُل الهوانُ عَلَيْهِ

ولا أعرف سبباً لدخول « اللجام » في بيت شوقى إلا ضرورة القافية .. فلن تجد عاقلًا _ مهما يبلغ به حبّ البذخ _ يتخذ لدوابه شُكّماً من الحرير .

هذا ولكن شوقيّاً قد جَلى عن نفسه إذ يقول يخاطب العثمانيين:

وقف الزمانُ بكم كموقف طارق اليأس خَلْفٌ والرجاءُ أمام هذى البقيّةُ لو حَرَصْتم دولة صَال الرشيدُ بها وطال هشام

ثم أخذ بعد ذلك في مضمار هو فارس حلبته . وجعل يرفع من همم الأِتراك بمدح ما أبداه جنودُهم الباسلون من تفاني في الدفاع ، وإخلاص في الجهاد :

> شرفاً أدرنة هكذا يقف الحمى وتُررَدُّ بالدم بُقْعَةٌ أُخِـذَّتْ بــهـ

خَفَتَ الأَذَانُ فِي عَلَيْكُ مُوَحِّدٌ

وَخَبَتْ مساجِدُكُنَّ نُوراً جامعـاً

للغاصبين وتثبت الأقدام وَيُمُوتُ دُونَ عرينه الضرغام

صبراً أدرنه كُلُّ مُلْكِ زائلٌ يوماً ويبقى المالك العلَّام يَسْعَى ولا الجُمَع الحسان تُقام تمشي إليه الأسد والآرام

عنى الرجال والنساء ، ولا يخفى ما في هذا من التكلف ، لأن النور لا يناسب الأسد ولا الآرام. ولكن مثل هذا قد يغتفر.

بيضَ الإزار كأنَّهُن حَمام يَدْرُجْن في حرم الصَّلاة قوانتا وإفراد الإِزار قبيح ، ولعله لو قال : « بيضاً يزفن » لكان ذلك وجهاً ..ألا أنه يخرج به الى الغزل كها ترى .

وعَفَتْ قُبُورُ الفاتحين وفُضَّ عن حُفَر الخا في ذمّـة التأريـخ خمسةُ أشهـر طالتْ ع السيف عـار والـوبـاءُ مسلط والسيّـل

حُفَر الخلائف جَنْدُلُ ورِجام طالتْ عليك فكلُّ يوم عام والسيّل خَوفٌ والثلوج ركام

فسر « السيل خوف » فقال : أي « مخيف » وهذا قد يوجه في اللغـة ولكنه كلف .

والجوع فَتَاكُ وفيك صحابةً ضَنُّوا بعرْضك أن يباعَ ويُشترى بعْتِ العَدُوَّ بكل شبر مُهْجَةً ما زال بينك في الحصار وبينه

لو لم يجوعوا في الجهاد لصاموا عرش الحرائر ليس فيه سوام وكذا يباع الملك حين يُرام شمّ الحصون ومثلهن عظام

هذا أخذه من قول أبي الطيب:

بيني وَبَـيْنَ أبي عـليَّ مِثْلُه شُمُّ الجبال ومِثْلُهُنَّ رجاء

والشبه في الصياغة ظاهرٌ : (رجع الحديث)

حتى حَواكِ مقابراً وحَوَيْته جُثَثاً فلا غَبْنُ ولا استذمام

وهذا عندي بيت القصيد.

وميمية شوقي هذه من شعره الذي يمثل اتجاهه الفكري والعاطفي خير تمثيل . فالرجل كان إنساني العاطفة عامةً ، وكان شديد الحدب على الإسلام والمسلمين كما ذكرنا من قبل .

وهذا حين نبدأ في الحديث عن قافيته التي عنوانها « أيها النيل » وهي من حرّ شعره ، وقد قدّم لها بكلمة نثرية في ديوانه الثاني ووجهها إلى الأستاذ مرجليوث أستاذ اللغة العربية بأكسفورد . وأنا أشكّ جدّاً إن كان الأستاذ مرجليوث فهم هذه القصيدة كما ينبغي أن يُفْهَم الشعر ، فالرجل كان لا يكاد يسيغ العربية إلا بعد أن يترجمها إلى الإنجليزية ، ومع ذلك فقد كانت دعواه فيها طويلة عريضة . وكم يود مترجم شوقي ومؤرّخه والمولع بشعره أن لو كان بعث بهذه القصيدة الى « بيفان » أستاذ اللغة بكمبردج أو « كارلوس ليال » شارح المفضليات ، فهذان كانا يفهمان العربية شعرها ونثرها ، وتعجبها أوزانها وصيغها . ويقدران على تمييز الجزل من الشخت ، والصقيل من المخشوب .

ومقدمة شوقي النثرية ليست بجيدة ، فالرجل كان قصير الباع في النثر ، وكم من شاعر ليس بناثر . ولا تكاد تبين لنا هذه المقدمة شيئاً من الدوافع التي حدت الشاعر إلى نظم هذه القافية الفخمة _ على أن فيها جملاً يلمح منها نور شوقي كقوله : « وهذه أيها الأستاذ الكريم كلمة قيلت والهموم سارية ، والأقدار بالمخاوف جارية ، والدماء والدموع متبارية ، وذئاب البشر يقتتلون على الفانية » (الشوقيات ٢ _ ٧٧٠) .

قال رحمه الله يخاطب النيل:

ن وبأيّ كَفّ في المدائن تُغْدِق عُلْما في المدائن تُغْدِق عُلْما الجنان جداولاً تترقرق قلم الضّفّتَيْن جديدُها لا يخْلُق

من أي عهد في القُرى تتدفَّق ومن السهاء نَزَلْتَ أَمْ فَجَّرْت من وبأيّ نَوْلٍ أَنْتَ نـاسجُ بُـرْدَة

أي لا يبلى .

تسود ديباجاً إذا فارقتها

فإذا حَضَرْتِ اخْضَوْضَر الإستبرق

م في كُلُ آونةٍ تُبَدِّلُ صِبْغَةً أَتِت الدُّهور عليْك مَهْدُكَ مُترَع تُسقي وتُطُعِمَ لا إناؤك ضائقً

عجباً وأنت الصَّانع المتأنق وحياضُك الشُّرُق السَّهيَّةُ دُفَّق مالواردين ولا خِوانُك ينفق

أي ينفد ما عليه ، أخذه من نفوق الدابة ، أي موتها .

والأرض تغرقُها فيحيا المُغْرَق بك حَمَاةٌ كالمسك لا تَترَوَّق لم لا يُؤلّهُ من يَقُوتُ ويَرْزُق لسواك مرتبةُ الألوهة تُخْلَق

والماء تسكبه فيُسْبَكُ عسجداً إُخْلَقْتُ راووقَ الدهور ولم تَزَل دين الأوائل فيك دينُ مُروءَةٍ لمن أن عُلوقاً يُؤلّب له لم تكن

هذا كلامٌ في جملته حسن ، وألفاظه قوية (عدا قوله «فاذا حضرت » ففيه ضعف) وفي بعض أبياته جلْجَلة لا تخفى كقوله : «وحياضك الشَّرق الشهية دُفِّق » فهذا نهج لبيدي أو كاللبيدي .

وقد خلص شوقي من وصف النيل وصفاً عاماً إلى ذكر تأريخه . وقد أجاد هنا وأبدع ووفِّق غاية التوفيق . ولعلك تذكر أيها القاريء الكريم أنا تحدثنا إليك عن إخفاقه في عرضه التأريخي من قصيدته الهمزية :

هُمّت الفلك واحتواها الماء

وقد ذكرنا هناك أن أسلوبه تعليمي لا حياة فيه . وشوقي في هذه القصيدة القافية _ بخلاف حاله في الهمزية _ حيّ النفس ، قويّ الشعر ، بعيد إلا ما ندر عن جمود التعليم وجفافه . والسبب في ذلك عندي أنه هناينظر بعين الإنسانية الرحيبة الأفق العريضة الأرجاء لا بعين الوطنية الضيّقة كما فعل في الهمزية . وشوقي كما قد قلت غير مرّة في هذا السّفر ، ليس بشاعر وطنية ، ولا شاعر مذهب ، ولا عصيبة ، ولكنه رجل عامر القلب مرهف الاحساس ، واسم الاطلاع ، محبّ للإنسانية ،

عطوف عليها ، قوَّام بمتُلها العليا ، مع إيمان بالله ، وصدق عقيدة في الإسلام . هذه الأشياء جميعها تجعله من أبعد الناس عن الوطنية الضيِّقة العطِّن ، المحصورة الآمال والمقاصد . وإذْ نظر إلى التأريخ في همزيته من حيث إنه تأريخ مصر ، وسلك في عرضه مسلَك الوطنيّ المتعصّب، وهو مسلَكٌ ليس من أدلائه ولا رادته، وقع بالضرورة في الجفاف والجمود . ولكنه في هذه القافية نطق بلسان الإنساني الرَّحيب الصَّدر ، الذي يتَّخذ من التأريخ إما مجالًا للتفكير والتأمل، وإما مستورداً لعظات وعبر يترُّنم بها ويتغنى ، ثم هو قد أضاف إلى ذلك أسلوب الشاعر الحريص على جودة اللفظ ورنته وموسيقاه ولا سيها في بحر الكامل المجلجل ، بحسبك أن تنظر في قوله :

فالشمس أصلهم الوضيء المعرق عَهْدٌ على أن لا مساسَ وموثق

أين الفراعنة الألى استَذْرى بهم عيسى ويُـوسُف والكليمُ المُصعَق المُوردون النَّاسَ مَنْهَلَ حكمةِ أَفضى إليه الأنبياء ليستقوا البرافعيون إلى الضّحا آباءَهم وكأنما بسين البِلى وقبسورِهم

تأمّل هذه الأبيات وإحكام صنعتها ،ثم انظر إلى البيت الرابع ووازن بينهوبين قوله هو في نفس المعنى :

> كها تركته أيدى الصانعينا وما بال الطعام يكاد يقدى أيّ الكلامين أسمى ، وأفعل بالقلب ، وأجدر أن يكرمه الناقد ؟ ثم قال :

حُجُبٌ مكثفة وسر مغلق دُون الخلود سعادةً تـتحـقّق خرباً غراب البين فيها ينعَق وقبورُهم صَرْحٌ أشمّ وجُـوسق عَمَداً فكانت حائطاً لا ينتق

بلغوا الحقيقة من حياة علمُها وتبيّنوا معنى الوجود فلم يَرَوْا يبنون للدنيا كا تبني لهم فقصورُهم كوخٌ وبَيْت بداوة رفعوا لها من جُنَّـدل وصفائــح تتشایع الداران فیه فیا بدا للموت سرً تحته وجداره وکأن منزلهم بأعماق السری موفورة تحت الثری أزوادهم

دُنْيَا ومالم يَبْدُ أخرى تصدق سورٌ على السرّ الخفي وخندق بَـيْن المحلة والمحلة فندق رحبٌ بهم بين الكهوف المطبق

فهذا كما ترى وصف وتأمل وتفكر ، وتصحبه فصاحة مبينة ، وكلم جزلة ، مع إحسان في الطباق والتقسيم ، وتنويع بين الإكثار من التنوين في بيت ، ومن المدّ في آخر ثم استعمال السكون الظاهر والتشديد في بيت ثالث ، مثال ذلك البيت « فقصورهم الخ » فكثرة التنوينات تغلب عليه ، وأما البيت « تتشايع الداران » فالمدّ غالب عليه مطرد [على أن قوله « لم يَبّدُ » ناب فيه شيء] . وأما قوله « للموت سر » ففيه لعب لفظى واضح . وإن كان قد سرق الصورة الخيالية من قول ذي الرمة :

وصحراء يُودي بين أسْقاطها النّدَى عليها من الظَّلْهَاء جُلّ وخَنْدَق

وقد اتبع شوقي ثلاثة مذاهب في الأبيات التي ذكرناها وفي غيرها مما سنذكره إن شاء الله: مذهب لبيد في تقوية اللفظ مع الوصف الدقيق، ومذهب أبي تمام في التأمل والتغني معاً، ومذهب البحتري في تصوير الجامد وإحيائه. وقد فارق لبيداً من حيث إنه دونه في شدة الأسر وجُلْجَلَة اللفظ ورنين المد والتنوين والتشديد وحروف الإشباع، كما قد فارق أبا تمام من حيث أنه لم يكثر من اللعب اللفظي والإغراب المعنوي وإن كان لم يخلُ منه كقوله: «تتشايع الداران .. البيت »، وقد أحسن في المعنوي وإن كان لم يخلُ منه كقوله، وتأملها، وإن كان قصر عنه في حُسن التغني، والإتيان باللفتات الشعرية الخاطفة، مع السلاسة والتدفع. ومن خير ما جارى به البحتري قوله:

ولمن هياكلُ قد علا الباني بها بين الثُّريّــا والثَّرى تتنسَّق منطَّق منطَّق منطَّق منطَّق

أي له نطاق ، وهو الشقة من الثياب تجعلها الجارية إزاراً ، فيكسو نصفاً ويترك نصفاً ، وشوقى ينظر في هذا المعنى إلى البحتري حيث يقول :

تَلَفَّتُ من عليا دمشق ودوننا للُبْنانَ كأن القِبابَ البيض والشمس طلقة تُضاح

« رجع الحديث »

جُدُد كَأُول عهدها وحيالها من كل ثِقْل كاهلُ الدنيا به

للُبْنانَ هضبٌ كالغمام المعلَّق تُضاحكها أنصافُ بيض مفلَّق

تتقادمُ الأرض الفضاءُ وتعتُقُ تَعِبُ ووجـهُ الأرض عنه ضَيِّق

ولا يخفى ما في هذا البيت من النظر إلى أبي تمام ، وكذلك الذي بعده :

عال على باع البِلى لا يُهتَدى ما يُعتلى منه وما يُتسلّق متمكِّن كالطود أصلا في الثرى والفرعُ في حرَم السّاء محلّق

ويعجبني قوله: « حرم السهاء » ، ثم جاء بعد هذا بَيْتٌ « تمَّامي »(١) آية في البراعة:

يبيض وجه الظلم منه ويشرق فخراً هم يبقى وذكراً يَعْبَق قاص يحجّها ودان يرمق في كل ناحية بخور يحرق (٢) مسترديات الذلّ لا تتفنّق (٣) بلقيس تقبس من حُلاه وتسرق

هي من بناء الظُلم إلا أنّه لم يسرهق الأمم الملوك بمثلها فُتِنَتْ بشطّيْك العباد فلم يزل وتضوّعت مسك الدهور كأنما وتقابلت فيها على السرر الدُّمى عطلت وكان مكانَهن من العلى

⁽١) تمامي : نسبة إلى أبي تمام ، ووجه النسب أبوي ، ولكن المعنى لا يظهر .

^{* (}٢) الشطر الثاني من هذا البيت ضعيف.

⁽ ٣) تتفق : تتنعم .

وعـلا عليهن التراب ولم يكن يزكُو بهن سـوى العبير ويلبَق وافق » واستعمال « يُلْبَقُ » هكذا لا يقدر عليه إلا ذُو ذوق وملكة ، ومعناها « يوافق » و « يلائم » كما فسرها شوقي ، وأصله من اللباقة أي الظرف ، فكأنك إذا قلت لَبِقَ هذا الثوبُ بتلك الحسناء ، أردت أنه « ظريف » عليها . (رجع) .

حجراتها موطوءة وستورُها مَهْتوكَة بيد البلى تَتَخَرَق وآخر هذا البيت ضعيف ولكن يغفر له ما بعده :

أودى بزينتها الـزَّمان وحلْيهـا والحسنُ باقٍ، والشبابُ الرَّيقُ لـو رُدَّ فِرْعَـونُ الغَدَاةَ لـراعه أن الغـرانيق العُـلَى لا تَنْـطِقُ

وفي هذا إشارة إلى خبر الغرانيق الذي ذكره الطبري في تأريخه. وصاحب الكشاف يثبته ولا ينفيه ، ولا يرى في ذلك ما ينافي عصمة النبوّة (١).

⁽١) قال جار الله محمود بن عمر الزمخشري (الكشاف ٣: ٣٧) في تفسيره الآية: «وما أرسلنا من قبلك من رسول ولا نبي إلا إذا تمنى ألقّى الشيطان في أمنيته » من سورة الحج: «السبب في نزول هذه الآية أن رسول الله كله أعرض عنه قومه وشاقوه وخالفه عشيرته ولم يشايعوه على ما جاء به تمنى لفرط ضجره من إعراضهم، ولحرصه وتهالكه على إسلامهم ألا ينزل عليه ما ينفرهم، لعله يتخذ ذلك طريقاً إلى استمالتهم واستنزالهم عن غيهم وعنادهم، فاستمر به ما تمناه حتى نزلت عليه سورة النجم وهو في نادي قومة، وذلك التمني في نفسه، فأخذ يقرؤها فلما بلغ قوله «ومناة الثالثة الأخرى » ألقى الشيطان في أمنيته » التي تمناها، أي وسوس إليه بما شيعها به، فسبق لسانه على سبيل السهو والغلط إلى أن قال: « تلك الغرانيق العلى وإن شفاعتهن لترتجى »، وروي «الغرانقة » ولم يفطن له حتى أدركته العصمة فتنبه، وقيل نبهه جبريل عليه السلام أو تكلم الشيطان بذلك فأسمعه الناس، فلما سجد في آخرها، سجد معه جميع من في النادي وطابت نفوسهم، وكان تمكين الشيطان من ذلك محنة من الله وابتلاء زاد المنافقون به سجد معه جميع من في النادي وطابت نفوسهم، وكان تمكين الشيطان من ذلك محنة من الله وابتلاء زاد المنافقون به شكا وظلمة، والمؤمنون به نوراً وإيقانا إلى آخر كلام الزمخشرى الهديه.

هذا ، وقد أنكر الدكتور هيكل قصة الغرانيق في كتابه «حياة محمد» ، وحججه كلها حدسية ، ولا يطمئن إليها القلب . وكلام الزمخشري هنا قوي جدًاً . وفتنة الأنبياء لا تنافي العصمة ، إذ الله يبتليهم بأشد مما يبتلى به سائر خلقه ، وقد سلط عليهم الشيطان والضعف البشري كليهها ، كل ذلك محنة منه وبلاء ، ثم هو بعد ذلك يثبتهم على الحق بما يقدف في قلوبهم من نور الإيمان . ومما يقوي كلام الزمخشري هذا أن في القرآن آيات عتابية كثيرة تؤيده ، منها قوله ==

ثم أخذ شوقي بعد هذا في وصف رائع لمشهد الضحية التي كان يقدمها الأوائل للنيل ، وَصْفٍ لو كان ظفر به السير جيمز فريزر ما أشكّ أنه كان يترجمه ويستشهد به في كتابه « الغصن الذهبي » بمعرض الحديث عن المراسيم الدينية القديمة في مصر :

عَـذْراءَ تشربها القلوب وتَعْلَقُ والحظ إن بلغ النهاية موبق كالشيخ ينعم بالفتاة وتـزهق

وَنجيبة بين الطفولة والصبا كان الزَّفاف إليك غاية حظها لاقيت أعراساً ولاقت مأتماً

هذا التشبيه يدلك على دقة إحساس شوقي . وربما كان يشير به إلى حادث خاص من هذه الحوادث الكثيرة في الشرق ، من زفاف الأبكار الخرد إلى القاسين من الشيوخ . ولا أبرع من تصور النيل بصورة شيخ من أولئك الشيوخ ذوي العيون الطامحة والقلوب النزاعة القاسية :

ثُمَنِ إليك وحُرِّة لا تُصْدَق سَبَقَّتْ إليك متى يحول فتْلْحَقُ يُبْغَى كها يُبْغَى الجمال ويُعْشَقُ

في كل عام دُرَّةٌ تلقى بلا حَوْلٌ تُسائِلُ فيهِ كُلُّ نَجِيبَةٍ والمَجْدُ عند الغانيات رغيبَةٌ

لا أشك أن كلام شوقي هذا كان ينطبق على حوادث كثيرة . ولكن يخيل لي أن الكثرة الكاثرة من الفتيات المصريات لم يكنّ يتمنين أن يزففن إلى النيل مهما كان في ذلك من الشرف ، شأنهن في ذلك شأن أصحاب الشعور الحمر من شبان المصريين

تعالى ، في شبيه من غرض هذه الآية : (سورة الاسراء) « وإن كادوا ليفتنونك عن الذي أوحينا إليك لتفتري علينا غيره وإذاً لا تخذوك خليلًا . ولولا أن ثبتناك لقد كدت تركن إليهم شيئاً قليلًا . إذاً لأذقناك ضعف الحياة وضعف الممات ثم لا تجد لك علينا نصيرا » . صدق الله العظيم ، هكذا يكون تأديب المهيمن جل شأنه لأنبيائه ومرسلية . وفي سورة فصلت : « وقال الذين كفر وا لا تسمعوا لهذا القرآن والغوا فيه لعلكم تغلبون » . ومن الكفار شياطين هم للنبي على أعداء فكلمة الغرانيق العلى من لغوهم وفتنتهم ولعل هذا الوجه أقوى الوجوه ذكره عباض في الشفاء وبه نقول واقة أعلم .

القدماء ، ما أحسبهم إلا كانوا يفزعون من أن يضحى بهم لآلهة القمح كل عام ٍ ، وإن كانوا يؤلهون قُبَيْل التضحية ويُشَرفون غاية التشريف . (رجع)

إن زوَّجوك بهنّ فهي عقيدة ومن العقيدة ما يَلَبُّ ويحمق ما أجمل الإيمان لولا ضَلّة في كل دينٍ بالهداية تَلْصَقُ

هذا كلام جدير أن يصدر مثله من رجل عالي الفكر والثقافة كشوقي ، لم يَخْلُ من نزعات الشك بين حين وآخر على حسن العقيدة .

زُفَتْ إلى ملك الملوك يَحُثُها ولربا حسدت عليك مكانها عَبْلُوّة في الفلك يحدو فُلكها في مهرجان هزّت الدُّنيا به فيرْعُونُ تحت لوائه، وبَناتُه حتى إذا بَلَغَتْ مواكبها المدى وكسا سَاء المهرجانِ جَلالةً وتلفّتُ في اليمّ كلّ سفينة وتلفّتُ في اليمّ كلّ سفينة ألقت إليك بنفسها ونفيسها

دينٌ ويَدْفَعُها هَوًى وتَشَوُّق تِرْبُ تَسَّحُ بالعروس وتُحْدِق بالشاطئين مزغرد ومصفَّق أعطافَها واختالَ فيه المشرق يَجْري بهنَّ على السفين الزَّورق وجَرَى لغايته القضاء الأسبق سَيْفُ المنية وهو صَلْتُ يبرُق وانثال بالوادي الجموع وحَدّقوا وأتتْك شيقة حواها شيق

بهذه الأبيات وحدها يستحق شوقي بعض الخلود. وكثيراً ما أقرأ كلام من ينتقدونه ، ثم أذكر هذه الأبيات فأعجب أشدّ العجب ، ثم يحضرني قول ابن الوردي رحمه الله :

ليس يخلو المرء من ضدّ ولو طلب العُزْلة في رأس جبـل

ونكتفي بهذا القدر من قافية شوقي ، وهي على طولها جوهرةٌ من جـواهر العربية في هذا الزمان ولولا أن ديوان شوقي في الأيدي ، ولا تكاد تخلو بلدة عربية منه ، لأوردتها كاملة .

الكامل عند المعاصرين

ربما يحسن أن يقال بعد الكلام عن شوقي : « قطعت جهيزةً قَوْلَ كل خطيب » ولكن مثل هذا القول ـ على صدقه ـ لا ينصف عامة المعاصرين من الشعراء . والكامل عندهم من الأبحر الذُّلُل ، ونظمُهُم فيه كثيرٌ ، وطوالهم منه لا تكاد تحصى .

وحتى المهجريون الدين يتحامون طوال البحور تجد للكامل عندهم حظاً غير خسيس .

وشيخ المعاصرين بعد شوقي ، حافظ إبراهيم . ولعلّ القاريء يقول لي : مالك لا تعدّ البارودي . وما ذلك من جهل بقدره ، فقد كان أنْصَعَ ديباجة وأشدّ أسراً وأقدر على الموسيقا الشعرية من شوقي وحافظ كليها . ولكني لا أعده من المعاصرين (۱) . ولو قد ذكرته لَلزمني أن أذكر معه الأرّجاني والأبيوردي وعمارة اليمني وأسامة بن منقذ وغيرهم من فحول الشعراء الذين نجاءوا بعد المتنبي ، فالرجل منهم قلباً وروحاً على تأخر عصره ، ولعله أرصن منهم أداء . ولا يخفى على القاريء أن في استقصاء ما نظمه هؤلاء ما يذهب بأضعاف هذه الطروس . وقد احتسبنا من ذكرهم جميعاً فيها تقدم باختيار قطعة من الطغرائي .

وحافظ إبراهيم شاعرٌ قرنه حسنُ الجَدّ مع شوقي ، وتعصب بعض الناس له ، لما كانـوا يجدونـه في شعره من كـلام يناسب روح العصـر السياسي المغيظ عـلى البريطانيين . وشعره في حدّ ذاته لا يجوز أن يقاس ويقرن مع شعر شوقي ، ولعل مسافة بينه وبين شوقي أبعد من مسافة بين ابن حجاج والمتنبي .

والكامل من الأوزان التي لا يجيء فيها كلام حافظ قويّ الشاعرية ، على

⁽ ١) المراد من هذا إقصاء البارودي من دائرة المعاصرة من حيث اشتمالها على ضعف ما في الأسلوب ولا ريب أنه من بناة نهضة العربية في عصرنا الحديث .

كثرة ما تعاطاه . ومن قصائده المأثورة فيه « قافيته » في حرية المرأة :

كم ذا يكابد عاشقٌ ويلاقي في حُبّ مصر كثيرة العشّاق وفيها داء « زينبية » صالح بن عبد القدوس ، والقياس مع الفارق ، إذ الزينبية فحلة اللفظ هذا أقل ما يقال فيها وقافية حافظ هذه « شعبية التعابير » على أنه أحسن في قد له :

الأمُّ مدرسة إذا أعْـدَدْتها أعددتَ شعباً طيّب الأعراق وما أظنك تخالفني إن قلت إن بيته:

في دورهن شئونهن كثيرة كشئون ربّ السّيف والمزراق ردىء للغاية وأشبه بنثر الصحف.

ومن كاملياته المشهورات:

شبحاً أرى أم ذاك طيف خيال بل ذي فتاة بالعراء حيالي

وهي نظم ليس إلا . على أن من طلبة المدارس في المرحلة الوسطى بالسودان « بين ١٠ و ١٤ سنة » من يعجب بها ، وأحسب إعجاب هؤلاء بها ناشئاً من روح التمثيل الذي فيها ولا تنسى جهد المدرّسين وأثرهم في تكوين ذوق التلاميذ . وأحسب أن المدرّسين لو تواطئوا على اختيار أردأ الشعر للتلاميذ الصغار ، لربوا فيهم ذوقاً رديئاً ولم يملك أحدٌ منهم أن يتخلص من ذلك إلا من رحم الله .

ومن الشعراء المعاصرين الذين يكثرون في الكامل الأستاذ محمود غنيم، وفي شعره حماسة تناسب بحر الكامل، إلا أنه يُخْلى. أي يقول كل ما عنده في بيت أو بيتين، ثم بعد ذلك يطيل ولا يكاد يقول شيئاً،

والأستاذ العقاد يكثر من الكامل، وله منه كلمات معروفة، من ذلك فائيته:
طاب المطاف بجنة المصطاف وصفا اللقاء على النمير الصافي
وهي طويلة جدّاً، وسنعرض لها في جزء آخر من هذا الكتاب ان شاء الله.
ومن ذلك رائيته السائرة « المغنم المجهول »، ويقول فيها:

قد جرت فلتهنأ بأنك جائر ما لست تملكه فمالك شاكر خاف عليك جليله والضامر والحسن يوقظ وهو غاف سادر ما لست تملك، فهو عندك وافر نفساً وخيرهما التي أنا ذاكر لما بدا منها القرار الغائر راض بكلتا الحالتين وصابر

يا من عليه تلهفي وتلَددي وأريتني ما لا تَرى ووهبتني معضتني سرَّ الحياة ، وسترها إن الضياء يرى العيون ولا يرى فلنن بخلت بما ملكت فحسبنا أنسيتني نفساً وقد أذكرتني لكشفت باطنها فقد أنكرتها فامنح وصالك أو قيلاك فانني

وهذا كلامٌ فيه إغراب بعيد كما ترى . وأشد هذا الإغراب من البيت الخامس إلى الآخر ، وقصد الشاعر أن يقول : « إن كنت تبخل علينا بجسدك الذي تملكه وتصرَّف فيه ، فانك لا تستطيع أن تبخل علينا بهذه النشوة التي تفعم صدورنا من مشاهدة جمالك فذلك أمر لا تملكه ولا تصرّف فيه ، وإن كان مصدره معين جمالك ، بل ذلك معنى عال لا تدرك كنهه ، لأنك كغيرك من الناس ، وإنما يدرك هذا المعنى الشعراء المرهفو الحس ولهذا السبب فانني أنسى نفسك المحسوسة التي فيها غباوة غيرها من البشر ، وأذكر نفسك الأخرى التي هي النشوة الشعرية المقتبسة من وحي جمالك ، وهذه خير نفسيك » .

ثم يخاطب العقاد المعشوق فيقول له: « يا لك من مسكين ، إنك بمظهرك

الجميل تكشف عن خفايا عظيمة نحسُّها نحن ونعرفها ، فحينها نظهرها لك ، محسنين الظنَّ أن يكون لك من صدق اللبّ ما لك من صدق الحسن ، نجدك تنكرها . ومن أجل هذا فان وصالك لنا وكر اهيتك لا يؤثر ان فينا ، لأنك لست ذلك الروح القدسيّ الذي نتعشقه وإن كان منك يصدرُ ذلك الرّوح القدسي » .

هذا هو المعنى الذي أراده الأستاذ العقاد. وعندي أن صياغته له في الكامل أجحفت به ، لأن الكامل يطلب الترنم وتجويد الصياغة . والعقاد لا يفعل شيئاً من ذلك هنا ، وإنما يحاول نوعاً من المطابقة مع عسر واستكراه ناشئين من غرابة المعنى . وهذه المطابقة كما في قوله : « ما لست تملك فهو عندك وافر » ، وقوله : « محضتني سرّ الحياة وسرّها خاف عليك » تُضفي على كلامه غموضاً شديداً ، حتى ليحار القاريء في إدراك ما يرمي إليه ، إن لم يستعن بالأشياء الواضحة من نظمه في قصائد أُخ كقه له :

لقلوبنا خواءً وأفراح الحياة كثير بنذلته لما ضاع منه بالعطاء نقير مقدره ونعلم ما نسخُو به ونعير وبالنهى وليس لنا في النائلين شكور

فیا خازن الأفراح ما لقلوبنا ومالك ضَنّانا بما لو بَذَلتَه تَضَنُّ بشيء لستَ تعلم قدره نجود بحبّات القلوب وبالنهى

وكقولسه:

أحبك حبّ الشمس فهي مضيئةً

وكقولــه:

لنا عالمٌ طَلْق وللناس عالم ووا أسفاً ما أنت إلا نظيرُهم وحاكيتَهم ظناً فليتَك مثلُهم

وأنت مضيء بالجمال منير

رهينٌ بأغلال الظُّنون أسير وإن لم يكن للحسن فيك نظير عُميّا فلا يأسى عليك ضمير

ووا عجباً منا نسائل أنفساً وإذا سُئِلت حارثٌ وليس تُحير أنشقي مدنيانا لأنَّ منعها من الناس بسّام التغير غريس وكقوله من أخرى:

لمن الجمال تُعِدُّه أَتُعِدُّه للنّاهِ بينا أم لملذين تَسملُوا ختلا فطوبي للذينا

فهذه الأشياء مجتمعة تكشف شيئًا عن غموض العقاد في الأبيات التي قدمناها ، على أن هذه نفسها لا تخلو من الغموض .

ومذهب الأستاذ العقاد في الشعر على وجه الإجمال ، وفي الغزل خاصة ، محلً جدل كثير ، وخلاف عظيم . والأدباء فيه فريقان _ محب مفرط في الاستحسان ، وعائب مبالغ في الزراية . ووجه الإنصاف عندي أن متن شعره فيه شيء من اضطراب وجفاف ، هذا من ناحية اللغة والأسلوب . أما من ناحية المعاني والأغراض _ ولا سيا في باب الغزل فهو يروعك بتعمقه ، ودقة تفكيره ، وغوصه على المسائل البعيدة لكنك لا تملك .

وخلاصة مذهبه في الحبّ والجمال ، بحسب ما نجدُه في ديوانه الأول ، (والأبيات المتقدمة من خير ما يمثله) أن الجمال ، كما يقول بعض الفرنجة عبقريةً في ذاته ، وأنه ينبغي للجميل ألا يضنّ بالوصل كما يقول المتنبي :

زودينا من حُسن وجهك ما دا م فحسنُ الوجوه حالٌ تحول وصلينا نصلُك في هذه الدُّنيا فان المُقام فيها قليل

وأنه مع ذلك لا يضير العاشق ألا ينال وصلاً ، ولا ينفعه أن يناله ما دام عاشقاً للجمال في الجميل ، لا لشخص الجميل ، وإنما يكونُ الوصل ، إن ظفر به كالنافلة . ويزيد الأستاذ العقاد على كل هذا بأنه يتهم الجميل المعشوق بأنه يجهل قدر جماله ، ويزعم

أن العاشق الشَّاعر المرهَف الحس وحده هو الذي يعرف قيمة هذا الجمال ، وهذه يدُّ من الشاعر العاشق على الجميل المعشوق ، ومنة عظيمة ينبغي ألا تكفر .

هذه خلاصة مذهب الأستاذ العقاد . ويؤخذ على هذا المذهب أمران : الأول هو أن العاشق ينبغي له أن يكون ذليلًا ، إذ الذل من مقتضيات الحبّ ولوازمه ، قال أبو نواس :

سنة العشّاق واحدة فإذا أحببت فاستكن

والذي يدعو إليه الأستاذ العقاد فيه كبرياء لا تخفى ، وفيه مع الكبرياء احتقار للمعشوق ، واتهامٌ له بأنه دميةٌ لا أكثر ولا أقل . وأنَّى يجتمع الحبّ والاحتقار للشيء الواحد في قلب ؟ والاحتقار لا يخلو من بغض على أية حال ، اللهم إلا أن تزعم أن الحبّ لا يخلو من بغض على أية حال . وحتى إن سلمنا لك بذلك ، فاننا نجزم بأن المحب الحقّ ، تسيطرُ ناحية الحبّ منه على كل شيء ، حتى على ناحية البُغض التي قد تفترض أنها كامنةٌ في خفايا الحبّ ، فان كان المحبّ شاعراً ، فسبيله أن يطلب الصفو المحض الذي لا يشو به كَدرٌ ، وإن لا فأين تكون ناحية السموّ في حبه ؟

والأمر الثاني الذي يؤخذ على الأستاذ العقاد، هو أن فرض الجهل بالجمال من ناحية الجميل المعشوق لا يمكن التسليم به، إذ النساء، وهن المقصوداتُ بالعشق أوَّلَ من كلَّ شيء يدركن لأنو ثتهن وحدها قوة قادرة على تملك قلوب الرجال، وإن لم يكن لها شافع من وجه حَسَن، أو قوام رشيق، فكيف إذا كان معها جمالٌ رائعٌ وسحر خلاب؟ أليس المشاهد أن الجميلات من النساء من أشد خلق الله جبر وتاً وتيهاً؟ أم ليس من المشاهد أنهن يتعمدن الكبرياء لما يشعرُ ن به من قُوَّة الجمال إلى ما حباهن الله من قوة الأنو ثة؟ هذا، وغير النساء ممن يقصد بالعشق إذا أحس لنفسه جمالاً، تاه وتكبر، ولذلك قال الحسين بن الصحاك الخليع:

تتيه علينا أن رُزِقتَ ملاحًة فمهلًا علينا بَعضَ تيهكَ يا بدر فقد طالما كنا ملاحاً وطالما صددْنا وتهْنا ثم غيّرنَا الدهر فكيف إذن يجوز لنا أن نفرض في الجميل المَعشوق أنه يجهل قدر جماله كها يفرض الأستاذ العقاد ؟

وقد يُعْتَرَض على هذا بأن العقاد لا يفرض أن الجميل يجهل قدر جماله من حيث إنه سحرٌ جسدي جذّاب، لكنه يجهل كنْهَ ومعناه وسره، ولولا ذلك قد كان أقبل بوصاله على المحبّ الشاعر الذي يفهم سرّ هذا الجمال ومعناه. وهذه حجة ملفوفة، فحواها أن الجميل مدين للشاعر المحبّ من حيث إن هذا الشاعر يخلد جماله، وهل جماله إلا عَرضٌ من أعراض الدنيا الزائلة إن لم يخلده الشاعر؟ وإلى قريب من هذا المعنى ذهب أبو تمام في قوله وهو يخاطب خالد بن يزيد الشيباني (۱):

يدعون هذا سؤدداً محدودا جُعِلَتْ لها مِرَرُ القصيد قيودا

من أجل ذلك كانت العرب الألى وتُنِدُّ عندهم العلى إلا على وأوضح من هذا قوله:

ولولا خلالٌ سنَّها الشُّعرُ ما دَرَى بِغاةُ النَّدى مِن أين تُؤْتَى المكارم

ولو شاء من يقرّ الأستاذ العقاد على مذهبه ويناصره لقال :

ولولا خلالٌ سنّها الشعر ما درى أولو الحسن ما معنى الجمال وما الحسن

وهذا كله من ادّعاءات الشّعراء وتدليساتهم التي يحتالون بها للمنالة والوصْل وقول العقاد :

⁽ ١) يعني من أجل أن الشعر يحفظ المآثر (وهذا المعنى تقدم في أبيات له سابقة) كانت العرب الألى أي الأوائل أو هم من عرفت ، يعدون السؤدد سؤددا محدوداً إن لم يخلده شعر شاعر ؛ ثم إن أبا تمام شبه المعالي بالإبل ، فجعلها تند إن لم تقيد بحبال القريض الشديدة وتحفظ .

لمن الجمال تعدّه أتعدّه للناهبينا

(وكثير نحوه) نَصُّ فيها ندعيه هنا . ومثل هذه الحيل من الشعراء لطيفةً رشيقة إنْ جاءت في البيت والبيتين ، ولكنه لا يصحّ أن يبني عليها مذهبٌ فكري ، وفلسفةٌ ضخمة كتلك التي حاول أن يبنيها الأستاذ العقاد في ديوانه الأوّل .

هذا وقد جرنا الحديث عن أبيات العقاد إلى استطراد طويل. وقبل أن ننهي الحديث عن بحر الكامل وننتقل إلى سواه نقف بك عند شعر المرحوم علي محمود طه المهندس فقد كان يكثر من الكامل ويطيل. والكامل يناسبه جدّاً، لأنه يقصد إلى التغني والترنم، ولكنّ في متنه وهْيا. ومن خير كاملياته «أفراح الوادي »(١).

ومن الأبيات الحسنة فيها قوله:

إنا لفي زمن حديثُ دعاته ووراء كل سحابة في أفقه وليته جعل المتوثبين مكان المتأهبين.

وقوله في آخر القصيدة :

قالوا فتى عشق الطبيعة واغتدى وطوى البحار على شراع خياله أنا ما زعمتُم غير أني شاعر إني بنيث على القديم جديده الشعر عندي نشوة عُلوية ولحون سلم أو ملاحم غارة

نُسْكُ ، ولكنّ السياسةَ تأثم جَيْشُ من المتأهبين عرمرم

بغرائب الأشعار وهو متيم يرتاد عالية النُّرى ويؤمم أرضى البيان بما يصوغ ويرسم ورفعت من بنيانه ما هدموا وشعاع كأس لم يقبلها فم غنى الجبال بها السحاب المُرزَم

⁽١) ليالي الملاح التائه: ٥٨.

وهذا الكلام يشِفُّ عن دماثة وكرم نفس وإن كان ليس برصينٍ حقَّ الرُّصانة من ناحية السبُك .

ومما يلفتُ نظري في قصيدة « أفراح الوادي » مطلعُها :

ما بالرعاة أثارهم فترغوا هل طاف بالصحراء منهم مُلهم

وقد سمعت كثيراً من الناس يستحسنونه ، وبعضهم يقول إنه طريفٌ حقاً ، وإنه خيرٌ من الاستهلال بذكر الأطلال ، وإنه يمثّل الفرح ، والنّشوة اللتين قصد إليهما الشاعر .

وأظن القارىء يعلم أن القصيدة قيلتْ في مدح الأمير فاروق أول أيام ملكه ، لا أدري أقيلتْ في تتويجه أم زفافه . وأقول مخلصاً إن المهندس لو كان استهلّ بذكر الأطلال والدّمن كما كان يفعلُ الجاهليون لكان أجدر عندي بالمعذرة من استهلاله هذا لأن ابتداءه بذكر الرُّعاة فيه تقليد لا يُرْتضى ، لمذهب قديم جداً من مذاهب الشعر الأوروبي التي درستْ ومضى زمانها _ وهو مذهبُ الشعر الرَّعويّ . وإذا كنا نلوم المعاصر إذا بدأ بذكر الأطلال _ وهي شيء من صميم لغتنا وأدبنا _ أفلا نلومه إن بدأ باستهلال أوروبي قديم فرغ أهله من استهجانه ؟؟

أقول هذا ثم أعتذر للمهندس رحمه الله بأنه ربما كان وَجَدَ من نفسه ولعاً شديداً بالمذهب الرَّعوي الأوروبي ، والمرءُ معذورٌ فيها تتعلق به خُويِّصة نفسه إن لم يكن في ذلك إضرار بغيره .

وبحسبي هذا القدر عن الكامل ، ومذاهب الشعراء قدمائهم ومحَدثيهم فيه .

٣- المتقارب

﴾ العروضيون يعدون هذا الْمُجُورِدائرةً . هي الدائرة الخامسة ، وقبل أن يستدرك

ِاللَّخَفَشَ عَلَى الْمُعَلِّدُ أَنِهِ الْمُتَدَّارُكُ ، ثم يُكُونُوا يرون للمتقارب نسيباً بين جميع البُحور وهذا خطاً لأنه قريب القرّ أبد بالرّحل والواقر ، لا بل له قُربى مع الطويل والحقيف . ونعماته من أيسر المغمات يتوكلُّها تتورُّ على تكرار الجزء « تَرَنْ رَنْ » ثماني مرات وقد يدخلُ الأجزاء بعض التغيير ، ولكنه لا يؤثر في جوهر نعمها . وأنواع المتقارب ثلاثة ، ثالثها أشبه بالقصار منه بالطوال .

أما الأول فتلم ، وميزانه :

، فَعَنُولُن فَعُولُنْ فَعُولُنَ عُولُنَ ۚ ﴿ فَعُولُنَ فَعُولُنَ فَعُولُنَ فَعُولُنَ فَعُولُنَ فَعُولَن

وقد يصير;

« فعول فعول فعول » × ٢ وهكذا ، وحذف النبون من فعولن يسميه
 العروضيون قبضاً " ومثال المتقاربة الأول من العبث :

لئيم حسود عنيد كئيب عظام كبار سمان ضخام جرينا رمينا شربنا طربنا طربنا طوربنا فعولن ملاح وفي المخط شهد وفي الثغر راح فعولن فعولن لتنظم شعرا لأني أثبت في الشعر بشرا(١) ولحن من الشمع قد طار خرا وبالوصل من كرمة الهجر جمرا

كريم ودؤد اطروب غضوب كرام صباح طوال جساله فسرينا كتبنا سبقنا لعينسا فعولن صباح وجوه فعولن صباح خدود مالاح أهول له قُلْ فعولن فعولن فعولن أهيت أبيت أبيت أبيت أبيت أبيت أبيت أبيت فضعري ريز وسحري غمر التبه موسى

وأنتِ لديّ العَشاءُ الأخيرُ أتوبُ أتوب فياربٌ غفرا تحدّث إلينا فعولن أخانا تجدنا فعولن لطافا حسانا وجوهٌ صباحٌ خدود ملاح وبالخدّ وردٌ وبالثغر راح

وإذا دخل القبض مثل البيت الأخير صار ، مثلًا :

وجوهُ صباح خدود ملاح وبالثغر بيض كنور الأقاح ولا يشترط في هذا الوزن أن يكون صدرُه مساوياً لعجزه تماماً. فكثيراً ما يجيء الصدورُ ناقصاً هكذا:

كريم ودود طروب أتى فقلنا له مرحبا يا كريم أو: كريم ودود طروب أتاكا فقلت له مرحباً يا كريم

وهاك أمثلة من المنظوم في المتقارب الأول. قال أمية بن عائذ الهذلي :

إلى الله أشكو الذي قد أرى من النائبات بعاف وعال واظلال هذا الزمان الذي تقلّب بالناس حالا لحال

وقال ربيعة بن مقروم الضبي:

أمن آل هند عرفت الرُّسوما بجُمْران قَفْراً أبتْ أن تريا تخالُ معارفها بعدما أتَتْ سنتانِ عليها الوُشُوما

وكلتا هاتين المنظومتين لك إن شئت أن تطلق القوافي فيهما أو تقف بالسكون هكذا:

أمن آل هند عرفت الرسوم بجمران قفراً أبت أن تريم إلى الله أشكو الذي قد أرى من النائبات بعافٍ وعالْ

والوزن الثاني من المتقارب قريب جدًّا من هذا ، وتفعيلاته :

فعولن فعولن فعولن فعاً، فعولن فعولن فعولن فعل كريم عظيم بخيل أتى فقال الكريم فعولن فعل فعبولن يجبر فعبولن يمسر فعنوان يجلودُ ولا يَتْبُخُلُ فعولن فعولن فعولن خُلُو فعبولن يجبود فعبولن ولا وقال امرؤ القيس:

وكندةُ حوْلي جميعاً صُبُرْ تميم بن مر وأشياعُها تحرّقت الأرضُ واليوم قُـرْ إذا ركبوا الخيل واستلأموا وقال أعشى همدان [جاير : ٣٢٦] :

وأنت تسلر إلى مُكرًانَ ولم تـكُ من حـاجتي مكّــران وخبيرت عنها ولم آتها وقد قيل إنكم عابرو ومــا رام غَــزْواً لهــا قبلنــا ولا رام سابورُ غـزواً لهـا

فقد شحط الـورْد والمصـدرُ ولا الغزو فيها ولا المتجر فيا زلتُ من ذكرها أُذْعَرُ نَ بَحْراً لها لم يكن يُعْسِر أكابر عاد ولا حمير ولا الشيخ كسرى ولا قيصر

وأنت ترى أن الصدر هنا قد يكونُ أطولَ من العجز كما في البيت الثاني لأنه يساوي العجز عند « مكّرا » ويزيد عليه بالنون المتحركة.

والوزن الثالث من المتقارب يساوي الأصناف المتقدمة في صدره ، ولكن عجزه قصير جداً ، ومثاله : « فعولن فعولن فعولن لنن » . ومثاله كاملاً من الكلمات :

كريمٌ ودود كريم هنا كريم ودود بالأشك

ومثاله من الشعر قول السيد الحميري [الأغاني ٧٠: ٢٥٠]

أتنا تنزف على بغلة وفوق رحالتها قُبّة زُبيْسريّة من بنات الذي أحسلُ الحرام من الكعبة تُنزَفّ إلى ملك ماجد فلا اجتمعا وبها الوجبة

أي وجبة القلب ، يدعو عليها بالموت .

ومن غرائب ما يحدث في المتقارب أنك قد تحذف من نغَمه حرفاً متحركاً في الصَّدْر أو العجز فيبدو الوزنُ لمن لا يعرف حقيقته كالمختلَّ شيئاً من غير أن يكون لذلك تشويش على السمع . وهذا اسمه الخرم . ويكون موقعه أحيانا ، حسناً للغاية كما في قول أمية بن عائد الهذلي :

ألا يا لقوم لطيف الخيال أرّق من نازح ذي دلال وقام الوزن « وأرّق » .

ومن غرائبه أنه قد تجيء في وسط بيته كلمات من نوع « تحاب » و « تضاد » و « شواد » ، وهذه لا يكاد يقبلها شيء من الشعر في وسط البيت اللهم إلا في جزء القافية . مثال ذلك :

رمينا قصاصا وكان التقاص صُ حقاً وحتاً على المسلمينا

وأحسب أن رواية البيت الصحيحة « وكان القصاص » فغير العروضيون فيه ليستشهدوا به . وهذا أمرٌ لا يكاد أصحاب الشواهد يتورّعون من مثله .

وبحر المتقارب سهلٌ يسير دُو نغمة واحدة متكرّرة. والمقاطع الطُوال أظهر شيء فيه ، ت تن تن ، ت تن تن الخ ، مثل الطّويل التامّ . وفيه سنة عشر مقطعا طويلا فتأمل . وهذا أمِر لا يكاد يشاركه فيه بحر أآخر . وقوامه كله مقْطع قطِير

وآخران طويلان يليانه على هذا الترتيب، ولا يحدُث في ذلك تغييرٌ إلا بحسب ما تقتضيه الصّناعة من طلب التّنويع وتجنب الرتابة. وأقلّ ما يقال عنه إنه بحر بسيط النّغم، مطرد التفاعيل، مُنْساب، طبّلي الموسيقا. ويصلُح لكل ما هيه تعداد للصفات، وتلذّذ بجرس الألفاظ وسرد للأحداث في نسق مستمرّ. والناظم فيه لا يستطيع أن يتغافل عن دندنته فهي أظهر شيء فيه، ولذلك فتجويد الصناعة فيه أمرٌ مهمّ جدّاً. وكثير من الشعراء الفحول يتحامونه لأنه يتطلّب اندفاعاً وراء النغم كما يندفع التيار في غير ما توقف. وعز أن تجد شيئا منه عند النابغة أو زهير أو أبي تمام أو الأخطل. والبحتري يُقِلُّ منه، ويعامله معاملة البحور القصار فيعبث فيه ويهزل كما في كلمته [ديوانه ١٠٧٠]:

تـظن شجـوني لـم تَعْتلـج وقـد خَلَج البينُ مَن قـد خلج وقد سلمت له فيه قصيدة حسنة [١:١٥] مطلعها:

لوت بالسلام بناناً خضيبا ولحظاً يشوقُ الفؤاد الطّروبا والمتنبي يتعاطاه فيُجيد، لأن في مزاجه ضرباً من الاندفاع. وتلمح نوعاً من هذا في كلمته:

أصُبْحا نرى أم زماناً جديدا أم الدَّهرُ في شخص ِ حَيِّ أعيدا وكلمته:

إلام طماعية العاذل ولا رأي في الحبّ للعاقل يرادُ من القلب نسيانكم وتأبى الطّباعُ على الناقل

وكلمته :

أرى ذلك القرب صار الزورارا وصار طويلُ الكلام اختصارا

والمعاصرون لا يكثرون من النظم في هذا الوزن. اللهم إلا في المسرحيات الشعرية فوروده كثير، والغالب على نظم المسرحيات الشعرية الضعف. وكاد الأستاذ علي أحمد باكثير يلتزمه في مسرحيته «قصر الهودج» وهي ليست بجيدة. ولأحمد شوقي قصيدة بارعة من المتقارب لا أحسب أن المعاصرين نظموا شيئا مثلها في بابها، وهي قوله:

ألا حبف المحتب المكتب وأحبب بسأيامه أحبب وهي كلمة معروفة مشهورة فلا داعي للاستشهاد بها هنا .

وعندي أن شعراء الجاهلية هم أحذقُ من سلك هذا البحـر من الماضين، وجيادُهُم فيه كثيرة جدّاً، منها مراثي الخنساء في أخيها كقولها : « أعينيَّ جودًا ولا تجمدا ، القصيدة » ، وقولها : « تعرقني الدهر نهساً وحَزّاً » وقولها :

أبعد ابن عمرو من آل الشّريد حلّت به الأرض أثقالها(١).

وكل هذه كلماتُ مشهورة ، والأخيرة جاراها أبو العتاهية بلاميته التي مدّح بها المهدى العباسي حيث يقول :

أتت الخلافة منقادةً إليه تُجَرِّر أثقالها فلم تك تصلح إلا له ولم يك يصلح إلا لها ولو رامها أحد غيره لزُّلزِلت الأرض زلزالها

ومن متقاربيات الجاهلية الغريبات كلمة صخر الغي الهذلي(١):

لشاء بعد شتات النّوى وقد بتُّ أخْيَلْت برقاً وليفا

⁽١) راجع الكامل ٢ : ٢٨٠ _ ٢٨٧ .

⁽ ٢) هذا أول القصيدة في ديوان هذيل رواية السكري (أوروبا) ، ويظهر أن الرواية أضاعت أبياتاً قبله .

أَجَشُّ رِبَحْلُ له هَيْدَبِ
كان سحائبه بالمسلا
أرقت له مِثْلَ لَمْ البسير
فأقبَل منه طوالُ الذُّرى
وأقببل مسرّا إلى مجْدلٍ
فلما رأى العَمْقَ قُدّامه
أسال من الليل أشجانه

يكشُف للخال رَيْطاً كشيفا(١) سَفائِنُ أَعْجَمَ ما يَحْن ريف(٢) يُقلِّبُ بالكفّ فَرْضاً خفيفا(٣) كأنَّ عليهنَّ بَيْعاً جَزِيفا(٤) سِياق المُقَيِّدِ يمشي رسيفا(٥) وليّا رأى غَمَراً والمنيفا(١) كأن ظواهره كُنَّ جُوفا(٢)

أصاح ترى برقاً اريك وميضه كلمـع اليـدين في حبي مكلل

فالناس يفسرون لمع اليدين ، بتحريك اليدين ، ولا يكاد يفهم غرض الشاعر من التشبيه . وهذا البيت يوضح المعنى ، لأنه شبه فيه حركة البرق السريعة بحركة بشير يصيح وبحرك كفيه ، ويقلب فيهها شيئاً ، ثوباً أو عوداً أو نحوه . واللمع في بيت امريء القيس وفي بيت صخر لا يراد منه مجرد التحريك ، ولكن الإشارة والتلويح بشيء ، وحركة الذي يشير من بعد ويلوح فيها لمح والتواء كلمح البرق والتوائه . هذا وفي بيت امريء القيس بعد نظر إلى ما تقدم نعته من أصابع الفتاة ! إذ تصد وتبدي وتعطو برخص غير شئن والله أعلم .

- ﴿ ٤) طُوالَ الدَّرِي : عني السحائب الحافلات . جزيفاً : بلا كيل .
 - (٥) رسيفاً : الرسفان : مقاربة الخطو . ومجدل : موضع .
 - (٦) العمق ، وغمر ، والمنيف ، كُل هذه مواضع .
- (٧) الأشجان: الطرائق ومسايل الماء. وشبه السحاب بالأرض ذات التلال ... وكأنه هنا عدل عن تشبيهه الأول ، فقد سبق أن شبه السحاب بالملاء ذي الخمل والتجاعيد. وشبه أعالي السحاب برؤوس التلال أو الهضاب والثنايا بينه بالأودية ، وبدت له ظواهر السحاب وأطرافها كأنها مجوفة ، لأن الماء يسيل منها كها يسيل من الأنابيب ، أو كأنها أودية واسعة إذا أخذنا الجوف بمعنى الواسعة .

⁽ ١) أجش: عنى صوت الرعد فيه . الهيدب: هو أطراف البرق المتدلية . الخال: عنى خال السحاب . الريط: شبه به السحاب الأبيض .

^{: (} ٢) الملا : موضع ، أو عنى به الفضاء . ما يحن : خالطن . الريف : الساحل وحيث يكون الخصب ، وقيل : ما يحن بمعنى امتحن ، أي أخذن الميرة من الريف .

⁽٣) الفرض : العود ، وعن بعض أعراب هذيل ، الثوب ، والحزمة والقدح والترس ، والحز في زند النار (وتستعمل بمعنى الحز في السودان) . وقوله : أرقت له : أي أرق للبرق يراقبه ، وهذا البيت يفسر بيت امرىء القيس :

أَ تَحسب ذا طلاء نتيفا (١) فَيلْيل يُهْدي رِبَحْلًا رَجُوفًا (٢) نصارى يُساقُوْنَ لافَوْ احنيفا (٣) رحتى يلملم حَوْضًا لقيفًا (٤) يَجُشان بالدلو ماءً خسيفا (٥)

فذاك السطاع خلاف النّجا إلى غَمَريْن إلى غَييْقة كأنَّ تَواليَه بالمللا فأصبح ما بين وادي القصو له مائع وله نازعٌ

ثم أخذ صخر بعد ذلك في تقريع أبي المثلم الهذلي ، وكان يهاجيه فأحسن جدًا .

ويعجبني في قصيدته هذه على وعورة ألفاظها [فبعضها مما حار في تفسيره الجمحي والسكري والأصمعي جميعاً] دقة الوصف. ولا شـك أن صخراً تـأمل

⁽١) السطاع بكسر السين : جبل . والنجاء : بكسر النون : السحاب . شبه الجبل لأن جانبه باد عارياً رمادياً بين السحاب المتراكم ، بالجمل المطلى المنتوف .

⁽ ٢) غمران ، وغيقة : موضعان . الربحل : الضخم . والرجوف لصوت الرعد الراجف فيه ، أو لأنه يهتز ويرجف في مشيته . وروى « زحوفاً » بالزاى المعجمة . وهذا من الأمثلة التي تدلك على أن الشعر كان يكتب من زمان بعيد ، ألا ترى أن اختلاف الرواية ناشىء من تحريف في الكتابة ؟ ولهذا نظائر عدة سنعرض لها إن شاء الله .

⁽٣) توالي السحاب: المتأخرة عنه تراها قطعاً قطعاً، توشك تتجمع، فشبهها الشاعر بالجماعة يشربون ولا أدري لماذا جعلهم نصارى لاقوا حنيفاً. وليت الشارح السكري وضح ذلك ؛ فربما كان دلنا على بعض العادات التي كان عليها النصارى لذلك الحين. وقصد بالحنيف هنا العربي الذي ليس بمسيحي ولا يهودي، ومعنى الحنيف بالآرامية: ضال . والنصارى يعدون من ليس نصرانياً ولا يهودياً كافراً ضالاً . وقد قلب القرآن عليهم هذا المعنى ، إذ يقول تعالى : « ما كان إبراهيم يهودياً ولا نصرانياً ولكن كان حنيفاً مسلماً الخ » ، فجعل الحنيف مدحاً لاذماً ، وأكد بذلك أن المهتدي لا يشترط فيه أن يكون من اليهود أو النصارى ، بل قد يكون حنيفاً عن هاتين الملتين . ومثل هذا التفسير يزيل كل الغموض الذي حاط به المستشرقون وغيرهم كلمة حنيف ، وإليه ذهب أبو عبيد البكري في شرح الأمالي . ويؤيده في القرآن : « من أنصاري إلى الله ، قال الحواريون نحن أنصار الله » فهذه الآية تلبس كلمة النصارى معنى مدحياً ، وهي عند اليهود ذم ، وشبهها بما صفى في الأسلوب واضح .

⁽٤) الحوض اللقيف: الذي تنهار جوانبه.

^(0) الجش: هو استخراج ما في البئر من الحمأة . والخسيف: البئر ، وقوله ماء خسيفاً : أي ماء مستخرجا من البئر . والمائح : هو مستخرج الماء ، والنازع : هو الذي ينزع بالدلو . وجعل السحاب كالمائح وكالنازع بالنسبة إلى الأرض المشبهة بالحوض اللقيف .

السحاب والمطر فأدقَّ التأمل ويعجبني وصفه للبلاد بعد أن مسها المطر بـالحوض اللقيف، فهذا أمر يدرك حسنه من عاين مثله.

وقد بلغ بي استحساني لهذه الكلمة أن عمدت إلى مجاراتها في الوزن دون القافية وأنا بمدينة لندرة فقلت [وأستميح القارىء عذراً من هذا الاستطراد] :

وبَرْقاً يُنيرُ فيبدي بجادا^(۱)
له حُبُك يطردن اطرادا^(۲)
إذا بدأ الصبْحَ ثَنَّى فعادا^(۲)
يعاقبُ منع عهادٌ عهادا^(٤)
كلحظ المَلُوكِ أصيلًا تهادی^(۵)
ءِ يُكْسى بها كلُّ فجّ سوادا^(۱)
وأما الأعالي فتُرْجي وئادا^(۲)
ولا بارقاً غير سحّ تمادی^(۸)

لقد نعت المزن حتى أجادا يسيل بأشجانه حُفّ للا وفي لندن مطر راهِن وفي لندن مطر راهِن فينظم يوماً بيوم ويسي فيا إن ترى جَوْنَة الأفق إلا لم شحب كدّخان الأبا أسافلهن سراع خِفان أسافلهن سراع خِفان وما إن تحس لها راعداً ويساقط الثّلج مثل النّس

⁽ ١) لقد نعت : الضمير يعود على صخر الغي . والبجاد : الثياب ، شبه بها السحاب .

^{&#}x27;(٢) الحَفل جمع حافل: أي الممتلئة. والحبك: الطرائق، وهي حباب الماء هنا.

⁽ ٣) راهن : دائم .

⁽٤) العهاد: الأمطار تتعهد الأرض.

^(0) الجونة: الشمس. والهلوك: البغي. والشمس في لندن زمان الشتاء، قلما تبدو، فاذا بدت لاحت قـطعة مستديرة حمراء لا حرارة فيها من خلل السحاب، ثم سريعاً ما تختفي. والبغايا يبالغن في صبغ أوجههن بالحمرة، ولا يكدن يثبتن في مكان أو يطلن النظر إلى شيء.

⁽٦) الأباء: القصب، ودخانه يضرب إلى لون الرماد.

⁽ ٧) وئاد : بطيئة .

⁽ A) السح : نزول المطر .

⁽ ٩) النسيل: ما يتساقط من القطن .. الوهاد: المنخفضات .

ج تحسبه من بیاض جمادا^(۱) ويجتابه شجر كالبرو يب تلك الفجاج الرّحاب البعادا(٢) فهالله ذكرت وأنت الغر ل والسُّدر مفترقات فرادي(٣) بها سلم وصغار السيا إذا زالت الشمس آوي الجرادا(٤) وتُلْفي سا عُشَراً شاحبا ب قد وَقَدَتْ للهجير اتقادا وكثبان رَمْل كسين السّرا سيفاً مُحلِّلُ فصوصا جيادا وقد سطع النيــلُ من بينهنّ وتلك السواقي طراباً غرادا^(٥) حَوَ الله عَيْدانه السامقات وتُصْبَعُ عند جنوح الأصيل حتى كأن عليها جسادا يُرِقُنُها شَفَقُ قانيءٌ إذا ما المُؤَدِّن نادي العبادا^(٦)

والشاعر الذي لا يشقّ غباره في بحر المتقارب من الجاهليين هو أعشى بكر الكبير ، فقد كان يكثر من النظم فيه . وكان هذا الوزن يلائمه حقّ الملاءمة ، إذ كان يسلك به مسلك القصّاص والمغنين ، فيكرّ ر ، ويسرد ، ويحسن الإطناب ، ومزاوجة

⁽ ١) يجتابه : بلبسه . كالبروج : لعلوه وضخامته . من بياض : سياض الثلج عليه .

⁽٢) أعني فجاج السودان.

⁽٣) السلم: ضرب من العضاه تضرب أغصانه إلى الحمرة ويكثر في السودان ولا يطول. والسيال من العضاه أيضاً وينبت كالشمسية. والسدر: هو شجر النبق وثمره حسن، وهو ظليل إذا طال ونما. وهذه الأشجار تنمو متفرقة لقلة المطر وصحراوية الأرض.

⁽ ٤) العشر : شجر خوار له ورق تخين عريض إذا خدش أخرج كاللبن ، وله نفاخات تتطاير مع الريح ويطول ويضخم في البلاد الخصيبة كمنطقة كسلا ، وتصنع من خشبه الألواح ، ويزعم الناس أن لوح العشر سريع في تحفيظ القرآن ، وفي سائر السودان لا يصلح إلا للوقود لصغر شجيرته ، ويظن أن دخانه ينفع من الزكام . ووجوده بالأرض يدل على صلاحيتها للزراعة . ويأوى إليه جراد ضخم شديد الخضرة في الصيف ، والعشر دائم الخضرة ، ولكن خشبه تكسوه طبقة هشة ذات تشاعيب كأرجل النعام ، وتعلو أوراقه غبرة وبياض فهذا شحو به .

⁽ ٥) العيدانة بتسكين الياء وفتح العين : النخلة الطويلة ، وجمعها باسقاط التاء .

⁽ ٦) الترقين : هو أن تصبغ الشيء بالزعفران . والجساد : الزعفران .

الألفاظ. وقد كان يعينه في ذلك اعتماده على حاسة سمعه دون بصره ، إذ الرجل قد كان أعشى . وتوشك أن ترى من خلال نظمه تحسس الضرير العارف بطريقه وعزّ أن تجد شعراً يصوّر شخص ناظم كما تجد في هذه المتقاربيات التي للأعشى . وسأختار من بعضها نتفاً متشابهة الأغراض عسى أن تبين لك ما أقصد إليه . قال [ديوانه ١٧] .

دُ قالت بما قد أراه بصيرا(۱) يُنِمضطرب الخلق أعشى ضريرا(۲) وإن الذي تَعْلَمِين اسْتُعِيرا(۱۳) دِ صَدْرَ القناةِ أطاع الأميرا(۱۵) وخَالَ السُّهولةَ وعَثاً وعُـورا وأيُّ امريءٍ لا يلاقي الشرورا على أنها إذ رأتني أُقا رأت رَجُلًا غائِبَ الوافِدَ فان الحوادث ضَعْضَعْنَني إذا كان هادي الفتى في البلا وخاف العثار إذا ما مشى وفي ذاك ما يَسْتَفِيد الْفتى

فهذا الغناء الحزين في غير ما توجع ، ولا يخلو مع ذلك من رُوح مَرح ، وإقبال على الحياة ، من خير ما قرأته في رثاء الشباب . ويزيد جماله هذه الصُّورة الخيالية التي رسمها الشاعر _ صورة الفتاة وقد بصرت به يقاد ، وكان عهدها به قوياً ، حديد النظر .

ومن خير ما جاء في هذه الرائية وصفه للفتاة وزوجها الغيران: هـا مَلِكُ كـان يَخْشى القـرافَ إذا خالط الظنُّ منه الضميرا^(٥)

⁽ ١) بما أراه : أي ربما كنت أراه : أي كثيراً كنت أراه بصيراً .

⁽٢) الوافدين: الناظرين.

⁽٣) عنى الشباب والقوة .

⁽ ٤) القناة : العصا . عنى إذا عمي الإنسان فصار هاديه العصا ، عجز وأطاع من يأمره .

⁽ ٥) القراف: ما عسى أن تقرف به ، أي تتهم به من زنا أو نحوه .

إذا نَـزَل الحَيُّ حَـلَّ الجَحيشَ شقيًّا غويًّا مُبِيناً غَيُـورا^(٦) يَقُـولُ لعبـدَيْــه حُثَّا النّجــا وغُضًا من الطرف عنّا وسيرا

تأمّل هذه البراعة في التصوير ثم قلْ بالله هل ينصفُ من يزعم أن الجاهليين لا يستطيعون إلا وصف الماديات .. انظر إلى دقة الأعشى حيث يجعل الزوج يغار من عبديه فيمن يغار منهم ، فيقول لهما أسرعا بنا وغضا طرفكما عنا في المسير . ثم قال الأعشى في صفة الفتاة :

على أنّ في الطّرْفِ منها فُتُورا لم تَرَ شَمْسًا ولا زمهــريــرا س بالصَّيْفَ رَقْرَقْتَ فيه العبيرا^(۱) نباحاً بها الكلبُ إلا هريرا^(۲) وتُبْــطِنُ من دون ذاك الحريـرا

فبان بحسناء برّاقة مُبتَلّة الخَلْقِ مثل المهاة وتبررُدُ بَرْدَ رداء العرو وتسخن ليلة لا يستطيع ترى الخرَّ تَلْبُسُه ظاهراً

وربما يكون عنى بالحرير جسمها .

ثم أخذ الأعشى في وصف الصحراء . وهو بابٌ لا يتكلف له ولا يتعمل ، وإنما يكتفى بسرد الصفات ، وإتقان النغم :

وبيداءَ يلعب فيها السّرا

ب لا يهتدي القوم فيها مسيرا

وقاتل كلب الحي عن نار أهله ليربض فيها والصلا متكنف

⁽ ١) الجحيش: أراد جحيشاً أي منفرداً ، واستعمل اللام للمبالغة . وتعرب الجحيش هنا نائباً عن المفعول المطلق لا حالا ، أي إذا نزل الحي ، نزل هو نزول الجحيش ، أو نزولاً جحيشاً ، وهذا يشبه في التركيب : « فأرسلها العراك » .

⁽ ٢) أي الطيب : ورداء العروس رقيق إن نثرت عليه قطرات الطيب في الصيف برد لما يحدثه تبخرها من البرد .

⁽ ٣) يعني في ليلة الشتاء الشديد . والكلب لا يستطيع نباحاً لأنه يدخل في البيوت مع الناس ليستدفي. ، وقد وضع هذا المعنى الفرزدق في جمهريته :

قطعتُ إذا سمع السامعو ن للجُنْدُب الجَوْنِ فيها صريرا بناجيةٍ كأتانِ الثميل تُوفِي السرى بعد أيْنِ عسير (١)

وعسير ، صفة للناقة والنصب على المدح .

ثم أخذ في المدح ، وهو عنده مُعرِض للموسيقا كوصف الناقة ، وهمه فيه أن يهيج الممدوح ويطربه:

رماحاً طوالا وخيلا ذكورا تُساقُ مع الحيِّ عيراً فَعيرا^(۲) حَتَّ التزاحمُ منها القتيرا^(۳) دِ صادف بالليْسلِ ريحاً دبورا إذا ما النفوسُ مَلأن الصدورا عِ تَضْرِبُ منها النساءُ النحورا تِ يغشى الإكام ويعلو الجسورا⁽²⁾ فيعطي المئينَ ويعطي البُدورا

وأعددت للحرب أوزارها ومِنْ نَسْمِ داودَ مَوْضُونَةً ومِنْ نَسْمِ داودَ مَوْضُونَةً إذا ازدهمت بالمكان المضيق لها جَرسٌ كحفيفِ الحصا فأنت الجوادُ وأنت الذي جديسرٌ بطعنة يوم اللقا وما مُزيدٌ من خليج الفرا بأجود منه عما عنده

أي الصُّرر من الدنانير أو الدراهم التي فيها آلاف.

وتشبيه الممدوحين بالفرات المزبد كثير عند الأعشى . وزعم الأستاذ مارون عبود في كتابه « مجددون ومجترون » أن الأعشى أخذه من النابغة حيث يقول :

⁽١) كأتان الثميل: أي صلبة. والثميل: هو بقية الوادي والسيل، وأتانه: الصخرة التي تكون فيه، وهي من أصلب الصخر.

⁽ ٢) موضونة : يعني درعاً منسوجة محبوكة .

⁽٣) القتير : المسامير ، وليس هذا النعت بجيد ، ولكن حمله عليه تجويد اللفظ والنغم .

⁽٤) الإكام: الروابي.

وما الفراتُ إذا جاشت غواربه يوما بأجودَ منه سَيْبَ نافلةٍ

تَرمى أواذيه العبرين بالزبد^(۱) ولا يَحُول عطاءُ اليوم دون غـــد

من أبيات أحسن فيها صفة الفرات.

وعندي أن كلام الأستاذ مارون هذا غير صحيح. فصفة البَحر فن أتقنه المشارقة من شعراء الجزيرة العربية، ولا عجب فقد كانوا على قرب من البحر، وكان العمانيون منهم والبحرانيون أهل مَلاحة وغُوْس. والأعشى أقرب لأن يكون أخذ من خاله المسيّب بن علس من أن يكون أخذ من النابغة. على أن تشبيه الجواد بالبحر في ذاته أقدم من الأعشى وأقدم من النابغة كليها. وهو من التشبيهات «الكليشهات» والشاعر إذ يذكره لا يقصد إلى مجرّد التشبيه وإنما يرمي إلى التصوير وإتقان الأداء ولا شك أن قول الأخطل من تشبيه في نفس المعنى:

وما مزبدٌ يعلو جزائر حامرٍ يفرّج عنها خيزُراناً وغَرْقَدا السخ

جيِّد بالغ ، وإن كان يشتم فيه نفس كلام النَّابغة ، وقوله :

يــــدُّه كـــل وادٍ متــرع لجِبٍ لــه رُكامٌ من الينبوت والخضَدَ (٢)

ذلك بأنك لا تجد عند النابغة هذه الصورة « يفرج عنها خيزرانا وغرقدا » مع شَرَف اللفظ وفخامته ـ [على أن كلام النابغة في ذاته شريف وصورَه جيِّدة] . ولا

⁽١) أواذيه: أمواجه.

⁽ ٢) الينبوت : ضرب من النبات . والخضد : ما تكسر من قصب أو نعوه ، وهو فعل بمعنى مفعول من خضدت الشيء : أي كسرته .

ضير أن يحومَ الشعراء حوْل معنى واحد إن كان فيه متَّسع للقول ، وكان كل مبدع منهم يجد منه مستمداً فياضاً لإِبداعه . ولله درّ أبي تمام إذ يقول في الشعر :

ولكنه صوب العقول إذا انجلت سحائب منه أعقبت بسحائب

فالسحائب ، لمن لا يُدِقُ التأمل ، تتشابه ، وكذلك رُعودُها وبروقها وانهماله الختلاف ضروبه . ولكن الشيء الذي لا ريب فيه أن انهمال هذه السَّحابة ليس هو بانهمال تلك ، وإن تشابها . وكل منها جيِّد في ذاته . والشعراء جميعا لم يخرجوا عن حد كونهم من هذا العنصر الآدمي ، فلم تلومهم إن توافقت خواطرهم ، وتعاقبت على أمر واحد ؟

هذا ، ونعود إلى ما بدأنا به من الاختيار من شعر الأعشى ، قال من متقاربية مطلعها [ديوانه : ١٣] :

لعمرك ما طول هذا الزمن وهي جنة من الألفاظ الراقصة:

وما إن أرى الدهْر في صَرْفِه فهل يَنْعَنَّي ارتيادي البلا أليس أخو الموت مُسْتَوْثِقاً أزال أُذَيْنَة عن ملكه وخان النعيم أبا مالك

على المسرء إلا عناء مُعَنَّ

يُغادِرُ من شارِخٍ أو يَفَن (١)
دَ من حذَرِ الموت أن يَأْتِينْ
عليَّ وإن قلتُ قد أنساأن (٢)
وأخرج عن حِصْنِه ذا ينزن (٣)
وأيَّ امرىءٍ صالح لم يَخُنْ (٤)

⁽١) اليفن: الكبير السن.

⁽ ٢) أنسأن : أي أنسأني : أخرني .

⁽٣) عنى أذينة بن السميدع.

⁽٤) أبو مالك أول من نودي « أبيت اللعن » .

لتكاد تحسب القصيدة كلها وأنت تقرأ هذه الأبيات في الرثاء ، ولكنها مدحة . ومن عجيب الأمر أن موضع هذه الأبيات المتشائمة ، في غير ما عبوس ، غير ناب في القصيدة ، بل هو منسجم مع سائر أغراضها ، _ تجمعه معها رنّة الحزن المرح (حزن المحبّ للحياة الطالب للذائذها قبل أن تنتهي) والكلم الطنان ، والروح العذب ، أنظر إليه وهو يتحدث عن الخمر ، حديث متذكر لمجالسها ، طروب بذكراها :

وعاصَيْتُ قلبي بعد الصِّبا وأمْسَى وما إنْ له من شَجَنْ فقد أشربُ الراح قد تعلمين يوم اللُقام ويوم الطُّعَنْ وأشرب بالريف ما قد دَجَنْ (١)

ثم قال عن الصبا والغزل:

وأقررت نفسي من الغانيا تِ إمّـ ومن كُلِّ بيضاء رُعْبُوبَةٍ فَلَا بَا لَهُ وَمِن كُلِّ بيضاء رُعْبُوبَةٍ فَلَا بَعْدَ تُعَاطِي الضَّجيعَ إذا أقبلت بُعَيْدَ صَرِيفيَّة طيِّباً طَعْمها لَمَا زَيْ

تِ إِمَّا نِكَاحًا وَإِمَا أُزَنَّ لَمَا بَشَرُ نَاصَعٌ كَالَّلْبَنْ لَمَا بَشَرُ نَاصَعٌ كَالَّلْبَنْ لَعُمْدَ الْوَسَنْ لُعَيْدَ الْوَسَنْ لَمَا زَبِدٌ بِين كُوبٍ وَدَنَّ (٢)

ثم أخذ في وصف الصحراء وتخلص من ذلك إلى المدح:

مشاربُ دائراتُ أُجُنْ بِدَوْسَرَةٍ كَالفَدَنْ (٣) على صَحْصَح كرداءِ الردنْ (٤)

وبيداء قَفْرٍ كَبُرْدِ السدير قَصَطُعْتُ إذا خَبَّ ريْعانها فَافْنَيْتُها وتَعالَلْتُها

⁽١) دجن : أقام .

⁽ ٢) في الأصل : صليفية وموضع الخمر صريفين ، فاللام تصحيف لا ريب . ولينظر .

⁽ ٣) ريعانها : عنى أوائل سرابها ـ الدوسرة : الناقة الصلبة . الفدن : القصر .

⁽ ٤) رداء الردن : أي الرداء المردون أي المغزول ــ تعاللتها : أي أعملتها على علاتها مرة بعد أخرى .

من الأرض من مهمه ذي شَرْنُ (۱) إذا ما انتسبت له أنكرَنْ غير أمينٍ ولا مُوْتَكَن عبد المين ولا مُوْتَكَن بعمد الإله فقد بلّغَنْ (۲) جسزيلَ العطاءِ كريم المنن قيكُ للسَّفُن (۱۳) تَحُكُ السَّفُن (۱۳) عَدُ السَّفَن (۱۳) عِبْ برَرْجُفُ كالشارف المُسْتَحن (۱۵) عِبْ بعمدٍ قطعت القَرَن (۱۳) اليك بعمدٍ قطعت القَرَن (۱۳) عفيفَ المُناخِ طويل السَّن ولستُ خَلاةً لمن أوْعَدَن (۸) ولستُ خَلاةً لمن أوْعَدَن (۸)

تيمّمت قيساً وكم دُونه ومن شانيء كاسف وجهه وجهه وجها أجاوره إذ شتوت ولكن ربي كَفَى غُسرْبتي هو الواهب المائة المصطفا وفي كل يوم له غزوة ترى الشيخ منها لحب الإيا وقد يطعن الفرج يوم اللّقا وكنت أمراً زَمنا بالعراق وحوي بكر وأشياعها ومُ أبلُهُ وأني بكر وأشياعها ومُ أبلُهُ وأنبَّتُ قَيْساً ولم أبلُهُ وأنبَّتُ قَيْساً ولم أبلُهُ وأنبَّتُ قَيْساً ولم أبلُهُ

« الراجع الخيــل محفاة مقــودة

من بعد ما جنبوها بدنا عققا »

 ⁽١) ذو شزن : أي غلظ وتجهم .

⁽ ٢) أي بلغني ، والمعنى متصل بالبيت التالي على طريقة التضمين .

⁽٣) أي الفلاح المقيم عليها . والرجن : الإقامة .

⁽٤) السفن : المبرد ، والدوابر : دوابر الخيل ، وهذا كقول زهير .

⁽ ٥) الشارف من الإبل كالشيخ من البشر .

⁽ ٦) القرن : الحبل ، وعنى حبل الإقامة بوطنه .

⁽٧) أي التَّغنَّى ، ومثل هذا كثير في القصيدة .

⁽٨) الخلاة : واحدة الخلا، وهو الحشيش، وعنى : لم أكن حقيراً ولا عبداً للموعدين.

رفيعَ الوسادِ طويـلَ النجـا دِ ضَخْم الدَّسيعة رَحْبَ العَطَنُ (١)

فتأمل ما اخترناه لك من هذه القصيدة كيف تجده جمع بين التأمل والأشواق ، والتذكر للذات الشباب ، والصفة البارعة للسفر مع المدح المصفى ، وحنين الشيخ إلى أوطانه ، ثم ذلك يخلطه ببراعة الخاطر وحسن التّأتي ، والفكاهة والبلاغة التي تصل إلى أعماق القلب وانظر إليه كيف يَفْتَنُ في وزن المتقارب ، وكيف يطرد به وينساق ، ثم هو مع ذلك لا يفتاً يُنوع فيه ، تارةً يأتي بالصدر كالمساوي للعجز ، وتارة ينقصه من ذلك ، مثال ذلك قوله : « وكنت امراً زمنا بالعراق » هذا شطر ، وقوله : « رفيع الوساد طويل النجا » هذا شطر ، والأول أطول من الثاني . وأكثر القصيدة يسير على منهاج الثاني ، ولكن الأعشى لبراعته في التغني يستريح الى الطراز الأول بين حين وآخر . ثم تأمل رنة القافية ، وما يخالط نونها الساكنة من تشديد خفي يجعلها ملء الفم ، وما افتن فيه الشاعر من حذف الياءات ـ أتحسب كل ذلك أريد به شيء غير مجرد الاطراب ؟

وقال من متقاربية أخرى هي من عيون شعره يصف الحمر [نفسه ٢٨]:

وأبرزَها وعَلَيها خَتْم وصَلّى على دَنِّها وارتَسَمْ عن الشّرْب أو مُنْكِر ما عُلِمْ وصهباءَ طاف يهوديها وقابَلَها الريح في دنها تَمَزَّزْتُها غَيْر مُسْتَدنِرٍ

فهذا عندي من أجمل ما قيل في الخمر ولاسيها صفة اليهودي وصلاته وإعجابه بالخمر التي كان يبيعها _ ، ثم قال الأعشى وكل هذا في مطلع القصيدة :

وأَبْيضَ كالسيفِ يُعْطَي الجزيل يَجُـودُ ويغـزو إذا مـا عَـدِم تَضَيَّفْتُ يَـوْمـاً عـلى نـارِه من الجـود في مـالِـهِ أَحْتَكِمْ

 ⁽١) ضخم الدسيعة : أي كريم عظيم العطايا ، وأصله من الدسع ، وهو الدفع . والعطن : مكان الإبل وكني به عن
 اتساع الصدر للحلم ، والكنف للمعروف .

ثم ذكر الصحراء ، وخُلص إلى صفة الممدوح في منهاج شبيه جدّاً بما رأيناه في قصيدتَيْه السابقتين :

وَيْهَاءَ تعزفُ جنّانُها مناهِلُها آجناتٌ سُدُم(١) قَطَعْتُ برسّامَةٍ جَسْرةٍ عُذافرة كالفنيق القَطم (٢) كَتُوم الرُّغاءِ إذا هَجّرتْ وكانت بَقيّة ذَوْد كُتُم (٣) وآخُــذُ من كــلّ حي عِصَمْ إلى المرء قَيْسِ أَطيل السُّـرى صُبَاةِ الحَلُومِ عَدَاةٍ غُشُمْ (٤) وكُمْ دُونَ بَيْتِكَ مِن مَـعْشَــر تَحيتُهُم وهُمُ غَيْرُ صُمّ إذا أنــا حَيَّيْتُ لم يَــرْجعُــوا وإدلاج لَيْــل عـــلى خيفَــةٍ وهاجرَةِ حَـرُّهـا يُحْتَـدِمْ اتتنى ودوني الصفا والرجم (٥) وان غزاتك من حضرموت تَــؤُمُّ ديــارَ بــني عــامــر وأنْتُ بِـآل عقيل فَعْمُ (٦) وقد تُكرَهُ الحرثُ بعد السّلَم أَذَاقَتُهُمُ الحربُ أَنْفِ اسَهِ ا أخـو الحـرب لاَضَــرَعُ واهِنُ ولم يَنْتَعِلْ بقبالٍ خَذِمَ (٧) تِ جَوْنٌ غَوَاربُهُ تَلْتَطِمْ (٨) وَمَا مُرْبِدُ مِنْ خَلِيجِ الفُرَا

⁽١) يهاء: صحراء مبهمة. الجنان: الجن . تعزف: تصوت: آجنات سدم: أي متغيرة من القدم.

⁽ ٢) الرسامة : الناقة السريعة . الجسرة : القوية ، وكذلك العذافرة . والفنيق : الفحل ، والقطم : ذو الزبد .

⁽٣) أي تكتم رغاءها وهي من نسل إبل تفعل ذلك .. والذود : القطعة من الإبل .

⁽٤) غشم : جمع غشوم .

⁽ ٥) الصفا والرجم : موضعان .

⁽٦) فغم ، من فغم بالشيء فغما : أي حرص عليه . وكلب فغم : أي حريص على الصيد . وعقيل بن كعب بن عامر ابن صعصعة ـ أي تقصد بني عامر وخاصة بني عقيل .

⁽٧) الخذم: المنقطع يدل على حزمه، أي أنه لا يخرج غير مستعد، ولا أحسبه أراد إلى غناه، فان القبال كان يضرب به المثل في الحقارة.

⁽٨) مزيد: أي بحر مزيد. جون: قاتم اللون للريح والسحب. غواريه: أمواجه.

يكبُّ الخَلِيَّـةَ ذاتَ القِـلا عِ قد كاد جُوْجُؤُها يَنْعَـطِمْ الخَلِيّةِ: السفينة العظيمة. والقلاع: جمع قلع بكسر القاف، وهو الشراع. والجؤجؤ مقدم السفينة:

تَكَأَكَأُ مَلَّاحُهَا وَسُطَهَا مِن الخَوْفُ كَوْثَلَّهَا يَلْتَزِمْ

والكُوْتَلُّ : سكان السفينة ، أي ملَّاحها من الخوف يلتزم سُكانها . وهذا من أجود ما قرأته في وصف البحر ، ويدل على معرفة به _ على أني لا أدفع الشبه بينه وبين قول النابغة :

يظلُّ من خَوْفه المَلَّاحُ مُعْتَصِماً بالخَيْزُرَانَةِ بَعْدَ الأَيْنِ والنَّجَد

ولا يخفى عليك أن قول النابغة (بعد الأين والنجد) تطويلٌ وليس في كلامه على حُسنه ما في قول الأعشى « تكأكأ » الخ من دقة التصوير فالأعشى لاشك كان أكثر معرفة بالسفن من النابغة . وأسوقُ لك شاهداً آخر من شعره يؤكد لك ما أقوله ، وهو قوله :

وما رائع رَوِّحَتْ أَلَّا الْجَنُو بُ يُرُوي الزُّرُوعَ ويَعْلُو الدِّبارا(۱) يكبُّ السَّفِينَ لأَذْقانِه ويَصْرَعُ بالعبْر أثْلًا وزَارا(۲) إذا رَهِبَ الموجَ مَلَّاحُه يَحُطُّ القِلاعَ ويُرْخي الزِّيارا(۳) بأَجُودَ منه بأَدْم السركا بِ لَطَّ العَلوقُ بهنَّ الحِسرارا(٤)

فهذا يدل على خبرة بينة لاسيها البيت الثالث. ذلك بأن الريح إذا اشتدت

⁽ ١) في الأصل الديار وأحسبها بالباء الموحدة لا المثناة ، أي الحدائق .

⁽ ۲) الزار : شجر .

⁽٣) الزيار : حبل الشراع ، وأصل الزيار : حبل الدابة .

⁽ ٤) أدم الركاب: الإبل البيض. لط: ألصق. العلوق: عنى حسن العلف. احمراراً: سمنا.

شيئا فمن الخطل في الملاحة ان تجذب حبل الشراع ، فان ذلك يقلبها إن كانت صغيرة ، وقد يحطم الشراع إن كانت كبيرة . والوجه أن ترخي حبل الشراع ، فان لم يغن ذلك أنزلت الشراع أو لفَفْتَه واستغنيت عنه . ولا فرق في هذا بين أن يكون إبحارك مع الريح أو عكسها أو مقاطعاً لها على زاوية قائمة . ولعل في هذه الأبيات الرائية التي ذكرناها دليلا مقنعاً لمن يتهم الأعشى بالسرقة من النابغة ، أنَّ الأمر ليس كذلك وأن الرجل كان يتغنى بما يعرف ، وقد سافر في البر والبحر وبلا من ذلك ضروباً . وانظر إليه يصف أسفاره في الميمية ويخاطب ابنته :

تقول ابنتي حين جَدَّ الرحيلُ أبانا فلا رِمْتَ من عِنْدَنا ويا أبتا لا تَرْلُ عندنا أرانا إذا أَضْمَرَتْك البلا أي الظّوْفِ خِفْت عَليَّ الرَّدَى وقَدْ طُفْتُ للمال آفاقه أريت النجاشيَّ في أرضه أتيت النجاشيَّ في أرضه

أرانا سَواءً ومن قَدْ يَتِمْ فإنّا بخير إذا لم تَرِمْ(١) فأنّا نَخاف بأن تُخْتَرَمْ دُ نُجْفى وتُقطع منّا الرّحِمْ وكم مِنْ ردٍ أهْلَه لم يَرمْ(١) دِمشقَ وحِمْصَ وأوري شَلَمْ وأرْضَ النّبيطِ وأرْض العَجَم

ثم أخذ الأعشى بعد ذلك في القصص وضرب الأمثال:

بنُعمي وهَـلْ خالـد من نَعم (٣) دَ حَوْلَيْن تَضْرِب فيه القُـدُم (٤)

أَلُم تَــرَي ِ الحَـضْــرَ إِذْ أَهْـلُهُ أَهـالُهُ أَهـالُهُ أَهـالُهُ أَهـالُهُ الجُنُــو

⁽ ١) أي لم تذهب ، من رام بريم : برح يبرح .

⁽ ٢) أي لم يرم أهله : لم يبرح الخ ، وفي الأصل « أفي الطرف وهو تصحيف يعني : أتخافين أن أموت بسبب التجول ، فكم من مقيم في داره قد مات ؟

⁽ ٣) الحضر : هو قصر الضيزن وكان حصيناً ، وكان محصناً بطلسم سحري ، فحاصره سابور فلم يستطع اقتحامه ، ثم عشقته بنت الضيزن فأعلمته بالطلسم . والقصة مشهورة تجدها في مقدمة معجم ما استعجم للبكري .

⁽ ٤) جمع قدوم ، وهو ضرب من الفئوس ، ويقال له عندنا « قدوم » في العامية ينشديد الدال وهي صحيحة .

وأتم القصة وانتقل إلى غيرها . ومن المؤسف حقّاً أن هذا الجزء القصصي من القصيدة قد ضاع أكثره فلم تبق منه إلا أبيات :

وأُنشد القاريء قطعة أخرى من متقارب الأعشى يصف الخمر [نفسه]:

أتاني يُوامِرُني في الشَّمُو لِ لِيْلاً فقلتُ له غادها(١) أرَّحْنا نُباكِرُ جِدِّ الصَّبُو ح قبل النُّفُوس وحُسّادها فَقُمْنا وَلَّا يَصِحْ دِيكُنا إلى جَوْنَةٍ عِنْدَ حَدَّادِها

أى إلى شراء دن أسود قد احتفظ به صاحب حانوت من الضرب الحريص .

تَنَخَّلها من بِكارِ القطاف أُزَيْرِقُ آمِنُ إكسادها (٢) أي أزيرق الطرف من الروم أو سواهم من صهب السبال.

فَقُلْنا لَهُ هذه هاتها بأدْماءَ في حَبْلِ مُقْتادِها (٣) فقال الله هذه هاتها ولَيْستْ بعدْل لأنْدَادها (٤) فقال تَرِيدُونَنِي تِسْعَة ولَيْستْ بعدْل لأنْدَادها (٥) فقالت لمِنْصَفِنا أعْطِه فَلَمَا رأى حَضْر شُهّادها (٥) أضاءَ مِظَلَّتُهُ بالسِّرا ج والليْلُ غامر جُدّادها

أي جَوانبها ، عني جوانبَ المظلة (البيت الشُّعري) الذي كان فيه صاحب

الخمر .

⁽١) أي اشرب صباحاً ، ومعنى هذا: أن يشربها من الليل فلا يراه الناس فيسبقوه إليها ، ويحسدوه على سبائها .

وقد كانت العرب تعلي شأن الخمر ، وتغالي بها ، وقال في ذلك أبو محجن « أقومها زقا بحق » أي الزق بناقة حقة .

⁽ ٢) تنخلها : تخيرها من أبكار الكروم . وآمن إكسادها : أي واثق أنها ستباع رابحة .

⁽٣) أي بعنا هذه الخابية بناقة حمراء توصل إليك .

⁽٤) أي هي فوق ما عسى أن يقال لكم إنه من صنفها .

⁽ ٥) المنصف: الخادم ـ تأمل هنا أن مع الأعشى خادماً ، وأنه يدفع ناقة وتسعاً من القطع الذهبية أو الفضية ليشري بها خابية . وهذا يدل بلا ريب على وجود طبقة « أرستقراطية » بين عرب الجاهلية .

دَرَاهمُنا كُلُها جَيِّد فلا تحسنًا سنقادها فقام فَصَبُّ لنا قَهْوَةً تُسَكِّنُنا بَعْدَ إِرْعادها كميْتِ تَكَشَّفُ عَنْ مُحْرَةِ إذا صَرِّحَتْ بَعْدَ إِزبادها

أي هي أول أمرها بين السواد والحُمرة لما يخالطُها من الزبد ، فاذا سكن زبدُها وصَفَت بدا لونُها أُحْمَر صريحاً . فانظر إلى هذه الدقة والإبداع رحمك الله .

إذا صُوِّبتُ بَعْد إقْعادها(١) كَحَوْصَلَة الرَّأَل في دَنَّها مُخضَّد، كَفَّ بفرْ صادها^(۲) فَجِالً عَلَيْنا بِإِبْرِيقه لَدَيْنا وخَيْلُ بألبادها(٣) فَباتَتْ ركاب بأكْوَارها شرابهم قبل إنفادها لِقَوْم فَكَانُـوا هم المُنْفِدينَ فَـرُحْنـا تُنَعِّمُنـا نَشْـوَةٌ تَحُورُ بنا بَعْد إقصادها

وقال في وصف الرحلة إلى الممدوح:

هُـوَ اليومَ حَمّ لمعادها(٤) تــؤُمُّ سَــلامَـة ذا فـائش ودكُداك رمل وأعْقادها (٥) وكم دون بَيْتـك من صَفْصَـفِ ةِ يُؤْنِسُني صَوْتُ فَيَّادِها وَيْهَاءَ بِاللَّيْـلِ غَطْشَى الفَـلا

^{. (} ١) الرأل: ولد النعام، وفي السودان يقال « رول » .

⁽ ٢) وصف الغلام الساقي المخضب كثير في الشعر الجاهلي ، وقد كان يخيل لي دهراً أن الشعراء لا يريدون إلى غير مجرد وصف الساقي ليدلوا على أنه أجنبي ، وذلك أجود للخمر والشراب ، فيذكرون خضابه ونطف أذنيه . وقد بدأ لى بأخرة أن هذا الغلام الساقي لا بد أن قد كان من متممات مجلس الشراب الجميل ، والمدفق في أوصاف السقاة لا يكاد يعفيها من تهمة غزلية .

⁽٣) أي هذه الركاب لقوم ، والقوم هم الشاعر وأصحابه . ثم مدح نفسه وصحبه بأنهم أكفاء للشراب ينفدونه قبل أن يأتي على عقولهم .

⁽٤) حم: قصد.

⁽ ٥) الأعقاد : جمع عقد ، وهو كثيب الرمل المتعقد .

وَوَضْعِ سَقَاءٍ وإحقابهِ وحَلٌّ خُلُوسٍ وإغمادِها

هذا والله الشعر ، لا ما نعلّل به اليوم . انظر هداك الله إلى هذا الوشي الحِبَرة ، إلى هذا النّغم المسكر ، وهذا التغني المندفع لا يقفه شيء . بحسب العربية من التراث متقاربيات الأعشى وحدها ، ولولا أن أطيل وأضيّع غرضي من هذا الكتاب لأنشدتها جميعاً مشروحة ، ثم ثنيت بها من غير شرح خالصة ليندفع فيها القاريء . وما إخالها أريد بها إلا أن توقع في نوع من الإنشاد السهل البسيط الشجي . وما أرتاب أن الأعشى كان يتغنى بها فيفيد ممدوحه بذلك لذة الطرب بالنغم مع لذة الطرب بالبلاغة .

ولعمري لقد أفسد الأعشى بحر المتقارب على من بعده . فقد أفرغ فيه نفسه إفراغاً حتى لتكاد ترى شخصه ، شيخاً فرحَ النفس ، ذكيّ الفؤاد ، عارفاً بفنّ القصص ، حريصاً على إمتاع الناس .

وإني لما يطول تعجبي من مقالة الدكتور طه حسين في كتاب الأدب الجاهلي : « وخلاصة رأينا في الأعشى أنه شاعر عاش في آخر العصر الجاهلي ، وتصرّف في فنون الشعر ، أظهرُها الغزل والخمر والوصف ، ومدح طائفة من أشراف العرب . ولكن العصبية استغلت هذا المدح . ولعله كان قد ضاع فأضافت إليه مكانه مدحاً كثيراً لليمنيين والرَّ بَعيِّين ، ومدحاً قليلا للمُضَريِّين . ولاشك في أن بين هذا الشعر الذي يضاف إلى الأعشى مقطوعات وأبياتاً يمكن أن يكون الأعشى قد قالها حقاً ، ولكن تمييز هذه الأبيات والمقطوعات مما يحيط بها من المنحول المتكلف ليس بالشيء اليسير . على أن هذا المنحول الذي يضاف إلى الأعشى مختلف أشدًّ الاختلاف ففيه المسير . على أن هذا المنحول الذي يضاف إلى الأعشى مختلف أشدًّ الاختلاف ففيه الجيّد المتقن ، وفيه الضعيف السخيف الخ _ ص٢٥٣ » .

أقول: يطول تعجبي ، لأن « الدكتور طه حسين » من دقة الدُّوق والمعرفة

بجوهر الشعر بحيث لا يخفى عليه مكانُ البراعة والروعة من أمثال ما قدمنا من الشواهد، وبحيث لا يغيب عنه أن مثلها أقربُ لأن يكون صحيحاً كله، من أن يكون منحولاً جلَّه، لأن فيه طابعاً قوياً من شخصية حية وأسلوب حيّ، لا يرقى الانتحال الى مثل مراقيه. ومما يُخفِّف التعجب شيئاً، ويريحُ النفس كثيراً أن طبع الدكتور طه لصفائه، أبى أن ينكر شخصية الأعشى، كما أبى أن ينكر في شعره ما ليس بمنحول وما لا ريب في صحة نسبته «على أن تمييزه ليس باليسير » كما قد قال.

ومما يريح النفس أيضاً أن كلام الدكتور طه هذا قد وقع في كتاب من كتبه القديمة ، وما أشك في أنه الآن قد رجع عن أكثره ولاسيها في شأن متقاربيات الأعشى ، فانها من نُصوع الطريقة ووضوح المذهب ، بحيث تصلح أن تكون مقياساً يعرف به الصحيح من الزائف في شعر هذا الرجل ، فالشك جديرٌ لأن يكون عنها بمكان عزيب .

وبعدُ فلعلٌ ما قدمناه لك من شواهد مختلفة _ أيها القاريء الكريم _ أن يكون نصًا صريحاً فيها زعمناه بدءاً من أن المتقارب بحرُ تغنّ من النوع المُناسب المتدفق، وأنه من أيسر البحور لمن يريد النظم، وأعصاها لمن يحاول الاحسان والاتقان لما يتطلبه من سلامة الطبع وامتداد النّفَس.

٤ _ الوافـر:

هذا البحر عند العروضيين من جِنس الكامل، وأخوه في دائرته الثـانية، ووزنه عندهم في صيغته التامة:

مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن وهذه الصيغة خيالية لم يستعملها شاعر. والعروضيون مولعون بالصيغ

الخيالية . وقد احتالوا على وزنهم هذا المفتعل ، فأدخلوا عليه علة (اسمها القطف ، وهي إسقاط آخر سبب خفيف وإسكان ما قبله) في الضرب وفي العروض فتحصلوا على الوزن :

مَفَاعَلَتُنْ مَفَاعَلَتُنْ فَعُولُنْ مَفَاعَلَتُنْ مُفَاعَلَتُنْ فَعُولُنْ

وهو الوزن المستعمل من الوافر. ولو قد التفتوا لمكان « فعولن » من هذا الوزن المستعمل لأدركوا أن أصله من المتقارب لا من الوزن المفتعل « مفاعَلتُن مفاعَلتُن » وحقيقته:

فَعُولُ فَعُو. فَعُـولُ فَعُو. فَعـولُن فَعُولُ فَعُو. فَعُـولُ فَعُو. فَعُـولُن فَعُو. فَعُـولُن فَعُو. فَعُـولُن فَعُوا فَعَا فَعُوا فَعُوا فَعَا فَعَا فَعُوا فَعَا فَعَا

ومثال الوزن الوافر التَّامُّ من الكلمات:

معاكسة . مشاكسة . قتالُ ملاحظةٌ . مناظرةً . نزال نَعَمْ وأَجَلْ . أَجَلْ وَنَعَمْ . وَهَلْ في . إذاً لولا .. لقد عن في . وهللًا

ولعلك لاحظت أن هذا الوزن تكثرُ فيه المقاطع القصيرة ، ويتوالى منها اثنان في الجزء الواحد . « مُعاكَ سَ تُن . مُشاكَ سَ تُن . قتالن » . ـ لاحظ مكان الكاف والسين من « معاكسة » و « مشاكسة » ، ومكان الحاء والظاء من « ملاحظة » والظاء والراء من « مناظرة » وتوالي المقطعين هذا يكسب الوزن نوعاً من ثقل ، لو كثر وتوالى في كل بيت صار رتيباً للغاية . والشعراء ممّا يحتالون عليه ، فيسكنون المتحرّك الخامس من الجزء أحياناً هكذا « مُفاعَلتُن ملاحَظْ تُنْ فعُولن مُعاكسةٌ مُجَادَلةٌ نُزُولن » وهذا التغيير الطفيف يسميه العروضيون عَصْبا . ومن أجل هذا التغيير كثيراً ما تجد

مُفاعَلْتُنْ مُفاعَلْتُنْ فَعُولُن مُفاعَلْتُنْ مُفاعَلْتُن فَعولن

بتسكين الخامس من إحدى التفعيلتين الأوليين أو منها معاً . و« مُفاعَلْتُنْ » كها لا يخفى تساوي « مفاعيلُن » في الوزن . فهذا قولنا في معرض الحديث عن الهزّج إنه من الوافر لأن وزنه يأتي بتكرار مفاعيلن أربع مرات .

وهاك عبثاً نمثل به لوزن الوافر كما هو مستعمل:

مُقاتلةً مضاربةً ضريب مقاربة مغاصبة غصوب مطامر مسامير ضخام مصابيح فوانيس صباح خے وفکم لے عقبل ذکی خسر وفکم جسری کا رآنی خروفكم مفاعلتن فعول خر وفكم رأى السكين عندى مفاعيلن خروفكم غبى رأى السكين تلمع في ييني سميناً لجمله لحم طبري ذبحت خُرُ و،ذبحت خر و،خـر وفا لنا كلبُ فعسولن نُسرُوجيُّ مفاعيان لنا كلب فعولن يحب اللّحم فاعَلَتُنْ ولكن جسرى ذاك الخسروف الألمعيُّ

وقد تحدث في وزن الوافر تغييرات أخَرُ غير ما ذكرناه من أمر العصب كأن تقول:

أَنِسْتُ بِكَ، نَظَرْتُ لكَ حبيبي حبيبي يــا حبيبي يــا حبيبي

فكلا الكافين من « بك » و« لك » يحتاجان إلى مدّ لكي يستقيم الوزن على الأصل . ومثل هذا زحافٌ تنبو عنه الأذن شيئاً ، ويدخل الوافر الخرم وهو سقوط أول متحرك . وفي الغالب يكون هذا المتحرّك واو العطف . كأن تقول :

مالك والتّلدُّدَ حول نجد

واستقامة الوزن أن تقول « ومالك والتلدُّدَ حول نجد » . وهاك أبياتاً في الوافر من شعر عبدالله بن الصِّمة القشيري من شعراء الحماسة :

أقول لصاحبي والعيسُ تَهْوِي بنا بَيْن النَّيفَة فالضمار تقتع من شميم عرار نجد فَا بَعْدَ العَشِيّةِ من عَرار ألا يا حبذا نَفَحاتُ نجدٍ وريّا رَوْضِه بعد الفطار وأهلُك إذ يَحُلُّ الحيُّ نجداً وأنت على زمانك غيرُ زار شهورٌ ينقضينَ وما شَعَرْنا بأنصاف لهنَّ ولا سِرادِ فأضًا ليلهنَّ فخير لَيْلِ وأقْصَرُ ما يكونُ من النهار

كلمة عن الوافر:

في الوافر تدفق استمده من أصله « بحر المتقارب » . إلا أن نغمه ينبتر في آخر كلّ شطر كما قدمنا . وهذا الانبتار شديد المفاجأة . وله أشر عظيم جداً في نغمة الوافر _ إذ يكسبها رنّة قوية ليست في المتقارب . وهذه النغمة القوية بالطبع تسلبه مزية الإطراب الخالص الذي في المتقارب . ولكنها تعوّضه تعويضاً عظيماً عن هذا النقص ، بأنها تعلم للأداء العاطفي سواءً أكان ذلك في الغضب الثائر والحماسة أم في الرّقة الغزلية والحنين .

ولانبتار الوافر الذي يحدث في كل شطر خاصةً غريبة . وهي أن عجزه سريع اللحاق بصدره ، حتى إن السامع لا يكاد يفرغ من سماع الصدر حتى يهجم عليه العجز ، لا بل الشاعر نفسه ، أثناء النظم ، فيها أرجح ، يشعر بهجُوم العجز والقافية بمجرّد فراغه من الصّدر ، وربما سبق عجز بيت صدره إلى نفسه .

ولأوضح لك كلامي هذا بمثال . تخيل أن شاعراً أراد أن يجعل كلام بشار : إذا بلغ الرأي المشورة فاستعن برأي نصيح أو نصيحة حازم

ولا تجعل الشورى عليك غضاضة فسريش الخوافي قسوة للقوادم وقساتل إذا لم تُعْطَ إلا ظُلمة شبا الحرب خيرٌ من قَبُول المظالم

في بحر الوافر ، ألا تحسب أن ذلك لن يتأتى له إلا بمضاعفة عدد الأبيات ثم هو لن يقدر بعد ذلك على أن يوجد فيها هذا النفس الرَّزين الهاديء الذي في طويل بشار ؟

وحقيقة الأمْر أن الوافر بحرٌ مسرعُ النّغمات متلاحقُها، مع وقفة قوية سرعان ما يتبعها إسراعٌ وتلاحق. وهذا يتطلب من الشاعر أن يأتي بمعانيه دُفَعاً دُفَعاً ، كأنه يخرجها من مِضَخّة ، لا في انثيال كما يفعل صاحب المتقارب ، ولا في رشاقة ورقص كما يفعل صاحبُ الكامل .

ولهذا فانك أكثرُ ما تجد الموافرَ في نظم الشعراء ذا أساليب تغلبُ عليها الخطابة - لا فرْق في ذلك بين رقاق الوافرات وفخماتها والخطابة في الوافر جَليّ فيها عنصر التكرار والمزاوجة والمطابقة ، وحملها الصَّدر على العجز ، والإضراب عن الشيء إلى سواه ، وعرض جوانب مختلفة من المعنى الواحد يتبع بعضها بعضاً .

وأحسنُ ما يصلح هذا البحر في الاستعطاف والبكائيات وإظهارِ الغضب في معرض الهجاء والفخر ، والتفخيم في معرض ِ المدح .

وقد يصلح جدّاً لنوع النوادر والنُّكت التي تصدر عن الحِذْق والمهارة ، وسرعة الخاطر . خذ مثلا قول الفرزدق في عمر بن هبيرة ، وقد ولته بنو أمية العراق^(١) :

أمير المؤمنين وأنت بَر كريم لَسْتَ بالطّبع الحريص (٢)

⁽ ١) الكامل ٢ : ٦٥ ، ديوانه ٢ : ٤٨٧ ومظانها غير ذلك كثير .

⁽ ٢) الطبع بكسر الباء: الجشع بكسر الشين.

فراريّاً أَحَـذَ يدِ القَمِيص (١) وعَلّمَ أَهْلَه أَكْـلَ الخبيص (٢) ليأمَنهُ على وَرِكَيْ قلوص (٣)

أَأَطْعَمْتَ العراق وَرافِدَيْهِ تَفَهَّق بالعِراقِ أبو المثنى ولم يكُ قَبْلَها راعي مخاضٍ

وهذا الكلام لا يخلو من فكاهة صحيحة . ولكن عامِلَ « النكتة » الصادرة عن سرعة الخاطر أوضح فيه . وانظر إلى أثر الوزن البين في ترتيب الكلمات وصياغة البيت . لا يكاد الشاعر يفرغ من « بر » في البيت الأول حتى يتبعها « بكريم » ، ثم يُردف ذلك بأوصاف تقرَّى النعت الأول . ولا يجد الشاعر مُتنَفَساً - من سرعة الوزن - ليخلص إلى معنى آخر . وكذلك البيت الثاني إن تأملته وجدت خُلاصته : « أوليت العراق فزاريا أو بعبار أدق : أوليت عمر بن هبيرة وهو من تعلم ؟ » - وقد

^(1) رواية الشعر والشعراء 1 : ٣٤ « أوليت » والذي أثبتناه رواية الكامل والديوان واللسان ١٥٥ ص ٢١ ، وهي أجود ، وكانوا يقولون : أطعم أمير المؤمنين فلاناً خراج كذا وكذا . وقوله أحذ يد القميص أي سارق خائن ، قال المبرد : « الأحذ : الخفيف ، قال طرفة : وأتلع نهاض أحذ ململم . وإنما نسبه لخفة في يده الى السرقة » ـ وهذا كتفسيري ابن قتيبة واللسان . وأضاف اليد إلى القميص على الاتساع ولضرورة القافية ، وفي تفسير الأحذ سوى ما ذك نا .

هذا وقد حرف الدكتور مندور روآية البيت في كتابه « النقد المنهجي عند العرب » (النهضة _ مصر) ص ٢٧ ، فروى « أخذ » بالخاء المعجمة ، ومصدره الشعر والشعراء ، إذ عنه نقل س ٦ _ ٧ . وفسر الأخذ بالسائل الصديد من خذ الجريح يخذ خذيذاً ، إذا سال صديده . ولعل طبعة الشعر والشعراء التي رجع إليها تلك الطبعة الرديئة المليئة بالتصحيف . ولو رجع الأستاذ إلى اللغة والنحو قليلاً ، لعلم أن رواية الخاء المعجمة لا تجوز أما من جهة اللغة فالحرف نادر ، ولم يعطه صاحب اللسان أكثر من سطر ، ولو كان ورد في بيت الغرزدق لكان اللغويون قد استشهدوا به . وأما من جهة النحو ، فخذ بالخاء المعجمة من باب ضرب ، واسم الفاعل منها « خاذ » لا « أخذ » ، ولو جاز لك أن تقول أخذ اليد ، أو أخذ يد القميص بمعنى خاذ اليد ، أو خاذ يد القميص ، لجاز لك أن تقول : هو أكرم الخلق ، بمعنى : هو كريم ، فيه أخذ ورد وتأويل وما أدري ما أوقع الدكتور مندورا في هذه الآبدة _ وجل من لا يسهو .

⁽٢) تفهق : أي تملأ من النعمة ، وتملأها .

⁽ ٣) المخاض : الإبل . والقلوص : الفتية منها . ويكني بها عن المرأة الشابة والخبيص : ضرب من رقيق الطعام .

(١) قال ابن قتيبة (الشعر والشعراء ١ ـ ٣٤ ـ ١٥) : « والمتكلف من الشعر وإن كان جيداً محكماً ، فليس فيه خفاء على ذوى العلم لتبينهم ما نزل بصاحبه من طول التفكر ، وشدة العناء ، ورشح الجبين ، وكثرة الضرورات ، وحذف ما بالمعاني حاجة إليه ، وزيادة ما بالمعاني غني عنه كقول الفرزدق في عمر بن هبيرة لبعض الخلفاء : « أوليت العراق البيت » يريد أوليتها خفيف اليد ، يعني في الخيانة . فاضطرته القافية إلى ذكر القميص ، ورافداه دجلة والفرات . ا هـ كلام ابن قتيبة » . _وهو كلام جيد ولكنه لم يعجب الدكتور مندورا ، فانبرى له بهجمة عنيفة ةائلًا من كلام طويل « النقد المهجي عند العرب ٢٧ _ ٢٨) : « ونحن لا نرى اسر افاً في اللفظ ولا ضعفاً في الصياغة في قول الفرزدق « أوليت العراق » البيت (وروى أخذ بالخاء المعجمة وشرحها) فالرافدان يزيدان العراق جمالًا وشعراً ونبلًا. وليسا من الحشو في شيء ، وإنما هو الفرزدق الشاعر الدقيق الحس ، الخبير بطبيعة الشعر ولغة الشعر ، وقد عرف كيف يرفع من قدر العراق، ويضفى عليه جلال الشعر بهذين الرافدين وأما أخذ (بالمعجمتين) يد القميص فكناية جميلة لم يفطن إلى روعتها ابن قتيبة . وهل أدل على الخيانة من أن تكني عنها بقميص يقطر صديداً ؟ وهل أقوى من هذا عبارة ؟ ومع ذلك يقول ابن قتيبة : إنها حشو . ا هـ كلام الدكتور مندور » . ـ قلت ، ويل للعلماء القدماء من ألسنة النقد الحديث التي لا ترحم. وقد نسخت لك كلام ابن قتيبة عن بيت الفرزدق كاملًا ، فهل تجده عد « الرافدين » حشواً ؟ فها بال الدكتور مندور ينسب إلى ابن قتيبة ما لم يقله ، ويلومه على نقد لم ينتقده . وكل ما ذكره ابن قتيبة عن الرافدين أنه تلطف ففسرهما لمن عسى ألا يعرف ما هما . أفيلام ابن قتيبة على شرحه ، فقد كان الرجل معلماً في كتبه ؟ ولعل الطبعة التي اطلع عليها الدكتور مندور خط فيها « والرافدين » مكان « والرافدان » خطأ، فتوهم هذا التصحيف صحيحاً، وحسب أن ابن فتيبة يريد الزراية على الفرزدق. واقه أعلم. وأما كلام الدكتور مندور عن القبيص فمنقوض عليه من جهتين : الأولى جهة الرواية ، فهي أحذ بالحاء المهملة ، وقد سبق التنبيه على ذلك ، وابن قتيبة كان يحفظ البيت على صحته ، ويعلم أن العرب تقول رجل أحد اليد : أي سارق ، كها نقول في السودان : خفيف اليد، وكما يقال في مصر : طويل اليد، ولو قال شاعر عامى الآن : « فلان طويل يد الجلابية »، أو خفيف يد البالطو لعد ذلك حشواً. على أن ابن قتيبة لم يعب كلام الفرزدق كل العيب. بل قدم أنه يعده « جيداً محكياً » . ولو تأخر العهد بابن قتيبة رحمه الله إلى القرن الرابع الهجري ، لربما عد حشو الفرزدق بذكره القميص هنا نوعاً من ذلك الحشو الذي كانوا يسمونه «حشو اللوزينج». أي هو لابس قميص الوالي ولكنه خفيف يده أي سارق فتحت قميص الوالي لص! وعلى تقدير التسليم بصحة الرواية التي رواها الدكتور مندور (أخذ بالخاء المعجمة ، وذلك بعيد ومستحيل) فليس في صورة القميص الذي يسيل صديداً دليل على الخيانة ، وإنما يدل على القدارة والمرض. ولا أعرف ما وجه الشبه بين صورة من يلبس قميصاً يسيل صديداً ، وصورة الخائن السارق. اللهم الا بتأويل بعيد وإغراب وكم وددت أن لو كان الدكتور مندور تريث قليلا قبل أن يشن هجومه على ابن قتيبة . ومها كان النقاد القدماء يخطئون ، فلا ريب أنهم بحكم إتقانهم للغة العرب أقرب لأن يفطنوا إلى ما لا نستطيع أن نفطن له من دقائق أسر ارها .

والبيت الثالث عجزه كله تفسير لكلمة في صدره هي قوله « تَفَهَّق » . والبيت الرابع فيه سرعة الخاطر بيِّنة ، وهي معوض عن متابعة الأوصاف ، وغير ذلك من عناصر الخفة اللفظية.

وهاك مثالًا آخر من شعر الفرزدق في الوافر (ديوانه ٢ : ٤٣٩) :

وقد نكّبن أكْتَبَـةَ العُـقــار يحن برامتُ بن إلى النُّوار بدمع مُسبل العبراتِ جار من الظلم الحنادس والصحاري

أقــول لصــاحبيُّ من التُّعــزِّي أعيناني على زفراتِ قُلْب إذا ذُكِرتْ نـوار لــه استهلت فلم أر مثل ما قطعت إلينا

(أكثبة : جمع كثيب ، والعقار : موضع) .

وهذا من نادر ما رَقّ فيه الفرزدق. ولاشك أنه كان كلفاً بنُوار، وقد أفرغ فيها فرائدَ من شعره . هذا ولا إخاله يخفى عليك سلطانُ الوزن على أداء الكلام في الأبيات الرائية هذه _ انظر كيف اضطر الشاعر إلى قوله « من التعرّي » ثم الى الاستطراد بذكر الابل، ثم اكمل المعنى في البيت الثاني، وجعل عجزه كالتفسير لصدره . وإذ أتول هنا إن الشاعر قد اضطرّ إلى الإكتار من الألفاظ ونحو ذلك ، فلست أنسبه الى التكلف، إذ أن هذا النوع من الاضطرار ناشىء عن نفس طبيعة الوزن . وسرٌّ جماله يكمن في المقدرة على تزويج ألفاظ ذات طنة ورنين بهذه التفعيلات الشَّديدة الطلب للفظ الرنان ، والأداء الخطابي الإنشائي . وهاك مثالا آخر من شعر ً الفرزدق ، قوله يهجُو كليب بن يَرْبوع رهطَ جرير (من نفس القصيدة) :

> ولــو تُــرْمَى بلؤم بني كليب ولو لبس النهار بنو كليب وما يغدُو عــزيـزُ بني كليب

ألا قبَــ الإلــ بني كُلَيْب ذوي الحُمُرات والعَمَد القصار نجوم الليلما وضحت لساري لدنس لؤمهم وضح النهار ليَــطُلُبَ حاجـةً إلا بجــار

والخطابة والتَّكرار والمطابقة كلُّ ذلك بيِّن في أداء هذه الأبيات. هذا من الناحية اللفظية ومن الناحية المعنوية تجد سرعة الخاطر ، وبراعة البديهة أوضح ولاسيها في البيت الرابع. وانظر الى قوله من نفس القصيدة يفتخر:

بنو السِّيد الأشائِم للأعـادي غتني للعلى وبنو ضرار وأصحاب الشقيقة يــوم لاقوا

بني شيبان بالأسل الحرار

وله من قصيدة لأمية جيدة مدح بها سعيد بن العاص (ديوانه ٢: :(\\\.\\

أرقتُ فلم أنم ليــلاً طويــلاً أراقب هل أرى النسرين زالا فـــأرّقني نـــوائبُ مــن همـــوم عليٌّ ولم يكن أمرى عيالا

' أي ولم يكن أمر يعوله قبل هذا الهمّ الذي جعله يراقب النسرين. وقد كان الفرزدق صادقاً في قوله هذا ، فهو يشير إلى تهديد زياد له ، وقد غبرَ حيناً من الدهر يتراوغ منه بين البصرة والكوفة ، ثم لم يجدُّ من ملجأ غير الفرار:

وحولًا بعدد حتى أحالا نصيحةً قوله سرًا وقالا وخذ منهم لما تخشى حبالا بَنُوْا لبيوتهم عَمَــداً طوالا ولم أحسب دمي لكــا حـلالا معاشرُ قد رضَخْتُ لهم سجالا فقد قلنا لشاعرهم وقالا فلم تدرك لمنتصر تبالا(١)

وكان قِرَى الهموم إذا اعترتنى زماعاً لا أريد به بدالا فعادلْتُ المسالكُ نصفَ حَوْل فقال لي الذي يعنيه شأني عليك بني أُمية فاستجـرُهم فإن بني أميّـة من قـريش إليك فررت منك ومن زياد ولكنى هَجْــوت وقــد هَجَتني فان يكن الهجاءُ أحلُّ قتلي وان تك في الهجاء تـريد قتــلي

⁽ ١) أي : ثأراً .

ترى الشُّمَّ الجحاجح من قريش بني عَمَّ النبيِّ ورهط عمرو قيامًا ينتظرون إلى سعيدٍ

إذا ما الأمر في الحدثان عالا وعثمان الذين عَلَوْا فَعالا كَانَّهُم يَسرَوْنَ به هالا

فهذا الكلام خطبة حارة صادقة . وإنه لمن حسنات زياد أنه قد أخاف الفر زدق وتوعّده ، فان ذلك قد شغل على ذلك الشاعر الفذّ جوانب قلبه بالجدّ والعاطفة القوية حيناً من الدهر ، وصرفه شيئاً عها كان إجريّاه من الهزل والعبث . ولعلك تسائلني . لم أكثرت لك من شعر الفرزدق في معرض التمثيل لبحر الوافر . وما ذلك إلا لأنني وجدت الفرزدق من الذين لا يكادون يحفلون بتجويد الصياغة في أكثر شعرهم . كما أي ألفيته يميل إلى التمهل في كلامه دون الإسراع ، وإلى عرض جوانب عدة من الأمر الواحد ، إلا أني في الوافر وجدته يؤثر الخطابة وتحكيك اللفظ مع الاقتصاد في المعاني إلا ما كان لازماً لغرضه ، أو ما كان يستلزمه خاطر سريع ، ونكتة لاذعة . ثم وجدته مع ذلك يأتي بكلامه دُفعاً دُفعاً متلاحقة سريعة على خلاف طبيعته في غير الوافر من الأوزان .

وأضرب لك مثلين آخر بن من شعره في الوافر ، قال يأسف ويتندّم على طلاقه وأضرب لك مثلين آخر بن من شعره في الوافر ، قال يأسف ويتندّم

غَـدَتْ مني مُـطَلَقـةً نَـوارُ كآدم حِينَ لجَّ به الضِّرار فأصبح لا يُضِيءُ له النهار لكانَ عَلَى للقـدر الخيار

ندمت ندامة الكُسَعِيِّ لَمَا وكانت جَنَّتي فخرجتُ منها وكنت كفاقيءٍ عَيْنَيْه عَمْداً وله أني ملكتُ يدي ونفسي

وقال يهجو أحد بني باهلة يدعي الأصم(٢):

⁽١) الكامل ١-٧٢.

⁽ ۲) الديوان ۲ _ ۷۷۳ _ ۵۷۰ .

ألا كَيْفَ البقاء لباهلي هَوَى بين الفرزدق والجحيم ألست أصمَّ أَبْكَمَ باهِليَّا مَسِيلَ قرارةِ الحسبِ اللئيم وهل يَسْطِيعُ أَبكُمُ باهِليًّ زِحامَ الهاديات من القُرُوم

ونهج الفرزدق في الوافر كلُّه من هذا النّمَط المُسرع . وهذا وحده يصدق قول النقاد الأوائل فيه : إنه كان مِعنّاً مِفَنّاً . وأيُّ افتنان أعظمُ من أن يستطيع شاعر كالفرزدق ، عرف بالإطناب والتعقيد ، أن يضح كل هذا الوضوح ، ويتدفق كل هذا التدفق .

وقد كان جرير يخالفُ الفرزدق في طريقة الأداء. كان جاداً في الصّياغة حين كان الفرزدق عابثاً هازلا. وكان حريصاً على الإيجاز والتسهيل، حين كان الفرزدق لا يبالي أأكمل معناه في بيت واحدٍ أم عدَّة أبيات، ولا يهتم أجاء به سهلاً مناسباً أم مُلْتَفًا معقدا، وكان حريصاً على تجويد الصياغة، حين كان الفرزدق يرى نفسه فوق أن يُجوّد ألا أن يجيء ذلك اتفاقاً، وكان يحافظُ على اللغة القديمة الصّافية ما أمكن، حين كان الفرزدق لا يبالي أن يخرج عن النحو أو يزيد في متن اللغة، أو يستعير من السوقة والأعاجم.

وقد كان جرير ذا طبع صاف ، وعاطفة مندفعة ، وخاطر سريع ، وبديهة حادة ، وحذق ومهارة في القاء القول . ولكن الفرزدق كان أميل إلى الفُكاهة العميقة منه إلى النكتة الخاطفة . ومن أجل هذا كِله كان جرير ً - حين ينظم في الوافر - يجري مع طبيعته ، وينساب في واديه . ولو نظرت في ديوان جرير وجدت إحسانه في الوافر أضعاف إحسانه في الطويل مثلاً . كما أنك لو نظرت في ديوان الفرزدق وجدت إحسانه في الطويل يزيد على الوافر بقدر عظيم .

ولو ذهبتُ أختار لك من وافر جريرٍ ، قاصداً بذلك أن أوفيه حقه ، لاضطررت

الى تسطير يكل عنه الساعد. وأكتفي بذكر أبيات، ثم بحسبك أيها القاريء أن تقرأها جهراً لنفسك لترى كيف تَدَفَّع نغمها وسلاسته، قال في مطلع قصيدة:(١)

أحب لحبّ فاطمة الديارا فهاجوا صَدْعَ قلبي فاستطارا لبَيْنِ كان حاجَتُه ادّكارا تعرّضُ حيث أنجد ثم غارا من العَبراتِ جَوْلًا وانحدارا بدارةِ صُلْصُلٍ شَحَطُوا مزارا ألاحيِّ السديار بسعْدَ إني أرادَ الظاعنون ليَحْرنُوني لقد فاضَتْ دموعي يَوْمَ قَوِّ أبيتُ اللَّيْلَ أرقب كُلَّ نجم يَحِنُّ فؤاده والعين تلقى إذا ما حَلَّ أهلُكِ ياسُلَيْمَى

خذ هذا البيت الأخير ، هل تجد فيه الا إنشاء صرفاً لا يكاد يخالطه خبرٌ ، أو نفسٌ من خبر ؟ (أعنى بالانشاء مدلول هذا اللفظ عند علماء المعاني)

وقال جرير في هشام بن عبدالملك (٢):

وحلْماً فاضلاً لذوي الحُلُوم إذا اعدوج المسواردُ مُسْتَقيم فأكرم بالختُولة والعموم مع الأعياص في الحسب الجسيم (٢) شُتونُ الرأس مُجْتَمعَ الصميم على علياءَ خالدةِ الأروم كفعل الوالد الرَّوُف الرحيم

أمير المؤمنين جَمَعْت دينا أمير المؤمنين على صراط له المُتَخيران أباً وخالاً غما بك خالد وأبو هشام وتنزل من أُميّة حيث تلقى ومن قيس سا بك فرع نَبْع ترى للمسلمين عليك حقاً

⁽ ۱) ديوانه ۲۸۰ .

⁽۲) نفسه ۵۰۱ ـ ۵۰۸ .

⁽٣) الأعياص من بني أمية : هم العاص وأبو العاص جد خلفاء المروانيين ، والعيص ، وأبو العيص .

وَليتُمْ أَمْرَنا ولكُمْ عَلَيْنا إذا بَعْضُ السِّنين تعرَّقَنْنا وكم يَـرْجُـو الخليفــة من فقـير وأنت إذا نظرت إلى هشام وَلِيُّ الحقّ حين يَـؤُمُّ حـجـاً تـواصتْ من تكرُّمهـا قُريْشُ فا الأمُّ التي وَلَدَتْ قُرَيْساً

فُضُولٌ في الحديث وفي القديم كفى الأيتام فَقْدَ أبي اليتيم(١) ومن شُعْثاء جائلة البريم (٢) نــظرت نجـــار منتجَب كــريم صفُوفاً بين زَمْزَمَ والحطيم بَرد الخيل دامية الكُلُوم بُقرفة النّجار ولا عقيم

فهذا مدح صاف . ولعلك تسألني كما سألني أحد الطلبة : ماذا في هذه القصيدة مما يستحق أن يحسب في الشُّعر الجيد؟ إن شاعرها لم يعدُّ أن ذكر آباء الممدوح ، ثم عدّد بعد ذلك صفات ولم يجيء بمعنى فريد أو صورة رائعة أو شيء يهز ؟ وقد لفتني ذلك الطالب _ لما رأيت صدقه في سؤاله _ إلى ثلاث نواح في القصيدة ، ولو كانت توفرت للشاعر واحدة منها لكفته:

(١) ناحية المدح المناسب لعظمة الخلافة ، وهذه قد حواها جرير من أطرافها مع إيجاز ويسر _ فقد أشاد بعراقة الخليفة في بيوتات السِّيادة العربية ، ثم مدح عصبيته من قريش ، ثم أثني على عَدْل الحاكم فيه وبرَّه بالرعية ، ثم وفي رئاسته الدينية حقَّها من الإكبار.

(٢) وناحية اليُسر ، فقد جاء جرير بلفظ سَلس ٍ واضح يفهمه القاريء الآن فضلًا عن المعاصر في ذلك الحين . وفي هذا من الدعاية للخليفة ما لا يخفي .

⁽١) أي إذا حلت بنا سنة شهباء مهلكة للمال ، وهذا البيت من شواهد النحاة في أن الإضافة إلى المؤنث قد تفيد المضاف تأنيثاً.

⁽ ٢) جائلة اليريم : أي مهزولة . والبريم : خيط تشده المرأة في حقوها ، وإذا جال فقد زال لحم عجيزتها من الهزال .

(٣) ثم إنه مع ايجازه ويسره وقلة تكلفه تخيّر الأداء، فاستعمل ضروبا من المجاز والاستعارة منسجمة كل الانسجام مع مسلكه اليسير السهل الممتنع.

هذا ومع هذه النواحي الثلاث _ في الأبيات التي ذكرنا ، وفي سائر القصيدة التي اخترنا منها هذه الأبيات _ ناحيتان أخريان مهمتان للغاية . الأولى هذا الوزن القوي المطرد ، وافتنان الشاعر في اظهار نغمه طوراً بتكرار كلمات بعينها كقوله «أمير المؤمنين » في البيتين الأول والثاني ، وطورا بارداف كلمات متقاربة في الوزن والمعنى كقوله «أبا وخالا » و« الخؤولة والعموم » في البيت الثالث ، وتارة باعادة أطراف من الألفاظ والمعاني بعضها على بعض كقوله «كفى الأيتام فَقْدَ أبي اليتيم » وكقوله «إذا نظرت الى هشام نظرت » وطورا بالمطابقة كقوله «فها الأم التي ولدت البيت » . وربما يُضربُ جريرٌ عن التكرار والمطابقة ، ويأتي ببيته كله دُفعةً واحدة بعيث يبدو لك مشتملا على عدد من الكلمات اكثر من أن يحتمله وزنُه كقوله :

وتنزلُ من أُمية حيث تُلْقَى شُئُونُ الرأس مجتمع الصميم

فهذه جملة واحدة لا تستطيع أن تحذف منها شيئا . ومثل هذا البيت في الوافر لا يقوى على أن يجيء به إلا ذو ملكة قوية ، إذ لا يكاد شاعر يخلو في الوافر من الاستعانة بأنواع الإطناب واللّعب اللفظي .

والناحية الثانية المهمة هي أن قصيدة جرير هذه ، طراز من مدح الخلفاء اتخذه من بعده من الشعراء نموذجاً ـ لاسيها مروان بن أبي حفصة وعلى منهاجه في المدح سار الطائي والبحتري من بعد . ولو فتشت في شعر الذين تقدموا جريراً فانك لن تجد شيئا من مدائحهم يجمع كلَّ ما ينبغي أن يُدح به خليفة كها تفعل هذه القصيدة ـ حتى ولا شعر جرير في عبد اللك أو عمر بن عبدالعزيز فانه لا يصلح نموذجاً للمدح كها تصلح هذه الميمية في هشام .

والقصيدة التي توضّح كلَّ التوضيح كيف نَفَسُ جرير في الوافر ، دمّاغته التي هجا بها عبيد بن حُصَين الراعي . ولولا خشية الاطالة لأوردتها هنا كاملة ، ثم أتبعتها بداليته في التيم . واليائية خاصة قد جمع فيها جرير كل فنون الطبع والأداء كما ينبغي أن تتجلى في الوافر _ التكرار الخطابي ، والتقسيم ، والطباق ، والتلاعب باللفظ ، والافتنان في الإطناب ، ثم مع ذلك الإيجاز الذي لا بعده ، والاتيان بأبيات كاملة مصمتة التركيب ، لا تستطيع أن تبدأ بأولها ثم تقف في جُزء منها بدون أن تخلَّ بنظام الكلام ، ولا تكاد تملك إلا أن تندفع فيها الى الآخر ، كأنما أرادك الشاعر لتنشدها مسرعاً في نفس واحد . مثال ذلك قوله :

ستَهَدِمُ حائطي قرماء مِنّي قوافٍ لا أُريدُ بها عتابا وقوله:

ترى الطّيرُ العتاق تظَلُّ منه جوانحَ للكَلاكل أن تُصابا ولعلما يُصْلح هذا التمثيل أن أنشدك معه قطعة وافية من القصيدة. قال رحمه الله(١):

صواعقَ يخْضعُون لها الرقابا الى القيْنَيْن إذ غُلبا وخابا (٢) إذا استأنوْك وانتظروا الإيابا فقد وأبيهم لاقوا سبابا أُتِحْتُ من الساء لها انصبابا

أعدَّ الله للشعراءِ مني قَرَنْت العبد عبد بني نمير لبئس الكسبُ تكسبه أُمَيْرُ أتلتمسُ السِّباب بنو نمير أنا البازي المُدِلُّ على نمير

⁽ ۱) ديوانه ۷۱ ـ القصيدة (٦٤ ـ ۸۰) .

 ⁽٢) عنى عبيد بن حصين وجعله عبداً تلاعباً باسمه . والقينان : هما الفرزدق والبعيث ـ والقين : الحداد ـ وقد كان أكثر القيون عبيداً .

إذا عَلِقتْ مخالب بقرْنِ أصاب القلبَ أو هتك الحجابا (١) ترى الطَّيْرُ العنَاق تظلُّ منه جوانحَ للكلاكِلِ أن تُصابا

انظر الى تكرار « بني نمير » ثم الى هذه الصورة (صورة البازي) التي تُشبه نغم الشاعر في هولها وسرعتها ، وتباين كل المباينة في أدائها المجازي ما قدم لك الشاعر من أداء خطابي .

فلا صلّى الإله على أُعير ولا سُقِيَتَ قبورهم السحابا وخَضْراءِ المغابن من أُعير يَشِينُ سَوَادُ عُجْجِرها النَّقابا إذا قامت لغير صلاةٍ وتْر بُعيْدَ النوم أنْبحتِ الكلابا تَطلَى وهي سيّئة المُعري بصنّ الوبْر تحسبه ملابا

هذا من خبيث الهجاء، وعماده « التنكيت » وسرعة البديهة .

وقد جلّت نساء بني نمير وما عرفت أناملُها الخضابا(٣) ا إذا حلّت نساء بني نميرٍ على تبْراك خبّت الترابا انظر إلى « جلّت وحلّت » .

ولو وُزنت حُلُومُ بني نمير على الميزان ما وزَنَتْ ذُبابا فَصَبْراً يا ،تيُوسَ بني نمير فإن الحرب مُوقِدَةٌ شهابا

هذا كله خطابة وتهويل بالخواطر والبداهة ، ومقارعة بالكلمات . ثم يـدع جرير هذا المنهج جانباً ، ويرتفع فجأة الى الشعر الصرف :

⁽١) عنى الحجاب بين الصدر والمعدة .

⁽٢) الطير المتاق : هي الجوارح . الكلاكل : الصدور ، أن نصابا : أي خشية أن تصابا .

٣) جلت أي كبرت في السن.

ستهدمُ حائطَيْ قَرَماء مَنِي قوافٍ لا أريد بها عتابا دَخُلْن قصُور يثرب مُعلماتٍ ولم يتركْنَ من صنعاء بابا

لقد كان الرَّجل يشعر بأنه مكتوب له الخلود ، وأنه من العظاء _ فأضفى جانباً من اعتداده بنفسه على قومه وعصبيته :

تطولُكُم جبالٌ بني تميم ويَحْمي زأرُها أَجَماً وغابا ولكنَّ هذا الفخر لم يحنْ أوانه بعد ، ولا تزال في الهجاء عُلالةُ مُهرٍ أرِنٍ . قد جارَى وجُوري :

> فلا شُكْراً جَـزَيْن ولا توابــا ألم نعتق نساء بني نمير إذا ما ... غابا أَجَنْ دلُ ما تقولُ بنو غمر وقد فارت أباجلُه وشابــا(١) ألم تَرنى صُببتُ على عُبيد فيَشْفَى حَرّ شُعلتها الجرابا أُعِدُّ له مواسِمَ حاميات فيلا كُعْبِياً بلغت ولا كيلابيا فَغُض الطرفَ إنك من أُنمَار أَتعْدِل دِمْنَـةً خَبُثَتْ وقلَّتْ إلى فَرْعَيْن قد كثرا وطابا وضَبّةُ لا أبالك أن يُعابا وحُقّ لن تكنّفه أُغَيرُ فلولا الغُـرُّ من سَلَفَىْ كِلاب وكعب لاغتصبتكم اغتصابا تُرَى بُرْقُ العباءِ لكم ثيابا فإنكم قَطِينُ بني سُلَيْم وعَـليِّ أن أزيـدَهم ارتيــابــا إِذَنْ لَنَفَيتُ عَبدَ بني نمير

لقد هجا نميراً ففضحها ، ولكن أين هو من شعر عُبيد بن حُصين الراعي ، وقد كان يُعَدُّ شاعرَ مُضر ، أيتركه ويكتفي من هجاء فنه بهجاء عشيرته ؟ كلا فقد كان

⁽١) فارت عروقه من الحرم.

الرجل أحذَقَ وأخبثَ من ذلك . وقد تعرَّض في الأبيات التاليـة لشعر الـراعي ، فأصاب منه مقتلا :

فيا عجباً أتُـوعِدُني تُمَـيرُ براعي الإبل يَحترِشُ الضّبابا ولم يكن عبيد يدعى بالراعي لأنه كان راعياً _ فالرعي كان من المِهن الحقيرة لا يتعاطاه إلا الصبيانُ والإماءُ والعبيدُ _ وإنما لقب هذا اللقب لحسن نعته للإبل والرعى .

لعلُّك يا عُبَيد حسبت حَرْبي تُقلِّدك الأصِرَّة والعِلابا(١) إذا نَهضَ الكرامُ إلى المعالي نَهَضْتَ بِعُلبَةٍ وأشرت نابا

قد يخيّل لقارىء هذا الشعر أن جريراً أراد أن يهجو عُبيداً بمهنة الرعي ، فهو لذلك يوازن بينه وهو يحمل قعبه ليحلب النوق ، وبين الكرام الناهضين الى المعالي . ولكن ليس هذا بقصد جرير . وإنما أراد أن يَعيبَ شعرَ الرجل ، وبَيّنَ ناحية تقصيره في الفنّ والأداء والأغراض الشعرية ، باتهامه بأنه لم يكن يُحسنُ أن يقول في سوى الصَّر والحلب والعفاس وبَرْوعَ ، ولم يكن يقدر على تناول الأحداث الجسام بالوصف والتصوير ، ولا مدح من حقَّه أن يمدح من السادة ، ولا ذَمَّ من حقَّه أن يُذَمّ من اللئام . والأبيات التالية توضح قصد جرير هذا أيما توضيح :

تُنَـوّخُهـا بَعنيَـةٍ وحينـاً تُبادِرُ حَدَّ درَّتِها السِّقابا^(٢) وفي هذا إشارة لأوصاف الراعي للحلب.

تحِنُّ له العِفاس إذا أفاقت وتعرفه الفصال إذا أهابا

^(1) الأصرة : جمع صرار ، ويوضع على ضرع البهيمة . والعلاب : جمع علبة ، وهي إناء يُحْلَبُ فيــه . والناب : الناقة .

⁽ ٢) السقاب : جمع سقب ، وهو ولد الناقة .

والعفاس: ناقـة ذكرهـا الراعي في شعـره حيث يقول: «أشـلي العِفاس وبَرْوعا» وجرير في موضع آخر من دَمّاغته يذكر «بروع» وينسب الراعي إليها، وذلك قوله: «وما حَقُّ ابن بَرْوَعَ أن يُهابا» كأنه لا يجعل له أماً ولا أباً في دولة الشعر غير هذه الناقة التي أحسن وصفها وأشاد بذلك بنو غير وأكبروه، كما أكبرت تغلبُ نونية عمرو بن كلثوم وهذا البيت الآتي يبين لك ذلك:

فَأُولِعْ بِالعِفَاسِ بِنِي غَيِرِ كَمَا أُولَعَتَ بِالدَّبَرِ الغُرابِا

وخلاصة هذا النقد الذي وجهه جرير للراعي أنه اتهمه بالتقليد والعُكوف على أغراض البداوة ، « والانحصار الفني » و« الإفلاس » العاطفي . وليس هذا الأمر بمجرد فرض مني . ففي شعر الفرزدق ما يدل أنه هو أيضاً كان يَنقم من طبقة الراعي وذي الرمة تقليدهم الشديد لشعر البداوة القديم . وقد ذكروا انه لما سمع ذا الرُّمة ينشد حائيته في صَيدح قال له :

وداوية لَوْ ذُو الرَّميم يرومها بصيدحَ أوْدى ذو الرميم وصيدح قطعت إلى معروفها منكراتها وقد خبَّ آل الأمعز المتوضح

ولم يقصد الفرزدق بهذين البيتين إلى هجاء ذي الرمة في شخصه ، وإنما عنى أنَّ مثل كلام ذي الرَّمة في الصحراء ، نوع من التقليد الذي لا يعجز عنه أحدٌ ممن يستقيم له الوزن إذ ليس أكثر من أن يذكر الآل المتوضح ، ومعروفات الصحراء ومنكراتها كما كان يفعل الأوائل .

فهذا هذا . ثم نرجع إلى ما كنا فيه من الاختيار . قال جرير :

أُسودَ خَفِيَّةَ الغُلبَ الرقابا(١) حسبت الناس كلهم غضابا

يــرى المتعيِّـدون عـــلي دوني إذا غضبت عليــك بنــو تميم

⁽ أ) المتعيدون : المتغضبون .

ألسنا أكثر الثقلين رَجلًا ببطن مِنَّى وأعظمه قبابا (١) وأجدر إن تجاسر ثم نادى بدعوة يالَ خِنْدِفَ أن يُجابا

هذا من الأبيات التي أوردها الشاعر لتُلقى دُفعة واحدة ، وكأنه _ مع ما كان يقصِدُ إليه من التّنويع الموسيقيّ _ كان يريد من مثل هذه الأبيات أن تفصل بين غرض وغرض وأداء وأداء . وكثيراً ما نجده ينتقل بأمثالها من أداء خطابي إلى آخر خيالي ، ومن مجرّد البلاغة ، إلى بُحْبُوحة الشعر _ وانظر في الأبيات التي تلي ما قدمناه :

تأمَّلْ هذه الصورة ـ صورة الجمال المصاعب أزْبَدتْ وأخرجت شقاشقهـا وهدَرتْ

تُنَـحٌ فإِن بَحـرِيَ خنـدفي ترى في موج جَرْيته حَبـابـا بعوج كالجبـال فإِن تَـرُمـهُ تُغَـرَّقْ ثم يـرم بـك الجنـابـا

ثم عدل جرير عن هذه الصور المهُولة إلى الغِناء الطليق العنان، وتَعداد المَاَّرُ:

عَلَوْتُ عليك ذِرْوةَ خِندفي ترى من دونها رُتَبا صعابا^(٢) له حوضُ النبيّ وساقياه ومن وَرِثَ النبوّة والكتابا

⁽ ١) أعظمه ، الضمير يعود على الثقلين ، وكأنه أعاده إلى معنى الثقلين وهو الخلق ، ومثل هذا التعبير كثير في الكلام القديم ، تقول : هو أفضل الناس وأكرمه .

⁽ ٢) القروم : فحولة الإبل .

⁽٣) خندف: هي أم كنانة وهذيل وتميم.

ومنّا مَنْ يُجِيز حجيبَ جَمع ستعلمُ من أعزّ حمى بنجد اعزك بالحجاز وان تسهل أتيعَرُ يابن بَرْوَعَ من بعيدٍ فلا تجزع فإن بني نميد

وإن خاطبت عَزَّكم خطابا(۱) وأعظمنا بغائرة هضابا بغور الارض تنتهب انتهابا فقد أسمعت فاستمج الجوابا(۲) كأقوام نفَحتُ لهم ذِنابا(۳)

وهذا كلام مدل معتد بنفسه. ثم ألقى جرير بآخر ما عنده من صيحات النصر:

وحَيّـةُ أَرْبِحاء لي استجاباً كدار السّوء أسرعت الحزابا وزدت على أنوفهم العلابا⁽³⁾ ولما تقتدح مني شهابا

شياطين البلاد تخاف زأري تسركت مجاشِعاً وبني أنسير ألم تسرني وسَمْتُ بني أنسير إليك عبد بني نمير

وعسى أن تقول لي أيها القاريء الكريم: إنك اخترت أمثلة الوافر من شاعرين عرفا بالنقائض والخطابة في المربد. فهلا اخترت من غيرهما لتبين ان كان ما تذهب إليه من صفة طبيعة الوافر مذهباً صائباً.

وهذا مأخذ لا أدفعه ، على أني أزعم أن وافريات الشعراء الجيدة جميعَها ، يتّصفُ نغمُها وجرسها وموسيقاها بما قدَّمته لك في وصف وافريات هذين الشاعرين لاسيها جرير ، مع التسليم بأن الشعراء مذاهبهم تختلف وأغراضهم تتباين .

⁽١) يعز، بضم العين: يغلب.

⁽٢) أتيعر: أي أتصيح كالتيس.

⁽٣) الذناب: جمع ذنوب، وهو الدلو الممتليء.

⁽٤) العلاب: من سمات الإبل.

وما عليك إلا أن تقرأ من المتنبي في المتأخرين ومن المهلهل وابن كلثوم وزهير ولبيد في المتقدمين ، لتجد أن ما ذكرته لك من طريقة إلقاء الكلام على دفع ، والإكثار من الإطناب والمطابقة هو المذهب اللفظى الغالب . اقرأ مثلا للمتنبى :

طوالُ قنا تطاعنها قصار ملومُكا يَجِلُّ عن الملام مغاني الشَّعب طيباً في المغاني أحاد في سُداسٍ في أحاد (٢)

وغير هذه . واقرأ لأبي تمام (١) :

سقى عهد الحمى سَبلُ العهاد

أكنت معنِّفي يــومَ الـرَّحيــل

وروّضَ حـاضـر منــه وبـاد

واقرأ للبحتري :^(٢)

وقد جدّت دمـوعي في الهمول

ولأبي العلاء^(٣) :

و :(٤)

و :

أرى العنقاء أكبر أن تُصادا أعن وخد القلاص كشفت حالا

وإن شئت المتقدمين فاقرأ للمهلهل (الأمالي) :

أليلتنا بذي حُسم أنيري إذا أنت انقضيت فلا تحوري

⁽۱) ديوانه : ٧٦ .

⁽۲) ديوانه ۲: ۹۰.

⁽ ۳) ديوانه ۲ ; ۱٦٠ .

⁽٤) ديوانه ١: ٢١.

⁽٥) نفسه ۱: ۱۷۰.

_ £Y£_

وللبيد قوله (ديوانه _ أوروبا) :

أَلُم تُلْمِــم علــي الدَّمَــن الخوالــي

ولامريء القيس قوله:

وكل مكارم الأخلاق صارت وقد طوّفت في الآفاق حتى أبعد الحارث الملك ابن عمرو أرجي من صروف الدَّهْرِ لينا وأعلم أنني على قدريب كما لاقى أبي حُجْرٌ وجَدّى

إلىه همتي وبه اكتسابي رضيت من الغنيمة بالإياب وبعد الخير حجر ذي القباب^(۱) ولم تغفل عن الصَّم الصَّلاب سأنْشَبُ في شبا ظفر وناب ولا أنسى قتيلا بالكُلاب

يعني شُرَحبيل بن الحارث عمه . وهذه الأبيات كما ترى فيها طبيعة الوافر جلية . وكذلك قوله (٢٠) :

أبعد الحارث الملك ابن عمرو مجاوَرةً بني شمجي بن جرم ويمنعُها بنـو شمجي بن جـرم

له ملك العراق إلى عمان هواناً ما أتيح من الهوان معيزهم حنانك ذا الحنان

والوافر لخفته وسُرعته وقُوته من أصلح بحُور الشَّعر العَربي للقطع . إذ القطعة تتطلب من الشاعر أن يحصُر نفسَه في غَرَض واحدٍ ، وأن ينفق كل ما عنده من بلاغة وحذق في أدائها . وهاك مثالًا من ذلك قول اللِّص الطائي وقد هَرَب من وجه علي بن أبي طالب (٣) .

⁽١) مختارات الشعر الجاهلي .. ذو القباب : أي ذو الخيام .

⁽٢) نفسه ۸۲.

⁽٣) الحماسة ، وابنا شميط من شرطة على .

ولَّا أن رأيت ابْني شميط تجللت العَصَا وعلمتُ أني العصا: فرسه، ومُخَيِّس: سجنُ على .

ولو أني لبثت لهم قليلًا شديد مجامع الأكتاف باق

لَجَـرُّ وني إلى شـيـخ بـطين عـلى الحدثـان مختلف الشئون

بِسِكَّــةِ تَغْلِبِ والـبـــاب دوني

رهــينَ مَخَـيِّس ٍ إن أدركــوني

وهذه الأبيات على قلتها قد جمعت من فنون الأداء في الوافر ضروباً في الإحسان. البيت الأول كله دفعة واحدة. والثاني قريب منه، ويدخله الإطناب في قوله « إن أدركوني ». والبيت الثالث يأخذ الشرط فيه شطراً والجزاء شطراً، والبيت الرابع مُقسّم. فانظر الى هذا التدرّج ولا يَغِبْ عنك مكان « النكتة » في البيت الثالث.

ومن القطع الحسنة في الوافر قول الحماسي :

فوارسَ صدّقت فيهم ظنوني يُقَرّنُ بين أشتات المنون ولا يَجْرُون من غلظ بلين إذا حَلُّوا ولا أرض الهُدُون

فَدَتْ نَفْسِي وما ملكت يميني هم مَنعوا حمى الوَقبي بضرْبٍ ولا يَجْـزُون من حَسَنٍ بسَـيٍّ ولا يَـرْعَـوْن أكنـاف الهُـوَيْنَى

ومما يجري بَحْرى القطع في هذا الباب ما أجمع النُقّاد على اختياره من كلمة المثقب النونية _ « أفاطم قبل بينك متعيني » _ في وصف الناقة . وقد قال أبو عُبيد البكري في سَمط اللآلي إن المثقب خَرج في هذه الأبيات من الوصف إلى المناجاة . وقد أحسَنَ أبو عبيد في قوله هذا جدّاً . والأبيات هي (١) :

⁽١) من المفضليات.

اذا ما قمت أرحلها بليل تقول إذا دَرَأتُ لها وَضِيني أكلَّ الدهر حِلَّ وارْتحال فأبقى باطلي والجِدُّ منها ورُحْتُ بها تُعارِض مُسْبَطِرًا

تَاوَّهُ آهةَ الرَّجل الحرين أهَّدا دين أبَّدا وديني أمّا يُقيي عليَّ أمّا يقيني كَدُكّان الدَّرابنة المطين (١) على صَحْصَاحِهِ وعلى المتون (٢)

ويلحق بهذه الأبيات قوله :

ف إما أن تكونَ أخي بحقّ وإلا ف اطّرحني واتخذْني وما أدري إذا يّمتُ أرضاً ألخيه المذي أنها أبتغيمه

فأعرفَ منك غَثِي من سميني (٣) عدوًا أتقيب وتَتقيب أريد الخير أيُها يليني أم الشرُّ الذي هُو يَبْتغيني

وفي هذا البيت الأخير مجاز مرسل كريم ، وهو نسبة الابتغاء إلى الشّر ، والشرّ لا يبتغي ، وإنما يبتغي المرء به الأعداء والجدود العواثر . ولله درّ الدكتور طه إذ يقول في حديث الأربعاء (١٦٦:١) : « وانظر إلى هذا البيت الأخير خاصة كيف صَوّر الشّاعر فيه أجملَ تصوير مَكر الأقدار بالناس ، فهم يبتغون الخير حين يقصدون إلى أمر من الأمور ، ولكن الشرَّ كامن لهم ، يَرصُدُهم حيناً ، ويسعى إليهم حيناً آخر ، وهم لا يدرون أينتهون إلى ما يريدون من خير أم يقعُون فيها يريدهم من شرّ . اهـ » .

ومن خير ما يستشهد به في التّدليل على طبيعة نغم الوافر شعر ابن أبي ربيعة

⁽ ١) هذا من حسن الكلام . الجد منها : أي سيرها . وباطلي : أي سفري في سبيل الغرام والرزق وما إلى ذلك : جعل السفر منه باطلا ومنها جدا . والدكان : دكة تجعل أمام البيت . والدرابنة : البوابون ، والكلمة معربة . والمطين : المصنوع من الطين .

⁽ ٢) مسبطراً : عني طريقاً مستقيها.الصحصاح : السهل . والمتون : الأماكن الرابية .

⁽٣) تنصب على العطف أو على تقدير أنْ ، وجعل الفاء للسببية ، والرفع جيد .

الذي جاء في هذا الوزن. فقد ثبت عندك أيها القارىء وعند أكثر النقاد أن ابن أبي ربيعة ينهج نهج الحوار، ويصطنع المغازلة و« المشاغبة »، وهذا نهج تناسبه الأبحر القصار، ولا يكاد يصلُح له الوافر لما فيه من اسراع وتدفع وخطابة وإنشاء. وإنك إذ تقرأ وافريات ابن أبي ربيعة تُلفيه يخالف فيها مَذْهبه المعهودَ كلَّ المخالفة، حتى إنك لتلتمس شخصه الذي تَعرف، فلا تُوشك أن تُلمَّ به، إلا متخفياً دَقيقاً يقارب أن يطل ولا يفعل. خذ مثلا قوله في عائشة بنت طلحة:

لعائشة ابنة التّيميّ عندي يُسندكِّرني ابنة التّيميّ ظُبْيُ فَقُلتُ له وكاد يَسرَاع قلبي سوى حَمْش بساقك مستبين وأنّك عاطل عار وليستْ وأنّك غيرُ أفْرَعَ وهْيَ تُدلي ولَسو قَعَدْتَ ولم تَكْلَفْ بِودً

حِمَّ في القلب ، لا يُرْعى حماها يَسرُودُ بروْضةٍ سَهْل رُباها فلم أر قطُّ كاليوم استباها وأنَّ شَوَاك لم يُشبِهُ شواها(١) بعارية ولا عَطل يداها على المتنين أسحم قد كساها سوى ما قد كَلِفْتُ بها كَفاها(٢)

أي لو لم تسلب من القلوب سوى قلبي لكفاها ذلك ، وهذا إما أن يحمل على غرور المخزومي ، وإما على أنه كان قد بلغ من المحبة الغاية التي لا يستطيع أحد أن يُرْبي عليها .

أَظَلُّ إِذَا أَكَلِّمُهِا كَأْنِي أَكَلِّم حَيِّةً غَلَبَتْ رُقاها تَبِيتُ إِلِيَّ بَعْد النَّوْم تَسْري ولو أَمْسَيْتُ لا أخشى سُراها

وهذا معنى لطيف ـ أي أرى خيالها حتى حين أرقد ولم تكنْ في بالي قبل الرقاد .

⁽١) الأغاني ١: ١٩٩ الجمش: دقة الساق.

⁽ ٢) الأفرع : ذو الشعر الجم . والأسحم : الشعر الأسود .

ولا يخفى عليك أيها القاريء أن مذهب هذه الأبيات ليس ما نعهده من مَذْهب ابن أبي ربيعة ، ولا أرتاب في أن طبيعة الموسيقا الوافرية هي التي اضطرَّته أن يُورد قوله على هذا الأسلوب ، ويترك ما هو أقدر عليه ، من المذهب الحواري والتلطف والتظرف ومجيء مثل هذه الأبيات من ابن ابي ربيعة كالشيء الشاذ ولذلك تستحسن لا لأنها غاية في ذاتها . فأرجو أن يقوي هذا عندك ما تقدمت إليك به آنفاً من أن بحر الوافر يتطلب أداء خاصاً .

وهاك مثلا آخر من ابن أبي ربيعة يؤيد ما زعمت [١٤٥١]:

تَـقُــولُ وَليــدَتِي للّــا رأْتُـني أراك اليَوْمَ قد أَحْـدَثْتَ شَوْقاً وكنتَ زَعَمْتَ أنّــك ذو عَـزَاءٍ بـرَبِّك هـل أتاكَ لهـا رَسُـول

طَرِبْتُ وكنتُ قد أَقْصَرْتُ حينا وهاج لك الهوى دَاءً دفينا إذا ما شِئْت فارَقْتَ القرينا فَشاقَك أم لقِيتَ لها خَدِينا

ـ أي صاحبه

كَبَعْضِ زَمانِنا إذْ تَعْلَمِينا فَدَكُر بَعْضَ ما كُنّا نسينا مَشُوق حين يَلْقَى العاشقينا بغير قبل وكنت بها ضنينا ولَوْ جُنَّ الفُؤَادُ بها جُنُونا

فَقُلْتُ شَكَا إِلَيَّ أَتُ مُحِبٌ فَقَصَّ عَلَيَّ مَا يُلْقَى بَهِنْدٍ وذُو الشَّوْق القديم وإن تَعَزَّى وكُمْ من خُلّة أعرضتُ عَنها أَرَدتُ بِعادَها فصَدَدْتُ عنها

ومذهب هذه الأبيات أشبه بمذهب عُرْوة بن أذينة ، منه بمذهب المخزومي . اللهم إلا البيتين الرابع والخامس ولاسيها قوله : « كبعض زماننا إذ تعلمينا » فهذان فيها لمحة من نفس ابن أبي ربيعة المألوف . أم ترانا نتوهم ذلك لطول ماعرفنا هذا الشاعر ، ولاشك أن هذه الأبيات التسعة أدخل في سنخ الوافر من الهائية التي في ابنة طلحة ، إذ لم ينظمها الشّاعر بقصد الغزل ، وإنما نظمها بقصد البُكاء على الشباب

والتجمل والتصبر على ما فاته من لذّاته. وفي البيتين الأخيرين ما يؤيد مَزْعُم من يقولون بأن ابن أبي ربيعة تَنسّك في أخريات أيامه، لأن فيهما «رواقيّةً » لا تخفى ولاسيها البيت الأخير.

وافريات المعاصرين:

الوافر من الأوزان الخصبة ، إذ لم يخل من نظم حسن حتى في العصور المظلمة التي تلت سقوط بغداد . والمعاصر ون يتعاطَوْنه كثيراً ، ومنهم من ينسون أن له حقوقاً عليهم أهمه المجويد الأداء ، وإعطاء التفعيلات نصيبها الوافي مما يلائمها من الألفاظ . فيوقعهم هذا النسيان في الأوابد . مثال ذلك قول أحمد رامي [الشعر المعاصر ٢٣٠] .

نعم أهموى ولا أُخْفي غرامي ومن شرف الهوى أني صريح وأما إن سئلت هل اصطفتني سكتٌ فها استرحت ولا أريح والمعنى واضح، وقد حاول فيه الشاعر طباقاً فتعثرت عليه الألفاظ.

ومن لي أن أقـول تعلقتني وقلبُ الغانيات مدى فسيح وهذا اللت والعجن معناه: أتمني أن تحبني ، ولكن من يثق بحبّ الغواني ؟

تـــلاقيني فتخلصُ لي نجـيّــاً وألمسُ حبهــا فـيــا يــلوح

وأراد الشاعر قوله: « فتخلص لي نجيا » أن يقتبس من القرآن: « فلها استيأسوا منه خلصوا نجيا » فأخطأ فهم الآية. وقوله: « ألمس حُبَّها » استعارة أفرنجية، وشرّ منها قوله: « فيها يلوح » فهو هجين كَوْدَنٌ ، مسلوخ من كليشهات الفرنجة النثرية.

ومثال آخر قول إلياس قنصل [نفسه ٢٤٤]:

أنرضى بالهوان ونحن قوم ملأنا صفحة التأريخ فخرا وهذا بيت مستقيم اللفظ.

بلينًا بالتَّخاصم وهو دَاءً عُضال يَنْخر الأخلاق نخرا

ولا أعلم « نخر » فعلًا متعدياً في اللغة ، وإنما يقال نَخِرَ العظمُ : أي بَليَ ، ونَخِرَ تِ الحشبة : أي تفتتت ، ونَخَرَ الرجلُ ينخِر نخيرا ، والنخير أخو الشخير . ولا تقل لي مثل هذا النقد « فقهي » _ فهذا إما نظم بالعربية الفصيحة وإما بسواها . فان كان بالفصيحة وهذا ما يزعم مؤلفه وناقدوه فاللحن فيها في نحو أو صرف هُجنة لا تغتفر . ثم قال :

فأنهكنا وغادرنا شعوبا ممزَّقة تَجُرُّ الغلّ جرّا وهذا تخليط إذ ليس بعد التمزيق إلا البلى المحض. ومثل هذا الكلام قد يقبل من تلميذ يعالج الشعر. أما من شاب أو كهل يجسرُ على نشر شعره فلا.

ونحن أمام غاصبنا سجود ننفذ أمره سرّا وجهرا فهذا كلام «ساذج» شبيه بكلام الصحف الركيك، لاسيا قوله «ننفذ أمره».

وآبدة الأوابد قول إلياس:

قيـود الـنُّلَ فَلْتُكسَـر ويَكْفي على حمل الأذى والـذلّ صبرا

ولا أدري ما معنى قوله « صبرا » ولا موقعه من الأعراب _ وكأنه أراد أن يقول وكفانا ما صبرناه على الأذى الخ _ وعلى هذا فالواجب رفع الصبر ، ونصبه لحن . ويزيد هذا اللحن قبحاً ، وقوعه بعد قوله « قيودُ الذلّ فلتكسر » وهو تركيب قديم المنحى ، مثله قول الآخر :

وقائلة خوْلان فانكح نساءَهم وأكرومةُ الحيّيْن خلُو كما هيا ولا جدوى في أن أستكثر لك من مثل هذه الشواهد الضعيفة، ففي ديوان الشعر العصرى منها ضُروب.

ومن المجيدين في الوافر من شعراء العصر المرحوم شوقي ، على أن الوافر لم يكن بواديه الطّبَعي وإنما كان يعتسفه اعتسافا . وله فيه قصائد طوال ، ومنها كلمته المشهورة « قفي يا أخت يوشع خُبرينا » وقد شان بعض أجزائها السّردُ الجاف ، وحسبك شاهداً من ذلك قوله :

وتاج من فرائِده ابنُ سيتي ومن خَرَزاته خُوفُو ومينا

ومن طواله الحسنة : « سلام من صبا بَرَدَى أرقّ » وهي مشهورة ، ولم يخلُ فيها من إسفاف ، وأحسب سبب ذلك أنه تكلف أن يتملق روح القومية والوطنية في سورية ، ولم يكن شوقي في قرارة نفسه قومياً ولا وطنياً ، وإنما كان « إنساناً » إسلامي النزعة . ومن قوله الذي يدوي دويً الطبل ولا طائل تحته في هذه القصيدة :

وللحريّة الحمراء باب بكل يَدٍ مُضَرَّجةٍ يُكَق وللمستعمرين وإن ألانوا قلوب كالحجارة لا ترقّ بني سوريّة اطّرحوا الأماني وألقُوا عنكم الأحلام ألقوا فهذا كلام يصفّق له في حَزَّته (١) ثم لا تبقى منه باقية .

ويعجبني من سينية له في ديوانه الثاني اسمها «كوك صو » قوله:

حَمْلُنَ اللؤلؤَ المنشورَ عينا كما حَمَلَتْ حبابَ الماءِ كأس كأن سوافرَ الغاداتِ فيها ملائكُ هَمُها نَظر وهمْس

⁽١) أي في ساعته .

كأن براقع الغادات تهفو على وَجَناتها غيم وشمس كأن مآزرَ العين انتسابا زهور لا تُصَمَّ ولا تُمَّ

وكم كان شوقي يودُّ لو يشمُّها ويَشُها . وإذن لقال فيها غير ما قاله جرير في نساء الراعي : « تَطلَّى وهي سيِّئةُ المُعرَّي » البيت ـ ومما يمثل روح شوقي خير تمثيل قوله في هذه القصيدة يخاطب ماءَ كوك صو ، ويوازن بينه وبين النيل :

وكان النيلُ يُعْرِسُ كُلَّ عَامِ وَأَنْتَ عَلَى اللَّذَى فَرَحِ وَعُرْسَ وقد زعموه للغادات رَمْساً وأنت لِهَمِّهِنَّ السَّدَهـــر رَمْسُ ورَدْنك كَوْثــراً وسَفَرْنَ حُــوراً وهل بالحُور إن أَسْفَرْن بـأَسُ

كلا وربّ الكعبة . ولا يفتُك أن هذه الأبيات قد قيلت في زمن كان السفور فيه منفورا عنه في بلاد الإسلام لم تقدم عليه إلا تركيا .

هذا ولشوقي في الوافر _ سوى ما أجاد فيه _ أوابدُ مضحكات لا بأس بذكر واحدة منها ، ومن شرف المرء أن تعدّ معايبه ، وهي قوله :

وكلّ مُسافر سيئوبُ يوماً إذا رُزِق السلامة والإيابا

ولا أكاد أفهم للإياب هنا معنى إلا أن يكون أراد الشاعر « تذكرة الإياب » ـ وشوقى كثيراً ما يُسِفُّ حين يطلب الحكمة وضرب الأمثال .

ولحافظ وافريات أشهرها « بنات الشعر بالنفحات جودي » ، وهي كلمة شعبية يغلب على أسلوبها اللّين والضعف . ومما يحيرني أن حافظاً على سعة اطلاعه لم يكن يحسن الأداء في النظم . وكثيراً ما أعجب كيف لم يفطن لذلك من نفسه فيقلع عن صناعة الشّعر . وقاتل الله أبا تمام إذ يقول :

ويُسيءُ بالإحسانِ ظنًّا لاكمَنْ هو بابنِهِ وبشعره مَفْتُون

فان فتنة المرء ببنيه وبشعره كثيراً ما تُعميه عن الحقّ. ولا ريب أن فتنة المرحوم حافظ بشعره أعمته عن مواضع الضعف فيه. ومن الغريب حقاً أن تجدهذا الرَّجل الرفيع النثر يَرْضى لنفسه بالركاكة في الشعر وأسلوب الصحافة المبتذل فيجيء بمثل قوله:

بحمد الله ملككُمُ كبير وأنتم أهل مرحَمَةٍ وجُود خذُوه فأمْتِعُوا شعْباً سوانا بهذا الفَضْل والعلم المُفِيد

وكقوله :

وهل في دارِ نَدْوتكُم أناس بهذا الموتِ أو هذا الجُمُود

فهذا نثر صحفيّ ليس فيه روْنَق الشّعر . على أني لا أُنكر له في هذه القصيدة أبياتاً صالحة كقوله :

أذيقُونا الرجاءَ فقد ظمِئنا ومُنتوا بالوجودِ فقد جهلنا إذا اعلولي الصياحُ فلا تُلمنا على قدْرِ الأذى والظلم يَعْلُو جراح في النفوس نَغِرن نَغْرا إذا ما هاجَهُنَّ أسىً جديد إلى من نشتكي عَنتَ الليالي ودونَ حماها قامتُ رجال

بِعَهْدِ المُصْلحِينِ إلى السورود بفَضْل وجُودكم معنى الوجود فإنَّ الناس في جُهْد جهيد صِياحُ المشفقين من المزيد وقد كُنَّ اندملْن على صديد هَتَكْنَ سرائرَ القَلْبِ الجليد إلى العباس أم عَبْدِ الحميد تُرَوِّعنا بأَصْنافِ الوعيدِ

والأبيات الثلاثة الأول لا تخلو من ابتذال، ولكن سائر هذه القطعة جيد،

وفيها ما يصلح له الوافر من انفعال وخطابة . وقد وفق فيها حافظ رحمه الله إلى لفظ سلس وأداء مستقيم .

وبحسبنا هذا القدر عن بحر الوافر.

الطويل والبسيط:

هذان البحران في الشعر العربي بمنزلة السُّداسي عند اليونان ، والمرسل عند الإِنجليز ، والمزدوج عند فرنجة القرن الثامن عشر . والبسيط منها يحُلُّ المكان المتقد في شعر العامة باسم « الكان وكان » أو « الدوبيت » علاوة على أنه مقدم مرموف المكان بين أشعار الفصحاء (١٠) .

أما الطويل ، فوزنه من المتقارب كله . وأقرب وسيلة إل معرفة رنّته أن تأتي بتفعيلة من المتقارب التامّ . ثم بتفعيلة من الهـزج ، وتكرّر ذلـك أربع مـرات على التوالي . وهاك أمثلة توضح ذلك : تفعيلة المتقارب هي « فعـولن » وتعادلها كلما « دَجاج » ، وتفعيلة الهزج هي مفاعلين ، وتعادلها كلمة « دجـاحات » ، فتفعيلات الطويل هي إذن :

فهو كما ترى من المتقارب. ولا يجيء تاماً على هذه الصيغة في الكلام المنظوم، فالشعراء أحكم من أن يأتوا به رتيباً هكذا، ولكنهم يجرون فيه أنواعاً من التغيير والتنويع. وقد حصر العروضيون هذه التغييرات في ثلاثة أنواع سموها الطويل

⁽١) في السودان يسمون الكان وكان بالدوبيت.

الأول والطويل الثاني والطويل الثالث ، ثم كل واحدٍ من هذه الأنواع تدخله ضروب من التنويع .

وخد مثالنا الأول الذي بدأنا به ، وهو :

 $Y \times ($ دجاج دجاجات $X \times ($

هذا أكمل أوزان الطويل ولا يجيء إلا في الأبيات المُصَرّعة من الطويل الأول كما في قول الشاعر (امريء القيس):

ورَسْم ِ عَفَتْ آياتُه مُنْـذُ أَزْمانِ قفا نبكِ من ذكري حبيب وعِرْ فان وأكثر ما يجيء الطويلُ الأولُ على هذا الوزن:

دجاج دجاجات دجاج دجاجات دجاج دجاجات دجاج دجاجة كلاب كثيرات كلاب كثيرات كلاب كثيرات كلاب كثيرة أسود وأفيال أسود وأفيال أسود وأفيال أسود وأنمر

ومثاله من الشعر « للمعري » :

فيا وَطَني إنْ فاتني بـكَ سابِق وإنْ أستطِعْ في الحشر آتِكَ زائراً تَمَنَّيْتُ أَنَّ الْخَمْرَ حَلَّتْ لَنَشُوَةٍ مُقِلٌّ من الأهْلَيْن يُسْرِ وأسرَةٍ والطويل الثاني وزنه:

> دجاج دجاجات دجاج دجاجة عجاج عجاجات عجاجة دیار دیارات دیار مفاعلن

من الدُّهر فليناعم لساكنك البال وهَيْهاتَ لِي يوْمَ القيامة أَشْغالُ تَجَهِّلُني كيفَ اطمأنَّتُ بي الحالُ كَفَى حَـزَنا بَـيْنُ مُشِتُّ وإقلالُ

دجاج دجاجات دجاج دجاجتو عجاج عجاجات عجاج عجاجتو فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن

ومثله من الشعر « للمتنبي »:

عبواذل ذات الخال في حبواسة يَـرُدُّ يَـداً عن ثـوْبها وهـو قادِر متى يشتَفِي من لاعبج الشُّوق في الحشي مُسرَرْتُ على دار الحبيب فحَمحَمَتْ

وإنَّ ضَجيع الخَوْدِ منى لماجدُ ويَعْصِي الْهَـوَى في طَيْفها وهـو راقـدُ مُحبّ لها في قُرْبِه مُتَباعِدُ جَـوَادي وهلْ تشجـو الجيادَ المعـاهِـدُ

والطويل الثالث وزنه في حال التصريع:

دجاجُنْ دجاجات دجاجُ دجاجُ دجاج دجاجات دجاج دجاج دیار دیارات دیار دیار دیار دیارات دیار دیار كلاب كلابات كلابُ كلابُ كلاب كلابات كلابُ كلابُ

ومثاله من الشعر قول أبي فراس(١):

وكلُّ زَمانِ بالكِرَامِ بَخيلُ أجابَ إليها عالم وجَهُـولُ وخَلَّى أميرَ المؤْمنين عقيلُ أقــولُ بشَجْوي مَــرّةً ويَقُــولُ

أكلُّ خليل أنْكَدُ غيرُ مُنْصِف نَعَمْ دَعَتْ الدُّنيا إلى الغَدْر دعوة وفارقَ عَمْرُو بنُ الزُّبَيْرِ شقيقَـهُ فيا حَسْرَتي مَنْ لي بخلّ مُوافقٍ

مما تقدم ترى أن وزن الطويل يدور كلّه على « فعولن مفاعيلن » فوزنه الأول:

> فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن والثانى :

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن

⁽١) يتيمة الدهر ١: ٦٣.

ووزنه الثالث :

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن فعولن مفاعيلن فعول فعولن والتصريع يجعل صدر الوزن الأول في طول عجزه كما في :
قفا نُبْكِ من ذكرى حبيبٍ وعِرْفانِ

وقوله :

ألا عِمْ صَباحاً أيها الطلل البالي وهل يَعِمَنْ من كان في العصرُ الخالي والوزن الثاني لا يؤثر فيه التصريع، فصدره أبداً مساوٍ لعجزه، قال أبو الطيب في مطلع قصيدة من الوزن الثاني وصرّع:

عواذِلُ ذاتِ الخالِ فِيَّ حَوَاسد وإنَّ ضجيع الخَوْدِ مِنِّي لماجِدُ وقال منها ولم يصّرع:

بذا قَضَت الأيامُ ما بينَ أهْلها مصائب قوم عند قَوْم فوائد فواضح أن التصريع لم يؤثر في الوزن كما ترى ·

والطويل الثالث يقصر صدرُه ويصير مثلَ عجزه كالأمثلة التي قدمناها لك منه وكقول أبي فراس :

مُصابي جليل والعزاءُ جميلُ وظنّي بأنَّ الله سَوْف يُديلُ فصدر هذا البيت كعجزه ، وفي سائر القصيدة هو أطول من عجزه نحو: وفارق عمرُ و بن الزَّبيْر شقِيقهُ وخَلّي أمير المؤمنينَ عقيلُ

وتفعيلات الطويل تحدث فيها تغييرات كثيرة بعضها من اللَّطف بحيث توشك

أن تخفي على السّمع ، وبعضها واضح يدركه السّمع لأول وهلة ، كما في قول امريء القيس :

ألا رُبَّ يـوم لَكَ مِنْهُنَّ صـالح ولا سيـا يـوم بـداَرَةِ جُلْجُـل وكقول الآخر (المفضليات) :

أقيموا بني النُّعمانِ عَنَّا صدوركم وإلا تُقِيمُوا صاغرين الرُّؤوسا

فالأول في حشو صَدْره نقص . والثاني في عجزه زيادةٌ تسمى ترك الاعتماد . وكثيراً ما يحذف الشعراءُ أوَّل حرف متحرّك في الطويل ، كواو العطف مثلا ، وهذا يسمى الخَرْم ، ومثله قول المتنبى :

لا يحزن الله الامير فإنني سآخُذُ من حالاته بنصيب فهذا البيت يقيمه أن تقول:

ولا يحسزن الله الأمسير السخ

ولكن هذا مبدأ الكلام ولا حاجة للواو. وبعدُ فهذه تفاصيلُ لا يحتاجُ إليها الأديبُ إلا قليلًا. وبحسب المرء أن يدركَ جملة الوزن، فان اختلَ فيه شيء يسير فذلك أمر موكول إلى الذَّوق. وقد كان الجاهليون لا يبالون بالاختلال اليسير في الطّويل خاصة وبحسبك أن تنظر في «قفا نبك » المعلقة لترى حقيقة ذلك.

وكان البحتري من المتأخرين يحاكي الجاهلين في هذا التساهل من غير ما إسراف كها في قوله (١):

نــزورُ أمـير المؤمنــين ودونــه سهوبُ البلاد رحبُها ووسيعُها

⁽١) ديوانه: أول قصيدة .

فالوزن هنا مستقيم ، ولو قال : « سُهوبُ بلادٍ » لكان أشدَّ استقامة ، ولكن قوله « سهوب البلاد » أحلى وأوقع . ومثله قوله (١):

يَشُقُّ عَلَيْهِ الرِّيحُ كُلُّ عَشِيَّةٍ جُيُوبَ السَّحابِ بينَ بِكْرٍ وأَيِّم

فهذا يكون أشدَّ استقامة إن قلت : « جيوب سحاب » ، ولكنه كها جاء أسمح وأوقع .

وقد اتبع المعري سبيل البحتري قليلا كما في قوله (٢):

غَدَتْ مَعْقِلَ الزُّرَّادِ قَبْل مُزَرَّدٍ وَعَارَتِهِ وَقَبْلَ غَارَةِ سِنْجالِ

والغالب على المحدثين المحافظة على عمود الوزن ، وتجنب الزَّحاف . وقلَّ أن تجده عند المتنبي ، وأما أبو تمام فالغالب عليه تركه ، ولكنه يُغرِبُ حين يجيء به ، كما في قوله (٣) :

يقولُ فيسمع وَيْشِي فَيُسْرِعُ ويَضْرِبُ فِي ذاتِ الإِله فيُوجِعُ

وزن البسيط

البسيط من الرجز في سِنخ وزنه ، وله نوعان : النَّوع الأوَّل كما في كلمة النابغة الدالية :

يا دَار مَيَّةً بالعلياء ف السَّندِ أَقُوتُ وَطَالَ عليها سالِف الأُمَدِ وَالنوع الثاني كما في كلمته الرائية :

⁽١) نفسه ۲ : ۲۵۵ .

⁽ ٢) سقط ألزند ٢ : ٢٣٧ .

⁽٣) ديوانه: ١٤٣.

عُوجُوا فَحَيُّوا لَنُعْم دَمْنَةَ الدَّارِ ماذا تُحَيُّونَ مَنْ نُؤْي وأحجْار أما مثالُ الوزْن الأول من الكلمات فهو:

لم يحضُر واحضر والم يسجُدواسجدوا لم يكذبوا كذَبوا لم يعبُدوا عبَدوا السَّار واسعة والنَّاسُ طائعة والشمسُ طالعة لم يَصعدوا صَعدوا في داركم أسّد في داركم ولد مستفعلن فَعِلن مستفعلن فَعِلن مستفعلن فعلن مستفعلن فعِلن

وهذا هو مقياسُ الوزن عند العَروضيين ، وتتعاوره « فاعلن » و « فَعِلُن » في نصف كلَّ شطر ، ولا يكاد يحس بين تعاورهما اختلافٌ بيِّن .

والوزن الثاني مثاله :

لم يكذبوا كذبوا لم يعبدوا عاجً والشمس طالعة لم يصعدوا صاعً مستفعلن فعلن مستفعلن فاع

والفرق بين هذا الوزن وسابقه كها ترى في آخر البيت ، حيث تنقَص التفعيلة عن حدّها فيصير مكان عَبَدُوا : عادُ ، أو عابُ ، أو عاجُ ، ومكان « فَعِلْنْ » فاعِي أو فاعِنْ .

وكما في الوزن الأول ، فان نصفَ كلَّ شطر من هذا الوزن تتعاورُه « فَعِلُنْ » و « فاعِلُنْ » وذلك لا يُحْدثُ كبيرَ اختلاف .

وهاك مثال الأول من الشعر:

نُبِّئْتُ أَنَّ أَبِ قِابُوسَ أَوْعَدَنِي ولا قَرَارَ على زأْرٍ مِنَ الأسدِ

فلا لَعُمْرُ الذي مَسَّحْتُ كَعْبَتُه ما قُلْتُ من سَيِّيء مِّما أَتِيتَ بِهِ إِذَنْ فَعاقَبَني ربِّي مُعاقَبَةً

وما هُريقَ على الأنْصَابِ من جَسدَ إِنَّنْ فِلَّا رَفَعَتْ سَوْطَى إلى يدي قَرَّتْ بها عينُ مَنْ يأتيكَ بالفَندِ

ومثال الثانى :

أَقُــولُ والنَّجم قـد مــالَتْ أَوَائِلُهُ ألمحةً من سَنا بَـرْقِ رأى بَصَري

بل ضوء نُعم بدا والليل معتكِر

تُلُوثُ بعد افْتِضال ِ الـكَّرْع مِثْزَرَهـا والطِّيب يزْدَادُ طيباً أن يكُونَ بها

إلى المَغِيبِ تَــأمّـلْ نَــظُرَةً حــادِ أمْ ضوء نُعْم بدا لي أم سَنا نار فَــلاح من بين أثــوابِ وأستار لَوْ ثَا عَلَى مَثْلُ دَعْصِ الرَّمْلَةُ الْهَارِي في جِيدِ وَاضِحَة الخدُّيْنِ معطار

والوزنان كما ترى لا اختلاف بين صدور الأبيات فيهما . ولكن الاختلاف في الأعجاز . نعم حين يحصل التصريع في الوزن الثاني ، وعجزه يتساويان كما قدمنا لك في بيت النابغة :

ماذا تُحيَّـون من نُؤْيٍ وأحْجار عوجوا فحيُّوا لنُّعْـام دْمْنَةَ الــدَّار

فصدرُ هذا البيت أقصرُ من قوله : « أقول والنجم الخ » من القصيدة نفسها .

وتفعيلات البِّسيط تحدثُ فيها تغييرات عِدةً ، كتعاقب « فاعلن » و « فعلن » في حشو البيت . وأحياناً يكون الوزن « مفتعلن فعِلن الخ » واحياناً : « مُتَفعلن فعلن الخ » وكل هذا يقبله السمع ، وإن كان التغيير الأول يجيء أحياناً كالثاني ، كما في قول قيس بن رفاعة:

يَصْلَ بنارِ كـريم غير غَـدُّار من يَصْلَ نارى بلا ذَنْبِ ولا تِرَةٍ فقوله « يَصْلَ بنار » فيه تقص ، ولو كان قال : « يصلى بنار » لاستقام الوزن على الأصل ، ولكن هذا يخالف الاعراب .

وكقول الأخطل:

مُفْتَرِش كافتراشِ اللَّيْثِ كَلْكُلُّهُ ﴿ لِوَقْعَةٍ كَائِنِ فِيهَا لَـه جَزَّرُ

فقوله « مفترش » فيه كالاضطراب . والقدماء لم يكونوا يبالون بمثل هذا . ولكن المتأخرين يتحامونه إلا ما ندر . وكأنما يريدون أن يعوضوا بتصحيح الوزن عها يعوزهم من جودة الأسلوب .

كلمة عامة عن الطويل والبسيط

الطويل والبسيط أطولا بحور الشعر العربي ، وأعظمها أبَّهة وجلالةً ، وإليها يعمد أصحاب الرصانة . وفيها يفتضح أهل الرَّكاكة والهُجْنة . وهما في الأوزان العربية بمنزلة السَّداسي عند الإغريق ، والمرسل التام عند الإنجليز . والطويل أفضلها وأجلُها وهو أرحب صدراً من البسيط ، وأطلق عنانا ، وألطف نغها . ذلك بأن أصله متقاربي ، وأصل البسيط رجزي ، ولا يكاد وزنَّ رَجَزي يخلو من الجَلَبة مها صفا .

ومما يدلك على سعة الطويل ، أنه تَقَبَّل من الشعر ضُروباً عدة كاد ينفردُ بها عن البَسيط . مثال ذلك أن الشعراء الغَزليين على عهد بني أمية أكثروا من النظم فيه على أنهم أقلُّوا جدًا من البسيط .

وقد أخذ الطويل من حَلاوة الوافر دون انبتاره ، ومن رقة الرَّمَل دون لينه المُّفرط ومن ترسل المتقارب المحض دون خِفته وضيقه ، وسلم من جلبة الكاسل وكزازة الرجز وأفاده الطُّول أُبَهةً وجلالةً . فهو البحر المعتدل حقاً . ونغمُه من اللطف بحيث يخلُص إليك وأنت لا تكاد تشعرُ به . وتجد دَنْدَنَتَهُ مع الكلام المُصوغ فيها بمنزلة

الاطار الجميل من الصُّورة ، يزينُها ولا يشغل الناظر عن حسنها شيئاً . والطَّويل في هذه الناحية يخالف سائر بحور الشعر . خد قول متمم بن نويرة مثلا (١) ،

وعشنا بخير في الحياة وقبلنا وكنا كندماني جنية حقبة فلما تفارقنا كأني ومالكا تقول ابنة العمري مالك بعدما فقلت لها طول الأسى إذ سألتني وفقد بني أم تعاعوا فلم أكن تعييني ملامة تعييني ملامة وقصرك إني قد شهيئت فلم أجد أقول وقد لاح السنا في ربابه سقى اقد أرضاً حلها قبر مالك وآئسر سيل الدولايين بدية وائسر سيل الدولايين بدية

أصاب المنايا رَهْطَ كسرى وتبعا من الدهر حتى قيل لَنْ يَتصَدّعا ليطول اجتماع لم نبت لَيْلَةً معا أَرَاكَ حديثاً ناعِم البال أَفْرَعا وَلَوْعَة حُزْنِ تتركُ الوَجه أَسْفعا فِلْ عَنْهُم أَنْ أَسْتَكِينَ وأَضْرَعا (٢) فِلاَقَهُم أَنْ أَسْتَكِينَ وأَضْرَعا (٢) فِلاَقْهُم أَنْ أَسْتَكِينَ وأَضْرَعا (٢) فِلاَ تَنْكَثِي قَرْحَ الفُوَّاد فَيَيْجَعا (٣) بكفي عَنْهم للمنيّة مَدْفَعا وَعَيْث يَسُحُ الماءَ حتى تَرفعا (٤) وغَيْث يَسُحُ الماءَ حتى تَرفعا (٤) دهابَ الغوادي المُدجناتِ فأمرعا (٥) دهابَ الغوادي المُدجناتِ فأمرعا (٥) تُرفعني أُسْقِي الحبيبَ المُودِعا (١) ولكنني أُسْقِي الحبيبَ المُودِعا (١) ولكنني أُسْقِي الحبيبَ المُودِعا (٢)

سَقَى قَــوْمي بَني بَجْـدٍ وأَسْقَى مُنكَيْــراً والقَبَـائِــلَ مِن هِــلال

⁽ ١) من قصيدته المشهورة المفضلية : لعمري وما دهري بتأبين مالك .

⁽ ٢) خلاقهم: يعدهم -

⁽٣) تميدك _ أراد تحييك الله ، وهي بمعنى ناشدتك الله . وحذف اسم الجلالة لكثرة جريان هذا الحلف في كلامهم . واسم الجلالة في تولم : تعييك الله ، وتعدك الله ، يكون منصوباً .

⁽٤) الرباب: هو السحاب الأبيض.

⁽ ٥) الذهاب: جع ذهبة بكسر الذال على غير قياس.

⁽ ٦) وسميا من التبت: أي نبتاً جديداً يسم الأرض . وخروعاً : عنى ليناً ، ولم يرد نبات الخروع بعينه .

ر ، , رسي من المعرة (الفعل رباعي) أجود في الدعاء من الفعل الثلاثي « أسقي بفتحها » . والفعلان قد ستعملان ، وقد جاءا في قول لبيد :

تحيَّتَــهُ مِنِّي وإنْ كــانَ نــائِيــا وأمْسى تُراباً فَـوْقَه الـريحُ بَلْقَعـا

ألا تجدك وأنت تقرأ كلام متمِّم هذا لا تكاد تحس له بوزن ، وإنما تشعر بمعناه ولفظه يلجان إلى قلبك وُلُوجاً . وما ذلك لأن الشاعر قد أغفل ناحية الموسيقا في نظمه ، كلا ، ولا لأن البحر نفسَه فاتِرُ الموسيقا ، فلهذه الأبيات رنة موسيقية قوية . غير أنها مع قوَّتها كالمنزوية وراء كلام الشّاعر ومعاني ألفاظه ، لا تزاحمُها بالجلبة والطنة إلى سمعك كها تفعل رنة الكامل ورنة الوافر .

وإذْ قرأت أبيات متمم ، فانظر في أبيات أوس بن حجر هذه (١٠) :

إنَّ اللَّذِي تَحْدَرِينَ قد وَقعا جُدَةَ والحِلْمَ والقُوى جُمعا مَن كأنْ قد رأى وقد سَمِعا يُتَعْ بضَعْفٍ ولم يُتْ طَبَعا (٢) لمْ يُرْسلُوا تَحْتَ عائِدٍ رُبَعا (٣) بات كميع الفتاة مُلْتَفِعا (٤) أقوام سَقْبا مُلبِّسا فَرَعا(٥) حَسْنَاءُ في زاد أهْلها سَبُعا أيّتُها النّفْسُ أجْملي جَسزَعا إنَّ الّذِي جَمع السّماحَة والنّه الألمعيُّ الّذِي يظُنُّ بك الظّنْ والمخلفُ المتْلفُ المُسرَزَأ لم والمخلفُ النّاسَ في تَحُوط إذا وعزّتِ الشّمالُ الرياحَ إذا وشُبّهَ الهيّدبُ العَبامُ مِنَ الورياتِ الكاعِبُ المُخبّأةُ ال

⁽١) القصيدة مفضلية وقالها أوس في رثاء فضالة الأسدي ، وهي مشهورة .

⁽٢) الطبع: شدة الطمع.

⁽٣) العائذ: الحديثة النتاج . والربع: الصغير من الإبل ، المولود في الربيع . وتحوط: اسم للسنة الجائرة المجدية ، وتسمى قحوط وبها يروى البيت ، وهو عندي شاهد من شواهد التصحيف القديم في الكتابة ، وسيأتي الكلام على ذلك إن شاء الله .

⁽ ٤) إذا عزت الشمأل الرياح : أي غلبتها ، فهو الشتاء لا محالة . وكميع الفتاة : ضجيعها .

^(0) الهيدب العبام: الضخم الأبله من الرجال. يقول: نرى مثل هذا الشخص قد لف نفسه في الثياب واشتمل شملة قبيحة حتى بدا كأنه سقب: أي جمل صغير قد وضع عليه فرع ـ وهو الجمل الصغير الذي ذبح ـ كيها ترأمه أم ذلك الفرع فتدر اللبن. واستغنى بفرع عن ذكر الجلد.

أُودَى فَهَا تَنْفَعُ الإِسَاحَةُ من شَيْءٍ لمن قد يحاوِلُ البِدَعا ليبكِكَ الشَّرْبُ والمُدَامَةُ وَالـ فِتْبِانُ طُرًا وَطَامِعٌ طَمِعا وذاتُ هِدْمٍ عارٍ نَوَاشِرُها تُصْمِتُ بالماءِ تَوْلَبا جَدِعا (١) والحيُّ إذْ حَاذَرُ الصبَاحَ وإذْ خافُوا مغيراً وسائرا تَلَعا وازْدَحَتْ حَلْقَتا البطان بأق وام وجاشَتْ نفوسُهُمْ فَزَعا

فقس أبيات أوس هذه إلى جنب أبيات متمّم وهي من المُنسرح، تجد أن نغمها شديد الوضوح، ظاهر الجلبة، لا ينزوي وراء كلام الشّاعر، وإنما يسارع إلى السّمْع معد. وكأن قصيدة أوس هذه كان أريدَ منها النّوْح والتّعداد قبلَ كلّ شيء ولا تكاد تُحسّ فيها من العُمْق ما تحسّه في كلام متمّم . فكلام متمّم مع هدوئه يجرح في أعماق القلب، ويكاد يلذعك منه حر الزّفرات والأنات. ولكنّ كلام أوس مع ما فيه من التفجع لا يبلغ ذلك المبلغ.

ولا تقل لي إن هذا الاختلاف منشؤه اختلاف المعاني والأغراض ، وليس ناشئاً من اختلاف بين جَوْهَري الطويل والمنسرح . فلستُ أدفع أن الشّاعرين قد اختلفت أغراضها وإنما أزعم أن ذلك الغرض الذي أراده متمم ما كان ليظهر إلا في الطويل . وان الغرض الذي أراده أوس لا يستقيم على الطويل البتة لما فيه من قصد النّياحة والتعداد وإظهار اللوعة لا إخفائها ، وهي متمكنة فاضحة ، كما تجد عند متمم .

ولا أوضح في البرهان على هذا الزُّعْم من أن أحيلك على ما ذكرته من رثاء لبيد لأرْبَد أخيه في المنسرح، ورثائه له في الكامل، ورثائه له في الطويل. فقد سبق أن ذكرت لك أن مرثيته المنسرحية:

أُخْشَى على أَرْبَدَ الْمُتُوفَ وَلا الرُّهَابُ نَوْءَ السَّماكِ والأسدِ

⁽ ١) الهدم: الثوب القديم . والنواشر عصب ظاهر الكف وعروقها . والتولب: الطفل . والجدع : السيء الغذاء .

نائحة ظاهرة النّياحة ، وهي تجري من هذا الوجه بُحْرى عينية أوس ، وإن كان النّوح فيها أصدَق وأحرّ . ومرثيته الكاملية :

طُربَ الفُؤادُ وليته لم يطرب وعناه ذكرى خلة لم تصقب صلبة عنيفة ، وهي تفارقُ من هذه النّاحية ، مَـذْهَب النّوح وتسلُك مَسْلَك المرارة وإظهار الجزع . وتُشبهها في هذه الناحية مرثية أبي نؤيب :

أَمِنَ النُّنُونِ وَرَيْبِها تَتَفَجّع والدَّهْرِ لَيْسَ بَعْتبٍ من يُجْزَع الله قوله:

وتجَلَّدِي للشَّامِتِينَ أُرِيهُم أَنِي لرَيْبِ الدَّهرِ لا أَتضَعْضَعُ غير أَن مرثية أَبي نؤيب تنتهجُ بعد ذلك منهجاً فاتراً لا رُوح فيه. وقد سبق الكلامُ على ذلك في عُرْض الحديث عن البحر الكامل.

أما عَيْنية لَبيد الطويلة :

بَلِينا وما تَبْلَى النَّجومُ السطوالع وتبقى الجِبالُ بَعْدَنا والمصانِعُ

فهي أدخل في باب الرثاء المحض والحزن العَميق من كلتا المرْثيتين الدالية والبائية . وترى الشاعر فيها يحاول أن يخفي لوعته وجَزَعه ، ويأبي ذلك إلا أن يتضح من أثناء تأملاته البعيدة الغور . ولا تكاد تحسّ لوزنها إلا انسجامه مع اللفظ والمعاني في لطف وخَفاء وهو بذلك يكسب الأداء جلالة وتؤدة تلائم مقام الأسف على فقدان الأخ الموموق .

ألا ترى إلى شاعرٍ واحدٍ وهو لبيد كيف نوّع أوزانِه حين اختلفت أغراضه ، واختار الطويل لأسماها ولرفعها جميعاً وأقيمها من الناحية الفنية وأبلغها في التأثير . وتجري بَجْرى عينية لبيد ومتمم في منحاهما الجليل النبيل الموجع ، دالية دُرَيْد ابن الصمة في أخيه التي مطلعها :

أرَتَّ جديدُ الحَبْل من أُم مَعْبَدِ

وهي مشهورة ، وراثيتهُ :

يقولون لي هَلًا بَكَيْتَ وقَدْ أَرَى فقلْتُ أَعبد الله أبكي أم اللّذِي وعَبْدَ يَغُوثٍ تَحْجُل الطَّيْرُ حوله فإمّا تَرَينا لا تَسزَالُ دِماؤُنا فانّا لَلحُمُ السّيْفِ غيرَ نكيرةٍ يُغار عَلَيْنا وَاتِرِين فيشتفي يُغار فيشتفي

مكانَ البكا لكن بُنِيتُ على الصَّبْرِ لَهُ الجَدَثُ الأعلى قَتيل أبي بكر وعَنَّ المصاب حَثْوُ قَبْرٍ إلى قبر لدى وَاتِرٍ يَسْعَى بها آخِرَ الدَّهْرِ ونُلْحِمُه حينا وليسَ بذي نُكر بنا إن أصبنا أو نُغيرُ على وِتْر

فهذا الكلام بَيِّن النُّبل، بعيدُ الغَور، مُفْعم بمعاني الوجد تحسه رائثا.

وفيه من معاني العنف مايعجز عنه العجل .

ووازن بين كلام طرفة في المعلقة حيث يقول :

يلومُ ولا أدرِي عَلَمَ يَلُومُنِي على غير شَيْءٍ قُلْتُهُ غيرَ أَنْنِي وقَرَّبْتُ بِالقُرْبِي وجدك إنّني وإن أَدْعَ للجُلِّي أَكُنْ من مُماتها ببلا حَدَثٍ أَحْدَثْتُه وكمحدث فلو كان مولاي امرأ هو غَيْرُه

كَما لامنى في الحي قُرْطُ بن مَعْبد نَشَدت فلم أُغْفلْ حَمولة مَعْبد مَق يَكُ أمر للنكيشة أشهد وإنْ يأتك الأعداء بالجهد أجهد هجائي وقَذْفي بالشّكاة ومُطْرَدي (١) لفَرَّج كَرْبي أو لأنْظَرني غدي

⁽ ٢) يعني عوقبت بلا ذنب أذنبته . وقد عوقبت بالهجاء والسّكوى والإطراد كأني قد كنت أذنب .

ولكنَّ مَوْلاي امرؤٌ هُـوَ خـانقي على الشكر والتَّسآل أَوْ أَنَا مُفْتدى وظلَّم ذوي القُـرْبى أَشَدُّ مَضَاضَةً على المرءِ من وَقْـع الحُسام المُهَنَّـد وكلام أبي تمام في إحدى ميمياته حيث يقول يذكر خروج تغلب على عمرو بن طوق التغلبي:

مالى رأيتُ ثراكُم يَبَسا لَهُ

ما هذه القُرْبي التي لا تُتَّقى

حَسَدُ العَشيرةِ للعشيرة قُرْحَـةً

تلكم قسريشً لم تكن آراؤها

حتى إذا بُعثَ النّبيُّ مُحَمّدُ

عَزَبَتْ خُلُومُهُمْ وما من مَعْشـر

ومنهم حَكُمُ يَقْضِي

ما هذه الرَّحِمُ التي لا تُرْحَمُ التي لا تُرْحَمُ التي لا تُرْحَمُ التي لا تُرْحَمُ تَلَدتُ وسائلُها وجُررَّ أَفْدم تَنفسَم تَنفسرمُ فيهم غدت شخناؤهم تَنفسرمُ الله هم منهم ألب وأحسزم نعماه فالرَّحمُ الضَّعيفَةُ تَعْلمُ فتر كتموها وهي مِلْحُ عَلْقمُ من دائِكُم إن التقاف يقَومُ من دائِكُم إن التقاف يقَومُ فليقسُ أَحيانًا على مَنْ يرْحَمُ فليقسُ أَحيانًا على مَنْ يرْحَمُ فَليْقسُ أَحيانًا على مَنْ يرْحَمُ

إن تذهبوا عَنْ مالكِ أو تَجْهَلُوا كانت لكم أخلاقُه مَعْسُولَةً حتى إذا أجنت لكمْ داواكُمُ فَقَسا لتزْدَجِرُوا ومن يَكُ حازِما وبين قول العدواني حيث يقول: عذير الحيّ من عَدْوانَ بغى بَعْضُهُمْ بَعْضاً وفيهم كانت الحُكا وفيهم مَنْ يُجيئُ النّا

ك أنوا حَيّة الأرْض فلم يُبْقُوا على بعض مُ والمَاضُون بالقَرْض سَ بالسُّنَة والفَرْض فَلا يُنقَضُ ما يَقْضى

فهذه الكلماتُ الثلاثُ جميعُها في موضوع واحد وهو تشقق الرَّحم، وظلمُ ذوي القرابة بعضهم بعضاً. ولكن مسالك الشعراء الثلاثة اختلفت بحسب الأغراض التي

أرادوها . فطرفة أراد التظلم ، فجاء شعره مُرّا محضاً ، مُفعاً بمعاني الغيظ ، وأبو تمام أراد التبكيت والتوبيخ ، فأخرج كلامه مخرج الخطابة والعظة . وذو الإصبع أراد التحسر لحال قومه ، فجرى كلامه مجرى الغناء الحزين ، على أن فيه نفساً من التذكير والعظة . ولعلك تحسّ أن كلامي العدواني وأبي تمام متقاربان متشابهان . وأزعم أن أكبر قسط من التشابه راجع إلى ما بين الهزج والكامل من شبه في خفة الجرس ، وكلام طرفة مباين للكلامين كلّ المبانية . وأكاد اجزم أنه لو أجراه على الكامل ما صلح ، لأن رُوحه رُوحٌ وَجَع وألم يسيلٌ مسيلَ النهر الكثير الماء ، وهذا لا يصلح له بالكامل بجرسه الذي يناسبُ الرقص والترنم والزجر وما إلى ذلك . ولا الهزج يصلحُ له لأنه بحر خفيف قصير ، ولا الرمل ولا الرجز لقرب غَوْرهما وعلوّ جَرْسهها . وإنما يصلحُ له الطويل لامتداد نفسه وخفاء جرسه .

ولأمر ما فضل الشعراء الأولون بحر الطويل على غيره في باب القصص المتصل بماضيهم وأخبارهم وأساطيرهم وملاحم قبائلهم في الأزمان السالفة ، فان حظه من ذلك هو الأوفر بالنسبة إلى غيره من البحور . ومنحى الشعراء فيه يناسب معاني التغني بجلالة الماضي وعنصر القصص والنعت فيه من الطراز الذي يدعو السّامع لأن يُصْغي ويتفهم قبل أن يهتز ويرقُص كما في متقاربيات الأعشي . وشعر السير والأخبار كثير جداً في العربية ، وربما خبيل لبعض الباحثين أن ليس في الاستشهاد به كبير غناء ، لأن أكثره متكلف منتحل لا يصلح للاستشهاد . وهذه الحجة - مع فسرض التسليم بطرف منها وهو الانتحال - باطلة ، لأن القاص المنتحل ، كغير المنتحل ، يتعمد أصلح البحور لقصصه ، ومن غرائب الاتفاق أن يجمع أكثر المنتحلين على اختيار الطويل . أليس في هذا ما يدل على أن الأوائل كانوا يتقصدون هذا البحر دون غيره ؟ أم ليس في خفاء جَرْس هذا البحر واعتداله وطول نفسه ما يعين على القصص ؟ على أننا لا نسلم بأن أشعار السير والملاحم والأساطير في جملتها منتحلة .

فالمنتحل منها وإن كثر يمكن تمييزه ونقده . وللنقد العلمي المتقن مقاييس وأمور يُعرف بها الصّريح من الهجين ، أهمُّها الاسلوب ثم الرواية الصحيحة . والراجح أن الرواية الصحيحة في باب الشعر كانت تُعوّل على ما سطر في كتب الأولين أكثر مما تعوّل على مجرّد الحفظ المتوارث من جيل إلى جيل (١) .

وقد كانت العرب تُلقى القصص في أشعارها على سبيل التلميح والإشارة ، وتفترض أن السامع عالم بالتفاصيل والحوادث _ ولا تكاد تشذّ عن هذا المنهج إلا في أوصاف الوحش ، فقد كانت لها فيه طريقة واحدة متفق عليها ، تجدها في أشعار هذيل وأشعار لبيد والشمّاخ ، وحتى في أشعار الأخطل وذي الرمة والكميت والطرماح من المتأخرين ولا يخالجني شك في أن أوصاف الوحش لم يكن يراد منها في الأصل مجرد الوصف أو مجرد القصص ، وإنما كانت لها قيمة رمزية تقليدية اتصلت اتصالا وثيقا عبنى القصيدة القديمة ، وربما كان كل ذلك يرجع في أصله الأول إلى مرجع ديني وثني موغل في الأوليّة .

وسائر قصص العربية الوارد في الشعر تلميح وخطف ، مثال ذلك قافية تأبط شرًا التي في أول المفضليات ، فالشاعر فيها يفترض أنك كنت معه إذ نجا من بَجِيلَة ، وكرائية الحارث بن وعلة الجَرميّ ، التي يصف فيها فراره يَوْمَ الكُلاب الأوّل ، وكقصيدة عُرْوَة بن الورد الرائية التي يذكر فيها كيف خُدعَ فرهن امرأته ، حيث يقول :

⁽١) هذا باب طويل سنتناوله في جزء آخر من هذا الكتابإن شاء الله. وبحسبنا أن نذكر هنا أن الأستاذ البهبيتي في كتابه القيم (تأريخ الشعر العربي إلى القرن الثالث ـ ١٩٢) قد نبه إلى أهمية المراجع الكتابية في رواية الشعر القديم ، واستدل بأدلة كثيرة . هذا ومن الأدلة القوية التي فاتته كثرة ما نجده من اختلاف الروايات في البيت الواحد مما يكون مصدر الاختلاف فيه ناشئاً عن تصحيف كتابي قديم ، أو عن خطأ في قراءة نص مخطوط ، وهذا سنفصله في موضعه إن شاء الله .

سَقَوْنِي الخَمْرَ ثُمَّ تَكَنَّفُونِي عَبْدَاةً اللهِ مِنْ كَذِبٍ وزُور

والأمثال على ذلك أكثرُ من أن تحصى . وليكاد المرء يجزمُ أن الشعر القصصي الذي ينسب إلى الجاهلية ثم يتوفر فيه التفصيل وحَبْك القصة حبكاً تاماً ، لابد أن يكون منتحلا ، مثال ذلك الكلمة المنسوبة إلى الحطيئة :

وطاوي ثلاثٍ عاصِبِ البَطْن مُرْمل مِ بَبَيْدَاءَ لم يَعْرِفْ بهـا ساكنُ رَسْما

ولكأن العرب كانت تروي أخبارها منثورة ، ثم تذكر بعد ذلك أقوال الشعراء لتثبّتها وتقرّرها وتدوّنها فمعرفة القصة تُفْترض أولا ، ثم يأتي الشعر عليها كالتعليق وهكذا طبيعة الشعر العربي الجيد كما وصفها أبو عبادة البحتري فأحسن :

والشِّعر لَمْ تكفي إشارَتُهُ ولَيْسَ بالْهَنْرِ طُوَّلَتْ خُطَبُهُ وَلَيْسَ بالْهَنْرِ طُوَّلَتْ خُطَبُهُ

إنَّ ذَا الشَّعْرَ فِيه ضِيقُ نِطَاقٍ لَيْسَ كُلُّ الكَلامِ مِا شَاءَ قَالَا يُحْتَفَى فِيهِ بِالخَفِيِّ مِن الوَحْيِ وَيَحْتَالُ قَائِلُوهُ احْتِيالًا

وهذه الطريقة العربية القديمة أثرُها واضحٌ في كتب الأخباريين الاسلاميين وربما كان أثرُها عظيما في تشجيع المنتحلين على الانتحال ليستدلوا به على صدق أخبارهم.

□ هذا ولما كان البحر الطويل رحيب الصَّدر، طويل النفس فان العرب قد وجدت فيه مجالا أوسعَ للتفصيل (في داخل نطاق التلميح والإشارة) بما كانت تجد في غيره من الأوزان . ولهذا فقد كان أصلحَ من غيره لتسجيل الأخبار والأساطير . وربما اتفق لشاعر فيه أن يذكر أهَمَ معالم القصة كما اتفق لقيس بن العيزارة الهذلي (ديوان

هذيل الأول ـ أوروبا) في عينيته التي وصف فيها روعته عندما أسرته بنـو فهم ، قال (١) :

غَدَاةَ تَنادَوْا ثُمَّ قاموا وأَجَعُوا بَقَتْلِيَ سُلْكِي لِيس فيها تَنازُع وقالوا : عَدُوّ لا هَوَادَةَ عَنْدَهُ وهاج لأرْحام العشيرَةِ قاطع فقُلتُ لَهُمْ شاءً رغيبُ وجاملٌ فكلكم من ذلك المَالِ شابع ويأمَّرُ بِي شَعْلُ لأَقْتَلَ مَقْتلًا لعمر الإله بِئْسَ ما أَنْتَ صَانِع

إلى أن يقول :

وقـال نساءً لـو قُتِلْت لَساءَنـا سِواكنّ ذو الشّجوِ الذي أنا فاجع رجالٌ ونسُوانٌ بـأكنافِ بيشَـةٍ إلى حُثُنِ تلك العيونُ الـدوامـع

وهذه القصيدة مع اشتمالها على تفاصيل مهمة تترك لك جانباً كبيراً لتعرفه عن السكرى وأشياخه كها في قوله:

فويلُ ام بَرَّ جَرَّ شَعْلُ على الحصى وَوُقِّر بَرٌّ ما هنالِكَ ضائع

فهذا البيت لا تدرك معناه إلا إذا كنت قد علمت بدءاً أن تأبط شرّاً (شَعْلاً) كان رجلا قصيراً ، وكان قد استلب سيف قيس وتقلد به ، وجعل يخطر به ، وكان السيف أطول من تأبط شرّاً ، فجعل ينجر على الأرض .

ومثل هذه التفاصيل التي تعطيك المعالم ، وتترك بعد ذلك لك جانباً عظيماً ، لا سيما إن كنت تعرف القصة ، فيها ذخيرة واسعة من الفن ، وغذاء للعقل المتأمل وقد كانت العرب . بحق ترى في تأريخها وأساطيرها وأخبار وقائعها مادة للتفكر والتأمل والعظة

⁽ ١) أبيات قيس هذه اعتمدنا في روايتها على الحفظ فليرجع إليها .

وكان إيثارها للطويل في هذا المضمار توفيقاً عظيهاً. تأمل مثلاً، قول الأخنس بن شهاب التغلبي (المفضليات) :

عُرُوضٌ إليها يلْجَنونَ وجانبُ وإِنْ يَغْشَها بأسٌ من الهند كاربُ جَهامٌ أَرَاقَ ماءً فَهُ فَهْوَ آئب يَعُلْ دُونها مِنَ اليَمامَةِ حاجب لهَا من جِبال مُنتأى ومَذَاهِب لهَمْ شَرَكُ حَوْلَ الرَّصَافَةِ لاحِبُ لَمُمْ شَرَكُ حَوْلَ الرَّصَافَةِ لاحِبُ برازِيق عُجْم تَبْتغي من تُضَارب مَعَ الغَيْثِ ما نَّلْفَى وَمَنْ هو عازبُ

لَكُلَّ أَناسٍ مِن مَعَد عِمَارَةً لَكُنْ لِمَا البحران والسَّيف كُلَّهُ تَطايرُ مِن أَعْجازِ حُوسٍ كَأَنّها وَبَكُر لَمَا بر العراقِ وَإِنْ تَشَأَ وَرَمْلَةٍ وَلَنْ تَشَأَ وَرَمْلَةً عالِيجٍ وَكُلْب لَمَا خَبْتُ وَرَمْلَةً عالِيجٍ وَغَرْمُلَةً عالِيجٍ وَغَرْمُلَةً عالِيجٍ وَغَارَتُ إِيادُ بالسَّوادِ ودونها وغارَتُ إِيادُ بالسَّوادِ ودونها وَنَحْنُ أَناسٌ لا حِجازَ بأرْضَنَا

فهذا موجز لتأريخ العرب من بني عدنان ، ولم يكن القصد منه مجرّد تعداد القبائل . وإنما كان يرمى الشاعر ليستثير في ذهن السامع أخبار الأيام والتواريخ . وبيته الأخير وإن كان ينزع منزع الفخر فيه إشارة واضحة إلى أنّ تغلب قد أُجُلُوا من ديارهم بعد يوم قِضَة ، فصاروا يَتَجوّلون بنواحي الجزيرة . وقد جعل الشاعر من هذا موضعاً للفخر ، إذ ذكر أنهم قوم لا حجاز بأرضهم ، وإنما حجازهم السيوف . وهذا الفخر لا يخفى ما تحته من تحسَّر على أيام كانت تغلبُ بتهامة ، وكانت فيها شوكة ربيعة .

وقد أحس أبو عبيد البكري بما في هذه الأبيات من قيمة تأريخية ، فجعلها خاتمة لفصله السطويل عن أخبار ربيعة في مقدمة كتابه معجم

ما استعجم (١).

وهاك مثالا آخر من شعر القَبَلِيَّةِ والملاحم:

قال عمرو بن الخُثارِم الأنماري يـذكر خـروج بَجيلَة وخَشْعم ابني أنمار إلى السّراة وخَبَر إجلائهم عنها بني ثابر من العرب العاربة (٢):

مُسدِلٌ على أشبالِهِ يَتَهَمْهُمُ بَنيَّةَ ذَاتُ النَّخْلِ ما يَتَصَرَّم بايمَانِنا غَمامَة تَتَبَسَم مَصَاعيبُ زُهْر جُلِّلتْ لم تَخَطَّم يُخَفِّفُ مِنْ أطمارِهِ فَهُوَ مُحْرِم على ذي القنا ونحنُ والله أظلم إذَا بَلَغُوا فَرْعَ المَكارِمِ تَمَّمُوا بَجيلَة كَيْ يَرْعُوا هَنِيئاً وينعَمُوا

نفينا كأنّا لَيْثُ دَارَةِ جُلْجُلَ فَهَا شَعَرُوا بِالجَمْعِ حتى تبينوا شَدَدْنا عَلَيْهم والسُّيُوفُ كأنّها وقامُوا لنا دُونَ النِّساءِ كأنّهُم وَلُمْ يَنْجَ إلا كلُّ صَعْلٍ هَزَلّجٍ ونُلْوِي بِأَهَارِ ويَدْعُونَ ثابِراً عَبِيبِيّـة قَسْريّـة أَحْمَسِيّـة مَنَحْنا حِقالاً آخِرَ الدَّهْرِ قَوْمنا

وكقول ثعلبة بن غيلان يذكر خروج إياد من تهامة (٣) :

وخَرَّسَتِ الأَبْناء فيها الخَوارِسُ ولَيْسَ سواءً صوْتُها والعرانِسُ إذا أعْرَضَتْ منها القِفازُ البسابس بها قَطَعَتْ عَنَّا الوذيمَ نِساؤنا إذا شِئْتُ غَنَّانِي الحمامُ بِالْيُكَةِ تَجُوبُ بِنا الموماة كُلُّ شِمِلةٍ

⁽١) رواية الأبيات أعلاه من معجم ما استعجم ، وهي في المفضليات الكبير ٤١٤ ـ ٤١٧ ، وقد اختار أبو عبيد ما اختار من هناك . إلا أن عدد القبائل المذكورة في الأصل أكثر ـ وإنما اكتفى أبو عبيد بما عرض فيه ذكر ربيعة والقبائل المجاورة لها في المسكن خاصة . وجاء في معجم ما استعجم تحريف في البيت الثاني وروايته هناك « تطاير على » بالتسكين للضرورة (١: ٨٦) والصواب من المفضليات أو السكون له وجه ظاهر ،

⁽ ۲) معجم ما استعجم ۱ : ۵۹ .

⁽۳) نفسه ۲: ۲۹.

فيا حَبَّذا أعلام بيشة واللَّوى أقامَتْ بها جَسْرُ بن عَمر و وأصبحتْ تَبَدَّلَ دُعْمِيًّ بدَعْدوى أخيهم

ويا حَبِّذا أُخْشافُها والجوارس إياد بها قد ذَلَّ منها المَعاطِس (۱) سبَاسِب آل ِ تَجْتَويها الفَوارسُ

والملاحم المتصلة بخروج إياد من الجزيرة وحروبهم مع العَجم كثيرة ، وروايتها من الدَّقة والصحة بحيث لا يكاد الشك يتطرَّق إليها ، ولا ريب أن بعضها كان مكتوباً كخبر لقيط الإيادي . وفيها معين خصب للباحث في عادات الجاهلية وطبائعها ، أذكر من ذلك على سبيل المثال خبر قتالهم لكسرى أنو شروان وذبحهم الضحية البشرية قبل بدء المعركة

وقد اتلاب تحبير القصص الملحمي الشعري في الطويل في صدر الإسلام وعهود بني أمية ، ووجد من أيام صِفِّين والجَمَل، والفتن التي تلتها مَعيناً ثراً يستمد منه . ولا تكاد صفحة من كتاب صفِّين لنصر بن مزاحم تخلو من بيت طويل . بلى ، إن رواة الشعر والأخبار أجمعوا كلَّهم على أن علي بن أبي طالب لم يصح له من الشعر إلا قوله يدح صاحب لوائه على ربيعة :

لَمِنْ رَايَةً خَضْرَاءُ يَخْفِقُ ظِلُّها إذا قلتُ قَدَّمُها حُضَيْنُ تَقَدَّما فَقَدَّمَها خُضَيْنُ تَقَدَّما فَقَدَّمَها خَسْرَاءَ حتى يَرِدْ بها حِياض الْمَنَايا تَقْطُرُ المَوْتَ وَالدَّمَا

وهذان البيتان من الطويل ، وحُضَين هذا هو ابن المنذر من سادة ربيعة ، وعمر عمر أطويلا .

⁽ ١) قوله الوذيم: عنى خيوط التمائم. والتخريس: هو صنع الخرس، طعام تطعمه النساء النفساء بحسب ما ذكر المعري، والحوارس: صانعاته. والعرائس: ضرب من الطيور مما لا يستحب تصويته، كما يبدو من شعر الشاعر. والخشاف: الغزلان. والجوارس: النحل. والمعاطس: الأنوف.

ومن خير ما يروونه من ملاحم صفين قول العبسي يذكر قتله لمحمد بن طلحة السجاد :

وأشْعَثُ قَـوَّامِ بِـآيــاتِ رَبِّـه قَلِيلِ الأَذَى فيها تَرى العَينُ مُسلم يُــذَكِّرُني حَمُّ والــرُّمْـح دونَــهُ فهَ للَّا تَلاحمَ قَبْلُ التَّقَدُّم ضَمَمْتُ إِلَيْهِ بِالسِّنِانِ ثِيابَـهُ فخَــرًّ صَريعــاً لليَــدَيْن وللفَم على غير شَيْءٍ غَيْرَ أَنْ ليسَ تابِعاً عَلِيًّا ومن لا يتبع الحقُّ يَنْدم

وفي هذه الميمية نَفَسٌ من كلمة جابر بن حَني التغلبي صاحب امرىء القيس التي يقول فيها :

نُطيعُ مُلُوكَ الأرضِ مَا قَصَدُوا بِنَا ﴿ وَلَيْسَ عَلَيْنَا قَتْلُهُمْ بُمُحَــرُّم

وقد نظم الخوارجُ جُلُّ شعرهم في الطويل ، وما أحسب ذلك إلا لأنهم وجدوا في نغمه الصَّلاحية للجدِّ الصريح الذي لا تفسده قَعْقَعَةٌ ولا جَلَبَة . وقد سلم لهم فيه كلام ملحميّ غايةً في الجودة ، نحو ميمية قَطَريّ المشهورة :

فيا كبدا من غير جُوع ولا ظُها ويا كبدا من حُبّ أمّ حكيم فلو شَهِدَتْني يوم دُولابَ أَبْصَرَتْ طِعان فَتي في الحرب غير ذميم

ونحو كلمة يزيد بن حبناء :

وَلا تَعْجَلي باللَّوْمِ يا أُمَّ عاصم مَقَالَةَ مَعْنَيُّ بِحَقَّكِ عَالَم تَكُونُ الْهَدايا مَنْ فَضُول المغانم

كَفَى العَذْلَ إِنَّ العَيْشِ لَيسِ بدائم فإذ عَجلَتْ منكِ اللّامَةُ فاسمعى ولا تَعْــذُلينـا في الهَــدِيّـة إّغــا

ولم يرد أن الهدايا تكون مما يفضل من الغنائم ، وإنما أراد أن الهدايا تكون من المغانم التي هي فضول، فأضاف الصفة إلى الموصوف، وهذا مـذهب مستقيم في ثم إن الشاعر بعد أن اعتذر بأنه لم يغنم مالاً فيهدي منه ، أردف ذلك باعتذار آخر ذكر فيه أنه كان مشغولا بجلاد الأبطال ، والدفاع عن حوزة الدين ، وأن ذلك لم يُفَرَّغْهُ إلى جَمْع المغانم من ثياب وعرض زائل ، وذلك حيث يقول :

لقدْ كَانَ فِي القَوْمِ الذين لَقيتُهم بسُولافَ شُغْل عن بُزُوزِ اللَّطائم تَــوَقَــدُ فِي أَيْــدِيهم زَاعبِيّــة ومُرْهَفَة تَفْري شُنُون الجماجم

ومما يجري بَحْرى أشعار الخوارج في ذكر الملاحم، قصائد الشيعة المكتمات، وقد روي لنا الطبري بائية طويلة منها منسوبة إلى أعشى هَدان، وفيها من التفصيل القصصي ما يخالفُ مذاهب العرب، كما أن أسلوبها في جملته ليِّن ضعيف، وقد كانت كثير من أشعار الإسلاميين في الكوفة والعراق تشكو هذا الضعف. وأجود من ملاحم الشيعة تلك الطويليات الروائع المنسوبة إلى عبيد الله بن الحر، وهي أشبه بشعر الخوارج في صلابتها، وتمهل جَرْسها ودلالتها على الإقدام والبسالة، من ذلك كلمته التي مطلعها:

يقُــولُ أمير غــادرٌ حَقُّ غــادر اللاكنْتَ قاتلْتَ الشَّهيدَ ابن فاطِمَهُ وهذه الكلمات كلُّها مذكورة في تأريخ الطبري (الجزء الرابع والخامس)

واختار الفرزدق وجرير بحر الطويل لقصائدهما المطوّلة التي ذكرا فيها ملاحِم القبائل ، كالميميات ، وكحائية جرير في هجو الأخطل ، وفائية الفرزدق ، واتبعهما في هذا المسلك بشار حين عرض لمدح مروان بن محمد في بائيته التي يقول فيها :

اذا الملك الجبار صعر خده مشينا إليه بالسيوف نضاربه وميميته:

أَبَا جَعْفَرِ مَا طِيبٌ عَيْشٍ بدائِم ولا سالم عمَّا قليل بسالم

على الملكِ الجَبّارِ يَقْتَحِمُ الرَّدى تَقَسّم كِسْرَى رَهْطُه بسُيُوفهم

ويَفْجَؤُهُ فِي الجَحْفَلِ الْمُتَلاحم وأَمْسَى أبو العباس أَحْلامَ نائم

عنى به فيها زعموا الوليد بن يزيد ، وكان يكنى بالعباس ، وربما يكون قد عنى أبا العباس السفاح ، ثم لما حوّل القصيدة في هجاء أبي مُسلم فَسّر التفسير الذي ذكره الرواة .

وَمَرْ وَانُ قد دارَتْ على رأسه الرَّحا وقَــدْ تَرِدُ الأيّــامُ بِيضاً وربمــا فَـرُمْ وَزَراً يُنْجيكَ يابن سَلامَةٍ

وكانَ لِمَا أَجْرَمْتَ نَـزْرَ الجَـرائم وَرَدْن كُلُوحاً حاسِراتِ العَمائم فَلَسْتَ بِنـاجٍ من مَضِيمٍ وضائم

وقد حاول أبو تمام هذا النهج الملحمي في بعض طويلياته كما فعل في كلمته: عـلى مثلهـا من أربُـع ومـلاعب أُذِيلَتْ مَصونات الدَّموع السواكب

ولكنه كان بطبعه ميالاً إلى الطنطنة والدندنة ، والطويل قلما يصلح لذلك ، وطويليات أبي تمام في جملتها ليست من بارع شعره _ وإن كان قد سلمت له في هذا البحر أبيات في غاية الجودة ، كقوله في الشعر :

ولو كانَ يَفْنى الشَّعرَ أَفْناهُ ماقَرَتْ ولكنَّهُ صَوْبُ العُقول إِذَا انْجَلَتْ

حِياضُكَ منْه في العُصُور الذَّواهب سَحَائِبُ منهُ أُعْقِبَتْ بِسحائِب

وكقوله:

وقد عَلِمَ الأَفْشِينُ وَهُوَ الذّي به يُصان رِداء اللَّكِ مِنْ كلّ جاذب بأنّك لمّا اسْحَنْكُكَ الأمرُ واكتسى أهابيَّ تَسْفِي فِي وُجُوهِ التّجارب تَجَلّلْتَـهُ بِالـرأي حتى أَرَيْتُهُ بِهِ مِلْءَ عَيْنَيْهِ مَكانَ العَواقب

وقد كان أبو تمام رحمه الله يجتريءُ على أمثال « اسْحَنْكَكَ » و « اطلخَمّ » ، مما عدّه

المتأخرون متنافراً وحشياً ، لثقته بَمُلَكَته في العربية وحرْصه على مَذْهب الأوائل في الرصانة .

وقد وُفِّق البحتري في الطويل اكثر من أبي تمام ، وهذا وحده يدلَّ على أنه كان أقوى طبعاً منه ، وأقْعَد في باحَة الشعر ، وأخصب جناباً من صاحبه . لأن الطويل ميدان الوصف والملحمة والتأمل والبلاغة الحرّة ، من غير ما اعتماد على دَنْدنة النَّغم ، وجلبة التفاعيل . وناهيك بعينيته في حرب تغلب :

مُنَى النَّفْسِ مِنْ أَسْهَاءَ لو تَسْتطيعها بها وَجْدُهَا مِن غَادَةٍ وَوُلُـوعُهـا وقد تحدث عنها الدكتور طه حسين بما لا مزيد عليه في كتابه من حديث الشعر والنثر فليرجع إليها هناك .

وقصيدة البحتري في وصف الذئب من روائع الكلام ، وفيها قد جلى عن تملكه لعنان الألفاظ أيما تجلية ، وما أحسب النابغة لو سمعها كان يستنكف أن تنسب إليه ، من حيث رصانتها وقوّة طبعها . وهي مشهورة ، وقد أوردها أصحاب المنتخب في أدب العرب . والوصف الملحمي فيها بين واضح . ومن روائع البحتري في الطويل قوله في الفتح بن خاقان يصف لقاءه للأسد . قال ١١١) :

وقد جَرَّبوا بالأَمْسِ منكَ عَزِيةٍ غَـداةً لَقيتَ اللَّيْثُ واللَيثُ مُخْدِر يُحَصِّنهُ مِن نَهْرِ نَيْسِزِكَ مَعْقسل يُحَصِّنهُ مَن نَهْرِ نَيْسِزِكَ مَعْقسل يَسرُودُ مُغاراً بالظّواهسِ مُكْتباً يُداعب فِيهِ أُقْحُواناً مُفَضَّضاً يُداعب فِيهِ أُقْحُواناً مُفَضَّضاً إذا شاء غادَى عانَةً أوغَدا على

فَضلْتَ بها السَّيْفَ الحُسام المُجَرَّبا يُحَـدُّدُ ناباً لِلقَّاءِ وَمِحْلَبَا منيع تسامَى رَوْضُهُ وتأشّبا وَيَحْتَلُّ رَوْضاً بالأباطع مُعْشبا يَبِصُّ وحَوْذَانا على الماء مُذْهَبا عَقَائِل سِرْبِ إِن تَقَنَّصَ رَبْرَبا

⁽١) ديوانه ١: ٥٦ .

يَجُرُ إلى أشبالهِ كُلُّ شارق ومن يَبْغ ظُلْماً من حريمك ينصرفُ شَهِدْتُ لقد أَنْصَفْتَه يَوْمَ تَنْبَري فلم أرَ ضِرْغامَيْن أَصْدَقَ منكما

عَبِيطاً مدميٌّ أو رَميلًا مُخضِّيا إلى تَلَف أو يُثْنَ خَزْيانَ أُخْيَبًا له مُصْلِتاً عَضْباً من البيض مِقْضَبا عراكاً إذا الميابة النَّكس كذُّبا

هذا البيت من الضَّرب الرفيع الذي يعجبُ به أصحاب الاستعارة . وقد ذكر عبدالقاهر في أسراره هذا النوع من تثنية المستعار مع المستعار له كأنها شيء واحد ، وأطنب في مدحه واستشهد عليه بقول الفرزدق:

« أبي احمدُ الغيثين صَعْصَعةُ الذي » الخ ... البيت(١)

من القَوْم ِ يَغْشَى باسِل الوجه أغلبا هِـزْبَرُ مَشَى يبغى هِـزَبْراً وأغلَبُ

وقد حسب ابن الأثير^(٢) هذا البيت مأخوذاً من كلام بشر بن عوانةَ « هزبرا أغلبا لاقى هزبرا » ونسى أن بشر بن عوانة من مخترعات الهمذاني ، وزمانه بعد زمان البحتري.

رآك لَهُا أَمْضَى جَناناً وأَشْغَبا وأَقْدَم لَّمَا لِم يَجِدْ عَنْكَ مَهربا ولم يُنجه أنْ حادَ عنك مُنكِّبا وَلا يَدُكَ ارْتَدَّتْ ولا حَدُّهُ نبَا وكُنتَ متى تَجْمَعْ بِينَكَ تَهْتِكِ الضّريبَةَ أَوْلا تُبْق للسّيف مَضْربا وعاتَبْتَ لي دهري المُسِيءَ فـأعْتَبا على فأمسى نازح الدار أجنبا

أدلَّ بشَغْب ثُمَّ هـالَتْهُ صَـوْلَـةً فأَحْجَمَ لَمَّا لَم يجد فيك مطمعا فلم يُغْنِه أَنْ كَرَّ نحْـوَكَ مُقْبلًا حَمْلْتَ عليه السَّفَ لا عَزْمُك انْثني أُلَنْتَ لِي الأَيَّـامَ مِنْ بَعْدِ قَسْــوَةِ وألْبَسْتني النُّعْمي التي غَيّرتْ أخي

^() أسرار البلاغة ، المنار « مصر » ۲۷۶ .

⁽ ۲) ابن الأثير المثل السائر ٤٩٥ .

فلا فُزْتُ مِنْ مَرَّ الليَّالِي بَراحَةٍ على أَنَّ أَفُوافَ القوافي ضَوَامِنُ ثَناءُ تَقَصَّى الأَرْضَ نَجْداً وغاثِراً

إذا أنا لَمْ أُصْبِح بشكرك مُتْعَبا لشكرِكَ مُتْعَبا لشكرِكَ ما أَبْدى دُجَى الليل كوكبا وسارَتْ به الرُّكبانُ شرْقاً ومغربا

فهذا هو الشعر الصريح النّاصع .وقد أخلص أبو عبادة المدح ، كما أجاد الوصف ، كل ذلك في لفظ نقي مهذَّب مصقول . وقد وازن ابن الأثير بين كلمته هذه وبين كلمة أبي الطيب المتنبي التي بقول فيها :

لِنَ ادُّخُرْتَ الصارِمَ المُعقُّولا وَرَد الفُسراتَ زئيــرُه والنّيــلا في غيله مِنْ لِبْدَتيه غيلا تَحْتَ الدُّجي نارَ الفريق حُلولا لا يعرف التّحريم والتّحليـــلا فكأنه آس يجُسُّ عليلا حتى تصِير لـرأســهِ إكليــــلا ركِبَ الكميُّ جــوادَه مشكـولا وقرُبْتَ قُرْباً خاله تطفيلا(١) وتخالفا في بَــذُلك المـأكولا مُتنا أزَلُ وساعداً مفتولا حتى حَسِبْتُ العَرْضُ منه الطولا يبغي إلى ما في الحضيض سبيلا لا يُبْصِر الخطْبُ الجليـلَ جليلا في عينه العُدد الكثير قليلا

أمعفرَ اللَّيْثِ الْهَزِيْرِ بَسُوْطِهِ ورد إذا وَرَد البحيسرة شارب مُتَخَضَّبُ بدم الفَوَارِسِ لابسُ مــا قــوبلَتْ عينـــاهُ إلا ظُنَّتـــا في وَحْدةِ الرُّهبَانِ إلا أنَّهُ يطأ الثرى مُنَرَفِّقاً مِنْ تيهه ويردُّ عُفْرَتَه إلى يافُوخِه قَصَرَتْ مَخافَتُهُ الخُطا فَكَأَنَمَا أَلْقَى فِي يستَهِ وزَعْكِرَ دُونِها فَتَشابَهُ القُرْبانِ فِي إِقْدامِهِ أسدٌ يَرِي عُضويه فيك كليها ما زال يجمَعُ نفسه في زُوْرِهِ ويدق بالصدر الحجار كأنه وكانما غَدرُّته عدينٌ فادنى انف الكريم من الدنية تارك

⁽١) الرواية المشهورة : ويربر دونها .

من حتفه من خاف مما قيلا فاستنصر التسليم والتجديلا فمضى يهرول أس منك مهولا وكقَ تله ألا يُسوتَ قَتيلا وعَظَ الذي اتّخذ الفرار خليلا

والعار مَضَّاض وليس بخائفٍ
خَذَلَتْهُ قَوْتهُ وقد كافحته
سمع ابنُ عمّتِهِ به وبحاله
وأمَّرُ مما فَرَّ منه فِرَارُه
تَلَفُ الذي اتخذ الجَراءَة خُطَّةً

ففضل أبا الطيب قائلا: « وسأحكم بين هاتين القصيدتين ، والذي يشهد به الحق ، وتتقيه العصبية أذكره ، وهو أن معاني أبي الطيب أكثر عدداً وأسدًّ مَقصداً ، ألا ترى أن البحتري قد قصر مجموع قصيدتيه على وصف شجاعة الممدوح في تشبيهه بالأسد مرة ، وتفضيله عليه أخرى ، ولم يأت سوى ذلك . وأما أبو الطيب فانه أتى بذلك في بيت واحد وهو قوله :

أمعفر الليث الهِزَبْر بسوطه لن ادّخرت الصَّارم المصقـولا

ثم إنه تفنن في ذكر الأسد ، فوصف صورته وهيأته ، ووصف أحواله في انفراده في جنسه وفي هيئة مشيته واختياله ، ووصف خُلُق بخله مع شجاعته ، وشبه الممدوح به في الشجاعة ، وفضله عليه بالسخاء . ثم إنه عطف بعد ذلك على ذكر الأنفة والحمية التي بعثت الأسد على قتل نفسه بلقاء الممدوح ، وأخرج ذلك في أحسن مخرج وأبر زه في أشرف معنى . وإذا تأمل العارف بهذه الصناعة أبيات الرجلين عرف ببديهة النظر ما أشرت إليه . والبحتري وإن كان أفضل من المتنبي في صوغ الألفاظ وطلاوة السبك ، فالمتنبي أفضل منه في الغوص على المعاني » (المثل السائر ٤٩٥ ـ ٤٩٦) .

وعندي أن ابن الأثير قد جار في الحكم على أبي عبادة . نعم أبو عبادة لا يعطينا من صورة الأسد في هوله وزمجرته وقضقضته وتمرّده ما يعطينا المتنبي . ولكن المتنبي قصر في المدح ، وأعطى ممدوحه النصيب الأخس في المبارزة . وقوله : « أَمُعَفِّرَ

الليث .. البيت » على جماله لا يخرج عن حد المبالغة ، إذ نحن نعلم أن بدراً لم يقتل الأسد وإنما قتله أعوانه، وحتى إذا صحّ لبدر أنه جدَّل الأسد بضربة من سوطـه مفاجئة ، فليس في ذلك كبير مدح ، فالزرافة وهي أجبن من الصافر (١) ترمح الأسد فتلقيه على الأرض ، ثم يثب عليها فيمزِّقها إرباً إربا . وقد صرَّح المتنبي بأن الذي خذل الأسد ليس بدراً الممدوح وإنما هو كثرة الأعداء مع عون القدر ، وتلمح ذلك في قوله : « أَنَّفُ الكريم ... البيت » . وهذا وقد أربى أبو عبادة على المتنبى بأنه رسم لنا صورة كاملة للأسد وهو ملك في أجمته العاشبة _ والأسود تسكن أماكن العشب ـ وأبرز لنا ألوانها المختلفة ثم ترك لخيالنا أن يتأمل الأسد يخطر بلبدته ولونه الأدهس، مدلا بقوَّته وسلطانه. وهذا منهج من القول لا يقوى عليه المتنبي مع ما أوتيه من مقدرة . ثم إن البحتري برَّز على المتنبي بصفة المبارزة ، وقد أضفي عليها كل ما يستطاع إضفاؤه من الجلالة والرهبة ، مع مَيْل إلى جانب الممدوح وإشادة ببسالته . والمتنبي مال ميلًا بينا إلى جانب الأسد حتى كاد ينسب ميتته إلى القضاء ، وذلك قوله « خذلته قوَّته ... البيت » وقد بلغ من ميل المتنبي مع الأسد أنه تمني له أن لو كان قد اتخذ الفرار خطة فنجا ، ثم اعتذر له بأنه آثر الحمية والحفاظ ودَّرْءَ العار . وكأن المتنبي تصور نفسه في ذلك الأسد، فنسب إليه من الكرامة والشَّمم ما كان يدعيه لنفسه. وقد افتضح المتنبي بعد فراغه من نعت المعمعة فلم يستطع أن يقول في ممدوحه شيئاً ألا الكفر والمبالغة التي لا طعم لها ، نحو قوله : ٢

لو كانَ عُلُّمُكَ باءلالهِ مُقَسَّماً في النَّاسِ ما بَعَثَ الإِلَّهُ رَسُولًا

ولكن البحتري كان كالفرس الجواد، بلغ غاية حُضْره ثم لم تزل فيه بقيّة مصطفاة لممدوحه الكريم يختم بها حُرّ كلامه. على أني لا أبغي أن أتنقص أبا الطيب حقه، فانه قد أبلغنا صورة مُفْزعة مرعبة لن نفتاً نعدهًا على كرّ الليالي من حسنات

⁽١) الصافر : النعامة .

الشعر العربي . ولو كان الغرض الذي نظم فيه الشّاعران هو مجرّد نعت الأسد لكنت فضلت المتنبي بدون شك . ولكن غرض قصيدتها كان المدح أوَّلَ من كل شيء (١) .

ومن إحسان البحتري الذي لا يجاري في الوصف الملحمي ، نعته لأسطول المسلمين في أثناء قصيدة مدح بها أحمد بن دينار .قال(٢):

غَدَوْتَ على النَّمونِ صُبحاً وإِنَّما أَطَلَّ وَمَا النَّمونِ صُبحاً وإَنَّما أَطَلَلُ بِعَظْفَيْهِ وَمَرَّ كَالْمَا إِذَا زَمْجَرَ النُّوتِيُّ فوقَ عَلاتِه

غَدا المَرْكُ الميمونُ تحتَ المُظَفَّرَ تَشَرَّفَ مِنْ هادِي خصَانٍ مُشَهَّر رأيْتَ خَـطِيبا في نُؤَابَـةِ مِنْ بَر

ولا أستحسن عجز هذا البيت على سلامته .

إِذَا عَصَفَتْ فِيدِ الْجَنُوبِ اعْتَلَى له جَنَاحا عُقَابٍ فِي السَّاء مُهَجِّرِ إِذَا مَا اتَّكَا فِي هَبُوةِ المَاءِ خِلْتَه تَسَلَفَّعَ فِي أَثْنَاء بُسرْدٍ مُحَسِّر وَحُولكَ رَكَابُونَ الْهَوْلِ عاقَرُوا كُوُّوسَ الرَّدَى من دارِ عين وحُسَر بِيلُ المَنايا حَيْثُ مالَتْ أَكُفَّهُم إِذَا أَصْلَتُوا حَدَّ الحديد المُذَكِّر إِذَا رَشَقُوا بالنّار لَمْ يَكُ رَشْقُهم لِيُقْلِعَ إلا عَنْ شِوَاءِ مُقَاتِّر وحمر الله عَنْ شِوَاءِ مُقَاتِر مَدونهم ضراب كايقاد اللّظى المتسعر يسوقُون أَسْطُولًا كَأَنَّ سَفِينَهُ سِحائِبُ صَيْفٍ مِنْ جَهامٍ ومُمْطِرِ يَسوقُون أَسْطُولًا كَأَنَّ سَفِينَهُ سِحائِبُ صَيْفٍ مِنْ جَهامٍ ومُمْطِر

يُسوقُون أُسْطُولًا كَأَنَّ سَفِينَـهُ وذلك لتفرّقها مع كثرتها .

كأن ضجيج البَحْرِ بينَ رِمـاحِهِم

إذا اخْتُلْفَتْ تَرْجِيعُ عَوْدٍ مُجَرْجِرِ

⁽ ١) لا بد من القول الآن (١٩٦٨م) أن الرأي ما ذهب إليه ابن الأثير . ذلك بأن الشعر لا يقاس قدره بما يراد له من الآراء قبل نظمه وفروغ الشاعر منه ، ولكن بما يبلغه من حاق الجودة والشاعرية . وأحسب أن أبا الطيب رحمه اقد قد زاد على البحتري زيادة ظاهرة ههنا ، واقد أعلم . لنا الى هذه الكلمة عودة إن شاء اقد .

⁽ ۲) ديوانه ۲ ـ ۲۳ ـ ۲۶ .

وذلك لانتظام الصوت لا لِحَلاوةِ النَّغمَ .

تُقارِبُ مِن زَحْفَيْهِم فَكَأَمَا تُوَلِّفُ مِنْ أَعْنَاقِ وحْش مُنَفَّرِ فَمَارِمْتَ حَتى أَجْلَتُ الحَرْبُ عِن طُلِى مُقَطِّعَةٍ مِنْهُمْ وهام مُطَيِّر فمارِمْتَ حَتى أَجْلَتُ الحَرْبُ عِن طُلِى مُقَطِّعَةٍ مِنْهُمْ وهام مُطَيِّر على حينَ لا نَقْعُ تُطَرِّحُهُ الصَّبا ولا أَرْضَ تُلْفَى للصِّرِيعِ الْمُقَطِّر (١)

وهذا البيت الأخير من التفاتات البحتري البارعة، ومن سهله المتنع.

وقد أتيح للطويل بعد البحتري شاعر آخر بلغ به غايات بعيدة في صفات الملاحم وذلك هو أبو الطيب، وشعره في هذا الباب من الكلم البواقي. وقد أنصفه الدكتور طه حسين حقَّ الإنصاف في معراض كلامه عن سيْفيًاته، فلا أجد من طائل في تطويل الكلام بذكر اختيارات منها. وأبو فراس الحمداني قد أحسن في رومياته، إلا أنها أدخل في باب التَّحَسُّرِ منها في باب الملاحم، ونعته لمشاهد الحرب وللوقائع فيها ليس بكثير، ولا يبلغ فيه إحسان أبي الطيب.

سلكت لأهل البر برا فنلتهم ترى كلَّ مرزابٍ تضمن بهوها جفول ترى المسمار فيها كأنه تخال جبال الثلج لما ترفعت ومن هنا أخذ البحترى قوله:

يسوقون أسطولا كأن سفينه

وفي اليّم يأتم السفين الجوافل ثمانين ألفاً زَايَلَتْها المنازل اذا اهتز جذع من سميحة ذابل أجلتها والكيد فيهن كامل

سحانب صيف من جهام وممطر

⁽ ١) رائية البحتري هذه تنظر نظراً شديداً إلى لامية جرير التي مطلعها « شغفت بعهد ذكرته المنازل » [ديوانه ٤٣٩] وهي في الحجاج وذكر فيها أسطوله فقال :

وقد سلك أحمد شوقي قَرِيُّ المتقدمين في نظمه ملاحم العثمانيين في بائيتــه المطولة :

بسَيْفِك يَعْلُو الْحَقُّ والْحَقُّ أَغْلَبُ

ولكنّه رغم صحة ذوقه في اختياره لما اختاره لها من أغراض ، لم يوفّق في الأداء وما ذلك إلا لأنه لم يكن من رجال الطويل . ولم يتح له الإحسان في أكثر ما نَظَمَهُ فيه . وإنك لتحس وأنت تقرأ بائيته هذه أن شوقياً قد تاه في يَهاء لم يكن من خُبرائها ، وأطاف برُبوع ليس فيها ميّة ، ووقع في كثير من الهُجْنة والرَّكاكة مما كان أخلق به أن ينزّه قلمه عنه . ولكن الرجل رحمه الله كان كثيراً ما يخطىء في تقدير مَلكته ولاسيها في باب استعراض الوقائع ونعتها وسَرْدها .

هذا ولا يَذْهَبنَّ بك ما ذكرناه عن الطويل إلى أن هذا البحر اختصَّ بشعر الملاحم دُون سواها . فكل ما أوردناه إنما هو للدلالة على أن خَفاءَ الجَرْس في هذا البحر جعلَه أكثر الأوزان صلاحيةً للأوصاف الملحمية الوثيقة الصلة بتراث الماضي وتأريخه .

وحقيقة الطويل أنه بحر الجلالة والنبالة والجدّ، ولو قلنا إنه بحر العُمق لا ستغنينا بهذه الكلمة عن غيرها ، لأن العُمْق لا يمكن أن يُتَصَوّر بدون جدّ ، وبدون نبه وجلالة . وما يتعمق المتعمق إلا وهو جادّ ، أيّا كان ما تعمّق فيه . ولهذا فانك لا تجد قصائدَ الطّويل الغُرر إلا مَنْحُوّاً بها نحو الفخامة والأبّهة من حيث شرف اللفظ وهدوء النفس ، واستثارة الخيال ، وتخير المعاني . خذ على سبيل المثال قول النابغة الذبياني يتبرأ مما قُذف به عند النعمان (مختارات الشعر الجاهلي ٢٠٤) .

أَسَانِي أَبَيْتَ اللَّعْنَ أَنَّـكَ كُمْ تَنِي لَعُمْرِي ومَا عَمْرِي عَلِيَّ بَهَـيْنِ أَتَـاكَ امرُؤُ مُسْتَبْطِنٌ لِيَ بِغْضَةً

وتلك التي تَسْتَكُّ منها المسامع لقدْ نَطَقَتْ بُطُلًا عليَّ الأقارع له من عَدُو مثل ذلك شافِعُ يعنى له ناصرٌ وشافع على مثل حاله من استبطان البغضاء لي .

أتاكَ بَقول هَلْهَل النَّسْجِ كَاذِب أتاكَ بقول لم أكن الأقولة لو كُبلت في ساعِدِيَّ الجوامع حَلَفْتُ فلم أترُكُ لنفسِكَ ريبَــةً

ولم يَات بالحَقّ الذي هو ناصع وهَـلْ يأتَمَنْ ذو إمّةِ وَهْـوَ طائع

أي ذو دين وخلق ومروءة . وقوله وهو طائع ، يعني من دون إكراه .

يَـزُرْنَ إِلالًا سَيْرُهُنَّ التَّـدافُع فَهُنَّ كَأَطُرافِ الْحَنَّيِّ خَوَاضِعُ كَذَى العُرِّ يُكُونَى غَيْرُهُ وهـو رَاتِع ولا حَلْفي على البَرَاءَةِ نافِعُ وأنتَ بـأمْرُ لا محـالَـةَ وَاقِـعُ وإنْ خِلْتُ أَنَّ المُّنتأى عنك وةسعُ

بُصْطَحَباتِ منْ لَصَاف وتُبْرَةِ عَلَيْهِنَّ شُعْتُ عـامِــدون لحجِّهم لكَلَّفْتني ذَنْبَ امْــرِيءٍ وَتَسرَكْتَــهُ فان كنتُ لاذُو الضَّغْنِ عني مُكَذَّبُّ ولا أنا مَأْمُونً بشَيءٍ أَقُولُـهُ فانَّكَ كَاللَّيلِ الَّذِي هُوَ مُدْركي

فهذا كلام لا تخفى أبهته ورواؤُه وجلالتُه ؛ والمقام الذي قيل فيه ، والغرضُ الذي من أجله صنع ، كل ذلك يَستدعي مثل هذا النَّفَس النبيل .

وهاك مثالًا آخر من شعر امريء القيس يصف رحلته إلى قيصر:

سها لك شَوْقٌ بَعْدَما كان أَقْصَرا وَحَلَّتْ سُلَيْمِي بَـطْنَ قَوَّ فَعَرْعَرا

كِسَانِيَّةً بِانتْ وفي الصَّدْرِ وُدُّها لَجَهَا ورَةٌ غَسَّانَ والحيَّ يَعْمَرا

ولعمري إني لأعجب للعرب الأقدمين لا يكادون يشببون بامرأة إلا أن تكون من قبيلة معادية . هذا امرؤ القيس كما ترى يشبب بامرأة من كنانة وقد كانوا أعداءه لقرابتهم لبني أسد بن خزيمة الذين قتلوا حجرا . وهذا لبيد يشبب بامرأة من مرة ، وقد كان بين عامر وبني ذبيان ما كان يوم الرُّقم . وهذا عنترة يزعم أنه يقتل رهْطُ محبوبته . وهذا عامر بن الطفيل يشبب بأسهاء الفزارية ، وهذا الحارث بن حلزة يُسْكن حبيبته الخلصاء في ديار بني تميم حيث يقول :

بَعدَ عَهْدٍ لنا بِبُرْقدِ شَلًا ءَ فأدنى ديارِها الخَلْصاءُ ولم يكن بين تميم وبكر إلا السيف.

وقد وهم الدكتور طه حسين في حديث الأربعاء شيئاً، فحسب أن التشبيب بنساء الأعداء أمر ابتدعه شعراء المسلمين، وسماه الغزل الهجائي؛ وقال في أثناء الحديث عنه إنه فَنَّ « شديد الخطر » على الناقد من حيث إنه « يلبس عليك أمر الشاعر، ويجعل حكمك على عاطفته عسيراً جدّاً. فأنت لا تكاد تتبيّن أجاد هو في غزله أم لاعب، أمادح هو صاحبته لأنه يحبها أم لأنه يكره أهلها. وأنت مضطر أن تنظر إلى هذا الغزل من حيث هو فنّ مجرد من النفسية الصادقة للشاعر ومن عواطفه الحقيقية» (حديث الأربعاء ١ : ٧٤٧). وأشهد لقد نزل الدكتور طه حسين هنا على حكم المنطق والفكر بحسب مقدمات القضايا التي أوردها، مع أنه كان يحس بذوقه وسلامة طبعه صِدْق العاطفة في كثير من هذا الشعر المُتغزّل فيه بنساء الأعداء، ويدلك على ذلك اعترافه بأنه «مضطر إلى أن يُنظَر إلى هذا الغزل إلى آخر ما قاله ».

وأحسب أن الدكتور طه لو كان تنبّه إلى أن هذا المنهج من التغزّل في نساء الأعداء ليس باسلامي الأصل، وأنه جاهليّ موغلٌ في القدم، وثيق الصلة بتراث العرب وحضارتهم، ما كان حكم عليه بأنه فنّ مجرّد صِفْر من العاطفة. وكيف يكون خاليا من العاطفة ما يستمدّ أصله من جوهر حياة الناس وأسها. ولا شك أنَّ شأن السرّ في تغزّل العرب بنساء أعدائهم هو أنهم كانوا يروْن هؤلاء النساء في المرابع والمراتع، فيقعن من قلوبهم، ثم يعزمون بعد تفرّق الأحياء على الغارة ليستبوهن ويستصفوهن لأنفسهم، وهذا يوضحه نحو قول عنترة:

عُلِّقْتُهَا عَرَضاً وأَقْتُلُ أَهْلَها ﴿ زَعْماً لِعِمرُ أَبِيكُ لَيْسَ بَمْزْعَم

وما تمنع الرجل بِغضتُه لرهط امرأةٍ أن يتعشقها ويقتل أهلها ليظفر بها ، بل الغالب في الرجال - حتى في حالات المصاهرة المعتادة - ألا يكون بينهم وبين أصهارهم كبير حب . كما أن النساء لا يكون بينهن وبين أحمائهن إلا العداوة .

هذا ، والحديث ذو شجون ونَرْجع بعد إلى ما كنا فيه من ذكر رائية امريء القيس :

بِعَيْنَيِّ ظُمْنُ الْحَيِّ لَمَا تَحَمَّلُوا فَشَبَّهُمُّهُمْ فِي الآلِ لَمَا تَكَمَّشُوا أو المكرعاتِ مِنْ نخيـل ابنِ يامنٍ

لَدَى جانِبِ الأَفْلاجِ فِي جَنْبِ تَيْمِرا حداثِقَ دَوْمِ أُو سَفيناً مُقَيَّرَا(١) دُوَيْنَ الصَّفا اللَّاني يلينَ المُشَقَّرا

عنى بالمكرعات: النخيل الباسقات اللائي نبتن على حافة الماء وكرعن منه وروين. ثم أخذ بعد هذا في صِفَة النخيل فاجاد وأمتع. وتأمَّل هذه الصورة التي يرسمها لك، من موضع النخيل وراء الصخور التي تلي قصر المشقَّر، حيث كان يقيم عاملُ كسرى على البحرين، ومن سموقهن، وحمَّلهن للبُسر الأحمر، وتحدَّب أصحابهن عليهن من بني الربداء بأطراف القنا، يمنعونهن بذلك من الطامعين، قال:

سوامِقَ جَبَّادٍ أثيثٍ فُرُوعْه وعالَيْنَ قِنوانا من البُسْرِ أَحْمَرا (٢)
ولا أنبهك إلى جمال عطف الفعل في قوله « وعالَيْن » على ما سبقه من قوله « أو المكر عات »

خَتْهُ بَنو الرَّبْداءِ منْ آل يامن باسيافها حتى أَقَرُّ وأُوقُرا

⁽ ١) الدوم : ضرب من الشجر شبيه بالنخل ، يكثر بجزيرة العرب وبارض السودان .

⁽ ٢) الجبار: ما طال من النخل.

وأَرْضَى بني السرَّ بْداءِ وَاعْتَمَّ زَهـوُهُ وَأَكْمَامُه حتى إذَا ما تَصَهّـرا (١) وأَرْضَى بني السرِّ بُنصَّفاً ومُجَزَّعا ثم والتمر الجيِّد اللَّحيم يَصْفَرَّ أولَ أمره أو يحمر ، ثم يصير مُنَصَّفاً ومُجَزَّعا ثم يشمله اللين ويَتَهَصَّر وحينئذ يحين قطاعُه :

أَطَافَتْ بِهِ جِيلانُ عِنْدَ قَطَاعِهِ تَرَدُّدُ فِيهِ الْعِينُ حَتَى تَحَيَّرًا (٢)

فهذه صورة تامة للنخل في الواحات المخصبة ، لو رسمها لك فنان بألوان الزيت ما عد ما ذكره امرؤ القيس ، ولما يتركه امرؤ القيس لخيالك من سبح ، أروع بكثير مما يرقمه لك الفنان بريشته .

وأخذ امرؤ القيس بعد هذا في صفة وادي السّاجوم وقد تتابعت فيه الظعن ، وعليهن الرَّقْم والهوادج الموشّاة .

كَأَنَّ دُمَى سَقْفٍ على ظَهْر مَرْمَرٍ كَسا مُزْبِدَ السَّاجومِ وَشْيا مصَّورا

وأحسب أن امرأ القيس يُشير هنا إلى الدمى التي كان رآها بكنائس الشام وأديرته. وقد أحسن كلَّ الإحسان في قوله « مزبد الساجوم » إذ هذا ينقُل إليك صورة الوادي وقد طها عليه السّراب، والأحداج تطفُو فيه وتغرق، وكأنهن الصَّور على سقْف المرْمَر لما ينسجمن في هيئة زخرفية مع أكناف الوادي وعَساقيله.

غرائرُ في كِنَّ وَصَوْنٍ وَنِعْمَةٍ يُحَلِّين يَاقُوناً وَشَذْراً مُفَقَّراً وَرِيحَ سَنا فِي حُقَّةٍ حِيْرِيَّةٍ تُخَصُّ بَهْرُوكٍ مِنَ المِسْكِ أَذْفرا وباناً وأَلْوِياً مِن الهِنْدِ ذَاكِياً وَرَنْداً وَلَبْنِي وَالكِباءَ المُقَتَّرا

فهذا وصفٌّ لا يصدرُ مثلُه إلا عن ملك أو ربيب نعمة . وبأمثاله تدركُ ما كانت

⁽١) الزهو: هو البسر،

⁽٢) وجيلان : هم جباة كسرى ، يرسلهم عامل المشقر ليعشروا ثمار تميم والقبائل البحرانية ومن باليمامة .

عليه اليمنُ من خِصْب وخفض في الجاهلية إذ منها ومن الهند كانت تجيء هذه الكماليات الأرستقراطية التي يذكرها امرؤ القيس.

ثم أخذ الشاعر في صفة السير والرحلة فقال :

على خَملي خُوس الرَّكابِ وأَوْجَرَا نَـظُرْتَ فلم تَنْـظُرْ بَعَيْنـكَ مَنْـظَرا عَشِيَّـةَ جـاوَزْنـا حَـاةَ وشَيْــزَرَا أُخُو الجَهْدِ لايَلُوي على مَنْ تَعَذراً

تذكَرْتُ أَهْلِي الصَّالِحِينَ وقدْ أَتَتْ فَلَمْ بَسَدًا حَسُورَانُ والآلُ دونَهُ تَقَطَعُ أَسْبابُ اللَّبانَةِ والهَسوَّى بَسَيْرٍ يَضِعُ العَسُودُ مَنْهُ يَشْهُ

عنى بذلك نفسه .

وخُمْلًا لها كالقَرَّ يَـوْمـا مخَـدرا^(١) ودون الغُمَـيْر عـامـداتٍ لغَضْـوَرا

وَلَمْ يُنْسني مـا قَـدْ لَقِيتُ ظَعــائِنــاً كأثْل من الأعراض من دون بِيشَةٍ

وهذا ديار بني أسدٍ ومُرْتادُهم . ويُعجبني من امريء القيس تقطيع كلامه بالذكريات هكذا ، وموافاتك بهذه المناظر الرائعة في لفظ مُفْعَم بما كان يَعْتلج في صَدْره من حنين .

ثم أخذ في وصف الناقة في لفظ رصين حتى انتهى إلى ذكر نفسه وحروبه، فقال ـ والضمير راجع إلى الناقة ـ :

عليها فَتى لم تَعْمِل الأرضُ مثلَهُ أَبَرَّ بميناتٍ وأَوْفَى وأَصْبَرا هي أَسَدٍ حَزْناً من الأرض أوعرا هو النَّزِلُ الآلافِ منْ جَوَّ ناعطٍ بني أَسَدٍ حَزْناً من الأرض أوعرا

وفسر الصعيدي هذا البيت فقال: الحَزْنُ: الوعر من الأرض، وأوعر صفة مؤكدة يعني أنه قهر الآلاف من بني أسد حتى هاجروا من السهل إلى الوعر^(٢).

^{ً (} ١) القر : الهودج .

⁽٢) مختارات الثمر الجاهلي ٤٤ ـ ٤ ، والقصيدة هناك .

وهذا التفسير مضطرب . ورواية البكري للبيت في معجم ما استعجم توضح معناه وهي :

هـ الْمُنْزِلُ الآلافِ مِنْ جَـوّ ناعِطٍ بني أَسَـدٍ قُفًّا مِنَ الحَـزْنِ أَوْعـرا

أي هو الذي جاء بالآلاف من كندة واليمن من جَوِّ ناعط، يا بني أسد، فأنزلهم في أرض الحُزْن ذات القفاف، ليغزو كم بهم. والحَزْنُ في ديار تميم، وتميم كانوا من أحلاف امريء القيس، وذلك قوله:

تيمُ بنُ مُسرَّ وأشياعُها وكِنْدَةُ حَوْلي جَمِعاً صُبرُ وناعط: جبل باليمن. والجو: الوادى. والقُفَّ: الصَّلْبُ من الأرض.

ثم قال امرؤ القيس بعد هذا:

ولو شاءَ كانَ الغَزْوُ من أَرْضِ حِمْيرَ ولكنه عمداً إلى الــروم ِ أَنْفَرَا

فهذا يفسر ذلك _ عنى أنه لم يترك الاستنصار بقومه من اليمن لتخاذلهم عنه، فقد غزا بهم من قبل ، وإنما تعمد أن يستنفر الروم ليردع بذلك العرب ويكون له حديث باق بينهم .

بكى صاحبي لمّا رأى اللَّرْبَ دونهُ وأَيْقَنَ أنَّ الاحقان بقَيْصَرا فَقُلْتُ لَـهُ لا تَبْكِ عَيْنُكَ إِنَّا فَنُعلَا الْمُلكا أَوْ نُمُوتَ فَنُعلَرا فَقُلْتُ لَـهُ لا تَبْكِ عَيْنُكا بسَيْر تَرَى منه الفرانق أَزْوَرا (١) على لا حب لا يُهْتَدى بَنَارِهِ إذا سافَه العَوْدُ النّباطيُّ جَرْجَرا (٢) على لا حب لا يُهْتَدى بَنَارِهِ إذا سافَه العَوْدُ النّباطيُّ جَرْجَرا (٢)

والرواية المشهورة (الدَّيانيِّ) وجَرْسُها أجود . وهذا البيت مما يعجب أهل

^{. (} ٧) الفرانق : الأسد .

⁽ ٢) اللاحب: الطريق المستقيم.

اللغة لأن الشاعر أثبت فيه المنار ليَنْفيَهُ . وقد استشهد به أصحاب الحديث في تفسير قولهم «كان مجلس رسول الله لا تُنثى فَلَتاته » أي لم تكن فيه فلتات فتنثى .

على كُلَّ مَقْصوص الذَّنابي مُعاود بَريدَ السَّرى بالليَّل من خيْل بَرْبَرا أَقَبُ كَسَرْحَانِ الغضَى مَتَمَسطٍ تَرى المَاءَ من أَعْطافه قد تَحَدّرا(١) إذا زُعْتَه من جانِبَيْه كِلَيْها مَشَى الْهَيْدَبَى في دَفّه ثم فرفرا (٢)

وصف في هذه الأبيات خيل البريد المقصوصة الأذناب، المعوَّدة على سير الليل في طرق لواحب إذا سلكتها الإبل أنكرتها وحنت إلى أهلها. ويعجبني وصف الشاعر لحصان البريد كيف ينشط عندما يزجر ويمشي مشية فيها عَجْرَفَيّة، ثم قال:

لَقَــدُ أَنْكَـرَتْنِي بَعْلَبَــكُ وأَهْلُهـا ولابنُ جُرَيْجٍ فِي قُرَى حِمْصَ أَنْكُرا نَشِيمُ بُـرُوقَ الْمُـزْنِ أَيْنَ مَصَــابُـه ولا شَيْءَ يشْفي منك يا ابنة عَفْزَرا من القاصِرَاتِ الطَّرْفِ لودَبُّ مُحْوِلٌ من الـذَّرِ فوْق الإِتْبِ منهـا لأَثّـرا

تأمل إلى هذا الاستطراد الرائع من ذكر الرحلة إلى ذكر أيام لذاته اللائي انقضين ، وانظر إلى هذا النعت المطرب الدقيق لابنة عفزر ، ذات البشر المصون الذي يؤثر فيه الذّر على ثوب الحرير الهفهاف اللّامسه . وهذا الوصف يذكر في مازعموه من جمال « ماريا ستوارت » أنَّ بشرتها كانت من الصفاء والرقة بحيث كان مجالسُها يرى مُسْتنَّ الرَّاح في حلقها حين تشرب . ثم انظر في الأبيات التي تلي ، فها أحسبك تجد مثلها في صدق الحنين :

له الوَيْـل إِنْ أَمْسَى ولا أُمَّ هاشم أَرَى أُمَّ عمْـرو دَمْعُهـا قـد تَحَـدُرا

قريبٌ ولا البَسْباسَـةُ ابْنَةُ يَشْكُـرا بُكاءً على عَمْـرِو وما كـانَ أَصْبَرا

⁽ ١) الأقب: الضامر . والسرحان : الذُّب . والمتمطر : السريع .

⁽٢) زعته: وجهته في السير.

ألا ترى إلى دقة حسّ هذا الرجل ، كيف لما ذكر حبائبه البسباسة وأم هاشم وابنة عفزر ذكر عمرو بن قميثة، وأن له نساءً وراءه أقوى صلةً، وأحق بواجب الذُّكر وأدعى ذكرهن إلى اللوعة المحرقة من هؤلاء ، منهن أمه التي تركها وراءه ويمُّم شقة بعيدة لا يدري ماذا يكون مصيرها ؟

إذا نَحْن سرنا خْسَ عَشْرَة حَجَّةً وَرَاء الحِساءِ من مَدَافِع قَيْصَرا إذا قُلت هـذا صَاحبٌ قـد رَضِيتُهُ وَقَـرَّتْ به العَينــانِ بُـدَّلْتُ آخـرا

كذلك جَدّى ما أصاحِبُ صاحِباً من الناس إلا خاني وتغيّرا

وإني لَيُحَيِّرُ في مجيء هذا البيت الأخير والذي قبله في موضعيهما هذا بعد ذكر الشاعر لعمرو خليله . أترى أن عمراً هذا لم يكن من أخلائه القدماء وأنه تبدله من آخر كان أدنى إلى قلبه وآثر مكانة عنده ؟ أم ترى أن امرأ القيس جعل يحسّ جفوة من عمرو ويحتجن عليه هنأت ، ويترقب يوماً تنقطعُ فيه عُرَى المودة ؟ ومهما يكن من شيء فهذان البيتان يشيران إلى أمر قوى الصَّلة برحلة امرىء القيس، داخل في صميم العلاقة التي كانت بينه وبين رفقائه في السير.

وكنَّا أَناساً قَبْلَ غَزْوَة قَرْمَل مِ وَرِثْنا الغِني والمجد أكبر أكبرا وما جَبُّنتْ خَيْلِي ولكنْ تَـذكُـرت مَـرابطهـا من بَـرْ بَعِيصَ ومَيْسَـرا

وقد عيب هذا على امرىء القيس، فقيل إنَّ تذكر خيله لَّر اتعها وهيَ في غمرة الحرب لهو الجبنُ بعَينه . وهذا نقد صائب في بابه . ولكنَّ القائلين به نسوا أن الشاعر نظمَ هذه الأبيات وهو مغتربٌ مُلْتاع، فأورد هذا الاعتذار لهزيمته، لا يريد محض الاعتذار ، وإنما أراد أن يمثل به جانباً مما كان يثور بفؤاده من نزاع إلى موطنه .

ألا ربُّ يَـوْم صالح قدْ شَهِـدْتُه بِتاذِفَ ذات التَّلُّ من فَوْق طَرْطرا ولا مِثْـلَ يَـوْم فِي قُـدَارَانَ ظُلَّتُـهُ ﴿ كَـأَنِي وأصحابِي عـلَى قَرْنِ أَعْفَـرَا

لضيقه وعُسره .

ونَشرَبُ حتى نَحْسَبُ الْحَيلَ حوْلنا فِقاداً وحتى نَحْسَب الجَوْنَ أَشْقَرا

وهذا آخر القصيدة بحسب الرواية . وكلام امريء القيس أبداً ينتهي وأنت في حاجة إلى المزيد منه . وهذه القصيدة من أروع ما جاء في تصوير الغربة واضطراب عاطفة المسافر وقد كساها الشاعر من تدبيجها بالذكريات وأسهاء المواضع جَـواً حزيناً جليلاً يملك على الشّامِع أنحاءَ لَبه .

هذا ، وإذْ نحن بصد الحديث عن امريء القيس ، فقد كان لهذا الشاعر فضل عظيم على من بعده في أنّه طوَّل الغَزَل في بحر الطويل ، وفَصل في أحاديث النساء ، وأقاصيص الصبا والفتك . وقد كان مُغْرى كلفاً بالغواني . ومع ذلك فقد كان مُفرَّكاً (١) لديهن . ولعل هذا العيب فيه يفسِّر لنا ما نجده في شعره من تقصَّ لأسرار الحبّ ، وكشف عما ينبغي أن يخبًا منها وفخرٍ في ذلك وَتَزيد ، ويشبهه في هذه الناحية من أدباء العصر الإنجليز الكاتب د . هـ . لورنس . وامرؤ القيس أعفُّ وأنبل منه على كل حال . وقد أبن هذا الكاتب معاصِر وه بالاعوجاج والضعف الجنسي . وربما كان ذلك صواباً ، لأنك تقرأ كلامه فتحسّ فيه روحاً من الشرّ وفقدان المروءة ، على أنك تقرأ وصفاً أكثر تفصيلا من وصفه في كتاب ألف ليلة وليلة وبعض قصص شوسر ، فلا تجد فيه ما ينفر ، ولا تحس فيه إلا العبث .

ولما كان الطويل بحر جد وعمق فان مُجّرد العبث الغَزلي لا يكاد يستقيمُ فيه ولذلك آثر عمر وأضرابه الأوزان القصار لعبثهم ومزاحهم . وإنما يصلح فيه الغزل إذا مازجته نفحة من جدّ وعمق ، كالذي تجده عند امريء القيس من الاهتمام باحياء الذكريات أكثر من العَمْد إلى مجرّد قصّها عليك . وطريقته هذه تمتازُ بالتمهل والتأمل

⁽١) مفركا : مكروهاً ، مبغضاً .

والتهالك ، ولا تكاد تخلو من أسى خفيّ يشعر بأن الرجل لم يبلغ من حدّ المتعة كل ما يزعمه . خذ على سبيل المثال قوله في اللامية :

ألا زعمتْ بسباسةُ اليَــوْمَ أنَّني كبرْتُ وألا يحْسِنُ اللَّهُو أمثالي(١) وهذا البيت وحده يَنث بما تحته ، وقد روى الرواة « السرّ » مكان اللهو ولم يرضوا بتركها غامضة ، ففسروها تفسيراً فيه تهمة بينة لامرىء القيس .

كذبتِ لقد أُصْبَى على المرء عِرْسَهُ ﴿ وَأَمَنَّمُ عِرْسِي أَنْ يُـزَنَّ بَهَا الخَـالي ويا رب يَوْم قد لَمُوْتُ ولَيْلَةٍ بآنَـسةِ كَأَنَهَا خَطُّ عَسْال يضيءُ الفِراشَ وَجْهُها لصجِيعِها كمصباحِ زَيْتٍ في قناديل ذُبّال كأنَّ على لَبَّاتها جُمْرَ مُصْطَلِ أَصابَ غَضَيَّ جَزْلًا وكُفُّ بأجزال

وهذا البيت بارعٌ ماهرٌ كها ترى . ولا أجد تشبيهاً للبة الفتاة ذات النحر المورد أجود من تشبيهه بالنار المتوهجة ، كما في هذا البيت :

ومِثْلُكِ بَيْضًاءِ العَـوَارِضِ طَفَلَةٍ لَعُوبِ تُنَسِّينِي إذا قُمْتُ سِرْبالي

تأمل قوله « بيضاء العوارض » _ وهي الأسنان . وأيّ ثغر أحلى من ذلك الذي صفَتْ ثناياً، وبَرَقَتْ . ولقد كان العرب مفتونين بذكر الثغور الواضحة حتى إنهم لا يكادون يستفتحون ذكر النساء بغيره . ولا تجد مثل ذلك في شعر الفِرنجة ، وإنما يذكر الإفرنج القبل والنفس من دون تعرّض للأسنان . وما ذلك إلا لأن الغالب على سكان البلاد الباردة تنكت الأسنان وسقمها دون صفائها وبياضها .

إذا ما الضَّجيعُ ابتزُّها من ثيابها تميل عليهِ هَوْنَةً غيرَ مجبال كَحِقْفِ النَّقَا يُشِي الوَليدان فوقَه بِمَا احْتَسَبا مَنْ لِين مَسِّ وتَسهالُ تَنَّورْتِهَا مِنْ أَذْرِعَاتٍ وأَهْلُها بِيَثْرِبَ أَدْنَى دارِهَا نَظُرُّ عالِ

⁽١) مختار الشعر الجاهلي ٣٦.

أي بعيد .

نَـظُرْتُ اليها بعد أنْ نامَ أهْلُها بعد أنْ نامَ أهْلُها فقالَتْ سباكَ الله إنّكَ فاضِحي فقالَتُ عين الله أبْرَح قاعِداً حَلَفْت لها بالله حِلْفَة فاجِرٍ فلمّا تنازعنا الحديث وأسهلَتُ فلمّا تنازعنا الحديث وأسهلَتُ فأصبحتُ مَعْشُوقاً وأصبح بَعْلُها فأصبَح بَعْلُها يَغِطُّ عَطِيطُ البَكرِ شُدَّ خِناقُهُ أيْقتلني والمَسْرَفيُ مُضَاجِعي يَغِطُّ عَطِيطُ البَكرِ شُدَّ خِناقُهُ أيْقتلني والمَسْرَفيُ مُضَاجِعي وليس بدي رمْح فيطعنني به أيشتني به أيَقتلني أني شَغَفْتُ فَوَادَها أيَ شَغَفْتُ فَوَادَها أيَ شَغَفْتُ فَوَادَها

وهذا تشبيه بليغ للغاية .

وقدْ عَلِمَتْ سَلْمَى وإنْ كان بَعلَهـا وماذا عليهِ أنْ ذكـرتُ أوانِسـا

مَصَابِيحُ رُهْبانٍ تُشَبُّ لَقُفّال سمُوّ جبابِ الماءِ حالاً على حال السّت ترى السّمار والنّاس أحوالي ولو قَطّعُوا رأسي لديك وأوصالي لناموا فها إنْ من حديثٍ ولا صال مَصَرْتُ بغضن ذي شَمارِيخَ مَيّال ورُضْتُ فَلَدُلّتُ صَعْبةً أيَّ إذْلال عليهِ القتامُ سَيّىءَ الظّنِّ والبال ليقُتّالي والمَارُءُ ليسَ بقَتّال ليقُتّاني والمَارُءُ ليسَ بقَتّال ومَسْنُونَة زُرْقُ كأنياب أغوال وليس بنبّال وليسَ بنبّال وليسَ بنبّال وليسَ بنبّال وليسَ بنبّال

بأنَّ الفتى يَهْذي وليسَ بفَعَال كغزلان رمل في محاريب أقيال (٢)

وأحسبه أراد في هذا البيت تشبيه الحسان بالصوّر التي على المحاريب ، وهذا أجودُ عندي من تشبيههنّ بالغزلان الحية .

⁽ ١) المهنوءة : الناقة الجرباء يوضع الهناء ، وهو القطران ، على مواضع الألم منها فتجد لذلك لذة ، وتبغم له بغاماً .

 ⁽ ٢) الأقيال : الملوك .

وبيت عــذارى يــومَ دَجْن وَلَمْتـهُ سباط البنان والعــرانين والقنا نَـواعِم يُتْبِعْنَ الهوَى سُبْلَ الـرَّدى صرَفتُ الهوَى عنهُنَّ مِن خشية الرَّدى

يَـطُفْنَ بجباء المــرافق مكسال^(۱) لـطاف الخصور في تمـام وإكمـال^(۲) يَقُلْنَ لأهــل ِ الحلم ضُـلٌ بتضــلال ولستُ بَقْــليِّ الخِــلال ِ ولا قــال ِ

ولعل في هذا البيت الأخير ما يُصحِّح رواية من روَى أن امرأ القيس كان يتعشق امرأة أبيه . إذ لو أن معشوقته كانت امرأة رجل آخر كائناً من كان ، فإن في الاعتذار بخشية الرِّدى ضعفاً لا يلائم مذهبه ، وقد كان قدم الفخر بأنه يتسوّر على العقائل ولا يخشى بأس رجالهن لاعتصامه بسيفه ونبله .

كَانَّىَ لَمْ أَرْكَبْ جَوَاداً للَذَّةِ وَلَمْ أَتَبَطَّنْ كَاعِباً ذَاتَ خَلْخَالُ وَلَمْ أَسَلَّنْ كَاعِباً ذَاتَ خَلْخَالُ وَلَمْ أَشَأَبِ الزِّقَّ الرَّويَّ وَلَمْ أَقُلْ لَا لِيلِي كُرِّي كَرِّةً بعد إجفْال (٢٣)

ثم أخذ امرؤ القيس بعد ذلك في ذكر الصيد في أبيات معروفة لدى طلاب المدارس الثانوية لأنها في المنتخب وما بمجراه من كتب الاختيار. ثم ختم كلمته بقوله:

فلوْ أَنَّ مِا أَسْعَى لادْنى مَعيشَةٍ كَفَانِي وَلَمَ أَطْلُبْ قَلِيلٌ مِن المَالَ وَلَكَنَّا أَسْعَى لمجددٍ مُؤَثَّل وقد يُدْرِكُ المجدَ المُؤَثِّل أمثالي وما المرءُ ما دَامتْ حُشاشَةُ نَفْسه بِمُدْرِكِ أَطْرافِ الخُطوب ولا آل (٤٠)

وعندي أن هذه القصيدة أجودُ كثيراً من « قفا نبـك » ، وفيها روح الملك

⁽١) جَبَاء المرافق لاكتنازها فلا تتبين رؤوس العظام من مرافقها .

⁽ ٢) القنا : عني القامات .

⁽٣) سباء الخمر: شراؤها وكانت غالية ، يتفاخر كرام العرب ببذلها .

 ⁽٤) من ألا يألو : إذا قصر .

تشتملها من أولها الى آخرها . وغزلها على ما فيه من رقة ، بَين فيه عنصر العُمْق والتأمل .(١)

هذا ومذهب ابن أبي ربيعة في الغزل يشابه مَذْهب امرى القيس من ناحية واحدة ، وهي القصص ، ويخالفه من عِدّة نواح : منها أن ابن أبي ربيعة كان محبباً لدى النساء ، محباً لمن ، فارغاً للهو وتَقرّي الجمال كُلَّ الفراغ ، وكان شعره رُقى يَرقيهن بها ، ولطائف يتلطف باهدائها إليهن ، ولم تكن سبيله في وصف الغراميات سبيل امرى القيس من إحياء الذكريات _ نعم قد كان أكثر شعره استعراضاً لحوادث مضت ، ولكنه كان يُراد به التسجيل والإمتاع ، والقصص لذاته لا استثارة ماض من لمو حَدَث أو مُتَوهم وإسباغ ثوب من سحر الذكرى وأسى الحنين وتحرق الحرمان عليه ، وذلك ما يفعله امرؤ القيس . وبحسبك أن تقرأ لابن أبي ربيعة قوله (٢):

فلمّا فَقَدْتُ الصَّوْتَ منهم وأُطْفَئَتْ مصابيحُ شُبّتْ بالعِشاءِ وأَنْؤُرُ وعَابَ قُمَيْرٌ كُنتُ أَرْجُو غُيُوبَه ورَوَّح رُعْيِانٌ ونَوّم سمّر ونَفَضْت عنى العينَ أَقْبَلَتْ مِشْيَةَ اللهِ وَلَيْنَ عَنِفَةَ اللّهَوْمِ أَزْوَر وَنَفَضْت عنى العينَ أَقْبَلَتْ مِشْيَةَ اللهِ وكادَتْ بمكنون التّحِيّة تَجْهَرُ وقالتْ وعَضَّتْ بالبَنانِ فَضَحتَني وأنتَ امْرَقُ مَيْسُورُ أَمْرِكَ أَعْسر وقالت وعَضَّتْ بالبَنانِ فَضَحتَني وأنتَ امْرَقُ مَيْسُورُ أَمْرِكَ أَعْسر أَرْيَتَكَ إِذْ هُنّا عليك ألم تَخَفْ رَقيباً وحَوْلِي من عدُوّك حُضّر فوالله ما أَدْرِي أَتَعْجِيلُ حاجَةٍ سَرَتْ بكَ أُم قد نام من كنت تعظر فوالله ما أَدْرِي أَتَعْجِيلُ حاجَةٍ

وفي هذا البيت بما يعجب النحويين رَدُّ ضمير المُؤَنَّث في قوله « سَرَت بك » الى المذكر « تعجيل » لإضافته الى « حاجة » وهي مؤنث . وقد ذكر سيبويه هذا العشرب

⁽١) هي جيدة ولكن المعلقة أجود بعد التأمل والله أعلم.

⁽ ٢) الكامل ١ : ٣٨٥ .

من الكلام في أوائل كتابه وأشار إلى ما لا يحسن منه . ومثاله في قبح ذلك « جاءت عَبْد أمَّك » .

وإذا شئت ألا تتابع النحويين على زيفهم جعلت « سرت بك » صفة للحاجة واستمررت في القصيدة :

فقلت لها بلُّ قادنيَ الشوقُ والهوَى اليكِ وما عينُ من النَّاسِ تنظُرُ

ولعل هذا الكلام يبدو لك شديد الشبه بمقالة امرىء القيس. ولكن ثم فرقاً دقيقاً آمل أن تكون تنبهت له ، وهو أن امرأ القيس ادعى لحبيبته كذباً أن الناس قد ناموا وذلك قوله «حلفت لها بالله حلفة فاجر » وفي ذلك حرّصٌ شديدٌ على أن يستخر لك باستمتاعه ولذته . ومثل هذا الحرص لا تكاد تطمئن إليه النفس إلا وهي محجمة . أما ابن أبي ربيعة ، فقد أعلمك بدءًا أن الناس قد ناموا ، وأن الليل قد هدأ وهجع ، فصار احتجاج الفتاة على الشاعر نوعاً من الدلال واصطناع الجزع ، بينها هو في حالة امرىء القيس حقيقة لم تكن الفتاة لتطمئن الى لذة وهي عالمةً بها . ومن هنا ترى أن المتعة التي يصفها لك ابن أبي ربيعة صافيةً لا يشوبها كدرٌ ، بينا التي يصفها امرؤ القيس محفوفة بالمكاره ، ليس أقلها خوف الفتاة واضطرابها .

فيا لَكَ مَنْ لَيْلٍ تَقاصَرَ طُولُهُ وما كانَ لَيْلِي قبلَ ذَلَكَ يَقْصُرُ وهذا الإِجمال عندي أصدق في وصف الاستمتاع من تفصيل امرىء القيس: ويَا لَكَ مَنْ مَلْهِيَّ هناكَ ومجْلِسٍ لنا لمْ يُكَدِّرُهُ علينا مكَدِّرُ وعجز هذا البيت قد أصاب فيه كبد ما كنا بصدده من الموازنة.

غَيْجُ ذَكِيَّ المُسْكِ منها مُفَلِّجُ رَقيقُ الحواشي ذُوغُروبٍ مُؤَشَّر يَلِي المُسْكِ منها مُفَلِّجُ رَقيقُ الحواشي ذُوغُروبٍ مُؤَشَّر يرف اذا يُفْتَرُّ عنه كأنه حَصى بردٍ أو أُقْحوانٌ مَنوَّر

أَلَمْ أَقُلُ لَكَ انْ الْعُرْبُ لَا تَنْفُكُ تَغْنَى بِحُسْنَ النُّغْرُ مَادَامَتُ فِي الدُّنيا عِرْوَبَةً ؟ الى رَبْرَبِ وَسُطَ الْخَمِيلَة جُؤْذَرُ وتَوْنُو بِعَيْنَهِا اليُّ كِمَا رَنا وكادَتْ تَوَالى نَجْمِهِ تَتَغُور فلمّا تقَضّى اللّيل إلا أقلَّةُ هُبُوتٌ ولكنْ موْعدٌ لك عَـرْوَرُ أشارَتْ بأنَّ الحَيَّ قَدْ حَانَ مِنْهُمُ

وفي هذا إشارة خفية الى أنها قد لدِّها منه ما لذَّه منها ، وامرؤ القيس لا يذكر شيئاً شبيهاً بذلك ، لأنه إنما كان همه نفسه .

وقد لاح مَفْتوقٌ من الصُّبْح أَشْقَرُ فَـما رَاعَني إلا مُنادٍ بـرحلَةٍ وأيْقاظَهُمْ قالت أشِر كيفَ تأمر فليًّا رأتْ مَنْ قسد تُشُوَّر مِنْهُمُ وإمّا يَنالُ السَّيْفُ ثَـاْراً فَيَشْأَر فُقُلْتُ أبادِيهم فـإمّـــا أَفُــوتُهُمْ

وأين هذا من كلام امرىء القيس بسيفه ومِسنونته الزرق وثقته بأنه لن يقتل ؟

فقالت أتَحْقيقاً لِما قال كاشح فإن كان ما لابد منه فغيره أقصُّ عـلى أختىُّ بدء حـديثنا لعلُّهما أن تبغيـا لَـك مخـرجــاً أي أضيق وأحرج به .

فَقَامَتْ كَئيباً ليس في وجهها دُّمُّ فقالَتْ لأختيها أعينا على فتى فأقْبَلَتا فارْتاعتا ثم قالتا يَقــومُ فيمْشِي بَيْنَنا مُتَنكِّـراً فكان مَجنيٌّ دونَ من كنتُ أتَّقي

عَلَيْنَا وَتُصْدِيقًا لِمَا كَانَ يُؤْثَرُ من الأمر أدنى للخَفاءِ وأُسْتَرُ ومالي من أن تعلما متأخــر وأن تَرْحُبا سرْ با بما كنت أحْصَر

من الحزن تُذرى عبرةً تَتَحدر أتى زائراً والأمرُ لـلأمر يُقـدَرُ أَقلِّي عليك الْهَمُّ فالخطُّبُ أَيْسَرُ فلا سرُّنا يَفْشُو ولا هُوَ يظْهـر ثلاثُ شُخوص ِ كاعبانِ ومُعْصِر

فلما أَجَزْنا سَاحَة الحَيِّ قُلْنَ لِي أَلَمْ تَتَّقِ الأَعْدَاء واللَّيلُ مُقْمَر وَقُلْنَ أَهْذَا دَأَيُكَ الدَّهْرِ سَادِراً أَمَا تَسْتَحِي أَوْ تَرْعَوِي أَو تُفكِّر

وهذا كلام يكتفي بنفسه عن الشرح والتعليق . ولعلك تقول : أليس أولى بهذا الكلام أن لو كان جاء به صاحبه في غير الطويل ، لخلوّه مما كنت ذكرته من الجدّ ، وهذا لهو كله . وجوابي على ذلك أن هذا الكلام على عبثه جاد . وقد كان ابن أبي ربيعة رَجُلَ هوى وغرام . وله في تصوير غرامه مذاهب . فمن ذلك أن يورده على سبيل التظرُّف والملح ، وعندئذ يختار له القصار من البحور . ومن ذلك أن يشيد به ، ويفخمه ، ويظهره مظهر الجليل من الأعمال ، ويحتفل له احتفال زهير لصُلح عبس وذبيان . وعندئذ يعمد الى الطويل ، ويتخير له ما يلائمه من جزالة اللفظ ورصانته ، وهذا ما فعله في الرائية التي اخترنا منها ما اخترناه ، وما فعله في عينيته :

أَلُمْ تَسَأَلِ الأطلالَ والمُتَرَبّعا بِبَطْنِ خُلَياتٍ دَوَارِسَ بَلْقَعا

وفي هذه العينية من الاحتفال للغَزَل ومواعد الغرام ما لا تكاد تجده في شعر آخر . ومذهب الشاعر بعدُ في كلا القصيدتين العينية والرائية ، مذهبُ « ارستقراطية » وعز وخفض ، وكذلك مذهبه في اللامية :

جَرَى ناصِح بالـودّ بيني وبَيْنَها فَقَرّ بَني يَوْمَ الحِصَابِ الى قتلي(١)

فطارَتْ بِحَدّ من فُؤَادِي ونـازَعَتْ قرينَتَها حَبْـلَ الصَّفاءِ إلى حَبْـلي

⁽١) هذه القصيدة من جيد شعر عمر (انظر ديوانه ، تحقيق الأستاذ محمد محيي الدين ، مصر ١٩٥٢ ص ٣٣٦) وفيها بيت مشكل هو قوله :

فطارَتُ بِحَدٌ من فُوَّادِي ونازَعَتْ قرِيبَتَها حَبْلَ الصَّفاءِ إلى حَبْلي هكذا روايته في دواوينه المطبوعة، وبعضها يروي (قارنت) مكان (نازعت) . وفسر الأستاذ محمد محي الدين (قريبتها) بأنها مؤنث (قريب) أي إحدى قريباتها . وهذا كله وهم وتصحيف في الرواية على الأرجح والصواب مارواه أبو عبيد البكري في شرح الأمالي :

وكل هذه الطويليات التي ذكرتها تباينُ مذهب ابن أبي ربيعة في قصائده التي من البُّحور القصار ، إذ هذه الطوال تنضح باللذَّة والمتعة والانتشاء : إنما هي رُقي كان يخادعُ بها النساء. والمزح المحض والشيطنة أغلب وأظهر فيها من حاق القصص. وقد أساءَ ابن أبي ربيعة في اختياره الطويل لكلمته:

وإن كُنتُ قد كُلِّفْتُ ما لم أُعَوَّد فقُمْ غير مطرُ ود وإن شئت فازدد

وناهدَةِ الثديين قُلْت لهَا اتَّكى على الرَّمْل من جَبَّانَةِ لم تُوسَّد فقالَتْ على اسْم آلله أمركَ طَاعَةٌ فِلمَّا دنا الإِصْباحُ قالَتْ فضَحْتَني

فهذا كلامٌ خال من رونق القصص ، واتَّساع الخيال ، كما أنه مَنْحُوُّ فيه مَنْحَى العبث والسَّطحيَّة . ولعل عمر لم يقله إلا قُصْدَ التظرف ، ولعل ما يشيرُ إليه به من حادثة لم يقعْ . ولو جاء بهذا الكلام في المنسرح لكان له وجه ، ولكنه ناب جدًّا عن الطويل . وفيه مع ذلك من سوء التأتي ما فيه ، فقوله : « قلت لها اتكي » قبيح جدًّا وقوله : « فقلت على اسم الله » ، لا يناسب المقام ، ويشعر بتُبَدُّها . وعروة بن الورد ىقول:

يَعافُ وِصَالَ ذاتِ البَذْلِ قَلْبِي ويَتّبِعُ الْمَنّعَةَ النَّوارا

وما لها تسمي الله كأنها مُقْدِمَةً على طعام ؟ أم لعلّ ابن أبي ربيعة أراد أن يتفقُّه ؟ فقد زعم الغزالي أن بعض الفقهاء كانوا يكُبِّرون في مثل هذه المواقف حتى يسمع تكبيراتهم من في الدار من خدم وحشم.

ولو قد كان ابن أبي ربيعة سلك وزْناً خفيفاً كما فعل الأعشى في قوله :

وملخص شرحه له : الحد : هو الغرب ، وهو الطرف ، والعرب تطلق الجزء على الكل . فطارت بحد من فؤادي ـ طارت بفؤادي . ونازعت قرينتها بالنون ، أي نازعت نفسها ، فنفسها تلين لها وتوزعها بالوصل والعطف ، وعزمها يأمرها بخلاف ذلك . وقوله « حبل الصفاء » عني به « في شأن ربط حبلٌ الصفاء ونوطه بي » .

فدَخَلْتُ إذ نامَ الرّقيبُ فبِتُ دون ثِيابها حتى إذا ما استرْسَلَتْ مِنْ شِدَّةٍ لِلعابها قسَّمتُها قِسْمينِ كُلُّ مُسَوَّدٍ يُرْمى بها كالحُقّة الصَّفْراءِ صَاكَ عَبيرها بَلابها

لكان قد قارب .

ولعلك تقول: إنك لتلوم ابن أبي ربيعة على مذهبٍ سلكه قبله سُحَيْم العبدُ في بائنته المشهورة:

عُمَيْرَة وَدَّعْ إِنْ تَجِهِزْتَ غادِيا كَفَى الشَّيْبُ وَالإِسلامُ للمَّرْءِ ناهيا

وهذه كلمةً طويلة فيها من الرَّفَت ضُروب وضُروب، ومع ذلك فقد أجمع النَّقاد على استحسانها. فيا بالُ الطويل قبلها وصلَح لها، ولم يصلُح لدالية عُمر وهي من نفس الطراز؟ ومثل هذا القول يُغفل جانباً من يائية سُحيم، على غاية عظيمة من الأهبية وهو أن سُحياً كان لا يقصد الى محص الغزل، وذكر الاستمتاع، وكان لا يقصد الى الظّرف واللَّلح والعبَث مثل ابن أبي ربيعة في خفافه، وفي نحو داليته التي قدمتها، وإغا كان ينحُو مَنْحى شبيهاً بامرىء القيس مع خلاف يسير، ووجه الشبه أن الشّاعرين كانا لا يُهمّها غير أنفسها، الأول من حيث إنه كان ملكاً يغتصب لذّته ويفخر بها مع ضعف كان فيه بحسب ما ذكرناه، والثاني كان عَبْداً حاقِداً على سادته، يعد الظفر بالعَقائل الحرائر بَحْداً ونَصْرا، ويبالغ في تصوير استمتاعه مَدْفوعاً بدافع خفيّ من طلب النكاية بمن سموه عبداً. تأمل قوله:

ى بآية ما جاءتْ إلَيْنا تَهادِيا ق وَحِقْفٍ تَهاداهُ الرِّياحُ تَهاديا (١) رَّةُ وَلا ستْرُ إلاَّ ثَوْبُها وَرِدَائيا

أَلَّكُني إليها عَمَّرَكَ الله يـا فَتى فَبِتْنـا وِسـادانـا الى عَلَجـانَـة وَهَبَّتْ شَمَالٌ آخرَ اللَّيْـلِ قُرَّةٌ

⁽١) العلجانة : ضرب من الشجر . والخقف : قوز الرمل .

أُفَرَّجُهَا فَرْجَ القَباءِ وأَتَّقي بهاالقَطْرَوَالشَّفَّانَمن عن شِماليا (١٠) هذه رواية أبي عُبَيْد في شرْح الأمالي :

تُــوَسِّـدِنِي كَفِّــاً وتَثْنِي بَعْصَمِ عَلِيَّ وَتَعْنُو رِجْلَها مَنْ وَراثيا ورواية الخِزانة : « وَتَحْوي رَجْلَها » .

فَهَا زَالَ ثُوْبِي طُيِّبًا مِنْ ثيابِها الى الحَوْلِ حتى أَنْهَجَ البُرْدُ باليا

وقد زعموا أن عمر بن الخطاب لما سمع هذا الكلام قال لسحيم: «إنك مقتول » وكأنه غار منه. وقد كان آخر أمره كما تنباً له عمر وإن كان في خبر مُقْتله اختلاف واضطراب. ولو نظرت في الأبيات التي قدَّمناها لك من يائيته أحسَسْت فيها ما زَعمناه من فخر ونار في الفؤاد مُنْشَؤُها الشُّعور بالنقص. انظر الى قوله: «أفرجها فَرْج القباء » ألا تجد فيه رُوحاً من التشفي ؟ وقد يُعزَّز هذا لك أنه لما اقتيد ليقتل لقِيته إحدى من كان بينه وبينهن أمور ثم فسدت مودتها ، فضحكت منه ، فقال لها :

فإنْ تَضْحَكِي مِنِّي فيا رُبَّ لَيْلَةٍ تَرَكْتُكِ فِيها كالقبَاءِ المُفَرِّج

وفي قوله: « وأتّقي بها القَطْرَ وَالشّفّان » ما يُوضح لك روح التشفي الذي فيه قام التّوضيح ، ولو كان حراً سليم دواعي الصّدر من طلب الانتقام من الاحرار بهتك نسائهم وفضيحتهن والفتك بهن ، لكان قد قال: « وتتقي بي القرّ والشفّان » ولجعل نفسه وقايةً هَا ، ولم يفتخر باتخاذها حشِيَّةً وغطاءً ، بل لكان قد أعرض عن مثل هذا القول ، واكتفى بالتلميح من التصريح . وقل مثل ذلك في بيته : « تُوسًدني كفّاً الخ » ، فهذا قريب من قريِّ (د . ه . . لورنس) ، وفيه من الشرّ ما فيه .

ويمثل لك نفس الحسحاس أصدق تمثيل بيتان قالها قبل أن يقتل:

⁽١) الشفان: الربح الباردة.

شُدُّوا وَثاقَ الْعَبْد لا يَغْلِبكُمْ فَلَقَدْ تَحَدَّرَ مِنْ جَبِين فَتَـاتِكُم

إنَّ الحَياةَ منَ المَماتِ قَريِبُ عَرَقٌ على جَنْبِ الفراشِ وَطِيبُ

ولعل قوله: « وطيب » يغفر له كل ما في هذين البيتين من حقد دفين ، ويُشعر بأن الرجل مازالت فيه بقية صالحة من الخير ، وأنه مع اتخاذه المتعة وسيلة للانتقام، فانها كانت تجد جانباً من صدره مفعاً بالأريحية .

ويائيته من أجود الشعر لفظاً ، وأنصعه معنى ، وأدقه تصويراً ، وأفشاه بأسرار ما كانت تنطوي عليه نفسه ، وإن نَقم عليه الناقد أمثالَ قوله « وتتقي بي القطر » و « أفرجها » فإنه لا يملك إلا أن يُحس المدح لمثل قوله : « ألكني إليها عمرك الله يا فتى » ، ولمثل قوله « فمازال بُرْدي طيِّباً من ثيابها » . ويعجبني جداً قوله في اليائية :

تريك غداةَ البين كفَّاً ومعصاً ووجهاً كدينار الأحبة صافيا

وما أدري ما فضل دينار الأحبة على غيره ، وإنما هو جنون الشعراء ، ولعله عنى بدينار الأحبة ، ذلك الذي يهبه له من يَقِهُ من المُجْدين ، فقد كان الرجل أسيفاً لا يستنكف من العطاء ، وكان شاعراً ينتظر الجُدوى ، وكان في الناس من يعطف عليه لجودة شعره ورقّة حاله :

في بيْضة بات الظّلِيم يَحْفُها وَيَجْعَلُها بينَ الجَناح ودَفّه بأحْسَنَ منها يوْمَ قالت أراحل

ويَـرْفَعُ عنهـا جُوْجُواً متجافيـا ويُفْرِشها وَحْفا مِنَ الزِّفَّ وَافيا معَ الرَّكْبِ أم ثاوٍ لَدَينـا لَياليـا

ويعجبني قوله :

كأنَّ الصَّبيريَّاتِ يَوْمَ لَقينَسَا وهُنَّ بناتُ القوْم إن يشْعُرُوا بنا

ظِباءً حَنَت أَعْناقَها للْمَكانس يَكُنْ فِي ثُباتِ القوْم إحدى الدهارس

وكم قد شَقَقْنا مِنْ رِداءٍ مُنَـيِّ على طَفْلَةٍ مُكورَةٍ غير عانِس إذا شُقَّ بُـرْدٌ شُقَّ بالبُـرْدِ مثلُه ﴿ دَوَالَيْـكَ حَتَى كُلُّنَا غير لابس

ومما رواه له صاحب الأغاني ، وذكر أنه قُتِلَ به :

وماشِيَةٍ مَشْيَ القَطاةِ اتَبْعُتُها من الستر تخشى أهلَها أن تكلّما فقالَتْ صَه يا وَيْحَ غيرك إنّني سمِعْتُ حديثاً بَيْنهم يَقْطُر الدما فَنَقَضْتُ ثَوْ بَيْها ونظّرتُ حَوْلها ولم أخْشَ هذا اللّيل أن يتصرما أُعَفِّى بآثار الثياب مبيتَها وألْقُفُ رَضًا من وتُوفٍ تَحَطّما

وتلمحُ نشُوة الظّفر الذي تشو به شوائبُ اللُّوم في قوله : « فَنَفَضْتُ ثو بيها » ، ولا يملك حُرّ مّن قيل في عقيلته أو كريمته مثلُ هذا إلا أن تأكل الغيرة قلبه .

هذا وللغزليين العُذريِّين ومن بمجراهم مذهبٌ آخر في الطويل غيرُ مَذهب عمر وامرىء القيس، وسُحيم، وهو أيضاً ملائم حقّ المُلاءمة اللنغم المتلطف الرائث في تفعيلات هذا البحر، ومُفْعَم بمعاني الجدّ والعمق التي تصلُح له، وذلك مذهبُ جميل في الدالية واللامية. وكلاهما من المأثور المعروف. (وفي اللامية بيت مشكل وهو قوله:

ثَــ لاتَـةُ أَبْيــاتٍ فبيْتُ أُحبُــه وبَيْتان ليسا من هواي ولا شكلي

وربما سقطت في الرواية أبياتٌ قبله ، ولم أستطع بعدُ أن أكشف عن خَبيء معناه ، ولا أدري ما كنه هذين البيتين اللذين كان ينفر منها الشاعر) .

ومذاهب الشعراء الأعفّة قريبٌ من مَذهب جميل. وفيها جميعها غناء ينضح بالأسى من الحرمان. وهاك قولَ يزيد بن الطّثريّة (الحماسة):

عُقَلِيَّةً أما مَللاتُ إِزَارِها فيدِعْصَ وأمّا خَصْرُها فبتيل تَقَيَّظُ أَكْنافَ الحِمَى ويُظلُّها بنعمانَ من وَادي الأرَاكِ مَقِيلُ فياخُلَّةَ النَّفْسِ التي لَيْسَ دُونها لنا من أخلًاء الصّفاءِ خليلُ

ويا مَنْ كَتَمْنَا حُبَّه لم يُطَعْ به فديتكِ أعدائي كثيرٌ وشُقّتي وكنت اذا ما جئت جئت بعلة

وكقول أبي حَيَّة النميري :

رَمَتْني وسِتْرُ اللهِ بيني وبَيْنَهَا رميم التي قالَتْ لجاراتِ بيتها ألا رُبَّ يَوْمِ لو رمَتْني رَمَيْتُها

عَشِيّة آرام الكِناس رَمِيمُ ضَمِنْتُ لكُمْ أن لا يسزالُ يهيمُ ولكنّ عهدي بالنّضال قديم

عَـدُوّ ولم يُؤمَنْ عليه دخيــلُ

بعيد وأنصارى لديك قليل

فـأَفْنَيْتُ عِـلَّاتِي فَكَيْفَ أَقـولُ

فهذا كله كلام صافٍ ناصع . وأبو حية النميري أقوى وأحرّ وأفحل قولاً من يزيد . وأمثلة هذا الشعر كثيرة في ديوان الحماسة ، وفيها اختاره صاحب لأغاني من كلام قيس بن ذريح . وكلام أبي حية خاصة من أجود ما جاء في هذا الباب وأصدقه لهجةً ، وأحلاه بداوةً ، وأنقاه من الشوائب .

وقد عقد الدكتور طه حسين للغزل العذري وما بمجراه فصولاً طوالاً في كتابه حديث الأربعاء ، وأنصف شعراء الغَزَل ، ونبّه على محاسنهم بما لا مزيد عليه . غير أنه بخس كثير عزّة شيئاً من حقه . لا بل كثيراً من حقه . قال في آخر فصله عنه (حديث الأربعاء ١ : ٢٨٥ ـ ٢٨٦) : « أختم الحديث بهذه الأبيات التي تكاد تكون وحدها كل ما بقي من غزل كثير ، وأنا أرى فيها من جودة اللفظ ورصانة الأسلوب شيئاً كثيرا ، ولكنها خالية خلواً تاماً من صدق اللهجة وحرارة العاطفة :

خليليَّ هذا رسمُ عزةَ فاعْقلا قُلُوصَيْكها ثم ابكيا حيث حلَّت الى آخر ما اختاره من القصيدة ».

وما أحسب الدكتور طه حسين إلا قد وجد فيها اختاره من تائية كثير هذه ،

متعة فنية أكثر من مجرد الرَّصانة اللفظية ـ متعة فنية مصدرها لون عاطفيّ ما ، لا يَضيرُه أن يكون خالياً من نوع الحرارة التي عند العُذْريين .

نعم، لا يستطيع أحدُ أن يردّ بحقّ ما يزعمُه الدكتور من أن التائية في جملتها خاليةً من حرارة الوجْد، وفاقدة لمثل الصدق الذي عند جميل، وأنها ذاتُ طابع فكري ، وأن الجَهْد والصناعة تغلبان عليها . ولكنها مع ذلك ذات نَفَس شعري يصحبه لونَ من عاطفة ، كما قدمت ، يرتفع بها عن مجرَّد التفيهق والصناعة .

وقد أضرب الدكتور طه عن ذكر لامية كثير الطويلة : « قِفا وَدَّعا لَيْلَى أَجَدُّ رحيلي »(١) ، وعن ذكر كثير من النتف الغزلية الصالحة التي نظمها هذا الشاعر نحو

الى اليوم أُخْفِي حُبُّها وأُداجِن ومازلت من ليلي لَدُن طرَّ شاربي وتُحْمَـلُ فِي لَيْلَى عَـلِيٌّ الضَّغَائنُ وأحملُ في لَيْلَى لَقَوْمٍ ضَغينَـةً ونحو قوله:

أرى الأرضَ تُطْوَى لي ويدنو بعيدها وكنت إذا ما زرْتُ ليْ لِي بِخُفْيَةٍ إذا ما انْقَضَتْ أَحْدُوثَةً لو تُعيدها من الخَفِرَات البيض ودّ جليسها ونحو قوله:

يبكُونَ من حَذَرِ العَذَابِ رُقُودا رهبانُ مكَّةَ والَّـذينَ عَهـدْتُهُمْ خَــُ وَا لَعَـزَّةَ رُكُّعــا وسُجُـودا لو يَسْمَعُونَ كَمَا سَمِعْتُ حَديثها وقوله:

سَدُومَةً تَجْرُ دُونَهُ وحجيبُ عَشيَّةَ سُعْدى لو تَبَدُّتْ لرأهب قَـلَى دِينَهُ واهْتـاجَ للشُّوْرِق إنَّهَا

على الشُّوق إخوانَ العزاءِ هَيُوج

⁽ ١) لكثير عزة ديوان كامل قد طبع تحت أشراف مستشرق فرنسي ، وهو نادر الوجود .

وإن كانت التائية تشكو شيئاً من جفافٍ فاللامية لا تشكو شيئاً من ذلك . بل هي من أملاً الشعر بمعاني الغرام .

ولستُ بمنْكر ما ذكرَه الدكتور طه حسين في مقدّمات كلامه عن كثير عزّة من أنه كان دمياً ، وأن عشقه لم يكن كعشق جميل ، وأنه يكذِبُ فيه كها ذكر الرواة ولكني أقول : إن هؤلاء الرواة لم يستندوا فيها زعموه من كذب كثير على استقراء شعره ، وإنما اعتمدوا على الأخبار المنقولة . وهذه الأخبار المنقولة كانت تلقى بلا تأريخ ولا ضبط . فهم يقولون : كان كثير يكذب في حبه ، ولا يذكرون إن كان ظهر هذا الكذب منه وهو شيخ ، أو ظهر منه وهو شاب . ومن يدري فلعل هذه الأخبار التي ير وونها عن كذب كثير تمثل أوَّل مبدأ العلاقة بينه وبين عزَّة ، فقد كان حينئذ راوية لجميل ، ومتتلمذاً له ، ومحاكياً ، شأنه في ذلك شأن أكثر التلاميذ . ولا يستبعد أن يكون كثير رغب في عزّة طلباً لأن تكون له صاحبة كها لأستاذه صاحبة ، وكها للشعراء الآخرين صواحب ، كها لا يُستَبعد أن تكون على المثبية وغيرها من المذكورات ، شعراء يشببون بهنّ ، يشبّ بها ، ويذكر محاسنها ، كها لبثينة وغيرها من المذكورات ، شعراء يشببون بهنّ ، والزّهو في النساء ، والتطلع إلى الشهرة ، والرغبة في المدح ، أمرٌ شائع لا يحتاج الى دليل . ومن يَدْري فربما كانت عزّة هذه غير جيلة ، وإنما كان فها وجه كسائر وجوه دليل . ومن يَدْري فرم إذا لفحته سمائم ما بعد العشرين من السنين ؟

كل هذا جائز. وكله يوافق ما ذكره الرواة من أخبار كثير. ولكن ألا يجوز أيضاً أن تكون عزّة مالت الى كثير بعد أن شبّب بها وأطنب وأجاد في مدحها ، وأن يكون كثير أحسّ بميل إليها لما وجدها تستحسن ثناءه وتظهر له ارتياحاً كالشكر على ما قاله ؟

وربما كانت التائية من أوائل ما تكلفه كثيرً في مدح عزّة ، وعلى هذا فلا غرابة أن نجدها كالخالية من الحرارة ، ولكنّ فيها لوناً عاطفياً خاصاً ، هو فيها أزعُم طلبُ

الزَّلْفَى والقُرَبِى . وقد تقول هذا هو التملق بعينه ، ولا أدفَع ذلك ، ولكنى أزعُم أنه كان تمُّقاً ذا باعث قوى من طُموح كثير وزَهْوِه ، ورَغْبته في الظَّفر بما اشتهر به أستاذه من العِشق .

وجواز أن تكون العَلاقة بين كثير وعـزّة قد تـطوّرت الى حبّ أكيد ليس بافتراض بَعيد . فالرَّعْبة في الحبّ كثيراً ما تولد الحبّ . وادّعاءُ الغرام كثيراً ما يعقبُه الغرام . وقديمًا قالوا : لا تمارضوا فتمرضوا فتموتوا . والمدح مهـا كان يُليِّن قلبَ الممدوح . وقد كان بَشّار يُدْركُ حقيقة ذلك حين قال :

عُسْرُ النِّساءِ الى مُيَاسَرَةٍ والصَّعْبُ يمكن بَعْدَما جَمَحا

وقد بين أبو حامد الغزالي كيف يصير التكلف طبعاً خير تبيين في كتابه الإحياء، حينها تعرّض للحديث عن علاج الحسد والبغضاء، وذلك حيث يقول، والضمير موجّه الى الحاسد) : « وأما العمل النافع فيه هو أن يحكم الحسد، فكل ما يتقاضاه الحسد من قول وفعل فينبغي أن يكلف نفسه نقيضه، فان بعثه الحسد على القدح في محسوده، كلّف لسانه المدح له والثناء عليه، وإن حَمله على التكبر عليه، ألزم نفسه التواضع له والاعتذار إليه. وإن بعثه على كفّ الإنعام عليه، ألزم نفسه الزيادة والإنعام عليه. فمها فعل ذلك عن تكلّف وعَرفه المحسود، طاب قلبه وأحبه. ومهها ظهر حبه، عاد الحاسد فأحبه، وتولد من ذلك الموافقة التي تقطع مادة الحسد، لأن التواضع والثناء والمدح وإظهار السرور بالنعمة يستجلب قلب المنعم عليه ويسترقه ويستعطفه ويحمله على مقابلة ذلك بالإحسان. ثم ذلك الإحسان يعود الى الأولّ فيطيب قلبه ويصير ما تكلّفه أولا طبعاً أخراً. ولا يصدّنه عن ذلك قول الشيطان له: لو تواضعت وأثنيت عليه، حملك العدو على العجز أو على النّفاق أو الشيطان له: لو تواضعت وأثنيت عليه، حملك العدو على العجز أو على النّفاق أو الخوف، وأن ذلك مذلة ومهانة. وذلك من خدع الشيطان ومكايده. بل المجاملة تكلفاً الخوف، وأن ذلك مذلة ومهانة. وذلك من خدع الشيطان ومكايده. بل المجاملة تكلفاً كانت أو طبعاً تكسر سورة العداوة من الجانبين، وتُقِلُ مرغوبها، وتُعود القلوب

التآلف، وبذلك تستريح القلوب من ألم الحسد وغَمَّ التَّباغض. فهذه أدوية الحسد، وهي نافعة جَّداً ، إلا أنها مُرَّةً على القلوب جدّاً . ولكن النفع في الدواء المرّ . فمن لم يصبر على مرارة الدواء لم ينل حلاوة الشفاء . وإنما تهونُ مرارة هذا الدّواء ، أعني التواضع للأعداء ، والتقرّب إليهم بالمدح والثّناء ، بقوّة العلم بالمعاني التي ذكرناها ، وقوّة الرغبة في ثواب الرضا بقضاء الله » (الإحياء طبعة لجنة نشر الثقافة الإسلامية مصر ١٣٥٧هـ ، ٩ ـ ١٤٩ ـ ١٥٠) .

فالغزالي كما ترى يدّعي أن تكلف الوداد يمحو الحسد والبغضاء ، ويحلّ المقة والمحبة مكانهها ، فكيف إذا كانت القلوب خالية من حسد وبغض ، وكان دافعها في التكلف هو طلب الحبّ ليس إلا . وقد تكلف كثير حُبَّ بني مروان رَغْبَةً في عطائهم فأخلص فيهم القول ، فجزوه بما يستحقُّه من محبّة وتقريب مع عِلْمهم بتشيعه . ولا أجد في هذا الباب أصدق من قول كثير نفسه لعبد الملك بن مروان :

وما زَالتْ رُقاك تَسُـلُ ضِغْني وتُخْرِجُ منْ مكامنها ضبابي ويَخْرِجُ منْ مكامنها ضبابي ويَـرْ قِيني لـكَ الرَّاقُـونَ حتَّى أجابَتْ حَيِّـةٌ تَخْتَ اللَّصَـاب

فهذا كلامٌ صادقٌ لا مِرْية في صدقه . وليس بغريب أن يكون نَحْوُ منه جَرَى بين الشاعر وصاحبته عزّة ، اللهّم إلا أن تحتج بأن كُثِيرا كان أشد رغبةً في المال ، وفي رضا الخلفاء منه في العشق والنساء . ومها أصبت في هذه الحجة فلن تستطيع نفي الرجولة عن كثير بحال من الأحوال ، ولن تستطيع أن تنفي أن الرجال مها اختلفوا فإن أفئدتهم لن تخلو من نزاع الى النساء .

ولامية كثير كما قدمنا من أملأ الشعر بمعاني الغرام . وفيها من صِدق العاطفة ما لا يمكن دفعُه . وأسلوبها فيه طابع كثير من طلب التجويد وإعمال الفِكَرْ . وحُقّ له أن

يفعل ذلك ، فالرجل لم يصل الى الغرام إلا بعد جَهْد وتكلف: ويعجبني من هذه القصيدة قوله في مطلعها(١):

ألا حَيِّا لَيْلَى أَجَدَّ رحِيلي أُرِيدُ لأنْسَى ذِكْرَها فَكَأَمَا

ويعجبني قوله في آخرها :

وقالوا نَأْتُ فَاخْتَرْ مِنِ الصَّبِرِ وَالبُّكَا تَـولَّيْتُ محـزونـا وقلتُ لصـاحبي لقـد أكثر الـواشـون فينـا وفيكم وما زلتُ من ليلي لدُن طرَّ شـاربي

فقُلتُ البُكا أشفى إذن لغليل المناتِ لَتِي لَيْل المناتِ الله المناتِ المناتِ المناتِ الله الله الكالمة منالكة الله الكالمة الكالمة الله الكالمة المناتِ الله الكالمة الكالمة الله الكالمة الله الكالمة الله الكالمة الله الكالمة الكا

وآذَنَ أصحابي غَـداً بقُفُــول

أَمَّدُ لُ لِي لَيْلِي بكلِّ سبيل

ومن إحسانه الذي لا يدفع في هذه القصيدة قوله :

لقَدْ كَذَبَ الواشون ما بُحْتُ عندهم فإنْ جاءكِ الواشونَ عني بكَذْبَةٍ فلا تَعْجَلي يا لَيْلُ أَن تَتَفَهّمي فإنْ طِبْتِ نَفساً بالعَطاءِ فأجزِلي فإنْ طِبْتِ نَفساً بالعَطاءِ فأجزِلي وإلا فابْهالُ إليَّ فانّني وإن تبذلي لي منْكِ يَوْماً مودَّةً وإن تبذلي لي منْكِ يَوْماً مودَّةً وإن تبذلي يا لَيْل عني فانّني ولستُ براضٍ من خليلٍ بنائلٍ وليس خليلي بالملول ولا الذي

بلَيْ لَى ولا أرسلتهُمْ برسيل فَرَوها ولم يأتوا لها بحويل بنصح أقى الواشون أم بحبول (٢) وخير العطايا لَيْلَ كُلُّ جزيل أُحِبُ من الأخلاقِ كُلَّ جيل فقِدْما تَخِذْتِ القَرْضَ عند بذول تُوكِلُني نَفْسِي بكُلِّ بخيل قليل ولا أرضى له بقليل قليل ولا أرضى له بقليل إذا غبتُ عنه باعني بخليل

⁽١) الأمالي (الدار) ٢ : ٦٢ ـ ٦٥ .

⁽ ٢) الحبول: الدواهي .

ولكنَّ خِلِي من يُديمُ وصالَهُ ويَحْفَظُ سِرَّي عند كلَّ دخيل ولم أر من لَيْل نوالاً أعُلَّهُ ألا ربا طالبتُ غير مُنيل يلومُكَ في لَيْل وعَقْلُكَ عندها رجالُ ولم تنهبْ لهم بعُقُول يقولون وَدَّع عنك ليلي ولاتَهمْ بقاطعة الاقلان ذات حليل فيا نقعتْ نَفْسي بما أمروا به ولا عِجْتُ من أقوالهم بفتيل أ

فهذا الكلام صادقُ اللّهجة ، وفيه مع ذلك انكسارٌ وتذلل يناسبُ مَذْهَب كثّير في الغرام وأنت ترى فيه إعمال الروية والفكر . والبيتان الأخيران فيها لوعةً لاذعة ، وحرّ يلفَحُ . فإن كان كثير قالها كاذباً _ وهذا بعيد _ فقد علّمه تكلُّفُ الغرام كيف يُصيب صفة الغرام .

والأبيات التالية (من هذه القصيدة) من جيد الغزل وناصعه :

تأطَّرْن حتى قُلْتُ لَسْنَ بَوَارِحا رجاءَ الأماني أن يَقِلْنَ مَقِيلي انظر الى قوله: « رجاء الأماني » ألا تحس فيه دقة وإفصاحا بما يجول في الصدر أحياناً من هواجس ومنى:

فَ أَبْدَيْنَ لِي مِن بِينِهِ نَّ تَجَهُّا وَأَخْلَفْنَ ظَنِّي إِذْ ظَنَنْتُ وقيلِي فَلاَياً بِلأي مِا قَضَيْنَ لُبانَةً مِن الدارِ واسْتَقْلَلَنَ بَعْدَ طويل فَقُلْتُ وأسررُّتُ النَّدامةَ ليتَني وكُنْتُ امراً أَغْتَشُّ كُلَّ عَـذول سلكتُ سبيلَ الرائحات عشيةً عَـارمَ نصع أو سلكن سبيلي

⁽ ١) طبعة الدار « عجت » بضم العين ، والصواب كسرها . عاج بالدواء يعيج به : انتفع .

⁽ ٢) الليط: اللون والبشرة.

فأَسْعَدْتُ نفساً بالهوى قَبْلَ أَن أَرى نَـدِمتُ عـلى مـا فـاتني يــوم بنْتُمُ كَفَى حَــزنا للعــين أَنْ رَدِّ طــرفَهــا

عَـوَادِي مَنْأَى بَيْنَا وشُغُـول فيا حَسْرَتا أن لا يَرَيَنَ عويلي لعَـزّة عـيرٌ آذنت بـرحيـل

ولا يخفى على القارىء أن صَوْت الحرمان في كلام كثير أقوى من صوت المنالة ، وأسفّه عليه أشدٌ من صبره . وجليّ أن كثيراً لم يكن في أصل نفسه عُذْريّ المزاج ، ولكن شَهَوانِيّهُ وإنما حمله على العذرية دمامَتُه وقباءَتُه وزهوه وكبرياؤه ، فاصطلى بنار من الغليل يلمحها المرءُ في كلّ بيت من أبياته هذه . وما كان أصدقه عن نفسه إذ يقول :

عَلَيْكَ شَجاً في الحلق حين تبينُ الآخَـرَ من خُـلَانها ستلين اذا غَـمَـرُ وهـا بالأكفّ تلين

َمَتَّعْ بها ما ساعَفَتْكَ ولا يكُنْ وإن هي أعطتك اللِّيان فإنَّها ألا إِنّها لَيْلى عَصَا خيـزرانـةٍ

وقد جُسر بشّار فنقد البيت الثالث من هذه الأبيات ، وزعم أن كثيراً لو جعل محبو بنه « عصا من زُبد » لكان قد أساء . ثم قال : هلا قال كها قُلْتُ :

إذا قــامَتْ لحــاجتهـا تَثَنَّتُ كَأَنَّ عظامهـا من خيـزُران وهذا تدليسٌ من بشار، إذ لم يكن قصدُ كثير أن يصف عظام محبوبته كما هو واضح من السياق.

هذا ، ولم نَعْدُ أن ذكرنا لك من أصناف الشعر الصالحة للطويل ما يجري مجرى الحماسة والنسب والمدح والعتاب والاعتذار . وإن كنا قد أجملنا أول الأمر أن هذا البحر صالح لكل ما فيه جِد وعمق . ومما هو عميق جدّاً ، وجاد حقّا ، ويستقيم على الطويل كل الاستقامة ، شعر الفكاهة ، الخالص لها . وقد يتراءى للمرء أن الفكاهة لا جدّ ولا عُمْق فيها . ولكن هذا ليس بصحيح . فالفكاهة أنواعٌ ، منها ما يصدر عن

سرعة الخاطر، ومنها ما يصدرُ عن التورية والطّباق اللفظي والتّلاعب بالأفكار، ومنها ما يصدرُ عن التهكم والسخرية. وأعمقها جميعاً الفكاهة الخالصة، ثم السّخرية الخفيّة المدخل التي يكون موضوعها أمراً عاماً، لا شخصاً بعينه فإن ذلك يحصر دائرتها ويدخلها في دائرة الحقد، ويبعدها عن العُمق، ويقلِّل من قيمتها، ويضعف من قوّتها. ومن الشعراء الذين عُرِفوا بالفكاهة والدُّعابة والسخرية وكان الطويل مسلكاً مهيعاً لهم، أبو مكية الفرزدق بن غالب. وقد كان هذا الرجل مع دعابته ذا جدّ وشكيمة وكان شديد التعصب لقومه، شديد النقمة على الولاة، نقادة لأحوال عصره السياسية هَجّاءً مُقْذعاً في الهجاء. ولعل الإقذاع في الهجاء كان أضعف ملكاته على إكثاره منه كما أن الفكاهة مع الكبرياء القبلية والشّعور بالعزّة كانت أعظم دوافعه، وأجود ما ينظم فيه. ومن دقة حِسّه، وصِدْقه، وسَعَة أُفقه، أنه لم يكن يقصر موضُوعَ فُكَاهَتِه على نقد غيره من الناس أو تصويرهم، وإنما كان يتناول نفسه فلا يألو: خذ مثلا قوله يصف إحدى لياليه الفاجرة بالمدينة: (٢٥٩ ـ ٢٦١).

فَمَا زِلْتُ حتى أَصْعَدَتْني حبالُهَا إلَيْها ولَيْلي قد تخامَص آخرُه ولا أحسب شعر بن أبي ربيعة على إكثاره في الغزل ولقاء الفتيات قد جاء فيه ذكر الحبال

فلًا اجنَمَعْنا في العَلالي بَيْنَا ذَكيّ أَتى منْ أَهْل دَارين تاجره أَقَعْتُ غَلِيلَ النَّفْسِ إلا لُبانَةً أَبَتْ من فؤادي ، لم تَرُمها ضمائره

ولكن الفرزدق لا يكتفي بهذا ، فهو لم يعفّ لتقوى أو حياء أو مروّة كما قد يتبادر الى ذهنك لو سمعت هذا البيت وحده مفردا ، أو كان الشاعر أنهى كلامه عنده . وإنما عَفّ لأسباب أُخر ليس فيها من دوافع العفة شيء ، وهو لا يريد أن يخفيها عنك ، وإن هبط ذلك بقدره في عينك ، وهذا منه غاية في الصدق :

فلم أر مَنْ زُولًا به بَعْدَ هَجْعَةٍ أَحاذِرُ بَوَّابَيْنِ قَدْ وُكِلا بها فقُلتُ لها كيفَ النَّزول فانني فقالَتُ أقاليدُ الرَّتاجَيْنِ عندَهُ أبا لسَّيْفِ أمْ كيفَ التَّسَيِّ لُوثَقٍ

ألذَّ قرىً لَوْلا الّذي قد نُحاذِره وأُهْرَ من ساج تنطَّ مُسامره أرى الليْلَ قد وَلَى وصوَّت طائسره وطَهْمانُ بالأبْوابِ كيفَ تُساوِرِهْ عَلَيْدِ رَقيبٌ دائبُ الليل ساهره

وازن هذا الكلام بما أوردته لك من رائية ابن أبي ربيعة ولامية امرىء القيسذانك يُهوّنان الأمر على صاحبتيها ، الأول يحلف لها أن المكان خال ، ويشبّ جأشها بما
يدّعيه من صدق القتال أوان الجدّ ، والثاني يجعلها هي المتولهة الخائفة ثم يظهر أمامها
الرجولة قائلا إنه سيبادي الأعداء فاما نجا وإما قُتل . ولكن الفرزدق لا يزعم شيئاً
من هذا ، بل يؤكد لك أنه كان في غمرة الخوف حينها كان في غمرة الوصال . وأن
خوفه قد حال بينه وبين كامل الاستمتاع ، فقد كان يحاذر البوّابين ، وكان في الوقت
نفسه يفكر في الفرار ، فيروّعه الباب الساجيّ الضخم ، ويهول الفرزدق أمر هذا
الباب حتى ينقل لك صوت أطيطه ومنظر مساميره المرعبة في جملة واحدة « تنط
مسامره » وأنت تعلم أن المسامير لم تكن تنط وإلا لكان الباب ركيكاً ، وإنما كان ينط
هو كله عند انفتاحه وانسداده - وسياق الكلام يشعر أن الفرزدق لم ير الباب إلا
مُوصَداً ، لأنه صعد بسلم من حبال ، فذكره لأطبطه ولصوت مساميره ، كل ذلك من

ثم لم يكتف الفرزدق بهذا ، فجعل نفسه الجازع المُتولَّه لا المرأة ، وصَوَّر المرأة بصورة الذي يريد أن يسخر به ، فهو يناشدها أن تنتبه إلى طلوع الفجر ، وهي تروّعه بذكر البواب ، وأن لا سبيل إلى الفرار إلا عن طريقه ، وأن لَدَيْه مفاتيح الرتاجين وأن لديه كلباً ضَخْهاً رابضاً اسمه « طهمان » ينبهه من غفوته ، ويساور من يهم بتخطي الباب خارجاً أو داخلًا . ثم تبالغ المرأة في تخويف الفرزدق فتقترح عليه أن يستعمل السيف للخلاص . وذلك بالنسبة إليه داهية الدواهي وقاصمة الظهر . فماذا كان جوابه ؟

فقلتُ ابْتَغي منْ غيرِ ذَاكَ مَحَالَةً وللأَمْرِ هيْثاتُ تُصابُ مَصَادِرُه وهذا الكلام أولى به المرأة من الفرزدق. وفي رائية عمر تجد أن أختي الخليلة هما اللتان قالتا مثل هذا الكلام:

لعلَّ الذي أَصْعَدْتنِي أَن يَرُدَّنِي إلى الأرض إِن لَم يَقْدِرِ الحين قادره فَجَاءَتْ بَأْسْبَابٍ طُوالٍ وأَشْرَفَتْ قَسيمَةُ ذي زَوْرٍ مِخوفٍ تراتره (١) أَخَذْتُ بِأَطْرافِ الحِبالِ وإنّا على الله من عَوْصِ الأمورِ مياسرُه فَقُلْتُ اقعُدا إِنَّ القيامَ مَنْ لِللهِ وشُدًّا مَعًا بِالحَبْلِ إِنِّ مخاطره

ولا حاجة بي إلى أن أنبهكُ إلى مافي هذا الكلام من الفكاهة والصور المضحكة والتصوير البارع للاضطراب والمخافة .

إذا قُلتُ قد نلتُ البَلاطَ تَذَبْذَبَت حبالي في نيقِ مَغُوفٍ مَخاصره (٢)

ولو قد قال « مخاطِره » لاستقام الكلام ، ولكن الفرزدق أراد لأن يشعرك أنه لم يكن خائفاً فحسب ، وإنما كان خَصِراً مقروراً ، لا سيها وقد خرج من مكان دفيء .

مُنيفٍ تَرَى العِقْبانَ تُقْصِر دونَه ودُونَ كُبَيْداتِ السَّاءِ مَناظرُه فليًّا اسْتَوَتْ رِجلايَ في الأرض قالتا أَحَيٌّ يُسرَجّى أَمْ قَتيلٌ نُحاذِره

ولكن الفرزدق لم تعجبه هذه الفكاهة ، إذ أنه لم يأمن بعد ، وما يدريه فربما يبصره البوابان في حباله فيهجمان عليه ؟

⁽ ١) شبه زوجها بالأسد، فجعل له زوراً أي صدراً . وتراتره : وثباته .

⁽ ٢) النيق : بكسر النون وإشباعها ، ناحية الجبل . شبه جانب القصر به . والمخاصر : أماكن الخصر ، والخصر : البرد ، وفي المخاصر نفس من المصدر الميمي مع أنها جمع .

فَقُلْتُ ارْفَعَا الأَسْبابَ لا يشعروا بنا هَمَا دَلَّتَانِي مَنْ ثَمانَتِينَ قَامَـةٍ فأصبحتُ في القَوْم الجُلُوسِ وأصبحت

وَوَلَيْتُ فِي أَعْجَازِ لَيْسَلِ أَبَادِره كما انْقَضَّ بازِ أَقْتَم الرِّيش كاسره مُغَلَّقَةً دُونِي عَلَيْهِا دَساكره(١)

وكأن الفرزدق يحمَد الله على أنَّ حالَه ليست حالها ـ إذ كان يرى في الأبواب والحجرات العالية خطراً عظيهاً ، وداعياً للرُّعب ، حتى وإن لم تكن ريبة .

وقال من أخرى وذكر خوفه زياداً أيام فرّ من البصرة واستجار بسعيد بن العاصى في المدينة (ديوانه ١٨٠) :

إذا شئت غَنَاني من العاج قباصِفُ لِبَيْضاءَ منْ أَهْلِ المدينةِ لَمْ تَعش

على معْصَم رَيِّانَ لَمْ يَتَخَدَّد بَهُوسٍ ولمْ تَنْبَعْ خُمُولَـةَ مُجْحَد

والمجحد : الفقير .

يُرَوِّي اسْتقائي هامَةَ الحائم الصَّدي حَـوَاليَّ في بُـرْدٍ رقيقٍ ومُجْسَـد أرى الموتَ وقّافاً على كل مَرْصَـد

نَعْمْتُ بَهَا لَيْلِ التَّمَامِ فَلَم يَكَدُّ وقَامَتْ تُخَشِّيني زِياداً وأَجْفَلَتْ فَقُلْتُ ذَرِيني من زِيادٍ فَانَّني

وهذه الأبيات يفسدها التعليق ، على أني أجد قوله : « وقامت تخشيني زياداً وأجفلت الى آخر ما قال » في الذّروة من البلاغة وحسن التصوير . ولا يخفى على القارىء أن خوف الفرزدق من زياد _ على أنه لا يطنب في تصويره ، إطنابه في الرائية _ كان عميقاً جدّاً ألا تراه يقرنُ ذكر الرجل بالموت ، ويستعجلَ اللذات قبل لقائه ؟

وبما يدخل في هذا الباب ـ من جهة الفكاهة لا تصوير الخوف ـ قوله يذكر رجلا من بلعنبر كان دليلا لركب عبد الله بن عامر بن كُرَيْز أمير البصرة، وكان

⁽۱) دساکره ، أي بيوته وحجراته .

الفرزدق في الركب، وضل بهم الدليل في الصحراء فعطشوا، وجعلوا يتصافنون الماء، بأن يضعوا في الإداوة حجراً يتخذونه مقياساً لما يشربه الشارب فلا يزيد عليه. فذكر الفرزدق أن هذا العنبري جاء بحجر ضخم كالأثفيّة ليكون حَظُه من الماء عظيا، ثم إنه جعل يستزيد الفرزدق فيزيده حتى أوشك أن يكون له شأن كشأن كعب بن مامة وزعم بعض الرُّواة أن الفرزدق ضَنَّ بنفسه ولم يعطه شيئاً من الماء، قال يهجو العنبري في ضلاله (ديوانه ٨٤٢):

ما نحنُ إِنْ جَارَتْ صُدُور رَكَابِنَـا بِأُوَّل ِ مَنْ غَرَّتْ هَـدَايَـةُ عَـاصِم وكانَ اسمُ العنبريّ عاصماً:

أَرَادَ طَرِيقَ العُنْصَلَيْنِ فَياسَـرَتْ به العيسُ في نائي الصُّوى مُتشائم أي أراد طريق اليمامة فأخطأه وسلك طريقاً نائي الصوى أي العلامات قاصداً جهة الشام مع أن الرشاد والهداية قصد اليمن.

وكَيْفَ يَضِلُّ الْعَنْبَرِيُّ بِبَلْدَةٍ بِهَا قُطْعَتْ عَنْهُ سُيورُ التّمائم فإنَّ امْراْ ضَلَّ البلادَ التي بها تَغَـبر ثَدْيي أُمَّـهُ غيرُ حازم رأى الليْلَ ذا غَوْل عليه ولم تكُنْ تُكَلِّفُه المعْزَى عظامَ المَجاشم

ثم أخذ الفرزدق في وصف العطش وأمر المصافنة :

وَنحنُ بذي الأَرْطَى يَقيسُ ظاءنا لنا بالحَصَى شرْبا صَحيتُ المقاسم فَلَمَا تَصَافَنَا الأَدَوَاةَ أَجْهَسَتْ إليَّ غُضُونُ العَنْبَرِيّ الجُراضم وجاء بجُلْمُودٍ لهُ مثل ِ رأسه ليُسْقَى عَلَيْه المَاءَ بينَ الصّرائم أي الرّمال جَع صَريمة .

فَضَاقَ عَن الأَثْفَيِّةِ القَعْبُ إِذرَمي بِهَا عَنْبِرِيٍّ مُفْطِرٌ غِيرُ صائم

وليت شعري ألم يَكُن ليضيقَ القَعْبُ بالأثُفِيّة إن رمى بها غير عنبري ؟

ولما رأيت العنبريُّ كانه على الكفل خرآنُ الضباع القشاعم
وإني لأجد هذا التشبيه مضحكاً جدًاً ، وصادقاً في التصوير مع ما يشوبه من
إقذاع .

لِصَدْيانَ يُـرْمَى رأسُهُ بـالسّمـائم عَلَيْهِ لَظَى يَـوْمٍ من القَيْظِ جاحم حَياتُكَ في الدُّنيا وجيفُ الـرواسم شَدَدْتُ له أَزْرِي وخَضْخَضْتُ نُطْفَة صَدى الجَوْفِيهُوي مسْمَعاهُ قد التظى وتُلْتُ لـه ارْفَعْ جلْدَ عَيْنَيـكَ إِنّما

أي دَعْ طَلَبَ الماء ، واجتهد في السير ، فان تكبير الحجر لن ينجيك إذا لم

نسرع.

بَقایا الأدَاوي كالنَّفوسِ الكَرَائم على القَوْمِ أخشَى لاحقاتِ المَلاوِمِ غَلَتْ فَوْقَ أثمانٍ عظام المَغارِمِ عَلَى جُودِهِ ضَنَّتْ به نَفْسُ حاتِم عَشيَّةَ خُس القوْم إذْ كان منْهُم فَا أَنْ كَانَ منْهُم فَا أَنْ اللَّهُ على ساعةٍ لوْ كانَ في القَوْم حاتمً

ويرويه النحاة: «قد ضَنَّ بالماء حاتم» بجر عاتم ويجعلونها بدلا أو بياناً للضمير في « جوده »، وإن صحت هذه الرواية فانها لا يستغرب مثلها من الفرزدق، فقد كان الرجل يتعمد إغاظة النحويين، وقصته مع ابن أبي إسحاق وعنبسة بن معدان الفيل مشهورة

وكُنّا كأصحاب ابنِ مامَةً إذ سَقَى إذا قال كعبٌ قد رَويتَ ابْنَ قاسطٍ فكنت كَكَعْبٍ غيرَ أنَّ مَنيّـتي

أَخَا النَّمِرِ العَطْشانَ يَوْمَ الشَّجاعم يَقُـولُ له زِدْني بللالَ الحلاقم تَأخَّرَ عَنِّ يَوْمُها بالأخارِم

ومن كلام الفرزدق الذي يمزُج فيه الفُكاهة بالجد الكالح قولُه في زياد بن أبيه

وقد كان زياد كلّم قوماً أن يُزيّنوا للفرزدق الرجوع إلى البصرة ، ويخبروه أن زياداً قد رقّ له ، وأنه سيعطيه ويكرمه ويعفو عنه ، فقال الفرزدق يذكر ذلك :

دعاني زيادً للعَطاءِ وَلَمْ أَكُنْ لآتيه ما ساقَ ذُو حَسَبٍ وَفُــرا وإِنِي لأَخْشَى أَنْ يَكُونَ عَطاقُهُ أَداهـمَ سُوداً أَو مُحْذَرَجَة سُمْرا

عنى الحبس والقيد . ولا يخفى مافي البيتين من تهكم وسخرية :

وعنْدَ زيادٍ لو يُرِيدُ عَطَاءَهُمُمُ أَنَاسٌ كَثَيرٌ قد يَرَى بهم فَقْرَا تُعُودٌ لَدى الأَبُوابِ طُلابُ حَاجَةٍ عَوانٍ من الحاجاتِ أَوْ حَاجَةً بكُرا

وهذان البيتان من الهجاء اللاذع ، والنّقد العنيف ، ولعلّك تذكر أيها القارىء أن زياداً كان يفتخر بأنه لا يكذب على المنبر ، وأنه قال في خطبته البتراء : « إن كذبة المنبر بَلقاء مشهورة » ، ثم جاء في خطبته أنه لا يحتجب عن طالب حاجة ولو جاء طارقاً بليل . فأي هجاء أوجع من أن ينقض الفرزدق عليه مقالته هذه ويتهمه بالكذب .

وفي البيت الأخير نكتة نحوية ، وهي العطف على الموضع في قوله : « أو حاجةً بكراً » إذ هي معطوفة على « حاجة » ، وموضع حاجة نصب .

هذا وللفرزدق في الطويل من ضروب الهزّل والجدّ روائع لا نستطيع أن نستوعبها في هذا المقام الضيِّق . وبحسبنا أن نُنبّ القارىء إلى موضعها من الأغاني في الجزء التاسع عشر ، وإلى ديوانه ، فهو كنز لا تفنى ذخائره . ومما يحسن ذكره في هذا الموضع أن الفرزدق قد بلغ من وَلَعِه بالفُكاهة أنه لم يكتف بنظم المقطوعات فيها ، وسَرْدِ القصص المضحكة في عرض القصائد ، بل تجاوز ذلك إلى أن افتتح بها بعض قصائده الطوال ، وجَعَلها في الموضع الذي يجعل فيه غيره من الشعراء ذكر الأطلال والنسيب وصفة الخمر وما شاكل ذلك . وعندي أن هذا قد كان تجديداً عظيهاً من

الفرزدق لا يكاد يضارعُه فيه أحدٌ ممن جاء بعدَه أو مضى قبله . وصفة الأصالة فيه واضحة بينة . وقد رَأَيْتَ مثالا لذلك في الأبيات الميمية التي ذكرناها .

وأبلغُ من الأبيات الميمية أبياته النونية في الذئب(١):

وأَطْلَسَ عسالِ وما كانَ صاحباً فلما دَنا قلْتُ ادْنُ دُونَكِ إِنّنِ فلما دَنا قلْتُ ادْنُ دُونَكِ إِنّنِ فَبتُ أُسَوِّي الرَّادَ بَيْنِي وبَيْنَكُ فقلت له لما تَكَشَّرَ ضَاحِكاً تَعَشَّ فانْ عاهَدْتني لا تخونُني وأنت امرؤ يا ذئب والغدْرُ كنتا ولو غيْرَنا نبّهْتَ تَلْتَمِسُ القِرى وكُلُّ رفيقَيْ كلِّ رَحْلٍ وإن هُمَا وكُلُّ رفيقَيْ كلِّ رَحْلٍ وإن هُمَا ورُكُلُّ رفيقَيْ كلِّ رَحْلٍ وإن هُمَا

دَعَوْتُ بناري مَوْهناً فأتاني وإيّاكَ في زادي لمُشتَركان على ضَوْءِ نارٍ مَرَّةً ودُخان وقائم سيفي من يدي بمكان نكن مثل مَنْ يا ذئب يَصْطَحِبان أُخَيِّيْن كانا أرْضِعا بلبان رَماكَ بِسَهْم أَوْ شَباة سِنان تَعاطى القَنا قوماهما أَخُوان

وخوفُ الفرزدق ظاهرٌ في هذه الأبيات ، وهو لا يحاول أن يدسه عنك ، بل يؤكده بهذا الملق الظّريف الذي يخاطبُ به الذئب .

وقصَّةُ هذه الأبيات كما حدثت تختلف شيئاً عما ذكره الفرزدق في أبياته ، ومن الإنصاف له أن نقول: إنه هو الذي رواها كما وقعت ، فقد كان مسافراً في ركب ، وكان قد سَلخ شاةً فأعجلهم المسيرُ فعَلقها على بعير ، حتى إذا جاء الفجر وعرس الركبُ ، وناموا ، جاء ذئب إلى المسلُوخة فجعل يَنْتَهِشُها ونَفَر الإبلَ وأحس به الفرزدق ، فأخذ يرمي له بالعضو من الشاة بعد العضو حتى أسفر الصبح وانقشع الذئب .

هذا، وقد استهلّ الفرزدق بهذه الأبيات الفكهة الحُلُوة كلمة من قصائده

⁽١) الديوان ٨٦٩ ـ ٨٧٢.

الضخمة ذكر فيها حادثاً من أعظم حوادث الإسلام وأجلُّها خطراً ، وهـو مقتل قتيبة بن مسلم ، وكان ضُلْع الفرزدق عليه ، لأنه كان يتعصب لتميم ، وكان الذي تولى قتل قتيبة وكيع بن أبي الأسود الغداني من رجالات تميم .

ومن عجيب أمر الفرزدق في هذه النّونية أنه بعد أن استهلها بخير الذئب أخَذَ في النّسيب، ولم يكن نسيبه شيئاً صناعياً كأكثر هذا النّسيب الذي نجده في القصائد الطوال، وإنما كان شكوى حقيقية من إنسان حقيقي كان به مُغْرَما، وذلك الإنسان هو زوجه النّوار، ويكاد المرء يقرأ في وصف الفرزدق للذئب، بعد أن يطلع على أبيات النسيب شيئاً من الرَّمزية. ألا يجوز أن يكون الفرزدق قد تمثل شبها قوياً بين ذلك الذئب الذي رآه، وهاته المرأة التي لا تني توبخه على فُجوره وإقداعه وتطلب منه أن يخلي سَراحها؟ أم لا يجوز أن الفرزدق كان يخاطب امرأته في الحقيقة ممثلا لها في صورة ذئب.

وربما تتبين شيئاً من صِدْق مَزْعَمي هذا حين أوردُ لك أبيات النسيب. وهي قوله:

فهل يَرْجِعَنَّ اللهُ نَفْساً تَشَعَّبَتْ على أثرِ الغادِينَ كُلُّ مكان فأصبَحْتُ لا أدري أأنْبُعُ ظاعِنا أم الشوْقُ مِنَى للمُقيم دَعاني وما مِنْهُما إلا تَولَّى بشُقَّةٍ مِنَ القَلْبِ فالعَيْنانِ تَبْتَدِرَان ولو سُئِلَتْ عَنَى النّوارُ وقَوْمُها إذَنْ لَمْ تُوارِ النّاجِذَ الشَّفَتان

أنظر إلى الشبه بين شطر هذا البيت ، وبين قــوله : « فَقُلْتُ لــه لما تَكَشّــر ضاحكاً »

لَعُمْسِرِي لقد رقَّقْتنِي قبلَ رِقِّي وأَظْهَرْتِ فِيَّ الشَّيْبَ قَبْلَ زَمانِي وأَمْضَحْتِ عِرْضِي فِي الحَياة وشِنْته وأَوْقَدْتِ لِي ناراً بكُل مكانِ فَلُولًا عَقابِيلً الفُوَّادِ التي بله إذَنْ خِرجَتْ ثِنْتَانِ تَبْتَدِرَان

يعني طلقتين .

وَلَكِنْ نَسِيبٌ لا يَصِزَالُ يشلُّني إلَيْكِ كَانِي مُغَلَق برهان

ولا يخفى ما في هذا الكلام من العاطفة والقُوّة . وهذا ما يجعلُني أرجح أن أبيات الذّئب كانت نوعاً من التمهيد والتوطئة له .

وبعدُ ، فقد ذكرنا لك من الأنواع الشعرية التي وَرَدَتْ في الطويل ضُروباً كثيرة . فلعلَّ ذلك يوضَّح ما ذكرناه بدءاً من أن هذا البحر خفيُّ الدندنة ، واسعُ النّفسَ ، رائثُ النغم ، جليلٌ نبيل في جَوْهره ، يتقبّل العميق الجادَّ من الكلام بأوسع ما للعُمق والجدّ من معان .

هذا ، ومن حسن الجدّ أن المعاصرين يعرفون له هذه الخصائص ، إلا أن الإقدام عليه قد قلّ منذ أن طبع الأستاذ عباس محمود العقاد ديوانه الأول . ومن الإنصاف لهذا المعاصر الفذّ أن نذكر أن أجود شعره قد جاء في الطويل ، ونحيل الإنصاف لهذا المعاصر الفذّ أن نذكر أن أجود شعره قد جاء في الطويل ، ونحيل القارىء الكريم على ديوانه ، (وهو عزيز الوجود) ليقرأ فيه كلمته :

كِلا البُعدِ والقُرْبى يُهيِّجُ ما بيا لأحمدُ حينا للفراقِ أياديا تُجَدَّدُ ليلاتِ الودَاعِ كما هيا ويُرْخِصُ فيها السوقُ ما كان غاليا وقَدْ مَلا البَدْرُ المنيرُ الأعاليا فقُلتُ حياءً ما أرى أم تَغاضيا(١) على الأفق يبدُو أينها كُنتُ ثاويا وحيدين من دَارَيْن لم تتلاقيا

⁽ ١) ما زائدة : أي أحياء أرى أم تغاضيا .

أَشُمُّ شَذَى الأَنفَاسِ مِنْكَ وَفِي غَدٍ سيرمي بنا البَيْنُ المُشِتُّ المراميا وأَلْتُمُهُ كيها أُبَرِدَ غُلِّتِي وهَيْهاتَ لا تَلْقَى مع النّار راويا(١) فقبَّلْتُ كَفَّيْهِ وما زلْتُ صاديا كَفَيْهِ وما زلْتُ صاديا كأنا نذود البَيْنَ بالقُرْبِ بَيْنَنا فَنَشْتَدُّ من خَوْفِ الفراق تدانيا

وأبيات القصيدة كلها حسَنَّ . وهي بلا ريب أميرة شعر الأستاذ العقاد . ومع أنها تنظر من بُعْدٍ إلى قصيدة الحسحاسي(٢) :

عميرة ودَّع إن تَجَهَّزْتَ غـاديا كفى الشيبُ والإِسلامُ للمرء ناهيا فإنها غايةً في ذاتها ومن خير ما نظم المعاصرون في الطويـل بعد كلمـات البارودي.

كلمة عن البسيط

البسيط كما قدمنا أخو الطويل في الجَلالَةِ والرَّوعة ، إلا أن الطويل أعدلُ مزاجاً منه . ويُقصِّر بالبسيط أن فيه بقيةً من استفعالات الرجز ذات دندنة تمنع نَغَمه أن يكون خالص الاختفاء وراء كلام الشاعر ، وكامل النزول منه بمنزلة الجوّ الموسيقي الذي يكون من الشعر كالإطار من الصورة . ولا يكاد رُوح البسيط يخلُو

عميسرة ودع إن تجهسزت عساديا كفى الشيب والإسلام للمرء ناهيا إذ هذا كما ترى قد جاوز عصر الشباب في زمان عمر والآخر جلب ليباع في خلافة عثمان بحسب ما رووا. ثم بين نفس اليائية والسينية والميمية تباين. شاعر اليائية صافي القريحة منتش بلذة الشعر يمازجه في ذلك بعض الأسى. وشاعر السينية والميمية محتدم عارم متصيد للذات فانك بها لا يبالي.

وما أكثر ما كانت تتداخل أخبار الشعراء وما يروى لهم . والله تعالى أعلم .

⁽۱) قوله « راویا » فیه شيء من ضعف .

⁽ ٢) يخيل إلي ـ والله تعالى أعلم ـ أن المقتول سحيم آخر غير صاحب اليائية :

من أحدالنقيضين : العنف واللين . وتكاد صبغته على وجه الإجمال تكون إنشائية إذا افترضنا في الطويل صبغةً خبرية ،وهذا مجرّد تقريب وتمثيل .

وبما أن الوصف والقصص ممّا يغلب فيها جانب الخبر على الإنشاء، فأن البسيط يتطلب منها أنواعاً خاصة، وإلا فانها لا يستقيمان فيه ولا يصلحان له .

وأضرب لك مثلا قول النابغة يخاطب النعمان :

ولا أرى فاعلا في النَّاس يُشبهُه إلا سُليمانَ إذْ قالَ الإلهُ لَهُ وخَيِّسَ الجِنَّ إنى قد أَذْنْت لهم واحكُمْ كُحُكُم فتاةِ الحَيَّ إذ نظرت يُحُفُّه جانبا نيق وتُتبعُه قالَتْ ألا لَيْتِها هذا الحَمامَ لَنا فـأكْمَلَتْ مائـةً فيها حَمـامَتُهـا فحسبوه فألفَوْه كَما زَعَمَتْ تسعاً وتسعين لم تنقص ولم تزد

ولا أُحاشِى من الأقوامِ مِنْ أحد قُمْ فِي البرية فاحدُدها عن الفّند يَبْنُون تَدْمُرَ بِالصُّفَّاحِ وَالْعَمَدِ إلى حَمام سِرَاع وارد الثَّمد(١) مثلَ الزُّجاجة لم تُكْحَلْ من الرَّمَد إلى حمامَتِنـا ونصْفَــه فَقَـد(٢) وأَشْرَعَتْ حَسْبَةً في ذلك العدد

فالقَصَص هنا ، وإن كان مُورَداً على سبيل العِظَة والتذكير ، لا يخلُّو من تعمُّل وتكلُّف. والنابغة مَن قد عرفتَ في تجويد العبارة وإصابة القصد. وإنما أُتيَ هنا من جِهَة الوزُّن الذي سلكه ، وشبيه بهذا ما فعله الأعشى ، وهو ينظر إلى النابغة في قوله : حَقًّا كما صَدَقَ الذُّنْبِيُّ إِذْ سجعًا (٣) مانَظَرَتْ ذاتُ أَشْفَار كَنَظُرَتِهَا

⁽١) الثمد: الماء القليل.

⁽ ٢) فقد : فكفي _ والقصة تشير إلى ما زعموه من أن زرقاء اليمامة رأت حماماً ، فقالت :

ليت الحمام ليه ونصفه قديه إلى حمامتيه ثم الحمام ميه (٣) الذئبي: سطيح.

إِذْ نَظُرَتْ نَظْرَةً لَيْسَتْ بَكَاذَبَةٍ وَقَلَبَتْ مُقْلَةً لَيْسَتْ مُقْسَرِفَةٍ وَقَلَبَتْ مُقْلَةً لَيْسَتْتُ مُقْسَدِ فَيَةٍ فَكَذَّبُوها بَمَا قَالَتْ فَصَبَّحَهُمْ

إذْ يرْفَع الآل رأس الكلب فرارتفعا السان عَيْنِ ومَأْقاً لم يكن قَمِعا(١) ذو آل حَسَّانَ يُزْجي المَوْتَ والشَّرَعا(٢)

فهذا الكلام وإن كان فيه نَفَس من روح الأعشى ، خال ٍ في جملته من الرَّ ونق والقوَّة ، ولو جاء به الأعشى في المتقارب لكان له شأن آخر .

والقَصَص الذي يستقيمُ في البسيط هو ما يكون فيه لونٌ من عنفٍ أو لين _ فمثال الذي فيه العنف قول عبد الله بن سبرة الحَرَشِيّ [وأحسبه الجَرَشي ، لأنه لا حَرَشَ ببلاد قيس ، وقد كان الرجل قيسياً] يرثي أصابعه ويذكر قتاله مع أطربون الرومي (٢) :

أَهْوِن عليَّ به إذْ بانَ فانقَطَعالَمُ أَسْتَطُعْ يَوْمَ فِلْطَاسِ هَا تَبَعَا لَمَ أَسْتَطُعْ يَوْمَ فِلْطَاسِ هَا تَبَعَا لَقَد حَرَضْتُ على أن نستريح معاها هالَّا اجْتَنَبْتَ عَدُوً الله إذْ صُرِعا نحوي وأعجز عنه بَعْدَما وقعاً ولو تَقارَبَ منَّ المَوْتُ فاكتنعا

وَيْلُمْ جارٍ غَدَاةَ الرَّوْعِ فَارَقَنِي مُنْى يَسدَيَّ غَدَتْ مِنِي مُفَارِقَةً وما ضَننتُ عَلَيْها أَنْ أصاحبَها وقائل غابَ عن شأني وقائلية وكيف أركبه يَسْعَى بمُنصُله ما كان ذلك يَوْمَ الرَّوْعِ مِن خُلُقي أى دنا.

وَيْلُمِّهِ فَارِساً أَجْلَتْ عَشِيرِتَـهُ يَشِي إلى مُسْتَميتٍ مثلِه بَـطَلٍ

حامي وقد ضَيَّعُوا الأحساب فارتجعا حتى إذا أمكنا سَيْفيهما امْتصعا

⁽ ١) قِمع ، دُو قمع ، وهو داء .

⁽٢) الشرع: النبال والقسي .

⁽ ٣) أمالي الدار ١ : ٤٧ ـ ٤٨ .

أي اجتلدا ، وفسره أصحاب حاشية الأمالي بقولهم « بعدا » وذلك ليس

كلّ ينوءُ بماضي الحد ذي شُطَب جَلّى الصّياقلُ عن ذَرّية الطّبعا يريد السيف: أي كلّ منها يحملُ سيفاً ثقيلا طويلا من حديد جيد، له طرائق كأنها الذرُّ في الرمل، والطبّع: الصدأ.

حاسَيْتُه الموتَ حتى اشتَفَّ آخره كَانُ لَمُّ مَلَةٍ كَانُ لَّ لَا مَانُ لَمُ مَلَةٍ فَان يكُنْ أطْرُ بُونُ الرُّومِ قَطَّعَها يعني كفه .

وإن يكُنْ أطْرُبُونِ الرُّومِ قَطَّعَها

بَنانَتَيْن وجُــذْمُوراً أقيم بهــــا

فها استكان لما لاقى ولا جَزِعاً أَحَمُّ أزرق لم يُشْمِط وقد صَلِعا فَقَدْ تَركْتُ بهـا أَوْصَالَـهُ قِطَعـا

فإنَّ فيها بحمد الله مُنْتَفعا صَدْرَ القَناةِ إذا ما آنسُوا فَزَعا

فهذا كلامٌ يتقطر دَماً كما ترى ، وقد كان ابنُ سَبْرَةَ ، صاحب هذه الأبيات من الفتاك لا يخشى في إقدامه عاقبة ، ولا يبالي ما صنع . وفي هذه الأبيات العينية أمثلة من العنف الشديد . كقوله : « وكيف أركبه ، إلى آخر البيت » ، فهذا مذهب محارب حريص على قتل قرنه ، وكقوله : « حاسيته الموت الخ » فانظر إلى تحاسي الموت هذا ، وانظر إلى التعبير الدقيق عن قسوة القتال وفظاعته في قوله «حتى اشتف آخره » . وأعنف ما في القصيدة بلا ريب قوله : « فقد تركت بها أوصاله قطعا » ، وأذكر أني كنت أدرس تلاميذ أحد الفصول الرابعة من المدارس الوسطى عندنا بالسودان هذه القصيدة ، فلما بلغنا قوله : « فقد تركت الخ » صاح بعض التلاميذ : « وَجَع ! » وهُو لَفْظُ تعجب يطلق في عاميتنا السودانية في موقف الهول والانتصار وما إلى ذلك .

وقد تكلم الأستاذ أحمد الزين رحمه الله عن هذه الأبيات كلاماً حسناً في أحد الأعداد الأول من مجلة الثقافة ، وما أحسبني أستطيع أن أزيدك على ما قاله .

ولعبد الله بن سبرة قصيدة طويلة عينية ، أوردها التبريزي في شرح الحماسة يصف فيها قتله لرجل رام من إحدى عقائل قيس ريبةً ، وأوردُ لك خبر ذلك بحسب ما ورد في شرح الحماسة ، قال (٢ _ ٦٠) : « كانت امرأةً قيسية في بعض مدائن الشام، فتعرض لها بعض الْمُتَعَزَّبة، فجعل يخطبُها في العلانية، ويراودُها عن نفسها في السرّ ، فمرّ بها قومٌ فيهم ابن سبرة ، فأرسلت إليهم خادمة لها ، تسألهم هل فيهم رجل من قيس. قال ابن سبرة : نعم فما حاجتك ؟ قالت : أنا مولاة امرأة من قيس ولها إليك حاجة ، فأتاها ، فأخبرته خبر الرجل ، فقال : ابعثي إليه حتى أكلمه ؟ فبعثت اليه ، فراح مُهَيَّناً يرجو غير الذي لقى ، فدخل فضر به ابن سبرة بسيفه حتى قتله ، ثم حفر له في بيتها قامةً ، وقال لجاريتها : ادخلي فاخـرجي التراب. فلما دخلت الجارية الحفرة ضربها فقتلها ، فصاحت المرأة ، فقال لها : اسكتي ، فإنك إن أنْذُرْت بنا هلكنا جميعاً ، ولم يكن أمرك لينكتم مع هذه الجارية . فقالت : والله ما كان لي على وجه الأرض غيرها . فدفن أمر الجارية ، ثم أتى أصحابه وقد استبطئوه ، وساء ظنهم فيه ، فاستخبروه وسألوه ما بطأ به ، فقال : دعوني من المسئلة ، وأخرجوا نفقاتكم إلي ، فأُخْرَجُوا مَا مَعْهُمُ ، فَجَمَعُ لِهَا سَبَعَيْنَ دَيْنَارًا ثُمَّ أَتَّى بَهَا المرأة وقال : اشتري خادماً مكانَ خادمتك ».

فهذه قصة فيها عنف شديدٌ كها ترى ، وفيها ظلم وتَعدَّ على الجارية المسكينة التي قتلها ابن سبرة على الظن . وقد ندم هو على ذلك ندماً شديداً ، وإن كان مع ندمه يرى أنه قد أصاب وجه الحزم حين قتلها . فقال في ذلك (٦٠ _ ٦١) :

دَعَتْنِي وما تدري علام أُجيبُها مُقَنَّعةٌ عنها أخو الضَّيم شاسع لأَدْفَع عَنْها صِنْبِلا مُصْمَئِلةً وفي الله وابس العم للضَّيم دافع

أسرً ضُلَّكُ منها هناك المدامع فلمَّا أمن الضَّيْمَ عنها تبادَرَتْ وما قُتِلَتْ إلا لتَخْفَى الودائع مُكاءً على مَثْلُوكة قُتلَتْ لها مَتَى ما يَجُزْنا لا مَحالَة شائع وقُلْتُ لَمَّا لا تَحْـزَعي إنَّ سِرَّنا وفي الصُّبر أجرُّ حين تعرو الفَجائع أرَحْتُكِ من خَوْفِ وذو العرش مُغْلِفً وفيها إخالُ خادِمُ لك نَافع وهذي لكم سَبْعُونَ أَوْسا مكانَهـــا به قُرنَتْ في القبر ما حُمَّ واقع فَبُعْداً له مَيْتاً ولا تَبْعَـــدِ التَّى ففي السيفِ تَقُويم لذي الجهل رادع إذا لم يَزَعْ ذا الجَهْل ِحِلْمٌ ولا تُقى إلهي تَجاوَزْ إنَّ عَفْ وَكَ واســع أَقُولُ لَدُنْ فَكُرْتُ عُقْبَ مُصَابِه إليك من الخوف المساغتِ ضالب وإنى أخو الذُّنْبِ العظيم وإنني بَنُّك لِي عنْ ___ دَ الشَّفاعَةِ شافع بي الويْل إنْ لم تَعْفُ عنى ولم يَكُنْ

فروح هذا الكلام كها ترى ليس فيه روح فَتْك ، وإن كان الفعل الذي أوحى به فتكا فظيعاً هائلاً . وما ذلك إلا لعنصر الندم والتّفكير الشائع فيه . ولهذا حَسن موقعه من البحر الطويل . ولو كان ابن سبرة أراد أن يقول هذا الكلام المختلف تيارات العواطف في البسيط لكان وجَد مجال القول حرجاً . وانظر إلى فرق ما بين هذه العينة وتلك التي قالها في أطربون الروم : العاطفة في تلك بسيطة واضحسة لا اضطراب ولا عُقد فيها . والمعنى الذي أراده الشاعر معنى حماسة وقوة وفتوة ، ولكن المعاني هنا عميقة معقدة . وليس قتل الرجل نفسه ولا قتل الجارية نفسها هو المعنى به ، وإنما الدوافع التي دفعته إلى القتل ، والتي جعلته يندَم . وربما يحسن ونحن بصدد هذه الموازنة أن أذكر لك بيتين لابن سبرة من البسيط قالهما في قصة فتك ثالثة لم يلابسها خوف من العواقب ولا ندم .

وخبرها بحسب ما ذكره التبريزي أنه (٥٩) « كان رجل يقال له فَيْروز، عطّاراً يبيع القيسيات بأثناء الفرات، فأتته قيسيةٌ فاشترت منه عطراً وأكبّتْ تَناول

شيئاً ، فضرب على ألَّيتها ، فقالت يا عبدالله بن سبرة ولا عبد الله بالوادي ، فتغلغلت هذه الكلمة اليه وهو بقَالى قُلا فأقبل حتى أخَذَ فير وز فذبحه وقال:

أُو عَقْرَبٌ أُو شَجاً فِي الحُلْقِ مُعْترضٌ أَوْ حَيَّـةً فِي أَعِـالِي رأسـه رُبَــدُ أُو مُضْمِرُ الغَيْظِ لَم يَعَلَمْ بَإِحْنَتِ . وَمَا يُجَمْحِمُ فِي حَيْزُومِ مِ أَحَد

إنَّ المَنايا لفَيروز لَمُعْرضَ للهُ عَنالُه البحر أو يَعْتالُهُ الأسد

وهذا من أعنف الكلام كما ترى ولم يُرد به الشاعر أن يلتمس عذراً لما فعله ، فهو يرى أنه قد أصاب ، وأن سيفه كان سيف القدر . ثم هو يبالغ في تحقير شأن القتيل فيقول: وماذا إن قتلتُه، أليس إن غرق يموت، أو ليس إن افترسه أسـدُّ يوت ، ومَن يَدري فربما تميتُه لسعة عقرب ، أو غُصَّةٌ تَعْتَرض في الحلْق ، أو لدْغة من حَيَّة نكراء ، فكما يجوزُ أن تقتله كل هذه الأشياء ، فكذلك يجوز أن يقتله رجُلُ مَحنق مَغيظ عليه مثلي ، يتربُّص به الغوائل ، وهو غافل لا يدري ، ولا يجول بخاطره أن أحداً من الناس سيقتله .

فهذا كلام امرىء غير مكترث ، ومثل هاته الأغراض يصلُّح فيها البسيط . ومَنْ نوع القصص الذي يصلح فيه البسيط ما ينزلُ مَنزلة الفَخْر وَيُذْهَبُ به مَذْهب الخطب الطَّنانة من أوصاف الملاحم. من ذلك كلمة الأخطل (ديوانه ٩٨ _

خَفُّ القطينُ فراحُوا منْكَ أو بكر وا وأعْجَلَتْهُمْ نَوَى فِي صَرُّ فَهَا غُـرُ وفيها يفخر الأخطل بمقتل عُمير بن الحباب السُّلَمي، ويذكر مواقع بني أمية في قيس ، وقد كانت القيسية حينذاك منزوين عن بني أميه ، وهاك منها أبياتاً تريك كيف ظهورٌ رُوح الخطابة في هذه الكلمة :

بني أُمِّيةً إني ناصِحُ لَكُمُ فَلا يَبِيتَنَّ منكم آمنا زُفَرُ

واتخدنُوهُ عدواً إن شاهِدَهُ إِنَّ الضَّغينَةَ تَلْقاها وإنَّ قَدُمَتْ وقد نُصِرتَ أميرَ المؤْمنين بنا يعرِّفونك رأسَ ابن الحُباب وقد لا يَسْمَعُ الصَّوتَ مُسْتَكًا مَسامِعُهُ والحارِثَ بنَ أبي عَوْفٍ لَعِبْنَ به

وما تَغَيَّبَ مِنْ أَخْلاقه دَعِرُ كَالَعَرِّ يَكُمُنُ حِيناً ثُمَّ ينتشر لمَا أَتَاكَ بَبَطْنِ الغُوطَةِ الخَبرُ أَضْحَى وللسَّيف في خَيْشومه أَثَرُ وليْسَ يَنْطِقُ حتى ينطقَ الحجر حتى تَعاوَرَهُ العُقْبان والسبرُ

وهو الحدأة :

وقيسَ عَيْلانَ حتى أَقبَلُوا رَقَصَاً فلا هدى الله قيْساً من ضَلالتها ضَجُوا من الحرب إذْ عضَّتْ غواريَهُمْ ولمْ يَزَلْ بسُلَيْم أَمْرُ جاهلها إذ ينظرون وهم يَجْنُوْنَ حَنْظَلَهم مَكْرُوا إلى حَرَّتَيْهم يعمرونهما وما سَعَى فيهم ساع ليُدْرِ كنا

فبايعوكَ جَهاراً بَعْدَما كَفَرُوا ولا لعاً لبني ذَكُوانَ إذ عشروا وقيس عُيلانَ من أخْلاقها الشَّجَرُ حتى تعايا بها الإيرادُ والصدرُ إلى الرَّوابي فقُلْنا بُعْدَما نظروا كما تكرُّ إلى أوطانها البقر إلا تقاصَرَ عَنَا وهو مُنْبَهِرُ

والقصيدة كلها على هذا المجرى القوي الخطابي، وتُشبهها شيئاً في الأداء، رائية كعب بن معدان الأشقرى(١):

يا حفص إني عَدَاني عنكم السَّفَرُ وقَدْ سَهرْتُ فآذى جفْني السَّهَ لِ

إلا أن لفظ التغلبي أجود ، وكعبٌ لم يقصَّر ، بل أربى على الأخطل في ناحية ذكر المواقع ، وقد كان شهدَ الحروب واصطلى بنارها . وراثيته هذه قالها بعَقِب انتصار المهّلب على عبد ربه ، وفرار قَطَرِيٍّ إلى أقاصي الجبال . وكان أوفده المهلّب في جماعة

 ⁽١) الطبري ٥ : ١٢٢ _ ١٢٦ (مصطفى محمد ١٩٣٩) .

إلى الحَجَّاج بخبر النصر . فأوَّل ما قاله له أنه جَعَل ينشد هذه القصيدة . فلما ذكر مَطْلَعها قال له الحجاج : أشاعر أم خطيب ؟ فأجاب : كلاهما ، وكان كما قال إذ قد جَمَع في رائيته الطويلة هذه بين المدح والخطابة وتصوير أهوال الحرْب فأبدع حقَّ الابداع . استمع إليه وهو يمدح آل المهلب والأزْدونهوضَهم وجدَّهم في إجلاء الخوارج وكسر شوكتهم :

تسارُوا بقتْ لي وأوتسارٍ نُعدَّدُهـا في و واستسلمَ النّاسُ إذ حلَّ العدُوُّ بهم فــــ ومــا تجاوَزَ بــابَ الدَّرْبِ من أَحَـدٍ وَعَطَّ

عني البصرة ، وكان الشراة أحدقوا بها زَمَنَ القُباع :

مثل النساء رجال ما بهم غيرً أمر تُسمّر في أمسالِه الأزر في أمسالِه الأزر في فَسَمّر الشيخُ (١) لمّا أعْظِم الخَطُر حتى تفاقم أمر كان يحْتَقْر والستنفِر القوم تاراتِ فها نَفَر وا

وأُدْخِلَ الخوفُ أَجُوافَ البيوتِ على واشتدَّت الحربُ والبلْوَى وحَلَّ بنا نظلُّ من دونِ خَفْضٍ مُعْصِمينَ بهم كُنَّا نُهُونُ قبل اليَّوْمِ شأَنَهم للا وهنّا وقد حلُّوا بساحتنا

وسنعرض لهذه القصيدة الجليلة وشبيهاتها من القصائد في موضع آخر من كتابنا هذا إن شاء الله .

هذا والوصف وهو أخو القصص لا يلائم البسيط إلا إذا صَعبه رُوح قوي من حَنين أو ألم أو عاطفة ظاهرة جليّة ، فإن كانت العاطفة التي وراءَ الوصْف من النّوع الهادىء المتأمل ، فقلّ أن يصْلُح البسيط لذلك ، وكفى شاهداً على ما أقول كلمة ذي الرمة الطويلة :

⁽ ١) عني بالشيخ المهلب .

ما بِالُّ عَيْنِكَ منها الماءُ ينْسَكِبُ كَأَنَّه مِن كُلِّي مَفْريَّةٍ سَرَبُ

وضلالا كان يعدها ذو الرمة أميرة شعره (١) ، فالرجل قد كان ذا مزاج متمهل متأمل ، وكان الخبر أغلَب في مذهبه من الانشاء ، والطويل أشبه به من البسيط .

ولعلك تقول لي هنا كالمعترض: ماذا عندك في هائية البحتري (ديوانه ٣١٩) يامن رأى البركة الحسناء رؤيتها » فهي من الوصف الهادىء المتمهل فيها يبدو، ولا ريب في جودتها، وبحرها البسيط كها تعلم ؟ وجوابي عن ذلك أن هذا المزعم مردود، لأن هذه القصيدة مع دقة الوصف فيها، ونعومة المائق، وإرهاف الحس وجودة السبك، ومع لفظها النّاصع، وتملّيها من نضرة الحضارة، ما أريد بها محضُ الوصف، ولا حاقُ التأمل. وإنما أنشأها البحتري ليمدح بها الخليفة ويَشيد بمحامده وآثاره، ويسجل فيها حادثاً من أحداث البلاط العظيمة، هو تشييد البركة المتوكلية. ولا شك أن البحتري كان قد أعد هذه الهائية لتلقى في مشهد حافل، وعَمَدَ بها عَمْدَ الخطابة، ومن أجل ذلك اختار لها بحر البسيط (٢) وأوردُ لك طرفاً منها لتتبين صحة ما أقول:

والآنساتِ إذا لاحثُ مَغانيها في الحُسْنِ طَوْراً وأطواراً تُباريها من أن تُعابَ وباني المَجْدِ يبنيها إبداعها فأدقُوا في معانيها يا من رأى البرْكة الحسناء رؤيتُها ما بالٌ دِجْلَة كالغَيْري تُنافِسُها أما رأت كالىء الإسلام يكلَوُها كأنَّ جنَّ سليمان النين ولوا

⁽١) القصيدة جمهرية ، وهي في أول ديوانه ، وقد كان جرير يستحسنها كاذباً في ذلك . ولم يستشهد صاحب الكامل منها إلا ببيتين في معراض بعض المسائل النحوية ، مع أنه قد استشهد بأبيات عدة من طويلياته ونبه على جودة قصيدته القافية « أدارا بِحُرْوَى » ؛ فهذا يدلك على أنه لم يكن حسن الرأي فيها . ولولا أننا قد أفردنا لبائية ذي الرمة هذه وقصائد أخر من طواله شروحاً كاملة لفصلنا لك الكلام عنها في هذا الموضع .

⁽ ٢) وَلقر يَبٍ من هذا الوجه أختار ذو الرمة البسيط للبائية وهي أميرة شعره ومن أميرات الشعر كله وكأن ما تقدم من مقالنا ما خُلا من جور عليه وعلى جرير واقه تعالى أعلم .

فلو تُمَّرُ بها بلقيسُ عن عَرَضٍ قالتُ هي الصَّرْح تميلًا وتشبيها وهنا دقيقةٌ لطيفةٌ ، إذ بلقيسُ حسبت صَرْح سليمان لجةً فكشفت عن ساقيها ، فأبدى ذلك عن شَعْر بها لم يعجب سليمان . والبحتري هنا يـزعمُ ، على مـذْهب العكس ، أنها لو رأت بركة المتوكل هذه لظنتها صرحاً ، وإذن لكانت عاقبة ظنها في هذه الحال أسوأ بكثير من عاقبة ظنها في تلك الحال .

كالخيل جارية من حَبْل مجْريها من السبائك تجري في مجاريها مثل الجواشن مصقولا حواشيها(٢) وريَّق الغيْث أحياناً يباكيها(٣) ليلاً حسبت ساءً رُكِّبَتْ فيها لبعْدِ ما بينَ قاصيها ودانيها كالطير تَنْفُضُ في جَو خَوافيها إذا انحططنَ وبَهو في أعاليها عن السحائب مُنْحَلاً عَزَاليها يَسدُ الخليفَة لما سالَ واديها يسدُ الخليفَة لما سالَ واديها أنَّ اسمه حين تُدْعى من أساميها ريش الطّواويس تحكيه ويحكيها

تنصَبُّ فيها وفود الماء مُعْجَلة كأنها الفضَّه البيضاء سائلة إذا عَلَيْها الصَّبا أَبْدَتْ لها حُبُكا فحاجبُ الشمس أحياناً يُضَاحكُها إذا النَّجومُ تراءَتْ في جوانبها لا يبلُغُ السَّمكُ المحصورُ غايتها يَعُمْنَ فيها بأوساطِ مُجَنَّحَةٍ لمن صَحْنُ رحيبٌ في أسافلها تُعْنَى بساتينها القُصْوى برُوْيتها كنانها حين لجَّتْ في تَدفُقها كنانها حين لجَّتْ في تَدفُقها وزادها رُتُبَةً من فوقِ رُتُبَتِها وزادها رُتُبَةً من فوقِ رُتُبَتِها

والأبيات الأخيرة من هذه القطعة توضّح ما ذكرناه آنفاً من أن البحتري عمد إلى الخطابة ، وأراد الإشادة بمدح البركة متخذاً ذلك طريقاً غير مباشر لمدح الخليفة نفسه ، ولم يرد محضَ التأمل والوصف .

⁽ ١) الجواشن : الدروع . .

⁽٢) تأمل حسن الطباق في هذا البيت.

وأعود بك بعد إلى ما قلتُه في بدء حديثي من أن البسيط شديد الصَّلاحية للتعبير عن معاني العنف والتعبير عن معاني الرقة . خذ مثلًا قصيدتي البحتري والمهلبي في رثاء المتوكل . قصيدة البحتري من الطويل (ديوانه ١ : ٢١٥) وها هي ذي نذكرها لك كاملة :

مَعَلُّ على القاطُولِ أَخَلَقَ دائرُه كأنَّ الصَّبا توفى نُذُوراً إذا انسرت ورُبَّ زَمانِ ناعمِ ثَمَّ عَهْدُهُ تَغَــيَّرَ حُسْنُ الجَعْفــريِّ وأَنْسُــهُ إذا نحن زُرْناه أجَـد لنا الأسى تَحَمَّــل عَنْـهُ ساكنــوه فجــاءَةً ولم أنسَ وَحْشَ القَصْرِ إذ ربع سِرْ بُه وإذ صيح فيه بـالرحيــل فهُتَّكت وَوَحْشَتَـهُ حتى كـأنْ لم يَقُمْ بــه ولم تجمع الدنيا إليه بهاءها فأين الحجابُ الصَّعْبُ حِيث تَنَعَتْ وأينَ عميدُ النَّاسِ في كُلَّ نَوْبَةٍ تَخَفَّى لِه مُغْتِالُهُ تَحْتَ غِرَّةِ فَما قِاتَلَتْ عَنْهُ المَنايا جُنُودُه ولا نَصَرَ المُعْتَزُّ من كان يُـرْتَجَى

وعادت صروفُ الدهر جَيْشاً تِغاوره تسراوحه أذيسالها وتباكسره تَرقُّ حواشيه وينورقُ ناضِرُه وقَوَّض بادي الجعفـريّ وحاضـرُه وقد كانَ قبلَ اليوم يُبهَجُ زائره فعادَتْ سواءً دورُه ومقابره وإذ ذُعِـرَتْ أطلاؤه وجــآذره(١) على عَجَل أستاره وستائرُه أنيسٌ ولم تَحْسُنْ لعَيْنِ مناظـره وَبَهْجَتُها والعيشُ غَضٌّ مكاسِرُه بهيبتها أبوابه ومقاصره تُنُوبُ وناهى الـدُّهر فيهم وآمـره وأُوْلِي لمن يغتــاله لو يجاهره !(٢) ولا دَافَعَتْ أملاكُهُ وذخائره له وعزيزُ القوْم من عزّ ناصره (٣)

⁽١) عنى بالوحش: النساء على التشبيه.

⁽ ٢) أي فالويل لمغتاله . ليته كان جاهره ، أولى : بمعنى ويل ، ولو للتمني .

⁽ ٣) عنى المعتز باقة ، وكان المتوكل يقدمه على ابنه المنتصر ، وكان يفكر أن ينزع المنتصر من ولاية العهد ويعهد بها إلى المعتز .

وغُيِّبَ عنه في خراسانَ طاهـره(١) لدارت من المكروه ثمَّ دوائــره لضاقَتْ على وُرَّادِ أمر مَصَادِرُه (٢) تناهَتْ وحَتْفٌ أوشَكَتْهُ مقادره ولم تُحْتَشَمْ أسبابُهُ وأواصِرُه يجُودُ بها والموت مُمْرُ أظافِرُه ليثنى الاعادي أعزلُ الليل حاسره درى الفاتِكُ العجلانُ كيف أساوره ^(٣) دَماً بدَم يجري على الأرض ماثره يَـدَ الدَّهْـر والموتُـور بالـدم واتره فمن عَجَب أَنْ وُلِّيَ العَهْدَ عَادِره ولا حَمَلَتْ ذاك الدُّعَاءَ منابرُه من السيف ناضي السيف غَدرٌ أُوشاهر ه^(٤) هَرَقتم وجُنْحُ اللَّيل سودٌ ديــاجره وباغيه تحت المرهفات وثائره إلى خَلَفِ من شخصه لا يُغادِرُه (٥) إذا الأخْرَقُ العَجِلانُ خيفَتْ بوادره تعرّض نصلُ السيف من دون فَتْحه ولو عاشَ ميتُ أو تقرّب نازحُ ولــو لعبيــد الله عَــوْنُ عَلَيْـهُمُ حُلُومٌ أَضَلَّتُ هِـا الأمـاني ومُــدَّةً ومُغْتَصَبُ للقَتْلِ لمْ يُخْشَ رَهِ طُهُ صريعٌ تقاضاهُ البرماحُ حشاشةً أدافِعُ عَنْهُ سِاليدَين ولم يكُنْ ولو كان سيفي ساعة الفتك في يدى حرامٌ على الرَّاحُ بَعْدَك أو أرى وهل أرتجى أن يَطلُبَ الوِتْرَ وَاتِـرُ أَكَانَ وَلِيُّ العَهْدِ أَضْمَـرَ غَدْرَةً فلا مُلِّيَ الباقي تُراث الـذي مضي ولا وأل المشكوكُ فيـه ولا نجـــا لنعْمَ الـدمُ المسفـوحُ ليلةَ جعْفَــرِ كأنكمُ لم تعلموا من وليُّهُ وإني لأرجو أنْ تُردَّ أُمُورُكُمْ مُ قَلُّبُ آراءِ تُخافُ أناتُهُ

هذه قصيدة البحتري كاملة ، وأنت تراه فيها قد أخفَى لوعته الشخصية تحت

⁽١) الفتح بن خاقان نديم المتوكل. وطاهر بن عبد الله بن طاهر والي خراسان.

⁽٢) عبيد الله بن خاقان وزير المتوكل، أخو الفتح.

⁽٣) ذكر الرواة أن البحتري اختفي في إحدى أنابيب الدار لما هو جم المتوكل.

⁽٤) وأل: وجد موثلًا ، والمشكوك فيه هو المنتصر ، لأنه كان يتهم بتدبير المؤامرة .

⁽ ٥) يغادره : أي يضمر له الغدر ، وأظنه عني المعتز .

ستار التفكر في هول الحادث ، والتأمُّل في أحوال الدنيا الغدَّارة . فاستهلُّ كلامه بذكر الأطلال كما كان يفعل القدماء . وجعل طَللَه قصرَ المتوكل نفسه ليرمُز بذلك إلى ما أصابه من خراب بفقد سيِّده ، وإلى ما دَهاه به الدُّهر من تكدُّير صفائه وإذلال أبهته وعَظمته . ثم انتقل من ذلك إلى تعظيم أمر الخلافة وتهويل ِ ما اقترفه المغتالُون من حُرْمتها مع حسرة وتفجُّع في ذلك ، واستسلام للقضاء ، وخضوع لصولته . تأمـل قوله : « فأين الحجاب الصعب ، البيت » . ثم أخذ يوضّح بعد ذلك كيف أن صُروف القضاء جميعها قد تواطأت على خذلان المتوكل ، من إحكام المتآمرين لما أجمعوا عليه من الغيلة ، ومن أن الفتح كان أعزَل ، وأن أخاه عبيد الله لم يجد عوناً على العدوّ . وأن طاهر بن عبدالله كان بعيداً بخراسان ثم أخذ بعد ذلك يصف منظر الفتك نفسه ، وقد أَحْسَنَ في تصوير عجْزه هو نفسه حيث قال : « أدافع عنه باليدين ، البيت » وإن كان قد كذب في ذلك . ولم يخلُ من نَفْج وخروج عن جلال المقام حين قال : « حرامٌ عليُّ الراح ، البيت » فهذا كان يقوله أمثال المهلهل في مثل كُلَيْب ؛ وماذا يغني أن يُحَرِّم البحتري حراماً مجمعاً على تحريمه ، حزنا على أمير المؤمنين المقتول ؟ وأيّ فائدة في تحريم الخمر على نفسه (على فرض أنها حلال) حتى يدرك ثائر بدم المتوكل ؟ وهل مثل فاجعة المتوكل مما يغني فيه إدراك ثأر؟ أحسبُ أن البحتري لم يوفَّق في هذه الأبيات الأخيرة التي ختم بها القصيدة كتـوفيقه في أولهـا ، إذ نحس أن الأبيات الأخيرة تنظر إلى المتوكل من حيث إنه فردٌ لا من حيث إنه رمز لمعنى الدولة الإسلامية والخلافة العباسية كها في الأبيات الأوَل:

والآن أذكر لك قصيدة المهلبي (الكامل ٢ : ٣١١ ـ ٣١٢) :

لا حُـزْنَ إلا أراه دونَ ما أجـدُ ولا كمن فَقَـدَتْ عَيْنايَ مُفْتَقَـد لا يَبْعَـدنْ هالكُ كانَتْ مَنِيَّتُـهُ كا هَوَى من غِطاءِ الزَّبْيَةِ الأَسَدُ(١)

⁽ ١) الزبية : شرك يصاد به الأسد . والتشبيه بليغ .

إذ لا تُمَدُّ إلى الجاني عليك يَدُ أَبْلَيْتُه الجُهْدَ إذ لم يُبْلِه أَحَدُ(١) هَـلًّا أَتَنُّهُ المَنـايـا والقِنـا قِصَـدُ(٢) والحَـرْ بُ تُسْعَـرُ والأبـطالُ تَحْتَلدُ لمْ يَحْمِهِ مُلْكُهُ لَكًا انْقضى الأمد (٣) وللرَّدي دون أرصاد الفَتي رَصَدُ لَيْثاً صَرِيعاً تَنَزّى حَوْلَهُ النَّقَدُ (٤) وليس فوْقُك إلا الواحِدُ الصَّمَدُ فقدْ شَقُوا بالذي جاءوا وما سَعِدوا خَـدّاً كريمـاً عليه قـارتُ جَسدِ^(٥) من الجوائف يُغْلى فوقها الـزَّبَدُ(٦) وإنْ رَثَيْتُ فِإِنَّ القَـوْل مـطرد فعلمتني الليالي كيف أقتبصد ضِعْتُمْ وضَيَّعْتُمْ من كان يُعْتَـقــدُ حَمَّتُكُمُ السَّادةُ المذكورةُ الحُشُد لا يَدْفع النَّاسُ ضَيْاً بَعْدَ ليلتهم لو أنّ سَيفي وعقلي حاضران لــه جاءَتْ منِيَّتُه والعـينُ هـاجِعَــةٌ هــلّا أتنَّهُ أعــاديـه مُحَــاهَــرَةً فَخَـرًّ فَوْقَ سَريرِ النُّلْكِ مُنْجَدلا قد كانَ أَنْصَارُهُ يَحُمُونَ حَوْزَتُهُ وأصْبِحَ النَّاسُ فَوْضَى يَعْجِبُونَ لــه عَلَتْكَ أسيافُ من لا دونه أحدُ جاءوا عظياً لدُنيا يَسْعَدُون سا ضجّت نساؤك بعد العزّ حين رأت كم في أديك من فَوْهاء هادِرة إذا بكَيْتُ فانَّ الدمْعَ مُنْهَمِلُ قد كُنْتُ أُسْرِف في مالي فتُخلِفُ لي لما اعتقدتم أناساً لا حُلُومَ لهم ولـو جعلتُمْ على الأحـرار نِعْمَتَكُمْ

⁽١) هذا كقول البحتري « ولو كان سيفي » ، ولكنه أدق ، وفيه مع ذلك خبر صريح بأن الناس قد فروا عن المتوكل .

⁽ ٢) قصد : متكسرة . وهذا كقول البحتري : « وأولى لمن يغتاله » البيت . وهو أدق لانه يبين أنه من حق الخليفة أن ترعى حرمته ، وألا يموت قتيلًا إلا في حرب ، وهو يذب عن حرمة الدولة .

⁽٣) هذا كقول البحتري: وما قاتلت عنه المنايا.

⁽ ٤) تنزي : تتواثب . والنقد : صغار المعزى .

⁽ ٥) القارت الجسد، عنى به الدم الملطخ به جسده .

⁽ ٢) الجائفة : الطعنة تدخل في الجوف ، والفوهاء : العظيمة الفم . .

قَوْمٌ هم الجذْمُ والأحسابُ تجمعكم إذا قــريشُ أرادوا شَــدٌ مُلكِهـمُ قد وُتِرَ النّاسُ طُرّا ثم قـد سكنوا

وَالْمَجْدُ وَالدِّينُ وَالأَرْحَامُ وَالبَلدُ(١) بغيرِ قحطانَ لم يَبْرَحْ به أُودُ(٢) حتى كَأنَّ الذي نِيلوا به رَشَدُ

هذه قصيدة المهلبي . ومعانيها فيها مشَابه من معاني رائية البحتري ، إلا أن المهلبي كها ترى أعنف مسلكاً ، وعاطفته أشد استعاراً . استهل كلامه ببيت مصرع ذكر فيه حُزْنه الشخصي على المتوكل ' وكأنما جاء به تمهيداً للكلام . ثم انتقل بالسّامع فَجاءة إلى هول النكبة ، فشبه هُويُّ المتوكل بهويّ الأسد يسقط من غِطاء الزُّبْية ، ثم أردف هذا التشبيه القويّ بقوله : « لا يدفع الناسُ ضيها » البيت . وهو بيت على إيجاز لفظه ، يحمل معاني عظيمة لم يتنبه لها البحتري في رائيته . ولما فرغ المهلبي في ثلاثة أبيات من تصوير حزنه وتصوير فظاعة المقتل وهوله ، والتنبيه على عواقبه الوخيمة ، أخذ بعد ذلك يفصِّل ؛ فانتقل الى موضوع القدر ، وكيف أنه أعان المتآمرين بإسدال ستر الكتمان على نواياهم ، وكيف أنه خَذَل المتوكل بجعل قِتلته غيلة لا مجاهرة في الحرب والمعاني التي تناولها المهلِّبي في التعبير عن فعل القدر هي نفس التي تناولها البحتري مع فارق واحد: هو أن البحتري التزم جانِبَ التَّسليم بالقضاء ، والتفكر في عِبَر الدهر والتحسُّر على أن كان ما قد كان ، ولم يكن غيرُه من حضور وزير أومعين ، أو وفرة سلاح يمكن به دفع القتلة . أما المهلبي فوقف من القدر موقف الســـاخط المحنق ، إذ أنه جّرد المتوكل من الأنصار ، وجعل منيته بأيدى سَفلة من الناس ، ليس دونَهم من أحد؛ وقد عدوًا على حُرمة مَن ليس فوقه إلا الواحد الصَّمد. ثم لم يقفُّ بالسُّخط على القدر عند هذا الحد ؛ فتجاوزه إلى السُّخط على القتلة أنفسهم ، لأنهم ما ارتكبوا مجرَّد جريمة قتل ، وإنما اجترَءوا على الأمير الكبير ، والرَّمز الأعلى للإسلام ،

⁽١) الجذم: بكسر الجيم، الأصل.

⁽ ۲) أود : اعوجاج .

كل ذلك فَعلوه لا لشيء إلا رغبةً في عرض الدنيا الزائل من جاه ومال . وكأنه يُعرّض في هذا بالمنتصر وليِّ العهد، وعندي أن تعريضه في هذا المقام أبلغَ من تصريح البحترى: « أكان ولى العهد أضمر غدره » البيت. ثم لما بلغ هذا المبلغ من السخط والغيظ، انفَجرَ يبكي بكاء حاراً على المتوكل، فسمَّاه شهيداً، ووقف يتأمل جسده المرَّق المضرُّج بالدم ، ثم ذكر فضله عليه وإحسانه وبرُّه . وكأنه لم يرضَ هذا البُّكاء والجزع فالتفت ينظر إلى الجَسد الممزَّق، وأخرج من صدره آخر غَضْبة على القدَر وعلى الدنيا، وهذه المرة لم يقفِ غضبَه عند لوم القدر ولوم الرعية، وتبكيت ولى العهد ومن نفَّذُوا أمره ؛ بل تعدَّى ذلك إلى الخليفة المقتول نفسه وإلى من سبقُوه من خلفاء . وهنا جَسُر على ما لم يجسُر البحتري ، وأدرك من سرَّ النكبة ما لم يدركه : اليس بنو العباس أنفسهم هم الذين مهدوا لحدوث مثل هذه الكارثة ؟ أليس المتوكل نفسه جديراً باللوم لأنه لم يردع طغيان الأتراك ، ولم يعملُ على تقوية الدولة ، بأهلها الذين أسَّسُوها من العرب ؟ ولم يبكي هو الآن على المتوكل أو على غيره من ملوك بني العباس؛ وقد رآهم يعتقدون من لا حُلوم لهم من العِبديّ والأعاجم، ويُقصون العرب ، ويَنسوْن قرابتهم وعصبيتهم ، وأن هذا الملك إنمًا قام بأسيافهم بادي بدا . وإذ قد بلغ المهلبي هذا المبلغ ، فانه يقذف بآخر ما عنده من حَسْرة قائلا : « قد وتر الناس طراً ثم قد سكتوا » البيت. فالموتور إذن ليس المعتزّ ولا بنو العباس، وإنما الناس جميعاً . وها قد صمت النَّاس وذلُّوا ولم يتُوروا كما ينبغي أن يفعلوا ، فهل للمهلبيُّ بعد ذلك إلا أن عوت بغيظه ؟.

نَفَسُ هذه القصيدة عنيفٌ أعنفُ من رائية البحتري . وذلك العُنْف يرجع إلى غَيظ الشاعر على الأعاجم ، وإلى اللّفظ الجزلُ الذي تخيره للتعبير عن هذا الغيظ ، وإلى رنة البحر البسيط عندي أبلغ أثراً من اللفظ الذي تخيره ، لأن البحتري يشاركه في الجزالة بل يفوقُه كثيراً .

ومن تأمَّل مرائيَ البسيط المشهورة كرائية أعشى باهلة المعروفة : إني أتتني لسانٌ لا أُسَرُّ بهسا من علُ لا كذب فيها ولا سخر^(۱) وكلامية جرير في ابنه سوادة :

كيف العزاءُ وقد فارقت أشبالي^(۲)
بازٍ يصرص فوق المُرْقَب العالي^(۳)
وحين صرتُ كعظم الرِّمةِ البالي
فرُب باكِيةٍ بالرمل ـ معوال⁽¹⁾

لكن سَوادَة يجلو مقلتي لَحِم فارقْتَني حين كفّ الدهر من بصري إن لا تكن لك بالنديرين باكية وكرائية الخنساء:

قالوا نصيبك من أجْر فقلت لهم

أهـلُ المياه ومـا في ورِدْه عــارُ

يا صخر ورَّاد ماءٍ قد تنـاذَره هذا من كلام المتقدمين

وكبسيطيات الأندلسيين في بكاء ديارهم نحو:

فَلا يُغَرُّ بطيبِ العَيْشِ إنسانُ

لَكُـلَّ شيءٍ إذا ما تَمَّ نُقْصَـانُ وكبائية المتنبي في أخت سيف الدولة :

ياأُختَ خيرِ أَخٍ يابنتَ خيرِ أَبٍ كِنايةً بهما عن أَشْرَفِ النَّسَبِ

من تأمّل هذه المرثيات جميعا وجدها : إما تذهب مذهب السخط على القدر ،

⁽١) الكامل ٢: ٢٩١.

⁽۲) ديوانه ٤٣٠ .

⁽٣) اللحم بكسر الحاء : هو الموت هنا لشهوته للحم من يهلكه . وباز بيان للحم ، وشبه الموت بباز لحم ، وجعله فوق مرقب عال ، أي مكان عال ، لأن عين سوادة كانت شاخصة إليه تجلوه : أي تبصره .

⁽ ٤) الرمل : موضع ببلاد تميم .

وإما مذهب التجلُّد، وإما مذهب الجَزع والضَّعف أمام المصيبة. فمثال الأول ما في دالية المهلبي، والثاني مافي رائية أعشى باهلة، والثالث مافي لامية جرير وشعر الخنساء. وقد تجمع بين المذهب الأول والثالث من غير توسط بينها، وذلك ما فعله المتنبي في رثاء خَوْلَة ، أختِ سيف الدولة ، بدأها بجزَعه عليها ، وختمها بسخطه على الأيام ، ويأسه من الدهر . وقد تسلك مرثيات البسيط مسلك الدعوة إلى الثأر ، كما في نونية حسان بن ثابت القصيرة التي رثى بها سيدنا عثمان حيث يقول :

ضَحَّوْا بأَشْمَطَ عُنْوَانُ السُّجود به يُقطِّعُ اللَّيْلَ سبيحاً وقُرْآنا لتَسْمَعُنَّ وشيكاً في ديارهِمُ الله أكبر يا ثاراتِ عثمانا

وكل هذا يفسر ما ذكرناه لك من أن البسيط بحر النقيضين ، إما الشدة وإما الرقة ، ولا توسط في ذلك .

وإذا تركنا الرثاء ونظرنا في مدائح البسيط ، وجدناها كلّها تعمدُ إلى التفخيم ، وتَحُمُّ حَمَّ الخطابة ، فان كان صاحبها جاء بها معتذراً ، كها فعل كعب بن زهير أمام النبي صلى الله عليه وسلم ، والنابغة أمام النعمان ، فإنه يبالغ في الحلِفِ ، ويندفع في تمجيد الممدوح وإظهار قوته متطرّفاً في ذلك . خذ مثلا قول النابغة :

ما جِئْتُ من سَيِّيءٍ مما رُميتُ به إذَنْ فعاقبني ربي مُعاقبَةً نُبِّئْتُ أَنَّ أَبَا قَابُوسَ أُوْعَدَنِي فَهَا الْفُرَاتُ إِذَا جَاشَتْ غُوارِبُهُ يُمَدُّهُ كُلُّ وَادٍ مُتْرَعٍ لَجِبٍ يَظُلُّ من خَوْفه الملاح مُعْتَصًاً

إذَنْ فلا رَفَعَتْ سوطي إليَّ يدي قَرَّتْ بها عَيْنُ من يأتيك بالفَند ولا قرار على زأر من الأسد تَرْمي أواذيَّهُ العِبْرَيْنِ بالرَّبَد فيه رُكامٌ من الينبوتِ والخضد (١) بالخيزرانة بعد الأيْن والنَّجَد (٢)

⁽١) الخضد: ما تكسر من النبات.

⁽ ٢) الخيزرانة : سكان السفينة والأين : التعب . والنجد بالتحريك : العرق .

يَـوْماً بـأَجْوَدَ منـهُ سَيْبَ نافِلَةٍ ولا يَحُولُ عطاءُ اليوْمِ دُونَ غَد (١) وانظر إلى قول كعب بن زهير:

نَبُنْتُ أَنَّ رَسُولَ الله أَوْعَدَنِي والعفو عند رَسُولِ الله مأمول مهلا هداك الذي أعطاك نافِلَة الْقرآنِ فيها مواعيظٌ وتفصيل لا تَأخُذَنِي بِأَتْوَالِ الوُشاةِ وَلَمْ أَذْنِبْ وقد كَثُرَتْ فِيَّ الأقاويل وقد أقومُ مقاماً لو يقومُ به يرى ويَسْمَعُ ماقد أسمَعُ ، الفيلَ (٢) لظلَّ يُرْعَدُ إلا أن يكون لَهُ من الرَّسولِ باذن الله تَنْويل

وهذا من أبلغ ما قيل في تصوير المهابة . وهل أدلَّ على الهيبة من أن يرتعد الفيل ؟ ثم قال كعبُ يمدح :

إنَّ الرسولَ لسيْفٌ يُسْتَضَاءُ بهِ مُهَنَّدٌ من سيوفِ الله مسلول (٣) في فِتْيَةٍ من قريشٍ قال قائلُهم ببطن مكة لما أَسْلَمُوا زولوا في وَلْكُسُفٌ عِنْدَ اللَّقاء ولا ميلُ معازيل (٤)

فهاتان الكلمتان، كلمة النابغة وكلمة كعب، فيهما إلحاح شديد، وعامل الخوف ظاهر الوضوح في كليهما.

هذا ، وإذا كان المدح خالصاً لا يراد به اعتذارٌ أو شيء من ذلك النحو ، رأيت الفخامة وعنصر القوة يغلب عليه ، كما في قافيّة زهير :

⁽١) النافلة : العطاء .

⁽٢) الفيل: فاعل يقوم التي بعد لو.

 ⁽٣) كانت العرب عند الدعوة إلى الحرب ربما تنصب سيفاً أمام نار، فيبرق، فيرى ضوؤه من بعيد. وقوله من سيوف الله : تأكيد للمدح.

⁽ ٤) النكس : هو الخسيس . والأكشف والأميل والأعزل ، كلها من صفات الضعف والاضطراب في الحرب .

إِن الخليطَ أَجَدُّ البِّينَ فانْفَرَقا

وميميته:

حَيِّ الدِّيارَ التي لَمْ يَعْفُها القِدَمُ بَلَى وغيّرَها الأرْوَاحُ واللَّيْمُ

ولإحساس الشعراء بما في رنة البسيط من ملاءمة للعنف، وبما بمجراه من الكلام الصارخ الجهير، تجدهم فيه قد أكثروا من قصائد التحريض والعتاب والهجاء المُقرِّع، وشكوى الدهر، وشكوى الناس. والقصائد الجياد الطنّانة التي وردت في هذا المعنى أكثر مما جاء من نظائرها في غيره، وأقوى. من ذلك كلمة لقيط الإيادي(١):

يا دار عَمْرَةُ من مُحْتَلِّها الجَرَعا أَهَدَتْ لِي الْهَمَّ والآلام والوَجَعا ومن أقوى أبيات هذه القصيدة قوله:

إني أرى الرأي إن لم يُعْصَ قد نَصَعا شَى وأُحْكِمَ أمر النّاسِ فاجْتَمعا وقد تَرَوْنَ شِهابَ الْحَرْبِ قد سَطَعا واستشعروا الصَّبرَ لا تستشعروا الجزعا كما تركْتُمْ بأعْلَى بيشَةَ النّخَعا(٢) رَحْب الذراع بأمرِ الحرب مُضْطلعا ولا إذا عَضَّ مَكْرُوهٌ به خَشَعاً

أَبْلِغْ إِسَاداً وَخَلِّلْ فِي سَراتِهِمُ يَالَمْفُ نَفْسِيَ إِنْ كَانَتْ أُمُورُكُم مَالِي أَراكُمْ نِياماً فِي بُلَهْنِينَةٍ فَاقَنُوْ الْحِيادَكُمُ وَالْحُوا ذَمَارَكُمُ ولا يدعْ بعضُكم بَعْضاً لنائِبَةٍ وقيلُدُوا أَمْسِرَكُمْ لله ذَرُّكُمُ لا مُتْرَفاً إِن رَخاءُ العَيْشِ سَاعَدَهُ لا مُتْرَفاً إِن رَخاءُ العَيْشِ سَاعَدَهُ

⁽ ١) رغبة الآمل للمرصفي (٥ : ٩٩ ـ ١٠٢) وروى البكري في مقدمة معجم ما استعجم : « يا دار عبلة » واختلاف الروايتين هنا مصدره التصحيف ، لا شك .

 ⁽٢) فسر المرصفي النخع بأنه جسر بن عمرو، أبو قبيلة من اليمن، وهذا لا يصلح هنا، لأن السياق يشعر بأن
 النخع رجل من إياد كانوا قد خذلوه وأسلموه للعدو.

لا يطعم النوم إلا ريث يبعثه ما انفك يحلب هذا الدهر أشطر أشطر متى استمرت على شزرٍ مريرته كمالك بن قنان أو كصاحبه هذا كتابي إليكم والنذير لكم

هم يكاد شباه يفصم الضّلعا يكون متّبعاً طوراً ومُتّبعا مستحكم الرأي لا قحاً ولا ضَرعا(١) عمرو القنا يوم لاقى الحارثين معا(١) لمن رأى رأيه منكم ومن سمعا

وقد استشهد الحجاج بن يوسف بالأبيات الأخيرة من « وقلدوا » _ يصف بذلك المهلب حين بلغَه إيقاعُه بالخوارج .

وموضع القوّة من هذا الكلام لا يحتاج إلى تدليل .

ومن قصائد الشكوى البارعة التي جاءت في البسيط رائية عمرو بن أحمر الباهلي « في جمهرة الأشعار » وهي في وصف ظلم السَّعاة وجَورهم ؛ وحَذْوَها احتذى الراعي في لاميته الكاملية التي تقدم ذكرها . ومن مشهور ما قيل في شكوى الدَّهر وآلامه لامية الطغرائي المعروفة بلامية العجم . والشعور بالحسرة والمرارة وحيف الأيام ، كل ذلك ينضحُ من أبياتها ويرشحُ رشحا ، وما يخلو دهرٌ من العصور التي جاءت بعده من أديب يمتثل بقوله :

حتى أرى دَوْلَةَ الأَوْغاد والسَّفل وراء خَطْوِي لو أمشي على مهل في حادث الدهر ما يغني عن الحيل

ما كنت آمل أن يُتَدَّ بي زمني تقدمتني أناس كان شوطهمً فاصبر لها غير محتال ولا ضجر

وهذا عين الضجر ، وهل حادث الدهر الذي يغني عن الحيل إلا الموت نفسه ؟

⁽ ١) القحم : هو الكبير الفاني . والضرع : هو الضعيف .

 ⁽ ۲) يظهر أن هذا البيت إسلامي أضيف خطأ إلى القصيدة ، إذ لم يرد ذكر عمر و القنا بين فرسان الجاهلية ، وهو
 معروف بين فرسان الحوارج ، ولعل أحد الحارثين حارثة بن بدر الغداني ، والآخر القباع .

ومن تأمل شعر المتنبي ، وجد أعنف ما قاله في البسيط ؛ سواء أكان ذلك في شكوى الدهر نحو قوله :

فإنما يقظات العين كالحلم شكوى الجريح إلى العقبان والرخم ولا يغرنك منهم ثغر مبتسم وأعْوزَ الصدقُ في الإخبار والقسم فيها النّفُوسُ تَراهُ غايدة الخطم وصبر نفسي على أحداثه الحطم في غير أمته من سالف الأمم فسرّهُم وأتَيْناه على الهرم

هُون على بَصَرٍ ما شَقَّ مَنْظُرُهُ ولا تَشَـكً إلى خَلق فتُشْمِتَـهُ وكن على حَذَرٍ للناس تكُنمُه غاض الوفاء فها تلقاه في عدة سبحان خالِقِ نَفْسي كَيْفَ لَـذَّهُا سبحان خالِقِ نَفْسي كَيْفَ لَـذَّهُا الدهر يعجب من حملي نوائبَه وقت يمـرُّ وعُمْرُ ليت مُـدَّتـه أتى الـزمان بنـوه في شبيبته أقي الـزمان بنـوه في شبيبته

أم كان ذلك في ذكرى من تَنكر عليه من أولي النعمة ، كما في قصيدته : بِمَ التعلل لا أهــلٌ ولا وطـن ولا نديم ولا كـأس ولا سـكن ؟

وقد جاء في هذه النونية أبيات من أمر ما صوّر به الشعراء ما يُحْدِثه التهاجر والتقاطع في القلوب ، وذلك قوله يذكر ما نُمي إليه من أنه كان قد نُعي بمجلس سيف الدولة وشَمِتَ بعضُ الناس بذلك ، ولم يكن لدى سيف الدولة من نكير :

كلّ بما زعم الناعون مُرْتَهَن ثم انْتَفَضْتُ فَزَال القبر والكفن جماعة ثم ماتوا قبل من دفنوا تجري الرياح بما لا تشتهي السفن ولا يدرُّ على مرعاكم اللبن وحَظُّ كل محبي منكم ضَغَن

يا من نُعيتُ على بُعْد بمجلسه كم قد قتلت وكم قد مِتُ عندكم قد كان شاهد دفني قبل قولمِمُ ما كلّ ما يتمنى المرء يدركه رأيتُكم لا يصون العرض جارُكمُ جزاء كل قدريبٍ منكم مَلَلً

وَتَغْضَبُون على من نال رِفْدكم فغَادر الْهَجْرُ ما بَيني وبينكُمُ تحبُو الرواسم من بعد الرسيم بها

حتى يعاقب التنغيص والمنن يُهاءَ تكْذِبُ فيها العَيْنُ والأَذُن وتسأل الأرض عن أخفاقها الثفن(١)

هذا ، وللمتنبي من الشَّعر العنيف في بحر البسيط روائع عدَّة ؛ فأحيل القارىء على ديوانه وليقرأ هجاءه لكافور ، وعتابَه لسيف الدولة في قوله : « واحر قلباه ممن قلبه شبم » ، وميميته التي قالها في صباه : « ضيف ألمَّ برأسي غير محتشم » - فكلّ هذا سيجدُ فيه أصدق تعبير عها كان يجيش بصدر ذلك الشاعر من غيظ وحسرة وكبرياء .

وحسبنا ما ذكرناه في التدليل على قوّة البسيط وعُنْفه ، والآن نأخذ فيها قلناه آنفا من أنه يصلحُ لرقيق الكلام . وقد يتبادر لذهنك الغزل عند ذكر الرقة . ثم تعجب بعد ذلك لقلة ما جاء في البسيط بالنسبة إلى غيره . والحقيقة أن رقّة البسيط من النوع الباكي فهي تظهر في باب الرثاء كها في رائية الخنساء ولامية جرير في سوادة ، وتظهر في كل ما يغلبُ عليه عنصرُ الحنين والتحسُّر على الماضي . فالبكاء على الأوطان المسلوبة يدخل في هذا القبيل ، وقد ألمّعنا لك عن ذلك عندما أشرنا إلى مراثي الأندلسيين لمرابعِهم . وأحسنُ ما يجيء الغزل في البسيط إذا كان ممزوجا بلوْعة الأسى والذكرى . ولذلك حَسن النسيب التقليديُّ في هذا البحر ، لأن في النسيب عُنصراً من الرَّمزية المرادِ منها إثارة الحُزن في النفوس _ ليس الحُزْن المرّ ، وإنما الحزن الذي يعرضُ للإنسان عند التفكر والتذكر والحنين ويمازجه شيء من حلاوة ، والعربُ تسميّه يعرضُ للإنسان عند التفكر والتذكر والحنين معروف باسم (نوستالجيا) .

⁽١) الرواسم: الإبل - الرسيم: السير. الثفن بكسر الفاء: جمع ثفنة، وثفنات البعير: هي ركبه الأربع وكركرته. يعني أن الهجر غادر بينه وبين سيف الدولة مسافة شاسعة تشبه صحراء مبهمة لا تهتدي فيها عين الدليل ولا أذنه، وتسلكها الإبل فترقل ثم تخدي ثم تسقط ثفناتها من الجهد وهي غير شاعرة، ثم تجعل بعد ذلك تحبو زحفاً، وأخيراً يؤلمها لذع الأرض فتسألها كالمتعجبة: ماذا حدث لثفناتي وأخفافي ؟!

وقد يحلُو لبعض النّقاد أن يَعدّ النسيب الذي تستهلٌ به القصائد نوعا متكلفا من الغزل . وقد يكون كذلك إذا كان الشاعر ضعيفا ، ولكن من يُحسن الشعر يأتي به قويا ، ناصعاً عامراً بمعاني الشجن . وقد نبه الأستاذ المستشرق (جب) على هذه الظاهرة في مقال نشره بمجلة معهد اللغات الشرقية بلندرة منذ نحو عامين (۱) (وأحسبه اعتمد فيه على ما كتبه ابن رشيق في العمدة في باب المبدأ والخروج والنهاية) وخلاصة كلامه ، أن العرب أكسبتهم حياة الصحراء شعورا عميقا (بالنوستالجيا) فهم لا يفتأون يفتتحون بها في النسيب ونحوه قصائدهم طلبا لإثارة السامع وتهييجه ، فمن فطن لهذا المعنى الدقيق في النسيب العربي لم يزعم أنه غزل السامع وتهييجه ، فمن فطن لهذا المعنى الدقيق في النسيب العربي لم يزعم أنه غزل المائي فيه إفصاحا صادقا عن ذلك الشّجن الدَّقيق في قلب كل عربي عرف الصحراء وتأثّر ببيئتها الرتيبة المظهر ، السّاحرة العميقة الغور .

فان فهمنا هذا السرّ من أسرار النّسيب ، علمنا أنه يحتاجُ إلى نوع من الرقة غير ما نجده في شعر ابن أبي ربيعة ، وغير ما نجده في شعر جميل والعُذريّين ومما يحسنُ التنبيه عليه أن هؤلاء الغَزَليين تنكبوا البسيط ، وما ذلك إلا لأنهم كانوا يتحدثون عن واقع حاضِر من الغرام ينعمون به أو يشقَوْن ، لا عن أشجان ولوعات غوامض وابن أبي ربيعة لا تكاد تجد له فيه شيئا ذا بال ، اللهم إلا قوله :

هيهات من أمة الوهاب منزلنا الذا حللنا بسيف البحر من عدن

وهذه مقطوعة رقيقة كتبها من اليمن يصوّر فيها حنينه إلى الحجاز وإلى ابنته أمدِّ الواحد ـ وهذا غرضٌ من الأغراض التي قلنا : إن البسيط طريقها المَهْيع .

والآن أضرب لك أمثالًا من النسيب المُلْتاع الذي وقع في هذا البحر ليتضح

⁽۱) أي سنة ١٩٥٠م .

عندك معنى ما قدمته ؛ خذ قول النابغة في رائيته : « عوجوا فحيوا لنعم » :

عجل والعيس للبين قد شُدَّت بأكوار رضت حَيْنا وتوفيقَ أقدار لأقدار وضت والدَّهر والعيش لم يَهْمِم بإمرار ملها ما أكتم الناسَ من حاجي وأسراري أوائله إلى المغيب تشبّت نظرة حار صري أم ضوء نُعْم بدا لي أم سنا نار عتكر فلاح من بين أثواب وأستار زرها لوْتاعلى مثل دعص الرملة الهاري(١) ن بها في جيد واضحةِ الْخَدَّيْن معطار

رأيت نُعْماً وأصحابي على عجل فكان ذلك مني نظرةً عرضت وقد نكون ونُعم لاهيك ثمعاً أيام تخبرني نُعم وأخبرها أقول والنّجم قد مالت أوائله ألمحة من سنا بَرْقٍ رأى بصري بل ضوء نُعم بدا والليل معتكر تُلُوث بعد افتضال البرد منزرها والطّيب يزداد طيباً أن يكون بها والطّيب يزداد طيباً أن يكون بها

وقد سبق أن استشهدنا ببعض هذه الأبيات ، وناهيك بحسنها وما يسيل من جوانبها من رقة الحنين .

وهاك مثالا آخر من شعر القطامي(٢):

ما اعتاد حبُّ سُلَيْمى حبِنَ مُعتادِ ولاتقضي بواقي دينها الطَّادي (٣) الا كما كنتَ تلقى من صواحبها ولا كعهدك من غَرَّاء وَرَّادِ (٤) ما للكواعب وَدَّعْنَ الحياةَ كما ودّعنني واتَّغَذْنَ الشيْبَ ميعادي أبصارُهن إلى الشَّبان مائلةً وقد أُراهُنَّ عني غيرَ صُدّاد (٥)

⁽ ١) أي الكتيب المنهار .

⁽ ٢) رغبة الآمل ١ : ١٩٧ .

⁽٣) الطادي: الواطد: الثابت.

⁽٤: وراد: أي زوج كثير الورود. والغراء: المرأة.

⁽ ٥) صداد : جمع شاذ للمؤنث ، وصوابه مع المذكر .

عني ولم يترك الفتيان تَقْوادي مُسْتَحْقِبينَ فُؤَاداً ماله فاد (١) وفي تفرقهم موتى وإقْصَادي وبالقُرية رادوه برُوَّادِ

إذ بـاطلي لم تَقَشَّع جـاهليَّتُهُ كنِّيَّةِ القوممن ذي الغَيْضَةِ احتملوا بانوا وكانت حياتي في اجتماعهِمُ مُحَـدينَ لبرق صـابَ في خِيَم

ولا يفوتني أن أذكر لك هنا أن الإكثار من أسهاء المواضع من مستلزمات النسيب لأنها معالم الذكرى .

أرمي قصيدَهُمُ طرْ في وقد سلكوا بَطْنَ يخفوْن طوراً وأطواراً إذا طلعوا طوْداً

بَطْنَ المُجَيْمرِ فالرَّوْحاءِ فالوادي طوْداً بدا لي من أجمَاهم بادي

تأملٌ هذا الشاعر واقفا يرقب الظُّعن ، وهي موغِلةً في الصحراء لا يريم مكانه ليتزود منها آخر نظرة ، وكلها غابت عنه وابتلعتها الأهضام جعل يعلل نفسه بأن عسى أن تصعد طوداً فتبدو مرة أخرى ، ولا يزال هكذا يرقب الأفق حتى يفني الأفق نفسه من أمام البصر .

وفي الخدور غماماتُ برقن لنا يُقتُلُننا بحديثٍ ليس يعلمه فهن ينْبِذْن من قول يصبن به

حتى تَصَيَّدْنَنا من كلِّ مُصْطاد من يَتَّقــينَ ولا مكنونه باد مواقع الماء من ذي الغُلّة الصادي

ولا حاجة بي أن أدلل أن هذا الكلام حنينٌ محضُّ انتظمه الوزن والقافية .

وقريب من أبيات القطامي هذه في الروح والمذهب قول جرير :

وقطّعوا من حبال الوَصلِ أَقْرانا مُروَّعاً من حـذار البين مِحْـزَانا

بان الخليط ولو طُو وِعْتُ ما بانا قد كنت في أثر الأظعان ذا طرب

⁽ ١) مستحقبين فؤاداً : جعلوه كالحقيبة وراء ظهورهم .

أسبابُ دنياك من أسباب دنيانا يُصبى الحليمَ ويبكى العين أحيانا منا قریب ولا مبداك مبدانا عزت عليها بديْر اللَّجّ شكوانا قتلننا ثم لم يُحيين قتلانا وهن أضعفُ خلق الله أركــانـــا في النوم طيِّبةَ الأعطافِ مِبْدانــا يا ليتها صدَّقَتْ بالحقّ رؤيانا دون الزيارة أبواباً وخُرَّانا ظلّت عَساكِرُ مثلُ الموت تغشانا يَتَبَعْنَ مُغْتَرباً بِالبَيْنِ مِظعانا هل ما ترى تارك للعين إنسانا نَحْـلُ بَلَّهُمَ أُو نَحْـلُ بِقُـرَّانــا(١) بين السَّلُوْطَح والرَّوْحـان صَوَّانا وحبذا ساكنُـو الرَّيـان من كانــا تأتيك من قِبَل الرَّيان أحيانا عند الصَّفاة التي شرقيُّ حَوْرانا(٢) عيشٌ بها طالما احْلُوْلَى وما لانــا

لا بارك الله في الدنيا إذا انقطعت يا أمَّ عثمان إن الحبِّ عن عَرَض كيف التلاقى ولا بالقيظ محضركم يارُب عائدَة بالغور لو شهدت إن العيون التي في طرفهـا حَوَرٌ يَصْرَ عْنَذَا اللِّبِ حتى لا حَرَاكَ به طار الفؤادُ مع الخَوْدِ التي طرقت بتنا قرَاناً كأنا مالكون لَها قالت تعزُّ فيان القوم قبد جعلوا لما تسنتُ أن قد حيل دونهمُ ماذا لقيتُ من الأظعان يــوم قَناً أتبعتهم مقلة إنسانها غرق كأن أحْدَاجَهم تُحدَى مُقَفَيةً ترمبي بأعينها نجداً وقـد قطعَتْ يا حبذا جبل الرَّيان من جبل وحبذا نفحاتٌ من يمانية هَبَّتْ شَمَالًا فذكرى ما ذكرتكم هل يَرْجِعَنَّ وليس الدُّهْرَ مُرْتَجَعاً

فهذه الأبيات من رقيق النسيب وحلوه ، ولا أحسب جريرا قالها في حادث بعينه ،

⁽ ١) الأحداج : جمع حدج ، وهو من مراكب النساء . ويشير جرير إلى قول المرقش : « كأنهن النخل من ملهم » وملهم ، وقران : موضعان .

⁽ ٢) فاعل هبت ، الريخ ، محذوفة للعلم بها . ما زائدة . والمعنى : يا لذكرى ذكرتكم إياها . والبيت من شواهد سيبويه ، ذكره يستدل به على نصب شرقى على الظرفية المكانية .

وجريرٌ فيها روَوْا كان عَفّا راعيا لحقوق الإحصان ، وإنما قالها ليفصح بها عما كان يملأ جوانب صدره من حنين إلى أيّام الشباب التي قضاها بالبادية ، وإلى سويعات السعادة التي اختلسها من سوالف الأيام .

وقد يكون موضوع النسيب الحزين الباكي حادثا من حوادث الغرام الحقيقية وقع للشاعر فيها مضى ، كها قد يكون موضوعه توديعا لحبيب لما تنقطع أواصر العلاقة به ، وتكون عاطفة الحنين ، ولوعة التذكر أقوى في هذه الحالة . فمثال ذلك كلمة ابن زريق المشهورة ، وهي ـ وإن كان في بعض متنها وهي ـ جيدة غاية الجودة في جملتها ، لا سيها قوله منها :

أستودع الله في بغداد لي قمراً بالكرْ ودَّعتُه وبـوُدِّي لــو يــودَّعني صفوٰ وكم تشَبَّثَ بي يوم الرحيل ضحىً وأدم وكم تشفــع بي ألاً أفــارقَــه وللض

بالكرْخ من فلك الأزرار مَطلِعه صفو الحياة وأني لا أودّعـه وأدمعـي مسـتهلات وأدمعـه وللضرورة حـالً لا تشفّعه

ثم يقول فيها يلوم نفسه على ما تجشم من اغتراب:

إذا الزِّمَاعُ أراهُ في الرحيل غنيً كـأنما هـو من حِلَّ ومُـرْتَحَـل والله قـدر بـين النـاس رزقَهمُ

وهذا الشطر الأخير على سذاجته شَفّاف بصدق العاطفة ، ومما يجري هذا المجرى من استعراض الذكريات لأيام الصفو والوصال نونية ابن زيدون المشهورة . ولا تخلو بعض أبياتها من تكلّف إلا أن فيها مواضع غاية في الحسن ، وقد تأثر ابن زيدون فيها مَذْهَبَ جرير في نونيته شيئا ما ، ومن أجود ما قاله فيها (١):

⁽ ١) ديوان ابن زيدون تحقيق كيلاني ص ٥ .

شوقاً إليكم ولا جَفّت مآفينا يقضى علينا الأسى لولا تأسينا سوداً وكانت بكم بيضاً ليالينا ومر بعُ اللَّهـو صافِ من تصافينا من كان صِرْفَ الهوى والودّ يسقينا من لو على البُعد حَيًّا كـان يُحيْينا الفاً تـذكُّرُه أمسى يعنينا مسكاً وقدر إنشاء الورى طينا ورداً حيلاه الصّبا غضاً ونسرينا والسعد قد غضٌّ من أجفان واشينا حتى يكاد لسان الصبح يفشينا وإن كان يُروينا فيظمينا(١) سالين عنه ولم نهجره قالينا فينا الشمول وغنانا مغنينا سيا ارتياح ولا الأوتار تلهينا صابة بك نخفيها فتخفينا

بنتم وبنَّا فيها ابتلَّت جــوانحنـا نكاد حين تناجيكم ضمائرنا حالت لفقدكم أيامنا فغدت إذ حانب العيش طلق من تألفنا ياسارى البرق غاد القصر واسق به ويا نسيم الصبا بلغ تحيتنا واسأل هنالك هل عَنَّى تـذكرُنـا ربيب مُلكِ كأن الله أنشأه يا روضةً طالما أجنت لواحظها كأننا لم نُبت والوصل ثالثناً سرّان في خاطر الظّلهاء يكتمنا أمّا هو اك فلم نعدلٌ عنهله شُرباً لم نجفُ أفق جمال أنت كوكب ناسى عليكِ إذا حُثَّتْ مشعشعة لا أكؤس الراح تبدى من شمائلنا عليكِ منا سلامُ الله ما بقيت

(١) هذا معنى يحوم حوله الشعراء، وهو ناصع هنا، وقد جاء به شكسبير في رواية انطونيو وكليوباتره، فجعل الاستعارة من الطعام وذلك قوله:

Other women cloy

The appetites they feed, but she makes hungry

Where most she satisfies. (Scene II Act II).

وترجمته على وجه التقريب. أوردناها في كتابنا التماسة عزاء (طبعته ١٩٧١ ص ٩٤)

سواها من النسوان يتخمن بالجُدا وأقوى إذا ما اشبعتك تجيع

فهذا كلام يجمع _ إلى صدق العاطفة _ سلامة الذوق وتهذيبه ، وفيه رقة الحضارة وتهذيبها ، ونعمة الملك ، وأبهة الإسارة . ولابن زيدون في ولادة بنت المستكفي ، بسيطيات كلها تجري هذا المجرى الرفيع الناعم الحواشي . من ذلك قوله (ديوانه ١٠٩) :

كَيْفَ اصطباري وفي كانُونَ فارقني شخصٌ يذكرني فاه وغرته وإن بَعُدْتُ وأضنتني الهمومُ فقد والله ما فارقوني باختيارهم وما تبدلت حُبّاً غيرَ حبّهمُ أفدي الحبيبَ الذي لو كان مُقْتَدِراً

قلبي وها نحنُ في أعقّاب تشرين شمسُ النهار وأنفاس الرَّياحين عهدتُه وهنو يُدنيني فيسليني وإنما الدهر بالمكروه يرميني إذاً تبدلتُ دين الكفر من ديني لكان بالنَّفْسِ والأهلين يفديني

وبحسبنا هذا القدر من الاستشهاد على ما في البسيط من الصلاحية لتَقبَّل العنيف والرقيق الباكي من الكلام. وأحسب السرّ في صلاحيته لهذين النقيضين هو أن نغمه يتطلب عاطفةً قويةً _ أنَّى كان نوعُها _ يعبر عنها الشاعر تعبيراً خطابياً جهيراً ، ويلزم مع ذلك جانب الجَلالة والرَّفعَة . وهاتان الصفتان هما اللتان تجمعان بينه وبين الطويل.

هذا ، والبسيط بحرَّ مُعْرَضٌ عنه بين المعاصرين ، لا يكاد يَنْظِم فيه إلا مَن يُدعون بأصحاب المدرسة القديمة . وهذا أمرَّ يثير الأسف ، لأن وزن هذا البحر جميل لا يستأهل الإهمال (إن لم يُتح له مكان الصَّدارة) ، وفي نَغَمِهِ اتساع للكلام القويّ ، والعواطف الحرّة . وقد أكثر منه المرحوم شوقي (من بين طبقة المعاصرين الأولى) ولكن معظم نظمه فيه من الضرب المتوسط بما في ذلك نونيته التي جارى بها ابن زيدون :

نشجى لواديك أم نأسى لوادينا(١)

يا نائح الطلح أشباهُ عوادينــا

⁽ ۱) الشوقيات (۲ : ۱۲۷ <u>)</u>

وهي طويلة جدا ، وقد اشتط فيها في محاكاة ابن زيدون ، فقصّر ذلك به عن غاية الإِجادة . ذلك بأن المُجارِيَ ينبغي أن يكون له كَلامٌ من عند نفسه فيجاري ويباري ، أمّا أن يتكلف الوزن والقافية وما يتبع ذلك من وشي البيان والبديع ، ثم يعمد إلى معاني النموذج الذي احتذاه فيسلخها ، فليس بمجاراة ولا مباراة ، وإنما هو تكلف وصناعة .

وأجود ما جاء في نونية شوقي هذه هو قوله :

قَصَّتْ جناحَك جالت في حواشِينا^(۱) أخـا الغريب وظـلا غير وادينـا وإن حَلَلْنــا رفيفـا من روابينــا

ماذا تُقُسُّ علينا غَيْرُ أَنَّ يداً رمى بنا البينُ أَيْكا غير سامِرنا آهاً لنا نازِحَيْ أَيْكِ بأندلس

وقال في مصر :

على جوانبها رَفَّتْ تمائمنا وحول حافاتها قامتْ رواقينا^(۲) ملاعبٌ يَتْ فيها مآربنا وأربُعُ أنِسَتْ فيها أمانينا بنّا فلم نخلُ من رَوْح يراوحنا من برّ مصر وإحسانٍ يغادينا كأم موسى على اسم الله تكفُلُنا وباسمه ذهبت في اليم تُلقينا

فهذا جَيِّد القصيدة ، وهو كها ترى متوسط وفيه حشوٌّ كثير .

ولحافظ كلمات في البسيط [منها مرثيته لمحمود سامي البارودي ، « ديوانه ٢ : ٣١ »] هي دون كلمات شوقي بكثير .

⁽ ١) أراد « في أحشائنا » فأعيته القافية .

⁽ ٢) جمع راقية .

وأفحلُ الذين تعاطوا هذا البحر من شعراء العصر المتقدمين هو محمود سامي البارودي ، بلا أدنى ريب ، وله فيه روائع خالدة ، أذكر منها على سبيل المثال قوله(١٠):

وضَجْعَةً فوقَ بَرْدِ الرمْل بالقاع بأهل ودّى من قَـوْمي وأشياعي مُتَّعاً بين غلماني وأشياعي قضاءها قَبْلُ أَن يَرْتَدُّ إلماعي ويُوْعَدُ الجيشُ باسمى قبلَ إيقاعي إذا رَمَيْتُ ولا سيفي بقطًاع هام السماك وفاتته بأبواع وتُصْدُمُ الريحُ جنبيها بزعزاع(٢) مكلّلا بالندى يرعى به الـراعى وتحبِسُ البَـدْرَ عن سَيْر وإقـلاع نابي المضاجع من هُمٌّ وأوجاع على الهموم إذا هاجَتْ ولا راعي أنِّي خليٌّ وهُمِّي بينَ أضلاعي أَمْراً منَ اللهِ يشفى بَرْحَ أَوْجاعي قربي ويعجبهم نَظْمى وإبـداعى

يا حبّذا جُرْعَةً من ماءِ مُعْنيَة يـا هلْ أراني بـذاك الحيِّ مُجْتَمعاً منازلٌ كُنْتُ فيها في بُلَهْنِيَةِ إذا أشـرْت لهم في حاجَـةِ بَدَرُوا يخشى البليغُ لساني قبلَ بادرتي فاليَوْمَ أَصْبَحتَ لاسهمى بذي صَرَد أبيتُ في قُنَّةِ قنـواءَ قــد بلغَتْ يستقْبِلُ الْمُزْنُ لِيتَيْهِا بوابله يظلُّ شمراخُها يَبْساً وأَسْفَلها تكادُ تُلْمَسُ فيها الشَّمسُ دانيةً أظلَّ فيها غيريبَ الدار مُبْتئسا لا في سَرَنْديبَ خِـلُ أستعينُ بــه يظُنُّني من يراني ضاحكاً جَــٰذِلًا لَكُنَّنَى مَالَكُ خَــزْمَى وَمَنْتَظِرٌ فَانَّ فِي مَصرَ إِخْوَاناً يَسُرُّهُمُ

فهذا كلامٌ حرّ فحلٌ جزل ، ومثله عزيزٌ نادِرٌ ، وقد كان شعر البارودي رحمه الله كله من هذا القَريّ .

⁽ ۱) ديوانه ـ دار الكتب ١٩٤٢ ، ٢ . ٢٥٨ .

⁽ Y) الليت : صفحة العنق ، وعني به جانبي الهضبة .

هذا ، ولم تجيء في الشعر العصري قصيدة من هذا النّفَس العالي بعد موت البارودي إلّا أشياء نادرة ، منها رائية المرحوم فؤاد بليبل التي في أول ديوانه ، ومسلك الجزالة فيها بين ، وإن كان لا يبلغ هذا المبلغ (١).

ومنها أيضاً بائية الشيخ حمزة فتح الله: «حمد السرى يا أُخَيَّ العودِ والناب »(٢) وهي قوية رصينة يغلب عليها مذهب العلماء . وقد وصف فيها الشيخ حمزة رحلته إلى نروج وجاء فيها بكثير من الغريب ، ولكنه مع ذلك كان بيِّن الصدق ، حارً العاطفة . وأحسب إيراده للغريب فيها هُو في ذاته نوعٌ من الصدق ، لأن الرجل قد كان محبًا للغة العرب كلِفا بأوابدها . وقد وفق جدًا في نعت السفر ، والقصيدة في جملتها ناصعة خالية من تلفيق الألفاظ ورصّها من غير ما ذوق .

وتجري مَجْرى قصيدة الشيخ حمزة هذه نونية للشيخ الطيب السراج [من علماء السودان] مدح بها الإمام يحيى عاهل اليمن رحمه الله ، وتعرّض فيها لصفة البحر وقد أنشدني الأخ الفاضل الأديب الدكتور محمد الحسن أبو بكر طرَفاً منها ، فعلق منه بذاكرتي قوله :

يانها الملك المرجو نائله إليك جِنْتُ من السُّودان تَرْفعني مهاجِراً من بلاد الشَّرْك ليس لنا أهل المصانع من غُمْدَان تحسِبُه

والمستغاث به في تُخْلِفِ المُزَنِ^(٣) إلى لقائِك أشواقي وتخفضني عَنْها مراغَمة إلا إلى اليَمنِ إذا دجااللَّهْلُ سَعَّ العارِض الهَتنِ⁽³⁾

⁽ ١) ليس لدي ديوانه فأنشد منها طرفاً .

⁽ ٢) في المواهب الفتحية ، ومكتبتي صفر منه ، ولم يعلق بالذاكرة منها شيء .

⁽٣) يعنى في عام ماحل .

 ⁽ ٤) غمدان : من قصور اليمن ، شبه سواده في الليل بانهمال المطر . وقوله ترفعني وتخفضي في البيت الثاني يشير إلى أنه ركب البحر .

ومنْ ذَمَرْمرَ أو صِرْواحَ أو هَكِرٍ أو أهْجَرِ الْهَجْرِ أو ناهيك من فَدَن^(۱) أو ذَاكَ بينونَ أو ذا مَوْكِلٌ وهنا سِلْجِينُ أو تَلْعَمُ أو دَوْرَم العنن

هكذا أنشدنيه ، « تَلْعَم » بالعين أخت الغين ، و « دورم » بفتح الدال وإسكان الواو(٢).

وجاء منها في صفة البحر :

جَنَوْعْتُهُ بِأَمُونٍ جَسْرَةٍ أُجُدٍ عُبْرِ الْهَواجِرِ مِن شِيزَي ذُراحَضَن (٣) كأنما الجيشُ لاقى الجيش فاضطربوا إذا تلاطمتِ الأمواج بالسَّفُن والأبيات التي ذكرتها فيها غريبٌ كثيرٌ. وهي مع ذلك جيدة. والشيخ السراج

كالشيخ حمزة شديد الغرام باللغة القديمة ، شديد النفور من بهرج المدنية الحديثة ، ألا تراه يسميها شِرْكا في قوله « مهاجراً من بلاد الشرك »(٤)، والسودان بعد لم ير من شمس الحضارة المعاصرة إلا بصيصاً خافتاً ؟

⁽١) ذمرمر: من حصون اليمن (القاموس). ولم يذكره البكري. وكذلك صرواح وهكر بكسر الكاف وذكرها البكري. وأهجر لم يذكره القاموس ولا البكري ولا اللسان، وهو قصر باليمن، ذكره نشوان بن سعيد الحميري في كتابه شمس العلوم. وأضافه الشاعر إلى الهجر بمعنى العظم أو الهجر مرفوعة صفة لأهجر، بمعنى الجميل؛ و « أو » بعنى الواو. ويكون المعنى: وأهجر ذو الطول والعظم وناهيك به.

⁽٢) بينون: على لفظ جمع المذكر السالم، وموكل بكسر الكاف، وسلحين بكسر السين [كما في البكري] كلها من قصور اليمن. وتلمم ذكره البكري وضبطه بالتاء واللام والفاء أخت القاف المضمومة أو المفتوحة، والميم «تلفم»، ونص على ذلك وذكر أن بعض الناس يحرفونه ويقولون: «تلثم» بالثاء المثلثة الفوقية (معجم ما استعجم ١: ٣١٨)، ولعل الشيخ السراج وجده في نسخة سيئة الطباعة. ودورم ضبطه البكري بالدال المضمومة تليها واو الإشباع والراء المكسورة أو المفتوحة «دورم». وقوله: «دورم العنن»: يعني دورم الذي يعن للناظر من بعيد، فالعنن مصدر مضاف إليه.

⁽٣) جزعته : قطعته . أمون : ناقة قوية مأمونة من العثار ، أراد السفينة . والجسرة والأجد كلاهما من صفات الناقة القوية . الشيزي : خشب تصنع منه السفن . حضن : جبل ، يقول : قطعته بناقة مصنوعة من خشب الشيزي الذي نما على ذرا حضن .

⁽ ٤) يجوز أن يكون عنى أن الحاكم المستعمر على غير دين الاسلام فالدار دار كفر على هذا القول والله تعالى أعلم .

وإلى هنا أمسك بالقلم عن الحديث في بحر البسيط . ونكون بذلك قد استوفينا جميع البحور التي ذكرها أصحاب العروض ، وظل عليها مدار الشعر العربي منذ عهد طويل . ولله الحمد أولا وأخيرا وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسلماً .

خاتمية

تحدثنا، أيها القارىء الكريم، فيها سبق، عن كل ما يتعلق بموسيقا الشعر ونظمه، من حيث القوافي وأنواعها، وعيوبها ومحاسنها، ومن حيث الأوزان والبحور وتفاعيلها وأجناسها وما يتفرع منها، وما تصلح له من قُريان القول وتجنبنا في كل ذلك، ما استطعنا، أن نرهقك بالمصطلحات العلمية، والقواعد الكثيرة التي أثقل بها العلماء كاهل العروض، وبقيت ناحية واحدة مهمة من نواحي الموسيقا الشعرية لم نحدثك عنها، وهي ناحية الجرش اللفظي. وأنت تعلم أن الجرش اللفظي مهم جداً في إبراز موسيقا الأوزان؛ كما أنه مهم جداً من حيث إنه المكون للكلمات التي يكون بها أداء الشاعر، وعن طريقها تظهر المعاني التي يقصد إليها.

وبما أن الناقد لا يستطيع أن يفصل الألفاظ عن معانيها ودلالاتها إلا متكلفاً متعنتاً ، فقد آثرنا أن نؤجل الحديث عن الجرس اللفظي إلى حين نتكلم عن ناحيتي اللفظ والمعنى في الصّناعة الشعرية ، وعسى أن نوافيك بهذا البحث في الجزء الثاني من هذا الكتاب .

وبالله التوفيق ، وعليه الاعتماد .

انتهى الجزء الأول

Access to the second se

فهسرس

٧	تقديم الدكتور طه حسين
\\	شكر واعتراف
١٣	خطبة الكتاب
	الباب الأول : في النظم
10	تهيد
٤١ : .	المبحث الأول : عيوب القافية ومحاسنها
٤٣	الإقواء
٤٥	الإيطاء
٤٨	السناد
٥١	التضمين
٥٢	الردف المشبع
٥٣	لزوم ما لا يلزم
٥٣	القوافي المقيدة
	القوافي الذلل
٥٨	القوافي النفر
۷٥	القوافي الحوش
٧٩	هاءات القوافي
***	حركات الروي
۸۷	
٨٩	· 1 11 771:
٩.	
4 4	لمبحث الثاني : أوزان الشعر وموسيقاها

٩٣	الفصل الأول : تمهيد
98	(١) النمط الصعب
	(٢) الأوزان المضطربة :
1.1	(٣) الأوزان القصار :
1.1	الخفيف القصير
، المنهوك	
١٠٧	
١٠٨	
١٠٨	
111	(٤) البحور الشهوانية
	كلمة عامة
17.	(٥) مستفعلن مفعو أو مفعول
17.	(٦) بحر المجتث
170	(٧) الكامل القصير
17.	(A) مخلع البسيط
\rr	(٨) محلع البسيط
١٤٧	(٩) الهزج
	(١٠) الرمل القصير
107	(١١) الرمل الطويل
174	(١) المديد المجزوء المعتل
179	(۲) السريع
19.4	(۱) اسريع
1 777	(٣) الكامل الأحذ وأخوه المضمر

410	الفصل الثالث: البحور الطوال
۲ 10	(١) المنسرح والخفيف:
۲19	المنسرح
747	الخفيف
727	همزيات الخفيف
707	داليات الخفيف
177	ضاديات الخفيف
771	لاميات الخفيف ونونياته
779	(٢) الرجز والكامل:
7.4.7	كلمة عن الرجز
790	الرجز التعليمي
٣٠٢	كلمة عن الكامل
40 £	كامليات شوقي
٣٧٠	الكامل عند المعاصرين
۳۷۸	(٣) المتقارب
٤٠٣	(٤) الوافر :
٤٠٦	كلمة عن الوافر
٤٣٠	الوافر عند المعاصرين
٤٣٥	(٥) الطويل والبسيط:
٤٤.	وزن البسيط
٤٤٣	كلمة عامة عن الطويل والبسيط
۰۰۷	1 11 - 7 16
464	خاة ت

عبدالله الطيب



الحفكم أشكارالعرب وصناعتها

البحبيز والثاني

في الجرس اللفظي

بسِهُ لِللهِ الرَّمَ وَالرَّحَةِ

المواند به المركب ومناعتها المعرب ومناعتها

تم إعادة طباعة هذا الكتاب بالتعاون مع دار الآثار الاسلامية _ وزارة الاعلام

دار الانار الاسلاميه

كأن الكون الوجين

ص ، ب ١٩٣ الصفاة

اللإهداري

إلى جميع من أعانوا على خلق هذا الكتاب، بما تُولُّوهُ من إرشادي وتعليمي ونَقْدِي، أَوُّلُم أَبِي رحمه الله.

عبدالله الطيب

كلمة شكر للدكتور طه حسين

لما قرأت تلك المقدمة البارعة الرائعة ، الصادقة النبيلة ، التي حلّى بها عَلَّامة العرب ، وعميد الأدب ، الدكتور طه حسين ، صدر كتابي الأوَّل ، لم أملِك نفسي أن نظمت هذه الأبيات ، وبعثت بها إليه ، حفظه الله وتولاه :

فَــهَا أَدري وحَقِّكَ مــا أَقُــولُ جِيلُك أيُّها الشّيخُ الجَليلُ وحُبُّك في الجَوانح ما يَحُولُ كأنّ سَوَادَها الطّرْفُ الكَحيـل وفَيْضُ بَيانِك الشُّرُّ النّبيلُ بَــوَاسِقَ مِنْ جَوَانبــه النخيــلُ وأَلْقَى سِتْرَهُ عَنَّى الْخُمُولُ يَهـز خَبيتُهـا الـزُّهْـوُ الجَميـلُ ويَحْدُو هِمَّتِي أَمَلُ طَويلُ كَأَنَّ غُموضَ أُوجُهها طُلُولُ رَجَعْتُ وَلا لِقاءَ ولا قُبولُ بَعِيدُ العَوْنِ ناصِرُهُ ذَلِيلً وحـارَ فَهَا يَـرَى كَيْفَ السّبيلُ لَـهُ الغايـاتُ والسَّبْقُ الأصِيـلُ كمَا خَلَدَ الْمُبَرَّدُ والخلِيلُ على مَرّ الحَـوادثِ لا تَـزُولُ ويَـرْوِيهِنَّ بَعْـدَ الجيـل ِ جِيـلُ

عَصَتني الطّيّعاتُ من القوافي وأعْياني البّيانُ ، وكيف يُجْزَى عَرَ فْتُكَ فِي الصِّبا ، وغَبْرت دَهْراً عَرَفْتُك فِي صَحائِفَ مُشْرِقـاتٍ كسِحْر النِّيل سِحْرُك في فُوادي أُحسُّ تَـدَفُّقَ التَّيَارِ فِيـهِ وَرَتْ بِكَ يِافَتِي الفُصْحَى زنادي وطُّلْتُ إلى الذرا ورأيتُ نَفْسِي حَمْدْتُ سُرَايَ نَحْوَكَ يومَ أَسْعى تَحُفُّ بِي المخاوفُ ما اللاتِ أخافُ شَماتَةَ الأعداءِ إمّا وكُمْ مِنْ حَاسِدٍ قَـدٌ وَدَّ أَنِّي وكُمْ مِنْ وَامِقِ يَبْغي صَـــلاحي بَلَوْتُكَ أَرْيَحِيَّ القَلْبِ شَهْــاً يُخَلَّدُ في كتــاب العُــرْب فَـــرْداً بما أَمْلَيْتَ مِنْ كَلِم بَوَاقِ يُضَنُّ بها على عَبَثِ اللَّيالي

عبدالله الطيب



اعتراف وتف ريمه

تركت مخطوطة هذا الكتاب، منذ تسعة أشهر، عند سيدي الأستاذ الجليل الشيخ « مصطفى السقا » . وقد تطوّع مشكوراً بتصحيح تجاربها ، والإشراف على سير طباعتها . وقد والله كانت مخطوطة رديئة الـورق ، رديئة الكتـابة ، متشــابهة الحروف متداخلة السطور تُكَلِّف الناظر فيها الجَهد الشاقّ ، فضلا عن القارىء المحقِّق المتدبِّر . وما هي إلا أسابيع حتى جاءت الملازم الأوليات ، ناصعة ، بهوامشها قلم الأستاذ، يصحح الخطأ، ويستعيد النظر في مختلف الروايات، ويشير إلى هذا المرجع وذاك .. لقد كان الأستاذ السقا وعدني بأن يقوم بأمر هذا الكتاب كقيامي . وشهد الله لو كنتُ مكانه لَعَجَزْت كلُّ العَجْز أن أحقِّق تحقيقه ، أو أتقن إتقانه . فله مني الثناء الحسن العاطر ، وله عند قُرّاء العربية الكرام ، الذين ينظرون في هذا الكتاب ـ وآمل أن يحمدوه ـ يدُ لا تُنكر ، بهذا العمل القَيِّم الكريم الذي تولاه . فجزاه الله خير الجزاء . ولو شاء ـ أجزل الله ثوابه ـ لأنشد قول الحماسي :

يَدَيْتُ على ابن حَسْحاسِ بن وَهْب بأَسْفَل ِ ذي الجَـذَاةِ يَدَ الكَـريم قَصَرْتُ لَهُ مِنَ الْحَامِ لِلَّا شَهِدْتُ وَعَابَ عَن دار الْحَمِيمِ أُنبِّئه بدأنَّ الجُرْحَ يُشوِي ولو أنى أشاء لكُنْتُ مِنْهُ ذَكَــرْتُ تَعِلَّةَ الفِتْـيــانِ يَــوْمــاً

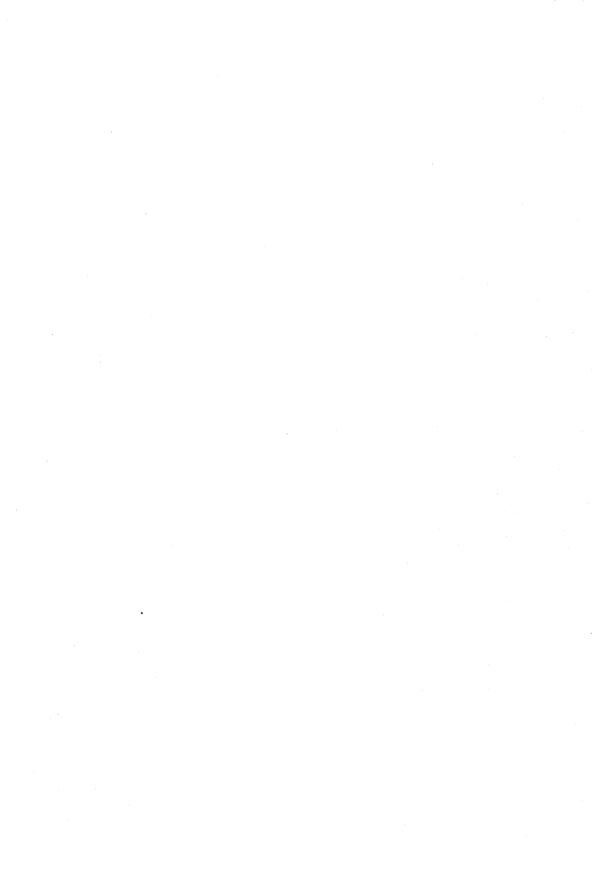
وأنَّـك فَـوْق عِجْلِزَةٍ جُمُـوم مَكَانَ الفَرْقَـدَيْنِ مِنَ النَّجُومِ وإلخاق الملامة بالمليم

وإذن لقلت له قول قيس بن زهير ، في الربيع بن زياد :

ذِمارَ أبيهم فِيمَن يَضِيعُ صَوَارِمَ كُلُّها ذَكُرُ صَنيعُ لآخِر غَالِبِ أَبَداً رَبيعُ

لَعُمْرُكَ ما أضاعَ بَنُو زيادٍ بَنُو جنِّية وَلَـدَتْ سُيوفــاً شَرَى وُدّي وشُكْري مِنْ بَعِيدٍ

عبدالله الطيب



بيت لِللّه الرّحَمَز الرّحَيْمَ

خطب الكتاب

أحمد الله حمداً كثيراً. وأصلي وأسلم على نبيه وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد ، فقد ذكرت لك أيها القارىء الكريم ، في خاتمة الجزء الأوَّل من كتابي هذا ، أني سأؤجل الحديث عن الجَرْس اللفظي ، إلى حين أتحدّث عن ناحيتي اللفظ والمعنى في الصناعة الشعرية . وقد بدا لي بعد الرَّويِّة ، أن وجه الحزم إفرادُ بابٍ كامل تام للجَرْس وحده ، وقد فعلت ذلك في هذا السِّفر ، الذي هو الآن بين يديك . وأسأل الله أن تجد فيه لذّة ومُتْعة وفائدة .

أما بعد ، فقد سألني بعض الإخوان ، بعد أن تصفّح فصولا من كتابي الأول : ما الذي تدّعيه من الابتكار في هذا المُؤلّف ؟ فذكّرتُه ما قلته في الخطبة ، من أني لا أدّعي ابتكاراً ، ولا اختراعاً ، وما استشهدت به من كلام زُهير بن أبي سُلْمى :

ما أرانا نقول إلا مُعاراً أو معاداً من قولنا مَكرورًا

فهل لي أن أذكّرك بكلّ هذا مرّة أخرى ، أيها القارىء الكريم ؟ وهل لي أن أزيد إيضاحاً فأقول : إن شوارد العلم كالأبكار الحسان ، تزداد بهاءً مع تكرار النظر . فإن رأيت ، أصلحك الله ، أن تشاركني بالنظر المكرّر المعاد إلى بهاء العلم ، فعلت إن شاء الله .

وأسأل الله المهيمن الباريء ، أن يوفقنا جميعاً إلى سبيل الرُّشد والسّداد . المؤلف



الباب الأول الجدس (١)

هذا الحرف لم يكن يستعمله الأوائل استعمالا اصطلاحياً كما نفعل الآن . وإنما كانوا يستعملون لفظتي البلاغة والفصاحة ، ويختلفون بَعْدُ في مدلوليهها . والذي كان راجحاً عندهم أن الفصاحة تتعلق باللفظ، والبلاغة بالمعنى. قال أبو هـلال العسكري (٢): « ومن الدليل على أن الفصاحة تتضمن اللفظ ، والبلاغة تتناول المعنى أن البَبغاء يسمى فصيحاً ، ولا يسمى بليغاً ، إذْ هو مقيمُ الحروف ، وليس له قصد إلى المعنى الذي يؤدّيه ». اه.. وقال في موضع آخر (٣): « قالوا: وإذا كان الكلامُ يجمع نَعوت الجَودة ، ولم يكن فيه فخامة وفضْل جزالة ، سُمّى بليغاً ، ولم يُسَمَّ فصيحا » . اه. . فهذا كله يدل على أن الفصاحة بالمعنى الاصطلاحي القديم ، كان يراد بها رُنين الألفاظ. وهذا قريب من مُرادنا بكلمة الجَرْس. وكثيراً ما كان الأوائل يستعملون لفظة الجزالة ، يَعنون مها رَنين اللفظ . ولكنَّ هذه اللفظة كانت تستعمل في أغراض عديدة ، وتُسْلَكُ بها مسالكُ متشعِّبة . والبحث في ذلك يطول . والراجحُ عندي أنها كانت تصف الأسلوب عامّة ، ولاسيها إذا كان يُشْتَمُّ منه النّفَس الجاهلّي . وقد تورّط أبو هلال فاشترط الجزالة لجودة الكلام ، وعرّف الجَزْل من القول ، بأنه الذي « تعرفه العامّة إذا سمعته ، ولا تستعمله في محاوراتها »(وما لَبثَ أن نقض مقالته هذه ، حين تعرُّض لأبيات من شعر تأبُّط شُرًّا، منها في صفة الظليم:

⁽١) للجرس معنى اصطلاحي عند اللغويين وانظر مقدمة التهذيب للأزهري.

⁽ ٢) كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري مصر ١٩٥٧ : ٨ .

⁽٣) نفسه : ٨.

⁽٤) نفسه : ۸۸ .

أَزَفُّ زَلُوجٌ هِ زُرِنِّي زَف إِن ﴿ هِزَفٌّ يَبُذُّ النَّاجِياتِ الصَّوافِنا(١)

فوصف هذا بأنه من « الجَوْل البغيض الجلْف ... الذي ينبغي أن يُتجنَّب مثلُه »(٢) وكأني به قد احتاج إلى المشايخ والمعاجم في تفهم هذا البيت ، ولم يستطع أن يُنكر جزالته ، وأيقن أنه مما لا تفهمه العامة حين تسمعه ، ولا تقدر على أن تأتي بمثله فلم يمك إلا ذمّه .

هذا، وبما يلحق بكلمتي « الفصاحة » و« الجزالة » بما كان يراد به نعت الألفاظ ورنينها « حسنُ الرَّصْف » و« الفخامةُ » و« شدّةُ الأسْر » و« صفاء الديباجة » و« السلاسة » . و« الفصاحة » ، أدخلها جميعاً في جوهر الاصطلاح . وكلمة « الجَرْس » التي نستعملها نحن المعاصرين ، أدلُّ منها على القصد ، فصوتها نفسه يُشعر بمعناها . وهي بعدُ لفظ واسع المدلول ، ينضوي تحته كلّ ما يتعلق بدَنْدَنة الألفاظ في البيان الشعريّ . فالوزن والقافية على ذلك طَرَفٌ منه . وتبقى بعد الوزن والقافية في البيان الشعريّ . فالوزن والقافية على ذلك طَرَفٌ منه . وتبقى بعد الوزن والقافية فضلة ، هي مرادنا من هذا الباب . وهذه الفضلة يدخل فيها الجناس والطباق ، وسائر المحسنات اللفظية ، مع تركيب الكلام ، وترتيب الكلمات وتحيرها ، وكلّ ما من شأنه أن يعين على تجويد البِنْية والرنين في أبيات الشعر . وتقابل كلمة « جَرْس » من الاصطلاحات الإنجليزية ، كلمة : « Rythm » . وعلى مثال Rythm ونظائرها في اللغات الإفرنجية ، حذا النّقاد المعاصرون منا ، في استعمال كلمة « جَرْس » .

ومن العجيب حقًّا ، أن النقاد القدماء ضلَّ عنهم أن يستعملوا كلمة « الجَرْس » استعمالًا اصطلاحياً ، وهي أدلّ _ كها قدّمنا _ من كلمة « الفصاحة » ، مع أنهم كانوا

⁽ ١) قوله « أزف » ... إلى قوله « هزف » : كله بمعنى السرعة . واستعمل الجمع « زفازف » مكان المفرد زفزاف ، أو لعله أراد : « ذو زفازف » والزفزفة : الخفة ، وهزف : كأنها محرفة من هجف : أي هذا الظليم السريع ، يبذ الخيل الناجيات الصوافن .

⁽۲) نفسه : ۸۸ .

حَرِيصِين على البديع ، وتسمية أنواعه ، والاصطلاح لها . وأحسب أن للدين يداً في هذا ، فقد كانت الموسيقا والغناء ، لولا تعشَّق بعض العِلْية من الخلفاء والأمراء : وبعض أهل الذوق من المتصوّفة لهما ، بالمرتبة السُّفلَى ، والحضيض الأوهد ، في نظر الناس . وقد كان الفقهاء يختلفون في تحريم الغناء وتحليله ، وهذا وحده قد كان كافياً ليذب المتحرِّجِين عنه ، أخذاً بالحديث : « الحَلالُ بَيِّنٌ ، والحَرامُ بَيِّنٌ ، وبينها أمورً مُشتبهات .. الخ » . ولا نعلم شريفاً شغل نفسه بالغناء ، أيام دولته الكبرى بالحجاز على عهد بني أُميّة ، اللهم إلا ما كان من أمر الوليد بن يزيد ، ورأي المسلمين فيه معروف ، وأخبار سماع عبدالله بن جعفر كانت تُروَى على أنها نادرة من النوادر ، ومع هذا فلم يَفّت الرواة أن يخبرونا بما كان من لوم معاوية له في ذلك (١) . ويذكر لنا صاحب الأغاني أن اسحاق بن إبراهيم كان من العلماء الفضلاء ، ولكن الغناء قد غضّ من منزلته ، حتى إنه لمّا طمع أن يؤذن له في لُبس السواد مع القضاة ، زجره المأمون عن ذلك (١) وكان ابراهيم بن المهدي يكره أن يعد في المغنين ، وقد هجاه دعبل أمر الهجاء ، بصنعته هذه ، حينها تولى الخلافة ببغداد ، وذلك حيث يقول :

إن كان إبراهيمُ مُضْطلعاً بها فَلَتَصْلُحَنْ (٣) من بعدِهِ لمُخارق وَلَتَصْلُحَنْ مِنْ بعدِهِ للمارق وَلَتَصْلُحَنْ مِنْ بعدِهِ للمارق أَنَّى يكونُ وليس ذاكَ بكائنٍ يَرِثُ الخلافَةَ فاسِقٌ عن فاسِق

ويذكر أبو الفرج أن الواثق كان يتعاطى الغناء ، ويحذِق جانباً منه ، إلا أنه كان يكتم ذلك أشد الكتمان (٤) . فهذا كله يدلك على كراهة الأوائل للغناء والموسيقا ، وتحرجهم منها .

⁽١) الأغاني (طبعة الساسي) ٤: ٣٥.

⁽٢) نفسه: ٥: ٥٥.

⁽٣) يريد الخلافة ، يقول إن صلح لها إبراهيم ، فان مخارقاً المغني وأصحابه صالحون لها .

⁽٤) راجع الأغاني _ أخبار إسحاق الموصلي ٥: ٤٩ الخ.

ولما كان المقصود من علم البلاغة هو إظهار الإعجاز ودلائله ، فلا يخفى أن نعت أيّ شيء من كتاب الله أو أحاديث رسول الله ، بأنه ذو جَرْس وذو دندنة وذو موسيقا ، أو مشتمل على صفة من صفات الغناء ، يدخل في باب الزندقة . ولهذا فضّل العلماء أن يستعملوا كلمة « الفصاحة » المشتقة من البيان والظهور ، على استعمال أي كلمة تُشتم منها رائحة الترنم والنغم ، لوصف الجانب اللفظي من أسلوب القرآن .

ونحن في هذا العصر لا ننظر إلى الغناء أو الرسم أو أي فن من الفنون التي كان يتحرج أوائلنا منها ، نظرة شَزْر . ونُقّاد الافرنج الذين نقتري سبيلهم في منهج البحث ، ما زالوا ـ مذ كانوا ـ يعُدّون الغناء والموسيقا من الفنون الرفيعة . وأشر الدين المسيحي في هذا لا يخفي ، لأن العبادات والطقوس الكنسية تعتمد كثيراً على الترُّنم وآلات الطرب ، فلا غَرْو أن تنبه النُقاد الغربيون إلى دقائق في ناحية الرَّنين الملفظي ، لم يتنبه لها العسكري وأضرابه .

فصاحة الكلمة والكلام

عالج علماء البلاغة ناحية الجُرْس باسم الفصاحة والسلاسة والطلاوة ، في غير ذلك من الألفاظ ، كما قدّمنا ، في بابين مهمين : باب المعاني ، وباب البديع . والذي قيل في باب المعاني أهم بكثير في نظرنا ، مما قيل في باب البديع ، لأن البديع كله يدور على إحصاء المحاسن اللفظية وتسميتها . وأما المعاني فيبحث في الأصول التي تلزم للكلام الجيد ، ويحاول إبراز ماهياتها ، وتخريج وجوهها المختلفة ، على منهج منطقي فلسفي .

والمبحث الذي يهمنا في باب المعاني ، هو تلك المقدمات التي يبدأ بها البلاغيُّون عن فصاحة الكلمة والكلام . وأنقلها هنا مختصرة عن الصفحات الأوَل من قسم البلاغة ، من كتاب المرحوم حفني ناصف «قواعد اللغة العربية » ، وهو كتاب معروف مقرَّر في مدارس مصر والسودان . قالوا :

الحكمة فصيحة إذا سلمت من الغرابة ، ومن تنافر الحروف . ومثّلوا للغرابة بنحو جَحْمَرِش ، وللتنافر بنحو النُّقاخ والهعخع . ونظم هذه القاعدة صفي الدين الحلى في أبيات مشهورة ، منها قوله :

إَنَمَا الْحَيْسَرَبُونُ والدَّرْدَبِيسُ والطِّخا والنَّقاخُ والعَلْطَبِيسُ لُغَةً تَنْفُرُ المسامِعُ مِنْها حينَ تُرْوَى وتَشْمَئِزُ النَّفوسُ(١)

٢ ـ ويكون الكلام فصيحا إذا خلا من تنافر الكلمات ، والتعقيد اللفظيّ ، والتعقيد المعنوي ، وضعف التأليف . ويُفهم من هذا وجوب أن يتركب الكلام من كلمات فصيحة ، فمثال التنافر قول الآخر :

وَقَـبرُ حَـرْبٍ بِبَكـانٍ قَفْـرْ وليس قُرْبَ قبرِ حَرْبٍ قبرْ

وينسب هذا البيت إلى الجنّ ، ويزعمون أنها قالته بعد قتلها حرب بن أمية . وكان قد نافر هاشم بن عبد مناف ، فغلبه هاشم ، وخرج أمية من مكة ، فأصابته الجنّ في بعض الطريق .

ومثال التعقيد: قول أبي الطيب من كلمته « لَكِ يا مَنازِلٌ »:

جَفَخَتْ وهم لا يَجْفَخونَ بها بهم ومثال التعقيد المعنوي : قول الآخر ،

سأطلبُ بُعْدَ الدارِ عنكُمْ لتقرُ بُوا فمراده من الجمود غامض .

وقول الطائي :

رَقيقُ حواشِي الحِلْم لَوْ أَنَّ حِلْمَهُ

شِيَمٌ على الحَسب الأغرّ دلائلُ أظنه العَبَّاس بن الأحنف: وتسكُب عَيناى الدموع لِتَجْمُدا

بكَفَّيْهِ ما مارَيْتَ فِي أَنَّهُ بُـرْدُ

⁽ ۱) ديوانه ، طبعة بيروت ٤١٨ ـ ٤١٩ .

وهذا مما عابه الآمديّ ، وزعم أنه خارجٌ عن مذهب العرب في نعت الحلم (١١) . ومثال ضعف التأليف قول الآخر :

جَزَى بَنوهُ أَبِا الغَيْلانِ عن كِبَرِ وحُسْنِ فِعْلٍ كَمَا يُجْزَى سِنِمَّارُ

وبين القاعدتين الأولى والثانية خصوصٌ وعمومٌ. فلا بُدَّ للكلام الفصيح من أن تكون كلماته فصيحة. ولا يترتب على فصاحة الكلمات كون الكلام فصيحا. مثال ذلك بيت مسلم المشهور:

سُلّتْ وسُلّتْ ثم سُلَّ سَلِيلُها فغدا سَلِيلُ سَلِيلِها مَسْلُولًا فكلماتُه إن أفردْتها فصيحة ، وهي معاً أبعدُ شيء عن الفصاحة ، لمكان التنافر بينها ، فما زعموا .

ومثل هذا قول الطائيّ :

كَريمُ متى أُمْدَعُهُ أَمْدَعُهُ والوَرَى معي وإذا مَا لَمُّهُ لُمُّهُ وَحْدِي

فقد كرهوا تواليَ الحَلْقِيَّيْن في « أَمْدَحْهُ أَمْدَحْهُ »، وعندي أن هذا ليس بقبيح . وتوالي الحَلْقييَّن كثيرٌ في الكلام الفصيح ، منه قوله تعالى : « وأوفوا بعَهْدِ الله إذا عاهَدتم » . والذي استشهد بكلام أبي تمام هذا ، لم يتدبر قُرآنَه ، ولا يحضرني اسمه .

هذا ، والذي ذكره العُلَماء في باب فصاحة الكلام ، فيه أشياء لا تمس « الجَرْسَ » من قريب ، وإنما تتصل بباب الأسلوب والبيان ، كالتعقيد المعنوي وضعف التأليف . [وذكرهما لهذين الصنفين ، يقوّي ما قدمناه لك ، من أن كلمة الجَرْس أدلّ على صوت اللفظ ، وأدقّ في التعبير من كلمة الفصاحة] .

ويستنتج من قاعدة فصاحة الكلمة، أن الكلمات تكون حسنة وقبيحة في

⁽ ١) راجع الموازنة ، تحقيق محمد محيى الدين ، مصر ١٩٤٤ : ٢٦ .

ذواتها وهذا قد كان رأى أكثر النقاد ، ولا يزال يقول به جماعة من المعاصرين . وكان بعض القدماء ينكره ، ويزعم أن الكلمات كلها حسنة في ذواتها ، حتى يلحقها النَّظْم ، فتسو أو تَسْفُل . ونقل ابن الأثير رأى هؤلاء ، من دون أن يسميهم ، ليسخر منه في مَثَله السائر(١). وابن اَلأثهر كان من القائلين بنظرية الحُسن والقُبح في ذوات الكلمات ، شأنه في ذلك شأن أبي الهلال العسكريّ ، والجاحظ في البيان والتبيين . وعلى آراء ابن الأثير في الغرابة والتنافر اعتمد المتأخرون ..وأنقل للقارىء هنا طَرفاً منها . قال ، بعد أن مهد لقضيته بأن الألفاظ هي من حَيِّز الأصوات : « فالذي يستلذُّه السمع منها ، ويميل إليه ، هو الحسن . والذي يكرهه وينفر منه ، هو القبيح . ألا ترى السمع يستلذُّ صوت البلبل من الطُّير، وصوت الشُّحرور، ويميل إليها، ويكره صوت الغرّاب، وينفر عنه، وكذلك يكره نهيق الحَمير، ولا يجد ذلك في صَهيــل الفرس ؟ والألفاظ جارية هذا المُجرَى ، فإنه لا خلاف في أن لفظة المُزْنة والـدِّيمة حسنة ، يستلذُّها السمع ، وأن لفظة البُّعاق قبيحة ، يكرهها السَّمع . وهذه اللَّفَظَات من صفة المطر ، وهي تدلُّ على معنى واحد . ومع هذا فإنك ترى لفظتي المُزنة والدِّيمة وما جرى مجراهما ، مألوفة في الاستعمال ، وتـرى لفظ البعاق ومـا جرى مجـراه متروكا ، لا يستعمل ; وإن استعمل فإنما يستعمله جاهل بحقيقة الفصاحة ، أو من كان ذوقه غير سليم، لا جُرَم أنه ذمّ وقدحٌ فيه، وإن كان عربيا محضا من الجاهلية الأقدمين . فإن حقيقة الشيء إذا عُلِمت ، وجب الوقوف عندها ، ولم يُعَرُّجُ على ماخرج عنها . وإذنْ ثبت أن الفصيح من الألفاظ هو الظاهر البَيِّن ، وإنما كان ظاهرا بيِّنا لأنه مألوف في الاستعمال. وإنما كان مألوفا في الاستعمال لمكان حسنه ، وحسنه مُدْرَك . والذي يُدْرَك بالسمع ، إنما هو اللفظ ، لأنه صوت يأتلف من مخارج الحروف . فها استلذّه السمع فهو الحسن ، وما كرهه فهو القبيح $w^{(1)}$.

⁽١) المثل السائر لابن الأثير ، تحقيق محمد الصباغ ١٢٨٢ هـ ، ص ٤١ .

⁽٢) المصدر نفسه: ٤١.

ويستنتج من كلام ابن الأثير هذا ، أن الكلمة تكون قبيحة إذا كانت غريبة غير مألوفة ، وكونها غريبة غير مألوفة ناشيء من قبح مخارجها . وهذا منطق فاسد ، والأساس الذي بني عليه ، وهو أن الألفاظ من حيز الأصوات ، أساس واه ، لأننا نستحسن أصوات البلابل ، ونستقبح أصوات الغربان ، من حيث إنها جَرْسٌ محض . أما الألفاظ فلا نقدر أن نتصورها بدون معانيها . خذ مثلا كلمة « نهيق » ، أليست هذه الكلمة حكاية لصوت الحمار المجمع على قبحه ؟ أهذا يجعلها قبيحة في ذاتها ؟ لو جاز أن يقال هذا ، لحريم على الشعراء ان يصفوا الأصوات القبيحة جملة ، لا ، بل لبطل التعبير عن مظاهر القبح الموجودة في الدنيا مرة واحدة .

ومما يؤخذ على ابن الأثير أيضا ، فرضه أن المألوف في الاستعمال من الكلمات كان وسيظل مألوفا ، لطبيعة حسنة راسخة في سنخه . وقد أباح لنفسه _ دفاعا عن هذه النظرية _ أن يعيب على الجاهلي المحض استعمال كلمة « بُعاق » . والذي لاشك فيه ، أن الكلمة ربما تكون مألوفة اليوم ، غير مألوفة غدا .

وقد ذهب عبدالقادر الجُرْجاني إلى القول الذي كرهه ابن الأثير، من أن الألفاظ كلها متساوية، حتى يفرق بينها النظم، فان: « ... ينبغي أن ينظر الى الكلمة قبل دخولها في التأليف، وقبل أن تصير الى الصورة التي يكون بها الكلم إخباراً أو أمراً أو نهياً أو استخباراً أو تعجباً، وتؤدي في أجملة معنى من المعاني التي لا سبيل الى افادتها إلا بضم كلمة الى كلمة، وبناء لفظة على لفظة ـ هل يتصور أن يكون بين اللفظتين تفاضل في الدلالة: تكون هذه أدل على معناها الذي وضعت له من صاحبتها على ماهي موسومة به، حتى يقال: إن «رجلا» أدل على معناه من « فرس » على ما سمي به ؟ وحتى يتصور في الاسمين الموضوعين لشيء واحد أن يكون هذا أحسن نبأ عنه، وأبين كشفاً عن صورته من الآخر ؟ فيكون « الليث » مثلا أدل على السبع عنه، وأبين كشفاً عن صورته من الآخر ؟ فيكون « الليث » مثلا أدل على السبع المعلوم من الأسد، وحتى أنا لو أردنا الموازنة بين لغتين ، كالعربية والفارسية ، ساغ لنا

أن نجعل لفظة « رجل » أدلّ على الآدمي الذكر من نظيره في الفارسية ؟ وهل يقع في وهم _ وإن جهد _ أن تتفاضل الكلمتان المفردتان من غير أن ننظر الى مكان تقعان فيه من التأليف والنظم، بأكثر من أن تكون هذه مألوفة مستعملة، وتلك غـريبة وحشية ؟ أو أن تكون حروف هذه أخفّ ، وامتزاجها أحسن ، ومما يكدُّ اللسان أبعدَ ؟ وهل تجد أحداً يقول « هذه اللفظة فصيحة » إلا وهو يعتبر مكانها من النظم ، وحسن ملاءمة معناها لمعانى جاراتها ، وفضل مؤانستها لأخواتهـا ؟ وهل قـالوا : « لفـظة متمكنة ، ومقبولة »، وفي خلافه : « قلقة ، ونابية ، ومستكرهة » إلا وغـرضهم أن يعبر وا بالتمكن عن حسن الاتفاق بين هذه وتلك من جهة معناها ، وبالقلق والنبو عن سوء التلاؤم ، وأن الأولى لم تَلِقُ بالثانية في معناها ، وأن السابقة لم تصلح أن تكون لِفْقاً للتالية في مؤدّاها ؟ وهل تشك إذا فكرت في قوله تعالى : « وقيل يا أرض ابلعي ماءك، ويا سهاء أَقْلعي وغيض الماء، وقُضِيَ ٱلأَمْرُ، واسْتَوَتْ على الجُودِيِّ، وقِيلَ بُعْداً للقَوْم الظالمينَ » ، فتجلى لك منها الاعجاز ، وبهرك الذي ترى وتسمع ، أنك ما وجدت من المزية الظاهِرة ، والفضيلة القاهرة ، إلا لأمر يرجع الى ارتباط هذه الكلم بعضها ببعض ، وأن لم يعرض لها الحسن والشرف إلا من حيث لاقت الأولى بالثانية ، والثالثة بالرابعة ، وهكذا ، إلى أن تستقر بها الى آخرها ، وأن الفضل نتج ما بينها ، وحصل من مجموعها ؟ إن شككت فتأمل : هل ترى لفظة منها بحيث لو أخذت من بين أخواتها وأفردت ، لأدت من الفصاحة ما تؤديه وهي في مكانها من الآية ؟ قل « ابلعي » واعتبرها وحدها من غير أن تنظر الى ما قبلها وما بعدها . وكذلك فاعتبر سائر ما يليها. وكيف بالشك في ذلك، ومعلوم أن مبدأ العظمة في أن نُــودِيَتْ ثم أمرت. ثم في أن كل النداء بـ « يا » دون « أي » نحو: « يا أيَّتها الأرض » ، ثم اضافة الماء الى الكاف دون أن يقال: ابلعي الماء. ثم أن أتبع نداء الأرض وأمرها بما هو من شأنها ، نداءَ السهاء وأمرها كذلك بما يخصها . ثم أنْ قيل « وغيض الماء » ، فجاء بالفعل على صيغة « فُعِلَ » الدالة أنه لم يَغِض إلا بأمر آمر ، وقدرة قادر ، ثم

تأكيد ذلك وتقريره بقوله تعالى: «وقُضي الأمر». ثم ذكر ما هو فائدة هذه الأمور، وهو « استوت على الجُودِيِّ »، ثم إضمار السفينة قبل الذكر ، كما هو شرط الفخامة والدلالة على عظم الشأن ، ثم مقابلة « قيل » في الخاتمة « بقيل » في الفاتحة . أفترى لشيء من هذه الخصائص التي تملؤك روعة ، وتحضرك عند تصورها هيبة تحيط بالنفس من أقطارها ، تعلقا باللفظ من حيث هو صوت مسموع ، وحروف تتوالى في النطق ؟ أم كل ذلك ، لما بين الألفاظ والمعاني من الاتساق العجيب ؟

قد اتضح اذن ، اتضاحا لا يدع مجالا للشك ، أن الألفاظ لا تتفاضل من حيث هي ألفاظ مُجرَّدة ، ولا من حيث هي كَلِمٌ مُفرَدة . وأن الألفاظ تثبتُ لها الفضيلة وخلافها في ملاءمة معنى اللفظة لمعنى التي تليها ، أو ما أشبه ذلك ، مما لا تعلق له بصريح اللفظ . ومما يشهد لذلك ، أنك ترى الكلمة تروقك وتؤنسك في موضع ، ثم تراها بعينها تثقل عليك وتُوحشك في موضع آخر . اهـ »(١).

ويؤخذ علي عبدالقاهر ، أن في كلامه نوعا من التناقض ، من حيث إنه يسلم أن الكلمات منها الغريب الوحشيّ ، ومنها الذي يكُدُّ اللسان ، ثم ينفي بعد هذا كله أن تكون الكلمات متفاضلة غير متساوية قبل أن يشملها النظم . وربا يُعتذر لعبدالقاهر عن هذا بأنه كان يرى الألفاظ في جملتها غير متفاضلة ، وأن فضل المستعمل على غير المستعمل ، والخفيف على الثقيل طفيف ، بحيث يكن تجاهله ، وأن النظم إذا أجاده صاحبه ، قد يسبغ على كلمة وحشية رونقا لا يتهيأ ولا يتأتى إذا وضعنا مكانها كلمة أخرى مألوفة ، وقد يتيح لكلمة ثقيلة ، تكدُّ اللسان من العذوبة ما لا يتوفر لو استبدلناها بأخرى مما يحسب خفيفا سهلا .

ولابن الأثير أن يعترض على هذا الاعتذار باعتراضات كثيرة : منها أن في تسليم عبدالقاهر نفسه بأن في الكلمات ما يكون ثقيلًا كادًا للسان من طبيعة مخرجه ،

⁽ ١) دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني ، طبعة المنار الرابعة ١٣٦٧ هـ ص ٣٥ / ٣٨.

ما يدل على صدق النظرية القائلة بحُسْن ذوات الكلمات وقبحها. ومثل هذا الاعتراض لابد أن يجر الى اعتراض آخر، وهكذا حتى نخوض ونلجِّج في بحر طويل عريض من السَّفْسَطة.

هذا، ومع أن نظرية عبدالقاهر ليست دقيقة سليمة كل السلامة، كما بَيُّنتُ، فهي عندي أعمق غورا من نظرية ابن الأثير. لأن ابن الأثير لم يزد على أن قسم كل الموسوعة اللغوية الى قسمين: حسن وقبيح. وبني كل ذلك على أساس واه سطحي جدا. اما الجُرجاني فقد تنبه الى ما للتركيب والنظم من تأثير عظيم على رنين الكلمات، وموقعها من الأسماع والقلوب. وأكبر ما يؤاخذ به، هو أنه نسب كل حسن وقبح في الألفاظ الى التركيب وحده. وحتى على تقدير أن الموسوعة اللغوية خالية مما يكد اللسان، وخالية من المألوف وغير المألوف، فقول الجرجاني لا يمكن التسليم به في جملته، لأنه مبني على تناسي العنصر البشري، وما تفعله الكلمات فيه، منظومة ومفردة من تأثير. ولاشك أن الانسان بطبيعته لا مفر له من أن ينفعل انفعالا ما، نحو ما يقع في حيز إدراكه، والألفاظ المفردة، كالمنظومة، كلها واقعة في حيز الادراك. وباختلاف الناس تختلف الانفعالات، ومن هنا يحدث التفاضل في الألفاظ المفردة، قبل أن يلحقها النظم، ولولا ذلك ما كان يجد ابن الأثير من يهتم بما ذكره، فضلا عن أن يؤيده.

أصول الألفاظ:

الناظر في جملة الألفاظ المودعة في القواميس والدائرة على الألسن ، يجدها من فصيلتين : فصيلة وصفية ، وأخرى رمزية . والنوع الوصفي من الألفاظ هو أيضا من ضربين : ضرب محتفظ بوصفيته ، وآخر كالفاقد لها ، أو فاقد لها بالكلية ، وهذا يمكن ادخاله ضمن الفصيلة الرمزية . أما النوع المحتفظ بوصفيته ، فهو نحو : زحير ، ورَفْه من ورَمْه رير . ونعني بالوصفية هنا : أن الواضع راعي في

مدله لات هذه الكلمات، صفاتها اله اضحة، الله عليه الله الله الله على وحاول تقليدها بحروف فيها مشابه من هذه الصفات: واضع زحير، وزفير، وصَهْصَلِق، ونهيق، وصلصلة ، وخرير ، ونظائرها ، مثلا ، راعى ناحية الصوت في المدلولات ، فقلدها بحركات وسكنات تشابهها . وواضع خشن وأملس ، التمس محاكاة الملاسة والخشونة بالأحرف المكونة لهاتين الكلمتين. ولاشك أنه اهتدى الى هذه الأحرف بعد موازنة أثرها في حلقه ومجاري صوته ، بالأثر الذي أحسه إصبعه أو جلده من مقاربة الأشياء المُّلُس، والأشياء الخشنة. وواضع زمهرير لابد أن يكون أراد محاكاة الرِّعدة التي تحدث من البرد، بأحرف ترتعد لها أسلة لسانه، أو تجاويف حلقه. وأمثال هـذه الكلمات التي ذكرناها ، موجودة في سائر اللغات ، نحو كلمة Hiss ولفظة Bangو Flash الإِنجليزيات . والحديث العهد بالعربية ، كالحديث العهد بالانجليزية ، يحس في كل هذه الكلمات التي قدمناها تعبيراً قوياً ، ويقبلها قلبه بمجرد تلقيه لها . ولو أمكن أن توصف لفظة بالحُسن لذاتها ، لكان هذا النوع من الألفاظ أولى شيء بهذا الوصف ، لأنها ليست مجرد رموز ، وإنما كل واحدة منها قطعة فنية في ذاتها . والذين يقولون بأسبقية الشعر على النثر ، يرون فيها حجة قوية لهم . إذ أن واضعها لابد أن يكون قد أحس بشعور قوى إزاء المدلولات التي صاغها من أجلها ، ولابد أن سامعيه قد أدركوا مراده بمجرد نطقه بها _ فإن لم يكن هذا شعراً ، فماذا يكون ؟ والراجح عندى أن هذا النوع من الكلمات كان أسبق الى الوجود من غيره . لا أعني في صيغته هذه النهائية التي نلقاه بها في قواميسنا ، ولكن في صيغته الأصلية الأولى قبل أن تتلاعب به يد الزمن.

غير أن أمراً واحداً يمنعنا من صفة هذا النوع من الألفاظ بالحسن المتأصل . وهو أنه عُرْضة للاستعمال السيء ، كما أنه عرضة للابتذال وعوامل التطور التي يخضع لها كل شيء .

والصنف الثاني من ألفاظ الفصيلة الوصفية ، وهو الفاقد _ أو الشبيه بالفاقد _ لوصفيته نعني به نحو القريحة والذكاء والطّبع [بالتحريك ، بمعنى الطمع] ، فهذه كلمات بنيت على المجاز والتشبيه . فالذي وضع القريحة ، مريدا بها الفطنة ، شبه مدلوله بقريحة البئر أو بالماء القراح ، ثم استعار المشبه به للمشبه ، والذي وضع الذكاء لنفس المعنى ، شبه مدلوله بالنار المشتعلة . [إذ أصل الذكاء هو الاشتعال] ثم استعار المشبه به للمشبه]. وواضع الطّبع ، شبه الطمع الشديد بالصدأ يركب القلب ، وأصل الطبع : الصدأ . وواضع كلمة « خَفْق » للفضاء العريض ، أجراها على المجاز المرسل بعلاقة الحالية ، لأن الخفق : هو اضطراب الريح . وهلم جرا . وأكثر الكلمات من هذا النوع تنسى أصولها ، وتصير رمزية محضة . ولكن بعضها يبقى فيه نفس من أصله الأول . والفحول من الشعراء هم أحرص الناس على تذكّر الأصول في هذا الباب ، لأن ذلك يعينهم على الدقة في التعبير ، التي هي مراد الشاعر . وقل أن نجد منشئاً فحلاً يصف القريحة بأنها وقادة ، أو الذكاء بأنه منساب فياض متدفق ، وإن كان مثل فحلاً يصف القريحة بأنها وقادة ، أو الذكاء بأنه منساب فياض متدفق ، وإن كان مثل فحلًا يجوز الآن بعد اكتشاف النفط ، فهو سائل ومشتعل .

وقد يَجْمَعُ اللهِ الشَّتيتين بعدَما يظنَّان كلِّ الظِّنِّ أنْ لا تـلاقيا

وأما القسم الرَّمزي من الألفاظ، فهو نحو: «أسد، وبيت، وسمكة، وسافر ومسافر، وثمر، وزهر، وأزهر، وفرحان، ومجتهد»، وأكثر هذه الجوامد والمُشتقّات التي تدور في اللغة. وغير خاف أن الدلالة فيها جميعها ترجع الى التواضع والاصطلاح. ولو كانت اللغة سمّت الأسد عَنْزاً، أو سمّته سافر، لجرى الاستعمال على ذلك. ولو كانت وضعت «حماراً» أو «سَبَح» لمدلول « ذَهَبَ » لجري العرف على ذلك. والراجح أن أكثر هذه الكلمات لها أصول وصفية، ولكن الزمن قد جرّ عليها ذيل العَفَاء. فهي الآن رموز لا أكثر ولا أقل. وهذه لا يُعقل أن توصف ذواتها بحُسن أو قُبح.

الألفاظ والبيئة :

إن أردنا تشبيه البيئة بشكل هندسيّ ، فأشبه الأشكال بها هو المكعب . ويكون الزمان والمكان بمنزلة الطول والعرض . ويكون المجتمع بطبقاته المتمايزة بمنزلة الارتفاع ، والإنسان الواحد واقع تحت أبعاد البيئة الثلاثة معاً ، وهي تحدد موضعه من الدنيا ، ويضاف إلى كلّ ذلك نفسه وذاته ، وبها يتميز عن سواه ممن ينتمون إلى عصره ومكانه وطبقته الاجتماعية ، حتى إن منهم من يكون له أخاً أو تواًماً . والألفاظ تابعة للإنسان لاحقة به ، فهي تقع تحت تأثير جميع هذه العوامل التي تفعل فيه ، فلا بدّ من اعتبارها جميعاً حين نعرض لدراسة الألفاظ ، لا سيا ونحن نطلب هذه الدراسة سعياً وراء القيم الجماليّة الفنيّة المتعلقة بالألفاظ ، وهذه القيم تظهر نسبتها جلية ، إذا أدخلنا عامل البيئة في حسباننا .

الزمــن :

نحن إذ نتحدّث عن أثر الزمن على الألفاظ هنا ، إنما نعني أثره على ألفاظ اللغة الواحدة ، التي تمّ نضجها واستواؤها [لو كان يتمّ لشيء في هذه الدنيا نضج واستواء] وصارت لها قواعد ثابتة ، وأصول معروفة ، كاللغة العربية مثلاً ، إذ الحديث عن أثر الزمن في الماضي السحيق ، والحديث عما عسى أن يكون أثره في المستقبل البعيد ، يخرج بنا من مجال نقد الشعر إلى فلسفة اللغة ، وربما إلى الفلسفة المحضة . وكاتب هذه السطور لا يملك من أدوات ذلك كثيراً أو قليلاً .

وأوضح آثار الزمن في ألفاظ اللغة الواحدة أنه يلعب بحظوظها ، فتارة يذيعها ، ويشيعها ، وتارة يخفيها وينفيها . وآنا يقرنها بهذا المعنى ، وآونة بذلك المعنى ، تبعاً لتباين العصور وتطوّر الأذواق ، وتنوّعها بحسب طبقات المجتمع والعوامل الثقافية والنفسانية والأخلاقية التي تؤثر فيها . خذ مثلاً أثر العصور في اللغة الواحدة ، تجد أن بعض العصور تميل إلى الزخرفة في التعبير ، وبعضها إلى البساطة ،

ومنها ما يؤثر اللفظ القصير ، ومنها ما يؤثر التطويل . وحظوظ الكلمات تنخفض وترتفع تبعاً لهذا .

ثم إن ظروف الحياة في عصر ما ، كثيراً ما تباين العصور التي قبله أو بعده . فالجاهلي مثلاً ، لم يكن يهتم بالتجارة أو المعاملة المالية اهتمام البغدادي العباسيّ . وهذا لم يكن يعرف شيئاً عن السكك الحديدية التي هي من الأشياء المألوفة في حياة العصريّ . ومثل هذا التباين قد ينشأ منه تباين في مدلول الكلمة الواحدة ، مع احتفاظها بمعناها الأصليّ . كلمة « سِكّة » مثلاً ترتبط في ذهن الجاهلي بسكة النخل ، وفي ذهن العباسيّ إن لم يكن من طلاب الأحاديث والمرتادين لمجالس أبوي العباس ، ترتبط بسكة النفد ، وفي ذهن المعاصر ترتبط بالسكة الحديدية . وكلّ هذه الارتباطات تشفي جانباً من الغموض على معناها الأصلي ، وتحصر دائرتها في الاستعمال . وخذ كلمة تجارة مثلاً ، أتظنّ الجاهليّ كان يلبسها لوناً قريباً مما نلبسه إياها نحن الآن حين نقول « كليّة التجارة » مثلاً ؟ وانظر إلى قول النهشليّ :

وَلَقَدَ أَرُوحُ عَلَى التِّجَارِ مُرَجِّلًا مَذِلًا بَمَالِي لَيِّناً أَجَيَّادِي(١)

ألا تجدك ، مع علمك بأنه قصد الخمّارين بقوله « التّجار » في هذا البيت ، لا تستطيع أن تصرف عن ذهنك صورة « الدكاكين » ذوات الرفوف التي نراها في مدننا العصرية ؟ وهنا ننبه إلى عامل نفسي مهمّ ، له صلة وثيقة جداً بكلّ ما تحدثه العصور من تطوّرات في اللغة الواحدة وفي غيرها ، وهو عامل تداعي المعاني . وأثر هذا العامل في تكوين الأذواق من عصر إلى عصر بليغ للغاية . انظر مثلاً كلمة « صُرْم » بمعنى « هَجْر » كيف ربطها الذوق منذ أواخر العهد العباسيّ إلى اليوم بكلمة « ثُرْم » التي تنطق عند العامة في بعض بلدان العرب (٢) (بابدال الثاء صاداً ، فكان هذا سبباً

⁽١) المفضليات ، من قصيدة الأسود بن يعفر : « نام الخلى » .

⁽ ٢) هذا الاستعمال غير معروف عندنا بالسودان ولا أحسبه معروفاً عند أكثر أهل البداوة والله أعلم .

لتهجينها حتى لو وردت في شعر جاهليّ قديم . وبحسبك أن تنظر إلى الدواوين القديم التي تخرجها المطابع الآن ، لتجد أن المحققين لا يكادون يحجمون عن تغيير المصدر «صُرم» ، الكثير الورود في الشعر القديم بمعنى الهجر ، إلى المصدر «صَرْم» فراراً من المعنى القبيح ، مع أن معنى الصّرم بفتح الصاد عند الأوائل كان يسري على جملة القطع ، لا على الهجر خاصة . وأحسب أن أدباء السودان قبل خمسين عاماً لم يكونوا يجدون غضاضة في «صُرْم» الجاهلية ، لجهلهم « بصُرْم» العامية . أما الآن ، وقد استعارت دارجة الشوارع هذه اللفظة من الدارجة المصرية أو السورية ، فجملة السودانيين يحسون نحو هذه الكلمة بنحو مما كان يشعر به ابن الأثير . وما قلناه عن السودانيين يصح أن يقال عن «كُنيف» الجاهلية ، بمعنى المكان الذي تكتنفه الأشجار أو نحوها ، وعن «مُشتراح» بمعنى مكان الاستراحة ، وهي الآن معناها المرحاض ، وعن « نَكح » بمعنى تزوّج ، وعن « أق يأتي » إن وردت في نحو قول شوقي :

وطورَى القُرونَ القَهْقرى حتى أتى فِرْعَوْنَ بين طعامِهِ وَشَرَابِهِ

وإن كان عامل تداعي المعاني أظهر في هذا الحرف الأخير من عامل التطوّر الزمنيّ .

الزمن وتطور الأخلاق :

الشُّعور الأخلاقيّ يتطوّر من عهد إلى عهد. فتسقط قِيم، وترتفع قيم. وقد تبقى القيم في جوهرها واحدة دهوراً طويلة، ولكن مظاهر التعبير عنها تختلف وتتابين، خذ الفحش (بالمعنى الجنسي) مثلاً. ما أحسبه إلا قد كان ممقوتًا منذ زمن بعيد، وبين أمم عديدة. ولكن لا شيء أكثر تفاوتاً من الطرق التي يعبر بها الناس عن استنكارهم للفُحش. منظر الفتيات العاريات الأفخاذ في البلاجات الحديثة فاحش جدّا في نظر الكثرة الكاثرة من المسلمين. والطريقة الصريحة التي يتحدث بها كثير من المسلمين عن بعض الأمور الجنسية فاحشة جدّا في نظر فتيات البلاج من الإفرنج

ومن إليهم . وتأمل جريراً والفرزدق ، كيف يشعر العربيّ ، لا بل الشرقي المعاصر ... لا بل قد كان العباسيّ يقشعّر من إقذاعهما ! ألا ترى أنهما لم يكونا ليفحشا كلُّ هذا الفحش لو كان الشعور الأخلاقي على عصرهما ينفر من ذلك ؟ وقس عليهما أصحاب الغزل بالمذكر ، وابنَ حجاج وابن سكرة والواساني وجماعة ممن ذكرهم صاحب اليتيمة. وما أحسب القاريء العصري إلا مشمئزاً نافراً لو وقع بصره على بعض الألفاظ التي وقعت في أشعار هؤلاء، والغالب على عصرنا هذا بين طبقات المثقفين وأشباه المثقفين دقة الحسّ في المقامات العامة ، إزاء كلّ لفظ من ألفاظ الجماع الصريحة ، والألفاظ التي لها مساس بالفضلات الجسمية . وهذه الدقة في الحسّ ناشئة عن نوع من النفاق الاجتماعي ، مصدره الشعور الأخلاقي السائد ـ وهو شعور مستمد من القيم البرجوازية الأوربية ، وأوضح دليل أقدّمه لك في هذا الصدد ـ سوى ما سبق من الأمثلة _ هو أن الفقهاء ، وقد كانوا أجرأ الناس على ذكر ألفاظ الجماع في معرض الدرس ورسائل الطهارة وما بمجراها، لا يكادون يقدمون اليـوم على التلفظ بأمثال: « ألطفت المرأة : أي أدخلت يدها بين شفريها » ، وأمثال : « حتى تغيب الحشفة في فرج » ونحو : « مَذْي ووَدْي ومَنيّ » في المقالات التي ينشرونها في الصحف العامة والمجلات الدينية . وقد كانت مجالس الفقه في الزمــان الماضي هي المكان « المحترم » ، الذي يمكن أن ينفس المرء فيه عن الكُبْت الأخلاقيّ المتعلق بالألفاظ، إن لم يكن هذا المرء من شعراء المجون والسخف أو هُواتها. وقد تغيرت الأحوال الآن، فأصاب الفقهاء لَفْح من تزمت البرجوازية الأوروبية، عن طريق طبقة المثقفين من الأفندية ، فجعلوا يتزمنون كما تقتضي روح العصر . وأوصدت الأبواب أمام الأشعار الخليعة، فانزوت إلى أركان يلحظها منها الـذوق العصري شَرْراً. وأصبح المجال « المحترم » الوحيد الذي يمكن أن ينفس فيه المرء عن رغبته في التعبير الفاحش، هو مجال علوم النظر الحديثة وخاصة علوم الاجتماع كالانثر وبولوجيا . وللبروفسور مالينوسكي في وصف القبائل الهمجية ، مثل سكان

مالنزيا وجنوب الباسفيك ، شطحات شبيهة بشطحات أبي حامد الأسفراييني في معرض تعيين مواقيت الإمساك عن العلاقات الجنسية في شهر رمضان .

والحقّ أن محلّ التصريح بالألفاظ الجنسيّة وما إليها ، لا هو الفقه ، ولا هو علوم النظر ، لأن هذه جميعاً تحاول علاج الأشياء من ناحية موضوعية ، واتخاذها مجالاً للتنفيس عن هذا العبث الإنساني ، يفسد موضوعيتها إلى حدّ كبير . وقد خطا الطبّ والبيولوجيا - عن طريق المصطلحات الجافة - خطوات نحو التحرّر من هذه الذاتية العابثة . ولا بدّ أن تلحق بهما الأنثروبولوجيا وعلوم الاجتماع ، إذ لا يستغني علم حديث عن المصطلحات. فإن فعلت كل هذه ذلك ، فإنه من المؤسف حقاً أن يفتح الناس باباً علمياً آخر ليتخذوه مجالًا للعبث ، ريثها ينضج ويكتمل ، أو يذوي ويموت . ذلك بأن الموضع اللائق حقًّا للتصريح بالألفاظ الجنسية ونحوها ، هو مجال الأدب بفرعيه : الشعر والنثر . وما زال تدخل العامل الأخلاقيّ ، أو النفاق الاجتماعيّ منذ زمن بعيد (وقد زادت سطوته في عصرنا الحاضر) يحدّ من حرية الأدب في هذا المضمار، ويُجْبِرُه على الثورة فآناً تكون ثورته من النوع الفاسق المخمور، كما في شعر أبي نواس، وآناً من النوع الضاحك المستهتر إلى درجة الكلبية، كما في شعر ابن حجاج وابن سكرة ، وقد تكون من الضرب الحانق المعقد الساخر الملتوى ، كما في أدب د. هـ. لورنس ، أو المسلى المتخابث ، كما في قصص ألف ليلة وليلة وأساطير شوسير . ومن الانصاف لمؤلفي ألف ليلة وليلة ولشوســـير وبو كـــاشيو وصـــاحب الأغاني، أن نقول: إن صراحتهم ليس فيها عنصر التحدّي والشَّذوذ، الذي نجده عند أبي نواسَ وبشار وابن حجاج ود. هـ.لورنس وبعض المعاصرين ، وإنمـا قد أطلقوا أقلامهم في غير ما خوف ولا وجل ولا طلب لتحـدّي الشعور الأخــلاقيّ والمقاييس الاجتماعية . والفضل في ذلك يرجع إلى أنهم لم يعيشوا في بيئة القرن العشرين المعقدة ، ولا بيئة القرن التاسع عشر الأورُّبية ، كما يرجع إلى صفاء نفوسهم وانبساطها .

المكان:

نتحدّث هنا عن أثر المكان في اللغة الواحدة . ثم نذكر القاريء بما ذكرناه آنفاً من أن المكان ما هو إلا أحد أبعاد البيئة الثلاثة ، وكلّ ما هو واقع تحت تأثيره فهو أيضاً واقع تحت تأثير الزمان والعصور والطبقات وما إلى ذلك .

وأثر المكان في ألفاظ اللغة الواحدة أوضح من أن يدلّل عليه ، بحسبك برهاناً تعدّد اللهجات . مثلاً كلمة «حَبُّوبة » في الشأم معناها : «حبيبة ، أو خطيبة » ، وفي السودان معناها «جَدّة » . ولو سأل شاميٌّ سودانياً «ما عمر حبوبتك » ؟ ربما أجاب : ثمانون أو تسعون ، ولا يملك الشاميُّ إلا أن يَدْهَش إزاء همذا الجواب ، ويعجب لهذا الذي يخطب من ذهب الدهر بكلها ، وقد عير الشعراء مَنْ خَطَبَ النّصَف من النساء ، وقالوا فيها :

وإن أتَوْك وقالوا إنها نَصَفُّ فإنّ أفضَل نصْفَيها الذي ذَهَبا

ومعاجم اللغة مفعمة بالاختلافات التي تحملها كلمة واحدة بين لهجات العرب الكثيرة . كلمة تَخُوف مثلًا معناها عند هُذَيل : التَّنقُص ، وقد وردت في التنزيل بهذا المعنى ، وقد زعموا فيها زعموا أن مالك بن نويرة لم يقتله إلا جهل ضرار بن الأزور بلغة قريش ، فقد أمره خالد أن يدفيء قتيله ، فها كان منه إلا أن أبرده برداً لا دفء بعده إلا في نار جهنم (١) .

ومن أبلغ اثّار المكان على الكلمات (سوى اختلاف معانيها وتنوع مدلولاتها من موضع الى موضع) ، ما يضفيه على الكلمة الواحدة من لون حسن أو لون قبيح

⁽ ١) لا أرى إلا أن سيدنا خالداً رضي الله عنه قد أصاب في الذي صنع بمالك بن نويرة وتزوجه امرأته من بعده . إذ قد كان رضي الله عنه رجل حرب وكان الظرف يطلب الشدة وإظهار البأس . ولم يك شيء بأدل على ذلك من أن يقتل رأس الفتنة ويسبي امرأته والله أعلم .

من دون تأثير كبير في جوهر مدلولها . مثال ذلك كلمة «طِيَاز» (١) ، فهذه الكلمة تستعمل في مصر مكان «أرداف » المستعملة بشمال السودان ، و «كَفَل » و «صُلْب » المستعملتين في وسطه وسائر أجزائه . ولن يفكر سوداني قط أن يستعملها هذا الاستعمال ، لأن معناها عنده مرتبط بلون قبيح يدخلها في فصيلة الألفاظ الفاحشة . وكلمة «طيب » لها لون خاص في مصر لا يوجد في السودان ، وهكذا ، ولا فائدة في الاستكثار من الأمثلة ما دام المقصود واضحاً بيناً .

الطبقات:

كما يؤثر المكان والزمان في الكلمات، فتختلف معانيها وألوانها ودرجاتها من الحُسن والقُبح، تبعاً لاختلاف الأمكنة والأزمنة، فكذلك تفعل الطبقات الاجتماعية: الألفاظ المتداولة المألوفة بين السودانيين الآن مثلاً، غير تلك التي كانت مألوفة بالأمس، وهي بين السودانيين أنفسهم تتابين، فألفاظ العلية غير ألفاظ السفلة، وألفاظ أهل الحرف والصناعات مباينة لألفاظ أهل الأقلام والمثقفين. وألفاظ المتصعلكة غير ألفاظ المهذّبين المحترمين. لا بل إن النساء يتداولن بينهن ألفاظ لا يتداولها الرجال. وهن في كل ذلك يختلفن باختلاف طبقاتهن. وهذا الذي نراه من تباين ألفاظ اللهجة الواحدة المستعملة في السودان تبعاً لتباين الطبقات، موجود نظيره في الشام وفي مصر وغيرهما من الأقطار الناطقة بالعربية.

والطبقة التي كان أمرها عالياً في دولة الأدب إلى القرن الماضي في الشرق العربي ، هي طبقة العلية من علماء وأمراء وحاشية تدور حولهم . ثم آل أمر الأدب إلى الطبقات المتوسطة في عصرنا الحاضر ، وليس معنى كلامنا هذا أن طبقات السفلة

⁽١) قال القطاعي:

إذا التياز ذوالعضلات قلنا إليك إليك ضاق بها ذراعا

والعامة والسوقة والغوغاء لم يكن لهم أدب في الماضي، كلا، ولكن أدبهم كان من نوع محتقر، لم تتسع له صدور الكتب. وانفراد العلية بأمر الأدب في الماضي، كان علي على الكتاب والشعراء ذوقاً خاصاً في تخير الألفاظ، هذا الذوق تسيطر عليه الرغبة في تملق الفضائل الاجتماعية التي يحرص عليها العلية، والازدراء لكل شيء يصدر من السفلة، فكلمات السوقة والغوغاء كان محرّماً على الأديب استعمالها، خشية أن يتسرّب منها قمل أو بق إلى ملاء الأمير أو الوزير، أو ثياب الحاشية الظرفاء. والكلمات التي لا تستعملها السوقة، ولكن يجوز أن يربطها العقل بظاهرة شوقية، تجري هذا المجرى. وقد عابوا على المتنبي قوله:

وكُلُّ طَريق أتاهُ الفِّتي على قَدْرِ الرجل فيه الخُطا

لا لشيء إلا لأنه استعمل مثلًا تنطق به العامة. وقد مات كثير من الكلمات القدية المعبرة لتعاطي العامّة إياها ، وسمّيّ هذا التعاطي بالابتذال والسوقيّة ، وكلمة : «عِلْق » التي يتمثل بها البلاغيون كثيراً ، ما دهاها فأنزلها من مرتبة « العلق النفيس » إلى معنى الأبنة ، إلا استعمال الدهماء لها ، ممن تكون المحبة والغرام والشوق والعشق ونظائرها من الكلمات عندهم من قبيل مرادفات المعنى الآخر . ومنذ استولت الطبقات المتوسطة على دولة الأدب ، أخذ كثيرً من أساليب العلية الماضين وألفاظهم في الانقراض ، (وحسبك دليلًا على ذلك ، أننا لا نستعمل الآن طريقة القاضي الفاضل في استهلال الرسائل ، ولا نتكلف الكلمات الديوانية التي كان يتكلفها كتاب القرن الماضي) ، كما تسرّب كثير من الكلمات التي كانت تُعدّ مُبتذلة وسوقيّة إلى ساحة الأدب الرفيع .

ولا أشكّ أن انتشار القراءة مكان الأمية التي كانت غالبة على الناس ، وتغلَّبَ الصحافة على ميدان التعبير في أكثر البلاد ، سيجلبان تغييراً عظياً جداً في الأساليب الأدبية . وشدّ ما أخشى أن يصير تملق الدهماء هو الغرض الأدبي الأوّل . وهذا بطبيعة

الحال سيميت أكثر الألفاظ التي تُستحسن الآن ، ويبدل مكانها ما نسميّه سوقيـاً ومُبتَذلا . ولعلّ جريدة الـ Daily Mirror البريطانية ، مثالٌ من أمثلة هـذا الاتجاه الخبيث في الأدب الحديث .

هذا ، ومما يلائم ما نحن بصدده ، أن نذكر أن بعض الشيوعيين قد بلغ بهم الجنون المذهبيُّ ، والتطرُّف السياسيّ ، أن شغلوا أنفسهم دَهْراً بتحديد موقف اللغة من الطبقات . وقد كان بعضهم فيها نمي إلينا ينادون بمحو اللغة الروسية الأدبية محواً تاماً ، زاعمين أنها قد كانت لغة « الأرستقر اطية » و « البرجوازية » و « الظلم » وهلم جرًّا، ويدعون إلى استبدالها بلغة أخرى شعبية، أشدّ اصطباغاً بلون «الواقع المادّى » كما يقولون ، ولكن ستالين تدخل في الأمر ، لا أدرى أبا لحجة أم بالسيف ، وأقنع المتطرفين بأن اللغة القديمة، إن كانت من اختـراع ضبـاع القيــاصـرة والأرستقراطية ، فهي صالحة كل الصلاحية لخدمة «الكادحين»، والتعبير عن الامهم وآمالهم. فارعوى المتطرِّفون وأنابوا. وكُفي عزاءً لهؤلاء المتطرِّفين، أن الصحافة الحديثة الهجينة سائرة في ضوء نظرياتهم بخطا حثيثة. وعنــدما تُنتُّصرُ الألفاظ السوقية « الواقعية » على ألفاظ المتأدبة من الطبقات الوسطى ، التي ورثوها عن العلية والأرستقراطية الماضين، فمرحَى مرحَى لعلْق وصُّرْم بالمعنى المبتذل، والويل لعلق مَضِنّة ، ولنحو « ولشرُّ وَاصِل خُلَّةٍ صَرَّامُها » ، ومن يدري فربما امتدت أيدي الحظوظ حتى تنتشل أمثال جَحْمرش ، وخَنفقيق ، وزُلَّغَة ، من أعماق المعاجم ، لعدم ارتباطها الآن بطبقة من الطبقات. ولعلها _ أعنى جحمر شا وأخواتها _ لو أتيح لها أن تتمثل بالشعر الآن ، أن تنشد من قول أبي العلاء المعريّ بيتيه :

سيطلُبني رزقي الذي لو طلبته لما زادَ والدُّنيا حظوظٌ وإقْبـالُ إذا صدقَ الجَدُّ افترى العَمُّ للفتى مكارم لا تُكْرِي وإن كَذب الخال

المسودة:

أو الموضة ، وهي كلمة إفرنجية يقابلها بالإنجليزية Fashion و « المُودَة » بنت البيئة والتطوّر الزمني . فهي على هذا فرع من ذوق العصر والمكان والطبقة . وهذا أوان تذكير القاريء بمكعب البيئة الذي وصفناه آنفاً . « فالمُودَة » تختلف من عصر إلى عصر في الطبقة الواحدة ، ومن طبقة إلى طبقة في العصر الواحد ، ومن بين فترة إلى فترة في العصر الواحد والطبقات المختلفة ، كما أنها تختلف باختلاف الأمكنة في كل ذلك . وأهم ظواهر « المُودَة » ، أنها قصيرة العمر ، وأنها مع ذلك لا تموت مرة واحدة -أعنى كأنها شيء جديد . وإذا كسدت سوقها في مكان ما ، فربما تنفق في مكان آخر . « والمُودَة » تتناول الحديث والألفاظ كما تتناول غير ذلك من مظاهر الحياة ، كالملبس والمأكل والأغاني وضروب التسليـة، ومختلف مداهب السلوك العـامّ والخاصّ. والأدباء ، من ناثرين وناظمين ، من أشدّ الخلق تأثراً بعامل « المُودَة » ،بالرغم مما يدُّعونه من الحرص على الخلود، والارتفاع فوق القيود الماديَّة التي تمثلها عناصر البيئة المختلفة خذ هذه الألفاظ: القيثارة، الأزاهر، الأحلام، الظلال، الأشباح، الأحاسيس، المشاعر، البلبلة، الرفش، المعول، الآهات، الإشعاع، الهدهدة، يناغي ، ينُّغم ، وهلم جرًّا ، ألا تجدها محببة إلى طائفة كبيرة من أدباء اليوم ؟ أتحسب أن لها في ذواتها جَرْسًا مُفرحًا ؟ لا أشكُّ أن بعض التافهين يحسب ذلك ، ممن قصاراهم في النقد أن يهمسوا ويخفضوا من جفونهم ، ويدُّعوا أنهم قد غمرتهم سبحات نور الفنّ ، ولكن مالنا وللتافهين . فالذي لا يقبل الجدل أن « المُودَة » هي التي حسّنت هذه الكلمات.

وهنا نتساءل عن الأسباب التي تبعث « المودات » من حين إلى حين . والجواب عن هذا يطول ، وربما أخرجنا عن غرض هذا الكتاب ، وبحسبي أن أقول : إن الفراغ والنفاق والضعف البشري والزهو وطلب التنبجُّح ، كل ذلك من بواعث « المُودَة » ، وإن شئت أن تضيف إلى هذه المناقص شيئاً مما ذكره فرويد وتلاميذه ،

فأنت في حل من ذلك . وفي دولة الأدب خاصة يكفي أن نشير هنا إلى أن تطوّر المذاهب الفنية ، والآراء السياسية والاجتماعية ، له أكبر أثر في بعث «المودات» الأدبية . مثلاً المذهب الوراء الواقعيّ (۱) في الفنون الجميلة ، أدًى إلى اختراع ألفاظ وأو استعمال ألفاظ إخاصة بين الفنانين ، سرعان ما تلقفتها جمهرة الأدباء ، وصارت «مودة » بينهم إلى حين . والأدباء مبتلون بادّعاء المعرفة لما لا يحسنونه منذ أن وضع ابن قتيبة كتاب «أدب الكاتب »، وقبل ذلك بدهور . والمذهب المادّي الجدليّ في السياسة أدّى الى اختراع ألفاظ خاصة ، سرعان ما التقطها الأدباء ، وهَجوا بها في نثرهم وشعرهم . والأدباء في الشرق أسرع تهافتاً إلى «المُودَات » من إخوانهم الغربيين ، لفقدان الأصالة الفكرية بينهم في الكثير الغالب ، فهم يعوّضون عن هذا الضعف باستحداث «المُودات » ، إذ «المُودَة » أبداً تلبس لوناً برَّاقاً ، يجعلها للناقد السطحي أشبه شيء بالأصالة .

خذ الكلمات: « كِفاح » ، « كَدْح » ، « استغلال » ، « تمييع » وهلم جراً . فكل هذه كلمات حسّنتها « مودة » عابرة وثيقة الاتصال بالمذهب اليساري السياسيّ ، وجعلت لها عند بعض عشاق هذا المذهب ، من متوسطي الثقافة ، رنيناً خاصاً ، ومما يحسن ذكره في هذا المجرى ، أن كلمة Peace الإنجليزية ، ومعناها « السلام » ، قد ألبسها استعمال الشيوعيين ورفقائهم لها صبغة خاصة ، حتى إن جريدة الأبرزيرفر The Observer والتيمس The Times والمنها من الصحف الرزينة ، اضطرَّت إلى طبع هذه الكلمة بين علامات التنصيص هكذا « Peace » كلما دعت الحاجة إلى ذكرها ، وما لبث هذا التنصيص أن برز في صور صوتية على ألسن الخطباء وفي المجالس ، حتى صار في ذاته « مودة » .

⁽ ١) نستحل لأنفسنا هنا إدخال أل الموصولة على وراء تبعاً لمن قال :

مَنْ لا يَـزَالُ رَاضِياً عـلى المَعَهُ فهـو حـرِ بعيشَــةٍ ذَاتِ سَعَـهُ

ومن أهم ظواهر « المودات » أبد الدهر أنها تثير حولها جدلًا كثيراً . ولا يمكن أن يقف المرء منها موقف المحايد . فأنت إما تعجبك الجُمّة الغلامية في شعور النساء ، وإمّا لا ، وإما تميل إلى « ذنب البطة » في رؤوس الرجال ، وإمّا لا . والغريب في الأمر أن تحمسك لهذا أو ذاك يبوخ مرَّة واحدة بمجرد اختفاء « المودة » . وكذلك تعصبك على هذا أو ذاك . فانظر كيف تعبث المودة بالعقول ؟ وعلّ هذا أن يعين على تفهم أثرها البليغ في الأدب ، وعبثها بأساليب وألفاظ ، وتحكمها المفرط في أذواق المؤلفين والنقّاد .

المزاج والألفاظ:

المزاج فرعٌ من البيئة ، وهو خاصّ بالأفراد . وبما أن الأفراد يختلفون في الآراء والأهواء ، وفي كثير من الطبائع والمشارب ، سواءٌ أكانوا في عصر واحد ، أم من طبقة واحدة ، أم من بلد واحد ، أم من أب وأم وظروفٍ متشابهة كلّ التشابه ، فالألفاظ تتأثر بهذا الاختلاف جدّا . والعوامل النفسانية المتعددة كالشعور بالنقص ، وكمحبة النفيج ، والرغبة في الشذوذ ، وكتداعي المعاني ، وكانقسام الشخصية ، على تفاوت كلّ ، لك في الضعف والقوّة بحسب الأنفس الواقعة تحت تأثيره ، يخلق أمزجة مختلفة في تذوّق الألفاظ . كلمة « سلسل » قد تبدو لطيفة مليحة عندي أنا ، ولكن آخر ممن لا يستطيع أن يصرف ذهنه عن « سلس البول » الذي مرّ به في دروس الفقه ، قد لا يستحسنها . وكلمة شجاع قد يرّ بها قاريء في موضع فلا يرى بها بأساً ، ويراها آخر فتثير القيء في حلقه . والمرأة التي يدعوها زوجها « يا حبيبتي » و « روحي » في مقام التهكم ، ربما تنفر من هذين اللفظين إن عرضا لها في شعر أو نثر . والخطاط الذي يعجبه رسم الميم على الورقة ، قد تروقه أمثال مكلوم ومحروم ومزكوم ومحزوم . وإن

يعجب بعض الناس الصفير الذي في حرف الصاد لارتباطه في عقلهم الباطن بمعنى من المعاني ، فيودون أن لو كان الشعر جميعة من قبيل قول أبي الطيب :

وأَمْواهُ تَصِلُّ بها حَصَاها صَليلَ الْحَلِّي فِي أَيْدِي الْغَوَانِي

ومها يكن من شيء ، فالمزاج لا يخضع لأحكام المنطق ، وما من ناقد أو شاعر أو ناثر ، إلا وهو واقع تحت سيطرته . وكثير من النقاد يتجنون في أحكامهم على الشعراء بحكم المزاج فقط . أذكر من هذا الباب أن المرحوم الرافعيّ تجنى على العقاد جنايات عِدة من هذا القبيل ، في كتابه على السَّفُّود . مثلًا نقده : « آه لو يقرب البعيد الخ » فقد حكم مزاجه ، وافترض أن البعيد هنا بمثابة « ابن الكلبُ البعيد » . وكثير من الشعراء تستلطف أمزجتهم كلمات خاصة ، فيتعبون الناس بتكرارها . من ذلك « قم » في شعر شوقي ، و « ذا » عند المتنبي . والناثر ون يجر ون هذا المجرى .

وعامل المزاج كما لا يخفى داخل تحت تأثير العوامل التي ذكر ناها آنفاً ، إذ هو لا يسلم من أن يصطبغ بلون البيئة على أية حال . إلا أنه لقوة اتصاله بصميم الفردية الإنسانية أهم العوامل جميعاً . وله القوة المرجحة في ازدراء بعض الألفاظ ، واحترام بعضها . وبما أنه موغل في الذاتية ، فهو العقبة الكئود في سبيل النقد ، كلما أراد أن يطلق أحكاماً عامة ، ويضع مقاييس تقاس بها القيم الأدبية . ومع هذا فالناقد الحق لا يني يبحث عن وجه علمي صاف ، يهتدي به في دراساته . وهذا مطلب عزيز ، وقصار يني يبحث عن وجه علمي صاف ، يهتدي به في دراساته . وهذا مطلب عزيز ، وقصار عبي ارتفعت عن مستوى الذاتية المعتاد ، لما صقلها من مواظبة العلم والدرس والتجر بة التحري . ولكن تحديد النُقاد الأفذاذ نفسه محل للجدل . وجميع ما ذكر نا من العوامل يؤثر فيه تأثيراً شديداً .

مقاييس الألفاظ:

ما تقدّم يرى القاريء أن ابن الأثير على سطحيته لم يكن مخطئاً كلّ الخطأ حين

زعم أن الكلمات تنقسم الى حسن وقييح بطبيعتها ، إذ أحكام البيئة والمزاج و « والمودات » تُلوِّن كثيراً من كلمات اللغة بألوان من الحُسن والقُبح ، لا يستطيع المرء أن يصرف ذهنه عنها . وخطأ ابن الأثير الأساسيّ في أنه لم يتنبه إلى أن هذه القسمة منشؤها ظروف الحياة الطارئة ، واستعمال الناس الخاضع لقوانين التغيير ، لانفس طبيعة اللغة من حيث مخارجها . وقد جرّ هذا الخطأ ابن الأثير الى أن يفرض ذوقه وذوق طبقة خاصة من معاصريه ، على طلاب الأدب العربي جميعاً ، من لدن معدّ بن عدنان إلى يومنا هذا .

ومذهب الجُرْجانيّ: في أن الألفاظ في ذواتها مجرّدة من الحُسن والقبح، حتى تحسّنها التراكيب أو تقبحها ، على عمقه ومتانته ، مبنيّ على تناسي العنصر البشريّ ، كما قد أسلفنا من قبل ، ولو قد كان الناس كلهم يفكرون تفكيراً علمياً موضوعياً ، لحقّ عليهم أن يتقيّدوا بقواعد عبد القاهر(۱) ، في حكمهم على الأساليب الأدبية ، ولكانت هذه القواعد نهاية في الجودة والدقة . ولكن الناس يحسّنون ويقبحون ويستهجنون ويستملحون ، بحسب امزجتهم وبيئتهم و «مُودَاتهم» . وما أكثر ما يقسّمون الموسوعة اللُّغوية بأجمعها إلى حسن وقبيح ، قبل أن تنتظمها التراكيب . متأثرين بظروف حياتهم ، وأذواق عصورهم . ولا شكّ أن التأليف يتأثر جدّاً بكل هذا . أيّ الأدباء يقدم على استعمال كلمة يَسْتَسْخِفُهامعاصِروه ، مهما تكن قوية في أداء المعاني التي يريدها ؟ وأيهم لا يطبوه استحسان معاصريه لبعض الألفاظ ، أن يستعملها ، كيا يسرّهم بها ، ويكسب ثناءهم ؟ قليل جدّا من الأدباء من يأنفون من متأتى معاصريه . وهؤلاء مبخوسو الحظّ في الكثير الغالب .

والحقّ، أنه لا مذهبُ الجُرجانيّ، ولا مذهب ابن الأثير يصلح أساساً لأن

⁽ ١) من شواهد تناسي عبد القاهر رحمه الله للعنصر الإنساني أن أكثر ما يستدل به من الشعر ضعيف وسبب ذلك أنه بيني صروحاً من القواعد ثم يعجز أن يجد لها الأمثلة ، لأنه لم يؤسسها على أساس من الاستقراء . والله تعالى أعلم .

تُقاس به ملاحة الألفاظ أو سماجتها ، وما تمتاز به قوّة جَرْسها أو ضعفه . لا بل إن كون الألفاظ بطبيعتها أحياء متحركة متغيرة متجدّدة ، يجعل أيّ مقياس يُقاس به جمالها نسبياً جدّاً . وعندي أن أفضل ما يعتمد عليه النّاقد في هذا الباب ، هو القاعدة المقدية : « البلاغة الإيجاز » .

ذلك بأن المعاني هي المرادة بالألفاظ . والمعنى قد يكفي في التعبير عنه لفظ واحد . كما قد يحتاج إلى أكثر من ذلك . فمتى زاد الأداء اللفظي عما يحتاج إليه المعنى من كلمات ، كي يصير ظاهراً واضحاً ، فتلك الزيادة إما ناشئة عن عيّ ، وإما عن قصد إلى التزيين والتحسين . ومعل الخلاف ليس هو الزيادات الناشئة عن العيّ والعجز . وإنما هو الزيادات الناشئة ، وتختلف والعجز . وإنما هو الزيادات التي أريد بها التزيين . فهذه تخضع لحكم البيئة ، وتختلف نظرات الناس إليها باختلاف الدهور والأمكنة . وإذا جاز لنا أن نشبه المعاني المؤداة في القدر الذي تطلبه من الكلمات ، بالصور البشرية العارية ، فالزيادات المراد بها التحسين والتزيين ، تكون بالنسبة إليها ، بمثابة الثياب والأصباغ والحلي والتهيؤ ، وما الى ذلك بالنسبة الى الصورة البشرية . والمشاهد في كل بيئة ، وفي كل دهر [إلا بين طبقات من المتنطسين] أن الحسناء الحالية مفضّلة على الحسناء العاطلة . ولكن الغريب في الأمر أن ما يعد حَلْياً ههنا ، قد يعد شينا هناك . مثلا ، بعض الحسناوات المصريات يشمن خدودهن وأذقانهن بالخضرة الثابتة . ويخبرنا لبيد أن العربيات الحسان كن يجعلن على أيديهن كففا من النؤور يجددن خُضرتها كلها بهتت ، قال في المعلقة :

أو رَجْعُ وَاشِمَةٍ أُسِفَّ نؤُورُها كِفَفا تَعَرَّض فوقَهُنَّ وِشَامُها وفي شعر هُدْبة ما يفيد أن الغواني كنّ يضعن على أنوفهن الجادي ، فيبدون كأنهن داعفات ، قال :

تَضَمَّخْن بِالجَادِيِّ حتى كَأَمُا الْسِأُنُوفُ إِذَا استعرضتهنَّ رَوَاعفُ^(١)

والغربيات الأفرنجيات، يضعن الحُمْرة على الشفاه. والشرقيّات يتحلين بالذهب، ويخضبن بالحناء، وبعض الزنجيات يثقبن شفاههن حتى تصير كمشافر البُعْران. وما زالت المُوسى تجري في خدود الحسناوات من السودان منذ دهر بعيد. وقل أن تجد قوماً ألفوا عادة، يستحسنون غيرها، فالزنجية ذات المشفر المثقوب، كريهة المنظرة عند البُجَاوية ذات الأنف الذي فيه البُرة. والهندية التي ترسل شعرها طويلا متدليا، وتكشف عن ساعد، وتضع على جبهتها نقطة حمراء، سمجة الصورة في عين أمثال مارلين مونرو، ممن يصففن الجمم، ويرسُمْن الحواجب بالقلم.

وبعد أيها القاريء ، فلعل هذه الأمثلة توضح لك أن التحسين والتزيين أمر نسبي للغاية . وأزيدك إيضاحا : فالمرأة الجميلة التي لا تعمد الى نوع من التحسين والحليّ ، ولا تغير صورتها التي براها عليها خالقها بأي تغيير ، مقبولة عند أكثر أجيال الناس . نعم ، قد تقول لها بعض نساء الزنج : هلَّا ثقبت شفتك وضخمتها يا هذه ؟ وقد تقول لها بعض الهنديات : هلا تحلّيت الذهب ونقطت الجبهة ؟ وقد تقول لها بعض المصريات : اسم الله على هذا الحَنك ، لو جعلت عليه سمة خضراء تصير لها جميع القلوب هواء ؟ وربما رغبت بعض قَهْرمانات السودان النيليّ في تشليخها ، وفيها هو شرّ من ذلك ، لو قد وجدن إليه سبيلا . ولكنهنّ جميعا قد يحسدنها في السرّ على سلامة بشرتها من الصنعة والتغيير .

وكذلك الأسلوب والتعبير ، فالايجاز هو المقياس الصحيح لجمال اللفظ وصورته وجَرْسه . وما من لفظ أدّى المعنى أداء تاما من دون زوائد ، ألا كان خاليا من العيب ، لا تنقصه من آلة الجمال الا الزينة التي هي موضع جدل وخلاف ، كما أن قيمتها نسبية الى حد بعيد ، بحيث لا يُدْري أهي ، في الحقيقة ، قبح أم حُسن .

وحدٌ الإيجاز أن يكون اللفظ مقتصدا فيه اقتصادا لا يخل بالغرض ، ولا تنفعه الزيادة . ومهما يكن من تعبير أوجز فيه صانعه ، واستوفى الغرض ، إلا كان جرسه

حسن الوقع في النفس ، إذ النفوس يعجبها وقع اللفظ القصير ، إن كان يحوي الفكرة الطويلة والمعنى الضخم .

ضرورة التحسين :

إذن فالمقياس الصحيح الذي نخرج به من هذا التمهيد ، لمعرفة جودة الجَرْس اللفظيّ ، هو الايجاز ، ويترتب على هذا احدى نتيجتين :

أولا - أن نحكم على كل أداء زاد فيه اللفظ على المعنى ، بأنه غير جيد ، محتجين بأن الذي عسى أن يكون فيه من المحاسن اللفظية ، إنما هو حسن اصطناعي وهميّ ، لا حقيقة له ، إلا من جهة نسبية بحتة ، شأنه في ذلك شأن الشفة الزنجية المثقوبة ، والجبهة الهندية المنقوطة ، والحنك المصري الموشوم ، والحد السوداني « المُشَلّخ » .

ثانيا - ألا نرفض الزوائد إذا وجدناها في أداء ما ، وألا نحكم عليها بالصناعة والنسبية والوهمية ، التي تجعلها فاقدة القيمة . ولكن نكلف أنفسنا الجهد الجهيد في أن نعرف الذوق العام ، والتقاليد الأدبية ، وظروف البيئة الفنية ، التي دعت الى مثل هذه الزوائد وهذا يتطلب منا دراسة لتأريخ البيئات الأدبية ، و« الموضات » الأسلوبية المختلفة . فاذا فرغنا من كل ذلك وعرفناه جيدا ، نظرنا الى ما يقع بأيدينا من آثار شعرية أو نثرية ، فيها زوائد المحسنات ، بالنظر الى بيئتها وتقاليدها ، وحكمنا عليها في ضوء المعرفة التي ألمنا بها .

والسبيل الأولى فيها تطرّفٌ وإجحافٌ بواقع الأمور. فمع أن الجمال العاري من الزينة [تذكر تشبيه الصورة البشرية الذي قدمناه] مقبول على وجه الاجمال، الزينة في حـد ذاتها شيء كالضروري بالنسبة الى الطبيعة البشرية، لا يمكن تجاهله مها يكن اعترافنا بما يدخل الزينة من اختلاف البيئات والأمزجة. ألا ترى أن المصورة الآدمية لا تتعرّى من زينة الملبس وما بمنزلته الا نادرا؟ ألا ترى أن الجمال العاري نفسه لا يخلو من زينة وزركشة تخطُها يد الله ، فضلا عن ، وزيادة على ، سلامة التقاطيع ، واستقامة القامة ، وصحة البنية ، وغير ذلك من الصفات التي يكون بها افصاح الخالق بمعنى الصورة البشرية من غير ما زوائد ؟ خذ نونات الخدود مثلا ، وجعودة الشعر ، وبلاتينيته ، والخال الذي في الحد ، وشدة اللعس في الشفة ، وغير ذلك من هذه المظاهر الطبيعية التي تزيد جمال الجميل - ألا ترى أن كل ذلك ضرب من التزيين والتحسين زاد على مجرد السلامة والقبول والبهجة ؟ فإذا كان المبدع الصانع الخالق نفسه لا يدع ما يخلقه من زخرفة وتزيين ، أليس أقرب في حق البشر أن يكونوا أشد رغبة في التزيين ، وأقوى تعلّقا به ؟ ثم ألا تحسب أن البشر إنا أخذوا فكرة التزيين نفسها عا خطّته يد القدرة والطبيعة ؟ خذ مثلا صَبْغ الشفاه بالإثمد في السودان . ألا يخطر ببالك أن ذلك محاكاة من الناس لما يرونه في بعض الشفاه من لعس طبعي ؟ وكذلك ما كانت تفعله العرب من اسفاف اللثات النؤور والكحل ؟ وكذلك الصبغ بالحمرة عند الافرنج ؟ - ألا ترى أنه محاكاة لما يرونه من تورد طبعى في بعض الشفاه الحسان ؟

هذا، وكما أن الرغبة في التحسين ناشئة عن طلب الزيادة على جمال الطبيعة، محاكاة بعض مظاهره، فهي أيضا ناشئة عن الرغبة في الحد والتقليل من قيمة الجمال الطبيعي، ويبدولي أن للحسد ضُلعاً قوياً في هذه الظاهرة الثانية من مظاهر التحسين . ألا ترى أن الانسان اذا استحسن صفة ما في شخص آخر، بدا له أنه يضاهي ذلك الانسان في تلك الصفة، وتمنى أن لو قد كان ذلك الانسان ليس بأكثر منه حسنا، أو ليس بمالك لتلك الصفة التي تكسبه ما تفرد به من الجمال ؟ لا ، بل لتمنى أن لو يجد سبيلا الى أن يسلبه تلك المزية سلبا حتى يكون مساويا له ، غير متميز عنه بشيء . ألا ترى معي أن صبغ الشفاه بالإثمد يراد منه حرمان اللعساء لعسها الطبعي ، كما يراد منه إكساب غير اللعساء لعسا صناعيا ؟ وقل مثل ذلك في اسفاف اللثات النؤور

والكحل، ووشم الخدود بالخضرة، وثقب الآذان، وتضخيم الشفاه، وغير ذلك من ضروب التشويه التي تسمى زينة وتجميلا. ان الناس ينفسون على الجميل جماله، وعلى (الممتاز امتيازه). ومن أجل هذا فهم يحتالون على المساواة بشتى الطرق. ولعل التجميل التقليدي، الذي يرثه مولود عن والد، وجيل عن جيل، وتختلسه أمة عن أمة، ويحاكي فيه شعب شعبا، من اخطر ما عثرت عليه البشرية من أسلحة المساواة.

هذا ، ونعود الآن الى ما كنا فيه .

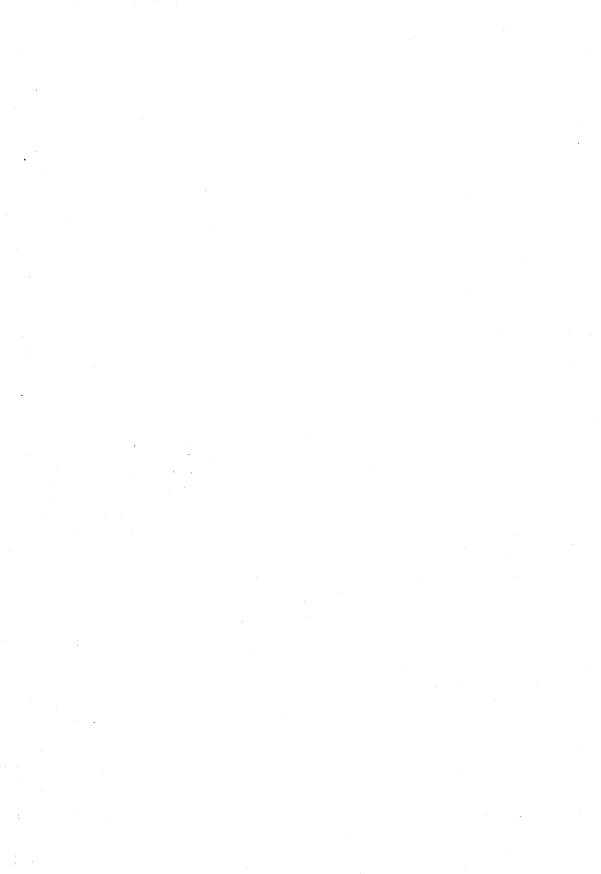
والسبيل الثانية فيها تكلفٌ شديد . لأن معرفة الأذواق و« المُودات » القديمة تتطلب أمرين :

أولا: تحليل المادة التي بأيدينا من أدب القدماء، وعمل قوائم «بالكليشيهات» التي كانت تغلب في هذا العصر أو ذاك وهذا أمر ممكن مع بذل الجهد الجهيد أقول: ممكن من وجهة النظر الدراسية البحتة، إلا أنه لا بد من التنبيه على أن ظروف الحياة في بلادنا لا تمكن من هذاالنوع من الدراسات، الذي يحتاج قبل كل شيء الى التوفر والتجرد والمعونة المالية من الدولة أو الهيئات العلمية.

وثانيا: معرفة آراء القدماء وأحكامهم على تلك « الكلشيهات » التي سنحصل عليها بعد تحليل المادة ، وعلى ما بمجراها من أساليب التعبير . وهذا أمرٌ في غاية الصعوبة ، وهو الى الاستحالة أقرب ، لأنه ليس بأيدينا نبراس يكشف لنا عن آراء القدماء وأحكامهم ، اللهم إلا نُتفا ولُعا ضئيلة . ولا يمكن إصدار الأحكام العامّة من جهتنا في ضوء اللمع الضئيلة ، والنُّتف المبعثرة ، وعلى هذا فسيكون عمدتنا التخمين والحدْس ومها صدقنا في ذلك ، فإننا لا نحصل على نتائج وافية شافية .

وإذن فيلزمنا أن نمزج بين السبيلين، الأولى والثانية، وذلك بأن نجعل طلب

الايجاز المحض ، والإعراض عن الزوائد ، نُصْب أعيننا ، وفي نفس الوقت نحاول معرفة بعض وجوه الزينة اللفظية ، التي ما فَتئت تروق الأدباء ، وذلك باستقرائها من المختارات الجياد ، المجمع على تقديمها وتفضيلها . هذا ولابد قبل الاستقراء من الإلمام ببعض المباديء الجمالية العامّة ، التي تسيطر على فكرة التزيين والتحسين في عقول البشر .



البّاب الثاني مقيقت رائجمسال

ما زال الفلاسفة من لُدن أفلاطون يكتبون عن الجمال. وقد لاحظ الكاتب عن الجماليات في الموسوعة البريطانية (١)، أن أمر الشُّعور بالجمال وتقديره والإعجاب به، مرجعه أولَ من كل شيء إلى الذات، وإلى أعماق القلوب، غير أنه ما دام الشعور بالجمال كله، تابعا ومترتبا على الإدراك الحسي، فإنه لا مندوحة عن التساؤل: أمن الممكن إدراك حقيقة الجمال إدراكاً موضوعياً علمياً تحليلياً، كما هي الحال في كل الأمور التي يكون علم الإنسان بها وتقديره لها متأتياً عن طريق الإدراك الحسي ؟

وقد زعم الفيلسوف الألماني «كانت» أن الجمال ليست له حقيقة موضوعية . وكيف تكون له حقيقة علمية موضوعية والناس إنما يقيسونه بمقياس الذوق ؟ ولأمر ما ، اختاروا الذوق ، ليعبروا عن ذلك المقياس الذي يقيسون به الجمال ، إذ قل أن تجد الناس أكثر اختلافاً وتبايناً في حاسة من الحواس ، منهم في حاسة الذَّوق ! وقد ذهب «كانت » إلى أبعد من هذا ، فزعم أن تقدير الجمال والاعتناء بقيمته ، ظاهرة اجتماعية ، وأنه لو قد أتيح لامرىء أن يكون بمعزل عن سائر البشر ، لهان عليه أن نظف منزله (٢) .

ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA-13 EDITION-1-277 (\ \)

⁽٢) راجع المقالة ٢٣٦.

وإذ قد نفى « كانت » أن تكون للجمال حقيقة موضوعية ، فقد أثبت له حقيقة ذاتية . ومراده من ذلك ، أن كلّ فرد منا يحسّ بالجمال ويقدّره ، ونحن في جملتنا متشابهون فبناء على هذا ، لابد أن يكون إدراكنا للجمال متشابها ، ويستنتج من ذلك إمكانية وجود حقيقة للجمال بالنسبة إلينا معشر البشر ، وتكون هذه الحقيقة مُدْركة إدراكا ذاتيا شخصيا ، لا موضوعيا ، بخلاف الحقائق العلمية ، كحقيقة الجاذبية مثلا ، التي تفعل فعلها ، ويَصْدُق تعريفها ، بغض النظر عن الذات المشاهدة لها .

هذا ولا يملك المرء إلا أن يستحسن ماقد ذهب إليه « كانت » من التفريق بين حقيقة الجمال ، والحقائق العلمية . إلا أن وصفه لحقيقة الجمال بأنها لا موضوعية محل للنظر (١) . وهنا نتساءل : ما هو مراد « كانت » من الموضوعية ؟ فان كان يريد أن الحقيقة الموضوعية أمرٌ يصدق صدقاً ضرورياً بَدَهياً ، وليس على الباحث إلا استخلاصه بواسطة الاستقراء العلميّ المنطقيّ الصحيح ، الذي لا يتأثر بالعواطف . فلا أدري كيف يستطيع نفي الموضوعية عن حقيقة الجمال وحده هذا النفي الجازم ، ولا ينفيها عن غيرها من الحقائق ؟ حقاً ، إن استبعاد العواطف الذاتية في أثناء البحث عن حقيقة الجمال ، فيه عسر شديد . وكذلك في البحث عن أيّ حقيقة أخرى عسر شديد . وقد يجوز للمتطرّف أن يُنكر الموضوعية الحقة ، حتى للنظريات العلمية الجافة . وقد أنكر الغزائيّ موضوعية للزمان والمكان ، وجعل كلّ ذلك أمراً نسبياً ، المناقً عن انحصار الذهن البشري وذاتيته المتأصلة (٢) وقد أنكر الفيلسوف البريطاني ناشئاً عن انحصار الذهن البشري وذاتيته المتأصلة (٢) وقد أنكر الفيلسوف البريطاني «برتراند راسل » على «كانت » مذهبه في القول بضرورية بعض البديهيات ، وانعاتها من إلهام فكريّ حقّ محض ، مدّعياً أن لا بَدَهيات ، وأن حقيقة الأعداد وانبعاثها من إلهام فكريّ حقّ محض ، مدّعياً أن لا بَدَهيات ، وأن حقيقة الأعداد وانبعاثها من المام فكريّ حقّ محض ، مدّعياً أن لا بَدَهيات ، وأن حقيقة الأعداد وانبعاثها من المام فكريّ حق محض ، مدّعياً أن لا بَدَهيات ، وأن حقيقة الأعداد وانبعاثها من المتجربة الحسّية (٣) ، وهي من أجل ذلك عرضة لكلّ الشكوك

⁽١) ليرجع إلى كانت. أما الكاتب فاغا استقى مادته نقلًا عن الموسوعة البريطانية.

⁽ ٢) تهافت الفلاسفة للغزالي (مصر ١٩٤٧ ـ ٧٢) .

History of Western hilosophy by Bertrand Russel. (London 1946) of: 739-745. (T)

والرّيب التي ذكرها « هيوم » وغيره . ومهما يكن من شيء ، فلا ريب أن تأصل الذاتية في التفكير الإنساني حقيقة لا مدفع لها ، ولا مفرّ منها .

والذي يجدر بالعاقل أن يقصد إليه ، هو الجدّ ، ومحاولة التجرّد من الأهواء ، وطلب الاستناد على الأدلة التي يقبلها العقل والمنطق المتماسك . فان كان هذا هو المراد بالموضوعية فليست حقيقة الجمال بعسير دخولها في هذا النطاق .

نعم، قد يجد الباحثون عُسْراً في اتباع الأسلوب الاستقرائي وهم يتحدثون عن الجمال، وقد يلقون مشقّة في تجنّب الإلقاء بالقضايا العامة الصادرة عن الهوى. ولكن ليس معنى ذلك استحالة الوصول إلى نتائج منطقية مرضية، في داخل حدود الطاقة البشرية على أنه ينبغي لنا أن نستفيد من وصف «كانت» لحقيقة الجمال بأنها لا موضوعية، ومن تفريقه بينها وبين الحقائق العلمية الجافّة، ذلك بأن الحقائق العلمية الجافة، ليست في القرب من خُويّصة النفس بمنزلة الحقيقة الجمالية _ أعني بذلك أنه من الممكن توهم بعد هاتيك وانعزالها عنا، وكوننا منها بمنزلة المتفرّج، في حين أن حقيقة الجمال تتصل بنا اتصالا مباشراً، لا يبرح أن يُلوّن نظرتنا بألوان، ربما حالت بيننا وبين الجدّ المحض في تعرّف كنهها، وإدراك جوهرها.

هذا ، ولا أريد أن أُعني القارىء بنقل ما قاله الفلاسفة عن حقيقة الجمال ، وعندي أنها حقيقة حسية ، تدركها أنت بالحواس ، وبخاصة السمع والبصر . وحدها : أن كل ما سر النفس من طريق الحواس الخمس (أم هي ست أم سبع) ولا سيا العين (١) والأذن ، هو جميل . والجمال خصال مُدركة بالحواس ، وبخاصة هاتين الحاستين معا ، أو منفردتين ، من شأنها أن تَسُر النفس . فمثال المسموع : الصوت

⁽١) على أن في هذا نظراً لقوله تعالى «فإنها لا تعمى الأبصارولكن تعمى القلوب التي في الصدور » فلا بدللبصيرة من عمل عظيم في إدراك حقيقة الجمال . وكم من بدن حسن ظاهر الهيئة تنفر منه النفس نفوراً . والله على كل شيء قدير . وانظر حديثنا عن الانسجام فعسى أن يقع فيه استدراك بعض هذا والله تعالى أعلم .

الحسن . ومثال المرئيّ : المنظر الحسن ، ومثال المسموع المرئيّ : الشّلال مثلا ، فإن له منظراً حسناً ، وخريراً حسناً . ولله درُّ الشاعر المبدع محمد المهدي المجذوب رحمه الله (١) ، إذ يقول في نعت بعض الفاتنات :

شَعْرُهَا العَسْجَدِيُّ ينشالُ كالشَّلَّال يَنْصَبُّ في قَرَارِ النُّفُوسِ

وأول القصيدة :

تلكَ لُـوسِي فجنّباني لُـوسِي رُبُّ كأس ٍ تُدِيرُ أعْتَى الرُّؤوسِ

هذا ولعلك ، تقول : لماذا خصصت السمع والبصر دون سائر الحواس ، والجواب عن ذلك ، أني وجدت أن المذوقات والمشمومات والملموسات جميعاً أدخل في حاق الالتذاذ الجسدي ، من المرئيات والمسموعات . وكأنَّ ما يلَذُّك شَمُّه أو ضَمُّه أو ذَوْقه ، يُعطيك شعوراً جسدياً مَحْضاً ، خالياً من الأبعاد الزمانية والمكانية ، بخلاف المسموع والمرئى ، فانها لا يخلوان من بُعْدَى الزّمان والمكان .

والبعد المكاني أوضح في المرئي . والبعد الزماني أوضح في المسموع . والعين أقدرُ على ادراك المكان من الأذن . والأذن أقدر على إدراك الزمان من العين . والمكان أوضح للذهن الواعي من الزمان لتحيزه ، وظهوره بمظهر الاستقرار والجمود ، بحيث يحن المرء من اختبار دقائقه وتفصيلاته اختباراً كاملا ، ولذلك كان استعمال المرئيات في معرض التوضيح والتبيين ، شائعاً عند العلماء والنُقّاد والوصافين ، ولذلك أيضاً كثر تشبيه كثير من المُدركات المسموعة ، بالمُدركات المرئية ، بغرض التوضيح والإظهار .

والزمان أعلق بالذهن الواعي، وبالنفس المحسّة من المكان، لأنه أشبه بطبيعة الحياة، التي هي زمان عرّ، وأنفاس تتعاقب، فلذلك كان التعبير عن طريقه أقوى وأشدّ، أليس عامل الزمان في المسموعات أوضح وأبين من عامل المكان؟ حذ الكلمات مثلا، أليست صبغة الزمان أغلب عليها؟

⁽١) توني رحمه الله في مارس سنة ١٩٨٢ .

ولعلّ هذه التفرقة بين المرئيات والمسموعات، تَهدينا إلى إدراك السرّ في ارتفاع الشعر والموسيقا، عن الرسم والنّحت والبناء. وجميع هاته فنونُ عَبرّ بها البشر عن أروع ما شعروا به، وبأبهر ما قدروا عليه، ألا ترى أن المكان هو البُعد البارز في الرسم والنّحت والبناء ؟ والمكان مع أنه من ظواهر الحياة، نجد أنه صنو الجانب المادي الفاقد للروح منها، فهذا يجعل التعبير عن طريق هذه الفنون أدنى إلى المادة، وأبعد عن الروح شيئاً، من التعبير عن طريق الشعر والموسيقا، اللذين يغلِب عليها البعد الزّماني، والزمان كأنه صنو الرّوح، التي إنما تمرّ أنفاساً، وخَفَقات.

وقد جعل أرسطا طاليس الشعر في المنزلة العُليا من الفنون ، ولا أشكّ أنه أعلى منزلة من الموسيقا ، لأن هذه يغلب عليها الزمان غَلَبة بينة ، بحيث يصير عامل المكان المتجلي في نفس هَيولي الأصوات ضئيلا خافتاً ، كأنه لا موجود ، أما الشعر وإن غَلَب الزمان عليه ، فان للمكان فيه بروزاً ما _ فهذا يجعله أشبه بحاق الحياة ، من كلا الرسم والموسيقا اللذين يذهب أحدهما إلى المادة مذهباً بعيداً ، ويذهب الآخر إلى المروح مذهباً بعيداً .

هذا ، وحقيقة الجمال _ مسموعاً كان أو مرئياً _ تدور كلها على أمرين : الكلّ ، والتفصيل . فالكلّ في المرئيّ يتجلى في الشكل والهيئة العامة ، والتفصيل يتجلى في الألوان ومظاهر الضوء والظلام ، التي بها تبرز حقيقة المرئيّ بروزاً كاملا . والكلّ في المسموع هو عبارة عن نوع رنته ، وطبيعة جَرْسها . والتفصيل : عبارة عن توجاتها ودخائلها .

فكل الصوت هـو الذي يميـز صوت البلبـل من صوت الحمـار. وتفصيل الصوت، هو الذي يميز، بين صوت بلبل وآخر. (هذا تمثيل، كما يقول سيبويه)، والحقيقة العميقة أن التمييز الحقّ بين صوت وآخر، يحصل بالكلّ والتفصيل معاً.

وعنصر الجمال في الكلّ والتفصيل ، مرئياً كان موضوعا أو مسموعاً ، يدور على الانشجام . فها الانسجام ؟

حقيقة الانسجام:

الكلّ هو كالشكل، والتفصيل هو كالصبغة، والانسجام يقع في الكلّ وفي التفصيل وبين الاثنين معاً، وبذلك يتمّ الجمال. أما الانسجام في الشكل، وخير لنا هنا أن نستعمل المرئيات، لأن التعبير عنها أوضح _ فيتجلّى في أمرين: وحدة الشكل في مجموعه، واختلافه في تفصيلاته. خذ مثلا « مسجداً »، وحدته تتجلى في كله معاً. واختلاف تفصيلاته يتجلى في أن الطول منه غير العرض، والباب غير الشباك، والمئذنة غير السقف ومن الباب والشباك والمئذنة والطول والعرض، ومن كون هذه جميعاً منضوية تحت وحدة، يتكوّن شكل الجامع. فالذي يلائم بين هذه الأجزاء المتباينة، حتى إنك تراها متباينة، ثم في نفس الوقت تراها منضوية تحت وحدة واحدة، هو الانسجام.

والتفصيل فرع من الشكل ، وهو لون الشكل وصبغته ، مثل كون الجامع مبنياً من آجر أحمر ، أو من حجر ، وكون شبابيكه من زجاج أبيض أو ملوّن ، وكون أطرافه فيها زركشة ، وغير ذلك من الدقائق ، التي هي بدورها متباينة ، ثم هي في نفس الوقت متحدة مع شكل الجامع ، ومنضوية تحته انضواء كاملا . والذي مكنها من ذلك ، عامل الانسجام .

وعلى هذا ، فيمكن تعريف الانسجام بأنه : هو العنصر الذي يجمع بين الوحدة والتباين حتى يصير الشكل واحداً ، ثم لا تُغفُل حاسة الادراك بعد ، عن التنبه في نفس الوقت إلى أجزائه المتباينة ومها توافرت في ألمر من الأمور وحدة الشكل وتباين التفاصيل ، واتحاد هذه التفاصيل المتباينة مع الشكل ، كان الجمال وإذا طبقت هذا الحدّ على المسموعات صدق ، وذلك بأن يكون للنّغمات «كل واحدٌ» ، وتكون بعد الحدّ على المسموعات صدق ، وذلك بأن يكون للنّغمات «كل واحدٌ» ، وتكون بعد الحدّ على المسموعات صدق ، وذلك بأن يكون للنّغمات «كل واحدٌ» ، وتكون بعد المدتون بعد المدتون المنتون بعد المدتون المنتون بعد المدتون ب

فيها تفاصيل متعدّدة متباينة ، والسمع يدركها متباينة ، ثم هو بعد ذلك يجمع بينها وبين كل النغمة ، ويدرك جميع ذلك كأنه كلّ واحد .

هذا ، ولعلك تتساءل : كيف أمكن لعامل الانسجام أن يوحِّد بين المتباينات من تفاصيل الشيء ، ويجعلها مع الشيء نفسه « كُلّا » واحداً ؟ وأجيب عن هذا بدءاً ، بالتنبيه على ألا يُفْهَم من الانسجام وتسميتنا إياه عاملا ، أنه شيء منفصل ، يضاف إلى المتباينات فيجمعها ، كما يضاف الوسيط إلى بعض المواد ، فيحدث من جرّاء إضافته التفاعل الكيماوي . كلا . فالانسجام هو سرّ ينبعث من نفس طبيعة الوحدة والتباين . ونقيضه الاضطراب والتشويش . وعن التشويش والاضطراب يكون التُبح .

ويكون الانسجام من توازن أجزاء الكلّ الواحد. وهذا التوازن ينشأ من أمرين : (١) تكرار وحدة الكلّ ـ وأعني بالوحدة هنا الجُزيْء الأساسي . (٢) وتنويع هذه الوحدة . ألا ترى إلى المرئيات الجميلة ، إنما تكون كلها عبارة عن خطوط تتوازى وتتقاطع ، ودوائر تتكرّر في نظام خاصّ ، وزخارف إنما هي مكوّنة من خطوط ودوائر وما إلى ذلك ، قد كُرّرَتْ ونُوّعَتْ . فالوحدة إما الخطّ ، وإما الدائرة ، وإما شيء من نوعهما . والتكرار هو إعادتك للوحدة التي بدأت بها على نظام مخصوص والتنويع هو أن تستبدل الوحدة بعد فترة ، بوحدة أخرى مباينة لها شيئاً يسيراً ، وتعيد هذا النسق فيها بعد . ويكون الحاصل وحدة زخرفية قوام الوحدة فيها هو التكرار . وقوام الانسجام فيها هو التنويع ، وانطواؤه في سجل التكرار .

والحق أن التكرار من أعمق ظواهر الحياة . أليس الليل والنهار يتكرّران ؟ أليس النفس يتكرّر ؟ والتنويع يمنع الليس النفس يتكرّر ؟ والتنويع يمنع الرتابة ، خُذ مثلا على ذلك هذا الحرف : تَنْ . واجعله بمثابة الوحدة . لو كرّرت تَنْ تَنْ تَنْ

تَنْ هكذا إلى ما لا نهاية ، حصلت على الرتابة المطلقة . ولو جئت بوحدة مباينة لـ (تنْ) هذه مباينة يسيرة مثل (تا) ، وكرّرت بعد ذلك هكذا :

ننْ تا تن تا تن تا

بُعدت عن الرتابة الأولى . وكان سرّ البُعد هو التنويع ولو نوّعت أكثر قلت :

تن تن تن تن تن تن تا

بُعُدت أكثر عن الرتابة . وهكذا كأن تقول :

تن تن تا تن تن تا تن تا تن

الانسجام في لفظ الشعر

تقول دائرة المعارف البريطانية: إن الشعر فاقد لعنصر الانسجام، وبهذا تمتاز الموسيقا عنه، وتزيد عليه (۱). وهذا القول قد ألقاه صاحبه بلا تدبر ، ولا تفكر. وقد نظر إلى معنى الانسجام من ثقب ضيّق ، وحصره في معناه الموسيقي الاصطلاحيّ ، من حيث كونه ائتلافاً بين النغمات المتباينة من الآلات المختلفة ، يُشدَى بها في وقت واحد ، ويجمع بينها اتفاق واحد : وهو أنها مكوّنة للحن واحد كامل . وحتى لو نظرنا إلى الانسجام من هذا المنظار الاصطلاحي الموسيقي الضيّق ، فلن يسعنا أن نقر هذا القائل على قوله بأن عنصر الانسجام مفقود في الشعر . وكأن هذا القائل قد قصر ناحية التنغيم والرنة في الشعر ، على تفعيلاته وحدها أو ما يقوم مقامها على النظام الافرنجي دون العربي (۲) . ولعله لو قد تأمل قليلا ، لرأي أن موسيقا الشعر جامعة

ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA-ed. 13/21-23/878. (\)

 ⁽٢) نعم يجوز لقائل أن ينفي الانسجام بمعناه الموسيقي عن الشعر ، إذا كان وزنه يقوم على تتبع مقاطع الضغط المخرجي لا الضربات الايقاعية العروضية . وانظره في أوائل الجزء الثالث من هذا الكتاب إن شاء الله .

للانسجام من أقطاره . ففيها أوَّلَ من كل شيء انسجام بين الوزن المحض ، والكلام المسرود فيه . ومن المعلوم ضرورة أنك لا تلقى هكذا :

صَفَحْ/ نا عن/ بني/ ذهلن/ وَقُـلْ/ نا لقـوْ/ مُ إخ/ وانـو وإنّا تلقيه هكذا:

صفحنا عن بني ذهل وقلنا: القوم إخوان وقد يحملك طلب الخطابة والتأثير إلى أن تلقي البيت كله دفعة واحدة ، من دون التفات إلى آخر الشطر الأولّ.

وفي غير العربية يكثر التضمين في الأشعار. ودونك مثالا على ذلك قول شاكسبير :

Methought I heard a voice cry: sleep no more!

Macbeth does murder sleep, the innocent sleep,
Sleep that knits up the ravell'd sleeve of care,
The death of each day's life, sore labour's bath
Balm of hurt minds, great nature's second course,
Chief nourisher in life's feast⁽¹⁾

فهذا الكلام متداخل مضمّن لا يلتفت فيه الشاعر إلى ختم كلامه عند نهاية البيت ، وإنما يسترسل فيه استرسالا كأنه ينثر . ولا يمكن لمن ينقد مثل هذا الكلام أن يتجاهل أن ثم انسجاماً وائتلافاً بين الوزن المحض ، وبين جُملِه وصياغته . وقد تنبّه النقّاد الإنجليز لهذه الظاهرة ، في هذا الشعر وفي غيره ، وسموها Counter - Point . وهل هذه الكاونتر بوينت (المقابلة اللفظية) إلا نوع من الانسجام . فالعجب لكاتب مقال الشعر في الموسوعة البريطانية ، كيف خفي عليه هذا !

ثم إن في موسيقا الشعر انسجاماً وائتلافاً آخر ، غير هذا الذي ذكرناه . وهو

MACBETH-ACT 2 Scene 1. (\)

الذي يكون بين رنين الوزن ورنين اللفظ الملقى فيه . ولعله أن يتبادر إلى السامع أن هذا الانسجام والائتلاف هو عين الانسجام الأوّل الذي ذكرناه ، وقلنا : إن النُّقاد الإنجليز يسمونه «كاونتر بوينت » . والأمر على خلاف ذلك . فالمقابلة التي بين الوزن المحض والقول المسرود ، إنما هي مقابلة بين كُمّ وكمّ ، وبين كُلّ وكُلّ ، هي مقابلة بين أزمان التفعيلات مجتمعة ، وجملة الكلام الملقى فيها .

أما المقابلة الثانية ، فهي بين نوع النغم المحض المصاحب لكمّ التفعيلات . مثلا :

التفعيلات:

مستفعلن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

يصحبها نغم محض مغاير لذلك الذي يصحب التفعيلات.

(فاعلاتن فاعلاتن) × ٢

ولا يسبقن إليك أن هذا مجرّد توهم وافتراض ، وتجشم واقتيال . فالوزن من حيث هو كمّ ، تغلب عليه الصبغة الزمانية . ولكن يصاحبه نغم مجرّد ، هو الذي يجعل له ثباتاً عندنا ، وبه يصح قياسه عندنا . واللفظ من حيث كونه جملةً واحدة ، تغلب عليه الصبغة المكانية ، ولكنه يصحب وزن متوهم ، وفيه بعد نغمات جزئية ، ورنّات تفصيلية ، وأنت حين تقابل بين رنة الوزن ورنة اللفظ ، إنما تقابل بين النغم المجرّد الكامن في الوزن ، والنغمات الجزئية التفصيلية ، وعنصر الوزن الذي في جملة القول المسرود .

وهذه الناحية اللطيفة إن خفيت على النقاد، فانها لم تخف على الشعراء، ومن أجلها حَلُوْا كلامهم بالقوافي، والتمسوا له المحسنات من السجع والتجنيس والطباق. ألا ترى إلى القافية، كأنما هي واسطة بين نغم الوزن المجرّد، وبين رنين

ألفاظ الكلام الموضوع فيه ؟ وقد فَطن قدامة رحمة الله عليه (١) ، إلى الائتلاف الذي بين الوزن المحض والقول المسرود فيه ، وسماه ائتلاف اللفظ والوزن ، ولكنه أجحف بأمر القافية ، وزعم أن ليس لها ائتلاف مع الأجزاء والفصول الأخرى المكونة لحد الشعر ، مثل الوزن واللفظ مثلا . وقد نبهنا في أوّل كتابنا هذا على ما تسبغه القوافي من الروح على الشعر الذي تصاحبه . ومن الغريب حقاً أن قدامة لم يستطع أن يتجاهل ما للقوافي من علاقة بنظم الشعر ، من حيث ائتلافها معه ، ونبوها عنه . مثلا : إذا اضطر شاعر أن يضيف « فاستمع » أو « يا عالماً بحالي » ليكمل البيت ، ويأتي بالقافية ، فإن هذا يتنافر مع سائر معنى البيت . وقد مثل قدامة للتنافر فيا مثل به بقول القائل (٢) :

وَوُقِيتَ الحتوف مِن وَارِثٍ وا لَ وَأَبْقَاكَ صَالِحًا رَبُّ هُـودِ وانتقد هذا قائلا: « فليس نسبة الشاعر الله عزّ وجلّ إلى أنه ربّ هود ، أجود من نسبته إلى ربّ نوح ، ولكن القافية كانت دالية ، فأتى بذلك للسجع ، لا لإِفادة معنى بما أتى منه ، والله أعلم . اهـ . » .

والذي فات قُدامة أن القافية كما تتنافر مع المعنى ، فقد تتنافر مع اللفظ ، وقد تتنافر مع الوزن والنغمة . والعجب له كيف أجاز لنفسه أن يجعل بين القافية ومعنى البيت ائتلافاً ، مع أنها بزعمه كلمة ليس لها حظ من الذاتية ، إلا مجيئها في مقطع البيت ، ومجيئها في مقطع البيت ، على حسب قوله ، ليس « ذاتياً لها وإنما هو شيء عرض لها ، بسبب أنه لم يوجد بعدها لفظ من البيت غيرها ، وليس الترتيب - أنْ لا يوجد للشيء تال يتلوه - ذاتاً قائمة فيه . فهذا هو السبب في أنه لم يكن للقافية من جهة ما هي قافية تأليف مع غيرها . اه - " واقول : العجب له كيف أساغ مثل

⁽١) راجع نقد الشعر لقدامة بن جعفر ، تحقيق أبي عبد العزيز محمد أبي عيسى ممنون مصر (؟) ١٧ ـ ١٨ .

[.] ۱۳۱ نفسه ۱۳۱.

⁽٣) نفسه ۱۸ .

هذا القول ، ثم أباح لنفسه أن يجعل للقافية ائتلافاً مع معنى البيت ؟ وأعجب من ذلك ، أنه حيث جسر أن يجعل لها ائتلافاً مع معنى البيت ، خاف من أن يجعل لها ائتلافاً مع وزنه ولفظه . والذي فاته أن القافية ، متى وجدت ، فانها ليست بشيء عرضي ، وليست بكلمة كسائر كلمات البيت ، وإنما هي رمز يشير إلى طبيعة نغمه ورنته ، ورنة سائر القصيدة ووزنها . والناقد الحق من إذا وقع على قول مثل قول الديلميّ :

أين ظباء المُنْحَنى سوالفاً وأعينا

ثبت في فكره ، واستقر في وهمه ، وزن يرن بنا نا نا على طول تفعيلات البيت . ومثل هذا التوهم ينبغي ألا ينقطع ، وإن كان القصيد غير مقفى ـ وهذا غير موجود في العربية وإن كان القصيد مسمّطاً منوّعاً في قوافيه . فسنخ القافية ، وهو النغم المتوهم ، موجود في طبيعة الشعر . ولهذا قدمنا في باب النظم أن القافية أخت الوزن .

وبعدُ ، فلعلَّ هذا يوضّح ما نذهب إليه ، من وجود نوعين من الائتلاف والانسجام في طبيعة الشعر : الأولّ بين وزنه وكلامه ، والثاني بين رنة وزنه ورنة كلامه . وقد أفردنا للوزن والقافية باباً طويلا ، مرّ بك أيها القارىء في كتابنا الأولّ . وسنفرد فيها بعدُ باباً خاصاً بالبيان إن شاء الله . فليكن حديثنا هنا مقصوراً على ناحية الرنين اللفظيّ .

أركان الرنين

لما كان الانسجام كله ، مداره على التنويع والتكرار ، فمظاهر التكرار لا تتعدى التكرار المحض والجناس . ومظاهر التنويع لا تتعدى الطباق والتقسيم . فهذه هي الأصناف الأربعة التي يقوم عليها رنين البيت بعد الوزن والقافية .

المطلب للأول

١ ـ التكرار المحض:

الغرض الرئيسي من التكرار هو الخطابة . ونعني بالخطابة : أن يعمد الشاعر إلى تقوية ناحية الإنشاء «أي ناحية العواطف ، كالتعجب ، والحنين ، والاستغراب ، وما إلى ذلك » من طريق التكرار . ولما كانت معاني الشعر الكبرى لا تتألف من لفظه فحسب ، وانما من هذين مضافا اليهما الوزن ببحوره وقوافيه ، فالتكرار يتناول جميع هذه المسائل . ويكننا أن نحصر التكرار الذي يحدثه الشعراء في ألفاظ شعرهم في الأنواع التالية ، مع التذكر بأن عنصر الخطابة يشتملها جميعاً ، ولا يكاد يخلو واحد منها من تأثيره ولونه .

١ _ التكرار المراد به تقوية النغم.

٢ _ التكرار المراد به تقوية المعانى الصورية .

٣ _ التكر ار المراد به تقوية المعانى التفصيلية .

التكرار المراد به تقوية النغم

من أكثر أصناف التكرار النغمي وروداً في الشعر المعاصر ، ذلك التكرار الذي

يعاد فيه بيت كامل أو بيتان ، للفصل بين أقسام القصيدة الواحدة ، مثال ذلك قول المهندس رحمه الله :

أين من عيني هاتيك المجالي يا عروس البحريا حُلم الخيال فقد كرّر هذا البيت عدّة مرّات في قصيدته. وهذا النوع من التكرار في صيغته العصرية التي نجدها عند المهندس وكثير غيره ، مأخوذ من الأساليب الافرنجية ، حيث يكثر الشعراء من استعمال إعادة الأبيات ، ويسمون ذلك بالإنجليزية Refrain . ويبدو أن اللغة العربية قد عرفت هذا النوع من الإعادة في دهرها الأول ، حين لم تكن أوزانها وقوافيها قد بلغت النضج والقوّة والاستواء الذي بلغته في العصر الجاهلي .

والذي يدلنا على أن العربية قد عرفت هذا النوع من التكرار أمران : أولهما أننا نجد نحواً منه في القرآن ، في بعض السور المكية ، مثل « فبأيّ آلاء ربكها تكذّبان » في سورة الرحمن ، ومثل « ولقد يسرنا القرآن للذكر ، فهل من مدّكر » في سورة القمر . ولا أحسب أن القرآن قد فاجأ العرب بضرب جديد من التأليف ، إذ التزم هذا التكرار في هذه السور ، ونحواً منه في غيرها . ولو قد كان هذا ضرباً جديداً من التأليف ، لكانوا قد طعنوا فيه ، ولكننا لم يبلغنا أنهم قد فعلوا ذلك .

ولعل قائلا أن يقول: إن القرآن نثر ، فكيف نتخذ من أسلوبه أدلة نتحدّث بها عن الشعر ؟ وهذا الاعتراض في ظاهره مقبول . ولكننا قد أسلفنا بدءاً أن نظام الوزن والتقفية لابد أن تكون قد سبقتها أجيال من التجربة . وأن أسلوب السجع لابد أن قد كان شيء مشابه له هو الأسلوب الشعريّ عند العرب البادئين الأولين . يدلّ على ذلك محافظة الكهّان عليه . والصلة بين الكهانة والشعر قوية (١) . ولما جاء الإسلام كان أسلوب النثر العربيّ قد استقرّ على سجع الكهان والخطباء والقصاص .

⁽١) انظر المرشد١ ـ ٨.

وهؤلاء هم كانوا المقصودين بالتحدي من جانب القرآن. وقد جرى على أساليبهم ومنهجهم. فكوْنُه نثراً لا ينافي أن في أسلوبه مظاهر وصيغاً كان يتصف بها المنهج الشعري القديم. ومن أجل هذا جسر بعض الكفار، فسموا النبيّ شاعراً، وفاتهم أن الشعر على ذلك العهد قد صار ذا وزن وقافية وأعاريض، وأن السجع قد خرج من ساحة الشعر خروجاً لازمَه ولصق به، ألا تجده قد صار طريق النثر الركوب في أواخر القرن الرابع، إلى أوائل عهدنا الحاضر؟

والأمر الثاني الذي نستدلٌ به على أن اللغة العربية قد عرفت أسلوب إعادة البيث في أجزاء القصيدة على سبيل الترنم، هو ما نجده من رواسب هذا الأسلوب وآسانه في بعض الأشعار التي بأيدينا من تراث الجاهليين، وحتى في بعض الأشعار الإسلامية، خذ مثلا هذين البيتين لامرىء القيس (١):

وتَحْسِبُ سَلْمَى لا تـزالُ كعهـدنـا بذاتِ الخُزَامي أو على رأس ِ أوْعال وتَحْسِبُ سَلْمَى لا تَزالُ ترى طَـلا من الوحش أو بِيضاً بَميثـاءَ مِحلال

تأمل هنا تكرار « وتحسب سلمى لا تزال » . فمثل هذا التكرار ليس المراد منه مجرّد الخطابة ، ولكن تقوية النغم أيضاً . والشبه بينه وبين إعادة الأبيات (التي يسميها الإفرنج Refrain ، ويسميها العامة عندنا في أشعارهم الدارجة بالعصا قويّ واضح) .

وتأمل قول تأبط شرًّا في القافية التي في أوَّل المفضليات :

إني إذا خُلَّةٌ ضَنَّت بنائِلها وأمْسكَتْ بضَعيفِ الوَصْل أَحْذاقِ نَجَوْتُ منها نَجائى من بَجيلةَ إذْ أَلقَيْتُ ليلَةَ خَبْتِ الرَّهْطِ أَرُواقي

⁽ ١) من اللامية : « ألا عم صباحاً » . ذات الخزامى ، ورأس أوعال : موضعان . الطلى . هو ولد الظبية والميثاء: هي الأرض الناعمة . والمحلال التي يحلها الناس كثيراً . أي وإنك لتتخيل وتظن أن سلمى قريب كعهدك بها نازلة مع الخليط تخرج فترى حولها ، إما ولد ظبية يشبهها في الحور والحلاوة ، وإما نساء بيضا مثلها يتسامرن على كثيب .

ليلةَ صَاحوا وأغْرَوْا بِي سِرَاعَهُمُ بالعيكتَيْن لدى مَعْدَى ابن بَرّاق (١) الشاهد هنا تكراره لكلمة ليلة ، وكان له عنها مندوحة ، كأن يقول : «حَزّة صاحوا » أو « ساعة صاحوا » . وقد تقول إن الليلة أقوى في أداء المعنى . ولا أدفع أن تكرارها قد زاد المعنى قوّة بتقوية النغم ، ولكن التعبير « بالساعة » و « الحزّة » كان يكون أدق ، لأنه جرى لما سمعهم تصايحوا .

وقال تأبط شرًّا في القصيدة :

لكنَّها عِوَلِي إِن كُنتُ ذَا عِول عَلَى بَصِيرٍ بَكُسْبِ الْحَمْدِ سَيَّاقِ سَاقِ عَلَى بَصِيرٍ بَكُسْبِ الْحَمْدِ سَيَّاقِ سَاقِ عَالِياتِ مِحْدِ فِي أَرُومَتِهُ مَرجّع الصَّوْتِ هَدّاً بِينِ أَرْفَاقَ (٢)

فقوله سَبّاقِ غاياتِ مجدٍ ، يؤكد نغم القافية ويصله بنغم البيت التالي . ولا أشك أن الطريقة التي كان يلقى بها الشعر كانت لها صلة قوية بهذا النوع من التكرار . وجاء في القصيدة نفسها :

إني زعيم لئن تتركوا عَذلي أَنْ يَسألَ الحَيُّ عني أَهْلَ آفاق أَن يَسألَ الحَيُّ عني أَهْلَ مَعْرفَةٍ فلا يُخَبِّرُهُمْ عَنْ ثَابِتٍ لاق (٣)

⁽ ١) المفضليات ١ : ٥ ـ ٨ . يقول : إني إذا ضننت علي خليلة بودها وجفتني وتقطعت أسباب وصلها ، نجوت منها كما نجوت من بني بجيلة في تلك الليلة التي أحاطوا فيها بي وبأصحابي عند المكان المسمى بالرهط . فقد جددت في الهرب ليلتئذ عندما تصايحوا وأغروا بي سراعهم ليلحقوا بي في ذلك الموضع ، الذي كان يعدو فيه صاحبي عمرو بن براق .

هذا ، وقوله : ضعيف الوصل أحذاق : أي وصل ضعيف أحذاق . والأحذاق والأسمال والأرمام بمعنى واحد ، تقول : ثوب أرمام وأسمال . وتقول : ألقيت أرواقي في العدو : أي لم أدع جهداً . وألقت السحابة أرواقها : أي صبت ماءها ، هكذا قال الأنباري . والخبت : هو اللين من الأرض كالرمل مثلاً .

 ⁽ ۲) يقول: لكنها عولي: أي بكائي (جمع عولة) على الرجل البصير الشهم السباق إلى الغايات بين العشيرة ،
 الذي يتزعم رفاقه ، ويأمرهم وينهاهم بصوت جهير . ولست أبكي على مفارقة النساء وما هو بمجرى ذلك . هذا وقوله : هدا : أي عالياً غليظاً .

⁽٣) يقول: إن لم تتركوا عذلي فاني سأهجركم ملياً حتى إذا أمضكم هجري جعلتم تسألون عنى أهل الآفاق وأضحاب الأسفار، والذين يعرفونني، فلا يخبركم أحد منهم بموضعي. وقوله: « فلا يخبرهم الخ » قد يحمل على إرادة عموم النفي وكأن معناه: فلا تجدون أحداً لقيني فيخبركم عنى .

ولعلك تكون لاحظت أن أكثر التكرار الذي تمثلنا به ، يقع بين عجز بيت سابق ، وصدر بيت لاحق ، بأن يعيد الشاعر قافية البيت السابق ، أو كلمة من العجز قو بة المدلول .

ونظير الأبيات التي أوردناها من شعر تأبّط شرا، قول صاحبه الشنفَرَى في تائيته المفضلة:

فَبْتُنَا كَأَنَّ البَّيْتَ حُجَّرَ فَوْقَنَا بَرَيِحَانَةٍ رِيحَتْ عِشَاءً وطُلَّتِ بَرَيْحَانَةٍ مِنْ بَطْنِ حَلْيَةَ نَوَّرَتْ لَمَا أَرَجٌ مَا حَوْلَهَا غَيرُ مُسَنِتِ (١) إِنَّ لَامْرَىء القيس:

تَقَطَّعَ أَسْبَابُ اللَّبَانَةِ وَالْهَــُوَى عَشِيةً جَـاوَزْنَـا حَمَّاةً وشَيْــزَرا عَشِيّـة جَـاوزنــا حَمَّاةً وشيــزرا أخو الجُهْدِ لا يَلُوي على من تعَذَّرا ولعل ابن رشيق وهم في رواية هذين البيتين . (٢) وقالت ليلى في الحجاج (٣):

إذا هَبَطَ الحجّاجُ أَرْضاً مريضَةً تَتبّع أَقْصَى دائها فَشَفاها

⁽ ١) المفضليات : ٢٠٢ ، يقول : كأن البيت قد طيب بريجانة أصابتها الريح عشاء ، وترقرق عليها الندى وهذه الريحانة من بطن حلية ، وحلية في حزن . وروض الحزن أطيب الروض . وغير مسنت : أراد به طيب الرائحة ، لا نفي الإسنات فحسب .

⁽ ٢) الرواية التي في الديوان (مختارات الشعر الجاهلي ٤٣) .

بسيرٍ يَضِجُّ العَوْدُ منه كِنَّهُ أَخو الجهد لا يلوي على من تعذَّرا ولعل ما رواه ابن رشيق هو الصواب والله أعلم . والبيت من رائية امريء القيس : سا لك شوق ، وانظر الجزء الأول من المرشد .

⁽٣) الأماني (بولاق ١ : ٨٧). والشرب بكسر الشين وإسكان الراء هو مقدار الشرب. والسجال جمع سجل بفتح السين وسكون الجيم: وهي الدلو العظيمة. والرز بكسر الراء وتشديد المعجمة: هو الصوت. والمسمومة الفارسية: هي السهام. والصرى: هو المشرب الأجن الكريه. والرجال الذين يحلبون صري السهام الفارسية المسمومة: هم الرماة جعلت رميهم بمنزلة المري والحلب.

شَفَاهَا مِنَ الدَّاء العُضَالِ الذي بها غُلامٌ إذا هَـزُ القَناةَ سَقاها سَقاها فَروَّاها بِشِـرْب سِجالِهِ دماءَ رجال حيث مال حشاها إذا سَمِـعَ الحجّاجُ رِزَّ كتيبَـةٍ أَعَدَّ لَهَا قَبْلَ النَّزُولِ قِراها أَعَدَّ لَهَا مَسْمُـومَةً فارسيّةً بأيدي رجال يَحْلُبون صراها

فأنت ترى هنا إعادة «شفاها » «سقاها » و «أعد » وكلهن من الشطر الثاني وشفاها ، وسقاها قافيتان . ولا أشك أن هذا النوع من التّكرار إنما هو سُؤر قد بقى من نظام إعادة البيت كاملا ، على النحو الذي أحياه في عصرنا الحديث ، أحمد شوقي ، والمهندس وبعض المعاصرين (وإن كان هؤلاء قد نظروا إلى الإفرنج) .

ولعل أدل على القصد وأصدق في التمثيل من هذه الأمثلة التي أوردناها من شعر تأبط شراً وليلى ، ما جاءت فيه الصدور مكررة في عدة أبيات من الشعر القديم . مثال ذلك لامية الحارث اليشكري التي كرّر فيه قوله :

قرّ با مربط النعامة مني

وقوله : يا بُجَيْرُ الخيراتِ لا صلح حتى

عدة مرّات . ولعله أن يقال : إن هذا التكرار من تزيد الرواة . ومع التسليم بذلك ، فهو يدلّ على نهج من القول كان مألوفاً في القصص المخلوط بالشعر . وقد روي أبو على القالي رائية المهلهل :(١)

أَلَيْلَتَنَا بِذِي حُسُم أِنبِري إذا أَنْتِ انْقَضَيْتِ فلا تحوري

⁽١) انفسه ٢ : ١٣١ ـ ١٣٥ . قال أبو علي القالي : ذو حسم : موضع . وتحوري : ترجعي ، يقال ماله لا حار إلى أهله : أي لا رجع إليهم . قلت : إجمال المعنى أنه يشكو طول ليلته المظلمة ، ويأمرها بأن تنير بأن يطلع الفجر ويشرق الصبح ، ويبالغ في الأمر فيطالبها ألا تحور ولا ترجع إذا ما انقضت .

عن شيوخه الثقات ، مكرّ رة فيها الأبيات التالية على النحو الآتي : وَهمَّامَ بْنَ مُرَّةً قَدْ تَرَكْنا عليه القَشْعَمَيْنِ من النُّسُورِ (١) على أنْ ليسَ عَدْلًا مِنْ كُلَيْب إذا طُــرد اليَتيم عَن الجَـــزُور إذا رُجَفُ العضَاهُ مِنَ الدُّبُورِ (٢) على أنْ ليسَ عَدْلًا من كُلَيْب على أنْ ليسَ عَدْلًا مِنْ كُلَيْب إذا ما ضِيمَ جيرَانُ الْجيرِ (٣) على أنْ ليسَ عَدْلًا مِنْ كُلْيْب إذا خيفَ المَخُوفَ من الثُّغُورِ (٤) على أنْ ليسَ عَدْلًا مِنْ كُلَيْب غَدَاةً بَلابِلِ الأمر الكبير (٥) على أنْ ليسَ عَدْلًا مِنْ كُلَيْب إذا بَرَزَتْ مُخَبَّأَةُ الخُدُورِ (٦) على أنْ ليسَ عَدْلًا مِنْ كُلَيْبِ إذا عَلَنَتْ نَجيّات الأُمُور (٧) كأُسْدِ الغاب لَجُّتْ في زَنْـيَرَ فِدًى لبني الشَّقيقةِ يَـوْمَ جاؤوا

خليليٌّ إن الرأي ليس بِشـرْكَةٍ ولا نَهْنَهِ عند الأمورِ البلابِـلِ

⁽ ١) همام بن مرة أخو جساس ، قاتل كليب . يقول : قتلنا هماماً وتركنا عليه نسرين عظيمين على أنه ليس عدلا من كليب : أي ليس بنظير له ولا كف. لا سيها في زمان الشدة والجوع ، حينها يطرد اليتيم عن لحم الجزور ـ ففي مثل هذا الزمان لا أحد يعدل كليباً جوداً وكرماً ، وعطفاً على اليتامي والمساكين . والجزور : هي الناقة التي تجزر .

⁽٢) العضاه: الأشجار ذات الشوك كالطلح والسيال والسلم والسنط، والدبور: الريح التي تأتي من الغرب. وترجف العضاه في زمن الزوابع والعواصف وخلو الدنيا من الخصب. وعندئذ يلفى كليب مفيداً متلافاً للمال على الضماف.

⁽٣) أي إذا ضيم جيران المجير يلفي كليب محافظاً على الجوار . ولا يضيم المرء جيرانه إلا زمن القحط واللأواء .

⁽ ٤) الثغر : هو الموضع الذي يرابط فيه الجند للقاء العدو . وعندي أن هذا البيت أشبه بأن يكون قد انتحله الرواة الإسلاميون ، لأن كلمة الثغر بمعنى المحل الحربي كثر استعمالها في الإسلام .

⁽ ٥) البلابل والتراتر والهزاهز كلها بمعنى . وبلابل الأمر الكبير : هي البلبلة التي تحدث من جرائه ، قال أبو طالب فيها زعموا :

 ⁽٦) المخبأة في المحدور: هي الجارية الحسناء الكريمة. وفي هذا البيت ونظائره من الشعر الجاهلي ما يفيد أن سادة العرب كانت تحجب نساءها.

⁽٧) إذا علنت نجيات الأمور: أي حين الجد، عندما يواجه الرجال بعضهم بعضاً بالحجج والعداوة والخصومة.

ألا يرى القاريء أن إعادة « على أن ليس الخ » إنما هي رنة لفظية قوية ، كرّرها الشاعر ليصل بها الكلام ، ويبالغ في جرسه . أم ليس في ورود هذا التكرار منتحلا كان أو أصيلا ـ في شعر المهلهل وشعر الحارث بن عباد اليشكري حيث يقول :

قرّبا مربط النّعامة مني قرّباها وَقَرّبا سِرْبالي قربًا مربط النّعامة مني إنّ قتلَ الرِّجال بالشُّسْع غالر

وهو معاصر للمهلهل ، ما يدلُّ على أن هذا النهج من التكرار كان حيننذ طريقاً مهيعاً ؟

ونجد في أشعار هذيل _ وهي حاوية لأوابد قليل نظيرها في غيرها من أشعار العرب أمثلة متعددة من هذا النوع من التكرار النغمي المراد به تقوية الجرس، والمذهوب به مذهباً قريباً من مذهب Refrain الإفرنجي. من ذلك قول أبي المُثَلَّم الهُذَلي يخاطب قِرْنه صخر الغْيَ:

ف إنَّ حوْل ك فِتْهَاناً لَمُّمْ خِلَل (١) صافي الحديدة لانِكْسُ ولا جَبِلُ (٢) مِثْلِ السِّبيكةِ لا نابِ ولا عَطَل (٣)

يا صَخْرُ إِن كُنتَ ذَا بَنِّ تُجَمَّعُهُ أُو كُنتَ ذَا صَارِمٍ عَضْبٍ مَضَارِبُه وسمْحَةٍ من قِسِيِّ النَّبْعِ كَاتِمَة

⁽ ١) ليرجع إلى ديوان هذيل ، أوروبا ودار الكتب ٢ : ٢٣٠ ، ومنه أثبت الأبيات . البز : عنى به السيف آلة الحرب من درع وسيف . والخلل : السلاح ، أصله من خلل السيوف .

⁽ ٢) العضب : القاطع . ويروي هذا البيت :

يا صَخْـرُ أو كُنْتَ تُثنى أن سيفك مصقـول الخشيبـة لا نكس ولا جبـل والنكس: الرديء. والجبل: بكسر الباء، وفتح الجيم: النابي الكز.

⁽ ٣) وسمحة بالجر معطوفة على صارم ، وبالرفع مبتدأ : أي وبيدك قوس سمحة من الأقواس المصنوعة من شجر النبع . كاتمة : أي تكتم صوتها من جودتها وهي مثل السبيكة لا تنبو وليست بعطلٍ من الزينة .

قِنْيَة ذي المال وهو الحازمُ البَطل (۱)
وادي الصديق إذا ما حلّتِ الجُللُ (۲)
كانوا غَدَاةً صَباحٍ صادِقٍ قُبِلوا (۳)
سَعْياً حَثَيثاً في طلُّوا ولا خَملوا
حامي الحقيقة لا وانٍ ولا وَكِل (٤)
وأصْمَعُ نَصْلُهُ في الكفّ معتدلُ (٥)
مَسُّ الأنامِل صاتٌ قِدْحُهُ زَعِل
سَوْمُ الأراجيل حتى جَمُّهُ طحل (١)

يا صَخْرُ فالمَرْءُ يَسْتَبْقِي عَشيرتَهُ يَا صَخْرُ فَالمَرْءُ يَسْتَبْقِي عَشيرتَهُ يَا صَخْرُ وَيُحَكَ لِمْ عَيّرتْنِي نَفرا يَا صَخْرُ ثُمَّ سَعَى إخوانهم بهم عنسرٍ مَصِع يَهْدِي أُوَائِلَهُ مُشَمّرٌ وله في الكَفّ مُحْدَلَةً يكادُ يَدْرُجُ دَرْجاً أَن يُقَلّبُهُ يَكادُ يَا مَرْجاً أَن يُقلّبَهُ يَا صَخْرُ ، ورَّادُ ماءٍ قَدْ تمانَعَهُ يَا صَخْرُ ، ورَّادُ ماءٍ قَدْ تمانَعَهُ يَا صَخْرُ ، ورَّادُ ماءٍ قَدْ تمانَعَهُ

⁽ ١) قنية ذي المال : أي كقنية ذي المال : اي كها يقتني المال ذو المال ويدخره : أي مهلا يا صخر وارفق على قومك ، فان المرء الحازم من يدخر قومه كها يدخر ذو المال المال . ويروى : فالليث يستبقي عشيرته وهو بمعناه . وفي رواية دار الكتب « تعلم » بالناء الفوقية .

⁽ ٢) الجلل: عنى الأمور الجليلة.

⁽٣) يقول له : ويحك يا صخر ، فيم عيرتني مقتل أصحابي الذين قتلوا ذات صباح صادق ، أبلوا فيه القتال ، ولم يقتلوا هاربين مدبرين . ثم إن دماءهم لم تضع هدرا ، وإنما سعى إخوانهم بهم : أي في سبيل ثاراتهم سعياً حثيثاً حتى أدركوها فماطلوا : أي فيا أضيع دمهم ولا خلوا (وهو بمعناه) بفتح الطاء وضمها .

⁽ ٤) يقول هؤلاء الإخوان الذين أدركوا الثأر ساروا في طلبه في منسر بكسر الميم: أي في جماعة من الخيل، هذا المنسر مصع: أي جاد في السير مشمر . هذا المنسر يقوده رجل حامي الحقيقة (عنى نفسه) لا وان ضعيف ، ولا وكل (بكسر الكاف) يكل الأمور إلى غيره .

⁽٥) أثم جعل يصف القائد، ويعني نفسه، فقال: هو مشمر، وله قوس محدلة: أي مثنية متسعة (إحدال القوس: انثناؤها مع اتساعها) وله مع القوس سهم معتدل في الكف، له نصل أصمع: أي قوي من حديد صلب. هذا النصل يكاد يدرج درجاً: أي يخرج خروجاً، ويطير طيراً، ويرمي الأفئدة بمجرد مس الأنامل له. والعود الذي ركب فيه هذا النصل صات: أي ذو صوت، زعل: أي نشيط سريع حين يقذف به في الهواء.

⁽٦) يقول لصاحبه : يا صخر ، هذا القائد الذي قاد ذلك المنسر _ يعني نفسه _ وراد ماء (وتقرأ وراد بالرفع لأنها ليست منادى ، وإنما هي من صفة القائد . ولك أن تنصبها على المدح لا النداء) هذا الماء عزيز متناذر ، قد تمانعه الرجال السائمون الذين يسومون ماشيتهم . وإنما تمانعوه خشية القتل . فلذلك تحوشي هذا الماء حتى صار آجناً متغيراً ماؤه . طحل : بكسر الحاء ، أي حائل اللون . يا صخر إن هذا الرجل الجريء جاء هذا الماء من غير الطريق الله في وحل .

يا صخرُ جاء له من غير مَورِدِه بصارمَينِ معاً لم يثنِهِ وجَلَ يا صَخْرُ خَضْخَض بالصَّفنِ السَّبيخ كما خاض القِداحَ قَمِيرٌ طامِعٌ خَصِلُ (١) يا صَخْرُ ثم استقى ثم اسْتَمرَّ كما يُشي السبني سَرُوبٌ ظهره خَضِلُ (١) يا صَخْرُهم يبْعَثونُ النوّح مُنقَطَع الْ لَيلِ التّمام كما تُسْتَوْلَهُ العجُلُ (١) فيهم طِعانٌ كَسَفْعِ النّارِ مُشْعَلةً إذا مَعاشِرُ في وَاديهم تُبِلُوا(٤)

تأمل تكرار «صخر » هنا مع ياء النداء ، كيف جاء به الشاعر في عرض سياقه ، حتى أنك لو حذفته ، ما تأثر السياق بشيء . فهل تحسب أن تكرار الشعر لهذا الاسم على هذا المنهج جيء به لمجرد الخطابة ، أم هو تكرار مساير للوزن ، مقوّ للنغمة ، فيه نفحة من نفحات أسلوب شاعري قديم كان يقع فيه التكرار أكثر من هذا .

ولعله يجوز لنا أن نلحق بهذا النوع من التكرار الترنمي الجاري مجرى Refrain نحو قول امرىء القيس في المعلقة:

⁽١) الصفن: إداوة: يغرف بها الماء. والسبيخ: الريش الطاني على الماء. والقمير: المغلوب في القمار والخصل بكسر الصاد: هو الذي يكبر الخطر في القمار، ويزيد في الخصل طمعاً في المكسب. والمعنى أن هذا الرجل خضخض الريش الطاني بصفنه ليستقي، فعل ذلك في هدوه ورباطة جأش، كها يفعل المقمور ذو الخصل الكبير حينها يخضخض القداح حتى تختلط، ويضمن بذلك أن حظه سيأتيه نزيهاً من غير مخادعة من مخادع.

⁽ ٢) ثم استقى هذا الرجل ومضى يمشي مشية النمر . ووصف الشاعر النمر بأنه سروب ظهر خضل : أي ندي من القطر . ويروى : سبنتي ، بدون الألف واللام .

⁽٣) قوله هم ، يعود على الجماعة الذين أدركوا الثأر . يقول : إنهم فرسان بئيسون ، لا يغيرون في الصبح وحده ، ولكن في الليل ، ويقتلون الرجال ، فتقوم النساء نائحة عليهم ، كأنها بقر فاقدات ، أضللن أولادهن ، أو أكل أولادهن السباع . والنوح بفتح النون وسكون الواو : جماعة النساء النائحات . والعجل بضمتين : جمع عجول ، وهي التي فقدت ولدها من البقر والإبل .

⁽ ٤) أي في هؤلاء القوم الذين أمدحهم ، منعة وقوة وإدراك للثأر ، ورماح طوال وطعان كسفع النار المحرقة ، وإذا رضي الناس بدون ، وبأن يتبلوا : أي يصابوا في واديهم وديارهم ، فهؤلاء لا يرضون بذلك بل يسعون إلى ديار العدو ، ويحدثون التبل فيهم . والتبل : هو الثار ، بسكون الباء وتبلته : أي وترته وسفعته النار : أي لفحته .

في الكَ منْ لَيْلِ كأن نُجُومَهُ بكلّ مُغارِ الفَتْلِ شُدَّتْ بيَذْبُلِ (١) كأنَّ الثُّرُّيَّا عُلِّقَتْ في مَصَامها بأمْراسِ كتان إلى صُمّ جَنْدَلِ

فأنا أحسب أن الشاعر هنا أراد أن يكرّر عجز البيت السابق ، ثم نفر من لفظه إلى لفظٍ آخر خشية أن يقع في الإيطاء ولا أحسبه أراد إلى مجرّد تكرار المعنى .

وأوضح من هذا قول لبيد في المعلقة :

فتنازَعا سَبِطاً تطيرُ ظِلالُهُ كَدُخانِ مُشْعَلَةٍ يُشَبُّ ضِرامها مَشْمُولةٍ غُلِثَتْ بنابِتِ عَرْفجٍ كَدُخانِ نارٍ ساطع أسنامها

فهذا أدخل في سنخ التكرار النغمي من الأوّل. ولبيد يصف هنا الحمار الوحشي وأتانه وهما مجدّان في السير، وقد تنازعا غبارا طويلا يلقي ظلاله على الأرض، هذه الظلال تشبه دخان نار مشعلة قد غُلِثَتْ: أي خلطت بنابت عرفج أخضر، فعلا دخانها، وارتفعت أسنامه.

ألا ترى أن لبيد أعاد قوله « كدخان نار ساطع أسنامها » لا لتأكيد المعنى كما قد يتبادر إلى الذهن ، وإنما لتأكيد نغمة الشطر السابق عند قوله « كدخان مشعلة » وكأنه أعجبه ذلك الشطر فأراد أن يتلذّذ بإعادته ، وإن كان ذلك بلفظٍ مخالف شيئاً فعلّ هذا يبين لك مازعمناه من أن امرأ القيس كرّر تشبيه الثريا بأنها مربوطة إلى صخور يذبل ، بغرض التلذذ بالنغم .

هذا ، وسوى هاته الأصناف من التكرار الواضح أنهامن أسآر نوع قديم من النظم ، شبيه بتكرار الأبيات الذي نجده في الأشعار المعاصرة وفي نظم الأوروبيين ،

⁽١) يقول: يا لك من ليل كأن نجومه شدت بحبال كلها متين أغير فتله إلى جبل يذبل، وكأن الثريا علقت في مصامها: أي موقفها بحبال شديدة إلى صخور هذا الجبل.

تُلْفى أنواعٌ كثيرة من التكرار قريبة النسب منها ، ترى صبغة النغم أوضح فيها وأقوى من صبغة الخطابة والإنشاء . تأمل مثلا قول جرير (١) :

سُقِيتِ الغَيْثَ أَيْتُها الخِيامُ دعائمها وقد بَلِيَ الثَّمامُ (٢) بِنَوْرٍ واستهلَّ بك الغَمامُ (٣) إلى عشرين ، قد بَلِيَ المُقامُ وَدَمْعُ العَيْنِ مُنْهَمرٍ سِجامُ (٤) كلامُكُمُ عليَّ إذَنْ حَرامُ (٥) عليَّ وَمَنْ زِيارَتُهُ لِلمَامُ (٢) ويَطْرُقُنِي إذَا هَجَعَ النّيامُ (٢) قضاءٌ أو لحاجَتِيَ انْصِرامُ (٨) قضاءٌ أو لحاجَتِيَ انْصِرامُ (٨) إذا ما الْتَجَّ بالسِّنَةِ المَنامُ (١)

متى كان الخيامُ بذي طُلُوحٍ تنكّرَ من معارفها ومالت تغالى فَوْق أجرَعِكِ الخُزامَى مُقامُ الحَيْ مسر لَهُ ثَمانٍ مُقامُ الحَيْ مسر لَهُ ثَمانٍ أَقُدولُ لصُحْبَتِي للّا ارتحَلْنا مُ المُصُومَ وَلا تُحَيّا المُقْسونَ الرَّسُومَ وَلا تُحَيّا بنفسي من تجنُّ بنه عريدُ وَمَنْ أُمْسِي وأُصْبِحُ لا أراه أليس لما طلبتُ فَدَتْك نفسي فدى نفسي لنفسِكِ من ضجيع فدى نفسي لنفسِكِ من ضجيع

⁽۱) ديوانه : ۱۵۲.

 ⁽ ۲) « من » بمعنى الاستغراق هنا ، وسوغه اشتمال الفعل لمعنى النفي : أي لم يتبين شيء من معارفها ، ومالت
 دعاماتها ، وبلى ثمامها . والثمام : ضرب من النبت يستعمل في إقامة الأحوية والأكواخ .

⁽ ٣) يدعو لها بأن يتغالى فوقها الخزامي بالنوار الزاهي. والأجرع : هو السهل الدمث .

⁽ ٤) أي ساجم . واستعمل الجمع لوصف الدمع ، وهو مفرد ، لأن فيه معنى الجمع .

⁽ ٥) رواية النحويين : « تمرون الديار ولم تصوجوا» . والشاهد فيه حذف حرف الجر . ورواية النحويين أقوى فيها

⁽٦) لمام: أي فترة بعد فترة .

⁽٧) أي يطرقني في الطيف . جعل الشاعر نفسه من ضمن النيام لا صاحباً والناس نيام ، والحبيبة تتسلل إليه تسلل المريب .

⁽٨) أي لا تعطيني ما أصبو إليه من الوصل ، أم لم يكتب لي أن أسلو عنك وتنصرم ـ أي تنقطع ـ حاجتي إليك ،

⁽٩) هذا معنى دقيق . يقول : أنت ذكية الرائحة حتى حين لا تتطيبين . والمعهود في النوم إذا أخذ المرء على غرة أن يغير من رائحة الفم . وهنا يؤكد جرير أن الحبيبة نعم الضجيع حتى حين يفاجئها النوم وتنقلب سنتها إلى نوم عميق .

أَتَنْسَى إِذْ تُـوَدَّعُنَا سُلَيْمَى بَفَرْعِ بِشَامَةٍ سُقِيَ البَسَامُ (۱) تَـركَتِ مُحَلَّئِينَ رأوا شِفَاءً فحاموا ثم لم يردوا وحاموا (۲) فلو وَجَدَ الحَمامُ كما وَجَدْنا بِسُلْمانَيْنِ لاكْتَأْبَ الحمامُ (۳)

انظر إلى تكرار الخيام في البيت الأوّل، والمقام في الرابع والبشام في الحادي عشر والجناس التامّ في البيت الثاني عشر (وهو هنا من قبيل التكرار) والحمام في البيت الثالث عشر . ثم انظر إلى قوله « بنفسي » في البيت السابع ، وقوله « فدًى نفسي لنفسك » في البيت العاشر _ ألا تجد هذا التكرار كله أغا عمد فيه الشاعر إلى تقوية الوزن ، وزيادة رنة اللفظ ، بالاقتصاد في الكلمات ، عن طريق إعادة كلمة واحدة أو أكثر منها ، وكأنه يريغ ألا تذهب عنك رنة الوزن وجلجلة اللفظ تحت ثقل كلمات كثيرة متباينة إذا هو لم يعمد إلى الترديد والإعادة ؟ ألا تجد قول جريس ؛ «سقيت الغيث أيتها الخيام » ، وقوله « سقي البشام » كأغا هو تقطيع للوزن وترجيع نغمي محض ، وأحسب أنه لو لم يكن في نحو هذا النوع من التكرار زيادة في الأداء وحلاوة في المعنى والنغم ، ما كان تردّد جرير أن يضع مكانه مثلا : تَرَمْ تَمْ تَمْ مَ تُرْم مَّتَمْ

والنّوع البديعي الذي يسميه قدامة بالتوشيح (٤) وتابعه على ذلك أبو هلال يدخل تحت صنف التكرار النغمي . وحدّه عند قدامة « أن يكون أول البيت شاهداً

⁽١) البشام: ضرب من الشجر من فصيلة العضاه.

⁽ ٢) المحلاً : الممنوع من الماء ، والماء أمامه . فحاموا : أي داروا وطافوا وحاموا الثانية : أي عطشوا ، جناس تام .

⁽٣) إنما خص الحمام لأنه يضرب به المثل في الوجد، ويقال: ما زال الحمام ينوح على الهديل وهو هالك من فصيلته، هلك في العهد الخالي.

⁽٤) نقد الشعر ٦٦، والصناعتين : ٣٨٢.

بقافيته ، ومعناها متعلقا به حتى أن الذي يعرف القصيدة التي البيت منها إذا سمع أوّل البيت عرف آخره وبانت له قافيته » وتمثل قدامة بقول الراعي : ً

وإن وُزِن الحصى فوزنتُ قومي وَجَدْتُ حِصى ضَرِيبتهم وزينا (۱) وقول العباس بن مرداس:

هُمُ سَودوا هُجْناً وكُلُّ قَبيلةٍ يُبيِّنُ عن أحْسابِها من يسودها وقول مضرس بن ربعي :

تمنّيتُ أن ألقي سُلَيْم ومالِكا على ساعةٍ تُنْسِي الحليم الأمانيا وزاد أبو هلال:

ضعائف يَقْتَلُنَ الرجالَ بلا دَم ويا عَجَبًا للقاتِلاتِ الضَّعائف وقول نصيب:

وقد أَيْقَنْتُ أَن سَتَبِينُ لَيْلِى وَتُحْجَبُ عَنْكَ لو نَفَعَ اليقين ومما قتل به أيضا قول البحترى:

فلَيْسَ النَّذِي حَلَّلْتِهِ بِمُحَلِّل وليسَ النَّذي حَرَّمْتِهِ بحرام

وهذا الشاهد لا يدخل فيها نحن فيه بشيء ، لأنه لا إعادة فيه ، وإنما فيه الطباق وعندي أن أبا هلال وقدامة كلاهما قد أخطأ من حيث جعلا إمكان معرفة القافية مقياسا يقيسان به فتكرار الحصى في بيت الراعي و « سودوا » و « يسودها » في بيت العباس و « تمنيت » و « الأمانيا » في بيت ابن ربعي و «الضعائف » و « اليقين » في الأبيات التي استشهد بها أبو هلال ، كلّ ذلك لافتٌ في حدّذاته ، بغضً

⁽ ١) الضريبة : هي الطبيعة والشيمة . يعني : إن حلوم قومي تزن الصخر رزانة .

الطرف عن كونه دالا على القافية أولا . وقد اضطّرت قاعدة القافية أبا هلال أن يستشهد ببيت البحتري كما قد لمحنا ، شاهد يستشهد ببيت البحتري كما قد لمحنا ، شاهد في الطباق ، وأن يستشهد ببيت المتنبي « فقلقلت بالهمّ » وهو أدخل في باب التجنيس .

وقد فطن ابن رشيق إلى ضعف الاستشهاد بسهولة معرفة القافية وحده . فأدخل التوشيح في باب التصدير (١) وهو الباب الذي سماه أبو هلال: ردّ الأعجاز على الصدور (٢) والعجب لأبي هلال كيف أفرد في كتابه بابين ، أحدهما للتوشيح ، والآخر لردّ الأعجاز على الصدور ، ولا يكاد القاريء يتبين فرقا بين البابين _ وهاك دليلا على ذلك بعض ما تمثل به من الأبيات ، قول أحدهم:

تُلْفِي إذا ما الأمْرُ كان عَرَمْرَما فِي جَيْشِ رأي لِا يُفَلُّ عَرَمْرَم

وقول عنترةِ :

فَأَجَبْتُهَا إِنَّ المَنِيَّةَ مَنْهَلُ لا بُدَّ أَن أُسْقَى بذاك المُّهَلِ

ألا ترى أن هذا يمكن إدخاله تحت قاعدة التوشيح ؟ والذي زاده أبو هلال في حديثه عن رد الأعجاز على الصدور ، أنه زعم أن سلوكه واجبٌ ينبغي ألا يحيد عنه الكتاب . قال : « فأوّل ما ينبغى أن تَعْلَمهُ أنّك إذا قَدَّمْتَ ألفاظاً تقتضي جواباً ، فالمرضيّ أن تأتي بتلك الألفاظ في الجواب ، ولا تنتقل عنها إلى غيرها مما هو في معناها ، كقول الله تعالى : « وَجَزَاءُ سَيّئةٍ سَيّئةٌ مِثْلُها » الخ . وقد نَدَّ عن أبي هلال أنه قد يكون من المرضيّ الخروج عن الألفاظ المتقدمة ، كما يكون من المرضيّ اتباعها ، مثال ذلك ، قول معن بن أوس (من أبيات الحماسة) :

إذا أنتَ لم تُنصِفْ أَخاكَ وجدتَّهُ على طرفِ الهجرانِ لو كان يَعقِلُ

⁽ ١) العمدة أول الجزء الثاني .

⁽٢) الصناعتين: ٣٨٥.

فقوله « لو كان يعقل » هنا لا يمتّ إلى ما سبق بصلة لفظية ، وإنما طلبه المعنى واحتاج إليه .

وقد وفق ابن رشيق حين بسط العبارة وجعلها شاملة في معرض حديثه عن التصدير وذلك قوله: « وهو أن يرد أعجاز الكلام على صدوره ، فيدل بعضه على بعض ، ويسهل استخراج قوافي الشعر إذا كان كذلك ، وتقتضيها الصنعة ، ويكسب البيت الذي يكون فيه أبهة ، ويكسوه رونقا وديباجة ، ويزيده مائية وطلاوة » . فأنت ترى هنا أن ابن رشيق يدرك قوة الصلة بين القوافي وبين ترديد الكلمات من الأعجاز إلى الصدور ، ويفهم ارتباط ذلك كله بنغم البيت . إلا أنه لا يجعل سهولة معرفة القافية قاعدة وأصلاً يفهم به جوهر هذا الضرب من البديع . وإنما يكتفي بأن يذكر أن هذا النوع من البديع يسهل استخراج القوافي ، ويجعلها شديدة الانتساب إلى سائر لفظ البيت . وهذه العبارة كها ترى أدق من عبارتي قدامة وأبي هلال .

غير أن ابن رشيق يَهِمُ وهماً شديداً ، حين يسمح لنفسه أن ينزلق في دحض قُدامة وأبي هلال ، فيخص التصدير بالقوافي ويذكر أن له أخاً اسمه الترديد (١) ، غير مختص بالقوافي . ولو تأمل المرء حقيقة الترديد كها ذكره ابن رشيق وجد أنه من صنف التكرار اللاحق بالمعاني لا النغم ، وسنفصل الحديث عنه إن شاء الله فيها بعد .

ولعل القاريء قد تبين مما تقدم اضطراب المصطلحات التي اصطلحها قدامة وأبو هلال وابن رشيق على ما بينهم من التفاوت في الدقة والإصابة . ذلك بأنهم غفلوا جميعا عن طبيعة التكرار من حيث هو تكرار ، والطباق من حيث هو طباق ، والجناس من حيث هو جناس . واكتفوا بصياغة البيت الواحد فجعلوا يحللونها من حيث هي صياغة فالبيت الذي يجدون فيه قافية ترجع إلى صدر البيت أو كلمة من عجزه زعموا

⁽١) العمدة ١: ٣٠٠.

أن فيه تصديرا . والذي يشعر أوله بمقطعه وتركيبه بقوافيه ، زعموا أن فيه توشيحا ـ على حدّ تعبير قدامة وأبي هلال . والذي يشبه قول زهير :

مَنْ يَلْقَ يَوْماً على عِلَّاتِهِ هَرِماً يَلْقَ السَّماحَةَ منه والنَّدَى خُلُقا

زعموا أن فيه ترديدا. وما كان أغنانا عن هذه المصطلحات الكثيرة التي تحوم كلها حول سنخ واحد، ولا نفيد إلا تكثير المصاعب أمام الباحث والطالب. والذي أراه أن النوشيح ورد الأعجاز على الصدور كليها(١) داخلان فيها وسمناه بالتكرار النعمي، المراد به تقوية الجُرْس. وهما من هذه الجهة من قبيل التكرار الذي في أبيات جرير الميمية. وكل ذلك، بحسب ما قدمنا قريب النسب من التكرار الذي في شعر أبي المثلم والمهلهل، وأصله في زعمنا، أسلوبٌ قد اندثر من أساليب النظم كان يلتزم فيه الشعراء إعادة الأشعار والأبيات على نحو قريب من Refrain التي عند الغربيين.

ومن أجود الشعراء تكراراً جرير . وقد رأيتَ مثالا من نظمه هنا . وقد ذكرنا لك ميميته في هشام ، ودماغته في بني نمير . ولعلك تذكر أيها القاريء كيف افتن جريرً في تكرار « بني نمير » في البائية ، وكيف ردّد قوله « أمير المؤمنين في الميمية » (٢) وهاك مثالا آخر من تكراره الذي يلعب فيه بالألفاظ لعبا (٣):

ار وَإِنْ تَعَفَّتُ وَقَدْ ذَكَرْنَ عَهْدَك بالخميلِ
لُ من آل ليلى فَا لك لا تُفِيق عن الطلول
ادَ غَداةً رَهْبي تَفَرقُ نِيّةِ الأنسِ الحلولِ

ألا حَيِّ الــدِّيــارَ وَإِنْ تَعَفَّتُ وقد خَلَتِ الطلولُ من آل ِ ليْلى لقــد شَعَفَ الفُؤَادَ غَــداةً رَهْبى

⁽١) نستنني من ذلك الأمثلة الكتيرة التي شوش بها النقاد في بابي التصدير والتوشيح مثل قول أبي الأسود: وما كمل ذي لُب بمؤتيك نُصحه ولا كمل مُـوْتٍ نُصحه بلَبيبِ فهذا أدخل في باب الموازنة.

۲) راجع المرشد ۱ : ۳۳۸ .

⁽ ٣)ديوانه : ٤٣٧ قوله تعفت : أي درست وبليث . شغف بالعين المهملة بمعنى شغف بالغين المعجمة .

إذا رَحَلُوا جَزِعْتَ وإن أقاموا أخِلَّي الكرام سِوَى سَدُوسٍ وقد عَلِمَتْ سدوسٌ أنَّ فيها إذا أنْزَلْتَ رَحْلَكَ في سَدُوسٍ فَا أَعْطَتْ سَدُوسٌ مِن كثيرٍ فَا أَعْطَتْ سَدُوسٌ مِن كثيرٍ

فها يُجْدِي المُقامُ على الرَّحيلِ ومالي في سَدُوسٍ من خليلِ مَنارَ اللَّؤُم واضِحَة السبيلِ فقد أُنْزِلْتَ مَنْزِلَة الذَّلِيلِ ولا حامَتْ سَدُوسٌ عن قليل

ومن أسد المتأخرين طريقة في التكرار النَّغمي أبو عبادة البحتري ، وكأنه كان ينظر من طرف خفى إلى ترنم جرير ، ويحاول أن يسلك مسلكه . خذ قوله مثلا (١):

وجَويً عليكِ تضيقُ عنهُ الأَضْلُعِ قَدُمَتْ وَتَرْجِعُهُ السَّنُونَ فَيرْجعُ خَرْقٌ تُخِبُّ به الرِّكابُ وتُوضِعُ (٢) إِن كان أَقْصى الوُدِّ عندَكِ ينْفَعُ منكِ الصُّدُودُ وبانَ وَصْلُكِ أَجْمَعُ وَجْدي وَيَدْعُوني هَوَاكِ فَأَتْبُعُ أَنِي المَرقُ كَلِفُ بَحُبّكِ مُولَكِ مُولَعُ أَنْبَعُ مَولَكُ مُولَكُ مُولِكُ فَالْعُ الْمُعْمَلِي المُولِكُ مُولَكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولَكُ مُولَكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولَكُ مُولِكُ مُولَكُ مُولِكُ مِنْ مُولِكُ مِنْ مُولِكُ مِولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مِولِكُ مِولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُلِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُولِكُ مُول

شُوْقُ إلَيْكِ تَفِيضُ مِنْهُ الأَدْمُعُ وَهَــوى تُجَدِّدُه اللَّيــالي كُلَّا إِنَّي ومَا قَصَدَ الحَجِيجُ ودوَنَهُمْ أَصْفيكِ أَقْصى الوُدِّ غيرَ مُقَلَّلٍ وأراك أحْسن من أراهُ وإن بدأ يغتادني طربي إليكِ فيغتلي يغتادني طربي إليكِ فيغتلي كلِفاً بحبّكِ مُـولَعاً وَيَسُرُّني

ألا ترى حرص البحتري هنا على الترنم وتأكيد النغم، والتلذّذ بترديده وإعادته ؟ دع عنك تكراره « لِتَرْجِع » في البيت الثاني و « أرى » في البيت الخامس وانظر إلى قوله « أصفيك أقصى الودّ » في صدر الرابع، وقوله « إن كان أقصى الودّ » في عجزه ؛ وإلى قوله : « كلفا بحبك مولعا » في صدر السابع وقوله « كلف بحبك مولع » في عجزه ، فهذان التكراران ، مع اشتمالها على لون عاطفي خطابي ، أوضح مولع » في عجزه . فهذان التكراران ، مع اشتمالها على لون عاطفي خطابي ، أوضح

⁽١) ديوانه ٢ : ٧٥ .

⁽ ٢) أخب وخب : ثلاثي ورباعي : أي أسرع ، والحبب من سير الإبل ، وكذلك الإيضاع . والحرق : هو الفضاء ، تنخرق فيه الربح .

شيء فيها إراغةُ الترنم والتنغيم والاستمتاع بموسيقا التفعيلات ، وإظهارُ الانسجام بينها وبن لفظ البيت وكلماته المؤلفة .

وهاك مثلا من شعره ؛ قاله في إبلال الفتح بن خاقان من علة كانت ألَّت به (۱) :

دِفَاعُ اللهِ أَقَرَّ مِنْا نُفُوساً جِدَّ طَائِسَةِ الْعُقُولِ وَصُنْعُ اللهِ فِيكَ أَزَالَ عَنَا تَرَجُّحَ ذلكَ الْحَدَثِ الْجَلِيلِ وَصُنْعُ اللهِ فِيكَ الْمَامِونِ سِراً وظاهِرِ فِعْلِكَ الْحَسَنِ الجَدِلَ، وَمَا تَكْفِيهِ مِنْ خَطْبِ عَظِيمٍ وما تُولِيهِ من نَيْلٍ جَزيل

وقد كان أبو الطيب المتنبي رحمه الله ممن يكثرون من التكرار الترنمي، ويحذقونه غاية الحذق، وكان لشدة حرصه عليه، ربما تكلف لـه الكلف أحيانًا، فأسقطه ذلك في الدَّهارس. مثال ذلك قوله (٢):

قبيلً أنتَ أنتَ، وأنتَ منهُم وجدّك بشرّ اللَّك الهُمام

فحرص المتنبي هنا على تكرار النغم أوقعه في آبدة نحوية ، وذاك تأخيره واو الاستئناف عن موضعها ، وكان وجه الكلام أن يقول ، قبيل أنت منهم وأنت أنت ، وجدك كذا وكذا ، ولو كان أورد قوله هكذا لجاء مستقيا . ولكن الوزن لم يكنه فاضطر إلى التقديم والتأخير . فالعيب هنا ليس من التكرار نفسه ، وإنما من التعقيد في التركيب . ويجري هذا المجرى قوله من كلمة أخرى (٣) :

جَفَخَتْ وَهُمْ لا يَجْفَخُونَ بهابهم ﴿ شِيَمٌ عَلَى الْحَسَبِ الْأَغَرُّ دَلائِلُ

⁽١) ديوانه ٢ : ١٦١ .

⁽ ٢) من قصيدته : فؤاد ما تسليه المدام .

⁽٣) من قصيدته : لك يا منازل .

فالتقديم والتأخير في هذا البيت هو سبب الاضطراب. وكذلك ما فعله في قوله(١٠) :

فتبيتُ تُسْتِدُ مُسْتِداً في نَيها إسْآدها في المَهْمَـ و الإنضاء وغرضه أن يقول: إن الإنضاء ، وهو التعب الشديد والضعف يبيت مُسئدا (٢) وساريا في لحمها ، فيننقصه ويأكله ، كما تسئد هي في المهمه وتنتقصه من أطرافه بالسير المُغذ المُجدّ. وهذا البيت ينظر إلى قول أبى تمام :

رَعَتُهُ الفيافي بعْدَ ما كان حِقْبَةً رعاها وماءُ الرَّوُضِ يَنْهَلُّ ساكِبُه (٣) وآفة بيت المتنبي كما ترى من تعقيد التركيب لا من التكرار . وللمتنبي بعدُ في التكرار النغمي آيات لا تجاري ، ويزيدها قوَّة على قوَّتها ما يحالفها من الأغراض الأخر الكثيرة غير مجرّد الترنم ، مما يُرادُ إليه بالتكرار في الشعر الرصين الجزل .

خذ مثلا قو له^(٤) :

مالي أكتّم حُبّاً قد بَرَى جَسَدي وتدَّعي حُبَّ سيْفِ الدَّولة الأَمَم ان كَان يَجْمَعُنا حُبُّ لغُرَّتِهِ فَلَيْتَ أنّا بقَدْرِ الحُبّ نَقْتَسِمُ قَدْ زُرْتُهُ وسُيوفُ الهنْدِ مُغْمَدَةً وقدْ نَظَرْتُ إليهِ والسَّيوفُ دَم فكانَ أحسَنَ مافي الأحسَنِ الشّيمُ فَوْتُ العَدُوّ الذي يَمْمَتُهُ ظَفَرٌ في طَيِّهِ أَسَفٌ في طَيِّهِ نِعَمُ فَوْتُ العَدُوّ الذي يَمْمَتُهُ ظَفَرٌ في طَيِّهِ أَسَفٌ في طَيِّهِ نِعَمُ

تأمّل تكرار كلمة «الحبّ » في البيتين الأوّلين. وانظر كيف تعمّد الشاعر أن

⁽١) الهمزية التي في أول ديوانه .

⁽ ٢) الإسأد . ضرب من السير الشديد . تقول : أسأد البعير يستد فهو مستد .

⁽ ٣) ديوانه . يقول : هذا البعير رعته الفيافي ، لأنه سافر فيها ، فأفنت لحمه وشحمه ، هذا بعد أن كان رعاها وسمن من أكل حضها وخلتها أيام الربيع الممرع .

⁽٤) من قصيدته : واحر قلباه ممن قلبه شبم .

يجعل هذا اللفظ عند النصف الأول من شطري البيت الأوّل. ثم كيف عكس هذا التركيب بجعل موضع اللفظ في أوّل النصف الثاني من كلا شطري البيت الثاني . وهذا توفيق غريب لا يجيء إلا بملكة نادرة ، وطبع قويّ ، وإدراك لأصول الصناعة وأسرارها . ولا يخفى ما قصد إليه أبو الطيب من التغني بكلمة الحبّ في هذه الأشطار الأربعة . ثم انظر في البيت الخامس ، كيف جسر الشاعر على إعادة لفظتين معا ، وكرّ ر إحداهما ثلاث مرات ، وذلك قوله : « فكان أحسن » ، ثم قوله : « الأحسن » في الشطر الثاني . وبتوفيق نادر تأتي له أن يحدث تكراره في النصف الأوّل من كلّ شطر ، قبيل تمام التفعيلة بسبب خفيف واحد ؛ ثم بعد أن تدرّج بالسامع كلّ هذا التدرّج ، من كلمة واحدة تكرّرُ عند نصف البيت ، إلى كلمتين تتردّدان بين الصدر والعجز ، جسر على المجيء بالتكرار دفعة واحدة في شطر واحد ، وذلك قوله :

في طَيِّهِ أَسَفٌ في طيَّه نِعَم

ولا أحسب أن في الشعر العربي أمثلة كثيرة ترنّ فيها تفعيلات البسيط هذا الرنين المدِّوي المستتر في نفس الوقت وراء « تكرارات » بارعة ، شبيهة بالخطابية ، يُلقى بها الشاعر وكأنه غير مكترث .

والمتنبي تجده يستطيع الإتيان بهذا النوع من التكرار الترنمي في كلّ بحر يردهُ وكل وزن يتعاطاه ، وهو من هذه الجهة يربي على كلا البحتري وجرير ، اللذين أكثر ما تجدهما يكرّران في الوافر والكامل .

وهاك مثالًا من تكرار المتنبي في الطويل، قال يمدح سيف الدولة (١): ولا كُتْبَ إلا الخميسُ العرمرم فلم يَخْلُ من نَصْرِ له، من له يد ولم يَخْلُ من شُكْرِ له، من له فَمُ

⁽ ١) ديوانه (شرح العكبري _ الحلبية ١٩٣٦) _ ٣ : ٣٥٢ يقول لا كتب يكاتب بها الملوك غير السيوف . ولا رسل غير الخميس ، وهو الجيش .

ولم يَغْـلُ دينــارُ ولم يَخْـل دِرْهَمُ ولم يَخْلُ من أسمائه عود منْـبَر بصيرٌ وما بين الشُّجاعَيْن مُظْلِمُ ضروبٌ وما بينَ الحُسامَيْن ضَيِّقُ نجـومُ لـه مِنْهُنَّ وَرْدُ وأَدْهَم (١) تُباري نُجُومَ القَذْفِ فِي كُلِّ لَيْلَة ومِن قِصَدِ الْمُرَّانَ مَا لَا يُقَوَّمُ^(٢) يَطَأَنَ من الأَبْطالِ من لا حَمَلْنَهُ فَهُنَّ مع السيدان في البُرَّ عُسِّلُ وهُنَّ مع النينان في الماءِ عُوَّم^(٣) وهُنَّ مع العِقْبان في النِّيق حُوَّم(٤) وَهُنَّ مع الغُزْلانِ فِي الوادِ كُمِّنُّ بهـنَّ وفي لَبّــاتِهـنَّ يُحَـطُّم (٥) إذا جُلَبَ الناسُ الوَشِيجَ فأنَّهُ بغُرَّ تِهِ فِي الحَرْبِ والسِّلْمِ والحجا وَبَدَلِ اللَّهُمْ والحَمْدِ والمَجْدِ مُعلم (٦) يُقِرُّ له ، بالفَضْل من لا يَـوَدُّهُ وَيَقْضَى له ، بالسَّعد من لا يُنَجِّمُ تُطالِبُهُ بِالرَّدِّ عِادُ وجُرْهُم (٧) أجـار على الأيّـام حتى ظَنَنْتُـهُ

⁽ ١) قوله تبارى نجوم القذف . يعني أن له خيلا منها الوردي اللون . والأدهم اللون . هذه الخيل مثل نجوم القذف . لسرعتها وفتكها بالمجرمين . وهي كأنها تبارى النجوم القاذفة للأفاعيل التي تفعلها بأعداء الله .

⁽ Y) قوله : لا حملنه : أي يحملنه على نحو قوله تعالى « فلا اقتحم العقبة » . والمران : الرماح ، وقصده بكسر القاف وفتح الصاد ما تقصد وتكسر منه وهي جمع قصدة : بكسر القاف ، وهي القطعة المكسورة . أي هذه الخيل تطأ الأبطال والقنا المتكسر .

⁽٣) السيدان: الذئاب. وعسل: جمع عاسل، والعسلان: هو مشية الذئب. والنينان جمع نون، والنون: هو الحوت.

⁽٤) النيق: هو الجزء الناتيء في أعلى الجبل.

⁽ ٥) الوشيج : الرماح . واللبات : ما بين النحر والصدر . يقول : إذا جلب الناس الرماح ، فانها تكسر بهن بأن يطأن عليها بعد مقتل العدا الذين يطاعنون بها . وكذلك فانها تتحطم في لباتهن لأنهن يلقين الرماح قدماً .

⁽٦) المعلم بكسر اللام: هو الذي يتخذ علامة في الحرب ليعرف مكانه. يقول سيف الدولة: واضح بكرمه وبحدته ومروءته، وثناء الناس عليه. هذه هي علاماته. واللها: العطايا، واحدتها لهوة، وأصلها من لهوة العجين، وهذه الكلمة مستعملة في السودان.

⁽٧) أجار على الأيام: أي أجار على صرف الأيام. ولو كانت عاد وجرهم سمعتا به لطالبتاه بأن يردهما لتأمنا صرف الليالي.

وهَدْياً هٰذا السّيل ماذا يُؤمّم (١) فيُخْبرَهُ عنك الحديدُ المُثلّم تَلقّاهُ أعْلَى منه كَعْباً وأكْرَمُ وَبَلَّ بِعَلَى منه كَعْباً وأكْرَمُ وَبَلَّ بِعِياباً بَلّها اللّه من الشّام يَتلو الحاذِق المُتعلّم (٢) وجَشّمهُ الشّوْقُ الله في النّؤابة منهم (٢) على الفارس المُرْخي النّؤابة منهم (٢) يُحِمّع أشتات الجبالِ ويَنْظم من الضّرْبِ سَطْرٌ بالأسِنّةِ مُعْجَم (٥) من الضّرْبِ سَطْرٌ بالأسِنّةِ مُعْجَم (٥) وعَنْنيهِ من تحتِ التّريكةِ أرْقَمُ (٢) وما لبستْهُ والسّلاحُ المُستمم وما لبستْهُ والسّلاحُ المُستمم وما لبستْهُ والسّلاحُ المُستمم وما يعيد فَتَفْهَمُ

ضلالًا لهذي الريح ماذا تُريدُه المُ يسألِ الوَبْلُ الذي رامَ تُنْينا ولما تَلقّاكَ السّحابُ بِصَوْبِ مِ فَباشَرَ وَجْها طالما باشرَ القَنا فباشَرَ وَجْها طالما باشرَ القَنا تَلكُ وبعضُ الغَيْثِ يَتْبعُ بَعْضَهُ فَزار التي زَارَتْ بكَ الخَيْلُ قَبَرها ولما عَرضتَ الجَيْشَ كان بهاؤُهُ حَوالَيْهِ بَحْرُ للتّجافِيفِ مائِحٌ حَوالَيْهِ بَحْرُ للتّجافِيفِ مائِحٌ تساوَتْ به الأَقْتارُ حتى كأنّه وكلُّ فتى للحَرْبِ فَوْقَ جَبينه وكلَّ فتى للحَرْبِ فَوْقَ جَبينه يَعْمُ وكلَّ في المُفاضَة ضَيْعَمُ كا جُناسها راياتُها وشِعارها وأدّبها طول القِتالِ فطرْفُه وأدّبها طول القِتالِ فطرْفُه

⁽ ١) روى العكبري عن ابن فورجة أن المتنبي دعا على الريح لضررها ، ودعا للمطر لنفعه . وقال العكبري قال للريح ضلالا ، لأنها آذتهم في طريقهم ، ولما حكاه (أي سيف الدولة) السَّيْلُ بالجود دعا له .

⁽ Y) أي تبعك الغيث من الشام كما يتبع الحاذق المتعلم ، لأنك غيث حاذق الجود ، وهذا الغيث إنما يتعلم الجود ، والحاذق متبوع ، والمتعلم تابع .

⁽ ٣) اللؤاية : الضفيرة من شعر الرأس ، وعنى بالفارس المرخي اللؤاية : سيف الدولة . وليت شعري هل كانت لهم ذوائب حينئذ يطولونها ويضفرونها ، أو سلك الشاعر سبيل المجاز .

⁽٤) قوله أيهم: أي طويل ضخم لا يهتدي فيه . وهي صفة للطود ، وهو الجيل . والتجافيف واحدها تجفاف : وهي ضرب من الدروع يلبسها الفارس والفرس .

⁽ ٥) أي كل فتى قد وسمته الحرب حتى لترى على جبينه سطراً من كتابة الأسنة ونقطها .

⁽ ٦) المفاضة : هي الدرع ، والتريكة . هي غطاء الرأس والوجه في الحرب ، يقول : عينا الفارس من الخوذة كعيني الأفعى ، ويداه بمدهما من الدرع كيدي الأسد : أي هو هزبر صل في الحرب .

رُحَي ويُسْمِعُها لحظاً وما يَتَكَلّم (۱)

النها تَسرِق لليّاف ارقين وتَسرْحم (۲)

قَدَ ذَرْتُ أَيُّ سُورَيْنا الضَّعِيفُ اللَّهَدَّم

أنّهُ من الدَّم يُسْقى أو من اللَّحم يُطَعَم (۳)
وُقَها فَكُلُّ حصَانٍ دارعٌ مُتَلَثَّمُ

الْقَنا ولكنَّ صَدْمَ الشَّر بالشَّر أَحْنَمُ

فهذه الأبيات قد جمع فيها المتنبي ضروبا من البديع والتحسين، كالتقسيم، والطباق ولكن التكرار عماد الجَرْس وأساسه هنا ولا سيها في الأبيات الأولى خذ قوله:

فلم يَخْلُ من نَصْرٍ له من له يَدُّ ولم يَخْلُ من أسمائه عود منبرٍ

ولم يَخْلُ من شُكْرٍ له من له فَهُ ولم يَخْـلُ دينـارٌ ولم يَخْـلُ دِرْهم

تأمل أوَّلا الترصيع^(٤) في البيت الأوَّل ، والترصيع هو السجع في داخل حشو البيت تجدّ هذا الترصيع مجاريا للوزن ومقويا له ، إذ السجعة تأتي عند الربع من البيت والنصف من كلا شطريه ، هكذا :

فلم يَخْلُ من نَصْرٍ فَعُولن مفاعيلنً

⁽١) الوحي : الصوت الحفي .

⁽ ٢) تجانف: أي تتجانف: أي تميل عن ذات اليمين.

⁽ ٣) قوله « على كل طاو » ــ الجار والمجرور متعلق بخبر ، وكل فتى الخ . والطاوي : هو الضامر . وأراد بالطاوي الأول : الفرس . وبالطاوي الثاني : الفارس . يقول : كل فتى صفته كذا وكذا على كل حصان ضامر ، هذا الحصان الضامر تحت فارس ضامر ، كأنه يسقى الدم ويأكل اللحم ، والضمير في كأنه يعود على الحصان .

⁽ ٤) وعلماء البديع يخصون به السجع المجاري لتقطيع الوزن .

فلم يَخْلُ من شُكْرٍ فَعُولِن مفاعيلن

ثم إنك تجد هذا الترصيع المجاري للوزن إنما هو جزء من تكرارٍ طويل ٍ ليس محارياً للوزن ، هكذا :

فلم يَخْلُ من نصرٍ لهُ مَن لهُ فعولْ فعولْ مَعْ فعِلْ فعولْ من أله من له فعول من أله من له فعول مفاعيان فعولْ فعولْ فعولْ فعولْ فعولْ فعولْ من الله فعول مفاعيان فعولْ فعولْ فعولْ فعولْ فعولْ مفاعيان فعولْ فعول

فهذا التباين بين مجاراة الترصيع للوزن ، ومعارضة التكرار له ، ذو أثر قوي في زيادة الرنين وتنويعه . وإذا تأملت البيت الثاني ، وجدت أن الشاعر قد اكتفى بتكرار «ولم يخل من » وَحْدَها ، واستغنى عن الترصيع في صدره ؛ وكأنه قصد إلى أن يهبط موسيقا شعره عن حالة الجلجلة التي كانت عليها ؛ وكأنه يخشى أن يكون في هذا الهبوط مفاجأة للسامع ، فهو يلجأ في العجز إلى شيء قريب من الترصيع الذي رأيناه في البيت الأول ، وذلك بقسمته نصفين هكذا :

ولم يخل دينار، ولم يخل درهم فعولن مفاعيان، فعولن مفاعلن

ولا أحسبك أيها القاريء الكريم قد خفي عنك موضع التدرج في التكرار، من جملة طويلة توشك أن توازن نصف بيت هكذا: « ولم يخل من نصرٍ له من له » إلى قريب من نصفها « ولم يخل من » إلى قطعة منها واحدة موازنة لتفعيلة طويلة « فعولن » على وجه التقريب وهي « ولم يخل » . ومثل هذا التكرار التدرجيّ في البراعة تدرُّجُ المتنبي من تقسيم ذي ترصيع سجعته في أرباع الأبيات ، إلى تقسيم بلا

ترصيع حدّه شطر البيت ، ثم الرجعة بعد ذلك إلى تقسيم بلا ترصيع يقف عند أرباع الأبيات . والفرق بين التدرّجين أن أحدهما منحدر والآخر ملفوف . وترى صدق ذلك إن مثلته برسم بياني .

هذا ، وفي الأبيات : «ضروبٌ وما بين الحسامين » ، « تبارى نجوم القذف » ، « يطأن من الأبطال » ، اكتفى الشاعر بتكرار كلمة من صدر البيت في عجزه ، (ما بين) في الأوّل ، (نجوم) في الثاني ، (ومن لا) في الثالث . وهذا كما ترى هبوط من ذلك التكرار الشديد الذي في البيتين الأولين .

ثم يرجع المتنبي بعد هذا إلى تكرار أخف وأخفى من هذا ، مداره على ضمير النسوة (هُنَّ) معاداً عند رأس كل شطر . وإذْ بلغ المتنبي هذا الضرب الخفيف الخَفيَّ من التكرار ، تطرَّق منه إلى ترك التكرار ، واستعمال أصناف بديعية منه كالمترادفات والمتزاوجات . ثم يترك هذه أيضا ويستعمل لفظا خاليا من الصناعة التحسينية ، ليس فيه غير الوزن ومجرّد الصياغة النحوية ، وهو قوله :

أَلَم يسأَل الوَبْلُ الذي رام تُنْيَنا فينخبرَه عنك الحديد المثلم

وهنا يكون قد بعد كل البعد عن تلك الموسيقا المتداخلة المتشعبة التي كان قد بدأ بها عند قوله: « فلم يخل من نصر الخ ». ويختار الشاعر هذه اللحظة التي بعد فيها هذا البعد عن التكرار وما يصحبه من رنة وجرس ، ليرجع إليه في شيء من التدرّج . فيكرّر الفعل « تلقاك » و «تلقاه» في الصدر والعجز . ثم « باشر » مرّتين في الصدر ، و « بكّ » مرتين في العجز . ويكتفي بعد ذلك « بتلا » و « يتلو » ثم يرجع إلى التكرار فيكرر « زار » في الصدر ، و « جشّم » في العجز . ثم يترك المتنبي التكرار عنارا أوّل الأمر بيتاً لا صناعة فيه ، هو :

ولَّا عَرَضْتُ الْجَيْشِ كَانَ بَهَاؤُهُ عَلَى الفارسِ المُرْخَيِ الذَّوَابَةِ منهم

وهذا يذكرنا بقوله « ألم يسأل » ، ثم عامداً من بعد إلى نوع من التقسيم ، حتى إذا خُيلَ إلينا أنه قد ثسي التكرار مرّة واحدة وهجره مليا ، اذا هو يرجع إليه في نوع من خفية ولطف تَأتَّ : أوّلا يعيد ، « وما » في قوله « تجاوبه فعلا الخ » ، ثم بعد ثلاثة أبيات يأتي بلفظتين قويتين مكرّرتين في شطر واحد ، وذلك قوله :

« على كل طاو تحت طاو »

ويلتزم هذا النوع من التكرار في قوله « الشرّ بالشرّ » و « أصلك أصلها » .

هذا ، والذي يتتبع تكرار المتنبي في هذه القصيدة يجد فيه غرائب من الصناعة ، يعينها الطبع الصافي المصقول .

وإذ قد يرى القارىء أن الغرض الذي نظمت له هذه الأبيات التي قدمناها ، إغا هو غرض حربي ، كأكثر سيفيات المتنبي ، فإنه لا يملك إلا حسن الثناء على ما تخيره الشاعر لكلامه (مع اللفظ الجزل ، والوزن الجليل) من هذا التكرار المتباعد المتقارب الذي هو أشبه شيء بتكرار دق الطبول ، وتجاوب الصهيل ، وتصايح الأبطال ، وزمجرة الرجال . ولا يخفى أن الموسيقا التي تصاحب مثل هذا النوع من الكلام موسيقا حربية الطابع . والتكرار المُتأتي له هو من خير ما يصلح لإبراز هذه الموسيقا وتأتي المتنبي هنا في الغاية العليا ، من تخير اللفظ ، وتنويع طرق التكرار ، والافتنان فيها . ولا أشك أن أبا الطيب كان قد راض نفسه رياضة شديدة على استعمال أسلوب التكرار والدربة به . وإلا فكيف تيسر له أن يجيء بمثل هذه الأصناف المتقنة التي شَهدت منها أمثلة في الأبيات السابقة ؟ فقصارى الذي يستطيعه الطبع الصافي ، هو أن يُوفِق إلى أنواع حلوة من التكرار في البحور التي تتقبل ذلك في يسر وسهولة ، مثل الوافر والكامل ، وهذا ما نجده عند جرير والبحتري . وأمّا أن يجيء التكرار خفق المداخل ، متشعب الأصناف ، لا في الكامل ولا البسيط وحدهما ،

ولكن في الطويل كالأمثلة التي ذكرناها ، وفي الخفيف كأنواع التكرار التي نجدها في كثر من أبيات:

> «ذي المعالي فَلْيَعْلُونْ مَنْ تَعالى» « مالنا كُلُّنا جَوِ يا رَسولَ»

وفي المنسرح ، وسوى ذلك من البحور ، وأن يجيء أيضاً لا في غرض الحرب وحده كما في الميمية السالفة ، ولكن في غرض العتاب كالأبيات التي اخترناها من :

« واحـر قلباه ممن قلبه شبم »

وفى الغزل كها فى قصيدته الرائعة^(١) :

لَنْ نَاأَتْ والبديل ذِكْراها أوه بَــدِيلٌ من قــولتي آهــا أُوهِ لِمَنْ لا أرى تحساسنها وأصلُ واها وأوهِ مسرآها

أقـول: افتنان المتنبي ومقـدرته عـلى المجيء بالتكـرار في هذه الأنـواع الكثيرة المختلفة من الأوزان والبحور والـطرائق، يدلُّ مـع قوَّة الـطبع وســلامة المنشــأ والضريبة ، على طول روية وتأتُّ وتجارب بعد تجارب ، وفي قصائد المتنبي المتعددة من لدن صباه إلى أن صار شاعرا فحلا ناضجا ، البرهانُ الواضح ، والحجة الناصعة . انظر إلى ولعه بالترنم بترداد الألفاظ إلى حدّ يوقعه في الهجنة والاضطراب ، في قصائد صباه وشبابه الأول ، مثل قوله في الفائية التي مدح بها أحمد بن الحسين القاضي(٢) :

ولست بدون يُرْتَجَى الغَيْثُ دُونَـهُ ولا مُنْتَهَى الجود الذي خلْفَهُ خَلْفُ ولا البعضَ من كُلُّ ولكنك الضَّعفُ ولاضعفَ ضِعْفِ الضَّعفِ بل مثله ألفُ

ولا واحِداً في ذا الورى من جَماعَةٍ

ولا الصُّعْفَ حتى يتَّبَعِ الصَّعفَ ضِعفَه

⁽١) شرح العكيري ٤: ٢٦٩.

[.] ۲۸۲ : ۲ نفسه ۲ : ۲۸۲ .

وإلى قوله في العينية التي يمدح بها عليّ بن أحمد الخراساني (١):

فَأَرَحَامُ شِعْرٍ يَتَّصِلْنَ لَدُنَّهُ وَأَرِحامُ مالٍ لا تَنِي تَتَقَطَّع فَي أَلفُ جِزِءٍ رَأَيُه في زمانه أقل جُزَيءٍ بَعْضُه الرأي أجمع

وقوله في الشينية التي مدح بها أبا العشائر (٢).

كَأْنَّ تَلَوِّيَ النَّسَابِ فيه تَلَوِّي الخوص في سعف العشاش وَنَهْبُ نفوس أَهْلِ النَّهْبِ أَوْلى بأَهْلِ المجد من نَهْب القماش

ودع هذه الأمثلة التي ليست من قصائد شبابه الجياد، وانظر إلى هذه الأمثلة من قصائد عدّها النقاد من بواكير إحسانه، نحو قوله في التائية (٣):

لا سرتِ من إِبِل لو أَني فَوْقها لَمْحْتُ حرارةُ مَدْمَعَيَّ سِماتها وَمَلْتُ ما مُمْلَتِ من هذي المها وَمَلْتِ ما مُمْلَتُ من حسراتها

وكقوله في الحاجبية (٤):

قد عَسْكَرَتْ فيها الرزايا عسكراً وتَكَتَبَتْ فيها الرجالُ كتائبا أُسْدٌ فرائسها الأسودُ يقودها أُسْدٌ تصيرُ له الأسودُ ثعالبا

وكقوله من الدالية التي مدح بها شجاع بن محمد المنبجي (٥):

أَبْلَتْ مَودَّتُهَا الليالي بَعْدَنا ومَشَى عليها الدَّهْرُ وهو مقيد أَبْرَحْتَ يامَرضَ الجفونِ بِمُمْرَض مَرِض الطبيبُ له وعِيدَ العُوّد

⁽ ۱) نفشه ۲ : ۲۳۵ .

⁽۲) نفسه ۲۰۷:

⁽٣) نفسه ۱: ۲۲۵.

⁽٤) نفسه ۱: ۱۲۲.

⁽٥) نفسه ١ / ٣٢٧.

والتكرار من هذا النوع كثيرً في قصائد المتنبي الأوليات ، ولا تخلو منه حتى بعض السيفيات . وقد عيب عليه ، وعُد من سقطاته . وعندي أن هذا الذي أخذ عليه إنما كان رياضة العبقرية ، وتعليم الملكة ، وحمل الطبع على مسلك صار فيها بعد سرًا من أسرار إبداع المتنبي الذي لا يدفع ، وأحسبني إن قلت إنه لم يبلغ مبلغه في هذا المسلك أحدٌ من المحدثين اللهم إلا المعرِّي في بعض ما ذهب إليه على تكلف منه في ذلك والبحتري أحيانا ما عدوت وجه الإنصاف .

خلاصــة:

١ ـ قد يجاء بالتكرار لمجرّد إظهار النغم وتقويته . وأوضح ما يكون ذلك إن جيء بالبيت كاملا بعد فترات . وهذا طرازٌ من التأليف قد اندرس من النظم العربي . وقد أحياه بعض المعاصرين أمثال المهندس ، نقلا عن الأشعار الغربية التي لا تزال محتفظة بطابع إعادة البيت في كثير من منظوماتها .

٢ ـ والذي يدل على أن هذا الطراز كان موجودا في العربية واندرس عندما بلغت أشعارها ما بلغته من النضج والكمال في الوزن والقوافي ، ما نجده من أنواع التكرار في بعض أشعار هذيل والمهلهل والحارث بن عباد ، مما تكر ر فيه أشطار أو أجزاء من أشطار .

٣ ـ وفي شعر الشنفرى وتأبط شرًا وليسلى الأخيلية وبعض أبيات امريء القيس أنواع من التكرار تحمل طابعا قديما يوحي أنها من بعض مخلفات نظام الإعادة الذي سبق نضج الوزن والقافية في الشعر العربي .

٤ ـ ويبدو أن الأنواع البديعية التي تسمى التصدير والتوشيح ، وما إليها من ضروب التكرار المبنية على ترديد كلمات في صدور الأبيات وأعجازها وقوافيها هي أيضا بقايا من ذلك الأصل القديم .

٥ _ غير أن هذه الأنواع صارت أداة صالحة عند الشعراء الفحول يزيدون بها رنة الوزن ، ويقوّون بها جَرْس الألفاظ . ومن الشعراء الذين برزوا في هذا المضمار جرير والبحتري .

٦ ـ وقد استغل المتنبي التكرار الترنمي استغلالا كاد ينفرد به . وهو يضفي على شعره لونا موسيقيا جليلا يناسب طبيعته وطبيعة ما كان يتناوله من أغراض ، وما ينظم فيه من بحور .

٧ ـ ويغلب على الظن أن الأنواع المعيبة من تكرار المتنبي ما كانت إلا تمهيدا
 وتهيئة لما كتب له التوفيق فيه بعد ، من التكرار النغمي المعجز .

التكرار المراد به تقوية المعاني الصورية:

هذا النوع من التكرار خطابي إنشائي الصبغة في جوهره. وبما أنه تكرار لفظي، فهو لا يخلو من عنصر الترنم، ويشترك من هذه الجهة مع صنف التكرار الذي تحدثنا عنه آنفاً، وزعمنا أنه يقصد به إلى مجرّد تقوية النغم. والفرق الأساسي بينه وبين التكرار النغمي، هو أن التكرار النغمي ينصبّ على الوزن أوَّل من كل شيء، ويباريه ويجاريه، ويعمد إلى إظهار كوامنه وغوامضه، وتقوية موسيقاه وبسطها وتعقيدها. (ومسلك الشعراء المطبوعين جداً أمثال جرير في قوله:

أَتَـذْكُرُ إِذْ تُـوَدَّعُنا سُلَيْمَى بِفَرْعِ بَشامَةٍ سُقِيَ البَشامُ

يوضح ذلك). أما هذا التكرار الصوري فناحية الترنم عرضت له من حيث إنه تكرار للفظ فقط، لا من حيث إنه حاق الترنم. وهو في حقيقته يَنْصَب على الألوان الاجمالية والمعاني العامة التي تصاحب جو القصيدة وأكثر ما يكون في مقدمات القصائد، لأن المقدمات إنما هي أبداً تمهيد وتهيئة، ويعمد فيها الشعراء إلى خلق أجواء عاطفية يخلصون منها إلى أغراضهم. وفي الشعر العربي خاصة، تجد المقدمات

أغلبها ذات صورة تقليدية واحدة وهي النسيب أو ما بجراه من غناء حزين . ولما كانت الصورُ التقليدية دائماً تنزع إلى التأثير ، لا من طريق القول الواضح البين ، ولكن من طريق الاقتراح والوحي والتلميح ، فالنسيب العربي وما بجراه من المقدمات الغنائية الحزينة ، كل ذلك يجد في التكرار وسيلةً قوية التأثير لاقتراح اللون العاطفي الحزين ، أو الهائم أو الطربِ الذي تُراد إشاعته في الأسماع والقلوب ، قبل البلوغ إلى الغرض .

هذا ، وبعض القصائد تكون أغراضها من نوع نسيبي اللون ، جانبُ الصورة العامّة ، واللون العاطفي الإجمالي ، أغلبُ فيه من جانب الوضوح والتفصيل ، كقصائد الرثاء المفجع ، والفراق والاغتراب ، والهمّ والابتئاس ، والذكرى والتشوّق ، وحتى المدح أحيانا إن قصد به الى التفخيم أو إظهار الإعجاب المفرط ، وكلّ ما كان من هذا القريّ مما تغلب عليه العواطف .

وأكثر ما يكرّره الشعراء ، لإِشاعة لونٍ عاطفيّ غامضٍ ، يقوّي الصورة التي عليها بِنْية القصيدة ، أسهاءُ الأشخاص ، والمواضع ، وما هو بمنزلتها من الأعلام ، والألفاظ التي تنزل منزلة الأعلام «كالأعادي » في بيت مالك بن الريب :

وأصبحت في أرض الأعادي بَعْدمًا أراني عن أرض الأعاديّ قاصيا

هذا التكرار ضربان: ملفوظٌ وملحوظ. فالملفوظ: ما كُرِّرَتْ فيه ألفاظٌ بأعيانها، سواءٌ أكانت أعلاماً أم كلمات تجري مجرى الأعلام. مثال ذلك قول مالك بن الريب(١):

ألا ليتِ شعري هل أبيَتنَّ لَيْلَةً بجَنْبِ الغَضَى أُرْجِي القِلاص النَّواجيا(١)

⁽ ١) ذيل الأمالي والنوادر للقالي (بولاق ١٣٢٤) _ ١٣٧ .

 ⁽ Y) القلاص : جمع قلوص ، وهي الفتية من الإبل . والنواجيا جمع ناجية ، والجمع في حالة الرفع : نواج : أي سراع .

فليت الغضي لم يقطع الرَّكبُ عَرْضَهُ وليتَ الغَضَي ماشَى الرِّكاب لَياليا لقد كان في أهْل الغَضَى لودنا الغَضَى مَـزَارٌ ولكنَّ الغَضَى ليس دانيا

فتكرار الغضى هنا من التكرار الملفوظ ، لأن كلمة الغضى قد رُدّدت فيه بعينها . والغرض من ترديدها كما ترى مقصود منه إشاعة الحنين والتشوّق ، وهو اللون العاطفي العام المصاحب لهذه الأبيات التي قدّم بها مالك قصيدته .

ومن أمثلة التكرار الملفوظ قول النابغة :

عوجوا فحيّوا لنعم دِمْنَةَ الدارِ ماذا تُحَيون من نُوْي وأحْجارِ (۱) أُقْبِ وأَحْجارِ (۱) أُقْبِ وأَقْفَرَ من نُعْم وغَيّره هُوجُ الرياحِ بهابي التَّرْبِ موّارِ (۱) وقد أكون ونُعْباً لاهيني مَعا والدَّهْرُ والعيشُ لم يَهْمُمْ بإمراد أيامَ تُخْبِرُها ما أكتم الناسَ من حاجى وأسرادي

أيام تُغْيِرُ في نُعْمُ وأُخْبِرُها ما أكتم الناسَ من حاجي وأسراري فأنت ترى تكرار نُعْم وما أراده الشاعر من تقوية النسيب وإشاعة التشوق من طريق هذا التكرار. وقد قلد ابن أبي ربيعة النّابغة في تكرار نعم، في قصيدته

غَدَاةً غَدٍ أم رائع فَمُهَجِّر (4) ولا الحَبْلُ موصُولُ ولا أنت مُقصر ولا نأيُها يُسْلِي ولا أنت تَصْبر (٥)

أَمِنْ آل نُعْم أَنْتَ غَادٍ فَمُبْكِرُ تَحِنُّ إلى نُعْم فلا الشَّمْلُ جامِعُ ولا قُرْبُ نُعْم إن دَنَتْ لكَ نافِعُ

الرائية المشهورة إذ يقول في مطلعها (٣):

⁽ ١) النؤى : الردم الذي يوضع أمام الخيمة ليمنع المطر .

⁽ ٢) هابي الترب: هو الذي يتطاير كالهباء . والموار : المتحرك الذي يمور هنا وهناك .

^{ً (} ٣) ديوانه : ٨٤ .

⁽ ٤) المهجر : هو السائر نصف النهار، والرائح : هو السائر في العشي .

⁽ ٥) النأي: البعد.

ومذهب الحنساء في ترديد اسم صَخْر يجزي هذا المجرى وذلك حيث تقول :

وَإِنَّ صَخْراً لَكَافِينا وَسَيدُنا وإِن صَخْراً إِذَا نَشْتُو لِنحّارُ وَإِنْ صَخْراً إِذَا نَشْتُو لِنحّارُ وَإِنَّ صَخْراً لِتِأْتُمُ الْهُداةُ بِهِ كَأَنَّهُ عَلَمٌ فِي رأسِهِ نار

هذا ، والتكرار الملحوظ هو ترديد الأسهاء والأعلام المختلفة في اللفظ ، المتفقة في المدلول كالتكرار الذي نجده في كثير من مقدمات القصائد الجاهلية ، مثال ذلك قول العامريّ في المعلقة :

عَفَتِ الدِّيارُ مَحَلها فَمُقامُها فمدافِعُ الرَّيانِ عُرِّيَ رَسْمُها

بنى تَـأبَّدَ غَوْلُها فرِجامُها(١) خَلَقاً كماضَمِنَ الوُّحِيِّ سِلامُها(٧)

وفي القصيدة :

وتَقَطَّعَتْ أسبابُها ورِمامُها (٣) أهل الحجازِ فأيْنَ منْكَ مَرامُها فَتَضَمَّنَتُها فَـرُدَةً فـرُخـامها منها وحافُ القَهْرِ أَوْ طِلْخامُها (٤)

أَمْ مَا تَذَكّرُ مِن نَوَارِ وقد نَأَتْ مُرّيّةٌ حَلّتْ بِفَيْدَ وجاوَرَتْ مُرّيّةٌ مَجّدِرِ مُصَارِقِ الجَبَلينِ أَو بِمُحجّدٍ فَصُـوائقٌ إِن أَيْنَتْ فَمَظِنّةٌ فَمَظِنّةٌ

⁽١) تأبد : أي توحش . أي هذه الديار عفت وخلت وصارت خلاء قفراً موحشاً .

⁽٢) المدافع: هي أماكن اندفاع المياه. يقول: الأماكن التي كانت تندفع فيها المياه في الموضع المسمى الريان، قد وضحت معالمها بعد جفاف المياه، وقد كشط السيل عنها التراب، فظهرت آثار الرسم البالي كما تظهر الكتابة على السلام بكسر السين: وهي الحجارة. والوحي: جمع وحي، وهو الكتابة. وهي أي الوحي بضم الواو على وذن فعول.

⁽٣) الأسباب: هي الحبال. والرمام: هي بقايا الحبال. والرمة بضم الراء وتشديد الميم هي القطعة من الحبل. يقول: ما الذي يذكرك نوار، وقد تقطع وصلها وتصرم؟

⁽ ٤) صوائق بضم الصاد، وهو مضبوط في بعض ما طبع من مجموعة المعلقات بفتح الصاد. وهذا الوزن نادر ذكره سيبوية . فمظنة منها ، يعني فظننا أنها تكون بوحاف القهر الخ .

فتكرار المواضع هنا لا ينصب على لفظ بعينه ، وإنما على ألفاظ مختلفة هي : فيد ، ومشارق الجبلين ، ومُحَجّر إلى آخر ذلك . وهذا التكرار أُريد به ، كما ترى ، تقوية عنصر الفراق والنوى ، وتأكيد الحزن أو اليأس وما هو من هذا القبيل . وكل ذلك يقوي الصورة ، ويزيد في تأثير المعنى العام ، ويضفي لوناً عاطفياً حزيناً على جوً القصيدة .

وكتكرار أسهاء المواضع ، تكرار أسهاء الحبائب ، كالذي تجده في معلقة امريء القيس :

كدأبِكَ من أُمَّ الحُويرث قبلها وجارتها أمَّ الربابِ بمأسل ويَوْمَ دَخَلْتُ الخِدْرِ خِدْرَ عُنيْزَة تقولُ لكَ الويلاتُ إنك مُرْجلي (١)

وقوله في الرائية :

له الويلُ إن أمسي ولا أم هاشم قريبٌ ولا البسباسة ابنة يَشْكُرا

هذا ، والذي يحملنا على تسمية هذين النوعين من التكرار (الملفوظ كما في غضي مالك بن الريب ، ونُعْم النابغة ، والملحوظ كما في المواضع التي رَدَّدها لبيد، والأسهاء التي كرّرها امرؤ القيس) بالتكرار الصوري ، هو أننا نرى فيه القصد إلى تقوية المعنى العام والصورة والبنية التي عليها القصيدة ، أقوى من القصد الى تقوية معنى خاص تفصيلي يرتبط ببيت واحد ، أو فكرة واحدة .

خذ « نُعْماً » و « أمّ الحويرث » ، قد يجوز أن يكون أريد بهذه الأسهاء أشخاص بأعيانهم . وقد تكون عنيزة وأمّ الرباب وأم الحويرث كلهنّ نساء عرفهن امرؤ القيس كها قد تكون « نُعْمٌ » امرأة عرفها النابغة . ولكن صورة النسيب الواردة فيها هذه

⁽١) الحدر: عنى به الهودج هنا . إنك مرجلي: أي إنك قد أثقلت على بعيري فستضطرني إلى أن أنزل وأمشي برجلي .

الأسهاء ، لا يشترط فيها صدق الشاعر من الجهة الخبرية ، إنما يشترط فيها صدقه من الجهة العاطفية ، وصدقه من الجهة العاطفية يعرف بمقدرته على إحداث جوّ النسيب من تذكر وتفكر وحزن وحنين ونزوع إلى الماضي . فلو كرّ ر « ريا » و« سعدى » كان ذلك كها لو كرّ ر « الرباب » و« البسباسة » ، وإنما الغرض تهييج عاطفة الغرام لا ذكر امرأة بعينها .

وتكرار المواضع له من الأثر السحري ما لتكرار أسهاء النساء . ومِنْ طلب هذا التأثير السحري ما أكثر الجاهليون من تعداد أسهاء المياه والمضارب والمراعي والمراحل . ولعلك أن تقول إن زهيراً حين قال(١) :

ما زلت أَرْقُبُهُم حتى إذا سَلَكَتْ أيدي الرِّكابِ بهم من راكس فَلَقا(٢) دانيَــةً لِشَــرَوْري أو قَـفَـا أدم تَسْعى الحُداة على آثارهم حِزَقا(٣)

لعلك تقول: إن زهيراً كان يصف رحلة قد حدثت. وليس في قوله «راكِس» و«شَرَوْري» و« أَدَم » من تكرار ، وإنما هو إخبار بما حدث ليس إلا . وأنا لا أنكر أن زهيراً وأضرابه كانوا يستمدون من تجارب السفر حين يذكرون هذه المواضع ، وربما عمد بعضهم الى رحلة قد وقعت ، فذكرها كما هي كالذي فعله أمرؤ القيس في ال ائمة (٤):

« سَم لكَ شَوْقٌ بَعْدَ ما كان أَقْصَرا »

ولكني أقرّر أن ذكر السفر والرحلات وتنقل الخليط الذي فيه الحبيبة من دار

⁽١) من قصيدته: إن الخليط أجد البين فانفرقا

⁽ ٢) وفلقا هنا : مفعول فيه ، أي وقت الفلق .

⁽ ٣) قوله قفا أدم : أي وراء أدم : يعني هذه الركائب قد دنت لشر وري ، أو هي وراء الموضع المسمى بأدم . والحداة يسعون على آثارهم جماعات . والحزقة : هي الجماعة .

⁽٤) سبق الحديث عنها في الجزء الأول بمعرض الحديث عن البحر الطويل ـ المرشد ١ : ٤١٧ .

الى دار، صار صورة من صور القصيدة ، محتوما عليها أن تقترن بلون عاطفي خاص . والشاعر إنما يكثر من ترديد أساء المواضع ليعطي هذه الصورة حقها كاملا ، ويفيض فيها بما أريدت له من روح مُنازِع ، حانً ، والمواضع التي يذكرها لا تتحكم فيها تجاربه بقدر ما تتحكم فيها أوزانه وقوافيه ورنات لفظه . فزهير يذكر راكساً هنا . وفي المعلقة يذكر القنان حيث يقول :

تركْنَ القنانَ من يمينِ وحَزْنَـهُ ومن بالقنان من مُحِـل ومُحْرِم

ومن تأمل سائر شعره وجد فيه المواضع تختلف باختلاف روي القصائد ووزنها . ولا أحسب زاعاً يجتريء فيزعم أن زهيراً وغيره يشيرون الى تجارب سَفَرِيّةٍ بأعيانها في كلّ قصيدة .

وقد فطن الإسلاميون الأوائل إلى ما في تسمية المواضع من تأثير سحري، وإلى قوّة اللون العاطفي الذي تُشيعه في المقدمات النسيبية، والى عنصر اللاواقعية الملابس لها، والى عنصر الحنين الخالص الذي يخاطب الوَهْمَ فيها، فحفزهم هذا على الإكثار منها في أشعارهم، مع تعمد البعد عن حقيقة السفر والجغرافيا فيها يكرّرونه من أسهاء. فمن كان منهم ذا مزاج بدويّ كالعجّاج، تجد ترديده للأسهاء مزدهاً بالأوابد الغرائب، المسرودة سرداً، نحو قوله (١):

فإِن تَصِرْ ليلى بسلْمَى أو أجا أو بالِلّوى أو ذي حُسا أو يأجحا أو حيثُ رَمْـلُ عالـج تعَلّجـا أو تَجْعَل الباب رِتاجاً مُرْتجا^(٢) بِجَوْفِ بُصْرى أو بَجَوْفِ تَوّجا أو ينتو الحيُّ نُباكـاً فالـرّجا

أعرف وحيها الملجلجا

أي أعرف إشارتها بالرغم من هذه الحوائل .

⁽١) أراجيز العرب شرح البكري مصر (؟) ص ٧١.

⁽ ۲) تعلج : أي بعضه في بعض . قوله : تجعل الباب ، يعني : إن رحلت سلمى إلى كذا وكذا أو رحلت إلى بصرى وتوج ــ وهاتان مدينتان ــ وأقفلت أبوابهما في وجهي ، فانى ... والجواب قوله :

ومحلَّ الشاهد: يأجح وتَوَّج ونباك وبُصْري ، وأما اللوي وعالج ، فمَّا أكثر الشعراء استعماله من أسهاء المواضع .

هذا ، ومن كان من الشعراء الإسلاميين ذا مزاج حضري ، عمد إلى الأساء الخفاف أمثال : « رامة ، وسُعْدى ، واللوى » وما بمجراها ، فأكثر من نظمها على سبيل التلذذ والترنم ، وتيسر له بذلك أن يُلبس شعره ماشاء من صبغة الحنين والوجد . ولعل جريراً كان أقدر الشعراء الإسلاميين على هذا الضرب من التكرار ، خذ مثلا قوله (١٠) :

سَقَى الأَدَمي بُسِلَةِ الغَوادِي سَمِعْتُ حَامَةً طَرِبَتْ بنَجْدٍ مُسَطَّوقةٌ تسرَّنمُ فَوْقَ غُضْنٍ سَقَى الله البشامَ وكلَّ أرْضٍ أُحِبُّ الدُّورَ من هَضَباتِ غَوْلٍ كأنَّك لم تَسِرْ بجُنُوبِ قَوَّ عَسرَفْتُ منازلًا بِجِمَادِ قَوَّ وسفُعًا في المنازِل خالداتٍ أظاعنة جعادة لم تُودعْ فقلت لصُحبتي وهُمُ عجالً ضلوا كنفى العشِيَّ وشيعًوني

وسُلْمانَيْنِ مُرْتِجِزاً رُكاما(٢)
فَهَا هِجْتِ الْعَشِيّةَ يا حَماما
إذا ما قُلْتُ مال بها استقاما
من الْغَوْرَيْنِ أَنْبَتْتِ البشاما
ولا أنسى ضريّة والرّجاما
ولم تعرف بناظِرة الخياما
فأسْبَلْتُ الدُّمُوعَ بها سِجاما(٢)
وقد ترك الوَقُودُ بِهِنَّ شاما(٤)
أُحِبُّ الظّاعنين ومَن أقاما
بذي بقرٍ ألا عوجوا السّلاما
فاينٌ عليكمُ مِني ذماما(٥)

⁽۱) ديوانه : ٥٠٣ .

⁽ ٢) الأدمى : موضع بضم الهمزة . بمسبلة الغوادي : أراد بالغوادي : المسبلة الهاطلة . المرتجز : هو السحاب ذو الرعد . الركام : المتراكم .

⁽٣) جماد : جمع جمد بضم الجيم والميم ، وهو التل الصغير ، أو الغليظ المرتفع من الأرض .

⁽ ٤) السفع : هي الأثاني ، لأن النار تسفعها . وقد ترك الوقود بها سواداً ، فهذا قوله : وقد ترك الوقود بهن شاما .

⁽ ٥) العشى : أي هذا العشى . وأحسب أنه حذف التاء ، وكان مراده هذه العشية . واقه أعلم .

فقالوا ما تَعوُجُ بنا لشَيْءٍ مِن الأدمي أتَيْنَكَ مُنْعَلاتٍ فلَيْت العيسَ قد قطعَتْ بركب كأنَّ حُدَاتَنا الزَّجِلِين هاجوا

إذا لم تَلْقَهُمْ إلا لماما (۱) يُقطَّعْن السرائح والخِدَاما (۲) وعالاً أو قطعن بنا صَوَاما بخَبْتِ أو سماوتِهِ نَعاما (۳)

فانظر الى أساء المواضع هنا ، هل ترى الشاعر أراد بها تقرير تجربة مرّت به ؟ هل أراد بها إلى وصف السفر والحلّ والترحال ؟ أليس الجليّ البين أنه أراد إلى مجرّد التغني ، وإشاعة عنصر من الشوق ، والحنين ؟ ألا ترى هنا عاطفة صورية غامضة تطيف بالكلام وتُرَنِّقُ إليه ، وتسري إلى أطرافه ؟ ثم ألا ترى الشاعر لا يكاد يريد إلى ذكر موضع واحد أو موضعين بأعيانها ، وإنما يتسلى بتعداد أساء مختلفة كأنما يستحسن جرسها ، وكأنه يهم أن يقرنها في أذهاننا وأوهامنا بمعانٍ روحية ، أكبر وأعظم من مجرّد الإشعار بالمَوْضِعية والنَّقلة والحلّ والترحال ؟

ولعلك تكون قد فطنت إلى أن تعداد المواضع في الشعر الجاهلي ، كالذي عند لبيد ، وزهير ، والنابغة ، وإن كان لا واقعياً ، وإن كان صورياً ، فهو لا يزال قريباً من الواقع. ، بحيث يجوز لمن شاء أن يفترض أن صويجبات زهير في المعلقة «تحملن بالعلياء من فوق جُرْثُم » ثم ملن إلى السُّوبان ، ثم خلفن القَنانَ عن يمين وحزنه . ولكنَّ جريراً لا يعطيك الفرصة لتنسب إليه مثل هذه الواقعية ، ولو على سبيل الفرض المحض . فمواضعه أشبه بالرموز ، وأدخل في حاق الوهم ، وأكثر إيغالاً في الصُّورية العاطفية البعيدة عن الأرض ، اللاحقة بالساء و« أثير » الخيال .

⁽١) قالوا له : إذا كنت لم تلق أحبابك هؤلاء إلا لماما وأحيانا بعيدة ، فانك تضيع زمننا بالتعريج إنك ما تعوج بنا من أجل شيء .

⁽ ٢) السريحة : نعال من السير تجعل للإبل . والخدام : جمع خدمة ، وهي كالقيد يجعل على وظيف البعير .

⁽٣) الزجلين: أي المصوتين .

وقد فطن الشعراء الذين جاءوا بعد جرير بدَهْرِ الى هذا الناحية الفنية السحرية في شعره . وبحسبك أن تنظر في دواوين البحتري ومهيار والشريف الرضي ، فعندهم من ذكر عالج وذي سلم والعقيق واللَّوَى والأجرع ما يوشك ان يوقع في خلدك أنهم قد طوّفوا آفاق الجزيرة ، وعرفوا منها ما عرفه جرير . هذا ، وأنت تعلم أن هؤلاء مولدون حضريون لعلهم لم يعرفوا شيئاً من هذه المواضع من غير طريق الكتب .

ويغلب على ظني أن المحدثين الأوائل، وكانت تسيطر الشعوبية على أكثرهم، نفروا من ترديد المواضع البدوية على نحو ما كان يفعل جرير. على أنهم فطنوا للجمال الصوريّ الذي يضفيه ترديد هذه المواضع على جوّ القصيدة. فراموا مضاهاة ذلك بترديد مواضع من صميم حياتهم، كأحياء الكرخ وكلواذ وطيزناباذ، وما الى ذلك من مواضع القصْف ببغداد ونواحيها. ولكنّ هذه المواضع الجديدة التي أرادوا إحلالها مكان المواضع الجريرية العذبة الرشيقة، لم يكتب لها الخلود، واندثرت كها اندثرت ثورتهم على افتتاح القصيدة بالنسيب والأطلال، واقتراح بعضهم ـ كأبي نواس ـ(١) أن تفتتح بمدح الخمر والقصف والمجون.

على أن بعض المواضع التي رددوها أتيح لها أن تبقى إلى حين وتلك هي الأديرة وأحسب أن تقبل الصورة القصيدية للأديرة ووفضها لمواضع بغداد وأماكن اللهو الأخر التي كان يرتادها أبو نواس وأضرابه ويرجع الى طبيعة الروحية والفن والتي كانت تتسم بها الأديرة ولعل هذه الطبيعة الفنية التي كان يلمسها الشعراء في الأديار وجعلت لها في أذهانهم ولوناً فيه مشابه من اللون الشعري الرمزي اللاواقعي والذي أسبغه جرير على اللوك وذي طُلُوح وذي سلم وعالج وما إليها واللاواقعي والذي أسبغه جرير على اللوك وذي طُلُوح وذي سلم وعالج وما إليها واللاواقعي والذي أسبغه جرير على اللوك وذي طلوك وذي سلم وعالج وما إليها واللاواقعي والذي أسبغه المؤلم والمؤلم والمؤل

⁽ ١) لنا في أبي نواس مقال من بعد إن شاء اقه تعالى .

هذا ، ولا ينبغي أن يفوتنا أن جمال الأديرة قد لفت أذهان الشعراء وامترى عواطفهم من لدن الأيام الأموية الأولى . وهذا جرير نفسه يقول(١) :

لما تذكُّرْتُ بالدُّيْرَينِ أَرَّقني صوتُ الدُّجاجِ وقَرْعُ بالنواقيس

غير أن الأديرة ، مع ولع الشعراء بها الى عصور متأخرة ، لم تصل قطّ إلى السهاء الوهمية التي وصلتها مواضع جرير . والدليل على ذلك أننا لا نجد الشعراء المولدين المتأخرين ردّدوا أسهاء الأديار في النسيب وما إليه ترديدهم لذي سَلَم ولعلع وسَلْع ورامة .

وأظن أبا تمام مسئولا الى حد كبير عن إماتة المواضع البغدادية التي كان يترنم بها أبو نواس ومعاصروه والطريق التي افترعها أبو تمام ، عبدها أبو عبادة وتممها . وأحسب الذي دفع أبا تمام إلى العدول عن ذكر المواضع البغدادية في شعره أمران ؛ كراهيته لأساليب الشعوبيين جميعاً ، وحرصه على اتباع المناهج العربية القديمة ، هذا من جهة ، وثانياً كلفه بالجناس . أما كراهيته للشعوبية وحرصه على الأسلوب القديم فيدلك عليه إحياؤه _ بطريقة جادة _ لصورة القصيدة القديمة من افتتاح بالنسيب والأطلال إلى رحلة إلى مدح ، وهذا أمر نأمل أن نفيض فيه فيها بعد إن شاء الله . وأما كلفه بالجناس فقد جرّه جراً الى أن ينفر عن أسهاء كلواذ وناباذ والكرخ ، مما لا يمكن أن يباري الأجرع واللوي ورامة في الصلاحية لمجانسة الألفاظ . وما أشك أنه كان سيحتاج إلى تكلف عنيف واستكراه مؤلم ليجد ألفاظاً يجانس بها المواضع البغدادية المحدثة التي كان يكثر منها أبو نواس وصحابه .

وقد كان أبو تمام ناقداً حصيفاً . فأدرك بثاقب فكره ما يصاحب أمثال رامة والأجرع من جوّ حانّ مفغم بالعواطف الغامضة . وإلى إشاعة العواطف الغامضة كان يعمد هو في مطالعه النسيبية وبما بمنزلتها . ولذلك لم يكن يجد أنسب ، لتقوية هذه

⁽ ۱) ديوانه : ۳۲۱ *.*

المطالع ، من أن يزاوج بين الجناس التام أو الناقص ، وأسهاء المواضع الجريرية ، كأن يقول :

أرامة كُنْتِ مَأْلَفَ كَلِّ ريمِ لو اسْتَمْتَعْتِ بالأنسِ المقيم (١) وَأَن يقول:

سَلَّمْ على الرِّبْعِ من سَلَمَى بذي سَلم عليه وسم مِنَ الأيَّام والقدم (٢) وليت شعرى هل الأيام إلا القدم! ونحو قوله:

تَجَرَّع أَسَى قد أَقْفَرَ الأَجْرَعُ الفَرْدُ وَدَعْ حِسْيَ عِينِ يَحْتَلَبْ مَاءَه الوجد (٣)

إلا أن أبا تمام لم يكن يهتم بترديد هذه الأسهاء . ولعلك لا تجده يذكر في نسيب القصيدة منها إلا واحداً ، ونادر جداً أن تجد له اثنين كها في قوله :

أرأيت أيّ ســوالِفٍ وخُــدُودِ عَنَّتْ لنا بين اللَّوى وزرودِ (٤)

وقد تنبه البحتريّ إلى سحر المواضع القليلة الواردة في شعر أبي تمام ، وسحر المواضع الكثيرة المرددة في قصائد جرير . ونفر طبعه ، كما قد نفر طبع صاحبه عن أسهاء المواضع العصرية ـ اللهم إلا مواضع المغازي التي كان لابد من ذكرها في معرض المدح مثل البدّ وأرشق وابرشتويم . وقد كان البحتري ذا طبع مترنم ، ونفس منساب ، مثل جرير . وكان يحسن الجناس ويستعذبه . فكل هذا دفعه الى ان يكرر

⁽۱) ديوانه : ۲۱۷ .

⁽۲) نفسه : ۲۰۵.

⁽٣) نفسه: ٩٠ ـ شبه العين بالحسى وهو البركة الضحلة الصغيرة . يقول: دع غدير عينك يحتلب الوجد ماءه ـ

أي ابك ما شئت .

⁽٤) نفسه : ٦٣.

المواضع الجريرية في نسيبه على النحو الذي كان ينحوه جرير ، قاصداً الى اشاعة روح الحنين والشوق ، عامداً إلى التلذّذ باسم الموضع نفسه وأساء المواضع المشابهة له . خذ قوله (١٠):

أُوتُوفاً فِي الدار بَعْدَ الدَّارِ وسُلُوًّا بِنَوْيْنَبِ عَنْ نَوَارِ لا هَناكَ الشَّعْلُ الجديدُ بحُزْوى عن رُسُومٍ برامَتَيْنِ قِفار ماظَنَنْتُ الأهواءَ قَبْلَكَ تُمْحَى فِي صُدُورِ العُشَّاقِ مَحْو الدّيار نَظْرَةٌ رَدّتِ الْهَوَى الشَّرْقَ غَرْباً وأمالَتْ نَهْجَ الدُّمُوعِ الجواري رُبَّ عيشٍ لنا برامَةَ رَطْبٍ وليالٍ فيهِ طِوالٍ قِصَارِ رُبَّ عيشٍ لنا برامَة رَطْبٍ

فقد تلذَّذ البحتري هنا كما ترى بتكرار عَلَمين من أعلام النساء ، واسمين من أسهاء المواضع إن عددت « رامة » و« رامتين » شيئاً واحداً . وأبلغ من هذا في التكرار ، قم له ''

وقَوَام غُصْنِ في الثيابِ رطيب^(٣) نَسْجَ الرَّياحِ وَمَرْبَعِ مَهْضُوبِ^(٤) من ذي الأراكِ بزَيْنَبُ ولَعُوب^(٥)

كُمْ بالكثيبِ من اعتراضِ كثيبِ
وبذي الأراكةِ من مَصِيفٍ لابِسٍ
دمِنٌ لزيْنَبَ قبلَ تَشْرِيدِ النَّـوى

⁽١) ديوان البحتري: ٢ : ٢٤.

⁽٢) ديوانه: ١: ٥٧.

⁽٣) يقول: كم بالكتيب من حسناء تعترض بردف مثل الكتيب، ولها قامة كالغصن الرطيب. وقوله في الثياب قرينة مانعة من إرادة الغصن الحقيقي، ولعله « في الشباب ».

 ⁽٤) وكم بذي الأراكة من موضع اصطفنا فيه ، قد عفا ، فهو الآن لابس نسج الرياح ، ومن موضع قد ارتبعنا فيه ، غيرته الأمطار عن حاله . وقوله مهضوب : أي ممطور .

⁽ ٥) قوله النوى من ذي الأراك : أي بذي الأراك ، أو بلفظ آخر : نوى ذي الأراك ، على الإضافة فمن ، هنا بمعنى الإضافة . والدمن : آثار موضع القمامة بالدار _ يقول هذه دياركن لزينب قبل أن تبعد النوى زينب ولعوب عن ذي الأراك .

تَأْبَى المَنازِلُ أَن تَجُيبَ ومن جوى يوم الدِّيار دَعَوْتُ غَيْرَ بجيب (١) هَــلْ تُبْلِغَنَّهُمُ السّـلامَ دُجُنَّـةٌ وَطْفاءُ سارِيَةٌ بريح جَنُوبِ (٢) أُو تُــدْنِيَنَّهُمُ نوازِعُ فِي البُّرى عُجُلٌ كواردةِ القطا المُسْروبِ (٣) فَسَقَى الغَضَى والسَاكنِيه وإن هُمُ شَبُّوهُ بين جَوَانِح وقلوب (٤)

فهنا ذكر البحتريُّ الكثيب ، وذا الأراكة ، والغضي ، وكلها مواضع لم تكن تت إلى واقع حياته البغدادية العراقية بصلة ، ولكنها كانت تمتّ إلى الوهم والخيال الشعريّ بسبب قويّ .

وله من أخرى:

للعَيْن ، لو كان العقيقُ عقِيقا (٥) فتبُلَّ قلباً للْغَليل شقيقا (٦)

أشقيقةَ العَلَمَيْنِ هـل من نَظْرةٍ وله في مطلع إحدى العيْنيات^(٧) :

هذا العقيقُ وفيه مـرأى مُونِقُ

دِمَنَّ حُبِسْنَ على الرِّياح الأربع

بينَ الشَّقيقَةِ واللُّوى فالأَجْرَعِ

⁽ ١) لك أن تقول : ومن جوى بالتنوين وتنصب يوم على الظرفية . أو تجعل جوى مضافة إلى يوم أي من جواي في يوم الأراك أنى دعوت من لا يجيب .

 ⁽٢) الدجنة: عنى بها السحاب الجون، والوطفاء: ذات الأطراف، وأصله من العين الوطفاء: وهي الطويلة الأهداب.

⁽٣) النوازع في البري: هي الإبل لأنها تنازع البرى: جمع برة: وهي حلقة توضع في أنف البعير، وشبه الإبل وهي نازعة في السير بالقطا الواردات الساربات من بلد بعيد إلى الماء، واستعمل المسروب مكان السارب توسعاً. (٤) في هذا البيت ما يسميه البديعيون بالاستخدام، وهو الإشارة إلى الكلمة بقصدين مختلفين، فالغضى الأول موضع، والضمير في شبوه يعود على الغضى الذي يوقد وتكون ناره حامية، ويضرب به المثل في قـولهم «جمر الفضى».

⁽ م) أي لو كان العقيق لم يتغير ، وهذا من قصيدته « أأفاق » ٢ : ١٤٥ .

⁽٦) يقول: يا مجاورة العلمين ألا ترقين لمن هو مجاور للشوق.

⁽ ۷) ديوانه : ۲ : ۲۱۰ .

وفي إحدى اللاميات:

ذاك وادي الأراكِ فاحْبسْ قليلا

قَفْ مَشُوقاً أَوْ مُسْعِداً أَو حزيناً إن بالجزْعِ فالكثيب إلى الآرا

وله من ميمية ^(٢):

هذي المعاهِدُ من سُعادَ فَسَلِّم آياتُ رَبْع قد تأبّد مُنْجدٍ لُؤُم بنار الشُّوقِ إن لم تَعْتَدِم وبمسقطِ العَلَمَيْن ناعِمَةُ الصّبا

واســألْ وإن وَجمتْ ولم تتكلُّم (٣) وحُـدُوجُ حَى قَدْ تَحَمّلَ مُتْهم (٤) وَضَنانَةً بالدُّمعِ إنْ لم يَسْجُم (٥) حَيْرى الشّباب، تَبِينُ إِنْ لَم تَصْرِم (٦)

مُقْصِراً من صَبابَةِ أو مُطيلا

أو مُعِيناً أو عاذراً أو عَذُولا

م رَبْعاً لآل ِ هِنْدٍ مُحيالا(١)

يشير بقوله « حيري الشباب » إلى قول المخزومي « تحير منها في أديم الحَدَّيْنِ

ماءُ الشباب » .

بَيْضاءُ تَكْتُمها الفجاجُ وخَلْفَها هَـلُ ركبُ مكة حـاملون تحية ردً الحُفُونَ على كرى مُتبدد

نفسٌ يصعِّدُهُ هوي لم يُكتم (٧) تُهدى إليها من مُعنى مُغْسرم وحنى الضَّلوع على جوى مُتضرم

⁽١) المحيل: الذي مر عليه حول وأكثر.

⁽۲) ديوانه: ۲ : ۲۳۱ .

⁽٣) أي هذه معاهد سعاد التي عهدناها تقيم فيها ، ومن للإضافة ، والبيت فيه إشارة لمعلقة عنترة .

و ك) قد تأبد : أي قد خلا وأقفر وأوحش ، والحدوج : جمع حدج ، وهو كالهودج ، من مراكب النساء ـ يقول : لم يبق لك شيء تتأمله إلا آثار ربع الحي الذي ينجد، ونوق أهله الذين احتملوا إلى تهامة عليها الحدوج فيها الأوانس.

⁽ ٥) يقول: إن نار الشوق إن لم تحتدم للنيمة ، وإن الدمع إن لم يفض لضنين بخيل خسيس .

⁽٦) أي هذه الناعمة ، إن رغبت في وصلنا ولم تهجرنا وتصرمنا فهي بدوية ، لا بد أن تبين وترتحل ، فيقع الهجر والصرم بفراقها .

⁽٧) قوله تكتمها الفجاج لأنها مسافرة ، فلا يدري في أي الفجاج هي ؟ أما هواه فغير مكتوم .

إن لم يبلغك الحجيج فيلا رَمُوا ومُنُوا برائعة الفراق فإنّهُ ألوى بأربد عن لبيد واهتدى

في الجَمرتين ولا سُقُوا في زَمْزَم سَلْم السهاد وحَرْبُ نومَ النُّوَّم(١) لابني نُتَوَيْرة مالك ومتمم(١)

ففي هذه الأبيات ترديد المواضع بقصد التشويق والهاب الذكرى. ولعلك تنبهت الى ترديد مواضع الحج، التي كان يترنم بها عُمر بن ابي ربيعة وأصحابه، وصار مُدَّاح الرسول فيها بعد يتغنون بها. ثم تأمل الأبيات الأخيرة، وانظر كيف خلص الشاعر من ذكر النوى الى ذكر الفرقة من حيث هي، وتجمّل بضرب الأمثال، والاشارة الى شعراء نعرفهم، ويشجينا ما نظموه في رثاء من فارقوهم. وهذا النوع من الاشارة له وقع خاص، وتأثير عنيف، في قلوب من لهم عَهد بلبيد وأربد ومتمم ومالك. والنقاد خاصة، يجدون فيه شجواً من الطراز الصافي الخالي كل الخلو من النفحات الأرضية. ومن حذق البحتري أنه لا يسرف فيه إسرافاً يقرب به من جفاف العلم كما يفعل أبو تمام، أو يدنيه من الوحشة المطلقة، ويشيع فيه روح العزلة الفنية الراضية بنفسها، الغانية عن غيرها، كما يفعل أبو العلاء المعري. وان كان هذا الراضية بنفسها، الغانية عن غيرها، كما يفعل أبو العلاء المعري. وان كان هذا الراضية بنفسها، الغانية عن غيرها، كما يفعل أبو العلاء المعري. وان كان هذا الراضية بنفسها، الغانية عن غيرها، كما يفعل أبو والعلاء المعري. وان كان هذا الراضية بنفسها، الغانية عن غيرها، كما يفعل أبو والعلاء المعري. وان كان هذا به وللبحتري من كلمة أخرى نونية:

وما ذِكْرُ الأحبِّةِ مِن ثَبِيرٍ نَظُرْتُ إلى طِدَانَ فَقُلْتَ لَيْلَيَّ ودُونَ لقائها إيجافُ شهرٍ

وبَلْدَحَ غيرُ تضليلِ الأماني هناك، وأين ليلى من طِدَانِ وسَبْعٌ للمَطايا أو ثمانِ (٣)

 ⁽١) ومنوا برائعة الفراق: أي أصابتهم هجمة الفراق التي تروع كما أصابتني، يدعو عليهم بذلك إن لم يبلغوا
 تحيته . ودعا عليهم بالفراق ، لأن الفراق أخو السهاد والسهر وحرب النوم والدعة .

⁽٢) يشير إلى رثاء لبيد لأخيه أربد، ورثاء متمم بن نويرة لأخيه مالك.

⁽٣) الإيجاف: هو السير السريع.

تجاوَزْنَ السِّتارَ الى شَرَوْرَى ولَّا غَرِّبَتْ أَعْرَافُ سَلْمَى وخَلَّفْنا أَياسِرَ وَارِدَاتٍ وخَلَّفْنا مَعْن تناوُلها سُهيْلً تَصَوَّبَت البلاد بنا إليكم

فأظلم واعْتَسفْنَ قُرَى الهِدَانِ لَهُنَّ وَشَرَّقَتْ قُنَ الهَّنَانِ لَهُنَّ وَشَرَّقَتْ قُنَنُ القَنانِ جُنُوحاً والأيامِنَ مِنْ أيانِ فَقَصَر واسْتَقَلَّ الفرقدانِ وغَنَى بالإيابِ الحاديانِ

فانظر الى هذه المواضع: ثبير، وبلدح، وطدان، والستار، وشرَوْرى، وأظلم، وقرى الهدان، وواردات، وأبان، وسلمى، والقنان، كيف سردها سرداً وانتشى بترديدها، ثم لم يرض ذلك حتى عزّزه بذكر اسمين من أسهاء النجوم.

هذا، وقد عبد البحتري بمسلكه الذي وصفناه، تلك السبيل التي افترعها جرير ومال إليها أبو تمام في مطالعه. وقد ارتبطت أساء المواضع النجدية، ومواضع المجيج ارتباطاً وثيقاً بالنسيب والشوق فيها بَعْدُ، حتى صارت من جوهره وطبيعته، وحتى جعل الشعراء يَتنَكّبون المواضع التي يعرفونها حقّ المعرفة، ويشاهدونها في روحاتهم وغدواتهم، من أجل منى والعقيق وسلع والمنحنى ورامة وسويقة وما إليها. وقد أضفى الشريف الرضى لوناً دينياً على كثير من هذا المواضع في حجازياته. ومع أن حجازياته قصائد غزلية نسيبية، نجد أنَّ لها صلتها بالحجّ والدين، وكون الشريف نفسه من النقباء، ذلك أفاض عليها عطراً من عطر الجنة. وقد تحدّث الدكتور زكى مبارك عن هذه الحجازيات حديثاً حسناً في كتابه عبقرية الشريف الرضي (۱).

وقد اتبع مهيار الديلمي منهج الشريف الرضي في الإكثار من ذكر المواضع العربية. وما إن تَصرَّم القرن الرابع، حتى كانت هذه المواضع بضاعة الشعراء وهِجِّيراهم من أقاصي المشرق الى أقاصي المغرب، ولما تحوّل مجرى القصيدة من

⁽١) في هذا نظر وقد يجيء شيء من ذلك من بعد إن شاء الله .

النظم المادح الدنيوي الى النظم المادح النّبوي، واستبدَّ بها الأسلوب الصوفي، لبست هذه المواضع صبغة روحية محضة. وصار موقعها في السمع يحمل مزيجاً من الشوق والحنين الذي أراده لها جرير، ومن نفحة الروعة والجلال الديني، التي تقترن أبداً بالأسهاء الدينية، مثل: طوبي، وسدرة المنتهى في الملأ الأعلى، ومثل عرفات، والمزدلفة، والصفا والمروة في الملأ الأدنى. ودونك مثالا من شعر ابن الفارض (١):

أرَجُ النّسيم سَرى من الزُّوراءِ سَجَراً فأحيا مَيّتَ الأحياءِ أَهْدَى لنا أرواحُ نَجْدٍ عَرْفَه فالجوُّ منه مُعَنْبَرُ الأرجاء

انظر الى قوله « أهدى لنا أرواحُ نجدٍ عَرْفَه » ـ وكيف تُهدي أرواحُ نَجْد عَرْفَ نسيم سَرى من الزَّوراء وهي بغداد ؟ اللهم إلا أن تنتقل الزوراء ونجد جميعاً من عالم الحقيقة والأرض الى عالم علوي تصير الزوراء نفسها فيه جزءاً من نجد ، ونجد جزءاً من إقليم الحجيج ، وإقليم الحجيج طرفاً من ساحة الرضا والقدس الصوقي المحيط بالحضرة النبوية ؟

ومما يحسن الالتفات إليه أن اسم بغداد نفسها شاء له الجدُّ السعيد أن يحظى عند الشعراء، وأن يذوب في جوَّهم النسيبي ذوبان سلع والعقيق. ولقد كان غَبْناً أن ينعم الشعراء ببغداد وعلم بغداد وجمال في روحانياتها وجسدانياتها، ثم لا يُثيبُونها على ذلك بشيء، من بعدُ. على أن بغداد حين أنصفت وانتصفت، ورضي الشعراء أن يضيفوا اسمها الى مجموعة الأسهاء النسيبية المُفْعَمَةِ بالشوق والهيام، لم تقدر على ذلك إلا بعد أن خلعت لفظها المُعرّب، الغارق في وحَل الدنيا، واسْتَبْدَلَتْ به لفظاً عربياً،

⁽ ١) ديوان ابن الفارض شرح البوريني مصر ١٣١٠ هجرية ٢ : ١٤ .

وثيق الصلة بالابتداءات القديمة ، وهو الزوراء (١) . أليس الفرزدق يقول (ديوانه ٢ : ٨٥٨) :

حنين عَجُول تَبْتَغي البَوَّ رائم (٢) بأَحْفارِ فَلْج أُو بسِيفِ الكواظم (٣) اليَّ اطَّلاعُ النَّفْسِ دُونَ الحَيازِم (٤)

تحِنُّ برَوْراءِ المدينةِ ناقتي ويا ليت زوراء المدينةِ أَصْبَحَتْ وكم نام عني بالمدينةِ لم يُبَلْ

وزوراء المدينة : موضع قريب من مسجدها . وقد كانت المدينة بغداد العهد الأموي لرقتها وحضارتها . فلا غرو أن جعل المحدّثون لبغداد زوراء كما للمدينة زوراء ، ثم جعلوها كلها زوراء من باب المجاز المرسل ، وإطلاق الجزء على الكلّ .

هات الحديث عن الزوراء أو هيتا

استعمال اسم بغداد نفسه ليس بقليل. فهو موجود عند المعري. وقصيدة ابن زريق « أستودع الله في بغداد لي قمرا » مشهورة . إلا أن اسم الزوراء اصطبغ بصبغة الحنين والشوق اللاواقعي أكثر من اسم بغداد ، ولذلك أمكن له أن يخلص إلى الشعر الصوفي النبوي . هذا ولا ينقض ما ذهبنا إليه أن يكون ابن الفارض عني بقوله الزوراء المدينة . فاستعماله لهذا اللفظ مجازي على أية حال . أي إن كان استعملها بمنى بغداد فعراد منها الحضرة النبوية على صاحبها أفضل صلاة وتسليم .

⁽ ١) يقال: إن بغداد سميت بالزوراء ، لأن أبوابها الداخلة جعلت مزورة عن الخارجة (ديوان ابن الفارض ٢ : ١٤) . وأحسب أن الأدباء أطلقوا عليها هذا الاسم . وكثير في العربية قولهم للبلدة زوراء أو فيها زور ، كأنهم يشيرون لبعدها . وهذا الاسم نادر الاستعمال عند الشعراء الأوائل . ولكن المتأخرين أكثروا منه . وأحسب ابتداء ذلك كان في القرن الرابع ، إذ كثرت فيه الرحلة إلى بغداد وقصائد الحنين إليها . وتجد ذكرها في تائية المعري :

⁽ ٢) العجول : هي التي فقدت ولداً . والبو : هو جلد ولد البهيمة الميت يجشى لترى أمه أنه هو ، فتدر اللبن .

⁽ ٣) السيف : هو الساحل . يتمنى الفرزدق أن لو تحولت زوراء المدينة إلى فلج وسيف كاظمة ، وكل ذلك بنجد وديار تميم .

⁽ ٤) يقول : كم نام عني الهم بالمدينة ، إلا أنه قد عاد اليوم . وتفسير لفظه : كم نام عني تطلع النفس وارتفاعها دون الحيازم ، وعنى بها : الصدر . واطلاع : فاعل نام . وفي الديوان جعله منصوباً ، ولا أدري كيف يوجه البيت على ذلك إلا أن يجعل فاعل لم يُبَلُ ضميراً يعود على إنسان ، وهذا لم يسبق له ذكر أو تنصب على نزع الخافض .

هذا ، ونرجع الى أبيات ابن الفارض ، قال رحمه الله :

عن إذْخِرِ بأذَاخِرٍ وسِحاءِ (۱) وَسَحاءِ (۱) وَسَرَتْ مُمّيّا البُرْءِ في أدوائي عُجْ بالجمى إن عُجْتَ بالجَرْعاءِ مُتيامِنا عن قاعةِ الوعساءِ فالرَّقْمَتَيْنِ فَلَعْلَعِ فَشَظاءِ (۲) مِلْ عادِلًا للْحِلَّةِ الفَيْحاءِ مِلْ عادِلًا للْحِلَّةِ الفَيْحاءِ عن مُغرم صبّ كئيب ناءِ زفراتُهُ بَنَفُس الصُّعَداءِ عَبَرَاتُهُ بَنَفُس الصُّعَداءِ عَبَرَاتُهُ مَدْرُوجَةً بيدماءِ أَحْيا بها يا ساكني البَطْحاءِ

وروى أحاديث الأحبّة مُسْنِداً فَسَكِرْتُ من ريّا حواشي بُرْدِهِ يَا راكب الوَجْناءِ بُلِّغْتَ المُنَى مُتَيِّمًا تَلَقاءَ وادي ضارِج وإذا أتَيْتَ أُثَيْلَ سَلْع فالنقا فكذا عن العَلْمَيْنِ عَنْ شَرْقِيّهِ واقر السّلام عُرَيْبَ ذَيّاك اللّوى صَبّ مَتَى قَفَلَ الحجيجُ تَنفّسَتْ كَلَمَ السُّهادُ جُفُونَهُ فَتَبادَرَتْ يَا ساكِنى البطْحاءِ هل من عَوْدَة يا ساكِنى البطْحاءِ هل من عَوْدة يا ساكِنى البطْحاءِ هل من عَوْدة

وذِكر المواضع في الشعر الصوفي والنبوي كثيرٌ للغاية . فليرجع القارىء الى البردة :

مَزَجْتَ دَمْعاً جَرى من مُقْلَة بدم وأُومَضَ البَرْقُ في الظّلهاءِ من إضم

أمن تَـذَكّـرِ جيــرانٍ بـذي سَلَمٍ أم هَبّت الريحُ من تِلْقـاءِ كاظِمَـةٍ

والى شعر البُرَعي ، وديوانه مطبوع وفيه شعر جيد . والى مجموعة النبهاني .

وبعد ، فهذه صورة مختصرة للغاية ، أردت بها تبيين الصلة الوثيقة بين الحنين والمواضع ، وكيف بدأت هذه المواضع حقيقية منتزعة من التجربة في الشعر القديم ؟ ثم جعلت شيئاً فشيئاً تفقد عنصر الحقيقة ، ويطغى عليها جانب الوهم واللاواقع ،

يشير ابن الفارض إلى حديث بلال وحنينه إلى « إذخر وجليل » وهما بمكة . والسحاء بكسر السين والإذخر : نباتان ينبتان بناحية مكة .

[«] الرقمتين » المذكورة هنا ، هي نفس « الرقمتين » التي في شعر زهير .

[«] ودار لها بالرقمتين ... البيت »

حتى خلصت إليه بجملتها في نسيب جرير ومقدمات البحتري ، وأخيراً ، وبصورة نهائية في الشعر الصوفي النبوي(١) .

قصيدة مالك بن الريب:

أعلم. انتهى كلام أبي على.

لا أجد بداً ونحن بمعرض الحديث عن النسيب والحنين وتكرار الأسماء والمواضع من أن أذكر طرفاً من قصيدة مالك بن الريب. وهي من بليغ ما عمد فيه الشعراء الى التأثير عن طريق التكرار، ولاسيما تكرار المواضع، ولعلها تلقي للقارىء نوراً وهاجاً على جميع ما ذكرناه، قال رحمه الله يبكي نفسه بخراسان (٢):

ألا لَيتَ شِعْرِي هِل أَبَيتنَّ لَيْلَةً بَجَنْبِ الغَضَى أُرْجَى القلاصَ النواجيا

تمنّت قُويقاً والصراة حيالها تُرابٌ لها من أينُقٍ وجِمال ولكن النهج الجريري والبحتري كان هو الغالب على الشعراء

(٢) قال أبو علي القالي (ذبل الأمالي ١٣٦) : قال أبو عبيدة لما ولى أمير المؤمنين معاوية بن أبي سفيان سعيد بن عثمان بن عفان رضي الله تعالى عنهم خراسان ، سار فيمن معه ، فأخذ طريق فارس ، فلقيه بها مالك ابن الريب بن حوط بن قرط بن حسل بن ربيعة بن كابيه بن حرقوص بن مازن بن مالك بن عمر و بن تميم ، وأمه شهلة بنت سنيح

حوط بن قرط بن حسل بن ربيعه بن كابيه بن حرفوص بن مازن . (قال) وكان مالك بن الريب فيها ذكر من أجل العرب جمالاً ، وأبينهم بياناً ، فلها رآه سعيد أعجبه ، و (قال) أبو الحسن المدائني : بل مر سعيد بالبادية وهو منحدر من المدينة يريد وأبينهم بياناً ، فلها رآه سعيد أعجبه ، و (قال) أبو الحسن المدائني : بل مر سعيد بالبادية وهو منحدر من المدينة يريد البصرة حين ولاه معاوية خراسان ، ومالك في نفر من أصحابه ، فقال : ويحك يا مالك ، ما الذي يدعوك إلى ما يبلغني عنك من العداء ، وقطع الطريق ؟ قال : أصلح الله الأمير ، العجز عن مكافأة الإخوان . قال : فان أنا أغنيتك واستصحبتك ، أتكف عها تفعل وتتبعني ؟ قال : نعم ، أصلح الله الأمير ، أكف كأحسن ما كف أحد . فاستصحبه وأجرى عليه خمسمائة دينار في كل شهر . وكان معه حتى قتل بخراسان . (قال) ومكث بخراسان فمات هناك ، فقال يذكر مرضه وغربته . وقال بعضهم : بل مات في غزو سعيد ، طعن فسقط وهو بآخر رمق . وقال آخرون : بل مات في خان فرثته الجان لما رأت من غربته ووحدته ، ووضعت الجن الصحيفة التي فيها القصيدة تحت رأسه ، والله مات في خان فرثته الجان لما رأت من غربته ووحدته ، ووضعت الجن الصحيفة التي فيها القصيدة تحت رأسه ، والله

^(1) ليس معنى هذا أنه لم ينظم الشعراء قط في ذكر مواضع عرفوها ونعموا بها أو شقوا ، في العهود المتأخرة . والمتنبي ذكر درب القلة وحمص وخناصرة في معرض النسيب ، وشعر ابن زيدون في ولادة جرى فيه ذكر الزهراء وبعض المواضع الأندلسية ، وشعر المعري مليء بذكر المواضع الشامية والعراقية . وأذكر على سبيل المثال قوله :

فليت الغَضَى لم يَقْطَعُ الرَّكُبُ عَرضَه لقد كان في أهل الغَضَى لودَنا الغَضَى

وقد أنشدنا هذه الأبيات من قبل ، ونبّهنا الى ما في تكرار الغضي من قوّة التأثير :

أَلَم تَرنِي بعْتُ الضَّلالَةَ بِالهُدَى وَأَصْبَحْتُ فِي أَرضِ الأعاديِّ بَعْدِما لَعَمْري لئن غالَتْ خُرَاسانُ مُهجي فإن أنْجُ من بابي خُراسان لا أعُدْ

وأَصْبَحْتُ في جَيشِ ابن عفّان غازِيا أراني عن أرضِ الأعادِيّ نائيا لقد كنتُ عن بابيْ خُراسانَ قاصِيا إليها وإنْ مَنْيتُمُونِي الأمانِيا

وليتَ الغَضَى ماشَى الرّكابَ لَياليا

مَــزَارٌ ولكنّ الغَضَى ليس دانيـــا

كيف ترى تكرار خراسان هنا ، وتَدَفَّقَهُ وشُيُوعَه بمعنى الحسرة ! أم لا تكاد تشكّ أن الشاعر أورد خراسان في هذا النسق ليجعله بازاء الغضى الذي كان كرّره في أوّل القصيدة ملتذاً بتكراره ، متشوّقاً إليه ، أُسْيان على فراقه !

ثم انظر الى تكرار « الدر » في الأبيات الآتية ، كيف مزج الشاعر فيه بين لو في الترنم المحض ، والترديد الخطابي العاطفي :

فلله دَرِّي يَوْمَ أَتْرُكُ طَائِعاً بَنِيَّ بِأَعِلَى الرَّقْمَتَيْنِ وماليا ودرُّ الظباءِ السَّانحاتِ عَشِيَّةً يُخَبِّرْن أَنِي هاليُّ من ورائيا

وهذا البيت الثاني يجري مجرى الرمز، إذ ليس المراد فيه أن الظباء قد سنحت وقت العشي لتخبر أهله بسنوحها أنه غير راجع (والسانح عند بعض العرب، وفي لغة مازن تميم كما يبدو، هو الذي يوليك ميامنه، ماراً من جهة اليسار، وهذا يُتَشاءَمُ به، وهو عند أكثر العرب ما ولاك مياسره، ونقيضه البارح). وإنما المراد منه أن الظباء سنحت لمالك صباح اليوم الذي كان فارق أهله في عشيته. فسُنُوحها له في الصباح كأنه إخبار منها له هو أنه سيهلك. وإذْ قد أزمع السفر ولم يبال، فسُنُوحها له

قد كان كأنه إنذار وتحذير لأهله، وإخبار له بما قد حُمّ له أمامه من الهلاك. والذي يجعلنا نرجح هذا المعنى ، هو أننا لم نجد العرب تزجر الظباء في العَشايا ، وإنما في الصبح والغداة ، وذلك أول اليوم ، ويكون للزجر والعيافة حينئذ معنى ، إذ بالصبح يستفتح المرء يومه . فقوله « عشية » هنا على نية الإضافة ، وكأنه أراد الى أن يقول : « عشية سرت عن أهلي » ، واستغنى بهذه العبارة القصيرة « السانحات عشية » ثقة بأن مراده واضح . هذا ، ونرجع الآن الى الأبيات التى كرر فيها الدر :

بَيُّ بأعلى الرَّقْمَتيْنِ وماليا يُخَبَّرْنَ أَنِي هالِك مَن ورائيا عَليَّ شقيق ناصِحُ لو نَهانيا(۱) بأمْرِى أَلَّا يَقْصُروا من وثَاقِيا ودَرُّ لجاجاتي ودَرُّ انتهائيا(۲)

فلله درّي يَـوْم أَتْـرُك طائعا ودر الطّباء السّانحاتِ عَشِيّةً ودرُّ كبيريّ اللّذَيْنِ كِـلاهُما ودرُّ الرّجال الشاهدين تَفَتُكى ودرُّ الهَوَى من حيثُ يدعو صَحَابَي

تكرار « الدّر » في هذه الأبيات يحمل طابع الترنم الذي كنا تحدثنا عنه آنقاً ، وهو في نفس الوقت تكرار صوريّ الطابع ، ليس العَمْد فيه الى تقوية النغم ، بأظهر من العَمْد الى تقوية روح الحسرة والندم ، والأسى ، وكأن « ولله دَرّي » « ودَرُّ الظباء » و « دَرُّ كَبيرَيَّ » اللخ ، كلها نوعٌ من عضّ البنان ، وقرع السنّ ونكت الأرض ، تفجعاً وتوجعاً على ما قد فات ، وقال رحمه الله يتذكر ماضيه :

⁽ ١) كبيراه : هما أبواه ، كأنه يلومهما على أن لم يجدا في ليه عها عزم عليه من السفر . وقوله « لو نهانيا » بمنزلة : « ليته نهانيا » . ولك أن تتأول : لو كان نهانيا لكان حق شفيق على وحق ناصح لى .

⁽ Y) يقول : لله در أولئك الذين شهدوا تفتكي وإصراري على السفر (كأنه يلومهم ويعنفهم) ألم يكن فيهم مشفق علي وناصح لي ؟ لماذا لم يقصروا من وثاقي حتى لا أفلت وأصحب ابن عفان ، لماذا لم يضيقوا علي وينهوني ؟

ر ٣) يتحسر في هذا البيت ويقول: لله در هوى الوطن وهوى الجبائب، إذ دعا صحبتي فأقاموا. أما أنا فركبت اللجاجة والعناد. فلله در لجاجتي (على سبيل التهكم) إذ جرتني إلى المهلاك، ولله در نهايتي إذ هي هذا الموت في دار

فقد كنتُ قبلَ اليُّومِ صَعْبًا قياديا(١) سريعاً الى الهيّجا، الى من دَعانيا(٢) وعن شَتْمِيَ ابنَ العَمُّوالجارَ وانيا(٣) وطَـوْراً ترانى والعِتـاقُ رِكابيـا^(٤)

خُــذَاني فجر اني بتُـوْبي إليكما وقد كنتُ عطَّافاً إذا الخيلُ أَدْيَرَتْ وقد كنتُ صَبّاراً على القِرْن في الوَغي فبطوْراً تبراني في ظـــلال ونعْمَــة ويَـوْماً تـراني في رَحيَّ مُسْتَـديـرَةٍ تَخَـرِّقُ أَطْرافُ الـرّماح ثيـابيــا(٥)

تكرار « قد كنت » هنا من النوع الترنمي الذي رأيناه في شعر المتنبي . وأحسب الشاعر ارتاح الى هذا النوع من التكرار بعد أن أكثر من ترديد الأسهاء والكلمات المفعمة بالشجو وتخلصه هنا من الأسي الحارّ ، الى التذكر والتأمُّل ، يُشعر بذلك . وكتكراره « لقد كنت » تكراره أ « طوراً » وقد ارتاح منها الى « يوما » . ويكننا أن نُعُدُّ « يوماً » هنا من قبيل التكرار الملحوظ ، إلا أنه جيء به لتقوية النغم والرنين لا الصورة.

هذا ، وبعد أن أسرف مالكٌ على نفسه في تذكّر الماضي ، وذكر ما كان ينتظره من الدُّفْن والعَفاءِ ، طار لُبُّه الى الغَضى ، والى ذينك الأبوين الكبيرين اللذين خلفها وراءه ، ولَعله كان وعدهما بفو زِ وظفرِ ومال ٍ وافرِ ، وجاهٍ طويل ، والى تلك الزوج ، وأولئك القرائب والأحباب ، قال :

⁽١) صعباً قياديا: أي صعب القياد، عنيداً على الخصوم.

⁽ ٢) عطافًا : أي كنت أعطف على الأعداء بحصاني ، كاراً عليهم ، حين تدبر الخيل وتهرب ، ويخشى وقوع الهزيمة . ومع كري على العدو فاني كنت أسرع إلى من يدعوني .

⁽ ٣) القرن : هو العدو الذي يكون بازائك في القتال . يقول : أنا سريع إلى لقاء القرن ، وإني بطيء عن شتم ابن

⁽٤) المتاق: هي الخيل العتيقة الكرعة.

⁽ ٥) عنى بالرحى المستديرة : رحى الحرب التي تدور على الأبطال. وأحسبه أراد بالنياب : جلده ، وأطلق الثياب على سبيل المجاز المرسل، لعلاقة المجاورة.

يقولون لا تَبْعَدْ وهُمْ يدفنونني غداة غدٍ يا لَهْفَ نَفْسِي على غَدٍ وأَصْبِح مالى من طَريفِ وتالدِ

وأَيْنَ مكانُ البُعْدِ إلا مكانِيا^(۱) إذا أَدْلَجُوا عني وأصبْحْتُ ثاويـا^(۲) لغيري وكان المال بالأمس ماليا

تأمل ترُّنمَ الشاعر بتكرار « البعد » في البيت الأول ، و « بالغد » في البيت الثاني و « بالمال ولامِهِ » في البيت الثالث ، ألا ترى أن قوله « مالي » إنما هو بمعنى الذي لي ؟ وقد نقل الشاعر اللام منه الى قوله « لغيري » ليزيد في الجرس والرنين ؟ ثم عاد باللفظ نفسه كلِمةً تامّةً مَرْفوعةً عند قوله : « وكان المالُ » ، ثم كرَّرهُ آخر مرّة في قوله « ماليا » ، ولك إن شئت أن تَعد هذه كلمتين أو كلمة واحدة . وقال في ذكر مواضع أهله :

رَحَى الْمُثْلِ أُو أَمْسَتْ بَفَلْجِ كَمَاهِيا (٣) بَهَا بَقراً خُمَّ الْعُيُون سُواجيا (٤) يَسُفْنَ الْخُرَامي مَرَّةً والأقاحيا (٥)

فيا لَيْتَ شعرِي هل تَغَيِّرتِ الرَّحَى إِذَا الْحَيُّ حَلَّوها جميعاً وأَنْزَلُوا رَعَيْنَ وقد كان الظّلامُ يُجِنَّها

ثم بعد إذ ذكر الشاعر رحى المثل ، وظباءها العين ، وحشية وإنسية ، بدا له أن يذكر السفر ، على النحو الذي يقع في قصائد الشعراء البداة _ أليسوا يستهلون بذكر النساء ، ثم يتخذونه ذريعة الى ذكر السفر ؟

⁽١) تقول: بعد فلان ، بكسر العين : أي هلك ، تدعو عليه بذلك . والشاعر هنا يستغرب من دعاء الناس للميت .

⁽ ٢) أدلج : سار بليل . وإنما ينظر الشاعر هنا إلى أنه غريب ومسافر ، فكأن الذين يدفنونه يخلفونه ببلد بعيد ويدلجون عنه .

⁽٣) يشير إلى رحى بعينها ، لعلها كانت تدار بالماء . وهذا أمر كان يعرفه أهل مشرق الجزيرة . (راجع خبر غزوة نهر الدم أيام أبي بكر الصديق) .

⁽٤) عنى بالبقر: النساء، وحم العيون: أي سود العيون.

⁽ ٥) قوله ؛ وقد كان الظلام يجنها : يشير به إلى أنها رعت في الصباح ، إذ هو الذي يبرزها للرائين . وفي هذا البيت استخدام ، لأنه يريد به الوحش ، وفي سابقه : يريد شبيهات الوحش من النساء .

وهَلْ أَتْرُكُ العِيسَ الْمَتَالِيَ بِالشَّحَا بِرُكْبِانِهَا تَعْلُو الْمِتَانَ الفَيافيا^(١) إذا عُصَبُ الرُّكْبانِ بِينَ عُنْيْزَةٍ وبَوْلانَ عاجوا الْمُبْقِياتِ النّواجيا

لاحظ هنا ترديد المواضع عند قوله : « عُنْيْزَة » و « بَوْلان » :

فيا ليت شِعْرِي هل بَكَتْ أُمُّ مالكِ كَمَا كُنتُ لو عالَوْا نَعِيُّكِ باكيــا

وهذا عندي من أرق الشعر وأفصحه بما يسميه الإنجليز « الرثاء للنفس » . وأنت ترى هنا كيف خلص الشاعر من ذكر النساء على وجه التشبيب الى السفر كما يفعل غيره من الشعراء . ثم ادّكر أن غرضه حزين كله ، لا موضع فيه لذكر الأسفار والفخر بركوب الأخطار فرجع الى الحنين ، وشاقه عهد امرأته ، فجعل يخاطبها من وراء المفازة البعيدة ، بهذا اللفظ الرقيق الرشيق . ولعلك تكون فطنت الى ترديده للبكاء في صدر البيت وعجزه . وهذا الذي قلنا إن قدامة وأبا هلال كليهما يسميه التوشيح :

إذَا مُتُّ فَاعتادي القُبُورَ وسَلَّمِي على الرَّمْسِ أُسْقِيتِ السَّحابَ الغواديا^(۱) على جَدَثٍ قد خَطَّتِ الرِّيحُ فَوْقَهُ تُسرَاباً كَسَحْقِ المَسرْنبانِيِّ هابِيا

انظر هنا الى تكراره «على الرمس» و «على جَدَثٍ ». فهذا مزجٌ بين التكرار الترنمي والتكرار الملحوظ ـ أما عنصر الترنم فواضح ، من حيث إنه كرّر لفظاً كان ذكره في عجز سابق ، في صدر لاحق . وأما كونه ملحوظاً ، فهو استعمالك المرادِفَ إذا ذكر الرمس أوَّلا ثم الجدث ثانياً ، ولو مكّنهُ الوَزْنُ لأعادَ اللفْظَ نَفْسَهُ .

⁽١) ويروى : على الريم ، بفتح الراء وسكون الياء : وهو القبر . والمرنباني : فرو الأرنب ، وهو مما يلبس ، والعرب تشبه السافياء وما يبقى من آثار الدار بالثوب البالي ، وسحق المرنباني هو ما بلي منه ، تقول : سحق عمامة : أي بقية عمامة بالية . بفتح السين .

⁽ ٢) المتان : عني بها متون الأرض من الصحاري . والمبقيات هي التي لا تزال فيها بقية نشاط .

فيا صاحباً إمّا عَرَضَتْ فَبَلِّغَنْ بني مازِنِ والرَّيْبِ أَن لا تلاقِيا وعرَّ قَلوصى في الركابِ فإنها ستفلق أكباداً وتُبكي بـواكيـا

ولنا أن نستنتج من هذا البيت أنه كان من عادة العرب في النعي أن يعروا راحلة الميت . وشبيه بهذا ما يفعله بعض أهل دنقلا عندنا من تولية الناعي وجهه عجز الدابة ، وكأنه بذلك يريد الناس ألا يبصروا وجهه فيتشاءموا به . ولعل القارىء أحس قوة الجناس والتكرار في قول الشاعر : « تبكي بواكيا » ـ بله هذا الإبهام الذي يحمل ما يحمل من المعانى :

وأَبصَرتُ نار المازِنيّاتِ مَوهِنا بعَلياءَ يُثنَى دونها الطرفُ رانيا بعُودٍ أَلَنْجُوجٍ أضاءَ وقودُها مَهافي ظلال ِالسِّدْرِحُوراً جوازيا(١)

وهذا _ أعني ذكر النار ، وأنها توقد بالألنجوج والكباء والرند _ من مطالب الشعر العربي القديم ، التي يكثر الشعراء من إيرادها في معرض التذكر والتشوّق .

من ذلك قول الحارث:

وبعَيْنَيْكَ أَوْقَدَتْ هِنْدُ النَّا رَ قَدِياً تُلْوِي بها العَلْياءُ

وقول امرىء القيس:

تنورْتُها من أَذْرِعاتٍ وأَهْلُها بيَثْرِبَ أَدْنَى دارِها نَظَرٌ عال وقول عدى بن زيد:

يا سُلَيْمَى أَوْقِدي النّارَا إِنَّ مَنْ تَهْوَينَ قد حارا رُبَّ نارٍ بِتُّ أَرْمُقُها تَقْضَمُ الهِنْدِيَّ والغارَا وبها ظَبْيُ يُوَجِّهِا عاقِدٌ في الخصرِ زُنّارا

المها: هي بقر الوحش ، وعنى بها النساء . والجوازي : هي التي تجتزيء بالرطب عن الماء . يقول أضاءت هذه
 النار لما أوقدت ، نساء حوراً ، أشباه الظباء الجازئات .

والعجب لمالك بن الريب، كيف يخلط بين ذكر القبر، والفناء، والأسى، والتشبيب، والنسيب، ونيران الأحبة تلوح على الأيفاع، ويبصرها القلب فيراع. أم لعلَّ فَرَقَهُ من الموت إنّا كان لخوف مُفارقة الغواني والصّبا والشباب! أم تخال « السير وليم ميور» قد كان صادقاً حين زعم أن العربي لا يفتأ يحن الى النساء حتى إذا قُذِف به في لهاة الموت وأن هذه الفحولة كانت سبباً من أسباب انتصار جند خالد على الروم في اليرموك(١)! والقارىء أصلحه الله، يرى هنا كيف يَشِبُ عقل الشاعر من فكرة الهلاك الى فكرة الغزل مرّات متعاقبة ... وما أشك أن الفكرتين بينها رابطة قوية، قل هي وحدة الإنسان نفسه. ومالك ليس بأوّل شاعر ولا آخره، يفعل هذا الفعل(٢)، وإذ ذَكَرَ النار والغواني، تراه يرجع مرّة أخرى الى الحنين وذكر الغربة:

بِهِ مِنْ عُيُونِ الْمُؤْنِساتِ مُرَاعيا بَكَيْنَ وَفَدَّيْنَ الطَّبِيبَ المُدَاوِيا^(٣) ذَمِياً ولا وَدَّعْتُ بالرَّمْلِ قاليا^(٤) وباكِية أُخْرَى تَهيجُ البَوَاكِيا

أُقلِّبُ طَرْ فِي حَوْلَ رَحْ لِي فلا أَرَى وَبِالرَّمْ لِي فلا أَرَى وَبِالرَّمْ لِي فِيدُنَنِي وَالْمَلِهِ وَالْمَلِهِ عَنْدي وأَلْمَلِهِ فَمِنْهُنَّ أُمِّي وأَلْمَلِهِ فَمِنْهُنَّ أُمِّي وأَبْنَتِ أَي وخالَتي

دع عنك ما في هذه الأبيات ، من قوّة الشوق ، ولهيب الذكرى ، وصاب الغربة ، ولوعة الفراق ، وانظر بعد الى هذه « الرَّمل » كيف كرَّ رها الشاعر ، ليوقع في

[.] History of the Caliphate . تأريخ الخلافة . History of the Caliphate . أراجع حديثه عن هذه الغزوة في كتابه : تأريخ الخلافة .

⁽٢) خذ مثلًا قول المتنبى :

زَوِّدينا من حُسْنِ وجْهِكِ ما دا مَ فَحُسْنُ الوجُوهِ حالٌ تحولُ وصلينا نَصِلْك في هذه الدُّنْسِا فَإِنَّ الْمُقَامَ فيها قليل

⁽٣) الرمل: بديار بني تميم.

⁽ ٤) قاليا : أي كارهاً من قلى يقلي (باب ضرب) إذا كره . وذكر ابن خالويه أنها من الأفعال العشرة الخالية من الحلقى التي جاءت على وزن « أبي يأبي » ــ هكذا رأيت في مخطوطة منسوبة إليه ، مودعة مكتبة المتحف البريطاني وزعم ابن هشام ان ابن خالويه من ضعفاء النحاة .

نفسك حبه لها ، ونزوعه إليها . ثم ألا تحس أن تكرارها هنا فيه صدى لذكر الغَضَى الذي افتتح به الشاعر القصيدة ؟

ويائية مالك بن الرَّيْب هذه من طوال القصائد، وهي تتبع نهج يائية عبد يغوث الحارثي . ويُخيَّلُ لي أحياناً أن يائية عبد يغوث أقوى منها وأكثر حرارة، حتى أقرأها فلا أدري كيف سبيل الموازنة والتفضيل . وقد جَمَعَت القصيدتان من جلالة الوزن، وبهاء القافية، ونقاء اللفظ، وقوّة الجرس ولا سيها التكرار، ألواناً مما يُفْعِمُ القلوب بالشجو . ومع أني لا أشك أن يائية ابن الريب هذه قد دخلتها الإضافات والزيادات فاني لا أرى ذلك قد أفسدها . ولعل ما لابسها من انتحال ، إنما جاء من روايات البادية ومن طريق أبناء عمومة الشاعر . وهم كانوا أدرى بنفسه ، وأقدر على عجاراته ، ولم يخل بعضهم من حرارة وجدٍ ، وعطفٍ على ذلك الشاعر ، أنْطَقَهُم بما كان ينطق به لسان حاله ، إن لم ينطق به لسان مقاله .

التكرار الصوري في الرحلة والسفر

إذا انتقل الشاعر من الحنين والتشبيب، احتاج الى إشعار السامع بالجدّ. وأكثر ما كان يفعله شعراء الجاهلية أن يوصدوا باب النسيب فُجاءة ، ثم يأخذون في ذكر التسلي عن فراق الأحباب ، بركوب ناقةٍ أمُونٍ جَسْرَةٍ تبلغهم أغراضهم من لقاء مدوح ، الى غير ذلك من الأغراض التي يكون من أجلها السفر . وهذا بابٌ سَنفصّل الحديث عنه في موضعه إن شاء الله .

وقد يختصر الشاعر موضوع السفر أو يطيله . فإذا اختصر اجتزأ بوصف الناقة والطريق أما إذا أطال فإنه يعمد الى التشبيه ، فيشبه ناقته بالبقرة المسبوعة ، وبالظليم وحمار الوحش ، ويخرج من ذكر الناقة الى ذكر ما يلقاه الحمار أو البقرة أو الظليم من اخطار تدفعه الى الاسراع (وهذا أيضا بابٌ نأمل أن نوفيه حقه فيها بعد) .

فإذا سلك الشاعر سبيل الاختصار، فإنه قلما يعمد الى التكرار الملحوظ أو الملفوظ ـ أعنى أنه قلما يعمد الى ترديد أساء المواضع، أو تكرار ألفاظ بأعيانها على النحو الذي رأيناه في شعر مالك بن الريب وجرير. وإنما يكتفي بشيء مريح من التكرار الترنمي والتكرار الملحوظ، وذلك بأن يعمد الى كلمات متقاربة المعاني، متر ادفات أو شبيهة بالمتر ادفات، فيسردها سرداً، ليقوي بها معنى الجدّ والإعراض عن غرض النسيب.

خذ مثلا قول عبدة بن الطبيب من شعراء المفضليات (٢٦٨):

إنَّ الصَّبابَةَ بعدَ الشَّيبِ تَضْلَيلُ فيها على الأيْنِ إرقالُ وتبغيلُ^(۱) من خَصْبَةٍ بَقِيَتْ منها شَماليلُ^(۲) فَرْطُ المِرَاحِ إذا كَلِّ المراسيل^(۳)

فعدً عنها ولا تَشْغَلْكَ عن عَملٍ بِجَسْرَةٍ كَعَلاةِ القَـيْنِ دَوْسَرَةٍ عَنْسٍ تُشِيرُ بقِنوانٍ إذا زُجِرَتْ قَرْوَاءَ مَقْذُوفةٍ بَالنَّحْضِ يَشْعَفُها

فقوله: « جُسْرَة » و « كعلاة القين » و « دَوْسَرَة » و « إرقال » و « تبغيل » و « عَنْس » و « تُشِير بقِنوان » و « قَرْواء » و « مقذوفة بالنّحض » كل هذه من قبيل المترادفات ، ولا تخلو اثنتان منها من تقارب في المعنى . ثم إنك تجدها جميعاً تشترك في أحرفٍ من نوع واحد ، كأنما أريد بها تقوية النغم والرئين ، مثل الراء من جَسْرَة

 ⁽١) الجسرة: هي القوية من النياق، وشبهها بعلاة القين: وهي السندان بفتح السين، والقين: هو الحداد.
 والدوسرة: هي الناقة القوية. والإرقال والتبغيل: ضربان من السير الشديد. والأين: هو التعب.

⁽ Y) العنس: هي الناقة . والقنوان: جمع قنو بكسر القاف وسكون النون: وهو عسيب النخلة الذي يكون عليه التمر . والشماليل ما يبقى في العسيب بعد أخذ التمر . والخصبة بفتح الخاء . هي النخلة: يصف الشاعر ذنب الناقة ، فيشبهه بعسيب النخل الذي بقيت عليه بقايا بعد أخذ التمر منه .

⁽٣) قرواء ، طويلة القرا ، وهو الظهر . والنحض : بفتح النون : هو اللحم . فقوله مقذوفة بالنحض أى كأنما قذفت باللحم قذفا . يشعفها : أى يأخذ بقلبها وبشغفها . والمراسيل : هى الابل الناجية السريعة . يقول إنها تسرع من المرح والنشاط إذا كلت الإبل الكراثم وتعبت .

ودُوْسَرة ، واللام من إرقال وتبغيل ، والنون من عَنْس وقِنوان ، والقاف من قر واء مقذوفة . فكونها جميعا متقاربة المعاني ، يجعلها من قبيل التكرار الملحوظ . وكونها تشترك في أحرف مراد بها تقوية الرنين ، يقرب بها من التكرار الترنمي . فهذا قولنا آنفا إن الشاعر يكتفي _ إذا اختصر أمر السفر _ بشيء هو مزيجٌ من التكرار الترنمي والتكرار الملحوظ . وسنفصل الحديث عن هذا النوع من التكرار عند كلامنا عن الجناس .

وهاك بعدُ مثالًا آخَرَ :

عُذَافِرَةٍ كَمِطْرَقَةِ القُيُون (١) يبارها ويأخُذُ بالوَضين (٢) سوادِيُّ الرَّضيخِ مع اللَّجِين (٣) فَسَلَ الْهُمَّ عَنْكَ بِذَاتِ لَوْثِ بصادِقةِ الوجيفِ كأنَّ هِرأً كساها تامِكاً قرداً عليها

وهكذا _ فتأمل كيف احتفظ بالذال في قوله : « ذاتِ لَوْثُ وعُذافِرَة » ثم كيف كرّر القاف في « مطرّقة القُيون » ، و « صادقة الوجيف » وفعل مثل ذلك بالكاف في « كساها ، و تامكا » .

هذا وإذا أطال الشاعر صفة السفر ، فهو يعمد الى أصناف التكرار الترنمية والصورية التي تحدثنا عنها من قبل . وذِكْرُ المواضع كثيرٌ في صفة رحلات الحمر الوحشية والبقر والنعام كَشْرَتَهُ في النسيب ، ولا عجب ، فالجوّ الذي يشيعه وصف الوحش ، في قصائد العرب الأوائل . من سِنخ الجوّ الذي يشيعه النسيب ، إذ أنه مفعم

⁽ ١) من نونية المثقب العبدي ، المفضليات ، ٥٨٢ ، قوله ذات لوث : أي ناقة ذات قوة مع هوج . والعذافرة : هي الناقة الشديدة ، وشبهها بمطرقة الحداد .

⁽ ٢) الوجيف: ضرب من السير، والوضين: الحزام، وزعم الشاعر أنها من سرعتها كأنها فزعة من هرنيط إلى جانبها، فهو يأخذ بجزامها ويخدشها.

⁽ ٣) التامك : هو السنام . والقرد ، بكسر الراء : المتلبد . يقول : أكلت هذه الناقة الرضيخ ، وهو النوى المدقوق مع اللجين ، وهو الورق والحبط المدقوق الملزوق بعضه ببعض ، فسمنت واكتست سناماً متلبداً .

« بنوستالجيا » الصحراء . وهذا أمرٌ سنُفيض فيه في باب آخر إن شاء الله . ونكتفي هنا بضرب مثل واحدٍ من شعر زهير ، قال يشبه ناقته بحمار الوحش ، ويصف الحماد:

عليه من عَقيقته عفاءُ(١) فَنَى الدُّحْلانُ عنه والإضَاءُ^(٢) طَبِياهُ الرَّعْيُ مِنْـهُ والخيلاءُ(٣) فأَلْفَاهُنَّ لِيسَ بَنَّ مِاءُ (٤) هُويُّ الدُّلو أَسْلَمَها الرِّشاءُ^(٥) على أحساء يتشود دُعاءُ (٦)

فَشَجُّ بها الإماعِزَ فهي تَهْـوي كــأن سَحِيلَهُ في كُــلَّ فَجْــر

فهنا ترى تكرار المواضع واضحا . وأمثال هذا كثير في الشعر القديم .

التكرار الصوري في المدح والفخر

أذلك أم شَتيمُ الوَجْهِ جَابُ

تُـرَبّع صارةً حتى إذا ما

تَــرَفّع للقَنــانِ وكُــلُّ فَــجٌّ

فَأُوْرَدُها حِياضٌ صُنَيْبِعَاتِ

قد يَسْلُك الشاعر في المدح والفخر مسلك الخطابة ، وذلك بتعداد الصفات

⁽ ١) مختارات الشعر الجاهلي ٣٠٧ ـ يقول : أذلك الظليم ـ ومر ذكره في أبيات سابقة ـ يشبه ناقتي أم حمار شتيم الوجد جأب : أي غليظ العنق ، لا يزال عليه عفاء من عقيقته : أي شعره الذي ولد به ، والعفاء . صغار الشعر بكسر العين .

⁽ ٢) تربع : رعى الربيع . صارة : موضع . الدحلان : جمع دحل ، وهي الحفرة التي يكون فيها الماء . والإضاء : جمع اضاة وهي الغدير .

⁽ ٣) ترفع : سار مرتفعاً . كل فيج : برفع كل : مبتدأ ، وطباه : خبرها ، وطبى يطبي ويطبو بمعنى : دعا . وإذا جررت الكل فعلى العطف على القنان ، وليس بجيد . والخلاء : العشب .

⁽ ٤) صنيبعات : موضع .

⁽ ٥) الأماعز: جمع أمعز، وهو الصلب من الأرض، وشج: بمعنى ضرب: أي سار بها يضرب الأرض بحوافره، والضمير يعود على الآتن التي مع الحمار . والرشاء : هو الحبل .

⁽٦) يمثود : موضع بديار غطفان ، والأحساء : جمع حسى ، بكسر الحاء : وهو الغدير . والسحيل : صوت الحمار الذي يخرج من جوفه . `

وتفخيمها . وعندئذ يعمِد الى شيء مزيج من التكرار الترنمّي والتكرار الملحوظ ، على النحو الذي رأيناه في وصف السفر ، مثال ذلك قول زهير :

أَغرُّ أَبِيضُ فيّاضٌ يُفكِّ عَنْ أَيْدي العُناةِ وعن أعْناقها الرِّبَقا وَذَاكَ أَحْزَمُهم رأياً إذا نَبَا من الحوادِثِ غادى النّاسَ أو طَرَقا

ولا أحسبه فاتك هنا موضع الضاد من « أبيض » ، ومن « فياض» ، والحاء من « أحزم » و « الحوادث » .

وإذا أطال الشاعر المدح والفخر ، وسلك فيهم مسلك الوصف ، فإنه يكثر من التكرار الملفوظ والملحوظ . وهذا الصنف ليس بكثير في أشعار الجاهلية ، إذ الغالبُ على المدح الجاهليّ والفخر الجاهليّ استعمالُ الأسلوب الخطابي ، وطلبُ الإيجاز مع الوضوح ، وإيجابُ الحقوق ، كقول زهير (٤) :

إنَّ البخيلَ مَلُومٌ حيثُ كانَ ولَ كنَّ الجوادَ على عِلَّاتِهِ هَرِمُ هُو الجَوَادُ الذي يُعْطيكَ نائلَهُ عَفْواً ويُظْلَمُ أَحْياناً فَيَظَلَمُ وإِن أَتَاهُ خَلِيلٌ يَوْمَ مَسألَةٍ يقولُ لا غائِبٌ مالي ولا حَرِمُ

وإذا استعمل الشاعر الجاهلي الوصف بقصد التشبيه ، فإنه قلما يطيل ، ما دام هو في غرض المدح . وأكثر ما يطيلون فيه من تشبيهات المدح وصف الفرات والبحر ، إذا أرادوا أن يجعلوا الممدوح مثله في العطاء ، كقول النابغة (١) :

وما الفُراتُ إذا جاشت غواربُهُ تَرْمي أواذيُّه العِبْرينِ بالزَّبدِ يَعده كَامٌ من اليُّنبوت، والخَضَدِ

^(£) من قصيدته : « عج بالديار التي لم يعفها القدم » . وقوله : يظلم ، بتشديد الظاء : أي ينظلم ، لا من ذلة ، ولكن من كرم . وقوله : خليل ، يعني صاحب خلة وحاجة .

⁽ ١) من قصيدته : يا دار مية بالعلياء ـ والحيزرانة : سكان المركب . والنجد بالتحريك : هو العرق .

بِالْخَيْزُرَانَهُ بَعْدَ الأين والنَّجَد يظلُّ من خَوْفِهِ الملَّاحُ مُعْتَصِما نَوْماً بِأَجْوَدَ منه سَيْبَ نَافِلَة

ولا يحولُ عطاءُ اليوم دون غد

وما هو من هذا المجرى ، من كل ما أريد به تقوية المدح وتأكيدُهُ .

والوصف في معرض المدح كثيرٌ جـدّاً في الشعر الاســـلامي ولا سيها وصف الحروب والمغازي ، وخاصة عند الشعراء العباسيين ، وتجد تكرار المواضع التي دار فيها القتال أو كان إليها سَيرُ الجيوش ، يحتلُّ في قصائد المدح العباسية ، منْزَلَةَ شبيهةً بتلك التي كانت تحتلها تُوضِح والمِقراةُ وحَوْمَلُ من النسيب الجاهليّ . خذ مثلًا قول أبي

> يا يَوْمَ أَرْشَقَ كَنتَ رَشْقَ مَنِيّةٍ أُسرَى بنو الإِسلام فيه وأدلجوا قد شُمّروا عن سُوقِهم في ساعَةٍ وكذاك ما تَنجِر أَ أَذِيالُ الوَغَي

للخُـرَّ ميّـةِ صائبَ الآجـال ِ بِقُلُوبِ أُسْدِ فِي صُدُورِ رجالِ أَمَرَتْ إِزَارَ الْحَرْبِ بِالإِسْبِال إِلَّا غَداةَ تَشَمُّ لِ الأَذْيال

قلت: هذا البيت الثاني كالشرح لسابقه. فقد طابق أبـو تمام بـين تشمير الرجال وجِدُّهم في الحرب، وكون الحرب فظيعة هائلة غاطية الأكناف، فشبههـا بالأنثى، وجعل هذا الهول وهذه الاحاطة، كالذيل السابغ الـذي تلبسه الأنثى، وتَغْطِرُ فيه مدلة بحسنها وجبروتها . وكأنه خشي ألا يفطن السامع إلى ما في هذا التشبيه من حذق ومهارة ، فأردفه بهذا اللعب اللفظي الرشيق في قوله : « أذيـال الوغي » و « تَشَمُّر الأذيال » ـ والرشاقة في كونه اجترأ ونسب إلى الرجال أذيالا يشمَّرون عنها . ولعله سوَّغ له هذه الجرأة ، ما كانوا يصفون به دروع الكماة من السبوغ والإكمال.

⁽۱) ديوانه : ۱۹۷.

لما رآهم بابك دون المني تَخذَ الفرار أخاً وأيْقَنَ أنَّهُ قد كان حَزْنُ الْحَطْبِ فِي إحْزَانِهِ لَبسَتْ لَهُ خُدَعُ الحروب زَخارفًا وَوَرَدْن مُوقاناً عليه شوازباً يَحْمِلْنَ كُلُّ مُدجّب سُمْرُ القنا خلط الشَّجاعَة بالحياءِ فأصبَحا

هَجَرَ الغُوَائِةَ بعد طُول وصال صِرِّيُّ عَزْم من أبي سَمّال(١) فدعاهُ داعى الحَيْن بالإسهال(٢) فرَّ قْنَ بينَ الهُضْب والأوْعـال ِ^(٣) شُعْثاً بشُعْث كالقطا الأرسال(٤) بإهابه أولى مِنَ السِّرْبال كالحُسْن شِيبَ لُغْرَم بدَلال

أقول: وهذا المغرم هو أبو تمام نفسه ، فما الذي يدعوه إلى ذكر الدلال والحسن وهو بمعرض وصف الأهوال والقتال ؟ وما أحسب هذا البيت إلا من زلات القلم واللسان الفاضحة التي تبدر من الشعراء أحيانا ، مثل قول إبن الوردي في اللامية :

وإذا ما ماس يُرْرى بالأسل

والْـهُ عَن آلـةِ لَمْـو أَطْرَبَتْ وَعَن الأَمْرَدِ مُرْتَـجً الكَفَلْ إن تبدّى تَنْكَسِفْ شَمْسُ الضَّحا

فهـذا شرّ ممـا نهى عنه . والقـاريء يعلم أن أبا تمـام كان مغـرى بالغلمـان ، ولا يخالجني شكِّ في أنه كان يعجبه جمال الغلمان الأتراك وهم في الـزُّرد وعلى الخيــل

⁽ ١) يشير هنا إلى خبر أبي السمال الأسدي ، فقد زعموا أنه أضل ناقته ، فآلى ألا يعبد الله إن لم يجدها ، فخرج غير بعيد فوجدها . فلما وجدها قال : « قد علم أنها صرى » : أي أن الله علم أن بين أبي السمال صادقة ، فرد عليه ناقته . وَقُولُ أَبِي تَمَامُ : « صرى عزم الخ » معناه : عزم قوي أكيد . راجع المادة في اللسان .

⁽ ٢) الحين : هو الهلاك . يعني قد كان بابك ممتنعاً بالجبال ، عسيراً التغلب عليه . فدعاه هلاكه إلى النزول إلى السهل.

⁽٣) يقول: غرته خدع الحرب فنزل. وخدع الحروب تنزل الأوعال من الهضاب، فكيف لاتنزل غيرها، والوعل معروف بلزوم شعاف الجبل .

⁽ ٤) الشوازب : هي الخيول الضوامر . وجعلها شعثاً لأنها سافرت وجابت بلاداً وعليها فرسان شعث . وشبهها في السرعة بالقطا.

المطهمة ، وبأيديهم النّبال وفي أعينهم الأسهم . وقد أبى هذا الإعجاب الجامح الطامح الطامح الله يُتَسَرّبُ إلى حاق الجد من شعر أبي تمام ، متخفياً تحت ستر التشبيه والمجاز والصّناعة اللفظية . ونعود بعدُ إلى ما كنّا فيه ، قال :

بالقاع غير مُوَصّل الأوصال فنجا ولو يثقَفْنَـهُ لتَـرَكْنَـهُ ولَـهُ أَبُ بَـرٌ وأمُّ عِـيـال(١) وانْصاعَ عَن مُوقَانَ وهي لَجُنْدِهِ في الحَــرْبِ لا كُشُفٍ ولا أميــال هيهات رُوِّعَ رُوعُهُ بفوارس تِ الغِيلِ والحَرجاتِ والأدحال(٢) جعلوا القنا الدَّرَجات للكَذَجاتِ ذا يَتَنادَمُونَ كُتُوسَ سُوءِ الحال فأوْلاك هُمْ قَدْ أَصْبَحُوا وشُروبُهم لَقِحَتْ لِقاحُ النَّصْرِ بَعْدَ حِيالِ وبهَضْبَاتَيْ أبرَشْتويمَ ودَرُوز فيه الأسِنَّةُ زَهْرَةَ الآمالِ يَوْمُ أضاء به الزَّمانُ وَفَتَّحَتْ باتَتْ رقابُهُمْ بغَير قِلل لـولا الـظّلام وَقُلَّةٌ عَلِقُــوا بهـا فَهُمُ لِـدَرُوزَ والظَّلامِ مَـوَالرِ فَلْيَشْكُرُوا جُنْحَ الـظَّلام وَدَرْوَزاً

وهكذا . ولعلك أيها القاريء الكريم قد فطنت إلى موضع تكرار المواقع التي دار فيها القتال مثل أبرشتويم ، ودروز ، ومُوقان ، وأرشق . وقد كان أبو تمام شديد الطلب للجناس ، وكان هذا كثيرا ما يدعوه للتقليل من ذكر المواضع ، ضنّا بفنه ألا يذكر موضعا غير مُحلَّى بجناس يشبهه . على أن أبا تمام مع إقلاله هذا ، قد كان كأنما اخترع طريقة جديدة في وصف الحرب ، بالنسبة إلى من سبقوه - فهو يلح في ذكر تسلسل المواقع ، ويجعل أساء الأماكل كالمعالم من هذا التسلسل الملوقع ، ويجعل أساء الأماكل كالمعالم من هذا التسلسل الملوقع ، ويجعل أساء الأماكل كالمعالم من هذا التسلسل الملوقية . وفي

⁽ ١) قوله أم عيال: فيه إشارة لبيت الشنفري:

وأم عيال قد شهدت تقوتهم إذا أطعمتهم أو تَحَتَّ وتَـقَلَّتِ (٢) أي جعلوا القنا سلمًا يصعدون به ثم ينزلون إلى الكذجات ذوات الشجر والغابات والأدحال. وهي الحفر

القصيدة التي استشهدنا منها بالأبيات السابقة. ذكر سبعة مواضع في نسَق، أوَّلها ارشق، وآخرها سرّ من رأى ، التي حدث فيها صَلْبُ بابَكَ الخرميّ.

ولا نكاد نجد من الشعراء المولدين الذين تقدموا أبا تمام ، من يحرص على مثل هذا التسلسل في ذكر المواقع غير مسلم بن الوليد . وكثير من النقاد يعدّونه فاتح الطريق التي انتهجها أبو تمام في أصناف الصناعة والبديع . وأحسب أبا تمام نظر شيئا ما إلى مسلم ، ولكنه اعتمد في مذهبه كل الاعتماد ، على شعراء العهد الأمويّ . أمثال كعب بن معدان الأشعري في كلمته :

يا حفصُ إني عَدَاني عنكُمُ السَّفَرُ وقد سَهِرْتُ فَآذَى جَفْني السَّهَر والأخطل في كلمته:

ألا يا اسلمى يا هِنْدُ هِنْدَ بني بَـدْرِ وإن كان حيّاناً عِداً آخِـرَ الدَّهْـرِ والا يا اسلمى يا هِنْدُ هِنْدَ بني بَـدْرِ والأخبار واضحٌ ولا سيها في هذه اللامية ، خذ

منها قوله على سبيل المثال: ونجا ابنُ خائِنَةِ البُّعُولَةِ لو نجا بُهَفْهَفِ الكَشْحَـيْنِ والآطـال (١٠)

ونجا ابن خائِنةِ البعولةِ لو نجا بهفهفِ الكشحينِ والاطالِ ٧٠ تركَ الأَعِبّةَ سالِياً لا ناسِياً عُذْرُ النّسِيِّ خلافٌ عُذْرِ السّالي

فهذا فيه إشارة بَيِّنة إلى ما ينسبونه إلى حسان من قوله يذكر هَرَبَ الحارث ابن هشام يوم بدر^(۲):

تـرك الأحِبَّةَ أَن يقـاتِلَ دُونَهُمُ وَنجـا بـرأس ِ طِمِـرَّةٍ ولجِـام

⁽ ١) يعني بحصان سريع ضامر . والآطال : جمع إطل ، بوزن إبل وضرس ، وهو موضع الخاصرة من الحصـان والفرس .

⁽ ٢) سيرة ابن هشام ٢ : ٣٨٧ ـ ٣٨٥ . الطمرة : هي الفرس السريعة .

وقد أجاب الحارث بن هشام عن هذا بقوله :

حتى عَلَوْا فرسي بأشقَرَ مُزْبِدِ تِــالله إنى مَــا تــركتُ قتـــاَهُم وعَلَمْتُ أَنِي إِن أَقَاتِلْ أُجْهَـدِ وَشَمِمْتَ ريحَ المُوتِ من تِلقائهم أَقْتَلْ ولا يَضْرُرْ غَدُوّي مَشْهدي وعلِمْتُ أَنِي إِنْ أَمَّاتِـلْ وِاحــداً طَمَعاً لَهُمْ بعقَابِ أَيُومٍ مُرْصَدِ (١) فَفَرَرْتُ عَنْهُمْ والأحِبُّةُ فِيهُمُ

هذا ، وقد أقدم البحتري على الإكثار من التكرار ، مُنْتهجا منهج أستاذه أبي تمام في مراعاة التسلسل، وغير مشفق على فنه من ذهاب الرونق بترك الجناس والاقلال منه . ومن أجود ما جاء في شعره في هذه الطريقة قصيدته (٢) :

أأفاق صَبُّ من هوىً فأفيقا

وقد أشرنا إليها في الجزء الأوّل من كتابنا(٣). وفيها يقول، والحديث عن التغلبيّ الخارجيّ الذي أصابه أبو سعيد الثغريّ :

كُنَّا نُكَفِّرُ مِنْ أُميَّةَ عُصْبَةً وَلَلْمُوا الخلافَةَ فَجْرَةً وفسُوقا ونقولُ تَيْمٌ قَرَّبَتْ وعَدِيُّها أَمْراً بعيداً حيثُ كان سحيقا (٤) طابوا أُصُولا فيهم وعُرُوقا إِرْثَ النَّبِيِّ وَتَدَّعِيهِ حُقُّوقًا (٥)

وهُم فـرَيشُ الأبْطحَـيْن إذا انتَمَوْا حتى انْبَـرَتْجُشَمُ بن بَكْـر تَبْتَغي

⁽١) ضم الميم من فيهم مع إشباعها أولى هنا ، إذ الحارث قرشي ، وهذه لغة قريش ، وتميم تتبع كسرة الهاء كسرة مسبعة في الميم .

⁽ ۲) ديوانه ۲ : ١٤٦ .

⁽ ٣) المرشد : الجزء الأول : ٤٧ و ٢٩٤ .

⁽ ٤) تيم فبيلة سيدنا أبي بكر وعدي فبيلة سيدنا عمر . والإشارة هنا إلى رأي بني هاشم من الإنكار على الصديق والفاروق في تقلد الخلافة دون على .

⁽٥) جشم بن بكر: من أجداد تغلب.

عَمْداً إلى قَطْع الطّريق طَريقا ثُوْبُ الحلافَة مُشرَباً رَاوُوقا(١) ورأوهُ برّا فاستَحالَ عُقُوقاً وينظُنُّ وَعْدَ الكاذبين صَدُوقا مَنْ أَرْزَن حَنِقًا كَيُحُجُّ حَريقًا تُعْشِى العُيُونَ تِأَلُّقاً وَبَريقا أُوْفَى عليْةِ فَظُلُّ مِنْ دَهَشِ يَعُدُّ البِّرُّ بَحْراً والفَضَاءَ مضيقا عنه غيابة سُكره تُلزيقا حُمِّلْنَ مِنْ دُفَعِ الْمَنُونِ وسُـوقا (٢) خَلَعُوا الإِمامَ وَخَالَفُوا التَّوْفِيقا وشَدَدْتَ فِي عُقَدِ الْحَديد فَريقا ظَنَّا ينَزِّق مُهْرَهُ تَنْزيقا قَعْبٌ على بابِ الكُحَيْلِ أُريقا مَا جُوَّزَتْ عُوجًا وَلا عِمْلِيقًا (٣) رَسَبَ العبابُ به فماتَ غريقا زَجِلًا كَفِهْرِ الْمُنْجَنِيقِ عَتَيْقًا^(٤)

جاءوا برَاعِيهمْ ليتّخذوا بـــــ طَرَحُوا عَبَاءتَهُ وأَلْقُوا فَوْقَهُ عَقَدُوا عِمامَتَهُ برأس قَناتِهِ وأقام يُنْفِذُ في الجزيرة حكمة حتى إذا ما الحَيَّةُ الذُّكُرُ انْكَفا غَضْبَانَ يَلْفَى الشَّمسَ منه بهامَةِ غَــدَرَتْ أمانيـه بــه وَتَــزُّقَتْ طَلَعَتْ جيادُكَ من رُبي الجُودي قد يَطْلُبْنَ ثَأْرَ الله عِنْدَ عصابَةٍ فَدَعا فَريقاً منْ سُيُوفِكَ حَتْفُهم وَمَضَى ابنُ عَمْرُو قَدْ أَسَاءَ بِعُمْرِهِ فَاجْتَازَ دَجْلَةَ خَائضاً وَكَانُهَا لـو خاضَهـا عمْليقُ أو عُـوجٌ إذاً لوْلا اضْطرابُ الخوْف في أحشائه خاض الحُتُوفَ إلى الحُتُوفِ مُعانقا

⁽ ١) جعل له عباءة لأن العباءة لبسة الأعراب . وجعل ثوب خلافته مشرباً يراووق ، ليشير إلى أن تغلب في الأصل نصاري أكال خنزير وشراب خمر وأصحاب راووق ، والراووق : هو ما تصفي به الخمر .

⁽ ٢) الوسق : ضرب من المكاييل . ويعني هنا : حملن أحمالًا من دفع الموت .

⁽٣) عمليق : أبو العمالقة الطوال ، وعوج : هو ابن عناق ، وكان يتناول السمكة من البحر فيشويها في الشمس ، فيا زعموا.

⁽٤) الزجل ، بكسر الجيم وفتح الزاي : هو الحصان ذو الزجل ، بالتحريك : أي له دوي في السير ، ويسمع لصدره أزيز. وهذا الحصان صلب متماسك كحجر المنجنيق، وعنيق: منسوب جيد الأصل.

لو نَفْسَتْهُ الخيلُ لَفْتَةَ ناظر مَلا البِلادَ زَلازِلاً وَفُتُوقاً لَتَى صُدُورَ السُّمْرِ يكشِفُ كُرْبة ولَوَى رؤُوسَ الخيْلِ يَفْرُجُ ضيقا

أقول قد مال البحتري في هذين البيتين إلى جانب الخارجي . والبحتري على رونق لفظه قد كان بدوي النفس ، جَزْلًا . أم لعله كان صاحب تَقِيّة ، وكان لا يريد أن يفرط كلّ الإفراط في ذمّ التغلبي ، خشية أن يوغر صدور بعض فُتاك تغلب عليه ! ولا أرى إلا أن القاريء قد تنبه إلى فخامة اللام في قوله لَثنى ، وإلى هذا النهج الفصيح الجزل الذي انتحاه الشاعر في سائر البيت . هذا ، ثم يقول :

في نَصْرِ دَعْوَتِهِ إليه طُرُوقا(۱) والغُصْنُ ساقاً والقرارَةُ نيقا(۲) قَلِقاً إذا سكنَ البليدُ رشيقا ومَرَى صَبُوحَ غَدٍ فصار غَبُوقا(۱) ومُرى صَبُوحَ غَدٍ فصار غَبُوقا(۱) ومُبينُ سَبْقِكَ إذ أَتى مَسْبُوقا(٤) مِن كَفِّهِ قَمَناً بِذَاكَ حَقيقا مِن كَفِّهِ قَمَناً بِذَاكَ حَقيقا ليَّا مِنْ كَفِّهِ قَمَناً بِذَاكَ حَقيقا

وَلَبَكَ رَتْ بَكْ رُ وَرَاحَتْ تَغْلِبُ حَى يعود الذئب لَيْتا ضَيْغَا ضَيْغَا مَارَسَ قُلْقُ لاً مُتَيَقِّظاً مُستسْلِفاً جعلَ الغبوق صَبوحه لله ركْضُك إذ يُبادِرُك المَدى جاذَبْتَهُ فَضْلَ الحياةِ فَافْلَتَتْ فردَدْتَ مُهْجَتَهُ وقد كَرَع الردى

أقول : هذا البيت مما اتبع البحتريُّ فيه أسلوب أبي تمام اتباعاً بينا . فقد شبه مهجة الخارجيّ بالمنهل ، ولما جعلها منهلا وصف ذلك المنهل بأنه مطروق ، على عادة

⁽١) طروقاً : أي بليل أليل .

⁽٢) أي حتى يتفاقم الأمر ويعظم، وعبر عن ذلك بصيرورة الذئب أسداً، والغصن سافاً ضخباً، والقرارة من الأرض نيقاً. والنيق: هو أنف الجبل عند القمة.

 ⁽٣) يعني أن هذا الرجل لا يضيق ولا يجزع ، ولا يتقيد بالقيود ، ومثل حالته بحالة من شرب حصة المساء من اللبن
 في الصباح ، وحصة صباح الغد في مساء اليوم ، ثقة منه بالتغلب على الصعو بات آخر الأمر .

⁽٤) الضمىر في يبادرك يرجع إلى الخارجي ـ يقول: قه درك إذ انبرى الخارجي يبادرك إلى غاية السبق فسبقته .

الشعراء القدامى ، والمنهل المطروق يكون في جَمِّه البَعرُ والروث والأوساخ . وتشبيه مهجة الخارجي بالمنهل المطروق يمثل ما أراده البحتريّ من نعته بالشَّراسة والعنجهية تمثيلا حسناً . ثم جعل الردى بمنزلة الكارع الظمْآن الذي يريد أن يُجِفَّ ذلك المنهل المطروق . ونسب إلى الممدوح حسن الصفح لأنه ردّ على الخارجي مهجته بعد أن كرعها الردى كرعا يريد به أن يُجفَّ منهلها ويفنيها . هذا ، ثم يقول البحتري :

فكفَيْتَهُ التَّسْوِيسِ والتَّطُوِيقَا ما زال دينُ الله فيها يُسوقى يَفْرِي إياس بُها الطُّلى والسُّوقا^(۱) بسدَم وفَسرَّقَ جَمْعَهُ تفسريقا ثنييها تلك الثنايا^(۲) الرُّوقا خُلْس وحَسرَّقَ جيشَهُ تحسريقا تُرْجِي لنا جَعْدِيها الزّنديقا^(۳) لبس الحديد أساوراً وخلاخلاً بالتل تل ربيع بين مواضع ساتيدما، وسيوفنا في هَضْبَة حتى تناولَ تاجَ قيْصَرَ مُشْرَباً والجازران، وهَتْمُ إبراهيم في قتل الدَّعِيَّ بضْ بَةٍ والزَّابُ إذ حانتْ أُميّةُ فاغْتدتْ والزَّابُ إذ حانتْ أُميّةُ فاغْتدتْ

⁽١) توله ساتيدما وسيوفنا أجود فيه النصب: أي اذكر ساتيدما وسيوفنا ، والشاعر رفعه بدليل قوله: الجازران - ولم أعرف إياساً ولا الجازرين ـ ولعله أن يكون قد أراد بابراهيم ، ابراهيم بن الأشتر بدليل قوله الدعي ، وهو عبيد الله بن زياد ، ويكون الجازر الآخر هو الحصين بن غير السكوني ، وربما كان إياس هو ابن قبيصة من رجال الجاهلية ، وكان والياً من قبل النعمان ـ ويبعد هذه التأويلات عندي كون هؤلاء جيماً من غير طي . على أن في القصيدة ما يشعر بأن البحتري أراد إلى ذكر أبطال نصروا دعوة الشيعة ، بدليل لومه لطلحة والزبير وتيم وعدي ، وجراءته على هذا القول أمام ممدوحه . ولكن هذا التأويل يفسده ذكر إياس ، إذ أن إياساً هذا إن كان جاهلياً فها للجاهلين والتشيع ، وإن كان إسلامياً فمن هو ؟ وأبطال الشيعة معروفون عندنا .

 ⁽٢) الثنايا الروق: أي العصل المعوجة، وكنى بها عن الدواهي ـ يقول: هتم ابراهيم في ثنييهها: أي في ثنيي
 دروعهها أنياباً عصلا: أي قتلهها.

⁽٣) الجعدي : هو مروان بن محمد ، وجعله زنديقاً لأنه كان يتهم بمذهب القدرية . وقولهم الجعدي نسبوه إلى جعد بن درهم وذبحه خالد بن عبد الله القسرى كما يذبح كبش الضحية .

عن عارض ملأ البلاد بر وقا (١)

الدُّجي يَه نُرْنَ في كَبِدِ الظّلام شُرُوقا هاماً ببطنِ النابيَيْن فليقا (٢)

م متى تردون كُفْراً مُوبِقاً ومُرُوقا ومُروقا لمتحد لمقالِكُم في آية تحقيقا ومُروقا عُمية أمسى عذاباً بالطُّغاة محيقا عشراء تُعيي الطّالِبِينَ لحُوقا عشراء تُعيي الطّالِبِينَ لحُوقا تعدما مَدُّوا عليه رداءَها المَشقوقا عقداً له بينَ القُلُوبِ وَثِيقا المَّدَوا عليه وداءَها المَشقوقا المَدوا عقداً له بينَ القُلُوبِ وَثِيقا وَرَقاً هناكَ من الحَديدِ رقيقا الصَعبة لم تَرْضَهُ خِدنا لها ورَفيقا صحابِها مَنْهُمْ لكان لها أخا وصَدِيقا

كَشَفُوا بِتَلّ كَشَافِ أَرْوِقَة الدُّجِي فِلْنَاهُمُ قَبْلُ الشَّرُوقِ بِأَذْرُعِ حِي تَرَكْنَا الهَامَ يَنْدُبُ مِنهُمُ حِي تَعْلِبِ حِي مِي مِي وَلَقَد نظَرْنَا فِي الكتابِ فلم نجد ولقد نظرْنا في الكتاب فلم نجد أو ما علمتم أن سيفَ مُحمّد لا تنتضُوه بأن تروموا خُطةً في الكتاب فلم يَعْدَما خلُّوا الخيلافَة إنَّ دونَ لقائها قد رَدَّها زَيْدُ بن حِصْنِ بَعْدَما بالنَّهْرَوانِ وعاهَدُوهُ فَأَكِدُوا ورجالُ طَيِّ مُصْلِتُونَ أمامَهُ ورجالُ طَيِّ مُصْلِتُونَ أمامَهُ لو وَاصَلَتْ أَحَداً سوى أصحابِها لو وَاصَلَتْ أَحَداً سوى أصحابِها

فالبحتري قد ذكر في هذه القصيدة نحواً من اثني عشر موضعاً واثنين وعشرين علما ومع أن الأعلام والمواضع جميعها منتزعة من صميم الوصف المتسلسل الذي أراد إليه الشاعر نجد أن أثرها في تقوية صورة الملحمة الملابسة لهذا الوصف غير خاف . ومما يحسن التنبيه عليه هنا ، أن ترديد الأعلام والمواضع في معرض أوصاف الحروب كان أشبه بترديد أسهاء البلدان والأعلام في شعر امرىء القيس وعند قدماء الجاهليين ، منه بترديدها في أشعار جرير ومتأخرة الجاهليين . أعني بهذا أن امرأ القيس

^(1) كشاف على المنع من الصرف ، أو تبنيها على الكسر : أي كشفوا أستار الظلام ، فانجابت عن خير الحلافة العباسية العميم الذي ملأ البلاد بروقاً .

⁽ ٢) الهام الأولى: أراد بها الطير الخرافية التي تخرج من رؤوس القتلى وتنادي بشاراتهم. والهام الشانية: هي الرؤوس.

والمهلهل وأضرابها كانوا يكرّرون أسهاء مواضع لها صلة بواقع تجاربهم ، زيادة على أنهم كانوا يقصدون بذلك التكرار تقوية ما هم بسببه من نسيب أو حنين أو نحوه . أما جرير ومن جاء بعده ، فكما قدمت ، إنما كانوا يكررون مترنمين بقصد إشاعة روح الشجن « والنوستالجيا » من غير مراعاة لوجود صلة بين ما يذكرونـه من أساء ، وواقع الحياة التي كانوا يعيشونها أو يتغنون بها . وأبو تمام في اللامية وغيرها والبحتريّ في القافية وغيرها يرددان مواضع لها صلة حيوية قوية بما هما بصدد وصفه. ولعلك أن تكون قد تنبهت لذكر البذ وأبر شتويم ومُوقان عند الأول. وفي هذه القافية من شعر البحتريّ ، ورد ذكر مُوقان (١) كما ورد في شعر أبي تمام ، وفي غير هذه القافية ورد ذكر أرشق والبذوسواهما من أسهاء المواضع الأعجمية. ولعلك تذكر ما قدمناه من أن المواضع النسيبية قد التزم الشعراء فيها نهجاً خاصاً ، وهو ألا يتجاوزوا ذكر الأماكن الواردة في أشعار القدماء، خصوصا شعر جرير، اللهم إلا فيها عدا الأديرة، وحتى الأديرة قد وردت في شعر جرير ، فهم كما ترى لم يقيدوا أنفسهم في باب الوصف الحربي كما قيدوا أنفسهم في باب النسيب والحنين . والسّر في ذلك عندي ، أن دنيا الحنين والنسيب قد نضج التعبير عنها كلّ النضج في الشعر القديم، حتى صارت أمثال سَلَع ، ودارة صلصل ، وسلمانين ، لها بمنزلة المعالم ، وحتى جاز للشعراء أن يستشعروا الحنين وشجن النسيب بمجرَّد ذكر هذه الأسهاء . أما مواضع القتـال التي ذكرهــا الجاهليون فإنما كانت ترتبط بأيام العرب ونحوها مما هو بمنزلة العبث إذا قيس الى اليرموك والقادسية ونهاوند وصفين والغمرات التي خاضها المهلب والأزارقة وقتيبة بن مسلم ورجالات الحروب في الدولة العباسية . ثم إن ذكر المواضع الأعجمية كان أدلُّ على حال هذه الحروب المتسعة الرقعة ، وأفصح في التعبير عن مجد الخلافة ، وبطولة

⁽١) وذلك قوله :

وسل الشراة فانهم أشقى به من أهل موقان الأوائل موقا وهو البيت الثامن عشر من القصيدة .

أبطالها من ذكر ذي قار والرقم والكلاب والحَشّاك والثرثار وغزوات العرب الأوائل . وفي شعر أبي تمام نجد تعمداً لذكر بُلدان الأعاجم كما لا تجد عند شاعر قبله من المؤلدين . وكأنما نظر كما أسلفنا نظرة مباشرة إلى شعر الفتوح ككلمة كعب الأشقريّ التي يقول فيها :

ويــوم سِــلّي وسِلّبْـرَى أطـافَ بهم منّــا صــواعَقُ لا تبقِي ولا تـــذر وكقول قطريّ بن الفجاءة :

ولو شهدتني يـوم دُولابَ أَبْصَرَتْ طعـانَ فتى في الحـرب غـير ذميم وكقول يزيد بن حَبْناء :

لقد كان في القوم الذين لقيتهُم بسُولافَ شُغْلُ عن بُزوز اللطائم وقال الشماخ من قبل: « ألا يا أصيحابي قبل غارة سنجال » وفيها قوله:

تـذكرتهـا وهنا وقـد حـال دونها قرى أذربيجان المسـالح والجـال

وقد وجد أبو تمام ثروة من الأسهاء الأعجمية ، فلم يتردد في استعمالها ، مثل عمورية وأنقرة (١) والبذ وأرشق وأبرشتويم وعقرقس وميمذ (١) غير أن أبا تمام كها قد ذكرنا ، كان كثيراً ما ينكص به عن إقدامه طلب التجنيس وتحرّي الصَّقُل والصناعة . والبحتري أجراً منه في هذا الباب ، وسينية البحتري التي ليست من الملاحم الحربية في شيء ، ويوشك غرضها أن يشابه أغراض النسيب ، لما هو مُشْرَب به من صِبغة الحَرَنِ والشجن دليل قوي على ما نزعمه . ألا تجد أن الشاعر قد انتهز فيها فرصة الشبه الخفي بين المجد المتحطم الذي وقف على أطلاله وهو يتأمل الإيوان ، والمجد

لئن كان أمسى في عقرقس أجدعا فمن قبل ما أمسى بيمذ أجذما

⁽١) راجع البائية: السيف أصدق أنباء من الكتب.

⁽ ۲) انظر قوله : (الديوان ۲۲۳) .

الباهي الذي كان يتغنى به عند مدح قصور المتوكل وبحيراته ، ثم (١) أقدم على سرد أسهاء المواضع الفارسية سَر داً شبيهاً بمسلك الجاهليين في أوائل النسيب وذكر الأطلال ، مع تعمد ظاهر للترنم ، وإثارة الشّجَن ؟ (وسنعرض للسينية فيها بعد) ، ونكتفى هنا أن ننبه القارىء إلى نحو قوله :

فكأنّ الجِرْمازَ من عَظَمِ الأن يس وإخلاله بَنيّـة رمس وقوله:

مغلق بابه على جبل القَبْ بِي إلى دارتي خلاطٍ ومكس

وأجراً من أبي تمام والبحتري كليها ، على استعمال أساء البلدان الأعجمية وغير الأعجمية ، في باب الأوصاف الحربية ، وأقدر افتناناً في ذلك ، وأملك لتصريفها وإلباسها رُوحاً جَزْلاً قوياً ، وجعلها تنطق بجلال يُفصح كلّ الإفصاح عن رَوعة الجهاد ، شاعر المولدين والعباسيين ، غير مدافع ، أبو الطيب المتنبي . فهو ، وإن كان زمانه قد تأخر عن عهد الفتوح الجسام أيام المعتصم ، والملاحم الرائعة على عهد البحتريّ ، فقد شارك في حروب سيف الدولة ، وأحسّ من الحرب وهولها ما لم يحسه البحتريّ وأبو تمام ، وأوتي من قوّة التعبير ووضوحه ونصوعه وجسارته وجزالته ، ما قلّ نظيره بين المحدثين . وكأنَّ عمل أبي تمام وأبي عُبادة ، إنما كان إعدادا لما سيأتي به هو من روائع . خذ على سبيل المثال قوله (٢):

⁽ ١) حين نقول: إن الشاعر انتهز فرصة الشبه الخ ، لا نريد أن نقر ر أنه أمسك بقرطاس وقلم ، ثم قال: غرضى فيه نفحة نسيبية ، وفيه بكاء على مجد ، فدعني أستعمل لفة المجد من ذكر مواضع أعجمية إلى غير ذلك ، وأصوغها صياغة النسيب ، ثم جعل يثبت على القرطاس ، ويمحو في ضوء هذا الخاطر ... كلا ، إنما نحاول أن نصف الانفعال الخفي النفساني ، الذي دفعه إلى صياغة قوله كها صاغه . وهذا أقصى ما يستطيعه الناقد ، إذ هو يحاول أن يصف أشياء يأتي بها الشاعر دفعة واحدة ، بعد انفعالات خفية طويلة الجولان في صدره .

⁽٢) ديوانه ٤ : ١٧٥ (العكبري) .

عن كُلَّ مثْل وَبارٍ أهْلُها إرَمُ (١) بانَّ دارك قِنسْرُونِ والأَجَم إذا قصدت سواها عَمها الظُّلَم وهوا والموت يدعون إلا أنهم وهوا إلا وجَيْشُكَ في جَفْنيْهِ مُزْدَحمُ والشّمسُ تسفر أحياناً وتلتثم وما بها البُخلُ لولا أنها نِقمُ فالأرضُ لا أمم والجيش لا أمم وإن مضى عَلمٌ منه بدا عَلم ووسَّمتها على آنافها الحَكم (١)

الراجِعُ الخيْلَ مُحْفاةً مُقَودَة كَتَلَ بطريقِ المغرورِ ساكِنُها وَظنّهم أنكَ المصباحُ في حَلَبِ والشّمْسَ يعنون إلا أنهم جهلوا فلم تُتِمَّ سَرُوجٌ فَتْحَ ناظِرِها والنّقْعُ يأخُذُ حرّاناً وبقعتها سُحْبٌ تُمرُّ بحِصْنِ الرَّانِ ممسكة جيشٌ كأنك في أرْضٍ تُطاوِله إذا مَضَى عَلَمٌ منها بدا عَلَمٌ وشُزَّبُ أَحْمَتِ الشَّعْرِي شكائمها وشُرَّبُ أَحْمَتِ الشَّعْرِي شكائمها

ولا أكاد أمسك قلمي عن الاستطراد في هذا الموضع ـ وألفتك أيها القارىء الكريم إلى هذه الجَلَبة والضوضاء التي يخلقها الشاعر خَلقاً ، لينقلنا إلى جوّ المعمعة . ولا أظن أن المعامع التي شهدها أبو الطيب مع سيف الدولة كانت بهذا الهول الذي يصفه ، ولا أن خيله كانت كها يزعم الشاعر ، تزدحم في أجفان المواضع قبل أن ننم فتح نواظرها ، ويستر غبارها الشمس ، فتسفر أحياناً وتلتثم ، ويباري سحابها السحاب في التحليق على آفاق البلاد ، ويطاول الأرض ، فان مضى منها علم بدا منه علم ـ لا أظن أن الواقع كان يشبه شيئاً من هذا إلا في صورة مصغرة . وإنما قد كانت المعمعة حقاً في صدر المتنبي ، وفي خفايا نفسه . ولعلك بعد قد تأملت هذا السرد العنيف القوي للمواضع ـ وبار ، وتال بطريق ، وقنسرين ، وسروج ، وحران ،

⁽١) أي هو _ يعني سيف الدولة _ يرجع الخيل وقد كلت ووجيت ، يقودها الفرسان من بلاد خربت ، حتى صارت كل واحدة منها مثل وبار البائدة ، التي كانت تسكنها إرم .

⁽ ٢) الشزب: هي الخيل. والشعرى تبدو في الصيف. والحكم، جمع حكمة: وهي ما يزم به أنف الحصان من اللجام، أو هي حديدة اللجام.

وحصن الرَّان ، وقد كان مثل هذا العدد كافياً للبحتري ، وأقل منه يكفي أبا تمام . أما أبو الطيب فهذا إنما كان طَرَفاً من نَفسه ، وفيه بقيةٌ صالحة بعد . أنظر قوله :

يَنِشَّ بالماء في أشداقها الَّلجُم(١) ترعى الظَّبا في خصيب نَبْتُهُ الِّلْمَم(١) تحْتَ التَّرابِ وَلا بَازاً لَـهُ قَدَمُ وَلا مَهاةً لَها من شبهِها حَشَمُ(١) مكامنُ الأرضِ والغيطانُ والأكمُ وكَبْفَ يَعْصِمُهم مَا ليس يَنْعَصِمُ ولا يَـرُدُّك عن طَـوْدٍ لهم شَمَمُ حتى وَرَدْن بسِمْنين بُحيْسرَتها وأصبحَتْ بقُرى هِنْزِيط جائِلةً فَمَا تَركْنَ بها خُلْداً لَهُ بَصَسرٌ لا هنزبراً له من دِرْعه لِبَدٌ تَرْمِي على شَفَراتِ الباتراتِ بهم وجاوزوا أرسناساً مُعْصِمِينَ به ولا تَصُدُّك عن بَحْر لهم سَعَة

وهكذا وهكذا في تيار من القول قوي مندفع ، لا يكاد يصدّه شيء . ودونك قوله في أخرى من كلماته (٤) :

رَمَى الدَّرْبَ بالجرْدِ الجيادِ إلى العدا وما علموا أن السّهام خيولُ شوائِلَ تَشْوَالَ العقارب بالقنا لها مَرَحٌ من تحته وصهيل (٥) وما هي إلا خَطْرَةُ عَرَضَتْ له بحَرّان لبّتها قَناً ونُصُول فَلًا تجلّ من دَلوكَ وصَنْجَةٍ عَلَتْ كُلَّ طَوْدٍ راية ورعيل

⁽ ١) جعل الماء ينش، ونشيش الماء: صوته إذا غلا، لأن اللجم كانت محماة من الحر .

⁽ ٢) جملة ترعى حالية ، والظبا : فاعل ترعى ، يقول : جعلت الخيل تجول في قرى هنزيط ، وكانت السيوف ترعى مرعى خصيباً : هو الرؤوس التي تنبت اللمم ، جم لمة : وهي شعر الرأس .

⁽٣) يقول : هذه السيوف لم تغادر أحداً إلا قتلته أو سَبَّتُهُ ، وكان الروم قد اختفوا في مكامن من سراديب فشبههم بالفتران العمى ، واحدها : خلد ، وهي تُغْتَهٰي في الأرض ، فقال : إن هذه السيوف لم تترك خلداً ذا بصر إلا قتلته ، ولا ظبية تخدمها الظباء إلا سبتها .

⁽٤) هي ليالي بعد الظاعنين شكول.

⁽ ٥) شوائل بالقنا : أي رافعة للقنا .

على طُرُقٍ فيها على السطَّرْقِ رِفْعَة فَسَا شَعَرُوا حَتَى رَأَوْها مغِيرَةً سحائبُ يُعْطَرْنَ الحديدَ عليهم وأمسى السّبايا ينتحبنَ بعَرْقَةٍ وعادَتْ فظنوها بَوْزارَ قُفلاً وكَرَّتْ فمرَّت في دماءِ مَلَطْيةٍ وأَضْعَفْنَ ما كُلِّفْنَهُ من قُباقِبٍ وَرُعْنَ بنا قَلْبَ الفُراتِ كأَمَا يطاردُ فيه مَوْجَهُ كلَّ سابح وفي بطن هِنْزِيطٍ وسِمْنِينَ للظَّيا

وفي ذكرها عند الأنيس خُمُول قياحاً وأمّا خُلْقُها فجميل فكُلُّ مَكانٍ بالسيوفِ غسيلُ (١) كأنَّ جُيُوبَ الثّاكلاتِ ذيول وليس هَا إلا الدُّخول قُفُول ملكينة أمَّ للبنينَ ثَكُول فأضحى كأنّ الماء فيه عليل فأضحى كأنّ الماء فيه عليل تَخِرُ عليه بالرّجال سُيُول سواءً عليه غَمْرةً ومَسِيل وأقبُل رأسٌ وحددُه وتليل وصمم القنا من أبدن بديل

وهكذا وهُلُمَّ جرَّا. وإبداع المتنبي في ذكر المواضع الحربية، وتمكنه من إشعار السامع والقارىء بحركة السير، ومنازل القتال، ومن إضفاء الجَلال والجَلَبة على الوصف، كل ذلك مما لا يجاري فيه ولا يبارى.

وبعد، فلعلَّ هذه الصورة الخاطفة قد أعطت القارى، فكرة واضحة عمَّا زعمناه من أن الشعراء قد استعملوا تكرار المواضع والأعلام في تقوية المعاني الصورية اللاحقة بالمدح وصفات القتال، كما استعملوه لتقوية المعاني الصورية اللاحقة بالشَّجن والحنين، وما بمجراهما في النسيب ونحوه.

⁽١) غسيل: أي مفسول. لما جعل السحب، وهي الحيل، تمطر حديداً، جعل البلاد مفسولة بهذا الحديد، لأنه يريق الدم الأحمر.

⁽ Y) يقول : هذه الخيل تفتحم الماء لا يروعها الضَّحْلُ ولا العميق ، وترى الحصان وهو يسبح ، قد غاب كله في الماء إلا رأسه وعنقه ، وهو تليله ، فكأن الماء أخذ جسمه ، وأقبل الرأس وحده مع التليل

التكرار المراد به تقوية المعاني التفصيلية

ولك أن تسميه التكرار الخطابي، لأن الشعراء أكثر ما ينحُون فيه منحَى الخطابة وهو نوعان : ملفوظ ، وملحوظ . فالملفوظ ما ألح فيه الشاعر على استعمال كلمة بعينها ، أو كلمة مقاربة لها في الاشتقاق . والملحوظ ما استعمل فيه الشاعر كلمات مترادفة أو متشابهة المعاني . فمثال الأوّل قول المهلهل :

يا لَبكرٍ أنشِروا لي كلَّيْباً يا لَبَكْرٍ أَيْنَ أَيْنَ الْفِرارُ

فقد كرّر الشاعر « بكراً » ليقرر المعنى التفصيلي ، وهو قصده إلى بكر بالتهديد ثم كرر اسم الاستفهام « أين » ليبالغ في تهويل معنى تفصيليّ آخر ، وهو تعذّر الفرار . ومثال آخر من هذا الضرب ، قول الحسين بن الضحاك الخليع :

سَأَلُونَا أَنْ كَيْفَ نَحَنُ فَقُلْنا مَن هَوَى نَجْمُهُ فَكَيْفَ يَكُونُ نَحْنُ قَلْنا لَرَيْبِه نَسْتَكِينُ نَحَنُ قَوْمُ أَصَابَنا حَادِث الدَّهْرِ فَظَلْنا لَرَيْبِه نَسْتَكِينُ نَحَنٌ مِنَ الأمِين إيابًا فَهْفَ نَفْسِي وأَيْنَ أَيْنَ الأمينُ

فتكرار كيف في البيت الأوّل ، فيه إشعار بتأكيد تغير الحال من الحسن إلى القبح ، وتكرار « نحن » فيه معنى رثاء النفس . والصلة بين تكرار اسم الأمين واسم

الاستفهام « أين » ومعنى التحسر الذي أراده الشاعر ، كل ذلك بيِّن جليٌّ . ومما يحسن

⁽١) مرادنا بالمعنى التفصيلي ما يقصد إليه الشاعر قصداً مباشراً من المعاني. ومن جملة المعاني التفصيلية ، يمكن تحقيق المعنى الإجمالي ، مثل معنى الشجن في النسيب . وأضرب لك مثلًا : خذ مقدمة « قفا نبك » المعلقة ؛ كلها في جلتها تقصد إلى التلذذ بذكر الماضي ، مع نوع من اللوعة عليه ، وهذا هو المعنى الصوري الإجمالي . ولكنك تجد في أثنائها معاني تفصيلية كثيرة ، مثل ذكر دارة جلجل ، وعقر المطية ، ودخول الحدر عنيزة ، وقولها : لك الويلات .

التمثيل به في هذا الباب قول الآخر(١):

فِدِى لك من أخي ثِقَةٍ إزاري(٢) شُغِلنا عنكُم زَمَن الحِصار (٣) قَفا سُلْع بُخْتَلِفِ البِحارِ (٤) وبئس مُعَقِّلُ الذَّوْدِ الطَّوارِي (٥) مُعِلِّ يبْتَغي بَسْطَ العررار (١)

أَلاَ إِبْلِغ أَبِ حَفْص رَسُولاً قبلائصنا هَدَاكَ الله إِنَّا لِمَنْ قُلصٌ تُرِكْنَ مُعَقَّلاتٍ يُعَقِّلُهُنَّ جَعْدَةُ مِن سُلَيْمٍ يُعَقِّلُهُنَّ جَعْدَةُ مِن سُلَيْمٍ يُعَقِّلُهُنَّ أَبْيضُ شَيْظميً

فتكرار القلائص وتكرار ذكر التعقيل ، كل هذا أراد به الشاعر أن يقرّر معنى العبث الذي كان يعبثه جعدة من سليم ، بنساء الأجناد الذين شغلتهم الفتوح ، وحصار العدوّ.

ومن أمثلة التكرار التفصيلي الملحوظ قول المتنبي :

لم يُسْلِم الكُرُّ في للأعْقابِ مُهْجَته إن كان أَسْلَمها الأصحابُ والشِّيع

فالأصحاب والشيع، متقاربتا المعني، وأريد بها إظهار شجاعة سيف الدولة،

⁽١) معجم الأدباء ١٠: ٨٣ ـ وخبر الأبيات أورده ياقوت كاملًا ، قال : « كان رجل بالمدينة من بني سليم يقال له جعدة ، كان يتحدث إليه النساء بظهر المدينة ، فيأخذ المرأة ، فيعقلها إلى الحيطان ، ويثبت العقال ، فاذا أرادت أن تتب ، سقطت وتكشفت ، فبلغ ذلك قوماً في بعض المفازي ، فكتب رجل منهم إلى عمر رضي الله عنه بهذه الأبيات (انظر أعلاه) . فلما قرأ عمر الأبيات قال : على « بجعدة من سليم » . فأتوه به . فكان سعيد يقول : إني لفي الأغيلمة إذ جروا جعدة إلى عمر . فلما رآه قال : أشهد أنك شيظمي كما وصفت ، فضر به مئة ، ونفاه إلى عمان . ا

⁽ ٢) عني بأبي حفص ، عمر . وقوله : فدى لك إزاري : أي تفديك نفسى .

⁽٣) كني بالقلائص عن الزوجات، والقلوص: هي الشابة من الإبل.

⁽ ٤) البحار: عني بها ما خلف المدينة من المياه والمجاري والبلاد.

⁽ ٥) الطوارى : أي الطارئات .

⁽٦) معر : أي صاحب شر ومعرة يريد بسطها .

الذي لم يمنعه انخزال الأعوان ، وتشتت الأنصار ، عن الكرّ في الأعقاب ، والدفاع عن الأحساب .

ومثالً منه قول حبيب :

السيفُ أَصْدَقُ أنباء من الكُتبِ في حَدّهِ الحَدُّ بينَ الجِدِّ واللّعِبِ بيض الصفائح لا سُودُ الصَّحائفِ في متونِهِنَّ جلاء الشَّكَ والرّبَبِ

فالشكّ والريب شيء واحد، أو كالواحد.

ومما يحسن ذكره هنا أن بعض علماء البلاغة ، يسمي هذا النوع من الأداء تطويلا ومما يستشهدون به قول الآخر : « وألفى قولها كذباً ومَيْنا » ، وكأنهم يعدون هذا من الإطناب الرديء . وعندي أن مثل هذا النوع من التكرار ، ليس من التطويل في شيء ، ولو لم يكن فيه إلا الجَرْس ، فضلا عن التقوية والتأكيد للمعنى الذي يتأتى منه ، لكفاه ، على أنه سبيلٌ لا حبٌ في العربية ، وقلٌ من الشعراء من لا يتعاطاه .

هذا ، ويدخل في باب التكرار التفصيليّ ، ملفوظه وملحوظه ، ما يسميه الجاحظ بالمذهب الكلامي ، وابن رَشيقٍ القير واني عَدّه باباً من أبواب التكرار (١) ، وذلك نحو قول الفرزدق :

لكُلَّ امريءٍ نفْسان: نَفْسُ كَريمة وأُخْرى يُعاصيها الفَتَى ويُطيعُها ونَفْسُكَ مِن نَفْسَيْكَ تَشْفَعُ للنَّدَى إذا قلَّ من أَحْرارِهنَّ شَفيعُها

فهذا إن شئت جعلته من التكرار الملفوظ ، وهو كما ترى مَنحوَّ فيه منْحى المنطق والتحليل . ومن أجل هذا سماه الجاحظ : « المذهب الكلامي » . وتَصَيُّدُ المتنبي لهذا النوع من التكرار في إفراط وعُنف ، هو الذي كان كثيراً ما يورده الاوابد

⁽١) راجع العمدة ٢: ٧٥.

والدهاريس مثل قوله _ وقد كنا استشهدنا به في معرض الحديث عن التكرار الترنمي :

فَتَى أَلْفُ جُزْءٍ رأيه في زمانِهِ أَقَلُ جُزَيء بَعْضُهُ الرأي أَجْمَعُ
ومن شرّ أمثلة هذا النوع من التكرار ، ما ذكره ابن رشيق نقلًا عن ابن
المعتز ، وسماه مذهباً كلامياً فلسفياً ، وهو البيت :

فيك خِلافٌ لخِللافِ الذي فيه خِلافٌ لخِللافِ الجميل وقريبٌ منه ما ينسب لديك الجنّ من قوله:

كَأَنَهَا مَا كَأَنَهُ خَلَلُ الْخَلَ فِي وَقُفُ الْحَبِيبِ إِذْ بَغَلَمُ الْحَاسَةُ : ويوشك أن يقع قريبا من هذا قول المُقَنَّع في الحماسة :

وإن الذي بَيْني وبينَ بني أبي وبينَ بني عمّي لمُغْتَلِف جدّا غير أن حاجة الأداء الشديدة لتكرار « بين » هنا تغفر للشاعر ما كاد يقع فيه من الإفراط ، هذا ، ومما يصمّ الاستشهاد به على التكرار التفصيلي المنطقي الملحوظ قول المعرّى :

زُحَلُ أَشْرِفُ الكواكِبِ داراً من لِقاءِ الرَّدى على ميعاد ولنارِ المَرِّيخ من حَدَثانِ الدَّهِ هُرِ مطفٍ وإن عَلَتْ في اتَقاد والشريّا رهينة بافتراق الشّمل حتى تُعَدَّ في الأفراد

فهذا ملحوظ من حيث أن الشاعر كرّر أسهاء كواكب مختلفة ، وكل ذلك يُبلِّغُ قصدا واحداً ، وهو تأكيد معنى الفناء ، حتى للكواكب التي كان كثيرٌ من فلاسفة القرن الرابع يؤمنون بخلودها .

ويجري مجراه ما استشهد به ابن رشيق نقلًا عن ابن المعتز من كلام أبي عبدالرحمن العَطَوِيّ :

فَوَحَقِّ البَيانِ يَعْضُدُهُ البُرْ هانُ في مأقِطٍ ألَد الخِصَامِ ما رأينا سوى الحبيبة شَيْئا جَمَعَ الحُسْنَ كُلَّهُ في نظام

فالبيان والبُرَهَان ، كَمَا ترى متقاربان .

وهاك بَعْدُ أَمْثَلَةً تجمع بين ضربي التكرار التفصيلي الملحوظ والملفوظ.

من ذلك قول أبي تمام في بائيته المشهورة :

أين الرِّوايَة بَل أَيْنَ النَّجُومُ وما تَخَرُّصاً وأحاديثاً مُلَفَّقَةً عَجائِباً زَعَموا الأيّام مُجفِلةً وَخَوَّفوا النّاس من دَهياءَ مُظٰلمة وَصَيّرُوا الأبْرُجَ العُليْا مُرتَبَةً يَقْضُونَ بالأَمْرِ عَنْها وهي غافِلةً يَقْضُونَ بالأَمْرِ عَنْها وهي غافِلةً فَتْحُ الفُتُوحِ تعالى أن يُحيطَ به فَتْحُ الفُتُوحِ تعالى أن يُحيطَ به فَتْحُ تَفْتَحُ أَبُوابُ السّاءِ له يَايَوْمَ وَقَعةٍ عَمُوريّة انصَرَفَتْ يايَوْمَ وَقَعةٍ عَمُوريّة انصَرَفَتْ أَبْقَيْتَ جَدَّ بني الإسلام في صَعدٍ أَبْقَيْتُ جَدَّ بني الإسلام في صَعدٍ أَبْقَيْتَ جَدَّ بني الإسْلام في صَعدٍ أَبْقَيْتَ جَدَّ بني الإسلام في صَعدٍ أَبْقَيْتَ جَدَّ بني الإسلام في صَعد أَبْقَاقِيَةً أَنْ أَنْ الْعَدْمُ فَيْ أَنْ أَنْ أَنْ الْعَلَيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَاقِيْقَ أَنْ أَنْ أَنْهَاقَاقِيْق

صَاغُوهُ من زُخْرُفٍ فيها ومن كذب ليسَتْ بنَبْع إذا عُدَّت ولا غَرَبِ عَنْهُنَّ في صَفَرِ الأصْفارِ أو رَجَبِ إذا بَدا الكَوْكَبُ الغَرْبِيُّ ذُو الذَّبِ ما كانَ مُنْقَلِبًا أَوْ غيرَ مُنْقَلِبِ ما دار في فَلَكِ منها وفي قُطُب منا دار في فَلَكِ منها وفي قُطُب مَا دار في فَلَكِ منها وفي قُطُب منها وفي قُطُب

نَظْمٌ مِن الشَّعْرِ أَو نَثْرٌ من الخُطب وتَبْسُرُزُ الأَرْض فِي أَثُوابِها القُشُب عَنْكَ المُن حُفّلا معْسولةَ الحَلبِ والمُشركين ودارَ الشَّرْكِ في صبب كان من همع ضويه، وهي مشهورة،

والقصيدة كلها مشحونة بروائع التكرار، من جميع ضروبه، وهي مشهورة، فنكتفي بهذا القدر منها. ولعلك تكون قد تنبهت أيها القارىء الكريم للتكرار الخفيّ، في قوله « زخرف » و « كذب » و « تخرص » و « أحاديث ملفقة »، ولقوله « صَفَر الأصفار أو رجب » وقوله، « الكوكب الغربي ذو الذنب » وقوله، « في فلك » و « في قطب » وهكذا. ولا يخفى مكان التكرار الملفوظ في قوله « أين الرواية » و « أين

النجوم » ، وقوله « فتح الفتوح » ، وقوله « فتح تفتح أبواب السهاء له » .

ومما برع فيه أبو تمام تَلَطُّفهُ في إخْفاء التكرار عند قوله :

يايَوْمَ وَقْعَةِ عَمُّوريَّةَ انْصَرَفَتْ عَنْكَ الْمَى خُفّلا مَعْسولَة الحَلَبِ

فقد جَعَل المنى هنا مثل النّعم الحُفّل: أي الممتلئة الضروع باللبن. ثم أضاف إلى معنى الامتلاء، معنى الحلاوة بذكر العَسَل ؛ وجعل اللبن المحلوب من هذه المنى معسولا . ولا يخفى على البصير أن قول الشاعر معسولة الحلب، إن هو إلا تكرار وتأكيد لقوله « حُفّل » ، بالرغم من الزيادة المعنوية .

هذا ، ومن أمثلة التكرار التفصيلي الحسنة ، فيها أرى ، نُونيَّةُ الواساني^(۱) التي صنعها في هجاء قوم تراكموا عليه في دعوة عملها بقرية خمرايا من أعمال دمشق . وروح القصيدة يغلب عليه الهزل والتهكم والعبث . وربما قصر بها ذلك عن مستوى الشعر الرفيع الجاد . ولكنها طريفة حقّاً ، ونادرة في بابها . وأنا أكتفي لك هنا بذكر نتف منها ، وأحيلك عليها بعد كاملة في يتيمة الدهر للثعالبي^(۱)، وقد ذكه ياقوت جانباً منها في معجمه (۱). قال :

ضُرِبَ البُوقُ في دِمَشْقَ ونَادَوْا لشقائي في سائر البُلْدَانِ النَّفيرَ النَّفيرَ بالخيْل والرَّجْ لل إلى فَقْرِ ذَا الفتى الواساني^(٤) جَعُوا لي الجُمُوعَ من جِيل جِيلا نَ وفرغانَةٍ ومِن دَيْلَمان

⁽١) هو الحسين بن الحسن بن واسان ، من شعراء القرن الرابع ، وبمن أطنب الثعالبي في ذكرهم والأختيار منهم

⁽ انظر يتيمه الدهر الطبعة المصرية ١ : ٣٥٥) توني سنة ٣٩٤هـ . وقد رعم المعلق على حواشي معجم الأدباء ٩ :

٢٣٣ أنه لم يعثر على ترجمة له في غير ياقوت ، وعن اليتيمة نقل ياقوت .

⁽ ۲) اليتمية ١ : ٣٣٩ ـ ٣٤٨ .

⁽ ٣) معجم الأدباء ٩ : ٢٣٤ .

⁽ ٤) في معجم الأدباء « إلى قفر » بتقديم القاف على الفاء .

ولا أحسب القارىء إلا قد فطن إلى أن هذا التكرار ملحوظ ، اعتمد فيه الشاعر توضيح المعنى ، وهو جمع الخلق من كلّ فحّ ، عن طريق تعداد الأجناس والمبالغة . ثم تجاوز ذكر الأجناس إلى ذكر أصناف الأشخاص ، ليبالغ في أبراز قبحهم ودمامتهم وشراهتهم قال :

والبَوادي من الحجاز إلى نجْ دُمَعَدَّمًا مع القحطاني والبَوادي من الحجاز إلى نجْ وأَصَمّ والعُمْي والعُوران (۱) كُلُّ شكْل ما بين حُدْبٍ وحُولٍ وأَصَمّ والعُمْي والعُوران (۱) وشيئوخ قب البيطون وشبّا ن رحاب الأشداق والمُصْران (۲) كُلُّ ذي مِعْدَةٍ تُقَعْقِعُ جُوعا وهو شاكي السّلاح بالأسنان كلّ ذي مِعْدَةٍ تُقَعْقِعُ جُوعا

ثم لما فرغ من أوصاف أشكالهم ، تجاوزها إلى أسمائهم ، وراعى في ذلك إبراز القبح والدمامة ، وأحسن في سرد الأعلام ، وإجرائها مع رنة الوزن ، مع إبراز الناحية المطابية ، ناحية المبالغة والتهويل ، بترديدها في نسقٍ لا أشك أن أبا تمام لا يستكبر أن ينسب البه .

وذلك قو له:

كلَّ ذي اسم مُسْتَغْرَبِ أَعْجمي مَنَعَتْ صَرْفَ إسمِهِ عِلتَّانِ (٣) كَلَّ ذي اسم مُسْتَغْرَبِ أَعْجمي مَنَعَتْ صَرْفَ إسمِهِ عِلتَّانِ (٣) كَمَرَ نُدٍ وطُغْتَكِينَ وطُـرْخا نَ وكِسرَى وخُـرَم وطُغاني وخُـوان (٤) وخُـون فِي وخُـوان (٤)

⁽ ١) أحسب الرواية « ثم صم » لأن « أصم » صفة مفردة لا تلائم ما قبلها وما بعدها من الجموع .

⁽ ٢) قب البطون : أي ضمر البطون . والمصران : جمع مصير .

⁽٣) قطع الهمزة من اسم قبيح . ولعله منعت صرفاً اسمه علتان والله أعلم .

⁽٤) خمار ربما يكون قد عنى به خمارويه أو خمار سكين . وجوان ربما جاء اسهاً عربياً مصروفاً ، وقد كان لعمر بن أبي ربيعة ولد اسمه جوان .

غُمّــرِ جُمِّــوا بـغــير عُقــول ٍ هُـل سمِعتم بَعْشَـر جَمعــوا الخَيْــ رَ مَلُوا مِن دِيارِهم لِيلةَ المَرْ فَع من أَجْلِ أَكْلَةٍ بَحَّان وهذا كما لا يخفى مسروقَ من قول جرير يهجو بني الهجيم في إحدى كلماته :

وبنــو الهجَيْم قبيلَةٌ مَلْعُــونَــةٌ

وازعاتِ عنى ولا أديان لَ وسارُوا بالرَّجل والفُّرْسان

حُصُّ اللَّحَى مُتَشابِهِ الأَلُـوانِ لو يَسْمَعُونَ بِأَكْلَةٍ أُو شَرْبَةٍ بعمانَ أَصْبَحَ جَمْعَهُمْ بُعمانِ

والمرفع الذي ذكره الشاعر هو موسم من مواسم النصاري ، وزعم صاحب حواشي معجم الأدباء أنه الأيام التي تسبق صوم النصاري. ولا أحسب النصاري يقيمون للأيام التي تسبق صوم الفصح وزناً ، إنما الوزن للفصح نفسه ، ولنهايته ، والله أعلم . ثم يقول الشاعر الواساني :

> لست أنسى مُصيبتي يَــوْمَ جــاءوا يَقْدُمُ القوْمَ أَرْحَبيُّ هَريتُ الش هـو نِمْسُ الدَّجـاجِ والبَطِّ والـوَزْ وأبو القاسم الكبير على طر وأخوه الصَّغيرُ يعْتَرضُ الخيْد والسّريّ الذي سَـرَى في جُيُوش ِ بفم واسع وشدق رحيب

في خميس ملْءِ الرُّب والمَغاني ـدْقِ رَحْبُ الْمِي طويلُ اللسانِ ز وذئب النّعاج والخِرفْانِ فِ كُمَيْتِ أَقَبَّ كَالسرْحانِ لَ على قارح عريض اللّبان(١) أَضْعَفَتْني وَقَصَّرَتْ مَنْ عِناني وبكَفّ تَجُولُ كالصَّوْ لَجان

ثم أخذ الواساني يعدّد الأشخاص والأسهاء، وينحي باللائمة والتقريع على أولئك الأدباء والظرفاء والفلاسفة الذين كان يظنّ فيهم الخير ، فاذا هم بطون رحاب، وأشداق صلاب، وأضراس مشل كلاليب العذاب، وإذا هم نائبة مع النواتب، وشرّ مع الذي ضافه من الشرّ. ثم ماذا ؟

⁽ ١) القارح من الخيل: كالفتي الجلد الشاب من الناس. واللبان: هو الصدر.

يــا ابتــلاءً ونَكْبَــةً لامتِحــاني ما طعمِنًا الطّعام مُنذُ ثمانِ م عصِيبِ مِن حادثاتِ الزَّمان لَ بزَرْعِ الْحُقُولِ والبُستْانِ رِ ولا ضَيعَةٍ ولا صِيوان تُ ذُهـولًا أهيمَ كـالسكــران خ وأعْرَى ظَهْراً من الأفْعوان نَ وسَبْعاً بالخلّ والزُّعفران لها طبيخاً من سائر الألوان ر طريّاً من أعظم الحيتانِ معاً والخلاط والأجبان جِئُ عن جُمْعِهِ قُرَى حَوْرانِ

قَصَدَتْ هَذهِ الطُّوائف خَمْسَرًا قُلْتُ ما شأنُّكُمْ فَقَالُوا أَغَثْنا وأناخُوا بنا فَيالكَ من يَـوْ نزَلوا ساحتى وأُطْلِقَتِ الخَيْد أَفْقَـِـروني وغـادروني بـــلا دا أَدْهَشوني وحَيّروني وقد صِرْ تركوني يـا قومُ أَجْرَدَ مِن فَرْ أكلوا لى من الجداءِ تــلاثيــ أكلوا ضِعْفَها شِوَاءً وضِعْفَيْ أُكَلُوا لِي سبعين حُوتاً من النهـ أكلوا لي من الكوامخ والجُوْز ومن البَيْض والمُخَلّل ما تَعْد

وقد اختصرنا هنا ذكر ما أكله الأضياف الشرهون من ضروب الأطعمة. وأسلوب الخطابة الهازل الذي اتبعه الشاعر لا يحتاج إلى تفصيل في هذا الموضع . ولا خفاء أن اعتماده هنا على التكرار الملفوظ. ولما فرغ الواساني من صفة ما أكلوه، أخذ في صفة ما أفسدوه وأتلفوه وتصرّفوا فيه . قال :

فَتَتَوا لِي مِنَ السّفَرْجَلِ والتَّفّاحِ والرَّازِقيّ والرَّمانِ جُبِّتي عند أَخَدَ الفاكهاني جِسَ ما ليسَ مثله في الجنان س ثمانين رأس مِعْزَى وضانِ يَـةِ حتى أتَوا عـلى التيـران وشمالي وما حَسوَى جيراني

والرَّ ياحِين ما رَهَنْتُ عَلَيهِ أذبلوا لي من البَّنَفْسَج والنَّـرْ ذَبحوا لي بالرَّغْم يامَعْشَرَ النَّا ما كَفاهُمْ تَذْبيحُهُمْ غَنهَ القَرْ أكلوا كُـلً مـا حَـوتْـهُ يميني

ويبدو أنه قد بقي شيء بعد هذا كله للطفيليين والخدم وسائسي الخيل والعبيد والمتصعلكة والرقعاء :

ثم جاءَ المُعَقِّبُونَ من السّا سَةِ والشَّاكِرِيِّ والعُبْدان فرأيْتَ الصَّراع والدَّفْع واللَّطْ حم وخَرْم الانوف والآذان

ولا يفوتني هنا أن أنبه على مكان المعقبين بمعنى المعتقبين في البيت الأوّل من هذين البيتين فهو أسلوب قرآني . وأحسب الواساني أراد أن يشير إلى الآية الكريمة من سورة التوبة : « وجاءَ المُعنّدُون من الأعْرابِ ليُؤْذَنَ لهم » . هذا ثم يقول :

ثم كما أُتَوْا عمل كملّ شّيءِ خَتَمُ وا مِحْنَتي بكُسْرِ الأواني

ولم يكتفوا بكسر الأواني ، فقد صادوا العصافير والـطيور ، ثم شـر بوا عشـرين ظرفاً من الراح حتى سكروا ، ثم أخذوا في العربدة . وهنا يقول الشاعر :

طالبوني بالشيء في آخر الله لله وَجَهْم النّساء والمُردانِ قُمْم فَاسْرِعْ فَبَعْضُنا يَطْلُبُ المُرْ دَ وَبَعْضُ مُسْتَهْ تَرُّ بالغَواني فتوهَنّ مُسْتَهْ تَرُّ بالغَواني فتوهّنتُ مُراحا فَجَدواً قُلْتُ هذا ضَرْبٌ من الهَذيان

وهكذا يمضي الواساني في الاستقصاء على هذا الأسلوب السظريف اللاذع المتهكم، مستعيناً بضروب من التكرار التفصيلي: من ملفوظ وملحوظ وأسلوب كلامي، وبغير التكرار التفصيلي من أنواع البديع. والقصيدة نادرة في بابها، آية من آيات الشعر الخفيف العابث.

خاتمة عن التكرار

وبعد إذ فصلنا الحديث فيها سبق عن أنواع التكرار الثلاثة بفروعها المختلفة ، فلا بأس من التنبيه هنا على أن جميع هذه الأنواع متداخلة ، وعلى أن الشاعر لا يفرد

قصيدته لواحدٍ منها، لا، ولا يهتم بأن يلتزم واحداً منها دون غيره في بيت واحدٍ أو بيتين، أو قطعة من بيت، بل الغالب أن يخلط الشاعر بينها، وربما كرّر تكراراً يستفاد منه تقوية المعاني الصورية والتفصيلية معاً، ثم يكون بعد تكراره ترغياً في سنخه، هذا، ولا ينبغي أن ننسى أن كُلَّ تكرارٍ، مهما يكن نوعه، تستفاد منه زيادة النغم، وتقوية الجَرْس. وتسميتنا لنوع واحدٍ منه، ترغياً، إنما هي من أجل توضيح طبيعته وتبيينها وتذكير القارىء بأن ناحية النّغم أظهر في هذا النوع من النواحي الأخرى، وهاك مثالاً، ما استشهد به ابن رشيق القير واني من شعر يزيد بن مُسْهر الشيباني (۱):

أبا ثابِتٍ لا تَعْلَقَنْك رِماحُنا أبا ثابِتٍ أَقْصِرْ وعِرْضُك سالِمُ وَذَرْنا وقوماً إن هُمُ عَمَدُوا لنا أبا ثابِتٍ واقْعُدْ فإنّك طاعِمُ

فتكرار أبي ثابت هنا ، مع أنه ترنم ، ليس من التكرار الترنمي الخالص . وإنما هو أقرب لأن يكون صورياً إذا نظرت فيه إلى معنى التهديد ، أو تفصيلياً خطابياً إن شئت . ومن هذا النحو قول ذي الرمّة ، وهو أيضا مما استشهد به ابن رشيق (٢):

وتأبى السِّبالُ الصُّهْبُ والآنُفُ الحَمرُ (٣) يَحِلُّ هُم أكلُ الخنازيرِ والخمرُ ووافٍ وما فيكُمْ وفاءٌ ولا غَدْر

تسمى امرأ القيس بن سعْدٍ إذااعتَزَتْ ولكنّا أصْلُ امرىء القيس مَعْشَرٌ هل الناس إلا يا أمرأ القيس غادِرً

فلك في أمرىء القيس هنا أن تحملها على معنى التوبيخ الصوريّ المستخلص

⁽١) العمدة ٢: ٧٢.

⁽ Y) نفسه .

⁽٣) امرؤ القيس من فروع تميم. وكان ذو الرمة أسود، وتجده هنا يطعن في نسب المرئيين لما يغلب عليهم من الشقرة.

من الهجاء ، ولك أن تحملها على التوكيد والتقرير . ومع وضوح ناحية الترنم فيها ، ليس فيها تكرار الشاعر من التكرار الترغيّ .

هذا ، وقبل أن نفرغ من الحديث عن التكرار ، ينبغي أن نذكر أن نوعي التكرار الترنمي والخطابي (التفصيلي) ، محل لتباين الأذواق . وكثيراً ما تجد ناقدا يستحسن تكراراً ما ، وتجد آخر يُهَجنه ويستقبحه . والعمدة في ذلك كله على مراعاة الاعتدال . خذ مثلاً هذه الأبيات التي استشهد بها ابن قتيبة ، وعدها مما تأخر لفظه ومعناه (۱):

ولائمة لامنك يافيض في النّدى أرادت لتنني الفيض عن عادة الندى مواقِعُ جود الفَيْض في كلّ بَلْدة كأن وُفُودَ الفَيْض لِما توافَدوا

فقلتُ لها لن يقدَ اللَّوْمُ في البَحْرِ ومن ذا الذي يَثنى السَّحاب عن القطر مواقعُ ماءِ المُزْنِ في البلد القَفْرِ إلى الفَيْضِ وافَوْا عنده ليلةَ القدر

وقد ذكر ابن رشيق هذه الأبيات كأنه يستحسنها (٢)، وعندي أن هذا التكرار ترنميّ صوريّ، وأنه لا غبار عليه. ولا أدري فيم هجّنهُ ابن قتيبة، واستخفّ به، اللهم إلا أن يكون ذلك فعل الذوق الشخصي وحده أو قل الهوى الشخصي.

ومما عابه ابن قتيبة أيضاً قول الأعشى:

وقد غَدَوْتُ إلى الحانُوتِ يتبعني شاوٍ مِشَلُّ شَلُولٌ شُلْشُلُ شَولُ وسنتحدث عن هذا البيت في معرض الحديث عن الجناس. وأختم حديثي عن التكرار بتذكير القارىء بأنواعه المختلفة التي ذكرناها، وهي:

⁽١) الشعر والشعراء ١٦.

⁽٢) العمدة ٢: ٧٣.

١ ـ التكرار الترنمي ، وتدخل فيه إعادة الأبيات كاملة على النحو المسمى « بالشيلة » في العامية ، ورد الصدر على العَجُزِ ، والتوطئة للقافية (١)

٢ - التكرار الصوريّ، وأكثر ما يجيء في النسيب والحنين، وهو إما ملفوظ كتكرار الغضى في شعر مالك بن الريب؛ وملحوظ كتكرار أسهاء المواضع في النسيب وقد تطوّر أسلوب تكرار المواضع من المنهج الجاهلي، حتى صار رمزياً صرفاً في أشعار الصوفية.

٣ ـ التكرار التفصيلي أو الخطابي ، وهو ملفوظٌ بأن يكرّر الشاعر كلمة بعينها ، أو ملحوظٌ ، بأن يكرّر ألفاظاً مترادفة أو متشابهة ـ ويدخل تحت هذا التكرار ما سماه الجاحظ بالأسلوب الكلاميّ ، كما يدخل أكثر ما يراد به التهويل والمبالغة والتأكيد من أنواع التكرار ، نحو قول الآخر :

لا أرى المَـوْتَ يَسْبِقُ المَوْتَ شَيْءٌ نَعْص المَــوْتُ ذا الغِني والفقيــرا وقول الآخــر:

سُعاد التي أضناك حُبُّ سعادا وإعراضُها عَنْكَ استمرَّ وزادا وكلا البيتين مما يستشهد به النحويون على جواز استعمال الظاهر مكان المضمر. ولعمري إنهم ليقتلون روح اللغة حين يسوَّون بين مثل هذين البيتين اللذين ذكرناهما آنفاً، ومثل قول الآخر:

⁽١) بعد فروغي من هذا الكتاب بزمن ، بينها كنت أقلب صفحات كتاب الأمالي للسيد المرتضى بحثاً عن أبيات ميمية للشماخ ذكرها العلامة الشنقيطي رحمه الله في حواشيه ، وقع بصري على فصل نفيس للشريف المرتضى في التكرار استشهد فيه بأبيات المهلهل التي ذكر ناها عند الحديث عن التكرار الترنمي ، وأشعار حسنة فيها تكرار كثير لليلي الأخيلية وغيرها ، وتحدث حديثاً جيداً عن التكرار في سورة الرحمن . فليرجع القاريم إليه (أمالي السيد المرتضى ، مصر ١٩٠٧ ، ١ - ٨٣ - ٨٨) ، وقد كنت أحسبني مبتكراً في الشواهد التي ذكرتها والحجج التي احتججت عن الأصالة !

فيا ربّ ليلى أنتَ في كلّ مَوْطِنٍ وأنتَ الذي في رحمةِ الله أطْمَعُ فالإِظهارُ في الأوَّلَيْن تكرار تفصيلي ، له رنة وجرس وجمال ، وفي هذا البيت ضرورة دعا إليها وزن الشعر ، وشتّان ما بين الضرورة الشعرية ، والبديع الشعري . أم لعل الضرورة هنا لا تخلو من أن تكون تمت إلى الوجد والعاطفة بسبب ؟ والله تعالى أعلم .

المطلب الثاني

الجناس: *

الجناس فيها أرى ضربان: ازدواجي ، وسجعيّ . أما الازدواجيّ فينظر صاحبه إلى ناحية الزمان من بنية الكلمات التي يستعملها ، فيعتمد أن يقارب بينها في الزنة ؛ وهو في فعله هذا يشبه صاحب الازدواج ، الذي يعتمد المقاربة بين فقراته وجمله في الزّنة دون الرويّ ، ومن أجل هذا أطلقنا على هذا النوع من الجناس ، اسم الازدواجيّ ومثاله قول الآخر(۱):

فَمُجِدًّلُ ومُرَمَّلِ ومُوسَّد ومُضَّرَج ومُضَّمِخ ومُخَصَّب ومُخَصَّب فَهُده الكلمات جميعاً تشترك في صيغة «مُفَعِّل ». ومثال آخر قوله (٢):

أعطى فقيل أحاتم أم خالدٌ ووفى فَقيل أطَلْحَةٌ أم مُصْعَبُ فحاتم وخالد متوازنان ، وطلحة ومصعب كلاهما رباعيّ ، والشبه بينها ليس في قوّة الشبه بين حاتم وخالد ، ومضرّج ومضمخ .

وآمُل أن يفرّق القارىء بين ما سميناه آنفاً بالتكرار الملحوظ، وهذا الذي اصطصلحنا له لقب الجناس الازدواجيّ. فالتكرار الملحوظ يقع حين تُعاد ألفاظ متشابهات المدلول مثل قوله:

بجَسْرَةٍ كَعَلَاةً القَيْنِ دَوْسَرَةٍ فيها على الأيْنِ إرقْالٌ وتَبْغيل

راجع باب الطباق في المطلب الثالث ، ففيه تصويب وتكملة لما نذكره هنا .

⁽ ٢.١) هو البحتري في بائيته « عارضننا أصلا فقلنا الربرب » .

والجناس الازدواجيّ يقع عند المشابهة في الزنة . وقد يلتقي الجناس الازدواجي والتكرار الملحوظ كما في « مُجدّل ، ومُرمل ، ومُوسد .. الـخ » ، فكلها بمعنى قتيل مطروح على الأرض ؛ وكما في قوله : إرقال وتبغيل ، فبين وزنيهما نوعٌ من شبه . ولا يخفى أن الجناس في أصله وجوهره نوعٌ من التكرار كما قدّمنا آنفاً . ---

والجناس السجعيّ ينظر صاحبه إلى ناحية المكان من الكلمات التي يستعملها ، وذلك بأن يعمِد إلى أصوات وحروف بأعيانها ، فيعتمد تكرارها ، بإيراد كلمات تشترك في هذه الحروف والأصوات ، نحو قول أبي تمام :

متى أنت عن ذُهْلِيَّةِ الحَيِّ ذاهِلُ وقَلْبُك منها مُدَّةَ الدَّهْرِ آهلُ

فالهاء مرددة في سائر هذا البيت ، والذال والهاء واللام مشتركة بين ذُهْلِيّة وذاهل ، والهاء واللام مشتركتان بينها وبين آهل في آخر البيت . وإنما سمينا هذا النوع من الجناس سجعياً لأن صاحبه يفعل كفعل صاحب السجع من اعتماد تكرار حرف للرويّ ، وجعله فاصلة بين كل فقرتين أو ثلاث .

وكثيراً ما يخلط صاحب التجنيس بين ناحيتي السجع والازدواج ؛ بأن يجيء بكلمات تشترك في الأوزان والأصوات ، مثل قول البحتري في السينية : « جَوْبٌ في جَنْبِ أَرْعَنَ جَلْسِ » ؛ فجَوْب وجَنْب وجَلْس ، كلها كلمات متوازنة ، وتشترك اثنتان منها في الجيم والباء ، وثلاثتها فيها الجيم ، وكقوله منها :

أتسلّى عن الخطوب وآسى لمحل من آل ساسان درس

فمكان السين والألف هنا واضح . وقد أجاد البحتري هنا أيما إجادة ، بايراده نوعين من الجناس : أحدهما سجعي محض في قوله « أتسلى » ، « آسي » ، « ساسان » و « درس » والأخير ازدواجيّ خالص لولا اللام ، وذلك قوله : « أتسلّى » ، وقوله « لِلَحُلّ » . ثم زاوج بينها عند قوله : « آسى » و « ساسا » من قوله « ساسان » ؛

فهذا جناس ازدواجي سجعيّ . ونحو هذا لا يقوى عليه إلا عبقريّ موهوب . ويجري مثل هذا المجرى قوله منها :

فتوهَّمْتُ أن كِسْرَى أَبَرْ ويزَ مُعاطِيٌّ والبَلَهْبَذَ أُنْسِي

« فكسرى » و « أنسى » جناس سجعيّ لمكان السين . و « توهمت » و « أَبَر وْيــز » و « معاطيّ » كلها فيها جناسٌ ازدواجيّ ، للمشابهة في الــوزن . وبين « أبــرويز » و « البلهبذ » تجانس سجعي ، وتشابه في الوزن يقرب من الجناس الازدواجي .

هذا ، وقد أهمل النقاد الأوائل أمر الجناس الازدواجي جملة واحدة . إلا ابن رشيق القير واني ، فانه قد فطن إلى نوع منه ، عند حديثه عن التقطيع أو التفصيل (١)، في باب التقسيم . والتقطيع عنده مجيء فقرات متوازية غير مسجوعة في البيت الواحد ، نحو(٢):

فلا كَمَدي يَفْنَى ، ولا لك رِقّة ولا عَنْك إقْصَارٌ ، ولا فيك مَطمع ونحو قول عمرو بن شأس^(٣):

مُدْمَجٌ سابغُ الضَّلُوع طويلُ الشَّخْص عَبْلُ الشَّوَى مُمَرُّ الأعالي فاذا جاءت مسجوعة فهو الترصيع.

ولو قد تأمل ابن رشيق قليلًا ، وتجاوز توازن الفقرات إلى توازن الكلمات ، لكان قد تنبه إلى وجود ما نسميه الجناس الازدواجيّ . ولكان قد جعله من باب

⁽١) العمدة ٢: ٢٥.

[.] ۲) نفسه .

⁽٣) نفسه _ يصف حصاناً. مدمج: أي غير مترهل. سابغ الضلوع: أي عظيمها. عبل الشوى: أي ضخم الأطراف. بمر الأعالي: أي أعلاه قوي شديد.

الجناس ، لا من باب التقسيم . وإني لأعجب منه كيف لم يفعل ذلك ، مع أنه تحدث عن أشياء تدخل في صميم هذا الباب، مثل قوله (١١): « ثم أدخل المولَّدون في هذا الباب أشياء ، عدوها تقطيعاً وتقسيهاً ، وذلك نحو قول أبي العَمَيْتل الأعرابي :

فاصدُق وعِفُّ وجُد وأنصِف واحتَمِلْ واصْفَح ودار وكاف واحلُم واشجَع

والـطُفْ ولِنْ وتَـأَنَّ وارْفُقْ واتَّئِــدْ واحزِم وجِدّ وحـام ِ واحمِلْ وادفَعَ

احْلَ وامرُّرْ، وضُرَّ وانْفَعْ ولِنْ واخ

وكقول ديك الجنّ :

ـشُنْ ورِشْ وابْرِ وانْتَدِبْ للمعَـالي

وقول أبي الطيب:

زدْ هَشَّ بَشَّ تَفَضَّل أَدْنِ سُّرَّصِل

ثم زاد في هذا وتباغض حتى صنع:

أَقِلْ أَنِلْ أَقْطِعْ احمِلْ عَلَّ سَلَّ أَعِد

عِش ِ ابق اسْمُ سُدْ قُدْ جُهْ مُرِانْه رِهِ فِهْ اسْرِنلْ

عِظِ احْم صِب ارْمِ اغْزُاسْبِ رُعْ زَعِ دل اثن بل (۲)

فهذه رُقْية العقرب، كما قال ابن وكيع، ولابُدُّ من شرحها. قوله: «عِشِ ابق دعا له بالعيش والبقاء » . و « اسْمُ » من السموّ . و « سُدْ » من السيادة : أي دُمْ هكذا و « قُدْ » من قود الخيل . و « جُدْ » من الجود والسماح ، أو من الجَوْد وهو المطر الغزير . « مُرِانَّهَ » من الأمر والنهي . « رِهْ » من الوَرْى ، تثبت الهاء فيه ، أظنه في الخط دون اللفظ ، على أنه ليس موضع وقف^(٣)، ولا يجب أن يكتب بلا هاء ، لئلا

⁽٢) أعجب لخطه دل بحرفين ، وهما كلمتان ، وهذا مخالف لما سيقوله بعد .

⁽٣) لأن الهاء تثبت لفظاً في الوقف وحده .

تخالف العادة (١) وتقع كلمة على حرف واحد ، والوَرْيُ : داء في الجوف : أي اصنع ذلك بأعدائك وحُسادك . « فِهْ » من الوفاء ، و « اسْرِ » من سُرَى الليل ، يصفه بالعزم والغارات . و « نَلْ » من النيل والإدراك . أي نل ما تحبّ . ويروي « نُلْ » : أي أعْطِ من النوال ، ويقال « نُلْتُهُ » إذا أعطيته . و « غظ » من غيظ الحسود ، ويروى « عظ » من الوعظ . و « ارْم به من رمي العدو بالمكايد وغيرها . و « صب » من صاب المطر والسهم و « احم » من حميت المكان ، و « اغز » من الغزو . و « اسب » من السبي . و « رُعْ » من الروع . و « زَعْ » من وزعتُ : أي كففت . و « دِ » من الدية . و « ل » من الولاية للأمور ، وقد يكون من المطر الوَليّ . و « اثْنِ » من ثني أضداده إذا ردّهم . و « بل » من الوابل . وهذه غاية البغاضة . وإن كان ولابد فقوله أيضاً :

دانٍ بعيدٌ محِبٌ مُبغضٌ بَهِجٌ أَغَدرُ حُلُو مُمِر لَينٌ شَرِسُ نَدٍ نَدْبٌ رضاً ندسُ نَدٍ أَنِيٌّ غَدرٍ وافٍ أَخ ثَـقَـة جَعْدُ سَرِيٌ نَهٍ نَدْبٌ رضاً ندسُ

« نَدٍ » : من الندى . و « غَرٍ » • من غَرِ ىَ به . و « نَهٍ » : من النهي . وأصل هذا كله من قول امرىء القيس :

أفاد فَجاد وشاد فَزاد وقاد فَذَاد وعاد فأفْضل « ا ه كلام ابن رشيق » .

فهذه الأشياء التي حكاها ابن رشيق ولا سيها أبيات المتنبي وأبي العَمَيثل، أدخل في باب الجناس الازدواجيّ منها في التقسيم.

هذا ، والجناس السجعيّ نفسه ، لم يُعن القدماء منه إلا بالكلمات التي يقع

التشابه بينها في أكثر من حرف ، وتبدو كأنها من أصل واحد ، وتتساوى أحياناً في الحركات والسكنات ، أو تُوشك أن تساوى . فقول الشاعر :

أتسلى عن الخطوب وآسى لمحلً من آل ساسان درس ليس من الجناس في شيء عند الأوائل. وإنما الجناس نحو ما في قول حبيب: ما مات من كَرَم الزَّمانِ فإنه كيسا لدى يَحْيى بن عبدالله فهذا عندهم جناس تام ، للتساوي الحادث في الحركات والسكنات بين « يحيا » الفعل و «يحيى » الاسم .

ونحو قوله :

يُمدُّون من أيْدٍ عـواصٍ عواصِمٍ تصولُ بأسيافٍ قواضٍ قـواضبِ وهذا شبيهُ بالتامِّ.

ونحو:

أرامَةُ كنتِ مَرْتَعَ كلِّ ربِمِ لَوِ اسْتأنَسْتِ بالأنسِ الْقيمِ الْقيمِ وهذا جناسٌ ناقص .

وقد بلغ التعنت بالنقاد القدماء أن يخرجُوا من باب الجناس نوعاً سموه التصرّف والتصريف، يعنون به ما كان مشتقاً بعضه من بعض، كأن تجيء بكتب وكاتب ومكتوب قال أبو هلال العسكري بعد أن استشهد بالبيتين الآتيين:

يرى الوَحْشَةَ الأنْسَ الأنيسَ ويهتدي بحيثُ اهتدتْ أُم النجوم الشوابكِ وقول الآخر:

صبت عليه ولم تُنْصَبُّ من كَثَبِ إِن الشَّقاءَ على الأشْقَينَ مصْبوبُ

« ليس في هذه الألفاظ تجنيسٌ ، وإنما اختلفت هذه الكلم للتصريف » (١٠) وأحسب أن أبا هلال قد اتبع في هذا المزعم رأي الرّمانيّ ، فقد كان من رجال عصره ، متأخراً هو عنه شيئاً . وقد ذكر ابن رشيق رأي الرّمانيّ في العمدة ، قال (٢): « وحقيقة المجانسة عند الرّماني : المناسبة بمعنى الأصل ، نحو قول أبي تمام :

في حدّه الحدُّ بين الجدّ واللّعِب

قال: لأن معناها جميعاً أبلغ. وأما قولك: قرَّب واقترب، والطلوع والمَطْلَع، وما شاكل هذا، فهو عنده من تصرّف اللفظ، ولا يعدّه تجنيساً. ومن تصرّف المعنى عنده، قولك عين الميزان، وعين الإنسان، وعين الماء، ونحو ذلك. ومن التصرّف في اللفظ والمعنى جميعاً، قولك الضرب والمضاربة واستضراب وما أشبه ذلك. كلّ هذه الأنواع عنده من باب التصرّف. وما أكثر ما يستعمل هذا النوع بعض شعراء وقتنا المذكورين، ويظن أنه قد أتى بشيء من غرائب التجنيس ا هـ.».

قلت: هذه العبارة الأخيرة من كلام ابن رشيق، وليست من كلام الرماني، وبها تعرف ميل ابن رشيق إلى مذهب الرُّماني. ولا يخفى أنه لو صحّ هذا المذهب. لوجب إخراج الشطر الثاني من بيت أبي تمام:

أرامة كنتِ مَرْتَع كُلِّ ربِم لو استأنست بالأنسِ المقيم

ونحن إن فعلنا ذلك فإنما نغالط أسماعنا . ولا ريب أن أبا تمام قد أراد المجانسة حين جاء بقوله : « استأنست » وقوله : « الأنس » ، وإلا كانت لـه مَنادح ، كـأن يقول :

لَوِ استأنست بالحيِّ المقيم ِ

⁽١) الصناعتين ٣٢١.

⁽ ۲) العمدة ۱ : ۲۹۹ _ ۳۰۰ .

والعيب الأساسي في كلام علي بن عيسى الرّماني ، ومن اتبعوا مذهبه ، أنهم بنوا الجناس على المناسبة بحسب الأصل . فاشتر طوا التشابه في الأصل ، من دون أن يكون الأصل واحداً . هذا وقد أعماهم اشتراطهم ، كما قد قدمنا ، عن أن يفطنوا لأمثال :

أتسلّى عن الحظوظ وآسي لَحَل من آل ساسان درس ألسان درس مما تشابهت فيه الحروف دون الأصول. وقد كان مذهب النقاد الأوائل من القدماء، أسلم من مذهب الرّماني والعسكري وابن رشيق، إذ كانوا يَعُدون كل ما وقع فيه التشابه جناساً، أو عطفاً وتعطفا، على حدّ تعبيرهم. قال ابن رشيق: «ولم تكن القدماء تعرف هذا اللقب _ التجنيس _ ؛ يدلك على ذلك ما حُكيَ عن رُؤية بن العجاج وأبيه، وذلك أنه قال له يوماً : أنا أشعر منك. قال : وكيف تكون أشعر مني، وأنا علمتك عَطْف الرجز؟ قال : وما عَطْف الرجز؟ قال : عاصم يا عاصم لو اعتصم من التقيم . قال : يا أبت ... اه _ "(1). ولا يخفي على القارىء ما بين عاصم واعتصم من مناسبة الاشتقاق . وليت ابن رشيق وأصحابه أقلوا شيئاً من التقيد بأسلوب الجدال مناسبة الاشتقاق . وليت ابن رشيق وأصحابه أقلوا شيئاً من التقيد بأسلوب الجدال عن تعسف كثير .

أصناف الجناس الازدواجي

قد قدمنا في الجناس الازدواجي أنه عبارة عن توازن بين الكلمات ، ومثلنا بنحو : « قُلْب ، ورَعْد ، وثابت ، ونافس ، ومواقيت ، وأباريق » ونحو ذلك مما يقع فيه التشابه في أزمان الكلمات وأوزانها . وذكرنا أن الناظمين كثيراً ما يمزجُون بينه وبين السجعيّ ، كما جاء في قول البحتري : « جَوْبٌ في جَنْبِ أرعن جَلْس » . ونريد هنا أن ننبه على أصناف منه كثيرة الورود في مناهج الشعراء :

⁽ ١) نفسه _ راجع فصل الجناس ١ : ٢٨٩ _ ٣٠٠ ، والصناعتين ٣٢١ فيها بعد .

١ _ أولًا : الازدواجيّ المحض ، ومثاله قول المعرّي :

اللُّوقِدِي نارِ القرى الآصالَ والْ أسحارَ بالأهْضَامِ والأشعافِ

وتُدُورهم مثل الهِضاب رواكداً وجِفانُهم كَرَحِيبةِ الأَفْياف

فالآصال والأسحار والأهضام والأشعاف ، كلها من زنة واحدة ، من ناحيتي الصرف والعروض ، وهذا إن شئت سميته التوازن الكامل ، لأن الأهضام والأشعاف كلاهما من وزن « الأفعال » ، ولو جاء معها « الأركوب ، والأسلوب » لوازناهما في العروض فقط .

وقوله : « قُدُورهم ، وجفانهم » متوازنان توازناً عَروضِياً لا صرفياً ، وإن شئت سميت هذا بالتوازن العروضي .

ومن أمثلة الأول أيضاً ، قول المعرّي :

سأُعِرضُ إن ناجيتُ من غيركم فتى وأجعل زَوًّا من بنانيَ في سَمْعي

فقوله: « سأعرض ، وأجعل » بينها توازن كامل ، وكذلك قولـه: « زَوَّا ، وسمعي » ومنه أيضاً قوله:

فنادَیْتُ عَنْسی من دیارکم هَلا وقُلْت لسَقبْی عن حیاضکم هِدْعِ والشاهد فی «عنسی، وسقبی» وسقبی » و «عنسی، وسقبی » تزیدان علی التوازن الکامل بمکان السین .

ويدخل في النوع الثاني قوله:

يجاذرن من لدغ الازمّـة لا اهتدي مخَـبّـرُهـا أن الأزمّـة اصــلالُ فبينَ قوله « يجاذرن » ، وقوله « مخبرها » : نوعٌ من التوازن العروضي .

٢ ـ الازدواجيّ السجعيّ ، وهذا كثيرٌ ، وسترد علينا منه أمثلة عند الحديث
 عن الجناس السجعي ، ومن خير ما يُستشهد به منه قول المعريّ :

وما أورقَتْ أوتادُ دارِكَ باللَّوى ودارَةَ حتى أُسقِيَتْ سَبَل الدمعِ فقوله: « دارك ، ودارة » فيهما توازن عروضي ، وتكرار حَرْ في .

٣ ـ الازدواجي المقسم ، وسَنعرض لأمثلة منه عند الحديث عن التقسيم ، فهو
 شديد الدخول فيه ، ومن خير ما يستشهد به منه قول المعري :

أَبْقَيْتَ فينا كوكَبِين سناها في الصَّبْح والظَّلاء ليس بخافِ مُتَالُقين بسُؤْدُدٍ وعفاف مُتَالُقين بسُؤْدُدٍ وعفاف

وهذا من باب الازدواج السجعي :

إجداء بل قمرين في الإسداف

قَدَرَين في الإِرداء بل مَطَرَين في الْـ فهذا مُقَسَّم سجعيِّ كها ترى .

٤ ـ الازدواجيّ المُرصّع، وهذا يكون بأن يجيء الشاعر بألفاظ متوازنة مسجوعة. والمتنبي يكثر من هذا الضرب. وأكثر ما يقع الازدواجي المرصع إذا كان الكلام مقسهاً قال أبو الطيب:

مِلءِ الزَّمانِ ومِلءِ السَّهْـلِ والجَبَلِ والـبَرُّ فِي شُغُل ، والبحـرُ فِي خَجلِ

ضَاقَ الزَّمانُ ووجهُ الأرضِ عن مَلك فنحنُ في جَــٰذَل ٍ ، والرُّومُ في وَجَـل ٍ ومنه للمعري :

تَـلاقٍ تَفَرّى عن فـراقٍ تَـذُمُّـه مآقٍ وتكسيرُ الصحائح ِ في الجَمْعِ

٥ ـ الازداواجيّ المطابق، وهذا أكثر أنواع الجناس الازدواجي، دَوراناً في الشعر وسنتحدث عنه بمعرض الحديث عن الطباق، ومن أمثلته قول البحتري:

عَشِيَّةَ لا الفراقُ أَفَاءَ عَزْمي إليَّ ولا اللَّقَاءُ شَفَيَّ عَلَيْلِ وَ اللَّقَاءُ شَفَيَّ عَلَيْلِ وَ الشاهد في الفراق واللقاء ، وبينها طباق ، وجناس توازني ، وجناس سجعي أيضاً ، لمكان القاف . ومن أمثلته أيضاً قول المتنبي :

تمتّع من سُهادٍ أو رُقادٍ ولا تأملْ كرى تحتَ الرِّجامِ هذا ، وبعد أن نفرغ من ذكر أنواع الجناس ، سنورد أمثلة من كلام الشعراء الفحول تظهر فيها حقيقة ما قدمنا ذكره بصورة واضحة ، إن شاء الله .

أصناف الجناس السجعي

قد فَطَن القاريء من دون ريب إلى أن بعض ما ذكرناه من أنواع الجناس الازدواجي داخلة في باب الجناس السجعي ، مثل الازدواجي المرصع ، وما يقع فيه تكرار الحروف من أنواع الازدواجي المقسم ، والازدواجي السجعي . فاذا استثنينا هذه ، فأهم أصناف الجناس السجعي هي الآتية :

(١) السجعي الحرفي ، وهو تكرار حرف واحد أو حرفين ، من دون تعمد إلى أن تتشابه الأصول . وهذا النوع صنفان : الصنف الأول : ما أريد فيه إبراز معنى عن طريق التكرار ، مثل قول أبي الطيب :

وأمواهٍ تصِل بها حَصَاها صَليلَ الْحَلْيِ فِي أَيْدي الْغُواني

فالصادات مع ألفات المدّ واللامات هنا ، تنقل صوت صلصلة الماء إلى السامع .

ونحو من هذا قول عنترة :

جادت عليها كلّ بِكرٍ حرّةٍ فتركنَ كلّ قرارةٍ كالدرهم فالسامع لا يملك إلا أن يربط بين جَرْس الراءات وصورة المطر المنهمل من المُزنة البكر الحرّة . ومن شاهد هطول الأمطار في البلاد الحارة ، كيف ينهمر انهماراً ذا خرير ودَوِيٍّ ، أدرك سرّ هذه الهدير الرائيّ الذي جاء به عنترة .

هذا ، والصنف الثاني من الحرفيّ ، ما أريد فيه زيادة جَرْس البيت من غير ما تَعَمَّدٍ إلى تقوية معنى خاصّ ، له علاقة بصوت الحرف المكرّ ر ، وهذا الصنف كثير جدا في الشعر العربيّ ، ومن أمثلته قول الحارث بن حِلَّزَةَ اليشكُري :

فرياض القَطا فأدوية الشُّرْ بُبِ فِالشُّعْبِتَانِ فِالإِبْلاءُ وقول زهير:

إذا لقِحَتْ حَرْبٌ عَوَانٌ مُضِرَّةٌ ضَرُوسٌ تَهِرُّ الناسَ أنيابها عُصْلُ قُصْاعِيَّةٌ أو أُخْتها مُضَرِيَّةٌ يُحَرَّقُ في حافاتها الحَطَب الجَزْلُ تَجَدْهُمْ على ما خيَلَتْ هُمْ إزاءَها وإن أَفْسَدَ المالَ الجماعاتُ وَالأَزْلُ

وهذا من نادر الجناس الحرفي ورصينه، والبيت الأول قد تشتم منه علاقة معنوية قوية بين تكرار حرف الراء والمد والتشديد، وما يلابس الحرب من جَلبة وضجيج والحرف الذي جعله الشاعر أساس التجنيس في البيت الأول هو الراء، ورَفَده بالضاد في « مُضرَّة، وضَرُوس » وبالسين في « ضروس، والناس »، وبالتنوين في قوله « حَرْبٌ ، عَوَانٌ ، مُضرَّة ، ضَرُوس »، والتشديد في قوله « مُضِرّة، وتهرّ » ولا تنس التاء. وفي البيت الثاني خفّف الشاعر من التكرار شيئا، فاكتفي بالضاد في « قضاعية ، ومُضرية »، ولا تنس مكان العين من « قضاعية » فهو كأنه صدًى للعين في قوله « عُصْل » من قافية البيت الأول. والشطر الثاني عمد فيه الشاعر إلى الحاء والفاء، فكر رهما في قوله « يُحرَّق في حافاتها »، وجعل « القاف » من « يُحرّق » صدًى للقاف من « قضاعية ». وكلمة « الجَزلُ » وهي القافية ، لا تشبه شيئا من الكلمات التي تقدمت إلا من حيث الموازنة للحَطب، وهي موازنة غير تامة. وقد رَجعَ الشاعر صدى جَرْس الجيم منها في جيمات البيت الثالث: « تجدهم ، والجماعات » وكر ر

الزاي في موضعين عند قوله: « إزاءَها » ، « والأزّل » . ولا أحسبك قد خفي عنك النجانس القويّ بين « الجزْل ، والأزْل » كما تكون قد تنبهت إلى قوله: « خَيّلتْ » وكأنه صدّى لقوله: « أختها » ، ولتكرار الضمير « هم » .

كل هذا قد ورد على الشاعر عفواً سَهواً رَهواً ، ولا أظنّ أن زهيراً ، مع ما عُرف به من التنقيح ، قد اعتمد أن يجيء بالتجنيس الحرفيّ في هذا النسق ، اعتمادا على أني لا أستبعد أنه قد نظر في هذه الأبيات مراراً ، قبل أن يوردها في هذه الصيغة الأخيرة .

هذا ، وقد سبق التنبيه على أن صِنفي الجناس الحرفي بما أغفله النقاد القدماء ، على كثرة ورودهما في الشعر . ونقّاد الإفرنج قد تنبهوا لها ، وعقدوا الفصول . فالنوع الأوّل يسمونه (١) onamatapoeic والثاني يجعلونه قسمين ، فها كان الاعتماد فيه على حروف السلامة سموه alliteration ، وما كان الاعتماد فيه على حروف الله سموه assonance . والقسم الأوّل المسمى Onamatapoeic داخلٌ في صنفي جناس حروف السلامة ، وجناس حروف المدّ والعلة ، ولتوضيح مقصودنا من حروف السلامة وحروف المدّ والعلة ، نضرب المثلين الآتيين : فمثال التكرار بحروف السلامة قول زهير : «مُضِرَّة ضَروس تُهرّ » ، ومثال التكرار بحروف المدّ قول المتنبي .

أَهْلُ ما بي من الضَّنَى بطلٌ صِيدَ بتصفيف طرَّةٍ وبجيد

فياء «بي ، وصيد ، وجيد ، وتصفيف ، الضنى » كلها حروف مد وعلة . ومما جمع صنفى التكرار بالسلامة والعلة قول البُحتريّ :

ولو أنهم ركبوا الكواكب لم يكُنْ لِمُجِدِّهم من أُخْذِ بأسِكَ مَهْرَبُ

⁽١) الاصطلاحات المذكورة بعد إنجليزية .

فعماد التكرار هنا الكافُ وألفُ المدّ. ومثله قول المعريّ يصف محبوبته التي رافقه ظيفها في سفره البرّيّ والبحْريّ :

صحِبْتِ كَرانا والرَّكابُ سفائِنٌ كعادِكِ فينا والركائبُ أجمالُ فعماد التكرار هنا الكاف والألف، وتعينها الراء، والهمزة المكسورة.

هذا ، ونقَّاد العرب معذورون شيئاً ، لإهمالهم أصناف التكرار الحر فيَّ ، لأنهم كانوا كُلِفين بتتبع العويص . وقد بدا لهم هذا النوع من التكرار سهلًا هيناً ميسوراً ، بالنسبة لأنواع الجناس الأخرى ، من تامّ وشبيه بالتامّ ، وخَطِيّ ، ومُوهم ، ومُورّى أما نقَّاد الإفرنج فلم يكونوا ليملكوا إلا التنبه لـه، لأن كثيرا من الأشعـار التي وصلتهم عن أسلافهم ، لا تعرف من إقامة الموزن والقافية غير هذا النوع من الجناس. وهنا لا بدّ من وقفة للردّ على الدكتور مَندور، الذي اقتبس كلمة حسنة من مقالة للأستاذ دريني خشبة ، ثم أتبعها بتجريح وتبكيت ، في أسلوب صارخ بالاعتداد والتأكد، ناسياً أن العلم بابٌ واسع، وأنه فوق كلّ ذي علم عليم. قال الأستاذ مندور(١١) : « وهناك مسائل لا يكفي للحديث عنها أن نقر أها في كتاب إنجليزي أو فرنسي ، ثم ننقلها إلى قرّائنا حسبها نظنّ أننا قد فهمناها . هذا لا ينبغي . ونأخذ اليوم لتلك المسائل مثلا من « أوزان الشعر » كما قد تحدث عنها الأستاذ دريني خشبة ، فيها يحشد من أحاديث في الرسالة ، يريد الأستاذ أن يميز بين العروض الإنجليزي وغيره من الأعاريض الأوروبية ، وبين العروض العربيّ ، فيقول : وبحسبنا هنا أن نذكر أن العروض الإنجليزيّ ، بل كل أنواع العروض في اللغات الأوروبية ، إنما أساسها التفعيلة the foot وليس أساسها الأبحر ، كما في العروض العربي ـ وهذ قول لا معنى له إطلاقاً ، لأن جميع أنواع الشعر الشرقيّ والغربيّ على السواء ، تتكوّن من

⁽ ١) راجع في المتيزان الجديد للدكتور محمد مندور ، مصر ١٩٤٤ (مطبعة لجنة التأليف الخ) ص ١٧٥ الخ ورحم الله الدكتور مندورا وغفر له ولنا آمين .

تفاعيل يجتمع بعضها إلى بعض ، فتكون الأبحر ، والشعر العربيّ كغيره من -الأشعار » . ا هـ كلام الدكتور مندور .

وأقول بعد: لله در الدكتور مندور، إن كان قد أطلع على جميع أصناف الشعر شرقيها وغربيها، ووجدها تتكوّن من تفاعيل يضم بعضها إلى بعض، إلى آخر ما قاله. وما كان أغناه عن هذه المكابرة، وهذه الدعوى الطويلة العريضة:

والدُّعاوى ما لم يقيموا عليها بيِّناتٍ أبناؤها أدْعِياء

ولقد ند عن الدكتور مندور ما أراده الأستاذ دريني خشبة ، من كلمته الموجزة اللطيفة . فقد أراد أن الشعر العربي يدور حول بحور كاملة ، ذات أشطار متساوية ، هذه الأشطار مكونة من تفاعيل ، بحسب ما هو متواضع عليه في علم العروض . أما الشعر الإنجليزي مثلاً ، فعماده التفعيلة الواحدة ، يجعلها الشاعر أساسها لوزنه ، ويطيل الشطر ويقصره بحسب دواعي صناعته ، وأغراض كلامه ، وليس في الشعر العربي هذا النوع من التحرر ، هذا هو المراد الواضح من كلام ألأستاذ دريني خشبة . وهو مقبول سائغ ، وإن كان لا يستقصي ولا يُدقيق ، وقد اعتذر الأستاذ دريني عن ذلك ، وأرانا أن كلامه هذا من باب الإيماء والإشارة ، لا البحث والتدقيق .

وبقي بعدُ أن ننظر في كلام الدكتور مندور الذي قد ادَّعى البحث والتدقيق والتحقيق وزعم أن جميع أشعار الدنيا قوامها التفعيلات يضاف بعضها إلى بعض فيحدث البحر ؛ وأن العربية ما هي إلا مَثَلٌ من هذا الخلط « الدنيويّ »(١) الشامل العامّ.

أول ما يقال في نفض هذا الكلام هو ما ذكرته آنفا ، من أن التفعيلة في الشعر الإنجليزيّ مثلاً وأُحدّد كلامي فأقول: في بعض الشعر الإنجليزي، وهو بعضٌ

⁽١) أي الشامل للدنيا.

كثير ـ تكون هي نفسها العماد ، من دون جمع كمّيّ تراعى فيه المساواة ، على نحو ما في الأعاريض العربية .

وثانيا : إن معنى التفعيلة Foot يباين كثيرا ما نفهمه نحن من معنى التفعيلة في العربية . وقد ذكر الدكتور مندور في الفصل الذي عقده للأوزان أن من التفعيلات ما هو مقطعي وما هو إرتكازيّ (وفاته أن يذكر أن منها ما هو مقطعي ارتكازي) _ فالمقطعي الكمي أقرب التفعيلات الأوربية إلى تفعيلات العربية التي تقوم على الأسباب والأوتاد والفواصل أما الارتكازيّ فلا يشبه تفيعلات العربية في قليل ٍ ولا كثير. ولا أدري إن كانت اللغة الصينية تستعمل الارتكازي من الأوزان، ولكنها إن كانت تستعمله ، فلا بدّ أن يكون صنفه مباينا كلّ المباينة لأصناف الأوزان الارتكازية في اللغات الأوربية ، لما تمتاز به اللغة الصينية من ظاهرة الفوارق الجَرْسية للكلمة الواحدة . هذا ومن له أدنى إلمام باللغة الإنجليزية ، يُعرف أن الفرق بين الـوزن المقطعيّ والارتكازيّ عظيم جدا ، لأن الارتكاز يساير طريقة الأداء الكلاميّ ، لا الكمّ المقطعيّ . وقد فَطَن النقّاد الإِفرنج لجمال المزج بين صنفي الوزن المقطعيّ والارتكازي ، وهذا كثيرٌ في اللغة الإِنجليزية ولا سيها في أشعار القرن الثامن عشر ، وسمُّوا المقابلة بين كمّ المقطع ، وارتكازات الأداء اللساني في الكلمات ، بالمقابلة اللفظية أو Counterpoint _ فإذْ نرى الإفرنج أنفسهم قد فطنوا إلى الفرق بين وزنين عندهم ، (١) المقطعيّ الشبيه نوعا ، ومع تجوّز شديد ، بأسبابنا وأوتادنا ، (٢) والارتكازيّ ، الذي ليس لنامنه كثيرٌ ولا قليل ؛ ألا يجدر بنا إذن أن نفطن للفرق العظيم بين الأوزان البحتة في لغات الغرب، وأوزاننا الكمية المقطعية البحرية (نسبة إلى بحور الشعر ؟).

هذا، وقد ذهب عن الدكتور مندور أيضا أن سائر الأشعار الجرمانية(١)

⁽١) لا أعني أشعار الألمان الذين يسكنون ألمانيا ، والذي عنيته بقولي « الجرمانية » أمثال الأنجلو سكسونيين فليس لي من معرفة الألمانية أدنى نصيب . وقد ذكرنا موجزا عن أوزان الشعر الانجليزي في الجزء الرابع وسيأتي ذلك إن شاء الله تعالى .

القديمة ، [ونستشهد هنا بأشعار الإنجليز القديمة في الذي وصل إلينا من الشعر الأنجلو سكسوني وأشعار القرون الوسطى المقلدة للشعر الإنجليزي القديم ، مثل قصيدة لانجلاند الطويلة المسماة Piers ploughman [(۱) تعتمد على الجناس الحرفي بحسب ما حددناه ، في إقامة الوزن ، وذلك وحده كاف عندها في صناعة الشعر . ولا يكن أن نتصور شيئا أبعد عن التفعيلة (سواء ، أكانت مقطعية من نوع ما سماه دريني خشبة foot أم كانت مقطعية ارتكازية) من الشعر الجناسي القديم الذي كان ينظمه الانجلو سكسونيون ونظم فيه لا نجلاند ؛ فكيف إذن يكون بمثد هذا الشعر عن التفاعيل والأعاريض العربية ؟ حتى في صورها المستحدثة الأخيرة ، التي نراها في موشحات القدماء ، ومُسمّطات المعاصرين ؟ ثم لا تُنسَ أن بعض الشعراء الإفرنج المتأخرين ، مثل جرارد مانلي هو بكنز قد رجعوا إلى طريقة النظم الجناسي ، وتابعهم فيه كثير ، فأي شيء أبعد عن طريقتنا من طريقتهم ؟ وأحيل الدكتور مندوراً على كتاب كثير ، فأي شيء أبعد عن طريقتنا من طريقتهم ؟ وأحيل الدكتور مندوراً على كتاب كلوب في شروط المُعاصَرة (والمعاصرة شيء أوربي أمريكي قبل كل شيء) ، وأدربُ بلغات الغرب ولا سيها الإنجليزية ، من الدكتور مندور ، وهو يعد من أساطين النقد بلغات الغرب ولا سيها الإنجليزية ، من الدكتور مندور ، وهو يعد من أساطين النقد بلغات الغرب ولا سيها الإنجليزية ، من الدكتور مندور ، وهو يعد من أساطين النقد

⁽¹⁾ شعر لانجلاند في قصيدة Piers ploughaman فيه لون مقطعي ، إذ الشطر الأول يعتمد على مقطعين أو أكثر . ولكن أساسه الحقيقي هو الحرف المكرر راجع كلام سكيت في مقدمته للنسخة المدرسية من هذه القصيدة . (طبعة أكسفورد XXXVII) وتقول الموسوعة البريطانية الطبعة الثالثة عشرة الجزء الأول والثاني 79٧ عن الشعر الذي سبق عهد لانجلاند:

But there is an extensive range of Teutonic poetry whose metrical laws are entierly based on alliteration. This, for example, is the principle on which Iambic verse is founded, and we have got a nearer interest in it because it furnishes the key to Anglo-Saxon and a large proportion of early English verse.

يوجد قدر عظيم من الشعر التيوتوني تُعتبد قوانين وزنه على أساس من جناس حروف السلامة وهذا على سبيل المثال هو الأساس . الذي قام عليه الشعر الاباميي ويحن اكثر اهتمامايه الآن لأن فيه مفتاح الشعر الانجلوسكسوني وقدر عظيم من الشعر الانجليزي (ترجمة تقريبية)

الإنجليزي الحديث، ومن شعراء تلك اللغة المبرزين. ففي هذا الكتاب يدكر «داي لويس» بكلّ وضوح، أن من الشعر الانجليزي ما عماده الجناس لا الوزن المقطعي، ولا المقطعي الارتكازي، ويذكر مُفَصّلا جميع ما اجملناه آنفا، ويتعرّض لشعر هو بكنز، ومع إعجابه به، لا يفوته أن يأخذ عليه أن الوزن الذي سلكه يذهب مرّة واحدة بعنصر الـ Counterpoint الذي هو زينة الأوزان التي تراعي التفاعيل المتوازنة. أقول هذا، وأمل أن تكون فيه دلالة واضحة على فساد ما ذكره الدكتور مندور(۱۱)، ثم آمل بعد، أن يكون القاريء الكريم قد تفطن إلى ما للجناس الحرفي الشعر، وأن يكون قد تبين إلى أيّ مدًى قد غفل نقاد العربية، حين لم يفردوا له فصلا الشعر، وأن يكون قد تبين إلى أيّ مدًى قد غفل نقاد العربية، حين لم يفردوا له فصلا قائبا بذاته، كما قد أفردوا لأنواع الجناس الأخرى ولسائر المحسنات البديعية.

السجعي الاشتقاقي

وهذا هو الذي أخرجه العسكري والرماني وابن رشيق من باب الجناس، وجعلوه تصرفاً؛ وقد أقر ابن رشيق نفسه أن الشعراء يعدونه جناساً برغم ما يقوله النقاد، ويتعاطونه وقد استشهدنا على نحو منه بقول أبي تمام:

أرامةُ كنتِ مرتع كل ريم لو استأنستِ بالأنس المقِيم والشاهد في قوله: « لو استأنست بالأنس » ومن شاء عد هذا الصنف من باب التكرار ولا خلاف ، فان الجناس كما قدمنا ضرب من التكرار.

غير أني أرى أن المستقات القريبة من الأصل في حروفها ، نحو فتوح وتفتح وفتح ، أحقّ بأن تجعل في باب التكرار ، من المشتقات البعيدة ، مثل فتح واسنفتح ومفاتيح ، فهذه أدخل في باب الجناس . مثلًا قول أبي تمام :

⁽ ١) راجع الفصل الذي كتبه داي لويس عن هبكنر في الكتاب المذكور، وعن أوين أيضاً، ولو كانت نسخة الكتاب عندى لذكرت الصفحة.

فتحُ الفتوحِ تعالى أن يُحيطَ به نَظْمٌ من الشَّعْر أو نثرٌ من الخُطَبِ فَتْحٌ تَفَتَّح أبوابُ السَّاء لَـهُ وتبرُّزُ الأرضُ في أثوابها القُشُبِ

أشبه بالتكرار. وقوله:

لو استأنستِ بالأنس المقيم

أدخل في باب الجناس.

الجناس السجعي المتشابه:

وهذا الباب يشمل أنواع الجناس التي ذكرها القدماء غير الجناس التام ، مثل الجناس الناقص كقول حبيب :

يا يَوْمَ أَرْشَق والْهَيجاء قد رَشَقَتْ

والجناس الخطيّ ، مثل :

وبيضاء ريا الصَّيف والضَّيف البُرَي بسيطه عذرٍ في الوشاح المجّوع

والجناس الشبيه بالتام مثل قول الآخر :

أَلِمَا فات من تلاقٍ تلافِ أم لشاكٍ من الصّبابة شاف والشاهد في تلاق بالقاف ، وتلاف بالفاء ، وشاك بالكاف ، وشاف بالفاء .

الجناس الموهم :

وهذا صنفان : ما كان تاماً تشابه الكلمات فيه ، في الحركات والسّكنات ، وأفاد بَعْدُ إيهاماً وتورية مثل قول المعرِّني (١) :

أَلْفْتِ خُوصَ المَطايا إِن مُنْكَرةً إِلفُ الغزالِ مَقَالِيتاً مَقَالِيتا

⁽ ١) سقط الزند _ قصيدته : « هات الحديث عن الزوراء أو هيتاً » .

فمقاليتا الأولى غير الثانية (١) ، غير أنك تتوهم أنه إنما كرّر كلمة واحدة . ونحو قول الآخر ، وهو مما يكثرون الاستشهاد به :

فدارِهُم ما دمت في دارِهم وأرضِهم ما دمت في أرضِهم والإيهام في هذا ضعيف نوعاً ما .

ومن أبغض أنواع الجناس الموهم التام التشابه في الحركات والسكنات ، قولُ المعرى :

مَطايا مطايا وَجْدَ كُنَّ مَنازِلٌ مَنازِلٌ عنها ليس عَنِّي بُقْلِع^(٢) والشاهد في قوله: « مطايا مطايا » ، فمطا الأولى: فعلُ مضارعه يمطو ، بمعنى مد يد . والياء بعدها: للنداء . ومطايا الثانية: كلمة واحدة ، جمع مطيّة .

وقد يكون الجناس الموهم غير تام التشابه في الحركات والسكنات ، مثل قول المعري في البيت الذي استشهدنا به آنفاً « منازل » في الشطر الثاني فشكلها في الخط موهم ، والنطق بها متقارب المخارج . ومَناً : أراد به القدر . وزَل أراد به الفعل الماضى الذي مضارعه يزلُّ .

ومن هذا الضرب أصنافً كثيرة في اللزوميات نحو قوله :

خُوَى دَنُّ شَرْبٍ فاستراحوا إلى التُّقَى فعيسُهُم نحو الطُّوافِ خُوادِي (٣)

والشاهد في قوله : « خَوي دِّنُّ » و « خَوادي » ، الأولى : فعل وفاعل ، والثانية : جمع

⁽ ١) مقاليتا : أي مدليتا ، والليت : هو العنق ، والجملة صفة للغزال ، ومقاليت الثانية : جمع مقلات : وهي القليلة الولد . وأراد بها النياق .

 ⁽γ) من قصيدته «تحية كسرى في السناء وتبع » وهي سقطية _ يقول: أثاركن أيتها المطايا رؤية المنازل التي سلمت
 من حدثان الدهر ولم أسلم منه.

⁽٣) مطلع كلمة في اللزوميات. انظر الدال.

« خادية » من خدي البعير يخدي في السير . وقد ذكر الدكتور طه حسين كثيراً من هذا العبث العلائي ، وأحسن عرْضه وتحليله في « كتابه مع أبي العلاء في سجنه » :

هذا ومن أمثلة الجناس الموهم قول الحريريّ :

زينبُ. زُيِّنَتُ بقد يَقُدُ وتلاهُ ويلاهُ نَهْدُ يَهُدُ

فهذا غاية التكلف كما ترى.

الجناس التام :

ونعني به غير الموهم هنا ، وهو أجود أنواع الجناس التام ، مثل قول الصَّلتَان : فانع المُغيرَة للمغيرة إن غَدَتْ شعواء مُشعْلَةً كنَبْت النابح فالمرء يدرك بالقرينة المانعة ، وهي النعي ، أن المغيرة الأولى علم ، وأن الثانية مخالفة لها في المعنى .

كلمة عن الجناس:

أكثر ما كان يقع من الجناس في كلام المتقدمين ، الأصنافُ الازدواجية والسجعية الحرفية ، مخلوطةً بأنواع التكرار التي قدمنا عنها الكلام من قبل ، مثال ذلك قول امريء القيس بن حُجْر (١):

وكُلُّ بَرْباَةٍ مُقْتَفِرْ سميعٌ بصيرٌ طلوبٌ نكِر تبوعٌ طلوبٌ نشيطٌ أشِر

وقـد أغتدى ومعي القـانصـانِ فــيُـــدْركُـنــا فَـــغِــمٌ دَاجِـــنٌ ألصُّ الضَّروس، حَنيُّ الضَّلوع

فهذا مشال جيد لجناس الازدواج _ ففغم وداجن ، صيغتان متقاربتان في

⁽ ١) مختارات الشعر الجاهلي ص ٨٨ ـ قوله : فغم داجن : أراد به كلب الصيد . ألص الضروس . ملتصقها .

الوزن ، سميع وبصر وطلوب ، كلها من وزن عَروضي واحد ، والأوليان متساويتان في الوزنين الصرفي والعروضي ، والقافية موازنة « لفغم » ومشابهة « لـداجن » . وقوله: « ألص الضروس » ، « حَني الضلوع » جناس ازدواجي تقسيمي كامل الأطراف. وقل « تبوعُ طلوبُ نشيطً » مثل ما قلنا في « سميعُ بصيرٌ طلوبٌ » ، مع ملاحظة أن الشاعر قد عكس الوضع الصرفي هنا .

ومثال آخر قولة من نفس الكلمة ، في صفة الفرس:

كُسِا وَجْهَها سَعَفٌ مُنْتَشِرُ(١) وأركبُ في الرَّوْعَ خَيْفانَــةً ـد رُكِّبَ فيه وَظَيفٌ عَجر (٢) لَمَا حَافِرٌ مِثْلُ قَعْبِ الْوَلِيـ ب سود یفین اذا تربئر (۳) لَمَا ثُنَنُّ كخَوافي العُقا ن لحُمُ حَماتَيْها مُنْبَتِرُ (٤) وساقان كعياهما اصمعا

لأمَّ الأرض وَيْــلُّ مَا أَجَنَّت لللهِ بَعِيثُ أَضَرُّ بالحَسَنِ السَّبيـلُ

يل أَبْرَزَ عنها جُحافٌ مُضر (٥) لَمَا عَجُزُ كَصَفَاةِ المس لَمَا ذُنَبُ مثل ذيـل العروس تَسُدُّ بِهِ فَرْجَها مِنْ دُبُرِ

⁽ ١) أي أركب عند الحرب فرساً كأنها الجرادة في الاستواء والضمرو اتساع الصدر والامتداد والخفة ، والخيفانة : هي الجرادة . وعني بالسعف المنتشر : ما يتدلى على وجهها من السبيب .

⁽٢) القعب: هو القدم من القرع، وأراد اتساع الحافر والوظيف: هو عظم الساق بما يلي الحافر. والمجسر الغليظ: أي لها حافر رحب ركب عليه عظم ساقها الغليظ.

⁽٣) الثنن : ما خلف مؤخر الحافر من الشعر ، ووصفه بالكثرة ، وشبهه بخواني العقاب ، وهي ما دون جناحها الأمامي ، وقوله : يفين من وفي : أي يشملن وينتشرن ، إذا تزبئر : إذا تنتفش .

⁽ ٤) أصمعان : أي قويان . والحماة : عضلة الساق ، وقوله : منبتر : أي كأنه منبتر لصلابته .

⁽ ٥) الصفاة : الصخرة ، والصخرة التي تكون في مجرى السيل توصف بالصلابة والملاسة ، فعجز هذه الفرس جمع القوة إلى الملاسة . والجحاف : هو السيل . والمضر إما من الضرر بمعناه المعروف ، وإما بمعني قريب قال الآخر :

أي قارب الحسن ، والحسن جبل .

أكَبَّ على ساعِدَيْهِ النَّمر(١)

ءِ رُكِّنَ فِي يَوْمِ رِيحٍ وصر(٢)

نِ أَضْرَمَ فيها الغَويُّ السُّعُر(٣)

نِ حَذَّقَهُ الصَّانعُ المُقتَدِرِ
فمنْهُ تُريحُ إذا تَنْبَهدر(٥)
شُقَّتْ مَآقِيُّها مِنْ أُخُدر(١)

لَهَا مَنْنَانِ خَطاناكَا لَهُا عُنْدًر كُفُرون النِّسا وسالِفَة كَسَحُوقِ اللِّسا لَهُا جَبْهَة كَسراةِ المِجَنْ لَهَا مَنْخر كوجارِ الضّباعِ وعَانُ لَهَا حَدْرة بَدْرة بَدُرة بَدْرة بَدُرة بَدْرة بَدُونَ بَدُونَ

هذا ، وسائر القصيدة على هذا القري ، جمع فيه الشاعر بين التكرار والجناس المزدوج ، وأصناف أخرى من البديع . وألفت النظر إلى دقة صناعته ، وقوّة جَرْسه في نحو : « مثل قعب الوليد » ، « كخوافي العقاب » ، « كصفاة المسيل » ، « كقرون النساء » ، « كسحوق الليّان » ، «كسرَاة المجنّ » فكل هذا كلام متوازن مع طول ، ونوع من تقسيم . ثم يخرج منه الشاعر بفجاءة إلى قوله :

وعين لها حَدْرَةً بَدْرةً

وما في ذلك من الإسراع ، لا يخفى .

^(1) هذا البيت من شواهد النحويين ، واستشهدوا به على حذف نون التثنية من خظاتان . والمتنتان هما الجانبان ؛ والمخطأ : الكثير اللحم ، مؤنثة خظأة : أي لها جانبان مكتنزان . وقيل : أراد خظتا : أي امتلأتا ، وزاد ألفاً بعد الحاء . وعند المبرد أن قوله خظاتا مضاف إلى ما بعده _ وعندي أن هذا أجود . لأنه به يظهر أن الشاعر أراد امتلاء الجانبين عمل المحمود في الجياد .

⁽ ٢) العدّر: جمع عدّرة ، أراد به أول عرف الحصان ، وشبه ذلك بشعور النساء انتشرن يوم الريح .

⁽ ٣) وسحوق الليان: النخلة الطويلة، والليان: النخل، والسحوق: الطويلة، والسالفة: العنق. والسعر: النار. وأراد شقرة عرف الفرس ــ وهذا يشرح قول طفيل الغنوي: « سنا ضرم في عرفج متلهب » .

⁽ ٤) المجن : الدرقة ، وسراته : ظهره ، وحذقه : صنعه بمهارة _ أراد لمعان جبهتها وملاستها وصلابتها .

⁽ ٥) الوجار: هو جحر الضب والثعلب، وأراد اتساع منخرها وذلك أقرب لئلا تنبهر .

⁽٦) حدرة : أي واسعة . وبدرة : سريعة النظر .

وَيُعْجِبُنِي مَن هَذَهُ القَصَيدة قُولُهُ يَصَفَ المرأة :

بُسرَهْسرَهَة رُودَة رَخْصَة فَنُور القيام قطيعُ الكلا كأن المُدام وصَوْبَ الغَمام يُعَلَّ بِهِ بَسرْدُ أنيابها

كخُرْعُوبَةِ البانَةِ النَّفَطِر (١) مَ تَفْتَرُ عن ذي غُرُوبٍ خَصِر (٢) وريحَ الخُزامَي ونَشْرَ القُطُرُ إِذَا طَرب الطائرُ المستجر (٣)

فانظر إلى الجناس الحرفي بتكرار الراء والحاء والتاء المنونة والباء في البيت الأوّل ، وإلى المزاوجة بين : رودة ورُخصة ؛ وشبه المزاوجة بين : بَرهرهة ، ورُودة . ثم تأمل هذا الترصيع في فَتور القيام ، قطيع الكلام ، والبيت الذي يليه :

هذا ، ومن أمثلة الجناس الحر في الخفى الجيدة قول النابغة :

عصائبُ طير تهدي بعصائب مِنَ الضَّارِياتُ بالدَّماء الدَّوارب جُلُوسَ الشَّيوخِ في ثيابِ المَرانبِ⁽³⁾ إذا ما الْتَقى الجَمْعانِ أوَّلُ غالب إذا عُرَّض الخَطِّيُّ فوق الكواثب⁽⁰⁾ بِهِنَّ كُلُّومٌ بينَ دَامٍ وجالب⁽¹⁾ بَايديمُ بيضٌ رِقاقُ المَضارب إذا ما غَزُوْا بِالجَيْش حَلَّقَ فَوْقَهُمْ يُصَاحِبْهُم حتى يُغِرْن مُعَارَهُم تراهُنَّ خَلْفَ القَوْم خُرْراً عُيُونها جَوانِحَ قد أَيْقَنَّ أَنَّ قَبِيلَهُ خَوانِحَ قد أَيْقَنَّ أَنَّ قَبِيلَهُ لَمُن عليهم عادة قَدْ عَرَفْنها علي عارفاتٍ للطَّعان عوابِس على عارفاتٍ للطَّعان عوابِس فهم يتساقون المنيَّة بَيْنُهُم

⁽ ١) قوله : كخرعوبة البانة ، عنى كالبانة الخرعوبة : أي الناعمة .

⁽ ٢) ذو الغروب الخصر : هو تغرهًا ، والغروب : هي الأسنان البراقة ، والحصر : هو البارد .

⁽ ٣) المستحر : هو الذي يصدح عند السحر .

⁽ ٤) المرانب: هي الثياب المصنوعة من فراء الأرانب.

⁽ ٥) الخطى: الرماح، والكاثبة: هي مقدم السرج، جمعها: كواثب.

⁽٦) العارفات للطعان : هن الخيل . والكلوم : الجروح . ودام : جرح فيه دم . وجالب : جرح ناشف قد برأ وصارت له قشرة .

يَطِير فُضاضاً بَيْنها كُلُّ قونس ولا عَيب فيهم غير أنَّ سُبُوفَهُمْ تُورُّثُن مِن أَزْمان يوم حليمةٍ تَقُدُّ السُّلُوقَى المُضاعَفَ نَسْجُهُ

ويَتْبَعُهَا مَنْهُمْ فَراشُ الحواجبِ(١) بِهِنَّ فُلُولٌ مِن قِسراعِ الكتائب إلى اليَوْمِ قَدْ جُرَّبْنَ كُلُّ النَّجارب(٢) وتوقِدُ بالصُّفَاحِ نارَ الحُبَاحب(٣)

وهكذا. وأسمى ما في هذا الشعر من تكرار الحروف ومزاوجة الكلمات وتوازنها: جناساً خفياً، لأن السامع والقاريء لا يكادان يفطنان إليه، وإنما يهجم عليها الطرب هجوماً، خذ قوله: «يغرن مغارهم، والضاريات الدوارب» فهنا مزاوجة خفية لا تظهر أوّل الأمر. والذي له عَهدٌ طويل بصناعة الشعر، لا يكاد يفوته موضع الغينين في «مُغار، ويُغرن»، والشبه الوزني بين «الضاريات يفوته والدوارب» ولاسيه وأنت كثيراً ما تقول: «الضواري، والداربات». وفي البيت التالي، راعى النابغة تكرار الخاء، حتى لا تصير خاء «خلف» منفردة جحيشة لا أخت لها، فجاء بها في قوله: «خزراً عيونها»، وقوله: «جلوس الشيوخ». وراعى أيضاً التزام الثلاثي الساكن الوسط، على طريقة المجانسة الازدواجية في قوله: «خلف القوم خُزراً». وعَدل عن هذا إلى وزن «الفُعُول» عند قوله: «عُبُونها، جلوس الشيوخ». وفي البيت الذي يلي هذا عمد الشاعر إلى ألفاظ فجعلها أساس جلوس الشيوخ». وفي البيت الذي يلي هذا عمد الشاعر إلى ألفاظ فجعلها أساس ترغه، فتراها في قوله: «قد أيقن أن قبيله إذا ما التقى»، ولما ذكر الجيم في أول الكلام، في قوله: «جوانح» عَزَّ عليه أن يتركها من دون مزاوجة، فجاء بقوله:

⁽١) القونس: أعلى الحوذة . وفراش الحواجب: عظامها الدقيقة . وفضاضاً : متفرقاً منتشراً .

 ⁽٢) يوم حليمة من أيام العرب المشهورة ، قيل : إن الغبار حجب فيه الشمس حتى أظلمت الدنيا وبدت النجوم ،
 وهذا من المتناقضات ، إذ الذي يحجب الشمس يحجب النجوم أيضاً .

⁽٣) السلوقي: عنى به الدرع. والصفاح: الحجارة. والحباحب: نوع من الذباب يضيء بالليل. يعني أن السيوف تقد الفارس الدارع وتسقط الضربة حتى يصادم السيف حجارة الأرض ويقدح فيها ناراً كنار الحباحب؛ وهذا من الدائمة.

« الجمعان » في الشطر الثاني . هذا ولا تنس مكان النون المشددة من « أيقنَّ ، وأنَّ » ، ومن قوله : « لهنَّ » في البيت الذي يلي ، وهو قوله :

لهُنَّ عليهم عادةٌ قد عرفتها إذا عُرِّض الخطيُّ فوق الكواثب

وأحسبك قد فطنت هنا لتكرار العين . وقد استمر فيها الشاعر إلى البيت التالي ، ثم أتى بالطاء في قوله : « للطعان » ليذكرك طاء « الخطي » ، وبالكاف في قوله « كلوم » ليذكرك بكاف « الكواثب » . وقد ترك المزاوجة في الوزن في قوله : « لهُنّ عليهم المخ » ، كأنه أراد أن يستريح منها شيئاً ، ثم رجع إليها في البيت على « عارفات » ، عزاوجة غير كاملة في قوله : « عارفات ، وعوابس ، ودام ، وجالب » . وإلى الآن لم يكثر الشاعر من تكرار الفاء الذي مَر عليك مفردا في هذا البيت والأبيات المتقدمة ، ولكنه أدّخره ليأتيك به مكر راً ، في قوله :

يطير فُضاضاً بينها كُلُّ قَوْنَس ويَتْبَعُها منهُمْ فَرَاشُ الحواجِبِ ولا عَيْبَ فيهم غير أنَّ سيوفَهم بِهِنَّ فُلُولٌ مِن قراع الكتائب

فالفاءات المتتابعة هنا ، كأنما هي صدى لتلك الفاءات المفرادت التي تقدمت . والبيتان الأخيران ، مزج فيهما الشاعر بين مجموعة كان قد كرّرها من الأحرف ، فيها الفاء والقاف والتون ، وذلك قوله :

تُورُثُن مِن أَزِمَان يــوم حَليمةٍ إلى اليَوْمِ قد جُرِّ بْنَ كُلُّ التجارب

هذا ، والذي لا يخالجني فيه أدنى ريب ، هو أن مثل هذا الجناس الخفي ، على خفائه وانزوائه ، لا يكون إلا بتعمد وتصيَّد من الشعراء ، ولا يقع في كلامهم عن محض المصادفة والقَدر والاتفاق الخالص ، ولا يخدعنا عن هذه الحقيقة ما نجده من وقوع تكرار الحروف عن اتفاق خالص في النثر العلمي ، فذلك شيء لا يعتد به . أما النثر الفني فمكان الصناعة والتعمد فيه لا يخفى . ومما يدفعني إلى القول بهذا ، أن طبيعة

الشعر طبيعة جَرْسية ، تَقْصِدَ قصد الرَّنين والدندنة ؛ والأصوات فيه تتداعى ويناغي بعضها بعضاً والشاعر لا يخلو حين ينظم من نوع من إرْزام في الصدر مكنون ، أو بالغ مبلغ النثيج على أطراف الشفتين . وقد يتجاوز ذلك إلى شيء مثل البُغام وهديس القماريّ . وهو إذ يرصُف كلماته في نسق ، متدفقاً في ذلك أو متريئاً ، لا يملك نفسه أن يضع كلمة من كلماته في موضع بارز في أول الشطر أو في ضَرْبه ، أو في أول العجز . ورنة تلك الكلمة حينئذ تكون بينة بارزة . خذ مثلا الكلمة « فُضَاضاً » من قول النابغة السابق . فهي مثالً لما أزعمه من الكلمات البارزة تفاجئك بكينونة بينة عند أول الكلام ، والشاعر حين تحصل له مثل هذه الكلمة ، لا يملك نفسه من أن يلذَع جرسها الكلام ، والشاعر حين تحصل له مثل فيه البين أخرى تشابهها وتباريها . فاما أن يجيء بذات وزن مشابه لها ، وإما أن يجيء بذات صوت مساوق مقارب . وهذا ما فعله النابغة عند قوله : « فراش الحواجب » فجاء بالوزن وبصوت الفاء . ولظهور الفاء نفسها من قوله «فضاضاً » وبر وزها (وربا كان سبب هذا البروز هو تفرد الفاء مع ضادين وحركتين طويلتين » ، احتاج النابغة إلى أن يقويها بفاءات مثلها في قوله : « فيهم ، فلول » .

وتأمل قول عامر بن الطفيل:

وفارِسَها الْمشهورَ في كُلَّ مَوْكِبِ أبى الله أن اسمو بأمّ ولا أب أذاها ، وأرمي من رماها بمنكِب وإني وإن كنت ابنَ سيِّد عامرٍ فَــَمَا سَوَّدَتْني عــامِرٌ عَنْ وِرَاثَـةٍ ولكنني أحمِي حـــاهــا، وأتّقي

تأمل هذا ، تجد قوله : « ابن سيّد عامر-» قولا بارزاً ، له جَرْس يطلب ما يضاهيه ويوازيه ويجاريه . وقد فطَن عامر لذلك ، فألحقه قولَه : « وفارسها » وهـو يناسب « ابن سيد عامر » من جهة المعنى ومن جهة الرنين ، لمكان الراء والسين ، ثم احتاج بعد إلى إقامة الوزن ، فلم يجد أفضل من إقامته بكلمة تحمل طرفاً من رنة ما سبق من

كلامه ، فجاء بقوله : « ألمشهور » ، وفيها الهاء والراء والمدّ . وقد كان في وسعه أن يحيد عنها إلى « الصنديد » أو « المغوار » ، ولكن قربها إلى ما سبق من جهة الصوت هو الذي طباها . ثم أكمل عامرً البيت بقوله : « في كل موكب » ، فاتفقت له كافات ، ما أحسبه كان قد قصد إليها . ولكن طبيعة القصد في نفسه الناظمة عندما توجه إلى تعزيز « ابن سيد عامر » بفارسها ، « وبالمشهور » ، أتت بالكافات في نوع من الاختيار « اللاواعي » هذا ، ولو لم يكن عامر قد أراد إلى مضاهاة الحروف بعضها ببعض ، ومجانستها ، وملاءمتها ، لكان له عن ذلك مندوحة ، بإتباع أول كلامه :

وإني وإن كنت ابنَ سيدِ عامر

جوابَ الشرط، من غير قصد إلى الإطناب.

والبيت الثاني الذي وقع فيه جواب الشرط ، يبدو لك أول وَهْلة كأنه خال كل الخلو من مؤاخاة الكلمات ومجانستها . وهذا هو موضع الخفاء والإخفاء . وما هو إلا أن تتأمل حتى تجد أن الشاعر قد عدل عن اللام التعليلية ، وعن « من » السببية في قوله : « عن وراثة » إلى « عن » . وهل ترى أنه فعل ذلك ، إلا لشدة دعاء العين المدودة إلى جَرْس يؤاخيها ؟ ونحو من هذا تجده في قوله : «سودتني، أسمو ، أم » . وغير خاف ما بين أبي وأب من تشابه .

أما البيت الثالث فالصناعة التقسيمية فيه أوضح من أن يُدلّلَ عليها. وجليّ أن الشاعر لم يضطّره إليها إلا حدوث القسمة بدءاً عند قوله: « ولكنني أجمي جماها ». فقوله: « أحمي مماها » دعا نظائر فقوله: « أحمي مماها » و « أرمي من رماها ».

وإني لمّا يطول عجبي من بعض النقاد القدماء الألى يزعمون بمعرض الحديث عن البديع، أن الجناس إنما كان شيئا يقع اتفاقا وقَدَراً للقدماء، لا يطلبونه، ولا

يحتفلون له . وإنما جعل يحتفل له المتأخرون وحدهم . قال الآمدي (١) : « وقال جَلَّ وعَزَّ في التَّجنيس : (وأسلمتُ مع سليمانَ) ، (فأقِمْ وَجْهه ك للدِّينِ القَيِّمِ) وقال النبي صلى الله عليه وسلم : « عُصَيَّةُ عَصَتِ الله ورسُولَه . وغِفارٌ غفر الله لها ، وأسلم سالمها الله » . وقال القُطاميُ :

ولمَّا ردُّها في الشَّوْلِ شَالَتْ بَذِيَّالٍ يَكُونُ لَهَا لِفَاعًا وقال أَنْهَا:

كنيّةِ الحيّ من ذِي الغَيْضَةِ احتملوا مُستَحْقِبِينِ فُؤَاداً مالَـهُ فـادى

وقال جرير: ومازال معقولًا عقالً عن النّدى ومازال عَجْبوساً عن الخيرِ حابسُ

وقال ذو الرمّة: كأن البُرَى والعاجَ عيجَتْ مُتُونَهُ على عُشَرِ نهّى (٢) به السيلَ أَبْطحَ

لقَدْ طَمَحَ الطمّاحُ من بُعْدِ أَرْضِهِ ليُلْبسَني مَن دائِهِ ما تَلَبّسا وقال الفر زدق:

خُفافٌ أَخَفُّ الله عَنْهُ سَحابَهُ وأُوسَعَه مِن كُلِّ سَافٍ وحاصبِ ذَكْرَ ذَلِك كُلِّه أبو العباس بن المعتزّ في كتاب « البديع » - ثم يستمر الآمديّ حتى يقول (٣): « فتتبع مسلم بن الوليد هذه الأنواع واعْتَدَها ، ووشّح بها شعره ،

(۱) الموازنة للآمدي، مصر (تحقيق محمد محيي الدين) ١٩٤٤: ١١ ـ ١٢.

وقال امرؤ القيس:

⁽ ٢) وقع « نهبي »في الموازنة ، والصواب من الديوان : نهي به السيل ، بنون وهاء مشددة وألف لين ــ انظر طبعة

کمبردج ۱۹۱۹ ، ص ۸۱ .

 ⁽٣) الموازنة ١٣ ـ ١٤.

ووضعها في موضعها ، ثم لم يسلم مع ذلك من الطعن ، حتى قيل أنه أوَّل من أفسد الشعر ، روى ذلك أبو عبدالله محمد بن داود بن الجرّاح ، قال : وحدثني محمد بن القاسم بن مهروية ، قال : سمعت أبي يقول : أوَّل من أفسد الشعر مسلم بن الوليد ثم أتبعه أبو تمام ، واستحسن مذهبه ، وأحبُّ أن يجعل كل بيت من شعره غير خال من بعض هذه الأصناف ، فسلك طريقا وعرا ، واستكره الألفاظ والمعاني ، ففسد شعره ، وذهبت طُلاوته ، ونَشِف ماؤه . وقد حكى عبدالله بن المعتزّ في هذا الكتاب الذي لقبه البديع أن بشارا وأبا نواس ومن تقيَّلهم ، لم يسبقوا إلى هذا الفنَّ ، ولكنه كثر في أشعارهم ۚ ، فَعُرِفَ فِي زمانهم . ثم إن الطائيّ تفَرُّغ له ، وأكثر منه ، وأحسن في بعض ذلك ، وأساء في بعض ؛ وتلك عُقْبَى الإفراط ، وثمرة الإسراف ، قال : وإنما كان الشاعر يقول من هذا الفن البيت والبيتين في القصيده ، وربما قُريء في شعر أحدِهم قصائدً ، من غير أن يُوجَد فيها بيت واحد بديع . وكان يستحسن ذلك منهم إذا أتى قَدَراً ، ويزداد حُظوة من الكلام المرسل. وقد كان بعضهم يشبه الطائيّ في البديع بصالح بن عبدالقدوس في الأمثال، ويقول: لو كان صالح نثر أمثاله في تضاعيف شعره ، وجعل منها فصولا في أبياته ، لسبق أهل زمانه ، وغلب على ميدانه . قال ابن المعتزّ : وهذا أعدل كلام سمعته » . اهـ .

وكلام الآمدي هذا ومن على طريقته من النقاد الأوائل والمحدثين ، يهمل أمراً في غاية الأهمية ، وهو حقيقة الفرق بين الجناس (وقل إن شئت سائر المحسنات البديعية) الذي يقع في كلام الأوائل من شعراء الجاهلية والإسلام ، وأنواع الجناس التي تقع في كلام المتأخرين . وهذا الإغفال واضع ، من جهة نسبتهم الفرق كُلّه إلى الكم لا الكيف ، ونسبته أيضا إلى وقوع الجناس عَفواً واتفاقا عند القدماء ، وعن تصيد وتعمد عند المحدّثين ، وإعراضهم كلّ الإعراض عن أن يتفهموا دوافع العفو والاتفاق وأسبابها في شعر أولئك ، ودوافع التصيد والتعمد وأسبابها عند هؤلاء . وقد ثبت لديك أيها القاريء الكريم مما استشهدنا به من كلام امريء القيس والنابغة ، أن

الأوائل كانوا يتعمدون المجانسة السجعية والازدواجية على حسب ما وضَّحناه . وازيدك أدلة أقوى ، على ما سلف ، قولَ أبي المثلّم الهُذليّ (١) :

لكان للدَّهر صخرً مالَ قُنْيان ب بالعظيمة جَلْدُ غيرُ ثُنْيانِ الله السوديقة لاسِقْطُ ولا وانِ رَبَّاءُ مَرْقبة سِرْحانُ فِنْيانِ

لو كان للدَّهِرِ مالٌ كان مُثلِدهُ آبى الهضيمةِ متلاف الكرية نا حامي الحقيقة معتاق الوسيقة نسر منَّاعُ مَعْلَبةٍ رَكَّابُ سَلْهَبَة

فمراعاة السجع في حشو الأبيات مع التقسيم العروضي ، لا يمكن لزاعم أن يزعم عنها أنها جاءا من غير تأتّ وتصيد .

هذا، وبحسبنا أن القدماء أنفسهم قد تنبهوا إلى وجود طبقة من بين شعرائهم، يتكلفون القول بشكل واضح، وقد سموا هؤلاء المجودين وأصحاب الحوليات وعبيد الشعر. لا بل إن القدماء قد تنبهوا ألى أن جميع ما لديهم من الأشعار ينتظمه لونان من التعبير: التكلف والتدفق، والتطبيع والتصنيع. وقد حاول ابن رشيق القيرواني أن يعتذر عن اللون الذي سماه الأوائل صناعة وتكلفا (عسى لأن هذه الكلمة الثانية قد كادت تفقد معناها الاصطلاحي القديم في عصره) بقوله: (العمدة ١: ١٠٨ - ١٠٩): «ومن الشعر: مطبوع، ومصنوع. فالمطبوع هو الأصل الذي وضع أوّلا، وعليه المدار. والمصنوع وإن وقع عليه هذا الاسم، فليس متكلفا تكلف أن المعار المولدين، ولكن وقع فيه هذا النوع الذي سموه صنعة، من غير قصد أو تعمل، ولكن بطباع القوم عفوا، فاستحسنوه ومالوا إليه بعض الميل،

⁽ ١) قاله في رثاء أبي المثلم (انظر ديوان هذيل لتصحيح الرواية) ، واستشهد به قدامة (نقـد الشعر ٢٩) . والهضيمة : خطة الهون . والثنيان : الذي يتقدمه غيره . والوديقة : الحر والهاجرة . والسلهبة : الفرس . والمرقبة : المكان الذي يصعد عليه الربيئة .

 ⁽٢) لاحظ أن ابن رشيق يستعمل التكلف هنا بمعنى الصناعة فقط ، لا بمعنى التعسف . وازن بين هذا والذي جاء عن
 التكلف والطبع في دائرة المعارف البريطانية (باب الشعر) .

بعد أن عرفوا وجه اختياره على غيره ، حتى صنع زهير الحوليات على وجه التنقيح والتثقيف ، يصنع القصيدة ثم يكرّ ر نظره فيها ، خوفاً من التعقب ، بعد أن يكون قد فرغ من عملها في ساعة أو ليلة ، وربما رَصَد أوقات نشاطه فتباطأ عمله لذلك . والعرب لا تنظر في أعطاف شعرها بأن تجنس وتطابق أو تقابل ، فتترك لفظة للفظة ، ومعنى لمعنى ، كما يفعل المحدثون . ولكن نظرها في فصاحة الكلام وجزالته ، وبسط المعنى وإبرازه ، وإتقان بنية الشعر ، وإحكام عَقْدِ القوافي ، وتلاحم الكلام بعضه ببعض ، حتى عَدُّوا من فضل صنعة الحطيئة حسنَ نَسْقِه بعضه على بعض في قوله :

بأن يَبنوا المكارمَ حيثُ شاءُوا ولا بَرِمُوا بذاكَ ولا أساءُوا فيغْبرُ حَوْلَهُ نَعَمُّ وشاء(١) ويُشِي إن أريد به المشاء ليوجهته وإن طال الثواء أعانَهُمُ على الحَسَبِ الثّراءُ فلا وأبيك ما ظَلَمَتْ قُرَيْعٌ ولا وأبيك ما ظَلَمَتْ قُرَيعٌ بعَشْرَةِ جارِهمْ أَنْ يَنْعَشُوها فَيَبْنِيَ مَجْدَها ويُقيمَ فيها وإن الجار مثلُ الضَّيف يغدو وإني قد عَلِقْتُ بِحَبْلِ قَوْمٍ

وكذلك قول أبي نؤيب ، يصف حمر الوحش والصائد :

ضُرَ باءِ خَلْفَ النَّجم لا يَتَتَلَّعُ (٢) حَصِب البِطاح تغيب فيه الأكرع

فَوَرَدْن والعَيوقُ مَقْعَدَ رابيءِ الشْ فَكَرَعْن في حَجَرات عَذْبٍ باردٍ

⁽ ١) أي فيصير وحوله نعم وشاء : أي فيصير غنياً . وقوله من بعد يمشي ثلاثي أي يكثر ولده إن أريد له ذلك وإذا جعلت الفعل « يمشي » رباعياً أي يكون ذا ماشية ولكن هذا تكرار لما تقدم فمعنى كثرة النسل أشبه واقه أعلم المشاء بفتح الميم .

⁽٢) أي وردت الحمر في حال أن العيوق كان خلف الثريا . لا يتتلع : أي لا يحاول الارتفاع ، وذلك عند آخر الليل وأول الفجر . ووصف مكان العيوق هذا من الثريا ، فشبهه بمقعد الرجل الذي ير بأ : أي يراقب ضرباء الميسر (جمع ضريب) ، واسم هذا الرجل : الربيئة . ثم كرعت الحمر في جوانب غدير بارد ذي حصباء ، وغابت فيه أكرعها . ثم سمعن حس القانص .

فشرِبْن ثم سَمِعْن حِسّاً دُونَه شَرَفُ الحجابِ وريب قَرْع يُقْرَعُ فَ فَنكِرْنه فَنفَرْن فامترست به هَوجاءُ هاديةٌ وهادٍ جُرْشُع (۱) فنكر نه فنفذ من نَحُوص عائط سهاً فخر وريشُهُ مُتَصَمِّع (۱) فبدا له أقرابُ هاد (۱) رائغاً عنه فعيّث في الكنانة يرجع فرَمي فألحق صاعديًا مِطْحرا بالكشح فاشتملت عليه الأضلع فأبده من حتوفَهُنَّ فهارِبُ بنمائه أو باركُ متجعجعُ (١)

فأنت ترى هذا النسق بالفاء كيف اطرد له ، ولم ينحل عَقْده ، ولا اختل بناؤه (٥) ولولا ثقافة الشاعر ومراعاته إياه ، لما تمكن له هذا التمكن . واستطرفوا ماجاء من الصنعة نحو البيت والبيتين في القصيدة بين القصائد . يُستدل بذلك على جودة شعر الرجل وصدق حسِّه ، وصفاء خاطره . فأما إذا كثر ذلك فهو عيب ، يشهد بخلاف الطبع ، وإيثار الكلفة (٦) ، وليس يُتّجه البتة أن يتأتى من الشاعر قصيدة كلها أو أكثر ها متصنع من غير قصد ، كالذي يأتي من أشعار حبيب والبحتريّ وغيرهما وقد كانا يطلبان الصنعة ويولَعان بها ... إلى آخ ما قاله » . اه ..

قلت : وكلام ابن رشيق هذا مقبول من حيث إن التكلف والصناعة في الشعر

⁽١) الهوجاء الهادية : هي الوحشية المتقدمة . والجرشع : القوي . والهادي : هو العنق : أي تقدمت الأتان وتبعها عنق هذا الحمار الغليظ .

⁽ ٢) فرمى الصائد السهم ، فأنفذه في الأتان . النحوص : أي القريبة العهد بالحمل ، فخر السهم وريشه متلزج من

⁽٣) فبدت له جوانب الحمار رائفاً من السهم . والرواية : « فبدت له أقراب هذا رائغا » بالغين المعجمة ، فأدخل يده في الكنانة . وعيث : مضعف عاث .

⁽٤) فأبدهن حتوفهن : أي فبدد فيهن حوفهن : أي فرق فيهن الموت .

^(0) الرواية في المفضليات ليست فاءاتها مُطَّردة في هذا النسق ، وقد أوردنا طرفا منها في الجزء الأول (المرشد ١ : ٣٠٦) وابن رشيق نقل كلامه من قدامة .

⁽٦) لاحظ أن ابن رشيق هنا يستعمل الكلمة بمعناها الاصطلاحي، مشربة شيئا من عنصر الزراية.

اتجاه ينهجه الشاعر ، بعد أن توجد عنده الملكة والمقدرة ، مردود من حيث إن ابن رشيق يجعل تكلف القدماء نوعا من الطبع ، وتكلف المحدثين صناعة صرفا . وقد كان ابن قتيبة أحذق منه ، إذ اعترف أن التكلف في الشعر طريقه بإزاء الطبع ، وأنه قد يقع للمتكلف ما يفسد شعره من الاستكراه ، كما قد يقع له ما يرتفع به من قوّة الدافع . وقد يقع للمطبوع ما يفسد شعره من موت الدافع والتدفق في لا معنى ، كما قد يقع له ما يرتفع بشعره : من إصابة الغرض والسلاسة والانسياب . وسنفيض في الحديث عن التكلف والطبع والخيال المطلق والخيال النسبيّ ، عندما نتعرض لمسألة الأسلوب إن شاء القه (١) .

والذي يعنينا ههنا ، هو أن ننفي عن المحدثين أمثال مسلم وحبيب مَعَرَّة ما وسمهم به الآمديّ وقبيله كابن رشيق ، من التكلف المزري ، ونثبت للقدماء ما نفوه عنهم كلّ النفي ، من طلب الصناعة والتكلف ، بمعنى التّأتي والتّصَيَّد والعَمْد .

وقد يقال: إن هذا الذي سميناه جناسا ازدواجيا وسجعيا، ليس من مراد النقاد بهذا اللفظ في شيء. وإنما الجناس هو ما كان من نحو الأمثلة التي ضربها الآمديّ وابن المعتز مثل (وأسلمتُ مع سليمانَ) و (لازال محبوسا عن المجد حابسُ) _ وهذا لا مدفع إلى أنه غير كثير عند القدماء كثرته عند طبقة حبيب ومن تبعوه ، كما أنه ليس بقليل ٍ قلة ما يزعمونه ، ويريدوننا ان نواطئهم عليه .

وهنا موضع مأخذنا على الآمدي ومن لفّ لفّه. والذي نأخذه عليهم هـو إغفالهم للكيف، واهتمامهم بالكمّ. وقد ذكرنا آنفا أن الجاهليين كانوا يتعمدون تزويج الألفاظ وتجنيس حروفها، وأن هذا أمرٌ من طبيعة عمل الشاعر، وشيء تدعو إليه صناعة القريض دعاءً ملحا على أية حال، لما تتطلبه من إقامة الوزن والموسيقا،

⁽ ١) راجع الشعر والشعراء ٢٣ ـ ٤١ . وقد تجنى الدكتور مندور على ابن قتيبة أيما تجن عندما تعرض لنقد مذهبه في أ كتابه « النقد المنهجي عند العرب » ، وليته تدبر كلام ابن قتيبة .

والتئام الحروف ، وتناغي الكلمات . وإذ قد وضح هذا ، فلا يعقل ألا يتفق للجاهليين نحو جناس (وأسلمتُ مع سليمانَ)(١) في أتناء طلبهم للجناس السجعي ، أعني مثلًا في أثناء تصيدهم للسينات وغيرها في نَسَقٍ ما . والمتصفح لدواوينهم يجد أمثلة كثيرة من هذا الضرب . خذ ما ذكره أبو هلال العسكريّ ، في باب الجناس ، على سبيل المثال (١):

قال الفر زدق:

قد سال في أَسَلاتنا أو عَضَّه عَضْبٌ بضَرْ بته الملوكُ تُقَتّل

وقال النابغة :

وأَقْطَعُ الخَرْق بالخرقاء لاهيةً

وقال أوس بن حَجَر:

قَدْ قَلْتُ للرَّكْبِ لوْلا أَنَّهم عَجِلُوا عُوجُوا عليَّ فَحَيُّوا الْحَي أَوْ سيروا

وقال الأعشى:

ربّ حيِّ أَسْقَاهُمُ آخرَ الدُّهرِ وحيِّ سَقَاهُمُ بِسِجَالِ

وقال ابن مقبل :

يَمْسِنَ هَيْلَ النَّقَا مالت جـوانبه ينهالُ حينا وينْهاهُ الثَّرَى حينـا

وهكذا . وأمثال هذا كثير في كلام الجاهلية ، فضلا عن الإسلام الأموي ، إذ حينئذ تجد أشياء كالمتعمدة لذاتها مثل قول ذي الرمّة (٣) :

واسترجفَتْ هامَها الهِيمُ الشغاميمُ

⁽ ١) هذا ليس من كلام الجاهلية ، فهو من القرآن الكريم ، وكلام الله عز وجل ، ولكنا أردنا التمثيل فقط .

⁽ ۲) راجع الصناعتين من ٣٢٥ ـ ٣٣٢.

⁽٣) من قصيدته : أ أن توسمت من خرقاء منزلة .

وإنما قل الجناس المتشابه عند الجاهليين بالنسبة إلى شعراء المولدين ، لأن أولئك كانوا لا يطلبونه هو ، وإنما يطلبون الجناس السجعي ، لإحداث الجرس بتكرار الحروف . وكان الجناس المتشابه يقع في تضاعيف هذا الجناس السجعي ، كما في قول الأعشى :

وقد أروحُ إلى الحانوتِ يَتْبَعُني شاوٍ مِشَلُّ شَلُولٌ شُلْشُلٌ شِولُ ولو كانوا يطلبون الجناس المتشابه نحو: «وأسلَمْتُ مع سليمانَ » لكان قد كثر في كلامهم كثرة الجناس السجعي ، كما في الأمثلة التي ذكرناها ، وكما في قول الأعشى .

يهبُ الجلة الجراجرَ كالبستان تحنو لدَرْدَق أطفال

وهنا تأتي مسألة «الكيف» التي زعمنا أن الآمدي وأصحابه قد أغفارها وأهملوها. وتفصيلها: أن الشعراء المحدثين طلبوا الجناس المتشابه دون السجعي الذي كان الجاهليون يكثرون منه ، أو بتعبير أدق ، إن الشعراء المحدثين تعمدوا طلب أصناف الجناس المتشابه على اختلاف درجاتها ، مما يقع فيه توافق الكلمات في الأصول دون مجرد تكرار السواكن (Alliteration) والحركات (Assonance) وتجانسها ، وقد ألهاهم طلبهم للجناس المتشابه ، وتصيدهم له ، وحرصهم عليه عن سائر الأنواع السجعية ، فصارت تقع في تضاعيف كلامهم اتفاقاً ، كما قد كان الجناس يقع في تضاعيف كلامهم اتفاقاً ، كما قد كان الجناس يقع في تضاعيف الجاهليين اتفاقاً .

وهنا نجد اختلافاً كاملا بين « كيف » الجناس عند الجاهليين ولفّهم ، والمحدثين من طبقة أبي تمام ولَفّهم . وهذا الاختلاف الكامل ليس منشؤه الصناعة والتكلف بمعنى التصيد والعمد الزائد ، فقد أثبتنا الصناعة والتكلف بهذا المعنى للجاهليين ، بدليل ما استشهدنا به من كلام زهير وامريء القيس وغيرهما . ولكن منشأالاختلاف فيها أوى هو نفس طبيعة التباين بين مجتمع القدماء الجاهليين ومجتمع المحدّثين المولّدين . فهذا

المجتمع الثاني قد كان عباسياً متحضراً متأنقاً، خرج من دهر البطولة الذي كان يعيشه القدماء، إلى دهر الإقامة، الدائر كيانه على الأمراء والوزراء والتجار والصناع والأدباء والحلية والثراء والمباهج المدنية الكسروية القيصرية. وقد كان الإسلام بتعاليمه وعقائده هو المسيطر على هذا المجتمع الجديد. أو قُل : قد كان هذا المجتمع الجديد صِفْراً من القيم المُشْرِكية القديمة، وكان الإسلام، هو الذي فتح لهذا المجتمع الجديد أسباب الحضارة، وأعطاه الاعتداد والزَّهو والشعور بالفضل والزيادة على سائر مجتمعات الدنيا وحباه الملك الواسع بما ينضوي تحته من ترف ونعيم، وبؤس وجحيم.

وقد كان الإسلام ديناً يرفض الأنصاب والتصاوير وما يجري مجراها من آثار المشركين وكانت طبيعة المجتمع الحضري الجديد تدرعو أشد دعاء إلى التصاوير التماثيل والفنون الجميلة المنظورة ، وقد كان في هذه الفنون الجميلة المنظورة ، لو قد سمح بها الدين ، مجالٌ واسع للتعبير الحضري ، وتنفيس عن ذوق المجتمع المُولد الجديد . ولكن الدين لم يفعل ذلك . فكان لابد لهذا المجتمع من أن يجد فنا آخر يعوض به فقدان الرسم والفنون المماثلة له ، والمتفرعة عنه ، وقد بدأت بوادر هذا النوع من التعويض في أواسط العهد الأموي ، عندما اهتم الخلفاء بالعمارة ، وجعل فن الزخرفة يجد سبيله الى تزيين المساجد . وقد سرى هذا الفن إلى العصر العباسي ، وفنا وازداد حتى وصل إلى الأواني والنسيج ، وجعل يبرز في الخطوط . وما إن جاء القرن الثالث حتى صارت البلاد الإسلامية تمتاز بفن خاص هو فن الزخرف الفنية .

ولا أشك أن الخط العربي كان سيختلف أي اختلاف عما هو عليه الآن من تقاطع وتوازن وقابلية عظيمة لعمل الزخارف الهندسية ، لو قد كانت عقلية المدنية التي نشأ فيها عقلية لا زخرفية . ولا ريب ان زخرفة الخط قد طلبتها العقلية الاسلامية

طلباً تلقائياً ، وأقبلت عليها ، مدفوعة بدافع الرغبة في التعويض عما حرّمه الدين عليها من الفنون المنظورة ، لتُزَيِّن بها مساجدها وأوانيها ومنسوجاتها .

وكما أن الزخرفة التي ارتبطت أولا بهندسة البناء ثم بالفُسيفساء والرخام المُصنَف ، انتقلت إلى الخطوط ، فكذلك قد سرت موجة الزخرفة التي كانت تصطخب بها الأفئدة العباسية ، إلى صناعتي الانشاء والنظم . ألا ترى أن زخرفة الخط تدعو بطبيعتها الى لفظ مزخرف ؟ خَذَ مثلاً قول الحريري :

زَيْنَبُ زُيِّنَتُ بقَدً يَقُدُ وتلاهُ وَيْللاهُ نَهْد يَهُد ألا ترى أن مثل هذا مما يحرص الخطاط على اصطياده ، ثم ألا ترى أن النزعة الجمالية التي تطرب لرؤية التقطيعات الهندسية في زركشة البناء ، وتوشية الخط ، وأشكال النسيج ، يعجبها أيضاً أن تلقي لفظاً متوازياً متقاطعاً في جَرْسه ورسمه ووزنه ؟

وما أحسب أبا تمام (وإن شئت فمسلم) إلا قد كان هو وأضرابه من الروّاد الأولين إلى إظهار هذه النزعة الزخرفية الهندسية الكامنة في نفوس مجتمعهم ، عن طريق العبارات المنظومة . ويدلك _ سوى ما ذكرنا _ على أن هذه النزعة الزخرفية كانت كامنة في النفوس ، إقبال الشعراء ، حتى البحتري الذي هو آية من آيات الطبع والسلاسة ، على الزركشة اللفظية ، وحتى ابن الرومي الذي كان يتعمد تتبع المعاني ، وحتى المنتبي الذي كان يتعمد تتبع المعاني ، وحتى المتنبي الذي كان يتعمد تتبع المعاني ، وحتى المتنبي الذي كان يطلب الوضوح . ولعله مما يزيد كلامنا هذا بياناً ما رواه ابن رشيق في العمدة (١) ، من أن ابن الرومي ذكر في الاعتذار عن قول أبي تمام :

وحوافرٍ حُفْرٍ وصُلْب صُلّبِ

أن أبا تمام «كان يطلب المعنى ولا يبالي باللفظ ، حتى لو تمّ له المعنى بلفظة نَبطية لأتى

⁽١) العمدة ١: ١١١

بها »، وفسر ابن رشيق قول ابن الرومي بتعليق ذكر فيه « أن المعنى الذي أراده وأشار إليه من جهة الطائي ، إنما هو معنى الصنعة ، كالتطبيق والتجنيس وما أشبهها » وأقول: إن ابن رشيق قد أصاب سويداء الحقيقة . ولا أظنّ بعد أن القاريء يخفي عليه موضع استشهادنا بهذا الخبر ، فهو يدلّ على أن الشعراء أمثال ابن الرومي (وهو من أعليائهم) كانوا يعدون الصناعة من حيّز المعاني ، فانظر كيف تمكن الزخرف من قلوب أولئك القوم ؟

هذا، ولِتَمكُن الزخرفة من النفوس، لم تكن الحملة التي شنّها النقاد على أبي تمام إلا هواء، فقد صار مذهبه هو المذهب، وآضت طريقته هي الطريقة المتبعة، وعلى قرية سلك شعراء القرن الرابع ومن خلفوهم. ومن عجب أن النّقّاد أنفسهم حين نعوا الإفراط على أبي تمام، لم يؤاخذوا عليه البحتري، مع أنه لا يقلّ عن صاحبه إفراطاً. اللهم إلا ابن رشيق، فانه قد تنبه لهذه الحقيقة، واعتذر له عن حبيب بأنه أسلس وأطبع. قال(١): « وقد كانا يطلبان الصنعة » يعني حبيباً والبحتري، « ويولعان بها. فأما حبيب فيذهب إلى حُرُونة اللفظ، وما يملأ الاسماع منه، مع التصنيع المحكم طوعاً وكرهاً، يأتي للأشياء من بعد، ويطلبها بكلفة، ويأخذها بقوة. وأما البحتري فكان أملح صنعة، وأحسن مذهباً في الكلام، يسلك منه دَماثة وسهولة، مع إحكام الصنعة وقرب المأخذ، ولا يظهر معه كلفة ولا مشقة ». فهذا كلام منصف، عا إحكام الصنعة وقرب المأخذ، ولا يظهر معه كلفة ولا مشقة ». فهذا كلام منصف، والآخر يذهب مذهب الانسياب. ويقع التفضيل بينها بعد ذلك على حسب مزاج والآخر يذهب مذهب الانسياب. ويقع التفضيل بينها بعد ذلك على حسب مزاج الناقد وهواه في هذين الاتجاهين اللذين لا يخلو الشعر منها.

وإذ قد وضحت لنا هذه الحقيقة الهامة من أن الطائيّين ومسلماً وشعراء المحدثين إنما كان يدفعهم إلى الجناس دافع نفساني جمالي، أملته طبيعة مجتمعهم، وجب على

⁽١) العمدة ١: ٧٠٩.

الناقد أن يفر ق كل التفرقة بين طبيعة أنواع الجناس التي وقعت في أشعار الجاهلية والصدر الأوّل، وطبيعة الجناس التي وقعت في أشعار المتأخرين من شعراء الإسلام. ولعله يمكن إجمال الفوارق جميعها في قولنا: إن القدماء كانوا يطلبون المجانسة من أجل الجرس الشعري وحده، ولذلك كانوا أحرص على مزاوجة الكلمات وتكرار الحروف والحركات. أما المحدثون فكانوا يطلبون المجانسة من أجل الزخرف الهندسي الذي كان رمزاً للجمال المحض عندهم، وكان هذا الزخرف الهندسي يقع على جرس الكلمة ومنظرها وموقعها في الرصف النظمي. ولعلنا إن تبينا حقيقة هذا الفرق، أن نتبين أيضاً أسباب نُدرة الجناسات المتشابهة بحسب الأصول، والجناسات الموهمة والتامة عند القدماء. فهم قد كانوا لا يطلبونها، لحرصهم على غيرها. وإنما كانت تقع عندهم اتفاقاً كها ذكرنا آنفاً، وكها في قول الشّنفرَي:

فبتنا كأن البيت حُجِّر فوقنا بريحانَةٍ رِيحَتْ عِشاءً وطُلَّتِ أو تعمداً باستعمال الأعلام في معرض الذمّ أو المدح ، كقول جرير :

ولا زال محبوساً عن المجد حابسُ

وإنما نزعم أن مثل هذا متعمّد لا اتفاقي ، لأن الجَرْس الشعري ليس هو المطلوب طلباً شديداً ههنا . وإنما عمد الشاعر إلى التظرّف والتلاعب باسم المهجـو نكاية به ، وطنزاً عليه .

هذا ، ولعل حرص المحدثين على الزخرفة والتوازن ، أن يشرح لنا ما كادوا يجمعون عليه من تجنب الزحاف في الوزن على خلاف عادة الجاهليين . فالزحاف المحكم يزيد الجرس إحكاماً ، ويكسبه زيادة في الدندنة ، بما يضيف إليه من عنصر التنويع . ولكنه يقدح في هندسة البيت ، ويُحلُّ من توازنه _ والذي رُكِّبت في نفسه نزعة المعادلة والتوازن ينفر منه ويأباه . وهكذا فعل المحدثون فيها عدا أمثلة نادرة سنعرض لها إن شاء الله .

مذهب أبى تمام:

يقول ابن رشيق في باب المطبوع والمصنوع: « لا نجد المبتدي، في طلب التصنيع ومزاولة الكلام أكثر انتفاعاً منه بمطالعة شعر حبيب وشعر مسلم بن الوليد، لما فيها من الفضيلة لمبتغيها ، ولأنها طرقا إلى الصنعة ومعرفتها طريقاً سابلة ، وأكثرا منها في أشعارهما تكثيراً سهلها عند الناس ، وجسّرهم عليها . على أن مسلماً أسهل شعراً من حبيب ، وأقل تكلفاً ، وهو أوّل من تكلف البديع من المولّدين ، وأخذ نفسه بالصنعة وأكثر منها . اهـ » .

وعندي أن النقاد يقرنون اسم حبيب باسم مسلم ، ضناً عليه بفضيلة السبق . يدلنا على ذلك المناظرة بين صاحب البحتري وصاحب أبي تمام التي عقدها الآمِدي ، فصاحب أبي تمام يزعم لشاعره مذهباً ، وصاحب البحتري ينكر عليه ذلك ، ويحتج ببشار وأبي نواس ومسلم بن الوليد . ولا إنكار ، لأن طلب الزخرف والصناعة قد بدأ منذ أيام بني أمية ، وتعاطى منه أصناف بشار وأبي نواس والخليع أطرافاً ، وتأنقوا كما يلائم أذواقهم وعقليتهم الهندسية « الأربسكية »(١) كما يقول الإفرنج . وقد كان أسلوب أبي العتاهية الضعيف الركيك السوقي ثورة على هذه الأناقة ، وتعبيراً (وإن كان تعبيراً كاذباً منافقاً (٢) ، وشكراً لأصحاب التراجم القدماء إذ قد كشفوا ذلك

⁽ ١) اقترح علي هذا التعريب الجيد الأستاذ العلامة محمد فريد أبو حديد رحمه الله .

⁽٢) ربما عن لنا أن نفيض عن الحديث عن أبي العتاهية في موضع آخر من هذا الكتاب . وخلاصة القول فيه أنه كان ذكيا ، ولكنه كان فاقداً للصدق ، واتساع الخيال ، والأصالة الصحيحة . وقد وقع في وهمه أن الأناقة التي كان يتكلفها أصحابه مرجعها إلى جزالة اللفظ وقوته . وقد أتى هنا من جهة شعو بيته وزندقته . ولو قد كان نظر بمنظار دقيق ، لكان أدرك أن أناقة أبي نواس وبشار وأضر ابها ليس مصدرها طلب الجزالة ، وإنما طلب الزخرف في اللفظ . ولا أنكر أنه قد تنبه إلى ناحية الزخرف عند معاصريه شيئاً ما . ولكنه حسب أن نقيضها هو التعبير عن الموت والزهد . مع أن نقيضها هو طلب البساطة والوضوح في العبارة ، بغض النظر عن الموضوع . وقد كان السيد الحميري ، معاصر نفسه في بشار ، أصدق حسا من أبي العتاهية ، إذ قد أدرك من أسرار المشكلة ما لم يدركه هذا . وعيب السيد أنه حصر نفسه في موضوع التشيع ، وسب الصحابة ، وقد كانت عنده الملكة والأداء الجيد ، لو قد تعاطى بذلك أصنافاً أخرى من الشعر .

ووضحوه) عن ناحية البساطة والفقر والإدقاع التي كان يبني الوجهاء على أنقاضها لذاتهم وزخرفهم . ولكن تأنق هؤلاء _ أعني بشاراً وأبا نواس _ كان بلاطريقة، كان نوعاً من الاوتياد والكشف ، لا سلوكاً على منهج مُعَبّد . وقد حاول مسلم أن يضع معالم هذا المنهج المعبد باستعماله أطرافاً من الجناس والتكرار والتورية والطباق كما في قوله :

مُوفٍ على مُهّج ٍ واليوم ذو رَهَج

وَكُمَّا فِي قُولُهُ :

بجارية محمولةٍ حاملٍ بِكرِ

ولكن مسلماً حتى في هذا لم يتجاوز طريقة القدماء، من طلب التقسيم المرصع، والمترادفات المتشابهة.

فاذا أدركنا ذلك تَبيّنا بحق أن أبا عام هو الذي نقدر أن ننسب إليه فضيلة البداية المنظمة في فنّ الصناعة والزخر فة (١) ، والسير بها على سنن هو التعبير الجريء الصادق عن العقلية « الأربسكية » التي كانت حينئذ تغلغلت في صميم المجتمع الإسلامي ، وبلغت ذورتها وأوجها في دور الخلافة وقصور العظاء . وإذا تأملنا الوقت الذي كتب فيه أبو عام ما كتب ، وجدناه مطابقاً للوقت الذي استجمعت فيه الجضارة الإسلامية أداتها كاملة . فقد ثبت الفن المعماري على أصول راسخة . وانتظم أمر

أما ناحية النفاق في أبي العتاهية ، فتبدو في أنه كان يعيش عيشة مخالفة لدعواه . ثم أنه لم يكن يتعدى في نصائحه الزهدية الأشياء المعروفة ، التي عبر عنها الحسن البصري والمتصوفة فيها بعد ، تعبيراً أدق وأعمق وأوسع (راجع أخباره في الأغاني ٣ : ١٢٢ ـ ١٧٦) . _ هذا وراجع حديثنا عن أبي العتاهية الآتي من بعد في الجزء الرابع إن شاء الله تعالى .

⁽ ١) لعل أبا تمام لم يخل من نظر إلى طريقة معاصره عبد السلام بن رغبان ، المعروف بديك الجن ، وانْظُرُ أخباره في وَفَياتِ الأعيان . وانظر فصلًا للمؤلف عن أبي تمام نشر في العدد الثاني عشر من مجلة المناهل المغربية في شعبان سنة ١٣٩٨ (يوليو ١٩٧٨) .

الخط ، فلم يبق إلا أن يعطيه ابن مقلة الصورة النهائية . واكتملت الموسيقا على يد الموصلي والواثق ومعاصريها . وخمدت الثورات ، واستتب الأمن ، وانتظمت الدواوين . ورست حال المجتمع على نظام ينذر بالاستقرار والجمود .

وقد عبر أبو تمام عن منهج الزخرفة ، لا في اللفظ فحسب ، ولكن في الطريقة التي يكون بها تناول المعاني . وسنفصل هذا في موضعه . أما من ناحية اللفظ ، فقد أدرك بثاقب فطرته أن الجناس هو أقوى وسائل الزخرف ، لما يجتمع فيه من قُوى التأثير المختلفة على الوزن من طريق الجرش ، وعلى الجرس من طريق تشابه الحروف ، وعلى الخط من طريق رسم الكلمات ، وعلى العقل ، من طريق الإيهام والتورية ، التي تتبع تشابه الكلمات والحروف . وبدلا من أن يكفي نفسه طلب الجناس السجعي والمزدوج ، كما كان يفعل القدماء ، عمد الى تقريب الأصول بعضها من بعض ، وبناء المعاني التي يطلبها على ألفاظ قابلة للتحوير والتدوير . وربما تجاوز الفكرة إلى أختها إن كانت الألفاظ أطوع في الأخرى . وربما استكره الألفاظ على الفكرة إن كان لها مساسٌ جوهري بموضوعه .

ومن أوائل ما توصل إليه أبو تمام ، بابتداعه لهذا الأسلوب ، نوع غريب من التجنيس ، ربما يصلح أن نطلق عليه لقب « التجنيس المجازي » . وهاك مثالا منه قوله (١) :

على مثلها من أربيع وملاعب أقول لقرحان من البين لم يُضِفْ أَعِني أَفرَق شَمْل دمعي فإنني في أَفرَق شَمْل دمعي فأني في صار هذا اليوْم عَذْلُك كُلُه وما بِكَ إِرْكابي من الرَّشْدِ مَرْكبا

أذِيلَت مصونات الدموع السواكب رسيسَ الهوى بين الحَشَى والتَّرائِبِ أَرَى الشَّمْل منهم ليس باللَّتقاربِ عَدُوّي حتى صار جَهْلُك صاحبي الا أنا حاولتُ رُشْدَ المراكِب

⁽١) ديوانه : ٣٤.

فَكِلْنِي إلى شَوْقي وسِرْ يَسِرِ الهُوَى أميدانَ لَهْوِي من أتـاحَ لَكَ البـلَى أصـابتْك أبكـارُ الخـطوب فشتّتَتْ

إلى حُرُقاتي بالدُّموع السَّوارب فأَصْبَحْتَ ميدان الصَّبا والجنائب هَوَاي بأبكار الظِّباء الكَوَاعبِ

نكتفي بهذا القدر. ثم ننظر في هذه الأبيات: الأوّل فالأوّل. خذ قوله: أعني أفرق شمل دمعي إلى آخره، تجده استعمل « الشمل » بدءاً استعمالا مجازياً ، ثم رجع واستعملها في الشطر الثاني الاستعمال الحقيقي. فهذا على مذهب الرماني تصرّف. وإن شئت عددته نوعاً من التكرار. ولكنه لا يخفى على الناقد البصير أن الشاعر أراد فيه إلى الجناس بين كلمتين متساويتين، حتى في ظاهر المعنى، ويفرق بينها الوضع فشممل الدمع شيء غير شمل الأحبة. ويقرب من هذا في التصرّف المجازي قوله « وما بك إركابي الخ »، ومثله تماماً قوله : « أميدان لهوى ». فالميدان الأولى استعمال مجازي، والثانية حقيقي. وكذلك قوله : « أبكار الخطوب » و« أبكار الظباء ». ونحو هذا أقلً ما يكن أن يقال عنه إنه تلاعب بالألفاظ، واحتيال على المعاني لإبرازها في صورة الوشى والزخرفة.

ومن أمثلة هذا التجنيس المجازي في شعر أبي تمام قوله (٢):

وعاد قتاداً عِنْدَها كلُّ مَرقَدِ صُدُودُ تَعَمُّد

لاحظ المقابلة بين الصدود والصدود .

غَدَتْ تستجيرُ الدَّمَعَ خَوْفَ نَوَى غَدِ

فانْقَدها من غَمْرَةِ الموت أنه

فأجري لها الإِشْفاقُ دَمْعاً مُوَرَّداً هي البَدْرُ يُغْنيها تَـودُّدُ وجهها

من الدَّم يَجْري فَوْق خَدّ مُوَرَّد إلى كلّ من لاقت وإن لم تَوَدَّدِ

⁽۲) ديوانه: ۷٦.

فمكان المجانسة المجازية وما ينطوي تحتها من عنصر الاختلاف المعنوي بارز هنا في قوله «دمع مُورَّد» و «خدّ مُورَّد» و «تودّد الوجه» و «التودد» بمعناه المعروف؛ هذا ، وقد يتبادر الى القاريء أن نحو هذا التجنيس الذي جاء في هذه الأبيات الدالية وأخواتها البائية ، قد يدخل في حيز التكرار الترتُّني ، ويمكن أن تُعدَّه من باب رد الصدور على الأعجاز ، أو من بابي ما سماه القدماء بالتصدير والترديد . وهذا يجوز بحسب الظاهر . ولكن حقيقة الزخرفة والقصد إلى خلق جوّ من الإبهام والإغراب ، يعتمد على المشابهة اللفظية ، والمقابلة في المعنى ، تجعل هذا الصنف أدخل في الجناس وأبعد من أصناف التكرار الترنمي المحض كالذي في قول جرير :

متى كانَ الخيامُ بذي طُلُوح سُقِيتِ الغَيْثَ أَيَّتُها الخِيامِ أَو أَنواع ردِّ الصدر على العجز الترغية الخالصة ، نحو قول البحتري : كلِفًا بحبك مُولعاً ويسرّ ني أني امروُّ كَلِفٌ بحبك مولَع

إذ التكرار الترنمي في جميع أنواعه لا يخالطه الإبهام ، ولا طلب النادرة الفكرية ، ولا الرغبة في المجانسة اللفظية ، والمقابلة المعنوية .

هذا ، ومن الأصناف المقاربة للجناس المجازي التي أكثر أبو تمام من استعمالها ورياضتها ، جناس الاشتقاق المصحوب بنوع من حذق ومهارة . كالذي في قوله :

إذا ما غَدَا أغدى كريمة ماله هديّاً ولو زُفّت لِألأم خاطب فغدا ، وأغدى من أصل واحد ، يفرّق بينها لزوم الأولى ، وتعدي الثانية . واستعمال الشاعر لها كما قد فعل ، فيه عمد إلى الإشارة والتنويه بهذا الفرق . ولا يخفى قرب الصلة وصفة المناسبة بين هذا المذهب ، والمذهب الذي اتبعه آنفاً ، من استعمال الكلمة الواحدة بطريقتين : إحداهما مجازية ، والأخرى حقيقية .

ومثالً آخر من قري البيت الذي ذكرناه قوله:

وليس يُجَلِّي الكرْبَ رُمْحٌ مُسَدَّدُ إذا هـو لم يُؤْنَس برأي مُسَدَّد فَمَرَّ مُطيعاً للعَوالي مُعَوَّداً مِنَ الخوفِ والإحجام ما لم يُعوَّد وكان هـو الجَلْد المُحْضِ حُسْنَ التّجَلد

فالمسدّد جارية في الاستعمال ، يوصف بها السهم والرمح والرأي ، وإيرادها كما فعل ، فيه تنويه بهذا الفرق . والجلاد والتجلد لا يخفى ما بينها من قرب الأصل واختلاف المعنى الناشيء من صيغتي « فاعَلَ ، وَتَفَعّل » .

وصِنْفٌ ثالث يلحق بهذين الصنفين ، هو تجنيس الاشتقاق من الأعلام . وقد ذكرنا أنه كان يرد في الشعر القديم في مَعْرض المدح والذمّ ، وأمثلة الذمّ أكثر مثل : ولا زال محبوساً عن المَجْد حابسُ

ومن أمثلة المدح: (وأسلمتُ مع سليمان). والتجديد الذي أضفاه أبو تمام على هذا النوع، أنه خرج به جملة من القصد إلى معاني المدح والذمّ، إلى مجرّد التحسين الجمالي اللفظي، بحسب ما أملت عليه عقليته المزخرفة المهندسة، ترى ذلك واضحاً جلياً في قوله:

أيُّ مَرِعَى عَرِينٍ ووادي نسيبِ لَحَبَتْه الأيَّامُ في مَلْحُوبِ

وتوليه:

سَعِدَتَ غَرْبِـةُ النَّـوى بسُعــاد فهي طــوع الإِنْهــام والإِنجــاد

وقولمه :

إذا أَلْحَتْ يَـوْمًا كُبُيُّمُ وحـوْلها بَنو الحِصْنِ نَجْلِ الْمُحْصَناتِ النجائبِ

وقولــه:

أضحت إيادٌ في مَعَدّ كُلِّها وهم إيادُ بنائها المدود

وقولسه:

يُوكَ . تَجَرَّعْ أَسَى قد أَقْفَر الجَرَعُ الفَرْدُ ودع حِسْيَ عَيْنٍ يحتلِب ماءه الوَجدُ وهكذا .

ولا فائدة بعد في استقصاء أصناف الجناس الداخلة في حيز التلاعب بالكلمات، من حيث وجوه استعمالها وتقارب اشتقاقاتها. والمهم أن نلاحظ فيها جميعاً ناحية البراعة الذكائية الفكرية، والمقابلة الزخرفية التي تكون وحدة الزخرف فيها هي أصل الكلمة، وتنويعاته هي استعمالاتها المختلفة. أصل اللام والجيم والميم مثلا هو الوحدة الزخرفية في ألجمت ولجيم. والاختلاف الناشيء من الاشتقاق والاستعمال هو التنويع وقل كذلك في شمل الدمع وشمل الأحبة. وفي الرمح المسدد والرأى المسدد.

والقسم الثاني من جناسات أبي تمام هو الذي تكون وحدة الزخرفة فيه هي تشابه الأصول ويكون التنويع مبنياً على اختلاف جوهري في المعنى ، ليس مصدره فعل الاشتقاق أو فعل الاستعمال المجازي . مثال ذلك قوله(١):

مَلاَ البسيطة عُدَّة وعَديدا ولد الحُتُونَ أساوداً وأُسُودا جَمَعوا جدوداً في العُلى وجدودا

مَــطَرُّ أبـوك أبــو أهلّة وَاثِـلِ أكفــاؤُهُ تَلدُ الــرِّجــالَ وإِّنمــا ورثُوا الأبُوّة والحظُوظَ فأصبحوا

فالكلمات التي تحتها خط هي محل الشاهد.

وهذا القسم تدخل تحته أصناف. منها المتشابه البسيط، مثل قوله: « أساوداً » « وأسوداً » ومنها المحرف مثل:

بيض الصفائح لا سود الصحائفِ في مُتُونهن جلاءُ الشك والريب

⁽۱) ديوانه : ۱۸.

ومنها التام مثل قوله: « جُدودا » بمعنى الآباء، و« جُدودا » بمعنى الحظوظ. ومثل قوله:

ومنها الشبيه بالتامّ مثل:

يُدون من أيد عواص عواصم تصول بأسياف قواض قواض واضِب ومثل:

كم بين حِيطانها من فارس بطل قاني الذوائب من آني دَم سَرِبِ والشاهد في «قاني » و« آني » .

والقسم الثالث من تجنيسات أبي تمام هو المرصَّع، وهو ليس بكثير في شعره كثرة الأصناف الماضية، على أنه من أكثر من تعاطوه بين شعراء المحدثين، ومثال ذلك قوله:

يومٌ أفاضَ جَوىً أغاض تعزّيا خاض الهوى بَعْرَى حِجاه الْمُرْبِدِ عَطَفُوا الْخُدُورَ عَلَى البُدُورِ وَوكّلُوا ظُلَمَ السُّتُورِ بنُورِ حُـورٍ نُهّد وثنوا على وشي الخُدُود صيانة وَشْيَ البُـرُودِ بَسْجَفَ ومُمَهّد

والقسم الأول من هذه الأقسام، وهو التجنيس المجازي، أكثر أصناف الجناس وروداً في شعر أبي تمام. ومرجع هذا عندي هو حرصه على الزخرفة المعنوية. فقد كان الرجل دليلا وداعية من دُعاة هذا الروح الهندسي العباسي، ولم يكن حرصه على أن يظهر هذا الروح في اللفظ، بأقل من حرصه على أن يظهر في المعنى. ولا تكاد تجد بيت شعر له، إن خلا من التصنيع في الألفاظ، يخلو من التصنيع في المعاني. وهاك دليلا على ذلك _ وإنما نورده على سبيل التمثيل لا الحصر والاستقصاء _ هذه الأبيات

من بائيته المشهورة ، وسنجعلها آخر ما نستشهد به الآن ، في الحديث عن مذهب أبي تمام الجناسي ، ثم نأمل أن نعود الى الحديث عن زخرفة هذا الشاعر فيها بعد ، عندما نتعرض لموضوع الأسلوب . قال يصف خراب عَمُّورية :

كم بين حيطانها من فارس بَطَل قاني الذوائب من آني دَم سَرِبِ بسُنّةِ السّيف والخَطِّيِّ من دمه لا سُنّة الدين والإسلام مُخْتَضِبِ والشّاهد هنا في «سُنّة السيف» بمعنى طريقته وحده، وسنّة الإسلام بمعنى الختان. وهذا جناس مجازي، لأن معنى الكلمة الأولى اختلف عن معنى الثانية، من أجل الاستعارة والاستعمال المجازي

لقد تركت أمير المؤمنين بها للناريوماً ذليل الصَّخْرِ والخشبِ غادرتَ فيها بهيمَ اللّيل وهو ضُحاً يَشُلُّه وسطها صُبْحٌ من اللّهب

ولا يخفى أن الطباق هنا مجازي . ولو قد أمكن أبا قام إيجاد جناس مجازي هنا بأن يقول : « ليلٌ من اللّهب » لكان قد فعل ، ليجعل الليل المجازي في عجز البيت بازاء الليل الحقيقي في صدره ، ولكنه لم يكنه ذلك ، فعدل إلى صُبْح مِ مجازي ، يجعله بازاء الليل الحقيقي الذي في صدر البيت .

حتى كأنَّ جَلابيبَ الدُّجَى رَغِبَتْ عَنْ لونها أو كأن الشَّمْسِ لم تَغِب ضوءٌ من النَّار والظَّلماءُ عاكِفَةٌ وظُلْمَةٌ من دُخانِ في ضُحاً شَحِب

ولا يخفى هنا موضع الموازنة بين ظلمة الليل العاكفة ، وظلمة الدخان .

فالشمسُ طالعة من ذا وقد أفلت والشمس واجبه من ذا ولم تجب تَصَرَّح الدَّهْرُ تصريح الغمامِ لها عن يَوْم هيجاءَ منها طاهرِ جُنُب لم تَطْلُع الشَّمْس منهم يَوْم ذاك على بان بأهْل ولم تَغْرُب على عَزَب

مَا رَبُعُ مَيَّةً مَعْمُوراً يُطيفُ به ولا الخُدودُ وإن أُدْمينَ من خَجَـل ِ

غَيْلانُ أَبْهَى رُبِيَّ من رَبْعِها الخرب أَشْهَى إلى ناظرٍ من خَدَّها التَّرِبِ

ولا يخفى هنا أن أبا تمام إنما جَسّره على نسبة الحدّ إلى عَمُّورية ، ما كان جَسَر عليه من جعل ربعها مقابلًا لربع ميّة .

> سَماجَـةٌ غَنِيتْ منّا العُيُـونُ بها وحُسْن مُنْقَلَبٍ تبـدو عــواقبــه

عن كلّ حُسْنِ بدا أو منظرٍ عَجب جاءَت بشاشَتُه عن سوء منقلَب

وهكذا إلى آخر القصيدة .

مذهب البحتري في الجناس:

لم يكن البحتري محتاجاً إلى أن يقوم « بدُوْرِ » الرائد المكتشف ، كها قد فعل أبو تمام . فقد كفاه صاحبه ، والشعراء الذين سبقوا صاحبه أمثال مسلم ، أوعاصروه مثل ديك الجنّ (وقد يأتي الحديث عنه عندما نعرض لمسألة الأساليب والبيان) هذا العناء . فلم يبق أمامه إلا التحسين والتزيين والتجويد ، وإزالة خشونة الكشف والابتداء التي نجدها عند أبي تمام ، وهي التي سماها ابن رشيق حُزونة . وقد خُدع الآمدي عن حقيقة هذا الأمر ، فزعم أن البحتري قد حافظ على عمود الشعر ، لأنه لم يستكره الاستعارات ، ويوغل في الجناسات . ولو قد تفطن قليلا لوجد أن البحتري لم يحافظ على عمود الشعر ، إن كان مقصوده بعمود الشعر هو الإتيان بالكلام مستقياً خالياً من زخرفة المعاني واللفظ على النحو العباسي ، وأن كل الذي فعله هو الوصول بالزخرفة إلى سبيل دَمْتِة سَهْلة ، تجعلها كفيلة بالتعبير الصحيح عن عقلية عصره ، وما كان ينطوي عليه من تَرَف وسَرَف ، وكَلف بالمعادلات الرياضية ، في كل ما يمكن أن يصدق عليه اسم الفنّ والإفصاح عن الجمال .

خذ على سبيل المثال، لتوضيح ماذكرناه، قول البحتري: واخْضَرَّ مَوْشِيُّ البرود وقد بَدَا مِنْهُنَّ ديباجُ الخدود المُذْهَبُ

وإن كان هذا خارجاً شيئا عما نحن بصدده ، ألا تجد أنه قد نظر إلى قول أبي تمام :

وتَنَوْا على وَشْي الخدود صيانَةً وَشْيَ البُّرود بُسْجَفٍ ومُعمَّد

ف لأبي تمام كما ترى فضيلة السبق، إذ هيأ الأذهان لتقبُّل فكرة «وشي الخدود»، والمقابلة بين زخرفة الجمال الطبيعية التي فيها، وزخرفة الجمال الصناعية التي في وشي البرود. ولكأنما كان أبو تمام يرمي بهذا التشبيه الغريب، إلى أن يفصح بتلك الحقيقة العنيفة التي كان يحسها عصره، من أن الجمال لا يكون إلا وشياً ومعادلات هندسية «أربسكية». وقد تعمد تكرار الوشي بالمعنى المجازي والمعنى الحقيقي، ليؤكد التشبيه ويثبته، ولكي لا يترك شكاً فيها خلفه من مقابلة معنوية.

ولم يكن البحتري محتاجاً الى هذا النحو من التوكيد. إذ قد فرغ أبو تمام منه. ولم يبق أمامه هو ، إلا أن يعمد الى كلام أبي تمام نفسه ، فيُدَمِّته بتَعْريته من خشونة التأكيد المتمثلة في المجانسة المجازية ، وإجراء القول على منهج يوهمك بأنه طبعي لا تصنيع فيه _ وقد تأتَّى له ذلك في هذا المعنى الذي تمثلنا به ، باستبدال « وَشي الحدود بقوله « ديباج الحدود » . وهاك أمثلة أخرى منه تجري هذا المجرى :

كيف اهْتدَيْتِ وما اهْتديْت لِمُعْمَد في لَيْلِ عانَةَ والثَّرِيّا تُجْنَب عَفْتِ الرُّسومُ وما عَفَتْ أحشاؤه من عهْد شَوْقٍ ما يَحولُ فيَذْهبُ

فكون الشاعر نفسه مُغْمَداً في جفن هو ليل عانة ، وكون الأحشاء تعفو كما تعفو الرسوم ، كل هذا من باب الزخرفة المعنوية التي كان يحتاج أبو تمام في إبرازها الى تكرار الألفاظ في هندسة من الجناس المجازي . واستغنى البحتري عن ذلك لسبق أبي تمام له .

والحقّ ، أن البحتري يكاد يكون قد استغنى عن طريقة التجنيس المجازي الغالبة على شُعر حبيب، إذ استبدل منها تنويع الألفاظ، وتمويه المقابلات المعنوية، بطلاء من السلاسة الناشئة من التنويع ، يجعل ما تشتمل عليه من زخرف أبرعَ وأبهرُ ، وعمد في التجنيس الى تلافي ما قصّر عنه حبيب ولاسيها في باب الجناس المتشابه بحسب الأصول. ومع أن حبيباً كان يتعاطى هذا ، كان مع ذلك أحرص على الضرب الأول ، وكان طلبه للجناس المتشابه بمنزلة الارتياح بعد الحاحه على المعادلات والمقابلات المشتملة على الجناس المجازي

فمن أمثلة الجناس المتشابه عند البحتري قوله:

وأصابَ مَغْناكِ الغمـامُ الصيّب راحت لأربعِك الرّياحُ مريضةً

وقوله:

رحلوا فــأيــةُ عَبْــرَةٍ لم تُسْكَب أسفا وأي عَزيةٍ لم تُسْلَب قد بَيْنَ البَيْنُ المُفَرِّقُ بيْنَا عِشْقَ النُّوى لربيب ذاك الرُّ بْرَب صَدَقَ الغُرابُ لقَدْ رأيتُ شموسهم بالأمس تُغرُبُ عن جوانب غُرّب

كم بالكثيب من اعتراض كثيب وبذي الأرَاكة من مَصِيف لابس دِمَنُ لزَيْنَبَ قبل تشريد النوى

وقَــوام غُصْن في الثَّيابِ رطيبِ نَسْجَ الرّياحِ ومَرْبَعِ مَهْضُوبِ من ذي الأراك بزينبٍ ولعوب

ومن مشهور جناساته المتشابهة قوله:

أَلِمًا فِاتَ مِن تِهِ لَوْ تُهِافِ أم هو الدُّمعُ عن جَوى الحُبُّ بادٍ ووقوف على الـدّيار فمِن مُـرْ

أم لشاكٍ من الصبابة شاف ؟ والجُوى من جوانح الصُّدْر خاف تُبَعِ شَائقِ وَمِنْ مُصْطَاف

وفيها :

واعترافي بما اقترفت فكم قد عَجِب النّاس لاعتزالي وفي الأط وجلوسي عن التّصَرُّف والأرْ ليس عَن شروةٍ بلغتُ مداهــا

ذهب الإعتراف بالاقتراف راف تُغْشَى أماكن الأشراف ضُ لمشلي رحيبة الأكناف غير أني امرؤ كفاني كَفَافي

هذا وقد كان البحتري أقعد في الشعر (١) ، وأعلم بموسيقاه ، وأقدر عليها من حبيب لأن حبيبا كان من أصحاب الصناعة والفكر والترنم عن طريق الفكر . بينها كان البحتري من أصحاب الصناعة والانسياب معاً ، وممن يفكر ون بالعقل والقلب معاً ، وممن يدركون أن جمال الجرس لا يتسنى عن طريق تسخير الجناس والطباق للمقابلات المعنوية ، وإنما عن جعل الجناس والطباق يسايران المقابلات المعنوية ، فينزويان حين تبرز ، ويبرزان حين تنزوي . وهذا سر إعراضه عن جناس المجاز ، وإكثاره شيئاً من جناس المتشابه وجناس الاشتقاق ، على النحو الذي تمثلنا به .

ثم إنه قد أدرك من حقيقة الجناس الحرفي السجعي، ما غاب عن أبي تمام. فافتن فيه افتناناً ينظر بعين الى منهج الجاهليين، وبأخرى الى حاجة الزخرفة التي يتطلبها عصر وبيئته. وسينيته من أبلغ الأمثلة في هذا الصدد، خذ قوله فيها:

عند هذي البَلْوَى فتنكر مَسِّي آبياتٍ على الدَّنيئات شُمْس بعد لين من جانِبَيْه وأُنس أَرْى غير مُصْبح حَيْثُ أُمْسي

لا تَرُزْني مزاولاً لاختباري وقدياً عهدتني ذَاهَناتٍ ولقد رابني نُبُوُّ ابن عمي وإذا ما جُفِيتُ كنت حَريّاً

⁽ ١) لا يذهبن القاريء (من أجل قولي هذا) إلى أني أستحسن الأبيات الفائية التي ذكرت ، فهي عندي من رديء كلام البحتري . أما كون البحتري أقعد في الشعر فهذا من جهة أنه لو لم يكن شاعرا لم يكن بشيء يذكر وليس كذلك حبيب والله أعلم .

حَضِرَتْ رَحْلِي الْهُموم فَوَجّه تُ الى أَبْيَضِ المَدائِنِ عَنْسي أَتَسَلّى عَنِ الْحَلْ وآسي للحَلّ من آل ساسان دَرْس

فهنا تجد تكرار الراء في البيت الأوّل ، وصيغة المؤنث السالم في الثاني ، والباء والنون في الثالث ، والحاء في الرابع ، والسين في السادس . والفرق بين هذا النوع من التكرار والتكرار الجاهلي ، هو أن البحتري جمع بينه وبين أصناف من توشية الجرس ، كالمزاوجة اللفظية والتقسيم والطباق .

وهاك مثالا آخر قوله :

طَرِبتُ بذي الأراكِ وشَوّقَتْني وذَكّرْ نِيكِ والذكْرَى عَناءٌ نسيمُ الرَّوْضِ في رِيح شَمالٍ عَذِيرى من عَذُولٍ فيكَ يَلْحَى تَجَرَّمَتِ السِّنُونَ ولا سَبِيلً وقد حاوَلتُ أن تَخِد المَطايا

طوالع مِن سَنا بَرْقٍ كليل مَشابِهُ فيك بَيِّنَةُ الشُّكول مَشابِهُ فيك بَيِّنَةُ الشُّكول وَصُوْب المُزْن في راح شمول على ألا عذير من عذول إليك وأنت واضحة السبيل الى حَي على حَلَب حلول

تأمّل مجانسة الريح والراح ، والشمال والشمول في البيت الثالث ، فهذا من الجناس المتشابه . وتأمل تكرار الحاء في البيت الأخير ، فهذا من الصنف السجعي القليل الورود عند أبي تمام ، الكثير عند القدماء .

وخلاصة القول في البحتري أنه عدل عن مذهب أبي تمام في المقابلات ، إما بالتنويع كالمثال الذي ذكرناه من ديباج الخدود ، وإما بالتكر ار المحض كما في قوله :

عَفَتِ الرسومُ وما عفتْ أحشاؤه

وأكثر البحتري من الجناس المتشابه شيئاً. ورجع الى مذهب القدماء في الجناس السجعي والمزدوج. ولم تكن رجعته هذه عدولًا عن طريقة أبي تمام، وإنما

كانت تقوية لها ، باضفاء جَرْس لَفظي سابغ سلس رَنّان ، على المعادلات المعنوية في الاستعارات والتشبيه والمقابلات اللفظية في الطباق والتقسيم .

بعد البحتري

بلغ فن الزخرف أوجه في أخريات القرن الثالث وسائر القرن الرابع، ثم استقرت عقلية الفن الإسلامي عليه من بعد ذلك قروناً طوالاً. وقد دفعت الحاجة الى التعبير عن الجمال، الذي كان يتعقد فهمه والتذوق له مع ازدياد المعرفة والحضارة وتعقدهما، الى مزيد من الزخرفة التي ابتدعها أبو تمام، وحسنها البحتري، فبرز أمثال أبي الفتح البستي يبهرون الناس بأنواع من التنسيق والتجنيس، ما كان الطائيان، على جسارتها، ليقدما عليها، مثل قوله:

كلُّكُمُ قد أخذ الجامَ ولا جامَ لنا

ما الذي ضَرّ مدير الراح لو جاملنا(١)

ومثل أصناف تشبيهاته (٢) وتشبيهات معاصرية التي أكثروا فيها من وصف النجوم.

وقصيدة المعري :

عللاني فان بيض الأماني

وقصيدة صاحبه التي أوَّلها:

غير مُستَحسَن وِصال الغواني

(وقد أورد شرّاح سقط الزند منها نتفاً)(٣) من أقـوى ما يُسْتَشْهَـدُ بِهِ في هـذا

Bm.ms.w. 31/27) شرح الرعيني لبديعية ابن جابر

⁽ ۲) راجع اليتيمة (طبعة مصر _ حجازي) ٤ : ٣٠٢ وبعدها .

⁽٣) شروح سقط الزند (الدار ١٩٤٥ : ٢ : ٤٣٤) .

الباب. وأظن أن زَخْرَفَة سمائهم المصحية في اللّيالي الدُّرْع والدُّهْم، كانت تدفعهم من تلقاء نفسها دفعا الى وصفها. وكيف لا، وقد كان حُبُّ الزخرف قد تربع من نفوسهم في المكان الأوّل، حتى إنه كان يدعوهم الى زركشة الألفاظ والمعاني، في صفة كل شيء يستحسونه أو يصادفونه في حياتهم اليومية، كالشمع والمداد والفحم والنار والفاكهة وأصناف المصنوعات والأثاث المنزلي؟ أفلا يدعوهم الى الافتنان في صفة السهاء ونجومها، التي قد صاغتها الطبيعة في أشكال هندسية متقابلة، أشبه شيء بالجناس والطباق وأصناف البديع؟ لا بل ألا يكاد يجزم الشاعر بأن هذه الكواكب والأنجم الزُّهر ما هي إلا بديع نُوراني في قصيدة أبدية لا نهائية، صنعها شاعر الساء الأكبر؟

وقد بلغ من حبّ الناس للبديع اللفظي ، أنهم صاروا ينظرون الى جناس أبي تمام المجازي ، نظرتهم للتكرار المحض ، وصاروا ينظرون الى جناس الاشتقاق (وقد كان هو والبحتري يكثران منه) نظرتهم الى تصرف الكلمة الواحدة الذي لا يبلغ مبلغ الجناس الأصيل . وقد عَرَفْتَ رأي الرمانيّ والعسكريّ وأصحابها في ذلك . وعلي إكبار الناس لحبيب وأبي عبادة ، فإنه قد صار يعجبهم نحو قول القائل :

عارضاه بما جَني عارضاه أو دَعاني أمُّت بما أودعاني

وقد أشبعهم الحريريّ من هذا النوع في غرائبه التي أودعها المقامات .

وقد بلغ من حبّ الناس للبديع المعنوي، أنهم تجاوزوا مجرّد الهندسة والمقابلة المعنوية التي كان يصنعها أبو تمام، الى شيء شبيه بالفُسيفِساء، وكان التشبيه الوصفيّ عمدتهم في هذا الباب. مثال ذلك قول القائل:

كَ أَنَا النَّارُ فِي تَلَهُّ بها والفَحْمُ مِنْ فَوْقِها يُغَطِّيها وَنَا مِنْ فَوق نَارَنْجَةِ لتخفيها

فانظر الى هذا الطلب الذهني الملّح لشىء أسود شبكي الهيئة يكون محيطا بآخر من أحمر. وقد كان ابن الرومي من أوائل من صَنّفوا في هذا النوع من التشبيه، وذللوا سبيله لمن بعدهم، من أمثال كشاجم والصنوبريّ. وقد تنبه ابن رشيق الى هذه الظاهرة من شعر ابن الروميّ، فزعم أنه أشد الشعراء غوصا على المعاني، وأنه أبرع في ذلك من أبي تمام، أستاذ الغوص والإغراب(١)، وصاحب الابتداعات والوساوس، كما كان يقول الآمدي.

وعندي أن ابن الرومي ، على حذقه في زخرفة التشبيه والاستعارة ، وبعد غوصه على غرائبها ، لم يكن إلا مُتَّبِعا لأبي تمام في هذا الباب . وأن مذهبه في الوصف ، إنما كان إتماماً لذهب ذلك الشاعر ، ووصولا به الى نهايته . وقد وهم بعض المعاصرين فحسبوا أن ابن الروميّ قد كان متقدما على عصره ، وأنه كان يدرك من معاني الشعر على وجه الإجمال فوق ما كان يدرك معاصروه . وحقيقة الأمر عنديأن ابن الروميّ قد كان من أكثر رجال زمانه تغلغلا في روح زمانه ، وتأثر ا بذوقه وانحرافاته ، وقد كان هو وابن المعتزّ كلاهما من أصحاب الفسيفساء المعنوية . إلا أن ثانيهما كان من طبقة الملوك والعِلْية ، فهو بذلك أشدّ بعدا عن فهمنا من صاحبه . (أليس هذا الدهر الذي نحن فيه دهر « البرجوازية والبروليتاريات ؟ ») . وقد تنبه ابن الرومي نفسه الى قوة الشبه بين مذهبه ومذهب ابن المعتزّ ، عندما عرض عليه قول هذا الأخير في صفة الهلال :

وانظُر إليه كَزَوْرَقِ من فِضَّةٍ قَدْ أَثْقَلَتْهُ مُمُولَةٌ مِن عَنْبر فقال ، كالمُدافع عن نَفْسه ، إن ابن المعتز يصف من ماعونه . ثم أنشد لنفسه في صاحب الرقاق :

مَا أَنسَ لا أَنسَ خَبَّازاً مررت به يدحو الرُّقاقة وَشْكَ اللَّمح بالبَصَرِ

⁽١) راجع العمدة (٢: ٢٢٦ ـ ٢٣٢).

ما بين رُوْيتها تنساب في يدِه وبينَ رُوْيتها قَوراء كَالقَمَر ألا بَقدار ما تنداح دائرة في صفحة الماء يُرْمَى فيه بالحَجر وقد أعجب المازني، رحمه الله، في كتابه حصاد الهشيم (١) بهذا المعنى، وعدّه تصويراً للمتحرك. ولم يفطُن الى ما فطن إليه ابن الرومي نفسه، من أن هذا الكلام من سنخ كلام ابن المعترّ:

انظر إليه كزورق من فضَّة

وإنما جاء الفرق بينها من اختلاف بيئته ، هذا يصف الفضة والعنبر ، وهذا يصف الخبَّاز والرُّقاق . ولا يخفى أن كلام ابن الرومي إنما هو حذق وبراعة ومهارة ذهنية ، وليس داخلا في حَيِّز ما نسميه نحن بالتصوير العاطفي ، وإنما يدخل في حيز الزخرفة المعنوية . ونحوه قوله في الأحدب :

قَصُرت أَخَادِعِه وَعَابَ قَذَالُهُ فَكَانَّهُ مُتَرَقِّبٌ أَن يُصْفَعًا وَكَانِه قَد ذَاق أُوَّلَ صَفْعَةٍ وَأَحَسَّ ثَانِيَةً لها فتجمّعا

ونحن في هذا العصر لا نستطيع أن ندرك من عنصر النكتة « الذهنية » في هذا البيت ما كان يدركه معاصر و ابن الرومي ، الذين كانوا يستعملون الصَّفْع كثيرا . وما كان أجهلنا بكُنْهِ هذه اللفظة ومدلولها لو لم نقرأها في الكتب .

هذا ، ولا يخفي من هذه الأمثلة التي ذكرناها من ابن الرومي ومن غيره ، وضرائبها ونظائرها مما هو كثير مبثوث في كتب الأدب ، أنها كانت محاولة للرسم من طريق الكلمات . ولا أشك أن رغبة العباسيين في الرسم والتصوير والنحت ، التي منعها الدين من أن تسلك سبيلها الطبعي ، هي التي ألجأتهم الى هذه المحاولة ، وهي التي اضطرتهم الى أن يجعلوا من الكلمات ألوانا وطلاءات و « فُرَشا » يرسمُون بها

⁽١) حصاد الهشيم للمرحوم إبراهيم عبد القادر المازني ، (الطبعة الثانية « مصر » ١٧٨ ـ ١٩٨) .

ويزينون ويزركشون على طريقة ابن الرومي وابن المعتّن وكشاجم والصَّنو بري وأبي الفتح البستي ، وسائر شعراء القرن الرابع .

المتنبي (١)

ولعل المتنبي والشريف الرضي من أمثلة الشذوذ التي تعين على برهنة القاعدة . فكلاهما قد نفر من الزخرفة شيئا ، ورجع الى المنحى القديم ، منحى الشعراء الأمويين والجاهليين أما رَجعة الشريف فكانت لفظية ، من حيث أنه طلب الجزالة والضخامة . وابن هانيء قريب من الشريف في هذه الناحية . وأما رجعة المتنبي فكانت معنوية ، من حيث أنه طلب الوضوح ، والقصد الى الغرض مباشرة . وقد فطن النقاد الى هذه الناحية منه ، وشبهه ابن رشيق بالفارس الشجاع الجاس (٢) الذي يهجم على مراده ولا يتلطف وما أحسب إلا أن نشأة المتنبي البدوية ، كانت ذات أثر بليغ في توجيهه الى هذا الأسلوب . هذا ، ولا ننسى بعد أن المتنبي والشريف كليها لم يسلما من تعاطي المجازات والتشبيهات الراسمة . ومن أمثلتها عند المتنبي وصفه للبحيرة حيث يقول :

كأنها في نهارها قَــمَــرُ حَفّ بهـا مِنْ جنــانِها ظُلَم (٣)

ثم إنها كلاهما لم يخل من نظرة قوية الى ابن الرومي في طريقة الغوص على المعاني واستخراجها . وقد حرص المتنبي على أسلوب القدماء في إظهار الجرس عن طريق التقسيم البسيط ، والجناس السجعي ، بتكرار الحروف ، والترصيع والتكرار المحض ، (كما قدّمنا آنفا) . والذي يقرأ أوصاف المتنبي للحروب لا يمكن أن يخفي

⁽ ١) انظر مجلة المناهل المغربية في العدد ١٣ ـ طبعة المحرم ١٣٩٩ ـ ديسمبر ١٩٧٨ . إن شاء الله تعالى .

⁽٢) العمدة (١:١٢٢).

⁽ ٣) من قصيدته : أحق عاف بدمعك الهمم .

عنه قصد هذا الشاعر الى إظهار جَلَبة القتال وهديرِ الألفاظ ذات الحروف المتشابهة ، في غير النسق الجناسيّ التقليديّ المألوف مثل :

تُشِيرُ على سَلْمْيَةَ مُسْبَطِرًا تَناكَرُ تَخْتَهُ لولا الشِّعارُ

ومثل قوله :

وكَرَّتْ فمرَّت في دماء مَلَطْيَةٍ مَلَطْيَةً أُمَّ للبَنينَ ثَكولُ ودُونَ سُمَيْساط المطاميرُ والمَلا وأودِيةٌ مجهولةٌ وهُجُولُ

وقد نظر أبو فراس في رومياته الى بداوة المتنبي ، وحاول مجاراتها . ولكنه كان حضري الذوق ، فجاء بشيء أمشاج ٍ ، يقعقِع قعقعة المتنبي ، ويطنطن طنطنة البحتريّ ، ولا يبلغ مبلغها .

أبو العلاء المعرى

قد زعمنا أن شذوذ المتنبي والشريف، مما يعين على برهنة القاعدة التي ذكرناها في الزخرفة ومن أدلة مزعمنا هذا مذهب أبي العلاء المعري، ذلك الشاعر الذي حاول أن يجمع بين النصوع والإغارة على المعنى، على النحو القديم، ويضيف الى دلك عنصر الزخرف والبديع على النحو العباسي. وقد توفّر لأبي العلاء من نفسيته الشاذة الغريبة ما أعانه على هذه المحاولة العنيفة. فقد كان من أقدر خلق الله على النظم، وأعرفهم بوجوه الكلام، وأدراهم بدقائق اللغة، وأشدهم تذوّقا لمنهج الجاهلية. ثم إنه قد كان عامر الصدر بالمعاني التي تدعو الى الإيضاح والوضوح والنصوع، إذ قد كان ثائرا على أوضاع المجتمع، متذمرا من حظه المبخوس في هذه الدنيا، ولم يكن يخلو من سخط وحسد لأولئك الذين كانت تكيل لهم الأقدار السعادة كيلا غير منقوص. ثم إنه كان طمّاحا وتوّاقا، عنيف الرغبات، جسديًها وأدبيًها كيلا غير منقوص. ثم إنه كان طمّاحا وتوّاقا، عنيف الرغبات، جسديًها وأدبيًها (ومن له أدنى شكّ في رغبات المعري الجسدية، فليقرأ رسالة الغفران، وليتصيد

سبحان من أَلْهَم الأجناس كلَّهم خُطَ العيون وأهواء النُّفُوس وإهْـ والبيت الثاني ينضح بالشهوة).

أُمْرا يقودُ إلى خُبْلِ وتخبيل واللهِ واللهِ

وقد كان في ثورة المعري وشدّة جنوحه الى رغائب الدنيا ، دافعٌ قويّ يؤهله ـ مع ما توفر ما عنده من الفصاحة وإجادة النظم ـ لأن ينطق بلفظ ومعانٍ في عنف ما نطق به المتنبى ، إن لا أعنف .

غير أن أبا العلاء قد نشأ حضرياً في بيت علم ونِعمة وسَراوة ، ولم يكن كذلك أبو الطيب ، الذي نشأ بدوياً قحاً ، أدنى الى الجلافة منه الى الرقة ، وأشبه بعروة بن الورد ، منه بالمسلم العباسيّ ، الذي كان يتخير الملبس والمأكل ، ويتأنق في شي أساليب المظهر ، ثم إن نشأة أبي العلاء قد كانت بأعقاب ازدهار الدولة الحمدانية في الشام ، وكانت بلدة معرّة النعمان ، ناحية من نواحي حلب اللاحقة بها . ولا ريب أن ذلك الازدهار الحمداني ، قد ترك وراءه آثاراً قوية من الحضارة والرقة في حلب وما حولها من المدن والضواحي . ولا يخدعنا ادّعاء المعري لمذهب البداوة ، فليس التكلف كالطبع وإنما كان التشبه بالبدويين « موضة » مستحسنة عند ظرفاء الحضر في ذلك الزمان ، على ألا يجوز ذلك ناحية القول الى ناحية الفعل . ومن عجب الأمر أنهم استحسنوا كثيراً من مظاهر البداوة في شعر المتنبي (١) ، ظناً منهم أنها (أو مخادعة منهم المنها) تقليد للبدو ، وتظرف بهذا التقليد نحو قوله :

مُمْرَ الحِلَى والمَـطايا والجـلابيب مضغَ الكلام ولا صَبْغَ الحواجيب أوراكهنّ صقيـلاتِ العـراقيب مَنِ الجَـآذرُ في زي الأعـاريب أفدى ظباء فلاة ما عَـرَفْنَ بها ولا خَـرَجْنَ من الحمام مـاثلةً

ولا بـأس من أن نستطرد هنـا ونقول: إن هـذه الأبيات ليست تقليـداً للبداوة،

⁽١) راجع يتيمة الدهر (١: ١٧٧).

كما كان يسر العباسيين أن يظنوا ، وإنما كانت كلام بدويٍّ تعجبه بعض مظاهر الحضارة أو تشتاق لها نفسه ، مع ادّعاء للأنفة عنها _ وما للمتنبي رحمه الله وللأوراك الصقيلة العراقيب ، الماثلة للناظرين ، إن لم يكن يحسّ من نفسه بميل إليها ؟

هذا ، ومن تأمل فرق ما بين أبي العلاء والمتنبي في النشأة ، من حيث إن الثاني بدوي ، والأول حَضَري ، نشأ في بيت دين متحضر ، أدرك جيداً أن رغبة أبي العلاء في النصوع الجاهلي ، والإغارة على المعاني كما كانوا يفعلون ، وكما استطاع المتنبي أن يفعل ببداوته ، لابُدّ أن تكون محدودة بحدود الرقة الحضرية ، والذوق المدني المرهف المتأنق ، والرغبة في الصناعة والتكلف . وهذا من أوائل ما نلم به من نواحي التناقض في شخصية أبي العلاء ونفسيته مما كان له أثر بليغ في « تكييف » أسلو به .

ثم إن أبا العلاء ، كان يرغبُ في السلطة والجاه ، شأنه في ذلك شأن من تربب في السلطة والجاه ، وحباه القدر فطنة وذكاء وحسا مُرهفاً ، وزاده مع ذلك العلم وسعة الخيال ، وقوة النقد ، وإدراك أسرار الأمور ، وسرعة الفهم لمواضع الخطأ في المجتمع الذي كان يعيش فيه ، ولكن رغبة أبي العلاء في الجاه والسلطان هذه كان ينعها من أن تجد سبيلها الطبعي ما رماه به سوء الجدّ من العمى ، الذي جعل منه رجلا مستطيعاً بغيره . وأنّى لمستطيع بغيره أن ينال السلطة والجاه متفرّداً بها ، متقدماً بذلك على غيره ؟ ثم إن العَمى من طبيعته أنه يدخل في نفس الإنسان الشكّ والتهمة لمن حوله . ولا يقدر من لا تخلو نفسه من هواجس الشكّ ، وظلمات الريب ، على أيّ حال ، أن يطلق للسانه العنان بالتعبير الناصع الواضح ، مها توفرت لديه الملكة والرغبة ، وهنا أيضاً تناقض ، لا يسعنا إلا التنبه إليه _ ومحله هذه الرغبة العنيفة في السلطان ، وهذا الفقدان المجحف لأداته .

ثم إن أبا العلاء تضافرت عليه مع علة العمى علة أخرى ، وهي الدمامة . فقد كان مجدوراً ، ناتئة إحدى عينيه ، قبيحاً مرآه ، ضئيلا هزيلا تقتحمه العين . هكذا نقل

البديعي، (وليس هذا لفظه) عن أشياخه (١). وهذا النقل يؤيده ما ذكروه عن أبي العلاء أن أحد الناس تخطاه في زحام الدخول الى مجلس الشريف المرتضى، ولزّه جانباً، ودعاه كلباً، فانفعل أبو العلاء وقال: «الكلب من لا يعرف للكلب سبعين اسماً »(١). وقد حرمته هذه الدمامة من نعمة النمتع بالنساء. ولو قد كان رجلا معتدل المزاج، خالياً من الكبرياء، لكان قد ظفر بين إناث عصره بمحبوبة واحدة على أقل تقدير. ولكن كبرياءه وشعوره بالنقص والخسران من جراء عماه، ومزاجه العلمي، واعتداده بفكره وذكائه، كل ذلك وقف سداً منيعاً بينه وبين المرأة. ثم أضف الى كل هذا نشأته الدينية التي نشأها، وما هو من شأن هذه النشأة الدينية على اختلاف العصور والدهور والأديان، من غرس نوع من الإحجام، والشعور بالإجرام إزاء العلاقات الجنسية. وقد بلغني ـ ولم أر ذلك مسطوراً ـ أن إحدى كاتبات هذا الجيل البوارع، زعمت أن أبا العلاء كان عنيناً أو معترضاً من ناحية النساء. والله أعلم بستور الغيب. غير أني أرى من شواهد شعره ما ينفي ذلك، مثلا قوله:

معانيك شتى والعبارةُ واحد فطرفُكِ مُغْتَالٌ وَزَندُك مغتَالُ

وماله وزَنْدَها إن لم يكن رجلا ذا شهوة ، يعرف كيف يعبر عنها بأقوى ما يملك من حواس ، حاستي السمع واللمس ؟ ولا يخدعك ما تحت هذا الكلام من شهوة محتدمة ظاهره الوقير ، وادّعاؤه أنه إنما يطلب الجناس التام ، لا الرفَثَ الحرام .

ومثلا قوله:

عجِبْتُ وقد جُزْتِ الصَّرَاةَ رفلَّةً وما خَضِلَتْ مَّا تَسَوْ بلتِ أَذيالُ فَماله رحمه الله يلمُس ثوبها ، ليعرف ما ابتلّ منه وما لم يبتلّ ؟

^{((} ١) أوج التحري ليوسف البديعي (دمشق ١٩٤٤ : ٩) .

 ⁽ ۲) آثار أبي العلاء (الدار) : ۷٦ .

وقوله :

وهل يحزُّنُ الدَّمعَ الغريبَ قدُومُه على قدم كادت من اللِّين تنهالُ فانظر الى هذه الشهوة التي تجمع بين الزند المغتال والقدم المنهال.

وقوله من أخرى ، وأخفاه تحت ستار الصناعة اللغوية ، (وهذا يؤيـد ما زعمناه عنه ، من أنه كان يجمع بين النقيضين : طلب الإفصاح ، وطلب الإخفاء) :

نكُسْتِ قُرْطَيكِ تعذيبا وما سَحَرا أَخِلْتِ قُرْطَيْكِ هارُوتا وماروتا فلستِ أَوَّلَ إنسانَ لاهوتا فلستِ أَوَّلَ إنسانَ لاهوتا

ألا ترى هنا أعمى متخابثاً يعبث بالأقراط، ويطلب الغزل، متظرفاً بالتلميح الى كتاب الله ؟

وحسبي هذا القدر اليسير . وفي صور أبي العلاء الرائعة في الدرعيات ورسالة الغفران دع عنك غزله في السقط ، ما يكفي لإثبات شهوته للنساء ، وللترجيح أنه قد عرف منهن غير قليل ، والله بعد علام الغيوب .

هذا ، وعندي أن دمامة أبي العلاء مقرونة بالعمى والكبرياء ، والحذلقة التي لا يخلو منها عالم لغوي متفقه ، بغضت النساء فيه شيئاً . ودعته أن يردّ على هذا البغض أو العزوف ، بادّعاء العفاف عنهنّ ، والسخط عليهنّ . ولو كان ذا حظّ من الحكمة ، لكان قد اطرح التكبر شيئاً ، وتذلل لهنّ ذلك التذلل الذي يلزم مثله الرجل حتى ينال الحظوة من المرأة ، جميلة كانت أو غير جميلة . ويترجح عندي أن قوّة الشكّ عند المعري ، ومصدرها عماه ، كان لها أيضاً أثرٌ كبير في تعزيز نفوره عن النساء . ولا يبعد أن هذا الرجل بما وهب له من فطنة وذكاء واعتداد بنفسه ، وشعور بجلال تربيته ، كان لا يرضى لنفسه إلا بامرأة جميلة ، كما يظفر به المبصرون . ولعله كان يظنّ أن مزية الإبصار وحدها كافية للحصول على المرأة الجميلة ، وأن حرمانه إياها سيُعرّضه الإبصار وحدها كافية للحصول على المرأة الجميلة ، وأن حرمانه إياها سيُعرّضه

للمصائب. ألا يجوز أن تزفُّ إليه امرأة يزعم الناس له ، لما يعرفونه من عجزه عن رؤيتها ، أنها(١):

لَمَا خَدَمٌ وأَقْرِطَةٌ وَوُشْتُ وأَسْوِرَةٌ ثقائل إن وزنّه وأَسْوِرَةٌ ثقائل إن وزنّه وليُسَتْ بالمِعنّة في جِدَال وإن جُدِلَتْ كما جُدِلَ الأعنّة

وأنها شقيقة الثريا ، وترب القمر ، وآية الحُسن ، وروح الجمال . ولعلها لا تكون إلا عَوَانا ، ولعلها لا تكون إلا « أخت الغُول والنصَف الضفِنّة » أو شيئاً من هذا المجرى مما يجعله موضعا للهزء والسخرية ، لو ركن إليه ورضى به .

كل هذه العوامل ألجأت المعري الى الإعراض عن المرأة ، مع حرصه على طلبها فهذا تناقض آخر من تناقض أبي العلاء ، طَرَفٌ منه يجذبه الى الوضوح ، وآخر يجذبه الى الغموض . ولا يخفى أن تحريم أبي العلاء على نفسه كل ما يخرجه الحيوان ، له صلة قوية باعراضه عن المرأة . فاللحم واللبن كلاهما من مقويات الشهوة . وقد ذكر غاندي في ترجمته التي ترجمها لنفسه أنه كان يجد عناءً من اللبن في أولى أيام عزمه على التبتل .

والخمر أيضاً مما اشتهاه أبو العلاء ، وأعرض عنه . ولعله قد تعاطاها سراً كما ظن العقاد (٢) . ومهما يكن من شيء ، فقد أدرك من صفتها ما يدركه هواتها ومتعاطوها ولا أدري كيف تسنى له أن يصف القسّ الذي خدعته الشياطين فسكر ، بقوله :

حتى يفيضَ الْفَـمُ منـه عـلى أُهْـرُقَتَيْهِ بالشراب القليس (١٣) وقوله:

قلنا له ازدد قدحاً واحداً ما أنت أن تزداده بالوكيس (٤)

⁽١) انظر المرشد (١:٦٦)، والتنوير (٢:٣٠١ ـ ٤).

⁽ ٢) رجعة أبي العلاء للأستاذ عباس محمود العقاد (مصر ١٩٣٩) : ٤٦ .

⁽٣) رسالة الغفران: (٧٠٢ ــ ٤١٢ القليس): الذي تقيأه صاحبه.

⁽ ٤) أي لن تخسر شيئاً إذا أزددت قدحاً واحداً .

إن لم يكن شاهد هذه الأشياء . وليس مجرّد السماع والقراءة بكاف أن ينطق المرء بمثل هذا الوصف . ولعل أبا العلاء قد حضر مجالس الشراب . وما أحسب امرأ يحضرها في ذلك الزمان يسلم من تعاطيها . وغناء أبي العلاء بالخمر ومناغاته لها شيء يواجه القارىء مواجهة صريحة في السقط والدرعيات واللزوميات ورسالة الغفران . ومن أعجب أوصافه للخمر قوله :

البابلية باب كُل بَلية فتوقَين هُجوم ذاك الباب جَرَّت ملاحاة الصَّديق وهَجْرَه وأذَى النَّديم وفُرْقَة الأحباب هتكَتْ حجابَ المُحْصَناتِ وجشّمتْ مُهُنَ العَبِيدِ تَهَضَّمَ الأربابِ(١)

فانظر الى هذه الدقة ، وتأمل كيف وصل المعري بين تعري المحصنات بعد الشراب ، وجسارة العبيد على ساداتهم . ولا يفوتنك ما في هذا من غرائب الطباق المعنوي ، الذي هو من صميم أسرار هذه الحياة . وبحسبنا هذا القدر عن أبي العلاء والخمر ، ونكتفي بالتنبيه على أن هنا أيضاً تناقضاً آخر ، بين هذا الشوق الى الخمر ، وهذا النفور منها .

المعري وبغداد

لو قد كُتِبَ على المعري أن يقيم حياته بالمعرة ، ولا يزور بغداد ، لربما كان وجد لنفسه من أصناف تناقضه مخرجاً ، ولعله كان يجد في سمعته بين أهل المعرة ، وحُنُو والدته وأقاربه عليه ، عزاء ودافعاً الى الرضا بقضاء الله ، والقناعة في ظلّ الخمول ، ولكنه أطاع طموحه الجامح ومضى الى بغداد .

وقد قدم بغداد متفتح زهرة الآمال ، صَباً الى التّملي من نعيم الحياة ، يجده في مجالس العلم ، وحلَقات الـدرس ، وفي السماع الى القيان ، والتسلل الى غرائب

⁽١) الْلزوميات (١: ١٥٧).

المتعات في زوايا تلك العاصمة الفسيحة المعقدة . (وفي كتاب الفصول والغايات فصل مفيد عن اصطلاحات الغناء ، لا أحسب المعري قد ألم بمعرفته إلا في بغداد (۱) ، وقد شمى المعري ، وهو في غمرة ابتهاجه بحاضرة الدنيا ومفاتنها ، وفي ذروة طموحه وانشراح صدره الى آماله وأمانيه ، أن سبيل الجاه والسلطان والظهور والظفر ، لا تكون إلا بالخضوع ولاسيها لمن كان في حاله من الضعف والعلة . وكانت العقوبة التي لقيها على هذا النسيان مُرّة لاذعة ، أقل ما توصف به أنها العقوبة التي لا مفر منها لكل ذي ضعف ظاهر ، وطموح جاسر ، مشفوع بالكبر والنخوة . وبحسبنا أن نشير الى ما أصابه من علي بن عيسى الرَّبَعي حين هم بالصعود إليه ، فإذا به يسمعه يقول : للى ما أصابه من علي بن عيسى الرَّبَعي حين هم بالصعود إليه ، فإذا به يسمعه يقول : «ليصعد الإسطيل »(٢) . (وقد كانت الإسطيل لفظة ذم جارح ، أو كانت من اصطلاح الساسانيين يطلقونها على المُدِين من العُميان) . وما لقيه عند أبي حامد الإسفرائيني من التجاهل والتجاوز وعدم الالتفات بعد أن حبر فيه عينيته الرائعة :

⁽١) قد ند عني موضعه من الكتاب، فليرجع إليه.

⁽ ٢) وردت هذه الكلمة هكذا (اسطبل » بالموحدة في مقدمة رسائل أبي العلاء لمرجليوث (اكسفورد ١٨٩٨ : ١٤) ، وحاول ١٤) ، وفي ياقوت بالصاد والباء ٣ : ١٢٤ ، وفي تعريف القدماء (آثار أبي العلاء ، الدار ١٩٤٤ ص ١٦) . وحاول مرجليوث أن يوجد لها أصلًا في الإغريقية . وكل ذلك تعنت . والكلمة بالياء هكذا « إسطيل » قال أبو دلف الخزرجي المنبوعي (اليتيمة ٣ : ٣٥٩) في القصيدة الساسانية :

ومن طفشل أو ز نكل أو سطل في السر

قال الثعالبي : «طفشل » : إذا علق لسانه وتشبه بالأعراب . زنكل : إذا احتال في سلبهم . سطل : إذا تعامى وهو بصير . يقال للأعمى : إسطيل . اهـ .

وقال أبو دلف (نفسه ٣ : ٣٦٦) :

ومِنًّا كل إسطيل نقى الذهن والفكر

قال الثعالبي : « الإسطيل : الأعمى » . وفي الهامش ٣ : ٣٦٦ قال : « وفي شفاء الغليل الإسطيل ، بالصاد بلغة أهل الشام : الأعمى » . وقد غفل محققو كتاب تعريف القدماء عن تحقيق كلمة إصطيل ، فتابعوا مرجليوث على سهوه . وأشكر للأستاذ عبد الرحيم الأمين رحمه الله رحمة واسعة (توفي في يونيه ١٩٦٨) أن نبهني إلى جواز أن تكون كلمة « إصطيل » المذكورة في ياقوت محرفة .

وما رَوَوْهُ من أن الشريف المرتضى أو الرضي قد أمر بسحبه من رجله. وقد كان الشريف طعن في شعر المتنبي فدافع المعري عن صاحبه قائلًا: لو لم يكن له إلا قوله: لك يا منازلُ في القلوب منازلُ

لكفاه (١١) ، وكان يشير بهذا الى بيت المتنبى :

وإذا أتتك مَذَمَّتي من ناقِص فهي الشّهادة لي بأني كامِل

ففطَن الشريف الى مقصد المعري ، ولم ير خيراً من أن يكشفَ حقيقته ويهينه على ملأ من الناس . وقد رجّح « مرجليوث » أن هذه الإهانة قد كانت هي السبب المباشر في رجعة المعري من بغداد (٢٠) . وأنا لا أدفع ذلك كل الدفع . غير أني أكتفي بأن أقول إنها كانت من ضمن الأسباب القوية التي استعجلت أوبته .

وقد وجد المعري نفسه بعد تطاول المدة عليه في بغداد ، فقيراً معدماً ليس أمامه إلا الخضوع كما ينبغي لمثله ، أو الرجوع . ولعل الخضوع يطول ثم لا يجد من نفسه المقدرة على الاستمرار في تجرُّعِهِ ، أو ربما لا يحصل على ثمرة الخضوع بعد طول التجرُّع منه . ثم إنه قد كان ضعيفاً ، مُعْتَلاً ، ضريراً ، لا يقوى ، بعد الذي تعوده آنفا من رأفة الوالدة وحنو الأقارب ، على أن يعيش عيش « البوهيمية » البغدادية التي كان يعيشها أمثاله من المنتجعين وطلاب الأمل . وقد وصف المعري جانباً من هذه الحياة في قوله (٢٠) :

ملأتْ فَمَ الصَّادي كُسُورَ دراهُم فيَكُونَ فاقِدَ وَقْدَةٍ وَسَخائم في تُمْرُقي أَثَراً كوَشْمِ الواشِمِ

يُسِي وَيُصْبِحُ كُوزُنا من فِضَّةٍ ولدَيَّ نَارٌ لَيْتَ قَلْبِي مِثْلُها عَبِثَتْ بِثَوْبِيَ والبساطِ وغادَرَتْ

⁽ ۱) ياقوت (۳ : ۱۲۵) .

⁽ ٢) راجع مقدمة رسائل أبي العلاء .

⁽٣) التنوير ٢: ٩٨، يشير إلى أن الماء قد تجمد فصار كالفضة في الكوز.

وبينها كان في هذه الحالة وافاه كتاب منظوم ، من أخيه عبد الواحد بن سليمان ، يلحُّ عليه أن يئوب الى أمه الوالهة (١) . فتواطأ عاملا الشوق ، والفقر على الإسراع به الى داره ، بعد أن كانت العوامل الأخري القوية قد فعلت فعلها البليغ في نفسه ، (بما فيها من إهانة الشريف المرتضى إن صحّ خبرها) . والمعري حين يقول :

أَثَارَنِي عَنَكُمُ أَمْسِرانِ وَالِدَةً لَمْ أَلْقَهَا وَثَرَاءُ عِادَ مَسفُوتِ الْمَالَةُ عُرْيْنِ أَنْمُوتا أحياهما الله عَصْرَ البَيْن ثم قَضَى قَبْل الإِيابِ الى الذُّخْرَيْنِ أَنْمُوتا لولا طِلابُ لقائيها لما تَبِعَتْ عَنْسِي دليلًا كسِرِّ الغِمْدِ إصْليتا ولا صَحِبْتُ ذَابَ الإِنْسِ طاويةً تراقِبُ الجَدْيَ في الخَضْر أَءِ مسبُوتا (٢)

إنما يذكر السبب المباشر لرجعته.

وقد ظل يتأسف على الخروج من بغداد ، وُيَنِي نفسه الرجوع إليها دهـراً طويلًا ، بعد اعتزاله الناس ولزومه محبسه . من ذلك قوله (٣) :

وقد نصحتني في المُقام بـــأرضكم فلا كان سيــري عنكُمُ رأي مُلْحِدٍ ســـلامٌ هــو الإســـلامُ عَمَّ ديــارَكُمْ كشمس الضَّحا أولاه في النُّور عندكم

رجالٌ ولكن رُبّ نُصْح مُضَيّع يقولُ بيأس من مَعادٍ ومَرْجِع ففاض على السُّنِّ والمُتَشَيِّع وأخراه نارٌ في فؤادي وأضْلُعي

ولو قد كان المعري رجلا حظه من الكبرياء كحظ سائر الناس ، لكان قد اجتهد لينال ما كان يصبو إليه من المتعة والشرف في بغداد ، ولكان قد آثر حبه لها على كل شيء ولكان قد استقر فيها ، أو رجع إليها بعد أن دعاه داعي الحنين الى والدته .

⁽١) آثار أبي العلاء ٤٤٥ ـ ٤٤٦ .

⁽٢) المسفوت: هو المنقوص الذي ذهب به الدهر. والعنس: الناقة. وسر الغمد: السيف. وذئاب الإنس: اللصوص. والمسبوت النائم. والجدي: هو جدي الساء. يقول: إن هؤلاء اللصوص لو ظفروا بجدي النجوم نائباً لاسترقوه.

⁽٣) التنوير ٢: ١٠١ وما بعدها .

ولكنه كان رجلًا شاذاً ، يؤثر الجمع بين المتناقضات . وقد آثر هنا أن يجمع بين حبّ بغداد ومجتمعها ، وهجر بغداد والإعراض عن المجتمع كله . فأضف هذا الى ما ذكرناه آنفاً من أنواع تناقضه .

المعرى وشيطان اللغة :

كان المعري مقتدراً في لغة العرب، خبيراً بأسرارها، وكان من أخبر الناس بصياغة الكلام، وزخرفة البديع. وكان مشغوفاً بالأخبار والآثار والغريب. وتوفر له في بغداد مجتمع من الخاصة يسمع له، ويلتذ بما يقوله، وبعد الرجعة من بغداد، أتيح له جماعة من علية القراء، تتصل بينه وبيئهم الرسائل، وجماعة من أفذاذ الطلاب يستريح إليهم من عناء الوحشة.

ثم كان هو بطبيعة عماه حساساً بالأصوات ، ميالًا الى الترنم بها ، والدندنة بأجراسها في ساعات الملال .

كل هذا جعله يحرص على الافتنان في البديع، ويحاول التأليف بينه وبين أسلوب الجزالة الذي لم يكن يسع أمثاله ممن عرفوا اللغة وخبروها أن يستعملوا غيره.

ثم إن المعري كان مفكراً دقيق الفكر ، وحساساً متلهب الإحساس ، مشتعل العاطفة فهذا كان يدعوه الى الوضوح كما قدمنا آنفاً ، واتباع السهل من القول . وهنا وجد المعريُّ نفسه أمام تناقض من أعنف ما لقيه في حياته الأدبية _ أيتنكب سبيل البساطة التي يتطلّبها فكره من أجل حبه للغة ، والإبداع فيها ؟ أم يترك حبه للغة من أجل البساطة التي يطلبها فكره ؟ لقد خيل إليه أن الجمع بين هذين النقيضين أمرُّ مكن في مبدأ حياته الفنية حين كان ينظم :

مَغاني اللَّوى من شخصكِ اليومَ أطْلالُ

ونظائرها ، مما يجمع فيه بين الكلام الجزل الواضح ، والكلام المصنوع المتأنق فيه . ولكنّ شيطان البديع واللغة جعل يتغلب شيئاً شيئاً عليه ، حتى كاد يستولي على جلّ تفكيره في قصائده التي نظمها أخريات أيامه ببغداد ، مثل كلمته السقطية :

نبي من الغر بان ليس على شرع

وكلمته السقطية الأخرى:

وبعد رجعة المعري من بغداد جعل ينظم ألواناً من الشعر يبلغ فيها الافتنان في البديع والغريب أقصاه مثل:

هاتِ الحديث عن الـزوراء أو هِيتا و: تحيّـة كسـرى في السنـاء وتبـع

وتجده في هذه القصائد لا يكاد يبلغ الذروة من الإغراب ، حتى تثور ثائرة فكره ، وينحدر إلى سهل البساطة _ مثال ذلك قوله من التائية :

ضَرْبٌ يظَلُّ له السِّرْحانُ مبهوتا^(١) عَمْرو بن هنْدٍ يَسُومُ النَّاس تَعنيتا

أَرْوى النياق كأروى النِّيق يَعْصِمُها وعمــرو هِنْـدٍ كــأنَّ الله صَـوَّره

وبعد هذا مباشرة قوله :

للكُرْخِ حُيِّيتَ من غَيْثٍ ونُجِّيتا فإن تَحَمَّلتها عنّا فُحيِّيتا من مُشْنم وعراقيّ إذا جِيتا

يا عارضاً لاح تحدوه بوارِقُهُ لنا ببغ كَادَ مَن نَهْوَى تَحَيّتُهُ أجمع غرائب أزهارٍ تُرُّ بها

⁽١) الأروي: جمع الأروية، وهي ضرب من الوعول يسكن الجبال. وأروى النياق: هي المرأة التي تكون في الهودج، وأروى النيق: هي الوعلة التي تكون في المودج، وأروى النيق: هي الوعلة التي تكون في نيق الجبل، وهو العالي من جوانبه. والسرحان هو الأسد أو الذئب. وعمرو هند: أي قرط هند، وعمرو بن هند: هو الملك الجبار المعروف.

إلى التُّنُوخيّ واسـاله أُخْوَّتُهُ فَقَبْلَهُ بـالكِـرامِ الغُـرّ أُوخيتًا فذلك الشيْخُ عِلْماً والفَتى كَرَما تُلْفِيهِ أَزْهَرَ بـالنَّعْتَيْنِ منعوتًا

ولا شُبَه بين هذا الكلام السهل وأوّل هذه القصيدة الصُّعْب العويص . وكلا قصيدتيه :

لن جَيرة سيموا النوالَ فلم يُنْطوا وتُبّع ي السناءِ وتُبّع

تسلكان هذا المسلك الغريب، الذي يبدأ بالإغراب، وينتهي بالسهولة. وقد بلغت ثورة المعرِّي الفكرية على الإغراب الذي كان يَضْطرُّهُ عليه شيطان اللغة، حداً جعله يفر أحياناً إلى البساطة المحضة، وادّعاء أسلوب الفقهاء، الذين لا يعرفون طريقة الشعر ومنهجه البديعي، مثال ذلك قوله (١):

فليس مثلي بناس, ذلك العُصُرا وبالقطيعة داري تحضُرُ النّهرا وَحْشِيّةٍ مِن تَنُوخٍ تُنْكِرُ الجُدُرا في البيد يَبْنونَ في أَرْجائها الوبرا(٢) سألتُه رَدَّ مَضْمونٍ إذا قَدَرا(٣) عنه فلم أقض من علمي به وَطرا بلادنا فَحمدْنا النّاي والسّفرا(٤) ولم تَغبُ عن ذَرى جَدٍ متى حضرا أذاكِرٌ أَنْتَ عَصْراً مَرَّ عندك لي أيّامَ واصَلْتني وُدّا وتَكْرِمَةً وحَمْلُك الشَّعْرَ مِن أشعارِ طائِفَةٍ قَوْمٌ منَ الوَبَرِيِّينَ الذين غَنُوا جُرْءٌ بدَرْبِ جميلٍ في يَدَيْ ثِقَةٍ وكم بَعَثْتَ سُؤالًا كاشفاً نَباً والمالكيّ ابن نَصْرِ زار في سَفرٍ فظلٌ يُثني عليك الخيرَ مجْتهدا

⁽١٠) التنوير ٢ : ١٣٩ .

⁽ ٢) الوبريون : هم بنو كلب بن وبرة من قضاعة ، وعنى بهم تنوخ .

⁽ ۲) درب جميل : موضع في بغداد .

⁽ ٤) المالكي بن نصر : من فقهاء القرن الرابع ، وهو مغربي ، ومر بالمعرة في طريقه الى الأندلس .

والآن أَشَرِحُ حَالِي غَيْرِ مُعْتَمِدٍ مُدَّ الزَّمَانُ وأَشْوَتْنِي حَوادِثُهُ وحُلْت كُلِّي سَوَى شَيْبِ تجاوزني

فيه الإطالة كيها تُعْلَم الخبَرَا حتى مَلِلْتُ وَذَمَّتْ نَفسي العُمُرا(١) ولم يُبيِّضْ على طول المَدى الشَّعَرا(٢)

فهذا في غاية البساطة واليسر، وهو على امتلائه وتدفقه بالعاطفة، يبدو كأنما نظمه رجل عالم متفقه، لا يدري من أساليب القريض شيئاً.

وقد حاول المعري في الدرعيات أن يوفق بين دواعي قلبه وفكره ، ودواعي شيطان اللغة والبديع المستولي عليه ، فجعل الدرع رمزاً للقانون الصارم الذي فرضه على نفسه . وتستر وراءها ليرضي من نفسه ناحية العالم ، بعرض الأوصاف والأخبار المتصلة بالدرع فيها كان يرويه من شعر القدماء ، وناحية الأديب العباسي بالإكثار من زخرف البديع ، وناحية الشاعر الحساس بتخير الألفاظ والتعبير عن رغبات نفسه آنا تلميحاً بوصف النساء والنور ، وآناً تصريحاً بذكر ما كان عليه من حال العزلة ، وتحريم الخمر . وقد حاول في كثير من قصائد الدرعيات أن ينظم في قواف عَسِرة ، أو يلتزم مالا يلزم مثل قوله :

عليك السابغات فانهنه

قد سها فيها غاية السمو ، وافتنَ في روح الفكاهـــة والوصف التصويري . وقد سبق أن تحدثنا عن هذه القصيدة في كتابنا الأول .

على أن نظم الدرعيات لم يكف حاجة المعري من طلب التوفيق بين حاجة الفكر والعاطفة ، وناحية اللغة والصناعة . فقد كان شيطان اللغة أغلب عليه ، وسلطانه فيه أظهر وأقوى . فعمد المعري إلى التزام مالا يلزم على الطريقة المعقدة في كتابه اللزوميات وقد سبق أن قلت في الجزء الأول من هذا الكتاب ، إن قيود المعري في

⁽١) أشوتني : أخطأتني .

⁽٢) حلت: تغيرت.

اللزوميات، كانت خيراً له على وجه الإجمال، وأعانته إلى حدّ بعيد على الإفصاح على في نفسه إذ عن طريق هذه الالتزامات تمكن المعري أن يشغل شيطان الصناعة بتصيّد القوافي، ويكون حشو البيت كله نصيباً سائغاً للتعبير الواضح السهل. والمتأمل للزوميات يجد أن المعري قد وُفِّق فيها إلى الوضوح بمقدار لم يوفق إلى مثله في سقط الزند أو الدرعيات. على أن هذا لا يدفع الحقيقة التي لا يمكن إنكارها، من أن كل ما نظمه المعري في القوافي النادرة كالشين والذال والصاد متعمّل متصنّع. وأنه خضع لشيطان اللغة والبديع في كثير من قصائده ذوات القوافي الذّل ، كالنون والدال والتاء.

انتقام المعري

كما أثابت بغداد _ لا بل الدنيا جميعاً _ أبا العلاء المعري ، على تفتُّح آماله وطموحه وكبريائه ، إذلالًا وخَيْبَةً ويأساً وإخفاقاً ، رأى هو أن يكيل لها صاعاً بصاع وكان الله قد وهبه ذهناً حصيفاً ، وخيالًا واسعاً ، ومقدرة خارقة على معرفة البشر وقد صرح هو بذلك في قوله في اللزوميات :

على أنني من أعرفُ الناس بالناس

وقد دله عقله وخبرته وحكمته ودهاؤه ، إلى أن الاستيلاء على قلوب الناس ، وإخضاعهم (إذ لم يتيسر عن سبيل الطموح والكبرياء) قد يَتَيَسَّرُله بادّعاء المسكنة والخضوع والزهد . وقد صرّح بشيء من هذا القبيل في قوله (السقط) :

ذَرِ السَّدُّنْيا إذا لم تَحْظَ مِنْها وكُنْ فيها كثيراً أو قليلا وأَصْبِحْ وَاحِدَ الرَّجُلَيْنِ إمّا مليكاً في المعاشِرِ أو أبيلا

والأبيل: هو الناسك.

فعمد إلى التمسكن والتذلل والتزهد، يدفعه من أعماق قلبه إلى هذا المسلك

سياسة الثعلب الذي جفا العنب لما تعذّر عليه بلوغه. وقد صرّح بذلك في قـوله (الله وميات).

ولم أُعْسِرِض عن اللذّات إلا لأن خيارَها عني خَنَسْنَهُ وقوله يذكر بغداد، وأنه لما لم يستطع الإقامة بين فضلائها، رأى أن يعتزل الناس جميعاً زهداً فيهم:

ألم يَأْتِكُمُ أَني تَفَرَّدْت بَعْدَكم عن الإنسِ من يشرَبْ من العِدِّ ينْقَعِ ولكنه تعمد أن يظهر للناس أن هذا التزهد والتمسكن إنما كان طبيعة فيه لا طلباً للقربى عند الله ، أو تمذهباً وتنسكاً على طريقة الفلاسفة . ومتى واجهوه فقالوا له : أنت رجل زاهد أو ناسك ، أعرض جانباً ، وبالغ في التمسكن ، وادّعى أنه ليس بزاهد ، وليس بناسك ، وليس بحكيم ، وإنما هو رَجُلٌ عاجِزٌ ، حائرٌ لم يستطع الوصول إلى اللذّات فاختار تركها :

وقال الفارسون حَليف زهْدِ وأخْطأتِ الظُّنُون بما فَرَسْنَهُ ومع أن هذا الذي يقوله كان صدقاً وحقاً ، كان يورده على سبيل التواضع ، لئلا يقبله الناس منه ، وليُلْحِقوا في نسبته إلى الزهد والنسك والتفلسف ماشاءوا من أوهام . وقد كان هذا المسلك من المعري غاية في الخبث والدهاء .

ولا ريب أن المعري قد جعل لنفسه ، من هذا الاعتزال ، الذي فر إليه ، راضيا ، من آمال الدنيا وآلامها ، دِرْعاً واقية . وجعل يفتن في حَوْط هذه الدرع بما من شأنه أن يقويها ويزيدها كثافة الى كثافتها . فلزم الحُزونة في التعبير ، واصطناع الغريب ، يُرضي به شيطانه ، ويغيظ أقرانه . وأعرض عن شرب الخمر ، وغشيان النساء ، وتقوى على هجر هذه الملذات ، بترك اللحم واللبن ، وما يخرجه الحيوان مما يُلبس أو يؤكل أو يشرب . ولا يخفى أن في هذا المسلك من الازدراء بالناس ما فيه ، يَ

حين يسلكه صاحبه لا طلباً للجنة أو « نرفاناً » أو « الشهود القدسي » ، ولكن احتقاراً لما يتناحر عليه الناس ، وإظهاراً للقوّة والارتفاع فوق طاقة الغادين الرائحين من ولد آدم وحوّاء .

وعندي أن المعري قد عمد عمداً إلى طلب السيطرة والجَبْرية والسلطان على الناس من هذه الطريق - طريق ادعاء النسك والمسكنة والزهد والاختفاء داخل درع من القيود . وقد بلَغَ بالمعري اعتداده بنفسه ، وهو داخل درعه هذه الكثيفة المخيفة ، أن يصول على العلماء في آفاق الأرض ، برسائل تنطق حروفها بأنه كان يستجهلهم ، وحسبك شاهداً واحداً «رسالة الغفران» ونظائرها فيها أملى ذلك الرجل الفذ كثير "(۱) ولم يقف عند الصولة على العلماء ، فقد تعدّاها إلى أن يصول على المجتمع كثير "(۱) ولم يقف عند الصولة على العلماء ، فقد تعدّاها إلى أن يصول على المجتمع كله . بما كان يكيله من هذا النقد الساخر الذي لم يغادر ربًا ولا نبيًا ولا أميراً ولا منجًا ، ولا ظاهرة من ظواهر عصره ، إلا فراهابشَفْرة لا تنكلُ . واللزوميات مفعمة منجذه الأصناف . وقد صال على علماء بغداد ومجالس فضلائها التي حضرها وودّ البقاء في بغداد من أجلها - أليس هو القائل :

وكان اختياري أن أموت لديكم حميداً فها ألْفَيْتُ ذلك في الوُسْعِ صال على هذه المجالس وعلى أولئك الفضلاء ، باجتذاب الطُّلَّاب من آفاق الأرض إلى داره بالمعرة . وإني لأعجب من تناقض المعري (وخبرته بالناس) حين أعلن إعلاناً لا تورية فيه ، أنه سيعتزل البشر اعتزالاً لا تشوبه شائبة اختلاط ، ثم رضي بعد ذلك أن يجعل من داره مدرسة لهؤلاء البشر ، يثوبون إليها من كل صقع ، وكأنه إنما رحل عن بغداد لترحل إليه بغداد .

ثم قد صال على الولاة والأمراء في عصره ، بدعوى الصلاح والضعف والفقر والتقشف (مع أن الطلاب الذين كانوا يفدون إليه إنما كانوا يعيشون من البر الذي

⁽١) أعني من حيث الإغراب لا الإجادة .

يغمرهم به أهل المعرة وغيرها من أجله . وقد راع ناصري خسرو ، الرحالة الفارسيّ هذا البرّ ، فوقع في وهمه أن المعري أمير ، وأنه سريّ مثر ، وأنه يحكم المعرة (١) وما أحسب أن لو كان المعرّي ضعيفاً كزعمه ، يجرؤ على مثل قوله :

مُلَّ الْمُقَامُ فكم أعـاشـر أُمَّـةً أَمَرَتْ بغير صلاحها أُمَـرَاؤُها ظَلَمُوا الرَّعيَّة واستجازوا كَيْدَها وعَدَوْا مصالحَها وهم أُجَرَاؤُهـا

وقوله :

وأرى مُلُوكاً لا تَحُوطُ رَعيّـةً فَعلامَ تُؤْخَذُ جِـزْيَةٌ ومُكـوسُ وقوله:

وما أحسب أبا العلاء إلا قد كان يرى نفسه هِزَبراً غَشوماً ، وصالح بن مرداس أمير حلب ، حمامة ضعيفة ، حين قال فيه (أنظر اللزوميات) :

بُعِثْتُ شَفيعاً إلى صالِح وذاك من القَوْم رأي فسَدْ فيسْمَع مني سَجْعَ الحَمامِ وأسْمَعُ منه زَسْيرَ الأسَدْ

وقد روى أصحاب الأخبار أن تادرس وزير صالح بن مِرادس هم بالفتك بأبي العلاء ، فبعث إليه جنوداً يحيطون بداره ، وبات الجنود ليلتهم بالمعرة ، آملين أن يشرق عليهم الصبح ، فيحتملوا الشيخ المسكين إلى ما حُم له من العقاب . ولكن الشيخ المسكين قضى ليلته ساهراً يُهمهم ويزمزِم . وأمر غلامه فرصد له المرِّيخ . ثم

⁽ ١) راجع آثار أبي العلاء (تعريف القدماء بأبي العلاء) ٤٦١ _ ٤٦٢ .

أمره أن يغرس في الدار أوتاداً بازاء ذلك الكوكب. ولما فرغ الخادم من فعل ما أمره به ، جعل يدعو وفي يده حبالٌ منوطة إلى الأوتاد ، ويقطع كلامه بألفاظ غير مفهومة ، ويقول : « الدار ! الدار ! ه ، « الجنود ! الجنود ! » ، الوزير ! الوزير ! » . وما أن طلع الصبح حتى وجد الناس أن الدار قد انقضت على الجنود فأهلكتهم . وأن الوزير قد سقط من الدرج ، فاندقت عنقه (١) .

وهذه القصة غاية في الغرابة . ولا يمكننا نحن في هذا العصر أن نقبلها ، على أنه يبدو أن معاصري أبي العلاء قد قبلوها وصدّقوها ، وتهيبوه من أجلها . ولا أستبعد أنه كان يعجبه هذا التصديق منهم _ ولم لا يعجبه ، وهو مما يزيده قوّة وسطوة وجَبريّة ، حتى على الأمراء وأصحاب الدولة والصّولة ، وكأني به قد شعر شعوراً قوياً بهذه الحقيقة الهائلة ، وهو يترنم بقوله المتمسكن المتذلل :

فَأْتُرُكُ لأَهْلِ اللَّلْكِ لَنَّاتِهِم فَحَسْبُنَا الكَمْأَةُ والأَحْبَلُ(٢) ونَشْرَبُ المَاء بِرَاحاتِنا إِن لم يكن ما بيننا جُنْبُلُ

ومما يؤكد زعمنا أنَّ أبا ال علاء لم يكن يكره أن ينسبه الناس الى الولاية والقدرة الربانية ، هذه الأبيات اللامية التي رواها له مترجموه ، وهي فيها أرى ، من ديوانه « اسْتغفر واستغفري » الذي قد ضاع أكثره أو كله . قال (٣) :

أَسْتَغْفِر اللهَ فِي أَمْنِي وأَوْجِ الْي قالوا كَبِرْتَ ولم تَقْصِدْ تِهَامَةَ فِي فَقُلْتُ إِنِي ضريرٌ والّــذين لَمُم ماحَجٌ جَـدّيولم يحْجُجْ أَبِي وأخي

مِنْ غَفْلَتِ وتوالي سوءِ أعمالي مُشاةِ وَفْدٍ ولا رُكّابِ أَجْال رَايُ رَاوًا غيرَ فرْضٍ حَجَّ أَمْثالي ولا ابن عَمِّى ولم يعْرَفْ مِني خالي

⁽۱) نفسه ۵۹ _ ۱٤۷ _ ۱۹۵

⁽ ٢) اللزوميات ٢ : ١٦٢ ـ الأحبل : اللوبياء . والجنبل : القدح الغليظ .

 ⁽٣) آثار أبي العلاء ٩٥ ـ ١٤٧ ـ ٢٩٥ وغيرها .

قُومٌ سَيقُضُونَ عني بعد تَرْحالي أو لا فإني بنار مثلَهُمْ صالر فيه نصيبُ وهُمْ رَهْطى وأشكالي أم يقتضي الحُكْمُ تَعْتابي وتَسآلي ولا أنادي مع الكُفّاريا مال وبتُ لم يَخْطُرُوا مني على بال فاضبَحَتْ وُقعاً عني باميال كأنْ نُصِرْتُ بجبْريل وميكال فيقبض الروحَ مُغْتاظاً بإعجال فيوْعُونَ مُلْكاً ونَجّتْ آل إشرال وجُنْدُهم بينَ طَوْاف وبَقّال

وحَجَّ عنهُم قضاء بعدَما الرتحلوا فإن يفوزُوا بغُفْرانٍ أفُرْ مَعهُم ولا أريد نعياً لا يكون كُمْ فهل أُسرُّ إذ حُمّت محاسبتي من لي بجبريل أدْعُوهُ أُرَخَّهُ باتوا وحتْفي أمانِيهم مُصَوَّرةً وفَوَّقوا ليسِهاماً مِنْسِهامِهمُ لما هتَفْتُ بنَصْرِ اللهِ أيّدني وجاء عِزْريلُ كالمُهتاجُ يَثْأَرُ لي لقيتُهم بعضا مُوسَى التي حَرَمَتْ فيا ظُنونُك إذْ جُنْدي مَلائكةً

ولا يخفى أن هذه الأبيات الأخيرة تشير إلى الحادث الذي رويناه ، وتحاول أن تثبت وقوعه _ أو بتعبير أدق _ تحاول أن تُثبّت الذين صدّقوا وقوعه ، وروَوْه على تصديقهم هذا . ومن لم يصدق أمر ذلك الحادث ولم يسمع به ، فله أن يحمل هذه الأبيات محمل الفخر والاعتزاز بالنفس ، والازدراء للأعداء . وأحسب أن المعري ذكر الملائكة وعصا موسى ليشير إلى قصة الأوتاد التي أمر هو بدقها إزاء مَصْعَد المريخ ، وليوهم ضعاف العقول أو ثقالها ، ممن لا يخلو إيمانهم من عنصر الخوارق ، بأنه كان على اتصال بالملأ الأعلى !

ثم قال يصف الحال التي كان عليها من الزهد:

أقيم خَسْ وصَوْمَ الدَّهر آلفَ لَهُ وأُدْمِنُ الذكر أَبْكاراً بآصال يَوْمانِ أَفْطِرُ مِن دَهري إذا حَضَرا عيدُ الأضَاحيَّ يَقْفو عيدَ شَوَّال لا آكُلُ الحَيوانَ الدَّهْرَ مَأْثُرَةً أَخافُ مِنْ سُوءِ أعمالي وآمالي وأعبُدُ الله لا أرْجُو مَثُوبَته لكِنْ تَعبُّدَ إكْرامٍ وإجْلال

وقوله: « أخاف من سوء أعمالي وآمالي » يكشف لنا في لفظ واحد ، هو قوله: « آمالي » ، أسراراً عميقة مما اجتهد أبو العلاء دهره في إخفائه ألا ترى أن قوله: « من سوء أعمالي وآمالي » يوقع في خَلدك أن هذا الرجل العنيف ، لم يستطع بالرغم من درعه الكثيفة ، أن يذود عن نفسه أماني النفس وآمالها وتطلعها ، كيما تنحدر من ربوتها إلى وادي الشهوات ؟ أم لا تشعر بأن تركه للحيوان ـ مع أن فيه طلباً للمأثرة ـ لم يخل من تعمد من جانبه هـ و لكسر سَوْرة النفس ، وإضعاف نزوات الجسد ، وإخضاع الرغبة في النساء ، التي قد يعين هجران اللبن واللحم على تفليل شفرتها ؟

لقد كان أبو العلاء رجلا جباراً وقد أعانه تناقضه هذا المتعقد النّواحي، المتنافر الجوانب، على الجَبَرية والسيطرة والاستحواذ على إكبار معاصريه، وكثير من بعدهم وهو بعد من العباقرة النادرين، الذين اتخذوا من إظهار الضعف والمسكنة والإعراض عن اللذات، سلاحاً ماضياً، ينالون به اللذّة الكبرى، ألا وهي قَهْر الناس، واغتصاب الإعجاب منهم، والظفر برهبتهم واحترامهم وقديماً قال أبو تمام في المعتصم:

بَصُرْتَ بِالرَّاحِةِ الكُبْرِي فَلَمْ ترَها تُنالُ إلَّا على جَسْرٍ مِنَ التَّعَبِ

وقد استطاع المعري من علياء ملكه المبني على المسكنة والضعف ، أن يهجو الأنبياء ، ويذم الأمراء ، ويسخر من المجتمع ، ويحوِّل بيته الى كعبة يَوَّمُها القصَّاد ، ثم يعيش بعد ذلك الأمد الطويل ، ويموت معزّزا مكرّماً ، تُختم على قبره مئتا ختمة ويُنشَد عند جنازته أكثر من ثمانين شاعراً وذلك لعمرى فوز عظيم (١) .

المعري والجناس

وبعد أيها القارىء الكريم ، فقد كان من حقّ هذا الكلام الطويل الذي ذكرناه عن

⁽ ١) مر بي هذا في بعض تراجم أبي العلاء، وأحسبها ترجمة البديعي .

المعرى ، أن نورده في ذيل الكتاب ، لأنه قد يظنّ أنه يقع هنا موقع الاستطراد . غير أنا رأينا الاتيان به في هذا الموضع أقرب إلى أن يكون بمنزلة التمهيد البذي يعين القارىء ، ويهيءُ ذهنه ، لتفَهُّم ما سنذكره بعد من طريقة المعرى في استعمال الجناس وغيره من المحسنات البديعية في ديوانه سقط الزند ، وديوانه الدرعيات ، وكتابه لزوم ما لا يلزم. وخلاصة ما ذكرناه آنفاً أن المعرى كان رجلا متناقضاً ، يجمع بين حبّ النصوع والوضوح، وطلب الإخفاء والغموض، وبين زخرف الحضارة، وصلابة البداوة ، وتأثر مذاهبها ، وبين دماثة الأدباء وحزونة العلماء ، يضاف إلى جميع هذا عُقَدُهُ النَّفسيَّة المتراكبة، والقيود التي فرضها على نفسه لقمع الشهوات، مع رغبته الجامحة في الشهوات. فهلمَّ ننظر إلى انعكاس جميع هذا في طريقة استعماله للجناس. نبدأ أوّلاً بشعره البغدادي ، الذي كان يجنح فيه الى إظهار ملكته ، والتجمُّل إلى العلماء، والتحبُّب إلى الأدباء، والتملي من ترف الحضارة الأدبية التي وجدها ببغداد ، والتظرُّف باستعمال منهج البداوة والجزالة . في هذا الشعر نجد أن المعري كان . حَقَّ حريص على أن يكتسب حسن رأي الناس فيه، وكان من أجل ذلك يسلك مسلكا أشبه شيء بمسلك الطالب النابه، الذي يريد أن ينال أقصى ما يستطاع نيله من درجات في الامتحان . فكان يستعمل الجزالة ، لا لأنه يحبها فحسب ، ولكن ليسر العلماء الذين يحبونها ، والأدباء الذين يطربون لها ، وكذلك كان يحاكي مذاهب البدو ، ويتظرّف بالغزل في البدويات ، لأن أدباء بغداد وظرفاءها كان يعجبهم ذلك . وكان يصف طيف الخيال ، وبكاء الفتاة على الكثيب ، كلُّ ذلك ليجاري رُوح تلك المدنية المترققة المتأنقة ، التي كان يلذُّها أن تسمع مثل هذه الأوصاف مرصعة بالجوهر النادر ، من التَّجنيس والتُّوْشِيَة . وكان يضفي على كل ذلك حرارة عاطفية . وجلاوة فُكاهية ، وافتنانه في النادرة والإشارة العلمية ، والنورية التي هي أخت الجناس ، والإغراب في الجرْس على نحو دقيق رقيق ، يذكر السامع برنات البحتريّ وطنّات القدماء ، من أمثال زهير والنابغة.

كان المعري في شعره البغدادي، نابغة يشعر بالحاجة إلى أن يعترف به النوابغ. ولعله أوّل شعر نظمه وهو يشعر من نفسه بالضعف، خوفاً من أن يكون الحكم عليه قاسياً، وفي نفس الوقت يشعر بالثقة ، لما كان يملاً قلبه بالعواطف والأماني والمطامح. وقد جاء شعر المعريّ البغداديّ، نتيجة لهذه الدوافع، متدفقاً مندفعاً صافياً، وجاءت جناساته ممثلة لهذا التدفع والتدفق، والحرص على الإجادة والامتاع والاستمتاع. فهو كان يستعملها إما لتقوية الصُّور التي كان يأتي بها، وإما ليرتاح إلى التجميل والتصنيع، بعد أن تبلغ به العاطفة مبلغاً بعيداً. وكان هذا الارتياح بين كلّ غرض عاطفيّ وآخر يلائم طبيعته، فقد كان رجلًا ضريراً، تعجبه الدندنة والترنم . كلا خلا فكره من آراء وأغراض واضحة الأعيان. كما أنها تتيح له فرصة التخفيف من العنف، فيها كان يقصد إليه من أغراض، إذ قد كان من جوهر نفسه رجلا مشككا، حريصاً على ألا يكشف عواطفه كل الكشف. فمتى عَنْتُ له الفرصة بعد مشككا، حريصاً على ألا يكشف عواطفه كل الكشف. فمتى عَنْتُ له الفرصة بعد السامع أنه لم يكن جادًا فيها كان يتناوله من قبْل.

وقد تعاطى المعريّ أصناف الجناس جميعَها في شعره البغداديّ ، وزاد عليها الجناس السجعيّ ، يجيء به لمجرّد الإطراب على طريقة البحتريّ في قوله : أتسلّى عن الحظوظ وآسَــــــى لَكَعلَّ مــــن آل ســاسان دَرْس

أو لتقوية الصورة عن طريق النغم ، كما فعل زهير في قوله :

إذا لقِحت حَرْبٌ عوانٌ مُضِرَّةٌ ضَروسٌ تُهِرُّ النَّاس أنيابُها عُصْلُ وكان أحياناً يتظرّف بتعاطي التورية ، وهي أخت الجناس وبنته ، لأن صاحب التورية إنما يفترض أنه يجانس بين كلمة يوردها في كلامه ، وأخرى تسبق إلى عقل سامعه ، مثال ذلك قوله :

إذا صَدَق الجَدُّ افْترى العَمُّ للفَتى مكارمَ لا تُكْري وإن صَدَق الخالُ

فمن أمثلة جناسات المعرّي التي عمد فيها إلى مجرّد الإطراب، قوله(١): تَللقِ تَفَرّى عَنْ فِراقِ تَذُمُّهُ مَاقٍ وتكسِيرُ الصَّحائح ِ في الجَمْع

والشاهد في « تَفَرَّى ، وفراق » . وحسن تخلصه من تاء تفَرَّى وفائها ورائها ، إلى فاء فراق ورائها ، ليجعلها مسجوعة مع تلاق . ولا يخفى على القاريء طنَّةُ ألِفاتِ اللهِ في هذا البيت .

ومن ذلك قوله^(٢) :

والباء والألف.

فَذَكَّر فِي بَدْرَ السماوَةِ بادِناً شَفاً لاحَ مِنْ بَدْرِ السّاءَةِ بالرِ والشاهد في قوله: « بدر ، وبادن ، وبال » وما في هذا من رنة الباء والدال ،

وقوله:

يَلُوذُ بَأَقْطَارِ الزُّجَاجَة بَعْدَمَا هُرِيقَتْ لِمَا أَهْدَيْتِ فِي الْكُشْرِ أَمْثَالَ وَالشَاهِد فِي قُولُه ﴿ هُرِيقَتْ ، وأَهْديت ﴾ وقد كان لو شاء قال : أُريقت ، ولكنه طلب المجانسة .

وأمثال هذا في شعر المعريّ البغداديّ ، نحو قصيدتيه اللاميتين :

طَرِ بْنَ لِلَمْعِ البارقِ المتعالي مغاني اللوَى من شخصِك اليوْمَ أَطْلالُ

كثير . وأكثر منه أمثلة الجناس المتشابه بأنواعه المختلفة ، مثل :

أأبغِي لَها شرّاً ولم أرّ مِثْلَها سَفائِنَ لَيْسِلٍ أو سَفائر آلرِ والشاهد في «سفائن ، وسفائر » .

⁽١) من سقطيته: نبى من الغربان ليس على شرع.

⁽ ٢) من لاميته : طربن لضوء البارق المتعالى .

وقوله :

ولاح هِلالٌ مثلُ نـونٍ أجادهـا بجاري النَّضَـــار الكاتبُ ابنُ هلال وقوله :

تقول ظِباءُ الحَزْم والدُّمع ناظِمٌ على عَقَدِ الوعساء عِقْدَ ضَلَال

ولعل اقتدار المعرِّي في تمثيل أصوات ما ينعته بواسطة الجناس الحرفي ، شيء كاد ينفرد بالتبريز فيه بين سائر شعراء العرب . وقد وجد في دقة إحساسه بالصوت ، وصفاء ذوقه في تخير الألفاظ ، ومحبته للترنم ما أعانه على الإجادة في هذا الباب . خذ مثلًا قوله في النار :

نارٌ لَهَا ضَرَمِيَّةٌ كَرَمِيَّةٌ تأريثها إِرْثُ عَنِ الأسلاف تَسْقيكَ والأرْيَ الضَّريبَ ولو عدَّتْ نَهْيَ الإلهِ لتَلَّثَتْ بسُللفِ (۱) أنظر إلى هذه الراءات والياءات المشددة ، كيف تحمل إليك صوت ضرام النار . ثم تأمل هذا الجناس في قوله : « تأريثها ، وإرث » ، وقوّة الصلة بينه وبين صوت الشيء الموصوف .

وخذ قوله وهو يذكر حنين الإبل، ويزعم متظرّفا، أنها ربما تكون قد حَلَمت ورأت في المنام، أوديتها التي كانت تجاذب فيها ذوائب الطلح والضال:

^(1) الأرى : هو العسل . والضريب : هو اللبن . يقول : إن هذه النار من كرم أهلها تسقيك اللبن والعسل ، ولو كان لها أن تكرمك بالمحرم ، لسقتك السلاف . وكأن المعري خشي أن يحمل منه هذا الكلام على أنه رجل يحب السلاف ، فأضاف قوله :

وإذا تضيّفتِ النّعـامُ ضيـاءهـا حُمِـلَ الهبيدُ لهـا مـع الألـطاف والهبيد: هو حب الحنظل، وهو من فواكه النعام. والفكاهة في هذه الصورة، صورة الحدم يحملون الهبيد والمسامير والحجارة في صحاف، ليكرموا بها ضيوف النعام، تصرف الذهن شيئاً عما ذكره المعري من السلاف.

لقد زارَني طَيْفُ الخيالُ فهاجَني لَعَـلً كَرَاهـاقد أراهـا جذابهـا ومَسْرَحها في ظِلّ أَحْوَى كأنها

فهلْ زار هَذي الإِبْلَ طَيْفُ خيالِ ذوائبَ طَلْح بِالعَقيق وضَالِ إذا أظْهَرَت فيه ذَوَات حجال

فالبيت الأوّل بهاءاته وراءاته تمهيد لهذه الحركة القوية في البيت الثاني ، التي تنقل إلينا صوت مَشافِر الإبل وكراكرها وهي تجذب الأغصان ، والبيت الثالث مع احتفاظه بصدى هذه الحركة ، فيه قصدٌ إلى التخلص منها في يُسر واختلاس . ولعل هذه الأبيات الثلاثة من أرقى ما وصلت إليه صناعة الشعر العباسية ـ تأمل « فها » من « فهاجني » . وقوله : « فهل ، وهذي » بعد ذلك ، وما داخل هذا من التكرار ، وردّ الصدر على العجز ، وترديد كلمة خيال في قافية البيت .

ثم انظر الى الفصل « بقد » بين « كراها ، وأراها » ، وبها مَثّل الشاعر جَرْس الكركرة ، التي تصحب انشغال الإبل بجذاب الذوائب ، ثم انظر الى التخلص من حركة الراء إلى حركة أخرى قمثل أصوات الإبل ، هي ذبذبة الذال ، وقد أحسن المعري التخلص من « أراها » إلى « جذابها » بهاء المؤنثة وألفها ، ثم انتقل من جذابها إلى ذوائب ، محتفظا بالذال والألف والباء .

وفي البيت الثالث كرّر الراء في مسرحها وأظهرت ، وخلص منها إلى الترنم بالحاء في « أحوى ، وحجال ، ومسرحها » . وذلك يَسّر له أن يستمر في النظم ، وينسى صوت الإبل وكَرْ كرتها وذبذبتها .

هذا ، ومن خير ما يستشهد به المرء ، على افتنان المعري في التجنيس ليكسب استحسان الناس ، وليعبر مع ذلك عما في نفسه ، من نغم مدندن ، وحبّ لموسيقًا الأجراس ، ومقدرة على تخير اللفظ ، عينيته في وداع بغداد ، التي مطلعها(١) :

⁽١) التنوير ٢ : ٦٨.

يُغَبِّرُنا أنَّ الشُّعوبَ إلى الصَّدْع نَبِيّ مِنَ الغِرْ بانِ ليس على شَرْ عِ

وهي القصيدة الرائعة التي ودّع فيها آماله، وأودعها أحرُّ صَرخَاتِ قلبه. وكأنما أراد أن يقول بها لأهل بغداد : « أنظروا هذا الجمال ، هذا السحرَ الحُلال ، هذا الوشى الحِبَرَة ، أيسر كم أن يركب صاحبه الفَلُوات » ؟ لا ، بل قد صَرّ ح بهذا القول واضحاً في بيته :

فدونكُم خَفْضَ الحياةِ فإنّنا نَصَبْنا المَطايا بالفَلاةِ على القَطْع

وبما يحسنُ التنبيه عليه ، في معرض الحديث عن هذه القصيدة ، أن طريقة المعري في تقطيع المسافة بين غرض وآخر ، بالترنم والدندنـــة ، واضحة فيهـــا أيما وضو ح .

ودونك منها قوله في صفة الحمائم، وهو غرض من الأغراض التقليدية، كان لأبي العلاء به وَلَع خاص ، وما فتىء يكرّ ره في منظومه ومنثوره ، ويفتنّ في ذلك . قال :

وشَكْلَينِ مَا بِينَ الأَثِـانِي وَاحَدُ وَآخَرُ مُوفٍ مِن أَراكٍ عَلَى فَرْعٍ

يشير هنا إلى ما اعتادته العرب من تشبيه الحمام بالرماد ، والرماد بالحمام(١).

أتى وهـو طيّارُ الجنـاحِ وإن مضَى أشاحَ بما أعْيا سَطيحا من السَّجْع (٢) خطيبٌ تنمّى في الغضيض من اليُّنْع (٤)

يجِيبُ سِماويّاتِ لَـوْنِ كأَّنما شكِرْن بشَوْقِ أُوسَكِرْن من البِتْع (٣) تـرى كُلُّ خـطباءِ الجنـاح كـأنها

وإرث رَمــادٍ كالحمــامة مـــاثِــلُّ

⁽١) قال الشماخ يصف الرماد:

⁽ ٢) سطيح : من كهان العرب .

⁽ ٣) شكرن : أي امتلأن . والبتع : خمر العسل .

⁽٤) الخطباء : هي الضاربة اللون إلى الخضرة .

ونؤيان في مَظْلُومَتَين كُداهَا

إذا وَطِئَتْ عُـوداً برِجْـل ِ حَسِبْتَها ﴿ تَقْيلِة حِجْل ِ تُلْمِسُ العود ذَا الشِّرع(١)

وهذا الوصف الحيد لا عنعنا كُوْن موضوعه تقليدياً ، من إدراك ما فيه من حرارة ؛ العاطفة وتحرّقها . وقد قدمنا لك أن المعرى ، لعلة العَمَى وحدها ـ ودع عنك ذكاء لبه ، وتأجُّح قلبه _ كان شديد الإحساس بوقع الأصوات والأنغام . وقد وجد من الحمامة مثيراً للشجَن ، كما قد وَجِد قبله خُمَيد بن ثور الهلاليّ ، كما وجد شيلي وكيتس مِن شعراء الإِفرنج . وهو هنا قد تمثل في صوت الحمامة طَرَب الثَّمِل ، وأنَّات المشوق ، ونغمات العود. وقد اجتهد أن يبرز ما أحسَّ به ، لا في معانيه وحْدها ، ولكن في أصوات ألفاظه أيضاً . تأمل نوناته في « سماويات لون ، شَكِرن ، سَكِرن » وتقارب الجَرْس بين السين والشين . وتعمُّد الجناس في « شَكِرْن ، وسَكِرْن » . ومن سمع صوت الحمام ، لم يخف عليه ما في هاتين اللفظتين من المحاكاة الشديدة ، لأصواتهن وبحسبه دليلًا على ما أقول _ إن لم يكن قد سمع صوت الحمام _ أن العرب حاكته في موسوعتها اللغوية الرَّمزية بقولها : « ساق حُرّ » . ثم إن المعرى ألحّ في إبراز الموسيقا الصوتية التي كان يسمعها من صوت هذا الطائر الغِرّيد، فجنس في قوله « خطباء وخطيب » ، وقوله : « العود » بمعنى الغصن ، و « العود » بمعنى آلة الطرب ، وترصيعه « عوداً برِجل ٍ » مع « ثقيلة حجل ٍ » . ولا يفوتني هنا أن أنبه إلى اللفتة الجنسية في ذكره ثقل الحجْل ، وهو رَجُلٌ كانت قوّة شعوره بالجمال تبرز عند الملموسات . والمسموعات هذا، ولا تنس هذه الألفات الطويلة والياءات المشبعة التي ينادي بعضها بعضاً في قوله : « تَنَمَّى ، غَضيض ، وخطَباء ، وخطيب ، وسماويات ، وطيار الجناح ، وأشاح ، وسطيحاً ، واعيا » ، في غير ذلك مما لا يستطاع استقصاؤه .

هذا ، وإذ فرغ المعري من صفة الحمامة ، وبلغ فيه إلى ذروة عاطفية ، عمد بعد

⁽١) العود الأول: هو عود الشجر، والثاني: هو آلة الغناء. والشرع: جمع شرعة: وهي وتر العود ـ أي كأن الحمامة مغنية، تترنم بعود.

ذلك إلى الدندنة المحضة ، وإضفاء ستر من الصناعة على ما سبق الإفصاح به من صادق العاطفة والشعور ، فقال :

متى ذنَّ أنْفُ البِرْدِ سِرْتُمْ فَلَيْتَهُ عَقِيبَ التّنائي كان عُوقبَ بالجَدْع تأمل النون من « ذَنَّ ، وأنف » ، والجناس في « عَقِيْب ، وعُوقب » . ومعنى هذا البيت من النوع البعيد المُتصيَّد على طريقة أبي تمام ، فهو يقول : متى جاء الشتاء رحلتم فليت الشتاء لم يجيء . وجعل للشتاء أنفاً ، وليت شعري عن الآمدي لو سمع هذا أكان يثور عليه كما قد ثار على ما استعاره حبيب من الأنوف والأخادع ؟

وما أَوْرَقَتْ أَوْتادُ دارِكِ باللَّوى ودارةَ حتى أُسْقِيَتْ سَبَلِ الدَّمع

وأقف بك هنا أيها القارىء عند قوله: «داركِ، ودارةَ »، كيف تلطّف وجاء بها معاً في هذا الطراز البديع من الترنم! والبيت كله وشي مرصّع، وتصداحُ مطَرّب.

ذكرْتُ بها قِطْعا منَ اللَّيْلِ وافيا مَضَى كُمْضِي السَّهْمِ أَقْصَرَ من قِطْع (١) وما. شَبُّ ناراً في تِهامَةَ سامِـرٌ يَدَ الدَّهـر إلا أبُّ قلبـكَ في سَلْع (١)

ولا أحسب القارىء إلا قد فَـطَن لأسلوب البداوة في قـوله: «يـد الدهـر إلاً » وانسجامه مع الجناس والسجع في «شَبَّ وأبّ ».

ولم يزل أبو العلاء يدندن هكذا ، حتى بلغ الذروة من التغني في قوله يصف الأعرابيِّة على طريقة المتنبى :

وفي الحَيِّ أَعرابيَّةُ الأَصْلِ مَحْضَةٌ من القَوْمِ إِعرابيَّةُ القولِ بالطَّبْعِ وقد دَرَسَتْ نحوَ الفَلا فهْيَ لَبَّةٌ بما كان من جَرَّ البعير أو الرَّفْع

⁽ ١) القطع بالكسر في آخر البيت : هو السهم وفي أوله الجزء من الليل .

⁽ ۲) أب : أي حن واشتاق .

أَلِفْتِ اللَّا حتى تَعَلَّمْتِ بِالفِلا لَ رُنُوَّ الطَّلَا أُوصَنْعَةَ الآلَ بِالخَدَعِ(١)

وليس بخاف عنك أيها القارىء الكريم حُسن تخلُص الشاعر من هذا الترصيع باللام وألف اللين في قوله: « الملا ، والفلا ، والطّلا » ، بذكره « الآل » عند آخر البيت ، وهي كأنها معكوسة من « الألا » (كلمة خيالية كان يمكن أن يستمر بها الترصيع إلى ما لا نهاية له) .

وإذ قد نال الشاعر حظه من الترنم، دخل في غرض آخر هو شكوى الدهر، والتحسُّر على فراق بغداد. وقد بدأ في هذا الغرض على طريقة الرَّمز عند قوله: ومن يَترقَّبْ صَوْلَـةَ الـدهـرِ يَلْقَهـا وَشيكا وهل تُرضي الأساوِدُ بالوكْع

وقال الوليد النبع ليس بَثْمِرٍ وأخطأ، سِرْبُ الوَحْسَ من ثمَرَ النبع (٢) وقال الوليد في قليل ولا كثير ، لأن بيته يدُلُّ على أنه كان يعلم أن سِرْب الوحش وغير سرب الوحش من بعض ما يثمره النبع . وذلك قوله :

وعَيّرتني خِلالَ العُـدْمِ آوِنَـةً والنّبْعُ عُرْيانُ مافي نَبْتِهِ ثَمَـرُ فهو هنا يحتجّ بأن النبع على تَعَرّيه يكون أفضل من النباتات ذوات الثمر، وكذلك المعدم على بذاذة مظهره، قد يكون أعظم جدوى من المُثري ذي الأبّهة والمظهر، على حَدّ ماقاله كثير:

ترى الرجل النّحيفَ فتزدريهِ وفي أنْسوابه أسَدٌ مَسزِيسرُ ويُعجْبِبُك الطّريسرُ فتَبْتليهِ فيخْلِفُ ظَنّكَ الرَّجلُ الطّريسرُ

⁽١) الملا: الصحراء. والطلا: ولد الظبية.

⁽ ٢) الوليد هو البحتري ، والمعري يشير إلى بيته الذي رويناه بعد . والنبع : شجر تصنع منه الأقواس والمعري يقول : ليس النبع بلا ثمر كها زعم البحتري ، فالنبع تصنع منه الأقواس ، ويصطاد به الصائد سرب الوحش ، فلسرب الوحش على هذا من ثمر النبع . وقد وضحنا فوق أن البحتري إلى هذا المعنى أراد حين قال ما قاله . (انظر في ديوان البحتري ٢ : ٤٣ ، وشروح السقط ٣ : ١٣٤٨) .

ولا أحسبُ أن المعرى كان يخفى عليه هذا المعنى الذي أراده الوليد. ولكني أظنه خطر بباله بيت الوليد لمعنى في نفسه ، ثم رمز إلى هذا المعنى بذكر الوليد والإشارة إليه. ثم أراد أن يُعَمِّيَ ، فنسب الوليد إلى الخطأ ، وصحَّح خطأه بكلام إنما هو شرحٌ وتفصيل لما أوجزه الوليد. وعندي أن المعنى الذي دعا المعري إلى تذكر بيت البحتري هذا ، هو قوله : « وعَيّرتني خلال العُدْم » .

ولا شكّ أن المعري كان معدماً ، أو كالمعدم عندما نظم هذه القصيدة . وأن عُدْمه كان من الأسباب المباشرة ، التي دعت إلى هجرة بغداد ، كما نبأنا هو عند قوله:

أُثارني عننكُم أمران والدةً لم ألقها وتراء عاد مسفوتا

ثم خرج المعري من الرمز والإيحاء ، إلى التصريح الواضح بما كان يحسه من لذع الفراق لبغداد ، وذلك قوله :

على زفراتٍ ماينين من اللَّدْع تحامَلَ من بَعْدِ العِثار على ظَلْعِ (١) إذا أَطَّ نِسْعٌ قُلْتُ والدُّوم كاربي - أجدُّكُمُ لم تفهموا طَربَ النُّسْعِ (١) عَــلى أَنْهُمْ قَــوْمى وبينَهُمْ رَبْعي قَـدَرْتُ إذن أَفْنَيْتُ دِجلَة بالجـرْع · على الخِمسِ من بُعْدِ المفاوز والرّبع

أُودُّعُكُمْ يِاهِل بَغْدَادَ والحَشَى وَدَاعَ ضَنَّى لم يَسْتَقِلُّ وإنما فبئسَ البديلُ الشــأمُ منكم وأهْلُهُ ألا زَوِّدوني شَــرْ بَــةً وَلَــوَ أَنَّـني وأنَّى لنــا من مــاءِ دِجْلَةَ نُغْـبَــةٌ

ثم حاول المعري أن يخفِّف من حرارة هذه العاطفة، ويسْتُرُ توقَّدُها بشيء من الصناعة ، فقال :

⁽١) الضني : هو المضني المنهوك.

⁽ ٢) أط : صوت . والنسع : سير الرحل . والدوم : شجر شبيه بالنخل . وكاربي : مقترب مني . وهذا البيت عندي فيه محاولة للخروج من العاطفة إلى الصناعة المتئدة ، ولكن المعري لم يقدر ، فرجع وطاوع قلبه .

وساحِرَةِ الأطرَافِ يَجْنِي سَرابُها فَتَصلبُ حرباءً بَرِيّاً على جِذْع (١) ولكن عاطفته كانت أقوى من أن يسترها بشيء، فاستمرّ مندفعاً بعد هذه الدندنة المُخْفَقَة:

وما الفصحاءُ الصِّيدُ والبدوُ دارُها أَدْرُتُمْ مَقَالًا في الجدال بِالْسُنِ سأُعرضُ إن ناجَيْتُ من غيركم فَتَى

بأفصَحَ يـوماً من إمـائكُمُ الوكعُ خُلِقْنَ فجـانَبْنَ المَضَرَّةَ للنَّفْـعِ وأَجْعَلُ زَوَّا من بناني في سَمْعي (٢)

ولا أظنني محتاجاً إلى أن أنبّه القاريء على أن أبا العلاء أعرض مرّة واحدة في هذه الأبيات ، عن ضروب الجناس المتشابه ـ فلم يكن سلطان العاطفة يَدَعُه يفكر في ذلك ، واكتفى بأسلوب العرب القديم ، في الترنم بالحروف المكرّرة ومزاوجة الكلمات ، تَجِدُ ذلك في غلبة الألف والمدّ والتشديد والتنوين على الأبيات الأول ، وفي البيت الثاني للعين منه حظ وافر . والرابع يكاد يكون كله ضمائر منتهية بالميم . وفي البيت الخامس تجد المزاوجة بين « قَدَرْت » وأفنيت » ، والمجانسة بين « دجلة » البيت الخامس تجد المزاوجة بين « وزودوني، ولو انني» . ولا أحسبك خفي عنك مكان التجنيس . في قوله « الصيد والبدو دارها » ، أعني تجنيس الحروف ، والموازنة عند قوله : « مقالاً في الجدال » . وغاية الغايات ، كما كان يقول الدكتور زكي مبارك رحمه الله ، قوله : « وأجعل زواً » ـ ولا ريب أن تعبيره بجعل الإصبع في الأذن تعبير صادق أيًا صدق ، إذ قد كان جلّ استمتاعه في بغداد يأتيه من جهة السمع . وقد كان يكن المعري أن يقول : « وأجعل زَوْجاً » ـ ولكنه طلب الحركة المزدوجة ، مبالغة في تصيدً المعري أن يقول : « وأجعل زَوْجاً » ـ ولكنه طلب الحركة المزدوجة ، مبالغة في تصيدً

⁽١) ساحرة الأطراف: هي الصحراء. والحرباء: يصعد على الجذوع عند اشتداد الحر ويلصق بها كالمصلوب. والمعري يقول هنا: وأنى لنا بماء دجلة بعد أن يطول بنا السفر في صحراء واسعة الأطراف ذات سراب خلاب ساحر، يجتى بخداعه، ولا يحل به العقاب على جنايته، وإنما يحل بالحرباء المصلوب على الجذوع.

⁽۲₎) زوا : يريد زوجا .

الجَرْس القوي ، والموسيقا اللفظية . ولا مراء في أن زواً ، أقوى من ناحية الصوت في هذا الموضع من « زوجاً » .

هذا، وقد استفرغ المعري عند قوله: « أودّعكم يأهل بغداد » ، إلى قوله: « سأعرض » قطعة كاملة من معاني اللوعة والشوق . فرأى أن يستريح شيئاً إلى التغني والترنم ، ريثها يستجمع في نفسه معنى آخر ، ولا يستبعد أيضا أنه كان يقصد بهذا التغني والترنم صَرْف القارىء شيئاً عن أن يتنبّه إلى ما كان هو فيه من حرارة العاطفة . والذي قد طالت صُحبته لأبي العلاء ، لابد أن يكون قد استرعى انتباهه أن ذلك الشاعر المشتعل الصَّدر بالعاطفة ، من أحرص خلق الله على ادّعاء البرود والجمود ، ليُوهِمَ الناس أنه مسكين مسكين ، لا يملك من أدوات البشرية السّاخنة شيئا ، حتى هذه العاطفة التي يفور بها دم الغريزة .

وقد بدأ المعري ترغه بذكر شيء يناسب المعاني التي فَصَّلها في الشوق، وذلك بأن أخذ يصف المَشقّات التي لاقته ولاقاها في طريق الرحلة إلى بغداد، من جوع وعَطَش ولِصّ وسَبع. وقارىء المعري، لا يملك نفسه من أن يسأل (لكثرة ما يصف هذا الشاعر مخاوف الطريق في قصائده) هل كان المعري لقي في بعض هذه الأسفار ما ذَعَره حقاً ؟ والمعري يدعي الصبر والشجاعة فيها يصفه لنا . ولكن هل كان المعري صادقاً ؟ أليس محتملا جداً انه قد هُلِعَ حقاً ، ومما زاد في هَلَعه ، ضَعْفُهُ وحاجَتُه إلى من يأخذ بيده ، وانصراف المعونة عنه ، وهو في أشد الحاجة إليها ، لانشغالها بخويْصة نفسها ؟ تأمل قوله :

غُذِيتُ النَّعامَ الرُّوحَ دُونَ مَزَادِكُمْ وأَسْهَرَ فِي زأَرُ الضراغِمَةِ الفُدْعِ(١) وما ذاد عني النَّوْمَ خَوْفُ وثُوبها ولكنَّ جَرْسا جال في أُذُنيْ سِمْعِ (٢)

⁽ ١) يوصف النعام بالروح بتحريك الواو، وهو تباعد الرجلين؛ والأسد بالفدع، وهو عكس الروح إذ أنــه المجوجاج في الأرساغ، وتأمل الجناس الخنمي في « مزاركم، وزار » .

⁽ ٢) السمع : حيوان قوي حاسة السمع . يقول المعري : لم أسهر لحوني من وثوب الأسود ، ولكن لأني قوي السمع ، وكان صوتها يزعجني .

أم لعله لقوّة سمعه كان أوّل من نبّه الرَّكْبَ إلى اقتراب الأسد ؟ وكم جُبْتُ أَرْضاً ما انْتَعَلْتُ عَرْوها وجاوَزْتُ أُخرى ما شَدَدتُ لها شِسعي

أي جاوزتها مجاوزة سريعة ، على ظهور الإبل النواجي ، لم تمكني من أن أسير عليها حافياً أو ناعلًا . ولا يعني بهذا البيت أن يتصعلك على طريقة المتنبي في قوله :

وَمَهْمَـهٍ جُبْتُهُ على قَلَمي

وإن كان ظاهر لفظه يوهم ذلك .

وبِتُ بَسْتَنَ اليَسرابيع رَاقداً يطوفْنَ حَولي من فُرَادَى ومن شَفْع وفي هذا البيت إفصاح قبوي بدقة حاسة اللمس عند المعري، ومقدرته على التعبير بها. ولا أظنّ أحداً ممن أتيح له أنْ نام في صحراء تحْبُو خنافسها ويرابيعها، يفوته ما في هذا البيت من جمال الوصف.

هذا، ثم انتقل المعري من صفة اليرابيع والسباع إلى صفة اللّصوص الذين صحبهم في الطريق. واتخذ هؤلاء ذريعة إلى أحد الأغراض التقليدية، التي كان له بها غرام زائد، وذلك وَصْفُ السّيف. ولعل المعري كان يتوق من أعماق نفسه الى هذا البريق الذي ينسبه الشعراء إلى السيف. ولعل « عقله الباطن » كان يدفعه الى وصف كل لمّاع ذي شعاع كالساء ونجومها، وكالسراب والدّرْع والسيف والنار - أليس في عماه ما يبر رمثل هذا الحنين من جانبه الى الضوء ولاسيا في مظاهره البارعة الرائعة، كفرند السيف، وائتلاق النجوم؟

ولا أريد هنا أن أطيل على القارىء ، بانشاد جميع ما قاله المعريُّ في السيف في هذه القصيدة . وبحسبي أن أعلِّق على ذلك تعليقاً مجملًا ، فأقول : إنه أفعم هذا الوصف بضوب الجثاس والبديع والاستعارات البعيدة ، مثل قوله :

ويـأبى ذُبابُ أن يَـطُورَ ذُبابَـهُ ولو ذاب في أرجائه عَمَلُ الرَّصْع

أي يخاف الذباب أن يقترب من ذباب هذا السيف: أي حده ، ولو كان هذا الحدُّ ملطخاً بالعسل ، الذي هو عَمَلُ الرَّصْع : أي النحل (١)

وأظنّ القاريء قد تأمل براعة الجناس التامّ، وتكميله بـالجناس السجعي الحرفي في ذاب .

وانتقل المعري في تَرَّ نُمِهِ هذا من وصف السيف ، إلى غرض آخر تقليدي ، من أغراضه التي كان كَلِفاً بها ، وهو وصف النجوم . وشبه الليل ونجومه بالنُّوق التي عرقت ، وعليها قلائد من وَدْع في قوله :

كأن الدجى نوق عَرِقْنَ من الوَنَى وأنجُمَها فيها قلائِد من وَدْع وأَلِفتُ القارىء هنا إلى موضع النونات من «نُوق، وعَرِقن»، ومن « الوَنى »، وأنجمها » ـ ثم إلى شبه الجملة « فيها »، وهي تمهد للانتقال من هذه النونات إلى نظام آخر من التعبير.

ويبدولي أن فكرة سواد الليل ، وسواد العَرَق الذي تنضح به النّوق ، أحدثت في قلب المعري نوعاً من تداعي المعاني ، فانتقل من الترنّم والتأمَّل « النوستالجي » في سواد الليل ونجومِه ، إلى التفكر في حقيقة الحال التي كان يعانيها ، فقال :

لَبِسْت حــداداً بَعْدكُمْ كــلَّ لَيْلَةٍ من الدُّهْمِ لا الغُرِّ الحسانِ ولا الدُّرْعِ والدُّرْعُ من الليالي : هي التي تكون مقمرة شطراً صالحاً . والصِّلَةُ المعنوية بين هذا البيت وما قبله واضحةً .

أَظنُّ اللَّيَالِي وهي خُونٌ غوادرٌ يَرِدِّي إلى بَغْدَادَ ضَيِّقَةَ النَّرْعِ وَكَانِ اخْتِيارِي أَن أَمُوتَ لَدَيْكُمُ جَمِيداً فِي الْفَيْتُ ذلك فِي الوُسْعِ

⁽١) الرصع بفتح الصاد والراء وتسكينها المعرى على مذهب الكوفة وهو وجه صحيح وضم الراء الذي في الشروح (١٣٦١) غير صحيح لأن الرَّضُع بالضم جمع أرصع ورصعاء وهي في المعنى كأرسح ورسحاء ولا يستقيم المعنى بها هنا وعن أبي عمرو الرضع بالضاد العجمة أي النحل ولعله الصواب والله أعلم .

وهذا معنى واضِحٌ صَادقٌ ، ناطق بحرارة ما كان يشعر به المعري ، فَرأى أن يترنم بعده ، ليخفّف شيئاً من حِدَّته :

فَلَيْت جِمامي خُمَّ لي في بلادكم وجالت رِمامي في رِياحكم المِسْع وليتَ قِلاصاً مِلعِرَاقِ خَلَعْنَني جُعِلْنَ ولم يفعلن ذاكَ من الخَلْع

والخلع: طعام من أطعمه العرب «وهو أن تنحر الجزور»، ويطبخ لحمها بشحمها، ويُطرح فيها توابل، ثم يَفرَغ في جلد، فيأكلونه في أسفارهم »(١) ولا يخفى أن المجانسة في «حمام • وحُمّ»، والسجع في «رمامي»، وتكلُّف القافية ـ «المِسْع» (أي ريح الشمال)، وقوله: «خلعنني، والخَلْع»، كل ذلك ترُّنم، أُريد به صرف الذهن عها كان يشعر به المعرى من حسرة.

هذا، وبعد أن ظنّ المعري أنه قد أفرغ جهده من ترنم وبكاء وصناعة، وعَرَض على البغداديين آخر ما عنده من الإبداع، رأي أن يُندَّمَهم على ما فرّطوا فيه، وأن يُذكِّرهم بأنهم إنما يطرحون بطرْجِهِ دُرَّة، لا دُرَّة مثلها، فقال:

فدونَكُمُ خَفْضَ الحياة فإنّنا نَصَبْنا المَطايا بالفلاة على القَطْع تعجّلتُ إن لم أثْنِ جُهْدي عليكم سَحَابَ الرَّزايا وهي صائبةُ الوَقْع

ولا يخدعنك ما في البيت الأول من تلطف بالنحو وتَسْجيع في قوله « الحياة ، والفلاة » ، عها تحته من الدعوة الملحّة لأهل بغداد ألا يفرّطوا فيه ، وأن يُشْرِكوه معهم ، كما يشاء هو ، في خَفْضِهم .

هذا ، ولما ارتحل المعري عن بغداد ، ورأى أن قد حِيل بينَه وبينها ، واستقرّت به الحال على الاعتزال ، والتّبتُّل ، والتّزهُّد ، جعل يراسل أصدقاءه بقصائد طوال ، تحرى فيها أصنافاً من البديع ، على أسلوب من الإغراب والتعمق ، عندي أنه قصد

⁽ ١) شروح سقط الزند : ١٣٦٥ ويعرف في المغرب بالخليع .

به إلى ما زعمناه آنفاً ، من إظهار الاقتدار والجَبريّة ، كما قصد به إبْشام البغداديين ، وإتخامهم من هذا الصنف من التعبير الذي كانوا يحبونه، ويودّون أن يصنعوه ولا يقدرون عليه (١) هذا المزج الغريب بين مذهب البداوة والحبضارة ، وبين جـزالة القدماء وصناعة المحدثين. والمعـزي الذي كـان يُحسُّ الضُّعف، ويتحرُّق إلى أن يكتسبُ إعجابَ المجتمع البغدادي المثقّف ، ويظفرَ بالاعتراف من قادته ، قد صار في قصائده التي أرسلها من بغداد، يشعر بأنه أكبر من أن يَقنع بمجرّد اكتساب الإعجاب، صار يشعر بأنه قوى في وسعه أن يتفضل على بغداد، بعرْض خزائنه في أبهتها الكاملة . ولبغداد أن تتخير منها ما تشاء ، أو أن تنظر إليها نظرة الأسف على التفريط في صاحبها. أو تنبهر انبهار العاجز. لقد صار في ركنه المنزوي في معرّة النعمان جباراً طاغية ، لا يبالي أن يُرْضي مجتمع بغداد كله ، أو يُطْرِ به كلّه ، وإنما يبالي بجانب واحد منه ، هو العلماء ، وخاصّة الأدباء ، وهؤلاء إنما كان يبالي بهم ، لكي يشعرهم بأنه أعلم وأقدر منهم . وقد ذكر بصراحة شيئاً يدلُّ على هذا في قوله :

> أعِنْدَهُمُ عِلْمُ السُّلُوّ لِسائِلِ ومـــا أَرَبِيُّ إلا مُعَـــرٌس مَعْـشـــر

ولي حاجَةٌ عِنْدَ العِرَاق وأَهْلِهِ فإنْ تقضياها فالجزاءُ هو الشَّرْطُ سَلا عُلَاءَ الجَانِبَيْنَ وَفِتْيَةً أَبَنُّوهما حتى مفارقُهم شمطُ به الرَّكْبَ لم يعْرِفْ أماكنَـهْ قطُّ هُمُ الناس لا سوق العروس ولا الشطُّ

وقد انعكس هذا الاتجاه النفسي كل الانعكاس في جناسات المعرى ، في رسائله الشعرية إلى علماء بغداد. فقد سخّر فيها حبه للغة ، وغرامه بها ، لإعجازهم وقهرهم. وتجد ما يتعاطاه من الجناس في هذه الرسائل، من طراز كأنما أريد بـــه التحدي وحده ليس إلا . والغالب عليها أصناف الجناس المتشابه والتامّ والمُوهم دون

⁽١) لا يناقض هذًّا ما ذكرناه آنفاً من أن المعري كان له من نفسه شيطان يغريه باللعب اللفظي ، فقد كان من دهاء المعري البالغ تسخيره هذا اللعب، للنكاية بعلماء بغداد.

السجعي والحرفي والموسيقي الصرف. وكان يشفعها أحياناً بالتوريات. وكما قدمنا، فان التورية شقيقة الجناس وسليلته. تأمل مثلا قوله من عينيته (تحية كسرى في السناء وتبع (۱)):

وطارقَتِي أُخْتُ الكنائِنِ أُسْرةٍ وبيضاء رَيّا الصَّيْف والضَّيف والبرى ومرآتها لا يقتضيها جَمالُها وقد حَبَسَتْ أَمْواهَها في أديها أفِقْ إِنّا البدر المُقَنَّعُ رأسهُ أراك أراك الجنْع جَفْنُ مُهَومً

وسِتْ ولحظ وابنة الرَّمْي أَرْبَعِ بسيطة عُذْرٍ في الوشاح المُجوع بَمرآتها والطّبع غير التّصَنَّع (٢) سنينَ وشُبّت نارُها تحت بُرْقع ضلالٌ وغيّ مثلُ بَدْرِ اللّقَنَّع (٣) وبُعْدَ الهُوى بُعْدَ الهُواءِ المُجَرَّع (٤)

فتأمل هذا الإغراب في جعل صاحبة الطّيْف أُختاً لكنائن أربع: كنانة القبيلة ، والكنانة التي هي السّبر ، وعيناها كنانة ترمي بأسهم اللحظ ، وقومها ذوو سهام يرمون بها من يَهُمُّ بها . وأَتْبَعَ هذا الإغراب إغرابا آخر ، في هذا الجناس المُصحّف الرائع عند قوله الصيف والضيف . ولا أنسى أن أُنبّه السامع الى قوله « البرى » وقوّة الشبه بينه وبين قوله « ثقيلة حِجْل » والبيت الثالث فيه الجناس الشبيه بالتام لفظاً ، التام خطّاً ، عند قوله « مِرآتُها ومَرآتها » .

وأغرب في معنى البيت الرابع ، وأشار إلى حادث المقنّع الذي ادعى الربوبية في البيت الخامس .. والبيت الأخير فيه أوابدُ من الجناس التامّ لفظاً وخطاً ، والجناس المتشابه ، وذلك قوله « أراك أراك » ، وقوله : « الجزعْ » وهو موضع وواد بعينه ،

⁽ ۱) التنوير : ۲ ـ ۱۰۱ .

⁽ Y) أي جمالها ثابت لا يقتضيها أن تنظر في مرآتها ، والمرآة الأولى بكسر الميم ، وهي هذه الأداة ، والثانية بفتحها من رأى : وهي مصدر ميمي بمعني الرؤية .

⁽ ١) المقنع في آخر البيت رجل ادعى الألوهية ، وزعم أنه يطلع على الناس بذراً .

⁽ ٢) أي جفنك المهوِّم جعلك تبصر أراك الجزع مع أنه بعيد بعد الهواء المجزع بالنجوم .

والمُجَزَّع: أي المُفَصَّل بالخَرَز والدرِّ. وهاك مثالا آخر من الإِغراب في هذه القصيدة نفسها أورده المعرى بمعرض وصف المطايا:

على عُشَّرٍ كالنَّخْل أَبْدَى لُغَامُها توَدُّ غرارَ السَّيْفِ من حُبِّها اسْمه مَطايا مَطايا وَجْدكُنَّ منازِلُ تُبِينُ قَرارَاتِ المياهِ نواكِزاً

جَنَى عُشَرِ مثل السبيخِ المُوضَع(١) وما هي في التّومِ الغرار بمطْمَعِ منازلً عنها ليس عني بمُقْلع (٢) قواريرُ في هاماتها لم تُلَفَّع (٣)

مسكينُ مسكينُ أبو تمام. لو قد سمع هذا ، أظنه كان يضطرب في لحده ، على أنه لم يستطع أن يجيء بمثله فيها سهره من ليال . فقد كان أبو تمام ، رحمه الله ، يُعْتَدُّ أمرَ هذا الجناس عسراً عويصاً ، وكان يطلبه من بعيد ، ويقيمُ من أجله الألفاظ ويقعدها فها هو إلا أن جاء هذا العبقري الضرير ، فجعل يلهو بالألفاظ والمعاني أهواً ، ويعبَث بهن عَبثاً ، انظر مثلاً الى قوله : « عُشرٍ كالنّخل » وما فيه من الإيهام . هذا مع أن تشبيه الإبل بالنّخل أمرٌ شائع في الشعر لا يلامُ المعريُّ على المجيء به . ثم إلى لعبه بلفظ « الغرار » و « بالقرارات » و « القوارير » . وأما ما جاء به من النّحت المحض في « مطايا مطايا » ، و « منازل ، ومَنازل » فأقل ما يقال فيه أنّه ليس مما يتأتى لعقل خال من شوائب الشذوذ .

وشبيه بهذا الإغراب الذي جاء به في العينية ، إغرابه في الطائية التي بعث بها إلى خازن دار العلم ببغداد . والتزام قافية الطاء نفسه إغراب . فمن ذلك قوله :

تَجِلُّ عَنِ الرَّهْطِ الإِمائيِّ غادَةً لها من عقيلٍ في ممالكها رَهْطُ

 ⁽١) العشر بتشديد الشين: هي الإبل العواشر أي الظامئة. واللغام: هو زبد الإبل. والعشر: ضرب من الشجر جناه نفاخات فيها سبائب قطنية بيض منتفشة. والسبيخ: هو الريش.

⁽٢) مطا الأولى بعنى : مد ، ومنا في الشطر الثاني بعنى : القدر .

⁽٣) عنى بالقوارير التي في هاماتها : عيونها ، وشبهها بقرارات المياه النواكز : أي التي غاض ماؤها إلا شيئاً يسيراً

الرهط الأولى ، هو ما نسميه في السودان : الرَّحَط (والكلمة فصيحة) وهـو إزار من سيور الجلد . والرهط الثانية : القبيلة .

وَحَرْفِ كنونٍ تَحْتَ راءٍ ولم يكُنْ بدال مِؤُمُّ الرَّسْمَ غَيّرهُ النَّقْط وهذا نهاية العبث والتَّقَعُّر . والحَرْفُ في أوّل البيت بمعنى الناقة ، وشبهها بحرف النون في الضَّمْر ، والعرب تشبه النون بالأهلة . والرائي : هو الراكب الذي يضرب رئتها . والدالي : وهو الشفيق : أي هذا الراكب غير شفيق . والرَّسْمُ رَسمُ الديار . والنقط : المطر . وهذا إيهام كها ترى ، مصدره طلب الجناس ، بحسب ما قدمنا لك من رأينا في التورية .

ولا بكاد بيت من هذه القصيدة يخلو من جناس تام أو ناقص أو مُوهِم، أو شيء بمجراه، مثل:

خَدَت بسواكِ الناقلاتُك في الضُّحا بَشْي سِوَاكٍ لا تُجِدُّ ولا تمطو(١)

قُريطّية الأعوالِ أَلمَعَ قُرطُها فسرَّ الثُّريّا أنها أبداً قُـرْطُ (٢)

ومثل :

ومثل:

فيا لَيْتَني طارت بِكُورِيَ إِذْ دَنَا اللَّهِ الصَّراةِ لَمَا وَقُطُ (٣)

⁽ ١) المشي السواك : بين السريع والبطيء كما فسره هو . والشاهد هنا المجانسة بين « سواك » أدأة الاستثناء مع الضمير و « سواك » التي هي كلمة واحدة ، يراد بها ضرب من مشي الإبل .

⁽٢) الجناس في قريطية وقرط: أي أخوالها من بني قريط.

⁽٣) هنا جناس خط في « بكوري » ، وهي باء الجر مع الكور ، وهو الرحل ، وبكور : أي المبادرة في الصبح للسفر . يقول : ليت أن قطاة طارت برحلي وحرمتني السفر . والصراة : نهر بالعراق ، والوقط نقرة من الصخر يجتمع فيها الماء .

وفي التائية التي وجّه بها إلى التنوخي أوابدُ نافرةٌ من هذا القبيل ، مثل قوله يصف طرائق السيف :

كأن أهْلَ قُرى غُل ٍ عَلَوْن قَرى ﴿ رَمْل ٍ فَعَادَرْنَ آثَـاراً مخافيتــا(١) وقوله في السيوف :

كَأَنَهُنَّ إِذَا عُرِّينَ فِي رَهَــج يُعْرَيْنَ بِالورْدِ إِرْعَاداً وتصويتا (٢) مُعَظِّماتُ عليها كَبْوَةً عَجَبُ تُكْبِي المُحارِبِ أو تَثْنيهِ مكبوتا

ومنها في وصف الأعراب:

وأهْل بَيْتٍ مِنَ الأعْرابِ ضِفْتُهم عنها الحديثُ إذا هُم حاولوا سَمراً جنَّ إذا الليل ألقى ستره برزوا وفيهم البيضُ أَدْمَتها أساوِرُها

لا يملكون سوى أسيافِهم بيتا^(٣) والرِّزْق منها إِذَا حَلُّوا أماريتا^(٤) وخَفَّضوا الصوت كيها يرفعوا الصيتا رَمْيَ الأساور إجْلًا حار مَبْغوتـا^(٥)

وأغرب من هذا قوله ، وكنا قد استشهدنا به :

أَرْوَى النِّياقِ كَأْرُوى النِّيقِ يعصمها ضَرْبٌ يظُلُّ له السِّرْحــان مبهَوتــا

⁽ ١) شبه الطرائق التي على السيف بآثار النمل على الرمل. فهذا قوله: « كأن أهل قرى نمل ». والمخافيت هي الحفية غير الواضحة.

 ⁽ ۲) تقول يعرى فلان بالورد ، بالبناء للمجهول : أي تصيبه عرواء الحمى ، وهي شدتها وحرارتها ، والورد : هي
 الحمى الملاريا ، لأنها ترد المرء غباً .

⁽ ٣) « البيت » في آخر البيت هنا : أي القوت ، وهي باشباع كسرة الباء .

⁽٤) الأماريت: هي الصحارى ، وهي جمع أمرات ، وهذه جمع مرت بسكون الراء .

^(0) الأساور الأولى جمع أسورة ، وهي جمع سوار : أي إن هؤلاء البيض من امتلاء سواعدهن وأيديهن تضيق عنهن الأساور فيدمين . والأساور الثانية : جمع إسوار : وهو الرامي بالسهم . يقول هؤلاء البيض يرمين القلوب بلحاظهن كما يرمي الأساورة ، إجل الظباء : أي قطيع الظباء ؛ بهمزة مكسورة ، وجيم معجمة ساكنة ، ثم لام ، والجمع آجال مثل آمال .

وَعَمْــرُ هِنْدٍ كَــأَنَّ الله صوَّره عَمْرَو بن هنْدٍ يسُوم الناس تعنيتا وقوله:

أَلِفْتِ خُوصَ المطايا إن مُنْكَرةً إلفُ الغزالِ مقاليتا مقاليتا (١)

وخلاصة القول، ما قدمنا آنفاً من أن المعري أكثر من صناعة الجناس التامّ والناقص والخطِّي، في رسائله المنظومة الى علماء بغداد، ليقهرهم ويبهرهم. وكانت جناساته نفسها، لكثرتها وغرابتها، وبُعْدها، واقتداره على أن يُظهرها بظهر القُرب والطبع والجزالة، تنطق نطقاً مبيناً بما كان يملأ جوانب صَدْره من الرغبة في القهر والسطوة والتشفي، بابراز ملكته في أعنف مظاهر جبروتها. ولا يخفى أن هذه الطريقة مخالفة لطريقته في القصائد البغداديات التي كان موقفه فيها موقف طالب العطف والإعجاب.

وفي الدرعيات واللزوميات ، تجد أن المعري قد ركن الى مسلك وسط بين طلب القهر وطلب الاعجاب ، وهو مذهب الترنم والجنوح الى التماس العزاء في اللَّعب بالألفاظ ، والتجمل بالاشارات العلمية وفي الدرعيات تجد ناحية طلب السلوى والتعزي أقوى وأظهر ، وفي اللزوميات تجد كلامه لا يخلو من قصد إلى تعجيز السامع وقهره .

وقد وصف الدكتور طه حسين عدداً من قصائد المعريّ اللزومية في كتابه مع أبي العلاء في سجنه ، مثل قصيدته :

خوى دَنُّ شَرْبٍ فاستراحوا إلى التقى فعيسهم نَحو الطَّواف خوادي وقصيدته :

أُوَانِيَ هَــمُّ فــالـقَــي أُوانِي وقد حَلَّ في الشرخ والعنفوان

⁽١) مقاليتا : أي مد عنقاً . والثانية : جمع مقلات .

⁽٢) خوادي: جمع خادية. انظر اللزوميات.

وكلتا هاتين القصيدتين مما تجد فيه طلب التعزي باللعب اللفظي ، مَشُوبًا بالرغبة في إظهار المقدرة والبراعة والتعجيز والتحديّ . وقد التزم المعري فيها أن يجيء في صدر البيت بلفظة مجانسة للقافية ، مثل قوله :

توى دَيِّنُ فِي ظُنِّه ما حرائرٌ نظائرُ آم وكِّلَتْ بتوادي(١)

وقد حمل الدكتور طه حسين كلتا هاتين القصيدتين على العبث والتسلي ، وسماه عبث الأطفال الكبار . وعندي أن المعري قد كان من الشياطين الكبار . وفي هاتين القصيدتين خاصة (ونظائرهما كثير) لم يخل من قصد إلى التعجيز ، وإظهار المقدرة . والجناس الموهم التام ، أو الشبيه بالتام هو عمدة الصناعة فيها .

ومن قصائده اللزومية المشعرة بمجرد الترنم لطلب السلوى وأُلعزاء نونيته التي أولها (٢٠):

يا شائِمَ الْبارِقِ لا تَشْجُكَ الـ الْطْعانُ يَكْمَنَ إلى أَرْض بَبْنْ أَبْنَ للْأَوْطانِ في عازِبِ الـ حرَّوْضِ فَمَا وَجْدُكَ لما أَبَبْنْ

وقصيدته القصيرة التي يقول فيها^(٣):

أَطْرِبُونِي وما ابْنُ سَبْرَةَ فِي السَّبْ صَرَةِ إلا مَنِيَّةُ الأَطْرَبُونِ

فعامل تداعي المعاني « والنوستالجيا » وممارسة الكتب ، والعيش معها وفيها ، واضح في كل هذا ونحيل القاريء بَعْدُ على كتاب مع أبي العلاء في سجنه ، ففيه أمثلة كثيرة من عبث المعريّ في كتابه : « لزوم ما لا يلزم » .

⁽ ١) آم : جمع أمة ، والتوادي : جمع تودية ، وهي خشبة تشد على ضرع الناقة .

⁽ ٢) اللزوميات ٢ : ٣٩١ .

 ⁽٣) نفسه: ٢: ٣٨٥ وابن سيرة هو عبد اقه بن سيرة الحرشي الشاعر، وكان قد بارز رومياً يدعى أطربون
 وقتله.

أما نَهْجُ المعريّ في الدرعيات فقد كان أصفى . وكأنه إنما أراد هذه المنظومات لمجرد التعبير عن نفسه بالدندنة والأنغام . وصفة الرَّمْزية الغالبة عليها ـ أعني تشبيهه لنوع الحياة التي كان يحياها بالدرع الواقية ـ تؤكِّدُ ما ننسبه إليها من غلبة العنصر الذاتيّ عليها ، وكذلك ضعفُ « عامل » طلب الإعجاب (الواضح في قصائده البغدادية) ، « وعامل » طلب السيطرة (الملموس في رسائله المنظومة وكثير من لزومياته) ولأن المعريَّ قد كان في هذه القصائد مُتر نما ، مُناغيا للحروف والأصوات ، في أسىً وشجن ، كان الجناس السجعيّ ، أغلب شيء عليها ويرافقه الجناس المتشابه في أسىً وشجن ، كان الجناس السجعيّ ، أغلب شيء عليها ويرافقه الجناس المتشابه وآخره دائماً ، وإنما يفعل ذلك حين يتيسر له ، فإن لم يتيسر رضي بأن يكون الجناس بين كلمة في بيت سابقٍ وآخر لاحق وعنصر الاطمئنان والثقة والرضا ، الذي يكون أبداً مع المترنم الخالص الترنم ، تلمسه جَليا واضحا في القصائد الدرعيات ونكتفي هنا بأن نستشهد بجانب من قصيدته الميمية (١)

كم أرفمي من بني وائــل مُــوائِــل في حُلّةِ الأرْقَم للدلالة على بعض ما تقول ونلفت القارىء الى هذه السلاسة والتدفق والصفاء الغامر لروح هذه القصيدة ، ولعله يوازن بينه وبين الانفعال والحرارة والتدفع الذي في قصيدته :

نبيّ من الغِـرْبـانِ ليس عـــلى شـرْع

والحُزونة والعسر والاشراف من عَلُ ، الذي في رسائله المنظومة قال :

كُم أَرْقَمِي مِنْ بني وائِسَلِ مُسوَائِسًا فِي حُلَّةِ الأَرْقَم يَحْمِلُ منها صَادِياً سابِحُ مَثْلَ غَدِيرِ الدِّيةِ المُفْعَم

لاحظ خلوَّ البيت الثاني من الجناس التامّ ، واكتفاء الشاعر بحاء يحمل وسابح

⁽١) شروح سقط الزند ٤ : ١٧٨٩ .

ودال « صاديا ، وغدير ، والدّية » ، والميمات المنتظمة لشطرى البيت .

قَضَّاء تحتَ اللَّمْسِ قضَّاءة عيرَ قَضَاءِ السَّيْفِ واللَّهْذَمِ كَبُّرْدةِ الأيم العَرُوسِ ابتغى بها جِلاءَ الحيّة الأيّم قد دَرِمَتْ مِن كبرِ أُخْتُها وعُمُّرَتْ عَصْراً ولمْ تَسَدْرَم

وهنا لا يخلو بيت من جناس يخلطه بنوع من تظرُّف ونادرة فالدرع القضّاء: هي الخشنة والقَضَّاءة: هي الفعَّالة من القضاء وهي تقي ، والسَّيْفُ واللَّهذَمُ يخُرُقان ويَعْتَديان ثم شبهها بجلد الحيَّة على عادة العرب ، فجعَلَها بُرْداً على أيْم عَرُوس أي ثُعْبان عروس ، يبتغي جَلْوة ثعبانةٍ أيم لا زوج لها . ولا يخفى أن المعريَّ هنا لا يخلو من شُخْرية خفية لطيفة بمُذْهب العرب في هذا التشبيه ثم رجع الى صفة الدَّرْع ، فزعم أنها مُلْساء سالمة النواحي لم تَدْرَم : أي تتفلل أسنانها ، كما دَرِمَّتْ أخواتها . وبعد هذه الجناسات السائغة المأتى ، من حيث انسجامُها التامِّ مع ما سبقها ، وتوافقها (بخلاف جناساته المفتعلة في الرسائل المنظومة) عدل الشاعر عن التجنيس المتشابه ، إلى الترصيع ، فقال :

كسابياءِ السّقْبِ أو سافيا ءِ التّغْبِ في يَـوْم صَباً مُـرْهِم ولا يخفى مكان الألفات ، وتعمّد الشاعر للتقريب بين مخارج الحـروف في قوله : «سابياء وسافياء » و« السّقْب والنّغْب » والسابياء كما فسره الشرّاح : هو الماء الرقيق الذي يخرج مع الولد من بطن أمه والسّقب : هو ولد الناقة والسّافياء : التراب ، والتّغب (۱) : هو الغدير . وسافياؤه : ما تراه طرائق عليه من مرور الرياح .

من أنْجُم الدَّرعاء أو نابت الفقعاء بَلْ مِنْ زرد محكم (٢)

⁽١) التغب بالغين المعجمة والتحريك هو الغدير وبالعين المهملة هو مسيل الماء والتسكين يجيزه الكوفيون وابن جني .

⁽ ٢) كذا في المطبوع ١٧٩٢ ، والصواب « القفعاء » بتقديم القاف ، أنظر المادة في القاموس وقصيدة كعب بن زهير في السيرة ٤ : ١٦٥ ـ ١٦٦ .

والدَّرْعاء: هي الليلة التي نصفها مقمر ، والفَقْعاء: نبات تشبه به الدروع. ومكان السجع واضح (هذا والقفعاء بتقديم القاف على الفاء هي الصواب) .

لاقى بها طالوتُ في حَرْبه جالُوتَ صَدْرَ الزَّمنِ الأَقْدم كَانَتْ لقابُوسِ بني مُنْذِرٍ إِرْثَ اللَّهُوكِ الشُّوس من جرْهُم

وأخذ بَعْدُ في مدح درعه ، ونسبتها الى القدم والمتانة ، بأن نسبها الى طالوت وداود والأزمنة القدميّة . ولا يخفى أن المعريّ كان يقصد بهذا الوصف الرَّمْزَ إلى قوّة درعه المعنوية التي اندسَّ فيها من سهام الدهر والناس . والقارىء لن يخفى عليه محلّ التكرار الحرفيّ والملاءمة بين الألفات وحروف الإشباع مثلا قوله : «قابوس وأنذر وجُرهُم » :

بَحْهُولة الصَّانِعِ لَم تُوسَم آتُوسَم آتُوسَم آتُارُ دَاودَ وَلَم يَسْظُلِم لَكُن إليها سابِرٌ يَنْتَمي نِعْم دَيْارُ الفارس المعلم للعلم

شَحَّ عَلَيْها قَيْنُها أَنْ تُرى فلاَحَ للناظر مِنْ سَرْدِها لا تَنْتمي كَبْراً إلى سابر وهي إذا الموتُ بَدَا مُعْلِماً

وهنا اعتماد الشاعر على التكرار كما ترى ثم انتقل الى التجنيس:

يَسيرَة الصُنع ولم تَقْضم وإن غَدَت آكل من خضّم للكفّ والسّاعِدِ والمُعصَم في الوَقبى لم يُدْعَ بالأجذَم

لم تخْضِم البيضُ لها حَلقَةٍ تَرُدُها أَسْغَبَ من جَذْوةٍ أَرْدانها أَمْنٌ غَدَاة الوَغَى لَوْ أَنّها كانَتْ على عِصْمَةٍ

ولاحظ هنا تَه للتّجنيس المُتشابه بحيث رضي أن يقرن بين بيتين بيتين ، ولا يُورد الجناس كلّه في بيت واحد كما كان يفعله في قصائده البغدادية ، والرسائل المنظومة، وهذا النوع من التجنيس يقع على السمع خَفِيّا ، وكأنه غير مقصود انظر إلى

قوله: « تَخْضم وخَضَّم » ، وقوله: « المعصم وعِصْمةٍ » ثم لا أحسبك خَفِيَ عنك مكانُ الإِشارة إلى أخبار العرب في قوله « خَصَّم » وهو العنبر بن تميم ، وكان أكُولا وإشارته إلى قولهم :

فالنارُ تأكُلُ بَعْضَها إِنْ لَم تَجِدْ ما تَاكُلُهُ

في قوله: « تتركها أَسْغَبَ من جَذْوَةٍ » وإلى خبر الوَقبى ، وهي حربٌ قَبَليّةٌ كانت في أُخريات خلافة عثمان . وعصمة المشار إليه: هو ابن عاصم المازنيّ . وأحسب المعرّي إنما أشار إلى الوَقبى لورود خبرها في معرض شعرٍ جيد في أوّل كتاب الحماسة ، هو قول الحماسيّ (۱) :

فَدَتْ نَفْسِي وَمَا مَلَكَتْ يَينِي فَوارسِ صَدَّقَتْ فَيهِم ظُنُونِي فَوَارسِ صَدَّقَتْ فَيهِم ظُنُونِ فَي فَوَارسَ لا يَلُون النَّابُون الزَّبُون هُمْ مَنَعُوا حِمَى الوَقبى بضَرْبٍ يُؤَلِّفُ بِينَ أَشْتَاتِ المُنُون (٢)

واستمر المعري في هذه الإشارات، يسلِّي بها نفسه، ويترنم كعادته في الترنم حتى قال، ولم يُخْلُ في هذا من سخرية بالفرزدق الشاعر:

ما خِلْتُ هَمَّاماً لَوِ ابْتَاعها يَفِرُ من خوْفِ أَبِي جَهْضَم وحاجبٌ لو حَجَبتْ شَخْصهُ لَم يُس فِي المِنَّةِ من زَهْدم تزاحَمُ الزُرْقُ على ورْدِها تزاحُمَ الورْدِ على زَمْزَم لا مُرَّةُ الطَّعْم وَلا مِلْحَةٌ وكَيْفَ بالذَّوْقِ ولم تُعْجَم

وأسلوب الأبيات الأولى _ إذا استثنينا الإشارة _ جاهلي صريح ، حتى ما جاء فيه من جناسه (حاجبٌ لو حَجَبَتْ) . والبيت الثالث إنما هو دَندَنة من الراء والزاي

⁽١) هو أبو الغول الطهوي (الحماسة ـ شرح التبريزي ـ بولاق ١٤٠).

⁽ Y) الوقبي ماء لبني مازن قال في القاموس إنه كجمزي أي بالتحريك والذي في الديوان وفي الصحاح سكون القاف ضبطاً .

والدال وفيه جناس تام خفي لا تكاد تشعر به في قوله : « وِرْدها ، والوِرْد » ، والبيت الرابع آية من آيات تداعي المعاني . فقد جعله ذكر زمزم يفكر فيها ينسبه الناس إليها من الملوحة . وإلى هذا المعنى أشار في اللزوميات :

تَبَارَكَتْ أَنْهَارُ البِلادِ سوائِحٌ بَعَدْبٍ وخُصَّتْ بِالْمُلوحة زَمْزَمُ

وذكر المرارة والملوحة ذكره بقول الحجّاج: « إن أمير المؤمنين أطال الله بقاءه ، نثر كنانته بين يديه ، وعَجَم عيدانها ، فوجدني أمَرَّها طَعْها ، وأصلَبها مَكْسِرًا » . ثم رجع يصف قوّة الدّرع وتماسكها ، حتى إذا بلغ من ذلك غَرضه ، أخذ في التحدث عن نفسه ، وكأنه _ فيها يبدو _ ترك وصف الدرع على سبيل الاقتضاب مرّة واحدة وأخذ في غَرض آخر مباين له كل المُباينَة . والمتأمل يجد الأمر على خلاف ذلك . فهو بدأ بمدح درعه . ثم ذكر قوَّتها واقتدارها على ردّ الأحداث ، في قوله :

هازِيَةٌ بالبيض ارجاؤُها ساخِرَةُ الأثناءِ بالأسْهُمِ لو أَمْسَكَتْ ما زَلَّ عن سَرْدها لأَبْضِرَ الدارعُ كالشَّيْهَمِ

أي هذه الدرع تهزأ بالسيوف والسهام، وتساقط عنها النّبال لملاستها. ولو كانت السّهام تلصق بها ، لصار لابسها أشبه شيء بالقنفذ، لكثرة ما تساقط عليه. وهذا المعنى ، كما لا يخفى ، ينظر إلى قول المتنبي :

تكاثَرَتِ الْهُموُمُ عَلَيَّ حتى فُؤَادي في غِشاءِ مِنْ نِبال ِ فصرتُ إذا أصابَتني سِهامٌ تكسّرتِ النَّصالُ على النصال

وما أظن إلا أن المعريّ قد رَمَز بقوله هذا ، إلى صبره وثباته على الأحداث ، وسخريته بالنوائب ، وعَجْزها وعجز أعدائه عن أن يؤثر وا فيه . وقد كان لهذا الرمز من القوّة في نفسه ، ما جعله يخرج من التلميح الخفيّ إلى التصريح الواضح ، فيقول :

هُلْ سَمْسَمٌ فيها مَضَى عالمٌ بوَقْفَةِ العجّاجِ فِي سَمْسَمِ ثم مضى يصف حقيقة درعه هاته ، التي كَنَى عنها بالأوصاف التقليدية ، والتشبيهات المأثورة :

ولَسْتُ بِالنَّاسِبِ غَيْشًا هَمَى إلى السّماكَيْنِ ولا المِزْرَمِ (٢) وَلَيْسَ غِيرْبَانِي بَرْجُورَةٍ ما أنا من ذي الخِفَّةِ الأسْحَمِ (٣) مِثْلَ خُفافٍ سادَ في قَوْمِهِ على اجْتِيابِ الحسبِ المُظْلِمِ (٤)

وبعد أن نفى المعريّ عن نفسه في هذه الأبيات مذاهب الشعراء ، في التّظرُّف بالوصف ، والعبَثِ ونعتِ الطُّلُولِ ، وذكر الغُيُوثِ ، وزَجْرِ الطَّيْر ، رأى أن ينْتقل من النفي إلى الإيجاب ، بذكْرِ الحال التي كان عليها من اعتزال وصَبْر . وقد أحسن التخلص في قوله :

يا مُلْهِمَ السَّخْلِ ولا أَتْبَعُ الْ لَا خُعَانَ كَالنَّخْلِ عَلَى مُلْهَمِ

⁽ ١) لعله يشير بالتوءم هنا ، إلى التوأم اليشكري صاحب امريء القيس . أو لعله يشير إلى أسلوب الشعراء حين يعمد أحدهم إلى تجريد شخصين من نفسه ، ومخاطبتهما بقوله : « قفا نبك » ، « وخليلي عوجا » وهكذا .

⁽ ٢) ينكر أبو العلاء هنا أن يكون مذهبه كمذهب العرب ، في نسبة الغيوث إلى الأنواء ، وهذا تأله منه ، وقد كان الأصمعي لا يفسر ما كان فيه ذكر النجوم من الأشعار ,

 ⁽٣) ينكر عادة الزجر والتطير على طريقة الشعراء . وذو الحفة الأسحم : هو الغراب ، وكان المعري مولماً بذكره
 وتشبيهه بسود الناس ، كخفاف وسحيم .

⁽٤) خفاف : هو ابن ندبة ، وكان صاحب راية سليم ، وكان أسود ، أمه أمة سوداء .

ولاشك أن القاريء قد فَطَن إلى المجانسة بين « النّخل » و « السّخل » ، وما فيها من غرابة ، وإلى إشارة الشاعر هنا إلى قول المُرَقِّش يصف الأظعان ويقول :

أَم هِلْ شَجَتْكَ الظُّعْنُ بِاكرَةً كَأَنَّهُنَّ النَّخْلُ مِن مَلْهُمْ

وحُسنُ تخلُص المعريّ ، يبدو في احتفاظه بعنصر النّفي ، الذي كان آخذاً فيه ، ومَزَجِهِ بشيء من الايجاب _ إذ هذا البيت فيه نفي للمعري عن نفسه ، أنه يتبع مذهب الشعراء ، في تشبيه الظّعائن بالنّخل ، وهذا كلام مُنساقٌ مع المعاني السابقة التي بينها ، من ذكر الطلول والغيوث وزجْر الطير . وفيه إيجابٌ بذكر ما كان عليه من حال التّبَتُّل ، والإعراض عن النّساء ، فهو في هذا لا يخالف الشعراء ، وإنما يخالف سائر الناس ، ويتشبّه بالزّهاد والنّسّاك . وقد مَهد له هذا الإيجابُ أن ينتقل إلى وصف حاله عامّة ، ببيتين أرادهما أن يكونا بمنزلة الخاتمة والشرح لكلامه السابق ، وموضعها حيث وضعا ، يُشْعِرُ بأن المعرِّي ما أراد إلا إلى الكناية عن توقيّه وحذره ، وانقباضه واعتزاله ، بوصفه الدرع والمبالغة في مدحها . قال :

ماليَ حِلْس الربْعِ كَالمَيْتِ بَعْدَ السَّبْعِ لِم آسَفْ ولمْ أَنْدَمِ عَلَى أَنْدَم مِ عَلَى أَنْدَم مِ عَلَى أُنْدَاسٍ مَن يجاوِرْهُمُ تُعْدِوْزُهُ فيهم عِشْرَةُ المُكْرِمَ

فهو تلخيص شامل لفلسفته المتشائمة (١) ، والبيتان معاً ، كما ترى ، متلاحمان ، يجمع بينها التضمين . وفيهما بعد إجمال للموسيقا الهادئة المتعددة الأصواتِ ، التي افتنَّ في عرضها آنفاً _ تُبصر ذلك من خلال الترصيع في قوله « الربع » و « السبع » _ والمزاوجة في قوله « لم آسف ولم أندم » ، وتكرار الراءات في البيت الأخير .

وأحسب القارىء، بعدُ، قد جمع من هذه القصيدة، فيها اختصرناه منها، صورة واضحة لما كنا زعمناه من أن المعرّي كان مطمئن النفس، صافي القريحة في

⁽ ١) قولنا فلسفته هنا : لا نعني به أن المعري كان فيلسوفاً مثل « كانت » وأرسطو طاليس وهيجل ، كلا ، وإنما نستعمل هذه الكلمة نريد مدلولها العام أي أديب مفكر مثقف حكيم .

الدرعيات ، يطلبُ الجناسَ ليقوى به معاني ما كا يُحسُّهُ من جمال الوحدة ووحشتها وليتخذّهُ في نفسه وسيلةً للتعزّي والتسلي ، بُسْعِدٍ من الترنم والدندنة ، ومناغاة الألفاظ .

خلاصة:

بعد هذا الكلام الطويل الذي ذكرناه عن أبي تمام والبحتري وشعراء القرن الرابع، وبعد هذه الإفاضة التي أفضناها عن المعرّي وعُقده وتناقضه، وسَعْيه ليجد وسائل للإفصاح عن شعوره في الوشي، والتجميل في الصناعة، والافتنان في التجنيس، نريد أن نلخّص هنا، جميع ما ذكرناه عن الجناس

أولاً _ الجناس ضربٌ من التكرار . عُمْدته : إما مراعاة وزن الكلمات ، وإما تكرار حروفها ، والنوع الأوّل لم يفطُن له نقّاد العرب إلا تلميحاً .

ثانياً _ تكرار الحروف ، الذي سميناه الجناس السجعيّ ، وقد يقع مراداً به تقريب الصورة الموصوفة ، عن سبيل محاكاة صوتها ، وقد يقع مراداً به محض الترنم ، والارتفاع بجرسُ الكلام . وكلا نوعيه كان الجاهليون يكثرون منها ، وقد أقـلً المتأخرون منها إلا البحتري والمتنبي وأبا العلاء ، وبعض أعلياء الشعراء .

ثالثاً ـ قد اهتم النقاد الغربيون بهذا النوع من الجناس الذي سميناه السجعي، وعرفوا له نوعين ، ما كان الاعتماد فيه على الحروف السالمة ، وهذه يعرف عندهم باصطلاحهم Alliteration ، وما كان الاعتماد فيه على الحروف المتحركة ، وهذا يعرف عندهم باصطلاحهم Assonance . وقد كانت أشعار الإنجليز تعتمد كلَّ الاعتماد على هذين النوعين ، في إظهار موسيقا الشعر ، ولا تعرف الوزن . وهذا كان للردّ على ما زعمه الدكتور مندور ، من أن جميع أشعار الدنيا ، عُمْدتها التفاعيل .

رابعاً _ قد اهتم العرب بالجناس الذي تلتقى فيه الكلمات عند أصول

متقاربة . وقسموه إلى تام ، وناقص ، ومُصِّحف ، وخَطِّيٍّ ، في غير ذلك من الأقسام . وقد كان هذا النوع من الجناس من أهم أدوات البديع . وقد نبهنا على أن الشعراء المولّدين ، عمدوا نحوه هو ، يقودهم أبو تمام ، دون الجناس السجعيّ ، إلحاحاً منهم في طلب التعبير عن الجمال ، بأسلوب المعادلات الهندسية اللفظية . وقد بلغ أبو العلاء المعري بهذا النوع ذِروته ، لأنه ذلّله تذليلاً جعله يفصح به عن مختلف أحواله ، من رضاً وسُخْطِ وطُموح .

خامساً _ ذكرنا أنَّ الجناس المتشابه العباسيّ ، أدَّى بـطبيعته إلى التـورية والإيهام . ويمكن أن نقول هنا أن الألْغاز لها صلة قوية به . وإن كانت الألغاز ذاتها فنّاً موغِلا في القِدم .

خلاصة عن قيمة الجناس ، من ناحية الجرس:

للجناس ما للتكرار من تأكيد النَّغَم ورنَّته . ويَزيدُ عليه بأنه يُوجِدُ نوعاً من الانسجام بين المعاني العامة ، ورنَّةِ الألفاظ العامة . وأضرب مشلًا على ذلك بيت المعري :

وياً بي ذباب أن يطور ذبابه ولو ذاب في أرجاته عمل الرَّصع

فالذباب الأول غير الذباب الثاني في المعنى ، ولكنه هو بعينه في اللفظ . فهذا التشابه في جَرس الكلمتين ، يدفع الذّهن ، لا محالة ، إلى التماس تشابه بين معنى الكلمتين ، لا ، بل يُوجد في الذهن نوعاً من التشابه الرمزيّ بين معنى الكلمتين . وهذا التشابه يُقو ي الانسجام بين معنى البيت كله ، ورنّته كله . وأوضح ما يكون هذا الانسجام ، في أنواع الجناس السجعيّ والمتشابه غير التامّ ، التي فيها عُنْصُرٌ من محاكاة أصوات الصَّور التي ينْعُتُها الشاعر .. مثال ذلك قول المتنبى :

وأمواهٌ تَصِلُّ بها حَصَاها صَليلَ الحَلْي في أيْدي الغَواني

فالصادات واللامات هنا ، تُظهر معنى خرير الماء .

ونحو قول المعري :

تلاقِ تَفَرَّى عَنْ فرَاق

فراءات تفرّى عن فِراقٍ وفاءاتُها ، تُشْعرُ بمعنى العُنْف الذي قصد إليه الشاعر . ونحوٌ من ذلك قول البحتريّ :

مُغْلَقٌ بِابَهُ عِلَى جَبِلِ القَبْ عِلَى وَارَقِيْ خِلاطٍ ومَكْسِ

فالقافات هنا تؤكد ما أراده من معنى الإغلاق، والباءات تقويّةٌ ورِفْدٌ لنَغَم القافات.

وقد ذكرنا آنفاً ان الانسجام هو سِرُّ الجمال . والجناس لما فيه من عاملي النشابه في الوزن والصوت ، من أقوى العوامل في إحداث هذا الانسجام . وسرّ قوته كامن في كونه يُقرِّبُ بين مَدْلول اللّفظ وصوْتِه من جهة ، وبين الوزن الموضوع فيه اللفظ (بما يسبغه عليه من الدندنة) من جهة أخرى ، ثم إنه يمكن به الجمع بين التكرار والطباق ، وهما شيئان متقابلان . وذلك بأن تجيء بألفاظ مثل « جَليّ ، وجَمْجَم ، وزعْرَم ، وأوضَح ، وأوْحى » . فهذه تجمع بين الألفاظ واختلاف المعاني . إلى شيءٍ يقرب من التضاد .

المطلب الثالث

الطباق:

هو أن يعدِل الشاعر عن التكرار المحض، وعن الجناس، إلى نقيضها أو ضدِّهما، إما بالنفي الظاهر، وإما بالنفي المضمر. فمثال النفي الظاهر قول البحتريّ:

يُقَيِّضُ لِي من حيثُ لا أعْلَمُ الهُوَى ﴿ وَيَسْرِي إِلَيَّ الشُّوْقِ من حيث أعلم

وكما ترى ، فإن حقيقة هذا النوع من الطباق تكرار .

ومثل قول الفرزدق:

لعمري لئن قلَّ الحصَى في عَديدِكم بني نَهْشَل ما لُؤْمُكُمْ بقليل وقد يعمد الشاعر إلى كلام ، فيكرّر معناه ، منقوضاً بلفظٍ واحدٍ ، كالذي جاء في شعر هُدْبَةَ :

أَن يكُ أَنْفِي زَالَ عَنْهُ جَمَالُه فَمَا حَسبي فِي الصَّالِحِين بأَجْدَعا فَكَأْنه قَالَ _ كَهَا ذَكَر ابن رشيق (١) _ إن كان أنفي أجدع ، فحسبي غير أجدع . وهذا تكرار كها ترى ، وإن كان تكراراً خفيًا .

وقد يعمد الشّاعر إلى لَفْظ ،فيأتي بنقيضه ظاهراً ، ويكون باطِّنُه تكراراً ،مثل قول أبي تُمّام :

ولقد سَلَوْتُ لَوَ انَّ داراً لم تَلُحْ وحَلُمْتُ لو أنَّ الهوى لم يَجْهَل ِ

⁽١) العمدة ٢: ٩.

فقوله : لم يجهل ، معناه قريبٌ من حُلُم .

ومن أمثلة النفي المضمر ، ما يأتي الشاعر فيه بكلماتٍ مُتَضادَّة ، كقول امرىء القيس :

بِمَاءٍ سَحَابٍ زَلَّ عَن ظَهْرِ صَخْرَةٍ اللَّي بَطْنِ أُخْرَى طَيِّبٍ طَعْمُهُ خَصِر

فَبَطُّن ضِدُّ ظَهِر ، وأخرى ضَدَّ صخرة . وكأنه قبال ؛ إلى صخرة غيرها . ويجري هذا المجرى قوله :

مِكَـرٌ مِفَرٌ مُقْبِـل مُدْبِـرٍ مَعـاً كَجُلْمَودِ صَخْرٍ حطَّهُ السّيل من عل فكل هذا من باب التكرار المنفي، المستغنى عنه بلفظة واحدة .

ويجري هذا المجرى أيضاً ، قول طُفَيل الغَنَويّ يصف حصاناً ، بأنه قويّ ساهِمُ الوجه ، لم تُقْطَعْ عُرُوقُه من مَرضٍ :

بساهِم الوَجْهِ لِم تُقْطَعْ أَبَاجِلُهُ لَيْضَانُ وهو ليوْم الرَّوْع مَبْذُولُ

فقوله : « يُصانُ ، ومَبْذُول » ضدان ، باطِنُهُما تكرار ، أي يُصانُ ، ولكنه يوم الرَّوع لا يُصانُ .

وقد يعمد الشاعر إلى لفظة واحدةٍ فيجعلها ضِدّاً لكلام سبق منه ، مثل قول الآخر :

فيانْ قُتُلونا في الحَديد في النا قَنَلْنا أَخاكم مُطْلَقاً لم يُكَبّل فقوله «مطلق» ضدّ لقوله «في الحديد». وقوله «لم يكَبّل» نفي في الظاهر لقوله «في الحديد»، وتكرارٌ في الباطن لقوله «مطلق»، أو لقوله «في الحديد»، كأنه

قال « ليس في الحديد » . وهذا يشبه ما قدمناه من قول أبي تمام : وَحَلَّمْتُ لُو أَنَّ الهُوَى لم يَجْهَل

وكل هذه الشواهد نقلناها من كتاب العمدة لابن رشيق ، فراجع كلامه في الطباق (٢ : ٥ ـ ١٤) .

آراء القدماءَ في المطابقة

نَقل لنا ابن رشيق آراءَ ثـلاثِ فرق في الـطباق: فـريق الأوائل وفـريق المتأخرين، وفريق قُدامَة والنّحّاس، وهو فرعٌ من فريق المتأخرين.

أمّا الأوائلُ، فيُسْتَفادُ من كلام ابن رشيق: أنّهم كانوا يُطْلقُون المُطابقَة أو الطّباق، على هذه الأصناف الكثيرة من الشعر، التي يَعْمِدُ فيها النّاظمُ إلى كلام سابق، يَّتَحَرَّى أَنْ يُلْحَقَّهُ بكلام آخَر مُوازٍ له، واقِعٍ في مَوْقِعِه، كها تقع أرْجُل ذواتِ الأرْبَع مَواقع أيْدِيها، على حَدِّ تعبير الأصمعي، وكها يقع النّعلُ على المثال، على حدّ تعبير الخليل: قال الخليل (١): « يُقال طابقت بين الشيئين: إذا جمعت بينها على حَدْوِ واحدٍ وألْصَقْتَهُما ». واستشهد ابن رشيق، على صحة هذا الرأي بقول لَبيد:

تَعِاوَرَتِ الحديث وطَبَّقَتْهُ كَنَا طَبَّقْتَ بِالنَّعْلِ الْمِثَالِا

وعبارة الأصمعيّ : « المطابقة في الشعر ، أصلها وضع الرِّجْل في موضع اليد ، في مشي ذوت الأربع » وانشد لنابغة بني جَعْدة :

وخَيْلٍ يُطابِقْنَ بالدَّارعِينَ طِباقَ الكِلابِ يَطَأَنَ الْمَرَاسا » ويُفهم من تمثيل الأصمعيِّ والخليل: أن مُرادَهم بالطباق أوْسَعُ ممّا فَهِمَـهُ

⁽١) العمدة ٢: ٥ _ ١١ .

المتأخِّرون . ويدخل فيه ما أطْلَق عَلَيْهِ هؤلاء لَقَب المُقابلة والموازَنة ، وهـذا اللَّفْظُ الأَخيرُ أضافَه ابنْ رشيقِ ، لِيُتِمَّ به معنى المَقابلة .

والذي فهمه المتأخرون من الطباق أنّهُ جَمْعٌ بين الشيء وضدّه ، في الجزء من الرسالة أو الخطبة أو بيت من الشعر ، وهذا الرأي ذكره أبو هلال (١) ، وادّعى الاجماع عليه ، إلا ما كان من أمر قُدَامَة . وكرّر ابنُ رشيق عبارة أبي هلال بلفظٍ يُشبِهُها ، وذكر خِلاف قُدامَة والنّحاس ، اللّذَيْن يُسمّيان الجَمْع بين الشيء وضِدّه التّكافُو . والفرق الأساسيّ بين رأي المتأخرين ورأي الأوائل : أنهم ، كما قدّمنا ، ضيّعوا معنى الطباق ، وحصروه في الناحية اللفظية ، المتمثلة في الجمع بين أشياء متضادّة ، كالليل والنهار ، والحرّ والبرد .

وقد مال قُدامَة شيئاً إلى مذهب الأصمعيّ والخليل ، حين زعم أن الطباق : هو اشتراك لفظة بعينها ، مكرّرة في مَعْنيين مختلفين (٢) مثل قول زياد الأعاجم :

ونُبِنَّتُهُمْ يَسْتَنْصِرُون بِكَاهِلٍ ولِلَّوْمِ فيهم كَاهِلٌ وسَنَامُ

وعَدَّ ابن رشيق هذا من باب المجانسة ، إلا أنه رجع ففسر مذهب قُدامَة فيه تفسيراً حسناً ، يوضح فيه نظرة قُدامَة إلى آراء الأوائل ، قال (٣) : « ألا ترى أنهم يقولون : « فلان يطابق فلاناً على كذا » • إذا وافقه عليه ، وساعَده فيه ، فيكون مذهّبُ قُدامَة أنَّ اللَّفظة وَافَقَتْ معنى ، ثم وَافقت بعينها معنى آخَر ، ويصِحُ هذا أيْضاً في قول الخليل في الطِّباق : إنّه جَمْعُك بين الشيئين على حَذْوٍ واحد ، فيكون الشيئان للمَعْنيين ، والحَذْوُ الواحدُ للفظة _ ا _ هـ _ » . وقد زعم أبو هلال أن الذي سماه قدامة

⁽١) الصناعتين: ٣٠٧.

⁽ Y) نقد الشعر : ٩٧ .

⁽٣) العمدة ٢:٧.

طباقاً يسميه الجمهور تعطفاً (١) ، لأن معناه أن من ذكرهم يستنصرون بكاهل ، وليسُوا بأهل لأن تنْصُرَهم كاهِل . وقد ذكر أبو هلال شيئاً قريباً من شاهد قُدامَة في باب المقابلة ، حيث تمثّل بقول عَديّ بن الرِّقاع :-

ولقد تَنَيْتُ يد الفَتاةِ وَسادةً لي جاعِلًا إحْدى يَديَّ وِسادَها وأشْبَهُ بِقَوْل قُدامَة من هذا قوْلُ الآخر:

> ولا زالَ محبوساً عن الخير حابسٌ فهذا تجانسٌ ، والمُضَادَّةُ فيه ظاهرةٌ ، إذ جعل الحابس محبوساً .

ولم يَخْلُ قدامة من نَظَرٍ إلى القدَامى في حديثه عن التكافئو (وهو الذي يسميه غيره طباقاً) لأنه زعم أن التكافؤ هو : « أن يصف الشاعر شيئاً أو يذمّه ويتكلم فيه أيَّ معنى كان ، فيأتي بمعنيين متكافئين ، والذي أريد بقولي متكافئين في هذا الموضع : أي مُتَقاومَين ، إمّا من جهة المُصادرة ، أو السّلْب أو الإيجاب ، أو غيرهما من أقسام التّقابل » (٣) .

وقد كان في وسع قُدامَة أن يذكر التضادَّ في تعريف ما سماه التّكافُوَ ، ولكنه عدل إلى التقابل والتقاوم ، لأن هذا أدلُّ على ما قصد القدماء من الحَذْو ، ومن وضع الأيدي مكان الأرجل .

وقد حاول ابن رشيق أن يُموفِق بين آراء المتقدمين والمتأخرين وقُدامَة ، وهو ويدرجها جميعها تحت تعريف شامل للطباق ، رواه عن عليٍّ بن عيسى الرُّمَاني ، وهو قوله « المطابقة : المساواة في المقدار ، من غير زيادة ولا نقصان » (العمدة ٢ : ٦) .

⁽١) الصناعتين: ٣٣٧.

⁽٢) نقد الشعر: ٨٥.

وزعم ابن رشيق أن هذا أحسن تعريف سمعه ، وأجمعه لفائدة . وما أشُكُ أن عليًّ بن عيسى الرُّمانيّ ، لم يكن يريد أن يدرج قول قدامة (وكان معاصراً له) في تعريفه هذا ، لأنه كان ذا آراء واضحة شديدة في الجناس ، وشاهدُ قدامة هذا داخلً في الجناس ، كما عرَّفَهُ ـ ويرجح عندي أن الرمانيّ أراد أن يؤكد معنى الضّديّة التي تكون في الطباق ، بتعريفه هذا ، ويُخْرِجَ منه أمْثِلَةَ التّناقُض التي يذكُرُها كثيرٌ من البلاغيين مثلَ قول الفرزدق :

لعمري لئن قَلَّ الحصى في عديدكم بني نَهْشَلٍ ما لُؤْمُكُمْ بقليلِ وهـذا يشبه مـذهبه في الجناس. وقد كان الرجل منطقياً، يعجبه التـدقيقُ والتعمُّقُ، حتى عِيبَ عليه ذلك (١). ونما يُؤكِّدُ رأينا هذا في تفسير كلام الرُّمّاني، ما رواه لنا ابن رشيق عنه، بمعرض الحديث عن بيت الحسين بن مُطَير (١):

بِسود نَواصِيها، وحُمْرٍ أَكُنُّها وصُفْرٍ تراقيها، وبيض خدودُها

فهذا مما كان يعدّه الناس طباقاً ، والرُّمّاني ينظر إليه نظرة شَرْزاً ، قال : السّواد والبياض ضدّان ، وسائر الألوان يضادّ كل واحدٍ منها كلّما قوى ، زاد بُعداً من صاحبه ، وما بينها من الألوان كلما قوى زاد قُرْباً من السّواد ، فإن ضعف زاد قُرباً من البياض ، وايضاً فلأنَّ البياض مُنْصَبغُ لا يَصْبغُ ، والسواد صابغُ لا منصبغ ، وليس سائر الألوان كذلك ، لأنها تصبغُ وتنصبغ . ا . ه . ومن أجل هذا فضل الرُّمّاني _ كما يظهر من كلام أبن رشيق ، رواية ابن الأعرابي لهذا البيت :

بصُفرٍ تراقيها ، ومُمْرٍ أَكُفُّها وسودٍ نواصِيها ، وبيضٍ خُدودها

⁽١) راجع الإمتاع والمؤانسة ١: ١٣٣.

⁽٢) العمدة : ٢ : ١٠٨ .

قال ابن رشيق : « وهذه الرواية أدخل في الصنعة » .

والمتأمل لكلام الرُّمّاني، يجد فيه مصداق ما قلناه، من طلب الضدّية في الطباق، واشتراطها دون غيرها. والضّدية عنده أن تتساوى اللفظتان مساواة تناقُض ، كالذي ذكره من البياض والسواد، وليس بخاف عنك تدقيقه وتَنْقيرُه، حتى إنه ذكر الانصباغ والصابغية.

هذا ويبدو أن ابن رشيق _ بدليل الشواهد التي استَشهد بها _ قد أدرك أن محاولته لجمع الآراء المتضاربة في نطاق قول الرُّمّاني ، غيرُ مُجْدِيَةٍ . فرجع إلى الذي كان ذكره آنفاً ، من أن الطباق هو الجمع بين الشيء وضدّه ، عند جميع الناس .

وعندي _ وأعتذر من هذا الاستطراد _ أن ابن رشيق إنما دفعه إلى محاولة التوفيق بين هذه الآراء المتناقضة المتضاربة أوَّل الأمْر ، حرصه الشديد على الاستقصاء ، وعلى ذكر الأقوال المختلفة ، والانزواء وراءَها ، يُوهِمُك بذلك _ أو لعله كان يريد أن يوهِمَ سَيِّدَه أبا الحسن ، الذي من أجله صنع كتاب العمدة _ أنّه رجل متواضعٌ ، جمّاع ، لاحَظَّ له من الاجتهاد . وهذا غايةُ التّقِيّةِ والاحتياط منه .

وهو بلا رَيْب من سادة نقّاد العربية القُدماء (١) أجمعين ، وسيرى القارىء مصداق ذلك إن شاء الله .

هذا ، وأرى أن فريق النقاد المتأخرين ، قد كانوا أقلَّ حذقاً من المتقدمين الأولين فيها ذكر وه من اصطلاحي الطِّباق ، والمقابلة ، وكلا النوعين كان يعرفه القدماء باسم المطابقة . وإنما أنْسِبُهُم إلى قلة الحذق ، لأني أجدهم قد قصدُوا إلى الحصر والتبسيط ثم عجزوا عن ذلك . فهم أرادوا بالطباق _ كها قدمنا _ حصر هذا اللفظ _ واصطلاحه لشيء معين ، هو الجمع بين الشيء وضدِّه ، وهذا أضيق من معناه عند

⁽ ١) وإن شئت قلت : والمحدثين أيضاً .

الأوائل، ثم أرادوا بالمقابلة حصر ما كان يدخله القدماء في باب الطباق من صنوف المساواة والحَذْف في حَيِّز واحد. فعر فوا المقابلة بأنها إعطاء كلَّ شيء حكمه من جهتي المخالفة والموافقة، وهذا مذهب تُدامَة، واتبعه عليه الناس، قال (1): « من أنواع المعاني وأجناسها أيضاً صحة المقابلة، وهو أن يصنع الشاعر معاني يريد التوفيق بين بعضها وبعض، والمخالفة، فيأتي في الموافق بما يوافقه، وفي المخالف بما يخالف على الصحة، أو يشرط شروطاً ويعدد أحوالاً في أحد المعنيين، فيجب أن يأتي في ما يوافقه بمثل الذي شرطه وعدّده، وفي ما يخالف بضدّ ذلك. ا. ه. ثم أخذ قُدامَة يستشهد، فذكر قول الشاعر:

تَقَاصَرْنَ واحْلَوْلَيْنَ لِي ثُمَّ إِنَّهُ أَتَتَ بِعِدُ أَيَامٌ طِوَالُ أَمَرَّتِ وقول الشاعر :

وإذا حَديثُ ساءَني لم أَكْتَئِبُ وإذا حديثُ سَرِّنِي لمْ آشَـرِ وغير ذلك. والشاهدان الماضيان كما ترى يصح إيرادهما في باب الطباق على حسب رأي المتأخرين، وفي باب التكافؤ على مذهب قُدامَة والنّحاس. والحقّ أن النقاد القدماء قد خلطوا بين أمثلة الطباق والمقابلة خلطاً واضحاً، حتى إن مدلولها ليكاد يخفى. ومن أمثلة خلطهم، بيت الغَنويّ:

لقد كانَ أمّا حِلْمُه فَمُرَوَّحٌ عليه وأمّا جَهْله فَعَزيب ذكر ابن رشيق عن الجرجاني أن بعضهم عدّوه طباقاً ، وعاب ذلك عليهم قائلًا إنه مقابلة .

وقد فطن ابن رشيق إلى ناحية الخلط والالتباس بين الطباق والمقابلة ، فحاول أن يصلح الأمر بتوضيح معنى المقابلة ، فزعم أنها أكثرُ ما تقع في الطباق ، وأنَّ كُل ما

⁽ ۱) نقد الشعر : <mark>۷۹</mark> .

وقع فيه أكثر من طباقٍ واحدٍ: أي أكثرُ من ضدّين، فهو مقابلة ثم إنه لم يجد هذا التوضيح كافياً. فعقب على ما اشترطه قُدامَةُ والنُقّاد من الموافقة، والمخالفة، بأن ذلك غير لازم فيها، وأنها قد تقع فيها ليس فيه موافقة ولا مخالفة، وسمي هذا موازنة، والحقّ أن ابن رشيق قد كشف عن ناحية مهمة جداً في تركيب النظم، عندما تحدّث عن الموازنة. ولو قد تَفَطّن قليلا لأدرك أنها شيء أعم من المقابلة، وأن اشتراط النُقّاد للموافقة، في المقابلة خطأ في ذاته، وكان الواجب أن يكتفوا بشرط المخالفة، وأن يدركوا قوة العلاقة بينها (أي المقابلة) وبين الطباق، ويكشفوا عن حقيقتها.

وهذا ، ومما يستحسن ذكره بصدد ما نحن فيه من عرض ، آراء القدماء ، أنهم قسموا الطِّباق أنواعاً لا تخرج في جملتها عما سبق تقديمه . وقد خلط ابن رشيق فذكر قول المتنبي :

ضربن إلينا بالسِّياط جَهالَةً قلّما تَواقَفْنا ضُربْنَ بها عَنّا في باب الطباق، فقال: «ضربن إلينا: مجيء إقدام، وقولُه: ضُرِبْن بها عَنّا ذَهابُ فرار، وهما ضدّان » وهو كذلك ولكن كان ينبغي أن يذكر هذا في الباب الذي أفْرَدَه لما اشترك فيه الطباق والجناس. إذ كلام المتنبي كما تَرَى ظاهرهُ تكرارٌ وباطِنهُ طباق. وقد ذكر ابن رشيق صِّنُوفاً ظاهرها تكرار وباطنها طباق في ذلك الباب.

وقد زعم ابن رشيق أن الجرجانيُّ « أظنه القاضي عبدالعزيز لا عبد القاهر) (١) عد مقابلة أساء الإشارة من باب الطباق ، واستشهد بقول أبي تمام :

مها الوَحْش إلا أن هاتا أوانسٌ قنا الخطِّ إلا أن تِلك ذوابِلُ

⁽ ١) توفى ابن رشيق ٤٦٣هـ، وعبدالقاهر سنة ٤٧١هـ. وأما القاضي الجرجاني فقد شهد عصر الصاحب ابن عباد، راجع العمدة ٢ : ٨ .

وقد خطَأه ابن رشيق في هذا . ونسب أبا تمام إلى الزلـل في هذا البيت ، اقتـداءً بالآمديّ ، وإن كان لم ينسبه إليه من الجهة التي نسبها الآمدي (١) .

ومما عدّه ابن رشيق في الطباق مقابلة الألوان ، وأورد قول الرماني في ذلك، ومن شواهده قول عمر و بن كلثوم :

بأنّا نُورِدُ الرَّاياتِ بيضاً ونُصْدِرُهنَّ مُمْرًا قد روينا وقد سبق أن ذكرنا طرفاً من كلام الرماني في بيت الحسين بن مُطَير .

هذا ، وقد انفرد ابن رشيق عن النقاد القدماء بحسب ما نعلم ، بتخصيصه باباً لما اشترك فيه التطبيق والتجنيس . قال (٢) : من ذلك أن يقع في الكلام شيء مما يستعمل للضدين كقولهم «جَلل» بمعنى صغير، و «جَلل» بمعنى عظيم. فإن باطنه مطابقة ، وإن كان ظاهره تجنيساً . وكذلك الجون الأبيض والجَوْن الأسود وما أشبه ذلك . وكذلك إن دخل النفي كما قدمت : قال البحتري :

يُقَيِّضُ لِي من حيثُ لا أعْلَمُ الهوري ويسري إليَّ السَّوْقُ من حيثُ أعلم

أما القسم الثاني ، فقد ذكرنا أنه يدخل في باب التكرار المحض ، إذ ليس أعلم و « أعلم » جناساً . وأحسب أن ابن رشيق استعمل كلمة جناس هنا بمعناها الواسع . وقد رأينا في معرض حديثنا عن التجنيس ، ميله مع الرماني إلى إخراج أنواع التصرّف منه . فعده التكرار جناساً ، هنا ، من الغرائب .

⁽ ١) قال الآمدي (١٣٠) : « ومما أخطأ فيه الطائي (وذكر البيت) وإنما قيل للقنا ذوابل : للينها وتثنيها ، فنفى ذلك عن قدود النساء . ورأى ابن رشيق أن الطائي زل في مقابلة هاتا وتلك ، يحسب إحداهما للقريب ، والأخرى للبعيد ، وليس الأمر كذلك .

⁽٢ٍ) العمدة ٢: ١٢.

أنواع الطباق

إذا نظرنا إلى الطّباق من حيث طبيعته وذاته ، فهو نوعان : نوع يكون بين الألفاظ المُفْرَدَة، ونوع يكون بين مَدْلول التراكيب . فالذي يقع في الألفاظ المفردة فهو نحو التّقابُل (من حيث الضّدية) بين الليل والنهار والباطن والظاهر ، والظهر والبطن ، ومن ذلك قول ابن المعتز : « هواي هوى باطن ظاهر » ، وقول امرىء القيس : « زَل عن بَطْنِ صَخْرَةٍ إلى ظهر أخرى » والتقابل هنا بين البطن والظهر والصخرة والأخرى ، كأنه قال : إلى صخرة غيرها ، وأنت تذكر قولنا في الطّباق إنه على نية النفي الظاهر أو المضمر . والطباق بين المفردات يكون ملفوظاً مضمر النّفي ، كما في سائر الأضداد نحو البطن والظهر ، وملفوظاً ظاهر النّفي ، وهذا يدخل في التكرار نحو « يعلم » و « لا يعلم » ، وقد سبق الحديث عن هذا ! ويكون ملحوظاً داخلاً تحت عنصري الإضمار والإظهار ، ومثال الإضمار قوله :

فإن تَقْتُلُونَا فِي الحديدِ فَإِنّنا قَتَلْنَا أَخَاكُم مُطْلَقاً لَمْ يُكَبّلِ فَقُولُه « مطلقاً » مُضادِّ لقوله « فِي الحديد » الملحوظ منه معنى المُقيّد، والمقيّدُ ضدُّ المطلق. ومثال الإظهار:

فإنْ يَكُ أَنْفِي زال عندُ جَالُهُ فَهَا حَسَبِي فِي الصَّالِحِينَ بأَجْدَعا وهذا تكرار خفي بحسب ماقدَّمْنا .

وطباقُ المفرداتِ المَحْضُ شيء نادِرٌ لا يقع إلا في الكلام الإِخباري المحض نحو : « هذا حُلُوٌ حامِضٌ » أو « زلَّ عن بَطْنِ صَخْرةٍ إلى ظهر أُخْرى » . وأنا في شكّ إن كان هذا الثاني غير داخل ِ فيه تقابل التراكيب .

والنوع الثاني : هو الطباق الذي يقع بين مدلول التراكيب . ولا بُدَّ أَن يَنْضُوِي تَحِت هذا طباق المفردات ، ويكون واقعًا منه موقع التفصيل من الجملة . ومثال هذا

الطباق المركّب قول كُثَيِّر :

أمُوْثِرَةُ الرجالِ عليَّ لَيْلَى ولم أُوثِرْ على لَيْلَى النَّساء

فقوله: «أمؤثرة الرجال» «ولم أوثر» فيه طباق النقض والتكرار، وقوله «الرجال والنساء» فيه طباق الضدّية. وهو وليلى ـ إن شئتَ ـ ضدّان. وكل هذه الطباقات تفصيلية، واقعة في حَيِّز الطباق المركّب بين إيثاره ليلى على النساء، وإيثار ليلى للرجال عليه.

ومثالٌ آخر قول حبيب :

فطولُ مُقامِ المَرْءِ فِي الحَيِّ مُعْلِقٌ لديباجَتيه فاغتربْ تتجَدَّد

فيطول المُقيام مضادٌ للاغتراب، ومُغْلِقٌ مضادَّةٌ للتّجدُّد. وهذه الطباقات التفصيلية واقعةٌ في حَيز الطباق الإِجمالي المركّب، وهو كون الإِقامة مُخْلِقَةً والاغتراب مُجدِّداً.

ومثال آخر قول الغَنُويّ :

لقد كان أمَّا حِلْمُهُ فَمُرَوَّحٌ عَلَيْنَا وأمَّا جَهْلُه فعَزِيب

ف الحلم ضد الجهل ، والمُروَّح ضد العزيب ، وهذه طباقات تفصيلية واقعة في حيِّز الطباق المُركِّب ، وهو كونه قريب الحلم منهم بعيد الجهل عنهم .

ولك إن شئت أن تقول: إنّ الطباق المُركّب هو ما أرادَه النقادُ ائقدماءُ من لفظ المقابلة ، أليس ابن رشيق يزعم أن أكثر ما تقع المقابلة في الطباق ؟ وأنه ما جاوز الطباق ضدين إلا كان مقابلة ؟ على أن رأي الأوائل في المقابلة يشينه اشتراطهم جواز الموافقة فيها ، وهذا أمرٌ أحقّ به التقسيم والموازنة . وقد فطن ابن رشيق لهذا حين

زعم « أن المقابلة بين الطباق والتقسيم » (١) ، ويَشينُه أيضاً اشتراطُ أكثر من ضِدَّين في الطباق فعَلى رأيهم لا يكون قول زهير :

لَيثُ بِعَثِّرَ يَصطادُ الرِّجالِ إذا ما كذَّبَ اللَّيثُ عن أقرانِهِ صَدَقا

من الطباق . لأنه لا يشتمل على أكثر من ضدّين هما « كَذَّبَ » و « صَدَقَ » .

وعندي أن هذا البيت من خالص الطباق المُركّب، تفصيله الطباق الجرئي في الصّدْق والكذب، وإجمالُهُ الطباقُ الكُلِّ الذي تراه في المقابلة، بين إحجام الليث عن الأقران، وإقدام الممدوح عليهم. ولهذا استشهد به الأصمعي حين ذكر الطباق. ألا ترى أنَّ وَضْعَ الشاعر إقدام الممدوح، مكانَ إحْجام اللّيث، يُشْبِهُ كلام الأصمعي، حيث قال: إن المطابقة، أصلها من وَضْع الأيدي مَكانَ الأرْجُلِ في مَشْي ذوات الأربع ؟

هذا ، وأحسب اننا بقولنا إن الطباق بين المفردات يكون تفصيلًا لطباق أكبر يقع بين التراكيب ، (لك أن تُسمّيه بالمقابلة) قد ذهبنا مرة واحدة ، إن شاء الله بالخلط الكثير ، والالتباس الذي كان يقع فيه النقاد عند الحديث عن المقابلة والطباق . اللّهم إلا ما كان من نحو : «هذا حلو حامضٌ » ، وقول امرىء القيس : «زلَّ عن ظهر صخرة إلى بطن أُخرى »(٢) والأول في النفس منه شيء ، لأنه يوشك أن يكون طباقاً مَعْضاً بين المفردات ، لا ينضوي تحت طباق اكبر منه . أما الثاني فأرجح الآن أن فيه عنصر المقابلة ، بين نزول الماء منحدراً من ظهر صخرة ، واستقراره في بطن أخرى ـ ومثل هذا يقع في أكثر الطباقات المزدوجة التي ينظر فيها الشاعر الى كلمة سابقة فيعمد إلى أخرى تناظرها في الوزن وفي الموضع من الكلام ، فيجعلها بإزائها .

⁽١) العمدة ٢: ١٤.

⁽ ٢) راجع أول هذا الفصل والصناعتين : ٣١٣.

هذا ، وإذا نظرنا إلى الطباق من جهة الأداء ، وجدناه أنواعاً ثلاثة ، يسلك بها الشاعر إحدى طريقتين ، إما الخطابة ، وإما الإخبار ، ونعني بالخطابة : « المسلك الإنشائي المُنْدَفع ، وبالإخبار المَسْلَكَ التّقريريّ المُتأنيّ .

أما النوع الأوّل، فهو طباق الازدواج. وهذا أكثر أنواع الطباق شيوعاً. وقد تجده مُتَخلِّلًا في الأنواع الأخرى. والازدواج يكون إما بمراعاة وَزْن الكلمة العروضيّ أو الصرفيّ، وإما بمراعاة موضعها من الكلام، وإما بمراعاتها معاً. فمثال الأخبر قول حبيب:

وأحسنُ من نَوْرِ تفتُّحهُ الصبَا بياضُ العطايا في سواد المظالب

فقد جَعَل البياضَ بازاءِ السّوادِ ، والعطايا إزاءِ المَطالب وهي متضادّة في المعنى ، متساوية في الوزن العروضيِّ والصرفيِّ ، متقابلة من حيث موضعُها من الكلام . فالبياض مضافدٌ إلى العطايا ، والسواد مضافٌ إلى المطالب ، وقُلْ شبيهاً بذلك في العطايا والمطالب .

ومثال النوع الثاني، وهو التقابل في الموضع من الكلام من دون الموازنة العروضية أو الصرفية، قول حبيب أيضاً:

جادَ الفِراقُ بَنْ أَضَنُّ بنأيِهِ للسالِك الإِنْهام والإِنْجادِ

والشاهدُ في « جادَ ، وأضَنَّ » فهما متقابلتان من حيث موضعُ التركيب ، ولكنهما غير متوازنتين . أما الإِتهام والإِنجاد ، فممًا التقى فيه الموضع التركيبيِّ والوزن الصرفيُّ .

ومثال النوع الأوَّل ، قول أبي الطيب :

متى لَخَظتْ بياضَ الشَّيْبِ عَيْني فقد وَجَدْته مِنْها في السَّواد

فالسوادُ والبياض متوازنان من حيثُ العروضُ ، وإن كان هذا التوازن غير تامّ ، لمكانِ الألف واللام في السواد ويجىء التوازن في اللفظ والموضع أكثر وروداً في الشعر من مجيئه في اللفظ وَحْدَه ، ومجيئه في الموضع دون اللفظ أقل من الأوّل وأكثر من الثاني .

ولعل القارىء يرجع إلى ماقدمناه من الحديث عن الجناس الازدواجيّ ، وقد قلنا هناك إنه تجانس الكلمات من حيث الوزن دون الحروف ، مثل مصابيح ودنانير ، ومجهود ونبراس _ والوزن قد يكون صَرْفياً كها في الأوّل ، وعَروضيا كها في الثاني . فإن فَعَل ذلك ، رأى قُرْبَ الصّلة بين هذا الذي نسميه طباقاً ازدواجياً متوازناً في اللفظ ، وذلك الذي سميناه جناساً ازدواجياً . والحق أنّ أمثال ، سواد وبياض وإتهام وإنجاد ، وطريف وتليد ، ممّا يلتقي فيه الطباق والجناس . وهذا الالتقاء كثيرً ، لأن هذه الأصناف كثيرة في الكلام ، ويعول الشعراء عليه في تَقْوِيَة الجرسُ وإيجاد انسجام بين اللفظ والمعنى ، أيما تعويل . وسنفصل الحديث عنه في باب الموازنة إن شاءالله .

هذا ، والنوع الثاني من أنواع الأداء الطباقيّ ، ما يقصد فيه الشاعر إلى تأكيد مَعنى ، بأن يجمع بين أطرافه المتناقضة ، مثل قول المتنبي :

ولكنْ رَبُّهُمْ أَسْرَى إِلَيْهِمْ فَمَا نَفَعَ الوقُوفُ ولا النَّهابُ ولا لَـنَّهابُ ولا لَـنَّهابُ ولا رَكـابُ

فالوقوف والذهاب ، والليل والنهار ، والخيل والركاب ، جميعها أضداد · وقد جمعها الشاعر تحت حكم واحد ، هو عدم النّفع ، ليُؤكِّده ويُظهر قوّته .

وهذا النوع من الطباق ، يلجأ إليه شعراء لدفع الشكُّ والتأكيد المطلق .

ومثله قول جرير :

ويُقْضَى الأَمْسُ حين تَغيببُ تَيْم ولا يُسْتــأَذَنُـون وهُمْ شُهُــودُ

فحكم عليهم بالضعف في جميع حالاتهم.

والشعراء الخطابيو النزعة يكثرون من هذا النوع ، والمتنبي من أكثر الشعراء تعاطياً له ، وهو بمذهبه أشبه ولا سيها في بحر الوافر ، (وقد ذكرنا شدّة طلب هذا البحر لردّ الأمور بعضها على بعض ، والإكثار من المطابقة الخطابية) . ومن أمثلة شعر المتنبى فيه قوله :

أَقَمْتُ بأَرْضِ مِصر فلا ورائي تَخُب بِيَ الرَّكَابُ ولا أَمامي ومَلَّنيَ الفِراشُ وكان جَنْبي يَلُ لِقاءه في كلَّ عامِ

وممّا يدخل في هذا النوع من الطباق ، أن يُعمِد الشاعر إلى معنى يريد أن يُطلق عليه حُكمًا عاماً . فيحكُم عليه بنقيضه أو ضِدّه ، إغراباً منه ومبالغة في تأكيد الحكم العام . مثال ذلك قول أبي الطيب :

ومن يكُ ذا فَم مُرِّ مريض يَجِدْ مُرَّا به الماءَ الـزُّلالا فالمرادُ هنا أن يقول: « يجد كُلُّ شيءٍ مرَّا » فحكم بالمرارة على الماء الزلال، وهو نقيضها، ليؤكد المعنى.

ومثل هذا قول جرير :

لثيم العالمين يَسودُ تَيْسها وَسَيِّدُهم وإن كَرِهوا مَسُود ومثله قوله أبي الطيب:

فلا تَنْلُكَ اللّيالي إنَّ أَيْدِيها إذَا رَمَيْنَ كَسَرْنَ النَّبْعَ بالغَرَب ولا يعِنَّ عدوًا أنْتَ قاهِرُهُ فإنهُن يَصِدْنَ الصَّقَر بالخَرَب

وقَصْدُهُ أَن يدل على قوّة الليالي وجبروتها ، فاختار النقائض ليدلل بها على ذلك ، ولِيَدْفَعَ كلّ شكّ في الحكم الذي أصدره . ولعمري إنّ ما يكسر النّبعَ بالغَرَب

ويصيد الصَّقْر بالخَرَب، لايُعْجزه شيء، وجديرٌ أن يخاف العاقلُ من مَكْره.

والنوع الثالث من أنواع الأداء الطباقيّ ، هو القياس ، وذلك أن يعمد الشاعر إلى قضيتين متقابلتين ، فيجمعها معاً ، بحيث يستنتج السامع منها حُكاً . وقد تكون إحداهما هي النتيجة ، والقضية الأولى أو الواسطة محذوفة . وقد تكون بينها قضايا كثيرة محذوفة . ومثال ذلك قول حبيب :

إِذَا حُدُثُ القبَائلِ سَاجَلُوهُمْ فَإِنَّهُمْ بَنُو الدَّهْرِ التَّلادِ

فهنا قَضِيّتان تُؤدّيان إلى نتيجة هي أن أعداء الممدوحين لن ينتصروا عليهم . وبين هاتين القضيتين قضايا يمكن استخراجها في يُسْر . والنتيجة محذوفة ، لكن لفظ القضيتين واضحُ الدلالةِ عليها .

ومثالً آخر من شعره :

فطول مقام المَرْءِ في الحَيِّ مُخْلِقٌ لدِيباجَتَيْدِ فاغْتَرِبْ تَتَجددِ وهنا ، عندنا القضية الأولى ، والنتيجة ، والقضية الـواسطة أشار إليها بلفظة «فاغترب».

ومثال ثالث قوله :

ولكنَّني لم أَحْوِ وَفْراً مُجَمَّعاً فَفُزْتُ به إلا بشَمْل مُبَدِّد ولم تُعَطِّني الأَيَّامُ نَوْماً مُسَكِّناً أَلَـذُ به إلا بنَـوْم مُشَرَّد

والبيتُ الأوّل كأنه يُريد أن يقول فيه: لا خيرَ في مال مِنْ النّبية . أحياتك ، أو يفرّ ق شملك . وقد حذف هنا قضية واسطةً مع النتيجة .

والبيت الثاني حذف فيه النتيجة ، لـدلالة قـوله : « أَلَـذُ به » عليها . ويكنك أن تقول إن قوله : « فَفُرْتُ به » في البيت الأوّل ِ يَدُلُّ على النّتيجة ، وهي « لا فوْزَ مع

تفريق الشَّمل » . وعلى هذا يكون حذف النتيجة في البيتين لفظيًّا لا حقيقياً .

والغالب على مذهب أبي تمام ، إما ذكر النّتائح ومُقدّماتها ، وإما حَذْفها بعد أن يحشد لها من القضايا ما يدل عليها . وهذا شبيه بمذهبه في التأني والتصنيع المحكم .

الخطابة والإخبار:

تظهر صيغة الخطابة في الطباق الازدواجي حين يقرّر الشاعر معنيين متقابلين ، أو يَحْمل واحداً منها على الآخر بقصد التأكيد والمبالغة ، مثال الأوّل قول أبي الطيب :

متى لَحَظَتْ بياض الشيب عيني فقد وجدته منها في السَّــواد

ومثال ألثاني قوله :

ومن يكُ ذا فَم مُرٌّ مَرِيض مِ عَجِدْ مُرًّا به الماءَ الزُّلالا

ويمكننا أن نجمل القول فنحكم بأن الطباق الازدواجي لا يَتَجَلَى فيه عنصر الخطابة ، إلا إذا كان داخلًا في حَيِّز الطباق الذي يجمع بين النقائض ، أو الطباق الذي يذهب مذهب القياس . وسنذكر تفصيل ذلك فيها بعد .

وتظهر صيغة الخبر في الطباق الازدواجيِّ ، إذا عَمَد الشاعر إلى تأكيد مَعْنيً بعَرْض مُناقَضه إلى جواره ، وليس غرضه من غرض المناقض إلا إظهار المعنى الأوّل . كما في قول كعب الغنوي :

لقد كان أمّا حلْمُهُ فَمُروَّجٌ علينا وأمّا جَهْلُهُ فعزيبُ فكون جهله عزيبًا يؤكد كون حلمه مُروَّحاً عليهم. والمزاوجة هنا عَروضبة صَرْفية في الجهل والحلم، موضعية في المُروَّح والعزيب.

ونحوُّ من هذا قول حبيب:

طال الظَّلامُ أم اعْتَرتْهُ وحْشَةً فاستأنَستْ لَوْعاتُهُ بُسهادي ؟

فَذِكْرُ استئناس لوعات الظلام بسهاد الشاعر ، يؤكد معنى قوله: «اعترَتهُ وَحْشَةٌ » . والمزاوجة هنا موضعية ، لأن «فاستأنسَتْ » مُناظِرَةٌ لقوله : «اعترته وحشَة » .

ومن هذا القَرِيّ قوله أيضاً .

بياضُ العَطايا في سواد المطالب

وقد أغرب الشاعر هنا إذ أدخل الطباق في حين التشبيه، لأنه افتعل زَهْرَةً خَارِجُها المطالب السُّود، وباطنها العطايا البيض، وجعل ذلك مُشْبِها للنَّوْر الذي تَفَتَّحُه الصَّبا. وسواد المطالب يؤكد بياض العطايا.

والطباق الذي يعمد فيه الشاعر إلى الجمع بين النقيضين في حكم واحدٍ، أو حمل أحدهما على الآخر ، خطابي المنحى من جوهره وسنخه ، ويزيد لونّهُ الخطابيُّ وقوعُ التزواج فيه ، مثل قول أبي الطيب :

ولكنْ رَبُّهُمْ أَسْرى إليَهِمْ فَهَا نَفَع الوُقوفُ ولا الذَّهابُ

فَصَّبَحَهُمْ وَبُسْطُهُمْ حَرِيْرٌ وَمَسَّاهُمُ وَبُسْطُهُمْ تُرابُ

والحرير والتراب كما ترى متوازنان. والتراب نقيض للحرير، وحمله الشاعر عليه ليؤكد معنى الإدْقاع، إذ من يبسط التراب ويتوسَّدُه، حَريِّ ألا يكون عنده الصوف أو القطن، بله الحرير، وحريِّ ألا يكون عنده شيء.

ويجرى هذا المجرى قوله:

ومَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ قَـنــاةً كَمَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ خِضَابُ

أي صار ذكرهُم كالأنثى من العجز، وهذا كمثل قوله « يجد مُرّا به الماءَ الزلالا » ومجيء الطباق الازدواجيّ مع هذا النوع النقيضيّ من الطباق، لا يعني الخطابة ضَرْبَةَ لازِب. ومع أنَّ هذا النوع تغلب عليه الخطابة وهي من جوهره، يقعُ إيرادَهُ على أسلوب الخبر، كثيراً عند الشعراء المُتأنِّينِ، وأكثر ما يفعلون ذلك بأن يقدّمُوا الحكم، ثم يُفرَّعوا عليه بذكر النقائض، هَبْ، مثلًا، أبا الطيب لم يقل:

ولكنْ ربهم أُسْسِرَى إليهِم فِما نَفَع الوقُوفُ ولا النَّاهاب

ولم يقل :

ومن يكُ ذا فَم مُرّ مريض مِ يجد مرّاً به الماءَ الزّلالا

ولم يقل :

فصَبحهم وبسطهُم حَريرٌ ومَسَّاهُم وبُسُطُهم تراب

ولكن قال:

ولكن ربَّهم أسرَى أليهم فها انْتَفعوا بشيء ، لَم يُغْنِ عنهم الوقوفُ ولَم يُغْنِ عنهم الذهاب .

وقال:

ومن يك ذا فم مريض يجدْ كلُّ شيء مرًّا ، حتى الماء الزلال .

وقال:

فصبّحهم وهم أغنياء بسطهم الحرير ، ومسّاهم وهم فقراءً ليس عندهم شيء ولا بساط لهم إلا التراب .

لو كان قال هذا ، لكان أسلوبه قد انتقل من الخطابة إلى الإخبار . ومثل هذا

الإِخبار قد يبدو خَطابّياً في النثر ، ولكنه ليس بخطابيّ في الشعر ، أرروحُهُ الخطابيّ ضعيفٌ جداً ، على أقصى تقدير ، ومثال ذلك قول حبيب :

وصَيِّروا الأَبْرُجَ العُلْيا مُرَتَّبَةً ما كان مُنْقَلِباً أو غيرَ مُنْقَلِب فقد سبق له تقديم أنهم صَيروا الكواكب جميعها، والنجوم كلها مرتبة. ثم ذكر المنقلب وغير المنقلب تفريعاً على ذلك. وهذا كما ترى من طباق التكرار.

ومثل قوله:

بِكْرٌ فَهَا افْتَرَعَتْهَا كَفَ حَادَثَة وَلَا تَرَقَّتُ إليها هِمَّةُ النُّوَبِ فَقَد قَدَّمَ أَنْهَا بِكُر ، وذكر الافتراع بعد ذلك تنزيعاً .

ومثل قوله :

وحْشِيّة تَرْمِي القلوبَ إذا اغْتَدتْ وَسْنَى فَمَا تَصْطَادُ غَيْرَ الصَيْدِ لا حَنْمَ عَندُ مُجَرّبِ فَيْهَا ولا جَبّار قَوْمٍ عَندُهَا بَعَنيد

فقد قدم أنها تصطاد الصيد، والبيت الثناني تعقيب وتفصيل. ولمو كان المتنبي أراد هذا المعنى لاختصره وقال مثلًا: «إذا نظرت هذه الوحشية، قهرت الأصيد والمبدر والجبار» بل لعله كان يقول: «قهرت الجبار» ويكتفي بذلك، حاملًا الجبروت على نقيضه القهر.

وأحسب أنك قد تبينت موضع المزاوجة الموضعية في البيت الثاني . ومع هذا ، فإن ذلك لم يخرج البيت في جملته عن مذهب الإخبار .

وهنا ، ينبغي أن ننبه على أن الخطابة والإخبار في كلامنا في هذا الباب خاضعان إلى مدى بعيد لعامل النسبية . فكلام أبي تمام المذكور ، خطابي إن قيس إلى ما هو أشد تأنياً وتأتياً من كلامه الوارد في البحور المتريّنة . ولكنه خبري بالقياس إلى جرير

والمتنبى. ثم لا ننسى أن الطباق في جملته وتفصيله ينحو منحى الخطابة. فتقسيمنا له إلى ذي خطابة وذي إخبار تقسيم فرعي، وكأنما نريد أن نقول: خطابي خطابي خطابي خطابي خبري . وإذا وضح هذا من مذهبنا، فإن القاريء لن يلقى عَنتاً في التوفيق بينه وبين ما سبق لنا تقديمه بمعرض الكلام عن ألوان بحور الشعر.

هذا ، والطباق القياسيّ يكون خبريّ المذهب ، إذ ذكر الشاعر فروع القضايا ووَضَّح المقدمات ، مثل قول أبي تمام :

فَطُولُ مُقامِ المرْءِ فِي الحي مُعْلِقٌ لديباجَتَيْه فاغترب تتَجَدُّد

فكأنه أراد أن يُلْقيَ بالنتيجة « اغترب تتجدَّد» ثم تـوهّم سؤالا « لماذا ؟ » فـأورد البرهان : « لأن طول المقام نُخْلِقٌ » . فهذا الكلام واضح المقدمات والبراهـين كما ترى . وكأن أبا تمام لم يكتف بما ذكره في البيت ، فأردفه بآخر ، وهو قوله :

فَأَنِي رَأَيْتُ الشَّمْسَ زِيدَتْ مَعَبَّةً إلى النَّاسِ أَن ليسَتْ عليهم بسَرْمَدِ ومثالٌ آخر قوله:

أعطى ونُطْفَةُ وَجْهِي في قرارتها تَصُونُها الوَجَناتُ النَّضْرَةُ القُشُبُ لا يكُرُم الظَّفَرُ المُعطى وإن أُخِذَتْ به الرغائبُ حتى يَكْرُمَ الطَّلَبِ فالمقدّمات والنتائج واضحة هنا .

ومثال ثالث قوله:

كانت لنا مُلْعَباً نَلْهُو بـرُخْرُفِـه وقد يُنفِّس عن جِدَّ الفتى اللَّعِبُ فالنتيجة هنا جزئية ، وقدّم لها الشاعر ما يناسبها .

ويظهر المذهب الخَطابيّ في الطباق القياسيّ حين يختصر الشاعر المقدمات،

ويختزل البراهين، وهذا مذهب المتنبي، وقد كان جسوراً، يطلب النهج الواضح، ودفع الشكّ، والبتّ وطرحَ التردد. خذ قوله:

أرى المُتشاعرين غَرُوا بذَمِّي وَمَنْ ذَا يَحْمَدُ الدَّاء العُضَالَا

وازن بين هذا ، وكلام أبي تمام الأوّل . تجد أن المتنبي حذف كثيراً ، واختصر المقدّمات اختصاراً ، وفعل مثل ذلك في النتائج ، وأثبت في ذهنك أمراً واحداً هو أنه داءً عضالٌ بالنسبة إلى المتشاعرين . وهذا الوسيط المهمّ بين القضية الأولى والقضية الثانية حذفه اقتداراً منه وثقة أنك ستعرفه . ثم لا تُنْسَ أن هذا الوسيط المحذوف ، هو المقصود من كلام المتنبي ، دون القضية الأولى والنتيجة . وهذا منه غاية الحذق ، ثم إنه لما أردف البيت السابق بآخر ، هو قوله :

ومن يكُ ذا فم ٍ مُرّ مريض ٍ ﴿ يَجَـدْ مُرَّا بِـهِ المَّـاءَ الـزُّلالا

لم يفعل هذا من أجل البرهان كما فعل أبو تمام في قوله: « فإني رأيت الشمس زيدت عَبَّةً » _ وإنما فعل ذلك من أجل التأكيد والمبالغة . ألا تراه كأنما أراد أن يقول لك في البيت الأول: « أنا داء عُضَال على المتشاعرين ، فلذلك يذمُّونني » ؛ ثم أردف هذا بقوله : « وقد أمرضتهم ، فهم يجدون حلاوة كلامي مُرّة » . وهذا تأكيد لكونه داءً عُضالا ؟ ولعل هذا الشرح لكلام المتنبي يوضح مواضع الحذف فيه . ولو قد جاء حبيب به لجاء به مشروحاً هكذا . وقد أنصف النقاد القدماء حين شبهوا أبا تمام بالقاضي العدل ، الذي يريد أن يُنْصف ، فيضع كل شيء مواضعه ، ولا يسلم من بالقاضي العدل ، الذي يريد أن يُنْصف ، فيضع كل شيء مواضعه ، ولا يسلم من تشكُّك ، وحين شبهوا المتنبي بالشجاع الفاتك الذي يهجُم على ما أراده ويخطفه .

وهاك مثالًا آخر من شعر المتنبي ، قوله :

أَشدُّ الغَمِّ عندي في سُرُورِ تَيَقَّنَ منه صاحبُه انتقالا

فاجعل هذا بإزاء قــول أبي تمام إن الــظفر لا يكــرم حتى يكون الــطلب كريمــاً ،

وانظر كيف حذف أبو الطيب المقدمات، وفصّلها حبيب، وتفصيل حبيب مع أنه يقصد إلى دفع الشكّ، يصحبه لون من الشكّ، يجعل النتيجة التي يحصل عليها السامع من كلامه جُزْئِيّة لا كُلِّية، وهي قولك إن بعض الظفر غير كريم، وذلك حين لا يكون الطلب كرياً. بينها تجد المتنبي يدفع عنك الشكّ مرّة واحدة، بحذف المقدمات، ويلقي إليك النتيجة كلية، وهي أن كل سرور يصحبه تَيقُن بالانتقال غَمّ شديد، أو هو أشدّ الغمّ.

وانظر في هذا المثال من شعر المتنبي:

وكم ذَنْبٍ مَولًده اقتراب وكم بُعْدٍ مُولده اقتراب وجرم جُرّه سُفَهاء قَوْم وحَلَّ بغير جارمه العقاب

ومحلّ الشاهد : البيت الأوّل ، وأنما ذكرنا الثاني للتتميم . فانظر فيه ، وقسه إلى جانب قول حبيب :

كانَتْ لنا مَلْعَبا نلهُو بـزُخْرُفِه وقد يُنَفِّسُ عن جدّ الفتى اللَّعِبُ فكلا القضيتين جزئية النتيجة . ولكن أبا تمام يذكر المقدمات ، والمتنبي يلقي بالنتيجة إلقاء ، ويترك لك أن تَحْدِس ما مقدماتها ، وهذا شأنه في أكثر القضايا الجزئية ، كأنما كان يستكثر أن ينفق في توضيحها جهداً .

كلمة عن الطباق:

يزعم النُّقَاد أن الطباق كان قليلًا عند الأوائل ، قِلَّة الجناس التام والمُورَّى والمُتشابه ، وما هو من قَرِيّ ذلك من ضروب الصناعة . وهذا زَعْمٌ باطل فيها أرى . وما عليك إلا أن تتصفح دواوين القدماء لتتحقق من صدق ما أقول . وأسوق إليك ، على

سبيل التمثيل ، لا الحصر ، هذه الأدلة _ خذ قول امرىء القيس مثلا(١) :

وكنْدَةُ حَوْلِي جَيْعاً صُبُرُ تَحَرَّقَتِ الأَرْضُ واليَوْمُ قُرِّ (٢) وماذا عَلَيْكَ بأَنْ تَنْتظْر (٣) أم القَلْبُ في إثْرِهِمْ مُنْحَدِرْ أم الظّاعِنُونَ بها في الشُّطُرْ وأَفْلَتَ منهاابنُ عَمْرٍ و حُجُرْ

تميمُ بن مُسرِّ وأشياعُها إدا رَكبوا الخَيْلَ واسْتَلاَمُوا تَرُوحُ من الحيِّ أم تَبْتَكِرْ أَمَرْخٌ خِيامُهُمْ أو عُشَـرْ وفيمن أقامَ مِنَ الحَيِّ هِـرْ وهِرِّ تصيدُ قُلوبَ الرِّجالِ

فالبيت الثاني فيه الطباق بين الأرض واليوم ، والتحرّق والقرّ ، والمقابلة بين تحرّق الأرض وبرد اليوم ؛ وفي البيت الثاني الطباق بين الرواح والابتكار ، ثم طباقً آخر غاية في الحذق بين قوله : « أأنت مسافرٌ ، رائحٌ أم مغتد » ، وقوله : « وماذا عليك بأن تنتظر » ، وكأنه يريد أن يقول : « ألا تقيم ؟ » . وشبيهُ بهذا في قوله « أمَرْخ خيامُهم الخ » ، إذ معناه : أهم مقيمون ضاربونَ الخيام ، وهذه الخيام أهي مَرْخٌ ؟ والسؤال عن نوعها إنما هو في الحق كناية عن السؤال بإقامتهم . ويقابل هذا قوله : أم القلب في إثرهم منحدرٌ ، وهو كناية عن السؤال بسفرهم . ولذلك لم يقل « أم عُشَر » ،

ذكره سيبويه (١ : ٤٨٨) .

⁽١) مختارات الشعر الجاهلي : ٨٦.

⁽ ٢) أي إذا ركبوا للحرب ولبسوا الدروع يوم الوغى ، تحرقت الأرض ، وإن كان الجو شتاء بارداً . واستلأم : أي لبس اللأمة ، بفتح اللام وسكون الهمزة : وهي الدروع . والقر : هو البرد .

⁽ ٣) تأمل استعمال « أم « التي هي للمعادلة في هذا البيت وفي الذي بعده . ولعلك ستسأل لماذا لم يقل : « أم عشر » عند قوله : « أمرخ كيامهم أو عشر » . والجواب عن ذلك هو أن المعادلة ليست بين المرخ والعشر ولكنها بين المرخ بالعشر معاً من جهة ، وانفطار القلب من جهة أخرى . ومثل هذا قول صفية ترقص الزبير :

كيف رأيت زبسرا أأقسطا أو تمسرا أم قريشاً صقرا

ولكن قال : « أو عُشَر » . وقد فسر هذا كله في البيت الثاني حيث صرّح قائلا ، أهرٌّ فيمن أقام ، أم هي ظاعنة مع الذين ظعنوا ؟ والشَّطُر : جمع شَطِير ، أي مشطور ، أي مَشقوقٌ عن أهله ، ومُبْعَدٌ عن أحبابه . والطباق بين الظعن والإقامة واضح هنا . وكذلك في البيت الذي يليه تجد الطباق وإضحاً بين الافلات والصيد . فتأمل هذا _ ألا تجد امرأ القيس _ وقد أجمعوا على أنه أبعد الناس عن التصنيُّع _ قد صنع في كل بيت من هذه الأبيات التي رويناها طباقاً تصحبه مقابلة ؟ ومما أستحسن هذه الأبيات، أجدني لا أكاد أملك النفس من إنشاد هذا الجُزَىء الرفيع المتصل بها:

> رَمَتْني بسَهْم أَصَابَ الفُؤَادَ عداة الرَّحيل فَلَمْ أَنْتَصِرْ فأَسْبَلَ دَمْعِي كَفَضَّ الجُمان أو الـثُرِّ رَقْرَاقُهُ المُنْتَشِرْ

> > أي رَقراقه كالجُمان المفضوض .

وإذْ هِيَ تَمْشِي كُمَشْيِ النَّــزيفِ يَصْــرَعُــهُ بِــالكَثيبِ البُّـهُــرْ(١) بَرَهْرَهَا أَرُودَةً رَخْصَةً ﴿ كَخُرْعُوبَةِ البَانَةِ النَّفَطِرْ (٢)

وتأمل موضع الجناس من قوله « البُّهَرْ برَهْرَهة ، رودة الخ » .

فَتُورُ القِيامِ ، قَطيعُ الكَلا مَ تَفْتَرُ عن ذي غُرُب خَصِرٌ (٣) ورِيحَ الْحُزَامَي ونَشـرَ القُطُرْ (٤) إذا طَرَّبَ الطَّائِرُ المُسْتَحِرُّ (٥)

كـأنَّ المُـدَامَ وصَـوْبَ الغَمـام يُعَـل بِهِ بَـرْدُ أَنْيابِها

⁽١) البهر: هو الإعياء.

⁽٢) البرهرهة : المترجرجة ، والرودة : الشِابة الناعمة ، والبانة الخرعوبة : هي اللينة ، وجعلها تكاد تنفطر لثقل وَرَقَهَا النَصْرِ ، ونورها الغض ، ولا يعني أنها قد انفطرت كها قد يتبادر ، فكأنه أراد بالمنفطر : الذي بسبيل الانفطار .

[﴿]٣) ؛ ذَوَ الغروبِ الخَصرِ ؛ هو ثغرها ، والغروبِ : هي أطراف الأسنان . والخصر : هو البارد العذب .

⁽٤) الخزامي: من نبت البرية ، طيب الرائحة . والقطر : عود الطيب .

⁽٥) المستجر : الذي يغرد وقت السجر .

فبِتُّ أُكابِدُ لَيْلَ التَّا فَلَمَّا دَنَوْتُ تَسَدَّيْتُها وَلَمْ يَرَنا كالِيَّ كاشِحٌ

م والقلْبُ من خَشْيَةٍ مُقْشَعِرٌ فَسُوبٌ نَسِيتُ وتَوْبُ أَجُرْ وَلَمْ يُفْشَ مِنّا لَدى البَيْتِ سِرّ

والبيتان الأخيران قد جاء فيها بالطباق. وللنحويين وقفة عند قوله « فثوبٌ » هكذا بالرفع ، وهو مما يستشهدون به على جواز الابتداء بالنكرة ، ولك أن ترويه بالنصب وقد روي به هكذا : « وثوباً نسيت » . وهذه الأبيات أحلى عندي نفساً ، وأدلُّ على النّشوة والمتعة من تفصيله في اللاميتين . وأحسب أن البيت الأخير يدل على أنه لم يتجاوز فيها ظفر به من محبوبته حَدَّ العفاف ، وإلّا فلا معنى لقوله : «لدى البيت» ألا ترى إنما مراده أن يقول : « لم يرنا كاليء كاشحٌ ، ولو قد رآنا لوجدنا على حال العفاف ؟ »

هذا ، ودونك مَثلا آخر من كلام طرفة ، وهو ممن أجمعوا على بعده عن الصناعة

ألا أيهذا الزّاجري أحْضُرُ الوَغَى فإن كُنتَ لا تسطيعُ دَفْعَ مَنِيّي فلوْلا ثلاثُ هُنَّ من عيشةِ الفَتى فمِنْهُنَّ سبقُ العادلاتِ بشَرْبةٍ وكرّى إذا نادى المضاف مُحنبا وتقصيرُ يَوْمِ الدَّجْنِ والدَّجن مُعْجبُ كأنَّ البُرينَ والدَّماليجَ عُلَّقتُ فَنَرْنِي أُرَوِّي هامتي في حياتها كريمٌ يُروِّي نَفْسَهُ في حياتها كريمٌ يُروِّي نَفْسَهُ في حياتها كريمٌ يُروِّي نَفْسَهُ في حياتها

وأن أشهد اللّذَاتِ هل أنتَ مخلدي فدعني أبادِرْها بما مَلَكَتْ يدي وجَدِّكُ لم أَحْفِلْ متى قام عُودي كُميْتٍ متى ما تُعْلَ بالماء تُرْبِدِ كِسيد الغَضَى نبّهنَهُ اللّنَورَدِ (۱) بيه كَنَةٍ تحت الخباء المُعَسِد بيه هُكَنَةٍ تحت الخباء المُعَسِد على عُشَرٍ أو خِرْوَع لم يُخَشَدِ على عُشَرٍ أو خِرْوَع لم يُخَشَدِ مَضَرَد مُصَرَد عَلَى المَاتِ مُصَرَد مُصَرَد مَتَنا غَداً أيّنا الصّدى سَتَعْلَمُ إن مِتنا غَداً أيّنا الصّدى

⁽١) المحنب: هو الذي في قوائمه اعوجاج، ومثله المجنب بالجيم المعجمة.

أرى قبر نحّام بخيـل بمالـه ترى جُثوتين من تُراب عليهـا أرَى المَوْتَ يَعْتامُ الكرامَ ويصطفي

كقبرِ غوِيٍّ في البطالةِ مفسد (١) صفائح صُمَّ من صفيح مُنشَّد عقيلةَ مال ِ الفاحِش ِ الْمَتَسَدِّدِ

فالبيت الأوّل فيه طباقُ واضح بين « دفع منيتي » و « أبادرها » . والثاني طباقُه خَفِيّ ، بين العيشة والموت الذي كني عنه بقيام العُوَّد . والبيت الثامن والتاسع كلاهما فيهما طباقُ ظاهر عند قوله : « أُروِّي » و « مصرّد » و « في حياتها » و « في الممات » وعند قوله « يُروِّي نفسه » ، « الصَّدِي » و « في حياته » ، و « إن مِتنا غَداً » والمقابلة في كل هذا ، ظاهرة وخَفيه ، ناصعة واضحة . والبيت العاشر فيه مطابقه البخيل النَّحام ، والغويّ المفسد . وفي القصيدة بعد أمثلة طباقية أوضح من هذا ، نحو :

« متى أَدْنُ منه يَنْأَ عني ويَبْعُدُ »

رنحوه :

« وَبَيْعي وإنْفاقي طَريفي ومُتْلَدِي »

وقوله : « طريف ومتلدي » هنا من باب الطباق اللفظي المحض ، كالذي في « حلو حامض ، » لأن معناه ، مالي جميعه ، كما معنى ذلك « مُزّ » .

هذا ، ودونك مثالًا ثالثاً من طباق الجاهليين ، للنابغة (٢) ، وهو ممن حكموا له بالطبع والبُعد عن التكلف والصناعة :

طبع والبعد عن التخلف والصناعة : كَتَمْتُك لَيْلًا بِالْجَمُومَـنْ سِاهِـ إِنَّ وَهِيَّـنْ هَيًّا مُسْتَكِنِّـ

وَهِلَّ يُن هَمَّا مُسْتَكِنَّاً وَظَاهِرا ووِرْدُ هُموم لن يجدنَ مصادرا وهِلْ وَجدَتْ قَبلي على الدَّهْرِ قادرا

أحاديثُ نَفْسِ تَشتكي مَا يَرِيبُها ووِرْدُ هُــومِ تُكَلِّفُنِي أَنْ يَفْعُـلَ الـدَّهْــرُ هَبِّهـا وهَلْ وَجِدَتْ قَ

⁽ ١) النجام : هو الذي يتنحنح ويسعل ويبصق من ضيق الصدر حين يسأل سائل . (٢) مختارات الشعر الجاهلي : ٢١٧ ـ ٢١٨ .

أَلُمْ تَدَ خَيْرَ النَّاسِ أَصْبَحَ نَعْشُهُ ونحن لــدَيْــه نســـأل الله خُلْدهُ ونحنُ نُرَجِّي الْحُلْدَ إِن فَازَ قِـدْحُنا ﴿ وَنَرْهَبُ قِدَحَ المُوْتِ إِن جَاءَ قَامِرا

على فتْيَة قلد جاوّزَ الحَيّ سادرا يُردُّ لنامُلكًا وللأرض عامِرا لك الخيرُ إن وَارَتْ بِكَ الأَرْضِ وَاحدا وأَصْبِحَ جَدُّ النَّاسِ يَظْلُعُ عَـَاثِرا ورُدَّتْ مَطايا الـرَّاغبين وعُـرَّيَتْ جيادُك لا يُحْفى لها الـدَّهْرُ حـافِرا

فموضع المطابقة في هذه الأبيات واضح. أما البيتان الأوّل والثاني ففيها المطابقة اللفظية البينة ، بين المستكنّ والظاهر ، والورد والمصدر . وفي البيت الثالث مقابلة معنوية ، أحد طرفيها تكليفُها له بالقدرةِ على الدُّهـ وتكليفِه التكاليف، والطرف الأخير عُجْزُ كلِّ إنسان عن ذلك . وبين البيتين الرابع والخـامس مقابلة معنوية . وفي السادس طباق بين « فاز » وجاء « قامرا » .

هذا ، وأقف عند هذه الأبيات قليلًا ، لشدة ما تُعْجِبني . وقد وجدت بعض الشَّراح يفسرون النَّعشُ بالمحفِّة ، أعنى في قوله .

أَلَمْ تَرَ خِيرِ النَّاسِ أَصْبَحَ نَعْشُهُ عَلَى فِتْيَةٍ قد جاوزِ الحَيَّ سادرا

وعندي أن هذا بعيد. وإنما أراد الشاعر بـالنُّعش، مدلـول هذا اللفظ الـظاهر وقد عجبت طويلًا للنابغة يذكر موت النَّعمان في أول الشعر ، ثم يعود بعد ذلك ويعتذر له اعتذاراً يُفهم منه أنه يخاطب ملكاً حياً ؟ وإذن فها الذي جسِّره على ذكر الموت في مثل ذلك المقام ؟ وهل كان يجدر به وهو يعتذر ويرجو العفو ، أن يذكر للملك ما عسى أن يكدّر عليه ؟ ألم يعب النَّقّاد على أبي نواس أنه استهل قصيدة في مدح البرامكة بما يشعر بالشؤم، وعدُّوا ذلك من البراهين على أنه كان منحرفاً عنهم؟ ألم يروُوا أن الفضل بن يحيى، أو جعفر بن يحيى تطير بغناء المغنيّ :

> فَلا تبعد فكلُّ فَتي سَيَاتي عليه الموْتُ يَبْرَح أو يُغادِي وكل ذَخِيرَةٍ لا بُدُّ يَوْماً ﴿ وَإِنْ غَبَرتْ تَصِيرُ إِلَى نَفادِ

أترى النعمان يخرج عن سُنَّة التطير والتفاؤل التي دَرَج عليها قِومٌ بعده ، بمن هم أرقى ، وأبعَد في الحضارة ، وأجدرُ ألا يتأثَّروا بالخرافات الوثنية ؟ ـ هذا على أنه كان ملكاً في الرقعة التي كان فيها ملك بابل ، مَهْدِ السِّحر ، وأرض هاروت وماروت .

والذي أراه أن النابغة أراد أن يستثير جانب الرقمة من النعمان، فهذِّكُره بالموت ؟ وربط هذه الذكرى بما يكنه هو له من الودِّ والمقَّة وكأنه أراد أن يقول له : أيها النعمان ، هبني أتيت الحيرة ، فلم أجدك ، ولكن وافيت نعشك محمولًا على الأعناق ؟ ماذا تراني كنت فاعلًا ؟ أكنت أبكي وأرثى وأشجَى ، أم كنت أشمَتُ كما سيَشْمَت أعداؤك ؛ وكأنه قد طلب من النَّعمان أن يحتكم إلى خُوْيْصَّة ضمير، فان كان يجد في هاجس نفسه أن النابغة مذنب يستحقُّ العذاب، وعدوًّ لا هُوادة عنده، فليفعل ما شاء . أما إن وجد نَفْسَه تخبره بصدق النابغة ، فلا سبيل إلا العفو . وجليّ أن النابغة كان صادقاً نبيلًا حرّ النفس حين قال ما قال. وعندي أن هذا من أبلغ ما قيل في الاعتذار ، وأصَّحه وأدلُّه على صفاءِ النَّفس ، وخُلُّو الجانب من المَلامة . وهو يُشْعِرُ كما ترى ، بأن النابغة لم يكن ـ حين اعتذر إلى النعمان ـ طالب دنيا وجاه ، وإنما كان طالبَ وُدّ ، وعلاقةٍ . وهذه الأبيات من خير ما يفصح بجليّة ذلك .

هذا ، وأحسب أن في الأمثال التي ذكرتها لك أيها القارىء الكريم ، نضَّر الله ساعاتك بالرِّفْه والنُّعمة ، مُحْسَباً ، ودليلًا قاطعاً على أن الجاهليين كانوا يكثرون من تعاطى الطباق. وإن رمت أن أعزِّز لك هذا بأمثلة من شعر الإسلاميين الأولـين. فدونك هذه الأبياتِ من شعر قيس(١) بن ذَريح :

إذا خَدِرَتْ رَجْلَى تَـذَكَّرْتُ مَن لهـا فَنَادَيْتُ لُبْنَى بِاسْمِهـا ودعَـوْت لفارَقْتُها من خُبِّها وقَصَيْتُ

دعَـوْت التي لو أنّ نَفسِي تُـطيعُني

⁽١) الأغاني ، طبعة الساسي ٨ : ١١٥ .

بَرَتْ نَبْلَها للصَّيْدِ لُبْنَى ورَيَّشَتْ فلمَّ رَمَّنِي أَقصَدتْنِي بسَهْمِها وفارَقْت لُبْنَى ضَلَّةً فكانَّنِي فيا لَيْتَ أَنِّي صَلَّةً فكانَّنِي فيا لَيْتَ أَنِّي مِثَّ قَبْلَ فِرَاقِها فصرْتُ وشَيْخي كالذي عَشَرتْ به فقامَتْ ولم تُضْرَرْ هُناك سَوِيّةً فقامَتْ ولم تُضْرَرْ هُناك سَوِيّةً فإن يَكُ تَهْيامي بلُبْنَى غَوايَةً فإن يَكُ تَهْيامي بلُبْنَى غَوايَةً فان يَكُ تَهْيامي بلُبْنَى غَوايَةً فان فيا رأيته فوطن هُلكي مِنْكَ نَفْساً فإنّي فوطن هُلكي مِنْكَ نَفْساً فإنّي

ورَيِّشتُ أُخْرَى مِثْلَها وبَسرَيْتُ وأَخْطأتُها بالسَّهْم حين رَمَيْتُ وأَخْرِنْتُ إلى العَيُّوقِ ثمَّ هَوَيْتُ وهلْ تَرْجِعَنْ فُوت القَضِيَّةُ لَيَت عَدَاةَ الوَغَى بين العُداةِ كُمْيت وفارسُها بين السنابِ مَيْتُ فقَدْ يا ذَرِيحُ بنَ الحُبابِ غَوَيْتُ ولا أنا لُبْنَى والحياة حَويْت كَانَك بي قد يا ذَريحُ قَضَيْتُ كأنت بي قد يا ذَريحُ قَضَيْتُ كأنت بي قد يا ذَريحُ قَضَيْتُ كأنت بي قد يا ذَريحُ قَضَيْتُ

وأكثر هذه الأبيات كما ترى يدخله الطباق والمقابلة. ونحو ذلك قوله من أخرى(١):

تكادُ بِلادُ الله يا أُمَّ مَعْمَر عا رَحُبَتْ يَوْماً عَلِيَّ تَضِبيق تَكَدُّ بُني بِالود لُبْنَي وَلَيْتَها تُكَلِّفُ مِنِّي مِثْلَهُ فَتَــذُوق

وهذا من لطیف الکلام وبارعه، لأنه بعلم أنها كانت تلقی منه، كما كان يلقی منها ولو كان غير حاذق، لقال مثلا: ترى مثله من مثلنا فتذوق.

ولو تعلَمينَ الغَيْبَ أَيْقَنْتِ أَنني لكم والهَدَايا المُشْعَرَاتِ صَدِيق وهذا موضع الطباق والمقابلة ، مع تكذيبها إياه .

تَتُوقُ إِلَيْكِ النَّفْسُ ثم أُردُها حياءً ومثّلي بـالحَياءِ حقيقُ أَذُودُ سَوامَ النَّفْسِ عنكِ ومالَهُ إِلى أَحَـدٍ إِلاَ إِلَيْكِ طَرِيق

⁽۱) نفسه ۸: ۱۲۰.

وفي البيت الأوّل مطابقة بين أن يَتُوقَ وأن يَرُدُ ، وهي نفسها مكرّرة بلفظ آخر في البيت الثاني .

وإنَّى وإنْ حَاوَلْتِ صُرْمي وهِجْرَتِي عَلَيْكِ مِنَ احْداث الرَّدى لشَفيقُ

وهذا البيت يعزز ما ذكرناه آنفاً في تفسير كلام النابغة ، وهو يعتذر إلى النعمان . ألا ترى أن ابن ذريح يؤكّد لها حُبّه إيّاها بأنه يُشْفِقُ من أن تموت ، وكأنه يريد أن يقول لها ، كما أراد النابغة أن يقول للنعمان ، دَعِي كلّ هذا الصدود ، وانظُري هل يغُمُّني موتُكِ أو لا يغُمُّني .

ولم أرَ أيّــامــا كــأيّــامنـــا الألى ووَعْدُكِ إيّانا، وَإِنْ قُلْتِ عاجلٌ،

مَرَرْنَ عَلَيْنا والـزَّمانُ أَنِيق بَعِيدٌ كما قد تعلَمِينَ سَحِيق

وحقُّ النحو هنا أن يقول: فهو بعيد كها قد تعلمين ولكنه حمله على أول الكلام.

وحـدَّثتني يا قُلْبُ أنَّـكَ صابِـرٌ على البَيْنِ من لُبْنَى فسوف تذوقُ

أي فسوف تذوق الجَزَع ، الذي هو نقيض الصبر .

فُمُتْ كَمَداً أَوْ عِشْ سَقِيهاً فإنّني بِها مُغْرَمٌ صَب الفُؤادِ مَشُوقُ ويقول قيس من أخرى (١).

أَتُبْكي على لُبْنَى وأنتَ تَرَكْتَها فيا قَلْبُ صَبْراً واعترافا بحُبِّها ويا قلبُ خَبْرْني إذا شطّتِ النّوى

وكُنْتَ كَآتٍ حَتْفَهُ وهو طائع ويا حُبِها قَعْ بالذي أنتَ واقعُ بلُبْنَى وبانَتْ عنكَ ما أنتَ صانع

⁽۱) نفسه ۸: ۱۲۷.

أُم أَنْتَ امرؤً ناسى الحياة فجازع ولم يَطَّعْكَ الدَّهْرُ فيها يُسطالِعُ ولا ثِقة إلا له الدَّهرُ فاجعُ وإن كان فيها الناسُ وَحْشُ بلاقع إذا ما اطمأنت بالنيام المَضَاجِع ويَجْمَعُني والهمَّ بالليل جامعُ ليَ اللَّيلُ هَزَّتْني إليكَ المَضَاجع ليَ اللَّيلُ هَزَّتْني إليكَ المَضَاجع ليَ اللَّيلُ هَزَّتْني إليكَ المَضَاجع ليَ اللَّيلُ هَزَّتْني إليكَ المَضَاجعُ (١)

أتصبر للبين المُشتِّ على الجَوى كأنك بِدعٌ لم تَر الناسَ قَبْلَها فليس مُحِبُّ دائهاً لحَبيبه كأنَّ بلادَ اللهِ، ما لم تكُنْ بها، فها أنت إذ بانت لُبْينى بهاجِع أُقضي نهاري بالحديث وبالمنى نهاري نَهارُ النّاسِ حتى إذا بَذا

ولعلكَ تكون قد لمحت هنا موضع الإِيطاء ، وقد ذكرنا لك أن مثل هذا كان يجيء من الشعراء القدماء ، ولا يلتفتون إليه .

كَمَا رَسَخَتْ فِي الرَّاحَتَينِ الأصابعُ ودامَتْ فلم تَبْرَحْ عليَّ الفَوَاجعُ فها جَزَعي من وَشْكِ ذلك نافعُ لقد رَسَخَتْ في القَلْبِ منكِ مَحَبَّةً أَحالَ عليَّ الهَمُّ من كُلِّ جانِبٍ أَلا إِنْمَا أَبكي لِمَا هُــوَ واقِعً

وهنا مقابلة معنوية خفية جداً . وهي أنه بالجَزَع يحاول أن يدفع ما سيقع ، وليس ذلك بنافع .

وقد كنتُ أَبْكي والنّوى مطمئنّة بنا وبكم من عِلْم ِ مَا البَيْنُ صانعُ وقوله: « النّوى مطمئنّة » ضد لقوله: « البَيْن » كما ترى .

وأُشْفِقُ من هِجْـرَانكم وتَـرُوعُنِي خَافَةُ وَشْكِ البَينِ والشّملُ جامعُ فَا فَدُ مِنْ هِجْـرَانكم وتَـرُوعُنِي فَافَةُ وَشْكِ البَينِ والشّملُ جامعُ فَا فَلَا مَا مَنْتُكَ نَفْسَكُ خَالِبًا تُلاقِي، ولا كُلُّ الْهَوَى، أنتَ تابع

وأقف قليلا عند هذا البيت ، فهو عندي من آيات الوِجدان ، لأنه يدلُّ على أن قَيْساً ،

⁽١) أي رفعتني اليك المضاجع وذلك أنه يرى طيفامنها وهز بمعنى رفع الآن في لغة أهل المغرب.

قَيْساً بالرَّغْم من حُبه الشديد للَّبنى قدحاول أن يتسلَّى عنها بغيرها ثم هو لم يخلُ من وجد وكلف ببعض من رام ودادهن سواها . إلَّا أن شَبَحَ ذلك الوَّدِ الذي كان يُكِنَّه لها ، وشَبَحَ تلك الأَلْفَةِ التي كانت بينه وبينها ، وشَبَحَ ما شاع بين الناس من غرامه بها ، وانصرافه إليها ، كُلُّ ذلك كان يحول بينه وبين أن يُرِيغَ هَوى جديداً ، يتسلَّى به عن هواه القديم الذي قد أخفق .

لعمري لَمْنْ أَمْسَى ولبْنى ضَجيعُـهُ من النَّاسِ ما اختيرَتْ عليه المضاجعُ

هذا البيت يؤكد المعنى الذي ذهبنا إليه قَبْلًا. ألا ترى أن الشاعر يريد أن يوضح لك فيه سبب انصرافه عن كلّ ما مَنتّه نفسه خالياً ، ويبرّر سبب انصرافه عن كلّ الهوى ؟ ألا تراه يروم هذا البيت أنه لا يزال يطلب لُبْنَى ، وأنه عليها غيورً حريص ؟

فتلك لُبَيْنَى قد تَرَاخَى مـزارُها وِتِلْكَ نَوَاها غَـرْ بَةً مـا تُطاوع وليس لأمـرٍ حـاوَل الله جُمْعَـهُ مُشِتُّ ولا مـا فَرقَ اللهُ جـامع فـلا تَبْكِينْ فِي إِثْـر لُبْنَى نَدَامَـةً وقد نَزَعَتْها من يدَيْكَ النّوازعُ

وهل النّوازع إلا القَدَر الذي يُسَخِّرُهُ الله ؟ أم ترى أن القافية لو كانت تستقيم على الهاء ، كان استبدل من النوازع اسمه جلّ وتقدّس ؟

وبعد ، فلا أريد أن أثقل عليك بتبيين مواضع الطباق فيها قد سبق ، فكل ذلك ظاهر ، سواء ما كان الطباق فيه بين أضداد مفردة الألفاظ ، وما كان بين أضداد منفية بالنفي الظاهر ، وما كان بين أضداد يتصيدها المرء من مضمون المعنى ، على نحو ما في قول هُذبة :

فإنْ يكُ أنفي زالَ عنهُ جمالُهُ فَمَا حَسَبِي فِي الصَّالَحِينَ بأَجْدَعا وقد تعمدت أن أختار لك من أشعار قيس بن ذَرِيح، دون جرير والأخطال

وعَدي بن الرقاع ، وكَثُيرَ عزّة ، لأنه من أصحاب الطبع ، وليس ممن يُتَوقّع منه الطباق والتصنيع في رأي الآمدي وأضرابه . وأحسب أن هذه الأمثلة التي قدمتها لك ، كافيةٌ لدحض زعم النقّاد ودعواهم أن الطباق لم يكن كثيراً عند القدماء .

والفرق عندي بين طريقي القدماء والمحدثين في تعاطي الطباق ، فرق اتجاهٍ وذُوْق ومذهب ، لا كمّ وكَثرَةٍ . ولعلّ الأمثلة التي سبق تقديمها تعرض لك مذهب القدماء بوضوح ، وهو أنهم كانوا يطلبُون الطباق من أجل أن يوازنوا بين معنى سابق ، وآخر لاحق ، ويكون السابق كالمثال ، واللاحق يُحْذَى عليه حَذْوَ النَّعْل ، أو يقع موقعه ، كما تقع الأيدي مكان الأرجُل ؛ في مَشي ذوات الأربع . وإذْ كان هذا مذاهبهم ، فلم يكونوا يتعمدون أبداً ضَرْبَة لازب ، أن يطابقوا بين كلمة وأخرى مضادة إله المعنى ، كالليل والنهار ، والطريف والتليد . وإنما كان يُغنيهم ويُجْزِيء عندهم ، أن تُضادً كلمة كلمة أو كلمة ، عدم عدم أن تُضادً دلمة كلمة أو كلمة ، عدم عدم من أو تركيب تركيباً ، أو معنى معنى آخر . وتجد الطباق الذي يكن تَصَيُّدُهُ من جُمْلة مدلول الكلام ، نحو بيت هُدْبة السابق ، ونحو قول قيس بن ذَريح :

وقد كنتُ أبكي والنّوَى مطمئنةٌ بنا وبكم من عِلْم ِ ما البَيْنُ صانع أكْثرَ وروداً في أسلوبهم من الطّباق الذي تُوازي فيه لفظةٌ لفظةٌ كقول النابغة :

وهَمَّيْن باتا مُستَكِنَّاً وظاهِرا

ويمكن تشبيه الطباق الكليّ المتصيّد من جملة الكلام ، بحسب ما كان يُرد في كلامهم بالجناس الحَرْ في الذي في قول النابغة :

ولا عَيْبَ فيهم غيرَ أنّ سيوفَهم بهنّ فُلولٌ مِن قِراع الكتّائب وقول زهير:

إذا لقَحَتْ حرْبٌ عَوانٌ مُضرَّةٌ ﴿ ضَرُوسٌ تَهِرُّ الناس أنيابُها عُصْلُ

ووجه الشّبه: هو أن الجناس الحرفي تتصيّده من جملة الكلام، كالطباق الذي في قول قيس بن ذَريح وهدْبَة. على أن الطباق الواضح الظاهر، لم يكن قليلا في كلامهم قلّة الجناس التام والمتشابه. لا، بل كان كثيراً يَلْفِت سمع السامع بتواتره في نظمهم كما قد رأيت من الأمثلة السابقة.

أما المتأخرون ، فقد كان همهم أن يوازنوا بين لفظة ولفظة ، وتركيب وتركيب من حيث التضاد . ومقصودهم الذي إليه يرمون ، ومن أجله يتكلفون التكاليف ، هو الموازنة اللفظية ليس إلا ، وتكون الموازنة المعنوية تابعة لها ، وخادمة بين يديها . وقد أعانهم الإغراب في المجاز على سلوك هذا المسلك . مثال ذلك قول أبي تمام ، وهو شيخ الصناعة (١) :

من كان أَحْمَدُ مَرْتَعاً أو ذَمّهُ فَاللهَ أَحْمَدُ ثم أَحْمَدُ أَحْمَدَا أَضْحَى عَدُوّا للصديقِ إذا غَدَا في الجود يَعْذُلُه، صديقاً للعدا برّزْتَ في طَلَبِ المعالي واحداً فيها تَسِيرُ مُغَوِّراً أو مُنْجِدا عَجَباً لأَنّكَ سالمٌ من وَحْشَةٍ في غَايَةٍ ما زِلْتَ فيها مُفْرَدا

وأستوقف القارىء عند هذا البيت الذي إنما دعا إليه طلب الزخرفة ، بذكر الوحشة والانفراد ، والمطابقة بين السلامة من الوحشة ، مع الانفراد الجالب للوحشة بطبيعته ، ألا ترى الشاعر هنا مع تعمده إلى أسلوب الطباق المجمل ، كان يفكر في اللفظ أوّلا وزركشته ، ثم في أداء المعنى . ثم انظر إليه حيث يقول :

لك والرَّماحُ من الرَّماحِ لك الفِدَا آمالُنا بـك ما سَلِمْتَ من الـرَّدَى والحَـرْبُ قَدْ جـاءَتْ بيَوْم أَسْـوَدَا وأنا الفِداءُ إذا الرِّماحُ تَشاجَرَتْ وسَلِمْتَ إنَّا لا نَزَالُ سوالما كم جِئْتَ في الهَيْجا بيَـوْم أبيَضٍ

⁽١) ديوانه : ٩٥.

أَقْدَمْتَ لَمْ تَرَ للحَمِيّة مَصْدَراً لِمّا زَهِدْتَ زهِدتَّ في جمع الغِنى فالمالُ أنَّي مِلْتَ لَيْسَ بسالمِ

عنها ولم يَرَ فيكَ قِـرْنُكَ مَـوْرِدا ولقــد رَغِبْتَ فكُنتَ فيـهِ أَزْهَــدا من بَطْشِ كَفِّكَ مُصْلِحاً أو مُفسدا

ولا يخفى كل ما في هذا من التّصيَّد العقلي للصور التي يكن استخدامها في خلق مقابلات لفظية . ونحو هذا كشيرٌ في شعر حبيب والبحتري والذين جاءوا بعدهم ، واتبعوا أسلوبَهُم . وهو يُقوي ما ذكرناه من قبل ، من استحواذ الذَّوق الزُّخْرِفي (الأربسكي) على نفوس المحدَثين ، وشدّة عبثه بأساليبهم . ولعلَّ أبا الطيب المتنبي ، وَحده شَذَّ عن هذه القاعدة ، ونظر في مطابقاته إلى الأسلوب القديم . وسنتحدث عن سرّ هذا من طريقته في باب التقسيم إن شاء الله .

خلاصة:

المعر، مثل مقابلة الأضداد، ومقابلة المنفي، بغير المنفي ووضع تركيب مكان تركيب.

٢ ـ بَوَّب النقاد المتأخرون هذه الأشياء التي كانت تعرف باسم المطابقة ، أبواباً كثيرة ، جعلوا الطباق أحدها ، وحدوَّه بأنه الجمع بين الشيء وضده . وجعلوا المقابلة قسماً آخر ، وحدوُّها بأنها إعطاء كلّ شيء حكمه ، بما يـوافقه أو يخالفه . وأضاف ابن رشيق إلى هذا التعريف عدم اشتراط الموافقة والمخالفة .

٣ _ يؤخذ على المتأخرين أنهم اضطربوا في التفرقة بين الطباق والمقابلة ، كما
 قد اضطربوا في تعريف الطباق نفسه .

٤ ـ عَرَّفْنَا الطباق بأنه مباراة كلام سابق بما يُناقضه ، على سبيل التكرار المضمر أو الظاهر ، بواسطة النفي المضمر أو الظاهر ؛ فمثال التكرار المضمر : لا

أَحْلَمُ وَأَجْهَلُ ، ومثال النفي والتكرار الظاهرين : أعلم ولا أَعْلَمُ . ومثال النفي والتكرار المضمَرَين : اللّيل والنّهار .

الطباق من حيث ماهيته ثلاثة أقسام: مُحْضٌ ، وهذا نادر الورود ، كالذي يجيء في الإخبار المحض من قولك: هذا حُلُو مُرٌّ . وجُزئي كقولك: ضَحِك وبكى .
 وكُليّ : وهو الذي يقع بين التراكيب ، وما من تكرار كلي إلا وتحته طباق جُزئيّ . ولك أن تسمي الطباق الكلي بالمقابلة . كما لك أن تأخذ على القدماء اشتراطها في المقابلة وقوع أكثر من ضدين ، بدليل بيت زهير :

ليثُ بِعَثْرً يَصْطَادُ الرِّجِالَ إِذَا مَا كَذَّبَ اللَّيْثُ عِن أَقْرَانِهِ صَدْقَا

7 - وينقسم الطباق بحسب أنواعه إلى ثلاثة أقسام: (أ) ازدواجيّ: وهو مروعين فيه موازنة الأضداد، إما من حيث الوزن الصرفي أو العروضي، كقولك: طريفٌ وتِلادٌ وتَليدٌ، وهذا يمكن إدخاله أيضاً في باب الجناس الازدواجي؛ وإمّا من حيث موضع الكلمة في التركيب، وهذا سَمّيناه طباقاً ازدواجياً موضعياً. (ب) وطباق الجمع بين الأضداد بغرض التأكيد، وهذا إما أن يعمد الشاعر فيه إلى الحصر والاستقصاء، كالذي فعله أبو الطيب في قوله:

فُ لَا لَيْ لُ أَجَنَّ وَلَا نَهَارٌ وَلَا خَيْلٌ مَمْلُنَ وَلَا رَكَابٍ

وإما أن يحمل الشاعر فيه النقيضَ على نقيضه ادّعاءً ومبالغة كما فعل أبو الطّيب في قوله :

ومن يكُ ذا فَم مُرَّ مَريض يَجِدُ مُرَّا بِهِ المَاءَ الرِّزُلالا يَجِدُ مُرَّا بِهِ المَاءَ الرِّزُلالا (ج) وطباق القياس ، وهو إما أن يذكر الشاعر فيه مقدماته واضحة ، وإما أن يحذف منها اعتماداً على السامع .

٧ ـ وينقسم الطباق بحسب الأداء إلى خَطابي وإخباري أو تقريري . وهذا نسبي ، فقد يكون الكلام بالنسبة إلى شاعر بعينه مَذْهَبُه الأناةُ والتّمهُّلُ خَطابياً ، ولكنْ إذا قيس إلى جَنْب كلام من هم أدْخلُ وأقْعَدُ في مذهب الخطابة ، بدا كأنه إخباري ، وأوضح ما يكون مذهب الخطابة في الأنواع السالفة ، أن تحذف المقدمات في طباق القياس ، وألا يُذْكَرَ شيء جامعٌ تندرج تحته المتناقضاتُ في طباق الجمع ، وأن تكون المطابقة الازدواجية ، في الطباق الازدواجي داخلةً في حيِّز القياس ، أو الجمع بين النقائض . ويتجلى عنصر الإخبار في هذا النوع ، إذا عَمَد الشاعر إلى تقوية أمر بذكر نقيضه ، وفي النوع الذي يجمع بين المتناقضات ، إذا قدّم قبله أمراً يصلح إدخالُ هذه المتناقضات تحته ، وفي القياسي ، إذا ذُكرت النتائج ووضحت المقدّمات ، أو افْتَنْ الشاعر في عَرْض المقدمات بحيث تكون النتائج واضحة .

٨ ـ ليس الطباق بفن من فنون المولّدين الخالصة ، فهو كثير في أشعار القدماء ، وكان مَذهب القدماء فيه ، مبنياً على طلب الموازنة بين المعنى ، ولكنّ مذهب المحدثين مبني على طلب المقابلة والمعادلة الهندسية بين الألفاظ والتراكيب ، بحسب ما اقتضى حبُّهم للزّخرف .

9 _ من المهم أن نتبين الفرق بين الطباق والجناس من حيث جوهرهما وسنخها في طبيعة الصناعة الشعرية ، والجَرْس اللفظي . فالجناس عامل يظهر أثره في تنويع هذه الوحدة . ولما كان الأمر كذلك ، فان عنصر التجديد الذي أدخله المولدون في باب الجناس ، يبدو أوضح وأظهر من ذلك الذي أدخلوه في باب الطباق .

.

المطلب الرابع النقسيمً

هو تجْزِنَةُ الوزن إلى مواقف، أو مواضع، يسكت فيها اللسان أو يستريح، أثناء الأداء لإلقائي، وهذا التعريف الشامل يحتاج إلى توضيح. فالمعروف في ميزان البيت العربي أن فيه موقفين عروضيين أو موسيقيين: أحدها: عند آخر الشطر الأول، واسمه العروض. والآخر اسمه الضَّرب: عند آخر الشطر الثاني، وهو موضع حرف الرويّ. وهذان الموقفان ليسا بموضع استراحة، أو وقف للسان ضَرْ بَةَ لا زِب، بدليل الصَّدور الموصولة بالأعجاز في كثير من الأشعار، وبدليل التضمين الذي يربط بيتاً ببيت، وقد تحدثنا عنه في الجزء الأول.

ودونًك الشواهدُ من قول يزيد بن الحكم الكلابي :

يا بَدْرُ والأَمْثَالُ يَضْرَبُها لذي اللَّبِّ الحكيم

فالضَّاد هنا ليس بموقف اللسان ، وإن كان موقفاً عَرُوضياً عند صدر البيت . ومن أمثلة التضمين قول أبي العتاهية (١):

يا ذا الذي في الحبّ يُلْحَى أما والله لو كُلُّفتَ منه كا كُلُّفتُ من حُبّ رَخيمٍ لَما لُنْتُ على الحُبّ فَنرِني وسا

⁽١١) ذكرها البهبيتي في تأريخ الشعر العربي إلى القرن التالث ٣٨٩، نقلًا عن الموشع للمرزباني ٢٦١ وهي في الأغاني وأحسبها في الواقي للتبريزي.

أَلْقيَ فَإِنِي لَسْتُ أُدرِي عِما بليت إلا أنَّني بَينا أنا بباب القَصْر في بعض ما أطوف في قصرهم إذ رَمَى

فالأبيات هنا متصلة ، مربوطة معاً . وهذا من مبالغات أبي العتاهية في التضمين . وكأنه أراد أن يُحْدِث أسلو باً جديداً في الشعر .

ومن أنواع التضمين التي كانت كثيرة الورود في الشعر ، قول الفرزدق ، وقد سبق لنا الاستشهاد به (۱):

فلو أنَّ ذَرًا أو أباه رأى التي رأيتُ أبَتْ عيناه أن تَسَأَخُسرا إِذَنْ لرأى مِثْلَ التي ظَلَّ رانيا إلى فَلْ عها داودُ حتى تحلرا إليها من المحرابِ وهو على الذي يُفَصَّلُ فيه كلَّ شيءٍ مُسَطِّراً

وفي جميع هذه الأمثلة ، كما ترى ، ليس آخر البيت بموضع وقفٍ للِّسان .

وقد يتفق أحياناً أن يتعمد الشاعر بآخر الصدر الأوّل ، وآخر الصدر الثاني مواقف اللسان ، وهذا كثير في الشعر ولا سيها في الشطر الثاني ، ومن أمثلته قول المتنبى :

عَـوَاذِلُ ذاتِ الخالِ فيُّ حَـوَاسِـدُ وإن ضَجِيــعَ الخَـوْدِ مِنِّي لَـــاجِـدُ

فلو كان هذا كلاماً منثوراً لكان موضع حواسد ، محلً وقْفٍ ، وكذلك موضع ماجد . ولو كان كلّ الشعر ، يجيء في صدوره وأعجازه ، مثل بيت المتنبي هذا ، بحيث يكون

⁽١) المرشد ١: ٢٩.

الشطر قطعة كلامية وافيةً ، لا محل للوقف في وسطها ، ولابدَّ من الوقف عند آخرها ، لكان باب التقسيم في دراسة الشعر باطلا ، لا حاجة إليه . ولكنَّ الشعر لا يجيء كله كبيت المتنبي المُتَمَثّل به هنا ، بل الغالب عليه أن يكون حرف الرّوي موقفاً ، وما سواه من حشو الأبيات وعروضها تحت تَصَرف الشاعر ، إن شاء جعله محلَّ وقف للسان ، وإن شاء لم يفعل .

وإذ قد كان الشاعر حرّ التصرّف في أن يضع مواقف اللسان، واستراحات المتكلم حيث شاء من البيت ، فان هذا التصرف من جهته ، يُدْخِلُ في الشعر عنصراً مُهماً للغاية ، هو ما نرى أن نسميَه المقابلة التقسيمية : أي المقابلة بين دقات الوزن ، ودقات المواقف والاستراحة للِّسان . وآمل ألا يلتبس عـلى القارىء أمـر المقابلة التقسيمية بما ذكرناه في أوّل حديثنا عن الانسجام، وذكرنا أن النقّاد الإنجليز يسمونه: Counterpoint أو المقابلة اللفظية. فالمقابلة اللفظية تكون بين جُرْس التلفظ ، وجَرْس النُّغم الوزني المجرَّد ، والمقابلة التقسيمية شيءٌ بينها ، يربط بين تيَّارَيهما المتوازنَين ، ويعين السمع على إدراك عنصر الإنسجام الكامن فيهما ؛ لأن كُلُّ مَوْقفِ يقفه اللسان ، إما يخالف موضع الوقف الموسيقي ، نحو : « فعولن مفاعيلن » من أجزاء الطويل ، و « متفاعلن » من أجزاء الكامل ، وإما أن يباريه . فان خالفه ، أظهر الانسجام بين عنصري التلفظ والترنم ، من طريق هذه المخالفة ، التي تذهب بالنَّغم الخالص إلى جهة، وتذهب بالتَّلفظ والمذهب التكلمي(١) إلى جهة أخرى، وكلا الجهتين محصورتان في دائرة الوزن، مُسَيّرتان في طريقه، تلتقيان عند نهايته. وإن وافَّقُه كانت الموافقة من نفسها كافية لإبراز الانسجام.

^{. (}١) أي طريقة إلقاء الكلام وأدائه .

آراءُ القدماءِ في التقسيم

لعلّ القارىء قد فطن أن التعريف الذي ذكرناه في التقسيم ، يختلف كثيراً عن تعريف القدماء له . والغالب على مذهب القدماء ، أنهم لم ينظروا إلى التقسيم من حيث كونه أمراً يتعلق بالمعنى . وقد عرفه بعضهم بأنه « استقصاء الشاعر جميع أقسام ما ابتدأ به »(١) _ روى ذلك ابن رشيق ، وذكر شاهداً عليه قول بشّار بن برد:

بِضَرْبٍ يذوقُ المؤتّ من ذاقَ طعْمَه ويُدْرِكُ من نَجّى انفِرارُ مَثَالِبُهُ فَـراحٌ فَريقٌ في الإِسـارِ ومِثْلُهُ قتيـلٌ ومِثلٌ لاذَ بـالبحـر هـارِبُـه

قال: « فالبيت الأوّل قسمان: إما موت، وإما حياة تورث عاراً ومَثْلَبةً ؛ والبيت الثاني ثلاثة أقسام: أسيرٌ، وقتيل، وهارب، فاستقصى جميع الأقسام» اه. وأقول لو جاز لنا أن نقبل هذا الذي ذكره ابن رشيق من تعريف التقسيم، للزّمنا أن نصف الكلام كُلّه بأنه تقسيم، لأن صاحبه لا يخلو من طلب الاستقصاء، وتنويع وجوه الآراء. وهذا أمرٌ مركّبٌ في طباع البشر، يُستدلّ عليه بالمشاهدة. وقد تنبه ابن رشيق إلى هذا الضعف في التعريف الذي ذكره، فاستدرك بأن اشترط لجودة التقسيم أن يكون جامعاً لكل أقسام ما عليه مدارُ الحديث في المعانى، مثل قول أبي العتاهية:

وعَــليٌّ مِـن كَلَفِي بِـكُـم قَـيْــدٌ وجــامعــةٌ وغُــلُ

قال: « فأتى على جميع ما يتخذ للمأسور والمجنون، ولم يُبْق قِسْماً ... هذا وأمثاله فيها قدّمت هو الجيد من التقسيم. وأما ما كان في بيتين أو ثلاثة، فغير عاجز عنه كثير من الناس »(٢). اه. وهذه الجملة الأخيرة هي محل استشهادنا من حديث ابن رشيق.

⁽١) راجع العمدة ٢ : ٢٠.

⁽۲) تفسه ۲: ۲۱.

وبعد، فانه لا يخفى أن التقسيم بحسب ما عرّفه ابن رشيق وأضرابه كالعسكري(١)، يختلط أمره بالمقابلة . ولذلك ما زعم ابن رشيق في حديثه عن المقابلة أنها بين الطباق والتقسيم . وكأنه أراد بهذا الوصف الدقيق الرشيق ، أن يقيس مالا يكن أن يقاس . وقد سبق لنا أن ذكرنا تعريف القدماء للمقابلة ، بأنها إعطاء كلّ شيء حكمه . فهل ترى بين هذا ، وبين قولهم في التقسيم إنه استقصاء الشاعر أقسام ما ابتدأ به ، كبير فرق ؟

وإذا نظرت في أبيات بشّارٍ السابقة ، تنتقدُ حُكْمَ ابن رشيق وأصحابه عليها ، وجدت أن الذي زعموه من تقسيم في البيت الأوّل :

بضَرْبِ يذوقُ المَوْتَ مَن ذاقَ طَعْمَه وتُدرِكُ مَن نجّى الفرارُ مثالِبُه ليس بتقسيم حقاً ، وإنما هو مقابلة بين الموت والحياة الذليلة ، يَشْفَعُه توازن بين المصراعين الأول والثاني . وأما البيت الثاني :

فراح فريقٌ في الإِسـار ومثلُه قتيلٌ ومثَّل لاذَ بـالبحرِ هـاربُهُ

ففيه تقسيم ، ولكنه ليس في تعداد حالات الفرار والإسار والقتل كما زعموا ، وإنما في هذه الموقف اللسانية ، التي جَزَّأ الشاعر عليها وزن بيته .

وتأمّل هذا المثال مما يستشهدون به على التقسيم ، وهو وصف امرىء القيس للفرس :

إذا أَقْسَبَلَتْ قُلْتَ دُبّاءَةً مِن الخُضْرِ مَغْمُوسَةً فِي الغُدُرْ وَإِن أَدبرت قلت أَثفرت مُلْمَلَمَة ليس فيها أَثرو وإِن أَعْرَضَتْ قُلْتَ سُرْعُوفَةً لَمَا ذَنَبٌ خَلْفَها مُسْبَطِرْ

⁽١) راجع الصناعتين : ٣٤١ الخ .

وقد استشهدنا بهذه الأبيات من قبل، وشرحناها في معرض الحديث عن الجناس الازدواجي، وبينا موضع التكرار فيها، ومكان التوازن بين أقبلت وأدبرت. وعندي أن وصف الشاعر لحالات الفرس المختلفة، كما فعل امرؤ القيس، ليس بتقسيم، وإنما هو موازنة ومقابلة. ومن عجب للقدماء عَدُّهُمْ هذا ونحوه تقسيماً؛ والمقابلة _ وهي كما وصفوها إعطاء كلّ شيء حكمه _ أصدق عليه. والتقسيم في هذه الأبيات، لو تأملته، قليل، وهو عند مواقف اللسان، في : أقبلت، وأدبرت، وأعرضت. وأحسب أن الذي راع الأوائل من كلام امرىء القيس هذا، هو عنصر وأعرضت. وأحسب أن الذي راع الأوائل من كلام امرىء القيس هذا، وكأن ابن الموازنة الناشئة من المقابلة والتكرار والطباق والتقسيم في أوائل الأبيات. وكأن ابن رشيق من المقابلة والتكرار والطباق والتقسيم في أوائل الأبيات. وكأن ابن رشيق من المقابلة والتكرار والطباق مامرىء القيس لمذكور، تنسيقاً، ذلك حيث رشيق من ولو لم يكن إلا تنسيق هذا الكلام بعضه على بعض ... الخ ».

أن شُرَّفَ حقيقة التقسيم على النقّاد، واختلط أمرها عندهم اختلاطاً شديداً بالمقابلة والموازنة، جعلهم يستكثرون من المصطلحات، كل ذلك محاولة للتوضيح ودفع الالتباس، فلم يكن من هذه المصطلحات إلا أن زادت الأمر تعقيداً. من ذلك تسميتهم لنحو قول أبي العَمَيثل الأعرابيّ:

والـطُفْ ولِنْ وتأنَّ وارفُقْ واتَّشِدْ واحزِمْ وجدَّ وحام ِ واصِلْ واقطع ِ

تقطيعاً ، وقد ذكرناه في باب الحديث عن الجناس . وقد خلطوا بينه وبين التقطيع في النحو قول ديك الجنّ .

حُرَّ الإهاب وسيمه ، برَّ الإياب كريَهُ ، محضَ النصاب صميها ومن ذلك ما سماه قُدامَة « التوشيح » ، وسماه ابن رشيق التسهيم ، وقد اضطرب فيه ابن رشيق ، فزعم أن منه ما يشبه المقابلة(١). مثل قول جنوب أخت

⁽١) العمدة ٢: ٣٠.

عمرو ذي الكلب الهُذَليّة:

فَأُقْسِمُ يَا عَمْرُو لُو نَبُّهَاكَ إذَنْ نَسِّها منكَ داءً عُضَالا مفيتا مُفيداً نُفوساً ومبالا

إذنْ نَبّها لَيْث عريّسةٍ وخَـرْقِ تَجِاوِزْت مَجْهُـولةِ بوجْنِاءَ حَرْفِ تشكّى الكَلالا فكُنْتَ النّهار به شَمْسه وَكُنت دُجَى اللَّيل فيه الهلالا

ثم زاد به الأمر أضطراباً ، فخلط بين التسهيم والترديد الذي ذكرناه في باب الحديث عن التكرار، قال: « وسر الصنعة في هذا الباب: أن يكون معنى البيت مقتفياً قافيته ، وشاهداً بها ، دالا عليها ، كالذي اختاره قُدامَةُ للرَّاعي وهو قوله :

وإنْ وُزِنَ الحصَى فَـوَزَنْتَ قَوْمي عدت تُرى ضَريبتهِمْ رزينا

فهذا النوع الثاني ، هو أجود من الأوِّل ، الطف موقعه ا هـ . وعني بالأول ما رأيته من قول جنوب ، أخت عمرو ذي الكلب .

ومن اصطلاحاتهم التي تدلُّ على التباس الأمر عليهم ، ما سماه ابن رشيق « باب التفسير » ، قال : « وهو أن يستو في الشاعر شرح ما ابتدأ به مجْمَلًا ، وقلَّها يجيء هذا إلا في أكثر من بيت واحدٍ ، نحو قول الفرزدق ، واختاره قُدامَة :

لقد جئتَ قوْماً لو كجأت إليهم طريدَ دم أو حامِلًا ثِقْلَ مَغْرَمٍ لألْفَيْتَ منهم مُعْطِياً ومُطاعِنا وَراءَكَ شَرْراً بالـوَشيج الْمُقَـوَّم

هذا جَيِّدٌ في معناه ، إلا أنه غريب مريب ، لأنه فَسَّرَ الآخرَ أوَّلا ، والأوَّل آخِراً ، فجاء فيه بعض التقصير والإشكال . على أنَّ من العلماء من يـرى أن رَّدّ الأقــرب على الأقــرب، والأبعد عــلى الأبعد، أصــةً في الكلام. ا هــ. وأقــول مستطرداً : لله درّ ابن رشيق كيف يجرح ويأسُو ! وأنا بَعْدُ لا أجد فرقاً بين تعريفه للتفسير المذكور آنفاً ، وقوله في التقسيم : إنه « استقصاء الشاعر جميع أقسام ما ابتدأ به » - اللهم إلا ما نبّه عليه من أن التفسير قلما يقع في بيتٍ واحدٍ .

ومن الاصطلاحات الداخلة في هذا الباب ، مما ذكره ابن رشيق ، الاستطراد ، والتفريع _ وكل ذلك يدخل في حَيِّز المقابلة والموازنة ، وعندي أن الذي سبب للنقاد القدماء كل هذا الالتباس ، خلطهم بين ناحيتي المعنى والنظم واللفظ ، في منهج البحث . وقد غاب عنهم أن كل مقابلة أو توافيق معنوي ، أو لفظي ، من المكن إدخاله في نطاق التقسيم ، إن جُعِل التقسيم أمراً لفظياً معنوياً ، كما جعلوه . فالحزم أن نصر فه إلى ناحية اللفظ والجَرْس ، ليزول هذا الالتباس .

أنواع التقسيم:

قلنا: إن التقسيم هو تجزئة الوزن إلى مواقف، يسكت عندها المرء أثناء التأدية للفظ البيت، أو يستريح قليلا، كأنه يومىء إلى السكت. فهذا التقسيم إما يكون خفياً، وإما يكون واضحاً. فالخفيّ: هو ما لم يقسم الشاعر فيه الكلام إلى فقرات بينة المواقف، وإنما جاء به بحيث تمكنك الاستراحة عند أجزاء منه إذا شئت. مثال ذلك قول تأبّط شرّا:

إِنِي إِذَا خُلَّةٌ ضَنَّتْ بنائِلها، وأَمْسَكَتْ بضعيف الوَصْل، أحذاق (١) نَجَوْتُ منها نجائي من بَجِيلَةَ، إِذْ القيتُ، ليْلَة خَبْتِ الرَّهْط، أَرْوَاقي (٢)

⁽ ١) هذا من قصيدته القافية التي هي أولى اختيارات المفضل ، وقوله بضعيف الوصل : أي بوصل ضعيف أحذاق : أي متقطع .

[.] (٢) يشير إلى فراره من بجيلة في الموضع المسمى خبت الرهط ، والحبت : هو مالان من الرمل . وألقيت أرواقي : أي جريت جرياً سريعاً ، وأبليت غاية جهدي .

لَيلَةَ صاحوا ، وأغْرَوْابِي سِراعَهِمُ بِالعَيْكَتَيْن، لدَى مَعْدى ابن برَّاق (١) كَانُمَا حَثْحَثُوا حُصَّا قَوَادِمُهُ ، أو أَهً حَثْفِ، بذي شَنَّ وطُبَّاق (٢) لا شيءَ أسرَعُ مني ، ليس ذا عُذَرٍ ، أو ذا جناح ، بجَنْب الرَّيْد، خَفَّاقِ (٣) حتى نَجَوْتُ ، ولمَّا يَنْزعُوا سَلَبي بوالهِ من قبيض الشَّد، غَيْداق (٤) حتى نَجَوْتُ ، ولمَّا يَنْزعُوا سَلَبي

فقد بيّنا أماكن الوقف بالفصلات، وكلها اختياريّة كما ترى، ولعلك تختصر بعضها في الإلقاء.

ومما يجري هذا المجرى قول الأسود بن يَعْفُر النَّهْشَلِّي :

ومن الحَوَادثِ، لا أبالك، أنّني ضُرِبَتْ عليَّ الأرضُ بالأسْدادِ، (٥) لا أَهْتَدِي فيها لَمُوْضِعِ تَلْعَةٍ، بين العِراقِ، وبين أرْضِ مُرَادِ، (٦) ولقد عَلِمْتُ، سوَى الذي نَبَأْتني أنَّ السَّبيلَ سبيلُ ذي الأعْوَادِ، (٧)

⁽۱) معدى ابن براق : أي مكان عدو ابن براق ، وابن براق هو صاحبه عمر و بن براق .

⁽٢) حثحثوا: أي استحثوا. يعني كأنما استحثوا ظليها ، والظليم يوصف بأن قوادمه ، أي مقدمة جناحه وما ظهر منه ، حص : أي لا ريش بها ، والمفرد : أحص وحصاء . وأم الحشف : هي الغزالة ، والحشف : ولدها . والشث والطباق من نبات البادية ، فذو الشث والطباق : هو العزاز والصحراء .

⁽٣) ذو العذر: هو الحصان . الريد : أعلى جانب الجبل ، يعني لا شيء أسرع مني ، إلا أن يكون حصاناً أوطائراً ، هذا إذا جعلت ليس على معنى الاستثناء . وإن شئت جعلتها النافية ، ووصفت بها ما قبلها ، ويكون المعنى نفسه . ولا يتجه أن تقول : أراد : ليس الحصان أسرع مني ، لأنه نصب ذا العذر ولم يرفعه .

⁽٤) يجري واله هلع ، كأنه المطر الغيداق المهمر .

 ⁽٥) هذا من قصيدته : « نام الحلي وما أحس رقادي » ص ٤٤٥ من المفضليات ، وقوله : ضربت على الأرض ، يريد أنه أعمى .

⁽٦) التلعة: مسيل الوادي . وأرض مراد: هي اليمن .

⁽٧) ذو الأعواد ، ذكر ابن الأنباري أنه « جد أكثم بن صيفي من بني أسيد بن عمرو بن تميم كان معمراً ، وكان من أعز أهل زمانه ، فاتحذت له قبة على سرير ، فلم يكن خائف يأتيها إلا أمن ، ولا ذليل إلا عز ، ولا جائع إلا شبع » . ثم يقول ابن الأنباري « لو أغفل الموت أحداً لأغفل ذا الأعواد ، وأنا ميت إذا مات مثله » . وللبيت تفسير آخر ذكره ابن الأنباري ، قال : « ويقال أراد بذي الأعواد الميت ، لأنه يحمل على سرير » راجع ٤٤٧ من المفضليات .

يُوفي المخارِم ، يَرْقُبانِ سوادِي (١)

تَـرَكوا منــازِلَهُمْ ، وبَعْــدَ إيــادِ (٢) والقَصْرِ، ذي الشُرفاتِ، من سنْداد (٣)

ومن خير ما يتمثل به على التقسيم الخفيّ ، كلمة أعشى باهلة الرائية [الكامل ٢ : ٢٩١] ، وسنذكرها هنا ، وفيها شيءٌ كثيرٌ من التقسيم الواضح ، وسننبه عليه في موضعه إن شاء الله . قال :

إِنَى أَتَنِي لِسَانٌ لا أُسَـرُ بِهَا، مِنْ عَل ، لا عجبُ فيها ، ولا سَخَرُ فَبِتُ مُـرْ تَفْقَاً للنَّجْمِ ، أَرْقُبُـه حيرانَ ، ذا حَذَرٍ ، لو ينفَعُ الحَـذَرُ فَبِتُ مُـرْ ، فَجَاشَتِ النَّفْسُ لَمَّا جَاءَ جَعُهُم وراكِبٌ جاءً من تثليث مُعْتَمِر ، يأتي على النّاس ، لا يُلُوي على أحدٍ حتى الْتَقَينا ، وكانتُ دونَنا مُضَرُ ،

أقول: قف ساعة هنا أيها القارىء، أو «قم » كها كان يقول شوقي رحمه الله كلها أراد رياضة القواني، وتأمل هذا الوصف المُصوِّر المعبر، سماع الشاعر لنبأ موت صاحبه المنتشر الباهلي، وتشككه في هذا الخبر، وسهره وحذره، ثم خروجه صبحاً إلى مجمع الناس، وجَيَشان نفسه إليه، لما جاء جمع القوم الذين كان فيهم المنتشر، وتركوه وراءهم قتيلًا، وهذا الراكب الذي يتخلل الناس حتى يصل إليه، ويبلغه الخبر المُّ :

يَنْعَى امْراً لا تُغِبُّ الحَيَّ جَفْنَتُهُ إِذَا الكواكب أَخْطا نَوْءَها المَطَر، مِن لَيْسَ فِي خيره شَرَّ يُكَدِّرُه، على الصديق، ولا في صَفْوه كَدَرُ

إنَّ المَنيَّة والْحُتوفَ، كـلاهمـا

مَاذَا أُؤَمِّل بَعْدَ آل ِ مُحَرَّقٍ ،

أَهْلِ الْخُوَرْنَقِ، والسديرِ، وبـارِقٍ،

⁽١.) قوله يو في : أراد يوفيان ، فرد الفعل على لفظ كلا . والمخارم : الطرق التي في الجبل . وسوادي أي شخصي . شبه الموت والحتف بصائدين كامنين في جبل يرقبان سواد الشاعر ليرمياه .

⁽ ٢) محرق : من ملوك غسان (راجع نفسه : ٤٤٨) .

⁽٣) كل هذه قصور كانت بقرب الحيرة ، وفي ذكرها ما يرجح أنه أراد بآل محرق المناذرة لا الغساسنة ، كما ذكر ابن الأنباري » .

وهنا انتقل الشاعر من الهَلَع والجَزَع واضطراب النفس، إلى الحزن المحض، ورمز له بهذه الخطابة الراثية التي يذكر فيها محاسن المنتشر، وقد تعمد أن يجمع في ذلك فضائل البداوة كلها وينسبها إليه:

طاوِي المَصِير على العَزَّاءِ، مُنْصَلِتٌ بالقوْم ، ليلَة لا ماءَ ولا شَجَـر والتقسيم هنا يوشك أن يكون واضحاً .

لا تُنْكُرُ البازلُ الكُوماءُ ضَرْبَتَهُ بِالمَشْرَفِيِّ إذا ما اخْرَوط السَّفَرُ

أي اشتد وطال . وعندئذ يكون المرء أشد ضِناً بالبازل وغير البازل ، لأنه لا يأمن أن تسقط الرواحل رذايا ، فيضطر إلى التَّرَجُّل . هذا ، وأظنك لمحت أن هذا البيت يوشك أن يكون خالياً من الوقف (وأقول يوشك ، لأنه سواي ربما اختار أن يقف عند آخر صدره) ، ومثله قوله فيها تقدّم من أبيات : « تنعى أمرأ الخ » . ولا ريب أن تلاحم الأبيات ذوات المواقف ، والتي لا مواقف فيها ، هكذا ، بعضها في بعض ، مما يزيد في رنّة الكلام ، ويقوّي جَرْسه ، ويظهر تلك الخاصة الغريبة التي سمّيناها بالمقابلة التقسيمية .

وتَفْزَعُ الشولُ منْـهُ حينَ تُبْصِرُهُ ، حتى تقطّعَ في أعْنـاقِهـا الجِـرَرُ ، وهي جمع جرّة : أي تغص بما كانت تجتر . من شدة الخوف لما وقـع في وهمها أنـه سيقتلها ، وهذا مثل قول الآخر :

تركتُ ضأني تودُّ الذَّنْبَ راعِيَها وأنَّها لا تسراني آخِسَ الأَبَسِدِ الأَبَسِدِ الذَّنْبُ يطُرُقُها في الدَّهْرِ واحدةً وكُلِّ يَوْمٍ تراني مُدْيَةٌ بيدي

ورفع الفعل « تقطّعُ » من قولك « حتى تقطّع » أجود من نصبه ، لأنه لا ينوي معنى كي هنا ، ولا الغاية ، وإنما يريد التّقوية والتأكيد ، أي حتى إن الجرر لتكاد تتقطّع في أعناقها .

لا يُصْعِبُ الأمْرَ، إلا رَيْثَ يركُبُه، وكلُّ أمْرِ سوَى الفحشاء يـأتمرُ ،

وهذا من أجود النعت . يقول إنه لا يعد أمراً صعباً ، إلا بقدار ما يتهيأ لركوبه واقتحامه ، غير أنه لا يركب أمر الفحشاء ، فهو وحده الأمر الذي يعده صعباً . وفي البيت مقابلة خفية بارعة كها ترى :

تَكْفِيهِ فِلْذَةً كِبْدٍ، إِنْ أَلَمَّ بها، من الشَّواءِ، ويكْفي شُرْبَهُ الغُمَرُ وهو القدم الصغير:

لا يَتأرَّى لما في القدرِ، يَرْقُبُهُ ولا تراه أمام القَوْم يَقْتَفِرُ،

فسر المبرّد هذا البيت، فقال في « لا يتأرى »: أي « لا يتحبّس له، ومن ذا سُمّي الآريّ، لأنه محبس الدابة ». وقال في « يقتفر »: أي « لا يسبقهم إلى شيء من الزاد ». وكأنه اشتقها من الاقتفار وهو التتبع والتقفي . والمعنى على رأي المبرّد، أن هذا الرجل عَفّ، لا يتحبّس ليأكُل ما في القدر، ولا ينتظر وراء القوم، طلباً للمطعم . وقد وَجَدْتُ في بعض الكتب، لا أذكر أيّها، أن معنى يقتفر « يأكل الخبز قفاراً »، ووجه تفسير البيت أن هذا الرجل لا يسبق إلى الخبز شَرَها، فيقتفره قبل أن يحضر الإدام، وعندي أن هذا تفسير مُولد. وما للمنتشر وللصّحاف التي يوضع عليها الخبر والإدام، مما كان يصفه الجاحظ وأضرابه . والصواب عندي ما ذكره المبرّد ، وهو أشبه بمذهب العرب .

ولا يَعَضُّ على شُرْ سُوفِهِ الصَّفَرُ^(١) عَنْهُ القميصُ ، لسَيْر اللَّيل محتقرُ،

لا يَغْمِزُ السَّاقَ مِنْ أَيْنٍ ولا نَصَبِ مُهَفْهِفٌ، أهْضم الكَشحين ، منخرقُ

⁽ ١) الصفر : ضرب من الثعابين ، كانوا يزعمون أنه يعض على بطن الجائع . والشر سوف : ما يسميه أهل الطب بالحجاب الحاجز ، ونسميه هنا في السودان : الشرشوف ، بشينين معجمتين ، وفحوى كلامه أن هذا الرجل صبور ، ليس شأنه شأن من يزعم أن ثعباناً يعض على شرسوفه من الجوع .

وهذا تقسيمٌ واضحٌ ، والبيتان إجمالٌ لما تقدّم من النّعوت والفضائل ، على سبيل الرمز والإشارة ، كما هي طريق العرب . وليس المعنى أنه كان لا يغمِز ساقه بإصبعه ، أو أن ثعبان الجوع ، وهو الصَّفَر ، كان لا يعضّ على شُرْ سوفه ، ولا أنه مُهفهف هضيم الكشح ، منخرق القميص كفتاة طُرَفة بن العبد التي وجدها هو ونداماه رفيقة بالجسّ ، بَضَّة المتجرّد . إنما كل هذه أوصافٌ مرادٌ بها نعوت للفضائل ، ورمزٌ وإشارة إليها . وقد كان الجاهليون أكثر شيء استعمالاً للرموز في شعرهم ، لما كان لديهم من أليها . وقد كان الجاهليون أكثر شيء استعمالاً للرموز في شعرهم ، لما كان لديهم من البيان إن شاء الله .

ثم انتقل الشاعر من هذا الحُزْن المَحْضِ المُعَبِّر عنه بالمدح الخَطابي للمَرْثيّ، إلى الحزن الشخصي؛ وهذا يربط كلامه هنا بأُولِهِ، حيث ابتـدأ بالسّهـر والحَذَرِ والتّوَجُّس.

عِشْنَا بِذَلِكَ دَهْراً، ثمَّ فَارَقَنا، كَذَلْكُ الرُّمْخُ ذُو النَّصْلَينِ يَنْكَسِرُ

وعسى أن يقرأ مُتنَطِّسٌ هذا البيت، فيزعم أن العرب كانت تستعمل رمحاً ذا نصلين في حروبها، ويقول: قال أعشى باهلة، انظر الكامل طبعة كذا صفحة كذا. وما أرى إلا أن الشاعر قد أعمل خياله وأراد التمثيل.

فإن جزعنا ، فقد هَـدَّتْ مُصَّيبَتنا ، وإن صَبرنا ، فـإنّا مَعْشَرُ صُبرُ ، إِن صَبرنا ، فـإنّا مَعْشَرُ صُبرُ ، إِنَّي أَشُــدُّ حَــزِيمِي ، ثم يُــدركني منك البلاءُ ، ومن آلائـك الذّكـر

قوله: أشد حَريمي: أي أتجلّد. وبَعدَ هذا أخَد الشاعر في التعزّي أوّلا بتأبين المنتشر، ثم بذكر كيد أعدائه، وخيانة حلفائه، ثم ختم كلامه بأن سبيل الموت غاية كُلّ حَيّ:

لا يَاْمَنُ النَّاسُ مُمْسَاهُ ومُصْبَحَهُ من كلِّ أَوْبٍ ، وإن لم يأتِ ، يُنْتظرُ ، إمَّا يُصِبْكَ عَدُو في مُباوأةٍ يوْماً ، فقد كنت تسْتَعْلِي وتنْتَصِرُ ،

لَـو لَم تَخُنْهُ نُفَيْـلٌ، وهي خائِنَـةٌ، أَلَمَّ بِالقَوْمِ وِرْدُ منهُ، أَو صَـدَرُ، وَرَّادُ حَرْبٍ، شهِابٌ يُسْتَضَاءُ به، كما يُضِيءُ سوادَ الـطَّخْيَةِ القَمَـرُ،

والشطر الأوَّلُ تقسيمه واضحُ كما ترى . وفيه صيحةُ آيِسَةٌ من صيحات النَّوْح .

إمَّا سلَكْتَ سبيلا، كُنتَ سالِكَها فَاذْهَبْ، عليكَ سلامُ الله، منتشر

وهذا هو المقطع ، وبه تنتهي هذه القطعة الرائعة المتحدة المتماسكة من أوّلها إلى آخرها ، ومع وجود أمثال هذه الكلمة العربية بما الوَحْدة فيه بَيّنة ظاهرة ، لا تزال تجد من يتحذلقون قائلين : إن الجاهليين والأوائل ومن بعدهم من الشعراء المحدثين ، لم يكونوا يعرفون وحدة القصيدة ، وإنما يَعْنُون بوحدة القصيدة وحدة الموضوع . وقد ذكرنا آنفا أننا لا نقول بوحدة القصيدة بهذا المعنى (۱) . أما إن كان المعني بوحدة القصيدة ، وحدة روحها العاطفي ؛ وهذا ما ينبغي ، فمن الخبال والضلال أن يزعم زاعم أن الشعر العربي ليس فيه شيء من ذلك . ونأمل أن نفصل الحديث في هذا عندما نعرض لأمر البيان .

هذا ، ولعلّ كلمة أعشى باهلة ، والأبيات التي قدمَّناها من قبل ، تكفي في الدلالة على ماهية التقسيم الخفيّ ، وقوّة فعله في الارتفاع بموسيقا الشعر وتنويعها .

التقسيم الواضح

التقسيم الواضح ، كما لعله قد بدا للقارىء الكريم من سياق حديثنا ، هو ما كانت المواقف اللسانيّة فيه ناصعةً ، بيّنةً ، بحيث لا يمكنك تَجاوُزُها أو تَجاهُلُها . نحو قول زهير :

⁽١) المرشد١: ٣٠٥.

تقاسَمُها المُّها شَبَها ، ودُّرُّ البُّحُورِ ، وشاكَهَتْ فيها الظِّباءُ .

نَعَمْ ، وفريقٌ قالَ وَيحَكَ مانــدري

ورَوَّحَ رُعْيانٌ ، ونَـوَّمَ سُمَّـرُ

وقول النُّصَيْب :

فقال فريقُ القوْم لا، وفريقُهم وقول عمر بن أبي ربيعة :

وغاب قُمَيْرٌ كنتُ أرجو غُيُوبَهُ،

وقوله من الكلمة نفسها :

تهيمُ إلى نُعْمٍ ، فلا الشَّمْلُ جامعٌ ، ولا نـأيُها يُسْـلي ، ولا أنتَ تصْـبِرُ وأُخرَى أَنَت من دونِ نُعْمٍ ، ومثلُها نَهى ذا النُّهَى ، لو تَرْعَوي أو تُفَكِّرُ

والوقوف بعد قوله: تهيم إلى نعم، قريبٌ من الخفيّ .

وقول المتنبي :

أَطْعَنُها بِالقَناةِ، أَضْرَبُها بِالسَيْفِ، جَعْجاحُها، مُسَوَّدُها شَمْسُ ضُحاها، وَبَرْجَدُها، وَرُ تَقاصِيرها، زَبَرْجَدُها،

وهذا النوع من التقسيم ، أعني النوع الواضح كلّه ، لا تقسيم المتنبي في بيتيه هذين ، أقل مجيئاً في الشعر من النوع الخفيّ ، والسبب فيها أرى ، هو أنه طراز قديمً من الأسلوب الشعري ، عَفّت عليه أساليب أحدث منه ؛ وهذا الذي نراه منه في تضاعيف كلام الشعراء ، إنما هو آثار ، قوية منه أبت إلا بقاء . وسنتحدّث عن هذا عما قليل إن شاء الله .

والتقسيم الواضحُ ضُرُوبٌ . فمنه ما يقع فِقَراً فِقراً ، لا يُراعى فيها سجع ولا وَذْنٌ عروضيٌ ، أو كالعروضيّ ، مثل بيت زهير ، وبيت النَّصَيْب . وقول طَرَفَةَ : كَهَمِّي ، ولا يُغني غَنائي ، ومشهدي ولا تجعليني كـامْرىءٍ ، ليس همُّـهُ وقوله:

ولكن نَفَى عنى الرّجالَ جَـراءَتي عليهم، وإقدامي، وصدّقي، ومحتدى نهاري ، ولا لَيْـلي عـليَّ بسَــرْمَـدٍ لَعَمْرُك ، ما أمْري عليَّ بغُمَّةٍ وقول عَلْقَمَة بن عَبَدَة يصف الخمر :

ولا يُخالطُ منها الـرأسَ تَـدْويمُ تشفّى الصّداع، ولا يُؤْذيه صالبُها،

وهذا الصنف عزيزٌ جداً ، لأنه أقْدَمُ أنواع التقسيم الواضح جميعها فيها نرى . ودعنا نصطلح له اسم التقسيم المرسل . ومن خير أمثلته ، وأندرها ، قول زهير يصف القطاة ومطاردة الصقر لها ؛ وكان قد شبّه بها فرسه (١).

كأنها من قطاالاحْباب، حَلاها وِرْدُ، وأَفْرَدَ عنها أَخْتَها الشَّبَكُ، جُونِيَّة ، كَحَصَاةِ القَسْم ، مَرْتُعُهـا أهوى لها أَسْفَعُ الخَدَّيْنِ ، مُعطَّرتُ لا شيْءَ أَسْرَعُ منها ، وهي طَيِّبَــةٌ

بالسِّيِّ ما تُنْبِتُ القفعاءُ والحسكُ، ريشَ القوادِم ، لم يُنصَبُ له الشَّبكُ ، نَفْساً بما سَوْفَ يُنجِيها وتَتَّـركُ

وهذا البيت فيه مواقف ، ولكنها خفيَّة اختيارية ، فلذلك لم نُبيِّنُها ، ويوشك

⁽ ١) مختارات الشعر الجاهلي : ٢٩١ . يقول : هذه الفرس تشبه قطاة من قطاة الآبار الصحراوية ، أرادت أن ترد ، فعلاها : أي منعها من الورود أن رأت قوماً يردون ، والورد : جماعة الواردين ، وكانت أخت لها قد اصطيدت . وهي جونية تشبه الحصاة التي يقسم بها الماء في الصحراء ، ومسكنها في السي : أي الصحراء البعيدة (ونقول في السودان : الصي بالصاد) حيث تغتذي القفعاء والحسك. والقفعاء: بتقديم القاف على الفاء، من نبت البادية، وتشبه به الدروع؛ والحسك: نبت ذو شوك ويعرف بهذا الاسم، وباسم الحسكنيت في السودان. ثم يقول الشاعر: هذه القطاة أهوى لها صقر في خديه سفعة : أي حمرة تضرب إلى السواد وريش قوادمه ملبد كثيف، فلا شيء أسرع منها حين تنجو منه . وقوله مطرق ، فالمطرق والمطارق على صيغة اسم المفعول : هو ما كان كثيفاً ، كأنه من طبقتين . تقول : طارقت نعلى : أي جعلتها من طبقتين .

البيت الثاني أن يكون مثله في العجز دون الصدر:

دُونَ السَّاءِ وَفَوْقَ الأَرْضِ قَدْرُهِما، عند الذَّنابِيَ، فلا فَوْتُ ولا درك، عند الذُّنابِي، فلا فَوْتُ ولا درك، عند الذُّنابِي، لهُ صَوْتُ وأَزْمَلَةُ يَكَادُ يَخْطَفُها طَوْراً، وتَهْتَلِكُ

وفي الأصل : « لها صوت » وهذا لا يستقيم ، لأن الأزملة : هي الصوت الشديد ، وهذا أشبه بوصف الصقر ، وأذكر أني وجدت البيت هكذا في شرح الأعلم :

حتى إذا ما هَوَتْ كف الغُلام لها طارَتْ، وفي كَفِّهِ من ريشها بَتِكُ

وهذا البيت يمثل عُنف المطاردة ، فقد اشتد الصقر في طيرانه وراء القطاة حتى أوشك أن يدركها ، ثم لما كاد ، دفعت نفسها دفعة قوية هاوية إلى أسفل ، حتى هَمَّ غلام عابث أن يمسك بها ، وقد مَسَّتُ أناملُه ريشها ، فاقتطفت منه بِتَكا : أي قِطَعاً . وإذْ قد بلغت القطاة مكاناً فيه الصبية العابثون ، فقد أمِنت الصقر ، لأن اقتفاءها حينئذ يكون عسيراً عليه .

ثمَّ استمرَّت إلى الوادي، فألجأها منه، وقد طمِعَ الاظفارُ والحنك وعسَى أن يكفي هذا القدر في التمثيل على التقسيم المرسل. وهو أوّل ضروب التقسيم الواضح كما قدَّمنا.

والضرب الثاني هو التقسيم المفصّل، ونسميه مُفَصَّلا مستعيرين هذا اللفظ من تفصيل العقود بالدرّ والفضّة، لا من التفصيل الذي هو نظير الإجمال وقرْنُه وضِدَّه. والتقسيم المفصّل نوعان: (١) ما نظر فيه الشاعر إلى ناحية الوزن. (٢) وما نظر فيه الشاعر إلى ناحية القافية، ودعنا نسمي الأوّل التقسيم الوزنيّ، والثاني التقسيم القافويّ، وكلا القسمين يلتقيان في أنواع سنبينها.

والتقسيم الوزنيّ ، نوعان : مالم يُراع الشاعر فيه مسايرة التفاعيل ، ووَضْعَ المواقف المواقف في مكان التّقطيع . وما راعى فيه الشاعر مُسايَرة التفاعيل ، ووَضْعَ المواقف

في مكان تقطيع الوزن ، على حسب وحدات وزنه الظاهر . ودونك أمثلة توضح الطراز الأوّل : قال امرؤ القيس :

مِكَرّ ، مِفَرٍ ، مُقْبِلٍ ، مُدْبِرٍ ، مَعاً كَجُلْمُودِ صَخْرٍ حَطَّهُ السَّل من عَل

الشاهد هنا في تقسيم الشطر الأوّل إلى أجزاء هي : فعولٌ فعولٌ فاعلٌ فاعلٌ فعولْ ، وهذه تجزئة كما ترى لا تساير الأجزاء الطبيعية للبيت ، وهي : فعولن مفاعيلن ، جزء ، فعولن مفاعلن ، جزء ، وهكذا . وإنما كانت هذه تفعيلات طبيعية ، لأن كل واحدٍ منها يساوي ربع البيت .

ومثالٌ آخر قوله :

بَرَهْرَهَـةٌ، رُودَةٌ، رَخْصَةٌ، كُخُرْعوبة البانةِ الْمُنْفَطْرْ

فالمصراع الأوّل مفاعلة فاعلن فاعلن . والقسمة الطبيعية أن تجعله أرباعاً : فَعُولَنَ فَعُولَنَ فَعُولَنَ مُعَولِن

ومثل هذا قوله:

وعَيْنُ لِهَا ، حَدْرَةً ، بَدْرَةً ،

ومن غريب هذا الضرب قول المتنبي :

مُخْلَىً له المَرْج، منصوبا بصارخةٍ، له المنابر، مشهوداً بها الجمع

فقوله: « منصوباً بصارخة » موازن لقوله « مشهوداً بها الجمع » . وقوله: « مخلى له المرج » موازن لقوله « له المنابر » إلا أن الثاني مُزَاحَفٌ بالخبن مرّتين في مستفعلن وفي فاعلن .

ومن غريب ما وقع له أيضاً من هذا القَرِيُّ قوله :

خَيْر قُرَيْشِ أَبا، وأَنجَدُها، أكثرُها نائلًا، وأجْودُها

أَفْرَسُها فارِساً، وأَطْوَلُها باعاً، ومِغْوَارُها، وَسَيدها شَمْسُ ضُحاها، هِلالُ ليلتها دُرِّ تقاصيرها، زَبَرْجَدُها

ف البيت الأوّل لا يطاوع تقطيع المنسرح الطبعيّ «مستفعلن ف اعلون مفتعلن »، وإنما يجري على مستفعلن فاعلن ، مفاعلتن ، وكذلك قول ه أفرسها فارساً » وسائر البيت بعد من نوع التقسيم المُرسل . والبيت الثالث كأنه مُرسل ، وليس كذلك إذ مباراة الوزن فيه واضحة .

هذا ، والنوع الثاني من التقسيم الوزنيّ ، وهو ما وضع الشاعر فيه مواقف اللسان الواضحة ، مكان التّقطيع الطبعيّ ، عرفه النّقّاد الأوائل وسموه التّقطيع ، ومن أمثلته قول عمر بن أبي ربيعة :

تَحِن إلى نُغْمٍ ، فلا الشَّمْلُ جامعٌ ولا نـأيها يُسْـلي ، ولا أنت تَصْـبِرُ ومنه لامرىء القيس :

له أَيْطُلا ظُبْيٍ ، وساقا نَعامَةٍ ، وإرخاءُ سِرحانٍ ، وتقريب تَنْقُل ِ ، وقوله :

وليس بذي رُمْحِ ، فَيَطْعُنَنِي بهِ وليسَ بذي سيفٍ ، وليس بنبّال ِ وأمثلة هذا كثيرة في الشعر .

والتقسيم القافوي، منه ما ينظر إلى قافية البيت، فيسجع في داخل البيت بقوافٍ مثلها، ومنه ما يسجع بقوافٍ ليست مثلها. ومن تأليف هذين النوعين القافويين مع النوعين الوزنيين، تحصل عندنا الأقسام الثمانية الآتية:

١_ التقسيم الوزنيّ من غير تقطيع .

٢_ التقسيم الوزنيّ من غير تقطيع ، مع سَجْع ِ مخالف للقافية .

٣_ التقسيم الوزنيِّ من غير تقطيع ، مع سَجْع ٍ يشبه القافية .

٤_ التقسيم الوزني التقطيعي .

٥- التقسيم الوزنيّ التقطيعي مع سَجْع مخالف للقافية .

٦_ التقسيم الوزني التقطيعي مع سجع مثل القافية .

٧_ التقسيم القافوي بسجع كالقافية .

التقسيم القافوي بسجع مخالف للقافية .

وهذان القسمان الأخيران ، لا يحضرني شيء أُمثّل لها به ، ولا أحسب أنه يجيء في الشعر شيء منها إلا تابعاً للوزن ، ولَعَلَّ هذا دليلَّ قويِّ على أن القافية إنما جاءتْ بعدَ الوزن . فإن حذفنا هذين القسمين (ولنا في الحذف قُدُوة صالحة في قُدامة ابن جعفر ، على أنه حذف اثنين من تأليفه ، من دونُ مُبرَّر (١)) صارت الأقسام ستة .

ومن هذه الأقسام الستة واحدٌ (هو التقسيم الوزني اللاتقطيعيّ ، مع سَجْع يشبه القافية) ، لا أحسبه يوجد في الشعر ، ولا يحضرني منه شيء أتمثل به . وعندي أن ذوق العرب قد نبا عنه ، كما قد نبا عن السجع بشيء يشبه القافية أو يخالفها من دون مراعاة للوزن . ذلك بأن في نظرتك للوزن من دون أن تطاوع التقطيع ،

⁽١) عرّف قدامة الشعر: بأنه لفظ، موزون مقفى، دال على معنى، فله أربعة أركان، ينبغي للناقد أن يبحث عن صفات الجودة والرداءة فيها، هي: اللفظ، والوزن، والمعنى، والقافية. وهذه الأركان يتكون من ائتلافها معاً ستة أنواع: ائتلاف اللفظ والوزن، واللفظ والمعنى، واللفظ والقافية والوزن والمعنى، والوزن والقافية، والمعنى والقافية، فهذه ستة. إلا أن قدامة استكثر أن تكون الائتلافات أكثر من الأركان، فادعى أن القافية ليست شيئاً جوهرياً، له ذات قائمة، ورأى لذلك أن يحذف الائتلافات التي تحدث معها، فصارت جلة الائتلافات ثلاثة. وهذه النتيجة لم تسر قدامة. فاحتال على ائتلاف واحد من ائتلافات القافية، فأدخله، بحجة أن القافية تكون أحياناً مستكرهة، ولا تلائم المعنى، وأحياناً تكون طبيعية ملائمة. فصارت ائتلافاته في جملتها أربعة. هي ائتلاف اللفظ والوزن، واللفظ والمعنى، والوزن واللفظ، والوزن والمعنى، والمعنى والقافية. وقد نبهنا آنفاً على خطئه في حذف القافية من تأليفه. (راجع مقدمة نقد الشعر لقدامة).

واستعمالك مع ذلك سجعةً لقافية البيت ، ما يُشعر بأن القافية مستبدة بالبيت استبداداً كاملًا ، من غير نظر للوزن . وإذ الوزن هو الأولُ والأقوى ، فقد رأى الشعراء بحسهم الصادق الدقيق أن يَتنَكَّبُوا هذا النوع وأحسب أنهم استعاضوا منه التجنيس السجعيّ ، لذلك نابَ في أسماعهم مناب السجع المشبه للقافية حقاً _ كما في قول امرىء القيس :

بَـرَهَـرَهَـةً رُودةً رَخْصَـةً كُخْرعوبة البانَـةِ المنفطر فالراءات هنا تناغي القافية ، من دون أن يكون في الكلام سجع ظاهِر .

وقد ضربنا لك أمثلة على الشعر الذي يقع فيه التقطيع من دون سجع . والذي يباري الوزن ولا يسجع . وهاك أمثلة على الأنواع الثلاثة الباقية .

أ ـ التقسيم الوزنيّ من غير تقطيع مع سجع مُخالفٍ للقافية :

قال أبو المثلّم الهُذَليّ يرثي صَخْرَ الغيّ :

آبي الهَضيمة، نابٍ بالعَظِيمةِ مِتلافُ الكريمةِ، جَلْدٌ غيرُ تُسْانِ

وقال امرؤ القيس يصف ثوباً نصبوه ، ونزلوا تحته :

وقُلْنا لِفِتيانٍ كرامٍ ألا انزِلوا، فعالَوْا علينا فَضْل ثـوْبٍ مُطَنَّبِ

أحسب الفعل « عالوًا » على صيغة الماضي لا الأمر ، أي فرفعوا علينا فضل ثوب وجعلوا له طُنباً ، ويدلك أنه على صيغة الماضي ، سِياق الوصف بعده ، إذ جعل امرؤ القيس يصف هذا الطُّنب ، والبيت الثاني هو محل الشاهد من كلامنا :

وأوتادُهُ ماذِيّةٌ، وعـمَادُهُ رُدينيّةٌ، فيها أسِنّةُ قَعْضَبِ وأطْنابه، أشطانُ خُوصٍ نَجائبٍ، وصَهْوَتُهُ، من أَنْحَمِيّ مشَرْعَبِ

أي حبالة من حبال نوقنا النّجائب، وصهوته من ثوب أتحمّي مُمزّق.

وقوله من اللامية يصف حصاناً:

سليم الشَّظيّ، عبل الشُّوى، شَنجُ النَّسا له حجَبَاتٌ مشرفات على الْفال ِ

وقد جارى هذا أبو العلاء المعرّي بقوله :

صَحِبْتِ الملا، حتى تعلّمتِ بالفلا،
رُنُوَّ الطَّلَا، أوصْنُعَةَ الآل بِالخَـدْع ومن أغرب ما جاء له في هذا الضرب قوله:

تلاق، تَفَرَّى عن فراقي، تذمُّهُ مآقي، وتكسِيرُ الصحائح في الجمع

فقوله: « تفرى عن فراقٍ » موازن لقوله « تذمه مآقٍ » حذو النعل بالنعل . ومن النادر أن يتسنّى لشاعرٍ أن يجيء بمثل هذه القسمة الوزنية السجعية ، في بيت رباعي الأجزاء ، من الطويل ، مثل هذا ، على هذا النحو :

ب _ التقسيم الوزنيِّ التقطيعيِّ ، مع سجْع ِ مخالف للقافية :

قال امرؤ القيس:

فَتُورُ القِيامِ ، قَطِيعُ الكَلا مِ تَفْتَرُّ عن ذي غُرُوبٍ ، خَصِرْ

ولك أن تجعل الميم في الصدر ، ويكون العجز مخروماً ، أو تجعل البيت موصولًا .

وقال أيضا :

كَانُ اللَّدَامَ، وصوبَ الغَمامِ وَريحِ الخُزَامِي، ونَشْرَ القُطُرِ يُعَلَّمُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

وقال :

بلادٌ عريضةٌ ، وأرضُّ أريضةٌ ، مدافعُ غَيْثٍ ، في فضاءٍ عريض

هكذا على ترك الاعتماد (١) أو تعتمد بأن تجعل الفضاء مضافاً إلى العريض فيستقيم الوزن في عجز البيت ، كما يريد العروضيون .

ومما يجري هذا المجرى قول الحنساء:

شهّاد أُنْدِيَةٍ، هَبَاطُ أُودِيَةٍ، حَمَّالُ أَلُوية، للجَيْش جَـرّارُ ويجرى هذا المجرى قول أبي الطيّب:

الدُّهر مُعْتَذِر، والسيفُ مُنتظرٌ، وأرْضُهُمْ ليك مُصطافٌ ومُرْتَبَعُ

ج ـ التقسيم الوزنيّ التقطيعيّ ، مع سجع مثل القافية :

نحو قول امرىء القيس:

ألا إنني بال ، على جَمَل بال ، يسيرُ بنا بال ، ويتبعُنا بال ولك أن تُعدّ هذا من التكرار ، ولكن هذا لا يخرجه من صنف القسم الذي نحن بصدده .

ونحو قول المتنبى :

فَنَحْنُ فِي جَذَلٍ ، والرُّوم فِي وَجَـل والبَرُّ فِي شُغُلٍ ، والبحْرُ فِي خَجلِ وَالبَرُّ فِي شُغُلٍ ، والبحرُ فِي خَجلِ وما جَمَع فيه المتنبي بين الصنفين ، قولُه :

للسَّبْي مَا نَكُحُوا، والقَتْلِ مِا ولدوا ﴿ وَالنَّهِبِ مَا جَمَعُوا، وَالنَّارِ مَازَرَعُـوا

وهذا أوان التمثل بأشعارٍ تجمع كلّ هذه الأصناف ، فذلك أجدر أن يَدُلّ على قيمتها الجَرْسيّة ، وأن يبين طريقة استعمال الشعراء لها :

⁽١) الاعتماد: هو القبض في الجزء السابع من الطويل الثالث.

ونبدأ بذكر شيءٍ يسير من امرىء القيس:

وبيتِ عَـذَارى يوْم دَجْنٍ وَلَجَتُهُ، يَـطُفْنَ بِجَبَّاءِ المرافِقِ، مِكْسَـال ِ سِباطِ البنانِ، والعرانين، والقَنا، لطافِ الْحُصُور، في تمام وإكمال، نواعم، يُتْبعْنَ الهوى، سبل الرَّدى، يَقُلْنَ لأهْلِ الحِلْمِ، ضُلَّ بتضلال

وقد سبق لنا الاستشهاد بهذا الكلام ، والتنبيه على محاسنه .

وقال أبو المُثلّم الهُذَليّ ، يرثي صَخْرَ النيّ ، وهذا مما استشهد به قُدامة في باب التقسيم (١):

لو كان للدَّهْرِ مالٌ كانَ مُتْلِدَهُ، لكان للدَّهْرِ صَخْرٌ، مال قُنْيانِ آبي الهَضيمةِ، مَثْلافُ الكريمة، نا بِ بالعظيمةِ، جَلْدُ غيرُ ثُنْيانِ، (٢) حامي الحقيقةِ، نسّالُ الوديقةِ، مِعْ تاق الوسيقة ، لا نِكْسُ ولا وانِ (٣) ربّاءُ مَرْقَبَةٍ، مَنّاعُ مَعْلَبَةٍ، وهّابُ سَلْهَبَةٍ، قَطّاعُ أَقْرانِ (٤) هَبّاطُ أَوْدِيَةٍ، سِرحان فِتْيانِ (١٥) هَبّاطُ أَوْديَةٍ، سِرحان فِتْيانِ (١٥)

ولعلك رأيت أن البيتين الأولين مما سجّع فيه الشاعر من غير تقطيع ، والبيتين الخيرين مما قطّع فيه وسجّع ، وهذا يسميه النقاد ترصيعاً ، ثم تخلّص من هذا جميعه بسَجَعات أطولَ غير متشابهة كلَّ التّشابه ، وأتْبَعَها بَيْتاً كاملًا مُقسَّاً بحسب المواقف ليس إلّا :

⁽١) نقد الشعر: ٢٨ _ ٢٩ .

⁽ ٢) أي يأبى الضيم ، وينبو بالأمر العظيم : أي يرتفع به وينهض . والثنيان : هو الذي دون الرئيس .

⁽ ٣) الوديقة : الرمضاء ، والحر الشديد . والوسيقة : هي الطريدة .

⁽٤) السلهبة: الفرس الكريمة الطويلة. والأقران: الحبال:. كنى بقوله «قطاع قران» عن تفكيك قيود الأسرى.

⁽٥) السرحان بلغة هذيل: الأسد.

يحمى الصّحابَ ، إذا كان الضرابُ، ويَكُ نُعْطِيكَ مِا لا تكادُ النَّفْسُ تُـ سلُّهُ وروى قُدامةُ كلمة شبيهة هذه لأبي صخر الهُّذليُّ يتغزُّل، قال:

صَفْرَاءُ رَعْبَلَةً، في مَنْصِب سَنِم (٢) كالدِّعْص أَسْفَلُها ، مَغْضُودة القدَم (٣) مُحْضُّ ضَرائبها، صِيغَتْ على الكَرَم^(٤) بض مُجَرَّدُها، لفّاء في عَمَم، (٥) يُرْوَى مُعانقُها ، من بارد شبَم ، (٦) صَهْباءَ مُصْفَقَةً ، في رابيءٍ رَذَم ، (٧) جَرُداءَ سَلْهَبَةِ ، في حالق شَمَم ،(٨) إِذْ يَكُونُ تُوالَى النَّجْمِ كَالنَّظُمُ

في القائلين، إذا ما كُبِّلَ العاني(١)

منَ التِّلادِ ، وَهُوبٌ غِيرٌ مَنَّان

وتلكَ هَيْكَلَةً ، خَوْدُ مُبَتَّلَة ، عَـذْنُ مُقَبِّلُها، جَـزْلُ مُخَلَّخُلُها، سودٌ ذوائبها ، بيضٌ تَرائبُها ، عَبْلُ مُقَيّدُها، حال مُقلّدُها، سَمْحٌ خلائِقُها، دُرْمٌ مَرافقُها، كأنَّ مُعْتَقَةً ، في اللَّذَّ مُعْلَقَةً ، شيبَتْ عَرْهَبَة، من رأس مَرقَبَة، خالط طَعْم ثناياها وريْقتها،

⁽ ١) العاني : هو الأسير : أي يكفي القائلين بأنه يتحمل الغرم ، ويطلق الأسير .

⁽ ٢) الهيكلة : الجسيمة . المبتلة : ذات الخصرُّ غير المفاضة المترهلة . والرعبلة : الليتة الجسم . والمنصب السنم : أي الشريف العالى.

⁽٣) المخلخل: موضع الخلخال من الساق. وجزالته: امتلاؤه. والدعص: قوز الرمل الصغير، عني انها ممثلثة الكفل. والقدم المخضود: هو الصغير الذي لا يرى عظامه ناتئة ، شبهه بألغصن الذي خصد شوكه.

⁽ ٤) أي ذوائب شعرها سود . ونهودها وما حولها بيض ، وسجاياها كريمة . والضريبة : هي النحيزة والطبيعة .

⁽ ٥) المقيد : هو موضع الحجل من الساق ، إذ الحجل كالقيد . وعبل : أي ممتليء مكتنز . والمقلد : موضع القلادة ، عيى به العنق واللبة. واللفاء: هي التي يكسوها الشحم الناعم.

⁽٦) درم مرافقها: أي مدمجة ، لا تظهر عظامها . والشبم : هو البارد .

⁽٧ - ٨) . أي كأن خمراً معتقة أغلقت في الدن دهراً ثم صبت في كأس ، وكان مزاجها عسل جيء به من رأس جبل، خالطت ثنايا هذه الجارية، وخالطت ريقتها، في ذلك الوقت الذي تتغير فيه رائحة الأفواه، وهو وقت الفجر ، حين تصير النجوم في جانب الأفق ، كأنها عقد منظوم . هذه هي خلاصة المعني . وقوله : « رابيء رذم » : أي كأس ا - الأت حتى ربت وسال الشراب من جوانبها . وقوله مرهبة : أي صخرة ذات مرهبة ، يخاف منها (وشعراء هذيل تصف العسل بأنه يؤخذ مر أعالي الجبال، ويصفور الصخور التي يكون فيها نحله بالمرهبـة والمهلكة). ومرقبة : هي الصخرة العالية ؛ التي يقف عليها الرقيب جرداء سلهبة : هذا من أوصاف الصخرة : أي طويلة عالية ملساء.

والتقسيم هنا ، كما ترى ، ترصيع كله ، تجري الأقسام منه على أرباع البيت . وقد استحسنه قُدامة غاية الاستحسان ، وتبعه ابن رشيق ، من دون أن يصرّ – بتعليق من عند نفسه ، وإنما اكتفى بأن يقول : (العمدة ٢ : ٢٥) « وإذا كان تقطيع الأجزاء مسجوعاً ، أو شبيهاً بالمسجوع ، فذلك هو الترصيع عند قُدامة ، وقد فضَّله وأطنب في وصفه إطناباً عظيماً ، وأنشد أبيات أبي المُثلّم يرثي صخر الغيّ . أما أبو هلال العسكريّ فتحفظ شيئاً في استحسان هذا النوع ، وانتقد أبيات الخنساء ، وأبي المثلم قال (١) : « فمن ذلك ما يُروى أنه للخنساء :

حامي الحَقيقة ، مُحْمودُ الخلِيقة مَهْ حديّ الطّريقة ، نَقّاعُ وضَـرّارُ هذا البيت جيد .

فَعَّالُ سَامِيَةٍ ، ورَّادُ طَامِيَةٍ لَلَمجْدِ نَامِيَةٍ ، تَعْنيهِ أَسْفَارُ هذا البيت رديء ، لتبرُّؤ بعض ألفاظه من بعض . ثم قالت :

جَوَّاب قاصِيَةٍ جزَّازُ ناصيةٍ، عقَّادُ أَلْوِيَةٍ ، للخَيْلِ جَرَّارُ أَخر هذا البيت لا يجري مع ما قبله ، وإذا قسته بأوّله ؛ وجدته فاتراً بارداً ، ثم قالت : قالت :

حُلُو حَلاوَتُهُ، فَصْلُ مَقَالَتُهُ فَاشٍ حَمَالَتُهُ، للعَظْمِ جَبَّار

وهذا مثل ما قبله . وقول أبي صخر الهُذَليِّ :

وتلكَ هَيْكَلَةً ، خَــودٌ مُـبْتَـلَةً صفراءُ رَعْبَلَةً ، في مَنْصِبٍ سَنِم هذا البيت صالح ، وبعده :

عَـنْبٌ مُقَبِّلها ، جَـنْلٌ مُخَلَّخُلُها كالدَّعصِ أَسْفَلُها ، مخصورة القَدَم (٢)

⁽١) الصناعتين : ٣٧٨.

⁽ ٢) كذا : جذل ، بالذال ومحصورة بالمهملة والراء ، وما أثبتناه أولا أجود .

كأن قوله: مخصورة القدم، نابِ عن موضعه، غير واقع في موقعه، وبعده:

سُودٌ ذَوائبُها ، بيضٌ تَرائبُها ، مَعْضٌ ضَرائبُها ، صِيغَتْ على كَرَم وهذا البيت أيضاً قلق القافية ، وبعده :

سَمْحٌ خَلائقُها، دُرْمٌ مَرَافقُها، يُرْوَى مُعانقها، من باردٍ شَبِم

هـذا البيت رديء ، لبُعد ما بين الخـلائق والمرافق ، ومـا بـين الـدُّرْم والسمْـح ، ولولا أن السجع اضطرَّه لما قال : سَمْحٌ ، وليس لعظم مرفقها حجم . وهذا مثل قول القائل لو قال : خُلُق فلان حسن ، وشَعْرُه جَعْد . وليس هذا من تأليف البلغاء ، ونظم الفصحاء . وقول أبي المثلم :

آبي الهَضيمة ، ناء (١) بالعَظيمة ، مِثلاف الكريمة ، جَلْدٌ غيرُ ثُنيانِ حامي الحقيقة ، نَسّالُ الوديقة ، مِعْتاقُ الوسيقة ، لا نِكْسٌ ولا وانِ البيت الثاني أجود من الأوّل ، وبعده :

هَبَّاطُ أُودِيَةٍ ، حَمَّالُ أَلْوِيَةٍ شَهَّادُ أَنْدِيَةٍ ، سِرحان فِتْيانِ

قوله : « سرحان فتيان » نابِ قَلِق ، وبعده :

يُعْطيكَ ما لا تكادُ النَّفْسُ تُرْسِلُهُ من التَّلادِ وَهوبٌ غيرُ مَنَّانِ التَّارِكُ القِرْنَ مُصْفَرًّا أنامِلُهُ كأنَّ في ربِطَتَيْه نَضْحَ أَرْقان

هذا البيت جيد. وقد سلم من سائر العيوب، إذ لم يتكلف فيه السَّجع، ولم يتوخُّ الموازنة ». اهـ.

والذي جَسّر أبا هلال على هذا النقد فيها أرى ، هو أنه وجد قُدَامَة يقول :

⁽ ١) الرواية الجيدة (ناب بالعظيمة) .

(نقد الشعر ۲۸) : « وأكثر الشعراء المصيبين ، من القدماء والمحدثين ، قد غَزُوا هذا المغزى ، ورَمُوا هذا المَرمى ، وإنما يحسن إذا اتفق له في البيت موضع يليق به ، فإنه ليس في كلّ موضع يَحْسُن ، ولا على كلّ حال يصلُح ، ولا هو أيضاً إذا تواتر واتصل في الأبيات كلها بمحمود ، فإن ذلك إذا كان ، دلّ على تَعَمُّد ، وأبان عن تكلّف ، على أن من الشعراء القدماء والمحدثين ، من قد نظم شعره كله ، ووالى بين أبيات كثيرة منه ، منهم أبو صخر ، فإنه أتى من ذلك بما يكاد لجودته أن يُقال فيه : أنه غير متكلف الخ » . وكأن أباهلال ، قد هاله أن يقدم قدامة قاعدة ،ثم يرجع فينتقضها محاباة للقدماء ، فانبرى هو ليعود به ، إلى رشده وينبهه على أن القدماء أنفسهم قد وقعوا في التكلّف ، فانبرى هو ليعود به ، إلى رشده وينبهه على أن القدماء أنفسهم قد وقعوا في التكلّف ،

ولا يخالجني ريب في أن قُدامَة قال ما قاله ، من أن كثرة التقسيم المسجّع المرضّع في الشعر ، والموالاة بين أبيات منه في كلمة واحدة ، تدلّ على التكلّف ، مَدْفوعاً بحكم العادة التي جرى عليها نقّاد عصره ، من تحذير المولّدين ، وصرفهم ما استطاعوا عن الإكثار في التجنيس والتصنيع ، وما أحسبه إلا قد ندم على ما قدّمه هكذا مندفعاً ، بدليل اعتذاره عن أبي المثلم ، وأبي صخر وزعْمه أن ترصيعها غير متكلّف ، على توافره ، ولعله مما زاده ندماً ، أنه لم يجد عند المولدين شيئاً يُضاهي ما جاء به هذان ، من التزام الترصيع ، وقوة النّفَس .

وقد غلّب على أبي هلال ذوقه الحَضَريّ ، وطمى على حاسته النقدية ، فحكم بالتكلف ، ضَرْبة لازبٍ ، على كلام الحنساء وأبي صخر وأبي المُثلّم ، لاشتماله على عنصر ي السّجع والموازنة .وفي قلة التقسيم المسجع المتوازن بين أشعار المحدثين ، ما ينبيء عن قوّة الذوق الحَضريّ ، الذي كان يتحدّث بلسانه . إلا أنه ، من حيث كونه ناقداً ، قد عجز كل العجز ، أن يفطُن إلى أن هذا النوع الذي كان يردُ في أشعار القدماء من التقسيم ، لا يُعتُ إلى صناعة المولدين بشيء ، وليس بين « تكلفه »

وتكلفهم قُرُبَى ولا نسب، ونفوره هو نفسه عن عنصُرَي السجع والموازنة اللذين فيه، بنبيء بذلك، لأن هاتين خصلتان من صميم آثار البداوة.

وقد كان ابن رشيق أحذق من أبي هلال ومن قُدامَة ، إذ تنبّه لما تَنبّها إليه، من أن هذا الصنف من التقسيم ، كان يرد كثيراً في أشعار القدماء ، وزاد عليهما بأن القدماء كانوا لا يعرفون غيره حين يعمدون إلى التسجيع ، ومماثلة الأقسام في الوزن ، وكأنّ المحدثين لم يعجبهم هذا من طريقة القدماء ، فعمدوا إلى الأقسام ، فصغروها ، وجعلوها كلمات كلمات ، يتبع بعضها بعضاً ، إما تكون صفات ، وإما تكون أفعالا ، مثل قول البحتري :

قف مَشوقاً ، أو مُسْعِداً ، أو حزيناً ، أو مُعِينـاً ، أو عـاذِراً ، أو عـــذولا وقول ديك الجنّ :

احلُ وامْرُرْ، وضُرَّ وانْفَعْ، ولِن واخ شُن ، ورِشْ وابْرِ، وانتدب للمعالي قال ابن رشيق (۲ : ۲۷) بعد أن أنشد بيت ديك الجنّ :

حُرَّ الإِهابِ وسِيمَه ، برَّ الإِيا بِ كريَه ، مَعْضَ النَّصاب صميها فأكثر البيت ترصيع كيف أردته ، وكان المذهب الأوّل ، وهو المحمود ، أن يؤتي ببيت من هذا ، أو بعض بيت ، كها قال امرؤ القيس

وأوتاده ماذِيّة ، وعِمادُهُ رُدَينيّة فيها أسنّة تَعْضَبِ ، وكها قال امرؤ القيس :

كَعْلاءُ فِي بَرَجٍ ، صفراءُ فِي نَعَجٍ ، كَأَنَهَا فِضَّةٌ قَـدْ مَسَّها ذَهَب (١)

⁽ ١) المشهور في رواية هذا البيت : أنه لذي الرمة ولا ريب أنه ليس لأمريء القيس فهذا من أخطاء الناسخ ، والله أعلم .

وأما ما هو شبيه بالمسجوع ، فقول امرىء القيس:

فَتُور القِيامِ ، قَـطُوعُ الكَلا م، تَفْترُّ عَن ذي غُروبٍ أشِرْ وقوله:

أُلصُّ الضُّروس ، حَنيُّ الضُّلُوعِ

فجاء فَتُور ، في وزن قَطُوع، وكذلك الضَّرُوس والضَّلُوع ، وأَلَصُّ وحَنيُّ . ثم أدخل المولدون في هذا الباب أشياء عدّوها تقطيعاً وتقسيباً . وذلك نحو قول أبي العَمَيثلَّ الأعرابيِّ :

فاصدقْ، وعفَّ، وجُدْ، وأَنْصَفْ، واحْتَمِلْ، واصفح، ودارِ، وكافِ، واحُلُم، واشجع إلى آخر ماقاله ». اه. .

ومما يُلفت النظر أن ابن رشيق مَرّ بباب التقسيم مُرورَ مُتَحَفَّظٍ ، وكأنه كان في حيرة من أمره ، أيعد تصنيعاً كتصنيع المحدثين ، أم لا . ومن تأمّل الأمثلة التي ذكرها هو في التقسيم والترصيع والتقطيع ، وجد أكثرها للقدماء ، وقد ذكر ستة وستين بيتاً ، منها أربعة وعشر ون للمحدثين ، وسائرها للقدماء ، وقد تبلغ بها ثلاثين ، إن عددت ابن أبي ربيعة والنّصيب والكُميت وذا الرَّمة من المحدثين . ومن هذه الأبيات المُحدثة ستّة للمتنبي وحده . وأبو ممّا ، وهو شيخ الصناعة ، لم يذكر له ابن رشيق إلا قوله : تجلّى به رُشدي ، وأثرت به دي ، وفاض به ثمدي ، وأورى به زُندي

وقوله :

تدبيرُ مُعْتَصِم بالله مُنْتَقِم لله مُسرْتَقِبٍ ، في الله مُسرْتَغِبِ وقوله :

عَنْ ثَامَرٍ ضَافٍ، ونَبْتِ قَرَارَةٍ وَافٍ، ونَوْرِ كَالمُرَاجِلُ خَانِي (١)

⁽ ١) المراجل : ضرب من الثياب المزخرفة . خاني : أي لامع .

ولم يزد فيها رواه من ترصيع المحدثين على البيت الواحد لا يتبعه بقرين ، إلا المتنبي ، فانه ذكر له بيتين وعابهها ، وإنما فعل ذلك لإكثار المتنبي من هذا الصنف .

وأنشد أبو هـ لال ثمانيـة وثلاثـين بيتاً ، ليس للمحـدثين منهـا الا بيتان ، وللإسلاميين الأوائل ثلاثة فقط ، أما قُدَامةً ، فأنشد ثلاثة وثلاثين بيتاً ، ليس فيها واحدٌ محدَث رفيها بيتان فقط لغير المخضرمِين .

وقد نظرت في دواوين الشعراء التي بيدي، فوجدت أن الشاعر كلما كـان أدخل في البداوة ، أو أقدم في العهد ، كان الترصيع وشبه الترصيع ، أظهر وأوضح في كلامه . من ذلك شعراء هُذَيْل ِ ، وقد رأيْتَ كَلامَ صخر الغيّ وأبي الْمُثَلِّم هنا . وأوردنا لك من قبل كلمة أبي المُثَلَّم : (يا صخر إن كنت ذا بَزِّ تجمعه) . ومن ذلك نساء البدو ، وشعر الخنساء كثير فيه هذا الصنف . ومن ذلك شعراء اللصوص ، وأحيلك مثلًا على وصف الذئاب، الذي جاء به الشنفري في لاميته، وعلى تائيته المفضليـة. وامرؤ القيس وهو شاعر قديم، خالط البداوة، وتنقّل بين مياه العرب. كثيرُ التقسيم المسجع ، لا تكاد تخلو قصيدة له منه ، وقد رأيْتُ استشهادنا بكلامه في مواضعه ، وقُلُّ كتابٌ من كُتُب البلاغة لا يفتتح به الاستشهاد . أما طبقات النابغة وزهير والأعشي ، فهذا الصنفُ قليلٌ في أشعارهم . وقد ذكرنا أنَّ زهيراً يردُ في كلامه التقسيم الواضح بلا تسجيع ، وأن هذه ظاهرة قديمةً من ظواهر النَّظم ؛ أَبَتْ آثارها إلَّا بقاءً في شعره وشعر مقلديه ، وأُخذَهَا الناسُ عنهم فيها بعدُ . وربما يبدو قولنا هذا مُناقضاً لما زعمناه في الترصيع ، من أنه من أسلوب البداوة والقِدَم ، وأن شعر زهير خال منه. ولكن مثل هذا التناقض (ومن الأفضل أن نسميه شذوذاً) كلا تناقض ، وهو من المعالم الهامّة ، التي قد تُعيننا على فهم طريقة النَّظم العربيِّ ، وكيف تُّمُّ لها النَّضْج والنَّماءُ . ذلك بأنه كثيراً ما يحدُّث في تأريخ التطوُّر اللغويِّ ، لأسلوبِ حديث ، أن تكون فيه ظواهرً عتيقةُ السِّنْخ ، لا تُوجَدُ في أسلوبِ أَقْدَمَ منه ، فالناقدُ ـ يمكنه أن يَحْدِس لها مكاناً في

الماضي ويحاول نسبة الأسلوب القديم الخالي منها ، إليها ويحاولُ أن يعرف سبب خُلُوّه منها ، وكيف أمكن أسلو با جاء بعده أن يتصف بها .

هذا ، وشعر المولدين في جملته قليل الترصيع . وإنك لتجد أمثال حبيب ، ممن كانوا يُبالغون في التصنيع ، ويتكلّفون له الكُلفَ ، لا يتعاطَون الترصيع والتّقطيع إلا أحياناً ، وكأنما يتظرّفون به تظرّفاً ، وأكثر ما يجيء ذلك منهم في البحر الكامل ، وقد تجي لهم أشياء في الخفيف . والغالبُ على مذهبهم ، التقسيم الخفيّ ، أو الشبيه بالواضح ، على أسلوب زهير . وحتى هذا ، ليس بكثير عندهم . وكأنهم قد اكتفوا من القسمة بأشطار البيت ، وإتمام الوزن ، من دون مُزَاحَفَة ، أو تعاطي شيءٍ من الرّخصَ ، التي كان يتعاطاها القدماء ، وهذا أشبه بمذهبهم في طلب الإحكام والهندسة .

وقفة عند المتنبى

على أن المتنبي ، من بين المحدثين ، كان يُكثر من التقسيم ، وقد نبّه الثعالبيّ إلى هذه الظاهرة من شعره ، ومدحها ، وأطنب في ذلك ، وتمثّل له بأشياء منها ، زعمها أحسن من تقسيمات إقليدس (١) وقلّت قصيدة للمتنبي تخلو من هذا الصنف ولا سيها شعر شبابه الأوّل ، كبائيته في أبي المغيث العِجْليّ ، التي يقول فيها متغزّلًا :

ناءَيتهُ فَدَنا ، أَدْنَيْتُهُ فَنَاى ، جَمَّشْتُهُ فَنب ، قَبَّلْتُهُ فَالِي

وقال حين تخلُّص :

مَـرَّتْ بنا بـينَ سِـرْ بَيْهـا فَقُلتُ لهـا ، فاستضْحكتْ ، ثم قالت، كالمغيثِ : يرَى

من أينَ جانَس هذا الشادِنُ العَرَبا ؟ لَيْثَ الشَّرَى ، وهو من عِجْل ٍ إذا انتَسبا

⁽ ١) يتيمة الدهر : ١ : ١٩٤ .

جاءَتْ بأشجع من يُسْمَى ، وأسمح من ليو حَلَّ خاطِرُه في مُقْعَدٍ ، لَشَى ،

ومقطع القصيدة قوله:

فالموتِ أَعْذَرُ لِي ، والصِّبرُ أَجَلُ بِي والبِّرُّ أَوْسَعُ ، والدُّنْيا لِمَن غَلَبا

وقصيدتاه : « سِرْبٌ محاسنه حُرِمْتُ ذَواتِها » و « أهلًا بدارٍ سَباك أغيـدُها » مشحونتان بهذا الصنف ، والترصيع فيها واضح المكان ناصِعُه . وكذلك كلمتُه في بدر ابن عَمَّار :

أصُبْحاً نَرَى ، أم زماناً جديدا ، أم الدَّهرُ في شخص حَيِّ أُعيدا ومن تقسيمه الذي يُسْتَشْهد به ، في إحدى لامياته السيفيات :

معطى الكواعِب، والجرد السلاهِب، والضاق الزَّمان، ووجه الأرض، عن ملكٍ، فنحنُ في جَـذَل ، والرُّومُ في وجـل فيت المـدائـح تَـسْتَـوفي مناقبه خُذْ ما تراه ، ودَعْ شيئاً سمعت به،

بيض القواضِ والعَسّالَةِ النَّبُلِ مِلْءِ الزَّمَّانِ وملْءِ السَّهلِ والجَبَلِ ، والبَحْرُ في خَجَلِ ، والبَحْرُ في خَجَلِ ، في أُهلُ الأعصرِ الأوَل ، في طلعة الشَّمْسِ ما يُغنيك عن زُحَلِ ،

أعطى، وأبلغ من أمـلَى، ومن كتبــا

أو جاهل ٍ، لصَحا، أو أخرس ِ خَطبا

وأحيلك من قصائده السيفيات ، على بسيطياته ، مثل : « عُقْبَى اليمين على عُقْبَى اليمين على عُقْبَى الدم » ، و « غيري بأكثر هذا الناس ينخدع » ، فالتقسيم كثير فيها . ومما يستشهد به من وافرياته قوله :

أقمتُ بأرْضِ مصرَ ، فلا وَرَائي قليل عائِدي ، سَقمٌ فؤادي ، عليلُ الجسمِ ، مُثَنِعُ القيامِ

تَخب بِيَ الركابُ، ولا أمامي، كثيرُ حاسِدي، صَعْبُ مرامي شديدُ السُّكْر، من غير المُدَام وزائسرتي كأن بها حَسِاءً، فليس سَزُورُ إلا في الظّلام، بذَلْتُ لَها المطارِف والحشايا فعافتُها، وباتَتْ في عِظامي

وهذا شبيه بنفس امرىء القيس في كلمته « أحارِ بن عمرو » ، على أن البحر مختلف . ويعجبني له ، قوله من إحدى قصائده في سيف الدولة :

سَقَتْنِي بَهِ اللَّهُ طُرُبُ لِي مَلِيحَةً ، على كاذب من وَعْدها ، ضوءُ صادق ، سهادٌ لأجفانٍ ، وشُمس لِناظِرٍ وسُقْمٌ لأبُدانٍ ، ومِسْك لناشق ، وأُغْيَدُ بَهوَى جسمَهُ ، كلُّ فاسِق ، يُغَيدُ بَهوَى جسمَهُ ، كلُّ فاسِق ، يُغَيدُ بَرُّ عَا بِينَ عادٍ وبَيْنَدُ ، وصُدْغاهُ في خَدَّيْ غُلامٍ مُراهِقِ وما الحُسن في وَجهِ الفتى شرفاً له ، إذا لم يكن في فِعْلِه والخَلائِق ، وما الحُسن في وَجهِ الفتى شرفاً له ، إذا لم يكن في فِعْلِه والخَلائِق ،

وعندي أن هذه الأبيات من أفصح ما نطق به اضطراب عامِلَي الحضارة والبداوة في نفس المتنبي . وألفت نظرك إلى هذه الغانية التي تَعِدُ الشاعر وَعْداً يريدُهُ هو أن يكون كاذباً على حسب ما تُوجِبُه مَقَاييسُ البداوة في الحبّ والغزل ويُعْجِبُه في نفس الوقت ، أنه وعد غير كاذب ، وأنه ليس بوَعْدِ أعرابيّة بخيلة ، تحميها الغيرة والصّوارم والقنا ، وإنما هو وَعْدُ قَيْنَةٍ من قيان حاضرةٍ ، لا تعرف من الصدود إلا السمه .

وألفت نظرك أيضاً إلى هذا الأغيد الذي نظر المتنبي إلى جسمه ، كما كان ينظر أبو تمام إلى غلمان الترك والخزر ، وأعجبه منه ما كان يُعجبُ الأذواق الحضرية المنتجرفة ، التي كان يعيش في دُنياها ، ثم أبت له كبرياؤه البدوية بعد ، إلا أن « يغالط في الحقائق نفسه » ، ويدَّعي أنه لم يعجبه من هذا الأغيد غيده وجماله ولكن أعجبت في الحقائق نفسه وخلُقه ، وأعجبه ذكاؤه كما أعجبه عِلْمه « وأنّه كان يُغبّر على بين عاد منه نفسه وخلُقه ، وأعجبه ذكاؤه كما أعجبه عِلْمه « وأنّه كان يُغبّر على بين عاد وبينه » ، ولعله كان يعرف النحو والصّرف ، ويحفظ كتابي الكامل والفصيح ، ويروى أشعار تَنُوخَ وهُذَيل . ولا ارتاب لحظة في أن المتنبي كان يشعر بالخطيئة ، وهو يقول هذا الكلام ، خطيئة من سمح لنفسه البدوية الفطرية ، أن تستحسن هذا النوع من

الجمال، المحرّم في قانون البداوة والفطرة، وأن تنظر إليه بَشَرَهٍ كها كان ينظر خُلعاء المحدّثين. ولا يخْدَعنك ما في ظاهر هذا الكلام من الفخر بالعفة، وبالحبّ الذي يَكْلَف بالنفس دون الجسم، فإنما هو ضَرْبٌ من معاتبة النّفس وتقريعها. وفي طَيّه من التعقد النفساني أشكال وضروب. وبحسبك أن تنظر إلى قوله: «ويهوَى جسمه كلُّ فاسق » ـ ما الذي دعاه إلى ذكر جسمه ؟ ألا تجده كأنما يريد أن يقول لنفسه، مالك والغرام بجسم هذا الغلام، إنما يفعل ذلك الفُسّاق ! وانظر إلى قوله: «وصُدغاه في والغرام بجسم هذا الغلام، إنما يفعل ذلك الفُسّاق ! وانظر إلى قوله: «وصُدغاه في موضع التأمُّل للصدغ والخدِّ بَيِّنٌ هنا. ولا تنسَ أن الغلمان في ذلك الزمان، كانوا يفتنون في زينة أصداغهم وليها وعَقْصها، حتى سمّى الشعراء خُصَل الشعر التي تتدلى على هذا النحو: «واواتِ الأصداغ ». وأشهد لقد نظر المتنبي نظرةً عارمة!

ولا أريد أيها القارىء أن أتهم أبا الطيب بحبّ المذكّر ، وعمل قوم لوط ، فلستُ من يمترى في صدقه حين يزعم أنه لم يكن يريد ما يريد الفسّاق ، وإنما الذي أمتري فيه هو ما أدّعاه من أفلاطونية محفّقة ، وعُزُوفٍ خالص . وما أرى عفّته وعزوفه عن العشق ، إلا قد كان ذلك نتيجة شعورٍ منه بالخِزْي والنّدم ، على أنه قد أحس من الضعف في نفسه ما كان يننعاه على أولئك الحضريين ، الذين كان يحتقرهم ، ويؤذيه نفاقهم وزَيْفُهم . ومما يؤيد مَزعمى هنا ، قوله في هذه الأبيات نفسها :

وما الحُسنُ في وَجه الفتى شَرفاً له ، إذا لم يكُنْ في فِعْلهِ والخلائِق فهذا البيت . أقرب لأن يكون نُصْحاً منه لنفسه ، لا تبريراً لمذهبه في العشق الإفلاطونيّ ولا تنسَ موضع كلمة « الحُسْن » من هذا البيت ، فهي تَنضِحُ بألوانٍ من الشَّعور .

هذا ، وفي كتاب « الصبح المنبي ، عن حيثية المتنبي » ليوسف البديعيّ (١)

⁽ ١) راجع الخبر في « الصبح المبني ، عن حيثية المتنبي » ، طبعة دمشق ص ٥٠ .

خبر ينسبه إلى أبي الفرج الببغاء ، فقد زعم البَّبْغاء ، أنه كان من أُشراء المتنبي ، وخاصته ، وأنه أوصل إلى المتنبي ذات ليلة غُلاماً ، فلمّا مَضَى قِطْع من الليل ، دعا أبو الطيب بسر جِهِ فأُوقِدَت ، وبدفاتر ، فأَحْضَرت ، وجَعَل يقرأ والغلام قاعد لا يَرِيم ، حتى ذهّب من الليل معظمه ، ثم صَرَف أبو الطيب الغُلام ، بعد أنْ أمر بأنْ يُدْفَع له ثلاثمائة درهم . واستكثر البَبْغاء هذا العطاء ، وقال للمتنبي إنَّ الغلام رخيص ، ولا يستحق ما أمر له به . واعتذر المتنبي عن إسرافه ، بأن العطية ينبغي أن تكون على قدر المعطي لا الآخذ . فإن صَحّت هذه القصّة (١) فإن فيها أشياء كثيرة تفسّر لنا ما رويناه من هذه الأبيات القافية .

منها ، هذه الدعوى الطويلة العريضة ، أن الغلام كان عالماً ، يعرف أخبار ما بين عاد وبينَه ، فهل تَغَيَّل المتنبي _ وهو يُحلِّي مجلس دَرْسِه بهذا الأغْيد ، كما يُحلِّي بعضُ الأدباء اليوم مجالس درسهم بسماع الموسيقا _ أن أبا عبيدة والسُّكريَّ والشيبانيَّ والاصمعيَّ حين كانوا يخبر ونه الأخبار ، من خلال الأسطار ، إنما كانوا ينطقون بلسان الجمال الناطق ، على صدغ هذا الغلام المراهق ؟

ومنها : ما أدّعاه للغلام من شرف الخلق ، كأنه يَرُد بهذا على دعوى البّبْغاء ! الذي نسب الغلام إلى الرِّخص والدَّناءَةِ ، وأن الخلوة معه لا تساوي ثلاثمائة درهم .

والحقّ أن المتنبي قد كان بدوياً قُحّاً ، نَشأةً وغريزةً ، وتركيبا، وكـلُّ الذي أصابَهُ من الدَّرس والعلم والتحصيل ، إنما كان مُغامَرةً كبيـرةً ، جعلته يَصْـلَى بنار الحضارة العبّاسيّة المدنية ، وجعلتها هي تَصْلَى بناره . ولقد لَقِيَ الرَّجُل ما فَرَضَه عليه

⁽١) مما يدفعنا إلى الشك في هذه القصة ، والزعم بأنها من مخترعات الببغاء ، أنه كان مبتلى بالفلمان . ثم قد روى له البديعي أخباراً يستفاد منها القصد إلى عيب المتنبي . على أن كون هذه القصة مخترعة ، في حد ذاته لا ينقص من قيمتها لدينا ، لأنها إنما تمثل حالا . وقد كان الببغاء فناناً ماهراً . راجع يتيمة الدهر : (١ : ٢٢٨ ، ٢٤٢) .

الدُّهْرُ مِن مَدْحِ الأمراءِ ، مَنْ كُلِّ مِن :

يستخْشِنُ الخَنَّ حِينَ يَلْمُسُهُ وكان يُبرَى بَظُفْرِهِ القَلَمُ وحاولة ودخولِ القُصورِ، وشمّ الرياحين، ومجالسة المَدنيِّين المتقعرين، ومحاولة الاندماج فيهم ـ قد لَقِيَ كُلَّ ذلك بغزيرة البداوة الصحراوية، غريزة الجَمَل وصَبره، واحتماله للأثقال، ونُهُوضه بها. على أنّه، رحمه الله، لم يَخْلُ من أن أصابَه من المدنية التي أحتمل ثِقْلَها، واحتملت ثِقْلَه، شيءٌ شبيهٌ بما يُصيبُ الجَمَل الثّقال، مِنْ دَبرٍ فقد عَلِق بقلبه حبّ كثير مما عرضته عليه حضارة حلب والعراق، ألم ينظر إلى عراقيب الحَضَريات الصقيلات، وأوراكهن الماثلات، حين قال:

أَفْدِي ظَباءَ فَلاةٍ مَا عَرَفْنَ بها مَضْغَ الكَلامِ ولا صَبْغَ الحواجيب ولا بَبْغَ الحواجيب ولا بَدن الحَمامِ ما ثلةً أوراكُهُنَّ صَقِيلًاتِ العَراقيب

ألم ينظر بعين شرهة أو ظامئة ، إلى الأغْيَد في قوله :

وأغْيد يَهْوَى نفسَهُ كُل عاقِل عفيفٍ ويَهْوَى جسمَهُ كُلُ فاسِقِ أَمْ يُصَرِّح بعد أَن انحلّت عقدتُه بفارس، أنه خلا بشامِيّةٍ مُحَجَّبة، لعلّها خَوْلةُ أَختُ سيف الدولة، وأنه غازلها كأرق ما يُغازِل حَضَرِيَّ عَفَّ حَضَرِيَّة عَفَّةٍ، وذلك قوله:

شامِيّة طالبا خَلُوْتُ بها فَقَبّلَتْ ناظِرِى تُعالِطُني أُحِب مِصاً إلى خُناصِرةٍ حَيْثُ التَقَى خَدُّها وتُفّاحُ لُبنا وَصِفْتُ فِيها مَصيفَ بادِيَةٍ

تُبْصِرُ في ناظِري مُحيّاها وإنما قَربَّلْ نياها وكُلُ نَفْسٍ تُحبُّ مَحْياها وكُلُ نَفْسٍ تُحبُّ مَحْياها نَ وثَخْرِي على مُمياها شَتَوْتُ بالصَّحْصحانِ مَشْتاها

هذا من الشعر العزيز! أراد أن يقول: جلسنا مجلساً كان فيه التُفاح والحَمْر، وكان فيه التَّقبيل والحديثُ الناعم. وكان فيه خَدُّها المُتَألِّق، وثَغْرُها المُتَرَقْرِق، فلم يتسع له البيت، حتى يقول ذلك مُفصَّلًا. فجمعه لك كُله جمعاً على هذا النَّسق، وتركك تَحْدِسُ ما أراد. وعندي أنه أراد ثغرها حين قال « ثغرِي ». وأراد أنه كانت ثَمَّ مُدامَةٌ حين وصف ثغرها بالحُميا.

وقال في هذه القصيدة نفسها:

في بَلَدٍ تُضْرَبُ الحِجالُ بِهِ على حِسانٍ وَلَسْنَ أَشْباهَا فيهنَّ مَن تقطُر السَّيوف دَما إذا لِسانُ المُحِبَّ سَمّاها تبُلُّ خَدي كُلّا ابْتَسَمَتْ مِنْ مَطَرٍ بَرْقُهُ تَناياها ما نَقْضَتْ في يَدي غدائرُها جَعَلْتُهُ في المُدَامِ أَفْوَاها

وهنا لا يُريد أنها عَلا خدَّيه بُصاقاً . كما تَوهّم بعض السخفاء . وإنما حمل هذا الكلام على التذكّر . فتذكر بكاءَها وهي تبكي ، وابتسامها وهي تبتسم ، ومناجاته لها ، على الكأس ، في الخَلوة الآنسة ، وتلماسة ، في رفق غدائر شعرها المضمخة بالطيب ، وما تَنفُضُه هذه الغدائر على أنامِله من المسك والعرف المُندّى ، وكيف كان يغمِسُ هذه الأنامِل في الكأس ، يطيّبها بذلك ، ثم يَضعها في فمه ، استمتاعاً بهذا الغرام العنيف . _ تذكر أبو الطيب كل ذلك ، وجَمعه جَمعاً كما تركى ، بحيث لو فسّرت الألفاظ على ظاهر تركيبها ، لم تَحْصُل على شيء ، وإنما سبيلك أن تحاول النفوذ إلى أعماقها ، وتنظر إلى جوهر المعنى الذي أراده الشاعر . وقد فسّر ابن جنى هذه الأبيات كما فسّر ناها . ولا شك أنّه قد أخذ تفسيره عن المتنبى نفسه (۱) :

⁽١) راجع شرح العبكري ٤: ٧٧١.

وبعد ، فلعلّ هذا كله يُثبّتُ عندك ، أن المتنبيَ قد على بقلبه شيءً كثيرٌ من حبّ الحضارة ، ولا يصرفنك عن درْك هذه الحقيقة ، ما تجده في كثير من شعره الذي يتعرّضُ فيه لذكر محاسن عصره ، من نَفْحَة سُخْطٍ ، ومرارةٍ وزراية ، كما في الأبيات البائية ، والأبيات القافية ؛ فأرجح الاحتمالات عندي أن تلك الزراية كانت موجّهة منه إلى نفسه . إذْ نَظَر نظرة استحسانٍ إلى هذه المفاتن الحضرية ، ولعله كان يرى أن في مثل هذه النظرة نَوْعاً من الخيانة للقِيم البَدويّة ، التي قد سِيطَتْ بلحمه ودَمِه . وقد صَرَّح باضطراب نفسه بين الميل إلى المُقام في ظل الحضر ، والميل إلى الشّظف وعيش البداوة ، في قصيدته النونية المشهورة :

مغاني الشعب طيباً في المغاني

وذلك قوله في شعب بَوَّانَ :

أعن هذا يسارُ إلى الطِّعان وعَلَّمَكُم مُفارَقَة الجنانِ ،

يقُولُ بشعبِ بوّانٍ حِصاني ، أَبُـوكم آدم ، سَنَّ المَعاصي

وإنما وقع له هذا التصريح بدخيلة نفسه للّا اطمأن شيئاً بفارس ، والغالبُ على مذهبه الكِثمان والصبر ، وعضَّ الشكيمة ، والتحمل على أيّة حال . وقد كان يجد من هذا التّحمُّل مُتَنفَّساً في الرمْز ، يُفْصِحُ به عن هذه النيران البدوية ، التي كانت متأجِّجة في صدره ، فيرمُز أحيانا بهذا الغناء الحزين ، الذي تجده في أوائل قصائده ، وبهذه الغُرْبة التي يتغنى بها ، وبهذه الأسفار التي يصفها ، ويدَّعي القُدرة على مُقاساتها ، والغنى عن الأوطان بها ؛ _ وما أظنُ التقسيم ، كما استعمله المتنبي ، إلا قد كان رمْزاً عروضياً لَفْظِيًا موسيقياً ، اتَخذَه لَيرمْزَ بدقاته القويّة التي تُجاوب أصداء هُذَيل ، وتناغي امرأ القيس ، من خلف غياهب القرون إلى هذه النزعة المتوحشة من قلبه ، التي تعطو إلى الحضارة ، لتنال من أشر بتها الواقفات بلا أوان ، ثم تَنْفِرُ في حَياءٍ وهَلَع الى مَسارح الرَّبُد ، ومَرابِض الحَفّان والعين ومكامِنِ العُصْم ، وسباسب المَهْرِيَّة القُودِ .

أليس البدو، أهلُ الفلوات العراض والتأمُّل الواسع، والخَلوة الطويلة، من أقدر خلق الله على خلق الرموز وتقبُّلها، حتى إنَّ أَحَدَهم ليَرْمُزُ إلى نفسه وآماله وآلامه بالنَّاقة والظليم، فأيُّ بِدْع أن جاء رَجُلٌ منهم في آخر الزَّمان، ورمز إلى نفسه واضطرابها بدقّات التقسيم ؟

التقسيم والموازنة:

في الدَّهر الأول ، قبل أن تعرف العرب الوزن ، كان التقسيم هو عماد النَّظم وفَقاره ، يأتي الناظم بكلامه قسياً قسياً ، بحسب استراحات النفس ، ووقفات اللسان ، وَتَهَدِّي الفكر . وكل قسم يأتي به ، يُمَّلُ جُلة ، أو فقرَة ، أو دُفْعَةً من دُفُعات النَّعبير . ثم يتعمد أن يكافيء ويؤاخي بين هذه الأقسام . وهذه المؤاخاة أو المكافأة ، تنظر إلى الأقسام نظرةً مزدوجةً ، طَرَفُ منها يبصر الأقسام من حيث إنَّ كُلَّ واحد منها «كُل » ، ودعنا نُسمي هذا الطَّرَف بالموازنة الكليّة وطَّرَفٌ آخر يبصر أجزاءً الأقسام وتفاصيلها ، فيحاول أن يجعل بينها صلة ، ودعنا نسمي هذا الموازنة الجزئية .

أما الموازنة الكلية فسبيلها في مؤاخاة الأقسام ومكافأتها ، أن تُوَجِدَ بينها أَحَدَ هذه العناصر :

- ١ _ التوافق .
- ٢ _ التضاد .
- ٣ _ التكامل.
- ٤ _ الإجمال والتفصيل .
 - ٥ _ التدرّج .

ولا يحضرنا مَثلٌ من كلام العرب في الدهر الأقدم ، فنستشهد به . فنكتفى بأن نستشهد بشيء ممانقله لُوث من التُّوراة والإنجيل، في معرض حديثه عن عنصر الموازنة فيها _ وقد سماها هو : « الموازنة العددية » ، أو Parallelismus Membrorum ثم نتبع ذلك بالاستشهاد بشيء من مأثور كلام العرب، ومن الحديث والقرآن، على وجه التمثيل لا التدليل ، إذ القرآن ، على أنه أزليُّ القدم ، ليس من كلام العرب في دهرها الأوَّل ، بسبب نزوله بين قوم عَرَفوا الوزن والسَّجع والأعاريض ، وتَنكبه لهذا المذهب ، الذي كان يعجبهم طلباً للإعجاز . ثم آمُلُ ألا تنفر من استشهادنا بالقرآن والحديث في هذا المعراض ، لِمَا قَدَّمْناهُ مِن أَنَّنا نتحدث عن النظم ، فمرادنا بالنظم في هذا الباب، كما ترى ، رصف الكلام ، بحيث يكون بليغاً مؤثراً ، وقد جرت سنة اللغة العربية ، ألا يُعَدُّ الكلام نظيًّا ، معنى أنه شعر ، إلا إذا جمع إلى السّلامة في التركيب ، صفتي الوزن والقافية . وأضاف ابن رشيق النية ، وهذا منه غاية في الإتقان والتدقيق .

أما كلام لوث فهو^(١).

The correspondance of one verse, or one line, with another, I call parallelism. When a propsition is delivered, and a second is subjoined to it, or drawn under it, equivalent, or contrasted with it, in sense, or similar to it in the form of grammatical construction, these. I call parallel lines, and the words or phrases answering one or another in the corresponding lines, parallel terms. Parallel lines may be reduced to three sorts: parallels synonymous, pacrllels antithetic and parrallels synthetic.

⁽ ۱) راجع الفصل بعنوان Poetic Form في كتاب :

The Teaching of Jesus by Dr. T. W. Manson (Cambridge 1943) 50-56.

وأشكر لزميلي الفاضل الأستاذ عبد المجيد عابدين ، أنه دلني على مكان هذا البحث من هذا الكتاب .

ثم ضرب لوث هذه الأمثال لأقسامه الثلاثة:

Synonymous:

The heavens declare the glory of God.

And the fIrmament showeth his handywork.

Antithetic:

The memory of the just is blessed.

But the name of the wicked shall rot.

Synthetic:

I waited patiently for the lord.

And he imclined unto me and heard my cry.

ولم ير « لوث » من الموازنة إلا أقساماً ثلاثة ، هي : « التوافق ، والتضاد ، والتكامل . وقد استدرك عليه « بيرني » عنصر التدرّج ، وسماه : - Step - . ووصفه بأنه ذلك العنصر :

In which a second line takes up a thought contained in the first line. and repeating it, makes it as it were, a step upwards for the development of further thought, which is commonly the climax of the whole,

He that receiveth this c'ill in my name receiveth me.

And he that receiveth me, receiveth Him that sent me.

ونحن نستدرك عليها معاً عنصر التفصيل والإجمال ، الذي لا تخلو منه الموازنة في لغة . ولعلّها عدَّاه من التكامل . ثم سنستدرك عليها فيها بعد ، أصنافاً هي خاصة بطبيعة النظم العربيَّ ، بعد أن دخله الوزن ، وانتظمته القافية .

وقد تحدث «أُوث» عن الموازنة المركّبة ، التي تتكوّن من تداخل العناصر معاً ،

واختصار الكلام . وإدراك هذه سَهْل ، بعد إدراك العناصر الرئيسية ، ومما ينبغي ذكره هنا ، أن ابن رشيق قد سبق « لُوث » إلى تجديد العناصر الرئيسية الثلاثة في الموازنة ، في باب حديثه عن المقابلة ، أذ بعد أن ذكر رأي النُّقاد ، في أن المقابلة تأتي من ناحيتي الموافقة والمخالفة ، زاد عليهم ، بأنها قد تتأتى من غير ذلك . واستشهد ببيت ذي الرمّة :

أستحدث الرّكبُ عن أشياعهم خبراً أم راجعَ القلبَ من أطراب طربُ وهذا تكامُل . على أن الذي لفت ابن رشيق إليه هو تكافؤ الوزن ، والموازنة الموضعية ا التركيبية ، وهذا أمرٌ سنعرض له بَعْد ، إن شاء الله .

والآن نذكر أمثلة نشير بها إلى طبيعة العناصر التي قدمناها ، كما وعدنا ، حتى تكتمل صورتها للقارىء الكريم :

التوافق:

قوله تعالى : « وكُلَّا ضَرَ بْنا لَهُ الأَمْثال ، وكُلَّا تَبَّرْنا تَتْبيراً » .

وقول الأنصاريِّ : أَنَا جُذَيْلُهَا الْمُحَكِّكَ . وعُذَيقُها الْمُرَجِّب .

التضاد:

قوله تعالى : « فَلْيُضْحَكُوا قَليلًا ، وَلْيَبْكُوا كَثيراً » .

وفي المثل : « الأُخْذُ سُرَّيْط ، والقضاءُ ضُرَّيْط » .

التكامل:

قوله تعالى : « عَبَسَ وَتَوَلَّى ، أَنْ جاءَه الأعْمَى » .

والمثل: إذا سمعت بسرى القَيْن ، فاعلم أنه مُصَبِّح.

الإجمال والتفصيل:

في الأثر : « يقول ابن آدم مالي مالي ، ومالَك من مالك إلا ما أكلت فأفنيت ، أو لبست فأبْلَيْت » .

وفي الأثر: «المُسلمون إخوة ، يقوم بذمّتهم أدناهم ، وهم يـدٌ على من سواهم » . وعنصر التركيب في هذا النوع من الموازنة واضح ، إذ هـو مركّب من تكامل بين القسيم الأوّل والقسيمين بعده ، ومن توافق أو تضادّ بين القسيمين اللذين يليان ـ وقد يُجاءُ بأكثر من قسيمين

التدرّج:

قوله تعالى : « الله نُورُ السّمَوَاتِ والأرْض ، مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيها مِصْباح ، المُصْباحُ فِي زُجاجَة ، الزُّجاجَةُ كأنَّها كَوْكَبٌ دُرِّي » .

وقوله تعالى : « ولَقَدْ خَلَقْنا الإِنسانَ مِنْ سُلالَةٍ مِنْ طِين ، ثُمَّ جَعَلْناهُ نُطْفَةً في قَرَارٍ مَكِين ، ثُمَّ خَلَقْنا النُّطْفَةَ عَلَقَة ، فَخَلَقْنا العَلَقَةَ مُضْغَة ، فَخَلَقْنا المُضْغَةَ عِظاماً ، فَكَسُوْنا العِظامَ لَحْماً ، ثم أَنْشَأناهُ خَلْقاً آخَر ، فَتَبارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الخالِقِين » .

والتدرّج في الاستشهاد السابق ، يقع موقع التفصيل من الإجمال ، من قوله تعالى : « الله نُورُ السّمَوَاتِ والأرْض » . وهنا يقع موقع التفصيل من الإجمال ، بالنسبة إلى قوله تعالى : « وَلَقَدْ خَلَقْنا » ... الخ ، وموقع الإجمال بعد التفصيل في قوله : « فَتَبارَكَ » ... الخ .

هذا ، والموازنة الجزئية تنظر إلى تفاصيل الأقسام نفسها ، فتكافى عبينها وتؤاخي ، إما بواسطة التكرار ، ملفوظاً أو ملحوظاً ، وإما بواسطة التجنيس الأزدواجيّ ، وهو التوافق في الوزن ، أو شبه التوافق ، وإما بواسطة الطّباق ، وإما بواسطة الموازنة الموضعية ، بأن يكون لفظٌ مناظراً لآخر في موضعه من القسيم الذي يوازنُه . ولم أجد حديثاً « للموث » أو « بير ني » في كتاب Manson عن هذه الأنواع .

وقد سبق أن فصّلنا الحديث عن كلّ واحدٍ منها في موضعه من هذا الكتاب. وإذا أخذنا _ على سبيل التمثيل _ بعض ما استشهدنا به سابقاً على الموازنة ، مثل قول الأنصاري :

أَنَا جُذَيْلُهَا المُحَكَّكُ ، وعُذَيقُها المُرَجَّب

وجدنا الموازنة الجرئية هنا في الجناس الازدواجي بين الجُذيل والعُذيق، والمحكّك والمرجّب، والموازنة الموضعية فيها معاً، إذ الجُدُيل والعُدَيق خبران، والمحكّك والمرجّب صفتان. ومحلّ التكرار واضح في الآيتين اللتين استشهدنا بها على الموازنة التدرّجيّة. ومحلّ الطباق واضح أيضاً من قولهم: « الأخذ سُرَّيط، والقضاء ضرَّيط»، وبين الأخذ والقضاء موازنة موضعية، وبين السُّرَّيط والضَّرَّيط جناس ازدواجي، (وسجعيّ إذا اعتبرت السجع _ وخير أن تتجاهله الآن، لأنا نتحدّث عن عهد نحسب انه لم يستعمل القوم فيه الأسجاع).

تطور التقسيم والموازنة :

قلنا من قبل: إن أمر النظم العربيّ كله، كان يدور على الأقسام، والملاءمة بينها عن طريق الموازنة، حتى عُرفت القافية وعُرف الوزن، وصار الشعر محكماً رصيناً، على النحو الذي نجده عند الأعشى والنابغة وزهير. ويخيّل لي أن النظم قد مرّ بهذه الأطوار قبل ان يبلغ هذا المبلغ:

١ ـ كان الناظم يأتي بقسيم بعده قسيم ، مراعياً في ذلك الموازنة ، من غير كبير نظر إلى السّجع أو الوزن . وأمثلة هذا النوع كثيرة في أُخيات اللغة العربية ، من اللغات الساميّة ، كالعبرية مثلاً ، وقد ذكرنا لك ما استشهد به « لُوث» . ويشبهه مما وصلنا من كلام العرب ، بعض ما ذكره المَيداني في كتاب الأمثال ، نحو : « إنّا لتكشّر

في وجوه أقوام ، وإن قلو بنا لَتَقْلِيهم (1) . وقولهم : « إذا كنت في قوم ، فاحلب في إنائهم (1) ، وقولهم : « إذا ظَلَمْتَ من دونَك ، فلا تأمَنْ عَذابَ من فَوْقَك (1) ، وقولهم : « إذا أَذْبَرَ الدَّهرُ وقولهم : « إذا أَدْبَرَ الدَّهرُ عَنْ قَوْم ، كَفَى عُدُوهم (1) .

٢ – جعل الناظم يراعي السّجع والازدواج ، ويغلب على ظني أن السجع دخل أوّلا في الكلام ، وجعل الساجعون يراعون الموازنة بين كلمة وكلمة في أقسامهم ، مثل قول الكاهن : « أُقْسِم بربّ الحرَّتين من حَنَس ، لتَهْبِطَنَّ أَرْضَكم الحَبَشْ » (هذا مجرّد تثيل فقط) ، والحَبَش وحَنَش كها ترى متوازنتان . ومما جاء من كلامهم على السجع من دون وزن ، ما ذكره المَيداني من قولهم : « إنما هو كبارح الأرْوَي ، قليلاً ما يرى » (٢) ، وقولهم « أصُوص ، عليها صُوص » (٧) . وقد أدّى السجع بطبيعته إلى المجانسة الازدواجية ، فكان الازدواج ، وربما صار يُكْتَقَى به وَحْدَه دون السّجع ، أومع سجْع قليل ، مثل قولهم : « إن المُنْبَتُ لا أرضاً قَطَع ، ولا ظَهْراً أبقى » (٨) ، وهنا تجد الجناس المزدوج في أرض وظهر . وتجد المجانسة الصرفية الموضعية في قطع وأبقى . وقد ذكر وا هذا في الحديث . وأحسبه تمثّل به النبيّ صلى الله عليه وسلم ، والله أعلم . ومثل قول الأنصاريّ : « أنا جُذَيْلُها المحكك ، وعُذَيْتُها المُرجّب » ، وأظنه تمثّل به أيضاً . ومثل قولم : « إنك لتُكْثِرُ الحزّ ، وتُغْطِيءُ المَقْصِل » (١) .

٣ ـ جعل الناظم يحكم المزاوجة والتسجيع، بأن يتعمد الموازنة بين أجزاء
 الأقسام في مواضع التركيب النحويّة، وفي الهيئة الصّرفية، وفي الصيغة العروضية،

⁽ ١) أمثال الميداني : ٦٢ . (٦) نفسه : ٢٧ .

[.] ۱۰ : نفسه : ۲۰ .

مثل قولهم : « أَمرَ مُضحكاتِكَ ، لا أمر مُبكياتكَ » (() ، وقولهم : « أنت تَئِقَ ، وأنا مئِق ، فَمَتى نتّفق » (()) ، فالمُضحكات كالمُبكيات في الوزن . وتئق ومئق كلاها متوازن . ومثل هذا كثير من الأمثال القديمة ، نحو : « الأخذ سُريط ، والقضاء خُرَّيط » ($^{(7)}$) و «الأكل سَلَجان ، والقضاء لَيّان » ($^{(3)}$) (وإن كان التوازن بين سلَجان وليّان ، من النوع الصّر في لا العروضيّ) . وكان التكرار كثيراً ما يدخل هذا النوع ليُقوّيه . مثل قولهم : « إنما أنت عطينة ، وإنما أنت عجينة » فهذا كامل التوازن .

ويبدو أن هذا النوع من التسجيع والازدواج المحكم ، أوّل ما بُدىء به ، كان يجيء في قسيمين قسيمين ، مثل : « إذا قُرِحَ الجَنان ، بكَت العينان ، وإذا تلاحت المخصوم ، تسافهت الحلوم » (٥) . ثم تجاوزوا القسيمين إلى ثلاثة ، كما في قولهم : « إنّه يحمى الحقيقة ، وينْسِل الوَديقة ، ويسوق الوسيقة » (٦) وترى التوازن الموضعيّ هنا بين الأفعال والمفاعيل ، والصرفيُّ أيضاً ، إذ كلّ الأفعال مضارعة ، ثم تجد الجناس الازدوجيّ العروضيّ في الحقيقة والوديقة والوسيقة ، وكما في قولهم المنسوب إلى لُقمان بن عاد وابني تِقْن (٧) ؛ قالوا : « كان لقمان ربّ غنم ، وكان ابنا تِقْن صاحبي إبل ، فأعجبيته أبلُهُما ، فراوَدهما عنها وقال يَعْرِضُ عليهما ضأئه : « اشترياها ابني تِقْنِ ، إنها الضَّأن ، تُجَرِّ جُفالا ، وتُنْتَجُ رُخالا ، وتُعْلَبُ كَثَباً ثقالا » (٨) فأجاباه بمثل كلامه : « لا نشريها يا لُقم ، إنها الإبل ، حَمْلْنَ فاتّسَقْن ، وجَرَيْن فأعْنَقن ، وبغير ذلك أَفْلَتن » .

[.] ٤٦ : نفسه: ٤٨ .

⁽ Y) نفسه : ۳۲ . (٥) أمثال الميداني : . A .

⁽٧) نفسه: ۲۷.

⁽ A) الجفال: الصوف الكثير . والرخال بضم الراء : جمع رخل بكسر الخاء ، وهي سخلة الضأن ، وهذا من شاذ الجمع ، وأحسب أن راحيل أم سيدنا يوسف عليه السلام أصل أسمها من هذا . وقوله تحلب : أي تحلب من كتب لا تتعب الإنسان كالناقة . وضروعها مع ذلك حافلة ثقيلة .

وهكذا ، فكلُّ هذه الأمثلة ، كها ترى ، فيها الموازنة الموضعية ، حتى راعى الناظم بناء الفعل للمجهول في بعض ما جاء به ، وفيها المساواة في وزن الرُّخال والجُّفال والثُّقال . والهَيْس والحَيْس .

٤ جعل الناظم يتجاوز مجرد الموازنة في الأقسام، إلى تكميل الوزن نفسه حتى يصير كل قسيم مساوياً للآخر من جهة العروض. وهذه الخطوة، يزعم العقل أنها لا بد أن تكون قد جاءت بعد أن دَرِب الناظمون على الإتيان بقسيمين قسيمين متوازيين، وثلاثة أقسام متوازنة، مثل قولهم: « إنه يحمي الحقيقة، وينسِلُ الوديقة، ويسوق الوسيقة ». فبتزيين ووَشي وصنع قليل، صار هذا إلى قولهم: إنه حامي الحقيقة، نسّال الوديقة، سوّاق الوسيقة.

وعندما وصل الناظمون هذا الطور ، خرجوا من مجرّد التقسيم المتوازن ، الى التقسيم الموزون ، إلى طريق الشعر التي عبدوها فيها بعد . وسُرعان ما كثر في كلامهم أمثال :

حامي الحَقيقة نَسَالُ الوَديقة آي الهَضيمة نابٍ بالعَظيمة معتاقُ الكَرية

وبعد التحوير والتشذيب ، صارت هذه الأقسام المسجوعة الموزونة ، أَرْضَنَ وأحكم ، مثل :

> رَبّاء مَرْقَبَةٍ وَهّابُ سلْهَبَةٍ مَنّاعُ مَغْلَبَةٍ

ويمكنك أن تحدسَ بكل يُسر أن أصل هذا هو : « إنه يَرْ بأ المرقبة ، وَيهَبُ السَّلَهَبة ، وعنع المُغْلَبة » . ومثل :

شَـهّادُ أَنْدِيَـةٍ جَـوّابُ أَوْدِيـةٍ حَّـالُ أَنْـويَـةً

وهذا كان أصله إنه يشهد الأندية ، ويجوب الأودية ، ويحمل الألوية .ويمكنك أن تتوهم أن هذا نفسه ، قد كان سبقه طرازٌ أقلّ توازناً ، مثل : إنه يشهد النادي ، ويجوب الأودية ، ويحمل اللواء .

٥ ـ وإذ قد بلغ الناظم هذه المرحلة ، مرحلة الأسجاع الموزونة ، فقد سلك سبيل الشعر ، كما (نعرفها الآن) ، وقد اهتدى إلى أُولى خُطُوات الوزن الرصين .
 وما هو إلا قليل ، حتى جعل يعمد إلى التسميط ، كلما جاء بأسجاع ثلاثة متوازنة ،
 أتبعها سجعة تخالفها ، وتوافق أخرى تقع في موقعها ، بعد ثلاثة أقسام مسجوعة تالية .

وليس لدينا من هذا النوع شيء نستشهد به . ولكنَّ لدينا أشعاراً تحمل آثاره قويَّة واضحة ، مثل قول أبي المُثَلَّم :

آبي الهَـضيـمة،

ناب بالعَـظيمـة،

مِتلافُ الكـريـة،

جُلْدُ غير ثُنيان،
حامي الحقيقة

نسسالُ الـوَديقَة

مِعتاقُ الـوسيقة
لا نِـكُسٌ ولا وَاني

وقول أبي صخر :

وتِلْكَ هَبْكَلَةً خَوْدُ مُبَتَلَةً صفراءُ رَعْبَلَةً من مَنْصِبٍ سَنِم عَذْبُ مُقَبِّلُها جَزْلٌ مُخَلْخَلُها كالدَّعص أسفلُها مخفضودة القدم

وهذا النهج من كلام أبي صخر ، يمثِّل أسلوباً أحدث مما جاء في شعر أبي المثلُّم .

ومثله قول الخنساء :

جُوابُ قاصيةٍ جُزّازُ ناصيةٍ حُسالُ الْوِيَةٍ للجَيْش جَرّارُ حُسْلُ حَلاوَتُهُ فَصْلُ مقالَتُهُ فاشٍ حَالَتُهُ فاشٍ حَالَتُهُ

وأقــول إن الأقسام التي في شعر أبي صخــر والخنساء . تمثّل أسلوباً أحــدث ، لرصانة وزنها ، وجريانه على الأرباع التي كُتب لها فيها بعد ، أن تكون وزن البسيط . 7 _ أخذ الناظمون يعرفون البيت الكامل ، من طريق هذه الأقسام ، التي كانوا يجيئون بها أسماطاً ؛ ويغلب على ظني أنهم عرفوا البيت الكامل ، بتطويل هذه الأقسام شيئاً . ثم أرجح أنهم لم يقدموا إقداماً جريئاً على نظم الأبيات الكاملة متواترة أوّل الأمر ، وإنما كانوا يجيئون يالأسماط ، ثم يتخلصون منها إلى أقسام أطول منها ، مستعملين السجع والازدواج بلا سجع ، ثم يتخلصون بعد ذلك إلى البيت الكامل . كلمة أبي المُثلم تمثّل هذا الأسلوب ، وبحسبك أن تنظر في هذه الأبيات الأخدة منها :

رَبّاءُ مَرْقَبَةٍ
 مَنّاءُ مَغْلَبَةٍ
 رَكّابُ سَلْهَبَةٍ
 قَطّاع أقرانِ
 ٢ ـ شَهّادُ أنديةٍ
 حَمّالُ ألويةٍ
 جَوّابُ أوديةٍ
 سِرْحان فِتيانِ

٣ _ يَحْمِى الصَّحَابَ ،

إذا كان الضِّرابُ،

ويكفي القَائلينَ . إذا ما كُبِّل العاني

٤ _ يُعطيك ما لا تكادُ النفسُ تُرْسِلُهُ

من التلاد ، وَهُوبٌ ، غيرُ مَنَّانِ

فالجزء الثالث عمد فيه الشاعر إلى أقسام طويلة كالمسجّعة ، وإلى التقسيم المزدوج من غير سجع ، ليأتي ببيت تام ، وكان هذا التنويع منه ، بمنزلة التخلّص من أسلوب الأقسام المسمّطة السابقة .

والجزء الرابع ، جاء فيه الشاعر بالبيت تامّاً ، بعد أن مُهّد لذلك بالبيت المقسمُّ .

ونحوُّ من هذا تجده في كلمة أبي صخر :

١ - كَأَنْ مُعَتَقَةً
 في الدَّنِّ مُعْلَقَةً
 صَهباءَ مُصْفَقَةً
 مِنْ رابىء رَذم
 مِشِبَتْ عِرْهَبَةٍ
 من رأس مَرْقَبَةٍ

جُرْداءَ سَلْهَبَةٍ في حالِق شَمَم

٣ ـ خالَطَ طَعْمَ ثناياه وريقتِها ،

إِذَا يَكُونُ تَوَالِي النَّجِمِ كَالنَّظُم ،

والشاعر هنا لم يجيء بجزءٍ مُهد، كما فعل أبو المثلّم، لكنه جاء بالزحاف الشديد الظهور في أوّل الجزء الثالث، ليشعر بالانتقال من التسميط إلى البيت التامّ ومذهب الخنساء في الرائية أشبه بمذهب أبي المثلّم:

١ _ فَعَالِ ساميةٍ

ورّادُ طامِيَةٍ

للمجد نامِيةٍ تعنيه أسفارُ

٢ - جَوَّابُ قاصِيَةٍ

جَزّازُ ناصِيَةٍ

عقّادُ أَلْوِيةٍ للجيش جَرَّارُ ٣ ـ حُلْو حَلاَوَتُه فَصْلٌ مَقالَتُهُ فاش حَمالَتُه للعَظْم حَبَّارُ لكعظم جَبَّارُ ٤ ـ وإن صخراً لكافينا وسيِّدُنا وإن صخراً

٥ ـ وإنَّ صخراً لتأتُّم الهُداة به كأنه عَلَمٌ في رأسه نـــارُ

فأنت ترى هناأنها قد اتخذت من التقسيم بلا مواقف ، سُلّما تصعد به إلى البيت الكامل . والتقسيم بلا مواقف ، كما قدمنا ، أسلوب أقدم من التقسيم المسجوع الموزون ، ولكنَّ طَلَب رصانة البيت وإحكامه (وهو أحدَث وأقوى ما وصل إليه النّظم من المذاهب) استدعى الرجوع إلى استعمال تقسيم المواقف القديم ، حتى تندمج الأقسام بعضها في بعض ، وتكون وزناً تاماً متماسكاً ، ومن خير ما يمكن الاستشهاد به ، على هذا ، قول امرىء القيس من ضاديته :

بلاد غريضة وأرض أريضة مندافع غيث غيث في فنضاء غيريض

والأقسام هنا كلها ، عُمُّل أسلوباً أقدم من الذي رأيناه عند أبي المُثلُّم وأبي

صخر والخنساء . وقد اعتمد الشاعر ، وهو ممن كانوا يعرفون الوزن التــامّ ، في صياغته على سجعتين متوازنتين ، وازدواج عير مسجوع . ومثل هذا قوله :

له قُصْریا عَیرٌ وساقا نَعامَهٍ كفَحْل الهِ جانِ يَنْتَحَى للعَضيضِ

وإذ قد وضَح هذا ، تبينًا خَطأ أبي هلال العسكري الفاحش ، في نقده لأبيات أبي صخر وأبي المثّلم والخنساء ، حين حكّم ذوقه العباسيّ ، وجعل يتحذلق ، فيزعم أن « تَعنيهِ أسفارُ » و « سِرْحَانُ فِتيان » أقسامٌ قلقة غير مطمئنة . ولو قد كان أدرك أنها أشطارٌ ، لا بل أبياتُ كل بيت منها قائم بنفسه ، لم يجُسر على هذه المقالة .

افتراق التقسيم والموازنة :

كان التقسيم والموازنة ، حتى المرحلة الخامسة من المراحل التي قدّمناها ، متساوِقين تساوُق الشمس وضوئها ؛ الموازنة الشمس ، والتقسيم ضووُها ، ومرتبطين ارتباط الهيولى والصورة ؛ الموازنة الهيولى ، والتقسيم هيئتها ، وكان بينها من النّسب والقرب مابين الطباق الكليّ والطباق الجزئيّ . ولو قد وقف النّظم عند المرحلة الخامسة ولم يجاوزها ، لغَبرَ التقسيم والموازنة يتسايران طوال الدهرِ . ولكنَّ النّظم كما رأيت ، اكتشف الوزن ، وأقبل عليه أول الأمر حذراً فَرِقاً ، يتوكاً على التقسيم . ثم ألقى بالتقسيم إلى جانب ، وطلب توحيد البيت وإحكامه ، واجادة سبكه .

والموازنة خِلَّ لا وفاء عنده ، فهي على طول ما صاحبت التقسيم ، لم تكن تضمر له من الود ، وصدق العلاقة ، ما كانت تضمر للنَّظم . فحين اتجه النظم إلى الوزن ، اتجهت معه إليه . ولو قد تجاوز النَّظمُ الوزنَ إلى طراز أنضجَ منه ، وأشدَّ .

صلابة ورصانة ، لاتجهت معه ، وفارقت الوزن . وبعد أن كانت إنما تحرص على الملاءمة بين قسيم وقسيم ، صاريهمها أن تلائم بين شطر وشطر ، وبيت وبيت ، وإن شاء التقسيم جاء يخدم بين يديها ، ويعينها ، فيها تفعل ، وإن لم يشأ ، طرحته جانباً ، ومضت في سبيلها .

ويصح لنا أن نصف الموازنة ، بعد دخول الوزن والقافية في الشعر ، بأنها ذلك الوسيط الموسيقى المعنوي ، الذي يؤلف بين أطراف الوَحدات والتنويع في الكلام ، من طباق وتكرار وجناس ، وتقسيم واضح وتقسيم خفي ، وتقسيم مرصع وتقسيم مقطع ، ويجعلها كلها متلائمة متماسكة ، مفصحة بالانسجام التام ، ولو جاز لنا أن نستعير تشبيها من العقيدة المسيحية ، فالانسجام بمنزلة الأب ، والنظم ، بوزنه وجناسه وطباقه وتكراره وتقسيمه ومقابلته ، بمنزلة الابن ، والموازنة بمنزلة الروح القديم . تعالى الله عا يقولون علوا كبيرا .

تعقد الموازنة في الشعر العربي

وبافتراق الموازنة والتقسيم، وتفرّد الموازنة وحدها بأمر التوفيق بين أطراف النظم، واعتمادها على أن تُبْر ز في الملاءمة بين شَطْرٍ وشَطْر، وبيت وبيت، وفي ما تتكون منه الأبيات والأشطار، تعقّدت الضروب المؤلّفة للانسجام في جَرْس الشعر العربي تعقداً شديداً؛ فهناك الضرب الذي تحدث فيه الموازنة، من مقابلة تركيب بتركيب أو مجانستها، وهناك الموازنة التي تكون بين قسيم وقسيم، وهناك الموازنة التي تكون بين أجزاء التفعيلات في البيت، من دون نظرٍ إلى الأقسام والمواقف. وكل التي تكون من بيتين أو أكثر؛ وكل هذا يجعل النظم العربي، غاية في النضج تتجاوب فيه الأصداء، بعضها يتحدّث من وراء عهد عاد، وبعضها يشعّ بنور الحضارة العباسية.

الوزن في نظم الشعر العربي هو في ذات نفسه موسيقا وإيقاع مُعَبَّر كتعبير الموسيقا بذات نفسه قبل أن يندرج فيه بيان اللفظ والمعنى . ومن أجل هذا ما يصح وصف الجاحظ لوزن الشعر العربي خاصة أنه هو المعجز وان الترجمة تعجز عنه .

هذا ويمكن حَصْرُ الوجوه التي نشأ منها التعقّد في الانسجام ، بعد افتراق الوزن والتقسيم (هذا بعد استثناء ما ذكرناه سابقاً من أنواع الموازنة) في ثلاثة :

الموازنة التي تطاوع التقسيم وتساوقه ، ومثالها ، مما التقسيمُ فيـ غير مسجّع قول ابن أبي ربيعة :

تهيم إلى نُعْمٍ ، فَلا الشّملُ جامعٌ ولا الحَبْلُ مَوْصولٌ ، ولا أنت مقصر وقول إبراهيم بن المهديّ يرثي ابنه :

تَبدُّل داراً غيرَ داري ، وجيـرَةً سواي ، وأحداثُ الزَّمانِ تَنوبُ ومثاله مما التقسيم فيه سجْع ، قول المتنبي :

الدُّهْرُ مُعْتَـذِرٌ، والسَّيْف منتظر وأرضهم لـك مُصطافٌ ومـرتبعُ

٢ ـ الموازنة التي تستعين بالتقسيم ، وتعينه على الظهور ، مثل قول امرىء
 لقيس :

سِباطَ البَنان ، والعَرانين والقَنا لِطافُ الخُصور ، في تمام وإكمال فتوازن سِباط البنان ، ولِطَاف الخُصور ، يعين التقسيم الأوّل على الوضوح . ومن هذا . قول الحُطيئة (١) :

أَلَمُ أَكُ نَائِياً ، فَدَعُومُتُمُونِي فَجَاء بِي المُواعِدُ والدُّعَاءُ فَلَا كُنْتُ جَارَكُمُ ، أَبْيَتُم وشَرُّ مُواطِن الحَسَب الإباءُ

⁽١) الكامل: ١: ٣٥٣.

ولِمَّا كُنْتُ جارَهُمْ ، حَبَوْنِي وَفِيكُم كان ، لو شئتم حِباء وَلَمَّا أَن مَدَحْتُ القَوْمَ ، قُلْتُم هَجَوْتَ ، وهل يَحلُّ لي الهجاءُ ولمَ أَشْتُمْ لكم حَسَبا ولكِن حَدَوْتُ بحيث يُسْتَمَعُ الحُداءُ

فقوله: « ألم أك نائياً » و « فلمّا كنت جاركُمُ » ، وقوله: « ولمّا كنت جارَهم » كلها متوازنة من جهة العَروض ؛ وقوله: « ولمّا أن مَدَحتُ القوم » ، وقوله: « ولم أشتم لكم حَسباً » كلاهما متوازن من جهة العَروض ؛ وهذا يساعد على ظهور القسمة ، والقسمة تساعد على ظهوره . وأما قوله: « قُلتم هَجَوْتُ ، ولكن حَدَوْتُ » فمتوازنان من جهة العروض ، ولكن لا قسمة في موضع حدَوت .

وقد نظر إبراهيم بن المهدي إلى هذا الصنف في كلمته التي يقول فيها:

سِواي، وأحداثُ الزَّمان تَنوبُ سقاه النَّدى، فاهتزَّ وهو رَطيبُ بأصدافه، لمَّا تَشِنْهُ ثُقوب

كأن لم يكُن كاللَّرِ ، يلمَع نـورُه والشاهد ما وضعنا تحته خطًا .

تبـدّل داراً غـير داري، وجيــرة

كأن لم يكن كالغُصْن ، في مَيْعَة الصِّبا

ومن أجود ما جاء في هذا الصنف كلمة امرأة عُبيد الله بن عباس، ترثي ابنيها، وقد سبق أن استشهدنا بها في باب القوافي من الجزء الأوّل، ونذكر هنا منها بيتين لندل على ما نذكره في هذا الموضع: _

يا مَنْ أحسَّ صَغيريًّ اللَّذَيْنِ هُمَا كَالدُّرِّتِينِ ، تَشَظَّى عنها الصَّدَفُ يا مَنْ أحسَّ صَغيريًّ اللَّذينِ هُمَا سَمْعِي وطُّرْ فِي ، فطر في اليوم مُخْتطف

والموازنة العروضية الموضعية واضحة في الأقسام التي بيّناها بالخطوط .

٣ _ الموازنة التي توهم القسمة ولا قسمة ، مثل قول ذي الرمّة :

أُستحدثَ الرَّكبُ عن أشياعهم خَبراً ؟ أم رَاجَعَ القلبَ من أطرابه طَربُ ؟

فهنا يُخيّل إليك أن البيت مقسم ، وإنما هي الموازنة بين أجزائه ، تلعب بسمعك وتخادعه . ونحوه قول المتنبى :

ضَرُوب وما بينَ الحُسامينِ ضيِّق بَصِيرٌ وما بين الشَّجاعين مُظْلِمُ ونحو هذا كثير في الشعر العربيّ. وتجده في أبيات الحُطيئة السابقة ، عند قوله : « حَدَوتُ بحيثُ يُسْتَمَعُ الحُدَاءُ » .

وقد وقف ابن رشيق عند بيت ذي الرمّة المذكور قبل هذا ، وقفةً طويلة ، استطاع أن يُدرك بها سرّ هذا الذي سمّيناه الموازنة ، وسمّاه « لوث » بالموازنة « العددية » ... قال وهو يتحدّث عن المقابلة (١) : « ومن الشعر ما ليس مخالفاً ولا موافقاً كما شرطوا ، إلا في الوزن والازدواج فقط ، فيسمى حينئذ موازنة ؛ نحو قول النابغة :

أخلاقُ بَحْدٍ تَجَلَّتْ ما لها خَـطَرٌ في البأس والجود، بين الحُلْم والخبر وعلى هذا الشعر حشا النعمان بن المنذر فَم النابغة دُرًّا، وينضاف إلى هذا النوع، قول أبي الطيب:

نَصِيبك في حياتِك من حَبِيبٍ نصيبُك في منامِك مِن خَيالِ فوزان في قول « في حياتك » بقوله : « في منامك » وليس بضدّه ولا موافقه ، وكذلك صنع في الموازنة بين حبيب وخيال ؛ وإن اختلف حرفُ اللِّين فيها ، فإن تقطيعه في العروض واحد ، فأما قول أبي تمام :

فكُنْتَ لناشِيهم أبا ، ولكَهْلهِم أخاً ، ولذي التقويس والكبرة ابنها فإنه من أحكم المقابلة ، وأعدل القسمة . وقد بيّنت في هذا الباب أن المقابلة

⁽١) العمدة ٢: ١٩.

بين التقسيم والطّباق ، فكلما توفر حظهما منهما كانت أفضل . ومن أملح ما رويناه في الموازنة وتعديل الأقسام مما يجب أن نختم به هذا الباب قول ذي الرُّمّة :

أُستحَث الرَّكْبُ عن أشياعهم خَبراً أَمْ رَاجَعَ القَلْبَ مِنْ أَطْرابِهِ طَرَبُ لَان قوله: « أم رَاجَع القلب »، وقوله، لأن قوله: « أم رَاجَع القلب »، وقوله، « عن أشياعهم خبراً » موازن لقوله: « من أطرابه طرب »، وكذلك «الرَّكب » موازن « للقلب » و « عن » موازن « لمن » و « أشياعهم » موازن « لأطرابه »، و خبراً » موازن « لطرب » ا هـ .

وابن رشيق يستعمل المقابلة هنا بالمعنى الواسع ، وهي تعادل ما نسميه الموازنة وما سمّاه « لوث » : Parallelismus Membrorum ، وإنما ذكرنا كلامه اعترافاً بفضله وسبقه ، وتبرّكاً بذلك .

هذا ، والموازنة الموهمة للقسمة من أفعل الأشياء أثراً في زيادة جَرْس الشعر ، وكلّما بعد موضعها عن التقسيم ، وزاد إيهامُها به ، كانت أقوى ، مثل قول الحطيئة : مَلُّوا قِراه ، وهَرَّتْه كلابُهُم وجَرَّحوه بأنْيابٍ وأضراس ِ

فجرّ حوه ، موازنة لمُلُواقراه ، على أنه ليس بموقف . ومن هذا النوع قـول البحتريّ :

باروع من طي كان قميصه ينزر على الشَّيْخَينِ زَيْدٍ وحاتم فقوله : « يزر على » يوهم القسمة ، لموازنته لقوله « بأرْوَعَ مِن » .

وأحسِب القاريء الكريم، قد أدرك ما تفعله الموازنة من ربط جَرْس الألفاظ، بالوزن الذي وضعت فيه. ومن ربط هذين معاً، بالمعنى الذي يبلغ السمع وقد سبق أن فصلنا الحديث عن الوزن، فليربط القاريء بين ذلك، وبين ما فصَّلناه هنا من الحديث عن الجَرْس، فإنما كان الفَصْلُ بينها بغرض الدرس والتحليل وسبيل الناقد أن ينظر إلى الشعر من حيث إنَّه كلُّ واحد لا يتجرأ.

خلاصة عن التقسيم والموازنة

١ ـ عرُّ فْنَا التقسيم ، بأنه تجزئة البيت بحسَب مواقف اللسان .

٢ ـ هذه التجزئة: إما تكون خفية، وسمينا هذا بالتقسيم الخفي، وهو ما
 تكون المواقف فيه كأنها اختيارية؛ وإما واضحة، وسمينا هذا بالتقسيم الواضح.

٣ - والتقسيم الواضح أنواع: فمنه ما لم يراع وزناً ولا سجعاً ، ومنه ما راعى
 الوزن والسجع .

٤ ـ وقد ذكرنا من التقسيم بحسب مسايرته للوزن والسجع أو مخالفته لها أربعة أقسام: الوزني التقطيعي بلا سجع، والذي يباري الوزن بلا سجع، والذي يباري الوزن مع السجع، والذي يقع فيه التقطيع مع السجع المخالف للقافية، والذي يقع فيه التقطيع مع السجع المشابه للقافية.

٥ ـ وذكرنا أن التقسيم كان هو عماد الشعر قبل اكتشاف الوزن، وكانت تسايره الموازنة، وهي عامل يعمد إلى الملاءمة بين الأقسام، إما بالتوافق، وإما بالتضاد، وإما بالتكامل، وإما بالتدرّج، وإما بالإجمال والتفصيل، وإما بذلك جميعاً، أو بأشياء من ذلك مجتمعة.

٦ ـ وبعد أن جاء الوزن ، فارقت الموازنة التقسيم ، فصارت تنظر إلى التأليف
 بين الأشطار والأبيات ، وانطوى تحت ذلك ما كان يحدث من التأليف بين الأقسام .

خاتمة عن النظم

حين وضّحنا رأينا في ارتباط التقسيم والموازنة ، وتساوقها إلى أن ظهر الوزن التامّ ، ثم افتراقهمابعد ذلك ، ذكرنا ستة أطوار (راجع الباب السابق) ، رَجّحنا أنها هي المراحل التي مرّ بها نظم الكلام العربيّ من الموازنة اللفظية ، إلى الصياغة البَحْرية القافوية المحكمة . وبين هذه المراحل ، مَرحلة مهمة جداً ، لم نُطل الوقوف عندها ، لأن منهج بحثنا ، وسياق كلامنا ، كان يقتضينا ألا نتريث ريْناً يبعد القاريء عن غرضنا الذي سُقنا الكلام له من أجله (وهو صلة الموازنة بالتقسيم) . هذه المرحلة المهمة هي المرحلة الخامسة ، التي انتقل أسلوب النظم فيها من السجع الموزون إلى التسميط المحكم ، وقد قُلنا عنها في حديثنا السابق : إن الناظم بعد أن عرف الأسجاع الموزونة ، « اهتدى إلى أولى خطوات الوزن الرَّصين . وما هو إلا قليل ، عتى جعل يعمد إلى التسميط ، كلها جاء بأسجاع ثلاثة متوازنة ، أتبعها سَجْعة تخالفها ، وتوافق أخرى تقع في موقعها ، بعد ثلاثة أقسام مسجوعة تالية . وليس لدينا من هذا النوع شيء نستشهد به . ولكنّ لدينا أشعاراً تحمل أثارَهُ قوية واضحة » (۱) ...

ولعل القارىء يكون قد حَدَس من كلامنا هذا ، أن المرحلة الخامسة في تطوّر النّظم العربيّ ، يمكننا أن نستدلّ عليها ، بما وصَلَنا بعدها من شعر هُذَيل والخنساء ، وبعض تقسيمات امرىء القيس بن حُجْر ، مثل قوله :

بـلادٌ عَريضةٌ ، وأرضٌ أريضةٌ مدافِعُ غَيْثٍ ، في فَضَاءٍ عَريضٍ

⁽ ۱) راجع قبله ۳۲۱.

وقوله:

م ، تَفْتَرُ عن ذي غُرُوبِ خَصِرْ فَتُــورُ القِيام ، قَــطوعُ الكَــلا ونَشْـرَ الحُزَامي، وريــح القُطُر كـأنَّ المُدَامَ ، وصَـوْبَ الغَمـامِ

وعينٌ لها، حدرةٌ، بَـدْرَةٌ وقوله:

أَلَصُّ الضُّروسِ ، حَنيُّ الضُّلوعِ ِ وقوله:

بَرَهْرَهُـةً، رُوْدَةً، رَخْصَةً وقوله:

وقوله:

إلا إنني بال ، على جَمَل بالى ، يَسِيرُ بنا بال ٍ ، ويتْبعنا بالى(١)

وقوله:

لِطَافُ الْخُصُورِ ، في تمامٍ وإكمالي سِباط البنان ، والعَرانين ، والقَنا

وقوله:

رُدَيْنِيَّةٌ، فيها أسنَـةُ قَعْضَب وأوْتــادُهُ مــاذِيّــةُ، وعمَـــادُهُ وقوله:

له أَيْطُلا ظُبْي ، وساقا نعـامَةٍ

وإرخاءُ سِرْحانِ ، وتَقْريبُ تَتْفلى

وقوله:

إذا أقْبَلَتْ، قُلْتُ دُبِّاءَةً وإنْ أَدْبَرت، قُلت أَثْفيّة وإِنْ أَعْرَضَتْ ، قُلْتَ سُرْعُـوفةً

مِنَ الْحُضْرِ مَعْمُوسَةٌ فِي الْغُدُرْ مُلْمُلَمَةُ لَيْسَ فِيهِا أَثْرُ لها ذَنَبٌ خَلْفَهَا مُسْبَطِرٌ

⁽١) هذه الياء للروي وقد أرى كثيراً ما يقع الخطأ فترسم بعلامة التنوين فأثبت الياء ليجتنب ذلك .

وقوله :

أَفَادَ فَجَادَ ، وشَادَ فَزَادَ وقادَ فَذَادَ ، وعَادَ فَأَفْضَلْ ويُلحق بهذا قول أبي دؤاد الإيادي (العمدة ٢ : ٢٦) :

والعينُ قادِحَةٌ ، والرَجْلُ ضارِحَةٌ والْيَدُ سابِحَةٌ ، واللَّوْنُ غِرْبيبُ(١) والشَّدُ مُنْهَمرٌ ، والمَاءُ مُنْحَدِرٌ والقُضْبُ مُضْطَمِرٌ ، والمَتْن مَلْحوبُ

وأكثر هذا قد سبق لنا الاستشهاد به .

وهنا نتساءل: هل هذه هي المرحلة الخامسة ، التي تدل عليها هذه الشواهد ، جاءت طبيعية سليقية ، تدعوها سجية التوازن ، التي لا تفارق السجع والمزاوجة ؟ هل أدرك الناظم العربي القديم ، بما رُكِّبَ فيه من حدَّس صادق ، وفطرة سليمة ، جوهر الصلة الوزنية بين قوله ،

حامِي الحقيقة نسّأل الوديقة معتاقُ الوسيقة

والوزن الكبير - وزن البسيط - الذي يكن أن تدرج فيه هذه السَّجَعات جيعاً ، إذا أضيفت إليها فِقْرة تتممها ؟ ثم هل هدته الفِطرة أيضاً ، الى أن هذه الفقرات المتمّمة ، التي تصير بها كلّ سجعات ثلاث بَيْتاً محكم الوزن ، ينبغي أن تكون جميعها متحدة في القافية ، حتى ينشأ من تألفها مع ما قبلها ، وانسجامها مع ما بعدها ،

⁽ ١) أي عينه كالشرر ، ورجله تضرح الحصى وتطرحه ، ويده تسبح جرياً ، ولونه أسود غربيب ، وشده : أي عدوه كالمطر المنهمر ، وعرفه ماء منحدر ، وقصبه : أي بطنه ضامر ، وَمَثْنُهُ أملس كالطريق اللاحب .

تسميطٌ رصين ؟ ثم هل دلَّته الفطرة آلى أن أمثال هذه المجموعة من السَّجَعات :

حامِي الحقيقةِ نسّال الوديقةِ مِعتاق الوسيقةِ

وهذه المجموعة من السجعات:

مَنَّاعُ مُغْلَبةٍ رَبَّاء مَرْقَبَةٍ رَكَّابُ سَلْهَبَةٍ

كلها تنتمي الى سِنْخ واحد، مع الاختلاف الوزني المواضح بين الأقسام المكوّنة لها ؟ وأنه لن يحتاج في إبراز هذه الحقيقة ، الى أكثر من أن يعمد الى المجموعة الأولى ، فيتمها بفقرة قصيرة مثل : « لانِكْس ولا وَانِ » . والى المجموعة الثانية ، فيتممها بفقرة أطول من هذه مثل : « قَطّاع أقرانِ » . وأعجب من هذا قول امرىء القيس :

بِلادٌ عريضَةٌ وأَرْضُ أَرِيضَةٌ مَدَافِعُ غيثٍ ففضاءٍ عَرِيضٍ

فالقسيمان الأوّلان مختلفان جدّا عن القسيمين الأخيرين، فهل الفطرة أيضاً هي التي هدت الى أن جميع هذه الأقسام، يمكن جمعها في نطاق البحر الطويل الثالث ؟

ربما يميل بنا الظنّ بادىء الرأي الى القول بأن الفطرة السليمة ، وطبيعة التكافؤ في السجع والازدواج ، هما اللتان مكّنتا من كلّ هذا . ولكنا نسأل بعدُ ، لماذا لم تفعل الفطرة السليمة مثل هذا الفعل في اللغة العِبْرية القديمة ، التي نزلت بها التوراة في الدهر الأول ، ولماذا كان أسلوب المزامير ، والأناشيد العِبْرية ، والأحاديث الإنجيلية الرفيعة التي تحدّث بها المسيح ، كلُّ ذلك مبنياً على أسلوب الموازنة ، وليس

فيه شيء من الأعاريض (١) ؟ أليست اللغة العبرية التي نزلت بها التوراة ، والأرامية التي تكلم بها عيسى ، كلتاهما من أخوات العربية ، وتشبهانها شبهاً عظيماً ؟ فلماذا إذن لم تهتديا بالفطرة ، الى ما اهتدت اليه العربية ، أو الى شيء شبيه به ؟

ولعلك تقول: إن لغة العرب أحدث عَهداً من جميع هذه اللغات، ونجيبك حينئذ بأن في رَصانة أوزان العربية، وإحكام التقاليد التي في قصيدها ومقطعاتها، ما يدلّ على أنها موغلة في القدم. فإن كنت تريد بالحداثة أنها عاشت حية الى عهد طويل، بعد موت تلك اللغات، فإن في قولك هذا تسلياً بأنها قد تعرّضت من عوامل التطّور، لما لم تتعرّض له أخواتها. ولعلّ أهمّ هذه العوامل جميعاً أن يكون اقتباسها

وقد تنبه الأستاذ Bentzen إلى عسر الوقوف على أعاريض في اللغة العبرية ، في كتابه : المدخل إلى التوراة -Intro المستاذ ال

⁽١) هذا هورأي مانسون، وقد أشرنا اليه، راجع دناب The Teaching of Jesus ولي المسلمة المسلمة Encyclopaedia Biblica طبعة سنة ١٨٩٩ (المجلد الثالث: ٣٧٩٤) نفترض وجود وزن عروضي في العبرية، عتجة بأن اليهود كانوا يرتلون ويتغنون أناشيد التوراة، يوقعونها على آلات رفيعة. ثم بعد ذلك تعترف بالجهل التام عاهية هذه الأعاريض. ونعترف بأنه كثيراً ما يعسر تمييز مواضع الشعر من مواضع النثر في التوراة، وافتراضها الأعاريض قائم على لا أساس. لأن الكلام لا يلزمه الوزن العروضي، حتى يكون صالحاً للتغني والترنم، بل من طبيعة التغني والترنم أن يحدثنا الوزن فيها لا وزن فيه. ذلك بأن المغني يقدر على أن يمط ويقصر، حيث لا يمط المتكلم ولا يقصر، ويقدر على ملء الفجوات التي بين الكلمات، بمد الصوت والترتيل، واصطناع الغنن والنبرات. وعندنا في الأغاني الشعبية ضروب من النظم ليس فيها الوزن العروضي، واعتمادها كله على الموازنة، والناس يتغنون بها ويرتلون مثل قول المادح: « الكفه طالاً ودحاج حمد يا باهي الرجالا » وأغاني قبائل البقارة وشعرها ، كل ذلك سجع وازدواج. وذكر الفارابي أن الكلام المجود يكن تلحينه.

الوزن في صيغة بُدائية من فارس، أو من الشعر اليوناني، من طرَيق آثاره التي تركها في الأدب الفارسيّ بعد غزوة الإسكندر. وقيام مستعمرة إغريقية في بلاد ما وراء النهر!

ولا يهولنُّك هذا الحَدْس، فتطالِبَني بالدليل النقلِّي. فأنا لا أزَّعم أن بعض العرب الأوَّلين اطلعوا على « أُوميروس » في كتاب إغريقيَّ ، أو زَبَروا صحيفةً مما خلفه دارا وقَمبيز ، وإنما ألتفتُ الى هذه الطريقة المحكمة من العروض والقافية ، التي سلكها العرب، فأعجِزُ أن أقتنع بأن الفطرة السليمة وحدها، هي التي طوّرتها من الموازنة والازدواج الى هذا القدر العظيم من الإحكام، الذي يعتمد على كمّ المقطع ورُنَّته ، لا مقابلة التركيب بالتركيب ، كما هي حال النظم في العبرية القديمة ، ثم أنظر في حال الأمم القديمة ، فأجد الإغريق هم قد أحكموا الشعر في الزمان الغابر ، مثل إحكام العرب، (وأكثر من إحكامهم في رأى النُّقاد الفرنجة). وقد عرفوا الوزن المقطعي الكمِّي: سداسياً وغير سداسي، وعليه بَنَوْا روائعهم في الملاحم والمسرحيات. هكذا يخبرنا النُّقَّاد الإنجليز الذين درسوا الإغريقية ، عندما يعرضون لتحليل الوزن عند شعرائهم أمثال شكسبير ، ومارلو ، وبوب . وهؤلاء الإغريق قد فتحوا الدنيا في عهد الإسكندر ، وأثَّروا أعظم تأثير في الفُرس من جهة دولتهم التي شادوها في بلاد ما وراء النهر . ثم جاء الرؤمان أولو الملك الواسع ، فنشروا علم يونان في كلّ مكان . وأنت تعلم أن حدود دولتهم كانت عند الفرات وبادية الشام ، وأن سفنهم كانت تصل الى بلاد اليمن وحضرموت. ثم بعد تصدع دولة الرومان القديمة ، ونهوض بيزَنْطة بالمشرق ، استحكم الاتصال بين الإغريق والفرس(١) .

⁽١) وقد ظل هذا الاتصال قوياً الى قريب من ظهور الإسلام. ولا سيها بعد أن أغلق الأمبراطور بوستنيان مدرسة أثينا سنة ٥٢٩م، وطرد علماءها. فهؤلاء أوى كثير منهم إلى فارس. وأسست فيها بعد مدرسة جندي سابور، وكان لها أثر عظيم في الفرس الساسانيين. على أننا لا نريد أن نزعم، ولا يكننا أن نزعم، أن هذه المدرسة أحدثت أثراً في تطور النظم العربي. فتاريخ تأسيسها حديث جداً بالنسبة إلى قدم التطور الذي تطوره هذا النظم، أليس أمرؤ القيس الكندي قد عاصر يوستنيان، وإليه كانت رحلته التي وصفها في الرائية الرائعة ؟

وكلا المدنيتين الإغريقية والفارسية (التي تأثّرت بها) كانتا تتاخمان بلاد العرب. والأستاذ الكبير «أرنولد توينبي» يقول في كتابه: «دراسة في التأريخ»، في غير ما موضع واحد، إن المدنيات العظيمة كانت لا تملك أنفسها من إرسال «إشعاعات» تجتذب تلك الأمم، فبعضها يخضع للمدنية العظيمة ذات الإشعاع، ومثل هذا قد حدث لفرنسة وبريطانيا بعد فتح الرومان، وبعضها يعدو على المدنية العظيمة ويخرّبها، ونحوم من هذا قد حدث لروما على أيدي القبائل المتوحشة في القرن الخامس الميلادي، ولبغداد على أيدى النتار، في القرن الثالث عُشر.

ولا يفوت الأستاذ « توينبي » وهو يقص علينا أمر الرومان واليونان ، أن يذكر أن مدنياتهم قد أرسلت « إشعاعات » قوية ، وصلت الى أعماق الجزيرة العربية ، وأن هذه الإشعاعات قد اجتذبت العرب ، فانضوى بعضهم في ظلّ المدنية الرومانية والفارسية ، كالذي حدث من أمر « تَدْمر » في عهد أورليان وقبله ، وكالذي حدث من شأن لخم وغسّان ، ثم اعتدى سائرهم على كلتا دولتى فارس والروم ، حين فاض الإسلام .

وأدلة هذه « الإِشعاعات » التي كانت ترسلها الحضارة الإغريقية من طريق فارس أو غيرها (وطريق فارس أرجح عندنا ، لما سنذكره فيها بعد) واضحة ، إن تقرّيناها في كلام الجاهلية القديم . وأسوق لك على سبيل المثال قصة « ذات الصفا » التي جرى بها المثل ، ونظم فيها النابغة أبياته الرائية . وأصل هذه القصة (كها هو مع وف) من خرافات « إيسوب » .

فهل تستبعد إذن ، أيها القاريء الكريم ، أن يكون الوزن المحكم من بعض ما وصل من « إشعاعات » المدنية الإغريقية الفارسية ؟ ألا تجد أن اللغة السريانية قد

⁽ ١) بل لعل أصل خرافات يسوب عربي فعند العلماء أدلة تشهد الآن بفهم أخذه اليونان الأولين عن العرب والله أعلم .

استعملت الوزن المقطعيّ (١) ، بسيطا بلا كمّ ، وهو شيء لم يكن معروفاً في أمّها الآرامية ؟ أليس في قوّة اتصال السّريان بالحضارة الإغريقية ، ما يشرح سرّ هذا الوزن المقطعيّ الدخيل ؟ وإذ نسرى أن « إشعاع » الإغريق قد أصاب السريان ، فأثّر فيهم هذا التأثير ، ألا يجوز أن يكون قد أصاب العرب ، فأثّر فيهم تأثيراً أقوى عن طريق المدنية الفارسية ؟ (٢) .

والوزن كما لا يخفى أخو العناء والموسيقا . والناس أسرع شيء الى أخذ العناء والتأثّر به ، ولو لم يفهموا معانيه . ونحن نشاهد دليل ذلك الآن في بلادنا ، اذ يأخذ الناس عن المعنيات الاثيوبيات بعض نغمات ، مما ينشدنه بلغتهن التي لا يفهمونها . والأغنية المعروفة : « يا حبيبي تعالا » (ولا أدري أغنتها أسَمَهان رحمها الله أم غيرها) إنما هي منقولة النَّغم من أغنية أوربية ، وأنا لا أتزيد فأزعم أن الوزن المقطعي شعّ على العرب في فخامته الناضجة ، كما عرفها الإغريق ، أو على طريقة ومنهج واضح حذا عليه الناظم العربي عن قصد وتعمد . وكلّ ما أريد أن أزعمه هو أن فكرة الوزن بالمقاطع ، شعّت على العرب من بريق يوناني فارسيّ . وتَلَقّوها هم بشغف ، وأخذوها وكأنهم لا يشعرون ، شأنهم في هذا شأن الصليبيين حين أخذوا القافية من العرب . وما إن وجدتْ هذه الطريقة المقطعية سبيلها الى النظم العربيّ ،

⁽ ١) راجع المدخل إلى التوراة لبنتزن ص ١١٩ .

⁽ ٢) لا يسبقن إلى وهمك يا سيدي أني أريد إلى أن العرب تأثر وا بالفرس ، الذين تأثر وا بالسريان الذين تأثر وا بالإغريق . فهذا حدس بعيد . ثم إن السريان لم يزدهر أمرهم بالرها إلا في القرن السادس الميلادي ، وفي هذا القرن عاش وعاش قبله المهلهل وجماعة من شعراء ربيعة . فلا بد أن يكون تطور النظم العربي ودخول الوزن المقطعي الكمي فيه ، قد سبق ازدهار السريانية بزمان قديم . وكل الذي أريد إليه هو أن الوزن المقطعي الإغريقي سرى ، فأصاب أطرافاً من الأرامية ، أدت إلى الوزن المقطعي السرياني ، وأصاب أطرافاً من العربية ، فأدى إلى الأعاريض العربية المحكمة . وليس الأمر ضربة لازب ، أن يحدث الإشعاع الإغريقي في جميع اللغات السامية أثراً واحداً . فهي تتفاوت في الجودة والرصانة والقابلية للناء والآن لا نقول بهذا لما جعل يصح عندنا من أقدمية سبق العرب ، والله أعلم .

الذي كان عماده الموازنة والسجع والمزاوجة والتقسيم، حتى أحدثت فيه معجزة التغيير، التي أدّت الى اختراع البحور.

ولعلك تقول لي: إنك استدللت بالسريانية ، لتقوِّيَ أمر ما تزعمه من تأثر العربية بالمدنية الإغريقية الفارسية. فلماذا تهمل أمر العبرية وتَغْفُل عنه، وأدبها أعظم وأعمق واليهود ، من بين سائر الأمم ، اتصلوا بالرومان واليونان والفرس اتصالا أقوى وأعنف مما اتصل السُّرْيان ؟ أليس اليهود قد عاصروا رمسيس وبختنصر وكُورش وأباطرة الرومان جميعاً ؟ فلماذا لم يقتبسوا الوزن من الإغريق أو الرومان ؟ أو من أي أمة عساها أن تكون اقتبسته من هاتين الأمتين ؟ لماذا لم يسبقوا العرب إلى الكامل والوافر والبسيط أو شيء نحوهما ، إذ قد كانت لديهم أداة التأثر كاملة ؟ وهذا الاعتراض يحمل في طيّاته عناصر الرد عليه . ذلك أن اليهود أمة في غاية الغايات من المحافظة على التراث القديم والحرص على إبقائه نقياً ، وكانوا أمة ذات كبرياء ، معتزَّة بتوراتها ومزاميرها وأخبار صلحائها ، فخوراً بما خصها الله من النبوة والكتاب . وكانت تأنف من أن تدنس هذه الخاصة التي خصُّها بها الله ، بالزينة التي كانت تراها عند أبناء الغرُّل والأميين (هكذا كان بنو اسرائيل يسمون غيرهم من الأمم). فهذا فيها أرى هو سر إعراضهم عن أن يأخذوا الوزن عها سمعوه من شعر اليونان وغيرهم . على أن المتأخرين منهم جداً ، لم يستنكفوا أن ينظموا في الوزن المقطعي اللاكمَيِّ ، وفي أوزان عروضية أخذوها من العرب المسلمين .

وقد كان أهل مُشْرق الجزيرة العربية ، من قبائل ربيعة وتميم وإياد ، هم أوّل من نقل الوزن عن فارس فيها أرى ، لقربهم منها ، واحتكاكهم بها ، وقلة تحفظهم في الأخذ عن مدنيتها ، والمحاكاة لها ما استطاعوا . كها قد كان أهل الحجازهم آخر من استعمل الوزن ، وإنما أخذوه من جيرانهم من المجموعة التميمية . ولعلك تقول : إن بعد الحجاز عن فارس ، ليس معناه أن الحجاز لم يتصل بالأجانب ، فتجارة مكة ورحلاتها الصيفية والشتوية وحدها ، دليل كافٍ على أن العرب الحجازيين عرفوا

غيرهم من الأمم وخالطوها. وقد اتصلوا عن كتب بآثار المدنية الرومانية في الشام. ورأوا أملاكا عربا يسيرون سيرة رومية أيّام « تَدْمُر » وأيام « غَسّان » من بعد ذلك. ويجاب عن هذا الاعتراض ، بأن أهل الحجاز كانوا في جملتهم قوماً محافظين ، ومحافظتهم هذه كانت دينية السِّنْخ (١).

وإنما نزعم هذا الزعم لأنا لا نرتاب في أن العرب قد عرفوا في دهرهم السالف ربًا واحدا غيوراً ، كالذي عرفته يهود . ثم جعلوا يتناسون غيرته شيئاً ، وأشركوا معه أرباباً آخرين ، أخذوهم عن العقائد الوثنية ، التي كانت عليها بداية جاهليتهم ، والتي رأوها في أمم تجاورهم . وقد نفر بعضهم من هذا الإله الذي دنسه الإشراك ، الى النصرانية واليهودية وغيرها . وبقي أهل الحجاز وحدهم أشدًّ الناس حِرْصاً عليه وتسكاً به ، مع ما خالطه من عناصر الإشراك ، لمكان البيت الحرام في دبارهم . وقد ظهر بينهم على توالي العصور هُدَاة وأنبياء يذكّر ونهم شأن هذا الإله ، ويدعونهم الى عبادته دون غيره ، مثل صالح نبي ثمود ، عليه السلام ، ومثل خالد بن سِنان ، نبي عبس (٢) ، ومثل جماعة المتألهين الذين كانوا يذكرون دين إبراهيم بمكة ، وقد حفظ لنا الأخباريون أسهاء بعضهم ، مثل قسّ بن ساعدة ، وزيد بن عمر و بن نُفيل ، وعبد المطلب بن هاشم . وكلّ هؤلاء متأخّر و العهد ، ولابدّ أن قد سبقهم رجالً اقتبسوا هم منهم هذا التأله .

هذا ، وبعض الحكايات والأخبار والآثار المروية ، وبعض القصص التي وردت في القرآن الكريم ، ترينا مَدَى الرهبة والخشية التي كان ينظر بها أهل الحجاز الى البيت المقدس بمكة . من ذلك ما رووه من أن بني جرهم فَجَروا وغدروا ، فسلّط الله عليهم أضعف خلقه « الذرّ » ، فلم يُبق منهم ولم يذر (٣) وأحسب أن أكل الذر لجرهم

⁽ ١) نجد في السيرة أن قريشاً اتهمت النبي بأنه كان يعلمه دينه الجديد ، رجل من اليمامة ، راجع السيرة ١ : ٣١٧ .

⁽٢) العقد: ٣: ٣٥١.

⁽ ٣) راجع مقدمة معجم ما استعجم البكري .

كأنه كناية عن قحط توالت عليهم سنواته. ومن ذلك أن خزاعة بدَّلت وغيرت، فسلَّط الله قصيَّ بن كلاب، فانتزع مفاتيح الكعبة من أيديها، وأجلاها الى الظواهر، ومن ذلك أن أبرهة رام غزو البيت، فبلاه الله بطير أبابيل، ترميهم بحجارة من سجيل. وقد عرف أهل الحجاز عامّة بين قبائل العرب، بالحرص على الدين، والتمسُّك به وعرفت قريش وكنانة وبطون من القبائل الموالية لها خاصة، بشدّة التحمس في مراعاة الشعائر والحرمات، وسُمُّوا من أجل ذلك بالحُسْ، وسميت بنو عامر، وهم ليسوا بعيدين في الدار من قريش بالأحامس لتشدُّدِهم (١١).

أما المجموعة الشرقية من تميم وربيعة وإياد ، فلم تكن في مثل هذا التحفظ ، بل كانوا سراعاً الى تقليد الأعاجم ، والأخذ عنهم ، والاقتداء بهم والأخباريون يروون لنا أن إياداً بَنَتِ الحَضْر . وأن بعض القبائل الأخرى بنت قصوراً عرفت باسم : سنداد ، والسّدير وبارق والخورنق . وقد ذكر ذلك الأسود بن يعفر النهشلي ، في قوله :

ماذا أؤمل بَعْدَ آل مُحرِّق تركوا منازلهم وبعد إياد أهل الخورَنق والسدير وبارق والقصر ذي الشَّرفات من سِنداد

وقد بنّت بنو حنيفة مدينة حَجْر باليمامة ، وبنى كسرى قصراً لعامله بالبحرين ، سماه المشقر ، وقد بلغ من تأثّر المجموعة التميمية بالأعاجم ، أن جماعة منهم سكنوا الحيرة ، وعُرفوا باسم العباد ، وتعلّموا الفارسية ، وصاروا يكتبون بها وبالعربية بين يدي كسرى ، منهم عدي بن زيد العبادي . وأنّ فروع تميم صار من مآثرها ومفاخرها أن تحصل على ألقاب ، من هذه الألقاب التي كان يُطلقها ملوك الفرس والروم على جيرانهم من الأمم المتوحشة ، مثل قولهم : أرداف الملوك ، يعنون أولئك الرؤساء منهم ، الذين كان يستصفيهم صنائع الفرس ، مثل المناذرة ،

⁽١) راجع السيرة : ١ : ٢١٦ .

ويستصحبونهم في مواكبهم ، وهذا اللّقب لا تجده مما كانت تفاخر به القبائل الحجازية مثل غَطَفان وهَوازن وكنانة ، ومن طريف ما روته لنا السيرة ، أن وفد تميم حين قدموا على النبي صلى الله عليه وسلم أوسعهم شاعره حسّان ، رضي الله عنه ، تبكيتاً وتقريعاً على أنهم كانوا يرتدون زياً أعجمياً ، ذلك قوله :

ف إِنْ كُنْتُمُ جَنْتُم لَحَقْنِ دمائكُمْ وأموالِكُم أَن تُقْسَمُوا فِي المقاسِمِ فَ إِنْ كُنْتُمُ جَنْتُم لِحَامِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

ولا شك انهم قد عرفوا من آلة البَذَخ الأعجمية ، شيئاً كثيراً غير الزي ، يدلُّنا على ذلك قول عدي بن زيد (٢):

يا لَيْتَ شَعْرِي وَانَ ذَو عَجَّةٍ مَى أَرَى شَرْباً حَوَالِيْ أَصِيص (٣) بيتِ جُلُوفٍ باردٍ ظِلَّه فيه ظباءً ودواخيل خُوصْ (٤) والرَّبْرَبُ المَكْفُوفُ أَرْدانُهُ يَشِي رُوَيْداً. كَتَوِّقِي الرَّهيضُ (٥) والمُشْرِف المَشْمولُ نُسْقَى أَخْضَرَ مَطْمُوناً بَاء خَرِيصْ (٦)

وقد عاب النقاد قول عدي هذا ـ ذكر ذلك الآمـدي ـ (٧) ينكرون قـوله:

⁽ ١) سيرة ابن هشام : ٤ : ٢٣٢ . وراجع خبر وفد الأشعث بن قيس الكندي : ٤ : ٢٥٤ .

⁽ ٢) رسالة الغفران (ابنة الشاطيء) : ٧٣ .

⁽ ٣) الأصيص : الدن .

⁽ ٤) قوله : بيت جلوف ، يعني : حانة . وكأنه أراد في بيت جلوف ، وجر البيت على الإضافة إلى « حوالي » ودواخيل الحوص : لعلما عني بها اسفاط الحوص التي كانت توضع فيها الحناتم ، والجرار .

⁽ ٥) الربرب المكفوف: أي القيان المكفوفة الأردان، شبهها بالظباء. والرهيص: الذي ينزف، أو أصابه جرح. يصف تكفأهن في مشيتهن.

⁽ ٦) المشرف : عني به إبريق الخمر ، وخضرته ، إما لأنه من خزف أخضر وإما لأن ما فيه كان خمرة خضراء ، والماء الخريص : هو العذب البارد ، واشتقاقه : من السحاب الخريص .

⁽٧) انظر الموازنة : ٣٣.

« أخضر » بمعرض نعته للخمر . ولو قد تفطّنوا قليلا لعلموا أن عدياً إنما كان يعني ذلك الخَرْف الأخضر الفارسي المسمى الحَنْتَم ، الذي ذكره الشاعر الإسلامي فيها بعد ، حيث يقول :

ومن يبلغُ الحسناءَ أنَّ حَليلَها بفارسَ يُسْقَى في زُجاجٍ وحَنْتم أم لعله عنى نوعاً أخضر من الخمر ، مما كم تكن تعرفه العرب ، وكان يلمّ به عديّ في ديارات النساطرة . ومهما يكن من شيء ، فهذا الأخضر الذي يصفه لم يكن للعرب علم به .

ومن ذلك قول الأعشى (ديوانه : ١٦٢) :

ولقد أغدو على ذي عَتَبٍ يَصِلُ الصَّوْتَ بِذِي زيرِ أَبَحْ

فها علمه بالعود ذي العتب والزير الأبح ؟ ولفظة الزير خاصة ليست عربية . وهل ترى الأعشى كان يجرؤ على استعمالها : لو لم يتوقع من سامعيه فَهْمَ مراده ؟ وقل مثل ذلك في كلمة « المِزْهَر » التي يخبرنا العلماء أن أصلها سرياني أو نبطي ، ومثلها في ذلك الفعل « ازدهر » . ويبدو أن أول استعماله كان في صنعة / الغناء . وقد أنشدوا في ذلك (راجع زهر في اللسان) قول القائل :

كما ازدَهَرَتْ قَيْنَةً بالشِّراع لِأَسُوْارِها عَلَّ منها صباحا وهذا البيت مشرقي بلا أدنى ريب ، لما فيه من ذكر الأسُوار ، وهو اصطلاح مأخوذ من الفرس ، يُراد به الجنديّ الرامي بالنّبل .

وقد تلطّف جرير (المادة نفسها في اللسان) وهو تميميّ ، مشرقيّ الأصل ، فأشار الى أصل معنى « ازدهر » الغنائي ، في قوله يهجو الفرزدق :

فإنَّك قَـنْ وابن قَيْنِين فَـازْدَهِرْ بكيرِك، إنَّ الكِيرَ للقَيْنِ نافِعُ

أي ترنم بكيوك لانك ابن قين أي حداد وابن قينة أي مغنية تطرب لهذا القين وتطربه فانظر الى هذه البراعة والبلاغة .

فلعل هذا كلّه يقوي ما زعمناه ، من قلّة تحفظ المشارقة ، وإسراعهم الى الأخذ من الأعاجم . ومن شاء أن يستقصى هذا الباب فعليه بأشعار ربيعة وتميم ، وخاصة أشعار عدي بن زيد ، والمرقّشين ، والمهلهل ، والمخبّل السّعدي .

ونحن كأنا لا نرتاب أن الوزن المُقطعي، مما أخذوه من الأعاجم، أقدموا عليه حَذِرين متهيبين أولَ الأمر. ثم وجدوا من طبيعة لغتهم ما يُعين على تنميته وتقويته. ومما يدلك على أن الوزن لابد أن يكون قد بدأ بالمشرق بين ربيعة وتميم وإياد، هذه الأوزان الغريبة الشاذة التي نجدها في منظومهم، ولا نجدها عند شاعر من شعراء الحجاز، مثل كلمة المرقيش:

هل بالدِّيار أن تجيبَ صَمَمْ لو أنَّ رَسْاً ناطقاً كَلَّمُ ومثل كلمة عدى بن زيد (١):

أنعمْ صباحاً عَلْقَم بن عَدِي أَنْسَوَيْتَ اليومَ لم تَسرْحَلْ

وهذا الوزن ، كان كثيراً عندهم ، رويت منه كلمات لعدي والمرقش والأعشى ، ولم يرد منه شيء لزهير والنابغة وعامر بن الطُّفيل وطُفَيـل الغنوي ولبيد بن ربيعة . وكذلك وزن المرقِّش :

لابنة عَجْلانٍ بالجوّ رسوم لم يتعفين والعهد قديم وهذا كما ترى « بسيطً » في طور التكوين . ولا تجد من نحوه مثلًا واحداً فيها وصلنا من الشعر الحجازى .

⁽١) رسالة الغفران: ٨٣.

وقد ذكرنا لك في كتابنا الأول ، أن البحر الخفيف والكامل الأحدِّ والمنسرح ، كلها مما جاء كثيراً في أشعار ربيعة ، ولم يجيء منه إلا النادر ، وذلك بأخَرَة ، في شعر الحجاز (١٠) . وقُلْ مثل ذلك في بحر المديد ، الذي في كلمة عدي :

يا سُليمى أوقدِي النارًا إنَّ من تهوين قد حَارًا

فهذا لم يجىء منه شيء في شعر زهير والنابغة والذين ذكرنا من شعراء الحجاز، وجاء في شعر امرىء القيس، وهو رجل عرف مَشرق الجزيرة، وعاش فيه دهراً مع عمه شُرَحبيل، بين بني دارم، ولا تَنْس بَعْدُ أنه كِنديّ، وأن جدّه الحارث آكل المُرار، إنما غزا العرب من صُقْع عُمان.

ومما هو جدير بالملاحظة ، أن هذه الأوزان التي لم يستعملها أهل الحجاز إلا أخيراً ، أو لم يستعملوها قطّ ، تمثّل طوراً بدائيا ، بالنسبة الى أوزانٍ أكمل منها ، كالذي نجده في قول المرقش « لابنة عجلان » ، وفي كلمة عدي :

أنعم صباحاً علْقَم بن عدي أتَويْتَ اليَوْمَ لم تَرْحل وكلمة الأعشى (٢):

أقصِرْ فكلُّ طالب سَيَمَلّ

وهذا كله شيء بين الكامل الأحدِّ والسريع ، كما قلنا من قبل (٣).

وبعضها يمثل نَهْجاً فيه عُسْر على أسلوب الموازنة العربي، كبحر المنسـرح وبحر الخفيف، إذ ليست أجزاؤهما ستة متساوية، كما في البحر الكامل:

متفاعلن متفاعلن متفاعلن

⁽١) المرشد إلى فهم أشعار العرب (١٩٥٥) راجع : ١٧٠ ، ١٨٨ ، ٢٠٥ .

⁽۲) ديوانه: ۱۸۹.

 ⁽ ٣) راجع المرشد: ١ : ١٧٥ في الهامش.

أو ثمانية متساوية ، كما في البحر الطويل والبحر البسيط ، أو ستة كالمتساوية ، كما في البحر الوافر .

ويؤيد هذا الحَدْس الذي نَحْدِسه ، من أن الشعر الموزون بدأ في مشرق الجزيرة ، وانتقل من بعد الى الحجاز ، ما يذكره لنا الرُّواة من أن أول من هَلْهَل القصائد هو المهلهل الرُّبعي . وما أجمعوا عليه من أن الشعر بدأ في ربيعة ، وانتقل الى اليمن ، يعنون امرأ القيس ، ثم انتقل الى تميم ، ثم منهم الى قيس بالحجاز . وكلهم قد أجمعوا على أن حظ قريش من الشعر لم يكن كبيراً (١) .

ولعلك تسألُ بعدُ ، كيف انتقل الوزن من مشرق الجزيرة الى مغربها . والجواب عن هذا ليس بعسير ، فقد كانت للعرب أسواق تقام طول العام ، تبدأ من دومة الجندل ، ثم تنتقل الى اليمامة والبحرين وحضرموت ، ثم تصل الى اليمن ، ثم من بعد الى الحجاز ، وتوافي هناك الأشهر الحرم . وقد صوّر لنا أبو حيان التوحيدي ، في كتابه الإمتاع والمؤانسة ، صورة ، لا تدع مجالا للشك في أن الاختلاط كان شديداً بين مجموعة تميم ومجموعة الحجاز ، بحيث أمكن كُلَّ واحدة منها أن تؤثر في الأخرى تأثيراً عظيماً (٢) . وقد استدل أبو حيان من كثرة أسواق العرب وانتظامها لأكثر أصقاع الجزيرة ، واتصال مواسمها ، وتكررها من عام الى عام ، على أن العرب قد كانوا في باديتهم متحضرين . وهذا رأي جيد منه ، ويُقوّي ما نحن بصدد زعمه ، من أن تبادل المعارف والأساليب ، كان أمراً شائعاً بينهم ، ومن طريقه كونوا لغتهم الفصحى وشعرهم الرصين (٣) ويخيل اليّ أن الأوزان الركائك التي استحدثها الرّ بعيون مثل وشعرهم الرصين (٣)

⁽ ١) راجع العمدة : ١ : ٦٩ _ ٧٣ ، ومقدمة الطبقات لابن سلام .

⁽ ٢) راجع الإمتاع والمؤانسة ، الجزء الأول ، الليلة السادسة .

الكامل الأخذُّ، وأوزان المرقش وعدي ، وقول الآخر :

لو وَصَلَ الغَيْثُ لأَبْنَيْنَا امْراً كَانَتْ لَهُ قُبِّةٌ سَحْقَ بَجِادِ يَخِيلُ اللَّيِّ أَن هَذَهُ الأُوزَانِ لَم تلبث أَن نفحتها ريح التقسيم والموازنة القوينة، وهي التي كانت غالبة على أساليب الحجاز، فأفادتها قوَّة أعانتها على التطوُّر والنَّضْج. ولعلك إن نظرت الى بنية الكامل، عندما كان أحدٌ ومضمراً هكذا:

متفاعلن متفاعلن فعلن

وبِنْيته حين تمّ وصار :

متفاعلن ٦

تجد مصداق ما نقول. فإن (متفاعلن متفاعلن) أقرب وأنسب الأن يقع فيه قسيمٌ يتبعه آخرُ مثله ، ثالث مثله من (متفاعلن متفاعلن فعلن) .

وأوضح من هذا بحر الطويل وبحر البسيط. فهما من مطاوعة الموازنة والتقسيم بمكان يوهم أنها إنما تفرعا عن الأقسام القديمة ، بالفطرة والطبيعة من دون مؤثر خارجي . خذ مثلا قول امرىء القيس :

بِـلادٌ عَرِيضَـةٌ ، وأرضٌ أريضة مَدَافع غَيْثٍ ، في قَضاءٍ عَريض

النابغة ولا زهير ، ولا شاعر واحد ذو بال ، كيف تسنى لهم أن يفرضوا لهجهم على الجزيرة ؟ والراجع عندي أن اللغة النابغة ولا زهير ، ولا شاعر واحد ذو بال ، كيف تسنى لهم أن يفرضوا لهجهم على الجزيرة ؟ والراجع عندي أن اللغة الفصحى إنما نشأت بعد مجهود طويل ، بذلته طبقات العلية من كلتا المجموعتين الحجازية والتعيمية ، في إحكام صناعتي النظم والقريض . ولعله لم يكن يتكلم بها إلا من كانوا على حظ من الثقافة في ذلك الزمان السحيق . وأحيل القاريء بعد على كتاب رابين Rabin المسمى Ancient western Arabian ففيه آراء لا تخلو من طرافة . ولماذارأبين؟ هذا سيبويه يتحدث عن لغة أهل الحجاز ويصفها بأنها القدمي ويصف لغة تميم أنها اقيس وذكر علماء اللغة طعنا في لغات من جاور العجم من العرب الا عبد القيس فقد وصفت بالفصاحة وديارها بالبحرين وشاطيء أوال وبعد ذلك عن ديار قريش وأهل الحجاز لا يخفي فتأمل .

وخذ قول الهذليُّ^(١) :

جَيْش الحَمارِ، ولاقَوْا عارِضاً بَرِدا ضَرْبَ المُعَوَّلِ تَحْتَ الدَّيَةِ العضدا حِسَّ الجنوب تسوقُ الماء والبَرَدا

شدّوا على القوْم، فاعتطُّوا أوائِلَهُم فالطَّعْنُ شَغْشغةً، والضَّرْب هَيْقعَـةٌ ولـلقِسِّــي أزاميـــلٌ، وغَــْمُغَــَمـــةٌ

ومن كلام هُذَيل في تقسيم الطويل، قول ساعدة بن جُؤَية (٢): ومَشْرَبِ ثَغْرٍ للرِّجالِ كَأْنَهُمْ بَعْيْقاتِهِ هَـدْءا سِباعٌ خَـواشِفُ

أي مارّة مرا سريعاً .

به القوم ، مسلوب قليل ، وآئب شَماتا ، ومكْتوف أوانا ، وكاتفُ وقوله من أخرى :

فجالَ وخالَ أنَّهُ لم يَقَعْ بِهِ وقد خَلَّهُ سَهْمٌ ، صويبٌ ، مُعَرَّدُ

وهذا من الشعر الناضج ، إلا أنه يحمل آثار التقسيم كما ترى . وتقسيم امرىء القيس الذي استشهدنا به من قبل ، أقرب الى النهج القديم ، الذي إنما هذه آثاره .

وانظر في هذا الطراز من كلام أبي المثلُّم ٣):

فإنَّك لا تُهْدِي، القريضَ لِلْفُحَم ومن لا يكرِّم، نفسه لا يُكرَّم، إلَيْكَ ارتجاعي، أفنُدِي وتسلُّمِي أَصَخْرَ بن عبدالله، إن تك شاعراً ، أَصَخْرَ بن عبدالله، قد طالما ترى أَصَخْرَ بن عبدالله، من يَغْوِ سادراً

⁽١) ديوان الهذليين، دار الكتب ١٩٤٥ (القسم الثاني) ٤٠ ـ ٤١ وقوله: اعتطوا: أي شقوا وجيش الحمار: زعموا أنه كان معهم حمار. والشغشغة والهيقعة: كل ذلك حكاية لصوت الطعن والضرب. والمعول الذي يبني عالة، والمالة: شجر يقطعه الراعي فيستظل به. والأزاميل جمع أزملة. وهي الدوي.

⁽ ۲) نفسه : ۱ : ۲۲۶ .

⁽٣) نفسه ؛ ۲ : ۲۲٦ .

وشبيةً بهذا ، في توخِّي الجزء من البيت ، وموازنته بقطَع ِ واضحة من الكلام ، قول مالك بن خالد الخُناعِي المُذلى^(١):

فِدىً لَبِني لِحْيانَ ، أُمِّي وخالتي ، بما ما صَعُوا بالجزع، رَجْل بَني كَعْب ولمَّا رأوْا نَقْرَى ، تَسيـلُ إكامُهـا ، بــأرْعَنَ جـرّار، وحــامِلّة غُلْب، بكلُّ خُفافِ النَّصلِ، ذي رُبدِ عضْبِ فضارَبَهُمْ قَوْمٌ ، كِرامٌ أَعِزَّةٌ ، فَهَا ذُرٌّ قَرْنُ الشَّمْسِ، حتى كَأَنَّهُمْ بذات اللَّظَى خُشْبُ، تُجِرُّ الى خُشْب كَأُنَّ بِذِي دَوْرَانَ ، والجُزْع حَوْلَهُ الى طَرَفِ المِقْرَاةِ، أرغِيةَ السَّقْب

أي كأن سقب الساء رغا على من بهذه المواضع فأهلكم .

ويجري هذا المجرى، من كلام هُذيل في البحر البسيط، قول صخر الغي يهجو أبا المثلم^(٢):

أبا المُثَلِّم ، إني غيرُ مُهْتَضَم ، إذا دعوتُ تميهاً ، سالتِ الْمُسُلُ ، إذا تُصِيبُ سواء الأنْفِ تحتفِلُ ، أبا المُثَلِّم أقصرْ ، قبل فاقِرَةٍ ،

أي ينكشف العظم منها.

أبا الْمُثَلِّم ، قتلي أهْل ِ ذي خَنَبِ ، ﴿ أَبِا الْمُثَلِّم ، والسَّيْء الذي احتملوا

يذكِّره بهؤلاء القَتلى والسيء من الأمر الذي احتملوه .

أبَا المُثَلَّم ، لا تَخْفِرْهُمُ أبداً ، حتى الممات ، ولا تُنْس الذي فعلوا أبا المُثلّم مَهْلًا، قبل باهِظَةٍ، تأتيك مني ، ضَرُوسِ ، نابُها عَصِل أبا الْمُثَلَّم ، إني ، ذو مُبادَهـــة ، ماض على الهول، مقدام الوغي، بَطَلَ

⁽١) نفسه: ٣: ١٥ _ ١٦.

⁽ ٢) وفي السيرة أبيات غير مستقيمة الوزن تجري هذا المجرى ، راجع ١ : ٢٣٠ و ٤ : ٧٩ و ٤ : ١٩٩ .

وهذا الذي تمثّلنا به كله ، يُبِيِّن لك قوة ما بين الموازنة المجارية للتقسيم ، والموهمة له ، وما بين هذين البحرين الطويل والبسيط ، فأنت ترى الشاعر فيه ، إما يقسم عند كلّ جزء ، وإما يشير الى التقسيم بما يتعمده من الموازنة .

ومما يلفت النظر كثرة هذه الأصناف التي يجيء فيها التكرار والإيهام والسجع عند هذيل (١). وهذيل كانوا في طرف الحجاز بما يتاخم نجداً شرقيً مكة والطائف، وكانوا مُوغِلين في البداوة والتأبّد، وكانوا يسعون الى الأسواق ولا تسعى إليهم. فهم بهذا كانوا أبْعَد من التأثير المشرقي التميمي، إذا قسناهم بالقبائل الكبيرة مشل غَطَفان والقبائل التي كانت تسكن في مكة وحلولها، وفي الطائف وحولها. وكأنّ الوزن المشرقي، لمّا وصَلَهُمْ من إخوانهم الحجازيين ولما سمعوا ذَرْءاً منه في الأسواق، غَبر زمناً بينهم وهو ممزوج بالأصناف التقسيمية التوازنية، الصارخة الظاهرة، الغالبة عليها دَندنة التأبد والوحشية.

وبنو أسد يشبهون هُذَيْلًا شيئاً ، من ناحية انتحائهم عن الحجاز ، ومتاخمتهم نجداً ، وبُعْدهم عن سبيل الأسواق ، فقد كانوا يسكنون قريباً من ناحية أجأ وسُلمى وذانك معدودان في طرف الحجاز ، متوسطين (الى الجانب النجدي) بين غَطَفان وطيء . وقد ترك لنا بنو أسدٍ أثراً شعرياً مهماً للغاية ، يدل على غلبة التقسيم في مذهبهم ، وهو قصيدة عَبيد بن الأبرص المعلقة :

أَقْفَرَ مِن أَهِلِهِ مَلْحُوبُ فِالْقُطِّبِيّاتِ فِالدِّنوبِ

وقد عاب قَدامة هذه القصيدة من جهة الوزن (نقد الشعر ١٠٧) ، وذكر أن عَبيداً أسرف في تخليعها ، وفي مداومة الزِّحاف ، حتى لم يكد يسلم منه فيها بيت واحد واستشهد بقوله :

⁽ ١) وفي أبيات غير مستقيمة تجري هذا المجرى، راجع: ٢ : ٢٣٠، ٤، ٧٩، ١٩٩.

والمرء ما عاش في تكذيب طُولَ الحياة له تعذيبُ

وقال: « هذا معنى جيّد، إلا أن وزنه قد شانه، وقبّح حسنه، وأفسد جيّده ». ولو قد أحسن قُدامة التأمل، لوجد أن شاعر هذه القصيدة أجراها على التقسيم والموازنة، مُشرباً لها روح الوزن البسيط المخلّع، وهو وزن لم يستقرَّ في فؤاده، يدلُّك على ذلك توفيقه إليه في نحو قوله:

وكل ذي غيبَةٍ يئوبُ وغائبُ الموت لا يئوبُ من يسأل الناسَ يحرمُوه وسائل الله لا يخيبُ ولعلَّ ام أ القس أعجمه اضط ان عبد الحادي علم الداذ ة مااتة...

ولعلّ امرأ القيس أعجبه اضطراب عبيد الجاري على الموازنـة والتقسيم، فباراه بكلمته:

عَـيْنــاك دمعـهــا أوْشــالُ كــأنَّ غَرْبَيْها سِجــالُ(١)
وقد وقع عُرْوَة بن الورد في قريب مما وقع فيه عبيدً ، إذ حاول الوزن الكامل
الأحذَّ ، وهو وزن مَشْرقي لم يستقرّ في قلبه ، فها كان منه إلا أن مزجه بالتقسيم ، فجاء
له منه هذا البيت الذي رواه قُدامة :

ونكَحْتِ رَاعِيَ ثَلَّةٍ يُثَمِّرُها والدَّهْرُ فَاتَتُ عَمَا يُبْقي فَعَجُز هذا جارٍ على الموازنة والتقسيم.

وقد اتصل امرؤ القيس ببني أسد اتصالاً شديداً ، وظهرت أوائل خلاعته وهو بين ظهر انيهم ، فطرده أبوه كما يَرْ وِي الرُّواة ، فجعل يتنقل بين مياه العرب ، ويأوي أحيانا الى عمه شُرَحبيل بين بني تميم . ولا شكّ أن امرأ القيس قد عَلِق بفؤاده من التقسيم والموازنة التي رآها عند بين أسد ، شيء كثير ، وشعره ناطق بذلك ، إذ لا تجد

⁽ ١) لنا عودة الى بائية عبيد في الجزء الرابع إن شاء اقد تعالى .

بين الشعراء الفحول ، أحداً يشبهه في الإكثار منه ، وقد قدّمنا لك شواهد من كلامه ، ودونك هذا الشاهد ، زيادة على ما سبق^(۱) وتأمّل فيه موضع الموازنة التي توهم القسمة ، والقسمة التي تجري معها الموازنة :

أَلِّا عَلَى الرَّبع القـــدِيم ، بِعَسْعَسا ، وفيها يقول :

كَأْنِي أُنادي أَوْ أُكلِّمُ أَخْرسا

أحباذر أن يرتد دائي، فأنكسا وطاعنت عنه الخيل، حتى تَنفسا، حبيباً إلى البيض، الكواعب، أملسا، كما ترعوي عيط، الى صوت أعيسا ولا من رأين الشيب، فيه وقوسا، تضيق ذراعي أن أقوم، فألبسا، ولكنها نفس، تساقط أنفسا فيالك مِنْ نُعْمَى، تحوّلْنَ، أبوسا،

ت أو بني دائي القديم، فغلسا، فيا رُبَّ مَكُروب، كَررْتُ وراءه، فيا رُبَّ مَكُروب، كَررْتُ وراءه، ويا ربَّ يَوْم قد، أروحُ مَرَجَّلاً، يَرِعْنَ الى صَوْتِي، إذا ما سَمِعْنَهُ، أراهُنَّ لا يُحْبِبْنَ، من قَلَ ماله، وما خِفْتُ تبريحَ الحياةِ، كما أرَى، فلو أنها نَفْس، تُهُوتُ سَوِيّة، وبدَّ شويّة، وبدَّلْتُ قُرْحاً دامياً، بعد صِحّةٍ،

وهاك مثالا آخر لتقسيمه وموازنته أوضح من هذا (۲٪

تَرُوحُ إذا راحَتْ ، رواح جَهَامَةٍ ، كَأَنَّ بَهَا وَسِرُّا ، جنيباً تَجُسرُه ، كَأْنِي ، ورحلي ، والقِرابَ ، وُنُرقي ، واليرفئيّ : ذكر النعام شبّه به ناقته .

بإثر جِهام ، رائح ، مُتَفَرَق بكُل طريق ، صادفته ، ومأزِق على يَرْفَئِي ، ذي زوائد ، نِقْنِق

لذِكْرَة قَيْضٍ ، حول بَيْضٍ ، مفَلِّق

 ⁽١) مختارات الشعر الجاهلي : ٦٥ ـ ٦٦ .

⁽ ٢) مختارات الشعر الجاهلي : ٩٣ .

هذا، وأحسب أن بَحْري الطويل والبسيط، إنما صارا أجل بحور الشعر العربي، وأعمرها بالنغم، وأصلحها للكلام القوي الجزّل الفحّل، لما اجتمع فيها من رصانة الموازنة بكامل أداتها، وتمام الوزن كها أخذ في أصله من المشارقة، وصلاحية أرباعها للأقسام، وإيهام الأقسام، كها ترى، جعلها من أحبّ الأوزان الى الحجازيين وأعلقها بآذانهم، ولعلّ الحجازيين أن يكونوا هم الذين اخترعوها في صيغتها الكاملة، بعد أن وصلتهم أصولها من المشرق. ويقوي هذا ظهور التقسيم واضحاً في الأمثلة التي ذكر ناها من شعر هُذَيل ولا سيها المُرصّع المسمّط منه، وفي شعر امرىء القيس ولا سيها المُسجّع والمزاحف منه، ولعله أخذه عن بني أسد(۱).

وقد لبس الطويل والبسيط في شعر النابغة وزُهير أبهتها كاملة . وإنك لتجد هذين الشاعرين اللذين تنكّبا البحور القصار والخفيف والمنسرح كلّ التنكُّب ، (ربما لعدم الثقة من أنفسها أن سيُحْكِمان أوزانها) ، قد بلغا من تصنيع الطويل والبسيط المبلغ الذي لا بعده . فقد كانت روح الموازنة الحجازية الراقية ، لا البدوية الحشنة ، كالتي كانت عند أسد وهُذَيل وسليم ، راسخة في نفوسها وأنفس الذين عنها أخذوا ، فتجد النابغة مثلا ، زوَّج هذه الموازنة الى أشطار الطويل ، في الأكثر الغالب ، لا الى أقسامه ، وتعمّد بذلك أن يجري هذا البحر إجراء يوهمك به أنه من قبيل النظم التوازني القديم ، برغم القافية ورصانة الوزن وإحكامه ، تأمّل قوله (٢) :

وماأصبحَتْ تشكو من الوَجْد ساهِرَهْ وما انْفكّت الأمثالُ في الناس سائرَه ولا تَغْشَيني منك بالظُّلم بادِرَهْ ،

وإني لألقى من ذَوِي الضَّغْن منهمُ ، كما لقِيَتْ ذاتُ الصَّفا من خليلِها ،

فقالت له أَدْعُوك للعَقْل وافِيا،

⁽ ١) أوهم أخذوه عنه والله أعلم .

⁽ Y) نفسه : ۲۵۲ .

⁽٣) نفسه: ۲۰۳ ـ ۲۰۶ .

فوتَّقَها بالله حِينَ تَرَاضَيا، فَلَمَّا تَـوَفَّى العَقْـلَ إلا أُقَلَّهُ،

تَذَكِرٌ أَنَّى يَجْعَلُ الله جُنَّةً،

وأراد بالعقل هنا: الدية . ولعلك تأملت هنا كيف جعل شطر البيت قسيماً ، حتى إنك لو حذفت الوزن لم يُفسد ذلك ما جاء به من الموازنة . ونحو هذا قوله (٣):

أَتَّانِي أَبَيْتَ اللَّعْنَ أَنْكَ أُلْتَنِي ، مقالةً أن قد قُلْتَ سَوْفَ أَنَالُهُ ،

لعمري وما عمرِي عليٌّ بهَيّن،

أقارعُ عوفٍ لا أُحاولُ غَيرُها ،

وتلكَ التي تَسْتَكُ منها المسامِع، وذلك من تلقاءِ مثلكَ رائعً،

فكانت تَدِيهِ المالَ غِبّاً وظاهِرَهُ

وجارَتْ به نَفْسُ عن الحقّ جائرَهُ

فَيُصْبِحَ ذَا مَالٍ وَيَقْتُـلَ وَاتِرَهْ

ودك من تلقاء مثلك رائع، لقد نطقت بُطْلًا عليَّ الأقارعُ،

وجوهُ قرودٍ تبتغي من تجادعُ ،

رفيها :

فإنْ كنتُ لاذو الضَّغْنِ عني مُكَذَّبُ ولا أنا مأمونٌ بشيءٍ أتُوله، فإنّك كاللّيل الذي هو مُدْركي،

وَلا حَلِفِي عَلَى البَرَاءَةِ نَافِعُ وأَنْتَ بِأَمْرِ لا تَحَالَةَ وَاقِعُ، وإن خلتُ أن المُنتأى عنك واسعُ

فالموازنة ناصعة بينة في كلِّ هذا ، وكأن الكلام سيِق من طريقها ، لا من طريق الوزن .

ومذهب زُهير ، كما قدّمنا لك منه طَرَفاً في بحر البسيط ، يعتمد على المواقف الخفيّة ، وفي الطويل يدخله تقسيم المواقف الواضح نوعاً ما ، والموازنة التي تكاد توهم التقسيم ، مع مراعاة الموازنة الكبرى ، التي تكون بين شطري البيت على أسلوب النابغة . وهاك مثلًا قوله :

إذا السنَّة الشَّهباء بالناس أَجْحَفَتْ، رأيْتَ ذوي الحاجات عند بيوتهم،

ونال كِرامَ المال ِفي الجَحْرَةِ الأَكْمَلِ قَطيناً لهم، حتى إذا نَبَتَ البَقْـلُ،

هنالك إن يُسْتَخْبَلُوا المالَ ، يُخْبلوا وفيهم مَقامات حسانُ وجوهُم على مكْثريهم رَزْق مَن يَعتريهمُ ،

وان يسألوا يعطوا، وإن يَيْسرُ وايغلوا، وانديةً ينتابُها القولُ والفعلُ وعند المُقلِّين ، السّماحةُ والبَذْل ،

وهكذا بلغ النظم الذي لَعَلَّه بدأ موازنة وتقسيهاً في الدهر السالف، ودخله الوزن من طريق ربيعة وإيادٍ وتميم ، كمالَهُ وغاياته ، بعد أن تزاوجت فيه الموازنة ، بالوزن المقطعي الكمِّي التزاوج التام ، واستخدَما التقسيم خفيًا وجليًا بين أيديها وصيفاً ومِنْصَفاً وساعياً ومبارياً .

ولما بلغ الوزن هذا الإحكام، تم معه أيضاً إحكام البيان، على الأسلوب الرمزي، الذي يستهل بشجن النسيب ثم يسيح في الفلوات، ثم يخلص بعد ذلك الى الغرض المراد، خلاصاً لا يُراد منه الإفصاح، كما يراد الترنم والإيماء. وكان هذا الأسلوب الرمزي، مع ما يمازجُه من الانسجام الموسيقي اللفظي المركب، يعكس صورة هذه البداوة المتحضرة في وثنيتها، التي نسيت الإله الغيور الفرد ذا الحرم المقدس بمكة، وعكفت على بطولة قوامها فضائل مستمدة من الفطرة السحيقة والمدنيات الكافرة المجاورة. وحتى أهل الحجاز المحافظون قد بلغهم نُضج هذه الوثنية، فضربوا في غمرتها بسهامهم. ألم ينتقل الشعر من تميم الى قيس؟ أم لم يصِرُ النابغة وزهير وأوس هم فحول الشعراء لا يزاحهم في ذلك إلا الأعشى، الذي كان على رَبَعيته شاعراً جوّالا، يمدح سادات قيس، ويدخل في منافراتهم، ويمتاح رِفْدهم، ويبارى شعراءهم؟

لا ، بل حتى قريش الحُمْسُ حَقًا الذين كانوا أقلّ الناس نصيباً من الشعر ، قد أصابتهم موجة هذه البلاغة الوثنية الناضجة ، فجعل ينبت بينهم الشعراء ، الذين ينظمون في الطويل والوافر _ أليس يخبرنا أصحاب السير ، أنهم تعاضدوا على هجاء النبيّ صلى الله عليه وسلم ؟ ألا يذكرون عبد الله بن الزَّبَعْري وأبا عَزَّة الذي أُسِرَ ثم

غَدَرَ؟ أم لا ينسبون لامية طويلية الى أبي طالب، تـوشك، عـلى ما داخلهـا من منحول، أن تبلغ مبلغاً حسناً، ولا شك أن عددا من أبياتها صحيح؟ (السيرة ١: ٢٨٦).

لقد كان المُسْرَح مهَيناً لثورة دينية كبيرة ، تَهُوُّ هذا الرضا المُسْرِكَ الذي عَمَّ الجزيرة العربية . وقد جعلت بوادر هذه النَّورة تبرز دُفعاً دُفعاً ، يحمل ألويتها هؤلاء الديّانون ، والمألّمون ، والأنبياء المضيّعون ، أمثال خالد بن سِنان ، ثم انفجرت في تيارها الذي اجتاح أمامه كلَّ شيء ، حين أسفر نور سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ، يدعو الى الإسلام ، دين إبراهيم القديم ، ويُهيب بالناس الى عبادة الله الواحد الفرد الصمد الذي لا يغفر أن يُشْرَك به ، ويغفر ما دون ذلك ، ويحمل في يُنى يديه القرآن كتاباً عربياً مبيناً ، يتحدى الفصحاء والبلغاء ، ويهزأ بالكهّان والشعراء ، وإذا تأمّلت كتاباً عربياً مبيناً ، يتحدى الفصحاء والبلغاء ، ويهزأ بالكهّان والشعراء ، وإذا تأمّلت هذا الكتاب الأزليّ القِدَمي ، كها تأمله الوليد بن المغيرة وأبو جهل والنضر بن الحارث وصناديد صريش ، وجدته كها وجدوه ، ينكر الشعر ، ولا يستعمل من أساليب النظم البلاغيّ ، غير الموازنة ، بإجمالها وتفصيلها ، موافقتها ومخالفتها ، وتدرّجها وتبلُجها – تلك الموازنة التي نزلت بها ألواح موسى ، ونطقت ببيانها مزامير داود ، وكان وتبلُجها – تلك الموازنة التي نزلت بها ألواح موسى ، ونطقت ببيانها مزامير داود ، وكان بها دعاء إبراهيم الخليل. إذ يرفع القواعد من البيت هو وإسماعيل ، فهل عجيبُ أن بهرهم ودحرّهم ، وأن رأوا منه الإعجاز الذي ليس كمثله إعجاز !

تعقيب على الخاتمة

مر على كتابة ما تقدم بعد هذه المراجعة له نيّف وثلاثون عاما . وبدا لكاتب هذه السطور في بعض آرائه نظر جديد . مثلاً نمى الى علمى أن قدماء اليونان والفرس أخذوا كثيرا من علم الخيل وأسمائها عن العرب . وفي كتاب الزينة أن الفرس إنما أخذوا أوزان أشعارهم من العرب ـ والعرب أمة قديمة . ولعل العبرانية ماكانت إلا فرعا من العربية . وهنا نسأل ، ألا يجوز أن يكون اليونان أنفسهم إنما أخذوا أوزانهم عن أصول عربية قديمة ؟ وعلى هذا يصح وصف الجاحظ شعر العرب أنه انفرد بالوزن وأن الوزن فيه هو الشىء المعجز الذي يجعل ترجمته لا تستطاع ؟

وأما القرآن فإن نظمه أكبر وأعظم وأخطر شأنا من أن يقال كان على نهج الموزانة أو شيئا من هذه البلاغات التي يتعاطاها الناس ، إنه كلام الله المنزل القديم ، « لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد » ولله الحمد أولا وأخيرا وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه الطيبين الطاهرين وسلم تسليما . قت المراجعة في الخرطوم الأحد ٢٢ من رجب ١٤٠٧ ، ٢٢ مارس ١٩٨٧

عبد الله الطيب



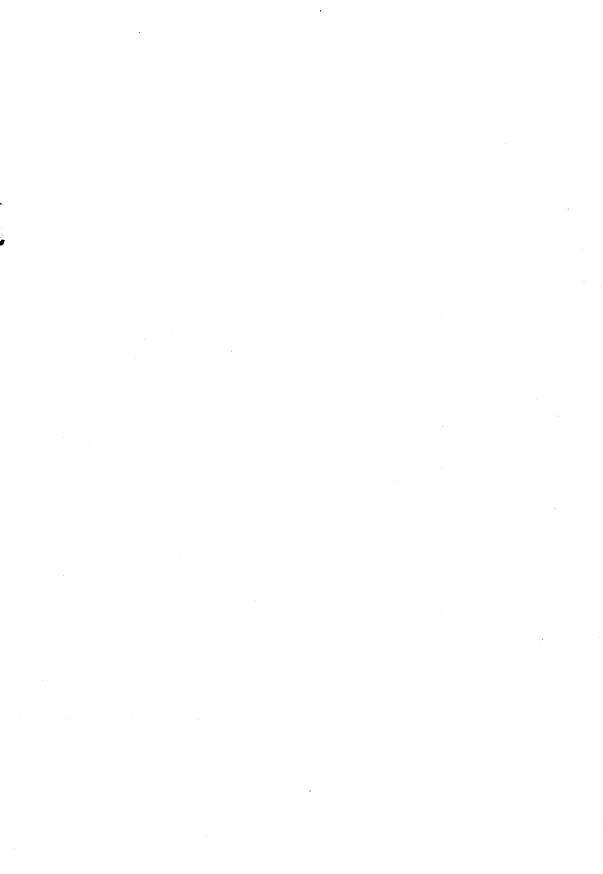
تذييل

تحدثت لك أيها القارىء الكريم في هذا الكتاب عن ماهية الجرس وعها قاله العلماء عن قبح الألفاظ وحُسنها ثم عَمدت بعد ذلك الى الحديث عن الانسجام في أنغام الشعر اللفظية والموسيقية كيف يتأتى ؟ وحصرت ذلك كله في التكرار والتنويع ، وفصّلت لك فيهها الحديث على قدر استطاعتي من التحصيل والاستنباط والتأمّل . ثم ربطت لك بين هذا كله ، وبين الوزن والقوافي التي كنت قد تحدثت إليك عنها في الكتاب الأوّل .

والى هنا أكون قد استوفيت الكلام عن موسيقا الشعر اللفظية النغمية . على أني أذكرك أن هذا الاستيفاء محدود بمنهج البحث الذي نهجته من تقسيم صناعة الشعر جميعها الى ثلاثة أبواب : هي النظم ، والجرس اللفظي ، والصياغة ، وقد قدمت لك أن فصل هذه الأشياء بعضها عن بعض ، إنما هو احتيالٌ يحتاله الباحث ، كيا يمكنه التحليل ، كما يحتال الطبيب على الحيوان فيقتله ، ثم يشرّحه ميتاً ليستدل بما يراه من تركيب أعضائه على كيف يكون أداؤها وهي حية .

وآمل أن أضع بين يديك ، عن قريب إن شاء الله ، كتاباً ثالثاً في صياغة الشعر ، من حيث صورها البيانية ، وظواهرها الأسلوبية . وإن مَدَّ الله في الأجل ، وقوي الساعد والقلب ، وفَتَق الرأي والحجا ، وأيّد العزيمة والنية ، استمررت أبحث في صناعة الشعر حتى أقدم لك في ذلك كتاباً جامعاً . وأتبع ذلك بتأريخ لصناعة النقد والنقّاد ، وعرض للجهد الصالح الذي بذلوه من لَدُن ابن سَلَّام الى ابن الأثير .

وبالله التوفيق ، وعليه الاعتماد . وله الحمد وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليها



فهــــرس

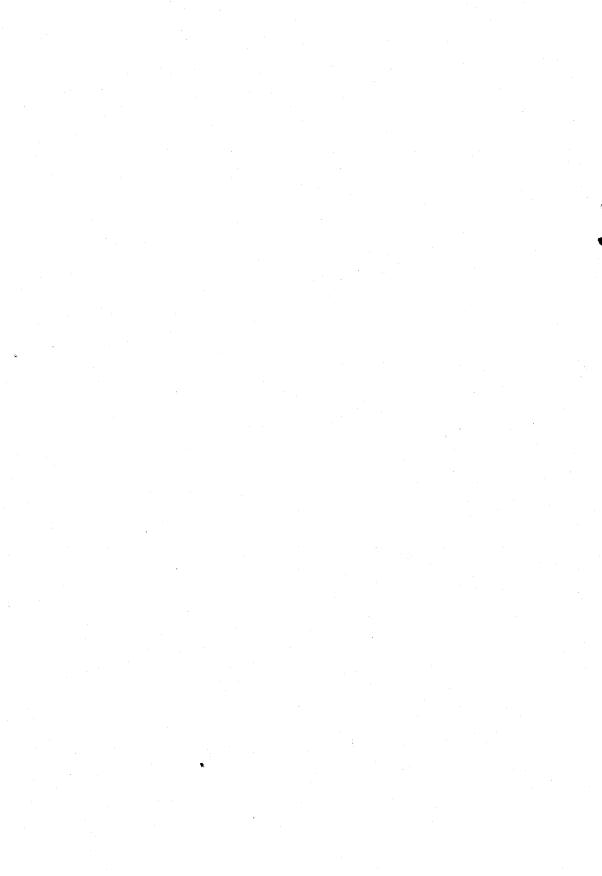
٧	كلمة شكر للدكتور طه حسين
7	اعتراف وتقدير
11	خطبة الكتاب
	الباب الأول : الجرس
•	
۱۳	الجرس
71	فصاحة الكلمة والكلام
22	أصول الألفاظ
۲٦	الألفاظ والبيئة
77	الزمن
۲۸	الزمن وتطور الأخلاق
٣١	المكان
37	الطبقات
۳٥	اله دة
٣٧	
٣٨	المزاج والألفاظ
٤٢	ضرورة التحسين

الباب الثاني: حقيقة الجمال

0 4	حقيقة الانسجام
٤٥	الانسجام في لفظ الشعر
٥٨	أركان الرنين
٥٩	المطلب الأول
٥٩	التكرار المخض
٥٩	التكرار المراد به تقوية النغم
۸۸	خلاصة
	التكرار المراد به تقوية المعاني الصورية
	قصيدة مالك بن الريب
	التكرار الصوري في المرحلة والسفر
	التكرار الصوري في المدح والفخر
	التكرار المراد به تقوية المعاني التفصيلية
	خاتمة عن التكرار
٥)	المطلب الثاني
۱٥	الجناس
	أصناف الجناس الازدواجي
171	أصناف الجناس السجعي
۸۲۸	
179	الجناس السجعي المتشابه
179	*1 1.15

171	•••••	الجناس التام
۱۷۱		كلمة عن الجناس
191		ت . مذهب أنى تمام
7		مذهب البحتري في الجناس
4.0	•••••	بعد البحتري
7.9	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	المتنب
۲۱.	***************************************	.بي أبو العلاء المعري
**	•••••	المعرى وشيطان اللغة
377	•••••	انتقام المعرى
77.		المعرى والحناس
777		المطلب الثالث
777		الطباق
470	•••••	آداء القدماء في المطابقة
777		أنداء للطباة،
۲۸۰		الخطامة والأخيار
	•••••	
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
۳۰۳ .	••••••	التقسيم
		7-11 à 11-1-1 Î

۳۱.	انواع التقسيم
٣١٦	التقسيم الواضح
٤٣٣	وقفة عند المتنبي
٣٤٢	التقسيم والموازنة
۳٤٧	تطور التقسيم والموازنة
202	افتراق التقسيم والموازنة
808	تعقد الموازنة في الشعر العربي
٣٦٢	خلاصة عن التقسيم والموازنة
٣٦٣	خاتمة عن النظم
۳۸۹	تعقيب على الخاتمة
491	1 iz



الطبعة الاولى: القاهرة ١٩٥٥م ـ ١٣٧٥هـ الـطبعة الثـانية: بيـروت ١٩٧٠م ـ ١٣٩٠هـ

الطبعة الثالثة: الكـويت ١٩٨٩م ـ ١٤٠٩هـ

طبع فيث مطبعة حكومة الكويت

عبدالله الطيب



الحفكهم أشكارالعرك وصناعها

الجسنز والثالث

في الرموز والكنايات والصور

الطبعة الأولى : بيروت ١٩٧٠ م ــ ١٣٩٠ هــ الطبعة الثانية : الكويت ١٩٨٩ م ــ ١٤٠٩هــ

بسِ مُولِلَه الرَّحَمَز الرَّحِيمَ

الموسية المركب ومناعتها المحافظة الشعاد العرب ومناعتها

تم إعادة طباعة هذا الكتاب بالتعاون مع دار الآثار الاسلامية _ وزارة لاعلام



ص . ب ١٩٣ الصفاة

الكويت 13002

الموهداتي

إلى جميع من أعانوا على خلق هذا الكتاب ، بما تُولُّوهُ من إرشادي وتعليمي ونَقْدِي ، أَوُّهُم أَبِي رحمه الله .

عبدالله الطيب



بسم الله الرحن الرحيم

وبه نستعين وله الحمد أولًا وأخيراً وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ،

وبعد ، فقد فرغت من هذا الجزء الثالث من المرشد منذ أعوام ثمانية . وكنت هممت أول الأمر أن أصدره منفصلا عن الجزئين السابقين ، خشية أن يطول الكتاب فيُملً .

ثم رأيت العدول عن هذا الرأي ، وحالت شواغل العمل وعسر وسائل النشر عن إصداره في حينه فأخرجت منه قطعاً في مجلة المجمع اللغوي بالقاهرة حرسها الله .

ثم رأيت بعض الفضلاء يأخذ من ذلك ولم يشر إليه. وإنما نتف العلم عارية متداولة. غير أن هذا صحّح العزم عندي في إخراج هذا القدر الذي أنجز كله مرة واحدة. وآمل أن ألحق به جزءاً رابعاً أُحدّثُ القارىء الكريم فيه عن تطور القصيدة وطبقات شعراء وهلم جرا.

وهذا بعد أوان أقدم السفر بين يديه وآمل أن يرضاه وبالله التوفيق . عبدالله الطيب



البابالأول

تهيـــد

طبعة القصيدة

تعريف القصيدة:

هي في عرف النقاد القدماء ما تألف من عشرة أبيات فأكثر أو سبعة فأكثر. وما دون ذلك فهو القطعة والمقطوعة. والأراجيز من ملحقات القصائد. والمقاطيع والمزدوج والمسمط والموشح وسائر ما افتن فيه المتأخرون مما يجوز إلحاقه بالقصائد والمقاطيع غير أننا ههنا سنقصر حديثنا على القصيدة إذ هي جوهر الشعر العربي وعليها مداره.

أطوار أوزان القصيدة :

سبقت القصيدة العربية أطوار من النمو فيها نرى . ويبدو لي أن الشعر قبلها كان يدور أوَّلَ أمره على موازنة الألفاظ ومقابلة المعاني^(١) في تراكيب يخالطها شيء من الايقاع ، على نحو قريب مما في العبرانية . وليس بأيدينا شيء من أمثلة هذا الضرب . وعسى أن تكون الأمثال القديمة ، الخالية من السجع ، قد حذيت على نماذج منه أو لعلها بعض بقاياه وآثاره . نحو قولهم :

⁽١) بسطنا هذا الرأي في الفصلين الأخيرين من الجزء الثاني من هذا الكتاب من قبل انظر الطبعة الثانية من ٢٢٨/٢ الى الآخر بوجه خاص .

الرأي نائم والهـوى يقظـان

وقولهم :

يداك أُوْكَتَا وفوك نفيخ

فالرأي في المثال الأول بازاء الهوى ، والنائم بازاء اليقظان ، والموازنة اللفظية معها مقابلة معنوية . وفي المثال الثاني قولهم «يداك » يقابله «فوك » و «أوكتا » تقابلها «نفخ » . وكل ذلك يخالطه شيء من الايقاع ، لعلّا أن يكون مَنْشَأَهُ من طريقة التأليف .

السجع والتقفية:

ثم يبدو أن أسلوب الموازنة والمقابلة دخلته ألوان من طلب التقفية من طريقي السجع والازدواج. وذلك بعد أن اتسعت العربية وكثرت مشتقاتها ومترادفاتها (١٠). ولعل سجع الكهان بعض ما بقي من أمثلة هذا الأسلوب، أو الأمثلة التي كانت تحذى على غاذجه كقول سطيح (٢):

أقسم بما بين الحرَّتَيْنِ من حَنَش . لتَهْبِطَنَّ أرضكم الحبش . فَلَيْمِلكُنُّ ما بين أَبْيَن الى جرش .

وكقول شق :

« أقسم بما بين الحرَّ تَيْنِ من إنسان . ليَنْزِلَنَّ أَرْضَكم السودان . فَلَيَغْلِبُنَّ على كل طَفْلَةِ البنان . وَلَيَمْلِكُنَّ ما بينَ أَبْيَن إلى نَجْرانَ » .

وكما ترى فان هذا الأسلوب أشد ايقاعاً من سابقه لما فيه من تقفية الاسجاع .

⁽ ۱) راجع قبله <u>ـ ۱ ـ</u> التمهيد ـ

⁽ ۲) سيرة ابن هشام ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ـ مصر _ ١٩٣٧ ـ ١٩٣٧ .

الأوزان :

ثم يخيل إليَّ أن طور الأسجاع استمر زمناً طويلاً ، ثم دخله الوزن بفجاءة . وربما كان ذلك تحت تأثير أغاني الحيرة وما حولها . وقد بسطت رأيي في هذا المعنى في الجزء الثاني فليرجع اليه (۱) . ومما ذكرته هناك أن غناء الحيرة _ فارسياً كان أو غيره _ ربما سبق له أن تأثر بأوزان الشعر اليوناني . فيكون الوزن العربي ، على هذا القول ، مقتبساً في أصله من جذوة يونانية . وأريد هنا أن أقيد هذا القول بنوع من الاحتراس أراه ضرورياً جدّاً . وهو أني لا أرى الوزن العربي قد كان أخذاً بحتاً واقتباساً صرفاً من أوزان اليونانية أو من النماذج التي حذيت عليها في الغناء الفارسي القديم أو غيره .

ولكن الراجح في حدسي أن سماع الغناء المحذوِّ على أوزان يونان أو أوزان مقتبسة من أصول يونانية (٢) ، وقع في نفوس بعض أذكياء العرب موقعاً جعلهم يخترعون مبادىء البحور اختراعاً «تلقائياً » مفاجئاً _ وقل ان سماعهم لغناء القيان المحذو على أوزان يونان أثارهم وأحدث في أنفسهم الهاماً فأشرقت حقيقة « البحور » عليهم بغتة ، فأخذوا في مسالكها أيما أخذ .

ولا يغفلن القارىء الكريم عن أهبية ما أزعمه من عنصر المفاجأة في ظهور الوزن العربي ذي البحر والقافية . بعد أن سبقته دهور طويلة من أطوار النضج والنهاء . فان هذا الزعم يوشك أن يطابق ما ذكره محمد بن سلام الجمحي في طبقاته حيث قال (٣): « ولم يكن لأوائل العرب من الشعر الا الأبيات يقولها الرجل في حادثة ، وانما قصدت القصائد وطول الشعر على عهد عبد المطلب وهاشم بن عبد

⁽١) راجع قبلة ٧٢٨/٢.

⁽ ٢) تميل الآن إلى أن أصول الشعر الجاهلي مردها إلى العربية القدمي وأن هذه أصل أخذ منه اليونان وغيرهم إذ ثمود وعاد وجرهم وأميم كلهم أقدم من أمم اوروبا والله تعالى أعلم .

⁽٣) طبقات فحول الشعراء لمحمد بن سلام الجمحي ، تحقيق محمود محمد شاكر .

مناف . وذلك يدل على اسقاط شعر عاد وثمود وحمير وتبع » ـ فابن سلام كما ترى لا يرد القصيدة الطويلة إلى تاريخ بعيد بعداً سحيقاً عن أوان بعثة النبي ، إذ ليس بين النبي صلى الله عليه وسلم وبين هاشم الا أبوان أو قل ثلاثة أجيال أو قل قرن على أبعد تقدير ، فذلك مقارب لزمان امرىء القيس والمهلهل وعمر و بن قميئة وعبيد بن الأبرص وعلقمة بن عبدة وهؤلاء أوائل الشعراء ، وما سبقهم فهو كالتمهيد والتوطئة لهم .

ما قبل الشعر وأثره في النثر العربي:

نريد بقولنا « ما قبل الشعر » جميع أصناف الموازنة والمقابلة والسجع والازدواج التي سبقت اختراع الوزن المحكم والقصيدة التامة .

فاذا وضح هذا من مرادنا ، فانا نرى أن «ما قبل الشعر » هذا قد أتيح له ، بعد أن انفرقت عنه القصيدة وصارت هي الشعر ، أن تنشأ منه ضروب النثر العربي الفني من لدن الأمثال الأولى الى المقامات والرسائل وما يجري مجراها . وقد كان القرآن هو السبب الأكبر في هذا التطور العظيم . اذ قد جاء خارجاً من أعاريض القصيد ، ولكنه مع ذلك ذو ايقاع رصين وفواصل كالقوافي ، وأسجاع وازدواج بارع النغم ، كقوله تعالى (سورة سبأ) :

« ولو ترى إذْ فَزِعوا فلا فَوْتَ وأُخِذوا من مكان قريب . وقالوا آمنا به وأَنَّى لهم التناوش (١) من مكان بعيد . وقد كفروا به من قَبْلَ ويقذِفُون بالغَيْبِ من مكان بعيد . وحيل بينهم وبين ما يشتهون كها فُعِل بأشياعهم من قبلُ ، إنهم كانوا في شكِّ مريب » .

ونحو قوله تعالى :

« ص والقرآن ذي الذكر ، بل الذين كفروا في عزةٍ وشقاق . كم أهلكنا من

⁽ ١) بالهمز وبدوبه .

قبلهم من قرنٍ فنادُوْا ولات حينَ مناصٍ ، وعجبوا أن جاءهم مُنْفِرٌ منهم وقال الكافرون هذا ساحرٌ كذاب » .

وكقوله تعالى :

« والساء والطارق . وما أدراكَ ما الطّارق . النَّجْمُ الثاقب . إن كلّ نفس الم الله الله عليها حافظ . فلينظر الإنسان مم خلق ، خُلِق من ماءٍ دافق . يخرج من بين الصُّلْب والترائب » .

وكقوله تعالى مما هو ظاهر التسجيع بالحروف الصحائح:

« إن جهنم كانت مرصاداً . للطاغين مآباً . لابنين فيها أحقابا . لا يذوقون فيها برداً ولا شرابا . الا حميها وغساقا(٢) . جزاءً وفاقا . انهم كانوا لا يعرجون حسابا . وكذبوا بآياتنا كِذّابا . وكل شيء أحصيناه كتابا . فذوقوا فلن نزيدكم الاعذابا » .

وكقوله تعالى:

« يوم ترجف الراجفة تتبعها الرادفة . قلوب يومئذ واجفة . أبصارها خاشعة ـ يقولون أئنا لمردودون في الحافرة ـ أئذا كنا عظاما نَخِرة . قالـوا تلك إذاً كرة خاسرة » .

وقرىء ناخرة وذكر الطبري أن هذه القراءة أعجب اليه من أجل مراعاة السجع (٣٠) .

وكقوله تعالى مما التسجيع فية بالألف اللينة:

« والنجم إذا هوى . ما ضل صاحبكم وما غوى . وما ينطق عن الهوى . ان هو إلا وحي يوحى . علّمه شديدُ القوى . ذو مِرّ ةٍ فاستوى » .

⁽١) بتشديد الميم وتخفيفها .

⁽٢) بتشديد السين وتخفيفها .

⁽٣) تفسير ابن جرير ، الحلبي ، ٣٠ / ٣٥.

وفي القرآن إحدى عشرة سورة رؤوسها هكذا وللقراء فيهن مذاهب في الأداء بين التفخيم(١) والتقليل (٢) والبطح^(٣) .

وكقوله تعالى مما التسجيع فيه بالضمائر وهاء السكت:

« ما أغنى عنى ماليه . هلك عنى سلطانيه » .

وسورة الرحمن بعد من أنصع الأمثلة على تسجيع الفواصل وإحكام الازدواج واتقان الايقاع وتكرار نغم بعينه للزيادة من رنين هذا الايقاع وذلك قوله تعالى :

« فبأي آلاء ربكها تكذبان ».

والحق أن الناظر في سور القرآن يجد فيها ألواناً من طرق الايقاع الغريب الوقع . مثلًا سورتا الكهف (وقل أوحي) لهما إيقاعٌ متشابه. وسورة الاسراء والفرقان ، و « هل أتى على الانسان حين من الدهر » . فيهن إيقاع متشابه . وسورة ص و ق متشابهتا الجرس والفواصل ، ولنظام السجع والازدواج في كل ذلك أثر لا ينكر .

ثم طريقة سَوْقِ الآيات في السورة تتبع نظاماً من التكرار والترجيع وردِّ الآخر على الأول ، يجعل منها كلّا ذا كينونة واضحة وجرس خاص .

ثم توشك كل سورة أن تدفع الى الأخرى اما بتجاوب في ألفاظ ما بين أواخرها وأوائل ما يليها نحو قوله تعالى في آخر الاسراء:

« وقل الحمد لله الذي لم يتخذ ولداً ولم يكن له شريك في الملك ولم يكن له ولي من الذل وكبره تكبيراً » .

وفي أول الكهف: « الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ». وفي آخـر مريم: « فانما يسرناه بلسانك لتبشر به المتقين وتنذر به قوماً لدّا » الخ ..

⁽١) _ (٢) _ (٣) ـ التفخيم نعني به ههنا ترك الامالة ، والتقليل امالة بين بين ، والبطح الامالة الكاملة .

وفي أول طه : « طه ما أنزلنا عليك القرآن لتشقى » .

وفي آخر هذه : « فستعلمون من أصحاب الصراط السوي ومن اهتدى » وأول ما يليها : « اقترب للناس حسابهم » .

ومن أوضح هذه الأمثلة ما في آخر الأحقاف:

« بلاغ فهل يهلك الا القوم الفاسقون » .

وأول القتال: « الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله ».

وآخر الطور: « ومن الليل فسبحه وإدبار النجوم » .

وأول النجم بعدها : « والنجم إذا هوى » .

وآخر هذه : « فاسجدوا لله واعبدوا » .

وأول ما يليها: « اقتربت الساعة ».

وأنت تعلم أن الله جل شأنه يقول في سورة العلق: « فاسجد واقترب » . فهذا قد يبين عندك ما نزعمه من قوة الصلة بين السجود في آخر هذه

والاقتراب في أول السورة التي بعدها .

هذا وآخر القمر : « عند مليك مقتدر » .

وأول الرحمن بعدها : « الرحمن علم القرآن » ، والصلة غير خافية .

وآخر الواقعة : « فسبح باسم ربك العظيم » .

وأول الحديد: « سبح لله مافي السموات والأرض ». هذا ولا يخفى ما بين أول الواقعة وآخر الرحمن من الصلة المعنوية القوية.

هذا ولأمر ما ذكروا عن حمزة القارىء انه كان يعد القرآن كله بمنزلة السورة الواحدة (١). وقد كان غَيْرَ حمزة من القراء كثيرٌ « يرون وصل السُّورَ بسكت وبلا

⁽١) النشر في القراءات العشر لابن الجزري ، طبع مصطفى محمد ، ١ : ٢٦٤ .

سكت . ولهم مذاهب في ذلك فليرجع إليها في النشر والشاطبية وسواهما من كتب القراءة والأداء .

وأحيل القارىء أيضاً الى كتاب مرآة الاسلام للدكتور طه حسين فان فيه بحثاً جيداً مبسوطاً في هذا المعنى . وانما نحونا ههنا الى مجرد التمثيل والتقريب . ولم نرد الى الاستقصاء .

أثر القرآن على البلغاء:

هذا، ولقد حارت العرب في أمر القرآن، قذكر بعضهم أنه شعر وأنه كهانة. الا أن الله عز وجل قد أكذبهم فيها زعموه. وكذلك أكذبهم علماؤهم وحذاقهم، كالذي رواه ابن اسحق في السيرة حيث قال (١): «ثم ان الوليد بن المغيرة اجتمع اليه نفر من قريش. وكان ذا سن فيهم، وقد حضر الموسم. فقال لهم يا معشر قريش، قد حضر هذا الموسم، وإن وفود العرب ستقدم عليكم فيه، وقد سمعوا بأمر صاحبكم هذا. فأجمعوا فيه رأياً واحداً. ولا تختلفوا فيكذب بعضكم بعضاً، ويرد قولكم بعضه بعضاً. قالوا: فأنت يا أبا عبد شمس فقل وأقم لنا رأياً نقل به. قال بل أنتم فقولوا أسمع. قالوا نقول: كاهن قال لا والله ما هو بكاهن. لقد رأينا الكهان في هو بزمزمة الكاهن ولا سجعه. قالوا فنقول مجنون. قال: ما هو بمجنون. لقد رأينا الجنون وعرفناه. فيا هو بخنقه ولا تخالجه ولا وسوسته. قالوا فنقول شاعر. قال ما هو بشاعر. لقد عرفنا الشعر كله رجزه وهزجه وقريضه ومقبوضه ومبسوطه فيا هو بالشعر. قالوا فنقول ساحر، قال: ما هو بساحر. لقد رأينا السحار وسحرهم. فيا هو بنفثهم ولا عقدهم. قالوا في نقول يا أبا عبد شمس؟ قال: والله ان لقوله

⁽١) السيرة ١ / ٢٨٣ ـ ٢٨٤ .

لحلاوة . وإن أصله لعذق ، وإن فرعه لجناة (قال ابن هشام ويقال لغَدَق) وما أنتم بقائلين من هذا شيئاً الا عرف أنه باطل . وأن أقرب القول فيه لأن تقولوا هو ساحر جاء بقول هو سحر يفرق به بين المرء وأبيه وأخيه الخ ... » .

وعن ابن اسحق في موضع آخر ينسبه الى النضر بن الحرث أنه قال^(١):

« يا معشر قريش ، انه والله لقد نزل بكم أمر ما أتيتم له بحيلة بعد . قد كان محمد فيكم غلاماً حدثاً أرضاكم فيكُم ، وأصدقكم حديثاً ، وأعظمكم أمانة ، حتى اذا رأيتم في صدغيه الشيب وجاءكم بما جاءكم به قلتم ساحر لا والله ما هو بساحر ، لقد رأينا السحرة ونفثهم وعقدهم ، وقلتم كاهن ، لا والله ما هو بكاهن . قد رأينا الكهنة وتخالجهم وسمعنا سجعهم . وقلتم شاعر لا والله ما هو بشاعر . قد رأينا الشعر وسمعنا أصنافه كلها هزجه ورجزه الخ . »

ولعل النضر قد صدر بهذا القول عن ملأ من الوليد بن المغيرة وأضرابه فقد كان من شياطين قريش وبلغائها وأشدها حسداً للرسول وعداوة لدعوته وقرآنه.

وفي القرآن نفسه ما يقوي شاهد هذه الأخبار التي رواها ابن اسحق من حيرة قريش والعرب إزاء بيان التنزيل وغرابته. من ذلك قوله تعالى: « وقالوا أساطير الأولين اكتتبها فهي تُملي عليه بكرة وأصيلا(٢) ومنه أيضاً: « وقال الذين كفروا لولا نزل عليه القرآن جملة واحدة ، كذلك لنثبت به فؤادك ورتلناه ترتيلاً. ولا يأتونك بمثل الا جئناك بالحق وأحسن تفسيرا(٣) ».

ومنه أيضاً : « لسان الذين يلحدون اليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين (٣ »

⁽١) نفسه ١ / ٣١٨.

 ⁽ ٣) و (٣) من سورة الفرقان .

⁽ ٣) النحـــل .

وهذه الآية تريك الى أي حد اشتطوا في الحيرة مع العداوة حتى نسبوا إلى محمد أنه كان يتلقى وحيه عن أعجمي ممن له علم بسير الأولين. نفاسةً منهم وحسداً.

وكما تعلم أيها القارىء الكريم ،وسرعان ما انتقلت خصومة قريش والعرب للقرآن من باب الجدل الى باب العمل . وقد رام بعض الذين دخلوا في حرب النبي بعد أن فلج أمره أن يقلدوا مذهبه في الوحي والرسالة فافتعلوا لأنفسهم أصنافاً من محاكاة القرآن ، من ذلك ما فعله مسيلمة وسجاح وأضرابها ، وقد حفظ الرواة لنا بعض ما جاءوا به _ (أم لعلهم افتعلوه على سبيل التهكم والاستهزاء ؟) نحو قول مسيلمة _ يا ضفدعة بنت ضفدعين ، علام تنقين ، لا الماء تكدرين ، ولا الشارب مسيلمة _ يا ضفدعة بنت ضفدعين ، علام تنقين ، لا الماء تكدرين ، ولا الشارب منعير (١) ، وقول سجاح : اليمامة اليمامة ، ودفوا دفيف الحمامه (١)

ثم ان الإسلام ضرب بجران ، ونظر العرب في ما خلص اليهم من تراث البلاغة ، فوجدوا القرآن في ذروتها ، وهو كلام الله المنزل المعجز . فأقبلوا على حفظه وجمعه وتفسيره ، وجعل فصحاؤهم من شعراء وخطباء وحكهاء وقصاص يتأثرونه ويقتبسون من ضوئه . فأما الشعراء والرجاز وطبقاتهم فأخذوا من بلاغته ما قدروا على أخذه وأدخلوه على ما كانوا يؤمونه من أغراض الرجز والقصيد ، وسنعرض لذلك في شيء من التفصيل ، فيها بعد إن شاء الله .

وأما أهل النثر من خطباء وقصاص وحكهاء فأخذوا من بلاغته ما قدروا على أخذه وأدخلوه على ما آل إليهم من تراث السجع والموازنات والأمثال والمنافرات وغير ذلك من قُرْ يَانِ القول المأثور. وما هو الا قليل حتى صارت سائر أصناف البلاغة النثرية تَقْرُ و مذاهبَ شبيهةً بمذاهب «ما قبل الشعر »، في طلبها ضروباً من الايقاع والرنين التي لا تصل الى إحكام الأوزان ذات البحور والقوافي. ولعل

⁽١) تاريخ الطبري ـ ٢ / ٥٠٦ .

⁽٢) نفســه.

الحديث من أوائل ما يستشهد به في هذا الباب . ودونك فتأمل حديث أم زرع وأكتفي ههنا بأن أذكر لك طرفا منه (١)

قالت السادسة:

زوجي إن أكل لفّ ، وإن شرب اشتف ، وان اضطجع التفّ ولا يولج الكف ليعلم البث (٢) .

قالت السابعة:

زوجي غياياء أو عياياء ، طباقاء ، كل داء له داء ، شجّكِ ، أو فلّكِ أو جمع كلّا الله (٣)

قالت الثامنة:

زوجي المسُّ مسُّ أرنب ، والريح ريح زَرْنب (٤) .

قالت التاسعة:

زوجي رفيع العماد ، طويل النجاد ، عظيم الرماد ، قريب البيت من الناد .

قالتُ العاشرة:

زوجي مالكٌ ، وما مالك ؟ مالكٌ خير من ذلك ، له إبل كثيرات المبارك قليلات

⁽ ١) اللؤلؤ والمرجان فيها اتفق عليه الشيخان للأستاذ محمد فؤاد عبد الباقي رحمه الله ، مصر ـ ١٩٤٩ ـ ٣ ـ ١٩٠٠ وأول الحديث ص ١٨٨ رقم ١٩٥٠ .

 ⁽٢) هذه تدم زوجها فهو أكول يحوز ما يوضع أمامه فلا يبقى واذا شرب استوعب ما في الاناء فهذا معنى اشتف .
 واذا اضطجع التف فنام أيما نوم . ولا يمد يده ليعلم ما بها من حزن .

⁽٣) هذه تذم زوجها بأنه غياياء أي ثقيل مظلم ـ عياياء أي عيي ضعيف . طباقاء أي أحمق . يضرب بيده فاما شج الرأس وأما جرح عضوا واما فعل ذلك كله .

⁽٤) الزرنب: طيب. وهذا من شواهد النحويين.

المسارح ، واذ سمعن صوت المزْهَر أيقن أنهن هوالك(١) .

وقالت الحادية عشرة:

زوجي أبو زرع ، فها أبو زرع ؟ أناس من حُليّ أُذُنَي ، وَمَلاً من شَحْم عضُدي ، وبجّحني فبَجِحَت إليَّ نفسي . وَجدَني في أهل غُنيْمة بِشِق^(٢) فجعلني في أهل صَهيل وأطيط ودائِس ومُنقّ^(٣) ، فعنده أقول فلا أُقبَّح ، وأرقْد فأتصبَّح ، وأشرب فأتَقَنَّح (٤) .

أم أبي زرع . فيا أم أبي زرع ؟ عُكُومها رداح ، وبَيْتها فُساح (٥) . ابن أبي زرع ، فيا ابن أبي زرع ؟ مَضْجعة كَمَسَل الشَّطْبة ، ويُشْبعه ذِراع الجَفْرة (٦) .

بنت أبي زرع ، فما بنت أبي زرع ؟ طوع أبيها وطوع أمها ، ومِلْءُ كسائها ، وغيظ جارتها .

جارية أبي زرع . فما جارية أبي زرع ؟ لا تبث حَدِيثنا تبثيثاً ، ولا تُنقَّث ميرتنا تنقيثاً ، ولا تَلاً بيتنا تعشيشاً الخ^(۷) .

وجلي واضح أيها القارىء الكريم مافي هذا الحديث من جودة الايقاع وتلاحق الرنين .

⁽١) قليلات المسارح ـ أي قرب الدار لا تسرح بعيداً لأنه يعدها للقرى .

⁽ ٢) أي في شق من الجبل ـ أي وجدني في أهل فقر لا مال لهم الا المعزى .

⁽٣) الدائس ما سخر من الأنعام لدوس القمح والشعير فكأنها تريد أن تقول جعلني في أهل خيل وابل وبقر وعبيد ومنق بكسر النون وتشديد القاف وقيل بالفتح راجع فتح الباري (١١١ ـ ١٧٧) بالكسر أي بجعل الدجاج تنق لتلقط الحب وبالفتح للتنقية ورواية الكسر أوثق .

⁽ ٤) أتصبح اي أنام الى الصباح رفاهة ورغداً . أتَقنع أي أنال من الشراب حتى الري وبعده .

⁽ ٥) عكومها ـ أي أعدالها التي يوضع فيها التمر والقمح . رداح ـ عظام كبيرة .

⁽٦) أي هو كانسلال الشطبة من الخيل أو جريد النخل لأنه ضامر . وليس مع الضمر بمهزول اذ يقوى على الأكل ولكن لا يسرف . والجفرة بفتح الجيم الأنثى من المعزى ، السخلة .

⁽ V) لا تبث حديثنا لا تفشيه . ولا تنقث ميرتنا أي لا تفسدها بالتبذير والسرف والتعشيش الوسخ _ أي تنظف البيت فلا تترك فيه ما يشبه أعشاش الطير .

وتأمل بعده كثيراً من الأحاديث فانك واجد فيها ألواناً من طريقة ما فيه . وتأمل أيضاً عن الراشدين وخطباء العهد الأول من بني أمية وخصومهم . مثلاً خطبة سيدنا أبي بكر اذ أحس من بعض الصحابة كراهة العهد لعمر ، فقال : « إني وليت أموركم خيركم في نفسي ، فكلكم ورم أنفه أن يكون له الأمر من دونه ، والله لتَتَّخِذُن نضائد الديباج . وستور الحرير ولتألمن النوم على الصوف الأذربي كها يألم أحدُكم النوم على حسكِ السَّعدان . والذي نفسي بيده لأن يُقدم أحدكم فتُضْرَبَ عُنقه في غير النوم على حمل المن أن يَخُوضَ غمرات الدنيا . يا هادي الطريق جرت . انما هو الفجر أو البُجر (١) » .

ورسالة عمر في القضاء حيث يقول: «أما بعد فان القضاء فريضة محكمة وسنة متبعة. فافْهَم اذا أُدليَ إليك. فانه لا ينفع تكلم لا نَفاذَ له، آس بَيْنَ الناس في وجهك وعدلك ومجلسك. حتى لا يطمع شريفٌ في حَيْفِك، ولا يَيْاسَ ضَعيفٌ من عدلك. البينة على من ادعى. واليمين على من أنكر والصلح جائز بين المسلمين. إلا صلحاً أحلَّ حراماً أو حرَّم حلالًا الخ (٢) ». وكتاب عثمان الى على : «أما بعد فإنه قد جاوز الماء الزُّبي، وبلغ الحِزام الطُّبيين. وتجاوز الأمر بي قدره وطمع في من لا يدفع عن ففي من لا يدفع عن

فان كنت مأْكولاً فكن خير آكل والإ فأدركني ولما أُمزق^(٣) »

وخطبة على في الجهاد حيث يقول: «يا عجباً كلَّ العجب، عجَبُ يميت القلب، ويشغَلُ الفهم، ويُكْثِرُ الأحزانَ، من تَضافُرِ هؤلاء القوم على باطلهم، وفشلِكُمْ عن حَقِّكم. حتى أصبحتم غَرَضاً تُرْمُونَ ولا تَرْمُون. ويُغار عليكم ولا تُغيرون. ويُعْصى الله فيكم وترضون. اذا قلت لكم اغزوهم في الصيف. قلتم هذه

⁽١) كتاب الكامل للمبرد طبعة مصطفى محمد مصر ،١/٥/.

[.] ۲) نفسه .

⁽٣) نفسه ١ / ٩.

حمارًةُ القيظ . أمهلنا ينصرم عنا الحر . وإذا قلت لكم اغزوهم في الشتاء قلتم هذا أوان قُر وصرً فاذا كنتم من الحر والبرد تفرون ، فأنتم والله من السيف أفر . يا أشباه الرجال ولا رجال . ويا طغام الأحلام ويا عقول ربات الحجال^(١) الخ ..

ونغم هذه الخطبة أوضح وايقاعها أبين مما استشهدنا به قبلها سوى الحديث وقد كان علي كرم الله وجهه من بناة البيان العربي العظام، وقالوا رُوِيَ عن عبدالحميد بن يحيى أنه قيل له: «ما الذي مكنك من البلاغة وخرجك فيها ؟ فأجاب: حِفْظ كلام الأصلع، يعني أمير المؤمنين عليّا(٢) ». وانما استطردت هذا الاستطراد لما هو شائع بين الناس من أن نهج البلاغة كله من وضع الشريف الرضي وأقرب عندي أن يقال ان فيه كثيراً مما انتحله بلغاء الشيعة ورواه الشريف عنهم وأستبعد أن يكون هو زاد فيها رواه شيئاً . هذا ، وقد كان العرب من حب البلاغة بحيث حرصوا على حفظ كلام بلغائهم من زمان بعيد والذي روي عن عبدالحميد بنص على ذلك ، وهي رواية سابقة لزمان الشريف اذ قد ذكرها الجهشياري من رجال القرن الثالث . كما أن هذه الخطبة التي استشهدنا بها آنفاً مما رواه قدماء العلماء أمثال ابن قتيبة والجاحظ ومحمد بن يزيد .

هذا ، وتأمّل أيضاً بتراء زياد التي أولها : «أما بعد فإن الجهالة الجهلاء . والضلالة العمياء والغيّ الموفي بأهله على النار . ما فيه سفهاؤكم . ويشتمل عليه حلماؤكم . من الأمور العظام التي يشب فيها الصغير ، ولا يتحاشى عنها الكبير الخ^(۳) » .

وخطبة الحجاج التي أولها : « أنا ابن جلا وطلاع الثنايا⁽¹⁾ » .

⁽۱) نفسه ۱ / ۱۳.

⁽ ۲) الوزراء والكتاب للجهشياري ، الحلبي ، ١٩٣٨ _ ٧٢ .

⁽٣) الكامل للمبرد ١ _ ،

⁽٤) نفسه ١ / ٢٢٤.

ولعلك لمحت نفس القرآن في كلام على وبتراء زياد. وقد كان الحجاج شديد الأخذ، كثير الاقتباس، من القرآن يُضَمنه خطبه تضميناً كالذي وقع منه في قوله: «والله لأحزمن كم حزم السَّلمة. ولأضربن عرائب الإبل. فانكم لكأهل قرية كانت آمنة مطمئنة يأتيها رزقها رَغَداً من كُلِّ مكان. فكفرت بأنعم الله فأذاقها الله لباسَ الجوع والخوف بما كانوا يصنعون. وإني والله لا أقول الا وَفَيْت. ولا أهم الا أمضيت. ولا أخلق الا فريت ».

وتأمل رسائل عبدالحميد والناس ينسبون إليه أنه أبو الكتابة ، وليس معنى ذلك أنه لم تكن كتابة قبله ، ولكن العرب كانت تؤثر ببلاغتها المنابر . ومتى عمدت الى الكتابة نأت عن التزيين ما استطاعت لأسباب منها حاجتها الى ابلاغ الناس جمعاء ، اذ كانوا هم السند والعضد ، ولم تكن تحس مثل هذه الحاجة حينها تروم بلاغ فرد . ومن شواهد ذلك البالغة ما روي من كتاب خالد الى عياض : « اياك أريد » ولم يزد على هاتين الكلمتين شيئاً . ومنها ندرة الورق والرق الذي كان يُكتب عليه ، فكانت هذه الندرة مما يدعو الى الاقتصاد في اللفظ وايثار الإيجاز .

وقد جعلت الشقة بين الخلفاء وأمرائهم وبين سائر الناس تتباعد شيئاً فشيئاً بعد زمان عبدالملك. فصار الخلفاء وأمراؤهم يستغنون شيئاً فشيئاً بالإطناب الى عمالهم في الرسائل دون الاحتفال للخطب العامة. ورسالة عمر في القضاء فلتة في زمانها من حيث إن فيها طولاً ما، وهي في جملتها أشبه بالخطبة المحكمة منها برسائل المتأخرين، وكذلك رسالة علي إلى الأشتر، إلا أني أميل الى الشك في نسبتها إليه، وعسى أن يكون انتحلها أناس من شيعة على الأقدمين ليضاهوا بها رسالة عمر في القضاء. وقد شهد زمان عبدالملك خطباء فصحاء كثيرين من أمثال الأشدق والمختار ومصعب وعبدالله بن الزبير والحسن البصري وقطري بن الفجاءة والحجاج وعبدالملك نفسه. ثم ان الخطباء أخذوا يقلون بعد ذلك حتى أنك لا تجد بين رجالات

الدولة العباسية من يقارب هؤلاء الذين ذكرناهم إلا ما كان من أمر أبي جعفر وعمه داود بن علي ، على فتورِ ما في كلام هذين .

وقد كان أوائل من دوّنوا الرسائل يعتمدون مذهباً قريباً من الخطبة ، كالذي يروى من قول يحيى بن يَعْمَر على لسان يزيد بن المهلب : « انا لقينا العدو ، فمنحنا الله أكتافهم ، فقتلنا طائفة وأسرنا طائفة ولحقت طائفة برؤوس الجبال ، وعرائر الأدوية ، وأهضام الغيطان ، وأثناء الأنهار ، فبتنا بعرعرة الجبل ، وبات العدو بحضضه » .

وفي هذا الكلام مشابه مما روي من خطابة عبدالله بن الزبير عند سيدنا عثمان لما قدم عليه بنبأ الفتح من أفريقية .

وقد سلك عبدالحميد بن يحيى سبيل الخطابة . إلا أنه مال بها الى شيء من الأناة ، التي لا تسمح بمثلها مواقف المنابر ، ولكن صحبة السراج ، ووقار العزلة . ومن كلام عبدالحميد ، قال في كلمته الطويلة التي وصى بها الكتاب (۱): « ونه ومناعتكم ، واربأوا بأنفسكم عن السعاية والنميمة ، وما فيه أهل الدناءة والجهالة . وإياكم الكبر والعظمة . فانها عداوة مُحْتَلَبةٌ بغير إحْنةٍ ، وتحابوا في الله عز وجل في صناعتكم . وتواصلوا عليها . فإنها شِيم أهل الفضل والنبل من سلفكم . وان نبا الزمان برجل منكم فاعطفوا عليه وواسوه . حتى ترجع اليه حاله . وان أقعد الكِبر أحدكم عن مكسبه ،ولقاء إخوانه فزوروه وعظموه وشاوروه . واستظهر وا بفضل رأيه وقديم معرفته ... الخ » .

ونفس الخطابة في هذه القطعة وفي سائر الوصية ظاهر . وله من كتاب كتبه الى أهله وأقاربه (٢):

⁽١) الوزراء والكتاب ٧٥.

⁽٢) نفسه .

«أما بعد، فان الله جعل الدنيا محفوفة بالكره والسرور وجعل فيها أقساماً مختلفة بين أهلها . فمن درَّت له بحلاوتها وساعده الحظُّ فيها . سكن اليها . ورضي بها . وأقام عليها . ومن قرصته بأظفارها . وعضّته بأنيابها . وتوطأته بثقلها . قلاها نافراً عنها ، وذمها ساخطاً عليها . وشكاها مستزيداً منها . وقد كانت الدنيا أذاقتنا من حلاوتها . وأرضعتنا من درها أفاويق استحليناها . ثم شمست منا نافرة . وأعرضت عنا متنكرة . ورمحتنا مُولِّية . فملح عذبها . وأمر حلوها وخشن لينها . فمزقتنا عن الأوطان . وقطعتنا عن الأخوان . فدارنا نازحة . وطيرنا بارحة » . وهلم جرا .

وهذه القطعة تصلح شاهداً على ما زعمناه من ميل عبدالحميد بأسلوب الخطابة الى شيء من الأناة التي تكون مع روية العزلة والاحتفال . ولا يخفى بعد ما التزمه عبدالحميد من التقسيم المتتالي والايقاع المنتظم .

وابن المقفع دون عبدالحميد اسماحاً ، ولكنه مثله يتحرى التقسيم وتجويد الايقاع وشواهد ذلك كثيرة في نثره . وقد وصمه الدكتور طه حسين في كتابه من حديث الشعر والنثر . بشبه الاستشراق في بعض ما يستكرهه من القياسات . ولا أرى كيف تأتي الدكتور طه حسين الى هذا القول على ما عنده من دقة البصر وبعد الغور وصفاء الذوق إذ ليس ما يضعف فيه ابن المقفع بمبلغه الى العجمة ضربة لازب ، على أنه كان أصله أعجمياً . والرجل بعد ممن عبدوا طريق الكتابة . وليس ما يلاقيه المبتدىء من حزونة البداية كما يلاقيه التالي من سهولة الاتباع . واليك بعد هذه القطعة من الأدب الكبير : « ابذل لصديقك دمك ومالك . ولمعرفتك رِفْدَك ومحضرك وللعامة بشرك وتحننك ، ولعدوك عدلك وانصافك . واضنن بعرضك عن كل أحد » .

وهذه القطعة من الأدب الصغير :

« وعلى العاقل أن يذكر الموت في كل يوم وليلة مراراً ، ذكراً يباشر القلوب ،

ويقدح الطماح ، فان في كثرة ذكر الموت عصمة من الأشر . وأماناً بإذن الله من الهلع » . (نفسه _ ١١) .

وفي هاتين القطعتين على قصرهما شاهد الايقاع. الا أن ابن المقفع كما ترى أشد روية وأبكأ درّاً من عبدالحميد.

وتأمل بعد توقيعات الوزراء الأوائل أيام المهدي والهادي وهرون ، من ذلك متهلاً ما رواه الجهشياري من مأتور حديث أبي عبيدالله : « التماس السلامة بالسكوت ، أولى من التماس الحظ بالكلام ، وقمع نخوة الشرف ، أشد من قمع بطر الغني ، والصبر على حقوق النعمة ، أصعب من الصبر على ألم الحاجة . وذل الفقر قاهر لعز الصبر . كما أن عز الغني مانع من الانصاف . إلا من كان في غريزته فضل كرم . وفي أعراقه مناسبة لعلو الهمة »(١).

وما رواه من كلام يحيى بن خالد بن برمك في بعض ما وصى به بنيه إذ يقول: « لابد لكم من كتاب وعمال وأعوان . فاستعينوا بالاشراف وإياكم وسفلة الناس . فان النعمة على الأشراف أبقى . وهي بهم أحسن . والمعروف عندهم أشهر . والشكر منهم أكثر »(٢). وعن جعفر بن يحيى إذ وقع على رقعة دفع بها اليه بعض أبناء الرجاء : « هذا يت بحرمة الأمل . وهي أقرب الوسائل . وأثبت الوصائل . فليعمل له من شمرة ذلك عشرون ألف درهم . وليُمتَحَنْ ببعض الكفاية . فان وجدت عنده ، فقد ضم إلى حقه حقاً . والى حرمته حُرمة . وان قصّر عن ذلك فعلينا مُعوّله وإلينا موئله . وفي مالنا سعة له »(١). وكل هذا كما ترى واضح الايقاع ، ظاهر البطريقة في التقسيم والموازنة والازدواج والسجع .

⁽ ١) الوزراء والكتاب ١٦٥ .

⁽۲) نفسه ۱۷۹.

⁽٣) نفسه ۲۰۵.

وبعد فحسبنا هذا القدر من الاستشهاد. وإنما أردنا لنبين به كيف أقبل النثر العربي من أصوله الجاهلية في « ما قبل الشعر » على القرآن فأخذ من مادته وشكله وأساليب جرسه فنشأ من ذلك أسلوب الخطب بجرسها وأيقاعها. ثم تلاهن عهد الرسائل بتقسيمها ذي النفس الخطابي في مذاهب عبدالحميد، والتريث الفلسفي في مذهب ابن المقفع، والاسماح شيئاً فشيئاً، مع الاحتفاظ بجوهر الايقاع في انشاء الوزراء من لدن أبي عبيد الله الى آل برمك زمان الرشيد، وكل هذا كما ترى شديد الصلة « بما قبل الشعر » قوي النظر الى القرآن، غير بعيد حقاً عن مذاهب الشاعرية في غير العربية.

شاعرية النثر العربي:

ولعلك اذا تبينت هذا تَبيَّنت أيضاً أنه لم يكن في العربية نثر خالص النثرية حقّا، إلا ما كنا ألمعنا اليه من رسائل الأوائل القصار التي كان يراد بها التبيين بلفظ موجزوحتي هذه لم تكن تخلو من الموازنة والايقاع متى جاوزت الجملتين والثلاث وربما قصدت اليها قصداً ككتاب يزيد بن معاوية الى عبيد الله بن زياد: « أما بعد ، فان الممدوح مسبوب يوماً ما . وإن المسبوب ممدوح يوماً ما . وقد انتميت الى منصب كما قال الأول:

رفعت فجاوزت السحاب وفوقه فها لك الامرقب الشمس مرقب

وقد ابتلى بحُسَيْنٍ زمانك دون الأزمان . وبلدك دون البلدان . ونكبت به من دون العمال ، فاما أن تعتق . أو تعود عبداً كما يُعَبَّد العبد . والسلام »(١).

وإنما دخل النثر البحت الأجرد في نطاق العربية مع دخول التأليف المستفيض كالذي كان من كتب النحو واللغة والفقه والخراج الأولى . وكالذي تفرع عن هؤلاء

⁽ ١) الوزراء والكتاب ٣١ .

من صنوف العلوم كالمذاهب والمنطق واللغة والتقويم والمعاجم والتراجم والتواريخ .

أما سائر أساليب النثر العربي فقد انساقت في الطريق الذي سلكه الحديث والخطباء والبلغاء وأصحاب الرسائل وأوائل الوزراء من ايثار الايقاع وتجويد النغم ونجم في أواخر القرن الثاني وأوائل الثالث كتاب قد انتهى اليهم من تراث البيان العربي قدر عظيم، وحباهم الله من الملكة قدراً عظيماً فنحوا بهذا الايقاع والنغم المجرد الى محض الاتقان والاحكام فيها غروا به من السجع والازدواج. وعلى رأس هؤلاء عمر و بن بحر الجاحظ. وقد كان يحتفل لإرسال اللفظ متدفعاً تدفع الأمواج، ومنطلقاً انطلاق التيار، كها كان يحتفل لسوق المعاني متتابعات متدرجات متساويات أولها فرط لآخرها، وأواخرها نتائج لأوائلها. فيجمع من الاحتفالين وشياً منمناً، وفصوصاً كفصوص العقود، تبهر النفوس وتر وع القلوب. تأمل مثلا قوله في كتاب البخلاء، على لسان خالد بن يزيد يوصى ابنه (۱):

« ولست ارضاك وان كنت فوق البنين . ولا أثق بك وان كنت لاحقاً بالآباء . لأني لم أُبالغ في محنتك . اني قد لابست السلاطين والمساكين . وخدمت الخلفاء والمكدين . وخالطت النساك والفتاك . وعمرت السجون ، كما عمرت مجالس الذكر . وحلَبْتُ الدهر أَشْطُره . وصادفتُ دهراً كثير الأعاجيب .

فلولا أني دخلت من كل بابٍ. وجَريْتُ مع كل ريح. وعرفت السَّرَاء والضَّراء ، حتى مثَّلت لي التجارب عواقب الأمورِ ، وقر بتني من غوامض ِ التدبير . لما أُخلِّفه لك . ولا حفظ ما حبسته عليك .

ولم أحمد نفسي على جمعه . كما حمدتها على حفظه . لأن بعض هذا المال لم أنله بالحزم والكيس .

⁽١) كتاب البخلاء للجاحظ تحقيق طه الحاجري ، القاهرة ـ ٨ : ١٩ / ١٩ .

قد حفظته لك من فتنة البناء . ومن فتنة النساء . ومن فتنة الثناء . ومن فتنة الرياء . ومن أيدي الوكلاء فانهم الداء العياء .

تأمل هذا الصوغ والتقسيم المحكم ذا النغم المطرب ثم وازن بينه وبين قول شاكسبر :

Shall I compare thee to a summer's day?

Thou art more lovely and more temperate:
Rough winds do shake the darling buds of May,
And summer's lease hath all too short a date:
Sometime too hot the eye of heaven shines
And often is his gold complexion dimmed;

And every fair from fair sometime declines,

By chance or nature's changing course untrimmed;

But thy eternal summer shall not fade,

Nor lose possession of that fair thou owest,

Nor shall death brag thou wander'st in this shade, When in eternal lines to time thou growest; So long as men can breathe or eyes can see, So long lives this, and this gives life to three.

ولعلي إن تمثلت بشيء من خطب شكسبير في مسرحياته كان يكون أيسر المأتى في هذا الموضوع. ولكني تعمدت هذا المثل تعمداً من «سوناتاته »(١) لأن نظمها أشد احكاماً وأدخل في حاق الأوزان الشعرية عند الافرنج. فان وضح ما أزعمه في التمثيل به ، كان أوضح في المرسل. وليس مرادي بقولي « وَازِنْ » آنفاً أن تقصد الى موازنة المعاني وإنما أريدك لتوازن بين شكلي الايقاع.

ألا تجد أن شكسبير لا يتجاوز في إيقاعه أمر المقابلة والمطابقة وجرس الصوت المستمد من مخارج الكلمات ، ثم القوافي من بعد ؟ أم لا تحس أن قوافيه أقرب الى

⁽ ١) السوناتة ضرب من الشعر طلياني الشكل في أصله قوامه أربعة عشر بيتاً يجاء بها على منهج خاص في التقفية . ويقال أن يترارك أول من اخترعه . وأقبل عليه الانجليز في عهد اليصابات .

1

السجع في نظام العربية منها الى الروّي المتلئب ؟ ولعمري قد يقع للجاحظ ما هو أدنى الى شبه الروي منها كالذي في آخر ما استشهدنا له من قوله فيها مضى . ولا أغلو ان زعمت أن أكثر نثر الجاحظ الذي لم ينح فيه منحى التأليف يشبه في وزنه وإيقاعه أصنافاً من الشعر الانجليزي المقفى والمرسل . ولئن صدق هذا القول على الجاحظ لهو أصدق على كثير من معاصريه ممن كانوا أميل الى السجع كأبي العيناء مثلاً . ولئن صدق على كتاب القرن النالث لهو أصدق على كتاب القرن الرابع من أصناف الصاحب والبديع ، وعلى من اتبعوا سبيلهم من أصناف الحريري والقاضي الفاضل . وإنما أقول ذلك لأن هؤلاء قد كانوا أحرص على رونق الشكل ، وتصنيع الاسجاع والازدواج والتجنيس والتطبيق والتقسيم وما اليه ؛ على أنه قل منهم من يقارب الجاحظ في تدفق النيار وانسياب المعنى واطراد النغم .

وإني ليُخيّل إليَّ أحياناً أنَّ دقيقي الاحساس، رقيقي الشعور، من كتّاب القرن الرابع والذين اتبعوا سبيلهم، قد أدمنوا النظر في فواصل القرآن وآيه، كما أدمن الذين من قبلهم، ثم آثر وا أن يستحدثوا أشكالاً من القول الموزون يحذونها على نحو ذلك، ثم يجعلونها مسالك لما كان يختلج في نفوسهم من الشاعرية، ويهجر ون اليها صوغ القريض المحكم ما استطاعوا. فنشأت من صنيعهم هذا أفانين الرسائل والمقامات وما يجري مجراها من مصقول السجع والمزدوج. ومما يدلك على أن السجع قد صار في القرن الرابع فها تلاه، مذهباً مقارباً لمذاهب الشعر، قول ابن الأثير في نعته: « اعلم أن الأصل في السجع إنما هو الاعتدال في مقاطع الكلام. والاعتدال مطلوب في جميع الأشياء، والنفس تميل اليه بالطبع. ومع هذا فليس الوقوف في السجع عند الاعتدال فقط، ولا عند تواطؤ الفواصل على حرف واحد. إذ لو كان السجع عند الاعتدال فقط، ولا عند تواطؤ الفواصل على حرف واحد. إذ لو كان ذلك هو المراد من السجع لكان كل أديب من الأدباء سجاعاً. وما من أحد منهم ولو شدا شيئاً يسيراً من الأدب إلا ويكنه أن يؤلف ألفاظاً مسجوعة ويأتي بها في كلام. بل

وينبغي أن تكون الألفاظ المسجوعة حلوة حادة طنانة رنانة . لا غثة ولا باردة . وأعني بقولي غثة وباردة أن صاحبها يصرف نظره الى مفردات الألفاظ المسجوعة وما يشترط لها من الحسن ، وهو في الذي يأتي به من الألفاظ المسجوعة كمن ينقش أثواباً من الكرسف أو ينظم عقداً من الحين الملون »(١).

فهذا كما ترى نص فيما نذهب اليه من أن كتاب القرن الرابع إغا أرادوا طريقاً جديداً من الشاعرية في الذي اعتمدوه من السجع والتقسيم وأحسب أنه دفعهم إلى هذا الصنيع ما كانوا يجدونه من عسر في مسلك القصيد ، اذ هو ضيق المجال على غير الفحل الموهوب . وفي كتاب « من حديث الشعر والنثر » للدكتور طه حسين اشارة الى شيء من هذا المعنى ، وذلك حيث يقول في أول حديثه عن نثر الجاحظ (٢)؛ «فالجاحظ قد تناول في كتبه أغلب الفنون التي تناولها الشعراء » ، ثم يقول في آخره : «فنحن عندما نقرأ نثراً كنثر الجاحظ لا نحس عسراً في فهمه ، بل نجد يسراً ومرونة . وفوق هذه المرونة واليُسر كسب النثر خصلة أخرى هي الموسيقا ، فالنثر أيام الجاحظ لا يلذ العقل وحده ولا الشعور وحده ولكنه يلذ العقل والشعور والأذن أيضاً ، لأنه قد نظم تنظياً موسيقياً ، وألف تأليفاً خاصاً له نسب خاصة . فهذه الجملة أيضاً ، لأنه قد نظم تنظياً موسيقياً ، وألف تأليفاً خاصاً له نسب خاصة . فهذه الجملة لها هذا المقدار من الطول ، وهذه الجملة تناسب هذا الموضوع . واذا قصرت هذه الجملة لاءَمَتْها تلك الجملة . واذا ضخمت ألفاظ هذه الجملة كانت الجملة التي تليها على حظ من السهولة وهكذا » .

وربما حسن بنا هنا أن نستطرد الى حديث الدكتور طه حسين عن ابن الرومي

J. J. 450

⁽١) استشهد الدكتور زكي مبارك بهذه القطعة في النثر الفني دار الكتب ١٩٣٤ ــ ٩٥ وهي في المثل السائر ، ص ١١٦ من طبعة بولاق ١٢٨٢ هــ وعنه وعنها أخذنا .

⁽ ٢) من حديث الشعر والنثر ـ دار المعارف ١٩٥٣ ـ ص ٥٧ ـ ٦٤ ـ

من بُعد ، اذ ذكر أنه كان يذهب في شعره مذهباً قريباً من مذاهب النثر الجاحظي وما اليه من طريقة الكتّاب . وليس ببعيد أن يكون ابن الرومي قد جارى كتّاب زمانه وكان كما قد تعلم كاتباً ليظهر لهم قدرة القصيد على ما كانت تتعاطاه أساليبهم من أغراض البلاغة ، فضلًا على الذي كان آخذاً فيه معهم بنصيب . ولقد أوشك بفعله هذا أن يخرج بالقصيد في نظمه جملة واحدة على النهج الذي أريد له ولم يك ليصلح إلا عليه .

وقد وهم فيها أحسب ابن رشيق وابن حزم اذ نعتاه بدقة الغوص على المعاني كما لم ينعتا غيره. فأوشك الأول أن يقدمه على أبي تمام، إلا أنه احترس بما ذكر من اجماع النقاد على أبي تمام (١)، ولم يقدمه بحال على الأوائل، وهذا يدلك على دقته وصحة بصره بالنقد. وأما الثاني فقد غلا فألحق ابن الرومي بامرىء القيس (٢).

وأحسب أن ابن رشيق وابن حزم كليها لم يخلوا في الذي ذهبا إليه من نظر الى طريقة القالي حيث اختار من ابن الرومي في أماليه ؛ كما لم يخلوا من تأثر بمذهب المولدين ، ولا سيما مولدي الأندلس ، في ايثار الإطناب والتفصيل وتطويل النفس فيها على مذهب بديعي ، خلافاً لما كان عليه الأوائل من ايثار الجزالة والايجاز .

ولابن حزم خاصَّةً وَلَعٌ أُمِما ولع بالتفصيل البديعي لمعاني الحب. من ذلك قوله في طوق الحمامة ، واستشهد به صاحب النثر الفني رحمه الله (٢ ـ ١٦٨) :

ولا وريت حين ارتياد زنادها لطول امتزاج فاستقر عمادها ولم يناً عنها مُكْنها وازديادها محبة صدق لم تكن بنت ساعة ولكن على مهل سرت وتولدت فلم يَدْنُ منها عزمها وانتقاضُها

 ⁽١) العمدة ٢ _ ٢٤٤.

⁽٢) راجع تاريخ الأدب الأندلسي للدكتور احسان رشيد عباس (ند عني الموضع) .

يؤكِّد ذا أَنا نـرى كـل نَشْأَة ولكنني ، أَرْضِي عــزازٌ صَلِيبَــةٌ فــا نَفَذَتْ منها لديها عُروقها

تَتُمُّ سريعاً عن قريب بعادها مَنِيعُ إِلَى كُلِّ الْغُروسِ انقيادها وليست تُبالي أَن يجود عهادها

وهذا الشعر فخم التركيب وفيه ما ترى من نفس ابن الرومي، ولكنّه غير جزل. أو قل ليس فيه ماء، إذ فخامته نحوية لغوية؛ وجزالة الشعر لا تكون من تجويد النحو واللغة فحسب، وإنما هذا عَرضٌ من أعراضها؛ بل ان الجزالة مما يكون سراً تتبعه جودة النحو واللغة والتركيب. وأحسب من أهم عناصرها أن تتحد الموسيقى التي في الوزن مع الألفاظ والمعاني اتحاداً تامّاً يجعل منهن جميعاً «كُلًّ» نغمياً واحداً. وأبيات ابن حزم هذه، بالرغم من «كُلّيتها» المعنوية، وانتظام بحرها، ومظهر جودة التراكيب واللغة فيها، فاقدة للكُلِّ النغمي الذي هو من خواص جزل الشعر. وهذه شكاة تعرض لأصناف كثيرة من أشعار المولدين ولا سيما الأندلسيين. وقد كان ابن هانيء الأندلسي مقتدراً في النظم فخم العبارات، يصيب ظاهر الجزالة في غير قليل. ومع هذا أبي المعري إلا أن يشبه شعره برحى تطحن قروناً، يوحي بقولته هذه أن مذهبه تجازلٌ لا جزالة. وأحسب هذا من أجود ما قيل في الفخامة التي تروع ولكنها تُشُوي حاق الجزالة والأصالة(١).

هذا وكأن البديع والصاحب والخوارزمي وابن العميد قد راموا أن يعكسوا قضية ابن الرومي ، لما مالوا به من إيقاع الجاحظ وسجع أبي العيناء عن طريقة التدفع والانسياب ، إلى مباراة بينة لأسلوب القصيدة في الوثب واللمح وطلب التأثير بإيحاء

⁽١) يرى الدكتور احسان أن الأندلسيين اقتروا شعر المحدثين دون القدماء فقصر ذلك بهم (راجع المصدر السابق) وعسى هذا الرأي أن يصح جانب منه ولكن فيه بعد نظر ، اذ قد كان الأندلسيون يقبلون على الشعر القديم أيما اقبال ويروونه أتم رواية ؛ وبحسبك شاهداً كتاب ابن عبد ربه ومؤلفات الأعلم وابن مالك بله الأمالي الذي كان مما يتداولونه وصنعوا له الشروح . ونأمل أن نعرض لمذهب الأندلسيين في فصل من بعد ان شاء الله .

الكلمات وبضروب أخرى من التصنيع ، منها مثلاً نقل أغراض الشعر المعروفة له الى رسائل النثر ومقالاته . ولا أكاد أشك أن أبا العلاء المعري قد قصد الى شيء من السخرية بهذا المذهب في فصوله وغاياته ، حيث عمد إلى أوصاف الحُمُر الوحشية ورحلات الثيران والصيران فأحال كل ذلك الى نثر مسجوع . على أن المعري ربما التذما هو بسبيله من أغراض الشعر أحياناً فخرج به ذلك عن مراده من السخرية أو كاد .

هذا والصاحب أوضح كتاب القرن الرابع طريقة في اقتراء أغراض الشعر وانتحالها ، على سطحيةٍ كانت فيه ، وكلف باظهار المقدرة على التصرف في الظرف والفكاهة يوشك أن يقارب التفيهق المنهيَّ عنه في الحديث . خذ مثلا قوله ، من رسالة كتب بها الى القاضى الجرجانى (وهو غير صاحب الوساطة) :

« تحدثت الركاب بسير أروي الى بلد حططت به خيامي فكدت أطير من شوقي اليها بقادمة كقادمة الحمام

أفحق ما قيل من أمر القادم ؟ أم ظن كأماني الحالم ؟ لا والله بل هـو درك العيان . وإنه ونيل المني سيان . فمرحباً أيها القاضي براحلتك ورحلك . بل أهلاً بك وبكافة أهلك . ويا سرعة ما فاح نسيم مسراك . ووجدنا ريح يوسف من ريّاك . فحث المطى تزل غُلّتي بسقياك . وتُزح عِلّتي بلقياك . ونُصَّ على يوم الوصول لنجعله مُشَرّفاً . ونتخذه موسهاً ومُعَرّفاً . ورد الغلام أسرع من رجع الكلام . فقد أمرته أن يطير على جناح نسر . وأن يترك الصَّبا في عقال وأسر »(١).

وله من أخرى يهنيء بمولد طفلة:

« أهلًا وسهلًا بعقيلة النساء. وأم الأبناء. وجالبة الأصهار. والأولاد

⁽١) يتيمة الدهر للثعالبي ، تحقيق محمد محيي الدين _ مصر ٢ _ ٢٥٠ .

الأطهار. والمبشرة بأخوة يتناسقون. نجباء يتلاحقون.

فلو كان النساءُ كمثل هذي لَفُضَّلت النساءُ على الرجال وما التأنيث لاسم الشمس عيب وما التذكير فخر للهلال

فادرع يا سيدي اغتباطاً . واستأنف نشاطاً . فالدنيا مؤنثة . والرجال يخدمونها والذكور يعبدونها . والأرض مؤنثة . ومنها خلقت البرية . وفيها كثرت الذُّرية . والسباء مؤنثة . وقد زينت بالكواكب . وحليت بالنجم الثاقب . والنفس مؤنثة . وبها قوام الأبدان . وملاك الحيوان . والحياة مؤنثة ولولاها لم تتصرف الأجسام . ولا عرف الأنام . والجنة مؤنثة . وبها وعد المتقون . ولها بعث المرسلون .. فهنيئاً هنيئاً ما أوليت . وأوزعك الله شُكْرَ ما أُعطيت . وأطال بقاءَك ما عُرِف النسل والولد . وما بقي الأمد .. وكما عُمِّر لُبد »(١) . فههنا تلَذُّذُ بالسجع والفواصل مع هَيْل من الألفاظ وانثيال . وكأن هذا التلذذ هو المراد لذاته في كلتا هاتين القطعتين دون ما يداخله من معاني التهنئة والترحيب . وإلى نحو من هذا المعنى أردنا إذ قلنا أن الصاحب ومعاصريه مالوا بطريقة الجاحظ الى الوشي والتصنيع والى شكلية يضاهئون بها عمود الشعر إذ عجزوا أن ينهضوا به . وهذا تأويل ما قدمناه من أنهم عكسوا قضية ابن الرومي عجزوا أن ينهضوا به . وهذا تأويل ما قدمناه من أنهم عكسوا قضية ابن الرومي حمل القصيد على إطناب المنثور ، أرادوا هم حمل المنثور على أريحية القصيد وشدة أسره .

وما أستبعد أن تحامل الصاحب على أبي الطيب إنما كان ضرباً من الحسد الذي يحسه شويعر يرى أنه مجدد مبدع لآخر أفحل منه بأبواع ، لا يتنكب النهج الموروث ولا يعجز أن يبلغ به غايات البيان .

هذا وبديع الزمان قريب من الصاحب في المذهب غير أنه أطبع ، وربما تعاطى

⁽۱) نفسه ۲٤٧.

الوزن المحكم فأصاب ، وله في المقامات ما يدل على بصر بنفوس الناس ودقة في الملاحظة ، وتصرف في الخيال ومقدرة على التمثيل ذي الروح المسرحي وأضرب مثلاً لذلك مقامته الخمرية (١) وله منها :

«ولما حشرج النهار أو كاد. نظرنا فاذا برايات الحانات أمثال النجوم في الليل البهيم. فتهادينا بها السّراء. وتباشَرْنا بلّيلَةٍ غراء. ووصلنا الى أفخمها باباً. وأضخمها كلاباً. وقد جعلنا الدينار إماماً. والاستهتار لزاماً. فدفعنا الى ذات شكل ودل. ووشاح منحل. إذا قتلت ألحاظها. أحيت ألفاظها. فأحسنت تلقينا. وأسرعت تقبل رؤسنا وأيدينا. وأسرع معها العلوج. الى حطِّ الرحال والسروج. وسألناها عن خرها فقالت:

خمر كريقي في العذو بية واللّذاذَة والحلاوة تَـذَرُ الحليم وما عليه لحلْمِـه أدنى مـلاوة

كأنما اعتصرها من خَدِّي. أجدادُ جَدِّي. وسر بلوها من القار بمثل هجري وصدي . وديعة الدهور . وخبيئة جيب السرور . ومازالت تتوارثها الأخيار . ويأخذ منها الليل والنهار . حتى لم يبق إلا أرجٌ وشُعَاعٌ . وَوَهَجٌ لذّاعَ . رَيْحانَةُ النّفس . وضرَّةُ الشمس . فتاة البَرَقِ . عجوز اللّقِ . كاللَّهَبِ في العُرُوقِ . وكبَرْدِ النسيم في الحلوق . مصباح الفكر . وترياق سُمِّ الدهر . بمثلها عُزّر الميت فانتشر . ودووي الأكمه فأبصر . قلنا هذه الضالة وأبيك . فمن المُطْرِب في ناديك . ولعلها تشعشع للشرب بريقِك العذب » . إلى آخر ما قاله .

وهذا كما ترى فيه نظر شديد الى مذهب أبي نواس في نعت الخمر والقيان ولو قلت ، نظر إلى الأعشى ما باعدت .

⁽١) مقامات البديع ، شرح محمد محيي الدين عبد الحميد ، مصر ، ١٩٢٣ _ ٤١٠ .

وابن العميد أدني إلى مذهب الجاحظ في الاعتماد على أصالة الغرض وتسخير الايقاع للبيان ، إذا قرنته إلى الصاحب والبديع وأشباههما . ولا أقول هو أدنى إلى الجاحظ في العموم ، إذ روم الشكل السجعي الذي يضاهيء القصيدة . ويحاول التفوق على بلاغتها ، واضح في طريقته . خذ مثلا قوله : « وزعمت أنك في طرف من الطاعة بعد أن كنت متوسطها ، وإذ كنت كذلك فقد عرفت حالَيْها . وحلبت شطريها . فنشدتك الله لمَّا صدقت عما سألتك : كيف وجدت ما زلت عنه ؟ وكيف تجد ما صرت إليه ؟ ألم تكن من الأول في ظل ظليل . ونسيم عليل . وريح بليل . وهواء عذي . وماء. روي . ومهاد وطي . وكن كنين . ومكان مكين . وحصن حصين . يقيك المتالف .ويؤمنك المخاوف . ويكنفك من نوائب الزمان ويحفظك من طوارق الحدثان . عززت بعد الذلة. وكثرت بعد القلة. وارتفعت بعد الضعة وأيسرت بعد العسرة. وأثريت بعد المتربة. واتسعت بعد الضيقة. وظفرت بالولايات. وخفقت فوقك الرايات. ووطىء عقبك الرجال. وتعلقت بك الآمال. وصرت تُكاثِر بك. وتشير ويشار إليك . ويذكر على المنابر اسمك . وفي المحاضر ذكرك . ففيم الآن أنت من الأمر ؟ وما العوض عما عددت ؟ والخلف مما وصفت ؟ وما استفدت حين أخرجت من الطاعة نفسك ؟ ونفضت منها كفك ؟ وغمست في خلافها يدك ؟ وما الذي أظلك بعد انحسار ظلها عنك ؟ أَظِلَّ ذو ثلاث شعب ؟ لا ظليل ولا يُغْنى من اللهب ؟ قل نعم كذلك والله أكثف ظلالك في العاجلة ، وأروحها في الآجلة ، ان أقمت على المحايدة. والعنود ، ووقفت على المشاقة والجحود » .

ولعل الخوارزمي أصدق نفساً في شاعرية النثر من ابن العميد، على أنه دونه في فحولة اللفظ. واليك منه هذه الفصول. وقد أخذتها من كتاب النثر الفني لطيب الذكر الدكتور زكي مبارك(١). وهذا الكتاب من أنفس ما كتب في عصرنا هذا فلا

⁽١) النثر الفني في القرن الرابع ـ للدكتور زكي مبارك ـ دار الكتب ـ ١٩٣٤ ـ ٢ / ٣٦٤ .

زالت تهمي على صاحبه شآبيب الرضا والغفران. وللقارىء الكريم بعد أن يرجع الى رسائل الخوارزمي فهي مجموعة مطبوعة. قال من رسالة الى الجرجاني:

« ومن أنقذ انساناً من الفقر وانتشله من مخالب الدهر ، وفكه من اسار العسر . فقد اعتقه من الرق الأحمر . والرق رقان : رق الملك ورق الهوان والأسر أسران : أسر العدو وأسر الزمان » .

ومن أخرى كتب بها الى الصديق :

« وأظن أن لو ألفيتك عليلًا لانصرفت عنك ، وأنا أعل منك . فاني بحمد الله جُلْد على أوجاع أعضائي . غير جلد على أوجاع أصدقائي . ينبو عني سهم الدهر اذا رماني . وينفذ في اذا رمى اخواني . فأقرب سهامه مني . أبعد سهامه عني . كما أن أبعدها عني . أقربها منى » .

وأحسب نحو هذا لو وقع في دواوين بعض من يُلْهَج بذكره من أهل العصر لعد مدرسة كأحذق ما يصنع الغربيون. والحمد لله على ما قضى. وله بـذلك منـا تمام الرضا.

ومن أخرى للخوارزمي في رجل يذمه :

« واذا أردت أن تعلم أني في ذمك جاد . وفي مدحك لاعب . وأني في الشهادة عليك صادق . وفي الشهادة لك كاذب . فانظر الى تهافت قولي اذ لاينتك ، وجاملتك . وإلى اصابتي الغرض وحزي المفصل . اذا كاشفتك وصدقتك . وذلك أن الصادق معان ، ومأخوذ بيديه . والكاذب مخذول ، مغضوب عليه » .

وهذه القطعة كسابقتها مقاربة للشعر _ يقربها جودة رنينها وعمق معانيها وحرارة أنفاسها ، وصدق صاحبها . وقد وقف الدكتور زكي مبارك عند هذا الجانب من أبي بكر وقفة نفث بها بعض ما كان يعتلج في صدره من حسرات الزمان . وهي من جيد ما كتب في عصرنا هذا ، فليرجع إليها في موضعها من النثر الفني (٢ _ ٢٦٥) .

هذا ولابد من ذكر أبي حيان التوحيدي فقد عاصر من قدمناهم ، وأصاب من مذاهبهم غير قليل على ايثاره للجاحظ واقتدائه به وتفضيله له . ولقد تنقصه الدكتور زكي مبارك بعض قدره من حيث الانسانية لا البيان . ولعل هذا من باب تناكر الأشباه . وما أبعد التوحيدي مما وصمه به من الحقد والنكران والجحود فالرجل قد عانى مرارة الظلم ، ولم يجد ناصراً غير القلم . ولمن انتصر بعد ظلمه فأولئك ما عليهم من سبيل . ويعجبني من التوحيدي أصالته ، وغزارة علمه ، وصدق لهجته ، وافتتانه في مذاهب الفكر والمعنى واللفظ .

ولقد يكون أنفذ نظراً من الجاحظ أحياناً إلا أنه أثقل حلية وأعمد إلى التفخيم.

وله من كلمة اعتذر بها إلى أحد أصدقائه ، عما كان منه من احراق كتبه (١):

«ثم اعلم علمك الله الخير أن هذه الكتب حوت أصناف العلم، سره وعلانيته. فأما ما كان سراً ، فلم أجد من يتحلى بحقيقته راغباً . وأما ما كان علانية ، فلم أصب من يحرص عليه طالباً . على أني جمعت أكثرها للناس ولطلب المثالة منهم . وعقد الرياسة بينهم . ولمد الجاه عندهم . فحرمت ذلك كله . ولا شك في حسن ما اختاره الله لي . وناطه بناصيتي . وربطه بأمري . وكرهت مع هذا وغيره أن تكون حجة علي لا لي . ومما شحذ العزم على ذلك ، ورفع الحجاب عنه . أني فقدت ولدا نجيباً ، وصديقاً حبيباً ، وصاحباً قريباً ، وتابعاً أديباً . ورئيساً منيباً . فشق علي أن نجيباً ، وعديق حباءون بها . ويدنسون عرضي اذا نظروا فيها . ويشمتون لسهوي وغلطي اذا تصفّحوها . ويتراءون نقصي وعيبي من أجلها . فان قلت ولم تسمهم بسوء وغلطي اذا تصفّحوها . ويتراءون نقصي وعيبي من أجلها . فان قلت ولم تسمهم بسوء على وتقرع جماعاتهم بهذا العيب ؟ فجوابي لك أن عياني منهم في الحياة هو الذي يحقق ظني بهم بعد الممات . وكيف أتركها لأناس جاورتهم عشرين سنة ، فا صح لي

⁽١) معجم الأدباء _ ١٥ .

من أحدهم وداد، ولا ظهر لي من انسان منهم حفاظ؟ ولقد اضطررت بينهم بعد الشهرة والمعرفة في أوقات كثيرة الى أكل الخضر في الصحراء. والى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة. والى بيع الدين والمروءة. والى تعاطي الرياء بالسمعة والنفاق. والى ما لا يحسن بالحر أن يرسمه بالقلم. ويطرح في قلب صاحبه الألم. وأحوال الزمان بادية لعينيك. بارزة بين مسائك وصباحك. وليس ما قلته بخاف عليك مع معر فتك وفطنتك » إلى آخر ما قاله.

وأتم قراءة هذه الكلمة في موضعها ان شئت فانك واجد فيها ما ذكرنا من عناية أبي حيان بزخرفة الشكل مع الذي عنده من الجاحظية. وقد كان من أقدر كتاب عصره وأقعدهم في باحة البيان، وربما دانى أبا العلاء وأبا الفرج الأصفهاني في منزلة التأليف، والله أعلم.

هذا وقد نشأت بعد القرن الرابع أجيال أرادوا أن يبلغوا من إحكام الشكل النثري فوق ما بلغه أسلافهم. فارتادوا مسالك من الزخر فة والتزيين يضاهئون بها ما غلب على القصيد من أصناف البديع. وأهم هؤلاء جميعاً الحريري صاحب المقامات والقاضي الفاضل صاحب الرسائل. أما الحريري، فقد عمد إلى الإشارة والتورية والتضمين والاقتباس وأحسبه دوّم النظر في أبي العلاء. وله مقدرة بارعة على ليً عبارات الأوائل عن وجهها، وإلى طريق ما كان فيه من القصص؛ وله احتفال شديد بواترة السجع حتى يوشك أن يبلغ به الى ضرب من الرويِّ المتلئب؛ من ذلك قوله مثلًا (۱): « نظمني وأخدانا لي ناد. لم يخب فيه مناد. ولا كبا قدح زناد، فبينها نحن مثلًا في أطراف الأناشيد. ونتوارد طرف الأسانيد. إذ مر بنا شيخ عليه سَمَل. وفي نتجاذب أطراف الأناشيد. ونتوارد طرف الأسانيد. إذ مر بنا شيخ عليه سَمَل. وفي

⁽١) المقامة الدينارية ـ هذا وقد وصم الدكتور شوقي ضيف الحريري بالتعقيد. وأحسبه قد حاف عليه. اذ أسلوب الحريري واضح الا أن يقع فيه الغريب أو التورية وهذا مما يسهل كشفه. (ند عنى موضع ذلك في ما كتب الدكتور شوقى ضيف).

مشيته قَزَل . فقال يا أخاير الدخائر . وبشائر العشائر . عموا صباحاً . وانعمـوا اصطباحاً الخ » .

وأما القاضي الفاضل فهو دون الحريري في الجزالة . ولقد يُلْفى فيه بعض التعثر والاستكراه . غير أنه قد كاد ينفرد عمن سبقوه بمذهب في احكام الشكل السجعي على منهج شديد الشاعرية ، قوي الشبه بكثير من الأصناف التي ترد في شعر الأفرنج . خذ مثلاً قوله من كلمة يكتب بها الى العماد الأصفهاني (١):

« فهذه الكتب المهداة

والسحب المنشاة

فروعها المصنَّفَةُ ستة أصناف

وأصلها

كتابه الكريم

وأجزاؤها المؤلَّفَةُ تسعة أصداف

وكلها

درّه اليتيم

تلك عشرة في المشايعة

أذعنت عونُها

لفضيلة بكرها

كعشيرة الصحابة في المبايعة

أغضِيَتْ عيونها

لفضل أبي بكرها

فهل كانت عِدّة ، أتمها بعشر لا كمالها

أو حسنة ، جزاؤها بعشرة أمثالها »

⁽١) خريدة القصر ، وجريدة العصر ، للعماد الأصفهاني ، قسم شعراء مصر ، مصر ١٩٥٦ ـ ١ / ٥٠ .

وقد كتبنا لك هذه القطعة هكذا كها تفعل المجلات الأدبية المعاصرة لتري شاهد ما نذهب إليه

ولقد أخذت مذاهب النثر بعد القاضي الفاضل وعصره في طريق تتفاوت في الصناعة وزخر فة الشكل بين مذاهب الصاحب والحريري ومذهبه هو . وشاع توحيد السجعات في فقرات متتالية على نحو قريب من روي القصيد في العصور المتأخرة . من شواهد ذلك خطبة المقدمة لابن خلدون وخطبة القاموس ، وقد يهم بعض النقاد فينسبون الى ابن خلدون أصالة في الأسلوب اذ طرح السجع وآثر الترسل في المقدمة نفسها . والحق أنه اتبع مذهب كل العلماء من العمد الى النثر الخالص في باب التأليف العلمي ، فعل ذلك الغزالي وابن تيمية وابن القيم والسيوطي وكثير ون غيرهم - كها العلمي ، فعل ذلك الكتاب من العمد الى الزخر فة في الخطب .

هذا وإغا قدمت تقديمي السابق كله من أجل أن أدل على شاعرية النثر العربي، وقد بينت مرادي من هذه العبارة بما ذكرته من الشواهد منذ زمان الحديث الى العصر الحديث. ولا أرى القارىء الكريم إلا يَحُطَّ معي في أن النثر العربي في طرائقه المختلفة، من رَصْفِ عبد الحميد الى انسياب الجاحظ الى سجع الصاحب الى صناعة الحريرى، الى زخر فة القاضي الفاضل، شديد الشبه بالشعر الأفرنجي، ولقد يقال ان ضروباً من النثر الافرنجي قد تنحو نحواً يقارب الشعر الأفرنجي، ولكن ينبغى هنا أن نتذكر أن الشعر الأفرنجي نفسه، الذي تريغ هذه الضروب الى مقاربته، يشبه نثرنا الفني دون شعرنا. وهنا موضع التنبيه الى أن شعرنا ذو طبيعة خاصة، جعلته كأنه طريقة وحده بين سائر مذاهب القول المنظوم لا يجوز تشبيهها على أية حال بهذه المذاهب التي يسميها الأفرنج شعراً ولا تصح الموازنة بينه وبينها. وأحسبنا حال بهذه المقيقة أمنا أن نقع في كثير من المزالق التي يقع فيها بعض نقادنا المحدثين. وإليك بعض البيان فيها يلى ان شاء الله.

البالالثاني

طبيعة الث عرالعزبي

قلنا ان النثر العربى له مذاهب في الايقاع تشبه أشعار الأفرنج وزعمنا أن الجاحظ والتوحيدي والصاحب وأضرابهم عمدوا الى أشكال في الصياغة قريبة من أشكال الشعر الأفرنجي . ونحسب أنهم لو وقعوا في لغة أفرنجية لعُدُّوا بصنيعهم هذا من شعرائها . على أنا نعلم أنهم لم يوصفوا في اللغة العربية بنعت الشعراء ولو على سبيل المجاز . ولم توصف أساليبهم بأنها من قرى الشعر ولو على سبيل التوسع .

ذلك بأن الذوق العربي لم يكن يرى ايقاع النثر داخلًا في حير الوزن والعروض ، مها يبلغ من درجات الاتقان والرنين . ولقد نجسر فنبني على هذا أن الذوق العربي قد لا يرى أن كثيراً من أشعار الافرنج تدخل في حيز الوزن والعروض على ما يذكره لها نقادها من مصطلحات هذين في تصانيفهم . وآية ذلك أن الذوق العربي قد اكتفى في تعريف الشعر بأن قال : « هو الكلام الموزون المقفى » وعنده أن هذا التعريف حد جامع مانع ، ولو قد كان يعد شيئاً من ايقاع النثر وسجعه ذا مشابه من الوزن والتقفية ، ما كان ليكتفى بهذا التعريف أو يقطع بأنه حد جامع مانع . ولعلك قائل فهذا مجرد تحكم من الذوق العربي أن يعد أوزان الخليل وما إليها هي الأوزان ، قائل فهذا مجرد تحكم عن الذوق العربي أن يعد أوزان الخليل وما إليها هي الأوزان ، ثم يضرب عا عدا ذلك ؟ وهذا التحكم لا ينبغي أن يقيدنا نحن الآن .

والحق أنه ليس بتحكم ، ولكنه مذهب وأسلوب تفرد به ذوق العرب ، وقد استوحوه من بيئتهم وسجية لغتهم . ذلك بأنهم كانوا في أول أمرهم قوماً بدوا لا يحسنون من الصناعات كبير شيء . وكانت لغتهم هي صناعتهم . فأقبلوا عليها كل

الاقبال . وافتنوا في صوغها أشد افتنان . وجعلوا شعرها ذروة تجتمع عندها غايات ما يستطيعونه من الملكة والإتقان والإيداع .

وقد بنوا شعرهم حين أحكموه على عناصر أربعة من النغم. أولها الموازنة وثانيها السجع. وثالثها التجنيس. ورابعها الوزن المقفى. والعناصر الثلاثة الأوليات قد سبق الحديث عنها. اذ هي مادة «ما قبل الشعر»، حين كان شعراً، ومنها نشأ ايقاع النثر الذي ذكرناه آنفاً واستشهدنا به. كما قد حيزت بحذافيرها الى صناعة الشعر من بعد فصارت من متممات جرسه ورنينه. وقد فصلنا الحديث عنها بعض التفصيل في الجزء الثاني من كتابنا هذا.

والعنصر الرابع هو الفاصل بين الشعر و « ما قبل الشعر » . وهو الذي يجعلنا نقول عن الأمثال وعن الخطب وعن نثر الجاحظ وعن سجع البديع وعن زخارف القاضى الفاضل أنهن جميعاً لسن بشعر وهو الذي يجعلنا ننظر في كل ما انتظمه الوزن الخليلي والقافية الخليلية فنقول إنه داخل في مدلول شكل الشعر ، وان كان عسى أن يخرج بعضه من هذا المدلول حين يُعْرض على مقاييس الجودة والتأثير ، كأراجيز الفقه والعلوم مثلاً وكرموز الشاطبية ولامية الأفعال .

وحقيقة هذا العنصر _ أي عنصر الوزن المقفى _ أنه نسب موسيقة محضة ، تؤلف معاً ، ليكون منها قالب موسيقي محض . ومن ههنا كانت طبيعة ايقاعه تختلف عن طبيعة الايقاع الذي في سائر أصناف «ما قبل الشعر » . الايقاع في هذه الاصناف يدور على جرس اللفظ ، وألوان المخارج ، وموازنات العبارات . ولكن الايقاع في القالب الموسيقى الذي ينشأ عن الوزن المقفى ، يدور على تناسب ضربات ، لها أبعاد زمانية ، أشبه شيء بالضربات التي تصحب التأليف الموسيقى المعروف . ولقد يهم بعض من يتعرض لدرس الأعاريض العربية ، فيحسب أنها مجرد مقاطع طوال وقصار ، وليس الأمر كذلك . نعم ، قد نقول : « فعولن مفاعيلن » ، مقطع قصير فمقطعان طويلان ، ثم مقطع قصير فثلاثة طوال . ولكن مثل هذا القول ليس في حقيقته إلا وصفاً تقريبياً يجاء به في معرض التعليم من أجل التيسير

والتبسيط . وليس المراد به حاقً التحليل والاستقصاء .

وقد جريت في الجزء الأول من هذا الكتاب على هذا المذهب لأني أردت أن أصحاب الملكة ، ممن لم يهشوا الى درس العروض في متونه المعروفة ، على أن يلموا بأطرافه في غير ما عناء كبير ، وعلى منهج ربما كان أقرب الى أذواق أصحاب الملكات . ولقد أخذ علي الأستاذ الكبير بلاشير في مقال جيد كتبه في مجلة أرابيكا(١) أني لم أعترف بسابقة بعض المستشرقين من أمثال فايل وهارتمان وجايار ، حين أقبلت على شرح العروض بطريقة المقاطع القصيرة والطويلة ، وهي طريقتهم ، دون الأسباب والأوتاد . والحق أني قد اعترفت لهم بهذه السابقة اعترافاً محضاً اذ قلت في مستهل تمهيدي عن بحث الأوزان (المرشد - ١ - ٧٤) « ولا أريد أن أعني القارى عديثوهم وقدماؤهم - من درسه . ومرادي أن أحاول بقدر المستطاع تبيين أنواع الشعر التي تناسب البحور المختلفة » . ولقد فطن الأستاذ بلاشير الى مرادي أيا فطنة . العروض ، لكان يلزمني ذكر أساء الذي ذكرهم وسواهم معهم ولكان يلزمني اقامة الدليل على مكانهم من الصواب والخطأ ، ولكني انما أردت ما قدمت ، فهذا هذا .

واني ، بعد ، أكرر ما قلته ، ثم من أني أعيب على قدماء العروضين ما أسرفوا فيه من المصطلحات ، وما جنحوا إليه من فساد القسمة في بعض الدوائر . وأوثر على مذهبهم في التعليم ما أخذ به المستشرقون من استعمال علامات المقاطع القصار والطوال ، فهي في جملتها أيسر منالاً من حفظ التفصيلات وأجزائها واساء عللها وزحافاتها . على أني لا أغفل في هذا الموضع عن تنبيه القارىء الى ما أراه من عجز هذا المذهب عن إحكام تقطيع الأبيات في العروض . اذ أكثر جهده منصب على تحليل

⁽ ۱) أرابيكا ، ليدن ١٩٥٩ ـ ص ٢٠٠ .

التفعيلات من حيث كمُّها المقطعي . والبيت العربي يحتاج المرء في تقطيعه الى معرفة موضع الضرب والعروض ونصف الضرب ونصف العروض وكسورا من ذلك أيضاً . فمن هنا لا يكاد دارس العروض يستغني عن الاستعانة بالنظام الخليلي ، وأن ينظر في كثير من أصناف الزحاف والعلل ، خشية ألا يخفي أمرها عنه كل الخفاء .

ولقد حرصت في الجزء الأول أن استدرك هذا النقص بالجمع بين المذهبين من طريق المزاوجة بين الأجزاء الثمانيـة (فعولن ، مفـاعلن ، مفاعلتن ـ فـاعلاتن ـ متفاعلن _ مستفعلن _ فاعلن _ مفعولات) ورموزها المقطعية . وقد جربت هذه الطريقة في التعليم فوجدتها مجدية. تقول مثلاً : تَ تَنْ تَنْ تَنْ تَنْ «U- ـ ـ » هذا الجزء هو مفاعيلن التي تقع في الطويل أو مفاعلتن التي تقع في الوافر حين يدخلها الزحاف ، وفي الهزج وفي مجزوء الوافر الذي هو ضرب من الهزج حين يدخلها الزحاف. فمتى وجدت هذا الجزء في أول البيت فهو إما هزج وإما وافر ، الخ . ومتى وجدته هكذا تُــ تَنْ تَتُـ تَنْ « -U U-U- » فهو وافر ليس غير . وأساليب المعلمين بعد، تتباين ، وليس ههنا موضع البسط والتفصيل . هذا وهنا أمر في غاية الأهمية في النظام الخليلي ينبغي التنبيه عليه ، وهو أنه يبرز جانب الموسيقا المحضة في أوزان الشعر . وهذا مرادنا من قولنا ان مذهب المقاطع مقصر عن حقيقة ادراك النسب الزمانية. ولقد نبه الأستاذ بلاشير في مقاله القيم الى هذا التقصير من طرف خفى ، ودعا الى استدراكه دعوة صريحة(١). ولقد حرصنا آنفاً على التنبيه الى جانب الموسيقــا المحضة الكــامنة في الأعاريض من طريق الأمثلة التي تقرب هذا المعنى كقولنا مثلًا في المديد .

> تن ترن مستفعلن تتن فاعلن تن تن تتن تتري وفي السريع:

یا سیدی عن عندنا عندنان

یا صاحبی مستفعلن عندنا وأمثال هذا كثير .

⁽١) انظر الهامش من قبله.

وقد كان الخليل وأصحابه على ما في نظامهم من عسر وتعقيد وهفوات يدركون حقاً طبيعة النسب الموسيقية في أصل الأعاريض. وقد ذكر هذا المعنى صريحاً صاحب معجم الأدباء بمعرض حديثه عن الخليل اذ قال ان معرفته بالايقاع هي التي أعانته على اختراع العروض⁽¹⁾. وقد ذكر قصة طريفة فحواها أن ابناً للخليل دخل عليه وهو يقطع بيتاً من الشعر ، فريع من منظره ، وظن أنه أصابه مس من الجن ومضى ليخبر الناس بذلك . وذكر القفطي في إنْباه الرواة : أن الخليل اهتدى الى معرفة العروض من سماع النقر بالنحاس وأصوات الصفارين .

وفي نظام الخليل الذي تبعه ، غير هذا الذي يروونه عنه ، ما يدل دلالة واضحة على ادراكه لحقيقة النسب الزمانية والموسيقا الكامنة في الأعاريض . من ذلك مثلاً تقسيمه الطويل الى أربعة أقسام في كل قسم منها فعولن تقابلها فعولن من القسم التالي ومفاعيلن تقابلها مفاعيلن . وفعل ذلك في المديد والبسيط وسائر البحور . وقد كان يسعه مثلا أن يجعل الوافر . فعالن مفعلاتن فاعلونا أو فاعلاتن . ولكن تحريه النسب الزمنية ألجأه الى « مفاعلتن مفاعلتن فعولن » في الضرب والعروض .

وأدل من هذا على ادراك الخليل لموسيقا العروض توهمه أبحراً مثالية. وقد أخطأ في هذا التوهم من حيث المنهج التعليمي. كيا قد أخطأ من حيث الاراغة الاستقراء، اذ لا معنى للنص على ما لا وجود له ، ولكنه قد أصاب من حيث الاراغة الى تبيين « النغمية » المحضة في الأعاريض . اذ قد كانت الدائرة في عرف ذلك الزمان ، المولع بالقياس ، رمزاً للكمال . وكان الخليل يعلم بذوقه وبادراكه أن الأوزان ما هي إلا أشكال موسيقية ، فالتمس لها غوذج الكمال في الدائرة ، وحين استعصى عليه أن يضع كل بحر موجود في دائرة ، توهم أصلًا دائر يا ينبع منه ذلك البحر ، فنسبه إليه وبني أنظمة الزحاف والعلل على ما اقتضاه هذا التوهم .

 ⁽١) معجم الأدباء ١١ / ٧٣.

وأحسب أن الخليل ومن اتبعوه قد أُتُوا من حيث إنهم كانوا نحاة . وقد جرّت الخليل عادة النحو الى أن يسلك بالعر وض مذهباً نحوياً . وقد كان رجلًا عظيم الذكاء دقيق المداخل الى العلل في أبواب النحو . ذكر سيبويه مثلا أنه كان يمتنع من حذف الأصلي من أمثال سفرجل ، ويرى أن تُحقّر على سفيرِجْل لتكون بمنزلة دنينير ، كما ترى ، مع علمه بأنه لم يجيء سفيرجل في كلام العرب^(۱) فهذا بعينه هو الاتجاه الذي اتجهه في العروض اذ افتعل أوزاناً في ضوء الذوق العربي ، ثم نفي وجودها .

ولقد اضطر الخليل ، في حمله العروض على طريقة النحو ، الى أن يستكثر من الاصطلاحات التي قدمنا لك ما نراه من عيبها . وانما اضطره الى هذه الاصطلاحات ما تعوده من إتباع القواعدِ الشواذ في منهج النحو . والعلل والزحاف كلها تنزل منزلة الشواذ من قواعد البحور المثالية وغير المثالية . ولعمري ما أكثرها من شواذ .

وكما أخطأ الخليل حيث حمل العروض على مناهج النحو ، أخطأ أكثر المحدثين حيث حملوا الأعاريض حملًا مطلقاً على طريقة المقاطع اللغوية ، التي إن صلحت مطلق الصلاحية في توضيح الأوزان الأفرنجية ، فإنها لا تصلح إلا على وجه تقريبي في توضيح الأوزان العربية . خذ مثلا قول دريد بن الصمة :

يا ليتنى فيها جَذَعْ أُخُبُّ فيها وأَضَعْ أَتُودُ وَطْفَاء الزَّمَع كأنها شاةٌ صدع

طريقة التقطيع الحديثة تريك أن البيت الأول $^{(1)}$ « يا ليتنى فيها جذع » مكون من هذه المقاطع : -U- -U-

⁽ ۱) الكتاب ۲ / ۱۰۷ .

⁽ ۲) شطر مشطور الرجز بيت عند العروضيين .

-UU- |-U-U| وأن البيت الثاني مكون من هذه المقاطع : -UU-

وكما ترى فإن «كم» المقاطع في البيتين مختلف. ويكون الشاعر على هذا قد تجوّز في تصنيفه. وطريقة التقطيع القديمة تدلك على أن الشاعر زاحف في البيت الثاني، زحافاً محتملا. وهي في هذا أدق وصفاً لحقيقة تصنيفه من الطريقة الأولى. إلا أنها كأنها ترى في ما صنعه نوعاً من شذوذ.

والحق أن الشاعر لم يشذ ولم يخطى، في نسبه الزمانية بحيث يقال إنه زاحف، وكأنما يُؤبَنُ بذلك. ذلك بأن كل عروض انما هو شكل موسيقي تام ذو أبعاد زمانية ثابتة النسبة بعضها الى بعض، وليس بمجرد مقاطع طوال وقصار تدل على كم كلامي. وهذه الأبعاد الزمانية بمنزلة القوالب من المقاطع اللفظية طوالها وقصارها. ودريد حين قال:

يا ليتنى فيها جذع أخب فيها وأضع

انما أراد وزناً مداره على ثلاثة أبعاد زمانية متساوية ثالثها مقسوم الى بعدين متلاحقين وهو وزن الرجز.

وصورة جزئه الحقيقية هكذا:

تے تے تم تم

الرنتان الأولى والثانية لكل واحدة منها حيز زمني منفرد. والثالثة والرابعة في حيز زمني واحد معاً مساو لكل من الحيزين قبله. وقصارى الشاعر في محاكاة هذه الأبعاد، ومحاولة إبرازها الى الأذن الموسيقية، أن يجعل لكل واحد من البعدين الأولين مقطعاً منفرداً، وما أحرى أن يكون طويلا، وللبعد الثالث مقطعين معاً، وما أحرى أن يكون أقل على التلاحق.

وقد حاكى الخليل هذا الوجه المحتمل في طريقة الشعراء فمثّل لجزء الرجز بقوله «مستفعلن». ولكن هذا التمثيل كما ترى وصف تقريبي وليس بحد كامل . لأن «مستفعلن» هذه في الامكان تصورها «متفعلن» أو «مفتعلن» ـ وذلك بأن يصب الشاعر مقطعاً قصيراً (كما يقول اللغويون) في قالب الضربة الأولى التامة فيصير الوزن هكذا:

م تف علن

تم تم تم تم

فيكون الشاعر كأنه استشعر سكتة بعد « مْ » هذه من غير محاولة منه لتقصير الضربة . وننبهك ههنا ـ من قبيل الاستطراد ـ إلى موضع (علن) في بياننا . وهي ما يسميه العروضيون « وتداً مجموعاً » . وعندي أنهم قد راموا بذكر الوتد المجموع (علن) والمفروق (تفع) نوعاً من البيان النغمي ، ومن هنا أراهم أدق من الذين اكتفوا بالبيان المقطعي وحده . اذ (علن) و (تفع) فيها معان نغمية أكثر من مجرد قولنا (U) أو (U) . وقس على ذين قولهم « فاصلة كبرى » و « فاصلة صغرى » . وما أرى القوم إلا قد عجزوا عن الكتابة الموسيقية فالتمسوا الأسهاء للنغم ، مع الذي قدمته من تأثرهم بنظام النحو .

معنى الزحاف:

هذا وقد يجيء الشاعر في جزء الرجز بمقطع قصير في مكان الضربة الثانية هكذا:

وقد يجمع بين النوعين هكذا:

وفي كل ذلك تجده يقدر في نفسه سكتات بعد المقاطع ، أو فجوات زمانية تحل المقاطع في جوفها من غير اخلال بالتناسب . وهذا التقدير للسكتات والفجوات من جانب الشعر هو الذي سماه الخليل وأصحابه بالزحاف . وعندي أن هذه حقيقة معناه . تأمل مثلاً الأبيات السابقة من رجز دريد . فانك تجده قال في الشطر الثاني :

أخب فيها وأضع

وضربات هذا من حيث نسبها الزمنية هكذا:

أخب * بفى * ها و * أضع تم تم * تم تم * تم تم * تم تم

والألف والواو كما ترى حولهما فجوات زمانية ، أر بعدهما مكتات ، أيُّ التعبيرين ساغ لك فذاك . وليس بعد أي اختلال في حقيقة الوزن . وليس ثم اختلاف بين أصول النسب الزمانية في هذا الشطر وبينها في الشطرين :

يا ليتني فيها جذع أقود وطفاء الزمع

ولا ريب أن التقطيع العروضي بالمقاطع أو بالأجزاء الخليلية يظهر شيئاً كأنه خلل وليس به .

وفي اصطلاح العروضيين لَفْظ الزحاف ما يشعر بأنهم رأوه من قَريّ الخَلَل . إذ أصل الزحاف من زحف البعير إذا أعيا فجَرَّ فِرْسِنَه . فكأن الشاعر عندهم أصابه اعياء فجر فرسن كلامه جراً ليكمل التفعيلة (١) وأحسب أنهم أرادوا هذا الاصطلاح أول الأمر لأمثال قول الأخطل:

مفترشٌ كافتراش الليث كَلْكَلَهُ لوقْعَةٍ كَائنٍ فيها لـه جَزْرُ وقول امرىء القيس:

ألا ربَّ يوم لك منهن صالح ولا سيّما يومٌ بدارة جُلْجُل

ثم اضطروا الى إطلاقه على غيره مما يشبهه من مخالفة المقاطع للتفعيلات، الذي لا يظهر أمره لأذن العروض، كالذي يقع من الإضمار في الكامل، وشاهد العروضيين كما تعلم:

وإذا شربت فانني مُسْتهلِكٌ مالي وعرْضي وافر لمّ يُكْلَم

وعندي أن نحو (مفترش) و (ألا رب يوم لك منهن) ليسا بأبعد من صحة النسبة الزمنية من (أخب فيها وأضع) . كل ما هناك أن السكتة بعد التاء من « مفترش » أدخل في حاق السكتة الموسيقية وأقعد في ذلك من أن يلوكها إخراج الكلام .

وقد كان القدماء من الشعراء يعرفون هذا ويدركون صحته وتلذهم حلاوته ، اذ التعبير الموسيقي قد كان من ضمن تعبيرهم الشعري . أما المحدثون فقد بعدوا شيئاً من الفطرة العربية . إذ صار أمر الصناعة التي يدركها الحس اللامس والناظر أسرع الى اعجابهم . وكان الإحكام ، بملء كل فجوة في التفاعيل مما يجري مجرى الصناعة المرئية الملموسة فراموه . وبقي قليلون من أهل الذوق الأصيل يطلبون السر الكمين في موسيقا التفاعيل . كطلبهم إكمال الإيقاع المقطعي . من هؤلاء أبو

⁽١) على أن هذا الوصف نفسه لا يخلو من ادراك عميق لحقيقة الزحاف الموسيقية من جانبهم اذ كأنهم فطنوا الى أن النغمة في ذات نفسها تامة وأن تلك المقاطع زاحفة .

تمام وأبو عبادة البحتري على حذر إزاء الذوق الذي كان يعاصرهما ، وقد كان أبو تمام أعمد الى أن يزاحف ، وأجرأ فيها يجيء به . إلا أن البحتريَّ كان أخبر بحيث ينبغي أن يقع . وقد كان المتنبى يعرض عن ظاهر الزحاف الا الخَرْم وعسى أن يكون من أسباب ذلك أنه كان رجلاً مُحَارباً تُلْتَمسُ في أشعاره السَّقطات ، فكان لا يألو تجويداً ، على أني أرجح أنه كان أميل بطبعه الى الاندفاع والإقدام ، فهذا مما كان يحول بينه وبين السكتات الطوال ، وعسى أن يكون مذهبه في الخرم من دلائل إقدامه واندفاعه كقوله :

لا يحزن الله الأميرَ فإنني سآخذُ من حالاتِهِ بنصيبِ

ويبدو لي أيضاً أنه قد استبدل ما يكون من سكتات الأوائل بالاختلاس . وهذا قد كان يقع في أشعارهم كالذي رواه سيبويه من قولهم (١) :

له زَجَلٌ كَـأَنَّهُ صـوتُ حَادٍ إذا طلب الْوَسِيقَةَ أَوْ زمِيرُ

ومن قولهم:

وأَيْقَن أَنَّ الْخَيْلَ إِن تَلْتَبِسْ بِهِ ۚ يَكُنْ لَفْسِيلِ النَّخْلِ بِعْدَهُ آبِرُ

معنى الاختلاس:

والاختلاس كالزحاف سواء بسواء.

وأعجب للعروضيين ، اذ لم يذكروه في باب الوزن ولعلهم اكتفوا بذكر النحويين له في باب إشباع الضمائر كالذي مر بك من استشهاد سيبويه . ولا ريب أن الاختلاس مذهب موسيقي صادق التعبير عن نَفَسِ المتنبي الساخن الجارف

⁽ ۱) الكتاب <u>ـ ۱ ـ ۱۱</u> .

وإقدامهُ عليه ، وكان معاصر وه أشدَّ له عيباً منهم لكثير من أصناف الزحاف ، مما يدلك على أصالة الرجل في موسيقا الشعر العربي وصدق فطرته وفنه .

تأمل مثلًا قوله :

طوى الجزيرة حتى جاءني خبر فزعْتُ فيه بآمالي الى الكذِبِ تعشَّرت بهِ في الأفواهِ أَلْسُنُها والْبُرْدُ في الطُّرقِ والأقلامُ في الكُتُب

وقد جمع في قوله (تعثرت به) زحافاً خفياً مع الاختلاس كها ترى . وهذا في قصيدة مما احتفل له وهو ناضج يعرف كيف يقول ، فلا يسبِقَنَّ إليك أنه قد زلَّ (١) . وقد روي أنه كان ربما أنشد « تعثرت بك »(١) فأحسبه إن فعل ذلك إنما كان يلتمس ، ألا يُحْرَجَ بالسؤال من بعض من قد يَنْفَسُ عليه وهذا من باب التقية اللازمة أحياناً . وبين قوله (تعثرت به) و (تعثرت بك) بون بعيد ومكان الجودة من الأولى لا يخفى .

واهتز من أهرام مصر قواعـد وابـــتز من ديوان كســرى بناء والاختلاس في ألف كسرى وكقوله (ص ١٧ س ١٥) :

يغنيـه خوفـه أن تسل سيـوفه لكنهـا أغمـادهــا الأحشـاء وقوله (ص ۱۸) :

ويكاد رأيه أن يباري رؤية فتلوح قبل وجودها الأشياء وقوله (ص ٢٠):

قد كان في حلم الأمير وصفحه ردع يـظنــه مثلكـم اغــراء ورفع الهمزة هنا مشكل الا أن يكون اتباعاً على الحكاية في ردع وهو بعيد. وقل أن يؤتى قبادو من جهة النحو. فليرجع الى ديوانه ، فعسى أن يكون هذا البيت من همزية منصوبة أو عسى أن تكون مقيدة . والله أعلم . (٢) ديوان المتنبى تحقيق الدكتور عبد الوهاب عزام ، مصر ١٩٤٤، ص ٤٢٣ هامش ٤.

⁽ ١) قد يكون الاختلاس أحياناً من الزلل وضعف الملكة بلاريب كالذي يقع كثيراً في شعر الشريف محمود قبادو التونسي كقوله (ديوانه ، طبع تونس ، رقم ٤ / ٣٦ بمكتبة العطارين بتونس ص ١٧ س ١٥) .

هذا وتأمل اختلاسه في قوله :

ولا إلَّا بِأَن يصغى وأحكى فَلَيْتَـهُ لا يُتيِّمـه هـواكـا

هذه هي الرواية الجيدة المشهورة . ورووا « فليتك » وهي متهافتة . وهذه القصيدة آخر مانظمة المتنبي وهي من عيون شعره .

وحقيقة الاختلاس هي تحويل الضربة التامة الى اثنتين متلاحقتين ومن ههنا كان كأنه عكس للزحاف. اذ هذا يعوض ، إيقاع المقطع بالسكوت. وأقول (كأنه) لأن هذا مجرد تقريب وتمثيل. ولزيادة الايضاح أضرب لك ما رووه من قول المتنبي (فليتك لا) وهذا جار على ترك الاختلاس وعلى جزء الوافر (مفاعلتن) وما هو مشهور من قوله (فليته لا) وهو جار على الاختلاس وجار أيضاً على جزء الوافر (مفاعلتن). فالأول بيانه عندنا شيء من هذا القبيل:

مفاع ل تـن فـليـ ت ك لا تم تم تم تم

والثاني هكذا :

وهذا البيان تقريب وواضح منه ما نرمي إليه ، اذ قد راث الشاعر في ضرباته الأوليات وجعل الأخيرة ثنتين متلاحقتين أو كالثنتين المتلاحقتين .

رأي المعري:

هذا الذي ذكرناه من أمر الزحاف والاختلاس من أنها من عنصر الموسيقا

الشعرية نفسه وليسا بعيب يحسن تجنبه ، كها رأى أكثر المحدثين ، قد تنبه أبو العلاء المعري الى جانب كبير منه في وقفته مع امرى، القيس في رسالة الغفران إذ قال :

« فيقول ، لا برح منطيقاً بالحكم . فأخبرني عن كلمتك الصادية والضادية والنونية التي أولها :

لمن طللٌ أبصَوْتُه فشجاني كخطِّ زبور في عسيب يماني

لقد جئت فيها بأشياء ينكرها السمع كقولك:

فان أُمس مَكْر وباً فيا رُبَّ غارةٍ شهدت على أَقَبَّ رِخْوِ اللَّبان وكذلك قولك في الكلمة الصادية :

على نِقْنِقٍ هَيْقٍ له ولِعـرْسهِ بِمُنْقَطَعِ الْوَعْسَاءِ بيضٌ رَصيصُ وقولك :

فاسقِي به أُختى ضَعِيفة إذ نَأَتْ وإذ بَعْدَ الْمُزْدَارُ غَيْرَ الْقَريض

في أشباه لذلك ، هل كانت غرائزكم لا تحس بهذه الـزيادة ؟ أم كنتم مـطبوعـين على إتيان مغامض الكلام وأنتم عالمون بما يقع فيه ؟ كما أنه لا ريب أن زهيراً كان يعرف مكان الزحاف في قوله :

يطلب شَأْوَ امْرَأَيْنِ قدَّما حسناً نالا اللَّلُوكَ وَبَدَّا هذه السُّوقا فإن الغرائز تحس بهذه المواضع فتبارك الله أحسن الخالقين .

فيقول امرؤ القيس: أدركنا الأولين من العرب لا يحفلون بمجيء ذلك ولا أدري ما شجن عنه. فأما أنا وطبقتي فكنا نمر في البيت حتى نأتي الى آخره. فاذا فني أو قارب تبيَّن أمره للسامع.

فيقول ثبت الله تعالى الإحسان عليه ، أخبرني عن قولك :

ألا ربَّ يوم لك منهنَّ صالح ولا سيا يومٌ بدارة جُلْحُل

أتنشده (لك منهن) فتزاحف الكفّ؟ أم تنشده على الرواية الأخرى؟ فأما يوم فيجوز فيه النصب والحفض والرفع. فأما النصب فعلى ما يجب للمفعول من الظروف والفاعل في الظرف ههنا فعل مضمر. وأما الرفع فعلى أن تجعل (ما) كافة. وما الكافة عند بعض البصريين نكرة. واذا كان الأمر كذلك (فهو) بعدها مضمرة، واذا خفض يوم فها من الزيادات ويشدد سي ويخفف. فأما التشديد فهو اللغة العالية وبعض الناس يُخفّف. ويقال ان الفرزدق مر وهو سكران على كلاب مجتمعة فسلم عليها، فلما لم يسمع الجواب أنشأ يقول:

فيا ردَّ السلامَ شُيُوخ قوم مررت بهم على سكك البريد ولا سِيا الذي كانت عليه قطيفةُ أُرْجُوانٍ في القعود

فيقول امرؤ القيس ـ أما أنا فها قلت الا بزحاف ـ (لك مِنْهُنَّ صالح) ـ وأما المعلمون في الإسلام فغيروه على حسب ما يـريدون ولا بـأس بالـوجه الـذي اختاروه ا . هـ(١) » .

وجلي من هذه المقالة أن المعري كان يرى نحواً من هذا القول الذي نقول به من أن أوزان الشعر انما هي نسب زمنية وضربات موسيقية . فمتى وقع عند الشاعر أنها استقامت له ، فلا بأس عليه أن يختلس المقطع أو يريث به في داخل ما اختاره من قوالب الوزن والأبيات التي ذكرها المعري من شعر امرىء القيس مما يوضح هذا أجمل توضيح ... خذ مثلاً قوله :

شهدت على أقَبَّ رِخْوِ الَّلبان

⁽١) رسالة الغفران للمعري تحقيق ابنة الشاطيء ـ دار المعارف مصر ـ ١٩٥٠ ـ ص ٣٠٧ ـ ٣١٠.

فهذا في أجزائه الثلاثة الأول ألوان من الزحف والخطف . اذ بعد (شهدت) سكتة يسيرة وفي الهمزة من (أقب) سكتة تكاد تختفي في المد والتسهيل . وفي اللام الساكنة من «أقب الخ» اختلاسة راقصة ، سببها اتمام الجزء الثالث إتماماً مقطعياً ، والذي يجري عليه الشعراء مزاحفته بالقبض هكذا (رخو لبان) . ولابد ههنا من التنبيه على أن قلقلة اللام مما يفسد سياق الموسيقا في هذا البيت ، وكثيراً ما يقلقلها المعاصرون ، وهي حرف هين لين ، والقلقلة تحدث فيه سكتة يزيد بها حجم النغم .

هذا قول المعري في آخر حديثه: « فيقول امرؤ القيس أما أنا فها قلت إلا بزحاف ». هو النص الذي أردنا اليه من سياق الحديث وفي خزانة الأدب رأى عسى صاحبه أن يكون نظر فيه الى مقالة المعرى هذه (١١).

ضربات الوزن:

لعله الآن قد وضح مرادنا من القول بأن الوزن يدور على نسب وضر بات لا على مجرد تفعيلات مقطعية ، وما ذكرناه بمعرض التبيين عن ألوان الزحاف الظاهر ، التي حسبها المحدثون خللًا وليست به ، مما يساعد على ابراز هذا المعنى .

والآن نلفت القارىء الى ألوان الزحاف الخفي والعلل مما تقبله المحدثون ولم يعيبوه بأنه تنبو عنه الآذان كالذي تمثلنا به من قول دريد :

أخب فيها وأضع

وكالذي في بيت عنترة :

واذا شربت فانني مستهلك مالي وعرضي وافر لم يكلم فالذي نراه أن هذه الزحافات الخفية في (مستهلك الخ) وفي (أخب) لم تنشأ

⁽١) أحسبه في أوائل الجزء الأول ، وند عني موضعه .

عن عجز الشاعرين أن يوردا المقاطع التي تطابق ضربات ما أخذا فيه من وزن ، اعتماداً على خفاء العجز عن أذن السامع . كلا . ولكنا نرى أن طبيعة الصياغة الشعرية عندهما هي التي اقتضتها أن يفعلا ما فغلاه . وكذلك يفعل كل شاعر . إذ لا تجد شاعراً يجري ضربات وزنه مطابقة كل المطابقة لضربات التفعيلات النموذجية . واغا يغير وينوع ، فيطيل حيناً ، ويقصر حيناً . والعروضي قد يعتذر له عن ذلك بأنه غير نباب عن الأذن وإن يك زحافاً . والعروضي يخطيء في هذا الاعتذار ، اذ قد غاب عنه أن الشاعر إنما أراد ليسر الأذن لا مجرد ألا يَنْبُو وزنه عنها . لا بل انما أراد أن يستغل مادة الوزن النغمية في البحر الذي هو بصدده أتم استغلال ، ويستخرج خبيء أسرارها ليعبر به عن جانب هام من معانيه . ذلك بأن معاني الشاعر لا تعتمل كلها في نفسه ليكون تعبيرها من طريق اللفظ المبين ، ولكن جانباً كبيراً منها يروم أن يكون تعبيره من طريق النغم والرنين . والزحاف من أكبر ما يستعين به الشاعر في هذا الباب .

الحركات والسكتات والحروف:

على أن سكتات الزحاف وخلجات الاختلاس وضربات الوزن ، كل ذلك لا يتضح اتضاحاً موسيقيا حقاً الا مع الحركات والسكنات وضروب اللين والاشباع والمد والشد والإمالة والإشمام والمخارج التي تخرج بها الحروف . ولا يسبقن إلى وهمك أن تربط هذا بكلمات الشاعر من حيث هي أدوات للبيان المحض ، (ونعني بالبيان المحض مدلول القول الظاهر) فان لهذه جميعها قوة تعبير نغمية ، أدخل في حاق الوزن منها في الصياغة البيانية مع أن الكلمات نفسها أدخل في حاق الصياغة البيانية منها في الوزن .

ولأمر ما اختلفت رنات الشعراء في البحر الوا 'لاف جسياً. هذا الفرزدق مثلًا، شاعر فحل مبين، قدير على ضبط الوزن وتنويع زحافه. ولكنه مع

ذلك دون صاحبه جرير في قوة الرنين وايحائيته . وكذلك نَجِدُ اذا وازنت ابن الرومي بالبحتري ، والشريف الرضي بأبي الطيب المتنبى .

واذا تأملنا قول جرير مثلًا :

دعوتك واليمامةُ دوُنَ أهلي ولولا البُعْدُ أَسْمَعَكَ المنادي على علياءَ تَرْفَعُ نار خَيْر وتقدح بالْورِيِّ من الزناد اذا ما خِفْتُ رَدَّ إليَّ نَفْسي وصار الى مساكنِه فؤادي

لم نجده زاد في التنويع الزحافي على (مفاعيلن) في أول العروض أو الضرب. ومع ذلك نحس في أبياته هذه طرباً شديداً ورنيناً عظياً، ومع هذا الرنين ايحاء وجدانياً يصل الى سويداء القلب. ولا ريب أن هذا منشؤه من الصياغة الموسيقية التي التزمها الشاعر، حيث أعطى كل ضربات تفعيلاته ألواناً تناسب معاني نفسه من الحركة والسكون واللين والمد والاشباع وأصوات الحروف. وانما تجيء أصوات الحروف بعد ما قدمناه، ومتى صار الشاعر إليها فقد دنا من الكلمات والبيان اللفظي المحض.

ولا أكاد أرتاب أن الشاعر ربما جاش المعنى في نفسه بشيء من هذا القَرِي أول الأمر :

تُتُمْ تَ تَ تُمْ * تَ عَالَمْ تَتَا * تَتَا * تَتَا * تَتَمْ تَمْ

تَ تُوتُو تُو * تَتَتْ تَمْ

دعوتك تا * دعوتك

ولو لا ذاك قد علم المنادي

دعوتك والفراشة فوق عيني

دعوتك وأفراشة قوق عيني

دعوتك وألمفاوز بين قومى

دعوتك والمفاوز دون أهلي دعوتك واليمامة دون أهلي ترم تم تم لأسمعك المنادي ولولا البعد أسمعك المنادي

وهذا مجرد تمثيل كها ترى .

والحديث عن الحركات واللين والاشباع والمخارج يؤدي بنا الى الحديث عن القافية لا محالة. ذلك بأن الحركات تنزل من ضربات الوزن منزلة الحدة والارتفاع والانخفاض في الضربة الموسيقية. والمخرج ينزل منزل الصوت الذي تُؤدَّى به الضربة. والقافية في الوزن العربي إن هي الارمز جامع بين عمل الحركة وعمل المخرج وضربة الوزن.

القافيـة:

الذي عندي، أن الشاعر العربي الما عمد الى القافية فقرنها بالوزن ليُضفِي عليه صبغاً نعمياً، متى اصطبغ الوزن به صار أكثر تهيؤاً لأداء ما يختلج في صدره من معان. وإن جاز لنا أن نشبه أبعاد الوزن ونسبه الزمانية برنّات متناسبة، فإن موقع القافية من هذه الرنات شبيه بموقع الكثافة من رنات الموسيقا، مثلاً الشدة التي تُشدُّ عليها أوتار العود في قطعة ما، وللزيادة في توضيح هذا المعنى نضرب لك أمسالاً أخرى: خذ دقات الطبل ودقات القدم على الأرض، والنقر على النحاس، والنقر على قرع مُكَفاٍ على وجه الماء، والصفير المتلاحق على هيئة دقات، كل أولئك لهن طبائع صوتية متباينة، أو قل لهن كثافات صوتية متباينة، واذا فرضنا الشبه الزمني فيهن الكامل في جميع هذه الدقات فإن الوزن المجرد المبني عليه التناسب الزمني فيهن جميعاً، واحد وليس فيه أدنى تفاوت. وهذا التناسب الزمني المجرد أشبه شيء بأعاريض الشعر الكامنة وراء إرزام الشاعر.

والطبائع الصوتية المختلفة الناشئة من دق القدم ، ودق الطبل ، ونقر النحاس ونقر القرع وهلم جراً ، أشبه بشيء بالطّبائع النّغمية التي تضفيها القوافي على الأوزان . ولقد ألمعنا الى شيء من هذا المعنى في مقدمة المرشد الأول إذ تحدثنا عن ألوان القوافي وضر بنا لها أمثالا من ألوان الشعر (١) . وقد أخطأ قدامة حيث زعم أن القافية شيء زائد على الوزن لأنها كها قال كلمة تزاد عند مقطع البيت ليست لها ذات قائمة بنفسها . وقد بينا هذا من خطئه في الجزء الثاني من المرشد فليرجع اليه (١) .

طور التنويع:

ولا أكاد أشك أن الشاعر العربي كان أوَّلَ أمْرِهِ يُنَوَّع القوافي. ولعل هذا أن يستفاد من مقال ابن سلام أن أوائل العرب كانت تصنع البيت والأبيات فيها يعن لها من حوادث (٣). وأحسب أنا أن الشاعر القديم ربما كان ينشد بيتاً أو بيتين من رَوِيِّ واحد. ثم يسكت وينشد آخرين من روي آخر.

ولعل الشعراء أول اهتدائهم للوزن قد كانوا ينوعونه أو يخلطون أصنافاً منه . ثم استقام لهم طريق العروض من بعد . وأحسب نحو قول القائل :

> الشيخ شيخ شكلان والورد ورد عجسلان أنعى اليك مرة بن سفيان

ربما صحّ أن يستشهد به في هذا الموضع لاختلاف أعاريضه ، وان يك كل من بحر الرجز ، وقد عثرت على أبيات أخرى تشبه هذه ندّ عني الآن موضعها ولعلها في سيرة

⁽١) راجع المرشد جـ ١ ـ ص ٤٠ ـ ٧٣.

⁽٢) المرشد ٢ / ٤٩٣ طبعة الدار السودانية ١٩٧٠ .

⁽٣) طبقات فحول الشعراء ص ٢٣ دار المعارف تحقيق العلامة محمود محمد شاكر .

ابن هشام (۱). ومما يجري هذا المجرى من أراجيز السيرة ما رواه ابن اسحق من ارتجاز نساء هوازن بعد حنين (۲):

قد غلبت خيلُ اللهِ خَيْـلَ اللَّات وخيله أحــقُ بــالــثبــات وفي السيـرة بعد أشعـار كثيرة مضـطربة الأوزان مما أرى أنها كـانت من قبيــل الغناء الشعبي . وابن هشام يعلق على أكثرها بقوله وهذا سجع لاشعر . وربما روى ما يستقيم به وزنها من بعد .

هذا وكثير مما بلغنا من الأراجيز التي كان يتناشدها الأبطال عند المناجزة (أو يُنسَبُ اليهم إنشادها في معرض القصص) مما يجوز به الاستشهاد ههنا إذ منهجها يقوي هذا الذي نذهب اليه من أن القوم كانوا يُنوِّعون قوافيهَمُ قبل أن يصلوا الى توحيدها. خذ مثلًا ابنة عُتْبَة يوم أحد:

وَيْها بنى عبد الدار ويها حماة الأدبسار ضُرْباً بكُللً بتسار نحْنُ بناتُ طَارِقْ أَن تُقْبِلُوا نُعانِقْ أو تُدْبِرُوا نُفَارِقْ فِراقَ غَيْر وامق

(وقد سبق منا الاستشهاد بهذه الأبيات في الجزء الأول) ومما يجري مجراها ما كانت تتسابُّ به الفتيات في ملاعبهن ، تُلْقِي إحداهن رَوِيًّا تمدح به أباها وتسبُّ أبا قرينتها ، وتجيبها الأخرى بنحو من ذلك ، من ذلك ما رواه صاحب الحماسة من قول إحدى الجوارى (٣)

سُبِّي أبي ، سبُّكِ لن يضيره ان معي قـوافياً كثيرة ينفح منها المِسْكُ والذَّريره

⁽ ١) هي أبيات عنترة ، أنا الهجين عنترة إلخ وليست في السيرة .

 ⁽۲) السيرة ٤ ـ ٧٩.

⁽٣) الحماسة ، مصر ١٣٣٥هـ ٢٠ ـ ٣٧٧ .

والذريرة طيب يعمل من الصندل المدقوق وهي معروفة عندنا في السودان . وقول الأخرى :

يا ربِّ من عادى أبي فعادِهِ وارم بسهمين على فؤاده واجعل حمام نَفْسه في زاده

واذكر على سبيل الاستطراد أن هذا اللون من تسابُّ الفتيات معروف عندنا في قرى السودان. منه مثلًا قول إحداهن:

أبوي أنا الراكب الحمرا المحجلة وأبوك أنت الراكب الكديس يمشي وينيص

والكديس هو القط في عاميتنا .

هذا ولا يبعد أن كانت العرب تذهب بأناشيد الأعراس إلى شيء من التنويع والتسميط ، بدليل اعتمادها الأوزان القصار كالذي يروي عن الجرادتين :

أقفر من أهله مصيف فبَطْن مكَّة فالعريف هل تُبْلِغَنِي ديار قومي مَهْرِية سيرها ذفيف ينا أُمَّ نَعْمَان نَوِّلينا قد ينْفَعُ النائل الطفيف

وقد روى المعري في رسالة الغفران بيتين من قصير المتقارب ، مما كانت تتغنى به الجواري في الأعراس ، لا يكاد يشك الناقد أنها بقية بقيت من أسماط تشبهها ، وهما :

⁽ ١) أحسب اشتقاق الكديس من قولهم الكوادس مما كانوا يتشاءمون به ولعلها كانت مما يتفاءلون به أيضا والله أعلم .

وأهدي لنا أكبشا تُبَعْبِحُ في المِرْبد

ولا يخفى أن يحو هذا إنما كان يراد به محض الترنم ، لتباعد أطراف معانيه ، وأحسب أن هذين البيتين خلصا إلينا لارتباطها ببعض ما جاء في الحديث . إذ هما كالمشار إليها في حديث البخاري عن غناء الجواري في عرس الرُّبَيِّع بنت معوِّذ بن عفراء ، وذلك أن الجواري أنشدن « وفينا نبيُّ يعلم ما في غد » فنهى عن ذلك الرسول صلى الله عليه وسلم إذ لا يعلم الغيب إلا الله ، ولم ينهين عن الغناء نفسه ، والله أعلم .

هذا وشواهد الايطاء والإقواء وتقارب المخارج نحو:

بُنيَّ إِنَّ البِرَّ شيءٌ هين الْمَنْطِقُ الَّليِّن والطُّعَيِّم

كلها مما يقوي حجتنا في أن أمر القوافي لم يبدأ محكما. ولعل أكثر الأنماط الشعبية لم تكن تلتزم الإحكام أو تعمد اليه. وفي فواصل القرآن ما ينبئنا أن تشابه الوزن والجرس وتقارب المخرج ربما نزل منزلة الروي كالذي في سورة الطور مثلاً: «والطور وكتابٍ مسْطورٍ في رَقَّ منشورٍ والبيْتِ المُعُمُّورِ والسَّقْفِ المرفوع ».

وكالذي في سورة قاف : « قال قرينه رَبَّنا ما أطغيته ولكِنْ كانَ في ضلال بعيدٍ . قال لا تَختصموا لَدَيَّ وقد قدَّمْتُ إليكم بالوعيد . ما يُبَدَّلُ القوْلُ لديَّ وما أنا بظلاً للعبيد . يوْمَ نقُول لجهنم : هل امتلأت وتقول هل من مزيد . وأُزلِفَت الجنَّةُ للمتقين غَيرٌ بعيد . هذا ما تُوعدُون لِكلِّ أوّاب حفيظٍ ، من خشي الرحمن بالغيب وجاء بقلب منيب ، ادخلوها بسلام ذلك يوم الخلود . لهم ما يشاءُون فيها ولدينا مزيد . وكم أهلكنا قبْلَهُمْ من قَرْنِ هُمْ أشدُّ منهم بَطشاً فَنَقَّبُوا في البلادِ هل منْ مَحيص » .

وقبل هذا: « ألقيا في جَهَنَّم كُلَّ كفار عنيد. منَّاع للخير مُعْتَدٍ مُريب. الذي جعل مع الله إلهاً آخرَ فألقياه في العذاب الشَّديد». وفي سورة الانسان تجد فواصل

من أمثال : «كان مزاجها سلسبيلًا » «كان مزاجها كافوراً » «قوارير . قواريرا » « جزاءً ولا شُكوراً » « وذلك قطوفها تذليلا » .

ثم ان الشعراء أحكمت القوافي كما أحكمت الوزن بعد طول تدرج، والتمست وحدة الرويّ فيها تحتفل له من كلام، وهذا مدلول قول ابن سلام الذي ذكرناه آنفاً حيث قال إن القصيد انما يُقصِّد على عهد هاشم وعبدالمطلب بن هاشم.

الرجز والهزج :

أحسب أن القصيد أطلق أول أمره على ما يكون رَوِيَّه واحداً دون ما تُنَوَّع فيه القوافي وتكون الأوزان فيه أميل الى القصر والخفة كالرَّجَزِ والهَزَجِ . أما الرجز فالراجح عندي أنه كان غناء تصحبه حركة ، يتناشده الجماعة والأفراد في أوقات الحماسة ، سواء أكان ذلك عند الطواف أو بازاء القتال أو في ملاعب الفتيات اللواتي يتفاخرن . وما روى لنا من الأراجيز القديمة يقوي هذا الحدس من جانبنا ، كالذي جاء في خبر غزوة الخندق من أن الصحابة ارتجزوا برجل اسمه جُعَيْل وحَوِّل النبي السمه الى عَمْر وِ فقالوا :

سماه من بعد جُعَيْـل عِمْرا وكـان للبائس ِــوماً ظَهْـرا

قالوا وكان النبي يشاركهم فاذا قالوا «عمرا» «قال عمرا» واذا قالوا ظهرا «قال ظهرا » وهذا نص في الحركة والانشاد الجماعي (١) . ومما هو أيضاً نص على الإنشاد والحركة خَبرُ الهُذَلي ، إذ كان يطوف بالكعبة ويَعُدُّ أشواطه هكذا : (الخزانة ٢ ـ ٢٥٦) :

لا هم هذا خامس إن تما أتمه الله وقد أتمًا

ing the state of t

⁽١) السيرة ٣ / ٢٣٢.

وقد ذكروا أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يعجبه الرجز (۱) وقد تعلم فيها روى أصحاب السير أن عمرو بن سالم الخزاعي أنشده صلى الله عليه وسلم الرجز وهو يستنصر به على قريش اذ نقضوا صلح الحديبية:

إنَّ قريشاً أخلفوك الموعدا. ونقضوا ميثاقك المؤكدا

واشتقاق لفظ الرجز نفسه يدل على الحركة . اذ يقال ارتجز الرعد . وإنما طُوِّل الرجز وذُهِبَ به مذهب الروي الواحد بعد تمصير الكوفة والبصرة . وأحسب أن العرب اتخذته ضرباً من الملهاة تتبدّى به في حضارتها الجديدة . واحتاجت الى أن تطوله لأن ذلك أدخل في حاق التسلية . وهذا باب سنعرض له ان شاء الله . ومما يدلك على معنى مما نروم اليه في أمر الملهاة والتسلية أخبار أبي النجم العجلي مع هشام بن عبد الملك(٢) ، وخبر العجاج ودكين الراجز اذ كانا يجمعان الصبيان ليسمعا تراجزهما . وزعم العجاج أن الصبيان يُغلِّبُون ويُبلِّغُون " . وقصة أبي النجم مع العجاج من هذا القبيل ، اذ جاء على جمل أجرب ، فاهتاج جمله الى ناقة العجاج ، وجعل ينشد(٤) :

إنِّي وكُلَّ شاعرٍ من البشر فَيْكَانُهُ أَنْثَى وشيطاني ذكر

والناس يضحكون من المنظر وعندهم أن أبا النجم قد غلب وقد كانوا مما ينحون في ملهاة الرجز وغيره ، منحى الفُحْش . والفُحْش قد يكون من فكاهات البداوة ، ما دام لا يشو به قَذَعُ مريض . وأعني بالقذع المريض نحو هذا الذي نجده

⁽١) انظر النهاية لابن الأثير مادة رجز (بولاق) ٢ ـ ٦٧ .

⁽٢) الأغاني (ترجمة أبي النجم).

⁽٣) ند عني موضع هذا الخبر .

⁽٤) الأغاني (ترجمة أبي النجم) .

عند ابن حجاج وابن سكّرة ممن نفقوا بأخرة عند بعض الأذواق المتحضرة . وهذا باب نَأمُلُ أن نتناوله في موضعه (١) ، ونتمثل له بشيء يسير اذ أمثلته كثيرة لا يكاد يخلو منها مرجع قديم من كتب اللغة والأدب والأخبار وهلم جرا .

هذا، وأما الهزج فيبدو أنه لقب كان يطلق على أصناف من الغناء الخفيف، وفي اللسان « كأنها جارية تَهزّج » (راجع المادة) ، والذي استشهدنا به آنفاً من كلام الوليد بن المغيرة ، حيث قسم الشعر الى قريض وهزج رجز ، ينبئك أنهم كانوا يرون الهزج أمراً غير القريض . ولعل أبيات جواري الربيع بنت معوّذ بن عفراء : « وأهدى لنا أكبشاً الخ » وهن متقارب قصير ما كان يدخل في مدلول مسمى الهزج ، لا أنه كان مقصوراً على ما كانت تفعيلاته هزجية لا غير ، نحو « عفا من آل ليلى الحزم » وهلم جرا . ولعل أكثر قصار الأوزان تدخل هذا المدخل . ألم يقولوا عن المئية عبيد بن الأبرص أنها من قَرِيّ الخطب (٢) ؟ أم لم يذكر وا عن الخليل أنه لم يكن يعد الرجز المشطور والمنهوك من الشعر ؟ وأحسبه أراد بالشعر القصيد خاصة ههنا وهذا قول العرب اذ كانوا يفرقون بين الشاعر صاحب القصيد وبين الراجز صاحب المشطور ") وإلى هذا المعنى أشار المعري في رسالة الغفران ، اذ جعل الرجاز في المشطور ") وإلى هذا المعنى أشار المعري في رسالة الغفران ، اذ جعل الرجاز في المشطور ")

⁽١) في معرض الحديث عن رفث القول في باب الغزل وغيره .

⁽ ٢) أحسب من قال ذلك قاله اذ وجد وزن البائية قصيراً ثم لم يجدها من أصناف الغناء القصير الهين اليسير اذهي طويلة ذات روي متلئب كالذي يقع في قصائد الطويل والوافر والكامل ، على ما في وزنها من اضطراب . وقد انكر ابن سلام منها ومن سائر شعر عبيد سوى البيت الأول (انظر طبقات فحول الشعراء ١٦٦ _ وعلق الشارح المحقق الأستاذ محمود محمد شاكر بقوله (هامش ٢) " « وقصيدته هذه من أجود الشعر » وهو مذهب ابن قتيبة « الشعر والشعراء ٢٢٥ / ٢٢٦ » ووددت لو قد فصل شيئاً وبسط القول .

⁽٣) راجع اللسان (رجز) والنهاية ٢ ك ٦٧ تجد مذهب الخليل فيها نسب اليه من ادخال الرجز في الشعر واخراجه منه مبسوطاً . ولا يخلو جميع ذلك من التكلف وشق الشعر . ولا ريب أن الخليل قد كان متديناً الا أني أستبعد أن يكون تدنيه الجأه الى القول بأن مشطور الرجز انما هو أنصاف أبيات وليس بشعر لأنه يجبوز مجيء أنصاف الأبيات على لسان النبي على لا يعتب المناف المناف المناف المناف النبي المناف من المناف من المناف من المناف عندي أشبه بالأخفش وقد نسبه صادقاً الى نفسه فيها أرى .

مرتبة دون الشعراء، وذلك قول (١): « ويمر بأبيات ليس لها سموق أبيات الجنة . فيسأل عنها ، فيقال : هذه جنة الرُّجْز ، يكون فيها أغلب بني عجل والعجاج ورُوبَةُ وأبو النجم وحميد الأرقط وعذافر بن أوس وأبو نخيلة وكل من غفر له من الرجاز ، فيقول : تبارك العزيز الوهاب ، لقد صدق الحديث المروي ، ان الله يحب معالي الأمور ويكره سفسافها ، وان الرجز من سفساف القريض ، قصّرتم أيها النفر فقصَّر بكم ا . هد » . ومقالة المعري هذه تنبىء عن حقيقة رأي العرب في القصيد ، من أنه قد كان عندهم ذروة المنظوم ، ومعرض الجد فيه ، وما سواه من أصناف المشطور وقصار الأسماط انما كانت تراد به ناحية الترنم دون حاق التأليف البياني النغمي الشعري ، وقد قارب المرزوقي هذا المعنى في ذيل مقدمته لشرح الحماسة حيث قال (٢) وأحد منها يختار أبعد الغايات لنفسه فيه ، اختلفت فيهما الاصابتان لتباين طرفيهما ، وتفاوت قطريه (٣) . وبعد على القرائح الجمع بينهما ، يكشف ذلك أن السرجز وان خالف القصيد مخالفة قريبة ترجع الى تقطيع شأو اللفظ فيه ، وتزاحم السجع عليه ، خالف القصيد مخالفة قريبة ترجع الى تقطيع شأو اللفظ فيه ، وتزاحم السجع عليه ، خالف القصيد بينهما ، لتقاصر الطباع عن الاحاطة بهما الخ » .

القصيدة والقافية الواحدة:

هذا وأصل القصيد فيها أرى من التقصيد الذي هو التكسير (٤) الا تراهم يقولون: « قِصَدُ القنا » بكسر القاف وفتح الصاد، جمع قِصْدَة بكسرها وسكون الصاد، أي ما يكون من الرماح المتكسرة بعد القتال. وما أحسبهم سموا القصيد قصيداً الا من أجل ما يقع في أوزانه من تقطيع الضربات الذي ينتهي عند معقد

⁽١) رسالة الغفران تحقيق ابنة الشاطيء.

⁽ ٢) الحماسة ، شرح المرزوقي ، دار الترجمة والتأليف والنشر ، ١٩٥١ ـ ١ .

⁽٣) كان أجود لو قال: لتباين أطرافها وتباعد أقطارهما. والله أعلم.

⁽ ٤) رأيت بأخرة في كتاب الزينة تأويلا لمعنى القصيدة غير هذا فليرجع اليه .

القافية ، وتتابع الأبيات الذي يمتد من المطلع الى المقطع . وقول العروضيين في حلقات الدرس : « قطع البيت الآتي » مما يقوي هذا المعنى . وعندنا في عامية السودان يقولون « فلان بيقطع » أي يقول الشعر . كأنهم عنوا أنه يقطعه قطعاً متساويات . وعسى أن يكونوا عنوا أنه يقتطعه من نفسه بدليل قولهم : « فلان يقطع من رأسه » من تأليفه لا من حفظه (١) .

وكأن القصيدة انما سميت قصيدة على سبيل التشبيـه بالقنـا ذي الكعوب والأنابيب المتناسبات الأبعاد ، إذ القصيدة كالقناة وحدة من قطع الأبيات المتلاحقات تلاحق الأنابيب . والقافية تعقد آخر كل أنبوب بما يليه .

وقولهم القريض عندي من هذا الباب نفسه اذ أصله من القرض. وهو أحسبه أريد به وصف صياغة الشعر ثم أطلقه المجاز على الشعر نفسه. وكأن الشاعر عندهم يقرض الكلمات قرضاً ثم ينظمها في نطاق الوزن.

هذا ولقد ترى ما في لفظي القصيد والقريض من الإراغة الى وصف المجهود الذي يكون من الشاعر ، اذا قابلتها بقولهم « هزج » أي غناء و « رجز » أي حركة . ومنشأ هذا المجهود بلا ريب هو ما يعانيه الشاعر من كلفة التأليف بين الوزن واللفظ والقافية . أو قل ما يعانيه من كلفة إبراز الوحدة الكمينة فيهن الى حَيِّز العبارة الناصعة والبيان الواضح .

هذا ولقد يعيب بعض المعاصرين على الشاعر العربي ما وقع فيه من هذه الكلفة ولا سيها كلفة القافية الواحدة ، يزعمون أنها تجحف بالمعاني من أجل تصيد الشاعر للألفاظ المتشابهة الروي ، وأنها تجحف بالنغم من أجل تكرر جرسها ورتابته . وقد ذكرنا في المرشد الأول أن الشاعر العربي المُلِمَّ عادة اللغة لا يجد عسراً في القافية من حيث هي سجع وروي اذ اللغة العربية غنية بالكلمات متشابهات

⁽ ۱) وقد يقال عندنا « يقطع من رأسه » أي يكذب .

الأواخر ، وطبيعة بنيتها خصبة بالأسجاع . ونزيد ههنا أن دعوى الرتابة باطلة ، تدل على وهم عظيم وفساد في الادراك .

ذلك بأن جرس القافية ، كها قلنا من قبل ، ما هو الا تكييف لرنة الوزن المجرد المبني عليه عروض البيت . ومتى كان هذا الجرس منبعثاً من روي واحد في القصيدة الواحدة ، كان أدعى الى احكام موسيقاها واتقانها . ولنرجع مرة أخرى الى ما كنا تمثلنا به من دقات القدم على الأرض ، وصوت القرع المكفأ وهلم جرا ، فنفر عمنه تمثيلا آخر نقرب به مرادنا من دعوى الإحكام والإتقان اللذين ينشآن من توحيد الروى .

هب الوزن بمنزلة دقات ما والقافية بمنزلة صوت يصبغ هذه الدقات كما قد ذكرنا من قبل ، فان اتحاد وزن العروض في البيت الذي تقع فيه ، مع جرسها ، يجعلهما معاً بمنزلة آلة بعينها تحدث صوتاً بعينه على نسق معلوم . ثم إذا تكررت الأبيات آخذاً بعضها برقاب بعض ، وكل منها فيه ألوان من التنويع الموسيقي الناشيء من السكتات والزحافات والحركات والسكنات بحسب ما وضحناه لك حين تمثلنا بقول جرير :

دعوتك واليمامة دون أهلى ولولا البعد أسمعك المنادي

كان ذلك كله بمنزلة دُفّع من التأليف الموسيقي يشرف عليهن صوت واحد متكرر يكون لهن بمنزلة الإطار، ويربط بينهن برابط الوحدة والانسجام، ويصبغ أنغامهن المختلفات بلونه الواحد المنيف عليهن. فاذا أضفت الى كل هذا ما تحدثه ألفاظ التعبير نفسها من تلوين للحركات والسكنات بأجراسها وإيقاعها وأصباغها البيانية، تبينت مقدار الربط والانسجام والوحدة التي يجدثها اتحاد الوزن والقافية برنينه المنتظم لجميع ذلك.

ولئن شِبهنا تأليف القصيدة كله بأوركسترا عامرة بأنواع الأنغام واللحون،

فان اتحاد الوزن والقافية في هذه الاوركسترا أشبه شيء بالقَرع المملوءِ حَبًّا ، يُهزُّ به على وتيرة واحدة من لدن شروعها في العزف الى نهايته ، أو بالنحاس الذي ينقرُ به كذلك ، أو بالدفوف التي تقرع على هذا النمط وهلم جرا ولن تخلو أنغام الاوركسترا في هذه الحال من أن تصطبغ بصوت القرع الأجش أو النحاس الطّنان أو الدفوف المُتهزِّمَةِ ، وعسى ذلك وحده أن يفي بعنصر الربط والوحدة في تأليفها كله . وهذا بعد مجرد تمثيل وتقريب .

ولعمري إن من القوافي لما يكون له صوت أجش كالقرع أو طنان كالنحاس، أو حنان كالدفوف.

قرض الشعر:

عسى هذا الذي قدمناه أن يكون قد أوقع في نفسك أيها القارىء الكريم شيئاً مما نراه ، من أن القافية والوزن معاً هما مفتاح القصيدة ، بما يشيعان في موسيقاها من وحدة وارتباط .

واذ هما كذلك فانها وثيقا الصلة بالمعاني التي تدور في قلب الشاعر وتنبعث من أعماق تجربته الى محض البيان. ولقد تذكر أنا أفردنا في كتابنا المرشد الأول بحثا مستفيضاً عن طبائع الأوزان طوالها وقصارها وما يرتبط بهن من ألوان المعاني. فالذي زعمناه هناك نريد أن نجعله ههنا أساساً لزعم آخر قد كنا ألمعنا لك بطرف منه، وهو أن اتحاد القافية مع الوزن يحصر دائرة المعاني التي يَمُّمُ بها الشاعر في نطاق أقل حَيِّزاً من نطاق الوزن المجرد قبل أن تصحبه القافية. ثم ضروب التنويع الموسيقي من زحاف الى سكنات وحركات وهلم جرا، يزدن في هذا الحصر حتى لا تبقى أمام الشاعر الا وثبة البيان التي تحيل مدلول موسيقا الوزن والقافية والزحاف والحركات والسكنات والاختلاسات، كل ذلك الى تعبير ناطق.

وأقول وثبة البيان، لأن الوزن والقافية وما يتبعهن كل ذلك في الامكان

تصوره مجرداً غير مصحوب بتجربة الشاعر. ولنا أن نزعم أن محض القدرة على تصنيع الايقاع كفيل بأن يهيء هيكلا، ذا وزن وقافية وأصناف من الزخارف النغمية. ولكن هذا الهيكل يكون بارداً خالياً من الروح هامداً حتى تَصْحَبه وثبة البيان المنبعثة من حاق التجربة والرغبة في التعبير عنها. ووثبة البيان هذه هي ما كان يسميه القدماء « نَفَسَ الشَّاعر »، يعنون به الروح الذي ينتظم رنَّة نظمه من المطلع الى المقطع. ويربط بين سائر أجزاء كلامه ويشيع فيها وحدة عميقة ذات جرس مبين ووحى نافذ.

وإذ بلغنا هذا المبلغ فإنا نجسر فنقول إن القصيدة العربية شكل وهيكل ذو وحدة تامة مصدرها إطار موسيقى السنخ ونفس حار ينبعث منه هذا الإطار الموسيقي حتى يكون مفتاح التعبير له ، ووسيلة تُأتِّيهِ الى البيان .

ذلك بأن الشاعر العربي يُقْبِل على القول إقبالا مباشراً ولا يتكلف التماس الوسائط، وأعني بهذا أنه يروم إيصال تجربته الى السامع حتى يشاركه السامع فيها مشاركة تامة، وحتى يصير كأنه هو نفسه قد اجتاز بمراحلها وأحس نشواتها وحرقاتها. وهذا المرام من الشاعر العربي يضطره الى الصراحة الصلتة، وإلى أن يكافح نفس سامعه كفاحاً، حتى يتصل بها اتصالا لا تشوبه شائبة من حجاب.

وإذ الصراحة الصلتة طريق عسر، فإن الشاعر العربي قد طلب لها التذليل بإيرادها في إطار من الوزن والقوافي والزخرفة النغمية، مصنوع من مادة الموسيقا والغناء. ذلك بأن الموسيقا والغناء مما يحركان النفوس ويسموان بها - يسموان بنفس الشاعر حتى يملك الشجاعة التي يقوى بها على الصراحة وعلى مكافحة نفوس السامعين، ويسموان بالسامعين حتى يتجردوا من حجب الذاتية الى لقاء الشاعر في تحاربه.

والشاعر يُرْزِم في أعماق فؤاده بالموسيقا والنغم والحركات والسكنات قبل أن تُسْمِحَ نفسه الى طريقه من الوزن والتقفية . وهذا الإِرزام يكون أول مراحل التعبير ،

وأول مراحل الوثبة البيانية. ومن طريقه ينتقل الشاعر من أرض الحجاب الذي يكون بينه وبين السامع المنتظر، الى سموات من الإسفار، وتصحبه في انتقاله هذا نشوة نفسية تزداد عُنفاً كلما قارب البيان والإفصاح ـ هذه النشوة النفسية انما هي ضرب من الجذب الروحي الذي يعتري الكهان والعرافين وأمثالهم من أهل الوجدان والتطلع الى الملأ الأعلى.

والشاعر تعتريه هزة الجذب الروحي والنشوة الشعرية قبل أن تتفتح نفسه الى موضوع بعينه. وقد تعتريه بعد أن يصدم نفسه حادث ما أو موضوع ما . فاذا اعترته قبل أن يكون قد استثاره موضوع يعرف أمره ، فان حاله النفسية تكون في ظلام من الانقباض أشبه شيء باليأس الخانق . على أنه وهو في هذه الحال ، يدرك أنما هي إرهاص بالتعبير الذي لا بد أنه تاليها . ثم ينكشف عنه الظلام إما رويداً الى نور الافصاح ، واما بفجاءة بعد عسر طويل . والغالب عليه في هذه الحالة أن يتخبط في التماس سبل البيان آخذا آنا بهذا الوزن وتلك القافية . وآنا بهذاك الوزن وهاتيك القافية ، وربما نظم قصيدة كاملة ثم وجدها لا تحمل كبير معنى من نفسه فاطرحها ، ولا يزال في نحو من هذا العناء حتى يفرج عنه .

والحق ان الشاعر في هذه الحالة انما يكون قد ألمت به دوافع تجارب من الماضي طال اختباؤها حتى اذا حان أوان بروزها اجتذبته بعنفها فلم يجد بدا من الانقباض والضجر حتى يستذكرها الى أن تشرق عليه واضحة جهيرة . هذا واذا اعترت الشاعر حالة الجذب بعد حادث بعينه أو موضوع بعينه ، فالغالب أن يكون اعتراؤها اياه يسير المس أوَّل الأمر ، ضعيف الإلمام ، وربما وجد نفسه ينطق برنة الوزن والقافية أو بيت كامل أو عدة أبيات .

وقل أن يتصل له الإسماح بعد ذلك الى أن يستو في التجربة حقها. فأذا أعرض بعدما تأتى له أولا، فإنه لا بد أن تعاوده دوافع هذه التجربة ولو بعد أمد طويل، وتصنع به نحواً مما قدمنا نعته من قبل. وإن لم يُعْرِض، وأقبل على إيفاء التجربة حقّها من التعبير، فإنه لا بد أن تلم به حالة الضجر والقلق والظلام بعد انقطاع أوائل الأبيات أو أوائل التعبير عنه. ولا تزال هذه الحال تشتد به وهو يلتمس السبل الى البيان حتى يجد مسالكه إليه. ومن هنا تتشابه حالة الجذب في مظهريها - أي حين تعر و بلا سابق حادثٍ، وحين تعر و بأثر صدمة حادثٍ بعينه أو موضوع. وعندي أن منشأ هذا التشابه من أنَّ الشاعر في كلتا الحالتين يروم استخراج خبىء تجارب الماضي التي توحي اليه بالبيان. ولعل صَدْمة الحادثِ المُعينِ أو الموضوع المُعين إن هي الا مجرد سبب مباشر لإنارة التجارب المودعات. وكثير، من حالات الجذب تقع في طرائق وسط بين مجرد الانبعاث من دون سابق حادث، أو مجرد الاستجابة الى صدمة حادث أو موضوع، من ذلك مثلا أن يتذكر الشاعر حادثاً مضى ثم يعتريه انقباضٌ ما الى أن يقول فيه بيتاً أو بيتين، ثم يُقْطعُ به. ثم يراجعه القول بعد ذلك.

هذا وان من تجارب الشاعر ما يندفع به الى البيان اندفاعا . ومنها ما يستتر إلى حين . ومنها ما يروم مخرجاً من سبيل الجهد والإعمال المتواصل . وأكثرها يختمر ويتعتق ويمكث دهوراً ، ثم يحدث في نفس الشاعر ما سبق لي نعته من انقباض وإظلام ثم وضوح وانبلاج وإفصاح .

وهذا الوصف كله تقريبي لا أزعم أنه يصدق على أحوال الشعر جميعها . وأراني غير واجد بدّاً من أن أستثني ضروب القول المتعمد ، وهو الذي يصطلح له المعاصرون قولهم شعر المناسبات . اذ الشاعر لا يصدر فيه عن دافع منبعث من الأعماق ، ولكنا يستجيب الى دعوة من الخارج يسخر لها ملكته .

على أنه حين يجمع أطراف ملكته ويتخير مفتاح التعبير في الوزن والقافية ، وَيُدُّ بنانات فكره الى شتى قطوف المعاني، لا يخلو في كل ذلك من رجعة الى ماضي تجاربه ، ومن وثبة الى قُننِ من الخيال . وحينئذ يبطل عامل التناسبة ، ويتلئبُّ التعبير

على طريقة مستقيمة من طرق البيان الأصيل. ومتى تأتى للشاعر ذلك أمكنه أن يصعد بالنّفس الخطابي، وهو النَّفسُ الغالب على أصناف البيان المتعمد بمعرض المناسبات، إلى مراقٍ من الافصاح الرحب المدى، الذي ربما استثار هِمَم مجموعة بأسرها. على أنّه لا بد من الاحتراس ههنا بأن النظم في المناسبات مَزِلَّةُ تُقدام، وربما وثق الشاعر بملكته ثقةً أعمته عن حقائق عوامل الأصالة في نفسه، فتكون هجيراه أن يترنم أنغاماً بما أوتيه من ملكة ودربة، ويحكم نظاماً من المعاني، ثم لا يصاحب ذلك جميعه عنصر الجذب الروحى الذي لا بُدَّ منه لحياة الإطار الموسيقي والعبارة البيانية.

وقد كان أحمد شوقي رحمه الله كثيراً ما يزل هذا الزلل ، وتشفع له مقدرته على النظم والتنغيم . ولقد سبق لي أن ضربت من ذلك في المرشد أمثالا ، ولا أهاب ههنا أن أصف سائر مراثية بأنها من شعر المناسبات وأنها خالية من الروح كل الخلو ، لا أكاد أستثني من ذلك شيئاً الا بيته في سعد رحمه الله :

شيعوا الشمس ومالوا بضحاها وانثنى الشرق عليها فبكاها والصناعة في الشطر الأول لا تخفى ، إذ ضمنه توله تعالى : « والشمس وضحاها » على أنها صناعة خفية التكلف ، ورنة النغم تشفع لها .

هذا ، ومما يقارب شعر المناسبات في خطورة المرقى ، ومقارنة الزلل ، شعر المجاريات ، وأحسب أن المجاراة الجيدة لا يقدر عليها الا ملهم موفق أو تجيء على محض الاتفاق والمصادفة .

ذلك بأن الوزن والقافية كما قدمنا لك هما مفتاح التعبير . فالذي يجاري شاعراً آخر ، اما أن يكون قد تعمده . فمن أمثلة الأول كلمة أبي الطيب :

يا أُخْتَ خيرِ أخ يا بِنْتَ خيرِ أب

فهذه لا يعقل أن يكون هو قد تعمد بها مجاراة أبي تمام حيث قال : السَّيفُ أَصْدَقُ أنباءً من الكُتُب

ومن أمثلة الثاني كلمة شوقي

بسفك يعلو الحقُّ والحقُّ أغْلَب

فإنه جاري كلمة أبي الطيب:

أُغالب فيك الشُّوقَ والشُّوقُ أُغْلَبُ

ومحل النظر هو هذا الضرب الثاني ، لأن الشاعر الذي يوافق آخر .قبله في الوزن والقافية على سبيل الاتفاق والمصادفة ، الما يشابهه في أمر واحد فقط ، وهو أن كلامه في جملته داخل في حيِّز المعاني العامة العاطفية التي تشير اليها طبيعة الوزن والقافية : كاستشعار البطولة مثلا ، إذ غير خاف أن أبا الطيب أسبغ على خَوْلَة ألواناً من البطولة ، واستشعر ذلك منها ، وحسبك شاهداً صريحاً قوله :

فيا تَقلَّد بالياقوت مُشبِهُها وما تَقلَّد بالهِنْدِيَّةِ الْقُضُب ولا تصح المجاراة المتعمدة من الضرب الثاني الا اذا احتدم جانب العاطفة والروح وغلب على الشاعر غلبة جعلته يتخذ من وزن الشاعر الآخر الذي هو يجاريه ، ومن قافيته نموذجاً يحتذى ، ومجري يرتاد فيه مسالك تجربته وانفعاله ومقاصد تعبيره . ولا ريب أنه تصاحب هذا النوع من التعمد حالة من حالات الجذب شبيهة بما يعانيه الشاعر حين تُظلِمُ نَفْسُه قُبَيْلُ إشراقِ الشعر عليه . وذلك أنه بالتماسه للنموذج يكون كالمتحسّس في الظلمة . فمتى وقع خاطره على كلمة شاعر بعينها نزلت عنده بمنزلة المفتاح لما يعتلج في نفسه . ولا أكاد أمتري أن عبدة بن الطبيب قد لاقى عناء من هذا الضرب في قصيدته التي أولها :

هل حبل خَوْلَةَ بعد الهجر موْصول أم أنت عنها بعيدُ الدَّار مشغول إذ قد نظر فيها الى كلمة كعب بن زهير:

بانت سُعادُ فقلبي اليوم مَتْبُــول

ولعلنا لا نباعد أن عددنا هذا القَرِيَّ من قُرْيانِ المجاراة أدخلَ في باب الاتفاق والمصادفة منه في باب التعمُّد البحتِ الكالح ، الذي استشهدنا له بكلمة شوقي في مجاراة المتنبي .

ذلك بأن المتعمد تعمُّداً بحتاً إنما يروم مباراة الوزن والقافية بالاجتهاد وقوى الملكة . ولا أشك أنه يرتكب الكلفة والصناعة بادىء أمره . وربما عمد الى ألوان من التدليس بما هو من بضاعة الشعراء كالافتنان في التنغيم والمحسنات البلاغية واصطياد المعاني الشاردة ، كل ذلك يروم أن يضاهىء به مالا بدّ للشعر الصالح منه ، من حرارة النفس ، واندفاق الطبع .

وقد يتفق للشاعر المجيد بعد هذا التكلف أن تنفسح بعض آفاق نفسه فيصدق في التعبير ، على أن هذا إن تأتي إنما يجىء كالفلتة ، وفي الأبيات القلائل . وأكثر مجاريات المرحوم أحمد شوقي من هذا الضرب ، كهذه البائية التي استشهدنا بمطلعها فإنها في جملتها ليست بشيء ، وكسينيته التي جارى بها البحتري وليته لم يفعل . ومن أغرب ما قرأت من المجاريات كلمة للأديب الغزي أوردها صاحب الخريدة في اختياراته ، يجارى بها تائية أبي العلاء التي في سقط الزند :

هاتِ الْحديثَ عن الزَّوْراءِ أو هيتا ومُـوقَدِ النَّـارِ لا تَكْرَى بتَكْـريتا وهي كلمته:

أمط عن الدَّرر الزُّهْرِ اليواقيت الواجْعَ لللَّهِ تلاقينا مواقيتا واجْعَ لللَّهِ تلاقينا مواقيتا ولا أدري لماذا يطلب المواقيت إذ تيسر له التلاقي ، ولكنه أي من طلب المؤاخاة بين الحج والمواقيت فأفسد هذا المعنى كل الإفساد ، وخور الشطر الأول يخفي على القارىء .

فَتْغُرُك اللؤلؤ الْلُبيَشُ لا الحجر ال مُسْوَدُ لاثمه يطوي السباريتا واللَّثُم يُجْحِفُ باللَّشُوم كَرَّتُه حاشا ثناياك من وَصْم وحوشيتا

والمقابلة ههنا بين اللؤلؤ المبيض والحجر المسود اجتهادٌ مُرْهِقٌ . ولعمري لو قد شبه ثغرها بالحجر الأسود لكان أبلغ ، اذ يسبغ عليه قداسة ونوراً ، ولكنه اندفع مع الطباق ، ورام المقابلة بذكره أن لاثم الحجر الأسود يطوي السباريت ، وهذا كا لا يخفى معنى سرقة من أبي العلاء المعري إذ هو كثير الدوران في لزومياته وما على من يريد لثماً من ثغر محبوب أن يطوي اليه السباريت ؟ أليس كعب بن زهير يقول :

أمست سعاد بأرض لا يبلغها الا العتاق النجيبات المراسيل

هذا ولقد جمح خيال الغزي رحمه الله _ اللهم غفراً ، بل اغرابه حتى أخذ ينعي على الحجر الأسود أن الشفاه أجحفت به وأثرت فيه ، وثغر المحبوب بزعمه يزداد حسناً على اللثم فهو ههنا يُرْبي على الحجر الأسود ، فتأمل هذا العنت .

ولعمري أن قوله « واللثم يُجْحف بالملثوم كَرَّتهُ » آبدة من الأوابد لجساوة عباراتها وخشونتها . وما للكرِّ واللثم . ولا أحمد قوله « الملثوم » كما لا أحمد قوله « يجحف » _ وأما « حاشا » و « حوشيتا » وما اليها فتذكير لنا بأنه يجاري المعري . وويل لِلْكَوادِنِ من مجاراة العراب . وإنما أراد الى قول المعري :

ذَمَّ الوليدُ ولم أَذْمُمْ دِيارَكُمْ فقال ما أنصفت بغدادُ حوشيتا فان لقيتُ وليداً والنوى قَذَفٌ يوم القيامة لم أُعدِمْهُ تَبْكيتا

ثم قال الأديب الغزي:

قابلت بالشَّنبِ الأَجْفان مُبْتَسِاً فكان فُوك اليدَ البيضاءَ جاءَ بها جمعت ضِدَّيْنِ كان الجُمع بينها جِسْاً من الماءِ مشروبا بأَعْيُنِنا

فطاح من ناظريك السَّحْرُ منكوتا مُوسى وجفناك هاروتاً وماروتا لكلِّ جُمْع من الألباب تشتيتا يَضُمُّ قلباً من الأصلادِ مَنْحُوتا

وانما نظر في هذه الأبيات الى قول أبي العلاء :

يا دُرَّةَ الْخِدْرِ فِي لُجِّ السَّرابِ أرى مُقَلَّداً بعقيق الـدَّمْعِ منكـوتـا

الى آخر ما قاله. ولقد بالغ في التكلف. وانما سقنا هذا الذي سقناه من تائيته لنضرب مثلا على المجاراة التي يُراد بها إظهار البراعة ، فانها أكثر ما تؤول الى نقيض ما يريده صاحبها.

هذا والنقائض في الشعر مما يدخل في باب المجاراة المتعمدة كالذي تجده في مناقضات جرير والفرزدق. غير أن هذين كانا يُجْرِيان كلامهما مجرى الخطب وقد سبق لهما قبل المباراة أن حددا لأنفسهما مجال القول، فاذا استهل أحدهما بوزن ما وقافية ما كان ذلك كالمؤذن لصاحبه بأن مجال القول ههنا. فمتى جاراه صاحبه في وزنه وقافيته لم يكن بالمُبْعِد كُلَّ الإِبعاد عن طريقة الاسماح التي تنشأ من الانفعال والنفس العاطفي الحار. ولقد نرى عند جرير والفرزدق أنه ربما عمد أحدهما الى مخالفة صاحبه في القافية لافي الوزن ليجعل ذلك أقرب إلى ما يهم هو بقوله، من ذلك ما فعله جرير في مجاراة الفرزدق اذ يقول:

إن الذي سمك الساء بني لنا بيتاً دعائمه أَعَزُّ وأَطول ول فإنه قد خفض الرَّوِيَّ لِيَنْحُو بالقول عن التفخيم الى ما هو من طريقه ومذهبه من الوثب والاندفاع. تأمل في التدليل على هذا الذي نذهب اليه قول الفرزدق:

إن الذي سمك الساء بنى لنا بَيْتاً دعائمُه أعنزُ وأَطول بيتاً زُرارة محتب بفنائه ومُجاشِعٌ وأبو الفوارس نهشل أحلامنا تزنُ الجبال رزانة وتخالنا جنّا إذا ما نجهل

وتأمل بعده قول جرير:

وبنى بناءَكَ بالحضيضِ الأسفل دنسُ مقاعِدُه خَبِيثُ الْـدخل خَفَّتْ فها يزنُـونَ حَبَّةَ خَـرْدَل

أخزى الذي سَمَكَ السهاءَ مجاشعا بيتاً يُحَمِّمُ قينُكُمْ بفنائه أَبِلغْ بني وقبانَ أن حُلُومَهم ولعمري إذ عمد الفرزدق إلى التفخيم والرفع ، فلا شيء أبلغ في نقض ذلك من التحقير والخفض ، وهذا ما عمد اليه جرير فأجاد .

وقد تجد أحد هذين الشاعرين ربما عدل عن وزن صاحبه ورويه متى بدا له أن يغير مجال القول نفسه، فاما تبعه صاحبه واما خالفه ، وجرير مما يروم جذب الفرزدق الى الوافر والكامل والقوافى الذلل المنطلقات .

والفرزدق مما يجنح الى الطويل والى ما يكون حَزْناً من ضروب الرويِّ .

شيطان الشعر:

هذا ونعود بك أيها القارىء الكريم الى ما كنا فيه من نعت حال الشاعر حين يروم القول ويلتمس أسبابه في أصناف النغم الذي يصير من بعد مفتاحاً للتعبير وطريقة للبيان والإفصاح.

إن حال الجذب والانفعال التي ترافق تطلع الشاعر الى اقتناص الوزن المناسب والقافية المؤاتية ، هي التي تَصْبغُ كلامه كله بصبغ واحد ، وتشيع فيه روحاً واحداً ، وتجعله ذا نَفَس واحد متصل ، وهي في رأينا سِرُّ الوحدة عند الشاعر العربي وجوهر الروح العاطفي في كلامه ، تفيض أول أمرها نغاً صرفاً ، ثم تَنْسَرِب بعد ذلك في مَسَارب القول الناصع .

وقد بينا لك آنفاً أن طريقة الشاعر العربي في التعبير الجهير المباشر هي التي ألجأته الى أن يصعد بنفسه الى قمم من الانفعال حتى يقدر على التصريح غير هائب لأن همه الاعتراف ، وحتى يتقبل السامعون ذلك من صنيعه قبولا حسناً ، وهو إذ يصعد بنفسه الى علياء الانفعال ، ويُهمّهم في أعماقها بالنغم ملتمساً للتعبير ، يصير كها قدمنا الى شيء من حالة الجذب والهيام ، يرتفع به عن مطلق الفردية البشرية الى شيىء من البطولة . ولذلك زعمت العرب أن الشاعر يصاحبه شيطان يلقى إليه ، قال

سويد بن أبي كاهل :

زَفَيَانٌ عند إِنْفَادِ القُرَع حاقراً للناس قَوَّال القَذع خَطُ التَّيار يَرْمي بالقَلَع ليس للماهر فيه مُطَّلْع ثَئِدَتْ أَرْضٌ عليه فانْتَجَعْ

وأتاني صاحبُ ذو غيّث قال لبينك وما اسْتَصْرَخْتُه ذو عُسبابِ زبد أَذيه زُغْسربي مُسْتَعِلَ بَحْرُه هل سُوَيْدُ غَيْرُ لَيْثٍ خادِرٍ هل سُوَيْدُ غَيْرُ لَيْثٍ خادِرٍ

وغير خاف ههنا أن شيطان سويد هو سويد نفسه بدليل البيت الأخير، وهذا يقوى ما نزعمه من حالة الجذب. وقضية شيطان الشعر معروفة فلا تحتاج الى بسط ههنا. وبحسبك شاهداً على إيمان العرب بها أن الدين ألمع الى مذهبهم هذا في قوله تعالى: «هل أنبئكم على من تَنزَّل الشياطين. تنزَّلُ على كُلِّ أَفّاكٍ أثيم. يُلقُونَ السَّمْعَ وأَكْثَرُهُمْ كاذبون. والشعراءُ يَتَبِعُهم الغاوون. ألمْ تَرَ أنّهم في كُلِّ وادٍ يَهيمون. وأنّهم يقولون ما لا يفعلون. الا الذين آمنوا وعَمِلوا الصالحات وذكرُ وا الله كثيراً وأنتصرُ وا من بعدِ ما ظُلِموا وسَيْعلَمُ الذينَ ظَلَموا أيَّ مُنْقلَبٍ يَنْقلِبُون ». والمنعوتون بالإفك والإثم والكذب ههنا هم الكهان، ثم أضيف الشعراء اليهم بسبيل المشابهة والمضاهاة ومنهم من استثنته الآيات كما ترى. وفي الأثر أن حسان بن ثابت أُعينَ بروح القدس بعد أن أسلم، وهذا أيضاً دليل على اثبات الهاتف الذي يجذب الشاعر ويجيش في صدره.

ويحسن بنا هنا أن نوازن بين مزاعم الفرنجة أخذاً عن يُونان في نسبة الشعر الى «الميوزات» أو «عرائس الشعر » وبين مزاعم العرب في الشيطان والرئي . ألا ترى أن الذي تلهمه العرائس جدير أن يكون في بيانه ذا ريث ومهل وانفصال بنفسه شيئاً ما عن طبيعة الموضوع الذي هو بصدده ، حتى يجيء كلامه نعتاً أو كالنعت ، لا اعترافاً ولا تصريحاً ولا رَوْماً الى ايصال تجربة بعينها إيصالاً مباشراً الى نفس السامع .

ذلك بأنه من طبيعة المستلهم الى العرائس أن يتأملهن ويعجب بهن ويتأتى إليهن ، وفي كل هذا شوق وطرب مع تقية وانفصال .

أما من كان قرينه شيطاناً فانه يخالطه مخالطة لا يدع معه له انفراداً بنفسه أو انفصالا بذاتها . وعلى هذا فإن تعبيره يكون ضربة لازب ألواناً من الاعتبراف يتدافعن تدافعاً وينفجرن انفجاراً . فعسى هذا التمثيل أن يعين شيئاً على إدراك بعض حقيقة الفوارق بين مذاهب الشعر الافرنجي والشعر العربي .

هذا وإذ نحن بصدد الحديث عن شيطان الشعر ، فقد لا نبعد عن تثبيت معاني ما نحن بمعراضه ، إذا استطردنا بالقاريء شيئاً إلى نعت بعض شعراء العرب المشاهير بنعوت شياطينهم . أليس معلوماً أن كل شاعر قد كان يدّعي لنفسه شيطاناً ؟ أم لم يمر كلام سويد بن أبي كاهل من قبل ؟ ام لا تعلم قول حسان :

ولي صاحب من بني الشيصبان فطورا أقول وطوراً هوه

وقول الاعشى:

دعوت خليلي مِسْحلًا ودعوا له جِهِنَّام جَدْعًا للهجين اللُّـذَمَّم

فأبو العتاهية مثلا شيطانه من الحِنّ بالحاء المهملة ، وهم أمة خسيسة من الجن شديدو الخبث مع ضعف وتخاذل . ويخيل لي أن أكثر شياطين الشعر « المتعاصر » (۱) من هذه القبيلة . وآية الضعف والتخاذل في أبي العتاهية أنه تنكب الجزالة في التعبير بدعوى الزهد ، والناس يذكرون أنه كان زنديقاً وكان جَشعاً أشدَّ خلق الله حرصاً على المال ، والذي في أسلو به من الركاكة والهجنة لا يخفي . وأحسبه لو لم يتخذ الزهد طريقة ما كان لينفق في زمان كان يستمع الى أبي نواس وبشار ومروان ابن أبي حفصة .

⁽١) أي المجتهد أن يوصف بأنه عصري .

ودعبل شيطانه من الجن الآبدين ، سكان الفلوات والقفار الذين يلمون بالناس أحياناً ليصرعوهم . وقد ذكر الرواة أنه كان يألف القفار وربما صاحب جماعة الشطار واللصوص وربما قطع الطريق ، وهو في كل ذلك يلم بالحضر . وما كان يفعل ذلك الا ليفتك بعظيم أو خليفة ، بهجاء يصِمُّهُ به آخر الدهر .

كَأَنها ما كَأَنه خَلَلَ الْخَلَّةِ وَقُفُ الْخَبِيبِ إِذْ بِغَلَا وَالْعَا أَرَاد أَن يروعه بهذا ، فأنكره دعبل عليه وسخر منه .

وقد كان ديك الجن قبيح المذهب فاجراً. ويذكر عنه انه اتخذ جارية وغلاماً للذاته ، ثم لما أنِسَت الجارية الى الغلام وزَنَّهُما هو بريبة قتلهما ، وجعل يرثيها ليكفر عن ذنبه . وذلك لا يكفره . ولعله نظم مرثيتهما وهما حيان ثم قتلهما بعد ذلك . وحسبك هذا من شَرِّه .

والحسين بن الضحاك الخليع من العمّار أيضاً ، الا أن شيطانه أسكن حالا وأنعم بالا من شيطان ديك الجن ، وقد غبر زماناً طويلا ، وقد كان رحمه الله مبتلى بالغلمان ، وله فيهم أشعار ذكرها صاحب الأغاني غاية في الرفث والخبث وأعجب كيف غفل النقاد المعاصرون عنه ، واتهموا أبا نواس دونه .

ولك بعد أيها القارىء الكريم أن تجمح بخيالك، فتتمثل لأبي تمام شيطاناً تظاهر بالإيمان واتخذ سمت القضاة، وهذا ما نعته به ابن رشيق، وتتمثل لبشار شيطاناً من قبيل الغيلان، وللبحتري عفريتاً سمع القرآن وآمن، ولأبي الطيب آخر

من المردة الغضاب يزعم أنه قوي أمين (١) ، ولأبي العلاء صاحباً كأبي هدرش الا أنه شهد الردة وانحاز ألى الخوارج وهلم جرا .

حالة الجذب

لعل ما سبق يوضح مراد العرب من نسبة الشعر إلى قرناء من الجن يلقونه الى الشعراء، ذلك بأنهم رأوا ما ينتاب الشعراء من انفعال ثم ما يصيرون اليه بعد هذا الانفعال من جسارة على الاعتراف والصراحة لا يقدرُ عليها غيرهم ولايروموها ولا يتقبّلُ منه ذلك إن فعل، فلم يجدوا وَجهاً من وُجوهِ الرأي يفسرون به هذه الظاهرة المخالفة لما عليه مألوف الطبيعة غير أن ينسبوها إلى الجن.

وأريد أن أذكرك ههنا بخبر الفرزدق إذ تحدّاه غلام من الأنصار بقصيدة حسان بن ثابت الميمية . وسياق الخبر كها ذكره صاحب الأغاني يرويه بسنده إلى ابراهيم بن محمد بن سعد بن أبي وقاص أنه قال : « قدم الفرزدق المدينة في إمارة أبان ابن عثمان . فأتى الفرزدق وكثير عزة . فبينها هما يتناشدان الأشعار إذ طلع عليهها غلام شَخْتٌ رقيقٌ الأدمة في ثوبين مُمَصَّرين ، فقصد نحونا فلم يُسلِّم وقال : أيكم الفرزدق ؟ فقلت مخافة أن يكون من قريش : أهكذا تقول لسيد العرب وشاعرها ؟ فقال لو كان كذلك لم أقل هذا . فقال له الفرزدق من أنت لا أمَّ لك ؟ قال رجل من الأنصار ، ثم من بني النجار ، ثم أنا ابن أبي بكر بن حزم ، بلغني أنك تزعم أنك أشعر العرب ، وتزعمه مُضَر . وقد قال شاعرنا حسان بن ثابت شعراً . فاردت أن أعرضه عليك وأؤجلك سنة ، فان قلت قيلَهُ فأنت أشعر العرب كها قيل ، والا فأنت مُنْتَحِلٌ كَذَّاب ، ثم أنشده :

ألم تسأَل الرَّ بْعَ الجديد التَّكَلُّما

[.] ١) راجع خبر سيدنا سليمان مع بلقيس ، وفي سورة النمل ، قال عفريت من الجن الخ .

حتى بلغ الى قوله:

وأَبْقَى لنا مر الحروب ورُزُوها منى ما تُرِدْنا من معَدًّ عِصَابةً لنا حاضِرٌ فَعْمُ وبادٍ كأنه بكُلِّ فق عاري الأشاجع لاحَهُ ولدنا بنى العنقاء وابْنى مُحَرِّق يُسَوَّدُ ذو المال القليل إذا بدا وأنا لَنقْرِي الضَّيْفَ إِن جاءَ طارقاً لنا الجُفناتُ الْغُرَّ يلْمعْنَ بالضُّحا

سُيوفاً وأدراعاً وجمْعاً عرمرما وغَسَّان نَحْمِى حوضَنا أَن يُهَدَّما شَمارِيخُ رَضْوَى عِزَّةً وتَكَرُّما قِراعُ الْكُماةِ يَرْشَحُ الْمِسُكَ والدَّما فأكرم بنا خالاً وأكرم بنا ابنها مُروءَتُه مِنّا وأِن كان مُعْدِما من الشَّحْم ما أمسى صَحِيحاً مُسلًا وأسيافنا يَقْطُرْنَ من نَجْدةٍ دما وأسيافنا يَقْطُرْنَ من نَجْدةٍ دما

فأنشد القصيدة وهي نيف وثلاثون بيتاً وقال له قد أجَّلتك في جوابها حولا . فانصرف الفرزدق مُغضباً يَسْحَبُ رداءه . وما يدري أنه طرفه حتى خرج من المسجد فأقبل علي كُثير فقال لي قاتل الله الأنصاري ما أفصح لهجته وأوضح حجته وأجود شعره فلم نزل في حديث الإنصاري والفرزدق بقية يومنا . حتى اذا كان من الغد خرجت من منزلي الى المسجد الذي كنت فيه بالأمس . فأتي كُثير فجلس معي وإنا لنتذكر الفرزدق ونقول ليت شعري ما صنع إذ طلع علينا في حُلّةٍ أفواف قد أرخى غدير ته حتى وافي مجلسه بالأمس ، ثم قال ما فعل الأنصاري فنلنا منه وشتمناه فقال ، قاتله الله ، ما مُنيت بمثله ، ولا سمعت بمثل شعره . فارقته وأتيت منزلي أُصعد وأصوب في كل فن من الشعر ، فكأني مُفْحَمٌ لم أقل شعراً قط . حتى إذا نادى المنادي بالفجر رحلت ناقتي وأخذت بزمامها حتى أتيت ريَّانا (١) وهو جبل بالمدينة ، ثم ناديت بأعلى صوتي « أخاكم أخاكم » يعني شيطانه فجاش صدري كما يجيش المرجل فعقلت ناقتي وتوسيدت ذراعها فها قمت حتى قلت مائة بيت من الشعر وثلاثة عشر بيتاً ، فبينها هو

⁽ ١) هكذا وما أكثر ما يصرف غير المنصرف كما في قراءة نافع في « هل أتى » .

ينشد إذ طلع الانصاري حتى إذا انتهى إلينا سَلَّم عَلينا الخ الخبر » (١)

وأذكر لك أيضاً خبراً شبيهاً هذا عن جرير، قال صاحب الأغاني (٢): « أخبر ن يعلى بن سلمان قال حدثنا أبو سعيد السكري عن الرياشي عن الأصمعي ، قال: وذكر المغيرة بن حجناء قال حدثني أبي عن أبيه قال كان راعي الابل يقضي للفرزدق على جرير ويفضله وكان راعي الابل قد ضَخم أمره ، وكـان من شعراء الناس. فلما أكثر من ذلك خرج جرير الى رجال من قومه فقال هلّا تعجبون لهذا الرجل الذي يقضى للفر زدق على وهو يهجو قومه وأنا أمدحهم . قال جرير فضربت رأیی فیه . ثم خرج جریر ذات یوم بمشی ولم یرکب دابته ، وقال والله ما یسرنی أن أعلم أحداً. وكان لراعي الابل والفرزدق وجلسائها حلقة بأعلى المربد بالبصرة يجلسون فيها . فخرجت أتعرض له لألقاه من حيال حيث كنت أراه يمر اذا انصرف من مجلسه . وما يسرني أن يعلم أحد . حتى إذا هو قد مرَّ على بغله وابنُه جَنْدَل يسير وراءه على مهر له أحوى محذوف الذُّنب وانسان يمشي معه يسأله عن بعض السبب. فلها استقبلته قلت مرحباً بك يا أبا جندل. وضربت بشمالي على معرفة بَغْلَته . ثم قلت أبا جندل : إن قولك يستمع ، وانك تفضل الفرزدق على تفضيلًا قبيحاً ، وأنا أمدح قومك وهو يهجوهم وهو ابن عمي ويكفيك من ذلك إذا ذكرنا أن تقول كلاهما شاعر كريم ولا تحتمل مني ولا منه لائمة . قال فبينا أنا وهو كذلك واقف على وما رّدِ عليَّ بذلك شيئاً حتى لحق ابنه جندل ، فرفع كرمانية معه فضرب بها عجز بغلته ، ثم قال لا اراك واقفاً على كلب من بني كليب كأنك تخشى منه شراً أو ترجو منه خيراً . وضرب البغلة ضربة فرمحتني رمحة وقعت منها قلنسوتي . فوالله لو يُعَرِّج علىَّ الراعى لقلت سفيه غوى يعني جندلًا ابنه ، ولكنه والله ما عاج على ، فأخذتُ قلنسو تي فمسحتها ثم

⁽١) الأغاني ١٩ / ٣٨ ـ ٣٩ وفيه قاتل الله الأنصار ولا يستقيم المعنى بذلك انما الصواب المفرد .

⁽ ۲) نفسه ۷ / ۲3 .

أعدتها على رأسي ، ثم قلت :

أَجند لله ما تقول بنو نه ير اذا ما الأير في استِ أبيك غابا فسمعت الراعي قال لابنه: «أما والله لقد طرحت قلنسوته طرحة مشئومة.» قال جرير: والله ما القلنسوة بأغيظ أمره إليَّ لو كان عاج عليَّ. فانصرف جرير غضبان. حتى إذا صلى العشاء بمنزله في علية له، قال ارفعوا لي باطية من نبيذ وأسرجوا لي. فأسرجوا له وأتوه بباطية من نبيذ. فجعل يُهمهم. فسمعت صوته عجوز في الدار. فاطّلعت في الدرجة. حتى نظرت إليه فاذا هو يحبو على الفراش عريان (١) لما هو فيه. فانحدرت فقالت ضيفكم مجنون رأيت منه كذا وكذا. فقالوا لها اذهبي لطيتك نحن أعلم به وبما يارس. فها زال كذلك حتى كان السحر. ثم اذا هو يكبر، قد قالها ثمانين بيتاً في بني نمير. فلما ختمها بقوله:

فَغُضَّ الطَّرْفَ إِنَّكَ من تُمَيْرٍ فللا كَعْباً بلغت ولا كلابا كلابة ثم قال ، أخزيته ورب الكعبة . ثم أصبح حتى اذا عرف أن الناس قد جلسوا في مجالسهم بالمربد ، وكان يعرف مجلسه ومجلس الفر زدق دعا بدُهْنِ فادَّهن الى آخر الخبر.» والخبر الأول فيه مصداق بعض ما ذكرناه لك آنفاً من أن الشاعر قد يعمد الى القول فتضيق نفسه ويضطرب فكره ويضجر وتأخذه السآمة ، ثم يصير الى ضرب من الجنون العصبي ثم يفتح عليه آخر الأمر . واستنجاد الفر زدق بشيطانه نص في هذا الباب . ثم ما قد ذكرناه بادي بدا من أنه رام فنون الشعر فأعين عليه . ولعله الما حاول ألواناً من الأوزان ، حتى فُتح عليه آخر الأمر بالطويل وبالفاء المرفوعة المطلقة . والخبر الثاني فيه مصداق أيضاً لبعض ما ذكرناه آنفاً . وذلك أن الشاعر فتح عليه منذ البدء بمفتاح تعبيره وهو الوافر والباء المفتوحة المطلقة في قوله :

أَجندلُ ماتقولُ بنو نُمَيْ إِذَا مَا الْأَيْرُ فِي اسْتِ أَبِيكُ غَابًا الْأَيْرُ فِي اسْتِ أَبِيكُ غَابًا الْأَيْرُ فِي اسْتِ أَبِيكُ غَابًا الله الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله ع

ثم كما ترى عاد الى منزله ، وجعل يهمهم ويزمزم واعترته حالة الجذب وضاقت . نفسه حتى تعرَّى من ثيابه ثم اتلأبَّ به منهاج القول .

واتفق الشاعران في كلتا الحالين في طلب الخلوة . والحق أن حال الجذب نفسها تضطر الشاعر الى الخلوة والتأبيّر المطلق . ومن ههنا زعم الناس له مصاحبة الرئيّ . وليس السر في طلب الخلوة هو طلب الترّوي وحده ، فمن الناس من يَرُوض نفسه على التروِّي بحضور غيره ، من ذلك ما يفعله كثير من المؤلفين حين يُلُون - ولا يخالجني أدنى شكِّ في أن أبا العلاء المعري قد كان يدير شعره في نفسه مرات قبل أن يمليه . وقد كانت خلوات ذلك الرجل الفدِّ أكثر من لقائه الناس ، كما أنه قد كان بينهم عنزلة الملك اذا أراد أن ينصرف الناس عنه انصرفوا .

وانما السر في طلب الخلوة هو الحرص على طرح الشواغل والانصراف الكامل الى النفس واستخراج مخزونها المغيب الذي يضن به صاحبه عن كل مشهد.

وأكاد أزعم انه ليس من عمل للإلهام فيه نصيب ، الا وصاحبه يؤثر العزلة التامة . ومن أجل ذلك غري الأنبياء بالخلاء قبيل دعواتهم . وللكاتب المؤرخ الانجليزي توينبي فصل جيد في كتابه « دراسة في التاريخ » أفرده لأهمية العزلة بالنسبة للانتاج جميعه (۱) ، هذا والشاعر العربي لشدة ما يُلمُّ به من حالة الجذب ، من أشد الخلق حاجة الى العزلة ، وحاجته إليها أشدُّ من حاجة الناثر وما بمجراه ، ولا شكَّ أن الناثر ومن بمجراه قد يكفيهم أن يَتيسَّر لهم جَوُّ الروية ولو في غير عزلة تامة ، والذي يروى عن أحمد شوقي من أنه كان ينظم في كل مكان مما يقوي عندنا أنه كان يندفع الى الصناعة كثيراً ، على قوة ملكته وإجادته التي لا تنكر وأحسب أيضاً أن كثيراً مما نظمه صاحب اللزوميًّات ليو في به شروط ما التزم به أو يتم به بعض الأبواب ، لم يخل فيه الى المحب اللزوميًّات ليو في به شروط ما التزم به أو يتم به بعض الأبواب ، لم يخل فيه الى

نفسه كثيراً ، كسائر ما في الظائيات والشينيات ، وهلم جرا .

ويعجبني قول ابن قتيبة في الشعر والشعراء: « وللشعر أوقات يسرع فيها أتيه ، ويُسْمِح فيها أبيه ، منها أول الليل قبل تغَشّي الكرى ، ومنها صدر النهار قبل الغداء . ومنها يَوْمُ شرب الدواء . ومنها الخلوة في الحبس والمسير (١) » . والذي يعجبني من قول ابن قتيبة هذا ، أنه بفكره الناقد الثاقب قد تنبه الى أن قرض الشعر لا يتأتى الا مع العزلة ، ولما كان هو في ذات نفسه ليس بشاعر فإنه افترض أن الشاعر إنما تتأتى له العزلة في الأوقات التي تتأتى فيها لسائر الناس من أهل زمانه ، كأول الليل ، وصدر النهار الى آخر ما قاله . ولا يفوتنك ذِكْرُ الحبس ، فهو يدل على أن الفضلاء كانوا كثيراً ما يتعرضون لبائقته في ذلك العصر وقل منهم من كان يسلم منه . (ولا أحسب عصرنا هذا أرحب صدراً بالفضلاء أو أقل جوراً عليهم ، وأفاضل الناس أغراض لذا الزمن ، كما قال أبو الطيب (٢)) .

هذا وقد خفي عن ابن قتيبة أن الشاعر لا ينتظر ان تَتَأَتَّى له ظروف العزلة التي تتأتي لغيره من سائر الناس ،ولكنه يصنع العزلة لنفسه صنعاً عندما يحس بدافع الشعر . وذلك بأن ينفر من الناس كما ينفر الوحش او يختفي كما يختفي ذو الجريرة . ولقد يكره حينئذ مقدم الزَّوْرِ الكريم وإيناس الصاحب الحميم . والشاعر في هذه الحال أحوج ما يكون لمن يعطف على حاله ، ويعينه بالتخلية على أن يعتزل كما يشاء ، ويهيىء له في عزلته ما عسى أن يرغب اليه من حاجة الطعام والشراب . وقصة جرير التي مَرَّت آنفاً نص في هذا الذي نراه ، إذ قد أمر بنبيذ يُعَدُّ لهُ ، وسراج يوقد ، ثم اعتزل وتَعرَّى وجعل يهمهم كمن أصابه مس من الجن ، حتى فزعت العجوز من أمر ه .

⁽١) الشعر والشعراء ـ طبعة ليدن ـ ص ١٩.

^{» (}٢٠) راجع مقالة يرتداند رسل في هذا الباب . 🔑

ولا ينبغي بُعْدُ أن يصرفنا درُّكُ هذه الحقيقة عن أن نعترف لابن قتيبة بما وُفِّق اليه من دقة الحدس ونفاذ البصيرة . وإني لأعجب من بعض نقاد العصر اذ يتهمون ذلك العالم الناقد القدير بالسطحية وما إليها . ولعمري لو قد فطنوا الى أن الرجل كان رأس مدرسة وكان يقرن بالجاحظ في أهل عصره ، لقد تريثوا شيئاً قبل أن ينبروا الى الحط من قدره . وأرى حقاً عليَّ أن أذكر في هذا الموضع أن مقدمته للشعر والشعراء من أجود ما كتب في النقد في العربية ، وما فتئنا _ تلامذة الأدب _ عالة على كثير من فصولها المفعمة القصار . وهذا بَعْدُ أوانُ نعود الى ما كنا فيه .

منزلة الشاعر:

أحسب الشاعر العربي كان أول أمره من قبيل الكهان . ألا تراهم يذكرون له صاحباً من الجن كما للكهنة أصحاب من الجن يخطفون أخبار الساء ويلقونها اليهم ؟ ثم خذ لفظ الشاعر نفسه _ أليس اشتقاقه من قولهم شعر بمعنى عرف ؟ من ذلك قولهم ليت شعري أي ليتني أعرف ؟ فكأن معنى الشاعر هو العارف . وأنت تعلم أن العراف (وهذه صيغة المبالغة لقولك العارف) قد كان أحد كهان العرب ، وكانوا يطلبون لديه الطب ويحتكمون اليه في كثير من النوازل . قال عروة بن حزام :

جعلت لِعَرَّافِ اليمامة خُكْمَهُ وعَرَّافِ نَجْدٍ إِن هما شفياني

وقد كان الكهان يصطنعون لأنفسهم أحوالا من الجذب ، ، ويلقون كلامهم في أسجاع ورموز ، وعلى طريقة لا أشك أنها كانت من طريقة الشعر في أول أمره . فهذا أيضاً مما يقوي عندك أن الشاعر كان أول أمره من قبيل الكهنة .

على أن الشاعر في طبيعة نفسه طلق حر . وللكهنة عبادات ورسوم وقيود وحدود . ثر إن الشاعر أصيل مصادر الالهام يتغنى بالقيم ما راقت له ، فمتى أنكرها ، جعل يطلب غيرها ويتغنى به ، مفصحاً في كل ذلك عن ذات نفسه . وهذا من طريقة

الشاعر ومذهبه مباين كل المباينة لما تقتضيه أصول التكهن من المحافظة المطلقة واخضاع الذات للرسوم والقيود، والتماس مصادر القول من وجوه التعبد، وعلى ضوء الشعائر، وعلى نحو رتيب يراد به ترويع النفوس وارهابها، لا استثارة كوامنها واطراب أسرارها ومخالطة خلجاتها _ وكل هذا من مطالب الشعر ومقاصده.

ولا أباعد ان زعمت أنه لما امتازت طبقة الكهنة فصار لها مذهبها وحدودها وقيودها ، وضاق بذلك نطاقها عن نزوات الشعر وجمحاته ، أخذ الشاعر العربي يلتمس لنفسه متنفساً من غير طريق التكهن . ولعله بدأ ذلك بالثورة على التكهن ، ومخالفة أساليب الكهنة في منهج الحياة ومنهج القول .

واذ الشاعر لايقدر بحال أن يبعد عن استشعار القيم واختراعها والتغني بها ، لدقة حسه وقوة خياله ، فانه أبداً في طلب المذاهب ، على أن المذاهب مهما تلائمه في أولها فان مصيرها الى ألا تلائمه آخر الأمر ، لما تقتضيه طبيعة كل مذهب من الاستقامة على وجه من وجوه المحافظة والشكلية متى نضج واتلأب أمره .

وأحسب أن الشاعر العربي في قلقه عن مذهب الكهان أخذ يجنح الى الفروسية ، طلباً للحرية والانطلاق من سبيلها . والذي يدعوني الى هذا الزعم هو ما أجده من كثرة الشعراء الفرسان في الذي بين أيدينا من دواوين القدماء ومختاراتهم . ومن أمثلة ذلك الحرث بن ظالم وعامر بن الطفيل وطفيل الغنوي ، والمهلهل بن ربيعة وعنترة بن شداد والحصين بن الحمام وعمر و بن كلثوم ، وكثير غير هؤلاء . وكالراجع عندي أن الفروسية العربية ما ثبت قيمها الا الشعر . ذلك بأن الشعراء كما قدمت لك أبداً في طلب المذاهب والقيم . واذ أحسوا في الفروسية طلاقة يخرجون بها من قيود التكهن ، ثم لا يكونون مع ذلك بعيدين عن مكان السيادة ، فانهم اقبلوا على تجاربهم التكهن ، ثم لا يكونون نبأها بين مجتمعهم بها في منزلة وسط ، بين الدين ذي الرهبوت ، والرياسة ذات الوقار .

ثم إن الفروسية نفسها صارت آخر أمرها مذهباً محافظاً ، ذا رسوم وأدب وقيود . وأصبح غير عسير على الكريم من القوم أن يكون فارساً بطلا من غير أن يكون شاعراً خالصاً للشعر . بل لعل من لم يكن شاعراً من القوم قد كان حرياً أن يكون أقوم بواجب الفروسية ورسمها من الشاعر ، لما تقتضيه طبيعة الشعر من كراهة المحافظة ومن الجنوح الى الحرية والانطلاق .

ولا أدل على ثبوت مذهب الفروسية عند العرب من هذه القصص الكثيرة التي يذكرها لنا الـرواة عن ربيعة بن مكـدم حامى الـظعن، وبسطام بن قيس، وجساس بن مرة ، وعنترة بن شداد . واليك ، على سبيل التمثيل ، هذه القصة مما رواه ابن اسحق في السيرة ، يرفعه الى سيدتنا أم المؤمنين أم سلمة رضى الله عنها في خبر هجرتها ، قالت : « فارتحلت بعيرى ثم اخذت ابتي فوضعته في حجري ثم خرجت أريد زوجي بالمدينة قالت : وما معي أحدٌ من خلق الله قالت : فقلت اتَبَلُّغُ بمن لَقِيت حتى أقدم على زوجي . حتى اذا كنت بالتنعيم لقيت عُثمان بن طلحة بن أبي طلحة أخا بني عبدالدار . فقال لي : إلى أين يا بنت أبي أميـة؟ قالت: أريد زوجي بالمدينة . قال أو ما معكِ أحد ؟ قالت : لا والله الا الله وبُنيِّ هذا قال والله ما لك من مَتْرَكٍ . فأخذ بخطام البعير . فانطلق يهوي بي . فوالله ما صحبت رجلا من العرب قطُّ أرى أنه كان أكرم منه . كان إذا بلغ المنزل أناخ بي ثم استأخر عني . حتى إذا نزلت استأخر ببعيري فحطٌّ عنه ثم قيده في الشجرة ثم تنحّي إلى الشجرة فاضطجع تحتها ، فإذا دنا الرواح قام إلى بعيري فقدمه فرحله . ثم استأخر عني فقال : اركبي . فإذا ركبت فاستويت على بعيري أتى فأخذ بخطامه . فقاد بي حتى ينزل بي ، فلم يزل يصنع ذلك بي حتى أقدمني المدينة . فلما نظر الى قرية بني عمرو بن عوف بقباء قال : زوجك في هذه القرية ، (وكان أبو سلمة بها نازلا) ، فادخليها على بركة الله . ثم انصرف راجعاً الى مكة . فكانت تقول : ما أعلم أهل البيت في الاسلام أصابهم ما أصاب آل

أبي سلمة . وما رأيت صاحباً قط أكرم من عثمان بن طلحة » (١)

وعثمان بن طلحة المذكور ههنا قد كان من المشركين ، شديد العداوة للمسلمين وبقي على ذلك الى الحديبية فآمن . وكان من بيوت السيادة في قريش وأهل بيته بنو عبدالدار كانوا أصحاب مفاتيح الكعبة كما كانوا أصحاب اللواء وقتل عمه وأخوان له وهم يحملون اللواء يوم أحد .

وفي القصة بعد من أدب الفروسية ما ترى من المبالغة في إكرام الكرية ورعاية حرمتها. ولا يناقض هذا ما يروي عن العرب من أمر الوأد، فان المجموعات التي تلتزم أدب الفروسية تحتقر المرأة من حيث هي ضعيفة عاجزة عن حمل السلاح، وتغار عليها من حيث هي معرض للمباهاة واظهار الرجولة، وفي أخبار الفروسية الأوربية في القرون الوسطى أنباء تصلح شاهداً على هذه النظرة المزدوجة المتناقضة الجانبين، من ذلك على سبيل المثال ما اشتهر عن الصليبيين من إلزام حلائلهم لباس أحزمة خاصة ليضمنوا ألا يَخْتَهم أثناء غيابهم في الأرض المقدسة. وقد كان في هذا من الوحشية والقسوة ما لا يخفى.

هذا، وما لبث الشعراء أن وجدوا أنفسهم كالغرباء بين طبقة الفرسان. ذلك بأن الفروسية بعد أن صارت مذهباً معروفاً وأدباً محذواً ومنهجاً في الحياة ذا أدب وحدود ، برز فيها رجال لم يكونوا شعراء خُلصاً ، وانما تعاطى من تعاطى منهم الشعر ، ليُتمَّ به آلة الفروسية ومظهرها . اذ يبدو أن الشعر لطول ارتباطه بالفروسية قد صار يعدد من متمماتها : من شواهد ذلك ما يروى عن عنترة أنه لما فخر بكمال الفروسية تحداه عائبوه بأنه لا يقول الشعر ، واتفق أن كان هو شاعراً سليقة فأجابهم بمعلقته المشهه , ة :

هـل غادر الشعـراءُ من مُتَردَّم أم هل عرفت الدار بعد تَوَهُم

⁽١) سيرة ابن هشام ٢ / ٧٨.

وأشعَرُ منها نَفَساً عندي كلمته الفائية التي قالها وهو عَبْدٌ مملوك لا يُعْتَرفَ به ، في زوج أبيه سمية :

أُمِنْ سُمَيَّةَ دَمْعُ مَـذُروف لو أَنَّ ذَا مَنْكِ قَبَلَ اليَّومُ مَعْرُوفُ وقد سبق أَنْ العلاء في رسالة الغفران وقد ذكرها أبو العلاء في رسالة الغفران ووقف عندها شيئاً.

فَمِـمَّن برزوا في الفروسية ولم يكونوا من حاقً الشعراء بسطام بن قيس وعتيبة ابن الحرث بن شهاب وربيعة بن مكدم ، وجماعة كثيرون .

ويبدو أنَّ تَعَجُّر مذهب الفروسية وانحيازه الى مذهب السيادة بوجه عام، وما صحب ذلك من التزام سمت المظهر وقيوده ، جعل يسوء الشعراء منذ عهد بعيد . وعسى أن كان انحرافُ المهلهل الى ان يكون زير نساء ، قبيل نهوضه بثأر كليب ، واستصحابُ امرىء القيس للشذان والخلعاء وطلبه للاباحة ، وعرامُ طرفة بن العبد ، واختصاره مذهب الحياة والفروسية كله في قوله :

فلولا ثلاثٌ هنُّ من عيشة الفتي

فمنهن سَبْقي العاذلاتِ بشر بة

وكَرى إذا نادي ٱلْمُضَافُ مُجَنَّباً

وتَقْصِيرُ يَوْمِ الدَّجْنِ والدَّجِنِ مُعْجِبُ

وجدّك لم أحفِل متى قام عُوَّدي كُميتٍ متى ما تُعْلَ بالماءِ تُرْبِدِ كَميتٍ متى ما تُعْلَ بالماءِ تُرْبِدِ كسيدِ الْعَضَى نَبَهْتَهُ الْمُتورِّد بِبَهْكَنَةٍ تحت الطِّراف الْعُمَّد

عسى أن كان ضرباً من ثورة الشعراء على «تحجر» أدب الفرسان والفروسية . ولقد كان عروة بن الورد سيِّداً فارساً إلا أن طبع الشاعر كان أغلب عليه وثورته على تقاليد السيادة والفروسية هي التي دفعته فيها أرى الى التماس مذهب آخر أشد طلاقة وحرية ، في صحبة الصعاليك وتجهيزهم بما يحتاجون اليه من

أداة الغزّو. وكأنه كان في نفسه يتوق الى أن يكون من الخلعاء والصعاليك إلا أن ما دَرِب عليه من مذهب الفروسية القَبَلِيّة والسيادة في بني عبس كان يعدوه عن أن يبلغ الى حاقَ الصعلكة . وما كان الصعاليك الا من ذوي الجرائر وخلعاء القبائل . وما كانوا ليرجعوا الى مأوى يُؤويهم انما هي الصحراء والدِّماء ، واختلاس العاجل من اللهو . ولقد لقي عروة من تناقضه بين مذهبي القبيلة والصعلكة أيما عنت . من ذلك قصته مع امرأتِه سلمي الكِنانية . قال صاحب الأغاني : « ذكر أبو عمر و الشيباني من خبر عروة بن الورد وسلمي هذه أنه أصاب امرأةً من بني كنانة بكراً يقال لها سلمي ، وتكنى أُمّ وهب ، فأعتقها ، واتخذَها لنفسه ، فمكثت عنده بضع عشرة سنة ، وولدت له اولاداً ، وهو لا يشك في أنها أرغب الناس فيه . وهي تقول له ، لو حَجَجْتَ بي فأمر على أهلي وأراهم . فحج بها فأتى مكة . ثم أتى المدينة وكان يخالط من أهل يثرب بني النضير ، فيُقرضونه إن احتاج ، ويبايعهم إذا غنم . وكان قومها يخالطون بني النضير . فأتوه وهو عندهم. فقالت لهم سلمي إنه خارج بي قبل أن يخرج الشهر الحرام. فتعالوا إليـه وأخبروه أنكم تستحـون أن تكون امـرأة منكم، معروفـــة النسب، صحيحته ، سبِيّةً وافتدوني منه فإنه لا يرى أنّي أفارقه ، ولا أختار عليه أحداً . فأتوه فسقوه الشراب. فلما ثُمِل قالوا: فادِنَا بصاحبتنا فإنها وسيطة النسب فينا، معروفة. وإن علينا سُبَّةً أن تكون سبيَّةً . فإذا صارت الينا ، وأردت معاودتها فاخطبها إلينا ، فانا ننكحك . فقال لهم : ذاك لكم ، ولكن لي الشرط في أن تخير وها ، فإن اختارتني انطلقت معى إلى ولدها ، وإن اختارتكم انطلقتم بها . قالوا : ذاك لك . قال : دعو ني أَلُّهُ بِهَا اللَّيلَةُ وأَفَادِيهَا عَداً . فلما كان الغد ، جاءوه فامتنع من فدائها . فقالوا قـ د فاديتنا بها منذ البارحة . وشهد عليه بذلك جماعة ممن حضر . فلم يقدر على الامتناع . وفاداها . فلما فادوه بها خيروها . فاختارت أهلها . ثم أقبلت عليه فقالت : « يا عروة أما إني أقول فيك وإن فارقتك الحقُّ . والله ما أعلم امرأةً من العرب ألقت سترها على

بَعْلِ خيرٍ منك ، وأغضَّ طرفاً ، وأقلَّ فحشاً ، وأجودَ يداً ، وأحمى لحقيقته . وما مَرَّ علي يَوْمٌ منذ كنت عندك الا والموت أحبُّ إلي من الحياة بين قومك . لأني لم أكن اشاءً أن أسمع امرأة من قومك تقول : قالت أمةُ عروة كذا وكذا ، الا سمعته . ووالله لا أنظر في وجه غَطَفانية أبداً . فارجع راشداً الى ولدك وأحْسِن اليهم » .

وأحسب أن لو كان عروة صعلوكاً حقاً ، لا نتبذ بامرأته هذه مكاناً قصياً عن قومه ، وإذن لأغناها عن أن تسمع أذاة الغطفانيات لها . ولقد كانت لكونها من كنانة ترى نفسها لا يفضلها من العرب الا قُرَشية ، على شكِّ منها في ذلك ، فكيف تراها تحس وقد ألفت نَفْسَها أمةً في البدو بأرض الشَربَّةِ بين عَبْسٍ وذبيان ؟

وأوضح في الذي نظنه من تناقض عروة قصته مع أصحاب الكنيف كما سمّاهم. فهؤلاء جماعة من الصعاليك قد مولهم وجهزهم وأغار بهم، وظفر وهو معهم عائة من الإبل وسبى امرأة بارعة الجمال. فلما جاءت القسمة أراد أن يَحُوز المرأة في نصيبه فأبوا ذلك عليه الا أن يدخلها في أسهم الغنيمة. فنزل لهم عن نصيبه من الإبل ثم طلب منهم راحلة يحملها عليها فأبوا ذلك عليه. فحز ذلك في نفسه ونظم كلمات يذكر هذا من عقوقهم منها لاميته:

أَلا إِن أَصحاب الكنيف وجدتهم كما الناس ِ لما أُخْصبوا وتمولوا والحال الله الله الله الله الميادة من أجل تمويله ، وتجهيزه لهم . ونسى ان مذهبهم في الصعلكة لا يقبل إلا محض المساواة .

على أن صنيع عروة هذا على ما كان من تناقضه كان في بابه روما صادقاً للطلاقة والحرية . وقد روي عن عبد الملك بن مروان أنه كان يفضل عروة على حاتم في الكرم . وعن الحطيئة أنه كان شاعر عبس ، فَفَضَّله كها ترى على عنترة في الشعر ، اذ ذكر أن عنترة كان فارس عبس . وانظر انساب الاشراف للبلاذرى .

الصعلكة والفروسية:

ولقد أخلص لمحض الصعلكة جماعة من الشعراء إذا ضاق بهم مذهب الفروسية أو حدود القبلية أو ماشئت من أسباب أخر. وهؤلاء قد عمدوا الى أن يضفوا على قيم الصعلكة بهاءً أشد من بهاء قيم الفروسية وكأنما راموا أن يجعلوا منها مذهباً هو فروسية الفروسية، وكأنهم كانوا ينشدون بصنيعهم هذا الى أن يلفتوا الناس الى طلاقة الحرية الصحراوية التي جعلت تُضيّقُ مظاهر السيادة القبلية من نطاقها.

وعلى رأس هؤلاء تأبّط شرا والشنفري . وقد كان الشنفري عندي أقرب الى المثل الأعلى للصعلوك الشاعر ، ولأنه قد كان كها قال :

طريد جنايات تَيَـاسرن لَمْمَه عَـقِيــرَتُــه لأَيَّهــا حُـمَّ أُول وفي لامية العرب والتائية التي اختارها المفضل:

أَلا أُمَّ عمرو أَجمعت فاستقلت وما ودُّعت جيرانها إذ تُـوَلَّت

نجده قد عدد مآثر الصعلوك وفضائله كها كان يسراها ، من صبر على الشدائد ، ومنعة في النفس ، وكرم مسرف واحتقار لعرض الدنيا ، واستبسال للموت ورضا به إن جاء ، وتَحنُّنِ على النساء مع عفة في اللفظ ، ونُبْل في الضريبة . ويبدو أن الشنفري كان يفعل ما يقول بآية ما مدحه صاحبه تأبط شراً فقال :

لكِنَّا عِوَلِي إِن كنت ذا عِول على بَصيرِ بكُسْبِ الحمد سَبَّاق (١) سَبَاقِ على بَصيرِ بكُسْبِ الحمد سَبَّاق (١) سَبَاقِ عَالِيَّ عَلَيْ أَرومِت مُ مُرَجِّع الصَّوْتِ هَدًّا بِين أَرفاق

⁽١) أي أبكي حين أبكي على الماجد السابق ذي الصوت الخشن بين رفاقه ، عاري الساقين ، ظاهر عروق البد يسير في الظلمة ذات المطر ، وله شعر ضاف كالقوز من الرمل الذي بله الندى ولبده الساعون كأنما هو راع له ثلتان من معزى .

عاري الظنابيبِ مُمْتَدِّ نواشره فذاك هَمِّي وغزوي أستغيث به كالحقْفِ حدَّأَهُ النَّامون قُلتُ له

مِدْلاَجِ أَسْحَم واهي الماء غَسَّاق اذا استَغَثْتُ بضافي الرأس نَعَّاق ذو ثــلَّتـينِ وذو بَهْــمٍ وأَرْبـاق

وكلمة تأبط شرا الكافية التي مدح بها صديقه شمس بن مالك ، تجمع أطراف مذهب الصعلكة من بسالة واعتداد بالذات واكتفاء بها وغلو في طلب الحرية مع التزام لأدب النفس:

وإِني لَهْدٍ من ثنائي فقاصِدٌ أَهُرْ به في نَدْوَةِ الْحَيِّ عِطْفَهُ قَلِيلُ التَّشَكِّي لِلْمُهِمِّ يُصِيبُه يَبِيلُ التَّشَكِّي لِلْمُهِمِّ يُصِيبُه يبيلُ بعيرها يبيتُ بَوْمَاةٍ ويُمسِي بغيرها ويسبقُ وفد الرِّيحِ من حيثها انتحى إذا حاص عينيه كرى النَّوْمِ لَمْ يَزَلُ ويَجْعَلُ عَيْنَهِ كرى النَّوْمِ لَمْ يَزَلُ ويَجْعَلُ عَيْنَهُ فَيْنَهُ وَبِينَهُ وَهِبَدي يرى الوحشة الأنسَ الأنيسَ ويهتدي

به لابنِ عَمِّ الصَّدق شمس بن مالك (۱) كيا هَرَّ عطفي بالهجانِ الأوارك كثيرُ الهوى شَتَّى النَّوَى والمسالك جَحِيشاً ويعْرَوْرِي ظُهُور المهالك بُنخَرِقٍ من شَدِّهِ الْمُتَدارِك بُنخَرِقٍ من شَدّهِ الْمُتَدارِك له كاليءً من قلب شَيْحان فاتك الى سَلَّةٍ من حَدِّ أَخْلَق باتك بحيث اهتدت أُمُّ النَّجومِ الشوابك بحيث اهتدت أُمُّ النَّجومِ الشوابك

وغير خاف عن القارىء الكريم ولع الصعاليك بذكر العَدْوِ، يرومون من أنفسهم أن يكونوا كالوعول وحمر الوحش، وظباء القفر انطلاقاً وحرية، ويستنكفون أن يستعينوا بالخيل فضلا عن أن يفخروا بها. وكل هذا كما ترى جارمع جوهر طبيعة الصحراء وما يرومه البدو فيها من الفوضى التي لا تلتزم بشيء غير أدب النفس الذي يرفع من قدر الانطلاق ويربأ به أن يسف الى الدنايا.

^{(&#}x27;١) الموماة الصحراء . الجحيش المنفرد . كاليء حافظ . الربيئة الدي يكشف عن مقدم العدو بأن يراقبه من رأس جبل .

على أن القبائل العربية في جملتها قد صارت قبيل الاسلام الى حال من النمو والقلق تريد التجمع والاندفاع دون الفوضى التي كان ينشدها شعراء الصعاليك بثورتهم على الفروسية وأوضاع المجتمع القبلي . ذلك بأن من القبائل ما أثري وتزايد عدده كقريش وبني حنيفة ، ومنها ما تتابعت رياساته في بيوت جعلت تتطلع الى السلطان كبني كنده وبني شيبان . ومثل هذا النمو لم يكن ليسمح بتغلب دعوة الفوضى ، ولم يكن ليلقي بالا إلى شعراء الصعاليك إلا على سبيل الاستظراف . ولعله لم يكن من القبائل ما كان يتجاوب حقاً مع قيم الصعلكة إلا هذيل لإيغالها في التبدي وشدة فقرها .. وشعر هذيل في جملته شديد الشبه بأشعار الصعاليك .

وإذ قد كانت الصعلكة ، وهي كها قدمناه ثورة على الفروسية والقبلية ، مقضيًّا عليها أن تكون مذهب القلة النادرة ، والشذاذ من الأفراد ، فان الشاعر العربي آثر أن ينزل عن مكان الصدارة المرتبط مع الفروسية ، الى مكان دونه كيها يظل محتفظاً لنفسه بمقدار كبير من حريتها ويظل مع ذلك صاحب الكلمة المسموعة في المجتمع . فآثر من أجل ذلك أن يكون فارساً بلسانه ، ساحراً ببيانه . وجعل من هذا الاتجاه الجديد سبباً الى المكسب ووسيلة الى الشهرة ومخالطة العلية من غير ما تقيد بقيودهم .

ولقد كان رضا الشاعر بالنزول عن مرتبة السيد والفارس تضعية عظيمة وثورة خطيرة . ولقد أصاب أوائل الشعراء الذين أقدموا على هذا النزول عن عمد أو اتفاق شر كثير . وعلى رأسهم امرؤ القيس ، اذ قد نزل عن مرتبة الملك الى صحبة الشذان والخلعاء وهو القائل :

عَلْتُ عصامها على كاهل مِنِّ ذَلُول مُرحَل وَ مُرحَل وَ قَطْعتُه به الذئب يعوي كالخليع المُعيّل في ان شأننا قَلِيلُ الغنى ان كنت لمَّا تَهَوّل شيئاً أَفاته ومن يَعتَرِثْ حَرْثي وحَرْثَك يَهْزَل

وقربة أقوام جَعَلْتُ عصامها ووادٍ كَجَوْفِ الْعَيْرِ قَفْرٍ قَطْعتُه فَقُلْتُ له لما عوى ان شأننا كلانا إذا ما نال شيئاً أفاته وقد وهم صاحب الخزانة فأنكر أن يكون هذا من قول امرىء القيس وقال : « وهذا أشبه بكلام اللص والصعلوك لا بكلام الملوك » ، ونَفَسُ امرىء القيس في هذا الكلام غير خاف ، ولذلك أثبته له في المعلقة من صيارفة الكلام الأوائل أبو سعيد السكري وكان شديد التحري . وذكر صاحب الخزانة أن الرواة رَوَوْا هذه الأبيات لتأبط شرا ، منهم الأصمعي وأبو حنيفة الدينوري في كتاب النبات وابن قتيبة ، ولعمري ان قوله « على كاهل مني ذلول مرحل » أشبه بامرىء القيس وكأنه يشعرنا بأنه قد راض نفسه رياضة على أسلوب الصعاليك حتى ذل كاهله لحمل القربة وعصامها . وكذلك قوله « كالخليع المعيل » والبيت الأخير لا يقع مثله عند تأبط شرا بحال وهو أشبه شيء بكلام امرىء القيس ، وأما قوله :

فقلت له لما عنوى إنَّ شأننا قليل الغنى ان كنت لما تَمَوْل فهو لا يشبه كلام تأبط شرا وهو القائل:

سَدّد خلالك من مال تُجَمّعه حتى تلاقي الذي كل امرى ولا تقى ولا يشبه في ظاهره مطالب امرى والقيس الذي إنما كان يزعم أنه يريد الملك والثأر لا المال، وهو القائل:

فلو أنما أسعى لأدنى معيشة كفاني ولم أطلب قليل من المال ولكن الحوار شبيه بالذي يقع عند امرىء القيس، وقوله فقات له لما عوى الخ. فيه أصداء من قوله:

فقلت لــه لما تَــطَى بصُلبه وأردف أعجازاً وناءَ بكلكل والراجــ عندي أن طريق ة الخطاب فيها تقليد من امــرى القيس لما كان يتداوله الخلعاء واللصوص الذين صحبهم ، من ضروب القول والآمال . ولم يكن صعاليك امرى القيس أصحاب قصيد ومُثُل عليا كتأبط شرا والشنفري . واذن لقد

كنا سمعنا عنهم . هذا والرقة التي في قوله : « ان شأننا قليلُ الغنى ان كنت لما تَمَوَّل » من سنِخ ِ كلام امرىء القيس وتأتيه . والله تعالى أعلم (١١).

هذا وبعد أن آل الملك الى امرىء القيس، ونهض هو الى الثأر، أبت له الأيام الا أن ينزل عن هذه المرتبة الى غربة ممضة وحرمان أليم. ويعجبني قوله في ذلك :

لم مُلْكُ العراقِ الى عمان هوانٌ ما عَلِمْت من الهوان مَعِيزَهم حَنَانكَ ذا الحنان أَبْعَدُ الْحَرِثِ الملكِ ابن عمرو مُجـاورةً بني شَمَجي بن جـرْم ويْنُعُهـا بنـو شَمَجي بن جـرم

وأبى الناس إلا أن يذكر واله ما كان فيه من خلاعة ويأخذوه به ، فسمّوه الملك الضّليل مع أنهم يروون أن ضلاله إنما كان قبل الملك . ولحقته الأساطير الى بلاد الروم فجعلته يَروم من امرأة قيصر أو ابنته نحواً مما كان يفعل أيام فجوره بنجد ، وجعلوا هذه المغامرة منه سبباً في موته ، اذ زعموا أن قيصر كساه حلة مسمومة تناثر منها لحمه .

وقد عمد جماعة من الشعراء على زمان امرىء القيس وبعده عمدا الى مدح السادة والملوك وتقبل الرفد منهم ـ من أولئك علقمة بن عبدة صاحب البائية في أحد ملوك غسان ، ومنهم المسيب بن علس وأوس بن حجر . وقد عمد النابغة وزهير الى التكسب بالمدح وقيل إن ذلك مما عيب عليها ونزل بها عن مراتب السادة . ولكن الشعراء ما لبثوا أن تبينوا صواب هذا المسلك فأقبلوا عليه كل إقبال . من ذلك ما فعله الأعشى إذ جعل يلتمس أسباب الرحلة الى كل ماجدٍ يسمع به . وقد يقال إن العمى كان يملي عليه هذا المسلك اذ لم تكن له سبيل إلى حمل السلاح . ولكن ما بال حسان بن ثابت يصنع مثل صنيعه ، وكان يكره القتال ويتحر زمنه حتى وصم بالجبن ؟ وما بال بشر بن أبي خازم ، وكان ذا قتال وغارات يقبل عطاء أوس بن حارثة بن لأم

⁽١) راجع الخزانة _ ١ _ ١٣٠ _ الخ .

ويمدحه ، ونحن نعلم أن أوساً لم يعف عنه لما ظفر به أسيراً إلا لما علمه من شاعريته وما أمله من مدحه ؟

والحق أنه لم يمض على زمان امرىء القيس قليل حتى صار الشاعر ذا وضع خاص في المجتمع العربي، ربما تجاوز القبيلة الى أطراف الجزيرة - كان في منزلة البطولة البيانية، التي تتيح له أن يغير كما يغير الفارس، وينطق بالحكمة والكلم الرهيب كما يفعل الكاهن، ويتغنى حرّاً طليقاً كالصحراء وصعاليكها - ثم يظل بعد ذلك مرتفعاً عن منزلة العامة، خارجاً عن حلبة السادة، إلا أن تتفق له اتفاقاً في الفروسية الشخصية أو الرياسة الموروثة. على أن قول الشعر قد صار يحيف بمنزلة المرء في هذين البابين لما تواضع الناس عليه أن يسمحوا للشاعر بالحرية، ولكن يتقاضونه ثمنها في الإجحاف به والنزول بقدره. ومن أجل هذا نجد الرواة يذكرون أن منزلة الشاعر قد تزلت عن منزلة الخطيب بعد أن كان فوقه، وأن الشعر قد صار يعدً أدنى مروءة السرى وأسرى مروءة الدنى (١) وما أحسب أن قريشاً اتهمت النبي صلى الله عليه وسلم بأنه شاعر، إلا ليلهوا الناس عن خطره ويهونوا عليهم أمره، فا أفلحوا.

بطولة الشاعر:

على أن المجتمع حين خسّ بقدر الشاعر ، مقابل ما أتاح له من حرية القول المباشر ، يدح إن شاء ، ويهجو ان شاء ، وينسب ان شاء ، ويفتن كما أراد ـ لم يضعه وضعاً خارجاً عن القانون الاجتماعي بالكلية ، بحيث يسلم من المحاسبة على كل حال . بل فرض عليه حساباً عسيراً ، يناقض مبدأ ما أقرّ له به من الحرية ، كما يناقض ما اعتمده من الإزراء بقدره . وذلك أن مكان الشاعر من الافصاح أتاح له منزلة من الشرف لا تنكر _ فصار من حيث هو شاعر يعد في ساداتهم وإن لم يرفع الى

⁽١) مقدمة شرح الحماسة للغززوقي .

قدر هؤلاء ، بسبب أنه شاعر كما قدمنا . وإذْ عُدَّ في السادة لزمه أن يتخلق بأخلاقهم ، كي لا يسب بالإسفاف فيكون ذلك سباً لقومه ، ثم لزمه أيضاً مع ما هو مطلوب منه من الشجاعة في القول ، والصراحة في البيان ، أن يحترس فلا يقول ما يُؤبَنُ به هو ، مما يصير عاراً عليه وعلى قومه ، أو ما يسوء سادة قومه ، أو ما يسوء الكرام من غيرهم إساءة تحفظهم ، إذ القول يُؤثر جيلا بعد جيل والشاعر مهما يكن كاللسان بالنسبة الى قبيلته ، فانه إن برزّ كان بمنزلة الحكم بالنسبة الى غيرها من القبائل .

والحق أن فردية الشاعر المتأصلة ، وحرصه على التحدث بلسان نفسه ، ثم كونه مع ذلك مراداً منه بحكم البيان وبحكم الكيان الاجتماعي أيضاً ، أن يصدق عن مجتمعه ، ثم يسايره مع ذلك ، ويزينه ويطر به ويشجوه ويزهوه . كل هذا كان يضعه أحرج وضع ويعرضه الى أن يقف موقفاً من البطولة بمقدار ما وهبه الله من ملكة البيان الشعري ، فكلما كانت ملكته قوية بارعة ، كان موقفه من البطولة أقوى وحرجه من المجتمع أشد إذ يكون صدقه حينئذ أكثر وأحد ، ونفاذه الى القلوب أسرع ، واحفاظه ذوي الحفيظة أقرب ، واستدعاؤه للريبة في ما ينطق به عن نفسه أوشك . والله تعالى أعلم .

طريقة القصيدة ووحدتها:

لعلك الآن أيها القارىء الكريم - ذاكر ما كنا قدمناه لك من قبل في فصل « قرض الشعر » - من أن الشاعر العربي لا يتكلف النماس الوسائط الى سامعه ، وإنما يروم مصارحته وإيصال تجربته إليه حتى يشاركه السامع فيها ويكون كأنه هو نفسه قد جربها . ثم لعلك أيضاً ذاكر ما ألمنا به من قولنا إن الصراحة الصلتة طريق عسر ، وإن الشاعر ، قد طلب لها التذليل بإيرادها في إطار من الوزن والقوافي والزخر فة النغمية . ثم لابد أنت ذاكر مع كل هذا ما قدمناه من أن القافية والوزن معاً

يكونان بمنزلة المفتاح للتعبير ، وموسيقا الشعر التي يتمثلها الشاعر فيهما تحمل نفساً واحداً منه يشير الى وحدة كلمته من لدن مطلعها الى مقطعها .

ونريد هنا أن نضيف امراً آخر في ضوء هذا الذي قدمناه من منزلة الشاعر في مجتمعه ، وبطولته المفروضة عليه من قبل المجتمع والملكة معاً ، وهو أنه ينبغي أن يفتن في أساليب الاحتراس البياني مع ما هو مطلوب منه من الصراحة _ فلم يجد إلى ذلك سبيلا خيراً من أن يلتزم طرقاً خاصة في إلقاء القول ، تقوم مقام الرمز المعروف الدلالة . ثم قد اكتسبت هذه الطرق الخاصة بمرور الزمان جمالا شكلياً وروحاً في ذات نفسها ، فضلا على مدلولها الرمزي ، ثم إن الشاعر يُضَمِّن هذه الطرق الشكلية الرمزية الخاصة ما شاء من المعاني تضميناً يدركه السامع ، يكون أحياناً إيحاء خفياً مشتَسِرًا، ويكون أحياناً جهيراً لا يضرب دونه من حجاب .

هذه الطرق البيانية الخاصة ، ذات الدلالة الرمزية ، والجمال الشكلي المعتق عبر ور الزمان وتقبل الجيل بعد الجيل ، هي ما تواضع عليه النقاد وقالوا إنه الشعر ، ولك أن تسميه مذهب القصيدة . وهو مذهب غريب غاية الغرابة إذا قيس إلى أصناف الشعر الأفرنجي . ولقد ثبت على الأجيال منذ زمان امرىء القيس الى يومنا هذا .

ولعمري إني إذ أقول إنه غريب غاية الغرابة بالنسبة الى الشعراء الأفرنج إنما أتجوز. والواجب أن أقول بعكس ذلك _ أي أن الشعر الافرنجي غريب غاية الغرابة بالنسبة الى مذهب القصيدة . ذلك بأن مذهب القصيدة بالنسبة إلينا نحن الناطقين بالعربية المعبرين بها شيء كالأساس ومذاهب الشعر الافرنجي مها تَعْلَبْنا إنما هي شيء غريب عنا ، وقصارى جهدنا أن نقتبس منها ثم نؤول إلى الأصل الذي كنا عليه . ومن رام سوى ذلك سبيلا أصابه ما أصاب الغراب حين رام محاكاة الطاووس . وشر من ذلك أن يروم طاووس محاكاة غراب .

ولقد درج النقاد منا المعاصرون على أخذ قسمة الإفرنج للشعر قضية مسلمة .

وقد نبهنا في المرشد الجزء الأول على خطل هذا الرأي . إذ ليس ضربة لازب أن يكون كل الشعر إما دراما وإما ملحمة ، وإما غناء _ أجل كل الشعر في أصله وعامة مدلوله ، فيه روح الغناء أو الرَّوم الى الغناء ، ولكنه مع ذلك بيان قوي شديد التأثير وثيق الصلة بتأريخ الأمم وكيانها . وقد اختار الافرنج منهجاً خاصاً في صياغة الشعر _ أملته عليهم ظروف حضارتهم المنبثقة في أصلها بزعمهم من تراث اليونان والروم مضافاً إليها أساطير الأمم الجرمانية وعاداتها وخرافاتها . وقد اختار العرب مذهباً آخر مبايناً لذهب الافرنج كل المباينة . ولقد مر بك آنفاً فرق ما بين طريقة الأداء الشعري العربي في الوزن ، والأداء الافرنجي ، وانه لفرق عظيم ، كما مر بك آنفاً إلماع منا إلى فرق ما بين طريقتي الشاعر العربي والشاعر الافرنجي في التعبير _ الأول يروم فرق ما بين طريقتي الشاعر العربي والشاعر الافرنجي في التعبير _ الأول يروم الإبلاغ المباشر ، والثاني يتأمل ويتأتى ويفعل فعل الصانع .

ولقد قال أرسطو إن الشعر محاكاة للطبيعة وقد صدق من حيث إن صاحب الدراما يروم إنطاق الناس وتحريكهم كما يفعلون في الحياة ، ولكن على نحو مبالغ فيه ، وفي ضوء رسوم وطقوس خاصة . وكذلك يفعل صاحب الملحمة . يقص عليك خبر ابطال ويتتبع أحداث حياتهم وأقوالهم ويضفي حول ذلك أجواء فيها أيما محاكاة لما يقع في الحياة . والذي يقول الغنائي من الشعر ، وهو ألصق أشعار الافرنج وأسلافهم من يونان والروم بحاق الذات وأبعدها عن محض تقليد الطبيعة ، أيضاً يعمد الى النعت ، دون التحدث عن نفسه هو نفسه . وفي هذا من محاكاة الطبيعة وتقليدها ما فيه .

أما الشاعر العربي فيذهب بالقصيدة مذهباً بين الغناء والخطابة والعرافة ، وهذا المذهب يحتمل أصنافاً من تقليد الطبيعة الذي يقع في الدراما والملحمة والنعت الغنائي ثم ينفرد بعد ذلك بوجدانية صرفة ، مصدرها الرمز والموسيقا ، وشكلية الجمال الأدائي . وسنمثل لهذا الذي نزعمه من بعد إن شاء الله .

هذا ولما كان مذهب الشاعر العربي موغلا في الوجدانية ، عظيم الاعتماد على

الرمز والموسيقا ، حريصاً في ذات الوقت علم الإفصاح الصلت الصارح الذي تفرضه عليه بطولة الشاعر بحسب ما بينا عن حققتها فيها مضى ، كان أمر الوحدة في القصيدة العربية مستمداً في جوهره من موسيقا القصيدة ، ومن رمزيتها ،من المعاني الواضحة التي تطرقها ثم بعد ذلك وفوق ذلك كله من نفس الشاعر وحرارته ، إذ القصيدة كلها حديث صريح بلسانه ، وإفصاح جهير بمكنون نفسه ، وروم بين الى أن يشاركه السامع في تجربته .

ولاختلاط هذه العناصر المكونة لوحدة القصيدة العربية وتلاحمها تلاحماً يبلغ احياناً الى نوع من الأثيرية التي لا تكاد تُحسُّ، خَفِيَ أمرها عن كثير من النقاد. أما عامة المستشرقين فجزموا بفقدانها . على أن منهم من لم يخف عنه وجودها ، من هؤلاء المحقق البارع كارلوس يعقوب ليال ، وإدراكه لوجود هذه الوحدة يستشفه القارىء من خلال تعليقه على قصائد المفضليات في مجلد ترجمته لها ، وسنعرض لشيء من ذلك إن شاء الله . وكثير من كلام المستشرقين بعد ، باطل حنبريت ، عليه ظلال آراء العنصرية التي كانت نافقة في القرن التاسع عشر (١) ، من ذلك مثلا حديث كاتب مقالة الشعر في الموسوعة البريطانية في أخريات كلامه عن الشعر العربي . وأما المحدثون من نقادنا فالغالب عندهم أن الوحدة شيء مفقود في القصيدة العربية وفي الذي سنذكره من بعد ما نأمُلُ أن يتلافى هذا الوهم .

وأما القدماء فلم يشكوا في الوحدة فيتحدثوا عنها ، وإنما ألمعوا وأومأوا كعادتهم ، كقولهم شعر له قِران وشعر ليس له قران ، وكقولهم :

وشعرٍ كبعر الكبش فرَّق بينه لسانُ دَعِيٍّ في القريضِ دخيل وهذا باب نأمل أن نُفيض فيه من بعد إن شاء الله .

⁽ ١) صدر سنة ١٩٨٧ كتاب بعنوان أثينا السوداء لمارتن برنال يؤكد هذا المعنى الذي ظللنا نقول به منذ دهر تأكيدا علميا مفصلا .BLACK ATHENA Martin Bernal vol. 1- Lonoon 1987

شكل القصيدة:

قدمنا لك أن مذهب الشاعر أمر بين الغناء والخطابة والعرافة. وأن طريقته في البيان أن يصطفي السامع إلى نفسه ، ثم إذا صار الى حالة الجذب ، طلب أن يمد من نطاقها حتى يدخل السامع فيه ، ويشاركه ما يحس . ثم هو بعد ذلك يدفع بكلامه دُفَعاً ، حتى إذا بلغ نهاية ما تجيش به نفسه انقطع .

وهذه الطريقة في الأداء عسرة للغاية . اذ الشاعر أبداً قريب من أن تختلط عليه مسالك التعبير فتخرج به عن حاقً ما يجيش به صدره الى آخر يظنه منه وليس منه . ولأمر ما قال الحطيئة :

الشعر صعب وعسير سُلَّمُهُ اذا تَرَقَّى فيه من لا يُحْكِمُهُ زَلَّتْ به إلى الحضيض قَدَمُهُ يُرِيدُ أَن يُعْرِبَهُ فَيُعْجَمُهُ

وقد قدمنا لك أن الشاعر يبالغ في الموسيقا ويلتزم وزناً وقافية وهلم جرا ليزين بذلك صراحته ويخفف وقعها على السامع ويدعوه ليشاركه في تجربتها . ونضيف على هذا الذي قدمناه ، أن في التزاماته هذه أيضاً أدباً وطريقة ومنهاجاً يؤمنه شيئاً من العثار ويرده إلى الإبانة عن ذات فؤاده في نَفس واحد من غير اضطراب ولا تشويش . وقد ألمعنا الى جانب من هذا المعنى بمعرض الحديث عن مدلولات المعاني التي تشير إليها الأوزان وما يصرن إليه من الانحصار في دائرة ما ، عندما تنتظمهن القوافي .

ولكي يضمن الشاعر لنفسه تمام الأدب وكمال الطريقة والمنهاج - ثمَّ أيضاً حرصاً منه على تزيين صراحته وإشراك السامع فيها - عمد الى أسلوب خاص في الأداء ، لم يحد عنه بحال ، والتزمه كالتزامه للوزن وللقافية ، وجعله مسلكاً للبيان كها

قد جعل الوزن والقافية والحركات والسكنات اللائبي بداخلهن مسالك للموسيقا والجرس.

هذا الأسلوب الخاص في الأداء ، هو شكل القصيدة الذي اتسمت به من مبدأ وخروج ونهاية على حد تعبير ابن رشيق . أو قل من نسيب وإيجاب للحقوق بذكر السفر وما إليه ، ثم صير ورةٍ بعد ذلك إلى ما يهم الشاعر بقوله من أغراض ، كما بين ابن قتيبة في مقدمته للشعر والشعراء .

وهذا الشكل يتفاوت في أنواع القصائد وتختلف ألوانه ولكن جوهره واحد . وقد آثره شعراء العرب واختاروه . ثم قد أخذ بنفوسهم كل مأخذ حتى إنه مازال كل ناطق بالعربية الى يومنا هذا اذا نظم شعراً فصيحاً أو عامياً نظر الى شكل القصيدة من قريب أو بعيد . لا أكاد أستثني من ذلك شيئاً إلا ما تنشره مجلة «شعر» اللبنانية فانها تتبع طريقاً غريباً لا أراه يعيش غير ساعة تأليفه وعسى أن يجيء ميتاً ساعة تأليفه أن يجيء ميتاً ساعة تأليفه ونروم دَرْكَ أسراره . تأليفه فن من أن نحاول إقحامه على القسمة الغربية المعروفة ـ دراما ، ملحمة ليريك فذلك خير من أن نحاول إقحامه على القسمة الغربية المعروفة ـ دراما ، ملحمة ليريك (غناء) .

المبدأ والخروج والنهاية :

إذ صح ما قدمناه ، من أمر وحدة القصيدة ، وهو صحيح عندنا لا نرتاب فيه ، فان مبدأها وخروجها ونهايتها كل أولئك متصلات على ما قد يبدو من افتراقهن للنظرة السطحية .

ولشعراء العرب مذهبان في المبدأ:

١ _ أولهما أن يكافحوا أغراض القول كفاحاً من دون تقديم شيء بين يديها .

⁽ ١) أصحاب مجلة شعر يحسبون أنهم يقلدون ايليوت وأضرابه وهذا أمر نأمل أن نفيض فيه من بعد ان شاء الله .

وهذا إنما يتأتى في الأشعار التي ينحو بها أصحابها منحى الخطب ويفترضون فيها أن السامع مقبل عليهم ، غير مَخْشيِّ الانصراف على أية حال . وأكثر ما يقع هذا في أبواب الوصايا وفي بعض المديح والهجاء والرثاء ، أو قل بلفظ أعم ، إن أكثر ما يقع هذا في القصائد اللواتي يربط بين أطرافهنَّ موضوع بيانيٌّ واحد فتكون الخطابة أنجح في الأداء من طلب الإيحاء .

وأكاد أزعم أن الأشعار التي تقع في هذا الباب يكون أكثرها في المرتبة الثانية من الجودة . إلا أن هذا القول لا يمكن القطع به دائهاً أبداً إذ الملكات تتفاوت . ومن أرباب الملكات من يصعدون بنحو هذا القول الى الرتب العليا .

فمن أمثلة الوصايا كلمة يزيد بن الحكم المشهورة :

يا بَدْرُ والأَمْثَالُ يَضْرِبُها لذي اللُّبِّ الْمُكِيم

وكلمة عبده بن الطبيب:

أَبُنَيَّ إِنِي قَـَد كَبِـرْتُ ورابني بَصَـرِي وَفِيَّ لُصِلَحٍ مُسْتَمْتَعُ وكلمة عبدِ قيس بن خُفاف البرجمي :

أُجُبَيْ لُ إِنَّ أَبِهِ كَارَبَ يَوْمُه فَإِذَا دُعِيتَ إِلَى المكارِم فَاعْجِلِ وَمِن الحَكِم التي تجري مجرى الوصايا ميمية معن بن أوس:

وذي رَحِم ِ قُلَّمْتُ أَظْفَارَ غَيْظِه بِحِلْمِيَ عنه وهو لَيْس لَـهُ حِلْم ومن أمثلة المدح بائية النابغة:

أُتَ انِي أَبَيْتُ اللَّعْنَ أَنْ لُكُنِي وَتَلَكَ التِي أَهْتَمُّ مِنْهِ وَأَنْصَبُ وَإِنْمَا أُورِدُهَا هَكُذَا لما علمه النعمان من مذهبه في الاعتذار ولا ريب في جودة الكلمة وعلو مرتبتها.

ومن أمثلته أيضاً رائية كعب وهي قصيرة :

من سَرَّه شَرَفُ الحياة فلا يعزل في مِقْنَبٍ من صالحي الانصار وقد قالها لما ظن الأنصار أنه يُعَرِّض بهم في قوله من « بانت سعاد » :

عَشُونَ مَشْيَ الْجُمَالِ الزُّهْرِ يعْصِمُهم ضَرْبٌ إِذَا عرَّد السُّودُ التَّنابيل ومن أمثلة المدح العظام التي لم يُعَهّد لها صاحبها بتقديم ، بائية أبي تمام :

السَّيْفُ أَصْدَق أَنباءً من الْكُتُبِ في حَدِّه الْحدُّ بين الْجدِّ واللَّعبِ

وله غيرها جياد استهلهن بهذه الطريقة . على أنه من الخير لنا في هذا المقام أن نستشهد بشعر الأوائل إذ هو الأصل . ثم إذا صرنا إلى شعر المحدثين ذكرنا ما أدخلوه على ذلك الأصل .

ومن أمثلة الرثاء كلمة أوس بن حجر : أَيَّتُها النَّفْسُ أَجْملي جَزَعا

وكلمة الخنساء:

أَعَيْنَيَّ جُودا ولا تَجْمُدا

وتوشك المراثي أن تقارب الوصايا والحكم في طرح المقدمات. والجياد من المراثي لسن كثيرات كثرة الجياد من غيرهن. هذا والقصائد اللاتي يكافحن أغراضهن من المطلع، يستغنين بذلك عن أن يكون لهن خروج وليست نهاياتهن سوى انتهاء ما الشاعر بصدده من وصية أومدح أو رثاء.

(١) هذا والمذهب الثاني في المبدأ هو الذي عليه أكثر القصائد وهو الاستهلال بالنسيب والخروج الى السفر وذكر الأغراض ، ونعني بالأغراض ههنا الأمور التي يريد أن يعرب بها الشاعر عن ذات نفسه . وينبغي التنبيه على أن هذا التقسيم

تقريبي فيه تجوز كثير إذ القارىء يعلم أن الشاعر قد يبدأ في ذكر بعض أغراضه مع النسيب أو النسيب ، بل قد يكون بعض النسيب من أغراضه وقد يذكر الرحلة مع النسيب أو يحذف يؤخرها الى القسم الثالث أو يخلط بين الأقسام فيدخل بعضهن على بعض . أو يحذف أحدهن استغناء عنه كالذي وقع من زهير في المعلقة :

أَمِنْ أُمِّ أُوْفَى دِمْنَةً لم تَكَلَّم بحوْمَانِة الدَّرّاجِ فَالْمُتَثَلَّم

فانه قد ترك الرحلة وان يَكُ قد أدخل بعض أوصافها فيها جاء به من نسيب . وقد اكتفى بالإيحاء العجل اليها في لاميته فقال :

تَأُوّبنى ذكرُ الأحِبَّة بعد ما هجعت ودُونِي قُلَّةُ الْحَنْنِ فالرَّمْلُ فَأَقْسَمْتُ جَهْداً بِالْمَنَازِل من مِنَى وما سُحِقَتْ فيها الْقَادِمُ والْقَمْلُ لِأَرْتَحِلَنْ بِالْفَجْرِ ثُمَّ لأَدْأَبَنْ إِلَى اللَّيْلِ إِلَّا أَنْ يُعَرِّجَنِي طِفْلُ

وقد اكتفى من النسيب بثلاثة أبيات فحسب ، في داليته التي مطلعها :

غَشِيتُ دياراً بالبقيع فَنَهْمَد دوارِس قَدْ أَقُو يْنَ من أُمِّ مَعْبد وأطال في وصف الرحلة.

وقد خلط امرؤ القيس بين النسيب وغيره أيما خلط في طواله المشهورات.

وقد ذكرنا في الجزء الأول أن استهلال الشعراء بالنسيب يراد به إحداث روح من الشجى والحنين . وقد أشار الى هذا المعنى ابن قتيبة في الشعر والشعراء قال^(۱): « وسمعت بعض أهل الأدب يذكر أن مُقَصَّدُ القصيد إنما ابتدأ فيها بـذكر الـديار والدمن والآثار ، وبكى وشكا وخاطب الربع واستوقف الرفيق ليجعل ذلك سبباً لذكر أهلها الظاعنين عنها ، إذ كان نازلة العمد في الحلول والظعن على خلاف ما عليه نازلة المدر لانتقالهم عن ماء إلى ماء وانتجاعهم الكلأ وتتبعهم مساقط الغيث حيث نازلة المدر لانتقالهم عن ماء إلى ماء وانتجاعهم الكلأ وتتبعهم مساقط الغيث حيث

⁽١) الشعر والشعراء ١٠ ـ ٢١ .

كان . ثم وصل ذلك بالنسيب فشكا شِدَّة الوجد وألم الفراق وفرط الصبابة والشوق . ليُميل نَحْوَه القلوب ، ويصرف إليه الوجوه وليستدعي به إصغاء الأسماع إليه لأن التشبيب قريب من النفوس ، لائط بالقلوب ، لما قد جعل الله في تركيب العباد من محبة الغزل ، وإلف النساء ، فليس يكاد أحد يخلو من أن يكون متعلقاً منه بسبب وضارباً فيه بسهم ، حلال أو حرام ، فاذا علم أنه قد استوثق من الإصغاء إليه ، والاستماع له ، عقب بإيجاب الحقوق ، فرحل في شعره ، وشكا النصب والسهر ، وسرى الليل ، وحر الهجير ، وإنضاء الراحلة والبعير . فإذا علم أنه قد أوجب على صاحبه حق الرجاء ، وذمامة التأميل ، وقر ر عنده ما ناله من المكاره في المسير ، بدأ في المديح فبعثه على المكافأة وهزّه للسماع وفضله على الأشباه وصغر في قدره الجزيل » .

وهذا كما ترى وصف مجمل للقصيدة من حيث هي ، ولقصيدة المدح بوجه خاص . ومحل النظر حديثه على الأطلال والنسيب فهو عميق دقيق . وقد أشرنا في الجزء الأول ، إلى رأي للأستاذ المستشرق جب ، في كلمة نشرها في مجلة معهد الدراسات الشرقية بلندن ، بعنوان « اللغوي والشاعر »(١) تحدث فيها عن روح الحنين الذي ير ومه الشعراء بمطالع النسيب . وقد ذكر أن هذا الحنين وثيق الارتباط بالصحراء وحياة الحل والترحال ، وأن العربي لم يكد يتخلص منه بحال في طريقة أدائه . وذكر في هذا المجرى أن كثيراً من مطالع المتنبي الحزينة إنما هي ضرب من أدائه . وذكر في هذا المجرى أن كثيراً من مطالع المتنبي الحزينة إنما هي ضرب من خلالها إلى بعض حديث ابن رشيق في العمدة ، في باب المبدأ والخروج ، والنهاية اذ تعرض لأسلوب المتنبي في التقديم بالفخر ونعوت الخيل وإلى أساليب بعض المحدثين في ذكر الرياض والرياحين(٢).

The Bulletin of the School of Oriental Studies, London, 1950-Poet and Philologist (١) المبدأ والخروج والنهاية) ولا سيا ص ٢٢٩ ـ ج ١ ـ طبعة مصطفى محمد ١٩٥٥ تحقيق الشيخ محيى الدين عبد الحميد .

هذا ونريد أن نضيف على ما قدمناه في الجزء الأول ، وعلى ما ذكرناه من قول ابن قتيبة وتفريع غيره عليه ، أن النسيب في جملته تراد به أغراض أربعة : أولها رمزي محض وثانيها إثارة الحنين وثالثها الغزل ورابعها النعت ، وهذه الأغراض الأربعة تتداخل وتختلط ، وانما نفرق بينها ههنا من أجل التوضيح والتحليل ليس إلا . والله تعالى أعلم وبه التوفيق .

البالالثالث

المبدأ والنسيب

ذكرنا آنفاً أن أغراض النسيب أربعة هي الرمزية المحضة والحنين والعزل والنعت ، وهذا حين نبدأ في شيء من تفصيل ونكرر ههنا ما ذكرناه من أن هذه الأغراض تتداخل وإنما نفصل بينها من أجل التحليل .

(١) الرمزية المحضة

قهيـــد:

نعود بالقارىء الكريم الى ما كنا ذكرناه من صلة الشعر القديم بالعرافة والكهانة ، وما ألمعنا اليه من حاجة الشاعر الى الوحي والرمز ليزين بها صراحته عن نفسه حتى تنال من السامع القبول . فإذا ذكر القارىء أصلحه الله هذا ، رجعنا به الى قديم الحياة الجاهلية ، وما كان عليه أمر العرب من عبادة الأوثان . والذي يترجح عندنا أن المرأة كانت إله العرب المقدم في باب العبادة الوثنية بادي يَدًا ، ألهوها من أجل الخصوبة . (وقد كانت كثير من الديانات الأوليات تفعل نحواً من هذا . ثم إنه لما فطن الناس الى خصوبة الرجل ، جعلوه إلهاً . فبعض المجتمعات أعرضت عن عبادة الأنثى مرة واحدة وخست بقدرها أيَّ خَسٍّ . وبعض المجتمعات احتفظت ببعض مراسيم عبادتها لها وأحلتها درجات من التقديس ، تتفاوت علواً ودنواً بالنسبة بلى الرجل) . ويبدو أن العرب لم يتركوا عبادة المرأة بحال ، لارتباط معنى الخصوبة بها ، حتى بعد أن صاروا الى عبادة الإله الرجل . يدلك على ذلك أتهم ظلوا يؤلمون

مناة واللات والعزى ويقدمونهن كل التقديم ، وهذه كها ترى أسهاء إناث . وقد كانت لهم آلهة ذكور مثل هبل وود وسواع ونسر ويغوث ويعوق وذي الحَلَصة .

وقد تعلم من استقراء أخبار القدماء أن حج المشركين في الجاهلية كانت تختلط به طقوس الخصوبة. من ذلك ما ذكره ابن اسحق من أن الرجال كانوا يطوفون بالبيت عراة وأن النساء كن يرتدين أقبية مشقوقات لا تكاد تستر وكُنَّ يـطّوفن ويغنين (١):

اليوم يبدو بَعْضُه أَوْ كلُّه وما بدا منه فلا أُجلُّه

وقد تُعْلَم أيضاً أن إسافاً ونائلة مما ألهته قريش ، وخبرهما أنهما رجل وامرأة أحدثا في الحرم فيه فمسخهما الله حجرين ، والمسخ يناقض ما صارا إليه من التأليه لولا أن يكون ما فعلاه في القديم قد كان رسماً من رسوم الخصوبة وطقوسها .

وما يذكرونه من عبادة الدوار وهو صنم كانت تطوف به العذاري ـ وهو الذي ذكره امرؤ القيس في قوله :

فَعَنَّ لنا سِرْبٌ كأَنَّ نِعاجَهُ عَذَاري دُوارٍ في مُلاءٍ مُذَيَّـل يحف به لون غير خاف من ألوان الخصوبة وطقوسها .

⁽١) السيرة ١ ـ ٢٢٠ .

وفي سيرة ابن اسحق المخطوطة من رواية العطاردي عن يونس بن بكير (قطعة مخطوطة بخزانة الوثائق بالر باط من المملكة المغربية رقم ج - ١٢ ص ١٩) عن يونس عن هشام بن عروة عن ابيه قال لم يكن أحد يطوف بالكعبة عليه ثياب الا الحمس وكان بقية الناس الرجال والنساء يطوفون عراة الا أن تجتسب عليهم الحمس فيعطون الرجل أو المرأة الثوب فيلبسه . ا. هـ) وفي المخطوطة أيضاً : « فاذا ادخلوا الحرم وضعوا أزوادهم التي جاءوا بها وابتاعوا من طعام الحرم والتعسوا ائياباً من ثياب الحرم، أما عارية واما باجارة فطافوا فيها فان لم يجدوا طافوا عراة . اما الرجال فيطوفون عراة وأما النساء فتضع احداهن ثيابها كلها الا درعاً تطرحه عليها ثم تطوف فيه فقالت امرأة من العرب وه. كذلك تطوف :

اليـــوم يبـــدو بعضـــه أو كله وما بدا منه فلا أحله . ا. هــ » وانظر تفسير الآية ٢٨ من الأعراف عند ابن جرير .

هذا وقد ذكر لنا القرآن غير قليل من عقائد العرب الوثنية في المرأة وتأليهها: من ذلك زعمهم أن الملائكة بنات الله ، وزعمهم أن لله من البشر إناثهم دون ذكورهم ، ولشركائه الذكور دون الاناث ، فقال تعالى في سورة الزخرف : (وجعلوا له من عباده جُزءاً إن الانسان لكفورٌ مبين . أم اتّخذ مّا يُخلُق بناتٍ وأصفاكم بالبنين . وإذا بُشِّر أَحَدُهم بما ضَرَب للرَّحْنِ مثلًا ظَلَّ وجْهُهُ مُسُوداً وهو كظيم . أو مَنْ ينشأ في الحُلية وهو في الخصام غير مبين . وجعلوا الملائكة الذين هم عباد الرَّحمنِ إناثاً ، أشهدوا خلقهم ؟ سَتُكتبُ شهادتهم ويُسألون) .

وأكاد أجزم أن الوأد الذي كانت تفعله قريش وكثير غيرها من العرب، ما كان إلا من قبيل العبادات الوثنية . والذي يذكره المتأخرون من أن العرب إنما كانوا يئدون البنات نفاة للعار سبب ثانوي فيها أرى وليس برئيسي وسنعرض لذلك من بعد عندما نتحدث عن الغيرة في باب الغزل ، والقرآن صريح ، في أن أسباب الوأد الرئيسية قد كانت وثنية واقتصادية . قال تعالى في سورة الأنعام : « وكذلك زَين لكثير من المشركين قُتْلَ أولادهم شُركاؤهم » وقال تعالى في الاسراء : « ولا تَقْتُلوا أولادَكُمْ من المشركين قُتْلُ أولادهم شُركاؤهم » وقال تعالى في الاسراء : « ولا تَقْتُلوا أولادَكُمْ الزاعمين أن الوأد إنما كان في قبائل قليلة من العرب هراء محض (وأحسبه من باب الرد على الشعوبية) يشهد بذلك صريح القدر آن (١) إذ كان إنما على أن المشار اليهم بما العدرب كلهم ، وليس في الآيتين السالفتي الذكر ما يدل على أن المشار اليهم بعادة قتل الأولاد كانوا نفراً قليلا . وآية الموؤدة في سورة التكوير صريحة في إدانة قريش وعامة المشركين « وإذا الموؤدة سُئِلَتْ ، بأيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ » . هذا وقوله تعالى : « أولادكم » يدخل فيه الذكور والإناث ، ويُقوِّي ما نراه من أن التضحية للآلهة كانت تنال الذكور كا تنال الإناث ، ثم إن العامل الإقتصاديَّ حمل القوم على استبقاء تنال الذكور كا تنال الإناث ، ثم إن العامل الإقتصاديَّ حمل القوم على استبقاء تنال الذكور كا تنال الإناث ، ثم إن العامل الإقتصاديَّ حمل القوم على استبقاء

⁽١) قال الطبري في تفسير سورة التكوير عن الربيع بن خيثم «واذا الموؤدة سئلت قال كانت العرب من أفعل الناس لذلك (الحلبي _ ج _ ٢٠ _ ٧٢).

الذكور دون الإِناث ، إذ حياة الصحراء حياة حرب ونضال تؤثر القويّ القادر ، على الضعيف العاجز ، وغير خاف غناء الرجل في هذا الباب وضعف المرأة .

وقد احتالت العرب على استبقاء الذكور بالفدية ، ثم استبدلت تضعيتهم مرة واحدة بضحايا الأنعام والبهائهم . ويبدو أن طريقة تضعية الذكور كانت الذبح على الصفا . وفي خبر حروب قيس صدر الاسلام ما يشهد بذلك اذ أخذوا بعض أبناء الكلبيين يذبحونهم على الصفا(١) . وقال الشاعر(٢) :

لعمري انني وأبا رباح على طول التجاوز منذ حين ليُسْغِضُني وأُبْغِضَهُ وأَيضاً يراني دونه وأراه دوني فلو أنّا على حَجَرِ ذُبِعْنا جرى الدَّمَيانِ بَالخبر اليقين

فهو كما ترى ههنا يذكر الذبح على الحجر. وفي خبر سيدنا اسماعيل في سورة الصافات: « فلما بلغ معه السعي قال يا بني اني أرى في المنام أني أذبحك فانظر ماذا ترى. قال يا أبت افعل ما تؤمر ، ستجدني ان شاء الله من الصابرين . فلما أسلما وتله للجبين وناديناه ان يا ابراهيم قد صدقت الرؤيا انا كذلك نجزي المحسنين . ان هذا لهو البلاء المبين . وفديناه بذبح عظيم » .

وسياق الآيات كما ترى يدل على أن حديث سيدنا ابراهيم لابنه كان عند السعي بين الصفا والمروة ، فيكون تله له على الجبين ، على هذا ، عند الصفا ، ثم جاءت الفدية ، فصارت سنة . ومضى العرب يذبحون فدياتهم _ وكانوا يسمونها العتائر والنسك _ على الصفا ، على النحو الذي كانوا يـذبحون بـه ضحاياهم البشرية .

⁽١) ند عني الموضع وأحسبه في شرح الحماسة للتبريزي وما أحرى أن يكون في تاريخ الأمم .

⁽ ۲) اللسان مادة « دمي ».

قال زهير يصف الصقر:

فرل عنها وأوفى رأس مرقبة كمنصب العتر دمى رأسه النسك ومنصب العتر هو الحجر الذي كانت تذبح عليه العتائر.

هذا وقد بقيت من تراث القربان البشري بالذكور من الاولاد بقايا الى قريب من عهد الاسلام . من ذلك ما يروى من نذر عبد المطلب جدرسول الله صلى الله عليه وسلم أن يذبح أحد أبنائه ، اذا بلغوا عشرة ، فوقعت القرعة على عبدالله ، فأبت قريش على عبد المطلب أن يفي بنذره ، فانطلق الى عرافة بخيبر فأشارت عليه بالفدية ففداه بمائة من الابل(١).

وفي خبر هند اذ لاكت كبد حمزة ما يشعرك بلون من العبادة الوثنية . ولا أستبعد أن تكون هند عدّت في نفسها حمزة قرباناً مقدّساً ، ونالت من كبده لتصل إلى بعض حيويته اذ كان رجلا مشهوراً بالنجدة والشجاعة .

هذا وكما ذهب العامل الاقتصادي أو كاد بتضحية الذكور من البنين وأدى الى استبدالها بالفدى في القرابين والعتائر والنسك من الأنعام والظباء، قال كعب بن زهير:

فيا عتر الظباء بحيّ كعب ولا الخمسون قصّ طالبوها(٢)

كان ذا أثر فعال في الاحتفاظ بتضحية البنات الى أيام البعثة ، وذلك كما قدمنا لضعفهن عن القتال وكونهن أبداً عبئاً وعالة في جدب الصحراء .

⁽١) سيرة ابن هشام ١- ١٦٤ ـ ١٦٨ ـ ويريبني كون الكاهنة من خيبر التي كانت من قرى يهود. فهل كانت يهودية ؟ وهل كان بعض أهل الكتاب يقومون مقام الكهان بين العرب، أم هل استشعروا وثنية العرب؟ أم كانوا عرباً فتهودوا ودخلت بينهم أخلاط من سنخ يهود وعلقت بهم مع هذا بقايا من الوثنية العربية ؟

⁽ ٢) هذا البيت يقوله كعب بن زهير في رجل يدعى جؤيا قتل ، ونذر قبل موته أن يقتل قومه به خمسين من أعدائه . ويبدو أنه كان من عادة العرب أن لم يوف مثل هذا النذر أو أن أحست القبيلة أنه عبء عليها ، أن يعتر وا من الظباء ما يحللونه به _ وهذا بلا ريب من قبيل استبدال الضحايا البشرية بالفدى والبيت من أبيات الحماسة .

ويبدو أن الوأد كان في البدء طريقة وثنية في تقريب الأنثى ، كما كان الذبح على الصفا طريقتهم في تقريب الذكر . وروى الزمخشري في تفسير التكوير : «كان الرجل اذا ولدت له بنت فأراد أن يَسْتَحْيِيها ألبسها جُبّةً من صوف أو شعر ترعى له الابل والغنم في البادية . وإن أراد قتلها تركها حتى إذا كانت سداسية فيقول لأمها طيبيها وزينيها حتى أذهب بها الى أحمائها ، وقد حفر لها بئراً في الصحراء ، فيبلغ بها البئر فيقول لها انظري ثم يدفعها من خلفها ويهيل عليها التراب حتى تستوي البئر بالأرض (١) » .

ولا يخفى ما في هذه الطريقة من مراسيم العبادة . فالتي تلبس الصوف والشعر يبغي أبوها أن يلبس على الآلهة أمرها ، إذ كأنه يزعم بما يصنعه بها للآلهة أنها أمة لا تستأهل أن تقرب ، وأنها له من دونهم . وأما الأخرى فإنه يحسن إليها ويدعها كما ترى حتى تقارب أن تصلح عروساً على طريق التشبيه والتمثيل ، فيزفها إلى الآلهة كما تزف العروس . وفي هذا من المشاكلة لما كان يصنعه قدماء الفراعنة بعرائس النيل ما فيه .

وجلى أن مثل هذا التقريب الـمُتأتى له ، الذي وصفه الزمخشري ، إنما هو وثني ديني محض ، لا يفعله فاعله من خوف الفقر ، بدليل الاحتفال بتزيين الموؤدة ، وفيه من كلفة النفقة ما فيه . وقد فطن القدماء من أهل الحديث الى هذا الجانب الوثني في الوأد . قال الطبري : «حدثنا بشر ، قال ثنا يزيد قال ثنا سعيد عن قتادة : واذا الموؤدة سئلت هي في بعض القراءات ، سألت بأي ذنب قتلت ؟ لا بذنب . كان أهل الجاهلية يقتل أحدهم ابنته ، ويغذو كلبه ، فعاب الله ذلك عليهم (٢) » .

وقتل البنات من خوف الاملاق لم يكن يُتأتَّى له بما تقدم من التزيين والتأجيل

⁽١) الزمخشري ، الكشاف ، مصطفى محمد ، ١٣٥٤هـ ـ ٤ ـ ١٨٨ .

⁽ ٢) الطبري ، ٣٠ ـ ٧٢ .

الى سن السادسة . وانما كانت الحامل تسارع بقتل ابنتها ساعة ميلادها . قال الزمخشري (١): « وقيل كانت الحامل اذا أقر بت حفرت حفرة فتمخضت على رأس الحفرة ، فاذا ولدت بنتاً رمت بها في الحفرة ، وإن ولدت ابناً حبسته » . وأحسب ان نحواً من هذا كانت تفعله الحوامل بالذكور بما يلدن ، في سنوات الجدب ، وحين يخفن الفقر . وقوله تعالى : « ولا تَقْتُلُوا أولادَكم خَشيَة إمْلاقٍ » فيه معنى الاطلاق على النوعين كما ترى .

هذا ، وكما بطلت تضحية الذكور من طريق الفدية ، جعلت تضحية الإناث تأخذ في سبيل البطلان ، قبيل الاسلام ، من طريق الفدية أيضاً . من ذلك ما رووه من قصة صعصعة بن ناجية جد الفرزدق أنه كان يفدي من يراد وَأَدُهُنَّ من البنات بالإبل . وافتخر الفرزدق في الاسلام بذلك فقال :

ومنَّا الذي منع الوائداتِ وأحيا الوئيد فلم تُوأد

ويشتم من بيت الفرزدق أنه عنى الحوامل اللاتي كن يقبرن ما يَلِدْن من بنات ساعة مولدهن . أم لعله كانت النساء تحتفل بوأد الموؤدات ، كما يحتفلن بالعرائس، فمن أجل ذلك سماهن الفرزدق بالوائدات ؟ وهذا باب تحقيقه يطول ، وغير هذا الموضع أشبه به .

وفي تفسير الطبري: حدثنا ابن عبد الاعلى ، قال ثنا ابن ثور عن معمر ، عن قتادة ، قال « جاء قيس بن عاصم التميمي إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: إني وأدت ثماني بنات في الجاهلية . قال فأعتق عن كل واحدة بدنة (٢) » . وفي هذا كما ترى من معنى الفدية مافيه ، كأنه صلى الله عليه وسلم إن صح هذا الحديث جعل ذلك عنزلة الكفارة لما سبق من إثم الجاهلية . ولا ريب أن قيسا ضحّى بناته تقربا للآلهة إذ

[.] NAA_ & (\)

⁽٢) نفسه ۳۰ ـ ۷۲ .

لا يعقل من مثله خوف الفقر فقد كان سيداً في قومه ذا مال ، وأمر رسولُ الله صلى الله عليه وسلم إياه باعتاق البدنات يُؤكدُ ذلك .

وبعد فيا سقنا لك هذا التمهيد إلا من أجل أن نثبت عندك مرادنا من قولنا الرمزية المحضة _ وذلك أنها تتضمن أغراضا وثيقة الارتباط بعقائد الجاهليين الأولين في تقديس الأنثى وتأليه الخصوبة ، وهذا التقديس والتأليه يدخلان في مضمون النسيب خفية فيحدثان فيه ايحاء بروح أخاذ من نوع العبادة الغامضة . وهذه العبادة الغامضة فيها بلا شك ألوان من اشتهاء للحياة وتجريد لحاق الذات ثم القاء لها على مظاهر ما يشتهي حتى يسهل التغني به . والله أعلم .

رموز الانثى ورمزيتها:

هذا، وقد كان الجاهليون يمثلون ما يؤلهونه من ذكور واناث بصور الرجال والنساء، ثم بصور الحيوان الذي يتمثلون معناه فيها يؤلهون، كالذي ذكره الزمخشري في تفسير سورة نوح من أن وداً كان على هيئة رجل وأن سواعاً كان على هيئة امرأة وأن يغوث كان على هيئة أسد وأن يعوق كان على هيئة فرس وأن نسرا كان على هيئة نسر. وقد زعم بعض المفسرين أن جميع هؤلاء كانوا بشرا صالحين من ولد آدم ثم ألههم الناس من بعد.

هذا ، ويبدو أن العرب لضعفها في الصناعة عدلت عن تمثيل الآلهة بما يشبهها من الصور إلى مجرد الرمز لها بالأصنام ، تقام من الحجر والطين والخشب^(١). وهذا

⁽١) ذكر ابن الكلبي ـ كتاب الأصنام ، تحقيق احمد زكي باشا ، مصر ، ١٩٢٤ ، ص ٢٨ أن هبل صنم قريش قد كان « من عقيق أحمر على صورة الانسان ، مكسور اليد اليمنى ، أدركته قريش كذلك ، فجعلوا له يداً من ذهب » وقوله : « أدركته قريش كذلك » يدل على أنها لم تصنعه والراجح انه استجلب من الشام ، مما صنعه الروم ، من شواهد ذلك كسر اليد . وهذا من طريقة الروم في صنع التماثيل . وخبر عمر وبن لحى في كتاب الأصنام يدل على هذا (ص ٨ نفسه) .

التطور المعنوي (وان يك تدهوراً من حيث الصناعة) يؤيده ما يذكره المفسرون من أن الأصنام التي تحدثنا عنها آنفا ، كانت في اليمن ، وفي اليمن كما تعلم الحذق العربي والصناعة وغير قليل من تراث المدنية والحضارة .

هذا، ويبدو أن هذه الأصنام لما صارت هي أو نظائرها إلى شمال الجزيرة، حيث البداوة والصحراء الجدبة، اعتيض عن اتقانها بمجرد الرمز لها. يقوى هذا الوجه الذي نراه ان الرواة لا يذكرون لمناة أو العزى أو اللات صورا معينة، وانما كن أصناما لآلهة مؤنثات. وابن اسحق يذكر أن اللات كانت عليها حلي من ذهب وجزع ولا يذكر أنه كان لها وجه امرأة (١) ولا يستبعد أنه كان لها وجه ما، وقفا ما، وإشعار ما بالانوثة، على النحو الذي يكون في الرموز الوثنية البدائية. وقد يقوى هذا الحدس ما ذكره ابن اسحق في خبر أصنام الكعبة عن النبي صلى الله عليه وسلم، اذ جعل يهدمها، فها اشار إلى صنم منها في وجهه الا وقع لقفاه ولا أشار إلى قفاه إلا وقع لوجهه وظهورا.

هذا ، وكما رمزت العرب لآلهتها بالأصنام ، رمزت لها أيضا بكائنات محسوسة من الحيوان والنبات . فما رمزوا به من الحيوان للمرأة العقاب ، ولا ريب أنهم كانوا يؤلهونها كما يؤلهون النسر . وقد ذكرت الشعراء العقاب في الكناية عن المرأة ، قال نصب (٣)

ية سقتك الغوادي من عقاب ومن وكر ي مرور الليالي منسياتي ابنة العمر ي إذا هجرت أن لا وصال مع الهجر

ألا يما عقاب الموكر وكمرضرية تمر الليمالي والشهمور ولا أرى نقول صلينا واهجرينا وقد نرى

وقد ذكرت أيضا القلوص في الكناية عن المرأة . وقد كانت الناقة مما ألهته

⁽١) السيرة ٤ ـ ١٩٩.

⁽٢) نفسه ٤ ـ ٢٧.

⁽٣) الأمالي بولاق ٢ / ٢٠٦ .

العرب. من آية ذلك معجزة سيدنا صالح في الناقة وفصيلها اذ أخرجها الله له من الحجر، وكتب على تمود أن يجعلوا لأنفسهم شرب يوم وللناقة شرب يوم آخر معلوم. وقد بغت ثمود وعتت عن أمر ربها فعقر أشقاها الناقة. ولعلهم راموا بصنيعهم هذا أن يجعلوا منها ومن فصيلها (وقد أفلت) ضحية وثنية مقدسة. فمن أجل ذلك حل بهم العقاب.

هذا ، وقد قال نصيب في كلمته الرائية التي منها الأبيات السابقات :

ظللت بذي دوران أنشد بكرتي ومالي عليها من قلوص ولا بكر وما أنشد السرعيان الا تَعلَّة بواضحة الأنياب طيبة النشر

وأوضح من جميع هذا في الكناية عن المرأة بالقلوص قول بعض أهل الجهاد كتب به إلى سيدنا عمر لما بلغه أن رجلا يقال له جعده ، من سليم ، كان يخرج بالعقائل فيلهو معهن بأن يعقلهن ، فاذا قمن تعثرن أو تكشفن . قال :

ألا أبلغ أبا حفص رسولا فدى لك من أخى ثقة إزاري قدى لك من أخى ثقة إزاري قدل الحصار المنطقة المنطقة أبنا المنطقة المنطقة المنطقة أبنا المنطقة ا

وما رمزوا به للمرأة من النبات أصناف من الشجر . منها النخلة مثلا . وقد ذكر صاحب السيرة أن أهل نجران كانوا يعبدون نخلة قبل أن يطرأ عليهم فيميون النصراني^(۱) ومنها السدرة ، فقد ذكر وا أن ذات أنواط^(۲) التي مر بها بعض من كانوا حديثي عهد بشرك من أصحاب الرسول ، فقالوا له اجعل لنا ذات أنواط كما لهم ذات أنواط ، كان سدرة ، وقد اتصلت كرامة السدرة بالاسلام في سدرة المنتهى . وقد

⁽١) السيرة ١ ـ ٣٢.

⁽٢) نفسه.

ظل بعض العامة عندنا إلى عهد قريب يعتقدون أن ايقاد السدر يتبعه الشؤم وربما جر الثكل واليتم.

وأحسب تشبيه الظعائن بالنخل والدوم راجعا في أصله إلى رمزية المرأة الكامنة في النخلة ، مع الذي قد يتبادر إلى الذهن من أن هذا التشبيه من وحي البيئة وظاهر ما يبديه النظر لا غير ، اذ جماعات الابل تلوح من بعيد كأنها الشجر ، وان كانت عليها الهوادج كانت شديدة الشبه بالدوم والنخل وهما اخوان. والذي يرجح عندي أنه راجع إلى الرمزية ، ما قدمته لك من عبادة النخلة ، وما يحيط بها من معاني الخصوبة المؤنثة في رشاقتها وبسوقها واحتفال أَشْطُرهَا بالتمر . وفي الحديث ما ينبيء بـأن النخلة ذات كرامة وبركة . ومن ذلك تشبيهها بالمؤمن (١) ، واستحسان وضع شيء من جريدها الأخضر على قبر الميت . وعندنا في السودان يزينون سرير العروس بأقواس من جريد . النخل ، وكذلك يفعلون بسرير الختان (٢) وفي هذا من دلالات الخصوبة ما فيه وقول امرىء القيس في الرائية ، يوشك أن يكون نصا على قوة الصلة بين الخصوبة والتشبيه الدائر في الشعر من جعل الظعائن كالنخل والدوم وذلك هو:

دُويْنَ الصَّفا اللائي يَلِينَ الْمُشَقَّرا بــأسيــافِهم حتى أقــر وأوْقــرا واكمامُـهُ حتَّى إذا ما تَهَصَّرا تَـرَدُّدُ فيـه الْعَـيْنُ حتَّى تَحَيَّـرا كَسَا مُزْبِدَ الساجُومِ وَشْياً مُصَوَّرا يُحَلَّيْن ياقوتاً وشَذْراً مُفَقَّرا

فَشَبَّهُتُهُم فِي الآل ِ لَمَا تَكَمُّشُوا حَدَائَقَ دَوْمٍ أَو سَفِينَاً مُقَيَّرا أُو الْمُكْرَعاتِ مِن نَّخِيـلَ ابن يامِنً سوامِقُ جَبَّارِ أَثيثٍ فُروعُه وعَالَيْنَ قِنْواناً مِي البُّسر أَحْمِرا حَمَّتُه بنو الرَّبْداءِ من آل ِ يـا مِن وأَرضى بَني الـرَّ بْداءِ واعْتَمَّ زَهْــُوهُ أَطافتْ به جَيْلانُ عنْدَ قطاعِه كأن دُمَى سَقْفٍ على ظهـر مَرْمـرِ غَــرائِـرُ في كِنِّ وَصَــوْنِ ونْعَمَـةٍ

(١٠ ٢) راجع كلمتنا

فالشاعر كما ترى ههنا وقف وقفة غير قصيرة عند فروع النخل الأثائث وبسره الزاهي، وحمله المُكْتَنِز، وخصبه الذي تَرَدَّد فيه العين حتى تتحير ثم خلص من ذلك إلى ذكر الدُّمَى، فكأنه أراد أن يوقع عندك أن هذا النخل الموصوف هو الدُّمَى التي في السقف ذي المرمر، وهو أيضا الغرائر اللواتي في الصون والنعمة وكما تصون بنو الربداء من آل يامن نخيلها بالسيوف، فهن كذلك يحوطهن من يُذَبِّب عنهن بالسيوف.

وقريب من قول امرىء القيس في الدلالة على الخصوبة قول عبيد بن الأبرص:

كَانَّ ظُعْنَهُمْ نَخْلٌ مُـوَسَّقَةٌ سُودٌ ذوائبُها بِالْحَمْلِ مَكْمُومةٌ وقول الهذلي :

صَبا صَبُوةً بل لَجَّ وهُو لَجُوج وزال لها بالأنعمين حُدُوج كما زال نَخْلُ بالعراق مُكَمَّم أُمِرَّ لَهُ من ذي الفرات خَلِيج والشاهد هنا تخصيصه نخل العراق. وفي هذا دلالة على أن مراده معنى اللين والخصب في النخلة (١). لا مجرد مرآها من بعد، ، وشبهها في الحسن المظهري بالهودج. وقال أبو دؤاد الايادي:

هل ترى من ظعائنٍ باكِرَاتٍ كالعَدَوْلِيِّ سَيْـرُهنِ انقحامِ والعَدَوْلِيِّ سَيْـرُهنِ انقحام

واكناتٌ يَقْضَمْنَ مِن قُضُب الضّروِ ويُشْفَى بَدَلِّهِ نَّ الْهُــيَــامُ وسَبَتْنِي بَنَــاتُ نَخْلَةَ لَــوْ كُنْـ ــتُ قــريــبــاً أَلَمَّ بِي إِلْمَــامُ

⁽ ١) راجع السيرة « ١ ـ ٣٢ » يعبدون نخلة طويلة بين أظهرهم لها عيد في كل سنة ، اذا كان ذلك العبد علقوا عليها كل ثوب وجدوه وحلى النساء فهذا شاهد في رمزية النخلة للمرأة .

يَكْتَبِينَ الْينْجوج في كَبَّةِ الْمَشْ ويَصُنَّ الْوُجوهَ في الْمَيْسَنَـانِي^(١) وتراهُنَّ في الهوادِج كـالْغِزْلانِ

ي وَبُلْهُ أَحْلِامُهُنَّ وِسامِ كَمْ صَانَ قَرْنَ شَمْسٍ غمام كما صَانَ قَرْنَ شَمْسٍ غمام مَا إِنْ يَنَاهُنَّ السَّهَام

أي السَّموم

جميعاً ونَبْتُهُنَّ تُواَمُ

نَخَلاتُ من نَخْلِ بَيْسانَ أَيْنَعْنَ وتَدَلَّت على مَناهِلِ بُـرْدٍ

وفي قول أبي دؤاد ما ترى من تسميته النساء الألى يشبب بهن ههنا « بنات نخلة » . وعسى أن تكون نَخْلة موضعا كما يذكر بعض الشراح . ولكن هذا لا يدفع ما نذهب اليه إذ الدليل عليه واضح في قول أبي دؤاد :-

نَخَلِاتٌ مِن نَخْلِ بَيْسَانَ أَيْنَعْنَ جَمِيعاً ونَبْتُهن توأُم

والنخلات يكن « بنات نخلة » و « بنات نخل ونخيل » ضربة لازب . ولا شك أنه عنى بقوله « نخلات » ههنا نساء المنعوتات . ولا أكاد أرتاب أن مراده من قوله « بنات نخلة » التشبيه لهن بالنخلات اليوانع المتفرعات من نخلة شيخة أُمِّ لهن . وعسى أن يكون الموضع « نخلة » ان صح قول الشراح مكان عبادة لنخلة بعينها . وعسى أن كانت لها بغايا كها لبيوت الأوثان بغايا فشبه الشاعر نساء ، بهن ، كأنَّ مراده أنهن من حسنهن يصلحن أن يكن من بغاياها . وعسى أن يكون قد توهمهن بنات لنخلة كانت امرأة الاهة ثم صارت نخلة ذات قداسة وثنية وهن مثلها نساء وآلهة ونخلات وبنات نخلة . ومهها يكن من شيء فالرمزية في قوله « بنات نخلة » و « نخلات » لا تخفى .

هذا وألفت نظر القارىء الكريم إلى تشبيه السفينة في هذه الأبيات من أبي

⁽ ١) الميسناني نسبة الى ميسنان بالشام ، قال سحيم : « وما دمية من دمي ميسنان معجبة نظراً واتصاقاً » .

دؤاد، وفي أبيات أمرىء القيس، فهو أيضا مما يترجع عندي دخوله في رموز الخصوبة، إذ لا ريب أن السفينة قد تكون من أداة الخصب والخفص عند مقاربي البحر من العرب كأهل عمان وقريش. وصلة البحر بالخصوبة وعبادتها أمر موغل في القدم (۱). وفي القرآن الكريم « وله الجوار المنشآت في البحر كالأعلام »(۲)، والجوار ههنا جمع الجارية بمعنى السفينة _ قال تعالى « انا لما طغى الماء حملناكم في الجارية ». ولكنك تعلم أيضا أيها القارىء الكريم أن الجاريه من أوصاف النساء وأسمائهن. والانشاء فيه معنى التهيئة والزخرفة. وقد ذكره الله تعالى في قوله ينعت النساء:

« أو من ينشأ في الحلية وهو في الخصام غير مبين ». والتخفيف قراءة أبي عمر و والتثقيل قراءة عاصم ، والمعنى واحد أو متقارب .

ولا أحسبنا نباعد ان زعمنا أن في نعت السفائن بالجوار المنشآت اشعارا بالتأنيث لهن . هذا وقد ألغز مسلم بن الوليد بهذه العلاقة بين معنى السفينة ومعنى الجارية في بيتيه المشهورين :

وملتِطم الأمواج يَـرْمي عُبابه بَجَرْجرة الآذيِّ للعـبر فالعـبر قطعت الى معلومـه منكـراتـه بجـاريةٍ محمـولة حـامل بكـر

هذا ، ومما نَصَّتْ به الشعراء على ارادة المرأة من ذكر شجرة بعينها قول الآخر (٣) .

أَلا يَا نَخْلَةً من ذَاتِ عِرْقٍ عليك وَرَحْمَــةُ اللهِ السَّــلامُ

⁽ ١) غير خاف عن القاريء أن الودع ، وهو من أصداف البحر ، قد كان مما يؤلهه قدماء المصريين ، تأليه خصو بة ولتشبيهه بالمرأة نصيب وافر في أصل تأليهه عنصر التشبيه في السفينة لا يخفي .

⁽٢) الجواري باثبات الياء وصلا في قراءة أبي عمرو .

⁽٣) هذه الأبيات منسوبة للاحوص وروايتها كما ترى مضطربة ، وانما نسقناها معاً لمكان البيت الأول منها 😑

سأَلْتُ الناس عنكِ فَخَبَّرُونِي هَناً من ذاك تَكْرَهُه الكِرام وليس عِا أَحَلَّ اللهُ بَالْسُ - إذا هـو لَمْ يُخالِطُهُ الحرام

قال صاحب الخزانة: «قال ابن أبي الأصبع، ومن مليح الكناية النخلة، فان هذا الشاعر كنى عن المرأة بالنخلة، وبالهناة عن الرفث، فأما الهناة فمن عادة العرب الكناية بها عن مثل ذلك، وأما الكناية بالنخلة عن المرأة فمن ظريف الكناية وغريبها. انتهى.

«وأصل ذلك: أن عمر بن الخطاب كان نهى الشعراء عن ذكر النساء في أشعارهم لما في ذلك من الفضيحة ، وكان الشعراء يكنون عن النساء بالشجر وغيره ولذلك قال حميد بن ثور الهلالي:

وهل أنا ان علَّلْتُ نَفْسي بسَرْحَةٍ من السَّرْحِ مَسْدُودُ عَلَيَّ طَرِيقُ أَبِي اللهُ إِلَّا أَنَّ سَرْحَةَ مَالكٍ على كُلِّ أَصْنافِ الْعِضَاهِ تَفُوق

« وعلم بهذا سقوط قول اللخمي : سلم على النخلة لأنها معهد أحبابه أوملعبه مع أترابه ، لأن العرب تقيم المنازل مقام سكانها ، فتُسلّم عليها وتكثر الحنين اليها ، قال الشاعر :

وكمثل الأحباب لـو يَعْلَمُ الْعَا ذِلُ عنـدى، منـاذِلُ الأحبــاب ويحتمل أن يكون كنى عن محبوبته بالنخلة لئلا يشهرها، وخوفا من أهلها وقرابتها انتهى(١١) ».

⁼ وهو من مشهور أبيات الشواهد، ولعله من نفس الميمية التي منها قوله:

سلام الله يا مطر عليها وليس عليك يا مطر السلام والبيتان : « سألت الناس الخ » يترجح عندي أنها دخيلان ـ الخزانة ٢ / ١٦٧ .

والبيدن ، سماعات الما أكثر الكناية بالنخلة (١) نفسه ١٦٧ / ١٦٨ _ وقول ابن أبي الأصبع » من ظريف الكتابة وغريبها » عجيب اذ ما أكثر الكناية بالنخلة والشجرة عن المرأة .

قلت ، هذا هو الوجه إن شاء الله .

ومثل الأبيات التي قدمناها قول الحماسي(١):

ولا غرو إلا ما يُخَلِّر سالم بأن بني أَستاهها نَـذَروا دمي وصاليَ من ذَنْبِ إِليهم جنَـيْتُـهُ سِوى أَنَني قَدْ قُلْتُ يا سَرْحَةُ اسْلَمِي نَعْمْ فاسلمِي ثُمَّ اسلمِي ثُمَّت اسلمِي . ثـلاثَ تَحِيَّـاتٍ وإَنْ لم تَكَلَّمِي

قال التبريزي (٢): « جعل السرحة وهي شجرة كناية عن امرأة فيهم » ـ قلت وكلام التبريزي هذا أقوى في الدلالة على ما نحن بصدده . هذا ومما هو نص صريح أيضا في أن السرحة يكنى بها عن المرأة قافية حميد بن ثور الهلالي (٣) التي مر بك منها البيتان اللذان ذكرهما صاحب الخزانة آنفاً « وهل أنا ان عللت نفسي بسرحة الخ . » ومنها قوله :

سقَى السَّرْحَةَ الْمِحْلالَ والأَبْطَحَ الذي به الشَّرْيُ غَيْثُ مُـدْجِنٌ وبُرُوق بسَّمَ السَّرْيُ عَيْثُ مُـدْجِنٌ وبُرُوق بسَّابِطَحَ رَابٍ كُـلَّ عام يُمِـدُّهُ على الْخَوْلِ عرَّاصُ الْغَمامِ دفُوق

عراص الغمام أي الغمام الكثيف المهتز.

فَهَا ذَهَبَتْ عَرْضاً ولا فَوْقَ طُولِها مِن السَّرْحِ إِلَّا عَشَّةُ وسحوق

أي ليست بعريضة ثم ليست فاحشة الطول ، بل لا تطولها الا السَّحوق المفرطة الطول والعشَّة أي الضعيفة القليلة الأغصان . وهذا النعت مع أنه في شجرة كما ترى يشعرك بأن حميدا يريد إلى نعت فتاته بأنها ممشوقة القوام ممكورة لا مفاضة

⁽ ١) من أبيات الحماسة ، وهي في ديوان حميد بن ثور ، طبعة دار الكتب ، ١٩٥١ _ ص ١٣٣ _ والراجح أنها مجهولة القائل لأن التبريزي في شرحه لا ينسبها الى قائل بعينه ، وقد كان رجلًا محققاً بلا ريب .

 ⁽۲) شرح الحماسة ، ۳، ۱۷۵.

⁽٣) ديوانــه.

متر هلة ولا عشة زائدة الطول:

تَنوَّطَ فِيها دُخَّلُ الصَّيْفِ بالضُّحا ذُرى هَـدَباتِ فَـرْعُهن وَريق

ودُخَّلُ الصيف طيوره الصغار. وتَنَوُّطُها هو اتخاذها أوكارا أو مهابط على أغصان تلك الشجرة _ وهذا الوصف أشبه بالشجرة منه بالمرأة وجاء به الشاعر لكيلا تخرج معاني كنايته من الغموض اللطيف إلى الوضوح المكشوف(١).

علا النَّبْتَ حتَّى طَالَ أَفنانُها الْعُلا وفي الماءِ أَصْلٌ ثابتُ وعروق

أي أفنانها علت سائر النبات وطالته _ وقوله « العلا » فيه نظر إلى نعت أمرىء القيس للشعر حيث قال « غدائره مستشزرات إلى العلا »:

فيا طِيبَ ريًّاها ويا بَرْدَ ظِلِّها إذا حان من حامي النهار ودُوق من السَّرْحِ مَسْدُودٌ عليَّ طريق وَهَلْ أَنَا إِن عَلَّلْتُ نَفْسَى بِسَـرْحَةٍ

هذا البيت كما ترى فيه رجعة واضحة إلى معنى المرأة :

حمى ظِلُّها شَكْسُ الْخَلِيقة خائِفٌ عليها غرام الطائفين شفيق وهذا نحو البعل والأخ ومن يجرى مجراهما في الغير :

> فلا الظلُّ منها بالضَّحا تَسْتَطِيعُه وما وجْـدُ مُشتــاق أُصيب فُؤادُه بأَكْثَرَ من وجْدِي على ظِلِّ سَرْحَــةِ ولـولا وصَالٌ من عُميـرَةً لَم أَكُنْ

أَخِي شَهَواتٍ بالْعِنــاق نسيق ؟(٢) من السُّـرْح إَذ أضحى عليَّ رفيق لَأَصْرِمُهَا. إَنِي إِذَنْ لَطَلَيْقَ

⁽١) وعسى أن يكون ههنا تعريض ببعض من هو أقرب إلى وصلها منه هو .

⁽ ٢) كذا بالديوان وفي هامشه (ص ٤٠ هامش ٤١) ولعله لبيق وأقول ولعله مشوق ولعل العناق بالتاء لا النون ورواية البيت فاسدة على أية حال وانما ذكرناه من أجل السياق.

قلت هذه الأبيات فيها فكاهة وتخابث. والشاعر في البيت « ولولا الخ .. » يريد أن يزعم أنه قد نال وصلا من هذه المحبوبة ، دليل ذلك أنه هجرها والذي لم ينل وصلا لا يصح الحديث عنه بأنه هجر وصارم ـ ودليل آخر أنه مشغوف بها ، ولو كان لم ينل منها وصلا ، لم يكن في قلبه كل هذا الشغف والشوق ، لان المرء انما يشتاق إلى ما كان عنده ثم حُرمه ـ وهذا معنى قوله « إني اذن لطليق » اي لولا سابق الوصال وما تلاه من هجر لكنت امرأ طليقاً خالي القلب من الصبابة . هذا وفي ذكره « عميرة » ما يبطل حديث صاحب الخزانة عن هذا الذي زعمه من نهى سيدنا عمر عن ذكر أسهاء النساء ، ولا يخالجني شك في أن هذا الخبر منظور فيه إلى قصة المهدي العباسي حين نهى بشارا وأضرابه عن ذكر أسهاء جواريه . وهذا ، كما ترى ، فان عميرة ههنا تفسير للرمز بعد أن بلغ الشاعر أقصى غاياته ، على أنها عندي في ذاتها قد تكون كناية عن السم المحبوبة الحقيقي أو ربما كانت رمزاً أراده الشاعر علما لعدة محبوبات ألبسهن هو صورة محبوبة واحدة ، لير تقي بهن من أرض الواقع إلى سماء الخيال والمثل الأعلى . ثم يقول عائدا إلى الرمز بعد أن فسره :

أَبِى الله إِلاَّ أَنَّ سَرْحةَ مَالِكِ على كل أَصْنَافِ الْعِضَاهِ تَفُوق وهذا البيت كما ترى يجمع لك معنى المرأة والشجرة معا، ويعطيك ذلك الروح المثالي المفعم بالصبابة ومعاني الخصوبة الذي منه نبع وجدان الشاعر وبيانه.

هذا وروى صاحب الأمالي^(١) ، مما يجري قريبا من مجرى أبيات حميد هذه :

أمن أجل دار بين لوذان فالنقا فقلت ألا لا بـل قـديت وانمـا فيا طلحتي لو ذان لا زال فيكما وان كنتها هيجتها لاعـج الهوى

غداة اللوى عيناك تبتدران قذى العين لي ماهيج الطللان لمن يبتغي ظليكا فننان ودانيتا ما ليس بالمتداني

⁽١) الأمالي ٢ _ ٣٥.

وجلي ههنا من الكناية بالطلحتين عن امرأتين أو امرأة واحدة أو معان متصلة بامرأة . وقد نظر مطيع بن اياس إلى هذا القرى في كلمته المشهورة التي يذكر فيها نخلتى حلوان .

وممارواه صاحب الأمالي أيضا :

عليكن من بين السيال سلام تغرد في أفنانكن حمام

ألا يا سيالات الدحائل باللوى واني لمجلوب لي الشــوق كلما

والكناية بالسيال والطلح في ما رواه صاحب الأمالي أخفى من كناية النخلة والسرحة في المتقدم من استشهادنا ، لجواز أن يكون الشاعر أراد سيالات بأعيانها وطلحتين بأعينها . على أن توهم مثل هذا الجواز مما يفسد مراد الشاعر ان حمل عليه ، ولكن يزيده حسنا ان استشعره القارىء والسامع وهما على علم موقن بما يريده الشاعر . وهنا يكمن سر القوة في سائر أصناف الكناية والرمز .

هذا ومما رمزت به العرب للمرأة ، أو قرنته بمعناها ، من غير الحيوان والنبات أصناف كثيرة ، قدمنا لك منها السفينة على سبيل الاستطراد بمعرض ذكر النخلة والدوم والظعائن . وقد نثثنا لك ثم طرفا من رأينا في صلة السفينة بالعبادة وطقوس الخصوبة القديمة ولا بأس ههنا من الاشارة إلى قصة سيدنا نوح وسفينته .

ومنها النار. وقولهم « أحسن من النار الموقدة » نعت معروف. وذكر صاحب السيرة أنه كانت لأهل اليمن نار يحتكمون عندها (١ - ٣٤/٣٣) حتى جاءهم وافد من أهل الكتاب فأطفأها الله به (١). وعسى أن كانت هذه النار من رموز الشمس، فقد كان السبئيون من اليمن يعبدون الشمس بدليل قوله تعالى في سورة النمل عن الهدهد يخبر عن بلقيس وقومها « وجدتم وقومها يُسْجُدون للشَّمْس من دون الله ».

⁽١) وراجع تفسير سورة قاف في الطبري عند قوله تعالى (وقوم تبع) .

وكان غيرهم من العرب والساميين يعبدونها أيضا. ومهما يكن من شيء فالنار رمز قديم في العبادة ، من شواهد ذلك قصة ابني آدم اذ قرّ با قر بانا فتقبل من أحدهما ولم يتقبل من الآخر ، وكانت علامة القبول أن أكلته النار.

واتصال معنى الخصوبة بالنار عند العرب بين جليّ في رمزيتها المشهورة للكرم . قال المعرى :

نار لها ضَرَمِيَّةُ كَرْمِيَّةُ تَأْرِيثُها إِرْثُ عن الأَسْلافِ تَسْقِيك والأَرْيَ الضَّرِيبَ ولو عَدَتْ نَهْيَ الإِلهِ لَتَلَّثَتْ بسلاف وقال الأعشى:

لَعْمرِي لقد لاحت عُيُونُ كثيرةً إلى ضَوءِ نارٍ باليفاع تحرَّقُ تُشَبُّ لمَقْدرُ ورَيْنِ يصطليانها وبات على النَّارِ النَّدي والْمُحَلَّق

ونار الحرب لا تخرج عن هذا المعنى لاتصال ما بين الفروسية والكرم، قال الفرزدق:

وأَضِيافِ لَيْلٍ قد نقلنا قراهُمُ إِلَيْهِمِ فَأَتْلَفْنَا المنايا وأَتلفوا قَرَيْناهُمو المُأْتُورة الْبِيضَ قَبْلَها يُثِـبِّجُ الْعُروقَ الأَيْـزَنِّيُ الْمُثَقَّفِ وَقَالَ القطامي:

حتى إِذَا ذَكَتَ النيسِرَانَ بِينَهُمَ لَلحَوْبِ يُوقَدُنَ لَا يُوقَدُنَ لَلزَادَ فَاستعجلُونَا وَكَانُوا مِن صحابتنا كَمَا تَعَجَّلُ فُرَّاطً لُـوُرَّاد نَقُـرِيهِم لَمُذَمِيَّاتٍ نَقُـدٌ بها ما كان خاطَ عَلَيْهِمْ كُلُّ زَرَّاد

وأحسب أن النار قد كانت مما يُرْمَزُ به من قريب أو من بعيد إلى خصوبة الأنثى وحيويتها وحرارة ما يكون من اشتهائها. وقد قرنت العرب قَرْناً قويّاً بين

ذكر النار والمحبوبه في سيبها . وغير بعيد ان يكون منشأ هذا القرن من عبادة الخصوبة الأولى في الشمس أو غيرها من النيران المؤنثات . ومما يقوى عندك أن المراد من ذكر النار رمزية الشوق الغزلي والهوى دون مجرد نعتها الحسيّ قول امرىء القيس مثلا:

تَنوَّرَتُهَا مِن أَذَرَعَاتٍ وأَهْلِهَا بِيثْرِب أَدْنِي دَارِهَا نَظُرٌ عَالِي فقد جعل حبيبته كما ترى هي النار المُتَنوَّرة . وفي أبيات هذه اللامية ما هو قوي الدلالة على هذا المعنى نحو قوله :

كَأَنَّ على لَبَّاتِهَا جَمْرَ مُصْطَلِ أَصابِ غَضَى جَزْلًا وكُفَّ بأَجذال وقال النابغة:

أَقُولُ والنَّجم قد مالت أَوائلُهُ الى المغيب تَاأَمَّلْ نَظْرةً حار أي يا حارث:

أَلْحَةٌ من سنا بَرْقٍ رأى بصري أَم وَجْهُ نعْم بدا لي أَمْ سنا نار

وهنا وفي البيت الذي يلي مكان الاستشهاد:

بل وَجهُ نُعْم بدا واللَّيْلُ مُعْتَكِرٌ فلاح من بيْن أَثُوابٍ وأستار تلوُث بعد افتضال الدِّرْع مِئْزَرها لوثاً على مثل دِعْص الرَّمْلَةِ الهاري

والبيت الأخير نص في الإشعار بالخصوبة:

ومما هو مشهور من وصل التشبيب بذكر النار قول عدي بن ريد العبادي : يا لُبَيْنَي أُوقدي النَّارا إنَّ من تَهْوِيْنَ قد حارا رُبَّ نار بِتُّ أَرمقها تَقْضَمُ الهنديُّ والغارا وبا ظَبئُ يُوجِّهُ ها معاقدٌ في الخَصْرِ زُنّارا

وإلى هذه الأبيات أشار أبو العلاء المعري في تائيته السقطية التي مطلعها: هات الحديث عن الزَّوراءِ أوهيتا ومُوقَد النَّار لا تَكْرَى يتكريتا ليست كنار عَديٍّ نارُ عادِيَةٍ باتت تُشَبُّ على أيدي مصاليتا

وقد حول أبو العلاء رمز النار من إرادة المرأة إلى إرادة السيف ثم مضى في نعت السيف وبريقه واتخذ ذلك سبيلا إلى ذكر أصحابه من البدو الفاتكين ومن يحمونه من العقائل الحسان البعيدات المنال. ووقف وقفة طويلة عند حسناء منهن يتعلل بذكراها، ويسلي النفس عن بعد منالها لما يحيط بها من رجالها الغُير أهل الفتك أو كها قال:

أَروي النِّياق كأَرْوى النِّيق يَعْصُمُها ضَرْبٌ يظَلُّ لَهُ السِّرحانُ مَبْهوتا

ثم كأنه جعل هذه الفاتنة رمزا لبغداد التي كان يحن اليها، ودون بلوغها الأهوال، من عناء السفر، ووعورة الطريق، وتعرض من يسلكه للخاربين واللصوص. والذي ينظر إلى القصيدة نظرة سطحية يخيل اليه أنها متباينة الأطراف، متعددة الموضوعات. والما كان موضوعها واحداً وهو الشوق إلى بغداد، وسائر ما في القصيدة تصريح أو كناية عن هذا المعنى، ولعل بغداد نفسها قد كانت رمزا من رموز الشاعر عن نفسه وآماله الممتنعات.

هذا ، ومما يدلك على قوة اتصال النار بمعاني الهوى والعشق والمرأة ، حتى صارت كأنما تراد لذاتها اذ تذكر في هذا الباب لقوة دلالتها وعظيم اشتمالها على ما يراد من هذه المعاني ، قول جميل (١٠) :

لَبُثْنَةَ ناراً فاحْبِسُوا أَيُّهَا الرَّكْبُ مِن الْبُعْدِ والأهوال ِ جِيبَ بها نَقْب أَكَذَّبْتُ طَرْفي أَمْ رَأَيْتُ بذي الغَضى النَّضَ النَّالِ في الْقَتَـامِ كَأَنَّهَا

^{(ٰ} ١) الأمالي _ ٢ _ ٢٠٨ _ ٢٠٩ .

وأحسب أن الشاعر لم يخل من نظر في هذا البيت إلى قوله تعالى : « مثَلُ نُورِه كمِشْكَاةٍ فيها مِصْبَاحٌ »

لأن النار إذا لاحت من نقب ، كان ضوؤها قويا بارعا .

وما خَفِيَتْ عَنِي لَدُنْ شُبَّ ضَوؤها وما همَّ حتَّى أَصْبَحْتْ ضَوؤها يَغْبو أي لاحت لي منذ بدءِ شبوبها ثم ظل ضوؤها منيرا إلى الصباح لم يهم طوال الليل أن يخبو.

وقال صحابي ما ترى ضوءَ نارها ولكن عَجِلت واستَناع بك الْخَطْبُ فكيفَ مع الرَّمْلِ الْمُنطَّقَةُ الْهُضْبُ فكيفَ مع الرَّمْلِ الْمُنطَّقَةُ الْهُضْبُ

ولا ريب أن النار كانت في قلب جميل ، إذ كما ترى أبصرها هو وحده دون صحبه ولا تكون مثل هذه النار الا من ذكر بثينة وَتَمَثَّلها _ على أن هذا القول كله راجع الى ما قدمناه من مقالة امريء القيس: « تَنَوَّرتُها من أَذْرِعاتٍ البيت ».

ويشبه هذا المذهب ما رواه صاحب الأمالي أيضاً لأحد الأعراب(١):

رأيْتُ وقد أَتَتْ نَجْرانُ دونِي لَيَالِي دُونَ أَرْحُلِنا السَّدِيرُ لِلَّيْلَ وقد أَتْ نَجْرانُ دونِي لَيَالِي دُونَ أَرْحُلِنا السَّعْرِي الْعَبُورُ لِلَّيْلَ بِالْعُنْيُ رَوِّ ضوء نَارٍ تُشَبُّ كَأَنَّهَا الشِّعْرِي الْعَبُورِ إِذَا مَا قُلْتُ أَخْمَدها زَهاها سَوادُ اللَّيْلِ والرِّيحُ الدَّبُور

سواد الليل متنازع بين الفعلين « أخمدها » و« زهاها » أي اذا ما قلت أخمدها سواد الليل وأخمدتها الريح إذا بهما يزيدانها شبوبا .

وما كادت ولـو رفعتْ سناهـا ليُبْصِرَ ضَوْءَهــا إِلَّا البصـير

⁽ ١) هو الشماخ ، ديوانه ، مصر ١٣٢٧ بشرح أحمد بن الأمين الشنقيطي ص ٣٤ .

وهذا البيت يدلك على أنها كانت من نيران القلب لا من نيران القِرَى التي تلوح للركب.

فَبِت كَأَنني بِاكَرْت صِرْفاً مُعتَّقَةً مُمَيَّاهِا تدور أقول لصاحبي هَـلْ يُبْلِغَنِي إلى ليـلى التَّهَجُّر والبكـور

وهذا البيت الأخير نص في أن النار لم تكن إلا ليلى التي اشتاق إليها هذا الشاعر الأعرابي .

هذا ومن رموز المرأة السحابة . وخصوبة السحابة لا تخفى . قال الأعشى : « مَرُّ السُّحَابةِ لا رَيْتٌ ولا عَجلُ » يصف بذلك مشي هريرة محبوبته . وقال طرفة :

لا تلمني إنها من نسوة رقد الصيف مقاليت نُـزُر كبناتِ المخر يُـأدن كما أُنبت الصيف عَساليجَ الخَضر

وبنات المخر سحائب يأتين مع الصيف قليلات المطر. وهذا من دقيق التشبيه إذ أراد طرفة أن ينعت صاحبته بالنعمة والشباب والكبرياء والصون وامتداد القامة والبهاء وقلة النائل. وبنات المخر رمز صالح لكل هذه الصفات. وفيهن خصوبة كها ترى الا أنها خصوبة متعذرة نزرة. وقد كانت العرب مما تعد قلة الأولاد من علامات العتق والكرم. قال قائلهم:

بغـاث الطير أكثـرها فـراخـاً وأم الصقــر مقــلات نــزور

ويعجبني تقوية طرفة لتشبيهه بقوله « كما أنبت الصيف عساليج الخضر » - إذ عساليج الصيف دقيقات لدنات رويات وسط الظمأ المحيط بهن مع بهاء ونضرة وبريق . هذا ومن أبين ما نعتت به المرأة في باب التشبيه بالسحابة قول القطامي المشهه ر :

وفي الخدور غمامات برقن لنـا ﴿ حَتَّى تَصَيَّدُنَّنَا مِن كُـلُ مُصْطَادُ ۗ

والسحاب والغمام وثيق الصلة بالسقيا اذ هو مصدرها. والسقيا كأنها أصل قائم بذاته في عبادات الخصوبة القديمة كقيام الأنوثة. وقد نعلم أن البلاد الحارة الكثيرة المطر لا يزال لكهنة السقيا فيها شأن عظيم، فكيف ترى كان شأنهم في بلاد العرب الغالبة الجدب. وما أستبعد أن سقاية بني هاشم قد كانت في أصلها رسما دينيا موصولا بالسقيا. ثم أن بني هاشم قد عرفوا حتى في الجاهلية بالطهر والصلاح وكان قومهم مجا يُسْقَوْنَ بهم الغيث. من ذلك ما ذكره أصحاب السير من بركة عبدالمطلب وافاضته الماء على الركب بعد ما كادوا يهلكون من العطش ومن ذلك قول أبي طالب يدح رسول الله على الركب بعد ما كادوا يهلكون من العطش ومن ذلك قول أبي طالب عدم رسول الله على الركب بعد ما كادوا يهلكون من العطش ومن ذلك قول أبي طالب

وأبيض يستسقي الغمام بكفه ثمال اليتامي عصمة للأرامل

هذا والبرق من رموز السقيا وصلته بالسحابة واضحة. وقد قرنه الشعراء بذكر الناركما رأيت في قول النابغة وفي قول القطامي، فاختلطت بعض معانيه ععانيها.

وهنا يلزمنا التنبيه الى التمييز بين الرمزية المرادة لمحض الشوق والرمزية المرادة لمحض المرأة . فالرمزية المرادة لمحض المرأة كان أصلها في ما نرى عبادة الأنوثة وخصوبتها ، من ذلك رمزية القلوص وربما كان أصلها مقتبساً من أحوال البيئة ، ثم تداخلت الرمزيتان وتفرعت منها شتى الفروع ، وهذا حين نأخذ في الحديث عن رموز الشوق والحنين .

(٢) رمزية الشوق والحنين

تمهيد:

الشوق والحنين من أعمق المعاني الانسانية وأشدها لصوقا وعلوقا بالنفس . وحياة البداوة مما يزيدهما ويقويها ، لأنها أكثر ما تقوم على الفصيلة والأسرة والدار والوطن . وحياة الصحراء أشد إيغالا في هذا المعنى من سائر أصناف الحياة البدوية لشسوعها وانجرادها وجدبها وقوة اتصال الذاكرة والوجد بمواضع الاستقرار فيها .

ولا يزال أخو الصحراء أبدا يلتفت بقلبه إلى مكان إقامة تركه وراءه ويتطلع إلى آخر ينتظره من أمامه وما الدنيا كلها الا معالم بين هذين الطرفين . قال البحتري :

سرنا وأنت مقيمة ولربجا كان المقيم علاقة للسائر وقال رحمه الله :

حنت قلوصي بالعراق وشاقها في ناجر برد الشأم وريفه ومدافع الساجور حيث تقابلت في ضفتيه تلاعه وكهوفه

وهو ههنا انما نزع من ريف إلى ريف، فكيف به لو قد نزع من شعب إلى شعب، ومن مُرْتَبع إلى مرتبع كما كان يفعل الجاهليون. وقد كان السفر للغارة وللمرعى يهيىء للمرء لِقاءَ الأحبّة والعدا، والخُلس من مُتَع العيش، والألوان المختلفات من مادة الذكريات، فيخزن ذلك كله في قلبه ويجعله ذخيرة للحياة وقياما. والتقاء الأحباء في المرابع كان يتيح من الأنس والشهوات واللحظات والساعات والبكر والأصائل. ثم الافتراق بعد اللقاء كان يُودِع في السرائر صباباتٍ أصنافا وأزوادا ألفافا من الذكرى والشوق.

والمسافر يكون رفيقه الذَّميل والراحلة وصُوى الطريق ومعالمه وامتداد القفر وما ينشأ فيه من جبال وسراب وأودية ، وما يعنُّ فيه من طير ووحش ، وفي الليل يكون

رفيقه النجم والظلمة والقمر والهدوء الشامل يتخلله عزيف الريح ، وما يَتُوَهّمه الساري من أصوات الجنّان وما يلوح لهُ من نيران المضارب وما يشيمه من البروق .

وكل هذه الأشياء تخالط النفس وتداخل أشواقها وحنينها . فرَبَّ حَجَر يمر به الراكب فيتذكر لمرآه معلما وثيق الصلة بماضي تجاربه . وربّ ظل يُذَكِّره ظِلًا آخر أصاب عنده أُنسا أو لقاء . ورب نجم يطلع من تلقاء وطن خلَّفه الراكب وراءه أو يترقبه أمامه . وان لشمول الصحراء واتساعها وتشابه مراميها لسحرا أخاذا يحيط بأكناف النفس ويحدث فيها شجوا عميقا هو مزيج من وحشة الفردية الأصيلة في الذات الانسانية ، والنزوع إلى الأحبة الشديد المخالطة لأغوارها .

من أجل هذا جميعه جعل الشعراء العرب من الشوق والحنين أصلا من أصول التعبير ، له رموز تشير اليه ، وتنساق منه إلى غيره مما يلابسه من المعاني كالهوى والغزل والنفور والقلق وهلم جرا .

رمزية المعاهد والديار:

وأول رموز الشوق والحنين هو المأوى. والدار والمنزل أوضح مايدل على المأوى. ثم المرأة فرع من هذا المعنى ، اذ هي قد كانت المأوى الأول حين كانت أمّا ثم هي المأوى الثاني حين تكون الخدن والزوجة والخلّة والصاحبة. والعرب عما تكني بالبيت عن المرأة ، وقد يذهب بعض المفتنين الى أن هذا من باب المجاز اللغوي ، على تقدير حذف المضاف والمراد أهل البيت . وقد ذهب ابن حزم إلى أن أهل البيت في قوله تعالى - « إنما يريدُ الله ليُذْهِبَ عنكم الرِجْسَ أهل البيت ويُطهّر كم تطهيراً » إنما أريد به أزواج النبي ليس إلا . وتقول العرب « بني بِفُلانة » والبناء انما يكون للبيت ويقولون « امرأة مُثَقَّاة » يشتقون ذلك من الأثفية ، إذا كان لها ضرتان ، والأثافي من متاع البيت الذي لا يفتأ العرب يذكرونه .

وقد رمزت العرب في شعرها للمرأة بالطُّلول والرسوم والديار والمعالم والمواضع رمزية لا يعسر دركها على أدنى تأمل. قال امرؤ القيس:

قِفَا نَبْكِ مِنْ ذِكْرى حَبِيبٍ وَمَنْزِلِ

وقسال:

قِفَا نَبْكِ مِنْ ذِكْرَى حَبِيبٍ وعِرفَانِ

ومثل هاتين الوقفتين فيهما من الشوق والحنين ومن معنى الوفاء والحب مــا لا يخفى وقال النابغة:

يا دارَ مَيَّةَ بالْعَلْيَاءِ فالسَّند

ولو قال «يا مية » ما باعد عن هـذا الذي أصابه بذكر دارهـا وذكر العلياء والسند معها إلا أن ذكر الدار والموضع كما ترى يُشيع في التَّعبير روح الحنين. ثم للشاعر بعد أغراض أخر مع الحب والحنين سنعرض لها فيها بعد ان شاء الله.

وقال الأحوص :

يادار عاتِكَة التي أَتَعَزل حَذَر الْعِدا وبها الْفُؤاد مُوكَّل وقد كشفت هذا المعنى جرير حيث قال:

أَلا حيِّ الديار بِسَعْدَ إِنِّي أُحِبُّ لِخُبِّ فَاطِمَةَ الدِّيارا

ومن مليح الكناية بالديار عن المحبوبة قول الحارثِ بن خالدِ المخزومي يذكر عائشة بنت طلحة :

من كان يَسْأَلُ عَنَّا أَيْن مَنْزِلُنا فالْأَقْحُوانَـةُ مِنَّا مَنـزِل قَمَن إِذ نَجْعَلُ الْعَيْش صَفْواً ما يُكَدِّره طُولُ الحياةِ ولا يَنْبُو بنا الزمن

وذكر البلاذري في أنساب الأشراف أن أحد المكيين حضر الغداء عند عائشة بنت طلحة ، فسألته _ كيف تركت الأعرابي ؟ فقال : بخير . ثم علم من بعد أنها انما عنت الحرث بن خالد . فلها قدم مَكَّة أخبره بسؤالها عنه . فقال البيتين اللذين مرا بك . وانما سقنا لك هذا الخبر لنؤكد عندك ما نراه فيه من الكناية . والاًقحوانة موضع وهي أيضا زهرة معروفة تشبه بها ثغور النساء . ومحل استشهادنا أن الحرث جَعَل الاًقحوانة وهي رمز لعائشة منزلا له ، فكأنه جعل عائشة نفسها منزلا له ، وانما أراد أنها مأوى فؤاده المأمول على بعد الدار وشحط المزار .

هذا ومن رمو ز الشوق والحنين ما يدخل في معنى الدار من معاني الخليط والجار والعهد وهلم جرا . قال الشنفرى :

فيا جارتا وأَنْتِ غَيْرُ مُلَيَمةٍ إِذَا ذُكِرَتُ ولا بِذَاتِ تَقَلَّت

ونأمل أن نعرض بَعْد لتفصيل هذا الرمز في تائية الشنفري فيها يلي إن شاء الله .

ورمزية الديار والمعاهد واسِعةُ المدى والأطراف ، فالذي نذكره منها ههنا على سبيل التمثيل المجمل الموجز سيكون له تفصيل من بعد أو سيغني عنه وعما لم نذكره أو سنذكره ولا نفصل فيه ، ما هو منه بمنزلة الشبيه والنظير .

بانَ الخليطُ وَلَمْ يَأْوُوا لِمَنْ تَرَكُوا ﴿ وَزَوَّدُوكَ اشْتِياقًا أَيَّةً سلكوا

ويعجبني هذا البيت أيما عجب لأن الشاعر مزج فيه معنى الحنين الأصلي بمعنى الغزل الفرعي مزجا محكما كأسمي ما يكون التعبير عن الوجد فقد ذكر الخليط وفقدان المأوى ، واشتعال الشوق كما ترى . ثم إن هذا الخليط مما يكون كناية عن المحبوبة ، كما يكون الإيواء كناية عن الوصل ، وتزويد الشوق كناية عن الحرمان .

وقال أيضا:

إِنَّ الخليط أَجَدَّ الْبَيْنَ فانفرقا وعُلِّقَ الْقَلْبُ مِن أَسْاءَ ما عَلِقا

ولزهير أنفاس حِرار. ومن آياتها هذه الملاحقة المذهلة بين الرمز والمرموز الله، في ذكره الخليط والبين أولا، ثم ذكره أسهاءَ وما عُلِّقَهُ من الشغف بها والرغبة إليها ثانيا.

البرق وتوابعه:

هذا ، ومن رموز الشوق الكبرى البرق . وقد قدمنا لك طرفا من الحديث عنه .

قال امرؤ القيس:

أُعِنِّي عـــلى بــرق أَراه وميض للصيءُ حبيا في شماريــخَ بيض

وهو رمز بعيد الغور ، شديد العمق . وذلك أن فيه معنى النار يرمز إلى خصوبة الأنثى ، كما أن فيه معنى السحابة والسقيا . قال عبيد بن الأبرص :

بيضاءَ آنسة بـالْخُسْنِ مـوسـومـة تُدْنِي النَّصِيفَ بِكَفِّ غَيْر موشومـة في مُكْفَهـرٍّ وفي سَوْدَاءَ مَـرْكُـومـة وتحتهـا بارقُ وفــوقـهـا ديمــة إذاً شَفَى كَبِــداً شَكَّاءَ مكلومــة

فِيهِنَّ هِنْدٌ وقد هامِ الْفُؤادُ بها فالنها كمهاةِ أَلْكُو ناعِمَةً يا مَنْ لِبَرْقِ أَبيتُ اللَّيْلَ أَرْقُبُه فَبَرْقها حَرِقٌ وماؤها دَفِقٌ فَنَدلك الماءُ لو أَنِّي شربت به

فالبرق هو هند كها ترى.

والشعراء مما يتخذون البرق وسيلة للاتحاد مع الطبيعة . وما إلى نعت الطبيعة يريدون . لكنها يريدون إلى الافصاح عن اللواعج التي في القلوب .

قال طرفة:

كَمَا أُحْرِزَت أَسْاءُ قُلْبَ مُرَقِّش

وقال امرؤ القيس:

نشيم بُروقَ الْلُزْن أَيْن مَصابُه واجعل قوله في المعلقة :

أصاح ترى برقاً أُرِيك وميضَهُ يضيءُ سناه أَو مصابيح راهب قعَدتُ له وصحبتي بين ضارِج على قَطَنِ بالشَّيْم أَيْنُ صَوْبِه فأضحى يَسحُ الماء حول كُتيْفَة وتياءُ لم يترك بها جِذْعَ نخلة كلَّن ثبيراً في عرانين وَبْلِه كلَّن ذرا رأس المُجيْمِر غُدُوةً كلَّن مكاكيَّ الْجِواءِ غديَّة كلَّن مكاكيَّ الْجِواءِ غديَّة كلَّن مكاكيَّ الْجِواءِ غديَّة كلَّن السباعَ فيه غَرْقَى عَشِيَّة

بِحُبِّ كَلَمْع ِ البرق لاحت مخايله

ولا شَيْ يشْفِي مِنْكِ يا ابْنَة عَفْزَرا

كلَّه عِ اليدين في حَبِيِّ مكلل أمال السليطَ بالنُّبال الْمُقتَ ل وبين الْعُذَيْبِ بعد ما متامل وأيسره على السِّتار فيذبل يكبّ على الأذقانِ دَوْحَ الكنهبل ولا أطا الا مشيداً بجندل كبير أناس في بجادٍ مُزَمَّل من السَّيل والغثاء فلكة مِغْزَل ميثِن سلافاً من رَحِيقٍ مفلفل بأرجائه القصوى أنابيش عُنْصُل

من قبيل التفريسع والتفصيل للمعنى الموجز الواضح الذي في قوله « نشيم بروق المزن أين مصابه » ذلك بأن أمرأ القيس في مستهل أبياته هذه انما يصف برقا بعيدا جدا ، كبعد النار التي تنورها من أذرعات وهو بيثرب . ثم إن هذا البرق جعل يدنو من عدوته المقاربة للوهم بين ضارج والعذيب ، حتى صار إلى الستار ويذبل ، فرأى الشاعر صوبه وارتاح اليه وجعل ينعته النعت الدقيق . وكأن امرأ القيس قد احتال على شوقه وهيامه وحنينه ولاعج آماله المرموز اليه بالبرق البعيد حتى صير كل

ذلك غيثا قريبا ، وهذا الاحتيال مكنه من أن يلتمس العزاء من تأمل الغيث والفناء في خرد ذلك التأمل . وقد يخيل اليك أول الأمر أن أبيات امريء القيس هذه الما هي مجرد تصوير ونعت ليس إلا ولكن فيها كما ترى مع ذلك روحاً قويا أخاذا . فاذا التمست أن تؤول هذا الروح القوي الأخاذ بأنه من براعة الصورة أو جودة التشبيه ، فاعلم ان التماسك غير بالغ بك إلا إلى فهم جانبي مقارب للسطحية ، اذ منشأ هذا الروح القوي الأخاذ هو من المعاني الكامنة تحت رمزية البرق : تلك المعاني التي تمت إلى الشوق والحنين وحب الأنثى واستحسان الجمال مع اليأس من أخذه كاملا واستصفائه . وقد حولها الشاعر كلها من مسلكها ثم سها بها من مجاريها في أعماق النفس إلى تأمل الغيث والطبيعة وروم الاتحاد معهها .

وقد وصف لبيد بن ربيعة البرق في قصيدته اللامية « أَلَم تُلْمِمْ عـلى الدِّمَنِ الخُوالي » فقال :

كمصباح الشَّعيلةِ في النُّبال وأصحابي على شُعبِ الرِّحال قياماً بالحراب وبالإلال وأنواحاً عليهن المالي أصاح ترى بُرَيْقاً هَبَّ وَهْناً أرقت له وأنجد بَعْدَ هَدْ، يُضيءُ ربابه في المُزْنِ حُبْشاً كَانَ مُصَفَّحَاتٍ في ذُراه

ثم وصف المطر ثم وصف السيل . ثم ختم جميع ذلك بقوله :

أُنَيْسراً والقبائل من هلال بسكيًّ ولا وَبَال ِ

سقى قــومي بني بَحْـدٍ وأُسقى رَعَــوْهُ مــربعــاً وتصَّـيفــوه

فأشعرك بهذا أنه لم يرد من نعت البرق والغيث الا ابلاغك جانبا من حب قومه والأماني لهم مع أشواق أخرى كثيرة ، لعل هذا الحب لقومه لم يكن الاطرفامنها

ورمزا اليها. ومما يقوي ما نذهب اليه من هذا المعنى قول لبيد في أخريات هـذه القصيدة :

شمائل بدُّلوها من شمال همو قومي وقبد أنكرت منهم هذا وقد كشف جرير بعض ما يكمن من المعاني تحت ذكر البرق في قوله : هـویً ما نستطيع لـه طِلابـا وهاجَ الْبَرْقُ لَيْلَةَ أَذْرِعَاتٍ وقوليه:

سَمَت لِي نَظْرَةٌ فرأيت بَرْقاً تَهامِيّاً فراجعني ادّكاري يقـول النـاظِــرون الى سَنَــاهُ

لقد كذبت عِداتُك أمَّ بشر

نَـرى بُلْقاً شَمْسَن عـلى مهـار وقد طالت أناتي وانتظاري

وقد أكثر الشعراء بعد جرير من ذكر البرق أُيما إكْثار ، واتخذه المتأخرون من شعراء المديح النبويِّ رمزا خالصا لمعاني الوجد القدسي . قال أحدهم :

جَدَّدَ الوَجْدَ وهاج الْخَزَنا إِنَّ لَمْ عَيْفِ مِنيًّ الْبَرْق مِن خَيْفِ مِنيًّ أَمُّهُ أَحْرَمَ عَيْنِي أَلْوَسنا كُلُّهَا طُـرَّز أَثْـوَاب الـدُّجي

وإلى الكامن من معاني الصبابة والهوى والشوق والحنين تحت البروق أشار المعرى في قوله^(١):

وما هَزَّني شَوْقٌ لجارة هِـزَّان وما هَاج ذِكري بارق نَحْو بارِقِ وقو له (۲):

سقي بارقاً من جانبِ الْغَوْرِ بارِقُ ويُطْرِبُني بعد النُّهى قَوْلُ قائِل ِ

⁽ ١) اللزوميات ٢ / ٣٧١

⁽۲) نفسه ۲ / ۱۲۲

ومما يقوي عندك ما نزعمه من ارتباط معنى البرق بالوجد والحنين أسطورة عمر و بن يربوع والسعلاة ، إذ زعموا أن عمرا هذا أخذ السعلاة وأراد أن يجعلها امرأة له ، فقيل له إنك ستجدها امرأة صدق ولكن اجعل على وجهها شملة إذا رأيت البرق ، لكيلا تراه ، فإنها ان رأته حنت إلى أهلها وتركتك . فيقال إنه وجدها كها قالوا وكان له منها بنون وبنات وكان يستر وجهها كلها أحس البرق . فغفل عن ذلك مرة . ورأت هي البرق فنازعها الحنين إلى أهلها فقالت له :

أمسك بنيك عَمْرُو اني آبِق بَرْقٌ على أرض السَّعالي آلق ونفرت نفرة واحدة فكان ذلك آخر العهد بها. وإلى هذا المعنى أشار المعري في قوله من اللامية يصف إبله ونزاعها إلى الشام:

اذا لاح إِيماضٌ سَتَرْتُ وجوهَهَا كَأَنِّي عَمْرٌ و والمطيُّ سعالي

هذا ومن الرموز المتفرعة عن البرق ومعاني السقيا أصناف ما يذكرونه من الرياح والنسائم والخزامي والحنوة وهلم جرا، وكل هذه شديدة العلاقة بالديار والمواضع كما أنها شديدة العلاقة بالحب والعشق وذكريات الجمال. ومن خير ما يستشهد به في هذا الباب كلمة عبدالله بن الصمة :

تَتَّع من شَميم عرار نجدٍ أَلا يبا حبَّذا نَفَحَاتُ نجْدٍ وأَهْلُك إِذْ يحُلُّ الْحَيُّ نَجْداً شُهُورٌ ينقضين وما شَعْرنا وقدول جرير:

يا حَبَّذا جَبَلُ الرَّيَّانِ من جبل وحَبَّذ وحَبَّذ وحَبَّذ وحَبَّذ وحَبَّذ وحَبَّذ وَمَّت اللهِ عَنْدَ وَمَا فَكُر تُكمو عَنْدَ عَنْدَ

فيا بَعْدَ العَشِيَّةِ من عرار وَرَيَّا رَوْضِه بَعْدَ الْقِطَار وأَنْتَ على زَمانِك غَيْر زاري بأنصافٍ لَمُنَّ ولا سِرارِ

وحَبَّذا ساكِنُ الرَّيانِ من كانا تأتيك من قِبَل ِ الرَّيان أَحيانـا عِنْدَ الصفاةِ التي شرقي حوْرانا

ويعجبني من أقوال المتأخرين في هذا الباب قول مهيار:

شد ما هِجْتَ الجوى والْبُرَحا إنها كانت لقلبي أَرْوَحا ذلك المَغبَق والمُصطبحا رُبَّ ذكرى قرَّبت من نزحا شرب الدمع وعافَ القدحا فكأني ما عرفْتُ الفرحا

يا نسيم الصَّبح من كاظِمَةٍ الصَّبا إن كان لا بُدَّ الصَّبا يا نداماي بسلْعٍ هل أرى اذكرونا عهدكمو واذكرونا غنى بكم واذكروا صَبَّا إذا غنى بكم قد عَرَفْتُ الهَّم من بعدكمو

وروى اليافعي في روض الرياحين على لسان امرأة صالحة :

وحُبُّكُم في حشى أَضْلُعي وسكَّان رامة والأجْرع ولا حَنَّ قَلْبي إلى لعلع

كتمتُ الوُشاةَ غــرامي بكم وموهت عنكم بـوادي النَّقــا ولـولاكمو مـا ذكـرت الهـوى

ونحو هذا كثير .

ولابد من التنبيه بعد على مكان البرق والمطر من مطالع القصائد ، وهذا باب يطول فنجتزيء منه بيسير . وقد مر بك قول امرؤ القيس :

أَعِنِّ عـلى بـرْقٍ أَراه وميض ِ يُضيءُ حبِيًّا في شماريخ بيض ولـه أيضا:

أصاح ترى برَيقاً شبَّ وهنا كَنــارِ مجوس تَسْتَعِـر استعــارا فجمع بين البرق والناركما ترى .

وقال يستهل بذكر المطر:

ديمةً همطلاءً فيهما وَطَفٌّ طَبقُ الأَرْضِ تَحَمَّرًى وتعدِرْ

والسقيا لاحقة بهذا الباب وتدخل فيها التحية كقولهم « يا اسلمي » : من ذلك قول المرقش :

أَلا يا اسلمي لا صُرْمَ لي الْيَوْمَ فاطِما ولا أَبداً ما دام وَصْلُكِ دائـما ومما يدلك على أن هذا لاحق بالسقيا قوله في هذه الكلمة نفسها:

أَلا يا اسلمي بالكوكبِ الطَّلْقِ فاطها وإِن لم يَكُنْ صَرْفُ النَّوى متلائها وقال جرير في تفصيل هذا المعنى :

أَلا حَيِّ أَهْلَ الْجَوْفِ قَبلَ الْعَوائقِ وَمِن قَبْلِ رُوعات الحبيبِ المفارق سقى الحاجِزَ المِحْلال والبَاطِنَ الذي يُشَنُّ على القَبْرين صَوْبُ الغوادق

وقد مر بك قوله في البرق. وله من الاستهلال بصريح السقيا قوله:

قل للديار سقى أَطْلَالَكِ المطر قد هِجْتِ شَوْقاً فماذا تَرْجِعُ الذُّكَرُ وقولــه:

سَقْياً لَنَهْي حَمَامَةٍ وحفير بِسجال مُرْتَجِزِ الرَّبابِ مَطِير وقوله :

متى كان الْخِيامُ بِـذِي طُلوحٍ سُقِيْتِ الْغَيْثَ أَيَّتُهـــا الخِـيـــام وله من نحو هذا كثير .

وللمولدين في البرق والمطر والسقيا والتحية مطالع كثيرة مما يؤثـرونها أيَّ إيثار، وأحسب أبا تمام مِمّن عبدوا هذا الطريق، وله في السقيا نحو قوله:

أَسْقَى طُلُوهُم أَجَشُّ هنزيم وغندت عليهم نَضْرَةٌ ونعيم

وفيي البرق:

يا بَرْق طالِعْ مَنْزِلًا بالأَبْرَق واحْدُ السَّحاب له حُداءَ الأَيْنُقِ وَكَانه قد كان له في الاستهلال بذكر المطر ولع خاص ، وفي ما رأيت شاهد ، وأوضح وأدل قوله :

سَقَى عَهْدَ الْحِمَى سَبَلُ العِهَاد ورُوِّض حاضِرٌ منه وبادي وقولـه:

دِيَمَةُ سَمْحَةُ القيادِ سَكُوب مستغيثُ بها الثَّرى المكروب لو سَعَت بُقْعَةُ لإعظامِ نُعْمى لسعَى نَحْوَها المكان الجديب ولاحق بهذا الباب قوله في الربيع:

رقَّت حواشي الدَّهْرِ فهي تَمَرْمَرُ وغدا الثَّرى في حَلْمِهِ يَتَكَسَّر وشبيه بهذا قول المتنبى:

مغاني الشَّعْبِ طيباً في المغاني بَمْنْزِلَةِ الرَّبيع من الـزمـان هذا والنار مما يلحق بالبرق في باب الشوق ، كما قد رأيت البرق يلحق بها في رمزية العبادة الغامضة ، من ذلك قول النابغة :

أَلْمَحَةٌ من سنا بَرْقٍ بأَى بصرى أَم وَجْهُ نُعْم بدا لِي أَم سنا نار وقد مربك قول المسرىء القيس «كنار مجوس تستعر استعارا»، وقول عسدى بن زيد:

يا لُبَيْنى أَوْقِدي النَّارا إِنَّ مِن تَهْوَيْن قِد حارا وقال جرير:

أَهوًى أراك برامَتُ بن وَقُودا أم بالجزيرة من مَدَافِع أُوداً

وقال الفرزدق في مطلع نقيضة له:

رأَى عَبْدُ قَيْسٍ خَفْقَةً شَوَّرت بها يدا قَابِسٍ أَلُوى بها ثم أَخدا أَعِدْ نَظَراً يا عَبْدَ قَيْسٍ فَرُبَّا أَضاءَت لك النَّار الْجِمار المُقَيَّدا

وانما قال الفرزدق هذا ليهزأ بنسيب جرير حيث قال :

أُقول له يا عَبْد قيس صَبَابةً بِأَيِّ ترى مُسْتَوَقْد النَّارِ أُوقدا فقال أرى ناراً يُشَبُّ وقودُها بِحَيْثُ استفاضَ الجِزْع شِيحاً وغَرْقدا أُحِبُّ ثَرى نَجْدٍ وبالْغَوْرِ حَاجَةً فَغَارَ الْهُوى يا عَبْدَ قَيْسِ وأَنجدا

وقد رأيت من مذهب المولدين في النار قول المعري ، وليس ذلك بكثير ومنه أيضا قول السهروردي :

لمعت نـارهم وقد عَسْعَسَ اللَّيْ لَيْ وَمَلَّ الْحَادِي وحار الدَّليـل وجريان كل هذا على معنى الصبابة لا يخفى ، والحديث في ذلك مما يستفيض .

الحمامة والحنين :

ومن رموز الشوق والحنين الحمامة . ورمزية الحمامة كما وقعت في ضروب الشعر العربي ، متعددة الجوانب كثيرة الأصول والفروع . ذلك بأن الحمامة رمز للمأوى ورَمْزٌ للورد ورمز للنّظر ورمز للخصوبة والأنوثة والوداعة ثم هي رمز للحزن والشوق والصبابة والبكاء ثم هي رمز للالفة للمشهور من تآلف الحمام . وقد نعلم ما تلهج به العامة من نوح الحمام . ومن شعراء العصر أحسِبُه مُهاجِراً لُبْنَانِيّاً من يقول :

يا عروس الروض يا ذات الجناح يا حمامة سافري مصحوبة عند الصباح بالسلامة

وقد صارت هذه أغنية يتغنى بها عندنا في السودان حيناً من الدهر ومن أغاني الدفوف في عاميتنا قولهم:

حمام السَّنده أنا يا هي (١) سكنوه البرنده أنا يا هي

والرقص التقليدي في أعراس السوادن تُقلّد فيه الفتيات مذهب الحمامة من الزّيفان بالصدر والقطف في الخطا. وقد تقول المغنيات للراقصة ما قدمت لك من قولهن «يا حمام السنده» وقد يقلن «عومى يا الوزين» أي يا إوزة ويا أخت الإوزين، والمراد صفة الحركة الرشيقة. ورقص الفتيان عندنا يحاكون به بخترية الصقور ووثبها وفحولتها ويسمى « الصقرية» نسبة إلى الصقر، وقد يستعينون فيه بالتلاعب بالعصي والسيوف. وعلاقة ما بين الحمامة والصقر من قديم ما غري به الشعر العربي في الجاهلية والاسلام وهي علاقة ما يَخْشَى أن يُصاد بما يخشاه أن يصيده.

هذا وقد بدا لي بعد طويل النظر أن سائر أصناف رموز الحمامة مردها إلى ثلاثة أصول: أولها ، الأصل النوحي ، وثانيها ، اليمامي ، وثالثها ، الهديلي نسبة إلى سيدنا نوح وزرقاء اليمامة والهديل .

الأصل النوحي:

في التوراة أن سيدنا نوحاً أرسل الغراب ، بعد أربعين يوما من سير سفينته في الطوفان ، لينظر هل انحسر الماء ، فمضى ولم يعد ولعله أصاب جيفة فمكث عندها كما تزعم العرب . وإلى هذا المعنى أشار عروة بن حزام في نونيته المشهورة حيث قال :

أَلا يَا غُرابَيْ دِمْنَةِ الدَّارِ بِينًا أَبِـالْبَيْنِ مِن غَفْـرَاءَ تَنْتَحِبـان فَان كَانَ حَقًّا مَا تقولان فاذْهَبا بلَحْمِي إِلَى وَكْـرَيْكُــا فكُـلاني

⁽١) أنا يا هي ، صيحة طرب وهي بامالة ألف بعد الهاء وليست بضمير المؤنثة الغائبة .

كَلَانِيَ أَكْلًا لَمْ يَرَ النَّاسُ مِثْلَه ولا تَقْضَا جَنبيَّ وازْدَرِ دَاني أَكْلًا لَمْ يَكُلُّ مَكَان أَنَاسِيَةٌ عَفْراءُ ذِكْرِيَ بَعْدَما تَرَكْتُ لِهَا ذِكْراً بِكُلِّ مَكَان

وقد أوشك عروة أن يجعل من عفرائه في هذا البيت الأخير غراباً لما وصفها به من إدمان النسيان ، والغراب في قصة نوح كما ترى تشخيص للنسيان والبطء وقلة الغناء والدناءة وانقطاع الرجاء كما أن فيه معنى الموت والافتراس والغوائل . وقد تعلم أن الغراب قد صار علما للبين الذي لا رجعة معه ، وتشاءَم به الناس من الدهر القديم إلى زماننا هذا ، وربطوا بينه وبين معاني الغُرْبَةِ والخراب أيًّا ربط . قال الجاحظ(۱) : « وليس في الأرض بارح ولا نطيح ولاقعيدٌ ولا أعْضَبُ ولا شيء مما يتشاءمون به إلا والغرابُ عندهم أنكد منه ، ير ون صياحه أكثر إخبارا ، وأن الزجر به أعم ، قال عنترة :

حَرِقُ الْجَنَاحِ كَأَنَّ لَحْيَىْ رأْسِه جَلَمَانِ بالأخبار هَشُّ مولع . أ هـ »

هذا ولما استيأس سيدنا نوح من الغراب ، دعا عليه بالخوف عقابا له فهو لا يزال قَلِقاً حذِراً خائفا أبد الأبيد . وقد ضرب الناس المثل في البطء بالغراب . وعندنا في السودان يزعمون له في ذلك أساطير ، منها أن النساء أرسلنه على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى السهاء ، ليجيئهن بإحلال أربعة من الرجال للمرأة ، كما أربع نساء حلال للرجل ، فيقال إن النساء يَرْقُبْن عودته إلى زماننا هذا ويقال إنهن كلما سمعن غرابا ينعب إنما يقلن « إن شاء الله خير » رجاء أن يكون قد جاءهن بما يأمُلن من خبر السهاء .

هذا ، ثم ان سيدنا نوحا أرسل الحمامة ، فأمعنت في البحث عن مكان يابس ، فلم تجد شيئا ، ووجدت الماء محيطا بكل مكان ، فعادت . ثم إن نوحا عليه السلام لبث

⁽٧ٌ) الجيوان للجاحَظُ ، تحقيقُ عَبدُ السَّلامُ هُرُونَ الحلبي _ مصرَ _ ١٩٣٨ _ ٢ _ ٣١٦ .

سبعة أيام بعد ذلك ، ثم أرسلها مرة أخرى ، فرجعت عند المساء وفي فمها غصن زيتون في رواية التوراة ومن كُرْم في رواية العرب . فسر سيدنا نوح من ذلك وتزعم العرب أنه كافأها على حسن قيامها بما عهد اليها به أو أنها جعلت عليه ذلك ان هي عادت بنبأ يسر . قال الجاحظ في الحيوان على لسان صاحب الحمام (١١) « أما العرب والاعراب والشعراء فقد أطبقوا على ان الحمامة هي التي كانت دليل نوح ورائده ، وهي التي استجعلت عليه الطوق الذي في عنقها ، وعند ذلك أعطاها الله تعالى تلك الحلية ، ومنحها تلك الزينة بدعاء نوح عليه السلام ، حين رجعت اليه ومعها من الكرّم ما معها ، وفي رجليها من الطين والحمأة ما برجليها ، فعوضت من ذلك الطين خضاب الرجليه ، ومن حسن الدلالة والطاعة طوق العنق » .

وكما صار الغراب علما للشؤم في قصة نوح هذه ، صارت الحمامة علما للمأوى والرجاء وانتظار الأوبة (٢) والوداعة وحسن الخلق والزينة والبهجة ، وخفة الحركة . ثم لا يخفى عنك ما في القصة من اشارة إلى خصوبتها وانوثتها في الخضاب والطوق والغصن الذي هو دليل الريف والرفه والخصب . وما أحسب أمن الحمامة بمكة الاقد نشأ من هذا المعنى ، اذ الغراب ، وهو المقرون بالحمامة في القصة النوحية على سبيل التفاوت والتباين ، غير آمن بها أمن الحمامة ، بل قتله مباح ، ومن نعته أنه فويسق وذلك من أساء ابليس كما ذكر الجاحظ .

هذا وقد أكثرت الشعراء من ذكر الحمام وأمنه بمكة. قال الآخر (٣). لقد عَلِمَ القبائلُ أَن بيتي تفرَّع في الذَّوائبِ والسَّنام وأنَّتا نحن أُولُ من تَبَنَّى بمُّتِها البيوت من الحمام

۱۹۵ - ۳ نفسـه ۲ - ۱۹۵

⁽٢) وأصل هذا من تأليف أزواج الحمام كها مر بك في أول هذا الفصل.

⁽ ٣) نفسه ٣ <u>ـ ١٩٤</u> .

و (من) ههنا بمعنى مكان وبدل في هذه الرواية ، أي نحن سبقنا الحمام إلى اتخاذ البيوت بمكة .

وقال كثير عزة :

ونعن بحمد الله نتلو كِتَـابـه حُلُولًا بهذا الخَيْفِ خَيْفِ المحارم بحيثُ الحمـامُ آمناتُ سـواكن وتَلْقَى العـدو كالْـوَليّ المُسَالِم

وفي قوله سـواكن دلالة واضحـة على معنى السكـون والسكينة والـوداعة واللطف .

وأحسب أن الرمزية اليسارية الحديثة في الحمامة وغصن الزيتون وهما يرمزان إلى السلام كما تعلم ، راجعة في أصلها إلى هذا المعنى الذي قدمنا ذكره من أمن الحمام بالحرم ، وإلى أصل هذا المعنى في قصة الحمامة كما روتها التوراة .

وكثير من بغاث اليسارية يحسبون أن رمزية الحماسة من اختراع لينين وماركس وستالين إلى آخر السكباج.

هذا ، ولا أستبعد أن تكون قصة التوراة التي بأيدينا نفسها قد استمدت من أصل سامي قديم أقدم من التوراة . وعسى أن يكون العرب قد أخذوا قصتهم من ذلك الأصل السامي القديم ، كما أخذتها التوراة . وفي اختلاف قصة العرب اختلافا يسيرا عن نص التوراة ما ينبىء شيئا ما عن استقلال في الرواية .

هذا وغير غائب عنك بعد ، ما في قصة سيدنا نوح نفسها من معاني النجاة والأمل والسلامة وتجديد النسل وزكائه ونمائه بعد البلايا والأهوال . فكون الحمامة قد كانت رائدا له في هذه القصة ، مما يدل على أنها ذات صلة قوية جدا بسائر المعاني التي ترمز اليها القصة مما قد ذكرناه وما يجوز أن يتفرع منه .

الأصل اليمامي:

وهذا قد ذكره النابغة في قوله :

واحْكُمْ كُحُكَم فَتاة الْحَيِّ اذ نظرت يَحُفُ مَ جَانيا نِيقٍ وتُتْبِعُ هُ قَالَت أَلا لَيْتَا هذا الحَمَامَ لنا فَحَسَبُوه فأَلْفُوهُ كَا زَعَمَتْ فَكَملت مائةً فيها حمامَتُها فَاكُملت مائةً فيها حمامَتُها

فأكملت مائةً فيها حمامتُها وأُسْرَعت حِسْبَةً في ذلك العدد وأشار الأعشى إلى نفس القصة في قوله يخاطب ابنته وقد نوي السفر:

عليكِ مثلَ الذَّي صَلَّيْتُ فاغْتَمِضي واسْتَخْبِرِي قَافِلَ الرُّكْبانِ وانتظري كُونِي كَمِثْلِ التي إذ غابَ وَافِدُها ولا تكوني كمن لا يَرْتجي أُوْبَةً ما نَظَرت ذاتُ أَشْفارٍ كَنَظْرَتِها إذ قلَّبت مُقْلَةً لَيْسَتْ بِمُقْسرِفَةٍ

يُوماً فإِنَّ لَجَنْبِ الْمَرْءِ مضطَّجَعا أَوْبَ المسافر إِن رَيْثاً وإِنْ سِرَعا أَهْدَت له من بَعيدٍ نَظْرَةً جَزَعا لذي اغترابٍ ولا يرجو له رَجَعا حَقًّا كها صَدَق الذِّنْبِيُّ إِذ سجعا إِنْسانَ عَيْنِ ومَأْقاً لم يَكُنْ قَمِعا

الى حمام شِرَاع وارد الثَّمد

مِثْلَ الزُّجَاجة لم تُكْحَلْ من الرَّمَدِ

الى حمــامتنــا ونِـصْفَــه فــقــد

تِسْعاً وتِسْعِين لم تَنْقُصْ ولم تَسزِد

أي قلبت مقلة حرة صادقة ليست بمقرفة أي ليست بذات هجنة أو عيب وليس مأقها اي مجرى الدمع منها ، بذي قذى ووجع ورَمَص . وهذا المعنى يشبه قول النابغة « مثل الزجاجة لم تكحل من الرمد » .

قالت أرى رَجُلًا في كَفَّه كَتِفٌ فكذَّبوها بما قالت فصبَّحهم

أُو يَخْصِفُ النَّعل لهني أَيَّةً صنعا ذو آل حَسَّانَ يُزْجِي الْمُوْتَ والشِّرَعا

أي السهام واحدتها شِرعة بكسر الشين وسكون الراء

فاستنزلوا آل جَوِّ من مساكنهم وهدُّموا شاخِص الْبُنْيانِ فاتضعا

وفتاة الحي المشار اليها في كلام النابغة ، وذات الأشفار المشار اليها في كلام الأعشى هي زرقاء اليمامة ، وكانت توصف بحدة البصر وسلامته ، والراجح عندي أن زرقاء اليمامة هذه قد كانت من آلهة العرب المؤنثات أو عسى أن كانت كاهنة ثم ألهت فيها بعد . والقصة التي أشار اليها النابغة من قصتها هي ما ذكر وه أنها رأت ذات يوم سرباً من الحمام ، بين جانبين عاليين من جبلين متقابلين ، وذلك أخفى له ، فقالت تسجع :

ليت الحمام ليك إلى حمامتيك ونصفه قديك ترم الحمام ميك

والقصة التي أشار اليها الأعشى هي ما ذكروه في حكاية طسم وجديس وكلتاهما من العرب العاربة التي هلكت في الزمان الخالي . وقال الراوي يذكر مسير حسان ملك حمير إلى جديس ليفنيهم انتقاما لما فعلوه من الغدر بإخوانهم من طسم ، وقد كان مضى إليها رجل من طسم يستثيره يقال له رياح بن مرة ، قال (۱) : « فلما كان أي حسان » - من جو (۱) على مسيرة ثلاثة أيام ، قال لهم رياح ، ان فيهم امرأة يقال لها اليمامة ، تبصر الراكب من مسيرة ثلاثة أيام . فاقطعوا الشجر ، وليضع كل رأكب منكم بين يديه غصنا من اغصانها ليشتبه عليها . فقامت اليمامة على رأس حصن لهم يقال له البتيل (۱) ، فقالت «أرى يا قوم زحفت اليكم الشجر . أم أتت حصن لهم يقال له البتيل (۱) ، فقالت «أرى يا قوم زحفت اليكم الشجر . أم أتت

⁽١) ديوان الأعشى طبع أوربا ، تحقيق جابر _ ٨١ _ ٨٢ .

⁽ ٢) في الديوان « على جو » وأحسب الصواب (من) وأصلحناه لتستقيم القراءة للقاريء ، فليحقق . وجو هي أرض اليمامة ، كانت تسميها العرب جوا .

⁽ ٣) يا ترى هُل كان البتيل هذا معبدا للإلهة ؟ بيت إيل !!

حمير . إني أرى شجرا . ومن خلفها بشرا^(۱) . ومن تلك العجائب تنتظر . وكذبوها فقالوا : أما تزالين تأتيننا بالإفك ؟ ثم رجعت بصرها ، فوضح^(۲) لها تصديق ما رأت فقالت :

خُذوا حِذاركم يا قَوْم ينفعكم فليس ما قَدْ أَرَى بِالأَمْرِ يُحْتَقَرُ إِنِي أَرَى شَجَراً مِن خَلْفِها بَشَراً وكَيْفَ تَجْتَمِع الأَشْجَار والْبَشَرُ خُذوا طوائفكم مِنْ قَبْلِ دَاهِيَةٍ مِن الأُمور التي تُخْشَى وتُنْتَظرُ.اهـ»

ثم القصة التي ذكرها شارح الأعشى تكشف لنا أنه كان للزرقاء سر سحري أعطاها قوتها البصرية الخارقة وهو الإثمد، وهذا لا يناقض قول النابغة:

مثل الزجاجة لم تُكْحَل مِن الرمد

اذ معنى هذا انها لم تكن ترمد فتكحل فهو لا يزيد على مجرد نفي الاكتحال من أجل الرمد ومحاولة التأكيد لما كان لديها من سلامة البصر وإلى مثل هذا المعنى أراد الأعشى حيث قال : «ليست بُقْرِ فَةٍ إنسانَ عين ، ومأْقاً لم يكن قَمِعا » وفي النفي ههنا إشعار بالمقارنة والموازنة بين عيونها وما كانت عليه سائر عيون الناس لا سيا في زمان الشاعر نفسه .

ومعلوم في سياق الأخبار والأساطير أن الأسرار الطبية ونحوها مما يستعين به الناس ، تُضْفَى حوله ألوان من السحر والقداسة وينسب إلى ضرب من الآلهة البشريين دلوا عليه الانسانية _ من هذا المجرى مثلا قصة النار في الاساطير الاغريقية .

⁽ ١)من وقف بالسكون هكذا أرى شجر . ومن خلفها بشر . الخ « على لغة ربيعة في نحو هذا استقام له السجع ولا يستبعد أن رواة هذه القصة الأولين كانوا يفعلون ذلك ، اذ الأعشى من ربيعة ، وفي سياق شرح كلامه وردت هذه الرواية .

⁽ ٢) في الديوان فوضّع بالعين وصوابّه بالحاء وُليحقق . ﴿

هذا، وفي اسم اليمامة ـ وهو اسم الزرقاء المنصوص عليه ههنا(١) ما يدل على رابطة شديدة بينها وبين الحمامة . ذلك بأن اليمامة والحمامة بمعنى واحد. ويقال ان اليمامة هي ما يألف البيوت من الحمام . وان صح هذا فهو أدل على ما نحن بصدده ، اذ الزرقاء امرأة والنساء مِمّا يألفن الكن والظل ، ثم انها كانت من أهل الحاضرة لا البادية بدليل كونها من مدينة جو وعلى بابها صلبت ، والف البيوت أعلق بالحض والحواضر .

وهذا ولا أحسبني أباعد ان ظننت أن الحمامة التي أكملت عدد الحمام مائة في بيت النابغة.

فأكملتْ مائـةً فيها حمامتها وأسرعت حِسْبةً في ذلك العدد هي زرقاء اليمامة نفسها . وعسى أن يكون معنى القول المنسوب اليها :

ليت الحمام ليه الى حمامتيه

أي إلى حمامة نفسي « أي » الحمامة التي هي « أنا » . وقد يوقف شيئاً عند قول النابغة :

فحسبوه فالفَوْهُ كا زَعَمَتْ تسعاً وتسعين لم تنْقُصْ ولم ترد اذ نحن نعلم الأثر الوارد في أساء الله الحسنى ان لله تسعة وتسعين اسا من أحصاها دخل الجنة . والاحصاء معناه الحساب . والنابغة يقول : « وأسرعت حسبة في

⁽١) قد تذكر بعض المصادر اسهاء أخرى للزرقاء منها عناق ولكن هذا أشهرها ، وباسمها كها تقدم من قول الشارح سميت اليمامة (البلد) باليمامة .

والعناق الشابة من المعزى وفي الغزلان صنف من المعزى شابته عناق وتشبيه المرأة بالحمامة وبالغزالة في باب الخصوبة أمر متقارب .

وعناق أول امرأة زنت ، قيل بنت أبينا آدم وعوج بن عناق ابنها والله أعلم .

ذلك العدد » كما رأيت _ فهل يا ترى ، من صلة بين ذكر الاحصاء في هذا الأثر وبين ذكر الاحصاء في كلام النابغة نقدر في ضوئه أن نفسر رمزية هذه القصة ونحدس حدسا من طريقها بعض ما كانت تعتقده العرب في جاهليتها من أمر الزرقاء وحمامتها ؟ واذا جاز لنا أن نفترض أن الحمام الذي رأته الزرقاء ما كان الا ضربا من الآلهة أو قل الملائكة ، فهل لنا أن نفترض أن زرقاء اليمامة كانت هي الإله الذي كان في الأرض اذ أخواته طائرات في جو الساء _ أو قل الملك على الأرض المرموز إليه بالحمامة ينظر إلى ملائكة طائرات أو طائرين ؟ ألم تكن العرب تعتقد أن الملائكة بنات الله ؟ أم لا يروي لنا الرواة أن المختار بن أبي عبيد زعم لأصحابه أن الله سيبعث اليهم الملائكة في صور الحمام ، وقد كان أعدَّ حماماً من أجل هذه المخرقة ؟

هذا وليس بعسير على الفكر إدراك أن تكون الصلة بين قوة النظر ورمزية الحمامة. فالعرب قد كانوا أهل صحراء يطلب فيها الورد من أماكن بعيدة. وقد كانوا يشاهدون ورود القطا، وضروب الحمام وتنقلها السريع من مورد إلى مورد. ولا يخفى ما بين هذا وقوة النظر وإبعاده من قرابة قريبة.

وفي القصة النوحيه التي سبق تقديمها ما يشعر بأن الحمامة ما اختيرت لتكشف ما انحسر من الأرض إلا لقوة بصرها . وكذلك الغراب إذ هو موصوف أيضا بإبعاد النظر . إلا أن شؤمه بعده من معاني أن يتصل نظره بالمأوى والرجاء والخصب والناء وهلم جرا ، وقاربه إلى أن يتصل نظره بما يُتَو تَع من أصناف البين والمكروه .

وإن جاز هذا التأويل فإن أسطورة الزرقاء تكون أبعد في أصلها وقدميتها من أسطورة القصة النوحية . ويكون معنى العين والنظر هو المعنى الأول في قدسية الحمامة ورمزيتها ثم تلاة معنى المأوى والرجاء والأمن وهلم جرا . ومعنى النظر الأول بلاريب من معاني الخصوبة وقد رأيت ارتباطه بخصوبة الأنثى في ألوهية الزرقاء أو كهانتها أو بطولتها ، أيّاً ما شئت من ذلك . وفي نشيد سليمان الذي يقال له نشيد

الأناشيد: « يا حمامتي » في خطاب الحبيبة ، وذلك حيث يقول سليمان:

« إفتحى لى يا أختى يـا حبيبتـي يـا كاملتـى

لأن رأسي امتلاً من الطل

وقصصى من ندى الليل »

ولا يفتك ما في هــذا المعنى الأخير من الاشارة إلى أنه صقر اذ كانت هي حمامة ، اذ ذكر امتلاء ريش الصقر من الطل والندى كثير في العربية ، ولا يستبعد أن يكون نحو من هذه الفكرة قد عرفه العبرانيون . قال ذو الرمة في الصقر :

طِراقُ الخوافي واقِع فَوْقَ ريعة ندى لَيْلهِ في ريشِه يترقرق

هذا وقد يوجه قوله « يا حمامتي » على أن فيه اشارة للوداعة والرشاقة وما هو من هذا المجرى . ولكن قوله في النشيد نفسه « عيناك حمامتان » ونص التوراة « عينا خي يونيم » وترجمته قد تكون عيناك حمام أو حمائم أو حمامتان نص صريح في قرن الحمامة بالعين ، وبالنظر .

وفي بعض معاني الحمامة أنها المرآة. قال الراجز: « كأن عينيها حمامتان (١) » وعلى هذا يترجم نص التوراة « عيناك مرآتان ». وغير خاف أن افادة الحمامة معنى المرآة منشؤه من التشبيه. وهذا كله يقوي ما نذهب اليه من أن الأصل في رمزية الحمامة عبادة خصوبة المرأة من حيث نظرها: روعته وجماله وارتواؤه.

وقد يكون الأصل أبعد من هذا ، ومرده إلى عبادة خصوبة الانثى متمثلة في الشمس . والناس مما يقولون عين الشمس ، وأحسب هذا مذكورا في المأثور عن

⁽١) اللسان، بولاق، ١٥ ـ ص ٥٠ . الرجز للمؤرج أنشده الأزهري ونبهني الأستاذ محمود محمد شاكر الى هذا المعنى في الحمامة جزاه الله خيراً .

عبادة الفراعنة القدماء. وقد كانت الشمس الهة الرافدين. وفي العربية يقولون مغيب الشمس في عين. قال تبع:

فرأًى مغيبَ الشمس عند مآبها في عَيْن ذي خُلْبٍ وثاطٍ حَرْمَدِ (١)

وفي القرآن: «حتى اذا بلغ مغرب الشمس وجدها تغرب في عين حمئة » فهل كانت الحمامة من رموز آلهة الشمس المراد بها تقديس خصوبة النظر؟ وقد سبق أن ألمعنا لك بشيء عن صلة ما بين الورد والنظر ، واشتر الدلفظ العين في الدلالة على الماء والنظر من هذا الأصل فيها يخيل لنا وعسى أن يكون من تشبيه عين الماء بعين النظر بجامع الاستدارة والندى والبريق في كل والله تعالى أعلم . وفي قول تبع الآنف الذكر تجده يسمي مغيب الشمس مآبا ، والعرب مما تقول غابت الشمس وآبت الشمس ويجعل مآبها هذا إلى عين تغرب فيها ؛ ثم يصف هذه العين بأن فيها الطين والحمأ الثاط الحرمد ؛ ألا تحس في هذا نَفساً من قصة الحمامة النوحية اذ آبت عند المساء وفي رجليها أثر الطين؟ أم لا تحس نفسا من معنى الورد في قول النابغة :

واحكُمْ كحُكْم فتاةِ الْحَيِّ إِذ نظرت إلى خَمَام شِراع واردِ الثَّمَد أَم لا تحسُ معنى الأوبة وتوقعها في قول الأعشى:

كوني كمثل التي إِذ غاب وافِدُها أَهدَتْ له من بعيدٍ نَظْرةً جزعا ولا تَكُوني كمن لا يَرْتَجي أَوْبَـةً لذِي اغترابٍ ولا يَرجُو له رجعا

ولعل مما يرجح أن مرد تأليه النظر في الأنثى إلى أرض بابل وعقائدها القديمة ما هو دائر معروف من صلة ما بين بابل والسحر ومن صلة ما بين النظر والسحر، ثم ما رأيته ملحقا بقصة الزرقاء من أمر الإثمد، وهو في القصة كما ترى حجر سحري، والعرب مما تقول الإِثْمد الحاري؟ قال عمرو بن معد يكرب (٢):

كأَن الإِثْمَد الْحَارِيُّ فيها يُسَفُّ بِحَيْثُ تَبْتَدِرُ الدُّمُوعُ

⁽١) أي الطين الأسود المتغير .

⁽٢) الأصمعيات، دار المعارف، مصر ١٩٨.

والحاريُّ نسبة إلى الحيرة من أرض العراق. ومهما يكن من شيء فقصة الزرقاء التي سقنا نص في ارتباط الحمامة بخصوبة المرأة وبالنظر وجماله وبالكحل وأثره السحري، ثم داخل فيها معنى الورد والسقيا والمأوى والكِنّ والأمل والرجاء.

وقد عرفت العرب تشبيه العين بالحمامة كما عرفته التوراة كالذي مَرَّ بك من قول الراجز: « كأن عينيها حمامتان » وإن يك معنى الحمامة ههنا المرآة. والبيت الذي استشهدنا به آنفا من قول عمرو بن معد يكرب:

كَأَن الإِثْمِدَ الحارِيّ فيها يُسَفُّ بحَيْث تَبْتَدِرُ الدموع

أي كأن الإِثْمد الذي أسفته لثاتها السود، لم تسفه لثاتها السود وانما اسفته هُدْبَها، حيث تبتدر دموعها وههنا كها ترى تشبيه لفم الفتاة بعينها والفم مما يشبه بالحمامة في الشعر القديم . قال الآخر :

كنواح ِ ريش ِ حمامةٍ نجديّةٍ وَمَسَحْتِ بِاللِّثَيّنِ عَصْفَ الإِثْمِد

قال الأعلم في شرحه لأبيات الكتاب: «وصف في هذا البيت شفتي المرأة فشبهها بنواحي ريش الحمامة في رقتها ولطافتها وحُوتها وأراد أن لثاتها تضرب إلى السمرة ، فكأنها مسحت بالاثمد ، وعصف الأثمد ما سحق منه ، وهو من عصفت الريح إذا هبت بشدة ، سحقت ما مرت عليه وكسرته وهو مصدر وصف به المفعول كا قيل الخلق بمعني المخلوق والرواية الصحيحة مسحت بكسر التاء وعليه التفسير . وروي مسحت بضم التاء ومعناه قبلتها فمسحت عصف الاثمد في لثتيها وكانت العرب تفعل ذلك ، تغرز المرأة لثاتها بالإبرة ثم تمر عليها الإثمد والنوؤر وهو دخان الشحم المحروق حتى يثبت باللثات فيشتد ويسمر ويتبين بياض الثغر . أو يكون المعنى باشرت من سمرتها مثل عصف الإثمد . وانما خص الحمامة النجدية لأن الحمام عند العرب حل مطوق كالقطا وغيره . وإنما قصد منها إلى الحمام الورق المعروفة وهي تألف الفيافي والسهول كالقطا تألف الفيافي والسهول كالقطا

وغيره (1). اه. . » والذي يترجح عندي أن قوله « نجدية » نسبة إلى نجد المعروفة من بلاد العرب ونسب إليها الحمامة كما تنسب الأسد إلى بيشه والسيوف إلى المشارف وإلى الهند ، لشهرتها بها ، ولا يخلو ذلك من معنى ما قدمناه لك من قصة اليمامة وقد كانت من أهل نجد .

ونعود إلى ما كنا فيه من بيت عمرو وما ضمنه من الإشارة إلى تشبيه العين بالحمامة من طريق تشبيه الثغر بالعين وهو يُشَبّه بالحمامة وفي الإثمد الذي يذكره عمرو ما علمت من المعنى اليمامي.

وأقرب تأويلا من بيته هذا بيت المثقب العبدي حيث قال في الظعائن : وهُنَّ على الرجائز واكناتٌ قواتل كلِّ أَشْجَعَ مستكين

وانما يقتلن بنظر اتهن ، وقد شبههن وهن في رجائزهن بالحماء التي في الوكون كما ترى ، وان لم يُصَرِّح بذكر الحمام . على أنه قد صرح بالحمام والوكون في بيت متأخر من هذه النونية ، وذلك حيث يقول :

وتَسْمِع للذباب اذا تَغَنَّى كَتَغْرِيدِ الحمامِ على الوكون

هذا وفي تشبيه الشفتين بجناحي الحمامة دلالة قوية جدا على معنى الخصوبة المؤنثة في الحمامة ، وهو المعنى المستكن في تأليه زرقاء اليمامة كما قد ذكرنا . قال النابغة في وصف المتجردة :

نَظَرت اليك بحاجةٍ لَمْ تَقْضِها نَظَر السَّقيم الى وجوه الْعُوَدِ تَعْلو بقادِمَتَى حَمَامَةِ أَيْكَةٍ بَرَداً أُسِفَّ لِثَاتُه بالإِثْمِدِ

والنابغة كها رأيت يعلم قصة الزرقاء، وقد ربط الحمام فيها بمع ني الورد في قـ وله

⁽١) الكتاب، بولاق، (في اوائل الكتاب ح ١-٩).

«إلى حمام شراع وارد الثّمد» وهو في بيتيه قد بسط المعنى وفصله ووضحه أيما توضيح. فالمتجردة في هذين البيتين معا منعوته بنعت الحمامة، إذ لا يكون لها قادمتان، إلا إذا كانت هي نفسها حمامة والقادمتان شفتاها اللعساوان الورقاوان كالحمامة الورقاء واللثتان من دونها سوداوان عليها الإِثمد، قد روّاهما كما روّى عروق العينين من زرقاء اليمامة. ثم من دون هاتين اللّثَتَيْنِ أنيابها اللواتي كأنهن برد. ودلالة البرد على الرِّيِّ والورد الشافي لا تخفى.

والصورة كلها بعد فيها إشعار شديد بالخصب، إذا لا تحتاج إلى كبير تأمل لترى وجه الشبه بين لعسة الشفتين وسواد اللثات وحوة الشاطئين وأكناف الغدير.

وفي قول النابغة « تجلو بقادِمَتَيْ خَمَامَةِ أَيْكَةٍ » إشارة إلى معنى العين والنظر عند قوله « تجلو » كما أن فيه روحا من البهجة والخفة ، إذا خفوق جناحي الحمامة جميل خفيف ، وتشبيه افتراق الشفتين بذلك ، فيه صورة ابتسام وافترار .

هذاوأنت ترى النابغة حين جعل نظر المتجردة بعيدا ملتاعا في بيته الأول: نَظَرت إِليك بحاجةٍ لم تَقْضِها نَظَر السَّقيم إِلَى وجُوهِ الْعُـود

عاد فجعل فمهاممتلئاً ريان خِصْباً بَرُودا. وفي هذا إلماع إلى معاني الحب والوصال واللقاء، إذ الأنثى كما هي مورد نضير، هي أيضا ظَمَأُ تُحْتدم، لا شِفَاءَ له إلا أن يلقى ظماً آخر محتدما من صنفه وجنسه.

هذا ورمز الحمامة المشرف على بيتي النابغة معا فيه إيحاء بسائر ما يكون في معنى الحمامة من الوداعة واللطف والإيواء والرجاء والأمل. ولذلك قال في الأبيات التي تلتها:

كَالُأَقْحُوانَ غَدَاةً غِبِّ سَمَائِهُ جَفَّتَ أَعَالِيهِ وأَسْفُلُهُ نَدى كَالُأُقْحُوانَ غَدَاةً غِبِّ سَمَائِهُ مَا أَلَى فَاهَا بِارد عَنْبٌ مَقَبَّلُهُ شَهِيًّ الْلَوْدِد زعم الهمام ولم أَذَقْه أَنَّه يَشْفِي بَبْرِدِ لِثَاتِهِ العَطْشُ الصَّدي

هذا وأحسب تشبيه عَيْن المرأة بعين الخاذل وعين البقرة الوحشية والظُّبْيَةِ والجؤذر أصله من شبه الحمامة أو قل من صلة الحمامة بالورد والخصوبة والمأوى والوداعة. ولعل في الجمع بين الحمام والغزلان في الأمن بحرم مكة شيئا من هـذا المعنى . وقد ذكر زهير القطاة (والقطاة من الحمام) لما نجت من الصقر فقال :

من الأباطِح في حافاتِه الْبُرَكُ خاف العيون فَلَمْ يُنْظَر به الْحَشَكُ

ثم استمرت إلى الوادي فأَلجأَها منه وقد طَمِع الأَظْفَارُ والْحَنَـكُ حتى استغاثت بماءٍ لا رشاءَ لــه كـما استغاث بشيءٍ فَــزُّ غَيْــطَلَةٍ

والشاهد عندنا هذا البيت الأخير الذي يشبه فيه زهير حال القطاة بعد أن أمنت في الوادي ، وصارت إلى ماء سائح على وجه الأرض، في حافاته الطير الصغار ، بحال فَزِّ الغيطلة أي ولد البقرة الوحشية حين يخاف العيون فيفزع إلى أمه يستغيث بسيُّتها أي ما في ضرعها من لبن قبل أن يمتلىء ذلك الضرع ويحتفل ، (وهذا هو معنى الحشك) ، والمقصود بالتشبيه من ولد البقرة ههنا عيناه ، اذ فيهما الدلالة على خوفه . ونحو هذا آلمعني قول ابن أبي ربيعة :

وتَـرْنـو بِعَيْنَيهـا إِلَيَّ كـما رَنـا ﴿ إِلَى رَبْرِبِ وَسَطَ الْخَمِيلَة جُؤَذَر وإنما يرنو الجـــوفدر إلى الربرب لأن أُمّــاتِه فيه ، وفي نحـــو هذه النظرة حنان كثير . وفي ولد البقرة الوحشية واستغاثته بضرع أمه يقول أبو العلاء :

إلى سِدْرَةٍ أَفْنَانُها فَوْقَه تَغْطو إِذَا شُرِبَ الْأَرْفِيُّ مال به الكرى

والأرفى لبن الأروية وهي ظبية الجبال.

وولد الظبيه تصفه العرب بالخرق والتناوم والنعاس، وبذلك أيضا يصفون منعمات العذاري ، قال المرار:

خَرَق الْجُؤذَر فِي الْيُوْمِ الْخَدِر والضَّحَا تَعْلَيها رقْدَتُها هذا، ولا يَغْفُلُنَّ القارىء، مع الذي ذكرناه من الصلة الوثنية الرمزية بين الحمامة والعين والفم، من ناحية الشبه المحسوس في هذه الأشياء جميعها، اذ الشفة الممتلئة اللعساء فيها شبه من الحمامة الورقاء. والفم فيه شبه العين من حيث الاستدارة. ويهجة الفم حين يبتسم والعين حين تفتر معه، لا يخلوان من شبه البهجة في خفوق جناحي الحمامة، حين تشرع في الدفيف وتطير من غصن إلى آخر. ثم الشبه بين العين والغدير لا يخفى ؛ والله تعالى أعلم.

الأصل الهديلي:

هذا الأصل وثيق الصلة بنوح الحمام .

وقولنا الهديلي نسبة إلى الهديل . والعرب تزعم أن الهديل فرخ هلك في الزمان الأول . فلا تزال الحمائم يبكينه شجوا وحزنا . قال المعرى :

أُبناتِ الْهَدِيلِ أَسْعِدْنَ أَوْ عِـد نَ قَلِيـلَ الْعـزاءِ بـالإسعـاد

وقوله بنات الهديل جرى فيه على مذهب من جعل الهديل ذكر الحمام ، أو لعله بقوله بنات الهديل إنما أراد مجرد النسبة .

إِيهِ لِلهِ دَرُّكُنَّ فَأَنْتُنَّ اللواتي تُحْسِنَّ حِفْظَ الوداد ما نَسِيتُنَّ هالكاً في الأوانِ الْخَالِ أُودى من قَبْلِ هُلك إِياد

وذكر صاحب اللسان للعرب قولين في سبب هلاك الهديل (راجع مادة هدل من أجل هذا ومن أجل كثير غيره مما نستشهد به ههنا) ، أحدهما أنه فرخ هلك ضيعة وعطشا على زمان نوح ، وآخر أنه اصطاده جارح من الجوارح . والقول الأول عندنا ضعيف إذ لا يعقل العطش مع الطوفان ، وأحسب أصحاب هذا القول إنما ذكر واسيدنا نوحا بقصد الإيغال في القدم ولصلة ما بين الحمامة وسفينة نوح . والقول الثاني

أرجح عندنا لأن الجوارح مما تصيد الحمام. والراجح عندنا أن الجارح المراد ههنا الصقر، إذ هو قوي الصلة بالرمزية الحمامية كما قدمنا لك آنفا وكما سنذكر فيها بعد ان شاء الله. وقال حميد بن ثور يذكر فرخ الحمامة:

أُتِيح لَهُ صَقْرٌ مُرِبٌ فلم يدع هـ ا ولداً إلا رميهاً وأعظُا ويقال للهديل أيضا «سَاقُ حُر»: قال الهذلي في رثاء ولده ومناجاته للحمامة، وسنستشهد بسائر أبياته فيها بعد إن شاء الله:

فَقُلْتُ لِهَا فَأَمَّا سَاقُ حُرٍّ فِبَادَ مِعِ الْأُوائِلِ مِن ثُمُودِ

وقد اختلفت العرب في الهديل وفي ساق حُر ، فجعلتها طوراً صوت الحمامة وطوراً اساً لفرخها وقالوا في الهديل أيضاً أنه ذكر الحمام ، كما قدمنا . وعندنا أن جميع هذه الأقوال متقاربة وأصلها واحد . وذلك أن العرب حين شخصت صوت الحمام فجعلته فرخاً قتله جارح ، عادت فجردت هذا الذي شخصته وجعلته صوتاً ، وأحسب أن أبا سعيد السكري أراد الى قريب من هذا الذي نقوله حين شرح بيت الهذلي فقال : « ظَنَّ أن سَاقَ حُرِّ ولدها ، فجعله اساً له »(١). وحكاية الصوت في « سَاقِ حُر » لا تخفى ، وهي كذلك في الهديل ، إلا أنها في « ساق حر » أظهر .

قال الآخر:

ما أنا الدَّهرَ بناس ذِكْرَها ما غَدتْ ورقاءُ تَدعُو ساقَ حُر فهذا معنى الصوت أوضح فيه من معنى الفرخ ، غير أن معنى الفرخ غير بعيد، ويجوز تصور أن يكون الشاعر أراد المعنيين معاً .

وقال متمم بن نويرة في رثاء أخيه مالك :

⁽ ۱) ديوان هذيل ، دار الكتب ١٩٤٥ _ ٢ _ ٦٦ .

إِذَا رَقَائَتْ عَيْنَايَ ذَكَّـرِنِي بِهِ حَمَّـامٌ تَثَادَى فِي ٱلْغُضُّـونَ وَقُـوع دعـونَ هدِيلًا فَاحْتَـزَنْتُ لِمَالِـكِ وَفِي الصَّدْرِ مِن وَجَدٍ عليه دُموع فهذا يحتمل المعنيين معاً ، ومعنى الفرخ أظهر .

وقال الآخر :

ما هاج شُوقَكَ من هديل حمامةٍ تَدْعو على فَنَنِ الْغُضُون حماما فهذا معنى الصوت فيه هو المراد والبيت قديم استشهد به ابن جرير في تفسيره . وقال عبيد بن الأبرص :

وقفْتُ بها أَبْكِي بُكاءَ حمامةٍ أَرا كِيَّةٍ تَدعو الْحمامَ الأوارِكا إِذَا ذَكَرْت يوماً من الدَّهْرِ شَجْوها على فَرع ِ سَاقٍ أَذْرتِ الدَّمع سافِكا

وفسروا فرع ساق ههنا برأس ساق أي رأس غصن (١)، وعندي أن ساقاً ههنا هو « ساق حر »، أي على فرع تصيح منه بساق حر ، والله أعلم .

وشبيه بمذهب العرب هذا الذي ذهبته من تشخيص الصوت ثم تجريده ، ما فعله الاغريق بأسطورة الصدى ، اذ جسدوه ، وجعلوه آلهة من آلهتهم وقصوا في ذلك خبراً طويلا . ولولا أن العرب تؤثر الايماء والايجاز ، لقد كانت أسطورتهم في الهديل مفصلة كتفصيل أسطورة الصدى .

هذا وأما قولهم في الهديل انه ذكر الحمام فمرده عندي الى أمرين أحدهما أنهم يقولون الهديل والهدير بمعنى ، والهدير من أصوات الذكر يدعو الأنثى . فأطلق المسبب على السبب . والثاني أنهم نظروا الى رمزية الصقر والحمامة . وكما أسلفنا لك فان الصقر رمز للرجل صائد والأنثى

⁽١) انظر المختار من أشعار العرب للعلوي ، مصر ١٣٠٦ هـ / ص ٨٧ .

مصيدة . والرجل أيضاً مصيد لأن الأنثى تطلبه فهو الجارح وهو الفرخ وهو الصقر الذي يصيد الحمامة وهو الصوت الذي تدعو به الحمامة صقرها . وقد ذكرنا لك آنفاً ما نعتوا به الصقر من تلبد الريش ، وما نعتوا به الرجل من تلبد الشعر يشبهونه بالصقر يصفونه بالقوة . وقصة شمشون من هذا المجرى . وكذلك قول الشنفري صف شعره هو :

وضافٍ إِذَا هبَّتْ له الرِّيحُ طيَّرت لبائدَ من أعطافه ما تُرجَّل بعيد بمس الدهنِ والْفَلِيْ عهدُه له عبسٌ عافٍ من الْغَسلِ مُحول أي مر عليه حول لا يغسل، وهذا يدل على أنه أشعث أغبر، وذلك علامة الفحولة والاخشيشان.

هذا ونعتوا الصقر بحمرة المنقار . قال زهير :

فَـزلَّ عنها وأوفى رأس مرْقبة كَمنْصِب الْعتْرِ دمَّي رأسه النَّسك أي زلّ عن الحمامة وهبط أعلى مرقبه يبدو كأنه حجر تذبح عليه العتائر، وكانت للعرب أنصاب تعتر عليها ضحايا الأنعام، والصيد فيبقى عليها أثر الدماء. وإنما أراد زهير نعت المنقار.

وقد نعتوا الرجال بحمرة اللثات. قال سبيع بن الحمام:

ومجالس بيض الوجوهِ أُعِزةٍ مُحرِ اللَّنَاتِ كَلِامُهُم مَعْرُوف

ولا شك أن في مدح الرجال بحمرة اللثات تشبيهاً لهم بالصقور، في الجرأة والفحولة. وحمرة اللثات مذمومة في النساء، ولكن الحوة فيهن ممدوحة وتغورهن مما يشبهها الشعراء بالحمام كما مرّ بك. فعسى جميع هذا أن يقوي عندك ما قدمناه من أن اطلاق الهديل على ذكر الحمام منشأه من هذا. اذ الصقر رمز للذكر الذي يكون آناً صوتاً وآناً فرخاً والأنثى تحِنَّ اليه وتناغيه وتفزع منه، وكل اولئك معان مختلفات متداخلات.

ومن عجيب تداخل المعاني أن اللفظ المراد لبعضها متى كثر عليه توارد المجاز ربما آض إلى ضده ، بل ربما آض المعنى نفسه إلى ضد مدلوله . كالذي قدمناه من كثرة الشعر ، فقد نعتوا به راعي الضأن وهو رمز البله والغباء ، كما نعتوا به الفاتك الجاسر . وبكلا التأويلين أولوا قول تأبط شراً :

فذاكَ همِّي وغَزْوي أَستَغِيثُ به إِذا اسْتَغَثْتُ بضافي الرَّأْسِ نَغاق كَالْحِقْفِ حَدَّأَهُ النَّامون قُلتُ له ذُو ثَلَّتَينِ وذو بَهْم ٍ وأَرباق

وقالوا في الكثير الشعر هديل ، وأنشدوا (راجع اللسان) :

هِدانٌ أَخو وطْبٍ وصاحبُ عُلْبةٍ هَدِيلٌ لَـرثَّـاتِ النَّقَـالِ جَـروُر أي يجر النعال الرثة من بؤسه وعوَزه . فتأمل .

هذا وقصة الهديل التي قدمنا مأساة في ظاهرها ، ومن أجلها جعل صوت الحمامة نوحاً وجعلت الحمائم نائحات . قال أبو ذؤيب الهذلي :

وإِنَّ دموعي إِثْرَهُ لكثيرةً لو أَنَّ الدموع والبكاء يريح فواللهِ لا ارزا ابنَ عمِّ كأنه نُشَيْبةُ مادام الحمام ينوح

وقال أمية بن أبي الصلت :

ألاً بكينتِ على الكرام بني الكرام أولى المسادح كبُكِ الْحسام على أصروع الأيك في الغُضنِ الجوانع يبكين حرّى مستكيناتٍ يَرُحنَ مع الروائع أمثالهُنَّ الباكياتُ الله عدولاتُ من النَّوائع

هذا ولا يخلو تشبيه الحمامة بالنائحة من لون غزلي ، وكذلك تشبيه النائحة بالحمامة ، وقد أشرنا إلى شيء من قريّ هذا المعنى في المرشد (١ ـ ١٨٨) بمعرض

الحديث عن المنسرح واستشهدنا ثم على ما يكون في المناحّات من التبرج بأبيات الربيع بن زياد العبسي:

من كان مسروراً بَقْتَلِ مالكِ يَجِيدِ النِّساءَ حواسراً يبكِينه قد كُنَّ يُخْبأُنَ الْوجُوه تَستُّراً

فليأتِ نسوتنا بِوجْهِ نهار يلْطِمْنَ أُوجُهَهُنَّ بالأَسْحار فالْيُومَ حِينَ برزْنَ للنُّظَّار

وأكاد أزعم أن ما يذكرونه من بكاء الثكلي وحزنها ، حتى هو ، لا يخلو من عناصر الغزل والجنس والخصوبة في بعض مظاهرها الحرار ، ومن أجل هذا ، فيها أرى ، جاز بدء بعض الرثاء بالنسيب كقول دريد بن الصمة في مستهل رثائه لأخيه « أرث جديد الحبل من أم معبد » ، وقول الهذلي ، وهو مما يجري مجرى النسيب :

يا مي أن تفقدي قوماً ولـدتهم أو تُخْلَسِيهم فان الدهر خلَّاس وقال صخر الغيّ يرثي ابنه تليداً ويذكر الحمامة وثكلها:

بِسِبْلُل لا تنام مع الْهُجُود بواحِدها وأسألُ عن تَلِيدي فبانَ مع الأوائِلِ من ثُمُودِ بِعَيْنِك آخِر الدَّهرِ الْجُدِيد وتأنيبٍ ووجْدانٍ بعِيد وما إِن صَوْتُ نائحةٍ بلَيْلٍ تَجهنا غادِيَيْن فساءَلَتْني فقلتُ لها فأمًا سَاقُ حُرِّ وقالت لَنْ تَرى أبداً تليداً كلانا رَدَّ صاحِبَهُ بيأس

وألفت القارىء إلى البيت الأول ، فلا يعقل أن تكون النائحة فيه حمامة لأن الحمام ينوح بالأصائل والضحا ، وإنما البوم هن نوائح الليل ، ولا شك أن مراد صخر أن يصف ثكلي ساهرة لعلها أم تليد . ثم لما حولها حمامة جعل لقاءه اياها بالغداة فذلك قوله : « تجهنا غاديين » .

وقال في كلمة أخرى وصرح باسم الحمامة :

وذكرني بُكَاي على تَلِيدٍ حمامةُ مَرَّ جاوبتِ الْحماما تُرجِّع منْطِقاً عجباً وأُوفَتْ كنائِحةٍ أَتَتْ نَوْحاً قِياما تُنَادِي ساقَ حُرَّ وظَلْتُ أَدْعُو تَلِيداً لا تُبِينُ بهِ الْكَلاما لعلَّكَ هَالِكَ إِمَا غُللامً تَبَواً مِنْ شَمنْصِيرِ مُقَاما

وصخر الغيّ أسلي فؤاداً ههنا في الدالية ، ونظره الى الحمام هنا أكثر من نظره إلى نفسه . هذا وفي قول صخر « لا تبين به الكلاما » اشارة الى الأسطورة الهديلية ، يعني أنها لا تقدر أن تفصح باسم فرخها الذي ثكلته ، ولكنها تقول « ساق حر » وهو حكاية صوتها . ومما يجري مجرى الثكل ومرده الى الأصل الهديلي بكاء العشاق ، كقول عبدالله بن أبي بكر لما طلق امرأته وندم على فراقها (الحيوان ٣ ـ ١٩٩) :

فلم أَر مِثْلِي طَلَّقَ الْيَوْمَ مِثْلُهِ اللهِ ولا مِثْلُها فِي غَيرِ جُرْم تُطَلَّقُ الْعَاتِكَ لا أنساكِ ما هبَّتِ الصَّبا وما ناحَ قُمْرِي الْخَمام اللهُطوَّق وقول جميل:

أَيبكِي حَمَامُ الأَيْكِ من فَقْدِ إِلْفِهِ وأَصْبِرُ مالي عَنْ بُثَيْنَةَ من صبر وباب العشق مما يتسع، وتلتقي فيه سائر ضروب الرمزية الحمامية والأصول التي قدمنا لك عنها الحديث.

الحمامة وبكاء العشاق

أكثر ما ذكرت العرب الحمامة في باب التشبيه بسرعتها ، وهذا وثيق الصلة برمزيتي الأصلين النوحي واليمامي ، وما يتعلق بها من معاني السقيا والنجاء والرجاء وخفة الحركة ورشاقتها وبعد مرمى النظر ، وفي باب الرثاء وهذا هديلي الأصل ، وقد قدمنا لك منه أمثلة ، وفي باب العشق ، وهو الباب الجامع وسترد عليك منه أشياء في

الذي يلي من هذا الفصل إن شاء الله .

فمن أمثلة ما قالته العرب في باب السرعة ، بيت لبيد في المعلقة :

تَرَقَى وتَطْعَنُ في العِنَـانِ وتَتَّقِي وِرْدَ الْحمـامةِ إِذْ أَجـدَّ حمامهـا وقوله في أخرى:

كَأَنَّ سِراعها مُتَواتراتٍ حمامٌ واردٌ قَبْلَ الحمام وقول بشر بن أبي خازم في الخيل:

يُبارِينَ الأسِنَّةَ مُصْغِياتٍ كلم يتَفَارطُ الوردَ الحمام وقول زهير يصف فرسه:

كأنَّها من قَطَا اللَّجبابِ حلَّاها وِرْدُ وأَفْرد عنها أُخْتَها الشَّرَك وهذا أسرع لنجائها ، والورد ههنا القوم الواردون .

وقال سويد بن أبي كاهل يصف الخيل ، وقيل يصف الابل :

يــدّرعنَ اللَّيل يهـوين بنا كَهُويِّ الْكُـدْرِ صَبَّحنَ الشَّرعْ

والكدر من القطا ، يقال قطا جون وقطا كدر . وقد تذكر العرب القطاة متريد الحمامة والحمامة تريد القطاة . بل ربما ذكر وا غير ذلك من الطير كالذي فعله الراعي حين ذكر الهداهد وهو فرخ الهدهد (١) فنعته بما ينعت به فرخ الحمامة ـ قال :

كهُداهِدٍ كُسر الرُّماة جناحَه يَدعو بقارعة الطَّريق هديلا ربع الرُّبيع وَقَدْ تَقَارِب خَطْوه ورأًى بعَقْوَتِهِ أَزلَّ نَسولا مُتَوَشِّح الأقرابِ، فِيه نَهْمَة نَهْشُ الْيديْنِ تَخَالَهُ مَشْكُولا

⁽ ١) قالواً : كأن فعالل بضم الأول وكسر ما قبل الآخر من صبّع التصغير وندعني موضع ذلك والله تعالى أعلم .

وكأن الراعي لم يكفه في تصوير الضعف كسر الجناح ، فأضاف اليه قـرب الصقر المفترس وجعل الفرخ يزقو ، يدعو بذلك أباه أو أمه ، وسمى زقاءه هديلا ، كها ترى ، والصورة هديلية الأصل بلاريب .

وأكثر ما يشبهونه بالقطا والحمام في السرعة ، الخيل . وربما يذكرون الابل ، من ذلك كلمة مالك بن حزيم الهمداني (١)، غير أنها أدخل في باب التشبيه بلفظ القطأ عند الورد دون سرعته ، قال :

قطا واردٌ بين اللُفاظِ ولْعُلَعا أتانا عِشاءً حِينَ قَمْنا لِنَهْجعا وما طَرَقَتْ بَعْد الرُّقادِ لتَنْفَعا تَذَكَّرْتُ سلمى والركاب كأنَّها فحدَّثتُ نَفْسي أنَّها أو خَيالها فَقلْت لها بِيتِي لَدينا وعرِّسي

وقريب من هذا قول الراعي :

جلَسوا على أُكوارها فتردَّفَتْ صَخِبَ الْحصى جذَع الرِّعان رَجِيلا مُلْس الحصى باتت توجَّسُ فوقه لَغُط الْقَطا بِالْجلْهِتِينِ نِـزولا

وقد ذكر الحرث بن حلزة الصيد فشبه فرسه بالصقر وشبه الظباء المطرودة بالحمام . قال :

ومُدامة قَرَّعتها بُدامة وظباءِ مَحنيةٍ ذَعرْتُ بسَمْحَج فَكَانَّهُ لَا لَكُ وَكَانًا صَقْرٌ يلوذ حَمامه بالعرْفَج صَقْرٌ يَصِيدُ بظُفْرهِ وجناحِهِ فإذا أصابَ حمامةً لم تَدْرُج

وهذا لاحق بالذي قدمناه لك من تداخل معنى الصقر والحمامة في معرض الرمز والتشبيه .

⁽١) الأصمعيات ، دار المعارف _ ٥٧ .

ولاحق بباب السرعة باب الخفة والرشاقة في المشي، وفيه نظر شديد الى الأصل اليمامي وما يتضمنه من معاني التأنيث والخصوبة. قال اليشكري صاحب المتجردة:

ولقد دخلت على الفتا قِ الخِ الكاعبِ الحسناءِ تــر فلُ فِي فَــدَفَعْتَــهـا فَتَــدافَعتْ مشْي

ةِ الْخِـدْرِ فِي الْيَـوْمِ الْمَـطِيرِ فَلُ فِي الدِّمقْسِ وفِي الحريرِ مشي القـطاةِ إلى الْغَـديـر

وههنا تری معنی الورد :

وَلَثِم تُها فَ تَنَفُّستْ كَتَنفُّسِ الظُّبْي البهِير

وقوله « دخلت على الفتاة الخدر » وتخصيصه يوم المطر فيه ما كنا أشرنا اليه من قبل من معنى الصقر في معرض استشهادنا بقطعة من نشيد الأناشيد^(۱). وقال التبريزي في شرح الحماسة^(۱): « خصّ يوم المطر لأنه يوم لزوم المنزل ، وليس يوم صيد ولا زيارة ، واللهو فيه أطيب ، لخلو البال فيه » ـ وأحسب أنه قد غلب على التبريزي ههنا مذهب معاصريه من الفقهاء والعلماء ، فظن المتنخل فقيها صالحاً يمكث يوم المطر في داره ليلهو مع أهله . وغفل من قول المتنخل « ولقد دخلت » فهذا نص شاهد على الزيارة . وكان المتنخل يرمي بالمتجردة وغيرها والله تعالى أعلم .

وقال جميل في باب المشي ينعت مشية بثينة وصواحباتها :

إلى رُجَّحِ الْأَعْجَازِ حُورٍ نَمَى بها مع العِتْقِ والأحسابِ صَالِحُ دين يُبَادِرْن أَبُوابَ الحَجَالِ كَمَا مُشَى خَمَامُ ضَحَاً فِي أَيْكَةٍ وغصون يُبَادِرْن أَبُوابَ الحَجَالِ كَمَا مُشَى

وفي هذا الباب تتداخل الأصول اليمامية والنوحية ـ أعني الأصول التي ترمز

⁽١) راجع قبله ١١٩.

⁽٢) شرح الحماسة للتبريزي، بولاق .

إلى السقيا والخصب والأنوثة والجانب الجنسي _ في الأصل الهديلي ذي البكاء والشجن والحنين. ذلك بأن مشية الحمامة ورشاقتها وخفتها كل ذلك متصل بمعاني الفتها وحنينها وغنائها

قال المعرى:

ثَقِيلَة حِجْل تَلْمِسُ الْعُود ذا الشِّرْع شَكِرْن بشَوْق أُو سَكِرْن من الْبتْع

إِذَا لَكُسَتْ عُوداً برجْل حَسِبْتَها تجيبُ سماوياتِ لَـوْنِ كَأَنمـا

فكشف المعنى الذي نقصد اليه كها ترى .

« والعذريون »(١) من أهل الحجاز ومقلديهم مع أنهم فرسان الصبابـة ، لا يكثرون من ذكر نوح الحمام في معراض الشوق إكثار غيرهم . وعسى أن يكون أكثر شعرهم في هذا الباب قد ضاع، فها من حكم نصدره أو نميل اليه في الذي نحن بصدده ، إلا وهو مرهون بصحة تمثيل ما وصلنا من أشعارهم لسائر ما عليه مذاهبهم . والذي يرجح عندنا أنهم كانوا يرومون أن يتساموا بمعاني الشوق فوق الحنين الجنسي ما استطاعوا الى ذلك سبيلا ، يرون أن ذلك من صدق الصبابة ، ومن آيات شرفها . من ذلك ما ذكروه من خبر عبدالرحمن القس اذ أصاب خلوة من سلامة الزرقاء فعف عن تقبيلها واستشهد بالآية : « الاخلَّاءُ بَعْضُهم يَوْمَئِذِ لَبَعْضِ عَدُوًّ إلَّا الْمُتَّقِين » . ومن ذلك قول عبيد الله بن عبدالله بن عتبة بن مسعود وكان من الفقهاء :

ولا حُـــزْنُ ولم يبْلغْ سُــرور

شَقَقْتِ الْقَلْبِ ثم ذررتِ في مِ هَواكِ فِليمَ فالتَام الْفطور تَغَلّْغَـل حُب عَثْمة في فؤادِي فبادِيدِ مع الخاني يسير تَغَلْغَــل حيثٌ لم يَبْلُغْ شَــرَابٌ

⁽١) نسبة إلى المدلول العام من قولهم الغزل العذري لا غزل بني عذرة . ونأمل أن نلم بهذا في موضعه عند الحديث عن الأغراض إن شاء الله .

ولا أكاد أشك أن غزل بني عذرة في جوهره الأول كانت له صلة بعبادة ود في دومه الجندل، والله أعلم.

ومن ذلك أبيات جميل المشهورة :

وإِنِّي لَأرضي من بُثَيْنَـةَ بالـذي لَو ابْصَرهُ الْواشي لَقَرَّت بلابِلُه بِللهِ مِن بُثَيْنَـة بالـذي وبالأمل المرْجُوِّ قد خاب آمِلُه وبالنَّمْل وبالنَّمْل المرْجُوِّ قد خاب آمِلُه وبالنَّمْل وبالنَّمْل وبالْحُوْل تَنْقَضي أواخِـرُه ما نَلْتَقـي وأوائله

وهذا دون مذهب ابن مسعود من حيث حاقً « التصوف » ، ومعاني الشرف والعفة أغلب عليه من معاني القدسية والتجرد . وقريب منه قول يزيد بن الطُّثرِية :

بِنَفْسي منْ لو مرَّ بَرْدُ بنانِه على كَبِدِي كانت شِفَاءً أَنامِلُه ومن هابني في كُلِّ أُمْرٍ وهِبْتُه فلا هُوَ يُعطِيني ولا أَنا سائِله والصبابة النجدية الحارة أنفاس الغزل أبين في هذا منها في أبيات جميل.

هذا ، والتسامي بالشوق فوق رغبات الغزل مما يباعد صاحبه عن رمزية الحمام حتى في البكاء ، لما يخالطها من ألوان الخصوبة الجنسية ، وبهجة المرح اللاهي . وقد نظرت في الذي اختاره أبو تمام من نسيب في كتاب الحماسة فلم أجد فيه ذكر الحمام إلا قول النصيب :

كأنَّ الْقَلْبِ لَيْلَةَ قِيل يُغْدي بليلى الْعَامِرِيَّةِ أُو يسراح قطاةٌ عزَّها شَرَكُ فباتَتْ تُجاذِبُه وقَد علِق الْجناح لها فَرخَانِ قد تُركا بوكر فَعُشُها تُصَفِّقُه السرياح إذا سمعا هُبُوبَ الرِّيح نَصًا وقد أُودى بها الْقَدَرُ الْتَاح وهذا معنى هديلي صرف وعاطفة الحنين فيه من الضرب الساذج. ومثله قول ابن حزام:

كأنَّ قطاةً عُلِّقت بِجناحِها على كَبِدي من شِـدَّة الْخَفَقان وأبو تمام إنما كان يختار عن تعمد وبعد تدقيق وأكثر ما أورده مما يسمو أو يتسامى فوق الرغبات الجنسية . وقد نظرت في شعر كثير فوجدته قليل التعرض لشوق الحمام ، وقد خلت منه تائيته :

خَلِيــليَّ هذا رَبْع عَزَّة فـاعْقِلا قُلُوصَيكما ثم ابكيا حيثُ حَلَّت ولاميته :

أَلا ودِّعـا لَيـلى أَجــدَّ رحيـلي وآذن أُصحـابي غَـداً بقفــول

وقد كان كُثير يصطنع صدق الصبابة ويعمد الى التسامي بها ويستقصي ألوان المعاني المتصلة بالوجد وإخلاص الهوى ، وما أرى إقلاله من ذكر الحمام إلا مُتعَمّداً . ومما يوحي بتعمد كُثير الإقلال من التشبيه بالحمام في معرض الشوق ، أنه حين يذكره يفعل ذلك في معرض الوصف لا يكاد يعدوه ، كقوله يذكر الدمن :

إِذَا مَا عَلَتُهَا الشُّمْسُ ظُلُّ مَمَامُهِا عَلَى مُستَقِلَّاتِ الْغَضَى يَتَفَجَّع

وهذا من غريب ما جاء في نعت غناء الحمائم. يزعم كُثَيِّر أنهن ينحن من ذكرى أشباههن من الحسان اللائي ظعنَّ فهن مستقلات ركائبهن بين الغضى. وإنما دعا الى ذكر الحمام ههنا ذكر الدمنة التي علتها الشمس وفيها الرماد، وبين الرماد والحمامة صلة واشجة كما سيرى القارىء فيها بعد إن شاء الله.

وقال كُثير من كلمة أخرى :

إلى أَرُكَ بِالجِزْعِ مِن بَطْن بِيشَةٍ عليهِن صَيَفِيُّ الْحَمَامِ النوائح وههنا تعليل آخر لنَوْح الحمام وذلك أنه يبكي على ذهاب الربيع وحلول الصيف، وقد كشف هذا المعنى حميد بن ثور في ميميته، وسنذكر منها إن شاء الله.

والقول برأي قاطع في هذا الباب مما يعسر ، ولكن هذه حدوس تَطْرَأُ على بال الناقد ، وعسى أن يكون ذكرها مما يعين .

وشعراء النسيب من أمثال جرير أكثر نعتاً لبكاء الحمام في معرض الشوق من «عُذْرِيعٌ » الحجاز ومن لفّ لفهم . وأحسب سبب ذلك أن هؤلاء لا ينحون إلى دعوى النسامي المحض ، وإنما أربهم إظهار الصبابة والصدق فيها مع العفة التي تذود الرغبات ولا تزعم أنها تتسامى فوقها . ومن أجل هذا تجد اللوعة عندهم أقوى وأحر ، ويخالطها ما يخالط كلّ تغن بالنساء من بهجة ونشوة وطرب . وعندي أن مذهب هؤلاء أصدق في حاق العُذْرية من مذهب التسامي الذي في أبيات ابن مسعود ، والله تعالى أعلم . ولأمر ما أخذ الشعراء بهذا المذهب الملتاع ، الذي لا ينكر « الجنس » ، ولكن إنما يتفجع على الحرمان ، ويناغي وهو في قيده أطياف الوصل والمنالة ، قال تو بة بن الحمير :

مامة بَطْنِ الْوادِيينِ تَرَّغي سَقَاكِ مِن الْغُرِّ الْغُوادِي مطِيرُها أَبِيني لنا لا زال رِيشُكِ ناعِاً ولا زِلْتِ في خَضْراءَ دانٍ بريرها

فههنا ما شئت من بهجة ونعومة وخصوبة وغزل منطلق العنان ، مع حنين ولوعة . وكأن كل ذلك انما هو حكاية للوعة الحمامة وبهجتها ورشاقتها وجمالها حين تتغنى . وقد كان توبة بن الحمير شاعراً جزلا ، وفتى فتيان فحلا ، ولم يكن غرامه بليلى الأخيلية ، في شرفه وعفته ، مجرداً صوفي المنحى ، وإنما كان تعلق عاشق بمعشوقة ، عشق رجل لامرأة ، من صنف الغرام البدوي الذي يفرض العفاف على أصحابه وازع المروءة والأمانة والصون والحصانة ، ومما يدلك على نحو من هذا الذي نقوله ، كلمة ته نة :

وَقَدْ زَعَمَتْ لَيْـلَى بـأَني فَـاجِـرٌ لِنَفْسي تُقاها أَوْ عليهـا فُجُورهـا ومما يروونه من شعر ليلي الأخيلية في هذا المعرض قولها:

وذي حاجةٍ قُلْنا له لا تُبُح بها فليس إليها ما حَييت سبيل لنا صاحبُ لا ينبغي أَنْ نَخُونَهُ وأَنت لأخرى صاحبُ وحليل

وهذا كها ترى نفس صادق حرّ لا يصدر مثله إلا عن صادقة حرة .

وكلمة حميد بن ثور مما يكشف حقيقة اختلاط جانبي الغزل والحزن في نعت الحمام. وقد استهلها بما ينبىء عن هذا المعنى حين انتقل من نعت الظعينة الى نعت الورقاء (ديوانه، دار الكتب، ٢٤ فما بعدها) وذلك حيث يقول:

وما هاج هذا الْوَجِـدَ إِلا حمامـةً دَعَتْ سَـاق خُرٍّ تَـرْحةً وَتَـرُّنَّما

وساق حر ههنا الصوت ، والترحة تشعر باللوعة والترنم يشعر بالنشوة . ثم أخذ حميد يصف الحمامة ، فذكر أنها حماء العلاطين ، وأنها قامت على عسيب لدن فهو بها يهتز ، ثم وصف طوقها الذي وهبه اياها الله زينة دائمة بدعوة سيدنا نوح فيها زعموا كها مر بك فقال :

تُطُوَّق طَوْقاً لم يَكُنْ من تَمِيمَةٍ ولا ضَرْبِ صوَّاغٍ بِكَفَّيْهِ درهما

وكأنه هنا يفضل طوق الحمامة الطبعي الذي صاغه الله ، على أطواق الفتيات التي إنما يصوغها الصواغ . وقد حاول الى عكس هذا المعنى أبو العلاء في أبيات سنذكرها ان شاء الله حيث قال :

ظَلَمْن وبَيْتِ اللهِ كم من قَلائِدٍ تُوازِرُها سُـورٌ لَهُنَّ وأُحْجال

ثم وصف عشها وانتقل منه الى صفة الفرخ. وهنا حيث يرجع الى الأصل الهديلي:

فلما اكتسى ريشاً سُخاماً ولم يجد له معها في باحة العس بَحْثها أي لما اكتسى الفرخ ريشاً ليناً وأحس أنه كبر، وأن باحة العش قد جعلت تضيق به أن يجثم مع أمه، خرج فصادف الدواهي ـ وفي هذا من الكناية ما فيه، كما ترى:

أُتِيحٍ لَهُ صَفْر مُسِفٌّ فلم يَدَعْ لَهَا وَلَـداً الا رَميهاً وأَعْظُما

وهذه القصة التي تقدمت في حديثنا عن الهديل، وجعلها حميد علة لبكاء الحمامة ومناحتها وغنائها:

فَأَوْفَتْ على غُصْنٍ ضُحيًّا فَلَمْ تدعْ لَنَائِحةٍ في شَجْوِهَا مُتَلَوَّمَا والموازنة بين الحمامة والنائحة ههنا تدخل على الصورة عنصراً من التخرق الذي لا يخلو أن تلمح فيه روحاً من تبرج الغزل.

مُ طَوَّقَةٌ خَطْباءُ تَصْدحُ كُلُّها دنا الصَّيْفُ وانْجال الرَّبيعُ فأنجها

وههنا ضرب من تفسير للرمزية التي تقدمت. اذ قد جعل حميد حمامته من شأنها أن تبكي على انجيال الربيع وانجامه، واظلال الصيف بسمائه وحره وجهامه. وكأن الفرخ الذي افترسه الصقر، انما هو رمز للربيع ورفهه وما يقع فيه من ألفة وحسن مرتع، والصقر كناية، عن الصيف وما يكون فيه من تلويح وتطويح. وكأن بكاء الحمامة على فرخها إنما هو بيان عما يكون في نفسها من بقايا نشوة الربيع، وما أحرزت فيه من لذات الهوى، وما يشوب ذلك من شوائب خوف الضيق وما سيؤول اليه حالها من طلب الورد، واقتحام المفاوز، والتعرض للخطر والموت:

إِذَا شِئْت غَنَّتني بِأَجْزَاع بِيشَةٍ أَو النَّخْلِ مِنْ تَثْلِيثَ أَوْ مِنْ يَبْنبا

وهذه المواضع التي يذكرها الشاعر هي المواضع التي يحن اليها هو . ولك في تأويل البيت وجهان ، إما أن تقول معناه اذا شئت ذهبت الى هذه المواضع فغنتني فيها الحمامة ، اذ هذه من مواضع يكثر فيها الحمام ، أو تكون هذه من مواطن أحبابه فهو يرود اليها وإما أن تقول معناه اذا شئت غنتني هذه الحمامة بذكرى أجزاع بيشة ونخل تثليث ونخل يبنبم ، وكلا التأويلين يحملان معنى الحنين الى هذه المواضع ، كما ترى . والترنم الذي في بيشة وتثليث ويبنبم ، ولا سيما يبنبم لا يخفى .

عجبت لها أنَّى يكُون غِناؤها فَصِيحاً ولم تَفْغُرْ بِمُنْطِقِها فَمَا

وقد دار حول هذا المعنى شعراء كثيرون على رأسهم من المحدثين أبو تمام حيث وصف المغنية الفارسية فقال:

وَلَمْ تُصْمِمْه لا يُصْمَمْ صدَاها ولو يستطيعُ حاسِدُها فداها لقَلْبي مِثْلَ ما كَسَبْتَ يداها ومُسمِعة يَحار السَّمْعُ فيها مرَت أُوتارها فَشَفَتْ وشاقَتْ فَا خِلْتُ الخُدُودَ كَسبْنَ شوقاً

وهذا معنى شريف .

وَرت كَبِدِي فلم أَجْهَل شَجَاها

ولم أَفْهَمْ معانِيها ولكن وهنا حيث نظر الى حميد:

يُحبُّ الغانياتِ ولا يسراها

فبتُّ كأَنَّني أُعمَى مُعنيً

وهذا بيت مشكل من حيث الذوق، وحذاق المعاني مما يستحسنونه. وفي النفس منه شيء ووددت لو خلت منه هذه القطعة الرائعة.

وقد تبع المتنبي سبيل أبي تمام هذه حيث قال ، وجمع بين الحمام والقيان على وجه الموازنة :

يُشَيِّعُني إلى النَّوَبنْ خَان أَجَابَتُ هُ أَغَانِيُّ الْقِيان إذَا غَنَّ وناح إلى الْبيان وموصوفاها مُتَباعدان

منازلُ لم يَنزَل منها خَيالُ إِذَا غَنَّ الْخَمامُ ٱلْوُرْقُ فيها ومن بالشَّعْبِ أحوج من حمام وقد يتقاربُ الْوَصْفانِ جِلَّا

وهذا البيت كأنه رد على أبي تمام وعلى حميد بن ثور معاً ، اذ أبو الطيب يثبت للحمامة صفة البيان ، كما أثبتها لها حميد ، ولكنه ينفي عنها العجمة ، ولا يثبت لغناء الفارسيات ، إلا أنه مجاوبة للورق ، والمتنبي ههنا صادق إذ صوت الورق الذي شوّقه

دون أصوات القيان ، والعجب له كيف جسر على هذا وهو يمدح أميراً فارسياً . والآن نعود الى ما كنا فيه من ميمية حميد ، قال :

فَصِيحاً وَلَمْ تَفْغَفُرْ بَنْطِقها فيا عَجْبْتُ لهَا أَنَّى يكون غنـاؤُها فلم أَرَ مَحْزُونا لـه مِثْلُ صَوْتِها كمثلى إذا غَنَّت ولكِنَّ صَوْتَها

ولا عربيًّا شاقَهُ صَوْتُ أعجما له عَوْلَةٌ لو يَفْهَمُ العَوْدُ أَرْزِما

والعود بفتح العين وسكون الواو بعيره . وقوله فلم أر محزوناً ، فيه رجعة وتوضيح لما كان استهل به من قوله:

وما هاجَ هَذَا الْوَجْدَ إِلَّا حَمَامَةٌ ﴿ دَعَتْ ﴿ سَاقَ حُرٍّ ﴾ تَرْحَةً وَتَرُّغَا ثم هو مع البيت الأخير كأنها تلخيص لكـل الذي قلنـا به وقـالته الشعـراء من أمر امتزاج عنصري البهجة واللوعة والغزل في نوح الحمامة. والشاعر كما ترى يعجب من تخرقها بالشدو والغناء الطرب على ما كان من ثكلها المر وأساها. ثم هو يذكر كيف قد استجاب لها بالنشوة والطرب على جهله بحقيقة معاني ما تقول ، أهي تأبين أم هي هزج منتش غزل ، أم هي مزيج من كل ذلك ، ومهما يك من شيء فان لصوتها لوعة لا يكاد يبلغ مداها، وقد فهمها وأدرك سرها، ولو قد فهمها بعيره لشارك الحمامة في نوحها بعَوْلَةٍ مثلها وارزام .

ولا أرتاب أن أبا الطيب قد فطن لهذا المعنى الأخير من قول حميد في أبياته حيث قال:

إذا غَنَّى الْحَمِامِ الْوُرْقُ فيها أجابته أغانيُّ الْقيال فجعل القيان الفارسيات أذكى شيئا من بعير حميد الذي لم يرزم . هذا وأرى أن افصاح حميد عن حقيقة الطبيعة المزدوجة في نوح الحمام، هكذا افصاحاً لم يكد يسبق اليه أو يُدْرَكُ ، هو السبب في أن النقاد مما يقدمون أبياته هذه ، ويختارونها أول ما يختارونه في

صفات غناء الحمام ، وقد ذكرها المبرد في كامله .

هذا ، ولجرير كلمات حسان في نوح الحمام لا يقصرن عن شأو حميد وقد يبارينه ، مزج فيهن مزجاً محكماً بين معنى المأساة الذي في قصة الهديل ، وبين سائر ما يتصل بالحمامة من معانى الخصوبة والسقيا والخفة والرشاقة والألفة ، وهلم جرا .

وجرير يوجز ويومى، ولا يطيل ولا يفصل في النعت. وهذا مما يزيد في قوة بيانه، ويجعله ذا أثر فعال، حافلا بدقائق الاشارات، وخفي الكنايات عن شتى مكنونات ألوان الغزل والوجد والحرمان والسرغبات الممنوعات. قال في احدى ميمياته:

تَسرَكْتِ مُحَلَّنسين رَأُوا شِفَاءً فلو وَجد الحَمامُ كما وَجَدْنا أما تَجزِينَني وَنجيّ نَفْسِي

فحامُوا ثُمَّ لم يَرِدُوا وحاموا بسلْمَانَيْنِ لاكْتأب الحمام أحادِيْث بِذِكْرِكِ واحتمام

ولا يخفى التشهي الممازج للظرف والرقة ههنا . وقال من أخرى :

وسُلْمَانَيْن مُرْتَجِزاً رُكامَا في هِجْتِ الْعَشِيَّةَ يا حماما إذا ما قُلْتَ مَالَ بها اسْتَقاما من الْغَوْرِيْنِ أَنْبَتَتِ الْبَشاما ولا أنسى ضَريّة والرّجاما سَقَى الأَدَمَى بُسْبِلَةِ الْغَـودِاي سَمِعْتُ حَمامةً طَرِبَتْ بنَجْدٍ مُسطَوَّقَةٌ تَـرَنَّمُ فَـوْقَ غُصْنٍ سقى الله البَشامَ وكُلَّ أرضٍ أُحِبُّ الدارَ من هَضَباتِ غَوْلٍ

وهذا الشعر مما يعجز عنه التعليق. وقد جعل جرير حمامته ههنا طربة غزلة حنّانة فجمع بين سائر أصناف ما قدمنا من أصول رمزيتها ـ ولا يخفى عليك بعد مكان الحلاوة والوجد العميق ـ وانما الحمامة ههنا ذكرياته وخطرات قلبه ورغباته هو ، ولا غرو أن الشاعر من أجل هذا كله قد خاطبها ، كما يخاطب الصديق ، وتلطف وترفق

في خطابها فرخم اسمها ولم يخل معها من فكاهة ومزاح ، وختم ذلك كله بالسقيا لها وللبشام الذي تصدح عليه وللديار التي ذكرها قريب من نفسه وعهدها حبيب الى فؤاده .

وقال من كلمة أخرى :

أرادَ لسُلْمَانَيْنِ بَيْناً فودَّعَا رأيتَ الحمام الوُّرْقَ في الدَّار وُقَعا لنا ثمَّ هَزَّته الصِّبا فَتَرفَعا

بعينيًّ من جار على غُرْبةِ النَّوى لعلَّك في شَـك من البَيْن بَعْدما كأنَّ غماماً في الخُدور التي غَدَتْ

والبيت الثاني محل للنظر والتآمل. اذ الحمام رمز للرجاء ، كما هو رمز للشجو والأسى . وظاهر عبارة الشاعر ههنا قد يفهم منه أنه جعل من الحمام علماً للبين كالغراب . وقوله « لعلك في شك من البين » معناه الحقيقي « لا تشك يا هذا في البين » . والحق أن أطراف العواطف عند الشعراء كثيراً ما تصير الضد الى ضده ، وقد سبقت منا الاشارة إلى هذا _ كتصيير الحمامة ههنا شيئاً من قري الغراب . وكتصييرها في قول صخر الغي :

وما إن صوت نائحة بليل بِسَبْلُلُ لا تنامُ مَع الهُجودِ شيئاً بين المرأة الثكلى والبوم أخي السهر والبين والتشاؤم. وكالذي صاره الصقر وهو المفترس رمزاً للرجل وهو المحب. وكتشبيه الفرس بالصقر والمذهب تشبيهها بالحمامة وقد مر بك قول الحرث اليشكري:

فك أنَّهُن لآلى على وك أنها صَقْرٌ يلوذ حمامه بالعرفج وأصله من قول امرىء القيس:

كَأَنِّي بِفتخاءِ الجناحين لَقْوَةٍ صيودٍ من العِقبان طَأَطَأْتُ شملالي تَخَطّف خِزَّان الْأُمَيْعِزِ بِالضَّحا وقد جُحِرَتْ مِنها ثعالبُ أورال وإنما شبّهت الفرس بالحمامة في النجاء فحين صارت الى الصيد والافتراس كان ذكر الصقر أشبه.

وأبين من قول جرير في نسبة الغرابية إلى الحمامة قول جحدر، على أن جحدرا لم يغفل فيه من نسبة الحمامة إلى الوجد والطرب وحسن الشدو:

وممّا هاجني فازددت شوقاً بُكاء ممامتين تجاوبان وهذا ، كما ترى ، أصدق في معنى البهجة والغزل من جعلها حمامة واحدة ، على أن القماريّ من الحمام خاصة ، وهن أشجاهن ، بل أحسبهن هن المعنيات ، من أكثر ما يغنين فرادى :

تجاوبتا بِلحنٍ أعجميً على غُصنين من غربٍ وبان فكان البانُ أَنْ بانت سُليمي وفي الغربِ اغترابٌ غير دان

وههنا محل استشهادنا . وفي البيت قبله نظر إلى حميد بن ثور :

أليسَ الليلُ يجمع أم عمرو وإيّانا فذاكَ لَنا تَدانِ نَعم وترى الهلالَ كما أراه ويعلوها النهارُ كما عَلاني فيا بين التفَرُّق غَيرُ سَبْع بقين مِن اللّحررم أو ثمانِ فيا أَخُويٌ من كعب بن عمرو أقِلًا اللّومَ إن لم تَنْفَعاني إذا جاوزُمًا سعْفَاتِ حَجْرٍ وأوديةَ اليمامةِ فانْعَياني

وكان جحدر حين قال هذا ، في سجن الحجاج فيها ذكروا ، وكان يترقب أن يُفْتَكَ به .

هذا ، وقد افتن المولدون بعد الشعراء الإسلاميين ، أيما افتنان في التغني بالحمام في باب النسيب وما يجري مجراه . على أن أكثر ما قالوه لا يخلو من نظر ، إما إلى جرير ، وإما إلى حميد بن ثور . ومما رواه الجاحظ ـ وله باب مستفيض في الحمام في

كتابه الحيوان لجهم بن خليفة يقلد مذهب حميد بن ثور: قوله:

طروب العشيّ هتوف الضحا عسيب أشاء بذات الغضى مُهيَّج للصب ما قد مضى بدعوة نوح لها إذ دعا تبكّي ودَمعتها لا ترى وقد عَلقته حبالُ الردى عليه وما ذا يَررُدُ البُكا خفوق الجناح حَثِيثُ النَّجا

وقد شاقني صوت قمرية من الورق نواحة باكرت تَغَنَّت عليه بلحن لها مُطَوَّقة كُسِيتْ زينسةً فَلَمْ أرباكية مِثلها أضلت فُرَيْخاً فَطافَتْ له فلما بدا اليأسُ منه بكث وقد صاده ضرم مِلْحَصم

وهنا كما ترى المام بأطراف ما حول الحمامة من أساطير وأحسب أن الجاحظ إنما اختار هذه الأبيات من أجل هذا ، وهي سَلِسَةٌ رشيقة ، ولكنَّ لضوء الشمع وكد الذهن عليها أثراً لا يخفى ، فذلك يهبط بها شيئا عن ذروة مرقاة الإجادة ، والله أعلم .

ويعجبني قول أبي تمام، وفيه نظرة الناقد، ودقة المفكر، وهـو على كـونه صاحب صناعة ممن تشفع له ملكته النادرة ؟ قال:

ورقاء حين تضعضع الإظلام ضحك وإن بكاءك استغرام من حائهن خمام أتحدرت عبراتُ عينك أن دعت لا تشجينَّ لَها فإنَّ بُكاءَها هنِّ الحَمَامُ فإن كسرت عِيافَةً

وكأن هذه الأبيات الثلاثة اختصار بليغ لجميع ما كنا نحن فيه .

وأحسب أن المعري قد نظر إلى مذهب أبي تمام في البيت الثاني مما تقدم، في الاميته « مغاني اللوى » حيث قال :

وغَنَّتْ لنا في دارِ سابورَ قينةً رأت زهراً غضًا فهاجت بمزهر فَقُلْتُ تَغَنَّى كيف شِئت فأَيْا وتحسدك البيض الحوالي قلادةً ظلمن وبيت الله كم من قلائِدٍ فوالله ما تدري الحمائِم بالضَّحا

من الورق مطراب الأصائل ميهال مشانيه أحشاء ليطفن وأوصال غناؤك عندي يبا حمامة إعوال بجيدك فيها من شذى المسك تمثال تسوازرها سور لهن وأحجال أأطواق حُسنِ تلك أم تلك أغلال

ومن طريقة المعري أن يضمن شعره غير قليل من نظراته وآرائه في نقد مذاهب الشعراء وتحليلها وتعليلها ، وكتابه رسالة الغفران يشهد بهذا ونحوه من مذهبه ولذلك كثر استشهادنا به في استعراضنا واستقرائنا لما نحن بسبيله .

وللمعري أبيات من كلمة ميمية (في ديوانه لزوم مالا يلزم ٢ _ ٢٤٤) على روى حميد بن ثور ، لا ريب أنه جاراه بها ، ذكر فيها غناء الحمام ولم يخل فيها من تحليل مذاهب الشعراء في هذا الباب . ولا بأس بالاستشهاد ببعضها ههنا ؟ قال :

أعكرِمَ إن غنيتِ ألفيت ناديا فلا تتغَنَّى بالأصائل عِكْرِما وعكرم ترخيم عكرمة والعكرمة الحمامة، وفي هذا البيت نفس من معنى أبي تمام كما ترى.

بنظم شجا في الجاهلية أهلها وراق مع الْبَعْثِ الحنيفَ المخضر ما وهذه إشارة إلى صخر الغي وأضرابه في الجاهلية وحميد بن ثور وأضرابه من أوائل الاسلاميين وقد كان حميد مخضر ما ، ومما يدلك على إعجاب المعري به أنه ذكره في رسالة الغفران وأدخله الجنة مع عوران قيس ووهب له ولهم عينين كأحسن ما تكون العيون .

وقَدْ هَاجَ فِي الإِسلامِ كُلُّ مولَّد وأطرب ذا نسُك ومَن كان مُجرما

وهذا بيت شامل. وأحسبه عني بذي النسك أمثال جرير وبالمجرم جحدراً إذ قد كان لصا. وعسى أن يكون لم يخل من اشارة إلى الوليد بن يزيد وعبثه حيث يقول:

خَبِّروني أنَّ سلمى خَرَجَت يسوم المسلَّى فيإذا طيرٌ مليح فوق غصن يتفلَّى

على أن طير الوليد ههنا قد يكون شيئا غير الحمام ، مما تقتنيه الملوك في بساتينها من نوادر ذوات الريش . والله أعلم أي ذلك كان . ونعود إلى ميمية المعري :

لك النصح منى لا أُغاديك خائنا بمكر ولكني أُغاديك مكرما

وموضع الجناس الناقص في المكر والمكرم لا يخفى ؟ ويشير المعري هنا إلى ما كان يراه من تحريم اللحم وإفساد الصورة . ثم يأخذ بعد في ذم ما يفعله الناس من صيد الحمام ، في أسلوب ساخر ، يلمح فيه من مكان خفي إلى قصة الرمز فيها بين الصقر والحمامة ، ثم يذكر المشهور من نعت الناس لأطواق الحمائم بالحسن كها رأيت في ميمية حميد وفي لاميته هو وفي كثير غير ذلك ، وهم مع هذا لا يستنكفون عن أن ينصبوا الأشراك لتفسد مواضع هذه الأطواق وتشوهها بقبح الموت والدم .

إذا ما حذرت الصقر يوماً فحاذري أخا لإنس أياماً وإن كان محرما

وهنا موضع الاشارة إلى ما ذكرناه من رمزية الحمام والصقر ، وإن تذكرت أن الحمامة كناية عن المرأة والصقر كناية عن الرجل ، فهذا البيت جارٍ على المعروف من مذهب المعري في كراهية الحج للنساء _ قال :

أَتَتْ خَنْسَاءُ مَكَّـةَ كَـالثَّـريــا ولــو صلَّتْ بِمَنْـزِلهــا وصـامت ولكِنْ جـاءَتِ الْجَمَراتِ تَـرْمي

وخَلَّتْ فِي الْمُواطِنِ فَرْقَدِهَا لَأَلْفَتْ مَا تُحَاوِلُه لَدَها وأَبْصَارُ الْغُواةِ إلى يَدَيْها

فالرجل كما ترى ليس بمأمون حتى في الحرم .

يَصُوعُ لك الغاوِي قِلادةَ هالِكٍ من الدَّم ِ تُخبي وَجْدكِ الْمُتَضَرِّما

وهذا معنى حسن جدا فيه مع السخرية استشعار عميق للأسى وحسرة حري على مصير جذوة الفن المشتعلة في صدر الحمامة حين يتاح لها صائد الأنس فيخمدها بصنيعه البشع. وإلى قريب من هذا المعنى ذهب الأستاذ عباس محمود العقاد حيث يقول:

أَيْنَ الْحَمَائِمُ تَشْدُو فِي خَمَائِلها مِن الْحَمَائِمِ يَشْوِيهِنَّ مِبْطَان

وهنا كما ترى أيما ازدراء للتناقض الآدمي بين طرفي الطرب والنهم والفن والفدامة ، وصورة محزنة لبهجة الطبيعة الثملة حين يرى الانسان وهو يسعى إليها بشرك ليزيلها ان الانسان لكفور مبين . ثم يقول المعري في تفصيل أصناف ما يقترفه الناس من جرم :

وكم سَحَتَتْ كَفَّاهُ مِثْلُك فِي ضُحَا شَبِيبَتِها، إذ لَمْ تَرَ الدَّهْرَ مُهْرِما وراع بِفِهْ رِ من جَنَاحِك آمِناً فظَلَّ على الرِّيشِ النَّهُوضُ مُحَرَّما

وهنا المام بمعنى الراعى في قوله: «كهداهد كسر الرماة جناحه».

وقَدْ يُبْرِمُ الْحَيْنَ القَضَاءُ بناشِيء يُراوِحُ خَيْطاً شَدَّهُ بِكِ مُبْرِما كَا قَيَّد السُّلطانُ حِلْفَ جِنايَةٍ لِيَقْتَصَّ مِنْهُ أَوْ لِيغْرَمَ مَعْرَما

وهذه صورة دقيقة للأطفال حين يعبثون بتعذيب صغار الحيوان ، يتوهمون وهم يفعلون ذلك أنهم سلطان أو جند سلطان ، ويجدون لما يفعلونه لذة القسوة ، ونشوة السطوة والقدرة . ولو قد قدروا على تعذيب بعضهم بعضا على نحو من هذا النحو لفعلوا . ولا يخلو المعري ههنا من لوم للسلطان وعطف على الجاني الذي يقتص منه كأن السلطان يضرب ، بما يصنع ، قدوة من العنف يقتدى بها من دونه حتى الأطفال ،

أو كأنه يلوم السلطان على ما عسى أن يحسه من لذة الصولة _ كما يحس الطفل تلك اللذة _ حينها يعمد هو إلى ايقاع عقوبة من هذه العقوبات الشديدة التي تقتضيها ضرورة العدل . فكيف تكون لعمري منزلته من الاثم اذا أوقع بغير ذي جناية فأحس لما يفعله من ظلم لذة الصولة ونشوة الملك . وهذان البيتان فيها أرى دقيقان في كلا فني التربية وعلم النفس فليتأملا .

فَرُورِي وِبار القَفْرِ مِنْ كُلِّ وابِرِ وَإِلَّا فَرُومِي خَلْفَ ذَلِكَ مُخْرَما أَي كُو فِي فَالقفر مع الوبار خُشِية من كل وابر أي كل انسان:

بِحَيْثُ تُوافِينَ الصَّحابِيَّ مُعْوِزاً من النَّاسِ والماءَ السَّحَابِي خِضْرِما وهذا هو المستحيل

وحُلِّي بقَافٍ إِن أَطَقْت بُلُوغَــه فَأَفْني لَدَيْهِ عُمْرَكِ الْمُتَصَرِّمــا ولا أستبعد أن يكون المعري كني بالعِكْرِمَةِ عَنْ نَفْسِه في هذه الأبيات:

هذا والمَشْهُورات في الحمائم وما اليها من أشعار المحدثين قبل المعري وبعده أكثر من أن نستشهد بها في هذا الموضع ، وفيها ما قدمناه من محاكاة حميد وجرير أو مجاراتها . ومن ذلك كلمة أبي فراس :

أَقُولُ وقد ناحت بقُـرْ بِي حَمَامَةٌ أَيا جَــارَتِي هل تَشْعُرين بحــالي وهي تنظر إلى كلمة عوف بن محلم التي يقول فيها :

وناحَتْ وفَرْخَاها بِحَيْثُ تَراهُما ومن دُونِ أَفْراخي مَهَامِهُ فيح ومن هذا المجرى ايكية الطغرائي ونائج الطلح الذي في نونية شوقي يا نائح الطلْحِ أَشْباهٌ عــوادينا وقد جعل شوقي رحمه الله حمامته النائحة هي نفسها التي وقع عليها الافتراس اما من الصقر واما من كيد الرماة ، وهذا أشبه ، وذلك حيث يقول :

ماذا تَقُصُّ علينا غَيْرَ أنَّ يداً قصت جناحَك جالت في حواشينا

وعسى أن يكون النائح ههنا فرخا على مدهب الراعى :

كَهُداهِدِ كُسرَ الرُّمَاةُ حَنَاحَهُ يَدْعُو بِقَارِعِةِ الطُّريقِهِ هديلا

ولم يرد الراعي بالهديل غير الزُّقاء كها قدمنا لك أو أراد أبا الهداهد وأمه، فنسبة النوح المشجي المطرب على الطلح من ذي جناح مقصوص كها فعل شوقي ههنا كها قدمنا لك موضع نظر. والشيء قد يشبه الشيء وليس به، أو كها قال أبو الطيب:

وقد يَتَقَارَبُ الوَصْفَانِ جِـــدًّا وموصَّـو فاهمـا مُتَبَاعِـــدانِ والله تعالى أعلم .

وجارى محمد بن الطلب اليعقوبي ، أحد أدباء شنقيط ، ميمية حميد بن ثور بيمية مثلها ، قال صاحب الوسيط في تراجم أدباء شنقيط (مصر ١٩٦١ ص ١١٨) :

« وقال يوما في مجلس أنشد فيه ميميته ، أرجو من الله أني أنا وحميد بن ثور ننشد قصيدتنا في ناد من أهل الجنة فيحكمون بيننا . وها هي ميميته :

تَأُوَّبَهُ طَيْفُ الخَيالِ بَمَرْيَا فباتَ مُعَنَّى مُستَجَنَّا مُتَيَّا»

ثم استمر صاحب الوسيط في القصيدة كلها وأتبعها ميمية حميد. وميمية ابن الطلب فصيحة تنحو طريقة ابن دريد، وقد جارى فيها صاحبها ميمية حميد في نعت البازل وذكر المحبوبة وضرب بعض الحكم وشيءٍ من الفخر وذكر الظليم وبيضه ولكنه غفل من ذكر الحمامة غفلة واحدة _ ولم يصب في كل ذلك الا طرفا من غبار

حميد ، ولكل مجتهد نصيب .

هذا ويعجبني من أشعار المولدين في الحمام خاصةً بعض ما يقع لمداح الرسول عليه الصلاة والسلام من هذا المعنى في معرض النسيب كقول عبدالرحيم البرعي وحمه الله (١):

ظِلِّ الأراكِ شَجاني يا حمامات الله لَعِبْتِ بقلْبي يا أُثَيْلاتُ هَبَّت بنَشْرِ الصَّبا النجْدِيِّ هبَّات له إلى الشَّامِ حناتُ وأنات

فيا حَماماتِ وَادِي الْبانِ شَجْوُكِ في ويا أُثيلاتِ نَجْدٍ ما لَعِبْتِ ضُحَى تَهِيجُ لوعَـةُ قَلبِي الْمُسْتَهَـامِ إذا فكيف حالُ بعيدِ الدَّارِ مُغْتَرِبٍ

وقوله :

سَمِعْتُ سُويْجِعَ الأثلاثِ غَنَّ عَلَى مَطْلُولَةِ العَذَبَاتِ رَبَّا أَجَابَتُهُ مُغَرِّدة بنجيدٍ وثَنَّت بالإجابة حِين ثَنَّ وَبَرْقُ الأَبْرَقَيْنِ أَطَار نَوْمِي وأَحْرَمَنِي طُروقَ الطَّيفِ وَهْنا ذَكَوْمِي وَرَاجَعْتُ النَّمان بِهم فضَنَّا وَرَاجَعْتُ النَّمان بِهم فضَنَّا

وأثر حرير ظاهر ههنا على ما بين الرجلين من تفاوت. وفي غط البرعي شجن خال كل الخلو من جنسية الغزل، ولا غرو فقد كان الرجل الصالح انما يخن إلى روضة الرسول وشهود حضرته. وقريب من مذهبه هذا ما طلبه العذريون الأولون فخلجتهم أن يبلغوه حقا خوالج ما كانوا يدافعونه أو يمارون فيه من رغبات الحس، اذ كانوا انما يتغنون بالنساء، وما تحاموا الحمائم ما استطاعوا فيها نراه في ضوء الذي بلغنا من أشعارهم، الالحسبانهم قوة دلالة الحمامة على الأنثى، كما قدمنا لك. ومهما يكن من شيء فانه لا يقدر من يتغنى بامرأة أو نحوها أن يبلغ حاق الروحانية وان

⁽١) ديوان البرعي (طبعة القاهرة ، محمد علي صبيح) ص ٨٦ ـ و ص ١٦٦ .

اجتهد . وقصاري ما يقدر عليه وهو صادق أن يقول كما قال جرير :

نرى شِرْبا له شُرُعٌ عِلَابٌ فنمنع والقلوبُ له صوادي وهذا مذهب المجيدين من العرب كها سترى ان شاء الله . وهو لعمري مرتقى صعب . ولا أحسب كثيراً من الأشعار الروحانية المحضة ، وان تأتت لها مثل جزالته ، وذلك فرض بعيد ، ببالغة مبلغه ، ذلك بأن أسرار الاعتراف هي في ذاتها درجة من درجات الروحانية الرفيعة جدا . وان لكل مقام مقالا ، والله تعالى أعلم .

الأثافيّ والرماد والحمام

من حق الأثافي والرماد أن يذكرن مع الديار . ولكنهن متصلات الرمزية بالحمام وبالنار وبسائر ما تقدم فلذلك أرجأنا الحديث عنهن إلى هذا الموضع . وانك قد تعلم أنهم مما يسمون الحمامة ورقاء يعنون لونها الرمادي ، ومما يقولون للرماد أورق يعنون لونه الضارب للسواد كلون الحمامة . وقال المعري :

وَشَكْلَيْنِ مَا يَيْنَ الأَثَافِيِّ وَاحِـــدٌ وَآخَــرُ مُوفٍ مِن أَرَاكٍ علـــى فــرع أَي رب شبيهين أحدهما بين الأثافي ، والآخر على فروع الأراك . فأما الذي بين الأثافي فالرماد ، وأما الذي على فروع الأراك فالحمام .

ولا أرى أن المشابهة الحسية في اللون وحدها هي السبب في القرن بين معنى الرماد ومعنى الحمام على هذا النحو الذي ذكره المعري من مذهب العرب، اذ أنت مثلا لا تشبه نور القمر بالبرص لمجرد وجود البياض في كل. وعندي أن رمزية الحمام التي قدمنا، وصلة الرماد بالأثافي، والأثافي بالمرأة من حيث أن المرأة تعالج القدر، قال الآخ:

وإذا العَذاري بالدُّخانِ تَلَفُّعــت واسْتَعْجَلَت هَزَمَ القُـدور فَمَلَّت

ومن حيث إن الرماد والأثاني من معالم الدار، والدار مما يرمز به لعهد المرأة، ومن حيث إن الرماد بقية النار، والنار من رموز المرأة ـ كل هذا عندي هو سر القرن بين الرماد والأثافي والحمام في بيان الشعر العربي وكناياته.

وفي القرآن : « ان هذا أخي له تسع وتسعون نعجة ولي نعجة واحدة » وفسرت النعجة بالمرأة وقال عنترة :

يا شاةً ما قَنَصِ لن حَلَّتُ له حَرُمَتْ عَلَيَّ وليتَها لم تَحْرُمُ وقد شبهت اليهود الجيد ببرج داود، وما ذاك الا أنهم استحسنوا براعة طوله وملاسة جانبه، كما شبهوا فروع النساء بشعور المعزى. وغير هذا كثير. فان كان نظراء العرب المقاربو الحضارة من الساميين كاليهود قد أغربوا كل هذا الاغراب، فهل بدع أن يربى العرب عليهم أو ياثلوهم أو يسلكوا سبيلا تشبه سبيلهم من البيان، سبيلا يكون فيها لتداعي المعاني بين أصناف ما يألفون من قليل المتاع أعظم نصيب بحيث يدور اللفظ الواحد ذو المدلول الواحد في ألوان التشبيه والاستعارة ضروبا كثيرة من الدوران حتى تعدد معانيه ومدلولاته آخر الأمر، أما على سبيل الاصطلاح اللغوي الواضح واما على وجه الرمز والكناية الخفية ؛ وأحسبك تذكر أيها القارىء الكريم ما كنا قدمناه من تشبيه النابغة للشفتين بقادمتي الحمامة حيث قال:

تَجَلُو بِقَادِمتَيْ حَمَامِةِ أَيْكَةٍ بَرداً أُسِفَّ لَثَاتِه بِالإِثمِد وقول الآخر:

كنواح ريش حمامة نَجْدِيّة وَمَسَحْتِ بِاللَّهْتَيْنِ عَصْفَ الإِثْمِدِ وَكَامَن تَحْتَ كُلُ هَذَا مَا قدمناه ، وما ليس بغائب عنك من رمزية الحمامة وخصوبة الأنثى .

وعسى أن تذكر ما كنا قلناه من ناحية الشبه المحسوس في الشفة والحمامة ، اذ

قلنا أن للشفة الممتلئة هيئة لا تخلو من مماثلة الحمامة ، وان يك معنى الخصوبة هو أساس التشبيهات التي وردت في هذا المعنى .

وعسى أن تذكر أيضا ما بدأنا به الحديث في رمزية الديار من قولنا ان العرب كانوا يصفون المرأة بصفة البيت، ويقولون امرأة مثفّاة يعنون أن لها ضرتين. فاذا ذكرت هذا كله، أفلا تظن معنا أن العرب مما كانوا يقرنون بين ما ألفوه من تشبيه المرأة بالحمامة، ثم الحمامة بالرماد، ثم الرماد بالأثفية من طريق تداعي المعاني؟ أم بعيد أن يتمثلوا في الأثفية نفسها شبها من المرأة، لكونها من الدار؟ أو شبها من الحمامة لأنها - أي الأثفية - جارة لورقاء الرماد؟ أو شبها من الشفة لأنها تكتنف الرماد هي وصاحبتها الأثفية الأخرى، كما تكتنف الشفتان لعس الفم وتحتويان على موارده، وكما يكتنف جناحا الحمامة الفرخ ويتعطفان عليه.؟

والعرب مما تكثر من ذكر الأثفيتين دون الثلاث ، يستغنون بهما عن ذكر الثالثة فيها زعموا . قالوا : ذلك أن العرب أكثر ما كانوا يعتمدون الاناخة إلى جانب الجبل ، فيجعلون صفا الجبل (أي حجارته _ واحدتها صفاة) هي الأثفية الثالثة _ ومن ذلك قولهم : رميناهم بثالثة الأثافي ، يعنون الداهية ، اذ ثالثة الأثافي منكب الجبل وجانبه في هذا القول .

هذا وقال الشماخ بن ضرار:

أَمِنْ دِمْنَتَيْنِ عَرَّسَ الرَّكْبُ فِيها أقامَتْ على رَبْعيْهِا جَارَتا صَفاً وَإِرْثُ رمادٍ كالحَمامةِ ماثِل أقاما لِلَيْلَى والرَّباب وزَالتا

بحَقْلِ الرُّخامي قَدْ أَنَى لِبلاهُما كُمَيْتا الأعالي جوْنَتا مُصْطَلاهُما وَنؤيانِ في مَظْلومَتَيْنِ كداهما بذاتِ السَّلامِ قد عَفا طَلَلاهُما

والبيت الثاني من شواهد النحاة في باب الصفة المشبهة . والثالث فيه ذكر

النوى وهو حاجز الدار من الماء ، ونظر الشماخ في نعته هذا إلى النابغة حيث يقول : والنوى كالحوض بالمظلومة الجلد

والمظلومة هي الأرض الصلبة التي يحفر فيها وليست بموضع حفر . والكدى جمع كدية بضم الكاف وهي ما غلظ من الأرض . وقوله جارتا صفا أي جارتا جبل ، أراد به الأثفيتين اللتين أقامتا في الدمنتين بعد أن فارقتها ليلى والرباب ، والصفا ثالثتها كما مر بك . وقد جعل أعالي الأثفيتين ذواتي لون كميت ، لأن القدر فوقها تقيها الدخان واحراق النار ، فلا يصيبها غير تسفيع ، فالكمته دليل على السلامة من النار شيئا ما . وقد جعل أسافلها جونا أي سودا ، لشدة ملازمتها النار واصطلائها بها .

فان صح ما افترضنا جوازه فيها مضى ، من أن الأثفية قد يكون فيها شبه الحمامة ، وشبه المرأة وشبه الفم ، فهذا الذي قاله الشماخ غير بعيد جدا من قول النابغة في ثغر المتجردة :

كَالْأَقْحُوانِ غَداةً غَبِّ سَمَائِه جَفَّتْ أَعِالِيه وأَسْفَله نَدِي

والشاهد ههنا جفاف أعالي الأقحوان وندى أسافله . فاجعل الكمتة في أعالي الأثافي بمنزلة هذا الجفاف ، والسواد في أسافلها بمنزلة هذا الري . ولا إخال وجه الشبه ، على بعده ، يخفى عليك من بعد . ولعلك قائل فأين الماء من النار وأين الندى من سواد اللفح الذي ينشأ من ملازمة النار . والجواب عن هذا ان الشيء مما يشبه بضده ، ولا سيا من حيث قوة تأثيرهما على ما يؤثران فيه . هذا وطرفة بن العبد يقول في نعت الثغر :

وَتَبْسِمُ عَنْ الْمَي كَأَنَّ مُنَـوِّراً تَغَلَّلَ حُرَّ الرَّملِ دِعْصٌ لَهُ نَدِي سَقَتْهُ إِيَاةُ الشَّمْسِ الالشِّاتِهِ أُسِفَّ وَلَمْ تَكْدِمْ عَلَيْهِ بِإِثْمِدِ

واياة الشمس شعاعها. فجعل كما ترى ما على الثغـر من بريق ولألاء كـأنما

سقنه به اياة الشمس . فاجعل سواد الأثافي سقيا وريا من هذا الضرب . على أنه مما يحسن أن يقال ههنا إن النار قد تكون رمزا للشمس كما قدمنا ، فاجعل سقيها للأسافل من الأثافي ، هذا الذي نزعمه ، من باب الخصوبة كسقي الشمس للثغر . ومرادنا بعد واضح ان شاء الله .

هذا وقول الشماخ « ارث رماد » فيه ما ترى من معنى البقية والتراث . وهذا يطابق ما قلنا به آنفا من أن الرماد ، وبقية النار ، والنار نفسها كل ذلك رمز للمرأة وعلامة للشوق والهوى . فكأن الرماد ههنا كناية عما يتركه الفراق من الغبن والحسرة والألم بعد فراق الأحباب ، وما يتركه لاعج الغرام من آسانٍ وعقابيل ليس الى اروائهن سبيل .

هذا والأثاني مما تشبه بالنياق ، لأنهن ، فيها زعموا ، مطايا القدر . والقدر فيها معنى الخصب ، وهذا واضح . وعلاقة القدر بالدار والاقامة ، وعلاقة المرأة بالقدر والدار وما يجري هذا المجرى كل ذلك واضح لا يخفى . وقد مرّ بك قول الآخر :

وإذا العَذَارَى بالدُّخَانِ تَلَفَّعَتْ واسْتَعْجَلَتْ هَزَمَ القدورِ فَمَلَّتِ

فجعل العذارى يلين أمر القدور زمان الشتاء ، وذلك يكون قبل زمان الربيع ، وفيه وبعده يكون الرحيل .

هذا والنياق توصف بالعطف والحنين. قال متمم بن نويرة :

وما وَجْدُ أَظَآرِ شَلاثٍ رَوَائِمٍ وَجَدْنَ بَجَرًّا مِن حُوارٍ وَمَصْرَعا يُدَكِّرْنَ ذَا البَثِّ الْحَزِينَ بِبَشِّهِ إِذَا حَنَّتِ الأولى سَجَعْنَ لها معا يُذَكِّرْنَ ذَا البَثِّ الْحَوْقَ مَالكًا وقامَ به النَّاعي الرَّفيعُ فأسْمَعا

ولما جعل الشعراء من الرماد رمزا للصبابة ، و قل رسما ومعلما من معالم الصبابة وآثارها _ تأمل قول الشماخ :

وَإِرْثِ رَمَادٍ كَالْحَمَامَةِ مَاثِلٍ

وربعاً من مرابع الحب وماضي العلائق وما هو من هذا القبيل ، تَأَتَّـوا فجعلوا من الأثاني ، وهن معالم الدار ، والدار من آثار الصبابة كها رأيت ، نياقا رائمات على هذا الرماد الرمزى ، عاطفات عليه ، ظائرات له . قال عدي بن الرقاع يصفهن :

إِلا رَوَاكِدَ كُلُّهُنَّ قد اصْطَلَى خَمْراءَ أَشْعَلَ أَهْلُها إِيقَادَها كَانِت رواحلَ لِلْقدور فَعُرِّيت مُنْهُنَّ واستَلَبَ الزَّمان رمادَها

وهذا موضع الشاهد لقولنا ان الأثافي بمنزلة المطايا من القدر. وقوله « واستلب الزمان رمادها » فيه اشارة الى معنى الرأم والظأر ، لأن العرب مما تسمى الناقة الفاقد سليبا . وقد رأيت وصف متمم للسُّلُب من الابل في الأبيات الماضية ، ولعلك أبهت الى ما في ذكر الأظآر الثلاث من شبه الأثافي الثلاث . وقد أوغل عدي بن الرقاع كما رأيت في تصوير معنى الحسرة وطول البين ، إذ زعم أن الزمان قد استلب حتى هذا الرماد ، فلم يَبْقَ من معالم الصبابة إلا الأثافي سُلُباً من غير ما حوار يرأمنه ويتعطفن عليه .

وفي معنى الظأر الذي تظأره الأثافي ، باكتنافها الرماد ، واحتباسها له من أن تذروه الرياح ، يقول المخبّل السعدي في ميميته المفضلية :

وأَرى لَهَا داراً بأَعْدِرَةِ السِّ عِنهُ الرِّياحَ خَوالِدٌ سُحْمُ الرِّياحَ خَوالِدٌ سُحْمُ الرِّياحَ خَوالِدٌ سُحْمُ

وهن الأثنانيِّ . وللشريف المرتضى في أماليه مجلس صالح نفيس عقده لـلأثـافي

والنؤى وما بمجراها من آثار الديار فنحيل القارىء الكريم إليه (١) . وقد نقتبس منه ههنا لتوضيح ما عسى أن يحتاج الى توضيح مما نحن بصدده من المعاني ، إذ لم نجد لغيره فيها اطلعنا عليه شيئاً مثله مجموعا في موضع واحد .

فمن ذلك ما قاله الكميت بن زيد في معنى الظأر والعطف بمعرض ألحديث عن الأثافى :

ولن تجِيبَكَ أَظْآرُ مُعَطَّفَةً بالقاع لا تَمكُ فيها ولا مَيلُ لَيْسَتْ بُعوذٍ وَلَمْ تُعطِفْ على رُبَعٍ ولا يُهيبُ بها ذو النَّيَّةِ الأبِلُ

والعوذ الحديثة النتاج من الابل. والرُّبع ما نتج منها في الربيع. وذو النية من ينوي النجعة وطلب المرعى. والأبلُ الذي يحسن القيام على الابل بوزن فرح بكسر الباء بعد همزة مفتوحة. وقد صرّح الكميت ههنا بتشبيه الأثافي بالنوق الظؤار. ولذي الرمة في قريب من هذا المعنى:

فَلَمْ يَبْق إلا أَنْ تَسرى في محِلّه رماداً نَفَتْ عَنْهُ الحَتُولَ جَنَادِلهُ كأَنَّ الْحُمام الْوُرْق في الدَّارِ وَقَعَتْ على خَرِقِ بين الظُّؤارِ جوازِله

وقد ذكر ذو الرمة ههنا الجنادل والحمائم والظُّؤار جميعا ، والحق أن الكميت وذا الرمة كليها ممن يكون شعرهما بمنزلة الشرح والتفصيل لكثير مما يقع مجملا ، غامضا أو كالغامض ، في تضاعيف الشعر القديم . وليس ههنا موضع تفصيل الحديث عنها . غير أني أنبه القارىء الكريم الى إتباع الكميت طريق اللغز في قوله :

لَيْسَتْ بِعُودٍ ولم تَعْطِفْ على رُبَعِ

كما انبهه الى موضع « خرق » من كلام ذي الرمة ، بفتح الخاء المعجمة وكسر الراء بوزن فِعل الذي للوصف ، فقد شبه ذو الرمة الرماد كما ترى بالحمام . ثم عاد

⁽ ١) أمالي الشريف المرتضى ، مصر الطبعة الأولى ١٩٠٧ ـ٣ ـ ١٦ ـ ١٣٤ على أنه رحمه الله نظر في حيوان الجاحظ ومنه أفاد .

فشبهه تشبيها آخر بالخرق وهو الجؤذر الذي يغترق عينيه النعاس خرقا منه وثملا بريّ الحياة . وقد ذكرنا لك آنفا قول المرار :

> والضَّحا تَغْلِبُها رَقْدَتُها خَرَقَ الْجُؤذَرِ فِي الْيُوْمِ الْخَدِر والظبي والجؤذر من كنايات الحسان كما تعلم .

ثم ان ذا الرمة عاد مرة أخرى فركّب التشبيه أيما تركيب وذلك بذكره الجوازل في آخر البيت. ويكون إجمال المعنى على هذا: « كأن الحمام الورق وقعت على هذا الرماد. وكأن هذا الرماد جؤذر خرق. وكأن له جوازل أي فراخا. _ والجوازل أفراخ الحمام، قال الآخر:

أُريدُ أَنْ أَصطاد ضَبّاً سحبلا أو وَرلاً يرتادُ رَمْلاً أَرملا قَالَتْ سُلَيْمَي لا أُحِبُّ الْجَوْز لا ولا أُحِبُ السّمكاتِ مَأْكلا

وهذه الجوازل التي هي جؤذر الرماد أو هي لجؤذر الرماد، تحنو عليها أظآر عاطفات رائمات من جنادل الأثافي.

وقد جاء لفظ الحواضن ، وهي في معنى الظؤار أو الاظآر ، جمع ظئر ، في كلمة الراعى :

وأُوْرَق مِنْ عهدِ ابْنَ عَفَّانَ ، حوْلَه حواضِن أُلاف على غَيْر مشرَب ورادُ الأعالي أَقْبَلَتْ بِنُحُورِها على راشح ذي شَامَةٍ مُتَقوِّب كأن بقايا هناءً في قلائص مجرب كأن بقايا لونِه في مُتُونها بقايا هناءً في قلائص مجرب

وقد اختلطت أوصاف النساء بأوصاف الحمام والابل في كلمة الراعي هذه وقوله « وأورق من عهد ابن عفان » نعت للرماد كما ترى ، ولكن فيه كناية عميقة عن

الصبابة الغابرة ، وعسى الشاعر أن يكون أراد الكناية عن نفسه ، التي صارت رمادا أورق بعد عهد البين البعيد القصى ، البين الذي كان من زمان ابن عفان ـ وأنت تعلم ما كان بعد مقتل عثمان رضي الله عنه من تقويض الديار ، ولحاق كل قوم بطائفة من طوائف القتال . وقد كان الراعي عثمانيا زبيريا فيما ذكر الرواة ، وهو القائل في لاميته المجمهرة :

قَتَلُوا ابْنَ عَفَّانَ الْخَلِيفَةَ مُحْرِماً ودعا فَلَمْ أَرَ مِثْلَهُ مَحْدُولا

هذا ، ونعته للأثافي بأنهن وراد ، وهذا كقول الشماخ «كميتا الأعالي » فيه كالنظر الشديد الى ما جاء من نعت الظعائن في معلقة زهير :

عَلَوْنَ بِأَمْاطٍ عِتَاقٍ وكِلَّةٍ ورادٍ حَواشيها مُشاكِهةِ الدَّم

وقوله بنحورها فيه اشعار بنحور النساء أو نحور الابل، وقد صرح بذكر الابل وهي القلائص في بيته التالى ، وشبه بقايا الدخان والرماد وأثرهما فيها ، بالهناء الذي يوضع على الجرب من القلائص . ولعل في هذا نظرا ما الى قول امرىء القيس من اللامية :

أَيْقُتُ لَنِي أَنِّي شَغَفْتُ فُوادَها كَمْ شَغَف الْمَهْنُوءةَ الرَّجُلُ الطَّالي

وان صح ما نزعم من أن الشاعر كنى بالرماد عن نفسه ، فالراجح أن يكون في ذكره للأثافي نوع من الرمز الى ما يرجوه من تعطف حبائبه النائيات عليه ، أو ما هو بمجرى حبائبه من مواطن الأشواق ، كأزمان الشباب مثلا ، وضوائع الآمال ، اذ الأثافي كما قال حواضن وقال الراعى أيضا يذكر الرماد :

أَذَاعِ بِأَعلاه وأَبْقَى شَرِيدهُ ذَرَى مُجْنَحَاتٍ بَيْنَهُنَّ فُرُوجِ كَأَنَّ بِجِزْعِ الدَّارِ لِمَا تَحَمَّلُوا سلائبَ وُرْقاً بِيْنَهُنَّ خَدِيجُ

والمجنحات التي بينها الفروج هي الأثاني، واجناحها ميلها، وذراها بفتح الذال جوانبها وكنفها. أي طارت أعالي الرماد ولاذ منه لائذ، كما يلوذ الشريد، بكنف الأثاني، فآوته وتَعطَّفَتُ عليه. والسلائب جمع سلوب وهي التي سلبها ولدها الموت أو شفرة الجزار ومن شأنها اذا رأت حوار غيرها أن تتعطف عليه تذكرا لولدها وأسى عليه، والخديج ما أسقط من جنين لغير تمامه، وقد يخرج يشهق حينا ثم يموت. والشاعر كما ترى بعد أن شبه باقي الرماد بالشريد حيث لاذ بكنف الأثافي فتحدبت عليه، عاد فشبه الأثافي بالسلائب التي تجد حوارا خديجا فتتحدب عليه وترزم حوله، فجعل الرماد منهن بمنزلة الخديج من السلائب كما ترى.

والصورة تنظر بلا ريب الى نحو قول متمم بن نويرة :

وما وجْدُ أَظْآرِ ثَلاثٍ رَوائِمٍ أَصَبْنَ مَجَراً مِنْ حُوارٍ ومَصْرَعا يُذَكِّرُنَ ذَا الْبُثُّ الْحَزِينَ بِبِثُهُ إِذَا حَنَّتَ الْأُولَى سَجَعْنَ لها معا

الى آخر ما قاله.

ثم هي بعد ذلك تنظر الى الأصل الهديلي ، ونعت الشاعر لسلائبه بأنهن ورق ، ان يك مراده الدلالة به على لونهن الرمادي الأوراق ، مما يشعرك بمعنى الحمائم ولا يخلو من نفس تشبيه للابل بهن .

واذا جاز تشبيه الأثاني بالحمام مباشرة أو من طريق تشبيههن بالأظآر من الابل كما ههنا ، جاز _ كما قدمنا _ تشبيههن بما تشبه به الحمائم كالمرأة والشفتين وهلم جرا .

قال البعيث:

ألا حيِّيا الرَّ بْعَ الْقُواءَ وسلِّهَا وَرْسَاً كَجُثْمانِ الْحَمامةِ أَدْهما

وانما أراد الأثافي والرماد ، كقول الشماخ :

وإِرثُ رمادٍ كَالْحمامةِ ماثلٌ ونُؤيانِ في مظْلُومتَيْنِ كداهما وقال زهير يشبه الأثافي بالحمام:

وغَيرُ ثلاثٍ كالحمامِ خُوالِدٍ وهابٍ مُحيلٍ هامِدٍ مُتَلَبَّدٍ والْهابي الهامد المتلبد أراد به الرماد.

وقال جرير^(١) :

أَمنْ زِلَتَيْ هِنْ لِهِ بناظِرةَ اسْلَما وما راجع الْعِرْفَانَ إِلَّا تَوهُّما كَأَنَّ رُسُومِ اللَّارِ رِيشُ حمامةٍ محاها الْبِلَى فاسْتَعْجمتْ أَن تَكَلَّما طُوى الْبِينُ أَسِبابُ الْهُوى أَن تَجَذَّما كَأَنَّ جِمَالَ الْهُوى أَن تَجَذَّما كَأَنَّ جِمَالَ الْهُوا الْبِيلُ الْهُوا الْمُعَادِ مِن نَخْل مِلْها كَأَنَّ جِمَالَ الْهِي سُرْبِلن يانِعاً مِن الوارِدِ الْبطْحاةِ مِن نَخْل مِلْها

وانما سربلن الرقم ومن في الرقم من الحسان ، شبه جرير كل ذلك بنخل ملهم وتمره الوارد البطحاء في موسم الحج . ولم يخل ههنا من نظر الى نعت امرىء القيس لنخيل ابن يامن المكرعات في رائيته « سها لك شوق » _ ونأمل أن نعرض لهذا المذهب بتفصيل في بعض ما يلي ان شاء الله . هذا وشاهدنا هنا تشبيه الرسوم بريش الحمامة ، ذلك الذي تشبه به الشفتان كها رأيت ، وما عنى جرير بالرسوم في قوله هذا الا الأثافي والرماد .

وقال الآخر :

أَثَرُ الْوَقُـودِ على جـوانِبها بِخُـدودِهِنَّ كَأَنَّـهُ لَـطُمُ والمراد الأثافي، وتشبيههن بالنائحات اللواتي سفع خدودهن اللطم واضح كما ترى ـ

⁽۱) دیوانه ، مصر ، مصطفی محمد ، ۵۶۲ _ ۵۶۳ .

فهذا نص في تشبيه الأثفية بالمرأة تصريحاً من غير حاجة الى تلميح يتأوّل. وقال كثير عزة :

أَمِن آل قَيْلَة بِالدُّخُولِ رُسُومُ وبِحْومل طَلَلٌ يلُوح قديم

وليس كثير ممن يقول الدخول وحومل من دون تعمد الى أن يذكرك ببيت امرىء القيس المشهور، فقد كان رحمه الله صناعاً بعيد الغارات على أقوال من سبقوه، كثير التوليد منها:

لَعِبَ الرِّياحُ بِرَسْمِه فَأَجدَّهُ جُونُ عَواكِفُ فِي الرَّمادِ جُثُوم لُعِبَ الرِّياحُ بِرَسْمِه فَأَجدَّهُ جُونُ عَواكِفُ فِي الرَّمادِ جُثُوم شُفْعُ الْخُدودِ كَأَنَّهُنَّ وقد مَضَتْ حِججٌ عـوائدُ بينَهُنَّ سقيم

والجون والجثوم كلاهما من نعت القطا والقطا من الحمام. وقد جعل الأثافي سفع الخدود وهذا تأنيث لهن كها ترى. ثم احتال على معنى الظؤار فجعلهن كالعوائد والرماد بينهن كالسقيم. ولا يخلو قوله «عوائد بينهن سقيم» من التنبيه على هذه الحالة من حالات النساء بغض النظر عها تضمنه من التشبيه التقليدي. ولا يخلو من كناية للشاعر عن نفسه بالسقيم وعن من يحب بالعوائد، أو هن الأثافي وهو الرماد ولا أستبعد أن يكون كثير قد نظر في قوله هذا الى النابغة حيث يقول:

نَظَرْت إليكَ بِحاجةٍ لم تَقْضِها نَظَر السَّقِيمِ الى وُجُوهِ الْعُوَّدِ

وليس انعكاس المعنى عند كثير بكبير شيء، فالمدلول في الحالتين متقارب وذكر العوائد والسقيم في معرض الغزل كثير. والمراد منه كله التعبير عن ضنى الشوق في قلب المحب وفي جمال المحبوب. هذا ومراد كثير من قوله « فأجده » أن الأثافي يعتقن مجرى الريح فاذا تراكم على الرسم غبار من جنوب أو نكباء أزاله هبوب شمال أو نكباء أخرى فبدت معالم الرسم بما تحتويه من نؤى وأحجار وشريد رماد لائذ بهن . وقد أبر زهذا المعنى ذو الرمة حيث يقول:

من دِمْنَةٍ كَشَفَتْ عنها الصَّبا سُفعاً كما تُنشَّرُ بَعْد الطَّيةِ الْكُتب

هذا والسفعة مما يكثر ذكره في صفة الأثافي كما رأيت. ومما تنعت به خدود الكآبة والحزن أيضا ، كالذي مر بك وكما في قول متمم :

فقلت لها طول الأسى اذ سألتني ولوعة حزن تترك الوجه أسفعا ثم هي أيضا مما توصف به خدود الظباء والبقر الوحشية ، قال زهير :

كَخُنْسَاءَ سَفْعَاءِ الملاطم حرّة مسافرةٍ مـزْءُودةٍ أُمِّ فرقد والمزودة الخائفة ، والفرقد ولد البقرة

والسفعة أيضا من أوصاف الصقور _ قال زهير في القطاة :

أَهوى لَهَا أَسْفَعُ الْخَدَّيْنِ مُطَّرِقٌ ريشَ القوادم لِم يُنْصَب لَهُ الشَّبكُ فكل هذه المعاني مما يطيف بالأثافي ويُلوِّن معناهن ومدلول رمزيتهن بحسب السياق الذي يؤتى بهن فيه .

وقال جرير (ديوانه ٥٠٧) :

وقَفْتُ على الدِّيار وما ذَكَرْنا كَدارٍ بيْنَ تلْعـةَ والنَّظِيمِ عَرَفْتُ الْمُنتأَى وعرفْتُ مِنْها مطاياً الْقِدْر كالحِدَا الْجُثُوم

ومطايا القدر الأثافي كما تقدم . وشاهدنا هنا تشبيههن بالحدا الجثوم والحدأ جمع حِدْأَة وهي من الجوارح اللاتي يصدن الحمام . فتأمل . وأحسب أن ما دعا هذا التشبيه هو أن جريرا مازج وقفته على الطلل بغضبة على صاحبته وذلك حيث قال في البيت السابق لما استشهدنا به :

أَهَذَا الْـوُدُّ غَـرَّكِ أَنْ تَخَـافي تَشَمُّسَ ذِي مُبَـاعَـدَةٍ عَـزوم وذو المباعدة العزوم أراد الشاعر به نفسه ، فلا يخلو ذكر الحدإ الجثوم من إلماع الى هذا المعنى والله أعلم .

وقال أبو تمام في معنى الكآبة :

قِفُوا نُعْطِ الْمَنَازِلَ من عُيــونِ عَـفَتْ آيــاتُهـن وأَيُّ رَبْــعٍ

لها في الشوق أَحْشَاءٌ غِزار يكون له على الزَّمَــنِ الخِيار أَثافِ كَالْخَدُودِ لُطِمْنَ حُرْناً وَنُوْيٌ مِثْلَمَا انْفَصَم السِّوار

وهنا كشف جلى كما ترى لكثير من أصناف ما ذكرناه . وقد ترى في عجز البيت الثالث كيف اختلط معنى الغزل المحض بمعنى الحزن الذي في الصدر ـ ولا يخلو قول أبي تمام :

ونؤيٌ مثْلُما انْفَصَم السِّوار

من ايهام ولو على سبيل الافتنان والبراعة الى ذكرى عهد فتاة بعينها ، ومصدر مثل هذا الايهام ما المعنى متضمن له من الاشارة الى تشبيه النؤى بالوقف وما جاء في الوقف من قرى قول سحيم:

وأَلْقُفُ رضًّا من وُقوفِ تَعَطَّا

وقال الشريف المرتضى في أماليه: « وقد عاب عليه قوله _ لطمن حزنا _ بعض من لا معرفة له ، وقال : لا فائدة في قوله _ حزنا _ ، ولذلك فائدة ، وذلك أن لطم الحزن أوجع ، فتأثيره أبلغ وأظهر وأبين . وقد يكون اللطم لغير الحزن . فأما قوله _ « نؤى مثلها أنفصم السوار » _ فمأخوذ من قول الشاعر :

نَوَى كَمَا نَقَصَ الْهَلالَ محاقهُ أَوْ مِثْلُمَا فَصَمَ السَّوارِ الْمِعْصَمُ وقد شبه الناس النؤي بالسوار والخلخال كثيرا . ا . هـ . كلام السيد المرتضى . وأقول ان قوله « حزنا » فيه اشعار القصد الى التشبيه بالنوائح ، وليس أبو تمام ممن يخفى عليه مثل هذا من رموز الشعراء . وقال حميد بن ثور الهلالي :

فَغَادَرْنَ مُسْوَدً الرَّمادِ كَأَنَّهُ حَصَى إِثْمِدٍ بين الصَّلاء سحيق وسُفْعاً ثَوَيْنِ الْعَامِ والْعَامَ قَبْلَهُ عَلَى مُوقِدٍ مَا بَيْنَهُنَّ دقيق أي متقاربات مسافة ما بينهن ضيقة _ وهنا كها ترى تشبيه الرماد بالاثمد وهو لاحق بالشفة وما يليها . وفيه نفس من قول الشماخ :

كميتا الأعالى جَوْنتا مُصْطلاهما

ومما أغرب فيه أبو تمام في نعت الطلول ، وما اغرابه الا أنه ضمن نعت الأثافي التشبيه بالثواكل في معرض النعت ، ولمح اليهن تلميحا من غير تصريح قوله :

قِفُوا جَدُّدُوا مِنْ عهدِكم بالمعاهِدِ وإن هي لم تَسْمَعْ لنشَّدَانِ ناشِدِ وَبَيْنِهُمْ إطْراقَ ثَكْلان فَاقِدِ

واطراق الربع بعيد في الاستعارة ، ان غفلنا عن معنى الأثافي .

لقد أَطْرَقَ الرَّبْعُ الْمُحِيلُ لِفَقْدِهِمْ

وقال أيضا ولمح الى معاني الأثافي والحمام من بعد بعيد :

وَرُوِّضَ حاضرٌ منه وياد رَأَيْتُ الدَّمْعَ مِنْ خَيْرِ العتادِ إليها الدُّهْرُ في صور الْبعادِ سَــواكِنُ وهي غَنَّاءُ الْــراد وسامِرُ فِتْيَةٍ وقدُورُ صاد وأجساد تضَمَّخ بـالْجِسَاد وَرَتْ فِي كُلِّ صَالِحَةِ زنادي فان أُثِيثَ ريشي من إياد . وأَهْـلُ الْهضب منهـا والنَّجـاد

سَقِّي عَهْدَ الْحَمَى سَبِلُ الْعَهَادِ نَزَحْت بِهِ رَكِيَّ الْعَـيْنِ أَنِّي فيا حُسْنَ الرُّسُومِ وما تَمَشَّى وإذْ طَيرُ الْحُوادِثِ فِي رُباها مَذاكِي حَلْبَةٍ وشـروب دَجْن وأعينُ رَبْرَبِ كَحِلَتْ بِسِحْـر بـزُهْـرِ والْحُــذَاقِ وآل ِ بُـرْدٍ فـان يَك في بَني أَدَدٍ جنـاحي همو عُظْمُ الأُثنافي مِن نِـزَارٍ

أي هموجبل نزار. وانما سـوغ ذكر الـريش والجناح والأثـافي مع القـدور والربرب والمذاكي وطير الحوادث وهلم جراً ، ما كان يستشعره أبو تمام من أنه اذ يذكر سابقته مع ابن أبي دؤاد ، قد كان كأنما يقف ويستوقف على ربع عفا _ وكل هذه الاستعارات التي تبدو بعيدة تَقْربُ جدا حين نردها الى ما يتداخل بعضه في بعض من معاني الربع والرموز التي تطيف بشتى صوره في بيان الشعراء ، وبكل ذلك فقد كان أبو تمام عالما حاذقا . وقال في البائية المشهورة :

ما رَبْعُ مَيَّةَ مَعْمُوراً يُطِيفُ به غَيْلاَنُ أَبْهَى رُبى من رَبْعِها الْخَرِب ولا الْخدودُ وإن أُدْمينَ من خَجَل الشَّرِب

واستعارة الخد لعمورية ههنا مصدره مما تقدم ذكره من نحو قول القائل:

أَثَرُ الْوقودِ على جوانبها بخدودِهنَّ كأنَّه لَطْمُ وقال في بائية عمرو بن طوق:

لو أَنَّ دَهْراً رَدَّ رَجْع ج إِبِي أَو كَفَّ مِن شَأُويْهِ طُولُ عَتابِي لَعَذَلْتُه فِي دَمْنَتَيْن تقادما مَحْكُوَّتَيْنِ لـزَيْنَبٍ وربـاب

وقوله تقادما رد فيه الفعل على معنى الطلل والا لزمه تأنيثه .

ثِنْتَيْنِ كَالْقَمَرَيْنِ حُفَّ سناهما بكواعبٍ مثل ِ أَتْراب

وشاهدنا هذا البيت اذ لك أن تقول أراد أن زينب والرباب حفت بسناهما أي جمالهما وضوئهما كواعب أتراب. ولك أن تقول أراد أن الدمنتين أي الأثفيتين - من باب اطلاق الكل على الجزء أو الملابس على ملابسه على حد تعبير الشماخ « جارتا صفا » _ كانت تحف بسناهما أي النار التي توقد عندهما كواعب أتراب. والراجح عندي أن أبا تمام أراد المعنيين معا ومثل هذا المزج غير قليل عنده _ والله تعالى أعلم.

وقال وهو مما استشهد ببعضه السيد المرتضى في أماليه :

وأبي المنازِلِ إنَّها لشجون وعلى الْعُجُومَةِ إنَّها لتُبِينُ فَاعْقِلْ بِنِضْوِ الدَّارِ نِضْوَكَ يَقْتَسِمْ فَرْطَ الصَّبابَةِ مُسْعِدٌ وحَزِين

وههنا مع الجناس إشارة لمعنى الفواقد والعوائد والسقيم كما قدمنا:

لاَ تَمْنَعَنِي وَقْفَـةً أَشْفِي بِهَا دَاءَ الْفِراقِ فَإِنَّهَا مَاعُـون أَي زَكَاة وأشار الى قوله تعالى « وَيُنْعُونَ الْمَاعُونَ »

واسْقِ الأثافي من شئُونِكِ رِبُّها إن الضَّنِينَ بِدَمْعِـدِ لضَنِين

وقد سقى الأثافي بالدمع ههنا وهو أخو المطر ، وانما سقياها لفح النار وتلويحها ـ وقد تقدم ما قلناه في هذا الصدد :

والنَّوْيُ أُهْمِـدَ شَطْرُهُ وكَـأَنَّـه تَحْتَ الْحَوادِثِ حَاجِبٌ مَقْرُون وهذا كقوله « مثلها انفصم السوار »

حُرْنٌ غَداةَ الْحَرْنِ هَاجَ غَلِيلَهُ فِي أَبْرِقِ الْحَنَّانِ مِنْكَ حَنِين سِمَةُ الطَّبَابَةِ زَفْرَةٌ أو عَبْرَةٌ مُتَكَفِّلُ بِها حَشى وشئون لولا التَّفَجُعلادَّعى هضبُ الْحِمى وصَفَا الْلُشَقَّرِ أَنَّهُ مَحْزون

أي لولا أنه لا يقدر أن يتفجع . وصفا المشقر لا شك من الأثاني .

وقال أبو الطيب فأشار الى ما جاء في نعت الدمن وآثارها من أثفية ومُنْتَأَى وجمع في تشبيههن بين صور الطبيعة وصور الأناسي ، وهو على كل حال أوضح مذهبا وأقرب مأتى من أبي تمام كما تعلم :

قِفْ على الدَّمْنَتَيْنَ بالدِّو مِنْ رَ يَّا كَخَالٍ فِي وَجْنَةٍ جَنْبَ خَال بِطلول مِ كَأَنَّهُنَّ ليالي بِطلول مِ كَأَنَّهُنَّ ليالي ونويًّ كَأَنَّهُنَّ ليالي ونويًّ كَأَنَّهُنَّ عَلَيْهِنَّ خِدال

وقد جعل نفسه في أول القصيدة سقيها من الحب كأنه هلال حيث قال : صلة الهجر لي وهجر الـوصال نكساني في السقم نكس الهلال فغدا الجسم ناقصاً والذي ينقص منه يـزيـد في بـلبـالي فالدمنتان ونؤيهها كأنهن عوائد له ، وما في الدمنتين من كناية لا يخفي .

هذا ورمزية الأثاني باب واسع والحديث فيها مما يطول. وهي مما غبر دهرا طويلا في الشعر العربي وافتن فيه القدماء والمولدون كما رأيت، وقد خلص شيء كثير منها الى اللغات العامية، من ذلك قول المحلق صاحب تاجوج (١٠):

هَادِيك دَارَا وديك لَدَاياها وهاديك وهاداك الفرع مُعالق رَواياها وهاداك الفرع مُعالق رَواياها أكان نَسْلُم من الدنيا وسواياها نِتْونَسْ مَعَ الْبِضْوَنْ ثناياها وبحسبنا هذا القدر عن الأثافي والرماد والحمام والله أعلم.

الليل والنجوم:

الليل والنجوم من قديم ما لهج به الشعراء. ولا غرو، فالليل فيه المأوى والهدوء، كما فيه الوحشة والرعب والغوامض المجهولات، من جن وسعال وغيلان. قال ذو الرمة يصف سرى الليل:

بَيْنَ الرَّجا والرَّجا من جَنْبِ وَاصِيَةٍ يَهْاءَ خَابِطها بـالْخَـوْفِ مَكْعُـوم لِلْجِنِّ باللَّيْلِ فِي أَرجائها زَجَـلُ كَا تَنَاوَحَ يَـوْمَ الرِّيح عَيْشوم

⁽١) قصة المحلق وتاجوج معروفة بالسودان وكلاهما من قبيلة الحمران من فروع الكواهلة ، كانت . تسكن منطقة نهر سيتيت . وقد فرقت بين المحلق وتاجوج صروف الدهر في خبر طويل فظل يتغنى بها وقوله : دارا ، أي دارها . ولداياها أي أثافيها المفرد لداية والجمع لدايات ولدايا وأصله من أداة صغرت فقالوا أداية ثم أدخلوا ال التعريف وأدغموا لامها في الهمزة ثم نسوا التعريف فنكروا ما كانوا عرفوه . معلاق ما يعلق به . رواياها : قربها التي تحمل الماء . سواياها : مساوتها . نتونس : نتانس . البضون : التي يضئن ثناياها أي ذات الثنايا المضيئة وال موصولة .

والعيشوم ضرب من الثمام

هنَّا وهنَّا ومن هَنَّا لَهُنَّ بها داوِيَّــةُ ودُجَى لَيْـلِ كَــأَنَّهُا

وقال أيضا:

قَد عَجبَتْ أُخْتُ بني لَبيد

رأَتْ غُلَامَيْ سَفَرِ بَعيدِ

يَـدّرعان اللّيْـلَ ذا السُّدود وفي الليل أيضا الأنس والخلوة ولقاء الاحبة . قال أبو الطيب :

ذاتَ الشُّمائِلِ والأُعانِ هَيْنوم

يَمُّ تَـرَاطَنُ فِي أَفدانِـهِ الروم

وهَــزئَتْ مِنَّى ومن مَسْعُـود

وكم لظلام اللَّيْل عندك من يَدِ تُخَبِّرُ أَنَّ المانويةَ تَكْذَبُ وقاك ردى الأعدا تُسْرِي إليهِم وزاركَ فيهِ ذو الدَّلالِ الْمُحَجَّبُ

وقال أيضا وقد مر الاستشهاد بثلاثة أبيات منه:

قَفْ عَلَى الدِّمْنَتَيْنِ بِالدُّوِّ مِن رَ يًّا كخال ٍ في وَجْنَةٍ جَنْب خال بِـطُلول ٍ كــأَنَّهُنَّ نــجُــومٌ في عِسراص كأنَّهُن ليسالي ونُــوَّىً كــأَنَّهُن عــليــهـنَّ خِـدامٌ خرْسٌ بسُـوقِ خِدال لا تُلُمني فإنَّني أَعْشَقُ الْعُـ شَاق فيها يا أُعذَلَ الْعُذَّال

ولا يخفى ما في كلام أبي الطيب من الاشارة الى ليالي ألأنس ونجوم الحسان ذوات الخلاخيل الخرس والسوق الخدال . وظاهر التشبيه فيه ما ذكرنا آنفا وفيه أيضا الإلماع الى أن الربوع والعراص مُبْهَمات إبهام الليالي حتى يهتدي الى معرفتهن الواقف بآثار الرسوم والطلول اللاتي هن منهن بمنزلة المعالم ، كما يهتدي ساري الليل بالنجوم .

والذي جاء في مدح الليل كثير _ وأكثره يقع في باب المبدأ والنسيب ، ودلالته على الحنين لا تخفى . وقد يقع بعد الخروج في باب الأغراض بمعرض الفخر وما اليه ، كقول طرفة ، وذكر النجوم إذ قد كان أنسه ليلا :

ندامايَ بِيْضٌ كَالنُّجومِ وَقَيْنَةٌ تَروحُ عَلَيْنَا بَيْنَ بُرْدٍ ومُجْسَدِ

وسنعرض لهذا من مذهبهم فيها بعد ان شاء الله .

وكثيرا ما يذكرون ليلة بعينها ثم يصفون ما كان فيها كالذي فعل عمر في الرائية:

وليلةِ ذي دَوْرَانَ جَشَّمْتِنِي السُّرَى وَقْدَ يَجْشَمُ الْهَوْلَ الْمُحِبُّ الْمُغَرَّرِ ثم قال:

فيا لَكَ من لَيْلِ تَقَاصَرَ طولُه وما كان لَيْلِي قَبْلَ ذَلِكَ يَقْصُر وقد سلك عمر سبيل جماعة قبله ، وقلده جماعة كثيرون بعده ـ منهم جَرانُ الْعَوْد حيث قال في الفائية التي مطلعها :

ذَكَرْتُ الصّبا فانْهَلَّتِ الْعَيْنُ تَذْرِفُ وَرَاجَعَك الشُّوقُ الذي كُنْتَ تَعْرِف قال :

فلما علانا اللَّيْلُ أَقْبَلْتُ خُفْيَهً لموعدِها أعلو الإِكامَ وأَظْلِف وأَكْرَ من ذِكْرِ ليلةٍ بعينها أن يعمموا فيقولوا ليالي كذا وكذا ـ قال عبد بني الحسحاس:

لَيَالِيَ تَصْطَادُ الْقلوب بفاحِم تراه أَثِيثاً نَاعِمَ النَّبْتِ عافيا وقال امرؤ القيس:

لَيَالَي سَلْمَى إذ تُرِيك مُنَصَّباً وَجِيداً كَجِيدِ الرِّئم ِ لَيْسَ بِمُعطَال وقال ذو الرمة :

ليالَي اللَّهُو يَطْبِيني فأَتْبَعُه كأنَّني ضارِبٌ في غَمْرَةٍ لَعِب

وقال امرؤ القيس:

دِيـارٌ لِهُنْدٍ والـرَّ بابِ وَفْـرَتَنَى لَيَالَي يَدْعُونِي الْهَوَى فَـأُجِيبُه

وقال علقمة بن عبدة:

لَيَالِي لا تَبْلَى النَّصِيحةُ بَيْنَنا لَيَالِي حلُّوا بالسِّتارِ فغُرَّبِ

لَيَالِيَ أَقْتَادُ الصِّبَا ويقودُنِي يَجُول بِنَا رِيْعَانُهُ ونُجَاوِلُهُ

لَيالِينًا بالنَّعْفِ من بَدَلان

وأُعْـيُنُ مَن أُهْـوى اليَّ رَوانِ

والليالي وذكر اللهو وما اليه في كل هذا انما هو كناية عن الشباب ، وما ضاع من فرص الحياة ، ونوع من البكاء والحسرات على اقتراب الموت وذهاب هذا العيش اللذيذ .

والليل من حيث هذا المعنى لا حق برموز الخصوبة والرى والسقيا ـ وقول عبد بني الحسحاس :

لياليَ تَصْطَادُ الْقلوبَ بَفَاحِم تراه أَثِيثاً ناعِمَ النَّبْتِ عافيا أي كثيرا ـ شاهد في هذا اذ هو لم يرد سواد اللون في الشعر وحده كما ترى ، وانما أراد خصبه وريه وشبايه .

واختلاط معنى السواد والخضرة كثير عند العرب حتى أنهم ليقولون ليل أخضر وقالوا سواد العراق يريدون خضرته. وقال تعالى « مدْهَامَّتان » يصف جنتين شديدتي الخضرة ـ وكل هذا فيه معنى الخصب كما ترى.

وقال امرؤ القيس يصف الشعر:

وَفَرْعٍ يُغَشِّي الْمَتِنَ أَسُودَ فَاحِمٍ أَثيثٍ كِقْنَوِ النَّخْلَةِ الْمُتَعَثَّكِلِ

وقال المرقش الأصغر :

الاحبَّذا وجْهٌ تُرِينا بياضَهُ وَمُنْسدِلاتٍ كَالْمُنانِي فَواحما

والإِشعار بمعنى الليل في كلا هذين الكلامين لا يخفى والفعل يغشى وهو ههنا مضعف مما يكثر ورود ذكره مع الليل ، قال تعالى : « والليل اذا يغشى » .

وقد صار تشبيه الشعر بالليل من « كليشهات » المتأخرين الدائرة أيما دوران . قال أبو الطيب :

كَشَفْت ثَلاثَ ذَوَائبٍ من شَعْرِها في لَيْلَةٍ فَأَرَتْ لَيالِيَ أَرْبعا واسْتَقْبَلَت قَمَر السَّمَاءِ بِوَجْهِها فَأَرَتْنِيَ الْقَمَرَيْنِ في وَقْتٍ معا

وهذا باب يطول فيه الحديث ، ومن أجمل ما جاء في ليالي الانس واللهو وأعجبه إلى قول العبد :

تَعَاوَرْنَ مِسُواكِي وَأَبْقَيْنَ مُذَهَباً وقَلْنَ أَلا يَا الْعَبْنَ مَا لَمْ يَسرُدَّنا لَعِبْنَ مِا لَمْ يَسرُدَّنا لَعِبْن بِدَكُداكِ خَصيب جَنَابُه وما رَمِن حتَّى أَرْسل الحِيُّ داعيا وحتى استبانَ الْفَجْرُ أَشْقَرَ ساطِعاً فَأَدْبَرْنَ يَخْفَضْنَ الشَّخوصَ كأَّما وأَصْبَحْنَ صَرْعَى في البُيُوتِ كأَما وأَصْبَحْنَ صَرْعَى في البُيُوتِ كأَما فَعَارَيْت نَفْسي واجْتَنْبُ عَوايتى

من الصَّوْغِ فِي صُغْرَىٰ بَنَانِ شِمالِيَا نِعاسٌ فإِنَّا قد أَطَلْنا التَّنائيا وأَلَقَىٰنَ عن أَعْطافِهِنَّ الْلَرادِيا وحتَّى بدا الصُّبْحُ الذي كان تاليا كأنَّ على أَعلاه سِباً يمانيا قَتُلْنَ قَتيلًا أَو أَصَبْنَ الدَّواهيا شَرِبْنَ مُداماً ما يُجِبْنَ الْلُنادِيا وقرَّبْتُ حُرجُوجَ الْعَشِيَّةِ ناجيا وقرَّبتُ حُرجُوجَ الْعَشِيَّةِ ناجيا

ومن ههنا تبدأ الحسرة وادعاء التسلي ولا سلوان . وحق هذا أن يستشهد به في الفصل التالي ، وهو فصل الغزل والنعت ، ولكن كل هذه المعاني مما تتداخل كها قدمنا .

وقال أحد المتأخرين من متكلفي البديع في مدح الليل :

يا لَيْلُ طُلْ، يا نَوْمُ زِلْ يا صُبْحُ قِفْ لا تَطْلُع

وهذا مأخوذ كما ترى من معنى القصر وسرعة الذهاب في ليالي الأنس وأيام الدعة . قال عمر كما تعلم :

فيا لَكَ من لَيْل ٍ تَقاصَر طولـه وما كان لَيْلي قَبْلَ ذَلِـكَ يَقْصُر وقال سحيم :

تَــأُوّبني ذَاتَ الْعِشـاءِ هُمــوم عـوامِـدُ منها طَـارِفٌ وقـديم ومــا لَـيْـلَةٌ تَأْتِي عليّ طَويــلَةٌ بأَقْصَرَ مِن حَـوْل ِ طَباهُ نَعِيم

فمن ههنا ترى أن صاحب «يا ليل طل » وان أصاب سطحيّ البديع، قد أساء من حيث حاقّ المعنى ، اذ طول الليل معناه الهم ، فكأنه _ أعانه الله _ تمنى طول الليل والسهر وألا يطلع الصبح وذلك هو الشقاء ، اذ كل وقت مع السعادة لا يقال له طويل وان كان مقياس مداه غير قليل .

وقد ذم الليل بالفزع والهم والوحشة وما يجري هذا المجرى . من ذلـك ما قدمناه لك من أبيات ذى الرمة .

وأكثر ما يقع الهم والفزع والوحشة في باب الخروج، فيقرون الهمّ ظهور الابل، وينسبون الفزع والوحشة إلى ليل السرى. وأكثر ما يجيء هذا في نعت البقرة الوحشية والثور الوحشي. قال لبيد:

بَاتَتْ وأَسْبَلُ واكِفٌ من دِيَةٍ يُرْوِي الْخَمَائِلَ دَائِماً تَسْجَامُها يعلو طريقة مَتْنِها متواتِرٌ في لَيْلَةٍ كَفَرَ النَّجُومَ غمامُها وقال ذو الرمة:

ضَمَّ الظَّلامُ على الْوَحْشِيِّ شَمْلَتَهُ ﴿ ورائحٌ من نشَاصِ الدَّالْو مُنْسِكِبُ

وظلام ليلته كما رأيت كأشد ما يكون الظلام لما يخالطها من تراكم السحب.

وقال ذو الرمة :

أَغْبَاشَ لَيْلٍ تمامٍ كَانَ طَارَقَهُ تَطَخْطُخُ الْغَيْمِ حَتَّى مَا بِهِ جُـوَبُ أَعْبَاشَ لَيْلٍ مَا بِهِ جُـوَبُ أَي حتى ليس بين سحابه من فرجات.

وباب الخروج سيجيء من بعد ان شاء الله .

وقد يقع الهم والفزع في باب الأغراض وذلك أيضا مما يلي ان شاء الله . وقد يقعان هما وما يجري مجراهما في باب النسيب وربما استهل الشاعر بذكر الليل أو النجوم في هذا المعنى ، كما يستهل بذكر الدار وبالمرأة ـ اذ كل اولئك مشعر بمعنى الحنين والتعلق بالدنيا الزائلة .

قال امرؤ القيس:

وليل كَمَوْجِ الْبَحْرِ أَرْخَى سُدُولَهُ فَـ قُلْتُ لَـه لَمًا تَصَلَّى بَصُلْبِهِ أَلا أَيُّها اللَّيْلُ الطَّويلُ أَلا انجِلي فيا لَكَ من لَيْلِ كأَنَّ نجُومه كأن الشُّريَّا عُلِّقَتْ في مَصَامِها كأن الشُّريَّا عُلِّقَتْ في مَصَامِها

وقال المرقش الأصغر :

عَلَيَّ بِأَنواعِ الْهُمومِ لَيَبْتَكِي وأَرْدَفَ أَعْجَازاً وناءَ بكَلْكَل بِصُبْحٍ وما الإِصْباحُ مِنك بأَمْثل بِكل مُغارِ الْفَتْلِ شُدَّت بيَذْبُل بكل مُغارِ الْفَتْلِ شُدَّت بيَذْبُل بامْراس كَتَّانِ إلى صُمِّ جَنْدَل

ولم يُعِنِي على ذاك حَميهُ أَشْعَرنِي الْهَمَّ فالْقَلْبُ سقيم قد كَرَّرْتها على عَيْنِي الْهُموم أَكْلَوْها بعدما نَام السَّلِيم وأصل هذا المعنى كله من معنى المأوى والدار والألفة ، فانه متى فقد المرء الفه حنّ اليه وكان الليل لذلك ادعى وقد كشف هذا المعنى قيس بن ذريح حيث قال :

أَقضي نهاري بالحديث وبالمنى ويجمعني والهمّ بالليل جامع نهاري نهار الناس حتى اذا دجا لي الليل هزتني اليك المضاجع وقد أكثر الشعراء في طول الليل ، من ذلك الكلمة المشهورة :

في ليل صول تناهي العرض والطول كأنما ليله بالليل موصول وهي مما استهل به صاحبه.

ومما استهل به أيضا كلمة الراعى اللامية وذكر الهم والليل:

ما بالُ دفِّك بالفِراشِ مَذِيلاً أَقَدَّى بِعَيْنِكَ أَم أَردتَّ رَحيلا لما رأَتْ أَرقى وطولَ تَلَدُّدي ذاتَ الْعِشاءِ وَلَيْلِي الْمَوْصُولا قالت خُلَيْدَةُ ما عراك ولم تَكُنْ أَبداً اذا عَرتِ الشَّنُون سَنولا أَخُليدَ إِن أَباكِ ضافَ وسادَهُ هَمَّانِ باتا جَنْبَه ودَخِيلا

وقد جارى الراعي في مطلعه هذا كلمة الأسود بن يعفر :

نَـامَ الْخَلِيُّ ومَـا أُحِسُّ رُفَـادي وَالْهَمُّ مُحتَضِـرُ لَـدَيَّ وســادِي ويعجبني في هذا المجرى ما رواه المبرد في كامله لأحد الأعراب:

ما لِعيْني كُحِلَتْ بالسَّوادِ وَجَنْبِي نَابِياً عن وسادي لا أَذُوق النَّوْم إِلَّا غراراً مِثْلَ حَسْوِ الطَّيْرِ ماءَ الثِّماد أَبْتَغِي إِصْلاحَ سُعْدَى بجُهْدِي وَهِيَ تَسعَى جُهدَها في فسادي فَتَتَارَكْنا على غَيْرِ شَيءٍ رُبِّما أَفسد طولُ التَّمادِي

وهذا لاحق بباب العذل وهو من الغزل وسنلم به ان شاء الله .

وقال الأعشى مستهلا بالأرق والسهاد:

أَرِقْتُ وما هَذَا السُّهادُ الْمُؤرِّقُ وما بِي مِن سُقْمٍ وما بِي مَعْشَق ولَـكِن أَراني لا أَزال بِـحَـادِثٍ أَغادَي عِا لَمْ كُيْسِ عِنْدِي وأُطْرَق

وقد عدد أسباب الأرق كها ترى وذكر أن الذي أرقه هو توالي النكبات من غير سابق توقع .

وقال الفرزدق وعلل طول ليل المهموم:

يَقُولُونَ طَالَ اللَّيْلُ وَاللَّيْلُ لَمْ يَطُلْ وَلَكِنَّ مِن يَشْكُو مِن الْخُبِّ يسهر

وأوفى هذه المعاني قول امرىء القيس لما سوى فيه بين الليل والنهار عنـ د انقطاع الرجاء أو تضعضعه .

وذكر النجوم كثير مع ذكر ليل الهم في باب النسيب وذلك أن المهموم برعاهن .

قال النابغة:

كِليني هَ مِّ يَا أُمَيْمَةَ نَاصِب وَلَيْلِ أُقاسِيهِ بَطِيءِ الْكُولِكِب تَطَاوَلَ حَتَّى قُلْت لَيْسَ بُنْقَضٍ وَلَيْسَ الَّذِي يَرْعى النَّجوم بآئب وصدرٍ أَراحَ اللَّيْلُ عَازِبَ هَمِّه تكاثرَ فيه الهُم من كلِّ جانِب

وهذا من أشرف ما قيل في بابه . وقريَّه مختلف عن قريّ امرىء القيس لأن كلام امرىء القيس كلام متأمل في أحوال الدهر بلا شباباً غضاً ثم انحسرت آماله . أما كلام النابغة فكلام سريٍّ لم تشرده الأقدار وأحوال الزمان ولكنهن أشعرنه الهموم الحرار الدخائل ، مما يحفز صاحبه على العمل والأمل وان عز المطلب . قال :

كَتَمْتُكَ لَيْلا بِالجَمُومَيْن ساهرا وَهَبّين باتا مُسْتَكِناً وظاهرا

أَحَادِيثَ نَفْسٍ تَشْتَكِي مَا يَرِيبُها وَوِرْدَ هُمُومِ لَن يَجِدْنَ مصادرا تَكُلِّفني أَنْ يَفْعَل الدَّهْ مَها وهل وجدت قَبْلي على الدَّهْ قادرا

وكل هذا مما استهل به النابغة عند أول مبدأ القصيدة كما ترى . وأحسب أن استشعار النابغة لمثل هذا الضرب من الهموم هو الذي ألهمه تشبيهه الرائع :

فإِنَّك كَاللَّيلِ الَّذِي هُوَ مُدْرِكي وإِن خِلْت أَنَّ الْمُنْتَأَى عَنْكَ واسع

ومما استهل فيه الشعراء بليل الهم وذكروا النجوم كلمة المهلهل حيث يقول:

أليلتنا بذي حُسُم أنيري إذا أَنْتِ انْقَضَيْتِ فلا تَحُوري فَإِن يَك بالذَّنائِب طَال لَيْلي فَقَدْ أَبْكِي من اللَّيلِ القصير

ثم أخذ في نعت النجوم فقال:

كأنَّ كواكِبَ الْجَـوْزاءِ عُـوذٌ مُعَـطَّفة عــلى رُبَعٍ كســير وهذا التشبيه فيه نَفَسٌ من الهديلية كها ترى :

كأن الْجَدْيَ فِي مَثْنَاةِ ربقِ أَسيرٌ أَو بَنْزِلةِ الأسيرِ كأن النَّجْم إِذ ولي سُحَيْراً فِصالٌ جُلْنَ فِي يوم مطير

والنجم الثريا وبذلك فسر قوله تعالى « والنجم اذا هوى » في بعض ما ذكره الطبري وغيره من أقوال المفسرين :

كُـواكِبُها زَواحِفُ لاغِبــاتٌ كَـأَن سَـاءَهـا بَيـدَيْ مُــدِيـر وكَأَنَّ هذا النعت مرادبه الاشعار بطول الليلوأرق الشاعر ومراعاته لصور الكواكب التي لا تكاد تتحرك ولا يكاد يفنى جُهْدُ ما هي فيه من دَأَبٍ.

وقد وصف النابغة كواكبه بالسوام التي ضل راعيها ولن يؤوب فهي حائرة

ضالة. ووصفها المهلهل بأنها لواغب وأنها زواحف. ووصف الجدي بأنه في مثناة ربق. وقال امرؤ القيس:

فيا لك من ليل كأنَّ نجُومَهُ بِكلِّ مُغَارِ الْفَتْلِ شَدَّ بيذْبُلِ كَانَّ الثُّرَيَّا عُلِّقَتْ في مَصَامِها · بِأَمْراسِ كَتَّانٍ إِلى صُمِّ جَنْدَل

وجعل سويد بن أبي كاهل النجوم ظلعا في قوله :

يَسْحَب اللَّيْل نجُوماً ظُلَّعاً فَتَوالِيها بَطِيئات التَّبَعْ وقال أبو الطيب ونظر إلى قول النابغة:

ما بَالُ هَـذِي النَّجومِ حَـائِرة كَأَنَّهَا الْعُمْيُ مَـا لهَـا قَـائِــدُ هذا وكل هذه الصور والنعوت فيها تشبيه بحيوان البادية وما كانت تُسِيمُه العرب من أنعام.

وقد كانت العرب تؤله النجوم والشمس والقمر وتجعل لهن رموزا من الأناسي والحيوان والأصنام ، وتصفهن بالخلود _ قال لبيد :

بَلِينا وما تَبْلَى النَّجُومُ الطَّوالع وَتَبْقَى الْجِبالُ بَعْدَنـا والْلَصانـع وقال أيضا:

وهل حُدِّثَ عن أَخَوَيْنِ داما على الأيَّامِ إِلا ابْنَيْ شَمَامِ وَهِل حُدِّثَ عِن أَخَوَيْنِ داما على الأيَّامِ إِلا ابْنَيْ شَمَامِ وَإِلا الْفَرِيْنِ وَآلَ نَعْشِ خَوالِدَ ما تَحَدَّثُ بِالْهدامِ ومِن شواهد النحويين :

وك لُ أَخ مِ مَارِقُ لَ أَخ مِ مَارِقُ لَ أَخ مِ مَا أَبِيكَ إِلاَّ الفرقدان وما هو نص في عبادة الشمس والقمر آية النحل وما قص القرآن العظيم من

أوليات خبر سيدنا ابراهيم وغير ذلك كقوله تعالى : في سورة النحل « وسخر لكم الليل والنهار والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره ان في ذلك لآيات لقوم يعقلون » فههنا إشعار بأن الله مسخرها هو الذي ينبغي أن يعبد لا هي أو كها قال تعالى في « فصلت » : « ومن آياته الليل والنهار والشمس والقمر لا تسجدوا للشمس ولا للقمر واسجدوا لله الذي خلقهن أن كنتم اياه تعبدون » _ وقال الزمخشري في تفسير قوله تعالى من آية النحل « ان في ذلك لآياتٍ لقوم يعقلون » فجمع الآية وذكر العقل لأن الآثار العلوية أظهر على القدرة الباهرة وأبين شهادة للكبرياء والعظمة (١٠) ا . هوأحسب الزمخشري لم يخل من نظر في قوله هذا إلى ما كان يزعمه الفلاسفة من ارتباط العقل بالأجرام السماوية . وتلك بقية من عبادة النجوم .

وقد نهى الحديث عن قول العرب « مطرنا بنوء المُجدَح » اذ كانوا ينسبون المطر والسقيا إلى الأنواء وانما الساقي الله . وزعموا أن الاصمعي كان يتحرج أو يمتنع من تفسير ما جاء فيه ذكر الانواء من كلام القدماء تدينا وورعا . ولعمري ما كان أكثر ما امتنع عن شرحه على هذا القول . ولقد غبر الناس بعد التوحيد ينسبون الأمطار إلى أنواء النجوم على سبيل التوقيت . وأمثال الفلاحين العامية عندنا وعند سائر الأمم الناطقة بالعربية كثير مثل قولهم « مطرا بعد العصى قسى »(٢) _ وقد جمع قطرب في كتاب الأزمنة قطعة صالحة من سجعات العرب القدماء في هذا الباب(٣) وقال ذو الرمة :

ضمَّ الظلام على الـوحشي شَمْلَتَهُ ورائحٌ من نَشاصِ الدُّلْوِ منسكب

⁽١) الكشاف ، المكتبة التجارية ، مصر ١٣٥٤ هـ ج ٢ ـ ٣٢٤ .

⁽٢) العصى الجوزاء أي متى طلعت الجوزاء فلا مطر وسموها عِصِيًّا لأنَّ وشاحها ثلاث نجوم .

⁽٣) منه نسخة خطية في المتحف البريطاني في مكتبة القسم الشرقي .

وقال جرير :

هَلْ بَالنَّقِيعَةِ ذَاتِ السِّدْرِ مِن أَحَدٍ أَو مَنْبِتِ الشِّيحِ مِن رَوضاتِ أَعْيار سَقُيتِ مِن سَبِلِ الْجَوْزاءِ غَادِيةً وكل واكفةِ السَّعْدَيْنِ مِدْرار

والسعدان من النجوم ، سعد السعود وسعد الأخبية .

وهذا وتأليه النجوم وما حولهن من معاني السقيا والنور يجعلهن كأنهن باب مفرد وحده ، بغض النظر عن صلتهن بالليل . والشمس وهي كبراهن انما تظهر بالنهار . وقال جرير في عمر بن عبدالعزيز :

فَ الشَّمسُ طَالِعةٌ لَيْسَتْ بكاسفةٍ (تبكي عليك) نجومَ اللَّيْلِ والقمرا

وقد كانوا في الكسوف مما يرون النجوم نهارا ، ويرون منهن خلاف ما يرى في الليل . وزعموا أن يوم حليمة بدت كواكبه نهارا لما غطا الغبار على الكون ومنه المثل « ما يوم حليمة بسر » . وقال طرفة بن العبد يصف امرأة :

ان تُنَوِّلُه فقد تَمْنَعُهُ وتريهُ النَّجْمَ يجري بالظُّهُرْ ظَلَّ في عسْكَرةٍ من حُبِّها ونَاتْ شَحْطَ مزار المدّكر

وسَكِّنِ الحاء من شحط وهي فعل ماض جيء به على سبيل التعجب ، أو هي مصدرٌ منادي محذوفٌ أداةِ النداء للتعجب .

والشمس كما قدمنا كانت من الآلهة عهد الخصوبة الأولى وفي أزمان الجاهلية لا بل كانت رأس الآلهة عند أكثر الساميين الأولين .

وقال ابن منظور في اللسان (مادة أله) :

« وقد سمت العرب الشمس لما عبدوها إلاهة والألهة الشمس الحارة ، حكى عن تعلب والأليهة والألاهة وألاهة وألاهة كله الشمس ، اسم لها ، الضم في أولها عن ابن

الأعرابي . قالت مية بنت أم عتبة بن الحرث كما قال ابن بري :

تَرَوِّحنا من اللَّعْبَاءِ عَصْرا فَأَعْجَلْنا الإِلاَهَةَ أَن تَوُوبا على مِثْلِ ابْنِ مَيَّةَ فَانْعَياهُ تُشُقُّ نَواعِمُ الْبشرِ الْجُيوبا قال ابن بَرِّى وقيل هو لبنت الحارث اليربوعي الخ ما قاله اهد.

وشعر العرب في تشبيه المرأة بالشمس كثير، منه قول المرار:

قَامَت تَرِاءَى بَانُ سِجْفَيْ كِلَّةٍ كَالشَّمْسِ يَوْمَ طَلُوعِهَا بِالْأَسْعُدِ وَقَالَ طَرِفَة :

ووجه كأنَّ الشَّمْس أَلْقَتْ رِداءَها عَلَيهِ نَقِيَّ اللَّوْنِ لَم يَتَخَـدُد

ويصُنَّ الْـوُجُـوهَ فِي الْمَيْسَنَـانِيِّ كَـما صَانَ قَـرْنَ شَمْسٍ غَمَام وقال سويد:

تَنْكُ الْكُلُونَ السَّمْسِ فِي الصَّحْوِ الْرَفَعُ وَالسَّمْسِ فِي الصَّحْوِ الْرَفَعُ وَالْمَعْدِ الْرَفَعُ و وقال ابن الخطيم:

تراءَت لنا كالشمس خُلْفَ غمامةٍ بدا حاجب منها وضنَّت بحاجب وقال المتنبى وهو ينظر إلى أصل التشبيه بالشمس:

أَمِنَ ازْدَيارَكِ فِي الدُّجَى الرُّقِباءُ إِذْ حَيْثُ كُنْتِ مِن الظَّلامِ ضَيْاءُ وَمُسِيرُها فِي اللَّيْلِ وهي ذُكاءُ قَلَقُ المليحةِ وهْيَ مِسْكُ هَتكُها وَمُسِيرُها فِي اللَّيْلِ وهي ذُكاءُ

وقال ذو الرمة وذكر النجم ولمح إلى تشبيه حبيبته بالشمس:

سَرَيْنا ونَجْمٌ قد أَضاءَ فَمُذْ بَدا مُعَيَّاكِ أَخْفَى ضَوْؤُهُ كلَّ شارق

ويجوز أن يكون قد أراد التشبيه بالقمر لكن اخفاء الشمس للكواكب أشد وأعم وأتم وذكر العرب القمر في معرض تشبيه المرأة قليل كما سنذكر وقال أبو تمام:

قلوباً عهدْنا طَيْرها وهي وُقَع بِشَمْسٍ لهم من جانب الْخدْرِ تَطْلُع لِبَهْجَتِها ثَوْبُ بالظَّلامِ الْمُجَرَّع أَلَّتُ بنا أَم كان في الرَّكْبِ يُوشع وتَشْعَبْ أَعشارَ الْفَوْادِ وَتَصْدَعُ

لَحْقْنَا بأُخْراهم وقد حَوَّم الهَوى فردَّت علينا الشَّمْسُ واللَّيْلُ رَاغِمُ نظا ضَوْقُها صَبْغَ الدُّجُنَّةِ وانطوى فَــوَاللهِ ما أَدْرِي أَأَحْلَامُ نَائمٍ وَعَهْدِي بها تُحْيِي الْهُـوى وُتَمِيتُه

وهذا باب واسع .

وقد شُبِّهَ الرجال بالشمس في باب البراعة والجلال ولكن هذا مما يدخل في باب الأغراض كالمديح وما اليه ـ من ذلك قول النابغة :

ف انك شمس والملوك كواكب اذا طلعت لم يَبْدُ منهن كوكب وهذ القريُّ كثير وليس من هذا الباب وان كان قد يداخله . ومثله قول الأعشى في نفسه لما حكم بين عامر وعلقمة :

حكَّمْتمُوه فقضَى بيْنكم أَبْلَجُ مِثْلُ الْقَمَرِ النَّاهرِ النَّاهرِ النَّاهرِ النَّاهر وتشبيه الوجوه الجميلة بالقمر سبيل سابلة قال الأعشى كا رأيت: حكَّمتموه فقضى بَيْنكم أَبْلُجُ مِثْلُ الْقَمَرِ النَّاهرِ النَّالُةِ مِثْلًا الْقَمَرِ النَّاهرِ النَّاهرِ النَّالُةِ مِثْلًا الْقَمَرِ النَّاهرِ النَّالُةِ مِثْلًا الْقَمَرِ النَّالُةِ النَّالُةِ مِثْلًا الْقَمَرِ النَّالُةُ الْمَالُ :

أَرْ يَحِيُّ صْلتُ يَظَلُّ له الْقَوْ مُ رُكوداً قِيامَهم للهلال

وقال الفرزدق ونظر إلى هذا:

قِياماً ينْظُرون إِلَى سَعِيدٍ كَأَنَّهُم يَروْنَ بِـه هـالالا

وصيغة القمر في اللغة التذكير . وكان الغالب على القدماء أن يشبهوا به الرجل.وقالوا للسيد من القوم بدر وسموا بذلك بدراً أبا حذيفة بن بدر سيد بني فزارة .

وقال ابن أحمر :

وَقَدْ نَضِرِبُ الْبَدْرَ اللَّجُوجَ بِكَفِّهِ عليه وَنُعْطِي رِغْبَةَ الْتُسودِّدِ

وقالوا سمي بدر الساء بدرا لأنه يبادر الشمس أن تغيب وفي هذا معنى القران كما ترى (١). وقرانات القمر معروفة. ولا ريب أن القمر قد كان عندهم من الآلهة المذكرة وأحسبه كان زوج الشمس فلذلك غلبوه عليها فقالوا « القمران » : وكان مما يعتقدونه في القمر ، على وجه تأليهه وتذكيره ، أنه قد يقلص القلفة ، فكانوا اذا هجوا أقلف قالوا هو أقلف الا ما نقص منه القمر (٢) . وأحسب انه من أجل هذا التذكير قد قل شعر جاهلي تجد فيه المرأة مشبهة بالقمر ، وانما كانوا يشبهونها بالشمس كما مر بك .

ومن تشبيه المرأة بالقمر الذي يجيء نادرا ، من باب حمل الضد على ضده ، ما روي من قوله « بيضاء بَهْتَرة ، حالية عَطِرَةٌ ، حيية خَفِرَةٌ ، كأنها ليلة قَمِرَةٌ » ـ ومعنى الليلة وهي مؤنثة أوضح ههنا ـ وربما كان هذا الكلام اسلاميا أو مصنوعا .

وقول عمرو بن معد يكرب:

وبدت لميس كاأنها قمر الساء إذا تبدى

⁽١) راجع مادة (بدر) اللسان .

⁽٢) راجع مادة قمر (اللسان) .

كأنه مصنوع وقد اضطرب فيه الشراح

وقول النابغة « أقمر مشرفا » ليس من هذا الباب . وقال جميل :

هِيَ الْبَدْرُ حُسْناً والنساءَ كواكِبٌ وَشَتَّان ما بيْنَ الكواكبِ والبدر لقد فُضِّلتْ حُسْناً على النَّاسِ مثلها على أَلفِ شَهْرٍ فُضِّلَتْ لَيْلَةُ الْقَدر

وأثر الاسلام هنا ظاهر . وقد باعد الاسلام بين العرب وبقايا عبادة الخصوبة الجاهلية أيما مباعدة ، على أنها لم تختف من الشعر كل الاختفاء .

وقال آخر :

فَتَاتَانِ أُمَّا مِنْهُمَا فَشِبِيهَةً هِللاً وأُخْرَى مِنْهَا تُشبِهُ الْبَدْرا

وأحسب أن القمر جعل يغلب الشمس في معرض وصف الجمال عند الاسلاميين لجامع الشبه بن سمو الأنظار إلى الحسناء ، وخاصة عند المفاجأة ، اذ قد أخذ الحجاب يتلئب أمره ، وكان غض البصر مما يأمر به الشرع ، وسموها عند مشاهدة الأهلة التي هي مواقيت للناس والحج .

وقال عمر بن أبي ربيعة :

وَجَلَتْ أَسِيلًا يَوْمَ ذِي خُشبٍ رَيَّانَ مِثْلَ فُجَاءَةِ الْقَمرِ ولا ريب أنها كانت مختمرة .

وقال أيضا:

رَخْصَةٌ حَوْراءُ نَاعِمَةٌ طَفْلَةٌ كَأَنَّهَا قَمَرُ

وفي هذا تعمد لئلا يشبهها بالشمس ، كأنه يزعم أن ضوء القمر اللين أشبه بها . ولا جرم أن رقة العيش التي أحدثها الاسلام في حياة أهل الأمصار ، قد جعلت تميل بهم إلى بعض اللين في الأخيلة والتعابير . وقد فطن ابن سلام في طبقاته إلى لين أشعار

أهل الأمصار في الجاهلية ، فكيف بذلك منها بعد الذي كان من الرفه أيام عمر وعثمان وعلى ومعاوية .

ومما هو من سنخ رمزية الجاهلية من كلام عمر قوله :

بَيْنَا يَا نُكُرْنَنِي أَبْصَرْنَنِي دُونَ قِيدِ الْيِلِ يَعدُو بِي الأَغرّ قُدْرَ فِي أَلْفَى الْقَمَرْ قُد عرفناه وَهَلْ يَخْفَى الْقَمَرْ قُد عرفناه وَهَلْ يَخْفَى الْقَمَرْ

وأوضح من هذا مما هو مشعر بتذكير القمر ، ما استشعره فيه من معنى الرقيب الذي يُغار من مكانه ، ويحُذر لقاؤه ، وينتظر غيابه ، حيث قال :

وغَـابَ قُمَيرٌ كُنْتُ أَرْجُـو غُيوبَـهُ وَرَوَّح رُعْــيَــانٌ وَنَــوَّم سُـمَّــر

والنموذج الذي احتذاه عمر في هذه القصيدة جاهلي كالذي عنـــد امرىء القيس. ونأمل أن نتعرض لهذا من بعد ان شاء الله.

وقال جِرانُ الْعَوْدِ في نحو مذهب ابن أبي ربيعة وقد مر بك :

فلًّا علانا اللَّيْلُ أَقْبلْتُ خُفْيَةً للوعدها، أَعْلواالإِكام وأَظْلِفُ

ومن أخبث ما جاء في مراقبة القمر أن يغيب قول جرير يهجو :

مَا بَالُ بَرْزَةَ فِي الْمُنْحَاةِ قد نَذَرَتْ صَوْمَ الْمُحَرَّمِ إِن لَم يَطْلُع القمر إِن اللهِ اللهُ القمر إِن الذين أَضاؤُوا النَّارَ قد عَرَفوا آتار بَرْزَةَ والآثار تُـقْتَفر

وموضع الخبث هنا مكان النذر مع المعصية ، إذ برزة فيها زعم جرير قد بلغ من ولعها بالفجور أنهانذرت صوم المحرم ان غاب لها القمر حتى تخرج إلى صاحبها في سواد .

هذا وقد تبع أوائل المولدين مذهب عمر ثم شاع عندهم أيما شيوع حتى لقد ابتذل التشبيه بالقمر من كثرته، وكاد ينسى تشبيه المرأة بالشمس الا ما يقع عند

الحذاق كالذي رأيت من قول ابي تمام ، واليه نظر شوقي حيث قال :

قِفِي يا أُخْتَ يُوشَعَ خَبِّرينا أَحادِيثَ الْقرُونِ الغابرينا

وليس ههنا تشبيه .

وكقول أبي الطيب:

بأبي الشُّمُوسَ الجانحاتِ غواربا الَّلابساتِ من الحريرِ جلاببا وأحسب أبا الطيب جعلهن غوارب ليدل على الأصيل وهو أنعم ضوءاً من الضحا وبشمس الضحا كان يصف الأوائل كثيرا.

فهذا توسط كما ترى بين مذهب عمر ومذهب الجاهليين .

وقال أبو تمام :

هِيَ الْبَدْرُ يُغْنِيها تَــوَدُّدُ وَجْهِها إِلَى كَــلِّ من لاَقَتْ وإِن لم تَـودَّدِ فَعلل التشبيه كها ترى ولم يخل من نظر إلى عمر .

وقال أبو الطيب:

واسْتَقْبَلَتْ قَمَر السَّهَاءِ بِوَجْهِهَا فَأَرْتِنِيَ الْقَمَرَينِ فِي وَقْتٍ معا فَجعلها شمسا والله أعلم، وهذا مذهب الأوائل.

وعسى أن كان لمذهب الجواري في التشبه بالغلمان كالتي نعت أبو نواس في الهمزية ، ومذهب الغلمان في التشبه بالجوري ، كقوله في الجيمية :

يَــدِيـرهــا خَنِثٌ فِي لَمْــوِه دَمِثُ مِن نَسْــل ِ آذِينَ ذُو قُـرْطٍ وَدُوَّاجِ (وان لم يخل في هذا من نظر إلى أوصاف الجاهلية)

أقول عسى أن كان لكل ذلك جانب عظيم في تسيير تشبيه الوجه الحسن

مذكرًا كان أو مؤنثا بالقمر ، وتشهيره ، حتى قد ابتذل كها قدمنا .

قال الآخر:

يا شَبِيه الْبَدْرِ فِي الْحُسْ مِن وفِي بُعْدِ الْمَنَالِ وقال مهيار يجمع بين البداوة واللين :

وَرُبَّ رَكْبٍ مُدْلِجٍ مَرُّ عَلَيْهِ مَوْهِنا يَحْمِي الْبُدُورَ بِالشَّتورِ والسُّتورَ بِالقنا

وقال أحد شعراء اليتيمة:

يا شبيه الْبَدْرِ حُسْناً وضياءً ومشالا أَنْتَ مِثْلُ الْوَرْدِ لَوْناً ونسياً وملالا زارنا حتَّى إِذا ما سَرَّنا بالْقُرْبِ زالا

ولا يُدْرَي هذا أَفي جاريةٍ هو أم في غلام .

وقال أبو نواس :

لو أَن مُرَقِّشاً حَيُّ تَعَلَّق قَلْبُه ذَكَرا كَانً ثِيابَهُ أَطْلَعْ نَعَلَّق عَلْبُه فَكُرا

وهذا يمكن حمله على أحد وجهين _إما أن يكون أراد المبالغة ، لأن مرقشا ممن أهلكه الحب . وإما أن يكون أراد نوعا من الزراية بمرقش في قصته المعروفة مع فاطمة وابنة عجلان ، ومثل هذا لا يستبعد .

وقال في جارية :

يا قمراً أَبْصَرْتُ فِي مَا أَتَم يَنْدُبُ شَجْواً بَيْنَ أَتْرابِ يَنْدُبُ شَجْواً بَيْنَ أَتْرابِ يَبْكِي فَيُنْرِي الدَّمْعَ من نَرْجِسَ وَيَالِطُمُ الْوَرْدَ بِعُنَاب

وقد كان أبو نواس فاجر اللسان والله أعلم بحقيقة أمره. وقد اتهمه ابن رشيق في احتراس وتردد. وبرأه ابن المعتز مما ينسب اليه في مذهب الغزل المنحرف وليس هذا بموضع الاستقصاء.

وقال الحسين بن الضحاك الخليع في غلام:

تَتِيهُ عَلَيْنَا أَن رُزِقَتَ مَلَاحَةً فَمَهْلًا عَلَيْنَا بَعْضَ تِيهكَ يا بدر وقال المعري:

وذكَّرني بَدْرَ السَّماوةِ بادِناً شَفاً لاحَ من بَدرِ الساءةِ بالي

فعاد التشبيه إلى قريب من عنصره القديم للذي خلطه به من ذكر الهلال والشفا البالي. وقد كانت العرب مما تذكر الهلال في النحول وتشبه به الابل المضناة ، تنظر في ذلك إلى ما يعروها من هزال وتقوس ، ولا يخلو هذا من صنيعهم من معنى الاعجاب بصبرها ودأبها والرحمة لها . قال الفرزدق :

إِذَا مَا أُنِيخَتْ قَاتَلَتْ عَن ظَهُورِهَا حَرَاجِيجُ أَمْثَالُ الْأَهِلَّةِ شُسَّفُ وموضع هذا ونحوه في باب الخروج ان شاء الله.

هذا والنجوم منهن المذكرات والمؤنثات. وقد يحملن كثيراً على التذكير كما في قول طرفة يصف نَدَامَاهُ:

ندامايَ بِيضٌ كَالنُّجومِ وَقَيْنَةٌ تَروح علينا بَيْنَ بُرْدِ وَمُجْسَدِ وَقَالِ الآخر :

مُرزَّزُ عَلَى اللهِ عَلَم وقال أبو تمام:

والْجعف ريون استَقَلَّتْ ظُعنُهم عن قَومِهم وهُم نُجُومُ كِلاب

وقال عمر :

أَيُّهَا الْمُنْكِحُ الثُّريَّا سُهيلًا عَمركَ الله كَيفَ يلْتَقِيان يعرض بالثريا بنت علي وسهيل بن عبدالرحمن فأنث وذكر كها ترى .

وأنث أبو حية النجم في قوله :

فأَصْبَحْتُ من لَيلَى الْغَداةَ كناظرِ مع الصَّبح ِ في أَعقَابِ نَجْم ٍ مُغَرِّب وَاحسبه عنى بالنجم ههنا الثريا .

والثريا مما تُذْكَر كثيرا في نعوت النساء . وجاء بها ابن عنقاء الفزاري في نعت الرجال فقال :

كأنَّ الثَّريا عُلِّقَتْ في جبِينِه وفي كَفِّه الشَّعري وفي جِيدِه الْقَمرْ فاما أن يكون قد حمل معنى الجبين على الجبهة أو معنى الشريا على النجم وانما أراد تلألؤ الجبين. أما الشعري فمن نجوم الأنواء ونسبها إلى كفه يريد جوده وكانت الشعرى مما ألهه بعض العرب قال تعالى « وأنه هو رب الشعرى » وأما في جيده القمر فا أراه عنى بِهِ الا وجهه.

والثريا في تشبيه النساء أشبه .

قال ابن الخطيم:

كَأَنَّ الثُّريا فَوق ثُغْرةٍ نَحرِها تَـوَقَّدُ فِي الظُّلْمَاءِ أَيَّ تَـوَقُّد

وقال الفرزدق لما بلغه أنهنداً الفزارية لم تجرع على بشر بن مروان حين مات :

فإِن تَكُ لا هِنْدُ بِكَتْهُ فقد بِكَتْ عليهِ الثُّريا في كَواكِبها الزُّهْـرِ

وقال سحيم عبد بني الحسحاس:

كأَن الثريا عُلِّقَتْ فَوق نَحرِها وَجَمْرَ غَضَىً هَبَّتْ له الريحُ ذاكيا والنظر إلى ابن الخطيم وإلى امرىء القيس ههنا لا يخفى .

والثريا كثيرا مما تذكر في باب الورود بعد الرحلة ، ويقولون النجم والنظم يعنونها ، وانما المراد بذكرها الإشعار بقرب طلوع الفجر لأنها تسقط مع الفجر قال تعالى « والنجم اذا هوى » فأقسم بالفجر في تفسير من فسر النجم بالشريا وهو الراجح . قال أبو ذؤيب الهذلي :

فَــوردنَ والْعُيـوق مَقْعَــدَ رَابِ ــيءِ الضُّرباءِ خَلْفَ النَّظْم لا يَتتلُّعُ

وباب الورد والخروج والنسيب والأغراض كل اولئك مما يتداخلن عند جماعة من الشعراء. ومن أفعل الناس لذلك امرؤ القيس في الجاهليين وذو الرمة في الاسلاميين. وله في الفجر:

فَغَلَّسَتْ وعُمُودُ الصُّبْحِ ِمُنْصَدِعٌ عنها وسائِرهُ باللَّيلِ مُحتَجِبُ وقال سحيم يذكر النساء:

وما رِمنَ حتَّى أَرْسَلَ الْحَيُّ داعيا وحتَّى بدا الصُّبح الذي كان تاليا وحتَّى استَبَان الْفَجْرُ أَشْقَرَ سَاطِعاً كأنَّ على أَعـلاه سِباً يمانيا وشبه ذو الرمة الفجر بالمرأة فقال:

كأَنَ عَمُودَ الصُّبحِ جِيدُ ولَبَّةً وراءَ الدُّجي من حُرَّةِ اللَّونِ حاسِر فههنا تشبيه خفي للمرأة بالشمس أو بالثريا . وهذا جيد في بابه .

وما أكثر ما يذكر الفجر مع الخمر وقد نعرض لشيء من هذا عند ذكر الخمر .

وقد يذكر مع الشيب كما في قول الفرزدق:

والشيب ينْهَضُ بالشَّبابِ كأَنَّه لَيْسِلُ يَصِيح بِجَانِبَيْهِ نهار فشبهه بأول طلوع الفجر كها ترى . والشيب باب شديد الدخول في معنى الهم والشوق وسنعرض لبعضه في باب الغزل ان شاء ألله .

وقال ذو الرمة في الفجر والورود والثريا :

وماءٍ قديم ِ الْعَهْدِ بالإِنْسِ آجِنٍ كَأَن الدُّبا ماءَ الْغَضَى فِيه يَبْصُق

أي لخضرته وقدمه كأنه صغار الجراد قد بصقن فيه عصارة ما أكلن من شجر الغضي .

وردتُ اعتسافاً والثُّريا كأَنَّها على قِمَّةِ الرَّأْسِ ابنُ ماءٍ مُحَلِّق وهذا كأنه قبيل سطوع الفجر قيل ، وعند الفجر تميل النجوم لتغرُب .

يرِفَّ على آثارها دبران فلا هِيَ مسْبُوقٌ ولا هو يلحق ثم ساق قصة الثريا والدبران ، وذلك أنه _ فيها زعموا _ قد خطب الدبران الثريا فولت منه فساق اليها مهرها وتبعها فلا هي تسبقه ولا هو يلحقها فينالها ، قال في المهر فذكر أنه عشرون نجمة من صغار النجوم وشبهها بالقلائص يحدوها راكب متعمم وهي قد كادت تفرق عليه :

بعشرين من صُغْرى النُّجوم كأَنَّها وإِيَّاه في الْخَضْراءِ لو كان يَنْطق قِي الْخَضْراءِ لو كان يَنْطق قِي قَل قِلاصٌ حداها راكِبُ مُتَعَمِّمٌ هجَائنُ قد كادت عليهِ تَفَرَّق وهجائن أي بيض .

وللعرب أساطير كثير من هذا الضرب مما يطول ذكرها وكلها راجعة إلى معنى

التأليه . وقد ذكر منها المعرّي قطعة صالحة في نونيته « عللاني فان بيض الأماني » -من ذلك قوله:

ن وَقُلْبِ الْـمُحِبِّ فِي الْحَفَقَانِ وَسُهَيْـلٌ كوجنـةِ الْحُبِّ في اللَّو رعُ في اللَّمح مُقْلَةُ الغضبان يُسرِعُ اللَّمح في احْمرار كما تُسْ مستبلًّا كأنَّه الفارسُ الله علمُ يبدُو مُعَارِضَ الْفُرسان ضَرَّجتْه دَماً سُيوفُ الأعادي فبكَتْ رَحمَـةً لَهُ الشِّعـرَيان

وههنا اشارة لما تزعم العرب من أن سهيلا فحل يعارض النجوم ولا يباريها . ومن أنه قتل وكانت معه أختاه الشعريان ، ففزعت الشعري العبور فاجتازت المجرة هربا فسميت العبور لذلك.وبقيت الغيمصاء تبكى حتى غَمِصَتْ عينها فسميت الغميصاء لذلك . وقد ذكر المعري الورود فخلط بنعت الفجر بعض ما كان يعتقده المسلمون على مذهب التشيع _ قال :

> وبـــلادٍ وردتهـــا ذنَـب السِّـــرْ وعلى الْكُون من دماءِ الشَّهيدَيْــ فهُمَا فِي أُواخِرِ اللَّيْمِلُ فَجْرِا

حان بينَ الْمَهاةِ والسّرحان نِ عَلِيٍّ ونَجِلِهِ شَاهِدان ن وفي أولياتِ شفقان

وقال جرير يذكر مميل النجوم عند الفجر:

والدُّهر كَيف يُبَدِّل الأبدالا ورأَيتُ راحِلَةَ الصِّبا قد أَقصَرَتْ للعلا الْوجيفِ وملَّتِ التَّمرحالا قد هِجْنَ ذا سقَم فزدن خبالا باللَّيل أُجنِحةُ النجوم فمالا

ولقد عجبتُ من الدِّيار وأَهْلِها إِن الظُّعائنَ يَوْمَ بُرقَةِ عاقِـل ِ طَرِبَ الفؤادُ لذِكْرِهنَّ وقد مضت

وبيت جرير هـذا فيه معنى الـطرب للنجوم كـما فيـه الـطرب من أجــل ذكـرى الحسان ـ ولا تخلو النجوم ههنا من أن الشاعر قد أشربها معنى الشوق والحنين الذي يكون مع ذكر البرق والديار والنار وهلم جرا.

والنجوم مما يتأملهن الشعراء من أجل حسنهن واعتلائهن وفي الذي مر بك شواهد كثيرة من ذلك . وحتى الذين يرعون النجوم من أجل الهم والسهر لا يعزبون عن تأمل جمالهن كالذي رأيت في كلام النابغة والمهلهل ـ الا ان تأملهم تشو به ذاتية ما هم بصدده ، ولذلك ما زعمنا ان قري امرىء القيس حيث ذكر الليل والنجم مختلف عنهم ، لما فيه من معاني التجرد والتأمل المحض .

وأدخل في باب التغني بالنجوم وحسنهن قوله :

إِذَا مَا الثُّرِيَّا فِي السَّاءِ تَعَرَّضَتْ تَعرُّضَ أَثنَاءِ الْوِشَاحِ الْلُفَصَّـل وَيَازِج هذا نفس من غزل كما ترى .

وقول جرير الذي مرّ ، وقوله من أخرى :

لقد فَاضَتْ دُموعُكَ يَوْمَ قَوِّ لِبَيْنٍ كَانَ حَاجَتُه ادَّكَ ارا أَبِيتُ اللَّيْلَ أَرْقُب كُلَّ نجمٍ تَعرَّضَ حَيْثُ أَنْجَد ثمَّ غارا وقول النابغة:

أَقُول والنَّجم قَد مَالَتْ أُوائلُه إلى المغيبِ تَـأَمَّلْ نَـظْرةً حَـارِ أَلْمَةً مِن سَنَا بَرْقٍ رأَى بَصَري أَم ضوءُ نُعْم بدا لي أَمْ سَنا نارِ

وفي هذا تشبيه خفي لوجهها بالشمس وضوء الفجر .

وقول امرىء القيس:

نَـظَرتُ إِليهـا والنُّجـوم كـأنَّها مصابيح رهبـانٍ تُشَبُّ لقُفَّـال

كل ذلك لاحق بمعنى اجراء النجوم مجرى البرق والنار في معرض التـرنم بأشجان الحنين . ويوشك أن يلحق بهذا ما يذكره الشعراء من تأمل النجوم بعد طروق الطيف وزواله وتأريقه لهم . ـ وهذا باب سنلم به فيها يلي ان شاء الله . هذا وللمتأخرين من المولدين مذهب في تأمل الاجرام العلوية ينظرون فيه إلى الفلسفة والتنجيم كما قد ينظرون إلى طريقة القدماء في الحنين والسهر والتأمل . الاأن أسلوب البديع والتظرف بمحسناته أغلب على منهجهم . وهذا باب يحتاج إلى أن يفرد له بحث قائم به في غير هذا الموضع . والقارىء أصلحه الله يعلم نحو قول ابن المعتز :

أُنظُرْ إِليه كَزَورَقٍ مِن فِضةٍ قد أَثْقَلَتْهُ خَمُولَةٌ مِن عَنْبر وقول المعرى:

لَيْلَتِي هَذِه عَرُوسٌ مِن الزُّنْ جِ عَلَيْهَا قَلائِدٌ مِن جُمان

وقد جرى في هذا على مذهب البديع ، وله بالنجوم والنيرات ولع يكاد ينفرد به وقد عرضنا لشيء منه في فصلنا عن الدرعيات .

وقول البحتري :

عَكَسَتْ حظَّه اللَّيالي وأَمَسَى الْ مشْتَرِي فيهِ وهوَ كَوْكَب نحْسِ وهذا ينظر إلى معتقدات المنجمين.

وقد كان أبو الطيب في بعض طواله يقارب منهج القدماء ، كقوله : حتَّام نَحْنُ نُساري النَّجْم في الظُّلَمِ وما سُراهُ على خُفٍّ ولا قَدَم ِ

أُحادٌ أَم سداسٌ في أُحاد لُيلَتُنا الْلَهُ وطَةُ بالتَّناد كُلِيلَتُنا الْلَهُ وطَةُ بالتَّناد كَانً بناتِ نَعشٍ في دُجاها خَرائدُ سافرات في حِدَاد

وقد يلحق بهذا بعض مطالعه في الهم نحو :

أُفاضِلُ الناسِ أَغْرِاضٌ لذا الزَّمَنِ فَيْلُو مِن الْهَمِّ أَخْلاهم مِن الْفِطَن

والشيب نحو قوله:

ضَيفٌ أَلَمُّ برأْسي غَير محتَشم والسَّيف أَحسَنُ فعْلًا منْه باللِّمَم وأبو الطيب سيد المحدثين غير مدافع . وهذا بعد باب يطول تتمة في رموز الحنين :(١)

مما يلحق بالليل والهم والشوق ومعاني الحنين رموز كثيرة وأوصاف تجري مجري الرموز، منها ما ألمعنا اليه إلماعا ومنها ما أضربنا عنه أو سهونا أو غاب عنا . وفي الذي ذكرناه أو سنذكره ما قد يغني عنه أو يدل عليه . مثال ذلك الريح والنسائم والشباب والشيب والغراب والزجر والصحراء والروضة وأحاديث الرحيل والعتاب وما لايكاد يحصى من مظاهر الطبيعة والحياة . وكثير من هذه الأصناف قد يقع في عرض النسيب أو تستهل به القصائد ، كقول المرار مثلا في الشيب :

عَجَبٌ خَولَةُ شَيخاً قد كبر وكَسَاه الدُّهر سِبًّا ناصِعاً وتَعَنَّى النظَّهر مِنْه فأُطِرْ

وقول المرقش في العيافة:

ألا بان أصحابي وَلَسْتُ بِعَائِفٍ

وكذلك قول الأعشى:

مَا تَعِيفُ الْيَوْمِ فِي الطَّيرِ الرَّوَحْ وقال عنترة:

ظَعنَ الـذين فِـراقَهُمْ أَتَـوقًـع ومن هذا القرى للمحدثين قول البحترى:

زَعم الْغُــراب مُنَبِّيءِ الأنباءِ

أَدانٍ بهم صَرفُ النَّوى أَمْ مُخَالِفي

من غُرابِ الْبين أُو تَيس ِ نَطَح

وجـرى بِبَيْنِهِم الْغُرابُ الأبقَـعُ

أَنَّ الْأَحبُّـةَ آذنـوا بتَنَاءِ

⁽ ١) ألقى هذا في دورة المجمع بالقاهرة في مؤتمر سنة ١٩٦٢ م .

وقول المعري:

نبيٌّ من الْغِر بانِ ليس على شَرْعِ يُغَبِّرنا أَنَّ الشُّعوب إلى الصَّدع

واجعل باب الحمامة مثلا مما يدل دلالة عكسية على باب الزجر وقد يلتقيان كما رأيت من كلام جحدر، وباب الخصوبة والسقيا مثلا مما يدل دلالة مباشرة على الشباب، وعكسية على الشيب وهلم جرا. وهذا مجال فسيح.

ومما يحسن أن نكمل به ههنا ذكر الطيف وأمثال أخر مما هو كثير الدوران في باب الحنين ، وكلها مما ألمعنا اليه أو فصّلنا بعض التفصيل ، ولكن موقعها ههنا مما عسى أن تتم به الفائدة ، ونأمل أن يسلم من مملول التكرار .

وقد يذكر الطيف بقصد الغزل كما يذكر لحاقً الحنين وقد تجمع فيه معاني هذين فتختلط. ونحن سنختصر من الحديث في هذا الموضوع ما هو أشبه بالحنين وكالرمز له.

فم استهل به الشعراء من القصائد في ذكر الطيف وتأريقه قول تأبط شرا: يا عيد مالك من شوْقٍ وإيراقِ ومرِّ طيفٍ على الأهوال ِطَرَّاقِ والطيف مما يوصف باجتياز الأهوال وسنعرض لهذا المعني في باب الغزل ان

شاء الله . ومما استهلوا به قول حسان :

تَبلَتْ فُؤادكَ فِي الْلَمَامِ خَرِيدةٌ

تَسقِي الضَّجيعَ بباردٍ بَسَّامٍ

وقول الأعشي :

وهيَ حبلُها من حبلِنا فَتَصَـرُّما

أَلَمَّ خَيَالٌ من قُتَيْلَةَ بَعْدما وقول بشر ابن أبي خازم:

أَم ِ الأهــوال إِذْ صَحِبِي نيــام

أُحتًى ما رَأَيْتُ أُمِ احْتِلام

وقال معود الحكماء :

طَرقَتْ أُمامة والمزار بَعِيد وَهْناً وأَصحابُ الرِّحال هجود وقال المرقش الأصغر، وقد مر بك آنفا قوله في الطيف يشكو ويسترحم، وليس هذا عطلع قصيدته:

وهذا البيت الأخير كالنص في ما نحن بصدده من معاني رمزية الطيف للشجن والتأريق وما إلى ذلك .

وقال سويد في قريّ هذا المعنى ، وليس بمطلع :

هيَّجَ الشَّوق خيالُ زائِر شاحِطٍ جاز إلى أرحلنا آنس كان إذا ما اعتادني فأبيت اللَّيل ما أرقُده وإذا ما قلتُ ليلٌ قد مضى يَسْحَبُ اللَّيل نُجوماً ظُلُعاً وينزَجِّيها على إبْطائِها

من حبيب خفر فيه قدع عُصَب الغاب طروقاً لم يُرع عُصَب الغاب طروقاً لم يُرع حال دون النّوم مِني فامتنع وبعيني إذا النجم طَلَع عَطف الاول منه فرجع فتواليها بطيئات التبع مُغرَبُ اللّون إذا اللّون انقشع

وعنى بمغرب اللون ، الفجر .

وفي قول سويد ما ترى من التحسر والتذكر والتأمل والضيعة والشوق الذي لا يكاد يطلب شيئا وليس بواجده ان فعل .

ويعجبني قول الآخر ، يرثي أخوانًا له ، تراءَوًا له في المنام ، وهو مما يستشهد به النحاة في باب الرؤيا القلبية :

أُب و حَنَشٍ يؤرِّقُني وطلقٌ وعدَّارٌ وآونةً أَثالاً أَراهُمْ رُفقتى حتَّى إِذا ما تَجابى اللَّيلُ وانْخَزَل انْخِزالا إِذا أَنا كالَّذي يجري لِوردٍ إلى آلٍ فَلَم يُدرِكْ بِللا

هذا ومن مطالع الاسلاميين في الطيف قول أمية بن عائد:

أَلا يَا لَقُلْبٍ لَطِيفِ الْخَيَالِ اللَّهِ اللَّ

أَرِق الْعُيونُ فَنَومُهُنَّ غِرار إِذَا لا يُساعِفُ من هواكِ مزَار هل تَبْصِرُ النَّقَوينِ دون مُخَفِّق أَم هل بدتْ لك بالجُنينة نار طَرَقَتْ جُعادةُ واليمامةُ دونها ركباً تُرجم دونها الأخبار

وجعادة أبنته .

وله في مطلع كلمة أخرى :

طَرِقَتْ لِيسُ ولَيتَها لَم تَطْرُقِ حتَّى تفُكَّ حِبال عانٍ مُوثَق وأمثلة هذا عند الاسلاميين كثير.

ومن أمثلته عند المولدين قول مروان بن أبي حفصة ونظر إلى جرير وكان به معجبا:

طرقتك زائِرةً فحيِّ خيالها زهراءُ تَخْلِطُ بـالْجمـال ِ دلالها وقد أكثر المولدون من ذكر الطيف اكثارا كادوا يبتذلونه به ، ولهم بعد فيه كلمات جياد ، سنذكر منها ان شاء الله في باب الغزل .

ولقد كان أبو عبادة البحتري رحمه الله من أكثرهم كلفا بـذكر الـطيف في المطالع ، يكاد يشبه في طريقته منه طريقة أبي تمام في البرق والمطر . من ذلك قوله :

قل للخيال ِإِذَا أَردتَ فعاوِد تُدني المسافة من هوىً مُتَباعِد وقوله:

أَلَّت وهل إِلمَامُهَا لك نافعُ وزارتْ خيالًاوالْعُيونُ هـواجِع وقوله:

طيفُ الحبيبِ أَلَمَّ من عُـدَوائِـه وبعيـدِ مَوْقـع أَرضِهِ وسمـائـهِ
ولم يكن أبو الطيب على المامه بالطيف في غير موضع بمكثر منه في المطالع . ومما
جاء له في ذلك قوله :

أَزائسرٌ يَا خَيَــالُ أَم عَـائِــدْ أَمْ عِنْــد مَــولاكَ أَنَّنِي رَاقِــد وهذا معنى جمع فأوعى اذ ذكر فيه الزيارة والعيادة وفيها اشعار بالسقم والسهر وغفلة المحبوب عها هو معانيه.

وقوله:

لا الْحُلْم جادَ بِهِ ولا بِمِسَالِه لولا ادِّكارُ ودَاعِه وزِياله ان الْمُعيدَ لنا المنامُ خيالَه كانت إعادتُه خيالَ خيالِه

وهذا معنى غريب دقيق ، اذ ذكر فيه الطيف التالي بعد الطيف الأول. وانما كان الطيف التالي من تذكر الأول ، اغتناء من العاشق بالخيال بعد أن عز عليه منال صاحبه .

وهذا ويعجبني مما جاء في الطيف لشعراء عصرنا هذا ، قول محمود سامي باشا

البارودي رحمه الله ، يذكر ابنته سميرة ، بعد أن صار إلى المنفى :

وما الطَّيفُ إِلَّا ما تُريه الْخواطِرُ إِلَيها على بُعْدِ من الأرض ِ ناظر ويا قُرب ما الْتَفَّتْ عليهِ الضَّمائر ت أوَّب طَيْفٌ من سمِيرة زائرُ تُمَّلُها الذِّكْرى لِعيني كأنَّني فيا بُعد ما بيني وبين أَحبَّي وشرف هذا الشعر وفحولته كها ترى.

هذا ومما نستكمل به في هذا الباب الخمر ، وهي بحر واسع ولا يجزىء فيها الا بحث مفرد لها . والعرب تذكرها في باب الغزل واللهو والفخر والمرح ، ولا تكاد تخلو من معنى الحنين لما يخالطها من معنى الذكرى . ونحن ههنا موجزون وحسبنا ما كان من أمرها لاحقا بمعاني الشجن الغامض والحزن الخفي المدخل ، فهذا من حاق سنخ الحنين والنسيب . فمن ذلك قول حسان :

يــوماً بجلَّقَ في الــزَّمانِ الأَولِ بردي تُصفَّقُ بالرَّحيقِ اِلسَّلْسَلِ

لله در عـصــابــةٍ نــادمتُـهم يسقُونَ من ورد الْبريصَ علَيهم

وقول لقيط بن زرارة ورواه المبرد في الكامل :

أَبو قابُوسَ أَو عَبْدُ الْمدانِ خَلِيَّ البالِ مُنطَلِقَ العِنان

شرِبتُ الْخمر حتَّى خِلْتُ أَنِّي أُمشيِّ في بني عُـدس بنِ زَيـدٍ

ولودُّ قارىء أن يعلم ما لابس هذا القول من ظروف الحياة .

وقال النعمان بن عدي :

بفارسَ يُسقَى في زُجاج وحنْتَمِ ورقَّاصَةٌ تَجذو على حـدٌ مِنْسمِ تَنادُمُنا بـالْجَـوسق الْلُتَهـدِّم-

أَلا هل أَتَى الْحُسناءَ أَنَّ حلِيلَها إِذَا شِئْتُ غَنَّتني دهـاقِينُ قَـريةٍ لعـلَّ أَمـير الْمُؤمنـينَ يسـوؤُه وموضع الأسى وخشية عمر واستشعار الحرمان كل ذلك يحس في هذه الأبيات وقد كان النعمان من ابناء الصحابة ومن قرابات عمر ، فذلك كان أدعى للمخشاة .

وقال زهير :

وقَد أَغْدُو على ثُبةٍ كِرامٍ لهـم راح وراووقٌ ومِــســكُ يجُــرُّونَ الْبُـرودَ وقــد تَشَّتْ

نَشَاوى وَاجِدِين لما نَشاءُ تُعَلُّ به جُلودُهُم وماءُ حُميًا الْكأْسِ فيهم والغِناءُ

وأرى أن هذه الأبيات فيها ايحاء واجسٌ بالموت لعل منشأه من قوله « تُعَلُ به جلودهم » . وقد كان الإيحاء من ضريبة بيانه لا تكاد تخلو منه جياده بحال ومَدْخُلُه اليه خفي أيما خفاء . ونظر اليه حسان حيث قال في تشبيه الثغر ثم انصرف إلى مدح الخمر :

كاًنَّ سبيئةً من بيت رأْسِ على أَنيابها أو طَعْم غَضً على فيها إذا ما اللَّيلُ قلَّت إذا ما الأَشرباتُ ذُكرن يوماً نُولِيها المللمة أِن أَلنا ونَشرَبُها فتتُورُكنا مُلوكاً

يكونُ مزاجَها عسلٌ وماءُ من التُّفاح هصَّره اجتناءُ كواكِبُهُ ومَال بها الْغِطاءُ فَهُنَّ لَطيِّبِ الرَّاحِ الْفداءُ إذا ما كان مَغثٌ أَو لِحَاءُ وأُسْداً ما يُنَهنهُها اللقاءُ

وقد فطن أبو العلاء لما في هذه الابيات من حنين وحرمان ، فسأل حسان في رسالته على لسان ندامى الفردوس « ويحك أما استحييت أن تذكر هذا في مدحتك رسول الله » فيقول : « انه كان أسجح خلقا مما تظنون » ثم يعتذر بما نراه جاء به المعري على أسلوب التقية .

وقال عبدالرحمن بن الحكم (رواه المبرد في الكامل) :

وكأْسٍ ترى بينَ الإِناءِ وبَينَها قَذَى الْعَيْن قَد نازَعتُ أُمَّ أَبان

تُرى شَارِبَيْها حينَ يعتَورانها أَعيالان أَحياناً ويعتَدلان فها ظَنُّ ذا الواشي بأروَعَ ماجدٍ وَبدًاءَ خُودٍ حدين يلتقيان وظاه هذه الأبيات فكاهة ، وباطنها أسى غزير .

وقال المنخل :

ولقد شَربتُ من المُدا مَة بالكَبير وبالصَّغِير في النَّدير في النَّدير في النَّدير والسَّدير وإذا صَحَوتُ فإنَّني رَبُّ الشُّويَهَةِ والْبِعير

وقد افصح المنخــل ههنا بكثير من معنى الضيعة . وأدخــل في حاق هــذا قول عدى بن زيد :

رُبَّ ركْبٍ قد أَناخوا حَولَنا يمزُجون الخَمر بالماءِ الزُّلال والاباريقُ علَيْها فُدُمُ وجِيادُ الْخَيل تَردِي في الْجِلال ثُمَّ أَمْسَوا عَصَف الدَّهْرُ بِهِم وكذاكَ الدَّهرُ حالاً بعد حال

ومن قريِّ هذا الشجن الغامض الموحي بتوقع الموت وزوال الدنيا ابتداءات كثير من الشعراء . فمن ذلك قول عمرو بن كلثوم في المعلقة :

ألا هُبِّي بصحنك فاصْبحِينا ولا تُبقِي خُمَـور الأنْـدرِينـا وفيها يقول:

وكَأْسٍ قد شَرِبتُ بِبعَلَبَكً وأُخرى في دِمشْق وقاصرينا وقول، عدي :

بَكَر العاذلون في وَضَحِ الصَّب حِ يَقُولُونَ لِي أَمَا تَستَفِيقُ وقال امرؤ القيس فقارب أن يبدأ بذكر الخمر:

أحارِ بْنَ عَمرو كَأَنِّي خَمِر ويعدُو عَلَى الْمَرءِ ما يأْتِم

وقال الأعشي ، فذكر أحوال الدهر والموت ثم وصل ذلك بذكر الخمر وهذا من معنى ما نحن فيه ، بل كأنه نص يدل عليه :

على المرء الاعناء مُعَنْ وللسُّقْمِ في أَهلِه والْحَرَنْ كَاللَّهُ مُعِنْ كَالْحَرَنْ كَاللَّهُ مُعِنْ كَاللَّهُ مُعِنْ

يُعَادِر من شارخ أو يَفن د من حذر الموت أن يأتِين عليَّ وأنْ قُلْتُ قد أنساأنْ

أي أنساني وأجلّني

فَقُلْ فِي امرىءٍ غَلَقٍ مُرتَهَنْ وَأَخْرِج من حصنه ذا يَسزَن وأَيُّ امرىءٍ صالح لم يُحَنْ وأَخْرِجَ من بيته ذا حنزَنْ

هذا قد يكون من التبابعة وقد يكون بمعنى محزون

وطاوعْتُ ذا الحَلْم فـاقتــادني

لَعَمـرُكَ ما طُـولُ هذا الـزُّمنْ

يــظلُّ رجيــاً لــريب الْمُنُــون

وهالكِ أَهْلِ يَجُنُّونَـهُ

وما أِن أَرى الدُّهـرَ في صرَفِـه

فهل يُنعنى ارتيادي البلا

أُلَيسَ أُخـو الْمَوتِ مُستَـوثِقـاً

على رقيب له حافظً

أَزالَ أُذَيْنَةَ عن مُلْكِه

وخَان النعيمُ أبا مالكِ

وزال الملوكُ فأفنَاهُمُ

اذا ماذا تحفل الشاة بالسلخ بعد الذبح

وعَهْدُ الشَّبابِ ولذَّاتِهِ فان يكُ ذَلك قَد نُتدَن هَا مَان يكُ ذَلك قَد نُتدَن هكذا (١) وأحسبه « ذاك فقد نتدن » أي نَضْعف ، يضعفنا الشيب والهرم ويدخُلنا اللَّينُ بعد الشدة .

وقـد كُنْتَ أَمنـع مني الـرَّسنْ

⁽ ١) ديوان الأعشى (جاير طبع أوربا) ص ١٤ .

وأَمسي وما أِن لَه من شَجنْ من يوم الْقام ويوم الظَّعَنْ ل قد طال الرِّيف ما قد دجن ت إما نكاحاً وإما أُزنْ لها بَشَرُ ناصعٌ كاللَّبنْ

وَعاصَيتُ قَلبِي بعد الصِّبا فَقَدْ أَشْرب الرَّاحِ قد تعلميه وأَشْرب بالرِّيفِ حتَّى يقا وأَقْررتُ عيني من الغانيا ومن كل بيضاء رُعْبوبة

وكل هذا من بكاء الشباب والحسرات على فوات الدنيا .

وطريقة الأخطل في نعت الخمر قريبة من هذا اذ قد يجيء بها مباشرة بعد مستهل النسيب فتكون كالجزء منه كما فعل في اللامية :

نُبْتَلُ فَمُجتَمَعُ الْحَرَّينِ فَالصَّبِرُ أَجَلَ فَلَمُ الْحَرَينِ فَالصَّبِرُ أَجَلَ فَلَمُ مَا شَبِحُ إِلا سلَامٌ وَحرملُ التَيٰ بِهِنَّ ابنُ خلَّاسٍ طُفَيلٌ وعَزْهلُ سُلَمٌ بَضَرِبةٍ عُنْقٍ أَو غَوِيٌّ مُعَذَّلُ السَّلُمُ لِيَحْيَا وقد ماتَتْ عِظَامٌ وَمفْصِل أَسَهُ لِيَحْيَا وقد ماتَتْ عِظَامٌ وَمفْصِل

عفا واسطٌ من آل رضْوى فَنَبْتَلُ فرابِيةُ السَّكْران قَفْرٌ فَمَا لَهُم صحا القَلْبْ إِلَّا من ظَعائنَ فاتَني كأَنِّي غَدَاةَ انْصَعْنَ لِلْبَيْنِ مُسْلَمٌ صَريعُ مُدامٍ يَرْفَعُ الشَّرْبُ رأْسَهُ

ثم مضى في نعت الخمر . ولم يكن مراده تشبيه حال أساه لفراقهن بحال السكران ، وانما كان يريد الى معنى الشجن ، ولعلما كنى بفراقهن عما يصبو اليه ولا يناله من أن لا يزول العيش ولا تنقضي لذاته .

وقال فاستهل بذكر الخمر:

بكر العواذِلُ يبتَدِرن ملامتي والعالمون فكُلُّهُم يلْحَاني في أَن سُقِيتُ بشَربَة مقْذِيَّةٍ صِرفٍ مشَعشَعةٍ بماءِ شُنان فَطَفِقْتُ أَسقِي صاحِبي من برْدِها عمداً لأرويه كا أرواني

ومحل الشجن في هذا بين .

وذكر الخمر عند الاسلاميين الأوائل، ما عدا النصاري منهم كأبي زبيد والأخطل والقطامي ، قليل ، لمكان التحريم وقرب عهد الصحابة . وقد رويت أشياء كما رأيت من شعر النعمان بن عدى وعبدالرحمن بن الحكم، وقد رووا ليزيد بن معاوية ، وفي رسالة الغفر أن ما يشعر بذلك . ولا يحيء ذكر الخمر في شعر جرير الا على وجه التشبيه وقد يلمح بذلك ولا يصرح كقوله:

حَلَّاتِنا عن قَراح الْمُزْنِ في رصَفِ لو شِئْتِ رَوَّى غَلِيلِ الهَائِمِ الصَّادِي

ولا غرو، فقد كان هو لا يتعاطاها، وكان يعدها من المثالب وهجو أعداءه ها. قال يهجو الفرزدق:

ولا يخْفي عَلَيكَ شَرَابُ حَدِّ ولا ورهاء عَائبة الْحليل وقد يجيء في شعر الفرزدق في معرض الغزل كقوله:

ولا زادَ إلَّا فَضْلَتَان مُدَامَةً وأَبيضُ من ماءِ الْغَمامَةِ قَرقَف وقد ذكروا له ما هو صريح في اللهو والسكر كقوله في عوام وأصحابه:

من يأْتِ عوَّاماً ويَشْرِب عِنده يدع الصِّيام ولا تُصَلَّى الأربع

ويبيت في حَـرَج ويُصْبح همَّـهُ للسَّراب وتـارةً يَتَهَـوَّعُ ولقد مَرَرتُ ببابهم فَرَأيتُهم صَرعى وآخَر قائماً يتَتَعتَع (١) فَذَكُرتُ أَهِلِ النَّارِ حِينَ رأيَّتُهُم وحمدتٌ خالِقَنا على ما يَصنَع

وقد كان الفرزدق منهم ، على ما يدعيه ههنا من موقف المتفرج والاستعاذة بذكر أهل النار . وهذا ونحوه مما مهد للمجون عند أمثال عمار ذي كناز ومن جاءوا بعده . وقال

⁽۱) دیوانه (مصطفی محمد) ۲ / ۵۱۶ مکان آخر بیاض ونرجحها .

العجاج يذكر الحمر على التشبيه ويتبدّى بمذهب الجاهليين :

كان ذا فدامة منطفا قطفا فعمها حولين ثم استودفا فعمها حولين ثم استودفا صهباء خُرطُوما عقاراً قرقفا فَشَنَّ في الابريقِ منها نُنزفا من رصف نازع سيلاً رصفا حتى تناهى في صهاريج الصفا خالط من سلمى خياشيم وفا

وهذا ليس من هذا الباب ، وانما ذكرناه على وجه التسلسل التاريخي . وذكر الراعي المجلس في نفس مقارب لنفس الأعشي والأخطل ذي شجن لا يخفي ولكنه أخفى ذكر الخمر والله أعلم بأمره وهذه الأبيات مما رواه صاحب الكامل ، قال :

وحاجة غير مُزْجاة من الحاج وظن أني عليه غير مُنْعاج دوني وأفتَح باباً بَعد إِرتاج حُمرُ الأنامل عين طَرفُها ساج داع دعا في فُروع الصَّبح شَحَّاج أخذت بُردي واستَمررت أدراجي ومرسِل ورسول غير مُتَّهم طاولْتُه بعدما طَالَ النَّجيُّ بنا ما زال يفْتَح أبواباً ويُغلِقُها حتى أضاءَ سراجٌ دونه بقرُ يا نُعمَها لَيلَةً حتَّى تَخَوَّنها لما دعا الدَّعوةَ الأولى فأسمعني

وكان الراعي فيها ذكر يجالس الفرزدق. ولا شك أن أبا نواس قد نظر الى هذه الجيمية.

وقال الفزاري صهر الحجاج:

حبُّذا ليلتي بِتَلِّ بوَّنا إِذ نُسقَّى شَرابنا ونُغَنَّ

وهذا كأنه نفس مولد .

ثم ان شعر الخمر قد كثر ، نظم فيه جماعة من الاسلاميين كالأقيشر وأبي الهندى ورووا لابن الطثرية :

ويوم كظلِّ الرُّمح قصَّرَ طُولَه دمُ الزِّقِّ عنَّا واصطفاق الْمزاهر ثم جاء الوليد بن يزيد وتبعه المولدون .

ويخالط الشجن لديهم لون من التحدى ، اذ هم مقبلون على شرب محرم . وهذا التحدي قد ينحط الى المجون ، وقد يكون مجرد شغب وتظرف بالشعوبية وقد يرتفع الى لوعة كلوعة الغزل مما هو من جوهر النسيب . فمن الأول قول النواسي :

لا تبكِ لَيلَى ولا تَطْرَبْ إلى هِنْد واشْرَبْ على الْوردِ من حمراءَ كالْوَرِد ومن الثاني قوله:

عاج الشَّقيُّ على رَسمٍ يُسائلُه ورُحْتُ أَسالُ عن خَمَّارةِ الْبَلَد ومن الثالث قوله:

ودار نَدامى عطَّلُوها وأَدَاجُوا بها أَثَرٌ منهم جَديدٌ ودارسُ وقوله:

وخَيمةِ ناطُورٍ برَأْس مُنيفَةٍ تَهُمُّ يــدا من رامَها بــزليــل وقوله ونظر فيه إلى شيء من التحدي:

دع عَنْكَ لومي فإِنَّ اللَّومَ إِغْراءُ وداوني بالتي كانت هي الـداءُ وهذا يتبع فيه قول الوليد:

اصْدع نَجيَّ الْهُمُوم بالطَّرَب وباكر اللَّهوَ بابنَةِ الْعِنَبِ

وقال مسلم بن الوليد وفيه نفس الأوائل ممزوجا بالنفس المولد:

أديري عليَّ الْكَأْسَ ساقيةَ الْخُمْرِ ولا تَسَأَليني واسْأَلِي الْكَأْسِ عن أَمْري

وقد داخلت الخمر من بعد معاني التصوف ، وأكسبها التحريم مع هذا لونا من قداسة ، وخصب مؤنث ممنوع . فصارت تدور في بيان الشعراء ، من يشربها منهم ومن لا يشربها ، مدار الرمز . ولا ريب أن أبا نواس مع انتهاجه طريقة الأوائل في جياده واحتذائه أسلوبهم في تشبيهاتهم ومجازهم ومذاهب نعتهم ، قد كان ممن مهدوا لهذا ، لما كان يضفيه على روائعه من فوق أضواء الوصف ، من سحائب حزن سحيق المدى ، وشجن بعيد الغور ، وما كان يلابس ذلك من ألفاظ المتفلسفة والعلماء وتأملاتهم والأخيلة المستمدة من ثقافتهم . قال في الحائية :

صَفْراءُ تَفْتَرسُ النَّفُوسَ فلا ترى عمرتْ يُكاتُك الزَّمان حديثها فأباح من أسرارها مُستودعاً فأَتْنك في صُورٍ تَداخَلَها الْبلي

منها بهَنَّ سوى السِّناتِ جراحا حتَّى إِذَا بلَغ السَّـآمَةَ بـاحـا لـولا الْللَالَةُ لم يكُنْ ليُبَـاحـا فــأزالهُـنَّ وأَثبتَ الأرواحــا

وقال في الهمزية :

حَفِظْتَ شَيئاً وغابت عنْكَ أَشْياءُ فإِنَّ حظْر كَهُ في الدِّين إِزراءُ

فَقُل لمن يدعى في الْعلْم فَلْسَفَةً لا تَعظُر الْعَفْو إِن كُنْتَامراً حَرِجاً

وهذا معنى دينيٌّ نفيس.

وقال في احدى لامياته يصفها:

ذُخِرَتْ لآدم قَبلِ خِلْقَته فأتاك شَيءٌ لا تُلامسُهُ

فَتَقَدَّمتُ مُ بخُطُوةِ الْقَبل إلا بِحسِّ عَريزةِ الْعَقْل

وهذا معنى بين الفلسفة والتصوف ، آخره من تلك وأوله من هذه .

وقال أبو تمام ، فجعل الخمر كأنها قضية منطقية :

عنبيَّةٌ ذَهبِيَّةٌ سبكَتْ لها صَعبَتْ وراضَ الْمرْجُ سيِّء خُلْقها خَرقاء يلْعبُ بالعقول حبابُها وضعيفة فإذا أصابت فُرصَة جَهميَّة الأوصاف إلا أنَّه

ذَهب المعاني صاغَهُ الشُّعراء فَتَعَلَّمت من حُسن خُلْق الماء كتَلاعُب الأفعال بالأساء قَتَلَتْ كذلك قُدرَة الضُّعَفَاءِ قد لَقَّبُوها جوهر الأشياءِ

وقال ، وقد أخذ عليه المطلع ، بعض النقاد :

أَفيكم فَتَ حَيُّ فَيُخْسِرنِي عَنِي غَدتْ وهيأُولى منفُؤادي بعَزْمتي لقد تَركتني كأسُها وحقيقتي

بما شَربت مشْروبةُ الرَّاح من ذهني ورُحتُ بما في الدَّنِ أُولَى من الدَّن بحـازٌ وصُبحُ من يقيني كـالـظَّنِّ

وهذا من ضرب كلام الصوفية كها ترى

وقد دمث البحتري من حزونة أبي تمام ولكنه اقتبس من دقة تأمله ، وصوفية منحاه في بعض ما عرض له من نعت الخمر ، كقوله :

> فاشَربْ على زَهر الرِّياض يشُـوبُه منْ قَهـوةٍ تُنْسي الْهُمُوم وتَبْعث الـ يُخفي الـزُّجـاجــةَ لَـونُها فكــأنها

زَهِ لَ الْخُدُودِ وزَهِ رَهُ الصَّهِ الْحَسَاءِ مَشُوق الَّذِي قد ضلَّ في الأحشاءِ في الْكَفِّ قائمة بغَيْر إناءِ

والشاهد ههنا ضلال الشوق في الاحشاء

وقال في السينية :

قد سقاني ولم يُصَـرِّد أَبو الْغَـو من مُــدام ِ تَقُـولُهــا هي نجمٌ

ث على العسكرينِ شَرْبَةَ خَلْسِ أَضواً اللَّيل أو مُجاجةَ شَمس وتراها إذا أَجدَّتْ سُرُوراً وارتياحاً للشَّارب الْلتَحسِّي أُفْرِغَتْ في الزُّجاج من كُلِّ قَلْبٍ فهي محبُوبةٌ إلى كُلِّ نفس وتوهَّتُ أَنَّ كِسْرَى أَبَرُوبِ حَنْ مُعَاطِيَّ والْبلَهبذَ أُنْسي عُلُم مُطْبقُ على الشَّكِ عيني أَم أَمانٍ غَيَّرنَ ظَني وحدسي

والبيت الأخير هو الشاهد أذ وحد فيه الشاعر معنى التأمل والغناء بالجمال بعنى التحسر على الفناء والتماس العزاء في الخمر ، وارتفاع النفس بجميع ذلك الى نشوة من نشوات الشطح القدسى .

وقد قال المتنبي يذكر الخمر :

بم التَّعَلَّلُ لا أَهـلُ ولا وطنُ ولا ندِيمٌ ولا كأْسُ ولا سكن فساوى بين الكأس والوطن والحبيب ثم مضى ليزعم أن مراده فوق العشق

فساوى بين الكاس والوطن والحبيب تم مصى ليزعم أن مراده فوق العسق وفوق الزمن _ فكأن الأهل والوطن والنديم والكأس والسكن وكل ما يذكره ههنا من قبيل الرمز الغامض لشىء فوق أن يدرك .

وقال في دالية كافور:

يا ساقييَّ أَخْسُرُ فِي كُنُّوسكما أَم فِي كُنُّوسكُما همُّ وتَسهيدُ أَصَخْرةٌ أَنا مالي لا تُحَرِّكُني هذي الْلُدامُ ولا هذي الأغاريد إذا أردتُ كُميتَ اللَّون صافيةً وَجدتُها وحَبيبُ النَّفْس مَفقود

ففرق بين الحمر والحبيب المنشود، وهذا شبيه بقوله وهو شاب:

فؤادٌ ما تُسلِّيه الله الله العلم وعُمرُ مثلها تَهبُ اللَّهام ومُدهب المتنبي، على أخذه من أخيله التصوف والفلسفة وما الى ذلك، فيه

رجعة لا تخفى الى طريقة القدماء . واليه نظر المعرى حيثُ قال :

أَيـأْتِي نبيٌّ يجعلُ الْخَمر طْلْقـةً فَتحمِلَ ثَقْلًا مِن هُمُومي وأَحزاني

وحيث قال :

تُجهِّلُني كَيْفَ اطْمأَنَّتْ بي الْحال رَزِيُّ الأَماني لا أَنيسٌ ولا مال تَنَيْتُ أَنَّ الْخَمرِ حلَّتْ لِنَشْوةِ فَأَذْهُلُ أَنِّ بِالعراقِ عِلَى شَفاً

على أن المعرى في كلا قوليه هذين يلم بمعنى النشوة وذلك من سر الخمر ما تغنى به الأولون والتاع له المتأخرون واتخذه الصوفية رمزا للهيام. قال ابن الفارض، وهو مشهور من قوله:

شربنا على ذكر الحبيب مدامة فلما الْبَدْرُ كَأْسُ وهي شَمسٌ يُديرُها ولمولا شَذَاها ما اهتديتُ لحانها ولم يُبق منها الدَّهرُ غَيرَ حُسَاسَةٍ فإن ذُكِرَتْ في الحيِّ أَصْبح أَهْلُه وإن خَطَرتْ يوماً على خَاطر امرى ولو نَظر النَّدمانُ خَتْم إنائها ولو نَضحوا منها ثرَى قَبر مَيّتٍ ولو طَرَحوا في فيء حائِط كرمها ولو طَرَحوا في فيء حائِط كرمها

سَكِرنا بها من قَبْلِ أَنْ يُخْلَقَ الْكَرْمُ هَلَالٌ وكم يبدو إِذَا مُنزجت نَجَمُ ولولا سناها ما تصورها الوهم كأنَّ خَفاها في صُدور النَّهى كَتم نَشَاوى ولا عارً عليهم ولا إِثْمُ أَقامت به الأفراح وارتحل الْمُمُ لَاسكَرَهُم مَن دُونها ذلك الْمُتُم لعادت إِلَيهِ الرَّوح وانتعش الجسمُ لعادت إِلَيهِ الرَّوح وانتعش الجسمُ عليلًا وقد أَشْفَى لفارقه السَّقْم

وليس في هذه الأبيات معنى لم يُجمله القدماء أو لم يفصله أبو نواس وأصحابه . اللهم الا البيت الأول فيها يبدو . وأرى أن أصله من قول أبي نواس .

ذُخِرَتْ لآدم قَبلَ طينته فتَقدَّمته بخُطُوة الْقَبل

فعلى هذا الزعم اما أن تكون عصرتها الجنُّ واما الملائكة وذلك يبعدها عن الأرض.

والذي يجعل كلام ابن الفارض خالصا في التصوف بالقياس الى ما قدمنا ، معنى الرجاء والشهود المتجرد فوق الثناء ، وكل ذلك مستمد من روح النشوة الرمزية التي يصفها .

وأبيات ابن الفارض هذه جيدة في بابها ولعلها أجود ما قاله هو ، على لين ما في متنها وذلك مما قد يغتفر .

وبعد فقد أوشكنا أن نطيل في هذا المعنى ، فحسبنا هذا القدر منه .

ومما يستكمل به ايضا في تتمة رمزية الشوق الابل ، وذلك شوط شاسع . وهي لا تكاد تخليها العرب من الرمز بها لكل شيء مما تعلق به الأفئدة . ولا غرو فالابل رفاق العرب ومن أشبه خلق الله بهم كبراً وصبرا ورقة وحنينا والفا لشظف العيش حتى يكون عندها بمنزلة الرغيد . وقد عرفتها العرب في معنى الخصوبة والورد والسقيا ، قال تعالى « ناقة الله وسقياها » . وقد شبهنها بالمرأة كالذي رأيت من الكناية عن النساء بالقلاص وقالوا في القلوص انها الشابة من الابل فنعموها كما تنعم الفتاة الكعاب . وقد نعتتها أيما نعت في باب الرحلة ، وهذا مما نريد أن نعرض له فيها يلي . وقد رأيت التباسها بالحمامة ومأساة الهديل في معرض حديثنا عنها وعن الأثافي . وانما نذكر الابل ههنا نلفتك الى الكثير الذي جاء فيها ، وجعلته هي ، في حد ذاتها ، رمزا خالصا للحنين ، من ذلك قول المثقب ، وهو من اروع ما قيل في هذا الباب :

إذا ما قمتُ أرحلُها بليسل مِ تَأَوَّهُ آهةَ الرَّجل الْخَرين

والأبيات مشهورة. وانما شبهها بالرجل الحزين لأن هذا أدل على الالتياع ثم لأنها منه بمكان المرأة ، وقد جعلها بديلا منها حيث قطع اللبانة ورحل ـ وهذا معنى

سنعرض له ان شاء الله . فالتشبيه لها بالرجل فيه من الوحي بالدهشة والرحمة ما فيه . وقال المتلمس :

بعد الْهدوءِ وشَاقَتْها النَّـواقيسُ حنَّتْ قَلُوصي بها واللَّيل مُطَّرق وما أرى الا أنه كني بقلوصه عن نفسه في هذا البيت:

وقد أَلاح شُهيْلُ بعدَ ما هَجعوا كأنه ضَرمٌ بالكَفِّ مَقْبــوس ودونَ إِلـفــك أمــراتُ أمــاليس بَسِلٌ عليك أَلا تلك الدُّهاريس

وهذا البيت من أعجب الشعر إلي

أَنَّى طربت ولم تُلْحَىْ عـلى طَـربِ

حنَّتْ إلى النَّخْلَةِ الْقُصوَى فَقُلْتُ لَهَا

كم دون مَيَّة من دَاوَّيةٍ قَـذَف من فلاةً بها تستَودعُ الْعِيس وذكر حنين الابل في المطالع ، لا يحضرني منه شيء جاء للقدماء . وليس منه قول الأعشى :

رحلَتْ سُميَّةُ غُدوةً أَجمالُها

ولا قول الشنفرى:

أَلا أُمُّ عُمرِهِ أَجْعَتْ فِاسْتَقَلَّت

وانما هذا من باب التوديع ـ أو كما ذكر جرير:

ودِّع أَمامة حانَ منْكَ رَحيل إِن الْـوداع لِمن تُحِبُّ قَليـلُ ويدخل فيه قول الشريف:

لِمَنْ الْخُدوجُ تَهُ أَهُنَّ الْأَينَقُ

وأكثر ما جاء في الحادي والحمول من أشعار المتأخرين والله اعلم.

وشبيه بالمطلع في هذا القرى قول المعرى:

طَرِبنَ للَمْعِ الْبَارِقِ الْلُتَعَالِي بَعْداد وهناً مَا لَهُنَّ ومالي وهو أدخل في باب الاستهلال بالبرق كما ترى.

وللمعرى في هذه اللامية كلمات حسان في حنين الابل منها قوله :

تَلُونَ زَبُوراً فِي الْحَنين مُنَزَّلًا عليهن فيه الصَّبرُ غَيرُ حِلال وأَنْشَدنَ من شعر الْلَطايا قَصيدةً وأُودعنها فِي الشَّوق كُلَّ مقال

ونحو هذا كثير من الشعر القديم والمولد.

هذا ونختم هذه التكملة بذكر المرأة ، كما قد بدأنا حديث الشوق والحنين بها . وذلك انها كما يرمز برموز الحنين اليها ، يرمز بها أيضا الى الحنين . وهذا المعنى مستقى بعضه مما يصحب ذكرها عندهم من معاني العبادة الأولى الغامضة ، وأكثره من محاولة طلب الراحة حينا يهم الشاعر بالتعبير عن عناء الحياة . وكل هذا مما يدخل في باب الغزل وسبيلنا الآن اليه . غير أننا نُنبّه في هذا الموضع الى ما يقع من كنايات الشعراء عن أنفسهم ببناتهم . قال عمر و بن قميئة :

قد سَأَلَتْني بنْتُ عمرو عن الْ أَرْضِ التي تُنْكر أَعْلامها تَذَكَّرت أَرضا بها أَهلها أَهلها أَخوالها فيها وأعمامها للا رأت ساتِيدَ ما استَعبرَتْ للله دَرُّ الْيبوم مَنْ رمها

قال ابن يعيش في المفصل (١): « وقال أبو الندى ، وانما أراد عمر و بن قميئة بهذه الأبيات نفسه لا ابنته فكني بها عن نفسه ا.هـ »

⁽١) شرح المفصل لابن يعيش ، القاهرة ، ٣ ـ ٢٠

ويقوى ما ذهب اليه قول امرىء القيس:

أَرى أُمَّ عمرٍ و دَمْعَها قد تحدرا بُكاءً على عمرٍ و وما كان أَصْبرا وما أرى الا أن امرأ القيس قد أراد بأم عمر و ههنا عمر و بن قميئة نفسه لا

أمه

وقال الأعشي :

تَقُولُ ابنَتي حين جدَّ الرَّحيلُ أَرانا سواءً ومن قَد يَتِمْ وقال الراعى:

قالت خُلَيدةً ما عراكَ ولم تَكُنْ أَبداً اذا عرت الشُّئونُ سئُولا أَخُلَيْدَ إِن أَباك ضافَ وِسادَه همَّان باتا جنْبَهُ ودَخِيلا

وانما يكنون بالبنت في هذا الباب ، ليكون ذلك أبلغ في التأثير . وقد يذكرون الزوجة كما فعل جرير حيث قال :

تَعــزَّتْ أَم حَــزْرَةَ ثُمَّ قــالت رأيت المُــوردين ذوي لقــاح وذكر جرير ابنته جعادة وابنه موسى فقال:

نَظَرنا نار جَعْدَة هل نَراها أَبُعدٌ غَال ضَوءَكِ أَم خُمود لَجَبُّ الوافدان إليَّ مُوسى وجعدة لو أَضاءَهُما الوقود تعرَّضَت الْهُمُوم لنا فقالت جُعادة أيَّ مُرتَحل تريد

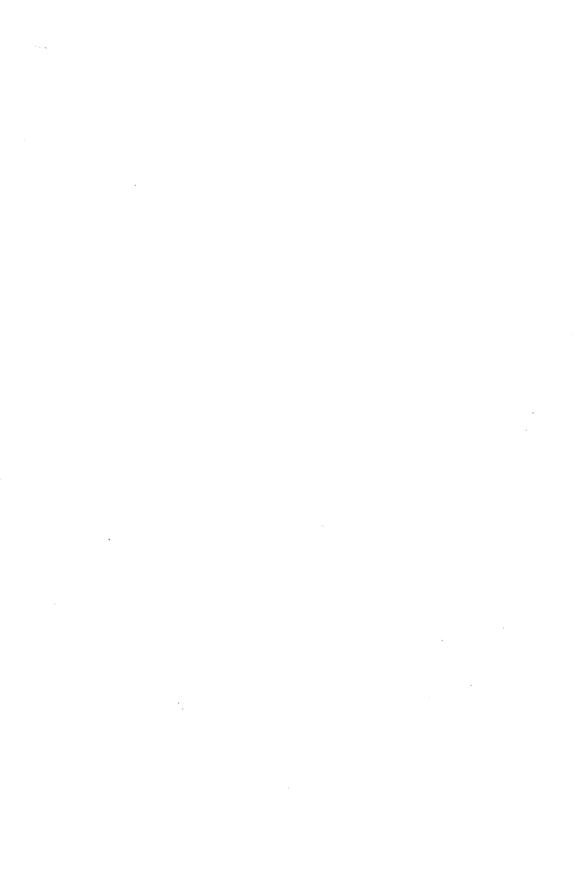
ومن أجود الكنايات في هذا المعنى قول الخارجي يذكر بناته وقد كره الخروج:

لقد زَاد الْحياةَ إِلَيَّ حُبًا بناتي إِنَّهن من الضعاف أُحاذِرُ أَن يَذُونُ الْيُتُم بعدي وأَن يشربن رَنْقاً بعد صاف

وأَن يعْرَينَ إِنْ كُسي الْجُواري فَتَنْبُو الْعينُ عن كَرَم عجاف أَبانا من لنا إِنْ غِبْت عنّا وصار الْعَيُّ بعدك في اختلاف

وانما رأي هذا الخارجي القعود وآثره ، فاعتذر بمثل هذا يدفع ما كان يريده عليه قطري وأصحابه .

وكما تقع البنت والأم والزوجة رموزا عن النفس وحاجاتها فكذلك تقع المحبوبة وهذا مما يلابس باب الغزل ملابسه شديدة . فنكتفي بهذا القدر والله المستعان .



البائب لثالث والرابع الغيزل والنعت

جعلنا هذين البابين معا لأن الفصل بينها قد يقبح معه التكلف. ومرادنا بالغزل ما يطلق عليه المعاصرون لفظ « الجنس » وهو لفظ قد سار ولا أحبه ولا يخلو من قذع ، ومع هذا فلفظ الغزل غير دال كل الدلالة عليه . ومرادنا بالنعت ما يكون من أوصاف النساء في ضوء المقاييس الجمالية التي يتواضع عليها المجتمع ولا سيا عند اصحاب الفن والذوق .

وقد كانت العرب أمة غزلة . ولا نريد أن نخرج بعد الى دعوى من دعاوي العصبية لا تقوم على أساس من منطق ، اذ قلت أمة لا تدعي لرجالها أنهم أفحل الرجال ، ولنسائها أنهن أجمل النساء ، ولبيانها أنه أنصع البيان . وحقيقة الغزل أنه اشتهاء وبين ، ثم تعبير عما يكون من تمازج نازع الاشتهاء ووازع البين . وهذا التعبير في الغالب شكوى من الحرمان وتعز بذكرى منالة كانت أو متوهمة ، وايحاء بما يلابس هذين من يأس أو تأميل . وأزعم أنه كلما زاد الحرمان في حدود الامكان ، كان ذلك أشد للوعة وأنطق بها ، وأقول في حدود الامكان ، لأنه مع الاستحالة القاطعة يكون البغضاء . وقد فطنت شعراء العرب لهذا اليأس القاطع ، ومع اليأس القاطع تكون البغضاء . وقد فطنت شعراء العرب لهذا المعنى ، فادعوه في مخاطبة المحبوب على وجه الوعيد والحزم في سياسة الهوى . قال

فاقطَع لُبانةَ من تعرض وصله ولَشرُّ واصل خُلَّةٍ صَرَّامها ولَشرُّ واصل خُلَّةٍ صَرَّامها ولقد كان ما يزيد به الحرمان عند العرب كثيرا. ذلك بأن البيئة العربية

صحراوية جافة ، لابد لقاطنها من طلب النجعة والحل والمرتحل . ولم يكن النساء يصطحبن في أكثر ذلك ، انما كن يصطحبن عند الظعن الى المربع ، وعند الانصراف منه الى المقام ، وحين يدعو داع من دين أو عرف أو معرة جوع أو خوف .

وكأن أهل القرى من العرب _ وقد يتبادر الى الظن أن يؤثر وا الاقامة _ كثيري الأسفار وكان منهم من هم أشد إبعادا لمدى الرحلة ، من أبدى البدو ، وأقل اصطحابا للنساء مثل أهل مكة والطائف . ولقد كان أهل يثرب وهم فلاحون _ والاقامة والفلاحة صنوان _ مما يرتحلون كثيرا بين صنمهم مناة وبني عمهم غسان في مشارف الشام ، وقد كانوا بعد على صلة بتجارة قريش ومن اليها في طريقها الى الشام :

ولقد كان من العرب كها قدمنا من ركبوا البحر وألفوا سفره ووصفوه كأهل عمان والبحرين . قال طرفة :

عَدُولِيَّةٌ أَو من سَفين ابن يامنِ يَجُور بها الْللَّاحِ طَوراً ويهتَـدِي

وكانت قريش، كما ألمعنا، تركب البحر وتعرفه، ولم يكن سبيلها الى الحبشة الا عليه وذكر البحر في القرآن كثير، ونعته بليغ، قال تعالى في سورة هود من صفة السفينة « وهي تجري بهم في موج كالجبال » وقال تعالى في يونس « حتى اذا كنتم في الفلك وجَرَيْنَ بهم بريح طيبةٍ ، وفرحوا بها ، جاءتها ريح عاصف وجاءهم الموج من كل مكان وظنوا أنهم أُحِيط بهم » - وموضع ضمير المخاطب لا يخفي . وقال تعالى في الشورى « ومن آياته الجوار في البحر كالاعلام ان يشأ يسكن الريح فيظللن رَواكِد على ظهره » وفي الدخان « واترك البحر رهوا » وفي الصافات « اذ أبق الى الفلك المشحون » . وما أحسب ما يذكر من نعت عمر و بن العاص للبحر كأن أول المامة له به كانت بمصر الا باطلا لما نعلمه من ركو به البحر الى الحبشة ، وكيده لعمارة بن الوليد ثم كيده للمسلمين هناك وأرى أن عبد الله بن أبي السرح إنما نبه ألى عمل الأسطول

سابق خبرته بتجارة قريش في البحر ومثل هذا قد يقال في معاوية رضي الله عنه أيضا .

هذا وقد كانت العرب، مع ما تدعوهم اليه من دواعي الاقتصاد والبيئة والحج، أو قل من أجله، مولعين من حيث هم أفراد بالسفر. وكان مما يزيد ولعهم به _ على ما فيه من كلفة ومشقة وحرمان وخطر _ ما تعلموه في ألفته من معنى الحرية الفردية والمساواة الانسانيه، اذ السفر يتيح من ذلك مالا يتيحه غيره، ولا سيما سفر الصحراء. ولقد أجمع الرحالون الافرنج الذين صحبوا البدو وعاشر وهم في هذا القرن وفي الذي قبله، على قريب من هذا الذي نذهب اليه من كلف العرب بالرحلة وتعلقهم بالحرية الفردية. وذكر سيذجر في معارض ملاحظاته أن العربي من أحرص شيء على رحلة يرتحلها وحده أو في جماعة، وقطع بأن علة ذلك طلبه للحرية لا غير.

ولم يكن العربي ليخلو بحال من ذريعة يتذرع بها الى السفر من نذر أو حج أو عمرة أو زيارة صنم أو حكم أو عراف أو طلب غارة أو قصد سوق . وذكر التوحيدي في الأمتاع والمؤانسة أن أسواق العرب كانت تقام فيها بين دومة الجندل الى حجر فعدن أبين فصنعاء فعكاظ . وكانت العرب تجتمع الى هذه الأسواق من كل صوب . ولا يبعد أن بعضهم ربما قصدها جميعها أو أكثرها .

ثم الوفادة كانت من أدعى ما يتوسل به الى السفر ، وقد يفدون جماعة كما في خبر عبد المطلب وقومه اذ وفدوا على سيف بن ذي يزن ، وأشياخ القبائل اذ أوف دهم النعمان على كسرى ، وامرىء القيس وصحبة اذ وفدوا على قيصر ، وقد يفدون أفرادا كما وفد النابغة الى الغساسنة والمناذرة ، وحسان ،وكما كان يفد عروة الرحال والأعشى ـ قال أمية بن أبي الصلت يمدح سادات من قتلوا ببدر:

منْ كُلِّ بطريقٍ لِبِطْ مريقٍ نَقيِّ اللَّون واضح منْ كُلِّ بطريقٍ لِبِطْ منْ كُلُو واضح دُعمُ وص أَبوابِ اللَّهُ في الله وجانبِ لِلْخَرْقِ في التح

فمدح كما ترى بالوفادة وابعاد مدى الأسفار ، وزعموا أن دعموصا هذا كان دليلا ماهرا ، فُصُرِبَ به المثل فقيل أهدى من دعيميص .

ولقد كان من أمر الوفادة أن العربي اذا سمع بسيد سمح جزل ، ملكا كان أو غير ملك ، شد الرحال اليه ، فان أنجح مدح ، وان أخفق ذم ، وقد يعطى صفة الرحلة أكبر نصيب ان كان شاعرا ونظم في ذلك قصيدة . وهذا باب سنعرض له ان شاء الله .

وفي مصداق هذا الذي نقول به من حب الوفادة بعض ما كتبه سذجر . وقال الأعشى ، وكان ممن يفدون على الملوك والسوقة ، يذكر قيس بن معد يكرب :

ونُبِّنْتُ قَيساً ولم أَبْلُه كما زعموا خَير أهل الْيَمَن فجئْتُك مُرتاد ما خَبَّرُوا لم تَرَنْ

فهذا نص كما ترى. ولا يقدحن فيه أنه للأعشي ، ان احتج محتج بالمشهور من وفادة ذلك الشاعر . فقد كان بلسان دهره وبيئته ينطق ، وكانت منزلته تحل له من ضروب القول ، وتحبوه من الثقة مالا يتأتى لغيره . ولقد رام تقليده ذو الرمة حيث قال :

سمعت: النّاس ينتجعُون غَيثاً فقُلْتُ لِصَيْدح انتجعي بلالا فعيب عليه. وانما لحقه العيب من حيث انه تردد فَلَمْ يستشعر في نفسه مثل ثقة الأعشي، وأبهم فلم يصرح ببعض ما همّ به كتصريحه، على أن بيته هذا لا يخلو من معنى حسن، ان صرفت جانباً منه إلى أنه سمع بانتجاع الناس لغيث من الغيوث، فآثر ألا ينتجعه معهم ولكن ينتجع بلالا. ومثل هذا لا يبعد تصوره في مذهب ذي الرمة.

ولجرير في نحو من نمط الأعشي ، وكانت منزلته مما تجرئه على ذلك : إليكَ رحلْتُ يا عُمر بن لَيلَى على ثِقَةٍ أَزُورُك واعتمادا

تعوَّدُ صالح الأعمال إِنِّي رأيتُ المرءَ يَفْعَلُ ما استعادا تَوَّدُ مثل زاد أَبيك فينا فنِعمَ الزَّادُ زَادُ إَبيكَ زادا وهذا كأنه تعريض بما كان استحدثه عمر من حرمان الشعراء.

هذا ولا يخفي على القارىء الكريم بعد أن العربي قد كان في أكثر هذه الرحلات التي يتجشمها ، طائعا مختارا ، أو خاضعا لدواعي البيئة الصحراوية لا سبيل له إلى ما يحل له من النساء فضلا عن غيرهن ، وأنى بذلك مع العَنقِ المُسْبَطرِ ، والادلاج بعد التأويب ، أو كها قال علقمة :

له فَوقَ أَصواءِ الْلتَانِ عُلُوبُ فبيضٌ وأَما جِلْدُها فصليب فيانَّ الْنُدَّى رحلةٌ فَرُكُوبُ

هداني إليك الْفَرقدان ولا حبُ بها جِيفُ الْحَسرَى فأَمَّا عظَامُها تُرادُ على دِمن الْحياض فإن تَعَف

وما كان ما تلقاه ناقة علقمة الاطرفا مما كان يلقاه هو ، وانما كني بها عن نفسه.

فاذا أضفت إلى هذا الذي قدمنا _ مما فرضته ظروف البيئة ومذهبهم في حب السفر _ ما كانوا عليه أيضا من التشدد في الغيرة على النساء ، تبين لنا مدى الحرمان الذي كان يحيط بهم ، وما كان يقاسيه أولو الاحساس والذوق المرهف خاصة .

ولا يكاد يداني العرب أحد في شدة الغيرة . وذلك انهم اجتمعت فيهم عوامل عدة مما يدفع اليها دفعاً . من ذلك مثلا أنهم كانوا يرون المرأة كالمتاع ، فيحرصون عليها كما يحرص على المتاع ، ومن شواهد هذا من رأيهم أنهم كانوا يسمونها « تَقَلاً » . ومنها أنهم كانوا يؤلهون الخصوبة ، ويعبدونها في أمثال اللات والعزى ومناة ، ويتقربون اليهن بالضحايا ، فكانت العبادة مما يضفي على الحرص الاقتصادي ألوانا من التقديس . وقد كان لهم من العادات في باب الخصوبة ما يناقض معنى الغيرة في

ظاهره ، كالإستبضاع والضمّاد وبغاء الشريفات . وهذا من قبيل الشذوذ الذى تزيد به قوة القاعدة إذا الاستبضاع مثلا من قريّ طلب الأطبة يستحل فيه مالا يستحلّ في سواه ، من تقبل احتمال الرزء العظيم لدرء رزء أعظم منه ، وقد كان العقم يعد لديهم من كبريات الكوارث ومن شواهد سخط الآلهة وقال القرآن يهاجم هذا من عقيدتهم : « لله ملك السموات والأرض يخلق ما يشاء ، يهب لمن يشاء إناثا ويهب لمن يشاء الذكور ، أو يزوجهم ذكرانا واناثا ويجعل من يشاء عقيها انه عليم قدير » (سورة الشورى) ، وقال في الردّ على من عابوا رسول الله عليه بأنه لا يعيش له مولود ذكر ونبزوه بذلك : « انا أعطيناك الكوثر ، فصل لر بك وانحر ، ان شانئك هو الأبتر » وفي قوله تعالى « فصل لر بك وانحر ، ان شانئك هو الأبتر » وفي وصاحباتها . وقد كان الضماد مما يعاب ويستهجن ، قال الهذلي :

تُريدينَ أَن تضمَّديني وخالداً وهل يُجمعُ السَّيفَان ويحك في غِمْد

وما سلم بغاء الشريفات من أبن وتجريح ، على أنه فيها يبدو قد كان من عمل عبادة الخصوبة ، وله مشابه فيها كانت تفعله بعض غابرات الأمم وما زالت تفعله بعض حاضراتها ، من تضحية بكارات العذارى في بيوت الأصنام أو ما يجرى مجراهن آية ذلك ما تجده من الحاق أخبارهن بأخبار المثالب . وقد طعنوا في عمر و بن العاص وقالوا ابن النابغة كأنهم يبغون بذلك أن يعدلوا به عن نسب العاص بن وائل . وقد طعنوا في عقبة جد أبي معيط وزعموا أن نسبه لذكوان ، عبد رومي . وقالوا « أسرع من نكاح أم خارجة » ولا يخلو قولهم هذا من الزراية مع الذي حمل عليه من معنى التعجب .

وقد يلحق بهذا الباب من الشذوذ ما كانوا يكرهون عليه الفتيات من البغاء ـ وذلك أن الاماء لم يكنَّ عندهم بمنزلة الحرائر وكل ما كان ينقص به قدر الأمة ، كان يزيد به قدر الحرة . ومثل هذا الازدواج في القيم الخلقية من أخص خصائص

المجموعات التي تقتني الرقيق ، ومما يكون بمثله متنفس ، للرجال دون النساء ، من ضغط الحرمان. وقد كره الاسلام هذا من صنيعهم واستهجنه لما فيمه من ضُيْم الانسانية والدّنس، فقال تعالى : « ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء أن أردن تحصناً لتبتغوا عرض الحياة الدنيا ، ومن يكرههن فان الله من بعد اكراههن غفور رحيم» . فدل بهذا على حقهن عند الله . وقال تعالى : « وأنكحوا الأيامي منكم والصالحين من عبادكم وإمائكم » فحث على المساواة بين الرقيق والأحرار في مبدأ الطهارة والعفة كما ترى(١) وأمرهم بأن يزوجوا أحرارهم وعبيدهم ، ووعدهم في ذلك الغني فقال : « ان يكونوا فقراء يغنهم الله من فضله » ـ ثم أمر بالعفة لمن لا يتيسر له مهر الزوجة وأداة العيش قال: « وليستعفف الذين لا يجدون نكاحا حتى يغنيهم الله من فضله » ولم يفرق في ذلك بين عبد وحر . وقال تعالى « الزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منها مائة جلدة ، ولا تأخذكم بها رأفة في دين الله ان كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر ، وليشهد عذابها طائفة من المؤمنين » فأوجب الحد على الأحرار والعبيد كما ترى . قال الطبري ، حدثني أبو السائب ، قال ثنا حفص بن غياث ، قال ثنا أشعث ، عن أبيه ، قال أتيت أبا برزة الاسلمي في حاجة ، وقد أخرج جارية الى باب الدار ، وقد زنت ، فدعا رجلا ، فقال اضربها خمسين ، فدعا جماعة ثم قرأ « وليشهد عذابها طائفة من المؤمنين » ا . هـ (٢)

وهذا الذي صنعه الاسلام من التخفيف على الارقاء والأخذ بساعدهم قد ضاقت به ربقة الحرمان على العربي أضعاف ما كانت عليه في الجاهلية.

وقد بقيت مع ذلك عند العرب بقية من ازدواجيتهم الخلقية الأولى مما كان يزيد به معنى الغيرة على الحرائر . من ذلك أنهم مع الذي صاروا اليه من الحاق الهجناء

⁽۱) تفسير الطبري ۱۸ / ۱۲۲.

⁽۲) نفسه ۱۸ / ۷۰.

بالأنساب ، كانوا يأنفون من توريثهم . وخبر الأعرابي مع القاضي اياس معروف . وقصة بني أمية في اقصاء الهجناء عن إرث الخلافة مشهورة . وقد روي عن عقيل بن علفة أنه أبدى انفة من مصاهرة عبد الملك بن مروان خشية أن يكون الصهر أحد هجنائه . وهذا خبر معروف . ومها يكن من شيء فقد كان مدلول البغيّ عند عرب الجاهلية قبيحا مذموما ، شنيعا كل الشناعة ، يدلك على ذلك قوله تعالى في سورة مريم : « يا أخت هارون ما كان أبوك أمرأ سوء وما كانت أمك بغيا » _ وانما أصل البغي من الأمة المباغية ثم صار يطلق على الحرة من باب التشبيه . وقالت هند لما بايعت فيها روى الطبري (١) « وهل تزني الحرة يا رسول الله ، قال ، لا والله ما تزني الحرة » ا . ه .

هذا ، ومن العوامل التي كانت تحث على الغيرة وتزيدها ، ما كان عليه العرب من عرف الفروسية . وكان مما يقتضيه حماية الحرم ولقاء الموت دونهن . ولقد مر بك خبر عثمان بن طلحة كيف صنع مع سيدتنا أم سلمة على شركه واسلامها . وقد رووا عن ربيعة بن مكدم أنه حمى الظعن حيا وميتا ولهم في ذلك أخبار ، تجد بعضها في كتاب الأغاني (٢) . وأنشدوا له اذ هو يقاتل عنهن ويرتجز :

جرِّرن أَطْراف الْمُروط واربعنْ فِعْلَ حييَّاتٍ كأَن لم تُفْزَعنْ ان يُنع الْيوم نساءٌ تُمَنعنْ

وقوله:

سيري على رِسلِكِ سَير الآمن سيرَ رداح ٍ ذات جأْش ٍ ساكن

⁽۱) تفسیره ـ ۲۸ / ۷۸.

⁽ ٢) الأغاني (مطبعة التقدم) ١٤ / ١٢٥ في بعد .

وبعض هذا روي لغيره ^(۱)، ولعله مما كان يجري مجرى الأناشيد، فقد روى الطبري للمختار حين استقتل:

قد علمتْ بيضا صفراءُ الطَّلَل أَنِّى غَداةَ الرَّوْع مِقْدامٌ بطَل وقريب منه رواه صاحب السيرة لبعض العرب (٢).

ومما رثى به ربيعة بن مكدم ، يذكرون حميته ، قول ضرار بن الخطاب ، وينسب لحسان :

بُنيتْ على طَلْق الْيدين وهُوب شرِّيبُ خَمرٍ مسعرٌ لحُرُوب وسقَى الغوادي قَبَره بـذَنُوبِ

نَفرتْ قَلُوصي منْ حجارةِ حَرَّةٍ لا تَنْفري يا نَاق منْـهُ إنـه لا يبعـدنَّ ربيعـةُ بنُ مُكَدَّمٍ

وما رثی به کثیر .

وقال عنترة بن شداد ، وكان من حماة الظعن ، يذكر يوم الفروق ، حين طمعت بنو سعد في عبس لما رأته من قلتها ، فاستقتل عنترة وأصحابه ، حتى ردوا بني سعد مهزومين شر هزيمة :

ألا قَاتَلَ الله الطُّلُولَ البواليا وقولَك للشَّيء الذي لا تَنَالُه ونَحْنُ منعنا بالفَروق نساءنا أبينا أبينا أن تَضبَّ لثاتُكُم فيا وَجدُونا بالْفَرُوق أُشابَةً

وقاتل ذِكْراك السِّنين الْخَواليا إذا ما هو احلولى ألا لَيتَ ذاليا نُطرِّفُ عنها مُشَعلاتٍ غَواشيا على مُرْشقاتٍ كالظباءِ عواطيا ولا كُشُفاً ولا دُعينا مواليا

ولا يخفي عليك تعريض عنتر بها تمنيته بنو سعد في البيت الثاني ولا فخرهم ولا تحديه لهم في البيتين الخامس والرابع .

⁽١) و (٢) السيرة ٤ / ٦٢.

هذا وسباء النساء كان مما يدخل في عرف الفروسية على طريقة عكسة بالنسبة إلى ما سبق . ذلك بأن الفارس انما كانت تميزه الغارة . وكان أشجع الفرسان يعتمدون أعز ما ينهب فيقصدونه . ولم يكن شيء أعز من النساء . قال الحماسي (١) :

حمها التَّخيُّ ل والمراحُ جدات والْفَرسُ الْوقَاحُ وبدا من الشَّرِّ الصَّراح ر هُنَاكَ لا النَّعمُ المُراح

والْحُرِبُ لا يبقَى لجا الا الفَتَى الصَّبَّارُ فِي النَّكَ الصَّبَّارُ فِي النَّكَ كَشَفَتْ لهم عن ساقها في المُحَدو في المُحَدو المُحَدو المُحَدو المُحَدود المُحَدو

وخبر طسم وجديس من أفظع أخبار الفحولة والسباء. وذلك ان طساً لما غلبت جديس وملكتها ، فرضت عليها فيها يذكرون ، ألا يبني فيها بعروس قبل أن يفتضها سيد طسم . وقد أنفت جديس من هذا الخزي آخر الأمر ، فدبرت لطسم تدبيرا اصطلمتها به . وبلغ ذلك حسان ملك حمير ، فغضب للذي أصاب طسها ، وسار الى جديس فغزاهم كها مر بك في خبر الزرقاء ، فلم ينج منها إلا رجل واحد هو الأسود بن عفار ، وفر هذا الى الجبلين ، فاحتالت عليه طيء فقتلته فكان ذلك آخر العهد بجديس .

وخبر ذي شناتر لاحق بخبر طسم وجديس وشبيه به في فظاعة ما تبلغه الفحولة. وذلك أن ذا شناتر استلب ملك اليمن ولم يكن من بيت الملك. فعمد الى سياسة من البغي الفاحش، يخضع بها أبناء الأذواء وهم صغار، حتى لا تحدثهم أنفسهم بالانتقاض عليه وهم كبار وغبر دهرا يفعل ذلك. فأنف ذو نواس لما هم به فأراده على ما كان يريد عليه غيره. فقتله ذو نواس وملك حمير دهرا. ثم خد الأخدود لنصارى نجران فيها زعموا. فغضبت لذلك الحبشة فغزته. فلما انهزم اقتحم

 ⁽١) شرح الحماسة للتبريزي ، بولاق ، ٢ / ٣٠ _ ٣١ .

بفرسه البحر ، فكان ذلك آخر العهد به وبالتبابعة أيضا . والخبران كما ترى يبتدئان بطرف من سرف الفحولة ، وينتهيان بأنفة الغيرة وانتصارها . ثم كأن الله لم يرضه ما كان من الفاحشة أن يدع له بقية . فأصار طسما وجديس وتبعاً والحبشة جميعا الى الهلاك . والعبرة في جميع هذا لا تخفى .

وكان نحو هذا من صنيعهم يعد من الفحولة. وليس أحد من الناس بأشد ادعاء للفحولة، أو أعلق بفضيلتها منهم، حتى لقد قالوا كلام فحل وشعر فحل وشاعر فحل. وكأن الفحولة كانت ردا منهم يردون به على احتدام الغيرة. ولقد تكون الغيرة من شواهدها أو دوافعها فيختلط الأمران. من ذلك أن ربيعة بن مكدم حين قتل الفوارس دون ظعائنه كان فحلا كما كان غيورا حمى الأنف. والذين قاتلوه كانوا يرومون أن يكونوا أفحل منه، بأن يغلبوه على الظعائن أو يقتلوه ثم ينتهبوهن ودمه يسيل وأنف غيرته راغم.

وبعد فجميع هذا العوامل التي ذكرنا اقتصاديها ، ووثنيها ، وعرفيها وسواها مما لم نذكره قد اختلطت فنشأت منها عند العرب غيرة عارمة . قال الأعشى يصف زوج امرأة وشبب بها :

لهَا مَلِكُ كَانَ يَخْشَى الْقِرافَ إِذَا خَالَطُ الظَّنُّ مِنَهُ الضَّمِيرَا إِذَا نَــزَلُ الحِيَّ مَبِينًا غَيُــورا

هذا في الجاهلية.

وقال عبد الله بن الدمينة يذكر امرأة وواليها:

خيصُ الْحَشَى تُوهِي الْقَمِيصَ عواتِقُه هـو الْموتُ إن لم تُصْرَعنًا بـواثِقُهْ علَيْنَـا وتبريـحٌ من الْغيظِ خَانِقُـه

ولَّا لَحِقْنا بِالحُمُولِ ودُونَها قليلُ مُولَة اللهُ قليلُ أَنَّهُ عَلَم أَنَّهُ عَرَضْنَا فسلَّمنا فسلَّم كارِهاً

فسايَرْتُ مِفْدارَ ميل وليتني فلم رأت ألا وصال وأنَّ و رمتني بِطَرْفٍ لَوْ كَمِيًّا رَمتْ بِهِ ولْمَ عِينْنها كَأَنَّ ومِيضَه

بكُرهي له ما دام حيًّا أُرافقُه مَدى الصُّرْم مضْرُ وبُعَلَينا سُرادِقه لبُلِلَّ نجيعًا نَحررُهُ وبنائقه وميضُ الحيا تُهدى لِنَجْدٍ شَقَائقُه

. هذا في الاسلام.

وصورة ابن الدمينة رهيبة مفظعة ، وصورة الأعشى مهيبة ممتنعة وكلتاهما من بليغ الغيرة .

وقد رووا أن همام بن مرة هُمّ بقتل بناته اذ شكون اليه التعنيس فأفصحن ، غيرة منه عليهن . ولقد دخل الوأد ، وأسبابه كها ذكرنا من قبل اقتصادية ووثنية في أصلها ، في معنى الغيرة ، حتى لقد عدها بعض أهل التفسير سببا من أسبابه . قال الزمخشري في تفسير قوله تعالى من سورة التكوير « واذا الموؤدة سئلت » « فان قلت ما حملهم على وأد البنات قلت الخوف من لحوق العار بهم من أجلهن أو الخوف من الاملاق كها قال الله تعالى ولا تقتلوا أولادكم خشية املاق ، وكانوا يقولون ان الملائكة بنات الله فألحقوا البنات به فهو أحق بهن ا . ه . » فقدم الغيرة على السبين الآخرين الجوهريين كها ترى .

ومما شاع قوله في البنات على وجه النهي عن الجزع عليهن اذا متن ، وفيه اشعار بالنقص فيهن ، والخشية من العار الذي هو أبدا ملابس لهن ما دمن حيات : « دفن البنات من المكرمات » ، وهذا معنى جاهلي بلا ريب ، ولا يمكن أن يكون حديثاً لمناقضته صريح القرآن . وقال المعري ونظر اليه :

ودفْنٌ والحوادث فاجِعَاتٌ لَإِحداهُنَّ إحدى الْمُكرُمات

فتأمل .

وقال الفرزدق:

يقُولُون زُرْ حدراءَ والتُّربُ دُونَها ولَسْتُ وإن عزَّتْ علَيَّ بـزائرٍ وأَهون مفْقُودٍ إذا الْلَوْتُ نَالَـهُ يقول ابْنُ خِنْزِيرٍ بكيت ولمْ تكُنْ وأَهونُ رُزْءٍ لامرىءٍ غَيْرِ عاجِزٍ

وكَيف بِشَيءٍ وصله قد تَقطَّعا تُراباً على مرمُوسةٍ قد تَضعْضعا على المرء من أصحابه من تَقَنَّعا على امْرأة عَيْني إخال لِتدمَعا رزيَّة مُرْتَج الرَّوادفِ أَفْرَعا

وهذا على خشونته ومزحه الغليظ في البيت الأخير لا يخلو من معاني الرقة والحسرة ، وان أمراً يضطر مثل الفرزدق عند الرقة والحسرة الى الخشونة والغلظة لأمر عظيم .

وقد روى ابن سلام (٥٦٢) أن يزيد بن عبد الملك تزوج أم عمر و بنت عقيل ابن علفة ، فلما أهداها ، تمثل جثامة بن عقيل فقال :

أَيُعْذَر لاهينا ، ويُلْحَيْنَ فِي الصِّبا وَهَلْ هُنَّ والْفِتْيانِ إلا شقائق فرماه عقيل بسهم ، وقال : « تَقَلُّ بهذا عند بناتي؟ « فخرج جثامة مراغاً لأبيه ، فأتى يزيد بن عبد الملك ، فكتب عقيل إلى يزيد : « انه قد أتاك أعق خلق الله وكان يزيد قد أعطاه وحباه ، فأخذ ذلك منه وحبسه . ا . ه - » .

فانظر كيف هم عقيل بقتل ابنه ثم لاحقه بالعقوبة عند الخليفة ، لا لشيء الا أنه زل فتمثل أمام البنات ببيت قد تشتم منه الاباحة .

وقد ذكر سذجر أن البدو لا يعرفون في عقاب من تزل غير القتل . ومثل هذا من صون الحرائر قد ظل معمولاً به إلى عهد قريب عند أهل الحفاظ في كثير من البلدان العربية وقد يكون لا يزال معمولاً به .

ومن غرائب ما روي من أخبار الغيرة حديث سليمان بن عبد الملك اذ سمع

شاديا يشدو وقد طربت لشدوه إحدى جواريه فأرسل في طلبه ظنا منه أن بينه وبين الجارية علامة ، فلما اطمأن لبراءته تمثل بأمثال في معنى الغيرة ثم أمر به فخصي . وعسى أن يكون هذا من باب ظلم الملوك ولكن دافع الغيرة فيه لا يخفى . وخبر الرشيد وأختيه عليه والعباسة مشهور . ومقالة ابن خلدون في نفس خبر العباسة ، هي أيضا مما يدخل في الذي نحن بصدده من معنى الغيرة .

هذا وقد كانت العرب لغيرتها وحرصها على اظهار الرجولة والفحولة مما تذمر أنفسها عند القتال ولا بيها قتال الثأر باستصحاب النساء. وقد أخذت قريش معها نساءها الى أحد، وخبر ذلك مشهور. وقد خرجت هوازن الى حنين ومعها النساء والذراري، وقد عاب هذا دريد اذ لم يكن القوم طلاب ثأر، وكان يخشى على العقائل السباء وقد وقع ما خشية لولا أن من النبي صلى الله عليه وسلم لما تشفعت اليه أخته الشياء. وذكر ابن خلدون في المقدمة أن من تدبير العرب في الحرب استصحاب النساء يجعلونهن مرجعا يفيئون اليه، فان لم تكن معهم النساء جعلوا الابل والمتاع بتلك المنزلة. ومما يذكر أن أصحاب الغافقي انما أتوا في يوم بلاط الشهداء (٧٣٢ م) من جراء غارة شارل مارتل على الحرم، فاختل لذلك نظامهم.

وهذا بعد باب يطول .

ومما كان يفتخر به العربي صحة النسب. وكانوا يغلون في ذلك. وكل هذا لاحق بمعنى الغيرة.

وكان الطعن في الأنساب والأعراض من قبيل الغارة والسباء. « وجرح اللسان كجرح اليد » ولذلك ما كانوا يأنفون أن ينالوا به ، ومما كان العدو يجتهد في الكيد من طريقه لعدوه . ولقد حارب المنافقون رسول الله صلى الله عليه وسلم فيها حاربوه من هذا الوجه ، فلهجوا بحديث الافك ، وكان ذلك من أعظم محنة وقعت به صلوات الله عليه : « اذ تلقونه بأفواهكم ، وتقولون بألسنتكم ما ليس لكم به علم ،

وتحسبونه هينا وهو عند الله عظيم » _ وكانت براءة أمنا عائشة رضي الله عنها في التنزيل من أعلى ما انتصر به الله لرسوله صلى الله عليه وسلم .

وقد نستطرد ههنا فنشير الى ما يزعمه بعضهم من ان الذي كان بين علي وعائشة يوم الجمل مرده الى حديث الافك. ولقد كانت عائشة أوثق بما عند الله في ذلك الشأن من أن تجعل من رسيس الإحن ذريعة الى سفك الدماء وخوض الفتن. ولقد عفت عن حسان وكان ممن أفكوا وزعم بعض المفسرين أنه المشار إليه بقوله تعالى « والذي تولى كبره منهم له عذاب عظيم »، وأن العذاب العظيم الذي اصابه ذهاب بصره وأنه كنع بالسيف(۱). وما أحسب الا أن حسّان قد لمح الى ما كان منه في ذلك حين مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم في الفتح وقال:

فان أبي ووالده وعرضي لعرض محمد منكم وقاء وان يك حسان لا يقاس بعلي ، فان الذي جاء به لا يكون عنه عفو الا مع غاية العمق من الايمان، وذروة المحتد من الشرف . وكذلك كانت أم المؤمنين .

وما أشك أن الذي أخرج عائشة يوم الجمل كراهيتها ما كان من انتهاك الغوغاء لحرمة عثمان رضي الله عنه وحرمة المدينة ، وبالغوغاء سمتهم هي ، وكانت رضي الله عنها من أعرف المؤمنين بحقوق المؤمنين وأدراهم بفضيلة قريش والأنصار . وقد تعلم أن أباها هو الذي وقف يوم السقيفة فذكر سابقة الأنصار والمهاجرين ثم أفصح بحجة قريش . ثم بقريش وبالأنصار وأهل القرى الثلاث ومن حولهم صد ريعان الردة وفل شوكتها وقتل صناديدها . وكان أكثر الناهضين بأمر الفتنة من أشلائهم وأبنائهم . وقد كان يسوء عائشة غلبتهم وهم ما هم على أمر علي ، كما قد ساءها موقف أخيها محمد منهم ، وكانت تحبه بلا أدنى ريب . ولم يكن رأي علي كرم الله وجهه في هؤلاء الذين أطافوا به وأحدقوا بأرفق أو ألين من رأيها . شاهد ذلك ما قاله

⁽١) تفسير القرطبي ١٨ / ٨٨.

لابن عباس قبيل خروجه من المدينة من أن أهل الكوفة لا يزال منهم من يطول الى ما ليس ببالغه ومن شواهد ذلك أيضا خطبه بالكوفه ، ومقالته عندما بلغه موت الأشتر «لليدين وللفم » . وليست ببعيد من مقالة معاوية : « ان لله جنودا منها العسل » وانما اختلف علي وعائشة رضي الله عنها ، من حيث اختلف طريقاهما في الاجتهاد ولله در اللقاني حيث قال في جوهرة التوحيد :

وأول التشاجر الذي ورد ان خضت فيه واجتنب داء الحسد هذا،

وقد كانت الاعراض تتجاوز معرتها الفرد الى العشيرة والقبيلة. ولذلك حرم الحديث عرض المؤمن. ونهى القرآن عن التنابز بالألقاب. وشرع حد القذف وتشدد فيه وألحق به ما شرعه في الملاعنة. وقد روي عن سعد بن عبادة أنه دافع الوحي في أمر الشهداء الأربعة. قال الطبري: «قال سعد بن عبادة، لهكذا أنزلت يا رسول الله ؟ لو أتيت لكاع قد تفخذها رجل، لم يكن لي أن أهيجه أو أحركه حتى آتي بأربعة شهداء، فوالله ما كنت لآتي بأربعة شهداء حتى يفرغ من حاجته. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا معشر الأنصار، أما تسمعون ما يقول سيدكم ؟ قالوا لا تلمه فانه رجل غيور، ما تزوج فينا قط الا عذراء، ولا طلق امرأة له فاجترأ رجل منا ان يتزوجها. قال سعد: يا رسول الله: بأبي وأمي، والله اني لأعرف انها من الله وأنها حق، ولكن عجبت لو وجدت لكاع الخ. ا. هـ »(١).

وقد خفي عن سيدنا سعد بن عبادة في غَيْرته أن الوحي انما كان يرمي الى أمر غير مجرد اثبات الجرم حتى يصح ايقاع الحد. ذلك بأن حفظ الأعراض من جهة الزلات قد تكفلت به قيود الغيرة وعرفها ، ولم يكن حد كائنا ما كان بأفعل أثرا منها . والذي لم تتكفل به قيود الغيرة وعرفها هو حفظ الأعراض من أن تقذف . وكانت

⁽١) تفسير الطبري : ١٨ / ٨٢ .

العرب من أفعل شيء لذلك ، وكانوا اذا أُحْفِظوا في هذا الباب حكموا السيف ولم يتردد سيدنا سعد بن معاذ حين سمع حديث الافك أن أشار على النبي صلى الله عليه وسلم بضرب أعناق الآفكين ، فدافعه سعد بن عبادة عن ذلك ، اذ كان جماعة منهم من قومه ، خشية أن تلحق الخزرج من ذلك سبة الدهر . وكادت تكون فتنة .

ولكيها يقر الشرع امر القذف عند قرار تسلم به المجموعة من الاحن والفتن وتجتمع معه وجوه صيانة العرض والشرف عند جامع من العدل والحق والوئام، فرض الحد ولم يبلغ به ضرب الأعناق، وجعله شديدا قاهرا رادعا، وجعل الوقوع في طائلته قريبا يسيرا اذ لا سبيل الى تحصيل أربعة شهداء كل منهم يقول رأيت وسمعت. فكان الشرع بفعله هذا معززا لقانون الغيرة _ وهو كها قدمنا وحده كفيل بدرء الفاحشة _ بما يقيه أن يضيمه لجاج الشقاق والحمية والغرور وما كان من مذاهب الفحولة والعصبية الجاهلية.

ولقد احترز الشرع في باب العشرة بالملاعنة . فسدّ بذلك الثغرات جميعها ومما يدلك على أهمية ما احتاط له الشرع من شرف الأسرة والعشيرة والقبيلة بتشديده في أمر الشهداء الأربعة ، أن أول قضية للملاعنة كان فيها جانب المرأة ضعيفا بحسب ما يبدو من سياق الرواية ونصها ، فأما زوجها فمضى في الشهادات الأربع الأوليات ثم لما استوقف عند الخامسة التي فيها ذكر اللعنة وهي الموجبة ، لم يتردد ومضى كما مضى في سابقاتها . وأما هي فلما استوقفت عند الخامسة ، وذكرت بأنها الموجبة ، وأن معها عذاب الله الذي هو أشد من عذاب الناس ، تلكأت ثم قالت « والله لا أفضح قومي » عذاب الله الذي هو أشد من عذاب الناس ، تلكأت ثم قالت « والله لا أفضح قومي » ههنا ما اضطر بت فيه تلك المرأة بين داعي العقيدة والقبيلة ثم احتالت لنفسها مخرجا بينها . ولقد كان الدين آنئذ غضًا والايان غير ذي أمت ولا عوج . ولا احتجاج بأن داعي البقاء هو الذي لواها عن الخامسة ، فان الذي بلغنا من استرخاص اولئك

الجيل من الأنصار للحياة من خوف عقاب الله أو رجاء ثوابه لا يدع مجالا لمثل هذا . وانما كان يسك بالحياة منهم آنئذ أهل النفاق . وما كان رجال الحديث ليغفلوا عن هذا من أمرها لو قد كان لها منه أدنى نصيب .

هذا ولعلك بعد سائل عن موقع نقائض جرير والفرزدق مما احتاط لـه الشرع. والجواب عن ذلك غير عسير. أوله أن العصبيه القبلية بالكوفة والبصرة لم تكن كالعصبية الجاهلية في الصرامة والعرامة، ولكنها كانت بقية منها، وذكري من ذكرياتها وشبحا من أشباحها ، وربما داخلتها أحياناً مبالغة وغلو _ ولكن ذلك مما يعن في سائر ما يجري مجري الذكري والبقية والشبح. وثانيها ان القوم سلكوا بالنقائض مسلك الهزل ، وكانت لهم مندوحة عن أن يتهموا بحاق القذف في قوله تعالى : « ألم تر أنهم في كل واد يهيمون ، وأنهم يقولون ما لا يفعلون ، » . فكان كلامهم يجري مجرى اللغو في نظر الناس. وربما فرّ أهل الورع منهم الى الاستغفار ليجعله الله كاللغو فلا يؤاخذهم عليه . من ذلك ما رووه عن جرير ، وكان ذا دين ، أنه كان يستغفر من مقالته في جعثن أخت الفرزدق. وخبر جعثن كالنص في هذا الذي نقول بـه، اذ الرواة مجمعون على أنها كانت امرأة صدق وأن حديث جرير عنها باطل. ثم هم لا يذكرون أن أحداً اتهم جريراً بقذف أو طالب فيه بحد . وما كانوا ليترددوا عن ذلك لو حملوا قوله محمل الجد، وقد كاد الفرزدق يؤخذ أعنف أخذ لمقالته التي قال بالمدينة . وما كان رهط جرير أيضا ليكفوا عن الفرزدق في مزاعمه عنهم ، وقد تمكن جماعة منهم ذات مرة منه فأرادوه على ما كان يصمهم به من أمر الأعيار، فتخلص منهم ببادرة من بوادر الفكاهة هجاهم فيها بشر مما كان هجاهم به من قبل . وارجع الى خبر ذلك في الأغاني . (الأغاني ج ١٩ _ ٤٠) .

وقد جاءت أخبار في أنفة قوم من قذف الهجاء وانتقامهم من أصحابه ، وهذا نما يصحح ما قلناه ، وليس ههنا موضع استقصائه ، وبعد فالحديث عن كل هذا نما يطول . وعسى القارىء الكريم أن يكون قد استخلص كها استخلصنا نحن من جميع ما تقدم أن حياة العرب بضرورتها في التنقل. ومزاجها في الكلف بالأسفار، وقلة استصحابها النساء، ومذهبها في الغيرة وما اليها، كل اولئك قد أحطن العرب بحرمان عظيم. وقد زاد الاسلام هذا الحرمان أيما زيادة بما أحدثه من تحريم البغاء، ومنع السباء، وابطال ما كانت تتسع له وثنية الجاهليين أحيانا من نادر التبرج(۱)، وعزيز اللهو. ولقد أزعم أن المسيحية في تأريخها الطويل لم تبلغ ما بلغه العرب والاسلام في هذا المضمار. لا بل لم تكد تقاربه قط الا في أصقاع قليلة وفي أزمنة والتبتل محدودة وعند أقوام بأعيانهم، هذا بالرغم مما كانت عليه من مبادىء الرهبنة والتبتل وتوحيد العشير، وبالرغم مما أباحه الاسلام من ملك اليمين وتعدد الحلائل. وهذا باب يطول استقصاؤه، فنكتفى فيه بالاشارة دون البسط، اذ ذلك قد يخرج بنا عن غرض هذا الكتاب. وانما أربنا أن ندلل على مكان الحرمان من حياة العرب، وعلى أثر ذلك في الشعر، وفي باب الغزل بوجه خاص.

هذا ، واذ دَعْوَةً ما بين الزوجين الذكر والأنثى أقوى من كل حرمان ، فان هذا الذي وصفناه قد كان مما يشجي ويهيج إلى الافصاح وينطق بالشكوى أيما انطاق . وقد كان كل ما ينطق به المرء جادا في حديث النساء ، بحسب الذي ذكرناه ووصفنا منه ، _ والشكوى لا يمكن ان تخرج من هذا النطاق على أية حال _ مما يخشى فيه أن

^(1) قال تعالى (الأحزاب) : « ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى » والخطاب لنساء النبي ﷺ . واختلف المفسرون في الجاهلية الأولى ما هي . قال الطبري (٢٢ / ٤) .

[«] وكان بين آدم ونوح ثمان مئة سنة ، فكان نساؤهم من أقبح ما يكون النساء ورجالهم حسان فكانت المرأة تريد الرجل على نفسه فأنزلت هذه الآية : « ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى » وقال آخرون : بل ذلك بين نوح وادريس النخ (راجع ٤ ـ ٥) . قال الطبري (٥) : وجائز أن يكون ذلك بين آدم ونوح وجائز أن يكون ما بين ادريس ونوح . فتكون الجاهلية الآخرة ما بين عيسى ومحمد . وإذا كان ذلك مما يحتمله ظاهر التنزيل فالصواب أن يقال في ذلك كها قال الله أنه نهى عن تبرج الجاهلية الأولى . ا. هـ . » .

ينتحى ، رلو عن غير قصد ، إلى مس الأعراض ، فيحمل محملا من القذف والثلب ، فترعد لذلك الحفائظ وتثور ثوائر الغيرة . ومن أجل هذا كان موقف الشاعر في باب الغزل حرجا أيما حرج ، ولا بد له من أن يقول : فلجأ الى طريقة من التقية صارت هي من بعد المذهب المقبول ، وأجازها العرف ، ورضيتها الأذواق ، على أن الزلل عن صراطها الضيق ، وما يتبعه من بوائق ، لم يكن قط عأمون .

هذه الطريقة من التقية مرت بك أصناف منها في معرض الحديث عن رموز الخصوبة وكنايات الشوق والحنين. ثم ثمَّ كنايات غير هذا، كأن يكنى عن المحبوبة باسم غيرها، قال الجعدي:

أُكني بغمير اسمهما وقمد عملم الله خفيمات كمل مكتتم

وأكثر ما يذكره الشعراء من أسهاء يجري هذا المجري. ولقد بلغ بهم أن ارتضوا أسهاء من أعلام النساء فجعلوها كنايات ثابتة ، مثل سعدى وأسهاء وفاطمة والرباب وسلمى ، وأشهر هذه الأعلام ليلى وفد خلصت الى اللهجات العامية واتصلت برموز المتصوفة فأكسبها ذلك قدسية لا تبلى . قال كثير :

عشِيَّةَ سُعْدَى لو تَبدَّت لِراهِبِ بـدُومَـاَ قَــلَى دِينَه واهْتَــاجَ للشَّوْقِ إِنَّهاً على الشَّ وقال الحرث بن حلزة :

> آذَنَتْنا بِبَيْنها أساء وقال زهر:

إنَّ الْخَلِيطَ أَجدَّ الْبيْنَ فانْفَرقا وقال المرقش الأصغر:

ألا فاسْلَمِي بالْكَوْكَبِ الطَّلْقِ فاطِها

بدُومَةَ تَجْرُ دُونَهُ وحَجِيبُ على الشَّوْق إخوانَ الْعزاء هيوجُ

رُبَّ شاوٍ يُملُّ مِنْه الثَّواءُ

وعُلِّقَ الْقلْبُ من أَسْهَاء ما عَلِقَا

وإن لم يكُنْ صَرْفُ النُّوى مُتَلائبا

وزعموا أن فاطمة ههنا هي ابنة المنذر. وعسى أن يكون هذا من باب التصريح الذي يغلب فيه العشاق على أمرهم فيقدمون عليه ويهلكون. وفي شعر طرفة، وكان المرقش فيها ذكروا عمه، أن أسهاء هي التي تيمت المرقش. قال:

كَمَا أَحْرِزْتُ أَسَاءُ قَلْبَ مُرَقِّشٍ بِحُبِّ كَلَمْحِ الْبَرْق لاحَتُ مَخايلُهُ ومر بك البيت. وعسى أن يكون طرفة قد جاء بأساء على الكناية.

وقال امرؤ القيس، وهو كناية بلاريب:

أَفَاطَمَ مِهِلًّا بَعْضَ هذا التَّدَلُّلِ وان كِنت قد أَرْمِعتِ صُرْمِي فَأَجْمِلي

والدليل ذكر عنيزة من قبل. وكلتاهما معا قد تكونان كناية عن اسم ثالث مكتوم .

وقال المُخَبَّلُ السعدي :

ذَكَرَ الرَّبابِ وذِكْرُها سُقْم فَصَبا وَلَيْسَ لِمَنْ صَبَا حِلْمُ

وقال النابغة الجعدي في رسالة الغفران (٢١٩ ـ ٢٢٠) يعرض للأعشى بما كان يذكره من دعاوي المنالة: « أهذه الرباب التي ذكرها السعدي هي ربابك التي ذكرتها في قولك:

بِعاصي الْعَواذِل طَلْقِ الْيَدَيْنِ يُعْطِي الْجَزِيل ويُرْخِي الإِزارا فَلَ نَطَق الدِّيكُ حَتَّ مَلْأَ تُ كَأْسَ الرَّبابِ لَهُ فَاسْتَدارا إذا انْكَبَّ أَزْهَرُ بَيْنَ السُّقَا قِ تَرَامَوْا بِهِ غَرَباً أَو نُضَارا

فيقول أبو بصير ، قد طال عمرك يا أبا ليلى ، وأحسبك أصابك الفنذ فبقيت على فندك الى اليوم . أما علمت أن اللواتي يسمين بالرباب أكثر من أن يحصين ؟ أفتظن أن الرباب هذه هي التي ذكرها القائل :

ما بالُ قَوْمِك يا ربابُ خُرْراً كَانَّهُم غِضَابِ غَارُوا عَلَيْكِ وَكَيْفُ ذا لِهِ وَدُوْنَكِ الْخَرْقُ الْيَبَابُ وَكَيْفُ ذا لِهِ وَدُوْنَكِ الْخَرْقُ الْيَبَابُ ولعل أمها أم الرباب عأسل.

فيقول نابغة بني جـعدة : أتكلمني بمثل هذا الكلام يا خليع بني ضبيعة الخ ما قال ».

وليلى وسلمى في الشعر كثير ، وما يجري مجراهن ومجرى ما سبق كثير ، كلميس وزينب وهند ودعد وريا ورعوم وخولة وفرتنى وبوزع . وقد كره المتأخرون بعض هذه الأسهاء استثقالا للفظها كالذي يذكر أن أحد خلفاء بني أمية ، أظنه يزيد بن عبد الملك كان هشا مرتاحا لانشاد جرير ، حتى بلغ قوله :

وتَقُولُ بَوْزَعُ قَد دَبَبْتَ على العصا هَـلًّا ۖ هَزِئْتِ بِغَيْرِنا يـا بَـوْزَع

لما سمع بوزع. وليس نحو هذا مما ينبغي أن يؤبه له اذ هو من قبيل مصطلحات الذوق التي نسميها الآن « بالمودة » ، وبقاؤها على الدهر قليل . هذا وربما كانت فرتني مما يكني به عن الاماء خاصة ، وكذلك معناها في بيت المعرى :

وسيّانِ من أُمُّه حُرَّةٌ حَصَانٌ ومَنْ أُمَّه فَرْتَنى وقد كان رحمه الله يعلم ما يقول ، ويقوله على علم .

هذا ،

ومما كانوا يكنون به أسهاء نساء الأعداء . وقد أشرنا الى هذا المعنى من قبل في الجزء الأول . وهذا الضرب من الكناية يجري في ظاهرة مجرى التحدي ، كأنهم يريدون أن يقولوا ، به ، سنغير ونسبى فلانة ونقتل أولياءها .

قال عنترة :

عُلِّقتُها عرَضاً وأَقْتُل قَوْمَها زَعها لَعمرُ أَبِيكَ لَيسَ بِمْزعم

وفي باطنه انما هو كناية عن امرأة من نساء الحي ، والتصريح ، لا بل ما دون التصريح ، في نحو هذا نائرة . قال حاتم طيء :

وما ضَرَّ جاراً يا ابْنَةَ الْقَوْمِ إِنْ يَكُنْ لَيُجَاوِرُنِي أَلَّا يَكُون لَـهُ سِـتْرُ بِعِينَيَّ عَنْ جَاراتِ قَـوْمِيَ غَضَّـةً وفي السَّمع مِنِي عَن أحادِيثهم وَقْـرُ

وقوله أحاديثهم رد فيه الضمير على جمع المذكر كما ترى . ومراده أن يلمح الى أنه لا يتسمع الى ما قد يعن من اغتياب امرأة ، حتى لا يطمع اليها فؤاده بعد غياب أوليائها . وهذا كله من شريف الكلام الذي يجاوز مجرد خشونة الغيرة والحفاظ الى ذروة من مَثَل الفضيلة الأعلى . ومثل هذا قد أمر به أهل الكتابين . ولا يستبعد أن تكون الفروسية العربية قد تأثرت به على وجه من الوجوه . والذي لا مدفع له أن الذي حدث في الفروسية الأوربية من مبدأ المروءة والتحنن ازاء الكرائم (١) والضغاف ، قد كان من تأثير القسسة والقساوسة والرهبان وتعاليم الكنيسة .

ومما يشبه كلام حاتم ، الا أن صاحبه قد أشر به معنى الفحولة والتحدي ، فجاء بيعضه جاهليا كالحا ، قول عنترة :

أَغْشَي فَتَاةَ الْحَيِّ عند حلِيلها وإذا غزا في الْحَرْبِ لا أَغشاها وأَغُضُّ طَرْ فِي ما بَـدتْ ليجارتي حتى يُـوارِي جـارتي مَــأُواهـا

والجاهلي الكالح ما افتخر به على مذهب الفحولة في البيت الأول. والثاني جار على مذهب حاتم ، ودونه في مرتبة الشرف ، اذ حاتم قد ادعى أن جارته لا تحتاج معه الى ستر اذ طرفه أبدا مغضوض ، لا تأخذه فجاءة ولا تخالسه الريب .

هذا ، وقد ذكرت لنا القصص كيف غلب الناس على أمرهم ، فصرحوا باسم

 ⁽١) نقول الكرائم نعني بذلك نساء الأشراف ، اذ نساء العامة قد كن عند الافرنج عرضة لضروب من الهوان وراجع
 كتبهم في التأريخ ثم لعل أكثر أمر الفروسية إنما أخذته اوروبا من المسلمين في الاندلس وغيرها والله تعالى أعلم .

من يهوون، ولم يتجاوزوا في ذلك قصد العفاف، ومع هذا حيل بينهم وبين ما كانوا يشتهون، حينا طلبوه من طريق الخطبة المشروعة ـ وما كان ذلك الا أنفة أن يظن بالفتاة أمر من ريبة يراد ستره بالخطبة. من ذلك خبر المرقش وعروة بن حزام ومجنون ليلى . وقد تعلم ما صار اليه هؤلاء من الضيعة والتلف فيها ذكروا . وخبر جميل قريب من أخبارهم، الا أنا نراه أدخل في مذهب الغزل الحجازي الذي كان عليه عمر وابن قيس الرقيات والأحوص وكثير عزة وأضرابهم . وهؤلاء قد كانوا مما يصرحون بأسها عقائل بأعيانهن كها قد كانوا يكنون كنايات غيرهم . وعندي أنهم في هذا التصريح على مذهب مقارب لما جرى عليه جرير والفرزدق ولفها في القذف _ وأعنى بقولي على مذهب مقارب لما جرى عليه جرير والفرزدق ولفها في القذف _ وأعنى بقولي مقارب ههنا معنى المقاربة في المأتى غير الجاد ، من حيث حاق التعرض لمساس مقارب ههنا معنى المقاربة في المأتى غير الجاد ، من حيث حاق التعرض لمساس الأعراض . وهذا باب نأمل أن نفيض فيه من بعد ان شاء الله .

هذا ومما كانوا يكنون به الزوجة والجارة والجار والبنت ، وقد ألمعنا ببعض هذا من قبل . والعاذلة مما يجري مجرى الزوجة والقريبة في الكناية . وقد كان زهير في الجاهليين مما يكنى بزوجته ، وقد يكون كثير من هذا من باب التصريح ، ونحوه يحل ، لأن الزوجة وليها زوجها كما لا يخفى . وقد يكون بعضه من باب الكناية عن علائق ما بينه وبين زوجته ، مما لا يتسع له مجال التصريح ، فيورده الشاعر مورد النسيب . وقد كان زهير لم يوفق في صحبة أم أوفى ، فطلقها . وقد قال فيها قال وهو يحن اليها :

لَـقَــد بَــالَيـتُ مَــظْعَـنَ أُمِّ أَوْنَى ولــكــن أُمُّ أَوْفَى لا تُــبــالي وقلده في هذه الطريقة الفرزدق حيث يذكر النوار.

وقد كان جرير مما يكثر الكناية بزوجته يتحصن بـذلك أن يـظن به ارادة غيرها ، ومكان ذلك لا يخفى من شعره ، وربما فصّلناه بعد . قال :

أَخَالَدَ قَدِ عَلَقْتُكَ بَعْدَ هَنْدٍ فَبَلَّتُنِي الْخَوالَدُ والْمُنُود وخالدة زوجته أم حرزة . وعسى أن تكون هند زوجة أخرى له . وأما الخوالد

والهنود فلا يعقل أن يكن جميعهن زوجات له ، والله أعلم .

وفي الجارة يقول امرؤ القيس:

أَيا جارتا إِنا غريبان ههنا وكلُّ غَـريبٍ للْغَـريْبِ نَسيبُ ويقول الشنفري:

فيا جارتا وأنْت غَيْرُ مُليمَةٍ إِذَا ذُكِرَت ولا بَـذَات تَـقَلَّت وسنعرض لهذا من بعد ان شاء الله .

وقد سبق الحديث عما يجيء في البنت وأكثره من باب الحنين .

وفي العاذلة قول الآخر :

وعــاذلــةٍ هَبَّت بـليــل ٍ تُلُومُـني وفي كَـفَّـهــا كـــْــرُ أَبـــحُ رَذُوم وهذه زوجته لا ريب. وقال زهير في حصن بن حذيفة:

بكَرْتُ عَلَيهِ غدوة فوجدته تُعُوداً لَدَيهِ بالصَّريم عواذله وهؤلاء قد يكن زوجات أو قرائب أو جميع ذلك معاً.

وباب الزوجة والعاذلة مما يستقل وحده ، فها دخل منه في الباب فصلناه لك في موضعه ان شاء الله .

هذا ، ومما كانوا يكنون به صفات يصفون بها المحبوبة وساعات اللقاء وذكريات اللهو وما يجري هذا المجرى . وهذا هو باب النعت الذي ذكرنا لك في أول كلامنا هذا ، أنه لا يمكن فصله عن الغزل الا على قبح من التكلف .

أما هذه الصفات فهي نماذج اتفقوا عليها ، بعضها متعلق بمعاني الشوق وبعضها متعلق بمعاني الجمال ، وبعضها متعلق بمعاني الوصل واللهو واللذة . وسنعرض لبعضها بتفصيل اذ ليس احصاؤها كلها مما يمكن . وليكن ما نذكره منها بمنزلة التمثيلُ والتقريب .

ونرى ، أنهم انما لجأوا إلى هذه النماذج أول الأمر أربا في أن يتشابهـوا في القول .

فمتى تشابهوا في القول، أمنوا ان يظنوا بريبة فيه. وكيف يظن بريبة من يقول ما يقوله سائر الناس « قال حميد بن ثور » :

وهل أَنا إِن عَلَّلْتُ نَفْسي بسَرْحَةٍ من السَّرْح مسْدُودٌ عليَّ طَرِيق وقال الآخر فبالغ في الفكاهة والسخرية :

عليَّ هدايا الْبُدْنِ إِن كان بَعْلُها يَرى لِيَ ذَنْباً غَيْرَ أَنِي أَزُورها وأَنِّي إِذَا ما زرتها قلت يا اسلمي وهل كان قولي يا اسلمي ما يضيرها وقال حرير:

أَمِنْ خَوْفٍ تُسراقبُ من يَلينا كَأَنَّك ضامنٌ بدم طَسريدُ لعسزَّ عسليَّ مسا جَهلُوا والسوا أَفِي تَسليمَةٍ وَجب الْسوَعيدُ ولم يكُ لَو رَجعْتِ لنا سَلاماً مقَالٌ فِي السَّلامِ ولا حُدود

وقال امرؤ القيس ، وهو المقتدى به في هذا الباب :

وماذا علَيهِ أَن ذَكَرتُ أُوانِساً كَغَزْلانِ رَمْلٍ فِي مَحَارِيبِ أَقُوالِ

هذا ثم انهم لما اتلأب بهم التشابه طلباً للتقية ، جعلوه طريقة من طرائق الفن والتمسوا له التجويد والاحكام . ثم ان طلب التجويد والاحكام نفسه دفعهم دفعا إلى التمسك بهذه الطريقة والحرص عليها . وينسب لزهير أنه قال :

منا نُسرانا نُقسول الا مُعساراً أو مُعساداً من قَولِنا مَكْسرورا

فعلى هذا الزعم اما أن تكون عصرتها الجنُّ واما الملائكة وذلك يبعدها عن الأرض.

والذي يجعل كلام ابن الفارض خالصا في التصوف بالقياس الى ما قدمنا ، معنى الرجاء والشهود المتجرد فوق الثناء ، وكل ذلك مستمد من روح النشوة الرمزية التي يصفها .

وأبيات ابن الفارض هذه جيدة في بابها ولعلها أجود ما قاله هو ، على لين ما في متنها وذلك مما قد يغتفر .

وبعد فقد أوشكنا أن نطيل في هذا المعنى ، فحسبنا هذا القدر منه .

ومما يستكمل به ايضا في تتمة رمزية الشوق الابل ، وذلك شوط شاسع . وهي لا تكاد تخليها العرب من الرمز بها لكل شيء مما تعلق به الأفئدة . ولا غرو فالابل رفاق العرب ومن أشبه خلق الله بهم كبراً وصبرا ورقة وحنينا والفا لشظف العيش حتى يكون عندها بمنزلة الرغيد . وقد عرفتها العرب في معنى الخصوبة والورد والسقيا ، قال تعالى « ناقة الله وسقياها » . وقد شبهنها بالمرأة كالذي رأيت من الكناية عن النساء بالقلاص وقالوا في القلوص انها الشابة من الابل فنعموها كما تنعم الفتاة الكعاب . وقد نعتتها أيما نعت في باب الرحلة ، وهذا مما نريد أن نعرض له فيما يلي . وقد رأيت التباسها بالحمامة ومأساة الهديل في معرض حديثنا عنها وعن الأثافي . وانما نذكر الابل ههنا نلفتك الى الكثير الذي جاء فيها ، وجعلته هي ، في حد ذاتها ، رمزا خالصا للحنين ، من ذلك قول المثقب ، وهو من اروع ما قيل في هذا الباب :

إذا ما قمتُ أرحلُها بليسل تَاقَّهُ آهةَ الرَّجل الْخَوين والأبيات مشهورة. وانما شبهها بالرجل الحزين لأن هذا أدل على الالتياع ثم لأنها منه بمكان المرأة، وقد جعلها بديلا منها حيث قطع اللبانة ورحل ـ وهذا معنى

سنعرض له ان شاء الله . فالتشبيه لها بالرجل فيه من الوحي بالدهشة والرحمة ما فيه . وقال المتلمس :

حنَّتْ قَلُوصي بها واللَّيل مُطَّرِق بعد الْهدوءِ وشَاقَتْها النَّـواقيسُ وما أرى الا أنه كني بقلوصه عن نفسه في هذا البيت:

كأنه ضَرمٌ بالكَفِّ مَقْبوس ودونَ إلفك أمراتٌ أماليس بَسلٌ عليك ألا تلك الدَّهاريس

وهذا البيت من أعجب الشعر إلي

وقــد أَلاح شُهيْلٌ بعـدَ ما هَجعــوا

أَنَّى طـربت ولم تُلْحَىْ عـلى طَـربِ

حنَّتُ إِلَى النَّخْلَةِ الْقُصوَى فَقُلْتُ لهَا

كم دون مَيَّـة من دَاوَّيةٍ قَـذَفِ من فلاةً بها تستَودعُ الْعِيس وذكر حنين الابل في المطالع، لا يحضرني منه شيء جاء للقدماء. وليس منه قول الأعشى:

رحلَتْ سُميَّةُ غُدوةً أَجمالُها

ولا قول الشنفري :

أَلا أُمُّ عمرِو أَجمعتْ فاستَـقَلَّت

وانما هذا من باب التوديع ـ أو كما ذكر جرير :

ودِّع أُمامة حانَ منْكَ رَحيـل إِن الْــوداع لَمْن تُحِبُّ قَـليــلُ
ويدخل فيه قول الشريف:

لِنَ الْخُدوجُ تَهُ رُّهُنَّ الْأَيْنُقُ

وأكثر ما جاء في الحادي والحمول من أشعار المتأخرين والله اعلم.

وشبيه بالمطلع في هذا القري قول المعري :

طَرِبنَ للَمْعِ الْبَارِقِ الْلُتَعَالِي بَنْداد وهناً مِا لَهُنَّ ومالي وهو أدخل في باب الاستهلال بالبرق كما ترى.

وللمعرى في هذه اللامية كلمات حسان في حنين الابل منها قوله :

تَلُونَ زَبُوراً فِي الْحنين مُنَزَّلًا عليهن فيه الصَّبرُ غَيرُ حلال وأَنْشَدن من شعر الْمَطايا قَصيدةً وأُودعنها فِي الشَّوق كُلَّ مقال

ونحو هذا كثير من الشعر القديم والمولد.

هذا ونختم هذه التكملة بذكر المرأة ، كما قد بدأنا حديث الشوق والحنين بها . وذلك انها كما يرمز برموز الحنين اليها ، يرمز بها أيضا الى الحنين . وهذا المعنى مستقى بعضه مما يصحب ذكرها عندهم من معاني العبادة الأولى الغامضة ، وأكثره من محاولة طلب الراحة حينها يهم الشاعر بالتعبير عن عناء الحياة . وكل هذا مما يدخل في باب الغزل وسبيلنا الآن اليه . غير أننا نُنبّه في هذا الموضع الى ما يقع من كنايات الشعراء عن أنفسهم ببناتهم . قال عمر و بن قميئة :

قد سَأَلَتْني بنْتُ عمرو عن الْ أَرْضِ التي تُنْكر أَعْلامها تَذَكَّرت أَرضا بها أَهلها أَهلها أَخوالها فيها وأعمامها للا رأت ساتيد ما استَعبرَتْ للله دَرُّ الْيبوم مَنْ رمها

قال ابن يعيش في المفصل (١): « وقال أبو الندى ، وانما أراد عمر و بن قميئة بهذه الأبيات نفسه لا ابنته فكني بها عن نفسه ا.هـ »

⁽١) شرح المفصل لابن يعيش ، القاهرة ، ٣_ ٢٠

ويقوى ما ذهب اليه قول امرىء القيس:

أَرى أُمَّ عمرٍ و دَمْعَها قد تحدرا بُكاءً على عمرٍ و وما كان أَصْبرا وما أرى الا أن امرأ القيس قد أراد بأم عمر و ههنا عمر و بن قميئة نفسه لا

أمه

وقال الأعشي :

تَقُولُ ابنَتي حين جدَّ الرَّحيلُ أَرانا سواءً ومن قَد يَتِمْ وقال الراعى:

قالت خُلَيدةُ ما عراكَ ولم تَكُنْ أَبداً اذا عرت الشَّئونُ سنُولا أَخُلَيْدَ إِن أَباك ضافَ وِسادَه هَان باتا جنْبَهُ ودَخِيلا

وانما يكنون بالبنت في هذا الباب ، ليكون ذلك أبلغ في التأثير . وقد يذكرون الزوجة كما فعل جرير حيث قال :

تُعــزَّتْ أَم حَــزْرَةَ ثُمَّ قــالت رأيت المُــوردين ذوي لقــاح وذكر جرير ابنته جعادة وابنه موسى فقال:

نَظُرنا نار جَعْدَة هل نَراها أَبُعدُ غَال ضَوءَكِ أَم خُمود لَبَّ الوافدان إليَّ مُوسى وجعدة لو أضاءَهُما الْوقود تَعرَّضَت الْهُمُوم لنا فقالت جُعادة أيَّ مُرتَحل تريد

ومن أجود الكنايات في هذا المعنى قول الخارجي يذكر بناته وقد كره الخروج:

لقد زَاد الْحياةَ إِليَّ حُبًا بناتي إِنَّه من الضعاف أُحاذِرُ أَن ينُونُ من الضعاف أُحاذِرُ أَن ينُونُ الْيُتُم بعدي وأَن يشربن رَنْقاً بعد صاف

وأَن يعْرَينَ إِنْ كُسي الْجَواري فَتَنْبُو الْعينُ عن كَرَم عجاف أَبانا من لنا إِنْ غِبْت عنّا وصار الْحَيُّ بعدك في اختلاف

وانما رأي هذا الخارجي القعود وآثره ، فاعتذر بمثل هذا يدفع ما كان يريده عليه قطري وأصحابه .

وكما تقع البنت والأم والزوجة رموزا عن النفس وحاجاتها فكذلك تقع المحبوبة وهذا مما يلابس باب الغزل ملابسه شديدة . فنكتفي بهذا القدر والله المستعان .



البائب لثالث والرابع الغيذل والنعت

جعلنا هذين البابين معا لأن الفصل بينها قد يقبح معه التكلف. ومرادنا بالغزل ما يطلق عليه المعاصرون لفظ « الجنس » وهو لفظ قد سار ولا أحبه ولا يخلو من قذع ، ومع هذا فلفظ الغزل غير دال كل الدلالة عليه . ومرادنا بالنعت ما يكون من أوصاف النساء في ضوء المقاييس الجمالية التي يتواضع عليها المجتمع ولا سيا عند اصحاب الفن والذوق .

وقد كانت العرب أمة غزلة . ولا نريد أن نخرج بعد الى دعوى من دعاوي العصبية لا تقوم على أساس من منطق ، اذ قلت أمة لا تدعي لرجالها أنهم أفحل الرجال ، ولنسائها أنهن أجمل النساء ، ولبيانها أنه أنصع البيان . وحقيقة الغزل أنه اشتهاء وبين ، ثم تعبير عما يكون من تمازج نازع الاشتهاء ووازع البين . وهذا التعبير في الغالب شكوى من الحرمان وتعز بذكرى منالة كانت أو متوهمة ، وايحاء بما يلابس هذين من يأس أو تأميل . وأزعم أنه كلما زاد الحرمان في حدود الامكان ، كان ذلك أشد للوعة وأنطق بها ، وأقول في حدود الامكان ، لأنه مع الاستحالة القاطعة يكون اليأس القاطع ، ومع اليأس القاطع تكون البغضاء . وقد فطنت شعراء العرب لهذا المعنى ، فادعوه في مخاطبة المحبوب على وجه الوعيد والحزم في سياسة الهوى . قال

فَاقْطَع لَبَانَةَ مِن تَعَرَّض وصْلُه وَلَشَرُّ واصل خُلَّةٍ صَرَّامها ولَقَد كان ما يزيد به الحرمان عند العرب كثيرا. ذلك بأن البيئة العربية

صحراوية جافة ، لابد لقاطنها من طلب النجعة والحل والمرتحل . ولم يكن النساء يصطحبن في أكثر ذلك ، انما كن يصطحبن عند الظعن الى المربع ، وعند الانصراف منه الى المقام ، وحين يدعو داع من دين أو عرف أو معرة جوع أو خوف .

وكأن أهل القرى من العرب _ وقد يتبادر الى الطن أن يؤثروا الاقامة _ كثيري الأسفار وكان منهم من هم أشد إبعادا لمدى الرحلة ، من أبدى البدو ، وأقل اصطحابا للنساء مثل أهل مكة والطائف . ولقد كان أهل يثرب وهم فلاحون _ والاقامة والفلاحة صنوان _ مما يرتحلون كثيرا بين صنمهم مناة وبني عمهم غسان في مشارف الشام ، وقد كانوا بعد على صلة بتجارة قريش ومن اليها في طريقها الى الشام .

ولقد كان من العرب كما قدمنا من ركبوا البحر وألفوا سفره ووصفوه كأهل عمان والبحرين. قال طرفة:

عَدُولِيَّةٌ أَو من سَفينِ ابن يامنٍ يَجُور بها الْلَّاحِ طَوراً ويهتَـدِي

وكانت قريش ، كما ألمعنا ، تركب البحر وتعرفه ، ولم يكن سبيلها الى الحبشة الا عليه وذكر البحر في القرآن كثير ، ونعته بليغ ، قال تعالى في سورة هود من صفة السفينة « وهي تجري بهم في موج كالجبال » وقال تعالى في يونس « حتى اذا كنتم في الفلك وجَرَيْنَ بهم بريح طيبة ، وفرحوا بها ، جاءتها ريح عاصف وجاءهم الموج من كل مكان وظنوا أنهم أُحِيط بهم » وموضع ضمير المخاطب لا يخفي . وقال تعالى في الشورى « ومن آياته الجوار في البحر كالاعلام ان يشأ يسكن الريح فيظللن رَواكِد على ظهره » وفي الدخان « واترك البحر رهوا » وفي الصافات « اذ أبق الى الفلك المشحون » . وما أحسب ما يذكر من نعت عمر و بن العاص للبحر كأن أول المامة له به كانت بمصر الا باطلا لما نعلمه من ركو به البحر الى الحبشة ، وكيده لعمارة بن الوليد ثم كيده للمسلمين هناك وأرى أن عبد الله بن أبي السرح إنما نَبَهَةُ إلى عمل الأسطول

سابق خبرته بتجارة قريش في البحر ومثل هذا قد يقال في معاوية رضي الله عنه أيضاً .

هذا وقد كانت العرب، مع ما تدعوهم اليه من دواعي الاقتصاد والبيئة والحج، أو قل من أجله، مولعين من حيث هم أفراد بالسفر. وكان مما يزيد ولعهم به _ على ما فيه من كلفة ومشقة وحرمان وخطر _ ما تعلموه في ألفته من معنى الحرية الفردية والمساواة الانسانية، اذ السفر يتيح من ذلك مالا يتيحه غيره، ولا سيا سفر الصحراء. ولقد أجمع الرحالون الافرنج الذين صحبوا البدو وعاشروهم في هذا القرن وفي الذي قبله، على قريب من هذا الذي نذهب اليه من كلف العرب بالرحلة وتعلقهم بالحرية الفردية. وذكر سيذجر في معارض ملاحظاته أن العربي من أحرص شيء على رحلة يرتحلها وحده أو في جماعة، وقطع بأن علة ذلك طلبه للحرية لا غير.

ولم يكن العربي ليخلو بحال من ذريعة يتذرع بها الى السفر من نذر أو حج أو عمرة أو زيارة صنم أو حكم أو عراف أو طلب غارة أو قصد سوق . وذكر التوحيدي في الأمتاع والمؤانسة أن أسواق العرب كانت تقام فيها بين دومة الجندل الى حجر فعدن أبين فصنعاء فعكاظ . وكانت العرب تجتمع الى هذه الأسواق من كل صوب . ولا يبعد أن بعضهم ربما قصدها جميعها أو أكثرها .

ثم الوفادة كانت من أدعى ما يتوسل به الى السفر ، وقد يفدون جماعة كما في خبر عبد المطلب وقومه اذ وفدوا على سيف بن ذي يزن ، وأشياخ القبائل اذ أوف دهم النعمان على كسرى ، وامرىء القيس وصحبة اذ وفدوا على قيصر ، وقد يفدون أفرادا كما وفد النابغة الى الغساسنة والمناذرة ، وحسان ،وكما كان يفد عروة الرحال والأعشى _ قال أمية بن أبي الصلت يمدح سادات من قتلوا ببدر:

منْ كُلِّ بطريقٍ لِبط من عَلَى اللَّون واضح ومن عُمل اللَّون واضح ومن أبواب اللَّه في اللَّون واضح ومائب لِلْخَرْقِ فاتح

فمدح كما ترى بالوفادة وابعاد مدى الأسفار ، وزعموا أن دعموصا هذا كان دليلا ماهرا ، فضُربَ به المثل فقيل أهدى من دعيميص .

ولقد كان من أمر الوفادة أن العربي اذا سمع بسيد سمح جزل ، ملكا كان أو غير ملك ، شد الرحال اليه ، فان أنجح مدح ، وان أخفق ذم ، وقد يعطى صفة الرحلة أكبر نصيب ان كان شاعرا ونظم في ذلك قصيدة . وهذا باب سنعرض له ان شاء الله .

وفي مصداق هذا الذي نقول به من حب الوفادة بعض ما كتبه سذجر . وقال الأعشى ، وكان ممن يفدون على الملوك والسوقة ، يذكر قيس بن معد يكرب :

ونُبِئْتُ قَيساً ولم أَبلُه كما زعموا خَير أَهلِ الْيَمَن فَجَنَّتُك مُرتاد ما خَبَّرُوا لم تَرَنْ

فهذا نص كما ترى . ولا يقدحن فيه أنه للأعشي ، ان احتج محتج بالمشهور من وفادة ذلك الشاعر . فقد كان بلسان دهره وبيئته ينطق ، وكانت منزلته تحل له من ضروب القول ، وتحبوه من الثقة مالا يتأتى لغيره . ولقد رام تقليده ذو الرمة حيث قال :

سمعت: النَّاس يَنتَجعُون غَيثاً فَقُلْتُ لِصَيْدِ انْتجعي بـ الله

فعيب عليه . وانما لحقه العيب من حيث انه تردد فَلَمْ يستشعر في نفسه مثل ثقة الأعشي ، وأبهم فلم يصرح ببعض ما همّ به كتصريحه ، على أن بيته هذا لا يخلو من معنى حسن ، ان صرفت جانباً منه إلى أنه سمع بانتجاع الناس لغيث من الغيوث ، فآثر ألا ينتجعه معهم ولكن ينتجع بلالا . ومثل هذا لا يبعد تصوره في مذهب ذي الرمة .

ولجرير في نحو من نمط الأعشي ، وكانت منزلته مما تجرئه على ذلك : إليكَ رحلْتُ يا عُمر بن لَيلَى على ثِقَةٍ أَزُورُك واعتمادا

تعوَّدُ صالح الأعمال إِنِّي رأَيتُ المرءَ يَفْعَلُ ما استعادا تَرَوَّد مثل زاد أبيك فينا فنعمَ الرَّادُ زَادُ إبيكَ زادا وهذا كأنه تعريض بما كان استحدثه عمر من حرمان الشعراء.

هذا ولا يخفي على القارىء الكريم بعد أن العربي قد كان في أكثر هذه الرحلات التي يتجشمها ، طائعا مختارا ، أو خاضعا لدواعي البيئة الصحراوية لا سبيل له إلى ما يحل له من النساء فضلا عن غيرهن ، وأنى بذلك مع العَنَقِ المُسْبَطرِ ، والادلاج بعد التأويب ، أو كها قال علقمة :

له فَوقَ أَصواءِ الْمَانِ عُلُوبُ فبيضٌ وأَما جِلْدُها فصَليب فيانَّ الْنُنَدَّى رحلةٌ فَرُكُوبُ

هداني إليك الْفَرقَدان ولا حبُّ بها جِيفُ الْحَسرَى فَأَمَّا عَظَامُها تُرادُ على دِمن الْحياض فإن تَعَف

وما كان ما تلقاه ناقة علقمة الاطرفا مما كان يلقاه هو ، وانما كني بها عن نفسه .

فاذا أضفت إلى هذا الذي قدمنا _ مما فرضته ظروف البيئة ومذهبهم في حب السفر _ ما كانوا عليه أيضا من التشدد في الغيرة على النساء ، تبين لنا مدى الحرمان الذي كان يحيط بهم ، وما كان يقاسيه أولو الاحساس والذوق المرهف خاصة .

ولا يكاد يداني العرب أحد في شدة الغيرة . وذلك انهم اجتمعت فيهم عوامل عدة مما يدفع اليها دفعاً . من ذلك مثلا أنهم كانوا يرون المرأة كالمتاع ، فيحرصون عليها كما يحرص على المتاع ، ومن شواهد هذا من رأيهم أنهم كانوا يسمونها « تَقَلاً » . ومنها أنهم كانوا يؤلهون الخصوبة ، ويعبدونها في أمثال اللات والعزى ومناة ، ويتقربون اليهن بالضحايا ، فكانت العبادة مما يضفي على الحرص الاقتصادي ألوانا من التقديس . وقد كان لهم من العادات في باب الخصوبة ما يناقض معنى الغيرة في

ظاهره ، كالإستبضاع والضمّاد وبغاء الشريفات . وهذا من قبيل الشذوذ الذى تزيد به قوة القاعدة إذا الاستبضاع مثلا من قريّ طلب الأطبة يستحل فيه مالا يستحلّ في سواه ، من تقبل احتمال الرزء العظيم لدرء رزء أعظم منه ، وقد كان العقم يعد لديهم من كبريات الكوارث ومن شواهد سخط الآلهة وقال القرآن يهاجم هذا من عقيدتهم : « لله ملك السموات والأرض يخلق ما يشاء ، يهب لمن يشاء إناثا ويهب لمن يشاء الذكور ، أو يزوجهم ذكرانا واناثا ويجعل من يشاء عقيها انه عليم قدير » (سورة الشورى) ، وقال في الردّ على من عابوا رسول الله عليه بأنه لا يعيش له مولود ذكر ونيزوه بذلك : « انا أعطيناك الكوثر ، فصل لر بك وانحر ، ان شانئك هو الأبتر » وفي قوله تعالى « فصل لر بّك وانحر » تحدّ للأصنام ولمن كانوا ينحرون عند غبغب العزى وصاحباتها . وقد كان الضماد مما يعاب ويستهجن ، قال الهذلي :

تُريدينَ أَن تضمَّديني وخالداً وهل يُجمعُ السَّيفَان ويحك في غِمْد

وما سلم بغاء الشريفات من أبن وتجريح ، على أنه فيها يبدو قد كان من عمل عبادة الخصوبة ، وله مشابه فيها كانت تفعله بعض غابرات الأمم وما زالت تفعله بعض حاضراتها ، من تضحية بكارات العذارى في بيوت الأصنام أو ما يجرى مجراهن آية ذلك ما تجده من الحاق أخبارهن بأخبار المثالب . وقد طعنوا في عمرو بن العاص وقالوا ابن النابغة كأنهم يبغون بذلك أن يعدلوا به عن نسب العاص بن وائل . وقد طعنوا في عقبة جد أبي معيط وزعموا أن نسبه لذكوان ، عبد رومي . وقالوا « أسرع من نكاح أم خارجة » ولا يخلو قولهم هذا من الزراية مع الذي حمل عليه من معنى التعجب .

وقد يلحق بهذا الباب من الشذوذ ما كانوا يكرهون عليه الفتيات من البغاء ـ وذلك أن الاماء لم يكنَّ عندهم بمنزلة الحرائر وكل ما كان ينقص به قدر الأمة ، كان يزيد به قدر الحرة . ومثل هذا الازدواج في القيم الخلقية من أخص خصائص

المجموعات التي تقتني الرقيق ، ومما يكون بمثله متنفس ، للرجال دون النساء ، من ضغط الحرمان. وقد كره الاسلام هذا من صنيعهم واستهجنه لما فيه من ضَيْم الانسانية والدّنس، فقال تعالى : « ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء أن أردن تحصناً لتبتغوا عرض الحياة الدنيا ، ومن يكرههن فان الله من بعد اكراههن غفور رحيم » . فدل بهذا على حقهن عند الله . وقال تعالى : « وأنكحوا الأيامي منكم والصالحين من عبادكم وإمائكم » فحث على المساواة بين الرقيق والأحرار في مبدأ الطهارة والعفة كها ترى(١) وأمرهم بأن يزوجوا أحرارهم وعبيدهم ، ووعدهم في ذلك الغني فقال : « ان يكونوا فقراء يغنهم الله من فضله » ـ ثم أمر بالعفة لمن لا يتيسر له مهر الزوجة وأداة العيش قال: « وليستعفف الذين لا يجدون نكاحا حتى يغنيهم الله من فضله » ولم يفرق في ذلك بين عبد وحر . وقال تعالى « الزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة ، ولا تأخذكم بها رأفة في دين الله ان كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر ، وليشهد عذابها طائفة من المؤمنين » فأوجب الحد على الأحرار والعبيد كما ترى . قال الطبري ، حدثني أبو السائب ، قال ثنا حفص بن غياث ، قال ثنا أشعث ، عن أبيه ، قال أتيت أبا برزة الاسلمي في حاجة ، وقد أخرج جارية الى باب الدار ، وقد زنت ، فدعا رجلا ، فقال اضربها خمسين ، فدعا جماعة ثم قرأ « وليشهد عذابها طائفة من المؤمنين » ا . هـ (٢)

وهذا الذي صنعه الاسلام من التخفيف على الارقاء والأخذ بساعدهم قد ضاقت به ربقة الحرمان على العربي أضعاف ما كانت عليه في الجاهلية.

وقد بقيت مع ذلك عند العرب بقية من ازدواجيتهم الخلقية الأولى مما كان يزيد به معنى الغيرة على الحرائر . من ذلك أنهم مع الذي صاروا اليه من الحاق الهجناء

⁽١) تفسير الطبري ١٨ / ١٢٦.

⁽۲) نفسه ۱۸ / ۷۰ ر

بالأنساب ، كانوا يأنفون من توريتهم . وخبر الأعرابي مع القاضي اياس معروف . وقصة بني أمية في اقصاء الهجناء عن إرث الخلافة مشهورة . وقد روي عن عقيل بن علفة أنه أبدى انفة من مصاهرة عبد الملك بن مروان خشية أن يكون الصهر أحد هجنائه . وهذا خبر معروف . ومها يكن من شيء فقد كان مدلول البغيّ عند عرب الجاهلية قبيحا مذموما ، شنيعا كل الشناعة ، يدلك على ذلك قوله تعالى في سورة مريم : « يا أخت هارون ما كان أبوك أمرأ سوء وما كانت أمك بغيا » _ وانما أصل البغي من الأمة المباغية ثم صار يطلق على الحرة من باب التشبيه . وقالت هند لما بايعت فيها روى الطبري (١) « وهل تزني الحرة يا رسول الله ، قال ، لا والله ما تزني الحرة » ا . ه .

هذا ، ومن العوامل التي كانت تحث على الغيرة وتزيدها ، ما كان عليه العرب من عرف الفروسية . وكان مما يقتضيه حماية الحرم ولقاء الموت دونهن . ولقد مر بك خبر عثمان بن طلحة كيف صنع مع سيدتنا أم سلمة على شركه واسلامها . وقد رووا عن ربيعة بن مكدم أنه حمى الظعن حيا وميتا ولهم في ذلك أخبار ، تجد بعضها في كتاب الأغاني (٢) . وأنشدوا له اذ هو يقاتل عنهن ويرتجز :

جرِّرن أَطْراف الْمُروط واربعنْ فِعْلَ حييَّاتٍ كأَن لم تُفْزَعنْ ان يُنع الْيوم نساءُ تُمَنعنْ

وقوله:

سيري على رِسلِكِ سَيرِ الآمن سيرَ رداحٍ ذات جأْشٍ ساكن

⁽۱) تفسیره _ ۲۸ / ۷۸ .

⁽٢) الأغاني (مطبعة التقدم) ١٤ / ١٢٥ فيا بعد .

وبعض هذا روي لغيره^(۱) ، ولعله مما كان يجري مجرى الأناشيد ، فقد روى الطبري للمختار حين استقتل :

قد علمتْ بيضاء صفراءُ الطَّلَل أَنِّى غَداةَ الرَّوْع مِقْدامٌ بطَل وقريب منه رواه صاحب السيرة لبعض العرب^(۲).

ومما رثى به ربيعة بن مكدم ، يذكرون حميته ، قول ضرار بن الخطاب ، وينسب لحسان :

بُنيتْ على طَلْق الْيدين وهُوب شرِّيبُ خَمرٍ مسعرٌ لُحرُوب وسقَى الغوادي قَبَره بذَنُوبِ نَفرتْ قَلُوصي منْ حجارةِ حَرَّةٍ لا تَنْفري يا نَاق منْهُ إنه لا يبعدنَّ ربيعةُ بنُ مُكَدَّمٍ

وما رثى به كثير .

وقال عنترة بن شداد ، وكان من حماة الظعن ، يذكر يوم الفروق ، حين طمعت بنو سعد في عبس لما رأته من قلتها ، فاستقتل عنترة وأصحابه ، حتى ردوا بني سعد مهزومين شر هزيمة :

ألا قَاتَلَ الله الطُّلُولَ البواليا وقولَك للشَّيء الذي لا تَنَالُه ونَحْنُ منعنا بالفَروق نساءنا أبينا أبينا أن تَضبَّ لشاتُكُم في وَجدُونا بالْفَرُوق أُشابَةً

وقاتل ذِكْراك السِّنين الْخَواليا إذا ما هو احلولى ألا لَيتَ ذاليا نُطرِّفُ عنْها مُشعلاتٍ غَواشيا على مُرْشقاتٍ كالظباءِ عواطيا ولا كُشُفاً ولا دُعينا مواليا

ولا يخفي عليك تعريض عنتر بها تمنته بنو سعد في البيت الثاني ولا فخرهم ولا تحديه لهم في البيتين الخامس والرابع.

⁽١) و (٢) السيرة ٤ / ٦٢.

هذا وسباء النساء كان مما يدخل في عرف الفروسية على طريقة عكسة بالنسبة إلى ما سبق . ذلك بأن الفارس انما كانت تميزه الغارة . وكان أشجع الفرسان يعتمدون أعز ما ينهب فيقصدونه . ولم يكن شيء أعز من النساء . قال الحماسي(١) :

حمها التَّخيَّل والمراحُ حجدات والْفَرسُ الْوقاحُ وبدا من الشَّرِّ الصَّراح رهنَاكَ لا النَّعمُ الْمُراح والْحربُ لا يبقَى لجا الا الفَتَى الصَّبَّارُ في النَّكَ كَشَفَتْ لهم عن ساقها فالهم عن ساقها فالحَدو

وخبر طسم وجديس من أفظع أخبار الفحولة والسباء. وذلك ان طسماً لما غلبت جديس وملكتها ، فرضت عليها فيها يذكرون ، ألا يبني فيها بعروس قبل أن يفتضها سيد طسم . وقد أنفت جديس من هذا الخزي آخر الأمر ، فدبرت لطسم تدبيرا اصطلمتها به . وبلغ ذلك حسان ملك حمير ، فغضب للذي أصاب طسها ، وسار الى جديس فغزاهم كها مر بك في خبر الزرقاء ، فلم ينج منها إلا رجل واحد هو الأسود بن عفار ، وفر هذا الى الجبلين ، فاحتالت عليه طيء فقتلته فكان ذلك آخر العهد بجديس .

وخبر ذي شناتر لاحق بخبر طسم وجديس وشبيه به في فظاعة ما تبلغه الفحولة. وذلك أن ذا شناتر استلب ملك اليمن ولم يكن من بيت الملك. فعمد الى سياسة من البغي الفاحش، يخضع بها أبناء الأذواء وهم صغار، حتى لا تحدثهم أنفسهم بالانتقاض عليه وهم كبار وغبر دهرا يفعل ذلك. فأنف ذو نواس لما هم به فأراده على ما كان يريد عليه غيره. فقتله ذو نواس وملك حمير دهرا. ثم خد الأخدود لنصارى نجران فيها زعموا. فغضبت لذلك الحبشة فغزته. فلما انهزم اقتحم

 ⁽١) شرح الحماسة للتبريزي ، بولاق ، ٢ / ٣٠ _ ٣١.

بفرسه البحر ، فكان ذلك آخر العهد به وبالتبابعة أيضا . والخبران كما ترى يبتدئان بطرف من سرف الفحولة ، وينتهيان بأنفة الغيرة وانتصارها . ثم كأن الله لم يرضه ما كان من الفاحشة أن يدع له بقية . فأصار طسما وجديس وتبعاً والحبشة جميعا الى الهلاك . والعبرة في جميع هذا لا تخفى .

وكان نحو هذا من صنيعهم يعد من الفحولة . وليس أحد من الناس بأشد ادعاء للفحولة ، أو أعلق بفضيلتها منهم ، حتى لقد قالوا كلام فحل وشعر فحل وشاعر فحل . وكأن الفحولة كانت ردا منهم يردون به على احتدام الغيرة . ولقد تكون الغيرة من شواهدها أو دوافعها فيختلط الأمران . من ذلك أن ربيعة بن مكدم حين قتل الفوارس دون ظعائنه كان فحلا كها كان غيورا حمى الأنف . والذين قاتلوه كانوا يرومون أن يكونوا أفحل منه ، بأن يغلبوه على الظعائن أو يقتلوه ثم ينتهبوهن ودمه يسيل وأنف غيرته راغم .

وبعد فجميع هذا العوامل التي ذكرنا اقتصاديها ، ووثنيها ، وعرفيها وسواها مما لم نذكره قد اختلطت فنشأت منها عند العرب غيرة عارمة . قال الأعشى يصف زوج امرأة وشبب بها :

لها مَلِكٌ كان يُخْشَى الْقِراف إذا خَالَط الظَّنُّ منه الضميرا إذا نَــزَل الحَيَّ حلَّ الجحيش شَقيًّا غويًّا مُبِيناً غَيُــورا

هذا في الجاهلية.

وقال عبد الله بن الدمينة يذكر امرأة وواليها:

خِيصُ الْحَشَى تُوهِي الْقَمِيصَ عواتِقُه هـو الْموتُ إن لم تُصْرَعنًا بـوائِقُهْ علَيْنَا وتبريحُ من الْغيظِ خَانِقُه

ولَّا لَحِقْنا بِالْحُمُولِ ودُونَهَا قليلُ مُتَا العينين يُعْلَم أَنَّهُ عَرَضْنَا فسلَّم كارِهاً

فسايَرْتُه مِقْدارَ ميلٍ وليتني فسلما رأت ألَّا وصال وأنَّهُ رمتني بِطَرْفٍ لَوْ كَمِيًّا رَمتْ بِهِ ولْمَـعٍ بِعِيْنَها كَاأَنَّ ومِيضَه

بكرهي له ما دام حيًّا أُرافقُه مَدى الصُّرْمِ مضْرُ وبٌ عَلَيناً سُرادِقه لبُلِّ نجيعاً نَحررُهُ وبنائقه وميضُ الْحيا تُهدى لِنَجْدٍ شَقَائقُه

هذا في الاسلام.

وصورة ابن الدمينة رهيبة مفظعة ، وصورة الأعشى مهيبة ممتنعة وكلتاهما من بليغ الغيرة .

وقد رووا أن همام بن مرة هُمّ بقتل بناته اذ شكون اليه التعنيس فأفصحن ، غيرة منه عليهن . ولقد دخل الوأد ، وأسبابه كها ذكرنا من قبل اقتصادية ووثنية في أصلها ، في معنى الغيرة ، حتى لقد عدها بعض أهل التفسير سببا من أسبابه . قال الزمخشري في تفسير قوله تعالى من سورة التكوير « واذا الموؤدة سئلت » « فان قلت الزمخشري في تفسير قوله تعالى من سورة التكوير « واذا الموؤدة سئلت » « فان قلت ما حملهم على وأد البنات قلت الخوف من لحوق العار بهم من أجلهن أو الخوف من الاملاق كها قال الله تعالى ولا تقتلوا أولادكم خشية املاق ، وكانوا يقولون ان الملائكة بنات الله فألحقوا البنات به فهو أحق بهن ا . ه . » فقدم الغيرة على السبين الآخرين الجوهريين كها ترى .

ومما شاع قوله في البنات على وجه النهي عن الجزع عليهن اذا متن ، وفيه اشعار بالنقص فيهن ، والخشية من العار الذي هو أبدا ملابس لهن ما دمن حيات : « دفن البنات من المكرمات » ، وهذا معنى جاهلي بلا ريب ، ولا يمكن أن يكون حديثاً لمناقضته صريح القرآن . وقال المعري ونظر اليه :

ودفْنٌ والحوادث فاجِعَاتٌ لإحداهُنَّ إحدى الْمُكرُمات

فتأمل .

وقال الفرزدق:

يقُولُون زُرْ حدراءَ والتَّربُ دُونَها ولَسْتُ وإن عـزَّتْ علَيَّ بـزائرٍ وأهون مفْقُودٍ إذا الْلَـوْتُ نَالَـهُ يقول ابْنُ خِنْزِيرٍ بكيت ولمْ تكُنْ وأهونُ رُزْءٍ لامرىءٍ غَيْر عاجِزٍ

وكَيف بِشَيءٍ وصلُهُ قَد تَقَطَّعا تُراباً على مرمُوسةٍ قد تَضعْضعا على الْمرء من أصحابه من تَقَنَّعا على المرأة عَيْني إخالُ لِتدمَعا رزيَّةُ مُرْتَجِّ الرَّوادفِ أَفْرَعا

وهذا على خشونته ومزحه الغليظ في البيت الأخير لا يخلو من معاني الرقة والحسرة ، وان أمراً يضطر مثل الفرزدق عند الرقة والحسرة الى الخشونة والغلظة لأمر عظيم .

وقد روى ابن سلام (٥٦٢) أن يزيد بن عبد الملك تزوج أم عمر و بنت عقيل ابن علفة ، فلما أهداها ، تمثل جثامة بن عقيل فقال :

أَيُّعْذَر لاهينا ، ويُلْحيْنَ في الصِّبا وهَلْ هُنَّ والْفِتْيان إلا شقائق فرماه عقيل بسهم ، وقال : « تَمَثَّلُ بهذا عند بناتي؟ » فخرج جثامة مراغاً لأبيه ، فأتى يزيد بن عبد الملك ، فكتب عقيل إلى يزيد وانه قد أتاك أعق خلق الله وكان يزيد قد أعطاه وحباه ، فأخذ ذلك منه وحبسه . ا . هـ » .

فانظر كيف هم عقيل بقتل ابنه ثم لاحقه بالعقوبة عند الخليفة ، لا لشيء الا أنه زل فتمثل أمام البنات ببيت قد تشتم منه الاباحة .

وقد ذكر سذجر أن البدو لا يعرفون في عقاب من تزل غير القتل . ومثل هذا من صون الحرائر قد ظل معمولا به إلى عهد قريب عند أهل الحفاظ في كثير من البلدان العربية وقد يكون لا يزال معمولا به .

ومن غرائب ما روي من أخبار الغيرة حديث سليمان بن عبد الملك اذ سمع

شاديا يشدو وقد طربت لشدوه إحدى جواريه فأرسل في طلبه ظنا منه أن بينه وبين الجارية علامة ، فلما اطمأن لبراءته تمثل بأمثال في معنى الغيرة ثم أمر به فخصي . وحبى أن يكون هذا من باب ظلم الملوك ولكن دافع الغيرة فيه لا يخفى . وخبر الرشيد وأختيه عليه والعباسة مشهور . ومقالة ابن خلدون في نفس خبر العباسة ، هي أيضا مما يدخل في الذي نحن بصدده من معنى الغيرة .

هذا وقد كانت العرب لغيرتها وحرصها على اظهار الرجولة والفحولة مما تذمر أنفسها عند القتال ولا بيها قتال الثأر باستصحاب النساء. وقد أخذت قريش معها نساءها الى أحد، وخبر ذلك مشهور. وقد خرجت هوازن الى حنين ومعها النساء والذراري، وقد عاب هذا دريد اذ لم يكن القوم طلاب ثأر، وكان يخشى على العقائل السباء وقد وقع ما خشية لولا أن من النبي صلى الله عليه وسلم لما تشفعت اليه أخته السياء. وذكر ابن خلدون في المقدمة أن من تدبير العرب في الحرب استصحاب النساء يجعلونهن مرجعا يفيئون اليه، فان لم تكن معهم النساء جعلوا الابل والمتاع بتلك المنزلة. ومما يذكر أن أصحاب الغافقي الما أتوا في يوم بلاط الشهداء (٧٣٢ م) من جراء غارة شارل مارتل على الحرم، فاختل لذلك نظامهم.

وهذا بعد باب يطول .

ومما كان يفتخر به العربي صحة النسب. وكانوا يغلون في ذلك. وكل هذا لاحق بمعنى الغيرة.

وكان الطعن في الأنساب والأعراض من قبيل الغارة والسباء. « وجرح اللسان كجرح اليد » ولذلك ما كانوا يأنفون أن ينالوا به ، ومما كان العدو يجتهد في الكيد من طريقه لعدوه . ولقد حارب المنافقون رسول الله صلى الله عليه وسلم فيها حاربوه من هذا الوجه ، فلهجوا بحديث الافك ، وكان ذلك من أعظم محنة وقعت به صلوات الله عليه : « اذ تلقونه بأفواهكم ، وتقولون بألسنتكم ما ليس لكم به علم ،

وتحسبونه هينا وهو عند الله عظيم » _ وكانت براءة أمنا عائشة رضي الله عنها في التنزيل من أعلى ما انتصر به الله لرسوله صلى الله عليه وسلم .

وقد نستطرد ههنا فنشير الى ما يزعمه بعضهم من ان الذي كان بين علي وعائشة يوم الجمل مرده الى حديث الافك. ولقد كانت عائشة أوثق بما عند الله في ذلك الشأن من أن تجعل من رسيس الإحن ذريعة الى سفك الدماء وخوض الفتن. ولقد عفت عن حسان وكان ممن أفكوا وزعم بعض المفسرين أنه المشار إليه بقوله تعالى « والذي تولى كبره منهم له عذاب عظيم »، وأن العذاب العظيم الذي اصابه ذهاب بصره وأنه كنع بالسيف(١). وما أحسب الا أن حسّان قد لمح الى ما كان منه في ذلك حين مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم في الفتح وقال:

فان أبي ووالده وعرضي لعرض محمد منكم وقاء وان يك حسان لا يقاس بعلي ، فان الذي جاء به لا يكون عنه عفو الا مع غاية العمق من الايمان ، وذروة المحتد من الشرف . وكذلك كانت أم المؤمنين .

وما أشك أن الذي أخرج عائشة يوم الجمل كراهيتها ما كان من انتهاك الغوغاء لحرمة عثمان رضي الله عنه وحرمة المدينة ، وبالغوغاء سمتهم هي ، وكانت رضي الله عنها من أعرف المؤمنين بحقوق المؤمنين وأدراهم بفضيلة قريش والأنصار . وقد تعلم أن أباها هو الذي وقف يوم السقيفة فذكر سابقة الأنصار والمهاجرين ثم أفصح بحجة قريش . ثم بقريش وبالأنصار وأهل القرى الثلاث ومن حولهم صد ريعان الردة وفل شوكتها وقتل صناديدها . وكان أكثر الناهضين بأمر الفتنة من أشلائهم وأبنائهم . وقد كان يسوء عائشة غلبتهم وهم ما هم على أمر علي ، كما قد ساءها موقف أخيها محمد منهم ، وكانت تحبه بلا أدنى ريب . ولم يكن رأي علي كرم الله وجهه في هؤلاء الذين أطافوا به وأحدقوا بأرفق أو ألين من رأيها . شاهد ذلك ما قاله

⁽١) تفسير القرطبي ١٨ / ٨٨.

لابن عباس قبيل خروجه من المدينة من أن أهل الكوفة لا يزال منهم من يطول الى ما ليس ببالغه ومن شواهد ذلك أيضا خطبه بالكوفه ، ومقالته عندما بلغه موت الأشتر «لليدين وللفم » . وليست ببعيد من مقالة معاوية : « ان لله جنودا منها العسل » وانما اختلف علي وعائشة رضي الله عنها ، من حيث اختلف طريقاهما في الاجتهاد ولله در اللقاني حيث قال في جوهرة التوحيد :

. وأول التشاجر الذي ورد ان خضت فيه واجتنب داء الحسد هذا ،

وقد كانت الاعراض تتجاوز معرتها الفرد الى العشيرة والقبيلة. ولذلك حرم الحديث عرض المؤمن. ونهى القرآن عن التنابز بالألقاب. وشرع حد القذف وتشدد فيه وألحق به ما شرعه في الملاعنة. وقد روي عن سعد بن عبادة أنه دافع الوحي في أمر الشهداء الأربعة. قال الطبري: «قال سعد بن عبادة، لهكذا أنزلت يا رسول الله؟ لو أتيت لكاع قد تفخذها رجل، لم يكن لي أن أهيجه أو أحركه حتى آتي بأربعة شهداء، فوالله ما كنت لآتي بأربعة شهداء حتى يفرغ من حاجته. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا معشر الأنصار، أما تسمعون ما يقول سيدكم؟ قالوا لا تلمه فانه رجل غيور، ما تزوج فينا قط الا عذراء، ولا طلق امرأة له فاجترأ رجل منا ان يتزوجها. قال سعد: يا رسول الله: بأبي وأمي، والله اني لأعرف انها من الله وأنها عتر، ولكن عجبت لو وجدت لكاع النغ. ا. هـ »(١).

وقد خفي عن سيدنا سعد بن عبادة في غُيْرته أن الوحي انما كان يرمي الى أمر غير مجرد اثبات الجرم حتى يصح ايقاع الحد. ذلك بأن حفظ الأعراض من جهة الزلات قد تكفلت به قيود الغيرة وعرفها ، ولم يكن حد كائنا ما كان بأفعل أثرا منها . والذي لم تتكفل به قيود الغيرة وعرفها هو حفظ الأعراض من أن تقذف . وكانت

⁽١) تفسير الطبري: ١٨ / ٨٢.

العرب من أفعل شيء لذلك ، وكانوا أذا أُحْفِظوا في هذا الباب حكموا السيف ولم يتردد سيدنا سعد بن معاذ حين سمع حديث الافك أن أشار على النبي صلى الله عليه وسلم بضرب أعناق الآفكين ، فدافعه سعد بن عبادة عن ذلك ، اذ كان جماعة منهم من قومه ، خشية أن تلحق الخزرج من ذلك سبة الدهر . وكادت تكون فتنة .

ولكيا يقر الشرع امر القذف عند قرار تسلم به المجموعة من الاحن والفتن وتجتمع معه وجوه صيانة العرض والشرف عند جامع من العدل والحق والوئام ، فرض الحد ولم يبلغ به ضرب الأعناق ، وجعله شديدا قاهرا رادعا ، وجعل الوقوع في طائلته قريبا يسيرا اذ لا سبيل الى تحصيل أربعة شهداء كل منهم يقول رأيت وسمعت . فكان الشرع بفعله هذا معززا لقانون الغيرة _ وهو كها قدمنا وحده كفيل بدرء الفاحشة _ بما يقيه أن يضيمه لجاج الشقاق والحمية والغرور وما كان من مذاهب الفحولة والعصبية الجاهلية .

ولقد احترز الشرع في باب العشرة بالملاعنة . فسدّ بذلك الثغرات جميعها ومما يدلك على أهمية ما احتاط له الشرع من شرف الأسرة والعشيرة والقبيلة بتشديده في أمر الشهداء الأربعة ، أن أول قضية للملاعنة كان فيها جانب المرأة ضعيفا بحسب ما يبدو من سياق الرواية ونصها ، فأما زوجها فمضى في الشهادات الأربع الأوليات ثم لما استوقف عند الخامسة التي فيها ذكر اللعنة وهي الموجبة ، لم يتردد ومضى كما مضى في سابقاتها . وأما هي فلما استوقفت عند الخامسة ، وذكرت بأنها الموجبة ، وأن معها عذاب الله الذي هو أشد من عذاب الناس ، تلكأت ثم قالت « والله لا أفضح قومي » (الطبري ١٨ - ٨٣) كأنها تعتذر بذلك إلى ربها ، ثم أقدمت على الخامسة . وشاهدنا ههنا ما اضطر بت فيه تلك المرأة بين داعي العقيدة والقبيلة ثم احتالت لنفسها مخرجا بينها . ولقد كان الدين آنئذ غضًا والايمان غير ذي أمت ولا عوج . ولا احتجاج بأن داعي البقاء هو الذي لواها عن الخامسة ، فان الذي بلغنا من استرخاص اولئك

الجيل من الأنصار للحياة من خوف عقاب الله أو رجاء ثوابه لا يدع مجالا لمثل هذا . وانما كان يسك بالحياة منهم آنئذ أهل النفاق . وما كان رجال الحديث ليغفلوا عن هذا من أمرها لو قد كان لها منه أدنى نصيب .

هذا ولعلك بعد سائل عن موقع نقائض جرير والفرزدق مما احتاط لـه الشرع. والجواب عن ذلك غير عسير. أوله أن العصبيه القبلية بالكوفة والبصرة لم تكن كالعصبية الجاهلية في الصرامة والعرامة ، ولكنها كانت بقية منها ، وذكرى من ذكرياتها وشبحا من أشباحها ، وربما داخلتها أحياناً مبالغة وغلو _ ولكن ذلك مما يعن في سائر ما يجري مجري الذكري والبقية والشبح. وثانيها ان القوم سلكوا بالنقائض مسلك الهزل ، وكانت لهم مندوحة عن أن يتهموا بحاق القذف في قوله تعالى : « ألم تر أنهم في كل واد يهيمون ، وأنهم يقولون ما لا يفعلون ، » . فكان كلامهم يجري مجرى اللغو في نظر الناس . وربما فرّ أهل الورع منهم الى الاستغفار ليجعله الله كاللغو فلا يؤاخذهم عليه . من ذلك ما رووه عن جرير ، وكان ذا دين ، أنه كان يستغفر من مقالته في جعثن أخت الفرزدق. وخبر جعثن كالنص في هذا الذي نقول بـه، اذ الرواة مجمعون على أنها كانت امرأة صدق وأن حديث جرير عنها باطل. ثم هم لا يذكرون أن أحداً اتهم جريراً بقذف أو طالب فيه بحد . وما كانوا ليترددوا عن ذلك لو حملوا قوله محمل الجد، وقد كاد الفرزدق يؤخذ أعنف أخذ لمقالته التي قال بالمدينة . وما كان رهط جرير أيضا ليكفوا عن الفرزدق في مزاعمه عنهم ، وقد تمكن جماعة منهم ذات مرة منه فأرادوه على ما كان يصمهم به من أمر الأعيار ، فتخلص منهم ببادرة من بوادر الفكاهة هجاهم فيها بشر مما كان هجاهم به من قبل . وارجع الى خبر ذلك في الأغاني . (الأغاني ج ١٩ _ ٤٠) .

وقد جاءت أخبار في أنفة قوم من قذف الهجاء وانتقامهم من أصحابه ، وهذا مما يصحح ما قلناه ، وليس ههنا موضع استقصائه ، وبعد فالحديث عن كل هذا مما يطول . وعسى القارىء الكريم أن يكون قد استخلص كها استخلصنا نحن من جميع ما تقدم أن حياة العرب بضرورتها في التنقل. ومزاجها في الكلف بالأسفار، وقلة استصحابها النساء، ومذهبها في الغيرة وما اليها، كل اولئك قد أحطن العرب بحرمان عظيم. وقد زاد الاسلام هذا الحرمان أيما زيادة بما أحدثه من تحريم البغاء، ومنع السباء، وابطال ما كانت تتسع له وثنية الجاهليين أحيانا من نادر التبرج(۱)، وعزيز اللهو. ولقد أزعم أن المسيحية في تأريخها الطويل لم تبلغ ما بلغه العرب والاسلام في هذا المضمار. لا بل لم تكد تقاربه قط الا في أصقاع قليلة وفي أزمنة والتبتل وتوحيد العشير، وبالرغم مما أباحه الاسلام من ملك اليمين وتعدد الحلائل. وهذا باب يطول استقصاؤه، فنكتفى فيه بالاشارة دون البسط، اذ ذلك قد يخرج بنا عن غرض هذا الكتاب. واغا أربنا أن ندلل على مكان الحرمان من حياة العرب، وعلى أثر ذلك في الشعر، وفي باب الغزل بوجه خاص.

هذا ، واذ دَعْوَةُ ما بين الزوجين الذكر والأنثى أقوى من كل حرمان ، فان هذا الذي وصفناه قد كان مما يشجي ومهيج إلى الافصاح وينطق بالشكوى أيما انطاق . وقد كان كل ما ينطق به المرء جادا في حديث النساء ، بحسب الذي ذكرناه ووصفنا منه ، _ والشكوى لا يمكن ان تخرج من هذا النطاق على أية حال _ مما يخشى فيه أن

^(1) قال تعالى (الأحزاب) : « ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى » والخطاب لنساء النبي ﷺ . واختلف المفسرون في الجاهلية الأولى ما هي . قال الطبري (٢٢ / ٤) .

[«] وكان بين آدم ونوح ثمان مئة سنة ، فكان نساؤهم من أقبح ما يكون النساء ورجالهم حسان فكانت المرأة تريد الرجل على نفسه فأنزلت هذه الآية : « ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى » وقال آخرون : بل ذلك بين نوح وادريس الخ (راجع ٤ ـ ٥) . قال الطبري (٥) : وجائز أن يكون ذلك بين آدم ونوح وجائز أن يكون ما بين ادريس ونوح . فتكون الجاهلية الآخرة ما بين عيسى ومحمد . وإذا كان ذلك مما يحتمله ظاهر التنزيل فالصواب أن يقال في ذلك كما قال الله أنه نهى عن تبرج الجاهلية الأولى . ا. هـ . » .

ينتحى ، رلو عن غير قصد ، إلى مس الأعراض ، فيحمل محملا من القذف والثلب ، فترعد لذلك الحفائظ وتثور ثوائر الغيرة . ومن أجل هذا كان موقف الشاعر في باب الغزل حرجا أيما حرج ، ولا بد له من أن يقول : فلجأ الى طريقة من التقية صارت هي من بعد المذهب المقبول ، وأجازها العرف ، ورضيتها الأذواق ، على أن الزلل عن صراطها الضيق ، وما يتبعه من بوائق ، لم يكن قط بمأمون .

هذه الطريقة من التقية مرت بك أصناف منها في معرض الحديث عن رموز الخصوبة وكنايات الشوق والحنين. ثم ثمَّ كنايات غير هذا، كأن يكنى عن المحبوبة باسم غيرها، قال الجعدي:

أُكني بغير اسمها وقد علم الله خفيات كل مكتتم

وأكثر ما يذكره الشعراء من أسهاء يجري هذا المجري. ولقد بلغ بهم أن ارتضوا أسهاء من أعلام النساء فجعلوها كنايات ثابتة ، مثل سعدى وأسهاء وفاطمة والرباب وسلمى ، وأشهر هذه الأعلام ليلى وفد خلصت الى اللهجات العامية واتصلت برموز المتصوفة فأكسبها ذلك قدسية لا تبلى . قال كثير :

عشِيَّةَ سُعْدَى لو تَبدَّت لِراهِب قَــلَى دِينَه واهْتَــاجَ للشَّوْقِ إِنَّها وقال الحرث بن حلزة :

آذَنَتْنا بِبَيْنها أسماء وقال زهير:

إنَّ الْخَلِيطَ أَجدً الْبيْنَ فانْفُرقـا وقال المرقش الأصغر :

ألا فاسْلَمِي بالْكَوْكَبِ الطَّلْقِ فاطِها

بدُومَةَ تَجْرُ دُونَهُ وحَجِيبُ

رُبَّ ثاوٍ يُملُّ مِنْه الثَّواءُ

وعُلِّق الْقلْبُ من أَسْهَاء ما عَلِقَا

وإن لم يكُنْ صَرْفُ النُّوى مُتَلائبا

وزعموا أن فاطمة ههنا هي ابنة المنذر. وعسى أن يكون هذا من باب التصريح الذي يغلب فيه العشاق على أمرهم فيقدمون عليه ويهلكون. وفي شعر طرفة، وكان المرقش فيها ذكروا عمه، أن أسهاء هي التي تيمت المرقش. قال:

كَمْ أَحْرِزْتْ أَسَمَاءُ قَلْبَ مُرَقِّشٍ بِحُبِّ كَلَمْحِ الْبَرْق لاحَتُ مَخَايلُهُ ومر بك البيت. وعسى أن يكون طرفة قد جاء بأساء على الكناية.

وقال امرؤ القيس ، وهو كناية بلا ريب :

أَفَاطَمَ مَهَلًا بَعْضَ هذا التَّدَلُّلِ وَإِن كِنتَ قد أَرْمَعْتِ صُرّْمِي فأَجْمَلِي

والدليل ذكر عنيزة من قبل. وكلتاهما معا قد تكونان كناية عن اسم ثالث مكتوم.

وقال المُخَبَّلُ السعدي :

ذَكَرَ الرَّبابِ وذِكْرُها سُقْم فَصَبا وَلَيْسَ لِمَنْ صَبَا حِلْمُ

وقال النابغة الجعدي في رسالة الغفران (٢١٩ ـ ٢٢٠) يعرض للأعشى بما كان يذكره من دعاوي المنالة : « أهذه الرباب التي ذكرها السعدي هي ربابك التي ذكرتها في قولك :

بِعاصي الْعُواذِل طَلْقِ الْيَدَيْنِ يُعْطِي الْجَزِيل ويُرْخِي الإِزارا فَلَ اللَّهِ الْهَوْلِ الْهُ فَاسْتَدارا فَلَ اللَّ اللَّهُ فَاسْتَدارا إِذَا انْكَبَّ أَزْهَرُ بَيْنَ السُّقَالَ قَ تَرَامَوْا بِهِ غَرَباً أَو نُضَارا

فيقول أبو بصير ، قد طال عمرك يا أبا ليلى ، وأحسبك أصابك الفنذ فبقيت على فندك الى اليوم . أما علمت أن اللواتي يسمين بالرباب أكثر من أن يحصين ؟ أفتظن أن الرباب هذه هي التي ذكرها القائل :

ما بالُ قَوْمِك يا ربابُ خُوْراً كَاأَنَّهُم غِضَابِ غَارُوا علَيْكِ وَكَيْفُ ذا لِهِ وَدُوْنَكِ الْخَوْقُ الْيَبَابُ وَلَعَل أَمِها أَم الرباب عأسل.

فيقول نابغة بني جـعدة : أتكلمني بمثل هذا الكلام يا خليع بني ضبيعة الخ ما قال » .

وليلى وسلمى في الشعر كثير ، وما يجري مجراهن ومجرى ما سبق كثير ، كلميس وزينب وهند ودعد وريا ورعوم وخولة وفرتنى وبوزع . وقد كره المتأخرون بعض هذه الأسهاء استثقالا للفظها كالذي يذكر أن أحد خلفاء بني أمية ، أظنه يزيد بن عبد الملك كان هشا مرتاحا لانشاد جرير ، حتى بلغ قوله :

وتَقُولُ بَوْزَعُ قَد دَبَبْتَ على العصا هَلَّا هَزِئْتِ بِغَيْرِنا يا بَـوْزَع

لما سمع بوزع . وليس نحو هذا مما ينبغي أن يؤبه له اذ هو من قبيل مصطلحات الذوق التي نسميها الآن « بالمودة » ، وبقاؤها على الدهر قليل . هذا وربما كانت فرتني مما يكني به عن الاماء خاصة ، وكذلك معناها في بيت المعرى :

وسيّانِ من أُمُّه حُرَّةٌ حَصَانٌ ومَنْ أُمُّه فَرْتَنى وقد كان رحمه الله يعلم ما يقول ، ويقوله على علم .

هذا ،

ومما كانوا يكنون به أسهاء نساء الأعداء . وقد أشرنا الى هذا المعنى من قبل في الجزء الأول . وهذا الضرب من الكناية يجري في ظاهرة مجرى التحدي ، كأنهم يريدون أن يقولوا ، به ، سنغير ونسبي فلانة ونقتل أولياءها .

قال عنترة:

عُلِّقتُها عرَضًا وأَقْتُل قَوْمَها زَعها لَعمرُ أَبِيكَ لَيسَ مِزْعم

وفي باطنه انما هو كناية عن امرأة من نساء الحي ، والتصريح ، لا بل ما دون التصريح ، في نحو هذا نائرة . قال حاتم طيء :

وما ضَرَّ جاراً يا ابْنَةَ الْقَوْمِ إِنْ يَكُنْ لَيُجَاوِرُنِي ٱللَّا يَكُون لَـهُ سِـتْرُ بِعِينَيَّ عَنْ جَاراتِ قَـوْمِيَ غَضَّـةً وِفِي السَّمعِ مِنِي عَن أحادِيثهم وَقُـرُ

وقوله أحاديثهم رد فيه الضمير على جمع المذكر كما ترى . ومراده أن يلمح الى أنه لا يتسمع الى ما قد يعن من اغتياب امرأة ، حتى لا يطمع اليها فؤاده بعد غياب أوليائها . وهذا كله من شريف الكلام الذي يجاوز مجرد خشونة الغيرة والحفاظ الى ذروة من مُثل الفضيلة الأعلى . ومثل هذا قد أمر به أهل الكتابين . ولا يستبعد أن تكون الفروسية العربية قد تأثرت به على وجه من الوجوه . والذي لا مدفع له أن الذي حدث في الفروسية الأوربية من مبدأ المروءة والتحنن ازاء الكرائم (١) والضغاف ، قد كان من تأثير القسسة والقساوسة والرهبان وتعاليم الكنيسة .

ومما يشبه كلام حاتم ، الا أن صاحبه قد أشر به معنى الفحولة والتحدي ، فجاء ببعضه جاهليا كالحا ، قول عنترة :

أَغْشَى فَتَاةَ الْمِيِّ عند حلِيلها وإذا غزا في الْمَرْبِ لا أَغشاها وأَغُضَّ طَرْ فِيما بَدتْ ليجارتي حتى يُـوارِيَ جـارتي مَــأُواهـا

والجاهلي الكالح ما افتخر به على مذهب الفحولة في البيت الأول. والثاني جار على مذهب حاتم ، ودونه في مرتبة الشرف ، اذ حاتم قد ادعى أن جارته لا تحتاج معه الى ستر اذ طرفه أبدا مغضوض ، لا تأخذه فجاءة ولا تخالسه الريب .

هذا ، وقد ذكرت لنا القصص كيف غلب الناس على أمرهم ، فصرحوا باسم

 ⁽١) نقول الكرائم نعني بذلك نساء الأشراف ، اذ نساء العامة قد كن عند الافرنج عرضة لضروب من الهوان وراجع
 كتبهم في التأريخ ثم لعل أكثر أمر الفروسية إنما أخذته اوروبا من المسلمين في الاندلس وغيرها والله تعالى أعلم .

من يهوون ، ولم يتجاوزوا في ذلك قصد العفاف ، ومع هذا حيل بينهم وبين ما كانوا يشتهون ، حينا طلبوه من طريق الخطبة المشروعة _ وما كان ذلك الا أنفة أن يظن بالفتاة أمر من ريبة يراد ستره بالخطبة . من ذلك خبر المرقش وعروة بن حزام ومجنون ليلى . وقد تعلم ما صار اليه هؤلاء من الضيعة والتلف فيها ذكروا . وخبر جميل قريب من أخبارهم ، الا أنا نراه أدخل في مذهب الغزل الحجازي الذي كان عليه عمر وابن قيس الرقيات والأحوص وكثير عزة وأضرابهم . وهؤلاء قد كانوا مما يصرحون بأسهاء عقائل بأعيانهن كها قد كانوا يكنون كنايات غيرهم . وعندي أنهم في هذا التصريح على مذهب مقارب لما جرى عليه جرير والفرزدق ولفهها في القذف _ وأعنى بقولي مقارب ههنا معنى المقاربة في المأتى غير الجاد ، من حيث حاق التعرض لمساس مقارب ههنا معنى المقاربة في المأتى غير الجاد ، من حيث حاق التعرض لمساس الأعراض . وهذا باب نأمل أن نفيض فيه من بعد ان شاء الله .

هذا ومما كانوا يكنون به الزوجة والجارة والجار والبنت ، وقد ألمعنا ببعض هذا من قبل . والعاذلة مما يجري مجرى الزوجة والقريبة في الكناية . وقد كان زهير في الجاهليين مما يكنى بزوجته ، وقد يكون كثير من هذا من باب التصريح ، ونحوه يحل ، لأن الزوجة وليها زوجها كما لا يخفى . وقد يكون بعضه من باب الكناية عن علائق ما بينه وبين زوجته ، مما لا يتسع له مجال التصريح ، فيورده الشاعر مورد النسيب . وقد كان زهير لم يوفق في صحبة أم أوفى ، فطلقها . وقد قال فيها قال وهو يحن اليها :

لَـقَـد بَـالَيتُ مَـظُعَـنَ أُمَّ أَوْفَى ولـكـن أُمُّ أَوْفَى لا تُـبـالي وقلده في هذه الطريقة الفرزدق حيث يذكر النوار.

وقد كان جرير مما يكثر الكناية بزوجته يتحصن بـذلك أن يـظن به ارادة غيرها ، ومكان ذلك لا يخفى من شعره ، وربما فصّلناه بعد . قال :

أَخَالَـدَ قَــد عَلَقْتَـك بَعْــدَ هَنْـدٍ فَــبَـلَّتْـنِي الْخَــوالــدُ والْهُـنُــود وخالدة زوجته أم حرزة . وعسى أن تكون هند زوجة أخرى له . وأما الخوالد

والهنود فلا يعقل أن يكن جميعهن زوجات له ، والله أعلم .

وفي الجارة يقول امرؤ القيس:

أَيا جارتا إِنا غريبان ههنا وكل أُغريبٍ للْغَريْبِ نَسيبُ ويقول الشنفري:

في ا جارت ا وأَنْت غَيْرُ مُليمَةٍ إِذَا ذُكِرَت ولا بلذَات تَعَلَّت وسنعرض لهذا من بعد ان شاء الله .

وقد سبق الحديث عما يجيء في البنت وأكثره من باب الحنين .

وفي العاذلة قول الآخر :

وعــاذلــةٍ هَبَّت بـليْــل ٍ تَلُومُـني وفي كَـفِّ هــا كــشــرٌ أَبــحٌ رَذُوم وهذه زوجته لا ريب. وقال زهير في حصن بن حذيفة :

بكَرْتُ عَلَيهِ غدوة فوجدته قُعُوداً لَدَيهِ بالصَّريم عواذله وهؤلاء قد يكن زوجات أو قرائب أو جميع ذلك معاً.

وباب الزوجة والعاذلة مما يستقل وحده ، فها دخل منه في الباب فصلناه لك في موضعه ان شاء الله .

هذا ، ومما كانوا يكنون به صفات يصفون بها المحبوبة وساعات اللقاء وذكريات اللهو وما يجري هذا المجرى . وهذا هو باب النعت الذي ذكرنا لك في أول كلامنا هذا ، أنه لا يكن فصله عن الغزل الا على قبح من التكلف .

أما هذه الصفات فهي نماذج اتفقوا عليها ، بعضها متعلق بمعاني الشوق وبعضها متعلق بمعاني الجمال ، وبعضها متعلق بمعاني الوصل واللهو واللذة . وسنعرض

لبعضها بتفصيل اذ ليس احصاؤها كلها مما يمكن . وليكن ما نذكره منها بمنزلة التمثيل والتقريب .

ونرى ، أنهم انما لجأوا إلى هذه النماذج أول الأمر أربا في أن يتشابهـوا في القول .

فمتى تشابهوا في القول ، أمنوا ان يظنوا بريبة فيه . وكيف يظن بريبة من يقول ما يقوله سائر الناس « قال حميد بن ثور » :

وهل أَنا إِن عَلَّلْتُ نَفْسي بسَـرْحَةٍ من السَّـرْح مسْدُودٌ عـليَّ طَرِيق وقال الآخر فبالغ في الفكاهة والسخرية :

عليَّ هدايا الْبُدْنِ إِن كان بَعْلُها يَرى لِيَ ذَنْباً غَيْرَ أَنِّي أَزُورها وأَنِّي إِذَا مَا زَرَتُهَا قَلْت يَا اسلمي ما يضيرها

وقال جرير :

أَمِنْ خَوْفٍ تُراقبُ مِن يَلِينا كَأَنَّك ضامنٌ بدم طَريدُ لعزَّ عليَّ ما جَهلُوا والوا أَفِي تَسليمَةٍ وَجب الْوَعيدُ ولم يكُ لَو رَجعْتِ لنا سَلاماً مقَالٌ فِي السَّلامِ ولا حُدود

وقال امرؤ القيس ، وهو المقتدى به في هذا الباب :

وماذا علَيهِ أَن ذَكَرتُ أُوانِساً كَغَزْلانِ رَمْلٍ فِي مَارِيبِ أَقُوالِ

هذا ثم انهم لما اتلأب بهم التشابه طلباً للتقية ، جعلوه طريقة من طرائق الفن والتمسوا له التجويد والاحكام . ثم ان طلب التجويد والاحكام نفسه دفعهم دفعا إلى التمسك بهذه الطريقة والحرص عليها . وينسب لزهير أنه قال :

مَا نُسرانِا نُقسول الا مُعساراً أو مُعساداً من قَولِنسا مَكْسرورا

خاصة في الوداع ألهبت لوعته وذهبت بفؤاده ، وخلفا من موعد كان قبل ذلك وصرما وبينا ، وترائيا وجلوة ما وشوقا هيجه هذا الترائي ، ثم ينعت من محاسن هذه الغانية ، جيد الغزالة ذات الرشأ المتناعس وهي تراعي سربها وتلتفت عنه لتنظر إلى ولدها ، والثغر الريان الذي لا يغيره الكرى وكأنه راح شجت بماء صاف من بئر لينة ، ثم إنه بعد هذا الوصف يرمي اليها بطرفه وهي ظاعنة ويتبعها والركاب تهوي بها ، ثم يلاحقها بخياله وقد اتلأب بها السير من مرحلة إلى مرحلة . وهو كأنه يرى بعينه هذه المراحل حين تحل وحين تستقل . ثم ما هو إلا أن يغلب على أمر نفسه فيبكي بدموع غزار ، ويأخذ في تشبيه هذه الدموع بماء السانية ، وينتقل من هذا التشبيه إلى وصف السانية ، وهذا كما ترى من باب امتزاج النسيب بالخروج وسنذكره في موضعه ان شاء السانية ، والذي حوّره زهير ، وهو يجوّد نموذجه ، ليوحى اليك بتجر بة خاصة قوله :

قامت تراءى بذي ضال ٍ لتحزنُني ولا محالَة أَن يشتاق من عَشِقا

فأنت بمجرد سماعه تتساءل، فلماذا تحزنه حين تتراءى. والجواب عن ذلك كما مر بك في معرض حديثنا عن هذا البيت آنفا في باب طريقة القصيدة ووحدتها أنها لم تحزنه، ولكن أعجبته، ومنالها عزيز، وقلبه قد تعلق بها، فهذا هو الذي يحزنه. وكأنها اذ أرته من نفسها ما أرته، من انصلات جيد، وبريق ثغر، ورقة نظر، وخلجات ود، كل ذلك ما فعلته الا لتحزنه. وهذه كما ترى المامة رقيقة لطيفة بمعنى التجربة الفردية، تلقي عليك ظلا كثيفا من حب الاستطلاع ورغبة الكشف، وتشعرك لفحا ما من حرارة الادراك لبعض ما كان. وزهير لا يعطيك أكثر من ذلك ولك ان شئت من بعد أن ترجع إلى شعره في أم أوفى، فتحدس في نفسك، أهو يريد أم أوفى بعد أن صارمته وتبعها قلبه أم هو يريد غيرها أم هو نظرة ولقاءة وصورة مما لا يئل من مثله ذو احساس مرهف ذو ذوق دقيق مع نبل في النفس وعفاف؟ ومها يكن من شيء فان الذي يصفه زهير ليس بشكل نموذجي بحت قصارى ما يرتفع به عن أن يكون مغسولا كونه مُحوَّداً ناصع الفصاحة _ فليتأمل هذا.

واذ زكنت هذا من مذهب زهير ، فانك واجد له في نسيبه نظائر ، بعضها يخفى حتى لا تكاد تحس منه الا موسيقا أثيرية ساخنة الأنفاس بعيدة الأصداء ، وبعضها يداني الوضوح شيئا ما . فمن أمثلة الأول قوله :

لِنْ طَلَلٌ برامة لا يريم عفا وخلاله حقبٌ قديم تحمّل أهْلُه منْهُ فبانوا وفي عرصاته منْهم رسوم يلُحْن كأنَّهن يدا فَتاةٍ تُرجَّعُ في مَعاصمها الوُشُوم

وانما يذكر يد الفتاة ذات الوشم حين تعالج القدر، ولعلها أم أوفى ولو قد كان يريد تشبيه الرسوم بالوشوم وحدها وهو المذهب النموذجي لكان قد استغنى عن ذكر اليدين أو كان جعله لاحقا بالوشوم لا مقدما عليها وهي تابعة له لاحقة به، وأنت تذكر قول طرفه في هذا الباب « تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد ».

عفَا من آل لَيلَى بَـطْنُ سَـاقٍ فَأَكْثِبَـةُ العجـائـز فـالقصيمُ فهذا نص في أنه آنفا انما كان يذكر الفتاة وعهد تجربة من النظر ولا يَبْغى مجرد نموذجيّ التشبيه.

تُطَالِعُنا خَيالاتُ لسلْمَى كَمَا يَتَطَلَّعُ السَّيْنَ الغَريمُ وهي الدين وهو الغريم.

لَعِمـرُ أبيك ما هرمُ بْنُ سلمى بملْحيِّ إذا الَّـلؤمـاءُ ليـمــوا

وهذا الاقتضاب بينه وبين ما تقدم وثبة طويلة ، والرابط الترنم باسم سلمى ، كما يقع في باب تداعي المعاني وقد جمجم الشاعر ما في نفسه ليصل إلى العزاء عند صديقه الممدوح .

ومن أمثلة الأول أيضا قوله :

قف بالدِّيار الَّتِي لَم يَعْفُها القدم لا الدارُ غيَّرها بعدي الأنيسُ ولا دارُ لَأسهاءَ بِالْغَمْرَيْنِ ماثلةً وقد أراها حديثاً غَير مُقويَةٍ فَلَا لُكانُ إلى وادي الغمار ولا شطَّت بهم قَرقَرى بَركُ بأيُنهم عَـوْمَ السَّفنِ فليًا حال دُونَهُم

كأن عيني وقد سال السُّليلُ يهم ا

غَرِبُ على بكْرة أو لُؤلُو قَلقُ

بلى وغيَّرها الأرواح والدِّيم بالدار لو كلَّمت ذا حاجةٍ صَمم كالُوحي ليس بها من أهلها إرَمُ السِّرُّ منها فؤادي الجفْر فالهدَمُ شرقي سلمى ولا فيْد ولا رِمَمُ والعالياتُ وعن أيسارهم خيمُ فنْدُ القُريَّات فالعتكان فالكرمُ وعبرةً ما همو لو أنَّهم أممُ في السلك خان به ربَّاته النَّظُم

وهذا تجربته سحيقة الخفاء ، وانما هي بقايا تجربة صاربها التذكر والشجن إلى ضرب من الهيام التائه . والشاعر يستهل لك بذكر الربع ووقفة الوفاء عنده ويذكر أنه ظاهر مستبين ثم يضرب عن ذلك وينفيه يذكر أنه قد حال وتغير ، ثم يكاد يضرب عن ذلك بما يذكره من أن في الدار بيانا وافصاحا لو أرادت _ وألفتك إلى قوله « لا الدار غيرها بعدي الأنيس » _ وفي كل هذا من الكناية عن أم أوفى ما لا يخفى _ اذ قد بانت عنه ولم تصر عند آخر ، ولو شاءت لرجعت اذ هو على رجوعها حريص . وهذه الذقفة منه وهذا الالحاح في طلب الابانة شبيه بما قال في المعلقة :

أَمِنْ أُمُّ أُوفِي دَمَنَـةً لم تَكَلَّم بحومانةِ اللَّذَراجِ فَـالْمُتثلِّمُ

ثم أخذ يترنم بذكر المواضع ــ ثم صار إلى البكاء وهذا من أشد خروج ملاءمةً لنسيبه . وقوله : « وعبرة ما همو لو أنهم أمم » مما ينبغي أن يتأمل ، لأنه كاد يصير به الى قرى من الافصاح .

ومما يداني الوضوح من أمثلة زهير قوله في نسيب الهمزية :

عفا من آل فاطمة الجواء فيَمْنُ فالقوادِم فالحِسَاءُ فَذُورة فالجِنَابُ كأنَّ خُنْس النَّ عاج الطَّاوِيات بها الله فذو هاش فميثُ عُرَيْتِناتٍ عفتها الرِّيح بعدك والسَّاءُ يَشِمْن بُروقه ويرشُّ أرْيَ الجنُوب على حواجبها العاءُ

ويعجبني قوله « أرْي الجنوب » وتخصيصه الحواجب ، ولا أستبعد أن يكون أشرب معنى النساء ظباءه هذه اللاتي خلفتهنَّ على الربع . والبيت التالي مشعر بذلك :

فلًا أن تحمَّل آل لَـيْلَى جـرتْ بيني وبينَهُم ظباءُ جرتْ سُنُحاً فقلْت لها أجِيزي نوىً مشمولَةُ فمتى اللقَاءُ تَحمَّل أهلها منها فبانوا على آثار من ذهب العفاءُ

وههنا كالْوَحْي برَحيل أم أوفي .

كَأَنَّ أُوابِد الثَّيرانِ فيها هجائنُ في مغابِنها الطَّلاءُ لقد طالبتُها ولكلَّ شَيْءٍ إذا طالت لجاجتُه انتهاءُ وهنا كالتصريح بأمرها كها ترى:

تنازعها المها شَبهاً ودُرُّ البُحور وشاكَهت فيها الظَّباءُ وهذا تفسير لما تقدم من ذكر الظباء وأرى الجنوب. وقد تعلم أن النعاج مما يكنى به عن المرأة.

فأمًا ما فُويْق العقدِ منها فمنْ أدماءَ مرتَعُها الخلاءُ وأما المُقْلَتَان فَمنْ مهاةٍ وللدُّرِّ الملاحةُ والصَّفاءُ فصَرِّم حبلَها إذ صرَّمتُهُ وعادى أنْ تُلاقيها العداءُ وهذا تفسير لقوله « على آثار من ذهب العفاء » ه اذ قد مضت هي مغاضبة واستمر مريرها على ذلك . فلم يبق الا أن تعفو الدار وتنمحي الآثار .

هذا،

أما قول النابغة « بانت سعاد وأمسى حبلها انجذما » ففيه ما زعمنا من مباعدة ما عن النموذج ، تلقى على ظلال التجربة شعاعا من وضوح .

أولها الايماء بأن هذا الذي علقه من سعاد وهي احدى بَلِيٍّ انما كان سفاها وضلة ، وخبالا كخبال الأحلام ، ومثله مما يحسن أن ينسى ويجذم حبله . على أن سعاد هذه راقته _ والراجح كما سيدل على ذلك بعض مقالته من بعد _ أنه رآها في موسم الحج بين البائعات ، ولم تكن مثلهن في الشقاء وسواد الأعقاب ، ولم تكن كشبيهات البُرَم ، اللاء يبعن البُرَم . ولكن كانت غراء وقد حاورته فالتذ حوارها وقد رنا إلى قدمها فرآه كأحسن ما يكون من قدم . وقد فاكهته اذ نازعها الحديث ، فاما أظهرت له رحمة لما رأته يعانيه من نصب السفر وبعد شقته وهذا هو المعنى القريب ، واما عرضت له بما حولها من متعة بلسان الحال إلا بلسان المقال وهذا هو المعنى البعيد ولا يستبعد . وقد هش لها وطرب ، وذكر أنه انما قدم الحج ، حج المشركين ، الذي كان مما يعن فيه لهو النساء وتبرجهن :

اليوْم يَبْدُو جُلُّه أو كُلُّه وما بدا منه فلا نُحلُّه

وكان هو ممن يتأله أو قد نذر أو سِنّه وشرفه وسيادته يجعله بتلك المنزلة فلا يحلّ له لهو النساء «وان الدين قد عزما ». وهنا حين يلتفت الى الجد والمكرمات وذكر المآثر ، ويكاد يخرج كما يخرج الشعراء ، بل يفعل ذلك ويمضي فيه شيئاً فيصف حال القافلة من التشمير ، ويصف ما ترجوه من فعل البر في الحج ومن شهود المنافع ، ثم يفخر بالكرم ونحر الكوماء زمن الشتاء ، حين تهب الريح من بلاد التين يزجين الغيم القليل ذا الماء البارد ـ ولا يخلو هذا الالتفات إلى أرض الشام من ذكرى لها وتأمل وود

لطبيعتها واستشعار لغوامض من تجارب تمت اليها. ثم يذكر النابغة نبل نفسه عند أوقات المطمع، كيف يتمم الأيسار، ويتفضل عليهم بالفرص ولا يتعجل فواتها، ثم هو بعد ذلك سيد ذو أسفار وقًاد إلى الملوك، مُعْمِلُ للناقة المدي الطويل حتى تكل وتشكّى وتَنْصَب وتسأم _ وهذا الذي تلقاه الناقة قد كان طرفاً مما يلاقيه هو، بل لعله كنى به عن كلال هذه الحياة وما يتصل بها أبدا من ملال وشكوى وسأم.

ثم التجربة التي لقيها بالحرم ما زالت عالقة بنفسه أي علوق. فهو يدع هذا الذي أخذ به من قري الخروج الذي لم يؤده إلا الى السأم ليرجع اليها ويتعزى بتلذذ ذكراها حينا ولو قليلا. وقد نعت لنا كيف اضطرب من بغام تلك الحرمية وهي تقول: «هل من عُخِفيكم من يشتري أدما » أو هذا كان ضربا بما تقول. وقد بلغ من اضطرابه أن كادت ناقته تساقطه مع الرحل والميثرة جميعا، وأن لم يجد في الاعتذار عن هذا الذي كان من اضطرابه الا أن يحذر الحرمية لتبتعد حتى لا تحطمها الناقة. ولعمري لقد كان الموشك أن يتحطم هو لا الحرمية. ثم قال كأنه يزجرها على ما كان منها فاضطرب له « ان البيع قد زرم » أي قد انتهى ونحن قد تقضت حاجتنا في الحرم وسبيلنا إلى البين والمضاء. وهذا الزجر منه لها، كما يلوح من ظاهر المعنى، ما كان في الحقيقة الا زجرا منه لنفسه، وترديدا لمعناه الأول:

حَيَّـاكِ رَبِّي، فَإِنَّـا لا يَحَـلُّ لنــا فَلْوُ النِّساءِ وإنَّ الـدِّينَ قد عـزما وانما وانصرف وفي القلب حسرات، فذلك معنى الرجز.

وهذه الكلمة من النابغة من أعز وأنبل وأشرف ما قيل في بابه . وفيها من امتزاج لوعة الجنس ورحمة المودة والتزام أدب الحصانة والعفاف ما ترى . ولا أكاد أشك ان التجربة التي فيها هي بعينها تلك التي جاء بها في قصيدته المعلقة :

عُوجوا فَحيُّوا لنُّعُم دمنَة الدَّارِ ماذا تُحيُّون من نُؤي وأحجار

وذلك حيث قال :

رأيْتُ نُعْماً وأصْحابي على عَجل والعيسُ للبَيْن قد شُدَّتْ بأكوار فكان ذلك منى نَظْرةً عَرَضَتُ حَيْناً وَتَوْفيقَ أقدار لأقدار

فأوردها هنا مورد النموذجية ، وسها بها شيئا الى هواء الأثيرية ـ وهو مقارب لطريقة زهير وفي قوله بعد:

وقد نَكُون ونُعْمُ لاهيَـيْن معـاً والدَّهر والعيش لم يَهْمِمْ بإمرار أيـام تُخْبر/نِي نُعُمُّ وأُخْبـرهـا ما أكْتُم النَّاسَ من حاجي وأسراري

حلاوة وتَزْجِيَةُ نسيب مما لا يعسر مثله على الشاعر المتقن ذي الخيال، ليس الا.

ثم يقول:

أقول والنَّجْم قد مالت أوائلُه إلى المغيب تَـاَمَّل نَـظْرة حـار ألمحةً من سنا بَرقٍ رأى بصري أم ضَوْءُ نُعمٍ بدا لي أم سنا نار بل ضَوْءُ نعم بدا والَّليلُ مُعْتَكِرٌ فلاح من بين أضواءٍ وأستار

وهنا سمو فوق محض التجربة ، أو محض ذكراها ، إلى النشوة الصرف والطرب الموفي على التصوف في هذا الصعود باللوعة والحنين الى أجرام الساء ورموز التأليد .

ثم يقول :

تُلُوثُ بَعْدَ افتضال الدِّرع مِنْزَرها لَوْتاً على مثلْ دِعْص الرَّمْلَةِ الْهَارِي

وهذا على نموذجيته فيه نفس الميمية ، من الايحاء بذاتية النظرة ، والاشعار بالارتياح من النزاع تلقاء أضواء السهاء ، إلى مهد من الأمن في ظلام الأرض .

ولا أجزم أن الرائية نظمت بعد الميمية ، فان كانت نظمت قبلها فتكون كأنها جمجمة وترنم بنشوة التجربة قبل الافصاح الكامل ، الذي ربما كان تحول دونه رياضة القول ومعاناة التقية ، وان كانت نظمت بعدها فتكون بمنزلة الذكرى والعطف والشجن وكلا الوجهين جائز ، والثاني أشبه لكمال السلامة والرونق اللفظي في الرائية ، وهذا في المغالب مما يتأتى في المحاولة الثانية ، لما يغلب فيها جانب التجويد الفني ، جانب الاندفاع العاطفي ، والله أعلم .

وقال النابغة أيضا :

أتاركَةُ تَدَلُّلهَا قَطام وضنّاً بالتّحيَّة والسلام

فجاء بنسيب نموذجي ، خرجت فيه التجربة الأولى من بابي الحرارة الفردية والنشوة المتصوفة الى الشجن العام المنحى وطلب الجمال الفني ، باحكام الصور واتقانها _ ومع ذلك فمن التجربة الأولى عقابيل تستبان واشارات لا تخفى _ قال :

وإن كان الوداع فبالسلام وقد رفعوا الخُدُور على الخيام تُحيْت الخِدر واضعة القِرام كجمر النَّار بُذِر بالظلام

فإن كان الدَّلالُ فلا تلجِّي فلو كانت غداة البيْن مَنَّت صفَحتُ بنَظْرةٍ فرأيت منها تَرائب يستَضيءُ الحلْيُ فيها

وهذا من قول امرىء القيس « كأن على لباتها جمر مصطل » وليس بتكرار له ، على قوة الأخذ ، لما فيه من صفة الحلي والترائب معا . وقوله « بذّر بالظلام » تأمل دقيق ـ ومع هذا فهو كأنه تفريع من معاني الميمية التي في سعاد ، وتجر بتها التي ذكرنا . وفيه بعد تلذذ باشتهاء يجري مجرى قوله في الرائية « تلوث بعد افتضال الدرع مئزرها ، » البيت .

وقد مضى النابغة فشبه قطام بالغزالة أم الغزال أو كما قال طرفة :

خَــذُول تراعي ربـرَباً بخَميلةٍ تَناولُ أَطْراف البرير وتَـرْتَدي وفصل شيئاً في هذا المعنى . وشبه ثغرها بخمرة من بيت رأس شجت بماء مزن غريض أو كها نظر اليه حسان فقال :

كَ أَنَّ سبيئَةً من بيْت رأْس يكُون مزاجَها عَسلٌ وماءُ وفصّل شيئاً في هذا المعنى ثم قال:

فدعها عنْكَ إذْ شَطَّت نواها وَلَجَّت من بِعادِك في غرام وهنا عود إلى أصداء التجربة الأولى .

وأنفاس زهير أحر من أنفاس النابغة حين يحملان كلاهما أنفاس التجارب اللاتي أوحيا بها فيكررانها على غاذج النسيب لينديباها فيها . ذلك بأن زهيرا لا يكاد يقارب التصريح بايحائه أو يفارق ملازمته النموذج منذ البدء كها رأيت ، والنابغة مما يقارب ويفارق . وأحسب من قدموا زهيرا _ وفيهم سيدنا عمر _ قدموه لـذلك . وأنفاس زهير يدانين أنفاس امرىء القيس الا أنهن أقصر وأوشك مراً وأضيق مدى ، وجرير مما ينظر إلى زهير والنابغة معا ونظره إلى الأول أشد . والفرزدق مذهب وحده قد نلم به ، وفي الجزء الأول شيء من ذلك . والأخطل مما ينظر إلى زهير ولكن احتذاء النابغة عنده أقوى وأبين ، ونفس النابغة قد يخالطه عنده برود وان خالطته نشوة نسيمية جذلة من الترنم والتلذذ بالجمال . وبعد فعسى هذا الذي ذكرناه أن يكون تهيدا صالحا .

هذا ، وللشعراء معان يأتون بها في داخل إطار النموذج النسيبي بغرض أن يوحوا أو يومئوا إلى التجارب . وهذه المعاني كثيرا ما يغلبهم عليها قصد التجويد الفني وعرفه ، فتنخرط في النموذج وتصير ضربا من أطلاله وبروقه ودياره وأثافيه ورموزه العديدات . ولكنها تبقى مع ذلك تحمل في غَلَقِها شَدْواً عميقا بلوعة الجنس

ومودة النساء وأرب الوصال. هذا الشدو دليل ما قدمناه لك في أول حديثنا عن زيادة الحرق وحرارة البيان عنها ، مع زيادة الحرمان . وقد رأيت بعد كيف أن حرمان العرب المزدوج ، من أثر البيئة وقانون الغيرة ، قد حملهم أن يسيروا بالتعبير الغزلي على مسلك مثل ظبة السيف .

وظبات السيوف مما يشتبهن وجميعهن قواطع ، ومما يختلفن مع هذا ، في البريق والمعدن والهيئة وحالي الارهاب والارهاف. وكذلك مسالكهم في القول الذي يسلكون ، ومعانيهم التي يتداولون .

فمن هذه المسالك والمعاني نعت النظرة والثغر والتراثى وموافاة الطيف واعتلاج الذكري. وسنذكر من هذه باختصار لنمثل ليس الا، لأن أكثرها بما يقع في باب الجمال وأوصاف النساء ، وهذا سنفصل فيه شيئا وسيشمل بعض ما ههنا . فمها نعتوا به النظرة التشبيه الدائر بعين المهاة والغزالة الخذول. وهذا يراد به التنبيه على مكان اللطف والرقة والحنين وعمق اللوعة عند المرأة ، والتشبيه الدائر بالرمية وهذا يراد به وصف الهوى وعلاقته بالنظر وسرعة اصابة النظر للأفندة والوصف الدائر بالنعاس، وهذا فيه اشعار بمناغاة الحب ودلاله وادلاله وتفتيره ورغباته وهلم جرا. ومما نعتوا به الثغر التشبيه بالأقحوانة ، وصفة بريق الأسنان ، وتمثيلها بالبرد ، ومقارنة طعم الثغر ونكهته بالراح تمزج بالماء والعسل . وقد بلغوا بهذا من النموذجية أن جعلوه وسيلة إلى الخروج بنعت الراح ونعت العسل أنفسهما وشعراء هذيل مما يطيلون إذا أخذوا في هذا القريّ ، وموضع الحديث عنه باب الخروج . ومما نعتوا به الترائي اظهار الشُّعْرِ واتلاع الجيد ، وأكثر ما يذكرون هذا في معرض الحديث فيصفون الحديث نفسه ويدخلونه في نعت الثغر أو يدخلون نعت الثغر فيه ، أو يجعلونه حوارا مغنيا عن كثير من ألوان النعت ــ هذا اذا ذهبوا مذهب القصص أو راموا روما من تشخيص . ومما نعتوا به الطيف ـ وقد مضى طرف منه ـ نعته بتكلف الأهوال ليصل إلى من يصل

اليه ، والغرض من هذه الصفة الالماع بضعف المرأة وتهالكها وما يحيط بذلك من معاني الشهوات. قال معاوية معود الحكاء:

أَنَّى طَرِقْت وكُنْت غير رجيلةٍ والـقَـوْمُ منهـم نُبَّـةٌ ورُقُـود وقال الحارث بن حلزة :

أَنَّى طَرَقْت وكُنْت غَيْر رجيلَةٍ والقَومُ قد قَطَعُوا مِتَانَ السَّجسج والأول معنى ما نريده فيه أوضح .

ونعتوا من يوافيه الطيف بالشعثة فكنوا بذلك عن عدة معان ، كالرثاء لحال الغربة والضيعة بلا مأوى ـ قال المرقش الأصغر :

أمن بنت عجلان الخيال المُطَّرح أَمَّ ورَحلي ساقطٌ مُتَزَحْزِح فَلَمُ انتَبَهْتُ للخيال وراعني إذا هُو رحلي والبلادُ تَوضَّتُ

تأمل عنف التجربة هنا _ المرقش سار وقد عرس هنيهة عند الفجر ورحله متزحزح ساقط أو كاد يسقط وهو معي أي اعياء وقد أخذته السنة فساعفه الخيال، فاذا هو مع الوصل في جنة النعيم ثم انتبه إذ لفحته حرارة الشمس، فاذا هي الصحراء والبين والواقع المركما يقولون والضوء المتوضح على الرمل، وفي النفس لذة ما كان حقيقة فصار باطلا، والرحل المتزحزح والشعثة والغبرة كل أولئك شواهد.

وقال زياد بن حمل :

زارتْ رُوَيْقَةُ شُعْنَا بعدما هجعوا لدى نَواحِلَ في أرساغها الخَدَمُ فَقُمْت للزَّوْرِ مُرتاعاً فَأَرَّقني فَقُلْت أَهْيَ سرتْ أم عادني حُلُم وكان عهدي بها والمشْيُ يَبْهَظُها منَ القريب ومنها النَّوْمُ والسَّأَم وبالتكاليف تَأْتي بيت جارتها تَقشي الهُوينَى وما تبدُو لها قدم وذكر الشعث عند النواحل فيه الاشعار بأقصى البين، وأبعد ما يكون ذو هوى من النساء. واذا برويقة تجامل بزيارة وهي المكسال السئوم، وعدم التوقع السحيق يزجر حتى هذه المجاملة الخيالية، فيصحو الشاعر ليجد النواحل وقد رأى من رويقة ما رأى تلك التي تمشي الهويني ولا يبدو لها قدم وفي الاشارة إلى القدم ههنا أيما ايحاء باللوعة كما في الاشارة الى الرقود عند النواحل من قبل. ثم أضف إلى هذين ارتياع الشاعر ودهشته وسأم هذه التي تجشمت الصعاب اليه ليكتمل عندك قوة الايحاء بالرغم من نموذجية المأتى.

وقال الأخطل .

طرق الكرى منهُن بالأهوال من أُمَّ بكْسرٍ موْهناً بخيال بخيال ناعمةِ السُّرى مكسال كقرير عين أو كناعم بال طرقَ الكرى بالغانيات ورَّبَا حلم سرى بالغانيات فرارني أسرى لأشعث هاجدٍ بمفازَةٍ فلهوت ليلة ناعمٍ ذي لَذَّةٍ

فهذا جرد الشعثة من معنى الرثاء ، وجعل صيغة الأشعث الهاجد بالمفازة وسيلة إلى الظفر كها يظفر القرير الناعم البال . والفرق بينه وبين زياد بن حمل أنه جرد الهجود في حين أن زيادا أضافه إلى النواحل . وأنه أفرد الأشعث فهيأ الخلوة في حين أن زيادا معثم مثله ، وأنى لرويقة الحيية أن تجود بزيارة وصال مع ذلك ، انما تطرق فتروع وتؤرق .

هذا ونعت اعتلاج الذكرى باب فسيح يدخله جميع ما عددنا وغيره مما لا نعدد . وملابسة الذكرى لوقفة الأطلال أمر معروف ، وموضع التنبيه بذلك إلى معنى الشوق والحب واضح لا يخفى . وما افْتُتِحَ به مصرَّحاً بلفظ الذكر كثير ، منه قول السعدى :

ذكر الرَّباب وذكّرها سُقْم فَصبا وليس لمن صبا حلم

واليه نظر أبو نواس حيث قال:

ذكر الصَّبوحُ بسُحرةٍ فارتاحا وأُملَّه ديك الصَّباح صياحا والعجز ينظر إلى قول جرير:

لما تذكَّرْتُ بالمَّدْرِيْنِ أَرقَّني صوتُ الدَّجاجِ وقَرعُ بالنَّواقيس وقال امرؤ القيس:

أَمن ذُكْر سلْمي إذ نَـأَتْـك تَنُـوص

وقال ذو الأصبع:

يا من لقلْبٍ طويل البتِّ محزونُ أمسى تَـذَكَّر ريَّــا أُمَّ هـرون وقال ربيعة بن مقروم:

تَذَكُّرت والذُّكْرَى تهيجُك زينبا

وما افتتح بالتلميح إلى الذكرى أكثر ومنه الأطلال كها قدمنا والديار والشوق كها في قول امرىء القيس « سها لك شوق بعد ما كان أقصرا « ومنه نحو قول مزرد :

أَلا يا لقوم والسَّفَاهةُ كاسمِها أعائدتي من حُبِّ سلمي عوائدي وقال جابر بن حَنيِّ التغلبي:

أَلا يا لقَومَي لِلجديد المُصرَّم وللحِلْم بعْدَ الزَّلَةِ المُتَوهَّم وللحِلْم بعْدَ الزَّلَةِ المُتَوهَّم وللمرءِ يعتاد الصبابة بعد ما أَتَى دُونَها ما فَرطُ حَوْل مُجرَّم

وأما ما يجيء في عرض القصائد فلا يحصى . وقــال المرقش ووصف حــال الذكرى نفسها فأجاد لأنه أصحبها نعت حركات منه يشعرن بأثرها فيه :

صحا قُلْبُه منها على أَنَّ ذكرةً إذا عرضَتْ دارت به الأرضُ قائبا

والشعراء مما يعمدون إلى ذكر الحركة أو ما بمعناها من جولان الحيوية ليخرجوا بالتشبيه النموذجي من مدلوله العام، أو قل ليضيفوا إلى مدلوله العام وحيا بتجربة خاصة أو حالة خاصة يزيد معها معنى اللوعة. قال المرقش الأصغر:

رمتك ابْنةُ البَكْرِيِّ عن فَرْعِ ضالةٍ وهُنَّ بنا خُوصٌ يُخَلْنَ نعائمًا وهذا تسجيل خاطف لنظرة سريعة .

حذف الشاعر تشبيه عين الفتاة بعين المهاة لعلمك به وهو متضمن ينبغى ألا يغفل عنه ، وذكر الرمي وجعل العين فرع ضالة أى قوسا من فرع ضالة ليشعرك أن النظرة كانت رشقا ، من جانب منصاع . ثم قد كانت نظرته هو التي تلقت الرشقة جانبية أيضا يدلك على ذلك ذكر خوص المطايا ومطيته منهن خوصاء مثلهن تنظر بؤخر عينها ، وهو وذلك مفهوم ضمنا _ ينظر كنظر ناقته _ فاتصلت النظرات الثلاث جميعا واختلطت في لحظة مفعمة انقضت ساعة كانت ، وما هو إلا أن يجد الشاعر نفسه قد خلف كل ذلك وراءه واذا هو بين ابل مرقلات في البيداء كأنهن النعام _ هيهات ذات النظرة . ولا يخفى أن أسلوب المرقش ههنا في تسجيل النظرة كأسلو به في تسجيل الطيف اذ قال « اذا هو رحلى والبلاد تَوضَّحُ » .

وقال امرؤ القيس:

تَصُدُّ وتُبْدِي عَن أَسِيلٍ وتتَّقي بناظرةٍ من وحْشِ وَجْرَةَ مُطْفِل

فجاء بالتشبيه النموذجي مثبتا ، مشتملا على كل ما توحي به معانيه ، ثم خصصه بحركة الاتفاء ، وجمع هذه الحركة إلى حركات أخرى ، فأوحى بتجر بة كاملة من الفتنة هي ضرب مما يقع فيهيج النفوس وقال أيضا :

وما ذرفْت عيناكِ الا لِتَضْربي بسهْمَيكِ في أعشار قلبٍ مُقَتّل

فذكر السهم وما فيه من معنى الفتك والقتل والسرعة وذكر الميسر ويلابسه الزهو والبذل والتحدي وعدم الاكتراث والمجازفة واحتقار الخطر ونفاسته في نفس الوقت، وذكر الدمع وفيه الضعف والرقة والالتماس، وطبع كل هذا بطابع من الحركة الحية، فكانت تجربة مما هو محض الشمول، كائنً ما كان الجنسان، ثم بعد ذلك أورد كلامه كله مورد الحوار فضمنه معنى المغازلة بما تحوي من لين مستكين ومكر متخابث. فتأمل.

وقال عدي بن الرقاع:

وكأنَّها بين النساءِ أعارها عينيهِ أحور من جآذر جاسم وسنانُ أقْصَدهُ النُّعاس فرنَّقَتْ في عينه سِنةٌ وليس بنائم

فاجتهد كما ترى في تحريك النعاس النموذجي ليوحي اليك ما أحسه من فتنة _ والاجتهاد محله أن الْمَعنَّي بالنَّعْتِ جفنا أم القاسم لا الجؤذر على أية حال، وصورة الجؤذر جيء بها للتوضيح لا غير وغير مراد منك أن تلتفت اليها أو تستشعرها.

وهذا خلاف ما جاء من طريقته في صفة قرني ولد الغزالة اذ قال:

تُـرْجِي أَغَنَّ كَأَنَّ إِبْـرةَ رَوْقِـهِ قَلَم أصاب من الدَّواةِ مِـدادِها
فههنا التفات إلى حركة حرف القلم وأخذه من مداد الدواة بلا أدنى ريب.

وقال امرؤ القيسين

كأنَّ المُدام وصَوْبَ الغمامِ وريحَ الخُزامي ونَشْرَ القُطُرُ يُعَلَّ بِهِ بَردُ أنيابِها أذا غرَّد الطَّائر المُسْتَحِر

فجاء بالتشبيه النموذجي ، وأشعر بامنية التقبيل وجعل ترنمه كأنشودة يصدح بها تَحَيَّةً لتوهم نشوته .

وقال أيضا:

فتُقْصِرُ عَنْها خَـطُوةً وتَبُوصُ وكم أرض ِ جَدْب دُونَها ولُصوصُ وقد حان منها رحلَةُ فقَلُوصُ

أَمِنْ ذِكر سلمي إذ نأتك تنُوصُ وكم دُونَها من مَـهْمَــه ومـفــازة تَـراءَتْ لنـا يـومـاً بجنْب عُنيْـزَةٍ

وهذا جيد اذ هي القلوص والنساء انما يختار لهن البكر الذلول ، وانما دعاه إلى ذكر القلوص أنه كان هو المرتحل والقلوص قلوصه لا قلوصها وهي القلوص:

وذي أُشُــر تشـوفُــهُ وتشــوص

بــأُسْــوَدَ ملتَفِّ الْغَــدائــر واردِ منابتُه مثل السُّدوسِ ولَوْنُهُ كَشُوكُ السَّيالُ فَهُو عَذَبٌ يَفْيَصُ

والصاد عناء وهمس. ولذلك _ أحسب _ ركبها امرؤ القيس اذ مراده التحسر . وهذا الذي يذكره من المراءاة ليس الا اقتراحاً لمعنى شقة البين بينه وبين لهو الحديث، وعسى أن يكون فيه صدى تجربة، ولكنه صدى سحيق البعد، وليست الاشارة إلى التجربة هي مراد الشاعر ههنا . ويقول بعد :

فهل تُسلِينًا الْهُم منك شِمَلَّة مُداخَلَةٌ صُمُّ الْعظام أَصُوص فهذا يدلك على حقيقة قصده إلى الشكوى ورثاء النفس وطلب السلوى ولا سلوى وقال المرقش الأصغر:

تراءَتْ لنا يوْم الرَّحيل بواردٍ وعذْبالثنايا لم يكُن متراكبا

فأشعر بتجربة ، اذ ليس وصف المراءاة نفسها هو المراد ههنا ، ولكن المراد ، تسجيل النظرة التي نظرها الشاعر وأثرها الذي أُحْدَثَتْه في نفسه . وفرق ما بين هذا وكلام امرىء القيس ، أن المرقش يذكر حالة رحيل ، ويلحق ما كان من اظهار الشعر بلمع من الثنايا ، ويوميء إلى ما لاح له فتبينه من فلج الأسنان أو تفلج الابتسام ، أما

امرؤ القيس فيوشك أن يحيل الحركة إلى سكون ، لتأمله اجزاءها ، وهذا أشد ملاءمة لما كان بصدده من معنى التذكر .

وقــال طرفة :

وتَبْسِم عن أَلَى كَأَن مُنَوِّراً عَخلَّل حُرَّ الرَّمِل ِ دِعْصٌ له نَدِي

فحرك نعت الثغر بالابتسام ثم أوماً إلى اشتهاء بذكر الدعص الذي يتلألأ على أقحوانهِ النَّدى .

وقال الأخر وهو من شواهد سيبويه:

لو ساوفَتْنا بسَوْفٍ من تَحَيتها سَوْفَ الْعَيوفِ لراح الرَّكِ قد قَنعوا فهذا تصوير لحالة من اختلاج الثغر مع الرغبة إليه (١).

وقال النابغة :

تَجُلُوا بقادِمَتَيْ حمامةِ أَيْكَةٍ بَرَداً أُسِفَّ لثِاتُه بالإِثْمِدِ

فنعت افترار الشفتين بالابتسامة وسرعة مضي ما تبديانه من محاسن الفم، وقد مر بك هذا.

وقال عنترة:

إِذ تَستَبيكَ بأَصْلَيِّ ناعم عنْبِ مُقَبَّلُهُ لندينِ الْطعم وكأَنما نَظَرت بعينيُّ شادنٍ رشاٍ من الغزلان ليسَ بتَوأَم وكأَنَّ فأْرةَ تاجرٍ بقسيمةٍ سبقَتْ عوارضها إليكَ من الفم

وقوله « ناعم » فيه صدى تجربة ووحي من حركة _ وسائر الكلام بعد نموذجي فصيح ، وجعله الشاعر وسيلة إلى نعت الروضة في معرض تشبيه النكهة وطيبها وهذا في جملته داخل في معنى التلذذ المراد به الترنم ونشوته ليس غير .

⁽ ١) ويجوز أن يكون أراد مجرد معنى التحية وكنى بسوف العيوف عن ذلك إذ التحية مما تكون بالأنف.

وقال الحادرة :

بكرت سُميَّة بُكرةً فتمتَّع وغدت غُدُوَّ مفارقٍ لم يرْبَع وَعَدت غُدُوَّ مفارقٍ لم يرْبَع وَالبُنيْنَةِ نَظْرَةً لم تُقْلع

وهـذا نص في النظرة وصـداها النفسي . ثم أخـذ الحادرة بعـد في تفصيل التجربة ، فجاء بنموذج المراءاة عند الوداع وأشربه الحركة والحيوية _ قال :

وتصدَّفَتْ حتَّى استَبتْكَ بـواضِح صُلْتٍ كَمُنْتَصِبِ الْغَـزَالِ الْأَتْلُعِ وَمُثْلَقِيْ خَـوراءَ تَحْسِبِ طَرْفَهِا وسنَـانَ حُرَّةٍ مُستَهَـلً الأَدْمُعِ

والواضح الصَّلْت عنقها، وثغرها أيضا صلت واضح. وهنا « استخدام » كها يقول البديعيون، مستكن، يعلمك أنما انصلات جيدها ووضوحه طرف واكمال لانصلات ثغرها ووضوحه، وقد تحدثت بهذا لتتحدث بذاك معه. والحركة لا تخفي. وقد جعل مقلتيها متصدفتين منصلتين واضحتين كذلك. الا أن معها الوسَن، وهو عبء تنوء به خِفَّة التَّصَدُّفِ والانصلات. وهذه كها ترى حركة مقابلة لما تقدم، وبطؤها بالنسبة اليه هو الذي مكنه من تأمل المحاجر والمآقي والوجه، وذلك قوله «حرة مستهل الأدمع» ـ وذكر الأدمع لأن تفتير الوسن فيه اشعار باللوعة والبكاء. ثم قال بعد، فجاء به ملائها لما سبق كل الملاءمة:

وإِذَا تُسَازِعِكَ الْحَدِيثُ رأَيتُها حَسناً تَبشُّمُها لَذَيذَ الْمُكْرِعِ

اذ حديثها كأنًا هو امتداد لهذه اللوعة وجانب من تعبيرها . وعجز البيت ينبيء بأن الابتسام الذي مازج الحديث أو قطَّعه تحدَّث اليه بالقبلات والوداد أو تَوَهَّم هو ذلك . وهذه غاية ما ناله ، فأداه الوهم إلى الأماني فخرج به من تجربة النظرة إلى التشبيه النموذجي لطعم الثغر بالراح يمازجها غريض السارية ، ومعنى الراح متضمن أو في بيت سقط من الرواية ، ثم اتلأب به من بعد طريق الخروج . وبعد فهذا باب يطول وتعت الوداع والظعائن مما يدخل فيه .

الوداع والظعائن:

سنكتفي من هذا الباب بالتنبيه على مكان الحركة من الايحاء فيه ، اذ هو في سعته متصل به كثير مما مرّ وسيجيء . وحسبنا ثلاثة أمثلة . الأول قول زهير :

تَحَمَّلُن بِالعلياءِ مِن فَوق جُرِثُم ورادٍ حواشيها مُشَاكهةِ الدَّم عليه نَّ دلُّ النَّاعم المُتَنعَم المُتَنعَم أَنيقُ لعين النَّاظير المُتَسوسم فهن لوادي الرس كاليدِ للْفَم ومنْ بِالْقَنان مِن مُحلِّ ومُحرم على كُلِّ قَيْنيً قَشيبٍ ومُفْأَم نَزُلُنَ بِه حبُّ الفَنا لَم يُحطَّم وضَعنَ عصى الحاضر المُتَخيم

تَبَصَّر خَليل هل تَرى مَن ظَعائن عِلُون بَا أَهُ الْمِ عِتَاقٍ وكِلَّةٍ وورَّكْن في السُّوبان يعلُون مَثْنَهُ وفيهنَّ ملْهَى للصَّديق ومنْظُرُّ بكوراً واستَحَرْنَ بسُحْرةٍ بعَلْنَ الْقَنانَ عن يمين وحننه ظهرنَ من السُّوبان ثُمَّ جزعنه كالَّ فُتاتَ الْعِهْنِ في كُلِّ منزل فلما وَردْن الماءَ زُرْقاً جمامُهُ

والحركة في هذا لا تخفى . والأبيات مشهورة قد تحدث عنها النقاد فأحسنوا ولا سيا الدكتور طه حسين في حديث الأربعاء وليس وراء مقالته مزيد . وننبه هنا على أشياء من طريقة زهير وسنخ أسلوبه . منها أن المُتحدَّث عنه أُمُّ أوفي حليلته التي بانت ، وقد صرح باسمها في المطلع ، ثم لما صار إلى نعت الظعائن أخفاها بينهن على منهجه في الحياء والتستر ؟ وقوله في البيت الثالث يتأملها وحدها . وقوله «وفيهن ملهى للصديق » فيه تأكيد حسرته ، اذ قد كانت هي صديقا ثم تصرم تلك ، فلم يبق له من حظ في وصلها الا أن يقيم نفسه مقام الأجنبي فينظر اليها مع صواحباتها ليرى منظر أنيقاً يروق ـ ومثل ذلك ليس له ، انما له لاعجُ الذكرى وتحقق معنى البين . ومن أجل هذا ما عرج إلى وصف تنقل القافلة ، بكورها بسحرة ، واجتيازها وادي الرس ، وجعلها القنان وحزنه بيمين ومن بالقنان من محل ومحرم ، ونفسه وعشيرته عني . ثم

كأنهن قد غبن الى الأبد ـ ولكن الذكرى تعيدهن فهذا ظهورهن من السوبان . ويعمد زهير ههنا إلى مذهب من التسلي بافتعال تجربة المعجب الأجنبي ، فيقرب الظعائن البعيدات ويقترح اقتراحا من اشتهاء بمقابلة ما بين حركة السير ، ومقاعدهن عليها الوثيرات القشيبات المفأمات .

ولكنه سرعان ما يضرب عن هذا الهاجس بقوله:

كأَن فُتاتَ الْعِهْنِ فِي كُلِّ مَنْزِل مِنْ نَـزَلْنَ بِه حَبُّ الْفَنَا لَم يُحَطَّم

وهذه صفة طلل وهو وما بقي أفي فؤاده من شجن ، فتات ذلك الطلل غير أنه لم يتحطم ولكن البين قد تحقق ، وشطت نواها واستمر مريرها _

ولمَّا وَرَدْنَ المَاءَ زُرْقاً جمامه وضَعْن عِصيَّ الحاضِ المُتَخيِّمِ وذلك كأقصى ما يكون البعد .

والمثال الثاني قول المثقب العبدى :

لِمَنْ ظُعُن تُطالعُ من ضُبَيْبٍ مَرَرْن على شَرَافِ فذاتِ رِجْل وهن كذاك حين قطعن فَلْجاً يُشبَهِنَ السَّفيين وهن بُخْتُ وهُنَّ على الرَّجائز واكِناتُ كغِزلانٍ خَذَلْنَ بذاتِ ضَالٍ فهن على الرَّبائز واكِناتُ ظهرن بكِلَّةٍ وسدلْنَ أُخْرى وهن على الظَّلام مطلبات وهن على الظَّلام مطلبات أرين محاسناً وكننَ أُخرى ومن ذهبٍ يلُوح على تريبٍ

فيا خَرجتْ من الوادي لحين ونكّبنَ السنّرانيح بساليَمين كسأنَّ مُحُوهُنَّ على سفين عُراضاتُ الأباهر والشُّؤون عَراضاتُ الأباهر والشُّؤون تواتِلُ كُلِّ أَشْجع مُستكين تنوش الدَّانياتِ من الْغُصُون وثقَّبن السوصاوِص للْعُيدون طَوِيلاتُ النَّوائبِ والْقُرون من الأجيادِ والْبشرِ الْمُصون من الأجيادِ والْبشرِ الْمُصون كلَوْنِ الْعاجِ ليس بذي عُضُون

إِذَا مِا فُتْنَهُ يَوماً بِرَهْنٍ بِتَلْهِيةٍ أَرِيشُ بِهَا سِهامي عَلُوْن رباوةً وهبطنَ غَيباً فقُلْت لبعضهنَّ وشُدَّ رَحْلي لعلَّكِ إِن صرَمْتِ الْحبل بَعدي

يعِزُّ عليهِ لم يرجِع بجِينِ تبُذ المُرشِقات من الْقَطِين فلم يرْجِعْن قائلةً لحين لهاجرةً نصبتُ لها جبيني كذاك أكون مُصْحبتي قَرُوني

وهذه أبيات مشهورة ، وقد عرض لقصيدتها الدكتور طه حسين في حديث الأربعاء ، في مقال نشره في جريدة الجهاد عام ١٩٣٤ أو ١٩٣٥ لا يزال أنره عالقا بالنفس .

والوصف في جملته نموذجي غير أنه يتخلله وحي بتجارب ، وتنتظمه كله تجربة واحدة معقدة شائكة مشتبكة ، هي تجربة قصيدته المفضلية (١٠):

أَف اطم قب لَ بيْنِ كَ مَتَّعِينِ وَمَنْعُكِ مَا سَأَلْتُ كَأَنْ تبيني وقد أشرنا إلى بعض معانيها من قبل.

والذي عندي ان الشاعر أصابه قلق نفسي عظيم سببه احساس بالوحدة والوحشة والامتعاض وطلب الانتصاف بعد تنكر من عهد الخلان ، بعضه قد كان وبعضه متوقع . أما الذي قد كان فمن خليلته فاطمة أو من كنى عنها بفاطمة أو ما كنى عنه بها رجلا كان أو امرأة أو حاجة نفس واما المتوقع فمن خليله عمر و ، أو ما جعل عمراً رمزاً له .

وتجربة القصيدة تصف لنا أول هذه التنكر وملابساته. وفي شعر المثقب ما يشهد بأن التنكر قد صار إلى جفوة وحسرة من مصارمة أو عداء. قال في داليته المفضلية (٢):

⁽١) المفضليات ٧٦.

⁽۲) نفسه ۲۸.

أَلا إِنَّ هنْداً أَمْس رَثَّ جدِيدُها وضَنَّت وما كان المتَاع يؤودُها وأمس إنما هي اشارة إلى عهد النونية التي نحن بصدد ظعائنها:

فلو أنَّها منْ قَبِلُ دامَتْ لُبانَةً على الْعهدِ إِذْ تصطادني وأصيدُها ولَكَنَّها مما تُميطُ بودُهِ بشاشَةُ أَدْنَى خُلَّةٍ يسْتَفيدُها

فهذا تصريح كالهجاء .

وقال في الميمية المقيدة :

لا تقُولُ إذا ما لم تُردْ أن تُتمَّ الْوعدَ في شَيءٍ نَعم حسنُ قولُ نَعم من بعد لا وقبيت قول لا بَعْد نَعم إِنَّ لا بعْد نَعم فاحشَة فيلا فابْدأ إذا خفْت النَّدم وإذا قُلْتَ نَعم فاصبرْ لها بنجاح القول إِنَّ الخُلْف ذم واعلَم انَّ اللَّهُ نَقْصٌ للْفَتَى ومتى لا يتَّق النَّمَّ يُلْم

فذهب بتجربته هنا مذهب الحكمة ، وجعل فاطمته فتى ، وعسى أن كانت ولعلها عمر و أو هو هي .

وقد بدأ القصيدة بالالحاح في طلب المتاع الذي هو حقه أو يراه كحقه ، بحسب سياقه . ثم حذرها من المنع اذ هو كالبين البائن ، ومن الخلف وكذب المواعد ، وهذا موقف أضعف من الأول ، اذ فيه اشعار بأن المنع والتنكر كائن ، فتلافاه بالتهديد :

فَإِنِّ لُو تُخَالفني شمالي خلافَكِ ما وَصَلْتُ بها يميني إِذَنْ لَقَطْعْتُها ولقُلْتُ بيني كذلك أَجْتَوي من يجتَويني

تم تحقق في نفسه معنى البين فهرب منه إلى تجربة مشوبة من الافتعال والتذكر

هي تجربة مراقبة الظعائن. أما الافتعال، فلأن فاطمة كانت مصارمة مخاصمة وليس ثم من ظعن، فتوهم لنفسه عهد كانت تظعن، وقد علق فؤاده حبها، ولم تطرأ بعد طارئة خصام. أما التذكر فيها يخالط هذه التجربة المفتعلة من استحضار صور الاستمتاع برؤية الظعائن في دهر قد مضى _ فاطمة أو غيرها.

وإذ التجربة مفتعلة ، وانما هي مسوقة لتقوية معاني التجربة الأصلية ، فإن روح التجربة الأصلية تلابس الوصف النموذجي أي ملابسة ، فتخرج به عن ظاهره في ذلك ، وهذا منه لا يفطن له المرء الا مع قراءة القصيدة كلها وتتبعها . فأول ذلك ملاحقة ذكر المواضع في اسراع وفي هذا محاكاة لما يكون في الخروج من قصة الرحلة وتشمير السير ولولا خوف الاستطراد وسبق ما سيجيء ان شاء الله لوقفنا عند هذا المعنى ، ولكن بابه الخروج . ولا بأس أن نشير ههنا إلى أن أبا الطيب المتنبي مما يذهب مذهب الخروج كثيرا للإشعار بالجد ، من ذلك مثلا تعداده المواضع في كلمة الألف اللينة :

أَلا كُلُّ ماشيةِ الْخَيْزَلَى فِدا كُلِّ ماشيةِ الْهَيْديي

وانما كان يتغنى بنشوة تشميره في الفرار من كافور . وهذا ـ أي المثقب ـ يريد أن يهدد بتشمير زماع وقد حوله إلى ظعينة كها ذكرنا .

وثانيه ، حين هم أن يرتاح إلى نموذجية الظعائن في تشبيه السفينة التفاته كالممتعض الى الإبل المشمرة ، وهي نفسه ، ثم حين ادعى أنه ينظر ويتأمل الحسان الراحلات عليها ، لم يقدر أن ينجو بنفسه من خاطر لوعة وحسرة واعتراف بالعجز وفوات الأمل:

وهنَّ على الرَّجائز واكناتٌ قُواتلُ كُلِّ أَشْجع مُستكين والصدر صورة مفعمة بمعنى الحركة الدالة على تمام الرضا، ثم الرغبة الملحة من

جانبه ، البعيدة مسافة ما تريد أن تتناوله _ ولا أحسب القاريء قد غاب عنه موضع تشبيه الفتاة الغافلة عن عمرها باتكاءتها على الرجازة ، بالحمامة في وكنها الوادعة الحاضنة . والعجز احتجاج مر على هذا الرضا ، وتمثيل كالمتسلي بهذا الكثير الذي لا ينفك يحدث من ضعف الرجال أمام النساء وهي ، أي فاطمة ، النساء القواتل وهو الأشجع المستكين _ أشجع لما يتكلفة من دفاع وتهديد وما يحسه من غضب وامتعاض وجد ألا يبالي بعاقبة من صرم وهجران . ومستكين لأنه ملتمس ما يعلم أن لن يناله وسيضرع بعده إلى اليأس والحسرات .

ثم أخذ يتسلى بالصورة النموذجية مرة أخرى ، صورة الغزالة الخاذلة ، ليلقى سترا ما على التجربة التي باح بها آنفا .

هذا هو الشطر الأول من نعت الظعن . وهـو يتناول مجمـوعتهن الراحلة المبتعدة .

ثم يبدأ الشطر الثاني من النعت وفيه ثالث ما زعمناه لك بدء هذا الحديث من ملاحقة التجربة للنموذج ورابعه وهلم جرا. ومداره النموذجي المقاربة بعد الابعاد، وقد رأيت شيئاً منها عند قوله « وهن على الرجائز واكنات » ولكن هذا مجيء به في معراض حال البعد، ولذلك نبهنا عليه حيث فعلنا. وأول المقاربة قوله:

ظَهـرن بكلَّةٍ وسـدَلْن أُخـرى وتَقَّبن الــوصـاوِصَ للعُيــون

وهذه صورة من الذاكرة لبعض ما كان تأمله هو من حركات الفتيات أول الرحيل ، ولعل فاطمته كانت احداهن . وهي صورة حية ، ولذلك أحسب ، ما زعموا أنه سمي مثقبا بهذا البيت . وهذا من رميات النقد النافذات ، اذ الذي ، لعمري ، قد ثقب الوصاوص فنظر فأمعن هو لا هن _ ثم رجع إلى الايحاء بفاطمة فقال :

وهُنَّ على النظلام مُطلَّباتٌ طويلاتُ الذَّوائب والْقُرون

فهي التي ظلمته بخلفها وكذبها ومنعها وايثار آخر كما قال في الدالية .

ولك في طويلات الرفع والنصب ، وفي النصب التعجب وهذا يشبه قوله « وهن على الرجائز واكنات » في اظهار جانب المفارقة بين حاله وحالها . وفي الرفع الخبرية ، ويلائم معنى الطلب فيه كالاتباع لنفسه اياها على ظلمها وقلة مبالاتها ومضيها تستن بشعرها الطويل . والمفاضلة بين الوجهين عسرة ، والرفع أحب إلي وأشبه بمعنى الاستكانة وهو الأصلى في هذه التجربة .

ثم مضى يتأمل ، على ما سنرى في نماذج الجمال ، حتى اذا خيل له أنه قارب بُوعِدَ منه ما اقترب وسلك مع الظعائن البائنات واعترف ههنا بخلاف ما زعمه في قوله :

فإِنِي لَو تُخَالِفُنِي شِمالِي خلافَكِ ما وَصَلْتُ بها يميني إِذاً لَقَطَعْتُها ولَقُلْتُ بيني كذلك أَجْتَوى من يَجْتَوِينِي

وذلك أنه ذكر أن العيس متى فتنه بالرهن العزيز عليه ، وهو قلبه وهي فاطمة أيضا ، فان ذلك الرهن لن يرجع اليه بحين من الدهر .

إذا ما فُتْنه يــوماً بــرهنِ يَعِـزُ عليـه لم يَـرْجِعْ بحــينَ وهذا كأنه تكرار أو قل تفسير لقوله:

لَن ظُعُن تُطالعُ من ضُبَيْبٍ فَا خَرَجتْ من الوادي لحين

إذ هن هنا لم يخرجن بعد ، فمتى خرجن وجاوزن فمعادهن عسير . ثم يقول :

بتُلْهِيةٍ أُريشُ بها سهامي تبُذُّ الْمُرشقَاتِ من الْقطين

والتلهية هي اللهو وهي المرأة أرادهما معا . وقوله أريش بها سهامي أي أجذل بها ، وذلك أنه يعد نفسه لصيدها بما تصطاد به الرجال النساء فذلك ريشه لسهمه .

وقابل هذا بقوله « تبذ المرشقات الخ » فزعم أنها تصيده أيضا ، فلا يصيده كصيدها شيء - وزعم ابن الأنباري والسياق يدل أنه قول الضبي أن القطين الخدم والجيران والتباع وهذا جيد ، والظاهر أنه أراد بالقطين الظعائن لأنهن جارات راحلات ، وأراد تفضيلها عليهن وتخصيصها من بينهن ومن بين سائر النساء . وهذا لا يناقض ما رواه ابن الأنباري ، بل هما متكاملان ، وتأويل كلام ابن الأنباري أنها تلهية ولا كهذا الذي يكون من ارشاق الجارات وما بمجراهن من القطين . والبيت فيه معنى قوله الذي استشهدنا به آنفا :

فلو أُنَّهَا من قَبـلُ دامتْ لُبانـةً على الْعهدِ إذ تَصطادني وأَصيدُها وفيه بعد من الجزع ما لا يخفى .

وذكر التلهية تقريب. فأتبعه مباعدة في قوله:

عَلَوْنَ ربَّاوةً وهبطْنَ غيبًا فلم يرجعْنَ قائلةً لحين

وفيه تكرار لمعاني بيتي الحين اللذين مرا وبلوغ بها الى غايتها . اذ الظعائن في الأول لم يخرجن من الوادي لحين . وفي الثاني تخوف من ألا يعدن متى تجاوزن . وفي هذا الثالث تقرير لأنهن لم يرجعن وذكر الحين تعلة بالأمل لو قد أُجْدَى ما يحتال به من وعيد . واذ قوله «لم يرجعن » بَيْنٌ مَحْضٌ ، فانه رجع فقارب مرة أخرى ، لا لينظر ، ولكن ليهدد :

فَقلْت لَبَعْضَهِنَّ وشُـدٌ رحْلِي لهَاجِرةٍ نَصِبتُ لهَا جَبِينِي لَعَلَّكُ إِنْ مُصِحَبتِي قَرُونِي لَعلَّك إِن صَـرمت الْحِبلِ مِنِي كذاك أكونُ مُصحَبتي قَرُونِي

وهنا بطلت صورة الظعائن المرتحلة، وصار هو، لا فياطمة، الميزمع على الرحيل، على مذهب الخيروج والجد البذي يصنعه الشعيراء. وقول ه «لعلك» التماس وتليين وتحذير كتحذيره في قوله « فلا تعدى مواعد كاذبات » وعجز البيت كقوله

« فاني لو تخالفني شمالي الخ » ولكنه ذو جانب مهيض وغضبة يأس تتجاوز مجرد التهديد الى ضرب من التأسيّ بتقليد فاطمة في الذي كان من قلة اكتراثها ، بقلة اكتراث أخرى تشابهها من جانبه .

وعمد المسكين الى الناقة لِيَجِد ، وهي رحلة لا يدري غرضها ولا مداها ، واغا هو استشعار اليأس وطلب السلوى ، ولعلها رحلة خيالية يتوهمها أو رحلة من هذه الرحلات التي يدفع اليها قلق العربي واستدرار الشعر كما فعل الفرزدق حين ركب الناقة وأهاب بشياطينه لينجدوه وقد بلغ المثقب من العناء بدوسر ته مبلغا . ثم التفت ليرثى لها ، وإغا يرثى لنفسه من هذا العناء الذي لا طائل وراءه ولا أرب خلفه . وقد فطن أبو عبيد البكري ، كما قد نبهنا الى هذا في غير ما موضع ، الى مكان رثاء النفس في أبيات المثقب .

إذا ما قُمْتُ أَرْحلُها بلَيْلٍ تَأَوَّه آهة الرَّجُلِ الْحَرين وقد مرت بك، بما زعمه من أنها خروج من الوصف الى المناجاة (١).

والحق أن الناقة هنا هي المثقب نفسه .

و بعد أن قضى أربه من الرثاء والبكاء التفت مرة أخرى إلى عنائه فعزم أن يجعل له أربا ، ولرحلته غرضا ومدى . فذكر عمرا وانتشى لذكر عمرو:

فرحْتُ بها تُعارِضُ مُسْبِطرًا على صَحصاحهِ وعلى الْلُتون الله عمرٍ و ومن عمرٍ و أَتْني أَخي النجدات والْحِلْم الرَّصين

ولعل عمرا أول ما هم بذكره كان عمرو بن هند أو سيدا من ضريبته ، عزم الشاعر على قصده ليتسلى به من الهم وبما يعقبه عليه السير من شرف الوفادة والرفادة .

⁽١) انظر سمط اللآلي ، وند الموضع .

ولكن سرعان مابصر عمر و المبدوء به عمر ا آخر ، عمر ايشك الشاعر فيما سيجده عنده ، ولعله سيتنكر له كها تنكرت فاطمة ولا يجد في خطابه ومصاداته أكثر مما وجد في خطاب فاطمة ومصاداتها ، وآخر القصيدة معروف :

فأعرف منْك غثِّي أُو سميني عــدُوًّا أَتَّقيني أُريدُ الخيرِ أَيُّها يليني أم الشُّـر الذي هُـو يبتَغيني

فَإِمَّا أَن تَكُونَ أَخِي بِعَقٍّ وإلَّا فــاطُّــرحْـني واتَّخــذْني ومـــا أُدري إذا يُّــمـت أمـــراً أألخكر الذي أنا أبتغيه

وهنا ترى مصداق ما قدمناه من أن عسى أن يكون عمر و هذا رمزا لفاطمة . أم عسى أن يكون فتاة أخرى أراد ليفزع اليها من فاطمة ؟ ومهما يكن فان فاطمة نفسها لم تخرج عن أن يجوز أنها رمز لغير امرأة ، مما يعن من حاجات النفس ، وهذا معنى قدمناه . وما يصدق عليها ، يصدق على المفرور اليها منها _ فهذا هذا ، وتلاحم هذه القصيدة ما ترى ، وانما أضربنا عن تفصيل الخروج الذي ينعت فيه الشاعر سفره وناقته لما اعتذرنا به من ضرورة ارجاء هذا الى بابه ، وهو في تماسكه مع ما قبله وبعده كسائر ما كنا فيه . ونأمل بعد أن يكون الذي أردنا إليه من تأويل نموذج الظعينة في مثالنا الثاني قد اتضح . وانما دعا الى ذكر ما قبله وبعده ظاهر نموذجيته الجهير ، الذي لا يستدل على باطنه المستتر وحركته القلقة المضطربة والمسرعة المترددة معا الا بنحو مما فعلنا والله أعلم .

هذا والمثال الثالث من أمثلة نموذج الظعينة قول القطامي ، من قصيدته « ما اعتاد حب سليمي حين مُعْتَادِ »:

مُسْتَحقبين فُؤاداً مالَـه فادى وفى تَفُـرُّقهم مَـوْتي وإقصــادي بطْنَ الْمُجيْمر فالرَّوحاءِ فالـوادي

كنيَّةِ الحي من ذي الْغَضبْةِ احتملوا بانوا وكانت حياتي في اجتماعهم أرمي قَصِيدهُم طُرْ في وقــد سلَكُوا وبالقريّة رادُوه بروّاد نَجداً بدا لي من أجمالهم بادي حتَّى تصَيَّدننا من كلِّ مصطاد من يتُقين ولا مكْنُونُـهُ بادى مواقعَ الْماءِ من ذي الغُلَّة الصَّادي ومن عرابِ بعيدات من الحادي منها خصائلُ أَفْخاذِ وأَعْضاد على هبَلِّ كُركن الطُّود مُنْقاد منها المُكرِّي ومنهـا اللَّين السادي وَحْشَ اللَّهيم بـأصـواتِ وطـرَّاد من ذي غَثاءِ على الأعراض أنضاد كأنَّ أصواتَها أصوات نشًاد

محـدِّدين لبـرْقِ صــاب في خِيم يَخْفُونَ طَوْراً وأُحياناً اذا طلعوا وفي الْخُدور غماماتٌ برُقْن لنا يقْتُلننا بحديثِ لَيس يعلُّمه فهنَّ ينبذن من قول يصبّن به أَلْعْن يَقْصُـرن مِن بُخْتِ مُخْيَسـةٍ تبدو إذا انكشفَتْ عنها أَشلَّتها من كل بهكنة ألقت إشالتها وكــلّ ذلــك منهــا كلّما رفعتْ حتى إذا الْحُتَّى مالوا بعدما ذعروا 🕝 حلُّوا بأُخْضَر قـد مالت سَـرارتُه قَفر تظُلُّ مكاكى الفلاة بـــه ما لي أرى النَّاس مـزورًّا فَحُوُّلُهُم عنَّى إذا سَمعوا صوتى وإنشـادى

وهذا نموذج نسيب، تداخله تجارب نظر عارم. وفرق ما بينه وبين المثالين السابقين كليها انه لا يستبطن قصة حب ضائع تشوب نعت الاستمتاع بمرارة الأسف. ولعلك تساءل ههنا كيف فرقناه ههنا عن نسيب زهير مع أنا قرناه آنفاً به وفرقنا نسيب المثقب والسبب ان مرادنا هناك قد كان التدليل على ما يكون من صلة بين غرض القصيدة ونسيبها في معرض التدليل على مكان الاختلاف بين النماذج المتشابهة . والصلة في هذا الباب بين كلا نسيبي زهير والقطامي واضحة جدا كما بينا وكما سنبين الا انها قد كانت مما يحتاج الى بسط في نسيب المثقب فلذلك أفردناه . أما ههنا فالشبه بين المثقب وزهير ما ذكرنا وهو سبب جوهرى في مذهب الغزل والنموذج. وكون الأمثلة الثلاثة متشابهة من حيث ان ما بعدها متصل بما قبلها في حقيقة امر النفس الشعري الذي هو جوهر الوحدة في القصيدة ، أمر لا يخفى بعد . هذا وفي نسيب القطامي دعوى يدعيها لبقية من شباب وفحولة كما عند علقمة ، ومن هنا يباين زهيرا شيئا كثيرا اذ ذم زهير للحرب أصرح وانما يعتذر للحفاظ مع دفاعه عنه . وفرق ما بين القطامي وعلقمة أن دعواه للشباب أشد ، لأنه لا ينهي نفسه عن الصبا ويقول « دعها » على حاجة في النفس كما فعل علقمة . وكيف ينهى نفسه وهو مقدم على تغن بشكر عدو وانتصاف لنفسه ، ومفاخرة بها وبقومه وتعداد لأيام الحرب . على أن الأسى العميق المستفاد من معنى فوت الظعائن ، وهو كناية عن فوت المتع في هذه الحياة يلاحق ما قدمناه من غرضه ويشو به باستشعار الموت وقبحه ، وكراهية الحرب والنزاع الى السلام ، ذلك السلام الذي رحل ثم استقر مع الظعائن عند الوادي الأنيق . ولعلك هنا تستحضر ما قدمناه لك من قبل في باب رمزية الحمامة للمرأة ، وما عليه الناس في عصرنا هذا من رمزية الحمامة للسلام .

وألفت القاريء ههنا الى جانب الحركة من مجموعة في أبيات القطامي والمجموعة أراد دون واحدة فيها كما فعل زهير وكما فعل المثقب والله اعلم. فأول ما يستهل به أنه ينظر اليهم وقد سلكوا طريق الرحيل ثم أموا برقا في خيم ، وسيصلون هناك ويضربون الخيم وتقيم فيهن البروق . وآية ذلك أنهم أرسلوا روادهم ليرودوا صنيع هذا البرق عند القرية . والحركة هنا لا تخفى .

ثم أمعن الشاعر في النظر وأجمل ما يكون في تتبع الظعائن من مقاربة ومباعدة .

يُخْفُون طوراً وأحياناً إذا طلعوا نَجْداً بدالي من أَجمالهم بادي

وهذه النظرة مما يشعر بتتبع الجماعة ، اذ هو في تأمله وترقبه عود المشهد الى الظهور بعد ان غيبته الأهضام ، أول ما يرى منه يرى بعيرا باديا فيكون ذلك مؤذنا بقرب تكامله كله عما قليل . وهنا ، من هذا البون العزيب ، يدني الشاعر الظعائن ، فيذكر أول حالهن عند وشك الرحيل ، اذ كان ينظر اليهن ويحدثهن حديثا لا يراه ولا

يسمعه أولياؤهن اهل الغيرة والشكيمة _ وذلك حديث العيون والتحيات وابتسام الثغور. وقد شبههن بالغمامات _ ومعنى التشبيه قد مر بك . والصورة الجمالية لا تخفى ، ثم أحدث فيهن الحركة بالبرق وفيه ما ذكرنا ثم فيه صفة النظر الصائد ، وهذا متضمن لمعنى التشبيه بالسهم ، ثم فيه هذا الاتقاء ، والاتقاء كأعنف ما يكون من صراع . ثم ضمن معنى حديث النظر اليهن معنى حديث آخر ، من الحديث الذين يكون فيه الترائي والكلمات والاتلاع وألق الثغور والأجياد ، وهذا قد كان قبل عهد الرحيل ، وقد كان عنه الرقيب غائبا . ونظراتهن لو كانت ساعة الرحيل الذي يصفه رشقا لأصمت بالعلوق ليس الا ، ولكنهن نظرات يبتسمن بالتلميح الى عهد حديث ومراءاة ، فهذا الذي يجعلهن من قبيل القول العذب ، الذي يصيب مواقع الماء من في الغلة الصادى . ويؤكد هذا المعنى قوله « ألمعن » من البيت الذي يلى :

أَلَّعْنَ يَقْصُرُن مِن بُخْتٍ مُخَيِّسةٍ ومن عرابٍ بعيدات عن الحادي

والحركة هنا ظاهرة المكان. وبعد الحادي كناية عن أن الركب قد تحرك أوله وهن انما بلغهن حدث الحركة بأخرة ، فهن قصرن من الأزمة في منازعة ما بين المضي والريث القليل. وهن اذ يفعلن هذا يبدو منهن ، من ضروب المراءاة ما لم يقصدن حتى يوم تعمدن المراءاة أن يبدينه. قال أبو الطيب وكان رحمه الله من أصحاب الرجعة الى القدماء والى الأصول في تجديده الذي لا يدفع موضعه:

وجلا الوداع من الْحبيب محاسناً حُسْنُ الْعزاءِ وقد جُلِينَ قبيح

من ذلك انكشاف الأشلة عن الرواحل، فتبدو خصائل أفخاذهن وأعضادهن. ولا تهمن أن الشاعر انما اراد هنا وصف أفخاذ الرواحل وأعضادها لا غير. فبعير الحسناء مما يزخرفه الشعراء حتى يجعلونه (وان شئت فقل يجعلوه والرفع أجود وأحب إلي) كالحسناء. وقصيدة حميد بن ثور القافية، وقد استشهدنا منها بأبيات السرحة، شاهد في هذا، ومعظمها وهو أطول مما تمثلنا به هنا يصف الظعينة

وراحلتها ويزخرفه حتى قد آض كالعروس. ولولا ان الذي يدخل منها في باب مقاييس الجمال كثير ، لكنا جئنا بها في هذا الموضع ، وقد نتعرض لها ان تيسر ذلك. وقد فطن النقاد القدماء الى أن القطامي مما يداخل نعت الابل في نعت النساء ورموه برمية من نوافذهم حيث قالوا عن لاميته ، لو كان قوله :

يُشِينَ هَوْناً فلا الأعجاز خَاذِلةً ولا الْخُصُور على الأعجَازِ تتَّكل في صفة النساء لكان أشعر الناس. وما كان ليغيب عن النقاد القدماء أن الشعراء قد يداخلون نعت النساء في نعت الأبل، مِن ذلك قول المرقش:

رمتكَ ابْنَةُ الْبكريِّ عن فرْع ِ ضَالَةٍ وهُنَّ بنا خُوصٌ يَخَلْنَ نعائبا

وفيهم من قدم المرقش على امريء القيس. وليست مثل هذه المداخلة من فساد الذوق، انما هي من قبيل ما يصنعه الفنان الراسم من توحيد أطراف الصورة بسمت واحد. وقد ذكرنا أنهم مما كانوا يريغون الى التجويد، ومن حاق تجارب النفوس العميقة أن تطلب التسامي بالفن والتجويد.

هذا ، وقد كشف القطامي مراده من توحيد الصورة في قوله :

من كُلِّ بهْكَنَةٍ أَلْقَتْ إِشَالتَها عِلَى هِبَلٍّ كِرُكُن الطُّود مُنْقَاد

فكما تنكشف أشلة الرواحل ، تنكشف اشالات الظعائن ، وكما تبدو خصائل الأفخاذ والأعضاء من كُلِّ هِبَلِّ كرُكْن الطَّوْدِ منْقاد ، كذلك يبدو منهن ، وفي ذكر الانقياد اشعار بنعتهن ، وفي ذكر الطود اشعار بالمقابلة لأن خصائل البعير فيهن الحشونة وما وصف طرفة ، ومع هذه المقابلة اتحاد فتأمل . واللوعة والاشتهاء الموحى بها في هذا التكشف مما لا يغيب .

تم أشعرك القطامي أنه لا ينظر الى واحدة بعينها ، وهذا اكمال لتوحيد الصورة ، في قوله :

وكُل ذلك منها كُلًّا رفَعتْ منها المُكَرِّي ومنها اللَّينُ السَّادي

واللين السادي أسهل انسيابا من المُكَرِّي على بطنهنَّ جميعاً.

ثم قاً بَلَ ما بين هذا البطء والتباطؤ بانتقال مفاجيء الى البون البعيد، حيث انخرط سير القافلة، وتناءت عنه بمراحل، واندفع الفتيان يطردون الوحش ليصيدوا ثم يؤوبوا ليتحفوا الفتيات بما يشتوين عند المقيل. وذِكْرُ الوحش والطراد فيه اشعار بلذة الصيد، وما يتمناه الشاعر من أن لو كان مع الظاعنين. أو كما قال أمية بن عائذ:

أَلا إِنَّ قَلْبِي مِعِ الظَّاعنينِ الْحَرينَ فَمَنذَا يُعِزِّي الْحَرينا

ثم قد نزل الحي الظاعن ليقيل ، والشاعر من شوقه يتأمل حيث نزلوا ، وقد جعله جنة من جنان الغزل ، هاديا مطمئنا ، مرتفعا ارتفاعا رخيها رهوا عن قرارة مجرى السيل . وقد كان السيل قد فاض حتى غشي أدنى العدوة التي نزلها الحي ليقيل . ومن ثم مالت سرارته . وقد انحسر عنها فيضان السيل على أطوار ، فترك عند كل موضع رَتَبَ فيه فيضانه قبل ان ينحسر خطا من الغثاء . فأنت ترى جانب السرارة الآن ، أنضادا فوق أنضاد من جراء ذلك .

وفي هذا ، عدا تأمل الطبيعة ، توحيد صورتها مع صورة الغمامات ذات البروق التي احالها اليها في رائعة من النهار ، توقد بالفلاة منها الجِزَّان ويلتمع السراب . ثم اكمل الصورة بما يناسب الغزل من ترانيم الغناء . وما في شدو المكاكي وسائر أصناف المغردات من الايحاء ما كنا ألمنا بمعناه آنفا بمعرض الحديث عن هديل الحمائم . وقد شبه أصوات المكاكي بأصوات النُشَّاد ، جمع ناشد وهو الذي أضل شيئا ، فهو يصيح يبحث عنه _ ليدل على التجاوب وعلى مراجعة الأصداء . ثم في هذا رجوع الى نفسه اذ قد أضل الظعائن فهو ناشد ، وهو صادح ، وهو أيضا منتش بلذة ما كان من منظر وخيال . وهنا ، اذ بلغ هذه الذروة ، جاز له أن يتحدى بما كان أثبته في أول قصيدته من

دعوى الفحولة وبقية الشباب حيث قال:

أَبصارُهن إِلَى الشُّبَّان مائلَةٌ وقد أَراهنَّ عنِّي غير صُدَّاد إِذْ باطلي لم تَقَشَّع جاهِليَّته عنِّي ولم يتْرُك الْفِتْيانُ تقْوادي

كنيَّة الحيِّ الى آخر ما قال .

ونريد أن نفيض شيئا في الحديث عن أول هذه القصيدة وعن آخرها ، ولكن ذلك قد يلج بنا استطراده شيئا كثيرا عما نحن بصدده ، فحسبنا هذا القدر .

واذ رأيت هذه الأمثلة الثلاثة فالقياس عليها والتفريع منها ليس بمشكل. وقد تعلم أيضا أن من نماذجها ما يختصر كما يختصر من نماذج غيرها، كقول المرقش:

بل هل شجتُك الأظْعان باكرةً كَأَنَّهُنَّ النَّخْلُ من ملْهَمْ وقال بشر بن أبي خازم:

ألا ظعنت لنيَّتها إدام وكُلُّ وصال غانيةٍ رمامُ

وقد بسط شيئا في الرائية ثم خص ظعينة بالنعت وهذا مذهب وكان امرؤ القيس مما يختصر ويطيل معا ـ فعل ذلك في رائيته « سها لك شوق بعد ما كان أقصرا » وهي من الروائع .

وخالط المرقش الأصغر نعت الظعائن والترائي بمعان متداخلات من قريِّ ما ذهب اليه زهير وما ذهب اليه المثقب _ وتجربته باب وحدها ، يوقف عندها في موضع ذلك ان شاء الله .

وقال مزرد بن ضرار :

وقامتْ إلى جنْب الحجَاب وما بها من الْوجدِ، لولا أُعيُّنُ النَّاسِ عامدي

وهذا من نعت التَّرائي والمناغاة . وهـو جيد بـالغ . وممـا يلحق بأوصـاف الظعائن . وغير خاف عنك بعد أن المرأة مما كانوا يسمـونها ظعينة ، رحلت أو لم ترحل . وهذا بعد باب يطول . فحسبنا منه ما قد عنّ والله المستعان .

تتمة في الحركة والحيوية :

مما يلحق بالترائي أوصاف المشية وحركات الجسد واختلاجاته فبعض هذا تشبيهات نموذجية كقولهم « مشية القطا » وبعضه نعوت نموذجية كقولهم « تمشي الهويني » .

وما جرى هذا المجرى يُخيمُ دون الايحاء فيحتاج الشاعر الى أن يشعره حيوية او حركة بمعان يزيدها عليه . كقول المنخل :

فدفعتُها فتَدَافَعَتْ مَشْيَ القطاةِ إلى الغدير

فذكر التدافع ، وخص ضربا خاصا من هيئة القطاة وسمتها ، وذلك حين تمشي الى الغدير . وقال المرار :

يتهادَيْنَ كَتَـقْطاءِ الْقطا وطِعمْنَ الْعَيْشَ حُلُواً غَيْرَ مُرّ

فاستعمل « التقطاء » ليدل على ما تفعله القطاة من اختلاس قدميها ، ثم فرع بذكر ماهن فيه من نعمة ليسبغ ايحاء غزليا خاصا على التهادي والتقطاء فيه الاشعار بخلو البال وزهو الجمال وارتياد الهوى وخلاب الفتنة .

وقال الأعشى :

غرّاء فرعاء مُصقُول عَوَارِضُها تَشِي الْمُوينى كَمَا يَشِي الْوَجِي الوحلُ هِـر كَوْلَةٌ فُنُقٌ دُرْمٌ مرافقها كأن أَخْصها بالشّوك مُنْتَعل

فوضح صورة الهويني بصورة الوجى الوحل، ولأن هذه قد تجري مجرى

النموذج، قد احتاج معها الى الأوصاف التي عدد في صدر البيت لتكتمل الصورة اكتمالا حيا . والهركولة هي الهيكلة الحسنة المشية والقوام ، ولا أشك أنها تتضمن معنى الزهو البالغ والشعور بالسيطرة ، لأنها كأنها مشتقة من «هرقل» ، يدلك على ذلك قولهم «هُرَكِلةً» و«هِرَكُلةً » بمعنى «هركولة» والأوليان أقرب الى الأصل الأعجمي . وهرقل من أنصاف الآلهة والابطال اليونان ، وقد صار علما من أعلام الملوك _ فيكون معنى هركولة على هذا «كأنها هرقل» . وليس العمد الى مثل هذا مما يستبعد عن الأعشى وهو القائل :

وطوَّ فْت للمال آفاقه دِمَشْقَ وحِمصَ وأُورِيسَلَمْ ورَّمَ النَّبيطِ وأَرضَ العجم وزُرتُ النَّبيطِ وأَرضَ العجم

هذا وبعض هذه الأوصاف الفاظ دالة على الحركة ، تجري مجرى النماذج ، الا أنها أقوى ايجاء وأحمل لطابع الحيوية ، مثل قولهم « تلوث مئزرها على كذا » و« نُفجُ الحقيبة » « وينْفُج نهدُها الثوب » و« يَبْهظ المفْضَلَ من أردافها » الى آخر ما قال المرار . وهذه تزيد حيويتها بحيوية ما تقع هيه من سياق ، شأنها في ذلك شأن سائر ألفاظ اللغة مما يستعان به على البيان . قال حسان :

نُفْجُ الحقيبة بـوصْهُا مُتَنَصِّدُ بِلْهِاءُ غَيْرُ وشيكَةِ الْأَقْسام

فجاء بنموذج الردف الثقيل في الصدر من بيته. ثم أتبعه أوصافا وسمتها بما ذكره من أنها بلهاء ، وأنها غير سريعة الغضب تستعجل بأقسامها لأدنى شيء _ وكل ذكره المنار بسذاجتها وبراءتها وطيب نفسها وخفة روحها ، وفيه بعدما لا يخفى من القصد الى التحريك ونفخ الروح في الثقل الواني الذي مر آنفا .

ونحو هذا كثير ، ويدخل في باب المقاييس الجمالية ، وباب تحريك التمثال ، ومنه ما يدخل في القصص والالتفات القصصي وستجيء منه أمثلة تفي ان شاء الله .

أوصاف النساء ومداخل الغزل:

ذَكرتِ العرب من أوصاف النساء ضروبا لا تكاد تحصى ، ومن مداخل الغزل كذلك . ومن هذا كثير تقدم . فما ذكرته في أوصافهن المرأة المنعمة ، والجميلة الفارعة ، والقصيرة الدميمة ، والضخمة التي يضيق عنها الباب ، والعوان ذات البقية والشمطاء الوالهة ، والكزة الرهيبة ، والجليلة المهيبة ، قال علقمة :

مُنَعَّمةٌ لا يستطاع كـلامها عـلى بابها من أَن تُزارَ رقيب ويدخل في هذا وصف الممنعة المحجوبة ـ قال امرؤ القيس:

تَجَاوَزْتُ أَحراساً إلَيها ومعشراً عليَّ حِراصاً لو يُسِـرُّ ون مقتلي وفي ذكر الأحراس كناية عن المغامرة كما سنذكر إن شاء الله .

والممنعة النفور، قال عروة بن الورد:

يعاف وصالَ ذاتِ البذل قُلْبي وَيَتَبِعُ المُمَنَّعَةَ النَّوارا والكرية الشريفة العفيفة ، والحظية الجارية ، قال النابغة :

والراكضاتِ ذُيُولِ الرَّيطُ فانَقَها بردُ الْهُواجِرِ كَالْغِزْلانِ بالْجَـرَدِ

والْبَغَايا يَـركضْنَ أَكْسية الإِضْ حريح والشَّرعبيَّ ذا الأَذْيـال والقينة الهلوك، قال طرفة:

رحيبٌ قِطابُ الْجَيْبِ منها رفيقةٌ بجس النَّدامي بضَّةُ الْمُتَجَرَّد والبغي ذات السطوة ، قال الأعشي :

هِركُوْلَة فُنُقُ دُرْمٌ مرافقها كأن أَخْصِها بالشُّوكِ مُنْتَعِل

ومن رميات النقاد له في هذا الباب ما ذكروه من أن قوله:
قالت هُريرة لما جئتُ زائـرها ويلي عليك وويلي مِنْك يا رجُلُ
نث ما قالته العرب. ومن ذلك أيضا تعريض المعرى به في رسالة الغفران على لسان

أخنث ما قالته العرب . ومن ذلك أيضا تعريض المعري به في رسالة الغفران على لسان النابغة الجعدي وتصريحه .

ومن أوصافهن السعلاة ، اذ تزوجها بعضهم ، والمرأة الشرسة ، والزوجة المغاضبة ، قال الجميح :

أَمْسَت أُمامَةُ صُمْتاً ما تُكَلِّمنا مَجْنُونةً أَم أَحَسَّت أَهْلَ خَرُّوب والزوجة المشاركة، وقد تكون هي العاذلة كما في قول عمرو بن الأهتم الذي مر بك، وكما في قول مرة بن محكان:

يا ربَّة الْبيْتِ قُومي غير صاغرة ضُمِّي إِليك رحال الْقوم والْقِرَ با وَمُرَّة إِسلامي كما تعلم .

والأم المربية ، والأم الغائرة من حماتها ، والمطلّقة تتبعها النفس كما في شعر زهير ، والمطلقة لا تتبعها النفس أو كذا يدعى الشاعر كما في قول الأعشى :

أيا هذه بيني فإنك طَالقَة

وكأن المعري يتهمه بأن نفسه قد تبعتها في قوله من اللزوميات :

وما هاج قلبي بارقٌ نَعْو بارقٍ ولا هزَّني شَوقٌ لَجَارةٍ هِزَّان

وقال في رسالة الغفران على لسان النابغة الجعدي : « ولقد وفقت الهزانية في تخليتك ، عاشرت منك النابـــح » وأجــاب بلسان الأعشى : « وذكـرت لي طلاق

الهزانية ، ولعلها بانت مسرة الكمد ، والطلاق ليس بمنكر للسوق ولا للملوك »(١) وهذا الاعتذار الأخير مشعر بنَفَس مما في اللزوم .

والخليلة المصارمة كما رأيت من قول المثقب، وعسى أن سترى من قول المرقش والعائدة المترفقة، قال الآخر:

وما علَيك إذا خُبُّرْتني دَنِفاً وغابَ بعلُك يـوْماً أَن تـزوريني وتأخُدي نغْبَةً في الكُـوزِ بـاردةً وتَغْمسي فـاكِ فيها ثُمَّ تَسْقيني

وتائية الشنفري فيها هذا الباب.

ونحو هذه الأوصاف والنماذج ، كثير .

ومن مداخلهم إلى الغزل سوى ما تقدم، القصة، وقد تكون ملحمية وهذا أسير نموذج كالذي عند امريء القيس، وقد تكون غير ملحمية كقول عنترة : تَجَلَّلَتْني إِذْ أَهـوى الْعَصا قِبَـلي كَـأَنَّها صنمٌ يُعْتَـادُ مَعْكُــوف

تجللتني إذ الهوى العصا فبلي تعول فيها: وكرائية عروة بن الورد في امرأته التي يقول فيها:

سقوني النَّسْءَ ثُمَّ تكنَّفُوني عُداةً الله من كذبٍ وزور

وقد مر خبر ذلك فيها مضى . والقصص غير الملحمي في الظاهر مما يداخل الملحمي ويكون فرعا وطرفا وتبيينا ، وهذا سنعرض له ، ككثير مما في معلقة امريء القيس وغيرها .

ومنها الالتفات القصصي وهذا مسلك لا حِبٌ ، وقد يُضَمَّنهُ الحوار ، كقول عبد بغوث :

وَبَضْحِكُ مَنِّي شَيْخَةٌ عَبْشَمِيَّة كَأَن لَم تَرَى قَبلي أَسيراً يمانيا

⁽١) رسالة الغفران ٢٢١ ، ٢٢٢ .

ومنها المذهب المسرحي وهذا يكون كالالتفاتة ، فيكون من باب الالتفات القصصى كبيت عبد يغوث الذي مر ، وكقول المنخل :

فَدَفَعْتُها فتدافعت ولَشمْتها فَتَنَفَّست وبكَتْ وقالت ما بجسْمك ما شَفَّ جسْمي غَيرُ حُبِّك وكقول امرىء القيس:

مَشْيَ الْقَطاةِ إِلَى الغدير كَتَنَفُّس الظَّبي البهير يا مُنَخَّلُ من حرور فاهدئي عَني وسيري

أَفاطم مهلًا بعْضَ هذا التَّدلُّـل وإنْ كُنْت قد أَزْمَعت صُرْمي فأجملي

وأكثر الالتفات من الغيبة إلى الحضور ومن الحضور الى الغيبة داخل في هذا الباب . والمناجاة والمناغاة وأصناف مخاطبة النساء مثل قول علقمة :

فــلا تَعْــدِلي بيْني وبَــيْنَ مُغَمَّــر سقَتْك رواپا الْمُزْن حينَ تَصُوب

تدخل أيضا في هذا الباب. وأصناف أخر كثيرات غير هذا ـ

ولقد تسأل كيف ننسب الى العرب مذهباً مسرحياً وهم لم يعرفوا ما نسميه المسرح وانما المسرح عندهم كان مسرح السائمة ثم ما يحمله المجاز عليه كمسرح الطرف وهلم جرا.

وجوابنا أن العرب كانوا أهل قصص وأسمار وأحاديث وولع بالأخبار. ولقد بلغ من ولعهم بالاخبار أن يتتبعوها من غير كبير أرب لأنفسهم وراءها ، اللهم الا أملا غَرزّيا أو كالغرزيّ فيها أحسب ، أن يتأتى لهم سداد أرب من معرفتها . من شواهد ذلك مثلا خبر السيرة في غزوة بدر اذ ألم النبي على وصاحب له بشيخ من العرب فسألاه عن خبر الناس ، فاذا عنده خبر المسلمين وخبر قريش معا(١) .

 ⁽١) سيرة ابن هشام ٢ / ٢٥٤ _ ٢٥٥ .

ولقد كانت الجن التي تعمر صحراء العرب تشاركهم الولع بالأخبار. وقد أثبت القرآن في هذا أخبارا لا مدفع لها ، من وفود جن نصيبين أو سواها على الرسول صلوات الله عليه ، في مرجعه من الطائف ، فقالوا : « انا سمعنا قرآنا عجبا يهدي الى الرشد » وفي سورة الأحقاف : « واذ صرفنا اليك نفرا من الجن يستمعون القرآن . فلما حضروه قالوا أنصتوا ، فلما قضي ولوا إلى قومهم منذرين . قالوا ياقومنا انا سمعنا كتابا أنزل من بعد موسى ، مصدقا لما بين يديه يهدي إلى الحق وإلى طريق مستقيم » . وفي السيرة أن ابليس تمثل بصورة شيخ نجدي ليشهد نجيّ قريش ، وأن الجن هتفت بهجرة النبي . وقصة استراق الجن للسمع من الساء معروفة .

وقد كانوا يوالون من العرب ويعادون . وربما تيَّموا أو قتلوا . وممن قتلته الجن في الجاهلية حرب بن أمية :

وَقَــبرُ حَــرْبٍ بمكـانٍ قَفْـر ولَيْس قُرْبَ قبر حربٍ قبر وسيدنا سعد بن عبادة في الاسلام:

> قَدْ قَتَلْنَا سِيِّدَ الْغَزْرِجِ سَعْد بنَ عُبادة وَرَمَيْناه بِسَهْمَيْنِ فأَصْمَيْنا فــؤاده

وادعاء الكهان والشعراء في تلقي الأخبار من الجن والشياطين معروف .

هذا، وكان التبليغ الواضح بمكافحة اللسان والبيان، أكبر وسائلهم في نقل الأخبار. وهذا كان يقتضي المسرحية في التعبير ضربة لازم، وكان الشاعر بحكم طريقته المباشرة لارادة التبليغ كما قدمنا في أول تمهيدنا، مسرحيا في جل تعبيره، قصصيا واصفا في كثير منه، مطربا ممتعا متغنيا في كثير منه، فاجتمعت بذلك لديه في مذهبه الواحد فنون الشعر الثلاثة التي زعمها نقاد الافرنج، وغيرها مما لم يذكروه كالذي رأيت من اشتباكات الكناية والرمز والوحي والتلميح، على نحوٍ ما ـ هو نحو

القصيدة ـ ومن أجل هذا ما ننكر وسم القصيدة بأنها فن غنائي خالص من فنون الشعر ، الا في قول من يقول إن الشعر كله غناء .

ولقد اتسعت معارف الناس الآن حتى قد علموا أن ليست المسرحية هي الفصول وخشبة المسرح ذات الستائر وما بمجراها، وتعدد الأشخاص المتحاورين والعقدة، كما قد اتسعت في زمان مضى في أوروبا فألغت ما كان يشترطه المذهب الكلاسيكي من وحدة الزمان والمكان والحدث.

وجوهر المسرحية الخطابة الموضحة لحال مع التشخيص بـالصوت. وتعـدد الأشخاص واتخاذ موضع يعين على تمثيل الحال من خشبة مسرح وما إليها ، كله من باب تجويد المسرحية وقد ينتقد بأنه فيه افتئات على خيال السامع وذكائه . وقد عرض لهذا المعنى بريستلي في كتاب له مختصر عن المسرح . وقد كان الاغريق يتوسطون بين تعداد الأشخاص وافراد قاص ، بالرسول الذي يضعون على لسانه صفات الأحداث الهامة ويعهدون اليه بتشخيصها . وكانوا مما يتلطفون الى مجاملة خيال السامع وذكائه بالنشيد المشترك (الخورس) الذي يبعد به عن جو المشاهدة الى جو من التأمل. وقد كانوا مما يتجنبون الحركة ويعتمدون على جهارة الصوت وتنويعه ، ويتخذون لذلك الأبواق. ومما يدلك على أن العقدة ليست بشرط، أن المآسي الاغـريقية كـانت معروفة ، فلم يكن من غرض الشاعر عندهم تشويق السامع الى نهايتها أو احداثها ، وانما كان غرضه ايقاع العبرة والعظة وروح التعبد بما يفتن فيه من اتقان . ولقد يكفي الآن في الفن المسرحي ان يشخص الممثل قطعا من خطب شكسبير فيبهر بالافتنان من دون أن يمضي في الرواية الى آخرها . ومسرحية ميلاد المسيح ورسالته ، وهي مما مهد لفن المسرح الأوروبي الحديث كانت تجري بعض هذا المجرى . والحق أن العقدة لاحقة بالقصة ، فمن اراد القصة في أداء مسرحي عقّد ، ومن لم يرد لم يعقد .

ونحن لا نريد ههنا أن ندعي للعرب أنهم عرفوا فن الدرامة كما عرفه اغريق

الأمس وإفرنج اليوم. ولكنا نزعم أنهم عرفوا جوهر الفن الدرامي، وجاءوا به في كثير من أدائهم، وأحسنوا أيما إحسان في الذي جاءوا به ا

وقد تعلم ما يُذْكَرُ من أمر القصص والقصاص أيام الخلافة الأولى ، ولاسيها خلافة بني أمية . ولقد نفق امرهم حتى اوشك القاص أن يكون ضربا متمها للتعبئات الحربية ، من شواهد ذلك ما يروي في خبر عتاب بن ورقاء ، إذ سأل فيها سأل عنه وهو بازاء قتال الخوارج عن قاص يحدث الناس عن أخبار عنترة ليثير فيهم الفراسة والحماسة . فلم يجبه أحد . فتفاءل من ذلك شراً . ثم أن أصحابه أسلموه فقاتل حتى قتل .

وقد كان في القصص _ يدل على ذلك ما بأيدينا الآن من سير وأخبار شديدة حيوية التعبير كالسيرة والأيام مثلاً _ كثير من المذهب الدرامي مما ينبيء أن القصاص قد كانوا مما يتبعون أسلوبا دراميا تَشْخِيصِيًا في التعبير . وقد ذكر أن سيدنا عثمان رضي الله عنه سأل أبا زبيد الطائي الشاعر وصف الأسد ، فاندفع هذا حتى اذا بلغ من ذلك مبلغا قال له سيدنا عثمان : مه فقد أخفت المسلمين . ومثل هذا النهي لا أحسبه نشأ الا من قوة تشخيص شخصها أبو زبيد (١) .

ومما كيد لابن اسحق به فأخرج من المدينة أن مجلسه كانت تجتمع اليه النساء وما كان بالرجل من ريبة فقد كان من الفضلاء أهل المعرفة والاتقان . ولكنه كان فيها يبدو حلو الحديث جيد الأداء حسن الهيئة والتشخيص فيها يقص والنساء مما يأخذ ذلك بقلوبهن ، فلعله كره هذا من صنيعه بعض أهل التحرّز والتحفظ .

هذا وفي السير والأخبار شعر كثير كمساجلات مابين المسلمين والمشركين ، وما بين أصحاب على ومعاوية يُنشد على ألسن الابطال قبل القتال وفي أثنائه ومن بعده ، وهذا مما يدل على مذهب مسرحي ، اذ مُجْمَع على أن الصحيح من هذه الأشعار قليل ،

⁽١) راجع ترجمته في معجم الأدباء « حرملة بن المنذر » ـ ١٠ ـ ١٥١١ .

وأن أكثرها انتحال القصاص ، ولا ريب أنهم انتحلوه على حذو نماذج قديمة ، كقصة البسوس وداحس والغبراء وأقاصيص طسم وجديس وهلم جرا . وسنعرض لهذا الباب ان شاء الله اذا عرضنا لحديث الجزالة واللين .

والأمثلة بعد كثيرة . وعسى هذا الذي ذكرناه أن يوضح ما زعمناه من المذهب المسرحي في معرض الايحاء باللوعة والهوى . وجلي ان المذهب المسرحي قد يلابس القصص الغرامية ، ملحميها وغير ملحميها والالتفات القصصي وسائر ما يكون من الأوصاف .

هذا ومن مداخل الغزل رفث القول. وهذا يحملونه محمل الهزل، ومحمل المغايظة، والأول يحتمل، والثاني قد يُحْفِظ، ولكنه يُحتمل في الكثير الغالب لمجراه مجرى الهزل في الحقيقة، ومنه قول زهير:

تَعَلَّم أَنَّ شَـرَّ النَّـاس حَيًّ يُنـادي في شِعـارهـم يسـار ولـولا عَـشبُـه لـرددتمـوه وشَـرُّ منيحـةٍ عَسْبُ مُعـار الأبيـات.

ومن هذا المجرى ما يقع من المهاجاة بين الشعراء والشواعر كالذي ذكر وا من حديث الأغلب وصاحبته اذ هجاها بقوله (الخزانة ٢ _ ٢٠٥) :

جاريةٌ من قَيسٍ بن ثَعْلَبَه

ومن حديث ليلى الأخيلية والنابغة الجعدي ؟ ونقائض جرير والفرزدق تدخل في هذا الباب وهي امتداد وتفريع له وموضع جميع ذلك باب الأغراض .

وباب الملح أو ما يسمى الملح والنوادر يدخل فيه كثير من هزل الـرفث، وأكثره قطع مفردات يحسن إلحاقها بِقَرِيّ النسيب دون الخروج والأغراض، كما في آخر كتاب الحماسة لأبي تمام كقول الآخر:

جَزَى الله منكم ذَاتَ بَعْل تَصَدَّقت على غَزَب منَّا ولَيْس له أَهْل فإنا سنَجْرَها الجُميل بفعْلها إذا ما تزوَّجنا وليس لها بَعْل

وكقول الأخرى تصف زوجها فيها زعموا:

كَأَنَّ خُصْيَيْـه إِذَا مِـا هَبَّـا دَجِـاجَتَـان تَلْقُـطان الْخَبَّـا وكها يستشهد به النحاة واللغويون ومن اليهم كثيرا في نعوت ما لا ينعت الا هزلا مثل قول الأخرى:

ان هني حــزَنْبَــلُ حـزَابيَــهُ إِذَا تَعــدتُّ فَـوْقَــه نبـا بيَــهُ كالأَرْنَــب الْجَــاثم فــوق الرابيَــهُ

وكبيت سيبويه (٢ ـ ٦٤) :

إن لها مُركَّناً إِرْزَبًا كَأَنَّهُ جَبهَةُ ذَرَّى حَبَّا وَكَأْنِيات أَبِي النجم العجلي التي أولها:

عُلِّقْتُ خَوْداً من بنات الزُّطِّ

ومن أقدم هذا قول النابغة واذا لمست الى آخر ما قال .

ونحو هذا كثير ، ويلحق به باب نرى أن نسميه الهجاء الغزلي أو بعضه وسيلي ان شاء الله . ومن عجائب العرب أنهم مع غيرتهم كانوا اذا هزلوا أو غايظوا بكالهزل لا يكنون ، وهذا من مذهب البداوة في التعبير ، لا ترى به بأساً ، وتراه ضربا من خشونة القول ، وقد كانوا مع هذا تنبو أذواق أهل الحس المرهف منهم عنه ، الا ان يلجئوا اليه إلجاء كالذي رأيت من زهير والنابغة . وقد كان رسول الله على فروة الذروة من الحس المرهف فحين كان يسمع خشونة أصحابه في هذا المجرى كان مما ينهي أو تبدو عليه صلوات الله عليه ظلل الحياء كالذي فعله من قوله لسلمة بن سلامة ينهي أو تبدو عليه صلوات الله عليه ظلل الحياء كالذي فعله من قوله لسلمة بن سلامة

ابن وقش ، من قوله له «مه أفحشت على الرجل » فيها روى ابن اسحق (١) . وكما روت سيدتنا عائشة من استحيائه من مسألة بعض نساء الأنصار (٢) . إلّا أن يرى أن ذلك كان في وجه حق كمقالة سيدنا أبي بكر لعروة بن مسعود الثقفي قبيل صلح الحديبية . وكما امر به من النهي عن عَزَاءِ الجاهلية وكنى بما أدبه الله من الحياء وحث على ألا يكنى في هذا الباب .

ونبو أذواق أهل التحضر عن نحو هذا على خلاف نبو أهل الذوق . لأن أهل الذوق كما قدمنا ينبو ارهاف احساسهم عن الخشونة . أما أهل التحضر فينبو تواضعهم الذوقي عن الجرأة والتصريح . وفي التحضر من ألوان الفسق ما ليس في البداوة ولا يعن بخاطرها ، فهذا سر انزعاج الحضري مما يفصح به البدو ، وبين المندو في النبو كما ترى بون بعيد ، كبعد ما بين التلطف والتأفف والله أعلم .

وقد كانت العرب مما تكره أن ينحي برفث القول إلى جد أو كالجد. فلهذا ما كان يحفظها بعض الهجاء يورده صاحبه كالهازل وهو جاد. وصبر الناس على هجاء جرير دون الفرزدق من العجب، لأن في كثير مما عاب به أقرانه، عدا أمر جعثن، رنة صدق موجعة. ولا هكذا كان الفرزدق. وأحسب أن عمدهم أن يحملوا قول جرير على حاق الهزل حتى فيما يكون عرض به وهو يعلم، كان مما يتطلبه أيضا مذهب الغيرة والحفاظ سياسة ودهاء مثال ذلك قوله:

فها خَفَيِتْ هُضَيْبَةً حَيثُ جُرَّتْ ولا إِطْعامُ سَخْلَتِها الْكلابا وهذا لا يناقض ما قدمنا آنفا مبدأ حديثنا عن الغيرة ، اذ بدعوى التهازل قد احتاط جرير لنفسه . وقد صار الجرح الموجع له مذهبا عرفه به الناس حتى قد كاد

⁽١) السيرة ٢ / ٢٥٢.

⁽ ٢) صحيح مسلم .

يقارب اليه أو يبلغ في بعض ما ابن به جعثن نفسها ، وذلك قوله :

وقد عَلِمَ الْفَرِزْدقُ حين تَشْكُو عُـروق الْكُلْيتَيْنِ من الـطحال

على أنه قد اعتذر لهذا بالهزل في البيتين قبله وبعده .

ومما يدلك على كراهة العرب أن ينحي بهذا وما اليه منحى الجد ما عابوه على المرىء القيس في قوله:

فَمثِلك حُبْلَى قد طَرَقْتُ وَمُرْضِعٍ فَأَلْمِيتُهَا عن ذي تَمَائِم مُحْوِل ِ اذا ما بكى من خَلْفِها انْصَرَفَتْ له بِشِقِّ وَتَحَتِي شِقُّهَا لَمْ يُحَوَّل

والبيتان جيدان وللفن حدود ينبغي أن يوقف عندها وكان امرؤ القيس لا يقف فمن أجل هذا ما عاقبته العرب عقابا لم تعاقب به سيدا من ساداتها ، حتى لقد آل أمره الى أن يكون ماله المعزي بعد الابل ، وإلى أن تتجهمه بنو شمجي بن جرم وإلى أن تلاحقه العرب بالتعيير بعد رحلته الى قيصر فينسبوا الى موته ما نسبوا من أمر الحلة المسمومة . وقد اثبت الاسلام له فضيلته في الشعر ، ثم جعله من أهل النار حتى ان أبا العلاء لم يجسر على الاحتيال له في جنته الخيالية ، ولو قد قدر لفعل .

وقد علمت العرب أن النابغة لم يكن بجاد على ما جاء بكلامه في محمل الجد، فلاحقته بشيء من معرة . وأثبتت رأيها في أنها لم تنسب الغيرة الى النعمان بادي بدا على قبحه وأشره ، ولكن نسبتها إلى المنخل وادعت له علاقة حب من المتجردة ، وكأنها احست حسا نما ما في نحو قوله :

فبكت وقالت مَا بِجِسْمك يا مُنَخَّل من حَرُور

فجعلته يشي بالنابغة عند النعمان . فجعلت كما ترى غيرة النعمان بأخرة وأرتنا عطفا على النابغة ، وانتصفت له بما كان من قبول اعتذاره ، وبما يذكر من أن المنخل مُمِل على اليحموم فاندقت عنقه .

وبعد فنريد الآن ، بعد الذي ذكرناه ، لنعرض عرضا يسيراً لهذا الذي يقول به بعض المعاصرين من اتهام العرب بالجنسية والمادية وأنهم لم يفطنوا في باب الغزل الى نعت النساء بما يكون من محاسن الأخلاق أو يدخل في باب محاسن الأخلاق .

وقد سبق منا أن أجبنا باجابات في هذا الباب وعسى أن تكون كافية . ولكن ينبغي أن نضيف ههنا تتميها واكمالا على ما سبق ، أن سائر ما كنا فيه من تعداد نماذج أوصاف النساء يشمل جانب كبير منه ما يتعلق بالأخلاق ، مساويء ومقابح . ومنه ما يتعلق بأمر المودة والجفاء في خالص ما يكون من العلاقات البشرية ، بغض النظر عن الجنس ، وان كان الجنس كها قدمنا مما لا يمكن ان يدعي استبعاده الا على وجه التصوف الخالص أو كها قال ابن قتيبة في قول أسلفناه : « لما قد جعل الله في تركيب العباد من الغزل والف النساء ، فليس يكاد أحد يخلو من أن يكون متعلقاً منه بسبب وضاربا فيه بسهم حلال أو حرام (١) » .

ولكي نثبت عند القاريء ما نحن بصده حتى لا نحتاج الى العودة اليه ، نضرب اليه أمثلة ثلاثة من شعر الجاهليين دون غيرهم ، فيهن ذكر الأخلاق ونعتهن ، وهنّ بعد يتفاوتن في مدلولات الايحاء فيها بين لوعة الجنس التي يلابسها اشتهاء ولوعة الجنس التي تتسامى الى الروحي من التسامي ، وليضف هذا الى ما سبق مما زعمناه أمثلة متسامية ان شاء الله . أول هذه الأمثلة قول الشنفرى :

أَلا أُمُّ عمْرو أَجمعت فاسْتَقَلَّت وقد سبقَتنا أُمُّ عمْرو بأَمرِها بعیْنیً ما أَمْسَتْ فباتت فأصبحت فوا كَبِدَا على أُمَیْمَةَ بعْدما فیا جارتی وأنْتِ غیر مُلِیمَة

وما ودَّعتْ جِيرانَها إِذ تَولَّت وكانت بأعناقِ الْمطِيِّ أَظَلَّتِ فَقَضَّتْ أُموراً فاستقلَّتْ فولَّتْ طَمِعْتُ فَهَبْها نِعمةَ العيش زَلَّتِ إِذَا ذُكِرتْ ولا بِهذاتِ تَقَلَّتِ

⁽١) الشعر والشعراء ٢٠

لقد أعجبتني لا سَقُوطاً قِناعُها تبِيتُ بُعَيْدَ النَّومِ تُهدي غَبُوقَها تبِيتُ بُعَيْدَ النَّومِ تُهدي غَبُوقَها تحللُ بمنجاةٍ من اللَّوْم بيْتَها كأنَّ لها في الأرض نسياً تَقُصُّهُ أُميْمةُ لا يُحْزي نناها حليلها إذا هو أمسى آب قُرَّة عينه فدقَّت وجلَّتْ واسبكرَّتْ وأكملتْ فَبِتنا كأنَّ الْبَيْتَ حُجِّرَ فوقنا بريانة من بطن حَلية نوَّرت وباضِعَةٍ حُمرِ الْقِسيِّ بعثتُها وباضِعَةٍ حُمرِ الْقِسيِّ بعثتُها

إذا ما مشت ولا بِـذَات تَلَقُّتِ لِمِـارَةِ الْهُـدِيَّةُ قَـلَّت إِذَا ما بيوتُ بِـالملامـةِ حُلَّت عـلى أُمِّهـا وان تُكلِّمـك تبلت إذا ذُكِـر النَّسُوانُ عفَّت وجلَّت مآب السَّعيد لم يسلُ أين ظلَّتِ فلو جُنَّ إنسان من الْحُسنِ جُنَّت فلو جُنَّ إنسان من الْحُسنِ جُنَّت بريحانَـةٍ ريحتُ عشـاءً وطلَّت لها أرجٌ ما حولها غير مُسْنِتِ ومن يغْـرُ يغْنَمْ مَـرَّةً ويُشَمّتِ ومن يغْـرُ يغْنَمْ مَـرَّةً ويُشَمّتِ

« ومفتاح » هذه الكلمة كما يقول الأستاذ العقاد قوله « فبتنا » فان كانت زوجته فالكلمة فيها ما ترى من تعت محاسن الأخلاق ولسنا نحتاج الى الأمثلة الأخريات في معرض الاحتجاج . وان لم تكن زوجته فهذا مشكل مع الذي قدمه من نعوت ، ونحن أميل الى هذا ، والله اعلم .

تأمل قول الشنفري حين ابتدأ بالتنبيه « ألا » ثم أعطاك الرحلة كلها معا على منهج علقمة « رحلة فركوب » ثم ذكره للوداع للجيران كلهم ، مخفيا نفسه بينهم . ثم يصير بعد إلى ضمير الجمع المتكلم « سبقتنا » فلم نشعر الا بها هي والمطي واسم كان ضمير الشأن وهذا لا يخفى . ثم صار بعد الى ضمير المتكلم الواحد ، فصار هو الجيران كما ترى . وذلك قوله « بعيني » ثم تتبعها ظاعنة لا يتأمل تأمل القطامي ، وكيف يتأمله وهو لا يريد الى معنى متعة ونظر ، ولا تأمل المثقب ، وكيف وهو لا يريد الى قلق من عتاب وخصام ، ولا تأمل زهير ، وكيف وهو وان تك نفسه تابعة ما ظعن ، قما نال أَخْلَد في نفسه أثرا وأَدْعَى إلى أن يتفكر فيه ويتعظ به ويتلذذ بذكره ويتحسر كيف فات ،

وانما هي الدنيا تنيل وتأخذ ؟ وقد جزع لما فات فلا اكثر من أن يصرح بالجزع جهيرا وأن يسر في نفسه ، حياء وتقية ما قد جزع عليه مما فات . وحسبه من ذلك أن يجعل ام عمر و وهي كنية التجلة والتفخيم ، أميمة وهي تصغير التمليح والحنين والترخيم ، ثم أن ينعتها بأنها نعمة العيش ، وأنها قد ولت ، وليس بعد النعمة الا الشقاء .

ثم إذ دعاها أميمة قارب مقاربة بعد ذلك فجعلها جارة له ، وناداها بجارتي ، وبعيد أن يكون أراد بذلك زوجتي وانما معناه « كزوجتي » ، وهذا سر الاسراع بنفي الملامة عنها لما يتبادر من معنى الملامة مع مثل هذا التقريب ممن ليست بزوجته . وفسر معنى الجوار بأنها ليست « بذات تقلّت » ، وتقلت هنا حكاية كما يقول النحويون ، أي لا يقال في مثلها إنها متقلية تتعازب وتتغطرس وتتبغض ، ولكن تبر وتداني وتحسن ، فما إحسانها وما مداناتها وما برها ؟ وهنا يفاجئك المسرحي العربي بالتفات . وذلك أنه يؤجل ذكر ما أحسنت به اليه ، ليحدثك عما أعجبه منها هي حين أحسنت اليه ، وحين يراها في الحي فيذكر أنها هي بعينها التي أحسنت اليه .

لقد أعجبته أنها متحشمة لا يتساقط قناعها كما تفعل بعضهن ترائيا حـين يمشين ، وأنها لا تتلفت عفافا وكبرياء نفس ودقة حس وأنها برة :

تبِيتُ بُعَيْدَ النَّوْمِ تُهدي غَبُوقَها لِجارتها إذا الْهديَّةُ قلَّت

وأن برها أشد ما تكون الحاجة يكون بخفية وفي ستر ، وقد خشي الشاعر أن يحمل قوله هذا على الايحاء _ وسترى أنه كذلك كها سنذكر لك من بعد _ فبادر الى تكرار نفي الملامة عنها كل النفي ، ملامة البخل بالطعام وملامة ما تلام به النساء اذ أنها كهمِّكَ من حَلِيلَةِ بَعْل نقاءً وصفاءً ، أبْعَدُ ما يكون بيْتُها عن أن يؤبن بريبة ، وغيرها ممن عسى أن يصطنعن الجفاء والبخل وعزمة العفاف لسن كذلك . وعسى أن يكون الشنفري ههنا يعرض بجارة لهذه الفاتنة أو بنت حى من حيها .

ثم يدلف الشنفري يتأملها وهو مشغوف ، اذ هي تمشي والحياء يطأطيء رأسها

كأن لها في الأرض نسيا تقصه ، وهي تكلمه ، ولعل هذا كان حين أحسنت عليه ، فتتعثر عليها اختلاجات الكلمات من فرط الحياء ـ ولا يخفى ما في هذا من اقتراح اللوعة الجنسية أي اقتراح وايحائها أيما ايحاء .

والشاعر أفطن شيء لهذا الايحاء فهو يبادر لينفي ما قد يحمله عليه السامع ولولا صدقه إنْ يكاد ليدنو ما يقوله من السخرية الرفيقة اللمس:

أُمْيِمَةُ لا يُخْزِي نشاها حليلها إذا ذُكر النِّسوانُ عفت وجلَّت

وقوله أميمة مستفاد منه « هذه التي أدعوها أميمة يا هذا » وليس كقوله أميمة أول ما بدأ بهذا التصغير التحبيبي .

وفرع عن معنى ذكر العفة والحليل في قوله:

إذا هو أمسى آب قرَّة عينه مآب السَّعيد لم يسلُ أين ظلَّت وصدر هذا البيت الى نصف عجزه فيه دليل الغبطة وأنه ينفس على بعل أميمة ما وهبه الله من متعة العيش بها ، واللوعة هنا مستكنة ظاهرة كها ترى . أما آخر البيت فيوشك أن يداني رفيق المس السخريّ لولا الذي قدمناه من صدق لهجة الشاعر . ثم الذي نزعمه من المس السخري ليس بمستنكر في ذات نفسه ، ان أَبُهنا إلى أن ما ناله الشاعر نيل عظيم ، يناقض من جهات كثيرة ما يرضى به الحليل ويثير الغيرة إن عُلِمَ الشاعر ، ثم هو بعد لا يناقض خالص العفة .

واذ قد أشعر الشنفري بغبطته حليل أميمة جاملنا فوصف لونا مما غبطه فيه من جلال سمتها وهيئتها واسبكر ارجمال جسدها وكماله ، وفي الاسبكر اركناية عامه عن سائر ما تفتن به المرأة في معارض جسدها ، ثم عبر الشاعر عن حاق نشوته لهذه الفتنة بقوله :

فلو جُنَّ إِنسانٌ من الْخُسن جنَّت

ثم أضرب عن ذكر ما أحسنت اليه به ، وعمّى ليبلغ بالايجاء إلى ذروته فقال : فَبِثْنَا كَأَنَّ الْبِيت حُجِّرَ فَوْقَنا بِرَيْحانَةِ ريحتْ عشاءً وطُلَّت

والشاعر حين يُعمَّى أشدُّ ما يكون ارشادا إلى تجربته ، جوهرها وسر حقيقتها . اذ الذي ناله الشنفري من أميمة أنه انتشى وثمل من مجلسها حتى لكأن البيت قد شملته ريحانة _ ريحانة منظرا وريحانة حديثا وريحانة لطفا وعطفا واحسانا ولذّة غزل ، وافتن الشاعر بعْدُ في نعت هذه الريحانة وجاز عصرَهُ في هذه النشوة حتى بلغ عصر أبي تمام العباسي في استحلاء الجناس المتقن « بريحانة ريحت عشاء وطلت » وما نفس أبي نواس عنه ببعيد :

وأَضغاثُ ريحانٍ جنيٌّ ويابسُ

ثم ارتاح إلى الريحانة فذكر موضعها وأنها قد نوّرت ، وانما ارتاح ليتجلد إذا حوله الأرَجُ المسنت ، اذ الغارةُ والموت والجيف والنقمة بعد النعمة ، ولكن هذا أيضا مما تهتاج له النفس ، ويندفع في قُرْيانٍ منه فيْضُ الحيوية والنُبْلِ الانساني ، كما اندفع من أميمة . أليس يذكر الشاعر في معرض نعته له ذات العيال التي زودته حرصا على سياسة القتال ، هو وأصحابه ، زاداً أَوْ تَحَتْ فيه وتَقَلَّت ، على أنها للذي يصف من مكرمتها وجودها بنفسها ، ليست بذات تَقلَّت ، كما أميمة ليستْ بذات تَقلَّت . وانما هي كما قال :

تَخَافُ عليناً الْعيْلَ إِن هي أَكْثرت وَنحْنُ جياعٌ أَيَّ آلٍ تألَّت وما إِن بها ضِنُّ بما في وعائها ولكنَّها من خِيفَةِ الْجوع أَبقَت

وكذلك أوْ تَحتْ أميمة وأقلَّت من خيفة العار ، اذ هي لاسقوط قناعها ولا يخزي نثاها حليلها . وانما زودته أميمة قعبا من لبن اذ هو مريض ، واذ هي قد رقت له وعادته . وقوله :

تبيت بُعَيْدَ النَّوْمِ تُهْدِي غَبُوقَها لِجَارِتِها إِذَا الْهَدِيَّةُ قَلَّت

جاء به شرحاً لقوله «ولا بذات تَقَلَّتِ» فورّى وعمّى ونبه به على صفتها من برّ جارتها وتلك حسنة . وليس ما زعمه ههنا بمستبعد أن يكون قد عهد نحوه من صفتها فمدحها به . ولكن السياق يقتضي أن الجارة هذه ليست الا الجار الذي كان جيراناً في مطلع القصيدة ، وهو الشنفري نفسه ومما يقوى هذا المعنى أن قوله « بُعيدَ النّوم » مع دلالته على خفيّ البر دون معلنه فيه أشبه بالذي نذهب اليه من معنى العيادة والزيارة . وأن قوله « تبيت » كأنه صدى لقوله « فبتنا » أو كأن قوله « فبتنا » صدى له وليس الشعراء الحذاق مما يجيئونَ بنحو هذا عبثا ، وقوله في آخر القصيدة :

أَلا لا تَعُدْنِي إِن تَشَكَّيتُ خُلِّتي شفاني بأعلى ذي الْبُريْقَيْنِ عَدُوتي

مدح ودال على هذا المعنى الذي ذكرناه وقد عميّ الشنفري تقية وشكرانا لهذه التي أحسنت اليه أن يجيء ما قد يحمل على التصريح في أمرها فجعلها خُلَّة وخاطبها بخطاب الخُلَّة الرجل لا الأنثى - ألا لا تعدني وفي قوله «ألا» رجع صدى من قوله « ألا أم عمر و أجمعت فاستقلت » - وانما الأمر أنه يعجب » لنفسه كيف يستأهل أن يعاد وهو لا يقدر الحياة قدرها ، ولا يختار أن يبقى مع الريحان حين تدعوه الغارة ذات الأرج المسنت .

م علام يأسف ، فقد استفاد من الغارة صحبة صدبق حميد ، وقد شفى نفسه عائرة ادراك النار في مشهد فظيع :

جمار مني وسطَ الْعجيج الْمُصوِّت

وقد آب ليرى أنه بما اختار من مذهب حياته غرض الموت ، طال العهد أو قصر . ثم ماذا عسى أن يشين ذلك . أليس كل حي غرض الموت ؟ أم ليس حسب الفتى أن يكون مثله ، على سجيته طلقا سجحا ، حلوا ان أريدت حلاوته ومرا إذا نفس العزوف استمرت .

وهل عزف عن أميمة لشائبة من كبرياء . كلا . انه ليأبى ما يؤبى ، وينتحي إلى من ينتحي في مسرته ، كأميمة ، وان حال دونها البين ـ بين الحياء ، وبين العفاف ، وبين أنه تقلّتُ لئلا تخزى وليست بعد « بذات تقلت » .

فهل يا ترى كانت مقيمة أم قد أجمعت حقا واستقلت ؟

فهذا المثل شاهد عدل على أن الجاهليين كانوا يعرفون ويتقنون نعت الأخلاق. ثم هو بعد شاهد عدل في أن الأخلاق في أقصى ذرا مثلها العليا مما لا يخرج في باب الغزل عن معاني لوعة الجنس.

ولعلك قائل بعد فهذا مثل منفرد. والجواب عن هذا ما قال ابن سلام من ضياع أكثر الشعر الجاهلي ، وما قدمت من أن الشعراء القدماء كانوا في حرصهم على التجويد وعلى التقية معا ، لا يخترعون نماذج من عند أنفسهم . وانما يسير ون على ما يعلمون أنه معهود . ومثل الذي قاله الشنفري يعلمك أن نموذجه معهود قول علقمة الذي مر بك من قبل :

على بابها من أن تُزارَ رَقِيبُ وتُرْضِي إِيابَ الْبَعْلِ حِين يؤوب

مُنَّعمة ما يُستَطاع كِلامُها إِذَا غَابَ عَنها الْبَعْلُ لَم تُفْشِ سِرَّهُ وهذا كقول الشنفري:

إِذَا هُــو أَمْسَى آبِ قُـرَّةَ عَيْنِـه مَآبَ السَّعيد لم يَسَلُ أَينَ ظَلَّت وقال عنترة واختصر:

دارٌ لآنسَةٍ غَضيضٍ طَرفها طَوْعِ الْعناقِ لذيذةِ الْتُبَّسم

وقوله غضيض طرفها كقول الشنفري « ولا بذات تلفت » وقوله « كأن لها في الأرض نسيا النخ » .

وأكد عنترة مراده من نعت الأخلاق فيها اختصر من قوله :

ولقد نَزَلْتِ فلا تَظُنِّي غَيْرَهُ مِنِّي بَنْ زِلَةِ الْمُحَبِّ الْمُكْرَمِ فَدَكُو الاكرام مع الحب كما ترى .

وقال امرؤ القيس، وفي الذي قاله معاني ما طرقه الشنفري، وامرؤ القيس أبو هذا الباب فيها يزعمون من الغزل المادي:

خَلِيلِيَّ مُراً بِي على أُمِّ جُنْدُب نَقَضَّ لُباناتِ الفؤادِ الْمُعَنَّ بُعَانَاتِ الفؤادِ الْمُعَنَّ بَنَفَعْنِي لدى أُمِّ جُنْدُب فَالِّنَّهْ تِنَفَعْنِي لدى أُمِّ جُنْدُب

وحام حول هذا المعنى الشنفري على جودته فلم يصب منه الا بقدر أن قال « ألا لا تعدنى البيت » :

أَلَمْ تَريانِي كُلَّهَا جَنْتُ طَارِقاً وجدتُ بها طيباً وان لم تطيّب وهذا ما فصله الشنفري في قوله « وبتنا الخ » :

عقيلة أترابٍ لها لادميمةٍ ولا ذاتُ خَلْق إِن تأملت جأنب

بفتح الخاء. أي هي لا دميمة خلقة ولا تتخلق فتبدو عليها دمامة من كزازة وتجنب، وليس المراد بعجز البيت نعت صورة وجهها بنفي القبح الجسدي عنها فحسب اذ لا معنى على هذا الوجه لقوله « ان تأملت » وقد سبق قوله « لا دميمة » وانما أراد نحوا من قول الشنفري « ولا بذات تقلَّتِ » وانما ينعتها بالنسبة إلى ما يكون من ملاقاة المواجهة ، أنها بشيرة ، ولا سيها إلى النساء ، وقد يدخل في هذا أنها تبرهن ولا تتكبر عليهن ، كزَعْم الشنفري الذي تأولناه ، حيث قال بعد « ولا بذات تَقلَّتِ » انها « بُبيتُ بُعْيْدَ النَّوْم تهدِي غَبُوقَها الخ » .

أَلا لَيتَ شعري كيف حادِثُ وصلها وكيف تُراعِي وصْلَةَ الْلُتَغَرَّبِ أَقَامَتَ عَلَى مَا بِينَنَا مِن مَودَّةٍ أُمَيْمَةُ أَم صَارِت لقَول المُخَبِّبِ ومن هنا أخذ الشنفري « أميمته » :

فَان تَنْأَ منها حِقْبةً لا تُلاقِها فإنَّك مِما أَحْدثَتْ بِالْمُجرِّب

والسؤال الذي تساءله أنسب لمذهب الحديث عن الزوجة (اذ أم جندب زوجته) من التقرير الذي قرره الشنفري وهو يتحدث عن زوجة آخر فيها رجعنا، وانما جاء الشنفري بالنموذج وهو نموذج زوجة كها رأيت ولا ريب في سبق امرىء القيس له، ليحدث فيه ما قدمنا من التحوير المنبىء بالايجاء ؟ والتي ذكرها كأنها زوجته.

ثم قال امرؤ القيس:

وقىالَتْ مَتَى يُبْخَـلُ عليـك وَيُعتَلَلْ يَسُوْكَ وان يُكْشَفْ غَرامُكَ تَـدْرَبِ

وهذا حديث حليلة . والعجب لأم جندب كيف فضلت بائية علقمة على هذه البائية . ولقد أصاب ، فيها أرى من حيث مذهب الظن امرؤ القيس حين اتهمها . وهذا من باب عكس قضية الفرزدق اذ قال وهو يريد أن يعكس مذهب الجاهليين :

موانعُ للأسرارِ إِلَّا لَأَهلِهـا ويُخْلِفْن ما ظَنَّ الْغيور الْلُشَفْشَفُ في ادعاء السعادة عند المآب. وسنعرض لهذا في موضعه ان شاء الله.

وقد جاء نموذج العيادة عند طرفة ، من قصيدة قالها وقد أطرده قومه ، وهذا نحو ما كان فيه الشنفري من حال الصعلكة والاطراد . وطرفة بعد الذي يقول :

وتَقْصِيرُ يوْمِ الدَّجن والدَّجْنُ مُعجِبٌ ببهكنةٍ خَلْف الطِّرافِ الْمُعمِّدِ

ولا مادية بعد هذا ان كان فيه حقا مع الذي قبله وبعده من المعاني صدق علو ق بالمادية !

قال:

وَلَمْ يُنْسَنِي مِـا قَـدٌ لَقِيتُ وشَفَّنِي ﴿ مِنِ الْوَجْدِ أَنِّي غَيْرُ نَاسِي لقائِكِ

وما دُونَهَا إِلَّا شَلاثُ ماآوبِ ولا غَرْوَ إِلَّا جارتي وسؤالُها تَعَيَّر سيري في البلادِ ورحْلتي وليس امْرؤُ أِفني الشباب مجاوراً ألا رُبَّ يوم لو سقِمْتُ لعادني

قُدِرْنَ لِعيس مُسنَفَاتِ الحوارِكِ أَلا هل لنا أَهلٌ ؟ سُئلتِ كذلكِ ألا رُبَّ دارٍ لي سوى حُرِّ دارك سوى حِبِّهِ إِلَّا كاآخر هالك نساءً كرامٌ من حُييٍّ ومالك

وأول القصيدة :

قفي ودِّعينا الْيَوْمَ يـا ابنةَ مـالكِ قفي لا يكُنْ هــذا تَعلَّةَ وصْلِنــا أُخبِّـرْكِ أَنَّ الْقَـوْمَ فَــرَّق بيْنهُم

وعُوجي علَيْنَا من صُدور جِمَالكِ لبيْنِ ولا ذا حظَّنا من نوالكِ نوىً غَرِبْةٌ ضرَّارةٌ لي كذلكِ

ولا يخفى أن ابنة مالك وبنات مالك وبنات حيي كل ذلك ههنا كناية عن دار قومه التي أطرد منها أو قومه الذي أطردوه . والصلة النموذجية بين هذا وبين كلام الشنفري لا تخفى . وألفت القارىء بعد إلى أن ابن الرومي ، من مقدمي المولدين ، قد نظر إلى هذا النموذج ، ولو بعين عقله المستتر الباطن ، في أبياته التي يذكر فيها وطنه :

ولي وطَنُ آليتُ أَلَّا أَبيعه وأَلَّا أَرى غيري له الدهر مالكا والبحر والروي شاهدان يشفان. وليس ابن الرومي ممن يقال ليس له عهد بطرفة. وما الاستراق ولا الاغارة، فيها أرى، أراد. وانما هذا توارد الخواطر، ذات العلم، كما يقع الحافر على الحافر.

وبعد فأحسب أن مرادنا من الذي تمثلنا به في قول الشنفري قد استبان . والآن إلى المثال الثاني ، وهو قول الجميح الأسدي :

أَمستْ أُمامةُ صُمْتاً ما تُكلِّمُنا مُجْنُونَةً أَمْ أَحسَّتْ أَهْل خَرُّوب

مرَّتْ براكبِ مَلْهُ وزٍ فقال لها ولو أصابتْ لقالتْ وهي صادقة يبأْبَى الذَّكاءُ ويأْبَى أَنْ شيخَكُمُ أَمَّا إِذَا حَردتْ حَرْدِي فَمُجْرِينَةُ وَإِنْ يكُنْ حادثُ يُخْشَى فَذُو عِلَتٍ فَإِنْ يكُنْ حادثُ يُخْشَى فَذُو عِلَتٍ فَإِنْ يكُنْ أَهْلُها حَلُّوا على قِضَةٍ فَإِنْ يكُنْ أَهْلُها حَلُّوا على قِضَةٍ فَإِنْ يكُنْ أَهْلُها حَلُّوا على قِضَةٍ لَلَّا رأَتْ إِبلِي قَلَّتْ حَلُوبَتُها لَيْ الله الله عَلَّو بَها مُحراً أَبْقَى الْحَوادِثُ منها وهْيَ تَتْبَعُها كَانَّ راعِينَا يَحْدُو بها مُحراً كَانَّ راعِينَا يَحْدُو بها مُحراً فَإِنْ تَقَرِّي بنا عَيْناً وتَخْتَفِضِي فَإِنْ تَقَرِّي بنا عَيْناً وتَخْتَفِضِي فَا فَانْ تَحْدِظَيْ وتَحْتَلِبي

ضُرِّي الْجُمْيْحَ ومَسِّيهِ بتَعديب إِنَّ الرِّياضَةَ لا تُنْصِبْكِ للشِّيب للشِّيب للنَّي الآنَ عنْ ضَربِ وتَأْدِيب جَرْداءُ مَنْعُ غِيلًا غَير مَقْروب تظلُّ تَزْيرهُ من خَشْيةِ الذِّيب فيإنَّ أَهْلِي الألل حَلُوا بَمْحُوب وكُلُّ عام عَليها عَامُ تَجْنِيب ولحَلُّ عام عَليها عَامُ تَجْنِيب والحقُّ صِرْمةَ رَاعٍ غَيْر مَعْلُوبِ بينَ الأبارِقِ مِنْ مَكْرانَ فَاللُّوبِ بينَ الأبارِقِ مِنْ مَكْرانَ فَاللُّوبِ فينا وتَنْتَظري كَرِّي وتَعْرِيبي فينا وتَنْتَظري كَرِّي وتَعْرِيبي فيسَحْبل مِنْ مُسُوكِ الضَّأْنِ مَنْجُوبِ في سَحْبل مِنْ مُسُوكِ الضَّأْنِ مَنْجُوبِ في سَحْبل مِنْ مُسُوكِ الضَّأْنِ مَنْجُوبِ

وهذا كما ترى خطاب زوجة مغاضبة والشاعر ينسب غضبها إلى أنها لقيت قومها، أو لقيت راكب ملهوز، أي راكب بعير موسوم بغير وسمه، أي عدوا منافسا له فيها، فأغراها بأن تتنكر عليه ليطلقها هو فيتزوجها هذا العدو. وزعم «ليال» في مقدمته الانجليزية (١) أن الزوجة ألمت بقومها فأغروها أن تتنكر للجميح لكيها يتزوجها آخرمنهم، هو راكب الملهوز، اذ قد كان الجميح من غير قبيلتهم. وهذا اجتهاد حسن من «ليال» الا أنه يفسد حاق المعنى غير قليل. ثم يقول «ليال» انه يبدو أن تنكرها له قد كان سببه أن قل ماله (٢) وأشار إلى الأبيات. وكأنه قد شك أن يكون هذا هو السبب الحقيقى. وهذا أيضا اجتهاد حسن منه.

وقد فطن « ليال » إلى أن الذي جاء به الجميح ههنا له نموذج يشبهه في شعر عبيد بن الأيرص وهو من جيل متقدم من نفس قبيلة الجميح كما قال^(٣).

⁽ ١) و (٢) و (٣) الترجمة الانجليزية ص ٧ _ A .

والحق أن مثله نموذجان ظاهران في شعر عبيدوسِوَاهُما مما هو مختصر .أما الظاهر ان فقو له(١):

ألا عتبت علي اليوم عرسي فقالت لي كبرت فقلت حقاً تريني آية الإعراض منها ومطَّت حاجِبَيْها أَنْ رأَتْنِي فقلت ها رويدك بعض عَتْبِي وعيشي بالدي يُغْنيك حتى فان يك فاتني أسفاً شبابي

وقد هبَّتْ بِليلِ تشتكِيني لَقَد أَخْلَقْتُ حِيناً بعد حين وفظَّت في الْلقالَة بعد لين كَبِرْتُ وأَنْ قَد ابيضَّت قُروني فلِنِي لا أَرى أَنْ تلزدهِيني إذا ما شِئْتِ أَن تناًي فَبِيني وأَمْسَى الرَّاشُ مِنِي كاللَّجِين

أي الزَّبد الجاف

فأُضْحي الْيوم مُنْقَطِعَ الْقَرِين

وكان اللَّهْـوُ حـالفَني زَمـانـاً أي بعيداً عني

كــأَنَّ عُيُــونَهُنَّ عُيــون عِــين

فَقَـدْ أَلِجُ الخِبـاءَ على الْعَـذَارِيَ أي ممن كُـنَّ أجمل منكِ وأشبَّ .

وبـالأُجيادِ في الـرَّ يطِ الْمُصون

الاقراب جوانب الخصور، وهذا كأنه مكشوف، وقد لقي عبيـد شرا من مصرع امرىء القيس.

هذا والنموذج الآخر قوله:

أَلِبَيْنٍ تُريدُ أَم لِدَلاال

تِلْكَ عِرْسي غَضْبي تُرِيدُ زِيَالي

َيُلْنَ عِليَّ بِالْأَقْرَابِ طُوْراً

^(1) ديوان عبيد بن الأبرص ، تحقيق الدكتور حسين نصار ، طبعة مصطفى البابي الحلبي ، مصر ، (١٣٣ ـ ١٣٤) و (١٠٦ ـ ١٠٨) .

إِن يَكُنْ طِبُّكِ الفراقَ فلا أَحْفِلُ أَن تَعْطِفي صُدُورَ الجمال أَوْ يَكُنْ طِبُّكِ السَّلَالِي الْخُوالِي أَوْ في سالفِ الدَّهْرِ واللَّيالِي الْخُوالِي أَي قد مضى زمان ذاك منك ومنى ، وما يلى يكشف هذا المعنى

تيكِ نَشْوَانَ مُرْخِياً أَذْيَالِي مَعَنا بالرَّجاءِ والتَّاأُمال قَلَّ ما لي وضَنَّ عني الموالي ذاكِ إِذ أَنْتِ كَالْلَهَاةِ وإِذ آ فَدَعِي مَطَّ حاجِبَيْكِ وعِيشِي زَعَمَتْ أَنَّنِي كَبِرْتُ وأَيِّ

أي جفاني بنو العمومة

وصَحا باطِلي وأَصْبَعْتُ شَيْخاً لا يُسواتِي أَمْشالَهَا أَمْشالِي وازن بين هذا وبين قوله آنفا أنها هي أيضا قد كبرت.

أَنْ رأَتني تَغَيَّرَ اللَّوْنُ مِنِي وعلا الشَّيْبُ مَفْرِقي وقَذَالي فَارْفُضي العاذِلين واقْنَى حَياءً لا يكونوا عَلَيْكِ خَطَّ مِثال

والمثال ما يحذى عليه وأراه أراد مثال النعل الذي كان يحذو عليه الاسكاف ما يصنعه ، من شواهد ذلك قولهم بأخرة لصورة النعل النبوية « مثال » _ والمثال معروف كما تعلم ، في باب التبرك ، وفي أزهار الرياض للمقري ، أشعار كثيرات فيه . ونعود بعد إلى قول عبيد :

وبِحظً مِّا نَعِيشُ فـلا تَـذ هَبْ بِكَ التَّرهاتُ في الأهوال أي نعيش بحظ، ومما للتكثير، ذكر سيبويه أنه يقولون مما يفعل ومما أن يفعل كلتاهما بمعنى.

واتْرُكِي صِرْمَةً على آل زَيْدٍ بِالقُطْيبات كُنَّ أَو أَوْرال لم تَكُنْ غَزْوَةَ الْجِيادِ ولم يَنْقَ بِ بِآثارِها صُدورْ النّعال

وهذا كآخر كلام الجميح ، وربما فصلناه بعد .

درَّ درُّ الشَّبابِ والشَّعْرِ الأسَوْدِ والرَّاتكاتِ تَحْت الرحال وإلى هنا نظر المتنبي كها تعلم

والْعَنَاجِيجِ كَالْقِداحِ مِن الشَّوْحَطِ يَحْمِلْنَ شِكَّةَ الأبطال ثم خرج إلى نعت الخيل.

ومما اختصره عبيد من مجْرَى هذا النموذج قوله :

هَبَّت تَلُومُ وليْسَتْ سَاعَةَ اللَّاحِي هَلَّا انْتَظَرْتِ بَهذَا اللَّوْمِ إِصِبَاحِي قَلَّا انْتَظَرْتِ بَهذَا اللَّوْمِ إِصِبَاحِي قَاتِلُهَا الله تَلْحَانِي وَقَدْ عَلِمَتْ إَنَّ لِنَفْسِيَ أَفْسَادِي وَإِصْلَاحِي كَانِ الشَّبَابُ يُلَهِّينَا ويُعْجِبنُا فَا فَهَبْنَا ولا بِعِنَا بِأَرْبَاحِ

ومما اختصره غيره ما مرّ بك من قول عمر و بن الأهتم . وقول زهير في أم ولده

كعب :

قَالَتْ أُمُّ كَعْبٍ لا تَرُرْنِي رَأَيْتُكِ عِبْتِنِي وصَدَدتِّ عَنِي فلم أُفْسِدْ بنيكِ ولم أُقَرِّب أقيمي أم كَعْبٍ واطمئي

فلا والله مالك من مزار فكيف عليك صَبْري واصطِباري إليك من المُلِمَّاتِ الْكِبار فإنك ما أقمت بخير دار

وهذا نفسهُ مختلِف عها قاله في أم أوفى ، وإن يك ليس مما يستبعد أن يكون قد عنى أم أوفى ببعض ما فيه .

وقول ورقة بن نوفل:

تلك عِرْساى تَنْطقانِ بِهُجْرِ وتَقولان قَوْلَ أَسر وَعشْرِ تَسَالُ وَيُسْرِ وَعَشْرِ تَسْالًا لَانِي الطَّلاق أَن رَأَتانِي فَلَّ مالِي أَتَيْتُمانِي بنُكُر

وَيْكَ أَنْ مَن يَكُنْ له نَشَبُ يُحْ بَبْ ومن يَفْتَقِرْ يَعِشْ عَيْشَ ضرِ خَفِّضا ما لَدَيْكُما غَيْرَ الدَّهْ برُ ولا بُدَّ للضَّرِيك بصَبْر فلعلى أَن يَكْثُرَ المالُ عندي ويُعَرَّى من المغارِم ظهري وللعملي أَن يَكْثُرُ المالُ عندي ويُعَرَّى من المغارِم ظهري وقد جعلها ورقة عِرْسَيْن كما ترى . والنَّمُوذَجيَّة في مسلكه لا تخفى .

وقول علقمة:

فإن تَسأَلُونِي بالنِّساء فإنَّنِي بَصِيرٌ بأَدواءِ النساءِ طَبِيبُ يُرِدْنَ ثَراءَ المال حَيْثُ عَلِمْنَهُ وشَرْخُ الشَّبابِ عِنْدَهُنَّ عجيب

مما يجري هذا المجرى ، وان لم يك قد جاء به في نموذج المرأة المغاضبة . والحق أن ذكر الصحو كها في قول زهير :

صحا الْقَلْبُ عن سَلْمَى وأَقْصَرَ باطلُهُ

وذكر بكاء الشباب بمعرض الاقبال على جد المشيب مقارب المعاني لنموذج المرأة المغاضبة كما عند عبيد وكما عند ابن الأهتم وكما عند الجميح الذي رأيت. ثم الشاعر يحوّر بعد ذلك في النموذج لايحاء التجر بة كما تعلم . والمرأة المغاضبة نموذجيتها ما هي الا ضرب من الكناية عن هواجس النفس إلى اللذات ومتع العيش ولهوه والاضراب عن الجد . والشاعر في النموذج يدّعي ذهاب الشباب ويبكيه اظهارا للحنين والرقة . ثُمَّ إنه يقبل كالراثي لنفسه يدعي أن النساء تحامينه ، لذهاب رَوْقه ، ثم إن ماله قد أنفدته المكارم فهذا ينع أن يرغبن فيه كل المنع ، وأن زوجته ، وهي رمز النساء جميعهن في هذا الباب ، ورمز سائر ما ترمز اليه النساء من معني المرح واللهو ، قد أقبلت عليه تلحاه ، وأنه إزاء هذا كله لا يرى أن يُعني نفسه بما لا يستطيع مما كان لديه وفاته ، ولكنه يرى أن يزبرها ويزجرها ، فان رضيت أقامت وان لم ترض رحلت غير مأسوف عليها وخير لها أن تقني حياءها وتقيم . ذلك بأن لم يبق لديه من داعي

العيش ما يتعزى به الآجد الشيوخ وحزمهم ومذهبهم في القصد وتثمير المال وابتغاء سنن الشرف والاعتداد أمام مجامع الفخر بما كانوا أسلفوه أبام الشباب. وهي أيضا ينبغي ألا يكون لديها من دواعي العيش الا أن تحط معه في هواه وطريقته ، كما قال ابن الاهتم:

َ ذَرِينِي وَحُــطِّي فِي هَــوايَ فـــإِنَّنِ على الْحَسبِ الزاكِي الرَّفِيع شَفِيقُ وكما قال الأخنس بن شهاب التَّغْلِبيُّ :

وَقَد عِشْتُ دَهْراً والْغُواةُ صَحابَتِي أُولئكَ خُلْصَانِي الذينَ أُصاحِبُ رَفيقاً لمن أَعْيا وقُلِّد حَبْلَه وحاذَر جَرَّاهُ الصَّدِيقُ الأقارب فَأَدَّيْتُ عَنِي ما اسْتَعَرتُ مِن الصِّبِي وللمالِ عِنْدي الْيَوْمَ رَاعٍ وكاسب

هذا هو هيكل النموذج. والآن نعود إلى كلمة الجميح.

يذكر الرواة ان امرأة الجميح كانت من بني سعد من تميم (من بني أنف الناقة). وسارع « ليال » فبنى على هذا قوله أن هذا كان زواجا من خارج القبيلة . والحق أنه ليس بخارجها كل الخروج خروجاً تنبني عليه عقدة هذه القصيدة أو يكون هو مفتاحها ، اذ بنو سعد وبنو عيم عامة كانت تجمعهم وبني أسد وكنانة وهذيل وقريش ومن اليهم شواجر الأرحام من أمهم خندف . قال جرير يفخر على الراعي :

عَلَوْتُ عَلَيْكِ ذِروَةَ خِنْدِنِيٍّ ترى من دُونها رُتَباً صَعابا للهُ حَوْثُ النَّبُوَّةَ والْكِتابا

وقال الفرزدق يفتخر على الناس جميعا :

لنا حَيْثُ آفاقُ البَرِيَّةِ تَلْتَقِي عَديدُ الْخَصَى وَالْقَسْوَرِيُّ الْلُخَنْدِفُ

فافتخر بمشهد الحج وبقريش وبالخلافة . وكلا الفرزدق وجرير تميميان كما تعلم . وكان بنو أسد موالي قريش (أي بني عمهم) في النسب الأعلى اذ جدهم خزيمة

جد قريش ، وكان منهم كثير حالفوا بني عبد مناف منهم رجالات في السيرة كآل جعش وكعكاشة بن محصن . وقال بشر بن أبي خازم الأسدي يفخر على جذام :

لنا الرَّأْسُ المُقَدَّم والسَّنام فكان لَنا وقد ظعنوا مُقَام لنا حِلُّ المناقِب والْحَرام بأَسْفَل ِذي المجازِ لَهُ أَثَامُ

وكُنَّا دُونَهُم حِصْناً حَصِيناً وقالوا لن تُقيموا إِن ظَعَنَّا أَثافِي من خُزْيَة راسياتٍ فان مَقَامَنا نَدْعُو عَلَيْكُم

فافتخر بمواسم الحج ومكان أسد فيها كما ترى .

وكان بين هذه القبائل وبين تميم تصاهر . وأحسب أن هذا كان مما يقويه مكان تميم من ولاية الاجازة التي ورثوها من صُوفَة . وفي خبر بدر الكبرى أن عتبة بن ربيعة خشى أن يَشْجُرَ ابنُ الحنظلية أُمْرَ الناس وانما كان ابنَ الحنظلية أبو جهل . وحنظلة بيت تميم . وأحسب أن عتبة نسب أبا جهل إلى أمه من حنظلة لينسب حِدَّتُهُ اليهم دون قريش ، على ما كان لهم من سيادة وشرف وآصرة قربى .

واذ قد وضح هذا ، فانه لا يستبعد أن قد كانت بين الجميح وبين رهط امرأته السعدية صلة رحم دنيا سوى الرحم العليا في خندف وقد بدأ الجميح كلامه يذكر أن امرأته لاحته بليل ، وفي هذا إيذان بالهم والأرق وذلك قوله «أمست» ثم ذكر أن لحاء ها كان صمتا ، وهذا مما يكون أدخل في حاق الغضب من الذي ذكره عبيد بن الأبرص من مط الحواجب وأن يفظ المقال بعد لين . ثم إنه كبر اسمها فقال «أمامة» وقد كان اسمها «أميمة » على صيغة التصغير _ ورووا له :

ما لُإِمَيْمَة أَمْسَتْ ما تُكَلِّمنا

كأن أصحاب هذه الرواية يحملونها على مذهب التحبب والتزلف ، كقراءة على « ونادوا يا مَال ِ » بالترخيم على لسان الكفار يَتَقَرَّ بُونَ به إلى مالك خازن النار .

وانما كبر الجميح اسمها لأنها قهرته فكبرت في نفسه:

أَمًّا إِذَا حَرَدت حَرْدي فَمُجْرِيَةٌ جَرداءُ تَمْنُعُ غِيلًا غَيْر مَقْرُوبِ

وكبر نفسه تكلفا ليضاهيءما كان من تكبيرها فقال «ما تكلمنا » بضمير التعظيم. ثم تساءل دهشا فزعا مغلوبا على أمره « مجنونة ؟» أي أبجنونة هي فلا تتكلم ؟ وكأنه أنكر مكان هذا السؤال وما يدل به على حيرته وانهزامه ، فهرب منه إلى تفسير وتأويل يتأوله فقال « أم أحَسَّتْ أَهْلَ خَرُّوب » وهم قومها _ كأنه يوهمك أنهم نزلوا قريبا فهي تحس لقربهم في نفسها كبرياء وزهوا من عصبية . ثم كأن هذا لم يرضه ، فاخترع _ على طريقة نموذج الملاحاة _ (أليس في نموذج الملاحاة يزعم عبيد أن صاحبته قد كبرت ثم يرجع فيجعلها شابة ويقول « لا يؤاتي أمثالها أمثالي » ـ راكبا خياليا عرض لأميمة وهو مستن في طريقه فسلب فؤادها وأغراها ذلك بأن تضره وتعذبه ، بل ذلك في ذاته مما يكون ضررا وتعذيبا كأبلغ ما يكون من ضرر وتعذيب ؟ ثم اشتط وراء هذا الاختراع فجعل الراكب غريبا ذا جمل ملهوزأي موسوم بغير ميسمه هو وفي هذا اشعار بالمباينة والعداوة والضدية _ ثم فيه أيضا (كما يبدو لنا مما يدل عليه ظاهر سياق ابن الأنباري في شرح هذا الحرف) تلميح بأن قد تكون أميمة رغبت في راكب الملهوَز لأنه ذو عدد من قومه ، وأن له اخوة كثيرين ففي ذلك عصبية له ، اذ الاخوة قد يخالفون فيها بين الوسم الواحد يسمون به ابلهم ليشعروا باختلاف ما يملكه كل واحد منهم منها ، فهذا ضرب من الوسم الملهوز. ثم إذ استطرد الجميح هذا الاستطراد في متابعة خياله يعتذر عن الانهزام أمام أُمَامُتِهِ القاهرة تكلف ايقاع الملامة عليها ، مستمرا في تبرير موقفه : ما لها لم تقل لذلك الراكب ، ولو قالت لكانت مصيبة ولكانت صادقة ، انَ الرياضة انما تكون للصغار ، فلا يبتَليَنُّكَ الله برياضة الهشيب مثل زوجي الجميح ، أعرض عن هذا ، فان رياضة الشيب عناء .

وقد بلغ الجميح من مغالطة نفسه في هذا التبرير وهو ينظر إلى نموذج الملاحاة

أن فسر قوله « أم أحسَّتُ أَهْلَ خَرُّ وبِ » بقوله « مرَّتْ براكبِ مَلْهُوزٍ » _ كأن راكب الملهوز هذا من أهل خروب . وانما هي فكرة أخرى عنت له بعد فكرته الأولى التي لم يرض عنها كل الرضا في مذهب الادعاء والتبرير . وأحسب « ليال » انما وهم من ههنا حين ذهب إلى ما ذهب اليه . كما قد وهم أيضا في حمل قوله « وهي صادقة » على النعت ، وانما هي جملة حالية .

ثم التفت الجميح ، في مسرحية واضحة ، من ايراد الحديث على لسان أميمة ، فجاء بأسلوب الخطيب في قوله :

يأْبِيَ الذَّكَاءُ ويَاْبِي أَنَّ شَيْخَكُمُ لن يُعْطِىَ الآنَ عَنْ ضَرْبٍ وَتَأْدِيبٍ

وهنا قد يُسْأَل الجميح ؟ فمن ضربه ، ومن أدبه ؟ والجواب عن هذا ، في ظاهر ما يذهب اليه أسلوب الشراح أنه مَثلُ تمثل به _ يريد أنه شيخ مجرب وليس كالولد الصغير الذي يضرب ويؤدب . وانما الذي هو كالولد الصغير يُشْرَبُ ويُؤدّبُ ويُخوّفُ من الذئب لأنه لو لم يؤخذ بهذا المأخذ لخيف عليه أن يصاب ، ليس الا أمامة _ تلك التي إذا حردت حَرْدَهُ فهي لبؤة جرداء تخيفه وتفزعه ، أما اذا كان أمر ذو جد ، « فذو على تظلُّ تزبره من خشية الذيب » .

وقد أوحى الجميح الينا بما كان في هذا الذي جاء به ، ينظر فيه إلى النموذج ويبالغ ويهول ، ليتستر وليبرر . ونحن في حل أن نظن غير بعيدين من إصابة الحق أنه قد وقع بينه وبين إمر أته . وقد كان أسنَّ منها بدليل ما يذكره عن نفسه معتدا مدافعا مهتاجا من خبرة الشيخوخة وحنكتها شيء مما يقع بين النساء وأزواجهن . فتجاوز هذا الشيء مداه إلى أن يخالفها هو في تأديب بعض الصبية وهذا مفهوم ضِمْناً من قوله « مجريةٌ جرداءٌ تمنع غِيلًا غَيْر مقروب » فتخالفه في ذلك ويغلب أمرها على أمره . وتجاوز هذا الشيء مداه أيضا إلى أن يعرض هو لها بأهلها وإلى أن يعرض لها برجل أو

رجال غرباء تحدثت اليهم. وإلى أن تنالها يداه بضرب لطمةٍ فها جاوزها. والتعذيب والضرر هو ما كان من بعد هذه اللطمة من اعراضها وصمتها واضرابها عنه أيما إضراب. ولقد كان ينفعه لو قالت له بدل هذا الصمت، «لم تضربني وكيف تبتغي تأديبي بالضرب ومثلي لا يؤدب بالضرب بعد هذا النضج ؟ - » واذن لا نفتح باب من الأخذ والرد ربما عنّت منه سبيلٌ إلى التراضي وراحة الفؤاد.

ولا ريب أن قوله :

ولو أَصابَتْ لَقَالَتْ وهْيَ صَادِقَةٌ إِن الرياضَةَ لا تُنْصِبْكَ للشِّيبِ

مما كان يود لو قالته هي له بدليل قوله ، في المطلع « أمست أمامة صمتا ما تكلمنا » _ وَانْسَ أَهْلَ خَرُّ وبٍ وَراكِبَ الملهوزِ ، فان الكلام أكثر استقامة بهذا . ويكون « شيخكم » في قوله :

يَـاْبَى الـذَّكاء ويَـاْبَى أَنَّ شَيْخَكُمُ لن يُعْطِيَ الان عن ضَرْبٍ وتَأْدِيبِ الْمَا هو « أمامة » ونموذج الملاحاة مما يَسْمَحُ كما رأيت عند عبيد بتصغيرها وتكبيرها معا . وهذا أشبه من أن تجعل الضرب والتأديب تمثيلا .

وهذا مثل قول الأخرى:

وبعد هذه المقدمة النمامة جاز له أن يلتفت بقوله :

أَمَّا إِذَا حَرَدَتْ حَرْدِي فَمُجْرِيَةٌ جَرْدَاءُ تَنْتُعُ غِيلًا غَيرَ مقروب وَان يَكُنْ حَادِثٌ يُخْشى فَذُو عِلَقٍ تَنظَلُّ تَزْبرُهُ مِن خَشْيَةِ الذِّيب

فاعترف بالهزيمة إذ حمته نفسها كها حمته أطفالها . وهو لا هي قد آضَ بمنزلة الطفل ذي العلق أمامها . والتشبيه مزدوج _ فيه اشعاره بضعفه كها ترى ، وفيه أيضا اشعار بسطوتها اذ تبدو معرضة صامتة ولعلها كانت تبكي بدموع مسترسلات خافتات الجرس كدموع الطفل الصغير .

ثم رام الشاعر أن يخادعنا برجعة إلى النموذج بأن يذكر وجها ثالثا غير أهل خروب وغير راكب الملهوز ـ فرمهد لهذا الخداع بتذكيرنا أولا بالذي كان بدأ به من ذكر أهل خروب :

فان يَكُنْ أَهْلُها حَلُّوا على قِضَةٍ فإن أَهْلِي الألى حَلُّوا بَلحُوب أَي النّ يكن لها قوم تعتز بهم فان لي قوماً أعتز بهم . وأضرب عن ذكر صاحب الملهو زلانه لا معنى لذكره ههنا . وقد وهم « ليال » فحسب أن هذا البيت غير متصل بما بعده ، لأنَّ « لمَّا » في قوله :

لما رأت إبلى قلت حَلُوبتُها وكلَّ عام عليها عام تجنيب ليس لها ما تتعلق به . ولما متعلقة بأول الكلام كما لا يخفى ـ أَمْسَتْ صُمْتاً لا تُكلِّمنا لما رَأَتْ إبلي إلخ

وأخذ الشاعر يزعم ان امرأته انما انكرت ما آل اليه من الفقر بعد أن أتلف ابله في المكارم وتوالت على صِرمَتِها الباقية سنوات الجدب بما يزهقه هو من عشراواتها .

وما هذا الخداع الذي يخادعنا به الشاعر الاحكاية لما رامه اليها من خداع بعد أن ضاق ذرعا بهجرها وجبروتها .

كَأَنَّ رَاعِيَنا يَحْدُو بها مُحُراً بَيْنَ الأَبارِقِ من مَكْرانَ فاللُّوبِ هذا في وصف الصِّرْمَة التي نقصتها حقوق الكرم واتقاء الذم بالقرى . ولكن

فيه أيضا مذهبا من الكناية . اذ أن راعي الصرمة ليس أحداً غيره ، وما استلبه الذَّوْد بعد الذَّوْدِ حتى لم يبق لديه إلاّ قليلٌ ، صرمةُ راع لا تغلبه لقلتها ، فأحرى أن يستلبه ما كان لديه من رعاة الأذواد من العبيد . على أن الرجل الترعية لا يعهد بابله إلى عبيده وانما يكون الرجل حق ترعية في زمن الشباب وهو زَمَنُ الفحولة .

والراعي الذي يحدو الحمر انما هو فحلها . والعرب كثيرا ما تفزع إلى هذا النموذج في معرض الكناية عن الفحولة _ فعل ذلك رُوَّبَةُ في قافيت وهو يجاري القدماء ، فقابل بين الصائد الذي تقهره امرأته الشرسة والحمار الذي يتمرس بآتُنِه الثمان ويحدوها من مكان إلى مكان .

والايماء ههنا أنه يقول لها هلمي إلى حاديك ، يحدوك بين هذه الأبارق من شظف العيش ، فانك لن تجدي خيرا منه حافظا ـ قال مالك بن نويرة وكان فارسا كها كان الجميح فارسا ـ (وهذا استشهد به ابن الأنباري في مستهل حديثه عن مطلع قصيدة الجميح وقد كان أعلم بما يستشهد به):

أَرى خُلَّتِي أَمْسَتْ تَتُـوقُ كَأَّمُـا تَرى أَهْلَ دَمْخِ أَو ترى أَهْلَ يَذْبُلُ فَأَدْنِي جَارَيْكِ ازْجُري إِنْ أَردتنا فلا تَلْهَبِي فِي رَيْقِ لُب مُضلِّل

ثم إننا سنتجاوزها إلى المشرع العذب والمنهل الرفه:

فان تَقَرِّي بنـا عَيْناً وَتَخْتفِضي فينا وتنْتَظِري كَرِّي وتغريبي

وترجم « ليال »(١) هنا « كرى وتغريبي » بمعنى الغارة وهو يجوز الا أن الوجه أن يجعل الكر للأوبة _ أى انتظرى تقلبي في أرض الله الواسعة :

فَ اقْنَى لَعَلَّكَ أَنْ تَحْظَى وتَغْتَلبِي في سَحْبَلٍ مِن مُسُوكِ الضَّأْنِ مَنْجُوب

⁽١) راجع ترجمته.

قالوا الضأن ههنا كناية عن الخصب قال الأصمعي : « انما خصّ الضأن لأنهم انما يَهَبُونَ ويذبحون المعزى لضنهم بالضأن . فيقول فلعل الله أن يأتيك بخصب يقل فيه قدر الضأن حتى تذبح فتدبغ جلودها . وسحبل : سقاء عظيم(١) » .

وهذان البيتان الأخيران هما ما صاداها به أو حكاية لما صاداها به وترضاها من القول حتى تلين وتريع اليه من صمتها الرهيب المهيب. ولا يعقل فيمن يقول هذا لزوجته أن تكون حقا لقيت راكب ملهوز فأنساها اياه بمجرد مروره وكلمة ألقاها اليها.

ولا أحسب بعد الا أن أمامة قد رضيت بعد هذا الذل الذي ذله لها شيخها ـ من لا يعطى الآن عن ضرب وتأديب !

ولا بأس ههنا أن نذكر أن فرق ما بين نموذجي عبيد ونموذج الجميح هو أن عبيد حمل كلامه كله محمل الهزل والفكاهة الساخرة ، وجعل لنا من تغضب زوجته منظرا يستضحكنا به ويتعرض فيه الى شيء من هجو النساء ـ مط حاجبيها وفظاظتها على غير ما يتوقع المرء وعلى غير ما يعهد أو ينبغى أن يعهد من العقائل ، بعد اللين الذي هو من صناعتهن وبضاعتهن ، وإضمارها حسرة الجنس لأنه لا يؤاتي أمثالها أمثاله (٢) _ وماذا عليه من ذلك ، انه مكرمها ومستمتع بها إن أقامت ، وان أبت فلن تذهب نفسه عليها حسرات . ثم يصطنع عبيد مسرحية الرثاء لنفسه اذ يقول انها تنكرت له من أجل بؤسه ومن أجل أن جميع الناس قد صاروا ألباً عليه بعد الذي رأوا من انتكاس حالته حتى مواليه الأقر بون _ فهي معذورة وسبيلها الى أن تزيد عليهم في هذا الباب أقرب . وكل ذلك منها يطر به مادامت في ملكه وهو يشدو به ويتغنى ، كها تغنى من قبل ، ولا زال يفعل ، بتحطيم آمال امرىء القيس .

⁽١) المفضليات الكبير ص ٢٩ س ١٢.

⁽ **٢**) راجع قبله .

وبحسبنا هذا القدر ومنه تدرك ان شاء الله ان شتّان ما بين الجميح وعبيد. وقد كان عبيد من الفحول غير مدافع وكان في قومه ذا جدل ولسان وخصومة وبيان . فمثل هذا القريِّ منه لا يُسْتغْرَب ، ولنا اليه معاد ان شاء الله .

هذا، وأحسب بعد أن مرادنا من المثال الثاني قد وضح وان القارىء قد تبين فيه نعتا صرفا من نعت الأخلاق، وتجربة صادقة مما يجيء في باب المودة والجفاء بين الرجال والنساء. كما أحسبه لم يغب عنه أن اللوعة الجنسية في كلام الجميح لا تتجاوز بحال نداء ما بين الزوجين من حيث الرغبة الى الالف والصفاء والموادعة الى شيء من خالص عناصر الاشتهاء. ولعل هذا أن يقع عند القارىء الكريم موقعاً. من حيث ان فضائل الأخلاق نفسها غير منصوص على أسمائها ونعوتها نصاكها عند الشنفرى:

أُمَيْمةُ لا يُخْزِي نشاها حَلِيلها ﴿ إِذَا ذُكِرِ النِّسوانِ عَفَّتِ وجَلَّتِ

وما عند الشنفري ملابس ومخالط لمعاني الجنس التي هي شهوة ، بل ذكر نعوت الأخلاق نفسها طريق الى الايحاء بهذه الشهوة فيه ـ وليس شيء من ذلك ههنا بحال . فتأمل .

والآن الى المثال الثالث وهو قول المرقش الأصغر:

ألا يا اسْلَمي لا صُرْمَ لي الْيَوْم فاطل ولا أبداً ما دامَ وَصْلُكِ دائها وتأمل نفيه الصرم ههنا ودعواه دوام الوصل ثم نقضه هذا كله بما أقبل عليه من نعت الظعائن ، ولا يكون ذلك الابينا:

رمتك ابنَةُ الْبكْرِيِّ عن فَرْع ِضَالَةٍ وهُنَّ بنا خُوصٌ يُخلُنَ نعائبا وقد نبهنا الى ذكره النعائم ههنا وما فيه من اشعار بالبعد واقتحام الدَّو وزعم

« ليال » أن قوله « ابنة البكري »(١) ينفي ما زعمه الشراح من خبر ابنة المنذر ، وهذا وهم منه .

تراءتْ لنا يوْمَ الرَّحيلِ بواردٍ وعَذْبِ النَّنايا لم يَكُنْ مُتراكِماً أما عذوبته فالحديث وهو يتأمل بريقه وأما كونه غير متراكم فنعت لتفلجه:

سَقَاه حَبِيُّ الْمُزْنِ فِي مُتَهَلِّلٍ مِن الشَّمْسِ رَوَّاهُ رَباباً سواجما

والصورة ههنا يوقف عندها _ إذ تعرض لنا كل بهجة الخصوبة _ غيث رباب ساجم ، تضاحكه الشمس فهي بَرْقُهُ ، وتلقى عليه من شعاعها ما تلقى من الألوان . والى هنا نظر طرفة حيث قال في المعلقة : « سقته اياة الشمس إلخ » ولا ريب أن المرقش عني بهذه الصورة إشراقة الفم والرباب السواجم ثناياه وما حولهن من ألَقٍ وإثمدٍ :

أرتكَ بذاتِ الضَّال ِ منها معاصها ﴿ وَخَـدًّا أَسِيلًا كَـالْوَذِيلَةِ نـاعـها

أسيلا كالوذيلة أي ناضرا طلقا عليه لألاء. والوذيلة السبيكة من الفضة والمرآة. وهذا البيت في صفة الحديث كما ترى ، اذ فيه حركة اليدين مع إسفار الوجه وإشراقه. ثم فيه بعد نظرة من الشاعر يدل عليها قوله «ناعما » _ كأنه قد تأمل بشرة وجهها.

ثم بعد هذا التقريب، باعدها حتى أن تكون ظعينة، اذ لم يجعل بينه وبينها مسافة من بون السير ولكن دهرا طويلا من زمان المباعدة:

صحا قُلْبُه عنها على أنَّ ذكرة إذا خَطَرَتْ دارت به الأرْضُ قائبا

⁽١) الترجمة الانجليزية .

وهذا يعود بنا كما ترى الى المطلع حيث حياها وزعم أنه لا صرم له اليوم ولا أبدا وأن وصلها دائم _ وانما كل ذلك تذكر بلغ به من القوة أن نقل تجربة الماضي الى الحاضر فعاشها الشاعر وغمرته وما دارت به الأرض قائما الا لعلمه أنها ذكرى لا حقيقة وأن الحقيقة بَيْنٌ مُرٌّ قاتم لا يلائمه هذا الاستحضار للماضى العذب اللذيذ.

ورجع الشاعر مرة أخرى الى الظعائن _ الى الماضي ، يتأمله ويلتذ بـ م ثم يطأطيء رأسه وينكت الأرض أسى عليه ، وتدور به الأرض وهو قائم ، تقريعا له على الذي فرط فيه :

تَبَصَّرْ خليلي هل ترى من ظَعائن خَرَجن سِراعاً واقْتَعَدْن المفائيا وهذا يوضح ما زعمناه آنفاً في معرض الكلام عن معلقة زهير من معنى المقابلة بين حال إنخراط الابل وحال مقاعد الظعائن المفأمات.

تَحَمَّلْنَ من جَوِّ الْوَرِيعَةِ بَعْدَما تَعَالَى النَّهَارُ واجْتَزَعْنَ الصَّرائيا ثم يقربهن لينظر اليهن على طريقة نعت الظعائن. وانما يقرب ليترنم بذكرى مجالس من الماضى:

تحلَّيْنَ يَاتُوتاً وشَـذْراً وصِيغَةً وجَـزْعاً ظَفَـارِيًّا ودُرًّا تَـوائــا وهذا الترنم نموذجي السنخ كما ترى :

سَلَكُن الْقُرى والْجِزْعَ تُحْدَى جِمالُهُمْ وَوَرَّكَنَ قُواً واجْتَزَعْن الْمُخَارِما

وترجم ليال على رواية من روى « تخدى » وفضلها وليست بأفضل اذ في ذكر الحداة اشعار بأن الظعائن قد صير بهن الى حال أخرى لا يذكرنه معها من الانصراف الى سماع الحداة ومشاركة الجماعة الراحلة ، من رجال ونساء ، فيها هي آخذة فيه .

وقوله « وورَّكْنَ قُوُّا » ليس فيه ما في قول زهير : « وَورَّكْن في السُّو بان يَعْلُون مَتْنَهُ » وان يك زهير قد يجوز أنه أخذ قوله « ورَّكْنَ » منه لأنه أقدم . ذلك بأن « وركن قواً » في كلام المرقش تشعرك بمجاوزتهن قواً . وأما زهير فقد جعل تـوركيهن في السوبان وجعلهن يعلون متنه وفي هذا من بطء الاصعاد ما فيه ثم وقف يتأملهن أو يتأمل صاحبته منهن كما قلنا حيث قال « عليهن دل الناعم المتنعم » .

وقول المرقش « واجتزعن المخارما » تأكيد لمعنى السرعة والبعد. اذ اجتزاع المخارم منبىء بتجاوز الجبال الى السهل ، ومن ثم الى الماء « زرقا جمامة » وهنا يعود الشاعر الى التقريب ، من الدهر البعيد ، ويرجع بنا مرة أخرى الى معنى المطلع :

ألا حَبَّذا وَجْهُ تُرِينا بياضَهُ ومُنْسدِلاتٌ كالمثاني فواحما

ولك في المنسدلات النصب على المعية وهذا داخل في مدلول الترائي، أو الرفع وهذا تأمل لشعرها كما قد تأمل وجهها والرفع أحب الى اذ التأمل أشبه بالذكرى. ثم ينفر المرقش من هذه المداناة الى بعد سحيق: الى ذكرة تدور منها به الأرض قائما:

وإنِّي لأَسْتَحِيي فُطَيْمَةَ جائعاً خَمِيصاً وأَسْتَحْيي فُطَيْمَةَ طاعها

ولا تسل لم يستحيي ، فقد كفانا النقاد القدماء مئونة هذا بالذي ذكر وه من أن المرقش كان يواد فاطمة بنة المنذر .

قال المفضل الضبي فيها روى ابن الأنباري عن أبي عكرمة (٤٩٨) :

« كان من حديث مرقش الأصغر واسمه ربيعة بن سفيان بن سعد بن مالك : وهو عم طرفة والأكبر عم أبيه . وكان الأصغر أشعرهما وأطولها عمرا . وهو صاحب فاطمة بنت المنذر . وكانت لها جارية يقال لها بنت عجلان . وكان لها قصر بكاظمة . وكان لها حرس يجرون كل ليلة الثياب حول قصرها فلا يطؤه الا بنت عجلان . وكانت بنت عجلان تأخذ كل عشية رجلا من أهل الماء يبيت عندها . فقال عمرو بن جناب بن عوف بن مالك لمرقش (ونسبه بعضهم الى حرملة بن سعد بن مالك ، فأما

حماد فقال هو عمرو بن حرملة أخي مرقش الأكبر وعم هذا الأصغر) فقال لـه عمرو بن جناب: ان ابنة عجلان تأخذ كل عشية رجلا ممن يعجبها فيبيت عندها . وكان مرقش ترعية لا يفارق ابله. فأقام بالماء. وترك ابله ظهاء. وكان من أجمل الناس وجها وأحسنهم شعراً . وكانت فاطمة بنت الملك تقعد فوق القصر تنظر الى الناس. فجاء مرقش فبات عند ابنة عجلان ، حتى اذا كان من الغد ، تجردت عند مولاتها ، فقالت : ما هذا بفخذيك . وإذا نُكَتُّ كأنها التين . قالت : رجل بات معى الليلة . وقد كانت فاطمة قالت لها قبل ذلك ، رأيت بالماء رجلا جميلا قد راح لم أره قبل ذلك . قالت ، فانه فتي قعد على ابله يرعاها . فلما رأت ما بفخديها سألتها عنه فقالت هو عمل الفتي الجميل الذي أنكرت. قالت فاطمة: فاذا كان غد فأتيه بمجمر فمريه أن يجلس عليه . وأعطيه مسواكا فان استاك به أو رده فلا خير عنده . وان قعد على المجمر أو رده فلا خير عنده . فأتته بالمجمر فقالت اجلس عليه . فأبي وقال أدنيه مني . فدخن لحيته وعرض جمته وأبي أن يقعد عليه . وأخذ السواك ، فقطع رأسه واستاك به . فأتت بنت عجلان فاطمة فأخبرتها بما صنع . فازدادت به عجبا . فقالت ائتيني به . فتعلقت به كما كانت تتعلق . وانصرف أصحابه . فقال القوم حين انصرفوا أخذت راعي ابل ثم انها حملته على عنقها حتى أدخلته عليها . وكان الملك يأمر بقبتها فيشاف ما حولها . فاذا أصبحت غدوة جاءت القافة فينظرون هل يرون أثرا . فنظروا فاذا هو أثر ابنة عجلان وهي مثقلة . فلبث بذلك حينا يدخل اليها . وكان عمر و بن جناب بن عوف بن مالك يرى ما يفعل . فقال له : ألم تكن عاهدتني ألا تكتمني شيئا ولا أكتمك (قال غير أبي عكرمة: ولا نتكاذب). فأخبر المرقش الخبر فقال لا أرضى عنك ولا أكلمك أبدا حتى تدخلني اليها . وحلف له على ذلك . فانطلق المرقش الى المكان الذي كان يواعدها فيه فقال : اقعد حتى تأتيك ابنة عجلان ، وأخبره كيف يصنع . وكانا مشتبهين ، غير أن عمر و بن جناب كان أشعر (أي أكثر شعر البدن) . فتنحى مرقش. وأدخلت ابنة عجلان عمرا. فصنع ما أمره به مرقش. فلما أراد

مباشرتها وجدت مس شعر فخذيه فانكرته. فاذا هو يرعد. فدفعت في صدره. ثم قالت: قبح الله سرا عند المعيدى. ودعت ابنة عجلان فذهبت به، وانطلق الى موضع صاحبه. ولم يلبث الا قليلا. فلما رآه قد أسرع الكرة، عرف أنه قد افتضح. فعض على اصبعه فقطعها. ثم ذهب الى أهله وترك الماء الذي كان يرعى فيه حياء مما صنع. وقال في ذلك: ألا يا سلمى والخ».

وانما سقنا لك القصة كلها لأنها نص في الذي ذكرناه لـك من قبل من أن الظعائن مذهب قولي نموذجي لا يدل على رحلة النساء ضربة لازم ، اذ المرتحل ههنا المرقش وانما كانت صاحبته مقيمة في قصر محروس .

والقصة خرافية فيها بطولات الخرافة . ابنة عجلان التي تحمل رجلا على كتفها بل رجلا بعد رجل . والقائف الذي يرى الأثر فيعلم أنه مثقل . والشاب البدوي الجميل النظيف بأدب الفطرة حتى لقد فيطن الى ما امتحن به من مجمر وسواك . والأميرة المحجوبة من وراء القصور ، والحراس ، وهي مع ذلك تتطلع فترى وتحتال فتنال وتتخير فيها تحتال اليه . والصاحب الشبيه الذي لم تفطن لشبهه حتى ابنة عجلان وهو صديق وهو أيضا حاسد ، وفيه عيب دخيل كنايته شعر بدنه .

وجوهر القصة أن للمرقش خبرا مع كريمة ذات شأن وصديق ذي عقارب. ولعل هذه الكريمة قد كانت من بغايا الأشراف وكانت ابنة عجلان لها رائزة . وعنصر الخصوبة في القصة لا يخفى . ولا يستبعد أنها كانت فاطمة بنت المنذر نفسه ، فقد أبنوا المتجردة زوجة النعمان بأنها كانت لها صلة لقاء بالمنخل اليشكرى .

وقد استبعد « ليال »(١) صحة هذه القصة محتجا بأن التي يذكرها المرقش « ابنة البكري » وبكر قبيلته لا قبيلة المنذر . وليس هذا بشيء ـ فبكر قبيلة واسعة ،

⁽١) الترجمة الانجليزية.

وان يكن أمر المرقش مع ابنة المنذر قد ألم الناس منه بطرف ، فلا أبلغ من أن يجعل المرقش كنايته بامرأة من قبيلته الواسعة ، ويكون في قوله البكري ، كأنه ينسبها الى الشرف والسناء والصون .

وأنكر « ليال » أيضا أن تكون ابنة عجلان جارية لأنها عربية . وأحسبه غاب عنه أن الجواري والارقاء كل أولئك مما كانوا يكونون من نفس العرب _ شواهد ذلك السباء مثلا .

وبعد فيا يقوله المرقش بعد هذا ظاهر منكشف الأمر . ولا ريب أنه جاء فاحشة آبدة لا تغفر ، بالذي أذاله من سر خليلته الى صاحبه عمر و بن جناب . وعسى المرقش أن يكون - أيام وصاله - لم يفطن الى حقيقة ما كان هو فيه من نعمة ، ولم يكن يرى هذه التي أنالته الا بعين من يرى البغي ، من أنها ليست بذات سر جد نفيس فيصان . ولكن لما انتبه الى شناعة ما قد فعل ، ولعله رام عودة اليها فصد وابتُذِل ، أشرق عليه بفجاءة أنه يحبها - ومن هنا مبدأ المأساة . وهذا تأويل قوله :

ألا يا اسْلَمِي لا صُرْمَ لي اليوم فاطها ولا أبداً ما دَامَ وَصْلُكِ دائبا

ولا سبيل له _ بعد أن أدرك أنه يحبها _ أن يعود اليها ، لما يُكبِّره حبه في عينه من حقيقة جرمه الذي ارتكب أي تكبير ، ولما يغمره الحياء المنكسر والشعور بالخزي ازاء هذا الجرم أي غمر . وهو يأكل ويشرب لأنه في الأحياء . وقد بلغ أن يرى أنه ليس أهلا لأن يكون في الأحياء لولا هذا الذي يستشعره من حبها وذكرى وصلها الدائم في نفسه والأمل الخرافي المنزع من وراء اليأس ومع تيقن اليأس . وهو من أجل هذا كله يستحيي فطيمة اذ هو جائع اذ حقه الموت ويستحييها اذ هو طاعم اذ في ذلك من بلادة الحس وعدم المبالاة بما صنع ألا يضرب له من الطعام ومن كل شيء يراد .

وإني لأستَحْييكِ والْخَرْقُ بيْنَنا عَغَافَةَ أَنْ تَلْقَى أَخَا لِي صارما

أي مجرد التفكر في أنك قد تلقين امرأ تذكرينني له فيقع في اذ لا وجه له غير أن يقع في ، مما يخزيني . وقد يعلم المرقش أنها ستلقي امرأ بعد امرىء . لما كانت بحكم شرفها وسموقها ستستمر فيه من ارسال ابنة عجلان لتر وز واحتيالها ليصل اليها من بعد ذلك من تختار ـ وهذا نفسه قد كان يجز في نفسه .

ثم ان في البيت بعد اشارة الى ما كان من أمر عمرو بن جناب . أي انى ليحزيني أنى صنعت ما صنعت ، ولا أقدر أن أفكر أو أقوى على أن استحضر ساعة رأيت أنني قد أرشدت اليك سواي وقد خنت ما عهدته الى ، وقد انحططت الى درك استرخاصك بما رخُصَتْ معه نفسي الغالية . وسماه صارما للذي كان من الحاحه الذي الما كان ضربا من العداوة والحسد .

وإنِّي وإنْ كلَّت قلُوصِي لراجِمٌ بها وبِنَفْسي يا فُطيْمَ الْمراجما

هذا هو الوجه . اذ لا يكون مع ما كان الا الفرار المخرَوِّط لا يلوي على شيء لو قد يستطاع الفرار . وكيف يستطاع مع هذه الذكرى الملاحقة : هذه الـذكرى المشوبة من الخزي والندم والألم وفائت اللذة والنعمة والشوق والشكران المستسر على نيل ما قد نيل :

ألا يا اسْلَمِي بالكُوْكَبِ الطَّلْقِ فاطما وإن لم يَكُنْ صرفُ النَّوى متلائِما واستشعار الشكر يحيى الأمل على أن لا أمل:

ألا يا اسلَمِي ثمَّ اعلمِي أنَّ حاجتي إليك فَرُدِّي من نَــوالِك فــاطها

ولا سبيل الى رد النوال الذي فات. ولكنه في أمل يـأسه يشتط بـه ولع الالحاح ، حتى ليكاد يغفر لنفسه زلتها ، ويمحوها كل المحو من أن تكون قد حدثت ، ثم يقبل على فاطمة كمن قد كفر وتطهر وخلق نقيا برىء النفس من جديد :

أَفَاطِمَ لُو أَنَّ النِّسَاء بِبَلْدَةٍ وأَنْتِ بِأُخْرَى لاتَّبْعْتُكِ هائما

وهذا صدق ولكنها ستعرض عنه وتحمله على المبالغة الباردة بعد الذي كان . وهنا يحتج أشد الاحتجاج على هذا الاعراض منها حتى ليوشك أن يدنو من البغض لها :

متى ما يشأ ذو الودِ يَصْرِمْ خلِيلَهَ وَيعْبَـدْ عليَّهِ لا مَحَـالـةَ ظـالمـا

ويعبد أي يغضب وبه فسر بعضهم قوله تعالى « فانا أول العابدين » وهو ليس بقوى في التفسير ، والراجح أن العَبد فيه اشعار بما يكون من غضب العبيد لا العباد أنبياء الله الطاهرين ، إذ العَبد فيه معنى الأنفة وفيه معنى الإحْنة ، وأشبه شيء أن يكون أصله من غضب العبد أنفَةً لنفسه وخنْزُوانَةً مما يصيبه بعضه من سيده .

أي اذ قد صح الود فان الصرم ظلم. وان الانفة لا تكون من الخليل الى الخليل، وذلك ان شاءه مثلك، وأنت ممن يشاء ولا يستكره، فهو ظلم أي ظلم.

ويحتمل البيت أيضا معنى التعريض المر بما كان من عمرو بن جناب ، هذا الذي ظنه هو ذا ود ، واذا به يحلف ويأنف كأَنفَة العبيد حسدا منه لينال جانبا مما كان يتاح له هو فينال .

والوجهان معا يحتملها البيت ، يكون أحدهما جوهر معناه والآخر ظلًا له . ومما يدلك على التعريض بما صنع عمر و قوله بعد :

وآلى جَنَابٌ حُلْفَةً فَالْطَعْتَهُ فَنَفْسَكَ وَلِّ اللَّوْمَ إِنْ كُنت لائبا

قال هذا حين أدرك أن هذه الصلاة التي يصليها لفاطمة من رجاء واستعطاف واستجداء ليست بما يكون وراءه طائل . وأقبل على نفسه الآثمة يلحاها ـ هذه النفس الضعيفة التي خَالَتْ عَمْراً ذا ود فلانت له من أجل حلفة يحلفها ، وماذا كان يضير المرقش ان لم يأبه لحلفه ، وماذا كان يضيره لو صارمه فلم يعد بينها الا المعاداة الصارحة أُخْرى الليالي . لقد خار وانهار وجبن وخزى ، فالملامة واقعة به هو دون كل

أحد. فليصبر لها. ومع الصبر، لو قد تستقيم سبيله، الحكمة:

فمن يَلْقَ خَيْراً يَحْمَدِ النَّاسُ أَمْرَه وَمَنْ يَغْوِ لا يَعْدَمْ عَلَى الغيِّ لائما

وكأنه بهذه الحكمة يريد أن يهوِّنَ من شأن الجرم، بزعمه أن الذي فعله مما يفعله كثير أمثاله فلا يئولون الى ما آله . وعسى أن يكون غيره وصل الى فاطمة ثم دل آخر عليها ـ وهو بعد ناعم قرير عين لم تهجره . فلماذا يشقى هو دون سائر هؤلاء ؟

ولا يخفى أن في هذا التهوين لونا من الاعتذار لعمرو صديقه الذي حلف. وعسى أن يكون عمرو، عندما عـاتبه هـو، أجابـه بمثل هـذه المقالـة، واحتقر «حساسيته» وهون لديه أمر فاطمة وابنة العجلان جميعا.

ولكن الأمر أن فاطمة قد وضعته من قلبها موضعا لم تضعه غيره ، وقد كان يعلم هذا . ثم انه قد كان يحبها وقد تحقق الآن حبها _ وهذا يَفْرُقُه عن سائر الناس . فليس شأنه فقط أنه قد غوى « ومن يغو لا يعدم على الغي لائها » . ولكن شأنه أنه قد جاء الإِدَّ الذي لا يغفر . قال :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَرْءَ يَجْ فِهُ كُفَّهُ وَيَجِشَمُ مِن لَوْمِ الصَّديق الْمَجاشيا والنَّدُمُ وجَذْمُ الكف ولَوْمُ الصديق الذي حمل نفسه عليه حملا وتَجَشَّمَهُ بدافع الأسف تَجَشُّماً ، وما كان بعد ذلك من معاداته وهجرانه ملياً ، كل ذلك مما قد ينزل بعض منزلة التكفير ولكنه من بعد ليس بذي جدوى ولا غناء .

أُمِنْ حُلُمٍ أَصْبَحْتَ تَنْكُتُ واجما وقد تَعتَرِى الأحلَامُ من كان نائها أجل. ولكنه ليس بنائم. وهنا يصح لنا أن نرجع الى المطلع.

ألا يا اسْلَمِي لا صُرْمَ لي الْيَوْمَ فاطها ولا أبداً مادام وصْلُكِ دائــها وبعد فلعلك أيها القارىء الكريم قد رأيت في هذا المثال الثالث ما نراه من

الارتفاع بمعاني الوجد وأسى الحب ولـوعته الى مـرتبة من الاستشهـاد والمأسـاة الانسانية التي هي ذروة ما تصعد اليه غايات نعوت الأخلاق .

وملابسة هذا النحو لروح التصوف لا تخفى .

ونلفتك بعد الى ما بين هذا المثال الثالث وبين المثال الأول من المقابلة .

اذ الشنفري قد جعل من نعت الأخلاق وسيلة الى الايحاء بالاشتهاء ولوعة الجنس مع ما أوحى به من المعاني الساميات في تجربته والمرقش قد جعل من الترائي ولوعة الجنس ومعارض الاشتهاء وسيلة الى مرقاة فوقهن ، من حاق التجرد الروحي والهيام . وحسبنا بعد هذا القدر ، وفيها يلي من أبواب ما سيكمله ان شاء الله .

مدح النساء وذمهن:

نجعل هذا الباب القصير استطرادا نستطرده ليكون تمهيدا لما بعده مما سنأخذ به ان شاء الله من أمر مقاييس الجمال والنماذج اللاحقة بها .

ومرادنا من قولنا مدح النساء وذمهن ، أن ننبه الى أن من هذا كثيرا يقع بغرض المدح والذم لا غير ، وليس مذهوبا به مذهب الغزل . كقول ابن قيس الرقيات :

أُمُّك بَيْضاء من قُضاعة في الْ بَيتِ الذي يُسْتَظَلُّ في طُنبه وقوله في عيد الملك:

أنت ابْنُ عائد التي فَضْلُت أَرُومَ نِسائها هذا موضع تنبيه.

والمدح المراد للغزل أو المراد هو والغزل معا كثير ، من أمثلته ما مر بك من كلام

الشنفري وامرىء القيس وعمر و بن الأهتم ولا يكاد يخلو غزل جيد من هذا الْقَرِيُّ .

ومن الغزل ما يراد للمدح لا حاق الغزل. واجعل من هذا الباب كلمة عمر في السيدة سكينة بنة الحسين وشعر ابن الرقيات في أم البنين. وهذا باب نأمل أن نفصله اذا أخذنا في حديث قريش وأشعار أهل الحجاز عصر بني امية. وقد عرض له الدكتور طه حسين في حديث الأربعاء فسماه الغزل الهجائي وقد نبهنا على مكان ذلك في الجزء الأول من قبل والذي نذكره هنا من أن هذا الغزل من قبيل المدح مما يبدو أنه يناقض معنى الهجاء كما ترى. وعندنا أن قريشا مما كانت تُشْعِرُ هذا المذهب من منها معنى التذكير بالأرحام، فهذا مكان المدح وسنفصله ان شاء الله كما قدمنا.

ومن نعوت ذم الناس ما يراد به الهجاء لا غير ، وذلك كقول الجميح :

أنتم بنو المرأة التي زَعَم النَّاسُ عليها في الْغَيْبِ ما زعموا
وفي نقائض جرير والفرزدق كثير نحو هذا ومن أقبحه قول جرير :
وخَضْراءِ الْمُعْابِن من نُمَايِرٍ يَشِينُ سَوادُ تَحْجِرِها النَّقابا

ومن نعوت ذمهن ما يراد به الى ضرب من غزل ملتو طريقه ، مذهوب به غير واضح مذهبه ، وهذا هو الذي سميناه الهجاء الغزلي وقد يلحق بـه بعض أوصاف الشمطاء . وسنفصل في هذا المعنى ان شاء الله ـ ومن أمثلته على سبيل التمهيد قول حميد بن ثور:

عَضَمَّــرَةٌ فيهـا بَقَــاءٌ وشِـدَّةٌ ووالٍ لها بادي النَّصِيحة جاهد وقد يدخل فيه نحو قول كعب بن زهير وهو تابع لقوله يصف ناقته « كأن أوب ذراعيها الخ » .

شدَّ النَّهَارِ ذِراعا عَيْطلِ نَصَفٍ نَوَّاحَةٌ رِخْوَةُ الضَّبْعَيْنِ لَيْسَ لها تَفْرِي اللَّبانَ بِكَفَّيْها وَمِدْرَعُها

قَامَت فَجَاوَبِهَا نُكُدُّ مَثَاكِيلُ لَّا نَعِي بِكْرَها النَّاعُونَ مَعْقُول مُشَقَّقٌ عن تراقِيها رعابيل

> وقول تأبط شرا : وإنّى قـد لَقِيتُ الْغُـولَ تَخْـدِى

بسَهْبٍ كالصَّحِيفَةِ صَحْصحانِ

ليس ببعيد من هذا الباب ، والله تعالى أعلم .

مقاييس الجمال:

الذى ذكرناه آنفا ، مجملا ومفصلا ، من أوصاف النساء داخل كله في مقاييس الجمال . وأوصاف الطبيعة وحيوانها والمدح لأصناف من أجساد الرجال وهيئاتهم وسمتهم يدخل أيضا في باب مقاييس الجمال . والحديث عن كل اولئك مما يستفيض فلا يتسع له هذا الباب . فنحن نختصره اختصارا لنخلص الى أمثلة منه عليها مدار الغزل ، ثم نلحق بها ما يشابهها أو يتصل بها على وجه من المقاربة أو المفارقة من أمثلة الأوصاف التي مضت ان شاء الله .

وقد كانت العرب ترى النعمة وخفض العيش من الجمال ، وغير العرب يشارك العرب هذا الرأي . وقد كانت مما تفطن الى ضروب من الجمال النفساني الذي يلابسه العطف والرثاء وما هو بهذا المجرى من العواطف الانسانية ، ان عرضت لتصوير البؤس ، نحو قول أوس بن حجر في مرثية له :

وذاتِ هِدْمٍ عَارٍ نَوَاشِرُها تُصْمِتُ بِالمَاءِ تَوْلَباً جَدِعا

فهذه صورة تحدب على مأساتها النفس كما ترى . وهذا ونحوه سنلم يه ان شاء الله بعرض الحديث عن نماذجه في هذا الباب أو في باب الأغراض أو الخروج - أيا اتفق ذلك .

وقد كانت ، فيما عدا الذي قدمنا من النعمة ، توشك أوصافها لجسد المرآة التام الحسن أن تنحصر في نموذجين : أولهما الخمصانة السَّمْهَرِيَّةُ القوامِ ، قال امرؤ القيس :

مُهَفْهَفَةٌ بَيْضاءُ غَيْرُ مُفاضَةٍ تَرائبُها مَصْقُولَةٌ كالسَّجَنْجَلِ وقال طفيل الغنوى:

كَرِيمةُ حُرِّ الْوَجْهِ لِم تَدْعُ هَالِكاً مِن الْقَوْمِ هُلْكاً فِي غَدِ غَيْرَ مُعْقِبِ اللَّهِ الْمَا فَا فَ غَدِ غَيْرَ مُعْقِبِ اللَّهِ مُثَانَةُ الْحَشَى بَرُودُ الثَّنَايا ذَاتُ خَلْقٍ مُشَرْعَبِ

أي ذات طول مع أنها خمصانة فهذا يجعلها كالقناة السمهريّة

تُرِي الْعَيْنَ مَا تَهْوَى وَفِيهِا زِيادَةٌ مِن الْيُمْنِ إِذْ تَبْدُو وَمِلْهِيَّ وَمَلْعَبِ

وألفت القارىء الى قوله « وفيها زيادة من اليمن » فهو داخل في قَرِيّ ما كنا فيه من نعت الأخلاق . والشاعر كما ترى جعل بين الطلعة واشراق الروح مما تتم به صفة الجمال ومما يتفاءلُ به ويَتُوسَّلُ به الى انسادة .

وقال عبيد بن الأبرصُّ :

وفوقَ الجمالِ الناعِجَاتِ كَواعِبٌ مَخَامِيصُ أَبْكَارٌ أَوانِسُ بيضُ

نَاطُوا الرِّعاتَ لِمهوىً لو يَزِلُّ به لاَنْدَقَّ دُونَ تَلاقي اللَّبةِ الْقُرُطُ فذكر طول العنق وبالغ وفي طول العنق كناية عن طول القامة.

والنموذج الثاني الممتلئة المكتنزة قال امرؤ القيس:

بَـرَهْـرَهَــةٌ رُودَةٌ رَخْصَــةٌ كَخُـرْعُـوبَـةِ الْبَانـةِ الْمُنْفَطِر والأولى منظر، وهذه الثانية اشتهاء. قال عبيد:

وغَيْلَةٍ كمهاةِ الْجَوِّ ناعمةٍ كأنَّ رِبقتَها شِيبَتْ بِسَلْسال قَدْ بِتُ أُلْعِبُها طَوْراً وتُلْعِبُني ثم انْصَرَفْتُ وَهِي مِنِي على بال

فجعل الغيلة للفراش كما ترى. وقال الأعشى:

عَهْدِي بَهَا فِي الْمُيِّ إِذْ سُرْبِلَتْ هَيْفَاءَ مِثْلَ الْمُهْرِةِ الضَّامِرِ وَ الضَّامِرِ قَدْ نَفَجَ الثَّدْيُ على صَدْرِها فِي مُشْرِقٍ ذِي صَبَحٍ نَائِر لَوَ أَشْدَت مِيْتاً الى نَحْرِها عَاشَ ولم يُنْقَلُ الى قابر

فجعل الهيفاء منظرا ونسب اليها حداثة السن وتبلج ريعان الصبا مع ما يلابس ذلك من جذل النفس ولهوها كما ترى .

وقد يتوسطون بين النموذجين ، فيجعلون الأعلى صعدة ، والأسفل كثيبا وهذا شاهد على أن قد قر رأيهم على استحسان القوام الممشوق ، كما قد قر أيضا على استحسان الردف المفعم .

قال عبيد:

وَ عَلَيْكُ مَا عَلَا الْحَقِيبَةَ منها وَكَثِيبٌ مَا كَان تَحْتَ الْحِقَابِ
وقال الأعسى:

عَسِيبُ الْقِيامِ كَثِيبُ الْقُعو دِ وَهْنَانةُ ناعِمُ بالْها إِذَا أَدَبَرَت خِلْتَها دِعْصَةً وتُقْبِلُ كالظَّبْي تِمْثَالُها

وقال الآخر وبالغ في وصف الأعلى بما بالغ فيه من بعد مسافة مهوى القرط من العاتق :

ومن يَتَعَلَّقْ حَيْثُ عُلِّقَ يَفْرَقِ وقال عمر و بن كلثوم وبالغ في نعت الردف: وَمَأْكَمَةٍ يَضِيقُ الْبابُ عنها على أن وصف عمرو في جملته داخل في صفة الأنثى المثالية المبالغ في كبر أبعادها وسنعرض له ان شاء الله .

وقال الآخر وهو من شواهد النحويين .

لَطِيفاتُ أَبْدانٍ دقاقٌ خُصورها وَثيراتُ ما الْتَفَّتْ عَلَيْهِ المَّازِر

وبين التوسط فيها بين النموذجين ضروب من النماذج تدنو من الخمصانة طورا وتدنو من البرهرهة طورا آخر ، وقد يخلط الشاعر من أوصافهها معا ، وهذا يتعمد ، وقد يقع عن غير تعمد من غير الحذاق ولا سيها عند المتأخرين .

على أن المتأخرين مما كلفوا أنفسهم « في واقع حياتهم » مضاهأة مثال نموذج الجمال الفاره ، من نماذج الجاهليين ، لما فيه من قوة الاشعار بالنعمة وخفض العيش وما يصاحب هذا من السناء ورفعة القدر وهلم جرا .

قال جرير :

والتَّغْلَبِيُّون بِئْس الْفَحْلُ فَحْلُهُم فَحْلًا وأُمُّهِم زَلَّاء مِنْطِيـقُ

فهجا أباهم بالحقارة وحقر معه أمهم بما وصفها به من أنها زلاء أي لا عجز لها ، وأنها تصطنع لنفسها عجزا من الخِرَقِ تُرَاكِمُها لِيَضْخُمَ مَنْظَرُ ما وراءها .

والناس مما يكلفون بتقليد المثل العليا البيانية ان كان يصيبهم منها فخر «مادي » وقصة «ارم ذات العماد » في الزراية بصاحبها وقومه الذين حاولوا تقليد الجنة بشيء يصنعونه على الأرض معروفة . وقد كان الهلاك والبوار نصيبهم العاجل . ومع ما لهذا الخبر من العظة وما فيه من التذكير لم يفتاً جماعة من خلفاء المسلمين ووزرائهم يرومون مضاهأة الجنة . من ذلك حوض الوليد بن يزيد وقد رأيت كيف مصيره كان . ومن ذلك افتضاض جعفر بن يحيى العذارى كل ليلة جمعة ، وقد أخذه سيف هارون .

وقد اجتهدت أحلام غير الملوك أن تضاهى، مثل الجنة في خرافات الأقاصيص . وألف ليلة وليلة في هذا الباب معروفة . والعجب أن قوما قد جاءوا من بعد فها انفكوا يرومون مضاهأة ألف ليلة وليلة . وهي نفسها تعكس جانبا من ترف العلية والملوك زمن الخلافة العباسية . وقد افتن نبلاء فرنسة وملوكها في هذا المذهب من لدن لويس الثاني عشر الى أن طوحت بهم الثورة ، وما خلا نابليون من رجعة الى بعض أساليب من طوح بهم من مهدوا له . وليس ما يفعله نجوم هليوود وكواكبها ولفهم من أهل الترف ، في زماننا هذا ، عنا ببعيد .

ولقد قالت سيدتنا عائشة أم المؤمنين ، في مجرى قصة الافك ، « فاذا عقد لي من جَزْعِ ظَفَارِ انقطع ، فرجعت فالتمست عقدي ، فحبسني ابتغاؤه ، وأقبل الرهط الذين كانوا يرحلون لي ، فاحتملوا هودجي ، فرحلوه على بعيري الذي كنت أركب ، وهم يحسبون أني فيه . قالت : وكانت النساء اذ ذاك خفافا ، لم يُمَبِّلُهُنَّ ولم يُغشَهُنَّ اللحم ، انما يأكلن العُلْقَة من الطعام الخ »(١) وكأن أمنا عائشة بحديثها هذا كنت تنعي ما آض اليه الناس بعد الفتوح من تلحيم النساء وتشحيمهن قالوا وضعت جارية اصبعها على شيء بعيد ما وراء عائشة بنت طلحة تروزه أهو منها أم لا ، فاذا هو كفلها وقال أبو الطيب :

بانوا بخُرْعُوبَةٍ لها كَفَلٌ يَكَادُ عند القيام يُقْعِدُها فَتَأمل.

وفريق من العرب وممن يحذو حذوهم ما زالوا الى عهدنا هذا يطعمون الفتيات لتيت الخبز ويأمرونهن بالاستلقاء على أوجههن لتضخم من ذلك أكفالهن فيكن مثلا في النعمة الدالة على عتق الأصل. ولا يخفي أن الا ماء قد كن من أفعل شيء لهذا، ليضاهين به سيداتهن.

⁽١) تفسير الطبري ، ١٨ ـ ٩٠ .

وفي تَعَبٍّ من يَحْسُد الشَّمْشَ ضَوْءَها ويَجْهَــدُ أَن يَـأْتِي لهـــا بضــريب

ونحتار بعد كيف اهتدى شعراء العرب الى نماذج الفارهة والخمصانة ومزاوجة أصناف ما بينهن على نمط وسنة من القول مع أن واقعهم كانت أغلب عليه النساء الضاويات ، وكان التنحيف مذهبا من مذهبهم كما ذكرت أمنا عائشة رضي الله عنها في حديثها من طعام العُلْقَةِ . وكان أيضا كثيرا فيهم اللائي يلوحهن نصب الكدح لشدة عيش الصحراء وحواضرها عند الماء أو ملقى القوافل ـ قال النابغة (قد مر بك البيت):

لَيْسَتْ من السُّودِ أَعْقَاباً إِذَا انْصَرَفَتْ ولا تَبِيعُ بِجَنْبَىٰ نَخْلَة الْبُرمَا وجعلهن سود الأعقاب لكثرة مشيهن حافيات وكدحهن ، وظاهر قوله أن منعمته قليل بالنسبة الى كثر تهن .

وقال الفرزدق:

إِذَا الْقُنْبُضَاتِ السُّودُ طَوَّفْنَ بِالضحى وَقَدْنَ عَلَيهِنَّ الْحِجَالُ المُسجَّف

فجعلهن قصارا سودا من الجهد والتطواف في سبيل الرزق أو خدمة من حاله أيسر منهن . والمنعمات الراقدات في ظاهر نعته قليل بالنسبة الى كثرة هؤلاء . واذكر أن الفرزدق قال هذا في الاسلام حين كان الخفض أعم بكثير مما كان عليه في الجاهلية . ذكروا أنه كان بعد الفتوح الى قريب من مقدم الحجّاج أرق أهل الكوفة حالا يأكل خبز البر ويشرب من ماء الفرات . فوازن بين هذا وبين حال الجاهلية من أكل قِرْفِ الْحَيِّ وشَرابِ السُّدُمِ الأواجِن .

وعندي أن الشعراء العرب نظروا في مقاييسهم الى تماثيل الروم في المدهر القديم، فاستحدثوا على ضوء نماذجهن مقاييس، ثم اتلأبَّ بهم طريق ذلك، وأعني بكلمة الروم ههنا مدلول ما كانت تعنيه العرب بهذا اللفظ من الرومان ومن بعدهم

مضافا اليه تراث الكلاسيكية من عهد يونان ومن قبلهم ولا ريب أن العرب كانوا أمة قديمة موغلة في القدم وقد لابسوا الامم وخالطوها وأخذوا عنها وأخذت عنهم شيئا أو استعانت بهم . وبعض المؤرخين يوشك أن يميل الى أن هكسوس مصر كانوا عربا . وقصص يهود الأولين تدل على صلة واشجة بالعرب في أخبار سيدنا موسى وفي خبر سيدنا أيوب . وذكر هير ودوتس أن العرب كانوا مسالمين لملوك الفرس القدماء ، وقد سار في جيش كسرى ابن دارا الذي غزا أرض يونان منهم كتائب ، بعضهن على الجمال ، من الأرض الكائنة جنوبي مصر (١) .

وقد اتصل أطراف العرب في اليمن والشأم وساحل القلزم بقديم حضارة الرومان ولا ريب أن أفرادا وجماعات منهم قد انخرطوا في الجيوش الرومانية ولا سيا حين كان يشرئب الى عرش رومية أحد ولاة سوريا مثل فسباسيان ونارسيس ولقد تعلم أن أحد أباطرة الرومان قد كان عربيا وهو فيليب وما كان ليصل الى هذا المنصب لولا سابقة منه وسابقة من سلف عرب أخذوا باساليب الرومان وانخرطوا في جنديتهم من قبل وقد نشأت تحت أثر الرومان ممالك عربية على أطراف الصحراء أو ناحية من جزيرة الفرات . من ذلك ملك اياد الذي دمره أكاسرة بني ساسان بأخرة . وقصة الحضرُ معروفة وآثاره ظاهرة . ومنها ملك التي سماها الرومان «زنوبيا» بتدمر ، وقد كان أمرها أن حاربها الرومان وقاومتهم ثم قهرها آخر الأمر اورليان الامبر اطور . وبعض الناس يرى أن زنوبيا هذه هي الزباء صاحبة الخبر .

وسنلم بطرف منه فيها بعد ان شاء الله .

وقد استمرت الصلات بعد ذهاب ملك الرومان ، بين العرب وبين خلفاء هؤلاء من روم بيزنطة . وأخبار وفادة امرىء القيس وأصحابه معروفة في هذا الباب . وكذلك

⁽ ١) رَاجِع تاريخ هير ودوتس (الترجمة الانجليزية) .

أمر تجارة قريش ، ورحلات النابغة وحسان وعلقمة بن عبدة والأعشي ، وعمر و بن كلثوم القائل :

وكُ أُس قَد شَرِبْتُ بِبَعْلَبَكً وأُخْرى في دِمَشْقَ وقاصَرِينا وكثير غيرهم. وسترى ان شاء الله في باب الحديث عن الخصر والأغراض أن العرب مما كانوا يفخرون بمثل هذا من صنيعهم في ابعاد السفر، وقد تقدم اليك الماع بشيء منه.

وقد بلغ من اتصال العرب بالروم أن بعضهم كان يتعصب لهم على الفرس وأحسب أكثر هؤلاء كانوا من أصل بيني . وكانت مضر فيها يبدو تتعصب لفارس وأحسب أنه تَعصَّبُها الذي حمل بعض نسابيها على أن يلحقوا مناذرة الحيرة بنسب مَعدّ ابن عدنان ، اذ زعموا أنه من أشلاء قنص بن معد (١) ، وقصة سورة الروم في القرآن تكشف جانبا من أمر هذه العصبية فيها ذكره المفسرون ، والله أعلم (٢).

وأمر دخول النصرانية في العرب أول أمرها من طريق الاتصال بالروم معروف ، وذكر الرهبان والصوامع كثير في الشعر . والمام مثقفي العرب في الجاهلية بأخبار الأمم السالفة من الروم وغيرهم الماما على وجه من الوجوه يشهد به شعرهم أيضا كقول النابغة في خبر سيدنا سليمان :

وخَيِّسِ الْجِنَّ انِّي قد أَذِنْتَ لهم يَبنُون تَدْمُرَ بِالصُّفَّاحِ والْعَمَد

وتشهد به السيرة كدعوى النضر بن الحارث أن سَيُرْ بِي على ابداع القرآن بما يقصه من أخبار اسفنديار ورستم (٣) . ويشهد به القرآن اذ قد جابه العرب مجابهة

⁽١) السيرة ١/ ٨.

۲۲) تفسير الطبري ۲۱ _ ۱۵ الى ۲۲ .

⁽٣) ألسيرة ٢ / _ ٣٢٠.

هداية وتذكير وعظة وعبرة وزجر ناقد فكشف مما كانوا عليه أيما كشف. وخبر سيدنا سليمان في القرآن خاطب العرب بما يعهدون من الاعجاب في صنائع الأمم المجاورة والسالفة في نحو قوله تعالى من سورة النمل « يأيها الملأ أيكم يأتيني بعرشها قبل أن يأتوني مسلمين » _ قال الطبري (١) « واختلف أهل العلم في السبب الذي من أجله غص سليمان مسألة الملأ من جنده إحضار عرش هذه المرأة من بين أملاكها قبل اسلامها _ فقال بعضهم انما فعل ذلك لأنه أعجبه حين وصف له الهدهد صفته ، وخشي أن تسلم ، فيحرم عليه مالها ، فأراد أن يأخذ سريرها قبل أن يحرم عليه أخذه باسلامها . ذكر من قال ذلك :

حدثنا القاسم ، قال ثنا الحسين ، قال ، ثنا أبو سفيان ، عن معمر عن قتادة ، قال : أخبر سليمان الهدهد أنها خرجت لتأتيه ، وأخبر بعرشها فأعجبه . كان من ذهب وقوامه من جوهر مكلل باللؤلؤ الخ » .

وقال تعالى : « نَكُرُوا لها عرشها » ـ والتنكير صناعـة وافتنان كـا ترى . قالوا (۲) « أمرهم أن يزيدوا فيه وينقصوا منه » .

وقالى تعالى « قِيلَ لها ادْخُلِي الصَّرْحَ ، فلمَّا رأَتْ هَ حَسِبَتهُ لُجَّـةً وكَشَفَت عن سَاقَيْها ، قال إنَّه صَرْحٌ مُمرَّدُ من قوارير » ـ وفي هذا من الاشارة إلى عجب الصنعة ودقتها ما ترى .

وقال تعالى في سورة سبأ: « ولسليمانَ الرِّيحَ غُدُوها شَهْرٌ ورَواحُهَا شَهْرٌ ، وأَسلْنَا له عَيْنَ القِطْرِ ، ومن الجِنِّ من يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بإذْنِ رَبِّه ومَنْ يَزِغْ منهم عَنْ أَمْرِنا نُذِقهُ من عَذَابِ السَّعِير . يَعْمَلُون له ما يشاء من مَحارِيبَ وتماثيلَ وجفَانٍ كالجوابِ (٣) وقدورِ راسيات » قال الطبري وروي فيها رواه « وتماثيل - يعنى أنهـم يعملون له

 ⁽١) تفسير الطبري ١٩ ـ ١٦٠.

[.] ٢) نفسه .

⁽٣) كالجوابي بالياء وصلا في قراءة أبي عمر و لا وقفا .

قاثيل من نحاس وزجاج $^{(1)}$ وقال يرويه عن مجاهد $^{(1)}$ « وتماثيل ، قال من نحاس . حدثنا عمر و بن عبد الحميد ، قال ثنا مروان ، عن جوّيبر ، عن الضحاك ، في قول الله « وتماثيل » قال الصور . قوله « جفان كالجواب ، يقول وينحتون له ما يشاء من جفان كالجواب الخ » .

وفي الشعر _ عدا أمر الأخبار _ كها في القرآن ما يدلّ على أنهم قد أعجبوا كها جعلوا يستجلبون بعض ما شهدوه من عمارة الروم والفرس . ومن ذلك خير القبطي الذي عمل في تجديد بناء الكعبة واستعانة قريش بخشب سفينة رومية تحطمت ناحية جدة ، يؤثرون ذلك على سدرهم وأضرب طرفائهم وعضاههم (٣) ومنه أن بعضهم جعلوا يتخذون لبيوتهم أبوابا وسررا . وقال تعالى في سورة الزخرف « ولولا أن يكون الناس أمة واحدة لجعلنا لمن يكفر بالرحمن لبيوتهم سقفا من فضة ومعارج عليها يظهرون . ولبيوتهم أبوابا وسرارا عليها يتكئون . وزخرفا وان كل ذلك لما متاع الحياة الدنيا والآخرة عند ربك للمتقين » .

وقال طرفة يصف ناقته:

كَقَنْـطَرةِ الـرُّوميِّ أَقْسَمَ رَبُّها لَتُكْتَنَفَنْ حَتَّى تُشـادَ بِقَـرْمَــدِ والقنطرة هي العقد ، بحسب ما ذكر المبرد ، ولا يخفي ان العقد روماني .

وقال ثعلبة بن صعير :

تُضْحِي إِذَا دَقَّ المَــطِيُّ كَأَنَّها فَـدَنُ ابْنِ حَيَّة شــادَهُ بالآجُــر وله يذكر ابن الانباري في شرح المفضليات من ابْنُ حيَّةَ هذا. ويغلب على

⁽۱) نفسه ۲۲ / ۷۰.

⁽٢) نفسه.

⁽٣) السيرة ١_٢٠٩.

الظن أنه كان نصرانيا أو متأثرا بالنصرانية وأن حيَّة نمط من « يحيى » وعسى أن تكون « حنة » بالنون ، على ما نستبعد هذا ، وان كان التحريف لِمَّا يقع في الرواية .

وخبر الخورنق والسدير والمشقر والحضر كل ذلك معروف ، بله قصور اليمن .

وقد كانت العرب مما تعجبها تماثيل الروم ، يدلك على ذلك خبر عمرو بن لُحيّ حيث ذكروا أنه جاء بالأصنام من الشأم .

وفي التفسير ما ينبيء عن أن العرب كانت تستملح وتستقبح فيها تتخذه الأصنامها من أحجار فهذا يقوي الاستشهاد بما قدمنا من خبر عمرو بن لحي . قال تعالى «أفرأيت من اتَّخَذ إِلهَّهُ هواه وأَضَلَّه الله على عِلْمٍ» في سورة الجاثية. قال الطبري يرويه (۱) « كانت قريش تعبد العزى وهو حجر أبيض حينا من الدهر . فاذا وجدوا ما هو أحسن منه طرحوا الأول وعبدوا الآخر . فأنزل الله أفرأيت من اتخذ الهه هواه » . وقال عنترة في تشبيه المرأة وقد مر بك :

كــأنها صَّنَّمُ يُعْتــاد معكــوف

ولا ريب أن هذا الذي شبه به قد كان صنها جميلا لإلاهة معبودة ، مما استجلب على عهد عمر و بن لحى أو بعده . اذ لا تجد العرب يشبهون بمناة واللات والعزى وأضرابهن ولو قد كن جميلات لفعلوا _ وقد كانت ضَخَامَتُهُنَّ مما يجعل استجلاب ما يصلح لهن من مشارف الشأم عسيرا ، فكانوا يكتفون بما يقوون عليه من ضعيف النحت ويزينونهن كالنساء ، كها تقدم منا الالماع اليه (٢) وربما استجلبوا فانكسر عضو مما استجلبوه ولا يقدرون على اصلاحه ، فيجعلون مكان ما انكسر بديلا من ذهب ، كأنهم يرمزون بذلك إلى نفاسة ما فقدوه (٣) .

⁽١) الطبري _ ٢٥ _ ١٥٠.

⁽٢) راجع قبله (رموز الأنثى ورمزيتها) والسيرة ١ / ٣٢ وكتاب الأصنام ـ ٨.

⁽ ٣) كتاب الأصنام ـ ٢٨ ومر في هامش رموز الأنثى من قبل ـ

وقال عبيد بن الأبرص :

وَمَسراحٍ ومُسْرَحٍ وحُلولٍ وَرَعَابِيبَ كَالدُّمَى وقِبَابِ فَارَعَابِيبَ كَالدُّمَى وقِبَابِ فَي خرائب فَذكر الدمى كما ترى . وانما هن دمى الكنائس ، وما تبقى من تماثيل في خرائب القدماء .

وقال امرؤ القيس:

كَأْنَ دُمَى شَقْفٍ على ظَهْرِ مَرْمَرٍ كَسَا مُزْبِدَ السَّاجُومِ وَشْياً مُصَوَّرا فَذَكر ما يجعل على سقوف الهياكل والمعابد والكنائس من دُمِّى . وقد علمت خبر تطوافه .

وقال أيضا :

ويا رُبَّ يَوْمٍ قد لَهُوْتُ وَلَيْلَةٍ بَانَسَةٍ كَأَنَّهَا خَطُّ تِثْسَال
فذكر التمثال وشبه به آنسته ، وهذا يشبهه قول عنترة الذي تقدم « كأنها صَنَّمُ
يُعْتَاد معكوف » .

وقال النابغة :

أَوْ دُمْيَةٍ مِن مَرْمَرٍ مِرْفُوعَةٍ بُنيَتْ بِآجُرٍ يُشادُ وقَرْمَدِ

فذكر ههنا دمية مرفوعة على قاعدة كها ترى ، على نحو مما يقع في تماثيل الروم وأسلافهم من متبعي مذهب يونان ومن قبلهم ، أو ما قد يكون خلص على عهد النابغة من آثار هؤلاء إلى بعض القصور اذ عسى أن يكون رآه في بعض الخرائب .

وقال:

سَقَط النَّصِيفُ ولم تُرِدْ إِسقاطه فَتَنَا وَلْتُه واتَّقَتْنَا باليد

وهذه صورة تقترح الحركة ، وعسى أن يكون النابغة قد رأى بعض تماثيل « أفر وديت » أو « فينوس » تعالج قطعة من ثوب . وهذا النموذج في تماثيل يونان ومن تبعهم معروف ، ومنه الآن مما أكتشف في المتاحف .

وعسى أن يكون النابغة نظر إلى نموذج بياني نظر إلى ذلك التمثال ، اذ عهد عمر و بن لحيّ ناقل الأصنام بعيد من عهده ، وقد سبقت عمر و بن لحيّ عرب رأت تاثيل الروم وأعجبوا بها بلا شك ، كالذي قدمنا من أخبار تدمر وغيرها . مما لم ينتقل هو ذاته إلى أرض العرب ، وما لم يبق حتى يشاهده متأخر وهم أمثال النابغة ، قد بقيت نعوته في الأوصاف التي يديرها البيان ويتلئب عليها عرف الفن . وأحسب من أجل هذا ما كثر ذكر الدمية في الشعر ، حتى قد تبرم به بعض الشعراء الاسلاميين الأوائل كالذى مر بك من قول الحماسي :

معاذ الإلهِ أَن تَكونَ كَدُمْيَةٍ ولا ظُبْيَةٍ ولا عَقِيلَةِ ربرب ونموذج النصيف كثير في الشعر وأشياء مفرعة عنه . من ذلك مثلا قول عبيد وقد مر :

تُدْنِي النَّصِيفَ بِكَفٍّ غَيْرٍ مَوْشُومةٌ

أي ككف التمثال لا كأكف ما كانت عليه نساء العرب من عادة غرز الابر وهلم جرا مما ذكر طرفة في قوله:

تَلُوح كباقي الْوَشْمِ في ظَاهِرِ اليد

وقال علقمة:

بِعَيْنٍ كَمِرْآةِ الصَّناع تُديرها لمَحْجِرِها من النَّصيف الْمُنَقَّبِ
وقد نعلم سوى هذا الذي قدمناه أن فَنَّ يونان مما تسامعت به الأمم وتناقلته
منذ عهد الاسكندر وخلفائه فيها بين وراء النهر وطرف الهند إلى مصر فها ملك

الرومان . وقد ألمت به أطوار واقتبست منه اقتباسات حتى في بعض ما نحت الهندوس في آفاقهم القصية .

وقد بدأ نحت يونان ضعيفا ساذجا كما يعلم القارىء أصلحه الله . ثم قد صار الى أسلوب رياضي محكم بعد أن داخلت الحركة تمثال الفتى ، فجُعِلَ ماشياً بعد أن كان واقفا لا يريم .

وقد بلغ اليونان بتمثال الفتى ذروته . ثم جارى هذا في طور نضجه الافتنان في تمثال الفتاة المتجردة . وكانت أول أمرها مجدولة القوام ، مع التناسب الرياضي والصحة والشباب .

ثم استحدث اليونان في هذه التماثيل الحركة بالثياب والمشاهد، وافتنوا ما شاءوا. وقد كان يبلغ بهم حذق التناسب أن يغالوا في أبعاد التمثال، فوق ما عليه مألوف النساء والرجال. فلا تند العين عن شيء من ذلك ولا تحس فيه الا التناسق والا الانسجام كالفتيات حاملات السقف عند الأكر وبوليس. ولقد كانوا في حرصهم على التناسب مما يحيدون عن واقع تكوين الأعضاء أحيانا ليذهبوا بها مذهبا رياضيا. من شواهد ذلك عمدهم الى تربيع ما عند خصر الرَّجُل الى ادنى ثُنَّتِه. وأحسبهم اقتبسوا ههنا من طريقة قدماء المصريين في الميل بتصاويرهم أبدا الى سمت مثالي والله أعلم.

وقد داخل متجردات اليونان بأخرة تنعيمٌ من بُدْنٍ كما داخل تماثيل الفتيان تأنيث وحدور. وعرائس أفروديت الثلاث وهُنَّ مما يُقَالُ إِنَّه كشف الطريق أمام فجر. النهضة بايطاليا مما كان يخالطهن من صنعةٍ ونعمة وأقواس.

وقد أخذ فنانو النهضة وما بعدها بنماذج فيها بين المجدولة والمتماسكة . وقد بلغ روبنز بالبدانة مبلغا . وقد تزيد فنانو « الباروك » في الأبعاد ما شاءوا .

وقد كان فن بيزنطة فيها قبل النهضة مزخرفا شكليا ليس كها كان عليه عهد

يونان . ولا ريب أن العرب قد رأوا منه وتأثروا . ولكن ما بقي في أنفسهم من المقاييس كان من أصل تماثيل يونان أنفسها ، أو ما حذي عليها في عهود مقلديهم الى آخر ما كان من اندراس ذلك . ومن آيات ذلك نعت النابغة للنصيف ، الذي ينص نصا على الأخذ من تمثال أفر وديت ذات الثوب ، من طريق مباشر أو غير مباشر كها ذكرنا . وسترى بعد شواهد أخر أن شاء الله .

ولقد بقي فن يونان الناحت، في بيان العرب الذي احتذى مقاييسه، بقاء أطول مما بقيه في حاق صناعة النحت بعد أن طوحت بأواخر آثارهم في هذا الباب أعاصير الزمان منذ سقوط رومية ثم ضرب الفن البزنطي حيث ضرب بجران. ولقد كانت صناعة العرب، صياغة القول وروايته، يتناقلونها حفظا وقد يخطون منها، فبقي من أجل ذلك في نماذجهم من المقاييس الجمالية « الكلاسيكية » ما بقى بعد ما اندرس في أصولها كها رأيت.

ولم يكونوا حين اقتبسوا من مقاييس يونان في بيانهم مقلدين لا يتصرفون ولكنهم لما رأوا فأعجبوا راموا أن يضاهئوا بما وهبهم الله من أداة الكلمة المعبرة اتقان ما رأوه ، باتقان مثله من عندهم ، يزيدون فيه ان قدروا ويُرْ بُونَ . ولقد تهيأ لهم من القدرة حظ عظيم كما سيرى القارىء ان شاء الله . ولعلنا بعد ان فطنا لهذا نُعْرِضُ شيئا عما يُزْعَمُ من حسية العرب في الوصف ، ان تبينا أنهم ما الحسبة كانوا يبغون ولكن الفن والاتقان وخالص التعبير عن الجمال .

ولعمري ان النحت من الحجر والنحاس والزجاج لأقرب من الحس ، لو جاز الجدل وجازت الخصومة في هذا الباب مما صنعوا .

ولقد بقيت في تقاليدنا وفي تقاليد الافرنج بقايا مردها الى ما كان من صنيعهم ومن صنيع قدماء يونان . ذلك بأن الأفرنج مما ينفرون عن التدقيق في صفة الأجساد من طريق الألفاظ ، ولا يجدون غضاضة أن يصوروا ذلك أو ينحتوه . ونحن لا نجد

كما يجدون من الغضاضة في التعبير اللفظي عن هذه الصفات، ولكنا نجد كل غضاضة من رسمها أو رؤيتها مرسومة. وانما أخذنا بسبيل الرسم وتزيين المجلات بالصور منذ عهد قريب على طريقة التقليد البحت. ولا ريب ان جيلا تقدمنا لو رأوا بعض ما نتقبله الآن من ذلك لأنكروه أيما انكار ولا زوروا منه كل ازورار. ولا يزال كثير من هذا الجيل بين ظهرانينا. والفتيات والنساء اللائي يجلسن أو يقفن عاريات أمام الفنان عندنا آبدة، ولسن هن كذلك عند الافرنج ومن اليهم. لا بل وجلوس اللابسة عندنا لترسم لم يكن ليسلم من هجنة الى عهد قريب.

ولقد طهر الاسلام العرب من الأصنام بالتوحيد وبتحطيمهن كل تطهير. ثم نفر من الصور كل تنفير فقوى بهذا ما كان عليه منهج العرب في ايثار الكلمة على الصناعة في باب الفن. ولقد أوشك العرب المسلمون أن يؤثر وا على بيزنطة النصرانية بالذي كانوا عليه في التجرد من مثل هذه البقية المشعرة بالوثنية في تصاوير الكنائس وتماثيلها . ولقد تعلم أن قد ثار جدل عنيف في بيزنطة فيها بين القرن الثامن والتاسع الميلادي حول تحريم صور الكنائس وتحليلها ، وكانت من ذلك فتنة كادت تهدد الدولة بالانهيار . هذا ومما يقوي ما قدمناه من تأثر العرب بمقاييس يونان الجمالية في تماثيلها ، وروم مضاهاتها من جانبهم ببيان اللفظ في الشعر ، ثم تفريعهم من ذلك ما شاءوا من بأضناف وأمثلة مما كان ليونان من الأساطير في باب الرمزية المتلاحمة التي تدخلها بأصناف وأمثلة مما كان ليونان من الأساطير في باب الرمزية المتلاحمة التي تدخلها معاني الجمال ومعاني الجنس ومعاني الخصوبة والتقديس ثم الحكمة المستفادة من التجارب . من ذلك مثلا خبر ذات الصفا، وهي الحية التي عاهدت الرجل ، على جعل التجارب . من ذلك مثلا خبر ذات الصفا، وهي الحية التي عاهدت الرجل ، على جعل ليقتلها بها الى آخر القصة ، وهي في شعر النابغة حيث قال :

وإِنِّي لَأَلقى من ذَوِي الضَّغْنِ مِنْهُمو وما طَفِقَتْ تُهْدِي من الْغَيِّ سادِرَهْ كَمَا لَقِيَتْ ذَاتُ الصَّفَا من حَلِيفِها وما انْفَكَّتِ الأَمْثالُ فِي النَّاسِ سائرهْ وساق القصة . وهي في خرافات ايسوب ،

ولقد يقال ان الخرافات مما تَشابَهُ بين الأمم لتشابه التفكير البشري ، ولكن التفكير البشري مع تشابهه مما يختلف . ومن أجل هذا يكون الأخذ والاقتباس . ولا مدفع لترجيح الأخذ متى وضح السابق وكان سبيل اتصال المسبوق به ليأخذ منه مكنا . والامم مما تأخذ بعضها عن بعض ما تجده يلائم ذوقها أو تجاربها أو مذهبا من مذهب تفكيرها ، ثم تحور فيه وتنقص وتزيد حتى تجعله من حاق طريقتها ، وربحا أخذت أمة عن أخرى عدة أشياء معا ، متباينات أو كالمتباينات في أصل ما أخذت عنه ، ثم جمعت بينها على ما يكون عليه أسلوب تفكيرها . وهذا من شأن الاجتماع والعمران البشري أمثلته أكثر من أن تحصى ، منذ أن الله برأ الخليقة .

ومن أخبار العرب التي كأنها أخذت من أصول يونانية كثيرة ثم أضيف اليها غيرها أو حورت لتلائم ذوق العرب ، خبر الزباء الذي سبقت منا ايماءة اليه . وسياق الخبر نفسه كأنه ينص على أصل يوناني أو أصل روماني أو أصل بيزنطي مرده الى يونان مباشرة أو من طريق الرومان . قالوا : كانت الزباء ملكة رومية من ملوك الطوائف على ناحية الجزيرة (١) . وكان جذية الأبرش ملكا عربيا على شاطىء الفرات . وكان له ابن اخت يدعى عمر و بن عدي ووزير ناصح يدعى قصيرا . وكان جذية قد قتل أبا الزباء . فكان مما احتالت به لتنال ثأرها منه أن عرضت عليه أن

⁽١) المبداني ، « خطب يسير في خطب كبير » واللسان (زبب) ونص على أنها من ملوك الطوائف . أما المسعودي فقال في مروج الذهب طبعة دار الرجاء بغداد (٢ / ١٩) الزباء بنة عمرو بن ظرب بن حسان بن أذينة بن السميدع ملكة الشام والجزيرة من أهل بيت عاملة من العماليق كانوا في سليح . وقال بعضهم بل كانت رومية وكانت تتكلم العربية مدائنها على شاطيء الفرات من الجانب الشرقي والغربي وهي اليوم خراب . وكانت فيها ذكر سقفت الفرات وجعلت من فوقه أبنية رومية وجعلت أنقاباً بين مدائنها وكانت تغدو بالجنود » - وأول كلام المسعودي مشعر بأنها زنو بيا . وفي آخره نفس من حكاية الأمزونيات الاغريقية . وقد جعل المسعودي كلام البواب في آخر القصة بالنبطية لا بالم ومية (بشتا بشتا ـ ص ٢٢)) .

يخطبها . فنهاه قصير فلم يسمع له . ومالت نفسه الى ما دعته اليه فمضى اليها . قالوا ، فلما رأته « تكشفت ، فاذا هي مضفورة الإسب » يعنون شعر عانتها « فقالت يا جذيمة أدأب عروس ترى » ؟ فذهبت مثلا . فقال جذيمة : « بلغ المدى ، وجف الثرى ، أمْر غَدْرٍ أرى » فذهبت مثلا . ودعت بالسيف والنطع . ثم قالت : « ان دماء الملوك شفاء من الكلب » . فأمرت بطست من ذهب قد أعدته له وسقته الخمر حتى سكر وأخذت الخمر منه مأخذها ، فأمرت براهِ شَيْةٍ فقطعا . وقدمت اليه الطست . «وقد قيل لها ان قطر من دمه شيء طلب بدمه » (۱)

ثم ان قصيراً صاحب جذيمة سعى في ثأره وجد . وكان من أوائل سعيه أن ألف بين عمر و بن عدي ، ابن أخت الملك المقتول ، وبين سيد من سادات قومه كان مخاصا له هو عمر و بن عبد الجن اللخمي . ثم ان قصير اجدع أنفه وصار الى الزباء يزعم لها أنه قد فارق قومه لما صنعوا به ، وانما كان يريد أن يطلع على سرها ليقوي بذلك تدبير صاحبيه اذ قد أجمعوا ثلاثتهم على غزو الزباء في عقر دارها .

قالوا وكانت الزباء سألت كاهنة تستطلعها الغيب فعلمت أن سيكون عمر و ابن عدي سبب مصرعها ، وأنه لن يقتلها بيده ، ولكن ستقتل هي نفسها بيدها هي ، ويكون سبب ذلك من قبل عمر و .

فعمدت الزباء ، لما سمعت هذا الى نفق فاحتفرته لتتخذه مهربا ولم يخف أمر هذا النفق عن قصير لثقتها فيه . ثم أنها جهزت مصورا من أجود أهل بلاده تصويرا فأرسلته الى عمر و ليثبت صورته لها ، كى تحذره ، ففعل .

ثم ان قصيرا لما استوثق من أمره جاء بصاحبه عمر و وجيشه على ابل يزعم

⁽١) ما بين الأقواس من الميداني مصر ١٣٥٢ ـ ٢٤٤ في المسعودي (٢١) ـ « فجعل دمه يشخب في النطع كراهية أن يفسد مقعدها » وهذا غير خبر الميداني وفيه معنى الكتابة الحسية التي سنذكر .

للزباء أنها قافلة تجارة . وكان قد أخفاهم في غرائر تحملها الابل ومعهم السلاح (١) . قالوا «ثم خرجت الزباء فأبصرت الابل وقوائمها تسوخ في الأرض من ثقل أحمالها ، فقالت يا قصر :

ما للجمال مشيها وئيدا أُجندلاً يَحْمِلْنَ أم حديدا أُم صَرَفاناً تارِزاً شديدا

فقال قصير في نفسه:

بَلَ الرِّجــالُ قُبَّضاً قُعُــودا

فدخلت الابل المدينة حتى كان آخرَها بعيرٌ مر على بوّاب المدينة وكان بيده منخسة فنخس بها الغرارة ، فأصابت خاصرة الرجل الذي فيها ، فضرط ، فقال البواب بالرومية « بشنب ساقا » _ يقول : شر في الجوالق . فأرسلها مثلا »

ثم أن الزباء لما حاصرها القوم رامت أن تلجأ الى النفق الذي أعدته للهرب. واذا بعمرو بن عدي في يده السيف. « فعرفته بالصورة التي صورت لها ، فمصَّت خاتمها ، وكان فيه السم ، وقالت « بيدي لا بيد ابن عدي ، فذهبت كلمتها مثلا .»

وفي هذه القصة كما ترى خبر خرافة طروادة صار حصانه الخشبي جمالا تحمل غرائر وسلاحا ورجالا. وفيها خبر مقتل قيصر تجعل جذيمة مكان قيصر وابن أخته عمر و مكان اكتافيان ابن أخت قيصر وعمر و بن الجن مكان ليبدوس وقصيرا مكان أنطونيوس على أن القصة العربية لا تفرق بينه وبين عمر و فيها بعد كما فرقت القصة الرومانية في تسلسل حوادثها فيها بعد بين أكتافيان وانطونيوس ، ولكن تؤلف بينه وبين عمر و كما كان من ألفة ما بين أكتافيان « وأقريبا » صاحبه فهو على هذا بمنزلتها

⁽١) نفسه ٢٤٥.

معا مُزجَتْ قصتهما في شخصه مزجا ، ولعل قصة قيصر نفسها لم تخل من لون خرافي فقد تعلم أنه كان ينتسب الى الملوك طورا والى الآلهة أنفسهم طوراً آخر (١).

وفي القصة أيضا نفس من خبر كليو بترة اذ مصرع الزباء كمصرعها واجعل عمر و بن عدي كما قدمنا كأكتفيان .

ثم ذكر المصور ههنا لا ينبغي أن يغفل عنه ، لأن هذا خبر أخبرته العرب في معراض أمثالها أو من رووه عنهم . وهو يقوي ما كنا ذهبنا اليه من أمر اعجاب العرب عا كان عند الروم من حذق في التصاوير والتماثيل .

ورواية خبر البواب بالرومية اشعار بأصل القصة كها ترى . وخبر الثأر ستر عربي طبع القصة بطابع عربي وكذلك اراقة الدم في الطست وتمثل الزباء متهكمة ان دم الملوك يشفي من الكلب ـ ثم في هذا رمزية سنعرض لها ان شاء الله . وخبر استشارة الكاهنة في استطلاع الغيب يوناني عربي معا . ثم أمر الاسب المضفور .

ههنا فيها نزعم كناية جنسية . وقد بالغت بعض الروايات في أمر هذا الاسب حتى نسب بعضها اليه قوة خارقة . وقد عاد اليه الميداني بعد أن أتم القصة كلها قال : « وفي بعض الروايات مكان قولها أدأب عروس ترى ؟ أَشُوَارَ عروس ترى ؟ فقال جذيمة : أرى دأب فاجرة غدور بظراء تفلة . قالت : لا من عَدَم مَواس ، ولا من قلة أواس ولكن شيمة من أناس . فذهبت مثلا » وفي عوده كها ترى شاهد اهتمام . وقريب من عوده عاده المسعودي في سياقه أيضا (٢) . والكناية الجنسية فيها نفس من خرافتين اغريقيتين : خرافة نارسيسوس الذي أحب نفسه ، وخرافة بيجماليون خرافتين عن الامتناع صنع تمثالا بيده ثم أحبه ، وكلاهما تَكْنيانِ على وجهين مختلفين عن الامتناع

⁽١) راجع ترجمة قيصر في تأريخ كمبروج القديم .

⁽ ۲) راجع المسعودي ۲۰ / ۲۱ .

الجنسي وتدليه لوعته معا مضافا الى ذلك ما يحدثه الجمال في الانفس من غرور وحُداءٍ الى هذين المعنيين .

ثم فيها نفس عربى ألف بين هاتين الخرافتين فجمعها جمعا وهو نفس الغيرة والفحولة شاهده هذا الدم المراق ممن وفد ليريق منها دما . وفي قتله والدها آنفا شيء من الكناية عن أنه سباها بالقوة الا بالفعل كها يقول المناطقة .

ونعت الاسب فيه مع الكناية الصارحة ، كالتعريض ببعض عادات الروم اذ قد كانت الختانة والاستحداد من عادات العرب وهذا التعريض لا يخلو من بعض الرغبة .

وفي القصة بعد كثير من أوجه الحدس والتحليل مما لا يتسع له هذا المجال .

وقد عكست العرب خرافة الزباء من حيث السياق والمغزى في خبر ابنة الضيزن ويدعى أيضا الساطرون وكأن هذا كان اسمه الرومي . اذ زعمت أن أباها كان ملك الحَشْرِ وكان عربيا من اياد . وكان يجب ابنته هذه ويغذوها أجود الغذاء ويكسوها الناعم ويفرش لها الوثير وأنها كانت كالدرة صفاء ونقاء وجمالا . وأطاف كسرى شاهبور بقصر أبيها فحاصره وطال حصاره له وقيل له ان فتحه لا يكون الا من طريق سر سحري . وكانت ابنة الضيزن نظرت يوما فرأت شاهبور فوقع من نفسها . فراسلته بأن ستدله على سر الحصن وتفتحه له . وما هو الا أن خانت أباها فاقتحم شاهبور الحَشْر وأوقع بمن فيه وقتل أباها . وكانت تريده ليتزوجها . وقيل أنها كانت على سرير أعده لها قبل بنائه بها فأرقت ، فلما سئلت عن أرقها علم أنها جفوة أحستها من السرير . فَفُتَشَتْ أطباقه واذا بين أثنائها ورقة آس . فعجب شاهبور لهذا من رقتها . وسألها عن حالها وعن عيشها . فقصت ما كان يصنعه لها أبوها . فقال أو قيل له ان كانت هذه قد خانت أباها وكانت تلك حاله معها ، فها يُؤْمِنْ من أن تخون بعلها . فأمر بها شاهبور فربطت الى الخيل فاجتذبتها فتمزقت شر ممزق .

والقاتل هنا كما ترى هو الرجل وهو أمير فارسي، والمقتولة هي المرأة وهي أميرة عربية. وقد قتل أباها من قبل فهذا بمنزلة سبائها. وقد كانت بتنظفها وتنعمها قبل ان يقتل أبوها بكيدها وبعده كأنها انما تعد نفسها لتملك، على خلاف ما كانت عليه حال الزباء من طول الحداد وشعثه، « لا من عدم مواس، ولا قلة أواس ولكن شيمة من أناس ». وكأن العرب بعد أن نظفت ابنة الساطرون وهيأتها غارت من أن ينالها الأعجمي شاهبور، فجعلت الموت يسبقه اليها. وغيرة العرب وأنفتها من خيانتها ظاهرة، في هذا العقاب الفظيع الذي أوقعته بها.

وفي القصة بعد ما ترى من الامتناع الجنسي مع التهالك الى اللوعة وطلب الوصل على وجه من جنون العشق لا يخلو من مدخل روحاني مجازف مستشهد. وهذا يوحى بعطف على الفتاة أو يكاد.

ولا يخفي عليك بعد ما يربط قصة ابنة الساطرون بقصة الزباء من رابط معدن المأساة الكمين في نزاع ما بين عز النفس و ذل الهوى وامتناع الذات واستسلام الجنس. وقصة زرقاء اليمامة في خصوبتها ومصيرها ليست ببعيدة كل البعد عن هذا المعنى.

هذا، ومن أمثلة خرافات يونان التي لها مشابه عند العرب، قصة هيلين التي تحارب من أجلها الملوك. وقد جعلت العرب رصيفتها عندهم في هذا الشؤم عوانا شمطاء هي البسوس وضربوا بها المثل فقالوا اشأم من البسوس واشأم من سراب وسراب ناقتها وهي كناية عنها والسراب كما تعلم مما يفر ولا ينال. وكأن العرب كرهت أن تربط جمال الشباب الوادع الرائع - وكذلك كان نعت هيلين - بمعنى المشأمة والتشتيت. وهذا أشبه بما كان من شأنها في تأليه خصب الشابة وخفضها وتقديسه وصونه مع الغيرة عليه. وما كانوا الا قاتلي «هيلين» لو قد وقعت في خبر من أخبارهم كما وقعت في خبر من أخبارهم كما وقعت في خبر يونان من خضوعها لباريس وتبعها له حين اجتالها الى ذلك.

على أن العرب لم تباعد الشباب والجمال الهيليني من قصة البسوس، اذ قد

احتفظت به في شخص جليلة بنت مرة زوجة كليب ، وأضفت عليها شيئا من عرافة كساندارا بنت بريام ومأساتها ، اذ أنطقتها بنبوءة منذرة من الشعر حيث قالت :

يا قتيلا قَوَّضَ الدَّهْرُ به سَقْفَ بَيْتَيُّ جَمِيعاً من عَلِ

وجعلت ابنها الهجرس يقتل أخاها جساسا حين شب ، على مذهب العرب في الثأر وعلى مذهب المأساة في الأساطير .

وهذا بعد باب يطول. وانما أوردناه تفريعا مما سبق وتذييلا له. والآن نأخذ في عرض أمثلة من بعض ما صنعه العرب في باب تماثيل البيان.

الخمصانة:

وهي ضربان كاسية ومتجردة ، وبين ذلك نماذج مما يتيحه افتنان الشاعر وأربه . ومن أمثلة الكاسية مهفهفة امرىء القيس في المعلقة التي استشهدنا ببيتها من عبل . وامرؤ القيس مما يمهد لما يريد تخصيص نعته بصور تباينه لتكون المباينة أدلَّ على مراده وأبلغ في اظهاره . وهذا من افتنانه وحذقه وقوة أخذه من مذاهب الأداء والمبيان . وقد كان هو السابق المجلى غير مدافع .

مهد أول شيء بوقفته واستيقافه المشهور ولا نريد أن نطيل عند هذا وحسبنا أن نشير الى أنه دليل التحسر والشوق الى الماضي الذي تصرم وقد ذكر صاحب الخزانة ما ينبىء أن امرأ القيس انما نظم المعلقة وأخواتها الروائع بعد ذهاب الصبا واقبال ما أقبل عليه من صرف الكهولة والنوى في خبره المعروف.

ثم ذكر عهد أم الحويرث وأم الرباب، وظاهر السياق أنه نال لديها كُهواً ونعاء، قال:

كَدَأُبِكَ مِن أُمَّ الحُويْرِث قَبْلَها وجارَتِها أُمَّ الرَّباب بمأْسَلِ إِذَا قَامَتا تَضَوَّع المِسْكُ منها نسيمَ الصَّبا جاءَتْ بِرَيَّا القَرَّنْفُل

وكأنها كانتا تنوءان بالقيام اذا قامتا ، وتضوع المسك من قيامهما يشهد بالخفض والرفاهية .

وقوله « اذا قامتا » ساقط من رواية السجستاني في الدواوين الستة (تحقيق الأستاذ عبدالمتعال الصعيدى) ومكانه :

إذا التَّفَتَتْ نَحوي تَضَوَّعَ رِيحُها نَسِيم الصَّبا جَاءَتْ بِرَيَّا القَرَ نُفُل

بعد وصف المهفهفة . وكأنه بيت روي بــروايتين احــداهما التي أخــذ بها الــزوزني والأخرى التي أخذ بها جامع الدواوين الستة . وأنا خاصة أميل الى أنهما بيتان اتفق مصراع العجز فيهما ، وسأبين ذلك في موضعه عما قليل ان شاء الله .

ثم بكى امرؤ القيس بعد ذكره عهد أم الحويرث وأم الرباب كبكائه أول ما وقف واستوقف، وبل بدمعه نحره ومحمله، والمسرحية هنا لا تخفى. ثم ذكر يوم دارة جلجل والعذارى يتلاعبن خليات ناعمات بال. ثم يوم اذ شغفنه حبا _ وليس بيوم دارة جلجل ضربة لازب وقد يكونه _ فنحر لهن مطيته، فأقبلن يشتوين ويطبخن ويترامين عبثا من العبث بلحمها وبشحم «كَهُدَّابِ الدِّمَقْسِ اللَّفَتَّلِ ». وقد يكون هذا من صفتهن اذ يتخالجن وهن يرتمين بعبث من شواء وترام وتلاعب واقبال على عمل، وهداب الدمقس ثيابهن. وعلى هذا، فهن في هذه الصورة من صور النعت، أو بعضهن، مثل عذارى، «روبنز» أو قل بادناته. ومعنى البراءة فيها كن فيه ظاهر. بعضهن، مثل عذارى، «روبنز» أو كها تأمل من بعد وهو يتذكر، غير حق بريء.

ثم خدر عنيزة وميل الغبيط.

وربما كان ميله بهما معا من ثقلهما معا . والراجح أنه كان من ثقل عنيزة اذ امرؤ القيس يصف نفسه ، تلميحا ، في موضع آخر بأنه ضامر خفيف وكأنه يعرض برجل آخر كان ثقيلا عنيفا ـ قال يصف حصانه :

يَزِلُّ الغُلام الخِفُّ عن صَهَواته ويُلُوي بأثواب العَنيفِ المُتَقَّل

فدل بهذا أنه ليس بغلام خف ولا ثقيل عنيف .

ثم هو يصف عنيزة بأن قد كانت حبلى ، وذلك بين في قوله : فَمِثْلِكِ حُبْلَى قد طَرَقْتُ ومُرْضِع فِي فَأَلَمُ مُحْدوِل ِ

أي طرقت حبلي مثلك وطرقت أيضا مرضعا كما ستكونين الى آخر ما مر فيه مما عيب عليه كما قدمنا .

ثم أخذ في ذكر يوم الكثيب وانتقل انتقالة القصصي الحواري الذي تعلم . ثم افتخر ببيضة الخدر المكنونة ذات الأحراس التي تجاوز اليها الصعاب على نحو ما سنرى ان شاء الله في نموذج الضامرة حين نصير اليه . وهي الخمصانة وهذا موضع استشهادنا . قال بعد أن جعلها بيضة خدر لا ترام :

فَجِئْتُ وقد نَضَتْ لِنَوْم ثِيابَها لدَى السِّبْرِ إلا لبْسَةَ الْمُتَفَضِّل

ونريد لو نقف شيئاً عند بيضة الخدر ومعنى الظليم المتصل بها ، ولكن نرجى عدا الآن . وبدأ امرؤ القيس ينعتها كما ترى شبه عارية الا مما تقتضيه أيسر تقية الحشمة ، لبسة المتفضل . والصورة مستريحة ، وادعة مستلقية أو متكئة . فحركها أسرع حركة وأنشطها ـ وذلك قوله :

فقالت كين الله مالك حِيلَةٌ وما إن أرى عَنْكَ الغَوَايَة تَنْجَلِي

ولم يقل فقامت أو فتناولت ثوبا فاستترت به عَجِلَةً ، لأن هذا مفهوم ضمنا ، حكاية حديثها تدل عليه ، وفي التصريح به افساد للسياق . وقال تعالى في سورة النمل «قال الذي عندَهُ عِلْمٌ من الكتاب ، أنا آتيك به قَبْلَ أن يَر تَد اليك طَرْفُك » ثم لم يقل جل شأنه ثم دعا بما آتاه الله من علم ولكن قال عز وجل « فلما رآه مستقرا عنده » وهذا أفعل أثرا وأبلغ وأدل على بيان سرعة ما كان .

هذا وفي اسراعه بايحاء الحركة في قولها الذي قالته ، ضرب من النفي لمعنى البدانة الذي قد يقترحه قوله « نضت ثيابها » _ وهذا النفي ملائم لما سيأخذ به من نعتها بالخمص .

وألبسها بعد الذي كان من الالماع بتجريدها ، وخرج بها تمشي ، وهذا يلائم في معنى نشاطه معنى الخمصانة ، ويقابل الصور التي مرت من قيام ينوء ، وشحم كهداب الدمقس المفتل ، وحبلى يميل بها الغبيط . وقد حذف ذكر اكتسائها كحذفه ذكر حركتها واكتفى في الدلالة عليه بذكر الخروج كها كان اكتفى من قبل بذكر القول الذي قالته :

وجر الذيل لتعفية الآثار لا للبخترية ، ففيه كما ترى نشاط وجهد ، وقوله « وراءنا » وقوله « مرحل » يدل على ذلك ، أي أنها كانت تجر ذيلها وترحله ليمحو آثارها هي وآثاره هو . والمرحل أيضا المنقوش وأراد امرؤ القيس الترحيل بمعنييه معا ، وقوله « خرجت بها » يشعر بالسرعة ، ويؤكد هذا قوله بعد :

ويروى « ذي قفاف » القفاف جمع قُفّ بضم القاف وهو ما غلظ من الأرض والحقاف جمع حِقْفٍ بكسر الحاء وهو الكثيب المحقوقف أي المحدودب المتماسك. وظاهر المعنى والسياق أشبه به القفاف ، لأن الموصوفة ذات متانة وأسر وقد ذكر الحقف في نعت اللينة الناعمة البادنة في اللامية الأخرى اذ قال « كَحِقْفِ النَّقَا البيت » ولكن التأمل يريك أن الحقاف أجود . وعسى أن يكون امرؤ القيس قال « قفاف » أولا ثم عدل عنها الى الحقاف . ذلك بأن كثرة الحقاف في الكثيب المتعقد وهو العقنقل أدل في باب الكناية على ما يريد به نعت هذه المرأة ذات القامة الممشوقة يكسوها

الثوب السابغ الذي نعفو بجره الآثار. وباطن هذا الثوب ضروب من حقاف، وكذلك ظاهر امتناعها وباطن نفسية أنوثتها اللينة. والخبت ما لان واطمأن من الرمل. وظاهر الوصف، كما ترى تجاوُزُ الحِيّ وساحته ثم الصير ورَةُ بعد ذلك الى ناحية بطن من كثيب تحيط به الأحقاف الساترة والمعاني التي قدمناها كلها ملابسة لهذا الظاهر.

والكوفيون يرون الواو من قوله « وانتحى » مقحمة في جواب لما . والبصريون لا يرون ذلك ويرون الجواب أول البيت الثاني :

هَصَرْتُ بِفَوْدَيْ رأْسِها فَتَمَا يَلَ تُ عَلَيَّ هَضِيمَ الكَشْحِ رَبًّا المُخَلْخَلِ

ورأي الكوفيين جيد ، ويكون قوله هصرت كأنه قد قال : « خرجت بها أمشي فهصرت » تجعل قوله « فلما أجزنا وانتحى » بمنزلة الفاء ومثل هذا المعنى تصل اليه برأي البصريين فالخلاف لفظي ليس بجوهري .

ورووا «هصرت بغصني دومة » والدومة أخت النخلة فيها طول وأشد أسرا وأخشن من النخلة وكأن هذه الرواية شرح. وزعم الزوزني أن أمرأ القيس أخذ بذؤابتيها وهذا وجه ، ولكن قوله «هصرت بفودي رأسها » أدق ، اذ هو منبىء عن أن الشاعر وضع يده على مكان الفود من رأسها وليس بما يهصر ، وقوله هصرت اشعار بلين أنثاها وشبه فروع رأسها بالأغصان ذات الثمر. ثم الشاعر قد فعل هذا وهو عاشيها بدليل رواية السجستاني في الدواوين الستة بعد هذا البيت :

إذا التَفَتَتُ نَحوي تَضَوَّع ريحُها نَسِيمَ الصَّباجاءَتْ بِرَيًّا القَرَنْفُلِ

وقد نظر الشاعر فأحد . اذ هو ينعت تمايلها اليه اذ أمسك بفودها كما تتمايل النخلة ، وكشحها هضيم ، وساقها هاته التي تطأ بها الذيل خَدْلَةٌ عَبْلَةٌ . وكلما التفتت اليه شم منها طيب ريح كنسيم الصبا جاءت بريا القرنفل . وجودة مكان الحركة في

الالتفات ههنا لا تخفى . وليست الريح التي تتضوع هنا ريح المسك اذ قد جاءها وقد نضت لنوم ثيابها ، وانما هي أنفاسها الطيبة النكهة .

وليس هذا البيت فيها يترجح عندنا بنص رواية مختلفة للبيت الذي تقدم : إذا قامتا تَضَوَّع المِسْكُ منهما نُسيمَ الصبا جاءَت بِرَيَّا القَرَاْنُفُــل

وانما هما بيتان ، جاء أولها في نعت الناعمتين ذواتي المسك المثقل ، يفوح منها ساعة تنؤان بالقيام . أما هذا ففي وصف هذه الممشوقة النشطة اذ تلتفت . وكلتا الصورتين بعد :

نَسِيم الصَّبا جاءَت بِرَيًّا القرَ نْفُلِ

وما في تكرار هذا التشبيه على مذهب الغناء والترنم والالتفات المسرحي مالا يخفى من الطرب والشعف .

هذا، وفي الفودين، اللذين هُصِرا، والتمايل، والكشح الهضيم، (وتلك الغاية في نحول الخصر مع التماسك) ـ والمُخَلْخُلِ الريان، تخطيط النموذج الخمصان كاملا. والثوب المسبغ عليه ذو الذيل المنجر تزيين وتبيين وغيمة بتمثال هذا النموذج كا ترى. والتمايل نص في التنبيه على حركة الجسد بالثوب. والالتفات والأريج شاهد الحيوية. ثم أخذ في التفصيل، وانما يفصل هذه الصورة التي أجملها، لا يتجاوز ما كساه الثوب فشف به، وما أبداه الالتفات وحركة تعفية الآثار. وقد أحسبك من حاق مجرد الجسد بالنظرة الخاطفة التي كان نظرها اذ فاجأها وقد نضت لنوم ثيابها. ولقد تنتظر بعد الذي زعمه وفعله من مجاوزة الأحراس والخروج الى بطن الخبت ذي الحقاف، أن يصير بك الى نعت من قريّ قوله في المبدأ « فمثلك حبلى » الى آخر ما قاله ثم. ولكنه أحذق وأدق من أن يفعل ذلك. اذ هذه الخمصانة، على خلاف حال أولئك البادنات، منظر لا فراش، وقد أنهضها من الفراش وخرج بها يتمشى كها أولئك البادنات، منظر لا فراش، وقد أنهضها من الفراش وخرج بها يتمشى كها

رأيت لينظر لا يجاوز وراء ذلك أحراسا .

مُهَفْهَفَةٌ بَيضَاءُ غَيْرُ مُفاضَةٍ تَرائِبُها مَصْقُولَةٌ كالسَّجَنْجَلِ

وبيضاء كناية عن النعمة والشرف لا نص على اللون نفسه كما سترى . وغير مفاضة صفة الاعتدال وليست هي الدليل على الضمور اذ الدال على الضمور قوله مهفهفة . فهي مهفهفة غير مفاضة ، وقد تكون أخرى بادنة لطيفة مكان الخصر غير مفاضة ، وهذا لا يجعلها مهفهفة وسترى أن هذا فرق دقيق بين فتاة المعلقة وفتاة اللامية « الا نعم صباحاً . » والمفاضة ذات البطن والحبلى التي ذكرها أول الكلام مفاضة ضربة لازم في حال حبلها . وصقل الترائب تابع لصفة الضمر ، فيه دليل رقة البشرة وربها بمقدار ما يخفي جساوة العظام ليس الا . والتشبيه ينص على هذا ، اذ سطح السجتجل ناعم صلب براق .

كَبِكْرِ الْمُقاناةِ البياضِ بصُفْرَةٍ غَذَاها غَيرُ الماء غَيْرُ المُحَلَّلِ

أي هي كبيضة النعام المكنونة التي خالطت بياضها صفرة ، اما من الكن واما من أن ضوء الأصيل سطع عليها ، وهذا أشبه ، لأن الظليم (كها سترى ان شاء الله في باب الخروج) يقصد بيضه ليحضنه أصيلا يبادر اليه غروب الشمس . ولا أشك أن الشعراء حين يشبهون المرأة بالبيضة يضمنون ذلك تشبيه أنفسهم بالظليم الذي هو الحاضن . قال سحيم عبد بني الحسحاس :

وما بيضة بات الظَّلِيم يَحفُّها ويَجْعُلُها بَيْنَ الجِناح ودَفِّه بأَحْسَنَ منها يوْمَ قالَت أراحِلٌ

ويَرْفَعُ عَنْها جُوْجُواً مُتجافيا (١) ويُوفُرِ شُها وحْفاً من الزِّفِّ وافيا (٢) مع الرَّكِ أم شَاوِ لدينا لياليا

⁽ ١) جؤ جؤ الظليم صدره وتجافيه ارتفاعه . جؤجؤا متجافياً : صدراً مرتفعاً .

⁽٢) وحفا من الزف أي زفا وحفا بكسر الزاي والزف الريش اللين الناعم والوحف الأدكن اللون.

وقد كان سحيم عبدا ، وكانت العرب مما تشبه الظليم بالعبد ، قال عنترة : كالعبْدِ ذي الفَرْوِ الطَّويل الأَصْلَمِ (١)

وقال ذو الرمة :

كَ أَنَّ لَهُ حَبَشِيٌّ يَقْتَفِي أَثَرًا أُومِنْ مَعَاشِرَ فِي آذانِها الخُرَب (٢)

فهذا قوي الدلالة في أن سحيها حين قال الظليم أراد به معنىً مزدوجا ، معنى التشبيه النموذجي ومعنى الكناية عن نفسه . ونأمل أن نعرض لقصيدة سحيم في باب مداخل الغزل .

هذا ، والمقاناة اسم مفعول من قانى يقاني اذا خالط أي المخالطة البياض بصفرة ، الممزوجة البياض بصفرة ، والصفرة مما كانت تحبه العرب من الألوان اذهي منبئة بالعتق والنقاء والشرف . قال تعالى : « انه يقول إنّها بَقَرةٌ صَفْراءُ فاقعٌ لَوْنُها تَسُرُّ الناظرين » « والناظرين » ههنا عمومٌ والعرب أدخل من يدخُلُ فيه اذ الخطاب اليهم في معرض القصة (٣) .

وقوله بكر دليل على الشباب ومتانة الأسر.

وقوله « غذاها غير الماء غير المحلل » تأكيد لمعنى بكر ثم فيه زيادة معنى المنعة اذ هي شريفة من أشراف يردون الماء الصافي ويمنعون غيرهم أن يرده:

وَنَشْرَبُ إِن وردنا الماءَ صَفْواً وَيَشْرَبُ غَيْرُنا كَدَراً وطينا

ثم ههنا تمهيد لتشبيه البردية الذي سيأتي وايماء الى ما ذكره من أنها ريا

⁽١) مطلعه : صعل يعود بذي العشيرة بيضه ـ والصعل الصغير الرأس من صفة الظليم .

⁽ ٢) شبهه بالسود الذين في آذانهم خرب بضم الخاء وفتح الراء أي ثقوب واحدتها خربه بضم الخاء وسكون الراء .

⁽٣) راجع الطبري .

المخلخل وانما يكون الري من الماء . وقد فطن الشراح لهذا من مراده فزعموا أنه أراد ماء جسدها(١) فيها أراد .

ثم رجع الى صفة صورة الالتفات ، وهذا مما يقوي ما زعمناه في معرض الحديث عن روايتي الزوزني وجامع الدواوين الستة عند قولها « اذا قامتا » « اذا التفتت نحوي » البيتين :

تَصُدُّ وتُبْدِي عن أسِيلٍ وتَتَّقِي بناظِرَةٍ من وَحْشِ وَجرَةَ مُطْفِل

وقد فصل هنا حركة الوجه وحيويته ومكان العين وكلامها وسحرها وقد سبق منا الحديث عن هذا البيت. وننبه ههنا على قوله « مطفل » بعد أن قال « بكر » اذ المطفل تحذر وتدافع عن طفلها وهذا هو المعنى الذي أراده في صفة النظرة.

وجيدٍ كجيد الرِّئم ليس بفاحِش إذا هي نَصَّت ولا بُعَطَّل

وهنا ما ترى من حرص على اتقان النسبة في أجزاء التمثال الذي لم يرك منه الا نميمة الثوب عنه ثم تَضَوَّع الوجه وجلاءًه . والحركة في « نصَّته » وملاءمتها لقوله « تصد وتبدي » وقوله « اذا التفتت نحوي » كل ذلك لا يخفى . وقوله « ولا بمعطل » نظرة شاملة كاشفة كنظرته حين قال « هَصَرْتُ بفَودَيْ رأسِها فتمايلت » وقد تركك لتتأمل هذا الجيد الذي نصته وليس بمُعطَّل .

وفَرْعٍ يَزِينُ المُّثَنَ أَسْوَدَ فَاحِــم أَثيثٍ كِقِنْ وِ النَّخْلَةِ المُتَعَثْكِلِ

والنخلة هي ـ دلّك على ذلك قوله « فتمايلت » آنفا . والقِنْوُ أول ما يخرج من العراجين وجعله مُتَعَثْكِلًا لأن عليه أوائل البلح الخضر الصغار المستديرات . وهذا مع الأغصان يعطيك صورة شعرها ذي الضفائر المتجعدة مع صورة شبابها وهي بكر كاعب الريعان .

⁽١) شرح الزوزني للمعلقات، مصر، المطبعة التجارية، ١٩٥٨ ـ ٢٠.

والصورة انتزعها من تذكر عهدها اذ فاجأها وقد نضت لنوم ثيابها فرأى شعرها يزين متنها . وقد جعل تمثالها ثابتا في هذه الصورة ، يقابل به ما كان من حركته في الالتفات والصد والابداء ونص الجيد الذي ليس بفاحش ولا بمعطل آنفا .

وبالغ في أنه أسود فاحم ليجعله مقابلا لهذا البياض المقاني للصفرة حيث قال «كبكر المقاناة البياض بصفرة ».

ثم عاد فحرك التمثال عند قوله:

غدائرُه مُسْتَشْزِرَاتُ إلى العُلى تَضِلُّ العِقَاصُ في مُثَنَّى ومُرْسَل

مستشزرات الى العلى أي مشدودات مجموعات الى أعلى وهذه لاريب صورتها وهي تمشي تجر ذيلها ، وضلال العقاص هذا الذي يذكره بين ما ثنته من شعرها وما تركته غير مثنى انما هو ضلاله هو حيث هصر بفودي رأسها فتمايلت ، وهذا يقوي معنى ما ذهبنا اليه دون ما ذهب اليه الزوزني من أنه أمسك بذؤابتيها . واستشزار الغدائر منبىء عن الحركة لأن سبيل الشعر أن يهوى ، فهذا لأنه أحكِم جمعه ، يباين مسعاها اذ تسعى مُهوية الى بطن الخبيت وهو مصعد من تحت الحمار . وهذا النعت الذي نذكره يقوي ويحقق عندك _ ان شاء الله _ معنى التشبيه بالنخلة . والذي ينبئك أن هذا كأنه تفصيل لقوله هصرت (بفودي رأسها) مضية في تفصيل معنى ما قايلت عنه :

وَكَشْحٍ لطيفٍ كالجديلِ مُخَصَّرٍ وسَاقٍ كأُنبوبِ السَّقِيِّ المُذَلَّلِ

وقوله وكشح لطيف تفريع وزيادة على قوله مهفهفة. والكشح مُنْقَطَعُ الأضلاع. والهفهفة قد تكون من ضنى وشديد نحول ، « فقوله « لطيف » ينفي ذلك . ولطف الكشح قد يتفق عند الجميلة البادنة ، فقوله كالجديل مخصر ، ينفي ذلك . أما قوله «مُخَصَّر » فشاهد أقصى ما يكونه الضمر المحمود وفيه إنباء عن التماسك . وأما

قوله «كالجديل» فنص في شدة الأسر ومتانته واحكامه، لأن الجديل هو السير المجدول المفتول، ومنه قولهم مجدولة، وقولهم جَدْلاء، وقولنا نحن في عاميتنا: «جَدْله» وهي فصيحة. ثم عاد الى ما ذكره من قوله « ريا المخلخل » وهو يجيء « في صفة البادنة ». فأراد ليزيل كل التباس، فشبه بالبردية أي القصبة، بل شبه بالأنبوب من القصبة، فنبه على الاستقامة، وتمام الهيئة مع القوة والنقاء وملاءمة ما كان فيه من نعت البكارة والأسر المحكم.

وجعل هذا الأنبوب أو هذه البردية وسط سَقِيٍّ مُّذَلَّل ، أي نخل مسقي ، خصب مذلل بالحمل ، متهدلة أغصانه ، ومثل هذا النخل ليس بطوال ، ولكن مكتنز الجذوع قصارها ، وقد تصل أغصانه الى قريب من الأرض ، أو قل قد يتناول من قطفه الواقف .

ولا يخفى أن التفاف مثل هذا النخل المتهدل حول البردية المنصلتة مما يقوي معنى استقامتها وانصلاتها وشدة أسرها مع نقاء اللون المتساوق المترقرق الماء من أدناها الى أعلاها .

ولا يخفى أيضا أن أولئك النخل المتهدلات ما هن الا صورة أخرى لأم الرباب وأم الحويرث وعنيزة والحبلى والمرضع المكتنزات، وبينهن بيضة الخدر كالبردية. وهي متى انفردت فنخلة فارعة، تتمايل اذا مُسَّ فوداها عند الغدائر المستشزرات، ذات قنو متعثكل.

وتُضْحِي فَتيتُ المِسْكِ فَوْقَ فراشها نَتُوم الضَّحالِم تَنْتَطِقْ عَنْ تَفَضُّل

وهنا رجعة الى قوله « فجئت وقد نضت » ولكنها صورة من الخيال ، اذ هي صورتها في ضحا الغد ، وقد نهضت ، ولما تنتطق ، وعليها لبسة المتفضل ، وقد تركت فتيت المسك فوق فراشها ، لا يقوم معها فيتضوع كشأنه مع أم الحويرث وأم الرباب .

وفي ترك المسك فوق فراشها ايحاء ببعد مسافتها عنه ، وبعد أن ينالها ، وانما ينال مسكها الفراش ، وليس ذلك له .

ثم في ظاهر لفظ البيت كناية عن ترفها وهذا معنى نموذجي معروف.

وفيه أيضا ايهام بأنه قد لها معها الى زمن ساهر من الليل ، فلذلك نامت الضحا وقد وضح هذا المعنى سحيم في يائيته .

والصورة بعد على حركتها كأنها ثابتة لبعدها عن مسرح التمثال الذي يصفه . ولذلك عاد اليه فحركه بما هو من مجرى صفة الالتفات ، ينعت اشارة بنانها :

وَتَعْطُو برَخْصٍ غَيْرِ شَئْنٍ كَأَنَّهُ أَساريعُ ظَبْيٍ أو مَسَاويكُ إسْحِـــل

وهذا جيد . مواضع الجودة فيه ، سوى مجمل معناه ، ثـ لاثة . قوله غير شئن في التنبيه على ليان هذه الفتاة مع متانة صُنعها الذي صُنِعَتْهُ .

وقوله أساريع ظبي في اظهار حقيقة هذا اللين لأن الأسرُوعَ يَرَقَةُ زَمانِ العُشْبِ ولا شيء ألين منها. وقد تنبو بعض الأذواق عن نحو هذا، وانما نبُوُها تَنَطُّسُ منحرف. وهل أرادها أحد على أن تأكل هذه الأساريع ؟ وانما المراد منظرها، ولا ريب في جماله ولينه. ولله درّ أبي تمام اذ قال كأنه يُقرِّ ع أمثال هذه الأذواق:

مَدَّت إليْكَ بنـانةً أُسْر وعـا

ومثل هذا لم يقصد به الا المغايظة البحتة .

وقوله مساويك إسْحِل ، احتياط بليغ أيُّ بليغ لقوله أساريع ظَبْي (وظبي موضع بعينه) . لأنه لم يرد من الأساريع الالينها ولطف انسابها على الرَّمل . ولم يرد تهصرها ولا ما يتبعه من لزاجة ، هذا الذي يتقذره أصحاب الأذواق المتنطسة، فيها أرى ، حين يفزعون من هذا التشبيه . ولذلك قال « أو مساويك اسحل » لينبيء عن الصلابة والاستقامة مع ملاسة الظاهر ونقائه . فالأساريع تنفي معنى الجساوة الذي في

المساويك . والمساويك تنفي معنى اللزاجة والضعف والتهافت الذي في الأساريع فتأمل . وقد تعلم أن « أو » مما يراد بها الجمع كما يراد بها التخيير . من ذلك أقوالهم في تفسير قوله تعالى « الى مائة ألف أو يزيدون »(١) _ وشواهد هذا في كتب النحو كثيرة .

هذا وتمايل هذه الفتاة واشارة أصابعها اللدنات حين التفتت من أعلق شيء بنفس الشاعر ، اذ هو فيها قد صارت اليه حاله من تقلب أحوال الزمان كها تعلم . فألحق هذا المعنى المتمكن في نفسه ، أو قل أوما اليه وأوحى ، بهذا الذي يصفه في البيت التالي من أمر الضوء ومنارة الراهب . قال :

تُضِيءُ الظَّلامَ بالعِشاء كأنَّها منارةً مُمسَي راهِبٍ مُتَبَتَّلُ

ولا يخلو الظلام من كناية عن حاله التي كان فيها . ولا الراهب المتبثل من كناية عن نفسه هو بعد الذي صار اليه من تحطم آمال . وهي وذكر اها الضوء والمنارة . وقد مرَّ بك حديثنا عن البرق والضوء والنار .

وأكد معنى مراده من الذكرى بقوله في البيت التالي :

إلى مِثْلِها يَرْنُو الحَلْيمُ صِابةً إذا ما اسْبَكَرَّت بَيْنَ دِرْعٍ ومِجْولِ

فجعل نفسه يرنو الى ضوئها كقوله في اللامية «تنورتها من أذرعات » وقوله «صبابة » يقوي ما نذهب اليه من معنى الذكرى . وقوله « اذا ما اسبكرت » كأنه نص عليه . لأن الدرع كان عليها اذ خرج يمشي وهو المرط المرحل . والمبجول هو الذي رآها فيه حين نضت لنوم ثيابها . وهي في كلا الدرع والمبجول مُسبكرت أه والاسبكرار هو طول قامتها واعتدالها وانصلاتها وامتدادها . فهذا اجمال لما فصله لك من نعت تمثالها .

[.] (۱) راجع تفسير الطبري ، سورة الصافات مثلا .

ثم نص على الذكرى نصا لا ريب فيه ، عند قوله :

تَسَلَّت عَماياتُ الرِّجالِ عن الصِّبا ولَّيْسَ فؤادي عن هَوَاكِ بُنْسَلِ

واجعل العمايات من قبيل الظلام الذي تقدم. ثم مضى بعد يـذكر الخصم والليل والهم والوادي القفر وذكريات الشباب والفروسية . ولا يتسع لنا المقام لنفصل ما أخذ فيه من بعد أو نوضح صلته بما قبله وصلة جميع ذلك بما كان امرؤ القيس يقاسيه من جهد وخيبة أمل وعناء . على أننا ننبه الى أن امرأ القيس مضي يجعل الصور المحددة أو الناتئة الشديدة الأسر ، وما يجري مجراها كالمركز لصوره ، ويحفها بصور عراض مكتنزات أو كالمكتنزات . جعل حصانه محكها ضامرا دريرا كخذروف الوليد . وأتبعه صور النعاج كعذاري الدوار في الملاء المذيل ، كعـذاري دارة جلجل ذوات الدمقس المفتل . وذكر الثور والنعجة (يقابل بذلك ميل الغبيط به وبعنيزة) وطهاة اللحم ما بين منضج صفيف وقدير معجل (يقابل بذلك صورة الاشتواء الذي مر بلحم ناقته وشحم كهداب الدمقس المفتل). ثم ذكر البرق شاهد الذكري. وقد مرت بك هذه الأبيات من قبل . وقد ترى كيف شبهه بلمع اليدين ومصباح الراهب ، وقد تذكر أن ذلك من آخر ما ختم به نعت التمثال حيث شبه البنان بـالأساريـع وضوءها بمنارة ممسى راهب متبتل. ثم ذكر الغيث السحاح وفيه رجعة الى صورة عدو الحصان. وجعل هذا الغيث السحاح اطارا لِكُتَيْفَة. وألقى دوح الكَنَهْبَل في جانب منه _ ودوح الكَنَهْبَل فيه صدى من الْبَوادِنِ اللائي مضين مطلع القصيدة . والكَنَهْبَل عظام الطلح. ثم جاء بهذا السيل المنتشر. وأبرز فيه صورة القنان والعصم وجذع النخلة والأطم ذا الجندل وثبيرا الذي كأنه كبير أناس في بجاد . ومعاني الصيد والظباء والحصان وبيضة الخدر والأحراس مستكنة في كل هذا. وما ثبير الا امرؤ القيس الصابر ، أو كذلك بدا له معنى من معاني نفسه وجهادها . وقابل صورة ثبير بذروة رأس المجيمر المحددة التي كأنها فلكة مغزل. وجعل لهذه الذروة إطارا من بعاع السيل الذي نزل:

نُزُولَ اليَمَاني ذِي العِيابِ المُحَمَّلُ

ثم هذه المكاكى تقابلها صورة السباع المغرقات كأنهن أنابيش عنصل . ورأس المجيمر فيه ذرء بما يتذكره من سابق عهده ، ومن هذه الأشجان التي يستحضرها لنفسه من سابق ماضيه ، بعضها مكاكي مُغَرِّدة ، وبَعْضُها سباع مغرقات بالأرجاء القاصيات .

وقد ذهب السيل بالعرصات والقيعان وبعر الآرام كما ترى . وحسبنا هذا الايجاز المختزل اختزالا . ونأمل أن يعنّ لنا تفصيل بعضه متى صرنا الى الأغراض أو الى الخروج . وانما اختزلناه ههنا حرصا على اكمال ما قدمناه لك من نعت تمثال الخمصانة الكاسية حتى يظهر لك جانب من مراد الشاعر ، والله تعالى أعلم .

هذا ومن أمثلة الخمصانة المتجردة ، دالية النابغة :

أَمن آل ِ مَية رائحٌ أو مغتدي عَجْلان ذا زادٍ وغَيْرُ مُدزَّقُه

وهي بحكم تجردها وأنها زوجة لا بكر ينبغي أن تكون أبض شيئا من بيضة الخدر ، خمصانة امرىء القيس الكاسية وقد نظر النابغة نظرا شديدا الى نعوت امرىء القيس كما سترى أن شاء الله .

وأنت أصلحك الله تعلم القصة التي تروي من أن النعمان حمل النابغة حملا على وصف زوجته المتجردة ، فقال هذه القصيدة . وفي القصيدة بعد تجربة تتجاوز مجرد أن يكون النابغة أريد على الوصف فوصف ، أحسبها مستفادة من مناظر جمال حيًّ عنَّت له . أضفاها على مشهد تمثال أو دمية رآها فأعجبته ، ثم جمع ذلك في المتجردة لما أريد على وصفها .

ولقد يقال إن القصيدة كلها منحولة للنابغة . وفي هذا نظر . منه عفة النابغة

وتقِيَّتُه ، وروحها شاملة للقصيدة من مبدئها الى حيث انتهى . ولقد نبه أبو العلاء المعري الى هذا من صنيع النابغة في رسالة الغفران . وقد قال النابغة في المطلع :

« عجلان ذا زاد وغير مزود » فألمع بمعنى النظرة العاجلة ، كنظرته في الميمية (بانت سعاد وأمسى حبلها انجذما) حيث قال :

هَلْ فِي مُخِفَّيكُم من يَشْتَرِي أَدمَا

كما قد أبان عن نفسه في قوله « ذا زاد وغير مزود » _ فذو الزاد النعمان . وغير المزود هو ، اذ هو ناعت مكلف ، وما تزوده نظرات من غير هاته التي كُلِّفَ وصفها أو من تمثال . وقد يكون النعمان بلغ من تهتكه أن أراه اياها لينعت . وقد ذكر وا في صفته التهتك والفجور . وان صح هذا ، فيكون للذي ذكر وه من غيرة المنخل اليشكري ، وتعريضه بالنابغة أنه لا يصدر مثل هذا من قوله الا عن مشاهدة ، وجه من معنى اذ مثله قد يُحْفِظُ النعمان ، اذ يراجع نفسه ، فيتهم النابغة بأنه في وصفه الذي وصف ، قد جاوز الفن الى الشهوة ، وتلك آبدة .

وان يكن النابغة حقا قد شاهد، فيكون عمده الى نموذج تمثال يحـذو عليه ما شاهده، أوقع وأدخل في معنى التقية وأحوط وأحزم.

ودليل آخر غير الذي نزعمه من تقية النابغة وعفته.، ذكره مية في أول المطلع ، وهي بعينها مية التي ذكرها في مطلع داليته المعتذرة :

يا دار ميَّة بالعَلْياءِ فالسَّنَدِ

وقد بينًا آنفا مكان الكناية في مطلعه هذا وفي الأبيات بعده ، وصلته بخبر ما كان بينه وبين النعمان .

ودليل ثالث هذا الاشراق الذي ينتظم القصيدة من أطرافها ، اشراقا كأنما عمد به الشاعر الى أن يبهر الناظر دون تأمل الصورة تأملا مدققا . ثم هو اشراق

يلائم حال الملك والترف وما تعلم من أمر الخورنق والسدير .

ودليل رابع تواتر الرواية وما نقلته الينا من خبر إقواء النابغة فيها ، وغناء قينات المدينة بأبيات منها أقوى فيها ينبهنه الى هذا العيب من شعره . وهذا الخبر يناسب وضع هذه القصيدة الزمني ، اذ النابغة نظمها بلا ريب قبل روائعه في آل جفنة وقصائده الاعتذاريات. وان يكن النابغة قد نبغ في الشعر بعد الأربعين كما رووا ، فهذه الدالية من أوائل ما نبغ به . ولست بمن يستبعد صحة هذا الخبر الذي يذكر ونه من نبوغه بعد الأربعين . فالرجل قد كان من الحذاق أهل النظر . ومثله قمن بأن يكون بدأ النظم منذ دهر بعيد ، ثم يطرح ما نظمه حرصا على ألا يسير عنه ، حتى اذا وجد آخر الأمر أنه قد استقامت له منه طريقة أذاع به . ولأمر ما سمى النابغة مع من سموا بهذا الاسم أحد عبيد الشعر . ولا كعبوديته فيها أرى عبودية زهير ، وان كان جوهر التحرى عند كليها متشابها . اذ زهير أشبه به أن يكون قد يفرغ من القصيدة ، ثم يؤوب اليها ليشذب ، بغرض أن يزيد في خفاء ما عسى أن يبدو مكشوفا معناه ، فيكون باخفائه هذا له أشد ايغالا في الكشف عن نفسه . والنابغة يطيل ادمان الصياغة ليجيء كلامه سلساً متهلل الديباجة ، وقد مثلنا لك من طريقته بما رأيت . ولا ريب أنه في تجسينه لديباجته مما يعتمد من التقية أساليب . غير أن زهيرا أدخل في هذا المعنى كما قدمنا ، ونفسه أشد حرارة ، لما يفعله به من طول التحبيس .

ثم دليل خامس وهو أصالة روح النموذج واقتراء الشعراء له من بعد، وقد ذكرنا لك آنفا نظر النابغة الى تمثال أفروديت ذات الثوب تليح به وهي متجردة وأضاف النابغة الى ذلك أنها ذات عقد ـ وقد يكون نظر في هذا الى صورة رآها وقد يكون هداه اليه الخيال، وقد تكون عرضت عليه المتجردة وعليها عقد، ومها يكن من شيء فهو لا يخلو من أن يكون ذكر العقد للذي ذكرته لك من أرب أن يحف الصورة بالبريق وليزين أيضا تجردها، باقتراح شيء من ستر له ولباس في هذا

العقد . وقد نظر المرار الى صورة النابغة هذه فجعلها لمتجردته التي سترى ان شاء الله .

أملكُ الخلْقِ إذا جَرَّدتها ﴿ غَيْرَ سِمْطَيْنِ عَلَيْهَا وسُورُ وذكر السمطين والسؤر زيادة _ جعل العقد عقدين ، وزاد في اليدين أسا وركها ترى :

قال النابغة:

أَمن آلَ مَيَّة رائِح أَو مُغْتدي عَجْلان ذا زادٍ وغَيْرَ مـزَود أَفِد التَّرَحُّل غَيْرَ أَنَّ ركابنا لل تَزُلْ برحالنا وكأَنْ قَـدِ

أي دنا الترحل ، ولما نرحل بعد ، وكأن قد فعلنا لأنا قد أجمعنا أمرنا فنحن على وجه المضي . وموضع السؤال حيث وضعه طريف . اذ منه اشعار بأنه لم يودع آل مية . وهذا قريب من قول المسيب بن علس :

أرحلت من سلمى بغير وداع قبل العُطَاسِ ورُعْتَها بــوداع في الشطر الأول وحده . أما الشطر الثاني فيستفاد منه أن الوداع كان عجلا كلا وداع . وحتى هذا لم ينله النابغة وقد نص عليه كما سيلى :

زَعَم البوارحُ أَنَّ رِحْلَتنا غداً وبذَاكَ تَنْعابُ الْغُداف الأسود

ورواية الأقواء «خبرنا الغداف الأسود » وهي أقوى من التي لا اقواء فيها ، للاءمتها قوله « زعم » . والتي لا اقواء فيها استنتاج لا خبر ولا زعم . وإنما أثبتناها هي دون رواية الاقواء تخفيفا على القارىء للذي ينفر عنه من الأقواء . وقد بينا رأينا في الاقواء في أول كتابنا هذا من قبل وأن أشعارا جيدة جاء فيها منهن همزية الحارث في المعلقات ، ولولا تواتر الرواية عن امرىء القيس لكان قوله « كبير اناس في بجاد

مزمل » منه وأن القليل منه يحتمل متى طلبه المعنى ، وأن مذهب الوقف عند أواخر الأبيات بالسكون ، وكان من مذهب العرب ، يخفيه ، ان كان لابد من اخفائه ، كل اخفاء .

والبوارح من الطير وغيره يتشاءم بها

لا مرحباً بِغَدٍ ولا أُهلًا به ان كان تَفْرِيقُ الأُحِبَّةِ في غد

وهذا البيت كما ترى غناء ويلائم مذهب خفة الروح والطرب الذي عليه هاته القصيدة أو ينبغي أن تكون عليه .

حان الرَّحيلُ ولم تُودِّع مَهْدداً والصبح والامساءُ منها مَوْعدي

أي لم تودعها ولم تبق إلا هذه الليلة ثم موعدنا الصبح والامساء نصبح لنسير ، وتلك شقة لا نهاية لها .

ومهدد هي مية نفسها ، وفي الاسم تحبب لا يخفى واشتقاقه من المهد .

ثم بلفتة من لفتات الخيال الجامح جعل النابغة مية هذه أو مهدد كما سماها ، وكلتاهما المتجردة ، كلا الاسمين كناية عنها ، جعلها راحلة ، وجعل نفسه يتبعها كما يتبع الشعراء محبو باتهم ، قال زهير :

هــل تُبْلِغَنِي َأَدْنَى دراهِم قُلُص يُزْجِي أُوائِلَهـا التبغيل والرَّتَك وقال ابنه:

أَضْحَتْ سعاد بأرض لا يُبلِّغها الا العتاقُ النَّجيبات المراسيل ولنْ يَبَلِّغها الا على الأَيْن إرقال وَتَبْغِيل وقال النابغة بعد ما تقدم:

في إثر غانيةٍ رمتك بسهمها فأصابَ قَلبَكَ غَيْرَ أَن لم تُقْصِد

وهذا جيد بالغ . استهل كما ترى بنعت النظرة ، وإنما أراد أنها متحجبة لا يرى منها - لو قد يرى شيء - الا الطرف . وهذا احتياط من غيرة النعمان . ثم قال « فأصاب قلبك غير أن لم تقصد » أي غير أنها لم تصب منك مقتلا . وهذا زيادة في الاحتياط . يزعم أنها أصابت قلبه بسهمها كما يقول الشعراء ان النساء تصيبهم بأسهمها لا أنها قتلته حقا اذ هو خلي من حبها لم تقتله وإنما أمره الهمام فهو ينصاع لأمره .

والمدقق النظر يرى في هذا الاحتياط ذرو ايحاء بتجربة . وذلك أن النابغة نظر فازدهاه النظر ، وأعرض عن أن يُزْدَهي تقية وعفة . وماذا عساه أن يصنع غير ذلك .

غَنِيَتْ بذلك إِذ هُم لك جِيرَةٌ منها بعَطْفِ رسالةٍ وتودد

أي أقامت بذلك من أمرها واكتفت. اذ هي جار والجار يُكفُ عنه النظر. وكان حسبك منها عطف رسالة وعطف تودد. ولا ينبغي أن يمر على هذا البيت من غير تأمل ما. اذ هو يحمل في أثنائه كالاياء الى ما كان بين النعمان والنابغة في أمر نعت المتجردة. ولا يستبعد أن يكون مراد الشاعر أنه قد كفاه تجربة ، وهو الجار العفيف، أن أُرسِلَ إلى هذه الحسناء أو أُرسِلَ اليه ، فجليت له ، وهي منكسرة طرف العين حياء لهذا الذي تُكلَّفُهُ من عظيم الكلفة ، وفيها بعد الى الشاعر عطف ورحمة لما تعلمه أو تحسه من مشاركته لها في عناء تلك الكلفة ، والصبر على أشر النعمان . والله أعلم .

وأنا لا أدفع أن تكون جليت للنابغة متجردة أو كالمتجردة كل الدفع . وخبر التجرد كأنه جارٍ مجرى الأساطير والخرافات في بعض قصص البدو ، مما ينبىء عن سابقة له سحيقة البون في الماضي السالف . من ذلك مثلا عندنا في السودان قصة تَاجُوجَ واللَّحَلَّق . يزعمون أنها كليها كانا من قبيلة الحُمْرانِ ، احدى فصائل الكواهلة فيها نبئت . وكانت تسكن أطراف نهر سِيتيت ، مما ينبىء بقرب عهد اجتياز البحر الى شاطىء الحبشة والنوبة من الجزيرة العربية . وقد عشق المُحَلَّقُ تَاجُوجَ البحر الى شاطىء الحبشة والنوبة من الجزيرة العربية . وقد عشق المُحَلَّقُ تَاجُوجَ

وعشقته وتزوجها لقرابة ما بينها ، ثم انه بلغ من كلفه بها ، وكان امرأ شاعرا ، أن أرادها ذات يوم على أن تتجرد أمامه مقبلة ومدبرة . فشق ذلك عليها . وعاهدته وقاسمته على أن يعطيها مرادها إن هي أعطته ما أراد . فأجابها الى ما عاهدته وقاسمته عليه أن يعطيها مرائى ، عزمت عليه أن يطلقها . ولم يجد بدا من ذلك . واستلب لبه فيها بعد أو كأنه قد اسْتُلِبَ أسى على الذي فعله . قال(١):

الْجَنبَ التَّعِيسْ سَويتُه بِيدي وفي كَلَمَةْ مُزاحْ قَلِّيتْ غَمِيدي وتاجُوجْ ما اتْلَقَتْ يا خَمْلَه زيدي

ثم انه تقلبت به أحوال كأحوال مجنون ليلى أومِنْ قَرِيمًا . ثم ان القوم سعوا في صلاح ما بينه وبين تاجوجه . فقيل ان هو كف عن نظم الشعر ، أعيدت اليه . فسرى ليلة مع شيخ قبيلة الحمران وهو لا يقول شيئا . ثم لما كاد ينصدع الفجر ، وقد دنوا من الحي المقصود لم يستطع المحلق صبرا ، ولعله رأى شيئا أو سمع طائرا فاهتاج لذلك ، فالتفت الى شيخ قبيلة الحمران ، وقال له :

يا شيخ بَدُو الْخُمْرانْ ، أَيْش قلت لي^(٢) الناسْ تَدُورَ النَّاسْ والرَّبْ غَني

فنقض بذلك عهد ما بينه وبين الشيخ وحرمت عليه تاجوج ، ثم تمضي القصة بعد الى نهايتها وهي مأساة يموت فيها العاشقان . وكان موت تاجوج أنها قتلتها قبيلة

⁽ ١) قد روى خبر القصة وبعض أشعارها الأستاذ صالح ضرار في كتابه ، واعتمد المؤلف على ذلك شيئاً وعلى ما سمعه من جماعة ، منهم الشيخ ابراهيم بن النقر بن جلال الدين المجذوب رحمه الله .

قوله : الجنب : أي الذي ينبغي تجنبه . سويته : صنعته . قليت : صيرت أنا قليلا . عميدي : غميضي أي نومي قلبت الضاد دالا . خملة : الخمول وسوء الحال . ووزن هذا أصله البسيط .

⁽ ٢) أيش : أي شيء . أي نسيت ما قلته لي ، في العهد ألا أقول شعراً . تدور : تريد . ووزن هذا أصله الطويل .

معادية اذ سبيت ، وخشي ذوو رأيها الفتنة من جمالها ، وفي هذا نفس من قصة السبية ، أحسبها امرأة عبدالعزيز الأموي ، اذ اختلف فيها الخوارج ، وتغالوا في ثمنها ، فجرد أحدهم ، يدعى أبا الحديد ، سيفه ، فقتلها فقيل في ذلك :

كفانا فِتْنَـةً عمَّت وطالت بحمد الله سَيْفُ أبي الحديد والقصة كلها تنظر إلى مصادر عدة ليس هذا مكان تحليلها ، وإنما أردنا بايرادها التنبيه على مكان المتجردة .

وننبه أيضا على عقدة القصة أو قل جوهرها مداره ولع البطل المشئوم بالشعر نفسه أكثر من ولعه بتاجوجه . ومن أجل الشعر طلب اليها الجلوة ، ومن أجله ضحى بلقائها من أجل بيت يترنم به لشيخ بادية الحمران .

وفي القصة بعد تناقض ، راجع الى معنى التجريد الذي سقناها من أجله ، وهو أنه زوجها يحل له النظر اليها وينال منها أكثر من جلوة النظر . ومع هذا كما ترى تجعل القصة جلوة النظر أمنية يتمناها الشاعر فينالها بثمن مر باهظ . ولا يخفى ما في هذا من الرمزية الى خصام ما بين جموح الفن ، وتحفظ التقاليد .

فعسى هذه القصة التي سقناها أن تقرب عندك خبر النعمان والنابغة فلا تنفيه كل النفي أو ترفضه . وهي على أنها عامية لابد أن تكون منبعثة من ذلك الأصل أو من أصل مشابه له كما قدمنا ، والله أعلم .

وقال النابغة :

ولقد أصابَتْ قُلْبَهُ من من حُبِّها عن ظَهْرِ مِرْنانٍ بِسَهْمٍ مِصْرَد

فعدل الى ضمير الغائب بعد أن نفى الاقصاد عن نفسه في قوله « غير أن لم تقصد » كما ترى . وفي عدوله الى ضمير الغائب كالعمد منه الى أن يخص النعمان بأنه هو المصاب وأنه هو الذي أقصدته الفاتنة وتملكت فؤاده ، وبهواه هو ، لا بهوى نفسه ،

يتغنى فيها سيأخذ به من غناء . وقد تعلم أنه يقول من بعد « زعم الهمام » فضمير الغائب ههنا كأنه لا يعنى أحدا غير هذا الهمام الذي يزعم ما يزعم .

وضمير الغائب بعد قد يعني الشاعر نفسه. وههنا التقية. وقد أباحت هذه التقية للنابغة أن يفتن في نعت النظرة كها رآها، وفهم من حديثها، ووقع كل ذلك من نفسه أيما موقع ـ فقال « عن ظهر مرنان بسهم مصرد » أي بسهم ينفذ ويتجاوز:

وفي المرنان ايحاء بما كان هو مقبلا عليه من ترنم وارنان ببكاء الحسرة على الذي كان من تجربته مداناة نَيْل ِ مالا ينال .

نظرت بِمُقْلَةِ شَادِنٍ مُتَربِّبٍ أَحْوَي أَحمِّ الْمُقْلَتَيْنِ مُقَلَّدِ

هذه هي صورة التمثال موجزة محتصرة . جعلها شادنا ليدل على أنها شابة محدولة متماسكة خصانة النموذج . والشادن من الظباء ما شب واشتد أسره وارتفع . وقوله متر بب ، لينفي عنها البداوة ، بداوة الشادن الذي توصف به نساء البدو ، وذلك بجعله شادنا متر ببا مؤلفا في البيوت . ثم في التر بيب النعمة . وهذا يسبغ على خصانتها أديا نديا ريان خافضا عسى أن يشبه شيئا ما ضروب ما كان يُصْنَعُ بأخرة من متجردات يونان ، حينها جِيزَ بالطراز الرياضي الى لون من التنعيم من غير مغادرة مقياس الضمر وامتشاق القامة . وقوله أحوى ، نعت للفم . وسيقف النابغة من بعد عند امتلاء هذا الفم وحوته وبهجته .

وقوله أحم المقلتين تلخيص لهذه النظرة التي أصابت ولم تقصد ادعاء، وأصابت وأقصدت بسهم نافذ، أرسل من قوس مرنان.

وقوله مقلد ، جعل القلادة على عنق القامة المتجردة كما ترى على النحو الذي قدمنا . و لد « مانيه » كما تعلم صورة متجردة ، بادية الضنى كأنها سقيمة ، على عنقها قلادة من خيط أسود ، ونذكر هذا تنبيها على ما يقع في باب توارد الخواطر كما يقع من خيط أسود ، ونذكر هذا تنبيها على ما يقع في باب توارد الخواطر كما يقع من خيط أسود ، ونذكر هذا تنبيها على ما يقع في باب توارد الخواطر كما يقع من خيط أسود ، ونذكر هذا تنبيها على ما يقع في باب توارد الخواطر كما يقع من خيط أسود ، ونذكر هذا تنبيها على ما يقع في باب توارد الخواطر كما يوارد الخواطر كما يقع في باب توارد الخواطر كما يقع في باب توارد الخواطر كما يوارد الخواطر كما يوارد الخواطر كما يقع في باب توارد الخواطر كما يوارد الخواطر كما يوارد الخواطر كما يوارد الخواطر كما يوارد كما يوا

الحافر على الحافر - على أن سقم صاحبة «مانيه» مريب والنابغة يذكر السَّقَم كما تعلم. فهل نظر «مانيه» الى نموذج كلاسيكي قديم ؟ هذا ، ثم أخذ النابغة في التفصيل ، فأول ما فصله نعت العقد ، ليبعدك من تأمل التمثال حينا ، ريثها يشيع حوله البريق واللألاء المعشى :

والنَّظْمْ فِي سِلْكٍ يُزَيِّنُ نَحْرَها ۚ ذَهَبٌ تَوَقَّد كَالشِّهـابِ المِوقـد

وإذ اتجه نظرك الى هذا الشهاب المتوقد ، ألقي اليك مسرعا بصفة الجسد كله ، وكأنه أصاب ألقا من ألق الشهاب : م

صَفْراء كالسِّيراء أُكمِلَ خَلْقُها كَالْغُصْن في غُلُوائه الْمُتَافِّد

فالصفرة شاهد الألق ، وهي لون العرب المحبوب كما مر بك في أبيات امرىء القيس . « وكالسيراء » اختلاس نظر الى نعومة تلك البشرة الصفراء ، لأن السيراء نسج حرير مزخرف . وقد كانت نظرة فاحصة ، مع خلستها ، لهذا الذي فطنت اليه من زخرف مع النعومة .

وقوله « أكمل خلقها » اثبات للتماسك والتمام ونفي للزوائد من ترهيل ونحوه . وقوله « كالغصن » تأكيد لهذه الصفة ، وجعل الغصن ذا غلواء ليفعمه بالشباب والقوة وينفي عنه جوع النحول . وهنا تأويل قولنا بادىء كلامنا أن هذه المتجردة ، بحكم تجردها ، وبحكم أنها غير بكر ، ينبغي أن تكون أبض شيئا من خصانة امرىء القيس الكاسية .

وامرؤ القيس لا شك أحذق اذ جعلها بكرا واذ كساها ليلهو ببكرها ويجردها معا في نعته . ولكن ماذا عسى أن يصنع النابغة ، وإنما حمل على أن يصف متجردة ليكسوها بدعوى عزوف وتقية ، وثيبا ليتوهمها بكرا لا تنال .

وقد نظر النابغة الى امرىء القيس في قوله « كالغصن في غلوائه المتأود » اذ

صورة الغصن ذي الغلواء مأخوذة من البردية بين السقي المذلل. أخذ النابغة هذه البردية فباعدها من السقي فليس لها إلا أن تكون ذات غلواء، وجعلها غصنا كها ترى. وقد يتبادر اليك أنه أخذ من قول امرىء القيس:

هَصَرْتُ بغُصْنِ ذي شماريخ ميال

والراجح أنه مما قدمنا أخذ لا من هذا . على أنه لا يستبعد أن يكون بعد أن أخذ من الأول ، نظر الى هذا ، فجمع منه إلى معنى ذاك . اذ الغصن حينا يغلو تتمايل وهذا قوله : « المتأود » . و « تمايلت » في المعلقة حركة سببها الهصر . وفي اللامية حركة الميال من جنس الغصن ذي الشماريخ ، كما أن فيها شيئا من مجاوبة للهصر . وعند النابغة حركة المتأود من جنس الغصن ليس إلا _ فهي من ههنا أدخل في باب السكون ، وأشبه بمعنى البردية الذي قدمنا . والألفاظ الثلاثة عند الشاعرين : تمايلت ميال . متأود . كل منها دال على ما فسرنا . تمايلت فعل يدل على تفاعل حركة . وميال صفة تفيد الثبوت والمبالغة تفيد التفاعل وتشعر باضطراب الحركة . والمتأود صفة حركتها تَفَعُل من ذات نفسها كها ترى .

والْبَطنُ ذو عُكَنِ لطيفٌ طَيُّه والإِنْبُ تَنْفُجُه بِشَدْي مُقْعَد

واذ قد نظر خلسة فرأى البشرة ، غضَّ من حيث نظر وذلك محل العقد الشعاع ، فرأى كقلادة العنق من أسارير طي البطن الناعم المتماسك بالصحة وأسر الشباب . واذ سمى هذه الأسارير عكنا يدل على أنها جدل محكم من تلاحم نسج خصائل الحشي ، أضفي عليها الرقة بالذي ذكره من لطف الطي . وإذ هي نظرة سريعة ، اكتفى بهذا الذي قاله ، فلم يثبت الصفة بنفي الافاضة أي بأن يقول « غير مفاضة » إلا في بيت آخر بعد نظرة أخرى أو غضة أخرى كما سترى ان شاء الله .

وإذ جرد التمثال الثابت كل هذا التجريد بنظرته حين غض عن بريق العقد ،

بل العقدُ كأنه شفّ وأفشى هذا التجريد بعد أن كان يَعْشَى الناظر دونه ـ اذ فعل هذا عاد فألقى على التمثال سترا من خياله ، وذلك قوله :

والإِتْبُ تَنْفُجه بِثَدْيٍ مُقْعد

والإتب بكسر الهمزة والتاء بنقطتين فوقيتين ثم الباء بواحدة من تحت ، هو ثوب مشقوق لا جيب له . وهذا أول ما يلوح لنا من كساء أفر وديت . وقد جاء به النابغة من خياله اذ لم يكن على المتجردة ثوب ، اذ قد كانت عارية إلا القلادة وعسى أن ظن السجفين اللذين بدت منها كما سترى بمنزلة هذا الاتب الذي يذكره وقوله «تنفجه» يكاد يوحي بالحركة ، لكن الصورة مع هذا ثابتة . وسبب ذلك أن النابغة يصف ثديا ليس عليه ثوب ، فهذا قوله مقعد ، يعني أنه صلب ثابت متحيز بمكانه . ولو قد كان عليه اتب لنفجه ، هذا معنى قوله « والاتب تنفجه » _ وعسى أن أشرب هذا من عند نفسه صورة التمثال الذي يكون منه الثوب على الثدي الآخر . وعسى أن مال أحد السجفين على جانب المتجردة . ومهما يكن من شيء « فمقعد » نظر مباشر ليس دونه حجاب :

مُعْطُوطَةُ الْمُثْنَيْنِ غَيْرٌ مُفَاضةً ريا الروادف بَضَّة المُتَجَرد

وهذه نظرة غير الأولى . وانحطاط المتنين تنعيم للتمثال الخمصان حتى لا يتبين منه جساوة تراق وأكتاد وحيث معاقد الكتف من الذراع . ولكي ينفي فكرة البدانة التي ربما خطرت للسامع من معنى « محطوطة المتنين » « قال » « غير مفاضة » - وكما ترى ، فان هذا بالنسبة الى نظرته الى المتنين غضة . ولا يكون . ضربة لازب ، دار هو بها فنظر أو أدبرت هي ، لأن الخيال في نحو هذا يتمم ما تشاهده العين . على أن معنى تدبر غير مستبعد ، على معنى ما قدمنا من تهتك النعمان بجلوتها .

وقوله ريا الروادف لا يبلغ بها الضخامة كها ترى ، وإنما ينعت تمام خلقها ،

وحسن نسبتها مع ما دونها واليها. وصفة ريا تشعر بذلك ، وهي كأنها نظر وتكميل لقول امرىء القيس: «هضيم الكشح ريا المخلخل» وقوله «وساق كأنبوب السقي المذلل». وقوله «بضة المتجرد» نفي لأن يكون في روادفها ترهيل. كأنه يقول لك ان هذا الذي بدا من امتلاء ردفها وريه ، سببه أنها متجردة متكشفة ، ولابد لمثلها أن يكون بضا وهو متجرد. فهذا كأنه نص في الذي زعمناه لك آنفا من أن العارية أبض حتها من الكاسية .

قَامَتُ تَرَاءَى بَيْنَ سَجْفَيْ كِلَّةٍ كَالشَّمْسِ يَوْمَ طُلُوعها بِالْأَسْعُد

وهذا صفة لحالة الجلوة كيف جليت ولموقف التمثال حيث وقف. وفيه أشعار بحيوية وتحريك، في الترائي وفي ما يكون من انسياب سجفي الكلة حوليه، وما قد يعن من خفوقها.

وهنا أيضا نظر الى تمثال أفروديت ذات الثوب. ثم تمهيد لضوء الشمس الذي سيذكره، اذ سجفا الكلة مما يكون أشد لوهجه وبريقه واعشائه العين دون أن ترى وهو لم ير منها وهي واقفة متجردة صلته بعقدها غير ما يكن أن يراه من الشمس اذ طلعت بالأسعد: الاشراق والسعادة لا غير . وهذا كما ترى في جودته وقوته هو أيضا من حاق التقية .

أُو دُرةٍ صَـدَفِيَّةٍ غـوَّاصُهـ بَرِجٌ متى يرَها يُهِلَّ ويسْجُد وهذا استمرار في نعت البريق كما ترى .

وفيه استراحة ما من الذي كُلِّفَهُ النابغة من عناء . استراحة تغن وترنم .

وفيه بعد كناية اذ هذه المتجردة من لآلىء بحور القصور ، وغواصها النعمان ، يمل ويسجد لظفره بها ، وقد أهل النابغة أيضا وسجد والتاع .

ومع استمرار البريق فانه قد خبا شيئا ، اذ ليس ضوء الدرة كضوء الشمس .

وإنما أخباه الالتفات عنه والغض الى التأمل والتغني . ثم في النفس حاجة الى التمهيد بهذا الاخباء الى نظراتٍ أخر . وذلك قوله :

أَوْ دُمْيَةٍ مِن مرْمَر مَرْفُوعَةٍ بُنِيَتْ بآجُرٌ يشاد وقَرْمَدِ

والمرمر برّاق ولكنه دون اللؤلؤ. ثم القاعدة التي عليها دمية المرمر آجر وقرمد، وضوء هذا خافت، كلا ضوء، بالنسبة الى المرمر والدرة والشمس. وهنا ارتاح النابغة راحة كاملة. وصورة الدمية ذات القاعدة التي ارتاح اليها، أو قل الى قاعدتها، من الذاكرة كها ترى. ثم ستجد مع هذا، في الذي يلي، أنها لا تخلو من كناية. ونظر النابغة عندما ارتاح. ولكن نظرته أهدت له صورة أخرى، غير صورة الفاتنة المترائية بين سجفي الكلة، صورة من الذاكرة، فيها حركة مسرعة أيما اسراع، ثم هي مع ذلك ثابتة. صورة حسناء رائعة فاجأها، فسقط نصيفها، فاتقت بيدها. وهذه الصورة تنظر الى قول امرىء القيس:

فَجِئْتُ وقد نَضَتْ لِنَوْمِ ثيابها

وصورة امرىء القيس مع ظاهر طمأنينة جوها أدل على حيوية الحركة من مرتاعة النابغة المنفعلة ـ أدل على الحيوية مع أن الحركة التي وصفها امرؤ القيس (قد نضت لنوم ثيابها) قد كانت قبل دخوله وإنما وجد شاهدها ، أما التي يصفها النابغة فقد شاهدها عيانا بيانا .

أم لعله لم يشاهدها عياناً بياناً ولكنها صورة توهمها ـ صورة جاء بها من الذاكرة من تمثال أفر وديت ذات الثوب أو صورة اخترعها على مثال ذلك التمثال حين رأى المتجردة من سجفي الكلة ، يوهمك بهذه الصورة أنه لم ير جسدها عاريا ، وإنما رأى نصيفا سقط ، ثم اتقاء باليد . وأنى له أن يرى جسدا عاريا وقد أعشاه شعاع شمسها بالأسعد ؟ أو أعشاه شعاع ما يخشاه من سطوة النعمان وغيرته ؟ من أجل هذا ما نرى ما ذكرناه لك من أن حركة النصيف على سرعتها وارتياعها ثابتة . ذلك

بأن النابغة انما وصف بهذه الحركة حال انفعاله هو حين رأى ما رأى ، فريع ، دون حركة التمثال ذي السمط الواقف بين سجفيه يشع ما يشع من بريق وألق . وهذا أيضا يقوي الذي زعمناه من نظر النابغة واستفادته من تمثال أفر وديت ذات الثوب ، اذ ذلك المثال في حركته المقترحة أشد إظهارا لدهشة الناظر الى أفر وديت منه لجزع أو ارتياع يكون منها .

سَقَط النصيفُ ولم تُرد إسْقاطَهُ فتناولَتْه واتَّقَتْنا بالْيَدِ بُمُخَشَّبٍ رَخْصٍ كأَنَّ بنانَه عَنَمٌ على أَغْضَانِهِ لم يعقد ورواية الاقواء « يكاد من اللطافة يعقد » وهنا نظر الى قول امرىء القيس:

وَتَعْطُو بِرَخْصٍ غير شن كأنّه أسارِيعُ ظَبْي أومساوِيكُ إِسْجِل وصورة امرىء القيس متحركة وهذه التي يصفها النابغة ثابتة. ثم فيها ارتياح من الذي كان فيه من دهشة سقوط النصيف. والبنانات من اليد التي اتقت بها صاحبة النصيف فيهن كها ترى ههنا سكون وامتداد، فهذا قوله « يكاد من اللطافة يعقد » أو قوله « لم يعقد » على تجنب الاقواء، ورواية الاقواء أجود اذ لا تكلف فيها وفي الأخرى جهد، وواضح قصد وعمد الى التجويد. والاستراحة التي زعمنا في تأمل بنانات التمثال لا تخفى والخضاب استعارة من كف المتجردة _ أعني أنه التفت مغضيا عن المتجردة الى صورة التمثال التي في ذاكرته، وخضبها بتخضيب كف المتجردة.

ثم بعد هذه الاستراحة نظر مرة أخرى الى المتجردة أو قُلْ رجع ليعطينا صوره النظرة التي ارتاع عنها الى صورة التمثال والنصيف وما في ذلك من كناية .

والروعة ، كما لا يخفى ، منبئة باشتهاء .

ورجع النابغة إلى النظرة التي كان بدأ بها نعته :

نَظْرَتْ إِلَيْكَ بِحَاجَةٍ لِم تَقْضِها نَظْرَ السَّقيم إِلَى وُجُوهِ الْعُوَّد

وهذا بيت لو غار منه النعمان لأصاب ، على ما فيه من ظاهر رقة وبراءة . وأحسبه هو ، دون سواه الذي أحفظ المنخل اليشكري . اذ هذه النظرة التي يصفها النابغة نظرة « أحوى أحم المقلتين » ، عميقة في معنى الاشتهاء والحرمان . اشتهاء الشاعر وحرمانه ، ثم اشتهاء هاته التي تنظر اليه وحرمانها . واذن فكأن هذه الثيب الفاتنة المفتونة التي يجلوها النعمان ، بكر _ صفراء كالسيراء _ « كبكر المقاناة البياض بصفرة » تلك التي نعتها امرؤ القيس .

وقال النابغة « بحاجة لم تقضها » فنص على معنى ما كنا فيه وفسر قوله آنفا « أحم المقلتين » وسيفسر بعد قوله « أحوى » . ولا يخفى أن هذه الحاجة في نفسه هو كما في نفسها ، فثم ذرّة من تجاوب . ومن نحو هذا تكون الغيرة كما لا يخفى . وقوله « نظر السقيم الى وجوه العود » تفريع من المعنى ، وزيادة تبيين وإطناب . ثم فيه كناية مذهلة . وذلك أن كل هذا البريق وكل هذا الاشعاع لا يتصور معه السقم وإنما يتصور كمال الصحة والعنفوان .

ولكن المتجردة في بهائها وفتنتها ، حين يجلوها مثل مالكها الدميم الكز الخلقة المتهتك ، بائسة حبيسة سقيمة ، والنابغة اذ جيء به ليشاهدها كيها يخلد صورة حسنها ، كأنما هو عائد أو عُوّاد ـ وقد فطن هو لمعنى ما نظرت به من نظرتها . والرثاء الذي استجاب به الى ذلك المعنى تنضح عبراته من أثناء هذا التشبيه كها ترى .

والفرق بين ما صنعه «مانيه» وما صنعه النابغة أن مانيه جسد السقم النفساني ، سقم الاشتهاء واللوعة . فجعل متجردته المستلقية كلها ضاوية مضناة بادية المرض في عينيها اعياء كالسأم الذي لا يبالي . والنابغة جعلها متر ببة تامة الخلق ريا ، وحصر السقم كله في العينين وفي الفم كما سترى .

ثم كما أحاط النابغة رائعته القائمة بالألق والبريق ، أحاط « مانيه » سقيمته بالسواد الشبحيّ الدامس ، حتى ان العقد نفسه خرقة رباط سوداء .

هذا ، وكما كنى النابغة بذكر النظرة والحاجة والسقيم والعود ، عن حاجة الفتاة وحرمانها وعن دخيل اشتهاء في نفسه أيضا على النحو الذي قدمنا ، صار كما ترى ، في هذا التشبيه ، بالذي كان ذكره من بريق الذهب وشعاع الشمس وانسطاع الدهشة من سقوط النصيف ـ صار بكل ذلك الى ضوء أخفت ، ضوء الدرة الصدفية البكر التي يطلبها الغواص ، ثم اذا وجدها أهل وسجد . وهذا كما لا يخفى معنى مستكن في نظرة السقيم . وهو بعد يلائم ما سيلي من مغاص النعت الذي سيغوصه وخفاء سبيله ومداخله وشدة ما يخالطه من حرج .

تَجُلُو بِقَادِمَتَي حَمَامَةِ أَيْكَةٍ بَرَداً أُسِفَّ لِثَاتُه بَالإِثْمِدِ وَهَذَا تَأْوِيلَ قُوله آنفا « أحوى » يعنى صفة الفم.

وقد مر بنا الاستشهاد بهذا البيت في باب الحمام وباب الأثافي. والشفتان اللتان تشبهان قادمتي الحمامة مفعمتان مشتهيتان مشتهاتان ملتاعتان بلا ريب. وقد قابل النابغة هذا الشكو المثقل بحركة القادمتين وبهجتها تحكيان افترار البسمة. وفي هذا كها ترى بقية من ضوء ألق الذهب وشعاع الشمس وبرق الدهشة ولمع الدرة الصدفية، وآخره منتهاه عند ظُلم الثنايا اللواتي استعار لهن البرد. ثم يصير الشاعر الى اسفاف اللثات الاثمد الأدكن، أشبه شيء بهذا الشكو في الشفتين والسقم في العينين.

كَالْأَقْحُوانَ غَدَاةً غِبِّ سَمَائِه جَفَّت أَعَالِيهِ وأَسْفَلُهُ نَدِي

والاقحوان اعادة لمعنى ضوء البرد. والتشبيه جيد اذ فيه تنبيه على ألق الندى وثقله على المتفتح من أكمام الأقحوان. وفي العودة والتكرار لضوء البرد بالذي ذكره من ألق الندى على الأقحوان المثقل، كالوقفة عند هذه البقية الأخيرة التي بقيت من باهر ذلك الشعاع، الذي كان يعيشه، وكالاستراحة يستريحها عند هذه البقية، قبل أن يقدم ليبصر غير أعشى في ظلام دامس.

وقد مهد للظلام بهذا الذي يذكره من جفاف الأعالي وندى الأسافل ، جفاف ظاهر ألق الأسنان مع حوة الشفتين ، وندى اللثات التي عليها الاثمد . وقد سبق أن فصلنا جانبا من هذا المعنى بمعرض الحديث عن الأثافي اذ ذكرنا أن الشماح لم يخل من نظر الى النابغة حين قال :

أَقامت على رَبْعَيْهما جارتا صفاً كُميتا الأعالي ، جَوْنَتا مُصْطلاهما وقد سمج أحد السخفاء فضمن بيت النابغة هجاء رجل يدعى جعفرا وتماجن في سماجته فقال:

يا سائِلي عن جَعْفَرٍ عهدي به رَطْبَ الْعِجانِ وَكَفَّه كَالجَلْمَدِ كَالْأَقحوان غداةً غِبِّ سمائه جَفَّت أَعاليه وأسفله ندي

وسنعرض لأمثال هذا في باب البديع ان شاء الله

هذا واذ قد استراح النابغة وشعر أنه مقدم بعد الضوء الأخاذ على ظلام، أعفى بصره شيئا، وجِعل مكانه أذنيه:

زَعَم الْهُمام بأن فاها بارِد عَاذْبُ مُقَبَّله شَهِيُّ الْمُورِد

فقد اختفت صورة المتجردة وتمثالها كل الاختفاء كها ترى ، ولم يبق إلا صوت الهمام ، وحكاية قصة يقصها . والشاعر بهذا الصوت الدخيل وبهذه القصة المقحمة ، يخادعنا أنه لا يرى ولا ينظر فيشتهي . ولا يغيب عنك أنه ذاك فعل . فهذا مكان تقية ومحاذرة كها ترى .

زعم الْهُمام ولم أَذُقُهُ أَنَّه عَذْبٌ إِذَا مَا ذُقْتَه قُلْتَ ازْدَدِ
وهذا مبالغة في اسباغ الظلمة ، ونفي لما عسى أن يحس من حسيس ايحاء
بالنظر في البيت السابق . تأمل قوله «لم أذقه » . ومستبين لديك أنه كالمبادرة من

الشاعر الى أن يقول « ان قولي عذب مقبله شهي المورد » ما حكاه لي الهمام ، تفريعا من قوله « بارد » وليس بأمر أحسسته أنا ، وأنا أصفه ولم أذقه ولا يكون لي ذلك . وفي قوله « ولم أذقه » كالأمنية الخفية ومثلها يحتمل ولا يستنكر لأن مجراها مجرى القصة : حكى الهمام وشوَّق .

وحتى هذا الذي لا يستنكر يبادر النابغة الى نفيه كل النفي بالالحاح في تقرير القصة على لسان الهمام « عذب اذا قبلته قلت ازدد » ثم قوله من بعد :

زَعَمَ الْهُمامُ وَلَمْ أَذُقْه أَنَّه يَشْفَى بِرَيَّا رِيقِها الْعَطِشُ الصَّدي

وهذا الاحتراس على ما فيه من مبالغة في التقية ، وتأكيد أي تأكيد لما كان قرره من حكاية القصة في قول الهمام « عذب اذا قبلته قلت ازدد » يخفي في أغواره ايحاء من خفي ايحاء الشعراء ، اذ ليس العطش الصدي في قوله « يشفى بريا ريقها العطش الصدي » إلا النابغة نفسه . ولا أكاد أشك _ أيضا _ أنه نظر الى التفاتة صاحبه امرىء القيس ، حيث قال :

اذا التَفَتَتُ نَحْوِي تَضَوَّع رجِها نَسِيمَ الصَّباجاءَت بِرَيّا الْقَرَنْفُل

وقد ذكرنا لك آنفا أن امرأ القيس إنما عني ريح أنفاسها ، وهي ريا القرنفل يحملها نسيم الصبا . والنابغة قد جعل الريا للريق كما ترى .

هذا ثم أخذ النابغة يتحسس ببصره ، بعد أن سمع ، ويعتذر عن هذا التحسس :

أَخَذَ الْعَذَارَى عِقْدَهُ فَنَظَمْنَه من لُؤلُو مُتَتَاسِعٍ مُتَسَرِّدِ مَن أُولُو مُتَتَاسِعٍ مُتَسَرِّدِ مرة أخرى الى النور.

وهو نور البرد ونور الأقحوان . وهنا تعلم أن ما حكاه النابغة على لسان الهمام

كان نظرا ، اذ هو قد انتقلت عينه من بريق الأسنان الى بريق العقد . هذا الذي يسطيعه هو ، اذ التقبيل واللوعة وامتلاء الشفتين واثمد اللثات ، كل ذلك للهمام لا له . وقوله « عقده » أي العقد الذي ينتمي الى الفم ـ أي عقد الجد الذي ينتقل النظر اليه من بعد الفم ، وهذا مذهب تعلمه في قصة الترائى .

ويجوز لك أن تقول أخذ العذارى لؤلؤاً فنظمنه ، فكأ: لآلي ثغرها _ وهذا عندي فيه تكلف وعناء . ولك وجه تالث وهو قوي في مذهب الذ _ ، وما قدمناه يفيده وذلك أن تجعل الضمير في « عقده » يعود على النحر في قوله ، لنظم في سلك يزين نحرها » ومهما يك من أمر فقوله « عقده » كما لو قال « عقدها » سواء بسواء . ولو قال « عقدها » و ولعلها رويت _ لكان فيها ما في « عقده » من معنى الانتقال من ألق اللؤلؤ .

وقد ترى انه جعل العقد لؤلؤا بعد أن كان ذهبا وهاجا ، ولعله لم يكن إلا لؤلؤاً منذ البدء ، وإنما جعله ذهبا ليَعْشى دون العارية التي جليت .

ومن حذقه ، لم يُحِلُ عقد الذهب لؤلؤا مفاجأة ، حتى تتساءل . ولكن تناساه . بل هو اختفى عن بصر الشاعر مع الذي اختفى من شعاع باهر ، شعاع الشمس وشعاع الدهشة وهلم جرا .

وأخذ العذارى عقدا آخر لينظمنه ، وهو يتحسس ما سيرى ويصف في ضوء هذا العقد ، وذلك ضوء لا يُعْشِيهِ ، بل يجعله يديم النظر ويُعِنُّه ويحده ، ولا حاجة به الى أن يستكف والى أن يغض .

وجعل اللؤلؤ متتابعاً متسرداً ليقص حكاية نظم العذارى له في السلك ، وتتابع لؤلؤة بعد لؤلؤة ، فتنسرد مع أخواتها ، والشاعر يستضىء بذلك فينظر .

وفي ذكر العذارى نفس من عذارى امرىء القيس ، عذارى الدوار وعذارى

دارة جلجل ، على أن صورهن ههنا مقترحة معالمهن غاهضات لا تستبان الاكبا تستبان الأشخاص في الظلام .

لو أنها عرضت لأشمْطَ راهب عَبدَ الإله صَرُورَةٍ مُتَعبًد لرنا لِبَهْجَتها وحُسْنِ حَدِيثِها ولخَالَهُ رُشْداً وان لم يَرْشُد

وهذا اعتذار عن التحسس كما ترى . ثم فيه معنى الذكرى المتصل بمعنى ذكر الرهبان وصوامعهم وأضوائها التي تشب فيتنورها الناظر من بعيد .

وتشبه بتلك الأضواء نار الهوى كما تعلم ، التي يستوقدها القلب . وقد رأيت صنيع امرىء القيس حيث قال :

تضيءُ الظلامَ بالعشاء كأنها منارةُ مُمْسي رَاهبٍ مُتَبتّلِ والراهب الصرورة المتعبد ههنا هو النابغة. وقد أضاء جمالها له الظلام، فرنا اليه لا يعشى.

وقوله « حسن حديث من تفريعه عنه قوله:

بَتَكُلُّم لو تستطير سَماعه لدنت له أُرْوَى الهضابِ الصُّخَّد

كل هذا في ظاهره محمل ل على معنى الراهب، وفي حقيقته نعت لحال النابغة . وإنما كان حديثها نظرة السنم الى وجوه العود . ولقد رثى لتلك النظرة . ولو قد يستطيع لأوى اليها كما تأوى أروى الهضاب الى لذيذ ما تسمع .

وقوله « لو تستطيع سماعه لأوت له » دقيق غاية الدقة . وكان يكفي في المبالغة لو يقول « لو سمعته لأوت له » ولم يكن ليعجزه ما يستقيم به الوزن على هذا المعنى . قال سويد يبالغ كما مر بك :

وَدعَ تُنعِي بِرُقاها إِنَّها تُنْزِل الْأَعْصَمَ من رَأْسِ الْيَفْع فأضرب حتى «عن لو » . وإنما ذكر النابغة «تستطيع » ليكني عن نفسه ، اذ هو قد سمع ، وَلانَ قلبه لما سمع ، ولكنه لا يستطيع أن يذكر فيها بينه وبين نفسه أنه سمع ، حتى يترتب على ذلك أن يتجاوز الرثاء الى الايواء . وفي هذا من التقية ما لا يخفى . والأروى جمع أُرْوِيَّة وهي من وعول الجبال ، زعموا أنها تطرب للصوت الحسن ، فتنزل اليه فتأخذها الحبالة ، ولولا هذا من ضعف رقتها لم يكن الى صيدها سبيل لأنها تقطن أعالي الذرى . والصَّخَّد جمع صاخدة صفة للهضبة . أي الهضاب ذات الحر اللافح .

هذا ، وقول النابغة « لرنا لبهجتها » آنفا فيه نظر الى قول امرىء القيس « إلى مثلها يرنوا الحليم صبابة » ـ وذلك البيت كها تعلم قد وقع بعد بيت الراهب في معلقته بيسير . قال امرؤ القيس :

منَارَةُ مُشَى رَاهِبٍ مُتَبَتَّلِ نَتُومُ الضَّحى لِم تَنْتَطِق عن تَفَضُّلَ إِذَا مَا اسْبَكَرَّت بَيْنَ دِرْعٍ وَمِجْوَل

تُضِيءُ الــظُّلام بــالْعِشـــاءِ كَـــأُنَّها وتُضْحِي فَتِيتُ الْمِسْكِ فَوْقَ فِراشِها إلى مثلهــا يَــرْنُــو الْحَلِيمُ صبَــابَـــةً

فهذا يؤكد عندك الذي زعمناه من أن النابغة قد جعل من المتجردة نفسها ضوءا يضيء له الظلام بعد أن استعان بالسماع ، ثم أحس بصيصاً من لمع في عقد اللؤلؤ وألق الثنايا . واذ الذي مكنه من الاستضاءة بها هو رمز الراهب وما يحيط به من معنى النار والتنور ، كما رأيت ، واذ رمز الراهب هذا نفسه هو الذي ساقه في معرض الاعتذار عما هو مقدم عليه من نعت في الظلام « ولخاله رشداً وان لم يرشد » واذ هو نفسه الراهب الذي رنا ، وود لو أوى ، ويمنعه أنه لا يستطيع ، من أن يأوي ، ـ اذ ثبت جميع هذا عندك ، فان لك أن تجعل اعتذاره أيضا من معنى ما يستضيء به ـ وفي هذا من التقية والحرج كما فيه من الافتنان والإيحاء الصادق الشريف اللوعة . وبعد النظرة السقيمة ذات الحديث ، رنا النابغة الى الشعر :

وبفاحم رَجِل أُثيثٍ نَبْتُه كَالْكُرْمِ مال على الدِّعام الْلُسْنَد

والشعر ظلام كما ترى . وقوله فاحم رجل أثيث نبته كل ذلك يزيد معنى الظلام ويقويه . ثم خلط النابغة صورة سجفى الكلة بالشعر ، وهذا ما ينبغي بعد أن زال البريق والشعاع المعشى .

وجعل من المتجردة دعامًا مسندا تميل عليه دوالي الكرم .

ونزعم أنه خلط بين الشعر وسجفى الكلة ، لأن التمثال كان يشع من بين السجفين فقد صار مكانه ومكانها هذا الدعام المسند وهذه الدوالي .

وقد كانت الدمية المرمرية ، وهي المتجردة ، كما تذكر ، مرفوعة يتألق مرمرها افوق قاعدة متينة من « آجر يشاد » أي يطلى بالجص ، _وهذا نفسه لا يخلو من ألق ما _ و « قرمد » ، وهذا ذو رونق وقوة وشيء من خفي لمع .

فقد صارت تلك القاعدة المتينة دعام كرم ، يهم أن يتداعى ، فيسند ، والظلام يحيط به . ظلام الشغر ، والسجفين . وفي قوله « الدعام » بعد شيء من تذكيرنا بالقوام الممشوق المحكم ، حتى لا يوقع معنى التداعي المسند في أنفسنا صورة البادنة أخت الفراش . لأن الدعام في ذات نفسه قوة وتماسك . وكذلك جسد المتجردة .

ثم يصير النابغة بعد إلى ما تعلم من قوله «واذا لمست». واللمس ظلام محض. وقد قيده بالشرط «إذا»، فلم يغفل عن إشعارك أنه إنما يصفها وهي قائمة بين سجفيها لا غير، كما أراده النعمان أن يقول. ورجح المعري أن يكون الضمير بالضم، وهذا دقيق منه في باب النقد. وقد زعم أن ضم الضمير، بأن يجعل للمتكلم، يُنْمِيءُ أن الأمر حكاية على لسان النعمان (۱). هذا، ثم في آخر الأبيات الستة، عند قوله «بلوافح مثل السعير الموقد» كأن النابغة يرجع بنا الى صدى من قوله «كالشمس يوم طلوعها بالأسعد»، و «الشس آلهة» الخصوبة كما قدمنا. ولك بعد

⁽۱) رساله انعفران ـ راجع ۲۰۱ ـ ۲۰۷ .

أن توازن بيت المقطع بالترنم الذي في بيت المطلع ، لترى كيف ارتباط القصيدة ربطا حق وثيق .

هذا ، وننبه ههنا أيضا إلى تهيئة النابغة جو الظلام قبل نعته في الأبيات الستة . إذ مثل صنيعه هذا معنى لم يفتأ الكاتب الانجليزي د.ه.. لورنس ، يبدى عنه ويعيد ، حتى لقد بلغ من مزاعمه في هذا الباب أن يقول ان تداني الحبيبين طلب ظلام لظلام لا يبلغ أوج الصدق إلا مع الظلام البحت . وقصته الفتاة الضائعة ، وغير ذلك مما قص وكتب يبين هذا المعنى كل تبيين .

ولورانس مخطىء في إلحاحه على معنى ظلام النفس وظلام الدم وجعل ذلك دامسا حتى لا بصيص من ألق فيه . وقد نبه برتراند رسل على هذا من خطئه ، وربطه بعقائده الفاشستية وقد ترى ان النابغة حين هيأ الظلام جعل له نورا من الحبيبة نفسها كما فعل امرؤ القيس حيث قال :

تُضيءُ الظَّلامَ بالعِشَاءِ كأنَّها مَنَارَةُ مُسَى راهبِ مُتَبَتَّل

فظلام الهوى ، عنده كما عند امرىء القيس وعند سواهما ممن تبعوهما من شعراء العرب ، هو نفسه ضوء يضيء منه ظلام الحياة ، ولا غرو أن يصدر هذا ممن كانوا يجعلون الشمس والقمر والنيرات والنيران من رموز الهوى وأوثانه المعبودات .

هذا ، وننبه بعد على مقابلات النابغة التي تتكرر في صور مختلفات مدلولهن جميعهن اشراق الجمال على ظلام الهوى : صورة الدمية المرمرية وقاعدة الآجر ، وصور الأقحوانة الضاحية والكم الندي ، وصورة الثنايا الألقات واللثات الحمّ ذات الريا ، وصورة جناحي الحمامة يرفرفان ببهجة البسمة ، والفم الأحوي ينوء

⁽ ٢) راجع ترجمة لورنس في « صور من الذاكرة » لبرتراندرسل ، لندن ، ١٩٥٨ (جورج ألن وأنون) ــ ص ١٠٦ ــ ص ١١) .

بالشكوى وصورة الغصن ذي الغلواء ، والدعام المسند ، وصورة الشمس بالأسعد ، والابيات الستة . ثم اذكر مع هذا ما في معنى الآجر والقرمد من معاني الأثافي . وهذا يقوى عندك ما كنا ذكرناه عن بيت الشماخ الذي أُلْعَ به منذ حين :

أَقامَتْ على رَبْعَيْهما جَارِتا صَفاً كُميتا الأعالي جَوْنَتا مُصْطَلاهما

وحسبنا هذا القدر من التفصيل عن نموذج الخمصانة المتجردة كما جاء به النابغة. ومما جاء مختصرا على مذهب النابغة، والتجريد مفهوم فيه ضمنا، بالرغم من ظاهر الكساء، قول ابن الخطيم:

تَبَدَّت لنا كالشَّمْس تَحْتَ غمامة بدا حَاجِبٌ منها وَضَنَّت بحاجب ولم أَرها الا ثلاثاً على مِنى وَعَهْدِي بها عَذْراءَ ذاتَ ذوائب وهذا كأنه اعتذار عن الاشعار بالتجريد في البيت الأول.

وقال وذكر العقد والنظرة :

تراءَتْ لنا يَوْم الرحيـل بُقْلَةِ، غـريرٍ بُلْتَفِّ من السِّدْرِ مُفْرَدِ والتفاف، السدر هنا كسجفي الكلة:

وجيدٍ كجيد الرَّئمِ حال ٍ يَزِينه على النَّحْرِ مَنْظُومٌ وفَضْلٌ زَبَرْجَدِ والذي اختصر على مذهب امرىء القيس كثير ، وقد رأيت نظر النابغة اليه ، وسترى ان شاء الله في باب القصص عندما نصير اليه .

وقال الأعشى:

مُبَتَّلة هيفاءُ رُودُ شبابُها ها مُقْلَتا رِئْم وأَسْوَدُ فَاحِمُ وَوَجْهُ نَقِيُّ اللَّوْنِ صَافٍ يزينُه مع الْحَلْي لبَّاتُ ها ومعاصم وَتَضْحَكُ عَنْ غُرِّ التَّنايا كأَنَّه ذُرَى أُقْحُوانِ نَبْتُه مُتَنَاعِم والنظر هنا الى امرىء القيس والنابغة وطرفة حيث قال .

ووجه كأَن الشَّمْسَ أَلقت رداءَها عَليــه نقيِّ اللَّوْنِ لم يَــتَخَــدُّدِ

جلي واضح . والأبيات في وصف هريرة ، وهي كما تعلم من قوله « هر كولة فنق درم مرافقها » ـ وهو بدن بين . وأحسب أنه بتلها تبتيلا ههنا ، لأنها رحلت وحيل دونها ، أو كما قال :

هِيَ الهم لا تَدْنُو ولا يَستَطِيعها من الْعِيس الا النَّاجيات الرواسم وقد تذكر ما قدمناه من أن الهيفاء للمرأى لا للوصل.

على أن هريرة بين بوادن الأعشى ، أقربهن الى الخمصانة ونأمل أن نعرض لهذا المعنى حين نصير الى ما يبالغ فيه الشعراء من نماذجهن .

والآن ننتقل الى نعت البادئة.

البادنة:

وهي تكسى وتجرد . فمن أمثلة كسائها قول النابغة :

تُلُوث بعد افْتِضال الدُّرْعِ مِثْزَرها لَوْثاً عَلَى مِثْلَ دِعْصِ الرَّمْلَةِ الهاري وقال الأعشى عن هريرة :

هِــرْكَوْلَــةٌ فُنْقُ مــرافقهـا كأن أخمصها بـالشَّوْكِ مُنْتَعِـل وقد وعدنا العودة الى هذا ان شاء الله .

وقال الأعشى أيضا:

يسوم أَبْدَتْ لنا قُتَيْلَةً عن جِيدٍ تَليعٍ تَنزِينُهُ الأَطْواقُ وَشْتِيتٍ كَالْأَقْحُوانِ جَلاه الطَّلُّ فيه عُذُوبَةً واتَّساقُ وأَثيتٍ جَثْلِ النَّباتِ تُرَوِّيه لِهِ لَعُوبٌ غَرِيرةً مِفْنَاق أي بادنة ، وهذا محل الاستشهاد .

حُرَّةً طَفْلَةُ الأنامِلِ كالدُّمْيَةِ لا عَابِسٌ ولا مِهْزَاق

والمهزاق الكثيرة الضحك . ونعت الأخلاق هنا لا يخفى ، يعني الأعشى أن قتيلته مهذبة مؤدبة لبيبة . والنموذج مكسو كما ترى .

وقال حسان فكسا وجرد:

تَبَلَتْ فُوَادك فِي المَنام خَرِيدَةٌ تُسْقِي الضَّجِيعَ بِبَارِدٍ بَسَام كَالِسْكِ تَغْلِطُه بماءِ سَحَابَةٍ أَو عَاتِقٍ كَدم النَّبِيح مدام

يصف قبلتها له في المنام ، يشبهها بالخمر الحمراء يمازجها المسك والماء وقوله بسام صورة ما قبل القبلة كها ترى .

نُفُج الْحَقِيبَةِ بَوْصُها مُتَنَصِّدٌ بَلْهاءُ غَيْرُ وَشيكَةِ الاقسام

وقد مر الحديث عن نعت السجايا في عجز البيت ومقابلته ما في صدره . والنموذج مكسو ههنا . والحقيبة عني بها كفلها ، اذ هو لما تبديه الثياب منه ، كأنما هو شيء تحتقبه لا جسم من جسمها . وقوله نفج الحقيبة أي كفلها ينفج ثوبها لامتلائه . وقوله « بوصها متنضد » تفصيل وشرح لحالة النفج التي ينفج بها كفلها الثوب . والبوص بفتح الباء وسكون الواو وبضمها أيضا هو الكفل . متنضد أي أطباق ، وانما عنى أطباق الثياب من فوقه ، تَنِيَّم على اكتنازه .

بُنِيَتْ على قَطَنٍ كأَنَّه فُضُلًا إِذَا قَعَدَتْ مَدَاكُ رَخَام

والنموذج هنا مجرد حي . أحدث فيه الحياة بحركة القعود على ما يخالطها من ثبات وسكون . والقَطَنُ لحم الورك الى حيث يلقي الظهر . وأجم أي لا تبدو منه عظام ناتئة وفُضُلًا حال من الضمير في كأنه الراجع الى القَطَنِ . وحسان يوهمك أنها قعدت

فضلا فانكشف وركها وأتم هو صورة الورك الى الظهر ، وأنما جرد الورك كما ترى ؛ ثم شبه تماسكه وامتلاءه وبريقه ونعومته ، كل ذلك بمداك الرخام ، والمداك الحجر الذي يسحق عليه الطيب . والرخام فيه اشعار بعظم حجم كما فيه الملاسة والألق .

وتكاد تكسل أن تجيءَ فراشها في جِسْم خَرْعَبةٍ وحُسْنِ قوام أَمّا النَّهَارُ فَما افتر ذِكْرَها واللَّيلُ تُوزِعُني بها أحلامي (١)

ثم أخذ بعد في حديث بدر الكبرى وفرار الحارث بن هشام هذا،

وجاء امرؤ القيس بالبادنة المتجردة في قصيدته أخت المعلقة

أَلا عِمْ صِبَاحًا أَيُّهَا الطَّلَلُ البالي وهل يَعِمَنْ مِن كَانَ فِي الْعُصُرِ الخَالِي

وأسماها سلمى . وهذا مشكل اذ أول القصيدة ينعتها خمصانة ، وهذا تمهيد ، كالذي مهد به من الحبلى والمرضع والشحم كهداب الدمقس المفتل في المعلقة قبل أن ينعت بيضة خدرها الضامرة .

وهنا البادنة لا شك فيها ترتج عند الحركة. وقد أتبعها امرؤ القيس نعت عذارى خماص ، جعلهن بازاء العذارى البادنات في المعلقة ، وذلك قوله :

وبيتِ عَذَارَى يَوْم دَجْنٍ وَلَجْتُهُ يَطُفْنِ بِجَبَّاءِ الْمَرَافِقِ مِكسالِ اللَّبياتِ وسنلم بها إن شاء الله .

ولنا في تأويل هذا الإشكال وجوه . منها أن هذه اللامية تتمة للاميته « قفا نبك » فمن حيث انتهى هناك ابتدأ هنا . وقد تذكر أنه انتهى هناك بقوله « يضيء الفراش وجهها لضجيعها ـ نعني منتهى نعت نموذج بيضة الخدر .

⁽ ١) يرفع النهار كرواية سيبوية أما النهار ففي قيد وسلسلة .

ويدلنا أنها فتاة المعلقة نفسها ضُمْرُ ما يصفه في الأبيات الأوائل وبخاصة قوله « بآنِسَةٍ كأنها خَطُّ تَمْنَال » . وصيرها بادنة فيها بعد لانتقاله من المنظر الى اللقاء . ويكون اللقاء تأويل قوله : « تجاوزت أحراسا اليها » فلم يرنا كيف تجاوز الأحراس ، على هذا التأويل في المعلقة ، وانما أراناه في اللامية ، وتكون الأحراس هي نفسها ، ويكون شاهد ذلك قوله :

وصِرْنا إِلَى الحسني وَرَقَّ كلامُنا ﴿ وَرُضْتُ فَذَلَّتَ صَعْبَةً أَيَّ إِذْلال

ويقوي هذا الوجه ، أن البُدْنَ الذي يصفه ههنا متماسك ، وفيه صفات من صفات الضُّمْر ، فعسى هذا أن ينبىء بوحدة الشَّخْص المنعوت .

ويقويه ما قدمنا من كناية الخمصانة عن المنظر والبادنة عن غيره وقد تكون هي نفسها موصوفة في حالين . وهذا لا ينقض ما نحن بصدده مما ينشأ في الأداء من اختلاف ، عند نعتى البادنة والخمصانة ، وان يكن المدلول واحدا .

ويقوي ما قدمناه وما نزعمه من أمر الكناية ، قصة المعري التي ساقها في رسالة الغفران ، حيث زعم أن ابن القارح صار الى جنة الحور ، فانفتحت له احدى ثمراتها عن حورية تبهر ، فسجد لله شاكرا ، ومُعْظِماً لما رأى من عجيب قدرة الله ويقول (١) « هذا كما جاء في الحديث : « أعددت لعبادي المؤمنين ما لا عين رأت ، ولا أذن سمعت ، بله ما اطلعتم عليه » _ (وبله في معنى دع وكيف) . ويخطر في نفسه وهو ساجد أن تلك الجارية _ على حسنها _ ضاوية ً _ فير فع رأسه من السجود ، وقد صار من ورائها ردف يضاهي كُثبان عالج ، وأنقاء الدهناء ، وأرملة يَبر بن وبني سعد فيهال من قدرة الله اللطيف الخبير ، ويقول : يا رازق المشرقة سناها ومبلغ السائلة مناها ، والذي فعل ما أعجز وهال ودعا الى الحلم الجهال ، أسألك أن تقصر بَوْصَ هذه

⁽١) رسالة الغفران ـ ٢٨٠.

الجارية على مِيل في ميل ، فقد جازيها قدرك حَدَّ التأميل . فيقال له : أنت مخير في تكوين هذه الجارية كما تشاء . فيقتصر من ذلك على الإرادة . اهـ».

وكأن المعري بقصته هذه يشرح لنا بعض الذي كنا فيه من مذهب العرب في الجمال . اذ الحورية كما ترى ضاوية ، وهذه صنعة الله الأولى والمثل الأعلى . ثم بعد أن يعجب ابن القارح لجمالها ويخر ساجدا ، تساوره الرغبات فيود لها عجزا أضخم . ويسخر المعري من هذا العجز الضخم الذي يُلْصقُ بالضامرة ، فيجعله كرمل عالج . وحين يرتاع له الشاعر ، يطلب أن يجعل ميلا في ميل ، والميل مدى نظر البصر ، وهذا لعمري شيء عظيم ، وان كان دون رمال ويبرين .

وقد ترى أن الحالتين توالتا بقدرة الله في خيال المعري ، وهو كما قدمنا يشرح أخيلة الجاهليين ، على شخص واحد . فعسى هذا أن يقوي مازعمنا من أمر الكناية في حديث امرىء القيس .

ووجه ثان أن تقول إن سلمى فتاة المعلقة والبادنة غيرها ، وسماها سلمى على طريقة الشعراء إذ يطلقون على الفتيات سلمى وسعدى وليلى ترنما ، وهذا يشمله ما تقدم . ووجه ثالث أن يقال إن في صفات البادنة ما يشعر بارادة أم جندب ، فاحتاج امرؤ القيس الى أن يسميها سلمى باسم الخمصاء ليدفع هذا الوهم ، حتى لا يُظنَّ أنه هو البعل الذي يهذي وليس بفعًال . والوجه الأول يتسع أيضا لهذا المعنى . وعسى أن يكون في فتاة المعلقة شيء من معنى أم جندب .

والتأويل بعد ذو سعة وسننبه على مواضع منه حين نعرض للأبيات ، وهذا حين ذلك ان شاء الله .

قال امرؤ القيس في أول قصيدته:

أَلا عِمْ صَباحاً أَيُّهَا الطَّلَلُ الْبَالِي وهل يَعِمَنْ من كان في العُصُرِ الخالي وهي يَعِمَنْ من كان في العُصُرِ الخالي وهيلُ يَعِمَنْ إلا سعيدً مخلَّد قليل الْهُموم ما يبيت بأوجال

وهل يَعِمَنْ من كان أَحْـدَثُ عهده ديـارٌ لسلمي عافيـات بذي الْخـال

ثلاثين شهراً في ثلاثة أحوال ألـعً عليها كُـلُّ أَسْحَم هَـطَّال

وقد اضطرب الشراح في « من هذه » إذ الشاعر يتحدث عن طلل ، قال صاحب الخزانة : « وقوله : وهل يعمن ، هو استفهام انكاري استشهد به ابن هشام في شرح الألفية ، على أن من يستعمل في غير العقلاء . وقال العسكري _ في كتاب التصحيف _ اختلفوا في معناه لا في لفظه ، فقال الأصمعي : اللفظ على مذهب أنت يا طلل قد تفرق أهلك وذهبوا ، فكيف تنعم بعدهم ؟ أو المعنى ، كيف أنعم أنا فكأنه يعني أهل الطلل » .

قلت وكلام الأصمعي نص شاهد في الذي نذهب اليه من أن امرأ القيس لم يعن بالطلل الا نفسه وذكرياته ويدخل فيها عهد الطلل وأهله. تأمل قوله: «كيف أنعم أنا فكأنه يعنى أهل الطلل».

والمعنى فكيف ينعم من كان زمان نعمته في العصر الذي خلا. وكيف ينعم من ليس له عهد بحبيب أو أنيس في هذه الثلاثين شهرا التي مضت منذ ثلاثة أحوال، ودأب العرب في التفرق دون العام أو العام من الموسم الى الموسم ؟ ومن فسر الأحوال بجمع الحال لا الحول واهم لا ريب. وكيف ينعم الا سعيد مخلد والناس كلهم إلى الفناء ؟ وأنا فان أو كما قال في الرواية التي لم يذكرها صاحب الدواوين الستة:

ألا انني بال على جِل إال يسير بنا بال وَيَتْبَعُنا بال

وهي في الديوان الذي جمعه السندوبي . والسياق يشعر بصحته لامرىء القيس وإن لم يكن له وكان منتحلا فهو بمنزلة الشرح والتفسير .

وفسر بعضهم المخلد بالمقرط وهو على ضعفه اشارة الى الحبيبة . وأجود منه أن تجعل معنى المخلد غير الفاني ، كما هو ظاهر ، ثم تجعل المخلد بمعنى ذي الأقراط

ظلًا لَهُ . ويكون هذا كقول عمر بن أبي ربيعة :

وأَعْجَبَها من عَيْشِها ظِلُّ غُرْفَهٍ ورَيَّان مُلْتَفُّ الْحَدَائِق أَخْضَر (١) ووال كفاها كلَّ شَيءٍ يُهمُّها فَلَيْسَت لِشَيءٍ آخر اللَّيل تسهر

وتنبه ههنا الى أن « الخالي والبالي » تتجاوب أصداؤه في القصيدة من أولها الى آخرها ، كما تتجاوب أصداء النغمات الرئيسية في « السمفونية » الموسيقية الافرنجية المحكمة .

وقد جعل امرؤ القيس طلله الذي حياه ، وهو نفسه ، باليا في غير ما موضع ، خاليا من غير ما أنيس منذ عُصُرٍ خلون ، ثم جعله ديارا لسلمى عافيات ، في موضع اسمه ذو الخال وهو خال _ وقد همى عليها كل أسحم هطال ، هذا الأسحم الهطال أي السحاب الأدكن المطر ، قد عفاها ، وقد سقاها ، فهو تحيته التي حياها بها ، وهو الذكريات التي تهمى عليه من تذكرها .

وتَحْسِبُ سَلْمَى لا تـزال ترى طَلا من الْوَحْشِ أَوْ بَيْضاً بَيْشَاءَ مِحْلال وَتَحْسِبُ سَلْمَى لا تَـزَالُ كَعَهْدِنا بوادي الْخُزامَى أَو على رَأْسِ أَوْعال ليسَ بعُطال ليساليَ سَلْمَى إذ تـريكَ مُنْصَبًّا وجيداً كجيدِ الـرِّنم ليسَ بعُطال

وههنا لدينا من أوصاف المعلقة طلا الوحش تَذَكَّر قوله: « بناظرة من وحش وجرة مطفل » . وعندنا البيض بالميثاء كما في المعلقة بيضة الخدر ، الا أنه هنا جعلها بيثاء محلال . والميثاء الرملة الناعمة ، والمحلال التي يحلها الناس ، فحف البيضة كما ترى ببيضات في ميثاء ، وهذا فيه أصداء من قوله فيها بعد :

وَبَيْتِ عَذارى يَوْمَ دَجْنِ وَلَجْتُه

كها فيه أصداء من عذارى المعلقة

⁽ ١) الريان بستانها ، فإن كان حول قصرها فقد عرفت العرب « الفلات » وهذا أشبه . ويحتمل البيت معنى آخر يكون مع الأول ولا ينقضه وذلك أن الريان الملتف الحدائق هو جسمها الخ .

ومن أوصاف المعلقة اذ تريك منصبا وهو نعت للجيد والثغر معا ، وقوله أيضاً « كجيد الرئم ليس بمعطال » . أليس يذكرك بقوله : « اذا هي نصَّته ولا بمعطَّل » ؟

ووادي الخزامى ورأس أوْعال محل نظر ، إذ كلاهما في الظاهر موضعان . وفي وادي الخزامى نفس من بطن الحبت الذي تجاوز بها الحي اليه ، وحين التفتت تضوع ريحها فيه .

نَسِيمَ الصَّبا جَاءَتْ بِرَيَّا الْقَرَانْفُل

وفي رأس أوعال كناية عن الصعاب ، اذ الوعول لا تنال ، ويقال للهضبة أم أوعال كناية عن عسرها لمن يروم صعودها . وقد زعم أنه تجاوز الأحراس والصعاب في المعلقة كما رأيت . ثم وصف السيل في آخرها ، وفيه كناية عن نفسه كما في الحصان المنجرد (١) ، فقال :

وَتِيهَاءَ لَم يَتْرُك بِهَا جِذْعَ نَخْلَةٍ ولا أُطُها الا مَشِيداً بِجَنْدَل وَمَرَّ على الْقَنانِ مِن نَفَيانِهِ فَأَنْزَل مِنه الْعَصْمَ مِن كُلِّ مِنزل

والْعُصْم هي الوعول وهي ساكنات الهضاب، وبها قد يكنى عن الصعاب. وأحسب أنا قد بينا ما نراه في غير هذا الموضع، من أن فاعل «تحسب» هو ضمير المخاطب، يعود على امرىء القيس، ويجوز على ضعف جعله يعود على سلمى.

أي أنت ترى بعين الوهم أيام سلمى حين إذ هي كالظبي واذ أنت تصيد الوحش وتنال البيض المكنون وهلم جرا.

وهذا الإيغال في الذكرى حتى يرى في ظلامها من بعيد ، جيد سلمى الأتلع ، ذا القلادة ، وقامتها السمهرية ، ويَتَنوَّرُها ، وهو مغترب بأذرعات ، وهي بيثرب أدنى

⁽ ١) الذي « كجلمود صخر حطه السيل من عل » فتأمل .

دارها نظر عال ، _ هذا الايغال يذكره حديث البسباسة إليه .

وهذه البسباسة يخبرنا في الرائية عنها أنها ابنة يشكر _ فعسى أن تكون هي أم جندب ، بدليل أن ديار بكر ، _ ويشكر منهم ، _ لم تكن بعيدة من ديار بني تميم رهط علقمة ، منافسه في أمر أم جندب .

وحديث البسباسة إلى امرىء القيس شبيـه بحديث أم جنـدب الذي نقله الرواة حيث اتهمته بأنه بطيء الافاقة إلى آخر ما قالته. وهو عينه قوله ههنا:

أَلا زَعَمْت بَسْبَاسَةُ الْيَـوْم أَنَّني كَبِرْت وأَن لا يُحْسِنُ اللَّهُوَ أَمثالي

وانما أذكره الايغال في الذكرى حديث البسباسة ، ليقول لها ، بهذه التي أراها جِيدُها أتلع وقوامُها لدْنٌ شَطْبٌ ، قد تمتعت ، ففيم تغايظينني ؟

أم لعل حديث البسباسة هـو الذي أثـار الذكـرى، على وجـه الاحتجاج والتسلي ؟

أم البسباسة هذه امرأة أخرى غير أم جندب ، لقيها بالشأم _ وهذا بعيد ، لأن قوله في الرائية :

له الويل إِن أَمسى ولا أُمُّ هاشم قَريبٌ ولا الْبَسْبَاسَةُ ابْنَةُ يَشْكُرا يعلمنا أنها كانت في دهر ملكه الأول وبلاده ، في نجد وبني أسد وتميم وكندة ، وليست بالشأم .

وقال يجيب البسباسة وهو ينظر إلى وجه التي بيثرب:

فيا رُبَّ يَوْمِ قد لَهُوْتُ وَلَيْلَةٍ بآنسَةٍ كأَنَّهَا خَطُّ تَمْسَال

أي ضامرة مجدولة كالتمثال. ثم يجيء حيث انتهى وصف المعلقة:

يُضيءُ الْفراشَ وَجْهُها لضَجيعها كَمصْباح زَيْتٍ في قناديل ذُبَّال

كَأَنَّ على لَبَّاتِهَا جَمْرَ مُصْطَلِ أَصابَ غَضَى جَزْلًا وكُفَّ بَأَجْذَال وَهُبَّ لَهُ رِيحٌ بُخْتَلف الصُّوَى صَبَّا وَجَنُوبٌ فِي مَنازل قُفَّال

وهذه الأبيات ظاهرها وَصْفٌ وباطنها ذكرى محضة . ولما شعر امرؤ القيس أنه استحوذت عليه الذكرى ، رجع إلى البسباسة ، فكادها بحديث امرأة أخرى :

وَمَثْلِكَ بِيضَاءِ العوارضِ طَفْلَةٍ لَعُوبٍ تُنسِّيني إِذَا قُمْتُ سَرِبالي

وسر باله ثوبه ، وسر باله نفسه _ قال تعالى : « وثيابَك فَطَهِّر » . وعلى معنى النفس تكون التي أنسته سر باله هذه التي استحوذت عليه ذكر اها .

على ان الأخرى والبسباسة، ان صح أنها غير الأخرى التي سينعتها بعد، كلتاهما تنسيانه سرباله، ثوبه أو نفسه.

هذا وشاهد الذكرى في الأبيات اللاتي مضين قوله « تُضِىءُ الفراش » - وفي هذا معنى النار التي يراها الناظر من بعيد ، وَهْماً أو حِسْاً والوهم أغلب في مذهب الشعراء .

وقد قال المعلقة كما تذكر:

تُضيءُ ا ظُّلامَ بالعشاءِ كأنَّها منارَة مُسى رَاهِبٍ مُتَبَـِّل

فجعلها يدة جدا وجعل نفسه الراهب المتبتل. وهنا جعل المتبتل ضجيعاً وقرب ضوء اله باح حتى ذكر زيته وذباله. وكأن هذا كها قدمنا استمرار في قصة المعلقة. على أن ذكر المصباح في حد ذاته منبىء بالبعد، اذ امرؤ القيس يدنيه فيذكر الزيت والذبال بعلمه مما رأى في المصابيح، ليدل على جودته، وليس في الزيت والذبال نفسه كبير جمال يدنيه المرء ليتأمله. ثم قوله: لضجيعها: مما يشعر بضجيع آخر، ويكون في هذا يخالطه نَفسٌ من أسى. وإن كان امرؤ القيس ذلك الضجيع، فقد جعل نفسه كضجيع آخر، ليحدث معانى الحسرة والبعد.

وقد زاد امرؤ القيس البعد قوة في البيت التالي: (كأنَّ على لَبَّاتها) وان يك ظاهره كأنه مداناة. ذلك بأنه كساها، كعهده بها إذ خرجا وهي تَجُرُّ ذَيْلَ مِرْطٍ مُرَحّل أو حين فاجأها وقد نَضَتَ لِنَوْم ثيابَها. ودليل أنه كساها، جَعْلُه لبَّاتها تَتَوَهَّجُ كالجمر الذي أصاب خَشباً جَزْلًا من خشب الغضى، (وقالوا إنه شديد الاحتراق)، فالتهب فَكُف بأجذال، أي بأخشاب من أصول الشجر غِلاظٍ، بطيئةِ الاحتراق شَيْئاً ما. فاحتبس بأجذال، أي بأخشاب من أصول الشجر غِلاظٍ، بطيئةِ الاحتراق شَيْئاً ما. فاحتبس عالي اللهب تحت هذه الأجذال، وجعلت ألسِنتُه تَتَطاير وَمُّتَدُّ من خلال ما بين الأجذال. والمُصطلي يصطلي ويَبْهَرُه حُسْنُ ما يصطلي به. وليس المصطلي إلا امرأ القيس.

فهل يا ترى أراد بهذه الصورة نعت ما قدمناه ، من مفاجأتها متلهبة اللبات في لبُسَةِ المتفضل ، ثم كفَّت ذلك بدِرْعها المُرَحَّل ، حين لبسته لتخرج ؟

ومهما يكن فهذا الكفُّ، من أجذال أو دِرْع ملبوس، لم يمنع سنا النار من الارتفاع، لأنها قد هبّت لها الرياح من الجهات المختلفات، صبا وجنوب. فأكلت الأجذال وعلت واعتلت وأضاءت لضجيعها الفراش _ ولكن من أين ؟ من الوهم. لأنها نار في منازل قفال، يرونها من بعيد، يتشوَّقون إليها، كمصابيح الرهبان التي تُشَبُّ لقفال. والقفال امرؤ القيس لأنه لم يَقْفُل ولكن يَتَمنَّ ولا يكاد.

وهنا موضع الالتفات إلى البسباسة كها تقدم. وفي قوله « لَعُوبٌ تُنسِّيني إذا قُمْتُ سرَبالي » ما ذكرناه لك من وجوه التأويل. وفيه أيضا مفاكهة لها ـ فهل هي الآتي وصفها من بعد ـ وهو وصف بادنة متجردة كها سترى ؟

إِذَا مَا الضَّجِيعِ ابْتَزُّهَامِن ثَيَابِهَا ۚ تَمِيلُ عَلَيْهِ هَـ وْنَةً غَيْرِ مِجْبَال

أم هو رجع إلى فتاة المعلقة ، يزعم ههنا أنه تجاوز اليها الأحراس فابتزها من ثيابها ، فصارت بَرْدِيَّتُها غُصْناً ذا شماريخ وحِقافُها من العقنقل حِقْفاً يمشي فوقه الوليدان من لينه وتسهاله .

أم داخل أمانيًّه وتجاربه من فتاة المعلقة في هذا النَّعت وهو لأخرى لعلها كما قدمنا أمَّ جندب أو مخالطٌ لنعتها نَعْتُ أُم جندب ؟ وقوله « تَيلُ عَلَيْهِ هَوْنةً » فيه صدى من قوله في المعلقة : « هَصَرْت بفَوْدَيْ رَأْسِها فتمايلت » وقوله : « غَيْر مِجْبال » يُوقَفُ عنده . فهو إما تأكيد لمعنى « هَوْنةً » واما نَفْي للغلظة والخشونة المعنوية والحسية أيّا كانت ، وإما هذان المعنيان معا . ثم هو لا يخلو من تعريض . وأحسبه عرض بأم جندب ، كأنه ينفى قوله فيها ، من البائية :

ولا ذاتُ خَلْقِ ان تأَمَّلت جَأْنب

فغيرُ المجبال غير جأنب أيضاً.

وهذا التعريض ، يجوز أن تحمله على معنى الفكاهة التي في قوله : « لَعُوبُ تُنسِّيني إذا قمت سربالي » _ أي أنت حقا غير مجبال ، وإن بدا منك ذاك الآن . ولكنك هَوْنَةٌ كَحِقْفِ النقا . أي قَوْزِ الرَّمْلِ الناعم _ كما قال في البيت التائي :

كَحِقْفِ النَّقَا يُشِي الوليدان فَوْقَهُ عَا احتسبا من لِينِ مَسٍّ وتَسْهال

وظاهر هذا البيت وصف شديد التأمل للجسد المتجرد، ولا سيها الردف، اذ هو أكثر ما يشبهونه بالحقف والـدعص والكثيب، مع تفصيل يوشك أن يكون فاضحا، بهذا الذي يذكره من مشي الوليدين، ويوشك أن يقترح الشهوة.

وفي البيت بَعْدُ معانٍ أُخَر . ذلك بأن مشية الوليدين فيها غفلة ، شاهد ذلك قوله : « بما احْتَسبا من لِينِ مَسَّ وتسهال » . ولا ريب أن ههنا إيحاء بتجربة أَحَسَّها امرؤ القيس من مشاهدة طَفل واحد ، أو أطفال . وأستبعد أن يكون رأى طفلين . وإنما جعلها طفلين ليعطيك _ مع تَأَمَّل الوصف الذي قدمنا عنه _ معنى من روح المباراة التي تكون بينها ، إذ هما يَستنان مُصْعِدَيْنِ ، مُلْتَذَيْن بلين الحقف الناعم المتماسك تحت أقدامها الصغيرة ، منهمِكَيْن في هذا الالتذاذ غافِلَيْن به عن أنفسها ، مع تباريها ، غفلة تتجاوز

نشوة المرح، إلى الرضا الخالص الساذج، الذي هو سعادة الأطفال ـ سعادة قلما تُتَاح للكبار، الا اذا فَنُوا لحظةً معهم كما فَني امرؤ القيس. هذا . ثم في جعله إياهما طفلين ، رَمْزٌ وإشعار بخصوبة الموصوفة . وأنت تعلم خَبرَ البكر الخالدة التي لقيها أبو زرع (في حديث أم زرع) تسعى بغلامين كالفهدين ، يلعبان تحت خصرها برُمَّانتين ، فتبعها وتزوجها وطلَّق أمَّ زرع ().

ثم كأن غفلة الوليدين هذه من صفة الموصوفة اذ مالت هنيهة غير مجبال ، كحقف النقا ، وهي أغفل ما تكون عها تسخو به من جمال . وأحسب حسان بن ثابت نظر إلى ههنا حيث قال :

نَفُج الْحَقِيبَةِ بَوْصُها مُتَنَصِّد بَلْهَاءُ غَيْرُ وشيكةِ الأقسام وقد مضى القول فيه.

ثم في ذِكْرِ الوليدين ولين المس والتسهال ، إيماءٌ بالأمومة والمأوى وامرؤ القيس يطلب ذلك ويلتاع اليه . ومع هذا الإيحاء الملتاع هذا الليّنُ ، بما يحتسبه عنده من لين مَسِّ وتسهال . وهنا يصير امرؤ القيس هو الوليدين على معنى الانهماك ، كما

⁽ ١) حديث أم زرع مشهور مربك في أول هذا الكتاب طرف منه .

وقال في تأويل الرمانتين بعض الشراح انها يدلان على كبر عجيزتها ، اذ كان الغلامان يقذفان الرمانتين تحتها وهي راقدة ، فتجوزان تحت خصرها ، لأن كبر عجيزتها يمنعه من ملامسة الأرض . وهذا الوجه جائز في التأويل إلا أنه يناقض نص الحديث في أنها كانت تسعى بغلامين لا كانت راقدة ، وروت الحديث أمنا عائشة وقد مر بك قولها في الضوى والعلقة . والمراد ، فيها نرى ، من ذكر الغلامين كالفهدين أنها تلد التوائم فلا يكونون ضعفاء ولكن أقوياء ، ومن ذكر الخصر والرمانتين أنها مع ولادتها وارضاعها ، ضامرة البطن ناهدة الشدي كالرمان ، ولعب الطفلين بالرمانتين كناية عن رضاعها حين كانا صغيرين ، لكل منها رمانة ، كما يبدو من منظر نهديها الآن . وذكر الرمانتين بالتثنية شاهد في الكتابة اذ لك أن تسأل ولم لا يلعبان برمانة واحدة فذلك ابلغ باللعب إن كانت هي راقدة وهما حقاً يلعبان ؟ وعسى أن كان الغلامان يسعيان وبيد كل منها رمانة . والتأويل يتسع . وشاهدنا تثنية الغلامين حيث المتشهدنا وأنكر القاضى عياض أن يكون الولدان يلعبان برمانتين تجوزان تحت عجيزتها إنكارا جيدا .

صارت حسناؤه هي الوليدين ، على معنى الغَفْلَة ، فتأمَّل :

لَطِيفَةُ طَيِّ الْكَشْحِ غَيْرُ مُفاضَةِ إِذا انْفَتَلَتْ مُوْتَجَّةً غَيْرَ مِتْفَال

وصدر البيت إثبات لنعومتها ، ولطف ملتقى كشحها وخصرها وحقفها . والعجز توضيح لمعنى رُوح ِ الطفولة الغافلة فيها بانفتالها هذا ، وهي حَرَكَةُ التفاتِ لا تَكُلُّفَ فيها ، مع دقة مَهارة ؛ وارتجاجِها وهذا هي غافلةً عنه ، وأنَّها غَيْر متفال ، وهذه صِفَة طفل ، إذ فم الطفل حلو . ثم في هذا النعت كالنظر إلى قوله في المعلقة :

إِذَا التَّفَتَتُ نَحُوي تَضَوَّع رجِها نَسِيمَ الصَّبا جَاءَتْ بِرَيًّا الْقَرَنْفُل

ولكن فتاة المعلقة ذاتُ أحراس ، شديدةُ أَسرٍ ، فلذلك تلتفت ، ولا تَنْفَتِل مُرْتَجة . ثم في قوله : « اذا انفتلت مُرتَجة " حيلة فنية ، لإحياء التَّنَاسُب من طريق الحركة ، بين الردف والخصر في البادنة غير المُفاضة . وقد انتفع الشعراء بهذه الحيلة أو ما هو من قَرِيًّا كما سترى ان شاء الله .

إِذْ مِا اسْتَحَمَّت كَانْ فَيْضُ حَمِمِهَا عَلَى مَتْنَتَيْهَا كَالْجُمَانِ لَدَى الْخَالِ

لم يَرْوِ هذا البيت صاحب الدواوين الستة وهو في الخزانة ، حيث ذكر القصيدة (١- ٧٣) .قال : « استحمت ، اغتسلت بالحميم ، وهوالماء الحار . ومَتْنَتا الظهر ، مكتنفا الصلب عن يمين وشمال من عصب ولحم . والمفرد مَتْنَ ومتنة . والجُمان بالضم ، اللؤلؤ . والحال ، وسط الظهر . ومن الفرس موضع اللبد . أراد أن الماء الذي ينفصل من ظهرها عند الاغتسال يشبه اللؤلؤ المتناثر » . ويجوز أن تكون الرواية « لدى الحالي » بالجيم المعجم ، ويقويها أن في ذكر المَتَنْتَيْن ما يَدُلُّ على « الحال » وهو وسط الظهر . والتأمل أدقُ في رواية من روى بالحاء المهملة ، كأن فيض الحميم ـ على ما الظهر . والتأمل أدقُ في رواية من روى بالحاء المهملة ، كأن فيض الحميم ـ على ما الجمان . ويقوي رواية الحاء المهملة من بَعْدُ « حالا على حال » .

وكأن امرأ القيس على ما فسر به صاحب الخِزَانة فيض الحميم عيصف انفتال صاحبته وهي تستحم في قوله « اذا انْفَتَلْتُ مُرْتَجَّةٌ » . وما أشبه هذا باحدى صور ديجاس . ويجوز في فيض الحميم أنه تَحَدُّرُ العرق . واذا استحمت : اذا عرقت . وهذا عندي كأنه أقوى ، والمعنى الذي ذكره صاحب الخزانة فرع منه ، وقد جاء في الحديث تشبيه تحدر العرق بالجُمان (۱) . وأحسب أن عبد بني الحسحاس قد نظر إلى هذا المعنى الثاني من امرىء القيس ، في بيته الذي يقول فيه « عَرقٌ على جَنبِ الفراش وطيب » . وعلى كلا التأويلين يتأمل امرؤ القيس حِقْفَ النقا ويكني عن منالةٍ نالها . ولهذا أشاع الظلام والضَّوْء في البيتين التاليين على النحو الذي بينا بمعرض الحديث عن المتجردة ، وجعل ذلك تمهيدا لتفصيل قصة هذه المنالة من بعد :

تَنَوَّرْتُهَا مِن أَذِرِعاتٍ وأَهْلُها بِيَثْرِبَ أَدْنى دارِها نَظُرٌ عال نَظُرْت إِليها والنجوم كأنَّها مصابِيحُ رُهْبانٍ تُشَبُّ لِقُفَّال

وهذان البيتان مذهلان ، وقد سبق الحديث عنها . وقد ترى أن امرأ القيس جعل نور التي بيثرب ، وهو ينظر اليه بقلبه ، أعظم من ضوء النجوم التي كان يراها بعينه . وفي هذا تأليدٌ كما ترى ، وإيماءٌ إلى معنى الشمس ، ومعنى الخصب الذي خلَّفه وراءه ، وهو ساهر يرعى النجوم ، وينظر إلى مصابيح الرهبان التي توقد لمن يريدون الرجوع ، ولا رجوع له ، إذ هو ماض في رحلته الى قيصر :

ولو شاءَ كانَ الْغَزْوُ من أَرْضِ حِمْيَرٍ ولكنَّه عَمْداً إلى الـروم أَنْفَرا عناداً واخفاقاً وَقَلقاً وأمَلاً ضائعاً وفراراً.

ولقد أُوشِكُ أن أقول ان امرأ القيس أُلهِمَ قوله : « تَنَوَّرتِها من أُذْرعاتٍ » إلهاماً

⁽ ١) النهاية لابن الأثير ١ ـ ١٨٨ (جمن) واللسان (جمن) .

لما يتضمنه من معنى الإِرهاص بنبوة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم .

سَمَوْتُ إِلَيْهَا بَعْدَ مَا نَامَ أَهْلُهَا ﴿ شُمُوَّ حَبَابِ الْمَاءِ حَالًا عَلَى حَالَ

وفي هذا البيت أصداء كثيرة ، منها صدى « فَيْض الحَمِيم » و « لَدى الحال » ومنها صدى قوله في المعلقة « تَجَاوَزْتُ أَحْراساً » و « جِئْتُ وقد نَضَتْ لِنَوْم ثيابها » . ومنها صدى قوله « هَصَرْت بفَوْدَيْ رَأْسِها » إذ كانت طويلة ، فجعل ذلك سُموًّا ههنا . وقوله « أهلها » يجوز أن يكون معناه « بعلها » للذى يصف من غطيطه فيها بعد . ويجوز أن يكون معناه حُراسها إن كانت هي الحراس ، بدليل استسلامها حين لم تجد شيئاً تدفعه به غير قولها : « ألسَّ ترى السُّمار والناس أحوالي » ، وكانت من قبل نظرتها تصدُّه . ويجوز أن يكون حراسها بمعنى الذي ادعاه من نومهم فيها بعد بحلفة الفاجر التي حلفها وكانوا أيقاظاً .

ويمضى امرؤ القيس في حديث الوصال:

فلما تَنَازَعْنا الْحَدِيثَ وأَسْمَحَتْ هَصَرتُ بغُصْنِ ذي شمارِيخ ميَّال

وقد ذكرنا هذا بمعرض الحديث عن بيت المعلقة «هصرت بفودي رأسها » . والهصر هناك للفودين ، وهنا لِلْغُصْنِ كله ، وقد جعله ذا شماريخ ليُوحِيَ بمعنى الثمر ، ثم أيضاً لا يخلو ذكره للشماريخ من إشارة إلى معنى « الفوديْن » « والمستشزرات الى العلا » التي في المعلقة .

فَأَصْبَحْتُ مَعْشُوقاً وأَصْبَحَ بَعْلُها عليه الْقَتَامُ سَيِّي َ الظَّنِّ والْبَالِ يَغُطُّ غَطِيط الْبَكْرِ شُدَّ خِنَاقُه لِيَقْتُلَنِي والْمَرْءُ لَيْسَ بِقَتَّال وهذا شَوْبٌ من تجارب شتى .

واصباح البَعْلَ عليه القتامُ موضع سؤال ـ اذ أنّى له ، وقد كان يَغُط ، أن يعلم بعض الذي كان أو يحدسه ؟ وأحسب أن امرأ القيس خلع من تجربته مع أم جندب

وعلقمة ، على صورة البعل ههنا ، كأن مراده أن يقول ، ينبغي له بعد الذي كان بيني وبينها أن يصبح عليه القتام ، سيىء الظن والبال . وما في هذا من الرثاء لنفسه لا يخفى .

وغطيط البكر يدل على مخافة وفزع. وقوله « شدَّ خناقه ليقتلني إلى آخر البيت » يدل على مخافة وفزع أيضاً. ولكن ذلك مَشُوبٌ بسخرية وزراية ومقت، كها فيه من الحسرة والرثاء صدى مما في البيت الذي قبله: « فأصبحت معشوقاً الخ ».

وامرؤ القيس مما يلقي بكلامه إلقاء من أعماق عقله الباطن ، دفعة واحدة ، وفيه تجارب كثيرات ، فيبدون كأنهن تجربة واحدة ، ذلك بأنه أُوتي ملكة خارقة مع الصدق والحذق وصفاء الديباجة والمقدرة على الاسترسال .

وأحسب أن المخافة التي في غطيط البكر ، تحمل صدى ذكرى سحيقة من عهد مخافته أباه ، حين اتهمه بإحدى نسائه فأمر بقتله . قالوا ، ولكن الذي وكله بقتله رحمه فأبقى عليه ، واصطاد جؤذراً فاقتلع عينيه ، وحملها إلى حجر يوهمه بها أنها عينا امرىء القيس .

وقد تعرضنا لبعض هذا في حديثنا عن هذه الأبيات في الجزء الأول. ولا أكاد أشك أن قوله « يغطُّ غطيط البكر » فيه كالإِشعار بصفة الغول. ويؤيد هذا قوله من بعد:

أَيْقْتُلني واْلمَشْرَ فِيُّ مُضَاجِعي وَمَسْنُونَةٌ زُرقٌ كَأَنيابِ أَغْـوال وظاهر هذا البيت فخر . وفيه أيضاً غزل ، كأنه يشير به الى خمصانة المعلقة ، أنها المشر في المضاجع له ، ومنه يستمد الشجاعة .

وباطنه ذعر ، وهرب ذريع . يدلك على ذلك من سِرِّهِ هذا التهويل . كأن السيف وحده ، ولابد فيه من المساورة عن قرب ، لا يكفيه ، فاحتاج الى المسنونة الزرق وهي السهام .

« وأنياب الأغوال » كأنها صدى لغطيط الغول . وعندنا في الخرافات الدائرة في الغول والسعلاة ، وأصل ذلك ، لا شك عربي ، أن الغول يغط اذا صحا ولا يغط إذا نام . قالوا في قصة الجفيلة ، إنه لما اختطفها الغول ، وعلم بذلك ابن عمها الجفيل ، خرج في طلبها ، ولا يعلم أين صِير بها . فلقيته عجوز ، وكانت حكيمة ذات علم من السحر ، فأعانته في بعض ما كان من أمره ، ودلته على دار الغول ، وقالت له تحذره : « إن الغول نومه شهر وصحوه دهر ، وإذا صحا كان له شخير يُسْمَعُ من بعيد ، وإذا نام فليس له شخير ، فلا تقربن داره إن سمعت الشخير » . فانطلق الجفيل الى دار الغول ، فوجده نائباً لا حِسَّ عنده . ووجده مُتوسداً شعر الجفيلة ، وكانت كأنها نائمة ، ولما تشتَسْعِلْ بَعْدُ ، وقد كادت ، ولو قد نالها لقد كانت اسْتَسْعَلْتُ فلم يكن دون أكلِه شيء . فأيقظها برفق ، فعرفته وفرحت به . وقصَّ شعرها من تحت الغول ، وأردفها وراءَهُ هاربين ، إلى آخر القصة (١) .

ولا أستبعد أن يكون العرب الأولون قد كانوا يعتقدون في أمر غطيط الغول مثل هذا الاعتقاد ، أو قريباً منه .

ومما يقوي معنى الفزع في بيت الغطيط وبيت المشرَ فيِّ ، قوله من بعد : وَلَيْسَ بِذِي سَيْفٍ وليس بنَبَّال

وكرر ذكر النبل، ودلالته على البعد والهرب والاحتهاء من مكان قَصِيّ لا تخفى. وقوله « فيطعَنني به » واضح الدلالة على الذعر. على أنَّ في هذا البيت احتقاراً وزراية بعد، ليست ببعيدة المجرى من زرايته حيث ذكر البكر المخنوق الذي غَطَّ عنه بعد أن تُوَعده بالقتل.

وعندي أن أمرأ القيس قد خالط في مراده بهذه الزراية ذاتِ المقت بين بَعْلَ

⁽ ١) أوردنا القصة كلها كاملة في كتابنا الأحاجي السودانية فليرجع اليه .

يحتقره ، خالفه إلى حليلته ، وبين قوم آخرين كان يكرههم ويزدريهم كأشد ما تكون الكراهية والازدراء . ولا يخلو في هذا من أن كان يفزع منهم أيضاً . تأمل قوله في أخريات هذه القصيدة ، يصف العقاب :

تَخَطُّف خِزَّان الْأَنْيْعِم بِالضُّحا وقد جُحِرتْ منها ثَعَالِبُ أَوْرَالِ

والخِزَّان بكسر الخاء وتشديد الزاي الأرانب ، جمع خزُزَ بضم ففتح أي أرنب وأورال موضع في ديار بني أسد ، ذكره عبيد بن الأبرص ، كما مر بك . والأنيعم كأنه في ديار بني أسد ، وهو كثير في أسهاء المواضع . وروي صاحب الدواوين الستة أن مكانه « الشَّرَبَة » وهي في ديار غطفان ، وقد كانرا لبني أسد حلفاء .

وصفة امرىء القيس للعقاب لا تخلو من كناية عن نفسه وعن بني أسد الذين قتلوا أباه غدراً ثم انجحر واكما تنجحر الثعالب ، وكان يود لوأنه ظفر بهم ليتخطفهم كما تُتَخَطَّف الأرانب ، أو كما قال :

وأَقْلَتَهُنَّ عِلْساءٌ جَرِيضًا ولو أَدْرَكْنَه صَفِرَ الْوطاب

وقد كان حجر أبو امرىء القيس طاغية جباراً. زعموا أنه قتل من بني أسد جماعة بالعصا، فسموا لذلك عبيد العصا. وقد ذكر هذا المعنى عبيد بن الأبرص في كلمته الميمية عدحه مها حيث قال:

أَنْتَ المليكُ عليهم وَهُمُ الْعَبيد إِلَى القيامة

وكان حجر قد قيد عبيداً ليقتله فلما سمع هذا منه عفا عنه وأطلقه ، فما كان من عبيد بعد أن أُطلق الا أن كفر يده ، وكان من أكبر المؤلبين عليه ، والمعادين لابنه من بعده ، والساعين في تخريب ملكه وإحباط مساعيه .

وغير بعيد أن يكون مما أحفظ بني أسد على حجر أنه انتهك من أعراضهم . والذي كان عليه من الجبرية مما قد يكون معه انتهاك الأعراض . ولعل أطراف حجر

من بنيه وبني عمومته وعصبيته كانوا يفعلون كمثل فعله ـ شأن طسم مع أختهم جديس في الدهر الأول. ومما يقوي هذا الحدس ما ذكره الرواه من أن الحرث آكل المرار، أبا حجر، وجد امرىء القيس، قد كان ممن واطئوا كسرى قباذ على مذهب المزدكية والاباحة. وعسى أن يكون هذا خبراً مفتعلا افتراه أعداء بني آكل المرار، من المناذرة ومن بني أسد وسائر مضر، لينتقموا به من ذكراهم. ومع هذا فهو لا يخلو من دلالة ما، على بعض ما نحن بصده.

والذي يذكر من شأن امرىء القيس وامرأة أبيه مما يقوي هذا أيضاً. وفي شعر امرىء القيس شواهد الإباحة كثير. منها في هذه القصيدة، مثلا قوله:

أَي قُتُلني أَنِّي شَغَفْتُ فؤادها كَمَا شَغَفَ الْمَهْنُوءَةَ الرَّجُلِ الطالي

وهو فظيع في تهالكه . ولا يخلو بعد من معنى حسرة ، لعلها بعض ما خلعه من صورة نفسه ، على صفة هذا البعل ، وهو يكني عن أمر أم جندب . ويقوي هذا المعني الثاني قوله من بعد :

وقد علمت سلمي وإِنْ كان بَعْلَها بأَنَّ الفتي يَهْذِي وليس بفعًال للذي يخالطه من روح الفكاهة والتسلي .

ومن شواهد الإِباحة أيضاً قوله:

وماذا عَلَيْهِ أَن ذكرتُ أُوانسا كَغِزْلَانِ رَمْلٍ فِي محاريبِ أَقوال

وبعض هذا كأنه التفات الى أبيه والى فزعه من غطيط البكر ، أو قل غطيط الغول . ولو قد اكتفى امرؤ القيس بصدر البيت وحده الى قوله « أوانسا » لكان كلامه بمنزلة التبرؤ الساذج . ولكن عجز البيت ينحو بهذه البراءة وبهذه السذاجة الى معنى من الاباحة قريب من قوله :

كحِقفِ النَّقا يمشي الوليدان فَوْقَه عا احتسبا من لِين مَسٍّ وتَسْهال

ومما يقوى هذا المعنى ، انه مهد بتشبيهه « كغزلان رمل ٍ في محاريب أقوال » الى قوله من بعد :

وبَيْتِ عذارى يَوْمَ دَجْنٍ وَلَجْتُه يَـطُفْن بِجَبَّاءِ الْمَـرافِقِ مكسال وبَيْتِ عذارى الله ما كان من قوله:

يَغُطُّ غَطِيط البكر شُدَّ خِناقُه ليَقُتُلَني والْمَـرْء لَيْسَ بِقَـــال

وقوله :

وليس بِـذِي رُمْح ٍ فيـطَعْنَني به وليس بذِي سَيْفٍ وليس بنَبَّال

ألست ترى ههنا مزيجاً من احتقار امرىء القيس وعداوته وفزعه من عبيد بن الأبرص وعلباء بن الحرث والطماح ولفّهم الذين قتلوا أباه وشرَّدوه كل مشرد ، وإنما كانوا عبيداً له ولابيه ، وكأن قوله : « وليس بذي رمح » لم يرد به الا عبيداً ومن احتقاره (١) وازدرائه ببعل ، لعله كان من بني أسد ، كان هو يخالفه إلى سلماه ، وكان يغط عنه غطيط البكر شدَّ خناقه ، ينام أو يتناوم ، ولعلّه أن يكون ائتمر به هو ورهط من قومه ليقتلوه سرّاً ، فمنعهم من ذلك خَوْفُ حجر وسطوته ، ومسنونته الزرق . ويُقوّي هذا الحدس قوله من المعلقة :

تَجَاوَزْت أَحْراساً إليها ومَعْشراً عَلَيَّ حِراصاً لو يُسِـرُّون مقتلى

وانْس الأحراس ، فليس البعل مما يدخل فيها ـ وقد قدمنا لك من تأويلها ، وعسى أن لا تخلو من معنى حجر للذي تعلم من أمر ملكه ورهبة امرىء القيس له . ويُقويه أيضاً قوله ههنا :

لِيَقْتُلني وَالْمَرِءُ ليس بَقَتَ ال

⁽١) الجار والمجرور متعلق بالفعل ترى المتقدم.

هذا، وقولنا انه مهد بتشبيهه «كغرلان رمل في محاريب أقوال » لنعت العذارى بعده ، شاهده أن في هذا التشبيه ، عدا الذي قدمناه من معنى الإباحة ، معنى مردوجاً ، كلا وجهيه أراده امرؤ القيس فيها نرى . ذلك بأنه شبه الأوانس بالغزلان أولا ، وجعلهن في محاريب أقوال أي ملوك ، ليدل بذلك على أنهن مكنونات متنعمات دونهن المخاوف والأحراس . ثم إنه شبه الأوانس بالغزلان التي في المحاريب _ وهذه صُورٌ أو تماثيل بلا ريب . قال تعالى يصف جِنَّ سليمان : « يَعْمَلون له ما يَشَاءُ من عَاريبَ وَتماثيل كا حرى . هذه المحاريب وقدورٍ راسياتٍ (٢) . » فجمع بين المحاريب والتماثيل كا ترى .

وهذا التشبيه للأوانس بالغزلان المصورة أو بالتماثيل فيه رجعــة إلى ما كان قاله أولًا:

فيا رُبَّ يَوْم قد لهوت وَلَيْلَة بَـ بَـآنِسَـةٍ كَـأَنَّها خَطُّ بَثْمَـال وأقرب شيء أن تكون هذه الآنسة التي كأنها خط تمثال ، هي جبّاءُ المرافقِ المكسال (وهذه صفة بُدْن) المذكورة في قوله :

وَبَيْتِ عَـذَارَى يَـوْمَ دَجْنٍ وَلْجُتُـه يَـطُفْنَ بِجَبَّـاءِ الْمَـرافِقِ مِكْسـال وقد وصف امرؤ القيس العذارى فجعلهن خِماصاً طوالا سَمْهَرياتِ القامات لتتم المقابلة بينهن وبين بادنته:

سِبَاطِ الْبَنَانِ والْعَرانِينِ والْقَنَا لِطَافِ الْخُصُورِ فِي تَمَامٍ وإِكمال وهؤلاء السبِّاط البنان والعرانين والقنا، الهَيْفَاوات، الفارعات، تجعلهن مع فتاة المعلقة، ذات البنانِ الأساريعِ، والقامة البردية، ومع سلمى التي في أول هذه القصيدة، التي كانها خَطُّ تمثال.

⁽٢) سورة سبأ وعند أبي عمرو وغيره تثبت ياء الجوابي وصلا لا وقفاً

ولعل هذا من صنع امرىء القيس ، يذكرك صنيعه في المعلقة ، حيث مهد لنعت خمصانته بالبادنات واختتم بذكر الليل والنجوم والفراش المشرق .

وقد جعل امرؤ القيس نعت العدارى خاتمة لقصته التي قصها وصفته التي افتن فيها:

نَـواعِمَ يُتْبِعْنَ الْهَوَى شُبُـلَ الردى يَقُلْنَ لأَهْـلِ الْحِلْمِ ضُـلًّ بِتضلال صَرَفْتُ الْهَوى عَنْهُنَّ مِن خَشْيَةِ الرَّدى وَلَسْتُ بَقْـلِيّ الْخِـلال ولا قـالي

وههنا كما ترى تصريح بمعنى الفزع الـذي كنا بصـدده، وبشيء من معنى الأحراس التي ذكرها في المعلقة.

ونسأل بعد ما بيت العذارى هذا الذي ينعته امرؤ القيس ؟ ولم كن يطفن بداء المرافق التي نعتها ؟ أيجوز لنا أن نفترض أن الدوار ـ وكان صنها تطوف به العذار ربما جُعِل شَخْصاً حَيَّاً أحياناً : امرأة جميلة تَقِف كالتمثال ، أو قل كالآلهة ، والعذ ي يطفن حولها طَوْفَهن بالصنم ؟

هذا ثم يقول:

كَأَنِّي لِم أَرْكَبْ جَــواداً لِلَدَّةٍ وَلِم أَتَبَطَّنْ كَاعِبًا ذات خَلْخَال

وأصداء المعلقة هنا لا تخفى _ كأنه يشير الى قوله « وانْتَحى بنا بَطْنُ خَبْت » وقوله « هضيم الكشح رياً المخلخل » . وفي البيت بعد رجعة إلى معنى أول القصيدة :

ألا عم صباحا أيُّها الطَّلل الْبَالي

من التذكر والتحسر . وأحسب أن قبل هذا البيت ما روي من قوله :

أَلاإِنَّني بِال على جَمَل إِبال يَسِيرُ بنا بال ويَتْبَعُنَا بال

ولا شك أنه له، وموضعه بين خشية الردى، وبين هذا التذكر، من العودة وإحكام الربط بحيث ترى . ونريد بعد أن ننبه إلى طريقة امرىء القيس في النعت بعد هذا ، من إشرابه أوصافه شيئاً من معنى البدن واليسر والسعة ، مع مراعاة المقابلة بصور أقل بدنا وأشد أسراً . وهذا من جهة المذهب الفني شبيه بصنيعه في المعلقة ، ويباينه من حيث إنه ، هتاك ، غَلَّب جانب ما يلائم الضمر وانصلات القامة .

من ذلك وصف امرىء القيس لحصان الغزوة _ اذ جعله عبل الجرازة ، ناتىء الحجبات ، كأنَّ أعلى ردفه فَرْ خُ نعام .

وقد تعلم أن الحصان الذي نعته في المعلقة هيكل مثل هذا الحصان. ولكنه في المعلقة باعده ، وحكى لك حال جريه وهو ينجرد وراء الأوابد من مكان بعيد ، دريراً كخذروف الوليد ، وهنا قرَّبه بأنّه جعله جوّالا ، يمضي شيئاً ثم يَكُرُّ راجعاً ، في معترك القتال الضيق ، وهذا يتيح من تأمل أعضائه ما لا تتيحه حال الانجراد .

وقد جعل واديه هنا خصباً أنفاً «رائده خال» وغيثه وَسْمِيٍّ، والرماح تتحاماه، لعزة من يحميه. وفي هذا كما ترى ذكرى أيام ملكه وصدى من حاضر أمانيه. وهذه الصفة غير صفته للوادي في المعلقة. إذ ثمَّ يندفع فيه السيل، ويكُبُّ الدوح على الأذقان، ويُدَمِّر الديار، ويُغرق الأرجاء، فلا يبدو في أتيبه المنفهق إلا رأس المجيمر، يبش العنصل، والأطم المشيدات بالجندل وثبير ذو البجاد في عرانين الوبل، ن فوق ذلك كله غناء المكاكى.

هذا وقد مل امرؤ القيس للصيد ههنا عجلزة أي فرساً قوية . وجعلها مترزة اللحم كأنها هرا، منوال ، أي عصا ، وفي هذا نفس من قوله « كأنها خطُّ تمثال » .

ثم في الفرس مُقابلة لحصان الغزوة الهيكل الذي ذكره آنفاً. وكأن ما ذكره من الإتراز والهراوة ، تأكيد منه لأنها مع كونها أنثى ما ليست بدون ذلك الحصان ، لا في عظم الهيئة ولا في متانة الأسر .

وقد تذكر أن الحصان الدرير الذي كخذروف الوليد، إنما كان في المعلقة قد نعته بمعرض الصيد. فمقابلة ما بين هذا وبين العجلزة لا تخفى.

ثم صوار المعلقة يَعنُّ ، وهذا يدل على بعده . أما ههنا فالشاعر يذعره . وهذا يدل على قُرْبه . ومن أجل هذا القرب يعطيك الشاعر من صفاته تأملا ليس في المعلقة _ لأنه في المعلقة يصف الصّوار كله معاً :

فَأَدْبَرْنَ كَالْجَزْعِ الْمُفَصَّلِ بَيْنَه بجيدِ مُعَمِّ فِي الْعَشِيرة مُخْوِل وهو الجيد غير المعطال الذي مرَّ وصفه .

وفي هذه القصيدة يتأمل أفراد الصوّار:

ذَعَرْت بها سِرْباً نَقِيّاً جلودُه وَأَكْرُعه وَشْيُ الْبُرود من الخال كأنَّ الصُّوارَ إِذ تجاهد عَدْوُه على جَمَزى خَيْلٌ تَجُول بأَجْلال فَجَالَ الصُّوار واتَّقَيْن بقَرْهبٍ طَويلِ الْقَرى والرَّوْقِ أَخْنَسَ ذَيَّال فعادَى عِداء بَيْنَ ثَوْرٍ ونَعْجَةٍ وكان عداءُ الْوَحْشِ مِنِي على بال

ولهذا تأمله .

ويسر الصورة واتساعها لا يخفي . والقرهب الطويل القرَى والرَّوق كأنّه خَطُّ التمثال ، وكأنه جباء المرافق المكسال في بروز صورته وكأنَّ الصوار حَوْلَه العذارى السبّاط البنان والعرانين والقنا . والصورة بعد معكوسة كها ترى . لأن القرهب في انصلات قامته أشبه بالعذارى اللّطاف الخصور ، والصوّار الجائلات رَهْوا بأكر عهن ذوات الوشي أشبه في لين حالهن بالجباء المرافق المكسال .

والثور والنعجة يقابلان الهيكل والعجلزة .

ثم يشبه امرؤ القيس عجلزته بالعقاب الفَتْخاء الجناحين ، أي اللينة الجناحين مع طول فيها :

كَأَنِّي بَفتخاءِ الْجَنَاحَين لقْوَةٍ صَيُودٍ مِن الْعِقْبان طَأْطَأْت شملالي

والطَّأطَأة هي وجه الشبه، شَبَّه هُوِيَّ فرسه وراءَ الثَّـور والنعجة مـطأطئةً عنقها، بهوى العقاب، مُجنَّحَةً بريشها الطويل.

ولا يخلو معنى العقاب الفتخاء من معنى البادنة المكسال التي تطوف حولها العذارى . وفي قوله المكسال ما يدل على نوع من طأطأة . وقوله « شملالي » ينفي به أن يكون في الطأطأة خور أو فتور أو أن تكون مفاضة ، على معنى البادنة الموصوفة من قبل .

ثم قوله صيود فيه ما قَدَّمنا من الكناية عن نفسه وبعده البيت الذي استشهدنا به بمعرض الحديث عن بني أسد:

تَخَطَّف خِزَّانَ الْأَنْيُعِمِ بِالضُّحا وقد جُحِرَتْ منها ثَعالِبُ أُورالَ وفصل هذا المعنى بقوله:

كأَن قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْباً ويَابِسا لَدَى وَكْرِها الْعُنَّابُ والْحَسَفُ البالي

ومقابلة الصورتين لا تخفى ، وهي مما فطن له أهل البديع ونبهوا على حسن طباقه وتركيبه .

والبيت بعد نَصُّ في الذي نذهب اليه من طريقة امرى القيس في القصد الى القاء التجارب الكثيرة دفعة واحدة معاً. وفيه كناية عما قدم من أوصاف الضُّمر والبدن. كما فيه كناية عن حاله مع أعدائه ان جعلته هو العقاب. ولعل العناب أمثال علباء الذي أفلت جريضا. والحَشف أمثال عبيد الذي لم يكن ذا رمح ولم يكن بنبال، ولكن كان شَيْخاً ماكراً ذا غوائل ودهاريس.

وقول امرىء القيس من بعد:

فلو أَنَّ ما أَسعى لَأَدْنى مَعِيشَةٍ كفاني ولم أَطْلُب قِليلٌ من المال ولكنَّما أَسعى لِمَجْدٍ مُؤثَّل أَمثالي

يقوي هذا الذي نذهب اليه . ثم في قوله _ وهو مقطع القصيدة _ بعد هذين البيتين :

وما المرءُ ما دامت حُشَاشَةُ نَفْسِه بَدْرِكِ أَطْرَافِ الْخُطوبِ ولا آلي رجعة لا ريب فيها الى المطلع حيث قال:

أَلا انْعِمْ صَباحاً أَيُّهَا الطَّلَلُ البالي وهل يَعِمَنْ مَن كان في الْعُصرُ الخالي وهل يَعِمَنْ مَن كان في الْعُصرُ الخالي وهل يَعِمَن الا سَعِيدُ مُخَلَّد قليلُ الْهُموم ما يَبِيت بأَوْجال

وليس المرء بمخلد ، ولكنه ما دام حياً ، وفي حشاشته بقية فإنّه يسعى ولا يألو ولكنه ليس بمدرك أطراف ما يُؤمِّلُهُ ، وكيف يدركهن ، وفي إدراكهن السعادة ، وليست السعادة من نصيب الإنسان ، انما نصيبه الحسرة والفناء والتعلل بالذكرى ، وتحية الأطلال الباليات .

وحسبنا هذا القدر عن نموذج البادنة المتجردة كما جاء به امرؤ القيس ..

نموذج بين بين :

وهو الذي يخلط فيه الشعراء بين أوصاف الخمصانة الشَّطبة والرُّعبوبة الفارهة. وأكثر ما يفعلونه في هذا الباب ذكر الخصر الناحل والكفِل الثَّر . وقد ضربنا لك منه أمثلة في التمهيد الذي مهدنا به لمقاييس الجمال . ونكتفي ههنا بأن نذكر لك أبياتاً من ذي الرمة في بائيته المجمهرة _ ذلك بأن الباب التالي سترد فيه أمثلة شديدة الصلة به قوية الدلالة عليه . ثم هو كثير في الشعر . وحتى هذه المقاربة التي يقاربها امرؤ القيس ببادنته من خمصانته ، والنابغة بخمصانته من البدن ، لا تخلو من معناه . وقد قدمنا لك أن هذا الخلط لم يكن منشؤه من حاق اضطراب أو خطأ في الذوق ، ولكن من قصد الى إبر از معنى الخفض والجمال ، والنظر والوصال . وذو الرمة من أكثر الاسلاميين تَقرً ياً لمذاهب الجاهليين وقصد إلى تأويلها وقد بينا بعض هذا في

مقدمة كتابنا في شرح أربع قصائد منه (١) ، فمن أجل هذا ما نستشهد به ههنا ، قال :

ولا يَرى مِثْلُها عُجْمٌ ولا عَرَب كَأَمّا ظُبْيَةً أَفْضَى بها لَبَبُ على جَوانِيه الأسْبَاطُ والْهَدَبُ على جَوانِيه الأسْبَاطُ والْهَدَبُ منها الْوِشاح وتَمَّ الْجِسْمُ والقَصَبُ على الْهَشيّةِ يَوْماً زانها السَّلَب مُلْساءَ لَيْسَ بها خَالُ ولا نَدَب والْبَيْتُ فَوْقَها بِاللَّيلِ مُحْتَجِب بِالْمُسْكِ والْعُنْبِ الْهُنْدِيِّ مُحْتَجِب بِالْمُسْكِ والْعُنْبِ الْهُنْدِيِّ مُحْتَجِب بِالْمُسْكِ والْعُنْبِ الْهُنْدِيِّ مُحْتَجِب وَقَ أَنْدابِ اللَّيلِ مُحْتَجِب وَقَ أَنْدابِ اللَّيلِ مُحْتَجِب وَقَ أَنْدابِ اللَّيلِ مُحْتَجِب وَقَ اللَّيلِ مُحْتَجِب وَقَ أَنْدابِ اللَّيلِ مُحْتَجِب وَقَ اللَّيلِ وَقَ اللَّيلِ مُحْتَجِب وَقَ اللَّيلِ مُحْتَجِب وَقَ اللَّيلِ وَقَ اللَّيلِ مُحْتَجِب وَقَ اللَّيلِ وَقَ اللَّيلِ مَنْهُ فَهُا حِينَ تَنْتَقِب وَقَ اللَّيْ اللَّيلِ مَنْهُ فَهُو يَصْطِب كِنَا الْمُعْلِيلِ مِنْهُ فَهُ وَ يَضْطِرِب لَيْ الْكَرِيمَ وَذَا الْإِسْلامِ يُخْتَلَبُ إِنَّ الْكَرِيمَ وَذَا الْإِسْلامِ يُخْتَلَبُ إِنَّ الْكَرِيمَ وَذَا الْإِسْلامِ يُخْتَلَبُ إِنَّ الْكَرِيمَ وَذَا الْإِسْلامِ يُخْتَلَبُ أَنِيلِهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُعْلَى اللْمُعْلِي اللْمُعْلِي اللْهُ اللَه

دِيارُ ميَّةَ إِذ مَيُّ مُساعِفَةً بَرْاقَةُ الْجيدِ واللَّباتِ واضِحَةً بَيْنَ النَّهارِ وبَيْنَ اللَّيلِ من عَقِدٍ عَجْزَاءُ مَمْكُورة خُصَانَةٌ قَلِقً زَيْنُ الثِّيابِ وإِن أَثْوابُها اسْتُلِبَتْ تَرينُ الثِّيابِ وإِن أَثْوابُها اسْتُلِبَتْ تَرينُ الثِّيابِ وإِن أَثْوابُها اسْتُلِبَتْ تَرينَ مُقْرِفَةٍ تَرينُ الثِّيابِ وإِن أَثُوابُها تَبَطَّنَها إِذَا أَخُول اللَّذِيا تَبَطَّنَها تَرداد لِلعين إِبهاجاً إِذَا سفرت ترداد لِلعين إِبهاجاً إِذَا سفرت لَيْساءُ فِي شَفَتيْها حُوني مُعَلَّقةً كَمْ لَيْساءُ فِي بَرَجٍ صَفْراءُ فِي دَعَجِ لَكُ الْفَتَاةُ التي عُلَقتُها عَرضاً والْقَرْي مُعَلَّقةً والتي عُلَقتُها عَرضاً والْفَرْي مُعَلَّقةً والتي عُلَقتُها عَرضاً والْفَراءُ اللهِ عَلَقةً التي عُلَقتُها عَرضاً والْفَراءُ اللهِ عَلَقة التي عُلَقتُها عَرضاً والْفَاءُ التي عُلَقتُها عَرضاً والْفَراءُ اللهِ عَلَقة التي عُلَقة التي عُلَقة عَرضاً والْفَراءُ الفَيَاةُ التي عُلَقة المَرضاً عَرضاً والنَّوا الْفَتَاةُ التي عُلَقة المَا عَرضاً والْفَراءُ الْفَتَاةُ التي عُلَقة المَا عَرضاً والْفَر اللهِ عَلَيْهِ اللّهُ الْفَتَاةُ التي عُلَقة المَا عَرضاً والْفَرَاءُ التي عُلَقة التي عُلَقة التي عُلَقة المَا عَرضاً والْفَرَاءُ اللّهَ عَرْف الْفَتَاةُ التي عُلَقة المَا عَرضاً والْفَر اللّهُ الْفَتَاةُ التي عُلَقة التي عُلَقة المَالِي الْفَتَاةُ اللّهِ عَلَيْهَا عَرضاً اللّهُ الْفَتَاةُ التي عُلْقة المَالِي الْفَالِي الْفَتَاةُ التي عَلَيْهِ اللّهَ الْفَالِي الْفَالِي الْفَلَاءُ اللّهَ الْفَالِي الْفَالَةِ اللّهِ اللّهُ الْفَالْدَاقِي اللّهُ الْفَالَةُ اللّهُ الْفَالَةُ اللّهُ الْفَلَاءُ اللّهُ الْفَلَاءُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْفَالَةُ اللّهُ اللّهُ

والصورة كاسية . وقد جردها ذو الرمة في بعض وصفه . وقد بين لك في آخر كلامه أنه نظر عرضاً ، كما ينظر الكريم ذو العرش من أمثال حاتم في الجاهلية ، وكما ينظر الفتى المأمور بغض البصر من أمثاله هو في الاسلام ، فكان في نظره هذا عَرضاً هَلاكه ، أذ انه اخْتُلِبَ اختلبه جمالُ هذه الفاتِنة إذ رآها سافرة ، ثم انتقبت ، وكانه حين انتقبت قد حَرجَ من أن قد نظر ، وقد حار في هذا الذي كان نظر اليه فبهره (٢) . ثم

⁽١) راجع المقدمة التي قدمنا بها ذلك الكتاب.

⁽ ٢) شرح أربع قصائد لذي الرمة للمؤلف، الخرطوم ١٩٥٨ ـ ص ١٧ . قال « زعم صاحب اللسان أن معنيى « حرجت » هنا حارت وهذا ليس بشيء ولا يستقيم به المعنى » أقول الآن : يستقيم . والله أعلم .

تبادرت اليه الأماني . فَنَقل التي نَظر إليها إلى وادي الذكرى ، وجعلها مساعِفَةً تُجْلَى عليه . ولكنَّ جلوتها هذه التي يصفها لم تكن إلا وداعاً . إذ النعت الذي ينعته إنما هو نعت تراءٍ ووداع :

بَرَّ اقَةُ الْجِيدِ واللَّباتِ واضِحَةٌ كَأَنَّهَا ظَبْيَةٌ أَفْضَى بها لَببُ

والتشبيه بالظبية يَدُلُّ به على مراءاة جيدها وإتلاعِه وعلى نقاء لونها وصفائه وكأنَّ لونها مُشرب صفرة ، كلون المقاناة البياض بصُفرة ، وهو كما قدمنا ، لون العَرَب المحبوب ، وزعم بعض المفسرين أنّه لون الحُور العين (١) . ذلك بأن الظبية أدماء يضرب لونها إلى البياض ، وقد خالط بياضها هذا وبياض الرمل حَولَها شعاع الأصيل ، حين خرجت ، ممتداً جيدها الأتلع ، من أثباج الكثيب إلى السهل الفضاء وذلك قوله أفضى بها لبب :

بَيْنَ النَّهَارِ وبين اللَّيْلِ مِن عَقدٍ على جَوانِبه الأَسْباطُ والْهَـدَب

وفي ذكر الأسباط والهَدب إكمال لصورة الظبية وإبراز لها ، لأن الأسباط ، وهي ما نما مستطيلا كالدُّخْنِ من النبات ، والهَدَب جمع هَدبَة ، وهي ما كانت أوراقه مثلثة محدودبة كالطرفاء ، تكون حولها كالإطار . والصورة حقّا رائعة ثم أن فيها كنايات مما يحسن التنبيه اليها .

منها أن الظبية نفسها بمنزلة الجيد واللّبات البراقة . واللبب أي الكثيب بمنزلة ما عليه الوشاح والمآزر من الفتاة . والأسباط والهدب بمنزلة شعرها ، غدائره المسترسلات وضفائره المُنعَقِدات . والصورة تنظر الى مُتَجردة النابغة وسِجْفَىْ كلّتها بلا ريب .

ومنها أن ذا الرمة أوحى إلينا بوجه الفتاة في قوله « بين النَّهار وبين الَّليل من

⁽١) ندعني موضع ذلك وأحسيه في ابن جرير .

عَقِدٍ » والنهار وَجْهُها كما قد قدمناه « والليل من عقـد الخ » مـا كُنْتُهُ من جـــده والأسباط والهَدَبُ شعرها وقد خرج من الكناية الى التصريح في قوله :

عَجْزَاءُ مَمْكُورة خُمْصاَنَةٌ قَلِقٌ منها الْوشاحُ وتَمَّ الْجسْمُ والقَصَبُ

وهذا شاهدنا في الخلط بين نموذجي الخمصانة والبادنة. وقد أثبت ذو الرمة الحيلة التي يكون بها تناسب ما بين العجز الوثير والخصر الدقيق، وهي حَركة أن يكون الوشاح قلقاً • وأن تكون هي ممكورة ، أي مكسوة عظامها في غير ترهيل ومع إحكام جَدْلٍ ، وأن يكون جسمها تامّاً من حيث التناسب واستواء القامة ، وامتلاء قصب الساقين والساعدين .

ثم عاد ذو الرمة الى الأماني وذلك في قوله « زَيْنُ الثياب الخ » . وتجر بته كلها هي « زَيْنُ الثياب ليس إلا » وسائر البيت بعد تأميل لا نعت . وفي هذا التأميل تمهيد لتأمُّل الوجه ، إذ فيه تقريب لصاحبة الصورة . وذلك قوله :

تُرِيكَ سُنَّةَ وَجْدٍ غَيْرً مُقْرِفَةٍ مَلْسَاءَ لَيْس بَهَا خَالٌ ولا نَدَبُ

ويوقف عند هذا ، لأن الملاسة لا يَتَّضح نعتها حقّاً بنفي الخال والندب . وقد أصاب صفتها في قوله من الرائية :

لهَا بَشَرٌ مِثلُ الْخَريرِ وَمَنْطِقٌ وَجِيمُ الحَوِاشي لاهُراءٌ ولا نَزْرِ

كما قد أصاب صفتها في قوله « بَرَّاقَةُ الجيدِ واللَّبات الخ » وفي نعت الظبية . ولعل ذا الرمة لم يَعْنِ بقوله « غَيْر مُقْرِفَةٍ إلخ » الا نفسه . فقد ذكر وا أنه كان أسود فهذا إقراف . ولعله كان في وجهه أثر من جدري ، أو يكون قوله « ليس بها خال ولا ندب » إسدال ستر على هذا الذي ذكره من الإقراف يعني به نفسه ، وتهويل مبالغة

كها هوّل أمرؤ القيس في قوله « ومَسْنَونَةٌ زُرْقٌ كأنياب أغوال » بمعرض ما كان فيه . وهذا أشبه (١) . والله تعالى أعلم .

ثم انه يرجع بعد وصفه الوجه الى التمني في قوله « إذا أخو لَذَّةِ الدُّنيا تَبطُّنها الله ». ولا يغيب عنك هنا جانب الأخذ من قول امرىء القيس « ولم أتبطَّنْ كاعِباً »، وجانب النظر الى مذهبه ومذهب النابغة من إشاعة الظلام عند ذكر معاني الوصال. وقد جعل ذو الرمة هذا التمني أيضاً ذريعة الى تأمُّل آخر يتأمل به مُحْرَةَ الطيب التي كانت على أنفها على مذهب البدويات آنذاك ويصف أنفها هذا الذي راعه طيه:

سافَتْ بِطَيِّبةِ الْعِرْنين مارئُها بالسُّكِ والْعَنْبَر الْهُنْدِيِّ مُخْتَضِب

وفي قوله « بطيبة العرنين » كالتأكيد لقوله من قبل « غَيْر مُقْرِفَةٍ » ثم أبّه ذو الرمة وانتبه من الأماني إلى ما كان قد رآه حقّاً من الإسفار والانتقاب ، وأحسّه من طرب وهوى وحَرج . فذكر بهجتها إذ سفرت ، وحاله حين انتقبت وأضرب عها كان قاله من « زين الثياب » . واستلاب تلك الثياب ، ونعت شفتيها وأنما رأى منها لمحة أو كاللمحة ، أو كها قال « حُوَّة لَعسٌ » لا يقدر على مداناة وتأمل أكثر من هذا . وأتمّ الوصف من بعد من الوهم . ونظر إلى نحو قول النابغة :

تَجْلُو بَقَــادِمَتَى مَــامــة أَيْكَـةٍ بَـرَداً أُسِفَّ لِثاتُهُ بِـالإِثْمِــد ونحو قوله قول طرفة:

سَقَتْهُ إِياةً الشَّمْسِ الالِثَـاتِـه أُسِفَّ وَلَمْ تَكْـدِمْ عليـه بـإِثْمِـد ونعته للعينين والصفرة والنعج من لونها أعلق بتجربته

كَحْلاءُ فِي بَرَجٍ صَفْراءُ فِي نَعجٍ كَأَنَّهَا فِضَّةٌ قد مسَّها ذهب

⁽١) راجع نفسه ، المقدمة (ز) ـ والأغاني ١٦ / ١٠٨ .

لأنه يدل على ما رأى من الجيد واللَّبات وإسفار الوجه. على أنه ليست فيه زيادة نعت على قوله آنفاً « كأنَّها ظبيةٌ أفضى بها لَبَب الخ ». وإنما فيه إيحاءٌ بما أحسه هو _ ولعل الإيحاء كله في قوله « كحلاء في بَرَجٍ ». وأحسب أنه لولا هذا الايحاء لكان هذا البيت كله خلاءً قواءً ، لا عريب من معنى عنده .

وقوله « والقُرْطُ في حُرَّة الذفرى » إضافة أضافها ذو الرمة ، إما من ذكرى تَجْرِ بَةٍ سابقةٍ ، وإمَّا من نظر إلى مذهب الشعراء ، حين ينعتون طول العنق ويذكرون بُعْدَ مهوى القرط . وهذا الوجه الثاني أشبه .

وفي البيت بعد كما ترى دلالة على ما قدمناه من أمر المزج بين نموذجي الرعبوبة البادنة والخمصانة الشَّطبة الطويلة القامة وأحسب أن ذا الرمة قد أفسد الصورة التي أعطاناها ؛ شيئا ، بهذا البيت ، الذي لم يكن به إليه كبير حاجة ، وكان حسبه إذ فرغ من نعت تجربته أن يخلص إلى البيت الذي اختتمها به من قوله :

تِلكَ الفتاة الَّتِي عُلِّقْتُهَا عَرَضاً إِنَّ الْكَـرِيمَ وذا الإِســــلام يُخْتَلب وهو بيت نبيل الروح رقيق كما ترى .

ذلك بأنه قد وصف لنا أن هذه المرأة عَجزاء ، وأضفى على هذا المعنى جوّاً من اللبب والعقد ذي الأنقاء ، فالقرط الذي تباعد الحبل منه فهو يضطرب ، لا يتناسب مع هذا ، ولا مع الذي كان احتال به من قَلقِ الوشاح . وكان حسبه لو قد اكتفى من نعت الجيد بما قدَّمه من معنى الحركة والاشرئباب في خروج الظبية حين خرجت من اللبب إلى السهل الفضاء . ولكن ذا الرمة رحمه الله قد كان مِمّا يَغْفُل ، ويذهب به الأَخْذُ من الشعراء كل مذهب عن جادَّة مسلك تجاربه .

ولهذا _ أظن _ ما قُصِّر به ، عن منزلة الفحول (١) . وبحسبنا ، الآن ، كها قدمنا ، هذا القدر عن نموذج بين بين .

⁽١) الأغاني ١٦ _ ١١٠ _ ١١ _ ١١٧ _ ١٠٩ ومقدمة شرح القصائد الأربع .

النموذج العظيم:

لقد تذكر ، في حديثنا عن مقاييس الجمال ، أنا استشهدنا بقول عمروبن كلثوم :

ومأْكَمَةٍ يَضِيقُ الْبِيابُ عنها وَكَشْحاً قد جُنِنْت به جنونا

في باب ما يبالغ فيه من ضخامة العجيزة . وقلنا إن هذا قد يكون أدخلَ في باب ما يبالغ الشعراء في أبعاده من نماذج الجمال ، وقد تذكر أيضاً أنا استشهدنا بقول الأعشى :

هِ رُكُولَةٌ فُتُتُّ دُرْمٌ مرافقها كَأَنَّ أَخْمَصَهَا بالشوك مُنْتَعِل

فقلنا فيه نحو من ذلك .

والشعراء ممّا يعمدون إلى المبالغة في أبعاد غاذج الجمال، خُمصانها وبادنها وما يُخلط فيه بينها، يُريدون بذلك إظهار العجب والفتنة، كما يريدون نوعاً من التأليه. ولعلّ هذا العنصر الثاني أقوى، وكأنه مستمد من عبادة الخصوبة الأولى. وهم في صنيعهم هذا، كأنهم ينظرون إلى بعض ما كان يصنعه أهل الرسم والنحت _ وما زالوا يفعلون _ من المبالغة في أيعاد التماثيل والتصاوير. ومن ذلك مثلًا عذارى يونان الحاملات سقف الأكر وبوليس، ومن ذلك أيضاً تماثيل أفر وديت نفسها متجردة، أو ذات قلادة أو ذات ثوب. ولا ريب أن مناة واللات والعزى قد كن أحجاراً ضخاماً. هذا، وصناعتا الرسم والنحت كلتاهما تُتيحان من ضبط نسب الأبعاد، وإن بولغ فيها، ما لا تتيحه صناعة البيان. ذلك بأن هذه أداتها اللسان والسمع، وتَشِيكَ أداتها اليدان والبصر، ولليدين والبصر من المقدرة على إيقاع النسب المكانية وتحديدها لدى الإدراك، ما ليس للسمع واللسان، إلا مع الجهد البالغ وإعمال الخيال.

وأحسب أنه من أجل هذا ما اضَّطر الشعراء ، حين يُبالغون في أبعاد نماذج ما

يصفون ، إلى المقارنة بين بادنها وخُمصانها . وكان الخلط أيسر لديهم كما سترى عند الأعشى ، ان شاء الله . ومها يكن من شيء ، فالتبدين يغلب الخمص عند المبالغة ، لأن الخمصانة حين يزاد في معنى طولها ، تحتاج من التبدين ، إلى أكثر مما تحتاج إليه الفارهة حين يزاد في معنى فراهتها من التضمير ، لكيا يتم التناسب .

والآن حين نأخذ في الأمثلة. قال عمر وبين كلثوم:

وقد أُمِنَتْ عُيون الكاشحينا هِجْانَ اللَّوْنِ لَم تَقْرَأُ جَنِينا حصاناً من أكف اللامسيناً روادِفُها تُنُـوءُ بما يلينــا وكَشْحاً قد جُننت به جُنونا وسارِيَتِيْ بِلَنْطٍ أَو رُخامِ يَرِنُّ خَشاشُ حَلْيِها رنينا

تُريك اذا دخلت على خُلاءِ ذِراعَيْ عَيْـطَل أَدْمـاءَ بكُــر وتَدْياً مِثْـلَ حُقِّ العاج رَخْصـاً ومَتْنَى لَدْنَةٍ سَمَقَتْ وطالت ومـأْكَمَـةً يَضيقُ الْبــابُ عَنْهـا

وضخامة هذا النموذج بَيِّنة . والمنعوتة كاعبٌ بكر ، مؤهَّة الخصوبة ، يدلك على بأليهها أنه شبَّهها أوَّل شيء بالناقة العيطل أي الطويلة، الأدماء الهجان، أي البيضاء الكريمة الخالصة اللون. وبياضُ الإبل كما تعْلمُ يضربُ إلى صفرة الرمل. وقوله « لم تَقْرأ جنينا » شاهد بكارتها .

والتمثال تمثال متجردة . إلاَّ أن الشاعر يوهمنا أنها لابسة بقوله « تريك إذا دخلت على خلاءٍ » . كأنها تتراءى . وداعى الإيهام أن نظرته فيها إسراعُ لمّح ، لا تأمُّل متريث كالذي رأيت عند امرىء القيس. وهذا اللمح السريع أشبه بالوافر الذي منه هذه القصيدة ، وبالغناء الخطابي المندفع الذي يريده الشاعر منه .

فأول ما لمح ذراعيها كذراعي القلوص . ثم لونها ، وكليَّة أُنوثتها وضمرها ونضجها المبتكر . ثم لمح ثديا منها كأنه حُقّ عاج . وقوله « ثديا لا ثديين » مما يدل على ثوب كان ملقى على الجانب الآخر ، على النحو الذي رأينا في بعض نعت النابغة ، وعلى

النحو الذي كانت عليه بعض تماثيل أفروديت. وكُوْن الثدى كحقٌّ من عاج يدل على ضخامته وأنه مُقْعدٌ ثابت قوي في موضعه غير رهل ٍ أو مُتداع ٍ . وقوله « رخْصاً » يُنبيءُ عن طبيعة أنو ثته اللينة الناعمة . ثم احترس من أن يُظنُّ أنه مسه فعرف لينه ، فقال « حصاناً من أكُفّ اللامسينا » يدُلّك بذلك على أن قوله « رَخْصاً » نعت على التوهم لا على الاختبار . ثم إذ بالغ في هيئة الذراعين والحقين وهيئة المرأة كلها حيث شبهها بالناقة الطويلة العنق ، الطويلة الجسم ، ولا يخفى أن في قوله عيطلا كالدلالة . على أن جيدها أيضا كان متجرداً مثلها لا قلادة عليه (اذ اشتقاق العيطل فيه معنى العطل) بالغ في نعت طول القامة ، فشبهها باللدنة التي سمقت وطالت . وجعل متنيها كمتني هذه اللدنة التي سمقت وطالت . ومراده باللدنة النخلة . والنخل الطوال ، إنما يشتد طوله مع تقادم العهد . فقوله اللدنة ههنا احتراس مما يكون مع تقادم العهد من معاني الجساوة والخشونة . وكأن هذه المرأة نخلة شابة طالت فجأة بما فيها من غضارة ولين وتماسك حتى صارت في سموق ما تبلغه العتاق من النخل الجبار. وإذ طال بالمتنين _ وهما جانبا الظهر _ هذا الطول ، جعل الروادف تنوءُ بما يلينه ، من حملها . وفي نوء الروادف تبدينٌ لها ، وتنبيهُ على أنوثتها . ثم إنه أَجْمَلَ صورة العجز وما تضمُّ المآزر بقوله:

ومأْكُمةً يَضيق الباب عنها

واحتاج هنا الى الكساء ليوحي بمعنى الحركة . والباب هنا باب الخيمة ، ذراعان أو دونها . والتمثال بعد متجرد في موضعه لم يتحرك . وعلى هذا ، فإن التضخيم الذي ضخمه للعجز لا يضيع معه روح الضمر الذي في النموذج الخمصان ، لأنَّ الطول كما رأيت نحوُ من ثلاثين أو أربعين ذراعاً .

وقد نبّه هو على الضُّمر في قوله :

وَكَشْحاً قد جُنِنْت به جنونـا

والكشح منقطع الأضلاع عند الجنب. وفي ذكره بعد المأكمة ، إشعار بأن الذي جُن به جنوناً حين نظر اليه ، إنما هو تناسب انسيابه ضامراً الى حيث المأكمة التي يضيق عنها الباب. وذِكْرُ حيلَةٍ من نحو الانفتال أو القلق ههنا لا يجدي . لأن الجسم المجدول المنصلت الخمصان يتمايل معاً ، وهو الذي يصفه ههنا واضطراب القلق والانفتال وما عجر اهما لا يلائمه .

ولكي يكمل الصورة ، جعل الساقين اللذين يسندان المأكمة كساريتي بلنط أي عاج أو رُخام . ومعنى الارتفاع الهائل ههنا لا يخفى . واستدرك بقول ه « يرنّ خشاشُ حَليها رنينا » لينفي ما يلابس البلنط والرخام من معنى الجمود ، لا ليدلً على أنها كانت تسعى ، تضرب برجليها والحلي يَرن . وكأنه يريد أن يقول إنها لو سعت لحدث هذا . وفي ذكره الخشاش مع الحلي ، ما يناسب ما ذكره من معنى النخلة ، لأن الذي له خشاش ووسوسة حين تتمايل هو أعلاها حيث الذوائب . هذا ، وإنما ضَخَّم عمر و بن كلثوم صاحبته لأن الغَرض الذي ساق مُعَلَّقته من أجله هو الفخر بقبيلته ، والادعاء لها أنها كثيرة غزيرة عزيزة قاهرة قال :

وقد عَلِم القبائـلُ من مَعَـدًّ
بأَنا المطعمون اذا قدرنـا
وأنـا المانعـون لما أردْنـا
وأنّـا التَّاركون إذا سَخِطْنـا
وانّـا الْعَـاصمون إذا أُطعنـا
ونشرَب إن وردنا المـاءَ صَفْواً

إذا قُبَبُ بِالْبُطَحِها بُنِينا وَأَنا المُهْلكون إذا ابْتُلِينا وأنّا النازلون بحيث شينا وانّا الآخِذون إذا رضينا وأنّا العارمُون إذا عُصينا ويَشْرَبُ غَيْرُنا كَدَراً وظينا

ومثل هذه الخصوبة التي يفخر بها لقبيلته _ وقد ترى أنه بلغ بها مبلغ التأليه _ إنما يلائمها في رمزية النسيب ، نَعت إلاهةٍ خصبة مساوية لمقدارها ، بقوام كالنخلة ، وردف كالباب ، وساقين كالأسطوانتين من العاج والرخام . وكأن هذه الإلاهة هي بكر قبيلته تغلب التي ولدتها .

ومما يحسن التنبيه إليه ههنا ، أنه حين صار إلى نعت نساء قبيلته أنفسهن ، معرض تذميرهن لهم في ساحة القتال ، جعلهن بوادن يضطربن في مشيتهن كاضطراب ، متون الشاربين . وانما جعلهن هكذا ، لأنه يريد أن يكنى عن الوصل ، ويجعل هذا ذريعة إلى معنى الغيرة ، التي من أجلها يستبسل الرجال في الحروب قال :

نُحاذِر أَن تُقسَّم أَو تهونا إذا لاقوا فوارس مُعْلمينا وأَسْرى في الحَديدِ مُقرَّنينا قد اتَّخذوا مخافتنا قرينا كما اضطربت مُتون الشاربينا بعُسولتنا إذا لم تَنْعُونا خلطن بميسم حسباً ودينا ترى منه السواعد كالقُلينا

على آثارنا بيضٌ حسان أخذن على بعولتهن عَهْداً لَيُسْتَلِبُنَ أَفراساً وبَيْضاً ترانا بارزين وكُلُّ حَيٍّ إذا ما رُحْنَ يَشين الْهُويْنَى يَثْنَ جيادنا ويقلن لَستُم ظعائن من بني جُشم بْنِ بكر وما مَنع الظُعائن مِثْلُ ضَرْبٍ

والآن نصير الي مثال آخر . قال الأعشى :

وهل تُطِيق وَدَاعاً أَيُّها الرجل مَّشي الْهُويني كَما يَشي الْوجِي الوحل مَشيُ السَّحابَةِ لارَيْثُ ولا عجل كما اسْتعان بريح عشرِقٌ زجِل ولا تراها لِسِرً الجار تَخْتَبل ولا تقوم إلى جاراتها الكسل وارْتَجَ منها ذَنُوبُ الْمَثنِ والْكَفَلُ إذا تاتي يكادُ الخصرُ ينخزِل إذا تاتي يكادُ الخصرُ ينخزِل عَبْل من تصل جَهْلًا بأُمَّ خُليْدٍ حَبْل من تصل

وَدِّع هُرَيْرَة إِنَّ الرَّكْبِ مُرْتَجِلُ غَرَّاءُ فَرْعَاءُ مَصْقُول عَوارِضُها كأن مشيتَها من بَيْتِ جارتها تشمَّعُ لِلْحَلْي وسُواساً إذا انْصرفت لَيْسَت كَمَنْ يَكْرَهُ الجيرانُ طَلْعَتها يكادُ يَصْرَعها لولا تَشدُّدها إذا تُعالِج قِرْناً ساعةً فَتَرت مِلُ الْوِشاحِ وصِفرُ الدِّرع بَهْكنةً صَدَّتْ هُرَيْرة عَنَّا ما تُكَلِّمنا صَدَّتْ هُرَيْرة عَنَّا ما تُكلِّمنا

رَيْبُ الْنُون ودَهْرُ مُفْنِدٌ خَبِل لِلذَّة الْلَوْة الْلَوْة لا جاف ولا تفل كأنَّ أَخْصها بالشَّوْك مُنْتَعل والزَّنْبق الْوَرْدُ من أَرْدانِها شَمِل خَضْراء جادَ عَلَيْها مُسْبِلٌ هطل مُؤرَّر بعَميم النَّبْتِ مُكْتهل ولا بأحْسَنَ مِنها إذ دَنا الأصل

وهذه الأبيات مشهورة . واستشهدنا منها آنفاً بقوله « هِرْ كُوْلَةٌ فُنْقُ الى آخر البيت » ـ بمعرض التمثيل لنموذج البادنة أول حديثنا عن مقاييس الجمال . وهريرة المنعوتة هنا بادنة بلا ريب . والأعشى مما كان يَكْلَفُ بالبوادن .. قال :

ومثلك خَوْدٍ بادنٍ قدْ طلبتها وساعَيْتُ مَعْصِيًّا لديَّ وُشَاتُها

وأحسب كان يفعل ذلك ليجعل من نعت البوادن وسيلة الى ذكر اللهو والقصص العابث ، يتشيطن به ، ويفتن سامعيه ، ولا سيها الشبان منهم . وقد كان له من عشاه ، وخفة روحه ، وحلاوة جرسه _ أليس قد كان يُدْعى صنَّاجة العرب ؟ _ ما يرتفع به أن يُزَنَّ بريبة أو يُؤبَن بفجور .

وقد بالغ الأعشى في بُدْنِ هريرة . من شواهد ذلك قوله « فَرْعـاءُ » وهذا طول . وقوله « هِركولة فُنُق » وهذا بدن ، وفي الهركولة بعد ما قدمناه من معنى شبه هرقل البطل وقوله :

تَسْمَعُ لِلْحَلِي وسواساً إذا انصرفت كما استعان بـريح ٍ عِشْـرِقٌ زَجِلَ

لأنها تنصرف خفيفة. والعشرق ضرب من النبات اذ يبس ورقه تطاير مع الريح. والتي تكون حال وسوسة حليها مثل زَجَل العِشْرِق، ينبغي أن تكون هي في

عظم الدوحة أو نحواً من ذلك . ولا يخلو الاعشى ههنا من نظر الى عمر و بن كلثوم حيث قال :

وساريَتيَ بلَنْطٍ أَو رُخام يَرِنُّ خشاش حَلْيها رنينا وأحسب الأعشى إنما تعمّد المبالغة هنا ليوطيء بـذلك الى السخرية التي سيسخرها بيزيد بني شيبان في أخريات القصيدة حيث قال:

أَبْلِغْ يَزِيدَ بني شَيْبَانَ مأْلُكَةً أَبِا ثُبَيْتٍ أَمَا تَنْفَكُ تَأْتَكِل أَلَسْتَ مُنْتهِياً عن نحت أَثْلتنا ولَسْتَ ضائرها ما أَطَّت الابل كَنَاطِحٍ صَخْرةً يَوْماً ليُوهِنَها فَلَم يَضِرْها، وأَوْهى قَرْنَةُ الْوَعِلُ

والبادنة التي تنهتك أنسبُ شيء لأربه من السخرية ، كما كانت الطويلة ذات الساريتين من البلنط أو الرخام أنسب شيء لأرب عمر و بن كلثوم في الذي ذهب اليه من تفخيم شأن قبيلته .

وقول الأعشى « غراء فرعاء » يقابل به قوله « هِرْ كولة فنق » من بعد من قبيل ما كنا قدمناه من أن البادنة في نموذج التعظيم قد يخالطها من صفات الخمصانة ، من أجل الا يختل التناسب . وقد احتال الأعشى على صفة الخصر فقال :

مِلْءُ الشِّعارِ وصِفْرُ الدِّرْعِ بَهْكَنَـةٌ إِذَا تَــأَقَّى يَكِـادُ الْخَصْــرُ يَنْخــزل

وقوله «مِلءُ الشَّعار » دليل امتلاء ، والشعار ما يلي الجسد . ثم قوله « صفر الدرع » دليل خُلُو كأنَّه عام ، والدرع القميص كله الذي يكون فوق الشعار . والأعشى يصف هنا حركة بلا ريب . وهي حركة الدرع . وإنما ذكر الشعار ، كأنه يُجرِّدها من هذا الدرع ليوقع حقيقة الحركة عندك . وذلك أنها حين تتأتَّى يكاد خصرها ينخزل ، فيبدو جانب من درعها وكأنه خال .

وروى ابو عبيدة (١) « صِفْرُ الوشاح ومل ُ الدرع » قال : « صفر الوشاح أي وشاحها خال من دقة خصرها وإذا لبست الدرع فهي ممتلئة لضخم عجيزتها ، وبهكنة ضخمة الخلق إلخ » . ولا يخفى أن قوله « صفر الوشاح » يناقض « بهكنة » و« فنقا » ونحو ذلك ، إلا أن تجعل مقاربة الانخزال في الخصر عند التأتي عذراً له . وليس عندي في قوة الرواية الأولى . والله أعلم .

وقد بدأ الأعشى نَعْتَه هُرَيْرَةَ في حالتَيها ماشيةً الى بيت جارتها وآئبة منه ، وذلك قوله :

غَـراءُ فرعـاءُ مَصْقُولٌ عـوارضُها تَّشِي الْهُويَني كَمَا يَشي الْوَجِي الْوَحِلِ هذا عند الذهاب:

كَأَنَّ مِشْيَتَهَا مِن بَيْتِ جَارِتِها مَشْيُ السَّحابة لا رَيْثُ ولا عجل تَسْمَعُ لِلْحَلِي وَسُواساً إذا انْصَرَفَتْ كَا اسْتَعان بِريحٍ عِشْرِقٌ زَجِل

وقوله « من بيت جارتها » وقوله « انصرفت » شاهدان أن هذا من صفة الإياب . ثم أخذ في تفصيل الأول . فزعم أنّه تزور جيرانها فلا يكرهون طلعتها ، ذلك بأنّه لا تفشى من أسرارهم . ولا يخفى أنها في هذا البيت بَرْ زَةُ زَبُور . والشاعر ينعتها فيه عند آخر مطافها ، حين بلغت الجيران فاستبشر وا بها . ثم يئوب إلى حين همّّت بأن تزور فيخلع عليها صفة المترفة ، التي تكاد يغلبها الكسل أن تخرج من دارها . وهذه بلا شك صفة سَمْتٍ منها تَتكلّفه تكلّفا ، للذي أعْلَمناهُ الشاعر من أنها زوّاره . ومراده من نعت هذا السّمت الذي تتكلفه ، أن يجعله في مقابلة أريحيتها وتبرجها حين يتلئب بها سنن المسير . ولا يخفى أنّه بهذا يُوحى لنا بسجيّة من ساحرة خلوب .

⁽ ۱) ديوانه ص ٤٢ ، حاشية _ (٥ _ A) .

ثم يرجع بنا الى حال لقائها مرة أخرى ، ليقابل به ما ذكره من سمت تشددها :

إِذَا تُعَالِجُ قِرْناً ساعة فَتَرت وارْتَجَّ منها ذَنُوب الْتُنِ والْكَفَل

وفتورها ههنا تَفَتَّر . وارتجاج متنها وكفلها - أو كها قال - « ذَنوب المتن والكفّل » تراءٍ منها ذو ثقةٍ بما تعلم من نفسها من حُسنِ منظر وشباب . والذّنوب المدلو . وأراد أن ارتجاجها كها ترْتَجُّ الدَّلُو مملوءة يضطرب ماؤها ويتحدر من جانبيها . وفي هذا كالنظر الى قول امريء القيس : « اذا اسْتَحمّت كان فَيْضُ حميمها البيت » . ثم كأن الأعشى مرَّ بهريرة وهي في هذه الحال ، من ترائيها إذ قوله « ملءُ الشّعار وصفر الدِّرع بهكنةً » كأنا هو تأمُّلة مارً . ثم كأنّه إذ حياها أعرضت عنه إعراضة متجاهلة مزدرية . وهنا يذهب الأعشى قريباً من مذهب الملاحاة ، كالذي رأيت عند عبيد ، ويفتعل مسرحية من الرثاء لنفسه إذ يقول :

أَأَن رأَتْ رَجُلًا أَعْشَى أَضَرَّ به رَيْبُ المنون ودَهْرٌ مُفْنِـدٌ خَبِل ثم يتخابث بكالوحي الى سابقة من تجربة كانت بينها وبينه :

نعم الضَّجيعُ غَداةَ الدَّجْنِ تَصْرَعُه لِللَّةِ الْمَرْءِ لا جَافٍ ولا تَفِل

وهنا نظر الى قول امريء القيس « هونةً غير مجبال » و« مُرتجةً غير مِتقال » . وظاهر الأداء يحتمل أن يكون الأعشى جاء بوحيه هذا ليهون من أمر الصدود الذي كان . ولا يخفى بعد مراده من محض الأرب الى مفاكهة سامعيه بما ينعت لهم من أمر اللذة واللّعاب .

ثم يعود إلى تفصيل شيء مما أجمله اذ وصف الأوبة فيقول :

هِرْكَوْلَةٌ فُنُق دُرْمٌ مَرافِقُها كَأَنَّ أَخْمَصَها بِالشَّوْكِ مُنتَعِل

ومن يكون أخمصه منتعلا بالشوك ، يحمل على أمشاطه ، وكأنه مندفع في شيء

من إسراع . وإذ حالها آئبة ليست بحال من تقبل على افتنان تعمده من تراء وتبرُّج ، فالشاعر يصف هيئتها كاملة مدبرة تسعى . واجعل هذا . كما قدمنا _ بازاء قوله « غراء فرعاء » اذ الغراء مقبلة دالِفةُ . وكونها هركولة ، في قامتها ومشيتها _ طَبْعُ طبعته ، وهو سر جمالها المنعوت ، وليس في ذلك فضل تزيد متعمد كالذي كان منها حين حَيَّت صاحباتها ففترت وارتج منها ذنوب المتن والكفل .

ثم رجع الأعشى من هذه النظرة التي نظرها اليها وهي مولية كالسحابة لها عِشْرِقٌ زجل كالرعد ، إلى عهدها حين أول ما غادرت الجارات ، يجعل ذلك في مقابلة تشددها حين كان يصرعها الكسل أول ما همت بالزيارة :

إذا تَقُوم يَضُوع المسك أَصْوِرَةً والزَّانْبَقُ الْوَرْدُ مِن أَرْدَانِها شَمِـلُ

وانما احتاج الأعشى الى أن يجعل المسك أصورة لأن هريرة عظيمة الجسم ، مع ما يدل عليه هذا من ترفها . ولا يخفى ما في قيامها على هذا الوجه من تثاقل وونى . وقد نظر الأعشى الى قول امريء القيس في بادنتيه :

إذا قامتا تضوّع الْمِسْك منهما

ثم لا يخفى أيضا ما ستتركه أصورة المسك هذه وأردان الزنبق من أريج يستمر بذكرى هريرة بعد خروجها الى حين .

ثم يجيء تشبيه الروضة .

والشاعر يجعله إجمالا لما سبقه ، كما أجمل بأبيات المشية تفصيله بعدها . وإشراق الروضة ومضاحكتُها للشمس ـ وذلك قد كان ضحاً كما ترى من السياق ـ أظهر لبهجتها وأبهتها . وهذا كأنه تمثيل لحال هريرة حين تزور . ونشر ريا الروضة واختضابها بالأصيل . كأنه تمثيل لحالها حين تئوب وهي هرْكُوْلَةٌ فنقٌ إلى آخر ما قال . ثم عاد الى معنى ما كان ذكره من صدودها ، وإلى ما افتعله من الملاحاة ومسرحية

الرثاء لنفسه ، ففرّ ع من ذلك صورة أيما هازلة :

عُلِّقْتُهَا عَرَضاً وعُلِّقتْ رَجلا غَيْرِي وعُلِّق أُخْرَى غَيْرِها الرَّجُل وعُلِّقَتُهُ مَا يُحاوِلُها مِنْ أَهْلِها مَيِّتُ يَهْذي بها وهل وعُلِّقَتْني أُخَيْري ما تُلائِمُني فاجْتَمَعَ الحب حبُّ كُلُّه تبل فكُلُّذا مُغْرمٌ يهذي بصاحبه ناءٍ ودانِ ومحبُولٌ ومُحْتَبَلُ

وكأن في هذه الصور شيئاً من قصة « أوبرون » و« تيتانيا » و« بك » ذي رأس الحمار التي جاء بها شكسبير في روايته « ُحلم ليلة منتصف الصيف » .

ثم ضمن الأعشى ما كان تخابث به من نعت الوصل وفاكه به سامعيه في قوله : قالت هُرَيْسُرَة لما جئت زائسرها ويلي عليك ووَيْلِي مِنْكَ يا رَجُل

ومن ههنا تستدل أن ما كان نعته من زيارتها لجاراتها وأوبتها منهن ، انما كان جميعه تمثيلا _ ولم يكن صدودها الا هذا الذي قالته له حين زار . وقد تعلم أن الرواة زعمت هذا أخنث بيت قالته العرب .

ثم انتقل الأعشى بعد الى وصف العارض وألبس صفته له ألوانا من دعة هريرة وبذخها :

له ردافٌ وجَوْزٌ مُفْأَم عَمِل مُنطَّق بسجال الماء مُتَّصل وقوله بعد:

لم يُلْهني اللَّهو عنه حِينَ أرقُبه ولا اللَّذَاذَةُ عن كأس ولا الكسل

انما هو تذكير لنا ، بأنه بالذي ذكر من نعت هريرة وبالذي سيذكر من نعت البرق ومجلس الخمر إنما يتشاغل ، كأنه غير آبه ليزيد بني شيبان ثم إنه من بعد سينزل به عقوبته كشر ما يكون العقاب . والتشاغل بالنظر ولهو الحديث ومطايبة

الغزل مع القراهِ البوادن . وبالتأمل والشجن والذكريات إذ يلوح العارض السَّبَعْل ، وبالمرح والسكر والشواء يحمله المشل الشلشل ، كلَّ ذلك مع الهزل والتَّشيطن والمفاكهة مما يكون أبلغ في التنبيه على معنى فحولته هو ، حين يُقبِل على الجد وينازل الأقران :

قالوا الطِّعان فقُلْنا تلك عادتنا أو تُنْوِلُون فَإِنَا مَعْشَرُ نُـزُلُ وحسبنا بَعْدُ هذا القدر عن لامية هريرة .

وقد جاء الأعشى بنموذج البادنة العظيمة متجردة في كلمته التي مطلعها : صحا الْقَلْبُ من ذَكْرى قُتَيْلَةَ بَعْدَما يكون لها مثلَ الأسير المُكَبَّل وفيها يقول يصف ردفها :

ينوءُ بها بَـوْصٌ إِذا ما تَفَضَّلت تَوْعَبُّ عَرْضَ الشَّرْعَبِيِّ الْلُغَيَّل

أي الواسع. والشرعبي ثوب ذو أذيال يُخْرج به ولا يتفضل ، فكأن هذه لا تتفضل ولكن تتجرد ، لأنها متى تفضلت ضاق عنها الشرعبي الواسع وهو لبسة خروجها ، أو كأنها تتفضل حين تتفضل بالشرعبي ، الذي يخرج به غيرها ، لأن ضخامة عجيزتها لا يصلح لها غيره ، وهو نفسه عنها يضيق :

روادفُه تَثْني الرداءَ تُسانَدتْ إلى مثْلِ دِعْصِ الرَّمْلَةِ الْمُتَهَيِّل

ومثل هذه تكون كزوجة أنتفاتس، التي اختطفت هي وزوجها أحد رفاق أوذيسوس الثلاثة لِيتَعَشَّيا به(١). والمبالغة في صورتها وأبعادها لا تخفى.

هذا ، ولولا ما في هذه القصيدة من تخابث بالتفصيل الفاحش لجئنا بها كاملة

⁽ ١) الأوديسا ١٥٨ الترجمة الانجليزية طبعة بنجوين .

ههنا . فليرجع اليها في موضعها من الديوان ، لقوة دلالتها على ما نحن بصدده من نموذج البادنة العظيمة .

ونصير الآن الى مثال ثالث نختم به . وهو من قصيدة المرار التي مطلعها : عَجَبٌ خَــوْلَـةُ إِذ تُنْكِــرُني ﴿ أَم رَأَت خَوْلَةُ شَيْخاً قد كَــبِرْ

والقصيدة من المفضليات . والمرار شاعر إسلامي . والقصيدة كلها مسوقة من أجل النعت للمتجردة العظيمة أو قل المعظمة التي في آخرها . والشاعر يستهل بنموذج من الملاحاة لا يقف عنده غير قليل ريثها ينتقل الى نعت حصان :

سائل شِمْراخُهُ ذي جُبَبٍ سَلِطَ السُّنْبُكِ في رُسْغٍ عَجُرْ وقد تبطَّن به وادياً جاده الغيث عازبا . ثم يفتنُّ في نعت هذا الحصان ويُبالغ في أرنه ونشاطه :

> ذُو مِسراح فِإِذَا وقَّرْتَه فَذَلُولٌ حَسنُ الْخَلْقِ يَسَسِر بين أَفراس تناجَلْنَ به أَعْوجيَّات محاضير ضُبُرَ

ثم ينتقل من الحصان الى صفة ناقةٍ عيدية مرحة نشطةٍ كهذا الحصان « رَسْلَةُ السَّموم سَبَنْتاة جُسُرْ » .

راضها الرَّائض ثم اسْتُعْفِيَتْ لقرى الْهُمِّ إذا ما يَحْتَضِر

ويشبهها بحمار فحل أقبَّ بين آتن قُبٍّ ، وقد نشَّتْ عنها المياه لما اتَّقد حر الصيف فهيَّجها وجعل يخبط بها الأماعز في طلب الماء . وهذا الحمار أشبه شيء به هو في فحُولته ، إن يك الحصان ذو الشمراخ ، والسبنتاة البازل أو التي جاوزت البازل ، ما يشبهان روعة فتاته ، ونزَق حبه لها .

ثم إذ مهد بفحولة الحمار الوحشى لفحولة نفسه ، جعل يفتخر _ فذكر أول

شيء أنه يدخل أبواب الملوك مقبولا مكرماً لا يحتاج في ذلك الى أن يرشو حاجبا . ثم ذكر أن له حساداً يحسدونه على هذا من منزلته . وأن من أرباب الملك من تحدثه نفسه بالتعالي عليه ، وهو لعزة نفسه لا يبالي به ، ولا يهوله وعيده :

أنا من خِنْدِفَ في صُيَّابِها وَلِي الْهَامَةُ منها والْكُبُرُ وَلِي الْهَامَةُ منها والْكُبُر وَلِي الْهَامَةُ منها والْكُبُر ولِي الْهَامَةُ منها والْكُبُر ولِي النَّنْدُ الذي يُورى به إن كبا زَنْدُ لئيم أو قَصُر وأنا الْمَذكور من فِتْيانها بِفِعَال الْهَيْرُ إِن فِعْلُ ذُكِرْ وَأَنَا الْمَذكور من فِتْيانها بِفِعَال الْهَيْرُ إِن فِعْلُ ذُكِرْ أَعْدر فَ الْمَقَ فَلِهُ الْمُعَدر فَ وَكلابِي أُنسَ غَيْرُ عُقُدر لا تَدى كَلْبِي إِلاَّ آنساً إِن أَق خَابِطُ لَيْلٍ لم يَهر لا تَدى كَلْبِي إِلاَّ آنساً إِن أَق خَابِطُ لَيْلٍ لم يَهر كَانِي النَّاسُ في إِلاَّ آنساً مِن أسيفٍ يَبْتَغِي الْخَيْرُ وحُرّ كَانِي الْنَاسُ في إِنْكِرُهم من أسيفٍ يَبْتَغِي الْخَيْرُ وحُرّ

وحين يبلغ هذه الذروة من نشوة الافتخار بنفسه بين نادي قومه من خندف ، تميمها وأسدها وهذيلها وكنانتها وقريشها جميعاً ، يلتفت إلى النسيب :

هل عَرَفْتَ الدَّارِ أَمْ أَنْكُرْتَهَا بِين تِبْرِاكَ فَشَسَى عَبَقُرْ وَ جَرَّرِ السَّيْلُ بِهَا عُثْنُونَه وَتَعَفَّتُها مِداليه بُكُرِ يَتَقَارَضْنَ بِها حَقَّ اسْتَوَتْ أَشْهُرُ الصَّيْفِ بِسافٍ مُنْفَجِر وَتَرى مِنْها رُسوماً قد عَفَت مِثْلَ خطِّ اللَّام في وَحْي الزُّبر قد نَرى البيض بها مِثلَ الدُّمي لم يَخُنْهُنَّ زمان مقشعر

وقد وهم « ليال » فحسب أن قوله « هل عرفت الدار أم أنكرتها » أول قصيدة أخرى أقحمت في القصيدة التي قبلها لمكان الروي والوزن . وانما أُتي « ليال » في وهمه هذا من جهة ابن قتيبة إذ قال في الشعر والشعراء عن المرَّار (١) « وهو القائل في

⁽١) الشعراء ٦٧٩.

الخيل قصيدته التي أولها :

هَلْ عَرَفْت الدَّار أُم أَنكرتها بَدِيْ تِبْراك وشَسَّى عَبقر قال ليال (١٠):

Ibn Qutaybah evidently knew the second poem as a separate piece, for he quotes (Shi'r - 439) V.53 as the first verse of qasidah though he carelessly says that it is about horses).

وانما جئنا بنص ليال للتنبيه على هذا الذي جعله بين الأقواس منه .

وفحوى كلام «ليال» أن ابن قتيبة كان يعلم من أمر القصيدة الثانية ، فيها زعم ، التي مطلعها «هل عرفت الدار أم أنكرتها» ، ولكن قوله انها في الخيل ، «قول لم يتدبره» . وهذه جسْرَةٌ من «ليال» أحسب جَرَّأهُ عليها ما كان وطَّن عليه نفسه من دعوى الاختلاف في الروح والموضوع بين شطري هذه القصيدة من قوله «عَجَبٌ خوله الخ» وهو أولها الى قوله «كَثُر الناس الخ» وهو الثاني والخمسون» ، ومن قوله «هل عرفت الخ» وهو الثالث والخمسون ، إلى قوله «ما أنا الدَّهر بناس ذكرها» وهو المقطع .

ولعمري لم يكن ابن قتيبة بمن يقال عنه « لا يتدبر » . وما كان ليقول إن هذه القصيدة في الخيل الا وهي عنده في الخيل . على أنه يُحْمَدُ « لليال » أن قد فطن إلى ما يكون من وحدة النَّفس واتصال أطراف الموضوع في القصيدة العربية ، بشاهد هذا الذي ادعاه من الاختلاف ههنا حتى جعله ذريعة الى النقد الذي نقده . وقد نبهنا الى هذه الحسنة منه أول حديثنا في التمهيد عن وحدة القصيدة ، ثم حين عرضنا لعينية سويد ، وقد توهم فيها من الانقسام قريبا مما توهمه ههنا ، كما مر بك .

⁽١) الترجمة ـ ٤٩ .

وجليٌّ من قول ابن قتيبة أن مطلع هذه القصيدة :

هل عرَفْت الدَّارَ أم أَنْكُرْتها بَدِيْنَ تِبْدِراك فشسَّى عَبَقُر

أنه قد كان لها ترتيب آخر غير الذي في المفضليات. ولا يستبعد أن هذا الترتيب الآخر قد كان مما رتبه الشاعر نفسه ثم عدل بعد عنه. ذلك بأن القريض مما يقع فيه مثل هذا: تنثال القوافي والمعاني على الشاعر في المضمار الذي هو فيه. ثم اذا فرغ أحس أن كلامه لم يستقم بعد، وأن لا مزيد على ما قال. فيحتاج الى أن يقدم ويؤخر وربما حذف الزوائد أو ما أحسه فيه أنه دخيل. ولا يزال في هذا المجرى، حتى ترضى نفسه عما يصنع، ويرى أنه قد استقام. والى هذا أو إلى نحو منه أشار عدي بن الرقاع العاملي حيث قال:

وقصيدة قد بِتُ أَجمع شَمْلَها حتى أُقَـوَّمَ مَيْلَها وسنادَها وَضَيدة قد بِتُ أَجمع شَمْلَها حَتَى يُقِيمَ ثِقَـافُه مُنْاَدها وَضَافُهُ مُنْاتِه حَتَى يُقِيمَ ثِقَـافُه مُنْادَها

وقد كان القوم في العهد الأموي مما يكتبون ما ينظمون ، كما كانوا يروونه أيضاً . فربما اتفق لشاعر أن يذيع كلمة ، يرى أن أمرها قد استقام ، ثم يبدو له فيعود إليها بعد ذلك ، يزيد أو ينقص أو يقدم أو يؤخر . ومن أمثلة هذا دماغة جرير ، فقد ذكر وا أن آخرها قد كان بيته : « فلا كعباً بلغت ولا كلابا » وبعده أبيات عدد كما تعلم في الديوان ، لاشك أن جرير أضافها بعد ما كان أنشده . والحديث في هذا الباب يطول . وقد سبق أن ألمعنا الى شيء منه في ماكنا مهدنا به ، ونأمل أن نُفصل فيه من بعد ان شاء الله .

ولعل الترتيب الذي عرفه ابن قتيبة من قصيدة المرار، كان هكذا: المطلع قوله « هل عرفت الدار » كما ذكر ، ثم تستمر القصيدة الى قوله « ما أنا الدهر بناس ذكرها » ثم يلي هذا « عَجَبٌ خولة اذ تنكرني » وتستمر القصيدة بعد الى قوله « كَثُرُ

الناس » فيكون هو المقطع . ويجوز أن قد كان نعت الناقة سابقاً لنعت الخيل . ونعت الخيل عشرون بيتاً من البيت السابع الى السادس والعشرين في الترتيب الذي في المفضليات .

وإذا صح هذا أو نحو منه ، واذ النسيب مها يطل ، فهو من قريّ مُفْتَتُـح القصيدة ، فلا غرابة أن يزعم ابن قتيبة مع الترتيب الذي وقع له ، أن القصيدة في الخيل. ولعمري لو قد كان وقع له ترتيبها الذي في المفضليات ، لكان جُعْلُها في الخيل شبيها بمذهبه ، للذي كان يراه من إيثار شَرَفِ المعني ، ومعنى الفروسية الذي في صفة الخيل أشرف من معنى اللهو الذي يكون في صفة النساء . وقولنا : « وإذ النسيب مها يطل الخ». مرادنا منه التنبيه على ما كان يجيء من تطويل النسيب في تضاعيف الشعر الأموى. بلغ جرير مثلابالنسيب سَبْعَةً وخمسين بيتا مِن قصيدة ذات اثنين وسبعين بيتاً هجا بآخرها الأخطل(١) . وبلغ به واحداً وثلاثين بيتاً من أخرى فيها نيف وتسعون بيتاً ، هجا بها الفرزدق ، وبلغ به الفرزدق واحداً وثلاثين بيتـاً في فائيتــه المجمهرة (٢)، وقد نبه ابن قتيبة الى ما يكون من نحو هذا في معرض حديثه عن ضرورة مراعاة التناسب في طول أقسام القصيدة من نسيب وغيره ، من مقدمته الرائعة لكتابه الشعر والشعراء. قال: « فالشاعر المجيد من سلك هذه الأساليب وعدل بين هذه الأقسام فلم يجعل واحداً منها أغلب على الشعر ، ولم يطل فيمـلّ السامعين ، ولم يقطع وبالنفوس ظمأ إلى المزيد . فقد كان بعض الرُّجَّاز أتى نصر بن سيار ، والى خراسان لبني أميَّة ، فمدحه بقصيدة ، تشبيبها مائة بيت ، ومديحها عشرة أبيات فقال نصر : « والله ما أبقيت كلمة عذبة ولا معنى لطيفاً الا وقد شغلته عن مديحي بتشبيبك ، فإن أردت مديحي فاقتصد في النسيب ، فأتاه فأنشده :

⁽ ١) وهي نونيته بان الخليط ولو طوعت ما بانا ـ ديوانه ٥٩٣ .

⁽ ٢) عزفت بأعشاش وما كدت تعزف » ـ ديوانه ٥٥١ .

هل تعرف الدَّار لأم الغَمْرِ دع ذا وحَبِّر مِدْعَـةً في نَصْر فقال نصر ، لا ذلك ولا هذا ، ولكن بين الأمرين . أ.هـ »

هذا ، وعندي أن ترتيب قصيدة المرار الجيد هو الذي في المفضليات . رواه ابن الأنباري عن أحمد بن عبيد بن ناصح وعن ثعلب وعن غيرهما من الثقات . وهؤلاء فرسان الرواية . ولم يشر ابن الأنباري الى تقدم يروي في البيت الثالث بعد الخمسين . وما كان ليخفى عنه مقال ابن قتيبة ، للذي صح عنده من رواية ترتيبه (۱) . وقد ذكر أن أبا عكرمة لم يرو القصيدة كلها ، وهذا كان يلزمه اياه ما كان هو عليه من منهج البحث .

وقد نظر المرار - فيها أرى - الى عينية سويد بن أبي كاهل ، وقد تعلم كها قدمنا أن المرار شاعر إسلامي ، وكان معاصرا لجرير والفرزدق ، وكان سويد بن أبي كاهل مخضرماً من المتقدمين ، وعينيته مما اشتهر من الشعر ، وقد تمثل الحجاج بأبيات منها يوم رستقاباذ ، منها قوله :

كيف يَرجُون سِقاطي بعدما جلَّلَ الـرأْسَ بياضٌ وَصَلَعْ

(وقد أشرنا الى هذا في كتابنا المرشد في الجزء الأول منه بمعرض الحديث عن بحر الرمل) فكل هذا مما يسوغ ما نزعمه من نظر المرار اليه هذا وكأن المرار حين نظر اليه عمد الى شيء كأنه عكس لمذهبه ، ليلائم بذلك ما كان من أربه هو . ذلك بأن سويداً قد ذكر رابعة في مستهل حديثه ، ليذمر بها نفسه على ما كان يريد أن يقدم عليه من حرب ونفار . ثم لما حَمِيَ عاد اليها مرة أخرى ، ليزيد بها تذميره لنفسه مرة أخرى ، كالذي قدمنا لك عند الحديث عن قصيدته . أما المرار فإنه قد بدأ بنموذج الملاحاة كما قدمنا لك في قوله :

عَجَبٌ خَوْلَةُ شَيْحًا قد كَبِرْ عَجَبٌ خَوْلَةُ شَيْحًا قد كَبِرْ

 ⁽٣) شرح المفضليات _ ١٤٢.

وهو كأنه نفار مدعي ، والخصم ، كما ترى ، فيه امرأة ، لا قِرْنُ ألدُّ . ثم خلص من هذا النفار المدعي الى ذكرى الماضي التي تصحب نموذج الملاحاة فجعلها وسيلة الى الفخر بما اكتمل عنده من أداة السراوة والفروسية والفحولة كما رأيت وكأنه بهذا الفخر قد هيأ لنفسه أن ترضى عنه الفاتنة التي سيصفها من بعد _ (وخولة التي في المطلع رمز لها أو كناية عنها) ثم تؤثره على غيره فيكون لها بعلا . فالفخر كما ترى له من مكان التذهير واثارة النشوة في نفس الشاعر حتى يصدح بعشقه ومعاني ما استحسنه من جمال هذه الفاتنة ، كما للنسيب وحديث رابعة في قصيدة سويد . وهذا تأويل قولنا آنفا إن المرار قد عمد الى شيء من عكس لذهب سويد .

والفخر بمشهد من النساء أو إزاء النساء بأرب منالة الرضا عندهن ثم التغني من محاسنهن معروف في مذاهب البداوة العربية وقد أشرنا الى نحو منه بمعرض حديثنا عن الظعائن والغيرة . وقول عنترة بن شداد:

هلاً سأَلتِ الخَيْل يا بْنَةَ مالكِ إِن كُنْت جاهِلةً بما لم تعلمي ونحوه، مما يشهد به.

ولِبَدُو البقّارة عندنا ، من سليم وبني جَرَّار ومن حولهم ، مذهب يسمّى « انتَّنبِّر » أي الفخر مع التغني ، كأنه بقية بقيت من هذا الذي نذكره من مذاهب البداوة العربية القديمة . يقف أحدهم أمام مجمع النساء في الأعراس وما بمجراها من الأفراح « فَيَتَنبَّر » أي يتغنى ويفتخر ، ثم يكون هذا منه ذريعة يتذرع بها الى الغزل ، يذكر اسم من يهواها أو يرومها أن تهواه ، أو قل اساً يكنى به عن اسمها . من أمثلة ذلك قول أحدهم (١) .

⁽١) أنشدت هذه القطع بأبي ركبة وهي مسجلة بأصوات منشدها ومن حوله . الحربة هايلة أي يهول منظرها . الدبوقة : شعر صاحبته . أي شهرها تتمايل ذوائبه الطوال. لابسين النح أي نحن لابسون أخلاق الثياب للموت أو الدروع للموت وغليها الدم . زينب : اسم صاحبته يريد أن ترضى عنه . الكوراك : الصياح من أجل الفزع والقتال . ضرب ـ علا : قايله : أي نصف النهار .

والـدَّبُّـوقَـه مَـايْـلَه لَا بُسِينِ خِلَيْقَ المُوْتُ الدُّمْ شَايْلُه زينَبُ الكُوراكُ ضَرَبٌ قَايْلُه

وقول الآخر (١):

شَـدُّينا عـجَـنَا فُراشَنا غَبَاشْ ، زَادْنا غَلَّه باسِمْ بنَيْةَ الشَّامْ للشَّرْ بدُّلي

وقول الآخر (٢):

بكُيْرَةً العُقَال اللَّابِسَةُ الضَّهَبُ تَلَّالُ طَعْنَ أَمْ يَدْ يَامْ فَلَجًا ريقَانْ بشْبعْ الحَوَّامْ

رنحو هذا كثير ، ودلالته على ما نحن بصدده واضحة .

هذا ، وقد فح لمرار نموذج فاتنته ، ولكنه لم يبلغ بطولِه أربعين ذراعاً كما فعل ابن كلثوم فيها حدثن لا ببدانتِه وضخامته أن يجعله كعملاقة أنتفاتس في الأوديسا،

⁽١) شدينا : أي شددنا إلى ل. عجنا : أي عجلنا باخفاء اللام حتى كأنها مدغمة . فراشنا غباش : أي افترشنا الكلأ اليابس ويسمى الغبا ، لأن لونه أغبش . زادنا غلة : الغلة حب الذرة يغلى مع الماء وهو زاد زهيد . يدل بهذا على حال اخشيشانهم ، باس بنية الشام : أي باسم الفتاة الشامية . للشر بدلي . _ أي أتدلى الى الشر باسمها . (٢) بكيرة العقال. أي الكرة التي في العقال شبه فتاته ببكرة من الابل قلوص لها عقال. اللابسة الضهب_أي اللابسة حلى الذهب. تلال ـ أي أقراطاً ثقالًا. طعن أم يد. ـ أي الطعن باليد من قريب يعني طعن الأعداء في الحرب. يام فلجا . ـ يا ذات الفلج . ريقان أي صفوف ، أي يا ذات الفلج المصفوف . يشبع الحوام . ـ أي يشبع الصقور التي تحوم . أي أنا أغدو الى الحرب وأطعن هذا الطعن الذي يشبع الصقور .

كما فعل الأعشى ، ذلك بأن نحو هذا التأليه لم يكن من أربه . وانما كان يريد أن يظهر مدى ما فتنته صاحبته ، ومدى ما تعاظَمه من أمرها ، بالمبالغة في تصوير تمثالها . ولعله لم يُرْبِ بطوله على عشرة أذرع وقد جعله بين البادنة والخمصانة وأصاب بذلك آرابا شتى _ منها معنى الخفض الذي كان أغلب على مذاهب الإسلاميين ومنها معنى بعد المنال الذي يكنى عنه الطُّولُ والضمر ، وأماني الوصال التي يكنى عنها البُدْنُ واللين ، ومنها بعديننا عن النموذج العظيم في أول هذا الباب .

هذا وقد قدم المرار أمام نعتُه لفاتنته صورةً مجملة لأترابها بعد أن ذكر الدار وعفاءها . وقد جعل أترابها بادنات ناعمات ، ليجيء بها من بعد فَتَفْرَعُهُنَّ طولا ، وتبذهن فراهة حسن ، ثم ليجعل من الغناء بهن نشوة تهيىء له جَوَّ الغناء بها . قال :

هل عَرَفْتَ الدَّارَ أَمْ أَنْكُرْتِها بَدِيْنَ تِبْرِاكَ فَشَسَّي عَبَقُرِ فَلَ عَبَقُرِ مَا عَنْدُونَهُ وَتَعَفَّتُها مَداليجُ بُكُر

وهي الرِّياح تدلج وتبتكر :

يَتَقَـارَضْن بهـا حَتى اسْتَــوَتْ أَشْهُـرَ الصَّيفِ بسافٍ مُنْفَجِـر وبساف متعلق بيتقارضن. أي تناوبتها هذه الرياح بسوافيهـا حتى استوت أشهـر الصيف:

وترى منها رُسُوماً قد عَفَتْ مِثْلَ خَطِّ اللام في مَرْعي الزُّبر وهذا تشبيه دائر في عفاءِ الديار:

قد نرى البيض بها مَثْلَ الدُّمي لم يَخُنْهُ نَ زَمانٌ مُـقَشَعِــر

كالذي زعم من زمانه هو اذ بلاه بالشيب وحنا الظهر في أول الذي ذكره من الملاحاة :

يَتَلَهَّـيْنَ بنَـوْمـات الضَّحـا راجحـات الحِلْم والأنسِ خُفُر ونومهن الضحا شاهد نعمتهن . ورجاحة حلمهن وأنسهن نعت لسجايا منهن تلائم ما سيذكره بَعْدُ من بُدْنِهن :

قُطُفُ المَشي قريباتُ الخُطَى بُدَّناً مثلَ الغَمامِ المُزْنَخِرَّ يَتَزاوَرْن كَتَقْطا وَطَعِمْن العَيْشَ حُلواً غَيْرَ مُنَّ

وليس هذا البيت الثاني ، وأحسب أنا وقفنا عنده من قبل ـ بتكرار لسابقه . إذ فيه إيحاء بشعور المرار إزاء ما رأى من حال هؤلاء الفتيات إذ يمشين يتزاورن . شاهد هذا الايحاء ما يلابس معنى القطا من معنى الحفة . والشعور الذي أحسَّه هو انما كان خفة ونشوة طرب وعجب .

هذا ومع الايحاء قصد إلى تصوير ما هن عليه من خلو بال إذ يتزاورن ويتحدثن لا يشغلهن شاغل هم ، كما تفعل القطا إذ تقطو عند جانب الغدير ، وإذ تلغط وهي تقطو :

لَمْ يُسَطَّاوِعْن بصُرْمٍ عَاذِلًا كَاد مَن شِدَّةِ لَـوْمٍ ينتحـر

وهذا البيت ظاهر في صفتهن وحقيقته أنه صفة للشاعر نفسه ، اذ هو لا يبالي أن يعذله عاذل على هذا الطرب الذي يحسه لذكرى فتاته ، وهذا التخرُّق بالنشوة الذي سيتخرُّقه حين ينعتها فيبالغ في نعته لها . ومن أجل هذا المعنى المستكن ، ساغ له أن يقول بعد :

وهَــوى القلبِ الـذي أعْجَبَــهُ صُـورَةٌ، أحْسَنُ مِن لاثَ الخُمُرْ وهذا مبدأ النعت. وفاتنته التي يصف، أحسبها كانت مختمرة، بدليل قوله:

« صورةً ، أحْسَنُ من لاث الخُمُر » ، إذ لا يعقل أن هذا أراد به معنى « أحسن النساء » ، على نوع من إطناب ، ليس الا . وفي القصيدة بعد أبيات تقوي هذا المعنى الذي نذهب اليه ، سنذكرها في مواضعها . والآن نذكر لك سائر نعته من قوله « وهوى القلب الخ » الى مقطع القصيدة ، قال :

راقَاهُ منها بيَاضٌ ناصعُ يُونِقُ العَيْنَ وضَافٍ مُسْبَكر تهاكُ المادراةُ في أفنانِ في فياذا ما أرْسَلَت يَنْعَفِر جَعْدَةٌ فرعاءُ في جُعْمَةٍ ضَخْمَةٍ تَفْرُقُ عنها كالضَّفُر

والضفر بضمتين جمع ضفير وهو ضفائر الشعر ، كأنه شبه سبائب خصلها بضفائر غيرها . أو الضفير الحبل يضفر ولا يُمرُّ فتله ، وعليه يكون قد شبه شعرها بالحبال .

شادِخٌ غُرَّتُها من نِسْوَةٍ كن يَفْضُلْن نساءَ النَّاس غُرَّ والغرة الشادخ، المتسعة المنتشرة. وأما الدقيقة المستطيلة فيقال لها الشَّمْراخ:

وله ا عيْنا خَــ ذُول مُخْرِفٍ تَعلَقُ الضَّـالَ وأَفْنانَ السَّمُرُ وسرب من والمخرف التي ترعى الخريف. والضال السدر البري. والسَّمُر ضرب من شجر العضاه:

واذا تَضْحَكُ أَبْدَى ضِحْكُها أُقْحُــواناً قَيَّــدَتْه ذَا أُشُــر قيدته أي جعلت لثاته حُمَّا بالنؤور ونحوه . والأشر تحزيز حَسَنُ ذو بريق يكون في الأسنان ، وهي بضمتين :

لو تَطَعَّمَت به شَبَّهَته عَسَلًا شِيبَ به ثَلْجُ خَصِر

بكسر الصاد أي بارد ، وهذا من صفة الشراب الممازج العسل إذ الثلج بارد ضربة لازب :

صُلْتَةُ الخَدِّ طويلُ جيدُها ناهِدُ الثَّدْي ولَّا يَنْكَسِر مثل أَنْفِ الرِّئْمِ يُنْبِي دِرْعَها في لَبَانٍ بادنٍ غَيْرُ قَفِر مثل أَنْفِ الرِّئْمِ عُنْبِي دِرْعَها أَنْ لَبَانٍ بادنٍ غَيْرُ قَفِر

بكسر الفاء . وأراد أن حَلَمَة تُدْيها كأنْفِ الغزال أو ولد الغزال وهو الرئم :

فهي هيفاءُ هِضِيمٌ كَشْحُها فَخْمَةٌ حيث يُشَدُّ الْمُؤتَـزَرْ يَبْهَظُ المِفْضَـلَ مِن أَرْدَافِها ضَفِـرٌ أُرْدِف أَنقِاءَ ضَفِـر

أي رمل عظيم أردف على أنقاء رمل عظيم . والأنقاء جمع نقا وهو الناعم من الرمل :

واذا تُسْسِي إلى جاراتِها لم تَكَد تَبْلُغُ حَتَّى تَنْبَهر دَوَا تَكُد تَبْلُغُ حَتَّى تَنْبَهر دَفَعَتْ رَبْلَتُها وَبْلَتَها وَبَادت مِثلَ مَيْلِ الْمُنْقَعر

والرَّ بلة لَحْمُ باطن الفخذِ ، والمنقعر الكئيب المنقعر :

فهي بدَّاءُ إذا ما أَقْبَلَتْ ضَخْمَةُ الجِسْمِ رَدَاحٌ هَيْدَكُرُ بدَّاء أي بعيدة ما بين الفخذين . هَيْدَكُرُّ أي شابة عظيمة الخلقة :

يُضَرَبُ السَّبعون في خَلْخَالها فإذا ما أَكْرَهَتْهُ يَنْكَسِر

أي لعظمها ونعمتها يضرب في خلخالها سبعون مثقالا . فاذا أرادت لتُلْبِسَه ساقها مع هذا من عظمه ، يضيق عن ساقها ، فتُكْرِهُه فينكسر لامتلاء ساقها وضخامتها كما ترى . وقوتها ينبغي أن تكون فولاذية لتقدر على كسر الخلخال . أم لعلها كانت لها جوارٍ ضخام يُعنَّها ؟ وينبغي على هذا أن تكون صاحبة عمر و بن كلثوم التي ساقاها كساريتي بلنط أورخام ـ وانما نظر المرار اليه حيث يقول : « يرن خشاش

حليهما رنينا ». وزن خلخالها منِّونَ من المثاقيل.

نَاعَمَتُهَا أُمُّ صِدْقٍ بَرَّةً وأَبُّ بَرٌّ بها غَيْرُ حَكِر

أي بخيل . وهذا كأنه من حديث أمّ زرع : « طوع أبيها ، وطوع أمها ، وملءُ كسائها ، وغيظ جارتها » .

لا تَسُّ الأرض الا دُونها عن بَلاطِ الأرضِ ثَوْبٌ مُنْعَفر وهذا مما يقوي ما زعمناه من أنه رآها كاسية . وأذكر بعد قوله آنفا يصف شعرها « فاذا ما أرسلته ينعفر » _ ففي هذا صدى منه .

تَـطأُ الخَـزُّ ولا تُكُرِمـه وتُطِيلُ الذَّيْلَ منه وتَجُر وقوله « وتطيل الذيل منه وتجر » شاهد آخر :

وترى الرَّيْطَ مَوادِيعَ لها شُعُـراً تَلْبَسُها بَعْـدَ شُعُـرُ بضمتين جمع شعار وهو ما يلي الجسد من الثياب:

ثم تَنْهَدُ على أنماطِها مِثْلًا مالَ كَثِيبٌ مُنْ قَعِر أي لعظمها تهوي منهدة على الأنماط، حين تروم الراحة. وهذا من قول امرىء القيس « تميل عليه هَوْنَةً غيرَ مِجبال » مضافاً اليه قوله: « كحِقف النّقا يشي الوليدان فوقَهُ ». وبالغ المرار بقوله: « تَنْهَدُ » ليناسب ذلك عظم تمثاله.

ثم في قوله « تَنْهَدُّ » بعد إيحاء بشعوره هو ، إذ رآها قائمة تمشي ، فجمح بخيال المُنى الى رؤيتها في حال آخر :

عَبِقَ العَنْــبَرُ والمِسْــكُ بهــا فَهْيَ صَفْراءُ كُعُرْجُونَ العُمُر والمِسْــكُ بهــا فَهْيَ صَفْراءُ كُعُرْجُونَ العُمُر والعمر نخلة السكر. وقد شبه لـونها بعرجـونها الناعم الأصفـر كما تــرى. ومن

قبل شبه شعرها بالأفنان. فهي كأنها نفسها نخلة. هذا ، وقد ذكر في مطلع نعته أن لونها أبيض ناصع. وههنا يصفها بالصفرة. والسبب فيها يبدو لنا أمران. أولها أنه أراد أن يجعل بياض لونها في مقابلة سواد شعرها. والجعودة مما تنبىء عن شدة السواد في الشعر مع شدة البريق ، كها تنبىء عن المتانة فيه والتعقص وهما معناها الأول. فتكون الصورة بهذه المقابلة أقوى. وثانيهها أنّه طلب التوسط بين ما كان عليه أهل الأمصار في عصره من استحسان ألوان الجواري الروميات ونحوهن من ناعجات الألوان:

قال رؤبة :

لقد أتى في رَمَضان الماضي جَارِيَةٌ في دِرْعها الفَضْفَاضِ تُقَطِّعُ الحَدِيث بالإياضِ أَيْضُ من أُخْت بني إباض

وبين ما كان عليه مذهب العرب من استحسان الصفرة ومقاناة الصفرة كالذي مرّ بك . والى قريب من مذهب المرار هذا في التوسط ذهب معاصره ذو الرمة حيث قال :

حَوراءُ فِي نَعجٍ صفراءُ فِي دَعَجٍ لَكَأَنَّهَا فضة قد مسَّها ذهب

الا أن ذا الرمة كان أحرص على نموذج القدماء كها ترى . وكأنَّ المرار بقوله « يونق العين » بعد أن قال « راقه منها بياض ناصع » أراد أن يعتذر للعرف لما هو عليه من استحسان الصفرة . وكأنه أيضا أراد أن يعتذر بنسبة الصفرة الى الطِّيب الى أذواق أهل الأمصار من معاصريه _ يقول بذلك لهم إن هذه الصفرة ليست لونها الأصلي ولكن البياض الناصع هو لونها الأصلى .

ومما يشبه هذا في التوسط ، إلا أنه آخذ من طريقة القدماء قول الرماح بن ميادة :

فيهنَّ صفراءُ المَعاصِم طَفْلَةً بَيْضَاءُ مِثْلُ غريضَةِ التَّفاح

أي ما يبدو من معاصمها (ويدل هذا على أن وجهها كذلك أيضا) أصفر اللون وما أكنته ثيابها أبيضٌ كغريضة التفاح. وأحسبه أراد باطن التفاحة الغريضة، وإن يك أراد ظاهر التفاحة، فليس لون صاحبته الا الصفرة، كلون التفاحة الذهبية التي شغلت «أتلانتاً»، والأخرى التي أرَّثت بها أفروديت الحرب من أجل هيلين.

إَغَـا النَّـوْمُ عِشـاءً طَفَـلًا سِنَـةٌ تَأْخُـذُها مِثْـل السَّكـر أي تنام سجُحا، لا يسمع لها غطيط ولا يتغير طعم فيها ثم هي فارغة البال تتلهى بالنوم.

والضُّحي تَغْلِبها وتْدَتُّها خَرَقَ الجُؤذَر في اليَوْمِ الخَدِر

واليوم الخدر بكسر الدال كيوم الغمام. وأحسبه نظر هنا الى قول زهير «مُغْزِلَةٌ من الظباء تُراعي شادِناً خَرِقا ». لأن الشادن الخرق هو الجؤذر. وكأن المرار اذ سبق له تشبيهها بالخذول المخرف، وهي أمّ الشادن، أراد أن يجمع اليها مع ذلك صفة ابنها التي ذكر زهير، ليكون هذا أبلغ في الدلالة على غنج أنوثتها، ومرض جفونها.

وَهْيَ لَو يُعْصَرُ مِن أَرْدانِها عَبَقُ المِسْكِ لكَادَتْ تَنْعَصِر

وهذا أيضا مما يشهد بأنها كانت كاسية حين رآها. وهـو من قول الأعشى « والزَّنبق الوَرْدُ من أرْدانها شَمِلُ » ، وفيه بعد مبالغة ، وَوَحْيٌ من اشتهاء عند قوله « رُعْضَرُ » .

أَمْلَحُ الْخَلْقِ إِذَا جَـرَّدتهـا عَـيْرَ سِمْطَيْنِ عليهـا وسُؤُرْ

وقد جَرَّدها من خياله كها رأيت في نعته . وكأنه يوهمنا بهذا أنه لم يفعل . خَسِبْتَ الشَّمْسَ في جلبـابهـا قـد تَبَدَّت من غَمَـام مُنْسَفِر

وهذا من قول النابغة «كالشمس يوم طلوعها بالأسعد». وقد جعل المرار مكان « يوم طلوعها بالأسعد » « قوله قد تبدت عن غمام منسفر » ونظر فيه الى قول ابن الخطيم:

تَبَدَّت لنا كالشَّمْسِ تَحْتَ غمامَةٍ بدا حاجِبٌ منها وضَنَّت بحاجب أو قول أبى دؤاد :

ويَصُنَّ الوُّجُوه فِي المُّيسَنانِيِّ كَمَا صَانَ قَرْنَ شَمْسٍ غَمامً .

وفي البيت بعد رجعة الى المطلع «صورة أحسن من لاث الخمر »، ودلالته على أنها كانت كاسية مختمرة لا تخفى . ومما يقوي قولنا إن فيه رجعة الى المطلع ذكر لفظ الصورة من بعد حيث قال :

وأول البيت من قول النابغة . وآخره نظر فيه الى روضة الأعشى في قصيدة هريرة المشرقة التألق بالضحى ، المعجبة الحسن والريًّا عند الأصيل .

ثم أخذ المرار بعد أن أكمل صورة تمثاله بهذا البيت والذي قبله ، وختم بنحو مما كان ابتدأ به ، في معاني أهل الصبابة والغزل مما كان نافقا في عصره . فزعم أن فاتنته تركته لاميتا ولاحيا أو كها قال :

تَــرَكْتَني لَسْتُ بــالحَــيِّ ولا مَــيِّتٍ لاقَــى وَفــاةً فَــقُـــبِرْ والمعنى قـرآني ينظر الى قـوله تعـالى « ثم لا يموت فيهـا ولا يحيا » ونحــو دلك من

الآيات التي فيها صفة جهنم.

يَسْأَلُ النَّاسُ أَحُمَّى دَاؤُه أم بِه كان سُلال مُسْتَسِر وهي دائي وشِفائِي عندها مَنْعَتْه فهو مَلْوِيٍّ عَسِر

وهذا كقول عروة عفراء: « جعلت لعرّاف اليمامة حكمه » الأبيات

وهي لَـوْ يَقْتُلهـا بي إخـوَتي أَدْرَك الـطَّالِب منهم وظفــر

وهدا تظرف بمعنى الثأر، وهو كثير عند الاسلاميين، تجده عند عمر وأضرابه. وكنايته عن الاشتهاء لا تخفى. قالت صاحبة ابن الدمينة:

فيا حَسَن العَيْنَيْن أنت قَتْلتني ويا فارس الخيلين أنت شفائي

وكأن المرار ههنا يتمنى التي نعت زوجة له وهذا عسى أن يصحح ما قدمناه من أنه مهد بالفخر ليزكي نفسه عندها وقد علم أن ذلك بعيد المنال. فمن أجل هذا ما قصد الى التعزي بالذكرى ، وهي صيحة تحسر ، في قوله :

ما أنا الدَّهْرَ بناس ٍ ذِكْرَها ما غدت وَرْقَاءُ تَدْعُو سَاقَ حر وهذا هو مقطع القصيدة في رواية ابن الأنباري وهي التي نرجح:

هذا والتجريد الخيالي الذي جرده صاحبته تابع لمعنى التعاظم الذي تعاظم مرآها. وقد مر بك من شواهد هذا التعاظم ما بالغ فيه من أبعاد تمثاله، وقد ذكرنا من ذلك في مواضعه، نحو قوله «تهلك المدراة في أفنانه» _ وهذه صفة شجرة، وقد نعت به شعرها قبل أن ترسله، ونظر فيه الى قول امرىء القيس:

غدائِرُه مُسْتَشْرِرات الى العُلا تُضِلُّ العِقَاص في مُثَنى ومرْسَل

وقوله « جعدة فرعاء » ومن هي فرعاء ، وشعرها اذا أرسلته ينعفر ، يكون شعرها أيما طويل . ومن الجعودة ألا يسترسل معها الشعر ، فهذا يجعله خارقا كها

ترى. وقوله « في جمجمة ضخمة » وهذا نص في الفخامة وينبغي لمثل هذا الشعر أن تحمله جمجمة ضخمة . قوله « كالضفر » وقد بيناه من قبل . وقوله « يبهظ المفضل الخ » وهو من الأعشى وقوله « ضخمة الجسم رداح هيدكر » وهذا نص آخر في الضخامة . وقوله « يضرب السبعون في خلخالها » وقد بيناه .

هذا ، وقول المرار « يبهظ المفضل من أردافها » وقوله « مثل أنف الريم ينبي درعها » لا ينقضان ما قدمناه من أمر تجريده الخيالي اذ أن هذا كها تعلم من أساليب الشعراء يجعلونه أقوى في الدلالة على ما ينعتون _ كساء خيالي يزيد معنى التجريد الذي يبر ـ ربه . ويحسن هنا أن ننبه على أن قوله « تطأ الخز الخ » وقوله « لحسبت الشمس » كساءان حقا ، ألحقهها بالكساء الخيالي زيادة في الافتنان .

هذا، وأشد ما نظر المرار الى متجردة النابغة، ثم إلى الأعشى، وقد نظر الى امرىء القيس كما رأيت من قوله « تهلك المدراة في أفنانه » وقوله « فهي هيفاء هضيم كشحها الخ » نظر فيه الى « تمايلت على هضيم الكشح الخ » من المعلقة وفيه بعد نظر الى الأعشى والنابغة معا، وقوله « في لبان بادن غير قفر » وهو من قبول امرىء القيس « ترائبها مصقولة كالسجنجل » وقوله « تم تنهد على أغاطها » وقد بيناه في موضعه . وقد نظر الى زهير كما رأيت من قوله « خرق الجؤذر » والى « عمرو بن كلثوم » في الذي ذكر من صفة الخلخال والى قيس بن الخطيم وأبي دؤاد وإلى نموذج الملاحاة وهلم جرا .

وشاهدنا في شدة ما نظر الى النابغة ثم إلى الأعشى، أن نموذجه في جملته نابغيًّ، ثم يداخل من الأعشى فيه، يجعل ذلك له زخرفة، ولا سيها في باب خلط مثالي البادنة والخمصانة من حيث دقة الخصر وامتلاء المئزر، ثم يزيده زخرفة بالأخذ من غيرهما كها رأيت. وقد بدأ بنحو مما اختتم به النابغة كلامه واختتم بنحو مما ابتدأ به النابغة. وذلك أنه بدأ بصورة صاحبته، ناصعا بياض وجهها بين شعرها الكثيف،

الذي إذا أرسلته ينعفر ، كثوبها المنعفر وهذه كما لا يخفى ، صورة متجردة النابغة بين سجفيها . وختم بقوله :

صُورَةُ الشَّمْسِ على صُورَتِها كلَّما تَغْرُب شَمْسُ أو تــذُر

كما رأيت، وهذا ما ابتدأ به النابغة. وكأن المرار عكس طريقة النابغة ، وذلك أن النابغة لما رأى متجردة حقا ، زعم أنها شمس أعشاه شعاعها ، ثم جعل يخفض من ضوء هذا الشعاع ، لكي يقدر على أن يرى ، حتى أصاره ظلاما ثم جاء بأبياته الستة كما رأيت . أما المرار فانه لما رأى غير متجردة ، غلابه خياله ، فجردها ، وجعل ضوءها بدريا لا يعشى ، واندفع يصف ، ثم إذا بهذا الضوء يزداد حتى أعشاه فجأة ، فانصرف عنه إلى ظلام الذكرى والبكاء .

وآخر ما نعت النابغة الشَّعرُ ، وهو هنا أوَّل ما نعت المرار ، وذكر بعده الجبهة والعينين والفم . وقد نظر في نعت الجبهة الى ما كان نعت من حصانه ، وذلك قوله فيها « شادخ غرتها » وقوله في الحصان « سائل شمراخه » . والمقابلة التي يداخلها التشبيه لا تخفى ههنا . واجعل قوله « سَلِطُ السَّنبك في رُسغ عجرُ » مما نعت به حصانه ، بإزاء قوله « يُضرب السَّبعون في خَلخالها » مما نعتها به . وفي الحصان بعد معنى من الكناية عن نفسه ، كما ألمعنا ، من حيث الخفة والأرن والمرح يشبه بذلك مرحه ونشوته لما رآها واهتاج الى أن يتغنى به _ تأمل قوله « شندف أشدف البيت » أي أرن مرح يمشي في شقي ويتمايل أرنا ونشاطا .

وقد ذكر بعد الذي وصفه من إشراف جبهتها ، فُتور عينيها ، ومرضها ليكون ذلك أبلغ في الدلالة على معنى أنوثتها ، وذلك قوله : « ولها عينا خذول مخرف الخ » وهو من قول النابغة :

نَظَرَتْ إِلَيْكَ بِحَاجَةٍ لِم تَقْضِها نَظَرَ السَّقيم إلى وُجوهِ العُوَّد

ثم اختصر نعت النابغة للفم والشفتين في قوله « وإذا تضحك » وقوله « لو تطعمت به » وهذا كأنه إشارة تعليق على ما قال النابغة .

ثم صار إلى صفة الثدي حيث قال:

صَلْتَةُ الخَدِّ طَوِيلٌ جِيدُها ناهِدُ الثَّدْي ِ ولَّا يَنْكَسِر مِثْلُ أَنْفِ الرِّيم ِ يُنْبِي دِرْعَها في لَبَانٍ بَادِنٍ غَيْرٍ قَفِر

وانتقال المرار من صفة الخد والجيد الى صفة الثدي ، شبيه بانتقال النابغة حيث انتقل الى صفة عُكنِ البطن . إلا أن النابغة قد انتقل كأنه يغض بصره ، وهذا ممعن في التأمل وهذا راجع _ كما قدمنا _ الى أن النابغة يصف متجردة ، والمرار انما انتقل من صفة الخد والجيد ، وكلاهما مما عسى أن يرى ، إلى ما قد كان مكسوا . ولم يعد المرار في صفته قول النابغة :

والإِتْبُ تَنْفُجُه بِثَدْيٍ مُقْعَد

ولكنه عمد إلى تفصيل هذا من معناه . فأوغل في التجريد والتقريب عند قوله « مثل أنف الرِّيم » ، وكأنه قد حَرِج مما فعل . فألقى عليه نوعا من ستر في قوله « ينبي درعها » ، وليس بساتره . ثم إن انتقاله من درعها الذي أنباه الثدي الى قوله « في لبان بادن غير قفر » كأنه يريد أن ينصرف به وينهي نفسه عن النظر الى ما نظر بشيء من التنبه الى ما حوله .

ثم صار كالأعشى بعد إلى الجمع بين نموذجي البادنة والخمصانة في قوله :

فَهْيَ هَيْفَاءُ هِضِيمٌ كَشْحُها فَخْمَةٌ حَيْثُ يُشَدُّ الْأُوْتَزَرْ

وهذه كما ترى كأنها نظرة أخرى بعد تلك . وفي البيت ما قدمنا من أخذ من امرىء القيس ، واتِّباعه معنى النابغة :

عُمْطُوطَةُ الْمَتْنَيْنِ غَيْرُ مُفَاضَةٍ رَيًّا الرَّوادِف بَضَّةُ الْلُتَجَرَّد

لا يخفى . وقوله بعد :

يَبْهَظُ الْمِفْضَلِ مِن أُردافِها ضَفِرٌ أُرْدِفَ أَنقاءَ ضَفِر وَالْمِهُ الْمِفْضِلِ مِن أُردافِها لَمْ تَكَدُّ تَبْلُغُ حَى تَنْبَهِر

طريقة الأعشى فيه واضحة . وكذلك قوله :

دَفَعَتْ رَبْلَتُ هَا رَبْلَتَ هَا وَهَهَا وَتَهَادَت مِثْل مَيْلِ الْمُنْقَعِرِ وَهَادَت مِثْل مَيْلِ الْمُنْقَعِر

بُنِيَتْ على قَطَنِ أَجَمَّ كأنَّه فُضُلًا اذا قَعَدَتْ مَداكُ رُخام

وإلى قول امرىء القيس « كحِقْفِ النقا يمشي الوليدان فوقه » والإيحاء الجنسي في قوله « دفعت ربلتها » لا يخفى . وأحسبه عمد فيه ، سوى ما ترى من تقليد الأعشى ، الى أن يخلص مرة أخرى الى نموذج النابغة ، حيث نعت من متجردته ما لا ينعت . وشاهد ذلك قوله :

وهْيَ بَداءُ إِذا ما أَقبلت

كأن قوله « يبهظ المفضل الخ » وصفها مدبرة . وهذا حين تقبل . ومراده من « بداء » لا يخفى . وكأنه حرِج منه كها قد حرِج من قبل حيث ذكر « أنف الرئم » فانصرف الى نعتها سائرها في عجز البيت :

ضَخْمَة الجِسْمِ رُداحٌ هَيْدكر

ثم أوغل في الانصراف بالنظر الى ساقها :

يُضْرَب السَّبْعون في خَلْخَالها فَإِذَا مَا أَكْرَهَتْه يَـنْكَسِر ثُمُ كَسَاها مِرة واحدة حيث قال:

تَ طَأُ الْخَرَّ ولا تُكْرِمهُ وتُطيل الذَّيل منه وَتَجُر لا تَسُّ الأَرْضَ إلا دُونها عن بلاطِ الأَرْضِ ثَوْبٌ منعفر وهذا ظاهره من قول امرىء القيس:

خَـرَجْتُ بها أَمْشي تَجُـرُّ وراءَنـا عـلى أَثَرَيْنـا ذَيْلَ مِـرْطٍ مُرَحَّـل وسائره من معاني ما كان يفتن فيه معاصروه من تصوير الخفض. وقوله «شُعراً تلبسها بعد شعر » من قول الفرزدق:

لبِسْن الحرير الْخُسْروانيُّ دونه مَشاعِرَ من خيزِّ العراقِ الْلُهَوَّف وَكَانِ اللهِ اللهِ رَدِق على جرير .

وكساؤه صاحبته مرة واحدة ، فيه كالتمهيد للرجعة الى سجفي النابغة ومتجردتها . وقد وقف المرار ينظر شيئا الى الأعشى قبل أن يُخلص رجعته ، كوقفته عند نعت المفضل والمشية أو نحو من ذلك ، وذلك قوله :

فهيَ صَفْراءُ كَعُرْجُونَ الْعُمُر سِنَةُ تَأْخُذُها مِثْلَ السَّكر خَرَق الْجُؤذَرِ فِي الْيَوْمِ الْخَدِر عَبَقُ الْسُكِ لكَادَتْ تنْعصِر عَيِقَ الْعَنْبَرُ والمِسْكُ بها إِنَّمَا النَّومُ عِسْاءً طَفَلًا والضَّحا تَعْلِبُها وقْدَتُها وهي لَوْ يُعْصَرُ من أردَانِها

ثم يرجع الى نموذج النابغة في قوله :

غَـيْرَ سِمْطَيْنِ عَلَيْهَـا وسُؤر قـد تَبَدَّت من غَمَامٍ مُنْسَفِـر كَلَّا تَغْـرُب شَـمْسٌ أُو تَــذُر أَسْلَحُ النَّاسِ إِذَا جَرَّدَهَا لَخَسِرُدَهَا لَخَسِرُدَهَا لَخَسِرُتُ الشَّمْسَ في جِلْبابِها صُورَتها صُورَةًا

وهو آخر نعته ، وهو مما بدأ به النابغة ، كما ذكرنا آنفا . والسمطان اللذان يذكرهما المرار ، قد ذكرهما النابغة : أحدهما ذهب ، وهو مما أعشاه ، والآخر لؤلؤ ، « أخذ الولائد عقده فنظمنه » . والسؤر زادها المرار ليجعلها في مقابلة الخلخال ، الذي أخذ معناه من

عمرو بن كلثوم ، كما قدمنا . هذا وقد ترى أن المرار ، في نشوته وتعاظمه مرأى التي رأى ، وتجريده إياه من خياله ، واشتهائه ما جرد منه ـ قد أسرف في الأخذ من الشعراء ، ليزيد من زينة تمثاله اللفظي . وعسى هذا الاسراف أن يكون مما يعاب عليه ، على الذي يزيد به من معنى الطرب والأرن ، وإليها أراد .

ثم عسى إسرافه هذا _ إذا قسناه إلى أساليب الأوائل _ أن يكون مما تضِمُ به حجتنا في الذي زعمناه ، من نظر شعراء العرب مباشرة أو غير مباشرة ، إلى مقاييس الجمال في تماثيل يونان ومن اليهم . ذلك بأنه يمثل طورا من التزيين ، شبيه من حيث أمر التطور ، شبها شديدا بمذاهب البدن والتنعيم التي صار اليها التمثال اليوناني في الصبايا الثلاث وما بمجراهن أخريات أيامه . ذلك بأن التمثال الجاهلي كأنما مرت به أربعة أطوار : أولها طور السذاجة والخشونة مع مبالغة الأبعاد التي مصدرها التأليه ، ويمثل هذا ، مما تمثلنا به ، نموذج عمر و بن كلثوم وهو جاهلي قديم . وثانيها طور الإحكام والصقل ، ويمثل هذا تمثالا امرىء القيس ، وهو أيضا جاهلي قديم . وثالثها طور الاتقان والتأنق ، وشاهده متجردة النابغة ، بما لها من إطار السجفين ، وزينة القلادة والنصيف ، وشيء من تبدين وتفصيـل من نعت . ورابعها طور التنعيم الذي يكون التبدين أغلب عليه ، وقد تخالطه أوصاف الضَّمر ، كما يداخله تأليه المبالغة. وتماثيل الأعشى وحسان من شواهد هذا، وهذه الأطوار الأربعة جميعها واضحة فيها هيئة التمثال وصورته . تمثال عمرو بن كلثوم هائل المنظر يروع . وتمثال امرىء القيس ذِروة في الحيوية ، ناصع الصفاء . وتمثال النابغة ناضج ، تام الخلق ، بارع باهر ، وتمثال الأعشى ، على ما يشو به من شخصيته ، واضحة فيه مشية هريرة حين تمشي ، وجلوة قتيلة اذ تُجلى. وتمثال حسان، على ما تكاد تغمره غوامر الشهوة، بينة فيه قعدة صاحبته اذ قعدت وقَطَّنُها الأجمُّ كأنه مداك رخام. وغير خاف أن النابغة كان بعد زمان امرىء القيس . وأن الأعشى متأخر عن عصر النابغة ، ولو قد أسلم لربما عُدٌّ مخضرما . وأن حسان مخضرم.

فإذا صرنا إلى الطور الخامس، رأينا أن التمثال قد صارت تخبو جهارة صورته، وقد جعلت تغلب على وضوحه معاني الايحاء، أيا كان ذلك الإيحاء. وأن أنف الريم الذي يكاد يلمس في رائية المرار، ليس بواضح شكل الثدي الناهد المحتفل فيه وضُوحَه في قول النابغة:

والإِتْبُ تنْفُجُـه بِثَدِي مُقْعَـد

وما ذلك إلا أن معنى الأرن والنشوة والشهوة هو الغالب في سائر ما نعت المرار. وقل نحوا من هذا في ذي الرمة . إذ كثبانه ولبيه وأسباطه وهديه ، كل ذلك لا يعطينا صورة واضحة ، كقعدة مداك الرخام في شعر حسان ، وكأوصاف الأعشى فيها نعت من بوادنه ، بله امرأ القيس والنابغة . وما ذلك إلا أن ذا الرمة ثقيل الحلية من التشبيه ، بحيث يصرفك به الى ألوان من الايحاءات بعضها شهواني وبعضها تأملي ، عن حاق النظر الى التمثال وتبين معالمه .

وكلا المرار وذي الرمة اسلاميان كما تعلم .

فإذا صرنا الى ابن الدمينة ، وهو إسلامي مثلها ، إلا أنه قد تأخر زمانه عن زمانها شيئا حتى أدرك خلافة بني العباس ، وجدنا أن التمثال عنده لا يراد به إلا إيجاء الهوى والاشتهاء . ومع أن صورته غير غامضة ، فليس فيها إلا رسم نموذجي ، كصور الصبايا الثلاث . ذلك بأنه لا يتكلف من الصنعة إلا جمع تشبيه مألوف الى آخر مثله ، وقد صر ن لديه ، تشبيهات امرىء القيس والنابغة والأعشى وغيرهم معهم ، جميعا ، « كليشهات » ، أو ضر با من « الكليشهات » ، يستعان بهن على الإيجاء ليس إلا . تأمل قوله :

وما كانت بمِدلاج خَرُوج ولا عَجلى بَنْطِقها هَبْوص (١) وما كانَتْ بجَافِيَةِ السَّجايا ولا صِفْرِ النَّيَابِ ولا نَحُوص (٢)

⁽ ١) مدلاج : مشاءة بالليل . هبوص : ثرثارة .

⁽٢) النحوص : الأتان التي أصابت حملا وعني السمينة ههنا .

ثَقَالُ الْمَشْي ذاتُ حَشاً خَمِيص(١)

تَبَسَّم عن أَسَانِ غَيْر قِيص (٢)

وعالي النَّبْت مَيَّال العُقوص (٣)

بماء نقاً بسارية عَروص (٤)

وَأُرِعَدتِ الْخَصائلِ بِالْفَرِيص (٥)

تَأُودُ مِشْيةِ الْوَحلِ الْوَهيص (٢)

ولكِنْ غَيرُ جافِيةٍ فتُقلَى مُمبتَلَّةٌ مُنعَصَمَةٌ ثَقَالُ مُسبتَلَّةٌ مُنعَصَمَةٌ ثَقَالُ ها جِيدُ الْغَزَالِ ومُقْلَتَاهُ كَأَنَّ رُضابها عسَلُ مُصَفيًّ سَلي عَني إذا هاب المُزجَى وَتُشي حِينَ تَأْتِي جَارَتَيْها

قوله «وما كانت بمدلاج الخ » مأخوذ من الأعشى . وقوله «ولا عجلى الخ » مأخوذ من حسان « بلهاء غير وشيكة الأقسام » وقوله « وما كانت بجافية الخ » مأخوذ من امرىء القيس « ولا ذات خلق الخ » . وقوله « ولا صفر الثياب الخ » مأخوذ من كثيرين منهم امرؤ القيس « مهفهفة بيضاء الخ » . وقوله « ولكن غير جافية فتقلى » من امرىء القيس ومن الأعشى « ليست كمن يكره الجيران الخ » وقوله « ثقال المشي » صفة لردفها وهو من الأعشى وغيره . وقوله « ذات حشا خميص » ليقابل ثقل ردفها . وقوله « مبتلة » ليكمل ما نعته من امتلاء ردفها وضمر خصرها بزعمه أنها تامة الخلق مبتلة تبتيلا . وأضرب عن أن يذكر انفتالا ونحوه . ليناسب بين ثقل الردف وضمر الحشى ، لأن تناسب هذين قد استقر في الأذهان ، زمان ابن الدمينة كما يبدو . ولعل عصر ابن الدمينة _ خلافا للعصر الجاهلي

⁽١) فتقلى : فتكره (بالبناء للمجهول) .

⁽٢) قيص: مما يوصف به فساد الأسنان .

⁽٣) أي ما عقصته من شعرها .

⁽٤) عروص من وصف المطر وسحابه اد امتلأ واهتز أو كاد .

⁽٥) أي أرعدت الفرائص خوفاً . والمرجى هكذا في الأصل بالراء المهملة ويجوز وفيه لين والصواب ان شاء الله المزجى بالزاي المعجمة كقول الآخر « وبين المزجى نفنف متباعد » (انظر اللسان) وانظر الديوان ، تحقيق النفاخ ، طبع دار العروبة ، مصر ص ٦٥ .

⁽ ٦) الوهيص كأنه أراد به الوجي من قول الأعشى « كما يمشي الوجى الوحل » .

الذي مر بك فيه حديث عائشة _ كان أثرياؤه مما يتعمدون تبدين الفتيات مع إنحال خصورهن بالوشح ونحوها مما يضيق به الخصر ضيقا مصطنعا . وقد كان قدماء المرويين كأنهم كانوا يفعلون نحوا من ذلك بنسائهم . ولعمري إن خلط الأعشى اللفظي بين البدانة والضمر أحكم من هذا ، والبشر مما تقع في نحو هذه الأوابد ، كتضخيم بعض نساء الزنج مشافرهن حتى تئيض كمناقير طير البحر ، وكتصغير أهل الصين أقدام فتياتهم ، وهلم جرا .

هذا وقوله « ثقال » « وتبسم عن أشانب الخ » وقوله « لها جيد الغزال الخ » كل ذلك « كليشهات » . وقوله « وعالي النبت ميال العقوص » جمع فيه صفة امرىء القيس « غدائره مستشزرات الى العلا » وصفات المرار :

فاذا مــا أُرْســلته ينعفر

ينظر اليه في قوله « ميال » و

جَعْدَةٌ فَرْعاءُ فِي جُمجُمَةٍ صَخْمَةٍ تَفْرُقُ عَها كالضُّفُر

ينظر اليه في قوله «عالى النبت» وقوله «ميال العقوص جميعا». وقوله «كأن رُضابها الخ» كني به عن وُدِّه وصلها ، ولذلك جاز له من بعد أن يُزكِّي نفسه ليكون أهلا لينال من هذا الرضاب . وقوله « وتمشي حين تأتي جارتيها » وهو آخر نعته ، كأنه يسلي به نفسه عنها ، بتأملها وقد مضت مولية . وهذا كما ترى يهيىء له أن يقبل على المدح وما اليه ، كما فعل .

فهذا يبين لك ما زعمنا من نموذجية ابن الدمينة نموذجية أراد منها الايحاء بالشوق والهوى والاشتهاء دون حاق الوصف نفسه . ولذلك ما جاء « بالكليشهات » لا يزيد عليها كبير شيء .

هذا ، والتمثال اليوناني قد آل أمره بعد الصبايا الثلاث الى التلاشي . وضرب بعد ذلك الزخرف البيزنطي بجران . ونحو هذا قد حدث للتمثال العربي اللفظي إذ قد ضرب زخرف البديع ، بعد عهد ابن الدمنية وأوائل المحدثين بجران .

وأوائل المحدثين قد كان في عباراتهم كالإِيماء الى شبح التمثال . وقد كان بشار أبو المحدثين ضريرا . فكان يعتمد « الكليشهات » ، ويُليِّنها ، ويذهب بها مذهبا من التحسس . ويأرب من وراء ذلك كله أن يشيع ايجاء من الاشتهاء الجنسي . تأمل قوله :

وتَغَالُ مَا ضَمَّت عليه ثِيابَها ذَهَباً وعِطْرا

فهذا كليشيه أخذه من قول ذي الرمة «كأنها فضة قد مسها ذهب » ومن قول المرار «عبق العنبر والمسك بها الخ » ولينهما ، وجاء بهما زخرفا ذهنيا يوحي بشبح بتمثال امرأة :

وكأنَّ تَحْتَ لسانها هَارُوتَ يَنْفِثُ فيه سِحْرا وكأنَّ رَفْضَ حَدِيثها قِطَعُ الرِّياض كُسِينَ زَهْرا

فهذا كما ترى تليين لكليشهات القدماء في الحديث. وفيه بعد إحداث نوع من الحركة في الشبح القائم الذي أوماً اليه.

ومتأخرو المحدثين قد اختفى التمثال من عباراتهم كل الاختفاء. وحتى ايحاء الشهوة قد تعمدوا أن يتجنبوه الى مجرد الامتاع بزخارف البديع، ما كان منها لفظيا كقول القائل:

وأَمْطَرَت لؤلؤاً من نَرْجِس وَسَقَتْ وَرْداً وعَضَّت على الْعُنَّاب بـالبرد وما كان منها معنويا مثل قول القائل:

لقد سَلَبَتْني فَرَنْجِيَّة نَسِيمُ الْعَبِيرِ بِهَا يَعْبَق وان يَكُ في طَرْفِها زُرْقَة فإنَّ سنان الْعَنا الْرَق

وقد تنفر أذواقنا عن مثل هـــذه الزخارف ، نعــــدها تكلفا وعبثا لا طائل وراءه . وإنما

تنفر أذواقنا في الحقيقة عن رياء النفاق الحضاري ، الذي يكمن وراءها وتشف هي عنه . ولله در التهامي اذ يقول :

ثَوْبُ الرياءِ يشِفُّ عما تَحْتَه فإذا اكْتَسَيْت به فإنك عاري

وصاحب « وأمطرت لؤلؤا » يريد ليوهمنا أنه رقيق حقا ، بلغ من رقته أنه حين يتغزل لا يفكر إلا في الوشى المنمنم ، وشي الرياض كأنه عصفور ، أو وشي البرود كأنه أمير مترف . ودعواه الرقة كاذبة . إذ كلامه لا يوحي بشيء . ولئن أوحى فذلك لا يتجاوز أن يكون شهوة فظة غليظة القلب ، مناقضة لما يتظاهر به من رقة ، إذ الرقة مع الهوى وسمو العاطفة . وقوله لا يشع بشيء من ذلك . وقد جاء بهذا المعنى الذي حام هو حوله في زخرف بديعه ، امرؤ القيس باهرا جهيرا حيث قال :

وما ذَرَفَتْ عيناكِ الالتَضْرِبِي بِسَهميْكِ فِي أَعشارِ قَلْبٍ مُقتل فتأمل.

وصاحب « لقد سلبتني فرنجية » يريد ليتظارف ويتكايس. وقد احتال على فرنجيته التي سلبته فجعل لها عبيرا يعبق ليتم البيت على أية حال ، حتى يخلص الى دليل ذكائه وفطنته في حسن التعليل. وليس تحت هذا كله إن تأملته الا معنى سوقي « مائع الروح » ضحل الفكاهة.

ولقد جاء بشبيه من هذا المعنى شاعر إسلامي من عسكر المهلب ـ شبيه به من حيث الرغبة الى امرأة تحميها أسنة الأعداء _ فأحسن الفكاهة وارتفع بها عن أن تكون سوقية ، وما ذلك إلا لأنه صرح بمعنى الخوف والخطر ، الذي أبت رقة صاحب الافرنجية أن يشير اليه بشيء ، وذلك قوله :

أَخِلاجُ إِنَّك لن تُعانِق طَفْلَةً شَرِقاً بِهَا الْجَادِيُّ كَالتَّمْثال حَقِ تُعانِقَ فِي الْكَتِيبة مُعْلِماً عَمْرو الْقَنَا وعُبَيْدَة بْنَ هِلال

والذي نعنيه من الفكاهة ، في مقابلة ما بين البيت الثاني والبيت الأول : الصورة الحيدة المنال .

هذا ولقد دار التمثال اليوناني دورة كاملة بعد عهود الزخرف البيزنطي في الذي كان من أمر النهضة كما قدمنا ، ثم في العودة مرة أخرى الى زخارف الفن الحديث المستمد بعضها من غابات أفريقيا ، وبعضها من غابر حضارة الشرق وسائرها من هندسة الآلة وانحلال القيم القديمة . وأحسب أن التمثال اللفظي العربي يوشك أن يدور دورة كاملة . وتلك سنة الكون والطبيعة والعمران البشرى .

ذلك بأن شعراءنا _ على أنهم مازالوا يرزحون تحت أعباء من بقية أوزار البديع القديم ، وأوزار أخرى استحدثوا من بديع أوروبا الحديث _ قد جعل بعضهم ، ينظر من طرف خفي الى التمثال الجاهلي . ونأمل أن نفصل هذا الباب فيها بعد ان شاء الله . ونكتفي ههنا بأن غثل بقول نزار قباني :

عَـيْنَاكِ إِنِّي منهما هُما يَوْماً فَيوْماً فِي اخضرارهما أَبْصَرَتُ وَجْه الله خَلْفَهما إلا قَضَيْتُ الصَّيْفَ تَحْتَهما والأَرْضُ غَيْرُ الأَرض بَعْـدَهما لا تَسْأَلِيني هَلْ أُحِبُهما وَجَمِيعُ أَخباري مُصَوَّرةً وَجَمِيعُ أَخباري مُصَوَّرةً وستارتانِ اذا تَحَرَّكتا كُوخان عِنْدَ الْبَحْر هَلْ سَنَةً الشَّمْسُ منذ رَحَلْتِ مُطْفَأةً الشَّمْسُ منذ رَحَلْتِ مُطْفَأةً

وفي هذه الأبيات لين وركاكة واضطراب في الصور واستكراه لبعض الألفاظ. وفيها بعد نظر الى البديع القديم _ أعني بديع المتأخرين من أمثال ما مر _ من حيث إنها تروم مضاهأة سوقيته في المعاني بسوقية في التعبير ، مثل السؤال في البيت الأول ، وقوله « اني منها لها » وقوله « وجميع اخباري » . كما فيها أخذ من الافرنج في قوله « أبصرت وجه الله خلفها » ووجه الله يناقض ما قدم من معنى الستارتين ، اذ هو أعظم من أن يخفيه شيء ، ولفظ الستارتين أفرنجى الأصل ولكن تحته معنى سجفى النابغة . وكوخان قبيحة ، لقبح

تشبيه العين بالكوخ ، ولأن في الكوخ انحصاراً لا يلائم سعة ما هو فيه من معاني البحر والشمس والاخضرار الذي يصور كل شيء كها زعم . ولو قال « مأواي » كان أجود ولكن يضيع معه بعض الصورة . ولو قال « كنان » بكسر الكاف وتشديد النون كان صوابا من حيث المعنى ولكنه يلائم لين الأسلوب كها ترى . وعسى أن يقال « عشان » مُثنَى العش أي وكر الطائر _ هكذا :

عشان عند البحر هل سنة إلا قضيت الصيف تحتهما وفي العش بعد معنى الغرام. ولا يضيع معه معنى هط "hut" الذي أراده _ أي البيت الصغير الذي يستأجره المصطاف وعسى أن يكون أجود أن يقال:

عَيْنَانِ عند البحر هـل سنـة إلا قضـيت الصـيف عنـدهـا أو تحتها. وعينان الأولى من عين الماء. هذا ...

وقوله للشمس مطفأة ، آبدة وإنما أراد _ أو لعله أراد _ الطّرافة . والمطفأة تكون شمعة وهو هنا إنما يصف شمس الصيف عند البحر التي تغمر الدنيا باشراقها ودفئها . ولو قال :

الشَّمْسُ مُنْذ رحَلَت كَاسِفَةً والأرض غَيْرُ الأَرْض بَعْدَهُمَا كان أَجود ، لأن الذي ذكره من الرحيل من سنخ جاهلي وقوله والأرض غير الأرض من سنخ قرآني والكسوف أشبه بهذا من الاطفاء الذي استطرفه.

هذا ،

ومتى غفلت عن هذه الركاكة وهذا اللين والاضطراب في الصور والاستكراه لبعض الألفاظ ونظرت الى جملة الأبيات معا، آنست خلف تنعيمها الحضاري، وتحت أثقال البديع العصري التي تنوء بها خُداً من التمثال الجاهلي _ في هاتين الستارتين اللتين شبه بها هُدبي العين، تنظران منها كأنها متجردة النابغة من خلال السجفين.

وفي هاته الشمس التي « انطفأت » كها قال برحيلها ، وإنما هي الشمس ـ شبهها كها ترى بشمس الصيف عند البحر ، وهي أنعم من الشمس حين طلوعها بالأسعد ، بلا ريب ولكنها مثلها رمز للخصوبة والغزل . والأصل الجاهلي هنا لا يخفى .

ثم ان صورة العينين واضحة حية والايجاء المنبعث منها قوي ـ قوي في هذه الخضرة الشاملة ذات العمق التي كالبحر ، وفي هذا الاشراق البهج الدافىء ، كالمأوى عند البحر حين تهب الرياح ، وكالرمل عند البحر وكالبحر نفسه حين يفيض ضوء الشمس ، وفي هذا السجو ، سجو الأهداب .

وأحسب أن هذا الوضوح مع ما حوله وما ينبعث منه من ايحاء ، مزيج من الاشتهاء واللوعة ، يغفر لهذه الأبيات بعض ركاكتها وأوزارها . ولا ريب أن هذا الوضوح التصويري فيه رجعة ما إلى المذهب الجاهلي كها ترى . وعسى هذا ونحوه من نزار وغيره من المعاصرين ، أن يكون بادرة نهضة ، كها كان العثور بالصبايا الثلاث والحذو عليهن بادرة النهضة في الفن الاوروبي والله تعالى أعلم وبه التوفيق .

وهذا بعد حين نمسك عن الحديث ونختتم هذا الكتاب ونأمل أن نقبل في سفر يلي هذا إن شاء الله على تفصيل شيء عن نماذج الشمطاء في أشعار هذيل وحميد بن ثور والقطامي وغيرهم كها وعدنا آنفا ، وعن غير ذلك مما هو بصدد ما نحن فيه . والحمد لله أولا وأخيراً والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

المؤلف عبدالله الطيب ١٩٦٣/١/١٨

شكر وتقدير

أشكر لعدد من زملائي وتلامذي أن أعانوا على إعداد فهارس هذا الكتاب وجدول الخطأ والصواب الملحق بآخره فجزاهم الله خيراً كثيراً وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .



فهـــرس

٧	تقديم
	الباب الأول
	طبيعة القصيدة
٩	غهيد
9	تعريف القصيدة
	أطوار أوزان القصيدة
	السجع والتقفية
١١	الأوزان
۱۲	ما قبل الشعر وأثره في النثر العربي
17	أثر القرآن على البلغاء
Y Y	شاعرية النثر العربي
	الباب الثاني
	طبيعة الشعر العربي
	"
٥٠	معنى الزحاف
٥٣	معنى الاختلاس
٥٩	الحركات والسكنات والحروف
11	القافية
77	طور التنويع
77	الرجز والهزج

1		القصيدة والقافية الواحدة
YY		قرض الشعر
۸۱ م		شيطان الشعر
^O		حاله الجدب
۹۸		مبرته الساطق
1.4		بطولة الشاع
1.2		طريقة القضيدة ووجدتها
١٠٨		شكل القصيدة
١٠٩		شكل القصيدةالله القصيدة المبدأ والخروج والنهاية
	ب الثالث	
	أوالنسيب	
N 0		(١) الرمزية المحضة تمهيد
		رموز الأنثى ورمزيتها
	ية الشوق والحنين	(۲) رمز
١٤٠		مهيد
121	•••••••	رمزية المعاهد والديار
١٤٤		البرق وتوابعه
		الحمامة والحنين
10T		الأصل النوحي
107	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	الأصل اليمامي
	- 017	-

الباب الثالث والرابع الغزل والتعب	الحمامة وبكاء العشاق	•••••	•••••	178.
الباب الثالث والرابع الغزل والتعب	الأثانيّ والرماد والحمام		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	197 .
الغزل والتعب الذاتية الايحاء بالتجارب الذاتية الوداع والظعائن الوداع والظعائن القريمة الحركة والحيوية الموصاف النساء ومداخل الغزل العزل العرب النساء وذمهن الساء وذمهن الحمال العمال ال	الليّل والنجوم			۲۱۳ .
الغزل والتعب الذاتية الايحاء بالتجارب الذاتية الوداع والظعائن الوداع والظعائن القريمة الحركة والحيوية الموصاف النساء ومداخل الغزل العزل العرب النساء وذمهن الساء وذمهن الحمال العمال ال				
الوداع والظعائن				
الوداع والظعائن	الغزل والتعب			۲٦٣ .
الوداع والظعائن	الايحاء بالتجارب الذاتية			T19.
تتمة في الحركة والحيوية	الوداع والظعائن			۳۳۹ .
اوصاف النساء ومداخل الغزل				
مدح النساء وذمهن	أوصاف النساء ومداخل الغزل	•••••		TOY .
مقاييس الجمال				
الخمصانة	الخمصانة			٤٢٥ .
الخمصانة	البادنة			٤٦٤ .
غوذج بين بين	نموذج بين بين		en de la companya de	٤٩٠.
النموذج العظيم	النموذج العظيم		•••••	٤٩٦ .

طبع فيث مطبعة حكومة الكويت



الحف هم أشعار العرَب وَصَناعَها

الجسزوالرابع

القسم الاول في الأغراض وأطوار المقاصد و الأساليب

الطبعة الأولى : الكويت ١٩٩٠م ـ ١٤١٠هـ

بسِ عُولِللهِ الرَّحَمُ وَالرَّحَيْمِ



انج زوالرابع

تم طباعة هذا الكتاب بالتعاون مع دار الأثار الاسلامية _ وزارة الاعلام

دار الایار الاسلامیه ختانجازانا

> ص . ب ١٩٣ الصفاة الكويت 13002

الوهداري

إلى جميع من أعانوا على خلق هذا الكتاب ، بما تُولُّوهُ من إِرشادي وتعليمي ونَقْدِي ، أَوُّهُم أَبِي رحمه الله .

عبدالله الطيب



ث کرواعتراف

قد توالت بعد الفراغ من تأليف الجزء الرابع من المرشد الى فهم أشعار العرب وصناعتها أعوام ستة وأنا أبحث له عمن عسى أن يتولى أمر طبعه ونشره مع الأجزاء الثلاثة التي سبقته ونفِدَت طبعتها وتعدّى على بعضها بعضهم بالسرقة والتصوير والأخذ المغير بلا اعتراف ولا أدنى إشارة. ثم لما أوشكت أن أيأس من إصابة النجاح لمقصدي في هذا هيأ الله سبحانه وله الحمد، سبيل الغوث والخلاص على يدي سعادة الشيخة حصة الصباح، مديرة دار الآثار الإسلامية بالكويت. فأنا وهذا الكتاب وقراؤه كلنا مدينون لمسعاتها الكرية التي لولاها لم يكن نشر هذا الكتاب بأمر ميسور أو ممكن في وقت قريب.

فجزاها الله خيرا. وجزى وزارة الإعلام بدولة الكويت لتوليها الطبع وتحمل نفقاته خيرا. وجزى كل من أعان على إخراج هذا الكتاب وأعانني في شتى مراحل إعداده بثواب من فضله جزيل والله ولي التوفيق وله الحمد أولا وأخيرا وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليها.

المؤلف عبدالله الطيب



بسم الله الرحن الرحيم

أحمده حمدا على ما أنعم ووقى سبحانه لا يبلغ حمد الحامد مدى احسانه ، وأسأله قبول العمل وأن يكون صالحا مجودا خالصا غير مشوب وأن يجنبنا فيه الزلات والسقطات وأن نبرأ فيه من العجب ومن الرياء والنفاق .

وصلى الله على سيدنا وهادينا « الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوبا عندهم في التورية والانجيل يأمرهم بالمعروف وينهَ لهم عن المنكر ويحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخبائث ويضع عنهم اصرهم والاغلال التي كانت عليهم ». وعلى آله الطاهرين وعلى صحبه الكرام السادة وسلم تسليها.

أما بعد أيها القاريء الكريم فإني قد فرغت من تأليف الجزء الأول من المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها في أخريات سنة ١٩٥٧م وكانت بدايته في شهر ابريل منها ببخت الرضا بالدويم . الدويم على الشاطيء الايسر من النيل الابيض على بعد مائة وعشرين ميلا أو نحو ذلك جنوبي الخرطوم ، وبخت الرضا ناحية منها كان بها معهد التربية ومدارس اعداد المعلمين. وشرعت بعد الفروغ من الجزء الاول في تأليف الجزء الثاني وأكملته سنة ١٩٥٥م بالخرطوم بعد طبع الجزء الاول بزمن يسير. ثم عدتني الشواغل عن مواصلة العمل فيه حتى أوائل الستين ، فاستأنفت ذلك وفرغت من الجزء الثالث في ١٨ من يناير ١٩٦٣م ـ وانما أذكر هذا التأريخ لأنبه على تباعد فترة ما بين الجزء الثالث والجزئين الأولين وما يصحب ذلك من مراجعة المرء نفسه في بعض الأمور .

وقد نظرت في الأجزاء الثلاثة منذ وقت قريب. وقد جد لي نظر ورأى في بعض ما ذكرته في الجزء الاول ، ولكني أوثر الا أمسَّ شيئا من ذلك بتغيير أو اضافة أو تبديل لأن تأليفه كله كان في نَفَس واحد ببقية طيبة من الشباب وقد ذهب

الشباب فمثل حرارة أنفاسه لا يستطاع . والجزء الثاني فيه آراء وجمل تحتاج الى أن يعاد فيها النظر قليلا ، وعسى أن ألحق به بعض الاستدراكات . والجزء الثالث قد تناولته المراجعة مرارا قبل نشره في سنة ١٩٧٠م اذ نُشِرَتْ منه في ما بين سنة ١٩٦٣م و ١٩٦٩م و ١٩٦٩م قِطع منهن الحديث عن طبيعة الشعر الذي في أوله ، ومنهن الحديث عن الحام والاثاني والرماد . وقد كنت وعدت فيه قائلا « ونأمل أن نقبل في سفر يلي هذا ان شاء الله على تفصيل شيء من غاذج الشمطاء في أشعار هذيل وحميد ابن ثور والقطامي وغيرهم كها وعدنا آنفا وعن غير ذلك مما هو بصدد ما نحن فيه » . فالآن بدا لي أن مثل هذا التفصيل سيطول به الكتاب طولا فاحشا ولعل الحاجة أمس الى الاختصار والاكتفاء ببعض الأمثلة من ذلك عند الحديث عن الوصف الذي هو غرض من أهم أغراض الشعر ، وقديا قال الشاعر العربي :

خُذَا بَطْنَ هَرْشَى أو كُلاهَا فإنه كِللَّ جانِبَيْ هـرْشي لهنَّ طرِيقُ

وقد طُبِعَتْ منذ حين قريب كتب قديمة مفيدة جدا في باب موسيقا (۱) الشعر ورنات وزنه وايقاعه وددت لو أنها كانت ميسورة المنال لي فاطلعت عليها قبل تأليف الأجزاء التي صدرت من كتابي « المرشد الى فهم أشعار العرب وصناعتها »، واذن لكان قد تأتي لي منها مدد غزير ، على رأس هذه الكتب القديمة قوافي أبي الحسن وفي بعض المواضع منه عسر ، وقد ذكر الجاحظ ، أحسبه في كتاب الحيوان ، أن أبا الحسن ربما صنع ذلك عن عمد ، ومنها كتاب الوافي للتبريزي وهو كاسمه ومنها « الموسيقا الكبير » لأبي نصر الفاراي وهو كتاب ناصع العبارة محقق تحقيقا جيدا . وقد تحدث أبو الحسن ثم تبعه التبريزي في ذلك ، عن شيء اسمه الرمل (بالتحريك) جعله مقابلا للقصيد . وتحدث عن صلة الرَّجَزِ بالحركة . وقد أشرت الى هذا المعنى في معرض الكلام عن الرجز والكامل في الجزء الاول من كتابنا هذا

⁽١) أوجب في موسيقا أن تكتب بالألف لعجمة أصلها لا الياء .

ثم في معرض الحديث عن الرجز والهزج في باب طبيعة الشعر في أول الجزء الثالث . فقول أبي الحسن وهو فصل في الذي انما ذهبنا اليه على وجه الترجيح والحدس ، مما يثبتنا على ما نحن عليه من المنهج ، وذلك أننا نؤثر النظر والاستقراء والأخذ والاستنتاج المباشر من الأمثلة ونحدس ونرجح في ضوء ذلك حتى اذا وجدنا قولا فصلا من العلماء الذين شاهدوا العرب وخالطوهم وقفنا عنده وقد عاب بعض الفضلاء المعاصرين كتابنا بالذاتية وأنه ليس على منهج علمي ، وأغلب الظن أن هؤلاء ممن يؤثرون النقل ويرون أنه هو الموضوعية . ولا ريب أن القاريء الكريم يعلم أن مايسمى بالمنهج العلمي هو أن يستعان بالحدس على الأمثلة وبالأمثلة على الحدس ثم يمتحن ذلك بالمزيد من الأمثلة والنظائر ، فاذا صح تطبيقه عليها أمكن أن يجعله صاحبه نظرة مبدئية ثم نظرية شاملة . وأشمل النظريات انما يقوم على الترجيح وقوة الاحتمال لا على أنه صحيح كل الصحة ، إذ ذلك في عرف المنطق مستحيل ، إذ القضايا التي تستنتج منها النظريات قضايا جزئية لا كلية كها مستحيل ، إذ القضايا التي تستنتج منها النظريات قضايا جزئية لا كلية كها لا يخفي ، القضايا الجزئية في عرف المنطق غير منتجة ، فتأمل .

هذا وقد وجدت قوما يأخذون ولا يشيرون الى مواضع ما يأخذون منه ولا إلى من يكون سبقهم أو انتفعوا من بعض ما قال أو ما كتب. قال تعالى ، جل من قائل « لا تحسبن الذين يفرحون بما أتوا ويحبون أن يحمدوا بما لم يفعلوا فلا تحسبنهم بمفازة من العذاب ولهم عذاب اليم » ومن القوم من ينسخ نسخا ومنهم من يسلخ سلخا ومنهم من يسخ ومنهم من يظن أنه يتحلل بهويمس باهت بعد الأخذ الذريع وفصول السرقة والاغارة المتتابعات ، فحسبنا الله ونعم الوكيل .

ومن اهل الفضل من لا يغمط ذا حق حقه فجزى الله هؤلاء خيرا. وممن سبق إلى التأليف في موسيقا الشعر الدكتور ابراهيم أنيس رحمه الله الرحمة الواسعة

وهمت على قبره شآبيب المغفرة والرضوان. وأشهد ما علمت بوجود كتابه المشهور «موسيقى الشعر» ولا سمعت باسمه حين شرعت في تأليف كتابي هذا، ثم إنه بعدما انشرح صدري له وتقدمت فصولا في الجزء الأول منه، ذُكِرَ لي اسم الدكتور ابراهيم أنيس واسم مؤلفه القيم على وجه من التثبيط لي فرأيت حزما أن أصرف النظر عن ذلك وأن أمضي في حيث اتلأب لي الطريق وامتد عليه منى النّفس ولم يُتَح لي أن أرى نسخة من كتاب «موسيقى الشعر» إلا منذ وقت قريب، وقد تم من قبل تأليف الجزء الثالث وطبعه ونشره. ولقد اتصلت بيني وبين الدكتور ابراهيم أنيس أسباب الزمالة في عضوية مجمع اللغة العربية واللقاء والود في مؤتمره، فآمل أن يتهيأ لي من الفرص ما أوفيه به بعض حقه من حسن الثناء جزاه الله عن العربية الذكر الحميد والثواب الجزيل.

وهذا بَعْدُ حِينَ أبدأ الجزء الرابع وفي النية أن أجعله آخر أجزاء هذا الكتاب فأسأل الله التوفيق والسداد وأن يجد القبول ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعهالنا ومن الوسواس الخناس ومن شرحاسد إذا حسد. اللهم يسر وأعن لك الحمد أولا وأخيرا وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليها كثيراً.

الباب الاول

تمهيد

عند المعاصرين أن الشعر العربي غنائي كله. وهذه كلمة صدق قد يراد بها الباطل أحيانا كثيرة . اتبع فيها جيل المعاصرين مزاعم بعض المستشرقين الذين يزعمون أن الشعر العربي كُله من الصنف الذَّاتي الغنائي « Lyric ليريك » وعند هؤلاء أن الشعر كله أصناف ثلاثة، المسرحي (DRAMA دراما) والملحمي (EPIC ابيك) والغنائي الذاتي (LYRIC ليريك) . كلمة صدق لَأَن الشعر كله ضرب من الغناء. وقد يراد بها الباطل لأن الاوربيين يعدون كلا صنفي الشعر المسرحي والملحمي أرفع قدرا من الصنف الغنائي. والغالب عندهم تقديم الصنف المسرحي على الملحمي إلا أنه كالمجمع عندهم على تقديم اوميروس في مُلْحَمَتُيْهِ الالياذه والاوديسه ثم يذكرون بعده المسرحيين، فربما قدموا سوفوكليس وربما قدموا يوربيديس وكان الغالب تقديم اسخيلوس، ثم تذكر الموسوعة البريطانية من بعد شاعر الانجليز شكسبير ولا تقرن به أحدا بعد الأولين من اليونان وتذكر أن الطليان يقدمون دانتي صاحب الملحمة الإلهية والالمان يقدمون جوته وتجعل مكان الشعر الغنائي بعد ذلك ، لأن المقتدر من شعراء المسرح والملحمة يغني كل الألحان ولكن شاعر الصنف الغنائي إنما يقوي على اللحن الواحد أو نحو ذلك. وقدمت الموسوعة المذكورة شعر الكتاب المقدس الغنائي على كل الشعر الغنائي . وجعلت للشعر العربي بعد أن صنفته كله في النوع الغنائي حظا من الجودة إلا أن مكانه عندها دون مكان الشعر العبراني المقدس. ولا يخفى أن هذا الحكم ماثل مع العنصرية ومع التعصب الديني، وكأن العنصرية مقدمة على الدين. وقد يحضرني ههنا قول الجاحظ في كتاب الحيوان في أوائله: « وفضيلة الشعر مقصورة على العرب وعلى من تكلم بلسان العرب».

على أن الجاحظ إنما بني زعمه هذا على أن الشعر العربي فيه الوزن وهو سر حسنه المعجز. ولم يكن خافيا عن الجاحظ مكان السجع والمزدوج. فكأن أشعار أمم العجم قد كانت عنده من هذا الضرب. على أنه في الذي زعم لم يكن قصده الفخر على أمم العجم بشعر العرب وفضيلتهم بذلك كما كان يريد الاحتجاج لفضل العلوم التي تقيدها الكتابة ويستطاع نقلها بالترجمة على الأشعار التي يعتمد في حفظها على الذاكرة ولا يستطاع نقلها بالترجمة. (۱)

قال تعالى جل من قائل « وتلك الأيام نداولها بين النّاس » وقال سبحانه وتعالى : « ولولا دَفْعُ الله الناس بَعْضَهم ببعض لفسدت الأرضُ ولكن الله ذو فضل على العالمين » .

ولا يلام كاتب أوربي يذهب الى تصنيف الشعر العربي في الغنائي دون المسرحي والملحمي بقصد أن يؤخره ويقدم الشعر الاوربي عليه في المنزلة أو بسبب التقصير عن فهم حقيقة طبيعته لإلفه طبيعة من نظم الشعر مباينة لها . ولكن يلام الأديب العربي الذي يصنف مثل هذا التصنيف ، لما في ذلك من التقليد الأعمى أو الغفلة المؤسفة أو هما معا ... هذا إن سلم من بعض بقايا حقد شعوبي قديم .

على أن من المستشرقين من فطن لفرق ما بين طبيعة الشعر العربي وأشعار اوروبا القديمة والحديثة وعبر عن ذلك تعبيرا جيدا واضحا.

قال شارلس ليال في مقدمة كتاب اختيارات له ترجمها من الشعر العربي،

⁽١) الحيوان لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مصر، الطبعة الثانية سنــة ١٣٨٥ هـــ ١٩٦٥ ج ١ ــ راجع من ص ٧٤ ــ ٧٧.

قبل ترجمته المشهورة للمفضَّليات . (١) « إن شكل الشعر العربي القديم وروحه أمر متميز واضح غير أنه ليس من السهل أن نجعله في حيز أحد هذه الأضرب التي يعرفها النقد الاوربي. إنه ليس بملحمي ولا بقصصي إلا حيث يكون وصف الحادث معينا على إبراز صُورَةِ الشخصية وأبعد من ذلك أن يقال مسرحي لأن الشخص الوحيد والمقياس الوحيد المعروفين للمتكلم هما نفسه ومثله الأعلى الذي يعتقده ، وعسى ان تكون القطعة الوصفية أو الخبرية القصيرة التي كان اليونان يصوغونها نثرا أو نظا شيئا قرب الشبه من شكل الشعر العربي القديم. ذلك بأن القصيدة العربية تضع أمامنا سلسلة من صور الحياة التي يحياها صاحبها، مصورة بمهارة مقتدرة واثقة من نفسها وبمعرفة صادرة عن مشاهدة وممارسة، ومن صور الأشياء التي كان يتحرك بينها ، ومن صور فرسه وجمله وحيوان الصحراء وأوابدها ومناظر الأرض التي كان هو وهؤلاء جميعا يتقلبون في وسطها وتحيط بحياتهم، وكل هذه الصور مع ما يبدو من هلهلة الربط بينها ووهيه، تخضع خضوعا لفكرة واحدة، هذه الفكرة هي فض الشاعر مكنون صفحات قلبه تباعا ، من ضروب إعجاب ، وضروب بغضاء ، ومن قوة نفسه وحرية روحه .» ثم يذكر ليال رأى المستشرق الالماني نولدكه حيث قال « إن الشعر العربي ليس بالشعر الذي يسعى لأن يعطى شكلا لما هو فوق الحواس أو يعرض علينا حكايات متعددة ألوان القصص أو يضفى ضوءا شعريا على دائرة معنى مكتنز ولكنه شعر يجعل همه الأكبر أن يصور الحياة والطبيعة كما هما من غير ما كبير إضافة من زخرفة الأوهام »ويعقب على ذلك بقوله هو « لا شعر يصح وينطبق عليه تعريف ماثيو أرنولد أن الشعر نقد للحياة أكثر من الشعر العربي ولم تنجح أمة في تصوير نفسها على وجه الدهر في أسمى ما ترقى إليه وأدنى ما تُسفُّ فيه وفي عظمتها كما في قصورها، كما نجحت أمة العرب، ولذلك فإن شعر الجاهلية هو حقا تأريخها، فيه عاش أولئك الأوائل حياتهم

Translations of Ancient Arabian Poetry By Charles James Lyall, London 1885 Introduction (1) XVII-XIX (19-18)

ووجدوا فيه البيان الذي يعسر على من يحسن فهمه حقا أن يبالغ في نعت ما فيه من القوة وصدق الاخلاص. بيت زهير:

وإن أحسن بيت أنت قائله بيت يقال إذا أنشدته صدقا

شاهد عدل بمثلهم الأعلى في النشيد، ما كان يقوله الشاعر في قوافيه قد جربه هو نفسه والذي يعجب سامعيه من قوله هو عينه الذي يعجبنا نحن الآن منه، وهو الصدق والصحة اللتان كان يصور بها ما كان يعلمه هو ويعلمونه هم ثم تضمينه فكرهم وحياتهم اليومية في أجود ما ينتقي من اللفظ وأنبل شكل بياني تسمح به وتجيزه لغتهم . »ا.هـ.قال شارلس ليال هذه المقالة وهو في أول طريق إعجابه بأشعار العرب ثم إنه قد أحكم مذهبه وجوده في مؤلفه القيم الذي اشتمل على تحقيقه لشرح ابن الأنباري (۱) للمفضليات ثم على ترجمة لها مع التعليقات الدقيقة الدالة على جودة ذوقه و قكنه .

هذا وقد كان قدماء يونان أهل ضروب في أشكال المنثور والمنظوم منها هذا الذي أشار إليه شارلس ليال باسم idyll (أي القطعة الوصفية وذات الطابع الريفي). وكانوا يتغنون أشعارهم ويجعلون في المسرحي منها موسيقا تكون معه وتصاحبه. ولم يكن الشعر عندهم هذه الأقسام الثلاثة فقط. وقد يذكر أن من أهم أصناف الشعر عندهم خمسة هي الهجاء والرثاء والملحمة والمأساة المسرحية والغناء. واختصر هذه الخمسة بعض النقاد بأخرة فجعلوها ثلاثة. ويراد بنا أن نجعل الشعر العربي، وهو صنف من البيان ذو أصالة قائمة به، أحد هذه الأصناف الثلاثة وفي أدنى مراتبها وهو الذي يقال له الغنائي (Lyric ليريك). وهذه ثمرة التقليد الأعمى والتكلف.

⁽١) الأنباري الكبير وهو أبو محمد القاسم بن بشار الأنباري والصغير شارح المعلقات هو ابنه أبو بكر وكلاهما. من كبار أهل الرواية والدراية .

القصيدة العربية ليست بغناء ذاتي ضربة لازم حتى يحكم عليها بأنها من صنف الغناء في تقسيم الشعر الاوربي الذي يقال له (ليريك Lyric). من القصيدة ما يصح نعته بأنه ذاتي مثل ميمية المرقش المفضلية التي مطلعها:

ألا يا اسلمى لا صُرْمَ لي اليوم فاطها ولا أبداً ما دام وصلك دائها وكنونية ابن زيدون:

اضحى التنائي بديلا من تدانينا وناب عن طيب لقيانا تجافينا وما لا يصح نعته بأنه ذاتي مثل همزية الحارث المعلقة:

آذنتنا ببينها أسهاء رب ثاو يُمَلُّ منه الثَّواءُ ومثل بائية أبي عام:

السيف أصدق أنباء من الكتب في حده الحدُّ بين الجد واللعب والذاتي الذي ضربنا له مثلا ميمية المرقش ونونية ابن زيدون قد تخالطه عناصر غير جد ذاتية ، مثل الحكمة في قول المرقش:

ألم تر أن المرء يجذم كفَّهُ ويَجْشَمُ من لوم الصديق المجاشا وقوله:

فمن يلق خيرا يحمد الناس أمره ومن يَغْوِ لا يعدم على الغي لائها وقوله:

متى ما يشأ ذو الود يَصْرِمْ خليله ويَعْبَـدْ عليـه لا محـالة ظـالما

قوله ومن يَغْوِ أي يضل (باب ضرب) ومن روى يَغْوَ (باب فرح) ولم يذكر في وجوه الرواية ولكن في الشرح ما يدل عليه أي من يعدم الخير من غَوِيَ الجَدْي (باب فرح) إذا ضعف وهزل «ويَعْبَدْ» أي يغضب ويتجنى . وعن الأصمعي غَوِيَ الفصيل إذا شرب حتى يكاد يسكر والنعت في نونية ابن زيدون عنصر فني كأنه فيه بعد عن الذاتية مثل قوله :

رَبِيبُ ملك كأنَّ الله أنشأه مِسْكا وقدر إنشاء الورى طينا

وكلا الضربين الذاتي وغير الذاتي من ضروب أشعار العرب كان يتغنى به وينشد. وقال سيبويه في باب وجوه القوافي في الإنشاد في الكتاب: «وإنما ألحقوا هذه المدة في حروف الروى لأن الشعر وضع للغناء والترنم» ا. هـ.

ولأمر ما قرنت العرب الشاعر بالخطيب إذ قالوا إن منزلته كانت أعظم من منزلة الخطيب تد صارت أعظم.

القصيدة مذهب من القول الرفيع كان الشاعر به من العرب كالنبي في بني اسرائيل. والخطابة تأثيرها باستجاشة العاطفة وإقناع العقول وجهارة الصوت وجودة الأداء. والشعر تأثيره بأولئك جميعا ثم بالإلهام والإيحاء والحكمة والوزن والإيقاع. والشعر العربي فيه ذرا شاهقات ما يطاولها قليل. وقد نظر شعر اوروبا الحديثة في قرونه الوسطى وفي أوائل نهضته الحديثة إلى الشعر العربي بلا ريب. ونظر عابر في مختارات الشعر الانجليزي مثلا يريك مشابه منه بأشياء نعهدها في أشعار العربية لا يصح حقا أن تُجْعَلَ كلها من باب وقوع الخاطر على الخاطر كما يقع الحافر على الحافر. من ذلك مثلا نعت شكسبير لكيلوبترة في المنظر الثاني من الفصل الثاني بلسان اينوباربس أن مر السنين لم ينقص من جمالها وأن عادة لقائها لا تبلى طرافة أنواعها المتجددة بلا نهاية ، فيه رجع صدى ذو مشابه من نعت أبي

تمام لعمورية حيث قال:

من عهد اسكندر أو قبل ذلك قد شابت نواصي الليالي وهي لم تشب بِكْرٌ فها افترعتها كف حادثة ولا ترقت إليها همة النوب

وقول مايكل دريتون معاصر شكسبير: «إذ لا نستطيع فلنتبادل القبل ونفترق» فيه نحو من قول المثقب: «أفاطم قبل بينك متعيني» ونص دريتون: Since there is no help, come let us Kiss and Part

وللشاعر ادموند سبنسر بيت كأنه مأخوذ من قول أبي نواس:

يــزيــدك وجهــه حسنــا إذا مــازدتــه نــظرا
أو قول أبي الطيب المأخوذ من قول أبي نواس:

« وهو المضاعف حسنه إن كررا ». وبيت سبنسر هو:
Oft peeping in her face that seems more fair
The more they on it stare.

والبيت من منظومته أغنية العرس (ابيثالاميون Epithalamion) وكأن ثلاميون هذه أصلها من قولنا السلام وهو قديم في اللسان السامي أقدم من لغة اليونان . وترجمة كلام سبنسر : « أرنو كثيرا إلى وجهها الذي يبدو اجمل كلما زادوا إليه النظر » وقد كان تَضْمِين أشطار أبي الطيب في الشعر الفارسي الجيد كثيرا وقد ترجم من هذا إلى أدب الاوربيين شيء كثير . وللشاعر الفرنسي كورنيل كلمة من نحو قول سبنسر يجوز أن يكون ولدها من كلامه أو من ترجمة عن الشعر الفارسي أو العربي وذلك قوله في (Psyche سايكي) حين عشقت إله الحب : الله العربي وذلك قوله في (Psyche سايكي) حين عشقت إله الحب : الله العربي وذلك وله في (Plus J'ai les yeux sur vous, plus Je m'en sens charmer.

أي كلما زدت نظري إليك زاد احساسي بسحرك لي . وكلمة بنجونسون التي يقول في أولها :

Drink to me only with thine eyes

And I shall pledge with mine

اشربي لي بعينيك فقط وسَاعًاهِ دُكِ بعيني فيها أنفاس معان من شعر الغزل العربي.

وكلمة أندرو مارفيل (NTV = NTV ANDREW MARVELL) في صفة الحديقة كأنها مأخوذة من: «مغانى الشعب طيبا في المغانى»

وقد تحدث فيها عن أبينا آدم عله السلام وفراقة الجنة كما تحدث أبو الطيب وزعم أن العنب يكاد يعصر رحيقه في فمه وذلك يُذَكِّرِك قول أبي الطيب:

لها ثمر تشير إليك منه بأشربة وَقَفْنَ بللا أواني

ولاندرو مارفيل كلمات أخريات كأنما أخذ حذوهن من أبي الطيب وشعراء العرب أخذا . وكلمة وِلْيَمْ بليك المشهورة في النمر تابع فيها نعت أبي الطيب للأسد متابعة شديدة وقد استهلها بقوله يا نمر يا نمر مشتعلا باهرا في غابات الظلام (۱).

Tiger tiger buring bright

In the forests of the night

وهذا لا يخفى أنه كقول أبي الطيب:

ما قبوبلت عيناه إلا ظنتا تحت الدجى نار الفريق حلولا

والأخذ من الشعر العربي لم يقف عند زمان النهضة وعند القرن الثامن عشر والقرن الماضي ولكنه مستمر إلى هذا القرن وإلى زماننا هذا. من ذلك مثلا كلمة حسنة للشاعر المعاصر روي كامبل، من جنوب افريقية، عن النخلة يتحدث عن جذورها التي تخترق إلى الأعهاق وفروعها التي تضطرب بها الريح فيتساءل المرء هل نظر إلى قول المرار في النخلات:

طلبن البحر بالأذناب حتى شربن جمامة حتى روينــا

⁽١) قد فصلنا الحديث عنه فيها يلي من بعد.

تطاول مخرمي صُدُدَيْ أُشَيِّ بوائك ما يبالين السنينا كأن فروعها في كل ربح جوار بالذوائب ينتصينا

فقد ترجمه ليال ونشرت ذلك مطبعة أكسفورد سنة ١٩١٨م وكلمة روي كامبل Roy campbell وهو من شعراء جنوب أفريقية كان نظمها أو نشرها سنة ١٩٣٥ . بوائك بالنصب صفة للنخل على التعظيم أي سوامق ذات حمل والمخرم الطريق في الجبل والصُّدُد بضم الصاد والدال الجانب . وقول روي كامبل في كلمته الطويلة شيئا ما ـ بالنسبة إلى كلمة المرار التي هي أقرب إلى أن تكون مقطوعة (رقم ١٤ في المفضليات):

The higher I hanker the deeper they drill,

Through the red mortar their claws interlock,

I ferret the water through warrens of rock.

تقول النخلة في هذه الأسطر ما معناه على وجه التقريب:
«كلما تساميت بشوقي إلى فوق زادت عروقي في عمق الاحتفار
تتلاقى وتشتبك مخالبهن في الطين الصلب الأحمر

لكي يصدن الماء (كما تصاد الأرانب) من مخابئها المكتظة في الصخرة . »

الشاهد هنا تعمق الجذور وتسامى الرأس، وعندي أن قول المرار «طلبن البحر بالأذناب » أقوى في التصوير. على أن إعطاءه النخلة هيئة حيوانية هو الذي مهد لكامبل فكرة جعل الماء أرنبا. وعاب الأصمعي قول المرار:

كأن فروعها في كل ريح جوار بالذوائب ينتصينا «قال غلط المرار في وصف النخل لأنه لا علم له به وإذا تباعد بعضهن من بعض كان أجود له وأصح لثمره » وأقول لله در أبي عثمان حيث أثبت للأصمعي

ومن شابهه أمر الرواية واللغة والغريب وأنكر معرفتهم بجودة الشعر وأثبت هذه المزية للكتاب واستثنى خلفا وحده من جيل أهل اللغة والرواة الذين شاهدهم وأخذ عنهم وفيهم أبو عبيدة والأصمعي وله خبر طريف في تزييف ذوق أبي عمرو الشيباني. وإنما أراد المرار بقوله «ينتصينا» تصوير الرقص الحلو المرح الذي يكون مثله عند تناصي الجواري وقد يكون أراد جودة النخل نفسه بقوله ينتصينا وحديث أبي طلحة الانصاري رضي الله عنه إذ أعجبه منظر اشتباك فروع نخله يصحح هذا المذهب، خلافاً لما زعمه الأصمعي والله تعالى أعلم.

هذا ونمن حاكى مذاهب الشعر العربي القديم وأخذ منه أخذا الشاعر الامريكي الانجليزي ثوماس ستيرنز اليوت (١٨٨٨ ـ ١٩٦٥م) وقوله المشهور:

Let us go then, you and I

When the evening is spread out against the sky

Like a patient etherised upon a table

أي: «دعنا إذن نذهب أنت وأنا عندما يكون الليل قد مُدّد بإزاء الساء مثل مريض بنّج على منضدة العملية»

يشبه أوله مطالع قصائد العرب: «قفانَبُكِ» «عوجاكذا» - «عوجوا فحيوا» وهلم جرا. وسائره من باب التشبيه المقلوب وقد نبهنا على ذلك في كلمة نشرتها مجلة الدوحة (() كها نبهنا على نظره الشديد في منظومته الطويلة «الأرض المقفرة The waste land» التي بني عليها أساس شهرته إلى المعلقات وغيرها من قديم شعر العرب. وقد حاول اليوت إخفاء أخذه عن العربية بكتهانه فلم يشر إلى شيء قد يَنِمُ به في تعليقاته الكثيرة المتنوعة.

⁽١) ُ الدوحة فبراير ـ ابريل ١٩٨٢

هذا. وقد وجدت الكاتب المعاصر أدونيس يقول في كتابه زمن الشعر: «القصيدة القديمة مجموعة أبيات، أي مجموعة وحدات مستقلة متكررة لا يربط بينها نظام داخلي، إنما تربط بينها القافية وهي قائمة على الوزن، والإيجاز طابعها العام.» ا. ه.

وهذه العبارة ينقض آخرها أولها إذ ما له طابع عام هو كل واحد ضربة لازم وما هو كل واحد فربة يشمله ، وما هو كل واحد فإنه يشمله نظام داخلي ، وقد زعم أدونيس أن الإيجاز يشمله ، فتأمل .

ثم لو سلمنا لأدونيس ظاهر قوله فعليه تكون قصيدة النابغة التي مطلعها يا دار مية بالعلياء فالسند أقوت وطال عليها سالف الأمد

مجموعة أبيات أي وحدات مستقلة متكررة لا يربط بينها نظام داخلي . وكذلك عينيته التي ذكرها ابن رشيق في العمدة عند الحديث عن التخلص في باب المبدأ والخروج والنهاية فقال : وأولى الشعر بأن يسمى تخلصا ما تخلص فيه الشاعر من معنى إلى معنى ثم عاد إلى الأول وأخذ في غيره ثم رجع إلى ما كان فيه كقول النابغة آخر قصيدة اعتذر بها إلى النعان بن المنذر

وكفكفت مني عبرة فرددتها إلى النَّحْرِ منها مستهل ودامع على حين عاتبت المشيب على الصبا وقلت الما أَصْحُ والشيب وازع

ثم تخلص إلى الاعتذار فقال:

ولكن هماً دون ذلك شاغِلً مكان الشغاف تبتغيه الأصابع وعيدُ أبي قابوسَ في غير كنهه أتاني ودوني راكس فالضواجع

ثم وصف حاله عندما سمع ذلك فقال:

فبتُ كَاني ساورتني ضئيلةً من الرُّقْش في أنيابها السم ناقع يُسْهَّدُ بالليل التِّهام سليمها لحَلْي النساء في يديه قعاقع تناذرها الراقون من سُوءِ سمها تطلقه طوراً وطوراً تراجع فوصف الحية والسليم الذي شبه به نفسه ما شاء ثم تخلص إلى الاعتذار الذي كان فيه فقال:

أتاني أبيت اللعن أنك لمتني وتلك التي تَسْتَكُ منها المسامع ويروي وخبِّرْتُ خَيْرَ الناس أنك لمتني ثم اطرد له ماشاء من تخلص الى تخلص حتى انقضت القصيدة. ا. هـ. قلت فهذا الذي زعمه ابن رشيق كُلَّا واحدا إن هو إلا تفكك وفقدان نظام داخلي في زعم أدونيس.

وكذلك معلقة زهير:

أمن أم أوفى دمنــة لم تــكلم

فعلى قوله هي إذن حولية أنفق شاعرها فيها حولا كاملا على لا نظام وقدمتها العرب من أجل لا نظامها.

وكذلك بائية علقمة:

طحا بك قلب في الحسان طروب بُعَيْدَ الشباب عَصْرَ حان مشيب وقد استمع إليها الملك الغساني فلما بلغ علقمة قوله:

وفي كل حي قد خبطت بنعمة فَحقَّ لشأْسٍ من نداك ذَنوب

أي نصيب قال له: «وَأَذْنِبَةً» طربا وأعجابا... هي أيضا لا نظام لها؟ لاشك ان أدونيس مخطىء في هذا الذي ذهب اليه. ومن المؤسف أنَّ نحو خطئه هذا يعد مقالا. وأيسر فحص للمعلقات ودع ما بعد ذلك _ يبين بطلان مقاله. لابل المنطق والذوق يبين بطلانه، اذ كل تأليف محكم تنتظمه وحدة. الوزن والقوافي جزء من ذلك وما هما بالكل. وليس بعد الوحدة الا التفكك والفوضى. ولله در شارلس ليال من ناقد، مع أن العربية لم تكن لغته، حيث قال في كلامه الذي ذكرناه آنفا في وصفه للشعر العربي: «وكل هذه الصور مع ما يبدو من هلهلة الربط بينها ووهيه تخضع

خضوعا لفكرة واحدة» ونصه الانجليزي:

... but all, however loosely they seem to be bound together, are subordinate to one dominant idea...

وقديا قالت العرب تذم مايكون على غير نظام جيد من القول: وشعر كبعر الكبش فرق بينه لسان دعي في القريض دخيل

فقد جعل هذا الفاضل ومن على رأيه جميع شعر العرب كبعر الكبش وكل شعراء العرب أجمعين من فحل ومفلق وخنذيذ دخلاء في الشعر أدعياء، وقد كان عندهم أن ليس الشعر عند أمة غيرهم فتأمل.

والذي يقال له الوحدة العضوية عبارة مترجمة من اللفظ الانجليزي organic unity وهي ترجمة رديئة غير أنها رزقت السيرورة وأصح ان لو قالوا «الوحدة المحكمة» بضم الميم وسكون الحاء وفتح الكاف أو «المنظمة» بضم الميم وفتح النون وظاء معجمة مفتوحة مشددة أو «الوحدة الأساسية» أو «الوثيقة النسق» أو شيئا من هذا القبيل. وانما يصح قول العضوية في باب علم الأحياء وكيمياء الأحياء وما أشبه.

وأصل القول بالوحدة المحكمة التامة مرده الى ارسطو حيث نص على ان وحدة العمل هي قوام الجودة. وانما ذكر العمل لأن المأساة كالعمل. وكذلك الملحمة. وأهم ما في المأساة والملحمة طريق ترتيب الأحداث حتى يفضي أولها الى وسطها ثم نهايتها، وعقدة المأساة عنده هي روحها. وشبه ارسطو وحدة المأساة بالكائن الحي. وزعم ان الاعتدال والتوسط ضروري لاعطائه الجمال، فها كان ضخها حتى لا تستطاع رؤيته كله قدح ذلك في وحدته وفقدانه الوحدة يذهب جماله فلا يراه الناظر. وما كان دقيقا بالغ الدقة كان نحوا من ذلك في استحالة ادراك حسنه. وكأن الحاتمي معاصر المتنبي وناقده قد تأثر بأرسطو حيث شبه القصيدة بالانسان.

وقد عاب نقاد العرب التضمين وذكرناه في أوائل الجزء الأول من هذا

الكتاب ومثلنا له بأمثلة من شعر النابغة وغيره. وليس حسن ثناء نقاد العرب على البيت الوافي التام يستفاد منه ان تمام معاني الأبيات ينافي ان لها اتصالا بما بعدها تنشأ منه وحدة للقصيدة ونظام. إن جمل الكلام المنثور بما يستحسن في كثير منها أن يحسن الوقوف عليها عند آخرها، والها يحسن الوقوف بتهام أجزاء المعاني المتمثلة فيها، وهي بعد أجزاء من جملة الكلام المراد كله. ومكان البيت من القصيدة غير بعيد الشبه من مكان الجملة المكتملة من الكلام الذي هي جزء منه. وفي الشعر الانجليزي قد كان السطران في الاسلوب المزدوج الذي شاع في القرنين السابع عشر والثامن عشر الميلادي مما يستحسن فيها تمام المعنى، مثلا قول أندرو مارفيل: Had we but World enough and Time

This coyness Lady were no crime.

We could sit down, and think which way To walk and pass our long Love's Day.

والمعنى على وجه التقريب:

لو قد كانت لنا دنيا كافية وأجل

لم يكن ذنبا يا سيدتي كل هذا الخجل

نقعد إذن ونفكر أي سبيل

نمشي دربها لنجوز يوم الحب الطويل

والسطران من الشعر الانجليزي أشبه بالبيت الواحد من الشعر العربي ولاسيا بحوره الطوال كالطويل والبسيط، وذلك لأن كل شطر من أشطار البيت العربي يقارب في طوله سطر الشعر الانجليزي وربما زاد في عدد المقاطع. الطويل مثلا ثمانية وأربعون مقطعا (٤٨) وشطره وهو نصفه (في قفانبك ولخولة أطلال وأمن أم أوفى المعلقات وما يجري مجراهن) فيه أربعة وعشرون (٢٤) والسطر الانجليزي الطويل عشرة مقاطع يزيد شيئا أو ينقص. وقد بلغ الاسكندربوب (١٦٨٨ -

١٧٤٤م) Alexander Pope من الإحكام للوزن والتقفية أنه كثيرا ما يتم له المعنى في أنصاف ازدواجياته أى في السطر الواحد نحو قوله:

A little learning is a dangerous thing,

Drink deep, or taste not the Pierian spring,

There shallow draughts intoxicate the brain,

And drinking largely sobers us again.

والمعنى على وجه التقريب: قليل العلم أمر خطير،

لا تذق من نَبْعِهِ إلا أن تَعُبَّ الكثير، إذ يسكر الدِّماغ منه الحسو الضَّحْل، لكن الشراب الضخم يردُّ الصحو إلى العقل.

وقد كان الغالب على شكسبير في ما يجوده من خطب أن يعمد الى الاسطار ذوات المواقف التي تتم عندها المعاني أو يحسن السكوت، هذا مع ما كان يتطلبه منه أسلوب المسرح مع طريقة النظم المرسل بلا قواف من تتابع الحوار، مثلا قوله:

....All the world's a stage

And all the men and women merely players,

They have their exits and their entrances

And one man in his time plays many parts

المعنى تقريبا:

كل الدنيا مسرح تمثيل وكل الرجال والنساء إن هم إلا ممثلون ولكل منهم دخوله وخروجه وكل امريء يمثل في مدى عمره أدوارا كثيرة

والقطعة مشهورة من كلام شخص يقال له يعقوب Jaques يجيب الأمير في المنظر السابع من الفصل الثاني من «كما تحب As You like it » ومثلا قوله من النظر السابع على لسان بورشيا في المنظر الأول من الفصل الرابع: The quality of mercy is not strain'd,

...It is enthroned in the hearts of kings, It is an attribute to God himself.

المعنى تقريبا:

طبيعة الرحمة لا تغتصب إن لها لعرشا من قلوب الملوك إنها لمن صفات الله العظيم

وكان شكسبير أحرص على قام المعنى أو شبه قامه في السطر والسطرين مما يكون ذا قواف من نظمه وربما جاء بالتقفية في آخر الخطبة المرسلة على سبيل التأكيد. وقد كان جون ملتون (١٦٠٨ ـ ١٦٧٤م) John Milton فيها ذكره نقاده لاتيني طريقة النظم، يدخل الجملة في الجملة حتى تنتظم عدة أسطار، وربما عد هذا من المآخذ على أسلوبه. ومدحوا كرستوفر مارلو (١٥٦٤ ـ ١٥٩٣م) Christopher بجودة سطره الشعري وعد به من بناة أشعارهم وقيل لسطره العظيم سنّ شكسبير غير أنه مات قبل أن يبلغ الثلاثين قتيلا في حان.

وزعم سيسيل داي لويس الشاعر الناقد في بعض ما كتبه أن جودة شعر الشاعر تقاس بعدد أسطاره الجياد، وفي هذا ما يستفاد منه استحسان تمامها، وليس ببعيد عن هذا المذهب مذهب اليوت في رسالته عن الشعر والنقد (The use of تفيد عن الأسطار التي يرى أن الشاعر شيلي قد ارتفع فيها.

سقنا هذه الأمثلة على سبيل الدلالة وللاحتجاج على أن الحرص أن يتم المعنى في البيت لا ينبيء بأن القصيدة من أجل هذا لا يجمع بين أطرافها روابط يستفاد منهن تمام معنى كلي. ولكنه أمر في حد ذاته من باب محسنات الكلام ومُجَـوّدات الصناعة ومتمات قوة البيان. تأمل قول زهير:

وما الحرب الا ما علمتم وذقتمو وما هو عنها بالحديث المرجم متى تبعثوها تبعثوها ذميمة وتضر اذا ضريتموها فتضرم فتعرككم عرك الرحى بثفالها وتلقح كشافا ثم تنتج فتتثم فتنتج لكم غلبان أشأم كلهم كأحمر عاد ثم ترضع فتفطم فتغلل لكم مالا تغل لأهلها قرى بالعراق من قفيز ودرهم

ههنا كل بيت مستقل بمعناه في ذات نفسه ثم هو شديد الصلة بما يليه. وتأمل قول طرفة:

ومازال تشرابي الخمور ولذتي وبيعى وإنفاقى طريفى ومتلدى إلى أن تحامتني العشيرة كلها وأفردت افراد البعير المعبد ولا أهل هذاك الطراف المدد رأيت بني غبراء لا ينكرونني ألا أيهذا الزاجري أحضر الوغي وأن أشهد اللذات هل أنت مخلدي فإن كنت لا تستطيع دفع مَنِيَّتي فدعني أبادرها بما ملكت يدى وجدك لم أحفل متى قام عودي ولولا ثلاث هن من عيشة الفتي فمنهن سبقي العاذلات بشُرْبَة كُمَيْتٍ متى ما تعل بالماء تزبد وكرى إذا نادى المضاف محنبا كسيد الغضى نبهته المتورد ببهكنة تحت الطراف المعمد وتقصير يوم الدجن والدجن معجب

أليس البيت الأول ههنا تاما في نفسه ومع ذلك هو موصول بالذي يليه، شاهد ذلك حرف الجر «الى»، ثم قوله «رأيت بني غبراء» أي الصعاليك منسجم مع ما قبله متمم له، اذ لما تحامته العشيرة صار من الصعاليك، ثم هو عند نفسه وعند من

يمقونه شريف لا يرضي التعبيد ويثور على ذلك ويتمرد.

ليس معنى التضمين الذي يحسن أن يتجنبه الشاعر أنه لا ينبغي اتصال الأبيات بعضها ببعض ولكن معناه ألا تتصل اتصالا تكون فيه القافية معلقة بما بعدها متصلة به اتصالا يفسد حسن الوقوف عند حرف الروي وما اليه وحسن الوحدة التَّرِيُّيَّة في أداء الغناء وإيقاعه، كالذي رووا من قول النابغة:

وهم وردوا الجفار على تميم وهم أصحاب يوم عكاظ إني شهدت لهم موارد صادقات شهدن لهم بصدق الود مني

وقد عرف التبريزي التضمين في كتابه الوافي بأنه «أن تتعلق قافية البيت الأول بالبيت التالي كقول النابغة الخ» فقوله هذا دل على أن التضمين عيب من عيوب القافية مرتبط بأسلوب صناعتها أكثر من ارتباطه بأمر معني البيت كله والا لدخل في مدلول التضمين نحو قول طرفة: « ومازال تشرابي الخمور البيت» الى قوله «البعير المعبد» في البيت التالي ونحن نعلم أنه لا يدخل. على انه ليس قول النابغة هذا بعيب حقا لمن تأمله. وقد كان مشهودا لأبي امامة انه من الحذاق وأهل التجويد وذلك أن عجز بيته الأول يصيب تماماً وحُسْنَ موقفٍ مع صدر البيت الذي يليه. وليس بممتنع على مترنم بهذين البيتين ان يكون ترغه بها هكذا:

وهم وردوا الجفار على تميم وهم أصحاب يوم عكاظ إني شهدت لهم موارد صادقات شهدن لهم بصدق الود مني

وتحرص العربية في نثرها على ان تكون الفقرات التي يحسن السكوت عندها مكتملات المعاني مستقلات او كالمستقلات، مع الذي بينها من الاتصال الوثيق والتشابك الذي تقتضيه طبيعة النثر. فلا عجب ان تكون العربية احرص على بروز هذه الصفة في الشعر.

تأمل مثلا قول الحريري في المقامة التبريزية «قال: فلها رأى القاضي اجتراء جنانها، وانصلات لسانها * علم أنه قد مني منها بالداء العياء، والداهية الدهياء * وانه متى منح أحد الزوجين، وصرف الآخر صفر اليدين * كان كمن قضى الدين بالدين، وصلى المغرب ركعتين * فطلسم وطرسم * واخْرنْطَم وبرطم * وهمهم وغمغم * ثم التفت يمنة وشامة * وتململ كتابة وندامة *» ووضعنا الأنجم لتبين تمام أجزاء المعاني، ثم عند كل سجعة تمام جزيء من المعني.

وكان العقاد قد ذهب في بعض ما كتب، أحسبه في الساعات، الى ان العرب لم تكن تعرف وحدة بناء القصيدة وأنها إنما كانت تهتم بإحكام وحدة البيت. ومن أجل هذا المذهب قدم ابن الرومي وغلا فيه لما ظن أنه وجده عنده من وحدة القصيدة. ولَقَبْلَ العقادِ رحمه الله ما افتن بعض أوائل رواد أدبنا الحديث بأمر وحدة الموضوع. قصائد عدة من ديوان شوقي تنظر الى هذا المعنى مثل: «قفى يا اخت يوشع» ومثل «أبا الهول طال عليك العصر» ومثل «من أي عهد في القرى تتدفق» وهلم جرا وانظر آخر هذا الجزء عند حديثنا عن المقالة ان شاء الله تعالى ومن عجب الأمر أن الذين ينقمون من الشعر العربي ما يزعمونه من عدم «الوحدة عجب الأمر أن الذين ينقمون من الشعر العربي ما يزعمونه من عدم «الوحدة العضوية» ليس لديهم الاحسن الثناء على كل غموض، وكل انعدام وحدة في الذي يحسبون انهم يحاكونه من تجديدات الافرنج. ولله در الشاعر العربي القديم اذ يقول:

كتاركة بيضها بالعراء وملبسة بيض أخرى جناحا

وهذا بعد حين نأخذ في شيء من البسط والتفصيل وبالله نستعين:

عناصر الوحدة:

هن في القصيدة العربية أربعة، الوزن والصياغة والأغراض ونَفَسُ الشاعر بفتح النون والفاء.

أما الوزن فهو الخاصة التي يميز بها الشعر ويعرف في اساليب العربية ومن النقاد من يمدح الشعر ويحسب بذلك أنه يعرفه كالذي يصنعه كثير من المعاصرين حين يتحدثون عن الشعر أنه خلق وابداع (الله ورؤيا وقفزة ودفقة ووثبة وانتفاضة وبعض الألفاظ التي يتحدثون بها عن الشعر مستعارة من أصل كلمة پويتري Poetry وهي في الاشتقاق، ذكر ذلك معجم اكسفورد، من «بويو» Pieto اليونانية ومعناها يصنع. وبعض هذه الألفاظ مستعار من النقاد الغربيين من كلامهم في معرض الدفاع عن الشعر والتصدي لمذاهبه مثل دفاع شيلي ومقدمة وردرورث معرض الدفاع عن الشعر والتصدي لمذاهبه مثل دفاع شيلي ومقدمة وردرورث وكلاها من كبار شعراء الحركة الرومانتيكية الانجليز. وشبه كارلايل بطولة الشاعر ببطولة النبي في كتابه عن الأبطال وقدسية البطل، كلاهما فيها زعم يخترق الحجب اللي السر المكشوف ويراه حين لا يراه الآخرون، وزعم أن الفرق بينها هو ان النبي يشرع الشريعة ويهدي ولكن الشاعر يبين الجهال ويتغنى بالحب، على أن هذه أمور تتداخل.

وقد مدح القدماء الشعر فنسب اليه ارسطو طاليس في ما نقلوا، في معرض الرد على افلاطون انه يطهر النفوس من ادرانها بما يتيح لها من التنفيس حين تنفعل بالبكاء ونحوه لفجائع المأساة وبالانشراح والضحك ونحو ذلك عند هزل الملهاة وقد زعم افلاطون ان الشعر يسلب المرء ضبط النفس فيبكي كالمرأة للمأساة ويضحك مسروراً راضيا عندما ينبغي أن يخجل من مثله ويندى له جبينه. وتبع لونجينس صاحب رسالة شرف المعنى. (وهو ناقد مجهول الشخصية، وزعم بعضهم أنه كان من أهل تدمر في القرن الثالث الميلادي) تبع جانبا من مذهب ارسطو طاليس حيث ذكر أن جيد الشعر ينبغي ان يسمو بالنفوس الى شرف من المعاني.

⁽١) فكرة الخلق والابداع فلسفية أصلها من قدامة وأصل كلام قدامة يوناني مداره على الهيولي والصورة ، والفكرة غير مقبولة لا في الإسلام ولا في عرف العربية .

وتبع فيليب سيدني، الشاعر والناقد الانجليزي، مذهب لونجينس فزعم أن الشعر فيه القدوة الحسنة، ونسي أن فيه أيضا المثل السيء كشخصية أياغو في مسرحية «اوثيلو» لشكسبير مثلا وله مشابه في ما كتب القدماء عمن يكون السير فيليب سيدني قد اطلع على آثارهم. وأدق من مذهبه مذهب أبي تمام في قوله:

ولولا خلال سنها الشعر ما درى بغاة الندى من أين تؤتي المكارم وقال الاعشي:

قلدتك الشعر ياسلامة ذا فائش والمرء حيثها جعلا

ويروي عن عمر رضي الله عنه أنه نعت الشعر بأنه كان علم قوم لم يكن عندهم علم أصح منه. وفرع من هذا ما روي عن ابي عمرو بن العلاء انه ذكر أن شعراء العرب كانوا فيهم بمنزلة أنبياء بني اسرائيل في بني اسرائيل. وقول النبي وإن من الشعر لحكما أو لحِكْمَة» شامل لهذه المعاني، والحكم هو الحكمة وهي أخت النبوة، قال تعالى: «أولئك الذين ءاتَيْنَاهُمْ الكِتَابَ والحكم والنَّبُوّة» والحكم بضم الحاء القضاء وهو من معاني النبوة قال الأعشى وجعل نفسه قاضيا:

حكمتموه فقضى بينكم أبلج مثل القمر الزاهر لا يقبل الرشوة في حكمه ولا يبالى غبن الخاسر

وتتمة الحديث: «وإن من البيان لسحرا»، لما يكون فيه من قوة التأثير. وكما مُدِحَ الشعر ذُمَّ، ومن قديم ذمه نسبته الى الكذب.

وذكر(۱) نورثروب فراي أحد النقاد الانجليز المعاصرين في المقالة الثانية من كتابه عن تشريح النقد ان عادة الشاعر في تجاهل الحقائق هي التي جرت عليه سمعة رخصة الكذب وذكر ان كلمة «دغتر» digter النرويجية معناها الكاذب كها أن معناها أيضا الشاعر وموقف افلاطون معروف حيث زعم أن الشاعر بعيد عن

⁽١) Anatomy of Criticism by Northrop Frye Princeton Press طبع برنستون بأمريكا _ الطبعة الثالثة ١٩٧٣

الحقيقة بمرحلتين اذ هو كالرسام الذي يصور سريرا صنعه النجار وصناعة النجار ان هي إلا أداء جزئي منظور فيه على وجه التقليد للفكرة الكاملة للسرير، والفكرة الكاملة للسرير لا يكون منها الا سرير واحد مثالى.

وفي الكتاب العزيز في آخر سورة الشعراء مدح لشعراء الحزب المؤمن وذم لشعراء الشرك والطاغوت وذلك قوله تعالى: «والشعراء يتبعهم الغاوون ألم تَر أَنّهم في كل واد يهيمون وأنهم يقولون ما لا يفعلون الا الذين ءامنوا وعملوا الصلحت وذكروا الله كثيرا وانتصروا من بعد ماظلموا وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون». وليس وراء هذا لقائل من مقال.

قولنا من قبل ان الوزن هو الخاصة التي يميز بها الشعر ويعرف، نحترس به من أن تعريف الشعر بحد تام ليس بالممكن، والحد التام لا يتأتى بالخاصة ولكن بالفصل، والوزن خاصة لا فصل يدلك على ذلك مثلا قول ابن الرومي:

مستفعلن فاعلن فعول مستفعل فاعلن فعول و بیت کمعناك لیس فید شيء سوى أند فضول على أنه خاصة قوية تقارب أن تكون فصلا ولیست به.

ولذلك قالوا: الشعر هو الكلام الموزون المقفى. وقال ابن رشيق «بعد النية» يخرج بذلك من الشعر ما يقع موزونا من الكلام ولم يُرد لأن يكون شعرا وانما وقع اتفاقا. وفي هذا من صنيعه ما يؤخذ عليه إن كان إنما أراد به الاحتراس للقرآن لئلا يقال هو شعر، قال في باب حد الشعر وبنيته: «الشعر يقوم بعد النية من أربعة أشياء وهي اللفظ والوزن والمعنى والقافية فهذا هو حد الشعر لأن من الكلام موزونا مقفى وليس بشعر لعدم القصد والنية كأشياء أنزلت من القرآن ومن كلام النبي وغير ذلك مما يطلق عليه أنه شعر.» ا. هـ. أقول وكأن ابن رشيق قد فطن الى أن قوله «بعد النية» وحده مما يؤخذ عليه إذ لا يعقل في شيء من القرآن والحديث أن يقع فيه الشعر اتفاقا بلانية الشعر، فجاء ابن رشيق بقوله: «لعدم القصد» وهي أدق،

إذ ما يحيء منظوما محكما وليس مقصودا به الشعر فليس بشعر مثل حاق المنظومات التعليمية، فهذا فيه الوزن والقافية واللفظ والمعنى معها، كل أولئك منوعٌ، ولكن القصد ليس إلى الشعر. وكلمة القصد استعملها الحاحظ، ومن عند الجاحظ جاء ابن رشيق بقوله بعد النية ثم تلافاه بقوله «لعدم القصد والنية» وعبارة الجاحظ ادق وهي في الجزء الأول من البيان (٢٨٩:١) قال «ولو أن رجلا من الباعة صاح: من يشتري باذنجان، لقد كان تكلم بكلام في وزن مستفعلن مفعولات، وكيف يكون هذا ـ شعرا وصاحبه لم يقصد الى الشعر» وهذا من كلام الجاحظ دقيق واضح، إذ الشعر فن يجمع بين الخيال والوهم والتغني والتعبير بانفعال عاطفي والتصوير والتأثير والحكمة وسحر البيان في عناصر أخرى مع الوزن والقافية، وللشاعر ان يهيم في كلُّ واد وان يناقض نفسه فيمدح اليوم ويهجو غدا لأنه يصدر به عن قلب العاطفة الانسانية المتقلب، وصاحب الحقائق العلمية وإن نظمها مقفاة موزونة وتخير لها اللفظ النقى ليس قصده الى أجواء الشعر لينطلق فيها فلا يكون كلامه شعرا والقرءان وكلام النبي عليه الصلاة والسلام وحي يوحى ليس بصادر عن تقلب قلب العاطفة، ولا ينطق عن الهوى. قال تعالى: «أفلا يتدبرون القرءان ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلفا كثيرا» والناسخ والمنسوخ تدرج في التشريع لا تناقض صادر من قلب متقلب.

هذا وأضاف الجاحظ بعدما تقدم من قوله «وصاحبه لم يقصد الى الشعر» قوله «ومثل هذا المقدار» (يعني من يشتري باذنجان) من الوزن قد يتهيأ في جميع الكلام».

أي مع كونه غير مقصود به الشعر فهذا يخرجه من الشعر مع اتزانه وقافيته، مع ذلك مثله قد يرد في الكلام اتفاقا لطبيعة راسخة في سنخ الكلام، تجعل ورود ذلك فيه عن قصد أو عن غير قصد وبنية وبلا نية مما قد يتفق ثم قال الجاحظ: «واذا جاء هذا المقدار الذي يعلم انه من نتاج المعرفة بالأوزان والقصد اليها كان ذلك شعرا وهذا قريب والجواب سهل بحمد الله» ويعني الجواب عن مسألة ورود امثال:

«تلك ءايات الكتاب الحكيم» _ وزعم قوم، وأحسبهم أخذوه من مقال الجاحظ هذا، ان البيت الواحد ليس بشعر ولكن البيتان فأكثر. ولم يرد الجاحظ الكم وحده، لاشتراطه مع معرفة الاوزان القصد اليها بغرض أن يكون الكلام شعرا. وقد كان الجاحظ من علماء الكلام، فينبغي الا يغفل عن جانب الدقة في عباراته، والله أعلم وعرَّف ابو العلاء المعري الشعر في رسالة الغفران على لسان صاحبه في وضعه الخيالي يجيب رضوان خازن الجنان قال: «فقلت الاشعار جمع شعر والشعر كلام موزون تقبله الغريزة على شرائط إن زاد أو نقص أبانه الحس» وكان للمعرى علم بالموسيقا(١) والإيقاع يشهد بذلك فصل له عن أوزان الغناء في كتابه الفصول والغايات. ولا يخلو المعرى من ان يكون نظر في تعريفه للشعر وهو تعريف إيقاعي موسيقى الى ابي نصر الفارابي فانه عنده ان الشعر هو الأقاويل الموزونة الا أن العرب في اشعارها القافية، قال: «واشعار العرب في القديم والحديث فكلها ذوات قواف الا الشاذ منها، وأما أشعار سائر الأمم الذين سمعنا اشعارهم فجلها غير ذات قواف وخاصة القديمة منها، وأما المحدثة منها فهم يرومون بها ان يحتذوا في نهاياتها حذو العرب» ا. هـ. (راجع الموسيقي الكبير، طبع القاهرة ص ١٠٧٢ ـ ١٠٩٢) وفي كتاب ابي حاتم الرازي، الزينة، وهو من رجال اوائل القرن الرابع الهجري، أن شعر الّفَرْس القديم لم يكن محكم الوزن وانهم أخذوا القافية والوزن من العرب.

واكثر ما اطلعنا عليه من معجهات الانجليز يعرف الشعر بأنه الكلام الموزون وربحا زاد على ذلك ما يحترس به من غث الكلام الموزون. وقد اعترف كارلايل بأن تعريف الشعر بأنه الكلام الموزون metric أدل من سواه والى هذا الوجه ذهب الدكتور صمويل جونسون (١٧٠٩ ـ ١٧٨٤م) من قبل. ومن طريف ما روى عنه صاحب ترجمته قال انه بُليَ مرة برجل ينظم لم تكن عنده أدنى فكرة عن الشعر غير

⁽١) الوجه في الموسيقا أن تكتب بالالف لعجمة أصلها ولكن كثرت كتابتها بالياء فصرنا بذلك من غزية أحيانا في غوايتها .

أن السطر منه فيه عشرة مقاطع، غير أنه نظم شيئا كثيرا، فكانت تتفق له الابيات الحسنة، ولكنه لم يكن يعرف أنها أبيات حسنة، وكان نحو قول القائل: «ضع السكين والشوكة من فوق على صحنك مَفَاعِيلُنْ مفاعيلُ مفاعيلُ مَفاعِيلُنْ» من الشعر في نظره: Lay your knife and your fork across your plate وهذا السطر بالانجليزية عشرة مقاطع وانظره في ص ١٣٨ من ترجمة جونسون لصاحبه بوزويل The life of ولعل الجاحظ أدق في الذي ذهب اليه من صمويل جونسون. لأن هذا الرجل الذي ذكروه كان يعرف الوزن ويكثر من النظم عليه ويقصد من ذلك الشعر، فإن كان هذا السطر الذي زعمه جونسون من نظمه فهو شعر بلا ريب الا انه شعر في الدرك الأسفل من الرداءة، ولعل هذا ما اراده جونسون والله اعلم.

هذا وقد كان سبق منا القول بأن طريقة وزن الشعر بالمقاطع فيها يسر تعليمي غير أن طريقة علم العروض كما وضعه الخليل أدق وأقوى في بيان الايقاع. ولعلنا تبدو لنا طريقة المقاطع كأنًها أيسر لسابق معرفتنا نغم أشعارنا من طريق الأناشيد. وتأمل نظام المقاطع يرينا أنها مما تعجز عن بيان حقيقة النغم المستكن في الأشعار الانجليزية ولذلك جعل بعض المعاصرين من نقاد الانجليزية يستعمل الكتابة الموسيقية في توضيح الايقاع. وما طريقة الخليل إلا ضرب من الكتابة الموسيقية، يدلك على ذلك استعارة اصحاب الموسيقا _ كما في كتاب «الموسيقى الكبير» _ من ألفاظ علم الخليل⁽¹⁾ كالسبب والوتد والفاصلة وزيادتهم قياسا على ما أخذوه من الخليل مما كانوا محتاجين الى ذكره، الوتد المفرد للمتحرك بعده مد وسكون أو ساكنان مثل قال بسكون اللام، والسبب المتوالي لما ينقص عن الفاصلة الصغرى بأن ليس فيه الساكن الأخير مثل فعل المتحركات جميعا، كلاهما ذكره الفارابي. وفارق اصحاب الموسيقا الخليل باستعال المقطع الصغير مكان الحرف

⁽١) في المزهر للسيوطي ما يدل على أن اسحق الموصلي أخذ كتابة الموسيقا عن الخليل (ج ١ _ ص ٨١) .

المتحرك والمقطع الطويل للدلالة على السبب الخفيف أحيانا وانما آثر الخليل الحرف المتحرك في ما يبدو لنا لأنه يتصل بما قبله وما بعده وليس في العربية مقطع قصير يستقل بنفسه كما يتفق في لغات الافرنج مثلا، والسبب الثقيل في العربية حركته محدودة اذ يصير سببا خفيفا عند الوقف نحو «مع» بسكون العين و «مع» المتحركة العين في الوصل والوَقْفِ. والحرف المتحرك يُطلًلُ فيصير سبباً خفيفا اذا انفرد ووقفت عنده مثل قول الآخر:

قد وعدتني أم عمرو أن تا تدهن راسي وتفليني وا

وما أرى إلا أن القدماء عرفوا لفظ المقطع المصطلح في الموسيقا بدليل ذكر الفارابي له مع تفسيره. وقال المعلَّى الطائي، من شعراء البصرة، ذكره ابن المعتز في طبقات الشعراء العباسيين، يصف مغنية.

تريا بأزياء الرجال تمرُّدا وتأنف من لبس القلادة والشَّنْف وتجمع بين السجع والرجز في الغنا وتسكت من حذق على مقطع الحرف

يعني تسكت عند الجيم من الرجز فلا ينكسر البيت ولم يرد المقطع بمعنى الموقف اذ ليس هذا بموضع وقف، وقولنا لم يرد المقطع بمعنى الموقف نحترس به من قولهم مقاطع قرآن أي مواقفه، ومقاطع الشعر أي أواخره، ويجوز عقلا أن يكون أراد بقطع آخر حرف الجيم وهو فتحة في مذهب الخليل ولكن في هذا من التكلف في تفسير كلامه وهو كها ترى، ما لا يخفي، ثم ما كل من كان على زمان الشاعر كان إن كان من اهل الادب والعربية يقول بتأخر الحركة عن الحرف كها كان يقول الخليل، وإن كان قول الخليل هو الصحيح، قال سيبوبه في باب حروف البدل في غير الادغام، « وزعم الخليل ان الفتحة والكسرة والضمة زوائد وهن يلحقن الحرف ليوصل الى التكلم به والبناء هو الساكن الذي لا زيادة فيه فالفتحة من الألف والكسرة من الياء والضمة من الواو فكل واحدة شيء مما ذكرت لك». ا. هـ قلت

وانما ذكر حروف الزيادة من قبل. وما ارى الا ان الشاعر المعلى عني المقطع الموسيقي، وهو يعادل الحرف المتحرك كها فسره الفارابي، وذلك لأن حديث المعلى عن مغنية. وقصده الى التظرف واضح من صفة الزي المتمرد الذي ذكره.

وقال الفارابي ان الاقاويل تصير موزونة بنقلة منتظمة متى كانت لها فواصل وعني بالفواصل نحو أواخر الأبيات والأعاريض.

وزعم أبو بكر بن الباقلاني في كتابه عن اعجاز القرآن يرويه عن أبي عمر المطرز غلام ثعلب أن العرب كانت تعلم أبناءها وزن الشعر بما سَمَّاهُ المتير من مستر الحبل إذا مده وجذبه أو قطعه. وقد تكلموا في أبي عمر المطرز غلام ثعلب هذا. ورووا عن الأخفش الصغير عن المبرد أن الخليل إنما تعلم العروض من شيء اسمه التنعيم بالمهملة كانت تعلم به العرب ابناءها وزن الشعر ونغم الاعاريض وربما قيل له التنغيم بالغين المعجمة ومداره على نعَمْ لا نعَمْ لالا وهذه تساوي فعولن مفاعيلن ونحو ذلك. وما أشبه هذا ان يكون من باب التنافس في التحصيل بين تلاميذ المبرد وثعلب إن صحت هذه الرواية، يقول أبو عمر المطرز شيئا فيعارضه الأخفش الصغير بشيء آخر مثله او يقاربه والله تعالى أعلم (۱).

وعسى قائل أن يقول لعل «متر» الحبل العربية من هذا الأصل اليوناني أيضا ويمنع هذا أن يقال به أن «متر الحبل» لها نظائر في العربية مثل «بتر» بمعنى قطع و «فطر» بمعنى شق و«مدر» من المدر وهو الطين أو قطع الطين اليابس كما في القاموس و«مطر» تقول مطر الرجل في الأرض أي ذهب وهو من المطر المعروف والميم والباء

⁽١) راجع العروض والقافية ، محمد العلمي ، المغرب ١٩٨٣ م ص ٣٣ _ ٤٤

والفاء متقاربات، فهذا يدل على قدم هذه المادة وأصالتها في العربية. ولئن تك يونان أمة أقدم من عرب جاهلية عنترة وامريء القيس ومهلهل وقصي بن كلاب، فليست يونان بأقدم من العرب القُدْمى كطسم وجديس وجرهم وأميم وعاد وثمود وأمم اليمن الأولين من عهد سبأ أو قبل ذلك. وقد أخذ اليونان من أمم سامية لغاتها قريبة من لغة العرب كالكنعانيين أي الفينيقيين، ذكر أخذ اليونان عنهم حروف الهجاء المؤرخ هيرودتس. وأخذ اليونان عن مِصْر القديمة وبابل القديمة لا يخفى. وزعم روبرت قرنقل تمل، صاحب كتاب أسرار الشعري (النجم بكسر الشين والعين ساكنة بعدها راء و ألف لينة) بالانجليزية طبع ١٩٧٦م أن العرب والعبرانيين أخذوا لفظ الخمس والخمسين من مصر القديمة وأن مصر القديمة وسومر القديمة لما أصول في مدنية قوم أقدم منها. وإنما نذكر هذا للزيادة في التنبيه على أن اليونان ليس أمرهم بالموغل في القدم حتى يجعلوا أصلا نهائيا يوقف عنده ولا يُتَجَاوَزُ.

نظام الخليل بأجزائه ودوائره وبحوره وأسبابه وأوتاده وفاصلته وزحافه وعلله وتشعيثه ومراقبته ومعاقبته وهلم جرا نظام متقن محكم، وقد بني الخليل على أسس من قديم علم النحو وعلوم الإيقاع. وقد زعم الجاحظ في موضع من الحيوان أن الخليل كتب في الألحان وفي الكلام فقصر تقصيرا، وزعم في موضع آخر أن اسحق الموصلي أثني على الخليل ونسب اليه أصل كتابة الموسيقا(۱).

فإما يكون الجاحظ نسي في الموضع الذي اشرنا اليـه في الحيوان مقـاله هـذا وإما يكون أحد القولين نسب اليه وليس له، والله تعالى أعلم.

وقد سبق الخليل في علم الالحان والموسيقا مَعْبَد وأصحابُ الغناء المُتْقَن أيام بني أمية وقد كانت لأصواتهم نقرات محفوظة، قال البحتري يصف جوادا من كرام الخيل:

هَــزِجُ الصَّهِيــل كــأَنَّ في نــبراتــه نــبراتِ معبــد في الـثقـيــل الأول وقد ذكر المعرى وزن الثقيل الأول في الفصول والغايات.

⁽١) هذا في مزهر السيوطي كها مر في هامش من قبل

والغناء عند العرب قديم، وقلَّتْ أمة من الأمم تخلو من تجويد الغناء على منهج لها. قال عبد يغوث الحارثي:

أحقا عباد الله أن لست سامعا نشيد الرعاء المعزبين المتاليا وقالوا إن وفد عاد في الزمان القديم شغلتهم الجرادتان المغنيتان عما قدموا له من الاستسقاء وإلى ذلك أشار عمرو بن أحمر في قوله:

كشراب قَيْل عن مطيت ولكل أمر واقع قدر وجرادتان تتغنيانهم وتبلألا المرجان والسَّنْر

وفي كتاب الوافي للتبريزي بمعرض الحديث عن الخبب استشهد بالكلمات المنسوبة الى على كرم الله وجهه:

حقا حقا حقا حقا صدقا صدقا صدقا صدقا صدقا على يابن الدنيا جمعا جمعا ان الدنيا قد غرتنا يابن الدنيا مهلا مهلا لسنا ندري ما فرطنا ما من يوم يمضي عنا الا أوْهَى منا قَرْنا ما من يوم يمضي عنا الا أمضي منا قَرْنا

ثم قال: « فإن شئت جعلت تقطيع هذه الأبيات على « فَعْلُنْ فَعْلُنْ » فتكون على ثانية أجزاء، وإن شئت جعلت تقطيعها على مفعولاتن فتكون على أربعة اجزاء ». أ. هـ الأجزاء هي ما نسميه الآن التفعيلات، جمع تفعيلة.

أحسبنا استخففنا هذه اللفظة «التفعيلة» وليست بدقيقة، والصواب أن يقال لمثل « فعولن » ولمثل « مستفعلن » جزء . وكانوا يقولون التقطيع لنحو قولك في :

أبا منذر أفنيت فاستبق بعضنا حنانيك بعض الشر أهون من بعض أبا من ـ ذرن افنيد تفستب ـ قبعضنا إلخ .

ويقولون تفعيل هذا:

فعولن _ مفاعيلن _ فعولن _ مفاعلن _ إلخ .

فعنوان الهامش الذي وضعه محقق كتاب العمدة الشيخ محى الدين عبدالحميد رحمه الله وهو أجزاء التفاعيل عند قول ابن رشيق « وجميع أجزاء الشعر تتألف من ثلاثة أشياء سبب ووتد وفاصلة إلخ ». أراد به جمع قولهم « تفعيل » أي تقطيع البيت على الأجزاء لاعلى لفظه. وقول المعاصرين تفعيلة بصيغة المرة من التفعيل كأنما أرادوا به ترجمة قولهم بالانجليزية « فوت » Foot أي قدم وهو الذي صرح به الدكتور محمد مندور في كتابه في الميزان الجديد (مصر ١٩٤٤ ص ١٧٥) ويطلق قولهم « فوت » على جزء الوزن في أشعارهم وأنواعه اربعة ، الأول مقطع ضعيف بعده مقطع شديد ويقال له أيامبيك Iambic ومثل له انطوني بيرغس في أخريات كتابه عن الأدب الانجليزي بأمثلة منها Away ويشبهها قولنا تتا ـ فَعُولٌ . واللفظ الانجليزي تختلف طريقة النطق به عن اللفظ العربي وإنما أردنا التقريب. والنوع الثاني مقطع شديد بعده مقطع ضعيف ويقال له تروتشيك Trochaic ومثل له بأمثلة منها Father ويشبهها قولنا: تَاتَ ، فَعْلُ . والنوع الثالث مقطعان ضعيفان بعدهما مقطع شديد ويقال له أَنْبَيسْتِكْ Anapaestic ومثاله go away مثل (تَ تَتَا _ فَعِلْنْ) والنوع الرابع مقطع شديد بعده ضعيفان ويقال له دكتلك Dactylic ومثاله merrily نحو تَاتَتَ وفاعِلُ على وجه الْتقريب.

هذا وقاد بعض المعاصرين الباحثين في علم الأوزان، (وقد كثر الإقبال عليه بأخره)، مقال التبريزي إلى أن يتعقبوا الخليل، فزعموا ان رنّات مف * عو * لا * تن *) أصل في إيقاع الشعر ونقرات أوزانه. وفي هذا نظر. وأحسب أن التبريزي عدل عن «فعلن فعلن» لمكان سكون العين وهي في أصل الجزء «فاعلن» أول الوتد المجموع (علن) فمكان السكون شاذ. ويجوز تخريج ذلك على أن كسرة العين اختلست، ثم حذفت الألف قبلها وأخلص الاختلاس

سكونا _ وهذا تمثيل ، إذ النظم يسبق التقطيع ولكن هذا تقدير له . و « مفعولاتن » التي ذكرها التبريزي ما هي بجزء عروضي خليلي اذ آخر الجزء مفعولات تاء متحركة بلا اشباع ومفعولات جزء وهمي أصله من مُسْ تَفْع ِ لُنْ بتصييرها لُنْ مُسْ تَفْع ِ لُنْ بتصييرها لُنْ مُسْ تَفْع ِ فَهذه تساوى مَفْعُولَاتُ .

مفعولاتن التي ذكرها التبريزي فاصلة موسيقية كبيرة . أصلها (فَعِلَتُنْ) ثُمَّ مُطِلَتْ حَركاتها هكذا : فاعي لا فجاءت فا عي لا تن وهي تساوي مفعولاتن وقد قدمنا امر معرفة المعري بالإيقاع والموسيقا وكان أبو زكرياء التبريزي تلميذه .

ضربات القلب أكثر الدقات طبيعية بالنسبة إلى الانسان ومعها حركات النَّفَس . وللقلب ضربتان هما معا أقرب إلى مُسْد - تَفْ عِلَنْ منها الى فَعْلُنْ / فَعْلُنْ / الخببية ، وإذا أضفت إليها حركة النفس وهي لها مصاحبة تركَّب النغم وليست حركة النفس موازنة لقولك فَعْلُنْ فَعْلُنْ الخببية فهذه أشبه بلهث الكلب وحركة النفس تطول وتقصر .

هذا واعلم - أصلحك الله - أن الوزن كلَّ واحد لا يتجزء . وإن زعمنا أن له أجزاء فقصارى الأجزاء أن تبدي لنا منه معالم واشباها ليس إلا . وهو هبة من الله يتفاوت فيها الشعراء ، فمنهم العصفور ومنهم الغراب ومنهم الزرزور ومنهم الحمامة ومنهم العندليب ومنهم الحمار ومنهم كأهل النار ، « لهم فيها زَفِيرٌ وهم فيها لا يَسْمَعُون ».

وللوزن أمور أربعة تندرج تحته وفي معناه هن البحور والقوافي والايقاع الحارجي .

البحور والقوافي

سبق الحديث عنها في الجزء الأول. وأخذ علينا بعض الناس أننا صدرنا في الذي نسبناه إلى البحور من صلة بالمعاني عن تفكير ذاتي غير موضوعي، وهذا

مأخذ مردود، إذ صدرنا عن تذوق الشعر المأخوذ من المشايخ ومن الكتب. وقد استشهدنا بأمثلة كثيرة على ما نقول به. وليست الموضوعية ان تنقل ولكن ان تبني ما تصل إليه من نتائج على مذهب وطريقة. وقد صدرت في الستين كتب من تصانيف القدماء فيها ما يصحح ما ذهبنا اليه ويثبتنا على الطريق الذي سلكناه من الاستقراء. ففي كتاب القوافي لسعيد بن مسعدة ابي الحسن (وهو الأخفش الأوسط): نجده أفرد ستة أبحر بالتقديم على غيرها ما افترقنا عنه في شيء منها إلا المديد فإنا جعلناه في ما سميناه _ اقتداء بأبي عبيد البكري في سمط اللآلي _ النمط الصعب ، وابتدأنا به في تقسيم البحور واحتججنا في ما ذهبنا اليه بسبق ابي عبيد وبمثل سبقه في علمه ودقة تحصيله وسعته يُقتَدي . ولو وصلتنا من المديد قصائد كثيرة كالتي في الطويل والبسيط والكامل لكان مكانه معهن بلا ريب ولقد كانت كثيرة كالتي في الطويل والبسيط والكامل لكان مكانه معهن بلا ريب ولقد كانت لجيل الاخفش رواية واسعة ليس لدينا منها معشارها . وأطول ما نعلمه من المديد لامية أبط شرا وقد قيل فيها ما قيل . على أنا قد نبهنا إلى مكان المديد الذي منه كلمة امريء القيس :

أشجاك الربع أم قدمه

وكلمات حسان من بعد منهن قول ابن قيس الرقبات:

حبــذا الإدلال والغـنــج والتي في طرفها دعــج وكلمة ابي نواس:

يا كثير النوح في الدمن لا عليها بل على السكن وله في هذا الوزن كلبات حسان. وقد ذكرنا عن اللام والميم أنها احلى القوافي ، وكذلك هما مع النون عدهن أبو نصر الفارابي من الحروف الممتدة بامتداد النغم ولا تُبشَّعه ، وقد ذكرنا عن النون انها في غير التشديد أسهل القوافي جميعا ، ومع عدِّنا العين في القوافي الذلل ذكرنا أن فيها عسرا وكذلك في الحاء ، وقد عدهما الفارابي مع الظاء مما يبشع مسموع النغم إذا اقترنت به (راجع الموسيقي الكبير ١٠٧٢ _ ١٠٧٣) ، فهذه الموافقة أو المقاربة لها من جانبنا ما أرشد إليها إلا الاستقراء بما نستطيع من الجد وطلب الموضوعية لا مجرد الأحكام الذاتية .

وقد سبق التنبيه منا إلى أن القافية من معدن الوزن وليست بالأمر المنفصل عنه. وتعريف الخليل للقافية أنها من آخر البيت الى السكون والحرف المتحرك الذي قبله ايقاعي مدخل لها في حيز وزن البحر الذي هي قافيته. وليس خلاف ابي الحسن سعيد بن مسعدة بناقض هذا الذي ذهب إليه الخليل، اذ خلاف أبي الحسن لغوي لا إيقاعي، حيث ذكر أن القافية هي آخر كلمة في البيت، وإنما قيل لها قافية لأنها تقفو الكلام، وقد ذكر ان مثل «قليل» و «ذميم» و «تدور» قد تجري عندهم مجرى القوافي، قال في كتاب القوافي: «وسمعت الباء مع اللام والميم مع الراء كل هذا في قصيدة، قال الشاعر:

ألا قد أرى أن لم تكن أم مالك علك يدي أن البقاء قليل وقال فيها:

رأى من رفيقيه جفاء وبيعه إذا قام يبتاع القلاص ذميم خليلي حلا واتركا الرحل إنني بمهلكة والعاقبات تدور فبيناه يشرى رحله قال قائل لمن جمل رخو الملاط نجيب

ولا يخفى ان المشترك بين هذه الألفاظ الواقعة موقع القوافي هو الوزن. وليرجع إلى كتاب القوافي لأبي الحسن فإنه ذكر منها ثلاثين أو تسعة وعشرين وزناً صِلَّةُ أنغامها بالبحور التي يمكن ورودها فيها واضحة .(١)

في حديث الفارابي عن القوافي الذي تقدم ذكره قال: « وأشعار العرب في القديم والحديث فكلها ذوات قواف إلا الشاذ منها الخ » لعله عني بالشاذ نحو هذا الذي ذكره أبو الحسن وقال إنه « غلط ويشبه من الكلام هذا جحر ضب خرب » على أن ما وقع من اختلاف الروى في ما تتقارب مخارجه نحو:

بُنَيَّ إِنَّ الْبِرِّ شَيْءٌ هَلِينً الْمَنْطِقُ اللَّيْنُ وَالطُّعَلِّمُ

زعم أنه كثير، قال: «وقد سمعت من العرب مثل هذا مالا أحصي ...» ويغلب على الظن أن الذي زعم انه غلط مما تباعدت مخارجه كان أيضا كثيرا عندهم ولكن قلة الرواية جعلته كالشاذ، يدلك على ذلك قوله في أبيات الراء واللام والميم والباء التي مرت «والذي أنشدها عربي قصيح لا يحتشم من انشاد كذا، ونهيناه غير مرة فلم يستنكر ما يجيء به » أ. هـ. ومثل هذا لا يعلق بالذاكرة علوق ما القوافي منه محكمة، فهذا سبب قلة روايته. قال الجاحظ في البيان: «وقيل لعبدالصمد بن الفضل بين عيسي الرقاشي لم تؤثر السجع على المنثور، وتلزم نفسك بالقوافي وإقامة الوزن، قال: إن كلامي لو كنت لا آمل فيه إلا سماع الشاهد لقل خلافي عليك، ولكني أريد الغائب والحاضر والراهن والغابر، فالحفظ إليه أسرع، والآذان لسماعه أنشط، وهو أحق بالتقييد وبقلة التفلت، وما تكلمت به العرب من جيد المنثور أكثر مما تكلمت به من جيد الموزون فلم يحفظ من المنثور عشره ولا ضاع من الموزون عشره » أ. هـ. قلت هذا على زمان الرقاشي المذكور أما الآن فالضياع أعم وأغلب والله المستعان.

الإيقاع الداخلي

وهو كل الإيقاع والرنين المنبعث من الشعر . واعلم أصلحك الله أن للشاعر

⁽١) لنا كلمة ذكرنا فيها هواني الخليل الثلاثين نشرت بمجلة المجمع سنة ١٩٨١ م وبمجلة المناهل من بعد .

ملكة منحها الله اياه هي المقدرة على التعبير بالرنين والإيقاع. والوزن بالبحر والقافية كالإطار للإيقاع كله. داخل هذا الإطار الألفاظ التي تتبع نَقراتُها نقراته وتزيدهن رنينا وإيقاعا. وتراكيب الألفاظ بضروب تقسياتها وموازناتها وطباقها وجناسها وتكرارها. ثم يوجد وراء هذا كله الايقاع الرئيسي (۱) الذي خص الشاعر به كلامه ليكون هو ذاته من وسائل بيانه وطرقه إلى الايحاء والتأثير. مثلا قصيدة زهير:

صحا القلب عن سلمي وقد كاد لا يسلو وأقفر من سلمي التعانيق فالثقل

إيقاعها ببحر الطويل الأول وبقافية من المتواتر رويها اللام المضمومة بعدها واو الوصل وبضروب الأوزان الفرعية من جناس وتقسيم ونحو ذلك كما في قوله:

وفيهم مقامات حسان وجوههم وأندية ينتابها القول والفعل على مكثريهم رزق من يعتريهمو وعند المقلين الساحة والبذل

فهذا موازنة وتقسيم، وكما في قوله:

اذا لقحت حرب عوان مضرة ضروسٌ تُهِرُّ الناس أنيابها عصل تجدهم على ما خَيَّلَتْ هم إزاءها وإن أفسد المال الجهاعات والأزل

فههنا الجناس بالحروف في الضاد والراء والسين والزاي.

التقسيم والموازنة ورنَّة الحروف، جميع هؤلاء ضروب من الإيقاع في داخل اطار الوزن الكبير من البحر والقافية، ثم هؤلاء كلهن، بمنزلة الاطار والغشاء الخارجي لإيقاع الشاعر المنبعث من نفسه، الذي هو به يبين، لذلك قديما قيل إن الكلام إذا خرج من اللسان لم يتجاوز الأذان.

⁽١) الياء للنسبة والرئيسي في مثل هذا الموضوع أحب الي وأحسبها اصح .

يوجد لهذه القصيدة:

صحا القلب عن سلمي وقد كاد لا يسلو

صورة إيقاع روحاني ، جميع ظواهر إيقاعها بنقرات الوزن والقافية واللفظ وتراكيبه هن وسيلة ومظهر لصورة الإيقاع الروحانية التي هي في الحقيقة روح موسيقا الشعر وسائر الذي ذكرناه لها كالبدن . هذا الروح الموسيقي هو مرادنا بالايقاع الداخلي . طويل زهير وإيقاعه في المعلقة مختلف عن طويل امريء القيس وإيقاعه في المعلقة مختلف عن طويل أخر .

سبب الاختلاف هو روح الإيقاع الذي يشع من هذا الذي هو كبدن الإيقاع. وَلَعْمرِى لو قد فارق روح طرفة الإيقاعي معلقته لعادت كلها جنازة ايقاعية تُسجَّى وتدفن برويها وبحرها وضروب جناسها وطباقها وموازناتها. وكمثل ذلك قُلْ في لامية امريء القيس «قفا نبك» وفي سائر المعلقات ولأمر ما اختاروا: «هل بالديار أن تجيب صمم» التي للمرقش، ومها نضطرب فيه من إدراك تقطيع بحرها ونظام قوافيها فلن نخطيء إدراك روحها الإيقاعي الذي يصل إلينا برناته لا ريب فيها.

ويعجبني منها قوله:

بل، هل شَجَتْكَ الظعن باكرة كانهن النخل من ملهم النشر مسك والوجوه دنا نير وأطراف الأكف عنم لم يَشْجُ قلبي مِلْحَوادِثِ إلا صاحبي المتروك في تغلم ثعلب ضراب القوانس بالسيف وهادي القوم إذ أظلم فاذهب فدى لك ابن عمك لا يخلد إلا شابةً وأدم

وهما جبلان:

ليس على طول الحياة ندم ومن وراء المسرء مسا يعلم

لسنا كأقوام مطاعمهم كسب الخنا ونهكة المحرم إن يخصبوا يعيوا بخصبهم أو يجدبوا فهمو به الأم أموالنا نقي النفوس بها من كل ما يدني اليه الذم يأتي الشباب الأقورين ولا تَحْسُدْ أخاك ان يقال حكم

الاَّقُورِين بصيغة جمع المذكر السالم أي الدواهي ومثلها الأمرين والبرحين بكسر الباء وفتح الراء.

وكذلك لأمرَّ ما اختاروا أبيات سُلْمِيِّ بن ربيعة وقد مرت في أول الجزء الأول من كتابنا وأول بيت فيها:

إن شواء ونشوة وخَبَبَ البازل الأمون وخَبَبَ البازل الأمون وقد اختارها ابو تمام في الحماسة وهو من نَقَدةِ الشعر لا يُشَكُّ في ذوقه، ونبه على ذلك المرزوقي في مقدمته لشرح الحماسة كل التنبيه. (١)

ومثل ذلك قله في بائية عبيد بن الأبرص: «أقفر من أهله ملحوب». وقال ابو العلاء المعرى:

وقد يخطيء الرأي الفتى وهو حازم كما اختل في وزن القريض عبيد

وزعم التبريزي أن البائية العبيدية ضرب من الشعر الذي يقال له الرمل في مقابلة القصيد لا يعني وزن الرمل العروضي فاعلاتن الأجزاء الستة، قال: « واما الرمل فهو كل شعر مهزول ليس بمؤلف البناء لا يحدون في ذلك شيئا وهو كقول عبيد بن الأبرص:

اقفر من أهله ملحوب فالقطبيات فالذنوب» أ.ه.. وهذا من غريب القول لما نعلمه من أن هذه البائية مما رواه الجاهليون

⁽١) هذا التنبيه هو اجود ما في هذه المقدمة واوضحه .

وقدموه ، وفي خبر عبيد أن النعمان بن المنذر اسْتَنْشَدهُ اياها في يوم بؤسه فقال :

أقفر من أهله عبيد فاليوم لا يبدي ولا يعيد وقال: «حال الجريض دون القريض ». وعندي أن أبا العلاء أراد بقوله:

«كما اختل في وزن القريض عبيد» أن يشير إلى هذا وهو يناسب وصفه له بأنه حازم محكم للشعر أخطأ في وزنه حيث قال: « فاليوم لا يبدي ولا يعيد» كما يخطيء الحازم وجه الرأي إذا وقع القدر، وقد عبر هو صادقا عن جزعه من الموت بقوله: « حال الجريض دون القريض» إنشاده أو صياغته، وقد أخذ التبريزي قوله: « كل شعر مهزول » من قول أبي الحسن في كتاب القوافي. وذكر أبو الحسن مع بائية عبيد قول عبدالله بن الزبعري شاعر قريش:

ألا للَّــه قـــوم و لدت أخت بني سهم

وهذا تام الوزن في بعض أجزائه الكف ولا يعاب ، وهو بعد إنما وصف بأنه مهزول من حيث تأليفه وليس من الإنصاف لعبيد في شيء أن يقرن كلامه وهو مختار بهذا . ومما يدل على أن أبا العلاء كان يستحسن البائية أنه أدخل عبيدا جنته ببيت منها وهو قوله :

من يسأل الناس يحرموه وسائل الله لا يخيب ويعجبني منها قوله:

تصبو وأنيًّ لك التصابي أنَّ وقد راعك المشيب إن يك حُوّل منها أهلها فلا بديًّ ولا عجيب أويك قد أقفر منها جوَّها وعادها المحل والجدوب فكل ذي نعمة مخلوسها وكل ذي أمل مكذوب وكل ذي أمل مكذوب وكل ذي غُيْبَةٍ يئوب وغائب الموت لا يئوب

وسائل الله لا يخيب يبلغ بالضعف، وقد يخدع الأريب لا يعظ الدهر، ولا ينفع التلبيب وكم يُصَيَّرَنْ شائنا حبيب ولا تقل إنني غريب يقطع ذو السهمة القريب طول الحياة له تعذيب

من يسأل الناس يحرموه أفلح بما شئت فقد لا يعظ الناس من إلا سجيات ما القلوب ساعد بأرض إذا كنت بها قد يوصل النازح النائي وقد والمرء ما عاش في تكذيب

من هنا أخذ أبو الطيب قوله:

ومن صحب الدنيا طويلا تنكرت على عينه حتى يرى صدقها كذباً ـ

ليس العيب في طريقة عبيد. ولكن في طريقة تناولنا لشعره ، إذ حق الشعر أن يتغنى به ، وحينئذ تتجاوب اصداؤه . وتنبلج حقيقة موسيقا إيقاعه . وأحسب أن أبا العلاء ربما يكون قد قصد إلى شيء من هذا المعنى حين قال في رسالة الغفران على السان امريء القيس : « فأما أنا وطبقتي فكنا نمر في البيت حتى نأتي إلى آخره ، فإذا فنى أو قارب تبين امره للسامع » أ . ه . وقد تتبعت أبيات هذه البائية ، أعنى :

أقفر من أهله ملحوب

فوجدت أن ما يظهر من اضطرابها هو في صدورها وأوائلها . ولكن الاعجاز من أول بيت إلى آخر بيت على نمط واحد ، هو الذي مما يتفق مثله في في العروض الثالثة من مجزوء البسيط التي يجوز الخبن في جزء الضرب منها وهو مفعولن فيصير فعولن كما يجوز الخبن والطي في أول اجزائها وهو مستفعلن والخبن في ثاني أجزائها وهو فاعلن .

وهاك أمثلة من الاعجاز: « دَهْرُ ولا ينفع التلبيب »، فهذا آخره مفعولن وأوله فيه الطي وقوله: « ضَعْفِ وقد يخدع الاريب »، فهذا آخره فعولن وأوله فيه الطي وقوله: « وكل ذي أمل مكذوب » فهذا آخره مفعولن وأوله فيه الخبن وكذلك

في ثانيه ونحو قوله: «لاحقة هي ولا نيوب» تشبع كسره الهاء ولا تفتح الياء وقوله: «وارسلته وهو مكروب» تشبع ضمة الهاء من هو ولا تفتح الواو، وقوله: «يُصَيَّرنْ شانئا حبيب» الفعل من صيّر الرباعي المضعف، المضارع منه، مبنيا للمجهول مع النون الخفيفة، لا مضارع الثلاثي مع النون الثقيلة. وليرجع القاريء الكريم إلى أبيات المعلقة في نصها.

وعلى هذا النمط يتفق مجيء مخلع البسيط الذي فيه فعولن مع سائر العروض الثالثة التي ضربها غير مخبون (مفعولن). ويظهر أن:

مستفعلن فاعلن فعولن

التزمها المتأخرون حين نظموا على هذا القرى إحكاما منهم للصنْعَةِ. وقال المعري في رسالة الغفران بمعرض خبر ابن أحمر ووقفة صاحبه معه في إحدى لقاءات الجنة ((: « ولقد وجدت في بعض كتب الأغاني صوتا غنته الجرادتان فتفكنت لذلك الصوت :

أقفر من أهله المصيف فبطن عَرْدَة فالغريف هل تبلغني ديار قومي مهرية سيرها تلقيف يا أم نعمان نوليني هل ينفع النائل الطفيف

وهذا شعر على قرى: « أقفر من أهله ملحوب » فَقُولُ المعري هذا يسند ما ذهبنا اليه في صفة اعجاز أبيات البائية . وأما الاضطراب الذي يبدو في صدورها فهي جارية فيه على مجزوء البسيط يكون مُزَاحَفاً في أوله مثل: « فكل ذي نعمة مخلوسها » وأحيانا في آخر الصدر مثل: « عيرانة مؤجد فقارها » وأحيانا من العروض الثالثة نحو: « وكل ذي إبل موروث » وهذا كأنه جار مجرى التصريع

⁽١) رسالة الغفران ، تحقيق ابنة الشاطيء ـ طبعة دار المعارف ص ٢٤٣ ـ ٢٤٤

على مذهب ما زعمه الأخفش في قواني قول الآخر:

خليلي حلا واتركا الرحل انني بمهلكة والعاقبات تدور فبيناه يشرى رحله قال قائل لمن جمل رخو الملاط نجيب وأحيانا على التصريع كما في قوله: « أرض توارثها شعوب » وقوله « عيناك دمعها سروب » ومجيء عروض المجزوء التامة مع ما دونها من الأضرب بما يحتمل .

وبدلت من أهلها وحوشا وغميرت حالها الخطوب

إذ صدره رجز من قبيل الضرب المقطوع وكونه صدرا ليس فيه تصريع يمنع من القول بذلك. وقوله « وحوشا » إنما هو « فعولن » وهي من سِنْخ وزنه. وأخذا بقول المعري على لسان امريء القيس علينا ان نحمل سائر البيت على وزن البسيط الذي هو منه ونلتمس تأويلا لوقوع جزء رجزي في مكان الجزء الذي ينبغي ان يكون على « فاعلن » او « فَعِلُنْ » بالخبن وهو الجزء الثاني. والتأويل أن هذا وقعت فيه زيادة يسمح بمثلها مذهب التغني وهي (من) ويستقيم الوزن على:

وبدلت اهلها وحوشا

فأظهر الشاعر ما يمكنه إضاره . كما اظهروا « اشدد » في الذي روى من إنشاد علي كرم الله وجهه :

اشدد حيازيمك للموت فأن الموت لاقيكا وشبيه بهذا الصدر في شذوذه :

أويك قد أقفر منها جوها وعادها المحل والجدوب ويستقيم على مجزوء البسيط بحذف (قد) وهي مما يقع مضمراً في الكلام فاختير هنا إظهاره لأن طريقة التغني تسمح بذلك وأمر الوزن انه جار على مجزوء

البسيط مستبين ، وزنه بعد حذف قد « مُفْتَعِلُنْ فعِلُنْ مستفعلن مفاعلن فاعلن فعولن ». وكأنَّ أكبر شذوذ في القصيدة بيت العاناة حيث قال:

كأنها من حمير عاناتٍ جَـوْنٌ بصفحتـه نـدوب

فإن الوزن يصح بقولك « كأنها من حمير عانا » وقوله (تن) من بعد زيادة يحتملها تنغيم الغناء لان فيه السكتات كما فيه التمطيط وليست (تن) ههنا بأبعد من التنوين الذي زيد بعد قاف رُوْبَة ولعل الرواية وقفت بصدر البيت عند (من حمير عانا) لعلم السامع أنها (عانات) كما علم من قول علقمة (بسبا الكتان) انه يريد (بسبائب الكتان) ثم مع هذا الذي نقول به من أن الترنم قد يسوغ ضروبا من الزيادة والحذف ينبغي أن نتذكر أن امثال زيادة قد ومن وحذف امثالهن مما يقع في التصحيف وقد روى أبو عكرمة البيت السادس عشر في ميمية المرقش هكذا :

يهلك والد ويخلف مو لود وكل أب يستم

وروى غيره (وكل ذي أب ييتم) وهو الذي به يتم الوزن ويستقيم المعنى ولكن أبا عكرمة هو اساس الرواية، فتأمل هذه الدقة.

ومما ينبه عليه في معرض الحديث عن التغني ان هذا البحر الذي منه هذه القصيدة كان مما يتغنى به كما يدل على ذلك خبر الجرادتين وغناؤهما بالأبيات الفائية التى منها قوله:

يا أم نعمان نولينا هل ينفع النائل الطفيف ويروى «قد ينفع النائل الطفيف» وأحسب أنها عليها رواية أغاني ابي الفرج.

ويدل على ذلك ايضا قول سلمى بن ربيعة وهو في وزن من هذا القرى على حذو عبارة المعرى:

إن شواء ونسوة وخبب البازل الأمون والكثر والخفض آمنا وشرع المزهر الحنون

وقد مرت الأبيات في أوائل الجزء الأول من هذا الكتاب وذكرناها ههنا لننبه على موضع قوله: «وشرع المزهر الحنون» فهو يقوي ما قدمنا من خَبر الجرادتين والتغني في هذا الوزن وان رنات المزهر قد تجيء معها السكتات والزيادات التي تجري مجرى الترنم مثل السبب الحفيف في (من) و (قد) و (تن) التي في (عاناتن).

وسائر بائية عبيد سوى الابيات او قل الصدور الثلاثة جار على جملة الوزن. ثم في داخل الأبيات قطع تتوازن ولاريب ان ترجيع الغناء والمزهر مما كان يقويها نحو: « أفلح بما شئت فقد » ونحو قوله « يبلغ بالضعف وقد » وقوله « لا يعظ الناس من » وقوله « لا يعظ الدهر » وحسبنا هذا القدر من التمثيل وعسى أن يضح به ما أردنا إليه من معنى ، والله اعلم .

وبعد فالإيقاع الداخلي هو سر التعبير في الشعر وجميع أصناف الوزن ووسائله هن كالمفاتيح له وفيهن محاكاة له . وقد يهم (من الوهم) بعضهم فيظن أنه ينبغي على الشاعر الحق أن يخلص إلى إيقاع نفسه الداخلي من دون استعانة بوسائل الوزن ، لأنهن حواجب وقيود وأثقال .

يقول صاحب كتاب شعر التصويريين بيتر جونز Jones (بنجوين) في ص ١٥ ، ١٦ إن مجموعة شعراء الصورة والتصوير عقدت أول اجتماع لها في ٢٥ من مارس سنة ١٩٠٩ في مطعم من حي سوهو في لندن اسمه «برج ايفل» وكانوا يجتمعون كل خميس مساء ويتحدثون عن حال الشعر على زمانهم المعاصر وأنه ينبغي ان يستبدل بالشعر الحر Vers libres وبالتانكا اليابانية وبمنظوم من نوع الشعر العبراني في العهد القديم من الكتاب المقدس ، وكأن بعضهم ينكر فائدة الوزن الإيامبيك الخاسي (اي الذي فيه عشرة مقاطع الاول من كل

اثنين منها ضعيف) بل من ينكر فائدة الوزن وايقاعه كائنا ما كان ويزعم ان ذلك عبث اطفال.

واعلم أن دعوى ان يخلص امرؤ الى ايقاع نفسه بغير وسائل الايقاع من باب المستحيل لأن هذا هو الخرس البحت والعي وامتناع البيان.

ولقد سمت العرب الحيامة وهي ذات بيان شَجَني بهديلها المطرب عجماء، الأن غناءها على إطرابها ذو إبهام فيه قصور عن وضوح فصاحة التعبير. قال حميد ابن ثور:

فلم أر مثلي شاقه صوت مثلها ولا عربيا شاقه صوت أعجما

وقد وهم جماعة من المعاصرين حين التمسوا ان يحرروا الوزن والايقاع العربي بزعمهم باستعال الجناس الداخلي يقتدون في ذلك بالشاعر الاميركي البريطاني اليوت. ومذهب الجناس الداخلي ان يك مما يستقيم عليه مظهر ايقاع أو وزن شعري في الانجليزية ، فهو في العربية داخل في حيز زينة الكلام المنثور ، وقد تعرضنا لبيان هذا المعنى في مقدمة الجزء الاول وفي أول الجزء الثالث عند الحديث على شاعرية النثر العربي ، لكثرة ما في العربية من وسائل الايقاع وأساليبه حتى قال الجاحظ في الحيوان : « وفضيلة الشعر مقصورة على العرب وعلى من تكلم بلسان العرب » وقال في البيان إن العرب تقطع الألحان الموزونة على الأشعار غير الموزونة « فتضع موزونا على غير موزون ، والعجم تقطع الألحان الموزونة على الأشعار غير الفرونة ، وتضع موزونا على غير موزون ». وزعم أن هذا من باب الفرق بين اشعار العرب وبين الكلام الذي يسميه الروم والفرس شعرا . (راجع البيان ح ١ - ٣٨٤ تحقيق عبدالسلام هرون).

عند كاتب هذه الأسطر أيها القاريء الكريم ترجيح لأن أولي الافرنج من الأدباء والشعراء أخذوا أمر ما يقال له الجناس الداخلي الآن من العرب، كأخذهم القافية. وشاهد ذلك كثرة الجناس والصنعة البديعية في أوائل نظمهم عند نهضة

حضارة قرونهم الوسطى المتصلة بنهضتهم في أوائل ما يسمونه العصور الحديثة عندهم. اخذ ازرا باوند Pound (۱۹۷۷ ـ ۱۸۸۰ ـ ۱۹۷۷) الشاعر الاميركي الاصل وصاحبه اليوت T.S. Eliot (۱۹۸۸ ـ ۱۹۲۵) من مذهب الشاعر الانجليزي جرارد مانلي هوبكنز Gerard Manley Hopkins (۱۸۸۹ ـ ۱۸٤٤) (المديزي ويُمثّلُ لذلك بمنظومة وهذا تأثر بأساليب قدماء اهل الصنعة في الشعر الانجليزي ويُمثّلُ لذلك بمنظومة وليم لانجلاند William Langland (۱۳۳۲ ـ ۱۶۰۰) واسمها بيرز بلاومان Piers وليم لانجلاند المحراث أو الحرث ـ وما أشبه ان يكون ههنا بعض الأخذ من المقامات حيث سمي الحريري راويه الحارث بن همام واوائل ابيات منظومة لانجلاند مع ترجمة تقريبية عمدنا فيها الى محاكاة تكراره ما بني عليه قريضه من الجناس الحرفي (وراجع ما تقدم من قولنا في هذا الصدد في الجزء الثاني عند الحديث عن اصناف الجناس السجعي واول اجناسه الحرفي ص ۱۹۷۹ الطبعة الثانية ـ بعروت ۱۹۷۰).

In somer season when soft was the son
« في فصل الصيف، اذ صافية صارت الشمس»

I shope me in shrouds, as a shepherd were
« لثت على ثيابا، كما لو راعي ثلة»

In habit as an hermit, unholy of works
« في لبس الناسك وبلا قداسة اعمال»

Went wide in this world wonders to here
« سعيت في الدنيا الواسعة، لأسمع العجائب»

⁽١) في ادب الاندلس ما يفيد استعمال الخارث بن همام في بعض مقاماتهم اقتداء بالحريري ــ اورد الاستاذ مصطفى الطاهري في رسالة قدمها بفاس عن ابن ابي الخصال الاندلسي ذكر مقامة له تسمى القرطبية بطلها ابو زيدوراويها الحارث بن همام.

وفي كل سطر وقفة عند نصفه او نحو ذلك . وأول حرف من المقطع الـمُشْبَع عند أول السطر يتكرر مرتين أو أكثر . ويسمونه حرف البداية .

الترجمة قافية البداية ولكن هذا لا يستقيم في العربية لأن القافية تقفو. ويجوز أن نقول: روى البداية.

حرف السين (8) هو عهاد الجناس في السطر الأول وحاكيناه بالصاد لقربها من السين وهي في فصل والصيف وصارت وصافية وهي ترجمة غير محكمة لقوله Soft اي ناعمة والصفو من النعومة قريب. وحرف الشين عهاد السطر الثاني وحاكيناه بالثاء اذ الغرض بيان المجانسة لا الاتيان بنفس الحرف وحرف (R) المتكرر في السطر الثالث حاكيناه بالسين في « لبس الناسك الخ » وحرف (W) في السطر الرابع حاكيناه بتكرار العين في « سعيت في الدنيا الواسعة الخ ».

والذي استعمله جرارد مانلي هوبكنز يسمونه «سبرنع رِذَم Sprung Rythm » أي الوزن الموثوب به وهو مع التجنيس استعال ألفاظ مزدوجة التركيب في أسلوب شديد الشبه باسلوب الازدواج العربي . مثلا قوله في سياق يصف به مدينة اكسفورد في الزمان القديم :

Towery city and branchy between towers

«مدينة أبراجية وأغصانية بين أبراج»

Cuckoo-echoing, bell-swarmed lark charmed rooi-racked, river-rounded « اصدائية الصيدح ، محشودة الناقوس ، غريدة القبرة ، مُذَفْدِفَةُ الصدائية الصيدح ، الغيداف ، دائيرة النهير »

أخذنا هذا المثال من الكتاب الموجز النفيس لأنطوني بيرغس من طبعته التي باسم جون بيرغس ولسون طبع لنجان ١٩٥٨ ص ٢٢٥.

ومن أمثلة ازراباوند:

Bitter breast cares have I abided

«هموم صدر مرات مررت بها»

Known on my keel many a care's hold

« كم كلكلي معروفة عنده كانت قبضة هم »

And dire sea-surge

« وسوء دفعة دُفّاع البحر »

عاد النظم ما سبقت الإشارة إليه باسم روى البداية head-rhyme أو حرف المطلع أو الجناس الحرفي أو الداخلي ، وحاكيناه بتكرار الميم والراء والكاف والفاء والعين ويلاحظ أن بعضه في الاصل خطي لا ينطق به ، حرف K في الكلمة Known مع Keel . وعندي ان هذا الأسلوب المعتمد على الجناس الحرفي أو الداخلي قد اخذه الافرنج من العرب في القرون الوسطى ، اذ كانت لغة العرب هي لغة الحضارة والعلم ، كما هي لغة نماذج الأدب الرفيع شعره ونثره . وكان القرن الحادي عشر الميلادي زمان نهضة عند الافرنج وإقبال شديد عى الأخذ من العرب اتصل بالقرون التي بعده ، وزادته الحروب الصليبية في المشرق والمغرب حدة وعمقا .

ومن البديع لزوم ما لا يلزم في قوافي الشعر، ومن أغرب ما جاء من ذلك التزام حرف بعينه في أول البيت وفي الروى ونظموا على ذلك القصائد الطوال كالوتريات التي سنذكر من شأنها في باب المديح النبوي من بعد ان شاء الله _ كقوله:

سلام سلام لا يحد انتشاره على من له نور يزيد على الشمس فالسين هي حرف البداية وحرف الروى. وأحسب أن ما قويت عليه العربية في

هذا الباب لم تكن لغات الافرنج تقوى عليه ، ولكنها كانت تطلب محاكاته بشيء يدنو من مذهبه . وقد راجت مقامات الحريري ببديعها وعرفت من أقصى دار الاسلام شرقا الى أقصاها غربا . وتأمل النهاذج التي مرت بك من وليم لانجلاند وهوبكنز وازرا باوند في ضرب هذا الجناس الداخلي أو الحرفي . ووازن بين ذلك وأمثال قول الحريري في احدى مقاماته وأمثالها عنده كثير:

وأحوى حوى رقي برِقِّةِ ثغره وغادرني الف السهاد بغدره تصدى لقلبي بالصدود وإنني لفي أسره مذحاز قلبي بأسره وقوله من أخرى:

آليت لا خامرتني الخمر ما علقت روحي بجسمي وألفاظي بإفصاحي ولا أخلت قداحي بين أقداحي ولا أجُلْتُ قداحي بين أقداحي ولا صرفت إلى صرف مشعشعة همي ولا رُحْتُ مرتاحا الى راح ولا نظمت على مشمولة أبدا شملي ولا اخترت ندمانا سوى الصاحي

وقال المعري وكان من المشهورين وكأن فردريك الثاني الامبراطور قد أخذ منه قولته المشهورة في الديانات: « أتى عيسى فأبطل دين موسى الأبيات » ـ قال:

خوى دَنُّ شَرْبٍ فاستراحوا الى التقَّى فعِيسُهم نَحْوَ الطوافِ خوادي وله في الديك:

أياديكُ عُدَّتُ من أيادِيكَ صَيْحَةً بعثت بها مَيْتَ الكَرى وهو نائم وهذا الضرب كثير في شعره وإليه نظر الحريري وغيره ومن أجوده في سقط الزند:

سارت فزارت بنا الانبار سالمة تُرْجَى وتدفع في موج ودُفًّاع

وكأنه هنا ينظر الى قول ابي الطيب:

وكرَّتْ فمرَّتْ في دماءِ مَلَطْيَةٍ مَلَطْيَـةُ أَمُّ للبنين ثكول

وللحريري في المقامات من المنثور مثلا: « فتذمرت المرأة وتنمّرت وحسرت عن ساعدها وشمّرت وقالت له يا الأم من مادِرٍ وأشأم من قاشرٍ وأجبن من صافرٍ وأطيش من طامر ».

وله في أخرى في صفة الدهر « كم طمس معلما وأمرّ مطعما وطحطح عرمرما ودمّر ملكا مكرما همُّه سكّ المسامع وسحّ المدامع وإكداء المطامع وإرداء المسمع والسامع ».

والعربية تستطاع فيها ضروبٌ من الجناس الداخلي مع السجع وبدونه ، في النثر والنظم جميعا وأصنافٌ أُخَرُ من البديع مثلهن لا يقدر على مثله الا فيها نحو:

لا تبك إلفا نأى ولا دارا ودُرْ مع الدهر كيفها دارا واتخذ الناس كلَّهم سكنا ومَثَّل ِ الأَرْضَ كلَّها دارا واصْبِرْ على خلق من تعاشره وداره فاللبيب من دارا

وهذه الأصناف ـ مع رواجها على زمان البديع عند المحدثين من الشعراء والكتاب ـ أصيلة في العربية من شواهد أصالتها مثلا قول زهير:

إذا لَقِحَتْ حربٌ عوانٌ مضرة ضَرُوسٌ تُهِرُّ الناسَ أنيابُهَا عُصْلُ وقد مر الاستشهاد به وقول النابغة:

ولا عَيْبَ فيهم غير أن سيوفهم بهنَّ فلول من قراع الكتائب وقول امرىء القيس:

وسِنٍّ كَسنَّيْتٍ سناء وسُنَّا قطعت بمدلاج الهجير نهوض

وزعم أبو عمرو أن هذا البيت مسجدى أى صنعه المسجديون بالبصرة ، وما أشبه هذا أن يكون صوابا ، وإنما نستشهد بهذا البيت بقصد الإشارة الى قدم هذا النوع من تكرار الحروف ، وأبو عمرو بن العلاء ومسجديوه كلاهما شيء قديم . وقال الشنفرى في التائية :

فبتنا كأنَّ البيت حُجِّر فوقنا بريحانـةٍ رِيحَتْ عشاء وطلت وله في اللامية المنسوبة اليه:

دعست على غطش وبغش وصحبتى سعار وارزيـز ووَجْـرٌ وأَفْكَـلُ^(۱) وقال ذو الرمة يصف الجندب:

معروريا رمضَ الرضراض يركضه والشمس حيرى لها بالجو تدويم رله:

هنَّا وهناً ومن هنَّا لهن بها ذات الشمائل والايمان هينوم

وقال تعالى جل من قائل : « قيل يانوح اهبط بسلام منا وبركات عليك وعلى أمم ممن معك وأمم سنمتعهم ثم يمسهم منا عذاب أليم » .

وقال تعالى : « قالت رب إني ظلمت نفسي وأسلمت مع سليمان لله رب العالمين » .

وقال تعالى : « في مقعد صدق عند مليك مقتدر » وقال تعالى : « متكثين على رفرف خضر وعبقرى حسان » وقال تعالى : « وأصحاب الشمال ما أصحاب الشمال في سموم وحميم وظل من يحموم » وقال تعالى : « إن الأبرار يشربون من كأس كان مزاجها كافورا » . وهذا باب واسع قد مر تفصيل منه في الجزء الثاني من هذا الكتاب .

⁽١) بفتح الهمزة وسكون الفاء وفتح الكاف ـ الرعدة بكسر الراء .

وقال أبو يصير :

شاوِ مِشَلُّ شَلُولٌ شُلْشُلٌ شَوِلُ

وقد يعاب هذا من قوله وعندى أنه مما أحسن فيه لحكايته صوت الشواء واللامية التي منها هذا البيت مما رواه الأولون واختاروه فتأمل. وقال الحارث بن حلزة في المعلقة:

فرياض القطا فأودية الشَّر بب فالشَّعبتان فالإبلاء وقال أبو العلاء وهو من احسانه:

صحبتِ كرانا والركابُ سفائن كعادكِ فينا والركائبُ أجمال وقد أكثر المحدثون من الجناس الحرفي في بديعهم ولهم فيه محاسن كهذا البيت ذى الكافات من أبي العلاء وكقول النواسى:

ولم ادر من هم غير ما شهدت به بشرقي ساباط الديـار البسابس وقال أبو الطيب:

ودون سميساط المطامير والملا وأودية مجهولة وهجول وقال البحترى:

أتسلي عن الحظوظ وآسى لحل من آل ساسان درس وعيب على مسلم قوله:

سلت وسلت ثم سل سليلها فغدا سليل سليلها مسلولا ولعله أراد نوعا من الهزل وكذلك صنع حبيب حيث قال:

الله لا يرضى بأن ترضى بأن يرضى المؤمل منك إلا بالرضا

وهو بعد القائل :

ما ربُّع ميَّة معمورا يُطِيفُ به غَيْلانُ أبهى رُباً من ربعها الخرب ولا الخدود وإن أُدْمِينَ من خجل أشهى الى ناظرٍ من خدها التَّرِب

تأمل الراء والباء والميم والدال حيث وضعهن . وبعض هذا لو وقع عند ضرب ازراباوند لتاه به وفي مقامات الحريرى من رقطاء وسمر قندية وشعرية وغير ذلك أصناف من هذا وقد التزموا في المقامات والشعر مالا يلزم . فاللذين يظنون أنهم يجددون أخذا عن الافرنج باستعمال الجناس الداخلي إنما يسردون إلينا بضاعتنا مزيفة .

قال جيفرى بريرتون Geoffrey Brereton في كتاب له اسمه ١٩٦٤م ما ١٩٥٨ طبع بنجوين ١٩٥٨ الى ١٩٦٤م ما HISTORY OF FRENCH LITERATURE معناه في الصفحة ٢٧ (ترجمة اسم الكتاب، مختصر في تأريخ الأدب الفرنسي): («الشعر الليريكي» أصله الأغنية، وبالنسبة الى أكثر اوربا الغربية كان اختراع الأغنية من عمل الطروبدوريين بلغة اللسان الجنوبي وهؤلاء بدورهم ربما كانوا قد تعلموا فنهم من عرب الأندلس، أم لعلهم حوروا غاذج لاتينية لما يناسب أغراضهم مما كان مألوفا لديهم خصوصا في أناشيد الكنيسة) وغير خاف ان هذه الفكرة الثانية أضعف من الأولى في تقدير المؤلف بحسب سياق كلامه ونصه كما يلى:

Lyric poetry originates in song, and for most of Western Europe the song was invented by the troubadours of the langue d'oc. They in their turn may have learnt their art from the Spanish Arab poets, or they may simply have adapted to their needs the Latin models with which they were familiar particularly the hymns and the chants of the Church.

وشعر الطروبدوريين فيه القافية وهي أمر عربي لا لاتيني . ثم إن أمر درس

اللاتينية لم يلحقه التجويد إلا بعد القرن الحادى عشر ولذلك احتاج الكاتب الى أن يحصر الأخذ عنه مما كان يسمع في أناشيد الكنائس. ونظرية التأثر بنشيد الكنيسة ضرب من فرار عن بيان الحقيقة قديم. ولم يَعْدُ الكاتب ههنا مجرد الاحتراس بذكره وقد ذكره بتمريض يدل عليه قوله « simply » وشتان ما بين أناشيد الكنيسة اللاتينية آنئذ وما بين شعر الطروبدوريين في حرارة معانيه وبراعة أسلوبه ومدى تصنيعه وقد جزم السير وليم جونز Sir William Jones المستشرق الكبير (١٧٤٦ _ ١٧٩٤) في رسالة له عن الشعر الشرقى بأخذ هؤلاء من اسبانيا العربية.

وذهب الى ذلك أيضا الكاتب الفرنسي ستندال في رسالته عن الحب، وقد كان على العربية اقبال مجدد بين أفْذَاذٍ من طبقات أهل الفكر الأوربيين في القرن الثامن عشر الميلادى ومن بعد كما لا يخفي (١) على أن مقامات الحريرى من بين سائر أصناف البديع العربي مما ذاع وطبقت شهرته الآفاق. وإقبال الافرنج الأول على الترجمة من العربية والأخذ منها قد كان أوجه في القرن الحادى عشر والثاني عشر الى الثالث عشر والرابع عشر وكل أولئك عصور ازدهر فيهن البديع العربي بالمشرق والمغرب في الأندلس وشمال افريقية وحيث كان العرب في صقلية وجنوب ايطاليه وقد كان بعض المترجمين من العربية ربما انتحلوا ذلك لأنفسهم أو نسبوه الى مؤلفين من اليونان القدماء وهميين ولعل الخوف من أن يتهموا عند الكنيسة بالهرطقة قد كان من بعض أسباب ذلك.

هذا ونعود الى ما كنا قدمناه في معرض حديثنا عن غرابة اوزان :

هل بالديار أن تجيب صمم

وكلمة عبيد:

أقفر من أهله ملحوب

⁽١) احسب انه كان ثم صدود مُتَعَمَّد عن الاعتراف بفضل العرب مصدره رعب الكنيسة من الاسلام وفرط كراهيتها

وكلمة سلمي بن ربيعه:

ان شواءً وَنَـشُوةً وَخَبَبَ البازل الأمون

وما اشبه ذلك ، وما قلنا به من أن إدراك حقيقة إيقاعهن يتم بالغناء والترنم .

فلا تستبعدن هذا . وما كل ما تكاد أذواقنا تُنْبو عنه من إيقاع القدماء عن جهل بمعدنه هو حقا ناب . وضروب التجديد الحديث مما يزيفها أنها لا تصلح للنشيد والترنم ، وهذا باب ربما عدنا الى بعض التفصيل فيه في موضعه إن شاء الله .

الايقاع الخارجي:

نعني به الغناء والترنم وهو في كل الشعر أصل . قال أبو نصر الفارابي في كتاب الموسيقى الكبير : « إن الصناعة الشعرية هي رئيسة الهيئة الموسيقية وأن غاية هذه تطلب لغاية تلك » ا . هـ . هذا القول يدل على ما قدمناه من أن الغناء والترنم أصل بالنسبة الى الشعر إذ معنى كلمة أبي نصر هذه أن غاية الموسيقا وأكبر آرابها أن تكون النهاية والذروة للشعر . مؤاخاة الألفاظ يوزن البحر والقافية وأصناف الإيقاع الداخلية ، كل ذلك هو الخطوة الأولى والخطوة الثانية التوقيع الترنمي الموسيقي الذى من طريقه يكتمل التعبير الشعرى .

قد كانت للعرب في الجاهلية طريقة غناء وتجويد في ذلك بدليل كثرة ما جاء من الإشارة الى ذلك في أشعارهم ، كقول الأعشى :

ولقد أغدو على ذى عَتَبٍ يصل الصوت بـذى زيرٍ أبـح وقال سلامة بن جندل فيها له روى له غير المفضل:

وعندنا قينه بيضاء ناعمة مثل المهاة من الحور الخراعيب

وقال طرفه في المغنية:

تجاوب أَظْنَارِ على رُبَعٍ ردى اذا رجعت في صوتها خلت صـوتها يعني شجنها وتحزينها في صوتها .

وذكر أبو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش الأوسط في كتــاب القوافي أن القصيد كانت تتغنى به الركبان. والغناء أعون على الحفظ بلا ريب يدلك على ذلك كثرة ما يحفظ الناس منه في كل أمة . والطاعنون على رواية العرب يغفلون عن هذا من أمرها كغفلتهم عما كتب وحفظ في خزانات الملوك. ولعمرك أكثر أغاني ألعاب الأطفال إنما يحفظها تناقل الصغار أنغام ترنماتها الأجيال الطوال. وقد سبقت منا الإِشارة الى قول سيبويه في باب وجوه القوافي في الإنشاد « وإنما ألحقوا هذه المدة في حروف الروى لأن الشعر وضع للغناء والترنم » .ا.هـ ومما يحسن ذكره في هذا الصدد مما جاء في هذا الباب من كتاب سيبويه ، أن نحو

أقلى اللوم عاذل والعتابن

مما تقع فيه النون التي يقال لها نون الترنم في كتب النحو انما كان يجيء بمثل هذه النون بعض العرب حين لا يترنمون ، كأنهم يشيرون الى أن حقه أن يترنموا به ولكن أمرا دعاهم الى أن يجيئوا به كلاما بلا تغن.

وزعم ابن جني في الخصائص (راجع طبعة دار الكتب بتحقيق النجار رحمه الله ج ١ ص ٦٩ _ ٧٠) أن أصحابه ، يعني النحويين على رأسهم سيبويه ونحاة البصرة ، غفلوا عن وقف الشعر عند نهايات صدور الأبيات قال :ـ

« ألا ترى الى قوله :

بالقفر غَيَّرهُنَّ الأعصرُ الأولـو أنى اهتديت لتسليم على دِمن

كأن حدوج المالكية غُدُوتَنْ خلايا سفينِ بالنواصف من ددى

وقوله :

فمضى وقدمها وكانت عادتن منه إذ هي عرَّدت إقدامها وقوله:

فوالله ما أنسى قتيلا رزئتهو بجانب قُوسى ما مشيت على الأرض وقوله:

ولم أدر من ألقى عليه رداءهو على أنه قد سُلَّ عن ماجد محض

وأمثاله كثير، كل ذلك الوقوف على عروضه مخالف للوقوف على ضربه ومخالف أيضا لوقوف الكلام غير الشعر، ولم يذكر أحد من أصحابنا هذا الموضع في علم القوافي وقد كان يجب أن يذكر ولا يهمل» أ. هـ. وأحسب أن ابن جني قد وهم ههنا لأن أصحابه قد ذكر وا ما ظنهم أهملوه، فقد ذكر سيبويه أن أهل الحجاز إذا لم يترنموا جاءوا بالشعر على مثل هيئته في الترنم وأن ناسا كثيرا من بني تميم يجيئون بالنون في حالة عدم الترنم في حالى ما يكون منونا وغير منون وأن غير هؤلاء يجيئون بالشعر إذا لم يترنموا كأنه كلام. فالذي سماه ابن جني وقفا في الشعر دون سواه هو الذي عليه لغة أهل الحجاز، وليس كل ما ذكره ابن جني ونعته بالوقف هو حقا وقف (فدمن) التي صدر بيت القطامي ليست بموضع وقف كلا ولا (عادتن) في بيت لبيد ولا (غدوتن) التي في بيت طرفة وسكت سيبويه عن الناس الكثير من بني تميم لبيد ولا (غدوتن) التي في بيت طرفة وسكت سيبويه عن الناس الكثير من بني تميم كيف يصنعون عند عروض البيت، وجلى أن هؤلاء ما كانوا ليتركوا البنوين في العروض ان كان فيها أصيلا، وقد جاءوا به مجلوبا في القوافي كقولهم:

يا أبتا علك أو عساكــــن أقلى اللوم عاذل والعتابن

وأما الفرقة الثالثة فهؤلاء يقفون وقف الكلام بلا ريب ، إذ هم قد استعملوه في

القافية فقالوا: « أقلى اللوم عاذل والعتاب » وقالوا: « واسأل بمِصْقَلَةَ البكرى مافعل» يريدون فَعلا ، وضْربٌ من هؤلاء قالوا:

يادار عبلة بالجوا تكلم

بحذف الياء التي هي ضمير ، فهؤلاء ليسوا بمستنكفين أن يقولوا :

فأضحى يسح الماء حول كتيفَهُ

بالوقف الذي في الكلام اذ هذا دون القافية في المنزلة. وقال سيبويه « وأما الثالث فان يجروا القوافي مجراها لو كانت في الكلام ولم تكن قوافي شعر ، جعلوه كالكلام حيث لم يترنموا وتركوا المدة لعلمهم أنها من أصل البناء الخ » قوله جعلوه أى جعلوا الشعر كالكلام.

هذا ، وخبر إقواء النابغة يذكرونه كها تعلم مقرونا بغناء القيان في يثرب . وسبق منا القول في معرض الحديث عن المتجردة أننا نرى رواية الإقواء أقوى في :

زعم البوارح أن رحلتنا غدا وبذاك خبرنا الغداف الأسود

وليس الذي ذكروه من رجوع النابغة عنه فقال:

وبذاك تنعاب الغداف الأسود

يُلْزِمُ أَن نرويه فقد يرجع الشاعر عن شيء ثم يعاود النظر فيرجع إليه ، فقد ذكر وا أن ذا الرمة رجع عن قوله :

إذا غير النائى المجين لم يكَد رسيس الهوى من حب مية يبرح

فقال: « لم أجد رسيس الهوى »، ثم عاد الى الانشاد الأول وهو الصواب. وكان الإقواء كأنه مذهب لهم لكثرة ما جاء منه في جيادهم. قال عبدة بن الطبيب

والعيس تدلك دلكا عن ذخائرها ينحزن من بين محجون ومركول والقصيدة مرفوعة الروى وعن أبى جعفر أحمد بن عبيد بن ناصح أحد شيوخ ابن الأنبارى أنه روى « ينحزن منهن محجون ومركول » وهذا كأنَّه عمدوا فيه الى تجنب الإقواء وليس عليه عمود الرواية وفي هذه اللامية صفة للشعر الجيد والمغنية المحسنة التى تتغنى به ، قال :

صرفا مزاجا وأحيانا يعللنا شعر كمذهبة السمّان محمول تذرى حواشيه جيداء آنسة في صوتها لسماع الشرب ترتيل

وقوله محمول يؤيد قول الأخفش الذى قاله في غناء الركبان بالطويل والبسيط والمديد والوافر والكامل والرجز التامات والخفيف أيضا . ولامية عبدة هذه من المشوبات ، إذ وصف فيها من عَمل ِ الجاهلية . ويذكر أن عمر رضى الله عنه استحسن قوله :

والعيش شح وإشفاق وتأميل

وما كان عمر ليغضى عن ملامة ما جاء فيها من نعت الخمر والقينة ان كانت كلها اسلامية .

هذا ومن عجيب ماجاء في معلقة زهير قوله:

سألنا فأعطيتم وعدنا فعدتم ومن أكثر التسآل يـوما سيحـرم وقوله:

وإن سفاه الشيخ لا حلم بعده وإن الفتى بعد السفاهة يحلم وليس ههنا إقواء، وإن صحت رواية هذين البيتين وذلك الذى ذهب إليه الزوزني وأحسبه الصواب، لأن قوله سألنا فأعطيتم مناسب لحديثه عما تحمله سيدا

غطفان من الحمالات ، حيث قال :

تعفَّى الكلوم بالمئين فأصبحت ينجِّمها من ليس فيها بمجـرم

والأبيات التى في هذا المعنى ، وقوله وإن سفاه الشيخ من معدن حكمته ، إن صحت رواية هذين البيتين فليس الذى فيهما الإقواء ولكن جزم الشاعر سَيُحْرَم في جواب الشرط والسين كأنها ملغاة وقد ذكر صاحب الكتاب حذف الفاء في أبعد من هذا وهو قول الشاعر :

بني أسد لا تنكعوا العنز شِرْبَها بني أسد من ينكع العنز ظالم

والفعل « يحلم » في البيت الثاني مجزوم على تقدير شرط لأن المعنى ، إن يتحلم الفتى بعد السفاهة يحلم وليس هذا بأبعد من بيت الكتاب ، لقيس بن الخطيم من قصيدته « أتذكر رسما كاطراد المذاهب » وهي مخفوضة الروى :-

إذا قصرت أسيافنا كان وصلها خطانا الى أعدائنا فنضارب

بخفض الباء ، جعل سيبويه « إذا » ههنا جازمة . ولاريب أن القصد الى الترنم هو الذى سوغ للشاعر الجزم والروى المخفوض في هذه المواضع . وبيت قيس مروى في بائية الأخنس بن شهاب المفضلية المرفوعة الروى بإن الشرطية في أوله هكذا :

وإن قصرت أسيافنا كان وصلها خطانا الى القوم الذين نضارب

قال ابن الانبارى ، « قال ثعلب هذا البيت تتنازعه الأنصار وقريش وتغلب وزعمت علماء الحجاز أنه لضرار بن الخطاب الفهرى أحد بنى محارب من قريش » ، أقول ، وبعض الأبيات مادته قديمة ، فيتصرف فيه الشعراء ، كقول امرىء القيس :

وقوفا بها صحبى على مطيهم يقولون لا تهلك أسى وتجمل وقال طرفة:

وقوفا بها صحبى على مطيهم يقولون لا تهلك أسى وتجلد

وأدخل ابن الأثير نحو هذا في باب السرقات وسماه نسخا وليس به عند التأمل وقديما قال امرؤ القيس:

عوجا على الطلل المحيل لعلنا نبكى الديار كما بكى ابن حزام فهذا من بكاء الديار لعله كلام قديم مروى .

وكانت لعبد الله بن جدعان السيد القرشي مغنيتان عرفتا بالجرادتين وقد مر شيء من خبرهما وأحسبهما هما اللتان غنتا :

أقفر من أهله المصيف فبطن مكة فالغريف يا أم نعمان نولينا قد ينفع النائل الطفيف

لا قينتا الجرهمي صاحب مكة الذي قدم عليه وفد عاد ، والله أعلم .

على أن أبا العلاء قد أنكر أن تكون جرادتا الجرهمي هما اللتان تغنتا بهذا الصوت ، قال في رسالة الغفران : « ومن الذى نقل الى المغنين في عصر هرون وبعده أن هذا الشعر غنته الجرادتان ، إن ذلك لبعيد في العقول وما أجدره أن يكون مكذوبا » ثم ذكر المعرى على لسان ابن أحمر أن العرب صارت تسمى كل قينة جرادة حملا على أن قينة في الدهر الأول كانت تدعى الجرادة ، قال الشاعر :

تغنينا الجراد ونحن شـرب نعل الراح خالطها المشور

عنى بالمشور العسل. ولعل القينات سموهن الجراد لأنهم كن يأخذن ما عند الشرب فيتركنهم جردا من المال كما يترك الجراد مكان الزرع أرضا جرداء، قال عبدة بن الطبيب في القينة:

تغدو علينا تلهينا ونصْفِدُها تُلْقَى البرود عليها والسرابيل نصفدها (رباعي) أى نعطيها وهذا المعنى ذكره ابن الانبارى في تفسير هذا البيت ولم يذكره الفير وزابادى في القاموس وجعل صفد الثلاثى وأصفد الرباعي بمعنى

قيد وأوثق والصفد بالتحريك العطاء وكأن أبا الطيب نظر الى هذا المعنى حيث قال:

وقيدت نفسي في ذراك محبَّةً ومن وجد الاحسان قيدا تقيدا
وقال عبد يغوث الحارثي في نحو المعنى الذي ذهبنا اليه من جرادية القينات:

وأنحر للشُّرْبِ الكرام مطيَّق وأُصدَعُ بين القينتين ردائيا

وجرادتا الجرهبي صاحب مكة يدل خبرهما على قدم أمر الغناء والقيان المحترفات وصناعة اللحون عند العرب، أصح هذا الخبر أم لم يصح لما يتضمنه من قدم الدلالة. وزعموا أن وفد عاد أقاموا عليهما ونسوا ماجاءوا له من السقيا ثم رفعت لهم سحابة العذاب.

وما كان أمر الغناء ليبلغ ما بلغ من الاتقان على أيام عبد الله بن جعفر ومعاصريه بالحجاز، وذلك في صدر دولة بني أمية، لو لم يكن لكل ذلك من اسلوب الجاهلية في هذا الفن سابقة. وقد قال القرشى:

إذا شئت غنتني دهاقين قرية ورقاصة تجذو على حدّ منسم لعلى أمير المؤمنين يسوؤه تنادمنا بالجَوْسَقِ المتهدم وأمير المؤمنين هو سيدنا عمر رضى الله عنه.

وقد رووا عن سيدنا عمر نفسه أنه تغنى ببعض الشعر في أحد اسفاره وكان من نقاد الشعر ورواته .

ورووا لبلال رضي الله عنه أنه لما أصابته الحمى بالمدينة كان ربما رفع عقيرته بالنشيد وكان ندى الصوت ، فقال :

الاليت شعرى هل أبيتن ليلة بمكة حولي إذخر وجليل وهـل أردَنْ يـومـا ميـاه مَجنَّةٍ وتبـدو لعيني شـامــة وطفيـل

وفي بعض ما قرأت أن أصله رضي الله عنه كان من دنقلة ويؤيد هذا نعت الجاحظ له في الحيوان بأنه نوبي وكان جد الجاحظ من السودان مولى للنَّسأة من بني كنانة أهل مكة فلعله كان نوبيا أو بجاويا وكل أولئك مما يطلق عليه لفظ الحبش كما يطلق على الحبش لفظ السودان.

وكان الغناء قد أحكم كل الإحكام على أيام بنى أمية ومدار كتاب الأغاني كله على الأصوات المائة المختارة مما أكملت صناعته على زمانهم وكأنما أراد بـــــه احياء مآثرهم وكان أموى النسب ، وكان يتشيع فالله أعلم أكان منه تقية أم تقوى .

هذا الفن العظيم الذى حفظت لنا منه أسهاء معبد والغريض وابن سريج ثم من بعد في دولة بن العباس أسهاء الموصليين ابراهيم وابنه اسحق ومن بيت الخلافة والخلفاء ابراهيم بن المهدى والواثق بن المعتصم ومن أهل الصناعة أمثال زلزل وبنان ومخارق وزنام ، قال البحترى :

وعود بنان حين ساعد شدوه على نغم الألحان ناى زنام ومن النساء سلامة القس وحبابة التي هام بها يزيد بن عبد الملك ومن بيت الخلافة العباسية علية بنت المهدى وسوى هؤلاء كثير هذا الفن العظيم كان تتمة الشعر وغايته وغير منفصم عنه . وقد ضاع كله فلم يبق منه لدينا الآن شيء إلا ما عند أصحاب الطرق الصوفية مما خص به نشيد التعبد والأذكار . ولا يخفي أن هذا جزء صغير جدا منه . وهذا الجزء الصغير جدا هو الذى به عرفنا نحن في عصرنا هذا شيئا من طبيعة الشعر القديم .

المشايخ العلماء كانوا يعرفون ألحان الصوفية ويترنمون بها في الأذكار والمدائح النبوية . ومن طريقهم عرف رنين إيقاع الشعر أول الأمر في عصرنا هذا الحديث . جيل البارودي وتلاميذه ومعاصر وهم في مصر وغيرها من بلاد المسلمين سمعوا نشيد الصوفية وأهل الطرق وتأثروا به وأثر في إيقاعهم ورنين نظمهم . وقد تعلم أن

البارودى جارى البردة وكذلك صنع شوقي وجارى هرزية البوصيرى وهرزية الشهاب. ومن هذا الباب عمرية حافظ التي صاغها على بحر كلمة البرعي « بانت عن العدوة القصوى بواديها » ورويها. والقصائد التي تلقي في عيد رأس السنة الهجرية ، على ما خالطها من روح « العلمانية » العصرية وأماني القومية العربية ، معدنها من شعر المديح النبوى . وكان لرسالة المرحوم أحمد حسن الزيات عدد ممتاز للهجرة تنشر فيه نخبة صالحة منها . وأحسب أن أغاني أم كلثوم في نهج البردة ما كانت منها إلا محاولة تجديد « مدنية » لطريقة الترنم الصوفي القديم . وقد أعجب بأسلوبها كثير ون . وإنما كان صدى باهتا من الأصالة المفقودة . (ولنا إلى هذا عودة من بعد إن شاء الله .) كلها ابتعد الشاعر المعاصر من التأثر بسماع الإيقاع الأصيل الصافي العتيق أو قل بسماع شيء من البقية التي قد أشأرها الزمن منه ، كان نظمه فاترا خابي وقدة الرنين والإيقاع ، أو كدر الصياغة كلَّ الكدر ، لاديباجة له . لعل أكثر ما نظم خليل مطران من هذا الضرب . ولئن كان صاحب :

Lay your knife and fork across your plate

« ضع السكين والشوكة من فوق على صحنك »

ربما اتفق له البيت المستقيم بعد طول الكد والمحاولة وإدمان القرع فكذلك قد يتفق لخليل مطران نحو قوله :

ثاو على صخر أصم وليت لي قلبا كهذى الصخرة الصاء وهو بيت مفرد في كلمته التي يقول فيها:

في غربة قالوا تكون دوائي أيلطف النيران طيب هواء هل مسكة في البعد للحوباء إني أقمت على التعلة بالمنى إن يشف هذا الجسم طيب هوائها أو يمسك الحوباء حسن مقامها

ولا يخفى ما يخالط هذه الصياغة من عجمة وعمل

وإنما ضربنا خليل مطران مثلا لندل على أن الوزن وسهولة اللفظ ونظم المعاني ، كل ذلك لا يتأتى منه الشعر . وإنما يتأتى الشعر من التحام نغم القلب بنغم الكلام وبالبيان وجمال الفن ، كل أولئك معا ، وإن يك بعض هذه سابقا لبعض بسبق مثل سبق العلة للمعلول . وإنما نقول « مثل سبق العلة للمعلول » احتراسا ممن عسى أن ينكر العلة والمعلول .

وقال ميخائيل نعيمة في بعض ما قال:

كحل اللهم عيني بشعاع من ضياء كي تر اك في جميع الخلق في دود القبور في نسور الجو في موج البحور في صهاريج البراري في الزهور في الكلافي التبرفي رمل القفار في قروح البرص في وجه السليم في يسد القاتل في نجع القتيل في سرير العرس في نعش الفطيم في يسد المحسن في كف البخيسل في فؤاد الشيخ في روح الصغير في ادعا العالم في جهل الجهول في غنى المشرى وفي فقسر الفقسير في قدى العاهر في طهر البتول وإذا ما ساورتها سكتة النوم العميق فاغمض اللهم جفنيها الى أن تستفيق

نسق ميخائيل نعيمة اثنى عشر سطرا كل منها مبدوء بفي وفي وسطه في ، ولو كان قال :

كحل اللهم عيني بشعاع من ضياء كي تراك وإذا ما ساورتها سكتة النوم العميق فاغمض اللهم جفنيها الى أن تستفيق

لكان مقاله من قبيل الشعر نوعا ما وربما أخذ الآخذ عليه بعض الهنات في اللغة كوصل همزة القطع ثم جعله النوم سكتة وليس عند أكثر الناس بسكتة إذ معه النفس وقد يرتفع فيكون منه النفخ ومنه الغطيط، قال امروء القيس:

يغط غطيط البكر شد خناقه ليقتلني والمسرء ليس بقسال

ولعل ميخائيل نعيمة أراد تشبيه النوم بالموت فجعله سكتة ، يتوسع بذلك على بعده ، ثم أتبعه قوله « فاغمض اللهم جفنيها » لأنهم يتحدثون عن الميت أن من البربه إغماض جفنيه حتى لا يموت وهو شاخص الطرف . وقوله « ساورتها سكتة النوم » بعيد في معنى النوم قريب في معنى الموت الذى يكون بسكتة القلب وتشبيه النوم بالموت قديم مألوف غير أن الغريب حقا قوله : « فإذا ساورتها ... فاغمض اللهم جفنيها » ولا يصح نحو هذا المقال الا لمن كان شديد الأرق قلقا الى النوم ولا يجيئه ، ولا يستطيع إليه سبيلا الا بوسيلة من تخدير . واستبعد أن يكون أراد هذا المعنى ، والله أعلم .

أما نسقه أربعا وعشرين شبه جملة مبدوءة بفى ، فإن كان يريد به استقصاء التأمل والتعمق والانتساب الى سعة من خيال ، فإنه حقا ما عدا به ضربا من التعداد والإحصاء ، وإذ لم يقصد به الى الإحصاء ، كما يصنع مثلا من يقول :

هاك حروف الجروهي من الى الخ

فإن الذي أصابه وجاء به قعقعة ألفاظ ليس وراءهن طائل. ثم في بعض التعداد الذي عدده فساد في المعنى . لماذا يسأل الله أن يجعله يراه في يد القاتل في نجيع القتيل ، أليس إن سأل الله أن يكفيه شهود مثل هذا المكروه كان ذلك أشبه بالاخبات الى. الله والعبادة المخلصة له ؟ أم لعله حسب أن ههنا ضربا من التصوف بوحدة الوجود؟ فإن أول ما يطلبه المتصوف من ربه العفو والعافية والمعافاة ويعوذ به من الكبر والشرك والشيطان الرجيم؟ ثم كيف يرى الله في كف البخيل، وما في كف البخيل إلا الشيطان؟ ثم كيف يكون العالم مدعيا والادعاء والعلم متناقضان؟ يريد أن يقول برؤية الله في كل شيء ، ولكن الله لا يكون في ذلك الشيء تعالى عن ذلك علوا كبيرا وإنما يكون في قلب المؤمن وسمعه وبصره ، فإذا رأى رأى به وإذا سمع سمع به، لا سمعه في كذا ورآه في كذا ... ثم يجيء بعد حرف الجر ما شئت من إحصائية حسابية لا تمت الى الشعر أو الى الفكر أو الى عمق الشعر والوجدان بكبير شيء. والمعاني الصوفية من كثرتها وكثرة تناول الناس لها كأنها ملقاة على قارعة الطريق ، ومن تناولها فلم يصدر بها عن إيقاع قلبها لم يبلغ بها من مقاصد البيان الحق مبلغاً . ومن كان له قلب عامر بإيقاع الوجد وحرارة الشعر أطاعــه تأثــير معانى الصوفية حتى حين لا يقصد إلا الى ظاهر ألفاظهم يستعمله على مذهب التظرف والافتنان البياني _ كقول ابي تمام:

أفيكم فتي حتى يخبرني عني بما شربت مشروبة الراح من ذهني ويعجبني قول عبد الرحيم البرعي رضي الله عنه:

أحيباب قلبي هل سواكم لعلي طبيب بداء العاشقين خبير فجودوا بوصل فالزمان مفرق وأكثر عمر العاشقين قصير

وقال الجاحظ: « وأنا رأيت أبا عمر و الشيباني وقد بلغ من استجادته لهذين البيتين ونحن في المسجد يوم الجمعة أن كلف رجلا حتى أحضره دواة وقرطاسا حتى

كتبها له وأنا أزعم أن صاحب هذين البيتين لا يقول شعرا أبدا ، ولولا أن أدخل في الحكم بعض الفتك لزعمت أن ابنه لا يقول شعرا أبدا وهما قوله :

لا تحسبن الموت موت البلى فإنما الموت سؤال الرجال كلاهما موت ولكن ذا أفظع من ذاك لذل السؤال

وذهب الشيخ الى استحسان المعنى ، والمعاني مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي والبدوى والقروى والمدني وإنما الشأن في إقامة الوزن وتخير اللفظ وسهولة المخرج وكثرة الماء وفي صحة الطبع وجودة السبك فإنما الشعر صناعة وضرب من النسج وجنس من التصوير . وقد قيل للخليل بن أحمد مالك لا تقول الشعر قال الذى يجيئني لا أرضاه والذى أرضاه لا يجيئني ، وقيل لابن المقفع مالك لا تجوز البيت والبيتين والثلاثة ، قال إن جزتها عرفوا صاحبها فقال له السائل وما عليك أن تعرف بالطوال الجياد ، فعلم أنه لم يفهم عنه » . ا . ه . .

وما سقنا حديث الجاحظ هذا ، وهو مشهور عنه ، تداولته الكتب وقل ناقد لم يستشهد به كله أو ببعضه ، إلا للتنبيه على تقديمه ما سماه «إقامة الوزن » وكأن الأصناف اللواتي ذكرهن من بعد فروع من هذه الإقامة : تخير اللفظ وسهولة المخرج وكثرة الماء الخ . ولعلك أيها القارىء الكريم تسأل فلم أخر صحة الطبع وهي أصل ، إذ لا يصدر الوزن إلا عن ملكة وعن طبع . وعندى أن الجاحظ إنما جاء بكلامه على التشبيه بالصناعة كما وضح ذلك في آخر كلامه . وأصل تشبيهه مأخوذ من صناعة عمل السيوف . وما أراه قصد الى السيف إلا أنه كان يذكر مع القلم ويذكر القلم معه ، وصاحب الشعر على زمان الجاحظ كان صاحب قلم . والسيف يختار حديده ويطبع الطبع الجيد الصحيح حتى لا يكون كهاما ويُشبك السبك الأصيل وهلم جرا . ثم متى تم صقله كان كثير الماء ظاهر الرونق والسيوف عما تنعت بشبه الماء وبشبه النار ، قال الشنفرى :

إذا فنزعوا طارت بأبيض صارم حسام كلون الملح صاف حديده

وقال مزرد بن ضرار في جودة المعدن والطبع وأصالة الحديد:

سلاف حديد مايزال حسامه حسام خفى الجرس عند استلاله

وقال أبو ذؤيب :

وكلاهبا في كف يرنية وكــــلاهمــا متـــوشـــح ذا رونق وقال أبو الطيب:

وفي اكفهم النار التي عبدت هندية ان تُصَغّبرُ معشر ا صغر وا

ذليقا وقدته القرون الأوائل صفيحته مما تنقى الصياقل

ورامت بما في جفرهـا ثم سلت

جراز كأقطاع الغنديس المنعت

فيها سنان كالمنارة أصلع عضبا إذا مس الضريبة يقطع

قبل المجوس الى ذا اليوم تضطرم بخدها أو تعظم معشرا عظموا

أفردنا الوزن من العناصر الأربعة التي ذكرناها أولا لأهميتة ولأنه خاصة الشعر الكبرى التي ، كما قدمنا ، توشك أن تكون فصلا ، إذ الكلام لا يكون شعرا بلا وزن وُليس معنى هذا أنه بالوزن يكون شعرا ضربة لازم. وزعم كلردج، الشاعر الانجليزي الرومنتكي والناقد أيضا ، أن الوزن ليس بشرط في الشعر ولكن هذا قول قاله على وجه من الفلسفة ونأمل أن نذكره من بعد إن شاء الله . وسنأخذ الآن في تفصيل الحديث عن العناصر الثلاثة وهى الصياغة وطريقة التأليف ونَفَس الشاعر ونعود فنكرر التنبيه الى أنهن مع الوزن كل واحد، وإنما نتناول كل عنصر منهن من أجل التوضيح وزيادة التأمل وربما كان أقوى وأوضح في التأمل أحيانا كثيرة أن نذكرهن كلهن معا أو ثلاثة عناصر منهن أو عنصرين حسب ما يدعو الى ذلك من حاجة البيان.

الصياغة:

يندرج تحت مدلولها الوزن واللفظ والمعنى وطريقة التأليف. أما الوزن فقد سبق الحديث عن عروضه وقوافيه وهو خاصة الشعر الكبرى، وهو عنصر قائم بنفسه ودخوله في الصياغة منشؤه من أنه لا يستطاع فصله عنها. وأما اللفظ فهو أداة البيان وسبيله وقد فصلنا الحديث عن معالجة الشعراء وتناولهم لضروب جناسه وطباقه وموازنته وألوان جرسه وسجعه وترصيعه وتقسيمه، هو جزئى في المفردات وفي الحروف، وكلى في التراكيب والأبيات والقصائد، وبعض الكليات جزئيات بالنسبة الى ما فوقها في الدرجة كالتركيب بالنسبة الى القصيدة والى البيت والأبيات. قول أبي تمام: « أين » وقوله « الرواية » وقوله « النجوم » وقوله « أم » وقوله « ما » كل ذلك جزئيات من قوله الكبير:

أين الـرواية أم أين النجـوم ومـا صاغوه من زخرف فيها ومن كذب

وهذا القول الكبير نصفه الأول كلي بالنسبة إلى الكلمات التي تقدمت ، وهذا النصف جزئي بالنسبة إلى البيت كله والبيت كله جزء من تمهيد أبي تمام الساخر بالتنجيم من حيث بدأ فقال :

السيف أصدق أنباء من الكتب بيضُ الصفائح لا سودُ الصحائفِ في والعلم في شُهُبِ الأرماح لامعة

في حدِّه الحدُّ بين الجد واللعب متونهنَّ جلاء الشك والسريب بين الخميسين لا في السبعة الشهب

إلى آخر ما قاله في هذا المعنى .

وكل ذلك من تمهيده الساخر جزء من القصيدة وهي كل بالنسبة إليه . نقول هذا القول لأنا ننكر ما يزعمه بعضهم من أن كل بيت في القصيدة مستقل بنفسه لا يربطه بكل القصيدة من رابط غير الوزن والقافية ، ونرى ، وسنبين ذلك إن شاء

الله ، إن كل كلمة من بيت الشعر جزء منه وهو جزء من القصيدة ، وكل ذلك أمر واحد ليس بعضين مفترقات ، إلا حين يكون الشاعر نفسه ضعيفاً كالذي قالوا فيه :

وشعر كبعر الكبش فـرق بينه لسان دعى في القريض دخيل

والمعنى قرين اللفظ وذلك أن اللفظ من أجل المعنى أصل استعماله ، وإن شئت فقل اللفظ شكل والمعنى مضمون ، وهذان اصطلاحان دائران الآن ، وقد استعيرا وترجما من قولهم form وقولهم toontent (كنتنت) وما يرادفها من مصطلحات الفلسفة في الفرنسية واللغات الاوربية الأخرى . وقولهم في الانجليزية form في الاصطلاح الفلسفي (نطقها فورم) يدل على هيئة الشيء ومظهره . وقولهم content (كنتنت) يدل على كنهه وجوهره ومحتواه وما أشبه . وسنعرض ما استطعنا عن استعمال هذين اللفظين لما نعتقده من قلة غنائهما في ما نحن بصدده وما نراه من قلة الحاجة إلى استعمالها حقاً .

والمعنى منه المباشر المكافح كقول عمرو بن كلثوم في المعلقة :

ألا لا يجهلَنْ أحــدٌ عـلينــا فنجهلَ فوق جَهْلِ الجاهلينـا ومنه الذي يستفاد من السياق كقول عنترة :

نُبِّئْتُ عَمْراً غيرَ شاكر نعمتي والكفر غُبْثَـةٌ لنَفْسِ المنعم ومنه ما يكون جارياً على الحقيقة نحو قول زهير:

من يلق يوماً على علاته هرما يلق السماحة منه والندى خلقا ومنه ما يكون جارياً على المجاز نحو قول طرفة:

وفي الحي أحوى ينفض المرد شادن مظاهـ سمطي لؤلؤ وزبـرجــد ومنه الجزئي ومنه الكلي ومن الكلي ما هو جزئي بالنسبة لما فوقه درجة ، كالذي مر من

قولنا في اللفظ ، وجزئيات اللفظ وكلياته متكاملات مع جزئيات المعنى وكلياته كما لا يخفى .

ومن المعنى الإيحاء. وبعض الإيحاء ضرب من المجاز، وقد نبه على ذلك علماء البلاغة، مثل قول جعفر بن علبة الحارثي.

فؤادي مع الركب اليمانين مصعد جنيب وجثماني بمكة موثق وهذا أول أبيات جياد أوردها صاحب الحماسة ، وهو مما يستشهد به في كتب البلاغة على الخبر الذي يراد به الإنشاء .

ومن الإيحاء محض يدخل منه في هذا الذي تقدم ويزيد كقول زهير: قامت تراءى بذي ضال لتحزنني ولا محالة أن يشتاق من عشقا

وإنما تراءت لتشوق والحزن أخو العشق ولا سيها بعد أن يفوت وقت إمكان الانتفاع به وهو الشباب.

وكقول امرىء القيس:

نشيم بروق المزن أين مصابه ولا شيءَ يَشْفِي منك يابنة عفزرا أي حتى انهمال المزن وانهمال الدمع كالمزن لا يشفي من ذكِرى هواك ومنه الكناية القريبة كقول الخنساء:

طويل النجاد رفيع العماد ساد عشيرته امردا
(ان جعلت الدال في الصدر خرمت أول العجز وهو أحب إلى وجعل الدال في أول العجز جيد بالغ) وهذا قريب مما يسميه البلاغيون المجاز المرسل، إذ هو تعبير عن الشيء بملابسه ورفعة العماد مع الشرف.

ومنه الكناية البعيدة كقول الحارث بن خالد المخزومي وقد مر من قبل:
من كان يسأل عنا أين منزلنا فالاقحوانة منا منزل قمن
عنى بذلك عائشة بنت طلحة في ما ذكروا.

ومند الكناية التي هي رمز وقد مر قول عمر و بن قميئة في بعض استشهادنا من قبل:

قد سألتني بنت عمرو عن الـ أرض النبي تنكر أعلامها قالوا عني نفسه بقوله « بنت عمرو » ذكر ذلك شارح المفصل ابن يعيش . ومن الإيحاء الرمز كقول الأحوص الأنصاري :

ألا يا نخلة من ذات عرقٍ عليك ورحمـــة الله الســــلام عنى بذلك امرأة بعينها .

والرمز والكناية متقاربان ، إلا أن الرمز أخفى ، وطريقه أوسع ، وأكثر ما تقع الكناية في الأسهاء ، قال النابغة الجعدى .

اكني بغير اسمها وقد علم الله خفيات كل مكتتم ثم صار ذلك من باب الأدب ، قال الآخر :

أكنيه حين أناديه لأكرمه ولا ألقبه والسوأة اللقب ومن الرمز كقول زهير وقد مر الاستشهاد به:

وقال الغواني إنما أنت عمنا وكان الشباب كالخليط نزايله لمن طلل بالجزع عاف منازله عفا الرسمنه فالرسيس فعاقله

فعنی نفسـه وزمان شبـابه بهـذا الطلل کــا تری ، ولا أحسب الـرس والرسيس

وعاقلا على ما يظهر من أنهن أسهاء مواضع يخلون من دلالة رمزية معنوية ، ومن معاني الرس والرسيس الحمى وقد يشبه بهما بعض ما يعرض من حالات الحب.

ومن المعنى ما يكون سهلًا بسيطاً كقول المرقش:

سرى ليلا خيـال من سليمى فــأرقني وأصحــابي هجــود

ومنه ما يداخله افتنان كقول المرار:

زارت رويقة شُعْثاً بعدما هجعوا لدمى نواحل في أرساغها الخدم فقمت للزور مرتاعا فأرقني فقلت أُهْيَ سرت أم عادني حلم

وكقول جعفر بن علبة الحارثي :

عجبت لمسراها وأنَّى تخلصت إلى وباب السجن دُونِيَ مُعْلَقُ الله وباب السجن دُونِيَ مُعْلَقُ الله فحيَّت ثم قامت فودَّعت فلما تولَّت كادت النفس تزهق

ويخالط الافتنان ههنا وجدان أشد حرارة مما عند المرار .

ومن الإيحاء ما يلابس الغرض ومن أجله جيء بالغرض ، كالتأبين ، أي مدح الميت وتعداد مآثره الذي هو ظاهر غرض الخنساء ومرادها التعبير عن حسرتها وفجيعة قلبها وانفعاله بالأسى ، فجعلت التأبين وسيلة للايحاء به في قولها :

أعيني جودا ولا تجمدا ألا تبكيان الجريء الجميل طويل النجاد رفيع العماد إذا القوم مدوا بأيديهم فنال الذي فوق أيديهم يكلفه القوم ما عالهم

ألا تبكيان لصخر الندى ألا تبكيان الفتى السيدا ساد عشيرته أمردا إلى المجد مد اليه يدا من المجد ثم انثني مصعدا وإن كان أصغرهم مولدا وكقول حارثة بن بدر الغداني يرثي زياد بن أبيه :

أبا المغيرة والدنيا مُفَجَّعَةً قد كان عندك للمعروف معرفة وكنت تُغْشَى وتُعْطِي المالَ عن سعة الناس بعدك قد خَقَّتْ حلومهم

وإن من غرت الدنيـا المغـرور وكـان عنـدك للنكــراء تنكـير إن كان بيتك أضحى وهو مهجور كـأنمـا نفخت فيهـا الأعـاصـير

والأبيات مما اختاره أبو العباس في الكامل. قوله « إن كان بيتك أضحى وهو مهجور » أراد به قبره ، ويجوز أن يكون قد أراد دار الإمارة ، إذ لم يكن ابن زياد لحارثة كها كان أبوه .

وأما طريقة التأليف فقد سبق بعض الحديث عنها في مواضع كثيرة من أجزاء هذا الكتاب وفي الجزء الثالث عند الحديث عن قرض الشعر وشيطان الشعر وحالة الجذب وطريقة القصيدة وأشرنا في باب المبدأ والخروج والنهاية إلى ما كنا قبل قدمناه من أن استهلال الشعراء بالنسيب يراد به إحداث روح من الشجن والحنين وإلى ما قاله ابن قتيبة في الشعر والشعراء في المقدمة حيث ذكر أنه سمع بعض أهل الأدب يذكر أن مقصد القصيد إنما ابتدأ بذكر الديار ليجعل ذلك وسيلة إلى ذكر الأحباب فتهش له الأسماع « لما قد جعل الله في تركيب العباد من محبة الغزل وإلف النساء » فلا يكاد يخلو أحد من أن يكون له بذلك سبب يتعلق به « حلال أو حرام » .

وكأن عبارة ابن قتيبة : « حلال أو حرام » فتحت بابا على مصراعيه لمن يقول بالفروئيدية في تأويل النسيب والمقدمة الطللية ويفرع على ذلك من الأوهام ما شاء . وكأن من يصنع نحو هذا حتى يغلو فيه غلوا شديدا ، يبغي بذلك أن يساير بعض ما عليه روح العصر عند النقاد الاوربيين ، ومن هؤلاء من يجيء بما يندى له الجبين في هذا الباب ، كما فعل مثلا الأستاذ جون كيري John Carey في كتابه عن عما مثلا الأستاذ جون كيري 1004 في كتابه عن ١٩٨٨) حيث جون دون الشاعر المعروف بتعمقه (١٩٨٧م ـ ١٦٣١) (طبعة لندن ١٩٨١) حيث

ذكر كلمة للشاعر براونغ (Robert Browning ۱۸۸۹ _ ۱۸۱۲) يذكر فيها سيره الى لقاء محبوبته فقال:

The grey sea and the long black land;
And the yellow half-moon large and low,
And the startled little waves that leap.
In fiery ringlets from their sleep,
As I gain the cove with pushing prow,
And quench its speed i'the slushy sand.

وترجمة هذا على وجه التقريب وهو في صفة سير بقارب شراعي:
« البحر الرمادي اللون والبر الأسود ذو الطول
ونصف القمر الأصفر الكبير المنخفض
والأمواج الصغيرات المندهشات إذ تثب
وهي تهب من نومها في أشكال خويتمات ملتهبة
إذ أنا أصل الى انحناءة المرسى بالخليج بدفعة مقدمة القارب
وأطفىء ظمأ سرعته في الرمل اللين الرطب».

علق الاستاذ كيري على هذا الوصف للرحلة المائية بقوله:

The speaker's anticipation colours his language. His expectation of finding the girl, startled out of sleep with disordered ringlets, affects the way he sees the waves around his boat; and the prow burying itself in the slushy sand relates frankly to the hardness of the male erection and the soft female wetness which receives it that one is half surprised to find it in a Victorian poem.

وترجمة هذا تقريباً:

« صاحب هذا القول اكسبت آماله لُغَتَهُ بعض ألوانها ، آماله أن يجد الفتاة وقد هبت من نومها مندهشة وخويتمات خصل شعرها مضطربة . آماله هذه قد تأثر بها

نوع مرأى الأمواج كها رآها حول قاربه ، ومقدمته التي تدفن نفسها في الرمل الطري لها شبه واضح بمعنى شدة إنعاظ الذكر ونعومة رطوبة الأنوثة التي تستلمه وإن المرء ليعجب أن يصيب مثل هذا التعبير في منظومة من العهد الفكتوري المتزمت » (الفكتوري نسبة إلى فكتوريا ملكة بريطانيا).

ولئن يك روبرت براوننغ قد تعمد أن يصبغ صفة سيره للقاء فتاته بلون جنسي أو اصطبغت هذه الصفة بتأثير عقله الباطن من دون تعمد بحت من جانبه هو ، فان القطعة التي أوردها الناقد من كلامه لا تعدو الكناية المهذبة ، على نوع من بعد في ذلك ، أما تعليقه هو فواضح لغة الرفث ، وعلى تقدير أنه فيه مصيب ، فإنه لا يعدو مجرَّد بعض المعاني الجانبية من تعبير براوننغ . وجودة بيان المبين أن يكون كثير المعاني الصائبة . وتقليل تلك المعاني وحصر مداها ، ولا سيا على وجه رفثي ، مما ينبغي أن يؤاخذ عليه الناقد الذي يفعل ذلك ويعاب .

ولربيعة بن مقروم الضبي أبيات في المديح جيدة ، اختارها المفضل ، خرج فيها ربيعة من الغزل إلى المدح خروجاً مقتضباً ، لو اتبعنا في تأويله نحواً من هذا المذهب الذي ذهبه جون كيري في كلمات براوننغ لكان ذلك حقاً آبدة ، وهو قوله :

بانت سعادُ فأمسى القلْبُ معمودا وأخلفتك ابنةُ الحرِّ المواعيدا كأنها ظبية بكْرُ أطاع لها بحَوْمَل تلَعاتُ الجو أو أُودا قامت تريك غداة البين منسدلا تخاله فوق متنيها العناقيدا وبارداً طيّبنا عندبا مقبله مُغَيَّفاً نبته بالظّلم مشهودا

أي فها عَذْباً مخللا نبات أسنانه بالبريق كأنه شهد أي عسل .

وجُسْرةٍ حَرَجٍ تدمي مناسمها أعملتها بي حتى تقطع البيـدا الجسـرة الناقـة القويـة التي تتجاسـر في سيرهـا وحرج بـالتحـريـك أي فيهـا

تقويس وضمور وطول على وجه الأرض ، وأصل الحرج الضيق ثم سمي به خشب يحمل عليه الموتى وفيه احد يداب وامتداد ومعنى أصل اشتقاقه من معنى الموت وضيق القبر غير بعيد ، ويدلك على احديدابه قول كعب بن زهير :

كل ابن أنثى وإن طالت سلامته يوما على آلة حدباء محمول وقال المسيب بن علس يصف الناقة وشبهها بالنعامة:

صكاء ذعلبة إذا استَدبرتها حَرج اذا استقبلتها هلواع

قال ابن الانباري عن أحد أشياخه والحرج سرير يحمل عليه الموتى شبهها به لطولها . وعن غيره أن الحرج الضامرة .

وقال امرؤ القيس:

ف إما تريني في رحالـة جابـر على حَرَج كالقَرِّ تخفق أكفاني فالحرج ههنا أي حال الحرج. وروي بيت عنترة بالحرج وهو قوله:

يتبعن قبلة رأسه وكأنه حَررَجُ على نعش لهن مخيم وما أرى إلا أنه تحريف والوجه:

على حدج لهن مخيّم

والحدج أحد الحدوج: قال طرفة:

كأن حدوجَ المالكية غدوة خلايا سفين بالنواصف من دد

ويجمع أيضاً على أحداج وحُدَّج بضمتين والحدج بكسر الحاء المهملة وسكون الدال المهملة. وفي طوال ابن الانباري رواه على حرج بالراء، أعني بيت عنترة

وذكر ابن سيده الحرج فذكر أنه مركب للرجال والنساء ليس له رأس وهذا المحتمل لما فيه من معنى الضيق وكأنه أريد به تفسير بيت امرىء القيس . وبيت عنترة في اللسان بالراء عن الأزهري ولكن بشرح لا يلزم منه أن المراد مركب من مراكب النساء ولا يبعد معه أن يكون محرفاً من حدج بالدال المهملة . وما ذهب اليه الزوزني في شرح بيت عنترة هو الوجه ، أي كأن الظليم حدج ، يتبعن قلة رأسه وكأنه هودج وكأن رأسه على سرير لهن عليه خيمة والنعش السرير المرفوع ، وهذا أشبه ، والله أعلم . ونعود إلى أبيات ربيعة بن مقروم الضبي :

وجسرة حرج تدمي مناسمها أعملتها بي حتى تقطع البيدا كلفتها فرأت حقا تكلفه وديقة كأجيج النار صيخودا في مهمه قذفٍ يُخشَى الهلاك به أصداؤه ماتني بالليل تغريدا لما تشكت إلى الأين قلت لها لا تستريحين مالم ألق مسعودا

ثم يأتي بعد ذلك هذا المدح الجيد البالغ الجودة .

مالم ألاق امراً جَـزْلًا مواهبه وقد سمعت بقوم يحمـدون فلم ولا عفـافاً ولا صبـراً لنـائبـةٍ

سَهْلَ الفناءِ رحيب الباع محمودا أسمع بمثلك لا حلما ولا جودا وما أنبِّىءُ عنك الباطل السِّيدا

أي لا أخبر قومي عنك كذبا ولكن مدحي لك صادق وقومه هم بنو السِّيد بن ضبة وافتخر بهم الفرزدق من بعد أنهم أخواله فقال :

بنو السيد الأشائم للأعادي نمتني للعملي وبنو ضرار

وفسره ابن الانباري أنهم قوم الممدوح بنو السيد بن مالك بن بكر في أحد تفسيريه وعن أحمد بن عبيد بن ناصح انهم قوم ربيعة وهو أشبه وأقوى إذ لا يحتاج أن ينسبه رهط الممدوح إلى كذب وهو يمدح سيدهم ، اللهم إلا أن يكون يريد أن قومك

يعلمونني صادقا فيها أقول، وهو وجه يحتمل على ضعف والله أعلم.

يلفي عطاؤك في الأقوام منكودا أشبهت آباءك الصيد الصناديدا لازلت عَوْضُ قرير العين محسودا لا حلمك الحلم موجود عليه ولا وقد سبقت بغايات الجياد وقد هذا ثنائي بما أوليت من حسن

عوض بضم الضاد يراد بها التعبير عن الدهر ، وكأن منهـا نفسا في قــولنا بالدارجة « عادْ » بسكون الدال نجيء بها في درج الكلام .

هذا وموضع استشهادنا من هذه الأبيات الجيدة قوله في الغزل أنها كظبية بكر وقامت تتراءى لتفتنه بشعرها الجثل المتدلي من عند تراقيها على متنيها كالعناقيد وتبسم له بثغرها العذب ذي الثنايا البراقة الشهدية ثم قال معتمدا على ما قدمه من ذكر البين وما يتضمنه من معنى الرحيل:

وجسرة حرج تدمي مناسمها أعملتها بي حتى تقطع البيدا

أي دع هذا ولنأخذ بمذهب الجد وهو إعمال الناقة الجسرة وجعلها حرجا لأن مركب السفر فيه حرج وضيق ومشقة _ قال تعالى : « وتحمل أثقالكم إلى بلد لم تكونوا بالغيه إلا بشق الأنفس » ، وجعلها تدمي مناسمها لبعد الطريق إذ كانوا ينعلون الإبل نعالا يقال لها السريح فإذا طال السفر تقطعت ودميت أخفافها ، قال لبيد :

فاذا تغالى لحمها وتحسرت وتقطعت بعد الكلال خدامها فلها هِباب في الزمام كأنها صهباء خفَّ من الجنوب جهامها

فمن أراد أن يذهب مذهب الناقد الانجليزي الذي تقدم ذكره زعم أن ربيعة بن مقروم لم يذهب إلى معنى البين الذي تقدم ذكره في قوله « قامت تريك غداة البين منسدلا » ولكنه أمل في نفسه افتضاض البكر التي قامت تتراءى له بفرع كالعناقيد وبشفتين قبلها في الوهم ثم جعل ضيق مركب الناقة ودم مناسمها مكان ضيق البكارة ودم العذرة ، لأن هذا المعنى كان في عقله الباطن على مذهب الفر وئيدية . وهذا باطل بحت لو ذهب إليه والذي ذهب إليه ابن قتيبة ، على جودته ودقته ، إنما أراد به تفسير الابتداء بالطلل والنسيب في بعض قصائد المدح . ثم على جودته ودقته لم يجزم به وإنما نسبه الى أنه سمعه من بعض أهل الأدب يقوله وفي هذا من توهين القول وتم يضه مالا يخفى (١).

وقد ربط ابن قتيبة بين أمر الوقوف على الأطلال والنسيب وما كان عليه نازلة العمد من العرب من حال الحل والترحال. ولم يفسر لماذا آثر الشعراء مذهب حياة نازلة العمد ولم يكن العرب كلهم نازلة عمد، فأهل يثرب مثلا كانوا أصحاب آطام وشاعرهم يقول:

أتذكر رساً كاطراد المذاهب لعمرة أقوى غير موقف راكب والذي يقول:

أسألت رسم الدارام لم تسأل.

وهو حسان بن ثابت منهم وهو صاحب فارع ، أطمه الذي أوت اليه نساء المسلمين . وفيهم من آل رسول الله صلى الله عليه وسلم وعمته صفية رضي الله عنهم في أيام غزوة الحندق . وقال قيس بن الخطيم في البائية التي تقدم مطلعها يذكر أنهم أهل آطام : فلولا ذرا الآطام قد تعلمونه وترك الفضا شوركتمو في الكواعب

وعندي أن تفسير قوله أن العرب كانوا يؤثرون للشاعر أن يتبدى ، لأن ذلك يكون أدنى به إلى القول الصارح والصدق المتوهم في سذاجة البداوة مع الفصاحة والبيان . وقد تعلم أن قريشا وملوك العرب كانت تسترضع أولادها في البدو طلبا

⁽١) على أنه يجوز ألا يكون عني بقوله بعض أهل الأدب إلا نفسه ، وفي كتاب الحيوان ما يدل على أن مثل هذا القول قد كان يرد في كلام أدباء زمانه . من شواهد ذلك مثلا حديث الجاحظ عن عادة الشعراء في قتل الثور الوحشي ونجاته وسؤال المنصور عن ذكر المسجد في باب الأطلال .

للفصاحة ، ولتمتزج البداوة بنشأتهم ، إذ كانت حياة العرب حاضرهم وباديهم أمرا متداخلا ، ولذلك زعم التوحيدي في حديثه عنهم في كتاب الإمتاع والمؤانسة أنهم كانوا في باديتهم حاضرين ، وروى المرزباني في الموشح بمعرض الحديث عن النابغة انه أرتج عليه فاستعان بزهير فأشار عليه هذا أن يخرجا الى البريه لأن « الشعر بري » . وعين هذا المعنى في خبر الفرزدق الذي ذكرناه عند الحديث عن حالة الجذب حين أرتج عليه فلم يستطع أن يقول حتى خرج الى البرية وأتى جبلا خارج المدينة يقال له ريان ، قال : « ثم ناديت بأعلى صوتي أخاكم أخاكم _ يعني شيطانه _ فجاش صدري كما يجيش المرجل فعقلت ناقتي وتوسدت ذراعها فما قمت حتى قلت مائة بيت من الشعر وثلاثة عشر بيتا الخ » والخبر في الجزء التاسع عشر من كتاب الأغاني لأبي الفرج .

قول المعاصرين « المقدمة الطللية » إن أرادوا به أنه أمر عام في كل القصائد القديمة وأنه مذهبها ، قول ينبغي أن يحترز من الأخذ به ، بعض القصائد لهن مقدمات « طللية » وبعضهن لهن مقدمات من نسيب وما يجري مجراه . وبعضهن مقدماتهن غير ذلك كله . وقد سبق منا أن بينا أن الشاعر له مذهبان في افتتاح القصائد ، أولها أن يخلص إلى الغرض بلا تقديم من طلل أو نسيب أو ما إلى ذلك ، والثاني أن يجعل له مقدمة من الطلل والنسيب وما إليه _ ذكرنا ذلك في معرض الحديث عن المبدأ والخروج والنهاية .

وأجود ما قيل في هذا الباب كلمة الكميت بن زيد، وكان من العلماء، ومعلما وقريب العهد من زمان حياة الشعر القديم، ومن أهل الفصاحة الذين يستشهد بكلامهم وهي أول بائيته حيث قال:

طربت وما شوقا الى البيض أطرب 💎 ولا لعبـــا مني وذو الشيب يلعب

على تقدير همزة الاستفهام أي أو ذو الشيب يلعب وقد يروى البيت بهمزة الاستفهام بلا واو: أذو الشيب يلعب.

فَبَيَّنَ الكميت ههنا أنه مستهل قصيدته بالطرب يجعله توطئة وتمهيدا. وقوله الطرب أدل وأصح من قولنا النسيب والطلل. وقد سبق أن فسرنا أن قولنا النسيب (١) نعني به قصد الشعراء الى اثارة الحنين، فهو على هذا استعمال مجازي من باب إطلاق البعض على الكل وكذلك قول بعض المعاصرين « المقدمة الطللية » إذا أرادوا به هذا الوجه، أما إذا أرادوا به التعميم وهو ظاهر ما عليه سير كلامهم، فذلك خطأ بلا ريب.

ثم فسر الكميت بعض جوانب هذا الطرب كها كان يطربه الشعراء ليتبرأ منها ، ويزعم أن طربه أسمى وأعلى قدرا وأشرف معنى .

ولم يلهني دار ولا رسم منزل ولم يتطربني بنان مُخَشَّبُ

فذكر الدار والرسم وهي المقدمة الطللية ، ثم ذكر ذات البنان المخضب وهي المرأة المحبوبة وذلك النسيب والغزل والتشبيب .

ولا السانحات البارحات عشية أمر سليم القرن أم مر أعضب وذلك العيافة وذكر الطير وربما بدأوا به القصائد.

ثم بَيَّن أن طربه كان لأمر من أمور الجد .

ولعلنا ان استعنا بالمعنى المستكن في كلمة الكميت أن نزعم بأن الشعر كله طرب، وأن مقدمات قصائده تمهيد طربي لهذا الطرب، كما يمهد أصحاب الأغاني والموسيقا للتأليف الرئيسي بأشياء من النغم المنطلق المرتجل أو الذي كأنه مرتجل.

هذا التمهيد الطربي قد يستغني عنه الشاعر ويكتفي بالشيء الموجز كالنداء وقولهم أبنًي وياكذا يذكرون اسها في الوصايا وياعين في المراثي وما أشبه .

⁽١) وهو قول قدامة .

قال عبد قيس بن خفاف البرجمي:

أجبيـل إن أباك كـارب يومُــه أوصيك إيصاء امرىء لك ناصح

والكلمة مختارة وهي في المفضليات .

وقال عبدة بن الطبيب وهي مفضلية أيضاً:

أبني اني قد كبرت ورابني بصري وفي لمصلح مُستَمتُّ

فإذا دعيت إلى المكارم فاعجل

طبِنِ بريب الدهر غير مُغَفَّــل

وهي وصية . وباب الوصايا قديم في أدب العرب ، وإليه أشار القرآن ، قال تعالى : « ووصى بها ابراهيم بنيه ويعقوب » واسماعيل أبو طائفة من العرب من بنيه وكذلك مدين وقال تعالى : « وإذ قال لقمان لابنه وهو يعظه » . وقالوا كان لقمان الحكيم من النوبة ومن قائل إنه كان نبيا . ومها يكن من أمره ، فخبر وصيته جاء به القرآن بلسان عربي مبين ، وما خاطب العرب إلا بما عهدوه من مذاهب البلاغة .

وكقول ابن خفاف « أجبيل » يذكر الاسم قول عامر بن ظرب:

أأسيد إن مالا ملكت فسر به سيرا جميلا

وقول يزيد بن الحكم :

يابدر والأمثال يضربها لذي اللب الحكيم

وقالت القرشية فبدأت ببني :

أبني لا تظلم بمكة لا الصغير ولا الكبير

وقال أوس بن حجر في الرثاء فنادى نفسه :

أيتها النفس اجملي جرعا إن الذي تحذرين قد وقعا

وقالت الخنساء فنادت عينيها:

أعيني جــودا ولا تجمــدا

وقد يُبتَدأً في المراثي بالحكمة والعظة وما يجري هذا المجرى كقول لبيد:

بلينا وما تبلى النجوم الطوالع وتبقى الجبال بعدنا والمصانع
وقال أبو ذؤيب:

أمن المنون وريبها تتوجع والدهر ليس بمعتب من يجزع وقد يكافح الشاعر غرضه كفاحا فيقدم بالنداء كقول المهلهل:

يا لبكر أنشروا لي كليبا يا لبكر أين أين الفرار وقول سعد بن مالك وهي كلمة طويلة ذكرها صاحب الحماسة:

يا بُوْسَ للحرب التي وضعت أراهط فاستراحوا والحرب لا يبقى لجا حمها التخيل والمراح إلا الفتى الصبار في النَّجَدات والفرس الوقاح

وقال جبيهاء الأشجعي وهي كلمة من خبيث الهجاء ، ظاهرها أنه يصف عنـزه وباطنها أنه يلحى رجلا أعاره العنز فلم يردها والكلمة مفضلية :

أمولى بني تيم ألست مؤديا منيحتنا فيما تُؤَدَّى المناتح قالوا وغيظ التَّيْمي من هذه الحائية فقال:

نعم ســأُوَديهـا إليــك ذميمـة فتنكحها إن أعوزتك المناكـح وراجع الخبر في المفضليات. ومما هو كالنداء قول الحارث بن عباد:

قربا مربط النعامة مني لقحت حرب وائل عن حيال

وقال عبد يغوث الحارثي وهي من المختارات الجياد وقيل رثي بها نفسه :

ألا لا تلوماني كفى اللوم مابيا فمالكما في اللوم خير ولا ليا وقال الحارث بن وعلة الجرمي يذكر فراره يوم الكلاب:

فدى لكما رجلي أمي وخالتي غداة الكلاب إذ تجـز الدوابـر فنادى رجليه كما ترى .

وقول زهير في المدح :

دع ذا وعد القول في هرم

كأن فيه مقدمة نسيبية مضمرة ، فحين لم يذكرها الشاعر ، استعاض منها بشيء موجز كالنداء وهؤ قوله « دع ذا » . وكأن نقيض هذا المذهب أن يفتتح الشاعر مرثية بالنسيب كالذي صنع دريد في قوله :

أرث جديد الحبل من أم معبد

ولها نظائر في ديوان هذيل مبدوء فيهن الرثاء بالنسيب. وبدأ الأعشى نونيته في قيس بن معد يكرب بشيء كما يبدأ به الرثاء، وإنما عني به التغني لنفسه والطرب وذلك قوله:

لعمرك ما طول هذا الـزَّمَنْ عـــلى المــرء إلا عنـــاء مُعَنّ وقد يستغني الشاعر عن كل تقديم فيكافح غرضه كفاحاً رثاء كان أو هجاء أو مدحا أو غير ذلك والأمثلة كثيرة كقول كعب بن زهير :

من سره شرف الحياة فلا يزل في مقنب من صالحي الأنصار وهي كلمة قصيرة حسَّن البداية بها هكذا ما سبقها من كلمته اللهية « بانت

سعاد » فظن أنه عرضٌ في آخرها بالأنصار حيث قال :

يمشون مشي الجمال الزهر يعصمهم ضرب إذا عرد السود التنابيل

وقال عمر و بن معد يكرب في كلمة له جادة حماسية :

ليس الجمال بمنزر فاعلم وإن رديت بردا وهي التي يقول فيها:

لما رأيت نسساءنا يفحصن بالمعزاء شدا وبدت لميس كأنها قمر الساء إذا تبدى نازلت كبشهم ولم أر من نزال الكبش بدا

وكأنه قد كان تحرز أول الأمر ، ثم حرك الغيرة في قلبه ما رأى من حال النساء وخوف أن يأخذ العدو لميس . وفي الأبيات نفس صادق وقال تأبط شرا ، إن كان قالها (كا علّق الحاحظ):

إن بالشعب الذي دون سلع لقتيلا دمه ما يطل

وقال الفرزدق :

إن الذي سمك الساء بني لنا بيتا دعائمه أعزُّ وأطول

وقال المهلهل وهي في الجمهرة :

جارت بنو بكر ولم يعدلوا والمرء قد يخطىء قصد الطريق حلت ركاب البغى من وائل في آل جساس ثقال الوسوق قلل لبنى ذُهْل يسردونه أو يصبروا للصَّيْلَم الْخَنْفَقِيق

وهذه وكلمة تأبط شرا تجريان مجرى الرثاء لأنهما في الثأر .

وقال النابغة :

أتـــاني أبيت اللعن أنــك لمتني وتلك التي أهتم منهـــا وأنصب

وهذه على مكافحتها الغرض كأن فيها مقدمة من طرب النسيب وما إليه مضمرة لأن ذلك قد جاء في اعتذاريات النابغة الأخرى كالعينية التي يقول فيها:

أتاني أبيت اللعن أنك لمتنى وتلك التي تستك منها المسامع وقال الشنفري ، وقيل لم يقلها ، والراجح أن بعضها له وفيها مسجديات : ولا دخان بلا نار:

أقيموا بني أمي صدور مطيكم فياني إلى قوم سواكم لأميــل وهذا مقارب لحنين النسيب، لما في مراد الشاعر من التحسر ومعني أنه لو كان له قوم لحن اليهم ، ولكن أقرب الناس إليه ، وما عسى أن يكون أقرب في النداء من قوله « بني أمي » ، قد رغب عنهم إلى اصطحاب وحوش الصحراء وأحناشها .

وشبيه بهذا المذهب قول المرار حين كره صنعاء وحن إلى الديار النجدية :

لا حبـذا أنت يـاصنعـاء من بلد ﴿ وَلا شُعــوب هـوى منى ولا نُقُمُ وادى أُشَيِّ وفتيان بــه هُضَـم

ولن أَحَبُّ بلادا قد رأيت سا عُنْساً ولا بلداً حلت به قدم إذا سقى الله أرضا صَوْبَ غادية فلا سقاهن إلا النار تضطرم وحبذا حين تمسى البريح بباردة

فهذا كما ترى عكس مذهب الوقوف على الطلل وسقيا الديار.

ومن المكافحة الصريحة بلا تقديم قول ذي الأصبع:

انكما صاحبي لن تدعا لومي ومها أضع فلن تسعا أنكما من سفاه رأيكما لا تجنباني السفاه والقذعا

وكأنها قطعة إذ المروى منها عشرة أبيات، وليست بقطعة ولكن من قصار القصائد ، وكان ذو الأصبع في شعره صرامة . والقصار اللاتي يكافحن أغراضهن بـلا تمهيد طربي كثيرات، منهن في المفضليات عدد، مثل:

ألا هل أتاها أن شكة حازم لدي وأني قد صنعت الشموسا على أن في هذه نفسا من نسيب في قوله « هل أتاها » وإنما هذا بمنزلة النداء ويابني في الوصايا ونحوه لعنترة :

ألا هـل أتاهـا أن يوم قـراقر شفى حزنا لو كانت النفس تشتفي وقريب من هذا المجرى قول أبي قيس بن الأسلت:

قالت ولم تقصد لقيل الخنى مهلا فقد أبلغت أسماعي أنكرته حين توسمته والحرب غول ذات أوجاع من يذق الحرب يجد طعمها مرا وتحبشه بجعجاع

إذ هو في جوهره ليس ببعيد من القصد المباشر الى الجد لأن المرأة التي أنكرته هي زوجته وإغا أنكرته لانصرافه إلى الحرب والاستعداد لمكر وهها وبذله في ذلك كل جهد، قال ابن الأنباري يسنده الى أحمد بن عبيد بن ناصح: «كانت الأوس قد أسندت أمرها في هذه الحرب إلى أبي قيس بن الأسلت الأنصاري الوائلي فقال في حربهم فآثرها على كل صنيعة حتى شحب وتغير ولبث أشهرا لا يقرب امرأة ، ثم جاء ليلة فدق على امرأته وهي كبشة بنت ضمرة بن مالك بن عمر و بن عزيز من بني عمر و بن عوف ، ففتحت له فأهوى إليها فدفعته وأنكرته فقال أنا أبو قيس ، فقالت والله ما عرفتك حتى تكلمت فقال أبو قيس في ذلك هذه القصيدة الخ » ومن شاء جعلها غزلا على هذا المعنى والأول الذي قدمناه أقوى . وكلمة ذي الأصبع النونية إن يك أولها :

لي ابن عم على ماكان من خلق مختلفان فأقليه ويقليني

فهي من باب مكافحة الغرض كفة كفة بلا تقديم ، وهي رواية المفضل التي اعتمدها ابن الأنباري وأشياخه ، قال وأنشدني غير أبي عكرمة أتم بما رواها أبو عكرمة ولم يسند روايته إلى المفضل وهي :

يالمن لقلب طويل البث محزون أمسى تذكر ريا أم هارون وأبيات نسيب ريًّا لا تصلح مقدمة لكلمة ذي الأصبع وليس قوله فيها:

وأصبح الـوأئ لا يــواتيني أطيع ريا وريا لا تعاصيني بصادق من صفاء الود مكنون

فان يكن حبها أمسى لنا شحنا فقد غنينا وشمل الدهر يجمعنا ترمى الوشأة فلا تخطى مقاتلهم من معدن قوله:

لاه ابن عمك لا أفضلت في حسب عنى ولا أنت دياني فتخروني

لو تشربون دمي لم يرو شاربكم ولا دمـــاؤكم جمعـــا تـــرويني

وما أشبه . ولعل أبياتاً نونية لغير أبي الأصبع فيها مُغاضبة وخصومة وأخـر فيها نسيب جُمعْنَ معاً فَجُعِلْنَ قصيدة أتم . وقد أضرب ابن الأنباري عن الشرح لفقدان الإسناد إلى المفضل كما أضرب عن ذكر من أنشده هذه الرواية وهو من الغير الذين ذكرهم في المقدمة حيث قال : « وكنت أسأل أبا عمر و بندار الكرخي وأبا بكر العبدي وأبا عبد الله محمد بن رستم والطوسي وغيرهم عن الشيء بعد الشيء منها فيزيدونني على رواية أبي عكرمة البيت والتفسير وأنا أذكر ذلك في موضعه إن شاء الله » ا. هـ على أن الغير الذي ذكرهنا أنشده أكثر من بيت ولم يفسره . وجلي أنه لم يأخذ ذلك عن أحمد بن عبيد بن ناصح .

ومن الكلمات الخالصة الى غرضها بلا تقديم ميمية الحصين بن الحمام المري: جزى الله أفناء العشيـرة كلها بدارة موضوع عقوقاً ومأثما

ونقيضتها للخصفي:

من مبلغ سعد بن نعمان مألكا

وقال أوس غلفاء الهجيمي:

جلبنا الخيل من جنبي أريك

بكلُ مُنَفِّق الجـرْذان مَجْـر أصبنا من أصبنا ثم فِتْنا

وسعد بن نعمان الذي قد تَخَتُّما

إلى أُجَلِي إلى ضلّع الرجام شديد الأسر للأعداء حام على أهل الشركيف إلى شمام

وأوردنا هذه الثلاثة الأبيات الأولى لندل على أن تعداد المواضع ههنا ليس جارياً مجرى مواضع النسيب ، ولكن مصاحب لذكر الغارة والخيل . وفي هذه الميمية الأبيات المشهورة:

وإنك من هجاء بني تميم

يعني الغُرْم والخسران

هم منوا عليك فلم تُثبهم وهم تركوك أشلح من حباري وهم ضربوك ذات الرأس حتى إذا يأسونها نشزت عليهم فمنّ عليك أن الجلد وارى ورواية الكامل.

كمزداد الغرام إلى الغرام

فتيلا غير شتم أو خصام رأت صقراً وأشرد من نعام بدت أم الدماغ من العظام شَرَ نْبشَةُ الأصابع أم هام غثيثتها وإحرام الطعام

بدت أم الشئون من العظام هم ضربوك أم الرأس حتى وهي أم الدماغ ، وكأن رواية الكامل أحب الينا .

وللمثقب أبيات في الحكمة أولها:

أن تتم الـوعـد في شيء نعَمْ لا تقولن إذا ما لم ترد وقد سبق الاستشهاد ببعضها . وهي قصيدة كالوصية إلا أنه لم يبدأها بخطاب ابن أو نداء غير أن قوله : « لا تقولن » بمنزلة ذلك ، ولا أحسبه يَحْسُن أن يبدأ بمثل هذا التأكيد لغير من يهمه أمره من ولد ونحوه . وهذا البيت أول القصيدة عند المفضل . وزعم غير المفضل فيها ذكر ابن الأنباري وجعله غيرا « غير معين » ، أن سياقها من عند أولها هو هكذا :

حسن قول نعم من بعد لا وقبيح قول لا بعد نعم إن لا بعد نعم فاحشة فبلا فابدأ إذا خفت الندم لا تقولن إذا ما لم ترد أن تتم الوعد في شيء نعم

وسياق المفضل أجود وأصح إن شاء الله .

ووصف امرؤ القيس المطر برائيته التي أولها :

ديمة هَـطُلاء فيها وطف طَبق الأرض تحري وتدر

فخلص إلى أربه بلا تقديم ، على أن وصف المطر من معادن النسيب ، إلا أنه في هذه الكلمة ما أريد به إلا محض التصوير فهو الغرض الذي جعلت القصيدة له .

هذا والقصائد التي يكافح فيها الشاعر غرضاً واحداً لا يعدوه كثيرات واللواتي لا يستهل فيهن بالطلل ولا بالنسيب بمعناه الواسع كثيرات. وإنما تمثلنا بالمثلنا به لندل على أن قول النقاد الآن « المقدمة الطللية » لا يعدو أنه من باب إطلاق الجزء على الكل في باب النسيب وحده ، اذ لا يتوهم في باب المجاز أن ذلك يصح إطلاقه على نحو:

لا تقـولن اذا مـا لم تــرد أن تتم الوعد في شيء نعم ولا في نحو :

جزى الله أفناء العشيرة كلها بدارة موضوع عقوقا ومأثبا

هذا ، وبدايات الطلل والنسيب وما عدد منه الكميت كُثْر ، تعرضنا لمعاني بعضها ودلالتها من قبل في معرض حديثنا عن الرمزية ، فمن أمثلة البدء بذكر الطلل حقاً قول طرفة :

لخولة أطلال ببرقة ثَهْمَدِ

وقول زهير :

أمن أم أوفى دمنـــة لم تكلم وقول لبيد :

عفت الديار محلها فمقامها

وقول أمرىء القيس جامع وهو مطلع المعلقة :

قفا نبك من ذكري حبيب ومنزل

وبدأوا بذكر البين نحو :

بانت سعاد وأمسى حبلها انجذما بانت سعاد وأمسى القلب معمودا

وبدأوا بصحا القلب ونحوه :

صحا القلب عن سلمى وقد كَادَ لا يسلو وأقفر من سلمى التعانيق فالثقل وجمع زهير بين « صحا القلب » وسؤال الأطلال في كلمته:

صحا القلب عن سلمى وأقصر باطله وعـرى أفـراس الصبـا ورواحله وبدأوا بنداء الدار ونداء الحبيبة كقول النابغة :

يـا دار مية بـالعليـا ءِ فالسند

وذكروا فيه الوقوف على الدار ، وكقول لقيط الإيدي :

يا دار عمرة من محتلها الجرعا

وعاجوا على الدار نحو قول النابغة :

عوجوا فحيوا لنعم دمنةالدار

وقول غيلان :

خليلي عوجا من صدور الرواحل بجمهور حزوى فابكيا في المنازل ومن نداء الحبيبة مع ذكر البين قول الأعشى:

بانت لتفجعنا عفارة يا جارتا ما أنت جارة وقول المثقب:

أفاطم قبل بينك متعيني ومنعك ما سألت كأن تبيني ويذكرون الطيف وما أشبهه من الرؤى والهواتف، قال المرقش: سرى ليلا خيال من سليمي فأرقني وأصحابي هجود

وقال تأبط شرا:

يا عِيدُ مالك من شوق وإيراق ومر طيف على الأهوال طراق وجمع حسان بين الهم والطيف فقال:

منع النوم بالعشاء الهموم وخيال إذا تغور النجوم وقد يذكرون الهم وحده وهو متصل بمعنى الطيف ونسيبي السنخ نحو: كليني لهم يا أميمة ناصب وليل أقاسيه بطيء الكواكب

وقال الرعى :

ما بال دفك بالفراش مذيلا أقذى بعينك أم أردت رحيلا وقول الشنفري الذي مر قبل:

أقيموا بني أمي صدور مطيكم فإني إلى قوم سواكم لَأَمْيَـلُ آخذ بطرف معنى البين وبطرف من معنى الليل والهم فهو حقاً نسيبي المعدن . وإخلاص المعنى لليل يدخل في هذا الباب نحو قول المهلهل:

أليلتنا بذي حسم أنيري إذا أنت انقضيت في المحوري وذكر الذئب لاحق بذكر الليل يدلك على ذلك قول المرقش في سينيته:

ولما أضأنا النارحول خبائنا عرانا عليها أطلس اللون بائس نبذت إليه حيزة من شوائنا حياء وما فحشى على من أجالس

فسوغ نحو هذا للفرزدق أن يبدأ بذكر الذئب حيث قبال في نونيت التي ذكرناها في الجزء الأول من هذا الكتاب:

وأطلس عسال وما كان صاحبا دعوت بناري موهنا فأتاني وقال امرؤ القيس:

أحار بن عمرو كأني خمر ويعدو على المرء ما يأتمر قال كأني خمر لأنه كان محارباً لا يشرب الخمر ولا يراها تحل له إلا اذا أدرك الثأر كما في لامية تأبط شرا المنسوبة إليه:

حلت الخمر وكانت حراما وبالأى ما ألمت تحل فاسقنيها يا سواد بن عمرو إن جسمي بعد خالي لخَـلُ

فأفاد امرؤ القيس بقوله : « كأني خمر » انه لم يشتف بعد بنصر يدرك به ملكه وثأره .

وقال عمرو بن كلثوم:

ألا هبى بصحنك فاصبحينا

لأنه انتصر وقتل عمرو بن هند وتحدى القبائل :

ومما يبدأ به الوداع وكلمة الأعشى معروفة :

ودع هريرة إن الركب مرتحل

وقال:

هـريـرة ودعهـا وإن لام لائم غداة غدٍ أم أنت للبـين وأجم وقال الحادرة :

رحلت سمية غدوة فتمتع وغدت غدو مفارق لم يربع وما يجري مجرى الطيف قول عمروبن معد يكرب:

أمن ريحانة الداعي السميع يؤرقني وأصحابي هجوع وذكر علقمة النساء والشباب فقال:

طحا بك قلب في الحسان طروب

وقال سلامة بن جندل:

أودى الشباب حميدا ذو التعاجيب أودى وذلك شأو غير مطلوب وكأن أبيات الغانية التي أولها:

وللشباب إذا دامت بشاشته ودالقلوب من البيض الخراعيب

مما ألحق بهذه البائية وليس منها وليست في رواية المفضل ولا ذكرها الأنباري الكبير في شرحه وأوردها محقق الشرح في الهامش .

ومن البدء بالطير كلمة الأعشى:

ما تعيف اليوم في السطير الروح من غراب البين أو تيس نسطح وإلى نحو هذا أشار الكميت في البائية . وقال عنترة فجمع بسين الغراب والرحيل :

رحل الذين فراقهم أتوقع وجرى بِبَيْتِهِمِ الغرابُ الأبقع وذكر النابغة الغراب مع فكرة الفراق والرحيل في أوائل أبيات الدالية وهو بيت الإقواء المشهور.

وقال عبد الله بن الزبعري :

يا غراب البين اسمعت فقل إنما تنطق شيئاً قد فُعِلْ

وعمق المعنى الذي أراده ابن الزبعري ههنا لا يخفى ، وكمان من شياطين قريش وأسلم بعد الفتح وقال في مدح رسول الله عليه الله عليه الله عليه الفتح الف

يا رسول المليك إن لساني راتق ما فتقت إذ أنا بور

والأبيات التي تنازعها امرؤ القيس والتوأم يقول هذا شطراً وهذا شَطْراً بدأها بالبرق وهي مما تدل على قدم التشطير في العربية فلا يسارعن أحد بلوم المتأخرين فيه . ولعل التخميس أيضاً قديم لأنه من معادنه ، والله تعالى أعلم .

المطالع والمقاطع:

نريد بهذين اللفظين ههنا أول القصيدة وآخرها . وللمطلع معان كثيرة وكذلك المقطع ، وبهذا التفسير الذي فسرناه لهما ارتباط قوي بطريقة التأليف ، لأن المطلع

أول ما يقرع الأسماع من الابتداء، والمقطع آخر ما يختم به عند الانتهاء. قال الجاحظ إن شبيب بن شبة كان يقول الناس موكلون بتفضيل جودة الابتداء وبمدح صاحبه وأنا موكل بتفضيل جودة المقطع وبمدح صاحبه وحظ جودة القافية وإن كانت كلمة واحدة أرفع من حظ سائر البيت وفي رواية ابن رشيق أرفع من حظ سائر البيت أو القصيدة. قال ابن رشيق وحكاية الجاحظ هذه تدل على أن المقطع آخر البيت أو القصيدة.

وبراعة الاستهلال بالمطالع الحسنة يدخل فيها كلا صنفي التأليف، ما افتتح افتتاحاً طَلَلَيًا نسيبيا وما لم يصنع به ذلك. وأمر ما لا يبدأ ابتداء طَلَلَيًا أو ليليا أو غزليا أو ما شاكل ذلك مما عدده الكميت واضِحُ الخلوصِ من الشاعر إلى غرضه خلوصا مباشراً، نحو قول كعب بن مالك:

قضينًا من تهامـة كلُّ حقٍّ وخَيْبِر ثم أَجْمَمْنَا السيـوفـا

وأمر الابتداء النسيبي كان واضحاً للأولين ، إذ كانوا يعلمون مدلولات ابتداءات الشعراء التي من هذا الضرب . وانما جسر المرار على أن يقول :

لا حبذا أنت يا صنعاء من بلد ولا شعوب هوىً منى ولا نقم ولا أحب بلادا قد رأيت بها عنسا ولا بلدا حلت به قدم إذا سقى الله أرضاً صَوْبَ غادية فلا سقاهُنّ إلا النار تضطرم

لما فيه من روح السخرية بالسقيا وبالوقوف والحنين وقلب المعنى الذي يبتديء بمثله الشعراء .

وبين مثل هذه الجسارة التي يكون بها قلب المعنى ، وبين الأصل الذي عليه بناء خالص النسيب من حنين وبكاء ووقوف واستيقاف ، درجات من أساليب القول يفطن من خلالها السامعون إلى أرب الشاعر وحقيقة مراده . ولقد استعجم كثير من

نقادنا فارتضخوا روح روم النصارى الذين تحدث عنهم ابو الطيب فقال: فكلما حلمت عذراء عندهم فانما حلمت بالسّبي والجمل

فخيل اليهم أن بداوة العرب ما كانت إلا سذاجة محصورة في الجمل والخيمة ، وأن العربي المسكين من أجل ذلك ما كان يقدر على غير الابتداء بالطلل والمقدمة الطللية ثم يتناول بعد ذلك ما يقدر عليه من البسائط في محيط بيئته الوجدانية والعقلية والحضارية وهو محيط ساذج محدود ... هو الجمل ، ألم يقل شاعرهم :

وأحبها وتحبني ويحب ناقتها بعيري

ويمكن تفسير هذا بأن مراد الشاعر الناقة التي هي هي والبعير الذي هو أنا .

والإنصاف يقتضينا أن نسلم بأن بيننا وبين زمان شعر العرب القديم القرون الطوال. وقد كان للشعر عندهم طريقة ومذهب، وكانت هذه البدايات النسيبية والطللية وما إليها عند الشعراء ما لم يستعملوا المكافحة مذهباً يعلمه سامعوهم. وكان علم الشعراء بذلك من سامعيهم يعطيهم الثقة من أنفسهم أنهم متى حوّروا في طريقة المذهب المألوف تحويرا يرمزون به إلى ما يرومونه من غرض، فهم ذلك عنهم السامع في يسر وبلا غموض. وكانت ألوان أساليب التحوير أنفسها مما قد عهد السامعون له مشابة تمكنهم من سرعة الحدس لما يطلبه الشاعر من الإبلاغ والبيان. وقد ألمعنا إلى هذا المعنى في الباب الرابع من المرشد الثالث حيث قلنا: « ومن عجب ما يصح ذكره في هذا الباب وفي أبواب غيره مما يلي ومما تقدم أنك تقرأ المطلع من قصيدة فتجده كمطلع آخر، ثم إذا مضيت فيها وعدت الى المطلعين مرة أخرى وجدتها حق مختلفين خذ على سبيل المثال:

يا دار مية بالعلياء فالسند أقوت ودام عليها سالف الأمد

فهذه كمطالع كثيرة أخريات:

یا دار میة بین الحزن فالجرعا یا دار عمرة من محتلها الجرعا یا دار عبلة بالجواء تکلمی یا دار سلمی بعیداً ما أکلفها

وهلم جرا . ولكنك بعد أن تقرأ القصيدة كلها لا تملك أن تحس فيه وفي ما يليه من الصفات استشعاراً لمعاني العتاب فيها بين النابغة والنعمان بن المنذر فلأمر ما مثلاً اختار النابغة اسم العلياء والسند في مستهل المطلع ثم زعم ان ذلك قد أقوى ومر عليه زمن بعيد الخ » . وقال ابن رشيق في باب عمل الشعر وشحذ القريحة له ، إن الشاعر اذا فتح له نسيب القصيدة فقد ولج من الباب ووضع رجله في الركاب وما جعل أول النسيب بابا وركابا إلا لدلالته على الغرض . ونقل ابن رشيق في العمدة عن الحاتمي أنه قال : « من حكم النسيب الذي يفتتح به الشاعر كلامه أن يكون ممزوجاً بما بعده من مدح أو ذم متصلا به ، غير منفصل منه ، فإن القصيدة مثلها مثل خلق الانسان في اتصال بعض أعضائه ببعض ، فمتى انفصل واحد عن الآخر وباينه في صحة التركيب غادر بالجسم عاهة تتخون محاسنه ، وتعفى معالم جماله ، ووجدت حُذَّاق الشعراء وأرباب الصناعة من المحدثين يحترسون من مثل هذه الحال احتراساً محميهم من شوائب النقصان ويقف بهم على محجة الاحسان » .

وقد نقض الحاتمي بآخر كلامه أوله ، لأن اتصال النسيب والطلل وما الى ذلك بغرض الشاعر في كلام الأوائل أظهر منه في كلام حذاق المحدثين . وكأن الحاتمي نظر في هذا الذي قال به إلى كلام أرسطو طاليس عن وحدة الفعل في المأساة والملحمة وهو الذي يقول له الناس الآن الوحدة العضوية إذ أخذ على بعض غير الحذاق من شعراء قومه أنهم يدير ون الوحدة في نظمهم على بطل الحكاية ، يجعلون كونه واحداً كافلاً

لوحدة المنظومة والشعر وهذا خطأ منهم لأن الوحدة يدور أمرها على ارتباط أول الفعل بوسطه وآخره فيكون « واحداً تاماً كالكائن الحيي » ومتى كان كذلك « أنتج اللذة الخاصة به » (راجع فن الشعر ترجمة عبد الرحمن بدوي ، القاهرة) (١٩٥٣ ، ص ٢٤ و ٢٥ و ٦٤ و ١٩٥ و ١٨١ الى ١٨٣ وهلم جرا) .

فأحسب أن الحاتمي قد أخذ كلاماً مما نقل عن أرسطو وأقحمه إقحاماً على نقده هو للشعر بشاهد تشبيه القصيدة بالانسان الذي شبهه ونسب منه إلى حذاق المحدثين . ولقد كان البحتري أبو عبادة من هؤلاء الحذاق ، وما كان أكثر ما عنده من الاقتضاب الذي ظاهره يخالف هذا الذي زعمه الحاتمي ، كقوله مثلاً :

وتوهم الواشون أني مقصر ويشوقني ورد الخدود الأحمر ملكما يحسنه الخليفة جعفر

إني وان جانبت بعض بطالتي وتـوهم ا ليروقني سحر العيـون المجتلى ويشـوقني الله مكن للخليـفــة جعـفــر ملكــا يحـ

فكان ينبغي على الحاتمي أن يوضح لنا الصلة « العضوية » « الانسانية » في هذا من كلام البحتري وما أشبهه منه ومن حذاق شعراء المحدثين. وسنبين ما نراه في هذا الباب في فصل يلي من بعد إن شاء الله. ولقد كان الحاتمي منحرفاً عن أبي الطيب حاول أن يجعل كثيراً من حكمه وأمثاله سرقات من أرسطوطاليس. ولقائل أن يقول إنه كان من ضعاف النقاد كما قال ابن هشام النحوي، وكان معجباً بأبي الطيب بستشهد بشعره كما لو كان من أهل الصدر الأول، عن ابن خالويه، وانحرافه عن أبي الطيب معروف وعداوته له، انه كان من ضعاف النحاة، أحسبه قال ذلك في معرض الحديث عن واو الثمانية في مغنى الليبيب.

هذا ، ونحن الآن متى تمثلنا الفارق الزمني بيننا وبين شعراء الجاهلية ، لزمنا أن نقر على أنفسنا بالجهل لكثير من الوجوه التي كانت عليها حياتهم في قراهم وحواضرهم وبواديهم . وقد وصف لنا القرآن من أمورهم أشياء كثيرة لا نجدها في

الشعر الذي وصلنا ، إما لنسيان الناس لها لما انشغلوا بالاسلام والفتوح وإما لتحريم الاسلام روايتها وأمرها كله وإما لهذين السببين معاً ، مع الذي كان من ردة العرب بعد وفاة رسول الله على واحترابها على ذلك حتى قرَّ قرار الإسلام وألقى بجران .

يذكر القرآن الوأد ولا نجد من ذكره شيئاً في الشعر رثاء أو نحوه ، وعسى أن يكون منه قول الفند الزماني :

أيا طعنة ما شيخ كبير يَفَنِ بالي تقيم الماتم الاعملي عملي جُهْدٍ وإعموال كجيب الدِفِنس الورها ، ربعت بعمد إجفال

فمثل هذه ربما كان يوأد وقرب ما بين الدفن والدفنس لا يخفى والسين من حروف الزيادة والدفنس هي الورهاء الناقصة العقل.

وقريب من هذا قول الآخر :

وقد اختلس الطعنة لا يدمي لها صلي كجيب الدفنس الورها ع ربعت وهي تَسْتَفْلى وما الذي راعها ... لعله الوائد.

ويذكر تقربهم إلى الله بالأصنام وضروباً من عقائدهم ولا نجد لشيء من ذلك الا الذكر اليسير كقول النابغة :

فلا لعمر الـذي مسحت كعبته وما هُريقَ على الأنصاب من جسد

وذكروا من عقائدهم وعاداتهم أشياء واستشهدوا عليها بالمفردات من الأبيات كما في أصنام ابن الكلبي ولا ريب أن ما قيل في ذلك أكثر مما وصلنا . وقد روى الجاحظ قطعاً مفيدة من أشعار أمية بن أبي الصلت كخبر منادمة الديك والغراب أو كما قال :

بآية قـام ينطق كـل شيء وخـان أمانـة الديـك الغـراب

وكاستسقاء العرب في السنين المجدبة بعقد الشعل على أذناب البقر وارسالها تتعادى .

سلع وما مثله عشر ما عائل ما وعالت البيُّقُورا

البيقور، أي البقر وزعم الجاحظ في الحيوان أن الأصمعي صحف هذه الكلمة ومتى آنسنا فكرة بعد الزمن وأن بداوة الجاهليين وحضارة حواضرهم، كلا ذَيْنكَ لم يكن أمرا جغرافياً فقط، ولكنه قد كان أمراً تأريخياً، نحتاج إلى طول درس وتأمل حتى ندرك حقيقة كنهه.

ومن الأمثلة التي قد تعين في هذا الصدد أن نتناول شعراً مشهوراً كالمعلقات وننظر في أوائله ونتحسس هل لها من دلالة على موضوعاتها وضروب معانيها ، فإن أصبنا من ذلك ما يقوى هذا الوجه حاولنا مثله في غيرها ، وهكذا حتى نستطيع الوصول إلى رأى قوى الاحتمال في هذا الباب .

معلقة امرىء القيس تبدأ بقوله:

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل ولا نحتاج ههنا إلى كبير تأمل لنذهب إلى أن هذا المطلع ينبىء بأن موضوع القصيدة ذكريات وأشجان من زمان ماض .

ومعلقة طرفة تبدأ بقوله :

لخولة أطلال ببرقة ثهمد تلوح كباقي الوشم من ظاهر اليد

ههنا الأطلال مقطوع بوجودها ، ليست ذكرى ومواضع يتحسس الشاعر أماكنها كما صنع امرؤ القيس . وهذه الأطلال لم تخف آثار بعضها لاختلاف الرياح عليها ، كما توهم الشاعر أم لعلها خفيت . هذه الأطلال التي يذكرها طرفة تلوح كبقية وشم على يد هيئتها ظاهرة متمثلة ... لن نباعد إن وضعنا أنفسنا في مكان سامعي

الشاعر على زمانه وتوقعنا من مطلع كلامه أنه يتحدث عن علاقة أدركها الوهي وما زالت معالمها وآثارها ظاهرة.

ومعلقة زهير أولها :

أمن أم أوفي دمنة لم تكلم بحومانة الدراج فالمتثلم

هنا بدأ الشاعر بسؤال عن دمنة. والدمنة مكان الأزبال ويكنى بها عن الضغينة، وغرض الشاعر حديث عن أضغان يراد دفنهن بإصلاح ذات البين وفي القوم من عسى ألا يريد ذلك ... طريقة السؤال وما يتبعه من تأكيد الشك وتطويل المدة وتبدل المعالم:

ودار لها بالرقمتين كأنها مراجيع وشم في نواشر معصم

الوشم ههنا ليس بقية من العمل الأول كها في مطلع طرفة ولكنه عودة فيه بعد خفائه وامحائه ، وليس الوشم على ظاهر اليد ولكن على نواشر المعصم ، ونـواشر المعصم من ظاهر اليد ، ولكن ظهور العروق مع المعصم في ذكرهن هنا نوع من تبعيد .

بها العين والآرام يمسين خلفة وأطلاؤها ينهضن من كل مَجْ تُم

امرؤ القيس لم ير الا بعر الآرام وهو أثر يدل على خبر . أما طرفة فقد رأى المحبوبة ترحل ورأى حدوجها كالسفينة يجوربها الملاح ويهتدي وهي تشق عباب الماء وظبيته ليست وحشاً صار بديلا من الأحباب كها عند زهير ولا آثار وحش كها عند المرىء القيس ، ولكنها كائن حي نشط :

وفي الحيى أحوى يَنْفُضُ المردشادن مظاهر سمطي لؤلؤ وزبرجـد هذا أشبه بمعاني زهير التي كان إليها يقصد .

وقفت بها من بعد عشرين حجة فلأيًّا عـرفت الدار بعـد توهم

وقد زعموا أن حرب داحس والغبراء استمرت أربعين سنة فالعشرون ههنا تنبيء عن شيء من ذلك . وما أشبه أن تكون قد استمرت عشرين سنة لأنه شَبَّها قيس بن زهير وتم الصلح بعد منفاه .

وأول معلقة عنترة قوله :

هل غادر الشعراء من متردم أم هل عرفت الدار بعد توهم يا دار عبلة بالجواء تكلمي وعمى صباحاً دار عبلة واسلمي

فعُلِمَ من تساؤله أول ما بدأ أنه يريد أن يقول شعراً يجلي به عن نفسه ، ثم أتبع ذلك أنه سيتحدث عن الطلل جرياً على عادة الشعراء وليكن الطلل لعبلة وهي محبوبة وهمية أهلها من الأعداء الذين سيقتلهم ليثا لها ... وأبت الأساطير إلا أن تجعلها ابنة عمه ، أو هي من قومه وأبى مذهب اتباعه عادة الشعراء إلا أن تكون من العدو . وقد جلي عنترة عن نفسه في هذه الميمية . وهي الرابعة في ترتيب ابن الأنباري للسبعة الطوال . وقال عمر و بن كلثوم في أول طويلته :

الا هبى بصحنك فاصبحينا ولا تبقى خمور الأندرينا

وقد ذكرنا مذهب العرب في الشراب إذ نالوا الثأر ، قال امرؤ القيس حين ظن أنه أدرك ثأره من بني أسد .

فاليوم أشرب غير مستحقب إثـما مــن الله ولا واغــل وقد سبق التنبيه إلى أن نونية عمرو تنبيء عن نشوة انتصار وهذا تستفاد دلالته من روح المطلع.

وقال الحارث بن حلزة :

آذنتنا ببينها أسهاء رب ثاو يمل منه الثواء

فإن تكن أسماء محبوبة ، فهل المحبوبة يمل ثواؤها ؟ ولكنها كنى الحارث عن حال قومه وحال إخوانهم من بني تغلب ، إن ارادوا الصلح فذلك المراد وإن أبوا إلا الشنآن والفراق ، فعلى آثارهم العفاء .

أجمعوا أمرهم باليل فلما أصبحوا أصبحت لهم ضوضاء من مناد ومن مجيب ومن تص عنا عند عمرو وهل لذاك بقاء أيها الناطق المرقش عنا عند عمرو وهل لذاك بقاء لا تخلنا على غراتك إنا قبل ما قد وشى بنا الأعداء فبقينا على الشناءة تُنْمِي خاصون وعزة قعساء

والى قول الحسارت « رب ثاوٍ يُمَسلُ منه الثواء » ، نظر كثير ، فجعسل عزة هي التي تمل وهذا أشبه بكلام العشاق ، ولم يرد الحارث معنى ما يريده العشاق وقول كثير هو :

نريد الثواء عندها وإخالها إذا ما أطلنا عندها المكث ملت وبنحو هذا قد يستدل من يطعن في صدق صبابة كثير، لما فيه من المنافاة الحفية لمذهب الصبابة العذرية.

وقال لبيد، وأحسب أن رواية ابن الأنباري جعلتها سابعة الطوال لأن لبيدا كان من المخضرمين، وهي على جودتها وشدة أسرها تمثل طورا تاليا لأطوار الضرب الأول من قصائد الجاهلية، وهذا باب سنعرض له في بعض ما يلي إن شاء الله تعالى.

عفت الديار محلها فمقامها بني تأبد غولها فرجامها فمدافع الريان عُرِّى رسمها خلقا كما ضمن الوحي سلامها دمن تجرَّم بعد عهد أنيسها حجج خلون حلالها وحرامها رزقت مرابيع النجوم وصابها ودق الرواعد جَوْدُها فرهامها

فذكر الشاعر في مطلعه عفاء الديار وعين مواضعها وجعلها ذوات آثار بالية كآثار نقوش القدماء ثم ذكر الدمن وقد نبهنا إلى ما في ذلك من كناية عن الضغينة والحقد ثم ذكر المطر المتتابع وحلول الوحش مكان الأنيس.

فعلا فروع الأيهقان وأطفلت بالجلهتين ظباؤها ونعامها وهذا المطلع فيه شبه بمطلع زهير إلا أن زهيراً يتساءل. وفيه شبه بمطلع الحارث إلا أن الحارث كأنه لا يبالي:

رب ثــاو يمــلُّ منــه الثــواء

وقصيدة لبيد فيها مع ظاهر الصرامة ميل إلى وصل الحبال:

فاقطع لبانة من تعرض وصله ولشر واصل خلة صرامها واحب المجامل بالجزيل وصرمه باق إذا ضلعت وزاغ قوامها

وهذا المعنى تجده كأنه تمهيد لما صرح به من بعد حيث قال:

وكثيرة غرباؤها مجهولة ترجى نوافلها ويخشى ذامها عُلْبٍ تشذّر بالذحول كأنها جِنُّ البدِيِّ رواسيا أقدامها أنكرت باطلها وبؤت بحقها عندي ولم يفخر عليَّ كرامها

وفي مقال لبيد روح اعتداد وتحد. وفي مقال الحارث إظهار تظلم وشكوى. وكلا وجهي مقالها مستمدان من طبيعة مطالعها. لبيد يتحدث عن مضي السنين بعد عهد الأنس وإعقاب ذلك العفاء. ويقف من المحبوب موقف الند يجزيه صرماً بصرم ووصلاً بوصل إن آب الى المودة. والحارث يزعم أن المحبوب هو الذي آذن بالبين، وان يبن فعسى القلب حقا أن يكون قد مله، فهذه شكوى في الظاهر تتضمن عدم المبالاة.

ولله در الجاحظ إذ قرن بين خبرى لبيد والحارث بن حلزة في باب الخصومة ثم

بعد أن ساق خبر لبيد مع الربيع بن زياد وانتصافه منه قال : « والعربي يعاف الشيء ويهجو به غيره فإن ابتلى بذلك فخر به ولكنه لا يفخر به لنفسه من جهة ما هجا به صاحبه فافهم هذه ، فإن الناس يغلطون على العرب ويزعمون أنهم قد يمدحون الشيء الذي قد يهجون به وهذا باطل فإنه ليس شيء إلا وله وجهان وطرفان وطريقان فإن مدحوا ذكروا أحسن الوجهين ، وإن ذَمُّوا ذكروا أقبح الوجهين . والحارث بن حلزة فخر ببكر بن وائل على تغلب . ثم عاتبهم عتاباً دلَّ على أنهم لا ينتصفون منهم » ا. هـ قلت وهذا نص في معنى ظاهر الشكوى الذي قدمناه . ثم ساق الجاحظ أبياتاً من الهمزية وقال الأعشى :

ودع هريرة إن الركب مرتحل وهل تطيق وداعا أيها الرجل ونفسُ البداية مع كونه يذكر وداعا ورحيلًا وأنه لا يطيق ذلك فيه خفة ومرح مصدره قوله: « وهل تطيق وداعا أيها الرجل » . روح هذا الخطاب هي المشعرة عذهب الفكاهة والقصيدة من بعد تخاطب رجلا وتقول له:

أبلغ يـزيد بني شيبـان مألكـة أبـا ثبيت أمـا تنفـك تـأتكـل وقال النابغة:

يا دارمية بالعلياء فالسند

وقد سبق الحديث عن هـذا المطلع والأبيـات التي بعده ويـلاحظ أن اسم المحبوبة ههنا « مية » كما هو في المتجردة . وقد قيل إن كلمته .

أمن آل مية رائح أو مغتدى عجلان ذا زاد وغير مرود كانت سبب مفارقته النعمان إذ خاف من الوشايات وعواقبها وكان رجلاً عربياً حازماً ، وكان النعمان في أخبارهم سريعاً إلى سفك الدماء . ومن الشعر المأثور وليس من هذا الباب ، ولكن الشيء بالشيء يذكر قول صاحب ابن عمار الطائي . الذي

نهاه عن منادمة النعمان ثم لما قتله رثاه فقال:

إني نهيت ابن عمار وقلت له لا تأمناً أحمر العينين والشَّعَرةُ ان الملوك متى تحلل بساحتهم تطح بنارك من نيرانهم شررة يا جفنة كإزاء الحوض قد هدموا ومنطقاً مثل وشى اليمنة الحبرةُ

والى هذه الأبيات أشار الأندلسي في رثاء دولة بني الأفطس حيث قال :

وألحقت بعـديٍّ بالعـراق على لله يد ابنه أحـر العينين والشعـر

هذا وأول كلمة عبيد بن الأبرص يشبه أول كلمة امريء القيس في ضرب عموميته ، غير أنه تحدث فيه عن الإقفار ولم يتذكر ماضي ذكريات ويستوقف عند منزل أو حبيب ، فأشعرك منذ البدء أن حديثه مخالطه لون أسىً وعبرة ، وتأمله تجده كذلك وعلى منواله سارت القصيدة :

أقفر من أهله ملحوب فالقطبيات فالذنوب

أول شيء لم ينسب إقفار الديار الى الرياح ولكن توارثها الناس وخلت من أهلها الأولين الذين كان يعهد .

أرض توارثها شعوب وكل من حلها محروب إما قتيل وإما هالك والشيب شين لمن يشيب

وإنما هذه هي الدنيا ، وما أهلها إلا الشاعر نفسه _ والشيب قد نعى إليه نفسه فعلى نفسه يبكى :

عيناك دمعها سروب كأن شأنيها شعيب تصبو وأني لك التصابي أني وقد راعك المشيب

فهذه المعلقات العشر ، وقال المسيب بن علس:

أرحلت من سلمى بغير متاع قبل العطاس ورعتها بوداع من غير مقلية وإن حبالها ليست بأرمام ولا أقطاع

فهو الراحل كما ترى ، والعلاقة بينه وبين سلمى لم تزل على عهدها واشجة ، وفي السؤال كالمؤاخذة لنفسه ... فدل من أول كلامه أن غرضه الجد ، لأن جد المطالب وحده هو الذي يحمل على مفارقة الأحياء ، وقد يكون من أسباب الرحيل الفزع ، ولكن قول الشاعر :

أرحلت من سلمي بغير متاع

دل على أن رحيله كان إرادياً من جانبه وأسر أمره من سلماه فهذا قوله :

« بغير متاع » ويجوز أن تكون زوجته ، ولكنه قد عاد فجعلها محبوبة يكنى بها عن الرفه والراحة واللهو الذي نقيضه ما همَّ به من الجد :

إذ تستبيك بأصلتي ناعم قامت لتفتنه بغير قناع فرأيت أن الحكم مجتنب الصبا وصحوت بعد تشوق ورواع فتسل حاجتها إذا هي أعرضت بخميصة سُرُح اليدين وساع ويدلك أن الرحيل والجد مما يقترنان قول الراعى:

ما باك دفك بالفراش مذيلا أقذى بعينك أم أردت رحيلا وقال بشامة بن الغدير في أول لاميته وهي عاشرة المفضليات:

هجرت أمامة هجراً طويلا وحملك الناي عبئاً تقيلا فأشعرك من عند البداية أن غرضه الحديث عن مشاكل قريبة من القلب وأعباء ودلالة ذلك على تصرم عهود وداد واستبدال حال سلم بحرب لا يخفى . وقال بشامة مستمراً في غزله الذي بدأ به :

وحملت منها على نايها خيالًا يواني ونيلًا قليلا

تأمل المفارقة بين احتمال قلبه حبها وذكراها وزيارة طيفه إياها ، ثم هـذا الطيف ، على غير عادة الطيف ، بخيل بالنوال ... هذا الحب الذي تحمله وهم ليس وراءه طائل .

ونظرة ذي شجن وامق إذا ما الركائب جاوزن ميلا الراحل الشاعر ، وهو جاد في المفارقة وفي قلبه الشجن والتفات الطرف بحزن وقد جد المسير .

أتتنا تسائل عن أمرنا فقلنا لها قد عزمنا الرحيلا تأمل علاقة الود والانسانية ههنا

وقلت لها كنت قد تعلمين منذ ثوى الركب عنا غفولا قدم الشاعر مع الركب عاشقاً مشوقاً فلم يجد من المحبوبة غير تغافل وإهمال ثم لما نمى إليها أن الركب مرتحل ، جاءت ببقية تودد ونوع اعتذار ومع هذا لم تنله كبير شيء ، ما كان عطاؤها إلا أعاليل دموع ثم هي على ما كانت عليه من الانصراف

وقلت لها كنت قد تعلمين منذ ثوى الركب عنا غفولا في الدرتاها بستعجل من الدمع ينضح خداً أسيلا تبكى لما عزمت هي عليه من مصارمته ولا نواله .

وما كان أكثر ما نولت من القول إلا صفاحا وقيلا وعذرتها ان كل امرىء معدله كل يوم شكولا ثم خلص الشاعر إلى أربه آخر الأمر وهو جد وتحريض على الحفاظ وطرح الجوار وإذكاء الحرب اذلم يُسْتَطّع الى سعة السلم الكريمة سبيل:

أجدوا على ذي شويس حلولا(١) وخبرت قمومي ولم ألقهم فتأبلغ أماثل سهم رسولا فاما هلكت ولم أتهم كلتاهما حعلوهما عدولا بأن قومكم خير وا خُصْلْتُـنْ خزى الحياة وحرب الصديق فان لم یکن غیر إحداها

وكلا أراه طعاما وبيلا فسيروا إلى الموت سيراً جميلاً

والكلمة من القصائد الحسان وبشامة خال زهير ومنه تعلم زهير تحبير الشعر وتجويده ولنا إليها عودة إن شاء الله.

وحسبنا هذا القدر من الاستشهاد. وما نزعم أنا طوينا الحقب فعاصرنا القدماء حتى صرنا نصدر عن مثل حدسهم لما يقرع أسماعهم من المطالع وما إليها ، ولكنا نزعم أن تأمل المطالع بغرض الخلوص إلى حقيقة دلالاتها من طريق التفهم الواضح المسلك أُجْدَرُ أن يكون أهدى وأصوب آخر الأمر من تقديم فروض كالحسية والسطحية وعدم الوحدة وهلم جرا، ذلك بأن طريق الفهم الواضح والاستقراء والحدُّس السليم أحق بالهداية والصواب من طريق الدعاوي المنبعثة من باطنيات الوساوس والأوهام .

مطالع المحدثين:

قال ابن رشيق في العمدة « الشعر قفل أوله مفتاحه » وهذا في معنى ما سبق من ذكرنا من قوله إن الشاعر اذا انفتح له نسيب القصيدة فقد ولج من الباب ووضع رجله في الـركاب. والكـلام الذي رواه ابن رشيق عن الحـاتمي وزعمنا أن أصله

⁽١) في شرح المفضليات شويس بشين معجمة مضمومة وواو مفتوحة وياء ساكنة وسين مهملة .

ارسطوطا ليسى كان ينبغي له فيه أن ينسب الاحسان فيه الى القدماء قبل نسبة ذلك الى الحداق من المحدثين لأن صلة ما بين مطالع قصائدهم وسائر مادتها أوضح ، كما قد سبق التمثيل به .

وُمايبدو من هجوم أبي تمام على الموضوع كقوله :

السيف أصدق أنباء من الكتب في حده الحد بين الجد واللعب وقوله:

الحق أبلج والسيوف عوارى فحذار من أسد العرين حذار وقوله:

آلت أمور الشرك شر منال وأُقَـرُ بعـد تخمُّط وصيـال لو تأملته إن هـو إلا فواتـح مقدمات جعلت مكان النسيب لتُلائِم ماهـو مقبل عليه من القول. وقد سلك أبو الطيب مسلكا قريبا من مذهب أبى تمام في التقديم بما يجعله مكان النسيب ويبدو كأنه هجوم على الموضوع مثل قوله:

على قدر أهل العزم تأتى العزائم وتأتى على قدر الكرام المكارم وقوله:

عقبى اليمين على عقبى الوغى ندم ماذا يزيدك في إقدامك القسم وقوله:

أعلى الممالك ما يبنى على الأسل والطعن عند مُحِبِيّهِنَّ كالقبل وهذا البيت كأن فيه تقوية للمعنى الذي ذهبنا إليه لما فيه من الإِشارة الى الغزل.

وحديث أبي تمام عن الرواية وعن النجوم وما فرعه في أول البائية وعن جوار الخليفة الأفشين وأنه رأى به :

... مالم یکن یـوما رأی عَمْرُو بن شأس قبله بعِرار

كل هذا كالوقوف على الطلل والأثافي والأوارى وما أشبه من معالم الدار. على أنه في باب الهجوم والمكافحة للغرض وكأن مطالع أبي تمام أروع وأقرع للسمع من مطالع أبي الطيب والبحترى وسائر المحدثين ، وكأن « أحمد شوقى » رحمه الله أراد أن يكون مثله في بعض مطالعه الطنانة مثل قوله :

الله أكبر كم في الفتح من عجب ياخالد الترك جدد خالد العرب وكقوله:

قم سليمان بساط الريح قاما ملك القوم من الجو الزماما وكقوله:

ياأخت اندلس عليك سلام هوت الخلافة عنك والاسلام فالنَّفَس ههنا حَبيبيًّ . بل قوله :

بسيفك يعلو الحق والحق أغلب .

على مافيه من مجاراة أبي الطيب ومحاكاة لفظه ومعانيه ، تجد فيه نفثا من النفس الحبيبي في كلمة « الحق » هذه التي كأنما نظر فيها الى قول حبيب « الحق أبلج والسيوف عوارى » وليس على شوقى في جميع هذا كبير مأخذ ، إذ من حق النموذج الجيد أن يحاكى ، وإن كان التقصير عن بلوغ مستواه مما يكون كأنَّهُ ضربة لازب .

هذا وكما كان القدماء يعتمدون في مطالع النسيب أن تكون ذوات دلالة على

ما بعدها مفاتح لأقفالها كانوا أيضا يعتمدون بها أن تروع وتقرع الأسماع يشهد بذلك ما اختاروه منها كقول امرىء القيس:

قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل

وقوله :

الاعم صباحا أيها الطلل البالى

وقول النابغة :

كتمتك ليلا بالجمومين ساهرا وهَمَّيْنِ هَلَّا مُسْتَكِنًا وظاهرا وقوله:

كليني لهم يا أُمَيْمَة ناصب وليل أقاسيه بطيء الكواكب وكان أبو تمام عالما بهذا من مذهبهم الذي يقرعون به الأسماع ويهيئون بذلك سبيل النفوذ الى الأفيدة ، وكان انتهاج مسلكه من مقومات بديعه ، مثلا قوله :

على مثلها من أربع وملاعب أُذيلت مصونات الدموع السواكب

غدت تستجير الدمع خوف نوى غد وبات قتاداً عندها كلُّ مرقد وقوله:

دمن ألم بها فقال سلام كم حلَّ عقدة صبره الالمام فهذه المطالع على أنها نسيبية قرعها للأسماع لا يخفى، وقد جنى عليه قوله «على مثلها من أربع وملاعب». أن اعترض عليه أحد حساده إذ اعترته تمتمة كانت مما نَعْتَرِيهِ فقال: « لعنة الله والملائكة والناس أجمعين» فأدخل عليه بذلك دهشة عظيمة. وزعم ابن المعتز أن أبا تمام كان ردىء الانشاد ـ فعله أراد هذا من تمتمه،

على أن صاحب التمتمة ربما تغنى فأجاد ، فهل كان أبو تمام يتغنى شعره ، فإذا أنشده يتكلم به كلاما دون الغناء تمتم ؟ قال الآخر يهجوه :

يانبى الله في الشعــر وياعيسى بن مريم أنت مـن أشعر خلـق الله مالـم تتكلــم

على أن أبا قام كان يعلم أن جودة شعره تعلو على كل انشاد. وذكر وا أنه كان له غلام ينشد عنه أحيانا. وخبره الذى ذكره ابن المعتز عن ثقته من جودة شعره لا يخلو من روح فكاهة. قال في كتاب البديع: « ودخل أبو سعيد المخزومي على اسحاق ابن ابراهيم المصعبى فأنشده قصيدة وكان حسن الإنشاد، ثم دخل بعده الطائى فأنشده وكان ردىء الانشاد فقال المصعبى للطائي لو رأيت المخزومي وقد أنشدنا آنِفاً فقال أيها الأمير نشيد المخزومي يطرق بين يدى نشيدي .. » ا. ه. يطرق بتشديد الراء من تطريق الحبلي للولادة ، فالمولود هو شعر الطائي ، وشعر المخزومي تطريق .

وعسى أن يستفاد من قول القائل:

أنت من أشعر خلق الله مالم تتكلم

أن أبا تمام كان إذا تغنى شعره أحسن فإذا تكلم به اضطرب، والترنم بالشعر والمجىء به كالكلام، كلاهما وجهان في الإنشاد، كما يستفاد من الباب الذى جعله سيبويه لذلك في الجزء الثانى من الكتاب، إلا أن التغني هو الأصل. وقد كان أبو تمام محبا للغناء تشهد بذلك أخباره كما يشهد به قوله في المغنية الفارسية:

ولم أفهم معانيها ولكن ورت كبدى فلم أجهل شجاها فها خلت الخدود كسبن وجدا لقلبى مثلها كسبت يداها

يعني ضربها بالعود ، وهذا من قول أبي تمـام ينبه عـلى دقة حسـه بالمـوسيقا حتى

جعل لها تأثيرا يوازنه بالجمال الجنسي ، هذا ومن مطالع أبي تمام الرائعة قوله : هنّ عوادِي يوسفِ وصواحِبُهْ فعزماِ فَقِدْماً أدرك النُّجْحَ طالِبُهُ

ويبدو عجز البيت كأنه غير مرتبط بصدره لأول وهلة ، ولكن عند التأمل تظهر قوة صلته ظهورا بَيْناً ، وذلك أن عادة الشعراء القدماء أن يَجِدُّوا في اللحاق بالحبيب الذي بان أو يذكر وا شيئا من هذا المعنى . قال علقمة :

هل تُلْحِقَنِيّ بأُخْرى الحيّ اذ شحطوا جُلْذِيّـةً كأتـان الضَّحْـل علكـوم وقال يتسلى بالرحلة عن الحبيب الذي فارقه أو لا سبيل إليه:

فدعها وسلِّ الهُمَّ عنك بجَسْرَةٍ كهمِّكَ فيها بالرِّداف خبيب وقال كعب بن زهير:

أمست سعاد بأرض لا يبلغها إلا العتاق النجيبات المراسيل

فقول أبي تمام متضمن لهذا الذي ذكرناه من عادة الشعراء . ولـذلك صـح له أن يرد على المستنكر الذى قال له : « لم لا تقول ما يُفهم » بقوله « ولم لا تفهم ما يقال » أى لم لا تتأمل فتدرك مرادى من الإشارة الى مسلك الشعراء في المصير الى الجد بعد ذكر الهوى والبين ومزج ذلك بالإشارة الى الحديث الشريف في قوله : « عوادى يوسف وصواحبه » .

هذا ، وما أحسب أبا الطيب قد خلا من نظر خفى الى أبى تمام في مطلعه هذا ومن نوع مجاراة ومحاكاة له فيه حيث قال :

وفاؤكما كالربع أشجاه طاسِمُهُ بأن تسعدا والدمع أشفاه ساجِمُـهُ والبحر واحد ومذهب الإيقاع متقارب. ولأبى الطيب بعد مطالع في مايبدؤه بالنسيب حسان مثل قوله :

لياليَّ بعد الظاعنين شكول طوال وليل العاشقين طويل

وقوله :

فديناك من ربُّع ٍ وإن زدتنا كربا فإنك كنت الشرق للشمس والغربا وقوله :

لعينيك ما يلقى الفؤاد ومالقى

تذكرت ما بين الْعُذَيْب وبارق

أودً من الأيام مالا تـودُّه

وللحب مالم يَبْقَ منه ومابقى

وقوله :

مجر عوالينا ومجرًى السوابق

وقوله:

وأشكو إليها بيننا وهي جنده

فهؤلاء روائع وللسمع قوارع

هذا وقد وهم كثير من الباحثين وأوهموا حين افترضوا ان النسيب قد كان البدء به ضربة لازب، ثم فرعوا من ذلك أنه قد صار عِبْناً ثقيلا عند شعراء العصر العباسي الأول فتاروا عليه، وأن هذا شاهد الحيوية والتطور، وكثر التخريج والتحليل حول أبي نواس خاصة.

كلمة عن ابي نواس:

قد كان أبو نواس شعوبي اللسان أحيانا كثيرة كما في قوله :

عاج الشقيُّ على رسم يُسَائِلُهُ وعجت أسال عن خمارة البلد تبكي على طلل الماضين من أسد لادَّردرك قمل لي من بنو أسد ومن تميم ومن قميس ولفها ليس الأعاريب عند الله من أحد

على أن هذا رما كان أدخل في باب العصبية منه في باب الشعوبية ، لذكره بني أسد كأنما يشير بذلك إلى نونية الكميت _ وهو أسدى _ في ذم اليمن ، وكان أبو نواس معروفا بالتعصب لليمن وماذكر في ذمه إلا قبائل مضروهم الأعاريب إذ البداوة عليهم أغلب منها على اليمن وقال ابن رشيق في باب المبدأ والخروج والنهاية ، « ولما سجنه الخليفة على اشتهاره بالخمر وأخذ عليه ألا يذكرها في شعره قال:

وإن كنت قد جشمتني مركبا وعرا

أعر شعرك الأطلال والمنزل القفرا فقد طالما أزرى به نعتبك الخمرا دعاني الى نعت الطلول مُسلَّط. تضيق ذراعي أن أرد لـ أمرا فسمعا أمبر المؤمنيين وطباعية

فجاهر بأن وصفه الأطلال والقفر إنما هو من خشية الإمام، وإلا فهو عنده فراغ وجهل ، وكان شعوبي اللسان ، فها أدرى ما وراء ذلك وإن في اللسان وكثرة ولوعة بالشيء لشاهدا عدلًا لا ترد شهادته وقد قال أبو تمام:

لسان المرء من خدم الفؤاد » ا . هـ .

وكأن ابن رشيق مداخله شك في الذي هم أن ينسب أبا نواس اليـه من الشعوبية ومع الشك تردد ، وبعض ذلك أحسب مرده الى ضرب من التقية والحذر كان يعمد إليه ابن رشيق يصانع بذلك مولاه أو من كان ذا قدم في مجالسه والله تعالى أعلم .

على أن استشهاد ابن رشيق بالأبيات الرائية التي استشهد بها أدل على المعنى الذي ذكر من الأبيات الدالية لمكان ماذكرناه فيها من الدلالة على العصبية وقد كان أبو نواس ميالا الى الهزل والعبث وعسى أن يدخل في ذلك التظرف بالتظاهر برقة الدين إن يكن رقيقة ، ومما يشهد بأن بعض ذلك ربما كان من مذهبه قوله :

تيه مغن وظرف زنديق

فقد نسب الظرف الى الزنديق كما ترى . وزعم ابن المعتز أن غزل أبي نواس بالمذكر

كان كذبا ، وكان الى زمانه أقرب وبه أعرف وهو الذى قطع بالذى قدمنا من عصبية أبى نواس لليمن واستشهد ببائيته التى أولها .

لست لدارِ عفت وغيرها ضربان من قطرها وحاصبها

وذكر منها جملة أبيات وأورد تفسيرها الذى قرأه هو على أبي العباس المبرد . هذا ويمكن أن يوجه قول أبي نواس الى أنه أراد به التعريض ببعض معاصريه أو الى أنه ذهب به الى مجرد الطعن في البداوة والأعراب كعادة ساكنة المدر من العرب في جاهليتهم وإسلامهم . وقد ارتجز الحجاح على منبر الكوفة وتمثل بقول القائل :

قد لفَّها الليسُل بعَصْلَبِيِّ أَرْوعَ خَرَّاجٍ من الدَّوِيِّ مِن السَّوِيِّ مِن السَّوِيِّ مِن السَّورِي

ولم يكن أبو نواس أول ولا آخر من تضجر بمقدمة الطلل وماهو بمجراها في المطالع، فامرؤ القيس وهو شيخ الأوائل وسابقهم قد روى له قوله:

عوجا على الطلل المحيل لعلنا نبكي الديار كما بكى ابن حزام

وابن حزام هذا أحسبه هو عروة صاحب عفراء من قدماء العشاق في الدهر الأول ثم تكرر اسم العاشق والمعشوقة في أزمان جاءت من بعد ، وكان مثلا للعشق كما كان المرقش مثلا للعشق وكما صار قيس وليلى من بعد مثلا للعشق وقد كان في الجاهلية مرقشان ، فلا تستبعد أن يكون عروتان وعفراوان وأكثر . قال جرير فذكر المرقش :

قلبي حياتي بالحسان مكلَّف ويحبهن صداى في الأصداء إني وجدت بهن وجد مرقش ما بعض حاجتهن غير عناء

وقال فذكر عروة وعفراء ، في كلمة مدح بها العباس بن الوليد بن عبدالملك ،

وما أُشبه أن يكون عني عاشقين بعيدي الزمان من عهده جدا:

إن الشفاء الذي ضَنَّتُ بنائله فَرْعُ البشام الذي تجلو بِهِ البَردا هـل أنت شافِيةً قلبا يهيم بكم لم يلق عروة من عفراء ما وجدا وقال فذكر عروة بن حزام في بيت يهجو به الفرزدق:

إن المكارم قد سبقت بفضلها فانسب أباك لعروة بن حزام

ولم يكن الفرزدق صاحب نسيب ولكنه كان يُتَّهم بفجور وزعم جرير فيها كان يسبه به أن أباه غالبا كان لغير رِشْدَة ، وأنه كان لجده صعصعة قين يقال له جبير ، عشقته نساء مجاشع وشغف قفيرة جدة الفرزدق حبا فجاءت بغالب منه ، فذلك قوله :

وتغضب من ذكر القيون مجاشع وما كان ذِكْرُ القَيْنِ سـرّاً مكتما مجاشع هم رهط الفرزدق :

ترى الخُورَ جِلْداً من بنات مجاشع لدى القين لا يمنعن منه الْمُخَدَّما أي تري النساء الخائرات جلودا من بنات مجاشع لدى هذا القين أي جبير المدال لا عنون منه الخدو بضر المدر الأولى والدال المشددة المفتوحة وهو الساق حيث

اي سري النساء الحارات مجلودا من بنات مجاسع لدى تسد النين اي مجدر الحداد لا يمنعن منه المخدم بضم الميم الأولى والدال المشددة المفتوحة وهو الساق حيث تكون الخدمة بالتحريك وهي الخلخال.

إذا ما لوى بالكلبتين كتيفةً رأين وراء الكير أيْسرا محمّما والكلبتان والكير من اداة الحداد والكتيفة هي قطعة الحديد، و يخفي ما في البيت على فحشه من فكاهة وشيطنة. ثم يقول:

لقد وجدت بالقين خُور مجاشع كوجْدِ النصارى بالمسيح بن مريا فجعل أمرهن حبا فيه زيادة ومبالغة ـ فهذا يوضح أن قوله: فانسب أباك لعروة بن حزام «بالزَّايْ وهو اسم العاشق المشهور وما أرى إلا أن الاسم الذى في بيت امرىء القيس هو عين هذا الاسم ودخله التصحيف فقيل حذام بالذال وخذام بالخاء المعجمة وحمام بميمين فتأمل. »

أى الى العشق ، أي الى جبير الذي هو كعروة وقفيره التي هي كعفراء .

وزعم جرير أن أم الفرزدق قد استدعى لها صائغ وهي صبية ليخلص قرطها فعض أذنها ، فحول قصة القرط في الأبيات الميمية هذه الى قصة ساق ومخدم وأشنع من ذلك . والبيت الذي زعم فيه مازعم هو قوله :

ليست كأُمِّك إذ يَعضَّ بقرطها قين وليس على القرون خمار أى على شعر الرأس ، ولا يخفي ما ههنا من خبث .

هذا ، وبيت امرىء القيس الذي تقدم ذكره :

عوجا على الطلل المحيل لعلنا نبكي الديار كما بكى ابن حذام فيه نفس من تبرم بضرورة البدء بذكر الديار أحيانا كثيرة في المطالع.

وقال زهير :

مانرانا نقول إلا معاراً أو معاداً من قولنا مكرورا وقال عنترة:

هل غادر الشعراء من متردم

كأنه لا يرى سبيلا الى القول ، ثم أقدم على القول كما يقدم سائر الشعراء فذكر الطلل وقال:

أم هل عرفت الدار بعد توهم

وروى بعضهم أول هذه الميمية : يا دار عبلة بالجواء تكلمي

كأنه يستكثر ـ والله تعالى أعلم ـ توالى أربعة أشطار بالتصريع ولا يخفي ما في ذلك من قوة الترنم . وفي شرح ابن الانبارى للقصائد السبع قال : « قال يعقوب سمعت أبا عمر و يقول لم أكن أروى هذا البيت لعنترة حتى سمعت أبا حزام العكلي ينشده له » ا . هـ . يعقوب هو ابن السكيت قتيل المتوكل (٢٤٤هـ) وأبو عمر و هو الشيباني لا أبو عمر و بن العلاء . ويدلك على أن بيت عنترة :

هل غادر الشعراء من متردم أم هل عرفت الدار بعد توهم

أنه هو أول القصيدة ما يحمله من معنى ظاهر التردد والإحجام مع أن النيبة صادقة على الإقدام، وهذا كقوله من بعد:

إذ تقلص الشفتان عن وضح الفم عنها ولكني تضايق مقدمي يتذامرون كررت غير مذمم

ولقد حفظت وصاة عمي بالضحى إذ يــتقـــون بي الأسـنـــة لم أُخِمْ لمـــا رأيت القـــوم أقبـــل جمعهم

وهـو جار عـلى طريقتهم في إيحـاء المطالـع بما سيجيء بعـد من أغراض القـول وفنونه وقال الحماسي :

مسيرة شهر للبريد المخبب ولا ظبية ولا عقيلة ربـرب كمالًا ومن طيب على كل طيب خيال لأم السلسبيل ودونها معاذ الإله أن تكون كدُمْيَةٍ ولكنها زيدت على الحسن كله

فهذا كما ترى متبرم بأن الشعراء لم يدعوا تشبيها في مطالع النسيب إلا ذكروه فلا يريد أن يكرر ذلك فيقصر عن صفة أم السلسبيل ولعل قوله « أم السلسبيل » كنية اخترعها يصف بها حلاوة ما زوده إياه ثغر طيف الخيال. والسلسبيل من ألفاظ

القرآن. فجعل ليلاه من الحور العين كها ترى. وإنما سقنا هذا الشاهد لسببين ، أولها ملابسته للمطلع إذ قوله معاذ الإله الخ بعد بيت المطلع مباشرة فكأنه منه فجرى فيه على قريب من مذهب عنترة العبسي ، وثانيها أنه يأخذ على الشعراء ذكرهم الدمية والظبية والربرب ، وليس ذلك من شعو بيته فهو عربي قح (حجية بن المضرب). ولو سقط هذا البيت لأبي نواس لبني عليه بعض من يأخذ بالتحامل على العرب بناء.

وقد مر بك قول الكميت:

طربت وما شوقا الى البيض أطرب ولا لعبا منى وذو الشيب يلعب فأنكر الغزل في المطلع ثم أنكر ضروبا مما يفتتح به الشعراء من طير وظباء وديار قال:

ولم يتطربني بنان مخضب أصاح غراب أم تعرَّض ثعلب أمر سليم القرن أم مر أعضب ولم تلهني دار ولا رسم منزل ولا أنا ممن تزجر الطير همه ولا السانحات البارحات عشية

الأعضب المكسور القرن وكان أهل العيافة يتشاءمون به

ولكن الى أهل الفضائل والنهى وخير بني حواء والخير يطلب وقال أبو الطيب، فنظر الى قول الكميت هذا، وكلاهما عربي عن الشعوبية بعيد حق بعيد:

إذا كان مدح فالنسيب المقدم أكل فصيح قبال شعرا متيم لحب ابن عبد الله أولى فإنه به يبدأ الذكر الجميل ويختم

وقد كان أبو الطيب مع تبرمه ههنا بالنسيب في المبدأ ممن يجيد مطالع النسيب وبداياته الغزلية وعد أبو منصور في يتيمة الدهر تشبيبه بالبدويات من محاسنه فتأمل.

وأبو نواس ممن مهد لأبي تمام مذهب الافتنان في اتباع طريقة القدماء في المطالع والتفريع عنها ، وهو القائل :

ودار نــدامی عـطلوهـا وأدلجـوا بهـا أثـر منهم جــدیــد ودارس مساحِبُ من جر الزقاق علی الثری وأضْغَــاثُ ریحــان جَنِيٌّ ویــابس

فهذا كوقفة من يقف على آثار الدار يتبين معالمها كقول زهير :

وقفت بها من بعد عشرين حجة فلأياً عرفت الدار بعد توهم أثـافي سُفْعاً في معـرس مـرجـل ونؤيـا كجِـنْم الحـوض لم يتثلم وقد وقف أبو نواس كوقوف القدماء على الربع عند قوله:

حبست بها صحبي فجددت عهدهم واني عــلى أمثــال تلك لحــابس وقوله:

وخيمة ناطور برأس منيفة تهم يدا من رامها بزليل حططنا بها الأثقال فلَّ هجيرةٍ عبورية تُذْكَى بغير فتيل

وهي مما كان يرويه الأصمعي ويحفظه لمكانه من سلامة اللغة وفصاحتها ، كما يدل عليه بعض ماذكر من خبره في طبقات ابن المعتز . أبو نواس ينظر في هذه الكلمة الى وصف الشعراء خيمة الربيئة الذى يصعد قمة تل أو ربوة أو صخرة ليراقب منها الأعداء . وكانت هذه الخيمة يقال لها النعامة وكانت من أعواد ثلاثة عليها خرقة يستظل بها الربيئة وقد لقى من قبل جهداً في الصعود اليها ، وكانوا مما يفتخرون بذلك ، قال امرؤ القيس :

ومرقبة كالزج أشرفت فوقها أقلُّبُ طرفي في فضاء عريض وقد رد القرآن على صناديد أهل الكفر فخرهم بالمربأة وصعودها وطربهم لفخر

الشعراء به ، فجعل لهم عقابا من الله جل جلاله ، من جنسه في جهنم وساءت مصيرا . قال تعالى « سأرهقه صعودا » وقال تعالى : « انطلقوا الى ظل ذى ثلاث شعب لا ظليل ولا يغني من اللهب » ، وقد جعل أبو نواس مكان مظلة الربيئة خيمة الناطور التي ذكر (الناطور حارس البستان) وجعلها على رأس صخرة عسيرة الصعود ، وزعم أنه صار إليها مع أصحابه في هجيرة موقدة (عبورية نسبة الى الشعرى العبور وزمانها أشد الحر) لا لأرب حربي كما كان يصنع الربيئة في الزمان القديم ، ولكن ليلهو ويلعب ويشرب ويطرب . وقد نظر في صفة خيمة الناطور والهجيرة العبورية الى نحو قول تأبط شرا :

وقلَّةٍ كسنان الرمح بارزة ضَعْيَانةٍ في شهور الصيف محراق بادرت قُنَّتها صحبي وماكسلوا حتى نَمْيْتُ إليها بعد إشراق لا شيءَ في رَيْدِها إلا نعامتها منها هَزِيمٌ ومنها قائم باقي

ومن مطالع أبي نواس القديمة المذهب قوله:

ديـــار نـــوار مـــاديـــار نـــوار يقولون في الشيب الــوقار لأهله

كسونك شُجُّواً هنَّ منه عـوارى وشيبي بحمــد الله غـير وقــار

وقوله :

لن طلل عارى المحل دفين وقوله:

عفا آينه الاخوالد جون

ياكثير النَّوْحِ في الدمن سنة العساق واحدة

لا عليها بل على السكن فإذا أحببت فاستكن

وقوله :

وحمت جــوانب مقلتيٌّ رقــادى

دعت الهموم الى شغاف فؤادى

وهذا مطلع جارى فيه ، كها لا يخفى ، مطلع الأسود بن يعفر :

نام الخلي وما أحس رقادى والهم محتضر لديَّ وسادي ومن مطالعه يتعصب لليمن جدا أو هزلًا ويذكر ديارهم ويعير تميها أكل الضب:

ألا حي أطلالا بسيحان فالعذَّب الى بُرَعِ فالبئر بئر أبي زعب تسر بها عُفْـرُ الـظبـاء كأنها أخارِيدُ من روم يُقَسَّمْنَ في نهب وقال في مطلع خرية طللي على تماجنه بذلك:

عفا المُصَلَّى وأقوت الكثُبُ منى فالمربدان فاللبب والمسجد الجامع المروءة والديد ن عفا فالصحان فالرحب منازل قد عمرتها يفعا حتى بدا في عذارى الشهب

يعني الشيب _ وقد حاكى أبو نواس في ذكر المصلى طريحا الثقفي من شعراء بني أميه ذكر المسجد في معرض ذكر الطلل فزعم صاحب الأغاني أن أبا جعفر المنصور سأل هل ذكر المسجد أحد قبله في صفات الطلول، فهذا الخبر مما يدلنا على سذاجة من يقولون بأنَّ القدماء كانوا في نقدهم سُذَّجاً أم ليت شعرى هل نظر أبو جعفر في نقد اليونان لصفة الطلول اذ هو ممن يذكرون أنه اول أو من أوائل من أمروا بترجمة علوم يونان ؟ ثم يقول أبو نواس :_

في فتية كالسيوف هزهم شرخ شباب وزانهم أدب ثمت راب الزمان فاقتسموا أيدى سبا في البلاد فانشعبوا

قوله « في فتيه كالسيوف » ينظر الى نحو قول الأعشى :

في فتيه كسيوف الهند قد علموا أن هالك كل من يحفى وينتعل وفيه ما ترى من زيادة عند قوله «هزهم شرخ شباب» وهي عبارة رشيقة جمع

فيها بَيْنَ ترشيح للتشبيه بقوله هزهم وهو يرجع الى تصوير حال السيوف وتجريد للتشبيه بقوله « شرخ شباب » . وهو يرجع الى نعت حال الفتية . ولا يخلو في ذلك من طرف خفى نظر به الى قوله ابن أبي ربيعة :

وهي مكنونة تحير منها في أديم الحدين ماء الشباب « هزهم شَرْخُ شباب » هو ضرب مولد من تحيير ماء الشباب .

وقال في ميمية استحسنها ابن المعتز وجعلها في درجة رائيته الخصيبية :

يا دار ما فعلت بك الأيام لم تبق فيك بشاشة تستام عرب الزمان على الذين عهدتهم بك قاطنين وللزمان عُرام

ومطلع الخصيبية (وهو من المطالع الفخمات والقصيدة من روائعه) :

أجارة بيتينا أبوك غيور وميسور ما يُرْجَى لديك عسير من نوع المطالع النسيبية وقد تعلم استهلال الأعشى حيث قال:

بانت لتفجعنا عفارة ياجارتا ما أنت جارة فقد بدأ بذكر الحارة كما ترى

وقال فاستهل بذكر الشباب، وقد تعلم أن ذلك من مطالع القدماء كقول سلامة بن جندل:

اودى الشباب حميدا ذو التعاجيب أودى وذلك شأو غير مطلوب قال:

كان الشباب مطية الجهل ومُحسن الضحكات والهزل كان الفصيح إذا نطقت به وخرجت أخطِرُ صيِّتَ النَّعْل

ثم قال:

ف الآن صرت الى مقاربة وحططت عن ظهر الصبا رَحْلِي وقد مر بك قولنا منذ دهر في باب الحديث عن الكامل الأحذ وأخيه المضمر أن أبا نواس قد جارى في هذه اللامية امرأ القيس في قصيدته التي مطلعها:

حي الحمول بجانب العزل وذلك لا يخفي لاتفاق الوزن والروى. وقول أبي نواس:

كان الشباب مطية الجهل

من قول النابغة الذبياني :

فإن يك عامر قد قال جهلا فإن مطية الجهل الشباب وقد يقال: «مظنة الجهل» بالظاء المعجمة والنون في بيتي النابغة والحسن

وقوله : « وحططت عن ظهر الصبا رحلي » من قول زهير : ـ

صحا القلب عن سلمى وأقصر باطله وعرى أفراس الصب ورواحله وفي لامية أبي نواس هذه :

فاعذر أخاك فإنه رجل مرنت مسامعه على العذل وهذا فيه كالنظر الى قول عمران بن حطان :

فاعذر أخاك ابن زنباع فإن له في النائبات خطوبا ذات ألوان وقول أبي نواس:

لا تبك ليلى ولا تطرب الى هند واشرب على الورد من حمراء كالورد ما عدا فيه أن دعا الى الافتتاح بالخمر ، ومذاهب القدماء في افتتاح القصائد لا

يُحَدُّ لها حد، وقد تعلم قول عمرو بن كلثوم: « ألا هبي بصحنك فاصبحينا »

وقول عدى بن زيد:

بَكَرَ العاذلون في وضح الصب ح يقولون لي أما تستفيق ودعوا بالصبوح يوما فجاءت قينة في يمينها إسريق

وإليه نظر الأخطل حيث قال:

بكر العواذل يبتدرن ملامتي والعالمون فكلهم يُلْعَاني في أن سقيت بشربة مقذيّة صرف مشعشعة بماء شنان

ومما عسى أن يصح الاستشهاد به على طغيان لسان أبي نواس يتحدى ويعبث وأن ذلك بعيد أن يكون منه جدا نحو قوله:

يا أحمد المرتجى في كل نائبة قم سيدى نعص جبار السموات ونحو قوله:

دع عنك لومي فإن اللوم إغراء وداوني بالتي كانت هي الداء من كِفّ ذات حر في زى ذى ذكر لها مُحِبَّان لـوطــيُّ وزناء

صورة الساقية وهذا العبث المكشوف الصارح كالشيء المفاجيء بالنسبة إلى لب الموضوع ـ لب الموضوع هو زجر العاذل والقصد الى مغايظته بذكر التداوى من الخمار بكأس أخرى من الخمر . ولا يخلو أبو نواس في قوله « من كف ذات حر في زى ذى ذكر » بعد قوله « دع عنك لومي فإن اللوم إغراء » من قصد أيضا مع المغايظة وروح التحدى الى شيء من بعض التعريض بالعاذل ، وفي القصيدة من بعد قوله :

فَقُـلُ لَمْن يَدَعِي فِي العلم فلسفة حفظت شيئا وغابت عنك أشياء لا تحظر العفو ان كنت امرأً حرِجاً فان حظركه بالدين ازراء

في هذين البيتين جدل حاد وانتصار لمذهب أهل السنة لعل أبا نواس صدر فيه عن عقيدة صادقة لا عن الرغبة في الاستخفاف بالعاذل وحدها ثم التظرف بذكر انتظاره عفو الله وغفرانه ورحمته التي وسعت كل شيء . وقيل إن النواسي أراد بقوله « فقل لمن يدعى في العلم فلسفة » ابراهيم النظام ، وكان شيخ المعتزلة وكبير متكلميهم وكانت للمعتزلة صولة فكر في الصدر الأول من خلافة بني العباس . وكان عمر و بن عبيد كريا عند ابي جعفر . وكان أبو معاذ من شيعة واصل بن عطاء حينا من الدهر ثم فارقه وهجاه وقال :

مالي أُشايع غزَّالا له عنق كَنِقْنِقِ الدَّوِّ إن وليَّ وإن مثلا عنق الزرافة ما بالي وبالكمو تكفِّرون رجالا كفَّروا رجلا

نقنق الدو بنو نين مكسورتين أى النعامة والدو الصحراء والنعامة طويلة العنق الذكر والأنتى وأكثر ما يطلق النقنق على الذكر وهو الظليم ان ولى وإن مثلا أى مقبلا ومدبرا ثم قال عنق الزرافة وكأن بشاراً الها سمع بطول عنقه وطول عتق النقنق والزرافة فذكر ذلك على السماع إذ كان رَجُلاً ضريرا ولعل مقتل بشار كان ـ والله أعلم ـ بكيد من المعتزلة فقد نسب الى واصل فيه ما هو كالتحريض عليه . هذا وقد صاحبت صولة الفكر المعتزلية صولة من سلطان باطش أيام المأمون والمعتصم والواثق وقع بها مخالفوهم من أهل السنة في محنة عظيمة . فهذان البيتان من أبي نواس في إنكار مقالة المعتزلة بالوعد والوعيد يدلان على جرأة منه عظيمة في مجال الكلام والفكر المنظمة ي وقد كانت نهاية حياته بعد مقتل الأمين غامضة . روى ابن المعتز في أخباره عنه في طبقاته قال : « واسمه الحسن بن هانيء ويكنى أبا علي ، ولد بالأهواز بالقرب من الجبل المقطوع المعروف براهبان سنة تسع وثلاثين ومائة ومات ببغداد سنة خمس وتسعين ومائة وكان عمره خمسا وخمسين سنة ودفن في مقابر الشونيزى في تل اليهود ومات في بيت خمارة كان يألفها » ا . ه . قلت ههنا موضع الغموض ، فهل أصاب

المسكين كيد تدبير خفى من المعتزلة ؟ ومن أميرهم أمير المؤمنين المأمون ؟ على أن المأمون قد كان معروفا له الحلم وسعة الصدر ، ذكروا أن دعبلا هجاه فلم يصبه منه شيء ، وان الحسين بن الضحاك أسرف في رثاء الأمين ثم إنه عفا عنه ولم ينله بأذى ، وقد عفا عن عمه ابراهيم بعد خروجه عليه ودعاء بغداد له بالخلافة . ومع هذا لم يسلم من فتك المأمون بعض من لم يسعهم رضاه ، أولهم أخوه الأمين ثم وزيره الفضل بن سهل وقائده هر ثمة بن أعين ، وقد تخطفت السيوف من قال له : « يا أمير الكافرين » في ساعته ، ومع ان سوء أدبه قد جرَّ عليه ذلك ، ما كان من تخطفوه بأسيافهم ليفعلوا ما فعلوه على غير ثقة من أن المأمون سيرضى عنه وقد فعل شيئا مثل ذلك أشياخ الروم بأحد زملائهم في المجلس ، في ما ذكره مؤرخوهم ، أوائل عهد الامبراطورية بالاستبداد ، فتأمل . وقد ذكروا أن المأمون أمر بعلي بن جبلة العكوك فاستل لسانه من أصله لقوله في أبي دلف :

إنما الدنيا أبو دلف بين باديه ومحتضره فيأذا ولى أبو دلف ولت الدنيا على أثره

ولعـل استلال لسان على بن جيلة العـكوك أن صـح قد كان له سبب اعمق من مجرد فرط الغلو في مدح ابي دلف ، وما كان أبو دلف إلا من خدم الخلافة مذعنا لها كل الاذعان ، وأنكر ابن المعتز هذا الخبر وجزم ان على بن جبلة مات حتف أنفه وما أشبه هذا أن يكون هو الصواب ، والله أعلم .(١)

خلاصة القول ان أبا نواس لم يخرج عن مذاهب الشعراء في المبدأ والمطالع

⁽١) ذكر نشوان بن سعيد في رسالة الحور العين (مصر ١٩٤٨ م ص ١٩٢ / ١٩٣) ان النواسي مات قتيلا قال فيها قاله ان ابا نواس كان في مُتَنزُّه مع قوم يتشيعون فعمِلَ فيهم الشراب فقاموا الى ابي نواس فداسوا بطنه فلم يزل يضع المعاءه حتى مات = ا . هـ .

وطلب براعة الاستهلال ، وقد سبق منا القول بأن المطالع والابتداء والمقدمة كل اولئك لا يمكن ان يحد له حدّ يسعه فيقال ان أبا نواس قد خرج عنه حقا . امرؤ القيس وحده عنده من الابتداء نحو قوله :

لعمرك ما قلبي الى أهله بحـرٌ ولا مقصـر يومـاً فيأتِيني بقـرّ ونحو قوله:

ارانـا مـوضعــين لأمـر غيْبٍ ونسحـر بالـطعام وبـالشـراب وقوله:

احار بن عمرُو كمأني خمر ويعدو على المرء ما يأتمر وقوله:

ديمة همطلاء فيها وطف طبق الأرض تحمر ّى وتمدر وقوله:

ربَّ رام مِنْ بَنِي ثُعَل مُثِلجُ كَفَّيْهِ فِي قُتَرِهُ هذا عدا مطالعه المشهورة:

وقد مرّ من الشواهد في هذا الباب قدر كافٍ.

وينبغي التنبيه الى ان أبا نواس له ديوان ـ أو ما كأنه ديوان قائم بذاته في الكلاب والصيد ، يجعله من حيث حاق الجودة في مصافّ ابي النجم العجلي ومحسني الرجّاز ، والتزامه في كل ذلك بموضوع واحدٍ لا يخفي وقد استشهد الجاحظ بطردياته واورد منها كاملة في الحيوان . وكان الجاحظ بأبي نواس معجبا . وكأنَّ الجاحظ ، مع شهرته بالاعتزال ، كان يضمر ميلا الى مذهب أهل السنة . وعسى هذا ان يفسر كثيرا من إغضاء علمائهم عنه ، كما اغضوا عن ظاهر انحراف ابي نواس ، والله أعلم .

المقاطع:

أمر المقاطع والنهاية قريب من أمر المطالع والبداية ذلك أنّه كما تُلْتَمس رَوْعَةُ المطلع ليقرع الاسماع ، كذلك يلتمس حسن المقاطع ليكون مؤذنا بالخواتيم وقد يصوغ الشاعر آخر بيت في القصيدة صياغةً تدلُّ على انه ختم به قوله ، كقول امرىء القيس :

فلو أن ما اسعى لأدنى معيشة كفاني ولم أطلب قليلٌ من المال ولكنها أسْعَى لمجدد مؤثل وقد يدرك المجد المؤثل أمثالي وما المرء ما دامت حَشاشَةُ نفسه عدرك أطراف الخطوب ولا آلي

فهذا آخر بيتٍ في قصيدته « ألاعم صباحاً أيها الطلل البالي » ومكانه بعد البيتين السابقين له ، الممهدين لمكانه ، مشعر بالنهاية .

وقد أخذ الصلتان العبدي قوله:

تموت مع المرء حاجاته وتبقى لـه حـاجـة بقي من هذا البيت.

وقريب من مذهب امريء القيس ههنا مذهبه في الضادية حيث قال: كأن الفتى لم يَغْنَ في الناس ساعةً اذا اختلف اللَّحيان عند الجريض أي ساعة الموت. وقال متمم بن نويرة بعد أن ذكر الشامتين:

فلا يهنيء الواشين مقتل مالك فقد آب شانيه إيابا فودّعا وهذا مشعر بآخر القصيدة . وقال النابغة ونبّه على أن بيته هذا خاتمة كلامه :

ها إن تاعذرة الا تكن نفعت فان صاحبها قد تاه في البلد

ويروى : ها أن ذي عذرة

أو :

ها إنها عذرة الا تكن نفعت فان صاحبها مشارك النكد ويجوز أن النابغة قال هذا ثم عدل عنه وكانوا ممن يراجعون شعرهم كما يجوز أن يكون جاء بتكرار جعله خاتمة كلامه هكذا:

ها إن ذي عذرة الا تكن نفعت فان صاحبها مشارك النكد ها ان ذي عذرة الا تكن نفعت فان صاحبها قد تاه في البلد ويبعد هذا الوجه انهم لم يرووه تكراراً ، فالوجه الأول هو الصواب إن شاء الله ونظر أبو تمام الى خاتمة النابغة هذه من بعدٍ ما في قوله يعتذر الى احمد بن أبي دؤاد في آخر بيت وصف به قصيدة اعتذاره المنجحة :

كرقي الأوساد والأراقم طالما نزعت مُماتِ سخائم وحقودِ
وقال سُوَيْدُ بْنُ أَبِي كاهل في آخر العينية « بسطت رابعة الحبل لنا » فاشعر بأنه
ختمها :

هـل سويـد غـير ليث خـادرٍ ثئـدت أرض عليـه فـانتجـع وقد سبق عنها الحديث. وقال تأبط شرّا في آخر القافية المفضلية ما يشعر باختتامها

وهو قوله :

لتقرعنَّ عليّ السنّ من ندم اذا تذكرت يوماً بعض اخلاقي وقد يكون بيت المقطع متصلًا ببيت أو بيتين قبله ويكون مع ذلك اشعاره بالنهاية قوياً واضحاً مثل قول المثقب العبدي:

وما أدري اذا يَّمْتُ ارضا أريد الخير أيهيها يليني أالخير إلىذي أنا أبتغيه أم الشر الذي هو يبتغيني

وقد سبق التنبيه الى التحام آخر هذه القصيدة بأولها وقوة دلالة مطلعها ومقطعها على سائر معانيها في معرض الحديث عن النعت والغزل والوداع والظعائن. ونزيد تنبيها ههنا على أن قوله في المطلع:

أفاطم قبل بَيْنِكِ متعيني ومنعك ما سألت كأن تبيني

ينبيء بأن فاطمة لم تبن عنه الا بمنعها وصدّها ، وقد افتن فحـوّلها ظعينـة ووصف ما شاء ، ثم جعلها مقيمة وهو الظاعن وافتن في نعت ناقته ورحلته ما شاء ، والرحلة تَسَلّ وانصراف عن الغزل الى ممدوح ما جد ، ثم اذا الممدوح الماجد كفاطمة وذلك قوله بعد اتحاده مع ناقته ومناجاتها ـ كها ذكر ابو عبيد البكري :

اذا ما قمت ارحلها بليل تأوه آهة الرجل الحزين الى عمرو ومن عمرو أتتني أخي النجدات والحلم الرصين فاما ان تكون أخي بحق فأعرف منك غثي من سميني والا فاطرحني واتخذني عدوا اتقيك وتتقيني

وهذا كقوله في أول القصيدة :

ولا تعدى مواعد كاذبات فاني لـو تخالفني شمالي إذَنْ لقـطعتُهـا ولقُلْت بيني

تمر بها ريـاح الصيف دوني خلافك مـا وصلت بها يميني كذلك اجتوى من يجتويني

ولو كان جعل قوله: وإلا فاطر شي الخ .. آخر كلامه ، لكان وجها ، ولكانت قصيدته محكمة متشابكة منبئة الأول بمعنى الآخر ، مفصحة الآخر عن معاني الأول مع ما خالط ذلك من الافتنان بالوصف ورمزية الوصف ـ الوصف لأنه مقصد فني من مقاصد الشعر يُعْمَدُ اليه لذاته ، ورمزية الوصف لحسن تعبيرها وانبائها عن حال ما كان عليه من طلب وتعذر مطلب وأمل وصل ومودة وخوف غدرٍ وهجر وتنكر

وحرمان . ولكنه لو فعل ذلك لكان أخطأ بلوغ الحكمة وهي ذروة ما يسمو اليه الشعر الجيد الرفيع فقوله :

وما أدري اذ يَّمت أرضاً أريد الخير ايها يليني مُنْتَفتٌ فيه الى قوله:

اذا ما قمت ارحلها بليل تأوه آهة الرجل الحزين

وهي ناقته ونفسه معا ، وهذا جـوهر معنى المناجـاة الذي نبه عليـه أبو عبيد في سمط اللئالي . وجليٌّ ههنا أنه متردد أيرحلها أم لا يرحلها حيث قال : « وما أدري اذا يمت أرضاً » .. قد غضب من صد فاطمة فأزمع هجرها كما هجرته كما لخص المذهب لبيد حيث قال من بعد :

فاقطع لبانة من تعـرض وصله ولشـرُّ واصـل خلَّةٍ صـرامهـاً أو أزمع التسلي عنها بالسير الى ماجد ممدوح كما قال علقمة :

فدعها وسل الهم عنك بجسرة كهمك فيها بالرّداف خبيب

والآن اذيرحل ناقته يريد عمراً ، فان خيّب عمر وهذا أمله فإنه سيغضب منه ويعده عدوا ويتقيه .. ثم ماذا بعد .. أي جانب من الأرض ينتجع بعد هذا الهجران وبعد هذا الحرمان .. أيعود أدراجه خائباً ؟ أم هذه الدنيا عناء .. وكل رحلة الى محبوب أو مأمول ، فاطمة أو عمر و ، غايتها غيب ، المرء يريد الخير ، ونهايته الموت ، أصاب في ما يسعى اليه نجاحاً أو لم يصب .

هذه الحكمة:

وما أدري اذا يمت أرضاً أريد الخير أيها يلبني ألله الخير الذي أنها ابتغيه أم الشر الذي هو يَبْتَغِيني

ذروة بيان المثقب في هذه النونية وخلاصة كل ما رمز به وكني وصرح من معاني السعي وأمل الوصل وخوف الصد والهجران .. خاتمة رائعة ومقطع نبيل . وقال عنترة بعد أن وصف إقدامه وجليّ عن نفسه :

ولقد خشيت بأن أموت ولم تَدُرْ للحرب دائرة على ابني ضمضم الساتمي عرضي ولم اشتِمْها والناذرين اذا لقيتها دمي ويروى « اذا لم القها » والمعنى متقارب، أي الناذرين دمي اذا لقيتها في الحرب، يقولان ذلك فيبلغني .

إن يفعلا فلقد تـركتُ أباهما جزر السباع وكل نسْر قَشْعَم

وهذا مشعر بالنهاية كما ترى . وقوله فلقد تركت اباهما أي لها عندي مثلما لقي أبوهما ، فهذا يخيفهما به ، ثم لو قتلاني ، لم يعدوا بذلك أن يصيبا بمقتلي ثأر ابيهما ، فهما بنذر هما دمي قد جعلاني كفئاً لدمه ، ففيم يشتمان عرضي ويقولان مثلاً انما عنترة عبد زنيم ، ولا يخفي على هذا التأويل ما يتضمنه هذا المقطع من تهكم مرعب مر . وآخر كلمة طرفة بن العبد قوله :

ستبدي لك الأيام ما كُنْتَ جاهلًا ويأْتِيكَ بالأخبار من لم تُـزَوّدِ سيأتيك بالأخبار من لم تبع لـ م بتاتاً ولم تضرب له وقْتَ موعدِ

أوكما يروى : « ويأتيك بالأخبار » وهـذا البيت الثاني انمـا هو تـرنم بمعنى الأول وقريب من لَفْظِهِ واما البَيْتَانِ :

لعمرك ما الأيام الا معارة في اسطعت من معروفها فتزود عن المرء لا تسأل وسل عن قرينه في القرين بالمقارن يقتدي

فليسا من كلام طرفة على الأرجح ونبه التبريزي على انها ينسبان الى عدي بن زيد وما أشبهها بمذهب تقوى زهير وحكمة شيخوخته وتجاربه وليس ذلك ببعيد من مذهب عدي فقد كان صاحب تأمل واحزان وكان على دين النصارى وانكار نسبة البيتين الى طرفة وعدم ثبوت صحة روايتهما له قديم وهو الصواب ان شاء الله . وبيتا طرفة :

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلًا ويأتيك بالأخبار من لم تسزّود ويأتيك بالأخبار من لم تبع له بتاتا ولم تضرب له وقت موعد

مقطع القصيدة بلا ريب ، قوله بتاتاً مفعول به لقوله لم تبع له أي لم تشتر له بتاتاً تزوده به والبتات زاد المسافر وهكذا فسرها التبريزي وفسرها الزوزني بتاع المسافر واداته وكسائه وليس ببعيد واردنا بهذا التنبيه على انها ليست كقوله لا أكلمة بتاتاً وطلق امرأته بتاتاً وهو معنى قد يتبادر الى ذهن الحدث الناشيء والله الموفق للصواب .

ومما بَيْت النهاية فيه مُتَّصِلٌ بما قبله قول المسيب بن علس في آخر عينيتـه البليغة :

أرحلت من سلمى بغير متاع قَبْلَ العُطَاسِ ورعتها بوداع قال يدح القعقاع بن معبد بن زرارة من سادة بني تميم:

أَنْتَ الوفيُّ فيما تُذَمُّ وبَعْضهم تُودِي بِذَمِّته عُقَابُ مَلاع واذا رماه الكاشحون رماهيو بعابل منذروبة وقِطاع ولنذا كمو زعمت تميمُ انَّه أهل المكارم والندى والباع

أي أطبقت على أنه السيد، وليست زعم التي هي مطية الكذب، ولكن التي تفيد التأكيد كما في قوله تعالى « ولمن جاء به حمل بعير وانا به زعيم » أي كفيل وقوله « تودى بذمته عقاب ملاع » أي لاذمة له . وأصله من الامتلاع وهو الاختلاس والمر السريع وعقاب ملاع أي العقاب السريعة الخطّافة السريعة الأخذ والطيران ، كأنه قال عُقاب خطاف ، مضاف ومضاف اليه ، بوزن قطام ، وخطاف تمثيل نمثل به لقوله ملاع أي عقاب الخطف والاختلاس والأخذ السريع ، جعل ذلك كناية عن ذهاب الذمة كأنما خطفتها عقاب فأودت بها .

وقال الأعشى :

قالوا الطَّراد فَقُلْنا تِلْكَ عادَتُنا أو تنزلون فيانًا مَعْشَرُ نُـزُلُ قد نَخْضِبُ الغَيْرَ فِي مكنون فائله وقد يشيط على أرماحنا البطل

أراد انهم يجيدون الرمي والعَيْر الحمار الوحشي والفائل عِرْقٌ إِصَابَته مَقْتَل. وهذان البيتان آخر قصيدته:

ودع هُرَيْرَةَ انَ المركب مُرتَحِلً وهل تطيق وداعاً ايها الـرجل وهما مقطع حسن ولم يخل الأعشى من نظر فيها الى أبيات عنترة في ابنى ضمضم ويُشْبِهُهُمَا في باب الاختتام بالفخر آخر رائية ثعلبة بن صُعَيْر المفضلية التي اولها :

هل عند عَمْرةَ من بتاتِ مسافر ذي حاجةٍ متروّح ِ أَوْ باكِر والبتات هنا واصحة الدلالة على معنى الزاد وفسرها ابن الأنباري بالمتاع والجهاز قال: « يقال تبتّت الرجل لسفره اذا اشترى له ما يصلحه » .

قال في آخرها ودلالة ذلك على الانتهاء واضحة :

ولربَّ خَصْم جاهدين ذوي شذاً تَقْذِي صُدورَهُمْ بِهِتْ هاتر لُدِّ ظَارَتُهُمْ على ما ساءهُمْ وخساتُ باطِلَهُمْ بحق ظاهِرِ بمقالةٍ من حازمٍ ذي مِرَّةٍ يدأ العَدُوّ زئيره للزائر

يداً بالدال المهملة أي يدع صارت عينه هسزة وقال التبريزي: وذكر ابن الأنباري يدأ بدال غير معجمة وقال يدأ بعنى يدع تبدل العين همزة وهما لغتان وذأته وودأته » ا. هـ. وأجمل التبريزي بعبارته الأخيرة ثلاثة أقوال كان أجود لو فصلها وكلهن ذكره ابن الأنباري وعمود الرواية عن المفضل يدأ بالدال المهملة ومعناها يدع وفسرها أحمد بن عبيد بن ناصح بمعنى يقمع ويذأ بالذال المعجمة الرواية التي رجحها ثعلب ومعناها يقمع .

هذا والنهايات التي تكون من بيتين ومن أبيات كثيرة في شعر القدماء. قال علقمة :

> وأنت الـذي آثـاره في عــدوه وفي كلّ حيّ قد خبطت بنعمة وما مِثْلُهُ في النّاسِ الا أسيـره

من البؤس والنعمى لهنَّ نُدوب فحقّ لشأس من نداك ذَنُوب مُدانٍ ولا دانٍ لـذاك قــريب

وقال لبيد :

وهم فوارسها وهم حُكَّامها والمُرْمِلات اذا تطاول عامها أو أن يميل مع العدوِّ لتَامها وهم السَّعاةُ إذا العشيرة أُفْظِعَتْ وهم ربيعً للمجاور فيهم وهم العشيرة أن يبطيء حاسد

وكان زهير ممن يحسن اختتام القصائد . وربما جاء ببيتٍ واحدٍ مفردٍ ينبيء عن الحاتمة ، فمن ذلك قوله في آخر كلمته التي أولها « صحا القلب عن سلمى وقد كاد لا يسلو » وهي من جياده :

وتُغْرَسُ إِلَّا فِي منابتهــا النَّخْلُ

وهي ينبتُ الخطِّيُّ الا وشيجُه وقول ـــه:

لو نال حيٌّ من الدنيا بمجدهم أفق السهاء لنالت كفُّ الْأفقا

يختم به كلمته في هرم بن سنان التي أولها « ان الخليط أجد البين فانفرقا » وآخر معلقته أبيات الحكمة ، واتصالها بما قبلها قوي ، وايذانها بالنهاية مبين وفي رواية السبع الطوال بشرح ابن الأنباري والعشر بشرح التبريزي أن آخر أبيات الحكمة وآخر القصيدة هو قوله :

ومهها تكن عند امريءٍ من خليقةٍ واعلم ما في اليوم ِ والأمس قبله

وان خالها تَخْفى على الناس تُعَلَم ولكنني عنِ علم ما في غدٍ عم وهذا يصلح أن يختم به ويوقف في النهاية عنده ، ولكنَّ فيه نوعـاً من شكِ وتشاؤم الا يستمر الصلح والا يكون عقد ما احكمه السيدان مأموناً عليه أن تحله خيانة أو غدر من ضرب ما صنعه حصين بن ضمضم .

وفي رواية الزوزني بعد هذين البيتين :

زيادتُ أو نَقْصُ في التَّكَلم فلم يَبْقَ الا صورة اللحم والدم وإنَّ الْفَتى بعد السفاهة يحلم ومن يكثر التسآل يوماً سيحرم

وكائِنْ ترى من صامتٍ لك معجبٍ لسان الفتي نِصْف ونصْف فؤاده وان سفاه الشيخ لا حِلْم بَعْدَه سألنا فأعطيتم وعدنا فعدتم

وفي سياق هذه الأبيات ما يشعر بقوة انتمائها الى القصيدة وانها نهايتها ، وقد مدح زهيرٌ هَرِماً بالفصاحة والبيان وقوة الحجة وانه خطيب في قوله من القافية التي ذكرنا قَبْلُ مطلعها ومقطعها :

هـذا وليْسَ كَمَنْ يَعْيَا بخُـطَّتِه وَسْطَ النَّدِيِّ اذا ما نَاطِقٌ نَطَقا

والبيتان: « وكائن ترى من صامت لك معجب » وقوله: « لسان الفتى نصف ونصف فؤاده » يصفان مَشْهَدَيْ عيّ وبيانٍ مما يكون مثله قد كان في مجلس الخصومة والصلح بين عبس وذبيان ومن كان ثم من قبائل العرب ورجالاتها. وبيت سفاه الشيخ وجواز رجعة الفتى الى الصواب بعد السفاهة يناسب أمر حصين بن ضمضم ومما يشهد بسفاهة حصين بن ضمضم قول عنترة في آخر معلقته الذي ذكرناه قبيل بعد بيتي المثقب اللذين في آخر نونيته. ولا يخفي أن في كلام زهير حيث ذكر سفاه الشيخ تعريضاً ما بشيخ ذي سفاهة أو شيوخ من سفهاء القوم أعانوا حصينا أو شيئاً من هذا النحو يدلك على ذلك قوله:

وقال سأقضي حاجتي ثمَّ أَتقي عـدُويٌّ بألفٍ من ورائي ملجَم

وفي قوله: « سألنا فأعطيتم وعدنا فعدتم » اشارة الى ما كان من تَحَمَّل سيدي بني مرة عبء الديات، والتحذير لسفهاء القوم ان يحسبوا انهم كلها جنوا احتمل عنها السيدان تبعة جرائرهم، تأمَّلُ قوله:

دَمَ ابن نهيكِ أو قتيل المثلّمِ ولا وَهَبٍ منهم ولا ابن المُخَرِّم صحيحات مال طالعات بَمْخْرِم

فَكُلَّا اراهم أصبحوا يعقلونه علالة ألف بعد ألف مصتم تُساقُ الى قوم لقوم غَرامة صحيحات مال طالعات بَخْرِم

والمخرم الطريق في الجبل. وانما سقنا هذه الأبيات لنوضح بها معني قوله:

سألنا فأعطيتم وعدنا فعدتم ومن يكثر التسأل يومأ سيحرم

وظن بعض من تناول هذا الباب من المعاصرين أن هذا الكلام لا يناسب شخصية زهير وأحسبه توهم أن قوله « سألنا » ههنا استجداء يستجديه لنفسه ، وشأن القصيدة أمرٌ عظيم راجع الى ما قدّمناه لا الى ان هذا استجداء شخصي .

ولعل من لم يرو هذين البيتين انما كره كسرة ميم يحلم وميم سيحرم وقد سبق الحديث منا عن ذلك ، ونضيف اليه ههنا أن كثيراً من الرفع والنصب والخفض كان يقع من العرب لكلامهم تحسيناً له وافتناناً فيه ، ثم صار ما غلب هو القواعد ، وقد قالوا:

مشائيم ليسوا مصلحين عشيرةً ولا ناعبِ الا بِبَيْنٍ غرابُها وقالـــوا:

رسِم دارٍ وقفت في طلله كدبت أقضي الحياة من جلله

بكسر الميم وقالوا «كم عمةً لك يا جريرُ وخالةً » وقالوا فيها روى عن رُوَّبةً «خير » بالجر يعني بخير وقالوا نعم الرجلُ فرفعوا وقالوا نعم رجلًا فنصبوا وقالوا ربَّ فِتْيةٍ فخفضوا وَرُبَّهُ فِتْيَةً فَنَصَبُوا وقالوا ربما كذا كذا فكفوا رب بما وقالوا بالجر :

ربًا الجامِل المؤسلٌ فيهم وعناجيجَ بينهن المهار وقال الفرزدق:

وعَضَّ زمانِ يا بن مروان لم يدع من المال الا مُسْحتا أو مُجلَّف

فنصب ورفع وتأويل ذلك على وجوه النحو ممكن وفيه ما قدمنا من أسلوب الزينة والافتنان وقال: « على زواحف تزجى مُخّهاريرِ » بخفض الراء وله وجهٌ وقال جرير:

جئني بمثل بني بَـدْرٍ لقــومهم أو مِثْلَ أَسْرَةِ منـظور بن سيّار

فجر في « بمثل » ونصب « مثل اسرة الخ » . وهذا بــابٌ واسع . وجــليُّ ان بيَت زهير« سألنا فأعطيتم » من الاختتام ببيت مفرد قوي الدلالة على ذلك .

هذا وقول الحارث بن حلَّزة اليشكري في همزيته أم علينا جرًّا حنيفة أم علينا جرًّا قضاعة الأبيات الى قوله :

ثمَّ خيلٌ من بَعْدِ ذاك مع الغلاق لا رأْفَةُ ولا ابقاء وهُو البربُّ والشهيد على يوم الحيارين والبلاء بلاء

هو آخر القصيدة عند الزوزني . ويبدو لي أنه في أوساط القصيدة كما روي ابن الأنباري والتبريزي في كتابيهما . ويجوز أن تكون كلمة « الرب » ههنا مما أوهم أن البيت خاتمة وعني به عمر و بن هند الملك . وآخر القصيدة فيما أرجح الأبيات التي ذكر فيها بلاء قومه مع عمر و بن هند ، وما بينهم من القرابة والرحم والصهر وان ذلك مما يستخرج النصيحة الصادقة ، فهذا أشبه بأن يكون هو الآخر والنهاية لأبيات الخصومة وأنَّ مكانه بعدما تقدمها من أبيات الاحتجاج « أم علينا » « أم علينا » التي

تقدمت الاشارة اليها ، قال :

ما جزعنا تحت العجاجَةِ اذ ولَّت بأقفائها وحرَّ الصِّلاء وولدنا عمرو بن أمَّ أناسٍ من قريبٍ لمَّ أتـانا الحبـاء عمرو هذا هو جد الملك لأمه هند بنت عمرو بن حجر وأم أناس هذه أمَّـهُ وهي من رهط الحارث بن حلزة فهذه الرحم وهذا هو الصهر :

مثلها تخرج النصيحة لِلْقَوْم مِ فَعَلاةً مِن دونها أَفَلاء

أي مثل هذه القرابة تخرج النصيحة خالصة ، تخرجها فلاةً من بعدها فلوات نجتازها اليك لا تعدونا مشقتها ولا هُو هُما حتى نصل الَيْكَ ايها الملك بها صادقة ناضجة وزعم ابن الأنباري ان الفلاة مرفوعة على التكرير اي مثلها فلاة وان المعنى : يعني نصيحة واسعة مثل الفلاة التي دونها افلاء كثيرة والتكلف في هذا لا يخفى . وقال الزوزني : « مثل هذه القرابة تستخرج النصيحة للقوم الأقارب قرب أرحام يتصل بعضها ببعض كفلوات يتصل بعضها ببعض » _ وهذا ينظر الى شرح ابن الأنباري والمعنى أقرب من هذا وأيسر منالاً وهو ما قدمنا من تجشم قطع فلاة بعد فلاة ليصلوا بالنصيحة الى الملك . وتكون فلاة فاعلاً لقوله تخرج ان نصبت مثلها وان رفعتها ، بالنصيحة الى الملك . وتكون فلاة فاعلاً لقوله تخرج ان نصبت مثلها وان رفعتها ، تأويل ذلك مثلها تخرجه ثم حذفت الهاء اذ هي فضلة ، ولك أن تجعل فاعل تخرج ضميراً يعود على مثلها « وأنث الفعل لتأنيث » « ها » وفلاة فاعل لفعل مقدر ، أي تخرجها فلاة ، وهذا أقرب من :

سقى الآله عُدُواتِ الوادي وجوفه كلَّ مُلِثٍ غادي كَلَّ مُلِثٍ غادي كَلَّ أَجش حالك السواد بنصب كل الأولى ورفع الثانية أي سقاه كلُّ أجش، وقال الآخر: قد سالم الحيَّاتُ منه القدما الأفعوانَ والشجاعَ الشجعا

برفع الحيات ونصب الأفعوان ، أي سالم قدمه الأفعوان .

هذا والتقديم والتأخير الذي وقع في هذه القصيدة مما يقوى ما يذكر من خبر ارتجالها وغمز أبو عثمان الحارث بأنَّهُ عمد الى الفخر وأشعر بأنَّ قومه مع ذلك لا ينتصفون من عدوهم ، وما أحسبه غاب عن أبي عثمان أن الحارث قد كان أحرص على الانتصار على خصمه باكتساب جانب الملك ، فعسى ان يكون هذا هو السبب في اتخاذ مظهر المظلوم والباس خصمه مظهر الظالم .

وذكر صاحب التراتيب الادارية في باب في اعتناء الصحابة بحفظ وضبط ما كانوا يسمعون منه عليه الصلاة والسلام وكيفية ذلك قال : « أخرج ابو نعيم عن أبي أمامة أن رسول الله على أمر أصحابه عند صلاة العشاء فقال احتشدوا للصلاة غدا فان لي اليكم حاجة فقال رفقة منهم دونك أول كلمة يتكلم بها رسول الله وأنت التي تليها لئلا يفوتكم شيء من كلام رسول الله والله المسيخ عبد الحي الكتاني المغربي رحمه الله صاحب الكتاب المذكور (طبع سنة ١٣٤٦هـ بالرباط ثم صور بعد ببيروت وانظر ٢ ط ٢٣٦ ـ ٢٣٧) : « قلت : هذه أصول علم الاختزال اليوم » أ. هـ. وانما سقنا هذا التنبيه على انه ان يكن الحارث قد ارتجل الممزية ، وهو الخبر المروي فيكون حفظها لِتُرْوَى قد كان على نحو من هذا المنهج الذي نبه عليه الشيخ عبد الحي الكتاني رحمه الله ، ثم قد كان أهل الحيرة يكتبون الحارث كتابة بمسلمها من أن يقع فيها التقديم والتأخير ، ولو قد كانت رويت أولا على طريقة الحفظ والغناء الركباني فلربما كان ذلك اضبط لها .

هذا ، وقصيدة أمرىء القيس المعلقة ربما بدا انها ليست بذات انتهاء واضح . قال ابن رشيق في أواخر باب المبدأ والخروج والنهاية : « ومن العرب من يختم القصيدة فيقطعها والنفس بها متعلقة وفيها راغبة مشتهية ويبقى الكلام مبتوراً كأنه لم

يتعمد جعله خاتمة ، كل ذلك رغبة في أخذ العفو ، واسقاط الكلفة . الا ترى معلقة أمريء القيس كيف ختمها بقوله يصف السيل عن شدة المطر :

كأن السباع فيه غَرْقي غُـدَيّةً بأرجائه القصوى انابيش عُنْصُل فلم يجعل لها قاعدة كما فعل غيره من أصحاب المعلقات وهي أفضلها ».

قلت ويستفاد من قوله هذا ان المعلقات الأخريات لهن مقاطع ظاهرة الدلالة على الاختتام وهو ما ذهبنا اليه آنفاً ، كما يستفاد منه أيضاً أن قول امريء القيس هذا خاتمة ومقطع وان بدا أول الأمر انه ليس كذلك وان امراً القيس كأنه لم يتعمد جعله خاتمة فقطع وفي النفس رغبة وبقي الكلام كأنه مبتور . ولا يخفى أن في هذا البيت الذي ختم به وصف السيل كالرجعة الى معنى البداية التي استهل بها . المتأمل يجد أن امراً القيس قد جعل أبيات البرق والمطر والسيل نهاية ، اذ تتبع الذكريات المشرقة ، ذكر الرباب وام الحويرث وعنيزة وفاطمة وبيضة الخدر التي لا يرام خباؤها ، وكل ذكر الرباب وام الحويرث وعنيزة وفاطمة وبيضة الخدر التي لا يرام خباؤها ، وكل

وليس فؤادي عن هـواك بمنسل نصيح على تعذالِه غير مُؤْتـلى عـليَّ بأنـواع الهموم ليبتــلي تَسَلّت عماياتُ الرِّجال عن الصّبا ألا ربَّ خَصْم فيكِ ألْوى رددتُه وليل كموج البحر أرْخى سدوله

وصار الى ذكر ليل اليأس والحزن والهموم وإلى الاصباح الذي ليس منه بأمثل. وكها قد مرَّ به من قبل ليل بيضة الخدر ولهوها غير المعجل، ويوم دارة جلجل وذكريات أولئك الحسان العَذْباتِ المجلس والأنس، مرّ به أيضاً أيام من قبل كان يغتدى في فجرهن الى الصيد والطير في وكناتها، وليال كان يدلج فيهن مع الصعاليك يتصعلك فتوةً وأشراً معهم، وقد جعل عصام القربة على كاهل منه ذلول مرّحل، ولم يكن الليل من تلك الليالي على خشونتهن بليل يأس يتمطى بصلبه وليالٍ منهن ليل

قعد مع صحبته يَشِيمُ البرْق:

قعدت له وصحبتي بين ضارج وبين العذيب بعـد ما متـأمل

وفي البرق معنى الشوق والذكرى . وقد نعلم أنه لقد وقف واستوقف في البداية من أجل الشوق والحنين والذكرى . وقد صار بعد شيم البرق الى المطر والسيل الذي غمر ولم يدع الا ذرا رأس المجيمر وجوانب ثبير ومن الاطم المشيد بالجندل ، ولعله لم يكن ثم أطم مشيد بجندل أو لبن ولكن هذا زعم زعمه الشاعر وجعله مثلاً أنه لو كان ثم أُطم غير مشيد بجندل لا جتيح ، اذ لم يبق لشيءٍ من أثر غير غناء الطير الصادح وغير أطراف جثث السباع ، أطراف جثث السباع هذه التي كأنابيش العنصل أي البصل البري ، كأنها صدى يجاوب : قوله في اوائل القصيدة :

ترى بعر الآرام في عرصاتها وقيعا نها كأنه حبَّ فلفل كلا التشبيهين مأخوذان من أشياء يومية ومشاهدة .

والسيل فيه معنى من الرمز يومىء الى دموع الشاعر حيث قال:

ففاضت دموع العين مني صبابة على النُّحْرِ حتى بلُّ دمعي محملي

كأن السباع فيه غرقى عشِيّةً بأرجائه القصوى أنابيش عنصل يصلح بعده أن تنشد:

قفانبك من ذكرى حبيب ومَنْزل بسقط اللوى بين الدَّخُول فحومل فترد آخر القصيدة إلى أولها . فهذا لعله مما يوضح ويشرح قول ابن رشيق : «فلم يجعل لها قاعدةً كما فعل غيره » ، فقوله « قاعدة » مأخوذ من ألفاظ الحساب والرياضيات أو منظور فيه اليها ، وليست للدائرة قاعدة ، وقول ابن رشيق « ويبقى

الكلام مبتوراً كأنه » قد سبق التنبيه منا على انه يثبت ان للقصيدة مقطعاً ولكنه دقيق ـ ولذلك صح له أن يقول : « كها فعل غيره من أصحاب المعلقات وهي أفضلها » .

هذا وقد نظر ذو الرمة نظراً شديداً الى امريء القيس في اختتامه لبائيَّته الطويلة: « ما بال عينك منها الماء ينسكب » وذلك قوله يصف أفرخ النعام وقد خرجن من البيض:

كَأَنَّ أَعْنَاقَهَا كُراَّت سَائِفَةٍ طَارِت لَفَائفُه أَو هَيْشَرُّ سَلِبُ

أي كأن أعناق الفروخ لخلوها من الريش نبات طار ورقة عن أغصانه فصارت الأعواد التي كان عليها الورق سليبات. وقوله الكراث ولفائفه فيه معنى من أنابيش العنصل ومحاكاة التشبيه الذي جاء بها امرؤ القيس فيه، والخاتمة الغيلانية «نسبة الى غيلان وهو ذو الرمة » كأنها انبتار لما تقدم والنفس مشتهية مزيداً منه، وكأنها لا قاعدة ، اذ هي تدور بك الى أول كلام ذي الرمة. وذلك أنه جعل مدار قصيدته على معنى الشوق الى مية والبكاء حنيناً اليها ، وكأنه ينظر الى مذهب علقمة في الميمية :

هل ما علمت وما اسْتُودِعْت مكتوم أم حَبْلُها اذ نَأْتُكَ اليوم مصروم أم هل كبير بكى لم يقض عبرته اثر الأحبة يوم البين مشكوم

ثم لم يرم اللحاق بالمحبوبة كما صنع علقمة حيث قال:

هل تلحقني بأخرى الركب اذ شحطوا جُلْذِيّــةً كأتـــان الضحــل علكـــوم اذ قد زعم أن عهد مية قد كان في زمانِ مضى.

ليالي اللهو يطبيني فأتبعه كأنني ضاربٌ في غمرة لعب وأنه زاره طَيْفُ الخيال وهو مسافر فهاجه مسافر لأنه قد انصرف عن زمان الهوى الى زمان الجد، فصاحبته هذه الناقة ، مع أصحاب له منصلتين ، لعلهم قاصدو الحج يؤمون البيت الحرام .

والعيس من عاسج أو واسج خبباً يُنحزَنْ من جانبيها وهي تنسلب فشبهها بالحمار الوهشي ثم قص قصة هذا وهو يحدو نحائصه أي اتنه التي لم تلد ولم تحمل بعد ، حتى صِرْنَ الى عين عندها رام من بني جِلّان ، فأخطأهن .

رمي فَأَخْطَأَ والأقدار غالبة فانصعن والويل هِجّيراه والحَرَبُ ثم بالثور الوحشي ثم قص قصته كبقرة لبيد هاجت له الكلاب والصياد فاستبسل وقاتلها حتى مزّقها ثم مضى يَسْتَنُّ :

كأنه كوكبُ في إثْرِ عِفْرِيَةٍ مُسوَّمٌ في سواد اللَّيْلِ منقضب ثم بالظليم وقص قصته هو وزوجته حتى صارا الى البيض فوجدا الأفرخ قد خرجن منه _ ونظر ذو الرمة هنا في آخر كلامه الى علقمة كها قد نظر اليه في أوله ، وتنتهي القصيدة وهو أخو سفر وتنائف قد الم به الخيال ثم بكى ، فهذا الشعر هو دموعه .

ولا يقدح زعمنا أنه حاكي علقمة في الذي ذكرنا من أنه نظر في خاتمة كلامه الى أمريء القيس، ومما يشهد بتأثره علقمة عن قصدٍ بَحْرُ مِيمِيَّتِهِ المشهورة ورويها:

أَن ترسمت من خرقاء منزلةً ماءُ الصبابة من عَيْنَيْكَ مسجوم وقد انتقل في هذه الميمية من الغزل الى الرحلة وجعلها عمود كلامه:

قد أعسفُ النازِح المجهول معسفُه في ظِلَّ أَعْضَفَ يدعـو هامَـهُ البُوم وختم وهو في طريقه لتلحقه الناقة بخرقاء بتشبيهها أولاً بالثور ثم بالحمار الوحشي وأتنه والصائد من بني جلّان ، ولكنها تنجو منه :

وقيام يلهفُ مما قيد أصيب بِيه والحُقْبُ ترفض منهنّ الأضاميمُ

وكأنهن جماعات الركب الذين كان هو معهم في طريق اللحاق بخرقاء:

هيهات خرقاء الا أن يبلغها ذو العرش والشعشعانات الشغاميم

بيت الأضاميم مقطع ولكنه ليس بقاعدة ، اذ فيه رجعة الى أول القصيدة وكالبتر الذي ذكره ابن رشيق . وعندي ان هذا لم يقع اتفاقاً من ذي الرمة ، ولكنه نظر فيه الى مذاهب القدماء . والذي جاء به علقمة في آخر الميمية ضربٌ من عند قوله :

وقد أقود أمام الحيّ سلهبةً يهدى بها نسبٌ في الحيّ معلوم الى قولىـــه:

يهدي بها أكلف الخـدَّين مختَبر من الجمال كثير اللحم عيشوم

ولنا وقفة من بعد عند هذه الميمية ان شاء الله .

وكذلك ضربٌ منه آخر بائية عبيد بن الأبرص وما أحسب أن مكانها قد خفي عن ابن رشيق ولكنها كانت مما عابه بعضهم وقد تقدم منا القول في ذلك ، هذا وقال جرير في داليته التي أولها :

غداً باجتماع الحي نَقْضِي لبانةً وأَقْسِمُ لا نَقْضِي لبانتنا غدا ومنها قولـــه:

أقول له يا عبد قيْس صبابة بأيّ ترى مستوقد النار أوقدا فقال أرى ناراً يشبُّ وقودُها بَحيْثُ استفاض الجزع شيحاً وغَرْقدا أحبُّ ثَرَى نجْدٍ وبالغوْرِ حاجة فغار الهوى يا عَبْدَ قيْس وانجدا

ثم قال في آخر القصيدة يذكر الحجاج بن يوسف وعبد الملك ويختم ببيت هو

مقطع حسن ضمنه هجاء الفرزدق والخنزير يعني به الأخطل:

أرى الطير بالحجّاج تجري ايامنا لكم يا أمير المؤمنين واسعُدا

رجعت لبَيْتِ الله عهد نبيّه وأصلحت ما كان الخبيبان أفسدا

لأن ابن الزبير رضى الله عنه كان قد ادخل الحجر في البنية ولم تكن الحال على ذلك أيام النبي ﷺ وخبر ابن الزبير وحديث أم المؤمنين في هذا رضي الله عنهــا معروف .

> فيا مُخْدِرٌ وَرْدُ بِحِفَّان زَأْرهُ بأمضى من الحجّاج في الحرب مقدما تصدى صناديد العراق لوجهه وللقين والخنزير مني بديهة

الى القرن زجر الزاجرين توردا اذا بعضهم هاب الحياض فعردا وتُضْحى له غرُّ الدهّاقين سُجّدا وان عاودَ اني كنتُ في العود أحمدًا

واشعار هذا بالختام لا يخفى.

وقال فأحسن الختام في الدالية التي فضله بها عبيدة بن هلال :

إنا وان رغمت أُنوفُ مجاشِع خيرٌ فوارس منهم ووفودا نسرى اذا سرت النجوم وشُبِّهَتْ بقراً ببرقة عالج مطرودا

قبيح الاله مجماشِعاً وقُراهمو والمسوجفاتِ اذا وردن ورودا

قوله والموجفات قسم والموجفات هن الابل والنفحة القرآنية جليـة ههنا ، يأخذ من أقسام القرآن نحو والعاديات ضبحاً ، والموجفات استمرار وتكملة لقوله نسري اذا سرت النجوم ـ ثم ههنا كالدورة والرجعة الى المطلع:

أهوى أراك برامتين وقودا أم بالجزيرة من مدافع أودا وآخر الحائية التي في عبد الملك مقطع واضح حسن :

رأى الناسُ البصيرة فاستقاموا وبيَّنت المراضُ من الصحاح

وكذلك آخر الجيمية التي في الحجاج :

اني لمرتقب لما خوفتني ولقد كَسَرْتَ سِنَانَ كُلِّ منافقٍ

وكذلك آخر البائية التي في مدحه وأولها :

سَنِّمْتُ من المواصلة العتابا ثم يقول في آخرها :

كأنك قد رأيت مُقدِّ مات جعلت لكـلّ مُحْتَرس ِ مَخـوفٍ وآخر البائية التي في الهجاء :

أقسلي اللوم عباذِلَ والعتبابيا ظاهر جليٌّ أنه نهاية :

اليك اليك عبد بني نَمَيْر

اليك أي تنحُّ وابتعد وذكر صاحب الكتاب يرويه عن ابي الخطاب انه سمع من العرب من يقال له اليك فيقول اليَّ كأنه قيل له تَنَحَّ فقال اتنحيَّ ، ذكر هذا في بابٍ من الفعل سمى فيه الفعل باسهاء مضافة ليست من أمثلة الفعل الحادث وهو ما يسميه النحاة اسم الفعل، فكأن الراعي النميري بقوله لما سمع بيت جرير «يقولـون شرًّا » قد قال كهذا العربي « اليَّ » اذ لم يرووا انه أجاب جريراً .

ومن لطيف ما جعله جرير خاتمة لمدائحه قوله في كلمته يمدح بها جدّ عبــد الرحمن الداخل وهو معاوية بن هشام .

> ماذا تری فی عیال قد برمت بهم كانوا ثمانين أو زادوا ثمانية

ولفضل سَيْبك يا بْنَ يُوسفَ راجي ولقد مَنَعْتُ حَقائب الحجّاج

وأمسى الشيْبُ قد وَرِثَ الشَّبابا

بصين ستان قد رفعوا القبابا صُفوفاً دارعين به وغابا

وقــولى إن أصبت لقد أصــابــا

ولَّمَا تَقْتَدِحْ مِنَّى شهابا

لم تُحْصَ عِلَّةُ لم الا بعدّاد لولا رجاؤك قد قتلت أولادي

والبيتان مما يستشهد بهما النحويون من شراح الألفية وغيرهم وذكرها صاحب المغنى في ان « أو » قد تكون للإضراب عند الكوفيين وغيرهم وأشار الى قول الفراء في آية الصافات : « وأرسلناه الى مائة الفي أو يزيدون » أو هاهنا في معنى بل ، كذلك في التفسير مع صحته في العربية . ا. هـ. قلت والتي في بيت جرير انما على التي في سورة الصافات حذيت ، يدلك على ذلك أن جريراً كان قرآنياً ، يكثر من الاشارة الى الآي والحذو عليها كقوله :

نال الخلافة اذ كانت لـ قدراً كما أتى ربّه مـوسى على قـ در وقولـــه:

أما البعيث فقد تبيّن انه عبْدٌ فعلك في البعيث تمارى

فهذا نهج قرآني ، قال تعالى : فَلَعَلَّكَ باخع نفسك على آثارهم الآية وقال تعالى ولا تمار فيهم الآية وكلتاهما في سورة الكهف .

وقولىه:

ان البعيث وعبدءال مقاعس لا يقرآن بسورة الأحبار

وعبد آل مقاعس هو الفرزدق في زعمه وقيد نفسه ولم يحفظ القرآن مع ما كان يجيء به من الاستشهاد بالآي والاشارة اليها ، فعيره جرير ذلك ، وسورة الأحبار هي المائدة وفي حفظها شدة فيكون جرير عنى ذلك مع ما فيها من عظة وتحريم ، وكان الفرزدق يعاقر وآية المائدة في ذلك هي الوارد بها التحريم وفي هامش تعليق الأستاذ الصاوي : « وسورة الأحبار » هي سورة المائدة لقوله تعالى فيها : « يا أيها الذين آمنوا أوفوا بالعقود » قلت وهذا أولها والذي ذهب اليه الأستاذ الصاوي يحتمل والذي ذكرناه أحسبه أشبه بالمراد والله أعلم .

وقولـــه:

قامت سكينة للفحول ولم تقم بنت الحُتَـاتِ لسورة الأنفـال

يشير به الى قوله تعالى: « إن شرّ الدواب عند الله الصمّ البكم الذين لا يعقلون » وذلك بدليل قوله أن جسمها المجرد كجسم البغل.

من كل آلفة المواخر تتقى عجرّد كُمُجَرّد البغّال ومن خواتيم الفرزدق، قوله في آخر كلمة هجا بها الأمير عمر بن هبيـرة الفزاريّ :

إنَّ الضجاج لكم شؤم وانَّ لكم وهذا قريبٌ في جوهر المعنى من قول جرير : « اليك اليك عبد بني نمير » الذي م الاستشهاد به.

وختم الفرزدق رائية له في يزيد بن عبد الملك بنحو مما ختم به جريرٌ داليته يعرض به وبالخنزير ، فقال بعد أن فخر بنفسه قائلًا :

ما حملت ناقةٌ من سوقةٍ رجُلًا مِثْلِي اذا الرِيّح لفّتني على الكور اكـرَمَ قــومــاً وأوْفى عنــد معضلة

أى أثقلته الديات فهم يحملونها عنه.

الا قريشاً فإن الله فضّلها وبعد أن مدح بني مروان وبني أمية :

حربٌ ومروانُ جدَّاك اللذا لهما الضاربين على حتّى اذا ضربوا

وبعد أن سخر من آل المهلب اذ خرجوا على يزيد بن عبدالملك فهـزمهم العباس وعمه مسلمة بن عبدالملك:

> لقد عجبت من الازديّ جاءً به حتى رآه عباد الله في دُقُــل

عندي نواقِرَ صّاً تفلق الحجرا

لمثقبل من دماءِ القبوم مبهور

مع النبوَّةِ بـالاسـلام والخـير

من الروابي عظيماتُ الجماهير يَوْمَ اللقاءِ وليسوا بالعواوير

يقوده للمنايا حَيْنُ مغرور منكسا وهو مقرون بخنزير

هكذا ذكروا أن يزيد بن المهلب صلب بعد مقتله يوم العقر .

للسفن اهون بأساً اذ تَقودها في الماء مطليّة الألواح بالقير وذلك ان ازدعمان كانوا قوما بَحْريّين .

وهم قيامٌ بأيديهم مجادِ فهم منطّقين عراةً في الدقارير أي في تبابين النوتيين أي سروايل البحارين وهن قصيرات. ثم بعد هجاء الازد ومدح آل أبي العاصي ختم بالتفاتة الى جرير.

اخسأً كليبٌ فإنَّ الله انـزلكم قِـدْماً منـازِلَ اذلال وتصغير ومن جيد ما ختم به آخر لاميته التي فرّ بها الى سعيد بن العاص:

ترى الشم الجحاجح من قريش اذا ما الأمر في الحدثان عالا بني عمّ النبيّ ورهط عمرو وعثمان الذين علوّا فعالا قياماً ينظرون الى سعيد كأنهم يَروْن به هلالا ضروبْ للقوانس غير هدّ اذا خطرت مُسوَّمة رعالا

المسومة الرعال هنا خيل الحرب ـ وصفه إذ يقوم الناس له بالسيادة ثم اتبع ذلك وصفه بالفروسية والاقدام وجعل ذلك خاتمة لما أُمَّلَهُ من ملجأ عنده وجوارٍ من زياد لدى كنفه .

ومن جيد خواتيمه آخر الكلمة التي رثى بها ابنين له وهي مما اختاره المبرد في الكامل ، وأولها :

بفي الشامتين التُّربُ ان كان مسَّنِي رزيّـة شِبْـلَيْ مُخْــدرٍ في الضَّـراغم وفي آخرها:

فها ابناك إلا من بني الناس فاصبري فلن يرجع المَوْتَى حنينُ الماتم

وفي آخر مرثيته للحجاج:

يقولون لما ان أتاهم نعيُّه شقينا وماتّت قوة الجيش والذي فان يكن الحجّاج مات فلم تمت ولم يعدموا من آل مروان حيّةً له أشرقت أرض العراق لنوره

وهم من وراء النهر جيش الروادف به تربط الاحشاء عند المخاوف قروم أبي العاصى الكرام الغطارف تمام بدور وجهه غير كاسف وأومنَ الا ذنبَـهُ كـلُّ خـائف

وهذا مقطع حسن واف كها ترى ولولا خشية الاطالة وان لنا الى الفرزدق عودة ان شاء الله لاستشهدنا له بخواتيم أخر .

وقال عمر بن أبي ربيعة في آخر الرائية المعروفة يصف الناقة :

فَسَافَتْ وما عافَتْ وما ردَّ شِرْبَها عن الريّ مطروقٌ من الماءِ اكدر

الشين من شربها مثلثة . وأول هذه الأبيات جاء به بعد آخر الغزل حيث قال وقد نجا بعد أن خرج متنكرا :

فلها أجزنا ساحة الحيّ قلن لي وقلن أهـذا دأبُك الـدهْـرَ سـادراً اذا جئت فامنح طرف عينك غيْرنا فآخر عهـد لي بها حـين اعرضت ولاح لهــا خــدٌ نـقــيّ ومحـجــر سـوى انني قد قُلْتُ يـانعم قولـةً هنيئاً لأهل العامريّة نشرُها اللذيذ وريّاها التي اتـذكـر وقمتُ الى عَنْسِ تَخَــوَّن نيَّـهــا ثم أخذ يصف الناقة والبئر والماء والآجن بالصحراء:

ألم تتَّق الأعسداءَ والليل مُقْمِسر أما تستحي أو ترعبوي أو تفكر لکی محسبوا ان الهوی حیث تنظر لها والعتاق والأرحبيات تُـزْجـر

سُرى الليل حتى لحمها متحسر

بع مبتنى للعنكبوت كأنَّه على طرفِ الأرجاءِ خامٌّ مُنشَّر

وردتُّ وما أدري أما بعد موردي فقمتُ الى مِغْــلاة ارْض كأنها

من الليل أم ما قد مضى منه أكثر اذا التفتت مجنمونة حين تَنْظُرُ

مغلاة الأرض هي الناقة جعلها كالمغلي بكسر الميم وهو السهم الذي يرمى به في تقدير المسافات.

تنازعني حِرْصاً على الماءِ رأْسها ومن دون ما تهوى قليبٌ مُعَوَّر أى بئر أُفسد ماؤها بردم أو نحوه .

محاولة للماء لـولا زمامهـا وجَذْبي لها كادت مرارا تكسّر فلما رأيت الضـرَّ منهـا وأنني ببلدة أرضٍ ليس فيهـا مُعَمَّر

قوله كادت مراراً تكسر أيْ تتكسر والضمير يعود على نواحي الحوض الذي يستقي عنده عند جانب البئر ، لم يذكره من قبل ولكن موضع الضمير لا يخفى ، كقوله تعالى : « حتى توارت بالحجاب » في سورة صاد أي الشمس ، ولم يسبق لها ذكر لمكان العلم بها والمُعصَّر ما يعتصر به ويُنتَفع ومن فسر المعصَّر بالملجأ فقد يكون له وجه وما ذكرنا أضوب ان شاء الله وصيغة افتعل يجيء فيها فعَّل بتشديد العين مفتوحة ويجوز في الفاء الفتح والكسر وهي لقريش لغّة ومنها في القرآن حرفان في يونس

قَصَرْتُ لها من جانب الحوْض مُنشأً جديداً كقاب الشِّبر أو هـو أقصر

أي حتى لا يتكسر جانب الحوض بجدابها وحتى لا يضربها العطش. وذلك أن القليب كان معورا فأنشأ حوضا صغيرا ، واحتفر ماكان مدفونا من القليب واستقى منه بقَعْب جعله كالدلو وجعل حبله بعض سيور الرحل والزمام ، قالوا والابل تعاف الماء المتغير الكريه ، فهذه الناقة لضرها لم تعف .

اذا شـرعت فيـه فليس لملتقي مَشَافِرها منه قِدَى الكَّفِ مُسْأَر

مسأر من أسأر أي أبقى وترك فضلة في الاناء ، يصف بهذا قلة الماء وضحالته في الحوض الذي أنشأه لها مع شدة عطشها .

ولا دُلْوَ الا الْقَعْبُ كانَ رشاءه الى الماء نِسْعُ والأديمُ المُضَفَّر

القعب اناء أظنه ههنا من خشب أو قرع والنسع بكسر النون السير والأديم الجلد وعني بالجلد المضفور هنا سيور الرحل ونحوها .

فسافَتْ وما عافت وما رد شربها عن الريّ مطروق من الماء اكدر وهذا بيت الختام الذي ذكرناه من قبل وينظر فيه ، كالاشارة ، الى قول علقمة وكان عند العرب وعند قريش مرويا :

ترادى على دمن الحياض فان تَعَفْ فيإن النُّلُّدِّي رِحْلَةٌ فركوب

وعلقمة صنع هذا بناقته إذ كان قد أعملها في أمر من أمور الجد، فابن ربيعة عدّ غزوة الغواني لها مثل هذا المقدار من الجدحتى انها قد أفنت لحم ناقته وشحمها ولا يعقل أن بُعْدَ مضارب حسنائه كان كبعد ديار الحرث الغساني بالشام من اليمامة والدهناء وديار بني تميم التي منها بدأ علقمة رحلته.

وأوردنا أبيات عمر هذه لننبه على وصفه للناقة والورد وانه قد جعله نهاية وخاتمة وأن موضع ذلك حيث وضعه صحيح ، اذ عادة الشعراء أن يجعلوا الرحلة بعد الغزل ، إما للحاق بالمحبوبة التي بانت واما للتسلي عن الحب الذي فات أو انه كها صنع علقمة :

فدعها وسِلَّ الهُمَّ عنك بجسرةٍ كهّمك فيها بـالـرادف خبيب وأما ليجزى هجرانا بهجران كما فعل لبيد في المعلقة:

فاقطع لبانه من تعرض وصله ولشر واصل خُلَّةٍ صرّامها

واحب المجامل بالجزيل وصرمُه باق اذا ضلعت وزاغ قوامها بطليح أسفار تركن بقِيّـةً منها فأحنق صلبها وسنامها

وقد قضى الشاعر ههنا لبانته من الحبّ فلم يبق إلا أن يصبح الحي ويعرف مكانه وفي ذلك المكروه ، أو ينجو ، والنجاء بالناقة ، صنع ذلك عبد بني الحسحاس في اليائية .

عميرة ودّع ان تجهزت غاديا كفى الشيب والاسلام للمرء ناهيا واتبع مذهبه ابن أبي ربيعة ههنا . ومن الخير أن يتنبه الى وصف ابن أبي ربيعة للناقة والمشرب والرحلة ههنا من عسى أن يحسب أن صاحب مغامرة :

أمن آل نعم أنت غاد فمبكر غداة غد أو رائح فمهجِّرُ لا يعقل أن يكون زارها على ناقة أو بعير ، ومن يسارع فيزعم أن وصف ناقة طرفة كله منتحل ، انتحله المسجديون في البصرة والكوفة ونحو ذلك .

هذا وقد اتبع ذو الرمة طريقة عمر _ وقد ذكرنا أنه اتبع طريقة الحسحاسي على أن أصل المذهب قديم ، تجد منه عند المرقشين _ وذلك في القافية حيث جعل آخر كلامه شربا وورودا كما صنع عمر وهو قوله :

فَأَدْلَى غُلِامِي دَلْوَه يبتغي بها سِقَاط الصَّدى واللَّيْلُ أدهم أبلقُ سِقَاط الصّدى أي ما يسقط الصدى أي يبل العطش، ويُرْوَي شفاء الصدى.

فجاءت ينسج العنكبوت كأنه على عَصَويها سابريٌّ مُشَبْرُق

وقد ذكر ابن أبي ربيعة مبتنى العنكبوت كما رأيت. وجعل ذو الرمة الشرب والورود ههنا لنفسه وغلامه والناقة واقتصر ابن أبي ربيعة على الناقة إذ لا يخفى انه قد صدر ريّان من عند الحبيبة، فما أصاب من ظماً في الصحراء ينسبه الى الناقة إذ لا يحسن أن ينسبه الى نفسه وان يك قد أَحسَّ به.

والذين استشهدنا بمقاطع أشعارهم من الاسلاميين مُنبئون عن غيرهم ولا سيها جرير والفرزدق فهها العمود ، أي ما يعمد اليه ويجعل أساسا ، وهذا من ألفاظ الجاحظ والمتقدمين من أدباء القرن الثاني وما بعده . ومما عسى أن يحسن أن نجعله كالخاتمة لهذا الفصل قول الفرزدق في هجاء أبليس في آخر الميمية التي تحدث فيها بهجائه :

وان ابن ابليس وابليس ألّبنا هم بعذاب الناس كل غُلام هم أي للناس .

هما تفلا في فيَّ من فَمَويها على النَّابح العاوي أشدَّ رِجام وفي طبعة الديوان «أشد لجامي » وأحسبه تصحيفا اذ هيئة الراء مما تشتبه باللام كثيرا والبيت من شواهد الكتاب في باب الاضافة.

وقال في الرائية التي كاد يحدُّ من قوله فيها على الزنا وعيَّره ذلك جرير ، وهو مقطعها ودلالته على ذلك واضحة :

ويحسبها باتت حصانا وقد جرت لنا بُرتاها بالذي أنا شاكره فيارب ان تغفر لنا ليلة النقا فكلُّ ذنوبي أنت يارب غافره

هذا ونهاية عمر التي انتهى بها ونهايات ذي الرمة فيهن جميعا كالدوران وشبه البتر على نحو من مذهب امرىء القيس .

ومما يذكر ، كالملحق بهذا الباب ، وليس منه ، ولكنه وثيق الصلة به ، ونجعله تهيدا للحديث عن مقاطع المولدين قول أبي تمام في آخر البائية التي مدح بها عبدالله بن طاهر :

اذا ما امرؤ القى اليك برحله فقد طالبته بالنجاح مطالبه

فهذا مشعر بالنهاية دالٌ عليها ، ثم في ذكره النجاح والمطالبة كالرجعة والاشارة الى بيت المطلع وهو قوله :

هنَّ عوادي يوسف وصواحبه فعَزْماً فقدماً ادرك النجح طالبه

والوقفة عنْدَهُ نريد لقوة صلة مذهب أبي تمام فيه بما قدمناه من عادة الشعراء أن يذكروا الناقة والرحلة بعد النسيب والغزل سواء أكان ذلك للحاق أم لاستمرار الهجر أم للتسلي أم لأرب من آراب الجد أم كالنهاية لما تقدم من قصة الحب كما رأيت عند ابن أبي ربيعة وما أشبه هذا بما صار اليه مؤلفو ألف ليلة وليلة من بعد حين يقولون بعد الخاتمة «حتى أتاهم هادم اللذات وهازم المسرات »، تأمل قول عمر بعد أن قال «هنيئا لأهل العامرية الخ»:

وماءٍ بموماة قليل أنيسُه بسابِسَ لم يحدث به الصيف محضر أليس هذا بؤساً بعد نعيم ؟

هذا وبيت أبي تمام الذي قدمنا من فخمات مطالعه ولم يبال أن يركب فيه الخرم على مذهب القدماء إذ ذلك مما يقع في نظمهم. وزعم الآمدي ان هذا من رديء ابتداءاته من أجل الاضمار قبل الذكر ومن أجل ما يبدو من شبه خفاء المعنى. قال التبريزي وانتصر لأبي تمام وأحسب أن هذا قد كان فرعا من انتصار شيخه أبي العلاء التبريزي وانتصر لأبي تمام وأحسب أن هذا قد كان فرعا من انتصار شيخه أبي العلاء لابي تمام، قال: « وليس الإضمار قبل الذكر بِعَيْبِ اذا كان المعنى مفهوماً ، لأنّ هذا المعنى مأخوذ من الحديث المرويّ عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال في مرضه الذي مأت فيه وهو يعني النساء: انكنّ صُويجباتُ يوسف. قالوا وكان أبو سعيد الضرير وأبو العَمْيثل الأعرابي على خزانة الأدب لعبدالله بن طاهر بخراسان ، وكان الشاعر اذا قصده عرض عليهما شعره ، فان كان جيدا عرضاه أو دُعِيَ به فأنشده ، وإن كان رديئاً نبذاه ودفع الى صاحبه البرد على غير الشعر فلما قدم أبو تمام على عبدالله قصدهما ودفع القصيدة اليهما فضمًاها الى أشعار الناس ، فلمًا تصفحا الأشعار عبدالله قصدهما ودفع القصيدة اليهما فضمًاها الى أشعار الناس ، فلمًا تصفحا الأشعار

مرَّت هذه القصيدة على أيديها ، فلما وقفا على هذا الابتداء طرحاها على الشعر المنبوذ ، فأبطأ خبرها على أبي تمام ، فكتب الى أبي العميثل أبياتاً يعاتبه فيهما (كذا) ويقول :

وارى الصحيفة قد علتها فتْرةٌ فترت لها الأرواح والأجسام

ثم لقيها فقالا له : لم لا تقول ما يفهم ؟ فقال : ولم لا تفهمان ما يقال ؟ فاستُحِسْنَ هذا الجواب من أبي تمَّام . فلما دخل على عبدالله أنشده ، فلما بلغ إلى قوله :

وقَلْقَلَ نابي من خُرَاسان جَأْشُها فَقُلْتُ اطْمَئِنِيَّ انْضَرُ الرَّوْضِ عازِبُهُ

والأبيات التي بعده ، صاح الشعراء وقالوا : ما يستحق مثل هذا الشعر إلا الأمير . فقال شاعر منهم يعرف بالرياحي : ولي عند الأمير اعزّه الله جائزة وعدني بها وهي له جزاءً عن قوله ، فقال الأمير : بل نضعفها لك ونقوم بالواجب له جزاء عن قوله . فلما فرغ من القصيدة نثر عليه ألف دينار فلقطها الغلمان ولم يمس منها شيئاً ، فوجد عليه الأمير وقال : يترفع عن برّي ويتهاون بما أكرمته به . ثم بلغ بعد ذلك ما أراد منه » أ.هـ. هكذا آخر الخبر في شرح التبريزي لديوانه الذي حققه الدكتور محمد عبده عزام وفي أخبار أبي تمام للصولي « فها بلغ بعد ذلك ما أراد منه » وما أشبه أن يكون وقع ههنا تحريف لأن لأبي تمام في عبدالله بن طاهر بعد هذه البائية شعرا يدل على حظوة وجدها عنده والله تعالى أعلم .

وإنما سقنا هذا الخبر بتمامه لكيلا نجيء بقوله: «ولم لا تفهمان ما يقال؟» مبتورا، ولأنه يشع ضوءاً على ما كان عليه أبو تمام من لين الجانب وعزة النفس معا وقوله: «ولم لا تفهمان ما يقال» ليس بمجرد لعب لفظي، لما فيه من الاشارة الى حديث النبي صلى الله عليه وسلم ثم لأن أوصاف النساء والغزل مما يُتْبِعُه الشعراء وصف الرحلة والسير والراحلة. فالمعنى اذن، أنت تعلم انهن، أي النساء، قد جاء

فيهن من قصة يوسف في كتاب الله ما جاء، وقد جاء فيهن من رسول الله صلى الله عليه وسلم في الحديث المروي ما قال ، فانصرف عن البدء بالنسيب وخُذْ في امر الجد وارتحل بعزم الى الممدوح فمن جد وجد . وكل ما صنعه أبو تمام انه اختصر النسيب في صدر البيت وجعل العجز خروجاً الى الرحلة . فليس عجز البيت بمنفصل عن صدره كما زعم الآمدي بل الذي زعمه الآمدي من أن أبا تمام قد أتم البيت بعجز لا يليق بصدره غير صواب ، وهو به واقع في باب عدم الفهم لما يقال ذلك الذي نفر أبو سعيد الضرير وأبو العمثيل ان يُنسبا اليه ان صح هذا الخبر عنها . وفي كتاب من حديث الشعر والنثر للدكتور طه حسين رحمه الله في الفصل الذي عن أبي تمام وشعره قال : الشعر والنثر للدكتور طه حسين رحمه الله في الفصل الذي عن أبي تمام وشعره قال : أظنكم توافقونني على أن هذا المطلع غريب يعني رحمه الله قوله : « هنّ عوادي يوسف أطنكم وان فهمه ليس بالشيء اليسير » . قلت ولا يستفاد من قوله هذا ان البيت غامض أو أن فهمه مستعص كل الاستعصاء ، فالذي ذهبنا اليه هو الصواب ان شاء الله تعالى .

المقاطع عند المحدثين:

كما كان أبو تمام وأبو الطيب كلاهما يحرصان على حسن المطلع كذلك كانا يحرصان على جودة المقطع كقوله الذي تقدم ذكره :

اذا ما امرؤ القي اليك برحله فقد طالبته بالنجاح مطالبه وقد نبهنا على أن فيه رجعةً الى قوله:

فعزماً فقدماً أدرك النجح طالبه

وأنفاسا من مذاهب الرجعة في الخاتمة التي ذكرنا منهن أمثلة. ولا بأس من

الاشارة ههنا الى أن أبا الطيب قد نظر اليه في مطلع ميميته التي كانت اولى مدائحه لسيف الدولة (١):

وفاؤكما كالربع اشجاه طاسمه بأن تسعدا والدمع اشفاه ساجمه وقد ترى أن البحر واحد وانه قد جعل الهاء الساكنة آخر النغم وليست الميم التي هي حرف الروى ببعيدة المعدن من باء أبي تمام وكلاهما مضموم . والأخذ من معنى أبي تمام خفي ولكنه يبدو مع التأمل ، إذ قد لجأ من اختصار عادة الشعراء في النسيب والاغراب في ذلك الى نحو محذو على نهج أبي تمام .

هذا ومن أجود نهايات أبي تمام قوله في البائية الرائعة المطلع الفذة في بابها : أبقت بني الاصفر المِمْراضِ كاسمهم صُفْرَ الوجوهِ وجلت أوجه العربِ ومن مقاطع أبي الطيب الحسنة قوله في آخر « على قدر أهل العزم » :

ولم لا يقي الرحمن حَدَّيْك ما وقي وتفليقه هام العسدابك دائم وقال في آخر كلمته التي أولها :

عقبي اليمين على عُقبي الوغى نَدَمُ ماذا يزيدك في اقدامك القَسَمُ وهو مطلع بارع:

لا تـطلبنّ كـريمـا بعـد رؤيتـه ان الكرامَ بأسخـا هم يداختمـوا ولا تبـال بشعـر بعــد شـاعــره قد أُفسِدَ القول حتى أُحْمِدَ الصمّمِ وقال في آخر « واحرّ قلباه » قصيدته المشهورة :

هـذا عتـابي الا أنَّه مِقَـةٌ قد ضُمِّن الدُّرُّ الَّا أنَّهُ كَلِمُ

⁽١) ذكرنا من بعد ان العدول عن روى الباء الى الميم مذهب لابي الطيب في معارضته لحبيب .

وهذا ينظر فيه الى قول النابغة «ها ان ذي عذرة » آخر « يادرامية » لمكان اسم الاشارة مع سائر المعنى كها ترى .

وأحسب أن أبا تمام كما هو أشد قرعاً للاسماع بمطالعه كذلك هو بمقاطعه، والبحتري فيهما معاً دون ذلك، وليس معنى هذا انه لا يفتتح بما يشعر بالجتام. فقوله مثلا:

صنت نفسی عها یدنس نفسی

مطلع قوي وآخر الكلمة :

واراني من بعد أكلفُ بالاح رار طرًا من كل سِنْخ واسّ ولنا عودة الى عامة مذهبه ان شاء الله عند الحديث على التخلص والاقتضاب وما هو من هذا المجرى من أساليب تماسك القصيدة ووحدتها . ونرى أن نقف الان شيئا عند مذهب أبي تمام في نهايات قصائده لاشتمالهن على كثير مما يجري مجرى النقد وقد كان أبو تمام ، كها ذكر عنه ابن الأثير في اخريات فصول كتابه المثل السائر « ربَّ معان وصيقل الباب واذهان » .

وقفة عند خواتيم أبي تمام :

كان لأبي تمام مذهب من الفخر يختم به كثيرا من قصائده مثل قوله: فدونكها لولا ليانُ نسيبها لظلت صلابُ الصَّخْرِ منها تصدَّع لها أخوات قبلها قد سمعنها وان لم تزع بي مدة فستسمع

قال التبريزي : « أي ان عشت سمعت مني أمثالها » وضبطت الزاي بالكسرة ومدة بالنصب والمعنى على هذا لا يتضح ، ووزع من باب وضع وما أرى إلا أن

الصواب تزغ بكسر الزاي بعدها غين معجمة وقبلها تاء مثناة فوقية أي وان لم َعِلْ ومدة « مرفوعة فاعل » لقوله « لم تزغ » هكذاً :

وإنْ لم تَزِغْ بي مُدَّةٌ فَسَتُسْمُعُ

والمعنى ان لم تنته مدتي وان مدّ في حياتي فستسمع مني اخوات لها وعلى هذا جاء معنى تفسير التبريزي وزاغ يزيغ من ألفاظ القرآن واياها أراد حبيب فيها أرى . ومثل قوله :

> خُـنْها مثقفة القوافي ربّها لسر حـنّاءَ تملاً كـلَّ أذن حِكْمَـةً وبـ كالـدرّ والمرجانِ أُلِّفَ نظمُه بال كشقيقة البُرْدِ المنمنم وَشْيُـه في أ يُعْطي بها البُشرى الكريم ويُحْتَبى بردَ بُشرى الغنيّ ابي البنات تتابعَتْ بُشَـ كرُقى الأساود والاراقم طالما نرز

لسوابغ النعاء غَيرُ كنودِ وبلاغةً وتُدِرُ كلَّ وريد بالشذر في عُنقِ الكعابِ الرُّودِ في أرْضِ مَهْرَةً أو بلادِ تزيدِ بردائها في المحفل المشهودِ بُشراؤه بالفارس المولودِ نزعت حُماتِ سخائِم وحقود

وهذا آخر القصيدة الدالية التي أولها :

أرأيت أيّ ســوالفٍ وخــدود عنّت لنـا بـين اا

عنّت لنـا بـين اللّوى فــزرود

وقد اعتذر بها الى احمد بن أبي داود فرضى عنه وقد وردت منها قطعة وافية بمعرض الحديث عن الكامل في الجزء الأول من هذا الكتاب . وقول أبي تمام « وتدركل وريد » أي يتغنى بها في كل البلاد ، وادرار الوريد كناية عن ذلك . والى الغلو في حُسْنِ وحيد وجودة ادائها قصد ابن الرومي حيث قال :

لا تراها هناك تَجْحَظُ عَيْنٌ لك منها ولا يـدُّر وريــد

ولم يخل من التعريض ههنا كها أشرنا الى ذلك في ما تقدم. ولعل الخطيب قد وهم حيث فسر قول حبيب « وتدرُّ كلَّ وريد » فقال : « وادرار الوريد كناية عن الذبح » قال : « وقوله تدرُّ كلَّ وريد يعني من يحسدها ومن يعاندها » . وجليُّ ان أبا تمام لم يخصص قوله « كل وريد » بوريد من يعاندها أو يحسدها ولكنه عمّم ولم يخصص فوجب حمل كلامه على عمومه ، وما كل وريد بحاسدها صاحبه ، وانما أراد حبيب التنويه بمعنى التغني بها والترنم طربا واعجابا وقد فطن الى هذا المعنى بعض الشراح كما أورده المحقق في الهامش ، وان يك ادرار وريد الجارية عائبا لها فليس ادرار انفعال الغناء بعائب الرجل الفحل به ذلك العيب .

ومثل قوله :

خُلْها مُغَرّبةً في الأرْضِ آنِسَةً من كل قافية فيها اذا اجتنيت الجنّ والهَنْ ولله أن أن في توشيع لحمّتها لا يستقي من حفير الكتب رَوْنَقُها حسيبةً في صميم المدْح منصبها

بكل فَهْم غريب حين تغترِب من كّل ما يجتنيه المدنفُ الوصِبُ والنُبْلُ والسخفُ والأشجان والطرب ولم تَزَلْ تستقي من بَحْرها الكتب اذ اكثرُ الشعْر مُلْقيً مَاله حَسَبُ

من حفير الكتب بالحاء المهملة أشبه بطريقة حبيب لمقابلة الحفير للبحر وبالجيم المعجمة يكون معنى الجفير الجَفْر بفتح الجيم وسكون الفاء وهو الماء الكثير ولا مقابله ههنا ويدلك على أن الجفر هو الماء الكثير أو هكذا كان معناه عند حبيب قوله وهو من مجرى ما نحن فيه من أساليب فخره عند نهايات كلامه:

جاءَتك من نظم اللسان قبلادةً حُذِيت حذاءَ الحضرميّةِ أُرهِفَتْ إِنسيّـةً وحشيّـةً كثـرَتْ بهـا

سمطان فيها اللؤلؤ المكنون وأجادها التخصير والتلسين حركاتُ أهل الأرض وهي سكون حلى الْهَدِيِّ وَنَسْجُها موضون نُصّت ولكن القوافي عُون جُفْر اذا نَضَب الكلام مَعِين هو بابنه وبشعْره مفتون أمل له ابداً عليْكَ حَرُون ورجاؤه حيث الرجاء كنين بك عاجِلًا أو آجلا سيكون بك عاجِلًا أو آجلا سيكون

يَنْبُوعها خضِلُ وحَلْى قريضها أمّا المعاني فَهْيَ أبكارٌ اذا احداكها صَنعُ اللسان يحدُه ويُسيءُ بالإحسان ظناً لا كمن يسرْمي بهمتِه اليك وهمه فمناه في حَيْثُ الأماني رتع ولعلٌ ما يرجوه مما لم يكن

وهذا البيت حُسْنُ خِتام كما ترى. وقال التبريزي في الجفر: « بئر واسعة الفم يقول بعضهم انها تكون غير مطوية وهي مع ذلك قليلة الماء » قلت هذا معنى واحد من معاني الجفر ولا ريب ان التبريزي حجة ، غير ان في قولهم غلام جَفْرٌ وشاة جفر ما يدل على معنى القوة وذكر صاحب القاموس أساء مياه كثيرة مما يجري على وجه الأرض تسمي جفراً وعليه ظاهر كلام أبي تمام حيث قال « معين » والله أعلم . ومن مفردات مقاطع أبي تمام الجيدة قوله في أبي دلف واسمه القاسم بن عيسى العجلي :

نامت همومِيَ عني حينَ قلْتُ لها هذا أبو دُلَفٍ حسبِي له وكفَى ومن خاتمات كلامه في قصيدة على القاف هجا بها أحد الشعراء:

سر أَيْنَ شئتَ من البلاد فإنَّ لِي سُوراً عليك من الرجال وخَنْدق وقبيلةٌ يَدَعُ المتوَّجَ خَـوفهم فكأَنما الدنيا عليه مُطْبَق

أي سجن واشتقاقه من الاطباق أي التغطية فلك في بائه الكسر والفتح وقوله سوراً عليك من الرجال وخندق يجوز في خندق الرفع والنصب غير ان النصب لا يصلح ههنا ونظر أبو تمام الى قول غيلان: «عليها من الظلماء جلَّ وخندق» وقد

نشير الى تأثُّر و غيلان من بعد أن صرنا اليه ان شاء الله تعالى .

وقصائد تسري اليك كأنها احلامُ رُعْبٍ أو خُطُوبٌ طُرَّق من منهضاتك مُقْعَداتك خائفا مستوهلًا حتى كأنّك تُطْلَقُ أي حتى كأنّك حامل بها وجع الولادة. تطلق بضم التاء وفتح اللام مبنية للمفعول:

من شاعِرٍ وقف الكلامُ ببابه واكتنَّ في كَنَفَيْ ذَرَاهُ المنطِقُ قَدَ اللهِ المنطِقُ قَدَ المسرق منه الحجازُ ورققته المسرق

قوله « وقبيلة » و « قصائد » يجوز فيها النصب بالرد على اسم أن من قوله فإن لي سوراً الخ . هذا وقوله : « وقصائد تسري اليك » وقوله : « كثرت بها حركات أهل الأرض الخ » في النونية وقوله : « إنسية وحشية الخ » وقوله : « مغربة في الارض آنسة الخ » في الأبيات البائية التي مرت منذ حين قريب ، كل هذا يريد به أن يدل على سير ورة شعره وكثرة انشاد الناس له ، وهذا مما يصحح ما ذهبنا اليه في تفسير قوله « وتدر كل وريد » ان شاء الله .

وقال في آخر البائية التي مدح بها أبا دلف وجعل الخاتمة تنتظم عدة أبيات :

اليك ارحْنا عازِبَ الشعر بعدما على المجد فهي الان غَيْرُ غرائب غرائب لاقَتْ في فنائك أنسها من المجد فهي الان غَيْرُ غرائب ولو كان يفني الشّعر افناه ما قَرَتْ حياضُك منه في العصور الذواهب ولكنّه صَوْبُ العقول اذا انجلت سحائب منه أعْقِبَتْ بسحائب أقول لأصحابي هو القاسم الذي به شَرحَ الجودُ التباسَ المذاهب وإنّى لأرجو أَن تَردُدٌ ركائبي مواهبه بَحْراً تُرجَى مواهبه

وأحسن أبو تمام اذ حلى البيت السابق للمقطع وكأنه منه باسم ممدوحه كها فعل في قوله :

هذا أبو دُلفٍ حسبِي به وكفي

ونحو ذلك مما يزيد الممدوح طربا حين يسمعه.

كلمة أبي تمام:

ولكنه صَوْبُ العقول اذا انجلت سحائبُ منه أُعْقِبَتْ بسحائب

من دقيق ما وُصِف به الشعر عامة وشعره هو خاصة ، وكأن في كلمة أبي تمام هذه ردًّا على من جزم بأن المعاني مطروحة في الطريق وان الشعراء انما يتفاوتون بجودة الاداء ، وهي من كلمات الجاحظ المعروفة . على أن الجاحظ قد جزم في موضع آخر احسبه في البيان على أن المعاني مستسرة خافية في أسرار الأنفس حتى يبرزها البيان ، وان المعنى ، كما قال التابعي الجليل عامر بن عبد قيس ، اذا خرج من القلب ولج الى القلب فصوب العقول ، الذي ذكره أبو تمام يمكن حُمُّله على هذا الباب . على أن أبا تمام قد أراد به ان للفكر وَتأمُّل العقل في الشعر جانبا يجعل الابداع لجيده ملازما ، على ما يظهر من تشابه ، كما السحاب يتشابه ، وكل غيث عن الآخر مختلف ، وهو شيء في ذات نفسه بديع بكر _ الم تقل العرب في نعت المطر :

جادت عليه كل بكر حرّة فتركن كُلَّ قرارة كالدّرهم وقفة مع الشاعر الناقد صمويل تيلور كولردج وبعض مسائل النقد:

للشاعر الناقد صمويل تايلور كولردج Samuel Taylor Colerdge الناقي من ١٨٣٤ م) مذهب قريب من صوب العقول هذا اذ يقول في أوائل المجلد الثاني من الترجمة الأدبية _ أي كتابه المسمى بما هذه ترجمته التقريبية Biographia Literaria المرجمة الأدبية _ أي كتابه المسمى بما هذه ترجمته التقريبية ١٨١٧ طبعة الأولى سنة ١٩٦٧ مصوره) (ص 29 _ ٥٠) (الطبعة الأولى سنة ١٩٦٧ وأعيدت ١٩٠٧ ومن بعد الى ١٩٦٧م).

And first from the origin of metre. This I would trace to the balance in the mind effected by that spontaneous effort which strives to hold in check the workings of passion. It might be easily explained likewise in what manner this

salutary antagonism is assisted by the very state which it counteracts, and how this balance of antagonists became organised into METRE (in the usual acceptation of that term) by a supervising act of the will and judgement consciously and for the foreseen purpose of pleasure. Assuming these principles, as the data of our argument we deduce from them two legitimate conditions, which the critic is entitled to expect in every metrical work. First that, as the ELEMENTS of metre owe their existence to a state of increased excitement so the metre itself should be accompanied by the natural language of excitement.

Secondly that as these elements are formed into metre ARTIFICIALLY, by a VOLUNTARY act, with the design and for the purpose of blending DE-LIGHT with emotion, so the traces of the VOLITION should throughout the metrical language be proportionately desecrnible. Now these two conditions must be reconciled and co-present. There must be not only a partnership, but a union, an interpenetration of passion and will, of SPONTANEOUS impulse and voluntary purpose. Again this union can be manifested only in a frequency of forms and figures of speech (originally the offspring of passion, but now the adopted children of power) greater than would be desired or endured, where the emotion is not voluntarily encouraged and kept up for the sake of pleasure, which such emotion, so tempered and mastered by the will, is found capable of communicating. It not only dictates, but of itself tends to produce, a more frequent employment of picturesque and vevifying language, than would be natural in any other case, in which there did not exist, as there does in the present, a previous and well understood, though tacit COMPACT between the poet and his reader that the latter is entitled to expect, and the former bound to supply this species and degree of pleasureable excitement.

هذا آخر حديث كلردج عن أصل الوزن في الشعر ثم استشهد على ما قاله بشيء من مسرحية شكسبير التي اسمها قصة الشتاء ومضى من بعد يتحدث عن طبيعة تأثير أوزان الشعر وترجمة ما تقدم على وجه التقريب كما يلي ، مع التنبيه على أنه مما يتعمق في العبارة ويشربها روحا فلسفيا:

« أولا من حيث منشأ الوزن . عندي ان ذلك مردًّه الى توازن في العقل يحدثه بفعل منه عَفْوِيِّ يروم به أن يكبح من حِدَّةِ سَوْرَةِ الوجدانِ ، وبنحو من ذلك عسانا أن نفسر بسهولة الكيفية التي فيها يوجد هذا التناكر المفيد يستعين بنفس

الحالة التي هو يقاومها ، وكيف أن هذا التوازن بين أمرين متناكرين يصير منتظما في الوزن (بمعناه المصطلح المعروف) بسبب ما يطرأ عليه من تدبير الارادة والرأى عن عمد وبحَدْس سابق يرمى الى احداث اللذة والسرور. وان تُكَ هذه المبادىء هي مقدِّمات للحجة التي ندلي بها ، فاننا يصح لنا أن نستخرج من ذلك بالاستنتاج أمرين ، يحق لكل ناقد أن يتوقعهما في كل عمل ينتظمه الوزن . أولا ان عناصر الوزن تستمد وجودها من حالة ازدياد في تهيج الشعور ، ولذلك فينبغي للوزن نفسه أن ترافقه اللغة الطبيعية التي تعبر عن التهيج. ثانيا، ان هذه العناصر انما تصير وزنا بعمل الصنعة واختيار الارادة وذلك من أجل أن تمتزج العاطفة باللَّذة ، ولهذا فينبغى أن يكون للجانب الارادي آثار محسوسة نتبينها بنسبة حضوره في جميع لغة الكلام الموزون. هاتان الحالتان (يعني كلردج حالة التهيج التي تعبر عنها لغة التهيج وحالة الصنعة والارادة التي ترمى الى مزج عاطفة التهيج بعامل الابهاج واللَّذَة) يلزم التوفيق بينها وأن يكون حضورهما معا في آن واحد . يلزم ألا يكون أمرهما أمر شِرْكَةِ ولكن أمر اتحاد ، أن يكون تداخلا متغلغلا متلاحما بين حدة انفعال الوجدان وبين الارادة ، بين الدافع العاطفي العفوى والقصد المتعمد المختار . ثم ان هذا الاتحاد انما يتجلى في تواتر أشكال في التعبير والمجاز (هن في الأصل سلالة تولدت من حدة انفعال الوجدان، وقد صارت الآن أطفالا تَبَنَّتُهم القدرة على البيان) تواتراً أشد من أن يُحْتَمل أو يُشْتَهي الاحيث تكون العاطفة تَحْفِزُها الارادة وتحتفظ بها من ايجاد تلك اللذة وذلك الامتاع اللذين انما توجد العاطفة تقوى على التعبير بها والابلاغ حين تهيمن عليها الارادة وتحد من سُوْرتها . انه (بتَجَلَّيهِ هذا) لا يملى فحسب ، ولكن يُوجَدُ من تلقاء طبيعة ذاته ، يجنح الى انتاج تواتر لاستخدام لغة التصوير والتعبير ذي الحيوية أكثر مما قد يُعَدُّ مثله طبيعيا في الحالات الأخرى . التي لا تقتضي كما تقتضي هذه الحالة وجود نوع من عهد سابق معلوم حقًّا ، وان يك ذلك غير مصرّح به ، بين الشاعر ومن يقرأ له ، هذا يرى من حقه أن ينتظر ويجد هذا النوع وهذا المقدار من الاثارة الممتعة والشاعر يلتزم بأن عليه أن يمده بذلك » ا.هـ.

نبهنا على أن كلردج مما يتعمق في العبارة ويُشْرِبُها روحا فلسفيا وهو هنا يحاول التوفيق بين مذهب الرومنسيين في نسبة الشعر الى انفعال الوجدان والعواطف وطبيعة التأليف الفني التي تطلب تخير الألفاظ والمعاني والصيغ وذلك مجال الملكة الصانعة والقدرة والتفكير.

وعبارات أبي تمام أنصع وأوضح ، على ما فيه من عمق كها تقدم من قوله المشهور :

ولكنه صوبُ العقول اذا انجلت سحائب منه أُعْقبت بسحائب وقد ترى في كلام كلردج أنه قد أخضع جانب العاطفة لجانب الفكر والإرادة التي تنتخب وتختار.

ومما يشهد بصحة هذا الذي نذهب اليه من تشبيه مذهب كلردج الناقد عذهب أبي عام قول أبي عام:

احذاكها صنع الضمير يمدُّه جَفْرٌ اذ نَضَب الكلام معين ويروي اللسان، والضمير أجود مع تقارب المعنى اذ أبو تمام نفسه هو القائل: «لسان المرء من خدم الفؤاد».

ولا بأس من التنبيه ههنا على أن أبا تمام كها هو شاعر هو أيضا ناقد شهد له معاصروه ومن بعدهم بجودة الذوق والقدرة على الموضوعية الشاملة النظرة في ذلك، ثم قد ضمن شعره مسائل وآراء في النقد تجعله من المقدمين حقا في هذا الباب وهذا أمر ينبغي ألا يُغْفَلَ عنه.

قوله: « صنع الضمير يمده جفر اذا نضب الكلام معين » هو عينه مقال

كلردج بالاتحاد بين المتقابلين الذي يتجلى في التعابير المجازية وتواتر اللغة الحية لا يمليها من تجليه فحسب ولكن ينتجها بطبيعته التي تجنح الى الانتاج. وقوله احذاكها يفيد معنى الامتاع والعطاء. وعبارة أبي تمام أقوى وأنصع وأوضح لأن تشقيق الشَّعْرِ فيها أقل وخالية كل الخلو من فيهقة حرارة نَفْخ الكلام التي عند كلردج. ويُعْتَذَرُ له بما قدمناه من أن هذا نثر يتفلسف به.

وقال أبو تمام يصف قصيدة شعره:

حُذيتْ حذاءَ الحضرميّةِ أُرْهِفَتْ واجادها التخصير والتلسين

والحضرمية أحذية رقاق جياد كانت تحذى بِحذْقٍ صنعةٍ ومهارة على مثال يُعْمَل لشكلها نموذجا. والمثال الذي حذا أبو تمام عليه قصيدته الموصوفة ههنا وهي التي مطلعها:

وأبي المنازِل انها لشجون وعلى العُجُومـةِ انهـا لِتُبين هُوَ ما راعه واثاره من عظمة الخلافة آنئذ.

وفسر التبريزي قوله: « انها لشجون » فقال: « يقول إن المنازل الخالية عن أهلها لهموم، أقسم بها تعظيها لها، والشجون جمع شَجَن وهو الحزن، أي تذكر العاشق العهود، فتكسبه حزنا، وعلى ما بها من العجمة تشكو سوء حال تأثير الزمان فيها، وما ابتليت به من تسلط الدروس عليها لمفارقة سكانها، وانما يريد ان الواقف عليها باعتباره وتأمله يحصل له ذلك فكأن الدار عرفته وأخبرته » ا. هـ. والذي ذهب اليه التبريزي من الشرح وجه يحتمله لفظ أبي تمام، ولا أحسب انه مراده، بل أحسب ان مراده: « وأبي المنازل » قَسَم، « انها لشجون » - أي هي نفسها حديث وكلام، من قولهم الحديث ذو شجون، أي ذو شعب وطرائق ولا تعجبن أيها القارىء الكريم من قولنا هذا فانا لا نعترض به على أبي زكريا، ولكن هذا وجه كها قوله وجه. ويبرر ما ذهبنا اليه من قولنا ان أبا تمام أراد أن المنازل هي

نفسها حدیث ذو شجون ، هي نفسها کلام وحدیث متنوع ، قوله انها لتبین ، فکأنه توضیح وضحه به یقول فیه لا تعجب من أنها حدیث ذو شجون فانها علی عجمتها مبینة ناطقة بلسان . قال زهیر :

أَمن أم أَوْفى دِمْنَة لم تَكَلَّم

ثم لما تبينها وعرف معالمها قال:

فلما عرفتُ الدار قُلْتُ لربعها الا أنعم صباحاً أيها الربع واسلم وهذا يتضمن زعاً من زهير ان الربع يسمع تحيته. وقال لبيد: فوقفت أسألها وكيف سؤالنا صُلَّا خوالدَ ما يبين كلامها فكأنَّ حبيباً هنا ينقض قضية لبيد. وقال عنترة:

يا دارَ عبلة بالجواءِ تكلُّمي وعمي صباحاً دار عَبْلَةَ واسلمي وقال أيضا:

أعياك رَسْمُ الدار لم يتكلم حتى تكلّم كالأصمِّ الأعجم يروي هذا البيت في ميميته ، ومثله ، ومثل معناه ، صحّ لعنتره أو لم يصح ، لم يكن ليخفي عن أبي تمام ، ولعله نظر اليه .

ذكر التُّخْصِيرِ والتلسين في بيته « حذيت حذاءَ الحضرميَّة الخ » لا ريب يشير به الى قول أبي نُواس :

اليك أبا العباس من دون من مشى عليها ركبنا الحضرميّ المُسَّنا قلائص لم تسْقِط جنينا على الوجى ولم تَدْرِ ما قَرْعُ الفنيق ولا الهِنا

أي هذه الحضرميات الملسنات قلائص (جمع قلوص أي الناقة الشابة، ولكنهن لسن من الابل، لم يعرفن قرع الفحل ولا الطلاء من الجرب. الفنيق

الفحل والهنا بكسر الهاء كالهناء بوزن الكتاب وهو طلاء الابل بالقطران من الجرب، ويعجبني من هذه النونية قوله:

أطال قصير الليل يا رَحْمَ عندكم فانَّ قصير الليل قد طال عندنا ولا يعرف الليل الطويل وهمَّه من الناس الا من تنجَّم أو أنا

أي الا من سهر الليل مهموما أو عاشقا يرعى النجوم والًا أنا اذ أنا عاشق محروم مهموم .

وقال أبو تمام:

خذها ابنة الفكر المهذب في الدجى والليل أسود رُقْعة الجلباب بكراً تورَّث في الحياة وتغتدي في السلم وهي كثيرة الاسلاب ويـزيدها مرُّ الليـالي جــــدةً وتقادم الأيام حســـن شبـــاب

لم تُسْقَ بعد الهوى ماء على ظمأ كلماء قافية يسقيكها فهسم بكسر الهاء أي ذو فهم ، والساقي ذو الفهم هو الشاعر ينشد العاشق المحرور فيفثأ من حرارة ظمئه بما يودعه القلب من الأشجان التي تنسفح لها الدموع فيخفف ذلك من حرارة اللوعة والظمأ الى الوصال.

من كل بيت يكاد الميت يفهمه حسنا ويحسده القرطاس والقله

اذا أنشد لأن لرنّب من المنشد الفهم (بكسر الهاء) ما يتغلغل من المعاني في الفؤاد بأكثر مما ينبعث من خط القرطاس والقلم . ولا يخلو معنى قوله : « كماء قافية يسقيكها فهم » من القصدالي معنى الغناء . وكما ذو الفهم هو الشاعر ، يكون أيضا هو المغنى الحاذق . وكان لأبي تمام بالغناء ولع وطرب .

مالي ومالك شبه حين أُنشِدُه الا زُهَيْرٌ وقد أَصْغى له هَرم

فدلنا بهذا البيت، ان كان صادقا، أنه كان ينشد شعره فيمتلك به الاسهاع، وهذا خلاف ما روى ابن المعتز انه كان سيء الانشاد، فالله أعلم أي ذلك كان.

بكل سالكة للفكر مالكة كأنّه مستهام أو به لم

أي هي ابنة الفكر تسلك من الفكر الى الفكر مالكةً له في الحالين حتى كأنه عاشق مستهام أو به لمم من الجن، وهذا غاية في الاتصال والابلاغ والامتاع. وقال:

اليك بعثت أبكار القوافي يليها سائقً عجلً وحادى جوائز عن ذنابي القوم حَيْرى هوادِيَ للجهاجم والهاوادي

أي تجاوز أذناب القوم، هوادِيَ أي مهتدياتٍ الى جماجمهم وهواديهم أي أعناقهم جمع هاد بمعنى عنق يعني الى رؤسائهم وساداتهم وكبرائهم.

شداد الأسر سالمة النواحي من الإقواءِ فيها والسناد الاقواء والسناد من عيوب القافية كها مرّ.

يذللها بذكرك قِرْنُ فِكْرٍ اذا حرنت فتسلس في القياد

فزعم كها ترى أن الفكر هو الذي يصنع ويصوغ وتنقاد اليه القوافي، وقِرْن فكر بكسر القاف أي قرين للفكر ومقابل كفء له ونظير عنى الشاعر أي نفسه أي هو مقارن للفكر مقابل له قادر على أن يروض به لغة الشعر ومعانيه.

ولا ريب انك فطنت أيها القارىء الى ما بين هذا وبين ما زعمه كلردج من أمر المتناكرين والتوازن والاتحاد وحدة سورة الوجدان وروية الفكر وَحَدَّهُ منها ومقارنته لها ومقابلته من شَبَهٍ.

لها في الهاجس القدح المُعلَّى وفي كتب القوافي والعماد

أي تقع في القلب موقعا حسنا وحين تُدَوَّن في الدواوين وحين ينظر الى نوع نظمها ورويها وعمود شعرها للا جرم نظر الآمدى في قوله « عمود الشعر » الى هذا من قول أبي تمام ، ولله در القائل ، وبه استشهد الثعالبي في معرض حديثه عن طعون الصاحب في أبي الطيب:

وذمّوا لنا الدنيا وهم يحلبونها ولم أر كالدنيا تُذَمُّ وتُحْلَب

وأمثلة ذكر الفكر والفهم وما أشبه في شعر أبي تمام كثيرة . وما اشتملت عليه هذه الأبيات الدائلية من معاني النقد وتأملاته شاهد فيها قدمناه من أن حبيبا كها كان شاعرا ضخها كان كذلك ناقدا ضخها . وفي هذه الأبيات قوله :

منزَّهة عن السرق المورّى مكرمة عن المعنى المعساد

فقوله « السرق المورّى » حاوٍ لأصناف السرق التي عددها النقاد . وقد زعم ابن الأثير أنه قد اهتدى في ذلك الى ما لم يهتد أحد قبله ، ومعرفته بشعر أبي تمام تشهد بأخذه منه ، على أقل تقدير .

وأما عمود الشعر التي أشرنا الى أن الآمدى قد نظر في استعاله اياها الى قول أبي تمام « وفي كتب القوافي والعباد » فمن العجب الزعم الدائر بيننا الآن ان هذه العبارة كانت اصطلاحاً ، ولو كانت اصطلاحا لكان النقاد قد أفردوا لها بابا أو فصلا ولا نجد شيئا من ذلك عند أحدٍ منهم" ، وحسبك شاهداً عُمْدَةُ ابن رشيق

⁽١) نعم ، ذكر المرزوقي اشياء سبعة زعم انهن عمود الشعر وليس هذا بجاعله اصطلاحا وما جاء حقا بأمر ذي بال وكان صاحب تقعير ورحى تطحن ابزارا ، ولو تأملت الاشياء السبعة التي ذكرها وجدتها كلها راجعة الى اللفظ والمعنى وما قاله الجاحظ في أمر الالتحام وقد عجز المرزوقي عن توضيح عيار كل منها . ثم قال فهذه « الخصال عمود الشعر عند العرب » وعمود هنا عبارة جاحظية لا تنبيء ان هذا اصطلاح فتأمل . والمرزوقي الآن « موضة » كعبد القاهر وحازم القرطاجني ، فالله المستعان .

وكتاب قُدامة وأبي هلال والمثل السائر، وانما كان قولهم عمود الشعر كقولهم عمود كذا وكذا يعنون قوامة وما ينبغي أن يعمد اليه فيه وقولنا الصلاة عاد الدين ليس «عاد الدين» فيه اصطلاحا للصلاة ولما ينبغي أن تكون عليه ولكنه وصف وتمثيل، وكذلك قولك عمود الشعر قال الجاحظ في الحيوان (ج٦-٧٣-٧٧) الطبعة المصورة عن حيوان عبد السلام هرون في معرض الحديث عن الضب: « فأما ما ذكروا من أن للضب أيرين وللضّبة حِرَيْن فهذا من العجب العجيب، ولم نجدهم يشكون وقد يختلفون ثم يرجعون الى هذا العمود» .ا.هـ. أي عامدين الى هذا القول المتقدم. وفي البيان والتبيين ج ١ ـ ص ٣٤٠ « وكان خالد جميلا ولم يكن بالطويل فقالت له امرأته انك لجميل يا أبا صفوان قال وكيف تقولين هذا وما في عمود الجال ولا رداؤه ولا برنسه فقيل له وما عمود الجال فقال الطول ولست بطويل ورداؤه البياض ولست بأبيض وبرنسه سواد الشعر وأنا أشمط ولكن قولي انك مليح ظريف» أ.هـ. فالعمود والبرنس والرداء مع ما أضفن اليه ههنا لسن باصطلاحات ولكن أ.هـ. فالعمود والبرنس والرداء مع ما أضفن اليه ههنا لسن باصطلاحات ولكن أسااب البيان أي شيء يَعْمِدُ اليه العامد من أساليب البيان أي شيء يَعْمِدُ اليه العامد من أساليب البيان أي شيء يَعْمِدُ اليه العامد من أساليب البيان .

قال الجاحظ في الجزء الرابع من الحيوان ص ٧٧ بمعرض تفسير قوله تعالى «حرمت عليكم الميتة والدم ولحم الحنزير» ان شحم الحنزير مراد أيضا بالتحريم: «فلما كان اللحم هو العمود الذي يُقْصَدُ اليه الخ» ـ وقالوا عمود الرواية أي ما يعتمد عليه منها، وما يُعمَدُ اليه منها. والأمثلة في هذا المجال كثيرة. وعلى هذا قولهم: «عمود الشعر» أي ما ينبغي أن يُعمّدَ اليه منه. فهذا ليس باصطلاح. فعسى أن يكفّ بعض القائلين من غربهم في هذا المجال وليس ما ذكره المرزوقي في مقدمته لشرح ديوان الحاسة بخارج في جملته عا ذكرناه.

وقفة مع المرزوقي

ذلك بأن المرزوقي قد جعل لعموده أبوابا فدل بذلك على أنه وجه يعمد اليه ومقاصد يقصد نحوها، اذ لا يحسن للعمود أن نزعم أن له أبوابا الا على هذا المعنى. ومن قال أن العمود يدل على الخيمة والخيمة لها أبواب فقد تكلف والمرزوقي رحمه الله مما يتكلف، غير أنه لا يبلغ به ذلك هذا الحد. وقوله «عمود الشعر المعروف عند العرب» (۱) أشبه بالمعنى الذي قدمنا أي مقصد الشعر المعروف عند العرب، واليك بعد أهم ما قاله: «فالواجب أن يتبين ما هو عمود الشعر المعروف عند العرب، ليتميز تليد الصنعة من الطريف، وقديم نظام القريض من الحديث ولتعرف مواطىء أقدام المختارين فيها اختاروه، ومراسم اقدام المزيفين على ما زيفوه، ويعلم أيضا فرق ما بين المصنوع والمطبوع، وفضيلة الاتي السمح على الأبي الصعب، فنقول وبالله التوفيق»:

«انهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، والاصابة في الوصف ـ ومن اجتهاع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سوائر الأمثال، وشوارد الأبيات ـ والمقاربة في التشبيه، والتحام أجزاء النظم والتئامها على تخير من لذيذ الوزن، ومناسبة المستعار منه للمستعار له، ومشاكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائها للقافية حتى لا منافرة بينها ـ فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر، ولكل باب معيار، فعيار المعنى أن يعرض على العقل الصحيح والفهم الثاقب، فاذا انعطفت عليه جنبتا القبول والاصطفاء مستأنسا بقراءته، خرج وافيا والا انتقص

⁽١) أبو علي أحمد بن محمد بن الحسن المرزوقي المتوني سنة ٤٢١ هـ ـ مقدمة شرح الحماسة، الطبعة الثانية. القاهرة ـ مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٣٨٧ هـ = ١٩٦٧ م ص ٨ ـ١١ من القسم الاول.

بمقدار شوبه ووحشته . وعيار اللفظ الطبع والرواية والاستعمال ، فها سلم مما يُهجِّنُهُ عند العرض عليها فهو المختار المستقيم. وهذا في مفرداته وجملته مراعى، لأن اللفظة تستكرم بانفرادها ، فاذا ضامها مالا يوافقها عادت الجملة هجينا . وعيار الاصابة في الوصف، الذكاء وحسن التمييز، فها وجداه صادقا في العلوق ممازجا في اللصوق، يتعسر الخروج عنه والتبرؤ منه، فذاك سيهاء الاصابة فيه. ويروى عن عمر رضى الله عنه أنه قال في زهير: كان لا يمدح الرجل الا بما يكون للرجال فتأمل هذا فان تفسيره ما ذكرناه . وعيار المقاربة في التشبيه الفطنة وحسن التقدير ، فأصدقه مالا ينتقض عند العكس ، وأحسنه ما أوقع بين شيئين اشتراكهما في الصفات أكثر من انفرادهما ليبين وجه التشبيه بلا كلفة ، الا أن يكون المطلوب من التشبيه أشهر صفات المشبه به وأملكها له ، لأنه حينئذ يدل على نفسه ويحميه من الغموض والالتباس. وقد قيل أقسام الشعر ثلاثة: مثل سائر، وتشبيه نادر واستعارة قريبة . وعيار التحام أجزاء النظم والتثامه على تخير من لذيذ الوزن ، الطبع واللسان، فما لم يتعثر الطبع بأبنيته وعقوده، ولم يتحبس اللسان في فصوله ووصوله ، بل استمرا فيه واستسهلاه بلا ملال ولا كلال ، فذاك يوشك أن يكون القصيدة منه كالبيت، والبيت كالكلمة تسالمًا لأجزائه وتقارنًا، والا يكون كما قبل ﻧﯩﻪ :

وشعر كبعر الكبش فرق بينه لسان دعي في القريض دخيـــــــل وكها قال خلف:

وبعض قريض القوم أولاد علة يكد لسان الناطق المتحفظ وكها قال رؤبة لابنه عقبة وقد عرض عليه شيئا مما قال فقال:

«قد قلت لو كان له قران »

واتما قلنا ،على تخير من لذيذ الوزن ، لأن لذيذه يطرب الطبع لايقاعه ويمازجه بصفائه ، كما يطرب الفهم لصواب تركيبه واعتدال نظمه . ولذلك قال حسان :

تغن في كل شعر أنت قائله ان الغناء لهذا الشعر مضمار

وعيار الاستعارة الذهن والفطنة وملاك الأمر تقريب التشبيه في الأصل حتى يتناسب المشبه به ، ثم يكتفي فيه بالاسم المستعار لأنه المنقول عما كان له في الوضع الى المستعار له . وعيار مشاكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية طول الدربة ودوام المدارسة ، فاذا حكما بحسن التباس بعضها ببعض ، لا جفاء في خلالها ولا تبو ولا زيادة ولا قصور ، وكان اللفظ مقسوما على رتب المعاني ، قد جعل الأخص ، والأخس للأخس ، فهو البريء من العيب ، وأما القافية فيجب أن تكون كالموعود به المنتظر يتشوقها المعنى بحقه واللفظ بقسطه والا كانت قلقة في مقرها مجتابة لمستعن عنها . فهذه الخصال عمود الشعر عند العرب ، فمن لزمها بحقها وبني شعره عليها ، فهو عندهم المفلق المعظم والمحسن المقدم ، ومن لم يجعلها فبقدر سهمته منها يكون نصيبه من التقدم والاحسان وهذا اجماع مأخوذ به ومتبع فبقدر حتى الآن . » أ.هـ.

قد ترى أن المرزوقي ادعى الاجماع على هذا الذي ذكر أنه العمود المعروف عند المرب فأفاد جذا أن المعمود اليه هو جودة الشعر. وقد أشرك معه ما يقع من الأمثال تُقُرًّا كيا فرى، وهو بعد ما يشرك النثر والخطب وضروب الكتابة في كل من هذا المراب الكتابة في المراب المتاب المراب المتاب المراب المتاب المراب ا

ثم ان هذا الذي ادعى له المرزوقي الاجمع ليس خاصا بالعرب وحدهم ـ الا التقفية ـ اذ هو يصدق مثلا على شعر كثير غيرهم من الأمم. ان هذه الأمور التي ذكرها انما هي أبواب الجودة والبلاغة ، ولا يعقل أن يكون قولهم عمود الشعر اصطلاحا ثم يكون من بعد لا مدلول له الا البلاغة والجودة .

هذا ولو تأملت الأشياء السبعة التي ذكرها أبو علي المرزوقي رحمه الله وجدتها كلها راجعة الى ما ذكره الجاحظ وابن قتيبة وقدامة . الشرف من ابن قتيبة وأسبق وكذلك أمر اللفظ والمعنى منه ومن الجاحظ والالتحام والالتئام من نظم الجاحظ واقتضاء اللفظ والمعنى بعد تشاكلها للقافية من قدامة . وقد يعلم القارىء الكريم أن قدامه كره أن يستخرج ستة ائتلافات من عناصره الأربعة وزعم أن القافية داخلة في مدلول اللفظ . ثم كره أن يجعل ائتلافاته ثلاثة وهو يعلم أن القافية داخلة في مدلول اللفظ . ثم كره أن يجعل ائتلافاته ثلاثة وهو يعلم أن التلافات العناصر الاربعة ـ (الماء والهواء والنار والقراب) ـ من أمزجة أربعة : (البلغم والدم والسوداء والصفراء) فلعله والله أعلم ـ حرص على أن تكون امتزاجات ائتلافاته أربعة فجعل للقافية ائتلافا خاصا مع المعنى ومثل لما يعاب منه بقول أبي عدي القرشي القرشي علي القرشي علي القرشي عدي القرشي عدي القرشي عدي القرشي عدي القرشي عدي القرشي القول أبي عدي القرشي القرشي عدي القرشي عدي القرشي المقول أبي عدي القرشي القول أبي عدي القرش المها المها القول أبي عدي القرش المها المها

ووقاك الحنوف من وراث وا ل وأيقاك صالحا رب هود ولعل المرزوقي رحمه الله جعل أيوابه سبعة . . ريما يجعد له أنه لم يدع في ذكرها ولا معرفتها لنفسه سبقا) . للتبرك يعدد السبعة . اذهبي كما ذكرها أكثر من سبعة . وماذا كان عليه لو جعلها اثني عشر بابا كما وردن بي سبقها قان الاثني عشر عدد فيه بركة كما فيه سراعاة لأهل الطبيعة والفذك اذ المبرج اثنا عشر . الشرف المحنى ٢) وصحته ٢) وجزالة اللفظ ٤) واستقامته . ولا يتمفى أن العصعة

 ⁽١) أن شفت رددت الشرف الى الكاتب المجهول لونتينس ، ورب زاءم أنه كان عربيا من أهل تدمر زمان ملكها مُتأمل .

غير الشرف وقد مزجها في عِيَارِهِ بالشرف مزجا متكلفا والجزالة غيرالاستقامة وليته فسر لنا الجزالة اذ مدلولها عند المتأخرين أخفى مما كان عند المتقدمين وفي زماننا هذا هو أشدّ خفاء مما كان عليه في المائة الخامسة.

أما الاستقامة فمن صفة التركيب النحوي حسنا وقبحا وهذا أمر وفاه سيبويه حقه في مقدماته وفي سائر الكتاب من بعد. وزعم عبدالقاهر أن سيبويه الما ألم بذلك الماما وادعى لنفسه فضيلة السبق والاستيفاء، ولعل نصيبه من ذلك للمتأمل نسبي. ولله در ابن رشيق اذ جاء بالرشيق ذي السبق الدقيق ولم يدع لنفسه من سبق أو ابتكار الا الجمع والتأليف(۱).

- (٥) والمقاربة في التشبيه _ وهذا مما لا ينفرد به طلب التجويد في الشعر دون النثر .
 - (٦) التحام أجزاء النظم والتئامها.
 - (٧) على تخير من لذيذ (٨) الوزن.

هؤلاء الأبواب الثلاثة (من ٦ الى ٨) جعلهن المرزّوقي بابا واحدا وجلي أن النظم (ولا يراد به الوزن) باب كما الوزن باب كما اختيار الوزن باب .. على

⁽١) وادعى حازم سبقا وأغار على موسيقا الفارابي في موضع منها تعريفه للشعر حيث قال (ص ٨٩ من منهاج البلغاء طبع تونس بتحقيق الحبيب بن خوجه سنة ١٩٦٦ م): الشعر كلام مخيل موزون مختص في لسان العرب بزيادة التقفية الى ذلك . ويكثر حازم من استعمال « الاقاويل » وهي من الفاظ الفارابي القرآنية كثيرة في موسيقاه الكبير وأهل العصر مولعون بحازم والجرجاني الثاني والمرزوقي ولا ننكر لهم فضلا الا أن كون هذا الولع «موضة » لا يخفى . وأحسن حازم في أمر الربط والوحدة حيث استشهد ببائية ابي الطيب وفي أمر الوان الأوزان وتوسع فيه شيئا بنوع من الشرح لما جاء عند أبن رشيق وهو قول الخليل واضافته التخييل على التعريف عناء لأنه زعم انه في اللفظ والوزن والقائل والسامع ولو لزم التعريف المعروف لكان له أحزم والله أعلم .

أن للمرزوقي وجها في هذا الذي لجأ اليه من جعلهن بابا واحدا على ما تكلفه من ذلك ، وسنذكر من ذلك بعد قليل ان شاء الله .

(٩) مناسبة المستعار منه للمستعار له _ وهذا كالتكرار لما تقدم من المقاربة في التشبيه ، غير أن له ما يبرر جعله بابا مفردا .

(١٠) مشاكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية.

فهذه عشرة أبواب. وقد يقال ان مشاكلة اللفظ للمعنى ينبغي أن تعدّ بابا ، وهو وجه الا أن في ذلك كالتكرار للبابين أو الأربعة الأبواب الأول.

وقد تصير الأبواب اثني عشر بجعل هذا الباب ثلاثة أبواب كها جعله قدامة اذ هو من قدامة مأخوذ وذلك أن يقال (١٠) مشاكلة اللفظ للوزن (١٢) مشاكلة المعنى للوزن (١٢) مشاكلة المعنى للوزن (١٢) مشاكلة المعنى للقافية _ ولا يخفى تكلف المرزوقي حيث ضم اللفظ الى المعنى وجعلها معا يُقْتَضِيانِ القافية اقتضاء شدبدا ، فزاد على التكلف الذي جاء به قدامة تكلفا آخر ، وعبارة قدامة في مقدماته : « الا أني نظرت فوجدتها (يعني قدامة القافية) من جهة ما أنها تدل على معنى ، لذلك المعنى الذي تدل عليه ائتلاف مع سائر البيت فأما مع غيره فلا ، لأن القافية انما هي لفظة مثل لفظ سائر البيت من الشعر ، ولها دلالة على معنى لذلك اللفظ أيضا ، والوزن شيء واقع على جميع لفظ الشعر الدال على المعنى ، فاذا كان ذلك كذلك فقد انتظم تأليف الثلاثة الأمور الأخرى ائتلاف القافية أيضا . اذ كانت لا تعدو أنها لفظة كسائر لفظ الشعر المؤتلف مع المعنى ، فأما من جهة ما هي قافية فليس ذلك ذاتا يجب بها أن يكون لها به ائتلاف مع شيء آخر ، اذ كانت هذه اللفظة انما قيل انها قافية من أجل أنها مقطع البيت وآخره ، وليس أنها مقطع ذاتيا لها وانما هو شيء عرض لها بعبب أنه لم يوجد بعدها لفظ في البيت غيرها ، وليس الترتيب ، أن لا يوجد للشيء بسبب أنه لم يوجد بعدها لفظ في البيت غيرها ، وليس الترتيب ، أن لا يوجد للشيء

تال يتلوه ، ذاتا قائمة فيه : فهدا هو السبب في أنه م يكن للقافية من جهة ما هي تافية تأليف مع غيرها » الله هما ا

ما يبرر حعل التلاحم في النظم واختيار الوزن نذيذا ثم الوزن نفسه كل أولتك الثلاثة بابا واحدا أن المرزوقي فيها نوى أراد أن ينبه على أن الكلام له نظم لمؤمه عند من يريد تحويده أن يكون منتحسه منتشا من حيث هو نظم أسلوبي صياغي . وما نوى الا ان الجاحظ لفق تطريته في النظم من قصة الاعجاز التي يتون بها كل متقلم وفصة الخلق التي هي مدهب عند المعارلة . فايتعد من مذهبهم بهنا ما كان عديه أهل السند ومهد بدك لابن الباغلاق وعبدالقاهر وعبرها تهنا ما كان عديه أهل المتقلم المرزوقي أراد أن يتبه أيضاً على أن المنظم عند أن يتشجم ليستثم في تفسه التحاما والتذاما أخر بع الوزن . لا من حست إن الوزن أطأر ليستثم في تفسه التحاما والتذاما أخر بع الوزن . لا من حست إن الوزن أطأر للمنصل فيه كلمات النظم المنظم المحوس مداسل علاه النقد البنيوي ، الذي عدد من النص وهو تحرك أن هو الا عدال كان الموال المناه المن دال الموال المناه ال

A STANCE OF THE STANCE OF THE

and the state of t

A week specified to the the term of the specified Alexander of the specified which contributes (i).

A specified Alexander of the specified Alexander of the

العروض يستحسن الشعر من أجله وان خلامن أكثر نعوت الشعر كقول حسان : ما هاج حسان رسوم المقام ومظعن الحي ومبنى الخيــــام

وقال قدامة نحوا من هذا في نعت اللفظ والذي عليه «رونق الفصاحة مع الخلو من البشاعة ، مثل أشعار يؤخذ فيها ذلك وان خلت من سائر نعوت الشعر » .

وقد اتبع قدامة ابن قتيبة حيث ذكر ما جاد لفظه وحلا وما يختار لوزنه .

وفي الذي ذكره المرزوقي من النحام أجزاء النظم على تخير من لذيذ الوزن مشابه مما قَدَّمْنَا ذِكْرَهُ من حديث كلردج عن الارادة والوجدان من طريق الوزن وتَواتُر أشكال التعبير والمجاز. هل اطلع كلردج على مقدمة المرزوقي أو خلاصة منها ؟ لا يستبعد ذلك لما سبق زمانه من ترجمة حماسة أبي تمام ومعرفة أهل الاستشراق بها.

وفي حديث المرزوفي عن المعايير كلفة وغموض. وسائر كلامه راجع كها قدمنا الى الجاحظ وابن قتيبة وقدامة وهذم جرا والأبواب السبعة أوضح من أن تذكر لها معايير تدل عليها وكلام النقاد عنها مستفيض. وأحسب أن المرزوقي أعجبه لفظ عيار الشعر وقد استشهد بشيء من كلام ابن طباطبا في المقدمة وذكر مع اسمه كنيته وكأن قد كان به ذا إعجاب والله أعلم.

رجع الحديث

هذا ونعود الى ما كتا فيه من حديث وجه الشيد بين أبي تمام وكاردج أن كليها برعم أنه للفكر حالب مهم من البد الطولى في عمل الشهر وتقافته وترذيه. تم ساسه يفترقان في امرز مرا أن أبا عم ان ينفاه عن الأصل المربي أن الشمر فيه ساس وباني من سمر عالم أن أل مو ان ينفاه عن الأصل المربي أن الشمر فيه ساس وباني من سمر عالم أن أل من المنكمة وأمه عن أن كاري المناب المن

قال أبو تمام يتغزّل:

كيف اعتدلت مع اعتدال الغُصْنِ في حَركاتِهِ وفَعَلْتَ فِعْلَ الجائِرِ وعَلِمْتَ اثْمَ السّحر حِينَ ذَمْتَه وأراكَ متّخـذا أداة الساحـر يا شَاعِراً في طرْفِهِ وبهَائِــه وجمالِهِ عذّبت قلْبَ الشاعــر

وشاهدنا هنا أنه شبه جمال الجميل بالشعر بجامع السحر فيهها وقال:

اليك أثَرْتُ من تَحْتِ التَّراقِي قَوَافِيَ تستدرُّ بلا عصاب من القرطَات في الآذان تبقى بَقَاءَ الْوحْي في الصَّمِّ الصَّلاب عِرَاضَ الجاه تَجْزَعُ كُلَّ وادٍ مُكرِّمةً وَتُفْتَحُ كلِّ بَاب مُضَمَّنةَ كلالَ الركْبِ تُغْني مكانَ الزادِ منهم والرِّكابِ

يعني أنها يتغنى بها الركبانُ فتُغني مكانَ الزّادِ والرّاحلةِ . قوله مُضّمنة كلال الركب ، فسره التبريزي قال «يريد أنّ هذه القوافي مضمنة ازالة كلال الركب فحذف لأنّ المعنى مفهوم » وأحسب ان الطائي أراد أنه قد ضَمّنها كلال الركب نفسه لملازمتها اياه في السفر الطويل المسافة ذات الكلال ، فهي له ترياق لتضمنها معناه علازمته وشاهدنا قوله «من تحت التراقي » أي من القلب قوله تستدر بلا عصاب أي يدر لبنها كثيرا بلا حاجة الى عصاب بكسر العين يعصب به فخذها لتدر . والقرطات بكسر القاف وفتح الراء أو بضمها جمع قرط بضم فسكون الوحي الكتابة أو النقش .

وقال يمدح أحمد بن أبي دؤاد:

أخذت بأعضاد العريب وقد خَوَتْ عيونٌ كليلاتٌ وذلّت جماجم فأضَحَوْا لو استطاعوا لفرط محبّة لقد علّقت خَوْفاً عليك التهائم فها بال وَجْهِ الشعر اغبر قاِتماً وأَنْفُ الْعُلِي من عطلةِ الشعر راغم تداركه ان المكرمات أصابع اذا أنْتَ لم تحفظه لم يك بدعة فقد هزَّ عطْفَيْهِ القريضُ توَقَّعاً ولولا خلالٌ سَنَّها الشعر ما درى

وان حلي الأشعار فيها خواتم ولا عجباً ان ضيّعته الأعاجـم لعدلك مذ صارت اليك المظالم بُعَاةً النّدى من أَيْنَ تُؤْتِي المكارم

والشاهد ان الشعر فيه الحُكْم وبيان العُرْف والفضائل، وهذا ما زعم له أبو عمرو بن العلاء فيها ذكر أبو حاتم الرازي في أوائل كتابه الزينة (أبو حاتم هذا من رجالات القرنين الثالث والرابع توفي في ربعه الأول) ان الشاعر في العرب كان كالنبي في بني اسرائيل. وتأمل قوله:

اذا أَنْتَ لم تحفظه لم يك بدْعَةً ولا عجباً ان ضيّعته الأعاجم

كأنه يشير بهذا الى أن الشعر الحق أمر اختصت به العرب، فان أضاعته سادتهم وأولو الألباب منهم لم يكن العجم له بحافظين. وقد نبه أبو بكر محمد بن الطيب الباقلاني من كبار متكلمي القرن الرابع من أهل السنة في أوائل فصوله من كتابه إعجاز القرآن على أن الفلاسفة كانوا يطلقون على حكائهم وأهل الفطنة منهم في وصفهم إياهم بالشعر، لدقة نظرهم في وجوه الكلام، وطرق لهم في المنطق، وان كان ذلك خارجا عها هو عند العرب شعر على الحقيقة. ا. هد.

هذا موضع استشهادنا . وكأن ابن الباقلاني قد نظر الي قول الجاحظ من قبل ، الحيوان ١ : ٧٥ « وفضيلة الشعر مقصورة على العرب وعلى من تكلم بلسان العرب » وقال المعري ، وذهب هذا المذهب ، على لسان ابن قارحه في رسالة الغفران يحكيه عن أحد خازني الجنة من أصحاب رضوان علية السلام اذ قال عن الشعر ان ابليس اللعين نفئه في اقليم العرب فتعلمته نساء ورجال (طبعة ابنة الشاطىء ص ٢٥٢) .

هذا ومن الأمور التي يفترفان فيها - أي أبو تمام وكلردج - زعم كلردج ان المنظومة الحقة لا تكون كلها شعرا ولا ينبعي لها ذلك - وهذا باب أدخل في الملاهوتيات أو في ترف القول وسرفه منه في حاق النقد الذي يراد من معرفة وجوهه أن تستفاد المقدرة على تمييز الجيد من الردىء وادراك المعاني والأساليب . وتأمل أن نعرض له في الموضع المناسب له ، وننبه على أن مصدره من كلام ابن الباقلاني في اعجاز القرآن . أو ما يكون قد أخذ منه أو حذى على مثاله أو على تأثر قوي به ، سنذكر ذلك في موضعه ان شاء الله تعالى وبه التوفيق .

خاتمة في الصياغة:

المطالع والمقاطع بينها سائر النظم، وهو الرابط بين كل مطلع ومقطع، وسنتناول ذلك ببعض التفصيل عند الحديث على العنصرين الثالث والرابع من عناصر الوحدة الأربعة وهما الأغراض وَنَفَسُ الشاعر، ان شاء الله. على أن بَيْنَ أول القصيدة وأخرها، وكلا هذين الطرفين متضمنان فيه، أسلوبا من الأداء نرى نختم به الحديث عن الصياغة، ومع العودة الى التنبيه بأن العناصر الأربعة من الوزن والصياغة والأغراض ونَفَس الشاعر، مُتَداخِلاتُ متحدات الما نفصل بينها من أجل التحليل وبيان ما نعتقده من ضرورة الدفاع عن طبيعة القصيدة والشعر العربي انقديم دفاعاً نقيمة أوَّلُ من كن شيء على الاجتهاد في فهمه وتبين أسراره، الذ أكثر ما مُنى به في عصرنا هذا من هجوم وتحامل عليه مصدره ألجهل.

تقدم منا القول في بأب الايقاع الخارجي «ان الغناء بالأصوات والألحان كان متما للشعر» ونريد ههنا أن نزعم أن الشاعر العربي كان يصوغ قصيدته كلها صياغة موسيقية الجوهر. أولا الوزن وقد ذكرنا أن الأوزان ميادين لضروب من البيان، كلّ منها له ما يصلح له. ثم القافية قد ذكرنا أنها من معدن الوزن وبها يتم

هيكله. ثم ضروب الجُرس والحركات والسكنات، ويحسن أن ننبه ههنا الى أن مرادنا بالجرس نغم الألفاظ ورنينها، كما سبق التبيين له في الجزء الثاني من المرشد، (وعند اللغويين ان الجرس هو صوت الحرف عندما يتذوقه ناطقة بأن يجعل قبله همزة ليتمكن بذلك من المجيء به من غير أن تخالطه حركة كأن تقول في بيان جرس الباء أب والفاء أن والراجح أن تكون الهمزة التي تسبق مفتوحة). ومما مثلنا له هناك أشياء من جناس الحروف كقول النابغة:

ولا عَيْبَ فيهم غير أن سيوفهم بهن فلول من قراع الكتائب

ومن التكرار كقول المهلهل «على أن ليس عَدْلاً من كليب » ومن التقسيم وهلم جرا. ثم مع هذا كله ، وينتظمه كله ، أسلوب من التأليف الموسيقي قوامه التجاوب كتجاوب الأصداء والتقابل والعودة بعد العودة ، وهذا المذهب من التأليف الموسيقي لا يتناول اللفظ وحده ولا تفاصيل الوزن والقوافي والجرس فحسب ، ولكن المعاني والأغراض وتفاصيل الأغراض ووسائل البيان كالتشبيه والاستعارة . ولكأن كلمة الشاعر تأتلف في نفسه أولا تأليفا موسيقيا ثم تلتمس العبارات التي تلائمها فتتحد معها . وليس هذا هو عين ما قال به كلردج ، لا ولا هو داخل في حَيِّز ما ذكره قدامة من أمر المؤالفة بين الوزن والمعنى _ ففي كلا هذين المذهبين نوع تصرُّف ارادي واختيار . الذي نراه أن تأليفا موسيقيًا كاملا ينبعث من الشاعر وهذا تعبيره الباطن . ويتحد معه اللفظ والمعنى والبيان وهذا تعبيره الظاهر .

وقد عيب على أبي الطيب المتنبي قوله:

ومن نكد الدنيا على الحر أن يرى عَدُوًا له ما من صداقته بُدُّ يرى العائب له أن «مداراته» مثلا أصوب في هذا الموضع. ومن أنشد هذا البيت بـ « عدوًا له ما من مداراته بد » فإنه سيجدها نابية ويهديه الى ذلك تهافت المعنى معها لأن «صداقته » أدقُّ وأصح ههنا . ولعل أبا الطيب قد نظر الى قول بشار :

وصاحب كالدُّمَّـل المُعِدِّ حملتـه في رقعـة من جلد أرقب منه مثل يوْمِ الوِرْد^(۱)

حتى مضى غير فقيد الفقـد وما درى ما رغبتي من زهدي

غير أنه زاد عليه . وأحسبه _ والشيء بالشيء يذكر _ أخذ من بشار « أرقب منه مثل يوم الورد » في بيت الحمى المشهور :

أراقب وقتها من غير شوقٍ مراقبة المسوق المستهام وعاب ابن الاثير جحيشاً في البيت:

يبيت بمـــومــاة ويمسي بغـــيرهمــا جحيشا ويعروري ظُهور المهالك وهو من كلمة تأبط شرا التي مطلعها:

واني لمُهْدٍ من ثنائي فقاصد به لابن عم الصدق شمس بن مالك

وقد كان من مذهب ابن الاثيران الشعراء يجوز لهم ما لم يكن يرى أَنْ يَجُوزَ للكتاب من استعمال الغريب، ومع هذا انكر هذا اللفظ على تأبّط شرا وزعم انه قبيح وان الشاعر لو قال « فريداً » لكان اصوب واجود اذ هي بمعنى قوله « جحيشا » ومن تأمل الابيات وتذوقها لم يشك ان « فريداً » لا تصلح ههنا ، لا من حيث الرنة ولا الجرس ولا المعنى ولا التصوير . وفي لفظ الجحيش صورة فحل حمر الوحش الذي

⁽١) الورد بكسر الواوهو ما نسميه الوردة بكسر الواو اي الحمى الغبيه التي تغب يوما او يومين ثم تَرِدُ مَوْرِدَها من جسمك وهي التي يقال لها الملاريا الآن .

يَشُلُّها امامه ويتقدمها وَيْر بأُ المراقب ويتلفت يمنة ويَسْرَة ويَطْرُد عنها كل عير سواه : شذّا بَةً عنها شَذَى الرُّبع السُّحُقْ

كها قال رؤبة او كها قال لبيد:

بأُجِزَّة الثلبوت يربأ فوقها قفر المراقب خوفها آرامها

واحسب انه قد غلب على ابن الاثير رحمه الله تنطس الحضارة الذي طاح ببغداد فحكم بما حكم وجودة بيت تأبط شرا لا تخفى .

ومما يحسن ان مُمثّل به على ما نزعمه من الصياغه الموسيقية ذات الاصداء المتجاوبة والمتقابلة في الالفاظ والمعاني والصور والمجاز والايقاع والجرس نونية المثقب العبدي ، وقد سبق حديث عن صورها وطبيعة ادائها في الجزء الثالث من هذا الكتاب في باب الايحاء بالتجارب الذاتية ، وقد ذكرنا هناك امر ملاحقة ذكر المواضع في اسراع وفي هذا محاكاة لما يكون في الخروج من قصة الرحلة وتشمير السير نعني الخروج من النسيب الى ما بعده ، وقلنا بعد : « ولولا خوف الاستطراد وسبق ما سيجيء ان شاء الله ، لوقفنا عند هذا المعنى ، ولكن بابه الخروج » اقول فههنا موضع بابه وموضع الاستشهاد به .

منع فاطمة مثل بَيْنِها _ هكذا استهل الشاعر :

اف اطم قبل بَيْنِك متعيني ومنعك ما سألت كأن تبيني هي لم تَبِنْ ظاعنة ولكنها بانت بامتناعها ومواعدها الكواذب

فلا تعدى مواعد كاذباتٍ تمرُّ بها رياح الصيف دوني فاني لو تخالفني شمالي خلافك ما وصلت بها يميني إِذَنْ لقطعتها ولقلت بيني كذلك اجْتوى من يجتويني لك في كاف كذلك الفتح والكسر ـ الكسر لخطاب المؤنث والفتح لان كاف الخطاب ربما الزموها حالة واحدة في الافراد والتثنية والتذكير والتأنيث والجمع . قال تعالى تعالى (سورة مريم) : قال كذلك قال ربك ـ فكسرت الكاف للتأنيث وقال تعالى (سورة مريم) : قال كذلك قال ربك ـ ففتحت الكاف للتذكير . وقال تعالى (الاعراف) آلم انهكما عن تلكما الشَّجرة . فثنيت الكاف . وقال تعالى (النساء) واولئكم جعلنا لكم عليهم سلطانا مبينا ـ فجمعت الكاف للمذكرين . وقال تعالى (يوسف) قالت فذلكنَّ الذي أُمْنَنِي فيه ـ فجمعت الكاف للمؤنثات . وقال تعالى (البقرة) ذلك يوعظ به من كان منكم يؤمن بالله واليوم الآخر ذلكم ازكى لكم واطهر . فكاف الخطاب للجماعة مفردة ومجموعة ، كما ترى .

المعنى الذي ني هذه الابيات الخمسة هو موضوع القصيدة وعليه بنية تأليفها الموسيتي .

حوّل الشاعر معنى البين المجازي _ اي منعها مـا سألـهـ الى بين حقيقي وجعلها ظعينة في ظعائن ـ ثم بعد ان وصف هؤلاء الظعائن فقال :

كغزلان خذلن بذات ضال تنوش الدانيات من الغصُون ظهرن بكلة وسَدُلْنَ أُخْرى وثقَّبْن الـوصاوِصَ للعيـون

رجع الى فكرته الأولى ، وهي منعها ومطالبته اياها الا تعد مواعد كاذبات ولا تمنعه والا تقف منه موقف المخالف المعاند وذلك قوله :

وهُنَّ على الظلام مطلّبات طويلات الذوائب والقرون ومن قبل قد قال بعد وصفه مراكبهن وهوادجهن :

وهنَّ على الرجائز واكنات قواتلُ كل اشْجع مستكين

فقواتل فيها معنى القسوة والمنع وفيها معنى «وهنّ على الظّلام» بكسر وتشديد الظاء وفيها معنى « المواعد الكاذبات والخلاف » ورنة قوله: « وهُنّ على الظلام » مردود لها صدى في قوله « وهن على الرجائز » لمكان قوله « وهن على » في كليها ، وقوله « واكنات » يرنُّ له صدًى في قوله « مطلبات » و « طويلات الذوائب والقرون » .

ورنة ايقاع «طويلات الذوائب والقرون » كرنة ايقاع قوله في وصف إبلهن «عُراضاتُ الأباهِر والشئون » ـ وقوله : « وثقبن الوصاوص للعيون » يجاوب بصدى رنينه قوله من قبل : « ونكبّن الذرانح باليمين » وقوله : عَلَوْنَ رباوة وهبطن غيبا » يجاوب ويحكي برنته قوله « ظهرن بكلة وسدلن أُخرى » ـ والقارىء الكريم لو تتبع الابيات بَعْدُ بيتاً بيتاً لوجد فيها اصنافاً من تجاوب الحروف والكلمات وجزئيات الجناس مما نكتفي بالاشارة اليه حتى لا يطول القول فتنسى اوائله عند اوساطه ويمتد سياقه .

الموضوع الذي يلي وصف الظعائن هو رحلة الشاعر نفسه ، وهي رحلة رمزية كما ان رحلة الظعائن وتوديعهن رمزي ، وذلك لتقرير معنى ان الصد والحرمان بين واحسب ان ابا الطيب اخذ معنى بيته المشهور:

اذا ترحلت عن قَوْم وقعد قَدَرُوا اللَّا تَفَارِقَهُمْ فَالْـرَّاحِلُون هُمُ

من معنى رحلة المثقب الرمزية هذه . وقد بينا من قبل دليلنا على أنها رمزية وهو قوله :

فقلت لبعضهن وشُدَّ رَحْلِي فَاجِدَةٍ نَصَبْتُ هَا جبيني لعلك ان صَرَبْتِ الْحَبْلُ مني كَذِاك اكون مصحبتي قَرُوني

وهذا تكرار وصديً من قوله:

فاني لو تخالفني شمالي اذن لقطعتها ولَقُلْتُ بيني ثم اخذ في وصف الناقة أول سيرها:

فسل الهمَّ عْنَك بـذات لَـوْثٍ وهذه الصفه تقابل ركائب الظعائن :

وهُنَّ كذاك حين قطعن فَلْجاً يشبَّهْنَ السفين وُهينَّ بخت

خـلافَـك مـا وصلت بهـا يميني كـذلـك اجتـوى من يجتـويني

عُذافِرَةٍ كَمِطْرَقِة القُيونِ

كأنَّ مُمُولَهُنَّ على سفين عراضات الاباهر والشئون

ويرى والمئون جمع مأنه بسكون الهمزة وهي شحمة البطن التي حول السرة والبخت بضم فسكون ضرب من الابل ضخام تكون ببلاد المشرق، واحسب ان المثقب اراد انهن كبخت في ضخامتهن ، على انه يجوز ان تكون بلاد عبد القيس لقربها من بلاد العجم كانت فيها بعض البَخاتي . والشاهد ههنا عنصر المقابلة بين ناقته التي كمطرقة القيون تماسكا وصلابة وفي اجتماع شخص الجسد ، وهذه الابل العراضات الاباهر الكبيرات شخوص الاجساد كأنهن سفائن بما عليهن من حدوج وظعائن .

وَصْفُها بأنها كمطرقة القيون فيه تصوير حركة رأسها وعنقها. والابل حين تسرع ترفع الاعناق وتهتز رؤوسهن. وفيه تثيل لعنف قوله: « اذن لقطعتها ولقلت بيني » فهذا يشعر برفع اليد تحمل اداة قاطعة ثم اهوائها بذلك. وحركة المطرقة منها صدى في صفته الهر:

بصادقة الوجيف كأن هِرًّا يباريها ويأخذ بالوضين

والصورة مراد بها تقوية معنى ما نسبه اليها من الجنون في انخراطها مسرعة مصممة ماضية في سبيل تسليها من غرام فاطمة . صورة الهر من الصور التي كان تدور في الشعر القديم . ومما يستشهد به في ذلك قول عنترة :

وكأنما تنأى بجانب دفّها الـ وحشى من هَـزِج العشى مؤوّم هـر جنيب كلما عـطفت لــه غضبي اتقاها باليدين وبـالفم

فهذه الصورة ليست فيها حركة الْمِطْرَقَةِ ، ولكن فيها خنزوانة الناقة وشراسة الهر وهذا بأرب ما كان فيه عنتره اشبه . وقول المثقب :

كساها تامكاً قرداً عليها سواديٌّ الرضيخ مع اللجين فيه رجعة الى حالها قبل بدء السير ، وفيه معنى المطرقة وصورتها لأن الرضيخ من نوى التمر إنما يرضخ بمرضاخ كالمطرقة . ومعنى النوى المتطاير وصورته تجدها في قوله :

تُصُـكُ الحـالبـين بمشفـتر له صَوْتُ ابحُ من الرنين المشفتر هنا هو الحصى والمطرقة اخفاف الناقة . والصورة كلها رمز له ـ لجنون المرح الذي اخذ به حين سكر بخمر الإقدام على مكافأة المنع بالانصراف واللامبالاة او كها قال :

اذن لقطعتها ولقلت بيني كذلك اجْتوى من يجتويني ايضا صورة المطرقة والحصى المشفتر ونوى التمر المتطاير تعود مرة اخرى في قوله:

كَ أَنَّ نَفَى مَا تَنْفِي يَدَاهُ الصَّبِّي وَالْغُرِيبَةِ بِيدَى مُعِينِ قَالُوا المعين الاجير هكذا فسرها الضبّي والغريبة « المرضخه ترضخ بها النوى

فيقفز في ذلك من شدته » هكذا فسرها احمد بن عبيد بن ناصح فيها ذكره ابن الانبارى:

والصورة تتكرر في صفة الذنب « تسدُّ بدائم الخطران جَثْل ٍ » ومعنى الشعور بمرح السير والتسلى تُحِسُّه في قوله :

وتسمع للذباب اذا تغنى كتغريد الحمام على الوكون وفسروا الذباب بأنه حدُّ نابها ويجوز ان يكون المراد بالذباب زنابير الرياض وما بمجراها وكلا التفسيرين مروي ويقوي الاول رواية هذا البيت:

وتسمع للنيوب اذا تداعت كتغريد الحمام على الوكون

وهي رواية أبي عبيدة . وكأن الشاعر جعل طربه لصوت صريف ناقته دليلا على مرحه وتسليه وعدم مبالاته بأمر فاطمة . ومن جعله للذباب والرياض كما في قول عنترة :

وخلا الذباب بها فليس ببارح غرداً كفعل الشارب المُتَرنّم

ففيه أيضا دلالة على روح التسلي ومرح السير . وقوله « كتغريد الحمام على الوكون » مردود على قوله : « وهُنَّ على الرجائز واكنات » ـ اى طربي لصوت ناقتي الآن قد سدَّ مكان طربي من قبل للظعائن اللواتي كأنهن حمامات على الأغصان واكنات وصورة الظعائن مكررة أيضا في تشبيه الناقة بالسفينة .

كَأَن الكُور والانساع منها على قَرْواء ماهرة دهين يشقُّ الماء جؤجؤها ويعلو غوارِب كلَّ ذي حدبِ بطين

ذلك انه شبَّه إبل الظعائن العراضات الاباهر والشئون أو المئون ، بالسفائن ، وليقرب بين صورة السفائن وحركتها وماذكره من قوله : كمطرقة القيون ـ جعلها

ماهرة وانها تشق الماء وتعلو فوق الموج ذى الغوارب والمنحدرات ، وتعلو وتنخفض ـ والصورة تنظر الى عَدَوليَّةِ طَرَفَة ولكنَّ المعنى مختلف . ومكان استشهادنا هو ترداد صورة حركة المطرقة :

غدت قوداء منشقاً نساها تجاسَرُ بالنخاع وبالوتين وهذا مردود على قوله: «كساها تامكاً قرداً » وعلى قوله: «عذا فرة كمطرقة القيون »

وقد فطنت بـ لا ريب أيها القارىء الكريم الى مكان تجاوب الألفاظ والصياغات الايقاعية مع هذا التجاوب الذى ترى في ظلال الصور وأساليب الرمز والمجاز _ مثلا «خواية فرج مقلاتٍ دهين » _ و _ « على قرواء ماهرةٍ دهين » _ و « واكنات » _ و _ « على الوكون » _ « كأن الكور والانساع الخ » _ « قوى النسع المحرّم » .

وقد مرّ في الموضوع الاول ترداده للفظ الحين _ وقد اشرنا لذلك في حديثنا عن الظعائن _ وذلك قوله : « فها خرجت من الوادي لحين » « يعز عليه لم يرجع بحين » « فلم يرجعن قائلة لحين » _ وقال في نعت الظعائن : «ونكبن الذرانح باليمين » _ وقد مرّ ذكر اليمين في قوله : « ما وصلت بها يميني » . وتأمل صياغة قوله : « كأن الكور والانساع منها » مع قوله « كأن مواقع الثفنات منها » مع قوله « يَجُد تنفُس الصعداء منها » _ وليس ببعيد من ذلك في سنخ النغمة قوله « كأن نفي ما تنفي يداها » وقوله : « كأن مناخها ملقى لجام » وكأن هذين وسيطان في النغم بين نحو قوله :

كأن الكور والانساع منها

وما اشبهه في الرنة وقوله:

تسدُّ بدائم الخطران جَثْل

فهذا اقرب الى رنة « ملقى لجام » والى : « يشق الماء جؤجؤها ويعلو » ولقوله « جؤجؤها » ههنا صدى يجاوبه وظلّ يلوح منه في قوله :

فأبقي باطلي والجد منها كَلدُكّان الله المسطين المسطين الدرابنة البوابون ودكانهم الدكة التي يجلسون عليها عند الابواب وتأمّل بَعْدُ قوله:

يَجُلُّ تنفُّس الصُّعداءِ منها قُوى النَّسْع المُحَرَّم ذي المتون

فهذه تنفسة ذات حرارة . وهي تنفستها عندما بركت بعد السير لترتاح ويرتاح راكبها قليلا _ قوله بعد هذا البيت تصك الحالبين الخ . ليس بعد تنفس الصعداء هذا منها ، ولكنه رجعة من الشاعر الى صفة السير الذي كنى به عن مجازاته منعا بمنع وهجرانا بهجران . ثم هو قد كنى بقوله « تنفس الصعداء منها » عن تنفسه هو الصعداء _ وقد كرر المعنى وهو هنا صدىً متقدم منه في قوله من بعد :

اذا ما قمتُ ارحلها بليل تأوّه آهَةَ الرجُل الحرين

فهذه الآهة هي الصعداء التي تجذَّ قوى الحبل المحرم ذي المتون ثم قوله هذا « اذا ما قمت ارحلها » ـ فيه صفة حال متقدمة على الذي كان فيه من نعت الرحلة والسير ، وقد خلع بعض روح تَسَاؤُلِهِ هو على الراحلة حيث قالت :

اهذا دينه ابدأ وديني

وظاهر الكلام انه سار بها وهي كمطرقة القيون ثم استراح واستراحت وذلك قوله

كأن مواقع الثفنات منها مُعُرَّس ِ باكرات الورد جُونِ اي بركت قبيل الفجر وتركت ثفناتها الخمس كمثل آثار القطا، ومن عادة

القطا ان ترد قبل الفجر ـ قال الشماخ ونظر الى المثقب في الوزن والروى وجوانب من روح معنى كلمته :

وماء قد وردت لـوصل اروى عليه الطير كـالورق اللجـين ذَعُرْتُ به القطا

هذا مجل الشاهد وقد مَّر من قبل:

.....ونفيتُ عنه مقام الذئب كالرَّجُل اللعين

وايضا مما يؤيد هذا الظاهر وهو قوله مجاوبٌ له :

فألقيتُ الزمام لها فنامَتْ لعادتها من السَّدف المبين

اي ان تستريح عند الفجر وعني بالسّدف اول ضوئه ههنا ـ قال ابن الانباري والسَّدَف النهار وهو من الأضداد وهو في هذا البيت الضوء ـ ثم قال:

كان مناخها مُلْقى لجام على مَعْزائها وعلى الْوجين والله التي تقول:

على تعدائها وعلى الوجين

فهي اشبة بمطرقة القيون _ قال ابن الانباري ، التعداء والعُدَواء من الأرض ما لم يكن مستويا ، يكون منخفضا ومرتفعا ، هذا تفسير الضبي وروايته والطوسي كذلك . قلت فالعجب له لم يجعله اصل الرواية مع قوله في مقدمة شرحه في اوله : « وعمود الكتاب على نسق ابي عكرمة وروايته » _ وهو ابو عكرمة الضبي شيخ ابي محمد الانباري والد ابي بكر بن الانباري . واضف لفظ العمود ههنا الى ما تقدم من استشهادنا بهذا الحرف وزعمنا انه ليس باصطلاح . يجوز في التعداء مع الذي ذكره الضبي معنى العدو وهو الاظهر والوجين ما غلظ من الأرض وكان فيها ارتفاع .

وتأمل قوله: « إذا ما قمت أرحلها بليل » يلائم به ما ذكر من التشبيه بالقطا البواكر ونومها من السدف المبين ثم هو في نفس الوقت يجعله مقابلًا لقوله:

.....وشُـدَّ رَحْـلي لها جرةٍ نَصَبْتُ لها جبيني وهذا فه ظلالٌ واصداءٌ من:

تمرُّ بها رياح الصَّيْفِ دُونِي

إذ الهجائر اشد ما تكون حرًّا في الصيف .

يجوز - ان كان قوله « اذا ما قمت أرْحَلها بليل » عني به اول ارتحاله ان يكون قصد الى اعداده الراحلة ورحلها بهزيع من الليل ، وهذا يناسب معنى المصارمة ومعنى البين والرحيل معا _ قال الحارث :

اجمعوا امرهم عشاء (البيت)

وقال عنترة : زُمَّت ركابكمو بلَيْل ِ مظلم

قال الشنفري: بعينيُّ ما امست فباتت فاصبحت فقضت اموراً (البيت) وقال ان كان قاله:

فقد حُمَّت الحاجات والليل مقمر وشدَّت لطيات مطايا وارحل

ومها يكن قائله فهو شاهدٌ في الذي قدّمنا . ويكون قوله « لهاجرة نصبت لها جبيني » لانه يرتحل فجرا ثم يدأب فهذا نصبه وجهه للهاجرة وبين هذا المعنى زهير حيث قال :

لارتحلنْ بالفجر ثمَّ لَأَدْ أَبَنْ الى الليل اللّ ان يُعَرِّجني طِفْل ثم لاحظ تجاوب اصداء اللفظ: « ما وصلت بها يمينى » « الذرانح باليمين »

 $((-1)^2 + (-1)^2 +$

ثم عمرو يقابل فاطمة وفيه اصداء وظلال منها وهو وهي رمزان كما ترى . وتأمل قوله :

اما يبقى على اما يقيني

وقوله:

عدوا اتقيك وتتقيني اليست ههنا اصداء متجاوبة في المعنى والنغم ؟ وقوله :

والا فاطرحني واتُخذني اليست ههنا كرة اخرى الى معنى : اذن لقطعتها ولقلت بيني

فهذا اطِّراحٌ كما ترى . وقوله : كذلك « اجتوي من يجتويني » له صدىً وظل في « اتقيك وتتقيني » .

صار الشاعر من منع فاطمة الى توهم بينها الى توهم مصارمتها الى شد راحلة في الهاجرة _ راحلة عذافرة كمطرقة القيون .

ثم في مرحه اذ يتسلى من فاطمة بذات اللوث العذافرة هذه هَشَّ الى ذكر عمرو_ فتوهم الآن شدَّها بليلة وهي تشكو بآهة ، هذه الآهة تحمل معنى التخوف وتوجس الخيبة عند عمرو اخي النجدات مع مرحه الى السير اليه _ الى توهم السير اليه حتى صارت عذافرته كدكان الدرابنة المطين _ الدرابنة ضرب من القيون اذ كُلُّ

صانع قين وكأن الدربان _ احد الدرابنة اي البوابين _ لالتصاقه بدكته التي يجلس عليها ، كأنه يصنعها . يشعرك بلون من هذا قوله : المطين لان التطيين تمليس وزينة .

قد رحل اوتوهم الرحلة عن فاطمة لما صارمته وصارمها . فهل هو بعد خيبة الامل في عمر و مرتحل عنه او متوهم رحلة عنه ؟ ولكن الى اين ان يكن ليس من الرحلة والمصارمة من بد ؟

هنا تجيء الحكمة . المقاربة والمباعدة ، العلو والانخفاض ، القلق والاهتزاز ، كل ذلك بعد ما تقابل منه ما تقابل في الصور والالفاظ والمعاني والانغام ينتهي عند ذروة من الحكمة كما قدمنا وذلك قوله :

وما ادري اذا يممت امرا اربد الخير ايها يلبني أ الخير الذي هو يبتغيني

هذه المقابلة في البيت الاخير تحمل كل الاصداء والظلال التي مرت من قبل في ايجازها المذهل في عبارتَيْها : « انا بتغيه » « هو يبتغيني » وتكرار اذا والذي ، الذي رأيت .

نحن نزعم ان هذا المذهب الذي ذهبه الشاعر من أول كلامه الى ذروة الحكمة التي صار اليها، في لفظه ومعناه وايقاعه، هو تأليف موسيقي محكم كها هو تأليف بياني ليست المسألة ههنا مسألة لفظ ومعنى او اللفظ والمعنى فحسب. اللفظ والمعنى يحملان دلالات الاداء الظاهرة. كلا ولا هي مسألة ما يقال له موسيقا داخلية بمعنى الجناس وانغامه، فذلك قد يبلغه بالغه من طريق تجويد صناعة زخرف البديع، فلا يعدو انه صناعة زائدة على التعبير لا انه تعبير قائم بنفسه الامر ههنا امر تعبير قائم بنفسه مقصود لذاته من طريق جسم ايقاعي نوراني تنتظم فيه رنات اللفظ والمعاني والصور جميعا في اتحاد عجيب متصل منفصل. متصل لان دلالته واحدة وكنهه واحد. منفصل

لان الذي يظهر لك منه جانب، هو وحده الذي تستطيع ان تَنَاوله بالدرس الملامس والتحليل - لفظ - معنى - وزن - جرس - نغم الخ - اشياء معر وفة محسوسة في عرف النقد، والذي لا يظهر هو الذي يلج الى القلب - واحسن الجاحظ رحمه الله حين تأمل التأمل الدقيق فذكر من المعنى ضربين: ضرب مطروح على قارعة الطريق تتناوله صناعة اللفظ والمعنى والبيان. وضرب هو سر في غيابات الانفس يتناوله البيان والتبين، يخلص من القلب الى القلب. هذا الذي هو سر طريق وصله بيننا وبين صاحبه وخلوصه منه الينا هو جسم القصيدة الايقاعي وتأليفها الموسيقى - لا بل جسم القصيدة الايقاعي وتأليفها الموسيقى - لا بل وحاني، والذي ذهبنا اليه من الاشارة الى بعض جوانبه، انما هو بمنزلة التقريب، فقط ولله درُّ الطيب اذ قال في نعت الخيل:

وما الخيلُ الله كالصديق قليلة وان كثُرتْ في عَيْنِ من لا يجرِّب اذا لم تُشَاهِدْ غَيْرَ حُسْنِ شياتِها واعضائها فالحسن عنك مغيب

وهاك مثالاً آخر ، هو ميمية علقمة بن عبدة ، وهي من الروائع ، وهي من ثلاثة اقسام الاول نسيب واوصاف والثاني حكم وامثال والثالث فخر واوصاف هن جزء منه ، والقصيدة بعد كلٌّ واحد ، موصول اولها بآخرها ، والذي ذكرنا تسميتنا له منها هو الدلالات الظاهرة ـ ومرادنا هنا التنبيه الى ما ينبيء ويكشف بعض الكشف عن الدلالات الباطنة ، التي هي تعبير ايقاعي موسيقى يشع به كيان روحاني مستقل منفصل متصل معا ، بالدلالات الظاهرة .

الكيان الروحي في ميمية علقمة هذه قوى الحضور جهيره كلّ الجهارة ، ومع ذلك هو شديد خفاء العناصر المنبئة عنه ، غَيْرَ أَنها ثمَّ بلا ريب ، اول القصيدة قوله :

هل ما علمتَ وما استودِعْتَ مكتوم ام حبلها اذ نَأْتَكَ ٱلْيَوْمَ مصروم ام هل كبير بكى لم يقض عبرته اثر الاحبّه يوم البين مشكوم

لم ادْرِ بالبين حتى ازمعوا ظَعناً كلُّ الجمال قُبَيْلَ الصَّبْح مزموم ردّ الاماء جمال الحيّ فاحتملوا فكلّها بالتريديات معكوم عقلاً ورقيا تَظلُّ الطَّيْرُ تخطفُه كأنّه مِنْ دم الاحواف مدموم يحملن أترجّة نَضْخُ انعبير بها كأنَّ تَظْيا بَها في الأنف منسوم كأن فأرة مسك في مفارقها للباسط المتعاطي وهو سركوه

خلاصة روح القصيدة كلها في هذه الأبيات السبعة وخلاصة هذه الأبيات السبعة في البيت الأول وكأن خلاصته في صدره وكأن خلاصة صدره في قوله هل الاستفهامية ، وخلاصة هل في هائها ذات الاهة واللوعة والصدى والإبهام ، واختلف شراح ابن الأثياري في مكتوم ، أهو الكالم أم هي الكافة وفي مصروم أهو الصارم أم هي الصارمة والحق أن قول علقمة يحتمل كلا المعنيان وزيادة ، وتامل بعد تعرج الشاعر بالمعلى والعسر والايقاع والابعاء

في البيت الأول خبران ، هذا العريض خبر رهو مكنوم ، وعند النضرب خبر وهو مصروم وهما من وزن واحد وهر الوزن الذي علمه اكار قوافيمه ، منهن تسع متنابعات في أول القصيدة ، وثمان التنابعات في أرساطها رسع من بعد وين ذلك البيت والبيتان والثلاثة والخمسة من أبياتها السبعة والخمسين وأكار الأوزان بعد ذلك التفعيل كالتدميم والتلغيم والترجيم والتنشيم وجاءت تأوم ، ومقاربات لها علكوم وعلجوم وحرثوم والروم والبرم وحرم وكرم وقد كررت مشهوم من البيتين الثالث والعشرين فالسادين والعد إلى القوار أن الشعران الدالية والناسان والتربيم والتنشيم وجاءت القوار أن الشعران الثالث والعشرين والتربيم والناب الناب التوار أن الشعران الدالية والناسان والتربيم والمنابعات والمعادن والتربيم والنابعات والعشرين والتربيم والمنابعات والتحديد والتربيم والمنابعات والتحديد والمنابعات والمنا

Marie Algebra (1997) in the second of the control of the second of the s

(حبلها) وصدى الجملتين اللتين في الصدر تجده في قوله (اذ نأتك اليوم) .

في البيت الثاني خبر واحد عند آخره هو مشكوم من الشكم بضم الشين وهو العطية _ وقد تزحزحت هل عن مبدأ البيت فجاءت قبلها (أم) وبين (هل) وبين (مشكوم) أول شيء المبتدأ من كلمة واحدة وهي نكرة متبوعة بوصف من جملتين فعليتين في صدر البيت تقابلان جملتي الصدر من البيت الأول، وفعلها ضمير الغائب ولكنه يَدُلُّ على نفس ضمير الحاض المخاطب الذي في (علمت) و (استودعت) لأن الكبير الذي بكي هو نفس المخاطب، فتأمل، وقوله (اثر الأحبة يوم البين) يقابل (اذ نأتك اليوم) وفيه معناه،

في البيت الثالث كأن الشاعر يجيب بقوله (لم أدر بالبين) عن قوله (هل؟) وكأنه يعتذر به عن بكاء الكبير. وبدأ الشاعر بجملة تعلية منفية ، ومن قبل بدأ بهل وجمل اسمية . « وَلَمْ » من اجابة «هل » ، وقد تعلم قول أبي الطيب :..

من اقْتَضى بسوى الْهنديّ حاجَتُهُ أَصِابَ كُلِّ سُؤَال عِن هَل بلم والبيت الرابع مبدوء بجملة فعلية الهنابية.

صدر البيت الثالث فيه الجملتان (لم أدر) و (حتى أزمعوا) ـ والصدر كلام تام آخره قوله (ظَعَناً). والعجز جملة اسمية لافعل فيه وعندوء بقوله (كل الجمال) وقوله (قبيل الصبح) معمول لقوله مزموم لاحتق به.

صدر أبيت الرابع فيه جملتان تعليتان ، والجمال التي في عجز البيت الثالث تقدمت هيئا الى الصّدر (ردّ الامالة جمال الحي) والصدر كلام تام آخره (فاحتملوا) لاحظ أن (أزّ مصوا) التي في البيت الشالث ليست عنسد عبر وض البيت واكن (فاحتملوا) هيئا تقدمت حتى صارت عند عر وضه ، وعجز البيت جملة اسمية أولها (فأحدالها) وهي عبارة مردودة في الجرس والحني على قوله (كلَّ الجمال) وقوله ا

(بالتَّزيديات) مقابلٌ لقوله (قُبَيْلَ الصَّبْح) ومثلَهُ مَقرونٌ بالقافية التي هي الخبر ، معمولٌ لها . وتأمل الراء والدال في (لم أدْرِ) (ردَّ الاماء) مع اللام والميم . وتأمل الحاءات في (جمال الحي فاحتملوا) مع الميم واللام وقد مرَّت بك من قبل التاءات في « علمت » « استودعت » (نأتْك) والكافات في (هل كبير بكي ... مشكوم) وقد رووا مَشتوم وفيها التاء ولكن الكاف أوقع ههنا ومشكوم عمود الرواية بلا ريب .

البيت الخامس أوله (عَقْلًا ورقهاً) وهي بداية اسمية رنّانة وفيها معنى الفعل لمكان النصب والكلمتان متوازنتان ، وفيها استمرار لقوله بالتزيديات _ كها أنَّ فيها نوعَ انتباهة الى الوصف والتسلي بعد آهة البكاء ولوعة السؤال . وفي صَدْرِ البيت جملتان فعليتان _ فهذه خمسة أبياتٍ في صدورهن جملتاتِ فعليتان ، وهما في هذا البيت في حكم جملة واحدة ، وفيهها معنى المُضِيّ ومَعْنَى الايجاب المخالط للنفي (تكاد الطَّيرُ تَخْطَفُه) _ ومع هذا التأمل الوصفي المشعر بالسلوان شيئاً ما ، تجد رَجْعة الى معنى اللوعة في قوله (كأنه من دَم الأجواف مَدْمُوم) _ وعجز البيت مع كونه جملة اسمية فيه رُوحٌ من الحَدَثِ لمكان كأنَّ .

والبيت السادس فيه فعلٌ واحد هو المبدوء به (يحملن) وبعده كلمة واحدة منصوبة وهي (أترجة) وفيها من جهة اللون والمعنى والايقاع مقابلة لقوله (عقلاً ورقباً) _ وفي النصف الثاني من الصدر جملة اسمية وصف بها الأترجه وهي قوله (نَضْخُ العبير بها) .

وعجز البيت السادس مبدوءً بجملة « كأن » كعجز البيت الخامس .

وبين هذين العجزين تجاوب ومقابلة ومشابهة معنوية ايقاعية استمر بها الشاعر الى البيت السابع والأبيات التي بعده .

قوله من دم الأجواف يعني به الدم الذي يخرج من أجواف ما يذبح من

الحيوان أراد بذلك بيان لون الحمرة. هذا ظاهر المعنى. وفي قوله: (من دم الأجواف) أيضا نوع دلالة على حزن القلوب _ كأن هذه التزيديات ذوات النقوش من العقل والرقم (وهما ضربان من الزينة) مدمومات لا بلون أحمر كالدم ، ولكن بدم القلوب التي قطّعها البين .

وتقول العرب ان الغراب اذ رأى دَبَرا أو جرحا على سنام البعير وقع عليه فَنتَخَ من ذلك . فقوله (تكاد الطير تَخْطَفُه) فيه اشارة الى الغربان وشؤمها .

وقالوا: « قد دمت الجارية جيبها بالزعفران أي طلته ». فالمدموم هو المطليّ على هذا المعنى. وقال هدبة.

تَضَمُّخْنَ بالجاديّ حتّى كأَّمَا الـ أنـوفُ اذا استقبلتهنَّ رواعـف

وذلك أنه كان من زينة النساء يضعن نقطة حمراء ذات ضرب من الطيب زينة على حرف الأنف. وأشار الى هذا المعنى حبيب حيث قال:

وأعين ربرب كُحِلَتْ بسِحْرٍ وأجْسادٌ تُضَمَّخُ بالجساد فقوله:

عقلًا ورقها تكادُ الطَّير تخطفه كأنه من دَم الأجواف مدموم

يستفاد منه أيضاً أن صواحبات الهوادج على أنوفهن نُقَطَّ حمر تتقطع لها الأفئدة . ويؤكد صحة ما نذهب اليه ههنا قوله في البيت السادس :

يحملن أترجَه نَضْخُ العبير بها

هي كالأترجه حسنا ولونا وطيبا عليها نُقطُ الطيب ، يدلك على ذلك قوله نضخ بالخاء المعجمة . قال ابن الانباري العبير اخلاط من الطيب تجمع بالزعفران . قلت فهو الجادي الذي ذكره هدبة والجساد الذي ذكره ابو تمام . قال ابن الانباري

والنضخ ما كان رشاً. وذكر ابن الانباري اقوالا في « كأن تطيا بها في الانف مشموم » وما قلنا به من سمول المعنى في (هل ما علمت وما استوعت مكتوم البيت) نقول بمثله ههنا لان الانف ههنا يحتمل معنى انفها وانف من يشم طيبها ، وكلاهما مراد ، لما قدمنا من معنى الزينة كما في كلام هدبة واستشهد به ابو عبيد البكري في سمط اللّالي .

والبيت السابع صارت فيه (كأن) التي قد كانت من قبل في اعجاز الابيات الى اول الصدر ـ وفيها نوع من المجاوبة لقوله (هل) في البيتين الاولين. ولاحِظْ جرس الفاء في (في الانف) (فأرة مسك في مفارقها). وموقع الطاء في (الطير) (تخطفه) (تطيابها) (للباسط المتعاطى).

وقد اختفت الجملة الفعلية . وفي آخر البيت جملة اسمية بسيطة من ضمير وخبر لا يفصل فيها بين المبتدأ والخبر فاصل (وهو مزكوم) وتأمل الاصداء المعنوية المتجاوبة في قولة : (مدموم) وقد ذكرنا ان فيه اشارة الى نقطة الطيب التي تدم اي تطلي بها الفتاة انفها . وقوله (في الانف مشموم) وقوله (وهو مزكوم) - هذا والقاف في قوله (مفارقها) تنظر من بعد الى قافي قوله (عقلا ورقها) . وهناك الطير تكاد شخطف العقل والرقم . وهنا شجد الباسط المتعاطي يمد بدا الى فأرة المسك والمفارق والاترجة ذات العبير .

واستخراج اسرار الميمية ، ومنهن ما هو اخفى من ان يستطاع استخراجه ، مما يطول ، فنكتفي من ذلك بوحي وإشارات تأمل ان تكون كافية . ومرادنا ما اسلفنا ذكره من تبيين طريقة التأليف الموسيقي السنخ ، الذي يعمد الى موضوعات من المماني والنقم ، فيصر فها على ضروب من التوازن والتجاوب والمقابلة والانسجام ، بحيث من انصرم منها جانب ، جاءت اصداء تُمهّدُ بروح مما مضى لشي م يلي ، حتى اذ ظَنَنّا اننا ابتعدنا عنه ، جاءت رنات تذكرنا به من جديد .

وعلم اصلحك الله ان بيان النغم والايقاع لا يُعْمَد اليه عند العجز عن البيان بالكلمات ذوات العبارة الواضحة ، ولكنه امرٌ من باب الابلاغ قائم بنفسه ، ويبين به الشاعر كما يبين بالكلمات . فالذين يكررون رنَّة حرفية او عروضية يزخرفون بذلك من غير ان يكون هو صادراً عن قصد الى الابانة ، مُبِيناً بذلك ، انما فعلهم مُكاءً وتصدية .

وعلى هذا كثير من البهرج والزيف الصوتي المعاصر مما يظن به انه جناسٌ داخلي وما اشْبه ، وحسبنا الله ونعم الوكيل .

اول موضوعات القصيدة بعد اللوعة والشوق موضوع البين وتخوفه ، ويدخل فيه موضوع الحبيبة ، وموضوع الظعن والرحلة . فمن المعاني المتكررة روحاً ونغا وصوراً معنى التخوف والشؤم . اوله قوله (ام حبلها اذ نأتك اليوم مصروم) فقد وصف علامة البين الظاهرة في قوله :

لم ادر بالبين حتى ازمعوا ظعناً كلُّ الجمالِ قبيل الصبح مزموم ردَّ الاماءُ جمال الحيّ فاحتملوا فكُّلها بالتزيديات معكوم

ثم اشار الى طير البين حيث ذكر العلل والرقم. ثم صرّح به في قـوله اذ شحطوا في البيت :

هل تُلْحَقَنِي بِأَخْرِى الْحَيِّ اذ شحطوا عَلْدَيَّـةٌ كُـأَتـان الضَّحْـل علكـوم ثم قال :

بمثلها تُقطَع الموماة عن عُـرُض ِ اذا تبغُّم في ظلمائـــه البـــوم

والبوم من طير الشؤم بلا ريب. ويجيء من بعد معنى توجس الشر في تشبيه الناقة بالثور الوحشي:

تلاصِظُ السُّوط شزرا ولهي ضامزةً كا توجُّس طاوي الكتب مُدَّثَمَه،

وفي صفة الظليم من بعد جاء بما هو نقيض صفة الثور من الصَّمَمِ وذلك قوله : فوه كشق العصا لأياً تبيّنُه السكُّ ما يسمع الأصواتَ مَصْلومُ ثم جعله كالثور متوجسا خائفا للشؤم :

يكاد مِنْسمُه يختـلُّ مقلته كأنّه حـاذِرٌ لـ لنحس مشهـوم وقوله يختلُّ مقلته ، فيه معنى الاختطاف الذي مرّ في قوله :

عقلا ورقبا تكاد الطير تخطفه كأنه من دم الاجواف مدموم

والظليم والبوم والغرُّاب كل اولئك طير ـ وفراخ الظليم طير وقد جعلهن زُعْراً حَمراً كالعقل والرقم الذي تكاد تخطفه الطير .

ثم كرر معنى الشؤم وجاء بعجز البيت الذي مرّ مكررا كأنه يترنم بما يتوجسه فيه من معاني الخوف:

فطاف طوفين بالأدحى يقفرُهُ كأنَّه حاذر للنخس مشهوم

كل الفرق ههنا قوله النخس بالخاء المعجمة مكان النحس في بيت « يكاد مِنْسَمهُ يختل مقلته » وتأمل المقابلة حيث جاء بالخاء في الصدر وجاء بها ههنا في العجز . ثم يجيء التقويض وهو لاحق بالبين والفراق والاهبة للسفر ، وفي معنى قوله من قبل « رد القيان جمال الحمى » .

صعل كأن جناحيه وجؤجرة بيت اطافت به خرقاء مهجوم

وقد ترى ههنا انه جعل الطائر نفسه بيتا مهجوماً اي مهدوما . واحتفظ بقوله « اطاف » وفيه صدى « فطاف طوفين » ـ والخرقاء معناها المرأة غير الصناع وذلك من صفات الحسان المنعمات ، فههنا لمح خفي الى سلمى التي هي سبب الدمع

والفراق وفراقها النحس وقربها ووصلها وما علمه وما استودعته اياه واستودعه اياها ذلك هو السعادة .

وبعد الظليم وفراخه تجيء النعامة وهي الهقْلة وهي بلا ريب من رموز البين لان الناقة بها تُشبَّه ، قال الحارث :

غير اني قد استعين على اله مّ اذا خفَّ بالثوى النجّاء بسزفوف كأنَّها هـ قُلَة ا مُ رئال دوّيـة سقفاء

الزفوف السريعة . والرئال اولاد النعام . دوية منسوبة الى الدوّ أي الصحراء ، سقفاء ، طويله مع انحناء . فجعلها الحارث ذات فراخ . وكذلك فعل علقمة وزاد انه جعلها ذات زمار وترنيم وكذلك الظليم :

يـوُحي اليها بـانقاض ونقنقة كما تراطنُ في افـدانها الـروم والروم شؤم لانهم اعداء زرق العيون، وهي كما قال:

تحقُّه هقلة سطعاء خاضعة تجيبه بمزمادٍ فيه ترنيم وهنا صرّح علقمة بذكر الشر وهذا اول القسم الثاني من كلمته: بل كل قَوْم وان عزوا وان كثروا عريفهم بأثاني الشر مَرْجوم والاثاني فيها صدى البيت المهجوم - ثم ابيات الحكمة كلها فيها توقع الشر: ومن تعرَّض للغربان يَزْجُرها على سلامته لا بد مشئوم وهذه الغربان التي صرّح باسمها آخر الامر هي الطير التي جاء ذكرها اول

وكل حصن وان طالت سلامته على دعائمة لا بدّ مهدوم

فهذا فيه موضوع البيت المهجوم والعريف الذي بأثا في الشر مرجوم ، وتأمل تكرار السلامة في طالت سلامته وعلى سلامته .

هذا ومن موضوعات الحبيبة البكاء وقد جاء في قوله : « أم هل كبير بكي » ثم :

والعين مِني كأنْ غَرْبٌ تحطُّ به دهماءُ حاركها بالقِتْبِ محزوم ثم في سقيا المذانب ـ ثم في هذا الحنين من الظليم حتى كأن حنينه اوتار مزهر:

وضَّاعَةُ كَعِصى الشِّرْع جُؤْجُؤه كأنه بتناهى الرَّوْضِ علجوم وتناهى الروض ههنا فيها مجاوبة واصداء من قوله:

تسقي مَذَانِب قد زَالت عصيفتها حَدُورُها من أَتِّي الماء مطموم وأَتى الماء ههنا هو الدمع كما هو الماء . وصوت النعامة الزمار والترنيم لاحق بهذا المعنى . ثم يجيء المزهر في قوله :

قد اشهد الشَّرْبَ فيهم مِزْهَـرٌ رِنم والقومُ تصرعهم صهباء خرطوم وهذا أول القسم الثالث. والمعنى الترنمي نفسه في قوله:

تتبع جُوناً اذا ما هيِّجت زَجَلَتْ كأن دُفًّا على العلياء مهـزوم ووازن بين قوله هيجت ههنا وقوله في الظليم:

حتى تذكّر بيضاتٍ وهيّجه يوم رذاذ عليه الريح مغيوم والرذاذ كالدمع وكالمذانب وما فيه معاني الماء والسقيا . ولا نباعد ان زعمنا ان الريح والغيم فيهما ظلال الطير . كما لا نباعد ان زعمنا ان قوله :

والمال صوف قرارٍ يلعبون به عـلى نِقَـادتــه وافٍ ومجلوم

فيه لون من العقل والرقم الذي تكاد الطير تخطفه . وهنا _ واو الجماعة ، وهي عَلَمُ الناس _ بمكان الطير . الطير تكاد تخطف ، وهؤلاء يلعبون . وكالمقابل للعقل والرقم قوله :

يظل في الْحَنْظَلِ الْحُطْبانِ يَنْقُفه وما استطفَّ من التَّنُّـوم مخذوم

والحنظل الخُطْبان فيه لونان من الخضره . وينقفه مثل يخطفه ، والظَّليم طائر من جنس الطير . ورمزية الحنظل ، وهي المرارة والحزن ، واضحة . وناقف الحنظل تسيل دموعه كما ذكر امرؤ القيس . والتنُّوم المخذوم كالصوف المجلوم . والقرار من الأرض ينمو فيه الحنظل .

والظليم فو، كشق العصا. وهو وضّاعة كعِصيِّ الشرع جُؤْجُؤَه. ثم تأمـل وصف سلمي بانها اترجة ذات لون كالأترجة وطيب اريج.

....... كأن تُطْيا بها في الأنف مشموم للباسط المتعاطي وهـو مزكوم

وقد ذكرنا ان الحسناء تجعل في أنفها خضاب حمرة واستشهدنا ببيت هدبة . وقال ذو الرمة :

تَثْنِي الخِمَارِ على عِرْنينِ أَرْنَبةٍ شَمَّاء مارِنُها بالمِسْك مرثوم

أى كأنه دام ٍ _ وقد جاء علقمة بالأريج والطيب والأنف في صفة الخمر حيث الى :

قد اشهدُ الشَّرْبَ فيهم مِزْهَ رَنِمٌ والقومُ تَصْرَعُهم صهباء خرطوم وهو وَرِنَمٌ فيها رِّنة الترنيم والخرطوم سميت خرطوما لأخذها بالخرطوم وهو الأنف:

كأس عزيز من الاعناب عتَّقها لبعض أوقاتها حَانيَّةٌ حــوم

تأمل حاءات عجز البيت وعينات صدره

تشفى الصُّداع ولا يُؤذيك صالبها ولا يُخَالِطها في الرأس تدويم وهذا كقوله للباسط المتعاطي وهو مزكوم، فطيب سلمى يشفي الزكام، وطيب الخمر يشفى الصداع

عانيَّةٌ قَرْقَف لم تُطَّلَعْ سَنَةً يُجِنَّها مُدْمَجٌ بالطين مختوم فالخمر محجوبة مصونة كسلمي التي قال فيها:

كأنها رشأً في البَيْتِ ملزوم

وأول البيت :

صفر الوشاحَيْن ملء الدرعُ خَرْعَبَةٌ

ولعلك آنست بعض رنته في قوله « عانية قرقفٌ لم تطلع سنة » وقوله « يجنها مدمج الخ » وهو عجز البيت فيه نظر الى « اترجة نصخ العبير بها » كأن هذا العبير لها خاتم وهي خمر معتقة ، والمسك تشبه به رائحة الخمر مبالغة في مدح طيبها ، قال الأعشى :

مثل ذكّي المسك ذاكٍ ريحها صبّها الساقي اذا قيل تُـوَحّ

وخر الجنة ختامها مسك لا كخمر الدنيا التي وان شبهت رائحتها بالمسك فان ختامها طين . وقد يدلك على ان علقمة أراد الى تشبيه حسنائه بالخمر ذكره المسك بعد الذى ذكره من انها اترجة بها نضخ العبير وهو قوله « كأنَّ فارة مسك في مَفَارِقها » ثم أتبع ذلك ما هو من معدن صفة الخمر في قوله : « للباسط المتعاطي وهو مزكوم » وقد ذكر معنى التشبيه بالخمر ابن الانبارى في شرحه حيث استشهد بقول الآخر يَذْكُر الخمر :

ابْرِيقُنـا بختـامـه ملثــوم نفحت فنال رياحَها المزكومُ

وتَـظَلُّ تنْصِفنا بهـا قرويّــة واذا تعاورت الأكفُّ زجاجَها

وقال علقمة في صفة ابريق الخمر:

كأن ابريقهم ظبي على شرف مفدم بسبا الكتان مرتوم

والمرثوم هو الدامي الأنف وانما جعل الابريق دامي الأنف للون الخمر والغزال هو المحبوبة لقوله: « كأنها رشأً في البيت ملزوم »، وقوله (على شرف) ههنا مقابل ومناوح لقوله (في البيت) هناك. والفدام للخمر كما لا يخفي . والمرثوم من صفة الحسناء لأنها تضع نقطة العطر الحمراء على انفها . وفي وصف الخمر لعلقمة قبل هذا البيت قوله:

ظلت ترقرق في النَّاجُود يَصْفقُها وَلِيُد أَعْجَم بِالكَّنَّان مَفْدُوم

فمفدوم فيها صوت مُفَدَّم وصداها . ووليد أعجم اعطاه الشاعر ههنا صفة الابريق الذي عليه سبائب الكتان ، وفي صفة الابريق أيضا قوله :

أبيض أبرزه للضِّحِّ راقبه مقلد قُضَبَ الريحان مُفْغُوم وهذا البيت صدىً من قوله:

يَحْمِلْنِ اترُجَّةً نَضْخُ العبير بها كأن تطيا بها في الانف مشموم

لمكان تَفَشِّي اريج العطر الطبيعي فيها ، هناك الريحان وهنا الأترج - وقد مرَّ التنبيد على مكان طيب الانف وشفاء الزكام ونقطة الحسناء . وهذا وفي آخر القصيدة نعت الجمال بكسر الجيم :

تتبع جُوناً اذا ما هُيّجت زَجَلتْ كَأَنَّ دُفاً عـلى العلياء مهـزوم

وهذا المعنى في تشبيه حنين الابل بصوت الدف والناى متكرر في الشعر الجاهلي، وعليه قول عنترة :

بَركت على جَنْب الرَّداع كأَنْها بركَتْ على قصبٍ أَجَشَّ مُهَزَّم

والعجب للزوزني يقول كأنما بركت هذه الناقة على قصب متكسر له صوت وزعم بعضهم فيها روى ان عنترة شبه تكسر الطين اليابس الذى نضب عنه الماء بصوت تكسر القصب (راجع شرح المعلقات للزوزني طبعة مصطفى البابي الحلبي ١٣٧٩هـ ـ الهامش ٣ ص ١٥٥) .

وقال جابر بن حني التغلبي صاحب امرىء القيس ان كانه:
وصدّت عن الماء الرواء لجوفها دويٌ كدفّ القينة المتهزم
وقال علقمة وهو من موضوعات الرنة والترنيم والتهزُّم المتكررة في ميميته،
وهو البيت التالي لما تقدّم في صفة الابل في آخر القصيدة:

اذ تـزغّم من حـافـاتهـا رُبَعٌ حنّت شغاميم في حافاتها كـوم والرُّبعُ هو الصغير من الابل، وبكاؤه ههنا وبكاء الشغـاميم وهى الحسان الطوال من الابل، له صدىً وصوت يجاوب قوله في أول القصيدة:

أم هل كبير بكى لم يقْض عَبْرتَه اثـر الأحبّة يـوم البين مشكـوم الباكي ههنا صغير في بكائه ، كبير في لوعته ونُضْج سنه وتجاربه ، يبكي على اثر الذاهبين من الأحِبَّة . والمتزغم صغير تجاوبه كبار . وتأمل قوله حافاتها في صدر البيت وعجزه .

وقد مرَّت الحافة مفردة في قوله يصف الناقة الدهماء التي يستقي عليها فتسقى مذانب قد زالت عصيفتها:

فالعين مني كأن غَرْبٌ تحطُّ به دهاء حاركها بالقتب محزوم قد عُرِّيت زمنا حتى استطفٌ لها كِثْرٌ كحافَةِ كِيرِ القين ملموم

وقد عادت كلمة (استطف) كما مرَّ في قوله يصف الظليم (وما استطف من التنَّوم مخدوم)والْكِترُ عنى به سنامها، فهي كوماء وقد جاء وصف الكوم في بيت (حَافَاتِها) كما رأيت. وتأمل الكافات، في حاركها، كِثْر، كِير، ثم لنا عودة يسيرة الى كبر القين وناره المتأججة ان شاء الله.

هذه الدهماء التي في أول القصيدة ، وهي كأنها رمز للشاعر في عنائه وألمه ودمعه ، أليس يقول : فالعين مني كأنْ غرب البيت وغرب الماء كأنما هو جزء من هذه الناقة لأنه منوط اليها الى قتبها وحزامها وحاركها _ هذه الدهماء يقابلها فحل الابل الشغاميم وهو أكلف الخدين . كُلْفَةُ الخدين هذه التي نعت بها الفحل ، تقابل خضرة التلغيم التي على خد الناقة النشيطة التي تمناها ليلحق بها الظعائن ، ولحييها _ الناقة النشيطة التي يريدها للحاق رمز السعادة والجد بكسر الجيم (١) والجد بفتحها والتشمير ، وشارتها الخصب والخضرة ، كالمحبوبة المشبهة بالاترجة وبالروضة ، وكالظِليم الخاضب ، الذي يظلله الغيم ، وحتى الحنظل الذي ينقفه خُطْبان ، اي ذو الوان من الخضره ، وحتى مشقة السفر لها لونٌ من الخضرة ، لحم فيه الخضرة - التنشيم _ ومزادات تعلوها خضرة :

وقد أصاحب فِتْياناً طعامهم خُضْر المزادِ ولحم فيه تنشيم

والفرس السلهبة أى الطويلة على ظهر الأرض شبهها الشاعر بالسُّلاءَة بضم السين وتشديد اللام وهي شوكة النخل ولونها شديد الخضرة . والدهماء المذكورة قبل الما كانت تسقى بستانا من النخل والأعناب _ يدلك على ذلك وصف القرآن لبساتين أهل البساتين . قال تعالى في الاسراء « أو تكون لك جنَّة من نخيل وعِنب فتفجر الأنهار خِلاَها تفجيرا » . وقال تعالى في الكهف : « واضرب لهم مَثلًا رَجُليْنِ جَعَلْنا لاحدهما جنَّيْن من اعْناب وحَفَفْناهُما بنَخْل وجَعَلْنا بِيْنَهُما زرْعا » .

⁽١) بالكسر للعمل الذي يجد فيه صاحبه وبالفتح لحسن الحظ.

الفرس رمز للحسناء ، لطولها وحسنها وتشبيهها بشوكة النخل ، قال ابن الانبارى « وشبهها » يعني الفرس « بشوكة النخلة لارهاف صدرها وتمام عجزها وكذلك خِلقَةُ الشوكة وقد يستحب في الاناث » ا . ه . ثم الفرس قرينة الشباب والمرح كقول امرىء القيس :

وقد اغتدى والطير في وكناتها لِغيث من الوسمي رائده خالي بعِجْلِزَةٍ قد أترز الجـرْئُ لحمها كميتٍ كــأنها هـراوة منــوال

وقد عاد بوصفه الفرس ههنا الى ما تقدم من صفته الناقة التي يتمناها ليلحق بالظعينة وذلك قوله :

هل تلحقَني بأُخرى الحيّ اذ شحطوا جُلْذِيّةً كأتان الضَّحْلِ علكوم وأتان الضحل صخرة تكون في الماء ملساء صلبة.

و في قوله :

وقد اقود أمام الحي سلهبةً يَهْدِى بها نسَبٌ في الحيّ معلوم لا في شظاها ولا ارساغها عَتَبٌ ولا السنابكُ افناهنَّ تَقْلِيمُ سُلاَءَة كعصا النَّهْدِيّ غُلِّ لها ذو فَيْئَةٍ من نوى قُرَّانَ معجوم

ذو فيئة اى يتطاير حين يرضخ بالمرضاخ وعنى بذلك العظام التي في حافر الفرس . قوله هل تُلْحِقَنّي يقابله قوله تتبع جوناً .

وقوله كعصا النهدى ـ فقد مر تكرار العصا في صفة الظليم فُوه كشق العصا ـ وضّاعة كعِصّى الشّرع .

ونوى قرّان فيه معنى من أتان الضحل ، كلا الأمرين حجرٌ املس. وعصا النهدى لصلابتها مما يُرْضَخُ بمثلها النوى وَقُرَّان بضم القاف قرية باليمامة كثيرة النخل.

وكير القين فيه معنى من الفيئه لأنه يتطاير منه الشرر وللقين كما لا يخفي سُنْدَانٌ (بفتح السين) . وتقليم السنابك انما يصنعه القين . والسنابك فيها من معاني الصلابة والقوة .

وقال علقمة يصف سفره أيام الفخر والقوة :

وقد عَلَوْتُ قُتُودَ الرَّحْلَ يَسْفَعْني يَـوْمُ تَجِيء بـ الجَـوْزَاءُ مسمـوم

والاكلف في خدية حمره وسواد وتلك هي السُّفْعَةُ ، فهذا يقوى ما ذهبنا اليه من انَّ الاكلف كناية عنه . وقتود الرحل فيه عودة الى قتب الدهماء وحزامها . وقد قدمنا انَّ في جَعْلِ الاكلف في أُخريات القصيدة كالعودة الى معنى الدهماء العاملة التي في أولها والاكلف فحل هادٍ مقَرمٌ مُكْرم .

والسُّفْعَةُ والحرُّ والسَّمُومُ كل ذلك يقابل الرذاذَ والغَيْمَ والبستان والعَصِيفَةَ والأَتْرُجَّةَ ذاتَ الطيب والرشأ المَلْزُومَ في الدار .

حام كأنَّ أُوار النار شاملة دُونَ الثياب ورأْسُ المرء معموم هذا الحامي الذي كأن اوار النار شامله فيه عودة الى معنى القين وكيره الملموم:

كِتْر كَحافَةِ كير القيْن مَلْمُوم

لفظ الحامي فيه عودة الى هذا . وقوله « كأن اوار الناس شامله » فيه عودة الى قوله : قد أُدبر العر عنها وهي شاملها من ناصع القطران الصرف تُدسيم (ادبر العرُّ عنها) تقابلها (زالت عصيفتها) والتدسيم كالتدميم في قوله :

كأنه من دم الاجواف مدموم

اذ هو طلاء ، والدسم والدم معنويا بينها صلة كما في رنة اللفظ مشابه .

والقطران الذي يداوى به الجرب له حرَّ واشتعال ـ قال الفرزدق:

يمشون في حلق الحديد كها مشت جُرْب الجمال بها الكحيل المشعل
وقال تعالى في صفة أهل النار: «سرابيلهم من قَطِران وتغشى وُجُوههم النار»
وفي البيت بَعْدُ بعض الصدى من بيت العقل والرقم والطير التي تكاد تخطفه.

والصَّرْف تقوية للنصوع ـ اى الخالص ، فخلوص نصوع اللون هو المشعر بمعنى العودة الى معنى الرقم والعقل لخلوص لون الحمرة فيهما حتى تكاد الطير تسقط عليه لتخطفه .

وقال علقمة:

من ذِكْرِ سلمى وما ذكرى الأوان بها الا السَّفَاه وَظَنَّ الغيب ترجيم تأمل قوله :

ام حبلها اذ نأتك اليوم مصروم

نعم مصروم ، وظن الغيب ترجيم

وكل قوم وأن عزوا وأن كثروا عريفهم بأثافي الشر مرجوم وقد كان هو عزيزا كثيراً ـ شاهد العزة قوله:

كأس عزيز من الاعناب عتّقها لبعض اوقـاتهـا حـانيـةٌ حـوم وشاهد الكثرة انه يقود السلهبة أمام الحي، الذين ظعن ظاعنهم ويتمنى أن تلحقه ناقة جلذية الآن بأخراهم.

والتذكر مما يتكرر في القصيدة معنى ولفظا _ حتى الظليم يتذكر :

حتى تـذكّر بيضاتٍ وهيَّجـه يـوم رذاذ عليه الـريح مغيـوم الريح والغيم لها صدى مقابل من السموم وأوار النار من بعد وتأمل شبه الرنين والوزن وأصداء المعانى في:

ذو فيئة من نوى قرّان معجـوم مُعقـب من قـداح النَّبْع مقروم من الجمال كثير اللحم عيشـوم

ذو فيئه تقابلها مُعقَّب . ثم من نوى قُرَّان تُقابلها من قداح النبع . ومعجوم تقابلها مقروم ـ ثم (من الجمال كثير اللحم عيثوم) فيها وقفات ثلاث مع اختلاف الصيغ الا أن (من الجمال) فيها نفس (من قداح ...) (من نوى قران ..) وعيثوم موازنة عروضاً لا صيغة لمقروم ومعجوم .

وحسبنا هذا القدر من التنبيه على ما في هذه الميمية من أصداء وعودات ونعنى بالعودة معنى منظورا فيه الى الدلالة النغمية الموسيقية لهذا اللفظ.

ولعل القارىء الكريم قد فطن الى ترابط أقسام هذه الميمية الثلاثة وقوة اتصالهن مع مايبدو من فواصل الأوصاف وضروب التشبيه.

هل ماعلمت ومااستودعت مكتوم.

يصير بنا بيان الشاعر عما فيه ، وبعده ، من معانى اللوعة والبكاء والحب ووصف الرحيل والهوادج والحسناء التي كالأترجة والدهماء والجداول والبستان ، الى تذكر جمال سلمى وبهجتها .

صفر الوشاحِيْن مِلْء الدرع خرعبة كأنها رشاً في البيت ملزوم والى أن يتمنى اللحاق بها:

هل تلحقني بأخرى الحي ...

ووصف الناقة التي يتمنى أن يلحق أخرى الحي بها ... التى تقطع الموماة عن عرض اذا تبغم البوم في الظلماء ، التي كالظلم المسرع كأنه خائف للنحس ومعه هقلة تجيبه بترنيم وزمار ... هل تلحقني بها ناقة هذه صفتها ...

ظن الغيب ترجيم

بل كل قوم وان عزوا وان كشروا والحمد لا يشترى الاله ثمن

عريفهم بأثافي الشر مرجوم مما يضن بسه الأقوام معلوم

كالفرس التى لها نسب في الحي معلوم وقد زعم أن القوم لو يسروا بخيل ليسر بها ــ وكل ما يسر الأقوام مغروم .

والجود نافية للمال مهلكة والبخْلُ باقٍ لأهليه ومذموم والمال صُوف قرار يلعبون به على نِـقــادتــه وافٍ ومجلوم ومطْعَمُ الغُنْمِ يوم الغنم مطعمه أَنَّى تـوجه وللمحـروم محـروم

وهنا لنا أن نتذكر قوله : « أم حبلها اذ نأتك اليوم مصروم » .

والجهل ذو عرض لا يُسْتَرادُ لَهُ والحلم آونة في الناس معدوم

والحلم نقيضه السفاه _ وقد مر بك قوله : « من ذكر سلمى وماذكرى الأوان لها الا السفاه ، البيت) _ ولا أحسب أنه غاب عنك موضع الأوان مع السفاه والآونة مع الحلم ، وهذا من مجرى أساليب العودة التي قدمنا طرفاً منها .

ومن تعرّض للغربان يزجرها على سلامته لابد مشئوم وكل حصنٍ وان طالت سلامته على دعائمه لابد مهدوم قد أشهد الشرب فيهم مزهر رنم والقوم تصرعهم صهباء خرطوم

هنا القسم الثالث وهو تذكر _ كأن ذهاب السعادة عنه بفراق من فارقوه هو المستقاة منه هذه الحِكُمُ الحزينة لله فان تك الحال الآن قد ساءت فقد يذكر حالًا كانت أرفه وأطيب :

هل أنت كاتم ماعلمت وما استودعت ؟

هل من سبيل الى اللحاق بهم ؟

لابل لا سبيل وكل حصن وان طالت سلامته مهدوم ؟ لقد كان من العيش الطيب كذا وكذا ... هذا من بعض ما علمت ثم البكاء ... هذا ما استودعت .

صدقت قريش أنها سمط الدهر هذه الميمية . وهى والبائية سمطا الدهر . وعل في بعض هذا الذى كنا فيه ما يوضح مقصدنا من أنه كان للشاعر العربي القديم مذهب من التأليف الموسيقي يساير ويبارى تأليفه المبين بعبارات الألفاظ وأوزان العروض . هذا التأليف الذى قوامه على موضوعات ذوات أصداء وعودات تنتظم القصيدة من عند أولها الى آخرها . وقد نظر ذو الرمة الى ميمية علقمة هذه نظرا حديدا كها ذكرنا في ميميته الطويلة التى مطلعها :

أأن توسمت من خَرْقاء مَنْزِلةً ماء الصبابة من عينيك مسجوم وهي من الكلمات الجياد . وكأنه أخذ الشغاميم من علقمة ، ثم جعلها احدى قوافيه حيث قال :

اذ قعقع القَرَبُ البصباصُ أَلْحِيَها واسترجَفَتْ هامَها الهِيمُ الشغاميم ولذى الرمة في الألفاظ صناعة مهَّد بها لأصحاب البديع كل تمهيد. وليس وزن الأفاعيل والمفاعيل في أبيات علقمة ومن ذلك أمثلة عَدَدُ في طويلة غيلان كالأناعيم والأكاميم والأصاريم والأياديم والدياميم والمقاديم والبراعيم ـ وتأمل الضاد في قوله:

كأنما عينها منها وقد ضمرت وضمها السير في بعض الأضاميم ميم خبر كأن .

وتأمل محاكاة علقمة في قوله:

هل حَبْلُ خَرْقاء بعد الهُجْرِ مرموم أم هـل لهـا آخــر الأيـام تكليم أم نازحُ الوصـل ِ مخلافٌ لشيمته لـونـان مُنْقَــطَعٌ منـه فمصــروم ثم لم يرد أن يكون عريفا مرجوماً بأثافي الشر فقال:

لا غير أنّا كأنا من تذكرها وطول ماهجرتنا نُزّع هيم تعتادني زفرات حين اذكرها تكاد تنفضٌ منهن الحيازيم

وهذا كأنما هو شرح لقول علقمة (أم هل كبير بكى) وقوله (فالعين منى كأن غرب) (من ذكر سلمي وماذكري الأوان لها)

وقال غيلان :

كَأْنَى مَن هُوى خَرْقَاء مُطَّرِف دامي الأَظْلُّ بعيد الشَّاو مهيوم داني له القَيْدَ في ديمـوَمةٍ قَـذَفٍ قَيْنَيْهِ وانحسرت عنـه الأناعيم

ومكان تكرار الدال هنا لا يخفي ـ وأحسب أن ذا الرمة سمى صاحبته خرقاء من قول علقمة :

بيت أطافت به خَرْقاء مُهجوم

هذا ،

ولامية أمرىء القيس:

قفا نبك من ذكرى حبيب منزل

غط فذ من الاسترسال والعودات وتجاوب الأصداء والاحكام الموسيقى المعدن في تعاقب المعاني والصور والمعادلات والمقابلات التى بينها ، وتنتظم التأليف من عند أوله الى آخره .

وبينها وبين ميمية علقمة هذه شبه كأنه خفي في طريقة الصياغة الكلية _وذلك أن قصيدة امرىء القيس مُغَصَّرة ، وميمية علقمة مُخَصَّرة .

وكذلك « بانت سعاد » وبائية عبيد بن الأبرص :

اقفر من أهله ملحوب فالقطبيات فالذنوب

ولنا الى تفسير المخصرة والتخصير عودة في بابه ان شاء الله تعالى ، حين نعرض لبعض عناصر الوحدة من بعد .

لقد غبرت دهراً أعجب من شدة الشبه _ أم ذلك أمر توهمته ؟ _ بين تأليف روائع موسيقا الأوربيين وتأليف روائع قصيد العرب . استهلال وتتابع ايحاء يثب أو ينساب على نوع من تجاوب المعاني وتداعي الخواطر وترجيع أطياف من الكلمات والصيغ والتراكيب . والصور البيانية والأخيلة والأفكار . ولا تخلو قطعة موسيقا رائعة من رنة تتكرَّرُ هي بنفسها أو بنوع منها أو بألوان تحوير لأجزائها يقتربن ويبتعدن يتلاقين ويفترقن ولاسيها اللواتي فيهن أصوات الغناء بالحناجر مع الآلات .

في معلقة امرىء القيس أصداء تتجاوب من كلمات وعبارات ونغمات صيغ وصور وأخيلة وأفكار على نحو هي من أجله بحق سَيِّدَةُ القصيد وصاحبها بيده لواء الشعراء:

مثلاً ، قفانبك في أول القصيدة ، لذلك صدىً يجاوبه من قوله : أصاح ترى برقاً أُريك وميضه كلمع اليدَيْنِ في حبيٍّ مُكَلّل الحبي هو السحاب المتراكم الداني من الأرض كأنه يحبو

يلفت الشاعر نظر صاحبه هنا كها استوقفه هناك . وقوله : كلمع اليدَيْنِ ، فيه نَفَس من قوله :

تصدُّ وتبدى عن أسيلٍ وتتَّقى بناظرةٍ من وَحْش وَجْرةَ مُطْفِل وَتُعطو برَخْصٍ غَيْر شَنْنِ كأنَّه أساريعُ ظبْي أو مساويكُ اسحل

اذ ها هنا حركة يديها ، كما هاهنا مستكنَّ وميض ثناياها ، ولا يخفي ما بين حركة اليد ومساويك الاسجل ولمع الثنايا من صلة .

وقوله :

وقوفاً بها صَحْبى على مطيَّهم يقولون الاَتَهْلِكُ أسى وتَجَمَّل له صدى من قوله في أواخر القصيدة:

قعدت له وصُحْبتي بين ضارج ِ وَبَـيْنَ العُذَيْبِ بعـدما مُتَـأُمُّـل

البرق مما يهيج الذكرى. ههنا هو وصحبته قعودٌ يتأملونه ، وفي البداية كانوا وقوفا والشاعر يبكى من أجل الحبيب الذى كان والمنزل الذى عفا ، والعهد الذى بان . ثم ذكر المواضع ، العذيب ، ضارج ، قطن ، الستار ، يذبل ههنا مناسب ومجاوب لما كان ذكره من المواضع في أول القصيدة _ سقط اللوى ، الدخول ، حومل ، توضح ، المقراة .

وقوله :

يضىء سناه أو مصابيح راهب أمال السليط بالـذبال المُفتّل سبق ذكر الضوء ومصابيح الراهب في قوله يتذكر حسناءه:

تضىء الظلام بالعشاء كأنها منارة مسى راهب متبتل

ورنة قوله : « أمال السليط بالذبال المُفتّل » كرنّة قوله « أثرن الغبارَ بالكديد المُركّل ِ »

وفي قوله: « المُفَتّل » ، صدى رنّة من قوله في أوائل القصيدة « كهدّاب الدمقس المُفَتَّل » ، والذبال شبيه بالهدّاب . وتكرار الفاء في قوله في أول القصيدة :

...... بين الدخرول فحومل فتوضح فالمقراة لم يعفُ رسمها

يشبه تكرارها في قوله على الستار فيذبل

فأضحى يسح الماء حَوْلَ كُتَيْفَةِ

واجعل صوب المطر من قوله:

على قطنٍ بالشيم أينُ صَوْبه وأيْسَرهُ على الستارِ فيَـذْبـل مقابلا لنسج هذه الريح من جنوب وشمال في قوله:

فتوضح فالمقراة لم يَعْفُ رَسْمُها لل نَسَجَتْها من جَنُوب وَشْمأل وقوله:

فاضحى يسح الماء حَوْلَ كتيفةٍ يكُبُّ على الأَذْقانِ دَوْح الْكَنَهُبل في قوله « يسح الماء » صدى صفته للحصان حيث قال :

مسح اذا ما السابحاتُ على الونى اثـرنَ الغبار بـالكـديـد المُـرَكَّـل وتأمل الكاف هنا وفي يَكُنُّ والكنهبل، كلمع، مكلل.

ودوح الكنهبل يقابل سَمُراتِ الحي . والسمرة شجرة من العضاه ضئيلة شيئا

ما ، والكنهبلة الطلحة الكبيرة وهي من العضاه ايضا . العضاه هي الأشجار ذوات الشوك وأكثر ما تكون في بلاد الجفاف .

تأمل قوله:

كأنِّي غداة البَيْن يَـوْم تحمّلوا لدى سَمُراتِ الحيّ ناقفُ حَنْظل

ههنا صورة فيها إكباب وشبه انكباب على الاذقان من رجُل كبير مثله ذى لحية ومِسَحّ ويسُحّ الماء وصَوْبه وعرانين وبله ، كل هذا له طيوف وأصداء تَنَاظَر وتتجاوب مع بكائه حيث قال :

وانَّ شفائي عَبْرَةٌ مُهراقَةٌ فَهَلْ عِنْدَ رَسْم دارسٍ مِن مُعَوَّلِ

يهمي الدمع سحا على الرسم الدارس الذى لا معول عنده ، ويحدو البرق السحاب والمطر والسيل فتصير المنازل بذلك رسوما دارسات وهو المتأمل في كلتا الحالتين ، متأمل على التوهم والتذكر بدليل تعداد المواضع وبدليل قوله : « بُعْدَ ما مُتَأَمِّل » يالبعد ما اتأمله وكسرة اللام ان شئت مشبعة لترنم الروى وان شئت ففيها ياء المتكلم ، والمعنى واحد أو قريب من قريب .

وقوله :

ومرَّ على القَنَان من نَفَيانِه فَأَنْزَلَ مِنْهُ الْعُصْمَ من كُلِّ مَنْزِل وِ وَلا أُطُها الامَشِيدا بِجَنْدل وَرَيْها على الله المَشِيدا بِجَنْدل كِان ثبيراً في عرانين وَبْلِه كبير أُناس في بجادٍ مُزَمَّل كأن ذرا رأس المجيمر غُدُوةً من السيل والغثاء فلكة مِغْزل

قد تسمع منه وترى اصداء ربَّاتٍ ومشابه صُورٍ تَقدَّمْنَ ، مثلا قوله : « فأنزل منه العصم من كل منزل » _ (والعُصْم بضم العين وسكون الصاد من وحش الجبال والتلال ضربٌ

من الوعول واحدها الأعصم) _ فيه مشابه صورة من قوله :

ترى بعر الآرام في عرصاتها وقيعانها كأنه حبُّ فُلْفلِ ومكان الشبه أن الآرام والعصم كليهما من جنس الظباء، ومكان المقابلة ان الآرام من غنم الوحش والعصم من بقرها والآرام اناث والعصم فحول، قال سويد بن ابي كاها، :ـ

ودَعَتْنِي برُقاها انها تُنْزِلُ الأعْصَمَ من رأس اليَفَعْ

قال الشارح ، الأعصم الوعل الذي في يديه بياض . والأنثى عصاء ، الا أنه أكثر ما يراد بالجمع (العُصْم) في الشّعر الذكور لقوتها . قال المخبل السعدى :

ولئن بَنَيْت لِيَ الْمُشقّر فِي هضَبْ تُقَصِّرُ دُونَه الْعُصْمُ لَعَنْ مَنَيٌ المنيَّةُ انَّ الله ليس كُحُكْمِ مِحُكُمُ

فقال الشارح وهو ابن الانبارى الكبير « والعصم الوعول واحدها اعصم »، الله . قلت وهو يعلم ان الواحدة عصاء فدلً على ان المراد الفحول كما قدمنا . ولو ذهبنا مذهب الزمخشرى رحمه الله اذن لا نكرنا ان تكون للأعصم عصاء لكثرة الأعصم في الشعر لقوته وفحولته كما انكر في الأساس وفي التفسير ان يكون للمفند، مفندة وذلك عند قوله تعالى « اني لأجد ريح يُوسفُ لولا ان تُفنّدون » ـ بدعوي انه لم يكن لها عقل وهي شابة ، أو كما قال .

قلنا ان مكان المقابلة هو ان الآرام من غنم الوحش والعصم من بقرها ثم الآرام اناث والعصم ذكور ، والآرام مقيمات في المنازل التي خلت من الحبائب وهنَّ مما يُشَبَّهُنَ ببقر الوحش ، والعصم اكرهها السَّيْل على اخلاء منازل اعتصامها بالجبال .

وقوله « جذع نخلة » ــ من « وتيهاء لم يترك بها جِذْع نَخْلَةٍ » يقابله قوله « قنو

النَّخلة المُتعثكل ومقابلة القنو المتعثكل » للجذع جلية ، وصلة النخلة بالحبيبة لا تخفي ، فالحبيبة مما يكني عنها بالنخلة والظعائن تشبه بالنخل ـ قال المرقش الأكبر:

بل هل شَجَتْكَ الظُّعْنُ باكرةً كَأَنَّهُنَّ النَّخْلُ من مَلْهَمْ

وقد سبق منا تفصيل في هذا المعنى . وقوله : « غدائرها مستشزرات الى العُلَى » قوتُ الدلالة على التشبيه بالنخلة يـوحي به ، وكـونه مثـل قولـه « كقنو النخلة المتعثكل » لا يخفي . واحسب انه الى هذا النعت قد نظر المرّار في نعته النخل حيث قال :

كأنَّ فروعها في كُلِّ ريح بِ جوارٍ بالـذوائب ينتصينـا والمحبوبة كالنخلة في قوله:

هَصَرْتُ بِفُودَىْ رأْسِهَا فَتَمَايَلَتْ على هَضِيمَ الكَشَحِ ربَّا المُخَلْخَلِ وقد سبق منا التنبيه على هذا من قبل.

والشبه واضح بين معنى عفاء الديار وخلوها من اوانسها ، ومعنى خلو تيهاء من النخلات والآطام _ الآطام رمز حراسة وحراس ومحروسات فيه رَجْع صدى من قوله :

تجاوزت احراساً اليها ومعشرا علىَّ حِرَاصاً لو يُسِـرُون مَقْتلي

الأطام جمع اطم بضمتين وهي الحصون ، كانت أكثر ما تُبنى من اللبن . وقد تبنى من الجندل أى الحجر . ولم يصف لنا امرؤ القيس شيئا من اطم تياء باقيا من الذى بناؤه من جندل الا ما بنته الطبيعة من جندل ، كثبير وذرا رأس المجيمر وثبير قد احاط به السيل كأنه كبير اناس مزمل في بجاد ، ووهم بعضهم فظن ان امرأ القيس قد اقوى ههنا لان حق « كبير اناس في بجادٍ مزمل » ان ترفع « مزمّل » فيها صفة لكبير وكبير مرفوعة _ هكذا يبدو . وما جاءت الرواية بالإقواء ، هذه واحدة ، فمزعم الرفع

ههنا لا أصل من رواية له ، فيها نعلم ، ثم مُزَمل مجرورة لأنها نعت للبجاد المجرورة ، أى كبير اناس في بجاد مزمّل فيه كبير اناس ، فحذف جميع هذا لدلالة ما سبق عليه ، وليس بأبعد من قوله الفرزدق :

اليك من نَفَنِ السَّدَّهْنَا ومَعْقُلَةٍ خَاضَتْ بنا اللَّيْلَ أمثالُ القراقير أَمُ السَّفِي أَى من وسط الدهنا وهي رمال بنجد ومَعْقُلَة بضم القاف والقراقير هي السفن شبه الابل بها .

مستقبلين شمال الشام تَضْربنا بحاصبٍ كنديف القطن مَنْثُورِ على عمائمنا يُلْقَي وأَرْحُلِنا على زواحف تُزْجى مُخُها رير

أى ريرٍ مُخُها ، وهذا محل استشهادنا وقد تعلم خبر الفرزدق انه لما بلغه طعن ابن ابي اسحق عليه في هذا البيت قال أما اني لو اشاء لقلت « على زواحف نزجيها محاسير » ولكني والله لا أقوله . ورواية الديوان على هذا الذى زعموا انه أقسم لا يقوله « وتزجي مخها رير » اجود من « نزجيها محاسير » لأن الفعل مبني للمجهول وكون المخ ريرا ادل على الضعف من المحاسير .

ولا أحسبك تخطيء ان جعلت « مُزَمَّل ِ » في بيت امرىء القيس صفة لأناس من قوله :

« كبير اناس » لأن الأناس بمعنى الناس ويذكر فتقول هذا الناس وعليه قول لبيد : « وسؤال هذا الناس كيف لبيد » . والاتباع _ اى ان تجعل (مزمّلي) تابعا للبجاد في الجر ، واضح وهو الوجه . وكبير الأناس المزمل في البجاد فيه طيف من قوله .

كأن دِماء الهاديات بِنَحْرِه عُصَارةُ حنَّاءٍ بشَيْبِ مُرَجَّل

فصورة الشيخ الذي يخضب بالحناء هنا ظاهرة وهل هذا الشيخ هو امرؤ القيس نفسه ؟ ولا تخفي صلة ما بين الحناء والنساء ونفور النساء من الشيب . والبجاد هو الكساء المخطط فلهذا خصه الشاعر اذ شبّه ثبيراً والسيل مكتنفه من جانبيه كأنّه كساء مخطط لما فيه من طرائق الماء والصخور .

ثم لا يخفي الصدى المتجاوب الكبير بين قوله: «يسحُ الماء» و «مرَّ على القنان من نفيانه» و «عرانين وَبْلِهِ» وسائر صفة السيل حتى صرّح بلفظه في قوله: «من السيل والغُثاء» وبين قوله من قبل في صفة حصانه المِسَح الذي يسُحُ العَدْوَ الشديد على وَجْهِ الكديد:

مكر مفر مُقْبِل مُدْبِرٍ مَعالًا كجلمود صَخْرٍ حَطَّهُ السَّيْلُ من عَلِ

هذا السيل الذي يَكبُّ على الأذقان دوح الكنهبل ولا يَدَعُ الا ما كان مشيداً بجندل ، ولا مشيد بجندل الا الجبل والآكام التي تتدهدى وتنحدر فيه جلاميد صخراتها . ولكأنَّ هذا البيت قد كان من الشاعر تَوْطِئة وتمهيداً لما سيذكره من بعد من صفة السيل وما صنعه من خَرابٍ وتدمير . ولا اقواء في هذا البيت اذ لا يلزم الشاعر بناء «عل » على الضم بل له ان يقول من عَلُ من عِل من علا ، قال الراجز:

باتت تَنُوشُ الحوْضَ نَوْشاً من علا نَوْشاً به تقطع اجواز الفلا

قال في القاموس واتيته من على بكسر اللام وضمها ومن على ومن عال اى من فوق . أ . هـ وقوله : « كأن ذُرا رأس المجيمر البيت » فيه صدى ومشابه صورة من قوله :

دريرٍ كُخُذْروفِ الوليدِ أُمَرَّهُ تَتَابُعُ كَفَّيْه بخيطٍ مُوصَّل

فلكة المُغْزَل من قوله «من السيل والغثاء فلكة مغزل » فيها شبه خذروف الوليد، لأن تحت فلكة المغزل القطعة المستديرة الفطحاء التي يكون تحتها الخيط

المغزول وفلكة المغزل رؤيسه المستدير . وتشبه الخذروف الذي انما هو قطعة مستديرة فطحاء فيها ثقب وخيطه طرفاه بالكفين ، وقد يكون الخذروف شكله مخروطي مفعم القاعده دقيق الأعلى ، يناظ به الخيط ثم يقذف ويستدير واحسب الأول هو المراد وان يك الثاني هو المراد فشبه طرفه الدقيق الحاد بالفلكة المغزلية واضح . وكلا الحذروف الأفطح والمخروطي يسير المنال ، الأول يمكن عمله من القرع والثاني من الدوم وكلاهما من نبات العرب معروف . وهل الوليد هنا هو امرؤ القيس ؟ فالذكرى معادن شعره ، وهو القائل يذكر زحلوقة الأطفال :

لمن زحلوقة رلَّ ها العينان تنهَلُّ وهي الزحلوفة بالفاء أيضا.

وثبير والشيخ الكبير والحناء والشيب جميع أولئك فيهن صدىً من العنيف المثقل وكذلك الوليد والغلام الخف في قوله:

يزلُّ الغلامُ الخفُّ عن صَهَواتِهِ ويلوِى بأثوابِ العنيفِ المُثَقَّلِ فأثوابه بجاده كما ترى . والغلام الخف والعنيف المثقّل كلاهما يجوزان يكون المعنى بهما هو الشاعر نفسه . وصورة الغلام الخف والوليد اللاعب تستبان بلاريب في قوله :

كُمَيْتُ يزِلُّ اللَّبْدُ عن حال مَتْنِهِ كما زلَّتِ الصوفاءُ بالمُتنَ زل وفي زليل اللَّبْد انفاسٌ من ميل الغبيط اذ قال:

تقولُ وقد مال الغبيطُ بنا معاً عَقَرْتَ بَعيرِى يا امرأَ القَيْس فانْزِل ِ ولا يخفي صدى (فانزل) في (بالمتنزِّل) .

وقوله « والقى بصحراء الغبيط » من البيت :

وأَلْقَي بِصَحْراء الغبيطِ بَعَاعَهُ نُزُولَ اليماني ذي الْعِيابِ المَحمَّل

فيه مجاوبة وتكرار للغبيط الذي مرّ في اوائل القصيدة ، ونحن الآن ، عند هذا البيت ، في اواخرها كما يعلم القاريء الكريم ، واليماني ذو العياب المحمل فيه رمزً لامرىء القيس ، تأمَّلُ قوله :

وَيُوْمَ عَقَرْتُ للعُذاري مطيِّتي فواعجبا من كُورِها المتحمِّل

والقصة تذكر أنه فرَّق ما كان على مطيته بين العذارى . والتجاوب بين قوله : « عقرتُ للعذارى مطيِّتي » ، وبين قوله « عقرت بعيرى يا امرأ القيس فانزل » لا يخفى .

واذا صرنا الى آخر بيتين في رواية الزوزني ـ وقد تعلم انا انما بدأنا متابعـة تجاوب اصداء القصيدة وتعاقب أطياف صورها من عند قوله:

اصاح ترى برقاً أُريكَ وميضه كلمـع اليـدين في حبيٍّ مُكَلَّل

والبيتان هما :

كَأَنَّ مكاكي الجواءِ غُديّة صُبحْنَ سُلافاً من رحيقٍ مُفَلْفَل كَأَنَّ السّباع فيه غَرْقي عشِيةً بأرجائه القُصْوى أنابيشُ عُنصُل فقوله مفلفل فيه رجع صدى قوله:

ترى بعر الآرام في عرصاتها وقيعانها كأنّه حبُّ فُلْفُل وسُلافاً من رحيق مفلفل مقابلة لقوله :

كأني غداةَ البَيْن يَوْمَ تحمّلُوا لدى سَمُراتِ الحيّ ناقِفُ حَنْظُلِ

والحنظل حارً في العينين كالفلفل. ومرٌّ شرابه ، شتّان ما بينه وبين الرحيق المفلفل الذي كأنَّ هذه الطير من فرحها بالمطر قد سُقِيَتْ منه فانتشت. الشاعر يحسُّ نَشُوتها من الذكرى البعيدة ، وهو من الم البكاء على تحسر تلك الذكرى كناقف الحنظل. وقد تذكر حديثنا من قبل عن دموع علقمة ورمزية ظليمِهِ الذي :

يظلُّ في الحنظل الخُطبانِ يَنْقُفُه وما استطفَّ من التنوُّم مَغْذوم

والتنوم لشدة خضرته يشبه به سواد شعر الشباب والخطبان فيه خطوط خضر وصُفْر والشَّيْبُ اذا خضب بالحناء ضرب لونه الى الصفرة ، وقبل بيت علقمة قوله :

كَأَنْهَا خَاضِبٌ زُعْرٌ قَـوادِمُه أَجْنَى له بِاللَّوِي شَـرْيُ وتنُّوم

والشرى هو الحنظل ـ وما في هذا البيت من دلالات الشباب والشيب غير قليل . هذا وقول امريء القيس « عشية » يقابلُ « غُدَيّةً » والسباع الغرقى في مقابلة العصم التي قد أنزلت وفي مقابلة بعر الآرام التي ترود . وأنابيش العنصل في مقابلة حب الفلفل . وأنابيش النبات عروقه المنبوشة ، شبّه الشاعر السباع الغرقى غامرها الماء لا يبدو منها الا الأذن مثلًا وبعض الذنب ، بهذه الأنابيش من البصل البري . وجعلها هكذا اذرآها على بعد ، يدلك على ذلك قوله : « بأرجائه القُصْوى » وثمّ نوعٌ من مقابلة بين النظر البعيد ههنا والنظر القريب في قوله « ترى بعر الآرام في عرصاتها وقيعاتها البيت » وقوله :

فبات عليه سَرْجُهُ ولجامه وبات بعَيْني قائماً غير مُرْسل

يذكرك بقوله « فواعجبا من كورها المتحمل » وقوله « وقوفاً بها صحبي عليّ مطيّهم » لأن فيه مماثلة « بعيني قائماً غير مرسل » وبات تقابل ظل في :

فظلُّ العذاري يـرتمين بلحمهـا وشحم كهدّاب الدمقس المفتل

وهذا البيت له مقابل من أبيات خقه الحصان والصيد وهو قوله :

فظل طهاة اللحم ما بين منضج صفيف شواءٍ أو قديرٍ معجّل

الطهاة اما من صحب أمريء القيس وإما غلمانه، وقد سماهم على كلتــا الحالتين أيتهـا كانوا، طهاة، هذا عملهم، يُعِدُّون الصفيف والقدير له ولمن معه.

أما العذارى فهن أولاً عذارى حديثات السن كما ترى ، وارتماؤهن باللحم والشحم لهو ، وعليهن الدمقس المفتل وهن كالدمقس المفتل . ويجوز انه لم يرد بارتمائهن الا ما كُنَّ فيه من حالة عمل ، ولكنه عمل في أنس ولهو ولعب . في بيت الطهاة توفر على الطعام نفسه وفي بيت العذارى خفة روح ومرح . وبعد هذا البيت وقبل بيت السرج واللجام :

ورحنا يكاد الطرف يقصر دونه متى ما ترقّ العين فيه تَسهّل الاتجد هنا رنة من قوله:

الى مثلها يرنبو الحليمُ صبابةً اذا ما اسْبَكَرَّتْ بين دِرْعٍ ومِجْوَل

الحصان من جماله أعاليه وأسافله ، يكاد ينقلب الطرف دونه وهو حسير . والحسناء الشابة من جمالها وفتنتها تزدهي قلب الحليم حين تضطرب قناة جسمها وقوامها المسبكر في الدرع والمجول ، فلا يملك نفسه الا أن يرنو اليها ببصره الذي كان مراده ان يغضه لما يمليه عليه حزم الحليم واناته .

وتأمل قولـــه:

كأنَّ على المتنيْنِ منه اذا انتحى كأن دماء الهاديات بنحره فعن لنا سِرْبٌ كأنَّ نعاجَـهُ

مداك عروس أو صلاية حنظل عُصَارة حِنّاء بشيْب مُسرَجّل عَـذارى دَوارِ في ملاءٍ مُلنّيل

قوله: «كأن على المُتْنَيْنِ » فيه صدىً لفظي من قوله: وفرْع يزينُ المُتْنَ أُسْوَدَ فاحم أثيثٍ كقنو النخلة المتعثكل وقنو النخلة المتعثكل فيه مقابلة لقوله من بعد:

وقد اغتدى والطير في وكناتها بمنجرد قيد الأوابد هيكل والمقابلة في كونه منجرداً تزين متنية ملاسة انجراد كأنها مداك عروس، وقنو النخلة كها ترى غير منجرد، والنخلة هي كالفتاة ذات الفرع الذي يزين المتن وهو أسود فاحم أثيث. فالمقابلة هنا تامة كها ترى.

وتأمل قوله: « وقد اغتدى والطير في وكناتها » مع قوله: « كأنّ مكاكيَّ الجواء غُدَيَّة » وقد تعلم أنه كما اغتدى الى الصيد قبيل السحر والطير واكنات ، كذلك نظر الى البرق ليعلم اين يصوب والطير واكنات ، ثم بقي يتأمل فعل الغيث حتى أصبح والطير صوادح وهو بعد القائل :

نشيم بُـرُوقَ المُـزْنِ أَيْنَ مَصَـابُـهُ ولا شَيْءَ يشفي مِنْكِ يابْنَةَ عفزرا وقوله « مداك عروس » فيه ظلالٌ وأصداء من « خدْر عنيزةٍ » وانما الخِـدْر للعروس وبما بمجراها . وقوله :

فمثلك حُبْلي قد طرقْتُ ومُرْضع فألهيتُها عن ذي تمائم مُحُولِ

لا يدلُّ على أن عنيزة كانت حبلى أو مرضعاً ولكنها تمنعت عليه ، فقال هذا على نوع من التحدِّي والشغب والفحولة ، ثم لمَّا لم يُجْدِه رَجَع الى اللَّينِ والانكسار في قوله :

أفاطم مهلًا بَعْضَ هذا التدلُّل وان كُنْتِ قد ازمعتِ صرْمي فأجملي

وفى قوله « مداك عروس » ، أيضاً ظِلُّ من قوله :

ويُضحى ِ فُتَاتُ المِسْكِ فَوْقَ فِراشها نَتُومُ الصُّحى لم تنتِطقْ عن تَفَشُّل

وقوله « نئوم الضحى » لا يخفي أنه يقابل : « وقَدْاغتدِي الخ .. » والمداك هو الحجر الذي يسحق عليه الطيب ، وكان من طيبهم الذريـرة من الخشب الزاكي كالصندل ِ وضروب الروائح العطرة . قالت الفتاة (ديوان الحماسة) :

سُبِّي أَبِي سَبُّكِ لن يضِيرَهْ إِنَّ مَعِي قـوافياً كثيـرة يفوحُ منها المسكُ والذريرة

وقوله: «صلاية حنظل» مقابل لقوله «مداك عروس» والصلاية كالمداك مُدنَّ الطيب. قال ابن الأنباري: «ومداك عروس معناه صلاية عروس» وروايته: «كأنَّ سراتَهُ لدى البيت قائباً » والمعنى كأن على المتنين اذ أن المتنين هما السراة وسراته اعلاه. وفي صلاية الحنظل كالوحي والرمز الى الشاعر نفسه لأن في صلاية الحنظل رجْعَ معنىً من نقف الحنظل لدى سمرات الحي. وقوله:

فعن لنا سِرْبٌ كأنَّ نعاجه عذارى دوارِ في ملاءٍ مُذَيّل

عجز البيت يقابل في الايقاع وظلال الصور واصداء النغم قوله: « كبير أناس في بجادٍ مزمل » والمقابلة المعنوية ظاهرة ، الشيخ الكبير المزمل في عباءة مخطّطة والعذارى المرحات يطفن حول الدوار بفتح الدال والواوهنا وهو صنم لهم في الجاهلية (وتشدَّد الواو وقد يضم الدال كلهن لغة) . وسرب النعاج هنا مقابل لسرب عذارى دارة جلجل الذي في اوائل الأبيات . وتأمل رجع صدىً كالنغم في دوار ... ودارة جلجل . وقوله :

فأدبرن كَالْجَـزْع المفصَّلِ بَيْنَه بجيـدِ معمٍّ في العشيرة مُخْـوِل

يصف السرب حين التوين مدبراتٍ وفيهنَّ الوان سوادٍ وبياضٍ فشبههنَّ بقلادةٍ من جَزْع ظفار وهو خَرَزْ كريم صافي البياض والسواد، هذه القلادة على جيد حسناء كريمة من أصولٍ كريمة. معم مخول بفتح العين والواو وكسرها. وزعم ابن السكيت _ في رواية ابن الأنباري _ انه يصف قلادة في جيد غلام معم مخول (راجع شرح السبع طبعة تحقيق عبد السلام محمد هرون ص ٩٤، ٥١، ٥١)، والوجه ما ذهب اليه ابن حبيب: « في جيد كريم الأبوين، أي شخصٍ كريم الأبوين» وهذا الشخص بلا ريب هو الفتاة الموصوفة. وأغرب الزوزني فقال: « وشرط كونه في جيد مم مخول لأن جواهر قلادة مثل هذا الصبي أعظم من جواهر غيره، وشرط كونه مفصلًا لتفرقهن عند رؤيته » ا. هـ. وانما جاءه الوهم من صفة الوشاح في قوله: « تعرَّضَ أثناء الوشاح المفصل » _ قال ابن الأنباري: «المفصل الذي فُصِّلَ بالزبرجد » ا. هـ. ويجوز نحو هذا عند أهل الترف وزمانه، وانما كانت العرب تُفصّلُ بالخرز والودع. والوجه الذي قد مناه أن المراد جيدُ الفتاة ، لا ريب فيه ، شاهد ذلك بالخرز والودع. والوجه الذي قد مناه أن المراد جيدُ الفتاة ، لا ريب فيه ، شاهد ذلك سوى السياق قول جرير:

فيا مُغْزِلٌ أَدْمِاءُ تَحْنُو لشادِنٍ كَطُوْقِ الفتاة لم تُشَدَّد مفاصله بأَحْسَنَ منها يَوْمَ قالت اناظِرٌ الى الليلْ بَعْضَ النَّيْلِ أمأنت عاجله

تأمل جمال قوله (الى الليل بعض النيل) ، جرير هنا ينظر الى معاني أمريء القيس وصوره . وأمرؤ القيس يقول وهو مما يتجاوب صداه مع بيته المتقدم الذكر :

وجيد كجيد الرئم ليس بفاحش اذا هي نَصَّتْمُ ولا بُعَـطُل

فهو جيدٌ حَالٍ عليه عقد من جزع ظفار . وفي السيرة ان السيدة خديجة رضي الله عنها زفت السيدة زينب الى زوجها أبي العاص وأهدت لها عقد ظفار ، وانه لما أسر أبو العاص ببدر (وذلك قبل اسلامه) أرسلت زينب بالعقد في فدائه فرق لها

النبيُّ ﷺ . وما زال عقد الجزع ونحوه من حلى العرس عندنا الى عهد قريب، يتبركون في ما أحسب بخبر السيرة ، أو عرفاً توارثوه اذ مادَّةُ عربنا من الحجاز أو أقدم والله أعلم .

جرير يصف جيداً نصته صاحبته كجيد الرئم وشبه التواء الشادن وهي تحنو عليه بطوق الفتاة وهذه هي عين صورة التواء سرب الوحش مدبرات كأنهنَّ فصوص الجَرْع ولكن بين الوان خرزهن لون جيد حر كريم من حرة كريمة . وقول جرير : «كجيد الفتاة » نص واضح وشعر العرب يفسر بعضه بعضاً ، وقال ذو الرمة يصف ولد الظبية ملتوياً وأمه تحنو عليه :

كَأْنَهُ دُمْلِجٌ مِن فِضَّةٍ نَبَهٌ فِي مُلْعَبٍ مِن عَذَارِي الحَيِّ مَفْصُومُ الدملج السوار والنبه بالتحريك المنسي، ولا يخفي بعد أن قوله:

فادبرن كالجزْع المُفَصَّل بَيْنَهُ بجيدِ مَعَمٍ فِي العشيرة مُخْوِل ِ فيه أطياف قوله:

اذا ما الثريّا في السهاء تعرَّضت تعرُّضَ اثناءِ الوشاح المُفصّل

والوشاح يُفَصَّل بالخرز والودع ، وعاب بعضهم قول أمريء القيس «تعرضت » فقالوا الثريا لا تتعرض ولكن تتعرض الجوزاء . ولله درُّ أبي العباس المبرد اذ استحسن هذا البيت في معرض حديثه عن التشبيه في الكامل . وجليُّ ان أمرؤ القيس ههنا يوحى بصورة صاحبته التي قال فيها :

خرجت بها أُمْشِي تجـرُّ وراءَنا على أَثَر يْنَا ذَيْلَ مِـرْطٍ مُرَحَّـل وقولـــه:

فألحقنا بالهاديات ودونه جواحرها في صرَّةٍ لم تَرَيّل

وفي هذا البيت نَبْأَةٌ من قوله في أول القصيدة :

وجارتها أم الرياب بمأسل نسيم الصبا جاءت بريا القرنفل على النحر حتى بلَّ دَمْعي مِحْملي ولا سيل يوم بدارة جلجل

كدأبك من أُمّ الحويرث قبلها اذا قامتا تضوّع المسك منها ففاضت دموع العين مني صبابة ألا ربَّ يَوْم لك منهنَّ صَالح

وذلك بأن أم الحويرث وصويحباتها الى عذارى دارة جلجل هنّ من نعاج الشاعر الأنسية هادياتٌ أي متقدمات لمجيء ذكرهن في أول القصيدة ، والمرأة مما يقال لها النعجة ، قال تعالى في خبر سيدنا داود عليه السلام : « إِنَّ هذا أَخي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً ولي نَعْجَةٌ واحِدَةٌ فقالَ أَكفِلْنيها وعزَّني في الخِطابِ » وفي قول : أمريء القيس « اذا قامتا تضوّع المسْكُ منها الخ » أناة وبطء أنوثةٍ ، وغَزَلُ كما ترى وقوله : « جواحرها في صرة لم تزيّل » فيه طيف وصدى من هذا . لأن الجواحر هنّ المتأخرات ولم يزلن في جماعتهن ، تنهض النواهض منهن في اناة ، وقوله « في صرّة » يفيد معنى الجماعة المؤنثة ، قال تعالى : « فأقبلت امرأتُهُ في صرَّةٍ فصكت وَجْهَها وقالت عَجُوزُ عقيم » (الذاريات) . وقول امريء القيس : « نسيم الصبا جاءت بريًا القرنفل » فيه عَرْفٌ زاكٍ من روح « صُبِحْنَ سُلاَفاً من رحيق مُفلفل » وله صدىً أوضح في رواية فيه عَرْفٌ زاكٍ من روح « صُبِحْنَ سُلاَفاً من رحيق مُفلفل » وله صدىً أوضح في رواية الدواوين الستة :

ُ اذا التفتت نَحْوِي تَضَوَّع رِيحُها نَسِيمَ الصَّبا جاءَتْ بريّا القَرنْفُل وهذا تكرار وهو من مذاهبهم ، وقوله :

فعادى عِداءً بَيْنَ ثَوْرٍ ونَعْجَةٍ دِراكًا ولم يَنْضَحْ بماءٍ فيُغْسَل

ولا ريب أن القاريء الكريم قد فطن الى أنا متبعو اصداء هذه القصيدة من عند آخرها (بشيءٍ) من تفصيل وقد كنا أجملنا من ذلك في معرض الحديث عن

الخمصانة في الجزء الثالث من قبل وانظر ص ١١٨١ من طبعة ١٩٧٠م) هذا البيت متجاوب الصدى مع قوله: « كأن دماء الهاديات بنحره البيت » أي هو لم يعرق ولكن جرى دم الهاديات من الوحش على عنقه اذ لطخوها به. وعصارة الحناء هذه (في قوله عصارة حناء بشيب مرجل) قد سالت من لحية الشيخ الباكي الخاضب بالحناء ولعلك واجدٌ في قوله: « لم ينضح بماء فيغسل » لونا وصدى من قوله:

ففاضت دموعُ العين مِنِّي صابـةً عـلى النحر حتَّى بـلُّ دَمْعِيَ مِحْمَلِي

وقال أبو الطيب في رثاء أبي شجاع :

بأبي الوحيد وجيشه متكاثرً يبكي ومن شرِّ السَّلاحِ الأَدْمُع

فها اشك أنه نظر الى دمع أمريء القيس الذي بلُّ محْمَل سَيْفهِ .

والثور رجل والنعجة امرأة في مجاري الرمز والكناية. والنعجة المحبوبة. والثور إما الشاعر وأما عاذله الشديد العذل الناصح له مع ذلك:

أَلَا رَبَّ خَصْم فِيكِ أَلْوَى رددتُه نصيح على تَعْذَالِهِ غَيْر مُؤْتَلِي وَهِينَا مِعنى مقابل لقوله:

تجاوزتُ أَحْراساً اليها وَمعْشراً علىَّ حراصاً لو يُسِرُّونَ مَقْتَلِي

اذ هؤلاء جماعة وذلك فردٌ ، وهذا قد ردّه حُجَّةً بحُجَّةٍ واولئك حذَّرهم وتَجاوزَهم وهذا الخصم واضح جهير غير مُقَصِّ في النُّصْحِ . واولئك أعداء موغرو الصدور يسرُّون الكيد ويَتر بَّصُونَ به الغوائل و « علىَّ حراصاً لو يسرُّون مَقْتَلِي » قريب رنة النغم من « نصيح على تَعْذَالِهِ غير مؤتلى » وقوله :

لـه أيطلا ظبيْ وسـاقا نعـامـةٍ وارخاءُ سِرْحانٍ وتقريبُ تَتْفُل

يُشْبِهُ صدى صوت العجز فيه صدى ايقاع قوله: «واردف اعجازاً وناء بكَلْكُل » ومع هذا التجاوب والتحاذي في الايقاع مقابلة في المعنى ، بين خفة الارخاء والتقريب وحال البطء وثقل الحركة في «أردف اعجازاً وناء بكلكل » وهنا أيضاً صدىً خَفِيًّ من « اذا قامتا » ومن « جواحرها في صَرَّةٍ » البيتين . ثمَّ بين « له ايطلا ظُبي وساقا نعامة » مشابهة في المعنى ولحن الايقاع لقوله :

وكَشْح لطيفٍ كالجديل ِ مُخَصَّرٍ وَسَاقٍ كَأُنْبُوبِ السَّقي المُذَلَّلِ

ولعل القاريء الكريم قد أحس الجناس في « السقي » « وساق » . (الجديل أي الزمام) وقوله : « ايطلا ظبي » يقابل الكشح اللطيف المخصَّر . وقوله : « ساقا نعامةً » بازاء قوله « وساق كأُنبوبِ السَّقِي الخ » والْأنْبوبُ ناعم ممتليء طويل ، وساق النعامة قصير شديد متماسك وبه وصف عنترة ساق أمه زبيبة :

وأنا ابنُ سوداء الجبين كأنَّها ضَبُعٌ تَرَعْرَعَ فِي رُسُوم الْمُنْزِلِ السَّاقُ منها مِثلُ حبِّ الْفلْفَل السَّاقُ منها مِثلُ حبِّ الْفلْفَل

وفي قوله _ أي عنترة «ضبع ترعرع في رسوم المنزل » كالنظر الساخر الى قول علقمة : « كأنَّها رشاً في البَيْتِ مَلْزُوم » .

وقوله يصف فرسه:

ضليع اذا استدبرتَهُ سدَّ فَرْجَهُ بِضافٍ فَوَيْقَ الْأَرْضِ ليس بأَعْزَلِ مِقَابِلَة مع قوله: « بمنجرد قيد الأوابد هيكل » اذ الانجراد قلة الشعر ، ومشاجة لقوله:

وَفرع يزين الْمُتْنَ أَسُودَ فاحم ِ ﴿ أَثِيثَ كَقِنْــوِ النَّخلةِ الْمُتَعْتَكِـل

وكثافة أغصان النّخلةِ تَزِينُ أعلاها وذَنَبُ الفرس يزين عَجُـزَه وأسفَله كما ترى ، ولا يفوتنا هنا صديً من قوله :

فسِرت بها أمشي تجبرُ وراءَنا على أثَريْنا ذيل مِرْط مُرحَّل وتأمل قوله:

« ذيل مِرْطٍ مُرَحّل » ورِنة « مِرْطٍ مُرَحّل » . هذا وقوله :

على الذَّبْل جيّاش كأَنّه اهتزامَهُ اذا جاش فيه خَمْيُهُ غَلْيُ مِرْجَلِ فيه صوت المرجل المذكور هُنَا وفي قوله:

فظلَّ طهاةُ اللحم ما بَيْنَ منضج صفيف شواءٍ أو قدير مُعَجل (لأن القدير اناء طهيه المرجل) والمقدر في قوله من قبل:

فظلَّ العذاري يسرتمين بلحمها وشحم كهدّابِ الدِّمَقْسِ المُفَتَّلِ ثم في قوله جياش واهتزامه وجاش حميه شيء من جيشان السيل وهزيم الرعد وكلا هذين مذكورٌ في آخر القصيدة حيث قال:

فَأَضِعَى يَسَعُّ المَاءَ حَوْلَ كُتَيْفَةٍ يَكُبُّ عَلَى الأَذْقَانِ دَوْحَ الكَنَّهُبَلَ وَأَضَعَى يَسَعُ المَاءِ حَوْلَ كُتَيْفَةٍ كَلَّمُ عَلَى اللَّذَقَانِ ذَوْحَ الكَنَّهُبَلَ أَصَاح ترى برقاً أُريكَ وميضه كلمع اليَديْنِ في حَبِيِّ مُكَلَّل

والْخَبِيُّ (مرَّ تفسيره) مع بارقه رعدٌ وجيشان وهزيم .

ثم في ذلك استمرارٌ لصوت الحركة ومنظر الصورة في قوله:

مكرً مِفَرٍ مُقْبِلٍ مُدْبِرٍ مَعاً كجلمود صَخْرٍ حطَّةُ السَيلُ من عَل ِ وقوله مِكر مِفَر موازنة لقوله :

تصدُّ وتبدي عن أسيل وتتقي بناظِرَةٍ وحش وَجْرَةَ مُطْفِل

اذ ههنا نتابع حركةٍ في رشاقةٍ وخفّة وكذلك حال الفرس ، والمرأة مما تشبه بالمُهْرَة قال الأعشى :

عهدى بها في الحيّ اذ أُبرزت هيفاء مثل المهرة الضامر ولذلك ما زعمنا من قبل أن علقمة اذ قال:

وقد أقود أمام الحيّ سلهبة يَهْدِي بها نَسَبٌ في الحي معلوم كما افتخر بأنه فارس ذهب الى معنى من الرمز بالسلهبة لسلمى .

وجلمود الصخر المحطوط من عل موازنٍ لذُرًا رأس المجيمر ولثبير وللأطم المشيد بجندل المقاوم للسيل ، وقوله :

كميت يزِلُّ اللَّبُدُ عن حال ِ مَتْنِه كَمَا زَلَّتِ الصَفُواءُ بِالمَتنزِلِ ظَاهِرة مَقَابِلته لميل الغبيط.

ووصف الذئب والقربة وقد مرّ بك في معرض حديثنا عن الصعلكة والفروسية من الجزء الثالث انكار صاحب الجزانة أن يكون هذا من شعر امريء القيس وأصل انكاره من الأصمعي وقد تعلم ان امراً القيس مر عليه حين من الدهر وهو خليع وجاءه خبر مقتل أبيه وهو مع بعض ذؤبان العرب. فها انكره منكر من امر هذه الأبيات ليس بثبت ، وقد كان الأصمعي نديم ملوك ، فغلب جانب النديم البلاطي منه في هذا الذي عسى أن يكون قد توهمه من انكار الصعلكة على أمريء القيس ، ولأمر ما جعله المعري ندياً بلاطياً في رسالة الغفران وأخر مكانه في الصفوة عن المبرد وابن ما جعله المعري ندياً بلاطياً في رسالة الغفران وأخر مكانه في الصفوة عن المبرد وابن من عادوا في الجنة متاخين بعد أن كانوا في الدار الفانية اعداء ، ولم يسلمه ، على ذلك ، من خصومه مع المازني وانتصار من هذا عليه ، ثم جعله يتمثل بقول الشاعر :

أعلمه الرماية كلُّ يَوْم فلما اشتدَّ ساعِدُه رماني

وينهض كالمغضب ويفترق أهل المجلس وهم ناعمون ـ فجعل الأصمعي وحده غير ناعم كها ترى .

هذا ولعل ما قدمناه أن يفي ببعض ما نزعمه من تجاوب أصداء الايقاع وأطياف الصور ومقابلاتها في معلقة أمريء القيس، مع الذي سبق من تناولنا له في باب الخمصانة. على أننا بعد أن عالجنا موضوع تجاوب الأصداء من عند وصف الفرس والبرق والسيل ونبهنا الى ما يعود من ذلك على النعوت وضروب الايقاع المتقدمة من عند الوقوف والاستيقاف الى موضع صفة الذئب والقربة، نريد ان نلفت النظر الى طريقة توارد المعاني في هذه القصيدة من عند أولها، ومع علمنا بأن كثيراً من ذلك هو ادخل في باب الأغراض ونفس الشاعر، وذلك سَيلى ان شاء الله، نرى أن هذا الموضع أجدر به لنستكمل به بعض ما يحسن التنبيه عليه من تجاوب الرنات والمعاني والصور. أول شيء الوقوف والاستيقاف من أجل الحبيب والمنزل والبكاء، بجاوب هذا وصف السيل وبكاء الغمام وعفاء الديار في آخر القصيدة.

ثانياً ذكرى تحمُّل الأحباب:

كَ أَنِي غَدَاةَ البِينَ يُـوم تحملوا لدى سَمُراتِ الحي نَـاقف حنظل وقـوفـاً بهـا صحبي عـليّ مطيهم يقـولـون لا تهلك أسمّ وتجمــل

هذا يقابله أمر غداة الصيد ومرح الأصحاب وجمال الفرس كما يقابله غداة غلب السيل على كل شيءٍ وتغنّت الطيور. وقد سبق التنبيه على المقابلة بين ناقف الحنظل والمصبوح من السلاف ومداك العروس وصلاية الحنظل.

ثالثاً : عذل الصحاب له وردُّه عليهم ، يقولون له لا تهلك أسى وتجمل ويقول لهم :

وان شفائي عَبْرَةٌ مهراقَةٌ فهل عند رسم دارس من مُعَوّل

وهذا صداه قوله: « الاربَّ خصم فيك الوى رددته » الخصم يعذله على الضلال في الحب، وهؤلاء يعذلونه على إهلاك نفسه بالأسى من أجل الذكرى والحبيب والمنزل الذى درس ولا غناء عنده.

رابعاً: شفاء الدمع له بانكشاف صور الذكرى أمامه. وقال ذو الرمة والى أمرىء القيس نظر ومنه أخذ:

خليليّ عوجا من صدور الرواحل بجُمْهورِ حُزْوَى فابكيا في المنازل لعلى الممال الدمع يعقب راحةً من الوجد أو يشفي نجيّ البلابل

شفاء الدمع في استعادة الذكرى وحياتها بالخيال حياةً أرفع في ذروة الفن، حياةً هي خُلْقٌ فنيٌّ جديد. عند كلردج أن الخيال الأول هو معدن الخلق والابداع فان لا يكن في قوله غموض أو غلو فعسى أن يكون هذا مراده، وسنعرض ان شاء الله لمقالته في موضع يلي. ومما يحسن ذكره ههنا على سبيل الاستطراد قول ابي الطيب:

فان يكُن المهديُّ من بان هَدْيُه فهذا والَّا فالهدى ذا فها المهدي والآ فالحيال والابداع ذا، فها الخيال ؟

خامساً: أفضت بالشاعر راحة الدمع والبكاء الى التلذذ بذكرى الحبائب، وخاصة يوم دارة جلجل، وحدث به الأصمعي عمن لم يسمه من رواية الفر زدق، وفيه ما يدل على أن عنيزة كانت من العذارى وأن قوله: « فمثلك حُبْلى الخ » فخر منه وتبجُّح وجَدَلُ غَضْبةٍ من عاشق. (راجع شرح السبع ص ١٤) ولا يخلو سياق الخبر من خيال الأساطير، وقصة الحسن البصري وثياب الريش في ألف ليلة وليلة تنظر الى خبر يوم دارة جلجل، ولا يخفي أن الفر زدق ورواته كانوا يتر ددون على مربد البصرة ـ قصة ملابس الريش في حكاية الحسن البصري والحسناء بدور بنت الملك الغيور....

سادساً : حواره مع عنيزة وأمر الغبيط وقوله :

فمثلك حبلى قد طرقت ومرضع فألهيتها عن ذي تمائم محول له صديً في قوله:

« كالجيد المفصَّل بينه بجيد مُعم في العشيرة مخول»

لأن التميمة مما تكون كالطَّوْقِ ، وأحسب أن وهم ابن السكيت رحمه الله أصله من ههنا ثم تشبيه الشادن في انحنائه وغفلته بالطوق والدملج مستكن ههنا ، لأن المرضع كالظبية الحانية على ولدها ، وذو التمائم كالصغير الساجي من ولد الظباء ، وقد تعلم قول أمريء القيس : « وتتقي بناظرةٍ من وحش وَجْرة مُطْفل » فمجاوبة هذا ومناسبته لبيت المرضع كما ترى غير خافية . ومحول ومخول - (وأجود عندي صيغة اسم الفاعل) بينها من شبه الرَّنة أمْرٌ جلى . وقوله :

اذا ما بكى من خلفها انصرفت له بشق وتحتي شقها لم يُحَوَّل له صدى في بيته:

فقلت لــه لما تمـطى بصلبه وأردف اعجازاً وناءَ بكلكل وهذا فيه مجاوبة أصداء وترجيع معانِ وايقاع مع قوله:

فقلت لها سيري وأرخي زمامه ولا تبعديني من جناك المُعلّل ورأيت في ١٩٦٧م في نسخة بمكتبة السيد العباسي عبد القادر باش أعيان رحمه الله بالبصرة بعد هذا البيت:

ذرى البكر لا تَرْثِي له من رِدافنا وهاتي اذيقينا جناة السّفَرْجل وفيه حلاوة ولعلة جِيء به تفسيراً وتفريعاً عها قبله من راوٍ أو قاصّ قديم أو هل

قاله أمرؤ القيس ثم اضرب عنه واستغنى بقوله:

فقلت لها سيرى وأرخى زمامه ولا تبعديني من جناك المعلل

أستبعد هذا الوجه وان بدا في البيت شيء من روح أمريء القيس ونَفَسِه في « ردافنا » لملاءمتها ومجاوبتها فيها يبدو لقوله: « وأردف اعجازاً » ولقوله « جَنَاة السفر جل » لما فيها من تكرار لفظ الجني ومعناه ، ولموازنة السفر جل كلمات مثلها في القصيدة كالسجنجل والعقنقل ، اذ هذه للمتأمل روح محاكاة وليست أصيلة ولعلها صناعة مسجدية كقول أبي عمرو في :

وسِنٍّ كُسُنَّيْقِ سناءً وسُنَّا ذَعَرْتُ بمدْلاج الهجير نهوض

ومما يدل على ما نرحجه من أنه مصنوع على ظاهر حلاوته وخفة روحه أن فيه شيئاً من تطويل زائد ليس من حاق جزالة امريء القيس في شيء ، مثلاً « ذرى البكر لا ترثي له الخ » فقد سبق قوله : « عقرت بعيري » وهو فوق الرثاء اذ هو زجر ، وسبق قوله : « وقد مال الغبيط بنا معاً » وفيه عدم المبالاة وروح اللهو من الشاعر الذي الجَهْرُ به في « ذري البكر الخ » لا يزيده جودة ولا حاجة اليه . وقوله : « وهاتي أذ يقينا جناة السَّفَرْ جَل » طويل ، ولا يخلو من غلظة بعيدة كل البعد من لطف : « ولا تبعديني من جناك المعلل » وأجود ما في البيت السفر جل ، ولعلها كانت في بيت أضاعته الرواه ولفق المسجديون هذا الحلو الظاهر الخاوي الباطن مكانه ، وليس كما ترى بكبير شيء .

سابعاً : الْلُضِيُّ في خبر عنيزة وتمنعها وذكر يوم ظهر الكثيب :

ويوماً على ظهر الكثيب تمنّعت عليّ وآلت حلفة لم تحلّل

وهذا يجاء به بعد قوله بعد:

فلما أَجَـزْنا ساحـة الحيّ وانتحى بنا بطن خَبْتٍ ذي حقافٍ عَقَنْقل

هَصَـرْت بَفُودَىْ رأْسهـا فتمـايلت عــليّ هضيمَ الكشَـْ ريّــا المخلخل وهذا الوصف له رنة في قوله: « له أيطلا ظبي وساقا نعامة » ولعل الموصوف هنا بقوله « فلما أجزنا ساحة الحي الخ » هو بعينه يوم الكثيب الذي تمنعته لقوله:

فقالت يمين الله مالك حيلة وما ان أرى عنك الغواية تنجلي

والغواية بفتح الغين ضلال العشق ولا تزال كلمات من أصلها تستعمل في دارجتنا يقال هو غاوي فلانة أي عاشقها والغَيْ أي العشق . وزعم بعضهم أن قوله سبحانه وتعالى : « والشعراء يتبعهم الغاوون » أي محبو الشعر وعاشقوه وهذا وجه ضعيف لا يجيزه السياق والاستثناء من بعد ، والله أعلم ، نعوذ به أن نقول في كتابه بما لا نعلم .

ثامناً : وهو طرفٌ مما تقدّم ، مناغاته فاطمة بقوله :

وان كنت قد ازمعتِ صرْمي فأَجْمِلي وأنَّك مها تأمري القلْبَ يفْعَلِ فعُلِ فسُلِي القلْبَ يَشْعَلُ فسُلِي من ثيابك تَنْسُلِ فسُهُميكِ في أعشار قلْب مُقَتّل

أفاطم مهلاً بعض هذا التدلل أغرُّك مني انَّ حبَّكِ قاتلي وان تك قد ساءتك مني خليقَة وما ذرفت عيناك الالتَشربي

قوله: «أفاطم مهلاً » التفات من قوله: «على ظهر الكثيب تمنعت » فكأنه قال مهلاً عن هذا التمنع، والتمتع يعود على قوله من قبل: «عقرت بعيري يا أمرأ القيْس فانْزَل » كما فيه رنّة معنى وايقاع تتصل بقوله: «وما إن أرى عنك الغواية تنجلي » وتأمل النون وتأمل السين في ساءتك .. سلي ... تنسل بضم السين وكسرها ولا أستبعد الفتح وتخفيف اللام سُلي ثيابي تُنْسَلَّ من ثيابك، خفف اللام ثم حركها بالكسرة وهو وَجْهٌ في المشدد والجزم يُقويه هنا وليس بأبْعَدَ من قراءة من قرأ: «ومن

النَّاس والدُّوابِ والأنعام مختلفٌ ألوانُه كذلك » في سورة فاطر ، وقف عنده ابن جني في المحتسب .

وهذه الأبيات من أرق الشعر ولا أعلم ما قول أصحاب مادية غزل العرب فيها وهو قولٌ ضحل قال به العنصريون خُنزُوانَةً وجهلًا وأخذ به بعض المعاصرين أما عن غفلة وإما عن جهل وإما عن بعض الطلب الضال للتحرر مما يُظنُ أنه قيد من المحافظة والدين ، والعجب من مذهب أحمد أمين في هذا الباب .

وفي قول أمريء القيس: « أغرَّكِ مِنَى » انظر كيف جاء بالراء في القسيم الأول ثم في أوائل القسيم لثاني: « وأنك مها تأمري القلب يفعل، وقوله: « وما ذرفَتْ عَيْناك » يقابل قوله: « ففاضَتْ دُمُوعُ العَيْن » وقد فاضت على مِحْمَل سيفه وليس له من غناء وقد فاضت عيناها وهما بذلك سهمان يخترقان القلب، وهما أيضاً قِدْحا مَيْسِ يلعبان تدلُّلاً بالعاشق _ وههنا طيف وظلًّ من المطيّة التي عَقرها والمطيّة رمز للشاعر نفسه وقد ذبحت وجُعِلَتْ أعشاراً وضربت عنيزة بسهمَيْها تُلْعَبُ بهذه الأعشار المُقطّعة.

تاسعاً : مغامرة الغرام من عند قوله :

وَبَيْضَةِ خِدْرِ لا يُـرَامُ خباؤهـا ۚ تَتَعْتُ من لَهْـوِ بها غَـيْر مُعْجَل

وهذا صدىً من قوله: « ويوم دَخَلْتُ الخِدْرَ خِدْرَ عنيزَة » ومن قوله: « فمثلك حُبْلي قد طَرَقْتُ ومُرْضع » وكأنَّه استمرار ورجعة الى ذلك بعد الرقّة التي رَقَّها في قوله: « أفاطم مهلًا بعض هذا التدلل .» وهذه المغامرة التي ذكرها أمرؤ القيس كانت أمثالٌ لها مذهباً عند الشعراء ولعله هو حاكي مذهبا وقد نبهنا الى ما نُرَجِحّهُ من قدم قصة العاشقين من أمثال عروة والمرقش في معرض الحديث عن الحسن بن هانيئ.

وفي شعر المهلهل والمرقش الذي بأيدينا لها مشابه ، وقد تقدم منا بعض الحديث عن :

ألا يا اسلمي لا صرم لي اليوم فاطها ولا أبداً ما دام وَصْلُك دائها
والمغامرة كها يعلم القاريء أصلحه الله في بائية سحيم : « عميرة ودع إن
تجهزت غاديا » وشيء منها في ميمية عنترة :

حَـرُمَتْ عليّ وليتهـا لم تَحْرُم فتحسَّسِي أخبارَها لى واعلمي والشاة مُمْكِنَـةٌ لمن هـو مرتمي

يا شاة ما قَنَص لِمَنْ حَلَّتُ له فبعثتُ جاريتي فقلت لها اذْهَبي قالت رأيْتُ من الأعادي غِـرَّةً

فنسبة ابتداء هذا المذهب الى المخزومي موضع نظر عندنا ولنا الى هذا عودة في بابه ان شاء الله ، نسأله سبحانه أن يجعلنا ممن اذا وعد وفي .

وقوله: « تمتعت من كَلُو بها غير مُعْجَل » له صدىً ايقاعيٍّ مَعْنُويٍّ يجاوبه في قوله: « صفيف شواءٍ أو قدير معجل » ولا يخفي أن هذا يقابل شواء يوم دارة جلجل وفيه صاحبة الخدر المخاطبة بهذا الافتخار الغزلي من امريء القيس اذ تمنعت واذ قال لها: « فمثلك حبلى » وقوله: « وبَيْضَةٍ خِدْرٍ لا يرامُ خِبَاؤُها » عِدْلٌ وموازِنٌ ومقابِلٌ لقوله: « ويوم دخلت الخدر خدر عنيزة » وقوله:

تجاوزتُ أحراساً اليها ومعشرا عليَّ حِرَاصاً لو يُسرُّونَ مَقْتَلي من تتمة المغامرة وتتمة حديثه عن الخباءِ الذي لا يرام ، وفيه رنة معنى ونغم نجد ظلالها في قوله من بَعْدُ :

وقِرْ بَقِ أَقُوامٍ جَعَلْتُ عِصَامها على كاهِلٍ مِنِي ذَلُولٍ مُرَحل وهـ ذه صفة حـال تصعلكـ وهـ و هنا مع الأقـ وام لم يتجـاوزهم ، فهـذا مكـان

الْمُقَابِلَة . وَهُو هِنَا مُنْحَنٍ تَحْتَ عِبْءِ الْقِرْبَةِ . وقوله : « على كاهِل ٍ مِنْ ذَلُول ٍ مُرَحَّل » فيه رنة قوله :

فَسِـرْتُ بِهَا أَمشَى تَجِرُّ وراءنا على أَثَر يْنَا ذَيْلَ مِـرْطٍ مُرَحَّـل

وشتان ما سَيْرهُ هنا وسَيْرُه هناك ، ومُرّحل ِ «هنا » و «مُرَحَّل ِ » هناك ، والذيل المجرور لِتَعْفِيَةِ الأثرين ، وعصام القربة الذي على الكاهل الذلول ولا يعبأ أحدٌ بالآثار وستعفو إصباح الرياح ، وتأمل قوله : ذيل ، ذلول .

عاشراً: قوله:

اذا ما الثريا في السهاءِ تعرَّضَتْ تعرُّضَ اثناءِ الوشاح المُفَصّل

وهذا من فواصل القصيدة النغمية الايقاعية والمعنويّة الايحائيَّة ، وفيه توقيت تجاوزه الأحْرَاسَ ودخولِه الخباءَ المُمنَّع ، فهذا يربِطُه بما قبله . وفيه ذكر هذا النجم وهذا يوطيء لأبيات الليل التي ستجيء وصداه .

فيا لك من لَيْل كأنَّ نُجُومَهُ بكُلِّ مُغَار الفَتْلِ شُدَّتْ بِينْبُلِ كَانَّ الثَّريَّا عُلِّقَتْ في مضامها بأمراس كِتّانِ الى صُمّ جَنْدَل

ويذبل في آخر القصيدة في قوله:

على قَطَن بالشيم أيَّنُ صَوْبِهِ وأَيْسَرُه على الستّار فَيَذْبُل

وكذلك جندل في قوله: « ولا أطُماً الا مشيداً بجندل » فهذا ثابت كثبات الثريا في مصامها. و « أمراس كتّان » فيها رنّة وطيف من « الدمقس المفتل » وقد مرَّ قوله « بكل مغار الفتل شُدَّت بَيذْبُل ِ » والثرّيا مُشَبَّهَةٌ بصاحبة الوشاح المُفصَّل.

حادى عشر: تتمة الخبر عن المغامرة مع التوطئة للوصف:

فجئت وقد نَضَتْ لَنَوْم ِ ثيابها لدى السِّتْر الالبسة المُتَفضَّل وهذا يقابل قوله:

وتُضحي فتيتُ المِسْك فَوْقَ فراشها نَئُومُ الضُّحى لم تنتطِقُ عن تَفَضُّل والمقابلة توقيت وذكر بداية حال ٍ وأواخرها .

وقوله: « وقد نضت لنوم ثيابها » له جرسٌ وايقاعٌ ومعنىً منسجم مع قوله من قبل « فسُلّي ثيابي من ثيابك تنسل » و « لدى الستر » فيه معنى « ويوم دخلتُ الخِدْرَ » اذ الخِدْرُ ستر ، وهو المتجاوز له في كلتا الحالتين ، ويدلك على أنّ هذا تكرار وإعادة ايقاع وترجيع لقوله ؛ « ويوم دخلت الخِدْرَ » تشابه الترتيب وسياق القصة :

فجئت وقد نضت لنوم ثيابها لدى الستر الالبسة المتفضل فجئت وقد نضت لنوم ثيابها وما إن أرى عنك الغواية تَنْجلي

وهذا كقولها : « تقول لك الويلات انك مرجلي » .

ثاني عشر: قصة اللقاء والوصال:

خرجت بهما أمشي تجسرُّ وراءَنا فلما أجزنا ساحةً الحيِّ وانتحى هصرتُ بفَوْدَيْ رأْسها فتمايلت

على أثرينا ذيل مِرْطٍ مُرحَّل بنا بَطْنُ خَبْتٍ ذي حقافٍ عقنفل على على على على على على على على على الكشح ريّا المخلخل

وهذا البيت فاصلة معانٍ وايقاع ، وبداية نعت التمثال الذي تحدثنا عنه من قبل . وقوله « فلمّا أجزنا ساحة الحي » فيه عودة رنّةٍ الى : « تجاوزتُ أحراساً » وفي قوله : « بنا بطن خبْتٍ ذي حقافٍ عقنقل » نوعُ مقابلةٍ مع قوله من قبل : « ويوم دخلتُ الخدر » يعنى الغبيط على ظهر البعير ، وقوله « هصرت » يقابل « ولا تبعديني

من جناك المعلل » وقوله : « تمايلت » يقابل ميل الغبيط . ويعجبني قول أبي العلاء :

أين امرؤ القيسُ والعذارى اذْ مال من تَحْتِه الغبيطُ الله كُمَيْتانِ ذاتُ كأُسٍ تُعزّبِدُ والسابِحُ الربيط العربُ في الموامي بعدك واستعرب النبيط

ولا تفوتنا المقابلة الخفية بين نشوة امريء القيس من كُمَيْته حيث اغتدى والطير في وكناتها ونشوةُ الطير اذ انتشين من كُمَيْتِ الحياة والحيوية: ــ

كَأَنَّ مَكَاكِيَّ الجَواءِ غُـدَيّـةً صَبِحْنَ سُلَافاً من رحيق مفلفل قوله هصرت بِفَوْدَيْ رأسها بَعْدُ مِمّا يجاوُبه ويحكي صداه شيءٌ كثيرٌ ، مثلًا : كَأَنَّ ذُرا رأْسِ المجيمر غــدوةً من السيـل والغثاء فلكـة مِغْـزلِ وقوله : « وكشح لطيف كـالجديـل عضر » وقوله : « وكشح لطيف كـالجديـل مخصر » وقوله :

غدائره مستشررات الى العُلى تضلُّ العقاص في مُثَنَّى ومُرْسَلِ
وعـابَ بعضهم مستشررات وهي من معنى المُفَتَّل ومن مجرى المتعثكل في
دلالتها.

ثالث عشر : صفة المحبوبة وقد فصلنا من ذلك في حديثنا عن التمثال ، وتأمل رنة الضاد في « مهفهفة بيضاء غير مفاضة » وكذلك الفاء ، ورّنة جيمي السجنجل مع النون والغين في « غير مفاضة غذاها عَيرُ الماء غير المحلل » . نعت التمثال قوله :

مهفهفة بيضاء غير مفاضة ترائبها مصقولة كالسجنجل كبكر المقاناة البياض بصفرة غذاها غير الماء غير المُحلّل تصدُّ وتبدي عن أسيل وتتقي بناظِرَةٍ من وحْش وَجْرَةً مُطْفِل

وجيدٍ كجيدِ الرئمِ ليس بفاحشٍ وفرع ينزين المُثْنَ أَسْوَدَ فاحم غدائره مستشزرات الى العلي وكشح لطيفٍ كالجديل مُخَصَّر وتضحى فتيتُ المِسْك فَوْقَ فراشها وتعطو برخص عيرِ شننٍ كأنه

اذا هِيَ نصّتُ ولا بمُعَطل أثيثٍ كقنو النخلة المتعثكل تضل العقاصَ في مثني ومرسل وساقٍ كأنبوب السقيّ المُذَلّل نَتُوم الضّحى لم تنتطق عن تَفَضُّل أساريع ظبي أو مساويك اسحل

كلُّ هذا نعت التمثال:

وهو الذي يقال له نعت ماديً . والذين ينحتون التماثيل عاريات ويرسمون الصور كذلك مفصلات ، كل ذلك لا يُتَّهمون فيه بمادية بل يُسَمَّى ما يصنعونه فنًا راقيا . والعجب كل العجب لمن يرى الشعرة في عين أخيه ولا يرى الجذع في عين نفسه ، أو كما قال أبو الهندي الشاعر ، ونَتَحَّرج من روايته فتكتفي بالاشارة اليه .

وقد فصلنا الحديث في هذا المعنى من قبل ، ومرّت بك أيها القارىء الكريم ضروبٌ من أصداءٍ وأطيافٍ تتصل بهذه الأبيات مما قبلها ومما بعدها . والشَّبهُ مثلًا بين ايقاع : « اساريع ظبي أو مساويك اسحل » ـ « مداك عروس أو صلاية حَنْظُل ِ » ـ « وارخاء سِرْحانٍ وتقريبُ تَتْفُل ِ » ـ « بأمراس ِ كتّانٍ الى صّم ِ جَنْدُل ِ » مما لا يخفى ان شاء الله .

وأمرٌ عسى أن يكون بعض تفصيله مناسبا ههنا هو ضروب تجاوب الايقاع من جناس وتكرار وما أشبه مما فصلنا القول فيه في الجزء الثاني من هذا الكتاب مثل الكافين في قوله:

كبكر المقاناة البياض بصفرة غذاها غير المحلل

والشين في : « من وحش وجرة » وبعدها قوله :

وجيدٍ كجيد الرئم ليس بفاحش اذا هِـيَ نصّـتــه ولا بُعَــطّل

وتأمل جيمات وجرة وجيد كجيد الرئم والفاء والنون في : « وفرع يزين المتن أسود فاحم » والثاء والنون في « أُثيث كقنو النخلة المتعثكل » « والقِنْو » تجاوبُ المقاناة كما ترى والضاد في : « تضحى _ الضَّحى _ تفضُّل » _ والطاء في « تنتطقْ _ تعطو » وهلم جرا .

وتأمّل صيغة الفعل: « تصدُّ وتُبدِي » كلاهما مسند الى المرأة ثم جاءت اساء ثلاثية سواكن الوسط: « وجيدٍ _ وفَرْعٍ _ وكَشْحٍ _ وساقٍ » .. ثمَّ مرة أخرى الفعل المسند اليها وتضحى وتعطو:

وتعطو برخْص ٍ غَيْر شَثْنِ كأنَّه الساريعُ ظَبْي ٍ أو مساويكُ إِسْحل

ورَخْص وشثن كلاهما ساكن الوسط وهما صفتان تُوَازِنَان الأسباء التي مضت وظبى بعدهما مثلهما في الوزن ، ثم أُساريع ومساويك متوازنتان .

ولو تأملت القصيدة كلها ألْفَيْتَ عجبا . في روى امرىء القيس وقافيته أمثال اسم الفاعل والمفعول من الرباعي المضعف مما يتوقع تكراره وما قارب من الرباعي المثال مخول معلّل معطّل مُرْسَل مذيّل مُرَجّل وما أشبه من الأفعال مثل فانزل ، لم تحلل ، لم يُحوّل ، وقد افتنَّ في قوافيه التي من هذا الضرب . غَيْرُ المتوقّع تكراره أمثال حوْمل ومثلها هيكل وغير بعيد منها حنظل وعنصل وجندل اذ النون من أخوات المصوّتات ، ذكر نحواً ، من هذا صاحب الكتاب لصير ورتها الفا في النون التوكيدية الخفيفة وفي التنوين المنصوب وفي أمثال ادعوا للاثنين وادْعُونْ وارمينْ . وغير بعيد أيضاً منه في الايقاع : « لمَّا تَموّل » لتكرار الواو فيها و « مِحول » لمكان الواو وكمثل أيضاً منه في الايقاع : « لمَّا تَموّل » لتكرار الواو فيها و « مِحول » لمكان الواو وكمثل ، موازنة لها ، « مِغْزَل » .

ومن الصيغ المتكررات تكرارا ملحوظ متجاوبةً اصداؤها: عقنقل، سجنجل، كنهبل، متعثكل، متنزل، متأمل، متبتل، مفلفل، تُخُلُخُل، تتفل، يذبل. رابع عشر:

تضيء الظلام بالعشاء كأنها منارة مُسى راهِبٍ متبتل هذا البيت من فواصل القصيدة المعنوية الايحائية الكبرى _ قوله:

وتعطو برخْص ٍ غَيْرِ شَثْنِ كَأَنَّه اساريعُ ظَبْي ٍ أو مساويكُ إِسْحِل

هـوآخر الـوصف ونعت التمثال وفيـه تحريـك لـه بقـولـه : « وتعـطو » . البيت الذي قبل هذا : « وتضحى فتيت المسك البيت » رجعة الى قوله :

فجئت وقد نَضَت لنوْم ِ ثيابها لدى الستر الالبسة المتفضّل

والحركة التي حرّك بها التمثال في «وتعطو بىرخص » فيها عودة الى منظر الحركة في قوله:

خرجت بها أمشي تجر وراءنا على اثرينا ذيل مرْطٍ مرحل ثم في : « وتعطو برخص » توطئة لما سيجيء ، بعد من قوله :

أصاح ترى برقاً أريك وميضه كلُّم اليدينِ في حَبِي مكلل

ووازن بين « مرحّل » وهي للذيل الذي يجر على الأرض ، وبين « مكلل » ومكان الاكليل الرأس ، ثم قوله « حبي » مع أنه في صفة السحاب مأخوذ من حبو الطفل على الأرض ، و « لمع اليدين » مما سبق التنبيه على مكانه . « والرّخصُ » بنانها ، و « الشثن » من صفته هو لفروسيته وهو شاب ومعاناته الحروب والكروب وهو كبير . وقوله : « تعطو » بعد قوله : « تضحى » مجيء قوله : « تضيء الظلام الخ » بعده منساق انسياقاً لا تكلف فيه .

وقوله « تضيء الظلام بالعشاء » وتشبيه ذلك بالمنارة في قوله : « كأنها منارة مسي راهب متبتل » ينم بالبعد وبأنّ الظلام محيط بالشاعر وهي ، المحبوبة ، بذكراها منارة في هذا الظلام . تبدو الصفة كأنها نعت مباشر لجسم الفتاة المهفهف ووجهها الحسن المشرق ، ولكنها في نفس الوقت اشعار ببعد ذلك الوجه حتى كأنه منارة تهدي المسافر في الظلام . هذا معنى قولنا ان هذا البيت من الفواصل الكبرى .

بعده أخذ الشاعر في تذوق الذكرى والتمسك بها واستعادة زمانها وهو في لجة ظلام الحاضر المحيط به .

خامس عشر : التمسك بالذكرى قبيل تحسرها مع تلذذ بذلك وشعور بارتياح نفس وشفاء :

تضيء الظلام بالعشاء كأنّها منارة مُسى رَاهِب متبَدّ ل الى مثلها يرنو الحليم صبابة اذا ما اسبكرت بين درع ومجول تسلّت عمايات الرجال عن الصبا وليس فؤادي عن هواك بُنشل الا ربّ خصم فيك ألوى رددته نصيح على تعذاله غير مؤتلي

تأمل قوله: « الظلام » « بالعشاء » « مُمْسَى » وأنت تذكر قوله في صفة شَيْمِهِ البرقَ مع صحبه:

يضيءُ سناه أو مصابيح راهب أمال السليط بالـذُّبال ِ المُفَتَّل

انظر كيف يتجاوب هذا مع قوله: «تضيء الظلام بالعشاء » ولا يفتكَ ايحاءُ الجرْس الخفي في «أمال السليط» «مال الغبيط» «الذبال المفتّل» «الدمقس المفتّل » يضيء البرق كأنه المحبوبة لأنها هي منارة الراهب. والحليم هو الشاعر. والراهب لا شك حليم فاجعل الراهب نفسه رمزا. النابغة وكثّيرٌ نَظَرا الى راهب

امرىء القيس وحليمه في نحو:

لو أنَّها عَرَضَتْ لأَشْمَطَ راهب لرنا لبهجتها وحُسْن حديثها

عشِيَّةَ سُعْدى لو تبدَّت لراهب قــلى دينَّهُ واهتــاجَ للشوق إنها

وقال الشنفرى:

فدقّت وحلّت واسبكرت واكملت

ونظر الشنفري كما لا يخفى الى قول امرىء القيس:

اذا ما اسبكرت بين درْع ومجْوَل ِ الى مثلها يرنـو الحليمُ صبابَـةً

عَبَد الاله صرورة مُتَعبّد

ولخَالَهُ رُشْداً وان لم يرشد

بِـدُومـةُ تَحِـرُ دُونَـهُ وحجيــج

على الشوقِ إِخوانَ العزاءِ هَيُوج

فلو جُنَّ انسانٌ من الحُسْن جُنَّتِ

وعجيب قوله : « تسلّت عمايات الرجال » لأن فيه « عمايات » وهي ظلام يناسب الممسى والعشاء والظلام قبلها وموازنة للغواية من قولها له : « وما إن أرى عنك الغواية تنجلي » ورواه بعضهم « العماية » ووروده هنا يقويه ولعله كلتيهما قال . ثم هذه العماية التي هي ظلام هي نفسها تضيء له الظلام لأنَّ قلبه بها مفعم . وهي تثير الدموع والشفاء بالذكري ورؤيا المنارة التي تزيل الظلام . و « الصبا » بلا ريب ضياء لأنه يرنو الى « مثلها » « صبابة » « اذا ما اسبكرت بين درع ومجول » هذا الذي عبر عنه الشنفري بأنه فوق حال البشر : « فلو جُنَّ انسانٌ من الحسن جُنَّت » .

ولا يخفى ما في « تسلت » و « منسل » من رجع اصداء : « فسلى ثيابي من ثيابك تنسل » وقد قلنا قبل ان « ألارب خصم فيك ألوى رددته » فيها مجاوبة ومقابلة لقوله « تجاوزت أحراسا » وكان ذلك ليلا .

ليلُ العمايةِ التي كان عليها يُعْذَلُ أَفْضَلُ من هذا اللَّيْلِ الكئيب المحيط به

سادس عشر: صفة الليل وخطابه ورمزيته وايحاؤه:

وليل كموج البحر أرْخى سُدوله عليَّ بأنواع الهُمُوم ليبتلي فقلت له لما تمطّى بصُلْبه وأردف أعجازاً وناءَ بكلكل ألا أيها الَّليْلُ الطويل ألا انجلي بصبح وما الإصباح منك بأمثل فيالك من ليْـل كأنَّ نجومَهُ بكلِّ مُغَار الفَتْل شدَّت بيـذبل كأن الثريا علقت في مصامها بأمراس كتان الى صم جندل

وقد مهد لصفة الليل ما تقدم من قوله: « تضيء الظلام ـ البيت » كما قدمنا ذكره . وفي « أرخى سدوله » رجع صدى من صفة الخِدْر والغبيط الا أنه ههنا غبيط من هموم وموج البحر هنا في صفة السيل من بَعْدُ مُناظَرةٌ له ومشابهُ منه في قوله:

فأضحى يسحُ الماء حول كُتَيْفَةٍ يكبُّ على الأذقان دوح الكنهيل

وفي قوله :

كأن ذرا رأْس المجيمر غُـدْوة من السيل والغثَاءِ فلكـة مغزل

فهذا بحر طام _ والبحر للماء الكثير سواءً أكان عذباً أم ملحا ، قال تعالى ، «وما يستوي البحران هذا عذبٌ فُراتٌ وهذا ملْحٌ أُجَاج » وقال تعالى : « وما يستوي البحران هذا عذبٌ فراتٌ سائِغٌ شَرابُهُ وهذا مِلْحٌ أُجَاجٌ ومِن كُلِّ تأكلون لحماً طريّاً وتستخرجون حِلْيَةً تلبسُونها » .

وفي قوله :

كأن السباع فيهِ غَرْقَى عشِيّةً بأرْجائِهِ القُصْوى أنا بيشُ عُنْصُل

وانظر كيف جعل اضرار السيل بالسباع عشية كإرخاءِ الهموم مع الليل سدولها عليه وكيف اتساع السيل فهو بحرٌ له أرجاؤه القصوى .

وفي قوله :

والقى بصحراءِ الغبيطِ بَعَاعَـهُ لَنُزُولَ اليماني ذي الْعِيَابِ الْمُحمَّل

فملأ صحراء الغبيط ، وقيل سميت بالغبيط لشبهها بقتب البعير وهي في ديار بني يربوع من تميم . وفي بني تميم كان مبدأ نشأة امرىء القيس . وخبر يوم دارة جلجل من رواية الفرزدق وهو تميمي ـ وقد سبق قولنا انه أسطوري ولنا رجعة الى هذا ان شاء الله تعالى ، لا نعني أن نفس اليوم اسطوري ولكن القصّة التي رويت كها رويت .

وقوله « صحراء الغبيط » يدل أيضا على موضع الذكرى حيث عقر الناقة ومال به الغنيط . وقد صار ما كان موضع أُنْس قفاراً به بَعَرُ الآرام وطمى على ذكراه السيل . وقوله : « نزول اليماني ذي العياب » ويروى : « كصَرْع اليماني » أي سقوطه أو طرحه أمتعته _ هذا له مشابه من شعره كقوله في البائية :

فرُحْنا كأنّا مِن جُؤَاتِي عَشِيّـةً نُعَالِي النِّعاجِ بْينَ عِدْلٍ ومُحْقَب

فعلى هذا يجوز أن يكون البحر المذكور هنا في : « وليل كموج البحر » بحراً مِلْحاً إذ كانت جؤاثي من أسواق البحرين ، ولا شيءَ يمنع أن يكون المراد موج البحرين العذب والملح معا . واليماني المذكور هو الوافد على السوق بعيابه بين عِدْلٍ ومُحْقَب والمعاني مما تتداعى في الشعر ويرد بعضها على بعض .

وقوله : « لما تمطّى بصلبه » فيه من صفة البعير مالا يخفى وقد مرَّ الحديث عنه . وقوله : « ألا أيها الليل الطويل ألا انجل » فيه رنة « وما ان أرى عنــك الغوايــة

تنجلي » ورواية الأصمعي : « وما ان أرى عنك العماية تنجلي » وقد مرت الاشارة الى قرب مابين « الغواية » و « العماية » و « عمايات الرجال » وقوله : « ألا أيها الليل الطويل » ههنا .

هذا وقوله: « وما الاصباح منك بأمثل » يمهد لقوله: « وقد أغتدى والطير في وكناتها »

ذلك صباحٌ أمثل من ليله الآن الطويل الذي صباحه استمرار لـه. ونجوم الليل راكدات. وهذا يذبل راس مكانّهُ وهنّ فوقه لا يتحركن. أين هذا من زمان انتظاره الغيث والصيد وصوب الغيث قد عمر الآفاق ما بين الستار الى يذبل:

على قطن بالشيم أيمن صوبه وأيسره على الستار فيذبُل

وهذه الثريّا أيضا راكدة . أين زمان اذ هي تتعرض تعرض أثناء الوشاح المفصل ؟ لابل أين زمان ليل ٍ أفضل من هذا الليل اذ هو مغامر بين ذؤبان العرب ضليل خليع ؟

وقرْ بَةِ أَقُوامٍ جَعَلَت عَصَامِهِا عَلَى كَاهِلَ مِنِيٌّ ذَلُولٍ مُسرَحُّل

وقد حمل الزوزني هذا على المجاز اذ تمدّح بحمل أثقال الحقوق. وقال ابن الأنباري يصف نفسه بأنه يخدم أصحابه. وهذا أقرب والأول ليس ببعيد. وينبغي أن يحمل البيت على الحقيقة ثم تُفرَّعُ من ذلك على وَجْهِ الرمز هذه المعاني الأخرى، أي انه شارك الصعاليك في الجهد واخشوشن بمثل خشو نتهم. وانكار الأصمعي على فضله هذا البيت وما بعده قولٌ منه بالظن، وكان كما ذكرنا من قبل نديم ملوك بني العباس ووزرائهم من بني يرمك، فلعله أنف بخدمته الملوك لامرىء القيس الذي كان ملكاً من أن يعمل عمل ضرب كأنه من شرار السوقة.

وقال المعري يذكر الذئب في قصيدة يتُبَّدى بها في ديوانه سقط الزند:

وأطلسَ مُخْلِق السّر بال ِ يَبْغي نَـوافِلَنا صلاحاً أو فسادا كانيّ إذ نبذتُ له عِصَاماً وهبت له المطيّة والمـزادا

فذكر «عصاما » وما أرى أنه ذكره إلا وهو يريد اشارةً الى عصام امرى القيس والبيت في رواية التبريزي لشرح العشر وعن أبي العلاء أخذ التبريزي وخِلافُ المعري للأصمعي في أمور قد ألمعنا اليه ولا أشك أنه ما خلا من غمز حيث قال: « والأصمعي ينشدهم من الشعر ما أحسن قائِله كل الاحسان » والله أعلم.

سابع عشر : حديث الصعلكة :

على كاهل مِنِي ذلول مُرحّل به الذئب يعوي كالخليع المعيّل قليل ألْغِنَى ان كُنْتَ لما تموّل ومن يَحْتَرِثْ حَرْثي حَرْثك يهزل

وقربة أقوام جعلت عصامها ووادٍ كجوف العير قَفْرٍ قطعته فقلت له لمّا عوى ان شأننا كلانا اذا ما نال شيئا أفاتـهُ

وانما جئنا ببيت القربة من قبل لنبين صلته بما قبله من حيث المعني . وقوله :

ووادٍ كجوفِ العير قَفْرِ قطعته به الذئب يعوي كالخليع المعيّل

فيه ايقاع: «وليل كموج البحر أرخى سدوله» سواء بسواء ولعمرك هذا مما يصححه لامرىء القيس ومع الايقاع ظلال المعاني والايحاء اذ بين «أرخى سدوله» و «قفر قطعته» ، نوع من طباق ومقابلة وموازنة ، ثم كلمة «العير «مفردة كما كلمة «البحر» مفردة . وجوف العير مكان خال مخيف والوجه في تفسيره ما ذهب اليه ابن الكلبي أنه واد سلّط الله عليه ناراً فخلا ، والجوف من كلمات اليمن يقولونها للواد ، وأشباه البراكين مما تقع في جزيرة العرب وما بمجراها من كوارث الطبيعة . قال تعالى : «أيود أحدكم أن تكون له جَنَّة من نَخيل وأعناب تجري من تَحْتِها الأنْهارُ له فيها من كل الشّمرات وأصابَه الكِبر وله دُريَّة ضُعَفاء فأصابها إعصارٌ فيه نارٌ فاحترقت » وقال

تعالى : « فطاف عليها طائفٌ من ربُّكَ وهم نائمون فاصبحت كالصّريم » أي احترقت واسودت كأنها اللَّيْل . وقال تعالى : « وأحيط بثمره فأصبح يُقَلَّبُ كفَّيْهِ على ما أنفق فيها وهي خاويةٌ على عروشها » وقال تعالى : « فكلًّا أُخَذْنا بذنبه فمنهم من أرسلنا عليه حاصباً ومنهم منْ أخذتُهُ الصَّيحْةُ ومنهم مَنْ خَسَفْنا به الأرْضَ » وجميع هذا مابين سينا وسائر جزيرة العرب. و « الدئب » على إفرادها من قوله « لماعوى » وذكره السباع من بعد ما يعود عليه، ويكون مجرى «جوف العير » في الايقاع والمعنى كمجرى ما مرّ وما سيجيء من أسهاء المواضع مثل كتيفة وحومل ، وله ما يشابهه في التركيب في « وألقى بصحراء الغبيط بعاعه » . قوله « صحراء الغبيط » فيه مشابهة لجوف العير من حيث الاضافة كما ترى ولا يخلو المعنى من شبه . وقوله : « به الذئب يُّعُوي كالخليع المعيّل » يجوز أن يكون معنى الخليع فيه القمير أي الذي غلب في الميسر. أو القمار فخسر والمعيل بصيغة اسم المفعول من عاله الأمر يعيله ضُعِّف الفعل وهو قياس متلئب أي المغلوب على أمره ، وقالوا أي الكثير العيال ، وما أحرى أن تكون « المعيّل » على صيغة اسم الفاعل المضعف وعلى هذا تفسير الزوزني وهو الصواب ان شاء الله . وخبر لعب امرىء القيس النَّرْدَ وأنَّهُ قُمِرَ أو كان مقارب أن يقمره صاحبه لما بلغه خبر مقتل أبيه مذكور كها تعلم . والخليع المخلوع من قومه وقد خلعه أبوه وأطرده كما تعلم . وما أشبه « المعيل » ان تكون بمعنى يناسب الذئب والخليع ، وهو الذهاب في الأرض والتماس الفريسة من عال يعيل اذا افتقر والتضعيف في فعل المفتوح العين في الماضي قياسٌ متلئب ، قال صاحب الكتاب في باب دخول فعّلت (بالتضعيف) على ً فَعَلْتُ لا يشركه في ذلك أفعلت وقالوا ظلَّ يُفَرِّسها السَّبْع ويُؤكِّلُها اذا أكثر ذلك فيها وقالوا موَّتت وقُوَّمت اذا أردت جماعة الابل وغيرها الى آخر ما قاله. وقول امرىء القيس:

فقلت لـه لما عَـوَى إِنَّ شأَننـا قلِيلُ الغني إِن كُنْتَ لمَّا تَمَوَّل ِ

حكاية لحديث الصعاليك ، أي أنا فقير وأنت فقير ان كنت لمَّا تجد المال بَعْدُ ، ثمَّ فيه رِقَّةٌ للذئب وتشبيه حال نفسه بحال الذئب ، أي مثلي ومثلك لا يَقْتني ، أما أنا فقد أصبت الغنى ولم يمكث عندي لطبيعتي المتمردة ، وأما أنت فحالك كحالي فأعلم ذلك ان كنت لمَّا تصب الغني لأنَّك ستفيته ولا يمكث عندك ،

كلانا اذا مانال شيئاً أَفاتَهُ ومن يَعْتَرِثْ حَرْثي وحَرْثك يهزل

يُهْزَل ِ بالبناءِ للمجهول ماضيه مثله هُزِل بضم الهاء وكسر الزاي ، أي يكن مهزولا أو بالبناء للمعلوم ماضيه هزل بفتح ويجوز ضم الزاي على صيغة كرم وشرف ويجوز جعله رباعيا بضم الياء وكسر الزاي أي يكن ما عنده من المال مهزولا من أهْزَلَ القوم اذا هُزلت أموالهم من ابل وبقر وغنم ونحو ذلك .

أما امرؤ القيس فكانت شيمته شيمة الملوك وأهل النبل، يشارك في الاخشيسان ويبذل ما يجد أو كها قال عنترة من بعد وهو كها تعلم سماه القصاص أبا الفوارس.

قال:

هلاً سألت الخيل يابْنَةَ مالكِ إِن كُنْتِ جَاهلةً بَمَا لَم تعلمي يُعْبِرُك من شهد الوقيعة انني أغشى الوغى وأعف عند المغنم

ولعل من صحبهم من الصعاليك لم يجد عندهم من المروءة الاكما يوجد عند سائر الناس ، قال عروة بن الورد :

ألا ان أُصحابَ الكنيف وجدتهم كما الناس لَّمَا أَخْصِبُوا وتموَّلُوا

وقد ذكرنا خبره من قبل ، هذا ، والخبر الذي يُذْكَر في لعبِهِ النَّرْدَ (أي امرىء القيس) واعطائه ملاعبه الفرصة لينتصر يقوّى ما نذهب اليه ههنا . فلم يجد امرؤ

القيس بين ذؤبان العرب من يشبهه حقًّا الاّ الذئب الذي يعوي لأنَّه اذا وجد افْنَى ما يَجده ولم يدَّخر .

وهذا فيه تمهيد واشارة الى ماضيعه الشاعر من فرص مَضَينُ ... وقد كان له ما كان اذ هو يغتدي والطير في وكناتها الى الصيد ، وأبوه الملك المطاع ، وبنو أسد رهط عبيد بن الأبرص ، عبيد العصا .

ثامن عشر: وصف الصباح الذي كان أمثل ، وهو صباح الاغتداء الى الصيد ، وهو إشراقٌ بعد الظلام الذي كان قبل ، وَعُودٌ الى التي كانت تضيء الظلام وهي نئوم الضحُّى ، وهو كها قال :

وقد أغتدي والطير في وكناتها عنجردٍ قيد الأوابدِ هيكل مكر مفر مقبل مدبر معاً كجلمودِ صخر حطه السيل من عل

وهنا تمهيد لوصف السيل وفيه صدى « خرجت بها أمشى تجرُّ وراءنا » البيت :

كُميْتٍ يزلُّ اللبد عن حال مَتْنِه كَمَا زلت الصفواءُ بـالمتنــزل

تأمل قوله « كُمَيْت » بعد ذكره السيل ، وقد تعلم حديثه عن نشوة الطير بعد مجيء الغيث والسيل ِ كأنما صُبِحْنَ سلافاً وهي الكُمَيْت .

على الذُّبْل جياش كأنَّ اهتزامَه اذا جاش فيه خَمْيهُ غَلْيُ مِرْجِل

والسيل قد مرَّ نَفَيانَهُ على القنان فأَنْزَلَ العُصْمَ ، اجْعَل حَمْىَ الجوادِ هنا كنفيان السبل .

مِسَحٌ اذا ما السابحات على الوني أُثَّرُن الغبار بـالكديـد المركَّـل

تأمل الكاف ومن قبل « يزل اللبد عن حال » تأمل لامها وراء مكر مفر وهلم برا .

يزلُّ الغلام الخف عن صهواته ويُلْوِي بأثواب العنيف المثقل

هل _ كها تساءً لنا من قبل _ هل الغلام الخِفُّ هو امرؤ القيس والعنيف المثقَّل أبوه ؟ لقد كان شابا في « وقد أغتدى والطير في وكناتها » وانتقل به خياله الى عهد كان غلاماً ثم الى عهد ان كان أصغر من ذلك ، وليداً يلعب بالخذروف :

دريـرِ كخذروف الـوليد أمرّه تتـابع كفَّيْـه بخيْطٍ مُـوَصَّــل

مما يجري مثل هذا المجرى من تذكره أيام صباه الأول قولـه الذي روى أبـو الفرج أنه أول غزل له:

عهدتني ناشئا ذا غِرَةٍ رَجِلَ الجَمَّةِ ذا بطْنٍ أَقَبْ أَتَب الولدان أرخى مئزري إبْنَ عشرْ ذا قُريَطٍ من ذهب وهي إِذْ ذاك عليها مئزر ولها بَيْتُ جوارٍ من لُعَبْ

هذا من جيد الشعر وعزيزه . ثمَّ ماذا :

ضليع اذا استدبرته سد فرْجَه بضافٍ فُويْقَ الأرْض ليس بأَعْزَل كان على الْمَتْنَيْنِ منه اذا انتحى مداك عروس أو صلاية حَنْظل كان على الْمَتْنَيْنِ منه اذا انتحى كان دماءَ الهاديات بنحره عُصارة حنّاء بشيْبٍ مُرجَّل

انتقل من ذكريات الغلام والوليد الى نعت الجواد ، واجعل هذا النعت من أوله في موازنة مع ما مرَّ من نعته الحسناء ، وقد سبق التنبيه منا الى هذا المعنى . وتأمل قوله : « كأن على المتنين منه البيت » وذكره مداك العروس وصلاية الحنظل وصلاية موازنة لعماية وغواية . وقوله : « كأن دماء الهاديات » من الفواصل ، اذ به مهد لنعت سرب

الوحش ، وفيه ذكر الحناء والشيب وما يتصل بذلك من طيوف معان وايحاء .

تاسع عشر : وصف سرب الوحش من عَند ظهوره الى أن صِيدَ وأُكِلَ . هذا فيه نوع رمزٍ لَام الحويرث وأم الرباب ودارة جلجل وليلة اذ نضت لنــوم ثيابهــا والغبيط ، جميع اولئك .

عـذاري دوار في ملاءِ مُـذَيّـل بجيـد مُعَمِّ في العشيرة مخـول جـواحرهـا في صَرَّةِ لم تـزيّل دراكـاً ولم ينْضَح بمـاء فيُغسَـل صفيفٌ شـواءٍ أو قديـرٍ معجل

فعنَّ لنا سِرْبُ كأنَّ نعاجَهُ فأَدَبْرَن كِالْجَزْعِ المفصَّل بَيْنَه فألحقنا بالهاديات ودُونَه فعادي عداءً بَـيْن ثور ونعجــــة فظلٌ طهاةُ اللحم ما بين منضج

وقد سبق الجديث عن هذه الأبيات ، وأن الحصان رمز للشاعر ، وان طهاة اللحم هنا بازاء المتراميات بلحم وشحم كهداب الدمقس في ذلك اليوم الذي كان له صالحا منهن .

مكمِّل عشرين: وهو من الفواصل المعنوية الايقاعيـة الايحائيـة، البيتان اللذان أتم بهما نعت الجواد بعد اذ صنع ما صنع من الصيد .

وبات بعیْنی قائــاً غیر مــرسل

ورحنا يكادُ الطرفُ يقصر دونه متى ما ترقُّ العين فيه تسهَّـل فبات عليه سَـرْجـه ولجـامـه

قولنا فاصلة لأنه يشبه ما ختم به نعت الفتاة وذلك قوله :

اذا ما اسبكرت بين درع ومجُول الى مثلها يرنو الحليم صبابة

فههنا نظر اعجاب ومحبة للجواد كما هناك نظر صبوة وعشق. وقبل هـذا البيت « تضيءُ الظلام بالعشاء » ... وهذا الجواد يردّ الطرف حسيراً بشعاع جماله ، والرواح يكون بالعشية فهذا قريب من معنى اضاءتها بالعشاء ، وقوله « فبات عليه سرجه ولجامه » أي بات رفيقا له ، وهذا يقابل صاحبة « بطن خبت ذي حقاف عقنقل » . ههنا ضوء سببه قوة اشعاع الذكرى ، ذكرى الشباب والصيد والجواد الجميل وذلك الوجه الحبيب الجميل . وذِكْرُ الجواد وافرادِه بالوصف يمهد لذكر شيم الشاعر البرق ودعوته أصحابه ليشيموا ليروا أين يصوب ، وثَمَّ يرودون بالجياد ويصيدون الهاديات وينعطفون الى ودِّ الغانيات .

الحادي والعشرين : صفة البرق وعموم ضوء البرق :

أصاح ترى برقاً اريك وميضه كلمـع اليـدين في حبيّ مُكلل يضيء سناه أو مصابيح راهب أمال السليط بالـذبال المُفَتَّل قعدت له وصحبتي بـين ضارج وبـين العذيب بعـدما متـامـل

هنا امرؤ القيس وأصحابه قعود من أجل البرق الذي هو ضوء المآضي بشبابه وأحبابه وذكرياته الحسان . وفي أول القصيدة قد وقف واستوقف وبكى واستبكى .

الثاني والعشرين : ثم صفة بكاء المطر ومجيء السيل .

الثالث والعشرين: تتابع تفاصيل صور الذكريات مع وصف السيل ـ جذع النخل ـ الآطام الشيخ ذو البجاد ـ فلكة المغزل ـ اليماني ذو العياب.

الرابع والعشرين: الطير تصدح والسباع غرقى كأنها بقايا عروق من خشاش الأرض ودارت القصيدة من حيث بدأت، موقف عند مكان قفر كانت فيه ذكريات، بكاء وشفاء بالدموع والتذكر فر قفر شاسع الأرجاء، وبحر سيل غَمر كل شيء.

كأنَّ السباع فيه غرقى عشِيّـةً بأرجائه القُصْوى أنابيش عُنْصل غير أن الطير تصدح. هذا الغناء الثمل هو سر الشعر. بكى الشاعر ثم

زعم بعض أهل العصر ، وشارك في شيء من ذلك الدكتور طه حسين رحمة الله عليه ، أن هذه القصيدة منحولة . بل أغرب الدكتور طه فزعم في بعض ما زعم أن امرأ القيس نفسه انتحلته العصبية اليمانية وساق خبر عبدالرحمن بن محمد بن الأشعث الذي خرج على عبدالملك وكان جده الأشعث ارتد ثم أسلم وفتح الفتوح وأبلى البلاء الحسن يوم الشريعة ثم خبره مع أمير المؤمنين كرم الله وجهه معروف . والأشعث وامرؤ القيس يلتقيان في سلسلة النسب وكان الملك في آل امرىء القيس ثم بعد يوم الكلاب وزوال ملك بني آكل المرار انتقل الى بيت قيس بن معدي كرب ، فلك ذكره الجاحظ إما في البيان وإما في الحيوان ، وكان الجاحظ من أخبر الناس بلنتحل وأوقفهم عند تزييفه ، وما كان الفرزدق وهو راوي أخبار امرىء القيس وذو العصبية في مُضَر وهم الى المدى البعيد الذي عرف به حتى لقد أنشد لا يبالي أمام خالد القسرى :

يختلف الناس حتى لا اجتماع لهم ولا اختلاف اذا ما اجمعت مضر ومن يَبِلْ يُبِلِ المأثنورُ هـامتـه حيث التقى من حفافي وأسِهِ الشعر

بالذي ينصر عصبية اليمن ، وانما ساق خبر امرى القيس لمعرفة بني دارم به وقد نشأ أول أمره فيهم وقد تقدم خبر هجاء امرى القيس بني دارم ومدحه عويرا ، فما كان ليعين على انتحال فضل لليمانية ليس له وجود وأصل . وقد رأى الفرزدق الحطيئة عند سعيد وأثنى هذا على شعره ، وخبر الحطيئة مع الزبرقان وهو تميمي وبني قريع وهم تميميون معروف ، وقد رأى الحطيئة الجاهليين الذين رأوا امرأ القيس وغيره من الفحول ورووا لهم ورأى الفرزدق جماعة من العلماء وأهل النحو والرواية وأخباره مع ابن أبي اسحق معروفة وهو القائل في أبي عمرو:

مازلت أفتح أبوابا وأُغلقها حتى أتيت أبا عمرو بن عمار وأبو عمرو استاذ الأصمعي صحبه هذا ثماني سنين والأصمعي استاذ الجاحظ

وقد أخذ عنه وعن أبي عبيدة وغيرهما وذكر ذلك وقد رأى الناس لبيد بن ربيعة ورووا عنه تقديمه الملك الضليل ، وقال الفرزدق :

وهب القصائد لي النوابغ اذ مضوا وأبو يزيد وذو القروح وجرول وجرول هو الحطيئة وذو القروح امرؤ القيس وأبو يزيد هو المخبل السعدي.

والفحل علقمة الذي كانت له حلل الملك كـلامـــه لا ينحــل وعلقمة كالمخبل كلاهما من تميم .

وأخــو بني قيس وهن قتلنــه ومهلهـل الشـعراء ذاك الأول فقول ابن سلام والنقاد اذ نسبوا الى مهلهل أول هلهلة الشعر أصله من هنا .

والأعشيان كلاهما ومرقش وأخو قضاعة قوله يتمثل وأخو بني أسدٍ عبيد اذ مضى وأبو دؤاد قوله يتنحل وابنا أبي سُلمى زهيرٌ وابنه وابن الفُرَيعةِ حين جد المقول والجعفريُّ وكان بشرٌ قبله لي من قصائده الكتاب المجمل

والجعفريُّ هو لبيد ـ ولا أزعم أن الفرزدق أصاب كلامه مكتوبا وان كان ذلك يجوز اذ عاصر لبيدٌ دهراً فشت فيه الكتابه وجاءته صحيفة من الوليد بن عقبة وأجاب عنها . ولكنّ « الكتاب » هنا قد يراد بها الضبط والحوز والرواية التامة ، وقال تعالى : « والمُحْصَنْتُ من النساء إلا ما ملكت أُينَكُمْ كَتَابَ الله عَلَيْكم » أي ذلك كتبه الله عليكم وأمر به :

ولقد ورِثْتُ لآل أوس منطقاً كالسم خالط جانبيْهِ الحَنْظل والحارثي أخو الحماس ورثته صَدْعاً كما صَدَع الصفاة المعول

يصد عن ضاحية الصفا عن متنها دفعوا إلي كتابهن وصيّة فيهن شاركني المساور بعدهم وبنو غدانة يُعلبُون ولم يكن

ولهن من جَبَلَىْ عماية أثقل فورثتهن كأنهن الجندل وأخو هوازن والشآمي الأخطل خيلي يقوم لها اللئيم الأعزل

ثم أخذ في الهجاء. وأخو بني قيس هو طرفة وابن الفريعة هو حسان رضي الله عنه وبشر هو ابن أبي خازم الأسدي من فحول الجاهلية وعبيد هو ابن الأبرص والحارثي هو النجاشي الذي قال:

اذا سقى الله أرضا صوب غادية فلا سقى الله أرض الكوفة المطرا

وكان مع أمير المؤمنين حتى أقام عليه حد الخمر وزاده جلدات. وأخو قضاعة هو أبو الطمحان القيني وقوله في الحارثي « أخو الحماس » فحماس بكسر الحاء ورد في الحديث وكان لرسول الله صلى الله عليه وسلم صديقا ولا أرى إلا أنه ههنا بفتح الحاء أي الحماسة لنصره عليا وتحمسه في ذلك والعرب مما تحذف التاء وتزيدها فمن حذفها قول الآخر: « وأخلفوك عد الأمر الذي وعدوا » وإقام الصلاة أي اقامتها ومن زيادتها ما روى الطبرى في الحديث عن لات في تفسير سورة صاد:

العاطفونة حين لا من عاطف والمطعمونية حين أين المطعم

فعلى هذا فان قول المعاصرين « حماس » بلا تاء صحيح لا غبار عليه يشهد له قول الفرزدق هذا ، وقد نبه لَيَالُ المستشرق الدقيق البارع الى غلو مرغليوث والى أن الشعر انما روى عن رواة العرب وعلمائهم قبل أن يصل الى خلف وحماد وفي مقدمته لشرح المفضليات تفصيل حسن في هذا الباب .

لم يخترع الفرزدق خبر يوم دارة جلجل ولكن رواه وروى ذلك عنه ومن شك في أصل الخبر عنده لزمه أن يشك أيضا في الرواية عنه .

يجوز أن يكون الفرزدق اخترع أو زاد في خبر الفتيات الذي نسبه الى نفسه حين فاجأهن يسبحن وجمع ملابسهن ليضطرهن أو يخرجن عاريات فيراهن عاريات وتمثل بيوم دارة جلجل وقص عليهن قصته في لونها الأسطوري ، أنهن كلهن خرجن لما ضم امرؤ القيس ثيابهن اليه فرآهن عاريات .

خبر يوم دارة جلجل كما رواه امرؤ القيس لا كما روته الأسطورة التي سمعها الفرزدق فرواها . ولو أن امراً القيس كان قدراًى عنيزة عارية عند الغدير لكان له في ذلك شعر ولتغنى به . نظرة اليها لدى الستر إلا لبسة المتفضل جعلته يتغنى بما هو منها مخصر كالجديل وبما هو كأنبوب السقي المذلل وقنو النخلة المتعثكل ومصقولات كالسجنجل وكذلك نظرة اليها في اسبكرارها وحواره معها اذ مال بهما الغبيط .

لم ير امرؤ القيس العذاري عاريات يوم دارة جلجل. ولكنه رأى عذاري الدوار وما ندري كيف كان كساء التي كن يطفن بها ووصفها في قوله:

وبيْتِ عذاري يَوْمَ دَجْنِ وَلَجْتُه يطفن بجبَّاء المرافق مكسال

ولكن الطائقات عليهن الملاء المُذيّل. وقوله « بجبّاء المرافق » كان فيه معنى من معاني تماثيل الحسناء المقطوعة الذراع عند العضد _ هكذا كانت بعض تماثيل أفر وديت اليونانية _ (فينوس عند الروم وهي الزهرة وأناهيد وعشتر وت عند العرب موارس وكنعان على التتالي ومثلها العُزّى عند قريش) .

عُرْىُ العذارى في خبر دارة جلجل أسطوري لم يخترعه الفرزدق ولكن رواه وروى عنه كما قدمنا . أسطوري كقصة ملابس الريش ولا نباعد ان زعمنا أن بعض هذا المعنى الأسطوري نلمحه في خبر الرميكية والمعتمد . والطين المسكي أنه ينظر الى الطين الذي لطخت به الفتيات الفرزدق واختراع الفرزدق - في خبر يرويه عن نفسه - لا يقدح في رواية ما يخبر به عن رواية قديمة لم يكن غيره من معاصريه أو من

هم أسن منه بها حقاً جاهلين . كان الفرزدق فيها ذكروا مِعَنا مِفَنًا . فاجعل هذا من باب اعتنانه وافتنانه . ولو قد كان لخبره مع فتيات الطين أدنى نفس من أصل لكان لجرير فيه مجال ومنطق قذع من قرى قوله :

تدلیت تُزْنی من ثمانین قامة وقصّرت عن باع العُلی والمکارم وکقوله:

بسیف أبی رغوان سیف مجاشع ضربت ولم تضرب بسیف ابن ظالم و کقوله یذکر هر به من زیاد:

خرجت من العراقِ وأنت رِجْس تلبَّسُ في الظلام ثياب غول وما يخفى عليك شراب حدً ولا ورهاء غائبة الحليل اذا دخل المدينة فارجموه ولا تدنوه من جدث الرسول

وذكر الفرزدق قصته ضلال العنبري وَمُصَافَنَةَ الماء وقد أشرنا الى ذلك في معرض الحديث عن البحر الطويل، فعيره جرير قائلا:

ولو كنت ذا رأي لما لُمْتَ عاصِماً وما كان كفؤاً ما لقيت من الْفَضْل ولما دَعَوْتَ العنبريِّ ببلدةٍ الى غير ماءٍ لا قريب ولا أهل ضَلَلْت ضلال السامريِّ وقومه دعاهم فظلوا عاكفين على عجل

وجرير كثير الاستشهاد والاشارة الى الآى . وكذلك يفعل الفرزدق كثيرا إلا أنه لم يجمع القرآن كجمع جرير ، بآية ما رووه أنه قيّد نفسه ليحفظ القرآن ، ثم نزع القيد ليفرغ إلى الهجاء ، واستفزه قول جرير :

ولما اتّقى القيْنُ العراقي باسته فرغت الى القين المقيد في الحجل القين العراقي البعيث والمقيد في الحجل هو الفرزدق .

والعجب لبعض ملاحدة العصر يزعمون أن كتاب الله صُنِعَ على عهد بني أمية ليدعم مجتمعا كان يقوم على الرق . « ويابؤس للجهل ضرّارا لأقوام » أذ خَفِي عنهم للجهل أمثال هذا من خبر جرير والفرزدق .

والشيء بالشيء يذكر ، فما قاله الفرزدق من قرآنياته قوله في نوار :

وكانت جنّتي فخرجت منها كآدم حين لجَّ بـه الضـرار
وقال في الحجاج :

وكان كما قال ابن نوح سأرتقي الى جَبَل من خشية الماء عاصم وذكر خبر ابن نوح هذا وهو الوارد في سورة هود مع خبر ناقة ثمود في هجائه ابليس حيث قال يخاطب ابليس:

فقلت لها هـ للا أُخَيِّك أخرجت يينك من خُضْر البحور طوامي فلما تـ للاقى فوقه المُوجُ طامياً نكصْتُ ولم تحتل له بمرام ألم تـ أن أهْلُه بانعم عَيْشٍ في بيُوتِ رخام فقلت اعقروا هذى اللقوح فانها لكم او تنيخوها لقوح غرام

أي إلا أن تعقروها هذا معنى او تُنيخوها ـ او هنا هي التي تضمر بعدها ان ناصبة وقال في الحجاج بعد البيت الذي تقدم وهو من قصيدته في مقتل قتيبة بن مسلم التي اولها «تحن بزوراء المدينة ناقتي»:

رمى الله في جنانه مِثْلَ ما رمى عن القِبْلَةِ البيضاءِ ذات المحارم جنوداً تسوقُ الفِيلَ حتى أعادها هباءً وكانوا مطرخي الطراخم

والاشارة هنا الى «الم تر كيف فعل ربك» سورة الفيل

وقال جرير بمدح الحجاج: أ

دعا الحجاج مثل دعاء نوح فاسمع ذا المعارج فاستجابا واشار الى سورتين ههنا كها ترى.

وقال يهجو الفرزدق والبعيث:

ان البعيث وعبد آل مقاعس لا يقرءان بسبورة الأحبار

وهي المائدة، وذلك ان فيها النهي عن الخمر والميسر ـ ويجوز ان يكون يشير الى خبر الفرزدق اذ طالب معاوية بميراث الحتمات بلا دليـل وفي المائـدة آية وصيـة الميت «شهادة بينكم اذا حضر أحدكم الموت» الآية.

وقال في ابنة الحتات وهي من عهات الفرزدق، وهذا مما يقوي عندنا الـوجه الذي تقدم:

قامت سُكَيْنَةُ للفحول ولم تقم بنت الحتات لسورة الأنفال

لأن فيها قوله تعالى: «يا أيها الذين ءَامنوا استجيبوا لله وللرسول اذا دعــاكم لما يحييكم» الآية.

والفرزدق وجرير قد اشتهرا بقول الشعر منذ زمان معاوية أول خلفاء بني أمية هذا، ولا يخفي أن أصحاب الغلو في قضية انتحال الشعر بـلا هدى ولا بـرهان، انما أربهم ان يلقوا بظلل الريبة على نـور الحضارة الاسـلامية بـأسره، متخذين من الشعر ذريعة وسلها فتأمل.

والغافلون منا هم الـذين يفردون لهـذا الامـر بـابـاً، مـع العلم بـأن العلماء الأقدمين قد نظروا ومحصوا ووقفوا عند كل قصيدة فشكوا في القصيدة وفي القطعـة وفي البيت والبيتين وصححوا ما صح عندهم بعد التمحيص، وادنى نظر في سيرة ابن

هشام يرينا من ذلك مثلًا صالحا من مثل مقالته «وأكثر أهل العلم ينكرها لـه» وقد كانوا لقرب عهدهم بفصاحة العرب يقدرون على تمييز الجزل واللين والمصنوع وغير المصنوع وهذا باب قد قتلوه خبرة وعلما فمن الخير أن نقف حيث وقفوا.

وهذا الجاحظ كان من أدق أهل الفضل نظَراً وأجمعهم لخبر وقد لقي العلماء الذين اخذوا بدراية عن رواية، وقد أثبتت في حيوانه هذه الأبيات لعمرو بن احمر الباهلي:

ان امرأ القيس على عهده بَنتُ عليه الحلك اطنابها يلهو بهندٍ فَوْق الماطها

في ارث ما كان بىناه حُـجُـرْ كاس رَنَـوْناةً وطِـرْف طـمـرٌ وفَـرْتَـني تسعى عـليـه وهِـرٌ

قال ابن الأنباري الكبير واستشهد بالبيت الثاني مما تقدم في شرحه للامية المزرد عند البيت (في صفة الحصان).

يُرى طامحَ العينين يَرْنو كَأَنَّهُ مُؤَانِسُ ذُعْرِ فهو بالأذن خاتل

قال «والرنو ادامة النظر» ثم قال: وكأسُّ رَنوْناة دائمةً مقيمة قال ابن حمر:

بنت عليه الملك اطنابها كأس رنوناة وطرف طمر

قال الشيخ ابو بكر بن الجراح قال ابن الأعرابي انث الملك لانه جعلها الكأس . ا . ه . وَرَنُوناة وبابوس للصغير من الابل وما نوسة للنار من الكلمات التي حفظها رواة اللغة انها وردت في شعر ابن أحمر وكان مُخَضْرَماً عاش الى زمان سيدنا عثمان وأخذ عنه العلماء والشعراء، وها هو ذا كما ترى يـذكر امرأ القيس كما ذكره الجاهليون من قبل مثل قول الحارث:

تم حجراً أعني ابن أم قطام وله فارسية خضراء

أسد في اللقاء ورد هموس وفككنا غلل امريء القيس عنه وقول عبيد يذكر حجراً أبا امريء القيس:

وربيع ان شمرت غبراء بعدما طال حبسه والعناء

هلا على حجر ابن أُمِّ قطام تبكي لا علينا

افنجعل ابن أحمر مخترعا لخبر امريء القيس وحجـر، كما جعـل الفرزدق مخترعا لخبر دارة جلجل؟ فهذا لعمرك الشطط والغلو.

هذا ورأى من رأى أن أبيات الفرزدق اللامية تدل على ان الشعر القديم كان مكتوبا لا نقطع به ولا ندفعه. لا ندفعه لان بعض الشعر كان مكتوبا لورود الاخبار بذلك كخبر ديوان ملوك الحيرة الذي فيه ما مدحوا به من الشعر، وكخبر المعلقات، ومن سهاها السموط، فقد سهاها المعلقات لان السمط هو العقد الذي يُعلَّقُ على العنق. وفي السيرة ان ابن الزبعري اتهم بأنه كتب على جدار الكعبة:

الهي قصيًا عن المجد الاساطير ورشوة مثلها تُرْشَى السفاسير وأكلها اللحم صرْفاً لا مراج له وقولها ذهبت عير أتت عير لما أصبحت قريش فوجدت هذين البيتين مكتوبين ثمّ. وابن الربعري صاحب هذا الخبر من بني سهم من قريش وكانت سهم ومخزوم وجمح تنافس قصيا في السيادة وخبر ذلك معروف.

هذا وقول الفرزدق في اللامية:

أوصي عشية حين فيارق رَهْ طَهُ ان ابن ضَبَّة كان خيْراً والداً من يكون بنو كليب رَهْ طه

عند الشهادة والصحيفة دغفل وأتم في حسب الكريم وأفضل أو من يكون اليهم يَتَخَوَّل

يُقوى ما نميل اليه من عدم القطع بأن مثل هذا يدل على الكتابة، وانما هـو ضربٌ من التأكيد، وذلك ان هذا الذي زعمه الفرزدق هنا مما لا يوصي بمثله مكتوبا وانما قصد الفرزدق الى الفكاهة والسخرية.

وهذه الأبيات تقوي أيضا ما ذهبنا اليه آنفا من الاشارة الى سورة المائدة، وذلك قوله تعالى: «يَاتُهُا الَّـذِينَ ءامنوا شَهَادَةً بَيْنَكُم اذا حضر أَحَدَكُمُ المَـوْتُ حِينَ الْمَوْتِ عِينَ الْمَوْتِ مِنْكُمْ أو ءاخران من غَيْركم انْ أنتم ضَرَبْتُم في الأرضِ فأصبَتْكُمْ مُصِيبَةُ المَوْتِ الآية (١٠٦) من المائدة والتي بعدها» بمعرض بيت جرير:

إِنَّ البعيث وعَبْدَ آل مُقَاعِسٍ لا يقرءَانِ بِسورةِ الأحبار

وكأن جريراً ههنا يرد على الفرزدق سخريته التي سخر بها حيث نسب الى دغفل ما نسب من الوصية والشهادة _ وكأن هذا الوجه أقوى، مع ما في سورة الأحبار من معاني النهي والتحريم التي تقدم ذكرها. وقال الصاوي في حاشية تحقيقه على ديوان جرير (تصوير بيروت عن طبعة مصطفى محمد ٣٥٣ أ. ه. القاهرة): سورة الأحبار هي سورة المائدة لقوله تعالى فيها «يأيها الذين ءَامنوا أوفوا بالعقود» ا. ه. (راجع ص ٣١٩). واحسب انه اوقعه في هذا الوهم ظنه ان الفرزدق انما ساه جرير عبد آل مقاعس لأن مقاعسا تقاعسوا عن الحلف _ فكأنهم، هذا استنباطه المتضمن، لم يوفوا _ وانما ساه عبد آل مقاعس لانه عنده في النبز الذي نبزه به أن جده جبير القين.

هذا، وانما أطلنا الوقفة، على ما اختصرناه فيها حتى لا تتجاوز القدر المعتدل لقوة دلالتها على ما زعمناه من اسلوب التأليف الموسيقى في القصيدة مع تأليفها البياني، وقد فسرنا مرادنا من قولنا الموسيقي. ومها نُزِلَّ فيه فلن يخلو هذا الذي قدمناه من عرض وتحليل من توضيح للمراد الذي فسرناه والزعم الذي زعمناه من

ان للقصيدة بنية من أصوات وأنغام ومعان كالأنغام في تجاوبها وتوارد أطيافها وأصدائها حينا بعد حين.

وكان يصاحب جميع هذا من أمر القصيدة انه كان يتغنى بها الركبان. فكان الراوي كما يروي الألفاظ يروي نغم التغني وذلك يعينه على تثبيت رواية الحفظ. وقد ذكر ابو الحسن سعيد بن مسعدة في تفسير القصيد انه كان الذي يتغنى به الركبان من بحور الشعر المحكات وقد ذكر بعض المتفق عليه والمختلف فيه من هذه البحور كالطويل التام والبسيط التام والمديد التام والوافر التام والكامل التام والرجز التام وذكر بعضهم الخفيف ولعمري انه لأحرى ان يذكر من الرجز التام لان اكثره المشطور وانما رويت من التام أبيات، غير انه يجوز ان المروي منه قد كان كثيرا، ولم يذكروا شيئا من المديد التام وانما ذكروا المجزوء كقول المهلهل:

يالبكر أنشروا لي كليباً يا لبكر أين أين الفرار فعل هذا هو المراد.

وقال سلامة بن جندل (فيها نسب اليه):

دع ذا وقل لبني سعد لفضلهم مدْحاً يَسِيرُ به غادي الاراكيب وقال المسيب بن علس:

فَ لأَبْعَثن مع الرياح قصيدة مني مُغَلِغَلَةً الى القعقاع تردُ المياه فلا تَرزَالُ غريبةً في القوم بين تمثّل وسَاع

وقد كانت لقرى العرب، ولاسيها الحجازية منها ومكة والمدينة خاصة، معرفة بالغناء منذ الجاهلية، يشهد بذلك خبر النابغة في قصة الاقواء وخبر شراب عروة بن الورد وسهاعه عند بني النضير وجواري المدينة حين استقبلن الرسول عليه الصلاة والسلام بغنائهن:

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع

وخبر جواري الرُّبَيع بنت معوذ بن عفراء رضي الله عنها وخبر جارية سيدنا حسان رضي الله عنه حيث تغنت:

> هــل عــليّ ويحــكــا ان لهــوتُ مـن حَــرَج ويستشهد به العروضيون على المقتضب ويهدون له بقرين مصنوع:

غنيا على الدَّرج بالخفيف والهزج هل على ويحكما ان الهوت من حرج

وربما ذكروا انه سمعت احدى جـواري المدينـة تتغنى به من بعض درج الآطـام وما تقدم أثبت وقد لا يتنافيان.

وخبر جرادتي عبدالله بن جدعان وغناؤهما بالأبيات الفائية:

أقفر من أهله المصيف فبطن نخلة فالغريف وقال الأعشى: اذا ترَّجع فيه الْقَيْنَةُ الفُضُل

وقال طرفة:

نـــدامــاي بيض كـــالنجـــوم وقينـــة تـــروح علينـــا بــين بـــرد ومجـــــــد وقال لبيد:

بصبوح صافية وجذب كَرِينَةٍ بموتر تأتا له ابهامها

وقال ابن احمر يذكر وفد عاد واشتغالهم بالسهاع في أبيات ذكرها المعري في رسالة الغفران ونص على استحسانه لها وذلك قوله على لسان ابن قارحه يخاطب ابن أحمر: « ولقد يعجبني قولك »:

ولسقد غَدَوْتُ وما يُفرِّعُني خَدوْفُ أحباذِره ولا ذُعْرُ

رُوْد السبباب كأنني غصن بحرام مكّة ناعم نضر كشراب قَيْل عن مطيته ولكل أمرٍ واقع قَدْر مَدً النهارُ له وطال عليه الخمر

استنعت به الخمر اي كأن قد اهلكته بتهالكه عليها فسكر حتى كأنه قد نعاه الناعون، وفي هامش الدكتورة ابنة الشاطيء (ص ٢٤١) استنعي به حب الخمر تمادى وهكذا في اللسان واستشري وفي القاموس واستنعت الناقة تقدمت أو تراجعت نافرة او عدت بصاحبها او تفرقت وانتشرت ا. هـ . ويجوز التفسير بهذا على تشبيه الخمر بالناقة النافرة والرجوع الى اصل الاشتقاق يفيد المعنى الذي بدأنا به استنعت به اي طلبت ان تنعي احد الناس به اى بأن تنعاه لتهالكه عليها وشدة سكره بها حتى كأنه ميت وليست هذه المعاني كلها ببعيد بعضهن عن بعض: ومسفة دهاء داجنة ركدت وأشبِل دونها الستر

وجــرادتــان تغنيــانهــم وتــلألأ المـرجــان والــشــذر ومجــلجــلٌ دان زَبَـرجــدُه حَــدِبُ كـمــا يـتحــدُب الـدّبـر

عني به العود وجعله مجلجلا كالسحاب ذي الرعد ليوازن بهذه الصورة ما تقدم من وصفه الباطية بانها مسفة وذلك من صفة السحاب، كما في قول الشاعر:

دان مسف فُويْقَ الأرْض هَيْدَبه يكادُ يلمِسه من قام بالرّاح

والدَّبْر ذو دوي وهو اكبر من النحل، دان زبرجده اي مقترب الى الارض بزبرجه اي باطرافه الرقيقة وهي الهيدب كما في بيت اوس (او عبيد فيمن رواه لعبيد) وعنى هنا اطراف صوت العود وحواشيه على التشبيه وحدب اي راكب بعضه

بعضا من تحدُّب الموج بعضه على بعض وقد وضح هذا المعنى الكميت في قوله:

همو رئموها غير ظأر وأشبلوا عليها بأطراف القنا وتحدّبوا اي تعطفوا وحفوا بها يحمونها بأطراف القنا. وقال حبيب:

لما رأى الحرب رأي العين توفلس والحرب مشتقة المعنى من الحرب عندا يصرف بالأموال جريتها فعزّه البحر ذو التيار والحدب اي ذو الموج المتراكب.

شبه ابن احمر العود بالرعد والسحاب وانما اختار الرعد والسحاب لأن وفد عاد جاءوا للاستسقاء فشغلوا باللهو «فلها رأوه عارضا مستقبل أوديتهم قالوا هذا عارض ممطرنا، بل هو ما استعجلتم به ريحٌ فيها عذابٌ أليم » «سورة الأحقاف».

ثم للعود في صوت علجلة وهدير ومعنى التحدب والعطف في صفة ابن الرومي للعود والقيان:

وقيان كأنها مرضعات مطفلات على بنيها حوان وقال ابن أحمر بعدما تقدم ودلالته على معنى التعطف والتحنن واضحة:

ونَّان حنَّانان بينها وَتَرُ أَجشُ غِنَاؤه زَمْر جعله كالزمر تشبيها له بالناي وصوته أجش.

وقـال تعالى: « افمن هـذا الحـديث تعجبـون وتضحكـون ولا تبكـون وانتم سامدون» فسروا سامدون ههنا بالغناء.

وكان فقهاء الحجاز يجيزون الغناء. وكانت للموسيقا نهضة عظيمة على ايام بني أمية، فمن زعم ان العرب انما تعلموا الغناء من فارس لزمه ان يتقدم بأثر مدنية الفرس على العرب من أيام بني العباس الى أيام بني أمية، فتضطرب النظريات الشعوبية بذلك أيا اضطراب.

وما كانت صلة العرب بمدنية الفرس ومن جاورهم من الأمم بضعيفة على أيام الجاهلية وهذا باب واسع.

والأصوات المائة المختارة التي عليها مدار كتاب أبي الفرج انما كانت أكثرها مما تغني به معبد والغريض وابن سريج ومشاهير العصر الأموي من اشعار الأولين وكان اختيارها أيام دولة الرشيد. واسحق الموصلي والابراهيان انما كانوا هم ونظراؤهم من معاصريهم جيلًا مقتديا بجيل الغناء الأموي الأول.

وذكر الاستاذ المستشرق فارمر في محاضرة له ألقاها بمعهد اللغات الشرقية من جامعة لندن في اواخر الاربعين ان اسحاق الموصلي كان يتقن ما يسمى عند الموسيقيين بالتأليف المحكم في تفاصيل له بعد عهد الذاكرة بها. وعسى ان يفسر بعض هذا من قوله شيئا من قول ابي نصر الفارابي في الموسيقا الكبير: «وقد بينا في كتاب المدخل وصناعة الموسيقى ان الصناعة الشعرية هي رئيسة الهيئة الموسيقية، وكانت غاية هذه ان تطلب لغاية تلك، فلذلك ينبغي أن تقرن بالألحان المؤلفة فقط أقاويل، وتقرن بالألحان المؤلفة من تصير الحروف التي ركبت منها تلك الاقاويل فصولا لنغم الالحان. ولا فَرْقَ بين أن يتقدم فيعمل لحن من نغم انسانية ثم يشرن بها بعد ذلك حروف رئيسة منها أقاويل وبين أن تعمل أقاويل ثم تجعل حروفها فصولاً في نغم».

قال محقق كتاب الموسيقا الكبير في حواشيه الجيدة المنبئة عن علم وفضل غرير في الهامش ١ من ص ١٠٩٣: «المؤلفة من النغم فقط اي التي تؤخذ من التصويتات الانسانية دون ان تقرن بالاقاويل أو التي تؤخذ عن نغم الالات مما يكن أن تقرن بها اقاويل دالة على معان . » ا . ه. .

معلقة امريء القيس مثلا بما فيها من اصدائها المتجاوبة معنى وايقاعا قد تجعل كلها مادة لقطعة او قطع موسيقية وتكون حروفها وأقاويلها فصولا لالحان تلك الموسيقا. ثم هذه الموسيقا من شاء قرن بها بعد ذلك حروفا ركبت منها أقاويل غير التي قالها امرؤ القيس. ظاهر قول كلام ابي نصر يدل على ان مثل هذا جائز.

هل بعيد اذن ان تكون لكثير من تأليف الموسيقا الغربية اصول من موسيقا عربية نشأت من أقاويل عربية، ثم ركبت على حذوها بعد ذلك أقاويل غير عربية؟

الذي لا ريب فيه ان من أوائل ما ترجمه الافرنج عن العرب الموسيقا والطب في القرن الحادي عشر الميلادي ومن بعد، فبداية نهضة اوروبا من حينئذ. وربما ارخوا لها بسقوط القسطنطينية في يد محمد الفاتح رحمه الله سنة ١٤٥٣م فيقال ان علماء بيزنطة فروا بالمخطوطات اليونانية الى الغرب فنهض نتيجة الاطلاع عليها والانتفاع بعلومها وفنونها. وههنا موضع تساؤل، وهو أنَّ الافرنج قد استولوا على القسطنطينية في الحملة الصليبية الرابعة ومكتوا على السيادة والسيطرة عليها من القسطنطينية في الحملة الصليبية الرابعة ومكتوا على الميادة والسيطرة عليها من المهددة والمهددة والمهد

أغلب الظن أن علم يونان لم يصل الى اوروبا الا من طريق العرب، طبا وموسيقا وغير ذلك. وقد ذكر الاستاذ فؤاد سوزكين في محاضرة له سمعناها بفاس اذ قدمها استاذا زائرا في خريف سنة ١٩٨٠م انهم كانوا ربما ترجموا الكتاب وانتحلوه لأنفسهم من بعد او نسبوه الى عالم يوناني قديم افتراء عليه ومثل لذلك بمترجم كان يقال له قسطنطين الافريقي.

وما استبعد أن تكون موسيقا الكنائس، وهي أصل في الذي يسمونه التأليف العالي (الكلاسيكي) من صنوف الموسيقا، قد اقتبست من موسيقا المسلمين عن طريق الترجمة والاخذ المباشر شيئا كثيرا وفي شعر المعري في كلمة يـزري بها عـلى

رجل من اهل المعرة يقال له طارق كان يقرأ القرآن ثم ارتد وتنصر، قوله:

مخاريق تبدو في الكنيسة منهم بلكني لهم يحكي غناء مخارق ومخارق هذا من الموسيقيين على زمان المائة الاولى من خلافة بني العباس، واياه عنى دعبل في هجائه لابراهيم المهدى اذ قال:

ان كان ابراهيم مضطلعا بها (يعني الخلافة ...) فلتصلحن من بعده لمخارق

وقد ينسب اليه الغناء الماخوري وهو ضرب دون ما كان عليه شأن الموسيقا الاول من الاتقان. ويجوز أن يكون ابو العلاء المعري ما أراد إلا التشبيه والتمثيل فقط. غير ان الغالب على طريقته الدقة وبعد الغور. فلن نباعد أنفسنا من الصواب ان اخذنا بظاهر معنى كلامه ان لحون أناشيد الكنيسة على زمانه كانت فيها محاكاة للحون مخارق. وفي تأريخ فرنسا القديم انه قد كان لنصارى الشام نصيب كبير في تعليم أهلها ضروبا كثيرة من اساليب الحضارة والصناعة. وأول الأبيات القافية التي منها البيت المقدم ذكره قوله:

الأهل اتي قَـبْرَ الفقـيرة طـارق يُخَـبِّرها بـالغيب عن فعـل طـارق وهي في ديوانه لزوم مالا يلزم.

ذهبت موسيقا العرب والمسلمين مع ذهاب الخلافة والذي أصابته دولة الاتراك من بقاياها ظل باهت قالص. والذي احتفظ به أهل الطرق والاذكار والمدائح شيء تعمدوا فيه أنه تعبدي معبدي معبد منه جانب وضوح اللفظ والمعنى. وقد كان يصاحب التعبد قصد الى التثقيف الديني والابتعاد عن طرب اللهو الدنيوي ونغات اناشيد الصوفية تتشابه في بلاد الاسلام فيها بين مشارقها ومغاربها على الرغم مما قد يكون بين ضروب موسيقاها الدنيوية من اختلاف.

ولئن صح _ وهو ان شاء الله صحيح _ ان موسيقا اوروبا المحكمة العالية لها اصول _ من طريق أصولها في اغاني الكنيسة _ في موسيقا الخلافة التي درست، فلا بد من القول بان تلك الاصول تُمتُّ الى طبيعة تأليف القصيدة العربية القديمة بسبب عظيم.

بين امريء القيس وابن الباقلاني:

قال ابو بكر محمد بن الطيب الباقيلاني في كتابه اعجاز القرآن (طبعة دار المعارف بتحقيق السيد احمد صقر _ القاهرة سنة ١٣٧٤هـ _ ١٩٥٤م) يذكر من فضائل القرآن واعجازه وينبه على نقص سائر أصناف بلاغة العرب عن تلك المنزلة: (انظر ص ٦٩): «ومعني عاشر، وهو انه سهل سبيله فهو خارج عن الـوحشي المستكره، والغـريب المستنكر وعن الصنعـة المتكلفـة. وجعله قـريبـا الى الأفهام، يبادر معناه لفظه الى القلب، ويسابق المعنى عبارته الى النفس، وهو مع ذلك ممتنع المطلب عسير المتناول، غير مطمع مع قُـرْبه في نفسـه، ولا موهم مع دنوه في موقعه ان يُقدر عليه او يظفر به. فأما الانحطاط عن هذه الرتبة الى رتبة الكلام المبتذل، والقول المسفسف، فليس يصح ان تقع فيه فصاحة او بلاغة، فيطلب فيــه الممتنع، او يوضع فيه الاعجـاز ولكن لو وضع في وحشى مستكره، أو غمـر بوجـوه الصنعة، وأطبق بأبواب التعسف والتكلف، لكان لقائل ان يقول فيه ويعتذر أو يعيب ويقرع. ولكنه أوضح مناره وقــرب منهاجــه، وسهل سبيله، وجعله في ذلــك متشابهــا متهاثلاً، وبين مع ذلك اعجازهم فيه. وقد علمت ان كلام فصحائهم وشعر بلغائهم لا ينفك في غريب مستنكر، أو وحشى مستكره ومعان مستبعدة. ثم عدولهم الى كلام مبتـذل وضيع لايـوجد دونـه في الرتبـة، ثم تحولهم الى كـلام معتـدل بـين الامـرين،

متصرف بين المنزلتين. فمن شاء نظر في قصيدة امريء القيس: « قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل» ونحن نذكر بعد هذا على التفصيل ما تنصرف اليه هذه القصيدة ونظائرها ومنزلتها من البلاغة، ونذكر وجه فوت نظم القرءان محلها، على وجه يؤخذ باليد ويتناول من كثب ويتصور في النفس كتصور الأشكال، ليتبين ما ادعيناه من الفصاحة العجيبة للقرءان» ا. ه.

والعجب كل العجب من ابن الباقـلاني رحمه الله ينسب امـر تفوق القـرءان واعجازه الى دعوى وحجة من عند نفسه كما يتبادر الى الذهن من قوله: «ليتبـين ما ادعيناه» وانما مراده _ أو ما ينبغي أن يكون هو مراده _ أن يقول «ليتبين صحة ما نعتقده، ونؤمن به». ذلك بأن حجة القرءان في أنه معجز مذكورة في ءاياته المحكمات، كقوله تعالى: «أم يقولون افتريُّه قل فــأتوا بســورة مثله» (يونس) وقــوله تعــالى: «أمَّ يقولون افترايه قَـل فأتُوا بعشر سـور مثله مفتريت» (هـود). وقد أقـر الكفرة من صناديد ملأ قريش باعجازه، وحكى المولى سبحانه وتعالى. ذلك عنهم في قوله تعالى: «إنه فكر وقدر، فقتل كيف قــدّر، ثم قتل كيف قــدّر ثم نظر ثم عبس وبسر ثم أدبـر واستكبر، فقال ان هذا الا سحر يؤثر، إن هذا الا قول البشر سأصليه سقر» (المدثر) وفي قــوله تعــالى: «قد نعلم إنــه ليحزنــك الذي يقــولون فــانهم لا يكذبــونك ولكن الظَّالمين بأيْت الله يجحدون» (الأنعام) وكون القرءان معجزاً بنظمه متضمن في قـوله تعالى: «قل ان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فأتوا بسورة من مثله وادْعوا شهداءكم من دون الله ان كنتم صلاقين» (البقرة) وفي قولمه تعالى: «ومما كان همذا القرءان أن يفتري من دون الله ولكن تصديق الذي بـين يـديــه وتفصيــل الكتب لاريب من رب العلمين». النظم يدخل في مدلول التفصيل، ولفظ النظم نفسـ غير وارد في القرءان. وقال تعالى: «ولقد صرفنا في هذا القرءان من كل مثـل» (الاسراء)

وقال تعالى : «قال لئن اجتمعت الانس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرءان لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا» (الاسراء) والما يكون بعضهم ظهيراً لبعض والما يعين بعضهم بعضاً في هذا المجال لو جسروا على ذلك ، بتأليف ونظم. وقال تعالى: «واذا بدلنا ءاية مكان ءاية والله أعلم بما ينزل قالوا إلما أنت مفتر بل أكثرهم لا يعلمون قل نزله روح القدس من ربك بالحق ليثبت الذين ءامنوا وهدى وبشرى للمسلمين ولقد نعلم أنهم يقولون الما يعلمه بشر لسان الذي يلحدون اليه اعجمي وهذا لسان عربي مبين» (النحل). وقال تعالى: «ولو جعلناه قرءانا أعجميا لقالوا لولا فُصِّلت ءايته ءَاعْجَمِيُّ وعربي» (فصلت) وقال تعالى: «كتاب أحكمت ءايته ثم فصلت» (هود) وقال تعالى: «الله نزل أحْسَنَ الحديث كتباً متشبهاً مثاني ءايته شم جلود الذين يخشون ربهم ثم تلين جلودهم وقلوبهم الى ذكر الله» (الزمر).

حصر معنى النظم في اللفظ ههنا غير صواب. وأصل النظم من نظم الخرز والعقود والعرب كانت مما تشب الكلام الحسن باللؤلؤ المتساقط من سلك النظام كقول أبي حية النميري.

اذا هُنَّ سَاقَطْنَ الحَديث كَأْنَه سِقَاطُ جني المرجان من كفَّ ناظم وقال المخبل فشبه تساقط الدمع باللؤلؤ:

واذا ألمَّ خيالها طرفت عيني فياء شوونها سجم كاللؤلؤ المسجور أُغفل في سلك النّظام فخانه النّظم

حُصْر معنى النظم في جانب سرد الالفاظ وحدها غير صواب في ما نرى، لأن القرآن انما راع العرب وأبلغهم الرسالة السهاوية بنمط من أساليب بالاغتهم وبيانهم، ولسانهم ثم باين تلك الأساليب وذلك البيان شعره وترسله وسجعه بنهج قد تفرد به، لا يستطاع مثله، ولا يدرك سبره، لأنه معجزة ووحى من الله وتنزيل من

حكيم حميد، اعجازه يخلص الى القلب خلوصا. نظمه وبيانه يدخل في حيزه كله، مضمونه، رنة الفاظه وتتابع تراكيبه ورونق أساليبه واسرار معانيه وضروب مبانيه من محكم ومتشابه وتنزيله وتأويله وبحور علومه، قال تعالى؛ «ما فرطنا في الكتب من شيء». وعلى هذا الوجه يفسد ما اتجه اليه أبوبكر بن الباقلاني من عقد الموازنة بين نظم القرآن ونظم امريء القيس وأضرابه. قال تعالى: «وما هو بقول شاعر». قال تعالى: «فذكر فها أنت بنعمة ربك بكاهن ولا مجنون أم يقولون شاعر نتربص به ريب المنون» (الطور).

وتناول ابن الباقلاني من بعد شعر امريء القيس، فمــا قالــه فيه: «فنــرجع الآن الى ماضَمنًا، من الكلام على الأشعار المتفق على جودتها وتقدُّم أصحابها في صناعتهم، ليتبين لك تفاوت انواع الخطاب وتباعد مواقع البلاغة، وتستدل على موضع البراعة. وأنت لا تشك في جودة شعر امريء القيس، ولا تـرتاب في بـراعته، ولا تتوقف في فصاحته، وتعلم أنه قد أبدع في طرق الشعر أمورا اتبع فيهـا، من ذكر الديار والوقوف عليها، إلى ما يتصل بذلك من البديع الذي أبدعه والتشبيه الذي أحدثه والمليح الذي تجد في شعره والتصرف الكثير الذي تصادفه في قوله، والــوجوه الَّتي ينقسم اليها كلامه من صناعة وطبع وسلاسة وعَفْو، ومتانة ورقة، وأسباب تُحْمَدُ وأمور تؤثر وتمدح. وقد تـرى الأدباء أولا يـوازنون بشعـره فلانـا وفلانـا ويضمون أشعارهم الى شعره، حتى ربما وازنوا بين شعر من لقيناه وبين شعره في أشياء لـطيفة. وأمور بديعة، وربما فضلوهم عليه أو سوّوا بينهم وبينه أو قربوا موضع تقدُّمـ عليهم وبَرَّزوهُ بين أيديهم، ولما آختاروا قصيدته في السبعيات أضافوا اليها أمثالهـا، وقرنــوا بها نظائرها، ثم تراهم يقولون لفلان لامية مثلها ثم ترى انفس الشعراء تتشــوق الى معارضته وتساويه في طريقته ثم وربما غبرت في وجهـ في أشياء وتقدَّمت عليه في

أسباب عجيبة». قلت قوله وربما غبرت في وجهه بالغين المعجمة والباء الموحدة التحتية اي ربما سبقته فألقت بغبار سبقها في وجهه ومن ذلك قول أبي الطيب في القافية:

إذا شاء أن يلهو بلحية أُمْقِ أراه غُبارى ثُمَّ قال له الْكَق وأراه أخذ عبارته من قوله:

فذكّرتهم بالماء وساعة غلّرت ساوة كُلْبٍ في وُجُوهِ الحرائق

ثم يقول ابن الباقلاني (وراجع ص ٢٤١ ـ ٢٤٢ فــا بعد وانــظر الهامش ٥ من ص ١٦٠) « واذا جــاءوا الى تعداد محــاسن شعره كــان امرا محصــورا، وشيئــا معروفًا. أنت تجد من ذلك البديع أو أحسن منه في شعر غيره وتشاهد مثل ذلـك البارع في كلام سواه، وتنظر الى المحدثين كيف توغَّلوا الى حيازة المحاسن، منهم من جمع رضانة الكلام الى سلاسته، ومتانته الى عذوبته، والاصابة في معنــاه الى تحسين بهجته، حتى ان منهم من ان قصر عنه في بعض، تقدم عليه في بعض، وأن وقف دونـــه في حال، سبقه في احوال، وان تشبه بـ في امر ساواه في امور، لأن الجنس الـذي يرمون اليه، والغرض الذي يتواردون عليه هو مما للآدمي فيمه مجال، وللبشرى فيمه مثال، فكل يضرب فيه بسهم، ويفوز فيه بقدح، ثم قد تتفاوت السهام تفاوتا، وتتباين تباينا، وقد تتقارب تقاربا، على حسب مشاركتهم في الصنائع ومساهمتهم في الحرف، ونظم القرآن جنس متميز، واسلوب متخصص» _ قلت ليت أبا بكر رحمـه الله وقف ههنا، ثم انه يقول: «وقبيلٌ عن النظير متخلص» وهذا من قوله تعالى: «لا يأتون بمثله» وفي العبارة تقصير لاثباته النـظير وان منه تخلصـا على ان مـراده النفي واضح لا يخفي، ثم قال: «فاذا شئت ان تعرف عظم شأنه، فتأمل ما نقـوله في هـذا

الفصل لامريء القيس في أجود اشعاره، وما نبين لك من عواره على التفصيل، وذلك قوله:

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل فتوضح فالمقراة لم يعف رسمها لما نسجتها من جنوب وشال

الذين يتعصبون له ويدعون محاسن الشعر يقولون هذا من البديع لأنه وقف واستوقف وبكي واستبكي، وذكر العهد والمنزل والحبيب، وتوجع واسترجع، كله في بيت ونحو ذلك. وانما بيّنا هذا لئلا يقع لك ذهـابنا عن مـوضع المحـاسن، أن كانت ولاغفلتنا عن مواضع الصناعة ان وجدت. تـأمّل، أرشـدك الله، وانظر، هـداك الله، أنت تعلم أنه ليس في البيتين شيء قد سبق في ميدانه شاعرا، ولا تقدّم به صانعا وفي لفظه ومعناه خلل، فأول ذلك أنه استوقف من يبكي. لـذكـر الحبيب، وذكـراه لا تقتضي بكاء الخليّ، وانما يصحُّ طلب الاسعاد في مثل هذا على أن يبكي لبكائه ويرق لصديقه في شدّة برحائه فأما أن يبكي على حبيب صديقه وعشيق رفيقه فأمرُ محال. فأن كان المطلوب وقوفه وبكاؤه أيضا عاشقا صمَّ الكلام من وجُّه وفسد المعني من وجه آخر، لأنه من السخف أن لا يغار على حبيبه، وأن يدعو غيره الى التغازل عليه والتواجد معه فيه ثم في البيتين مالا يفيد من ذكر هذه المواضع وتسمية هذه الأماكن من الدخول وحومل وتوضح والمقراة وسقط اللوى وقد كان يكفيه ان يـذكر في التعريف بعض هذا وهذا التطويل اذا لم يفد كان ضربا من العي. ثم أن قوله لم يعف رسمها، ذكر الأصمعي من محاسنه أنه باق فنحن نحزن على مشاهدته فلو عفا لاسترحنا وهذا بأن يكون من مساويه اولى لأنه ان كان صادق الود فلا يزيده عفاء الرسوم، الا جدَّة عهد وشدة وجد وانما فزع الأصمعي الى افادته هذه الفائدة خشية أن يعاب عليه فيقال أي فائدة لأن يعرفنا أنه لم يعف رسم منازل حبيبه وأي معنى لهذا الحُشو فذكر ما يمكن أن يذكر ولكن لم يخلصه بانتصاره لــه من الخلل ثم في هذه

الكلمة خلل آخر لأنه عقب البيت بأن قال: «فهل عند رسم دارس من مُعول» ذكر ابو عبيدة أنه رجع فأكذب نفسه كما قال زهير:

قف بالديار التي لم يَعْفُها القدم بلى وغييِّرها الارواح والـدّيـم

وقال غيره أراد بالبيت الأول انه لم ينطمس اثره كله وبالثاني أنه ذهب بعضه حتى لا يتناقض الكلامان. وليس في هذا انتصار، لأن معنى عفا ودرس واحد فاذا قال لم يعف رسمها ثم قال قد عفا فهو تناقض لا محالة واعتذار أبي عبيدة اقرب لو صح، ولكن لم يرد هذا القول مورد الاستدراك كها قاله زهير فهو الى الخلل أقرب. وقوله لما نسجتها كان ينبغي أن يقول، لما نسجها، ولكنه تعسف فجعل ما في تأويل تأنيث لأنها في معنى الريح والأولى التذكير دون التأنيث وضرورة الشعر قد قادته الى هذا التعسف وقوله لم يعف رسمه لأنه فادته الى هذا التعسف وقوله لم يعف رسمها كان الأولى أن يقول لم يعف رسمه لأنه ذكر المنزل فان كان رد ذلك الى هذه البقاع والأماكن التي المنزل واقع بينها فذلك خلل لأنه انما يريد صفة المنزل الدي نزله حبيبه بعفائه أو بأنه لم يعف دون ماجاوره. وان أراد بالمنزل الدار حتى أنث فذلك أيضا خلل ولو سلم من هذا كله وعا نكره ذكره كراهية التطويل لم نشك أن شعر أهل زماننا لا يقصر عن البيتين بل يزيد عليها ويفضلها. ثم قال:

وقوفاً بها صحبي على مطيهم يقولون لا تهلك أسى وتجمل وان شفائي عبرة مهراقة فهل عند رسم دارس من معول

وليس في البيتين أيضا معنى بديع ولا لفظ حسن كالأولين والبيت الأول منها متعلق بقوله قفانبك، فكأنه قال: قفا وقوف صحبي بها على مطيهم او قال حال وقوف صحبي وقوله بها متأخر في المعنى وان تقدم في اللفظ ففي ذلك تكلف وخروج عن اعتدال الكلام. والبيت الثاني مختل من جهة أنه قد جعل الدمع في اعتقاده

شافيا كافيا فها حاجته بعد ذلك الى طلب حيلة أخرى وتجمَّل ومعول عند الرسوم؟ ولو أراد أن يحسن الكلام لوجب أن يدل على أن الدمع لا يشفيه لشدة ما به من الحزن، ثم يسائل: هل عند الربع من حيلة أخرى؟ وقوله:

كد أبك من أم الحويرث قبلها وجارتها أم الرباب بمأسل اذا قامتا تضوّع المسك منها نسيم الصبا جاءت برّيا القرنفل

أنت لا تشك في أن البيت الأول قليل الفائدة، ليس له مع ذلك بهجة فقد يكون الكلام مصنوع اللفظ، وان كان منزوع المعنى، واما البيت الثاني فوجه التكلف فيه قوله: «اذا قامتا تضوع المسك منها» ولو أراد أن يجود أفاد أن بها طيبا على كل حال، فأما في حال القيام فقط، فذلك تقصير. ثم فيه خلل آخر، لأنه بعد أن شبه عرفها بالمسك، شبه ذلك بنسيم القرنفل، وذكر ذلك بعد ذكر المسك نقص. وقوله نسيم الصبا في تقدير المنقطع عن المصراع الأول لم يصله به وصل مثله.

ففاضت دموع العين مني صبابة عيل النحر حتى بل دمعي محملي ألا ربَّ يَوْم لك منهنَّ صالح ولاسيما يوْم بدارة جُلْجُل

قوله: «ففاضت دموع العين» ثم استعانته بمني استعانة ضعيفة عند المتأخرين في الصنعة وهو حشو غير مليح ولا بديع. وقوله على النحر، حشو آخر لأن قوله حتى بل دمعي محملي، اعادة ذِكْرِهِ الدمع حشو آخر، وكان يكفيه أن يقول حتى بلت محملي، فاحتاج لاقامة الوزن الى هذا كله. ثم تقديره أنه قد أفرط في افاضة الدمع حتى بل محمله تفريط منه وتقصير، ولو كان أبدع لكان يقول: حتى بل دمعي مغانيهم وعراصهم ويشبه أن يكون غرضه اقامة الوزن والقافية، لأن الدمع يبعد أن يبل المحمل، وانما يقطر من الواقف والقاعد على الأرض أو على الذيل وان بله فلقلته وأنه لا يقطر. وأنت تلد في شعر الخبزرزي ما هو احسن من هذا البيت وأمتن

وأعجب منه. والبيت الثاني خال من المحاسن والبديع خاو من المعنى وليس المعنى له لفظ يروق ولا معنى يروع من طباع السوقة فلا يرعك تهويله باسم موضع غريب. وقال:

ويوم عقرت للعذاري مطيتي فيا عجبا من رحلها المتحمل فيظل العذاري يرتمين بلحمها وشحم كهداب الدمقس المفتل

تقديره اذكر يوم عقرت مطيتي أو يرده على قوله: «يوم بدارة جلجل» وليس في المصراع الأول من هذا البيت الاسفاهت قال بعض الأدباء: قوله ياعجبا، يعجبهم من سفهه في شبابه من نحره ناقته لهن وانما اراد أن لا يكون الكلام من هذا المصراع منقطعا عن الأول، وأراد ان يكون الكلام ملائها له، وهذا الذي ذكره بعيد وهو منقطع عن الأول، وظاهره أنه يتعجب من تحمل العذاري رحله، ولا في هذا تعجب كبير، ولا في نحر النافة لهن تعجب. وان كان يعني بهن انهن حملهن رحله، وأن بعضهن حملته، فعبر عن نفسه برحله، فهذا قليلا يشبه أن يكون عجبا، ولكن الكلام لايدل عليه، ويتجافى عنه، ولو سلم البيت من العيب لم يكن فيه شيء غريب، ولا معنى بديع اكثر من سفاهته مع قلة معناه وتقارب أمره ومشاكلته طبع غريب، ولا معنى بديع اكثر من سفاهته مع قلة معناه وتقارب أمره ومشاكلته طبع المتأخرين من أهل زماننا والى هذا الموضع لم ير له بيت رائع وكلام رائق.

وأما البيت الثاني فيعدونه حسنا ويعدون التشبيه مليحا واقعا وفيه شيء وذلك انه عرف اللحم ونكر الشحم فلا يعلم انه وصف شحمها وذكر تشبيه أحدهما بشيء واقع للعامة ويجري على السنتهم وعجز عن تشبيه القسمة الأولى فمرت مرسلة وهذا نقص في الصنعة وعجز عن اعطاء الكلام حقه. وفيه شيء آخر من جهة المعنى وهو أنه وصف طعامه الذي أطعم من أضاف بالجودة وهذا قد يعاب وقد يقال ان العرب تفتخر بذلك ولا يرونه عيبا وانما الفرس هم الذين يرون هذا عيبا شنيعا. وأما تشبيه الشحم بالدمقس فشيء يقع للعامة ويجري على ألسنتهم فليس

بشيء قد سبق اليه، وانما زاد المفتل للقافية وهذا مفيد ومع ذلك فلست أعلم العامة تذكر هذه الزيادة ولم يعد أهل الصنعة ذلك من البديع ورأوه قريبا. وفيه شيء آخر من جهة المعنى وهو أن تبجحه بما للأحباب مذموم وان سومح التبجّح بما أطعم للأضياف الا أن يورد الكلام مورد المجون وعلى طريق أبي نواس في المزاح والمداعبة. وقوله:

ويــوم دخلت الخــدر خــدر عنيــزة فقالت لك الـويـلات انـك مُـرْجـلي تقــول وقـد مــال الغبيط بنــا معــا عقـرت بعيري يــا امرأ القيس فــانزل

قوله: «دخلت الخدر خدر عنيزة » ذكره تكريرا لاقامة الوزن، لا فائدة فيه غيره ولا ملاحة ولا رونق. وقوله في المصراع الأخير من هذا البيت « فقال لك الويلات انك مرجلي » كلام مؤنث من كلام النساء نقله من جهته الى شعره وليس فيه غير هذا. وتكريره بعد ذلك: « تقول وقد مال الغبيط » يعني قتب الهودج بعد قوله: « فقالت لك الويلات انك مرجلي » لا فائدة فيه غير تقدير الوزن والا فحكاية قولها الأول كافٍ وهو في النظم قبيح لأنه ذكر مرة « فقالت » ومرة « نقول » في معنى واحد وفصل خفيف. وفي مصراع الثاني: تأنيث من كلامهن. وذكر أبو عبيدة انه قال عقرت بعيري ولم يقل ناقتي لأنهم يحملون النساء على ذكور الابل لأنها أقوى ، وفي ذلك نظر ، لأن الأظهر أن البعير اسم للذكر والأنثى واحتاج الى ذكر البعير لاقامة الوزن.

ومضى ابن الباقلاني على هذا المنهج ، لم يكد يسلم به بيت من المعلقة أنه جيد ، ثم قال بعد أن طوّل وأثقل : « ولست أطول عليك فتستثقل ولا أكثر القول في ذمه فتستوحش وأكلك الى جملة من القول فان كنت من أهل الصنعة فطنت واكتفيت وعرفت ما رمينا اليه واستغنيت وان كنت عن الطبقة خارجا وعن الاتقان بهذا الشأن خاليا فلا يكفيك البيان وان استقرينا جميع شعره وتتبعنا عامة الفاظه

ودللنا على ما في كل حرف منه . اعلم أن هذه القصيدة قد ترددت بين أبيات سوقية مبتذلة وأبيات متوسطة وأبيات ضعيفة مرذولة وأبيات وحشية غامضة مستكرهة وأبيات معدودة بديعة ».

ثم أخذ بعد كلبات في ذكر هذه الأبيات المعدودة البديعة فقال: (ص ٢٧٤) « فأما الذي زعموا أنه من بديع هذا الشعر فهو قوله :

ويُضْحى فتيتُ المسك فَوْقَ فراشها فَوُوم الضَّحى لم تنتطق عن تَفَضَّل

والمصراع الأخير عندهم بديع ومعنى ذلك أنها مترفة متنعمة لها من يكفيها ومعنى قوله لم « تنتطق عن تفضّل » يقول لم تنتطق وهي فَضُل وعن هي بمعنى بعد قال ابو عبيدة لم تنتطق فتعمل ولكنها تتفضل. ومما يعدونه من محاسنها:

فقلت له لما تمطّي بصُّلبه وأردفَ أعجازاً وناءَ بكلكـل بصبح وما الاصباح منك بأمثل

وليل كموج البحر أرخى سدوله عليّ بأنواع الهموم ليبتلي ألا أيها الليل الطويل ألا انجل

وكان بعضهم يعارض هذا بقول النابغة:

تضاعف فيه الهم من كلّ جانب وليس الذي تبلو النجوم بآيب

كليني لهم يا أميمة ناصب ولَيلِ أقاسيه بطيء الكواكب وصَدْرِ أراحِ الليلُ عازِبَ همه تقاعس حتى قلت ليس بمنقض

وقد جرى ذلك بين يدي بعض الخلفاء، فقدمَتْ أبيات امريء القيس واستحسنت استعارتها وقد جعل لليل صدرا يثقل تَنَحَّيهِ ويبطىء تقضّيهِ وجعل له أردافاً كثيرة وجعل له صُلبا يمتد ويتطاول ورأوا هذا بخلاف ما يستعيره أبو تمام من الاستعارات الوحشية البعيدة المستنكرة ورأوا أن الألفاظ جميلة. واعلم أن هذا

صالح جميل وليس من الباب الذي يقال انه متناه عجيب، وفيه المام بالتكلف ودخول في التعمل.

وقد خرَّجوا له في البديع من القصيدة قوله:

وقد اغتدى والطير في وكناتها بمنجرد قيد الأوابد هيكل مِكَلَّم مِفَدِّ مِقْد السيلُ مِنْ عَلَ مِكَلِّم مِنْ عَلَ مِكَـرٌ مِفَـرٌ مقبلٍ مدبرٍ معا كجلمودُ صخرٍ حَطَّه السيلُ مِنْ عَلِ وقوله أيضا:

لـ أيطـ لا ظبيًّ وساقـا نعامـةٍ وارخـاء سرْحـانٍ وتقريبُ تتفـل فأما قوله «قيد الأوابد» فهو مليح ومثله في كلام الشعراء وأهل زماننا الآن يصنفون نحو هذا تصنيفا ويؤلفون المحاسن تأليفاً ثم يوشحون به كلامهم، والذين كانوا من قبل ـ لغزارتهم وتمكنهم ـ لم يكونوا يتصنعون لذلك، انما كان يتفق لهم اتفاقاً ويطرد في كلامهم اطرادا. وأما قوله في وصفه: «مكر مفر» فقد جمع فيه طباقا وتشبيها ـ وفي سرعة جري الفرس للشعراء ما هو أحسن من هذا وألطف. وكذلك في جمعه بين أربعة وجوه من التشبيه في بيت واحد صنعة ولكن قد عورض فيه وزوحم عليه والتوصل اليه يسير وتطلبه سهل قريب. وقد بينا لك أن هذه القصيدة ونظائرها تتفاوت أبياتها تفاوتا بينا في الجودة والرداءة والسلاسة والانعقاد والسلامة والانحلال »... ثم قال آخر الأمر: «وكنا أردنا أن نتصرف في قصائد مشهورة فنتكلم عليها وندل على معانيها ومحاسنها ونذكر لك من فضائلها ونقائصها ونبسط لك القول في هذا الجنس ونفتح عليك في هذا النهج ثم رأينا هذا خارجاً عن

غرض كتابنا والكلام فيه يتصل بنقد الشعر وعياره ووزنه بميزانه ومعياره ولذلك

كتب وان لم تكن مستوفاة وتصانيف وان لم تكن مستقصاة . وهذا القدر يكفى في

كتابنا ولم نحب أن ننسخ لك ما سطره الأدباء في خطأ أمريء القيس في العروض

خارج عن غرض كتابنا ومجانب لمقصوده ، وانما أردنا أن نبين الجملة التي بيناها لتعرف أن طريقة الشعر شريعة مورودة ومنزلة مشهودة يأخذ منها اصحابها على مقادير أسبابهم ويتناول منها ذووها على حسب أحوالهم . وأنت تجد للمتقدم معنى قد طمسه المتأخر بما أُبرَّ عليه فيه وتجد للمتأخر معنى قد أغفله المتقدم وتجد معنى قد توافدا عليه وتوافيا اليه فها فيه شريكا عنان وكأنها فيه رضيعا لبان والله يؤتي فضله من يشاء فأما نهج القرآن ونظمه وتأليفه ورصفه فان العقول تتيه في جهته وتحار في بحره وتضلً دون وصفه .

ونحن نذكر لك في تفصيل هنا ما تستدل به على الغرض الخ . أ . هـ»

ونقول لله درأبي الطيب حيث قال:

وفي تعب من يحسد الشمس ضوءها ويجهد أن يأتسي لها بضريب

فزعم الباقلاني أن تشبيه الشحم بالدمقس من كلام العامة جدلٌ ومكابرة اذ كلام أمريء القيس أصل ثم شاع التشبيه ولا يعيب قوله تعالى : «كل من عليها فان »، أن العوام تتمثل به ولا نقول مع أبي الطيب في ابن الباقلاني :

وكم من عائب قولا صحيحا وآفته من الفهم السقيم فالشواهد على فهم ابن الباقلاني لا تخفى، ولذلك ما لقبه خصمه بالشيطان (راجع مقدمة الاستاذ صقر (ص ٧٤) ووصف محقق الاعجاز نقده لامريء القيس والبحتري بالروعة والبراعة لولا ما كدره وشانه من التحامل لا جرم كان ابن الباقلاني من أثمة الكلام والجدل ومع ذلك فَرْطُ المراء والسفسطة، ووصفه بالتحامل والتّجني فيه اغضاء عن باطله مما يقدح في حاق الامانة الفكرية ولقد كان الجاحظ ممن فتقوا للناس أكمام علم الكلام، ووضعوا لأهل الأدب والكتابة النموذج الذي يحتذي وتكلموا في الاعجاز بما صار هو المذهب والصراط لأهل علم النموذج الذي يحتذي وتكلموا في الاعجاز بما صار هو المذهب والصراط لأهل علم

البلاغة ودراسات الاعجاز من بعدهم ، وما ورد من كلامه في هذا المضار في كتابه الحيوان وحده شاف وهو قطرة من بحر كتابه في النظم القرآني (الذي لم يصلنا حتى الآن) وان الباقلاني قد أخذ منه الخلاصة والزبدة التي رتب عليها كتابه ، ومع ذلك لم يتورع هو أن يقول في أوائل كتابه بعدما جزم بتقصير من تكلموا عن معاني القرآن من أجل اهمالهم بيان أمر معجزته ، عن الجاحظ ، ولم يعترف له بفضيلة في هذا المضار «وقد صنف الجاحظ في نظم القرآن كتابا لم يزد فيه على ما قاله المتكلمون ولم يكشف عها يلتبس في أكثر هذا المعني » فنقض ما قدمه من أن المتكلمين لم يهتموا بهذا الباب حيث نسب الى الجاحظ أنه لم يعد ما قالوه ، ولقد نعلم، فيها نقل الينا من الأخبار أن كتاب نظم القرآن للجاحظ قد سئلت عنه الأفواج في موسم الحج بمكة لشدة الحرص بمن سأل على اقتنائه. ثم قال عن الجاحظ وهو امام الأدب والبليغ الذي لا يجارى (ص ٢٤٧): « وكذلك قد يزعم زاعمون أن كلام الجاحظ من السمت الذي لا يؤخذ فيه والباب الذي لا يذهب عنه ، وأنت تجد قوما يرون كلامه قريبا . ومنهاجه معيبا ونطاق قوله ضيقا حتى يستعين بكلام غيره ويفزع الى ما يوشح به كلامه من بيت سائر ومثل نادر وحكمة ممهدة منقولة وقصة عجيبة مأثورة وأما كلامه في أثناء ذلك فسطور قليلة وألفاظه يسيرة ، فاذا أُحْوجَ الى تطويل الكلام خالياً من شيء يستعين به ، فيخلط بقوله من قول غيره ، كان كلاما ككلام غيره ، فان أردت أن تحقق هذا فانظر في كتبه في نظم القرآن وفي الرد على النصاري وفي خبر الواحد وغير ذلك مما يجري هذا المجري، هل تجد في ذلك كله ورقة واحدة تشتمل على نظم بديع أو كلام مليح. على أن متأخري الكتاب قد نازعوه في طريقته وجاذبوه على منهجه فمنهم من ساواه حين ساماه ومنهم من أبرَّ عليه اذ باراه . هذا أبو الفضل ابن العميد قد سلك مسلكه وأخذ طريقه فلم يُقَصِّر عنه ولعله قد بان تقدّمه عليه لأنه يأخذ في الرسالة الطويلة فيستوفيها على حدود مذهبه ويكملها على شروط صنعته ولا يقتصر على أن يأتي بالأسطر من نحو كلامه كها ترى الجاحظ يفعله في كتبه، متى ذكر سطرا، أتبعه من كلام الناس أوراقاً، واذا ذكر منه صفحة بنى عليه من قول غيره كتابا » أ. ه. وقد كان ابن العميد في زمانه وزيرا لآل بويه كملك، يمدح ويُرجَّى ويُتَقى ويتملقه المعاشر ويتملقون ابنه ومن اليه، من هؤلاء المتملقين بلاريب أبو بكر ابن الباقلاني، وقد قال القائلون، أغلب الظن قيل ذلك في زمان ابن العميد نفسه: « بدئت الكتابة بعبدالحميد وخَتِمتْ بابن العميد» وقد بقى ذكر كِلاً هذين على الزمن ضامراً ضئيلا، على ما لا يُنْكرُ من فضيلة عبدالحميد وسبقه وتمهيده الشبل لمن بعده، وذكر الجاحظ يربو ويزداد منذ أول عهده في القرن الثاني من الهجرة الى الآن، ولم يكن ملكا ولا وزيرا لملك ولا وزيرا لوزير ملك، ولُو لَمْ يبق من تصانيفه الا صفحات من بخلائه لدل ذلك على تبريزه فكيف وما بقي من آثاره بحمدالله مقدار عظيم. ونما يدلك على أن ابن العميد قد كان في زمانه ملكا أو كملك قول أبى الطيب:

عند من لا يقاس كسرى أنو شر وان ملكا به ولا أولاده عسربي كسانه فلسفي رأيه فارسية أعياده

وعلى ذكر أبي الطيب فان ابن الباقلاني يعيب على الجاحظ ما زعمه من استعانته بكلام غيره ، وكان الجاحظ متى صنع ذلك نص على أنه كلام غيره ولم ينتحله لنفسه كالذي صنع ابن الباقلاني حيث قال: «لتعرف أن طريقة الشعر شريعة مورودة ومنزلة مشهودة يأخذ اصحابها على مقادير أسبابهم ويتناول منها ذووها على حسب أحوالهم » فهذا هو قول أبى الطيب:

وكم من عائب قولًا صحيحا وآفت من الفهم السقيم ولكن تأخذ الألباب منه على قدر القرائح والفهوم وتأمل قوله «فها شريكا عنان وكأنها فيه رضيعا لبان» _ فهذا من قول

الأعشى « رضيعا لبان ثدي أم البيت » فهل هذا يصح أن يجعل مطعنا على الأعشى كما جعل هو قول العامة شحم كالدمقس مطعنا على امريء القيس، واحتاج ابن الباقلاني الى الجاحظ في بعض مساق حججه فقال: «وذكر الجاحظ في البيان والتبيين أن الفارسيّ سئل فقيل له ما البلاغة ؟ فقال معرفة الفصل من الوصل، وسئل اليوناني عنها فقال تصحيح الأقسام الى آخر ما ساقه من كلامد» (ص ١٢٦ ـ ١٢٧) وكأنه احترس بجعل هذا رواية من الجاحظ لأقوال غيره عما قدمه في أول كتابه من قلة الاكتراث به وفي آخره من الازراء بقدره ونسبة الجودة عنده الى ما يستشهد به . فتأمل . ولعمرك ان فرط الاعجاب بالمراء لمن باب الغرور وبعض سقم الفهم الذي عابه ابو الطيب. ولقد قال ابن الباقلاني في احتجاجه لقوة ما أخذ به من أمر الدفاع عن اعجاز القرآن (ص ١٢٥): « ولكل عمل ِ رجال ، ولكل صنعة ناس ، وفي كل فرقة الجاهل والعالم والمتوسط ، ولكن قد قلُّ من يميز هذا الفن خاصة ، لأنه وقف واستوقف وبكي واستبكي وذكر العهد والمنزل والحبيب وتوجع واسترجع كله في بيت ونحو ذلك وانما بينا ذلك لئلا يقع لك ذهابنا عن موقع المحاسن الخ » فلئِنْ كان حقا ذا علم بموضع المحاسن اذا لأعرض عما قاله من بعد ولو على سبيل الا يناقض نفسه. ولم يختلف علماء الشعر أن هذا البيت من المطالع الحسنة. قال ابن رشيق ملخصا لآراء الأوائل وكان البن الباقلاني بذلك له علم وعنده منه نبأ _ أعنى كلام الأوائل لا كلام ابن رشيق فهو بعد زمانه كما لا يخفى وانما نستشهد به لشموله ووفائه بالغرض (ص ۲۱۸ من العمدة تحقيق محمد محي الدين عبدالحميد رحمه الله ، الطبعة الرابعة ، بيروت ١٩٧٧): « فقد اختار الناس كثيرا من الابتداءات أذكر منها ههنا ما أمكن ليستدل به نحو قول امريء القيش قفانبك من ذكري حبيب ومنزل وهو عندهم أفضل ابتداء صنعه شاعر لأنه وقف واستوقف وبكى واستبكى وذكر الحبيب والمنزل في مصراع واحد. أ. هـ». والدعاوي التي ادعاها أبو بكر باطلة « فقفا » هنا يجوز أن يكون عنى بها نفسه وسامع شعره المتوهم ويجوز أن يكون عنى نفسه وحبيبه ليبكيا هما معا على ذكر الهوى المتصرم والمنزل الذي بان ويجوز أن يكون عنى نفسه لا سواها واذ خاطب نفسه فقد جرد منها شخصا آخر فصارا شخصين ويقوي هذا قوله من بعد: « وقوفا بها صحبي » فقد جعله أبو بكر متصلا بقفا مفعولاً مطلقا ، وليس الأمر كذلك بدليل أن ههنا خطابا لاثنين على زعمه فكيف صاروا جماعة في قوله « صحبي » وانما هو كلام منقطع مما قبله في سياق النحو متصل في المعنى وهو من كلامهم ، قال طرفة :

وقوف ا بها صحبي على مطيهم يقولون لا تهلك أسى وتجلد أي اذكر عهد اذ صحبي بها وقوف ، وليس بعيدا ههنا أن تجعل في باب النحو وقوفا بمعنى وقفوا وقوفا ـ فتكون صحبي فاعلا لمعنى الفعل المتضمن في « وقوفا » وعلى قريب من هذا الوجه أعربوا بيت الفرزدق :

على حلفة لا أشتم الدهر مسلما ولا خارجاً من في زور كلام . ويجوز أن يكون قوله قفانبك أي أنا أقف من ذكرى الحبيب وانت تقف من ذكرى الديار ـ اتساع معنى هذا البيت هو الذي يجعله شعرا من النسق العالي . وقول ابي بكر «ثم في البيتين ما لا يفيد من ذكر هذه المواقع » بعد أن اثبت أن ذكر الديار من المحاسن وأن ذلك كان للعرب مذهبا ينبغي أن يحمل على المغالطة والتناقض واما على الشعوبية ، وعسى أن يكون لهذا المطعن في يحمل على المغالطة والتناقض واما على الشعوبية ، وعسى أن يكون لهذا المطعن في أبي بكر وجه وقد قال به التوحيدي في كتاب الاعجاز ما يقويه ، كأنه يطعن على العرب من طرف خفي ، وقد رأيت حين استشهد بكلام من كلام الجاحظ صدره بتقديم آراء الفرس في البلاغة وذلك قوله الذي قدمنا ذكره حيث قال « وذكر الجاحظ في البيان والتبيين ان سئل فقيل له ما البلاغة فقال معرفة الفصل من

الوصل » وقد كان ابو بكر يخدم عضد الدولة الامير البويهي ممدوح أبي الطيب وكان عضد الدولة شيعيا واستقدم في ما ذكروا أبا بكر لكي لا يكون مجلسه خاليا من اهل السنة (راجع مقدمة السيد صقر ٢٢ ـ ٣٣) فقدم عليه مخالفا في ذلك شيخه وطاعنا من طرف خفي على ابن حنبل ورجالات عصره الذين تحرجوا عن خدمة المأمون لاعتزاله ـ وهذا من مذهب الانتهاز معروف فتأمل . ولعل طعن ابن الباقلاني على الجاحظ من باب التقرب الى الشعوبية لان الجاحظ قد قارع الشعوبية وسخر منهم .

ومن عجيب مطعن ابن الباقلاني على امريء القيس انكاره تأنيث لما نسجتها وانما تعلم ابوبكر النحو من النحاة وهؤلاء تعلموه من شعر امريء القيس وكلام الاوائل وشواهد القرآن وقد مر قوله «لم يعف رسمها» فقوله «لما نسجتها» به اشبه وله أوفق . ولو قال «لما نسجها» لكان في مكان يصلح له ذلك وجهه ولا معنى لتحجير الواسع مع الذي قدمنا ذكره من ان التأنيث ههنا اوجه واصوب . وفي كتاب الله : « وقال نسوة في المدينة » والتذكير هنا اقوى من التأنيث ومن سار على ظاهر كلام ابي بكر اوجب التأنيث ههنا . والتعدي على الأصول بالفروع جهل وفساد في الرأي . وما صح انه عربي قديم فهو اصلي وشاهد ويبني عليه ويقاس وقساد في الرأي . وما صح انه عربي قديم فهو اصلي وشاهد ويبني منهج امريء القيس ولله در المعري حيث قال في رسالة الغفران (ص١٥٥ من ٣١٧) : « فأخبرني عن كلمتك الصادية والضادية والنونية التي أولها :

لمن طلل ابصرت فشجاني كخط زبور في عسيب يمان لقد جئت فيها بأشياء ينكرها السمع كقولك:

فان امس مكروبا فيا ربّ غارة شهدتُ على أقبّ رخو اللبان

وكذلك قولك في الكلمة الصادية:

على نِقنقٍ هيْقٍ له ولِعرْسِهِ بمنقطع الوعساءِ بَيضٌ رصيص وقولك:

فأسقي به أختى ضعيفة إذ نَأت واذ بعد المزدار غير القريض في اشباه لذلك ، هل كانت غرائزكم لا تحس بهذه الزيادة ؟ ام كنتم مطبوعين على اتيان مغامض الكلام وانتم عالمون بما يقع فيه ؟ كما انه لا ريب ان زهيرا كان يعرف مكان الزحاف في قوله :

يطلبُ شأو امرأين قدّما حسنا نالا الملوكَ وبذّا هذه السُّوقا

فان الغرائز تحس بهذه المواضع فتبارك الله احسن الخالقين. فيقول امرؤ القيس: ادركنا الاولين من العرب لا يحفلون بمجيء ذلك، ولا ادري ما شجن عنه فأما انا وطبقتي فكنا غرَّ في البيت حتى نأتي الى آخره فاذا فني أو قارب تبيّن امره للسامع »... ويسأل ابن القارح امراً القيس قائلا: « اخبرني عن قولك »:

الا ربُّ يوم لك منهن صالح ولا سيها يوم بدارة جلجل

اتنشده لك منهن صالح، فتزاحف الكف ام تنشده على الرواية الاخرى ... قلت يعني «صالح لك منها» ... فيجيب امرؤ القيس او كها قال ابو العلاء (ص ٣١٨): « فيقول امرؤ القيس اما انا فها قلت في الجاهلية الا بزحاف: لك منهن صالح، واما المعلمون في الاسلام فغيروه على حسب ما يريدون، ولا بأس بالوجه الذي اختاروه». أ. ه. مع ما قرّت عليه أذواق عصره العباسي من النفور من زحافات القدماء ترى ابا العلاء ههنا قد جعل مذهبهم اصلا. وهو كذلك، وهذا هو الصواب. وقد جعل كلا الشيخين الكسائي وسيبويه بيسريء القيس:

سریت بهم حتی تکل مطبهم وحتی الجیاد ما یقدن بأرسان

بنصب « تكل » ومجيء جملة المبتدأ بعد حتى في عجز البيت من الاصول التي تفرع عنها كلتا المدرستين البصرية والكوفية قواعد النحو التي في باب حتى (انظر معاني القرآن للفراء عند آية البقرة وزلزلوا حتى يقول الرسول بقراءتي نافع وسائر القراء السبعة والعشرة وقد جعل الفراء الرفع من قراءة مجاهد) وهذا الباب واضح خطأ ابى بكر وتخطيه حدوده فيه لا يخفى . وكذلك قوله في :

ويوم دخلت الخدر خدر عنيزة

وقد اخذه عليه الاستاذ صقر (ص ٩٢) « ذكره تكريرا لاقامة الوزن » ولا دليل على هذا اذ يجوز ان يكون الذي دعا الى التكرير التلذّذ وغير ذلك من الدواعي البلاغية وابو بكر من اهل الكلام فكان ينبغي عليه ان يحترز فلا يجزم بشيء قبل ان يستوثق من ان غيره يجوز ان يكون هو المراد . على ان اقامة الوزن ليست مما كان يعسر مثله على الشاعر لو كان ذلك هو اربه لا تشواه تكأن يقول ويوم دخلت الخدر عند عنيزة او جنب عنيزة . وكأن ابن الباقلاني لما نزه القرآن عن ان يقال موزون كالشعر او مسجوع كالسجع خيل اليه ان الوزن موقع في التكلف لا محالة وانه من كالشعر او مسجوع كالسجع عنى البلاغة وهذا ما لم يقل به ولا يقول به احد الا على وجه شعوبي يراد به الطعن في مذاهب العربية وقد سخر ابن الباقلاني من تمدح العرب بالكرم وزعم ان الفرس لا يفعلون ذلك حين انكر على امريء القيس انه العرب بالكرم وزعم ان الفرس لا يفعلون ذلك حين انكر على امريء القيس انه قال:

ويوم عقرت للعذاري مطيتي فيا عجبا من كورها المتحمل

وفي كتاب الله: «ولما جاءهم كتاب من عند الله مصدّق لما معهم وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا فلما جاءهم الآية » فههنا تكرار، وقال تعالى: «ولـــّا جَاءهم رسوّلُ من عند الله مصدّقٌ لما معهم نَبذَ فريقٌ من الذين أوتو الكتابَ كتاب الله وراءً ظهورهم » فعلى مذهب الباقلاني الفاسد في نقده امرأ القيس في بيت

عنيزة وفي غيره كان ينبغي ان يقال _ ومَعَاذَ الله من ذلك _ نبذ كتاب الله فريقٌ من الذين أوتوه وراء ظهورهم . ولأمر ما اتهم ابن حزم ابن الباقلاني بأمر من الزندقة ونستبعد ذلك ، وقد كان ابو بكر مالكيا وخدم اميرا شيعياً وكان ابن حزم ظاهريا وأكثر اهل الاندلس مالكية ومنهم من كان عليه شديد النكير ، فعل بغضه للمالكية هو الذي حمله على ما قال والله اعلم .

ويعجبني قول المعري في سقط الزند:

والمالكيُّ ابن نُصرٍ زارٍ في سَفَرٍ بلادنا فَحمَدنا الـنَّأْيَ والسَّفَرا اذا تكلّم أحيا مالكاً جدلاً وينشر الملك الضليل ان شعرا

والمالكي ابن نصر هو القاضي ابو محمد عبدالوهاب بن نصر وتعلم الكلام والجدل من ابن الباقلاني فتجاوزه المعري الى مالك تكريا له ان ينسبه الى ابي بكر وما احسب الذي ذكره السيد صقر في رقم (ص ٢٨ الا هو عينه الذي اشار اليه عياض رضي الله عنه في رقم ١١ ص ٤١ الا ان يكون هذا احدث عهدا من زمان المعري وادنى الى زمان صاحب الشفا ومُعَاصَرة أبن نصر المالكي لابي العلاء كها ترى من شعره.

وقد تقدم ذكرنا اعجاب المعري ببيت الغبيط وقوله:

استعجم العرب في الموامي بعدك واستعرب النبيط

وقد كتب ابن الباقلاني اعجازه والمعري حي يرزق عظيم النشاط في ميادين الادب. وما أرى الا انه قد رماه بسهم في هذا البيت، في قوله: «واستعرب النبيط» وانكار ابن الباقلاني على ابي عبيدة قوله في البعير والناقة عجب.

قال المثقب:

تسد بدائه الخطران جَثْل خَوايَة فَرْج مقلات دهين

فهذه ناقة انثى لا ذكر. وقال طرفة:

تربّعت القفين في الشول ترتعي حدائق مَوْليً الاسِرّةِ اغيد فهذه انثى لا ذكر. وكان الامر كها قال ابو عبيدة ، اكثر ما يصف الشعراء من رواحلهم هم الاناث وجاء ذكر البعير الذكر قليلا. وجعلوا الذكران من الابل مراكب النساء اذ الغالب عليها ان ظهورها اوطأ وانها اقوى ، والشاعر اذا اخذ في باب الجد لم يكن من الملائم لذلك ان يجعل مركبه وطيئا ـ ولكن هذا قد صار من بعد للمولدين مذهبا ، وله من مذهب اظهار جودة الراحلة وجه وعليه من مقال القدماء قول المنخل:

وأحِبُ هـا وتُحِبُ ني ويَحبُ نـاقتهـا بعيري الا ان يكو اراد الناقة التي أكْنِي بها عنها ، البعير الذي اكني به عن نفسي وقال ربيعه بن مقروم:

وماء آجن الجات قُفْر تعقّم في جوانيه السباع تعقم اي تذهب وتجيء في قول احمد بن عبيد ابن ناصح والقولان للمتأمل واحد لان المكان الذي تذهب السباع فيه وتجيء من اخبث مكان ما دامت هي هكذا فيه:

وردت وقد تهوَّرت الثريا وتحت وليتي وَهْمُ وساع جُلالُ مائر الضَّبْعين يَخْدِي على يَسَرات مَلزوزِ سُرَاع

بضم السين نعت للبعير الجلال اي الضخم الموّار الذارعين والوَهْم العظيم الجرم والوساع الواسع الخطو. ومراد ربيعة في استجادة الدابة هنا واضح. وقول ابي بكر ان البعير يطلق على الانثى والذكر، في هذا الموضع ليس بشيء وقد ذكر المفسرون

فيها ذكروه ان البعير ربما أريد به الحهار وحمل بعضهم عليه قول المولى سبحانه وتعالى في خبر يوسف عليه السلام: « ولمن جاء به حمل بعير وانا به زعيم » وقد مر بك خبر وصف حميد بن ثور لبعير محبوبته . وما ذكر مؤرخ ان ام قرفة لما خرجت في اهل الردة كانت على ناقة . ولا ذكروا في خبر ام المؤمنين رضي الله عنها انها كانت يوم الجمل على ناقة ، فهذا بيان واضح لما ذكره أبو عبيدة وقد كان بلغة العرب وعذاهبهم اعرف وعنه يؤخذ ، فالانكار الذي انكره عليه بلا دليل من رواية او دراية مكابرة ليس غير . والنقد الذي انتقد به كلام الاصمعي في « لم يعف رسمها » لا يضير امراً القيس بشيء اذ يجوز ان الوجه الذي اراده هو الذي قاله ابو عبيدة او غيره كأن يكون مراده لم يعف رسمها من قلبي لعفائها بالرياح ، وقد ذكر ابن كيره كأن يكون مراده لم يعف رسمها من قلبي لعفائها بالرياح ، وقد ذكر ابن كلامه أخذه فتأمل .

ومن اسفاف ابن الباقلاني قوله عن بيت خدر عنيزة انه كلام مؤنث يعيبه بذلك . وذلك موضع حسن له اذ هو تمثيل وتصوير وقول ابي بكر: « نقله من جهته الى شعره » يشهد بذلك . ليست حكاية كلام النساء في البلاغة بضعف وفي القرآن وهو الاعجاز وذروة بلاغات الكلم من ذلك شواهد ، كقوله تعالى : « قالت يويلتي ءألد وأنا عجوز » الآية . وقوله تعالى : « وغلقت الابواب وقالت هَيْت لك » وقال تعالى في خبر نسوة المدينة مع زليخا : « وقلن حَاشَ لله ما هذا بشراً ان هذا الا مَلك كريم قالت فَذ لكن ً الذي لمتنّى فيه ».

وفي النساء اللاتي ينكر ابن الباقلاني حكاية حديثهن انفسهن بليغات ، وما استنكف ابو الطيب وهو الفحل الذي يستعير ابن الباقلاني من كلامه أن يحاكي ليلى الأخيلية في قولها :

فيا توب للهيجا ويا توب للنَّدى ويا تَوْبَ للمستنبح المتنوّر

فقال:

فيا شَوْقِ ما أبقى ويا لي مِن النوي ويا دمْع ما اجْرى ويا قلْبِ ما اصبى

وقد غلب على ابي بكر رحمه الله حب الغلّبة فأماله عن منهاج النقد القويم، ولو انه اثبت لامريء القيس مكانته التي هي في الذروة بين شعراء الجاهلية وخصوصا في هذه اللامية وما خلا بيت عيب عليه فيها من منتصر له بحجة قوية لعلها هي الصواب، ثم اثبت مراده الذي من اجله الف كتابه من ان بلاغة القرآن هي فوق ذلك لكان هذا هو الوجه. وليس بانتصار للقرآن ان ينصره على شيء ركيك او سفساف مضطرب. وقد نبهنا على وَهي حجة ابي بكر حيث يقول كذا وكذا لاقامة الوزن فالوزن قد كان عند امريء القيس سليقة ينساب بلا كلفة وقد اوردنا رأى المعري في زحافه حيث قال ما قال في رسالة الغفران.

قد أشرنا في ما تقدم الى مطاعن ابن حزم وابي حيان في ابن الباقلاني اما ابن حزم فقد قال (راجع مقدمة الاعجاز) في كتابه عن الملل والنحل عن ابن الباقلاني «كافِر اصلع الكفر مشرك يقدح في النبوات ملحد خبيث المذهب ملعون، يلحد في اسهاء الله، ويخالف القرآن ويكذب الله، نَذْل يوجب الشَكّ في الله وفي صحة النبوة مظلم الجهالة من أهل الضلالة ممرور فاسق أحمق يكيد للاسلام ويستخف به وقد صدق فيه قول القائل:

شهدت بأن ابن المعلم هازل بأصحابه والباقلاني أهزل وما الجُعل الملعون في ذاك دونه وكلهم في الافك والكفر منزل

قلت وهذا البيتان على لزوم ما لا يلزم وهي طريقة المعري والبيت الاول قريب من مذهبه. وقد جار ابن حزم على ابي بكر. ولكنّ ابا بكر قد أهدف لأن اكثر ما اخذه على الملك الضليل من صميم بلاغة العرب التي عن اعجاز القرآن بها هو يدافع او زعم انه انبرى ليدافع.

واما ابو حيان فقد قال في الامتاع والمؤانسة (انظر مقدمة الاعجاز ص ٦٣) لما سأله الوزير ابو عبدالله العارض وقال له: «فها تقول في ابن الباقلاني» قال ابو حيّان قلت:

فيا شرُّ الثلاثة ام عَمْرو بصاحبك الذي لا تصبحينا

يزعم انه يَنْصرُ السنة ويفحم المعتزلة وينشر الرواية وهو في اضعاف ذلك على مذهب الخَرُّميَّة وطرائق الملحدة ، قال : « والله أن هذا لمن المصائب الكبار والمِحَن الغلاظ والامراض التي ليس لها علاج » وابو حيان بالرغم من مقال الاستاذ السيد صقر تعليقا على قوله هذا في مقدمته « ولست أرتاب في ان ابا حيان قد جاء بالافك حين رمي الباقلاني بأنه كان على مذهب الخرمية وطرائق الملحدة » لم يخل من بعْض وجه الصواب في قوله غير انه اشتط شيئا والشططُ له طريقٌ احياناً كثيرة اذ كان مقصده من الخرَّمية القول ببعض مقالات الشعوبية ومقصده من الملحدة ما زلَّ فيه ابن الباقلاني في تحمسه لقضية الاعجاز القرآني من الجسارة على الطعن في بلاغة الحديث _ كقوله (ص ٢٠٧) « وانما يقع في كلامه وكلام غيره ما يقع من التفاوت بين كلام الفصيحين وبين شعر الشاعرين وذلك امرٌ له مقدارٌ معروف وحدّ ينتهي اليه مضبوط والضمير راجع الى صاحب الرسالة عليه الصلاة والسلام، فتأمل هذه الزلة وغاب عن ابي بكر فغفل عنه او تغافل قول الله سبحانه وتعالى : « وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحيُّ يوحى » والذي صح من حديثه عليه الصلاة والسلام تتقطع دون بلاغته الاغناق ولا معنى لاقحام ذلك في ميدان من الموازنة بينه وبين القرآن فذلك هو الضلال البعيد. على انا ـ والله الموفق للصواب ـ لا نحمل هذا من ابن الباقلاني على اكثر من انه عثرة جلبتها عجلة المكابرة وشهوة الغلبة كما قدمنا ، شأنها شأن ما وقع فيه من كثير من التناقض كقوله عن امريء القيس والنابغة وزهير (ص ٥٤) : « ولذلك ضَربُ المثل بالذين

سميتهم لانه لا خلاف في تقدمهم في صنعة الشعر ولا شك في تبريزهم في مذهب النظم، فاذا كان الاختلال يتأتى في شعرهم لاختلاف ما يتصرفون فيه، استغنينا عن ذكر من هو دونهم الخ» وقد مر بك اسرافه على امريء القيس وتفضيله مَنْ دونه عليه حتى العامة. وقال (ص ٢٥): «وقد علمت ان شعر امريء القيس وغيره على انه لا يجوز ان يظهر ظهور القرآن ولا ان يحفظ كحفظه ولا ان يضبط كضبطه ولا ان تمس الحاجة اليه إمساسها الى القرآن لو زيد فيه بَيْت او نقص منه بيت، لا بل لو غير منه لفظ لتبرأ منه اصحابه وانكر اربابه فاذا كان ذلك لا يمكن ان يكون في شعر امريء القيس ونظرائه الخ ... وقد يعلم القاريء الكريم اقدام ابي بكر اقداما على تغيير الفاظ امريء القيس، وادعاء الحسن او الصواب او الافضلية لما صنع فانظر الى هذا التناقض: اليس بعد هذا لابن حزم وابي حيان كليها من عذر في الغضب الذي غضباه.

ان كتاب الاعجاز مشحون بالفوائد، ولكن قاتل الله الاسراف، ولكن طريق الاعتدال على انه هو السهل والمؤدي الى الرشاد والسداد، هو ايضا الممتنع العسير المنال، الا بتوفيق من الله سبحانه وتعالى وقبول منه، انه هو الهادي الى الصواب.

جناية التطويل على سلامة النظم:

سبق ان ذكرنا عند وقفتنا السابقة نذكر بعض آراء الناقد الانجليزي صمويل تيلور كلردج ونوازن بينه وبين ابي تمام في بعض آرائهها عن الشعر اننا وعدنا ان نعرض لمقالة كلردج في التفرقة بين الذي سهاه Poetry اي المنظومة الحقة والذي سهاه Poetry اي الشعر في الموضع المناسب له. فههنا ان شاء الله موضع ذلك ، اذ قد تحدثنا عن مطاعن ابي بكر بن الباقلاني على قصيدة امريء

القيس وهي منظومة حقة مشهود لها بالتبريز والتفوق بشهادة ابن الباقلاني نفسه بالرغم من تجنيه عليها كها تقدم، واليك بعد، بعون الله البيان.

الشعر عند كلردج معناه الخلق والابداع. وفي هذا نظر الى اصل الاشتقاق عند اليونان ، كما فيه المعنى الذي زعمه ابن الباقلاني من ان الفلاسفة كانوا يطلقون على « حكمائهم واهل الفطنة منهم في وصفهم اياهم بالشعر لدقة نظرهم في وجوه الكلام وطرق لهم في المنطق (ص ٧٦) ». وفي سورة الانعام : « ومن أظلم ممن افترى على الله كذباً أو قال أوحِيَ الىّ ولم يُوح اليه شيءٌ ومن قال سأنزل مثلُ ما أنزل الله » ذكر محمد بن جرير عن ابن عباس رضى الله عنها في تفسير هذه الآية ان هذا القائل قد قال سأنزل ما أنزل الله من الشعر ـ اي (وهذا التعليق منًا) الذي ليس كشعر العرب على الحقيقة، يقول هذا على وجه الاستهزاء. فكانت زنادقة قريش تلغو في القرآن وتقول انه مُفْتَرى وانه يكتتبه عمن زعموا له ذلك _ قال تعالى : « وقالوا أساطير الأولين اكتتبها فهي تُمْلَى عليه بكرة وأصيلا » (الفرقان) وقال تعالى : « ولقد نعلم أنهم يقولون انما يُعَلِّمُه بَشَرٌ لسانُ الذي يلحدون اليه اعجمي ـ آية النحل ». وقد كنت أنبه طلبتي بجامعة الخرطوم، حرسها الله ، أثناء الخمسين منذ سنة ١٩٥٤م في معرض مختارات كنا ندرسها لطلبة العربية بكلية الآداب من رسالة الغفران إلى خبث مقالة إلى العلاء على لسان الملك يزجر ابن القارح لما مدحه (راجع ص ٢٥٢ من رسالة الغفران ، دار المعارف تحقيق ابنة الشاطيء) بأنه يظن ما سمعه منه قرآن ابليس، كأنه يعارض بذلك مقال المولى سبحانه وتعالى « وما هو بقول شاعر » بقوله على لسان شيطان نفسه الذي جعله ملكا اسمه زفر (اخذه من معنى زفير اهل النار وتميّز جهنم نفسها على الأرجح) ان الشعر قرآن غير الهي، قرآن ابليسي. ثم وجدت نص ابن جرير رحمه الله ورضى عنه في تفسير آية الأنعام فعلمت ان ابا العلاء _ عفا الله عنه _ من هنالك أخذ وذلك الأخذ أخبث له ، كأنه يعني ان القرآن شعر الهي ، وهو القول

الذي حكاه الطبري في نقله عمن رواه عن ابن عباس رضي الله عنها . وعند _ اي ابن جرير _ نقل ابن الباقلاني في وقوله (ص ٧٦ من الاعجاز) : « وهذا يدل على ان ما حكاه » الضمير يعود على القرآن « عن الكفار من قولهم انه شاعر وان هذا شعر لابد من ان يكون محمولا على انهم نسبوه الى انه يشعر بما لا يشعر به غيره من الصنعة اللطيفة في نظم الكلام لا انهم نسبوه في القرآن الى ان الذي أتاهم به هو من قبيل الشعر الذي يتعارفونه على الأعاريض المحصورة المألوفة » _ أ . هـ . وههنا مغالطة لا تخفى لأن نص القرآن الصريح : « ام يقول شاعر تتربص به ريب المنون » فذكر أهل التفسير أنهم شبهوه عليه الصلاة والسلام بالنابغة والرواية عن النعيرة ذلك وتابعه النضر بن الحارث وصناديدهم من بعد فقالوا سحر من القول المغيرة ذلك وتابعه النضر بن الحارث وصناديدهم من بعد فقالوا سحر من القول يسحر به . قال تعالى : « الر تلك آيت الكتب الحكيم ، أكان للناس عَجباً أن أوحينا الى رَجُلٍ منهم ان أنذِر النّاس وبَشر الذين ءامنواان لهم قَدَم صدقٍ عند ربهم قال الكنفرون إن هذا لسحر مُبين » قرىء لساحِر بفتح السين بعدها الف وبكسرها والحاء بعدها ساكنة وهذا اول سورة يونس عليه السلام .

هذا وعند كلردج انه مع كون عناصر النظم والنثر المكونة لهما واحدة ، وهذا مدلول قول صديقه الشاعر وليم وردزورث الذي استشهد هو به في كتابه الترجمة الادبية Biographia Literaria في المجلد الثاني منه ص ٤٥ في اوائل الفصل الذي اقتطفنا منه من قبل وترجمنا وهو الثامن عشر:

There neither is or can be any essential difference between the language of prose and metrical composition.(1)

⁽١) راجع كتاب دافيد ديتبشز Critical approaches في الفصل السادس وكتاب الان غرانت A preface to راجع كتاب دافيد ويتبشز Critical approaches في الفصورد حمو حمو عد English Critical Essays ختيار ادمون جونز طبع الحسفورد المحال صلاح وقد سبقت الاشارة الى كتاب الترجمة الادبية وبلغني انه قد ترجم الى العربية فليرجع الى ذلك ولم اره في الفصول المشار اليها .

مع ذلك عند كلردج بين النثر والتأليف الموزون (النظم) فرق . اذ بين صنفي النثر في الكلام والكتابة فرق وفي القراءة والمحادثة فرق . وعلى هذا فينبغي ان نتوقع وجود فرق اكبر بين تأليف الشعر المنظوم والنثر . وذلك الفرق الكبير مرده الى ان ارب الشعر غير ارب النثر فاختلفت طريقة تأليف الكلام بسبب اختلاف الارب (راجع نص كلردج ص ٤٥ و ٤٦ وراجع أيضاً من المجلد نفسه في الفصل الرابع عشر وهو أول المجلد) .

من الكلام عند كلردج (راجع ٢ ص ٨ ـ ١٠) ما يُصْنَعُ تأليفه بتكلف لا يراد منه الا تسهيل حفظ حقائق معلومات بأعيانها او ملاحظات او ما اشبه، فتكون المنظومة منه لا يميز بينها وبين النثر الا الوزن والقافية او هما معا. وهذا ادنى ما يطلق عليه اسم المنظومة Poem نحو قولهم:

Thirty days hath September April, June and November

اي : «ثلاثون يوما في سبتمبر، ابريل، يونيه ونوفمبر»

وزعم كلردج ان نحو هذا من التأليف فيه نوع مسرة وامتاع ينشأ من توقع تكرار اصوات وكم لفظي ، وانه كل ما ضم اليه هذا الضرب من الابهاج يمكن ان يسمى منظومة وحسبنا هذا القدر من حيث شكل النظم السطحى .

ومن الكلام ما يكون الارب فيه ابلاغ الحقائق اما ضرب من الحقيقة المطلقة التي يكن ان يقام عليه الدليل والبرهان كما في تأليف العلوم واما الحقائق المستفادة من التجارب والاخبار المدونة كما في التأريخ. وقد يتأتى مع بلوغ الارب المراد ابلاغه من المتعة ارقاها وابقاها من غير ان يكون ذلك في ذاته قد قصد اليه قصدا مباشرا. وقد يكون في غير ذلك من التأليف ايصال الامتاع هو المقصود والمراد المباشر الاول المطلوب. ومع ان الحقيقة الفكرية او الخلقية هي التي ينبغي ان تكون الضالة

المنشودة والارب المقصود اليه، هذا امر يتعلق بشخصية المؤلف لا بالنوع الذي يصنف فيه التأليف.

وعرف كلردج المنظومة Poem بأنها ذلك الصنف من تأليف الكلام الذي يختلف عن المؤلفات العلمية بأنه يعمد الى ان يكون الامتاع هو اربه المباشر الاول لا عرض الحقائق. وشبه كلردج ونبه على ان من التأليف ما يجاء به منظوما موزونا ومع ذلك لا يكون الارب الاول المقصود منه هو الامتاع. وضرب لذلك مثلا القصص وحكايات الابطال والغرام novels and romances (راجع ص ١٠) ثم تساءل هل اذا نظمت أمثال هذه القصص والحكايات بأوزان مقفاة او غير مقفاة هل يجعلها ذلك منظومات وقصائد «Poems»؟

قوله مقفاة وغير مقفاة لأنه في الانجليزية ضُرْبٌ موزون غير مقفى يقال له المرسل Blank Verse ومنه فردوس ملتون المفقود واكثر مسرحيات شكسبير وكثير مما نظمه وردزورث وشيلي وغيرهما وهذا الضرب في العربية نادر، أورد منه ابن الباقلاني مثالا زعمه خارجا من سبيل الموزون الذي هو احد اقسام كلام العرب لعدم تساوي اجزائه في الطول والقصر والسواكن والحركات، وهذا شرط لم يشترطه فيها نعلمه غيره، والما يخرج هذا المثال الذي تمثل به انه لا قوافي له، وهو قول الاخر ولم ينسبه (راجع ص ٨٤ من الاعجاز):

رب اخ كنت به مغتبطا اشد كفِّي بِعُرا صُحْبَتِه تسكا مني بالود ولا أحسبه يزهد في ذي أمل تسكا مني بالود ولا احسبه يغير العهد ولا يحول عنه ابدا فخاب فيه املي

والمخالفة في آخر بيت (ان صحت تسميته بذلك ولعل ان نقول في آخر سطر أصح) وهو موزون يصلح ان يعد بيت شعر من ضرب مجزوء. ولعل هذه

الأشطار صنعها ابن الباقلاني ليجادل بها _ وهي ضرب أسبق من محاولات عبدالرحمن شكري كها ترى، ولا جديد تحت الشمس.

في الجواب عن السؤال الذي سأله كلردج حيث قال هل يجعلها ذلك منظومات وقصائد ؟ زعم ان الشيء لا يمكن ان يكون ذا امتاع ذي صفة باقية دائمة ان لم يكن يحوي في ذات نفسه السبب الذي يُبرِّر كينونته على هذا الشكل وهذه الهيئة التي بها هو كائن لا بغيرها.

جلي من هذا ان اضافة الوزن مقفى او غير مقفى لا يجعلها منظومة حقة بحيث هذه كينونتها التي تحوي في ذاتها انها على هذه الهيئة ولا يمكن ان توجد على غيرها ، لانها قد يجوز ان تكون ، بل كانت قبل ان تنظم ، منثورة ، فكونها منظومة الآن انما هو اضافة طرأت عليها لا اصل اصيل .

وللجاحظ قول شبيه بهذا في كتاب الحيوان حيث يقول في معرض الحديث عن الشعر ان فضيلته مقصورة على العرب وان ترجمته لا تستطاع وانه اذا ترجم نصل عنه الوزن وتقطع حسنه، قال: «والكلام المنثور المبتدأ على ذلك أحسن وأوقع من المنثور الذي تحول من موزون الشعر» _ ومزعمنا انه شبيه بمقال كلردج اذ كان كلردج يقول ان الموزون المبتدأ على ذلك أحسن وأوقع من الموزون الذي تحول بإضافة الوزن اليه عن كلام كان منثورا أولا _ فتأمل.

وعند كلردج بعد أن المنظومة تخالف ما يشبهها من التآليف ذات القصد مثلها إلى الامتاع كالحكاية الغرامية والقصة البطولية مثلاً بأنها تأليف يطلب لنفسه أن يمتع بكله امتاعاً مؤتلفا متصلا متفقا مع الذي ينبعث من كل جزء من الاجزاء المكونة له من ضروب المسرة . الأبيات التي كل منها على حدته يسترعى الانتباه ويثير الخاطر ولكن لا يأتلف مع ما بعده وقبله ويؤلف منه كلا واحدا ليست بمنظومة

حقد . المنظومة الحقة a legitimate poem هي ما كان كل جزء منه يعين الآخر ويسنده وينسجم معه في تحقيق الغرض والتأثير المراد من ايقاع التأليف الموزون الذي يشبه حركته في تلاحمها واتصالها حركة الحية في انسيابها ، وقد كانت الحية رمز سلطان الفكر عند قدماء المصريين ، وذلك ان كل التواءة من جسدها وان بدا فيها نوع رجعة الى الخلف ، تمثل جانبا جوهريا من حركة اندفاع انسيابها الكلي الى الأمام . (راجع ص١١)

الشعر عند كلردج أعم من المنظومة في مدلوله لأنه خلق وإبداع . وذكر كلردج ان كتابة الفيلسوف افلاطن فيها ما يدل على أن اصنافا من أرقى الشعر قد تأتي من غير الوزن والجلال التي تميز المنظومة . وذكر غير افلاطن في غير هذا المجرى ونبه الى أن الفصل الأول من اشعياء في أسفار العهد القديم من كتابهم المقدس شعر بكل تأكيد ولكن ليس من المعقول أو المقبول ان يقال ان ارب ذلك النبي الأول المباشر كان الامتاع لا الابلاغ . قلت وكأن كلردج يخلط ههنا بين الشعر بمعنى الخلق والابداع والشعر بمعنى التعبير المنفعل العاطفي الطبيعة .

هذا وأحس كلردج بأن مزعمه ان طبيعة الشعر من حيث هو خلق وابداع تقتضي بالضرورة ان تكون المنظومة طالت أو قصرت ليست كلها شعراً ولا ينبغي لها يَجُرُه الى تناقض حيث زعم ان المنظومة الحقة The legitimate poem أو كها سهاها أيضا poem كلَّ ملتئم، اتصال كلّه بجزئه كاتصال انسياب الحية بجزئيات التواءاتها. فزعم ان الاجزاء التي هي ليست شعرا من المنظومة يكن الاحتفاظ بعنصر الانسجام بينها وبين الاجزاء التي هي شعر باصطناع لغة ونظام من التأليف فيه خاصة من خواص الشعر التي لا ينفرد بها كل الانفراد ـ واليك نص مقاله الذي زعم به هذا الزعم (ص ١١ من ج د) SPECIFIC import we attach to the word poetry, there will be found involved

in it, as a necessary consequence, that a poem of any length neither can be, or ought to be, all poetry. Yet if a harmonious whole is to be produced, the remaining parts must be preserved IN KEEPING with the poetry; and this can be no otherwise effected than by such a studied selection and artificial arrangement as will partake of ONE, though not a PECULIAR property of poetry. And this again can be no other than the property of exciting a more continuous and equal attention than the language of prose aims at, whether colloquial or written.

ترجمة هذا على وجه التقريب لا الدقة الحرفية كما يلي:

باختصار أيما معنى ننوطه بكلمة الشعر (Poetry بمعنى الخلق والابداع) سيوجد فيه داخلًا تبعاً لذلك بالضرورة أن المنظومة ذات أي طول Poem of any سيوجد فيه داخلًا تبعاً لذلك بالضرورة أن المنظومة ذات أي طول length (أي خلقاً وابداعاً) ولكن لكيها ينشأ كل واحد ذو انسجام فان على سائر الأجزاء أن تكون ذات مناسبة والتئام مع الشعر الذي فيه ، وهذا لا يمكن التأتي الى أحد احداثه الا بنوع التخير المدروس والنظام المصنوع الآخذ بخاصة واحدة ، من خواص الشعر (أي الخلق والابداع) لا ينفرد هو بها كل الانفراد ، وهذه الخاصة ليست هي الا تلك التي تثير من الانتباه ماهو أكثر استمرارا واستواء مما ترمي اليه لغة النثر الكلامي أو المكتوب . (الكلامي أي الشفهي والخطابي ونحو ذلك هذا مراد كلردج من (Colloquial) .

قلت كأنَّ كلردج يعني بهذا تجويد الايقاع والنظم الموزون مقفى أو غير مقفي ورصف الكلمات وصناعتها على ترتيب دقيق متهاسك . ولا يخفي أن كل ذلك خاصة من خواص الابداع والخلق (الشعري) غير أنه لا ينفرد بها كل الانفراد

لإمكان وجودها فيها هو غيره من التأليف المحكم الذي ليس بشعر ـ (بعنى الخلق والابداع) ـ . ولا يخفي ما ههنا من تَعمَّل ، اذ لا يعقل ان يكتمل انسجام شعر مع لا شعر في كُل واحد لمجرد اتفاقها في خويصة واحدة غير جوهرية . ولو قد جرح من جسد الحية شيء لشل ذلك حركتها ولم ينفعها بعد ذلك أن سائرها مشترك في خاصة واحدة وهي قشرة الجلد مثلا التي تنزع في إبان نزعها على فرض أن ذلك يجعلها غير جوهرية . أم ليت شعري هل مثل كلردج للخلق والابداع باندفاع انسياب الحية بها الى الأمام وللوزن والتجويد بحركة التواءة مفاصلها بجسدها الى الخلف قبل الاندفاع ؟ أم عنى بالابداع والخلق اصابة المعاني العالية الشريفة على النحو الذي نوه به لُونْعِينَسْ في رسالته (Longinus) ويشبه ذلك شيئا حديث ابن قتيبة في مقدمته للشعر والشعراء عن حُسْن المعنى حيث استشهد بقول الشاعر:

يُغْضى حياءً ويُغْضَى من مهابته في يُكلِّم الاحين يَبْتَسم ثم استشهد بالأبيات: _

ولما قضينا من منى كُلَّ حاجةٍ ومسّح بالأركانِ من هو ماسح وشُدَّت على حُدْبِ المطايا رحالنا ولم ينظر الغادى الذي هو رائح أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطي الأباطح

فهذه لما نص عليه ابن قتيبة من حلاوتها ينطبق عليها تعريف كلردج أنها منظومة حقة . ولو فرضنا منها الطول لمنعها خلوها من شرف المعنى أن تكون شعرا على الحدِّ الذي حدَّه ابن قتيبة . ولا ريب _ وهذا نقوله على سبيل الاستطراد _ أن جودة هذه الأبيات من حلاوتها لا من تصويرها كها ذهب اليه بعض من تَعقَّبوه ، اذ نحن لا تَهْتَزُّ أوتار قلوبنا لصورة سيل الأباطح بأعناق المطي فقط ولكن لحلاوة القصص وَرَنَّة نغمه . ونزعم بعد أن هذه الحلاوة هي نفسها خَلْقُ وابداع من

السهل الممتنع الذي مثله قُلِّ أن يستطاع، وهذا المراد قد وضحه ابن قتيبة كل توضيح بذكره أن الصورة الموصوفة نفسها ليس في معنى وصفها ذاته من كبير طائل، لكن الإمْتَاع والحلاوة ذلك هو سر جمالها الكنين.

هذا ونعود الى ما ذكره كلردج بمعرض تعريفه للمنظومة أنها ما يكون الأرب الأول المقصود اليه فيه هو الامتاع وأن ذلك ليس أبدا هو الأرب الأول المقصود اليه قصدا مباشرا في كل شعر حيث ذكر أن في كثير مما كتبه افلاطن شعرا وفي أكثر سفر أشعياء.

روعة أسلوب افلاطن (وانما نرى منها غَيْماً لاطلاعنا على ترجمات منها بالعربية والانجليزية) غير مدخلته في الشعر حقا ولا في الشعراء ، وقد كان يعلم ما الشعر عند قومه . وقد ذكر أرسطو طاليس أن نظم امبدوكليس الفلسفي قد يطلق عليه اسم الشعر لأنه منظوم . وقد ذمّ افلاطن الشعر وحذر من تأثيره اذ يضل القلوب ويزيغ بها عن سبل الرشد والعدل ونسبة افلاطن الى الشعر عند من نسبه اليه كأنَّ ذلك ضرب من المجاز يعبر به عن الاعجاب ببلاغته أو ضرب من الكيد الذي تُكاد به فلسفته ، وقد كان لها اعداء من أقربهم عهداً برتراندرسل .

فصول أشعياء عليه السلام جارية على اساليب الموازنة في العبرانية ، وقد سبق الحديث عن ذلك في الجزء الثاني بمعرض الحديث عن التقسيم ، وكلام النبوة عند بني اسرائيل مقابل للشعر عند العرب وليس بشعر ولكن ما صح منه هو حكمة ونبوة . وقد أنكرت صناديد قريش على رسول الله صلى الله عليه وسلم النبوة ونسبوه الى الشعر ، كأنهم يزعمون بذلك أن النبوة أمر خُصَّت به بنو اسرائيل ولا يكون من عربي الا دعوى وافتراء . وانما زحزحوه في زعمهم هذا الى الشعر ليميتوا الدعوة ، فأبي الله عليهم ذلك .وعلى تقدير التسليم أن أشعيا كله أو جله أو أوله شعر بكل تأكيد ـ أو كها قال كلردج ونص لفظه in the most emphatic sense

(٢ ـ ص١١) _ فذلك انما يكون على أن أسلوب الموازنة في العبرانية من أساليب النظم الموزون الذي يصح أن يطلق عليه اسم الشعر، وعلى هذا لا تكون لكلردج حجة لزعمه أنه غير موزون وَزْنَ الشعر وأن الوزن ليس بشرط يكون به الكلام في ما يكون به ، لا بدونه ، شعرا . وعدم تقدير التسليم بأنه شعر هو الوجه الصائب لأنه من كلام النبوة . وهذا ما جعل كلردج نفسه لا يجعله من قبيل المنظومة Poem (لأنه انما اريد به الابلاغ الحق لا الامتاع أول من كل شيء وهذا عند كلردج شرط لماسها المنظومة الحقة Just Poem و Legitimate Poem اطلقنا عليه لمجرد قصد التقريب لا صحة الترجمة اسم القصيدة) ولا يخفى ان ههنا في كلام كلردج نوعا من المغالطة وهذا دأب يَعْسُرُ المحيد عنه كلما أقحمت الفلسفة وطريقة المتكلمين وأهل الجدل على تذوق اساليب لشعراء ونقدها . وقد نظر كلردج فيها ذكروا الى الفلاسفة والى بعض تلاميذ «كانت» على الخصوص وعنده _ ذكر ذلك في آخر الفصل الثالث عشر من ترجمته الأدبية في آخر المجلد في نص قصير في صفحة ٢٠٢ ـ أن الابداع والخلق ينشأ من خيال الادراك الثاني ، أو قل الخيال الثاني على حد تعبيره هو The Secondary Imagination ، وخيال الادراك ، أي الخيال والتصور الذي يكون به الادراك، عنده ضربان. الضرب الأول THe Primary Imagination أو كيا قال:

The primary IMAGINATION I hold to be the living Power and prime Agent of all human Perception, and is a repetition in the finite mind of the eternal act of creation in the infinite I AM. The secondary Imagination I consider as an echo of the former, co-existing with conscious will, yet still as identical with the primary in the KIND of its agency, and differing only in DEGREE and in the MODE of its operation. It dissolves, diffuses, dissipates, in order to recreate; where this process is rendered impossible, yet still at all

events it struggles to idealize and unify. It is essentially VITAL even as all objects (as objects) are essentially fixed and dead.

Fancy, on the contrary, has no other, counters to play with, but fixities and definites. the Fancy is indeed no other than a mode of Memory emancipated from the order of time and space; while it is blended with, and modified by that empirical phenomenon of the will, which we express by the word CHOICE. (*)

وترجمة هذا على وجه التقريب كما يلى:ــ

« الخيال الأول هو القوة الحية والوكيل في الادراك البشري بأسره وكأنه تكرار في حدود العقل الآدمي لعمل الخلق السرمدي في الكلمة « أنا كائن » التي لا تحد . والخيال الثاني هو صدى من الذي سبق ، يكون مع مساوقته للارادة المتعمدة له ، كأنه هو ذات الأول في نوع وكالته مختلف عنه فقط في الدرجة وفي نوع الأداء . أنه يذيب ويبث ويبد من أجل أن يخلق من جديد . وان لم يتيسر له هذا فإنه يعطو نحو الكال والوحدة بجهده على كل حال . انه بالضرورة وكيل حيّ ، اذ سائر الاشياء من حيث هي مجرد أشياء انما هي ثوابت وميتات ، أما التوهم من المتدكر أطلق سراحه من ربقة الزمان والمكان ، وخالطته وعدلت منه تلك الظاهرة التي نعلمها بالتجربة من الارادة ، ونعبر عنها مفصحين باختيار اللفظ . ومع التذكر المألوف سواء بسواء لا يقدر التوهم الا على أن يوافيه كل شيءٍ يبغيه مُعهّزا مُعتداً المألوف سواء بسواء لا يقدر التوهم الا على أن يوافيه كل شيءٍ يبغيه مُعهّزا مُعتداً من طريق قانون تداعي المعاني) .

^(*) كل كلمة كتبناها كلها بالحرف الكبير فهي في الأصل بحرف اليد المائل لتدل على نوع من التأكيد وكل ما . وضعنا تحته خط وهو بالحرف الكبير وكل ما أوله حرف كبير فهو كذلك في الأصل .

في نص كلام كلردج غموض من اصطناعه منهج الفلاسفة ومن عادته في التطويل وتعبيره عن البسائط بالمعقدات، وقد ضرب هو مثلا لنحو من ذلك بعيني السنور اللتين تبدوان في الظلمة كالنار المشتعلة وما هما الا مجرد بريق من انعكاس الاضواء. وفحوى كلامه أن ابن آدم يحاكي عمل الله سبحانه وتعالى في الخلق والابداع على مرحلتين ، الأولى تلقائية وهي التي يتم له بها ادراك نظام الكون حوله. ذلك بأن ما يشاهده ابن آدم من طريق الادراك غامض غير منتظم. فالذي يعقد النظام بينه هو امتداد ذاته اليه من طريق الخيال الأول. امتداد ذاته هكذا تلقائي عفوي مستمد من روح الله ، وتكرار لامتداد حقيقة ذات الله سبحانه وتعالى حين امتدت على الفوضي والظلمة فأبدعت منها خلقا ونظاماً . ذات الله التي صنعت هذا هي « أنا كائن » اللامتناهية ، التي وردت في مقال المسيح (انجيل يوحنا ٨ ــــ ۵۸) « قبل أن يكون ابراهيم أنا كائن » « Before Abraham Was I am » . وذات ابن آدم التي تدرك بخيال امتدادها التلقائي الذي ينشأ عنه نظام المدركات حولها ، هي « أنا كائن » المتناهية أو قل « أنا المتناهية » . و « أنا اللامتناهية » هي الأصل القدمي (قلت لا يخفى أن ابداع الخلق من الظلمة ومن الهيولي ليس للمسلمين بمقال ، ولكن مقال المسلمين أن الله قد أوجد الكون من العدم بارادته على غير مثال سابق وهو الذي يبدأ الخلق ثم يعيده).

المرحلة الثانية هي تسليط « أنا المتناهية » ذات الشاعر مثلا ـ بمجهود ارادي متعمد . ههنا امتداد للذات من نوع الامتداد التلقائي الأول ومن معدنه . وهذا هو الخيال الخلاق ، الذي يبدد ويذيب لكي يخلق من جديد . ذلك بأنه يمتد الى ما أدركه من نظام ليصبغه بشعوره وانفعاله وينقل هذا المعنى الى الآخرين فيخلقه خلقا آخر . وأن لم يقدر على هذا الخلق ، اجتهد ليصل بما يجاوله الى نوع من السمو به الى الكال الى ايجاد الوحدة في ما يجده منه متفرقا .

وقد سمى كلردج كلتا هاتين المرحلتين Imagination أي الخيال. وفرق بين هذا وبين ما سياه Fancy أي التوهم، وجعله من قبيل التزيين والتحسين، وأصله من التذكر وتداعى المعاني، وعليه عنده مدار كثير من المجاز والتشبيه والمحسنات اللفظية. وغير خافٍ أنَّ كلردج قد خلص الى التفرقة بين الشعر والمنظومة الحقة، أنها لا تكون ولا ينبغي لها أن تكون كلها شعراً، بسبب جعله الخلق والإبداع أساسا في ماهية الشعر Poetry ثم لجعله الخلق والابداع الصادر عن المقدرة البشرية أمراً محدوداً متناهياً اذ اللامتناهي هو الكلمة، هو أنا اللامتناهية في مقال عيسى عليه السلام حسب رواية انجيل يوحنا «قبل أن يكون ابراهيم أنا كائن ». وانضاف الى هذا الاعتقاد الديني من جانب كلردج عامل آخر هو طول المنظومات في أشعارهم، وقوله عن المنظومة (ذات أيا طول of any length) يدل على ذلك، غير أن جانب العقيدة الدينية هو العنصر الكبير الجوهري في الذي قال به من التفرقة بين المنظومة (والشعر Poetry .

هذا وعندي أن اصل مقالة كلردج في التفرقة بينها من مقال المسلمين بأن القرآن معجزة رسولنا عليه الصلاة والسلام. وعند متكلمي أهل السنة أن اعجازه في أن نظمه في الذروة من البلاغة وأنه لا تفاوت فيه. قال ابن الباقلاني في ثالث المعاني العشرة التي فسر بها اعجاز القرآن (كتابه ص ٥٥: وفي ذلك معنى ثالث وهو أن عجيب نظمه، وبديع تأليفه، لا يتفاوت ولا يتباين على ما يتصرف اليه من الوجوه التي يتصرف فيها، من ذكر قصص ومواعظ واحتجاج وحكم وأحكام، واعذار وانذار، ووعد ووعيد، وتبشير وتخويف، وأوصاف، وتعليم أخلاق كرية، وشيم رفيعة، وسير مأثورة، وغير ذلك من الوجوه التي يشتمل عليها. ونجد كلام البليغ الكامل، والشاعر المُقْلِق، والخطيب المِصْقَع يختلف على حسب اختلاف هذه الأمور. فمن الشعراء من يجود المدح دون الهجو ومنهم من يبرز في الهجو دون

المدح. ومنهم من يسبق في التقريظ دون التأبين ومنهم من يجود في التأبين دون التقريظ . ومنهم من يغرب في وصف الابل أو الخيل أو سير الليل أو وصف الحرب أو وصف الروض أو وصف الخمر أو الغزل أو غير ذلك مما يشتمل عليه الشعر ويتناوله الكلام، ولذلك ضرب المثل بامرىء القيس اذا ركب والنابغة اذا رهب وزهير اذا رغب، ومثل ذلك يختلف في الخطب والرسائل وسائر أجناس الكلام. ومتى تأملت شعر الشاعر البليغ، رأيت التفاوت في شعره على حسب الأحوال التي يتصرف فيها ، فيأتي بالغاية في البراعة في معنى ، فاذا جاء الى غيره قصر عنه ، ووقف دونه، وبان الاختلاف على شعره، ولذلك ضرب المثل بالذين سميتهم، لأنه لا خلاف في تقدمهم في صنعة الشعر ولا شك في تبريزهم في مذهب النظم. فاذا كان الاختلال يتأتَّى في شعرهم لاختلاف ما يتصرفون فيه ، استغنينا عن ذكر من هو دونهم. وكذلك يستغني به عن تفصيل نحو هذا في الخطب والرسائل ونحوها. ثم نجد من الشعراء من يجود في الرجز ولا يمكنه نظم القصيد أصلًا ، ومنهم من ينظم القصيد ولكن يقصر تقصيراً عجيباً ويقع ذلك من رجزه موقعا بعيداً ، ومنهم من يبلغ في القصيد الرتبة العالية ولا ينظم الرجز أو يقصر فيه مهما تَكَلَّفَهُ أو تَعَلَّمُه . ومن الناس من يجوَّد في الكلام المرسل فاذا أتى بالموزون قصَّر ونقص نقصانا بينا ومنهم من يوجد بضد ذلك . وقد تأملنا نظم القرءان فوجدنا جميع ما يتصرف فيه من الوجوه التي قدمنا ذكرها على حدِّ واحد في حسن النظم وبديع التأليف والوصف، لا تفاوت فيه ، ولا انحطاط عن المنزلة العليا ولا اسفاف فيه الى الرتبة الدنيا . وكذلك قد تأملنا ما يتصرف اليه وجوه الخطاب من الآيات الطويلة والقصيرة ، فرأينا الاعجاز في جميعها على حدِّ واحد لا يختلف. وكذلك قد يتفاوت كلام الناس عند اعادة ذكر القصة الواحدة تفاوتاً بيّنا ويختلف اختلافا كبيرا، ونظرنا القرءان فيها يعاد ذكره من القصة الواحدة فرأيناه غير مختلف ولا متفاوت بل هو على نهاية

البلاغة وغاية البراعة ، فعلمنا بذلك أنه مما لا يقدر عليه البشر ، لأن الذي يقدرون عليه قد بينا فيه التفاوت الكثير عند التكرار وعند تباين الوجوه واختلاف الأسباب التي يتضمن » ا . ه . .

فحوى حجة ابن الباقلاني أن القرآن معجز بنظمه الذي هو في ذروة بلاغة أساليب العربية وأنه مع ذلك لا تفاوت فيه . وقد جرت هذه الحجة ابن الباقلاني الى أن يُبرُهِنَ بكل وجه على وجود التفاوت لا بل التهافت والضعف الشنيع كما رأيت في شعر امرىء القيس وقد نبهنا على أن ابن الباقلاني قد غلب عليه في صنيعه هذا حب الغلبة ومراء الجدل وأوشك أن يحيد به عن قصده الأهم الذي من أجله وضع كتابه في الإعجاز ، اذ لا يخفي ان امر اقامة الحجة الدينية في اعجاز القرآن كان هو مطلوبه الأول لا الحجة الأدبية الذوقية وانه هو المقصد الأهم .

أصل حجة ابن الباقلاني في عدم التفاوت ـ وهو عنده دليلً على الاعجاز ـ مأخوذ من قوله تعالى : « ما ترى في خُلْقِ الرحمٰن من تَفُوت » (سورة الملك) ولو أن ابن الباقلاني قد كان من شيوخ المعتزلة لاحتج لمقالته بهذه الآية . ولكن ابن الباقلاني كان من شيوخ أهل السنة ومتكلميهم معروفاً بذلك مشهوداً له فيه ، وما كان أحد من أهل السنة ليقول بخلق القرآن اذ هو كلام الله المنزل القديم . وكأن ابن الباقلاني تنبه الى أن مقالته بعدم التفاوت في أسلوب القرآن وان المعجزة في استواء حال الحسن في رصف النظم القرآني نفسه ربما اشتم منها معنى القول بخلق القرآن فقال من بعد في آخر الفصل الذي أخذنا منه القطعة المتقدمة (ص٧١) وهو الفصل الذي يتناول فيه الحديث عن جملة وجوه اعجاز القرآن (راجع من ص٤٤ ـ ٧١) : « فان قيل فهل تزعمون انه معجز لأنه حكاية لكلام القديم سبحانه أو لانه عبارة عنه أو لانه قديم نفسه قيل لسنا نقول بأن الحروف قديمة فكيف يصح التركيب على الفاسد ؟ ولا نقول ايضا ان وجه الاعجاز في نظم قدية فكيف يصح التركيب على الفاسد ؟ ولا نقول ايضا ان وجه الاعجاز في نظم

القرآن من أجل أنه حكاية عن كلام الله ، لانه لو كان كذلك لكانت التوراة والانجيل وغيرهما من كتب الله عز وجل معجزات في النظم والتأليف وقد بينا ان اعجازها في غير ذلك ، وكذلك كان يجب ان تكون كل كلمة مفردة معجزة بنفسها ومنفردها وقد ثبت خلاف ذلك » . انتهى

غاب عن ابن الباقلاني ان أهل الكتاب يعدونه في الذروة من البلاغة. وترجمة الكتاب المقدس التي قامت بها دار الكتاب المقدس في العالم العربي ما حاد الآن بأسلوبها عن منهج رصانة أساليب العربية واشراق ديباجتها الا نوع من الحرص على محاكاة اساليب الاصول التي رأى القائمون بالترجمة انهم لو حادوا عنها الى منهاج العربية لأضاعوا بذلك روح قداسة الاصول التي عنها ينقلون . تأمل مثلا ما تقدم من حكاية قول المسيح عليه السلام حسب رواية انجيل يوحنا الرب اقدم من محرقات كباش وشحم مسمنات وبدم عجول وخرفان وتيوس الرب اتخمت من محرقات كباش وشحم مسمنات وبدم عجول وخرفان وتيوس ما أُسرَّه » " وقول ابن داود الملك في اورشليم ١ و ٢ : « باطل الأباطيل ، قال الجامعة ، باطل الأباطيل ، الكل باطل ، ما الفائدة للانسان في كل تعبه الذي يتعبه الجامعة ، باطل الأباطيل ، الكل باطل ، ما الفائدة للانسان في كل تعبه الذي يتعبه عنده الأمثلة وعلى اسلوبها نهج الترجمة كلها غير مسح بالدهن " » فجميع هذه الأمثلة وعلى اسلوبها نهج الترجمة كلها غير مسح بالدهن " » فجميع هذه الأمثلة وعلى اسلوبها نهج الترجمة كلها غير مسح بالدهن " » فجميع هذه الأمثلة وعلى اسلوبها نهج الترجمة كلها غير

⁽¹⁾ John -58 "Before Ibraham was, I am."

⁽²⁾ Isaiah 4-1-11: "Saith the Lord: I am full of burnt offering of rams, and the fat of fed beasts; and I delight not in the blood of buleocks, or of lambs or of goats.

⁽³⁾ Eccelesiates 1,2,3: "Vanity of varities, saith the Preacher, vanity of vanities, all Is vanity. What profit has a man of all the labour which he takethe under the sun.

⁽⁴⁾ SAMUEL II "Ye mountains of GILBOA, let there be no dew, neither let there be rain upon you, nor fields of offerings, for there the shield of the mighty is vilely cast away, the shield of Ssaul as though he had not been annointed with oil."

مستقيات على منهاج بلاغة الديباجة العربية واشراقها لمراعاتهن نظم تراكيب nor fields اعجمية: تأمل حقول تقدمات » مثلا وقوة شبهها بالترجمة الانجليزية of offerings و بعد ذلك من روح العربية ورصانتها ودلالة الفاظها.

هذه النصوص التي تقدمت من الكتاب المقدس في ترجمته العربية الحديثة لو نظرت في ترجمتها الانجليزية فانها في الذروة من الروعة في اللغة الانجليزية ونثبتها في الهامش اكمالا للفائدة بحسب توالي الأرقام المذكورة في أواخرها .

ذلك ان زمان تلك الترجمة اتصلت فيه قوة عقيدة القائمين بها بقوة ملكتهم في لغتهم التي كانت حينذاك في أوج زمان نضجها ومرونتها . على ان ابن الباقلاني عنده ان الاعجاز بالنظم لا يتأتى في أية لغة كها يتأتى في العربية : (انظر ص٤٤) قوله : « فان قيل فهل تقولون بأن غير القرءان من كلام الله معجز كالتوراة والانجيل والصحف قيل ليس شيء ، من ذلك بمعجز في النظم والتأليف وان كان معجزا كالقرآن فيها يتضمن من الاخبار عن الغيوب . فاغا لم يكن معجزاً لأن الله تعالى لم يصفه بما وصف به القرآن ، ولانا قد علمنا أنه لم يقع التحدي اليه كها وقع التحدي اليه كها وقع التحدي الى القرآن ، ولمعنى آخر وهو ان ذلك اللسان لا يتأتي فيه من وجوه الفصاحة ما يقع به التفاضل الذي ينتهي الى حد الاعجاز ولكنه يتقارب » .

قلت هذا موضع استشهادنا. ويوضح ابن الباقلاني هذه الدقيقة من رأيه بقوله بعد: « وقد رأيت أصحابنا يذكرون هذا في سائر الألسنة ويقولون ليس يقع فيها من التفاوت ما يتضمن التقدم العجيب. ويمكن بيان ذلك بأنا لا نجد في القدر الذي نعرفه من الالسنة للشيء الواحد من الاسهاء ما نعرف من اللغة العربية، وكذلك لا نعرف الكلمة الواحدة تتناول المعاني الكثيرة كها تناوله العربية وكذلك التصرف في الاستعارات والاشارات ووجوه الاستعالات البديعية التي يجيء تفصيلها بعد هذا ويشهد لذلك من القرءان ان الله وصفه بأنه بلسان عربي مبين،

وكرر ذلك في مواضع كثيرة وبين انه رفعه عن ان يجعله اعجميا . فلو كان يمكن في لسان العجم ايراد مثل فصاحته لم يكن ليرفعه عن هذه المنزلة. وانه وان كان يمكن ان يكون من فائدة قوله انه عربي مبين انه بما يفهمونه ولا يفتقرون فيه الى الرجوع الى غيرهم ولا يحتاجون في تفسيره الى سواهم فلا يمتنع ان يفيد ما قلناه ايضا كا افاد بظاهره ما قدمناه . ويبين ذلك ان كثيرا من المسلمين قد عرفوا تلك الالسنة وهم من اهل البراعة فيها وفي العربية ، فقد وقعوا على ان ليس يقع فيها من التفاضل ما يقع في العربية .ا هـ. » قال ابن الباقلاني بعد هذا : (ص٤٦) « ومعنى آخر وهو انا لم نجد أهل التوراة والانجيل ادعوا الاعجاز لكتابهم ولا ادعي لهم المسلمون الخ » وهذه الدعوى اولها غير صحيح كما قد تقدم من قولنا وقال بعد : (ص٤٦) : « ويبين هذا ان الشعر لا يتأتى في تلك الالسنة على ما قد اتفق في العربية » وهذا مأخوذ من قول الجاحظ في الحيوان (ح١- ص٧٥ المصورة من طبعة تحقيق محمد عبدالسلام هرون) « وفضيلة الشعر مقصورة على العرب وعلى من تكلم بلسان العرب والشعر لا يستطاع ان يترجم الخ »

هذا وقد مهد ابن الباقلاني لرأية الذي ذكرناه آنفا بقوله في آخر فاتحة كتابه الاعجاز (ص٨): «ولسنا نزعم انه يمكننا أن نُبين ما رُمْنا بيانه وأردنا شرحه وتفصيله لمن كان عن معرفة الأدب ذاهبا وعن وَجْهِ اللسان غافلا، لان ذلك ممالا سبيل اليه، الا ان يكون الناظر فيها نعرض عليه مما قصدنا اليه من أهل صناعة العربية، وقد وقف على جُمل من محاسن الكلام ومتصرّفاته ومذاهبه، وعرف جُملةً من طرق المتكلمين، ونظر في شيء من أصول الدين. وانما ضمن الله عزّ وجلّ فيه البيان لمثل من وصفناه فقال كتاب فصلت آيته قرءانا عربيا لقوم يعلمون. » وقال: «إنا جعلنه قرءانا عربيا لعلكم تعقلون » انتهى قلت: هنا قد اثبت ابو بكر بن الباقلاني رحمه الله جانب الكلام وحجة المُعْتَقدِ الديني وذلك مقصده الأول ودافعه

الذي حداه الى تأليف كتابه وهو بذكر هذا الذي ذكره من التمهيد في فاتحته: منصف.

على انه معدن حجة ابن الباقلاني لمن تأمله من كلام المعتزلة. أهل السنة وهو منهم ينكرون القول بخلق القرءان كها ينكرون ما اشتهر من قول المعتزلة بالصرفة اي ان الناس صرفوا عن الاتيان بصارفٍ من الله سبحانه وتعالى ولو لم يُصْرَفُوا فربما قدروا على الاتيان بمثله. وهذا قول مغالطة ضعيف ولا يخلو من أنفاس زندقة والعجب لابن خلدون حيث اخذ بطرف منه في المقدمة في معرض الحديث عن تعليم الصبيان . كان الجاحظ يقول باعجاز القرآن بنظمه وله كتاب في ذلك ذكرنا اشارة ابن الباقلاني اليه وان الجاحظ ذكر منه موجزا في الحيوان (الجزء السادس) وذكر الجاحظ مقالة في الصرفة كأنه قد احتفظ بها على انها علامة من علامات اعتزاله ، (ولعل الجاحظ والله اعلم بالسرائر) قد كان من أهل السنة في السر وكأنه منفردً بها بين القائلين بالصرفة وهي في الجزء الثالث من الحيوان. وفحواها ان العرب لو لم يصرفوا بصارف من الله سبحانه وتعالى لكانوا قد شوشوا بتشويشات مفتريات ولكان ذلك قد احدث فتنة ولكابربه مكابر وهم . وهذا الوجه الذي قال به الجاحظ ضعيف ينقضه ما ورد في القرءان من وقوع تشويش المشركين بالفعل على النبي صلى الله عليه وسلم وبالقول وقبولهم تحدى القرءان وانبرائهم لمباراته قال تعالى (سورة الأنعام) : « ومن قال سأنزل مثل ما أنزل الله » وقال. تعالى (سورة فصلت) : « وقال الذين كفروا لا تسمعوا لهذا القرءان والغوا فيه لعلكم تغلبون » _ هذا عين المعنى الذي تمسك به ابو عثمان للدفاع عن صرفته ، ولعل هذا القول الضعيف الذي مرّض به الجاحظ لاعتزاله هو الذي وقع عند ابن خلدون موقعا وغالط به حيث ذكره في المقدمة وهو من زلاته والكمال لله وحده سبحانه وتعالى علوا كبرا.

ولّد ابن الباقلاني حجته من كلام الجاحظوالْبَيَانِيّنَ في النظم اذ لا نشك ان الجاحظ رحمه الله قد سبق الى ما قاله . وكلام البيانِيّنَ مضمن في كثير من شعر الشعراء وخاصة شعر ابي تمام وقد جمع ذلك البحتري في اجود صياغة في قصيدته التي مدح بها ابن الزيات ومطلعها :

بعض هذا العتاب والتفنيد ليس ذم الوفاء بالمحمود ولم يخل في الذي صنع من نظر الى نعت أبي تمام للقلم في كلمته التي أولها: متى انت عن ذهلية الحي ذاهل وقلبك منها مدة الدهر آهل وأبيات البحتري هي قوله:

في نظام من البلاغة ماشك امرؤ أنه نظام فريد وبديع كأنه الزهر الضاحك في رونق الربيع الجديد مشرق في جوانب السمع ما يخلقه عوده على المستعيد حجج تخرس الألد بألفاظ فرادي كالجوهر المعدود حُزْن مستعمل الكلام اختياراً وتجنبن ظلمة التعقيد وركبْنَ اللفظ القريب فأدركن به غاية المراد البعيد

وقد استشهد ابن الباقلاني بهذه الأبيات على أنها في وصف بلاغة الشعر وهو يعلم أنها في وصف بلاغة نثر ابن الزيات اذ مقدمتها:

لتفنت في الكتابة حتى عطل الناس فن عبدالحميد وعبد الحميد الغا كان كاتبا وعَميًّ عن اسم ابن الزيات بقوله وعلى ما وصفه عن بعض الكتاب (ص١٧٤) فتأمل ، هذا مع استشهاده بأبيات من قصيدة أبي تمام اللامية وهي أيضا في ابن الزيات (١٦٢) وفيها نعته للقلم الذي أشرنا اليه وأوله : لك القلم الأعلى الذي بشباته يصابُ من الأمر الكلى والمفاصل

لعابُ الأفاعي القاتلات لعابُه وأَرْيُ الْجنيَ اشْتَارته أيدٍ عواسل اذا ما امتطى الخمس اللطاف وأفرغت عليه شِعابُ الفكر وهي حوافل

وكأن أبا تمام هنا يصف قلمه هو لا قلم ابن الزيات.

ما من حجة ذكرها ابن الباقلاني في نظم القرءان الا قد أخذها ، مع علمه بأقوال البيانيين والجاحظ على الخصوص ، أخذ انتزاع من أبيات البحترى هذه لمجيئها مرتبة الحجج منسوقتها نسقا رشيقا واضحا . وقد جزاه على ما ذكر من استحسانه لديباجته وتفضيله فيها على ابن الرومي ان غض مع ذلك من قدره وزعم أن أهل الصنعة قد اتفقوا على تقصيره «مع جودة نظمه وحسن وصفه (أحسبها رصفه) في الخروج من النسيب الى المديح » (ص٥٦) وقال (ص٤٦٠٠) «وهو غير بارع في هذا الباب وهذا مذموم معيب منه » وعندنا أن هذا مذهب من مذهبه له ما يبرره وسنعرض له في بابه ان شاء الله . وتتبع ابن الباقلاني لاميته التي مطلعها :

أهلًا بذلكم الخيال المقبل فعل الذي نهواه أم لم يفعل

وبعد أن وصفها بأنها أجود شعره _ وقال (ص ٣٣٣) « فنتكلم عليها كما تكلمنا على قصيدة امرىء القيس ليزداد الناظر في كتابنا بصيرة » ومحقق الكتاب السيد أحمد صقر مع شدة اعجابه بالباقلاني وازدياد بصيرته بلا شك في كتابه لما أدمن عليه من درسه لم يعفه في الذي تناول به البحتري من تهمة التجني وأنه حاد عن الجادة . أنظر المقدمة من ٩٢ _ ٩٥ . ومن أمثلة تتبع ابن الباقلاني للبحتري قوله : « البيت الأول في قوله ذلكم الخيال ثقل روح وتطويل وحشو وغيره أصلح

⁽١) ص ٢٢٧ من الطبعة الرابعة .

له وأخف منه قول الصنوبري:

أهلا بذاك الزَّوْر من زور شمس بدت في فلك الدور وعذوبة الشعر تذهب بزيادة حرف أو نقصان حرف فيصير الى الكزازة وتعود ملاحته بذلك ملوحة ، وفصاحته عيا وبراعته تكلفا وسلاسته تعسفا وسلاسته تلويا وتعقدا فهذا فصل (ص ٣٣٥) . »

قلت ومع كون هذا المطلع من البحتري ليس من روائع مطالعه (لا ولا هذه القصيدة كلها من درجاته الأولى التي هي في الذروة) ومع أن عجز البيت:

فعل الذي نهواه أو لم يفعل

ضعيف كما ذكر ابن الباقلاني ، لاريب بيت الصنوبري الذي أورده أضعف وآخره آبدة .

قال الأستاذ صقر (ص ٩٣ من المقدمة) « ولست أشك في أن الباقلاني قد حاد عن جادة الصواب عندما حكم بأن بيت الصنوبري أخف من بيت البحتري وغني عن البيان أن بيت الصنوبري ثقيل بالغ الثقل . وحسبه أن يجتمع في شطره الأول « الزور من زور » وأن يكون في شطره الثاني كلمة « الدور » ليأخذ سبيله الى مستقره في حضيض الشعر الأوهد » أ . هـ . قلت ليس بيت الصنوبري في الحضيض الأوهد . ولكنه مولد من صدر بيت البحتري وعجز بيت لأبي تمام « بشمس لهم من جانب الخدر تطلع » _ وهو ظريف بضم الظاء وتشديد الياء ولكن ليس بكبير شيء . وكذلك سائر شعر الصنوبري وكان مع ذلك محظوظا لا يخلو شعره من أن يستشهد به في بعض المواضع _ كاستشهاد المعري في رسالة الغفران مثلا ببيته :

تخيله ساطعا وهجه فتأبي الدنُّوُّ الى وَهْجِه

وعرض ابن الباقلاني لبيت البحتري التالي للمطلع:

بَرْقٌ سَرى في بطُن وَجْرَةَ فاهْتَدَتْ بِسَنَاهُ أعناقُ الركاب الضَّلَا فقال: « فأما بيته الثاني فهو عظيم الموقع في البهجة وبديع المأخذ حسن الرواء أنيق المنظر والمسمع يملأ القلب والفهم ويفرح الخاطر وتسري بشاشته في العروق، وكان البحتريّ يسمى نحو هذه الأبيات عُروقَ الذَّهب وفي نحوه ما يدلُّ على براعته في الصناعة وحذقه في البلاغة » قلت وبعد هذا الاطراء كله أضاف قوله: « ومع هذا كله فيه ما نشرحه من الخلل مع الديباجة الحسنة والرونق » وأخذ بعد في شرح الخلل من حشو وغلو ثم تكرَّم فأتنى على البحتري بأنه حدّد البرق بعد في شرح الخلل من حشو وغلو ثم تكرَّم فأتنى على البحتري بأنه حدّد البرق بوضع واحد وهو وجرة ولم يحدده بأربعة حدود كما فعل امرؤ القيس « الدخول موضع واحد وهو وجرة ولم يحدده بأربعة حدود كما فعل امرؤ القيس « الدخول فحومل فتوضح فالمقراة كأنه يريد بيع المنزل » (ص ٣٣٧) وهذه من ابن الباقلاني على طريقة أسلوبه في تناوله الشعراء عبارة سوقية وكأنه شعر بذلك محاول أن يتلافي سوقيتها بضرب من التفقه فقال « فيخشى إن أخل بحد أن يكون بيعه فاسدا وشرطه باطلا، فهذا باب _ وليس كما قال البحتري ألما فات تلاف _ » بيعه فاسدا وشرطه باطلا، فهذا باب _ وليس كما قال البحتري ألما فات تلاف _ » الاشارة الى قوله:

ألما فات من تبلاقٍ تلافٍ أم لشاكٍ من الصبابة شافي حسبنا هذا القدر من تجني ابن الباقلاني على البحتري وسوء جزائه له على أخذه منه. من أمثلة أخذه منه قوله (٦٤/٦٣) « ومعنى ثامن وهو أن الكلام يتبين فضله ورجحان فصاحته بأن تذكر الكلمة منه في تضاعيف كلام ، أو تقذف ما بين شعر ، فتأخذها الأسهاع وتتشوف اليها النفوس ويرى وجه رونقها باديا غامرا سائر ما تُقْرَنُ به كالدرة التي ترى في سلك من خرز أو كالياقوتة في واسطة العقد » . هذا من قول البحتري : « نظام فريد » وقوله : « بألفاظ فرادى كالجوهر المعدود » وقال ابن الباقلاني وقد مر ذكرنا له : « وكذلك قد يتفاوت كلام الناس عند اعادة القصة تفاوتا بينا ويختلف اختلافا كبيرا ، ونظرنا القرآن فيها يعاد ذكره

من القصة الواحدة فرأيناه غير مختلف ولا متفاوت بل هو على نهاية البلاغة وغاية البراعة فعلمنا بذلك أنه مما لا يقدر عليه البشر لأن الذي يقدرون عليه قد بينا فيه التفاوت الكثير عند التكرار وعند تباين الوجوه واختلاف الأسباب التي يتضمن »: هذا أصله من قول البحترى:

مشرق في جوانب السمع ما يخلقه عوده على المستعيد

وقد غلا البحتري في صفته بلاغة ابن الزيات غير أنه احترس بأن جعل رسائله، وهي التي يصف فاقدة لنظام الشعر ولو وجدته لهجنت شعر الفحول: ومعان لو ضمنتها القوافى هجنت شعر جَرْول ولبيد

فكأنه دلَّ بهذا أن بلاغتها دون بلاغة الشعر ـ واكتفى بجعلها في باب الرسائل قمة أو كقمة:

أَتَفَنَّتُ فِي الكتابة حتى عطّل الناس فَنَّ عبد الحميد أبيات البحتري فيها بَعْدُ ـ الا هذا الذي احترس به من تفضيل الشعر من طرفِ خفي ـ نَعْتُ لما يكون من أعلى ذرا البلاغة ولذلك اعتمدها ابن الباقلاني وولَّد منها ما ولّد من حجج في معاني الاعجاز ـ على أنه حرصا على اخفائه الانتفاع بها والأخذ منها ـ والله أعلم ـ حذف مما استشهد به منها البيتين اللذين اعتمد عليها أكبر الاعتباد وهما:

مشرق في جوانب السمع ما يخلقه عوده على المستعيد حجج تُخْرس الألدَّ بألفاظ فرادى كالجوهر المعدود

اللهم الا أن يكون سقوطها من كتابه من زلل النساخ وسهوهم.

قول ابن الباقلاني باعجاز النظم يعارض به كها لا يخفى قول المعتزلة بالصرفة. وقوله بعدم التفاوت الذي جعله جزءا من قوله باعجاز النظم مولد من فكرة الخلق اذ مع اعتقاده ان كلام الله هو القديم المنزل وليس بمخلوق، قد قال كها

مر بك من قوله: « لسنا نقول بأن الحروف قديمة ». وما ليس بقديم فهو محدث مخلوق. وكما ليس في خلق السبع الطباق تفاوت « الذي خلق سبع سموات طباقا ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت » _ كذلك ليس في حروف القرآن وائتلافها في كلم ونسق ونظام من تفاوت. صلة هذا بقول المعتزلة لا تخفى على نفور ابن الباقلاني من هذا الأصل.

هذا وحجة ابن الباقلاني هي بعينها حجة كلردج حيث ذكر أنه أيا معنى ننوطه بدلالة كلمة الشعر فانها تتضمن بالضرورة أن المنظومة لا تكون كلها شعرا ولا يجوز لها ذلك . ذلك بأن الشعر Poetry خلق وابداع عنده . وأن أصله من محاكاة « أنا » المتناهية البشرية بواسطة الخيال الثاني لعمل الخيال الأول ، وهذا بدوره تحاكي « أنا » البشرية المتناهية فيه « أنا » اللامتناهية القدسية التي في قول يسوع « قبل أن يكون ابراهيم أنا كائن » . الخيال الأول ، كها تقدم ، يتم به وعي المدركات من طريق امتداد الذات اليها بالترتيب والنظام التلقائي ، والخيال الثاني يجدد خلق ما وعاه بعمد الى تكرار عمل الخيال الأول ، عمداً اراديا يذيب به ويبث ويبدد لكي يخلق من جديد . جلي من هذا أن الخيالين الأول والثاني بحكم تناهيها البشري لن يبلغا مدى اللامتناهي . هذا ما نزعم أنه يشبه حجة التفاوت وعدم التفاوت بسبب دخول العامل الديني الذي يتجاوز كل حد ويرتفع عن كل عجز ، التفاوت بسبب دخول العامل الديني الذي يتجاوز كل حد ويرتفع عن كل عجز ، الناوحي على رسوله صلى الله عليه وسلم في قولنا _ والى يسوع والكلمة في قول النصارى لغلوهم في قدسية المسبح على نحو ننكره كها هو معلوم .

حجة كلردج في سنخها دينية وكان كلردج في أعهاقه داعية دينيا . قال من A preface من كتاب بها وأوردها ألان غرانت Allan Grant في ص ٣٣ من كتابه to Coleridge, Longmans, London 1972-77

ربما أُحِسُّ ضروب الجمال التي ذكرتها جميلة في ذاتها ومن أجل ذاتها . ولكن أكثر الحين تبدو لي جميع الأشياء صغيرة حقيرة . كل العلم الذي يمكن أن نبلغه والمعرفة ان هو الا لعب أطفال. الكون كله هل هو الا كُومَةٌ ضخمة مكَوَّمَةٌ من أشياء صغيرة ؟ لا أستطيع التفكر والتأمل الا للأجزاء وكل الأجزاء فهي صغيرة . كأن عقلي يؤخذ بصداع ان كُلُفَ رؤية الشيء العظيم وعرفانه ، الشيء الواحد الذي لا يتجزأ . وباعتقادي وجود هذا الواحد الذي لا يتجزأ أجد أن الصخور والشلالات والجبال والمغارات تنيلني شعورا من الرفعة والجلال. ولكنني بهذا الاعتقاد أجد جميع الأشياء ما يبدو من لا نهائيتها انما هو زور وباطل ». قال ألان غرانت في أول ترجمته من كتابه المذكور آنفا (مقدمة لكلردج) ص ٢٨ : « صعويل تايلور كلردج الشاعر الناقد الأدبي والفيلسوف الديني ولد في ٢١ من أكتوبر سنة ١٧٧٢ م الخ » وبمناسبة ذكر تاريخ مولده فان وفاته كانت في ٢٥ يولية سنة ١٨٣٤ م وقال غرانت في معرض حديثه عن أصول رومنتكية كلردج: « هذا وقد كان كلردج من قبل لقائه ورد زورث سنة ١٧٩٥ م يرى أن الشعر كالأداة للدعاية للعقيدة المسيحية دينا، وللمبادىء الديقراطية فيها يتعلق بالسياسة وحرية التعبير.» (هذه ترجمة تقريبية وراجع الأصل ص ٣٣ و ٢٩ و ١٨ و ١٥).

قرأ كلردج في كمبردج وفي جوتنجن وكان يعرف عدة لغات وسافر في أوروبا وزار اقليم البحر المتوسط وأقام في جزيرة مالطة زمنا وكان له تعلق بالفلسفة والأديان ومما ذكر في رسالته التي تقدمت الاشارة اليها: «أحيانا أميل الى قول البراهمة أن القعود خير من القيام وأن أرقد خير من أن أقعد وأن أنام خير من أكون يقظان وأن الموت أفضل الأحوال جميعا » ورحم الله أبا الطيب حيث قال:

كفى بك داءً أن ترى المُوْتَ شافيا وحسبُ المنايا أن يَكُنَّ أمانيا

وذكر كلردج في رسالة أخرى انه من قراءته في زمان مبكر الحكاية الخرافية وعن الجن Gennii وما أشبه قد اعتاد عقله إلف ما هو شاسع واسع ولم يعد يرى أن الحواس هي أساس لما يعتقده . وذكر أنه قرأ من قصص ألف ليلة وليلة كتابا ملك عليه لبه ولا سيها قصة رجل كان عليه أن يجد عذراء بكرا كاملة الاحصان ، وانه كلها أصابت الشمس نافذة الدار كان يمسك به ويقرأ وهو يَتَشَرَّقُ وان أباه فطن لكتبه هذه يوما فأحرقها وانه حينئذ صار امرأ تغلب عليه أحلام الخيال ولا يميل الى ما هو من باب الحركة ونشاط الأجسام .

هذا ومها يكن من أمر ثقافة كلردج واطلاعه فلا تُسْتَبْعِدَنَّ أن تكون حجة ابن الباقلاني وأقوال متكلمي المسلمين في الاعجاز القرآني قد بلغته من طريق درسه وتجربته واتصاله بالأدباء والعلماء في شتى الأقطار ممن يكون قد ترحل وحذق أصناف اللغات وقرأ أصناف الكتب. وقد كان ما ترجم الأوربيون من تصانيف الفلسفة الاسلامية وعلم الكلام كثيرا. « فمن ذلك ترجمة وليم بدويل William Bedwell (١٥٦١ _ ١٦٣٢ م) لمعاني القرآن وكان مستشرقا وذكره الزركلي في أعلامه، الطبعة الثالثة ٩ ص ٢٢٥ ». وقد كان القرن الثامن عشر الميلادي قوى الاتصال من رجالات الفكر الأوربي بالشرق كثيرا أخذهم من علومه وآدابه وقد تجد الافرنج أميل لأن يذكروا في باب الدين البراهمة ونحوهم من أن يذكروا الاسلام، وكثيرا ما يقع هذا ونحوه في كلامهم كموقع الرمز له والكناية عنه. من هذا، الذي نسبه كلردج الى البراهمة، فبعضه كما لا يخفى من أقوال المتصوفة والزُّهاد في الفناء وما أشبه، وهؤلاء أقرب لأن يكون أخذ عنهم من أن يكون قد أخذ عن البراهمة ، اذ عهد اتصال حضارة أوروبا بأسباب حضارة المسلمين أقرب من زمان قوة ارتباط بريطانية بالهند وانما كانت أوائل ذلك في القرن الثامن عشر نفسه وكانت قوته من بعد.

وانما جرّنا الى اطالة هذا الفصل ما نراه من فتنة بأمر التفرقة بين القصيدة

Poem (وأجود أن يقال المنظومة) والشعر Poetry وأنا المتناهية وأنا اللامتناهية وما أشبه مما ينبغي أن يرد الى أصوله. وعندنا أن قول المسيح عليه السلام في الرواية التي رواها انجيل يوحنا ينبغي أن نؤوله نحن على معنى قوله تعالى: «واذ أخذ ربك من بني آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم ألست بربكم قالوا بلى شهدنا » (سورة الاعراف) وهذا باب آخر ولكل مقام مقال وقبل أن ننهي حديثنا في مجال هذا الفصل ننبه في الاحتجاج لما قدمناه من أن أصول كلام كلردج يمكن ردها الى مقالات المسلمين من أجل سعة اطلاعه والى اشارته الى ابن رشد في السطر الخامس من ص ٣٥ من الجزء الأول من ترجمته الأدبية وجاء في الهامش في تعليق له هو على هذه الاشارة «واذا أردنا أن نجعل المعنى الذي أراده العلامة المسلم Sarcen عبارةً عصريةً » أو كما قال:

so to modernize the learned sacarcen's meaning واصل كلمة Saracen كانت تطلق على المسلمين أيام القرون الوسطى الأوربية وزعم قاموس اكسفورد أن أصل استعمالها روماني ويوناني. والله تعالى أعلم.

الأغراض:

اعلم أصلحنا الله واياك أن أغراض الشعر أكثر من أن تحد وقد قال الله تعالى في كتابه العزيز يذكر الشعراء «والشعراء يتبعهم الغاوون ألم تر أنهم في كل واد يهيمون وأنهم يقولون مالا يفعلون الا الذين ءامنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيرا وانتصروا من بعد ما ظلموا » فهذا مداه أكثر من أن يحد كها ترى.

وفي الشعر الكاذب والصادق وفي الشعراء الكاذب والصادق. وقد نعلم خبر لبيد قبل اسلامه اذ كان ينشد قوله:

ألا كلُّ شيءٍ ما خلا الله باطلُ وكلُّ نعيم لا محالـةَ زائـل

وكان ذلك أيام أوائل دعوة الاسلام بمكة فذكروا ان عثبان بن مظعون رضي الله عنه قال له : صدقت عند صدر البيت . وقال له كذبت عند عجز البيت ، وذلك أن نعيم الجنة لا يزول . وقد يجيء الشاعر بالعبارة الصادقة ، أو الكاذبة ولا يكون هو بالضرورة من حيث جانبه الخلقي صادقا أو كاذبا . فلبيد جاء بعبارة كذب من حيث تعميمه الزوال على كل نعيم ، واعتقاده صحة ما قاله يدل على أنه لم يكن في نفسه كاذبا ولذلك عظم انكاره ما جبهه به الصحابي الجليل . ويجوز أن تجيء العبارة الصادقة من غير صادق بها . وقد أدخل المعري الحُطَيْنَة في جنة غفرانه بقوله :

أبت شفتايَ اليوم ألا تكلًّماً بهُجْرٍ فها أدرِي لمن أنا قائله أرى لِيَ وَجْهًا شوَّه الله خَلْقَهُ فَقُبِّحَ من وجه وقُبِّحَ حامله ولم يدخله بقوله:

من يفعل الخير لا يعدم جَوازيَهُ لا يذهبُ العُرْفُ بين الله والناس لأنه، كما زعم، سبقه الى معناه الصالحون ونظمه هو ولم يعمل به. تفصَّح به تفصَّحا من غير اخلاص.

قال تعالى جل من قائل (البقرة) : « ومن الناس من يُعْجِبك قوْله في الحياة الدُّنيا ويشهد الله على مافي قَلبه وهو ألدُّ الخصام واذا تولَّى سعى في الأرض ليُفْسِدَ فيها ويُهْلِكَ الحَرْثَ والنَّسْلَ والله لا يُحِبُّ الفساد واذا قِيلَ لهُ اتَّق الله أَخَذَتُهُ العِزَّةُ العِزَّةُ بالاثم فحسبُه جَهنَّمُ ولبئسَ المهادَ » .

وزعم ابن رشيق في أوائل العمدة أن من فضائل الشعر أن الكذب الذي اجتمع الناس على قبحه حسن فيه واحتج بقول كعب للنبي صلى الله عليه وسلم: مهلًا هداكَ الذي أعطاك نافلة الصلى الله عليه وقد كثرت في الاقاويل لا تأخُذني بأقوال الوشاة فَلَمْ أَذْنبْ وقد كثرت في الاقاويل

قال (ص ٢٤ ح ١ من العمدة) « فلم ينكر عليه النبيُّ صلى الله عليه وسلم قوله ، وما كان ليوعده على باطل » أ . هـ .

ويروى كما تعلم ـ مقالهم : « وأعذب الشعر أكذبه » ويقابله بيت زهير أو حسان :

وان أحسن بَيْتٍ أنْتَ قائله بَيْتُ بقال اذا أنشدته صدقا واضطرب النقاد في أمر الصدق والكذب.

ومن الفلاسفة ، قد تعلم أن افلاطن تنقص الشعر والشعراء لبعده وبعدهم عن الحقيقة. وانتصر ارسطو طاليس للشعراء أصحاب الملاحم وقصص المأساة المسرحية وزعم أن ما يصنعه خيالهم فيزعم أنه وقع ربما يكون أدنى الى الحقيقة المحضة بما يكون قد وقع فعلًا من أحداث التاريخ من حيث مجرد احتمال وقوعه . (راجع كتاب دافيد ديتشز في حديثه عن افلاطن وارسطو من ص ٦ الى ص ٣١ النص الانجليزي طبع لنغان وكتاب فن الشعر ترجمة الدكتور عبدالرحمن بدوي، الفصل ٩ ص ٢٦). وتناول عدد من نقادنا المحدثين أطرافاً من هذه القضية وننبه ههنا على الفصل الذي جعله الدكتور محمد غنيمي هلال ، رحمه الله ، عن التجربة الشعرية في ص ٣٨ من كتابه « النقد الأدبي الحديث » (دار النهضة ، مصر ، الطبعة " الرابعة ١٩٦٩ م). ولا سيها حيث يقول (ص ٣٨٦ في السطر ٩): « ويجب التفريق بين شطري شخصية الشاعر، الشعرى والعملي، فالشطر الأول مثالي، يحكى فيه ذات نفسه كها هي ، ويصف مُثُلُّه وأهدافَهُ وآماله وآلامه ، والثاني عملي يتقيد فيه بقيود الحياة كما هي من حوله ، وليس معنى مثالية الجانب الأول انه بعيد من الصدق بل هو أصدق وأسمى وأقرب الى الدلالة على روح الشاعر من الجانب العملي» أ. هـ.

قلت وكأن هذا الجزء الأخير من كلمته ينظر فيه الى نظرية الاحتمال

الارسطية ويذكر عن الناقد المجهول لنغينس Longinus انه قال انه لا شيء يرتفع بقدر الكلام الى منازل الشرف كالعاطفة الصادقة حين توضع في موضعها، فانها عندئذ تلهم الكلمات وتقذف فيها عاصفة من شدة الحاسة وتفعمها بسورة من الهياج المقدس.

فقد احترس بعدة أمور كما ترى ، بالعاطفة وصدق العاطفة وبوضعها موضعاً صحيحا . وما يكاد ناقد يجد مدخلًا الى تبيين ما يستطيع به الشعر أن يكون صادراً من القلب حتى يدخل الى القلب ، الا كان مدخله نفسه كالمخرج له مما دخل فيه كهذا الذي تقدم من احتراس لنغينس لصدق العاطفة ، وكالثنائية التي ذكرها الدكتور غنيمي هلال وكالحقيقة الاحتمائية التي زعمها ارسطو طاليس .

وقد فطن قدامة الى أمر الصدق ولكنه آثر أن يتنكب جمله من الأسس التي يبنى عليها مقاله في الجودة . من ذلك دفعه أن يكون التناقض في كلام الشاعر ـ بأن يقول شيئا في كلمة وينقضه في كلمة أخرى ـ عيبا وضرب لهذا مثلا قول امريء القيس :

ولو اغا أسعى لأدنى معيشة كفاني ولم أطلب قليل من المال ولكنها أسعى لمجدد مؤثل وقد يدرك المجد المؤثل أمثالي

فزعم ههنا أنه لا يسعى لأدنى معيشة ولكن سعيه الى المجد ـ ثم قال في كلمة أخرى :

اذا ما لم تكن ابل فمعزى كأنَّ قُرونَ جلتها الْعصيُّ فَتَمْلُأ بيتنا أقطاً وسمنا وَحَسْبُك من غنَّى شِبْعُ وَريُّ

فزعم ههنا أن المعزى والاقط والسمن والشبع والري ، ذلك حسبه ، وهو أدنى معيشة _ فقد ناقض نفسه كها ترى .

وانتصر قدامه لامرىء القيس من جهتين، أولها انه لم يناقض نفسه حقا وثانيتها انه لو فعل فان ذلك ليس بعيب، لأنه جاء بالقولين في كلمتين له، لافي كلمة واحدة. فكأن قدامة ينكر التناقض في الكلمة الواحدة، لفساده في المنطق ولاشتاله على عنصر من الكذب. ثم مع هذا يشتم تجويزه الكذب لتجويزه التناقض في كلمتين فأكثر.

وقد نسب ابن رشيق كعبا الى الكذب في قوله «ولم أذنب» أو «فلم أذنب وقد كثرت في الأقاويل» بحجة أن النبي صلى الله عليه وسلم ما كان ليوعده على باطل. وما أخاله قد خفي على ابن رشيق ان كعبا في لاميته هذه ينطق عن لسان التوبة. وان هذا الانكار تبرؤ، ومَذْهَبٌ من طريقة الشعراء صار لهم في اعلان التبرؤ عرفا _ وعليه قول النابغة:

ما قلت من سيءٍ مما أتيت به اذن فلا رفعت سوطي اليّ يدي والدليل على أن قول كعب ما كان الا اعلانا للتبرؤ قوله من بعد:

وقد أقوم مقاماً لو يقوم به أرى وأسمع ما لو يسمع الفيلُ لظلَّ يرعد اللا أن يكون له من الرسول باذن الله تنويل فمذا هم مقاماً إلى الله التراث أقدم علم معربط أنه القتا إذ لـ تق

فهذا هو مقام التوبة والبراءة الذي أقدم عليه وهو يعلم أنه القتل ان لم تقبل

ومن الدليل أيضا قوله:

وقد أتيت رسول الله معتذرا والعذر عند رسول الله مقبول وصدق الاخلاص هو الذي ضمن له النجاة وأن يقبل عذره.

وبين الاخلاص والصدق تلاق ، وهو أن الاخلاص منبعث من أعهاق النفس ومن أغوار القلب ، وبينها بعد افتراق ، وهو أن الصدق مطابق للحقيقة المجردة ،

والاخلاص انما يروم ذلك، الاخلاص انبعاث عن اعتقاد، والصدق حكم على الأمر أهو كذا أم ليس كذا. واستعال اللغة قد يضع الصدق موضع الاخلاص أو معه، وقد يشرب هذا من معنى هذا.

هذا ومن المعاني الملابسة لأغراض الشعر حتى لقد توشك أن تكون جزءًا منها ما يصاحبه من قصد الترنم والغناء . وقد مرّ الحديث عن أمر الوزن والايقاع والجرس والموسيقا . ونخص في هذا الموضع أن يكون الترنم والايقاع الشعري مرادا به الامتاع واللذة .

عند الفلاسفة ، على رأسهم أرسطو ، ان الشعر يراد به اللذة ، لأنه محاكاة ولأنه وسيلة للتعلم . والراجح أن مراد ارسطو بالمحاكاة طريقة شعراء اليونان في القصص والمسرح فأمر المحاكاة في هذين البابين واضح .

وليس كذلك الأمر في أشعار العربية وراجع التمهيد الذي مهدنا به في أول هذا الجزء. على أن الشاعر العربي ربما عمد الى أن يفرح سامعه افراحا، كقول تأبط شرا:

واني لمهددٍ من ثنائي فقاصدً به لابن عم الصدق شمس بن مالك أهزُّ به في ندوةِ الحيّ عطفه كما هزّ عطفي بالهجان الاوارك

وكقول ربيعة بن مقروم في داليته « بانَتْ سُعادُ فأَمسَى القلب معمودا » من المفضليات :

هــذا ثنــائي بما أولَيْتَ من حسن لا زِلْتَ عَوْضُ قريرَ العيــن محسودا فالقصد الى المسرة هنا متضمن وكقول المسيب بن علس:

فَلُأَهْدِينً مع الرياح قصيدةً مني مغلغلة إلى القعقاع ترد المياه فلا تزال غريبةً في الْقَوْمِ بَيْنَ تَمْثُل وساع

وليس الإفراح ضَرْبَة لازم بالثنـــاء. فالفخر قد يقع به الافراح، وذلك بأن ينقل المفتخر فرح نفسه اليك، فتفرح لترنمه.

ومن أمثلة الشعر الصادر عن نشوة وفرح من نفس الشاعر والسامع معنى الشاركة فيه ، ميمية لبيد:

عفت الديار محلها فمقامها بنى تأبد غولها فرجامها وقد تحدثنا عنها في باب الكامل من البحور. ولا تحتاج الى كبير تأمل لتحس ما يغمرها من نشوة فرح بالايقاع وبالتعبير منبعثة من الشاعر الى نفسه ومنه اليك أيها السامع وأحسب أنه من أجل هذا ما سجد الفرزدق عند قوله:

وجلا السيول عن الطلول كأنّها زبر تجد متونها أقالامها

وعينية الحادرة:

رحلت سمية بكرةً فتمتع وغدت غدو مفارق لم يربع وعينيه سويد:

بسطت رابعة الحبل لنا فوصلنا الحبل منها ما اتسع مع ما فيها من روح أسى بحر الرمل فيها تلذذ من الشاعر بينه وبين نفسه وبينه وبينك أيضا. وكأن نغمة الأسى الملابس لرثاء النفس فيها يسخر سخرية ما من فخرها، وقد نبهنا من قبل على نوع من هذا المعنى عند حديثنا عن هذه العينية في الجزء الثالث واستشهادنا بقوله في خاتمة أبياتها:

هل سويدٌ غير ليث خادرٍ ثندت أرضٌ عليه فانتجــع وقافية تأبط شرا، مع ما خالطها من بعض الحكمة والتأمل، منزعها الأول الى الامتاع بالترنم ومع امتاع الترنم أيضا امتاع بشيء من باب خطابة تكاذيب الاغراب كقوله يصف سرعة جرية:

كَأَيْمًا حَتَحَمُوا خُصًّا قَوادِمُهِ أَو أَمَّ خِشْفٍ بذي شَنِّ وطُبَّاق كَأَيْم وطُبَّاق لا شيءَ أَسرَعُ مِنِّي ليس ذَا عُنَرٍ وذَا جناح يجنب الرَّيْد خفاقٍ

وقد زعم تأبط شرا لنفسه قَتْلَ السعلاة ونكاح الغيلان وله في الحاسة أبيات رائية يروى فيها أنه قد أحاط به عصبة من أعدائه الهذليين وكان جني عسلا في وعاء له فخادعهم بأنه سيسلم نفسه اليهم ولكن يَضَنَّ عليهم بعسله، فلن يمكنهم من عسله ونفسه معا وبينها يجاذبهم هذا الأخذ والردَّ أراق العسل وانما فعل ذلك ليسهل له الانزلاق على الصخرة الملساء الرهيبة الانحدار فينجو بذلك ولن يجسر أحد من أعدائه على أن يتبع سبيله في مثل هذه المجازفة:

أقول للحيان وقد صَفِرت لهم وطابي ويومي ضيق الجُحْر مُعُورُ هُورُ هَما خطتا اما اسارٍ ومِنةٍ واما دم والقتلُ بالحرّ أجدر وأخرى اصادي النفس عنها وإنها لمورد حزم ان فعلتُ ومصدر فَرَشْتُ لها صدري فزلَّ عن الْحصي به جَوْجُو عَبْلُ ومتن مُخَصّر فخالط سَهْلَ الارض لم يكدّح الصفا به كَدْحَةً والموت خَزْيانُ ينظر فأبتُ الى فَهْمٍ وما كدت آئبا وكم مثلها فارقتها وهي تصفِر

والحكمة مذهبها أغلب على الشنفرى ، الا أن له في لامية العرب المنسوبة اليه أشياء تجري مجرى تكاذيب الاعراب ، كصفته الغارة التي أغارها حيث قال :

وليلة نحَسْ يصطلى الْقَوْس رَبُّها وأقطَعه الـلَّاتِي بهـا يتنبّــل دَعَسَتْ على غَطْشٍ وبغْشٍ وصحبتي سُــــعَارٌ وارزيزٌ وَوَجْرُ وأَفْكَلُ فَأَيْتُ نسـوانــاً ويتّمتُ إلْــدَةً وعدتُ كما أبدأتُ والليل اليل

فريقان مسئول وآخر يسأل فقلنا أذئب عسَّ أم عسَّ فرعل فَقُلْنا قطاةً ربع أم ربع أجدَل وان يَكُ انساً ماكها الأنس تفعل

وأصبح عَنَّي بالغُميصاءِ جالسًا فقالوا لقد هرَّت بلَيْل كلابنا فلم تَكُ إلا نَبْأَةٌ ثُمَّ هَوَّمت فان يكُ من جنَّ لَأَبْرَح طارقاً

وكصفته مبادرته ومسابقته القطا حيث قال:

سَرَت قرباً احْشَاؤها تتصلصل وشمّر مني فارطً متمهـل يباشره منها ذُقُون وحوصل أضاميم من سفر القبائل نُزَّل

وتشرَبُ اسآري القطا الكُدْرُ بعدما هَمْمْتُ وهَبّت وابتدرنا واسدلت فوليت عنها وَهْيَ تكبو لعقره كأن وغاها حَجْرتيه وحول

وكصفته صحبته الذئاب ومنها:

واياه نوع فوق علياءَ ثُكَّل مراميل عزّاها وعزته مرمل وللصَّبْر ان لم ينفع الشكو أجمل

فضع وضجّت بالبراح كأنها وأغضى وأغضت واتسى واتست به شكا وشكت ثم ارعوى بعد وارعوت

وكاًن المعري في رسالة الغفران يصحح رواية هذا البيت للشنفري وقد شك الأولون في هذه اللامية. وأبيات الفريقين المسئول والسائل كأنها مصنوعة لأن روعة القطاة والأجدل لا يناسب ما تقدم وذكر الذئب والفرعل أيضا وكأن فيه صناعة من أهل اللغة، ومن أجل ذلك ما نسب الانتحال في هذه اللامية الى خلف ولعل جملة الأبيات صحيحة وفي النفس شيء من بيت الجن، وربما كان سببا ليُصْنَع البيتان قبله، والكذب في أبيات القطاة صراح ولعل هذا مما يدنو بها الى الصحة لما فيها من الفكاهة، ولكنها لا تشبه مذهب الشنفري الذي في التائية ولا في أبيات

⁽١) رسالة الغفران ، ٣٥٨ ـ غوى وغوت او عوى وعوت هكذا روايته هناك وكأنُّ شكا اصوب .

اللامية التي ربما كانت هي الأصل الخالص لها ونسج على منوالها سائر الأبيات بعد، وذلك ما جاء في أولها:

أقيموا بني أميّ صدور مطيكم فقد حمت الحاجات والليل مقمر وفي الأرض منأى للكريم عن الأذى ولي دونكم أهلون سِيدٌ عملًس هم الأهل لامستودع السر ذائع وكلُّ أبيُّ باسلُ غير أنني وان مُدّت الأيدي الى الزاد لم أكن

فاني الى قوم سواكم لأميل وشدّت لطيّاتٍ مطايا وأرحل وفيها لمن خاف القلى متعزّل وأرقط زهلول وعرفاء جَيْالً لديهم ولا الجاني بما جرّ يخذل اذا عرضت أولى الطرائد ابسل بأعجلهم اذ أجشع القَوْم أعجل

فالروح التي في التائية أنفاسها ههنا وكذلك البيت الذي أجازه المعري. وعجب لَيالٌ من شك القدماء في هذه اللامية وعنده انها تضمنت أجود الوصف للغازي المنفرد كما التائية تضمنت أجود الوصف للفتاة العربية. وعندنا أن شك القدماء في أيا بيت أو قصيدة ينبغي أن يُحمل محمل الجد لقرب العهد منهم بأساليب الجزالة وفراستهم في المصنوع والمطبوع بأكثر مما نقوى نحن عليه الآن.

تأمل قول المعري في رسالة الغفران في حديثه مع تأبط شرا: « فيقول أسنى الله حظه من المغفرة لتأبط شرا، أحق ما روى عنك من نكاح الغيلان فيقول لقد كُنّا في الجاهلية نتقوّل ونتخرَّص، فها جاءك عنا مما ينكره المعقول، فانه من الأكاذيب، والزَّمن كلَّه على سجيّة واحدة، فالذي شاهده معد بن عدنان كالذي شاهد نُضَاضَةُ ولد آدم _ والنضاضة آخر ولد الرجل. فيقول أجزل الله عطاءه من الغفران نُقِلَتْ الينا أبيات تنسب اليك:

أنا الذي نكح الغيلان في بلد ما طلَّ فيه سِماكِيُّ ولا جادا في حَيْثُ لا يَعْمِتُ الغادِي عهايته ولا الظليمُ به يبغي تِهبَّادا

وقد لهوتُ بمحقولِ عوارضها بكْرِ تنازعني كأساً وعِنْقادا ثم انقضى عَصْرُها عني وأعقبه عَصَّرُ المشيب فقل في صالح بادا فاستدللت على أنَّها لك لمّا قلت تِهبادا مصدر تهبّد الظليم اذًا أكل الهبيد فقلت هذا مثل قوله في القافية:

طيفُ ابنة الحرّ إذ كُنّا نواصلها ثم اجتنَنْتُ بها بعد التّفرّاق مصدر تفرّقوا تفرّاقا وهذا مطرد في تَفَعّل وان كان قليلًا في الشعر كما في قول أبيد:

فثار الثائرون فـزاد منهم تِقِرَّاباً وصادف ضَبِيس فلا يجيبه تأبط شرا بطائل » أ. هـ.

قلت وقد أجاب تأبط شرّا بطائل في أمر الجن وتكاذيب الأعراب، فسكوته ههنا مُنْبِيءٌ عن توقف المعري وشكه وفي نفسه شيء من مصدر التفعال بكسر التاء والفاء وتشديد العين أن يكون على اطراده في اللغة مما يحسن في الشعر مجيئه، والمعري من المائة الرابعة، ويعد بالنسبة الى جيل العلماء الذين لقوا أهل الفصاحة متأخرا الزمان جدًّا، فكيف بنا في هذا الزمان ؟

وزعم الدكتور محمد بديع شريف في طبعته للامية العرب (بيروت - ١٩٦٤ م) في مقدمته اننا لا نعرف خبرًا عن انتحال هذه اللامية الا ما رواه أبو علي القالي في الأمالي عن أبي بكر بن دريد وفرّع من ذلك أن الرواية ضعيفة بقول يسنده الى بروكلهان ، والذي لا ريب فيه أن القالي أخذ عن ابن دريد وعليه تتلمذ ومنه أخذ أهل الأندلس ما أخذوا فلم ينسبوه الى كذب عن شيخه أو في تلمذته ، وأبو بكر محمد بن الحسن بن دريد ، اخو دوس كها كنّاه أبو العلاء في الغفران ، كان تلميذ أخي ثهالة محمد بن يزيد المبرد ، وهذا خاتمة مدرسة البصرة ، وللمستشرقين أحياناً كثيرة فرط ثقة بأنفسهم واقدام ليس من حقيقة العلم على شيء ، كالترتيب

الذي جسر عليه ريدهوس J.W.Redhouce وهو ملحق بطبعة بيروت المشار اليها، وآخر القصيدة بلا شك هو الذي عليه رواية الأشياخ، حيث شبه الشاعر نفسه بفحل الأوعال الأعصم:

ترود الاراوي الصَّحْمُ حولي كأنها عذارى عليهن المله المذيل هذا كلام امرىء القيس:

ويركدن بالآصال حولي كأنني من العصم أدفى ينتحى الكيح أعقل

وبما ينبه عليه مما يكثر وقوعه مضبوطاً ضبطا ليس بصواب في طبعات لامية العرب المختلفة كلمة أفكل بمعنى الرعدة فوزنها وضبطها «كأحمد» العَلَم سكون الفاء وفتح الكاف والجمع أفاكل وليست الكاف مضمومة.

هذا وبما يلفت النظر اليه ، اذ قد جرى ذكر تأبط شرا وقرينه الشنفري أن عند بعض النقاد المعاصرين وطلاب الأدب والمشتغلين به ، بعض الميل الى تقديم أن يكون من صعاليك العرب بحجة لا تخلو من اشتبال على لونٍ سياسي معاصرٍ هما ومن أشبهها منه براء ، اذ تقديمها صادر عن توهم لأن أكثر ما جاءنا من شعر القدماء قالته طبقة ارستقراطية ظالمة ، ومن عجب الأمر أن أكثر من يميل نحو هذا الميل عنده ان أكثر الشعر الجاهلي أو هو كله منتحل الا شعر الصعاليك ، مع أن الذي لا ريب فيه أن كلتا اللاميتين ، لامية التَّأْدِ « ان بالشعب الذي دون سلع » وقد سبق الحديث عنها في الجزء الأول ولامية العرب ، قد تكلم في صحة نسبتها العلماء .

الطبقية أمرٌ لا ينفك عن البشر بحال ، أكثر المجتمعات حرصًا على المساواة فيها العلية من الرؤساء كما فيها من هو دونهم . وقديما قال الأفوه الأودي : لا يصلح الناسُ فَوْضى لا سراة هم ولا سراة اذا جُهّاهم سلوا

ثم لا تكون الطبقية في المجتمعات البشرية على حال واحدة ، ولكن تختلف مع اختلاف أنواع العرف والتقاليد الموروثة والعادات . الهنود مثلا لهم نظام من الطبقات كأنه ثابت أعلاه البراهمة وأسفلها المنبوذون . ونسأل بعد لماذا يرى القائلون بوجود « الطبقية » في المجتمع الجاهلي أنها كانت على ضرب مشابه لما كانت عليه الطبقات في أوروبا ؟ لماذا لا يقولون بأنها كانت كطبقات الهنود ؟ وقد نجد للهنود ذكرا في شعر العرب الأقدمين _ قال التغلبى :

لكيز لها البحران والسيف كله وان يأتها بأسٌ من الهند كارب تطاير عن أعجاز حوش ٍ كأنّها جهامٌ أراق ماءه فهـو آئب

لكن عصرنا هذا عصر الدولة الأوربية والغلبة الأفرنجية الصقلبية. لذلك النظر الى أوربا يمتد والتشبه بأحوالها يحب لأن المغلوب كلف بمحاكاة الغالب عندي اذ لا يستقيم حمل نظام الطبقات الهندوسية حملاً على المجتمع العربي الجاهلي حتى نحلله على طريقة نظامها وتكوينها ، كذلك لا يستقيم حمل نظام طبقات المجتمع الأوربي على المجتمع العربي الجاهلي فنحلل هذا على طريقة تكوين ذلك ونظامه ، فكلاهما مجتمع مختلف . علينا أن نتقبل أوضاع المجتمع الجاهلي كما وصفها الجاهليون أنفسهم . لقد كان سادتهم وصعاليكهم لا يتبايزون في كثير من مادة العيش . الصعلوك قد يعنى به الفقير . أو الذي يضرب في الأرض يلتمس الرزق بالغارة والبسالة . قال أبو النشناش من شعراء الحاسة :

ومن يسأل الصعلوك أين مذاهبه

وكان عروة بن الورد من سادة عبس وكان يصحب الصعاليك ويغير بهم وقد ذكرنا من خبره في هذا الباب. وكان فيها وصف به الصعاليك قوله: لحى الله صعلوكاً اذا جنّ ليله مصافي المشاش آلفًا كل مجزر يعين نساء الحيّ ما يستعنه ويمسى طليحًا كالبعير المحسر

فهذا ضرب ممن عدَّه عروة من شرار أمثلة الصعلكة والضرب الآخر في وله :

ولكن صعلوكا صفيحة وجهه كضوء شهاب القابس المتنور مطلًا على أعدائه يرجرونه بساحتهم زجر المنيح المشهر فذلك أن يلق المنية يلقها حميداً وان يستغن يوما فأجدر وكان امرؤ القيس صعلوكا أيام أطرده أبوه وأتاه نعيه وهو يلعب النرد بدَّمُون وقال طرفه:

وما زال تشرابي الخمور ولذتي وبيعي وانفاقي طريفي ومتلدى المعبد المعبد أن تحامتني العشيرة كلها وأفردت إفراد البعبير المعبد رأيت بني غبراء لاينكرونني ولا أهل هذاك الطراف الممدد

فسروا بني غبراء بأنهم الصعاليك. وطرفة ههنا من الخلعاء كما ترى. وهو من أبناء القبائل مع ذلك ومن شعراء المعلقات ولم يكن من طبقة حقيرة مع هذا الذي ذكره من صعلكته، واعتزازه بنفسه وأصله جَسَّره على هجاء ملوك الحيرة فقتلوه والى هذا أشار الفرزدق بقوله:

وأخو بني قيس وهن قتلنه ومهلهل الشعراء ذاك الأول هن يعني القوافي. وقال الأخنس بن شهاب:

وقد عشت دهرا والغواة صحابتي اولئك خلصاني الذين أصاحب رفيقًا لمن أعيا وقُلد حَبله وحاذر جرّاه الصديق الأقارب فأديّت عني ما استعرت من الصبا وللمال عندي الآن راع وكاسب

فالصعلكة التي يصف بها الأخنس نفسه ههنا فيها مشابه من صعلكة الشنفرى في قوله:

طريد جنايات تياسرن لحمه عقيرته لأيها حُمَّ أوّل

وهي عند الأخنس حال، كانت من أحوال طيش الصبا، لا طبقة من طبقيات المجتمع. ومن المستشرقين من خيل اليه أن لونا عنصريا كان وراء الصعلكة. فجعل سليك من الصعاليك وهو يذكر في العدائين وكان له مع ذلك فرس السمه النحام وحفظ لنا الشعر رثاءه له وموضع موته بقرماء. وخُيّل الى بعضهم أن الشنفرى كانت أمه زنجية لما جاء في شرح لفظ الشنفرى أنه العظيم الشفتين (انظر أعجب العجب للزمخشري) وربّ غير زنجي تعظم شفته فيلا يجعله ذلك زنجيا والذي في شرح المفضليات وفي أعجب العجب أنه من الأزد أما وأبا وجاورت به أمه في فهم، وحسب الغرناطي صاحب المقصورة أنها فهمية من أجل ذلك فجعل تأبط شرا له بمنزلة الخال. وتأبط شرا وهو عند المعاصرين مثل في طبقية الصعلكة كان من قبيلة فهم وبينها وبين هذيل عداوة ومر بك خبره مع قيس بن العيزارة. هذا ومما يقوى ماذكرناه من أن سادة العرب وصعاليكهم كانوا لا يتايزون في مادة العيش قول الشنفرى:

ولـولا اجتنـاب الــذام لم يلف مشرب وأن مـدت الأيـدي إلى الـــزاد لم أكن وقوله:

يعاش به الالدي ومأكل بأعجلهم إذ أجشع القوم أعجل

وماذاك الا بسطة عن تفضل عليهم وكان الأفضل المتفضل

فهذا من أدب النفس عند العرب، مطلوباً أن يتحلى به الفرد، يزينه بفضيلته وليس من أدب طبقة عالية بعينها ولعله عند غير العرب ألا يكون الا من باب أدب العلية من القوم فتأمل.

كلمة عن الأدب والآداب:

كما يطلق لفظ الأدب على حسن الخلق، وذلك قديم في العربية، يطلق على علوم الشعر والنثر والرسائل والنقد والخطابة. وهذا الاستعال قديم أيضا سببه أن هذه جميعا كانت مادة ما يؤخذ به الناشئة فيؤدبون به. وكان يقال للتعليم تأديب وأدب وللمعلم مؤدب وذكر صاحب الوسيلة الأدبية أن مؤدبا لأولاد عبدالملك بن مروان كان اسمه عبدالصمد في خبر ساقه. وكان يقال دابّة أديب اذا كانت ذلولا حسنا أدبها. وقال الحجاج لأهل العراق لما لم يردوا السلام على كتاب أمير المؤمنين: «أهذا أدب ابن نهية؟ » قالوا وابن نهية هذا كان على الشرطة قبل زمانه. وقال زياد في خطبته البتراء يتحدث عن فضيلة الأمراء والولاة ويحث على طاعتهم: «فانهم ساستكم المؤدبون» وقال معاوية لابنه يزيد _ أحسب هذا الخبر في عيون الأخبار لابن قتيبة أو في العقد الفريد _ يعاتبه حين رآه ضرب غلاماً له: «لا تفسد أدبك بأدبه» أى تأديب نفسك بتأديبه. وقال أحد الشعراء الاقدمين، أحسبه مخضرما:

لا يُنْكُ الناس مني ما أريد ولا أعطيهم ما أرادوا حسن ذا أدبا حسن بضم الحاء وسكون السين أو فتحها وسكون السين الاولى اسم والثانية فعل. أي يالحسن هذا من أدب، يتعجب ويسخر، هذا على ضم الحاء وسكون السين. واذا فتحت الحاء فهو من باب تسكين المضموم أصله حَسُنَ فعل ماض من باب كرم وأدبا في كلتا الحالتين تمييز.

وقال الجميح بضم الجيم على صيغة المصغر، وهو جاهلي قديم، قتل يوم شعب جبلة:

ياً بي النائكاء ويابي أن شيخكم لن يعطي الآن عن ضربٍ وتاديب وقصيدة الجميح التي منها هذا البيت قد سبق عنها الحديث وهي الرابعة في

المفضليات وترجم له ابن الأنباري في أول السابعة وهي أيضا له. وقال في شرح هذا البيت: «يقول يأبى لي سِنَى وتجربتي أن انقاد لأمر أو أسمع لقائل والمعنى يـأبي لي سِنَى أن أُعْطِي شيئاً على استكراه وتَغلُّبٍ على بل أُعْطى عن إرادةٍ مِنِي ومحبة، يـأبى لي سِنَى أن أُعْطى عن ضرْبِ وأدبٍ » . أ . هـ .

ظلت كلمة الأدب بمعنى الخلق والسلوك دائرة في الاستعسال منذ زمان الجاهلية الى زماننا هذا في الدارجة كما في الفصيحة. وقد تعلم، أكرمك الله، تسمية ابن المقفع رسالتين له «الأدب الكبير» و«الأدب الصغير» وللبخاري رضي الله عنه مجموعة «الأدب المفرد» ولفظ الأدب فيها راجع الى هذا المعنى. وقول طرفة:

نحن في المستاة ندعو الجَفَلي لا ترى الآدِبَ فِينَا يَنْتَقِرْ

كأنه راجعً الى هذا المعنى وهنو حسن السلوك ، لأن الدعنوة الى الطعنام من المحامد والمدعوون يلتزمون حسن الأدب كها قال الشنفرى في البيت الذي قاد الى هذا الاستطراد وهو قوله:

وان مدّت الأيدي الى الـزاد لم أكن بـ أعجلهم اذ أجْشَعُ الْقَـوْم أعْجَـلُ

فعلى هذا يكون الأدب بالتحريك أصلاً والأدب بسكون الدال فرعً. أرى أن المأدبة سميت بذلك لأن الناس داعين ومدعوين مما كانوا يتأدّبون عندها. وقول ابن منظور في اللسان أنه سُمّي الأدب «أدباً لأنه يدعو الناس الى المحامد وينهاهم عن المقابح» أدْخَل في باب الدفاع عن الأدب والاعتذار له منه في باب تبيين أصل اشتقاقه في أول الأمر. واحسب أن الدكتور طه حسين رحمه الله قد ذكر في بعض ما كتب أن «نيليئو» جعل أصل الأدب من الدأب. وحروف دأب وأدب وبدأ متقاربة تدل على تقارب في المدلول _ هذا لا يخفى. ولكن كلمة الأدب والتأديب الدالة على السلوك قديمة وحسبك شاهدا فول الجميح. ولغة الحديث في قوله على الدائي ربي السلوك قديمة وحسبك شاهدا فول الجميح. ولغة الحديث في قوله على الدائي ربي

فأحسن تأديبي» انما خاطب قوما معلوماً لديهم معنى الأدب والتأديب في هذا السياق. والغالب على كثير من أهل العصر الباحثين في باب الأدب الرجوع في معرفة أصول الكلمات الى اللسان وبعض المعاجم وهم في هذا متبعون لمنهج المستشرقين وهؤلاء لهم عذرهم في هذا المنهج، لعجمتهم عن العربية وتعلم أكثر من تعلمها منهم على كبر. وأصول الكلمات أُوْتَقُ فيها الشراح والمفسرون والعلماء الأولون من المعجمات الدائرة في الاستعمال الآن وأكثرها متأخر العهد.

لفظ الأدب بمعناه المعروف الآن الدال على الشعر والنثر وما أشبه وثيق الصلة بمعناه الدال على السلوك والتأديب كما قدمنا. ولذلك فهو قديم في الاستعمال وكانوا ربما قالوا للأديب نحوي كما في قول رؤبة:

تنـح للعجـوز عن طـريـقهـا اذا أتت قـادمـةً من سـوقـهـا دعهـا فـما النحـويّ من صديقهـا

وقال أبو تمام:

أو يفترق نسب يؤلف بيننا أدب أقصناه مقام الوالد وقال:

كل شعب كنتم به آل وهب فهو شعبي وشعب كل أديب وقال:

نــرمـي بــأشبــاحــنــا الى مـلك نــأخــذ مــن مــالــه ومــن أدبــه فهذا يدل على أن كلمة الأدب والأديب قد رسخت رسوخاً في زمانه.

وقال أبو الطيب:

فسرت نحوك لا ألوى على أحدٍ أحتُّ راحليُّ الفقر والأدبا

ذلك بأنه قد شاع أن الفقر والأدب متلازمان. وقيل حرفة الأدب بكسر الحاء وضمها أي إفلاس اصحابه واخفاقهم وشؤمه عليهم. وزعم الثعالبي أن ابن المعتز اصابته حرفة الأدب فلم تزد خلافته على يوم وليلة. ولو قد كان صادقا في أبياته التي منها قوله:

ولا قائم كالعير في يوم لذّة يناظر في تفضيل عثمان أو علي ما طلبها « لكل أجل كتاب » . وقال المعري يشير الى معنى دعوة الأدب الى المكارم فزعم أنه يدعو إلى الباطل، فعكس المعنى كما ترى :

وما أدب الأقسوام في كل بَلْدةٍ الى الملين الا مَلْهُ أدباء وقال يتلاعب بلفظ الأدب بمعنى الآداب وحسن السلوك والأدب بمعنى الدعوة الى الطعام:

وكلُّ أديبٌ أي سيُّدْعَى الى السرَّدى من الأدب لا أنَّ الفتى يتأدب

أي كلل امريء أديب أي مأدوب لأنه سيحضر مأدبة الموت، سيدعى إلى الموت. ثم فسر كلامه فقال «أديب» من «الأدب» بسكون الدال أي اسم مفعول على صيغة فعيل من الأدب بمعنى المدعوة الى المعام وليست مشتقة من الأدب بالتحريك. «أديب» بمعنى مثقف شاعر أو ناثر وما أشبه، فعيل بمعنى فاعل أي ذو أدب. وقال أبو الطيب فجمع بين معنى الاديب بمعنى المؤدّب والحاذق والمثقف يصف ضاربا أو ضاربة بالعود:

أديبُ اذا ماجسَّ أوتار مزْهر بلاكل سَمْع عن سواها بعائق يخبر على بين عادٍ وبَالْنَاه وصُدْغاه في خَدَّى غلام مراهق

يجوز أن يكون يكني بالغلام عن جارية والله أعلم. في البيت الأول دليل على الحذق وفي البيت الثاني دليل على الثقافة.

كلمة عن «الأدب الجاهلي»:

قـولنا الأدب الجـاهلي، الأدب الأمـوي، الأدب السيـاسي وتقسيم هـذا الى الأول والثاني والثالث أحسبه من أخطاء نقدنا الحديث. ذلك بأننا في الحقيقـة بازاء درس الأدب العربي كله وانما تهمنا فيه القمم.

وذكر أحد النقاد المعاصرين في كتاب له اسمه تشريح النقد (ابالانجليزية) ما معناه ان من عيوب النقد أن يحصر نفسه بين التأريخ وبين الفلسفة يستعير طوراً من هذا وطوراً من تلك. ومن عيوب الناقد ان ينظر الى الأدب من زاوية اجتماعية أو أحيائية أو فيزيائية أو مذهبية. وأحسن الخارجي لما سئل عن الفرزدق وجرير أيها أشعر، فمع كراهيته سؤالهم لم يمنعه ذلك من أن يقول أشعرهما من يقول:

وطوى الطراد مع القياد بطونها طيّ التجار بحضرموت بُسرُودا

ولو قدم ذلك الخارجي المذهبية على الموضوعية لقال أشعر منها عمران بن حطان أو خارجيًّ حطان أو خارجيًّ آخر.

اللغات الأوربية حديثة العهد. اطوار نمائها واضحة كما تكون أطوار نماء الصغير منا واضحة، حتى اذا استوى وبلغ الأشد أشبه أن يكون ملازما لحالة واحدة بطيئة أطوار التغيير، فالمقسم لآداب اللغات الأوربية الى عصور عنده من طبيعة حداثتها ما يبرر ذلك. لكن اللغة العربية لانعلم من أمرها الا من لدن هي ناضجة. فلا شيء يبرر تقسيمها الى عصور الا ان نكون نقلد طريقة الافرنج في درسهم آداب لغاتهم. على أنهم حين يدرسون آداب اليونان واللاطين وهي عندهم أصول،

⁽۱) طبع جامعة برنستون بأمريكا Anatomy of Criticism by N. Frye

ويسمونها «الأدب الكلاسيكي» لا يفعلون شيئا من ذلك. هي لديهم كلًّ واحد من أوميروس الى سينكا. ولديهم نحوها نظرة تقديس. وكأن المستشرقين أول درسهم لآداب العربية أنفوا بتعصب ديني أو عنصري من أن يجعلوا للغة العربية منزلة كلغات الأدب الذي هو عندهم كلاسيكي وبها جاءت النصوص الكنسية المعتمدة من الكتاب المقدس. وما تنبه المستشرقون حين شبهوا اللغة العربية بلغاتهم الدارجة، ليحظوا من منزلة قدسيتها المرتبطة بقداسة القرآن واعجازه الى أنهم قد شبهوها بلغاتهم الدارجة أيضا من حيث الحيوية وقابلية البقاء.

قولنا «الجاهليّ» في نعت الأدب نعني النسبة الى زمان الجاهلية وذلك قبل الاسلام بنحو مائتين أو أكثر أو أقل قليلا من السنين، على النحو الذي قدره العلماء الأولون. وفي القرآن ذكر الجاهلية الأولى. وقيل هي زمن نوح عليه السلام. وما أشبه أن يكون المراد من الجاهلية الأولى _ والله أعلم بمراده في قوله تعالى: «ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى» أن يكون: أي تبرج الجاهلية الأولى التي كان عليها أمر الناس قبل مجيء الاسلام. الجاهلية لفظ ذمّ به الله تعالى زمان كان الشرك ضارباً بجران. اشتقاقها من الجهل الذي هو نقيض العلم. ولا ادري لماذا يلتمس بعضنا لها اشتقاقا من الجهل بمعنى الغضب كما في قول التغلبي :

ألا لا يَجْهَلُنْ أَحَدُ علينا فنجهل فَوْقَ جَهْلِ الجاهلينا

اذ مردَّ الجهل بمعنى الغضب الى معنى تجاهل المعرفة والاندفاع الذي لايبالي. واستعمال الجهل بمعنى عدم العلم قديم في العربية. قال تعالى في خبر نوح عليه السلام: «فلا تسألنْ ما ليس لك به علم إني أعيظُك أن تكونَ من الجُهُ لهلين» أي من الذين لا يعلمون بعد الذي جاءك من العلم من التزام ما يُوحى اليك. وفي خبر موسى عليه السلام: «واذ قال موسى لقومه ان الله يأمركم أن تذبحوا بقرة قالوا أتتخذنا هزوا قال أعوذ بالله أن أكون من الجُهُ لهلين» _ أي أن أكون أمرتكم بما ليس

لي بع علم وبما لم يوح الى ربي أن آمركم بعد ووصف الله سبحانه وتعالى أهل الجاهلية بعد الذي جاءهم من البينات فأبوه وان كانوا كما قال تعالى: «وان كانوا ليقولون لو أنّ عندنا ذكراً من الأولين لكنّا عباد الله المخلصين» (الصافات) فوصفهم جل شأنه بأنهم لا يعلمون، قال تعالى « ولكنّ أكثرهم لا يعلمون » وقال تعالى : « كَذلِكَ قال الذين لا يعلمون مثل قولهم » . «أي كفار قريش قالوا مثل قول اليهود والنصارى. وقال تعالى: «وقال الذين لا يعلمون لولا يكلمنا الله أو تأتينا أية» وهؤلاء كفار قريش.

ونفي العلم هو اثبات للجهل وقد وصف الله سبحانه وتعالى أنما سابقة جاءتهم رسلهم بالبينات والحكمة فأبوا بأنهم أهل جهالة كها وصف سبحانه وتعالى قريشا بذلك. قال تعالى: «ولوطاً ءَاتَيْنهُ حكها وعِلْها» وخاطب لوط قومه قال: «بل أنتم قوم تجهلون». وقال: «أليس منكم رَجُل رشيد» ـ والرشد عِلْم كها قال تعالى «هل أتبعك على أن تعلمّنِ نما علمت رشدا». وفي حديث نوح عليه السلام وخبره مع قومه: «أرأيتم ان كنت على بينة من ربي وءَاتني رحمة من عنده» ثم يقول من بعد لقومه: «ولكني أراكم قوما تجهلون». أسلوب القرآن بليغ مؤثر، ينفي اللفظ اذا كان ذلك أبلغ وأقوى دلالة كها في قوله تعالى «يعلمون» «لا يعلمون» وفي سورة الروم: «لا يعلمون» وفي سورة الروم: «اصلوها فاصبروا أو لا تصبروا» ويجيء اللفظ المقابل اذا كان ذلك أقوى وأدل وأبلغ مثل «على بينية من ربي» (سورة هود) ويقابله « بل انتم قوم تجهلون» (سورة النمل). و«ماليس لك به علم» يقابله «أن تكون من الجهلين» «سواء علينا أصبرنا أم جزعنا مالنا من محيص » الصبر يقابله الجزع. «يظنون ظنَّ أهل الجهالة من الكفار، الظن الذي هو باطل.

وصفهم الله عز وجلُّ بأنهم جهلاء وجاهلية لأن العلم النافع هـو معرفـة الله

والايمان وما سوى ذلك كلا علم. أو كما قال تعالى: «ولكن اكـثر الناس لا يعلمـون، يعلمون ظهرا من الحيوة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون».

ماسقنا جميع هذه الأمثلة الا من أجل الدلالة على أن الجهل بمعنى عدم المعرفة هو الأصل، والجهل الذي هو مقابل للحلم وركانة الرأي فرع. ومن قديم ماجاء في الجهل قول النابغة:

هـ لا سـألت بني ذبيـان مـاحسبي اذا الـدُّخـان تغشى الأشمط الـ بَرَمـا يخــبِرُك ذو فـضلهـم عني وعـالمـهـم وليس جـاهــل شيء مثــل من علما فجعل الجهل في مقابلة العلم كها ترى. وقال عنترة:

هلا سألت الخيل يابنة مالك ان كُنتِ جاهلة بما لم تعلمي

عنترة والنابغة كلاهما جاهلي قديم. وما أحسب أحداً من القدماء كان يقول «الأدب الجاهلي» ولكن كانوا يقولون شاعر جاهلي وشعر جاهلي وشاعر مخضرم وشاعر اسلامي وشاعر محدث _ وهذا واضح وفيه بعث من التناقض الذي في قولك أدب وجاهلي تصفه به تشتقه من الجهل على أي وجه كان ذلك الجهل فتأمل هذا، ونعود من بعد الى ما كنا في مضاره.

رجعة الى معنى الامتاع بالشعر:

كما من الشعر ما يعمد فيه الشاعر الى امتاع نفسه أو امتاعك بالنغمة والايقاع والترنم، ويكون أمر ذلك واضحا كل الوضوح كما تمثلنا به من شعر لبيد والحادرة، من الشعر ما يكون فيه أمر الامتاع بالترنم مخالطا لغيره كما في كلمة المنخل اليشكري:

ان كنت عادلتي فسيري نحو العراق ولا تحوري

وهي التي يقول فيها:

ولقد دخلت على الفتاة الخدر في اليوم المطير الكاعب الحسناء ترفل في الدمقس وفي الحرير

والابيات معروفة وتلذذ الشاعر فيها بالغزل والفوز بالوصل وحكاية ذلك مخالط لتلذذه بالترنم. الامتاعان متداخلان متقابلان، كأن كلا منها مع مخالطته الآخر تحسه أنت متميزا بنفسه على انفراد. ويشبه هذا، أو يمكن تشبيه عا يسميه منشدو المديح النبوي عندنا بالتبطين، وهو أن يبدأ منشد بيتا ويبدأ آخر نفس البيت بعد قليل، فيتساوق الصوتان متداخلين متايزين مع انسجام فيها.

وقصيدة عنترة:

هل غادر الشعراء من متردم أم هل عرفت الدار بعد توهم

شاعرنا جادً في الدفاع عن نفسه ليس قصده الى امتاعك وامتاع نفسه بترنم صاف كل ما يقوله ذائب فيه كلبيد، ولكن الى اراحة نفسه وتبرير مواقفها والدفاع عنها _ فالترنم منه مُسَاوِقٌ للتعبير «مُبَطِّنٌ» له (على حد تعبير أهل النشيد) منسجم معه، وكأن فيه مدامع طربه وحزنه معا، والصوت جهير _ كقوله مثلاً:

ولقد حفظت وصاة عَمِّي بالضَّعَى في حومة الحَـرْبِ التي لا تشتكي اذ يستقون بي الأسِنَة لم أخِمْ يَسدُعُون عَنْ بَر والرِماح كأَبًا مازلت أرميهم بشُغْرة نَحْرِهِ في القنا بلبَانِه في القنا بلبَانِه ليو كان يَدْري ما المحاورة اشتكى

اذ تقلِصُ الشفتانِ عن وَضَح الفم غَمراتِها الْأبطالُ غَيْر تَعَمْعُم عنها ولكِنَّ تضايقَ مقْدِمي أشطانُ بِئْرٍ في لبانِ الأَدْهَمِ ولبانِهِ حتَّى تسربل بِالدَّم وشكا اليَّ بعبرةٍ وتَحَمْعُم زعم بعضهم أن عنترة كان ممن خام ثم أقدم محتجين بقولـه «ولكني تضايق مقدمي». ولو كـان عنترة ممن يخيم لم تكن الأقــاصيص لتجعله أبا الفــوارس والجليّر الظاهر أنه أُقْدَم على علم بالحرب، وأن هؤلاء الذين معه كانوا يعتمدون على اقدامه ويقتدون به ويحثونه عليه متحمسين معجبين _ هناك فقط كانوا يعرفون مكان غنائــه ولذلك قال:

ولقد شفى نَفْسي وأَذْهَبَ سُقْمها قِيلُ الفوارِس وَيْكَ عَنْ تَر أَقْدم

وقدّم ابن الأنباري كلمة عنترة على لبيد وعمرو بن كلثوم. وذكر ابن رشيق أن أبا عبيدة والمفضل كانا يخرجانها هي وهمزية الحارث من السبع ويجعلان مكانها الأعشى والنابغة والمشهور خلاف ذلك والكلمتان أفحل وأوفى من كلمتي النابغة والأعشى على جودة هذين.

ومن الشعر ما يكون الترنم والفرح أو الطرب به فرعاً أو مقصوداً به الى التسلي واراحة الشاعر ضمير نفسه على نحو ماقاله ذو الرمة في طلب الشفاء من هذا الوجه حيث قال:

خليلي عوجا من صُدور الرَّواحل بجمْهور حُزوى فابكيا في المنازل لعلل انهمالَ الدمع يُعْقِبُ راحةً من الوَجد أو يشفى نجيَّ البلابل

ولا أحسب أن القاريء الكريم سيلتبس عليه أمر هذا الذي نتحدث عنه هنا من الامتاع والتسلي والاشتفاء بالنغم بأمر ما تحدثنا عنه من قبل من أمر التعبير الكنين «بالموسيقا» الذي هو أصل مع التعبير بالبيان الذي هو أيضا أصل. الترنم هنا نعني به الانشاد الذي ينشده الشاعر لنفسه ولك بصوته الجهير ـ على أن هذا شيء مقدّر، نقدّره نحن على فرض أن الشاعر فعلا ينشدنا وعلى فرض أننا نسمع وننشد معه. فالترنم هنا تابع للتعبيرين البياني والايقاعي بعد أن عمّا واكتملا نابع منها.

وكل شعر يكون منهج ترنمه عامدا الى اراحة النفس وشفائها، على حدّ تعبير ذي الرمة وأصله قول امريء القيس الذي تنقّصه ابن الباقلاني ظلما وتجنيا:

وان شفائي عَبْرَةً مُهراقَةً فَها عند رَسْم دارس من مُعَول فَها عند رَسْم دارس من مُعَول فالأغلب عليه قصد الحكمة، وان يك فيه الغزل والوصف، وعلى ذلك مجرى لامية امريء القيس ـ والحكمة فيها أن الكلام مسوق على وجه الذكرى والعظة والتفكر في مأساة الحياة.

ومما يدلُّ على خطأ الذين قطعوا بأن القصيدة الحقة المراد بها أول من كلَّ شيء الامتاع _ وهذا مذهب كلردج وبناه على مقالة ارسطوطاليس في شعر يونان في بعض ما بناه عليه _ أن كثيرا من جياد القصائد القصد الأول منها العظة ظاهرة أو مستكنة _ كمعلقة زهير ودالية الأسود بن يعفر التي فيها يقول:

تركوا منازلهم وبَعْدَ إِياد والْقَصْرِ ذي الشَّرفاتِ من سنداد كَعْبُ بن مامة وابن أُمَّ دؤادِ فكأنا كانوا على ميعاد ماذا أُوَمِّل بعد آل مُحَرِّقٍ أَهْل الخَورِنقِ والسَّدِير وبارِقٍ أرضاً تخيرها لدار أبيهم جَرَتِ الرِّياحُ على مكانِ ديارهم

ولقد رأيت كيف أخرج كلردج «أَشْعِيا» من أن يكون مقصوداً به الامتاع فجعله لقدسيته شعرا لا منظومة _ وهذه مغالطة، على ماذكرناه من أن مراده من الشعر الابداع دون الايقاع والنظم. وكان الأولى به ألاّ يدخل كلام أشعيا في مدخل الأدب المراد به محض الامتاع اذ هو من كلام أنبياء بني اسرائيل.

وأيضا مما يدخل في نطاق الخطأ القطع بأن النظم التعليمي لا يدخل في مدلول الشعر. وهذا بعضه من مذهب كلردج حيث جزم بأن ما لايراد به الامتاع أصلا فليس بقصيدة (أو منظومة) حقة. وبعضه من مذهب أرسطو طاليس حيث

شكا من أن يقرن امبدوكليس (انباذو قليس) مع هوميروس. على أن ارسطو طاليس ينص نصا صريحا (ان صحت هذه التراجم عنـه) على أن الموزون شعر. وعـلى ان الشعر على هذا الوجه ليست المحاكاة فيه بشرط. وهذا مقارب جدا لتعريفنا الشعر في العربية. قال (انظر فن الشعر ترجمة د. عبدالسرحمن بدوي ص٦ ـ الى ص٧): «على أنّ الناس قد اعتادوا أن يقرنوا بين الأثر الشعرى وبين الوزن فيسموا البعض شعراء ايليجيين والبعض شعراء ملاحم، فاطلاق لفظ الشعراء عليهم ليس لأنهم يحاكون بل لأنهم يستخدمون نفس الوزن». شعراء أيلجيين أي أصحاب مراث ونلفت النظر الى قوله أن يقرنوا بين الأثر الشعيري وبين اليوزن والى قولم ليس لأنهم يحاكون لجعل المحاكاة غير لازمة كما تسرى. ثم يقول بعد هذا مباشرة: «والواقع أن من ينظم نظرية في الطب أو الطبيعة يسمى عادة شاعرا، ورغم ذلك فلا وجه للمقارنة بـين هومـيروس وأنباذ وقليس الا في الـوزن. ولهذا أولى بنـا أن نسمي أحدهما (هوميروس) شاعرا والآخر طبيعيا أولى منه شاعـرا، وكذلـك لو أن امرأً أنشأ عمـلا من أعمال المحـاكاة وخلط فيـه بين الأوزان كـما فعل خــيريمون في منظومته قنطورس وهي رابسودية مؤلفة من أوزان شتى فيجب ان يسمى شاعرا تلك هي الفروق التي يجب وضعها في هذه الامور» .ا .هـ . الـرابسوديــة كما عــرفها المترجم في هامشه مزيج من الأشعار المختلفة كان الشعراء الجوَّالـون في يونـان ينشدونه. وانباذ وقليس من فلاسفة يونان القدماء ترجم له برتراندرسـل في تأريخــه للفلسفة الغربية وزعم أنه قذف بنفسه في بـركان اتنـا فهلك وأنشـد نـظها غثـا كالفكاهة من منظر هذه الفعلة الشنيعة. وذكر الدكتور عبد الرحمن بدوي في التعليق الهامشي (ص ٦ _ هامش ٢) على كلام أرسطو ما نصه: « هنا مسألة خطيرة يثيرها أرسطو وهي مسألة ماذا نسمى شعرا أهو كل قول موزون مقفى، او الشعر له خصائص مستقلة عن الوزن؟ وهـو يرى ان من الممكن أن يكـون الانسان شـاعرا وهو لا يكتب الا نثرا وأن يكون ناثرا وهو لا يكتب إلا شعرا أعني نظا كا هي حال انباذ قليس الخ » والعجب لقوله مقفى فان يونان لم تكن تعرف القواني. ثم لم يُجز ارسطوطاليس ان يقال لشيء شعر وهو غير موزون وهو نثر كما علق صاحب الهامش ولكن قوله (اذا خلط بين الاوزان) وذلك ان اشعار يونان كان لكل ضرب منها مخالطة لوزن خاص بها فالذي نبه ارسطوطاليس عليه هنا هو ليس غياب الوزن ولكن اختلاط انواعه وشرحه الذي فيه قوله: «وهي رابسودية مؤلفة من اوزان شتى» يدل على ذلك. ثم قضية المحاكاة التي يذكرها أرسطوطاليس من أصول الضرب الخيالي الذي يهم هو أن يخص به الشعر وفي هذا تأثر من جانبه بأفلاطون، على ما عمد اليه من بعد من الاعتذار لهذه المحاكاة الخيالية بنظريته عن الواقعي والمحتمل ولم يخل الدكتور بدوي من اقحام بعض قضايا العصر وحملها على ارسطو في هذا المكان وهو من ذلك براء، وقد شكا من ان لغة يونان خالية من لفظ يستطاع به نعت فن المحاكاة باللغة وذلك قوله: «اما الفن الذي يحاكي بواسطة اللغة وحدها نثرا او شعرا، والشعر اما مركبا من انواع او نوعاً واحداً فليس له اسم حتى يومنا هذا» ا. ه ..

ونعود فنكرر ان المحاكاة ليست عندنا في باب الادب اصلاً ـ حتى القصاص عندنا يوردون الاخبار لاعلى انها من نسج الخيال ولكن على انها حقائق وقعت، فتجاوزوا نظرية ارسطو طاليس في الواقع والمحتمل الى الجزم بأن المحتمل الشعري او الاخبارى او القصصى قد وقع بالفعل.

ولقد كان كاتب هذه الأسطر في زمان الصبا الأول يقرأ قول ابي تمام: لـو لم يقد جحفلًا يـوم الـوَغَى لغَـدَا من نَفْسِـهِ وَحْدَهـا في جحفل لجب فيحسب ان المعتصم اشجع وافرس من عنترة لانه وحده جيش عرمـرم، وعنترة ابدا معـه ابنه الغضبان واخوه شيبـوب كالـريح الهبـوب واجناد بني عبس وحصانه الابجر.

لم يزد أرسطو طاليس على أن رأى في انباد وقليس رأيا كان يعلم ان قول الناس على خلافه. والقضية الى يومنا هذا قائمة في ما يتعلق بالنظم العلمي وعندي ان القول باخراجه من باب الشعر ليس بصواب _ بل يجعل فيه ثم تناط به من بعد الدرجةُ الملائمةُ له من الجودة وعدمها، ومن عنصر الطرب الشعري وعدمه.

في آخر كتاب المثل السائر ذكر ابن الاثير" مطوّلات العجم الملحمية وعجب من ان ذلك في العربية مفقود، ويزعم ان شهنامة على طولها في الذروة من البلاغة عند فارس، وكأنها بالنسبة اليهم قرآن. والحق ان العربية ليست خالية من القصص، فقد تعلم ما اخذه ابن سلام على ابن اسحاق من روايته اشعار أخبار عاد وثمود، وزعمه ان اعتذار ابن اسحاق بأن تلك الاشعار كانت تحمل اليه فيرويها ليس بعاذره. وعند المنصف هو عذر تام مقبول، لأن ابن اسحق كان مؤرخا ومحدثا والصدق في الرواية والضبط لها هو المقدم عنده . ومن اجل ذلك وثقة صاحبا الصحيحين البخاري ومسلم رضوان الله عنها، وقد جاء به البخاري في تعليقاته، وروى عنه مسلم بسند، وتوثيق البخاري له مذكور في التأريخ الكبير.

في نظم القصص تكلف حين يطول. هذا التكلف يجحف برونق الايقاع، ويذهب بجانب كبير من بهجة الترنم وتعبير موسيقا الوزن. ويجري بنظم القصة، ضربة لازم، مجرى التعليمي من الشعر، الذي تنحصر عناصر الابهاج منه في ضربات الوزن ورنة القافية منفصلا ذلك كل الانفصال عن تسلسل المعاني واطراد الخبر بل مجحفا به في كثير من الأحيان بما يحمله عليه من السير على غير وجهه. قَصَصُ الافرنج المطوّل يشكو من هذه الخصلة شكوى لا تنكر وليس احتال عرف

⁽١) انظر فيها يلي الحديث عن الامام البوصيري ومداح الرسول ﷺ .

نظم الافرنج هذا الطول بمعفيه من أن يعاب ويؤخذ عليه الفتور والملال وما من منظومة افرنجية طويلة مما نعلمه الا وهذا العيب فيها ومن اجل ذلك ما نسرى ان كلردج زعم زعمه حيث جزم بأن المنظومة ذات الطول لا تستطيع ان تكون كلها شعرا ولا ينبغى ان ينتظر ذلك منها ان تكونه.

شعر التعليم يمتع بايقاع الوزن ويكسر به من خشونة امر التحصيل، فهذا يجعله ضربة لازم مختلفا مما يجيء سرد العلوم فيه منشورا. ولما كانت الصدور هي اوعية سطور العلوم. كان مكان فائدة النظم بالمنزلة الجلية الواضحة. وقول ابن مالك:

واعربوا مضارعا ان عربا نون اناث كيرعن من فستن

من نــون تــوكيــد مـبــاشر ومـن ونحو قوله:

عامله يُحْذف حيث عنا

وما لـتـوكيـد كـامًّـا مـنـا

ونحو قوله:

ان وصلت بالثان كالجعد الشعر كزيد الضارب رأس الجاني

ووصل أل بذا المضاف مغتفر او بالذي له اضيف الشاني

وفعل امر ومُضيٌّ بنيا

يتضمن حلاوة من ايقاع. وما أشك أن رنة ألفيه ابن مالك هي التي رجحت بقدرها على كثير امثالها وسوغت لصاحبها ان يقول:

فائقة الفيه ابن معطي مستوجبٌ ثنائي الجميلا لي وله في درجات الآخرة وتقتضي رضا بغير سخط وهو بسبق حائز تفضيلا والله يقضي بهبات وافرة

ومما يدلُّك على ان نظم القصص كان يجري في عرف بلاغة العرب مجرى ما

يتكلف له من شعر التعليم، او ما لا تناط به المنزلة السامية كها يقصد به التسلي من اغاني الحركة والنشاط وخرافات الجن وما ينظم على ألسن الحيوان ولتلهية الصغار وغيرهم ومن هذا النوع امثال كثيرة جاء بها الجاحظ في حيوانه منها أبيات من رواية ابي زياد الكلابي (انظر الحيوان ج٦ ص٤٤٣) عن أعرابي أكلت الضبع شاة له، فقال:

ما انا ياجعارِ من خُطَّابِكِ

اي لست بجنازة مقتول تـركبينها يـا خبيثة وجعـار بكسر الراء من اسـاء الضبع.

عليَّ دقَّ العُصْل من انسابك ثم قال الأعرابي:

ما صَنَعَتْ شاقي التي اكلت ملأت منها الْبَطنَ ثُمَّ جُلتِ وجُنْ تِنِي وبِنْسَ ما فَعَلْتِ قالت له لازلت تلقي الها وارسل الله عليك الحُمَّى لقد رأيت رجُلًا مُعْتلًا قال لها كَذَبْتِ باخبات قد طالما أمْسَيْتِ في اكتراث

اي في فعل الكوارث:

صِبْيةٍ غراثِ أسهبت في قولك كالمجنون لأفْجَعَنْ بِعَيْرِكَ السمين

على حِذًا جحرك لا أهابك

أكلت شاة الله والقول ذو شجون أما ورب المرسل الأمين أما في لأكلن حمارك السمين:

حتى تكون عُفلة العيون واجتهد وواعديني

وامه وجحشه القرين قال لها ويحك حنزيني

وسالأماني فعلليني لأطعنن ملتقى الوتين فصدًقيني أو فكذِّبيني منك واشفى الهم من دفيني اذنْ فـشـلَّتْ عـنـدهـا يمـيـنى أو اتركى حقّى وما يليني تُعَرَّف ذلك باليقن قالت اسالقسل لنا تهدد وانت شيخ مهتر مفند قولك بالجبن عليك يشهد منك وانت كالذي قد أعهد قال لها فأبشرى وأبشرى اذا تجرّدت لـشأني فاصبري انت زعمت قد أمنت منكري أحلف بالله العلى الأكبر يسيسن ذي بسر به لم يسكسفسر برمية من نازع مُذَكّر لأخضبن منك ضب المنخر

> > فأقبلت للقَدر المقدّر مكبوبةً لوجهها والمنخر ثمَّ اشتوى من أحمر وأصفر

ف أصبحت في الشرك المرعفر والشيخ قد مال بِغَرْب مِجْرر منها ومقدور وما لم يتقدر

وقد لاحظت للفكاهة ان الضبع والشيخ كليها على ملة الاسلام، هي على خبثها تحلف بالمرسل الامين عليه الصلاة والسلام وهو على اسلامه وحلفه بالمبر لايبالي ان يشتوي منها وهي سبع يفعل ذلك انتقاما. وقد تعلم ان البحتري اشتوى ذئبه في الدالية التي تبدّى بها. وإنما سقنا هذه الأبيات، وان كان زمانها متأخراً عن الجاهلية لما في اسلوبها من الدلالة على شعر القصص المنظوم للفكاهة والعبرة ونحو ذلك. وفي الجزء الأول من سيرة ابن هشام قصص منظوم كثير وكذلك في تاريخ الطبرى.

وقد اطال شعراء السيرة والأخبار النظم في موحدات القوافي ومزدوجاتها في الرجز وغيره. وقد فاخر الاستاذ عبدالحي الكتاني رحمه الله بـذلك في الجـزء الأول من تراتيبة الادارية الغرب، يجعله من باب الملاحم. وعندي انه لا شيء يمنع من ذلك الا مادربنا نحن في العربية عليه من اشتراط الحـرارة وحمي الروح وقـوة الاداء في الشعر على نحو ان اتفق في القصيد الرصين المحكم فقلً ان يتفق في المطولات جـدا مما يتجاوز المائة والمائتين.

وقد أطال ابن دريد في مقصورته وتأتي له فيها اتقان ومتانة وحوكي في منهجهه ولحازم القرطاجني من رجال المائة السابعة مقصورة بالغة الطول من الالفيات محكمة الصياغة غير ان الذي فيها نزر من جيد الشعر الرائع، وهذا باب نأمل ان شاء الله أن نفصل فيه بعض التفصيل في موضع يناسبه فيها يلي من الفصول، حين نعرض لتطويل شعراء المولدين ولاسيها اهل الاندلس منهم ممن جاءت اشعارهم في الذخيرة ونفح الطيب وغيرها من الكتب والدواوين وبالله التوفيق.

وحسبنا هذا القدر من الحديث عن الامتاع مقصودا اليه او غير مقصود من حيث دخوله في حيز الاغراض. ومن شاء جعله داخلا في حيز نفس الشاعر، وهو الركن الرابع من عناصر الوحدة كها تقدم ذكره، والحديث عنه سيأتي ان شاء الله.

تصنيف الأغراض:

أقدم أغراض الشعر فيها نرجحه ما كان متصلا بحياة الجماعة وعقيدتها وعرفها ووجوه نشاطها. وهو الذي يسميه الناس الآن بالادب الشعبي وربما استعملوا العبارة الانجليزية فولكلور وهي مركبة من كلمتين: فولك (FOLK) هي الناس والشعب وما الى ذلك ولور (LORE) اي العلم ـ يعنون بذلك التقاليد

والاخبار الموروثة والمعارف المأثورة، وهذا قد تنوسي كله الا ماشـذ وندر لايغـاله في القدم، وبقيت بعد اشياء حُوِّرتْ عنه، او آسانٌ منه تدُلُّ عليه. ومن أعرقها واقواهـا صلة به، العاب الاطفال، كالذي رواه ابو تمام من نحو قول الجارية:

يارب من عادى ابي فعاده وارم بسهمين على فؤاده وارب من عادى ابي فعاده واجعل حمام نفسه في زاده

وترد عليها صاحبتها:

سُبّي أبي سبُّك لن يضيره ان معي قوافيا كثيرة ينفخ منها المسك والنريرة

والذريرة طيب يصنع من مدقوق الصندل مسحوقه مع اخلاط أخر. واجيال الاطفال يروون اناشيد العابهم جيلًا بعد جيل فلا تنقرض الاحين تتغير اساليب حياة الناس كالذي شاهدناه من تغير أساليب الحياة من بساطة البداوة الى تعقد حياة المدائن في مدى خمسين عاما. واستمرار رواية الاطفال لما يروونه بلا تغيير ولا رجوع الى نص مكتوب مما يصحح عندنا امر رواية القدماء أشعارهم، كما زعمنا من قبل في أوائل هذا الجزء. وفي حيوان الجاحظ مما يجري مجرى الأدب الشعبي أمثلة كثيرة نحو خبر علقمة والشق _ والابيات:

علقم اني مقتول وان لحمي مأكول اضربهم بالهذلول ضرب غلام بهلول وفي الكامل مقال الضب للحسل حين كانت الحيوانات تتكلم:

أهدموا بيتك لا أبالكا وأنا أمشي الدألي حوالكا وضروب تلبية العرب التي ذكروا وقد أورد أبو العلاء منها جملة صالحة في الغفران في قسمها الثاني وانظر ص ٥٣٤ _ ٥٣٧ وضروب أناشيد سقياهم وقد

أورد البلاذري من مفاخرات قبائل قريش في ما حفروا من بئارٍ نماذج عـدة (١) وذكر ابن سلام ان من أقدم الشعر قول العنبر بن تميم:

قد رابني من دُلُوِيَ اضطرابها والنائي في بهراء واغترابها وقولهم:

يأيها المائح دلوى دونك

من قديم شعر السقيا الجاري مجرى الأدب الشعبي.

ومن الأخبار الداخلة في باب الادب الشعبي تفسير عبارة حداء الإبل بهيد هيد انها من حين انكسرت يد مضر فحملوه وهو يقول وايداه وايداه . وكان احسن خلق الله جرسا وصوتا فأصغت الابل اليه وجدت في السير فجعلت العرب مثالا لقوله «هايدا هايدا» يحدون به الابل حكى ذلك عبدالكريم في كتابه «(العمدة ٢٨٤/٢) - قلت «وهايدا هايدا» ليست مما روى في زجر الابل الا ان يكون عبدالكريم توهم ان «وايداه» تحرفت الى «هايدا» وهذه اقرب الى الفاظ الزَّجْر وهي هَيْدٌ وهَادٌ وهيد بكسر الهاء ، والاولى بفتحها ، التي ذكرها الفيروز ابادي ، وقد ذكر دَيْ دَيْ في باب الياء والواو وزعم ان اعرابياً ضرب غلاماً وعض اصبعه فمشى وهو يقول دَيْ دَيْ اراد يَدَيْ فسارت الابل على صوته . وسمعنا في الدارجة من اهل الجال هيد بالكسر وهَاجُ وصيرورة الجيم دالا في الدارجة كثير فهذا يسوغ عكسه .

اذا حَدَوْهُنَّ بهيدِ هيد حتَّ استحلوا قسمة السجود والمسح بالأيدي من الصعيد

⁽١) منها على سبيل المثال: نحن حفرنا البحر ام احراد، ليست كبذَّر النزور الجماد ـ هذا تقوله امرأة من بني عبد المدار واجابتها صفية بنت عبد المطلب بقولها نحن حفرنا بذَّر. تسقى الحجيج الاكبر. وأم أحراد بِشَرّ. فيها الجراد والذرّ.

ومرّ بك في أول الكتاب عن نسبة الرجز الى نحو من هذا الخبر ومن روى ان كان مرويا « يَدِي يَدِي » فليس هذا برجز ضربة لازم لاشتراك غير الرجز في «مفاعلن ».

وعندي ان ما روى من خبر رثاء أبينا آدم لأمنا حواء ، ورواه الطبري في تأريخه ، واشار اليه ابو العلاء في الغفران مع فكاهة ماوتهكم ، وهو ما نسب اليه من قوله عليه السلام يرثى ولده هابيل لما قتله قابيل :

تغيرت البلاد ومن عليها فوجه الأرض مُغْبَّرُ قبيح في أبيات، له أصلٌ في الأدب الشعبي.

ومن قديم الشعر ما كان متصلا بالموت ، وهذا قريب النسب من الأدب الشعبي وقد ذكر ابن سلام من أوائل الشعر قول دويد:

السيوم يبني لدويد بسيته والبيت ههنا انما هو القبر وهذا ظاهر من سياق الأبيات، وفيها:

يارب نهب حَسَنٍ هويته ومعصم ذي بُرَةٍ لويته يعني التمتع بالنساء:

لو كان قرني واحداً كفيته أوردته الموت وقد ذكيته ويذكر ان عبدالله بن الزبير رضي الله عنها تمثل بهذا حين استقتل حتى استشهد وكأن البيتين الاخيرين من شعبيات القتال.

وذكر ابن سلام شعرا في الوصية لزهير بن جناب الكلبي منه قوله:

من كل مانال الفتي قد نلته الا التحية وصلة الوصية بالموت لا تخفى.

ويروي ليزيد بن خذاق او للممزق العبدي:

هل للفتى من بنات الدَّهْرِ من واق ام ه قد رجّلوني وما رُجِّلْتُ من شعثٍ والبس ورفّعوني وقالوا أيما رَجُل وأَدْرَ-وارسلوا فِتْيَةً من خَيْرهم حسباً ليسن هوّن عليك ولا تولَع باشفاق فانم كأننى قد رماني الدهر عن عرض بنا

ام هل له من حمام الموت من راق والبسوني ثيابا غير أخْلاق وأدْرَجُوني كأني طيًّ مخراق ليسندوا في ضريح الترب اطباقي فانما ما لنا للوارث الباقي بنافذات بلاريش وافواق

والقطعة مفضلية روايتها البصرية لابن خذاق والكوفية للممزق وروى ابن الانباري قال ابو العباس ثعلب الممزق اول من ذم الدنيا . والاضطراب في نسبتها يشهد بقدمها وموضوعها ديني المعدن وثيق الصلة بأمر الموت والدفن والقبر وحكمة القلوب الخالدة . وفي دالية طرفة مشابه من هذه الأبيات القافية وطرفة قديم ليس الممزق ولا ابن خذاق بأقدم منه وذلك قوله

ستعلم ان مُثنا غدا ايّنا الصّدِي كُفَيْرِ غويٍّ في البطالة مفسد صَفَائِحُ صُمُّ من صفيح منضد

كريم يُرَوِّي نفسه في حياته ارى قبر نجّام بخيل باله ترَى جُثُوتين من ترابِ عليها

هنا موضع التشبيه بابيات المزق او ابن خَذَّاق وهو ما ههنا من تأمل نفس صناعة الدفن وتنضيد الحجارة والذي ذكره الممزق او يزيد او من كان قال هذه الأبيات اعداد للدفن من ترجيل وتكفين. ثم هذا الموت الذي ذكر جانبا من امره طرفة لم يباعده من نفسه ، بل الذي دعا الى قوله ما قال هو تمثله اقتراب الموت وحِرْصُه على مبادرة اللذات قبل مجيئه بياتا او نهارا او كما قال:

ارى المُوْتَ يَعْتَامُ الكرام ويصطفي عقيلةً مال الفاحش المتشدد

أرى العيش كِنزا ناقصاً كل ليلة وما ينقُص الأيّامُ والدهر يَنْفَد لعمرك ان المَوْتَ ما اخطأ الفتى لَكالطِّوَلِ المُرْخَى وثنياه باليد

وقد خلص موضوع صفة الموت والاعداد للدفن من الجاهلية الى عصور الاسلام من بعد ـ ومما يدلك على كثرته في الجاهلية ما نجد من الاشارة الى موضوعة كها في قول الاسود بن يعفر:

ولقد علمت سوى الذي نَبَّأتني ان السبيل سبيلُ ذي الاعسواد ان المنيسة والحتسوف كلاهما يُوفي المخسارم يرقبسان سوادي

عن أبي عبيده انه اراد بذي الاعواد جدَّ أكثم بن صيفي وكان من أعز أهل زمانه ، فيها روى ابن الانباري وقال: « فيقول لو اغفل الموت أحداً لأغفل ذا الاعواد وانا ميت اذ مات مثله ،ويقال أراد بذي الأعواد الميت لأنه يحمل على سرير اي اني ميت كها مات غيري » ا.هـ. قلت والوجهان متقاربان . وأشبه بالسياق ان يكون معنى سبيل ذي الاعواد أي سبيل هذه الاعواد ، اذ كانوا يحملون الميت على أعواد ، وهو قول كعب بن زهير :

كل ابن أُنثى وان طالت سلامته يوما على آلة حَدْباءَ محمول

وذكروا ان الحمل على النعش وهو سرير انما تعلمه الناس من الحبشة وان اول من حملت عليه زينب ام المؤمنين رضي الله عنها في زمان عمر بن الخطاب رضي الله عنه وهذا الخبر يدل على حداثة عهد العرب بالنعش، وفي شعر المهلهل:

كأن الجدى جَدْى بنات نَعْش مِيكَ على اليدين بستدير

فهذا يدل على قدمه ، أو ان كل مايحمل عليه الميت يسمى نعشاً أو لعل اهل الحجاز استعملوا النعش الذي كالسرير بأخرة . والنعش ربما اطلق في اللغة على سرير

الميت وعلى غيره وهو كذلك في شعر النابغة وذلك قوله:

الم تر خَيْرَ النَّاس أَصْبَح نَعْشه على فَيْنيةٍ قد جاوز الحيَّ سائرا
فسر النعش ههنا بمحفة كان يحمل عليها الملك اذا مرض . (انظر شرح ابن عاشور
رحمه الله ص١١٥ طبعة تونس ١٩٧٦م).

وقال عبدة بن الطبيب:

ولقد علمت بأن قَصْرِي حُفْرَةً غبراء يحملني اليها شَرْجع الشَّرْجَع هو الاعواد التي ذكرها الاسود بن يعفر وعبدة تميمي مثله، قال ابن الانباري والشرجع خشب يشد بعضه الى بعض كالسرير يحمل عليه الموتى:

فبكي بناتي شَجْوَهُن وزَوْجَتي والأقربون اليَّ ثم تصدَّعوا ﴿ وَتُرِكْتُ فِي غَبِراءَ يُكْرَه وردها تَسْفِي عَليَّ الريح حينَ أُوَدَّع

وأبيات سُلْمي بن ربيعة التي ذكرها صاحب الحماسة ومر ذكرها في باب الحديث عن الاوزان وهي التي اولها:

ان شواءً ونشوة وخبب البازل الأمون من هذا الباب الديني الوعظي اذ ذكر فيها هلاك الأمم الأولى. وقد خلص شعر الموت من الفصيحة الى الدارجة في كثير من اقطار العربية مثل كلمة المادح عندنا التى اولها:

زايلة الدنيا دي الـ ما بدوم لي خيرا (أي خيرها)
ولت وأدبرت بقيت عصيرا (تصغير وقت العصر)
وللسيد محمد عثمان المرغني رحمه الله كلمة مقاربة لوعظ العامة أولها:
ليس الغريب غريب الشام واليمن ان الغريب غريب اللحد والكفن

وصف فيها امر الحنوط والادراج والتكفين وقال فيها:

وخلّعوني قديما كنت لابسه والبسوني جديدا اسمه الكفن (١٠ صلوا عليّ صلاةً لا ركوع بها آخِرْ صلاةٍ من الدنيا فياحزني وشعر الرثاء من أقدم الشعر سبقا لما فيه من عناصر الشعبية الجماعية والدين والحكمة والمواعظ الطبيعية المعدن البسيطة المسالك.

فالعنصر الشعبي من الرثاء يمثله النوح ومنه قول ابنة ابي مسافع: وما ليث غريفٍ ذى أظافير وأقدام كحِبّي اذ تلاقوا ووجوه القوم اقران وقد وصف كعب بن زهير النائحة اذ وصف ناقته فقال:

كأنَّ أَوْبَ ذراعيها اذا عرقت وقد تلقَّع بالقور العسا قيل شدَّ النَّهار ذراعا عَيْطَل نصف قامت فجاوبها نُكْدُ مثاكيل نوَّاحة رخوة الضّبعين لَيْس لها لما نَعي بكْرَها النَّاعُون معقول وكأنَّ كعباً وصف النائحة من اجل التلميح الى ما خوَّفه به اعداؤه من انه سيقتل فشبه ناقته بالنائحة التي ستنوح عليه وذلك قوله:

يسعى الوشاة جنابيها وقولهم انك يابن ابي سُلْمىٰ لمقتول وقد كان من عادة الجاهلية ان يقيموا على قبر المرء ناقته بعد ان يقطعوا مشافرها ويقيدوها فتموت عطشا فيزعمون انه يفعل هذا بها لتكون مهيئة له يركبها حين يبعث. وفي القرءان ما يدل على ان زنادقة قريش كانوا ينكرون البعث _ قال تعالى: « ولئن قلت انكم مبعوثون من بعد الموت ليقولن الذين كَفَروا ان هذا الا

⁽١) هكذا بالالف واللام ينشدونه وتكون الياء في آخرهِ ترغاً وكأنها ياء نسبة ويجوز أنَّ صحة الرواية : كَفِني بلا تعريف بالأداة ولكن بالاضافة الى ياء المتكلم .

ُسِحْرٌ مبينٌ » (هود) وقال لبيد بن ربيعة في معلقته يذكر هذه الناقة واسمها البليّة :

تأوي الى الاطناب كلُّ رذيّةٍ مِثْل ِ البلِيّة قالص ٍ أهدامها يصف المرأة البائسة يشبهها بالبلية:

وفي معلقة طرفة وصف للناقة كأنه تشريح لها . وذلك انه وصفها في حال مَرْعاها حين تربَّعت القُفَّيْنِ وفي حال انخراطها في الصحراء ثم في حال انهيارها بعد الضمور والكلال .وقد وصف علقمة رذايا الابل حيث قال :

بها جیفُ الحسری فأمّا عظامها فبیضٌ وأما جلدها فصلیب وکأن طرفة فی نحو قوله:

وطي محسال كالحَنيّ خلوفُ واجْرنَةٌ لـزت بدأْي منضد الحلوف الطوف والاجرنة جمع جران بكسر الجيم وهو العُنق والدأْي بسكون الهمزة جمع دأْية وهي فقار الظهر والعنق.

ونحو قوله:

وجمجمة مثل العلاة كأنما وعي الملتقى منها الى حَرْف مِبْرَد وعجز قوله:

وعينان كالماويتين استكنتا بكهفي حجاجي صخرة قلت مورد كل هذا الوصف التشريحي بعد نعت السمن في المرعى والحركة والنشاط في الرحلة الما عني به بليته التي ستوقف عند قبره _ وهذا يناسب حديثه عن الموت الذي مرّ، كما يناسب عقره للناقة الكوماء في آخر القصيدة ، وكأنها ايضا هي المرادة لتكون بليته ، ولكنه بحكم مبادرته لذته قبل موته أو كما قال :

كريم يروِّي نفسه في حياته ستعلم ان متنا غداً أيُّنا الصدى

قد بادر فعقرها لينعم بأكلها في زمان لذته . وعسى ان يقوي هذا المعنى او ينبيء عن معنى مقارب له قوله :

وقال ذروه انما نفعُها له والا تردُّوا قاصيَ الْبَرْك يَزْددِ ومما يتصل بمعنى شعبية النوح ما كنا قدمناه من قول الربيع بن زياد في مقتل مالك ابن زهير: (وانما ناحت نساؤه بعد ان ادرك ثأره):

من كان مسرواً بمقتل مالك فليأت نِسْوَتنا بِوَجْه نهار يجد النساء سوافراً يبكينه يلطمن أوجههن بالاسحار

وقد تعلم قول لبيد لابنتيه:

اذا حَانَ يوماً أن يموت أبوكها فلا تخمشا وجها ولا تَحْلِقا شَعْرُ وقولا هو المرءُ الذي لا حريَةُ أضاعَ ولا خان الصديقَ ولا غَدَرْ الى الْحَوْلِ ثم اسم السلام عليكها ومن يبكِ حَوْلا كاملاً فقد اعتذر

وتعداد مآثر الميت، وذلك تأبينه، كان فرعاً من النوح، ثم كأن الرثاء قد ظل منه النوح شعبيا، وتفرَّع ضرب آخر أقوى أسراً وأشد احكاماً فكانت منه قصائد تروى.

كلمة عن الرثاء:

وبعدما قدمناه وفي ضوئه يمكننا أن نقسم الرثاء أربعة أقسام أولها تفجع أهل الميت والمناحة الشعبية طرفٌ منه وللاسراف في أمرها نهى عنها لبيد وأحسب أن نهيه كان في الجاهلية وكان من فضلائها وسادتها وقد زاد النهي عنه في الاسلام . على أن السيرة تخبرنا أن النساء بكين قتلى أُحُد ومن ذلك قول كعب بن مالك: صَفِيًّة قُومي ولا تُعْجِري وبكيًّ النِّساءَ على حمرة

وقد ناحت النساء موجعات على عثبان رضي الله عنه وعلى الحسين رضي الله عنه يدلك على ذلك قول مروان لما جاء نبأ قتله المدينة يتمثل به:

عجّت نساء بني زبيد عجّة كعجيج نسوتنا غداة الأرنب وقال جرير في أمر الزبير رضي الله عنه:

إِنَّ الرزيَّة من تضمن قبره وادى السباع لكل جنْبٍ مصرع لل أَق خَبُر الزبير تواضعت سُورُ المدينة والجبالُ الخُشَّع وبكى الزُبير بناته في مأتم ماذا يردُّ بكاء من لا يسمع قال النوائح من قُريْشٍ الما غَدَرَ الحتاتُ وغالبُ والأَقْرَع

ويروى « لين » مكان غالب وهو لقب لأبي الفرزدق غالب ويقال ان لينا أراد به الأحنف وهذا أصح . وقد حاكى ابن الرقيات طريقة نوح النساء في مراثيه وقد ذكرنا بعض ذلك في معرض الحديث عن القوافي .

وفي السيرة أن مطروداً الخزاعيّ لما جاء في مرثيته الأولى يرثى بها نوفلًا أو هاشم ابن عبد مناف بقوله:

ياليلة هيّجت ليلات احدى لياليّ القسيات قيل له لو كان أفحل لكان أحسن فجاء بمرثيته الثانية التي يقول فيها يا عَيْن فابكي أبا الشَّعْثِ الشّجيّات يَنْدُبْنَهُ حُسراً مثل الْبَلِيّاتِ فالمرثية الأولى كأنما أريد بها النوح والثانية الى أن تكون تأبينا بقصيدة فخمة تروى على الزمان.

شعر الخنساء رضي الله عنها فيه لوعة الفجيعة ورقة مناحة النساء مع ما في ذلك من تعداد المآثر ثم فيه مع اللوعة شدة الأسر وفحولة ما تستحب روايته من جياد القصيد. ثم يخالط مذهب تأبينها وبكائها استشعار فخر وعزاء بذكرى المجد

والفضل الذي بلغه أخواها. كقولها في كلمتها الرائية التي مطلعها: قذيً بعينك أم بالعين عوّار أم ذَرَّفت إِذ خَلَتْ من أَهْلها الدار وهو من فخات المطالع التي تقرع السمع، قالت:

وان صَخْراً اذا نشتو لنحّار كأنّه عَلَمٌ في رأسه نار له سلاحان أنياب وأظفار لها حنينان اعلان واسرار فاغا هي اقبال وادبار صَخْرٌ وللدهر احلاء وامرار لريبةٍ حين يُخْلِى بَيْتَهُ الجار

فها عَجُولٌ على بو تطيف به ترتع ما رتعت حَتَّى اذا ادّكرت يوماً بأوجع مني يوم فارقني لم تَرَهُ جارةً يسعى بساحتها

وان صَخْراً لهادينا وسيدنا

وان صَخراً لتأتم الهداة به

مشى السَّبنتي الى هيجاء مُعْضلةٍ

ومنها في أولها :

كأنّ عيني لذكراه اذا خطرت فيْضٌ يسيلُ على الخّديْنِ مدرار تبكى خُناسُ على صَخْرِ وحُقَّ لها أزرى بها الدهر ان الدهر ضرّار تبكى خناس فها تَنْفَكُ ماعمرت لها عليه رنين وهي مفتار يا صخر ورّاد ماءٍ قد تناذره أهل المياه وما في ورده عار

وقولها خناس فهو اسم تحبيب لعل أخاها كان يناديها به، فهذا مما يزيد موقعه في الشعر حرارة كما ترى.

ومن رثائها وقد أورده صاحب الكامل من المختارات التي اختارها: أعينيًّ جودا ولا تجمدا ألا تبكيان لصخر الندى ألا تبكيان الجريء الجميل ألا تبكيان الفتى السيدا طويل النجاد رفيع العاد ساد عشيرته أمردا اذا القوم مدُّوا بـأيـديهم يكلفه الناس ماعالهم

فنال الذي فوق أيديهم

ومنه وهي مما اختاره المبرد:

يذكرني طلوع الشمس صخرا ولم أر مثله رزءًا لجـن ولولا كثرة الباكين حولي وما يبكون مثل أخى ولكن

وأذكره لكل غروب شمس ولم أر مثله رزءًا لإنس على اخوانهم لقتلت نفسي أُعَزِّي النفس عنه بالتّأسيّ

الى المجد مدَّ اليه يدا

من المجد ثم انثني مصعدا

وان كان أحدثهم مولدا

ولها :

أعينيُّ هلا تبكيان على صَخْر ألا ثكلت أم الذين غدوا به وقائلة والنعش قد فات خطُوَها

بَدَمْع ِ حثيث لابكيءٍ وَلا نَزْر الى القبر ماذا يحملون الى القبر لِتدركه يَالُمْفُ نَفْسَى عَلَى صَخْر

وهذه صورة حية تامة الحيوية ولعل الموصوفة ههنا أم صخر، وليست أم الخنساء لأن الخنساء كانت أخته لأبيه، وإياها عنى صخر في أبياته النونية:

أرى أم صَخْرِ ما مَلَّ عيادتي وملت سليمي مضجعي ومكاني وسليمي زوجته _ وبعد الأبيات الرائية التي تقدمت من الخنساء قولها: فمن يَضْمَنُ المعروف في صلب ماله ﴿ ضَانِكَ أُو يَقرى الضيوف كما تقرى فشأنَ المنايا اذ أصابك ريبها لِتَغْدُ على الفتيان بَعْدَك أو تسرى

ومذهب جنوب أخت عمرو ذي الكلب قريب من مذهب الخنساء في حرارة الدمعة وصلابة البيان وهي القائلة:

أَبْلِغ هُذَيْلًا وأبلغ من يُبَلِّغُها قولًا صريحًا وبعض القول مكذوب

بأن ذا الكُلْبِ عمراً خيرهم نسبا بِبَطْنَ شريان يعوى حوله الذيب المخرجُ الكاعِب الحسناءَ مُذْعِنةً في السَّبْى ينفح من أرادانها الطيب والقائلة وقد بلغها أن أخاها عدا عليه نمران بجبل فاغتالاه:

فأقسمتُ يا عمرو لو نبّهاك

اذَنْ نبُّها ليْثُ عِـرِّيسةِ

إِذَنْ نبّها منكَ داءً عضالا منيتاً مُفيدا نفوساً ومالا بوجناء حَرْفٍ تشكّى الكلالا وكنت دُجى الليل فيه الهلالا

وخَـرْق تجاوزت مجهـولـة بوجناء حُرْفٍ تشكى الكلالا فيه الهلالا فكُنْتَ النهـارَ بـه شمسـه وكنت دُجى الليل فيه الهلالا وقد ترى أنها لم تترك القائل من البديعيين من مقال في قولها «مفيتا» تريد به النفوس و «مفيدا » تريد به المال مع ما ترى من صناعة الجناس وكذلك جعلها اياه شمس النهار وهلال الليل. وسمى ابن رشيق هذا من صناعتها التسهيم وذكر فيه اختلافا

وأنه الذي يسميه قدامة التوشيح (٣٢/٢ من العمدة) وأورد الأبيات الغرناطي في شرح المقصورة تفسيرا للتوشيح والتسهيم قال: « قلت وقد شرح بعض المتأخرين معنى هذه القصيدة فقال التسهيم أن يكون صدر الفقرة أو البيت مقتضيا لعجزه ودالا عليه بما يستدعي المجيء به ليكون الكلام في استواء أقسامه واعتدال أحكامه كالبرد المسهم في استواء خطوطه » (شرح مقصورة حازم للغرناطي طبع القاهرة سنة ١٣٤٤ ـ ج١ ـ ص٢٩).

وقال الغرناطي عن الخنساء (نفسه ١٢٨/٢) « واجمع أهل المعرفة بالشعر أنه لم تكن امرأة قط قبلها ولا بعدها أشعر منها » والحق أن رثاءها يتجاوز التفضيل على بنات جنسها فقط ، وهي في مجموعة مارثت به أشعر من جملة أصحاب المراثي وانما يتقدم من يتقدم منهم عليها بالطويلة الواحدة ، كقصيدة متمم في مالك وأعشى باهله في المنتشر وكعب بن سعد في أخيه ، على أن في تقديم هذه الطوال عدا عينية متمم ،

على طويلاتها نظر. وأحسب مما رفع قدر عينية متمم جسامة الحدث الذي قيلت فيه. وشتان ما بين أمر الردة وما كان بين بيوتات العرب من تغاور.

الضرب الثاني من الرثاء فيه النَّفَسُ الديني الذي مع احساس الفجيعة يعمد الى التفكر في الموت. منبع هذا الضرب أيضا من أصول شعبية كما تقدم ذكره. ولكنه عندما اتلأبت به صناعة الشعراء، خالطه ضرب الأمثال وسوق الأخبار والتماس الموعظة في ذلك. وقد مر بك في أول الكتاب أبيات الهذلي:

ياميّ ان ترزئي قوماً فقدتهم ياميّ لن يُعجِزَ الأيام ذو حِيدٍ من فوقه أنْسُرٌ بيضٌ وأغربة ياميّ لن يعجز الأيام مبترك أحمى الصرية أحدان الرجال له

أو تخلسيهم فان الدَّهر خلَّاس به الطَّيَان والآسُ به وتَعْتَم أَعْنُدُ كُلْفُ وأتياس في حَوْمهِ الموتِ رزَّام وفرّاس صيد ومجترىء بالليل هماس

فهنا يضرب الشاعر الأمثال يما يرى أنه رمز للقوة من بقاء كأوابد الوعول وشهب النسور ومعمرات الغربان ومرهوبات الأسود. ونَفَسٌ من ضرب الأمثال هذا تجده في عينية متمم، وأحسب أن هذا الجمع فيها بين لوعة النائح وحكمة المتفكر الواعظ مع حسرات الموتور هو مما جعلهم يقدمونها. فمن ضربه المثل قوله:

أصاب المنايا رهط كسرى وتبعا لطول اجتماع لم نبت ليلةً معا فقد بان محموداً أخي حين ودَّعا من الدَّهْر حَتَّى قيل لن يتصدعا وغيْثُ يسح الماء حتى تريعا ذهاب الغوادي المدجنات فأمرعا وعِشْنا بخير في الحياة وقبلنا فلم تفرقنا كأني ومالكا فإن تكن الأيّام فَرَّقن بيننا وكنا كندماني جذيمة حِقْبة أقول وقد طار السنا في ربابه سقى الله أرضا حلّها قبر مالك

نوالله ما أسقى الديار لحبها ولكنني أسقى الحبيب المودعا تقولُ أبنة العمريِّ مالك بعدما أراك حديثا ناعم البال أفرعا فقلت لها طول الأسى اذ سألتني ولوْعَةُ حُزْنٍ تترك الوجه أسفعا وفقد بني أُمِّ تداعَوْا فلم أكن خلافهم أن أستكين وأضرعا قعيدك ألا تسمعيني ملامةً ولا تنكيء قَرْحَ الفؤاد فييجعا

وكلمة أبي ذؤيب العينية فيها مذهب الهذليين من ضرب الأمثال. وقد مرّ بك تناولنا لها في معرض الحديث عن البحر الكامل وذكرنا مقال عمر رضي الله عنه لما أخذ أبو ذؤيب في أمثاله من عند قوله:

والدهر لا يبقى على حدثانه جُوْنُ السراةِ له جدائد أربع «سلا أبو ذؤيب » ونرجع ههنا عن كثير مما دفع اليه تطرف الشباب من الأخذ على أبي ذؤيب في بعض ما قلناه. من ذلك مثلا بيته:

قصر الصبوح لها فشرّج لحمها بالنيّ فهي تثوخ فيها الاصبع اذ عابه الاصمعي وقال «هذا من أخبث ما نعت به الخيل» والحق أنه لا ينبغي أن يؤخذ على أبي ذؤيب ههنا غير المبالغة حيث قال « فهي تثوخ فيها الاصبع » وله من نعت تربية الفرس بالسمن قبل التضمير نماذج حسنة في قول زهير: غزت ساناً فآبت ضُمَّرا خُدُجا من بعدما جنبوها بُدَّنا عُقُقا وقال سلامة بن جندل وكان فارسا عالماً بالخيل:

تظاهِرَ النيُّ فيه فهو محتفِلً يعطي أَساهِيَّ من جَرْى وتقريب والذي ذكره سيدنا عمر من نقد أبي ذؤيب باق إلا أن الذي عرفه قدامة وابن رشيق والمفضل وأشياخه من قبل من جمال مانعته ينبغي أن يعرف ولعلنا الوجدنا مجال ذلك أن نورد منه عند الحديث عن الأوصاف. وقد نبهنا بالرغم مما

كنا أخذناه من مآخذ على أبي نؤيب ، على جودة وصفه الفارسين المتبارزين في آخر القصيدة وهو قوله نورده ههنا وافيا:

والدهر لا يبقى على حدثانه مُسْتَشْعرٌ حَلقَ الحديد مقنع حَمِيتٌ عليهِ الدَّرْع حتى وجهه من حرَّها يَوْم الكريّهة أسفع تعدو به خوصاء يَفْصِمُ جَرْبُها حَلَقَ الرِّحالةِ فهْيَ رَخْوٌ تُمزع

فهذه حالها اذ هو يقاتل بها ثم وصف حالها قبل التضمير لينبه على حسن تربيته وصنعه لها:

قصر الصّبُوح لها فشرّج لحمها بالنيّ فهي تثوخُ فيها الاصبع مُتَفَلِّق انساؤها عن قانيءٍ كالقرط صاوٍ غُبْره لا يُرْضَع تأبى بدّرتها اذا ما استغضبت اللّا الحميمَ فانه يتبضع

قلت وقد سبق أن تابعنا في عيب هذا البيت مذهب أبي سعيد حيث قال « غلط ابو ذؤيب في هذا البيت لأنه لم يكن صاحب خيل » والذي ذكره أبو عبيدة أشبه وقد ذكرناه الا أننا عبناه بأن فيه تكلفا، وليس فيه الا المبالغة وهي من القول مذهب فكان بنا أولى ألا نعيبه.

بينا تعنَّقه الكهاة ورَوْغِهِ يوماً أُتيح له جَرِىءٌ سَلْفَعُ يَعْدُو بِهِ نَهِشُ المشاشِ كأَنه صَدَعٌ سليم رَجْعُه لا يظلع الصَّدَع الفحل من الوعول بفتح الصاد والدال والنهش بفتح فكسر الخفيف

فتناديا وتواقفت خيلاها وكلاها بطلُ اللّقاءِ مُخْدَّع متحامِييْنِ المجدَ كلُّ واثِقٌ ببلائه واليوم يَوْمُ أشنع وعليها مسرودتان قضاها داود أو صَنَع السوابغ تُبَّع وكلاها في كفَّة يَزَنِيَّةٌ فيها سِنانٌ كالمنارةِ أَصْلُعُ

وكلاهما متوشّع ذا رَوْنقِ عَضْباً اذا مسَّ الضريبةَ يقطع فتخالسا نَفْسَيْها بنواف نِ كنوافذِ العُبُط التي لا تُرْقع وكلاهما قد عاش عيشة ماجدٍ وجنى العَلاءَ لو ان شيئاً ينفع

والعظة والتأسي والحكمة غالبة على هذه الابيات، وراجعة بأنفاسها الى حرارة مع التأمل المر الذي في أولها حيث قال:

سبقوا هَوَيَّ وأعنقوا لهواهـو فعبرت بعدهم بعيش ناصب ولقد حَرَصْتُ بأن أُدافع عنهم واذا المنيَّةُ انشبت أظفارها فالعين بعدهم كأنَّ حِداقها حتى كأني للحوادث مَرْوَةُ وتجلدي للشامتين أرهم والنفس راغبة اذ رغبتها

فتُخرّموا ولكل جَنْبٍ مصرع وإخال أَني لاحق مُسْتَبَع وإخال أَني لاحق مُسْتَبَع فاذا المنيّة أقبلت لا تدفع أَلْفَيْتَ كُلِّ تميمةٍ تَنْفَعُ كُحِلت بشوكٍ فهي عُورٌ لا تدمع بصفا المُشرَّق كُلَّ يَوْم تَقْرع أَني لريب الدهر لا أتضعضع واذا تردّ الى قليل تقنع

فأبيات الفارسين فيها أصداء ومجاوبة لما ههنا حتى قوله «والنفس راغبة اذا رغبتها» فيه مشابهة معنى ومماثلة لقوله: «وكلاهما قد عاش عيشة ماجد» ولا أباعد ان قلت ان كثيرا مما صوّر المبارزة بين بطلين أحدهما أثقل مظهرا من صاحبه كأنه مأخوذ مما ههنا أو له أصل واحد مع ماههنا وصورة مبارزة سهراب الفارسي مع أبيه رستم وهي من قصص شهنامة وصاغها الشاعر الانجليزي «ماثيو أرنولد» وما كان أمر أبي نؤيب على زمانه مجهولا.

هذا ورثاء لبيد أخاه من هذا الضرب الذي يخالطه التأمل والتفكير وضرب الأمثال في أمر الموت والتهاس العزاء من مظاهر الطبيعة وأحداث الدهر وهيمنة الفناء على جنس البشر وأصناف الحيوان. وقد قدم الدكتور طه حسين رحمه الله

لبيدا كل التقديم في باب الرثاء حتى أحسب أنه فضَّله على سائر الجاهليين. ومما استشهد به قصيدته العينية:

وتبقى الديار بعدنا والمصانع ففارقني جارً بأربد نافع وكلُّ فتيَّ يوماً به الدُّهْرُ فاجع ولا أنا مما أحدث الدهر جازع بها يوم حَلُّوها وغدواً بلا قع يحُورُ رماداً بَعْدَ اذ هُوَ ساطع وما المال الا معمرات ودائع ولا بدّ يَوْما أن تردّ الودائع كما ضم أخرى التاليات المشايع يتبر مايبني وآخر رافع ومنهم شقئي بالمعيشة قانع لزوم العصا تحنى عليها الأصابع أُدِبُّ كأني كلما قمت راكع تقادم عهد القين والنصل قاطع عليك فدانٍ للطلوع وطالع اذا ارتحل الفتيان من هو راجع بلينا وماتبلي النجوم الطوالع وقد كنت في اكناف جارٍ مضنّةٍ فلا جزعٌ إن فرَّق الدُّهْرُ بيننا فلا أنا يأتيني طريفٌ بفَـرْحةِ وما الناس الا كالديار وأهلها وما للمرء الا كالشهاب وضوئه وما البر الا مضمراتٌ من التقي وما المال والأهلون الا ودائع ويمضون أرسالًا وتُخلف بعدهم وما الناس الا عاملان فعامل فمنهم سعيد آخذ بنصيب أليس ورائى ان تراخت منيتي أخبر أخبار القرون التي مضت فأصبحت مثل السيف غير جفنه فلا تَبْعَدَنْ إِنَّ المنيَّة موعِـدٌ أعاذل ما يدريك الا تظنياً

أحسبه ههنا لا ينكر البعث ولكن يشير الى ما كان عليه مذهب حياتهم من الحل والترحال ولعمري ان نحو هذا لكثير حدوثه في زماننا الآن. وما أشبه الليلة بالبارحة.

تُبكّي على إِثْرِ الشباب الذي مضى ألا ان أُخْدان الشباب الرعارع

لأنهم مقبلون عليه أما من هم فيه أو تجاوزوه فقد استمر بهم سبيل الفناء.

أتجزع مما أحدث الدهر بالفتى وأي كريم لم تصبه القوارع وأثر الاسلام في هذه القصيدة لا يخفى . واحسب ان فيها ابياتا اما أصابها اضطراب في الرواية أو هُنَّ عليها مقحهات . ومكان الايطاء في بيتي الودائع في النفس منه شيء _ أسقطت بينها أبيات ؟ وقوله :

وما المال والأهلون الا ودائع ولا بد يوما أن ترد الودائع ما اشتهر وجرى على الألسن وفي التعازي مجرى المثل.

وقد سلك الدكتور طه رحمه الله في تقديمه لبيداً مذهبه الذي سلك من قبل اذ قدم المعري في داليته:

غير مجدد في ملتي واعتقادي نوح باك ولا ترنم شادي وشبيه صوت النعي اذا قيس بصوت البشير في كل نادي أَبكَتُ تلكم الحامة أم غنّ حت على فرع غصنها الميّاد على أبي الطيب، وخاصة في عمق تأمله الفناء حيث قال:

زحلً أشرف الكواكب داراً من لقاء الردى على ميعاد ولنار المريخ من حدثان الدهـ حر مطف وان علت في اتقان والثريا رهينة بافتراق الشه مل حتى تعد في الأفسراد

ولو كان هذا القول جاهليا لكن من قائله تأملا عميقا بل شاذا اذ كانت النجوم عندهم معبودة . وقول لبيد « وما تبلي النجوم الطوالع » جار على مذهبهم وهذا قبل اسلامه . وقد نص القرآن على فناء كل شيء . الساء تتفطر . والكواكب تنتثر . والجبال تكون هباء . فالمسلم إذا ذكر فناء الكواكب ونحوها انما يجيء بذلك على

سبيل العظة. وما خلا ابو العلاء من القصد الى السخرية بما كان شائعا على زمانه من الولع بالكواكب واعلاء شأن التنجيم والطوالع.

والضرب الثالث من الرثاء هو ما غلب فيه عنصر الحكمة وكأن عينية لبيد أدخل فيه منها في الضرب الثاني لولا أن كل ذلك مسوق للتسلى والتعزى كها هو جليًّ من قوله: « ففارقني جارٌ بأربد نافع » ومن قوله « فلا تبعدن أن فرّق الدهر بيننا » ومن قوله:

فأصبحت مثل السيف غير جفنه تقادم عهد القين والنصل قاطع فلا تبعدن أن المنية موعد عليك فدانٍ للطلوع وطالع والحزن الشخصي الملابس للحكمة فيها جد عميق كقوله:

وما المرء الا كالشهاب وضوئه يحور رماداً بعد اذ هو ساطع فهذا مضمن تشبيها لحال اخيه أربد، فقد كان من رجال الجاهلية شهابا ثم قد اصابته الصواعق فصار رمادا ـ لا شيء، وكان هو وعامر بن الطفيل هما بقتل النبي صلى الله عليه وسلم حين وفدا عليه فصرفها المولى سبحانه وتعالى عها هما به من غدر وهلكا في طريق عودتها ـ عامر بالغدة وأربد بالصاعقة وفي التفسير ان آية الرعد نزلت فيه وهي قوله تعالى: « ويسبح الرَّعْدُ بحمده والملائكة من خيفته ويرسل الصواعق فيصيب بها من يشاء، وهم يُجادلون في الله وهو شديد المحال ».

اليس ورائي إن تراخت منيتي لزوم العصا تحني عليها الأصابع وقوله:

أتجزع مما أحدث الدهر بالفتي وأي كريم لم يصبه القوارع فهذه الحكمة تتضمن الحزن وبيت الاهلين والودائع غاية في هذا المعنى.

والفرق بين هذا الضرب الثالث من الرثاء الذي زعمنا ان عينية لبيد قريبة من الدخول فيه وبين الضرب الثاني الذي من صميمه اشعار هذيل وما سير به على منهاجها ، ان الضرب الثاني قوامه لوعة الحزن على الميت ثم يكون التأمل وضرب الامثال من اجل التعزي ، اما هذا الضرب الثالث فقوامه عنصر العظة وتأمل الفناء نفسه ، ولولا ان المعري قد أطال من التأبين ومعاني الحزن الذاتي في داليته لكانت كلها أدخل في هذا الباب الثالث _ وعلى ما في عينية ابي الطيب التي رثى بها أبا شجاع وجارى بحر الهذلي وقافيته:

الحزن يقلق والتجمل يردع والدمع بينها عصي طيّع اين الذي المرمان من بنيانه ما قومه ما يومه ما المصرع تتخلف الآثار عن أصحابها حينا ويدركها الفناء فتتبع

من اندفاع النَّفْسِ وحرارة الروح، فانها عندي أدخل حقا في هذا الضرب الثالث، لأن عنصر محض التفكر أقوى فيها من حال الحزن الشخصي لموت ابي شجاع _ فجع الدهر بامثال ابي شجاع وإبقاؤه على كافور _ حين غضب هو على كافور _ ومن حوله من رخم وبوم، هذا موضع التأمل والعظة والاعتبار

ايموت مثل ابي شجاع فاتك ويعيش حاسِدُه الخصيُّ الاوكع بأبي الوحيدُ وجيشه متكاثر يبكي ومن شر السلاح الادمع الشعر المنبيء بسيطرة الموت واشعار الوصايا من هذا الضرب الثالث مثل كلمة عبد قيس البرجمي:

اجبيل ان اباك كارب يومه فاذا دعيت الى االمكارم فاعجل وكلمة ذى الاصبع:

أأسيد ان مالاً ملكت فسر به سيراً جميلا

وكلمة القرشية التي في السيرة:

أَبُنيً لا تظلم بحه لا الصغير ولا الكبير وكلمة قس بن ساعدة:

في الــذاهبـين الأولــين من القــرون لنــا بصــائــر وكلمة عبدالمطلب بن هاشم المروية منسوبة اليه في خبر أصحاب الفيل اذ قال:

لا هم ان المرء يمنع رحله فامنع حلالك لا يغلبن محالهم وصليبهم غدوا محالك ان كنت تاركهم وقبلتنا فامر ما بدالك

كأنما هي وصية اذ هي دعاء مما ابتهل به الى ربه والخطب المحيط جسيم وهذا الوزن كثير في أشعار الجاهليين وقدمنا انه مما تجيء فيه القصائد الطويلة التي تذهب مذهبا بين الخطابة والترنم. ولا يخفي ان الوصية مما يمكن دخوله في هذا العموم. ومن وصايا الاسلاميين فيه كلمة يزيد بن الحكم:

يا بدر والامشال يض حربها لذي اللب الحكيم وهي من المحفوظات الطوال.

والكامل أخو الرجز ومن معدنه قريب وقد جاءت في الكامل التام من الوصايا كلمة عبد قيس وكلمة عبدة العينية التي يذكر فيها الشرجع وهي مفضلية _ وقد سبق الذكر انها كليها من تميم . وكان في تميم من تراث الحكمة الحنيفية شيء كثير . منهم أكثم بن صيفي . ومنهم ورثة صوفة وقد ذَكَرَتْ أمرهم السيرة وما كان لهم من رابطة بموسم الحج . ومنهم صعصعة جد الفرزدق الذي أنكر الوأد وأحيا الموءودة بفدائها على حين كانت الجاهلية ضاربة بجران .

ومن شيطنة جرير في هجائه الفرزدق إِذْ نفاه عن صعصعة وجعله من نسل جبير القين وهو عبد قوله يهزأ به في احدى طواله:

وبنو قفيرة قد أجابوا نهشلا باسم العبودة قبل ان يتصعصعوا الشاهد قوله «قبل أن يتصعصعوا» فهو موضع شيطنته واستهزائه.

ومن الضرب الثالث في الرثاء قافية الممزق التي قدمنا ذكرها ـ او ابن خذّاق مع الذي نبهنا عليه من أن أصلها سنخه « شعبي » قديم من أمر الدين وعبادة الموت . وذرءً مما في هذا المعنى القبري الكفني نحسه في يائية عبد يغوث الحارثي التي في المفضليات وهي الثلاثون في ترتيب شرح ابن الانباري ـ تأمل قوله:

أحقاً عباد الله ان لست سامعاً نشيدَ الرَّعاء المعزبين المتالبا وقد علمت عرْسي مليكَةُ انني انا الليث معدوًّا عليّ وعاديا وكأنه بهذا البيت يلقن عِرْسه كيف تنوح عليه، وهذا داخل في المعنى القَبري

وقد كنتُ نحّار الجزور ومعمل المطيّ وأمضي حيث لا حيَّ ماضيا كأني لم أركب جواداً ولم أقل لخيلي كُرّى نفسيّ عن رجاليا ولم أسبأ الزق الرويَّ ولم أقل لأيسار صدقٍ اعظموا ضوء ناريا

ولا نزعم ان هذه اليائية الرائعة من الضرب الثالث هي في نفسها ، ولكن صنوف الشعر مما تتداخل ويأخذ بعضها من بعض ، والمعنى القبري الكفني الذي بسطه الممزق وفصله هو المستمد منه ههنا .

وقد افتن شعراء الاسلام في هذا الباب. وأوشك أبو العتاهية أن يجعل شعره كله غناء بالموت والنور والدود من أمثال «لدوا للموت وابنو للخراب» وأمثال «لتموتن وان عمرت ما عمر نوح» والحديث في هذا المجال مما يطول ويقتضي ان

يفرد له بحث خاص به فحسبنا ههنا مجرد الاشارة والالماع . غير انه ينبغي أن ننبه في هذا الموضع على « الاينيّات » ومن أقدمها رائية عدي :

اين كسرى كسرى الملوك انوشر و ان ام اين قبله سابور وقد كان علي دين النصرانية وأوتي من البيان والحكمة حظاً عظيماً، وله الأبيات اللامية الحزينة:

من رآنا فَلْيُخَبِّر نفسه انه موفٍ على قرن زوال وقد مرَّ الاستشهاد بها في باب الحديث عن بحر الرمل.

وله الصادية التي أوردها المعري في رسالة الغفران كاملة وأولها:

أبلغ خليلي عبد هندٍ فلا زلت قريباً من سواد الخصوص وقد أشرنا اليها ووقفنا عندها وقفة يسيرة في معرض الحديث عن بحر السريع. وفيها صورة من صميم معاني الموت والقبر حيث يقول:

ذلك خيرً من فيوج على الـ ــبابِ وقَيْدَيْنِ وغُلَّ ٍ قروص أو مُـرتقى نيقٍ عـلى نقنق أَدْبَر عَوْدٍ ذي إكافٍ قروص

يعني خشبة الصلب التي ينصب عليها ويقتل ثم يصير جيفة.

لا يُثْمن الْبَيْعَ ولا يَحمِلُ الرّ دُفَ ولا يُعْطي به قُلْبُ خُوصْ اي سعف الدوم الذي يكون مجتمعا معاً وهو الذي يقتطع فتصنع منه السلال والبسط ونحوها والعامة تسميه عندنا قلب السعف.

او من نُسور حَوْل مَوْتي معاً يأكلن لحماً من طريِّ الفريص رثاء عدى نفسه يوشك ان يكون مخالطه ظلام اليأس ـ غير ان الحكمة ، وهي مصدر

العزاء ، مُسْتَكِنَّة وراء هذه الصفة التي يتحسر فيها على المصير الذي كان منتظره مع آخرين كانوا في مثل حالة من القيد وتوقع القتل والصلب.

وازن بين هذا وبين رثاء الشنفري يَدَهُ لما احْتُزَّت وأُلْقِيَتْ بين يديه:

لا تبْعَـدِي إِما هلكت شامه فربَّ خِرْقٍ قطعت عِظامـه وربَّ خَرْقِ قطعت قتامة

وههنا لطلّاب البديع مكان نظر ـ الخرق بكسر الخاء وصف للرجل السخي الكريم ومثل هذا يكون فارساً بطلاً فالشنفري يفخر بانه يقتله والخرق بفتح الخاء الصحراء والقتام الغبار.

ووازن ايضا بين كلام عدي وقول الشنفري في الأبيات الرائية: الاعتمار الله المتعام عليكم ولكن أبشري الله عامر

اذا المُعَمَّلُوا رأسي وفي الرأس اكثري وغودر عند الملتقى ثمَّ سائري هنالك المُعَمِّلُون أرجو حياة تسرُّني سَجِيَس الليالي مُبْسلًا بالجرائر

موضع الموازنة قوله «هنالك لا ارجو حياةً تسرني» ـ فهذا يشبهه ويشبه قول عدي «ذلك خير من فيوج الخ» ـ أي مضى زمن السرور وجاء بعده هذا الضيق والكرب العظيم . لكنَّ عديا منكسر النفس في حسراته والشنفري متجلد وهو النعت الذي نعته به المعري وهو بين أيدي الزبانية في سعير جهنمه .

وعِلَى منهج عديٌّ في أينيَّته التي يقول فيها:

أين كسرى كسرى الملوك انوشر وان ام اين قبله سابور ويقول:

وتذكر ربُّ الخورنق اذ فكّ ـ ر يـومـا وللهـدى تفكـير

وعند ابي عمرو ان الراء من تذكر (وهو فعل ماضي مفتوح الراء) مدغمة في راء «رَبُّ» وهي فاعل تذكر وهذا هو الادغام الكبير الذي يدغم فيه المتهاثلان المتحركان والمتقاربان المتحركان _ ذكر هذا صاحب النشر، أعني الشاهد الذي من شعر عدي ويقول في الخورنق:

شاده مرمراً وجلله كلّ سا فللطير في ذراه وكور فإلى نحو هذا النعت نظر ابن مناذر، كما قدمنا الالماع الى ذلك، اذ جئنا بأبياته التي اختارها المبرد في معرض الحديث عن داليات الخفيف، حيث قال:

اين رب الحصن الحصين بسورا ء ورب القصر المنيع المشيد شاده اركانه وبوَّبه با بي حديدٍ وحفَّه بجنود ومن أعجب أبياتها الى قوله:

ثم امسوا كأنهم وَرَقُ جَفَّ فألوت به الصبَّا والـدَّبور

الصورة مؤثرة فيها جلال معنى الفناء _ وفيها نَفَسُ الحسرات الذي في : «أو من نسورٍ حول موتي معا» والذي في أبياته اللامية «من رآنا فليحدث نفسه» . وأول الأبيات الرائية قوله :

ارواح مودع أم بكور أنت فانظر لاي حال تصير ورواية الكتاب: «انت فانظر لأي ذاك تصير» جاء به سيبويه في باب الأمر والنهي في أول الكتاب في معرض ماينصب على الاشتغال وما يرفع من أجل شيء يفسره مابعده والرفع هنا على أن أنت مبتدأ خبره محذوف ، او خبر مبتدؤه محذوف أو بفعل مضى يفسره مابعده وهذا الوجه استبعده ابو العلاء في الغفران وكأنه يرجح الوجهين الآخرين وتقدير سيبويه أنت الهالك ، ومعنى الهلاك هو الذي أفاض فيه عدى ، فتأمل فان تقدير سيبويه ماقدره على منهج بناه على تذوق ونظر.

على منهج اينية عدي هذه سار الشعراء من بعد، ومن جياد أخريات الأينيًاتِ جميعا مرثية الرندي ابي البقاء صالح بن شريف لبلاد الأندلس، وهي مشهورة الا أن اصابتها في غير نفح الطيب كاملة ربما تعسرت، فمن أجل ذلك نوردها ههنا كها رواها، وقد ذكر أن الناس اضافوا اليها بعد موته اسهاء ما اخذ النصارى من بلاد الأندلس التي لم تكن قد سقطت في أيديهم على زمانه. والقصيدة سلسة مطبوعة وصوت فجيعة المصيبة فيها جهير، ومع ميل أسلوبها الى سذاجة من الخطابة، تحس تحته احساسا عميقا بالهزيمة والضياع، تنبيء عنه إنباءً الأبيات التي قد آخرها يستحث بها المرينيين _ قال رحمه الله:

لكلّ شيء اذا ما تم نقصان فلا يُغَرُّ بطيب العيش انسان هي الأمور كما شاهدتها دُولً من سرَّه زمن ساءته أزمان وهذه الدار لا تبقى على أحد ولا يدوم على حال لها شان يُزِّقُ الدَّهْر حَتْماً كُلَّ سابغَةٍ اذا نبت مشرفيات وخِرصان

المشرفيات السيوف والخرصان الرماح.

ويُنتَضي كلُّ سيفٍ للفناءِ ولو كان ابنَ ذي يزن والغمد غمدان

ههنا لون من صناعة البديع الاندلسي - أي كل سيف حين يُسَلَّ ليُفْنِي بالقتل ، هو أيضاً ليَفْنِي ، يلحقة التفليل ويدركه ما يدرك كل شيء من عوامل الفناء ، وان يكن ماضياً في مضاء سيف بن ذي يزن الذي حرّر بلاده من سلطان الحبشة وان يكن محفوظا في غمد جيد حصين كقصر غمدان بضم الغين ، الذي كان من حصون ملوك اليمن ، ويقال ان جامع مدينة صنعاء مبني على بقاياه :

أين الملوك ذوو التيجان من يَنٍ وأين منهم اكاليل وتيجان واين ما شاده شدّاد في إرَم وأين ما ساسه في الفُرْس ساسان

يعني شداد بن عداد وبناءه ارم ذات العاد من الدر والجوهر. وأين ما حازه قارون من ذَهَبٍ وأين عاد وشداد وقطحان أتى على الكلّ أمْرٌ لا مرد له حتى مَضَوْا وكأنّ القوم ما كانوا

استعال «الكل» هنا فيه كما ترى لغة المتأخرين ، اذ عند من يؤثر رصانة القدماء لاتوصل «كل» و «بعض» بأل هكذا . على أنها ههنا مما يحتمل ، اذ «أل» ههنا كأنها للعهد ومراده ان قضاء الله قد حل بكل واحد من هؤلاء ، وبعض ما ذكر امم ينساق قوله «الكل» على جميع افرادها .

وصار ما كان من مُلْكٍ ومن مَلِكٍ كما حكى عن خيال الطيف وسنان هذا من أصدق الوصف على حال ماكان من ملوك الطوائف بالأندلس.

دار الزمان على دارا وقاتِلهِ وأمَّ كِسْرى فها آواه ايوان كأغا الصعبُ لم يسهل له سَبَبُ يوماً ولا ملك الدنيا سليان

أجرى هذا مجرى المثل الذي تفهمه العامة _ وعلَّ النظر الاول يريك في عجز هذا البيت ضعفا ، ثم عند اعادته تتبين ماتحته من عمق الحسرة التي ظاهرها هذه السذاجة في التعبير .

فجائع الدَّهْرِ أَنْواعٌ منوَّعة وللزّمان مسراتٌ وأحزان وللحوادث سلوان يُسَهّلها وما لما حلَّ بالاسلام سلوان هذا البيت يصدق على الأندلس.

دُهى الجزيرة أمرٌ لا عزاءَ له هوى له أحدٌ وانهد ثهلان ولعل تهلان تبدو مقحمة ضعيفة. ولكن مكانها صالح عند التأمل، أحد جبل المدينة ورمزيته للاسلام مع مافيه معنى الشهادة والتمحيص كل ذلك جلي ظاهر. ثهلان رمزُ للعربية بلا ريب، وهو الوارد في قول الفرزدق يخاطب جريراً:

أحلامنا تزنُ الجبال رزانةً وتخالُناً جنّا اذا ما نَجْهَلُ فادْفَع بكفك ان اردت بناءَنا ثهلان ذا الهضبات هل يتحلحل

وبنو تميم رهط الفرزدق وجرير كليها كانوا من أسنمة العرب ومن حدّ مضم :

اصابها العَيْن في الاسلام فارْتَزأَتْ حتى خلت منه أقطار وبلدان

وهذا على سذاجة ظاهره ، من عميق الأسى . وقل من يتأمل أمر اسبانيا اذ يراها اليوم فلا يعجب كيف خلا ربعها من الاسلام ، سبحان الذي بيده الامر وهو على كل شيء قدير .

فاسأل بلنسيةً ما شأن مرسية واين شاطِبَةً ام اين جيًان الى الأول من هاتين ينسب القاسم بن فيّره الشاطبي صاحب الشاطبية وعليها أكثر اعتباد قراء القرآن الْلُجَوِّدين والثانية بلد ابن مالك صاحب الألفية:

وأَين تُرْطُبَةُ دار العلوم فكم من عالم قد سا فيها له شان وأين حُمْصٌ وما تُحْويِه مِنْ نُزَهٍ ونَهْرها العذب فياضٌ وملآن

ووصف النهر بالامتلاء مناسب لأحوال الاندلس، اذ تنقص مياه أكثر الاودية نقصا بينا عند الجفاف ـ يدلك على ذلك قول الشاعرة:

يروع حصاه حالية العذارى فتلمس جانب العقد النظيم

وذلك أنه صار ضَعْضَاحاً ماؤه يترقرق بجريته فوق الحصى.

قواعدً كنَّ أركان البلاد فيا عسى البقاءُ اذا لم تبق أركان تبكى الحنيفيةُ البيضاءُ من أَسَفٍ كها بكى لِفراقِ الإلفِ هَيْهان على ديارِ من الاسلام خاليةٍ قد أقفرت ولها بالكفر عمران

والعمران بالكفر خراب ، هذا متضمن _ وفيه نظرً الى قوله تعالى : «انما يَعْمُرُ مساجِدَ الله» الآية _ ولذلك حاء بعد هذا قدله :

حيثُ المساجدُ قد صارت كنائس ما فيهنَّ الا نواقيسٌ وصُلْبان حتَّ المنابرِ تَرْثي وهْي عِيدان حتَّ المنابرِ تَرْثي وهْي عِيدان

أخذ هذا من معنى حنين الجذع لفراقه صلى الله عليه وسلم:

يا غافلًا وله في الدَّهْرِ مَوْعِظَةً ان كنت في سِنَةٍ فالدَّهْرُ يَقْظَان وماشياً مَرِحاً يلهِيهِ مَوْطِنُه أَبْعَدَ جِمصٍ تَغُرُّ المرءَ أوطانُ

يعني من كانت أوطانهم لم يستلبها الكفرة حينئدٍ مثل غرناطة: تلك المصيبة انست ما تقدَّمها ومالها مع طول الدهر نسيان

تلك المصيبة انست ما تقدَّمها ومالها مع طول الدهر نسيان وأصل حمص بالشام وهي المذكورة في قول امريء القيس:

لقد انكرتني بعلبك وأهلها ولابن جريج في قُرى حمص انكرا

وسميت اشبيليه حمص الأندلس على التشبيه والاستئناس لأن اكثر أهل حمص الأولي حلوها ايام الاسلام كانوا يمانيه والألي حَلُوا الأندلس من اليهانية نزعوا إلى التذكر لوطنهم القديم بهذه التسمية التي أطلقوها على اشبيلية لمقدم أكثرهم من الشام.

ثم يقول الرندي، وههنا موضع استشعار الضيعة، لأن سائر المسلمين قد عجزوا عن نصر الاندلس واسلموها للكفر وهي تستغيث وهم ينظرون وقد توهم الرندي فيهم قدرة، اذ ذلك أقل ماكان يقتضيه اياه امل المؤمن:

يا راكبين عتاق الخَيْلِ ضامِرةً كأنها في مجال السبق عقبان وحاملين سيوف الهند مُرْهَفَةً كأنّها في ظلام النقع نيران وراء البحر في دَعَةٍ لهم بـأوطـانهم عِـزٌ وسلطان

ههنا موضع الأمل ورتّب عليه ما جاء بعد من عتاب واستجاشة ، وصيحة غريق عز عليه سبيل النجاة :

أعندكم نبأ من أهل أندلُس فقد سرى بحديث القوم ركبان كم يستغيث بنا المستضعفون وهم قتلى واسرى فما يهتزُّ انسان ماذا التقاطع في الاسلام بينكُمُ لأأنتم يا عباد الله اخوان

وكانوا في هول المصايب والخطر المحدق اخوانا، وقد تَخَوَّنَ الافرنج أطراف المغرب، ثم ثبّت الله سبحانه وتعالى أقدام المسلمين فانتصروا في وادي المخازن وأخرجوا العدو من سواحلهم التي على البحر الغربي:

الا نفوس ابيات لها همم اما على الخير انصار واعوان ولو نصبت فقلت الا نفوساً أبياتٍ لكان وجها:

يا من لذلة قُوْم بعد عزهم احال حالهم كفر وطغيان

وهذه عبارة صادقة اذ كان في ملوك الطوائف كفر بأنعم الله وطغيان . وكان في مردة الصليبيين أيضا كفر وطغيان :

بالامس كانوا ملوكا في منازلهم فلو تراهم حيارى لا دليل لهم ولو رأيت بكاهم عند بيعهم

واليوم هم في بلاد الكُفْر عبدان عليهم من ثياب الذُّلِّ الوان لها لك الأمر واستهوتك أحزان

هذه العبارة في ظاهرها أيضا بسيطة ساذجة ولكن أسلوبها فيه نظر الى قوله تعالى : «كالذي استهوته الشياطين في الأرض» ـ آية الانعام ـ فهذه الاحزان التي تستهوي كأنها شياطين لما يخالطها من اليأس الفظيع :

يا ربَّ أُمَّ وطِفْل حيل بينها كما تفرق أرواح وأبدان . فهذا يقوي التفسير الذي قدمناه في استهواء الاحزان .

وطفلةٍ مثل حُسْنِ الشمس اذ طلعت كأنما هي ياقوت ومرجان ، للصفاء والعذرية هذا من صفة الحور العين في سورة الرحمن .

يقودها العلج للمكروه مُكْرَهَةً والعين باكِيَةُ والقَلْبُ حَيْران

مصدر الحيرة ان صار هذا السباء الفاجع عاقبة ما كان يحوطها من صيانة.

لكلِّ هذا يذوبُ القَلْبُ من كمدٍ ان كان في القلب اسلامٌ وايمان

قال المقري: «يوجد بأيدي الناس زيادات فيها ذكر غرناطة وبسطة وغيرهما مما أخذ من البلاد بعد موت صالح بن شريف وما اعتمدته منها نَقْلَهُ من خط من يُوثَقُ به » (نفح الطيب للمقري المتوفي سنة ١٠٤٢ هـ تحقيق محمد محي الدين رحمه الله ج ٦ من ص ٢٣٢).

ومن اينيًّات الأندلس الطنانة رائية الوزير ابن عبدون في رثاء بني الأفطس وكانوا من ملوك الطوائف يالغرب الأندلسي وهو مايسمى الآن بالبرتغال وزمانه قبل

الرندي وما خلا الرندي من نظر اليه غير ان الموضوعين مختلفان لأن الذي أدال من بني الأفطس كان أمر المرابطين وكانوا في جهاد العدو أشد بأسا وفي الدين أصلب وليس انفعال الحزن الذي في هذه الراثية بالجارح البالغ البعيد الأغوار من حيث فداحة الرزء وعظم الاحساس بمكروه ، لكن شاعره كان ذا ملكة قوية ومقدرة فائقة على صياغة العبارة المفعمة بمعاني الشعر وايقاعه . واحسب ان حازما قي مقصورته رام ان يقتفي نهج ابن عبدون وقد تبع هذا مذهبا من الاشارات العلمية الادبية ممتعا غاية الامتاع . لا ريب ان ما وقع بالملك الافطسي قد انطقة واستجاش حَمْيَ بيانه . ولكن قصده الى الامتاع بنظم الاحداث والتسلي بذكرها والى نوع من المضغ الثقافي المتلذذ بذكرها . وهي طويلة بارعة أوردها صاحب المطرب كلها - ولابد من ذكر ابيات منها ، لوقوعها في مجال مانحن بصدد الحديث عنه من «الاينيات» ولانها فريدة في بابها وقع نوع من الاياء اليها في معرض الحديث عن مراثي البسيط وما يخامرها من السخط على القدر او مذهب التجلد او مذهب التجلد او مذهب الضعف والجزع قال:

الدهر يفجع بعد العين بالاثر فها البكاء على الاشباح والصور انهاك لا آلوك موعظة عن نومة بين ناب الليث والظفر

وهو الدهر، ابدا يقظان مفترس والناس نيام.

فالدهر دان وان ابدى مسالمة والبيض والسود مثل البيض والسمر البيض والسمر البيض والسود هي الايام والليالي والبيض والسمر هي السيوف والرماح.

ولا هوادة بين الرأس تأخذه ايدي الضراب وبين الصارم الذكر فلا يغرنك من دنياك نومتها فها صناعة عينيها سوى السهر تأمل فخامة المأتى وروح الروية مع نوع من فرح الشاعر بما يترنم به ـ وازن بين

هذا وبين انكسارة النفس التي في نونية ابن شريف.

ما لليالي، اقال الله عثرتنا من الليالي، وخانتها يد الغير في كل حين لها في كل جارحة منا جراح وان زاغت عن النظر معنى من جهة مضمو ند المعنوي قليل ملأ به الشاعر فسحة بيتين، ولكن مع هذا نوع تأمل حزين مع ما يلابسه من الصناعة في جمله المعترضة الدعائية لنا في قوله: «أقال الله عثرتنا»، وعلى غوائل الليالي قي قوله «وخانتها يد الغير» ما يد الغير إلا يدها - ثم قوله «في كل حين» لاحق بقوله ما لليالي، ومكان الجناس بين جارحة وجراح لا يخفي «وان زاغت يد النظر» فيه ما يسمى بالإيغال، وهو ان تأتي بإضافة تتوصل بها الى القافية، والمعنى قد تم من قبل. على ان هذه الاضافة ليست بفرط إسهاب، إذ لا يخلو قوله: وان زاغت عن النظر من صناعة لطيفة ورواية الطبعة الباريسية «عن البص» أجود لاشارتها القرآنية ولعلها هي الصواب.

هوت بدارا وفلّت غُرْبَ قاتلة وكان عَضباً على الاملاك ذا أثر اخذ الرندي قوله «دار الزمان على دارا» من ههنا، وكذلك اخذ قوله : «وينتضي كل سيف للفناء البيت » اذ فيه كالأخذ والاشارة الى عجز هذا البيت . وبيت ابن عبدون أملأ بالمعنى ، إذ بعد ذكره إهلاك الدهر دارا وقاتله ، نبه الى أن قاتله كان ملكا عظيم القدر بعيد السطوة وههنا اعجاب بالاسكندر المقدوني . الا أن قول الرندي : «وأم كسرى فها آواه ايوان » وتبسيطه العبارة حيث قال «دار الزمان على دارا وقاتله » فنظمها معا في حقيقة دور الزمان عليها ، كل ذلك اشد اشعاراً بالدمع وفجيعة الحَزن .

واسترجعت من بني ساسان ما وهبت ولم تـدع لبني يونــانَ من أثر

^{*} اطلعنا على الباريسية بعد الفراغ من كتابة اكثر هذا الفصل .

احسبه ههنا قد اخطأ ، إلا ان يكون أراد محض حقيقة الاشخاص والمدائن اليونانية القديمة او جعل اليونان والروم شيئا واحدا . اذ قد بقيت آثار يونان الفكرية بقاءً ظاهرا حسبك منه اسها ارسطو وافلاطن .

وانفذت في كُليب حكمها ورمت مهلهلًا بين سَمْع الأرض والبصر ودوّخت آل ذبيان واخوتهم عَبْساً وعضت بني بدو على النهو

يشير الى مقتل حذيفة وحمل ابني بدر الفزاريين عند جفر الهباءة . وفي ذكره اخبار الجاهليين وبطولاتهم قارناً لها بما فنى من آثار يونان مناسبة عظيمة ، وقد كان عالما ببعض ما كان لليونان والروم من أخبار بطولات وأساطير فساق هذا من اخبار العرب ليضاهيه بها وكما قدمها تحديث تعديد الأخبار نوعاً من قصد الى المعقب والتلذذ _ تأمل قوله :

ولم تردَّ على الضّليل صحته ولا تُنَتْ أسداً عن ربَّها حُجُر يشير الى مصرع امريء القيس وشكواه الرض في شعره حيث قال:

فلو انها نفس تموت جميعة ولكنها نفس تساقط انفسا والى قول امريء القيس:

بقتــل بني اســـد ربهــا الا كــل شيء ســواه جلل ثم يقول ابن عبدون:

والحقت بعدي بالعراق على يد ابنه أحْمر العينين والشعر يشير الى خبر انتقام زيد بن عدي بن زيد العبادي لمصرع ابيه وقوله للنعان إذ استقدمه كسرى بمكيدته ليقتله: « انج نعيم ولا اخالك بناج » وقوله: « قد أُخَّيْتُ لك أُخيَّةً لا يقطعها المهر الأرن » ، اي ربطتك بعقدة لا يقطعها المهر النشيط قالوا فأمر به كسرى فألقى تحت الفيلة .

واشار بقوله احمر العينين والشعر الى شعر ابي قردودة الذي رثى به ابن عمار الطائى لما قتله النعمان ، وقد ذكرنا الابيات من قبل ومنها بيت الاشارة هنا :

اني نهيت ابن عبار وقلتُ له لا تأمنَنْ احمر العينين والشعرة

ومن هذه الرائية قوله ، وجرى فيه على ما تقدم من مذهب تعداد من فجعت بهم الأيام من الملوك والسادة وأهل المكارم والعظام :

ومزَّقت جعفراً بالبيض واختلست من غيلهِ خَمْزةَ الظلام للجُـزُر هنا تَرَف من التلذذ بالاشارة مع تجويد في صياغة ذلك. وجعفر هو ابن ابي طالب واستشهد بمؤتة وعرف في وجه النبي صلى الله عليه وسلم الحزن لمصيبته. وحمزة هو سيد الشهداء رضي الله عنها. وهو أسد الله. فلذلك جعل مجال الحرب له غيلا. وقوله: «الظلام للجزر» يشير به الى الحديث اذ غنت الجارية:

الايا حَمْزَ للشَّرف النَّواء

الشُّرف أي النوق جمع الشارف وهي المُسِنَّةُ من الإبل النَّواء بكسر النون مشددة أي السان مفردها ناوية وناو، فخرج حمزة بالسيف يضرب الإبل وكانوا على شراب وذلك قبل تحريم الخمر - فهذا ظلمه للجزر وقوله اختلست جيد بالغ اذ فيه اختصار لخبر حربة وحشي.

واشرفت بخُبيْبٍ فَوْقَ رابية والصقت طلحة الفياض بالعفر اما خبيب فظفرت به قريش فقتلته ودعا عليهم، وكان رضي الله عنه ممن غدرت به هذيل ودفعوه اذ ظفروا به الى قريش. وطلحة من العشرة، قتل يوم الجمل، قيل رماه مروان بسهم، وكان كريما جميلا شجاعا بطلا من المهاجرين الاولين. وخضبت شيب عثمان دماً وخَطَتْ الى الزبير ولم تَسْتَحى من عُمَر

ومن ههنا دَاخَلَ نفسَ القصيدةِ انفعال من عاطفة فكرية اثارتها نكبة بني الأفطس وكانت عبرة مما جعل الشاعر يَعْتَبِرُ به فيها ، ولكنها أعلق بنفسه وفيها من المتعة ما يكون عادة في متعات عواطف الادباء واهل الفكر المتصلة بكبريات قضايا التأريخ والاسلام ، متعة مخالطها الشعور بالأسى كها قدمنا تأمل قوله:

ولا رعت لأبي اليقظان صُعْبَته ولم تُزَوِّده غير الضَّيْح في الغُمَر أبو اليقظان هو عهار بن ياسر رضي الله عنه وعن آل ياسر والضيح اللبن الرقيق او الممزوج بماء والغمر بضم ففتح بوزن اسم سيدنا عمر، هو القدح الصغير وكان آخر ما تزوده عهار ان سقى شربة لبن وقاتل حتى قتل بصفين. وعاطفة ابن عبدون مائلة الى عهار وأصحاب على كها ترى. وفي استعاله لفظ الغمر اشارة الى كلمة أعشى بأهله: « ويكفي شُربَهُ الغُمَرُ » _ ثم قال ابن عبدون يذكر عليا كرم الله وجهه:

وأَجْزَرتْ سَيْفَ أَشقاها أَبا حسن وأَمكنت من حسين راحَتَيْ شمر هو ابن أبي الجوشن وكان ممن تولى كبر الغدر بالحسين رضي الله عنه.

وليتها اذ فَدَتْ عَمْراً بخارجَةٍ فَدَتْ عليًّا بمن شاءَت من البشر وهذا بيت القصيدة. وكأنها كلها ما نظمت الا من أجله ـ ثم استمر الشاعر في التعداد وما جاء بعد هذا جارٍ مجرى التعزّي فانتقل منه الى ذكر بني الأفطس ـ وقد اخترنا كما قدمنا من أبيات القصيدة اذ هى ذات طول:

وأعملت في لطيم الجنّ حيلتها واسْتَوْتَقَتْ لأبي الذّبان ذي الْبَخرِ لطيم الجن هو عمرو بن سعيد بن العاص من سادة بني أُمية وجبّاريهم وخطبائهم وهو الذي فتق على الناس نبأ مقتل الحسين اذ كان واليا على المدينة وخرج على

عبدالملك ينازعه الخلافة ، وبيته كان في الجاهلية أشرف من بيت آل أبي العاصي ، فهاكره عبدالملك حتى ظفر به وأوثقه كتافا وذبحه بيده وهو يتمثل: أضربك حتى تقول الهامة اسقوني يا عُمْرو الا تدع سبيّ ومنقصتي قالوا وكانت أُخته تحت الوليد بن عبدالملك ، فخرجت لما بلغها مقتله حاسرة تبكيه وترثى مصرعه وتقول:

عشية جانبنا الخلافة بالقهر وكلكم يَبْني البيوت على غَــُدْر أتته المنايا بغتةً وهو لا يدرى خُشاش من الطير اجتمعن على صقر وتَهتك ما بين القرابة من ستر وللمغلقين الباب قسرأ على عمرو كأنُّ على أعناقهم فلق الصخر

غدرتم بعَمْرُو يا بني خيْط باطل وما كان عمرو عاجزاً غيْرُ أنه كأن بني مروانً إذ يقتلونــه لحى الله دنيا تُعقِب النار أهلها ألا يـا لقومي للوفـاءِ وللغـدر فـرحنا وراحَ الشـامتون عشيّـةً ولما بلغ ابن الزبير رضي الله عنها مقتل عمرو بن سعيد قال في خطبة له : « ان أبا ذبان قتل لطيم الشيطان، وكذلك نولي بعض الظالمين بعضاً بما كانوا يكسبون». وكأن الرَّاجح عندي أن هذه كانت ألقاباً لهما في الصغر، كان في عمرو عيبٌ في شدقه فسمي لطيم الشيطان، ثم قيل له الأشدق وكان مُفَوِّها فقالوا ذلك لخطابته، وهذا جائز وكأنه محوّل عها كان يُسَبُّ به في الصبا. وكذلك قولهم لعبدالملك أبو ذبان ، وشَبَّهُ هذا بحال الصبا قوي . وما أحسبه كان يُعْلَمُ هذا من لقبه لولا مقال آل الزبير وكانَ لهم بالنسب والمثالب علم غزيرٌ أصل ذلك من جدَّهم الصديق رضي الله عنه فقد كان عالم قريش بالنسب. وقوله «ذي البَخَرِ» فقد ذكروا أن عبدالملك كان أبخر وأن جارية له لما ناولها تفاحة كان هو عضها أماطت موضع عضته

أيا عين جودي بالدموع على عَمْرو

بالسكين لبَخَره، وما أشبه هذا أن يكون مصنوعاً، اذ فيه مداخلة لعبدالملك في

خاصة عيشِه مع أهله ، في داره ، وكأنَّ موضوع بَخَرِه كله مولد من النبز الذي نبزه به ابن الزبير ، وانما استحل نبزه لوصفه إياه بأنه من الظالمين ، وقد كان ابن الزبير من أهل العلم والتقوى ـ رجع الحديث الى رائية ابن عبدون :

وأحْرقت شِلْوَ زيْد بعدما احترقت وجْداً عليه قلوبُ الآي والسُّور وأَطْفَرت بالوليد بن اليزيد ولم تُبْقِ الخلافة بين الكأس والوتر وجاء بألْ مع يزيد حكاية لشاهد النحويين « رأيت الوليد بن اليزيد البيت » وهو مما مدح به وفيه تعريض بقول قائله : « شد يداً بأعباء الخلافة كاهله » حيث بيَّن أنه انهمك في اللذات فأبى الله أن تكون الخلافة بين الكأس والوتر .

وروَّعت كلَّ مأمون ومُؤَتن وأسلمت كل منصور ومنتصر

المأمون بن الرشيد والمؤتمن أخوه القاسم وقد أبعده المأمون من ولاية العهد والمنصور هو أبو جعفر بالمشرق وابن أبي عامر الحاجب بالمغرب، والمأمون والمنصوران انما راعهم ما يروع من الموت الذي لابد منه بعد طول الظفروالمنتصر هو ابن المتوكل غدر بأبيه ولم يتمتع بطول ملك بعده. فالمؤتمن مخلوع من ولاية العهد والمنتصر ولى عهد غادر فههنا مقابلة تأريخية كها ترى:

وأعثرت آل عباس لَعاً لَهُم بذَيْل زَبَّاءَ من بيض ومن سمر

لعاً لفظة تقال للعاثر ـ وذلك أن بني العباس آل أمرهم الى غلمان الأتراك يولون منهم ويعزلون ويقتلون ويسملون الأعين، ليبطلوا صلاحية من يسملون للخلافة وفي طبعة القاهرة، وهي التي كنْتُ أصبتها من مطرب ابن دحية، رياء براء مهملة وياء مثناة وفسرها المحقق فيها أظن بأنها من الري وكأنها ممدود ريا بياء مشددة وألف لينة وابن عبدون أقوى فيها أرجحه من أن يشين صياغته بمد المقصور،

ورياء بعد فيها قبح لا يناسب حسن صياغته وجَوْدَة تناسقها وما أرى الا أن الصواب هو:

بذيل زباء من بيض ومن سُمر

بالزاي المعجمة والباء الموحدة والتحتيه، أي كثيرة الشعر، وخَبر الزّباء معروف وقد عثر جذية الأبرش بذيلها وتشبيه النكبة التي بلي بها بنو العباس من جندهم الأتراك، بالزباء التي شعرها سيوف ورماح، جيد دقيق. وبعد تحبير هذا وجدت أن هذا هو الصواب في طبعة القصيدة في ترجمة المتوكل عمر بن المظفر من قلائد العقيان للفتح بن خاقان طبعة باريس سنة ١٢٧٧هـ تحقيق سليان الجزائري ص ٤٤ ثم قال:

بني المظفّر والأيام ما بَرِحَت مراحلًا والورى منها على سفر وصار الآن الى رثاء بني الأفطس. وصدق حرارة عاطفة حزنه لا ينكر، الا أن ما تقدمه من التعزي بهذا السمط من لثاليء الأخبار هو ما زعمنا أنه هو أربه الفني الامتاعى الأغلب:

سحقا ليومكم يوماً ولا حملت بمثْلِه ليْلة في غابِرِ العُمُر الاشارة عنا الى نحو قول بشار:

ترجو غداً وغد كحاملة في الحيّ لا يدرون ما تلد وسحقا عبارة قرآنية.

اين الجَلال الذي غضت مهَابتُه قُلوبَنا وعيون الانجم الزُّهر الشريف:

يغضى حياءً ويغضى من مهابته فل يُكُلِّم الاحين يبتسم

لأن الاغضاء ههنا مفهوم أنه للعيون ، فزعم ابن عبدون أن جلالهم تجاوز قدره أن يكون سببا لاغضاء العيون فقط ، ولكن تجاوزها فأغضت القلوب ذوات البصائر التي في الصدور . فلم تبق عين يمكن أن يقال عنها أنها تغضى من هيبتها الا الأعين البعيدة التي بلغتها مراتب جلالهم وهي أعين النجوم ، وههنا نظر الى قول أبي الطيب :

مراتب صَعِدتْ والفِكر يَتْبَعُها فَجازَ وهو على آثارها الشُّهبا

أي فتجاوز الفكر النجوم وهو يتبعها لأنها علت فوق النجوم، فمثل هذه المراتب تجعل أعين النجوم أنفسها تغضى حياء.

أين الإباءُ الذي أرْسَوْا قواعِدَهُ على دعائم من عزِّ ومن ظَفَرِ أين الوفاء الذي أَصْفَوْا شرَائعه فلم يَرِدْ أحد منهم على كدر

كانوا رواسي أرض الله منذ نأوا عنها استطارت بمن فيها ولم تقرِ الوقف على السكون ثم صيره كسرا وهو طريق مهيع وبراعة الروى هنا من معرفته بمذهب النحو والعرب في مثل هذه المواضع وكسر القاف على قراءة ابي عمرو ونافع في « وقِرْنَ في بُيُوتِكُنَّ ».

كانوا مصابيحها فمذْ خبوا غبرت هذي الخليقة يـالله في شررِ في هذا البيت زحاف جيد وأحسب أن رواية الطبعة الباريسية هي الصحيحة وفي طبعة المطرب روايته:

كانوا مصابيحها فيها فمنذ خبوا هذى الخليقة يبالله في شرر والوجه الاول أجود. وفيه نظر الى قول لبيد « يحور رماداً بعد اذ هو ساطع »

والرماد فيه الشرر. فقد صار الناس في شرارات رمادٍ يستضيئون بها. ومعنى الشر مخالط لذلك.

من لي ومن بهم ان اظلمت نُوبٌ ولم يكن ليلها يُفضي الى سَحَرِ من لي ومن بهم ان عطلت سُنن وأُخفتت ألسن الآثار والسِّير من لي ومن بهم ان اطبقت محن ولم يكن وردها يدعو الى صدر هذا ترتيب رواية المطرب وفيه لهم مكان بهم ومكان بهم أصحّ.

ومن لي فيها معنى التوجع الذي في « أين » مع الدلالة على قرب الزمان وحداثة عهد الفاجعة.

على الفضائل الا الصبر بعدهم سلام مرتقب للأجْرِ منتظر يرجُو عسى وله في أختها طمع والدهر ذو عقب شتى وذو غير قرطت آذان من فيها بفاضحة على الحسان حصى الياقوت والدُّرر هذا البيت شاهدٌ على ما قدّمناه من قصد الشاعر الى الامتاع مع معاني الرثاء والعظة والحكمة. والقصيدة جيدة والأخطاء التي في طبعاتها ليس استدراكها بعسير اذ اكثرها إما عن تحريف أو خفاء بعض النقط والحروف، مثل:

وأسبلت دمعة الرُّوح الأمين على دَم مِ بفخ لآل المصطفى هَدَر

فربما وضعت « يُشَجُّ » مكان « بفخ » بالفاء الموحدة الفوقية أخت القاف المثناة والخاء المعجمة الفوقية مشددة وهي وقعة لآل البيت كانت في زمان الرشيد وكان بعدها فرار إدريس الحسني الى المغرب ويحيى الى الديلم واستشهد أخوهما الحسين رحمهم الله جميعا. وَيُشَجُّ لا معنى لها ههنا. وليقس مالم يقل.

هذا وضروب الحكمة والعظة كالذي ذكرناه من الوصايا مما يحسن الحاقه بهذا النوع

من الرثاء مثل أمثالية أبي العتاهية ونحو قول أبي الطيب:

وجوى يزيد وعبرة تترقرق مسودة ولماء وجهي رونق حتى لكدت من المدامع أشرق كنزوا الكنوز فها بقين ولا بقوا أرق على أرق ومثلي يارق ولقد بكيت على الشباب ولمتى حذراً عليه قبل يوم فراقه أين الأكاسرة الجبابرة الألى

ونحو لامية ابن الوردي من كلمات متأخري عصر المحدثين:

وزعم أحمد أمين أن العرب سطحيون لا يتعمقون في التأمل ـ هذا معني بحث بسطه في فجر الاسلام. وما أجدر هذا الذي زعمه أن يكون غير صحيح. وما عرفت اليونان التوحيد وتقواه على عمق ما تفلسفوا به. وما يتهمون بضحالة الفكر من أجل جهلهم التوحيد. ولا يصح وصف عمق التدين بالسطحية لخلوه من مداهب فلسفة سقراط وافلاطون وفيثاغورس وهلم جرا. وكان العرب على شركهم عارفين بالله موحدين له في أعهاق معانى تدينهم يدلك على ذلك قوله تعالى : « مانعبدهم إلا ليقربونا إلى الله زُلْفَىٰ » (الزمر) وقوله تعالى : « ويقولون هؤلاء شفعاؤنا عند الله » يونس وقوله تعالى: «قل من يرزقكم من السهاء والأرض أمَّن يملك السمع والْأَبْصٰر ومن يُغْرِجُ الحيُّ من الميتِ ويُغْرِجُ الميَّتَ من الحي ومن يُدَبِّر الأمر فسيقولون الله فقل أفلا تتقون » (يونس) وقال تعالى : « قل أرءَيْتَكُم ان أُتـٰـكُمْ عذاب الله أو أتتكم الساعة أغير الله تدعون ان كنتم صدقين بل إياه تدعون فيكشف ما تدعون اليه ان شاء وتنسون ما تشركون » (الأنعام) تفكير مفكريهم كان من معدن التدين الأصيل كآخر معلقة زهير وكأبيات سلمي بن ربيعة التي أولها « ان شواءً ونشوة » وكدالية الأسود بن يعفر والشواهد بعد كثير . مثل هذا التفكير لا يصح أن يوصف بأنه سطحى . ومما يعجب في هذا الباب كلمة لقس بن ساعدة

رباً تبادر الى الذهن أنها اسلامية لورود « رَاوُنْد » _ اسم موضع فيها . وديار إياد لم تكن بعيدة من بلاد الروم والفرس :

خليليّ هبّا طالما قد رقدتما أجدّكها لا تقضيان كراكها ألم تعلما مالي براؤند كلها ولا بِخِذَاقٍ من صديق سواكها أقيم على قبريكها غير مُنْتَهٍ طوال الليالي أو يجيب صداكها أصبُّ على قبريكها من مُدامةٍ فإلا تنالاهما تُروِّ جُثاكها ومن زعم أن قسّاً لم يكن نصرانيا احتج بالصّدى وبأنه نحر على قبري صاحبيه كالذي هم أن يفعله حسّان ولم يفعل عند قبر ربيعة بن مكدم. ومن زعم أنه كان نصرانيا احتج باسمه وبهذا التعلق بالخمر اذ هي من طقوس النصارى في بعض ما يتعبدون به وموقفه بعكاظ يشهد بأنه كان من الحنفاء وهؤلاء لم يكونوا نصارى أو مهودا كما خبّرنا القرآن.

ومن صميم الحكمة الرثائية قول امريء القيس:

أرانا موضعين الأمر غيب ونسْحَرُ بالطَّعام وبالشراب عصافيرٌ وذِبَّانٌ ودودٌ وأَجْرَأُ من مُجَلِّحَةِ النذياب الى عِرقِ الثرى وشجت عروقي وهذا الموت يَسْلبني شبابي ونفسي سوف يَسْلبها وجِرمي فَيُلحِقُني وشيكاً بالتُراب

وما زاد أبو العتاهية في بائيته على هذا الروى على ما ههنا. عرق الثرى هو آدم عليه السلام. ومن الأبيات التي تجري مجرى ما قدمنا في تصوير المآل والموت، مع أن مراد الشاعر لم يكن محض رثاء النفس اذ كان هجاء لم يخل من نقد الدولة في هذا الذي جاء به، وهو يزيد بن مفرّغ الحميري، يصف غربة الغزاة وما يعروهم من الضياع في ديار جدّ نائيات:

كم بالجروم وأرْضِ الهِنْدِ من قَدَمٍ ومن جماجم قَوْمٍ ليتهم قـبروا

هذا كقول علقمة يصف جيف الإبل الميتة بالصحراء:

بها جيف الحسرى فأما عظامها فبيضٌ وأما جلدها فصليب

غير أن الحسري هنا بشر ـ لابل أبطال من أهل الفتح والجهاد: ومن سرابيل أبطال مُضرجة ساروا الى الموت لا خاموا ولا ذُعِرُوا بقندها ومن تكتَبُ منيّته بقَنْدَهَا ليُسرَجَّمُ دونه الخبر

وقد كان أحمد امين رحمه الله يتعاطى في طلب الموضوعية اذ يدرس حضارة العرب والاسلام مَذْهَباً كأنه على شفا جُرُفٍ هارٍ موقع ، من حيث لا يدري المرء ، في حَمأة الشعوبية وما يُشَكُّ أنه قصد الى بذل غاية الجهد في خدمة العلم ، ورب مجتهد مخطيء فله أجر وآخر مجتهد مصيب فله أجران وعلى الله قصد السبيل ومنها جائر وهو الموفق الى الصواب .

هذا والضرب الرابع من الرثاء هو شعر الثأر تتحول فيه لوعة الحزن فتصير غضبا . أو كما قال ابو الطيب وهو حكيم : « فَحُزن كل أخي حزن أخو الغضب » ومن يقوى على أن يغضب على تصرُّف القضاء ؟ فهذا مكان الصبر والاحتساب .

والغضب ـ الذي مع حزن فقدان القتيل ـ كها هو فرديٌ هو أيضا جماعيّ فيه عنصر ديني من عبادة الهامة والصدى وهو طائر يخرج من رأس القتيل فيظل عطشان يصيح اسقوني اسقوني حتى يدرك بثأر القتيل . وزعم ابن الزبعري أن من قتلوا بأحد من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم عكفت تشرب من دمائهم هامات من أدركت قريش بثأرهم من قتلى بدر وشبه ضخامة أصدائها لضخامة اربابها كأبي جهل وأمية بن خلف وابني ربيعة. وابني حجاج بالحجل ـ قال: فسل المهراس عن ساكنه بين أصداء وهام كالحجَل فسل

وساكن المهراس حمزة وقد جاءت أصداء من قتل وهامهم تَلَغُ في دمه الزكيّ وعن الأصمعي أن العرب كانت تعتقد أن العطش يكون في الرأس. وقال الشاعر وهو جاهلي قديم:

دارت رحانا قليلًا ثم صَبَّحهم ضَرْبُ يصيحٌ منه جِلّهُ الهامِ فهذا يعني أنه ترك منهم قتلى تصيح طيرهم تطلب بالثأر ولن يقدروا هم على ادراكه، وهذا عكس مراد ابن الزبعري، يدلك قوله:

قد جزيناهم بيوم مثله وأقمنا مَيْلَ بَدْرٍ فاعتدلُ التشديد في «يصيح» للتكثير.

أبطل الاسلام عقيدة العرب في الهامة والصدى وما أشبه كالصَّفر:

قال أعشى باهلة «ولا يعضُّ على شرسوفه الصفر» وهو ثعبان يعض شرسوف الجائع والشرسوف ما تسميه الدارجة عندنا الشرشوف بشينين معجمتين كغلطهم في الشمس يحيلونها بشينين وميم مكسورة، والشرسوف هو ما يسميه التشريحيون بالحجاب الحاجز وفي شعر جرير الحجاب «أصاب القلب أو هتك الحجابا» في الدّماغة.

على أن الاسلام أقرَّ القصاص وفيه نوعٌ من درك الثار الا أن الاسلام ذكر العفو ونهي عن الشطط. قال تعالى: «ولكم في القصاص حيوة» وقال تعالى: «فمن عُفِيَ له من أخيه شيء فاتباع بالمعروف وأداء اليه بإحسٰن » وقال: «وكتبنا عليهم فيها أن النفس بالنَّفس والعين بالعين والانف بالأنف والأذُن بالأذُن والسن بالسن والجروح قصاص فمن تصدّق به فهو كفارة له » _ آية المائدة وما قبل من البقرة.

أمر العدالة في الاقتصاص من القاتل عمداً كأنه من الأمور الفطرية

الطبيعية ولكنه قد جعلت تشمئز منه حضارة هذا القرن العشرين الميلادي مع الذي تجيزه من ضروب التصرفات الدموية . ويوشك هذا الاشمئزاز الحضاري أن ينشأ عنه عما قريب احساس بالعجز يدعو الى انفجار وحشى من استبداد الأفراد والمجموعات بطلب ثاراتهم وادراكها فيعود الأمر جاهليا أو شرا مما كانت عليه الجاهلية في هذا المضار.

مما جاء في أخذ الثأر كلمة قيس بن الخطيم المشهورة:

لها نفذ لـولا الشعاع أضاءَها طعنت ابن عبدالقيس طعنة ثائر ملكت بها كفي فأنهرت فَتْقَهَـا یری قائم من دونها ما وراءَها

وخبر ادراكه الثأر وإعانة من أعانه فيه مما يشعر بجانب امتزاج العرف وعقيدة الدين عندهم في هذا الباب وذلك أن أبا قيس كانت له يدُّ عند خداش بن عمرو ابن عامر ، وأن أم قيس كتمت أمر مقتل أبيه عنه إشفاقا عليه أن يقتل وهو يطلب بثأر أبيه. ثم انه عيره بعض الناس وذكره بضياع دم أبيه وجده. فعزم على أمه فأخبرته وأوصته بأن يسعى الى رجل كانت لأبيه _ أبي قيس _ يدُ عنده . فسار حتى أدرك ثأره وذكر ذلك في الأبيات الهمزية _ وهي مما اختاره أبو تمام في الحماسة:

يَرى قائِمُ من دُونها ما وراءَها ملكت بها كفى فأنهرت فَتْقَهـا يهون عليٌّ أن تردُّ جراحها عُيونَ الأواسي اذ حمدت بلاءَها خِدَاشٌ فأدّى نِعْمةً وأفاءَها

وساعدنی فیها ابن عمرو بن عامر فهذا ما أشرنا اليه:

أُسبُّ بها الا كشفت غطاءَها بإقدام نَفْسٍ ما أُريدُ بقاءَها وأتَبْعتُ دَلْوي في الساح رشاءَها

وكنتُ امِرأً لا أسمع الدَّهْرَ سُبَّةً فإني في الحرْب الضروس مُوَكَّلُ إذا ما اصطبحت أرْبعاً خطٌّ مئزرى

وانما ذكر الاصطباح لادراكه الثأر وهو نفس المعنى الذي من أجله قال عمرو بن كلثوم في المعلقة : « ألا هُبّى بصحنك فاصبحينا » ـ ثم ذكر الموت لأن الذي صنعه من إدراك الثأر كما هو مجد عُرْفيًّ هو كذلك تقرُّب ديني :

متى يأت هذا الموت لا تُلْفَ حاجَةً لنَفْسيَ إلا قد قضيت قَضَاءَها ثــأَرْتُ عـديّــاً والْخَطِيمَ فَلَمْ أُضِـعْ ولايــةَ أَشـيــاخ جُـعِــلْتُ إزاءهــا

وكأن الشاعر الإسلامي الذي قال : « وحاجة من عاش لا تنقضي » يرد على قيس قوله : « متى يأت هذا الموت البيت » .

وقالت كبشة أخت عمرو بن معد يكرب تطلب بثأر شقيقها عبد الله ، وكان أخوها عمرو وهو لأبيها ـ قد مال الى الصلح فيها ذكروا :ـ

أرسل عبد الله اذْ حـانَ يوْمـه الى قومه لا تعقلوا لهمـو دمى أى لا تقبلوا الدية

ولا تأخذوا منهم إفالاً وابْكُرا وأُتْرَكَ في بَيْتٍ بصَعْدةَ مُظْلِم زعم أن قبره سيكون عليه ظلاما إذ تأره لم يدرك وصَعْدَةُ في اليمن.

ودع عنىك عَمْراً ان عمرا مسالمٌ وهل بطْنُ عَمْرو غَيْر شِبْرٍ لمطعم هذا كقول الحطيئة من بعد: « واقعد فإنك أنت الطاعم الكاسي » وهي هنا تريد أن تهيجه ليأخذ بالثأر ولا يخيم عنه الى عار من الصلح

فإن أنتمُ لم تثاروا واتديتمو فمشوا بآذان النعام المُصلم أي كونوا صماً لا يسمعون . لأن الناس سيتحدثون عن قعودكم عن الثار ويذمونه ولاترِدُوا إلا فضول نسائكم إذا أرتملت أعقابُهن من الدَّم

أي لا تردوا الا آخر آخر. ارتملت تلطخت. واذا وردوا عند اغتسال النساء من حيضهن فذلك كناية عن المذلة. وكانت العرب اذا أرادت الثأر لم تمس النساء ولا الخمر حتى تدركه. فقد جعلتهم بعدم ادراك الثأر من النساء وتبعا لهن ، لاحماة كماة أي لا تردوا الا الفضول كما تفعل النساء عندما يغتسلن من الحيض وفي ترك النساء من أجل الثأر يقول الربيع بن زياد:

أَفَهُمْ مَ مَقَتَلَ مَالِكَ بِن زُهُمْ يُر تَرجُو النساء عُواقبَ الأطهارِ وقصيدة عمر بن معد يكرب الحماسية التي أولها:

ليس الجمالُ عِمْزِ فاعلم وأن ردّيت بُرْدا إنَّ الجمال معادِن ومناقبٌ أورثن مجدا

من تأملها وجدها ثأرية ، ولعلها ذات صلة ما بمقتل أخيه ـ ويقول في آخرها :

بوّانه بيديً لحدا ولا يردُّ بكايَ زَنْدا^(۱)

كم من أخ لي صالح ما أن جَزِعتُ ولاهلعْتُ البست أثوابَ

عنى بهذا بلا ريب التكفين ــ

...وخُلِقْتُ يوم خُلِقْتُ جَلْدا أُعــدُّ لــلأعــداء عــدا وبقيتُ مثـل السيف فـردا

أُغني غناء الذاهبين ذهب الذين أُحبُّهم

وشعر الثأر كثير . ويداخله الرثاء والحكمة كما يداخله الفخر ووصف الحرب وأذاتها وسلاحها . وعندى أن الذي يذكره القدماء من نسبة تطويل الشعر الى المهلهل أصله

⁽١) أي لا بِردُّ شيئا ومن قال « زيدا » وزعم أنه زيد بن الخطاب فقد باعد جدا والله أعلم .

هذا . واختلفوا في الهلهلة فجعلها بعضهم من الاضطراب لقول النابغة :

أتاك بقول هلهل النسج كاذب ولم يأت بالحق الذي هو ناصع

وجعلها بعضهم من الجودة وينصره قول الفرزدق «ومهلهل الشعراء ذاك الأول » ولا يصح أن يفتخر بما هو مضطرب وما أشبه أن يكون صحيحا قول من قال انه سمي المهلهل بقوله:

لما توقّل في الكراع شريدُهم هُلْهَلت اثْـأر جابـراً أو صنبلا ذلك بأن صدر هذا البيت متعدد الروايات مضطر بها وما احتفظ به الالقديم دلالة فيه والله أعلم .

وأن يكون أُمْرُ الثار أول ما ارتبط به تطويل القصيد قريب من القبول عند المتأمل لذلك ، لما في شعر الثار من سعة مجال القول فخر ورثاء وحماية حريم ، وهذا يداخله الغزل ، وحكمة وعظات . وعسى هذا من أمر شعر الثار ان يفسر لنا بداية دريد بن الصمة رثاءه أخاه بالنسيب حيث قال :

أرث جديد الحبل من أم معبد

فقد ذكر فيها أنه فزع الى أخيه والرماح تنوشه ، ومن عادة العرب اذا تحمست للقتال أن تذكر النساء والفتوة .

وقد أشرنا الى لامية تأبط شرا من طويلات قصائد الثأر وكلمة سعد بن مالك :_ يا بؤس للحــرب الــتى وضعت أراهط فاستراحوا

في التحريض على المهلهل لما بغى وحض قبائل بكر لتدرك ثأرها منه ، وسعد هذا في نسب طرفة بن العبد جد أبيه فيكون طرفة على حداثة سنه المذكورة قد كان أبوه أيضا حين أنجبه صغير السن ، لمعاصرة سعد بن مالك لزمان المهلهل ، على أنه يجوز

أن يكون قد قال هذه الكلمة وهو شاب ، وهي سن الحرب والقتال . وقد لام فيها خذلان حنيفة ويشكر لبني شيبان . أما حنيفة فقد كانت ديارهم باليمامة بعيدة عن مكان القتال . وأما يشكر فقد دخلت في غمار الحرب بعد مقتل بجير وقول الحرث كلمته :

قرِّبا مربط النعامة مني ان قتل الرجال بالشسع غالي وشعر الثار كثير ومن أشهره شعر المهلهل وقد مر استشهادنا بأبيات من رثائة كليبا في باب التكرار من الجزء الثاني من قصيدته « أليلتنا بذى حسم أنيرى » وزعم الأصمعى أن لو كان له خمس مثلها لعده في الفحول ولا يضيره ذلك اذ قد عدّه الفرزدق أولهم .

وذكرنا من رثائه كليبا في باب القوافي في الجزء الأول واختار له صاحب جمهرة الأشعار قافية من السريع . _ هذا ومن مختاراته أى شعر الرثاء والثأر كلمة عبد الشارق بن عبد العزى الجُهنى :

الا حُيّيت عنا يا رُدَيْنا نُحييّها وان كَرُمَتْ علينا أي حيية الاحيّية علينا أي حييت تحية الوداع ، والمحبوبة أكثر ماتكون _ على عادة الشعر _ من نساء العدو

رُدَيْنَةُ لو رأيت غداة جئنا

على أضماتنا وقد اختوينا

على أضماتنا أى على غضبنا جمع أضم محركة وقد أسرعنا الى لقاء العدو. من اختوى البلاد إذا قطعها _ أى وقد جاوزنا بلادا من الأرض . وفي الكتاب الذى وسم بشرح التبريزى في عنوانه وهو شرح حديث اختوينا أى تركنا الطعام وليس من الحزم أن يقاتل المرء جائعا ويجوز على معنى الضمور والاقلال من الزاد وفيه بعد . والذى قدّمنا يناسبه السياق ، أى جئنا من بلاد بعيدة فأرسلنا ربيئة ليحزُر لنا العدو وليكون طليعة وعينا وهكذا كانوا يفعلون في الحروب وفي خبر بدر تفصيل يوضح هذا .

فأرسلنا أبا عمرو ربيئاً فقال ألا انعموا بالقَوْم عينا

ودسُّوا فارسا منهم عشاء فلم نغير بفارسهم لينا فجاءوا عارضاً بَرداً وجننا كمِثْل السيل نركَبُ وازعَيْنا

وصفهم بالشجاعة اذ شبههم بالمطر ذي البرد كما وصف قومه بذلك وفي الصورة بعد جمال الأخذ من الطبيعة ، ان تناسيت المشبه وتوفرت على تأمل المشبه به ، عارض برد ، ثم تسيل السيول ، وهي الصورة التي فصلها امرؤ القيس ووازعا السيل هما شاطئاه لأنها يزعانه أى يكُفّانه فإذا فاض وطمى ركبهما وعم وغمر ودمّر .

تنادوا يالبُهْتَة اذ رأونا فَقُلنا أَحْسِني ضَرْباً جُهَيْنا سَمعنا دَعْوَةً عن ظهر غيْب فجلنا جَوْلةً ثم ارعوينا

أى تراجعنا ، كأنًا أحسسنا بصوت من ورائنا . ويجوز ، وهو عندى أقـوى ، أنهم تراجعوا كلَّ عن قرنه كلالًا أو تهيبا أو رغبة في الفرار ثم ناداهم محرضوهم من ورائهم فعادوا الى القتال . وقوله « فجلنا جَوْلةً » يشعر بمعنى الفرار . وفي أخبار حروب السيرة من التفصيل ما يقوى القياس عليه هذا المعنى ، كخبر أُحد : « اذ تصعدون ولا تلوون على أحد والرسول يدعوكم في أُخريكم » وكخبر حنين .

فلمًّا أن تواقفنا قبليلا أنخنا للكلا كل فار تمنيا فلم أن تواقفنا وسهما مشينا نحوهم ومَشَوْا إلينا تلالؤ مُزْنَةٍ بَرَقَتْ لُأُخْرى اذا حجلوا بأسياف رَدَيْنا

اذا حجلوا أي مشوا كمشية الطير ، مشية فيها خيلاء ونزوان وهي مشية الغراب وجعلها دريد مشية الطير عامة حين تلغ في الدماء وتنقر جثث القتلى وهو قوله :

وعبد يغوث تحجُل الطُّيرُ حَـوْله وعز المصاب حَثْـوُ قَبْرِ عـلى قَبْر

ويقال رَدَى الغراب بمعنى حجل وهي مشيته ذات النقزان ورَدَى الفرس أي رجم الأرض بين المشي والعدو. ومن فسر حجلوا ههنا ـ بمعنى مشوا مشية المقيد، أضاع

المعنى ، لأن هذه القصيدة من المنصفات ، مامن شىء وصف به العدو إلا وصف به قومه من الإقدام والجولة والثبات والقتل .

ثـــلاثـــة فِتْيــة وقتلت قَيْنــا بــأرْجُل مثلهم ورَمَــوْا جُوَينــا وكـــان القَتــل للفتيـــان زَينــا

شددنا شدَّة فقتلت منهم وشدُّوا شدة أُخرى فجرُّوا وكانَ أُخي جُوَيْنٌ ذا حفاظٍ

هنا الرثاء كها ترى

وأُبنا بالسيوف قد انحنينا ولو خفَّت لنا الكُلَميٰ سرينا

فآبوا بالرماح مكسراتٍ فباتوا بالصعيد لهم أُحاحُ

والحكمة التى تستفاد من ههنا ما تصنعه الحرب من فساد ، وقد أقبلوا غاضبين ثم زيّن لهم حبّ الحياة الفرار ، ثم حملهم الحفاظ على الثبات ، ثم ماكان بعد ذلك الا القتلى والكلوم .

وهذا الباب مما يتسع. ومما يقوي مانذهب اليه من ارتباط الوصايا والعظة والحكمة وأمر الموت والرثاء وأمر الثأر كل ذلك بعضه ببعض أن أبا تمام وهدّك من عالم ناقد خبير قد جعل أول أبواب اختياره في ديوان الحماسة للحماسة ثم جعل بعده المراثى ثم جعل بعده الأدب وفي باب الحماسة نفسه مراثٍ مما يجري مُجْرَى ذكر الحرب والثأر ككلمة عبد الشارق الجهنى هذه ، وكلمة كبشة وكلمة قيس بن زهير :

تعلم أنَّ خَـيْر النـاس مَيتُ عليه جفر الهـباءةِ لا يـريم ولـولا ظلمه لـظللت أبكي عليه الدَّهْرَ ما طلع النجـوم ولكنَّ الفتى حمـل بـن بَــدْرٍ بغى والبَغْئُ مـرتعــه وخيم

وفي باب الادب كلمة سلمي بن ربيعة « إن شواء ونشوة » وقد تقدم الحديث عنها

انها من باب العظة والتأسي بالماضين وكلمة عمر و بن قميئة :

أفقِدْ به اذ فقدته أمما أدنى تجارى وانفضُ اللمما أمسى فلان لسنه حكما أضحى على الوجه طول ماسلها

يالهف نفسى على الشباب ولم اذ أَسْحَبُ الرَّيط والمروط الى لا تغبط المرء أن يقال لـــه ان سَرَّه طول عمره فلقد

والحكمة أبدا يخالطها امتاع مقصود اليه أو مصاحب _ ومما يحسن أن نختم به هذا الفصل قول متمم بن نويرة _ ومن أجل تناول كلمته أشتات معاني الرثاء وجمعها ونظمها نظماً فريداً مع لوعة ونفس رصين قدّمها من قدمها في باب المراثي _ وقوله هذا الذي نختم به داخل في معنى الضرب الرابع من ضروب الرثاء وهو المتعلق بطلب الثأر وإدراكه والتحريض عليه ، ولا يخفى أن متما لم يستطع الى إدراك ثأره سبيلا اذ قتِلَ أخوه مرتدا ، وكان خالد رضى الله عنه بأمر الحرب عالما وفي دينه ذا بصيرة :_

بكفيَّ عنهم للمنية مدفعاً ولا جزعاً مما أصاب فأوجعا فقصرك اني قد شهدت فلم أجد فلا فرحا إن كنتُ يوما بغبطةٍ

أى إن كنت في حال نعماء يغبطني عليها الناس

أو الرُّكْنَ من سَلمى إذاً لتضعضعا فيغضب منكم كل من كان موجعا ومشهدِه ماقد رأى ثمَّ ضيعا

فَلُوْ أَن ماألقى يصيب متالعاً أَلَم تأتِ أخبارُ المحلّ سراتكم بمشمته اذ صادف الحتف مالكاً

أى لم يلق على مالك ثو با فيكفنه كها صنع الرجل المجهول الذي ذكره الهذلي في كلمته حيث قال :

خِراشٌ وبَعْض الشَّر أَهُونُ من بعض ولكنَّه قد شُـلً عن مـاجــدٍ محض

حمدت الهي بعد عروة اذ نجا ولم أدر من ألقى عليه رداءه

ثم يقول متمم:

ءَآثرت هِدْماً بالياً وسويَّة وجئتَ بها تَعْدو بريداً مُقَـزَعا أي جئت تعدو بأخبار السوء كأنك بريد ملوك الروم ـ مقزعا أي سريعا .

فلا تَفْرحَنْ يوماً بنفسك اننى أرى الموت وقّاعا على من تشجّعا لعلك يوماً أن تلمَّ ملمّة عليك من اللائبي يَدَعْنَكَ أجدعا نعيت امرأً لو كان لحمك عنده لآواه مجموعاً له أو ممزّعا فلا يهنيء الواشين مقتل مالك فقد آب شانيه إيابا فودّعا

أى عاد عدوه الكاره له كهذا المحل وهو شامت فرح ، أما هو فقد ودّعنا وداع فراق الأبد.

النسيب:

مرّ عن النسيب من الحديث عنه كثير ونريد الاشارة ههنا الى أهم ضروبه مما قد تصح عليه قسمته _ وهذه الضروب تتداخل . فالضرب الأول ما يتعلق بالشوق المحض والحنين المحض وذكر المعاهد والديار وقد سبق في الجزء الثالث حديث عن رمزياته مما يغني عن إعادة ذلك ههنا . ومما يحسن إلحاقه ههنا بما سبق ذكره على سبيل الاستدراك (ولنا قدوة حسنة في ابن رشيق حيث قال في باب أغراض الشعر وصنوف قبل استشهاده بأبيات الناشىء : «قد كنت أردت ذكر هذا الفصل فيها تقدم من باب عمل الشعر وشحذ القريحة له ، فلم أثق بحفظى فيه ، حتى صححته فأثبته بمكانه من هذا الباب ») قول الفرزدق :-

تذكَّر هذا القلبُ من شوقه ذِكْرا تذكّر شوقاً ليس ناسيه عصرا وهو مطلع القصيدة التي ذكر فيها فراره من زياد

تـذكّـر ظمياء التي ليس نـاسيـاً وإن كان أدنى عهدها حِجَجاً عشرا

ثم جعل يصف ظمياء هذه بما توصف به حسان النساء . وكان معروفاً للفرزدق ويعرف ذلك لنفسه أنه لم يكن يجيد تلك الإِجادة في حرارة الغزل ومعاني النسيب

ومامغزلٌ بالغور غَـوْرِ تهامـه تَرَعَّى أَراكاً من مخارمها نضرا وغور تهامة ههنا من حيث طريقة النظم مثل خدر عنيزة

من العُوج حواء المدامع ترعوي الى رشأٍ طفل ِ تخال به فترا أي الأماكن التي يقال لها العوج في جبال طيء كل منها عوجاء وطفل احسبه بفتح الطاء أي ناعم .

بالحبين من ظمياء يوم لقيتها ولا مُؤْنَة رَاحَتْ غَمامَتُها قَصْرا أى عصراً .. ثم ماهو الا أن يشعرنا اشعاراً لا غموض فيه أن ظمياء ماهي الا كناية عمن سينتصر له من سادة بني أمية ويحميه مما أوعده به زياد ـ وهو سعيد بن العاص :ــ

اذا أوعـدوني عند ظميـاء ساءهـا ﴿ وعيدي وقالت لا تقولوا له هجرا فظمياء كناية عن قريش وعن هذا القرشي الذي أجاره . وقد زُعموا أن زياداً رق للفرزدق لما ذكر هذا خوفه منه وشبهه بالأسد فبعث إليه يعده العفو والعطاء فكان الفرزدق أحذر من غراب وقال هذه الأبيات _ وقال مباشرة بعد هذا :

وكم دونها من عاطف ذى صريمة واعداء قوم ينذرون دمى نذرا وعيدي وقالت لا تقولوا له هُجْرا

اذا أوعـدوني عند ظميـاء ساءهــا أى سوءا وهذا البيت نص في مانزعمه

لآتيـه مـاســاق ذو حسب وفـرا رجــالٌ کثیر قــد یــری بهم فقــرا دعاني زياد للعطاء ولم أكن وعند زياد لو يريد عطاءهم عوانٍ من الحاجات أو حاجةً بكرا أداهم سُوداً أو محدرجة سُمرا

قعود لدى الأبواب طلّاب حاجةٍ فلما خشيت أن يكون عطاؤه أي قيوداً أو سياطا

فرعت الى حَرْفِ أضرُّ بنيها

شرى الليل واستعراضها البلد القفرا

فذكر فراره من زياد ووصف الناقة ، ولا تخلو الناقة من رمز الى همته هو نفسه ونشاطه في الفرار . وفي نعت ظمياء بعض الرمزية من نفسه الا أن عُظْمَها أراد به قريشا وسعيداً _ كقوله في صفة ظمياء وتشبيهها بالظبية :

أصابَتْ بأعلى ولو لين حِبَالةً فا استَمْسَكَتَ حتى حَسِبْتَ بها نَفْرا

أي أصابت حبالة صائد ففزعت منها أن يقع فيها ولدها فها استمسكت تتأمل الحبالة حتى رأيت النفور في وجهها . وههنا نوعٌ من الوَحي الخفيّ الى حال خوفه هو من حبالة زياد وخوف ظمياء عليه أن يقع فيها وظمياء كها فسرنا .

وقول كعب بن زهير في ناقته :

تسعى الوشاة جنابيها وقـولهم انـك يـابن أبي سُلْمى لمقتـول يقوى مانقول به من الرمزية في مثل هذه المواضع.

هذا والضرب الثاثي من النسيب هو الوصف وقد ذكرنا أوصاف شعراء العرب للهيفاء والبادنة وما يلابس ذلك من عمد الى صناعة تماثيل ببيان الألفاظ وبلاغة الشعر. وقد بطل التمثال في شعر الاسلام الا قليلا، فصرت لاترى جسم بادنة أو هيفاء، ولكن تسمع أصوات الأحاديث وحلاوة الغزل أو حرارة الصبابات وعلى ذلك مذهبا عمر وجميل، ثم جاء البديع بزخارفه. ونفر الناس بروح محافظة الدين عن

التصريح بالغزل وصفاته ، فاستبدل ذلك أول الأمر بنحو قول بشار :

وتخسال ماضمت عليه ثيابها ذهبا وعطرا وكأن تحت لسانها هاروت ينفث فيه سحرا

وقد سبقت الاشارة الى هذا في أواخر الجزء الثالث. ولكـأن الذوق المتنـطس في المحافظة صار أميل الى أن يسمع الوصف من الضرير دون البصير.

وأحسن بشار إذ قال :

والأذن تعشق قبل العين أحيانا الأذن كالعين توفي القلْبُ ماكانا

ياقوم أذني لبعض الحي عاشقة قالوا بمن لاترى تهذى فقلت لهم وقال:

رخياً وقلبي للمليحة أعشق كريما سقاه الخمر بدر مُخلّق

لقـد عشقت أُذني كلامـاً سمعته ولو عاينوها لم يلوموا على البكا

أرى أن مخلقا هنا معناها معطر عليه الخلوق وهو من عطورهم ، والبيت جيد فيه خفيً من السخرية ، أي ماذا قصارى أن تريهم أعينهم الا أن يقولوا شخص في خلقة بدر واستعمل صنف البديع المسمى الاستخدام في قوله « مُخَلِّق » هو عند المبصرين بأعينهم من الخلوق وعنده من الخلوق لأنه كما يسمع يشم ثم الخلوق قرينة مانعة إرادة البدر السماوي :

وكيف تناسي من كأنَّ حـديثه بـأذني وإن غيبت قرطً مُعَلَّق

وكان لبشار قرط بأذنه فقيل له المرعث من أجل ذلك ، فهو هنا لا يخلو من فكاهة اذ جعل حديث المحبوب قرطا هو يغيبه فلا يرى .

ويجري مجرى الوشي اللفظي الذي حلّ محل الأوصاف ذات الحيوية في نعت النساء، وشي الأفكار والمعاني كقول ابراهيم بن المهدي:

اذا كلمتني بالعيون الفواتر رددت عليها بالدموع البوادر فالحديث هنا قد اختفى والمعنى قديم ولكن تناوله ههنا حضارى المعدن

وقد قضيت حاجاتنا بالضمائر أما حكم يقضى على طرف جائر اذن لقضى بين الفؤاد وناظر

والصناعة الفكرية واضحة في هذا .

فلم يعلم الواشون مادار بيننا

أقاتلتي ظلها بأسهم لحظها

فلو كان للعشاق قاض على الهوى

أبصرت طرفك بين مشتجر القنا

أوليس وجهك فوقعه قمرا

وقد جر فرط النفور من نعت النساء ذي الحيوية من أجل هذا التزمت والتناس الحجابي المحافظ الى استبداله بنعت الغلمان، وأحسبه كان أول الأمر كثير منه جاريا مجرى الكناية. وفي ترجمة ابن المعتز لأبي نواس ما يفيد بعض هذا المعنى غير أنه قد اتلأب طريق الغزل بالغلمان، حتى صار مهيعا مسلوكا، نحو قول الفتح بن خاقان الأندلسي في قلائده في ترجمته للمعتمد بن عباد: «وله في غلام رآه يوم العروبة من ثنيّات الوغى طالعا، ولطلا الأبطال قارعاً، وفي الدماء والغا، ولمستبشع كنوس المنايا سائغا، وهو ظبي قد فارق كناسة، وعاد أسدا صارت القنا أخياسه، ومتكاثِفُ العجاج قد مزّقه إشراقه، وقلوب الدارعين قد شكتها أحداقه،

فيدا الطرْفِيَ أنه فلك يُجلِي بنير نوره الحلك

وله فيه :

ولما اقتحمت الوغى دارعا وقنّعت وجهك بالمغفر حسبنا محياك شمس الضحا عليها سحابٌ من العنبر

وكلا وصفي الفتح والمعتمد فيهها من الصناعة ماترى .

وتأمل هذه الصناعةُ العظيمة الافتنان في قول حازم القرطاجني من مقصورته :

سَمْعِى رماني ولساني قبله في لجــج الأهـواء فيــا قــد رمى لــو كــان لحظ دون لـفظ لم يكـن يصلى من الأشجان قلبي ما أصطلى

أي اذا نظرت العين الحسن فعشقته فإن معاني ذلك عبارة عن ألفاظ يسمعها السمع وما سمعها السمع الا بعد أن نطقها اللسان . وكأن ههنا دقيقة عقلية فحواها أن كل خطرات المرء وأفكاره تدور في نطاق اللغة ، الإنسان تفكيره كله كلمات وحروف :

فلم أَخَذْت الطَّرفَ منى بالذى جرَّ على القلب اللسان وجنى لانظلمي إنسان عَيْني في الهوى فليس لــــلانســـان إلا مـــا سعى

ولو كان قال: أن ليس للانسان الا ماسعى ، لكان أقرب الى صحة الاقتباس والمعنى بذلك مستقيم ، وانما يصح الاقتباس بالواو كها في الآية: « وأن ليس للانسان الا ماسعى » .

والضرب الثالث من النسيب هو المغامرة ذات المجازفة البطولية ، وهي التي ذكرها امرؤ القيس حيث قال :

تجاوزت أحراساً اليها ومعشراً عليَّ حِرَاصا لو يُسِرُون مقتلى وأغرب الدكتور طه حسين رحمه الله حين نسب أصل هذا النوع من الغزل الى عمر بن أبي ربيعة . وهو قديم موغل في القدم . وقد استمر في الشعر مع استمرار عصوره ومذاهبه . وأخذ عناصر منه الافرنج من طريق اسبانيا والأندلس ، وهي التي في شعر الطروبدوريين . ومما يدلك على قدم هذا النوع من الشعر قول عنترة وقد ذكرناه من قبل ووعدنا أن نعود اليه وهو :_

ياشاة ماقنص لن حلَّت له حَرُمتْ عليَّ وليتها لم تحرم

فبعثت جاريتي فقلت لها اذهبي قالت رأيت من الأعادى غرة وكأنما التفتت بجيد جداية

فتحسسي أخبارها لي واعلمي والشاة ممكنة لمن هـو مرتمي رشـاً من الغزلان حـر أرثم

تأمل عفاف عنترة وأدبه ، اذ لم يقل كقول امرىء القيس ، جئت وقد نضت لنوم ثيابها ، ولكن اختصر الكلام وأشعرنا أنه صار اليها ، ثم وصفها وهي تحدثه فذكر جيدا كأنه جيد جداية ، وأنفا عليه النقطة الحمراء .

وانما ذكر عنترة هذه الشاة _ أي الغانية المحجوبة ههنا _ وجاريته وهي رسول الغرام ههنا _ ثم ارتماءه ومجازفته لما امكنت الفرصة حسب ماخبرته المرسلة الجاسوسة ، لأن هذا من مذهب الشعراء ، وهذه الميمية قالها ليُرِى بها من تَحَدُّوهُ ان يقول الشعر أنه على قوله قادر . وليست ميمية عنترة مما أنكره المعاصرون ولا أنكرها الدكتور طه لأنه أثبت شعر مضر . فهذا من كلام عنترة سابق لكلام عمر بن أبي ربيعة .

هذا الخبر المختصر في أبيات عنترة هو عينه الأسطوري في قصة فاطمة ابنة المنذر والمرقش وابنة عجلان التي هي جاسوسة كها هي مطية تحمل اليها الفتيان، وينبغي على هذا أنها كانت جلدة جسيمة من « أمزونيات » النساء . وقد سقنا الخبر بتمامه بمعرض الحديث عن ميمية المرقش . ومدار مجازفة الغرام كله على لقاءٍ محرم ورسول ونجاة بعد متعة وإشعار بالفتوة والفروسية . وقد صار هذا بأسره من أدب الفروسية الطروبدوري في مابعد . ولم يتردد ستندال في سفره عن الغرام من نسبة سائر أدب الفروسية والعشق الى العرب وأن أصوله في مواسم الحج اذ تلتقى الأفواج على صفاء العبادة وضبط عواطف القلوب عند الهوى والشهوات .

ولعله لم يباعد ، من حيث النظر الى الأصول الجاهلية .(١)

⁽١) ذكر هذا في كتابه « عن الحب » De L'amour ـ اسم المؤلف وهـو فرنسي ستندال Stendhal ـ ١٧٨٣ ـ ١٨٤٢ م .

وقد كانت أنكحة الجاهلية فيها كثير أبطله الإسلام كبغاء الشريفات وغيرهن. وفي سورة الواقعة «وكانوا يُصِرُّون على الحنث العظيم» وفي سورة الأعراف: «واذا فَعَلُوا فاحِشةً قالوا وَجَدنا عليها اباءنا والله أمرنا بها قل ان الله لا يأمر بالفحشاء اتقولون على الله مالاتعلمون» وفي سورة النور «ولاتكرهوا فتياتكم على البغاء ان أردْن تحصَّنا». وكانت ربما طافت المرأة عارية وقالت من يعيرنى تطوافا بكسر التاء أي شيئا تستتر به.

هذا ولما أبطل الإسلام ما أبطله من أمر الجاهلية ، تأدب الناس بأدبه فبنو عذرة كانوا سدنة ود واسم ود يدل على أنه كان من آلهة الحب والحنث . والعذرة من المرأة معروفة فلأمر ماصار بنو عذرة سدنة ود بفتح الواو أو ضمها والى بني عذرة ينسب الحبُّ العذري ، ومعناه الابتعاد عن مس العذرة عفافاً وصبرا . ويبدو أن أصله الجاهلي الإشراكي القديم كان على خلاف ذلك .

وبنوحن بن عُذرة كانوا أهل بأس وشوكة وهم أعانوا قريشا على خزاعة لأنهم كانوا خئولة قصى ، وذلك مذكور في السيرة في خبر رزاح بن ربيعة . وعبادة العزى كانت في قريش قالوا وكانت العزى أحب آلهتهم اليهم . وقول النابغة في الميمية وقد سبق الاستشهاد بها :

حيّاك ربّى فإنا لا يحلُّ لنا فَهُ النساء وإن الدين قد عزما

ينبيء أن حج الجاهلية كما كان موسما للنسك كان أيضا موسما لضروب من الاباحة والحنث والفواحش التي كان يزعم لها أصحابها أن الله أمر بها ، وجلَّ سبحانه وتعالى أن يكون يأمر بالفحشاء ، ولكن زين لهم الشيطان أعمالهم . ونحو قول عمر بن ابى ربيعة :

وكم من قتيل لا يباءُ بــه دَمّ ومن غَلِقٍ رَهْنــاً اذا ضمَّــه مـنى

ومن مالى، عينيه من شي، غير، اذاراح نحو الجمرة البيض كالدمى يُسَحّبْنَ أذيالَ المروطِ بأسْوُقِ خدالٍ وأعجاز ما كمها رِوَى

تأمل ههنا تجد حيوية وحركة وخطوطا لا تمثالًا يعرّى ويكّسى ، وان يك معنى من ذلك كنيناً في هذا الوصف كها ترى .

أوانِسُ يسلبن الحليم فؤاده فياطولَ ماشَوْقٍ وياحُسْنَ مُجْتلى مع الليل قَصْراً رميها بأكفها ثلاث أسابيع تعدُّ من الحصى

أي مع اقبال الليل ، قصراً أي وقت العصر ، ترمي بأكفها إحدى وعشرين حصاة عددنها حين الرمي .

فلم أركالتجمير مَنْظَر نـاظـر ولا كليالي الحج أفلتن ذا هَـوى

فههنا بقية من معانى حنث العُزّى _ خضد الإسلام شوكتها فصار ماكان من فواحش حلاوة مزاح وفكاهة حديث وأبيات غزل . وما أرى ضلالاً في الرأي أكبر مما ذهب اليه بعضهم من أن انحلال ترف الحياة في الحجاز هو السبب الاجتماعي الذى يمت اليه غزل عمر وأضرابه . فالقائلون بهذا القول ينسون أن الحجاز كان موطن الفقه والنسك والعبادلة وتلاميذهم كعطاء ومجاهد وعكرمة وموطن سعيد بن المسيب وعروة بن الزبير وهشام بن عروة وابن عمر وتلاميذه وموطن نافع ومالك وابن السحاق _ نعم لا يخلو من اللهو زمان أو مكان . ولكن الزعم لمجتمع كان أمر الدين عليه أغلب أنه كان مجتمع انحلال ، ذلك خطأ بلا ريب .

وفكاهة الحديث ، مها يكن فيها من آسان الجاهلية ، مما هو ليس بشرك بعد أن ذهبت دعوة الاسلام بكل شرك ، ليس بفواحش ولا برفث . ولذلك مارووا خبر

إنشاد بعض الفضلاء من السلف الصالح:

نبئت أن فتاة كنت أعشقها عرقوبها مثل شهر الصوم في الطول وانشاد ابن عباس:

ان تَصْدُقِ الطير نَنِكُ لميسا

ومع هذا قد أبي احساس التحرج الا ملامة عمر بن أبي ربيعة على غزله وكان الجيل الأول أوسع حلما وأرحب صدراً . فقد رووا أنه أنشد ابن عباس رضي الله عنها رائِيَّتُهُ فأقبل عليه وأعرض عن نافع بن الأزرق.

ورووا عن يزيد بن معاوية ، وما كان من صالحي السلف ، أنه قال لأحد جنده وهو يستعرضهم لغزوة الحرة : « ترس ابن أبي ربيعة خبر من ترسك » ، يعني قوله :

فكان مجنى دون من كنت أتقى اللاث شخوص كاعبان ومعصر

وذكر صاحب أنساب الأشراف أن يزيد كان امراً ذا عقدة . وقد كان من الجبابرة الطغاة بلا شك ، فاستشهاده عا استشهد به من شعر عمر يدل على ماكان ينزله ذلك الشعر من منزلة الفكاهة والملح.

ومع هذا فقد كان ابن أبي ربيعة صاحب مال وتجارة(١١). وشعره الغزلي ماعداً

وحفير فها أُحثُ حفيه ا قلت سير ا ولا تقيها ببصري إنما قصرنا إذا حسر السَّير بعيراً أن نستجـــد بعيرا

فهذا سير تاجر . وقال يذكر صنعاء وحمى أصابته بها : _

لعمرك ما جاورت غمدان طائعاً ﴿ وقصر شعوب أن أكون به صبًّا ولكن حميَّ أضرعتني تـلانــةَ ﴿ مِحرَّمة ثم استمـرت بنـا غبًّا وشعوب جبل صنعاء ، وغمدان قصرها العظيم .

⁽١) أية ذلك تردده بين الشام واليمن ، قال يذكر سفره الى الشام : _

في جملته التماس الراحة والأنس من عناء سفر التجارة ، وذلك كان عمل آبائه من عهد الجاهلية . وقوله :

هيهات من أمة الوهاب منزلنا اذا حللنا بسيف البحر من عدن شاهد في هذا الذي نقول به . وأمة الوهاب ابنته . ولا يعقل في نحو قوله :

قالت سكينة والدموع ذوارف منها على الخدين والجلباب ليت المغيري الذي لم أجزه فيها أطال تصيدي وطلابي

أن تكون سكينة أو سعيدة (١) قالت له ذلك وهي ممن أُجْمَعَ عليه مسع الشرف أنها من العقائل. (فيها أطال أي في إطالته فلا تظن أنه أراد بها بينها كها يقول بعضهم الآن).

وقد كان في القوم حرية وقرب عَهدٍ بالسذاجة البدوية المعدن ، اذ لاينفكُ عربي مهما يكن من أهل الحواضر من أن يكون متحليا بفضائل البداوة ، ومهما يكن من أهل البادية أن تكون له صلة بالحواضر وهو قول أبي حيان انهم كانوا في باديتهم حاضرين .

ثم لا نَنْسُ أخذ عمر وجيله من أدب القرآن . وأحسب أن الدكتور طه حسين رحمه الله قطع بأن أسلوب الحوار من ابتكار عمر بن أبي ربيعة وفي معلقة عنترة حوار مع حصانه حيث قال :

ف ازور من وقع القنا بلبانه وشكا إليَّ بعبرة وتحمحم لو كان يدرى ما المحاورة اشتكى ولكان لو علم الكلام مكلمي

وفي كلمة زهير :

وعُرَّى أفراس الصبا ورواحله

صحا القلبعن سلمي وأقصر باطله

⁽١) زعم أبو الفرج أن البيت أصله « قالت سعيدة » وهي من عقائِل قريش وغيره المُغنُّونَ إِلَى « سُكَيْنَة » .

وهي مما أثبته الدكتور طه حسين حوار وأخبار. وكذلك في معلقته: «أمن أمّ اوفى دمنة لم تكلم ». وفي نونية المثقب حواره مع ناقته: «أهذا دينه أبداً وديني ». فالذي في معلقة امرىء القيس من الحوار ليس بخارج من هذا النطاق.

وقال عبد الله بن سلمة الغامدي من شعراء المفضليات:

ولم أر مثلها بوحَافِ أَبْن يَشَبُّ قَسَّامَهَا كَرَمُّ وطيب على ما أنها هرئت وقالت هنون أجُنَّ منشأ ذا قريب فإن أكبر فإني في لِداتي وعَصْرُ جَنُوبَ مقتبل قشيب

قولها هنون : أي ياهؤلاء ، يارجال ، أجن صاحبكم هذا والحوار في القرآن كثير .

وحديث النساء جاء في سور من القرآن _ منهن سورة يوسف وفيه قول امرأة العزيز: « وغلقت الأبواب وقالت هيت لك » وقولها: « ماجزاء من أراد بأهلك سوءاً » وهو من باب مكرهن وقول النساء _ قال تعالى: « وقال نسوة في المدينة امرأت العزيز تراود فتاها عن نفسه قد شغفها حبا » وهذه بعض الأمثلة من سورة يوسف ، بله أحاديث يوسف واخوته وابيهم عليهم السلام وحديث العزيز والملك وأرباب السجن . وفي سورة هود: « يا ويلتى أألد وأنا عجوز وهذا بعلي شيخا » وحوار سيدنا لوط وسيدنا شعيب وسائر الأنبياء ولاسيا حوار موسى وهرون عليهم السلام أجعين وخبر ابنتى شعيب : « قالتا لا نسقى حتى يصدر الرعاء » الآية _ « فجاءته احداهما تمشى على استحياء قالت ان أبي يدعوك ليجزيك أجر ماسقيت لنا » الآية _ « قالت احداهما ياأبت استأجره ان خير من استأجرت القوى الأمين » الآية وسورة مريم وسورة الاسراء وسورة الفرقان وسائر القرآن فيه معجز من الحوار بين الرسل وقومهم وبين غير ذلك مما قصه علينا الكتاب الحكيم _ فالمسلمون في صدر الاسلام كانوا أسرع شيء الى احتذاء نهج القرآن والتأثر ببلاغته وأساليبه . فنسبة الاستعمال الحوار الى عمر أنه ابتكره ، حتى على تقدير التسليم أن شعراء الجاهلية لم

يكونوا يستعملون الحوار، غير الصواب. هذا مع علمنا أن الجاهليين كها قدمنا كانوا يعرفون الحوار وهو في أساليبهم كثير لا يتصيد تصيدا في المثـل والمثلين وحسبك المعلقات دون سواها .(١)

وقال كعب بن زهير وهو قبل عمر :

تسعى الوشاة جنابيها وقولهم انك يابن أبى سلمى لمقتول فقلت خلوا سبيلي لا أبالكمو فكل ماقد لراحمن مفعول

وقال النجاشي الحارثي وحاسبه عمر رضى الله عنه على ذلك وابن أبي ربيعة ماولد الا ليلة مات عمر رضي الله عنه :

وماسمى العجلان الالقولهم خذا القعب واحلب أيها العبد واعجل وقال الشماخ في الحلفة التي حلفها زمان أمير المؤمنين عثمان رضى الله عنه:

يقولون لى يااحلف ولست بحالف أراوغهم عنها لكيها أنها لها وقد انشد سحيم يائيته عمر بن الخطاب رضى الله عنه وفيها قوله:

أشارت بمدراها وقالت لتربها أعبد بني الحسحاس يُرْجى القوافيا رأت قَتَبارثا وسحق عباءة وأسود مما يملك الناس عاريا

فقوله « أشارت بمدراها » كأنه من نظم أصحاب الغزل قديم ، وقد جاء به عمر حيث قال :

أشارت بمدراهـا وقالت لتـربهـا الهذا المغيريُّ الـذي كان يـذكر

⁽١) قال ابن رشيق في قراضه الذهب: ومن محاورات امريء القيس التي تقدم فيها وفات الناس « تقول وقد جردتها من ثيابها . كما رعت مكحول المدامع اتلعا وعيشك لو شيء اتانا رسوله . سواك ولكن لم نجد لك مدفعا » فأخذه ابن أبي ربيعة وهو من المشهورين في هذا المذهب والمجددين فيه _ ص ٤٦ طبع تونس سنة ١٩٦٢ تحقيق الشاذلي بو يحيى وأورد ابن رشيق قول ابن أبي ربيعة وناهدة الثديين الببيتين . ا . هـ ،

أو يكون عمر قد أخذه من عبد بني الحسحاس. وأخذ البيت الذي يليه أيضا في قوله:

رأت رجلا أما إذا الشمس عارضت فيضحي واما بالعشى فيخصر وقد هزيء نافع بن الأزرق من قوله هذا حيث قال: « فيخزي وأما بالعشى فيخسر » فرد عليه ابن عباس رضى الله عنها مقالته ثم يقول سحيم:

يُسرَجِّلَن أقواماً ويتسركن لِلّتي وذاك هوان ظاهِرٌ قد بداليا أي كما نقول الآن تفرقة عنصرية .

فلو كنت وَرْداً لـونـه لعشقنى ولكنّ ربي شانني بسواديا فل ضرًّ في ان كانتُ امي وليدةً تصرٌّ وتبرى باللقاح التواديا

والتوادي عيدان تُبْرَى وتشد على أخلاف الناقة. لئلا تُرْضَع هكذا في شرح أبي عبيدة المَرْوى له عن نفطوية تحقيق الميمنى (النسخة المصورة عن طبعة دار الكتب. القاهرة سنة ١٣٦٩هـ).

وكأن ابا العلاء ماأراد الا الاشارة الى هذا البيت حيث قال:

تـوى دَيَّنٌ في ظنّه مـا حرائـرٌ نـظائــر آم وكّـلت بتــوادى

وهذا البيت في أبيات وقف عندها الدكتور طه حسين رحمه الله في كتابه النفيس «مع ابى العلاء في سجنه ».

وما انفرد عمر بين أصحاب الغزل المعاصرين له بالحوار حتى ينص عليه بابتكار فيه ليس لغيره فيه مثل نصيبه . جميل ، معاصر عمر الذي يقرن به في باب

الغزل ، وله مذهب من الصبابه يوازن الموازنون بينه وبين مذهب عمر ، يكثر من أساليب الحوار في عذرياته العاطفيات ، من ذلك قوله :

يقولون جاهِد ياجميلُ بغزوة وأيَّ جهادٍ غيرَهُنَّ أُريد لكلَّ حديثٍ بَيْنَهِنَّ بشاشةً وكلُّ قتيلٍ بينهنَّ شهيد اذا قلت مابي يابثينَةُ قاتل من الحبّ قالت ثابت ويريد وان قلت ردّى بعض عقلى أعش به بثينة قالت ذاك منك بعيد

وقوله :

بالجد تمزجه بقول الهازل حبى بثينة عن وصالك شاغلي فضلا لزرتك أو أتتك رسائلي ولربّ عارضةٍ علينا وصلها فأجبتها في الحب بعد تستر لو كان في قلبي كقدر قُلامةٍ

هذا وقد سبقت منا الاشارة الى شعر الفرزدق الذى يسخر فيه من مذاهب الشعراء في مغامرات الغرام والرائية التي أولها:

ألا من لشوقِ أنت بالليل ذاكره

فذة في بابها وقد ذكرنا منها قطعة صالحة في باب حديثنا عن البحر الطويل في الجزء الأول

وقد جاء بلون من مذهبه هذا في الفائية .

عزفت بأشاش وماكدت تعزف وانكرت من حدراء ماكنت تعرف أو لعل هذه الفائية أسبق. وقد زعم فيها أن المحبوبة محجوبة في قصر دونه الحرّاس بأيديهم الرماح والسيوف والدرق وعندهم كلابٌ ضاريات ـ وما أحسبه كذب من

نسب الفرزدق الى نوع من الجبن ، وله أخبار في خوف الكلاب ، من ذلك خبره اذ مر سكر ان فَحيًا الكلاب يظنها أناسا وقال :

فيا ردّ السلام شيوخ قوم مررت بهم على سكك البريد ولاسيا الذي كانت عليه قطيفة أرجوان في القعود

ومن ذلك خبره مع الذئب :

وأطلس عسال وما كان صاحباً دعـوت بناري مـوهنا فـأتانى ولعله كان كلما لا ذئماً .

قال في الفائية :

فكيف بمحبوس دعاني ودونه دروب وأبواب وقَصْرُ مُشَرَّف

أي له شرفات ـ كقول الأسود بن يعفر : « والقصر ذي الشرفات من سنداد » .

وصهب لحاهم راكزون رماحهم هم دَرَقٌ تحت العوالي مُصَفَّف تأمل هول هذه الصورة. وهؤلاء الحرّاس من عِبدًى الروم والصقالب

وضارية مامر الا اقتسمنه عليهن خُوّاض الى الطِّنىء مخشف الطّنئ بكسر الطاء وسكون النون أى هوى النساء ونحوه والفجور. مخشف بكسر الميم كمنبر أي دخّال دبّاب ينخشف أي يدخل في الشيء كالثعبان والخشفة بالتحريك

في ماذكره صاحب القاموس صوت دبيب الثعبان وفي البيت نفس من هذا المعني .

وسياق البيت مامرٌ عليهن امرؤ هذا شأنه الا هجمن عليه واقتسمن لحمه .

يبلغنا عنها بغير كلامها الينا من القصر البنان المطرّف واذ هي بعيدة المنال كل هذا البعد فلا سبيل اليها الا بخوارق الطبيعة. من ذلك

الدعاء . تأمل هذه الشيطنة في الفكاهة ، أن يبتهل ويتوسل ويدعو الله في أمرٍ هو إثم متذرعا باسم الحبّ .

دعوت الذي سوّى السموات أيده ولله أدنى من وريدي وألطف ليشغل عني بعلها برمانة تدله عني وعنها فنسعف ويستمر الفرزدق في دعابة دعائه أن يرسل الله على عيني بعل محبوبته العمى ثم يقدم هو طبيبا فيداويه _ أو كها قال:

فداويته عـامين وهي قـريبـة أراها وتدنو لي مراراً فـأرشف ولا يخفى أن الفرزدق ههنا لا يخلو من القصد والعمد الى السخرية من بعض جوانب المجتمع في عصره ، كالذي فعله أبو العلاء بعد زمان في نحو قوله :

ظهر الطريق يـد الحياة منجم عند الوقوف على عرين تهجم بالغيب عما في الغيـوب أترجم لو كان لي أمرٌ يطاوع لم يَشِنْ وقفت بــه الوَرْهـاء وهي كأنها ويقول ما اسمك واسم أمك انني

وهي في اللزوميات .

ثم تمنَّى الفرزدق أن يكونا هو ومحبوبته بعيرين ، كلاهما به عرُّ يخاف قِرافُه على الناس « والعرَّ الجرب » ويمكن تأويل هذا من قوله :

كلانا به عرَّ يخافُ قِرافه على الناس مطليّ المساعر أخشف بأنه يعني إبل الناس فلذلك يطردان فصارا من أجل ذلك :

بأرض خلاء وحدنا وثيابنا من الريط والديباج درعٌ وملحف أي بدل الريط والديباج نلبس الخشن من الثياب درعاً تدرع هي به وملحفا التحف أنا به أو نلتحف كلانا به . . وقوله « ثيابنا » يعني ثيابها الدرع مكان الريط والديباج اذ كلا هذين أشبه بحال ترفها الآن ولا تخفى الابتسامة والضحك في «نا» من قوله ثيابنا اللهم الا أن يكون يشير الى معنى قوله «حلل الملوك لباسنا في أهلنا» واستبعده ويذهب بشطر الفكاهة . وقد عاد فجعل انفسها بشرين بعدما كانا بعيرين . ثم جعل شرابها خراً سلافة قرقفا تمزج بأبيض من ماء الغمام . وجعل زادهما لحم حبارى . وجعل لها صاحبا من الوحش كنمر القتال الكلابي وكان له معاصراً ، يألفها ويتألفانه _ وهو ههنا بازٍ لأن الحبارى يصيدها البازي أو نحوه ، وهو قوله :

ولا زاد الا فضلتان سلافـة وأبيض من ماء الغمامة قرقف وأشلاء لحم من حبارى يصيدها اذا نحن شئنا صاحب متألف

وقد أعجبَ كَثيّراً مَذْهبُ الفرزدق هذا فتمنى كأمنيته الا أنه لفرط حماقته نسي أن يجعل أنفسهما انسانين ، كأنما يريد أن يزيد على معنى الفرزدق بالتمسك بصورة المسخ البعيري الذي تمنى أن يمسخاه هو ومحبوبته وهي أبياته التي يقول فيها :

أيا ليتنا كنا بعيرين لا نرد على منهل الا نشل ونضرب وقصيدة جران العود الفائية تنظر بطرف الى فائية الفرزدق هذه وبطرف إلى رائية عمر ويائية الحسحاسي ومذهب المجازفة الذي عند امرىء القيس وألمع أبو العلاء الى أخذ جران العود من سحيم في رسالة الغفران حيث قال يسند القول الى ابن القارح الوهمي ويصف جرانا بالاحسان في القريض: « ويقول لبعض القيان اسمعينا قول هذا المحسن الخ » _ وأورد الأبيات الثلاثة:

حملن جران العود حتى وَضَعْنَهُ بعلياءَ في أرجائها الجن تعزف وقوله حملن ينظر الى خبر خدر عنيزة كما ينظر الى بعض خبر ابنة عجلان وجعل الجن

تهتف بالصحراء كناية عن خلوها كل الخلو فلا يراه معهن أحد.

وأَحْرَزْنَ منا كل حُجَزَةِ مِئْنَرٍ لهنَّ وطاحَ النَّوف ليُّ المزخرف فالنوفليِّ هذا خمار كن يتقنعن به . وقوله وأحرزن ، نظر اليه ، لا أرتاب في ذلك ، أبو الطيب حيث قال :

وقان تتع ليلة الناي هذه فإنك مَرجومٌ غداً أو مُسيَّف وقال أبو العلاء: « وهذا البيت يروى لسحيم » فهذا إلماعة الى أخذ جران من سحيم. وهو اسلامي والرجم حكم المحصن اذا زنى ووجدت في بعض الكتب أن جران العود جاهلي وهذا خطأ مَنْشَوُّهُ من قلة تحقيق أو وهم وجران العود عقيلي اسلامي اسمه المستورد بن الحارث وقيل عامر بن الحارث النميري وهذا جاهلي فمن هنا مصدر الوهم والأول قول الصحاح والمزهر وعليه الزبيدي شارح القاموس وقوله أو مُسيَّفُ فالسيف من ذي غيرة لا يريد الفضائح فيجلله السيف ويغلب على الظن وهو الصواب ان شاء الله ، أن نسبة هذا البيت الى سحيم وهم أصله خبر مقتل سحيم وهو أشبه أن يكون جاريا مجرى الفكاهة حاكى به جران مذهب الفرزدق .

ونأمل أن نورد من هذه الفائية أبياتا ، عندما نعرض ان شاء الله لذكر شيء من حائيته التي سمي بها جران العود وكلتاهما في ديوانه المطبوع . وقد استمر بالشعراء القول على مذهب المجازفة في باب الغزل الى زماننا هذا ـ وربما جيء به على سبيل الإشارة كما في قول أبي الطيب :

وقد طرقت فتاة الحي مرتديا بصاحب غير عزهاة ولا غزل

فظلَّ بين تراقينا ندفعه وليس يعلم بالشكوى ولا القبل يعنى السيف ويكنى بهذا عن الفتوة والعفاف.

وقال الطغرائي :

اني أريد طروق الحيّ من إضم وقد حمته رماة من بني ثُعَل وفي أوائل هذا العصر تجدمنه في شعر محمود زناتي وفي بعض شعر محمد سعيد العباسي رحمها الله .

ومن تأمل بعض قطع الشعر الحديث أو ما يقال له الحديث جدًا ، أحس أنفاس أسلوب المجازفة القديمة فيه أيضاً .

ورحم الله أحمد شوقي حيث يقول:

دخل الكنيسة فارتقبت خروجه فاتيت ردون طريقه فارحمته

فهذه الفكاهة فيها لونٌ سوقي ولا يخفى أن الشاعر أراد به حلاوة القول ـ وقول العقاد رحمه الله ، وقد ذكرناه في الجزء الأول :

وياليلتي لما ظفرت بقربه وقد ملأ البدر المنير الأعاليا

فيه نظر الى الأصل الذي قدمناه . وقد نبَّهنا ان الحديث في هذا الباب مما يطول فنكتفي بهذا القدر ، ومتى عنَّ داع من بعد الى ذكر شيء ذي بال منه جئنا به في موضعه ان شاء الله وبه التوفيق .

هذا والضرب الرابع هو المُلَح وجعل منه أبو تمـام قول الآخـر وهو بعض الحجازيين :

خبّروها بأنني قـد تــزوّجـ حـت فظلتٌ تكاتم الغيظ سِـرّا

ثم قالت لأختها ولأخرى وأشارت الى نساءٍ لــديهـا مــا لقلبي كــأنــه ليس مِنيّ من حــديثِ نمى إليَّ فـظيــع

جَـزْعـاً ليتــه تـزوّج عشــرا لا تـرى دونهنّ للسـر ستــرا وعــظامي كــأن فيهن فتــرا خِلْتُ في القلب من تلظّيه جمرا

وجانب الملحة ههنا في التحليل ولا يخلو من قسوة على النساء ، غير أنه - ولا أبغي تعقيباً على أبي تمام (وينبغي لي ولغيري أن يتأدب في مثل هذا الموضع كمثل أدب ابن رشيق حيث قال في باب المطبوع والمصنوع يذكر ابن الرومي أن التسليم له والرجوع اليه أحزم) - غير أنه أشبه بهذه الأبيات أن تكون من الغزل الحواري على مذهب ابن أبي ربيعة ولعلها له فهي في ديوانه على أن تعمية حبيب أمر نسبتها أقوى عندنا شهادة - وأسلوب الأبيات كأنه متأخر عن زمان عمر ناظر اليه والى نحو قوله في الدالية :

وشفت أنفسنا مما نجد إنما العاجز من لا يستبد وتعرَّت ذات يَوْم تبترد عمركُن الله أم لا يقتصد حَسَنٌ في كل عين من تود وقديا كان في الناس الحسد ليت هِنْداً أنجزتنا ما تعد واستبدت مرةً واحدةً زعموها سألت جاراتها أكل ينعتني تُبْصِرْنَني فتضاحكن وقد قلن لها حسداً حملنه من أجلها

وقوله « وأشارت الى نساء لديها » ينظر الى « زعموها سألت جاراتها » والى « أشارت بمدراها » فهذا الذي يرجح أن هذا القول لأحد المتأخرين عن زمان عمر قليلا يحاكيه به والله تعالى أعلم والذي من حَاتًى الملح نحو :

أيا سحاب طرّقي بخَيْر وطرّقي بخصية وأيْر ولا تُرِينا طرفَ البُظَيْر

ونحو

وفيشةٍ ليست كهذي الفيش قد ملئت من خُرُقٍ وطيش اذا بدت قلت أمير الجيش من ذاقها يعرف طعم العيش وكل هذه من الحماسة والباب ملىء بما هو من هذا المجرى وهو في كتابة الجاحظ كثير.

والذي نعنيه أنه الضرب الرابع من باب الغزل هو ما قصد فيه الشاعر الى إمتاع سامعه بحديث مكشوف عن النساء « والجنس » وفي باب المجازفة مقاربة لهذا اذ المجازف مقدم على لقاء ممنوع خواض إلى الطنيء كما قال الفرزدق . غير أن الحب هو دافعه :

وكذاك الحب ما أشجعه يركب الهول ويعصي من وزع غير أن ثم بابا من أبواب الغزل، فيه المطلوبة بَغِيُّ أو تراد لبغاء، والرسول قواد أو قوادة أو ما بمنزلتها، وقد وصف هذا الضرب الفرزدق في شعره حيث قال:

سيبلغهن وَحْيَ الـقَــوْلِ عني ويـدخـل رأْسَـهُ تحت القـرام والقرام من أستار خدور النساء ذكره لبيد في معلقته « زوج عليه كلة وقرامها » وهنا يتحدث الفرزدق عن رسول قواد:

أُسَيِّد ذو خُريِّ طَةٍ نهاراً من المُتَلقَّ طي قَردِ القمام فقُلْنَ له نواعِدُه الثريا وذاك عليه مُرْتَفَعُ الرِّحام أي ذلك وقت انصراف الناس وارتفاع زحامهم من مجالسهم ونحوها.

خرجْن إليَّ حين لبِسْن ليلًا وهنَّ خوائفٌ قَدرَ الحمام مَشَيْنَ إليَّ لم يطمئن قبْلي وهن أصح من بيض النعام

خص بيض النعام لأنه تشبه به العذارى .

فبتن بجانبيَّ مصـرَّعـاتٍ وبـتُ أفض أغــلاق الختــام

يحكى عن أحد أمراء الطوائف بالأندلس انه جامع مائتي جارية في لحاف واحد . فَعَلَّه أراد أن يجعل حقيقة ما جاء به الفرزدق على سبيل المفاكهة . وقد جاءت هذه الأبيات في نسيب قصيدة مدح بها هشام بن عبدالملك . فكأن هشاماً كان يطر به أو يسره هذا القريُّ من الملح . ويشهد على صحة هذا الحدس أبيات أبي النجم وكان ممن يؤذن له على هشام :

عُلّقت خوداً من بنات الزطِّ كأن تحت درعها المُنْعَطَّ إذا بدا منها اللذي تُغَطِّي شطًا رمَيْتَ فوقه بشط لم يعل في البطن ولم ينحط فيه شفاء من أذى التمطى كهامة الشيخ اليماني الثط

أى القليل شعر اللحية أو شعر اللحية والحاجبين .

وقد كان هشام ذا عُقْدةٍ وحزم . والأنس الى فكاهة إحماض الشعر مما لا يوقع في مذمة ان شاء الله . وأحسب أن جران العود حاكى الفرزدق في صفة رسل غرامه حيث قال في الفائية :

يبلغهن الحاج كلُّ مكاتب طويل العصا أو مُقْعَدُ متزحف ومكمونة رمداء لا يحذرونها مكاتبة ترمي الكلاب وتحذف

طويل العصا أي أعمى يتحسس بعصاه . مكمونة : رديئة العينين قبيحة منظرهما بحمرة فيها ونحوها :

هذا وقصيدة الأعشى: «ودع هريرة ان الركب مرتحل » المعلقة فيها نفس من مُلْحَات « الجنس » حيث قال:

قالت هريرةً لما جئت زائرها وَيْلِي عليك وويلي منك يارَجُل ولأم ما قبل هذا أخنث بنت قالته العرب.

قولهم الإحماض من نعتهم الابل أنها أخلت وأحمضت قالوا والخلة بضم الخاء لها كالخبز والحمض كالحلوى وقولهم الإحماض من عبارات المحدثين أي تحلية الحديث بالجنسيات وما أشبه. وهو عند الأعشى كثير نحو قوله:

وأمتعت نفسي من الغانيا ت إما نكاحاً وإما أُزَنْ ومن كلّ بيضاء رُعْبُـوبَـةٍ لها بَشَـرٌ نـاصـع كـاللبن

وقال في مدحته سلامة ذا فائش:

ومثلك معجبة بالشبا ب صاك العبير بأجسادها تسديتها عادِنَيْ ظُلْمَةٍ وغفلة عين وإيقادها

أي عادنين أي مقيمين وكائنين في ظلمة وفي غفلة من عين رقيب ترى وايقاد نار تكشف أمرنا . وهذا كما قال عمر بن أبي ربيعة من بعد « وأطفئت مصابيح شَـبَّت بالعشي وأنؤر » ويجوز أن يتضمن معنى ايقادها هنا نار الهوى والأول أوضح وأيسر وأقرب . تسديتها أي أصبتها يريد الوطء .

فبتُّ الخليفة من بعلها وسيد « تيًا » ومستادها

أي سيدها وسيد سيدها وأخذ من قول امرىء القيس « فمثلك حبلى » ومن قوله : « يغط غطيط البكر » ، إلا أنه سلك به مسلك الاحماض وأما امرؤ القيس فانما ساق في معرض التذكر وانفعال الهوى فجاء قوله لا مجىء ما يريد به امتاعك به

ولكن ما يريد به إراحة نفسه ، وهذا سبيله العظة والحكمة ، فمن عابه بالفحش عابه من هذا الوجه فتأمل . وقد رأى قدامة ألا يعيبه وأحسبه أصاب في الجملة إلا في التفصيل لأنَّهُ احتج بقصة الخشب والنجار أنه اذا كان حاذقاً لا يضيره أن يكون الخشب رديئاً ويعترض على هذا بأن رداءة الخشب قد تفسد جودة الصناعة أو تكون فيها موضعا للعيب .

والأعشى أراد الى محض الاضحاك ولهذا فاكهه أبو العلاء في الرسالة بمقال لبيب « سبحان الله ياأبا بصير ، بعد إقرارك بما تعلم غفر لك وحصلت في جنة عدن الخ » (ص ٢١٨) .

وكأن الأعشى قد سبق الفرزدق الى أسلوب الفكاهة والضحك من قصة المغامرة الغرامية «تجاوزت أحراسا وهلم جرا» في نحو قوله:

ولقــد أطفـت بحــاضــرٍ حتّى اذا عسـلت ذئـــابــه وإنما تعسل مع الظلام .

وصغا قُمَا يُعْنَا عِنا عند ع بَعْضَ بِغْيَةٍ ارتقَالُه

صغا أي مال ، وهذا كقول عمر « وغاب قمير كنت أرجو غيوبه » وهو كثير ما يشبهه في شعر الغزل . وتكسر نون تنوين التاء فتصلها براء « ارتقابه » لاقامة الوزن .

أقبلت أمشى مِشيةَ الحُشيان مُزْوَرًا جنابه

الحشيان صاحب الربو _ مُزوراً جنابه أي مائلا وهذا كقول عمر من بَعْـد « وشخصي خشية القوم أزور » ـ ويروي هنا « الخشيان » بالخاء المعجمة كما بالمهملة .

واذا غزالٌ أَحْوَرُ الصعينين يعجبني لِعَابُه حَسَنٌ مُتَقَلِّد حَلْيه والنَّحْرُ طَيَبَةُ ملابه غراء تبهج زَوْلَةٌ والكفُّ زينها خضابه

ومن ههنا يبدأ أسلوب الفكاهة أوضح ، على أن نَفَسه في ما تقدم لا يخفى .

ولو أن دون لقائلها المرُّوت دافعة شعابه لعَبْرتُ مع الطرفاء غابه لأنه أذا غمر غَابة القصب والطرفاء فخطره يُحْذَر حذرا.

ولو ان دون لقائها جبلًا مُزَلِّقَةً هضابه لنظرتُ أَنيَّ مرتقا ، وخَيْرُ مسلكه عِقابه

أي لو دونها جبل هضباته مزلقات لنظرت أين طريق مرتقاه ولاقتحمته وان تكن العقبات المرهبات خير مسالكه.

لأتيتها إن المحبّ مُكلّف دَنِسُ ثبابه من هنا أخذ الفرزدق قوله: « خواض إلى الطنيء مخشف ».

ولو ان دون لقائها ذا لِبْدَةٍ كالرَّج نابه لأتيتُه بالسيف أمش عي لا أهد ولا أهابه وقد ذكرنا رائية الوضاح:

قالت ألا لا تلجن دارنا ان أبانا رجل غائر

فمن شاء زعم أن نفس الأعشى هنا فيه نفس وضاح الحضارى فكيف يكون ذلك وهو جاهلي ولزعم أن هذا من كلام الأعشى منحولٌ على مذهبي عمر ووضاح اليمن ـ وإذن للزم القائل بنحو هذا القول أن ينكر قول تأبط شرا حيث فخر وقال:

فَرَشْتُ لها صدري فزلَّ عن الحصى به جؤجؤ عَبْـلُ ومَثنَ مخصر وقوله: « وإني قد لقيتُ الغول » والذين صححوا له هذا هم عينهم الذين شكوا في:

« ان بالشعب الذي دون سلع » فان لم ينكره ، فمذهب هذا الامتاع جاهايًّ والاسلاميون اليه نظروا . وإن أنكره شك في تدقيق من كانوا يعرفون التمييز بين ما هو منحول وما هو ليِّن وما هو بَيْنَ بَيْنَ وما هو جزلٌ أصيل .

وليس يصح في الأفهام شيء إذا احتاج النهار إلى دليل ونلفت القارىء الكريم الى قول الأعشى في باب فخره الغزلي:

ولــو أن دون لـقــائهــا ذا لبـدة كـالــزج نـابــه والزج بمنزلة السِنان غير حاد الحرف، في طرف الرمح الآخر بضم الزاي .

لأتيت بالسيف أم شي لا أُهَدُّ ولا أهاب

فان بعد هذا قوله على مذهب الوثب:

ولي ابس عم ما يسزا ل لشعسره خبباً ركسابه

فقوله لا أهابه يلائم هذا كها ترى . وإليه نظر البحتري حيث قال في ابن الرومي :

شاعر لا أهابه نبحتني كلابه إن من لا أعزه لعزيز جوابه

وكان البحتري بشعر الأعشى صحيحه ومنتحله عالما.

هذا وقد وصف الأعشى القوّاد والفتاة (واليه نظر الفرزدق في ما فاكه به هشاما) في البائية العذبة التي أولها .

أوصلت صرم الحبل من سلمى لطول جِنَابِها وقد أورد المعري ما جاء كالرفث منها على لسان النابغة الجعدي يحاجُ به الأعشى ويزعم له أو كها قال « فأقسم ان دخولك الجنة من المنكرات » ومن شواهد عدم استحقاقه الجنة أبيات من هذه القصيدة .

وكأن أمر المتعات الحرام على منهج واحدٍ منذ بدء ذلك في الخليقة :

ولقد غبنتُ الكاعبا ت أُحظُّ من تخبابها

بالخاء المعجمة وما أشبه أن يكون بالحاء لشبهه بسَيْرِ المعنى وسياقه أي أجد الحظوة من محبتها . وتخبابها أي مخادعتهن هنا وله وجه كها ترى ويناسب ذكر الخيانة بعده .

وأخون غَفْلَةَ قومها يمشون حَوْل قبابها حدراً عليها أن تُسرى أو أن يُطاف ببابها

لكنه ليس مجازفاً يتجاوز هؤلاء : «عليَّ حراصاً لو يسرون مقتلي » ـ إنه مخادع مخاتل صاحب ريبات ومكايد .

فبعثت جنيًّا لنا يأتي برَجْع جَوَابها

الجني أراد به القواد يقصد الى معنى تمرده . وقد عكس الفرزدق الصورة فجعله كالمجنون أو الأبله . وذلك من أجل ما كانت تقتضيه طبيعة المجتمع الاسلامي أن يُحْتَرِسَ مثله وأن يُحْتَرسَ منه ، وأن يبدو من كان على مثاله أنه من غير ذوي الإربة . وقد منع رسول الله صلى الله عليه وسلم هيتا من الدخول على الحرم لما سمعه يصف عند أم سلمة رضي الله عنها بادية بنة غيلان أنها تقبل بأربع وتدبر بثمان والحديث في الصحيح .

جعل الفرزدق مجنونه أو أبلهه أُسيّد (تصغير أسود). مبالغة في تهوين شأنه، ذو خريطة (تصغير خريطة يضع فيها ما يصيب من القمامات) من المتلقطي قرد القمام، أي يتلقط قرد القمام أي النفايات التي في القمامات ومثل هذا يرثى لحاله ولا تحوم حوله تهمة واحترس أبو فراس بقوله نهاراً _ أي هذه حاله في النهار أما في الليل

فهو شيطان رجيم ـ جني كجني الأعشى .

فسسسى ولم يَغْشَ الأني سس فرارها وخلابها لأنه ـ بحكم جنيته ـ يقدر على التخفي والجن لا يسراهم الانس ولا يخافون من الانس: « انه يراكم هو وقبيلة من حيث لا ترونهم » (الأعراف) .

فتنسازعا سرَّ الحديد مِن فأنكرت فنسزا بها أي أنكرت ما قاله ولم تَرْضَهُ فوثب بها في المكر وثبا .

عضبُ اللسان مُتَقِّنُ فطِنَّ لما يُعنى بها صَنَعٌ بلين حديثها

عضب اللسان ، أي في لسانه حدة ، ولا يكون هكذا ان لم تكن هاته التي يتحدث اليها بينه وبينها ما يجعله يستطيع ذلك وقوله : « فتنازعا سر الحديث » يدل على هذا .

« صنع بلين حديثها » لأن النساء لابد معهن من المياسرة . بل والحق أحق أن يقال _ إن المياسرة . مما تؤسر به قلوب البشر رجال أو نساء . ولصناعة سحر حديثه إليها ورقته لانت اليه .

صنع بلين حديثها فدنت عُرى أسبابها أخذ هذا من قول امرىء القيس:

وصرنا الى الحسنى ورقَّ كلامنا ورضت فذَّلتْ صَعْبَةً أي إذَّلال إلا أن امرأ القيس أورد قوله مورد المودة وذكريات الحب، وهذا أقرب الى باب الحكمة وداخل في التأمل كما تقدم ذكره.

قالت قضيت قضية عدلا لنا يُسرْضي بها فأرادها كيف الدخو ل وكيف ما يؤتى بها

في المطبوع من مختار الشعر الجاهلي « لها » ولو كان ذلك صحيحا لأشار إليه أصحاب القوافي فقد تَفَطَّن بعضهم الى أن نحو « لؤلؤها » لا يجوز مع « يكلؤها » لأن التخفيف للهمزة عند من يخففها قد يوجد اختلافاً وقد نبهوا على أمثال :

يانخل ذات السَّدْر والجداوِلِ تطاوَلِي ما شئتِ أن تطـاولي

لمكان اختلاف حركة الواو ـ فالوجه ههنا « يؤتي بها » ان شاء الله .

في قبة حمراء زير نها ائتلاف طبابها

الطباب الحواشي والكلمة معروفة عندنا في الدارجة يجعلون الطاء عندنا تاء ومنها « تبابة البروش وتتبيبها » والبروش أبسطة تصنع من سعف الدوم واحدها بـرش بكسرتين ـ هذا في الدارجة .

ودنا تسسم عله الى ما قال إذ أوصى بها هذا لما عاد الفاجر يخبر بما أصاب من نجاح ويوصي الشاعر بالفتاة ، أنها بكر أو كالبكر فينبغى أن تؤخذ برفق :

إن السفتاة صغيرة غِرُّ فسلا يُسْدَى بها لا يُسْدَى بها لا يُسْدى بها أي لا تُتَسَدّى ، أي لا توطأ يقول هذا له شيطنة وترغيبا وأصله من تسدية الثوب لأنها إدخال خيوطٍ في خيوط .

اني أخاف الصَّرم من ها أو شحيج غرابها أي أخاف ان تغضب علي إن أنت أفزعتها ثم تفارقني فهذا شحيج غرابها على هذا القوّاد الجني الخبيث.

فدخلتُ إذ نام الرَّقيب ب فبتُّ دون ثيابها

من ههنا أنشد أبو العلاء هذه الأبيات في رسالة الغفران مستنكراً بها على لسان النابغة الجعدي .

حتى اذا ما استرسلت للنَّوم بَعْدَ لعابها

هكذا رواية أبي العلاء ورواية الديوان كما في مختار الشعر الجاهلي : « من شدّة للعابها » والمعاني متقاربة ، غير أن رواية أبي العلاء أوضح وكأنها أجود :

قسمتها نصْفَیْن کلّ مُسَوّدٍ یُرْمی بها

فدّلنا على أنها بغيّ من ضرب رفيع لا يطرقه الا السادة . وفي خبر أبي سفيان أنَّ سمية أم زيادٍ كانت دون ما يُطْلَبُ لمثله إذ جاء فيه : « هاتها على نتن إبطيها » وكأن هذا جيء به لذم زياد وثلب أمه والله أعلم .

فَنَنَيْتُ جيد غريرةٍ ولمست بَطْنَ حقابها كالحقّة الصفراء صا كعبيرها بملابها

ثم حتى الأعشى أدركه الحياء هنا ، فعمد الى ذكر الشراب ، وإنما هو ايماء الى استمرار المتعدد واستئنافها .

وإذا لنا تامورة مرفوعة لشرابها ومذهبه كها ترى أرق مما ذهب اليه الفرزدق حيث قال: « وبتُ أفض أغلاق الختام » وأحسب أن أبي ربيعة أخذ صفة مرسلته حيث قال:

فبعثت كاتمة الحديث ثرفيقة بجوابها وحشية إنسيّة خرّاجة من بابها

من صفة الأعشى هذه وقد سلك نفس البحر والروى _ وقد أورد صاحب الأغاني هذين البيتين ومعهما ثالث وعد ذلك فيها ذكروا من محاسنه وإبرامه نعت الرسل.

ومن عجب أمر الأعشى أن هذه القصيدة في أولها من ضروب التأمل ما يقع في رثاء « الأينيات » _ نعنى الكلمات التي يشار فيها الى هلاك الغابرات من الأمم :

إن القرى يوماً سته لك قَبْلَ حقُ عذابها وتصير بعد عمارة يوماً لأمر خرابها أو لن ترى في الزُّبر بيانة بحسن كتابها

ولا يروعنك بعد شبه ما ههنا بالتذكير القرآني فتعجل الى أنه منتحل، فقد هلك الأعشى بعد الهجرة بزمان، وقد تُليّ القرآن وحُفِظَ وشاع ذكره في العرب منذ أن دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة، وذلك قبل هلاك الأعشى، (وإنما هلك بعد عام الحديبية)، بقريب من عشرين عاما. والشعراء أسرق شيء للكلام. قال الجاحظ، وهو شيخ النقاد ومرجع أكثر كلامهم، في الجزء الثالث من كتاب الحيوان: «ولا يعلم شاعر تقدّم في تشبيه مصيب تام، وفي معنى غريب عجيب أو في معنى شريف كريم أو في بديع مخترع الاوكل من جاء من الشعراء من بعده أو معه إن هو لم يَعدُ على لفظه فيسرق بعضه أو يدعيه بأسره فإنه لا يدع أن يستمين بالمعنى ويجعل نفسه شريكاً فيه، كالمعنى الذي تَنازَعُه الشعراء فتختلف ألفاظهم وأعاريض أشعارهم، ولا يكون أحدٌ منهم أحقّ بذلك المعنى من صاحبه، أو لعله أن يجحد أنه سمع بذلك المعنى قط أحدً منهم أحقّ بذلك المعنى من صاحبه، أو لعله أن يجحد أنه سمع بذلك المعنى قط وقال انه خطر على بالي من غير سماع كها خطر على بال الأول، هذا إذا قرّعوه به وقال انه خطر على بالي من غير سماع كها خطر على بال الأول، هذا إذا قرّعوه به يَسمُوا النبيَّ صلى الله عليه وسلم بأنه شاعر فيغرقوا موضعه في غمرة الشعراء، وذلك يَسمُوا النبيَّ صلى الله عليه وسلم بأنه شاعر فيغرقوا موضعه في غمرة الشعراء، وذلك قوله تعالى: «أم يقولون شاعر نتربّص به ريب المنون».

ليس الأعشى ببدع من الشعراء . وكان مع أهل الشرك حتى فلج الاسلام . في جاء من كلامه وفيه معاني القرآن فمن ثم أخذ . وقل مثل ذلك في لبيد قبل اسلامه . وفي جماعة ممن شهد أوائل الاسلام زمنا يمكنهم من الأخذ من القرآن . وقد علموا أنه

جاء بمعجزة وتحدِّي . وشعر أمية بن أبي الصلت ينبغي أن ينظر اليه من هذا الوجه .

ويُنبّه ههنا ويُلْفَتُ النظر الى أن تلاميذ النقد المعاصر وأساتذته مما يشغلون أنفسهم وتلاميذهم بتتبع أثر بلاغة القرآن في شعر الصحابة والتابعين وضروب بلاغتهم وذلك لا يحتاج الى طول درس وتحليل . ولكن الذي يحتاج حقا الى الدرس والتحليل هو تأثير القرآن وأثر بلاغته في شعراء الجاهلية الذين عاصروه ومن نوره قبسوا عن عمد أو لما كان للآيات البينات من سيرورة وتالين . وأما العمد فقد قدمنا لك مذهب الجاحظ فيه .

هذا والذي سوّغ للأعشى استعمال منهج الرثاء ذي الحكمة مما سميناه « الأينيات » أن هذه الكلمة في الهجاء أو الوعيد . والأعشى ذكر ما ذكره من أمر هذه الفتاة ينتشى به لِيَتَبَخْتَر الى لقاء عدوه بسيف من حديد القول الصقيل البتّار ـ قال في سياق ما تقدم :

أو لم تَرَيْ حَجْراً وأنتِ حكيمة ولما بها إن الثعالب بالضحى يلعبن في محرابها والجن تعزف حولها كالحُبْش في محرابها

يشير الى خبر زرقاء اليمامة وقد جاء به مفصلا في شعره وهلاك طسم وجديس وتكرار « محرابها » أمثاله عند الأعشى كثير وشبه ألجن بالحبش لأن الحبش أرادت منذ عهد غير بعيد من زمان يتذكره جيل الأعشى أن تدخل مكة وتستولي على الكعبة _ فهذا في ما نرى أصل تشبيهه في هذا الموضع . والهجاء دلّ عليه بالمطلع حيث قال :

أوصلت صَـرْم الحبل من سلمى لـطول جِنَـابهـا ورجعت بعـد الشيب تَبْ خيى ودهـا بـطلابهـا

فهذا فيه معنى التوبيخ المشعر بفتور العلاقات ولذلك قال من بعد:

أقصر فانك طالما أوضَعْتَ في إعجابها أو لن يسلاحم في السرجاجة صدعها بعصابها

أي إن العصاب لا يصلح الزجاجة بعد انكسارها . وهذا كما ترى صريح في فساد ذات البين وقال في آخر هذه القصيدة :

وردت عملى سعمد بن قيه مس نماقستي ولما بهما أي ولهلاكها وضياعها فعلت ذلك .

فإذا عبيد عكف مسك على أنصابها وجميع ثعلبة بن سَعْ بِ بَعْدُ حول قبابها من شربها المزاء ما استبطنت من اشرابها وعلمت أن الله عمدا حسها وأرى بها

فسرها المحقق وفي بعض ما ذكره نظر كقوله (المختارات طبعة الحلبي المراح المامش ٤٤) مسك متعلقون وضبطها بضم الميم وفتح السين وهو جائز وما أرى إلا أنه جمع مسكة بكسر الميم وهي القطعة من المسك ويجوز في الجمع أن تجعل كفعل بضم الفاء وفتح العين أو كسرها وفتح العين . والمسك كها ذكر صاحب القاموس من المقويات أم لعل الصواب : مِسْك بكسر الميم وسكون العين وهو مستقيم معنى ووزناً وفيه بعد السخرية . أي اذا بنو سعد بن قيس عبيد لهم صنان عاكفون على أصنام لهم عليها المسك يشربون المزاء أي الخمر ولكني ما استبطنت ، ما أدخلت بطني ، شيئا من أشرابها جمع شُرْب أو شِرْب بضم الشين أو كسرها أي مما يشربون وعلمت أن الله أهلكها وأخزاها .

وشُرَّابُ الخمرِ أعلم بذم شُرَّابها .

وأحسب أن الفرزدق نظر الى هذا من قول الأعشى في الأبيات العينية التي صور فيها عمّارا ذا كناز وأصحابه صورة مضحكة هازئة ـ وفي الديوان من يأت عوّاما وما أراه الا تصحيفا وما هو إلا عمّار بتشديد الميم وكان عمار هذا ماجنا :

من يأت عمّاراً ويشرب عنده يدع الصيام ولا تصلّى الأربع في الديوان كها تقدم « عوّاما » ورأيتها « عمّارا » في موضع يوثق به وساق الخبر وندً بعد عنى .

برد الشراب وتـارة يتهـوّع صـرعى ومنهم قـائـــاً يتتعتـع ويبيتُ في حَرَجٍ ويصبح همُّه ولقد مررت ببابهم فرأيتهم أي وبعضهم يتتعتع في حال قيامه .

فذكرت أهل النارحين رأيتهم وحمدت خالقنا على ما يصنع

في الديوان «خائفنا » وفيه بعد والصواب «خالفنا » وهكذا رأيتها وسائر الرواية في الموضع الذي ندّ عني وفي الديوان ص ٥١٤ (مصورة من طبعة الصاوي بمصر) بياض مكان (منهم) . ومكان سخرية الفرزدق وصورته المضحكة تشبيهه حال السكارى بحال أهل النار وأوصافهم كأن تكون وجوههم مردودة على أدبارهم ، ثم حمده الله على هذا الذي رآه لما فيه من عظة واعتبار وجلّ من لا يحمد على المكروه سواه .

وما ذكرنا من شعر الأعشى منبىء عن مرادنا من هذا الضرب الرابع من شعر الغزل ، الذي انما يعمد فيه إلى الملح والإحماض . ومن أشهر أمثلته في الشعر القديم الوصف الذي في أبيات دالية المتجردة ، وقد تقدم الحديث في ذلك والدالية المتيمة تحاكى مذهب النابغة وهي التي أولها :

هل بالطُّلول ِ لسائل ٍ رَدُّ

وصاحبها يقال دورقة المنبجي وند موضعها عني وأحسبها أخرجها الميمني في بعض ما أخرج من مختارات .

وأمثال قول عنترة .

تجللتني إذ أَهْوَى العصا قبلي

ليس من باب الإحماض كما لا يخفى ، ولكن من باب الوداد . وأبيات عبد بني الحسحاس :

تُوَسِّدني كَفًّا وتثني بمعصم .

فيها قصص حلاوةِ الْأُنس ولكن فيها أيضا التلذذ بالذكري والوداد .

وفي قول أبي قردودة :

كبيشة عرْسي تريد الطلاقا وتسألني بعد وَهْنِ فراقا كبيشة اذ حاولت أن تبين يستبق الدمع مني استباقا وقامت تريك غداة الفرا ق كشحا لطيفا وفخذاً وساقا ههنا لون جنسي ولكن الأبيات جارية على نموذج المرأة المغاضبة.

ومنسدل كمشاني الحبا ل توسعه زنبقاً أو خلاقا

وهذه الأبيات مما رواه الجاحظ ، وما أحسب لولاه عرف مكان أبي قردودة وهو صاحب ابن عمار الطائي الذي نهاه عن أحمر العينين والشعرة ومرت أبيات ذلك وهي أيضا مما روى الجاحظ وأشار اليها ابن عبدون في الرائية .

ومما يحسن ذكره في هذا الفصل عن الضرب الرابع أبيات قريبات من معنى

الملح عباسيات أو مقاربة ذلك مما رواه الجاحظ ، أحسبها في البيان يقولها أحد الشعراء يهجو بها القبطي من قضاة قريش نسبوه الى أمه :

> أتاه وليد بالشهود يقودهم وجاءت اليه كلتم وكلامها فأدلى وليد عند ذاك بحقه وكان لها دلً وعين كحيلة ففتنت القبطي حتى قضى لها

على ما ادّعى من صامت المال والخَوَلْ شفاء من الداء المخامر والخبل وكان وليد ذا مِراء وذا جَدَلْ فأَدْلت بِحُسْنِ الدل منها وبالكَحَلْ بغير كلام الله في السُّور الطُّول

أحسبه يشير إما إلى مسألة الافتداء وإما الى مهر من تفرض لها فريضة ثم تطلق من دون مساس والأول أشبه لقوله: «على ما ادّعى من صامت المال والخول» فتكون كلثم فركت وليداً وادعت عليه دعاوي بدلها وطالب هو بمهرها الذي أصدقها إياه فلم يجده مع ما أوتي من مراء وجدل والآيات التي في الجزء الثاني من البقرة من عند قوله تعالى الطلاق مرتان هي المرادة فيها أرى. والسور الطول بضم ففتح أي الطوال وهي البقرة وآل عمران والنساء والمائدة والأنعام والأعراف والأنفال وبراءة ويونس.

فلو كان من بالقصر يَعْلَمُ عِلْمه لا استعمل القبطي فينا على عمل أى الأمير .

له حين يقضي للنساء تخاوصٌ وكان وما فيه التخاوص والحَولُ يتخاوص على من يقضى عليه جبرية وإرهابا أي ينظر شزرا وبمؤخر عينه.

اذا ذاتُ دَّل ِ كلمته بحاجة فهمَّ بأن يقضي تنحنج أو سعل وبرَّق عينيه ولاك لسانه يرى كلَّ شيء ما خلا شخصها جَلَلْ

أي صغيرا وسكن اللام على لغة ربيعة والوقف في هذا الموضع بالألف أو « يُرَى » مبنية للمفعول.

على أن مذهب هذه الأبيات اللامية هجاء فهذا قولنا انها مقاربة للملح . وكل باب الاقذاع الهجائي تجيء فيه الملح الجنسية كهذا أو أشد ولذلك موضعه فنأمل أن نذكر شيئا منه ان صرنا اليه ان شاء الله .

وفي شعر ابن أبي ربيعة إحماض بويرد. وقد كان الرجل سيدا قرشيا غير بعيد المنزلة من السياسة. وقد كان أخوه الحارث من الأمراء وهو الملقب بالقُباع وأحسب أن ابن أبي ربيعة انما يجيء بالاحماض من أجل اكمال ظرافة كلامه كما في أبياته الرائية التي فيها يقول:

ثم كانت دون اللحاف لمشغو فٍ معنى بهـا مشـوقٍ شعــارا وفي بعد قوله « شعارا » وهي الخبر عن « كانت » عمل وتردد في الحكاية .

واشتكت شدة الازار من البهـ حر وألقت عنها لدى الخمارا

وأظن الدكتور زكي مبارك رحمه الله حسب أن المراد ههنا أمرٌ مكشوف. والمتأمل سيصح عنده أن ابن أبي ربيعة ماعدا أن هذه المحبوبة جلست لأنس وغرام ليس بمتجاوز العفاف الى الزنا ودليل ذلك قوله « ألقت عنها لديّ الخمارا ». القاؤها الخمار لديه وسفورها ، ذلك شأو من المودة والأنس بعيد. واشتكت أن نطاقها آذتها شدة ملاصقته جسدها ، وذلك لبهرها ، أي تعبها بضم الباء وسكون الهاء وانقطاع نفسها اذ جاءت إليه في عجلة وتوجس من مكان بعيد ، فأدخلت يدها في درعها تحل الإزار لتخفف من ضغطه على جسدها ، لا أكثر من ذلك . وعملها ذلك في مجلسه طرح للاحتشام وأنس بالغ . ولا يستقيم في صناعة الشعر أن يكون الشاعر يريد أنها حلت نطاقها على حد قول البحترى :

وقَـطْعُ السِّكَـة السرأي اذا السِّكَـةُ لم تُحْـلُلْ

ثم يقول : « ألقت لدي الخمارا » ـ اذ حلّ النطاق « أجلُّ من الحرش » كما في المثل :

حبـذا رجعهـا اليهـا يـديهـا في يـدي درعهـا تحُـلُ الإزارا فلو كان الأمر جنسا ووطئا ما كان لتأمله رجع اليدين كبير معنى، ولشغلته شهوة الحيوان عن نحو هذا التأمل الجمالي.

ثم قالت وبان ضوءً من الصب حج مندير للناظرين أنارا يعنى الفجر الذي يليه صوت المؤذن:

يابن عميّ فدتك نفسي إني اتقى كاشحا إذا قال جارا

والجور مجاوزة الحد فهي يخشى أن يقال عنها بلسان الحسد مالم تفعله فتأمل. وهذا أسلوب المحادثة المؤنثة الذي يحسن ابن أبي ربيعة حكايته. وما أدري لماذا لم يفطن أصحاب النظريات العرقية الى ما كان يجري فيه من دم حبشي كما قد فطنوا الي يونانية ابن الرومي أم هان أمر « الحبشية » عندهم _ نعني به النسبة الى الحبشة _ وليس لعمري بالأمر الهين. وزعمنا أن فيه دما حبشيا لورود الخبر بذلك أن أمه كانت حبشية وذكروا غير ذلك مما ليس عنه ببعيدحقا(١).

وبشار في الرائيتين ممن جرى على مذهب هذا الباب الرابع من الغزل . على أنه نظر _ إن جاز أن يقال نظر لمكان ضرره كما لا يخفى _ نظرا شديدا الى شيطنة الأعشى ، قوله (وهو من لُعَب امرىء القيس) :

أمَّتي بدد هذا لعبي ووشاحي حله حتى انتثر

فیه صدی من:

فتنَيْتُ جيد غريرة ولست بطن حقابها

(١) نسب ابو الفرج الأول الى عمر بن شبة وذكر ورجح ذلك أن اسم امه مجد أم ولد من أصل حميري وقع عليها سباء . وحمير من العرب سادة فهل كانت خُلا سِيّة ؟ ولعمر ابن سماه جوانا ومعنى السواد في هذا لا يخفي وله بنت سماها أمة الواحد وهذا مما تجوز التسمية به ولا يخلو بعد من معنى بعض الدفاع .

هذا والحديث في أبواب الغزل والنسيب ذو سعة .

على أنه مما ينبغي التنبيه اليه مكان جريرٍ _ لا في هذا الباب الرابع من الغزل، فان تناوله إياه أكثر دخوله في باب إقذاع الهجاء، ولكن في باب الهوى والصبابات.

وباب الهوى والصبابات أكثره فرع من حنين النسيب الجاهلي الطللي وهو الضرب الأول. وفي الصدر الأول الاسلامي غمر روحٌ من التعبد والتقوي والزهد والتصوف كان له _ فيها نعتقد أثر عظيم _ في تقوية هذا الضرب الأول والارتفاع به الى مراق جعلته أعظم أصناف النسيب وأبقاها أثرا وتأثيرا في شعر العرب وشعر الأمم التي أخذت منهم . ولسنا نريد أن نفيض الآن في مناقشة أسطورة القرن الرابع الهجري أنه كان ذروة التفكير والحضارة الاسلامية ، فالذي نراه أنه على جودة ما كان فيه من انتاج الها كان بداية الضعف _ ان كان ثمَّ حقًّا ضعف. ومقالة من قالوا ان التصوف « الاسلامي » نشأ بأخرة فيها عندنا شك كبير ونضع الاسلامي بين قوسين لانكارناها إذ كل تصوف لهو اسلامي بالضرورة فوصفه بالاسلامي زيادة لا حاجة بالمعنى اليها. وذكر لفظ التصوف في كتب الجاحظ يدل على قدم اللفظ. والجاحظ من رجال القرن الثاني وطال عمره الى الثالث « وما كان لنفس أن تموت إلا بإذن الله كتابًا مؤجلًا » والتبويب بحسب المئين من السنوات أمر فهرسة لا حقيقة واقعة ، فالدولة الأموية انتهت سنة ١٣٢هـ وبدأت سنة ٤٠هـ فليس هذا بجاعلهـا تمثل القرن الأول دون القرن الثاني ولكن لها في أحدهما الثلثان وفي الآخر الثلث ، وللدول من المرانة وقابلية التغير الجوهري أكثر مما للأفراد فالجاحظ الذي ولد قبل أبي نواس (فهو ينص على أنه أسن منه) يجب أن ينسب في أمر المعاصرة الى جيل أبي نواس . وقد عاش مع ذكراه بعد أن مضت السنون على وفاته والمختار له ولشعراء جيله أكثر ورودا عند الجاحظ من شعر الجيل الذي ينتمي الى أوائل المائة الثالثة وأواخر الثانية . وقال أبو تمام في بعض شعره وهو مما تناوله النقاد: كانوا برود زمانهم فتمنزقوا فالآن قد لبس الزمان الصوفا وقال صخر بن عمرو بن الشريد في ما روي من أخبار الخنساء لما سئلت عن طول حدادها على أخيها وأن ذلك مما ورد النهى عنه في الاسلام:

وان هلكت مرزقت خمارها واتحذت من شعر صدارها فمن العجب البحث عن أصل يوناني لهذه الكلمة . ومن قديم مقال العرب : « ومابلً بحرٌ صوفة » فهل نحسب انهم كانوا يجزون صوفة فيختبرون بها البحر أم هذا يشير الى ثياب الصوف ما رق منها وما خشن . قال امرؤ القيس :

« وأكرعه وشي البرود من الخال »

وفي كتاب الزبير بن بكار عن عُبّاد قريش وخاصة عباد قومه بني أسد منهم عجائب. وفي القرآن من آيات العبادة الدالة على التجرد كثير ، ما كان ناشئا من خوف الله وما كان ناشئا من حبّ الله سبحانه وتعالى . قال تعالى : « قل إن كنتم تحبُّون الله فاتبعوني يحببكم الله » (آل عمران) . والعجب لمن يقرأ خبر الوحي ثم يحاول أن يرد أمر الروحانية في التفكير الاسلامي الى الهند والى اليونان .

وكأنَّ المسلمين عند بعض من يأخذ بأطراف هذا الموضوع لم يعرفوا شيئا من الهيام بالملأ الأعلى من قبل الحلاج. ولعله رحمه الله ما جرّت اليه القتل والصلب والتحريق إلا السياسة وجذبه من بعض مطالبها بحبال. وقد كان زمانه زمان كثه من ذلك _ كالقرامطة وصاحب الزنج وهوان منزلة الخلافة بعد مقتل المتوكل أو الأمن.

شعر عروة بن أذينة روحاني النسيب مثل كلمته :

ان التي زعمت فؤادك مَـلَّهـا خلقت هواك كما خلقت هري الله وفيها قوله:

واذا وجدت لها بوادر سلوة شفع الضمير الى الفؤاد فسلُّها

وقال عبيد الله بن عبدالله بن عتبة بن مسعود:

شققت القلب ثم ذررت فيه هواك فليم فالتأم الفطور تغلغل حبُّ عثمة في فؤادي فباديه مع الخافي يسير أى هذا الذي يظهر منه هو شيء قليل بالنسبة الى ما أخفيه منه.

تغلغـــل حيث لم يبلغ شراب ولا حُـزْنُ ولم يـــبـلغ ســرور هذه غاية في الرقة والروحانية . ومع حرارة العاطفة وصدق البيان هنا ، أيضا ، فكر عميق .

وقد كان الحجاز الموطن الأول للفقه والعلم. وظهر أثر ذلك في الشعر. وأثر لا في شعر الحجازيين وحدهم ـ مثل كُثير، وتجويده وعمق تفكيره في شعره لايخفى، وأستاذه جميل الذي وصف بصدق الصبابة لغلبة صدقه في الحب على طريقته في تعمق معاني الحب، وعُمرَ الذي لايفتر من الاشارة الى المعاني الفقهية في فكاهاته والأخذ من حوار القرآن، ولكن في سائر شعراء العرب من بالعراق ومن باليمن منهم ومن بالبادية منهم وبالشام. ولاريب أن ههنا نظرة تفكير وتأمل في هذه الأبيات من شعر ابن الدمينة:

وقد زعموا أن المحب اذا دنا على أوانً النأي يشفي من الوجد بكل تداوينا فلم يُشفَ مابنا على ذاك قرب الدار خيرٌ من البعد على أن قرب الدار ليس بنافع اذا كان من تهواه ليس بنافع عهد

ولم يكن ابن الدمينة من الفقهاء ولكن من بادية خثعم.

تأمل ماقاله ابن أذينة وكان من العلماء وأهل الفكر في قريب من هذا المعنى:

إلفان تُعنيها للبين فُرْقَتُه ولا يَعلَّان طول الدَّهْرِ ماصنعا مستقبلان نشاصاً من شبابها اذا دعا دعوة داعي الهوى سمعا

تأمل قوله (نشاصاً من شبابها) وانظر شدة شبهه باستعارات أبي تمام وأصحاب البديع من بعد. النشاص السحاب الأبيض وهو أول ما يجتمع من سحاب المزن مرتفعا بعضه فوق بعض.

لا يعجبان بقول النباس عن عُرُضٍ و وتأمل التعمق النفسي في قول كثير:

وددت وماتخني المودادة أنني فإن كان خيراً سرّني وعلمته وما ذكرتك النفس الا تفرقت

ويعجبان بما قمالا وما صنعما

بما في ضمير الحاجبية عالم وان كان شراً لم تلمني اللوائم فريقين منها عاذرً لي ولائم

شعر كثير وجميل وعمر والاحوص وجيلهم من أمصار الحجاز إيام الصدر الأول فيه هذا المنحى الفكري المثقف. والغالب على الآخذين بدرسه أن يكتفوا بقسمته الى عذري وجنسي وحواري وتقريري أو أشياء من هذا المنحى ويغفلون عن جانب غلبة صناعة الفكر والفن عليه وهي بالنسبة اليه أصل وجميل وعمر كانا يمثلان ذروة التبريز في مذهبين من هذه الصناعة ـ مذهب الحنين وحديث الشوق والغرام وزاد فيه جميل على الصناعة صدق الصبابة وسلاسة الطبع والانفعال ومذهب حديث النساء ولهوهن والمغامرة اليهن وزاد عمر بالظرف وتمثيل أحوال مجتمعه ولاسيها جانبه المؤنث بدقة وحذق وحضارة أسلوب.

وكان كثير شاعرا فحلًا. غير أنه قصر عن ذروة جميل في مذهب الصبابة، لحرارة أنفاس هذا وصدقه وقصر عن ذروة عمر في مذهب المؤانسات لاسماح طبع هذا وانسياب حلاوة ظرفة وشيطنته وقصصه وزاد عليها باستقصاء المعاني وتعمقها تعمقا مذهلا. ومع هذا لم يجسر على بعض ماجسرا عليه مما يدخل في أعماق أغوار التأملات النفسية مثل قول جميل:

رمى الله في عَيْنَيْ بُثَيْنة بالْقَذى وفي الغرِّ من أنيابها بإلقوادح

فها دعا عليها الا وهو يعبر عن صدق صبابة غَـالبة حتى لقـد أمضته ولـذعته لأنـه أحس أن فيها اتلاف نفسه.

ومثل هذا قول جنادة العذري وأحسبه قد يروي لعمر".

من حبها اتمنى ان يلاقيني من نحو بلاتها ناع فينعاها ولو تموت ليراعتني وقلت لها يابؤس للموت ليت الموت أبقاها

وقد تعلم خبر سلامة مع عبدالرحمن الذي كان يلقب بالقس وأخبار المجنون والوضاح وما أشبه _ كلهن من صناعة أهل ثقافة وحضارة وقد ذكروا أن خبر المجنون كله صنعه بعض بني أمية وليس ذلك ببعيد فقد كان منهم شعراء محسنون _ عبدالملك كان شاعراً راوية فقيها، وكذلك كان مروان شاعرا ورووا له أبياتا يستشهد بها في باب القوافي. وأمر الوليد بن يزيد واشتهاره بالشعر معروف. وكان يزيد بن معاوية شاعرا. وكأن المعري ينسب الأبيات اليائية اليه وان لم يصرح بذلك وهي التي أولها:

أخالد قومي خبريني وأعلني حديثك إني لا أسرُّ التناجيا وهو القائل:

اذا جلست على الأنساط متكسًا بديسر مسرّان عندي أم كلشوم في أبالي الذي لاقت جموعهم بالقند فونة من حمّى ومن موم

أَفق قد أَفاق العاشقون وفارقوا الْهوى واستمرت بالرجال المرائِـرُ زع النفس واستبق الحياءَ فإِنما تباعِدُ أُوتُـدْنِي الرَّبـابَ المقادِرُ وهَبْها كشيءٍ لم يكُنْ أو كنازح به الدار أو من غيَّبته المقابـر وهذا مكان استشهادنا، على أن هذه الأبيات تروى لكثير وكأنَّ أبا الفرج يرجح نسبتها إلى عمر والله أعلم.

⁽١) لعل مما تصح به روايته لعمر أَنه رُوِيَ له :ــ

وهذا نفس ينبيء عن شعر كثير. وزعم ابن خلكان أن له ديَوانا وأورد أبياتا منها: وقـالت نسـاء الحي تـطمـع أن تــرى بعينيــك ليـلى مُتْ بــداء المــطامــع وقد دخل هذا في أشعار المتصوفة.

على أن الشاعر الذي اقتبس أُضْواً جذوة من الضرب الأول من النسيب ـ وهو الحنين والصبابة مع ملابسة الرمز والروحانية والحرارة وأجواء من أهواء الأنفس وضائرها لكل لذلك ـ لم يكن من شعراء الغرام المشهورين به دون غيره، ولكن الفحول، الذين متى ذكروا ذكر امر تقدمهم في المدح والهجاء والفخر وما أشبه أول شيء ـ ذلك الشاعر هو جرير.

وقد فطن النقاد ورواة الشعر لتبريز جرير فقالوا ان أغزل بيت قالته العرب قوله:

ان العيون التي في طرفها مَرُض قتالنا ثم لم يحيين قتالانا وأحلى غزل قوله:

إن النين غدوا بلبك غادروا وشلا بعينك لا يرال معنيا غيضن من عبراتهم وقلن لي ماذا لقيت من الهوى ولقينا

في نسيب جرير حرارة وعمق وحنين وقد أتيح بسبب ما برع فيه من أساليبه فيه أن صار ذلك نموذجا يحتذى. وقد تنبه الى هذا المعنى ونبّه عليه بشار في نونيته التي جارى بها:

يا حبذا جيل الريان من جيل وحبذا ساكن الريان من كانا وحبذا نفحات من يانية تأتيك من قبل الريان أحيانا فقال:

يــا قــوم أذني لبعض الحي عــاشقــة والأذن تعشق قبـــل العـين أحيـــانـــا

وحاكى البحتري أسلوب جرير. وحاكى مداح الرسول عليه الصلاة والسلام أساليبها وانتقلت آثار ذلك الى الأشعار الفارسية كما في روضة سعدي الشيرازي مثلا وقد ترجمت الى العربية منذ حين قريب. وشاعر آخر ينبغي أن يقرن بجرير وهو ذو الرمة. وكانت له ميّة كما كانت لكثير عزة ولجميل بثينة ولتوبة ليلى الأخيلية ولابن الطثرية وحشية. وكانت له خرقاء وقيل هي مية. ولعلها ماكانا الا عَلَى غرام شعري استعارها من جمال امرأتين رآهما وتحدث اليهما وأعجب بجهالها هما مية بنت طلبة من آل قيس بن عاصم وخرقاء من حسان بني عامر بن صعصعة. واسم خرقاء لقب تحبيب، يطلق على الجميلة التي لا تصنع شيئا وان كانت في حاق امرها تحسن ان تصنع يقال لها ذلك لانها منعمة او للدلالة على تنعمها وقد المعنا الى هذا المعنى عند الحديث عن ميمية علقمة. ويطلق ايضا على المحسنة في الصناعة من باب تسمية الشيء بضده، وأحسب أنه لذلك سميت خرقاء ان لم يكن هذا اسمها الأول الصحابية التي كانت تقم مسجد رسول الله على ، رضي الله عنها، ولاريب انها كانت تحسن ما تصنع وان يكون هذا لقبا أشبه والله أعلم.

في شعر جرير حرارة انفعال النفس نحو الجال والحب معا ـ تأمل قوله:

صوتُ الدَّجاج وقرْع بالنواقيس ما بعد يبرينَ من باب الفراديس

لمّا تـذكّـرت بـالــدَّيْـرينْ أرَّقني فقلت للرّكب اذ جــدَّ الـرحيــل بنـا

يبرين في صحراء العرب بنجد وباب الفراديس بدمشق.

لوقد عَلَوْنَ ساويّاً موارده من عند دومة خبت قل تعريسي هل دعوة من جبال الثلج مُسْمِعة أهل الاياد وحيّاً بالنباريس

فههنا حنين خالص ويزيد فيه قوة الاحساس بالطبيعة ـ ومن آية ذلك الموازنة بين سهاء الصحراء المصحية وجبال الشام ذات الثلج وضروب السحاب

والدكنة والنبت مما ليس في الموارد السهاويات من عند دومة خبت الى يبرين ومكان الترنم بالمواضع يزيد روح الحنين قوة.

وتأمل قوله وهو مما خُلطتْ فيه اللوعة بالحنين وحلاوة الغزل:

أم بالجُنينة من مدافع أودا هل ما ترى خلقاً يعود جديدا طال الهوى وأطلتها التفنيدا بسلغ البعزاء وأدرك المجلودا

أهوى أراك بسرامستين وقودا بان الشباب فودّعاه حميدا يا صاحبي دعا الملامة واقصدا إن التيذكُر فاعدُلاني أودعا

أي وصل الى حيث العزاء والتسلي فأزاله وادرك مكان الجلد والتصبر فذهب بكـل تجلُّد وصبْر.

لا يستطيع اخو الصبابة ان يُسرى حجراً أصم ولا يكون حديدا

هذا من القرآن كما ترى ـ «قل كونوا حجارة أو حديدا او خلقاً مما يكبر في صدوركم» (الاسراء). فان يكن جريرا اخذ من الأحوص قوله:

اذا انت لم تعشق ولم تدر ما الهوى فكن حجراً من يابس الصَّخر جلمدا فقد أخفى الأخذ وذهب به، لنظره الى القرآن، مذهب توليد أيما بارع وان لم يكن اخذ من الأحوص فهو بذلك حقيق، اذ التأثر بالقرآن في شعره كثير ظاهر.

أخب لتنا وصددت أم محلم أفتج معين خلابة وصدودا

الهمزة والفاء والواو العاطفة من خاص اسلوب القرآن. والأعشى قد نظر الله في هذا ومرت أبيات من هذا المجرى في بائيته التي استشهدنا بها في الضرب الرابع.

إني وجدد لو أردت زيادة في الحب عندي ما وجدت مزيدا

ياميً ويحك أنجري الموعودا ونرى كلامك لو ينال بغرة نام الخليُّ ومارقدتُّ لحبكم

وارعي بذاك أمانة وعهودا ودنو دارك لو علمت خلودا ليل التهام تقلبا وسهودا

في شعر جريس من طابع زمانه ذكر الحدود والغيرة وبعض ظرف الحديث وفكاهته. هذا من مذهبه اختفى في نهجي أبي تمام والبحتري. البحتري أقسرب إلى نَفَسِه. وأَخْذ أبي تمام من طريقته مُخَالِطُه بديعه ذو العقد الكثيرات والاخذ الدقيق من ذي الرمة وغيره من الشعراء. ألح البحتري على نفتات اللوعة وذكر المواضع ليزيدها وقد نبهنا الى هذا من مذهبه عند الحديث عن التكرار المحض في الجزء الثاني.

على أن حلاوة جرير وفكاهة ظرفة لا تفثأ من حرارة عاطفته شيئا. بل لعلها نوع من استراحة فنية يستريح به منها كها هي ايضا لاتخلو من معنى التقية. وأحسب أن كلردج لموقد كان زعم أن الشعراء المحسنين مما يستريحون من مواضع قوة الانفعال الى ضروب من التلهية الفنية يجعلون ذلك بمنزلة الفواصل لكان لمذهبه المذي قال به في «الشعر والمنظومة» (راجع قبلة) وجه ما. على أن التطويل في منظومات الافرنج ومن اقتدوا بهم كان من بعض مادعاه الى هذه المقالة كها قدمنا.

خذ قوله:

هاجت عليك ذوي ضغن وحُساد لو شئت روى غليل الهائم الصادي

حلاً تنا أي منعتنا الماء وعني تقبيلها، وكانت شعراء الجاهلية تشبه حلاوة الثغر في التقبيل بالسلافة تمزج بالعسل والثلج والماء. ولكن جريراً ههنا يكتفي بالماء، ويجعله ماء جاريا على رصف من الحصى، ليدل على برده ونقائه. وجعل للتقبيل مالمشل هذا

الماء من موقع في نفس العطش الصّدى، وصار الامر ليس لذة وتمتعا كما كان يصفه الشاعر الجاهلي، ولكن حرارة ولوعة، تشتد الحاجة الى اطفائها _ وشتان مابين الشيء الذي يلتمس لمتعة فينال، والذي يطلب من أجل احتياج اليه ويمنع. التشبيه من نوع اسلامي مألوف، نحو منه قول القطامي:

فهن يَنْبِذن من قول يُصبن به مواقع الماء من ذي الغلة الصادي وهو قبل كلمة جرير هذه، لأنه من قصيدة قيلت في مدح زفر بن الحارث وذلك قبل زمان معاوية بن هشام بن عبدالملك الذي قيلت فيه هذه الدالية الجريرية والقطامي يتحدث عن منالة وجرير عن حرمان وهذا مكان الالتياع.

كم دون بابك من قوم نحاذرهم يا أمَّ عمرو وحدّاد وحداد همل من نوال لموعود بخلت به وللرهين الذي استغلقت من فادي لو كنت كذَّبت إذ لم تؤت فاحشة قوما يلجون في جور وأفناد لا جَرم نظر جرير الى دالية القطامي نظرا شديدا من طرف مختلس لذلك النظر الشديد ـ تأمل محاكاة الايقاع في «قوما يلجون في جور وافناد» لقول القطامي (واسمه عمير بن شييم):

من مبلغ زفر القيسي مدحت من القطامي قولا غير افناد ثم يقول جرير:

فقد سمعت حديث ا بعد موثقنا مما ذكرت الى زيد وشداد تعداد الأسهاء هنا ينظر أيضا الى القطامي في بيته المتقدم. وحلاوة الفكاهة ههنا من جرير الى سامعي شعره. وحرارة العاطفة من جرير الى ليلى نسيبه. فههنا لونان شريجان من التعبير.

حيّ المنازل بالبردين قد بليت للحيّ لم يبق منها غير أبلاد

هذا كأنه استراحة من الحوار الحاد العاطفة الذي مضى ــ مع مافيه من الفكاهة.

ماكدت تعرف هذا الربع غيره مير السنين كها غيرن أجلادي لقد علمت وما خبرت من أحد أنَّ الهوى بنقا يبرين معتادي وهذا كأنه كفكف به دمعه.

وقال رحمه الله:

كيف العزاء ولم أجد مذ بنتمو ولقد صدقتك في الهوى وكذبتني قد خفت عندكم الوشاة ولم يكن كانت إذا نظرت لعيد زينة

قَـلْباً يقـرُّ ولا شراباً يـنقـع وخـلبتـني بمـواعـد لاتـنـفـع لينال عنـدي سُرَّك المستـودع هشٌ الفؤاد وليس فيها مـطمـع

هذا من أجود ماقيل في تجميل النساء مظهر هُنَّ، تـريد الحسنـان بذلـك اكمال بهـاء شخصها، لا تريد تبرجا وخفة الى اللهو.

وقوله «نظرت لعيد زينة» _ دليل على صحة ماذكر من العفة والحصانة اي تنتظر ان تتزين للعيد وهو موسم والتزين له من الطيبات اللاتي لم تحرم.

بان الشباب حميدة أيامه رجف العظام من البلى وتقادمت وتقول بوزع قد دببت على العصا

ولو ان ذلك يشترى او يسرجع سني وفي لمصلح مستمتع هلا هزئت بغيرنا يابوزع

زعم ابن قتيبة أن جريرا كان ينشد أحد الخلفاء _ أو من بمجراه _ هذه القصيدة وهو طرب لها حتى صار الى هذا البيت فأفسد ذلك الطرب بهذا الاسم القبيح «بوْزَع».

ولا ريب أن ابن قتيبة كان يقول بهذا الذي قاله من وجه صواب. غير أنه لا يخفى ان جريراً اراد به الفكاهة. وبوزع هذه، ظاهر انها ليست المحبوبة ولكن امرأة

اخرى، التفت اليها الشاعر، أو لعلها أمرأته، كما هو قد أسن هي أيضا قد أسنت، فتنكر عليه هذا التصابي. وحمل الخليفة _ او من بمجراه _ (ان صحت الرواية) _ هذا الاسم على أنه علم المُشَبِّب بها ففتر طربه من أجل ذلك. على أن ابن قتيبة لم يخل في الذي ذهب اليه من تنطس أذواق أهل عصره. وجرير من ادق الشعراء اختيارا للفظ ومن أسمحهم طبعا وأنصعهم ديباجة. والبزيع في اللغة من معانيها الـظريف والغلام الحدث الذي يتكلم ولايستحي. فالقصد الى التلقيب بهذا المعني لامـرأة غير المتغزل بها وهي امرأته، أو بالمتغزل بها على أنها امرأته وهـ ويفاكههـا، يستقيم عليه المعنى الذي أراده الشاعر كل الاستقامة. واشتقاقه اسم بوزع لايخلو من مرح ـ بل هو مرح جدا لو تفطن المرء اليه في سياقه:

وتقول بوزع قبد دببت عبلي العصبا هلا هزئت بغيرنا يابوزع

ولقد رأيتُك في العذاري مرّة ورأيت رأسي وهو داج افرع

هذا يوهم أن المتغزل فيها امرأته، شابت كما شاب ـ وهذا كمـذهب معاويـة معوّد الحكماء في أبياته التي أولها:

أجَـد القلب من سلمي اجتنابا

وهي مفضلية وقد ذكرنا منها في ماتقدم من هذا الكتاب. وقول جرير من بعــد يشهد بأن المشبب بها غير بوزع الهازئة:

ولكم أمير شناءة لا يربع

كيف المزيمارة والمخماوف دونكم

أى لكم زوج بغيض شتيم غيور.

هل رام بعدي ساجر فالأجرع هل ترجع الخبر الديار البلقع

يا أثل كابة لاحُرمْتُ ثرى النَّدى حيُّوا الـديــار وسائلوا أطــلالهـــا

ولقد حبست بها المطيّ فلم يكن إلا السلام ووكف عين تدمع فسقاك حيث حللت غير فقيدة هزجُ الرّواح وديمة لا تقلع

قوله غير فقيدة احتراس من السقيا التي تكون في الرثاء. على أنه ههنا انما يرثى قطعة من نفسه وهي الشباب والمحبوبة رمز له. وتعداد المواضع مما ذكرنا من قبل انه يقوى معنى الحنين.

ومما يشهد لنسيب جرير انه كان آخذاً بقلوب اهل عصره مارووا من أن سكينة بنت الحسين رضي الله عنهما أخذت عليه قوله:

طرقتك صائدة القلوب وليس ذا وقْتَ الريارة فارجعي بسلام

ولم تجهل سكينة ان جريرا انما يذكر طيفا ـ وانه طرد الطيف لانه مقبل على قتال والعرب لا تقرب النساء إذا أُقدَمَتْ على الحرب، ولكن رأت وجه مأخذ عليه فأخذته. وهذا من النقد كأخذهم على جميل قوله: «رمى الله في عيني بثينة بالقذى» وعلى عمر قوله «من نحو بلدتها ناع فينعاها» ومخرج جرير أقرب من مخرجها.

ومما سار لجرير في معاني الحنين والنسيب قوله:

تمرون الديار ولم تعرجوا كلامكم علي اذن حرام وقوله:

أتذكر إذ تودّعنا سُليمى بفرع بشامة سُقي البشام وقوله:

يا أمَّ ناحية السَّلام عليكم قبل الرحيل وقبل عذل العذل ليو كنت أعلم أن آخر عهدكم يوم الرحيل فعلت مالم أفعل

وقوله:

فلما التقى الحيــــان أُلْقِــيت الـعصــا ومـــات الهـــوى لمـــا أُصيبت مقـــاتله وقوله:

فهيهات هيهات العقيق ومن به وهيهات خلُّ بالعقيق نـواصله وقوله:

لا بارك الله فيمن كان يحسبكم الاعلى العهد حتى كان ماكانا لا بارك الله في الدنيا اذا انقطعت أسباب دنياك من أسباب دنيانا

والقصيدة النونية التي منها هذان البيتان وغيرهما مما هو مشهور جدا من شعر جرير اريد بها هجاء الأخطل ونسيبها سبعة وخمسون بيتا كلها أكثرها رائع سيار وبعد ذلك خمسة عشر بيتا من الهجاء. وقد أوردنا منها قطعة صالحة في الجزء الأول في معرض الحديث عن البحر البسيط.

هذا ومما نَفَسُ جرير فيه بيّن جدا من شعر أبي عبادة البحتري قوله:

هذي المعاهد من سُعادَ فسلم آيات رَبْع قد تأبّد مُنجد وبمسقط العلمين ناعمة الصبا بيضاء تكتمها الفجاج وخلفها هل ركب مكة حاملون تحيّة إن لم يبلغك الحجيج فلا رموا ورموا برائعة الفراق فانها

واسنأل وان وجمت ولم تستكلم وحُدُوج حيّ قد تحمّل متهم حَدِي الشباب تبين ان لم تَصْرم نَفَسٌ يُصَعِّدُه هدوى لم يكتم تُهدى اليها من معنى مغرم في الجمرتين ولاسقوا في زمزم سلم السهاد وحرب نوم النوم النوم

الاشارة الى الحجيج ومكة والجمرتين فيها أصداء عمر بن أبي ربيعـة وجيله

ولكن على مذهب من التغني والترنم والشجن الفني الجريري المعدن. وهذا هو الذي صار من بعد بصفائه وحرارته منهجا لمدّاح الرسول عليه الصلاة والسلام في مدائحهم، كقول البوصيري في اول البردة:

أمن تَـذَكُر جـيران بـذي سلم أم هبّت الريح من تِلْقَـاءِ كاظمـةٍ فـا لعينيـك ان قلتَ أكْفُفَاهمتا ايحسب الصب أن الحب منكتم وكيف تكتم حبّاً بعـد مـاشهـدت

مرزجت دمعاً جرى من مُقلَة بدم وأومض البرق في الظلماء من إضم وما لقلبك إن قُلْتَ اسْتَفِقْ يهم مابين منسجم منه ومضطرم به عليك عدول الدمع والسقم

لفظ الشهادة والعدول مستعار من الفقه ومن واقع حياة الناس آنئذ والاستعارة على صناعتها سلسة، وفيها بساطة مذهب العلماء _ كأن الشاعر لا يقول شعرا ولكن يتكلم لغتهم _ ولأبي الطيب وللمعري إحسان لاينكر في هذا الضرب من الأسلوب وأصله أقدم من ذلك:

وأثبت الـوجـد خـطًى عَبْرَةٍ وضنى وقال عبدالرحيم البرعي:

مثـــل البهــار عـــلي خــدّيـــك والعنم

فؤادي بسربع السظاعنين أسير أحنُّ اذا غنّت حمائم شعبهم فياليت شعري عن محاجر حاجر وعن عذبات البان يلعبن بالضحا ومن لي بأن أروي من الشعب شربة واسمع في سفح البشام عشية أحيباب قلبي هل سواكم لعلي فجودوا بوصل فالزَّمان مفرق

بقيم على آثارهم وأسير وينزع قلبي نحوهم ويطير وعن أثلات روضهن نضير عليهن كاسات النعيم تدور واشهد تلك الأرض وهي مطير بكاء حامنات لهن هدير طبيب بداء العاشقين خبير وأكثر عمر العاشقين قصير والبوصيري والبرعي كلاهسا هيامهما ووجدهما منبعث من محبة رسول الله ﷺ .

وقد كنا من قبل قرَّنا اسم ذي الرمة بجرير، في هذا الباب أنه أبعد فيه من عمر وجميل وأدنى الى جرير وقد كان تأثيره على الشعراء بعده عظيها. ولقد نسب الجاحظ كثيرا من إبداع أهل البديع الى العتابي، أنه أصل له. والعتابي من عصر الجاحظ. وذو الرمة سابق في ميدان التأمل والتعمق في التصوير والاستعارة والمزج بين عناصر الجهال في البشر وفي الطبيعة. وقد كان اقتداء أبي تمام به وأخذه منه كثيرا. وكأن قوله:

ما ربع ميّـة معموراً يطيف بـ غيلان أبهى ربا من ربعها الخرب يشير الى ذَرْوِ من هذا.

ويعجبني قول أبي حية النميري وفيه صناعة ذات روح من سذاجة:

جرى يـوم رحنـا عـامـدين لأرضنـا سنيــح فقــال القــوم مــرَّ سـنيــح السنيح ماولاًك ميامنه فبعضهم يتفاءل به وبعضهم يتشاءم.

وقالوا حمامات فحُمَّ لقاؤها وطلح فريرت والمطيَّ طليح وقال صحابي هُدْهُدُ فوق بائة هدىً وبيانً بالنجاح يروح وقال صحابي هُدْهُدُ فوق بيننا ودام لنا حلو الصفاء صريح لعيناك يوم البين اسرع واكفأ من الفنن المصطور وهو مروح

وقال مروان بن أبي حفصة، وكان من فحول الشعراء، فأرّخ للنسيب تأريخا أدبيا منظوما قريبا في البراعة مما صنع الفرزدق في الـلامية حيث ذكر المهلهل وذا القروح والأوائل من الفحول:

إنَّ السغواني طالما قتلنا بعيونهن ولايدين قتيلا من كل آنسة كأن حجالها ضُمَّن أحور في الكناس كحيلا

البيت الأول من قول جرير، «ان العيون التي في طرفها حـورٌ» وكان مـروان يقدم جريرا وهو القائل في تفضيله:

ذهب الفرزدق بالفخار وإنما حاو الكلام ومره لجرير

ويدخل في حلو الكلام غزله ونسيبه وقد أثبت مروان أساء أكثر أصحاب الغزل وأدركته القاعدة التي وضعها الجاحظ من بعد أن الشعراء اذا سرقوا أخفوا وجحدوا فكتم اسم جرير ليخفي أخذه بيته الأول منه، أو كأنه اكتفى ـ هذا اذا حسنا به الظن وذلك في حق مثله واجب بأخذ البيت الأول منه للتنبيه على مكانه في الغزل.

أَرْدَيْنَ عُرْوة والمرقش قبله كلُّ أصيب وما أطاق ذُهُولا ولقد تبلن كُثيرا وجميلا

أما عروة فهو ابن حزام بالزاي والـذي في بيت امريء القيس زعمـوا أنه بالذال المعجمة وقد مرَّ القول في هذا وعروة القائل:

ألا ليت كل اثنين بينها هوى من الناس والأنعام يلتقيان فيقضي حبيب من حبيب لبانة ويرعاها ربي فلا يريان

وأبو نُؤيب هو صاحب المرثية وله خبر مع امرأة عشقها وكان يرسل اليها غلاما من قومه ابن أُخته يقال له خالد فاستغواها ـ والى شيء من هذا المعنى يشير ابو الطيب من طرف خفى فى قوله:

كلما عاد من بعثت اليها غار مني وخان فيها يقول أفسدت بيننا المودات عينا ها وخانت قلوبهن العقول وقال ابو ذُوَي بيته المشهور:

تريدين ان تضمديني وخالدا وهل يجمع السيفان ويحك في غمد

والضاد من انكحة أهل الشرك أبطله الاسلام. ونعود الى أبيات مروان:

ولقيد تبركن أبيا ذُوِّيب هيائسا وليقيد تبيلن كشيرا وجميبلا وتــركن لابن أبي ربيعــة مـنــطقــا فيهـن أصبــح ســائــرا محـمــولا

فجعل َ لَهُنَّ عليه دولة وكأن قد قتلنه الا انه لم يصرح بذلك وتلمحه في قـوله

مين تركن فؤاده مخبولا الا أكن ممن قستان فانني وحاكي بعضهم طريقة ابي حية في العيافة فصنَّع أيما تصنيع، من ذلك مثلا:

بها مستهام قالتا نتلطف منى والمنى من متعة ليس تخلف بأن بان لي منك البنان المطرّف

أتعب الشاعر ذهنه ليحصل على هذا التجنيس، وسبب ظهور بنانها رميها الجمرات. وغزل الشعر المرتبط بموسم الحج قديم واشهره شعر عمر وأضرابه. ولكنه عاد اليه من المحدثين جماعة _ من امثال هذا القرى والكدُّ فيه لا يخفى:

وفي عرفات ما يُخَابِر أنني بعارفة من نيل وصلك أسعف وقالت أحاديث العيافة زخرف فبالخيف من اعــراضنــا تتخــوف

فابلغتا ما قلته فتبسمت أذا كنت تــرجــو منى الفـــوز بـــالمنى

فقلتُ لـتربيها اتبعاها فانني

وقــولا لهـــا يـــا أمَّ عمـــرو أليس ذا

تفاءلت من أن تبذلي طارف الهوى

لما ذكر الشاعر مني يتفاءل ان في ذلك ما يشعر بقرب نيل المني، ذكرت له ان مني فيها الخيف وهذا يشعر بالخوف والخيف بفتح فسكون هو جبانب سفح الجبل وخيف مني به مسجد الخيف.

وقد أنذر الاحرام أن وصالنا حرام وأنا من وصالك نصرف قائل هذه الأبيات من القضاة ذكره صاحب شرح المقصورة.

ومن أكثر الشعراء صناعة في باب الغرام الشريف السرضي ومعانية وألفاظة واستعاراته أُخْذُ صَلْتُ من الشعراء الذين سبقوه في غير ما زيادة توجب أن يُنسَبَ من أجلها إليه جودة توليد أو ابداع. نعم له صياغة تملأ الفم وتقرع جانب السمع، ولكنها لا تصل حقا إلى القلب ـ تأمل قوله في كلمة له مطلعها:

ياليلة السفح هـ لل عدت ثانية سقى زمانك هـ طال من الـ ديم السقيا كثيرة ولكنه ههنا نفس على ابن المعتز قوله:

سقى المطيرة ذات الظل والشجر ودير عبدون هطال من المطر

فحاكاه وجاراه وباراه. ثم صار بعد مجاراة ذلك الخليفة البائس الى مجاراة عبد بني الحسحاس في نهج لفق فيه اصنافا من امريء القيس وعمر بن ابي ربيعة وابي الطيب المتنبي ولزم مع ذلك لاحساسه بمنصبه وحسبه ونسبه ونقابته للاشراف دعوى _ بل الحاحا على دعوى العفاف، ومع تكرار للفظه قارب بذلك، بل ولج ولوجا في السآمة والإملال. قال:

وأمست الريح كالغيري تجاذبنا يشي بنا الطيب احيانا وآونة بتنا ضجيعين في ثوبي عفا وتقى

على الكثيب فضول السريط واللمم يضيئنا البرق مجتازا الى اضم يلفنا الشوق من قسرن الى قسدم

عفا أي عفاف حدف الفاء على طريقة «بسبا الكتان» و«درس المنا بمتالع فأبان» ولو قال «عفاف تقي» كان وجها صحيحا ولعله كذلك وأفسده الناسخ أو الطابع والثوبان ثوباهما نسبهها الى عفاف أصله التقى « لا الخوف من تبعاتها » كما قال أبو الطيب والمعنى منظور أو لعله منظور فيه إليه.

مواقع اللشم في داج من الطُّلم على الوفاء لها والرَّعى للذمم

وبات بارق ذاك الثغر يُوضح لي وبينا عفة بايعتها بيدي

فصارت العفة ههنا خلافة او عهد طريقة او ولاء ديني.

يولّع الطلُّ بردينا وقد نسمت وأكتم الصبح عنها وهي غافلة فقمت أنفض بُردا ماتعلقه

رويحة الفجر بين الضال والسلم حتى ترنم عصفور على علم غير العفاف وراء الغيب والكرم

وظاهر أن البرد تعلقه التراب والتنفيض مأخوذ من عبد بني الحسحاس ولم يدَّع عفافا.

والمستني وقد جد الوداع بنا وألثمتني ثغراً ماعدلت به ثم انثنينا وقد رابت ظواهرنا

كف تشير بقضبان من العنم أرى الجني ببنات الوابل الرذم وفي بواطننا بعد عن التهم

وبعض التأمل يسند حجة من قال بأن هذا من كلام الشريف ومنهجه الغزلي متكلف غاية التكلف، لا فيه حلاوة زخارف صناعة أهل البديع مثل:

وأمطرت لؤلؤاً من نرجس وسقت وردا وعضّت على العناب بالبرد ولا حرارة صبابة أهل التبدى مثل قوله توبة:

حماسة بطن الودايين تسرغي علي هدايا البدن إن كان بعلها وكنت اذا مازرت ليلى تسبرقعت

سقاك من الغر الغوادي مطيرها يسرى لي ذنبا غير أني أزورها فقد رابني منها الغداة سفورها

ههنا العفاف حق العفاف.

أما قوله: «وأمست الريح كالغيرى» فهو قول عبد بني الحسجاس:

وهبت شال آخر الليل قرة ولاستر الا ثوبها وردائيا وهبت شال آخر الليل قرة ولاستر الا ثوبين سترا اذ لم يكن

لها ستر غيرهما _ بعد هبوب الريح الباردة، هي التي الجأتها الى التهاس التوقي من لذعها. اما الشريف فقد لفه الثوب مع صاحبته ثم جاءت الريح غيري لتكشف المستور. لا ريب انه لم يرد هذا المعنى ولكن اراد الأخذ من الحسحاسي والزيادة عليه بنسبة الغيرة الى الريح لأن ههنا حبا ولقاء يثير الغيرة. ولكن ذلك قارب به فساد المعنى ثم هو قد حشد اشياء من معاني الحسحاسي هنا حشدا، كقوله الكثيب وهو في بيت الحسحاسى:

وبتنا وسادانا الى علجانة وحقف تهاداه الرياح تهاديا

والعلجانة ما ارتفع من الرمل عند أصول الشجرة. وأخذ الشريف وتلفيقه ظاهر. والريط ثوب الفتاة. واللمم بكسر اللام جمع لمة وهي شعر الرأس وما اكثر ما تذكر اللمم في وصف شعور الرجال اذا جاوزت شحات الآذان ويقال لشعور النساء ذوائب وغدائر وفروع وكل ما يدل على الجثالة. وقوله «يشي بنا الطيب» من قول عبد بن الحسحاس « فيا زال ثوبي طيبا من ثيابها» والحسحاسي أجود معنى لأنه نسب الطيب اليها، وقد عمى الرضي اذ جعل الطيب كأنه منسوب اليها معا. ثم انخرط به سبيله وراء المقابلة، فجعل الطيب يدل عليها حينا وضوء البرق يدل عليها حينا وجعل البرق مجتازاً الى اضم بلا كبير فائدة في ذلك وذكر البرق في شعر امريء القيس وعبد بن الحسحاس كما تعلم « أصاح ترى برقا أريك وميضه»، وقال الحسحاسي:

فدع ذا ولكن هل ترى ضوء بارق يضيء حبياً منجدا متعاليا

وأخذ الشريف من الآية «يكاد البرق يخطف أبصارهم كلما أضاء لهم مشوا فيه» فأضاف ذلك الى برقه الواشي ههنا. وفي هذا التلفيق نوع من افساد للمعني، اذ الطيب لا ينقطع أن يكون طيبا فواحا في الأحيان التي لا يشي بهما ويدع ذلك للبرق

أن يضيئها. ثم قد جعل مع الريح التي تجاذبهها فضول الثياب برقا ومع البرق بلا ريب مَطَرٌ فصارا كبقرة لبيد التي قال فيها:

باتت وأسبل واكف من ديمة يغشى الخائل دائها تُسجامها تجتاف أصلًا قالصاً متنبذا بعجوب أنقاء يميل هيامها يعلو طريقة متنها متواتر في ليلة كفر النجوم غامها وتضيء في وسط الظلام منيرة كجهانة البحريّ سُلَّ نظامها

وانما أوقعه في هذه المزلة والخلط حرصٌ منه على التلفيق. فقد تعلم خبر عمر ابن أبي ربيعة اذ قال:

وما نلت منها محرماً غير أننا كلانا من الشوب المورّد لابس

فأخذ هذا عليه فأعذر عن نفسه بأنه أصابها رش من مطر فاستترا بهذا الثوب المورد، فجاء الشريف بهذا المعنى في قوله «بتنا ضجيعين في ثوبي عفاف تقى» وقوله «بلفنا الشوق من فرع الى قدم» ليس بجيد لِغَلَظِ الألفاظ ورقة المعنى ثم المعنى اضافة مستغنى عنها. وان يكن اراد ان الشوق هو ثوبا العفاف والتقى اللذان يلفانها ففي ذلك بُعد وغموض ليس يسمح به ظاهر تأويل كلامه. ثم بعد أن ذكر البرق وهو برق سحاب وسهاء مجتاز الى إضم بدا له أن يجعل البرق هو ثغر المحبوبة وتكلف شرحا لذكر البرق الذي مر مجتازاً الى إضم فقال:

وبات بارق ذاك الثغر يوضح لي

ولا معنى لذاك هنا غير قصد الشرح، فقد سبق له من تقريب صاحبة الثغر الى نفسه ان تحدث عن نفسيها معا بضمير المتكلم. وكأنه أعجبه قول ابي الطيب حيث قال:

تبلُّ خديّ كلَّها ابتسمت من مطر برقة تناياها

فأخذ هذا البرق وما معه من دمع وقبل وجاء بها في بيته الذي كأنما هو حركة «فيلم سينائي» بطيئة لهذا البارق الذي انما يبرق ليريه مواقع التقبيل. ورنة عجز البيت من ابي الطيب وابي تمام معا:

صُنّا قوائمها عنهم فها وقعت مواقع اللّؤم في الايدي ولا الكزم هذا ابو الطيب واما أبو تمام فأكثر بائيته مصدر لرنين الشريف هنا نحو: ضوء من النار والظلهاء عاكفّة وظلمة من دخان في ضحى شحب والشاهد موقع في ـ وقال ذو الرمة يصف مية ويشبهها بالمزنة:

أو مُزنة فارقُ يجلو غواربها تبوُّج البَرْقِ والظلماء علجوم

ومثل هذا المعنى في الشعر كثير _ إلا أننا هنا نتبع تشابه الايقاع ومحاكاته. «تبوج البرق» هي نفس الرنة التي جاء بها الشريف في «مواقع اللثم» و«مواقع اللؤم» _ وطريقة تركيب عجز بيت أبي تمام «وظلمة من دخان في ضحى شحب» هي نفس طريقة تركيب «مواقع اللثم في داج من الظلم» ولنتذكر ههنا رد البحتري قول ابي نواس «ولم ادر من هم غير ماشهدت به» الى كلام الهذلي حيث قال «فلم ادر من القى عليه رداءه» وقوله «رويحة الفجر بين الضال والسلم» إنما هو من قول الآخر وهو من شواهد النحو المعروفة:

يا ما أميلح غزلانا شدنً لنا من هَـٰؤُليَّـائِكُنَّ الضَّـال والسَّلم وكما ههنا تصغير جاء الشريف بتصغير ولم يقدر على الفرار من الحاء لأن موضع أخذه فرض نفسه عليه ولولا ذلك لكانت له عنها مذاهب. وقوله: واكتم الصبـح عنهـا وهي غـافـلة

أخذه من قول عبد بني الحسحاس:

وألقين عن اعطافهن المراديا وحتى بدا الصبح الذي كان تاليا كأن على أعلاه سبا يمانيا قتلن قتيلا أو أصبن الدواهيا شربن مداماً ما يُجبن المناديا

لعبن بدكداكِ خصيب جنابه وما رِمْنَ حتى ارسَلَ الحيَّ داعيا وحتى استبان الفجر أشقر ساطعا فأدبرن يخفضن الشخوص كأنما وأصْبحن صرعى في البيوت كأنما

فقوله انه يكتم الصبح عنها وهي غافلة ينبيء بنومها في مكان اللقاء ومغامرة الغرام وهذا معنى فاسد لأن الحب معه الاستمتاع بساعاته والعشاق يتحدثون عن قصر الليل إذا لقوا الأحباب. وعبد بني الحسحاس جاء بالمعنى على وجمه الصواب حيث قال انهن لم يرمن اي لم يذهبن حتى جاء شخص من الحي يذكرهن ويدعوهن ممن يخاف عليهن ان يفتضح أمره وأمرهن. فتلبثن الى أن بـدا أول الفجـر وذلـك غَلَسٌ لا تتبين معه الاشخاص. وأتى الشريف من جهة قـول الحسحاسي: «وأصبحن صرعى في البيوت» ولكن هذا منهن قد كان بعد العودة من أنس الغرام ومغامراته ــ أما الشريف فقد نامت صاحبته حتى صاح العصفور وصياح العصافير مع الاسفار. وقوله «ترنم عصفور على علم» فيه عمل، لأن العلم يدل على الجبل والأكمة وما هو بهذه المنزلة والعصافير تكون على الأغصان، فجعل الغصن علما لا يخلو من تكلف، وتضخيم الا يكن ذلك مما املته ضرورة القافية. على انا لا نقطع بهذا بالنسبـــــة اليه، اذ هو مقتدر على القوافي غير ان تذوقه واختياره لهن فيه مذهبه وطريقة مضغه للكلم. وقوله «فقمت أنفض بردا» ألمعنا الى أنه من قول الحسحاسي: «فنفضت ثوبينا ونظرت حولنا»، من ميميته التي مر ذكرها في معرض الحديث عن البحر الطويل. وإذ علمنا موضع العفاف فها معنى الكرم _ اللهم إلا أن يجعل ذلك التفاتا من الغزل الى الفخر ولا محل للفخر ههنا، وقوله و«ألمستنى كفا» مع زعمه أن ذلك حين «جدّ الوداع بنا» ضعيف. وقد ذكر لنا القبلات من قبل. وأحسبه شغله ههنا

امر الصناعة اللَّفْظِيَّة والاشارة الى الكف الخضيب من النجوم. وجعله الأصابع قضبانا من العنم فيه جهد. ثم ان الشريف كأن قد تذكر أن لمس الكف لا يفي بغرض الشوق والغزل فاستدرك بذكر الثغر ولم يعد التشبيه المألوف من ذكر الخمر وما تمزج به من عسل وماء وثلج أو كها قال حسان:

ك أن سَبِيئَةً من بيت راس على أنيابها أو طعم غض عض على فيها اذا ما الليل قلت اذا ما الليل قلت اذا ما الأشربات ذكرن يوما

يكون مراجها عسل وماء من التفاح هصره اجتناء كواكبه ومال بها الغطاء فهن لطيب الراح الفداء

وقد كان حسان من وصاف الخمر في الجاهلية وهو القائل:

ان التي ناولتني فرددتها قُتِلَتْ قُتِلَتْ فهاتها لم تقتل

وهذه الأبيات قيلت في فتح مكة وقد ذكر في تحريم الخمر أنها كانت بعد الفتح تحريمها، على اختلاف في ذلك. فعلى هذا القول فلا يحتاج ماقاله الى تخريج. وعلى قول من زعم أن التحريم كان قبل ذلك، فيعتذر له بأنه مضى على طريقة قول كانت هى المألوفة في الشعر على زمانه، وعليها سار كعب في اعتذاريته حيث قال:

كأنه منهل بالراح معلول

وهذا أحسبه هو الذي أراده أبو العلاء إذ قال في رسالة الغفران يدافع عن حسان: «ويحك أما استحْيَيْتَ أن تذكر مثل هذا في مدحتك رسول الله على فيقول كان أسْجَحَ خلقا مما تظنون. ولم أقل الا خيرا. لم اذكر اني شربت خمرا ولاركبت مما حظر امرا وانما وصفت ريق امرأة يجوز ان يكون حلّا لي ويمكن ان اقوله على الظن»

وقد أضرب الشريف عن ذكر الخمر فجعل ثغر حبيبته أرى الجني، أي عسلا مما تجنيه النحل، ممزوجا بماء المُزن الصافي _ وهذا تشبيه إسلامي مختصر من التشبيه الجاهلي ومراعي فيه جانب التحريم وقد جاء به المرار حيث قال:

لو تطعمت به شبهته عسلًا شیب به ثلج خصر

وقال المعري في مرثيته لأبي الشريف الـرضي. يذكـر المرتضى وأخـويه ونــار القرى عندهما:

نار لها ضرميّة كرميّة تأريشها إرْث عن الأسلاف تسقيك والأرْي الضريب ولوعدت نَهْيَ الإله لشلشت بسلاف

ولم يكن المعري يخلو من فكاهة ذات خبث خفي، فهل ألمع ههنا الى مذهب الشريف في التحرج عن ذكر الخمر في نحو هذا من غزله واكتفائه بالأري اي العسل مكانها.

وقول الشريف: «ثم انصرفنا ومارابت ظواهرنا الخ» من قول ابي الطيب:

توهم القوم أن العجر قربنا وفي التقرب مايدعو ألى التهم

كان الشريف رحمه الله ذا علم وأدب جم وكان عظيم القدر قريب المنزلة من الخليفة، بل لعله كان أعظم نفوذا منه لأن أصحاب الدولة من بني بويه والديلم كانوا شيعة وكان هو للأشراف نقيبا. وذلك هو الذي جسّره على ان يقول للخليفة:

مابيننا يوم الفخار تفاوت أبدا كلانا في المكارم معرق الا الخلافة ميزتك فانني أنا عاطل منها وأنت مطوق

شعور الشريف بحسبه ونسبه واستحقاقه ان يكون هو ولي الأمر كان عظيما كعظمة قدره عند نفسه وعند الناس. وكان ذا ملكة في الشعر. الا أنــه لم يكن أشعر قريش ولا أشعر بني عبد مناف ولا اشعر بني هاشم _ عمر بن ابي ربيعة وابن قيس الرقيات والوليد بن يزيد وابن المعتز _ هؤلاء اشعر منه بلا ريب وشأوهم من شأوه بعيد . مع هذا قد قال عنه بعض من ترجموا له انه اشعر قريش، مما يُنبِيء انه عسى أن يكون ذلك من بعض ما كان يظن هو انه يتقدم به على غيره والله تعالى أعلم.

مها يكن من شيء، فإن ملكة الشريف في حاق الشعر كانت محدودة. كان ذا حظ من جزالة اللفظ وقرعه الأسهاع. ولكنه ما كان ليدنو بحال من منزلة البحتري وأبي تمام وأبي الطيب. على ما لاريب فيه عندي، انه كان يسرى في نفسه انه مثلهم. وقد كان كثير المحاكاة لابي الطيب. وقد عرف ابو الطيب بجودة تغزله في البدويات وقد عقد الثعالبي فصلا عن ابي الطيب في يتيمته ونبه تنبيها على أن هذا كان من تبريزه وذكر من ذلك أمثلة حسانا. حجازيات الشريف كانت محاكاة لهذا التبدى في غزل أبي الطيب. ولعله والله أعلم رام ان يزيد عليه بادخال عناصر من عمر بن أبي ربيعة وسحيم. وقد كان أبو الطيب يغرف من بحر نفسه وانفعالات قلبه، فــاذا أخذ من شاعر شيئًا جاء بذلك على سبيل الاستعانة فكان مايسميه النقاد توليدا وابتكاراً. ومثل هذا الصنع الأصيل لايبرز عليه احد مهما يجتهد بتلفيق لمذاهب المحسنين ومحاكاة للمبدعين. وهذا ما صنعه الشريف. وذلـك له دأب يــاللأسف، من شواهد ذلك مثلاً والشيء بالشيء يذكر محاكاته للبحــتري في نعت الذئب، وأكــل من لحم الذُّنب كما فعل البحتري وما أشك أن البحتري قال عن تجربة منه أو من غيره عن قرب معرفة أو ملابسة، وماصدر الشريف إلا عن محاكاة ماقرأ مع حرص على مجاراة البحتري وقصد الى ماعسى ان يُظُنُّ انه تفوق عليه وذلك قوله:

وعاري الشوى والمنكبين من الطوى أتيح له بالليل عاري الأشاجع أغيب مقطوع من الليل توبه أنيس بأطراف البلاد البلاقع

قليل نعاس العين إلا غيابة تمرَّ بعيني صائم القلب جائع أمَّ وقد كاد الظلام تقضيا يشرّد فراط النجوم الطوالع واذا انقضى الظلام شرد فراط النجوم وغيرها.

إذا فات شيء سمعه دل أنف وإن فات عينيه رأى بالمسامع تطالع حتى حك بالأرض زوره وراغ وقد روغته غير ظالع

فقـد صار الـذئب ههنا كـأسد أبي الـطيب الذي جمـع نفسـه في زوره ودق بالصدر الحجار.

ثم زاد _ أو كأنه زاد _ على البحتري بوصف افتراس الذنب للشاة، وأخذ ذلك من فريسة أسد أبي الطيب.

ألقى فريستم وبربر دونها وقربت قرباً خالمه تطفيلا فجمع بين الشنفري والفرزدق وأبي الطيب، كل هذا ليبذ البحتري كما ترى ولم يخل من نظر إلى قول حميد بن ثور:

ينام بإحدى مقليته ويتقي بأخرى الرزايا فهو يقظان هاجع وعين حميد تدل على أن الرضي نظر اليها ثم جعل الروي مخفوضاً وليس الخفض من الضم بجد بعيد اذ هما يلتقيان في الإقواء . ولنجعل هذا خاتمة الحديث عن النسيب . وهو قد افضى الى الوصف ، فلنشرع في الحديث عن ذلك والله المستعان .

الوصف أربعة أصناف ، صريح وضمني ومقصود اليه بدءاً ومستطرد إليه أثناء الكلام ، وهذه الأصناف الأربعة كثيرا ما تتداخل . قول امرىء القيس :

أصاح ترى بَرْقاً أُريكَ وميضه كلمع اليَدَيْنِ في حبِيّ مكلل

قوله «أصاح ترى برقا أريك وميضه في حبيّ مكلل » منه ، هذا وصف صريح ، وقوله منه «كلمع اليدين » تشبيه يجوز أن يكون فيه وصف ضمني لحركة اليدين المشار إليها في قوله : « تصدُّ وتبدي البيت » أو أيما يدين ، ويجوز أن يكون من باب التوضيح لحركة البرق ، فيكون بذلك أقرب إلى الوصف الصريح للبرق لا الوصف الضمني لحركة اليدين والأصابع .

وقول عدي بن الرقاع العاملي:

تُرجي أُغَنَّ كأنَّ إبْرَةَ رَوْقه قَلَمٌ أَصاب مِن الدواة مدادها

فيه وصف صريح لروق الشادن حين برز كأنه بطرفه المحدد الصغير إبرة وكأنه حرف قلم أصاب سواد مداد. ثم هو بلا ريب وصف ضمني للقلم يوشك لقوة حيويته أن يكون صريحا ويشعر بأن المقصود بالوصف هو القلم لا قرن الظبية.

وقول ذي الرمة :

كَأَنَّ عمود الفَجْرِ جيدٌ ولبَّةٌ وراءَ الدُّجي من حُرَّة اللون حاسِر

هل هو صريح في نعت طلوع الفجر أو ضمني كصريح في نعت امرأة حسناء سافرة ، جميلة واضحة الوجه ، بادية خصل شعرها من الخمار الحاسر ؟ هذه الصورة الرائعة شديدة الشبه برسم جيوكندا الذي لليوناردودا فنشي (١) ولو كان سبق زمان غيلان ما شككنا أن غيلان منه أخذ ، كما قدمنا ذكره من تأثر القدماء في تصويرهم بمرأى ما رأوا من التماثيل وقد ذكروا ذلك في أشعارهم كقول امرىء القيس :

كأن دُمَى سَقْفٍ على ظهر مرمرٍ كسا مُزْبِد السَّاجوم وَشْياً مصورا

⁽١) يُذْكُرُ إن فناني القرن الثامن عشر كانوا مما يستعينون في تصويرهم بمنظومة The Seasons أي الفصول لتومسون The Seasons ، ١٧٤٨ ميا ترى هل كانوا أول الفنانين استعانة بالشعر ؟ ثم هذه المنظومة في الفصول ، الا تنظر لما كان ينظمه شعراء العرب من وصف في هذا المجرى ؟ .

وقول عمر

وقوله :

دُمْـةً عند راهب ذي اجتهاد صوّروها بجانب المحــراب

ولكن غيلان قد سبق ليوناردو، فينبغي أن يكون هذا قد أخذ فكرة رسمه منه. وقد يُذْكَر أن ليوناردو سافر الى بلد المسلمين وكان يعرف العربية، فتأمل وقول ذى الرمة:

ورَمْل كأوراك العذاري لبسته وقد لَبِسَتُهُ اللَّهُ جِنَاتُ الحنادِس نعت للرمل صريح وللأوراك ضمني كصريح ـ وهذا الضرب المتداخل من النعت من طريق التشبيه والاستعارة كثير عند ذي الرمة ـ وتأمل قوله:

برَّ اقة الجيدِ واللبات واضعة كأنَّها ظَبْيةٌ أفضى بها لبب اللبب ما استرَّق وامتد من الرمل.

بين النهار وبين الليل من عَقدٍ على جوانبه الأُسْبَاط والهَـدَب

ههنا صورة الظبية وقد امتد جيدها وهي خارجة من معظم الكثيب الى مُسْتَرقّهِ والوقت أصيل قد ألقى أضواءه على أمواج الرمال ، وعلى أغصان الشجر وعلى متني الظبية . نعت المرأة كأنه وسيلة الى هذا النعت المضمن في المشبه به . على أن صورة جيد المرأة ولباتها بعد مشرقة واضحة .

والوصف الضمني المذهل ، أكثر ما يقع في الصور المنتزعة من التجارب المألوفة كالذي مرّ من مقال ابن الرقاع وكقول امرىء القيس :

كأن ذرا رأس المجيمر غدوة من السيل والغثاء فلكة مغزل

وليل كموج البحر أرخى سدوله علي بأنواع الهموم ليبتلي

وقوله :

مكر مفر مقبل مُدْبِر معا كَجَلَمُود صَخْر حَطَّه السيل من عل فالمشبه به في جميع هذا موصوف كما المشبه موصوف .

شبه القدماء ذا الرمة في التشبيه بامرىء القيس. والتأمل والأناة ونوعٌ من صناعة ، أغلب على طريقة غيلان. ثم له ولعٌ بربط صور جمال النساء بصور جمال الطبيعة ويبث في ذلك انفاساً من حرارة صبابته. ومن الوصف الصريح الذي لا يخرج به التشبيه إلى وصف ضمنى قول النابغة :

كليني لهم يا أُميمة ناصب وليل ٍ أقاسيه بطيء الكواكب تطاول حتى قلت ليس بمنقض وليس الذي يرعى النجوم بآئب

فوصف الليل هنا صريح لا تلابسه صفة ضمنية لقطيع من الماشية غاب راعيه وإنما جيء بهذا توسعا في الكلام .

وقوله:

وحلت بيوتي في يفاع ممنّع تخال به راعي الحمولة طائرا حذاراً على ألا تنال مقادتي ولا نسوتي حتى يمتن حرائرا

فتشبيه راعي الحمولة بالطائر لا يُدْخِلُ على النعت الصريح استطرادا أو إضافة بنعت ضمني للطائر . البيوت التي في أعلى اليفاع واضحة الصورة وكذلك الراعي الذي لبعده دق فصار كأنه طائر .

وقال ذو الرمة :

أقامت به حتى ذوي العود في الثرى وساق الثُّريا في ملاءته الفجر فههنا نعت صريح للفجر. وصورة الملاءة توضيح لهذا النعت.

وقال زهير:

صحا القلب عن سلمي وأقصر باطله وعُـرّى أفراس الصبا ورواحـله فههنا صورة مرحة للأفراس والرواحل، وإن كان المراد صفـة الشباب، واستعارة هذه المعاني الدالة على الحيوية له.

وقال الهذلي يصف اقتراب السحاب:

كَ أَن تَ وَالِيَ لَهُ بِ المَــلا سَفَائَنُ أَعَجْمَ مَا يَعْنَ رَيْفًا فَهُهَنَا نَعْتَ لَلْسَفَائِن وهي المشبه به .

وكثيراً ما يدل التشبيه على انطباعة وملاحظة يلاحظها الشاعر ، فيكون بذلك مَعْرضاً للتجارب ولوصف أحوال البيئة والمجتمع ـ كقول امرىء القيس : « نزول اليماني ذي العياب المحمل » فدل على مشهد التاجر اليمني المتنقل في ذلك الزمان وكقول لبيد :

كعقر الهاجري إذا ابتناه بأشباه حُذِينَ على مثال

فدلنا على أن أهل هجر كانوا يعرفون عمارة المباني وعمل اللبن بقوالب يحذون اللبنات عليها ، وقال :

جُنوحَ الهالكيّ على يديه مكبّاً يجتلي نُقَبَ النّصَال فدلنا على أن صناعة السيوف والنصال كانت معروفة. والهالكي الحدّاد.

وقال الآخر :

إني وقتلى سليكا ثم أعْقِلَه كالثور يُضْرَب لما عافت البقر فهذا كان من عاداتهم وزعم ابن أبي الحديد ينسبه إلى بعض الأذكياء أن العرب

أخذوا هذا من تعظيم أهل الهند للبقر فتأمل ونحو منه قول النابغة :

لكلفتني ذنب امرىء وتركته كذى العرّ يكُوَى غيرُه وهو راتع وكقــوله:

فبت كأني ساورَتْني ضئيلة من الرُّقش في أنيابها السم ناقع يسهد باللَّيل التمام سليمها لحلي النساء في يديه قعاقع

السليم هو من لدغته الحية ، كأنهم يتفاءلون له بالنجاة . وكانوا لا يدعونه ينام يخافون أن يسري السم فيه ، فيعلقون عليه حلى النساء ويقعقعون ذلك .

ويبدو لي أن بين الحية والذهب ضربا من علاقة سحرية . ووصف النابغة للحية الضئيلة الرقشاء السامة مبين دقيق .

وقد جعل قدامة التشبيه من أغراض الشعر . ولا ريب أن الوصف من أغراض الشعر الكبرى ، وصلة التشبيه به واضحة .

الوصف المعمود إليه بدءا: -

ونعني بقولنا بدءاً أن الشاعر غرضه الوصف منذ بداية قوله فيه ، نجعل ذلك في مقابلة ما يكون البدء فيه بغير ما أخذ الشاعر فيه من ألوان الوصف .

قول امرىء القيس:

وقد اغتدى والطير في وكناتها عنجردٍ قيد الأوابد هيكل وقول طرفة :

واني لأمضي الهم عند احتضاره بعوجاء مرقبال تروح وتغتيدي

وقول أوس أو عبيد:

إني أرقت ولم تأرق معي صاح لمستكف بعيد النوم لمّاح قد نمت عني وبات البرق يسهرني كما استضاء يهودي بمصباح تهدي الجنوب بأولاه وناء به اعجاز مزنٍ يسوق الماء دلاّح كناًن ريّقَهُ لما علا شطبا أقرابُ أبلق ينفي الخيل رمّاح ههنا التفاتة إلى وصف هذا الحصان الأبلق الأرن.

كأن فيه عشاراً جلّةً شُرُقاً عوذاً مطافيل قد همت بإرشاح وههنا نعت للإبل ـ جعـل البرق كألوان الخيل وجعـل الرعـد كأصوات الابل وإرزامها .

دانٍ مسفٌّ فويق الأرض هيدبه يكاد يَدْفَعُه من قام بالرّاح ههنا تدل ههنا مبالغة في الأداء من غير مبالغة في نفس الوصف لأن « يكاد » ههنا تدل على بعده إذ فيها معنى النفى .

فمن بنجوته كمن بعَقْوَته والمستكنُّ كمن يشي بقرواح وأصبح الروض والقيعان ممرعة ما بين منفتق منه ومنصاح

وكثير من أوصاف الإِبل والخيل وحيوان الدور والوحش والسباع منحو بها هذا النحو .

وقد مرّ حديثنا عن أوصاف الحسان بما يغني عن إعادته ههنا. وكشير من الأوصاف منحو به المنحى الآخر ـ وهو الاستطراد، ولعل هذا الضرب أكثر:

فَمِمًا يستطرد به الشاعر نعت النواضح والسانية والبساتين في معرض ذكر البكاء ومن أمثلة ذلك أبيات علقمة :

فالعين مني كأن غربٌ تحطُّ به دهماء حاركها بالقتب محزوم تسقى مذانب قد زالت عصيفتها حدورها من أتى الماء مطموم

وأبيات زهير القافية وقد وصف فيها الناقة وأداة السانية والنخل وشربات الماء والفلاح صاحب السانية الذي يحيل في للجدول وهو يتغنى والسائق الذي يحث الناقة:

وخلفها سائق يحدو إذا خشيت منه اللحاق تمدُّ الصُّلْبَ والعُنْقا وَ العَنْقا وَ العَنْقا وَ العَنْقا وَ العَنْقا على العَرَاقي يـداه قائماً دَفَقا يحيل في جَدُول تحبو ضفادِعُه حَبْوَ الجَوَاري تَرَى في مائه نطقا يَخْرُجُنُ من شرباتِ ماؤها طحل على الجُذُوع يَخَفْنَ الغمَّ والعرقا

وقد أخذ بعضهم على زهير قوله « يَخفن الغم والغَرقا » بحجة أنَّ الضفادع لا تغرق . وما أرى إلا أن زهيراً قد انتقل من صفة السانية والناقة التي يستقي عليها والبستان إلى صفة بكائه هو حيث قال :

كَانًا عينيًا في غَربي مُقَتّلة من النواضح تَسْقي جنّة سُحقا فالغَرَق ما أغرق إنسان عينه من الدمع ـ قال ذو الرمة وهو من شراح الشعر وعلمائه ومحسنيه:

وانسان عيني يحسُّر الماء تارةً فيبدو وتارات يجمُّ فيَغْدَرَقُ وقد حاكى غرق ضفادع زهير في نعته عيناً من الماء مطحلبة من بائيته وذلك حيث قال:

قَغَلَّسَت وعَمُود الفجر مُنْصَدعٌ عنها وسائره بالليل محتجب عينا مطحلبة الأرجاء طاميةً فيها الضفادع الحيتان تصطخب

فأخذوا عليه أن الحيتان لا تصطخب. ولغيلان في هذا البيت مخارج أقواها أن العين مصطخبة بنقيق الضفادع وحركة تضارب أعالي الماء وفيها الحيتان والضفادع أو الضفادع هي المصطخبة والفعل عائد عليها لا على الحيتان أو بعض الحيتان تثب ثم تعود إلى جوف الماء فهذا اصطخابها. ومما يرجح الوجه الأول عندي سياق الكلام وطريقة غيلان في اختيار الألفاظ المتشابهة الدلالة وجرس الحروف ـ عينا مطحلبة طامية تصطخب فيها الضفادع والحيتان.

ولعلك ألا تباعد إن حسبت أن ابن الرومي نظر من طرفٍ خفي الى قول زهير « ترى في مائه نطقا » في أبياته التي باهى بها ، حيث قال : « في صفحة الماء يُرمي فيه بالحجر » فهذا بعينه قول زهير : « ترى في مائه نُطقا » بضم النون والطاء ونطق الماء طرائقه ودوائره . وقد يُسْتَطْرُدُ بوصف الروضة والحديقة في نعت الظغائن ـ من ذلك ابتسامة سمية التي نعتها الحادرة :

وإذا تنازعك الحديث رأيتها حسنا تبسمها لذيذ المكرع بغريض سارية أدرته الصبا من ماء أسْجَر طيب المستنقع ظلم البطاح له أبعَيْد المُقْلَع فصفا النطاف له بُعَيْد المُقْلَع

فقد وصف ههنا انهمال المطر وصفاء الغدران _ ثم خلص من ذلك الى نعت المنظر الطبيعي كله .

لعب السيول به فأصبح ماؤه غللًا تقطع في أصول الخروع أي في أصول ما لان ونعم من جديد النبات. وليس المراد هذا الخروع الذي يستخرج منه زيت الخروع أو ضربا معينا من النبات اسمه الخروع.

وقال عنترة :

وكأنَّ فارة تاجر بقسيمة سبقت عوارضها إليك من الفم

فهذا طيب فمها ثم استطرد الى صفة الروضة .

أو رَوْضَةً أَنُفاً تضمّن نَبْتَها غَيْثُ قليلُ الدّمنِ ليس بَعْلَم أي لا دمن في طينه بسبب تعاقب الناس وأنعامهم عليه إذ رَوْضَتُه أَنف لم يرعها أحد.

جَادَتْ عليها كلُّ بكرٍ حُرَّةٍ فَتَركن كُلَّ قرارةٍ كالدَّرْهم هذا تشبيه جيد. وإليه نظر أبو الطيب في قوله « دنانيراً تفرُّ من البنان ».

يَجري عليها الماء لم يَتَصرَّم غرداً كفِعل الشاربِ المترنم قدح المكب على الزنادِ الأجذم سحّاً وتسكاباً فكُلَّ عشِيّةٍ وخلا الذباب بها فليس ببارح هرجاً يَحُكُّ ذراعه بذراعه

وهل رأى عنترة أجذم مكبا على الزناد يفعل هكذا ؟ أغلب الظن أن هذه صورة خيالية توهمها الشاعر توهما - المكب على الزناد الأجذم هو هذا الذباب المترنم نفسه . وهو أيضا الشارب المترنم يدلك على ذلك أن الشاعر يشبه فعله كله بفعل الشارب ذي النشوة ، نشوته من الروضة الأنف وعطرها وخصبها ودراهم غدرانها . ما أحذق عنترة حيث وصف الشراب فقال :

ولقد شربت من المدامة بعدما ركد الهواجِرُ بالمشوف المعلم والمشوف المعلم هو دينار الذهب.

برجاجة صفراء ذات أسرة قُرنت بأزهر في الشمال مفدم

فالدرهم المشبهة به قرارة الماء الصافي له صورة ومعنى مقابلان له في الدينار المنقوش المجلو. والشارب المنتشي ذو الشمائل الكريمة يقابله هذا الذباب الهزج المنتشي القادح لزنادٍ من السرور وهو أجذم لقِصَر ذراعيه كما ترى. الصورة مخترعةً

اختراعاً ، ولذلك زعم الجاحظ أن هذا من التشبيهات العُقْم وأن الشعراء لا يستطيعون أن يسرقوه _ ذكر ذلك في الحيوان .

وشعراء هذيل يذكرون العسل ويصفون اشتياره وإلى ذلك أشار المعري في الدرعيات حيث قال:

ماذِيَّةُ همَّ بها عاسلٌ من القَنا لا عاسِلٌ من هُذَيْلُ وألغز ههنا بذكر الماذيَّة يعني الدرع والعاسِل أي الرمح لأنَّه يَعْسِلُ أي يَهْتَرُّ والماذِيِّ هو العسل الأبيض ، أجودُ العسل ، وإياه عني ساعِدَةُ بن جَوَيَّةَ الهذليَّ في بائيته التي ذكر فيها العاسل من القنا كها ذكر العاسِلَ من هذيل ولعل أبا العلاء لم يخل في بيته المتقدم من إشارة الى هذا المعنى . وبيت ساعدة بن جؤية الذي يذكر فيه العاسل من القنا هو الشاهد النحوى المعروف :

لـدنَّ بهـزَّ الكفَّ يَعْسِـلُ مَتْنـه فيه كها عَسَـلَ الطريقَ الثَّعْلَبُ وقد ذكر هنا عاسلا ثالثا كها ترى وهو الثعلب. ونَعته للعسل وعاسله حيث يقول:

ومُنصَّبٌ كَ الأقحوانِ منطقٌ بالظَّلْمِ مصلوتُ العوارضِ أَشْنَبُ يعني فمها وأسنانها:

كُسُلافةِ العِنَبِ العَصيرِ مزاجُه عَودٌ وكافُورٌ ومِسْكُ أَصْهَبُ خَصِرٌ كأَن رضابه إذ ذقته بَعْدَ الهدُوء وقد تعالى الكوكب أَرْيُ الجوارسِ في نُوَّابةٍ مُشْرِفٍ فيه النسور كما تَحبَّى المُوْكب

أري الجوارس أي عسل النحل الذي جرسته، وقوله كما تَحبَّى الموكب في صفة النسور كقول النابغة:

تراهن خَلْفَ القوم خُزْراً عيونها جلوسَ الشيوخ في ثياب المرانب تراهن أي عصائب الطير الجوارح .

ثم أخذ ساعدة في صفة العسل الماذي الصافي الصريح:

مِن كُلِّ مُعْنِقَةٍ وكلِّ عطَافةٍ مِّمَا يُصَدِّقها ثوابٌ يَــزْعَبُ مِنها جوارِسُ للسَّراةِ وتَأْتَرى كَرَباتِ أمسِلَةٍ إذا تَتَصـوَّب منها جوارِسُ للسَّراةِ وتَأْتَرى كَرَباتِ أمسِلَةٍ إذا تَتَصـوَّب فتكشفّت عن ذي مُتُونٍ نَيرٍ كالرَّيط لاهِفٌّ ولا هـو مُخْرَب

الجوارس كما مرَّ النحل وجرسها أكلها لتعمل العسل. تأتري تعمل الأري أي العسل وذلك بقصدها الكربات وهي الأماكن الغليظة من حيث كانت مسايل الماء. المعنقة أي الصخرة المادة عنقها. العِطَافة، الصخرة المنعطفة. ثواب، أي شيء يثوب عني الماء الذي يَزْعَبُ أي يتدافع سائلا مما يصدّقها أي ينصبُ على مصداق هيئتها من الماء. فكشفت عن مكان خلايا العسل، لا هو هفُّ بكسر الهاء أي خال مكانه ولا مُخْرب أي متروك خراب اسم المفعول من أخرب يُخْرِب:

وكأن ما جَرَست على اعضادها حين استقل بها الشرائع عُملَب وهكذا هيئة العسل الأبيض في الخلايا والشرائع الطرائق في الجبل.

حتى أشِبً لها وطال إيابُها ذو رُجْلَةٍ شَثْنُ البراثِنِ جَخْنَبُ أي قصير قليل هذا هو العاسل من هذيل وأحسبهم كانوا يجلبون العسل الى مكة وإلى موسم الحج فذلك كان لهم مكسبا:

مَعَــهُ سقــاءٌ لا يُفَــرّط مُمْلَهُ صُفْنٌ وأَخْرَاصٌ يلُحْن ومسابُ الصّفن بضم الصاد شيء كالسفرة لحمل الطعام والمِسْأب بكسر الميم السقاء

الضخم كمنبر وزنا . ثم وصف كيف صعد العاسل إلى حيث كانت الخلية في نُوابة الجبل التي عليها النُسور :

صَبَّ اللهيف لها السَّبوب بطغية تُنبي العقاب كما يُلَطُّ المِّجْنَبُ وكاً لله عن استقلَّ بِرَيْدِها من دُونِ وقبتها لقاً بتذبذب

إذ قد صعد بحبال وهي السُّبوب إلى حيث مكان الخلية وهو الطغية أي الشمر اخ من الجبل والمجْنَبُ الدَّرَقة :

فقضى مَشَارِتُهُ وَحَطَّ كَأَنَّهُ خَلقُ وَلَم يَنشَب بَهَا يَتَسَبَّبُ فَأَرَالُ ناصِحِها بأبيض مُفْرَطٍ مِن مَاء ألهابِ عليه التألب

ألهاب جمع لهب بكسر اللام وسكون الهاء . الناصح العسل الخالص . التألب ضرب من الشجر ثم جعل مزاجا لذلك صهباء من الخمر . يتسبب يصعد بالحبال وهي الأسباب .

ولعلك أيها القارىء الكريم فطنت إلى أن العسل ههنا هو الأصل، والخمر والماء كل ذلك مزاج، وعند الشعراء عادة أن الخمر هي الأصل والماء والعسل والثلج كل ذلك مزاج.

وأوصاف الخمر كما تذكر بمعرض صفة ثغور الحسان تذكر أيضا في نهايـات القصائد على وجه الفخر أو التأمُّل والاعتبار بتذكر الماضي . فعل ذلك لبيد في المعلقة حيث قال :

بادرت حاجتها الدجاج بسُحْرَةٍ لَأُعَـلُّ منها حـين هبُّ نيامهـا

الأبيات . وفعل ذلك علقمة في أخريات الميمية عند قوله :

قد أَشهَدُ الشَّرب فيهم مِزْهَرُ رنِمٌ والقومُ تصرعُهم صهباء خرطومُ

وقد يرد ذكر الخمر في مقدمات القصائد وهو ما صنعه عمرو بن مكتوم في معلقته .

وأكثر الاستطراد بالوصف أداته التشبيه الطويل ـ وقد يطول حتى يحتاج الشاعر إلى تكرار أداة التشبيه أو إلى ضرب من ذلك . مثلا قول ساعدة بن جُوَّية بعد الذي سبق من قوله : « كأن رضابه ... أرى الجوارس .. البيتان » .

فكأنَّ فاها حين صُفِيّ طعمه والله أو أشْهَى إليَّ وأطيب وكقول لبيد:

فبتلك إذ رقص اللوامع بالضحى واجتاب أردية السراب إكامها أقضى اللبانة ... الخ .

ولا يخفى أن تكرار أداة التشبيه أو تكرار التشبيه بعد الوصف، إن هو إلا حيلة للإشعار بنهايته وللانصراف عن الاستطراد إلى عمود مسير القصيدة أو إلى استطراد آخر. وقد مرّت بك أيها القارىء الكريم في الجزء الأول من كتابنا هذا أبيات المسيب بن علس التي وصف فيها اللؤلؤة وغواصها ثم قال:

فبتلك شبه المالكية إذ خرجت ببهجتها من الخدر

ولا يخفى أن هذه خاتمة خطابيّة النغمة ، لولا أن الوصف قبلها جيّد متخير لكانت جوفاء .

ومن جياد التشبيهات الطويلة وصف القوس في زائية الشماخ وقد استطرد به عن استطراد ، إذ كان بمعرض وصف الحمر الوحشية ثم قال :

وَحَلَّاهِا دُونَ السَرِيعَةِ عَامِرٌ أَخُو الْخُوْرِيَرْمي حَيث تُكوى النواجِز قَالُوا وَلِعَامِر هَذَا صُحْبَةً رضي الله عنه وكان راميا ، ذكره السمعاني في

الأنساب وله خبر متصل بأخبار ردة طليحة ورووا له حديثا. وما أشبه أن يكون الشماخ عني بإيراد اسم عامر مجرّد الدلالة على رام من حذاق الرماة _ كها قال امرؤ القيس:

تصدُّ وتبدي عن أُسِيل وتَتَّقي بناظِرَةٍ من وحش وَجْرَةَ مُطْفل

فَذِكْرُ وَجْرَةَ هنا يدلُّ على تمكن الظبية في أنها ظبْيَة وفي أنها وحِشيَّة لا على استبعادِ سوى ظباء وَجْرةَ من الظباء .

ثم أخذ يصف القوس من حين نمت:

تغيّرها القوّاس من فرع ضالةً لها شَذَبٌ من دونه وحزائز غت في مكان كنّها فاستوت به وما دونها من غيلها متلاحز فأنحى عليها ذات حد غرابها عدوّ لأطراف العضاه معارِزُ

يعنى الفأس وغراب الفأس حدّها .

فمازال ينجو كلَّ رطبِ ويابس وينغـلُّ حتى نالهـا وهـو بـارز

ثم بعد انغلاله وقطعه الغصن وصف تعتيقه للقوس :

فمظُّعها عامين ماء لحائها وينظر فيها أيُّها هو غامز

أي ترك عليها لحاءها لتشرب ماءها ولم يفتاً ينظر إليها من حين الى حين ويتعهدها بالاصلاح والعناية ، حتى إذا صارت قوسا ورمى بها ورضي عنها وافى الموسم ليتكسب ببيعها وعزيز عليه لما كان من عنايته بها أن يفارقها :

فلما شراها فاضت العينُ عبرةً وفي الصّدر حزّاز من الوجد حامز هذا ، على أنه ليس بتشبيه مشعِرٌ بالنهاية وفيه النفس الخطابي .

وقد تناول الأستاذ العلامة محمود محمد شاكر هذه الزائية بالتعليق والتحليل في سفره الفذ النفيس « القوس العذراء » _ جمع في طريقة نظمه بين عناصر الحوار الحي والقصص والتأمل والتحليل ، كل ذلك في سلاسة رائعة ورنة . ايقاع متدفق فنحيل القارىء الكريم إليه ان شاء الله .

هذا وإنما يستطرد الشعراء إلى الوصف بالتشبيه الطويل لأن الوصف من أغراض الشعر أمر مقصود لذاته . يراد به الامتاع ويراد به إظهار القوة على سحر البيان ، وذلك مما تسمو به منزلة صاحبه ، لأن القوة على سحر البيان تنبىء عن سر من أسرار الروح كمين في صاحبها يرتفع به فوق المألوف من سائر ما عليه منازل الناس .

وقال أبو الطيب المتنبى:

أمط عنك تشبيهي بما وكأنه فها أحدٌ فوقي وما أحدٌ مثلي وكأن والكاف وما أشبهها من أدوات التشبيه معروفة . وقلّ ما تذكر « ما » في أدوات التشبيه الطويل نحو قول الأعشى :

وما مزبدٌ من خليج الفرا ت جونٌ غواربه تلتطم الأبيات الى قوله:

بأجود منه بما عنده اذا ما سماؤهم لم تغم وقول النابغة:

وما الفرات إذا جاشَتْ غواربه ترمي أواذيُّه العبرين بالربد إلى قوله:

يــوما بــأجود منــه سيب نافلة ولا يحول عطاء اليوم دون غد

وقول الخنساء:

وما عجولٌ على بوِّ تطيف به ترتع مارتعت حتى إذا ادكرت يــوماً بــأوجع مني يــوم فارقني

لها حنينانِ إعــلان وإسـرار فــإنــها هي إقـبـالٌ وإدبــار صخـر وللدهر إحـلاء وإمـرار

وقد كان أبوالطيب رحمه الله بأسرار الشعر عليها .

وقل شيء مما عرفته العرب أو توهمته لم تصفه . يدلك على ذلك ما استشهد به أبو عثمان في كتاب الحيوان ، هذا على سبيل التمثيل ، وصف حيوانهم كباره وصغاره أنعامه ودوابه وسباعه . ويوشك أبو زبيد الطائي أن يكون قد نظم ديوانا في نعت الأسد كقوله :

فباتوا يدلجون وبات يسرى على أن العتاق من المطايا فلما أن رآهم قد تدانوا فثار الزاجرون فزاد منهم فخر السيف واختلجت يداه

بصير بالدجى هادٍ هموس^(۱) أحسن به فهن إليه شوس أتاهم وسط رحلهم يميس تقِرَّابا وصادف جبيس وكان بنفسه فديت نفوس

ومن التشبيه الطويل في هذا الباب قول كعب بن زهير :

فلهو أخوف عندي إذ أكلمه من ضيغم بضراء الأرض مسكنه يغدو فيلحم ضرغامين عيشها منه تظل سباع الجو خائفةً ولا يزال بواديه أخو ثقة

وقيل إنك منسوب ومسئول ببطن عثر غيل دونه غيل لحم من القوم معقور خراديل ولا تمسي بواديه الأراجيل مضرّج البز والدرسان مأكول

⁽١) معجم الأدباء ج ١٠ ص ١٩٨ ـ ٢٠٠ . رواية « تقرابا » في رسالة الغفران .

واستيعاب أمثلة من جميع أصناف الوصف المستطرد إليه بالتشبيه الطويل ونحوه أو المعمود إليه بذاته لا يستطاع في هذا الموضع من كتابنا غير أننا سنورد ان شاء الله أمثلة مما نأمل أن تتم به الفائدة .

هذا وصفات الخيل والإبل أبواب قائمات بذاتها. وما شيء من أطوار نماء هذين الصنفين الكريمين إلا قد ذكرته العرب ولهن أنساب معروفات وللعلماء فيهن كتب، فأغنى ذلك عن أن يطول منا حديث فيهما ههنا. وكما كان العرب يحسنون تربية الإبل كذلك كانوا يحسنون تربية الخيل. وجياد خيل العالم الآن أصولهن عربية. وبعض جياد خيل العرب أصولهن من خيل الجن فيما زعموا. وقال سلامة بن جندل من شعراء المفضليات.

والعاديات أسابي الدماء بها كأن أعناقها أنصاب ترجيب

احتج ليال فردَّ بهذا البيت على زعم من زعم أن سلامة كان نصرانيا . وأحسبه أصاب إذ يستبعد أن يظهر نصراني روح إعجاب بعمل مشركي العرب ، إذ في أصل النصرانية كثير من معادن كبرياء الروم . وما ذكر الأخطل الحج في شعره إلا نفاقاً أو عزم عليه عبدالملك أن يذكر ذلك .

من كل حَتِ إذا ماابتلٌ مُلْبَدُه صافي الأديم أسيل الخدّ يعبوب حت ، سريع ، يعبوب أي طويل حسن

ليس بأسفى ولا أقنى ولا سَغِل مِ يُعْطى دواءَ قفيّ السَّكن مربوب

اسفى قليل شعر الناصية وهو عيب في الخيل ممدوح في البغال لحماريّة أصلها ، أقنى أي في أنفه احديداب وهو عيب في الخيل . سغل بفتح فكسر أي مضطرب الأعضاء هكذا ذكر ابن الأنباري ولعله للكلمة معنى محدّد معين نسيه الناس أو جهلوه

فجاء هذا التعميم الغامض من الشراح . الدواء الطعام الذي يطعمه الفرس على وجه التربية كأنه دواء له في أحوال إعداده وتضميره . السكن بسكون الكاف الحي من الناس والقفى بوزن فعيل هو الذي يُؤْثَرُ أي هذا الفرس هو محبوب الحي المقدم على كل أحد سواه فيعطي أجود طعام الحي من محض اللبن ورائبه قال عنترة :

كذب العتيقُ وماء شنٍ بـاردٍ إن كُنتِ سائلتي غَبُوقاً فاذهبي أي أي أنت اطعمك التمر العتيق والماء أما الغبوق فللفرس. تقول كذب كذا أي عليك بكذا في هذا الموضع.

في كل قائمة منه إذا اندفعت منه أساو كفرغ الدلو أُثعوب

أساوٍ وأسابٍ وأساهٍ كلها بمعنى الدفعات جمع دفعة بضم الدال. أثعوب أي سائل والمعنى كفرغ أُثعوب والفرغ مابين عراقي الدلو لأن الدلو وهو من الجلد فيه خشبتان معترضتان هما العرقوتان. والوجه الظاهر أن يقال « الأثعوب » أو ترفع « أثعوب » فيكون إقواء. هذا هو الظاهر ولكن الرواية بالخفض وعليها المعول وتأويل ذلك أي كفَرْغ الدلو فرغ ـ بالخفض ـ أثعوب أو دلو أثعوب إذ المراد التنكير لا التعريف.

كأنه يــرفئيُّ نـام عن غنم مستنفرٍ في سوادِ الليل مذؤوب

وهذا تشبيه منتزع من ظروف الحياة فيه تسجيل انطباعة من تجارب ومستنفر لك فيه الرفع وترفع المذؤوب فيقع الإقواء وجاءت به الرواية والإقواء كان عندهم في الزمن الأول غير جد معيب على أن هذا البيت يروي على خفض المستنفر والمنؤوب وعليه فلا إقواء.

يرقى الدسيئ الى هادٍ لـ ه بَتع في جو جو كمداك الطيب مخضوب وهذا كقول امرىء القيس: «مداك عروس أو صلاية حنظل ».

الدسيع مغرز العنق في الكاهل والهادي هو العنق وبتع بفتح فكسر أي طويل وهو ممدوح في الخيل والعراب الجياد إذا وردت الماء لم تثن حوافرها لطول أعناقها .

تظاهر النَيُّ فيه فهو مُحْتَفِلٌ يُعْطَى أَسَاهِيَّ من جرى وتقريب النَيُّ بفتح النون الشحم وتظاهره فيه قبل أن يُراضَ للجري والضمر فإذا تم له ذلك:

يحاضِرُ الجونَ مخضراً جحافلها ويسبق الألف عفوا غير مضروب

أي يحاضر حمر الوحش التي قد رتعت واخضرت جحافلها أي أفواهها وهن من أقوى الحيوان على السير وقوله غير مضر وب معني أفاده من قصة أم جندب إذ فضلت علقمة على امرىء القيس حيث قال في فرسه: « فأدركهن ثانيا من عنانه » ولم يضر به وضرب امرؤ القيس فرسه . وبائية امرىء القيس من جيد الشعر إلا أن حكم أم جندب صدقت فيه إذ كانت المباراة في نعت الفرس (١). وقد ذكر الرواة أنها قالت له انك سريع الإراقة بطيء الإفاقة وزعموا أن امرأ القيس كان مفركا من النساء وكأنهم بذلك يجنحون الى قبول اتهامه لها أنها صبت إلى علقمة . ومن شاء اعتذر لها ، إن صحت الرواية بقولها ما قالته ، بأنها أجابته لما اتهمها . وكان من عادة العرب إذا سب أحدهم بشيء لم ينفه ولكن تجاوزه إلى مهاجمة من سبه بحجة قوية يقيمها على تظاهره بقبول مالم ينفه . وكانوا أكثر ما يصنعون هذا في باب الأنساب . إذا سُبَّ امرؤ فنسب إلى قوم ، اثبت النسب الذي ادعى له وافتخر به على وجه لا يخلو من سخرية . وسنذكر أمثلة من ذلك ان شاء الله في موضعه .

ووصف الإبل كثير وقلُّ باب أو غرض من أغراض الشعر لا يجيء فيه على

⁽١) احتج من انتصر لصفة امريء القيس فرسه انه التزم مذهب الصدق إذ الخيل تحرك لها السياط فتشتد عدوا ، وصاحب هذه المقالة كأنه يزعم ان أن أم جندب جارت في حكمها .

أنه مما يكون وسيلة إلى الأوصاف _ اذ يشبهون المطية بالنعامة وبالبقرة الوحشية والثور الوحشي والحمار الوحشي . ووصف مظاهر البيئة والطبيعة قوي الصلة بذلك . على أن أكثر ما يصاحب صفة سير الإبل نعت الصحراء ليلها ونهارها . ويقع نعت الرياض والخضرة مع ذكر الأطلال والظعائن والدموع .

ووصف الإِبل في غير السير أكثر ما يقصد به الى معنى المال والمرعى والخصب كالذي في آخر ميمية علقمة . وكقول عنترة :

ماراعني إلا حمولة أهلها وسطالديار تسفحب الخمخم فيها اثنتان واربعون حلوبة سوداً كخافية الغراب الأسحم

فهذه إبل كانت في المرعى ، راع عنترة أنه احتمل بها ، فدله ذلك على ما صار حتما من فراق الأحباب .

وكوصف زهير لإبل الحمالة والديات حيث قال:

فكلا أراهم أصبحوا يعقلونه صحيحات مال طالعات بمخرم

وكوصف حميد بن ثور وكان وصّافا للجُلُبَّانة بضم الجيم واللام وتشديد الباء المفتوحة أي المرأة الكثيرة الصخب، حيث قال يذكر الإبل:

إذا مادعا أجياد جاءتخناجِرٌ لها ميم لا يمشي إليهنّ قائد ولنا إلى هذه الكلمة رجعة ان شاء الله تعالى .

وانما سمى عبيد بن حصين راعي الابل ، لوصفه إياها . وبه فيها ذكر وا اقتدى ذو الرمة .

وقد كان ذو الرمة وصّافا للطبيعة في نوع من روح اتحادٍ وجداني مع مختلف مظاهرها . وصف لبيد للطبيعة حيث قال :

فعلا فروع الأيهقان وأطفلت بالجُلْهَتَيْن ظباؤها ونعامها

ووصف عبيد للمطر وأوصاف امرىء القيس _ كل اولئك مع ما يحملنه من معاني الجمال وقوة البيان ودقة الملاحظة ورقة الاحساس ونبالته (مثلاً أبيات امرىء القيس في المطر والسيل) كل هؤلاء مُلايسُهُنَّ مع صدق النعت انفصام ملاحظة الشاعر عنه انفصاماً يجعله كالمشرف على ما يصفه من على . أما ذو الرمة فكأنه يروم تفسير الطبيعة بنوع من الإخبات ها والاتصال الروحي مع أصنافها والذوبان فيها _ ذوبانا شبيها بعاني التصوف ووحدة الوجود و « الوجدانية الرومنسية »(١).

عنترة في نعت روضتهِ :

أو روضة أنف تضمن نبتها عيث قليل الدمن ليس بمعلم

يقارب هذا الاتحاد جدا ولا سيها عند قوله: « وخلا الذباب بها فليس ببارح » البيتين اللذين قدّمهها الجاحظ كل التقديم. على أن عنترة مع هذا الذي قاربه من الاتحاد، مازال مشرفاً إشرافا على ما يصنعه _ وهو مذهب القدماء الواضح الصريح.

تأمل مثلًا قول ذي الرمة يذكر خرقاءه :

تثنى الخمار على عـرنين أرنبـةٍ شـهاء مارِنُها بـالمسـكِ مـرثـوم

ظاهر النعت ههنا أنه في حسناء من البدويات لها خمار وعلى أنفها نقطة طيب حمراء وباطنه متضمن لقول علقمة «كأن إبريقهم ظبي على شرف البيت » ونعته للأترجة التي بها نصخ العبير .

كأنّها خالطت فاها إذا وسنت بعد الرقاد فهاضمَّ الخياشيمُ مهطولة من خُزَامى الخرج هيّجها من صوب غادِيَةٍ لوثاءَ تهميم

الوصف ههنا كقول عنترة «وكأن فأرة تـاجر بقسيمـة » البيت وكقولـه: «أو

⁽١) ويكون ذو الرمة بهذا قد اطلع على ماكتبه جان جاك روسو من طريق الكشف ..

روضة أنفا تضمن نبتها » البيت . ولكن ههنا توفراً وتأملا وانصرافا الى خزامى الخرج وهطول المطر عليها . وما ذكر الخرج ـ وهو من أخصب بلاد نجد ـ لمجرد التزكية ، كظباء وجرة ونعاج توضح ـ ولكن للتحديد الذي يهد للشاعر أن ينصرف الى ما حدد موضعه ويتحد معه . ثم قد تأمل هذه الغادية ولو كان قد قال « هيجها من صوب غادية تهميم » لأفاد معنى جيدا ، لأن التهميم هو الرذاذ المتصل وذلك يكون أفور لطيب أريح الخزامى . وما جاء باللوثاء لإكمال الوزن فغير اللوثاء يكن أن يكمل به الوزن ويستقيم عليه المعنى كأن يقول بالخرج أو تسقيه أو ترويه أو ياصاح أو ماهو أفصح من هذا وأجزل . ولكنه جاء باللوثاء لتقريب صفة المزنة الغادية وإعطائنا حيوية مغداها الذي هو قد أحسه وانصرف إليه وأوشك بل قد اتحد معه . وجعلها لوثاء لمصاحبة الريح إياها . وجعل صوبها تهميها لأن المزن كذلك أكثر ما يكون مع الريح الشديدة .

أو نفحة من أعالي حَنْوَةٍ معجت فيها الصبا موهِناً والرَّوض مرهوم حواء قرحاء أشراطيّةٍ وكفت فيها الذِّهاب وحَفَّتها البراعيم

ههنا كما ترى وقفة وتأملة لِلْحَنُوة _ أي الريحان _ مع ما سبق ذكره من الخزامى وتكرار الصفات في نعت الروضة _ حواء _ قرحاء _ أشراطية _ ثم تكرار نعت همول المطر عليها _ غادية لوثاء _ تهميم _ ذهاب واكفة بكسر الذال أي دفعات من المطر _ ثم هذه الألوان . الخزامى بلونها البنفسجي ثم الريحان وهو الحنوة ونص الشاعر على أنها حواء أي شديدة الخضرة _ وقرحاء أي بعضها طال وأزهر فخالف بذلك استمرار لون الخضرة _ ثم هذه البراعيم التي حفت الحنوة والروضة . ههنا ، في هذه الوقفة المتأملة شعور حب يروم الشاعر أن ينقله إليك بقوة البيان لتشاركه فيه ويؤكده بإشعارك أنّه فيه ذائب ومعه مندمج .

ثم يجيء بيت نهاية الوصف:

تلك التي تيمت قلبي فصار لها من وده ظاهر بادٍ مكتوم

وكما الود ظاهره ومكتومه لخرقاء ، هو كذلك أيضا ظاهره ومكتومه لهذه الطبيعة الكاملة الحسن والتأنيث مثلها .

ومع الإِشعار بالنهاية تكرار التشبيه . وتلك ونحوها من الإِشارة ينبغي أن تعد من أدوات التشبيه الطويل وألا يقحم هذا على ما يسمى التشبيه البليغ ـ أي المحذوفة منه الأداة ووجه الشبه ، وذلك لما سبق من ذكر أداة التشبيه .

وتأمل قوله في صفة خرقاء قبل هذا :

كَأَنَّهَا أُمُّ سَاجِي الطَّرف أَخْدَرها مستودعٌ خَمَر الوعساءِ مرخوم

أم ساجى الطرف الظبية ، أخدرها أدخلها الخدر فخذلت قطيع الظباء لتعكف على ولدها .

تنفي الطوارف عنه دعصتا بَقَرِ ويافعُ من فرندادين ملموم

دعصتا بقر أي كثيبا ذي بقر وهو موضع والدعص كثيب من الرمل صغير وفر ندادين عني به موضعا هو الفرنداد وما حوله بكسر الفاء والراء المهملة وسكون النون وهو وزن نادر وراجع شرح البيت في كتابنا عن قصائد ذي الرمة الأربع ص ١٤٩ من طبع الخرطوم سنة ١٣٧٧هـ (١٩٥٨م) .

كَأَنَّه بِالضَّحِي تَرْمِي الصعيد بِهِ دَبَّابَةٌ في عظام الرأس ِ خرطوم

ولم يكن لذي الرمة علم بصفة الخمر إلا من روايته الشعر وتذوقه معانيه وما يخلو أن يكون رأي امرأ سكران فأسبغ من صفته على تناوم ولد الظبية .

لا يَنْعَشُ الطُّرْفَ إلا ماتخوَّنه داع مِناديه بـاسم الماءِ مبغـوم

باسم الماء أي بالصوت ماء ماء وهو صوت الظبية . واستعمال ذي الرمة لاسم في هذا الموضع نحو من استعمال لبيد حيث قال :

إلى الحول ثم اسم السلام عليكها ومن يبك حولا كاملا فقد اعتذر

أي بالذي اسمه ماء وهو دعاء الظبية ولدها رحمة أو شفقة أو ما يدل عليه هذا الاسم عند الظباء . والذي اسمه السلام عليكها وهو معنى الوداع في بيت لبيد . وقوله تعالى بسم الله الرحمن الرحيم أي بما يدل عليه اسم الله في هذا الموضع فليس الاسم بزائد وهذا ما ذهب إليه ابن جرير في تفسيره خلافا لأبي عبيدة غير أنه زعم في بيت لبيد أن السلام اسم الله سبحانه وتعالى وهذا يجوز من حيث معاصرة لبيد لأوائل الإسلام وتأثره بذلك ، غير أنه ليس يخلو من بعد ، والله أعلم .

كأنه دُملج من قِضَّةٍ نَبَهُ في مَلْعَبٍ من عذارى الحيّ مفصوم

نبه بالتحريك أى منسي. وقد أخذ ذو الرمة في مذهب من التشبيه الطويل في داخل التشبيه الطويل الأول _ وهو تشبيه الحسناء بالظبية ثم انصرف عن الظبية الى ولدها كها ترى _ ثم عاد إليها مرة أخرى ليجعلها كمزنة أي سحابة بيضاء بعد أن كانت ظبية. ولا يخفى أن هذا كله تأمَّل للطبيعة واعتبار للجهال والوجدان به كلاً واحدا سواءً تمثَّله في المحبوبة وفي الظبية وفي المزنة، وهلم جرا:

أو مُزْنَةً فارِقً يَجْلُو غواربها تبوُّج البَرْقِ والظلماء علجوم

هنا صورة المزنة بها البرق يجلو بياضها ومواضع الدُّكنة منها ظاهرةً بتألقه فيها وافترار إشراقه عليها. وفي الصورة بعد نوعٌ من اتحاد بين الموصوفة المشبهة والمزنة المشبه بها وبين هذا الشاعر المرهف الوجدان المتأمل.

ويجيء بيت النهاية من بعد بما فيه من تكرار التشبية باسم الاشارة: تلك التي أشْبَهت خرقاء جلْوَتَها يَوْمَ النّقا بهجة منها وتطهيم

والبهجة صفة البرق والتطهيم صفة هذا الجسم الجميل. فهذا زعمنا أن ذا الرمة يجمع بين حسن جمال النساء وجمال الطبيعة وحرارة شوق المحب ودقة ذوق الفنان ذي الإحساس المرهف.

هل ظلم أبو عمرو والنقاد القدماء ذا الرمة حيث أخروه عن الفحول وقالوا إن شعره كبعر الظباء له طيب رائحة أولا ثم يعود الى رائحة البعر وكنقط العروس بهيجة المنظر أول أمرها ثم تضمحل ؟

أم ليت شعري هل أزرى بذي الرمة شبابه وفرط تأمله وتلمظه لما يتذوقه من المعانى والألفاظ ؟

على أن أبا عمرو بن العلاء قد أنصفه إذ جعله خاتم الشعراء على منهج الأوائل، أحسب هذا ذكره الجاحظ، وقد لقى تلاميذه

ومما جاء به ذو الرمة في الميمَية التي منها ما قدمناه من الأبيات ، على مذهب عنترة قوله في الجنوب وذلك بمعرض ذكره السير والصحراء حيث قال :

والرَّكب تعلو بهم صُهْبٌ يمانيةٌ فَيْفاً عليه لذيل الريح نمنيم

فالتفت كما ترى من نعت الركب والصهب وهي مطاياهم إلى نعت الصحراء ورملها الذي عليه نسج الربح.

كأنَّ أُدمانها والشَّمْسُ جانِحَةٌ وَدْعٌ بـأرجائــه فضٌّ ومنظوم

وهذا كقوله من قَبْلُ فى ولد الظبية «كأنه دملج نَبَهُ البيت » والتشبيه جميل على أن فيه نعت الودع نفسه الفض منه والمنظوم. وأصل هذا التشبيه قول امرىء القيس:

كأن عُيون الوحش حول خبائنا وأرحلنا الجزع الذي لم يُثقب

غير أن معنى التشبيه ههنا أظهر وأقوى ومعنى الالتفاتة الى الودع نفسه أقوى في كلام غيلان.

يُضْحى بها الأرْقَشُ الجون القرا غرِداً كأنَّهُ زجلُ الأوتـار مخـطوُم الأرقش الجون القرا هو الجندب والقرا أى الظهر وجعله كالعود ذي الأوتار الزجل ثم جعل العود الزَّجل بيدى ضارب ثمل.

من الطنابير يَزْها صَوْته ثَمِلً في لحنه عن لغات العرب تعجيم معروريا رَمَضَ الرضراض يركضه والشمس حيرى لها بالجو تدويم كأن رجلية رجلا مقطفٍ عجل إذا تجاوب من بُرْدَيه ترنيم

ذو الرمة ههنا ينظر نظراً شديدا إلى ذباب عنترة والقادح المكب على الزناد الأجذم والغرد الذي يحك ذراعه بذراعه وبلغ من تأثر ذى الرمة بتشبيه عنترة أنه جاء بصفات على وزن فعل بفتح وكسر مثل غرد وهزج اللذين جاء بها عنترة فههنا عند ذي الرمة غرداً و زجل - ثمل - عجل . وقوله «يضحى بها» صدر البيت هو قول عنترة «وغدا الذباب بها البيت» بعينه إذ الاضحاء غدو ولم يجد ذو الرمة مهربا من «غرد» - وقد جمع ذو الرمة في عجز البيت «كأنه زجل الأوتار» وصدر الذي يليه «من الطنابير» معنى عنترة حيث قال «كفعل الشارب المترنم» فههنا فعل شارب مترنم، وقول ذي الرمة مخطوم يعنى به «مشدود» من شد الطنبور بالعصب كما يُخطئم البعير أي يشد فمه . وقوله «عن لغات العرب الخ» جرى فيه على مذهب حميد حَيْثُ قال في الحمامة :

فلم أر مثلى شاقه صوت مثلها ولاعربياً شاقه صوت أعجما وقد قال المثقب العبدى:

وتسمع للذباب إذ تغنى كتغريد الحمام على الـوكون

فانظر إلى جانب تداعى المعاني _ ذباب عنترة _ ذباب المثقب وحمامه _ حمام حميد ولحنه الأعجمي ثم تناول الشعراء لهذا المعنى من بعد . فمع أنه لم يجىء به عنترة ، مرده إلى قوله وهو الذى حذا عليه غيلان . وقوله «مُعْرَوْرِياً رمض الرضراض الخ» من أبيات طرب الجرس اللفظي الذى لا يخفى . وقد نظر في قوله «والشمس حيرى إلخ» الى قول علقمة

وقد علوت قتود الرَّحل يسعفني يوَّم ِ تجيء به الجوزاءُ مسموم حام كأنَّ أُوارَ النار شامِله دون الثياب ورأُس المرء معموم

وقد انصرف ذو الرمة من صفة صوت الجندب إلى تصوير الشعراء له وهو يركض الحصى. ثم عاد إلى التشبيه العنتري في قوله:

كَأْنِ رِجليه رجلا مُقْطِفٍ عَجِل إذا تجارب من بُرْدِيْدِ تَرْنيم

فصورة الرجلين ههنا صورة الذراعين في قول عنترة « يحكُّ ذراعه بذراعه » والمُقطِف بضم الميم على صيغة اسم الفاعل من الرباعي هو صاحب الدابة البطيئة فهو يغمزها معملا رجليه . وههنا أخذ ومحاكاة للمكب الأجذم الذي في أبيات عنترة . وقوله « إذا تجاوب من برديه » فيه محاكاة لقول عنترة « يحكُّ ذراعه بذراعه » _ عنترة ذكر ترنمه وحال حركة ذراعيه يحك ذراعاً بذراع وليس الصوت صادرا عن هذا الحك . وغيلان نسب الصوت إلى الجناحين في حال حركة الرجلين كرجلي صاحب الدابة القطوف وليس الصوت صادرا منها ولكن من الجناحين أو من الجوف الذي هما عليه يكسوانه .

وأحسب أن نحو هذا الأخذ مما نقص بقدر ذي الرمة عند النقاد. على أنه كان منه مذهبا أشبه بالإشارة والتمتع بتذوق شعر القدماء معما هـو فيهمن التأمل

والوصف. وإلى هذا الجانب من عمل غيلان فطن أبو تمام وأبو العلاء وكأن إشارتها إليه نوع من الاتباع لمذهبه، وذلك كها ذكرنا من قبل حيث قال الاول: ماربع مية معمورا يطيف به غيلان أبهى ربا من ربعها الخرب وحيث قال ثانيهها:

وإني تيممت العراق لغير ما تَيممه غيلان عند بلال وما يعجبني من شعر ذي الرمة وشعره كله معجب، قوله:

وتيهاء تُودِي بين أسقاطها الصّبا عليها من الظلاء جل وخندق

أي صحراء تهلك ربح الصبا بين أطرافها عليها كساء من الظلماء ضاف . وقد جسّد ذو الرمة التيهاء فجعل عليها كساء ككساء الفرس وهو الجل بضم الجيم وفتحها ، لغتان ، ثم جعلها كالحصن دونها من الظلماء خندق ـ هي مكسوة كساء الفرس من أداة الحرب ومخندق عليها والخندق من أداة الحرب ولا أشك أن استعارته الجل ليكسو به الصحراء من قول امرىء القيس « فقلت له لما تمطى بصلبه » حيث جعل الليل كالبعير ومن قوله « وليل كموج البحر أرخى سدوله البيت » حيث جعل الليل سدولا وهي من نوع الثياب وجعله بحرا . والأخذ الذي أخذه ذو الرمة خفى جدا . والصورة التي انتزعها من الفروسية والحرب بارعة .

غَلَلْتُ المهارى بَينها كلَّ ليلةٍ وَبيْنَ الدُّجي حتى أراها تمزَّق

وهذه متابعة منه لصورة الكساء. فجعل سيره وسراه ليلا في الصحراء التى عليها جلًّ من الظلام وخندق كالانفلال بين سطح الصحراء وبين هذا الكساء الذي يكسوها حتى يتمزق الكساء بهذا الانفلال. وتمزق الكساء ـ وهو الدجى ـ معناه طلوع الفجر بعمود ضوئه وخطوط شفقه وحمرته التي كالدم.

ولا أشك أن أبا تمام نظر نظراً شديداً إلى هذا التجسيد المفتن في هذين البيتين حيث قال هو في مدح أبي دلف:

وقد علم الأفشين وهو الذي به يُصانُ رداءُ الملك عن كُلِّ جاذب بانَّك لما اسْحَنْكَكَ الأمر واكتسى أَهابيَّ تسفى وجوه التجارب

لاحظ طريقه تتابع جناس السينات هنا كها يتتابع الجناس عند ذي الرمة ثم جعل أَهِابَّى الأمر حين أظلم واسْحَنْكَكَ تسفي، أي ترمى بالتراب في وجوه التجارب، يكنى بهذا عن تفاقم الأمر واشتداده حتَّى إن الرأي فيه ليضل عن أهل الرأي والتجربة.

تجللته بالرأي حتى أريتَهُ به مِلءَ عينيه مكانَ العواقب كما انغل ذو الرمة بين الصحراء واكسية الدجى ، ارتفع ممدوح حبيب فوق غبار ظلمات الأمر ليكشف برأية للأفشين وجه العمل الذي يتوَصَّلُ به إلى عواقب النصر المبين .

ومما يدلك على أخذ حبيب من غيلان واتباعه له ، خلوص صدى لفظ غيلان في أسلوب نظمه _ الجناس المتتابع في الحروف _ الكاف والسين _ والجلُّ الغيلاني الذي قد بقيت روح معناه ورنة لفظه في قول حبيب : « تجلّلته » وحبيب لتأمل شعره كثير الأخذ من غيلان .

ومن تشبيهات الوصف في هذه القافية قوله:

نظرت كما جليّ على رأس ِ رَهْوَةٍ من الطير أقنيَ ينفض الطلّ أزرق

قولنا من تشبيهات الوصف، نعني أن المشبه به فيه أقرب إلى أن يكون المعمود إليه بالنعت أكثر من المشبه _ يعني نظرت كها جلى الصقر أى نظر من بعيد ومن مكان عال.

طِراق الخوافي. واقعٌ فوق ريعةٍ نُدى لَيْله في ريشه يترقرق

هذه صورة واضحة للصقر. ولاريب أن ذا الرمة رأى الصقر ونعته هنا عن رؤية واعية ، على أنه لم يخل من أخذ من زهير حيث قال:

فزلً عنها وأوفى رأس مَرْقبةٍ كمنصب العتر دميّ رأسة النسك وهذا من أبيات رائعة شبه فيها زهير نجاء فرسه بنجاء الحامة من الصقر وهي في الكافية:

بان الخليط ولم يأووا لمن تركوا وزوّدوك اشتياقاً أيّـةً سلكوا وقال غيلان:

وماء قديم العهد بالإنس آجِنٍ كأن الدَّبا ماءَ الغضى فيه تبصق وهذه صورة منتزعة من الملاحظة وصغار الجراد من أقتل شيء للنبات وردتُّ اعتسافاً والثُريَّا كأنها على قِمَّة الرأس ابن ماءٍ مُعلق وابن ماء أي طائر مائي وأحسب هذا البيت من شواهد أهل اللغة والنحويين ويذكرون معه قول الآخر.

ولا الحجاج عَيْنَيْ بنت ماءٍ تُقلّب طرْفَها حَذَر الصَّقور وهذا عجب إذ كان الحجاج صقرا على حين سائر الناس بنات ماء. يَرِفُ على آثارها دبرانها فلا هي مسبوق ولا هو يلحق والعرب تزعم أن الدبران هوي الثريا وساق لها مَهْراً من نجوم بعشرين من صغرى النجوم كأنها وإياه في الخضراء لو كان ينطقُ قلاصٌ حداها راكبٌ مُتَعَمِمٌ هجائن قد كادت عليه تَفَرَق هذا من قول ذي الرمة تثبيت للزعم الذي كانت تزعمه العرب من هوى

الدبران الثريا وطلبه نكاحها. إن كان ينطق أي لوكان انسانا لكانت هذه النجوم عنزلة القلاص التى تساق مهراً للكريمة من النساء، ولكان هو الراكب المتعمم المنخرط بها في وسط النهار. يدل على النهار اعتمامه. وعندي أن أبا العلاء قد تبع ذا الرمة في الافتنان الذي افتتنه في نونيته:

علّلاني فإن بيض الأماني فَنِيَتْ والـظلام ليس يفاني حيث زعم أن الهلال يهوى الثريا وساق خبر سهيل واختيه الشّعْرَيَيْنِ العبور والغميصاء.

قِراناً وأشتاتاً أخب يسوقها إلى الماءِ من جَوْزِ التَّنوفَة مُطْلِق أى سائر إلى الماءِ سائقً إبلَه إليه.

وقد هتك الصبح الجليّ كفاءَه ولكنه جَوْنُ السَّراةِ مُروّق

ههنا عود إلى صورة الفرس التي مرّت من قبل فى قوله « جلَّ وخندق » ـ والكفاء بكسر الكاف ستر عند مؤخر البيت . وهنا أيضا عودة الى قوله « بينها كل ليلة وبين الدجى حتى أراها تمزّق » فجعل الكفاء الذي فى المؤخر مشقوقا وجعل الرواق وهو الستر الذي في مقدم البيت سالما _ فهذا كما ترى تصوير للفجر الكاذب الذي يقال له ذنب السرّحان .

فأدلى غلامى دلوه يبتغى بها سقاط الصّدى والليل أدهم أبلق فجاءَت بنسج العنكبوتِ كأنه على عَصَوبها سابريٌّ مُشَبْرَق

وهذه الخاتمة من قافية غيلان شديدة الشبه بما ختم به ابن أبي ربيعة رائيته ونعود إلى ما كنا وعدناك أيها القارىء الكريم من إيراد أمثلة من الوصف وتشبيهاته مما عسى أن تتم به الفائدة في هذا الباب.

من ذلك قول ساعدة بن جُوية الهذلي في العسل:
وما ضرب بيضاء يَسْقِى دَبُوبَها دُفاق وعُرْوان الكَرَاث فضِيمُها
الضرب العسل الصلب الشديد الأبيض. الكراث نبت. دفاق وعروان
وضيم أودية.

أتيج لها شَثْنُ البنان مُكَزَّم أخُو حزن قد وقرته كلومها أي هذا العاسل متعود على السير في الحزن بضم ففتح أى الاماكن الغليظة من الأرض جمع حزنة بضم فسكون.

قليل تلاد المال إلامسائها وأخراصه يعدو بها ويقيمها

أي هذا ماله ، المسائب جمع مسأب بكسر الميم وهو السقاء والأخراص عنى بها القصب الذي يتناول به من بعيد .

رأى عارضا يهوى إلى مشمخرة قد احْجَمَ عنها كلُّ شيءٍ يرومها

العارض ههنا جماعة النحل ، جعلها عارضا لشبهها بالعارض من السحاب والريح وقد احجم فيه نقل حركة الهمزة الى دال قد .

فها برح الأسباب حتى وَضَعْنَهُ لدى الثُّول ِ يَنفى جثها ويؤومها

أي مازالت حباله يصعد بها حتى وَضَعْتُهُ لَدى الثول أي جماعة النحل. ينفى جثها أى الردىء مما حوله ويؤومها يدخن عليها ليطردها والإيام بكسر الهمزة الدخان هكذا في شرح السكرى.

ثم بعد أن علمنا أن العاسل قد أصاب منيته يذكر الشاعر على سبيل التتمة والحيلة الفنية أنه مزج ذلك العسل بنطفة ماءٍ صاف مما نشأ من صوب السحاب ثم

جمّت به الرمال فذلك المزاج الحلو هو فم المحبوبة وسبّاها أم معمر.

فلها دنا الإبراد حط بِشَوْره إلى فَضَلاتٍ مستحير جمومها
إلى فضلاتٍ من حَبيّ مجلجل أضرّت به أضواجها وهضومها أضرت به أي دنت وكانت له سترا. هضومها، ما انخفض منها. فشرَجها حتى استمر بنطفه وكان شفاءً شَوْبها وصميمها فشرجها قال الشارح فعتقها وما أدرى ما تعتيق العسل ولعل المراد الخمر أنه عتقها ثم مزجها بهذا العسل وأستبعد هذا الوجه. وما أشبه أن يكون معنى شرَّجها مزجها، وذلك أنهم يقولون الشريج يعنون به المزيج.

فذلك ماشبهت فا أُم مَعْمَرٍ إذا ما توالى الليل غارت نجومها وقال طفيل الغنوي _ قال أبو عبيدة في كتاب الخيل ، كان يقال له طفيل الخيل وكان يقال له المحبّر لحسن شعره : _

رأيتُ رباط الخيلِ كلَّ مُطهّم رجيلٍ كسِرْحانِ الغضى الْمُتَأُوبِ

أي مثل ِ هذا من الخيل هو الذي ينبغى أن يرتبط ومثل هذه من الأفراس: وجَرداءَ مُمِراحٍ نبيلٍ حزامها طموحٍ كعود الغيضة المُتَنَخَّبِ تنيفُ إذا اقورت من الغزو وانطوت بهادٍ رفيع يقهر الخَيْل سَلْهَب

اذا اقورت من الغزو يعني ضمورها والهادي العنق والسلهب الطويل.

إذا قيل نهنها وقد جدّ جدها تبارى كخذروف الوليد المثقب

هذا كتشبيه امرىء القيس حيث قال « درير كخذروف الوليد » غير أن امرأ القيس أعمد إلى خذروف الوليد وذكرى ملاعب الصغار وبعض ذلك ذكرى لماضي

طفولته هو . وطفيل ههنا أَعْمَدَ الى تشبيه حركة الحصان أنه درير كخذروف الوليد . صورة حركة الخذروف ههنا أظهر . وأحسب أن بعض مرد ذلك إلى أن طفيلا رجع الى صورة الخذروف حيث وصفه بالمثقب ولكن امرأ القيس رجع إلى صورة الوليد حيث قال : « أمرة تتابع كفيه بخيط موصل » حتى موصل هذه فيها حركة الوليد .

قبائل من حيَّي غَنيَّ تَوَاهَقَتْ بها الخيلُ لاعُزْل ولامتأشب جَلَبْنَا من الأعرافِ أعرافِ غَمْرَةٍ وأعراف لبنى الخيل يا بُعْد بَعْلَب وراداً وحُوّاً مُشرفاً حجباتها بناتُ حصانٍ قد تُعُولم منجب هذه ألوان الخيل

وكُمْتاً مُدَمَّاةً كأن مُتُونها جرى فوقها واستشعرت لون مذهب لك في « لون مذهب » رفع النون ونصبها والبيت من شواهد النحاة في باب التنازع ومن جيد الوصف.

نزائع مقذوفاً على سراوتها بما لم تخالسها الغزاة وتُسْهَبِ نزائع أي غرائب. مقذوفاً إلخ أي وضعت على سرواتها أي ظهورها السروج - أي ولدت من الفحول الغرائب وعودت على الغزو لم تخالسها الغزاة به ولم تسهب أى لم تترك وتهمل

تباري مَرَاخيها الرياح كأنها ضِرَاءُ أَحَسّت نَبْأَةً من مُكلّب الضاد هي كلاب الصيد واحدها ضرو بكسر الضاد وسكون الراء.

إذا هبطت سهلًا كأن غُبَارَها بجانبه الأقصى دواخِنُ تنضُب التنضب من نبت البلاد الصحراوية دائم خضرة العيدان له شوك ولا ورق

له وثمره أحمر أرجواني له لَذْعُ وفيه حبّه وله لزاجة منظرهُ إذا نوّر وأثمر باهر وهو من الْعِضَاهِ ودخانه كثير كثيف إذا استوقد به وربما أمكن الاستيقاد به وهو أخضر. وهصن الحصى حتى كأنّ رُضَاضَهُ ذُرى بَرَدٍ من وابلٍ مُتَحَلّب ههنا تسجيل انطباعة هطول شؤبوب من وابل ذي بَردَ ـ والألفاظ متخيرًات أعا تخه "

يُبَادْرن بالركبانِ كُلَّ ثنيَّةٍ جنوحاً كفُرَاط القطا المتسرّب أُعارِضُها رَهواً على متتابع شديد القصيرى خارجي مُحنب التحنيب اعوجاج في قوائم الخيل محمود يدل على عتقها.

كأن على أعطِافِهِ ثَوْبَ ماتِحٍ وإن يُلْقَ كلبُ بين لَمْيَيْه يذهب يدل على عظم لحييه. وعلى ضمور الكلب. والتشبيه بدوي موغل في ذلك. كأنّ بكتفيه إذا اشتدَّ مُلْهِباً سَنَا ضَرَمٍ من عرفجٍ مُتَلهّب

هنا تأكيد لصفته التي تقدمت حيث قال «جرى فوقها واستشعرت لون مذهب » فهذا لون أعرافها فإذا جرت مسرعة بدا ذلك كاللهب.

أزوم على فأس اللِّجامِ كأنما يرادى به مِرقاة نَخْل مُشَذَّب يصف ارتفاعه وأنه أجرد. أزوم أي عضوض وإذا عض اللجام رفع بذلك رأسه وعنقه الطويل وبدا بذلك وبأعرافه كأنه نخلة سحوق.

وقیل اقدمی واقدم وأخِر وأخِرّی وها وهَلا واْضرح وقادعها هبی أی تقدع بهبی

وللخِيل أيام فمن يصطبر لها ويَعْرِف لها أيامها الخير يُعْقِب طوامح بالطَّرْفِ الظَّرابِ إذا بَدَتْ محجَّلة الأيدى دماً كالمُخَشَّب قوله وللخيل أيام أحسب أن أبا الطيب المتنبي قد نظر إليه في أبياته المشهورة . وما الخيل الا كالصديق قليلة وان كَثَرت في عين من لايجرّب اذا لم تشاهد غير حسن شِيَاتها وأعضائها فالحسن عنك مُغيب

أما قوله الظّراب بكسر الظاء المعجمة فيعنى الصخور الناتئات المرتفعات وأحسب أن الزمخشرى سجع في أساسه فقال: نحن طراب وانتم ظراب وأخذه والله أعلم من قول أبى الطيب:

أصخرة انا مالى لاتحركنى هذى المدام ولاهذى الأغاريد طراب الأولى بالمهملة والثانية بالمعجمة أختها

وقال آخر وأحسبه ساعدة بن جُؤَية يصف الضبع وبعض ماذكره فيه وصف الابل وفيه وصف حال الموت ومخالط ذلك ماكنا قدمناه من معاني الحكمة:

وما يغنى امرأً ولد أجمت منيسته ولامال أثيل

أجمت منيته أى دنا موته ويجوز أن تكون الجملة وصفا لقوله « امرأ » وهو الوجه الواضح المعنى غير أن فيه التقديم والتأخير حيث فصل بالولد بين الصفة والموصوف ويجوز أن تكون الجملة وصفا للولد، أي الولد فانٍ والمال متروك وان كثر كما سيأتي، لأن صاحب المال يموت:

ولـو أمست لـه أُدُم صفايا تُقَرْقِرُ في طوائفها الفحـول وههنا أوصاف جيدة لهجهات الإبل.

مصعدة حواركها تراها إذا تمشي يضيق بها المسيل الحارك موضع مُنْحَدر ما بين السنام إلى العنق

إذا ما زار بَحْناةً عليها ثقال الصَّخْرِ والخشبُ القطيل يعنى حفرة القبر

وغودِرَ ثاويا وتأوَّبَته مُنْرَعة أُمَيْمَ لها فليل

لها خُفّان قد ثُلِها ورأس كرأس العود شهبرة دؤول أي لها رأس كرأس البعير ولها دألان في مشيها وذلك أنها تمشي كأنها مائلة . ثُلِبًا أي ثُلِهَا بالبناء للمجهول أي كأنه كسر جانب منها .

تبيت اللَّيْلُ لَا يَخْفَى عليها حمارً حيث جُرَ ولا قتيل أي تأكل الميتات وتعرف مكانها ثم وصف دألانها ومشيها كمشى الأقبل الساري عليها عِفَاءً كالعباءة عفشليل صفة الأقبل كالأحول والعفاء بكسر العين الشعر الذي عليها وعفشليل صفة تدل على التهويل كقوله شهبرة من قبل

فذاحت بالوتائر ثم بدّت يَدَيها عند جانبه تهيل الوتائر الطرائق بين القبور سارت هذه الضبع عليها مُتَبَعّة القبور حتى جاءت عند القبر الجديد فجعلت تنبشه لتستخرج ميتة فتأكل منها.

ومن نادر ما جاء فى الوصف وجيده أبيات لامية أوردها المبرد في كامله وذكر أنها لأحد لصوص بنى سعد وربما نسبها غيره الى عبيد بن أيوب العنبري صاحب السعلاة . وقد ذكر فيها أمر الصقر حين يعزم على فراق سيده ، والصقر مما يفعل

ذلك، ومما يرجح صحة نسبة الأبيات الى عبيد بن أيوب أنه يروى في خبره أنه فارق الناس وتوحش، قال: _

فإنى وتركى الْأنسَ من بعد حبهم وصبرى عمن كنتُ ما إن أُزايله لكا لصقر جلّى بعد ماصاد فتية قديرا ومشويًا عبيطا خرادله أهابوا به فازداد بعداً وصده عن القرب منهم ضوء برق ووابله

أي حالى كحال هذا الصقر الذى كان محبا لصاحبه ثم فارقه قراق نفور لارجعة معه. جلي أى رأى واجتلى قديرا أى لحما مطبوخا وآخر مشويا عبيطا خرادله أي قطعة أخذت من ذبيحة ذبحت على فتاء سِن ومن غير عِلّة . صادفتية أي صاد لفتية . ويذكر أهل الصقور أن الصقر ربما فعل ذلك جنوحا منه إلى الحرية . أهابوا به أى دعوه يتألفونه باللحم القدير والمشوي ولج نافرا يدعوه البرق والوابل والحرية .

وبعد هذه الأبيات. ذكر حال توحشه وزعم أنه صحب الجن في الفلوات ولاصديق له الا القوس الصفراء والسيف:

ألم ترني صاحبت صفراء نَبْعَةً لها ربذي لم تفلل معابله وطال احتضاني السيف حتى كأغا يلاط بكشحى جفنه وحمائله أخو فلوات صاحب الجنّ وانتفى عن الإنس حتى قد تقضت وسائله له نسبُ الإنسيّ يُعْرَفُ نجْرهُ وللجنّ منه شكله وشهائله

الصفراء النبعة هي القوس الصفرة لونها والنبع خشبها . لها رَبَذى أي وتر رنان ، سهامه غبر مفللات المعابل أي النصول . يلاط أى يلصق بالبناء للمفعول أخو فلوات يصف بذلك نفسه وعندى أن أبا الطيب نظر الى هذا المعنى حيث قال : صحبت في الفلوات الوحش مغتربا حتى تعجب منى القور والأكم

وقال ابو ذؤيب الهذلي يصف الخمر والثغر والعسل:

فأقسم ما إن بالة لطميّة يفوح بباب الفارسيين بابها البالة الوعاء وتستعمل الآن استعالا عاما فنقول بالة القطن مثلا ولطمية منسوبة الى اللطيمة وهي قافلة الطيب بعض تجارتها والفارسيون تجار المشرق من العراق وما إليه هكذا ذكر الشراح ويكون هذا بعكاظ أو مكة لأن الشاعر من هذيل وهم بدو مكة ، وبابها قالوا فم وعائها أو باب حانوتها . وهذا تشبيه طويل مصدّر بما كها ترى وقد سبق التنبيه على أن أبا الطيب عدها من أدوات التشبيه .

ولا الراح راح الشام جاءت سبيئة لها غاية تهدى الكرام عُقَابها عقابها أي رايتها التي يرفعها التجار وذلك قول لبيد «وراية تاجر وافيت إذ رفعت وعز مدامها» البيت.

عُقَارٌ كَاءِ النّيءِ ليسَتْ بُخَمْطةٍ ولاخَلّة يكُوي الشروبَ شِهابها شهابها أي لذعها . وجعلها كهاء النيء وهو اللحم الطازج لصفائها . وقوله شهابها من جيد الوصف إذ جعل لذع الخمر كضوء الشهاب في البريق والسرعة . النيء بكسر النون اللحم وبفتح النون وياء مشددة الشحم .

توصّل بالركبان حينا وتُؤْلف ال جوار ويغشيها الأمانَ ربابُها أي تجارها يصحبون الركبان ركبا بعد ركب يتوصلون بهم ليأمنوا بصحبتهم حتى يصلوا وتؤلف الجوار أى يجمع لها تجارها جواراً الى جوار ليضمنوا سلامة وصولها فكانت المجاورة كالتأمين عندنا الآن وفُسِّرَ تؤلف الجوار بأن الجوار يصلح عليها لما تحدثه من المودة والأنس بين شاربيها وهو وجه وليس بقوي حقا وربابها بكسر

الراء فسرت على وجوه أجودها المواثيق أي العهود وضروب الجواز المأخوذة عليها تغشيها الأمان والسلامة حتى تصل. وقيل ربابها بكسر الراء أي أربابها وقيل ربابها أي قداحها التي يضرب بها على سبيل الفأل فتخرج بأن يسيروا بها نهارا إذا كانت بيضا أو ليلا إذ خرجت سودا وهذان الوجهان دون الأول الذي ذكرناه.

فيا بَرِحَتْ في النساس حتى تبيّنتْ ثقيفا بريزاء الأشاء قبابها أي حتى تبينت عكاظ وهي في حيز ثقيف فهذا يدل على أن قول الشاعر «بباب الفارسيين بابها» أراد به سوق عكاظ. والزيزاء الأرض الغليظة والأشاء النخيل. فيطاف بها أبناء آل مُعتب وعز عليهم بيعها واغتصابها ابناء آل معتب سادة ثقيف وقوله اغتصابها فيه كالمعنى الجنسي وذلك من دأبهم في نعت الخمر يجعلونها كالجارية المشتهاة منالتها فقالوا في شرائها إنه سباء وهو قريب من سبي النساء في اللفظ والمراد. وعز عليهم اغتصابها أي شراؤها وفض ختامها لغلاء ثمنها. وقيل عز عليهم غصبها لأن الشهر حرام، فمن قال بهذا القول جعل سباء الخمر ضربا من السبي والسبي لايكون إلا في الحرب ولاتجوز في الشهر الحرام.

فلا رأوا أن أحكمتهم ولم يكن يحل لهم إكراهها وغلابها أحكمتهم أي غلبتهم في الحكومة والمعنى مأخوذ من القرآن إذ فيه ذكر التحكيم «فابعثوا حكما من أهله وحكما من أهلها» وكان التحكيم بين الأزواج قديما من عرف العرب فأتم الإسلام جانب العدالة منه وقال تعال «لايحل لكم أن ترثوا النساء كرها» وكان الاكراه من عادة الجاهلية _ وهذه المعاني الجاعلة الخمر كالمرأة على سبيل المثل كثر ورود أمثالها عند أبي نواس، وما سار أبو نواس في هذا إلا على

طريقة الأوائل. فمن زعم أن ذلك كان منه عن عقدة انحراف جنسي فقد تَفَرْأَدُ من غير وجه فَرْأَدةٍ.

أتوها بربح حاولته فأصبحت تكفّت قد حلت وساغ شرابها تكفّت أى تحوّل من إناء إلى اناء وهو التصفيق وفي العامية يقال كفته أي «ضربه كَفْتَةً على وجهه أى لطمة على وجهه» وصَفَقَهُ فتأمل. وقيل في تكفّت غير هذا من التفسير والذى أوردناه قول أبي عمرو⁽¹⁾ أي لما وجب على هؤلاء السادة حكمها ودفعوا مهرها الغالي، حينئذ يصفقوها في الآنية لإبرادها ومزاجها ثم شربها ثم أتوها بعسل فمزجوها به والأرى بفتح الهمزة وسكون الراء هو العسل.

بأري التي تأري إلى كل مَغْرِبٍ بأرى التي تأري اليعاسيبُ أصبحت جوارسها تأري الشعوف دوائباً إذا نهضت فيه تصعد نَفْرُها يظلُّ على الثمراءِ منها جوارسُ فللًا رآها الخالدي كأنها أحد بها أمراً وأيقن أنه فقيل تجنّبها حرام وراقعه فأعلق أسباب المنيّة وارتضى فأعلى أسباب المنيّة وارتضى فلها اجتلاها بالأيام تحيرت فلطة فاطيب براح الشام صرفاً وهذه

إذا اصفر قرن الشمس حان انقلابها الله شاهق دون الساء فوابها وتنصب ألهاباً مصيفاً كرابها كقِتر الغلاء مستدرًا صيابها مواضيع صهب الريش زُغب رقابها حصى الخذف تَهوى مستقلا إيابها لها أو لأخرى كالطحين ترابها ذراها مبينا عُرْضها وانتصابها تقوفته ان لم يَخنه انقضابها بجرداء مثل الوكف بكبو غرابها ببرداء مثل الوكف بكبو غرابها ثبات عليها ذلها واكتنابها معتقة صهباء وهي شيابها

⁽١) هو الشيباني .

فيا ان هما في صفحة بارقية جديد حديثٍ نحتها واقتضابها بأطيب من فيها إذا جئت طارقاً من الليل والتفت عليها ثيابها

في شعر هذيل عسر ولكنه بدوي جيد . أما بداوته فأنه فيه طعم بلاغة البليغ المتحدث وهو يمثل لسامعين أمامه مايصف تمثيلاً . والوصف عما يعمد فيه إلى الإمتاع بجودة التصوير وتخير الألفاظ والمعاني. فلا تضيقن أيها القارىء الكريم ذرعاً بظاهر عسر الكليات وتتبع أصلحك الله دقة تتبع الشاعر لما يصنعه، فإنك إن شاء الله مصيب من ذلك لذة بيان عظيمة ، قال الشاعر ، لما أحكمت هذه الراح حكمها وجاء أبناء معتب بثمنها الذي فيه ربح تجارها وأخذوها وصفقوها ، أتوها من بعد بأري النحل التي تأرى أي تصنع وتجمع العسل وتعمل عملها له وتنصرف الى مساكنها عند اصفرار الشمس فهي تعمل نهارها إلى وقت اقتراب المغيب وتعمل يعاسيبُها في أماكن شاهقات نؤاباتها دوين الساء وأصل النؤابة للشعر ثم أطلقت على قمم الجبال وأعاليها ويقال أيضا شعاف الجبال بكسر الشين وشعفة الجبل ذؤابته وشعفة الصبى ذؤابته وكلمة الشعفة بمعنى الشعر الكثير على رأس الصبى مستعملة في العامية عندنا . جوارس النحل أي عوامله التي تجني العسل تصعد به إلى الشعوف أي رؤوس الجبل دائبة في العمل وتَنصبُّ في ألهاب أي في شقوق من الجبال _ جمع لهب بكسر فسكون _ هذه الألهاب ممطورة جوانب الأودية التي تفصل بينها في زمان الصيف فيكون ذلك أبرد لها والعسل يصلح في الأماكن المعتدلة الهواء . مصيفًا أي هاطلًا عليه المطر صيفًا . كرابها جمع كربة وهي صدر الوادي وفي النيل باقليمنا الشالي موضع ضيق يقال له الكربة بالتحريك. وإذا نهضت النحل رأيتها في نفرها إلى أعالي الجبل تتصعد جماعات كأنها سهام الأهداف الدقيقات. قالوا القِتْر بكسر القاف سهام كمسامير الدرع صغار ترمى بها الأهداف. قلت: إذا نظرت الى سواد النحل مع ريشها الذي يكاد يشف وهي صاعدة جماعات فإن

التشبيه الذي ذكره أبو نؤيب دقيق . وما خلافيه من نظر خفي إلى تشبيه عنترة . والغلاء السهام يتغالون بها أي يرمون بها غُلوة غلوة . قال السكري في شرحة القتر نصال سهام الأهداف مؤخوذ من قتير الدرع لدقتها وصغرها شبهها بها في ذهابها وسرعتها والواحدة قترة . صيابها قواصدها . ا . هـ . قلت هي جمع صائب . الجوارس من هذه النحل تظل في الموضع الذي يقال له الثمراء . مراضيع أي صغار فيها أرى وزعم السكري أن المراد : مراضيع أي معها أولادها يروى هذا القول عن أي حبيب قال وليس ترضع ولكن سهاها لأن الأمهات من غير الطير تسمى مراضيع اذا أرضعن . وعن الأخفش في شرح السكري أن المراضيع نحل أي معها نحل صغار . قلت وهذا أشبه لأن النساء يسمين مراضيع إذا كن مهزولات نواحل . وهل سمى النحل إلا لدقته ونحوله بهذا الاسم أو سمى الناحل ناحلا على التشبيه لما في النحل من دقة ومظهر كأنه شفاف _ قال الهذلي _ وهو أمية بن عائذ يصف الصائد :

له نِسْوَةً عاطلات الصدو رعوج مراضيع مثل السعالي قال في الشرح: عوج مهازيل، فجعل المراضيع بمعنى المهازيل كما ترى وهذا أقرب إلى ماذهبنا إليه وإلى ماذكر عن الأخفش من معنى النحل الصغار. ويقول أمية بن عائذ بعد البيت الذي تقدم:

تَ رَاح يداه إلى مس سهام محشورة أي ذوات ريش ملصق بها أعوادها خاظيات أي ترتاح يداه إلى مس سهام محشورة أي ذوات ريش ملصق بها أعوادها خاظيات أي متينة ونصالها دقيقات ثم شبهها في ابنعاثها بالخشرم بفتح الخاء والشين الساكنة والراء المفتوحة ثم الميم والخشرم جماعة النحل أو الدبر وهنا نص على أنه الدبر . كخشرم دَبْرٍ له أزمل أو الجمر حُش بصلبٍ جُزال

بضم الجيم وكسرها وهو الخشب الغليظ شبه السهام في انبعاثها بجهاعة الدبر وفي أزملها أي صوتها بالجمر أوقد بالخشب الجزل. وإنما ذكرنا هذين البيتين لأنها يوضحان معنى ماكنا فيه من نعت أبي ذؤيب النحل بأنهن مراضيع وإنما أخذ أمية منة على الأرجح. وأدق أبو ذؤيب وصفه فذكر أنهن صهب الريش وكذلك النحل يكاد ريشها يشف أو هو يشف فتكون الصهبة من مخالطة لون أجسادها لنقاء لونه الشفاف. زغب رقابها أي لاريش عليها.

بعد هذا الوصف الحي البارع لجهاعة النحل وأفرادها أقبل الشاعر على نعت مشتار النحل، الذي قدمنا نعت المعري له وإشارته إليه حيث قال: ماذيّــــــــة هم بها عاسِــــل من القنا لا عاسِلٌ من هُذَيْـل

فلمًا رآها الخالديُّ كأنها حصى الخذف تَهْوى مستقِلًا إيابها أُمراً وأيقن أنه لها أو لأُخرى كالطحين ترابها

فقال:

الخالدي هو العاسل. رأى هذه النحل كأنها الحصى الصغار الذى يرمى بسبابة اليد وهو صغار. فدبر لها أمرا يكيدها به وهو أن يرتفع الى حيث العسل بالحبال. والمكان بعيد مرهوب الجانب. وقد أيقن أنه أمام إحدى خطتين، إما أن ينال العسل وذلك نجاحه ومكسبه وإما أن ينقضب الحبل ويهوى على أرض رملها كالطحين وهو معه طحين مرضوض هالك.

والذروة التي فيها العسل عالية ولها جانب صخرة جرداء. قال الشاعر فقال له أصحابه تجنبها ياحرام، هذا اسمه، ينهونه عنها ويخوفونه الهلاك ولكنه أعجبته القمة ذات الجانب الواضح والارتفاع الرهيب. هذا المعنى عندي بليغ بالغ. وذلك أن الذي دعا الخالدي إلى الصعود وارتكاب الهول الذي يخاف منه الهلاك ليس فقط

طلب العسل والاكتساب به ، ولكنه أيضا حب المغامرة إذ قد راقه منظر هذه الصخرة فرام صعودها . ويدلك على صواب هذا الذي نذهب إليه قوله : فاعلق أسباب المنية وارتضى ثقوفته يُنبيء عن ثقة الخالدي بمهارة نفسه . وقوله لو لم يخنه يعني فقوله : «وارتضى ثقوفته» يُنبيء عن ثقة الخالدي بمهارة نفسه . وقوله لو لم يخنه يعني إن لم واستعمل الشاعر لو للتهويل لأن لو لما كان سيقع لوقوع غيره ، وقد جعل الشاعر الحبال التي توصل بها الشاعر حبال المنية وذلك قوله «فأعلق أسباب المنية» وانما هي حبال النجاة ، وانما جعلها حبال المنية لأنها الخطة الأخرى المخشية ، فناسب قوله أسباب المنية قوله لو لم يخنه انقضابها _ كأنه حقق انه قد وقع في المنية لأنها بحكم أنها أسباب المنية ، قد انقضب، ولو لم تنقضب لكان قد نجا ، ونحن كا يدل السياق نعلم أنها لم تنقضب وأنه نجا ، فهذا مكان صحة ارتضائه لثقوفته ، فتأمل هذا البيان .

ثم تدلى هذا العاسل بالحبال بين سب بكسر السين وهو الحبل كأن أصله السبب وخيطة والخيطة هو الوتد الذى يناط به الحبل في لغة هذيل وكأن إعلاق أسباب الحبال بالأوتاد ضرب من الخياطة والجرداء الصخرة الملساء والوكف النّطع وهو بساط من الجلد، هذا العاسل تدلى بحباله على صخرة ملساء كأن سطحها جلد لو وقع الغراب عليها لكبا ولانزلق. ثم إن الصائد اجتلاها من حيث اجتمعت أي كشفها وأجلاها وطردها بالإيام وهو الدخان. قال الشارح وهو السكري: «والذي يأخذ العسل لايصعد إلا ومعه شيء يدخن به عليهن لايلسعنه يقال منه آمها يؤومها أوما وإياما إذا دخن عليها » ا. ه. قلت فالإيام هو تدخينه عليها ثم أطلق على الدخان كما ترى. فلما دخن عليها تحيرت وتفرقت جماعات أو فرقا فرقا مسكينات مهزومات.

يقول فالراح الشامية طيبة وهي معتقة صرف صهباء. ثم أُطيْب بها حين يكون هذا العسل الذي وصَفْته شيابا أي مزاجا لها . ثم الراح والعسل ممزوجان معا في قدح بارقي جديد زاكى الرائحة بجدته وأريج خشبه الذي لم يذهب به طول الاستعال _ هما معا ليسا بأطيب من فم المحبوبة _ وهذه خاتمة التشبيه واشعار بالخروج من الوصف . وإنما ذلك حيلة من حيل البيان لاينبغى ان يطال الوقوف عنده على أنه داخل في حاق التشبيه .

على أن أبا ذؤيب ههنا كأن لم يرض أن يكون غرامه مجرد حيلة يحتال بها الى الوصف، فقال بعد أن أتم نعت الخمر والعسل:

رأتني صريع الخمر يوماً فسؤتها بُقرّان إن الخمر شعْتُ صحابها

هذا البيت جيد. وفيه كما ترى صدق بلوم الشاعر لنفسه وأسفه على مافرط منه إذ رأته الفتاة سكران فلم ترض حاله وحز ذلك في احساسه. ويعجبنى قوله: « إن الخمر شعث صحابها » ومجيئه في هذه الأبيات يصحح شرح من شرح قوله قبل: « وتؤلف الجوار » أنها يجمع لها جوار إلى جوارٍ حرصاً على تأمين سبيلها ويكون به ضعيفا تفسير من فسره بأنها تؤلف بين الجيران فيحب بعضهم بعضا إذ كأن قوله « شعث صحابها » ينقضه.

ثم يقول:

ولو عثرت عندي إذَنْ مالحيتها بعثرتها ولا أُسيءَ جَوابُها وههنا رقة وأدب نفس عميق.

وقد كان أبو ذؤيب من العشاق كها كان من مجيدى وصف الخمر والعسل والإبل ومن أصحاب الرثاء والحكمة مفتنا صاحب حكمة وقوافِ متغلغلات في معدن

الفصاحة. وفي شعره عند النَّحْوِيَينَ شواهد مشهورات مثل قوله:
وتبلى الألى يستلئمون على الألى تراهن يوم الروع كالحدق القُبل
وقوله:

شربن بماء البحر ثم ترفعت متى لجبج خضر لهن نئيج

جمالًك أيها القلب القريح ستلقى من تحبُّ فتستريح نهيتك عن طلابك أم عمرو بعاقبة وأنت إذٍ صحيح

أي إذ نهيتك _ ثم شبه ريق أم عمرو بالخمر فقال:
ان فَضْلةً من أذرعات كعن الديك أحصنها الصروح

وما إن فَضْلةً من أذرعاتٍ كعين الديك أحصنها الصروح جمع صرح وهو القصر

مصفقه مصفّاة عقبارً شأمية إذا جُلِيت مَسرُوح إذا فُضّت خواتها وفُكت يقال لها دم الودج الذبيح بأطيب من مقبلها إذا ما دنا العيُّوق واكتتم النّبوح

وإنما أوردنا هذه الأبيات الحائية معا لِنَنِبَّهَ على مكان تشبيه أبي ذؤيب للخمر بعين الديك وبالدم المتفجر من الودج الذبيح وقد مرَّ بك وصفه لها بأنها كماءِ النيء أي اللحم فوصفها صهباء وحمراء وأدق الوصف كما ترى.

ومن جيد غزل أبي نؤيب كلمته التي أولها .

هل الدهر إلا ليلة ونهارها والاطلوع الشمس ثم غيارها أبي القلب إلا أمَّ عمرو وأصبحت تحرّق نارى بالشكَّاة ونارها

فدل أنها تحبه كها أحبها وتلك شكاة ظاهر عنك عارها وعُيرها الواشوان أني أحبها وتلك شكاة ظاهر عنك عارها أي ليس حبى لها بعار عليها ثم شبهها بعد بالغزالة فقال:
فها ام خشف بالعلاية فارد تنوش البرير حيث نال اهتصارها بأحسن منها حين قامت فأعرضت توارى الدموع حين جد انحدارها وهذا في معاني الغرام والحب نفيس ثم إنه شبه فمها بالمدامة. كأن على فيها عقاراً مدامة سلافة راح عَتَّقَتْها تجارها وافتن في وصف المدامة

أساءلت رسم الدار أم لم تسائل عن السَّكن أو عن عهده بالأوائل وصف الحديث في البيتين المشهورين

وإن حديثاً مِنْكِ لو تبذلينَه جنى النحل فى ألبان عُوذٍ مطافل مطافيلَ أبكارِ حديث نتاجها تشاب باء مثل ماء المفاصل

وقد فسرت المفاصل بأنها مسايل الأودية وفسرت بأنها مفاصل العظام وهذا أشبه بمذهب أبي ذؤيب التشريحي _ فقد رأيت ذكره ماء النيء وعين الديك

ومن أجود ما في هذه القصيدة غزلًا قوله:

رآها الفؤاد فاستضل ضلاله نيافاً من البيض الحسان العطابل فإن وصلت حبْلَ الصفاء فدُم لها وان صرمته فانصرف عن تجامل

تجامل بالجيم المعجمة وههنا رقة وأدب نفس من معدن قوله من قبل:
ولو عثرت عندي إذن ماكمنيتها بعثرتها ولا أُسيء جوابها
وجميع هذا مُنْفِيء بصدق الصبابة والحس المرهف. وكأنه قد دب بينه وبين
محبوبته هذه مايدب من فتور الوصل وما يعقب ذلك من هجران ـ آية ذلك قوله:

فلا يهنأ الوشين أن قد هجرتها وأظلم دوني ليلها ونهارها فإن اعْتَذِر منها فإني مكذب وان تعتذر يردد عليها اعتذارها فقد تهاجرا كما ترى وفي القلوب الصبابات.

وقد وصف أبو ذؤيب العسل في اللامية التي ذكر فيها الحديث. وأتقن نعت العاسل في أنصع لفظ وأوضحه حيث قال:

وما ضَرَبُ بيضاء يأوي مليكها إلى طُنُفٍ أعيا براقٍ ونازل مليكها أي يعسوبها والطنف بضمتين الصخرة الناتئة والحيد والرأس من رؤوس الجبل.

تهال العقابُ أن تمرَّ بريْده وتَرْمِي دورءُ دونه بـالأجادل الريد ما نتأ من الجبل والريود جمع والأجادل الصقور أي دروء الجبل أي جوانبه المعوجة عالية رهيبة تسقط الصقور دون بلوغها.

تَنَمَّى بها اليعسوبُ حتى أقرَّها إلى مألفٍ رحْبِ المباءةِ عاسل أي ارتفع اليعسوب حتى أقر العسل في مكان متسع صالح للعسل كثيره وقد عزم الذي يريد أن يشتار هذا العسل عزما قويا على أن يصل إليه:

قلو كان حبْلٌ من ثانين قامةً وتسعين باعاً نالها بالانامل

أي لصعد إلى هذه المباءة حتى ينال مافيها من عسل يأنامله تدلّى عليها بالحبال موثّقا شديد الوصاة نابل وابن نابل أي أوصاه أبوه بذلك أو هو أوصى أصحابه بالحبل أن يشدوه ويمسكوا به والوجه الأول أقوى.

إذا لسعته النحل لم يَرْج لَسْعَها وخالفَها في بَيْت نوب عواسل

قالوا لم يَرْج لسعها أي لم يخفه وبه فسر قوله تعالى «مالكم لاترجون لله وقارا .» على أن ظاهر المعنى أنه قد خالفها وهي غائبة فأخذ العسل من بيتها وهو الذي نعته بأنه «بيت نوب عواسل» أي بيت منتابات للزهر يجنين منه العسل . وهل المعنى أنه إذا لسعته النحل كره أن ينتظر لسعها وترقب غيابها فخالفها في بيت نوب عواسل ؟ وقد يقال في العامية رجا بمعنى انتظر وهو من أصل فصيح .. بدليل قوله تعالى أرجه وأخاه وقريء أرجئه وأخاه فلهذا الرباعي أصل ثلاثي بلا ريب وما أشك أنه الذي في العامية إذ يقولون ارجاه أي انتظره ولا ترجاه أي لاتنتظره وتفسير بيت أبي ذؤيب بهذا أوضح والله تعالى أعلم .

ثم بعد أصابة العسل يمضى أبو ذؤيب ليصف مزجه بالراح فها ذلك: بأطيب من فيها إذا جئت طارقاً وأشهى إذا نامت كلاب الأسافل الى آخر ما قاله:

ولأبي نؤيب خبر من أخبار الغراميات القديمة سبقت منا الاشارة إليه وذلك أنه فيها روى عن أبي عمرو أحسبه الشيباني كان «يبعث ابن عم له يقال له خالد ابن زهير إلى امرأه كان يختلف إليها يقال لها أم عمرو وهي التي كان يشبب بها فأرادت الغلام على نفسه فأبى ذلك حينا وقال أكره أن يبلغ أبا نؤيب ثم طاوعها فقالت مايراك إلا الكواكب. فلما رجع الى أبي نؤيب قال والله إني لإجد ريح أم عمرو منك، ثم جعل لايأتيه إلا استراب به». الى آخر الخبر ا.ه.

وقد فسد ما بين خالد وأبي ذؤيب وحفظ لنا ذلك الشعر الذي روي عنها كقول أبي ذؤيب:

خليلي الذي دلَّى لِغَيِّ خليلتي جهاراً فكلًّا قد أصاب غُرُورها أي شرها وعارها

فشأنكها إني أمين وإنني إذا ما تحالى مثلها لاأطورها أي لاأدنو منها

أحاذر يوماً أن تبين قرينتي ويسلمها إخوانها ونصيرها قرينتي أي نفسي يريد الموت

وما أنفس الفتيان إلا قرائن تبين ويبقى هامها وقبورها فنفسك فاحفظها ولا تفش للعدى من السرِّ ما يُطُوى عليه ضميرها

فقد جعل خالداً ههنا من العدى وأسرّ الندامة على أنه أطلعه على سره فخانه فيه

رعى خالد سِرِّي لياليَ نفْسه توالى على صد السبيل أمورها أي تتوالى

فلما تراءاه الشباب وغيَّه وفي النفس منه فِتْنَةُ وفجورها لوى رأْسَهُ عني ومال بوده أغانجُ خوْدٍ كان فينا يزورها تعلقه منها دلالً ومقلةً تظلُّ لأصحاب الشقاء تديرها

فقد انصرف غيظ أبي ذؤيب وندامته ههنا من خالد الى المحبوبة التي بانت وخانت

فإن حراما أن أخون أمانةً وآمن نفساً ليس عندي ضميرها

أي وآمن نفسا غير نفسي _ وإنما جره الى ذلك ضلال الشباب وغيه كما فعل غلامه خالد . وقد زعم خالد أن أبا ذؤيب قد لقي جزءا من جنس عمله إذ كان من قبل هو رسولا إلى عمرو فخان مرسله إليها ويقوّي هذا المزعم قول أبي ذؤيب :

« ومقلة تظلّ لأرباب الشقاء تديرها » _ وقال خالد بن زهير : لا يبعدن الله لبك إذ غزا وسافر والأحلام جمَّ عثورها وكُنْتُ إماماً للعشيرة تنتهي إليك إذا ضاقت بأمر صدورها

أي تستعطفها وأصله من أن يأتي الصائد لولد الظبية في كناسة فيَعرك أذنه فيخور أي يصيح، فيكون ذلك سببا لصيدها إذ من طبعها تفقد ولدها والعطف عليه إذا سمعت الخوار:

لعلك إما أمّ عمرو تبـدّلت سواك خليلًا شاتمي تستخيرها

ثم اتهم خالد أبا نؤيب بأن خطة الخيانة التي شتمه بها هي أيضا فيه هو لأنه كان رسولا لابن عويمر إلى أم عمرو فخانه فيها وقال لها أنت الذمن العسل وقد مر هذا من قوله في اللامية وغيرها مما استشهدنا به:

فإن التي فينا زعمت ومِثْلَها لِفيكَ ولكني أراك تجورها أى تجور في القضية وتنسى ما صنعته بصاحبك.

ألم تتنقذها من ابن عويمر وأنت صفي نفسه وسجيرهــا

أي حبيبها وخليلها وقد استعمل توفيق البكري رحمه الله هذه الكلمة في إحدى متنوقاته في صهاريج اللؤلؤ أولها «أما الأخلاء والصحب والسجراء»، فلا تَجْزَعاً من سُنّةٍ أنت سِرتها فأول راضي سنة من يسيرها

وفيها يذكر أفساد أبي ذؤيب لأم عمرو ومحاولة ابن عويمر استعطافها واستخارتها واستعصاءها عليه لما مال بها هوى الهوي الى أبي ذؤيب ويضرب ذلك مثلا للحال التي صار إليها أمر أم عمرومع أبي ذؤيب لما أمالها الهوى الى من هو أشب منه:

يطيل ثواءً عندها ليردها وهيهات منه دورها وقصورها وقاسمها بالله جهدا لأنتمو الذ من السَّلُوى إذا ما نشورها السلوى العسل

فلم ينن عنه خَدْعُه حين أزمعت صريمتها والنفس مرَّ ضميرها فلم يُلْفَ جلدا حازما ذا عزيمةٍ ولا قوةٍ يَنْفى بها من يزورها

وهذا منه نهاية التنكر وشديد الاغاظة لأبي نؤيب إذ فيه ما ترى من التحدي، أي لاأنت أقدر على استهالة قلبها ولا لك مخلب أسد ونابه فأخافك _ وعلى هذا المعنى قوله من قبل:

فإن كنت تشكو من خليل ِ مخانة فتلك الجوازي عَقْبها ونصورها قالو نصور جمع نصر وجمع المصدر قليل وهذا من قول الاصمعي وما أشبه أن يكون النصور نفسه مصدر كالقعود والجلوس.

وإن كنت تبغي للظلامة مركبا ذلولًا فإني ليس عندي بعيرها وهذا مثل ـ أي لاأقبل الظلم. فهذا من حديث أبي ذؤيب سقناه لمناسبة ما

وهدا من الوصف. أوردنا له من الوصف.

وقد طال هذا الفصل وباب الأوصاف واسع وإنما ذكرنا الوصف في معرض

الأغراض وما ذكرنا الأغراض إلا أنها من أركان وحدة القصيدة ونظامها، وقد حرصنا على أن نذكر من الأوصاف غاذج تشهد بافتنان الشعراء الأوائل في هذا الباب، وإن ندّ شيء مما يحسن ذكره أو ينبغي فإنا إن شاء الله سنستدرك ما يحضرنا منه في موضع يكون ذا مناسبة له، وإن كان هذا الموضع به أحق. ولنا فيها صنعه ابن رشيق في مواضع من كتابه العمدة قدوة صالحة ان شاء الله. وسنذكر أشياء نجعلها كالخاتمة لهذا الفصل ونذكر ذرءا يسيرا عن أوصاف المحدثين نكتفي من الغرفة بالوشل. هذا وقد سبق أن لفتنا نظر القارىء الكريم إلى أن قصة خالد بن زهير وأبي ذؤيب وابن عوير كأنها قد أخذ منها أبو الطيب قوله:

كلها عاد من بعثتُ إليها غار مني وخان في ما يقولُ أفسدت بيننا المودَّات عينا ها وخانت قلوبهنَّ العقول

وصدق الله جل من قائل: «قال إنه من كيدكنّ إنّ كيدكنّ عظيم».

قال يزيد بن معاوية يذكر الخمر والخيل وكان شاعرا وصاحب خمر وصيد فيها ذكروا ومع ذلك امرأً شديد المراس ما هم بأمر إلا ركبه وقد صنع ما صنع بأهل الحرة من استباحة المدينة ومقتل الحسين السبط الشهيد ورمي الحرم بالمنجنيق:

وداع دعاني والنجوم كأنها قلائص قد أعنقن خَلْفَ فنيق وناولني كأسا كأن بنانَهُ مُخَشَّبِةً من لونها بخلوق إذا ما طفا فيها المزاج حسبتها كواكب دُرِّ في ساء عقيق وإني من لذّاتِ دهري لقانع بحلو حديثٍ أو بحرّ عتيق أي جرى فرس عتيق فقرن بين أنس النديم ولذة الخيل كما ترى هما ما هما لم يبق شيءً سواهما حديث صديق أو عتيق رحيق

فعاد بالعتيق على معنى الخمر وضمن حديث الصديق معنى المصاحبة في حالي الصيد والشراب وما أشبه. وبقي شيء سواهما وهو الموت وقد تردى ساقطا من فرس. إن ربك لبالمرصاد.

وسقنا هذه الابيات لمناسبتها بعض ما كنا فيه وبعض معاني ما يلي. فقوله «قلائص» في تشبيه النجوم نظر إليه ذو الرمة في قوله «قلاص حداها راكب متعمم» البيت. وصفته الساقي كصفات الجاهلين من نحو قول الاسود بن يعفر:

يسعى بها ذو تومتين مُنَطَّقُ قَنَات أنامِلَهُ من الفرصاد وتشبيهه لفقاقيع الخمر بكواكب در في ساء عقيق من نوع التشبيهات الحضارية المتصنع لها نحو « زورق من فضة » و « حمولة من عنبر » إلا أنه أقرب منالا وأكثر حيوية روح وأوغل في حاق عنصر التأمل الجالي وإليه بلا ريب نظر أبو نواس في كلمته المشهورة

كأن كبري وصغري من فواقعها حَصْباء درّ على أرض من الذهب

وبيت يزيد أجود لأن الكواكب الدرية والساء العقيقية أشبه بأثيرية نشوة الخمر من الحصباء وأرض الذهب وفي هذين كلفة تصنيع وقد تعلم ما أخذه عليه النحويون من قوله كبرى وصغرى وقد دوفع عنه في ذلك _ هذا ومن جيد ما جاء في الخمر ومن نادره في بابه قول الأقيشر وقد ترجم له صاحب الأغاني وأحسب أن هذه الابيات في الحاسة البصرية:

ومُقْعَدِ قوم قد سعى في شرابنا شرابا كريح العنبرِ الورد نشره إذا مارآها بعد انقاء غسلها من القَهَوات الغرِّ من أرض بابل

وأعمى سقيناه ثلاثا فأبصرا ومسحوق هنديً من المسك أذفرا تدور علينا صائم القوم أفطرا إذا صبَّها الحانيُّ في الكأس كبَّرا في هذا الوصف نوع من الغرام والشهوة ومع ذلك شيء كالروحانية والتصوف ألا ترى أنه نسب إلى الكأس المعجزة بسعي المقعد وابصار الأعمى لما ذاقها ثم زعم أن الصائم يفطر بها وجعل إفطاره بها نوعا كالرفث لقوله بعد انقاء غسلها فكأنها إمرأة تغتسل وتتزين وتتعطر ويفوح نشرها فيترك صائم القوم لفتنتها له صومه. وقوله « إذا صبها الحاني في الكأس كبرا » فيه شريجان من عبادة ومجون وكالنظر الى قول الاخطل:

تمر بها الايدي نسيحا وبارحاً وتُوضَــعُ باللهــم حي وتحمــل

وكان الاخطل نصرانيا فجعلها الأقيشر من مجونه كأسا إسلامية يكبر عليها ساقيها فتأمل:

وقال أبو محجن الثقفي:

إذا متّ فادفني إلى أصل كَرْمَةٍ يُرَوِّي عظامي في التراب عروقها ولاتدفنني في العراء فإنني أخاف إذا ما مت أن لا أذوقها

هذا يقوله أبو محجن قبل إسلامه على مذهب إنكار البعث وكان لصناديد المشركين وزنادقة قريش مذهبا وكان طريق ثقيف في الشرك كطريق قريش.

ويروى بخمر الحص لحدي فإنني أسيرٌ لها من بعد ما قد أسوقها أباكرها عند الشروق وتارة يعاجلني بعد العشي غبوقها وللكأس والصهباء حظ مُنعَمُّ فمن حظها ألا تُضَاع حقوقها أقرّمها زقّا بحقٍ بذلكم يُسَاق إلينا تجرها ونسوقها

وهذا من تباهي الجاهلية وكانت الخمر عزيزة

وعندي على شرب العقار حفيظة إذا ما نساء الحي ضاقت حلوقها

وذلك يكون من الخوف والهلع وقد وضحه في قوله من بعد: وأعجلن عن شد المآزر وُلها مفجّعة الأصوات قد جفّ ريقها وأمنع جار البيت ممّا ينوبه وأكرم أضيافا قراها طروقها

أي يكفي أن يطرقوا بليل فأنا أقريهم ولا أسأل وراء ذلك من سؤال:

وإذ الشيء بالشيء يذكر فإن من جيد شعر أبي محجن ، وليس من هذا الباب ، قوله نورده لما فيه الحكمة وهي مع حرارة الصدق من انفعال القلب ، هما جوهر الشعر:

لاتسْأَلِي الناس عن مالي وكثرته وسائلي الْقَوم عن بَذْلِي وعن خُلُقي قد يعلمُ القوم أني عن سَرَاتهم إذا سَهَا بَصَرُ الرَّعديدةِ الفَرقِ أُعطي السنان غَداةَ الرَّوع نحلته وعامل الرُّمح أُرويه من العَلَقِ وأَطْعَنُ الطَّعْنَةَ النَّجلاء عن عُرضِ تَنْفي المسامير بالإزباد والفَهَقِ

أي بفوران الدم منها واتساع خُرْقِها

عفّ الإياسة عما لسْتُ نائلهُ وإن ظُلِمْتُ شديدُ الحقْدِ والحَنْقِ وَأَكْتُمُ السِّرِ فيه ضَرَّبه الْعُنْقَ وَأَكْتُمُ السِّرِ فيه ضَرَّبه الْعُنْق

أي أكشف الغهاء عن المكان الضيق الذي فيه الكرب

قد يُقْتِرُ المرءُ يوْماً وهو ذو حَسَبٍ وقد يثوبُ سوامُ العاجز الحمق ويكثر المال يوما بعد قلته ويكتسي العُودُ بعد الجَدْبِ بالورق

ويعجبني مما يجري نحوا من هذا المجرى من قديم مقالات الحكمة قول عمرو بن قميئة صاحب امرىء القيس:

كبرْتُ وفَارقِني الأقْربون وأيْقَنتِ النَّفْسُ أن لاخلودا

وبان الاحبة حتى فنوا ولم يترك الدهر منهم عميدا فيا دهر تَدْكَ فأسمح بنا فلسنا بصخر ولسنا حديدا ولا يبقى الصخر ولا الحديد.

هذا والقصص في باب الوصف متمكن، وحسبك شاهدا قافية رؤية:
وقاتم الاعاق خاوي المخترق مشتبه الاعلام لماًع الخفق
تبدو لنا اعلامه بعد الغرق في قطع الآل وهبوات الدقق
خارجة أعناقها من معتنق

وقد ذكرنا في الجزء الأول أنه جاء بها على مذهب الحداء وآية ذلك أن هذا سير وانخراط وهو الذي بدأ به من دون توطئة من نسيب ــ أخذ في الحروج رأسا واكتفى به ، وذلك أنه إنما كان يفد حين يفد بفصاحة البداوة ومعرض دلك الحروج وصف السير وطبيعة الصحراء وحيوانها .

هذا المعتنق، أي المكان الذي تعتنق فيه أعلام الصحراء خارجة من قطع السراب وتكسو البعد دونها هبوات الدُّق من الغبار.

تنشطته كلَّ مغلاة الـوَهَقْ مضبورة قرْوَاء هـرجاب فُنْقْ هذه ناقة كها ترى ثم شبهها لتأنيثها ـ هكذا يقتضي السياق ـ بأتان وحشية كأنها حقباء بلقاء الزَّلق

الحقباء الأتان الوحشية لها خط صوف كالحزام في بطنها وفي وركيها الأملسين لون أبلق أي ذو سواد وبياض. ثم أضرب عن الأتان وشبه الناقة بالحار إذ ذلك أدل على القوة ثم هو مدْخُل الى الوصف الذي هو حقا غرض الشاعر: أو جادر الْلِيتَيْنِ مطويًّ الحَنَقْ

جعله جادر الليتين لأنه معضض يكدم الحمير يطردها عن آتنه وتكدمه والليت جانب العنق ومطوي الحنق أي ضامر مطوي الضمور:

محملج أُدْرِجَ إدراج الطَّلَقْ

أي مكروب مدرج الجسم كالحبل. وقد كان ذا بدن لما رعي الربيع فضمَّره تعدّاؤه وعِضَاضُةُ الحُمَّر الأخرى ونزوانه على حلائله الثبان حتى حملت منه ولما حملت امتنعت عليه فأمسك عنها ولكنه يكون معها يحرسها ويسير بها بعد جفاف المرعى والغدران يلتمس بها ، له ولها ، أماكن الورد ، أو يتأخر عنها ، وهو في كل ذلك يتلفَّت ويُشرف من فوق الربوات ، خشية الصيادين وما عسى أن يكون مختبئاً أو متربصا من أصناف الغوائل :

لــوَّح منه بَعْــدَ بُـدْنٍ وسَنَقْ تلويحـك الضامر يـطُويَ للسَّبَقْ

أي ضمرًه كتضمير حصان السبق

قود ثمانٍ مثل أمراس الأبق

قودٌ جمع قوداء وهي الطويلة على ظهر الأرض ، عني أُتُنه وجعلها مدرجة مكروبة الأجسام مثل حبال القِنّب وهي أمراس الأبق:

قد أَحْصَنَتْ مثل دعاميص الرَّنَقْ أَجِنَّةً في مستكنات الحلقْ فعفً عن أسرارها بعد العَسَقْ ولم يُضِعْها بين فرْك وعَشَقْ (بالكسر وبالتحريك)

مستكنات الجلق عنى بها أرحامها وهو من صفة القرآن لأرحام النساء «ثم جعلناه في قرار مكين المرسلات «خلقاً بعد خَلْقٍ في ظُلُهات ثلث » (الزمر) أي هذه الأتن الثهان قد حملت وأحصنت في أرحامها أجنة مثل الدعاميص التي ترى في بقايا الغدران وماؤها كها وصفه رنق أي ذو كدرة. وصفة الأجنة بالدعاميص من دقيق الملاحظة. والعلماء الطبيعيون يرون في باب التطور أن الجنين في الرحم يحكي الضروب التي كان قد مر بها نوعه قبل أن يصير الى تقويه النهائي فالبشر مثلا كانوا كالأحياء المائية قبل أن يصيروا برمائيين وأصنافا من الزواحف فالتُدييًات فالقردة فالنسانيس. وفي أمثال الميداني أن النسناس خَلْق كالناس ، غلبة الناس وأكلوه ، وكان ضعيف الكيد مهذارا فذلك كان يُدلُّ الناس على مكانه فيأخذونه ويأكلونه . فزعموا أن آخرهم هلاكا خاف فلزم الصمت وقال لما رأى صاحبيه ويأكلونه . فزعموا أن آخرهم هلاكا خاف فلزم الصمت وقال لما رأى صاحبيه فقتلوه وأكلوه . ويزعم بعض الباحثين أن أصنافا من النسناس لاتزال باقية في بعض الاصقاع النائية من منغوليا وجبال القوقاز . فالله أعلم ما صحة ذلك .

ثم أخذ رؤبة في صفة الصيف وأعاصيره وسفاه _ والسفا شوك ذو أسنة لذاع وجفافه وعطشه وما تدعو اليه الحاجة عند ذلك من التماس الورد، وأن الحار يكون في هذه الحال لآتنه بمنزلة السيد والدليل والقائد والحارس كها قدمنا من ذكر أمره:

ألَّف شتى ليس بالراعي الحمقْ شذابة عنها شذَى الريع السُحُقْ

الربع جمع الرباعي من الفحول والسحق جمع سحوق أي طويل قباضة بين العنيف واللبق

وهذا كأنه نعت قائد سياسي محنك من البشر إذا تتلاهُن صلصال الصَّعق معتزم التجليح ملاخ المَلَقُ أي سريع انطلاقات الجري

يرمي الجلاميد بجلمود مِدَقً

وقد ذكرنا قبل خبر أبي مسلم إذ سمع هذا البيت فقال أنا ذلك الجلمود المدق

حشرجَ في الجوف سحيلًا وشهَقْ حتًى يقال ناهق وما نهقْ

ثم بعد افتنان رؤية في وصف الأتن وفحلها وطريقها الوعر وحراسته لها _ صار إلى وصف العين وقصبائها والصائد المختبىء فيها:

فجئن والمليمل خفي المنسرق

أي خفي الانسراق وذلك أوائل الفجر الأول في الثلث الأخير ـ فجئن أي الحمر

في الماء والساحل خضخاض البثق

وهنَّ حِرار الأجواف

يمصعن بالأذناب من لوح وبقً

هن يمعن بالأذناب يطردن بذلك الحشرات من بعوض ونحوه وهو الذي سهاه بالبق ههنا ــ وهن لا يمعن بسبب العطش ، ولكن هذا البق البغيض أقلقهن إذ أقبل ليشرب من دمائهن وهن الى الشراب أحوج ، فلذلك جعل رؤية ضربهن بأذنابهن بسبب العطش مع البق أيضا ـ ثم ذكر الصائد المختبيء في الزرب وأنه

قد احتفره بمقدار ما يتمكن فيه من الرؤية والقعودوالارتفاق متهيئا للرمي. وقد سكن وتجنب كل حركة حتى لايشعرن به، حتى إنه من التزامه عدم الحركة، لو يضغ «شريا» أي حنظلا ما بصق:

فبات والنفس من الخوف الفَشَقْ في الزَّرْب لو يضغ شريا ما بصق

وافتن في صفة الصائد من قبل ـ صبره ومهارته ومثابرته وجودة بصره ، إذ لم يشك من داء بصدغيه

وما بعينيه عدواوير البَخَقْ كسر من عينيه تقويم الفُوق

أي تعوده أن يقوم أفواق السهام على ذلك جعله ينظر بطرف منكسر النظر إلى تحت . فوق السهم بضم الفاء حيث يوضع من الوتر . وجعل من آية صبره صفة امرأته وهي كها قال:

يأوي الى سفعاء كالثوب الخَلَقْ

أي هي مسودة البشرة من الشقاء والشمس شاحبة رثة كالثوب القديم البالي

مسموعة كأنها إحدى السَّلَق

أي لها عواء كالسَّلْقَةِ أي الذئبة وكأنها ذئبة من الذئاب وإنما يكون عواء الذئاب مع جوعها . فكنى بهذا الوصف أنها تعوي عليه بملامتها وصخبها اذا لم يجيء بصيد يطعم به أطفالها . سلقه بكسر السين وسكون اللام والجمع بكسر السين وفتح اللام .

لو صَخِبَتْ حولا وحولا لم تُفِقْ تشتط في الباطل منها الممتذق

أما هو فمع صبره جواد.

ولا يحميه من صخب المرأة إلا أن يعمل ويختبى المصيد ويصيب وأن يسأل الله أن يوفقه _ وجاءت الحمر خائفة تترقب . ثم خاضت الماء . ثم غلبها عطشها فَشَرِبْنَ وأوَّنَّ (بفتح الهمزة وتشديد الواو مفتوحة ونون مشددة إحداهما أصلية والثانية ضمير عائد على الحمر) أي امتلأن . هناك أرتاز الصائد وسط نصل سهمه _ والخط الذي في نصف النصل يقال له العير بفتح العين المهملة وسكون الياء وارتاز أي اختبر بمس اصبعه ثم سمى الله ورمى :

فارتاز عير سَنْدَرِيّ مُخْتَلَقْ السندري السهم. مختلق أي مقدر تقدير صناعة حسنة لو صفّ أدراقا مضى من الدَّرق

فلما رضى مَسَّ سهمه هذا الماضي القتول وسوس في ساعة انهماكها تمتى لى شربا حتى كأنهن عُفُقُ (بالضم جمع عقوق بوزن فعول المفتوح الأول وهي الحبلى من الخيل والحمر المثقلة بالحبل):

وسوس يدعو مُخْلِصاً ربَّ الفَلَقْ سراً وقد أُوَّنَ تأوينَ المُقُتَّ

أي شربن وامتلأن كالحوامل شربهن وامتلاؤهن . وقد نعلم أنهن حوامل ولكن ذلك كان في أول حملهن وقد أحصنت أرحامهن أُجنَّةً خلقتهن في الطور الدعموصي . والعقوق كها قدمنا مثقلة .

وإذا بالاسهم. والحمار شديد التنبه، اشتلاهن أي ناداهن ودفعهن بقوة لينقذهن ولكن الأسهم كن أسرع من انتباهته واشتلائه لهن بأسرع ما يقدر عليه:

فا اشتلاها صَفْقُه للمنصِفق

حتى تردّت أرْبَع في المنعفق بأربع ينزعن أنفاس الرّمق

وتساقط الدم قطعا:

ونجا الحمار بالأربع الباقيات وقد انخرطن في عدو له غبار مستنات هربا ـ حتى إذا ابتعدن جعل الحمار كلما تذكر ما كان:

كاذب لوم النفس أو عنها صَدَق

هل قصر في حراستهن فأضاع ذلك ما ضاع منهن ؟ أم هل حقا بذل أقصى جهده ، وليس من القدر فرار ؟

لقد عطف رؤبة على الصائد فلم يردَّه خائباً. وعلى الفحل فلم يكن هو المصاب ولا ماتت كل حلائله. وكأن رؤبة قد انتقم من امرأة الصائد إذ كان الأربع المترديات بعض صورة منها. ثم الصائد لجوده لم يفحَّش ...

كها وصفه من قبل

لم يفحّش عند صَيْدٍ مُخْتَـزَقْ نيء ولا يذخر مطبوخ المرق

ونهيب بالقارىء الكريم أن يرجع الى نص هذه الأرجوزة الجيدة كاملا في ديوان رؤية وفي شرح البكري المختصر لها في كتابه أراجيز العرب وفي شرحها الذي بهامش الخزانة وغيرها. وحسبك ما قدمنا ذكره من قبل من إجماع النقاد على تزكيتها. وقال المعري في اللزوميات يشير إليها:

مالي غدوت كقاف رؤية قيدت في الدُّهْر لم يقدر لها أجراؤها

مُلَّ المقامُ فكم أُعاشِر أمَّة أمرت بغير صلاحها أمراؤها ظلموا الرعيَّة واستجازوا كيدها وعدوا مصالحها وهم أُجراؤها

ولولا خشية أن نفرط في الإطالة لأوردناها كاملة.

هذا ومن قصص الوصف الجيد في باب الخروج من قديمات القصيد قطاة زهير بن أبي سلمى وقد شبه بها فرسه ثم خلص الى صفة نجائها من الصقر:

كأنها من قطا الأجباب حلَّاها وِرْدٌ وأَفْرَد عنها أُختَها الشَّرك

أي كأنَّ فرسي قطاة من القطا التي ترد الأجباب أي البئار، حلَّاها أي منعها من الورود أن رأت ورداً أي جماعة من الناس واردة فأخافها ذلك. وكانت لها رفيقة أصابها شرك فزادها ذلك ذعرا. ثم أهوى لها صقر أسفع الخدين ليصطادها:

جونيّة كحصاة القسم مرتعها بالسيّ ما تُنْبِتُ القفعاء والحَسك أهوى لها أَسْفَع الخدِّيْنِ مُطرّق ريش القوادم لم يُنْصَبْ له الشّبك

أي صقر. وقول ذي الرمة «طراق الخوافي» الذي مرَّ مأخوذ من ههنا لاشيء أسرع منها وهي طيّبة نفساً بما سوف يُنْجيها وتترّك

تأمل صناعة زهير كيف جعل آخر البيت السابق صفة منونة بعدها تمييز وكذلك فعل في هذا البيت إلا أن التمييز هنا منون وفي البيت السابق مضاف إلى ما فيه الألف واللام ــ وتترك أي تدخر بعض سرعتها إلى حين تحزيها مضايقة الصقر لها.

دون الساءِ وفَوْقَ الأرض قدرهما عند الذنابي فلا فوْتُ ولا دَرَك عند الذُّنابي له صوتٌ وأزمَلَةٌ يكادُ يَخطفها طوراً وتهتلك

الآن وقت جدها وطيبها نفسا بكل ما عندها من سرعة الطيران. وتأمل دقة الصورة وحيويتها حتى لتكاد تسمع حفيف أجنحة الصقر المطرّق ريشَ القوادم الشرس المخيف.

حتى إذا ما هوت كف الوليد لها طارت وفي كفه من ريشها بِتَكْ

كأن الصقر أهوى هنا ليخطفها . وهو الإهواء الذي بدأ به الشاعر وهو وقت أشد خوفها فلما أهوى إليها هوت منه في أشد إسراع . ودانت الأرض . فمد غلام اليها يده ، فكأنما نجت من مصيبة لتقع في أشد منها . فطارت صاعدة وقد انتزع بتكا من ريشها بكسر الباء وفتح التاء جمع بتكة بكسر فسكون . واستمرت ببقية قوة طيرانها الى الوادي . ودل على قرب الوادي منها هذا الغلام . وحاد عنها الصقر لخوفه حيث كثرة الناس .

ثم استمرت إلى الوادي فألجأها منه وقد طمع الاظفار والحَنك وكيف لاتطمع أظفاره وحنكه وقد كان عند ذناباها يكاد يخطفها حتى استغاثت بماء لارشاء له من الأباطح في حافاته البرك والبرك من الطير بضم وفتح فيئس الصقر وزل عنها وارتفع الى صخرة يراقب منها:

فزل عنها وأوفى رأس مرقبة كمنصب العتر دمى رأسه النّسُك
ومن هنا أخذ ذو الرمة طريقة سائر وصفه الصقر حيث قال:
طراق الخوافي واقع فوق رِيعةٍ ندى ليله في ريشه يترقرق
فجعل الندى مكان السفعة التي بدأ بها الصقر فوق صخرته كأنه نصب قد اسودت

عليه حمرة دماء العتائر وهي من ذبائح المشركين لاصنامهم ، وقد سبق ذكرنا مطلع قصيدة هذه الأبيات الكافية

بان الخليط ولم يأووا لمن تركوا وزودوك اشتياقا أيةً سلكوا وأنها سيدة الكافيات عند الأوائل من النقاد.

ومن أمثلة القصص الوصفي الجياد حمار لبيد وأتانه ولا سيها حيث يقول: فتوسطا عرض السرى وصدَّعا مسجورة متجاوراق للمها محفوفة وسط البراع يظلها منه مُصرَّع غابة وقيامها

وحيث وصف البقرة المسبوعة وقد أوردنا ذلك مع أبيات الحمر وأبياتا أُخر من المعلقة في الجزء الأول ومن بعد فأغنى ذلك عن إعادته ههنا.

وثور النابغة وكلا به في «يا دارمية»

وثور عبدة بن الطبيب في اللامية :

هل حبل خولة بعد الهجر موصول

وهي السادسة العشرون من المفضليات. وقد أحسن في صفة قتال الثور الكلاب ونصره عليهن.

حتى إذا مضَّ طَعْناً في جواشنها ورَوْقه من دَم الأجواف معلول ولَّ وصُرِّعْنَ في حيث النيسن به مُضَّرجات بأجراح ومقتول كأَنَّهُ بعد ما جدَّ النجاءُ بِهِ سَيْفٌ جَلاَ مَتْنَهُ الأَصْناع مَصْقُول مستقبل الريح يهفو وهو مبتكر لسانه عن شال الشدق معدول

وذلك لاشتداده في الجرى وهو يلهث مما نهكه القتال. فكأن قد خلع عليه

شيئا من صفة الكلاب التي قتلها. وقد جعله عمود وصفه. ولم يخل من نظر الى النابغة إذ وصف طعن الثور فرائص الكلب وأحشاءه.

شكَّ الفريصة بالمدري فأنفذها شكَّ المبيطر إذ يشفى من العضد فظل يعجم أعلى الروق منقبضا في حالك اللون صدقٍ غير ذي أود

عمود الوصف هنا صورة الكلب المتضور وقد أحاط به الموت ونزعه . كأنه خارجا من جَنْب صفحته سَفُّود شَرْبٍ نسوه عند مُفتَأد

الكلب لايزال بعد هو عمود الصورة . لأن فرث أحشائه هو الذي صار به قرن الثور كالسفود المنسي . وصفحة الكلب ههنا شيء ظاهر الصورة غير منسي . تصوير النابغة لوحة تامة ناطقة . وتصوير عبدة يلائم ما كان هو آخذا فيه من معاني الحركة والبسالة والقتال .

ولكأن الكلب المتضور في دالية النابغة هو أحد هؤلاء الوشاة . ومن الأمثلة ما مر من صفة العاسل . ومن ذلك ما افتن فيه الأعشى من صفة سباء الخمر .

وهلم جرا .

هذا وربما جاء وصف الطبيعة في أثناء القصص أو كالالتفات منه .، فكان في الغاية من الحسن مثل قول قيس بن العيزارة :

سقى الله ذات الغَمْر وبلاً وديمة وجادت عليه البارقات اللوامع
ذكَّر الضمير من عليه لأن المعنى واد. والبيت من العينية التي أوردنا منها
طرفا في معرض من حديثنا عن طبيعة البحر الطويل وصلاح القصص عليه
عمل هي مقناة أنيق نباتها مَرَبُ فتهواها المخاض النوازع
مقناة أي موافقة لكل من نزلها، أو لاتطلع عليها الشمس، وهو قريب من

المعنى الأول لما ينبيء عنه من ظلها البارد بالضحى . مرب أي مألف تألفه المخاض أي الإبل الحوامل وتنزع إليه وتشتهيه .

إذا سال ذو الماوين أمست قِلاتُه لها حِبَب تستن فيه الضفادع قلات بكسر القاف جمع قلت بفتح القاف وسكون اللام والقلت النقرة فيها الماء بالجبل والكلمة معروفة في دارجتنا تستن فيه أي في ذي الماوين.

إذ حضرت عنه تمشت مخاضها إلى السر يدعوها إليه الشفائع

أي إذا صدرت عن الماء مضت الى سر الوادي (أي وسطه وأجود مكان فيه) الممرع ذي النبت المتراكم الألوان. قالوا الشفائع تؤام النبت اثنين اثنين وألوان المرعى ما نبت منه اثنين اثنين

لها هجلات سَهْلَةً ونجادة دكادك لايوبي بهنَّ المراضع ويروي المراتع وهو حسن والمراضع السحاب والهجلات ما لان من بطون الأرض

كأنَّ يلنجوجاً ومسكا وعنبرا بإشرافه طلت عليه المرابع هذه الأبيات في صفة الطبيعة آخر القصيدة العينية التي يذكر فيها أسره . وفيها من معنى الكناية عن التاس الحرية من الأسر والشوق الى ديار قومه ما لا يخفى . وحين أوردنا من هذه العينية أبياتا في الجزء الأول لم يكن بأيدينا ديوان هذيل وندعن الذاكرة آنئذ أولها وهو قوله :

لعمرك انسى روعتي يَوْمَ أَقْتُدٍ وهَلْ تتركن نَفْسَ الأسير الروائع غداة تنادوا ثم قاموا وأجمعوا بقتلى سُلْكي ليْس فيها تنازع وقالوا عدوً ليس فيه هوادة وهاج لأرحام العشيرة قاطع

وهي في الجزء الثاني من طبعة القاهره. ومن شعر هذيل الجيد الوصف للطبيعة قول أبي ذؤيب:

سقى أم عمرو كل آخر ليلة حنا تم سودً ماؤهن ثجيج إذا هم بالإقلاع هبّت له الصبا فأعقب نشء بعدها وخروج تروت عاء البحر ثم ترفعت متى حبشَيّات لَهُن نئيج ويروى:

شربن بماء البحر ثم ترفعت متى لجبج خضر لهن نئيج أي هذه السحائب أصل مائها من البحر، شربن من مائه ثم ترفعن من لحجه ولا يخفى ما ههنا من معاني علم الجغرافيا كقول أبي الطيب من بعد:

كالبحر يقذف للقريب جواهرا كرماً ويبعث للبعيد سحائبا وهذيل كانوا قريبا من البحر ولهم بوصفه علم.

يضيءُ سناه راتِقُ متكشف أغرُّ كمصباح اليهود دلَوج كما نوَّر المصباحُ للعجم أمرهم بُعَيْدَ رقاد النائمين عربج أي نوره عربج أي شخص يعرج على الكنيسة يوقد سراجها . أرِقْتُ له ذات العشاءِ كأنه مخاريق يُدْعى تحتهن خريح خريج لعبة للصبيان يصيحون بها كما يصيح (أو قل كما كان يصيح) صياننا :

... شليل وينو (أي وأين هو) أكله الدودو شليل وين راح أكله التمساح والبرق الذي كالمخاريق هو الشديد اللمع ذو التعاريج والهول الهائل تكركره نجدية وتمده مُسفسِفة فَوْقَ الـتراب معوج أي تجره ريح نجدية وتردده معوج سريعة المر

له هيدب يعلو الشراج وهَيْدَب مُسِفً بأذناب التلاع خلوج أي له أطراف فوق مسايل الماء والأماكن المنخفضة.

ضفادعه غَرْقى رِواءٌ كأنها قيان شُرُوب رَجْعُهنّ نشيج ثم سالت السيول

لكل مسيل من تهامة بعدما تَقطع أقران السحاب عجيج كأن ثقال المُزْنِ بين تضارع ٍ وشابة بَرْكٌ من جُذَام لبيج

أي ابل ضاربات الأرض بأجرنتهن.

فذلك سقيا أم عمرو وانني با بذلت من سيبها لبهيج

وقد كنا وعدنا أن نذكر باب الخروج منفردا وما يفتن فيه الشعراء من أساليب الوصف عنده . وفي الذي تقدم ، وفي الذي يلي إن شاء الله عندما نذكر طرق الربط والتخلص وما هو من هذا المجرى من مذاهب الشعراء ما عسى أن يغني عن الافاضة فيه ، إذ نخشى ما يكون مع ذلك من الاطالة اللازمة ، لأن استطراد الشعراء بضروب الأوصاف في باب الخروج كثير – بل هو طريقهم الذي يندر أن يسلكوا غيره . وذلك لأن الوصف من مقاصد الشعر كما سبقت الإشارة الى درادا .

وقال كعب بن زهير في خروجه من النسيب عندما صار الى صفة ناقته فنعتها نعتا محضا في أربعة عشر بيتا من نحو قوله:

غلباء وجناء عكلوم مذكرة في دفها سَعَةً قدامها ميل حَرْف أخوها أبوها من مُهَجَّنَة وعمّها خالها قوداء شمليل

ثم عمد الى التشبيه المخالط للقصص في البيت الخامس عشر فها بعده : كأنَّ أَوْبَ ذِرَاعَيْها إذا عَرِقَتْ وقد تلفَّع بـالقور العسـاقيل

القور الجبال الصغار واحدها قارة والعساقيل السراب ــ أي وقد لبست التلال وصغار الجبال أكسية السراب.

يوماً يظلُّ به الحِرْباء مصطخدا كأن ضاحية بالشمس مملول مصطخدا أي مصطليا بحر الشمس

وقال للقوم حاديهم وقد جعلت وُرْقُ الجنادب يَرْكضن الحصى قيلوا أي قال لهم قيلوا في ساعة اشتداد الحر. ورق الجنادب أي الجنادب الوُرْقُ أي الرماديات الألوان.

شد النهار ذراع عَيْطَل مِ نَصف عَامَتْ فجاوبها نُكُدُ مَثاكيل

أي كأن أوب ذراعي هذه الناقة أي رجع ذراعيها ، كأنه رجع ذراعي امرأة عيطل أي طويل عنقها وهي طويلة حسنة الجسم . وجعلها نصفا لأنه ههنا يعنيه أمر نضجها ونشاطها في النوح لشدة مصابها _ هي ثكلي ومعها نكد مثاكيل _ لم يعطهن من وصف غير انهن مشئومات منكودات ، وهي أصبحهن وجها وأرفعهن قامة وأحدثهن فجعا .

نوَّاحة رِخْوَةُ الضَّبعين ليس لها لمَّا نَعَى بَكْرَها الناعون معقول

أي جنت لهول المصيبة أو كأن جنت. معقول أي عقل. تفري اللبان بكفيها ومِدْرَعُها مشقّق عن.. تراقيها رعابيل

وازن بين هذه الصورة وصور ضروب الحسان اللاقي مرت أوصافهن من قبل ـ ثم رجع كعب الى وصف الناقة وكنى بها عن نفسه إذ قال: تسعى الوشاة جنابيها وقولهم إنك يابن أبي سلمى لمقتول

وأم البكر الثكلى النائحة كثيرة في شعر هذيل ــ مثلا قول عبد مناف بن ربع يذكر نائحتين يخصها ويذكر النائحات عامة:

ماذا يغير ابنتي ربع عويلها لاترقدان ولابؤسى لمن رقدا كلتاهما أبطنت أحشاؤها قصبا من بطن حلية لارطباً ولا نَقِدا إذا تجرّد نَوْحٌ قامتا معه ضربا أليها بسبت يَلْعَجُ الجسدا قوله كلتاهما إلخ هذا كقول عنترة في ناقته:

بركت على جَنْب الرداع كأنا بركت على قصب أجش مهضم

أي لصدرها صوت كصوت القصب الذي يزمر به وها تان النائحتان كأن في أحشائها قصب زامر. وقوله إذا تجرد نوح بفتح النون وسكون الواو أي إذ كشفن صدورهن للنوح والنوح مصدر والنوح هنا جماعة النائحات كقولهم السفر بفتح فسكون الجماعة المسافرين والتجر بفتح فسكون الجماعة التجار. والسبت بكسر السين هو الجلد وعنى به النعال يَضْربن بها صدورهن مبالغة في إظهار الحزن.

وغلا حميد بن ثور الهلالي في تشبيه سَاقَهُ كالقصة فزعم أن الابن البكر قاد

جمعاً . وكان فارسا يلقى إليه القوم مقاليد أمرهم فيا هو إلا أن كان القتال .

فلم يستطع من نفسه غير طعنة سوئ في ضلوع الجوف نافذة الوغل فخرَّ وكرَّت خيله يندبونه ويثنون خيرا في الأباعد والأهل فلم دنوا للحي أسمع هاتِفٌ على غَفْلةِ النسوان وهي على رحل فقامت الى موسى لتذبح نفسها واعجلها وشْكُ الرزية والثكل

ثم زعم حميد أن ذلك النعي كان خبرا غير صحيح وإذا بابنها يئوب سالما فزعم أن وجده بصاحبته جمل كوجد تلك المرأة إذ جاءها النعي فهمت بقتل نفسها وفرحته كفرحتها إذ نجا.

فوجدي بجُمْل وجُدتيك وفرحتي بجُمْل كما قد بابنها فرحت قبلي وهذا الشعر وسط. ولحميد نفس أعلى منه في ميمية الحيامة وفي سرحة مالك التي يقول فيها.

أبى الله إلا أن سرحة مالك على كل اصناف العضاة تفوق والدالية التي وصف فيها ماخضة اللبن فقال.

جلبًانَة وَرْهاء تخصى حمارها بفي من بغى خيرًا لديها الجلامد وزعم المعري أن القطامي نظر إليها في بائيته:

تلفعت في طَـلً وريح تلقّني وفي طرمساء غير ذات كواكب إلى حيزبونٍ توقد النار بعدما تلفعت الظلماء في كل جانب

وقد أحسن حميد نعت المرأة إذ هي نصف جلدة لها بقية من جمال غير أن العمل وشدة العيش أحدث في ملاسة بشرتها التي كانت أخاديد:.

عريبية لا ناحض من قدامة ولا معصر تجرى عليها القلائد

أي ليست كبيرة مترهلة ولا هي من الصغيرات الدقيقات الرقبات حتى أن القلائد حول أعناقهن تجول

إزاء معاش لايزال نطاقها شديداً وفيها سورة وهي قاعد

كني بشدة النطاق عن نشاطها وبقية قوة شبابها وفسر محقق طبعة الديوان (دار الكتب) وهو العلامة الميمنى رحمه الله القاعد بأنها التي غادرت زمن الولادة وهو وجه قوي إذ من عادة الشعراء في الوصف أن تجعل عدم الولادة من شواهد القوة يذكرون ذلك في نعت النوق وقل شيء ينعتون به إناث الابل لاينعتون به إناث البشر.

على أني أرجح أن المراد بالقاعد في هذا البيت هو معنى القعود الذي هو ضد القيام. ذلك بأن قوله: « لايزال نطاقها شديدا » يستفاد منه أنها قائمة نشيطة عاملة متحركة وعقد نطاقها محكم الربط لايتهافت الى سقوط. فقوله « وهي قاعد » جعله في مقابلة هذه الصفة. ويقويه أن المرأة تمخض وهي قاعدة وهذا يدرك بالمشاهدة.

وأحسب أنه دعا الميمنى الى الأخذ بمعنى القاعد إحدى القواعد كما في قوله تعالى «والقواعد من النساء » سورة النور أن اللفظ بوزن فاعل بدون التاء المفيدة للتأنيث وهذا مما يجاء به لتخصيص المعنى كما في قولهم حائض وطامث. والمعنى عندي في قاعد : «ذات قعود » فمن أجل ذلك جاء الشاعر بالوصف على صيغة فاعل. والسياق يدل على أن ضد القيام هو المراد:

مُداخلة الأرساغ في كل اصبع من الرّجْل منها واليدين زوائد والزوائد من أثر العمل

كأنَّ مكان العقد منها إذا بدا صفا من حزيز سهلته الموارد

يصف جيدها . وقوله « إذا بدا » دقيق جيد . وحميد بن ثور شاعر اسلامية معاصر للقطامي كما يستفاد من كلام المعري في رسالة الغفران . فهذه المرأة اسلامية تضرب بخارها على جيوبها فيغطي ذلك منها اللبة والعنق فلا يبدو إلا عند شدة حركة عملها إذ تمخض اللبن الرائب لتستخرج منه الزبد . وقد طالما لبست زينة العقود وهي شابة أو معصر تجري عليها القلائد . ولكنها منذ حين تجردت للعمل والكسب تركت العقد فبدا أثره حين كانت تلبس منه كأنه أثر حبال الواردين على صفا الأبار أي على الحجر الذي حول البئر وفي التفات الشاعر الى نعت مكان العقد كالتنبيه على بقية من جمال . وانما ترك العقد أثرا لأنها مرت عليها سنوات من الجدب هزلنها وقد جاء الآن عام خصب .

تتابع أعوام عليها هزلنها وأقبل عامٌ ينعش الناس واحِد هذا أخذه من خبر يوسف في القرآن ــ والا لم تكن به حاجة الى أن يذكر الواحد في قوله:

وأقبل عام ينعش الناس واحد

ولكنه قصد فيها نرجح الى التشبيه بعام قصة نبي الله يوسف عليه السلام الذي « فيه يغاث الناس وفيه يعصرون ».

عضمرة فيها بقاءً و شدّةً. ووال لها بادي النصيحة جاهد عضمرة أي شديدة الأسر فيها ضمور وقوة. وزوجها جاهد في صدق النصح لها، فجعلها هي صاحبة الأمر وهو مستشار ناصح.

إذا مادعا أجياد جاءت خناجر لها ميم لايشي اليهن قائد أي هو صاحب إبل وشاء والموصوفات ظاهر الأمر أنها ابال لقوله خناجر والخنجرة والخنجورة الناقة العظيمة ولكن صاحب الابل مما يكون صاحب شاء يدل

على ذلك أن الشاء مفروضة في زكاة الابل حتى يبلغن خمسة وعشرين بين بعير وناقة. ومما ينبىء بارادة الشاء ههنا ذكر الزبد ولا يكون من لبن الابل.

فجاءت بمعيوف الشريعة مكلع أرشت عليه بالاكف السواعد الشرح الذي ذهب اليه محقق الديوان بعيد وليس المراد عندنا معارضته ولكن توضيح المعنى. زعم هذا الشاعر أنه قد جاء عام خصيب بعد أن توالت أعوام مجدبات فأقبلت هذه المرأة على مخض اللبن. فجاءت بسقاء كان قد أهمل وتلبد عليه الوسخ فجعلت ترشه بالماء لأنه قد أصابه اليبس من طول الجدب والاهمال. وجعل الرش بأكف وسواعد ليدل على حركة ساعديها وساعدي زوجها الناصح المطيع لها ورشه باصابعه ورشها باصابعها. المكلع بصيغة اسم الفاعل بكسر اللام أو اسم المفعول بفتحها تقول سقاء كلع كفرح أي متسخ تلبد عليه الوسخ وأكلعه. والعجب للمحقق يذكر ان الاصل الذي يحققه «أرشت» بالشين المخض ورش الاسقية وهذا أمر حال العمل في بواديه تتشابه

فها زال يُسْقى المحض حتى كأنه أجير أناس أغضبوه ممباعد

أى بعد ان رشته الأكف بالماء رشته باللبن وجعلت تسقيه اللبن ليلين الجلد ويزول كل الوسخ الذي بظاهره وفي فمه وتجاعيده. وهو موضوع على بعد اذ تعنى به هذه العناية فشبه بأجير غضب فانتبذ مكانا بعيدا فجعل أهل الدار يسترضونه يبعثون اليه باللبن غدوا وعشيا. مباعد أحب الى فيها صيغة اسم الفاعل وصيغة اسم المفعول لا بأس بها أى هذه حاله انه صار منهم غير قريب.

فجاءت بذى لونين أُعْبِر شاته وعُمِّر حتى قيل هل هو خالد فدل على أنه جلد كبش كبير. وجعله ذا لونين لمكان ماتلبد عليه من الوسخ فازاله الرش والسقى. ثم أشار من طرف خفي وفي براعة مع ذلك ، الى أن كبشه كان ذا لونين وأنه كان مكرما متروكا لايروع ليذبح أو يجز وترك الشاة والبعير لايجز على وجه من وجوه النذر عند البداة هو الإعبار يصنعون ذلك بالشاء وبالابل أيضا. ومن أبيات كتاب سيبويه:

أو مُعْبَر الظهر يُنْبى عن وليته ماحجً ربُّه في الدنيا ولا أعتمرا فقوله ينبى عن وليته يدل على كثرة شعر سنامه.

وفي الديوان وفي رسالة الغفران: « فجاءت بذى أونين » أى خاصرتين يدل على انتفاخ جانبيه وفي الشرح أنها جاءت بذلك لحميد وأضيافه وهو عندى لايستقيم. إنما جاءت بسقاء قديم بعد أن عالجته بالرش والسقي وهذه صفته فأخذه زوجها وملأه لبنا خالصا حتى استدار وذلك ينبىء بأن الرش والسقي قد ألاناه وشبهه في استدارته برجل علفوف أى غليظ من الترك راقد. الذي يدلك أنه يصف ملء السقاء قوله على القرو وهو الحوض الذي يلقى فيه الروب بعد استخراج الزبد وأخذ الناس كفايتهم فيجعل للبقية حوض تشرب منه الدواب. والقرو قريب من الماخضة وقرو الخمر قريب من عاصرها وهو الذي اشار اليه الأعشى حيث قال:

شتان ما يَوْمي على كورها ويوم حيان أخى حابر أظل في تيهاء مسجورة وأنت بين القرو والعاصر وأحسب أن العلفوف التركي هو عين الأجير الذي أغضبوه فانتبذ بعيدا. فلما أدى واستربعته ترغت «ألا كل شيء ماخلا الله بائد»

هذا يوضح ماقدمناه ويدل عليه دلالة لاريب فيها . تصف السقاء أنه أدى أى تم تمامه للمخض وقعدت ازاءه واستربعته لتمخض وشرعت تعمل وتترنم وقد

جعلها تترنم بشعر لبيد وغير القافية لتناسب حرف الروى الذي التزمه. وبيت لبيد.

ألا كل شيء ماخلا الله باطل وكل نعيم لامحالة زائل فأخذ الزائل من عجز البيت واستبدلها بالبائد في مكان « باطل » التي عليها تصريع لبيد. وصورة المرأة النصف الجادة في العمل والكسب ذات حيوية لا تخفى كما صورها حميد هنا.

فذاقته من تحت اللفاف فسرها جراجر منه وهو ملآن ساند أى ذاقت لتتأكد من جودة الرائب واستوائه للمخض فتجشأت فهذه جراجره وسرها ذلك فأخذت تعمل، وذلك بابعادها السقاء بدفعة من يديها ثم جذبه، فاذا مال جهة اليمين على جانبه الوحشي ردته الدفعة منها مستقيا على جانبه الأيسر وظلت هكذا تدفعة وتجذبه ويميل فيعد له عراكها له حتى جاءت خلاصة ذلك زبدة صفراء جعدة، عن استخراج مثلها من مثله كانت مصاداتها للسقاء وذلك، بالذى صنعته من تليينه وسقيه ثم مخضها الرائب باتقان.

اذا مال من نحو العراقى أمره إلى نحرها منه عنان معاند وذلك أن الجذبة تميل برقبة السقاء الى جانب عنقها هى عيل وحشيه فيميله لانسيه منها عراك مناجد فعضت تراقيه بصفراء جعدة فعنها تصاديه وعنها تراود

التراقي معروفة وتعنى هنا مايلى رقبة السقاء ودلت على أن الزبد كثير ملأ من عند فم السقاء الى حيث أعلى صدر الجلد من السقاء . والعراقي هي الخشبات التى يناط بها السقاء وفي الدلو خشباته التى ينفرج عنها فمه .

وأحسب أن أبا تمام ما أراد الا الاشارة الى عوان حميد هذه حيث قال في بائيته:

حتى اذا مخض الله السنين لها مخض البخيلة كانت زبدة الحقب اذ البخيلة التي يذكرها ابو تمام ههنا أمر معهود _ فقصده الاشارة الى بخيلة حميد لايخفى كها ترى . وقد ذكر بخلها حيث قال :

تأويها في ليل نحس وقرة خليلى أبو الخشخاش والليل بارد فقام يصاديها فقالت تريدنى على الزاد ـ شكل بيننا متباعد اذا قال مهلًا أُسْجحى حملقت له بزرقاء لم تدخل عليها المراود

يعنى صحة نظر عينيها وجعلها زرقاء كناية عن نظرة الزجر والغضب والعداوة ثم كأنه أشار الى زرقاء اليهامة وقد مرعليك خبرها، الا أنها لاتكحل بالاثمد، لما تقدم من تجردها لكسب وأنها إزاء معاش.

اذا الحمل الربعى عارض أمه عدت وكرى حتى تحن الفراقد أى صغارها وأصل الفرقد ولد البقرة فأطلقه على ولد الضأن فقامت بأثناء من الليل ساعة سراها الدواهي واستنام الخرائد الدواهي كاللصوص والمغامرين من أمثال الشنفرى والعشاق كسحيم وابن أبي ربيعة.

والى هجاء حميد بخيلته نظر القطامي ان كان نظر وقد سبق أن أشرنا الى مقال أبي العلاء في هذا الصدد. وأحسب أن ابن خفاجة الأ ندلسي في بائيته التي يصف بها الجبل لم يخل من تأثر لمنهج القطامي في كلمته التي أولها ناتك بليلي من فؤادى بذاهب

وقد ذكر فيها حيزبونا من بني محارب نزل بها فلم تقره فبات بشر ليلة - وقال فيها :

ولابد ان الضيف مخبر مارأى سأخبرك الأنباء عن أم منزل تلفعت في طل وريح تلفنى إلى حيزبون توقد النار بعدما تصلَّى بهابرد الشتاء ولم تكن فيا راعها إلا بغام مطية تقول وقد قربت كورى وناقتى فلما تنازعنا الحديث سألتها من المشتوين القد مما تراهم فلما بدا حرمانها الضيف لم يكن

عغبر أهْل أو مخبر صاحب تضيفتها بين العذيب فراسب وفي طرمساء غير ذات كواكب تلفعت الظلماء في كل جانب تخال وميض النار يبدو لراكب تريع بمُحْسور من الصوت لاغب اليك فلا تُذْعَرْ على ركائبى من الحى قالت معشر من محارب جياعا وزين الناس ليس بعارب على مناخ السوء ضربة لازب

وما أستبعد أن يكون القطامي قال هذه الأبيات على خُبْثٍ من مذاهب الهجاء، يريد الطعن على قيس، وكانت ربيعة واليمن معا على قيس في تلك الحروب والى ذلك أشار القطامي في الكلمة الدالية التى مدح بها زفر بن الحرث لما من عليه وذلك قوله:

اني وان كان قومي ليس بينهمو وبين قومك الاضربة الهادى مثن عليك بما اسْتَبْقَيْتَ معرفتى وقد تعرض منى مقتل بادى

غير بعيد أيضا أن يكون حميد بن ثور وهو قيسي جاء بداليته على هذا. المذهب يريد الطعن على اليمن، اذ قال

عريبية لاناحض من قدامة ولامعصر تجرى عليها القلائد فدل على نسبها في اليمن.

وكلمة ابن خفاجة الأندلسي مختلفة في جملة المعاني وتفصيلها عن بائية القطامي اذ هذا يصف الجبل على نحو من أسلوب العظة والعبرة ، وذلك قوله :

وجوه المنايا في قناع الغياهب ولا دار إلا في قتود الركائب تكشف عن وعد من الظن كاذب

بعيشك هل تدرى أهوج الجنائب تخب برحلي أم ظهور النجائب وحيدا تهاداني الفيافي فأجتلي ولاجار الا من حسام مصمم بليل اذا ماقلت قد باد فانقضي

هنا نظر الى النابغة وامرىء القيس معا وليلهما للشعراء طريق مطروق

صحبت الدياجي فيه سود ذوائب لأعتنق الآمال بيض ترائب هنا سير على طريقة أبي تمام وقد مر من ذلك أمثلة وقد حذفنا بعض ماسار فيه على هذا المنهج الحبيبي اختصارا لتشابهه.

فمزقت جيب الليل عن شخص أطلس تطلع وضاح المضاحك قاطب رأيت به قطعا من الفجر أغبشا تأمل عن نجم توقد ثاقب

أحسب أنه في البيت « فمزقت » يصف لقاءه الذئب الذي قل شاعر لم يلقه، وهو الأطلس الذي تطلع، يلتمس القوت، وجعله وضاح بياض الأنياب كالضاحك ولكنه قاطب عابس، وهذا من صفة الفرزدق:

فقلت له لما تكشر ضاحكا وقائم سيفي من يدي بمكان

والضمير في به من أول البيت الثاني يعود على الليل. « وتأمل » التي في الشطر الثاني لا يستقيم بهاالمعنى الا على تكلف، أي نظر بنجم متوقد ثاقب في أواخره ، ولعلها خطأ .

وأرْعن طماح الذؤابـة باذخ يطاول أعنان السياء بغارب

من ههنا وصف الجبل

يَسُدُّ مهب الريح من كل وجهة ويزْحم لَيْلًا شُهْبه بالمناكب عنى بالشهب في هذا الموضع القنن الشهب بالثلج ولم يعن نجوم الساء - أى قممه تزاحم الليل فتصير فيه ببياضها نجوما مع نجومه.

وقور على ظهر الغلاة كأنه طوال الليالى مُفْكر في العواقب وهي الرواية التى عهدتها في المنتخب ورواية الديوان « مطرق في العواقب » وذكر الأخرى في الهامش والمعنى متقارب.

يلوث عليه الغيم سود عائم لها من وميض البَرْق خُمْر ذوائب وما أحسبه ذكر الذوائب الحمر الالأنامنالها كان يرى في الأندلس من شعور النساء الشهاليات الموطن.

أصخت اليه وهو أخرس صامت وقال ألا كم كنت ملجاً فاتك وكم مرَّبي من مُدْلج ومؤوب ولاطم من نُكب الرياح معاطفي فها كان الا أن طوتهم يدالردي فها خفق أيكي غير رجفة اضلع وما غيَّض السلوانُ دمعي وإنما فحتى متى أرعى الكواكب ساهرا فرحماك يامولاي دَعْوة ضارع فأسمعني من وعظه كل عبرة فسلى بما أبكي وسرَّى بما شجا وقلت وقد نكَّبت عنه لطية

فحدثنى لَيْلُ السرى بالعجائب وموطن أواه تبتل تائب وقال بظلي من مطي وراكب وزاحم من خُضر البحار جوانبي وطارت بهم ريح النوى والنوائب وما نوح ورقي غير صرخة نادب نزفت دموعي في فراق الأصاحب فمن طالع أخرى الليالي وغارب يد الى نعاك راحة راغب يترجمها عنه لسان التجارب وكان على ليل السرى خير صاحب سلام فانا من مقيم وذاهب

ظاهر الكلام أن القطامي وابن خفاجه بين مذاهب قصيدتيها بون بعيد، ولاتشتبهان الافي الوزن والقافيه ومجرى حرف الروى. غير ان التأمل يشهد مع ذلك بأن قرى الكلام (وقد مر بك حديث البحترى عن أخذ أبي نواس حيث أخذ عن أبي خراش) واحد او متقارب. وذلك أن القطامي وحميداً كليها يذكران السرى في ليلة باردة مطبقة الظلام، فلاحت لها نار، واذا النار عندها سعلاة من السعالى الآدميه _ سعلاة حميد منهمكة على المخض فلها طرقها أبو الخشخاش _ وما هو الا حميد نفسه ، وهذا رمز كنى به عن نفسه _ زجرته بكلمة حادة وبنظرة زرقاء لها حماليق حمر:

فقام يصاديها فقالت تريدني على الزاد شكل بَيْنَنَا متباعد اذا قال مهلا أُسْجحى حملقت له بزرقاء لم تدخل عليها المراود وسعلاة القطامي:

تقول وقد قربت كورى وناقنى اليك فلا تذعر على ركائبي

اليك أى تنح ياهذا وكانت توقد النار « تصلى بها برد الشتاء » وقد تلفعت الظلماء من كل جانب ».

وقد جعل ابن خفاجة مكان السعلاتين غولًا أرْعن

يسد مهّب الريح من كل وجهة وتزحم ليلا شُهبُه بالمناكب فتى على طول الزمان وربما جلالك عن فرع من الثلج شائب هذا البيت مذكور في هوامش الديوان

يلوثُ عليه الغيم سود عائم ها من وميض البرق مُمْرُ ذوائب

فجعله كما ترى مكان السعلاتين ونارهما ، وأعطاه سناهما بما جعل على رأسه من بياض الثلج . نقل ابن خفاجة صفة الصلابة وشدة المراس من حيزبون

القطامي وحيزبون حميد، الى الجبل الذى استضافه في ليل السرى. وعكس القضية التى جاءبها ذانك الشاعران فجبل هذا الاندلسي غول وديع والمناخ عنده ليس بمناخ سوء. وقد خلع الشاعر سرا على نفسه بعض صفات الجبل من ثبات وصلابة وصبر. وبلسان الجبل وهو لسانه لقوله:

فأسمعني من وعظه كُلُّ عِبْرةٍ يترجمها عنه لسانُ التجارب

بهذا اللسان بكى أصحابه:

أُودّع منه راحلا غير آيب فمن طالع أُخرى الليالي وغارب

فحتى متى أبقى ويظعن صاحب وحتى متى أرعى الكواكب ساهرا

اذ هذه الصفة أشبه به هو منها بالجبل . ولعله _ ان صح مارواه صاحب القلائد _ أن يكون رثى هنا صاحبه عبد الجليل بن وهبون _ أحسبه ابن وهبون قال صاحب القلائد (طبعة مصر سنة ١٣٢٠ هـ ص ٢٤٢): « وأخبرنى (يعنى ابن خفاجة رواية عنه) أنه لقى عبدالجليل الشاعر بين لورقه والمرية والعدو يليط ، لايريم ، يقرع تلك الربا ، ولايزال يروع حتى مهب الصبا ، فباتا ليلتها بلورقة يتعاطيان أحاديث حلوة المساق ، ويواليان أناشيد بديعة الاتساق ، الى أن طلع لهم الصباح أو كاد ، وخوفهم تلك الأنكاد ، فقام الناس إلى رحالهم فشدوها ، وافتقدوا اسلحتهم فأعدوها ، وساروا يطيرون وجلا ، وان رأوا غير شيء ظنوه رجلا ، فبال إليه عبدالجليل وفؤاده يطير ، وهو كالطائر في اليوم العاصف المطير ، فجعل يؤمنه فلا يسكن فرقه ، ويؤنسه فيتنفس الصعداء تثيرها حرقه ، فأخذ في أساليب من القريض يسليه باشغاله بها وإيغاله في شعبها ، فأحيل على تذييل واجازة ، واختبل حتى لم يدر حقيقة النظم ولامجازه ، الى أن مرا بمشهدين عليها رأسان باديان وكأنها بالتحذير مناديان ، فقال ابو اسحق مرتجلا :

أيارب رأس لاتزاور بَيْنَه وبين أخيه والمزار قريب أناف به صلد الصّفا فهو منبر وقام على أعلاه وهو خطيب فقال عبدالجليل:

يقول حذار الاغترار فطالما اناخ قتيل بي ومرَّ سليب وينشد كلانا غريبان ههنا وكل غريب للغريب نسيب

(قلت هكذا في الأصل وعلق عليه في الهامش قوله وينشد كلانا لا يخفى أن هذا الشطر غير متزن فليحرر . ا . ه . قلت ، ليس هذا من قول الشاعر بلا ريب ولكنه من عمل النساخ وبيت امرىء القيس : « أيا جارتا انا غريبان ههنا » وقد قصد عبدالجليل الى تضمينه وليس فيه كلانا ولكن « انا » فها أشبه أن يكون قد قال :

وينشده انا غريبان ههنا وكل غريب للغريب نسيب) فان لم يزره صاحب أو خليله فقد زاره نسر هناك وذيب

فها تم قوله حتى لاح لها قتام كأنه أغيام، فانقشع عن سربة خيل، كقطع الليل، فها انجلت الا وعبد الجليل قتيل، وابن خفاجة سليب، وهذا من أغرب تقوّل ، وأصدق تَفَوّل الله هـ. قوله يسليه بإشغاله أى بشغله يقولون شغله وأشغله ثلاثي ورباعي والإجازة أن يقول أحدهما مصراعا والا خريتمه بيتا وينبغى أن يكون التذييل اكهل البيت بقافية وهو مذكور في أعاريض البسيط والكامل فمثاله في البسيط « وأى حال من الدهر تدوم » ومثاله في الكامل « ماخير ود لايدوم » ولا أحسب أن هذا المعنى العروضي يصلح ههنا، ولكن المراد بعض الاجازة واكهال الأشطار، هذا ماوضح من قوله والله أعلم.

حديث عبدالجليل على لسان الصخرة أن حجرها حذرهما وحذر من يراه

الاغتراب هو من نفس معدن حديث ابن خفاجة على لسان جبله. والصفة التى خلعها ابن خفاجة على الجبل نهارية ، ولكن تقليده مذهب القطامي جعله يزعم أنه سرى .

فكأنه فطن إلى أن التفصيل في النعت كما فصله نهارى (إذ ذكر خفق الايك وهذا يبديه وضح النهار ونوح الورق ولاينحن ليلا، كما ذكر لون خضرة البحار، وسواد عمائم السحاب فيهن ذوائب البرق الحمر، ثم صفة الجبل كله بأنه وقور على ظهر الفلاة، ولايكن أن يراه كله هكذا جاثها على الفلاة وقوراً والليل ضارب بجران) _ فأراد أن يتلافي ذلك بزعمه أنه رآه والفجر أغيش. ولايكون نجم ثاقبا مع غبش الفجر، اللهم الا أن يكون قصد بقوله « قطعا من الفجر أغبشا » الى معنى الفجر الكاذب الذي هو ذنب السرحان، وليس بأغبش حين يستطير مستطيلا بل يضرب الى الحمرة، وجعله قطعا تشبيها له في الاستطالة بالسهم واحد الأقطع بسكون القاف وضم الطاء التى ذكرها الشنفرى حيث قال:

وليلة نحس يصطلى القوس ربها وأقطعه الـلاتي بهـا يتنبـل وقول ابن خفاجة:

وما غيض السلوان دمعي وانما ذرفت دموعى في فراق الأصاحب أصدق على الشاعر نفسه منه على جبله من أجل الخبر الذى ذكرنا . واذا جعلت الدموع للجبل، فكأنه وجده جافا لا ماء عنده .

وقول ابن خفاجه في آخر كلمته:

وقلت وقد نكبت عنه لطية سلام فانا من مقيم وذاهب خاتمة قريبة في مذهب القول من مقطع القطامي حيث قال: فلما يدا حرمانها الضيف لم يكن على مناخ السوء ضربة لازب فقد نكب عنها لطية وودعها اذ لم تضيفه وزجرته ألا يذعر ركائبها ـ وكمثل صنيعه صنع ابن خفاجة اذ أبكاه ، وفقد عنده أو عند مثله خليله عبد الجليل ، فودعه ليقيم الجبل مكانه ويذهب هو لطيته .

والراجح عندى أن ابن خفاجة قال هذا على التذكر. وذكر صاحب القلائد أنه كان صاحب فتك ثم نسك بعد الستين وسياه في ترجمته له الفقيه أبا اسحق بن خفاجه _ فهل عنى شيئا من نفسه او حال نفسه اذ قال:

وقال الاكم كنت ملجاً فانك وموطن أواه تبتل تائب أو يكون الفاتك هو الفارس الذى سلبه وقتل صاحبه ويكون هو المتبتل التائب:

هذا واذ مقال حميد والقطامي كليها أداراه على صفة شمطاء النساء وهجانها وان كانا كا رجحنا انما أرادا هجاء القبائل من بمن قيس - فما يحسن أن يشار اليه ههنا حائية جران العود التي ذكر فيها صاحبتيه فقال: هما الغول والسعلاة حلقي منها مُخَدَّش مابين التراقي مجرح وأولها:

ألا لايغرَّنَ امراً نوفلية على الرأس تبدو والترائب وُضح والنوفلية فيها ذكره صاحب التهذيب (طبع القاهرة _ ج ١٥ ص ٣٥٧) شيء تتخذه نساء الاعراب من صوف يكون في غلظ الساعد ثم يحشى ويعطف فتضعه المرأة على رأسها ثم تختمر عليه ومنه قول جران العود:

ألا لاتغرن امرأ نوفلية على الرأس بعدى والترائب وضح ولا فاحم يسقى الدهان كأنه أساود يزهاها مع الليل أبطح وعن ابن جنى أنَّ النوفلية ضرب من الامتشاط والتفسيران متقاربان، ويجوز أن يصفف شعر الرأس وترفع عقائصة كأنهن الشيء المحشو المعطوف ثم يوضع على ذلك الخمار. وقد شاهد الأزهرى الأعراب فتفسيره عن مشاهدة ويقويه قول جران في الفائية: « وطاح النوفلي المزخرف » يعنى الخمار وقد مر الاستشهاد ببعض هذه الفائية وأولها:

ذكرتُ الصبا فانهلت العين تذرف وراجعك الشوق الذى كنت تعرف وكان فؤادى قد صحا ثم هاجني حمائم ورق بالمدينة هُتف ويقول في احداهن وهى التي سبته:

وفي الحي ميلاء الخار كأنها مهاة بهجل من أديم تقطف وأديم موضع وقوله ميلاء الخار كقوله (في معناه) الا تغرن امرأ نوفلية البيتين، اذ صاحبة هذه النوفلية ميلاء الخار باد منها صفحتا عنقها وترائبها الوضح. فهي التي غره هذا منها وحديثها وهي مع صواحبها اذ يقول فيها وفيهن:

يُنَازعْنَنَا لذا رخيا كأنه عوائر من قطر حداهن صيف رقيق الحواشي لوتسمَّع راهب ببطنان قولا مثله ظل يرجف حديث لو ان البقل يُولَى بَنْفضه غا البقل واخضر العضاه المصنف هو الخلد في الدنيا لمن يستطيعه وقتل لأصحاب الصبابة مذعف فطلب جران أن يستطيعه فأوقعه ذلك في الضرر البليغ ـ واذا بما تحت النوفلية حصاء رسحاء شرسة او كها قال

فتلك التي حكمت في المال أهلها وما كل مبتاع من الناس يربح فنأمل أن نعرض لهذه القصيدة ان شاء الله عندما نصير الى باب الهجاء. هذا ومن جيد أوصاف المحدثين قول أبى عبادة البحترى يصف قتال البحر في قصيدته التي أولها:

ألم تر تغليس الربيع المبكر وماحاك من وشي الرياض المُنشَر وسرَعْان ماولى الشتاء ولم يقفْ تسلل شَخْص الخائف المتنكر

ويعجبنى وصفه الربيع ونسيبه هذا الذى في بداية النسيب: كأن سقوط القطر فيها اذا انثنى إليها سقوط اللؤلؤ المتحدر

لايخفى أن البحترى شبه باللؤلؤ ههنا لمايخالط هذا التشبيه المألوف من معنى الدمع ومعنى سقاط الحديث

وفي أرجواني من النور أحمر يُشَابُ بإفرند من الروض أخضر اذا ما الندى وافاه صُبحًا تمايلت أعاليه من در نثير وجوهر اذا قابلته الشمس رد ضياءها عليها صقال الا قحوان المنور والأقحوان رمز للثغور الحسان ـ وقد صرح أبو عبادة بالغزل من بعد حيث

اذا عطفته الريح قلت التفاتة لعلوة في جاديها المتعصف بنفسى ما أبدت لنا حين ودعت وما كتمت في الأتحمي المسير أتى دونها نأى البلاد ونَصْناً سواهم خيل كالأ سنة ضمرً وهنا نبأة عن موضوع الحرب الذى سيأتى من بعد

قال:

ولما خطونا دجلة انصرم الهوى فلم يبق الالفتــة المتـذكــر وذكر دجلة فيه ذرء من نفس سير الماء وقتاله الذي سيجيء من بعد ـ مجرد

ایاء کها تری . والبحتری کثیر الالتفات ـ لفتة المَتذكر ـ التفاتة لعلوة . وله من القافية :

تلفتُ من عليا دمشق ودوننا للبنان هضب كالغمام المعلق وقد تجده ان لم يصرح بلفظ الالتفات أو مرادفه يضمن مايقوله معناه، حو:

حنت قلوصى بالعراق وشاقها في ناجر برد الشآم وريف ه على أن الالتفات عند الشعراء كثير، فعسى هذا أن يكون مما أغرى أبا عبادة به

وخاطر شوق مايزال يهيجنا لبادين من أهل الشآم وحُضّر ثم أضرب عن هذا الحنين وأخذ في المديح

بأحمد أحمدنا الزمان وأسهلت لنا هضبات المطلب المتوعر وهذا التخلص أو الخلوص الى الممدوح على منهج أبي تمام حتى لتحس فيه بعض روح الايقاع الذي عند أبي تمام

ثم لما أخذ في صفة ولاية الممدوح البحر وغزوته وبلائِهِ الحسن فيه قال: هو الغيث يجرى من عطاء ونائل عليك فخذ من صيب الغيث أو ذَر ولما تولى البَحْر، والجود صنْوُهُ غدا البحر من اخلاقه بين أُبحُر

وهذا من قول ابن مجلم صاحب « ان الثانين وبلغتها » التي استشهدنا بأبياتها في الجزء الأول من هذا الكتاب:

عجبت لحراقة ابن الحسين كيف تَعُوم ولاتغرق وبحران من قوقها زاخِر وآخر من تحتها مطبق

والحراقة ضرب من السفن فيها مرامي نيران يرمي بها العدو ـ ثم يقول أبو عبادة :

أضاف الى التدبير فَضْلَ شجاعة ولا عَزْم الا للشجاع المدبر هذا أخذه ابو الطيب في بيته المشهور « الرأى قبل شجاعة الشجعان الخ » اذا شجروه بالرماح تكسَّرت عواملها في صدر ليث غضنفر غدوت على الميمون صُبحًا والما غدا المركب الميمون تحت المُظَفر أطل بعطفيه ومر كأنما تشوف من هادى حصان مشهر

أى الأمير كفارس ومقدم هذا المركب الميمون كاقبال الجواد الكريم على صهوته فارسه المظفر

اذا رَجِر النوتي فوق علاته رأيْتَ خطيباً في ذؤابة منبر من هنا يبدأنعت السفينة وهي مماتشبه بالناقة فلذلك زعم البحترى أن نوتيها الذي يصيح من أعلاها هو فوق علاة ـ والعلاة الناقة المشرفة وأراد

يغضون دون الإشتيام عيونهم وفوق الساط للعظيم المؤمر

البحتري المحلة العالية التي يكون فوقها النوتي وهو يزمجر آمرا ناهيا.

الاشتيام رئيس المركب والهمزة همزة قطع اذ الكلمة غير عربية كثر استعمالها في ذلك الزمان وقطع همزة الوصل في مثل هذا الموضع مما يستبعد (١) مع جوازه في العربية _على أبي عبادة لشدة حرصه على تجويد نغم الكلِم.

اذا عصفت فيه الجنوب اعتلى لها جناحا عقاب في السهاء مُهَجَّر

⁽١) على أنه يجوز أن يكون الإشتيام هو النظر أي يغضون ابصارهم دون إنعام الاشتيام وقطع همزة الوصل والذي أثبتنا في المتن أجود .

فيه أى في المركب اعتلى لها أى للجنوب. مهجر أى في وقت الهاجرة وذلك ارتفاع النهار. والمراد صفة العقاب هنا بالتهجير لا المركب بذلك، ولكن بأن شراعيه كجناحى عقاب مرتفع في أنصاف الهاجرة.

اذا ما انكفا في هَبْوَة الماء خلته تلفع في أثناء برد محبر أخذ هذا من نعت امرىء القيس ثبيرا حيث شبهة بكبير أناس مزمل في جاد

وحولك ركابون للهول عاقروا كُنوسَ الردى من دارعين وحُسَّر تميل المنايا حيث مالت أكفهم اذا أصلتوا حد الحديد المذكّر اذا رشقوا بالنار لم يك رشقهم ليقلع الا عن شواءٍ مقُتر

أى له قتار بضم القاف والقتار رائحة الشواء وهنا نظرة خاطفة من البحترى الى رائيه أبى تمام في الأفشين.

صدمت بهم صُهْبَ الْعَثَانِينِ دونهم ضرابٌ كإيقاد اللظى المتسعر يسوقون اسطولا كأن سفينة سحائب صيف من جهام وممطر

وذلك أن سحائب الصيف قطع بيض وألوان بين ذلك والسواد، وهكذا قطع الأسطول بقلوعهن البيض وأخشابهن مُقَيَّرات

كأن ضجيج البحر بين رماحهم اذا اشتجرت ترجيع عود مجرجر

هذا البيت جيد في مذاهب النعت، وذلك أن من عادة الشعراء أن يجعلوا زمجرة الحرب وضجيجها أعلى من كل صوت وضجيج . والبحترى ههنا يجعل زمجرة البحر هي أعلى، وهو الفحل القطم المجرجر، والسفائن كنوق. عود بفتح فسكون .

تقارب من زحفيهم فكأنَّما تؤلف من أعناق وَحْش مُنفَّر فا رمْت حتى أجلت الحرب عن طليً مقطعة فيهم وهام مطير

رمت من رام يريم أى لم تغادر ساحة القتال حتى كان النصر على حين لانقع يطوحه الصبا ولا أرضْ تُلْفَى للصريع المقطر

اذ هذا يصير قبره البحر وبطون السمك . وجعل الريح صبا ، ومن قبل ذكر الجنوب ، للدلالة على اليمن والنصر ، لأن النبي على نصر بالصبا وأهلكت عاد بالدّبور ، والصبا شرقية المهب ، وكما هي هبت بنصر المسلمين فهي أيضا أسرع لمن يبحر شهالا أو جنوبا وقد ذكر من بعد أنها تفتحت في قلوع زعيم الروم فنجا من القتل .

وكنت ابن كسرى قبل ذاك وبعده مليًّا بأن تُوهي صفاة ابن قَيْصر

وقد كانت للفرس بالحرب دربة ، ولم يستطع الروم أيام أوج قوتهم أن يقهروهم وهزموا جند الجمهورية الرومية العاتية هزيمة منكرة على أيام قيصر الكبير ورفاقه الثلاثة فلم تستطع دولة الروم من بعد ذلك أن تتخطى الفرات ـ كان ذلك سنة بضع وخمسين قبل الميلاد في تاريخهم .

جدحت له المُوتَ الذعاف فعافه وطار على ألواح شطب مسمر

الذَّعاف بضم الذال . وتأمل الجناس في الذعاف فعافه « والذعاف »أى السريع القتل وأصل استعاله في السم . وخلع البحترى على السفينة هنا صفة الحصان كما فعل في أول كلامه اذ قال « تشوف من هادى حصان مشهر » . غير أن حصانه هذا الأول مقدم مقبل بانتصار . وحصان الرومي هذا الشطب ولكن من الواح ومسامير ، مدبر مُول بهزية وهرب . وماخلا البحترى من بعض النظر والتأثر

بمذهب العرب والأولين كقول حسان:

ترك الأحبة أن يقاتل دونهم ونجا برأس طمرة ولجام وكقول النجاشي الحارثي:

ونجىّ أبن حَرْبٍ سابحٌ ذو عُلالَة أجشٌ هزيمٌ والرماح دوانى والبيت الذي يدلنا على أن الريح نفخت في قلوع الرومي فأسرع هربا قوله:

مضى وهو مولى الريح يشكر فضلها عليه ومن يول الصنيعة يشكر اذا المؤجُ لم يبلغه ادراك عَيْنِه ثنى في انحدار الموج لحظة أخزر

وهذا ينبىء عن تجربة من البحترى بسفر البحر، أى البحر هائج الأمواج والسفينة مندفعة فاذا لم يبلغ نظره نهاية ارتفاع الموج في تصعيده اليه نظر بطرف عينه الى انحداره حين ينحدر ـ وضبط الديوان بضم ياء يبلغه ونصب كاف ادراك والمعنى لايستقيم عليه والوجه جعل الفعل ثلاثيا مفتوح ياء المضارعة والكاف مرفوعة لأن « ادراك عينه » هي فاعل البلوغ ولك أن تجعل « يبلغه » رباعيا بضم الياء على أن تجعل الادراك فاعلا أى لم يبلغه اياه ـ واياه تعود على الموج.

تعلق بالأرْض الكبيرة بعدما تقنصه جرى الـردى المتمطر وكنا متى نصعد بجدك ندرك الـ معالى ونستنصر بسيفك ننصر

ولم يخل البحترى في نعت الأسطول، على جودته ودقة فيه، من بعض المحاكاة لجرير والاقتداء به حيث وصف هذا أسطول الحجاج بن يوسف، في لاميته التى أولها :ــ

شعفت بعهد ذكرته المنازل وكدت تناسى الحلم والشيب شامل لعمرك لا أنسى ليالي منعج ولا عاقلًا اذ منزل الحي عاقل

وما في مباحات الحديث لنا هوى ولكن هوانا المنفسات العقائل ألا حبدًا أيام يحتل أهلنا بذات الغضى والحى في الدار آهل

وما أشبه أن يكون أبو تمام اعتمد رنة هذا الايقاع وجاراه في كلمته التي مدح بها ابن الزيات ونعت القلم وهي التي اولها:

متى أنت عن ذُهْلِيَّةِ الحي ذاهل وقلبك منها مدة الدهر أهل ومن جيد مدحه الحجاج فيها قوله، وكان موضع ذكره حين نصير الى بعض الحديث عن المدح ولكن مناسبته هنا أقوى:

إمامٌ وعدل للبرية فاصل سبيل جهاد واستبيح الحلائل يباع ويشرى سَبْيُ من لايقاتل لكم فاستقيموا لايميلن مائل ولا حجة الخصمين حق وباطل على مربأ والطير منه دواخل

ولولا وأمير المؤمنين وأنه وبسط يد الحجاج بالسيف لم يكن دعوا الجُبْنَ يأهل العراق فإنه لقد جرد الحجاج بالحق سَيْفه فها يستوى داعى الضلالة والهدى وأصْبَح كالبازى يقلب طرْفه

ما أخبر الشعراء بوجوه القول، فقد جعل جرير تقليب الحجاج عينيه كتقليب الصقر عينيه اذ أشرف من فوق مرقبة له عالية يترقب أن ينقض على فريسة، وهجا شاعر آخر الحجاج فجعل تقليبه عينيه كفعل الطائر المائي الخائف المترقب أن ينقض صقر كاسر _ وهو قوله وقَدْ مَرَّ قَبْلُ:

طليق الله لم يمنن عليه ابو داود وابن أبي كثير أو الحجاج عينى بنت ماء تقلب عينها حذر الصقور فتأمل .. ثم يقول جرير:

وخافوك حتى القوم تنزو قلويهم نزاء القطا التفت عليه الحبائل وثنتان في الحجاج لاترك ظالم سويا ولا عند المراشاة نائل في الديوان بالتاء مفتوحة ولايظهر معناه وبالمربوطة من راشي يراشي من الرشوة وسياق الكلام ينبيء عن هذا المعنى وهو المراد الواضح.

ومن غل مال الله غلت يمينه اذا قيل أدوا لايغلن عامل أى الحجاج لايقبل الرشوة فيراشي بها ولايقبل من عاله الغلول والرشوة والغلول أخوان ، وذو الغلول يستعين بالرشوة ليغضي عن غلوله أي خيانته في المال وما نفع المستعملين غلولهم ومانفعت أهل العصاة الجعائل أي الرشوات يصانعون بها الأمراء ليغضوا عن جرائم قراباتهم العصاة قدمت على أهل العراق ومنهم مخالف دين المسلمين وخاذل فكُنْتَ لمن لايُبريء الدين قلبكه شفاءً وخف المُدهن المتشاقل أي خف ليلحق بالمهلب خوف وعيد الحجاج بعد الذي صنع بعمير بن ضابيء

وأصبحت ترشى كلَّ حكم حكمته نزار وتعطى ماسألت المقاول أي اليمن والمقاول وهم الأقيال سادة اليمن

صبحت عمان الخيل رَهْوا كأنما قطا هاج من فوق الساوة ناهل ولعله خطأ من الطابع أو الناسخ على استقامة المعنى ولعل الصواب «رهوا كأنها»

سلكت لأهل البر برًّا فنلتهم وفي اليم يأتم السفين الجوافل

ترى كل مرزاب يُضمّن بَهُوها شانين ألف زايلتها المنازل جفول ترى المسار فيها كأنه اذا اهتزّ جذع من سميحة ذابل

تأمل يسر الجناس في قوله «وفي اليم يأتم» وكان جرير قرآني الأسلوب وهذا الضرب من التجنيس قرآني المعدن ، كقوله تعالى : «وأسلمت مع سليمن » وقوله تعالى : «الذين ءامنوا ولم يلبسوا ايمنهم بظلم أولئك لهم الأمن وهم مهتدون » وقوله تعالى : «المذين أحسنوا الحسنى وزيادة». وعندى أن البحترى اتبع «يم يأتم » جرير في قوله «الذّعاف فعافه » والأصل قرآنى كما لا يخفى . وهذا من أحذق مسالك المحاكاة . وكان البحترى بذلك خبيرا ذا دُرْبَة .

المرزاب السفينة الضخمة أو الطويلة ، وذلك متقارب « وثمانين الفازايلتها المنازل » _ هذه عدة المقاتلين في الأسطول كله ولعله أن يكون زاد فيها شيئا على مذهب التهويل . والمسهار عنى بها العمود القائم في السفينة يناط به الشراع وخشبته وأراد بتشبيهه بجذع النخلة الذابل طوله اذ لايكون الجذع ذابلا الا ونخلته سحوق . وسميحة من آبار أهل المدينة وهي التي حكم عندها ثابت أبو سيدنا حسان أو جده عندما حكم في خصومات سُميحة التي كانت بين الأوس والخزرج وقال حسان رضى الله عنه في ذلك :_

ان جدى خطيب جابية الجو لان عند النعمان حين يقوم وأبي في سُمَيُحة القائل الفا صل حين التقت عليه الخصوم

ثم يقول جرير ولا يخفى أن نعته للسفن الذى مر اذ هي راسية يتأمل الناظر مسارها القائم وهو يهتز، وعدد الأجناد البحريين وهم يجوزون اليها اذا اعترك الكلاء والماء لم تقد بأمراسها حتى تثوب القنابل من ههنا جعل يصف حركة الأسطول. الكلاء بفتح الكاف وتشديد اللام

هو المرفأ لأنه يكلؤها، ولابد من اخراجها من عنده الى عمق الماء حتى تستطيع الابحار. واعتراك الكلاء والماء يكون عند حل الأنجر وقود السفينة بالأمراس الى حيث مكان العمق، الكلاء ممسك بها، ازالتها عنه تحتاج الى علاج. والماء تراد اليه وذلك لابد فيه من علاج وقوله حتى « تثوب القنابل » أى حتى ترجع الجاعات من الناس اليها لتُلزّها فتنقاد ـ فاذا صارت الى عمق من الماء رفعت أجلتها أى قلوعها والمفرد جل بفتح الجيم أوضمها وهو أيضا كساء الدابة وكأن أجلة جمع الجمع وهو جلال بكسر الجيم وجلول وجعل صاحب القاموس الأول للأكسية والثاني للشراع وأحسب أنه سوع جمع الجمع هنا أن لكل سفينة جُلولًا أو جلالا فللأسطول كله أجلة وقصد جرير الى هذا المعنى بين جلي كما ترى

تخال جبال الثَّلْجُ لما تَّرفَعَتْ أَجلَّتُها والكيد فيهنَّ كامل تشق حباب الماء عن واسقاته وتَغْرس حُوت البحر منها الكلاكل

ولجبال الثلج انطباعة في قلب جرير من شاهد ذلك قوله في السينية التي عرَّض فيها بكعب بن جعيل:

هل دَعْوَة من جبال الثلج مُسْمعة أهل الاياد وحيًّا بالنباريس

وانما كانت منازله في الاياد والدام والأدمى وقلب جزيرة العرب حيث لا توجد جبال الثلج ولكن الآكام والحرار والفلوات الأماريت. وقوله « تشق حباب الماء عن واسقاته » أخذه من قوله تعالى : « والليل وماوَسَق » أى وماجمع وحوى . وقوله عن واسقاته أى حاملات الماء منه _ شبه كل موجة بامرأة حبلى أو ناقة حبلى ويقال للناقة اذا حملت وأغلقت على الماء رحمها : (هذه عبارة القاموس) واسق فكأن السفينة تشق بطن كل موجة حبلى بالماء مائها هذا الذى تحمله وعها فيه

وقد ختم جرير صورة الأسطول الذي رآه كأن مسامير قُلُوعِه نخل طُوال وتحريك كلسفينة منه عن مرفأها يحتاج الى الجهاعات، به، وقد ترفعت أجلته وسمت وقد ملأتها الريح وأسرعت بها فبدا الأسطول كأنه جبال لبنان على أعاليهن الثلوج، والماء منشق عن جوانبهن أبيض ذا زبد، وكأن حيتانه قد غرستهن كلا كل السفن في القاع.

هذه الصورة التي ختم بها جرير نعته نظر اليها البحترى في فاتحة كلامه حيث قال:

اذا عصفت فيه الجنوب اعتلى لها جناحا عقاب في الساء مهُجر

وجعله مهجرا لأن ذلك أشد لبياض الجناحين ثم لم يكتف بهذا حتى استبدل بأجلة جرير برد امرىء القيس وبجاد كبير اناسه حيث قال:

اذا ما أنكفا في هبوة الماء خلته تلفع في أثناء بسرد مُحَـبرّ وهبوة الماء هذه فيها من قول جرير «تشق حباب الماء» ثم أكد هذا المعنى من بعد بما هو كالتفسير له حيث قال:

على حين لانقع يطوحه الصبا ولا أرض تلفى للصريع المُقطَّر وقد ختم البحترى بمثل خاتمة جرير من تأمل للريح والشراع من بعد في قوله:

مضى وهو مولى الريح يشكر فضلها عليه ومن يول الصنيعة يشكر اذا الموج لم يبلغه ادراك عينه ثنى في انحدار الموج لحظة أخزر

كما هذا وصف للرومي الهارب، هو أيضا حكاية لحال الناظر الى هربه من بعد، بعين الواقع أو عين الحيال، وهو الشاعر نفسه.

ومن جيد نعت جرير للسفن في معرض التشبيه قوله يصف الابل تخالهن نعاماً هاجه فرع أو زنبريا زهته الريح مَشْحُونا يلقى صراريه والموج ذو حَدَبٍ يلقون بنزّتهم الاالتسابينا

جمع تبان بضم التاء وتشديد الباء وهو شيء من خرقة قصير يستتر به أهل البحر. وأصل جميع هذه الأوصاف من نعوت الجاهليين القدماء كقول طرفة:

عدولية أو من سفين ابن يامن يجور بها الملاح طوراً ويهتدى يشق حباب الماء حيزومها به كها قسم التُرْب المفايِلُ باليد وقول المثقب:

يشق الماء جؤجؤها ويعلو غوارب كُلَّ ذى حَدَبٍ بطين وأوصاف المحدثين للسفن كثيرة

والغالب على طريقة المحدثين في الوصف زخرفة الألفاظ والمعاني وقد عرضنا لهذا المعنى كثيرا من قبل. وقد رام قدامة أن يجمع بين صفة طريقتى القدماء والمحدثين في الفصل القصير الذى عقده للوصف فقال في أوائل تصديره له: « ولما كان اكثر وصف الشعراء الما يقع على الأشياء المركبة من ضروب المعاني، كان أحسنهم من أتى في شعره بأكثر المعاني التى الموصوف مركب منها ثم بأظهرها فيه وأولاها حتى يحكيه بشعره ويمثله للحس بنعته » ثم استشهد بأبيات مقاربة لهذا الذى ذكره وكأنها تمهد من بعيد لمذاهب المحدثين أولها بيت الشاخ في صفة أرض تسر فيها النبالة:

تقعقع في الآباط منها وفاضها خَلَتْ غير آثار الأراجيل ترتمى

فزعم أنه حكى حال النبالة حاملي وفاضهم في آباطهم «حتى كأن سامع قوله يراها » ثم جاء ببيت لأبي ذؤيب من الجيمية التي مرت أبيات منها ذكرناها .

لكل مسيل من تهامة بعدما تقطع أقران السحاب عجيج وبيت آخر في صفة الحرب للهذليين :-

كغاغم الشيران بينهم ضَرْبٌ تُغَمض دونه الحدق ثم ببيتين في الفخر ضمنا وصف النجوم من قول معاوية بن خليل النصرى:

فنحن الشريّا وعيوقها ونحن السبا كان والمرّزم وأنتم كواكب مجهولة تدرى في السباء ولا تعلم

وليس أمر الوصف في هذين البيتين بينا وانما ذكر أسهاء نجوم مشهورة ونعت غيرها الكثيرات بأنها لاتعلم كأنه يتنقص بذلك خصمه، وما أحسبه أصاب حقيقة التنقص اذ جعل هؤلاء الخصم نجوما عالية المكان في السهاء.

وختم قدامة فصله بعد ثبانية أبيات استشهد بها بعد ما قدمنا ذكره من شواهده ما أرى أنه يستحق أن يستجاد منها غير قول عبدالرحمن القس في غناء سلامة:

اذا ما عج مِزْهُرُهااليها وعاجت نحوه أذن كرام فأصغوا نحوها الآساع حتى كأنهم وماناموا نسام ببيتن لذى الرمة في مية:

ترى الخود يكرهن الرياح اذا جرت ومي بها لولا التحرج تفرح اذا ضربتها الريح في المرط أشرفت روادفها وانضم منها الموشح

وفطن قدامة الى أن هذا غزل فأتبعه قوله وهو آخر الفصل، ولنتبع القول في النسيب. وبيتا سلامة هما ايضا غزل. وكأن ابن الرومى قد أخذ منها قوله في وحيد:

تتغنى كأنها لاتغنى من هدو الأوصال وهي تجيد وموضع الأخذ قوله «تتغنى كأنها لاتغنى » لأنه محذو على إصغاء أصحاب سلامة وكأنهم غير مصغين وكأنهم نيام وهم غير نيام.

ومذهب الصناعة والزخرف متبين في البيتين اللذين ذكرهما من شعر عدى ابن الرقاع يصف حمارين.

يتعاوران من الغبار ملاءةً غبراء محكمة هما نسجاها تُطُوى اذا علوا مكانا ناشزاً واذا السنابك اسهلت نشراها

والبيتان مردهما _ مع كثرة نحو هذا في الكلام القديم _ الى قول لبيد في لعلقة .

ولعله أن يعتذر لقدامة في الذى صنع من فرط الاختصار الموفي على حافة الاخلال بأن أمثلة الوصف كثيرة وقد جاء منها بأشياء حسنة في غير هذا ، كنعت أبي كبير لتأبط شرا وكأبيات الحادرة العينية التى استشهد بها على حسن اللفظ وفصاحته .

ومن أدل الشعر على مذاهب المولدين في الوصف، وإيثارهم ماذكرنا من زخرفة المعاني والألفاظ، معا أو أحدهما، قول ابن الرومي، وهو مما اختير له، في تفضيل النرجس على الورد:.

خجلت خدود الورد من تفضيله خجلًا تورَّدها عليه شاهد لم يخجل الورد المورَّد لونه إلا وناحله الفضيلة عاند

فهذا کها تری جدل ومنطق ـ

فصل القضية أنَّ هذا قائد زهر الرياض وان هذا طارد لأن النرجس يظهر أول الربيع والورد في أو اخره مع اوائل المصيف: شتان بين اثنين هذا موعد بتسلب الدنيا وهذا واعد والوعد والوعد من عبارات المتكلمين

وإذا احتفظت به فأمتع صاحب بحياته لـو أن حيّاً خـالد وقوله: «لوان حيا خالد» مع وروده كالحشو شديد المناسبة لقوله من قبل «موعد بتسلب الدنيا» ـ واقتنص عبارته من قول الجارية لسليهان بن عبدالملك

أنت نعم المتاع لو كنت تبقى غير ان لابقاء لللنسان

ثم زعم ابن الرومي أن النرجس أفضل من الورد لأنه زهر ونور والمشهور أن الزهر والنور واحد ، الا أنه كأنه ذهب الى قول من يفرق بينها فيجعل الزهر ما كان أصفر اللون ـ فها أدرى ماتوجيه كلامه هنا ، الا أن يكون مراده أن النرجس أصفر وأبيض فاجتاع اللونين له وهو نفس النبات يجعله زهرا ونوراً .

للنرجس الفضل المبين بأنه زهر ونور وهو نَبْتُ واحد يحكى مصابيح السهاء وتاره يحكى مصابيح الوجوه تراصد

عنى بمصابيح الوجوه العيون. وتراصد أى تتراقب وفي القافيه نوع من عمل ـ اللهم الا أن يكون عنى أن مصابيح الساء ومصابيح الوجوه تتراصد فالقافية على هذا مستقيمة، وفيها حِذْقٌ، لقوله تعالى: « فمن يستمع الآن يجد له شهابا رصدا » فكأنه أراد الاشارة اليه والله أعلم.

يقوى هذا الوجه قوله:

ينهي النديم عن القبيح بلحظه وعلى المدامة والساع مساعد فكأن لحظه شهاب راصد.

اطلب بعفوك في الملاح سميه أبدا فانك لا محالة واجد قوله «أبدا» فيه نظر، لأن الأسهاء مع أذواق أهل عصرها، وأهل عصره كما يبدو لم يكونوا يسمون الفتاة «وردا» ولكن يسمون «نرجس». ولعله لو بلغه أن بعض الناس يسمى كلبته «وردة» لاعتد هذا من ذنوب الورد ومن فضل النرجس جريا على طريقة الجدل التي سلكها. قوله «بعفوك» أي عفوا وبلا

والورد لو فتشت فَرْد في اسمه ماني الملاح له سميً واجد ثم نظر الى مذهب العرب في نسبة الأمطار الى الأنواء، وقد نهى عنه الشرع، فادعاه على وجه التظرف، وسوغ ذلك ما كان عليه أهل عصره من الولع بالطوالع والتنجيم:

هذي النجوم هي التي ربتها بعيا السحاب كما يُرَبَّى الوالد فتأمل الاثنين من أدناهما شبها بواله فذاك الماجه ولقد اشتط بابن الرومي طلب المنطق وحججه. وما للورد والنرجس والمجد _ لولا حماقة ابن الرومي وفرط انسياقه مع الجدل.

وهذا الضرب عند ابن الرومي كثير والى محاكاته قصد الحريري في الدينارية حيث قال في مدح الدينار على لسان سروجيه:

أكرم به أَصْفَر راقت صفرته جوّاب آفاق ترامت سقرته مأثورة سمعته وشهرته قد أودعَتْ سرَّ الغنى أسرته وقارنت نجح المساعي خَطْرتَه وحبّبَتْ إلى الأنام غُرَّته كأَّنا من القلوب نقرته به يَصُول من حَوَّتُه صُرَّته

وإن تفانت أو توانت عثرته يا حبّذا نضاره ونَضْرته وحبّذا مَغْناته ونُصْرته كم آمر به استتبت إمْرته ومُثرف لولاه دامت حَسْرته وجيْش هم هَزَمَته كرّته وبدر تمّ أَنْزَلته بَدْرته ومُشتشيط تتلظّی جرته أسرً نجواه فلانت شرته وكم أسير أسلمته أسرته أنقذه حتى صفت مسرته وحَقّ مَوْلى أبدعته فطرته لولا التقى لقلت حلّت قُدْرته

ولا يخفى أن الوصف في هذه الأرجوزة معه الخطابة ذات اللون المسرحي الذي هو من طبيعة فن المقامة . ثم يقول الحريري في ذم الدينار على لسان سروجيه أيضا :

تبًأ له من خادع مماذق أَصْفَر ذى وجهين كالمنافق يبدو بوصفين لعَيْن الرامق زينة معشوق ولون عاشق وحبُّه عند ذوى الحقائق يدعو الى ارتكاب سخط الخالق لـولاه لـم تَقطَع يميـن سارق ولا بدت مظلمةً من فاست ولا اشمأزً باخل من طارق ولا شكا الممطول مطل العائق ولا اسْتُعيذَ من حسود راشق - وشرُّ ما فيه من الخلائق أن ليس يغني عنك في المضايق إلَّا اذا فرَّ فِرارَ الآبيق واهــأ لمــن حالـــق ومن إذا ناجــاه نجوى الوامق قال لــه قــول المحبّ الصادق لا رأى في وصلك لـي ففارق ومن الوصف المولّد المعتمد على زخرفة اللفظ دون المعنى قول ابن الرومي

في النرجس (من الكامل الأحذ المضمر): يا نرجس الدنيا تُرَى أبــــداً للافتراح ودائم النّحــــب

يا نرجس الدنيا ترَى أبـــداً للافتراح ودائم النَّحـــب ذهب العيون اذا مثلن لنا درُّ الجفون زبرجـد القضب

ومن تتمة صناعة الزخرف البياني تحويل الزهر والنواوير والخضرة الى ضروب من الوشي والأحجار والمعادن الكريمة.

وقال الشريشي في شرح المقامة الحلوانية «والنرجس الذي يشبه به أهْلُ المشرق العيون هو نباتُ له قضبان خُضْر في رؤوسها أقباع يخرج منها نور ينبسط منها على الأقباع ورق أبيض ، في وسط البياض دائرة قائمة من ورق صغير ، هذه الصفة التي تقع في أشعارهم اذا ذكروا النرجس ، وبذلك وصفه كسرى أنو شروان فقال النرجس ياقوت أصفر بين در أبيض على زمرد أخضر ، أخذه بعضهم فقال :

وياقوته صفراء في رأس درة مركبة في قائم من زبرجد كأن بهي الدرّ عقد نظامها فريد أنيق قد أطاف بعسجد

وأنشد أبو عون الكاتب في كتاب التشبيه فقال: من جيّد ما قيل في النرجس ما أنشد المبرد رحمه الله تعالى:

نرجسة لاحظني طرفها تشبه ديناراً على درهم وقال عبيد الله بن عبدالله فيه:

ترنو بأبصارها إليك كها ترنو اذا خافت العصافير مثل اليواقيت قد نُظْمن على زمرد فوقهن كافور كأنها والعيون ترمقها دراهم وسطها دنانير وقال أبو نواس:

لدى نرجس غض القطاف كأنّه اذا ما منحناه العيونَ عيـــون عنالفــة في شكلهن وصفـــرةً مكان ســواد والبياض جفــون

أجاد التشبيه وكشف بذكر المخالفة قناع الشبهة وبين مواقع التشبيه غاية

البيان . وقال أبو عبد الملك بن فرج في كتاب الحاس والمحسوس له : وأحسن بيت أنشدنيه أبو جعفر البغدادي رحمه الله:

مداهن درِّ بين أوراد فِضَّة على قِيس شِبْرِ أخضر كالزبرجد وقال أبو الفرج الببغاء:

> ونرجس لم يعد مبيضّه الـــ تخال احقاق لجَيْن حَوَتْ كأنما يهدى المحيى به يُغنى عن النّرجس إذمارنا وقال ابن المعتز:

كأنّ عيون النرجس الغض بيننا إذا بلَّهُنَّ الْقَطْرِ خَلْتَ دموعه وقال الشاشي :

خص(۱) الصفات التي عيـــون بلا أوجــــه وقال ابن الرومي :

يا نرجس الدنيا ترى أبدا ذهب العيون اذا مثلن لنا

وهذه الصنعة التي أثبتها أهل المشرق للنرجس هي التي يصف بها أهل

كأسَ ولا أَصْفَره الرَّاحا من أصفر العسجد أقداحا لُطْفاً الى الأرواح أرواحا ويخلف الورد إذا فاحا

مداهن در بينهن عقيق بكاء عُيُون كحلهن خلوق(١)

> تنــــــاولها من كَتَـــــــــبْ لها حَدقٌ من ذَهَبْ

للافتراج (٢) ودائــم النَّحــب در الجفون زبرجد القضب

المغرب البهار. قال ابن أبي عامر في جارية اسمها بهار الخ » ما قاله الشريشي

⁽١) الخلوق ضرب من الطيب اصفر.

⁽٢) لعلها خذ بخاء معجمه فوقية بعدها ذَالٌ مُعْجِمَةٌ فعل الامر من اخذ فذلك اقوم للوزن .

⁽٣) هكذا بالجيم المعجمة أحسبها للافتراح بالحاء المهمله من الفرح.

مما يجري مجرى ما سبق ، مما استشهدنا به للدلالة على اعتباد المحدثين في الوصف على زخرفة المعاني والألفاظ . ومما يجري مجرى الزخرفة اللفظية والمعنوية نحو قول المعري :

وكأن الهلال يهوى الثريا فها للوداع معتنقان وسهيل كوجنة الحب في اللو ن وقلب المحب في الخفقان يسرع اللمح في الحمرار كما تسارع في اللمح مُقْلة الغضبان ولحذق المعري يحلي نحو هذا بالأخبار والأساطير ليكون أقوى في الامتاع وادعى الى الطرب، نحو قوله:

ضرجته دما سيوف الأعادي فبكت رحمةً له الشعريان وقد سلك ابن الرومي مذهبا من زخرفة اللفظ والمعنى بناه على التشبيه

والاستعارة المأخوذ أصلهما من صفات بشرية (ومعدن هذا الاسلوب من أبي تمام وقد سبق إلماعُنا الى أخذ أبي تمام وأبي نواس ومن كان على مذهبهما أو تأثرا به من ذي الرمة) في الأبيات العينية التي لعله أراد أن يبارى بها ميمية أبي عبادة في وصف

الروضة والربيع _ قال:

اذا رنّقت شمس الأصيل ونفضت على الأفق الغربي وَرْسا مزعَزْعَا وودعت الدنيا لتقضي نحبها وشول باقي عمرها فتسعسعا ولاحظت النوّار وهي مريضة وقد وضعت خدّاً إلى الأرض أضرعا كما لاحظت عُوادها عين مُدْنف توجّع من أوصابه ما توجّع

وهذا كما ترى إيغال صرفنا الشاعر به عن منظر الشمس الغاربة إلى منظر المريض المتوجع. والعنصر العقلي المزحرف الحريص على البراعة في ذلك قد غلب الشاعر، فغفل معه عن أن موصوفه هو جمال شفق الغروب وأنه أولى به أن يتوفر على نقل احساس خفقة القلب به، بدلاً من أن يتابع فكرة الصفرة وشبهها

بالمرض والمريض فليس في ذلك ما يوحي بحقيقة انفعال الشاعر لمشاهدة جمال شفق الغروب. ولكأني _ والله أعلم _ بابن الرومي قد غره قول النابغة: نظرت اليك بحاجة لم تقضها نظر السقيم الى وجوه العدود

وتشبيه النابغة ووصفه صحيح ، لأن في الحالتين سقها هو أصل التشابه ، سقم الحاجة الغرامية الجنسية (مثلا) وسقم الضعف التوّاق الى العطف والرحمة شتان ما بين مذهب النابغة حيث ذهب ، ومذهب على بن العباس .

كأنهما خال صاء تودّعا من الشمس فاخضر اخضراراً مشعشعا كما اغرورقت عين الشجى لتدمعا

وبين اغضاء الفراق عليها وقد ضربت في خضرة الأفق صفرة وظلت عيون الروض تخضل بالندى

وميمية الروض التي أحسب هذه الأبيات العينية قد قيلت في مجاراتها هي :

من البشر حتى كاد أن يتكلما أوائه ورد كنَّ بالأمس نُوما يبث حديثاً كان قبل مكتما عليه كما نشرت وَشياً منمنما وكان قذى للعين اذ كان محرما يجيء بأنفاس الأحبّة نُعما

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكاً وقد نبه النيروز في غلس الدُّجى يُفتِّقها بَرْدُ النَّدى فكأنَّـــه ومن شـجر ردّ الربيــع لباسـه أحلّ فأبدى للعيـــون جمالــه ورق نسيم الجــو حتى كأنــه

والأبيات مشهورة. ومزية البحتري على ابن الرومي أن الذي يصفه في شعره هذا هو الربيع، تعويل الشاعر على ذكر ورده ونداه ولباس خضرته الجديد ونسيمه أكبر من تعويله على ما يشبهه به من صفات البشر وصفات الوشي، احساس البحتري بجهاله وبهجته يصلنا من خلال بيانه _ ألا تراه حتى حين يزخرف بذكر الوشي المنمنم يدخل في ذلك الحركة، يقول كأنك أنت حين تنظر الى

الخضرة الجديدة وألوان النُّوار كأنما تنشر وشيا منمنها ـ هذا نعت الانطباعة في مدى نظرك ، فالزخرفة هنا ليست أمراً لفظيا معنويا ذهنيا ولكنها ذات بيان بانفعال وإحساس وشعور ـ وقوله:

أحل فأبدى للعيون جماله وكان قذى للعين اذ كان محرما غالب عليه قصد الزخرفة وكأنما صاغه حبيب، وخاصة قوله «وكان قذى للعين اذ كان محرما » فهذا فيه نفس حبيب. على أن حبيبا لو قد رام هذا المعنى لجعل من إحرام شجر الشتاء جانبا من حسن، ولكونه قذى للعين بإحرامه، أيضا أن يكون لها بذلك إثمدا وذرورا.

أليس هو القائل في نعت خراب عمورية:

سماجة غنيت منا العيون بها عن كل حسن بدا أو منظر عجب هذا وأحسب القارىء الكريم مما يكون قد تنبه لأخذ ابن الرومي من حبيب حث بقول:

وقد ضربت في خُضْرَة الأفق صفرة من الشمس فاخضر اخضراراً مشعشعا ولعمري انه على كثرة عمله ودقة غوصه في هذا البيت قد قصر عن قول

تريا نهاراً مشمسا قد شابه زهر الربا فكأنما هو مقمر وأحسب أن البحتري قد أخذ وشيه المنشر ـ أو قل أخذ « فكرة » وشيه المنشر ، من قول حبيب يصف مطرة من مطر الشتاء المؤذن بالربيع أو شيئا قريباً من ذلك :

فكأنني بالروض قد أجْلى لها عن حلة من وشيه أفـــواف وهذا البيت من كلمة فائية حسنة ـ لأبي تمام ، موغلة في الروح الحضري من غير ما مفارقةٍ لقصد الإصابة وصدق البيان الذي هو مذهب الأوائل ـ قال يعتذر لأحد أصدقائه بأن المطر منعه من زيارته _ والغالب على مطر العراق أن يكون في الخريف والشتاء كما ذكر البحتري حيث قال:

لاحت تباشير الخــريف وأعرضـــــت قطع الغيام وشارفت أن تهطــــلا ونعود الى ماكنا فيه من حديث أبيات أبي تمام، قال:

منع الزيارة والوصال سعائب شمَّ الغيوارب جأَبة الأكتان هذا الوصف الغليظ يناسب هيئة السحابات الغليظات اللاقي منعَنه الزيارة: ظلمت بني الحاج الملحّ وأنْصفَت عرض البسيطة أيما إنصاف والحاج الملح في المدن والمطر فيهن عناء أما أهل البادية فبه فرحون وأتَتْ بمنفعة البلاد وضرّها أهل المنازل ألسن الوصّاف

وعلمت ما يُلْقَى المزور إذا همت من مُطر ذفرٍ وطين خفافِ وعنى بالممطر ما نسميه الآن معطف المطر وكان من الصوف فكان أبتلاله يجعله ذفر الرائحة ، وكانوا يلبسون الأخفاف فيلصق بها الطين من المطر ، وكلّ ذلك مما يتأذّى به المزور ، فجعل أبو تمام هذا مما يصحّ الاعتذار به في ترك الزيارة بل قد أوجب تركها في مثل تلك الحال :

فَجَفَوْتُكُم وعلمت في أمثالها أن الوَصُول هو القطوع الحافي للذي يسببه من الأذى لرب الدار ثم أخذ أبو تمام بسبيل استرسال خيالي يذكرنا فيه بما كان من مذهب أهل البداوة من الفرح بالمطر وانتهاز فرصة مقدمه للنجعة والظعن وما ينشأ عن ذلك من لقاءات الغرام وضروب نواه _ قال:

فكأنني بالروض قد أجْلى لها عن حلةٍ من وشيد أفواف وكأنني بالطاعنين وطيّة يبكي لها الآلاف للآلاف وكأنني بالشدقميّة وسَطْه خضر الّلهي والوُظْف والأخفاف

الطية بكسر الطاء النية ، عني نية السفر والآلاف جمع آلف كفاعل والجمع فعال بضم فتشديد وان قلت الآلاف بوزن الأفعال فهي جمع الف بكسر فسكون تقول إنّف والفة وآلف وآلفة _ وقد أعطانا أبو تمام صورة منظر من البادية والابل ترتع خضرا لهواتها وسوقها _ الوظف بضم الواو وسكون الظاء هنا ولك ضمها في غير هذا الموضع لئلا يختل الوزن جمع الوظيف وهو موضع القيد من الساق _ وجانب الوصف الدقيق الصائب من هذه الأبيات لا يخفي .

والبيت الرائي الذي زعمنا ان ابن الرومي أخذ منه شعشعة اخضراره بصفرة الشمس يرجو أن يُربى على ابداعه بما يصاحب الشعشعة من تداعي المعاني المؤنس بنشوة الخمر، من قصيدة فذة في بابها، جمعت الى زخرفة ضروب المجاز والطباق والجناس واللعب اللفظي والمعنوي جودة تصوير الاحساس، ونقل الشعور بالجمال الذي انفعل به قلب الشاعر وفنه لنشاركه فيه ونستمتع بحسن بيانه عنه، قال رحمه الله:

رقّت حواشي الدَّهْر فهي تَمْرَم وغدا الثَّرى في حليه يتكسّر نزلت مُقدَّمة المصيف حميدةً ويد الشتاء جديدة لا تُنْكُرُ لولا الذي غرس الشتاء بِكَفّهِ قاسي المصيف هشائها لا تشمر كم ليْله: آسى البلاد بنَفْسه فيها ويوم وبله مثعنجر

هذه الموازنة الجدلية بين الشتاء والمصيف أيها أفضل لم تصرف انهاكة أبي عام في جانبها المنطقي الذهني عن لزوم جادة الوصف والابانة عن الاحساس بالطبيعة وأثرها المباشر على النفس. ولا ريب أن ابن الرومي رام أسلوب هذه الطريقة ولكنه كها ذكرنا انصرف مع الجدل عن الوصف ونَقْل احساس القلوب. مطر يذوب الصَّحْو منه وبعده صحو يكاد من الغضارة يَقْطُ ر غيثان فالأنواء غيث ظامر لك وجهه والصَّحْو غيث مُضْمَ ر

تأمل الزخرفة واللعب المعنوي ههنا ، وقد استعار الظاهر والمضمر من ألفاظ النحو كما لا يخفى .

ونديُّ إذا ادُّهنت به لمم الثري خِلْتُ السحابِ أتاه وهو مُعَـــــذَّر

معذر أي جاعل له عِذَاراً . وكانت القيان الحسان مما يعقربن خصلات الصدغ وكانوا يسمون ذلك عقارب الأصداغ . وقد افتن أبو تمام ، فجعل الربوات عليهن الخضرة بمنزلة لِم الشعور التي على الرؤوس ، والندى عليهن لامع كالدهن . وهيدب السحاب الداني الى الارض من جوانب الربوات كأنه خصلات الأصداغ . كل هذا زخرفة استعارات ومجاز قوامه التجسيد وهو لأبي تمام طريقة (اتبع فيها غيلان كها ذكرنا من قبل) . هذا و « معذر » أيضا بضم الميم وتشديد الذال المعجمة مكسورة يحتمل معنى معتذر من قول العرب عذر بتشديد الذال وفتح العين قبلها أو كسرها بمعنى اعتذر وقد قرىء بهذه الصيغة (فعل بفتح الفاء وتشديد العين أو كسر الفاء وتشديد العين في الماضي و بفتح حرف المضارعة وكسر فاء الكلمة وعينها بمعنى (افتعل يفتعل) في سورتي يس ويونس في الحرفين _ يخصمون _ الكلمة وعينها بمعنى (افتعل يفتعل) في سورتي يس ويونس في الحرفين _ يخصمون _ يهدّى . وعليه يكون مراد الشاعر أن السحاب يعتذر من أنه لم يمطر وانما أمد النبات بالندى وحده . ومثل هذا الاستعال « أي معذر » بمعنى العذار وبمعنى الاعتذار مما يسميه البلاغيون بالاستخدام .

هنا يؤرخ أبو تمام هذا الربيع الذي أعجبه ولا يعيبه التوكيد في عجز البيان . اذ هو لا يتهيب استعال العويص من مذاهب العربية اذا دعا اليه أرب البيان . وأرب البيان هنا يدعو الى تأكيد مقال الشاعر أن هذا الربيع الأزهر . فأكد مقاله بجىء اللام قبل جملة مبدوءة بإن المؤكدة وانما تقبل اللام اذ جىء بها على لغة من يجعل همزتها هاء خالصة ، ففعل ذلك ، ثم أكد الربيع بلام ان التي تسمى في النحو

باللام المزلحفة. وهي هنا ليست مزلحفة بل مؤكدة ، لأن لام الابتداء المؤكدة في الموضع الأول من الكلام لم تزلحف عنه ، فتأمل .

وجزى الله أستاذنا الشيخ عبدالله محمد عمر البناء خيراً فقد كان أول سهاعنا هذه القصيدة الرائعة منه إذ اختارها لنا في درسه وشرح هذا الحرف الذي قدمنا ذكره أنه لغة في إن - وكأنما افتتن أبو الطيب بهذا الافتتان من أبي تمام وكان كثير النظر فيه والأخذ منه فجاء به في قوله:

لهنَّك أولى لائم بَلامَة وأحْوَج بمن تعذلين إلى الْعَذْل وكان يحسن الأخذ ويبعده حين يفعل ـ وقال حبيب:

أربيعنا في تسع عشرة حجّةً حقا لهنك للربياعُ الأزْهَارِ ما كانت الأيام تُسْلب بهجةً لو أن حسن الروض كان يُعَمَّر أو لا ترى الأشياء ان هي غيّرت سمجت وحسن الأرض حين تغيّر

هذا البيت جيد، اذ الأرض تراب وأحجار ونحو ذلك. ومهما يكن منظر ذلك في نفسه حسنا أو مقبولا فان اكتساءه روضا ونواوير وشجرا وضروب نبات وخضرة يجعله أجمل ويكسوه الحسن الذي لاريب فيه.

وهذا المعنى الذي جاء به أبو تمام أكمل من قول أبي عبادة :

أحل فأبدى للعيون جماله وكان قذى للعين اذ كان محرما فجعل أبو عبادة كسوة الخضرة حاله الطبيعية قد أحرم بسلبها، والذي جاء به أبو تمام أدق وأصوب.

يا صاحبيّ تقصيا نظريكما تريا وُجُوه الأرض كيف تصوّر تريا نهارا مشمسا قد شابه زهر الرُّبا فكأنا هو مقمر

هذا من الأبيات العقم. والذي صنع ابن الرومي من محاولة أخذه عناء. وتَقرّبه من إثارة القارىء أو السامع بذكره الشعشعة وما يلابسها من معنى نشوة الخمر يشبهه شيئا ما سبق أن وقفنا عنده من قول شوقى:

قف بتلك القصور في اليم غرقى مسكا بعضها من الذُّعر بعضا كعذارى أخفين في الماء بضا سابحات به وأبدين بَضّـــا

فقلنا ان فيه تزلفا إلى القارىء بالبضاضة وما يصاحبها من إثارة. ولعمري ان العذارى اذا سبحن قل أن يتبين الناظر ما يبدو وما يختفي من بضهن، وإنما يكون تبين ذلك عند رمل الساحل وما بمجراه اذ هن غير مغمورات سابحات. ويحتمل كلام شوقي أنهن أخفين البض بسبحهن وأبدينه حين صرن الى الساحل وشمسه أو ما بمجرى ذلك.

دنيا معاش للورى حتى إذا حلّ الربيع فانما هي منظر

معاش بالرفع أو بالجر والجر أحب إلي والرفع جيد ـ أي الدنيا معترك وعمل. ثم فجأة يغلب المرء هذا الجمال، فيقف وقفة ينظر اليه. وليس المنظر بانتهاء للمعاش أو انصراف عنه، ولكنه درجة فوقه. لا يخفى أن ههنا انطباعة حسن وانفعالة قلب سجلها الشاعر أبلغ تسجيل وأوجزه.

ثم فصّل بعض هذا الإيجاز من بعد:

أضحت تصوغ بطونها لظهورها نورا تكاد له القلوب تُنَور من كل زاهرة تَرَقْرَق بالنّدى فكأنها عيْن إليك تحدد تبدو تنارة وتخفّر تبدو تنارة وتخفّر

ولعل الشاعر رأى عذراء أو عذارى في ذلك المنظر فَجَعَلَهُن مَع نواره نوّارا . حتى غدت وهداتها ونجادها فئتين في حُلَلِ الربيع تَبَخْتَرُ مصفَرة محمرة فكأنهـــا عُصبَ تيمّن في الوغي وتَقضّر

ههنا صناعة وزخرف وتمهيد للخروج من الوصف إلى مدح المعتصم وكان صاحب حرب وجند وزينة الجند وألوان عصبهم مما يقع التشبيه به الموقع الحسن في مثل مقام مدحه _ ومع هذا فأبو تمام ممسك بملازمة وصفه ومتابعة البيان عن إحساسه بهذا المنظر الفذ الرائع.

من فاقع غض النبات كأنه دُرَر تشقّق قبل ثم تزعفر وهذه دُرَرْ خيالية ليست من جواهر واقع الحياة الجوامد ذوات الأثبان. أو ساطع في حمرة فكأنما يدنو إليه من الهواء معصفر

فهذا يؤكد ما تقدم من جنوح حبيب إلى سبحات الخيال ، وبعده عن الفتنة بزخرفة جمود الجواهر .

صبغ الذي لولا بدائع لطفه ما عاد أصفر بعد اذ هو أخضر

وهذا مقطع الوصف. وبه رفع أبو تمام وشى الربيع عن كل ضروب الوشى التي يفتن في صنعها البشر. ومن مأثور كلام نبي الله عيسى عليه السلام أن نتأمل أزهار الرياض فانها لا تسعى ولا تغزل ولم يكن سليان في أبهى حلل مجده بأزهى وشيا منها. وما استبعد أن يكون أبو تمام قد أخذ منه اذ كان واسع التحصيل. وقد حسد على تحصيله وتبريزه وإبداعه فزعم بعضهم أنه نبطي الأصل يطعنون في نسبه وأن أباه نصراني يدعى تدوس فغيره الى أوس، وهذا باطل قطع صاحب الأغاني ببطلانه، وما كان بمن يتهيب المطاعن. وقد كان في طبىء قوم نصارى، فلو لم يكن من نسب أبا تمام الى أصول نصرانية قاصدا الى الكيد والطعن، ما كان محتاجا الى

أن يضيف الى ذلك أصولا نبطية ولاكتفى بطائيته فلم ينزعه منها ، ولا يخفي قصده الى أن يخرجه من نسب العرب ومن أصالة الإسلام معا . فتأمل ولله در أبي الطيب اذ يقول :

سوى وجع الحساد داو فإنه اذا حلّ في قلب فليس يجول وأبو الطيب من أوصف الشعراء للطبيعة وقد أفردنا لذلك رسالة بعنوان «الطبيعة عند المتنبي» بمناسبة مهرجانه الذي أقيم ببغداد سنة ١٩٧٧م (نوفمبر - تشرين الثاني)(١) فأغنى ذلك عن إعادة أكثره ههنا. ونونيته التي أولها

مغاني الشعب طيباً في المغاني عنزلة الربيع مـن الزمـان

سليان لسار بترجمان غريب الوجه واليد واللسان خشيت وان كرمن من الحيان على أعرافها مثل الجان وجئن من الضياء بما كفاني دنانيرا تفر من البنان بأشربة وقفن بلا أواني صليل الحلي في أيدي الغواني أجابته أغاني القيان اذا غنى وناح إلى البيان وموصوفها مناعدان لبيق الثرد صيني الجفان

ي الشعب طيبا في المعايي من الفرائد. وفيها يقول: ملاعب جنة لو سار فيها ولكن الفتى العربي فيها طبت فرساننا والحيل حتى غَدَوْنا تنفض الأغصان فيها فقمن بما يرد الشمس عني فقمن بما يرد الشمس عني وألقى الشرق منها في ثيابي وأمواه يصل بها حصاها اذا غنى الحام الورق فيها ومن بالشعب أحوج من حمام وقد يتشابه الوصفان جداً ولو كانت دمشق ثنى عناني

⁽١) رقم الايداع بالمكتبة الوطنية ببغداد هو ٩٣٩

يلنجوجيً ما رفعت لضيف به النيران نَدِّيُ الدخان تَحلّ به على قلب جبان على قلب جبان منازل لم يزل مها خيال يُشيِّعني الى النوبنذجان يقول بشعب بوان حصاني أعن هذا يسار إلى الطعان أبوكم آدم سنّ المعاصي وعلمكم مفارقة الجنان

ثم خلص الى المدح _ وفي صور المدح مناظر من التفاته الى الطبيعة والقصيدة من الشعر السائر المروي المشهور. وكل بيت منها كنز من المعاني والعواطف.

سبق التنبيه في أوائل هذا الجزء الى أخذ الشاعر الانجليزي أندرو مارفيل فيها نرجحه من هذه القصيدة في منظومته المختارة التي يقال لها الحديقة وأحيانا يقال لها أفكار في حديقة

Thoughts in a Garden. _ j _ The Garden

وهذا الأخذ نقول به على سبيل الترجيح لشدة التشابه في مواضع مما يرجح في مثله ألا يكون وقع حافر على حافر وخاطر على خاطر ولكن نتاج روية وتوليد. ولا يلزم من يتنبه لمثل هذا التشابه أن يثبت واسطة الأخذ. فإن قوة شواهد الملابسات مما تصدر عنها الأحكام في قضايا القانون والمحاكم فكيف بقضايا السرقات والأخذ الأدبية التي ليس منها أديب مهما يكن حظه من الأصالة والإبداع بناج وليس بعد فيها قطع يد أو سجن أو تعزير؟

أبو الطيب ونيكلسون:

هذا استطراد دعا اليه ما تقدم من دعوانا أخذ أندرو مارڤيل وغيره (وقد ذكرنا من قبل وفي رسالتنا المهرجانية أن وليم بلايك William Blake أيضا منه أخذ

بل لعله تجاوز الأخذ الى السرقة) وذلك أن نيكلسون وآخرين من المستشرقين غَضّوا من قدر أبي الطيب. فها أدرى أصنعوا هذا وهم يعلمون مكان الأخذ منه فعمدوا الى أن يخفوه، أم لمحض الْجَهْل بَقدْره، وهذا ما أرجحه، لأنّ الذي يكون قد قصد الى الاخفاء هو الآخذ وهذا المعنى قد وضعه أستاذ النقد والأدب أبو عثمان رحمه الله.

قال نيكلسون في كتابه عن تاريخ الأدب العربي في الفصل الذي تحدث فيه عن المتنبي (أنظر طبعة كمبردج ـ سنة ١٩٦٦ م ص ٣٠٧ ـ ٣٠٨) ما ترجمته على وجه التقريب^(۱) (وكل ترجمة تقريب وان شاء القارىء الكريم رجع إلى النص الانجليزي حيث ذكرنا موضعه):

«يقول ابن خلكان أما شعره فهو في النهاية ، ولكنّ الأساتذة الأوربيين باستثناء فون هامر لا يشاركون في هذا الاعجاب المتحمس للمتنبي بشيء ، وتشهد بذلك أقوال رايسك ودي ساسي وبوهلين وبروكلهان وغيرهم في هذا الموضوع . ولا بيلك أقوال رايسك ودي ساسي وبوهلين ذوقنا دون منزلة مشاهير الجاهليين بكثير . ويبغي بالنسبة للعصور المتأخرة أن يجْعَل دون أبي نواس وأبي العتاهية . إنَّ محبّي الشعر كها يُفْهَمُ من مدلول هذا اللفظ في أوروبا لا يمكن أن يجدوا فيها كتبه المتنبي من لذة أو متعة فنية بل على العكس سيتقززون من المحاسن التي يزعمها له النقاد العرب بمثل أو بأكثر مما يتقززون من مساوئه » أ.هـ . أقول ليَهْن « فون هامر » الانفراد والشذوذ ، فان أكثر الذين ذكرهم نيكلسون عمن يصح أن يدرجوا فيها وصف به الجاحظ أبا عمرو الشيباني في كلمته المشهورة من أهل النقد حيث قال : «وأنا رأيت أبا عمرو الشيباني وقد بلغ من استجادته لهذين البيتين ونحن في

⁽١) بلغني أن الدكتور صفاء خلوصي ترجم تاريخ نيكلسون الأدبي ، فحرصت على أن أصيبه فلم أقدر على ذلك الى الآن .

المسجد يوم الجمعة أن كلف رجلا حتى أحضره دواةً وقرطاسا حتى كتبها له وأنا أزعم أن صاحب هذين البيتين لا يقول شعرا أبدا ، ولولا أن أدْخل في الحكم بعض الْفتك لزعمت أن ابنه لا يقول شعرا أبدا ، وهما قوله:

لا تحسبن الموت موت البلى فإنما الموت سؤال الرجال كلاهما موت ولكن ذا أفظع من ذاك لذل السؤال

وذهب الشيخ الى استحسان المعنى والمعاني مطروحة في الطريق الى آخر ما قاله وأحسبه في الحيوان.

ان يك ما نقول به من أخذ « أندروا مارفيل » و « وليم بلايك » وغيرهما من أي الطيب صحيحا وهو ان شاء الله كذلك ، فان الذي اعتمده نيكلسون وقال به من آراء راسيك ودي ساسي وسواهما باطل ، منشأ بعضه من الجهل بمعادن أشعار العربية وصحة التذوق لها ، وهو أمر أتهم به الجاحظ عددا من علماء عصره هو أهل الرواية المتمكنين من لغة العرب ، فكيف بعلماء المستشرقين وأكثرهم لم يكونوا من جهابذة أهل النقد والذوق في ميادين أشعار لغات أقوامهم وأدبها . هذا ومنشأ بعضه بل أكثره من التحامل والتعصب الديني ودعوى التفوق العنصري . وقول نيكلسون ، إنهم - أي النقاد الأوربيين - يتقززون من محاسن أبي الطيب بله مساوئه ، ينضج كما ترى بالساجة العنصرية أو التعصبية السنخ أو هما معا . وقد قرن عندهم بين الجاهلين وأبي العتاهية في مجال الموازنة بين المتنبي وغيره من الشعراء . وأبو العتاهية من الجاهلين بعيد كل البعد . لكنه كان ينسب إلى انحراف عن الاسلام . فعل هذا بعض ما قربه من قلوب أهل التعصب . كما يكون قد باعد المتنبي جهارة صوته بمدح الجهاد ، وإنحائه على النصارى في غير ما موضع نحو : وخلي العذارى والبطاريق في الدُّجى وشعث النصارى والقرَّابين والصلبا

ونحو:

فخرُّوا لخالقهم سُجِّدا ولو لم تُغِثْ سجدوا للصلب ونحو:

هنيئا لضرب الهام والمجد والعلا وراجيك والإسلام أنك سالم ونحو:

أرى المسلمين مع المشركيـ ـن اما خوف واما رهب وأنت مع الله في جانب قليل الرقاد كثير التعب كأنك وحدتـه ودان البرية بابن وأب

وهذه عقیدة النصاری ، فقد جعلهم من المشرکین ـ ومثل هذا هم معذورون ان کرهوه ثم زعموا أنهم تقززوا منه ، وهو من محاسنه کما لا یخفی . ونحو قوله :

ويستنصران الذي يعبدان وعندهما أنه قد صلب ليدفع ما ناله عنهما فيا للرجال لهذا العجب ونحو قوله في السبي:

تبكي عليهن البطاريق في الدجى وهنّ لدينا ملقياتُ كواسـدُ وقوله:

فكلّما حلمت عـنراء عندهم فإنما حلمت بالسّبي والجمل وأما أبو نواس فكالمسلم بزندقته وشعوبيته فهذا يحببه أيضا الى من يتعصب من المستشرقين وهم الكثرة. وقد مرّ بك أنّا لا نسلم بهذا الذي كأنه مسلم به في قضية أبي نواس. وقد رزق ـ رحمه الله ـ بعد موته حظّاً عند العامة فجعلوه من أهل النوادر وقرنوه بجحا، وعند المجان لما يروى من خلاعته ومجونه، وعند النقاد لجودة شعره الذي يجوده ولكأنّ الجاحظ قد قارب تقديمه على بشار، وعند أهل

السنة لانتصاره لمذهبهم على النظام، وعند من ذكرنا من المستشرقين لظنهم انحرافه عن الإسلام والعربية، وعند بعض القوم من المعاصرين اذ عندهم أن هذا مدنيه من التجديد وبذلك عظم أمره عندهم جدا. ولله درَّ أبي العلاء اذ يقول: اذا صدق الجدُّ افترى العمُّ للفتى مكارم لا تكرى وان كذب الخال

اندرو مارفيل وأبو الطيب:

أندرو مارفيل من طبقة الشعراء الانجليز الذين كان يقال لهم «الميتافيزيقيون» The Metaphysical Poets ـ أي شعراء ما وراء الطبيعة . وهم طبقة من شعرائهم جمعوا بين مذهب من تعمق الأخيلة والمعاني مع نفس ديني تعبدي أو شبيه بالتعبدي . وقد ولد أندرو مارفيل هذا سنة ١٦٢١م (١٠٢٩ ه.) ومات سنة ١٦٢٨م (١٠٨٧ هـ) . تخرج من جامعة كمبردج وعمل مع الشاعر الشهير جون ملتون مساعدا له اذ كان يتولى أحد دواوين دولة أوليفر كرومويل كان أندرو مارفيل من أصدقاء جون ملتون ومن مناصري ثورة أوليفر كرومويل ومن رجالات السياسة ، وكان من أعضاء البرلمان إلى وقت وفاته . واهتم بشعره النقاد المعاصرون كثيرا ، وكان الشاعر الكاتب الناقد ت . س اليوت معجبا به منبها على إحسانه .

أول العهد بمعرفة هذا الشاعر كان في أوائل الأربعين من هذه المائة الميلادية إذ كنا بالمدارس العليا بالخرطوم فاختار لنا أستاذ الانجليزية من حديقته ومن سيدته الخجول ـ (بالانجليزية The Garden و To His Coy Mistress فبدا ، وكنت في تلك الفترة أقرأ شعر العقاد واستحسن ، وما زلت ، منه غير قليل ، أن هذا أي العقاد قد نظر في شعر مارفيل وأضرابه الميتافيزيقين وأخذ منهم ، كقوله مثلا :

لمن الجال تعده أتعده للناهبينا أم للذين تسللوا ختلا فطوبي للذينا

ونحو قوله:

ربيع زماننا ولى أمن أعطافك النشر وأنظر لا أرى بدرا أأنت الليلة البدر

وإذ الشيء بالشيء يذكر فقد اتفق آنئذ أن قدم العقاد إلى الخرطوم. وكان رحمه الله كالمنفرد بين أكثر مفكري العرب ومثقفيهم المعدودين بكراهية هتلر وموسوليني ودكتاتوريتها صريحا في مدح الديمقراطية وذم كل حكم مطلق. فكان بعض من لا يعلم صدقه وأصالته في ما كان يقول به يتهمه بما لا يجوز في حق مثله ولم يَخْل العقاد رحمه الله حين قدم الخرطوم من استشعار تهيب لحرارة جوها وما كان يغلب على فهم أكثر الناس في بلاد العربية أن ثم توحشا أو وحوشا. وقد حمد العقاد أيامه القليلة التي أقام بها إذ وجد حوله نخبة من الأدباء رواة شعره يحفظونه ويتغنون به ويفهمون معانيه فسره ذلك سرورا عظيا.

هذا وكأخذ العقاد ما أخذه _ ان كان قد فعل ذلك _ من أندرو مارڤيل وغيره من الميتافيزيقيين وسواهم من شعراء الانجليز، أخذ أندرو مارڤيل وآخرون غيره من المتنبي ومن شعراء العرب، وتلك الأيام نداولها بين الناس، والى الله المصير.

كلمة أندرو مارفيل التي عنوانها الحديقة The Garden أو أفكار في حديقة Thoughts in a Garden نصها كها يلي ، _ وهو هنا مأخوذ من المختارات التي يقال لها الحزينة الذهبية Thoughts in a Golden Treasury ورقمها ثم ١١١ ص ٩٢ من طبعة مطبعة جامعة اكسفورد سنة ١٩٦٤ وروجع على نص كتاب اكسفورد لشعراء القرن السابع عشر طبعة ١٩٦٨ م ص ٧٥١ :

THOUGHTS IN A GARDEN

How vainly men themselves amaze To win the palmı the oakı or bays, And their incessant labours see Crown'd from some single herb or tree, Whose short and narrow-verged shade Does prudently their toils upbraid; While all the flowers and trees do close To weave the garlands of Repose. Fair Quiet, have I found thee here, And Innocence thy sister dear? Mistaken long, I sought you then In busy companies of men; Your sacred plans if here below, Only among the plants will grow; Society is all but rude Tot this delicious solitude. No white nor red was ever seen So amorous as this lovely green. Fond loversı cruel as their flame, Cut in these trees their mistress' name; Little, alas, they know or heed How far these beauties her exceed!

Fair trees! whereso'er your barks I wound. No name shall but your own be found. When we have run our passion's heat Love hither makes his best retreat; The gods, who mortal beauty chase, Still in a tree did end their race; Apollo hunted Daphne so Only that she might laurel grow; And Pan did after Syrinx speed Not as a nymph, but for a reed. What wondrous life is this I lead! Ripe apples drop about my head; The luscius clusters of the vine Upon my mouth do crush their wine; The nectarine and curious peach Into my hands themselves do reach; Stumbling on melons, as I pass, Ensnared with flowers: I fall on grass, Meanwhile the mind from pleasure less Withdraws into its happiness; The mind, that ocean where each kind Does straight its own resemblance find; Yet it creates transcending these,

Far other worlds, and other seas; Annihilating all that's made To a green thought in a green shade. Here at the fountain's sliding foot Or at some fruit-tree's mossy root, Casting the body's vest aside My soul into the boughs does glide; There, like a bird it sists and sings, Then whets and claps its silver wings, And, till prepared for longer flight, Waves in its plumes the various light Such was that happy Garden-state While man thre walk'd without a mate: After a place so pure and sweet, What other help could yet be meet! But 'twas beyond a mortal's share To wander solitary there: Two paradises 'twere in one, To live in Paradise alone. How well the skilful gardener drew Of flowers and herbs this dial new! Where, from above, the milder sun Does through a fragrant zodiac run: And, as it works, th' industrious bee

Computes its time as well as we.

How could such sweet and wholesome hours Be reckon'd, but with herbs and flowers!

A. Marvell

في بعض نسخ هذه المنظومة اختلاف يسير عما ههنا، مثلًا في إحداها that's made : مكان Annihilating all that is made

كما أنه في طريقة الرسم أحيانا اختلاف. على أن ذلك كله ليس بالخلاف الكبير كما تقدم. وفيها يلي تقريب لمعنى هذا النص، وقد تعلم مقال الجاحظ أن ترجمة الشعر مما لا يستطاع، وان يك في قوله ان شعر الأمم الأعجمية غير داخل في

حقيقة الشعر عند العرب:

ضلة للناس يوقعون أنفسهم في لبس شديد ليكسبوا ورقة بلوط أو غصن غار أو جائزة جريد وليشاهدوا تدأّ إلى اللح من غير نظرة لله إكليل من عُشْبَة ما أو شَجَرة ظلّها المحرّف الدقيق وليس بمدود يلومهم بحكمة بالغة على ذلك المجهود على حين قد أطبقت الزهرات كلها والشجرات على حين قد أطبقت الزهرات كلها والشجرات ألا ينسجن الا للراحة القلدات يأيّا الهدوء الجميل، هل حقًا أنا وجدتك مع السذاجة أختك الحبيبة ههنا؟ وحدتك مع السذاجة أختك الحبيبة ههنا؟ قد طالما أخطأت لما كان مني الطلب

للقائكما بين الجاعات ذات الصُّخب لو غُرْسكها المقدِّس هنا في الأرض لافي السهاء لم يكن له الا بين صنوف النبات من غاء ماهي الاشيء فظ كلّ الصحبة بالنسبة إلى هذه الوحدة العذبة إنه لم يُرَ يوما لون أبيض أو أحمر يرمرز إلى العشق كهذا الحلو الأخضر أهل الغرام العشاق قساة مثل لهيب ضرامه اذ ينحت كل منهم في الشجر اسم فتاة أحلامه قلها ياللأسف يفطن أحدهم أو يعلم أن حسن هؤلاء من حسنها أعظم فيأيُّتُها الشجرات الحسان لـو أبدأ أتيح لي جرح لحـائكتــه فلن يوجد ثم فيه من اسم غير أسائكنّه ومتى تجاوزنا حرارة لوعة الهوى وجد الحب خير ما يرجع اليه ههنا فأوى ومن الآلهة من ازدهاهم جمال البشر الفان فانتهت عند شجرة مطاردتهم للغوان أبولو اذ اشتد وراء دافيني بإصرار ما فعل ذلك الا لتتحول شجرة غمار وپان لم يعد وراء سرنجة بإسراع من أجل الحورية نفسها ولكن من أجل اليراع

ما أعجب هذه الحياة التي أحياها

التفاحة الناضجة حول رأسني يساقط جناها وعناقيد العنب اللنيذ تعصر في فمى منها النبيية وضروب من الـدّراق مع الخـوخ العجب تملد بأنفسها إلى يدي من كثب وأعبثر بالبطيخ في أتناء المرور فأسقط على الحشيش من شرك الزهور وبينها أنا كذلك ينصرف العقل من سرورِ هو أدنى إلى سعادة نفسه التي هي أسنى العقل ذلك البحر الذي كل نوع فيه يجد مباشرة ماهو به شبيسه لكنه يخلق فيتجاوز كل هذا المقدار ضروبا من دنياوات مختلفات عنه وبحار مفنیا کل شیء مصنوع مصور عند فكرة خضراء في ظل أخضر هنا عند قاعدة النافورة المنحدرة عند أصل فاكهة أعالي جذورها خضرة تَنَّزع الروح جانباً قميصَ الأبـدان ثم تنساب فيها بين الأفنان وهناك مثل الطائر تجلس وتصفر وتمسح أجنحتها الفضية وتنقسر وحتى تستعد وإلى طيران أبعد تجمع

تظل تموج في ريشها الضوء المتنسوع هكذا كانت تلك الجنة من بهجة اذ كان آدم يهيم فيها بالا زوجاة وبعيد هذا المكان الحلو الصاف ماذا يراد أن يُلْفى من إسمعاف كلُّف فوق وسعه ابن آدم الضعيف أن يكون وحده هناك يطيف وإذَنْ لأصاب جنّتين في جنّـــة لو قد بقي في الفردوس بلاكنّـة ثم ماأبدع ماخط البستاني الماهر هذه المزولة الجديدة من عشب وأزاهر حيث من فوقها الشمس معتدلة المزاج تجرى في فلكِ عَـطِ الأبـراج والنحلة المجتهدة إذ هي تعمل تحسب مُدَّات وقتها تماما كما نحن نفعل هل ما هو هكذا عُطِر ونقيٌّ من الساعات يستطاع حسابه إلا بالعشب الزاكي والزهرات؟

حديثه عن دافني وأبولو يشير به إلى الأسطورة اليونانية القديمة التي تزعم أن أبولو _ وهو من ألهتهم _ قد شغفته دافني ، وكانت بارعة الجال ، حبا فعدا يطلبها وولت منه هربا ، حتى إذا أدركها أو كاد ما أنجاها منه الا أن تحولت شجرة غار . فصارت أحب النبات إليه فيها ذكروا . وأما پان فكان في ما زعموا إله المرعى وكانوا يصورونه بساقي تيس ولحيته وقرنيه ، فأعجبته سرنجة فعدا يطلبها فاختفت

في قصباء فصارت قصبة فأخذها پان واتخذ منها نايا. والكنَّة بفتح الكاف وتشديد النون الزوجة وكذلك الحنة بالحاء المهملة، وقد مر بك قول المعري في درعياته:

فحن الى المكارم والمعالى ولا تثقل مطاك بعبء حنة نظم أندرو مارفيل هذه الكلمة الحسنة أول شيء باللاتينية ثم بالانجليزية ويذكر شراحه أن آخر سطرين من القسم الثامن من المنظومة ، وأقسامها تسعة ، لم يكونا في نصه اللاتيني . ومهما يكن من شيء ، فدلالة ذلك على الصناعة ظاهرة ، ونتساءل هل كان أندرو مارفيل يعلم شيئا من العربية يقوى به على قراءة مشهورات دواوينها كديوان أبي الطيب وأبي تمام والمعري ؟ أو هل اطلع على ترجمات لاتينية أو فرنسية أو انجليزية لاشعار هؤلاء الثلاثة وغيرهم من مشهوري شعراء العرب كأصحاب المعلقات مثلا ؟ أو هل أتيح له أن يأخذ ممن له علم بها ؟

والذي يدعونا الى هذا التساؤل هو أن هذه الكلمة من شعر اندرو مارفيل وغيرها من شعره _ تحمل ألوان شبه قوية بشعر أبي الطيب خاصة ثم بشعر المعري وأبي تمام وعنترة وغيرهم مما لا تطمئن معه النفس إلى أن هذا توارد خواطر ووقوع حافر على حافر (۱).

قـول مارفيـل في القسم الأول يسخر من اجتهـاد الناس ودأبهم المـوصـول ليكسبوا جوائز من جريد النخل وهـو رمز النصر في مـازعمه شراح هـذه القصيدة وورق بلوط وهو رمز الرياسة والسلطان وأغصان الغار وهي رمز الشعراء، فيه روح كتشاؤم المعرى اذ يقول:

تعب هذه الحياة في أعرب جب إلا من راغب في ازدياد

⁽١) في كتاب Un Poete Arabe لبلاشير ما يفيد أن ديوان المتنبي كان معروفا في اوروبا وترجم سنة ١٦٢٥ وبلغني من اطلع على ذلك ان يوربديز الهولندي مدح شعر المتنبي مدحا عظيها في محاضرة له ألقاها بليدن سنة ١٦٢١ هـ فتأمل . فإعجاب هذا سابق لاعجاب فون هامر الألماني .

إلا أن جانب خفة الروح والفكاهة اقوى عند مارفيل من ثقل التشاؤم الذي في بيت ابى العلاء هذا.

وقول اندرو مارفيل في القسم الشاني ان الصحبة وخلاط الناس شيء فيم فظاظة وغلظ بالنسبة الى الوحدة وعذوبتها ونقائها فيه روح كقول ابي العلاء.

ذريني وكتبي والرياض ووحدي اكون كوحشي باحدى الأمالس يسوف أزهار الربيع تعلة ويأمن في البيداء شر المجالس وقول مارفيل في الوحدة من مأثور كلامه ومشهوره.

ارتباط الوحدة بالزهر والنبات وصلة الراحة، راحة الانفراد والبعد من صخب الناس، بالرياض والخضرة، عند مارفيل شديد الشبه بارتباطها عند المعري في بيتيه هذين.

وحديث مارفيل عن الشمس المعتدلة المزاج لما يحيط بضوئها والمألوف من وهجها من زهر وأعشاب، كأنما أخذ أخذا من قول أبي تمام:

تريا نهارا مشمسا قد شابه زهر الربا فكأنما هو مقمر ههنا ما هو أقرب إلى التوليد منه إلى وقع الحافر على الحافر، لأن مارفيل في قوله:

هذه المزولة الجديدة من عشب وأزاهر حيث من فوقها الشمس معتدلة المزاح تجري في فلك عطر الأبراج

يعلل اعتدال مزاج الشمس بما قدمنا ذكره من احاطة الزهر والنبت بضوئها ثم يفرع من ذلك أنها صارت تجري في فلك عطر ـ طريقة سياق الصورة ههنا ينبيء

بروح متخد نموذجه وصف ابي تمام، والا فان هذا يكون من غرائب اتفاق الخواطر، لتجاوزه عموم فكرة، واجمالها الى تفصيل دقيق.

ومما يقوي عندنا زيادة احتمال ان يكون مارفيل قد اطلع على كلام ابي تمام مباشرة او من طريق غير مباشر(١) قوله:

عند فكرة خضراء في ظل أخضر

فهذه فيها شبه خفى الصنعة لقول ابي تمام:

تريا نهارا مشمسا قد شابه زهر الربا فكأنما هو مقسر زهر الربا فكأنما هو مقسر زهر الربا هذا الذي يشوب ضوء الشمس ظل أخضر، وهو الذي سبب اعتدال مزاجها.

مع هذا لقائل ان يلزم قـولا بأن ههنـا مجرد اتفــاق خواطـر على قــوة الشبه وتجاوزه محض العموم الى نوع تدقيق وتفصيل.

وفي القسم الأخير أيضا وصف مارفيل للنحلة المجتهدة، وذلك حيث يقول:

والنحلة المجتهدة اذهبي تعمل تحسب مدات وقتها تماما كما نحن نفعل

أهذا مأخوذ من قول عنترة؟

غردا كفعل الشارب المترنم قدح المكب على الرناد الأجذم وخلا الذباب بها فليس بيارح هزجا يحك ذراعه بنراعه

 ⁽١) أما شعر المتنبي فنعلم أنه كان مترجما باللاتينية منذ سنة ١٦٢٥ م فيا أشبه أن يكون شعر أبي تمام كذلك قد
 ر ترجم . ونظم مارفيل باللاتينية أول الأمر عسى أن يدل على أن النموذج الذي أخذ عنه ترجمة لاتينية لمغاني الطيب .

الذباب مما يطلق على النحل والزنابير. وقال المثقب:

وتسمع للذباب اذا تخنى كتغريد الحام على الوكون

قيل فيه ان الذباب هو حد نابها وقيل هو ذباب الرياض كما قال عنترة، وفي شرح ابن الأنباري ان هذين القولين كليها مرويان عن الأصمعي. ومما روى الجاحظ ان اعرابيا دخل على الفضل بن سهل فوجد عنده اناء فيه عسل فيه نحلات غريقات وانما جيء بذلك ليراه لانه كان قد طلب طعاما يصنع بعسل، فظن الاعرابي ان ذلك من ذباب الحشوش فاستقذره وكان دار في حديث مجلس ذلك الامير امر أكل العرب الضب فعابه، قالوا فقال الاعرابي:

وعلج يَــذُمُّ الضبُّ لؤمــا وبــطْنَــةً وَبَعْضُ طعــامِ الـعلج هــام ذبــاب ومع هذا بيت آخر نضرب عن ذكره.

وصف عنترة هذا بما نبه الجاحظ على جودته وانه من التشبيهات العقم، فلا تستبعد ان يصل ذرء من ذلك من سبيل ترجمة كلام الجاحظ أو كلام الناقلين عنه وما أكثرهم إلى شيء مما اطلع عليه مارفيل مترجما أو منقولا. والشبه قوي بين طريقة صفة عنترة للذبابة وحكها ذراعا بذراع وأنها طربة للروضة بخصبها وعطرها (لا ننس ان عنترة إنما جاء بنعت الروضة ليوضح ويقوي به معنى طيب انفاس عبلة وانها كفارة تاجر أو روضة أنف) وطريقة وصف مارفيل لاجتهاد النحلة وعدها ساعاتها بمركة ذراعيها كها نعد نحن الساعات بحركة ذراع المرولة ههنا فكرة قول عنترة «هرجا وغردا يحك نحن الساعات بحركة ذراع المرولة ههنا فكرة قول عنترة «هرجا وغردا يحك ذراعا بذراع » ثم في كلام مارفيل من معدن كلام عنترة قوله:

هل ما هو عطر ونقى هكذا من الساعات يُستَطاع حسابه الا بالعشب الراكي والرهرات؟

اذ يذكر عنترة في صفته روضته الانف انها تضمن نبتها:

غيث قليل الدمن ليس بمعلم

اي نقي لادمن فيه، وقليل هنا تفيد النفي.

مع هذا قد لايدع قائل قوله ان كل هذا مجرد اتفاق، اذ معدن البشر واحد فخواطرهم مما تتفق.

على أن الأخذ من بعيد أو قريب لابد أن يجزم به في القسمين السادس والسابع أنه من كلام الفلاسفة. وقد ادَّعِي لمارفيل واصحابه انهم شعراء فلسفيون وسُمُّوا من اجل ذلك ميتافيزيقيين _ اي وراء الطبيعة _ Metaphysical Poets كيا يعلم القاريء الكريم أصلحه الله. وان يكن قوله اللذات التي هي ادني واللذات الفكرية التي هي اسمى، كل ذلك مأخوذ من مذاهب السعادة واللذة عند مدارس مابعد ارسطو من فلاسفة يونان فان تصوير الروح تصويرا شعريا بالطائر من مشهور مانعتها به ابن سينا حيث قال:

هبطت اليك من المحل الارفع ورقاء ذات تعرز وتمنع

وهو مطلع عينيت المشهورة في الروح. وابن سينا كان من اعلام الفلسفة المعروفين في أوروبا القرون الوسطى وعصور النهضة ومابعد ذلك. واندرو مارفيل لم يكن من آخذي الفلسفة عن سماع مجالسي عابر ولكن كان من اعمق اهل عصره ثقافة وكان في فرنسة وانجلترا وغيرهما في كبريات الجامعات كراسي لدرس العربية وماكان هو بحكم تمكنه الثقافي عن كل ذلك بمعزل.

وان يكن مارفيل اخذ من ابن سينا مباشرة أو كالمباشرة _ أي من طريق ترجمة عينيت مثلا _ أفتستبعد ان يكون وقف في الاطلاع على مترجمات العربية والفارسية _(وفيها اخذ من شعر كبار شعراء العربية كثير) _ عند ابن سينا وابن

رشد والفلاسفة وحدهم؟ فكيف نفسر اذن اقدام الاستشراق في القرن السابع عشر بعد وفاة مارفيل بحين غير جد طويل على ترجمة الحياسة ونشر المقامات وهلم جرا؟ هل يعقل ان هذا الانتاج الكبير كأنما هو انفجار فكري لم تسبقه ارهاصات ترهص به على زمان مارفيل، وخاصة ان تذكرنا ان القرن الخامس عشر والرابع عشر قبله والثالث عشر كل اولئك كان الاخذ فيهن عن العربية طريقا مطروقا وبه قامت الحركة المسهاة بالنهضة؟ _ ثم ان هذا باب واسع فلا ينبغي ان نطيل فيه _ ونعوذ بالله من مثل قضية المتنبى حيث قال وضمنه معنى من معاني الاستعاذة:

أرى الأجداد يَغْلَبُهَا كَثِيراً على الأوْلاد أَخْلَاق اللئام وَلَسْتُ بِقَانِع مِنْ كُل مَجْدٍ بأن أعزى إلى جَدّ هَبًام عَجِبْت لِمَنْ لَهُ حَدّ وَقَد وَيَنْبو نَبْوَة القضم الكهام

على أنه، حتى بعد هذا كله، قد يأبي القائل إلا أن هذا كله اتفاق خواطر، ووقوع حافر على حافر، اذ مذاهب الفلاسفة ميراث للبشر مشترك. وقد ادعى الحاتمي في القرن الرابع ان أبا الطيب قد أخذ حكمته من ارسطوط اليس وافتتن الدكتور زكي مبارك رحمه الله على حذقه بمقالة الحاتمي، وليس مع ذلك ماقاله الحاتمي بكبير شيء. واغرب أحد المعاصرين فزعم أن أبا العلاء أخذ غفرانه من ضفادع أرسطفان الكوميدي اليوناني، وذلك لان أرسطوفان جاء في ضفادعه بشاعر قد هلك فأقاله شعرا وتناوله بالنقد. وطريقة أرسطوفان من طريقة أبي العلاء _ في هذا الذي نقلوه من نظمه بلغات العصر وذكره نقاده وشراحه _ بعيدة جدا. وقد كان المجيء بشاعر حديث عهد الوفاة في الكوميديا مذهبا ليحاكي الكوميدي اساليبه بغرض السخرية من اشياء معاصرة، لا بغرض نقده او محض الامتاع الأدبي بالرجعة الى الأدب القديم والنظر فيه.

مع هذا، مع تقدير التسليم جدلا بأن بين مذهب ارسطوفان ومذهب ابي

العلاء تشابها، فأبو العلاء انما اخذ من مصادره الاصيلة. ولم يكن اول من اخذ منهــا على سبيل الافتنان في التخيل. ولـو نظر صـاحب هذه المقـالة في كتــاب الموشــح للمرزباني وهو من متداولات «الأطاريح (١)» لوجد فيــه ان احد اعــراب زمان جيــل نحاة الكتاب قد عاده جماعة بمن يأخذون الشواهد عنه في مرض الم به، فسخر منهم في سياق خبر زعم به انه اطلع على اهل النار فوجد اكثر النحاة هناك. ولاريب انــه اخذ من آيات الصافات: «قال هل انتم مطلعون، فاطلع فرءاه في سواء الجحيم قال تَ الله ان كدت لـتردين _ الآيات». وفي سورة الأعراف قصة نداء اصحاب الجنة اصحاب النار ثم خبر اصحاب الاعراف وحديثهم ثم نداء اصحاب النار اصحاب الجنة ومشاهد الجنة والنار في القرآن عدد. وفي حديث المعراج قصص ومشاهد مفصلة وقد نبه بعض جهابذة نقاد اوروبا على ان دانتي اخذ منها، فأن يـأخذ أدبــاء المسلمون من معينها اولى والاخذ منها بـين ادباء المسلمـين كثير متـواتر منــذ زمان الوعاظ والقصاص. ورسالة التوهم للحارث بن اسد المحاسبي من رجال القرن الثالث نص ثابت في هذا المعنى. واخبار الجن مما روى الاخباريــون والشعراء غــير بعيدة في وادي التخيل من تصور مشاهد الآخرة، لأنها ذات عنصر غيبي. وقد اخذ المعري منها كما اخذ ابن شهيد الاندلسي وقصص الجن في كلتما رسالتيهما مذكور وامر التشابه بين ابن شهيـد وابي العلاء مقـطوع به من حيث ان كليهـا بني قصته على التوهم والخيال. وقد طال هذا الاستطراد فنعود الى ماكنا فيه، وبالله التوفيق.

اول مالفت نظري من امر الشبه بين كلام مارفيل ونونية ابي الطيب «مغاني الشعب طيبا في المغاني» _ قول هذا ما ترجمته فيها قدمنا:

عناقيد العنب اللذيذ

⁽١) أي الطلبة الذين يكتبون الرسائل المدرسية يتداولونه . أطاريح جمع أطروحه وهي كلمة هجينة . وأصل ذلك ان يك من المطارحة فشتان ما بين رسائل المدارس الجادة ومطارحات الكلام .

تعصر في فسمي منها السبيد وضروب من الدراق مع الخوخ العجب تمد بأنفسها الى يدي من كشب

هذا شديد الشبه جدا بقول ابي الطيب:

لها ثَمَرُ تُشِيرُ إِلَيْكَ مِنْهُ بِأَشْرِبَةٍ وَقَفْنَ بِلَا أَوَانِي

كلام ابي الطيب مصور بارع التصوير، قوي العبارة، موجز، اخاذ، مذهل، ان يك الشاعر مارفيل قد أصاب ذرء ترجمة منه _ او اطلع عليه ان كان له علم بالعربية (وليس ذلك مما نستبعده) _ فقد أخذ كلامه منه. قوة الشبه ههنا ابعد غورا من مجرد توافق الخواطر.

وأعدت قراءة حديقة مارفيل _ فلفت نظري معنى آخر، وهـ و ايضا عنـ د ابي الطيب في هذه النونية _ معنى فراق آدم للجنة، وقد جعله مارفيل بسبب المرأة حيث قال في القسم الذي قبل خاتمة منظومته وهو الثامن:

هكذا كانت حال تلك الجنة من بهجة اذ كان آدم يهيم فيها بلا زوجة وبعد هذا المكان الحلو الصاف ماذا يسراد أن يلفي من إسعاف كلف فوق وسعه ابن آدم الضعيف أن يكون وحده شم يطيف واذن لأصاب جنتين في جنة ليوبقي في الفروس بلا كنة

وقول ابي الطيب الذي هذا من مقال اندرومارفيل يشبهه هويز

يقول بشعب بوان حصاني أعن هذا يسار الى الطعان أبوكم ادم سنَّ المعاصي وعلمكم مفارقة الجنان

ههنا عند أبي الطيب الايجاز واصابة كبد المعنى والحكمة والتأمل، كل اولئك معا، المعنى الذي عند الشاعرين كليها انساني قديم وثيق الارتباط بالتوراة والانجيل والزبور والقرآن جميعا، فادعاء ان يكون شاعر نصراني أخذه من مسلم او العكس، من حيث هو معني، امر لا نقول به، ولكن قوة الشبه في طريقة الاداء، بحيث يبدو كلام مارفيل كأنما هو بسط وشرح، لا لقضية خروج آدم من الجنة وهو المعنى الديني، ولكن لبيتي أبي الطيب هذين والمعنى المتضمن فيها. ولكأنه قد اطلع عليها في قوة عبارتها وايجازها وما تضمنته من الحكمة ومن روح التأمل الساخر، فعمد الى بسط ذلك والافتنان في تفسيره. تأمل قوله:

After a place so pure and sweet

What other help could yet be meet?

وترجمناه بقولنا:

وبعد هذا المكان الحلو الصاف

ماذا يراد أن يُلْفي من إسعاف؟

والمكان الحلو الصاف هو الجنة. والسؤال الذي سأله مارفيل، مع الصفة التي وصف بها الجنة هو عين سؤال ابي الطيب الذي افتن فيه فجعله على لسان حصائه حيث قال:

يقول بشعب بوان حصاني أعن هذا يُسار إلى الطعان

وقول مارفيل:

But it was beyond a mortal's share
To wander solitary there.

أي، كها ترجمنا:

كلف فوق وسعه ابن آدم الضعيف أن يكون وحده هنالك يطيف

وهنالك اي في الجنة ـ هذا هو بعينه قول أبي الطيب:

أبوكم آدم سن المعاصي وعلمكم مفارقة الجنان قوله سن المعاصي اي جعلها سنة في كل الآدميين ـ وهذا بسطه مارفيل في قوله:

> كُلّف فوق وسعه الخ أو كما قاله: وقول مارفيل في أول هذا القسم الثامن:

Such was the happy garden - state

When man there walked with out a mate

أي، على وجه التقريب، كما مر:

هكذا كانت حال تلك الجنة من بهجة

إذ كان آدم يهيم فيها بلا زوجة

ليس بزائد على مضمون بيتي أبي الطيب، ولكنه بسط وشرح لقوله: «أعن هذا» وأبي اسم الاشارة الا أن يجد لنفسه صدى في عبارة أندرو مارفيل such was وبقيت في عبارة ابي الطيب زيادة هي قوله: «إلى الطعان»؟ - ولم يذكر ابو الطيب النوجة تصريحا ولكنها مضمنة تضمينا كالتصريح في قوله «سن المعاصي» لأن

عصيان آدم وحواء هو الذي أبدى لهما سوءاتهما وجسر عليهما الهبط ـ (قـال المعري يذكر خروجه عن بغداد وكان بعد اذ سار عنها مما يذكر حنينا اليها:

وما ساربي إلا الذي غر آدما وحواء حتى أدرك الشرف الهَابُطُ يشير الى قوله تعالى: «اهبطوا بعضكم لبعض عدو» والهبط بفتح فسكون

يشير الى فوك تعالى: «أهبطوا بعصكم لبعض عدو» وأهبط بفتح فسحون كالهبوط).

مزيد من تأمل حديقه مارفيل يرينا انه هناك سوى هذين الْمُعْنَيْنِ: « لها ثمر تشير إليك منه الخ» و«يقول بشعب بوان حصاني الى قوله مفارقة الحنان» معانٍ أخر كثيرات مشتركة اشتراكا يرجح بالذي نزعمه من أن مارفيل حاكي أبا الطيب رجحانا على كل شك حتى لقد يصل به الى جزم ويقين.

أول قصيدة أبي الطيب:

مغاني الشعب طيبا في المغاني ولكن الفتى العربي فيها ملاعب جنة لوسار فيها طبت فرساننا والخيل حتى

بمنزلة الربيع من الرمان غريب الوجه واليد واللسان سليمان لسار بترجمان خشيت وان كرمن من الحران

فيه مدح الشعب بالبهجة الفائقة. ثم انفراد أبي الطيب مع هذه البهجة وغربته التامة عمن حوله الا عن هذا الشعب ثم كون هذا الشعب عالما مسحورا إنما هو كملاعب جنة يعيابها سليان ثم حتى الخيل والفرسان الذين معه قد ذابوا في الشعب وازدهاهم فكما انفرد عنهم ابو الطيب كذلك انفرد كل منهم عنه، وكذلك الخيل حتى هي قد انفرد كل منها عن فارسه، وهذه حالة يخاف معها الحران ومع الحران يكون سقوط الفارس عن فرسه _ والأبيات كلها يهيمن عليها معنى التعجب الذي عبر عنه «علاعب جنة» ومعه الاعجاب _ ومع ذلك الوحدة اللذيذة التي يخاف

معها الحران والغربة التي لا ريب يخالطها شعور من الحـزن في قولـه «ولكن الفتى العربي فيها ـ البيت».

أول وصف مارفيل للحديقة عبَّر فيه تعبير مباشرا عن التعجب والاعجاب: ما أعجب هذه الحياة التي أحياها

ليكن هذا توارد خاطر مع الخاطرين اللذين تقدما فصارت ثلاثة خواطر - ثم الحران الذي خافه أبو الطيب، أليس هذا يشبه عثور مارفيل بالبطيخ وسقوطه على الحشيش بسبب الشرك الذي نصبته له الأزهار أيس يشبه قول أبي الطيب: «طبت فرساننا والخيل الخ» - أبو الطيب لقوة شعوره بسحر الشعب نسب مثله الى من كانوا معه ولو قال طبتني وطبت حصاني لكان التعبير أضعف، اذ قوله «فرساننا» فيه دلالة على أن طبيعتهم الصرامة ومع ذلك طباهم شرك سحر الشعب وازدهاهم، ومراد أبي الطيب نفسه، لأنه أول انطباعة انطبعها الشعب في نفسه أنه جميل جدا بمنزلة الربيع من الزمان ولكنه من أجل شذوذه عن الذين معه غريب وجها ويدا ولسانا فهذا أشد لحزمه وصرامة نفسه، مع هذا طباه الشعب بشرك سحره فلها عن هذه الصرامة بجُهان الأغصان ودنانير الضوء وأشربة الفواكه التي تشير بها إليه.

هنا خاطران آخران متفقان، مع ما يغشى ذلك من غشاوات الخفاء _ شرك جمال طبيعة الخضرة والنبات والرياض ومعنى العثور والحران والسقوط. _ فهذه خسة خواطر.

ثم يقول أبو الطيب:

غدونا تنفض الأغصان فيها على أعرافها مثل الجان والجهان من معانيه اللؤلؤ أو حبات كاللؤلؤ تصنع من الفضة. ليس في حديقة مارفيل حصان ومعرفة حصان، ولكن فيه طائر ينفض جناحـه الفضي في الأغصان، وهو الروح التي شبها الشاعر بطائر في القسم السابع.

وهناك مثل الطائر تجلس وتصفر وتسم أجنحتها الفضية وتنقر

وإنما يكون جناح الطائر فضيا بسبب ما تنفضه الأغصان عليه من القطرات التي يلمع عليها الضوء _ فهنا خاطر متفق، ولعلك أيها القارىء الكريم لحرصك على قطع كل سبب للشك أن تقول اننا لم نصب حقيقة هذا الخاطر بيسر ولكن بعد كد منا وعمل. وهذا لايقدح في الذي صنعناه، لأن الشاعر عندما يأخذ متأثرا بشاعر آخر، ربما تعمد الاخفاء، وربما وقع له الإخفاء ناشئا من نفس طبيعة الأخذ والتوليد وقدرة الملكة التي هي عنده.مع هذا إننا لم نصل الى حقيقة هذا الخاطر بتعمل وتكلف. فان مارفيل قد جعل طائر روحه «ينساب بين الأفنان» فلن تسلم أجنحته من قطرها. ثم قد جعل طائره يموج ريشه في الضوء المتنوع _ فهذا يظهر لون القطرات التي يصير بها جناحه فضيا.

وقوله: «تموج في ريشها الضوء المتنوع» اي الـروح التي صارت طـائراً، قـد نشر فيـه الجناح الفضي فـظهرت ريشـاته بـأضواء متنـوعة ـ هـذا شبيه بقـول أبي الطيب:

وألقى الشرق منها في ثيابي دنانيراً تفر من البنان

كلمتا مارفيل The various light _ الضوء المتنوع _ هما تعبير يحمل نفس دلالة حركة الأضواء المستديرة السريعة التي تنفلت على الثياب انفلاتا وهن متتابعات ومتلاحقات _ هذا أيضا خاطر، وبالتنبه إليه يتضح الخاطر الذي أشرنا إليه قبله _ فصارت الخواطر سبعة.

وقبل قول أبي الطيب «وألقى الشرق الخ» قوله في الأغصان:

فقمن بما يرد الشمس عني وجنن من الضياء بما كفاني

فهذا هو عين معنى اعتدال مزاج الشمس الذي في قول مارفيل بحسب ترجمتنا التقريبية له في القسم التاسع:

حيث من فوقها الشمس معتدلة المراج

أي من فوق الأزهار والأعشاب. فهذا خاطر ثامن.

وقد سبق أن قلنا أن هذا الخاطر متفق مع قول أبي تمام:

تريا نهاراً مشمسا قد شابه زهر الربا فكأنما هو مقمر

وهو كذلك. ولكن عندنا أنَّ مارفيل تتبع معاني أبي الطيب ثم ضمّ اليها معاني غيره على سبيل التحسين والتجويد. وقد ذكرنا أنه نظم حديقته أولا باللاتينية ثم بالانجليزية والتوفر على الصنعة والتجويد والتوليد مع هذا مما لا يستبعد بل هذا دال أقوى دلالة عليه. ثم ان أبا الطيب قد نظر الى معاني أبي تمام وولد منها فكون أبي تمام أصلًا لا ينفي أن أبا الطيب قد جود وأبدع. وكون أبي الطيب أصلا لمارفيل لاينفي عن هذا ماقد أصابه من إحسان، ولكن تتبعه لأداء أبي الطيب ومعانيه وأخيلته شديد ملح. قد صارت الخواطر الآن ثهانية.

هذا وأخذ مارفيل معنى الضوء المعتدل من نونية أبي الطيب يرجح ماذهبنا إليه أولا من نظره إلى أبي تمام ـ وقد ترك أبو تمام طابعه في الأزاهر والأعشاب لأن اعتدال شمس أبي الطيب إنما كان بسبب أغصان الشجر، لكن اعتدال شمس أبي تمام من أجل اختلاط ضوء الشمس برهر الربا ـ هذا المعنى هو الذي احتفظ به مارفيل بعد تلفيق الصورتين.

وقال أبو الطيب:

وأمواه تصل بها حصاها إذا غنى الحيام الورق فيها ومن بالشعب أحوج من حمام وقد يتشابه الوصفان جدا

صليل الحلي في أيدي الغواني أجابته أغاني القيان إذا غنى وناح إلى البيان وموصوفاها متباعدان

قبل هذه الأبيات قوله: «لها ثمر تشير إليك منه الخ» وقد نبهنا إلى شده شبه كلام مارفيل في قسمه الخاص به من حيث قال «التفاحة الناضجة حول رأسي يساقط جناها إلى قوله تمد بأنفسها إلى يدي من كثب» وأنه أول ما استرعى انتباهنا أن هذا ليس مجرد توارد خواطر ولكنه أخذ ومتابعة.

لم يدع اندرو حديقته بلا ماء، وقد جعله نافورة Fountain _ وهذه قد تكون نبعا طَبَعِياً أو مصنوعا. ونبع أبي الطيب طبعي غير أن فيه معنى الشلال والنافورة ذات الخرير والماء الصاعد المنحدر. وأجاد أبو الطيب نقل الصوت في قوله : « تصلُّ بها حصاها صليل الحلى إلخ » والتشبيه بصليل حلي الغواني يحمل صورة الفتيات الفارسيات اللاتي كن يغنين هناك _ حديقة مارفيل كما فيها النبع لم يُخلها من الغواني، فجاء بدافني وسيرنجة من أساطير يونان ووأقحمها إقحاماً في القسم الرابع.

ومن أدق النظر والتأمل في عجائب معاناة الشعراء لم يخف عليه أن حديقة مارفيل قد صارت ضربا من «ملاعب جنة» بدخول أبولو وپان وسرنجة ودافني فيها. وآلهة أهل الشرك عند أهل الديانات السهاوية من الشياطين ومن الجن، فتأمل.

وطائر ابن سينا ورقاء، وهو قوله: ورقاء ذات تعـزز وتمنع، ولاريب أن طـائر

مارفيل الذي هو روحه معنى فلسفي راجع إلى الفلاسفة ومنهم ابن سينا. فان كان مارفيل قد اطلع على نونية أبي الطيب في الأصل أو مترجمة فورقاؤه هي التي قربت اليه فكرة ورقاء ابن سينا التي هي روح.

عند أبي الطيب ورقاء تتغنى في ورق. وعند مارفيل طائر روحي هـو ورقاء ابن سينا.

إلى هنا ثلاثة خواطر فرعية تضاف إلى الشهانية المتقدمات. ثم في قول ابي الطيب: وقد يتشابه الوصفان جدا وموصوفاهما متباعدان فكرة التشابه مع الاختلاف والتباعد.

بحر مارفيل الذي شبه به البحر قال فيه:

العقل ذلك البحر الذي كل نوع فيه يحد مباشرة ما هدو به شبيد

وهذا الذي به شبيه مختلف عنه بالضرورة، لأنه كائن بحري مختلف عما هـو في البر من الأنواع المشابهة له، ـ فهذا غير جد بعيد من قول أبي الطيب:

فقد يتشابه الوصفان جدا

ومع التشابه:

وموصوفاهما متباعدان

فههنا خاطران آخران يضافان الى الخواطر الأحد عشر اللاتي مضين.

ثم إن أبا الطيب يقول:

ولو كانت دمشق ثني عناني لبيق التردصيني الجفان يلنجوجي مارفعت لضيف به النيران ندى الدخان

تحل به على قبلب شبجاع وترحل منه عن قلب جبان منازل لم ينزل منها خيالً يشيعني إلى النونبذجان

هذا من ذروات أبي الطيب التي لا تنال. ولعمري لئن تقرز منها نيكلسون وآخرون منها مثله، فتلك لهم خسارة لاربح. وليس منهم أنـدروما رفيـل، إن يـك صحيحا ـوهو ان شاء الله صحيح ـ مانقول به من اتباعه أبا الطيب ومحاكاته.

بدأ أبو الطيب فيها بدأ به بقوله:

ولكن الفتى العربي فيها غريب الوجه واليد واللسان وهي وثبة مذهلة بعد قوله:

مغاني الشعب طيبا في المغاني بمنزلة الربيع من الزمان أشعرتنا بوحدة وعزلة وأسى عميق _ هذا الأسى العميق الذي صحب انطباعة منظر الشعب الرائع في نفسه يقلقنا شيئا ونحن نتابع وصفه. ونصحبه وهو يتحلل من عزوف نفس العربي وشعوره بالغربة وانقباضه:

غريب الوجه واليد واللسان

إلى أنس لذيذ وارتياح الى عزلته الى المكان _ كنى عن نفسه بالفرسان وبالخيل كما قدمنا ، خاف على الفرسان أن يشغلهم دعاء المكان وازدهاؤه لهم عن واجب القيام بتنبه الفارس، وعلى الخيل مع كرمها وعتقها وطاعتها أن تحرن وفارسها غافل عنها فيسقط.

مع التحلل لازالت في العزوف بقية قوله: خَشِيتُ إلخ مشعر بها.

 على ثيابه وهو يمد إليها وهي تفر منه. ثم هذه الثار ترقرق أضواء عصيرها من أغشيتها الشفافة، فمن شدة إغرائها كأن أشربتها واقفه بلا أوان. كأن قد انعصرت برحيقها في فمه. وهذه الأمواه ذات صليل وحصى لماع كلمع الذهب في معاصم القيان يجاوبن الحام الصداح.

وفجأة انحلت عقدة انقباضة الشاعر الغريب ـ حلتها نغمة الطائـر وصليل الماء وصليل الحلى في أيدي الغواني وسائر سحر الشعب الأخاذ من أغصان وقطرات وضوء متنوع وحصى وماء.

تجاوز عقل أبي الطيب جميع ما حوله بخياله الوثاب إلى غوطة دمشق ومناظر الشام والحصى الذي نعته إذ قال:

وليل توسدنا الثوية تحته كأن ثراها عنب في المرافق بلاد إذا زار الحسان بغيرها حَصَى تربها ثَقَّبْنَهُ للمخانق

ولله درُّ الأندلسية اذ نظرت اليه فقالت:

كفانا لفحة الرمضاء واد سقاه مضاعف الغيث العميم نرلنا دوحه فحنا علينا حُنُو المرضعات على الفطيم وأسقانا على ظما زلالا ألذ من المدامة للنديم يروع حصاة حالية العذارى فتلمس جانب العقد النظيم

أحسب العقاد رحمه الله عاب هذا البيت أن فيه صناعة وتكلفا، والبيت فيـه دقه إحساس وظرف وأخذ حسن وإشارة إلى أبي الطيب.

وهذا التجاوز إلى الديار الحبيبة والأحبة اللذين بها من «شادن وضيغم» هو الذي أزال عنه الغربة وأشعره باتحاد تام مع الشعب وأنه بله في وطن وفي جنة، أول شيء طرب الى غناء الحلم وليس هو معهن بغريب. قبله هيجن قلوب الشعراء إلى

بلادهم بالحنين. ثم غناء الفارسيات أطربه وان كان عنده غير مبين. مـــازالت غربــة العربي معه. ولكنه طرب اليهن وهجن قلبه كالحيام.

وقد يتشابه الوصفان جدا وموصوفهما متباعدان

ثم هاهو ذا يثب إلى ذكرى دمشق.

لقد أسره الشعب بعد أن كان طباه، لأن عقله ـ ذلك البحر، تجاوزه، وخلق من كل نوع يشبهه فيه دنياوات أبعد وبحارا أبعد.

فكرة تجاوز العقل للأشباه والنظائر التي في بحره، وهي عند مارفيل، قوية الشبه بما عند المتنبى ههنا.

وقد أكد المتنبي أسر الشعب له واحتواءه على نفسه بقوله:

تحل به على قبلب شبجاع وترحل منه عن قبلب جبان

وقد أكد تجاوزه له بعقله مرتين ـ مرة بقوله: «ولو كانت دمشق الخ» وتوهمه انه هناك مع الثرد والجفان واليلنجوج. وأخرى بخياله الذي اصطحب هذا الشعب المسحور بما قد امتزج معه من صور الشام إلى النونبذجان.

فكرة تجاوز العقبل لما حوله من طريق الأوصاف المتشابهة المختلفة الموصوفات الى دنياوات أبعد _ دمشق مثلا والنوبنذجان، خاطر متفق عند الشاعرين ولم يذكر المتنبي البحار، ولكن مارفيل ذكرها لأنه افتن بادخال المعنى الفلسفي الذي يزعم أن البحر فيه كل أنواع البر. فالبحار التي عند مارفيل فرع

من الدنياوات إذ لاتُتَصور دنيا بلا بحر. ولو كان قد قال إلى أرضين أخرى وبحار لكان قد طابق أما قوله.

Far other worlds, and other seas فقوله Far other worlds, and other seas لأن منها اشعارا بتخصيص البحار لدلالتها على الأفكار والعقل والخيال الذي ذكره أبو الطيب حيث قال: «لم يزل منها خيال» الخ.

فصارت الخواطر خمسة عشر خاطراً إذ قد ذكرنا من قبل ثلاثة عشر. ثم قد مهد أبو الطيب بقوله:

تحل به على قبلب شبجاع وترحل منه عن قلب جبان

لقول حصانه له، يلومه «أعن هذا يسار إلى الطعان» وفي لوم الحصان كها ترى رنة إشفاق ورفق. وقد حول مارفيل اللوم من لسان الحصان الذي زعمه أبو الطيب الى لسان حال الأعشاب وضروب النبات التي تلوم Prudently أي (بحكمة لبقة) الناس على تعبهم بدلًا من أن يستمتعوا بهن ويرتاحوا. هنا خاطران متفقان _ وعندنا أن هذا أخذ لاريب فيه _ وهما اللوم وكونه بحكمة ورفق وصارت الخواطر سبعة عشر.

ثم لا ننس - أيها القارىء الكريم - قول أبي الطيب - لا بل حصان أبي الطيب - «الطعان» من قولته: «أعن هذا يسار إلى الطعان»؟ والطعان جهد ونصب، فهذا يشبه أول كلام مارفيل حيث زعم أن نصب الناس وفرط جهدهم ليحصلوا على كسب الجوائز من كذا وكذا ضلال. ثم قد بدأ رموز جوائزه بالنخل وهو شجر عربي لاينبت في بلاده، زعموا أنه ذكره لأنه رمز للنصر. والنصر انما يكون بعد الضراب والطعان فأبت قولة المتنبى:

أعين هيذا يسار إلى الطعان

إلا أن تثبت في نخلة عند مارفيل. وقد زعم أن الالهة _ (وهم عندنا شياطين) _ يطاردون الأبكار الحسان فتكون غاية طرادهم لهن أن يتحولن إلى نبات وشجر وقصب وهلم جرا _ وقد طارد إلهه الذي هو شيطان شعره بكرا من معاني أبي الطيب، وهي:

يقول بشعب بوان حصاني أعن هذا يسار إلى الطعان متضمنه في قوله إلى الطعان، فصيرها نخلة، ثم قرنها بالغار والبلوط وهن من شجرات الافرنج والروم واليونان.

فصارت الخواطر ثهانية عشر. ولو وقفنا عند هذا العدد وقسمناه على أقسامه التسعة لكان لكل منها خاطران، فكأن كل بيتين من أبي الطيب تضمن خواطرهما قسم من أقسام مارفيل التسعة.

ثم هن _ أي الخواطر : أكثر من ذلك، منهن خاطر العشق ولهيب وأحوال أصحاب الغرام ومنهن خاطر الحذق والمهارة الذي في آخر كلمة مارفيـل ونأمـل أن نلم به من بعد أن شاء الله.

بعد هذا الذي ذكرناه نزعم أننا لانشك أن مارفيل وهو مقتدر صناع قد بنى حديقته على حذو معان احتذى بها طريقة أبي الطيب وخواطره وابداعه. أول شيء بني عليه هو حديث حصان أبي الطيب، هذا هو الأصل الذي احتذاه مارفيل. والقسم الأول من قصيدته شرح لهذا المعنى، لأنه يعذل الناس على طلب النصر بدلا من طلب الدعة والاستمتاع بالحديقة _ هذا هو عين قول الحصان: أعن هذا يسار الى الطعان. ثم فكرة الدعة والراحة اجتذبت معها فكرة العزلة والوحدة. وهذه نفسها تفريع من قصة حديث حصان أبي الطيب في قوله:

أبوكم آدم سن المعاصى وعلمكم مفارقة الجنان

فأدخل مارفيل قصة حواء. وزعم أن آدم لو كان ظل واحدا ولم تخلق حـواء له ومنه لكـان أفضل منـه ولكان لـه من ذلك جنتـان لأنه كـان سيكون بمعـزل من الخطيئة.

نَصَّ الشراح الذي ذكروا لنا به أن بَيْتَى مارفيل لم يكونا في الأصل اللاتيني الأول:

Two paradises't were in one

To live in paradise alone

وإذن لأصاب جنتين في جنة لوقد بقي في الفردوس بلا كنة

هذا نص مهم لأنها كما ترى اضافة عن روية. وما أشك أنه أخذ معنى الجنتين من القرآن وقد ترجم القرآن إلى اللاتينية في القرن الميلادي الحادي عشر ومثله لايخفي عن مارفيل. وذلك قوله تعالى «ولمن خاف مقام ربه جنتان» ومن خاف مقام ربه هو من لم يعصه، هو آدم الذي فرضه مارفيل على وجه التمني، وأضرب عن الفرض لاستحالته.

مع أن أصل فكرة الوحدة من حديث الحصان وهو ديني جنسي كما ترى، قد زيد فيه من معاني وصف انفراد المتنبي _ (غريب الوجه واليد واللسان) وأنسه في هذه الغربة إلى شعب بَوَّان.

وعندي أن أبا العلاء أخذ قوله:

ذريني وكتبي السريساض ووحدي أكون كوحشي باحدى الأمالس يسوف أزهار السريساض تعلة ويأمن في البيداء شر المجالس من بوانية أبي الطيب هذه، وكأنه يشرح بهذين البيتين حالة شعور أبي

الطيب وقد كان بشعره عالما وله متذوقا. ولكأن الوحشي باحدى الأمالس ان هو إلا أبو الطيب. وقد وصف المعري نفسه بأنه انسى المولد وحشي الغريزة. ولئن صدق هذا الوصف عليه لهو على أبي الطيب أصدق. وان يك مارفيل قد نظر في شعر أبي الطيب ولقد نظر، فها أحسبه عزب عنه قول أبي العلاء هذا فيكون منه قد أخذ أيضا. وقد سبق منا تقديم هذا القول.

القسم الثاني من كلام مارفيل في مدح الوحدة والهدوء والعزلة. وكونه فرعا من المعنى الأول لا يخفى _ وقول أبي الطيب «طبت فرساننا النخ» مضمن في خلاصته في قول مارفيل: To this delicious solitude ويوقف عند كلمة كلمة delicious باللذة والمتعة وهي التي دلّ على مثلها أبو الطيب بقوله: «طبت» وطبا يطبو ويطبى أي دعا بإغراء. وإنما هي وحدة لذيذة لما يخالطها من دعوة النبات ولقائه.

القسم الثالث الذي فيه ذكر العشق فيه نفس من التهكم بالعشاق شبيه بقول أبي الطيب:

عما أضرَّ بأهم المعمدة أنهم هووا وماعرفوا الدنيا ومافطنوا تفني عيونهم دمعا وأنفسهم في إثر كل قبيح وجهمه حسن

فإن يكن مارفيل لم يطلع قط على شيء من كلام أبي الطيب مترجما أو غير مترجم فهذا من باب توافق الخواطر ووقع الحافر على الحافر العجيب حقا، لأن ههنا مع التهكم بأهل العشق _ وهو أمر توافق الخواطر فيه سبيل سابلة _ الرعم بأن المعشوق الحسن الوجه هو في حقيقة باطن أمره قبيح. وقد ذهب مارفيل الى نحو من هذا المعنى حيث زعم أن الشجرات التي تنحت عليها الأسماء هي حقا أجمل من ذوات الأسماء _ كانه يقول هن شيء بالنسبة إليهن قبيح وان ظنه العاشق حسنا.

ولئن يك مارفيل قد اطلع على أبي الطيب وهو مانقول به استناداً على شدة المشابهة في الآراء والأداء في هذه القصيدة الواحدة (الحديقة) بينها وبين قصيدة واحدة لأبي الطيب هي «مغاني الشعب طيبا في المغاني» ولا أراني اغلو إن زعمت أن مارفيل على انتفاعه بالبيتين المتقدمين «مما أضرَّ بأهل العشق الخ»: إنما أصل تناوله موضوع العشق من قول أبي الطيب في «مغاني الشعب » يذكر بلاد عضد الدولة وقد جعلها في مدحه له كأنما هي امتداد للشعب كما في خياله قد جعل الشعب امتداداً لدمشق ونيران قراها ونيران يلنجوجها، وقد زعم قوم أنه كان يتعشق خولة أخت سيف الدولة ولا نقول به ولكنا نقول انه كان شاعرا وينبغي ان يكون قد أحب ويفيده قوله:

رحلت فكم باك بأجفان شادن عليّ وكم باك بأجفان صنيغم وقد ذكر في مصر أنه يحن إلى أهله وهذا حب لا ريب فيه:

أحن الى أهلي وأهلوى لقاءهم وأين من المشتاق عَنْقَاءُ مغرب وقد يكون ربما اتسع قلبه لأكثر من حب واحد والله أعلم بسرائر القلوب) قال:

أروض الناس من تُرْبٍ وخَوْبٍ وأرض أبي شجاعٍ من أمان تُدمّ على اللصوارم كل جاني وتَضْمَن للصوارم كل جاني

أي تعطي ذمتها بالأمان من اللصوص لكل التجار أو كها نقول في عصرنا هذا «تؤمن ضد السرقة» لا بمال يدفعه التاجر لتاجر مثله ولكن بسيف الأسير وتدبيره المرهوب.

فلو طرحت قلوبُ العشق فيها لما خافت من الحدق الحسان أي لو أن القلوب الرقيقة (وهي قلوب العشاق) طرحت في أرض هذه البلاد الجميلة لنالت الأمان ولم تخف من لصوص القلوب وهن عيون الحسناوات. ههنا تهكم بأهل العشق واستهانة بجال النساء. فهذا المعنى لا يتعسر على الحاذق الالتواء به لتوليد معنى مواز له مجار لمذهبه. لو علم العشاق الحقيقة لم ينحتوا اسم محبوبة على لحاء شجرة، لأن قلوبهم ستستحوذ على مودتها الشجرة لأنها أجمل من كل محبوبة، كما أرض أبي الطيب هنا، لحسنها واستيلاء الأمن عليها، تستحوذ بهواها على القلوب فلا تقدر عيون الحسان على اختطافها بفتنة وإغواء غرام - هذا مجرد تقريب للطريقة التي يمكن بها توليد المعنى الذي جاء به مارفيل من المعنى الذي عند ابي الطيب. فحين ينضاف الى ذلك البيتان المتقدما الذكر يسهل أمر التوليد والأخذ جدا لصيرورة الحسن فيها قبعاً لوصف العشاق بالجهل والغباء فوصف قلوبهم بالقساوة من ذلك قريب، ولاسيها حين نذكر أن مارفيل شبهها في قساوتها بلهيب الغرام وقد جعله ابو الطيب هو أصل جهل العشاق وعدم فطنتهم، فتأمل.

ويوقف شيئا عند التمهيد الذي مهد به أندرو مارفيل لاطرائه حسن النبات وهو قوله _ كها ترجمناه على وجه التقريب:

إنه لم يمر يموماً لمون أبيض أو أحمر يرمز إلى العشق كهـذا اللون الأخضر

واللون الأبيض والأحمر من أوصاف الجهال ومعانٍ تتصل به عند كثير من الأمم، وقالت العرب الحسن أحمر وسمت النساء البيض وقالوا لم يعنوا بذلك لون البشرة ولكن طيب الحسن ونقاءه ، ومن أين جاء مارفيل بالخضرة فجعلها أولى بأن تكون للجهال رمزاً ؟ وقد تعلم أن الخضرة من نعوت جنة الخلد وثياب المنعمين فيها عقال تعالى «يحلون فيها من أساور من ذهبٍ ويلبسون ثياباً خضراً من سُندس واستبرق» وقال تعالى: « عَالِيَهُم ثياب سُندس خُضْر واستبرق وحلّوا أساور من فضة » - فههنا البياض والحمرة والخضرة جميعا من أوصاف نعمة الجنة - بياض

الفضّة وحمرة الذهب وخضرة السندس . _ هـل أخذ مـارفيل معنى ارتبهاط الخضرة بالحسن من ههنا _ من القرآن ومن مذهب العربية ؟

ثم من تعميم العرب معنى الخضرة على الحسن، ولا عجب فهم أهل صحراء، الخضرة عندهم لون الخصب والرخاء والغيث والربيع، قالوا: خضراء الدمن، يعنون الحسناء في منبت السوء. وقالوا إياكم وخضراء الدمن وهو في الأثر وأحسب قول أبي الطيب:

في إثــر كـــلٌ قبيـــح ٍ وجهـــه حسن

مرده إليه.

وقال أبو الطيب في مغاني الشعب:

كأن دم الجاجم في الْعناصي كسا الْبُلُدان رِيش الْخَيْقُطَانِ

وهذا من افتنان أبي الطيب، لم يشأ أن يغادر محاسن الشعب حتى بعد أن سار عنها إلى الطعان، فجعل دم الجهاجم في شعورهن في مكان القتال وقد كان في أرض خضراء كهذا الطائر قد تناثر ريشه المحمر على خضرة النبات. لا أستبعد أن يكون مارفيل قد تقزز من الحمرة هنا فأنكر أن تكون علما للحسن كما الخضرة التي شوهتها علم لها. وغير خاف أن المتنبي قد تقزز من المنظر الذي فر منه إلى النوبنذجان.

وقد مرت الاشارة إلى القسم الرابع من منظومة مارفيل أن أصل الفكرة فيه من قول أبي الطيب: «ملاعب جنّة » ـ وقد جعل مارفيل دنيا النبات كلها ـ من أجل مدحه لحديقته ملاعب لأبولو وبان ودافني وسرنجة وأغصان الغار ونايات الغناء.

هذا والشعراء مما يأخذون الألفاظ ورناتها كما يأخذون المعاني س وقد جاء

لفظ الغربة والغرابة ومدلول ذلك في أول كلام أبي الطيب حيث قال: « غريب الوجه واليد واللسان » _ فليت شعري هل في قول مارفيل _ curious _ الذي نعت به فاكهة ضرب من الخوخ أو الدراق يقال لها بالانجليزية nectarine تأثر بغريب الوجه واليد واللسان ؟ هل فقط طلب إقامة الوزن هو الذي جاء بكلمة curious فان فيهادلالة على الغرابة ان لاعلى الغربة وَلَمًّا يترافقان وفي قاموس اكسفرد أنها تدل على الغريب والمدهش والعجيب، فعن عمد تخيرها الشاعر.

وقد مرّ الحديث عن القسم الخامس وهو أخذ من أبي الطيب يشعر باطلاع مباشر على أصل النص أو ترجمة له لاتينية ، وعلَّ هذا هو الصواب ، لصياغة أندرو مارفيل منظومته باللاتينية أول الأمر ، فجعل النَّظُم باللاتينية درجة يتدرج بها إلى ماولده آخر الأمر في لغته ، وحتى هذا قد تعهده بالمراجعة . وحتى عنوان القصيدة تجده أحيانا :

The Garden أي الحديقة

وأحيانا تجده :

Thoughts in a Garden

وانما هو للمتأمل: « أفكار في شعب بوان ومستقاة مستفادة من « مغاني الشعب طيبا في المغاني » .

وفي القسم السادس قصة التفلسف بمشابهة أنواع البر لأنواع البحر وتشبيه العقل بالبحر وقد فصلنا في ذلك ونبهنا الى أصله في أبيات مغاني الشعب حيث ذكر أبو الطيب الورقاء وغناء القيان وتشابه الوصفين اللذين موصوفاها متباعدان ثم تجاوزه بخيال عقله مناظر الشعب إلى دنياوات أبعد منها.

وفي هذا القسم قولة مارفيل المأثورة :

Annihilating all that's made

To a green thought in a green shade

مفنيا كل شيء مصنوع مصور عند فكرة خضراء في ظل أخضر وقد ألمعنا إلى شبهه بقول أبي تمام

تريا نهاراً مشمسا قد شابه زهر الربا فكأنما هو مقمر وقصيدة أبي تمام أصل ما زال الشعراء ينظرون إليها ويأخذون منها من لدن سمعوها وأبو الطيب منهم لاطلاعه وشدة تأثره بأبي تمام، غير أنه قد أربى عليه بشدة غرفه من بحر تجاربه غرفا يأخذ من الأعهاق بنفس اليسر الذي يأخذ به من الغوارب.

وأصل هذا المعنى مولد من مغاني الشعب ثم صقله النظر إلى أبي تمام مع التأمل الفلسفي « الميتافيزيقي » ذي الطريقة الذكية مع الصنعة الرشيقة السمحة التي امتاز بها أندرو مارفيل في لغة قومه ، _ وذلك أن حديثه عن حديقته قد جعله حديثا عن أفكار في حديقة (كما في أحد عنوانيه) . والفكر ضوء . فاذا كان فكراً في حديقة كان ضوءاً أخضر كهذا الضوء الذي وصفه ابو الطيب فقال : فقمن بما يسرد الشمس عنى وجئن من الضياء بما كفاني فقال اللاتي جئن من الضياء بما كفاني من الأغصان الخضر فالضوء المار بهن اللاتي جئن من الضياء بما كفاني من الأغصان الخضر فالضوء المار بهن

اللاتي جئن من الضياء بما كفاني من الأغصان الخضر فالضوء المار بهن مشوب بالخضرة كما زعم أبو تمام ـ وهذا المعنى فصله مارفيل في وصف المزولة حيث جعل ضوء الشمس معتدلا لأن الزهر والعشب خالطاه .

والدنانير التي ألقاها الشرق في ثياب أبي الطيب وتفر من البنان ـ هي أيضا

أضواء شابتهن الخضرة _ ومعهن ظلال من الخضرة ، وهذا الذي جعلهن دنانير متحركات بحركة الورق والآغصان .

هذه الظلال الفاصلة بين الأضواء الخضر هي أيضا في لونها ظلال خضر فتشابه الضوء والظل في أن الخضرة تجمع بينهها.

وتشابها في أن الضوء رمز الفكر والخضرة رمز الراحة وسعادة الدعة و ونعمتها ومع هذا التشابه بينها اختلاف الضوء من طبع الشمس والنهار، والظل من طبع الليل والراحة .

وقد يتشابه الوصفان جدا وموصوفهاهما متباعدان

ومما يدلك على أن هذا الذي نزعمه ليس ببعيد متصيّد قول مارفيل في نعته للطائر انه يموج ريشه في الضوء المتنوع The various light وقد نبهنا أن هذا هو معنى الدنانير التي تفر من البنان في نعت أبي الطيب لحركة الضوء والأغصان عليه وهو متحرك أيضا.

وقد سبق الحديث عن القسم السابع وهو الذي فيه طائر الروح والضوء المتنوع والنافورة يستمع الشاعر إلى صليل أمواهها وهو عند أصل فاكهة تعلو جذورها الخضرة.

وقد سبق الحديث عن القسم الثامن وهو أصل أفكار مارفيل في حديقته ومنه انتقل إلى نعت حديقته وقد جعله مارفيل خاتمة لأفكاره، ولنعته كما قد جعل أبو الطيب بيتيه:

يقول بشعب بوان حصاني أعن هنا يسار إلى الطعان أبوكم آدم سن المعاصي وعلمكم مفارقة الجنان

خاتمة لأفكاره وتأملاته ونشوته ونعته لشعب بوان

أليس ههنا توافق عجيب في أسلوب الأداء ؟ مثل هذا هو الذي يجعلنا نجزم جزما بالأخذ وليس علينا أن نقدم الأصل أو الترجمة أو الاقتباس الذي اعتمد عليه مارفيل ، فذلك على غيرنا وهم قادرون عليه ان شاء الله ، ومن حجّر في باب النقد الأدبي أن يعتمد الناقد على الملابسات فيبني على النتائج فقد حجّر الواسع .

على أن لقائل أن يقول ان هذا القسم الثامن ليس هو بآخر منظومة مارفيل فان بعده وصف المزولة وبستانيها الحاذق. ومن تأمل وجد أن هذا القسم التاسع كأنه استدراك من مارفيل لشيء حسب أنه فاته ، وأن مكانه أن يقع بعد القسم السابع فيكون هو السادس أو بعد السادس فيكون هو السابع. على أن مارفيل لو كان فعل شيئا من هذا لكان قد انفصم ترابط ما بين القسم الخامس والقسم السادس الذي ينصرف فيه عقله إلى التأمل أو مابين القسم السابع والثامن الوثيق الرباط بنعت حال الجنة قبل «ان يدرك الشرف الهبط» على حد تعبير أبي العلاء وليس في القسم التاسع كبير زيادة الا ذكر حذق البستاني ، واعتدال مزاج الشمس هو عين الفكرة الخضراء والظل الأخضر وتفسير له ونعت النحلة الذي إنما هو امتداد لتمشيط الطائر لجناحيه - إنه امتداد من بنية المنظومة إلى معان منها لاحقة ملحقة لتمشيط الطائر لجناحيه على هذا الاستدراك بزعمه أن المزولة جديدة ، فصرفه بها - وقد احتال مارفيل على هذا الاستدراك بزعمه أن المزولة جديدة ، فصرفه ذلك إلى ذكر البستاني الحاذق الذي قد فرض نفسه عليه مع أنه في وحدته اللذيذة .

هل تأثر مارفيل بامتداد نفس أبي الطيب بعد وصفه للشعب إلى مدحه عضد الدولة، واستدراكه في هذا الوصف جوانب مما لم يفصله في الأبيات التي نهايتها حديث الحصان، مثل أبيات الحيقطان ـ ومثل رده على الحصان حيث قال:

فقلت اذا رأيت أبا شجاع سلوت عن العباد وذا المكان له علمت نفسي القول فيهم كتعليم السطراد بـلا سنـان فانصرف عن الشعب إلى عضد الدولة كها انصرف بتعد مارفيل من وحدته اللذيذة إلى صحبة البستاني الْفَظَّة، وقد وصف نفسه بالحذق في بيته «له علمت نفسي القول فيهم» أم هل يا ترى عني مارفيل في أعهاق نفسه بالبستاني أبا الطيب الذي منه أخذ بانصراف عقله المتأمل اليه اذ هو ينظر ويعثر ومن نبيذ العنب يعصر وهذه صحبة من معدن وحدته ليست فيها فظاظة ، وهو أيضا بستاني عادق بهذه الصناعة البيانية الرشيقة يحاكي بها من حيث لا يعلم ذلك أحدبستاني بيان العرب المبدع ، فيكون أيضا هو مبدعا

وحسبنا هذا القدر فقد طال فيه الحديث وانما فصلناه ليتتبعه من عسى أن يرتاب في القول ان أجملناه ، وقد صنعنا ذلك في كلمتنا عن الطبيعة عند المتنبي . وقد أشرنا فيها الى أخذ مارفيل من :

ما لنا كلنا جو يارسول أنا أهوي وقلبك المتبول

في منظومته التي عنوانها To His Coy Mistress « أي إلى سيدته الخجول والمعنا إلى أخذه من مدح المتنبي لسيف الدولة ومدح أبي تمام للمعتصم في المنظومة التي مدح بها أوليفر كرومويل، فليرجع إليه في موضعه ان شاء الله(١).

ومن أوصاف أبي الطيب الرائعة أسديته وقد ذكرناها في معرض الحديث عن الطويل ووازنا بينها وبين بائية البحتري. وهذه أفضل عندنا في المدح لكن لامية أبي الطيب أجود بلا شك في الوصف، وقد قارب أن يهجو فيها ممدوحه اذ لا ريب أنه فضل الأسد عليه وكأن قوله:

قصرت مخافته الخطا فكأنما ركب الكمئ جواده مشكولا

⁽١) نشر مقال عنَّ السيدة الخجول في عدد التكريم للأستاذ الأديب العلامة محمود محمد شاكر بمناسبة بلوغة السبعين بعنوان الى ليلاه الحجول ـ (القاهرة ١٤٠٣ هـ ص ٣٧٣ ـ ٣٨٦) .

فيه تعريض ببعض ما كان هناك من فزع وارتياع . وهل هذا الكمي هو بدر ابن عهار الممدوح ؟

هذه اللامية أخذها وليم بليك أخذاً، وعند الناس أن وليم بليك في منظومته:

Tyger, Tyger, burning bright

In the forests of the night

إنما وصف النمر ذا الخطوط الذي يقال له « تِيقر » ولم تكن تعرفه العرب وعرفه البريطانيون إذ حكموا الهند، قال وليم بليك :_

Tyger, Tyger, burning bright
In the forests of the night,
What mortal hand or eye
Could frame thy fearful symmetry?
In what distance deeps or skies
Burnt the fire of thine eyes?
On what wings dare he aspire?
What the hand dare sieze the fire?
And what shoulder and what art
Could twist the sinews of thy heart?
And when thy heart began to beat
What dread hand? And what dread feet?
What hammer? What the chain
In what furnace was thy brain?

What the anvil? what dread gasp?

Dare its deadly terrors clasp?

When the stars threw down their spears,
And water'd heaven with their tears,
Did he smile his work to see?

Did he who made the lamb make thee?

Tyger! Tyger! burning bright
In the forests of the night,
What immortal hand or eye,
Dare frame thy fearful symmetry?

ترجمة هذه المنظومة، على وجه التقريب:
يا نمراً يا نمراً باهرا باللظى
في غابات الدّجى
أي يد لا بشرية وبصر
هيًا توازنك الذي ذعر
في أي أغوار بعيدة أو أفلاك
تلظّت بالنيران عيناك
وعلى أي الأجنحة جَسَر فطمح
وأي يد قبضت لهبك إذ لفح
وأي منكب وأية مهارة
استطاعت لي عضلات قلبك الجبارة

یا للساعد المخیف ویا للقدم الرهیب ای سندان وأیة سلسلة وفی أی كان دماغك من التنانیر المشعلة آیة مطرقة وأیة قبضة هائلة قدرت فأمسكت مخاوفك القاتلة وحین النجوم ألقت بالرماح وأسقت الساء بدمع سحاح وأسقت الساء بدمع سحاح هل تبسم هو إذ رأى ما صنع هل سوّاك من سوى الحمل فرتع (۱) یا غرا یا غرا باهرا باللظی فی غابات الدجی

هذه ترجمة تقريبية وفي الأصل لفظ التنور Furnace مفرد ولكن فيه معنى العموم والحمل مجرد حَمل ولكنه بحرف اللام الكبير Lamb ورأينا ألا نترجمه بالحمل الوديع وتكون مُسَاجِعة لكلمة صنيع قبلها ـ « ما صنع من صنيع » مثلا فهذا وجه من وجوه الشرح والذي صنعنا في حيز عبارة وليم بليك وللحمل عند أهل الكتاب الثاني لون دلالة قدسية اذ يُكنى به عن المسيح.

أي يد لا بشرية أو بصر

جسر فهيا توازنك الذي ذعر

وليم بليك من شعراء القرنين الثامن عشر والتاسع عشر الميلادي (١٧٥٧ _

⁽۱) انظر كتاب The Penguin Book of English Romantic Verse للنص ومواضع من كتب شتى منها ديوان الشاعر واختيارات اكسفورد طبع ۱۹۸۱ ص ٧٤.

التصوف ولشراحه افتنان في تأويل كلامه وحمل تشبيهاته واستعاراته محامل شتى من المرزية . وكان ربّا أغرب وعمّى . وكان غير مرموق المكان أول أمره حتى ضربت الرومانتكية بجران فانتبهوا لمكانه . غير أن منظومته عن « التيقر » (النمر) وجدت سيرورة في زمان مبكر .

زعم الأستاذ هاردنق (D.W.Harding) في كلمته بعنوان اسم هذا الشاعر وليم بليك William Blake بعرض الوجوه الكثيرة التي قد يوجه اليها كلام وليم بليك ، أن القسم الخامس قد يتسع تأويل كلماته الواسعة مدى الأصداء في كل عقل حسب فهمه لها ولكن المعنى الجوهري الأساسي واضح لا غموض ولا لبس فيه . قال ما فحواه ان بليك يسأل كأن سؤاله يمازجه انكار مرتاع ، هل الخالق تبسم راضيا عما صنع في الحين الذي كانت فيه قوة هذا الذي صنعه بالغة الشراسة حتى ان النجوم قد ألقت بسلاحها العالي وانهارت تنهمر بمدامع البكاء وقال الأستاذ هاردنق ان لفظ الرماح اقترحته على الشاعر لمعة النجوم الحديدية المدينة النجوم الحديدية

ولكن تأخذ الألباب منه على قَدْر القرائح والفهوم ولكن تأخذ الألباب منه على قد كان لوليم بليك إلمام باساطير الأمم والهيات الشرق وأشياء من التصوف وغير ذلك . وجلي واضح - (مع تسليمنا بأن كل ذي فهم فله فهمه ، وفهم أهل لغة ذلك الرجل أولى بالتقديم ، الا أنه لسعة ما طلع عليه من الأقاويل ربما خفي عن

قلت لله در أبي الطيب اذ يقول:

⁽١) من كتاب The Pelican Guide to English Literature طبعة ١٩٧٩ م . في القسم الثالث D.W. Harding Part III ص ٦٩ .

أهل لغته بعض أمرها فعلمه من ألم بشيء منها) ـ جلى واضح أن النجوم منها رامح وأعزل ، قال المعري

سكن الساكان الساء كلاهما هذا له رمع وهذا أعزل

ثم الشهب ذوات قذفٍ كما يقذف بالرماح وبالسهام ـ هذا كله في العربية معروف . ففكرة إلقاء النجوم رماحها من ههنا لا من أن لها لمعات فولاذية فهذا بعيد إذ لمعاتها ضوء ثاقب ولا كذلك الحديد . هذا شيء توهمه الكاتب اذ لم يجد وجها غيره . وبعد هذا الذي ذكرناه يتسع لمن شاء مجال التأويل . وأما انهال الدمع ، فارتباط النجوم والأنواء بالمطر معروف . أيضا من ههنا أصل كلام وليم بليك . الفكرة أيَّ شيء من الرمز كان مراده مصدر أصلها عربي ، فتأمل .

وقال فيها قاله ان وصف وليم بليك للأسد بأنه يتلظى باهرا burning bright يثير مسائل مهمة اذ يجعلنا أولا نفكر في « عينين اثنتين متلهبتين في الظلماء » والعبارة بعد ، كما قال ، تجعل من النمر كله رمزاً لصفة متلهبة _ الغضب ، حرارة العاطفة ، الحمية مثلا . ولكن الكلمة bright (باهرا) تخفف من حدة هذا _ تدخل فيه معنى من الضوء والإشعاع مع معنى المارج الأبيض الوهاج .

مها يكن من شيء ، لا ريب أن قوله «يا غراً يا غراً باهرا باللظى » أو يلتهب باهرا مع ما أوله الأستاذ هاردنق من تأويلاته وما عسى أن يضاف الى ذلك هو عين مقال أبي الطيب:

ما قوبلت عيناه الا ظنتا تحت الدجى نار الفريق حلولا

« نار الفريق فيها معنى bright » تحت الدجى فيها معنى قوله « في غابات الدجى الدجى فيها معنى قوله « في غابات من الدجى الدجى غابات من علي أن تأويل ذلك أن الدجى عينيه يبدو مع ظلمة الليل من ظلمة الأجمة التي

ُهو فيها ، وفي نار الفريق معنى البريق والحرارة والضوء الباهر والإشعاع . وقول أبي الطيب قبل هذا البيت مباشرة ولنأت بالبيتين معا :

متخضب بدم لفوارس لابس من غيله في لِبْـدَتْيِـه غيـلا ما قـوبلت عينـاه إلا ظنتـا تحت الدجى نار الفريق حلولا

الأسد الذي نعته المتنبي في غابات الدجى _ غابة من غيله أي الأجمة التي هو فيها وغابة من لبدتيه وهذا الدجى بظلمته الشاملة والعينان _ ثم الهول الرهيب في قوله : متخضب بدم الفوارس وكأن دمهم يشع من عينيه وقد أثبت الهول من قبل بذكر الزئير.

ورد إذا ورد البحيرة شاربا ورد الفرات زئيره والنيلا وقي ورد معنى الحمرة _ وزمجرة هذا الأسد كونية تخترق الآفاق. وحديث بليك عن التوازن الرهيب « Thy fearful symmetry » هو عين قول أبي الطيب.

ما زال يَجْمع نفسه زَوْره حتى حسبت العرض منه الطولا

أن يصير العرض طولاً تربيع ينشأ منه توازن مخيف أو قل تدوير ينشأ منه توازن مخيف إن أولت ذلك على أن طوله صار لا يميز من عرضه لا أنها قد تساويا _ الشيء الذي في كلام بليك وليس في كلام أبي الطيب هو قول بليك:

« أي يد لا بشرية وأي بصر الخ » _ فان يكن بليك ما عنى إلا أن يد الأسد لا بشرية المعدن وكأنها إلهية ، وأن عينه كذلك ، فهو لم يخرج عن نطاق نعت المتنبي . وقد خلع المتنبي على الأسد سَطْوَةً ماردٍ من الجن أو رب من ارباب الأساطير الوثنية .

وعلى تقدير أن بليك لم يرد باليد والعين إلا يد الاله الاسطوري _ كها في سياقه أي قد جسده _ الذي صنع النمر فهذا غير مخرجه عن نطاق نعت المتنبي

أيضا ونورد أبيات المتنبي في نعت الأسد حتى تسهل على القاريء الكريم الموزانة : أمعفر الليث الهزبـر بسوطـه لمن ادّخرت الصارم المصقولا وقعت على الأردنّ منه بليّة نضِدَت لها هام الرّفاق تلولا ورد الفرات زئيره والنيلا من غيله في لبدتيه غيلا تَعْت الدُّجي نار الفريق حلولا لايعرف التحريم والتحليلا فكأنه آس يجس عليلا عنها لشدة غيظه مشغولا ركب الكميُّ جَوادَهُ مشكولا وقربت قربا خاله تطفيلا وتخالفا في بذلك المأكولا متنأ أزل وساعدا مفتولا يأبى تفرّدها لها التمثيلا تعطى مكان لجامها مانيلا وينظنُّ عقد عنانها محلولا حتى حسبت العرض منه الطولا يبغى إلى ما في الحضيض سبيلا لا يبصر الْعَدد الكثير قليلا من حتّفه من خاف عا قيلا لو لم تصادمه لجازك ميلا فاستنصر التسليم والتجديلا فكأنما صادفته مغلولا

وَرْد إذا ورد البحيرة شاربا مُتَخَضَّبُ بدم الفوارس لابس ما قوبلت عيناه الا ظنتها في وَحْدَة الرُّهْبان إلا أنه يطأ الثرى مترفقا من تيهه وتنظنه مما يزمجر نفسه قصرت مخافته الخيطا فكأنما ألقى فبريسته وبَبُرْ بـر دونها فتشابه الخلقان في اقدامه أُسَدُّ يرى عُضْوَيْه فيك كليهها في سرج ظامئة الفصوص طمّرة نيالة الطلبات لولا أنها تندى سوالفها إذا استحضرتها ما زال يجمع نفسه في زُوْرهِ ويدق بالصدر الحجار كأنه وكأنُّه غرته عَيْنُ فادني والعار مضاض وليس بخائف سبق التقاءكه بوثبة هاجم خذلته قُوَّته وقد كافحته قبضت منیته یکییه وعنقه

سمع ابن عمته به وبحاله فنجا يهرول منك أمس مهولا وأمر مما فر منه فراره وكقتله ألا يموت قتيلا تلف الذي اتخذ الفرار خليلا

نقول إن ذلك غير مخرجه عن سياق أبي الطيب، لأن أبا الطيب يذكر مدوحا زعم أن له متنا كمتن الأسد وساعدا كساعد الأسد فنقل بليك هذه الصفة من قرن الأسد البشرى إلى التساؤل عن صانع لتِيقَرِهِ (لنمره) لابشري.

في القسم الثاني يذكر بليك عيني تيقره (غره) تصريحا بعد أن أجمل الصورة في القسم الثاني يذكر بليك عيني تيقره (غره) تصريحا بعد أن أجمل الصورة في قوله « burning bright » يتلظى باهراً الخ ». ويهول في نعت حمرة بريقها وإشعاعها باعطاء ذلك بعداً شاهقا يصل إلى مراقى الأفلاك وعمقا إلى أقصى أغوار البحار ثم يرجع إلى فكرة الصانع المفترض من جانبه هو فجعل له أجنحة يطير بها ويدا عاتية يمدها ليستطيع نيل النار التي تتأجح في عيني التيقر.

ما خرج القسم الثاني في جملته وتفصيله عن تكرير فكرة هول العين المتقدة والساعد الأزل. وجاء بالجناح زيادة على نعت أبي الطيب لأسده ولقرنه الممدوح المنازل له، وقد جعل بليك في مكانه الصانع اللاهوتي.

فكرة الأجنحة مأخوذة من فكرة فرس ممدوح المتنبي. لأن القرن الذي نازل الأسد هو هذا الأسد البشري على فرس وثابة نيالة الطلبات، وكأنها بحسب وصف المتنبي لها _ تطير. كلمة طمرة فيها معنى العلو الوثاب. وقوله « يأبي تفردها لها التمثيلا » يضفى عليها صورة الأساطير _ ومن الأساطير ما يجعل بعض الخيل مجنحة.

صورة ساعد الأسد وعينه مما كُرَّرَهُ أبو الطيب في وصفه وصبَّ عليه تركيز تهويله ولم يخرج بليك عنه ههنا حتى على فرض أن ذكر الجناح الذي ذكره إضافة وزيادة ليست عند المتنبي، ولا نرى ذلك كها تقدم بل نراها صدى لطمرة ونيالة الطلبات _ كأن هذا متضمن معناه في قول بليك:

In what distant deeps.....

فقوله distant مُنْبِيءً عن البعد المطلوب واستفهامه بانكار أن يطمح ذو جناح في الوصول إلى هذا البعد، فيه الصدى الذي ذكرناه.

والقسم الثالث من كلام بليك تساءل فيه عن الكتف والمنكب الجبار مع المهارة التي تقدر أن تلوى طرائق عضلات قلب « التيقر » ـ أي حين تهيئتها وصناعتها . والمهارة فيها دلالة على اليد والساعد . وهها فكرة « متنا أزل وساعداً مفتولا » بقيت فكرة المهارة (Art) التي كأنها زيادة على ما عند المتنبي . وتأملة يسيرة ترينا أنها من قول أبي الطيب : « يطأ الثري مترفقا إلخ » والأسد يطأ بيديه ورجليه وبخلقه القوى الباطش ومتنه الازل . وأن يصنع ذلك برفق كرفق الآسي وهو الطبيب ، إذ يجس العليل ، هذه مهارة .

وعندما فرغ الصانع من صنعه وجعل قلب « التيقر » يدق دقاته ، يا للساعد الرهيب ويا للقدم الرهيب _ ذكر الساعد والقدم ههنا منبيء عن مشية التيقر المتبخترة المخيفة مع بريق عينيه . هي نفس نعت المتنبي لأسده . لا أختلاف الا أن هذا الذي ينعته بليك « تيقر » (Tyger _ كها تهجاها بليك والتهجئة الحديثة riger) . والتيقر في ضخامة الأسد وشراسة النمر .

ولم يشر أبو الطيب في نعته إلى قلبٍ يجب، ولكنه ذكر البربرة والزمجرة ودق الحجار بالصدر والصدر فيه القلب الشجاع المقدام المرهوب المنبعثة منه نار العينين.

وفي القسم الرابع ذكر بليك السندان (بفتح السين هذه الكلمة لاكسرها) والسلسلة . ولا يخفي أنه قد لابس فِكْرَة نار العينين عند بليك فكرة سرقة بروثيومس للنار وأنه قيَّده رب الألمب عقابا له .

مع هذا فكرة السندان والمطرقة منبعثة انبعاثا طبيعيا من فكرة صانع يلوي عضلات قلب التيقر وهو يصنعها وهي فولاذية وعيناه نارٌ. فهذا الصانع لما جاء بالنار من أغوارها وأفلاكها البعيدة أضرمها ليلوي عليها هذه العضلات. فكرة ليَّ العضلات التي في القسم الثالث: «could twist) من قول أبي الطيب: « وساعداً مفتولا » _ السؤال، من فتله سهل يسير كها ترى. وكلمة (sinews) التي استعملها بليك معناها العصب الذي يربط العضل بالعظم وما أشبهه وليس في القلب عظم ولكن خيوط عضلاته ذات متانة لا يقوى على فتلها الاساعد مع المهارة جبار القُوى.

ولا أباعد ان قلت ان فكرة السلسلة ربما تكون خلصت إلى تصوّر بليك وتوليده من صورة إشراف الفرس بعنقها النبيل ورأسها المتفرد عن كل تمثيل ولجامها الذي سامحت به، ولو امتنعت فلم تعط مكانه، إذن لكانت بوثبة منها وطمرة أبعد من أن تنال.

وعاد بليك بعد السلسلة والسندان إلى المطرقة وهي من الدقّ وأسد المتنبي يدق الحجار بصدره دقا يوشك به أن يخترق الأرض. وإلى الساعد واليد مرة أخرى في grasp وفي clasp أي القبضة والأخذ والامساك ـ كما في الترجمة وهي تقريب:

أية مطرقة وأية قبضة هائلة قدرت فأمسكت بمخاوفك القاتلة

ثم في القسم الخامس ما سبقت الاشارة إليه من أمر النجوم وانهال الدموع وتساؤل بليك هل أبتسم الصانع اللاهوتي إذ رأى ما صنع.

عندي أن فكرة ابتسام هذا الصانع الذي افترضه بليك ما هي إلا توليد من قول أبي الطيب:

أمعفر الليث الهزير بسوطه لن ادخرت الصارم المصقولا ذلك بأن بليك جعل فارس أبي الطيب وفرسه اللذين نازلا الأسد في مكانها هذا الصانع الجبار الذي توهمه هو. فلا بد له أن يبتسم ابتسامة انتصار عندما ينجز عملًا مفرط القوة مفرط الشراسة لا هوتياً مثله هو وكأنه فوق استطاعة أيما صانع

مها يؤت من مهارة ولاهوتية أن يصنعه؟

وفي قوله أبي الطيب «أمعفر الليث الهزبر» نوع ابتسامة. على أنه فيها أيضا نوع سخرية.

ذلك بأن الأسد يصاد بأن يصطف عدد من الرجال الأشداء بأيديهم الرماح. وهذا من أمر صيد الأسد موصوف وصفا جيدا دقيقا في شعر أبي زبيد الطائي، وإلى وقت قريب كان الأسد يصيده فتيان البقارة عندنا بنحو قريب الهيئة من هذا . يقف ستة عشر شابا معا وبأيديهم الحراب . ومعهم رجل مسن بصير مجرب يثبتهم ويأمرهم بالاستعداد وبرفع الحراب حين يحين أوان ذلك . قالوا وإذا هجم الأسد فانه يعمد إلى أضعفهم فيجندله وينحو به إلى جانب فيأكل من بطنه على مقربة من أصحابه _ يحدث هذا عندما يخالطهم فزع من الأسد وضعف .وفي الأسد بالناس في هذه الحالة ازدراء ايما ازدراء ، وتهاون أيما تهاون ، وهذا الذي وصفه أبو زبيد وزعم أن صاحبهم الذي أكله الأسد كان فداء للآخرين «وكان بموته فديت نفوس » . وان كانوا رابطي الجأش ، وهذا على شأنهم أغلب ، فانهم يتلقونه بحرابهم ، فتقتله قوة وثبته إذ يظل على الحراب حتى يغلبه نزف الدم ، فتخور قواه .

دون بلوغه اياه فكان ذلك آخر أمره. يدل على هذا قوله:

سبق التقاءكه بوثبة هاجم لو لم تصادمه لجازك ميلا خذلته قوته وقد كافحته فاستنصر التسليم التجيديلا

فلا يمكن أن تخذل الأسد قوته من ضربة السوط وان سقط منها كما يسقط من رُمْحَة الزرافة له بحافرها ثم يثب عليها فلا يكون دون أكلها شيء . فينبغي للمتأمل أن يكون بدر وفرسه سمرهما خوف الأسد في مكانهما وبادر بدر إلى سوطه من فرط حماسة وحمية واستعداد أو فرط فزع الم به من قرب الأسد ، أنقذته منه حراب أصحابه الكثيرين كما يقول ابو الطيب

أنف الكريم من الدنية تارك في عينه العدد الكثير قليلا هذا _ وقد جاء بليك بالحمل اذ قال: هل الذي صنع الحمل هو الذي صنعك يأيها التيقر- الشرس المخيف؟

فيكون مجيء الحمل كأول ما يتبادر إلى الذهن من معاني المسيحية. ويصير الصانع الذي ذكره على هذا الوجه هو الله ، ويكون في تجسيده له ، ونعته لمهارته وما أشبه ضرب من زندقة ، كأنه يستغفر بذكره للحمل من ذنبه ؟ لأن الحمل ، على كونه ضحية هو أيضا إله ، هو ابن الله عندهم ؟

على أن ضربا من الموازنة بين شيء جريء وآخر غير جريء نجده أيضا عند أبي الطيب في موازنته بين الأسد الذي قاتل حتى قتل والآخر الذي مضى يهرول. وقد زعم أهل الصيد أن الأسود اذا قتل منها أسد في موضع فانها تتركه.

تلف الذي تَخِذَ الجراءة خلة وعظ الذي اتخذ الفرار خليلا أسد أبي الطيب الذي فريه رول ليس عند أبي الطيب الذي فريه مرول ليس عند أبي

الطيب. ولذلك نسبه الى أمه، هي اللبوة أخت الأسد الموصوفة مثله بالبسالة. وهذا قول أبي الطيب:

سمع ابن عمته به وبحالـه فنجا يهرول أمس منك مهولا

وقد قتلت الأسد حقا جراءته لا قوة أعدائه. وقد خذلته قوته. وقول أبي الطيب « فكأنما صادفته مغلولا » كأن فيه نبأة بأن ضرب بدر بن عمار للأسد بسوطه إنما كان بعد أن تلقته الحراب ساعة التقاءتها له. فغلّته في مكانه حتى أهمده النزيف.

وكأن بليك قد تزندق بإِشعارنا بنوع ميل من جانبه هو إلى جانب التيقر في قوله:

هل سواك من سوى الحمل فرتع؟

وهل حسب بليك في زندقته أن ابن مريم عليه السلام (أن يك في تكبيره لام الكلمة الدالة على الحمل Lamb رمزٌ ما إليه) ابن عمة لتيقره الإلهي؟

وفي القسم الأخير أعاد بليك الترنم بالعينين وبغابات الظلام وبالنار وبعد أن كان في القسم الأول يتساءل بانكار هل يستطيع بصر أو ساعد فوق مقدرة البشر أن يهيىء توازن هذا التيقر المخيف، أقر بأن ساعدا وبصرا فوق مقدرة البشر قد جسر ففعل ذلك ـ اذ سؤاله أيها جسر ففعل، كأنما هو تقرير لا إنكار.

أما أنا فأحس في جميع هذا صدى من كلام ابي الطيب. المعاني الرئيسية عند أبي الطيب هي ههنا عند بليك. الجراءة. الجبن. العينان. النار. الساعد الرهيب. المشية المترفقة. التوازن الرهيب. الزمجرة. الوجيب. نيل الطلبات البعيدة. الخوف. الرحمة. التفضيل الخفي للأسد على الممدوح (هنا عند بليك التفضيل الخفي للتيقر على الحمل). يبقى بعد السؤال عن الوسيلة التي اطلع بها

بليك على كلام أبي الطيب ان كان اطلع. وليس ذلك في مجال هذه الكلمة. ولمن شاء بعد من النقاد أن يدس رأس الفطنة في رمال من التغافل والإنكار وله كثيب مهيل في بأب توارد الخواطر ووقع الحافر على الحافر حتى حين تكثر الخواطر والحوافر والنسق الطريقي الذي تتوارد فيه.

وليس يصح في الأفهام شيء إذا احتاج النهار إلى دليـل المدح والهجاء:

في ما تقدم كثير من المدح والهجاء مما يغني عن سوق أمثلة كثيرة عن هذين الغرضين ههنا. وهما أهم أغراض الشعر. ومن شاء نسب سائر الأغراض إليها. إذ الغزل مدح. والرثاء مدح. والوصف منه مدح ومنه هجاء. وأبواب من الكلام تتوسط بينها كالعتاب وضروب من مذاهب المزاح حسب مداناتها السخرية والتهكم والهزؤ وبعدها من ذلك.

وقد ارتبط المدح بالتكسب منذ أيام الجاهلية . حتى امرؤ القيس وقد كان ملكا وسيد سادات ، مدح من أعطاه وهجا من منعه . وهو القائل :

لعمري لسعد بن الضباب إذا شتا أحب إلينا منك فافرس حمر

فمدح وهجا في بيت واحدٍ كها ترى . وأهل العصر كأن قد فشا فيهم استنكار المدح وقرنه بالسؤال وإراقة ماء الوجه والخجل للأدب العربي وللشعر العربي من كثرته فيه . وصحف عصرنا هذا ليس لها عمل الا المدح والهجاء . تفعل ذلك كل يوم . ورجال الصحافة لهم إلى مجامع أهل السياسة حل وترحال ويرغبون ويُرْهبون ويُرْهبون ويُكْسِبون ويُكْسِبون . وكذلك كانت حال الشعراء حين كان الشعر هو طريق الدعاية الأكبر . وليس في شيء من ذلك عار . وقد وصف حين كان الشعر هو طريق الدعاية الأكبر . وليس في شيء من ذلك عار . وقد وصف

صاحب الأغاني في معرض حديثه عن الأحوص بعض حال الشعراء ورواتهم قال (انظره في الجزء الرابع من طبعة دار الكتب المصورة ص٢٥٦) : _ « أخبرني الحرمي بن العلاء والطوسي قالا حدثنا الزبير بن بكار قال حدثنا عبدالملك بن عبدالعزيز قال حدثني عبدالله بن مسلم بن جندب الهذلي قال حدثنا شيخ لنا من هذيل كان خالا للفرزدق من بعض أطرافه قال:

« سمعت بالفِرزدق وجرير على باب الحجاج فقلت لو تعرضت ابن أختنا فامتطيت اليه بعيراً ، حتى وجدتها قبل أن يخلصا ولكل واحدٍ منها شيعة ، فكنت في شيعة الفرزدق فقام الآذن يوما فقال: أين جرير. فقال جرير: هذا أبو فراس فأظهرت شيعته لومه وأسرته. فقال الآذن أين الفرزدق؟ فقام فدخل. فقالوا لجرير أتناوئه وتهاجيه وتشاخصه ثم تُبَدَّى عليه فتأبي وتُبديه ؟! قضيت له على نفسك . فقال لهم : انه نزر القول ولم يَنْشَب أن يَنْفَد ما عنده وما قال فيه فيفاخره ويرفع نفسه عليه ، فها جئت به بعد حمدت عليه واستحسن . فقال قائلهم : لقد نظرت نظرا بعيدا قال: فها نشبوا أن خرج الآذن فصاح: أين جرير؟ فقام جرير فدخل. قال: فدخلت فاذا ما مدحه به الفرزدق قد نفد، وإذا هو يقول: أين الذين بهم تسَامِي دراما أم من إلى سلفي طهية تجعل

قال: وعمامته على رأسه مثل المنسف، فصحت من ورائه: برح الخفاء فليس حين تناجى أم من يصول كصولة الحجاج إذ لا يثقن بغيرة الأزواج هل أنت من شرك المنية ناجي

هذا ابن يوسف فاعلموا وتفهموا من سد مطلع النفاق عليكم ام من يغار على النساء حفيظة قل للجبان اذا تأخر سرجه

قال وما تُشْبِيبُها فقال جرير:

فاحبس بتوضح باكر الأحداج لج الهوى بفؤادك الملجاج وأمرها أو قال: أمضاها. فقال: أعطوه كذا وكذا. فاستقللت ذلك. فقال الهذلي: وكان جرير عربيًا قرويا، فقال للحجاج: قد أمر لي الأمير بما لم يُفْهَمْ عنه، فلو دعا كاتبا وكتب بما أمر به الأمير. فدعا كاتبا واحتاط بأكثر من ضعفه وأعطى الفرزدق أيضا. قال الهذلي: فجئت الفرزدق فأمر لي بستين ديناراً وعبدٍ، ودخلت على رواته فوجدتهم يعدّلون ما انحرف من شعره، فأخذت من شعره ما أردت. ثم قلت له يا أبا فراس، من أشعرُ الناس، قال أشعرُ الناس بعدي ابن المراغة. قلت فمن أنسب الناس؟ قال الذي يقول:

لي ليلتان فليلة معسولة ألقى الحبيب بها بنجم الأسعد ومريحة ملى على كأنني حتى الصباح معلق بالفرقد

قلت: ذاك الاحوص: قال: ذاك هو. قال الهذلي: ثم أتيت جريراً فجعلت استقل عنده ما أعطاني صاحبي أستخرج به منه، فقال كم أعطاك ابن أختك؟ فأخبرته فقال ولك مثله فأعطاني ستين دينارا وعبدا. قال وجئت رواته وهم يقومون ما انحرف من شعره وما فيه من السناد، فأخذت منه ما اردت، ثم قلت، يا أباحزرة من أنسب الناس؟

قال الذي يقول:

يا ليت شعري عمّن كلفت به من خثعم إذ نأبت ما صنعوا قوم يعلُّون بالسرير وبال حيرة منهم مرأي ومستمع أن شطت الدار عن ديارهم أأمسكوا بالوصال أم قطعوا بل هم على خير ما عهدت وما ذلك إلا التأميل والطمع

قلت: ومن هو؟ قال الأحوص. فاجتمعا على أن الأحوص أنسب الناس».أهـ. وزعم أبو الفرج من وراء رجال سنده أن الأحوص كان ينسب

بسكينة بنت الحسين رضي الله عنها وأن الليلة المريحة همه عليه هي ليلة تذكره وتشوقه لها، أما الليلة المعسولة فهي ليلة أهله، فزعموا أنه لغرامه كانت ليلة الهم هم الشوق والغرام: أحب الليلتين اليه. وزعم أنه كان يكني عنها بعقيلة. وقال من قبل في الأحوص شر مقال ثم مرض بعتيندير يزعم به «أن ليس ماجرى من ذكر الاحوص إرادة للغض منه في شعره » قال: «ولكنا ذكرنا من كل ما يؤثر عنه مي تُعْرَف به حاله من تقدَّم وتأخَّر وفضيلة ونَقْص — فأما تفضيله وتقدَّمه وحسن رونقه فمتعالم مشهور، وشعره ينبيء عن نفسه ويدل على فضله فيه وتقدَّمه وحسن رونقه وتهذبه وصفائه » ا.هـ قلت جمع ابو الفرج بأمويته بُغْضَ الانصار (۱) وبغض آل البيت كها ترى. وكان يقال انه شيعي ويتعجب من ذلك من أمره وربك أعلم بسرائر القلوب.

هذا والشاهد مما تقدم، في مجال ما نحن فيه، استقدام الحجاج شاعري بني تميم يسمع منهما المدح والفُخْرَ ويعطيهما ويعطيان هما أخا هذيل على الرواية.

قوله: «يعدلون ما انحرف من شعره» عن الفرزدق «ويقومون ما انحرف من شعره وما فيه من السناد» عن جرير يدل على أن الشعراء كانوا لا يزالون يعاودون اشعارهم بالمراجعة فيأخذ ذلك عنهم الرواة وربما أعانوهم بالنقد.

ورواية مطلع جيمية جرير المشهور كها في ديوانه:

هاج الهوى لفؤادك المهتاج فانظر بتوضح باكر الأحداج

وكأنه مراجعة للذي مرّ من رواية .

ومن أخبار اللفرزدَق مع الحجاج أن الحجاج جاءه نعي أخيه محمد بن يوسف

⁽١) الأحوص من الأنصار جده عاصم بن ثايت الصحابي الجليل شهيد يوم الرجيع ، وكان ممن أبلوا بلاء حسنا في أحد .

من اليمن في اليوم الذي مات فيه ابنه محمد فقال من يقول ويسليني فقال الفرزدق :

فقدان مثل محمد ومحمد ان الرزيّة لا رزية مثلها أخذ الحام عليها بالمرصد ملكان قد خلت المنابر منها

فقال لو زدتني فقال الفرزدق:

ومثل فقدهما للدين يبكيني إنى لباك على ابنى يوسف جزعا الا الخلائف من بعد النبيين ماسد حتَّى ولا ميت مسدهما

فقال له ما صنعت شيئا، انما زدت في حزني، فقال الفرزدق:

تكون لمحزون أجــل وأوجعا لئن جزع الحجاج ما من مصيبة جناحيه لما فارقاه فودعا وأغنى ابنه أهل العراقين أجمعا ولو نزعا من غيره لتضعضعا

من المصطفى والمصطفى من خيارهم أخ كان أغنى أيمن الأرض كله جناحا عقابِ فارقاه كلاهسا

فقال الآن «ا.هـ.»

كان الشعراء دعاة الدول وألسنتها . وكانوا ـ لحيوية الشعر واللغة وأهلها ـ نفاذين إلى الأغراض، يقلُّون الحرُّ ويُطَبِّقون المفصل. مدح الحطينة عمر بن الخطاب فقال:

أنت الامام الذي من بعد صاحبه القت اليك مقاليد النهى البشر لكن لأنفسهم كانت بك الأثر ما آثروك بها إذ قدموك لها

فكان ذلك مما شفع له عند عمر. وكان بالشعر عالما.

ومدح الفرزدق سعيد بن العاص فقال:

ترى الغر الجحاجح من قريش إذا ما الأمر في الحدثان عالا

بني عم النبي ورهط عمرو وعثبان الذين علوا فعالا قياما ينظرون إلى سعيد كأنهم يرون به هلالا فأجاروه من زياد، ونفس عليه هذه الكلمة مروان.

وقال في زياد:

وعند زياد لو يريد عطاءهم رجال كثير قد يرى بهم فقرا قعود لدى الأبواب طلاب حاجة عوان من الحاجات أو حاجة بكرا فكان ذلك من أشد ما هجي به وأوجعه وفيه كالتكذيب لما كان قطعه زياد على نفسه كها ذكرنا من قبل.

وكان هجاء ابن مُفَرِّغ لآل زياد سوط عذاب صَبَّه الله عليهم من ذلك قوله: ألا ابلغ معاوية بن حرب مغلغلة من الرجل الياني أن يقال أبوك عف وترضى أن يقال أبوك زاني وأشهد أن إلَّك من قريش كإِل الفيل من ولد الأتان

وقوله:

وأشهد أن أمك لم تباشر أبا سفيان واضعة القناع ولكن كان أمر فيه لبس على خُوْفٍ شديد وارتياع

ويزيد بن مفرغ من مقتدري شعراء أوائل الدولة الأموية ، سهل العبارة جزلها متوقدها يخلص كلامه خلوصا إلى القلوب . ولوزنه رنين . وقد كان زمانه زمان أوج الغناء . وقد ذكروا أن له صاحبة تدعى أناهيد كانت تحسن الغناء وأناهيد عند الفرس كالزهرة عند العرب . وله الأبيات المشهورة :

سبحان من قسم الحظوظ فلا عتاب ولا ملامة أعمى وأعشى ثم ذا بصر وزرقاء السامة

ومنها يذكر بيعه بردا:

وشريْتُ برداً ليتني من بعد بردٍ كنت هامة هامة تدعو صدى بين المشقر واليامة

ويستقم الوزن بوصل البيت الذي أوله هامة بسابقه الذي آخره هامة ـ هكذا ... كنت ها ... مه هامةً تدعو ... إلخ فتأمل .

وهجا جرير تغلب فقال:

لا تطلبن خنولةً في تغلب فالزَّنج أكرم مِنْهُمُ أخوالا يعتقر أمر الزنج كما ترى، فأحفظهم فأتيح له زنجي منهم هجاه بأبيات انتصر فيها لنفسه وفضل عليه الفرزدق فقال:

إن الفرزدق صخرة عادية طالت فليس تطولها الأجبالا

وقد كانت في الفرزدق صعلكة وفكاهة وكان أَلْبَقَ بتألف ضروب الموالي من جرير. وقد رأيت نعت الهذلي جريرا بأنه عربي قروي ، فذلك كان مما يخرج منه إلى أصناف الموالي جنادع تنبيء عن روح التعالي الذي كانت عليه العرب، وقد ذكروا أن الموالي نفرت من جرير لما قال في هجاء مالك بن طريف:

يا مالك بن طريف أن بيعكم زاد القرى مفسد للدين والحسب قال نبيعكه بيْعاً فقلت لهم بيعوا الموالي واستحيوا من العرب

وقال في بني العم لما انتصروا للفرزدق:

ما للفرزدق من مجيدٍ يلوذ به إلا بني العم في أيديهم الخشب سيروا بني العم فالأهواز منزلكم ونهر تيري فلم تعرفكم العرب

وقد كان مـدح الأخطل لبني مـروان عليه أبهـة سلطانهم مما زجهـا شيء من عداوته للإسلام، تحسُّ ذلك تنضح به رائيته:

خفّ القطين فراحـوا منـك أو بكـروا وأعجلتهم نــوى في صرفـهـا غــير تأمل قوله:

> وقد نصرت أمير المؤمنين بنا يعرفونك رأس ابن الحباب وقد لا يسمع الصوت مستكا مسامعه ضجوا من الحرب اذ عضت غواربهم وأقسم المجد جهداً لا يحالفهم

لما أتاك ببطن الغوطة الخبر أضحى وللسيف في خيشومه أثر وليس ينطق حتى ينطق الحجر وقيس عيلان من أخلاقها الضجر حتى يحالف بطن الراحة الشعر

وقد عرفت قيس طعم المرارة في شعره، فجزته على ذلك المقتلة العظيمة التي كانت يوم البشر. وقد جزع الأخطل مما أصاب قومه من قتل السرجال وبقسر بطون الحوامل فقال يحرض الخليفة ويسر في تحريضه وعيدا:

لقد أوقع الجحاف بالبشر وقعة إلى الله منها المستكي والمعول فيان لا تغيرها قريش علكها يكن عن قريش مستاز وَمَازْحَالُ

وكان مدح ابن قيس الرقيات سندا ودعامة لآل الزبير على بني مروان، حتى إن ابن قيس لما قدم على عبدالملك ومدحه لم يقبل منه على جودة ما قاله فيه وذكره بقوله في مصعب:

ملکه ملك قوة ليس فيه جبروت ترى ولا كبرياء وقوله:

ان يعش مصعب فنحن بخير قد أتانا من عيشنا ما نُرجّي

جلب الخيل من تهامه حتى بلغت خيله قصور زرنج ملك يطعم الطعام ويسقى لبن البُخت في عساس الخلنج

أحسب أن عبدالملك ذكر هذا البيت وعاب عليه أنه مدحه بالتاج كما تمدح ملوك الأعاجم في قوله:

ما نقموا من بني أمية إلا أنهم يحلمون ان غضبوا وأنهم معدن الملوك فيها تصلح إلا عليهم العرب إن الفنيق الذي أبوه أبو العاصي عليه الوقا والحجب خليفة الله فوق منبره جفت بذاك الاقلام والكتب يعتدل التاج فوق مفرقه على جبين كأنه الذهب

وليس التشبيه بملوك الأعاجم من حيث قوة سياستهم ومنعة جيوشهم بعيب ولكن في ذلك إشعاراً بأنهم ليسوا على منهج الاسلام الذي خلافته ليست بذات جبروت ولا كبرياء وكأنَّ ابن قيس متمسك بـزبيريتـه وإنما يصانع الـواقع بهذا الثناء الدنيوي غير الـديني وهذا من أمره لم يخف على عبدالملك وكان شاعـرا عالما بالشعر فقيها باقعـة كما لم تخف على عبدالملك زبيرية الراعي في لاميته:

مابال دفّعك بالفراش مذيلا أقذى بعينك أم أردت رحيلا

فأعرض عن جودتها ولم يرض عن عثمانية الراعي فيها إذا كانت عشمانية زبيرية، ومدح مروان أباه بتمريض وأقبل على عاله هو فأوسعهم ذما وكأنما بغى أن يستعدي على دولته ببقية من مَيْلِهِ إلى آل الزبير.

وهجا الفرزدق آل المهلب بعصبية تميم على الأزد. وكانت بين تميم والأزد حروب وشحناء ثم صارا إلى مهادنة وصلح. وكان يزيد بن المهلب جوادا ذا سياسة

فَلَاين الفرزدق واستزاره فنفر هذا خوف منه، وكان فروقة من الولاة ومع ذلك جريئاً عليهم لمكان قوة قومه. وقال:

دعاني إلى جرجان والري دونه أبو خالد إني اذن لرؤور لآتي من آل المهلب ثائرا بأعراضها والدائرات تدور

ثم أنه مدح يزيد بن المهلب المدح الجيد، من ذلك قوله:

واذا السرجال رأوا يسزيد رأيتهم خضع الرقاب نواكس الأبصار

وهي من شواهد النحو وزعم زاعم أنه انما قال «نواكسي الأبصار»، يفرَّ بهذه من أن يكون الفرزدق قد جمع فاعلا على فواعل وهذه انما تكون للمؤنث نحو شاعرة وشواعر ولغير العاقل نحو شاهق وشواهق وقولم فوارس يشهد للفرزدق بصحة ماذهب إليه أذ الناكسو الرؤوس هنا هم الفوارس السادة من القوم اذ رأوا يزيد.

قالوا فأراد يزيد بن عبدالملك الفرزدق على هجاء آل المهلب بعد أن خرجوا على بني أمية وهزموا في «العقر» فاستعفى الفرزدق من ذلك واعتذر بأنه قد مدحهم مدحا لا يحسن به (بعد أن أسن) أن يهجوهم فيناقض نفسه أو يخس بقدرها: وقد كان هذا من جانب الفرزدق مع مافيه من الاحتراس لكرامة نفسه، جاريا مع روح المحافظة على الموادعة التي كانت بين تميم والأزد. أورد هذا الخبر صاحب الأغاني في أخبار الأحوص ليزري به.

واستعانة الخلفاء بالشعراء في الهجاء قد كانت من معدن سياسة بني امية وجروا فيها على مذهب العرب. وقد حمل يزيد بن معاوية الأخطل على هجاء الأنصار. وكأن ذلك قد كان منه تمهيدا للفتكة التي فتكها بهم في وقعة الحرة.

ومدح جرير لخلفاء بني امية وولاتهم كأنما كان يتحرى به تصوير شخصياتهم ومذاهب كل منهم في تدبير الدولة والحكم. وقد مر بـك قولـه في الحجاج في الجيمية وفي اللامية التي يذكر فيها أسطوله ومن أعجب شعره فيه إلى بائيته التي يقول فيها:

دعا الحجاج مثل دعاء نوح شياطين العراق شفيت منهم اذا أخذوا وكيدهم ضعيف جعلت لكل محترس مخوف كأنك قد رأيت مقدمات

فأسمع ذا المعارج فاستجابا فأضحوا خاضعين لك الرقابا بباب يمكرون فتحت بابا صفوفاً دارعين به وغابا بصين استان قد رفعوا القبابا

وقد كان زمان الحجاج في خلافتي عبدالملك وابنه الوليد أوج اتساع ملك بني المند ما بين الأندلس وحدود الصين.

وقال جرير فوصف عمر بن عبدالعزيز أجود وصف وأصدقه وخاطبه بما يلائم ما أثر من موقفه ازاء الشعر والشعراء، إذ أبدى الكراهية لدعايته م ومع ذلك لم يقدر على التخلي عنها لحاجة الدولة إليها:

يعود الفضل منك على قريش وتدعو الله مجتهدا ليرضى إلى الفاروق ينتسب ابن ليلى

وتدفع عنهم النوب الشدادا وترقب في رعيتك المعادا ومروان الذي رفع العمادا

ثم أضمر بعض الملامة له وأظهرها في قولة:

رأيت المرء يفعل ما استعادا فنعم الزاد زاد أبيك زادا بأجود منك ياعمر الجوادا تَعَوَّدُ صالح الأعمال إني تعزود مشل زاد أبيك فينا وما كعب بن مامة وابن سعدي

وقد كان للشعراء في زمان بني أمية سند من قومهم. فمدح مادحهم كما ينطق به بلسان نفسه يعبر به أيضا عن قومه. وكان أمر بني أمية كله قائما على العصبيات تتناحر ومع التناحر يكون نوع من توازن منشأه من هذه المتصارعات التي دَفْع الله الناس فيها بعضهم ببعض يتأتى منه عنصر استقرار المجتمع، الذي يكون به قوام السياسة. قول الأخطل:

فإن لا تغير ها قريش بملكها يكن عن قريش مستهاز ومزحل يدل على أن أمر بني أمية كان في جملته هو أمر قريش. هم سراة العرب المقدمون وبنو أمية معدنهم. وفي بيت أمية نفسه اصطراع ثم كانت الغلبة لبني مروان. وفي قريش اصطراع ثم كانت الغلبة لبني أمية. وهكذا وهلم جرا.

كان بنو هاشم ـ وهم بيت آل النبي الأقربين ـ هم المعارضة القوية الظاهرة والخفية لبني أمية. وإنما ساد بنو أمية ببقية شرف الجاهلية. وكان الشعراء ربما مال بهم _ كما يميل بزعماء قومهم ـ حب دنيا بني أمية وفي قلوبهم تفضيل آل البيت. وقد كان الفرزدق من هذا الضرب. وقد كانت منه الى ولاة بني أمية ـ لابـل الى خلفائهم بدءاً بمعاوية ـ جنادع من أنفاس الهجاء.

وتنسب إلى الفرزدق في زين العابدين كلمته الميمية التي يقول فيها:

هـذا ابن خير عباد الله كلهم يكاد يمسكه عرفان راحته وليس قـولك من هـذا بضائـره ·

هــذا التقي النقي الـطاهــر العلم ركن الحــطيم اذا مــاجــاء يستلم العــرب تعرف من أنكــرت والعجم

ويدخلون فيها قوله:

في كفه خيرران ريحه عبق من كف أروع في عرنينه شمم يغضي حياء ويُغْضي من مهابته فلا يكلم إلا حين يبتسم واستشهد به ابن قتيبة في مقدمته على ماسهاه شرف المعنى ونسبه إلى الحزين الكناني وعسى ذلك، وكان في ابن قتيبة كها كان في الجاحظ ظاهر انحرافٍ عن التشيع وما خلا ذلك والله أعلم من مصانعة لبني العباس، فقد زعم ابن قتيبة أن مدح الكميت لبني أمية أجود من مدحه لبني هاشم وهو باطل، وأنكر الجاحظ على الكميت زعمه أن الناس يعيبونه لمدح الرسول عليه الصلاة والسلام والجاحظ ممن لم يخف عليه أن الكميت إنما عنى تحامل الناس عليه من أجل موقفه السياسي إذ مدحه الرسول يخي مضمن تزكية أهل البيت وتفضيلهم والدعاية لهم: تأمل قوله يذكر توارث بني أمية الخلافة:

وقالوا ورثناها أبانا وأمنا ولكن مسواريث ابن آمنة الذي بك اجتمعت أنسابنا بعد فرقة يقولون لم يسورث ولو لا تسراثه ولم يكن الأنصار عنها بمعسزل هم رئموها غير ظأر وأشبلوا فإن هي لم تصلح لحي سسواهم وإلا فقولوا غيرها تتعسرفوا علام إذن زرنا السزبير ونافعا وطاح على أرماحنا بادعائها

وماورث تهم ذاك أم ولا أب أقسر له بالفضل شرق ومغرب فنحن بنو الاسلام ندعي وننسب فنحن بنو الاسلام ندعي وننسب لقد شركت فيها بكيل وأرْحَبُ ولا غيبًا عنها إذ النّاسُ غيب عليها بأطراف القنا وتحدبوا في القرب أحق وأقرب نواصيها تردى بنا وهي شرّب نواصيها تردى بنا وهي شرّب بأرماحنا بعد المقانب مقنب وتعنب

قد كانت هاشميات الكميت مما زعزع سلطان بني أمية وهيأ سبيل سقوطه. وقد كان مدحه ومدح الشيعة وآل البيت، مما يوقع في نفوس بني أمية أنفسهم أنهم مغتصبون وأن منزلتهم في منصب الشرف دون منصب بني هاشم. ولم يكن لبني

مروان من شرف الجاهلية ماكان لبني حرب وآل سعيد بن العاص. وإنما أعينوا بسن مروان وقرابته من أمير المؤمنين عثبان رضي الله عنه.

وميمية الفرزدق في زين العابدين مما يشهد لـه، على المذكور من جبنـه، بشجاعة قلب خارقة. وقد أحسن الجاحظ الثناء على الفرزدق في مقطوعاته وأوشك أن يفضله بها تفضيلا. ومن أجود هذه المقطعات ماكان الفرزدق يتناول فيـه الخلفاء والولاة بالنقد اللاذع. وقد هجا الحجاج فقال:

ان تنصفونا يالمروان نقرب إلىكم والا فأذنوا ببعاد والأبيات في حماسة أبي تمام منسوبة إليه. وقد تروي لمالك بن الريب، كأن ناسبها اليه يستبعد أن يكون جسر فقال في الحجاج:

فباست أبي الحجاج واست عجوزه عتيد بهم ترتعي بوهاد فلولا بنو مروان كان ابن يوسف كها كان عبداً من عبيد اياد

ولعل الفرزدق جعلها من مكتهاته. وهذا أسلوبه وما كان ليخفي على أبي تمام. والراجح أن مالك بن الريب مات قبل زمان الحجاج لأن خروجه إلى خراسان كان مع سعيد بن عثمان وكانت ولاية سعيد قبل زمان الحجاج بدليل قول ابن مفرغ:

تركي سعيداً ذا الندى والبيت تسنده الدعامة وتبعت عبد بني علاج تلك أشراط القيامة

عبد بني علاج يعني بـ عباد بن زيـاد. وزمان ابن مفـرغ قبل الحجـاج بلا ريب، على زمان معاوية وابنه.

وقول الفرزدق «فباست إلخ» جسارة في السب وكانت العرب تصنع ذلك في

الهجاء يذكرون المرء بسبيليه وأرجاسه، كأنهم بهذا يرُّدونه إلى حالٍ من الضَّعَةِ يصغر معها شأن زَهْوه وطغيانه وغروره. وقد تعلم هجاء لبيد الربيع بن زياد حيث قال:

مهلاً أبيت اللعن لا تأكل كل معه إن استه من برص مُلَمَّعة وإنه يدخل فيها اصبعه يدخله حتى يواري أشجعه كأنما يطلب شيئاً أودعه

وكان لبيد إذ قال هذا غلاما حدثا. فكأن الذين راموا الكيد للربيع عند النعان قد تعمدوا تعمدا أن يكون ناطقهم بالهجاء عند الملك هذا الغلام، حتى اذا لم يرض الملك كلامه، اعتذروا له عنده بحداثته، وان رضيه فقد أدركوا مرادهم من الغض من شأن الربيع.

وقول الفرزدق « عتيد بهم إلخ » أي اذكر عتيد بهم، يعرض بأن أباه عبد وأمه راعية، قالوا وكان ثقيف عَبْداً لإياد. وقالوا هم من بقايا ثمود.

وكان في الهجاء جانب هزل ورَّبًا أَحْفَظ. وقد قتلت فـزارة سـالم بن دارة لفحشه فيه إذ هجاهم. وقد غلا الفرزدق وجرير في ذكـر الفواحش أيمـا غلو. وروح الهزل الضاحك أغلب على مذهب الفرزدق. كقوله وقد سمع قول جرير:

أقول له ياعَبْدَ قَيْسٍ صبابة بأي ترى مُسْتَوْقد النّارِ أوقدا قال:

أعد نظرا يا عبد قيس لعلم أضاءت لك النار الحمار المقيدا وبعض إقذاع جرير يغيظ كقوله:

أتذكر صوت جعثن إذ تنادي ومَنْشَدك القلائد والخارا

ف إن بَحَـرَّ جِـعْثـن كـان لـيــلا وأعـين كـان مَـقْـتَـلْه نهارا ومن هزله قوله يعير الفرزدق:

ليست كأمك إذ يعض بقُرطها قَرْطها تَوليس على القرون خمار «زعموا أن صائغا استدعي ليخلص قرط ام الفرزدق وكانت صبية فعَضَّ أذنها» وكان لجرير دهاة من قومه بني يربوع يخبرونه أخبار المثالب والفضائح فيذكرها في شعره.

وكأنه كانت النساء يهجون كما كن يرثين. وذلك أشبه بأن يكون أبعد أن يثير الحفائظ إذ لا تطالب المرأة بثأر كما يطالب السرجل. ومما يشهد لصحة هذا الذي نقول به على وجه الترجيح خبر المهاجاة بين الأغلب العجلي، و«جارية مِن قيس ابن ثعلبة» كما قال، وخبر مهاجاة النابغة الجعدي وليلى الأخيلية، وكأن الخنساء قد كانت صاحبة هجاء قبل أن تشتهر بالرثاء. وكأن قد كانت اول أمرها بسرزة ذات دشخصية» قوية، يدلك على ذلك خبرها مع دريد، وقد نفرت من خطبته وقالت:

معاذ الله ينكحني حبركي يقال أبوه من جشم بن بكر

وقد ذكروا أنها أريدت على هجاء قيس بن الخطيم، فلما رأتــه كبر في عينهــا فحلفت ألا تهجوه أبدا.

وربما سبق الشاعر أن يعيّر بأمر فيهجو نفسه كالهازل. وقد أدخل أبـو العلاء الحطيئة في جنة غفرانه بقوله:

أرى لي وجهاً قبح الله خلقه فقبح من وجه وقبح حامله

⁽١) ديوان جرير ، الصاوي ، انظر هامش٢٠٢.

أبت شفتاي اليوم إلا تكلما بسوء فها أدري لمن أنها قهائله وفي المفضليات كلمة رائية تجري هذا المجرى. وذلك أن عبد يغوث الحارثي لما قال كلمته اليائية.

ألا لا تلوماني كفي للوم مابيا في اللوم خير ولاليا لام فيها قومه فقال:

جزى الله قومي بالكلاب مسلامة صريحهم والآخرين المواليا فانصب من هذه الملامة على سراة قومه، فدافع الحارث بن وعلة الجرمي عن نفسه بالرائية التي أولها:

فدى لكما رجمي امي وخالتي غداة الكلاب إذ تحر الدوابر نجوتُ نجاء لاهوادة عنده كأني عقاب عند تيمن كاسر

ومن خبيث الهجاء عَنْزِيَّةُ جُبَيْهاء، فقد أسبغ عليها صفة الناقة الكرية وقال: أمولي بني تيم ألست مؤديا منيحتنا فيا تؤدي المنائح

زعم أن التيمي استعار منه منيحة وهي ههنا عنز وسهاها غمرة يشير بذلك إلى كَثْرةِ درّها.

ف إن أدبّت غَمْرةً لم ترل بعلياء عندي مابغى الربّع رابح للما شعر ضافٍ وجيدٌ مُقلّص وجسم زخاري وضِرْس مجالح زخاري كثير اللحم. مجالح أي يجتلح الشجر أي يقشره.

ولو أشليت في ليلة رجبية بأرواقها هطل في الماء سافح

أي لو نوديّت في ليلة شتاء ماطرة:

لجاءت أمام الحالبين وضرعها أمام صفاقيها مبد مكاوح

جعل لها حالبين وإنما هي عنز تحلبها الجارية الصغيرة من قعود. الصّفاقان ما اكتنف الضرع عن يمين وشهال إلى السرة. مُبِدّ: أي مفرق يفرق ما بين رجليها لاتساعه. مكاوح أي دافع لرجليها فهو تأكيد لقوله مبد.

كأنَّ أجيب النار إرزام شخبها إذا امتاحها في محلب الحي ماتح

فجعل ضرعها يحتاج الى محلب الحي فغضب التيمي إذ علم أن جبيهاء إنما أراد هجاءه هو لا مدح العنز فقال يجيب سؤاله: ألست مؤديا الخ:

نعم ساؤديها إليك ذميمة لتنكحها ان أعوزتك المناكم وهذا هزل فيه فحش كما ترى. وإنما هو استهزاء. فقال جبيهاء:

لــو كنت شيخــا من سليم نكحتهــا نكــاح يســار عنــزه وهــو ســـارح عني سليها من تيم وكانوا يعيرون بشاة اسمها خُطة.

وقد مر بك ضرب من هذا الهجاء الخبيث الهازل في الـذي سقناه من داليـة حميد وبائية القطامي. وههنا موضع ذكر شيء من حائية جران العود. وما أرى إلا أنه تأثّر بها مذهب الفرزدقِ في الهزل، بآية مانظم الفائية على منوال فـائيته حيث تغـزل وهي التي أولها:

ذكرت الصبا فانهلت العين تذرف وراجعك الشوق الذي كنت تعرف وكان فؤادي قد صحا ثم هاجني حمائم ورق بالمدينة هنف

والمطلع فيه أصداء من قول الفرزدق:

عزفت بأعشاش وماكدت تعزف وانكرت من حدراء ماكنت تعرف

وقد تعلم ان الفرزدق نظم هذه الفائية بالمدينة ومطلع الحائية وقد مرّ ذكره: ألا لايسغسرن امسرأً نسوفسليسة على الرأس بعسدي أو تسرائب وضّح ولكأن صاحبة هذه الحائية هي صاحبة الفائية لقوله في هذه:

وأمسكن دوني كل حجيزة مثيزر لهن وطياح النيوفيلي الميزخيرف

ذلك بأن في نعتها الذي في الفائية ماتحس منه قموة شخصيتها «وانها برزة» وأنها كأن قد قهرت الشاعر واستعلت عليه وذلك قوله:

وفي الحي مَـيْكاء الخيار كـأنها مهاة بهجل من أديم تقطف شموس الصبا والأنس مخطوفة الحشا قتول الهوى لو كانت الدار تُسْعِف كـأنَّ ثناياها العـذاب وريقها ونشوة فيها خالطتهن قرقف تهين جليد الْقَـوْم حتى كـأنَّـه دو يئست منه العـوائـد مـدنـف

وأخذ المدنف الدوي من فائية الفرزدق. وجليد القوم عني به نفسه وقد أعْرفنا أنها أهانته على بريق ثناياها له بالحديث، ويكون وصف الريق منه على التوهم والتمني أو تكون أنالته قبلة وداد ان صح في قوله «وطاح النوفلي المزخرف» أنه يدل على شيء من ذلك، وأشبه به ألا يكون يدل الله على السفور، وذلك نوال من الحسناء عظيم. ومما يشهد لها بجزالة الحديث وقوة النفس ما حكي من قولها:

وقالت لنا والعيسُ صعر من البري وأخفافها بالجندل الصم تَقْذف حددت لناحتى تمنّاك بعضنا وأنت امرؤ يعروك حمد فتعسرف

وكأن ههنا نقداً له بأنه مما يغتر. وذلك أنه يصيب بعض المدح لشعره وأدبمه أحيانا _ ولا يخفي وكأنه يخطئه ذلك أحيانا، هذا المعنى مداخل لقولها «يعروك حمد»

وكأنه _ (أو كأنها حسب حكايت لقولها) _ رامت أن تخفف هذا التضعيف لثنائها علم فقالت:

رَفيع الْعُلَا في كل شرق ومغرب وقَوْلكَ ذاك الآبد المتلقف أي العويص الذي يُطْلَب لغريبه.

واعلم أصلحك الله أن العرب كانت تستحسن الكلمة من الغريب يجىء بها الشاعر ونأمل أن نعرض لهذا المعنى من بعد ان شاء الله. وكان جران العود مما يجىء الغريب في شعره. ولا يخلو ثناء الفتاة عليه ههنا من شيطنة، إذ كها كان تعاطى الغريب مما يستحسن، كذلك كان أيضا مما يقع معه الزلل.

وكأنها تسخر منه اذ تقول:

وفيك إذا لاقيتنا عَجْرفيَّة مراراً وما نستيع من يتعجرف

وجران العود يحكي هذه السخرية به التي سخرتها ويقرب لها أسلوبها بقوله: «نستيع» كأنها هي التي جعلت الطاء تاء وهي لغة لبعض العرب وقد ذكر سيبويه في كتابه الطاء التي كالتاء في باب عدد الحروف العربية أنها من المتمهات التسعة والعشرين اثنين وأربعين حرفا ولكن لا تستحسن في قراءة القرآن والشعر ومن العرب من يخلص الطاء تاء في بعض الادغام قال و«مما اخلصت فيه الطاء تاء سهاعا من العرب قولهم حتهم يريدون حطتهم وقولهم وطد يَطِد وَوَتَد يَتِد» فهذه الفتاة من صويحبات لغة يتد.

تمسل بك السدنيا ويغلبك الهموى كسما مسال خسوّار النقا المتقصف ولا يخلو هذا التشبيه من غزل سواء أكان من قولها هي أم من تعليق يعلّق به هو، ويشبّه الردف بالنقا. وما أشبه أن يكون ذلك منه حكاية لارتجاجة تمايلت بها وهي تقول مقالتها لتفتنه ويقوي ذلك قولها من بعد:

ونلفي كأنا مغنم قد حَوَيتُ وَتَوْغَب عن جَزَّل العطاء وتُسْرف فموعدك الشط الذي بين أهلنا وأهلك حتى تسمع الديك يهتف

وهذا كقول عمر: و«لكن موعد لك عزور».

وقد يقال إن الفائية كان نظمها بعد الحائية لأن جران العود إنما سمي بذلك تلقيباً له _ فيه ضرب من استهزاء _ لقوله في الحائية:

خذا حذراً ياجارتي فإنني رأيت جران العود قد كاد يصلح

يقول لضرتيه خذا حذرا فإني قد رأيت السوط قد قارب صلاحه للضرب وهو سوط من جلد جران العود أي رقبة البعير الكبير، ولا يخلو من لقبه هذا اللقب من إرادة بعض خُبْثِ المعنى.

وفي الفائية:

وما لجران العود ذَنْبُ ولا لنا ولكن جرانُ العود بما نكلّف

وأغلب الظن أنه أضاف هذا إلى الفائية إن كانت هي السابقة. وهل كانت الحائية في امرأتين ضرتين أو جعلها اثنتين ليفتن في الهجاء بما يعقد من موازنة ؟ ومها يكن من شيء فان شكاية الهزل أغلب على هذا الهجاء، مما عسى أن يرجح أنه ربما افتعل القصة كلها يغايظ بها صاحبته أو يريد السخرية من أجيال النساء على وجه العموم وهو مذهب لكثير من الناس والشعراء وحسبك دليلا قوله علقمة:

فان نسألوني بالنساء فإنني إذا شاب رأس المرء أو قلً ماله يردن ثراء المال حيث علمنه

خبير بأدواء النساء طبيب فليس له في ودهّن نصيب وشرخ الشباب عندهن عجيب

وقول طفيل الغنوي:

إن النساء كأشجار نبتن معا

وفي لامية العرب:

ولست بعَل شرَّه دون خیره ولاجُبًا أكهى مُسربٌ بعسرسة

الجبأ بوزن السكّر الذي يوضع في الشاي هو الجبان والأكهى الضعيف.

منهـــا المـرار وبعض النبت مـــأكــول

فإنه واجب لابد مفعول

ألفُّ إذ هيَّجتْهُ اهتاج أعْرَل

يطالعها في شأنه كيف يفعل

ولا خالف داریة متغزل یروح ویغدو داهنا یتکحل والشیء بالشیء یذکر وهذا داخل فی حیز الهجاء کها تری.

قال جران العود ونورد من قوله أبياتا من ديوانه بــرواية السكــري طبعة دار الكتب (مصر _ ١٣٥٠هـ _ ١٩٣١م).

ألا يسغسرّن امسراً نَسوْفسليّة على الرأس بعدي أو تراثب وضّح ولا فساحم يسقي الدهسان كسأنسه أسساود ينزهساها لعينيسك أبسطح وأذنساب خيسل علقت في عَقِيصةٍ تسرى قرطها من تحتها يتسطوُح

فكل هذه من هيئات امتشاط النساء ولا جديد تحت الشمس.

فان الفتى المغرور يُعطي تـ لاده ويُعطي الثنا من مـالـه ثم يفضــح

أحسبه بكسر الثاء بوزن «إلي» وحقه أن يكتب بالياء الثُّنَى أي يعطي تلاده أي ماله الموروث مهرا ويعطي بعد ذلك عطاء ثانيا مرة أخرى مما اكتسبه. وكأن المعري قد نظر الى مقالة جران العود ههنا في أبياته الدرعية «عليك السابغات

فأنهنه»، وقد ذكرنا عنها شيئا في الجزء الأول وفي مقالة لنا عن الدرعيات.

ويغدو بمسحاح كأن عظامها محاجن أغراها اللحاء المسبح

المشبح بصيغة اسم المفعول المقشور. وقوله ويغدو بمسحاح كأنه تحريف وكأن صوابه ويغدو بشحشاح. وهل عني بمسحاح أنها كثيرة العرق. الذي رجحنا اشبه قال صاحب القاموس وامرأة شحشاح كأنها رجل في قوتها وهذا يشبه قوله في آخر القصيدة «الشحشحان الصرنقج» أي إذا به لا يجد غادة بَضَّة ولكن امرأة ذات خلق كخلق الرجل يبسا وصلابة وكأن عظامها محاجن وهي الخشبات التي تجذب بها الأغصان معقوقفات الأطراف الواحد محجن.

إذا ابْتُزُّ عنها السِّرع قِيلَ مُسطَّرِّد احصُّ الذنابي والنراعين أرسبح

أحص قليل الشعر. أرسح قليل لحم العجرز. المطرد المطرود ويطلق على المولود بعد آخر فها طريدان. فان يكن الموصوف طائرا فالذراعان جناحاه وهو أحصها وأحص الذنب لأنه مُعطَّ ريشه، شبهها لقلة لحمها وبروز عظامها بفرخ مطرد منتوف أو بحيوان هُزل وذهب شعر ذنبه وذراعيه والوجه الأول أقوى أو يكون شبهها بذئب أرسح إذ بذلك يوصف وهو مطرد لخروجه من تنوفة الى تنوفة، كما قال في لامية العرب: «أزل تهاداه التنائف أطحل». ابتز بالبناء للمجهول.

فتلك التي حكمت في المال أهلها وما كلَّ مبتاع من الناس يسربح ومقال المعري الذي زعمنا أنه من هنا أخذه هو قوله:

> يقان فلانة ابنة خير قوم لها خدم وأقرطة ووشح فلا تستكثر الهجات فيها ولو طواعتهن لجئن يوماً

شفاء للعيون إذا شفنه وأسورة تقائل ان وزنه فاعراس بتلك دخول جنّة بأخت الغول والنصف الضفنة فهذه الصفقة الخاسرة هي مكان التشابه والأخذ. ثم يصف جران العود شراسة صاحبته ومساورتها له، تكون بجانبه كأنها لائذة به ثم اذا به تضربه بشالها أسرع من لمح البصر وإنما لاذت بجانبه لأنه مدّ يمينه ليضربها.

تكون بلود القرن ثم شالها أحثُ كثيراً من يميني وأسرح جَرتْ يوم رحنا بالركاب نزفُّها عُقَابٌ وشحاج من الطير متيح

فهذا حدوثه في يوم زفافها شاهد بشؤمها. والشحاج هو الغراب ـ قال جرير في جيمية الحجاج:

إن الغراب بما كرهت لمولع بنوى الأحبّة دائم التشحاج ليت الغراب مُقَطّع الأوداج

ثم أخذ جران في تأويل طيرته:

فأما العقباب فهي منها عقبوبة وأمنا الغراب فالغريب المنطوح يعني نفسه أنه هو الغريب.

عقبابٌ عَقَى نبساة كأن وظيفها وخرطومها الأعملي بنسارٍ ملوح هذا تهويل، ووظيفها يعني ساقها.

لقد كان لي عن ضرتين عدمتني وعل ألاقي منها منزحزح

لم يخبرنا من قبل أنه يتحدث عن امرأتين، ولكن عن واحدة هي التي اذا ابتزعنها الدرع بدت هيئتها الحشنة ويوم زفافها جرى ما يدعو الى الطيرة. فاما يكون قد تزوجها على أخرى كالذي امل ان يكون خروفا بين اكرم نعجتين فصار حملًا بين الأم ذئبتين. وإما يكون قد جعلها ضرتين لشدة الشر الذي لقيه منها. وقد

مهد للتثنية بقوله عقاب عقنباة _ كأن عقابا صفة لـواحدة منهـما وعقنباة لـلأخرى، والعقنباة هي السريعة مأخوذة من نفس لفظ العقاب.

هما الغول والسعلة حُلْقي منها مخدّش ما بين التراقي مكدّح

ثم رجع بعد هذه التثنية يصف امرأة واحدة _ وجاء بصورة مضحكة مبالغ فيها من القتال بينها وبينه وهـو المغلوب وهي المسترجلة المنتصرة عليـه _ وأحسب أنه افتعل هذه الهيئة من تصوير المعركة بينها وبينه افتعالا لا يعنى به إلا الهزل:

لقد عالجتني بالنصاء وبيتها جديدٌ ومن أثوابها المسك ينفح

ولا يخفى أنه يثني عليها بنوع من تغزل في قوله «ومن أثـوابها المسـك ينفح» على ان ظاهر مراده منه تأكيد معنى «وبيتها جديد» وأنهها بعد عروسان. والنصاء هـو الأخذ بالناصية.

اذا ما انتصينا فانتزعت خمارها بداكاهم منها ورأس صمحمح

أي شديد وكأنه ساورها وهي تهم بخروج أوهما آئبــان، لأنها لم تكن لتختمر منه وهي في بيتها.

تداورني في البيت حتى تكبني وعيني من نحو الهراوة تلمح والهراوة بيدها هي.

وقد علمتني الوقد ثم تجري الى الماء مغشيا على أرنح ولم أركالموقود ترجي حياته إذا لم يرعه الماء ساعة ينضح

يقول قد عودتني أن تضربني حتى تتركني موقودًا _ ومنه قوله تعالى:

«والموقوذة والنطيحة» فالموقوذة ماقتلت بالضرب فهذه أكلها حرام ومراد جران العود أنها علمته أن يكون مغلوبا لها بالضرب لأنها تسبقه الى الهراوة فيسقط

من ضربتها مغشيا عليه فتجره إلى الماء فلا يروعه إلا بعد طول الصب فيقول فلم أر موقوذاً مثلي يصب عليه الماء فلا يحس به ومع ذلك ترجى حياته، يعني أن ضربتها تبلغ به مبلغا من فقدان الوعي. ثم يبالغ في صفة فقدانه الوعي:

أقـول لنفسي أيـن كنـت وقـد أرى رجـالاً قيـامـا والنسـاء تُسبُّـح

أي بلغ من حالة فقدانه الوعي أن جاء رجال ونساء يشهدون فقدانه الوعي يخافون ان يكون قد قتلته فالرجال قيام عليه يحاولونه ان ينهض والنساء يسبحن الله يسألنه ألا يموت وقد صحا الآن من غشيته، فها درى أين هو.

أبا الغَوْر أم بالجلس أم حيث تَلْتَقي أما عِزُ من وادي بَريك وأبطح

أما عز جمع معزاء وأمعـز وهي الأرض الخشنة. ثم يعـود الشاعـر الى ذكر الاثنتين بعد أن كانت ضَارِبَتُهُ واحدة.

خذا نصف مالي واتركا لي نصف وبينا بنم فالتعزب أروح

وما عني ههنا يخالطه لون من شيطنة. ذلك أنه يذكر أن له صِبْيَةً فهم منها أو من إحداهما أو من أخرى سواهما بانت أو ماتت وسياق كلامه لاينبيء بهذا، لأن قوله فيها بعد « فالتعزب أروح » يشعر بأنهها اذا بانتا بانتا ومعهها الصبية فتركتاه عزبا وحده. وقد كان ذكر أنه يعطى ماله كله وضعفه. فقوله «خذا نصف مالي» يبدو كأنه أراد به نصف المهر ففيه غمز أنها (أو أنها) طلاق قبل المسيس - قال تعالى: «وإن طلقتموهن من قبل أن تمسوهن وقد فرضتم لهن فريضة فنصف مافرضتم إلا أن يعفون أو يعفو الذي بيده عقدة النكاح» الآية.

والصبية له بلا ريب. فجعل حالها كحال من تبين بـلا مسيس لشدة مـايلقى من شرهما أو من شرها ان تك هي واحدة وثناها على التهويل.

أقول لأصحابي أسرً إليهم

لي الويـل ان لم تجمعـا كيف أجمـح معـاشـا ســواهم أم أقـر فــأذبــح

وجليّ أنه قد اختار أن يقرّ فيذبح. ولا يخلو جميع هذا التصويسر الذي صوره من ضرب جنسي فهذا مكان الشيطنة. فها _ (ولا أرى إلا أنها واحدة جعلها كاثنين غول وسعلاة) على ضربهها وغلبتهها له أما صبيته وأهله.

> ألاقي الخنى والسبرح من أمّ حسازم ترى رأسها في كل مبدي ومحضر وإن سرحته كان مثل عقارب تُخَطَّى الى الحاجزين مددِّلةً لها مثل أظفار العقاب ومنسم

الروح تباعد ما بين الرجلين.

وما كنت ألقى من رزينة أبرح شعاليل لم يمشط ولا هو يُسرَح تشول بأذناب قصار وترمح يكاد الحصى من وطنها يسترضح أزج كظنبوب النعامة أروح

إذا انفتلت من حاجز لحقت به وجبهتها من شدة الغيظ ترشيح

به _ يعني نفسه لأنه هو المقصود بشرها وقد انفتلت على سمنها من الحاجز ثم صوبت عصاها إلى أصل أذنه وهي تقول لقد كنت أصفح عنه أما الآن فلا. وقالت بالعصا تبصر أصل أذنه فهذا مقال بفعل لا يقول كها ترى:

وقالت تبصر بالعصا أُصْل أذنه لقد كنتُ أعفو عن جران وأصفح

وهل ـ ليت شعري ـ عني جران العود تصوير حال شخص آخر تصنع به زوجته أو زوجتاه هذا الصنيع ـ وأورد القصة كأنها حكاية عن نفسـه؟ فيكون هـذا من أخبث الهجو. ويكون بعض القوم يعلمون مراده فيقع هذا التلميح أمض مـوقع، كأن كل بيت منه يقول «اياك أعنى واسمعي ياجارة».

على اسناد جران للحكاية الى نفسه وجريه فيها مجرى الهـزل والضحك من نفسه، تجد فيها عند التأمل أن الوصف وصف مشاهد اكثر منه وصف ممارس المت به التجربة التي يصف ـ تأمل قوله:

ولما التقينا غدوة طال بيننا سباب وقَذف بالحجارة مطرح بكسر الميم وسكون الطاء بوزن منبر أي بعيد المدى.

أَجَـلِي إليها من بعيد وأتقّي حجارتها حقا ولا أتمـزّح تشقُ ظنابيبي اذا ما أتقيتها بهن وأخرى في الـذُ وابـة تنفح الظنبوب عظم الساق.

قوله و« لما التقينا » ـ أي هو وهي كأنها كتيبتا قتال. على انه بقوله: « ولما التقينا » قد أنبأنا من حيث لم يشعر أو من حيث بدا كأن لم يشعر (ان يكن قد تعمده) أنه قد لاقى أناسا هذا شأنهم. ثم بدلاً من أن يقول «كان بينهم سباب» قال: «كان بينتا» فهذا كأنه التفات من ضمير الغائب الذي ينبغي أن يكون عليه سياق القول الى ضمير المتكلم. والالتفات مذهب في العربية. وعلى هذا فهو حقا لا يقص خبراً عن نفسه ولكنه يخبر عن آخرين، وعميً كما قدّمنا بنسبة الخبر إلى نفسه.

يقوى هذا الذي نذهب اليه أنه حين وصف أظفار رزينة وعقاربها حول الضمير من المتكلم الى الغائب وذلك قولها:

وقالت تبصَّر بالعُصَا أَصْلَ أَذِنه لقد كنتُ أعفو عن جِرانٍ وأَصْفَح

وهذا التحويل إلى الغائب مكنه أن يصف سقوط جران (نفسه التي كني بهـا عن شخص آخر كها نرجح، وصف مشاهد ينظر، وبعيد في الصورة التي أعطاناها أن

يكون عني بها نفسه لقوة حيوية مشاهدة شيء آخر غير نفسه فيها وذلك قوله:

فخر وقيداً مسلحبا كأنه على الكسر ضبعانٌ تقعُر أملح والذي يقوي هذا المعنى عندنا (أي معنى مشاهدة شيء آخِر غير نفسه) هو أن هذا الوصف وما فيه من تشبيه مأخوذ من قول الفرزدق:

ولما رأيت المعنب بري كأنه على الكفل خرآن الضباع القشاعم وقصة خبر هذه الأبيات تنبيء أنها كانت من مبكرات شعر الفرزدق. فالذي يغري بأخذ المعنى مشاهدة شيء يشبهه صفته مقاربة لصفته، ولا يكون مثل هذا مما يقع في صفة امريء نَفْسَهُ إذا لا يشاهدها بعين مشاهدة الشخص الآخر كفعل الفرزدق ههنا. والضبعان بكسر الضاد ذكر الضبع.

ثم يصف ابن روق هذا الذي جاء يلتمس اللهو. فهل هو الذي خرَّ وقيذًا..

أتانا ابن روقٍ يبتغي اللهو عندنا فكاد ابن روقٍ بين ثــوبيــه يسلح وأنقــذني منهــا ابن روقٍ وصــوتهــا كصـوت عـلاة القـين صلب صميــدح

أنقذه بأن رام أن يحجز، فقالت تبصر أصل أذنه، أي ضَرَبَتُهُ على أصل أذنه فهذا اوَجْه في التفسير. وصوتها يعني قولها «لقد كنت أعفو عن جران » حين ضربته ولكن الضربة أصابت الحاجز فخر وكاد يسلح وهذا يناسب التشبيه بالضبعان لأنها توصف بذلك ويقال لها جعار بوزن قطام وأصل هذا من معنى العنزة. على أنه يصف ابن روق هذا بالنجاء على حصان. فلم تزل الضربة على ما تأولناه أولا أنها وقعت به، أو بالشخص الذي كنى بنفسه عنه، ويكون ابن روق هذا قد زاره. ووجد الشر. وأستبعد أن يكون أراد بقوله يبتغي اللهو عندنا «نفسه وداره » فهذا مما يقوى ما نحسبه أنه أراد به هجاء قوم آخرين. ثم كعادة الشعراء

حين يذمون النساء استثنى، ويكون بلا ريب أول من يستثنيه أقربهن إليه:

وولى بــه راد الــيــديـن عــظامــه عــلى دَفَق منهــا مــوائــر جَـنّــح

هذا كقول طرفة «وكـرى إذا نادى المضـاف محنبا» اذ التحنيب اعـوجاج في القوائم ممدوح.

ولسْنَ بسأسواء فمنهن رَوْضَةً تهيج الرياض غيرها لا تصوّح تهيج الرياض أي تيبس ويتطاير نبتها مع الأعاصير.

ومنهن غل مقمل لا يفكه من القوم إلا الشحشحان الصرنقح الغل المقمل من جلد وعليه شعر فيقمل في عنق الأسير.

عمدت لعَوْد فالتحيت جرائه وللكيس أمضي في الأمور وأنجح العود البعير المسن، التحيت جرائه أي سلخت جلد عنقه فصنعت منه سوطا.

خذا حذراً باجارتي فإنني رأيت جران العود قد كاد يصلح

وإنما اتخذ السوط لأنه أمد من العصا فإذا صاولتاه كانت اصابته لها أسرع. وما أحسبه ذكر السوط الا انتصارا للرجل أن يجعله مغلوباً بعد الذي قدمه من هول أمر صاحبتيه. وهل قصد جران العود إلى أن يجاري حائية ذي الرمة التي يقول فيها:

ذكرتك أن مرت بنا أم شادنٍ أمام المطايا تَشْرَنْبُ وتسنح من المؤلفاتِ الرملِ أَدْمَاءُ حرة شعاع الضحى في متنها يتوضح

هذا وقد خالطت اقداع الهجاء من معاني الرفث ضروب من التشنيع باللواط في أشعار المحدثين. وما كانت اشعار القدماء خالية من ذلك، فأمة لـوط خبرها قديم وذم فحشائها وارد في الكتاب الكريم. وقد قال جرير:

عسرادة من بقية قوم لوط الاتباً لنا صنعوا تبابا ولم يزد على هذا. وقول جرير:

أجندل ما تقولي بنو أُغَيْرِ اذا ما الأيْر في است ابيك غابا

يعني به انتصار الهجاء وفحولته لا يعني عمل قوم لوط، وان يكن قد أخذ استعارته من هناك، وهذا كقول وكيع بن ابي سود لما قتل قتيبة بن مسلم: «من ينكِ الْعَيْرِ يَنكُ نيّاكا».

وقد افتن الفرزدق في هجاء جرير بالأتان ولم يهجهم بلواط ومن قبل هجا عمير بن ضابي قوما فقال:

وأمكم لا تستركسوها وكلبكم فسإن عُقُسوق السوالدات كبير

فاستعظم ذلك أمير المؤمنين عثمان رضي الله عنه وقال انه لو كان على عهد النبي على لله لنزل فيه قرآن. وعير الفرزدق جريرا بأنه لو خير بين الموت وان يستبيح أمه لاختار الثانية.

وفي تشنيعات المحدثين باللواط تصريحا وتلميحا خبث وروح تشف حضاري ذي كيد لئيم. وقد غضب روح بن حاتم من قول بشار:

> تــوعــدني أبــو خلف وعن ثــاراته نــامــا بـسـيــف لأبي صفــ ــرة لا يقـطع ابهـامــا

لما فيه من التعريض بالتخنيث واللين فهم بقتله فيها أنقذه منه إلا أن أجاره الخليفة المهدي. وقد قتله المهدي شر قتلة بقوله:

خليفة يرني بعاته يلعب بالدف وبالصَّوْلجان أبدلنا الله به غيره ودس موسى في حر الخيزران

وكأن أبا العتاهية أخذ من بشار في هجائه ابن معن بن زائدة حيث قال:

وما تصنع بالسيف إذا لم تك قتالا
فصغ ماكنت حليت به سيفك خلخالا

فجعله امرأة ذات خلخال. ولـه في هجائـه قصيدة خبيثـة أوردهـا صـاحب الأغانى:

أخت بني شيبان مرَّت بنا مسشوطة كُوراً على بَغْل المَّوراً على بَغْل أَي مرت بنا كوراً على بغل، مزفوفة على بغل إلى زوجها والكور الرَّحل.

تكنى أبا الفضل ويا من رأى جارية تكنى أبا الفضل قد نقطت في وجهها نقطة مخافة العين من الكحل ان زرتموها قال حجابها نحن عن الزوار في شغل مولاتنا مشغولة عندها بعل ولا اذن على البعل وفيها في أولها:

قال ابن معن وجلا نَفْسَه على من الجلوة يا أهلي مافي بني شيبان أهل الحجا جارية واحدة مثلي صافحته يوما على خلوة فقال دع كفيّ وخذ رجلي

ف إن صح مازعمه أبو الفرج من أن أبا العتاهية كان مخنثا ويحمل زاملة المخنثين، فأنفاس هذا الشعر ببعض ذلك تنبس، لما في تأنيث العبارات ولزاجتها لا أنه شبه ابن معن بامرأة، فمن ذلك قد يرد في الشعر كما في بيتي الشواهد.

من يسرعيني مالك وجسرانه وجنبيه يعلم أنه غير ثائس حضجر كأم التوأمين توكأت على مِسرفقيها مستهلة عاشر

جعل له عنقا ممدودا مطاطئا كما يمد البعير جرانه، وليس في هذا تأنيث او تخنيث ولكن صفة قلب ميت وخيم يرى ذلك في عيني صاحبه ورقبته وجنبيه. وفي شواهد سيبويه من جيد الشعر فرائد تستحق أن يفرد باب او كتاب لدرسها درسا فنيا اذ اكثر ما يشتغل الناس باعرابها وغرائبها. وقد نبَّه قدامة على قوله:

ان يغدروا أو يفجروا أو يقتلوا لا يحفلوا يغدوا عليك مرجلين كأنهم لم ينفعلوا

ومن جيد الهجاء قول حميد بن ثور:

كأن اظفارهم فيها السكاكين وليس كل النوى تلقى المساكين باتوا وجلتنا السَّهْرِيرَ بينهم فأصبحوا والنوى عالي معرسهم وقول الآخر:

خنائي يسأكلون التمسر ليسسوا بسزوجات يسلدن ولا رجال

فهذا في نحو معناه قول أبي العتاهية غير أنه ليس بـركيك خنث. وقـد ذهب ابو الطيب هذا المذهب في هجائه كافوراً حيث قال:

من كــل رخـو وكــاء البـطن منفتق لا في الـرجـال ولا النســوان معـدود وقد مدحه وذل له حين احتاج الى رضاه ودراهمه وزعموا ان أبا الطيب قتله هجاؤه فاتكا بكلمته البائية:

ما أنصف القوم ضبّة وأمّسه الـطُّرْطُبُّـةُ

وفيها أبيات جياد. وقال العكبري انه كان لايعرف التعريض كان جاهلا. أحسب ذلك لذكره اسم ضبة. والرأي ماذهب اليه الذهبي أنه قتله قطاع الـطرق ـ أي لم يقتل بسبب هذه البائية. ذلك بأن الهجاء المقذع بضروب الانحلال أو الانحراف الجنسي كان طريقــا سابلا. وقد نظم فيه أبو الطيب من قبل، من ذلك قوله في ابن كيغلغ:

يعمي ابن كيغلغ الطريق وعرسه ما بين رجليها الطريق الأعظم ولا يفتأ الشراح يُنبّهُوننا أنه أخذ هذا من قول ابن الرومي: وتبيت بين مقابل ومدابر مثل الطريق لمقبل ولمدبر كأجيري المنشار يعتورانه متداوليه في قضيب صَنوبر أنا زوجة الأعمى المباح حريه أنا عرس ذي القرنين لا الاسكندر

عنى بذي القرنين الديوث ، يسبونه يقولون له ذو القرنين _ قال ابن الرومي أعنى ذا القرنين .

ويتيمة الدهر، وهو ديوان مختارات عصر المتنبي التي اختارها ابو منصور الثعالبي مملوء بشعر الهجاء الرفثي القدر. وفي أول الجزء الثالث شعر ابن سكرة وابن حجاج ومن عجب أن الثعالبي سكت فيها أورد من شعر الأول عن بيتي كافات الشتاء وما أحسب أنه فعل ذلك عن استبشاع لهما فقد أورد له بشاعات مثل قوله يهجو:

قل للكويتب عني بأي أير تنيك والأير منك صغير نضو ضعيف ركيك شارك بأيرك أيري ونك فنعم الشريك

وكافات الشتاء هي التي أشار اليها الحريري حيث قال على لسان أبي زيد يخاطب الحرث بن همام: « وأما كافات الشتوة فسبحان من طبع على ذهنك وأوهى وعاء حزنك حتى أنسيت ما أنشدنك بالدسكرة لابن سكرة.

جاء الشتاء وعندى من حوائجه سَبْعُ إذا القطر عن حاجاتنا احتبسا كنَّ وكيس وكانون وكأس طلا بعد الكباب وكسَّ ناعم وكسا »

ولعل هذين البيتين أجود شعر ابن سكرة وذكر الشريشي في شرحه عن بعض الفضلاء أن تمامها هكذا:

يوم مطير وعندي من خواطره سبع إذا القطر عن حاجاتنا حبسا حروف كافاتها فيها مقومة اذا تلاها الفتى ذو اللب أو درسا كن وكيس وكانون وكأس طلا بعد الكباب وكس ناعم وكسا فلو مطرت البحار الدهر لم ترني أقول أحسن هذا اليوم بي أو اسا

بتخفيف همزة أسا. وذكر الشريشي ان بعضهم زاد الكافات فجعلها ثهانية وأنشد في ذلك أبياتا رثة وان الأمير تميم بن المعز ضمن منها ستة ونقص الكساء وأن أحد مشايخه جعل للصيف ثهاني راءات والناس مما يعنون انفسهم في الباطل.

وقد هجا ابن الحجاج ابن سكرة فقال: سلحة بعد قرقرة من سلاح المزورة

ولا أدري ما المزورة وهل هي بواو مشددة مكسورة أو مفتوحة وأراها مفتوحة

باتت الليل كله جوف بطني مخمرة ثم راحت تخلّصا فاغتدت ذات طرطرة ثم سارت كأسهم عن قسى موترة فأصابت بوثبة جوف ذقن ابن سكرة

فقد خالفت قوانين الرمي والجاذبية معار وشعره الذي أورده الثعالبي كله من هذا الضرب.

وله يهجو، من هذا المجرى:

يا فسوة بعد العشا بالبيض واللبن الكثير في جوف منحل الطبيد عة والقوى شيخ كبير يخرى فيخرج ثرمه شبرين من وجع الزحير ومن جيد هجاء ابن سكرة قوله:

تبت علينا ولست فينا ولي عهد ولا خليفة فته وزد ما علي جار يقطع عني ولا وظيفة ولا تقل ليس في عيب قد تقذف الحرة العفيفة وهذا كأن فيه من أبي العتاهية أنفاسا.

وفي بعض الطبعات الحديثة لمقامات الحريري «وكف ناعم وكسا» وهي كناية نابية عن البيت لخلو الكاف من جرس السين، ثم كأن الذي جاء بها قد استعارها من موضع آخر فلينظر.

وقال أبو العلاء في اللزوميات:

لو نطق الدهر هجا أهله كأنّه الرومي أو دعبـل وهو لعمري شاعر مغـزر لكنــه في لفــظه مجبــل

والضمير «هو» يعود على الدهر، وما أحسب أن أبا العلاء خلا فيه من غمز ابن الرومي. ودعبل من شياطين الهجاء وليس بعمادٍ إلى الرفث ولكن إلى الصور المضحكة نحو هجائه لعباد كاتب المأمون.

أولى الأمور بضيعة وفساد أمر يدبسره أبـو عبـاد يسطو على كتابه بـدواته فمضرَّج بدم ونضح مداد

وكأنه قد كان يجاري مذهب يزيد بن مفرغ.

وفي ابن الرومي مرارة وقذارة حين يروم ذلك. ومن أجود ما يروى له هجاؤه آل وهب وبأيديهم _ إن صح الخبر _ كان مقتله:

تركنا لكم دنياكم وتخاضعت بنا هم قد كن فوق الفراقد لئن نلتمو منها حظوظا فقد غدت نفوسكم مذمومة في المشاهد كسوتم جنوباً منكم لبْسة القِلى وعريتموها من لباس المحامد

فان فخرت بالجود ألسن معشر عضضتم على صغرٍ بصم الجلامد تسمَّيْتُمو فينا ملوكاً وأنتمو عبيد لما تحوى بطون المزاود ومكنتم أذقانكم من نحوركم كأنكم أولاد يحيى بن خالد وما كان عاقبة أولاد بن خالد الا أن نكبوا، فكأن ابن الرومي يحرض عليهم من طرف خفى أن تُخْضَبَ لحاهم بدماء نحورهم.

فلو أن أعناقاً تمدُّ لخيركم لقلدتموها خاملات القالائد لقد ذدتمونا عن مشارب جمّةٍ وغرقتم في غمرها كل جاحد

وهذا من اضطراب ابن الرومي المسكين ، كأنه يزعم لهؤلاء الذين ولغ في أعراضهم أنهم لو مكنوه من مشاربهم لهم لم يكن جاحدا وأنه خير من آخرين أحسنوا اليهم فها جزوهم على الإحسان الا جحودا .

وأحييتم دين الصليب وقمتم بتشييد أديار وهدم مساجد أخذ هذا من هجاء الفرزدق لخالد بن عبدالله القسري اذ قال فيه: ألا قطع الرحمن ظهر مطيةٍ أتتنا تهادى من دمشق بخالد بني بيعة فيها الصليب لأمه ويهدم من كفر منار المساجد

وزعموا أن خالدا إنما هدم ما هدم من منائر المساجد لأنه سمع قول قائل بذكر المؤذنين أنهم يشيرون او تشير اليهم :ــ

بالهـوى كـل ذات دل مليـح

والغيرة على الحرم مما تحمد به الولاة فكان بعضهم ربما غلا في إظهار ذلك . وكان الحجاج مما يمدح بالغيرة كما في أخباره وكما مر من شعر جرير :_ وإبطال ما كان الخليفة جعفر تخيره زيـا لكـــل معـانـــد

فكل الذي أظهرتم من فعالكم دليل على تصديق خبث الموالد فكم نعمة صارت لضيق صدوركم مبرأة من كل مثن وحامد

فقد اعتذر لأرباب الجحود كها ترى ، وإن كان الا أحدهم . على أنه ما عدا أن أخذ أصل هذا المعنى من قول حبيب :

كم نعمة لله كانت عنده فكأنها في غربة وإسار كسيت سبائب لؤمه فتضاءلت كتضاؤل الحسناء في الأطهار

وقد زعم بعضهم أنا أبا تمام لم يكن يحسن الهجاء، ومثل هذا من شعره يبطل ذلك الزعم. وانما كان يترفع عن سفساف الهجاء.

كسبتم يساراً واكتسبتم ببخلكم شناراً عليكم باقيا غير بائد فإن هي زالت عنكم فزوالها يجدد إنعاما على كل ماجد وكان ابن الرومي رحمه الله مولعا بالدعاء على أهل النعمة الحارمين له من المشاركة فيها بنصيب بزعمه.

فلو أن وهبا كان أعدى أكفكم على البخل من جوداسته بالأوابد لظلت على العافين أسمح بالندى من الهاطلات البارقات الرواعد واعلم أصلحك الله أن الهجاء يتمم المدح في كليات المعاني. كقول زهير مثلا:

قد جعل المبتغون الخير من هَرِم والسائلون إلى أبوابه طرقا أغر أبلج فياض يفكك عن أيدي العناة وعن أعناقها الربقا ثم قال:

هذا وليس كمن يعيا بخطته وسط الندى إذا ما ناطق نطقا

فأظهر قوة بيانه وثبات جَنَانِه بهذا التعريض الذي عرضه بآخر من أهل الفهاهة والعي والحصر _ وهذا مما يصحح نسبة البيتين :_

وكائن ترى من صامت لك معجب زيادته أو نقصه في التكلم لسان الفتى نصف ونصف فؤاده فلم يبق الا صورة اللحم والدم

وكان أبو الطيب مما يكثر من التعريض في مدائحه ، فها زعمه العكبري أنه كان لا يعرف التعريض كأنه ضرب من الترحم والتحنن عليه على تقدير أن بائية الطرطبة هي التي قتلته فمن تعريضه:

فدتك ملوك لم تسم مواضيا فإنك ماض الشفرتين صقيل

وكقوله:

الهي المالك عن فخر قفلت به شرب المدامة والأوتار والنغم مقلدا فوق شكر الله ذا شطب لا تستدام بأمضى منها النعم

وهو في آخر ميميته «عقبى اليمين على عقبى الوغى ندم » وليس بعده إلا مقطع القصيدة وفيه أيضا تعريض:

لا تطلبن كرياً بعد رؤيته إن الكرام بأسخاهم يداختموا ولا تبال بشعر بعد شاعِره قد أفسد القول حتى احمد الصمم

ولا يخالجني شك أن الشاعر الانجليزي أندرومارفيل الذي ذكرنا محاكاته لمغاني الشعب قد نظر إلى قول أبي الطيب في البيتين «ألهي المالك إلخ» في خاتمة المدحة التي مدح بها هو أمير ثورة انجلترة أوليفركرومويل، حيث قال:

But Thou the war,s and Fortune,s son

March indefatigably on:

And for the last effect Still keep thy sword erect Besides the force it has to fright

The spirits of the shady night

The same art that did gain

A power must it maintain.

وترجمة هذا على وجه التقريب:

أما أنت فابن الحروب والجد السعيد

لاتني في سيرك الشديد

ولكي يكون الأثر البالغ الأخير

فإن حسامك مصلت شهير

إذ قوته تخيف أشباح الليل وظلال الظلام

فإن نفس الفنون التي نيلت بها السطوة بها ينبغي أن تستدام

الشبه بين المعاني واضح كما ترى وكون هذا مقطعا كما الأول مقطع هو الذي

يحملنا على أن نقول بالأخذ.

ومن مشهور تعريض أبي الطيب قوله:

أنت طوه الحياة للروم غاز فمتى الوعد أن يكون القفول وسوى الروم خَلْفَ ظهرك روم فعلى أي جانبيك تميل

وقد تعلم خبر الحطيئة أنه إنما هاج العداوة بينه وبين الزبرقان مدحه خصومه ومجيء كلامه فيهم كالتعريض. وقد قال:

ولم أذمم لكم حسبا ولكن حدوت بحيث يستمع الحداء وتفضيل الخصوم موجع، وعلى مجيئه على وجه المدح هو للمفضولين هجاء.

ومن المعاريض ما يجاء به على وجه الحكمة والتأمل والنقد الاجتهاعي

الساخر. من ذلك مثلاً قول أبي تمام يشفع في قوم عند مالك بن طوق: ذهبت أكابرهم ودبر أمرهم أحداثهم تدبير غير صواب لا أرقة الحضر اللطيف غذتهم وتباعدوا عن فطنة الأعراب فإفرا كشفتهم وجدت لديهم كرم النفوس وقلة الآداب

ومهها يكن أبو تمام قد أبلغ في الاعتذار عن هؤلاء الكريمي النفوس مع قلة الآداب فإن كلامه في جملته نقد ساخر لحال اجتهاعية ، لعلها كانت أصدق على أقوام من مجتمعه المتحضر منها على هؤلاء الذين تلطف فاعتذر بما اعتذر به عنهم . وقد حاكى ابو الطيب مذهب أبي تمام في كلتا كلمتبه :

بغيرك راعيا عبث الذئاب وغيرك صارما ثلم الضراب طوال قنا تطاعنها قصار وقطرك في وغيً وندى بحار

ولكنه كأن أرق قلبا على بني كعب وبني كلب، ولا غرو فقد نشأ في باديتهم ولعلهم كانوا أحب اليه من مجتمع سيف الدولة بأسره.

وشعر المتنبي الذي ضمنه ثورات شبابه مليء بهذا من النقد الاجتماعي الساخر نحو:

فؤاد ما تسليه المدام وعمر مثل ما تهب اللشام ودهر ناسه ناس صغار وإن كانت لهم جثث ضخام أرانب غير أنهم ملوك مفتحة عيونهم نيام وأجسام يحر القتل فيها وما أقرانها إلا الطعام

وقد ذكر في خبر أبي العلاء أنه لما زكى نفسه بأنه لم يهج أحداً قال له أحد الخبثاء إلا الأنبياء . والحق أن أبا العلاء قد أنطق نفسه بلسان الدهر الذي قال فه :

لو نطق الدَّهْر هجا أهله كأنَّــه الرومي أو دعبــــل

فقد هجا الناس جملة وتفصيلا:

فأفِّ لِعَصْرَيْهِم نهارٍ وحندس وصنفي رجال فيهم ونساء نهاب أموراً ثم نركب هولها على عنتٍ من صاغرين قاء

وقد روت كتب التراجم وغيرها مطاعنه في الأديان وضروب السياسات التي كانت على زمانه .

وكأن أبا العتاهية وأبا نواس كليها كانا يرومان سبيل المعاريض التي فيها نقد السياسة والمجتمع ثم تهيبا ذلك. وقد لقى أبو العتاهية من التصريح بهجاء عبدالله بن معن الداهية فاضطر إلى استرضائه ومصالحته. واكتفى من نقد المجتمع بذكر الموت والخراب:

فكلكم يصير إلى تباب أتيت وما تحيف وما تحابي كما هجم المشيب على ثيابي لدوا للموت وابنوا للخراب ألا يا موت لم أر منك بدًاً كأنك قد هجمت على مشيبي

وقوله:

الناس في لذاتهم ورحى المنية تطحن كأنما عرَّض فيه بالرشيد ومن في مثل مكانه من الملك

وقد فرّ أبو نواس إلى نقيض ما فر إليه أبو العتاهية من التظاهر بالتهالك على الدنيا وطلب لذاتها. ومع ذلك يقول في الخصيب:

فتى يتقي حسن الثناء بماله ويعلم أن الدائرات تدور

وما لذكر الدائرات ههنا من مناسبة الا ما كان يعلمه أبو نواس من حال تقلب الدهر بأهل الامارة والوزارة في زمانه، خصوصا في زمان الرشيد. وروى

صاحب الأغاني في أخبار أبي العتاهية أنه قربه الفضل بن الربيع وزير الأمين قال : « فبينها هو مقبل عليّ يستنشدني ويسألني فأحدثه اذ أنشدته :

ولى الشباب فها له من حيلة وكسا ذؤابتي المشيب خمارا أين البرامكة الذين عهدتهم بالأمس أعظم أهلها أخطارا فلما سمع ذكر البرامكة تغير لونه ورأيت الكراهية في وجهه فها رأيت منه خبرا بعد ذلك » فتأمل.

وفن المقامات بأسره يوشك أن يدخل في باب المعاريض لما يتضمنه من هجاء بعض مظاهر المجتمع وخفي التعريض ببعض الشخصيات. وقد كان الجاحظ يصرح بذكر أسياء الناس ويوسعهم هجاء برسائله وبلاغة نثره وكتاب البخلاء شاهد في هذا الباب لو كان شعرا لكان ههنا موقع الاستشهاد بقطع منه ، وقد ذهب الدكتور طه حسين الى أن فن الجاحظ قد جعل يحل محل الشعر ويتعاطى اغراضه . وفي هذا مجال أخذ ورد فقد كانت العرب تتنازل بالخطب والأسجاع ولا تعد ذلك شعراً . وترويه على أنه أسجاع لا شعر . وقد أورد ابو الفرج بعض ذلك في أخبار الرماح بن ميادة . ففن الجاحظ أجدر أن ينمي الى أصله النثري . والمقامات فرع من فن الجاحظ ومعاصريه والنقد في مقامات البديع غير مصرح فيه بأسهاء كما في بخلاء الجاحظ ولكنه منتزع من مشاهدات لا أستبعد أن شخصياتها كانت معروفة على زمانه. وقد كان البديع يخلط بنثره شعرا. وقد بلغ الحريري بهذا الأسلوب غايته وكان شاعرا ناثراً . وكثير مما ضمنه معاني الكدية والاحتيال ليس ببعيد عما نُقول به من قصد التعريض ببعض أحوال مجتمعه وذوي المكانة والوجاهة فيه. شخصية الامام المتعاطى الخمر في المقامة الخمرية تتكرر نظائرها في الحريري. خذ مثلا (من المقامة الدمشقية وهي العاشرة) : « فإذا الشيخ في حُلَّةٍ ممصرة بين دنانِ معصرة ، وجَوْلَه سقاة تَبْهَر وشموع ِ تَزْهَر وآس وعَبْهَر ومزْمار ومزهر وهو تارة

يَسْتَنْزِلُ الدّنان وطوْراً يستنطق العيدان، ودفعةً يستنشق الريحان وأخرى يغازل الغزلان، فلما عثرت على لبسه وتفاوت يَوْمه من أمْسِه، قلت له: أَوْلَى لك يا ملعون، أنسيت يَوْمَ جيرون فضحك مستغربا ثم أنشد مطربا:

لـزمْتُ السفار وجبت القفار وعفْتُ النّفار لأجْني الفرح وخضت السيول ورضتُ الخيول لجرّ ذيول الصّبا والمرحُ ومطتُ الـوقار وبعت الْعَقار لحسو العقار ورشف القدح ولـولا الـطاح إلى شرب راح لما كان باح فعى بالملح ولا كان ساق دهنائي الـرقاق لأرض العراق بِحَمْلِ السبح

عني بالرقاق العظات التي ترقق القلوب

فلا نغضبن ولا تصحبنً ولا تعتبنً فعُذري وضَعْ فيلا تعجبن لشيخ أبنً بمغنى أغنً ودن طفح فإنَّ المدام تقوِّي العظام وتشفي السقام وتنفي التَّرح وأصْفَى السَّرورِ إذا ما الوقور أماط ستور الجفا واطرح وأحلى الغرام إذا المستهام أزال اكتتام الهوى وافتضح فبُحْ بهواك وبرد حشاك فزند أساك به قد قدَح وداوِ الكلوم وسلّ الهموم ببنتِ الكروم التي تقترح

وخصَّ الْغَبوقَ بساقٍ يسوق بلاءَ المشوق إذا ماطمح وشادٍ يشيد بصَوْت تميد جبال الحديد له ان صدح وعاص النصيح الذي لايبيح وصال المليح إذا ما سمح وجل في المحال ولو بالمحال ودع ما يقال وخذ ما ملح

المحال الأولي بكسر الميم والثانية بضمها أي جل في المكر ولو بالباطل المحال الذي لا يمكن ثبوته كها قال الشريشي .

وفارق أباك اذا ما أباك ومدَّ الشباكُ وصد من سنح ولدُّ بالمتابِ أمام الذهاب فمن دقَّ باب كريم فتـــح

من حذق الحريري اتبع في نظم هذه الحائية سبيلا قريبة من سبيل سجعه في المقامات، فيكون الخروج من النثر إلى النظم كأنه تدرج طبيعي لا كلفة فيه، وذلك أنه لزم ترصيعا فيه حرية ويجيء فيه المضموم مع المخفوض والمنصوب. وظاهر هذه القطعة في مدح الخمر وذكر محاسنها ومنافعها، وإلى هذا الوجه ذهب الشريشي رحمه الله، فجعله ذريعة إلى كتابة فصل كامل في أوصاف الخمر. وباطن القطعة نقد لضروب من أصناف المجتمع يمثلها هذا الشيخ الذي ساق بدهائه رقاق الأحاديث والوعظ ليجني اللذات.

وأورد الثعالبي في يتيمته رائية فريدة في بابها لأبي دلف الخزرجي الينبوعي وعلى حذوه حذا الحريري في بعض ما صنع من صفات المكدين.

وظاهر هذه الرائية أنه أراد التظرف والفكاهة بتعداد أصناف أرباب الكدية وحيلهم. ولكنه ضمنها نقدا وسخرية بارعة. وذكر الثعالبي أن الخزرجي عارض بها دالية لمن سهاه الأحنف العكبري. فيكون هذا الضرب من الشعر قد كانت منه غاذج عدد يحذي عليها. ومما جاء فيها قوله، بعد ابيات نسيب استهل بها أولها:

جفون دمعها يجري لطُول الصدِّ والهجر

لقد ذقت الهوى طعميه سن من حلو ومن مر ومن كان من الأحرا ريسلو سلوة الحر ثم قال:

الْبَهَاليل بني الغرّ حمى في سالف العصر

على أني من القوم بني ساسان والحامي البني ساسان هم أهل الكدية فنحن الناس كل النا أخذنا جزية الخلق

إلى طنجــة بــل في كُـــلّ

إذا ضاق بنا قطر

س في البر وفي البحر من الصين إلى مصر أدض خلاصا تحري

أرض خيلنا تجري نصري نسزل عنه إلى قطر

هكذا ولعلها متى ليصح الجزم وقد مر بك أن اذا قد يجزم بها وعلى ذلك بيت الكتاب «خطانا إلى أعدائنا فنضارب».

لنا الدنيا بما فيها من الإسلام والكفر فنصطاف على الثلج ونشتو بلد التمر ولا يخفى ما في هذا من النعاء.

ثم أخذ يعدد أصناف الحيل والمخازي والآثام والنقائص

فنحسن المسزقانيّو ن لاندفع عن كبر

ومنا الكاغ والكاغ المتجانن والمتجاننة والشيشق الحدائد

والتعاويذ التي يلقونها على أنفسهم. قلت قوله في النحر يدل على أنها قد جعلت قلائد.

ومن رشّ وذو المكوى ومن درمك بالْعِطْر

قال أبو منصور: «رش إذا كدى بعلة ماء الورد يرشه على الناس. ذو المكوى الذي يبخر الناس. درمك إذا باع العطر على الطريق».

ومن قيص الاسرائي على شبرا على شبر

« من قص هو الذي يروي الحديث عن الانبياء والحكايات القصار ويقال لها الشبريات » قلت لأن الشبر بكسر الشين مقياس صغير، وعندنا من ألعاب الصغار « شبيرشدً، قام بجهاعته ، نزل بجهاعته ».

ومنّا كلّ قنّاء على الانجيل والذكر «القناء: يقرأ التوراة والإنجيل ويوهم أنه كان يهوديا أو نصرانيا فأسلم»

ومن ساق الولا بالماء أو قسوس أبي حُجر ومنا النائع المبكى ومنا المنشد المطرى ومن ضرب في حبب عليّ وأبي بكر ومن قرّمُط أو سَرّمط أو خطّط في سفر ومن حِنّن كفية وحيف الطست كالحر ومن كان على رأي اب عن سيرين من العبر

ساق الولا أي قال أنا مولى الأبطحي يعني الرسول عليه الصلاة والسلام وطاف بالماء يسقى يستجدي بذلك. قوس قال الثعالبي: « ومنهم من يكون معه قوس عربية وأول من فعل ذلك في الحضر أبو حجر » .ا.هـ ولم يبين من أبو حجر

هــذا ـ ومن ضرب ، هؤلاء يروون فضائل علي وأبي بكر رضي الله عنها يكونان اثنين يتواطئان على ذلك قال الثعالبي فلا يفوتها درهم الناصبي والشيعي . قرمط ، كتب التعاويذ بالجليل والدقيق من الخط ، سرمط ، كتب . هكذا فحوى تفسير الثعالبي والظاهران القرمطة والسرمطة والتخطيط كل ذلك ضروب من عمل أهل الشعوذة . والذي يحنن كفيه أي يبدو كأهل النسك والتصوف وفمه مجلو كالطست ومحلوق الشارب وما حول الشفتين كالحر المنتوف وهذه هي عين الصورة التي تهكم بها أبو الطيب حيث قال :

أغاية الدين أن تحْفوا شواربكم يا أمة ضحكت من جَهْلِهَا الأمم ولا يزال نحو هذا المذهب هو الغالب على كثير من الناس. ومنا كل اسطيل نقى الذّهن والفك

وحرّفها مرغليوث في أخبار أبي العلاء فكتب ليصعد الاصطبل بالباء الموحدة التحتية وافتعل لذلك اصلا في اليونانية وتبعه بعض فضلاء المعاصرين العرب وقد نبهنا على ذلك في أحد هوامش الجزء الثاني ولا يعذر هؤلاء أن ناسخا أثبت نقطة واحدة مثلا، فلو عرّى الباء لعلم أن المراد الإسطيل ولأن الناسخ قد يَهم فيضع واحدة وهو يظن أن وضع نقطتين كثر التنبيه في الكتب بقولهم المثناة والموحدة.

ومن ههنا تشتد سخرية أبي دلف. وقد أنِفَ أبو العلاء أن يُعُدَّه البغداديون إسطيلا نقي الذهن والفكر فأعرض عن لقاء الرَّبَعي ثم ترك بغداد وقال:

رحلت لم أبغ قرواشا ازاوله ولا المقلّد أبغى الرِّزْق تقويتا والموت أجمل بالنفس التي ألفت عزَّ القناعة من أن تسأل القوتا

ومن وجد القناعة أُغْنتُهُ لعمري عن السؤال ـ وقال ابو دلف الخزرجي وهو يسخر :ـ

ومنا شعراء الأرض أهل البدو والحضر ومنا سائر الأنصا روالأشراف من فهر ومنا قيم الدين الصلح الشائع الذكر

لما أدخل الأشراف من قريش والأنصار في زمرة أهل الكدية لما كان من جانبهم كأنه ضريبة جاه مفروضة على الناس ، كأنه خافهم ، فثنى بإدخال الخليفة نفسه في تلك الزمرة وخلط بمقاله تناولا للجانب السياسي يغمز به حالة ضعف سلطان الخلافة واستبداد البويهيين بالأمر .

يكدي من معز الدو لة الخُبْز على قدر

عنى معز الدولة البويهي. ولا يخفي أن الأشراف العلويين داخلون في ما دخل فيه الخليفة. ثم بعد هذه الغمزة رجع إلى ذكر من دون هؤلاء من أهل المخرقة والحيل:

ومن يطحن ما يطح ن بالشدة والكسر هم الذين يطحنون النوى والحديد بأيديهم وأضراسهم ومن يقرأ بالسبع وادغام أبي عمرو

يجوز في السبع فتح السين أي القراءات السبع وضم السين وأرى أنه هو المراد ههنا أي سبع القرآن ، وقراء أبي عمرو مما يؤثرون السبع وغيرهم من القراء . ربما آثر ذلك كما تدل عليه رسالة ابن أبي زيد إذ الغالب على المغرب قراءة نافع

وورش خاصة . ومن القراء من يؤثر السدس والخمس وقال المعري يوبخ طارقا الذي تنصر بعد إسلام :_

أتهذ لانجيل في يوم فصح بعد هذ الأسباع والأخماس

والسبع الأول اوله الفاتحة وأول الثاني فيا لكم في المنافقين (النساء) وأول الثالث كما أخرجك (الأنفال) وأول الرابع (ربما يود الحجر) وأول الخامس (أفحسبتم أنما) (المؤمنون) وأول السادس : قل من يرزقكم من السموات والأرض (سبأ) وأول السابع قالت الأعراب آمنا (الحجرات) وتلاة القرآن يوردونها كأنها أسجاع ، فها ، كها ، ربما ، افحسبتم انما ، قل من يرزقكم من السها قالت الأعراب آمنا . وادغام أبي عمرو صغير وكبير فالصغير نحو « وهل أتاك نبأ قالت الأعراب آمنا . وادغام أبي عمرو صغير وكبير فالصغير نحو « وهل أتاك نبأ الخصم اتسوروا أي إذ تسوروا والكبير نحو فكيف كانكير أي كان نكير وشاهده في العربية قول عدي بن زيد العبادي وبه استشهد ابو عمرو:

وتـذكّر ربُّ الخورنق إذ فكّر يـومـا وللهـدى تفكـير

أي تذكر على المضى ورب فاعل مرفوع وأدغمت الراء في أختها متحركتين فهذا هو الإدغام الكبير. أي منهم القاريء الذي يقرأ السبع يسأل به ويتبع رواية الإدغام الكبير.

ومن يقرأ بالسبع وإدغام أبي عمرو وأصحاب المقالات من الفاجر والبر ومنّا كل ذي سمت خشوع القن كالحبر يسرقى وتراه با كيا دمعته تجرى

خشوع بضم الخاء والنصب أي منا مَنْ يظهر التقوى خاشعا كخشوع العبد القن والحبر العابد.

فان كبّن في السر فسالمذقان يستذري

قال الثعالبي: كبّن خرى وَالْكُبُنُ (۱) الاسم منه يقول إنه يظهر الورع والزهد فان خلا المسجد وأخذه البطن يخرى تحت السارية أو خلف المنارة ويمسح استه بالمذقان وهو المحراب.

ألا إني حلبت الدهر من شطر الى شطر وجبت الأرض حتى صر ت في التطواف كالخضر وللغربة في الحر فعال النار في التبر وما عيش الفتى إلا كحال المد والجزر فإن لمت على الغربة مثلي فاسمعن عندي

وعذره أن آل رسول الله صلى الله عليه وسلم وخيرة صحبه قد تغربوا ولقوا الظلم وههنا نفس سياسي ذو تشيع ، وكان ذلك كالمذهب الفكري لكثير من رجال الأدب في أيام بني العباس ـ كدعبل وابن الرومي والاصفهاني صاحب الأغاني وأبي الطيب ، حتى ابو العلاء لم يخل من شيء من ذلك .

أمالي أسوة في غر بتى بالسادة الطُّهْرِ هـم آل الحـواميـم هم الموفون بالنذر

آل الحواميم اشارة إلى قول الكميت: «وجدنا لكم في آل حم أية» - وهي «قل لا أسألكم عليه أجرا إلا المودة في القربي». والموفون بالنذر إشارة الى آية هل اتى، قيل نزلت في على وآل البيت رضي الله عنهم.

هــم آل رســول الله أهـل الفضل والفخــر بكــوفــان وطفّى كــر بلا كــم ثم من قبــر

⁽١) لم تضبط هذه الكلمة والظاهر انها بفتح فسكون ولكن الذي في القاموس مما يقارب معناها الْكبنُ كالْعُتُلَّ بمعنى اللئيم والكلمة اصطلاح بين أهل الكديه .

ثم ذكر قبور آل البيت كالكاظم والرضا وشهدائهم واتبعهم ذكر الصحابة الذين كان ميلهم إلى علي كرم الله وجهه:

وسلمان وعمار غريب وأبر ذر قسلمان وعمار عريب وأبر قسر قبرور في الأقاليم كمثل الأنجم الزهر

أخذ هذا من قول أبي عبادة في آل حميد الطوسي:

قبور بأطراف البلاد كأنما مواقعها منها مواقع أنجم ثم زعم أنه أورد هذا مورد التعزي والتأسي فختم القصيدة بقوله: فان أظفر بآمالي شفيت غُلّة الصَّدْر وقد تخفق فوقي عنز ق ألويسة النصرون والما تكن الأخرى وعز جائر الكسر(١٠)

هكذا ويكون تأويله ورب عِزِّ كسره جائز وأستبعده وأحسب أن في عجز البيت تحريفا ويجوز عَزَّ فعل

فلا أبت مع السفر غداة أوبة السفر وحسبي القصب المطحو ن فيه ورق السدر وأثواب تواريني من الايذاء والأزر

أي حسبي الاكفان والحنوط والسدر ذلك يكفيني أن يؤذيني أحد أو يشد أزري أحد

⁽١) يجوز وعز فعل ماضي جائز الكسر من استجزت أنا أن اكسره فلم أقدر.

قالوا عيب العجاج بأنه لا يحسن الهجاء فأجاب بأن من يحسن البناء يحسن الهدم فلا يعسر عليه واعترض ابن قتيبة على هذا بأن الهجاء بناء كما المدح بناء . ولكلا القولين وجه من الصواب . ذلك بأن المدح يخالطه بيان الفضائل وربما احتاج ذاكرها إلى ذكر أضدادها ليبينها ومن أجل ذلك قال ابو الطيب:

ونذمهم وبهم عرفنا فضله وبضدها تتبين الأشياء وقد مدح جرير هشاما بميميته التي أوردنا قدراً صالحا منها في الجزءالأول في معرض الحديث عن الوافر وعدد فيها فضائل هشام فلم يحتج إلى تعريض حتى صار إلى آخر القصيدة فقال:

تواصت من تكرّمها قريش بردِّ الخيل دامية الكلوم فها الأم التي ولدت قريشا بمقرفة النجار ولا عقيم وما قرمٌ بأنجب من أبيكم وما خالٌ بأكرم من تميم سها أولاد برّة بنت مر إلى العلياء في الحسب العظيم

أربُ جرير أن يثبت حق تميم وينوه بقوتها . فبدأ بمدح قريش . وبرّاًها من الهجنة والهجنة تكون من جهة الأم وبرأ أمهم من العقم لأنها ولدتهم وهم شوكة العرب منهم حكهاهم بنو هاشم وبنو أمية . ولا ريب أن القرم أباهم وهو النضر بن كنانة جد قريش ، قد كان فحلا منجبا . ولا ريب أيضا أن خال قريش ينبغي أن يكون أكرم خال .

ثم أضرب عن ذكر الفحل ، ونسب قريشا إلى أمهم برة بنت مر ، فأكد العز بهذا لتميم بن مر . وكأنه قد أبن سوى قريش وتميم بالاقراف أو بقلة الإنجاب أو بها معا فتأمل. فهذا من أخفى الهجاء مداخل للمدح لازِم لتشييد بنائه. وقال في عمر بن عبدالعزيز:

انت ابن عبدالعزيز الخير لا رهقً تدعو قريش وأنصار النبي له راحوا يحيون محموداً شائله يرجون منك ولا يخشون مظلمة أحيا بك الله أقواماً فكنت لهم تلق جدًا كأجداد يعدهم أشبهت من عمر الفاروق سيرته

غُمْرُ الشبابِ ولا أزرى بك القِدَم أن يمتعوا بأبي حفص وما ظلموا صلت الجبين وفي عرنينه شمم عُرْفاً وتُقْطِر من معروفك الديم نور البلاد الذي تجْلَى به الظلم مروان ذو النور والفاروق والحكم سنَّ الفرائض وأنتمت به الأمم

ههنا إشادة بعدل عمر بن عبدالعزيز وتفضيل له على سائر ملوك بني أمية . فذكر الأنصار ولا نجده يذكرهم في مدحه عبدالملك أو هشاما مثلا . ثم برَّأه من أن يقال شاب مترف غر وكذلك كان يزيد بن معاوية أو شيخ طال به المدى وسئمه الناس ، وكذلك كان مروان ومعاوية من قبل .

وما أراد جرير إلا ذكر الفاروق وحده لينوه بمكان عمر بن عبدالعزيز من العدل ولكنه خشي أن يحفظ بني أمية فأقحم اسم الفاروق بين مروان والحكم وكلاهما لم يكن بكبير شيء في الجاهلية أو الإسلام ثم جاء بالفاروق وحده فتبين مراده إذ قال:

أشبهت من عمر الفاروق سيرته سنّ الفرائض وانتمت به الأمم

وزعم أن مروان له نور وانما النور لسيدنا عثمان وكان ابن عمه، فكأن جريرا ما أراد إلا اياه.

ومراد ابن قتيبة واضح وذلك أن بناء القصيدة كلها على الهجاء ليس بهدم ولكنه إنشاء وعمل فني . وأحسب أن أكثر ذلك انما يتفق في القطع اللاذعة كهجائيات الفرزدق . وفي المطوّلات كالنقائض . على أنه في النقائض مما يذكر الشعراء الفضائل لتقع في موازنة الرذائل وتنبه عليها .

ونما جاء في الفخر من التنبيه على الرذائل مع التعريض قول طرفة في المعلقة:

ولو كنت وغلا في الرجال لضرني ولكن نفى عني الرجال جراءتي لعمرك ما يـومي عليّ بغمّـة إذا مت فأبكيني بما أنا أهله ولا تجعليني كامريء ليس همه بطيء عن الجُليّ سريع إلى الخنى

عداوة ذي الأصحاب والمتوحد عليهم واقدامي وصدقي ومحتدي نهاري ولا ليلي علي بسرمد وشقي على الجيب يابنه معبد كهمي ولا يغني غنائي ومشهدي ذلول بأجاع الرجال ملهد

فهذا الصفات القبيحة كأن فيها تعريضا بأناس بأعيانهم. ولكأن أبيات لامية العرب التي يقول فيها « ولا جُبَّاٍ أَكْهَى » تنظر إلى كلام طرفة هذا ، فمن زعم أنها منتحلة فهذا وجه من الوجوه التي يحمل عليها قوله .

وقال الفرزدق:

ان الذي سَمَكَ الساء بنى لنا بيْتاً دعائمه أعز وأطول بيتاً زرارة محتبٍ بفنائه ومجاشع وأبو الفوارس نهشل لا يحتبي بفناء بيتك مثلهم يوما اذا عُدّ الفعال الأفضل إنا لنضرب رأس كل قبيلةٍ وأبوك خلف أتانه يتقمل

فوازن بين مجد آبائه وحقارة أبي جريرٍ كما زعم.

وقال جرير:

أسى الفرزدق يانوار كأنه قرد يحث على الزناء قرودا ما كان يشهد في المجامع مشهدا فيه صلاة ذوي التقى مشهودا انا لنذكر ما يقال ضحى غد عند الحفاظ ونقتل الصنديدا

وهذا باب واسع.

هذا وقد مر بك قولنا: «إن العرب كانوا يؤثرون للشاعر أن يتبدّى لأن ذلك أدنى إلى القول الصارح والصدق المتوهم في سذاجة البداوة مع الفصاحة والبيان » وأردنا بسذاجة البداوة ما ذهب اليه ابن خلدون في المقدمة من معنى ارتباط الخير بفطرة البداوة لا أن البدوي العربي نفسه قد كان امراً ساذجا . وحاجة المجتمع – أي مجتمع وكل مجتمع – إلى الصراحة التي تدل على الفضائل وتنهي عن الرذائل أمر بين .

هذا التبدي لم تكن العرب تتكلفه ولكن تعمد اليه عمدا مدفوعة بسجية معدنها المركب المزدوج التحامي البداوة والحضارة فيه ، كما قال أبو حيان ، إن العرب كانوا في باديتهم حاضرين . كانت جزيرة العرب هي الطريق الأعظم لتجارة التوابل والعطر وغير ذلك في الدنيا القديمة . كانت كل بئر حاضرة ومتى كثرن كانت قرية ـ أو قل واحة كما يقال الآن . ومعرفة العرب بحفر الآبار وطيها في رمالهم المقفرات يدل على تمكن من جانب من المهارة والمعرفة الهندسية السنخ . كانت الآبار والقرى في طريق القوافل من بين شهال الجزيرة وجنوبها ومن بين كانت الآبار والقرى في طريق القوافل من بين شهال الجزيرة وجنوبها ومن بين مشرقها إلى مغربها ومواضع شتى فيها بين ذلك . وكانت التجارة برية بحرية تنتقل من فرضات البحر إلى قرى الأسواق وحواضر الطريق البري . قال تعالى (سورة من فرضات البحر إلى قرى الأسواق وحواضر الطريق البري . قال تعالى (سورة سبأ) : « هو الذي يسيركم في البر والبحر » الآية . وقال تعالى : « (سورة سبأ) : وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير » وقال

تعالى (النحل): «وعلامات وبالنجم هم يهتدون». وقال تعالى (قريش): «لإيلاف قريش ايلافهم رحلة الشتاء والصيف».

ولا ريب ان دول العالم القديم الكبريات كانت تتبارى وتتنافس على احتكار هذا الطريق الأعظم والتحكم فيه. وقد حاولت بابل غزو حواضر جزيرة العرب والسيطرة عليها فلم يستقم لها ذلك. وقد رامت الفرس والروم وغيرهما مثل ذلك فكانت طبيعة جزيرة العرب الوعرة لها أعظم حماية. قال الأخنس بن شهاب:

لكيز لها الْبَحْران والسيف كله وإن يأتها بأس فن الهند كارب تطاير عن أعجاز حوش كأنها جهام هراق ماءه فهو آئب

والحوش من الابل قيل أصلها من الجن. وشعر الأخنس يدل على أن الهند أو فارس كانت تروم قهر حواضر المشرق من الجزيرة العربية.

كانت حياة البادية والحاضرة ملتحمتين متكاملتين. البادية تحتاج إلى البئر والسوق والحواضر لأهل البوادي ملجأ في زمان الجدب. والحاضرة ردء لها ومنعة وملاذ في البادية. وقد كانت الحواضر مما تفزع من كل غاز إلى بواديها فيعييه أمرها، كالذي صنعه عبدالمطلب وقريش لما غزاهم أصحاب الفيل. لذلك كان العرب حقا متبدين وهم في مكة أو الطائف أو حَجْر، كما لو كانوا بالصان والمتثلم وبوادى الحجاز ونجد.

وكانوا متحضرين وهم في تلك البوادي لطروق أرقى تجارة ذلك العالم قراهم والمامهم بتلك القرى مع الصلة الواشجة بها في جوارٍ وحلف ونسب ـ كالذي بين قريش وكنانة والأحابيش مثلا ، والذي بين هوازن وثقيف ، وبين بني حنيفة وبطون من تميم .

سبق العربُ كثيراً من الناس إل تأليف الابل والخيل. وجلي أن طريق التجارة قد كان من أقوى الدوافع التي دفعتهم إلى هذا السبق بتأليفها والتوفر على تربيتها كما لم تفعل أمة من الأمم في الزمان القديم. وفي أساطير العرب أن للإبل أصولا في الجن. وكذلك الخيل لها أصول روحانية. ولو قد كان في جزيرة العرب ماء وعشب يكفي الفيل لكان العرب قد اعتنوا بتربية الفيل والزندبيل عنايتهم بالعراب من الابل والخيل، لحاجة التجارة إلى النقل والحاية.

وعند الانجليز أن أساء الحصان كثيرة في لغتهم لفروسيتهم ولعنايتهم بتربية الخيل مثل قولهم «هورس وستيد وستاليون ومير»، وأسهاء الخيل في العربية بحرطام ويقال إن اسهاء الخيل في اليونانية مأخوذة عن العربية ولا تستبعدن هذا لقدم العرب ومعرفة قديمات الأمم بهم وقد كان اليمن من أسبق الخلق الى الحضارة، ثم كانوا مع هذا السبق الحضاري وثيقة صلتهم بباديتهم الشاسعة التي كانت لهم حماية وَرِدْءاً وفي أخبار اليمن أنهم بلغوا أرض التبت كها بلغوا ادغال افريقية حيث يوجد أقوام رؤوسهم تحت اكتافهم. هذا كها قال شكسبير:

... and men whose heads...

Do grow beneath their shoulders...

ولعله أخذه من أصول عربية وذلك كثير في شعره.

وهذه الأخبار اليمنية انما تدل على التجارة ولا ريب أن حمايتها كانت تلزم معها شوكة وحد.

ومما يحسن الالماع إليه في هذا الباب أن اليمن تزعم أن افريقيس من ملوكهم هو الذي سميت به افريقية . وهل هي من افتراق بين القارتين ؟ أول قل من مادة فرق ؟

مما كأنه رمز لمعنى التحام البداوة والحضارة في العرب التحاما يجعل حضريهم لا يتخلص من معدن البداوة الذي هو فيه أبدا وبدويهم أبدا تخالط روحه دعوة الحضارة ونوازعها ، خبر التوراة أن الملك بشر هاجر أم اسهاعيل بأنها ستلد انسانا وحشا ـ (سفر التكوين) ١٦ ـ رقم ١١ ـ ١٢ ـ « وقال لها ملاك الرب ها أنت حبلى فتلدين ابنا وتدعين اسمه اسهاعيل لأن الرب قد سمع لمذلتك وأنه يكون انسانا وحشا يده على كل واحد ويد كل واحد عليه وأمام جميع اخوته يسكن » ، وفي سفر التكوين ٢١ رقم ١٧ « ونادى ملاك الله هاجر من السهاء وقال لها مالك يا هاجر ، لا تخافي لأن الله قد سمع لصوت الغلام حيث هو . قومي احملي هذا الغلام وشدي يدك به لأني سأجعله أمة عظيمة » . أشار البوصيري رحمه الله إلى مقالة التوراة هذه وأصاب إذ عدها من باب البشارة بسيد الأنبياء والمرسلين محمد صلى الله عليه وسلم حيث قال :

تخبركم التوراة أن قد بشرت قدْماً بأحمد أم اسماعيلا ودعته وحش الناس كلَّ ندية وعلى الجميع له الأيادي الطولا

وأول هذه القصيدة:

جاء المسيح من الإله رسولا فأبى أقل العالمين عقولا قوم رأوا بشراً كريما فادّعوا من جهلهم لله فيم حلولا

وشاهد الرمز قول التوراة « إنسانا وحشا » أو كها قال البوصيري « وحش الناس » ولعل هذه ترجمة أقدم وهي أفصح من قولهم « انسانا وحشا » .

تبدى الشعر الفني طبيعة إنسية وحشية فيه ووحشية إنسية فيه . وكانت العرب تنسب الشعر إلى الجن ويلذها فيه الغريب وأكثر ما كان يعمد الشعراء إلى الغريب إذا

ركبوا الخيل أو الابل ـ أما الخيل فالفروسية تخالطها عبقرية التحدي واللامبالاة ، كما قال زهير :

بخيل عليها جنة عبقرية جديرون يوما أن ينالوا فيستعلوا وأن يقتلوا فيشتفى بدمائهم وكانوا قديما من مناياهم القتل

وأما الابل فلأنها كانت تقطع بها المهامه _ يتحدى بها الشاعر الهاجرة كما في قول طرفة :

وإني لأمضي الهم عند احتضاره . بعوجاء مِرْقَال تروح وتغندي ألحت عليها بالقطيع فأجذمت وقد خب آل الأمعز المتوقد والعرب تزعم أن الشياطين لا تقيل فراكب الهجيرة مع الجن يصحبهم أو يتحداهم.

أو يقتحم بها الشاعر ليل السرى وانما سميت الصحراء دوية لأنه يسمع فيها دوي الجن والى هذا أشار ذو الرمة بقوله:

للجن بالليل في أرجائها زجل كما تناوح يـوم الريح عيشوم هنا وهنا ومن هنا لهن بها ذات الشمائل والأيمان هينوم

وقال أبو العلاء عن نفسه إنه انسى المولد وحشي الغريزة يعني حبه التفرد والوحدة . وفي قوله بعض معنى « وحش الناس » كها في معنى البداوة في الحضارة . وقل قول لا بي العلاء لا يُضَمِنه أشارة خفية . وقد كان شديد الولع بالغريب . ومع ذلك أنحى على رؤبة باللائمة على لسان ابن القارح وقال له : « تصكون مسامع الممدوح بالجندل » . واستجهله قائلا : « لو سبك رجزك ورجز أبيك لم تخرج منه قصيدة مستحسنة ، ولقد بلغني أن أبا مسلم كلمك بكلام فيه ابن ثأداء فلم تعرفها حتى

سألت عنها بالحي ولقد كنت تأخذ جوائز الملوك بغير استحقاق ، وان غيرك أولى بالاعطية والصلات » ا هـ .

وليت شعري هل نفس أبو العلاء على رؤبة وأبيه ما أخذا من جوائز أعياه هو مع سعة غريبه أن ينال طيفا من مثلها اذ زار بغداد ؟

وانما كان يعجب الملوك من كلام رؤبة وأبيه صحة بداوته وكانوا قوما عربا . والشاعر أخو الجن تنتظر منه أنفاس من لغة الجن . وأبو العلاء يعلم ذلك وبنى عليه سينيته التى جاء بها على لسان جنيه ابى هدرش :

مكة أقوت من بني الدردبيس فيا لجنى بها من حسيس وخبر ابن ثأداء هذا الذي ساقه غريب، اذ لم يكن رؤبة بالذي يجهل قول النابغة:

ردت عليه أعساليه ولبده ضرب الوليدة بالمسحاة في الثأد

وغرابته أن يقوله أبو مسلم وكانت أمه أمة تدعى وشيكة كما في ميمية بشار، هذا على قول من قال انه من ولد العباس وأخفى نسبه وليس مقتله على يدى أبي جعفر بنافي نسبة اذ الملك عقيم، وابن ثأداء العاجز. أو ابن الحمقاء وكل ذلك بمعنى، وأصل الاشتقاق من الثأد بمعنى الرطوبة والاسترخاء واضح. ويكون سؤال رؤبة ان صح استغرابه عبارة أبي مسلم إذ لم يكن ظاهر أمره عنده إلا أنه ابن ثأداء. على أن المرء قد يغلبه النسيان فيجهل ما يعلمه. وأن يكون رؤبة يرجع الى احياء تعلم الفصاحة والغريب وحده مبرر لأخذه الجوائز. وما أرى الا أن أبا العلاء أزله ازراؤه بقدر الرجز وأنه دون مرتبة الشعر أن يقول ما قال. وقريب من مذهبه تجاه الرجز مذهب صاحب الأغاني تجاه السجع.

ولتبدي الشعر عناصر أربعة، الفصاحة والشجاعة والفطنة والسخاء،

وأحسب أن الشعراء الأربعة الذين قدموا في الجاهلية كأن قدجعلوا أمثلة لهذه العناصر. وهن يجتمعن في الشاعر المفلق، لا يستغنى عن واحدة منهن، وكل منهن صفة وثيقة الصلة بالبداوة. الفصاحة معدنها البداوة. وكل من كان منها أقرب كان من الفصاحة أقرب. وقد قرأت منذ دهر مضى كلاماً من هذا المعنى للسباعي بيومي رحمه الله يقول فيه ان طبقات القاهرة الشعبية والنساء خاصة لهن من الفصاحة ما لا يوجد في الطبقات التي هي أعلى أو ما هو بهذا المجرى، وهذا أمر مشاهد في كثير من بلاد العربية أن أدنى طبقاتها الى البداوة _ حتى في اللغة الدارجة _ أقواها في مجال الفصاحة وأدناها إلى معدن فصاحة العربية الفصحى. هذا، والشجاعة مع البداوة واليها أقرب منها إلى الحضارة. وكذلك السخاء لبساطة العيش واشتراك الناس فيه وحاجتهم اليومية بعضهم الى بعض. وقد تعلم أصلحك الله أمر ايقاد العرب على الايفاع نيران القرى. وقال طرفة:

ولست بحـ لال التلاع مخـافـة ولكن متى يسترفد القـوم أرفد وكأن فطنة الأعراب مثل سائر . وقد مر بك قول حبيب :

لارقة الحضر اللطيف غذتهم وتباعدوا عن فطنة الأعراب

فالفصاحة كأن النابغة رمز لها . وقالوا أشعر الناس النابغة إذا رهب ، والرهبة ما تُفْحِمُ ومما تنطق ، فمن انطقت جاء بالبيان الساحر ليخرج به من مأزقه . والشجاعة رمزها الفرس والفارس ، وقالوا أشعر الناس امرؤ القيس إذا ركب ، وقد كان ملكا وابن ملك ، حال الحضارة ولينها ، أشبه به وأقرب إلى مكانه ، ولكنه كان مع ذلك بدويا مقاتلا . وفي شعره كما كان يصف الخيل فيجيد ، كان كمن ينشده وهو على صهوة مشرفة على الآفاق . وقالوا : أشعرهم زهير إذا رغب ، ومن رغب تأتى بلباقة وذكاء وقديما قالوا من أحب طب والرغبة فرع المحبة والطلب طرف منها لا ينفصم .

وعند زهير الفطنة . بها قدر على المدح والحكمة والتجويد . وقالوا : الأعشى اذا طرب ، ومع الطرب السخاء ، وذلك أن يصدر القول والايقاع وما هو من معدن الشعر كل ذلك بأريحية وتدفق . وكان الأعشى شاعرا متنقلا ، متغنيا كما وصف نفسه فقال :

وكنت امرأً زمنا بالعراق عفيف المناخ طويل التُّغنْ وكان من نعات الخمر.

غير خاف أن قولهم امرؤ القيس اذا ركب وزهير اذا رغب والنابغة اذا رهب والأعشى اذا طرب مرادة به الاشارة إلى صفة الخيل والمدح لهرم والاعتذار للنعمان والخمر التي كان بها الأعشى كلفا ولوصفها مُحْسِناً _ ولكنه مراد به أيضا نعت عام لهؤلاء الشعراء وتنبيه على الاحسان الذي تفردوا به . وقد جاءت أوصاف أكثر تفصيلا عنهم رويت عن عمر وعن علي وغيرهما مما يزيد من سعة مدلول الاختصارات الأربعة التي اختصروها .

ثم نعت زهير بالرغبة ليس بنا قيها عن امرىء القيس ولكن اعتلاء الصهوة أبر ز في أمره . وكل من الأربعة شجاع لأنه أقدم فقال . واستخرج القول من أعماق نفسه فسخا به . وجوده وأعمل الفطنة في اختيار معانيه ومبانيه .

توازن عناصر الشجاعة والفطنة والسخاء والفصاحة توازنا فنيا بيانيا هو الذي ينشأ عنه الجزالة وشدة الأُسْرِ وصفاء الديباجة ونصوع البيان فتهتز له النفوس وتنشرح له القلوب. وهذا التوازن الشعري الفني البياني تعبير عن التوازن الروحي الكامل بين عناصر بداوة العرب وحضارتهم.

كان العرب عندما أقبلوا على الفتوح أجود خيولا وأحد سيوفا وأسد رماية وأكرم قسيا وسهاما وأهدى بالطرق وأخبر بأحوال الأمم التي حولهم من الروم والفرس وكانوا أعظم آفاق ثقافة ومدى فكر لأنه لم يكن لا للروم ولا للفرس مثل

كنوز الشعر والأدب والفصاحة التي تفجرت بها عيون المعاني والبيان عند ربيعتهم وينهم وقيسهم وهُذَيْلهم وعلى تقدير التسليم بدعوى الانتحال فان الذي سلموا بأنه غير منحول كشعر زهير والنابغة عند الدكتور طه حسين لم يكن عند روم القرن الميلادي الخامس والسادس والسابع وفرسه شيء يدانيه . وحسبك ذلك شاهدا على تفوق ثقافتهم وفكرهم الذي نقول به عن يقين وكانت قراهم بالبر والبحر فرضات التجارة العالمية آنئذ وثغور مجازها . لذلك كانوا بمشيئة الله سبحانه وتعالى مهيئين لحمل الرسالة التي بلًغها رسول الله الكريم عليه أفضل الصلاة والتسليم . ولقد كان من قوة شعورهم بها وصدق ثقتهم بالله أنهم قادرون على حملها أن نطقت بها خيولهم أيام الفتوح . فقد ذكر وا أن اطلال فرس البكير الشداخي لما أرادها أن تجتاز نهرا يوم القادسية فقال لها : « ثبي أطلال » تكلمت فقالت : « وثب وسورة البقرة » . إحساس فارسها أنه ليس مقدما بها على سلب ونهب وأمر من زينة الدنيا وكبريائها ولكن من أجل إعلاء كلمة الله وتبليغ سورة البقرة وعلوم القرآن قد صار لها هي احساسا ، فقويت به على اجتياز النهر الذي أمامها وثبا ما كانت لتقوى عليه لولا مكان على ظهرها من حمل بركة القرآن .

عند كثير من المؤرخين المعاصرين وأهل الأدب أن العرب انما عرفوا الثقافة والحضارة والعلوم بعد أن انتهى دور الفتوح وضربت الدولة الثانية بجران . وأن القرنين الثالث والرابع كانا قمة تلك الحضارة . وأن القرن السابع كان هو وما بعده عصور الانحطاط وأنه قد كان مستكنا في أوج زمان حضارة الإسلام عنصر محافظته الذي أدى إلى تحجر تلك الحضارة وجمودها آخر الأمر . وأن التصوف شيء يوناني فارسي هندي مسيحي وأن اشتقاقه من كلمة يونانية وأن أجود شعر المسلمين الصوفي كان باللغة الفارسية . وأوشك كثير من نقد العصر أن يضرب مع الشعوبية والصليبية والعنصرية بسهام . وأوشك بعض العرب أن يستشرقوا مع المستشرقين المنطلقين من

قاعدة تعادي العرب. وقديما قال أبو العلاء:

العذارى اذ مال من تحتة الغبيط كان تحت الغبيط كان المربيط المرابيط الموامي الماميط الماميط النبيط ال

أين امرؤ القيس والعذارى لــه كُمَيْـتــانِ ذات كــأس استعجم العرب في المـوامي

وأحسب أن قول القائلين بضطرية العرب من مستشرقي أبنائهم العرب والمستعربين اليوم قد أخذوا بما قال به ابن خلدون . ولا ريب أن في أقوال ابن خلدون عمقا وبراعة تأمل. ولكنها ينبغي ألا تعزل عن ملابساتها في الزمان والمكان والظروف السياسية والاجتماعية والدينية التي كانت تحيط بابن خلدون نفسه ، فَقَدْ كان رجلا داهية سياسيا مناضلاً ذا طموح والذي قال به تُوينْبي في كتابه الـذي درس فيه التأريخ أن ابن خلدون اعتزل الناس ثم خرج على الناس بكتابه كما يفعل الأنبياء، فيه نظر اذ أن ابن خلدون لم ينفصم حقًّا عن مخالطة الناس ونضالهم . وقد أنكر على العلماء المعرفة بأمور السياسة والمقدرة على النهوض بأعبائها. وكان هو من العلماء وخاض غمار السياسة خوضا ورأى العلماء على عصره يفعلون ذلك . فإن يك إنما أراد ابعادهم ليخلو الجو لنفسه فعسى ذلك . وقد ذكر خبر العباسة فأنكر أن يكون غرام بينها وبين جعفر هو الذي جر نكبة البرامكة أو كان لها سببا مباشرا ـ كـما يقول المؤرخون الآن ـ بحجة أن الرشيد وزمانه كل ذلك كان قريبا من سذاجة السلف الصالح. وقد كان الطبري من رجالات العلم ببغداد في زمان أقرب الى السلف الصالح من زمان ابن خلدون وأعرف بحال بني العباس، ولم يستبعد ما استبعده ابن خلدون ولا نسب إلى زمان الرشيد أيتها سذاجة . وابن خلدون نفسه قد زعم أن الدولة الاسلامية قد داخلها الترف وقويت به في كلتا دولتيها الأولى والثانيـة، وذلك لا يستقيم مع ما ادعاه من سذاجة لزمان الرشيد.

اجتهاد الصحابة في تدبير الفتوح والخراج والقضاء وكتابة المصاحف وضبطها

وانشاء الأسطول حتى هزموا به الروم في ذات الصواري على زمان عثمان رضي الله عنه ثم ما كان من جدل محتدم سبق الفتنة وتلاها حتى قامت الفرق بما فيها من مناظرات وعقائد ومذاهب، وما سِيقَ من خبر السبئية وعبدالله بن سبأ وما أرى إلا أنهم إنما أرادوا النسبة الى اليمن بهذه التسمية لأنه كانت لعلي كرم الله وجهه باليمن شيعة منذ زمان مبكر كها يفهم من خبر ابن عباس مع الحسين بن علي رضي الله عنهم، اذ نهاه عن التوجه الى العراق وأشار عليه باليمن لأن لأبيه بها شيعة - كل هذا منبى عن وجود حيوية فكرية لا يتأتى مثلها عن الفطرية التي هي ضرب من البدائية والسذاجة التي هي ضرب من بساطة الجهلاء - وكلا هذين وصف نقادنا الآن أسرع إلى اطلاقه على العرب الأقدمين يضاهون به كلام بعض متعصبي المستشرقين كها قدمنا .

لما اتسعت رقعة دولة الاسلام ومصرت الأمصار انثال عليها العرب من بواديهم وقراهم وما حولها . وقويت شوكة الخلافة ، فأغنت هيبتها عن حاجة قار إلى بادٍ في أمر الحماية والامتناع من الغزاة . كان العرب في صحرائهم بالتحام بداتهم مع حضرهم أعزاء مستعصين على كل غازٍ محتاجة إليهم روم الدول وفرسها . المناذرة والغساسنة كلاهما كان ملكهما شيئا أحدثه الفرس والروم يتقون به العرب ، ويتوصلون به إليهم . كان بجنًا ومعبرا . فلما جاءت الخلافة أزالت المجن والمعبر إذ صار العرب هم خلائف الأرض مكان الفرس والروم . ولكنهم بصنيعهم هذا أدخلوا من حيث لا يحتسبون عوامل الضعف والاختلال في التوازن الذي كان حافظا عليهم كيانهم البدوي الحضري . ولعل الخلافة لو قد استمرت راشدية لكان ذلك أبقى على مادة العرب ، ولكنها صارت ملكا عضوضا ، وداخلته العصبية والاستبداد وسائر المؤثرات التأريخية التي أحسن ابن خلدون تفصيلها في هذا الباب . على أن « لوّاً » لقيلة الغناء في هذا الموضع . إذ الخلافة الراشدية نفسها إنما قامت على تقديم قريش لقوة عصبيتها في العرب . وصدق الله العظيم سبحانه وتعالى وجل من قائل إذ يقول :

« ولولا دَفُّع الله النَّاس بعضهم ببعض لفسدت الأرض ولكن الله ذو فضل على العالمين » (البقرة) وإذ يقول « وتلك الأيام نداولها بَيْنَ النَّاس » (آل عمران) .

أحست العرب على رأسها سادتها في أيام دولة بني أمية بدبيب اختلال التوازن وكان الشعر ديوان العرب. فكان الحرص أشد على أن يظل معبّرا عن مادة البداوة، التي جعلت الآن أهيتها تقل، وحاجة الأمصار اليها تضعف، والتحام خشونتها بلين الحواضر ينفصم. ومن أجل ذلك كان الشعراء يستقدمون من بواديهم فيفدون على الخلفاء وعلى الولاة. قال الفرزدق يخاطب الخليفة:

هموم المنى والهوجل المتعسف من المال إلا مُسْحَتاً أو مجلّف اليك أمير المؤمنين رمت بنا وعَضَّ الزمان يابن مروان لم يدع

وقال جرير :

جعادة أي مُرْتَحَل تريد هو المهدي والحكم الرشيد ومطلبكم من الأدمى بعيد ورَمُل بن أهلها وبعيد

ثم استقدم الرجاز، وكانوا أشد إيغالاً في وحشية البداوة، ثم انقطعت مادة الشعر الجزل الأصيل البداوة والرجز الخشن أنفاس الصحراء، وذلك على أيام الدولة الثانية، فاستقدم الأمراء والخلفاء العلماء من أمثال الأصمعي والليث بن المظفر بن نصر بن سيار الليثي (نصر بن سيار آخر ولاة بني أمية على خراسان) والفراء، وكان هؤلاء يطلبون بقية البداوة من بقية فصائحها . كان مر بد البصرة زمان بني أمية ملتقى الرجاز والشعراء . ثم صار ملتقى حفظة اللغة وطلابها على زمان أبي نواس وأشياخه . ثم كما كان يفد الرجاز والشعراء من قبل بالغريب على الخلفاء والولاة ،

جعل فصحاء البدو يفدون فيأخذ النحـويون وأهـل الروايـة منهم وخبر المسـألة الزنبورية معروف .

كان هذا الحرص على اقتناء مادة البداوة في الغريب العويص رجزا وشعرا وأوابد كلمات والاشتداد في طلب ذلك صادرا عن ايمان عميق بـأن البداوة شيء ضروري لحيوية روح العرب مهما يصيبوا من نصيب التحضر وعن اعتقاد راسخ أنها متى زالت زال الروح العربي الحي أو باخ أو حدث به ضرر عظيم . روى أن أبا جعفر المنصور أمير المؤمنين سأل اجازة بيت ووعد أن يجيز من أجازه شيئا كان عليه من ثيابه رداء أو بردا _ وليرجع القارىء الكريم إلى نص الخبر في الأغاني عند أخبار بشار قالوا وأنشد :

وه اجرة نصبت له ا جبيني يقطع ظهرها ظهر العظاية فأجاز بشار على الفور:

وقفت بها القلوص فسال دمعي على خدي وأقصر واعظايـه

فأعطاه المنصور ما وعد. وما أجدر هذا الخبر أن يكون صحيحا لما في بيت بشار من الذكاء وكأنا نُبْصِرُ رأس ضريره يهتز بانشاده قالوا وكان بشار جهير الصوت رائع النشيد. وعندي ان صح هذا الخبر، وهو ان شاء الله صحيح، أن المنصور رحمه الله انما صدر في الذي صنع عن روح تعلق أصيل بأسباب البداوة والعروبة الحقة. والبيتان في روبها الظاء ولزوم لما لا يلزم. وهذا كما ترى جمع بين غريب وبديع.

وكأن طلب الغريب ضرب من البديع أو أخ له ، على ظاهر أمر اقتران الغريب بالجداوة واقتران البديع بالحضارة .

وعلى قرّى من نوع قرى المنصور إذ جاء ببَيْتِه العظائي فأجازه بشار ببيته الواعظائي كان على الأرجح مجيء رؤبة بما جاء به من قوافي الظاء والغين والشين وما

أشبه مما عابه عليه أبو العلاء، ولقد جاء أبو العلاء بعد زمان رؤبه بثلاث مئات أو نحوها فجاء بكل حروف المعجم في لزومياته وفيهن الظاء والشين وما عابه على رؤبة. أم ليت شعري إنما جعل هذا على لسان ابن القارح كراهية أن يجعله صادرا مباشرة عن نفسه، وإلماعا إلى أن هذا ذوق أهل عصره ؟ مهما يكن من شيء، فان غريب أبي العلاء قد كان طرفا من حبه بداوة العربية أن تكون أبدا ليست عن جوهر بلاغتها بعزل، اذ لا تكون العربية حقا ذات بلاغة بدون بداوتها . وقال في العينية التي ودع بها بغداد:

وما الفصحاء الصيد والْبَدُو دَارُها بأَفْصَح يوماً مِن إمائكم الوكع ومع فِتْنَتِه بِبَغْدادَ هنا ، قد ترى أنه قرن الفصاحة بالبداوة . قد كانت عقيدة الابقاء على البداوة متمكنة من أعماق نفسه . وقد كان كها قال الذهبي ، شيخ الأدب .

ذكر ابن المعتز أن البديع في العربية قديم وليس بأول من فطن إلى ذلك وإنما خصصناه بالذكر لمكان كتابه البديع وقد ساق فيه أمثلة من جناس القدماء وصناعة بديعهم .

كان البديع زينة تزين به الفصحاء كلامها . وطلب الزينة من طبع البشر وان يكونوا بدوا وان يكونوا همجيين أو بدائيين . وقد ذكرنا أن بداوة العرب كانت وثيقة الصلة بزينة الحضارة _ حتى إنّ منها ما داناها مداناة آخذة بنصيب وافر منها كالنابغة الذي كان له حصن على رأس جبل منيف أحل به أهله وزعموا انه كان يأكل في صحاف الذهب ، قال :

وحلت بيوتي في يفاع ممنع تخال به راعي الحمولة طائرا حذاراً على ألا تنال مقادتي ولا نسوتي حتى يمتن حرائرا

وقال ثعلبة بن صعير :

تضحي إذا دق المطمّى كأنّها فدن ابن حيّة شاده بالآجر أي بناه بالجص والآجور. وقال تعالى: « وبئرٍ معطّلةٍ وقَصْرٍ مشيد ». وذكر علقمة بن عبدة زينة الهوادج:

عقلا ورقها تظل الطير تخطفه (البيت)

وقال أبو ذؤيب : « كأنما كسيت برود بني تَزِيَد الأكرع » وهي التزيديات التي ذكرها علقمة . وقال امرؤ القيس « وأكرعه وشي البرود من الخال » .

وكان مما تزين به العرب كلامها السجع والازدواج والتقسيم والترصيع وكل اولئك معدود في أبواب البديع . وكانت مما تزين به كلامها الغريب وربما اخترع الشاعر الكلمة أوجاء بها طريفة مستعارة مما لم يستعمله العرب قبله كقول الأعشى :

بالجلنار وطيب اردانه بالون يضرب لي يهز الأصبعا

وقول ابن أحمر «حنت قلوصي إلى بابوسها » وتسميته النار مأنوسة . وما ذكر وا الغريب في أصناف البديع وكأنهم قاربوا ذكره إذ في ما استشهد به قدامة في باب ائتلاف اللفظ والمعنى شيء سماه المطابق وذكر بيت الأفوه الأودي :

وأقطع الهوجل مستأنسا بِهَوْجَلٍ عَيْـرَانَةٍ عنتـريس

وشرح الهوجل الأولى بأنها الأرض والثانية بأنها الناقة فالحاجة الى الشرح تنبىء عن الغرابة والاستشهاد بالكلمة المذكورة في مجال بديعي كما ترى .

وقد فرق قدامة بين الغريب والحوشي ثم اضطرب في هذا فزعم أن الحوشي مجوز للقدماء من أجل « أن من شعرائهم من كان أعرابيا قد غلبت عليه العجرفة ومست الحاجة إلى الاستشهاد بأشعارهم في الغريب » فتبين من هنا أن الغريب ليس

هو الحوشي ولكن الحاجة إلى الاستدلال عليه قد تدعو الى طلب شعر الأعراب أولى العجرفة وفيه الحوشي مع الغريب. ثم قال: « ولأن من كان يأتي منهم بالحوشي لم يكن يأتي به على جهة التطلب والتكلف لما استعمله منه لكن بعادته وعلى سجية لفظه ». ثم زعم أن من الأعراب من يتكلفه، وهذا داخل في ما قدمناه من وفود الأعراب ببضاعة من الغريب وما هو أغرب منه وهو الحوشي يزجونها إلى الأمصار. قال: « فأما أصحاب التكلف لذلك فهم يأتون منه بما ينافر الطبع وينبو عنه السمع مثل شعر أبي حزام غالب بن الحارث العكلي » وأنشد شيئا من شعره أوله:

تذكرت سلمي واهلاسها فلم أنْسُ والشوق ذو مُطّرؤة

والإهلاس نوع من الضحك والمطرؤة من طرأ الشيء أي يجعل الأمر يطرأ على قلبك أي يجعلك تتذكر وهكذا استعمال هذه الكلمة في الدارجة يقولون طِرَا واطَّرَّى(١).

وأنشد كلمة لشاعر محدث أنشدها اللغوى ابن الأعرابي جاء فيها:

حَلَفْتُ بِمَا أَرقلت نحوه همرجلة خلقها شيظم وما شبرقت من تُنُوفيَّةٍ بها من وحي الجن زي زيزم

قال قدامة فبلغني أنه أنشد ابن الأعرابي هذه القصيدة فلما بلغ إلى ههنا قال له ابن الأعرابي ان كنت جادا فحسبك الله .

الزيزم بكسر الزاي صَوْت الجن وأضاف الشاعر قبله زي يكسر وأشباع.

ومن اضطراب قدامة في هذا الباب رجوعه عما قد قدمه من أن الحوشي يطلب للحاجة الماسة إلى معرفة الغريب وأنه يجيء بلا تكلف فذكر أن من الأعراب من

⁽١)طِرَا حقها ان تكتب بالياء لأن اليائي في دارجتنا تنقل كسرة ثانية إلى أوله . رَضِيَ تصير رِضا وكأن الفعل أصله في العامية طرِيَ فصار يكسَرُ أوله وكتبناه بالألف نظراً إلى طرأ المهموز الفصيح واطّرَى تَفعل بتشديد العين .

شعره فظيع التوحيش وأنشد أبياتا رواها عن ثعلب عن ابن الأعرابي قالها محمد بن علقمة التميمي وقافيتها الخاء:

أفرخ أخا كلب وأفرخ أفرخ أخطأت وجه الحق في التطخطخ أما ورب الراقصات الرومية يخرجن من بين الجبال الشمخ ينزرن بَيْتُ الله عند المصرخ لتم طخن برساء مم طخن برساء مم طخن الفنسخ ماء سوى مائي يا بن الفنسخ أو لتجيئن بوشي بخ بخ من كيس ذي كيس منن منفخ من كيس ذي كيس منن منفخ ضم الصماليخ صماخ الأصلخ (١)

وما أرى الا أن صاحب هذا التوحيش قد جاء به يتحف به سامعه الحضري وفيه فكاهة وضحك وجاء بالخاء ليناسب به ابن الفنشخ وهو كما يظهر لقب ونبز إما كان معروفاً لذلك الرجل أو نبزه به لافتراق ساقيه وهو يمطخ بدلوه من البئر.

لما جعل توازن البداوة والحضارة يختل وخالط ذلك الاختلال بيان العـرب ودخل اللحن في لسان من كانوا هم معدن الفصاحة ـ كالذي رووا عن الوليد بن عبدالملك أنه قال للأعرابي من ختنك بفتح النون فقال هذا القابلة امرأة بالبادية يا أمير

⁽١) في طبعة نقد الشعر أخطاء وهكذا ينبغي أن تكون رواية الأبيات كما في الموشح وقد فصلنا الحديث عنها في مقال لنا عن خائبة ابن خميس في العدد ٢٢ . من المناهل بالمغرب ومئن ذو أنين ومنفخ ذو تأفف ومن روى وضأن فهو زيادة في المعنى .

المؤمنين وأن الحجاج وهو الخطيب المصقع قال لأحدهم كم عطاءك فقال الفين فقال له ويلك كم عطاؤك فقال ألفان - فزع القوم إلى بقية البادية . أول الأمر بجد والحاح يطلبون به أمرا من سنخ معادنهم وضر ورة لا يستغنون عنها بحال يدلك على ذلك مثلا خبر كثير مع يزيد بن عبدالملك إذ أنشده بيتا للشماخ فيه « قتين » وسأله عن معناه فلما لم يجبه (سأما لا جهلا) جعل يقول له « بصبصن إذ حدين » فزجره يزيد وقال له ما معناه هو القراد أشبه خلق الله بك . ثم صاروا بعد الجد يطلبونه استطرافا - فصار الغريب كما ترى كأنه ضربٌ من الزينة ، كأنه هو ضرب من البديع .

شينات رؤبة وظاءاته وضادية الطرماح واغراب الكميت وأوابد ذي الرمة ـ كل ذلك كان لونا من جد الفزع الى البداوة مخالطه شيء من روح استطرافها والتزين بها . وان كان في رؤبة وأبيه وأكثر الرجاز حوشي وتوحيش أحيانا فقد كان في الكميت اسلوب كأنه درس علمي واستقصاء لأحوال ما كانت عليه البداوة ، كقوله مثلا « ولم يكن لعقبة قدر المستعيرين معقب » ولها أمثال في الهاشميات وكقول الطرماح « أمارت بالبول ماء الكراض » وقوله « حين نيلت يعارة في عراض » ورووا عن رؤبة أو ذي الرمة أن الكميت والطرماح كانا يلقيانه فيأخذان منه الغريب فيوجد من بعد في أشعارهما وكانا معلمين . وقد كان في شعر ذي الرمة غريبه عن اختيار وتلذذ . مع ما تقدم ذكره من تتبعه لشعر القدماء بتأمل كالشرح مثل قوله في الظليم :

كَــأنــه حبشي يقتفي أثــراً أو من معاشر في آذانها الخُرَبُ

فهذا تتبع فيه قول عنترة «كالعبد ذي الفرو الطويل الأصلم » وقوله يقتفي أثراً يشير به إلى طأطأة الرأس. وقوله في آذانها الخرب شرح وتوضيح لقول عنترة «الأصلم» وقد استكمل سائر نعت الصورة في أبيات البائية.

قد نسب النقاد أولية البديع لابن هرمة وبشار مع الذي تقدم من قولهم بقدم

أساليبه . وكان ينبغي أن يذكر مع هذين ذو الرمة وأن يقدم عليهما لما في شعره من متعمد بديع اللفظ كضروب جناساته نحو .

معروريا رمض الرضراض يركضه والشمس حيرى لها بالجو تدويم وضروب استعاراته وتشبيهاته نحو:

غللت المهارى بينها كل ليلة وبين الدجى حتى أراها تمزق ونحو: وساق الثريا في ملاءته الفجر

ولكني أرى وأحسب انهم لم يذكروه أول أصحاب البديع لايثارهم أن يجعلوه آخر المفلقين ويشبهوه في الاسلاميين بامرىء القيس في القدماء . وما أرى أنهم أخروه عن منزلة جرير والفرزدق إلا لما أحسوه في أسلوبه من طرافة لم يخالف بها القدماء ولم يبلغ بها حاق أنفاس بداوة فحولتهم . وقد تعلم مقال أبي عمرو فيه على استحسانه لشعره أنه كنقط العروس وبعر الظباء .

ونظير الذي صنعوه مع ذي الرمة صنيعهم اذ أبوا لبشار أن يكون لاحقا بآخر من يصح بهم الاستشهاد وجعلوه أول المحدثين وأباهم وزعموا أن سيبويه أنكر عليه « الغَزَلي » وزعموا أنه كانت بين الرجلين جفوة وأن سيبويه هو الذي وشى به لما أنشد في حلقة يونس بن حبيب الضبي :

بني أمية هبوا طال نومكم إن الخليفة يعقوب بن داود ليس الخليفة بالموجود فالتمسوا خليفة الله بين الناي والعود

قال المعري بعد ذكره هذا الخبر « وسيبويه فيها أحسب كان أجل موضعا من أن يدخل في هذه الدنيات بل يعمد لأمور سنيات ». وقد كان في المعري رحمه الله شيطنة خبث أدباء لا تدعه يكف من الغمز واللمز

ولعل مما جعلهم يلحقون ابن هرمة بمن يصح بهم الاستشهاد، على ما كان له من

الصناعة ، قرشيته وتبوؤه الحجاز . ثم في أسلوبه من متانة الأسر ما هو أكثر وأقوى مما عند بشار . ولا يقدح في أسر بشار أنه كان مولى فقد نشأ عربيا . وقد كان اسماعيل بن يسار النسائي مولى وشعوبيا يهجو العرب ومع ذلك لم يخرجه هذا من أهل الاستشهاد لصحة أسره ورسوخ قَدَمِه وقِدَمِهِ ، وأنه مع هذا كان مولى لقريش حجازي الدار .

قال أبو الفرج الأصفهاني في الجزء الرابع من الأغاني (طبعة دار الكتب وما صور عنها) في باب ذكر ابن هرمة وأخباره ونسبه : « أنشدني عامر بن صالح قصيدة لابن هرمة نحوا من أربعين بيتا ليس فيها حرف يعجم وذكر هذه الأبيات منها ، ولم أجد هذه القصيدة في شعر ابن هرمة ، ولا كنت أظن أن أحدا تقدم رزينا العروضي الى هذا الباب .

وأولها :

أرسم سَوْدَة أمسي دارِسَ الطُّلَل مُعَطَّلًا ردّه الأحوال كالحُلل

هكذا ذكر يحيى بن علي في خبره أن القصيدة نحوٌ من أربعين بيتا ، ووجدتها في رواية الأصمعي ويعقوب بن السكيت اثني عشر بيتا فنسختها هاهنا للحاجة الى ذلك ، وليس فيها حرف يعجم إلا ما اصطلح عليه الكتاب من تصييرهم مكان ألف ياء مثل « أعلى » فانها في اللفظ بالألف وهي تكتب بالباء ومثل « رأى » ونحو هذا ، وهو في التحقيق في اللفظ بالألف وانما اصطلح الكتاب على كتابته بالياء كما ذكرناه ، والقصدة :

طلّل معطّل ردّه الأحوال كالحلل^(۱) مها رام الصدود وعاد الودُّ كالمُهُــل لــه ولو دعاك طوال الدَّهْر للرِحَلِ

أرسْم سَوْدَة مَحْلُ دارس الطلّل لما رأى أهلها سـدُّوا مطالعها وعـاد ودُّك داءً لا دواء لــه

⁽١) سودة وشبهه يُحْسَب في المهمل لصير ورة تائه هاء ومثلها حومة وسارحة وملمعة واللوعة ومكرمة وسادة .

ما وَصْلُ سَوْدَةَ الا وَصْلُ صارِمَةٍ وعاد أمواهها سُدْماً وطار لها صدُّوا وصدَّ وساءَ المرء صدُّهم حومة الماء كثرته وغمرته والعلل

سُدْماً وطار لها سهم دعا أهلها للصرم والعلل ساء المرء صدُّهم وحام للورد رَدْهاً حَوْمةَ العَللِ بنه وغمرته والعلل الشرب الثاني والرَّدْه مستنقع الماء.

ما ماء ردْه لعنه الله كالعسل لما رآه دعاه طامح الأمل وعمرع السرسهل ماكد السهل والصَّرْم داء لأهل اللوعة الوُصُل والله أعطاك أعلى صالح العمل مُسوّد لكرام سادة حُمُل (ا.هـ)

أحلّها الدهر داراً مأكلَ الوعل

وحلَّنوُه رداهاً ماءُها عسلٌ دعا الحمام حماماً سدٌ مسمعه طموح سارحةٍ حَوْم ملمعة وحاملوا رد أمْرٍ لا مردّ له أحلك الله أعلى كلّ مكرمة أحلك الله أعلى كلّ مكرمة سهلٌ مواردُهُ سمْحٌ مواعدُه

هذا آخر ما أورده أبو الفرج من القصيدة . جلي أنه ضاعت منها أبيات . وهي قصيدة مَدْح لها مقدمة من نسيب ولا يعقل أنها كلها نسيبها عشرة أبيات ومدحها بيتان . فيظهر أن خبر كونها أربعين بيتا صحيح . والأبيات التي بأيدينا اما اختيار اختاره الاصمعي واما هو غاية ما بلغه منها .

المهل بضمتين أصله المهل بضم فسكون والكلمة قرآنية الأصل والمهل من عذاب أهل النار. مأكل الوعل أي حيث يأكل الوعل كناية عن بعد دارها وامتناع وصالها. سد ما : أي اندفنت . طار لها سهم أي كانت القرعة بالرحيل والعلل بكسر العين ، الصرم المباعدة والعلل أي التعلل بالأعذار والعلل للصد والبعد . وردها مفعول به للورد والردهة حفيرة في الجبل جمعها رده وجعل أبو الفرج الرده واحدا وحفظ أبي الفرج حجة . حومة العلل بفتح العين أي الشرب مرة ثانية بعد النهل . وليس قول ابن هرمة صدوا وصد البيت بمعنى ساذج إذ فيه يصف كيف أن فرط الحب اذا داخله الصد أوقع ضربا من كراهية جينا وشوقا حينا آخر . صدوا وصد وساءة ما المناس المناس

ذلك من بعد وحام ليرد من مستنقع الماء (أي حيث يجتمع الماء) مرة أخرى . وجعل ابن هرمه ورْدَهُ الأول الذي ورده حلوا كالعسل إذ الماء الذي ورده وهو على عهد حرارة الحب الأول ما هو إلا عسل. ثم صارمت سودة. وتغيرت موارد الـوصل وصارت ماء لا عسلا فحام مع هذا يطمع في ورد المرة الثانية بعد أن حلئوه أي منعوه ورد الرداه التي ماؤها عسل. ثم شبُّه حاله وحال سودة بحال حمام هدر يدعو حماما آخر بهديره ، فسد هذا المدعو مسامعه لما رأى صاحبه الداعي له ذا طموح من أمل الوصال . وما الداعي المشتاق إلا الشاعر وطموحه كطموح سوائم عطاش في مكان ذي لمع من النُّبْت أي قليل النُّبْت في حال أنها ترى سرارة الوادي ممرعة في سهل كثير الخصب في ترابه الخصيب القافية سهل بكسر السين وفتح الهاء جمع سهلة . بو زن فعلة كلحية قال الفير وز ابادي في القاموس انها تراب كالرمل يجيء به الماء قلت وهو المراد ههنا وضبط الكلمة بالتحريك غير واضح المعنى . وملمعة لو نصبت لكان وجها أي سارحة في بيداء ملتمعة ولعلها كذلك . قال في القاموس واللمعة بالضم قطعة من النّبت أخذت في اليبس. فها أرى إلا أنه أراد أنها ترعى اللمع. والحوم هنا مصدر يدل على معنى العطش لأن الحائم هو العطشان ويجوز، بل أرجح أنها حوم بضم خالص كقول علقمة « حانية حوم » والشعراء مما يتبع بعضهم بعضا .

الذي صنعه ابن هرمة من صميم البديع . وعلى متانة أسره وقلة فضوله فالعمل فيه ظاهر وقد ذكر أبو الفرج أن بعض أهل العلم بالشعر والنسب على زمان ابن هرمة كان يعيبه فهجاه ابن هرمة أو توعده قائلا :

إني اذا ما امرؤ خفت نعامته عقدت في ملتقى أوداج لبته إني امرؤ لا أصوغ الحلي تعمله

الى واستحصدت منه تُوَى الوذم طوْقَ الحمامة لا يبلى على القدم كفاي لكن لساني صائغ الكلم فعله كان يطعن في نحو هذا من تكلفه وفي نسب الخلج رهط ابن هرمة أنهم في قريش زوائد . والله تعالى أعلم .

وقد ذكر أبو الفرج رزينا العروضي أنه كان يتكلف نحو هذا ورزين على زمان دعبل ومسلم وقد اتلأب طريق البديع .

وصناعة أبي العلاء في الجمع بين محسنات الجناس وأوابد الغريب لها أصل في عمل ابن هرمة ـ تأمل قوله الأحوال كالحلل. وقوله:

سدوا مطالعها _ رام الصدود _ عاد الود _ عاد ودك داء ولو دعاك _ وصل صارمة _ سدَّما _ سهم _ للورد ردها _ سهلٌ _ ماكد السّهل _ رد أمر لا مرد _ للصرم والعلل _ حومة العلل . ثم التقسيم سهل موارده الخ .

وقد افتن الحريري بهذا النوع من اللعب اللفظي كالجناس الخطي الزخر في الذي حين تعرى كلماته من الاعجام تشتبه وكتعرية الكلام من الاعجام مرة واحدة كهذا الذي صنع ابن هرمة ولم يبلغ به أربعين بيتا وقد صنع الفاهاشم الفلاتي وهو قريب العهد من زماننا هذا نبويَّة ذات طول كلها حروفها غير معجمة وشطرها الشيخ مجذوب بن الشيخ الطاهر المجذوب أول ذلك:

ألا واصل الله السلام المرددا لأكرم رسل الله طرا وأسعدا

وأمثلة هذا الضرب في بديعيات المتأخرين كثير. ولا بأس من ايراد أبيات المقامة الحلبية. هي السادسة والأربعون وسماها الحريري الأبيات العواطل قال:

« فيا لبنت أن أشار بعصيته ، الى أكبر أصيبيته وقال له أنشد الأبيات العواطل واحذر أن تماطل ، فجثا جثوة ليث وأنشد من غير ريث :

أعدد لحسادك حدّ السلاح وأورد الآمل ورد السماح وصارم اللهو ووصل المها وأعمل الكوم وسُمْرَ الرماح

عماده لا لادراع المراح واسع لإدراك محل سما ولا مراد الحمد رود وراح والله منا السودد حسنو النطلا وهمه ما سر أهل الصلاح واهما لحمر واسع صدره وما له ما سألوه مطاح مورْده حلو لسووًاله ماطله والمطل لـؤمُّ صراح مــا أسـمــع الآمـل ردّاً ولا ولا كسا راحاله كأس راح ولا أطاع اللهـو لمــا دعــا وردعمه أهمواءه والطماح سوده اصلاحه سره ما مُهـر العور مهـور الصـحاح وحصل المدح له علمه

ولا ريب أن الحريري اطلع على أبيات ابن هرمة وقد تجنب ما اصطلح الكتاب أن يكتبوه بالياء كأعلى ورأى لأن الياء منقوطة وقول أبي الفرج أن اللفظ ألف صحيح ولكنها موضع امالة وهي ياء أو فيها نفس الياء فهذا تجنبه الحريري^(۱) والأبيات العشرة قصيدة وحسبك من القلادة ما أحاط بالعنق وقد جاء فيها بجناس جيد بعضه ناقص وبعضه تام في قوله « ولا كسا راحا له كأس راح » - قال الشريشي رحمه الله : « ومثل هذا الشعر الذي لم ينقط ما أنشد أبو القاسم الزجاجي لأحمد بن الورد .

علم العدو ملامة اللوام لولاك ما حدر السهاد دموعه هل ما أسر وما أومل رادع رد السلام وما أراك مسلما كم حاسدٍ لك أو مُسِرً ودادةٍ

ودوام صَدِّك وهو صدِّ حمام ولما أطار كراه حسرُّ أوام هوْل الهموم ورَوْعَةَ الأحلام ورآك أهل هواك سر كلام ومعلل أهواه طول ملامي

⁽١) كما تجنب تاء التأنيث التي تصير هاء اقتدارا منه .

وهي قصيدة نحو الثمانين بيتا ومازال المحدثون يظهرون اقتدارهم في هذا الفن إلا أنه قلما يقع في ذلك بيت مستحسن ، فلذلك تركنا أن نمشي مع أشعار هذه المقامة فيها يماثلها ، وقد أكثر الناس القول في ذلك ، وفائدته أن يقال : قدر على لزوم مالا يلزم لا أن يقال قد أحسن فيها قال ، وقد أنشد أبو القاسم أيضا أبياتا لا تنطبق عليها الشفاه ، منها :

اتيناك ياجزل العطية إننا رأيناك أهلا للعطايا الجزائل عقيل الندى ياحار عِدْنًا عقيلة نعدك انتجاعا للحسان العقائل

ـ انتهى كلام الشريشي.

قلت هذان البيتان غير داخلين في باب ما ليس بمنقوط ولكن يدخلان في باب لزوم ما لا يلزم والصناعة البديعية على مذهب المعري . ومجىء الشريشي بها مع ما تقدم من أبيات عدم الاعجام يشهد بأن هذا على تكلفة داخل في البديع . والنسب بينه وبين الغريب والحوشي غير جد بعيد . فهذا كما ترى يرجع بنا الى ما قلناه في أول كلامنا في هذا الباب وهو المراد .

وقد ظلت أعجب دهرا لماذا قُصِّر ببشار عن درجة ابن هرمة _ أهو أنه لا بقرشي ولا مولي لقرشي ، وان كان نحو هذا مما يكون سببا ثانيا وثالثا لا سببا أول . ثم تأملت ميميته التي أولها

أبا مسلم ما طول عيش بدائم أو كما ذكر أبو الفرج:

أبا جعفر ما طول عيش بدائم

وانظر الموضوع في الأغاني وفي ملحق ديوان بشار للشيخ محمد الطاهر بن عاشور رحمه الله (طبع القاهرة ١٣٨٦ هـ ـ ١٩٦٦ م الجزء ٤ ص ١٦٧) .

وأبدى لي التأمل لها أن اكثرها ينتهي عظم معنى البيت فيه في صدره ويكون العجز تتمة اما بطباق واما بمقابلة واما بزيادة من توضيح ونحو ذلك . فهذا لين اذا وازنت بينه وبين متانة أسر القدماء التي تقتضي ان يكون البيت فيه كلًا مصمتا وألا تقع فيه زيادة لفظ الا ومعها زيادة معنى نحو قول زهير .

نزلن به حب الفنا لم يحطم

كأن فتات العهن في كل منزل وفي ميمية بشار بعد أبيات روائع نحو :

وجوه المنايا حاسرات العمائم وردن كلوحا باديات الشكائم

مقيها على اللذات حتى بدت له وقد ترد الأيام غرًّا وربما

ونحو :

برأي نصيح أو نصيحـة حازم شبا الحرب خير من قبول المظالم

إذا بلغ الرأي المشورة فاستعن وحارب اذا لم تُعْطَ الا ظلامـة

بل كلها رائعة . ولكن فيها هذا التقابل والتكافؤ المنبيء عن أناة تصنيع وحضارية ذوق ومذهب أسلوب يمت بصلة واشجة الى ما افتن فيه الجاحظ من ازدواج في نثره ومقابلات ـ « بدت له وجوه المنايا ، حاسرات العمائم » ليست « كحب الفنا لم يحطم » لأن « لم يحطم » زيادة لا شك فيها على مجرد حب الفنا ولكن حاسرات العمائم اطناب اذ الوجوه قد بدت . ومثل ذلك « كلوحا » « باديات الشكائم » ـ « فلست بناج » ـ « من مضيم وضائم » ـ وأيضا قوله : « وتارة يكون ظلاما ـ للعدو المزاحم » فليس في المزاحم زيادة في المعنى ذات بال ، وهلم جرا .

ابن هرمة وبشار كلاهما على تبريزهما في عصرها لم يتجاوزاه في تقدير الأجيال بعدهما بكثير . وما أرى الا أن القوم قد أنصفوا اذ جعلوا ابراهيم بن هرمة سكيت حلبة الفصحاء ، فبديعه شيء منوط بفصاحته عن تكلف ، أشبه شيء ان كان جله من

قبيل ترك الاعجام أو مدانيا لذلك ، بحُوشِيّ رؤبة وأبيه . وقد سلمت له أشياء حسان مثل قوله في أبي جعفر المنصور:

له نظرات عن حفافي سريره إذا كرّها فيهن بأس ونائل فأم الذي أمنت آمِنَةُ الردى وأم الذي خوفت بالثكل ثاكل وقوله:

ومها ألام على حبهم فاني أحب بني فاطمة بني بنت من جاء بالبينا ت والدين والسنة القائمة

وكذلك انصفوا اذ جعلوا بشاراً للمحدثين أبا ، ذلك بأنه على نشأته عربيا قد كانت الحضارة أعلق بنفسه ، وكانت بداوة الفصاحة _ أعنى بداوتها الروحية الفنية _ شيئا منوطا بذوقه الحضاري كها زعمنا أن البديع المصنوع كان منوطا بذوق ابراهيم البدوي السِّنخ . وليست المسألة في جوهرها مسألة نسب ، كلا ولا مسألة مقام جغرافي بيئي ، فقد مر بك خبر اسماعيل بن يسار ، والنصيب الذي كان قبل أن يعتق عبداً مملوكا . وانما البداوة في سنخها شيء من القلوب . وقد كان الوليد بن يزيد بدوي الروح مع تغلغله في الحضارة وسباحته في أنهار الخمر وبذلك أمكنه أن يقول :

ذروا لي هنـداً والـربـاب وفـرتني ومسمعـة حسبي بـذلــك مــالا خــذوا ملككم لابـارك الله ملككم فليس يســاوي عنـد ذاك قبــالا وخلوا سبيلي قبل عير وما جـرى ولا تحســدوني أن أمـوت هــزالا

وقد كان الحجاج بن يوسف وجرير بن الخطفي كلاهما عربيا قرويا ، وكانا مع ذلك أبدى بداوة من مالك بن أسهاء بن عينية بن حصن بن فزارة وهو ابن الصحراء . وهو القائل :

ان لي عند كل نفحة بستا ن من الورد أو من الياسمينا نظرة والتفاتة أتمنى أن تكوني حللت فيها يلينها

وهو القائل:

ولما حللنا منزلا طله الندى أجد لنا طيب المكان وحسنه

أنيقا وبستانا من النور حاليا مني فتمنينـا فكنت الا مـانيـا

وهو القائل:

وحديث ألف هو مما تشتهيه النفوس يوزن وزنا منطق صائب وتلحن أحيا نا وخير الحديث ما كان لحنا

وخطأ العلماء الجاحظ اذ جعل اللحن ههنا من الخطأ وجعله صاحب الأمالي من ملاحن القول التي كالرموز بين الحبيبين ، ذكر هذا أول الأمالي ، وأحسب أن أبا عبيد البكري بمن نبه على خطأ الجاحظ وسيق في ذلك خبر وهو أن الحجاج عاب على هند بنت أساء لحنا لحنته فاحتجت بقول أخيها فعاب عليها تفسيرها وأن المراد الملاحن لا الخطأ قالوا فأقر الجاحظ على نفسه بالخطأ ولم يتداركه باصلاح بل قال ما معناه أنه لن يفعل اذ قد صار الكتاب في أيدي الناس ولئن صح بعض هذا الخبر أو جله ، فها أرى الا أن الجاحظ لم يرجع عها قاله وكان بالشعر خبيرا ، ولئن صح خبر ما بين الحجاج وهند فها يعدو أن يكون من باب ما يقع من مغالطة ومكابرة بين الأزواج . وقد كانت على الحجاج أن ينزع كها نزعت كلا من نصف القرآن الأول ، ولم يكن وهو الحافظ المداوم للتلاوة قد فطن لذلك حتى نبهته هي اليه من مجرد سماعها أرباعه هو وكان صاحب أرباع فيها ذكروا . وقد ذكروا أنه طلقها وكان لها محبا . وما تخلو والله تعالى أعلم أن غمزته بما ساءه وهي ابنة سيد قيس ، وثقيف عند اكثر أهل النسب على عزتهم في قيس أدعياء .

كان بديع بشار قوامه وشي الألفاظ والمعاني . وقد سخر ممن سأله في حضرة

الخليفة فقال انه يثقب اللؤلؤ. وعلى سخريته فقد أحسن في نعت نفسه اذ كان كل احسانه مداره على التحسين والتزيين ، منوطة اليه الفصاحة . لم يكن يحتاج الى أن ينظم كلمات غير معجمة الحروف ليظهر مقدرته على تصريف البيان ، فقد أغناه عن ذلك اقتداره على ان ينظم معاني معجمة ، اذ اعجام المعاني حتى تنكشف عن شراسة ما في القلوب وجسارة ما في العقول ، هذا من أسرار البداوة . اذ البداوة البيانية كما قدمنا أمر روحي . ولذلك زعم أبو عمر و بن العلاء أن شعراء العرب قد كانوا فيهم كأنبياء بني اسرائيل في بني اسرائيل ، وقد كان في بني اسرائيل مدعون للنبوة لأن الناس على حاجتهم الى النبي ، قد كان لما في قوله من الحق بغيضا . وقد قال الله سبحانه وتعالى في كتابه العزيز : « ويقتلون النبيين بغير الحق » « ويقتلون الأنبياء بغير حق » . وكان أنبياؤهم اذا نصروا لم يدعوا أدعياء النبوة حتى يقتلوهم . وقالت العرب :

وان أحسن بيت أنت قائله بيت يقال إذا أنشدته صدقا وقالوا: أحسن الشعر أكذبه، لما فروا من حرارة لفح الصدق. وحمل قوم معنى هذا على المبالغة.

وأهل الحضر أفر شيء من صرامة صراحة القول. فكان الشاعر الوشاء المزخرف أحب اليهم. ثم أهل الحضر يرتاحون الى لهو القول. فكان بعض هذا الزخرف لهوا. وكل ذلك صنعه بشار، لآلىء من معان حلوة. ولآلي من رفث القول:

قد لامني في خليلتي عمر واللوم في غير كنهه ضجر أحب إلى ذوق الحضري السوقى المزاج من :

أمن آل نعم أنت غاد فمبكر غداة غد أم رائح فمهجر الكشوف الصريح نحو:

وبتنا وسادانا إلى علجانة وحقف تهاداه الرياح تهاديا تسوسدني كفا وتَثْني بمعصم على وتحنو رِجْلَها من ورائيا

ينفر منه الذوق الحضاري لما فيه من مكافحة الصدق الذي يروع . ولكن المكشوف الهازل نحو :

أَذْرَتِ الدمع وقالت ويلتي من ولوع الكف ركاب الخطر المتا بدد هذا لعبي ووشاحي حله حتى انتثر فدعيني معه يا أُمَّتَا علنّا في خلوةٍ نقضي الوطر أقبلت مغضبة تضربها واعتراها كجنون مستعر بأبي والله ما أحسنه دمع عين يغسل الكحل قطر أيها النوام هبّوا ويحكم وأسألوني اليوم ما طعم السهر

هذا نما ينشرح له ذوق الحضارة . وما كان بشار بضرره ليرى دمع العين يغسل الكحل ويقطر به ، ولكن هذا لؤلؤ تنظمه بصيرة شعره كما ترى .

وقس على ذلك أصنافا من شعر بشار في الغزل وها هو بمجراه :

ويدخل الهجاء وما فيه من رفث القول في باب ما يلذه الذوق الحضاري . وطريق البداوة والحضارة في هذا مختلفان . البداوة ذات تخشين متعمد حين تقذع بالرفث ويكون ذلك عن انفعالة حدة غضبة أو قصد اضحاك في ساعته أو بسالة هجوم صارح . من هذا الضرب الأخير :

مهلا أبيت اللعن لا تأكل معه

ولذلك احتالت بنو عامر فكادت الربيع به على لسان غلام حدث لا يضيره أن يقال سفيه كما قدمنا ذكر ذلك . ومثال حدة الغضبة ما في خبر بدر مثلا من افحاش الصحابي بالسَّائِل الذي أراد أن يستخبر ومخالط الغضبة استهزاء وذلك أنه خباً خبئا

فزعم أنه يختبر الرسول على به فقال له ابن وقش قولا أفحش به فقال عليه الصلاة والسلام مه فقد أفحشت على الرجل ومن ذلك قولهم يا بن اللخناء في السب لا يراد به حقا انها لخناء واكثر ما جاء به الفرزدق وجريس من الاقذاع من هذا الضرب. وسفهت ليلى الأخيلية نابغة بني جعدة اذ قال لها وهو يهجوها:

ألا حيبًا ليلى وقبولا لها هبلا فقد ركبت أمرا أغبر محجلا فقالت له:

تعيسرني داءً بأمك مثله وأيَّ حصان لا يقال لها هلا ومثال الاضحاك ما تجده من قصة الأتان ونحوها في شعر الفرزدق نحو قوله:

يقول إذا اقلولي عليها وأقردت ألاليت ذا العيش اللذية بدائم

قالت وقد عرفت جريسرا أمه مهلا جريس الى جئت تغفّل وبعض هذا ما كانت تعير به القبائل بعضها بعضا، ففي ذكره قصد الى الاضحاك والغلبة بذكر المثالب وعلمها نحو:

رضعتم ثم بال على لحاكم تعالة حين لم تجدوا شرابا

ولم يك قبلها راعي مخاص ليأمنه على وركى قلوص وكانت بنو فزارة ربما غاظها هذا ونحوه فغضبت وقتلت

وأكثر رفث الهجاء في شعر الذوق الحضري يجمع بين التهكم والهزؤ والاضحاك من المهجو مع خبىء كيد وتدبير عداوة خبىء في ذلك شخصي الطابع أو سياسيه أو هما معا . وهجاء بشار هو الذي أوقعه في التهلكة وكاد ابو العتاهية يودي بهجائه ابناء آل المهلب وابناء آل زائدة . ومن طريف شعر بشار في غير الغزل ، وفي باب من أبواب الاضحاك الهجائي لامية يصف بها نعجة عجوزا أهديت له ليضحى بها . وقالوا إن فتى من بني منقر _ وهم من سادة تميم _ كان يهدي لبشار كبشا جيداً كل حجة أضحاة له فخان وكيله يوما وبعث الى بشار بعجفاء عجوز وأخذ بقية الثمن لنفسه _ قال بشار :

وعبجل وأكسرمهم أولا وهبت لنا يا فتي منقر وأبسطهم راحةً في الندى وأرفعهم ذروةً في العلى عجوزا قد أوردها عمرها وأسكنها الدهر دار البلي سلوحا تـوهمت أن الـرُّعـاء سقوها ليسهلها الحنظلا فخلت حسراقفها جندلا وضعت يميني عسلي ظهسرهسا وأهوت شمالي لعرقوبها فخلت عيراقيبها مغيزلا وقلبت أليتها بعددا فشبهت عصعصها منجلا وكنت أمرت بها ضخهة بلحم وشحم قد استكملا ولكن روْحــاً عــدا طــوره وما كنت أحسب أن يفعلا من است امه بظرها الأغرالا فعض الـذي خان في أمرهـا

ولعمري لو كان بشار لزم هذا وترك ناي الخليفة وعوده وحر الخيزران لكان قد سلم ولكنه لكل أجل كتاب .

بين بشار والحريري :

تنبه أبو نواس الى أمر هام ، وهو أن البداوة ضرورية لحيوية الشعر . ونكن كيف السبيل اليها :

عاج الشقى على رسم يسائله ورحت أسأل عن خمارة البلد

تبكي على طلل الماضين من أسد لادر درك قبل لي من بنو أسد هذا الضجر الفني منشأة من احساس النواسي بضرورة البداوة أنها معدن شعر العرب. ونقيضها الذي ذهب اليه أبو العتاهية كان مما يتأذى به أشد الأذى .

روائع أبي نواس بدويات الروح. وذلك أنه سها فوق المجون إلى المنادمة فهي رفعة وجد. وقد كانت الحلافة أبدا _ على انها بحبوحة التسرف _ مكان المحافظة المكين. وبقية التحام بداوة العرب بحضارتهم، تلك الازدواجية القديمة، لم تزل منها فيها على ما جعل يتنقص ذلك من غوائل الزمان.

وخلف مسلم مروان بن أبي حفصة على مدح سادة بني شببان . وكان مروان ابن أبي حفصة شيئا بين بشار وابن هرمة في منهج أسلوبه ، ناصع العبارة ، انتهازيا يجن هوى مواليه بني أميه ويتصيد دراهم بني العباس ورضاهم ، ويطعن في إرث بني فاطمة وفي قلبه انكار الإرثِ كله على مذهب معاوية ويزيد وبني مروان والله عليم بذات الصدور . وقد راع نصوع بيانه وصفاء ديباجته أهل زمانه ، غير أنهم لاجعلوه ساقة القدماء كابن هرمة ولا أبا المحدثين ورائدهم كبشار . وقد كان شعره في زمانه كالصحافة السياسية الجيدة في أزماننا هذه تحيا الأسابيع ثم تتضمنها الأضابير . فكانت رنة ايقاع القريض أبقى شيئا على ما صنع مروان - مثل قوله :

مضى لسبيله معن وأبقى مكارم لن تبيد ولن تنالا وكان الناس كلهم لمعن إلى أن زار حفرته عيالا

وهي مرثية طويلة ليس فيها غير محض الفصاحة كبير شيء . وأورد له ابن المعتز كافية قال « وهذه القصيدة تسمى الغراء أخذ عليها من ابن معن مالاً كثيرا » ونص من قبل على أنها قليل وجودها عند أكثر الناس فدل بذلك على فناء شعره بدهر

يسير بعد فنائه مما لا يتناسب مع ما كان له من الشهرة والسيرورة . وإنما نفق به عند الحلفاء كما قدمنا نحو قوله :

هل تمسحون من السياء نجومها بأكفكم أو تطمسون هلالها أو تجحدون مقالمة من ربكم جبريل بلغها النبي فقالها وقوله:

أني يكون وليس ذاك بكائن لبني المنات ورائمه الأعمام

وقد كان مثل هذا يروج بأنه يغني فيه الموصلي وأضرابه ، وأجود شعر مروار حقا ما نطق فيه عن نفسه فأدركته فيه بداوة روح مواليه أوما ذكر فيه الشعر وكان به عالما وبنقده خبيرا .

قال ابن المعتز في طبقات الشعراء : « وقال مروان يفتخر وليس له فخر قديم ولا حديث غير الشعر ، وكان ناصبيا مُعَرَّضا في شعره بآل الرسول ﷺ :

ذهب الفرزدق بالفخار وإنما ولقد هجا فأمض أخطل تغلب كل الثلاثة قد أبر بمدحه ولقد جريت مع الجياد ففتها ما نالت الشعراء من مُسْتَخْلَفٍ عزّت معا عند الملوك مقالتي ولقد حبيت بالف ألفٍ لم تثب ما زلت آنف أن أؤلف مدحة ما ضري حسد اللنام ولم يزل أروى الظاء بكل حوض مفعم

حلو القصيد ومره لجريسر وحوى اللهي ببيانه المشهور وهجاؤه قد سار كل مسير بعنان لا سنم ولا مبهور ما نِلْتُ من جاه وأخذ بُدُور ما قال حيهم مع المقبور ما قال حيهم مع المقبور الا بسيب خليفة وأمير الا لصاحب منبر وسريس ذو الفضل يحسده ذو التقصير جوداً وأثرع للسغاب قدوري

وتنظل للاحسان ضَامِنَةَ القرى أعطى اللهي متبرعا عودا على واذا هدرت مع القروم محاضراً

من كل تامِكة السنام عقيري بدُءٍ وذاك على غير كشير في موطن فضح القروم هديري

قوله ولقد هجا فأمضُّ البيت ، كأنه يذهب فيه الى أن هجاء الأخطل أعداء بني أمية هو الذي أناله الحظوة وقد جعل مدحه ذا جودة وقرنه بصاحبيه قرنا يستفاد منه أنه كالفرزدق ودون جرير في جودة المدح خاصة. وقد كان مروان مع علمه بالشعر ونقده مولى بني أمية وبأمرهم عارفا وهجاء الاخطل الأنصار كان أول أسباب رفعته عند ملوك بني حرب ثم بني مروان ، السئم فسره في هامش الطبقات محققه الفاضل فقال في الأصل سيم ويرى « ق » احتمال أنها نهج (وفي الأغاني ق) بجراء لا قرف ولا مبهور وقد اخترت شبم لأنها أقرب إلى الرسم والمعنى المراد والشبم البردان مع جوع. ولعل الذي ذهب اليه أن يكون صوابا وأنا أستبعده لأن الرسم الذي وجده سين مهملة فياء تحتية فميم فهذا له معنى أوضح وأصح ههنا من معنى الشبم بالشين المعجمة والباء الموحدة التحتية لأن كل ما هناك أن همزته قد سهلت وسئم من باب فرح فالصفة منها على فعل بفتح وكسر شيء مستقيم وقد كان مروان . قرشى الدعوة لولائه في بني أمية وتسهيل الهمزة لغة قريش فعله هكذا كان ينشد بتسهيل الهمزة أو إخلاصها ياء كما قرأ أبو عمر وورش انما أنا رسول ربك لِيَهَبَ لك والرسم بالألف لأهب لك ويذكر عن قالون انه قرأ بالياء أيضا على اختلاف فيه كما في النشر . والمبهور الذي ينقطع نفسه من التعب ، معا أراد بها حيهم والمقبور منهم .

وعزت أي غلبت من قوله تعالى « وعزني في الخطاب » في خبر سيدنا داود في سورة صاد .

قوله: اؤلف مدحة الخ ينبىء بما كان يتعمده من صناعة بقصد التقرب الى

الخلفاء لا محض التغني بفضائلهم ، وانما كان يقربه اليهم مذهب السياسة كها قدمنا ونحو قوله :

أني يكون وليس ذاك بكائن لبني البنات وراثة الأعمام وقولنا « ينبىء » لأن أكثر ما كانت تقوله العرب عن الشعر أن الشاعر قاله وإلى هذا ذهب أبو الطيب حيث قال :

ألا ليت شعري هل أقول قصيدة فلا أشتكى فيلها ولا أتعلب وصاغه وأنشد وأنشأ ويقولون نظم وصنع وقلها يقال ألف، وفي التأليف معنى الجمع وتقريب الشوارد والى معنى الجمع ذهب عدي بن الرقاع في مدحه الوليد حيث قال:

وقصيدة قد بت أجمع شملها حتى أقدوم ميلها وسنادها

وقول مروان السغاب بكسر السين فهو جمع ساغب أي جوعان ويقال أيضا سُغْبَان وسغب كفرح . وما أرى أن مروان أراد أن يفخر بما كان يفخر بــــه أهل المروءات مثل لبيد بن ربيعة حيث قال :

أَغْلَى السَّبَاء بكُلُ أَدَكَنَ عَاتَقٍ أَو جَوْنَةٍ قُدِحَتْ وَفُضَّ خَتَامِهَا وَحِيثَ قَالَ :

ويكللون إذا الريائ تناوحت خلجا تمد شوارعا أيتامها فالضيف والجار الجنيب كأنما نزلا تبالة مخصبا أهضامها

أي أنه أراد الفخر بسباء الخمر واشاعة الطعام في قدور مترعات. كلا. ولكنه جعل شعره بهذه المنزلة. شعره هو الخمر التي أغلى سباءها بما جوّد من تأليفه. وكذلك شعره هو القرى. والملوك والخلفاء أصحاب المنابر والأسرة هم الظهاء السغاب ولديه

كئوس شرابهم وقدور طعام قراهم. فهذا تمثيل. ومما يصحح عندك إن شاء الله ما نذهب اليه من أنه تمثيل لا يعدو ذلك قوله:

وإذا هدرت مع القروم مخاطرا في موطن فضح القروم هديسري

فليس ههنا هدير أو مخاطرة وهي تبختر الفحول ولا قروم من الابل اذ واضح أنه ما عنى بالقروم الا الشعراء إذا تصاولوا وتنافسوا في المقال ، شبّه ذلك بهدير الفحول ومخاطرتها . فاجعل ما تقدم من قوله تمثيلا كها لا شك أن هذا تمثيل . وفي طبعة الطبقات « مع القروم محاضرا » ولا معنى للمحاضرة والاحضار ههنا إذ الحديث عن الابل لا الخيل ، والعرب تذكر الخطران في نعت الابل ، قال عنترة :

خـطارة غبَّ السـرى زيـافـة تطس الاكام بـوخد خف ميثم وقال الآخر، يشير إلى قولهم خطر الفحل بذنبه إذا تبختر:

أتخطر للأشراف يا قرد حِذْيم إليك وما لِلقَّرِدِ والخَطَران كان بشار، حين يشاء، بسبب سابق نشأته، بدوي اللسان على حين أنه حضرى القلب. قوله:

إذا ما غضبنا غضبة مُضَرِيّة مَتكُنا حجابَ الشَّمْس أَوْ قَطَرتْ دَما إذا ما أعرْنا سيّداً من قبيلة ذرى منبرٍ صلّ علينا وسلّا غضبته فيه من اللسان لا من القلب ، إنما هي تفخيم افتخار .

اتبع مسلم بديع بشار ذا الاطناب والوشي اللفظي المعنوى . ولكنه رام مع ذلك سبيلا من روح البداوة ، شاهده هذا الجد وهذا الاقبال الصادق على المدح ، كأنما يريد أن ينوه بفضائل من يمدحه من مكان عال . وشاهد له آخر تلمظ معاني القدماء والفاظهم . ثم يكسو جميع ذلك زخرفة الجناس على طريقة فسيفسائية متعمدة تريد

الجناس والطباق لنفسه ، تترنم برنينه ، ولهذا جدور في بديع القدماء ، ولكن القصد به إلى الزينة الهندسية المنحى كها قدمنا الحديث عن ذلك ، وهي أمر تميزت به أصناف فنون الحضارة الاسلامية وعنها أخذه الآخذون .

أما تنويهه بفضائل الممدوح فذلك أظهر صفة في مدائحه يزيد بن مزيد ، وكأنه يزكيه تزكية على رؤوس الملا ، وفي هذا من الدعاية السياسية ما لا يخفى ، ولكن معه حبا واعجابا كأنه بهما يجسر على الجهر بما يجهر به من مديح ــ مثلا :

خوف المخيف وأمن الخائف الوجل لا يأمن الدَّهْرَ أن يدعى على عجل وأنت وابْنُـكَ ركنـا ذلــك الجبـل الزائديون قوم في رماحهم تراه في الأمن في درع مضاعفة لله من هاشم في أرضه جبل ومن تلمظه معانى القدماء قوله:

لا يرحل الناس الا نحو حجرته كالبيت يضحى اليه ملتقى السُّبل

أي البيت الحرام وهنا اشارة مع ذلك لا تخفى إلى قول زهير «قد جعل الطالبون الخير من هرم البيت » وما الى السرقة قصد مسلم ولكن الى التلذُّذِ والتذكير عقال زهير :

يكسو السيوف رؤوس الناكثين بها ويجعل الهام تيجان القنا الذبل قد عود الطير عادات وثقن بها فهن يتبعنه في كل مرتحل فهذا معنى النابغة. وقوله يكسو السيوف من قولهم جلله السيف. ويروى

يكسو السيوف نفوس الناكثين به ويجعل الروس تيجاناً على الذبـل وهذه رواية ابن المعتز وهي جيدة وهذا من مقال السموأل: « تسيل على حد الظبات

نفوسنا » فجمع بين التجليل والمسيل. وفي هذه اللامية البيت المشهور موفي على مُهَـج واليوم ذورهج كـأنـه أجـل يسعى إلى أمَـل وأول القصيدة:

أجررت حبّل خليع في الصبا غزل وشمرت هِمَمُ العـذال في عــذل كأنه اختصر فيه جملة مما يقع في النسيب.

وقوله في مطلع مدحة مدح بها الرشيد :

أديرا على الكأس لا تشربا قبلي ولا تطلبا من عند قاتلتي ذَحْلي جمع فيه بين معنى الاستهلال بالخمر وذكر الثأر، وكانوا إنما يشربون عند إدراك الثأر كقول امريء القيس:

فاليوم أشرب غير مستحقب إئسا من الله ولا واغسل فجعل شرابه من أجل أنه مقتول مطلول الدم لا يحرم أمر ثأره على أحد شرابا ، فهذان اللذان سيشربان ـ وهما الخليلان اللذان يستوقفان على الطلل ويقال لها : خليل عوجا كذا وكذا ـ جعل الشاعر من نفسه لها ثالثا على حد قول الآخر :

صَبَنْتِ الكأس عنا أُم عمرو وكان الكأس مجراها اليمينا وما شرُّ الثلاثة أُم عمرو بصاحبك الذي لا تصبحينا

ومن تلمظه وتلذذه بألفاظ القدماء وأساليب بداوة تعبيرهم :

يهودية الأصهار مسلمة البعل فجاء بها يمشي العِرَضْنَةَ في مهل بها شغفاً بين الكروم على رجل كألسنة اللياتِ خافت من القتل ومانحة شرابها الملك قهوة بعثنا لها منها خطيبا لبعضها قد اسدُ دِعَت دنّا لها فهو قائم شفقنا لها في الدن عينا فأسبلت ولعلك لمحت هنا طريقة تجسيم الخمر إذ جعلها فتاة والافتنان في وجوه التشبيه والاستعارة مع حفاظ على نوع بدوي المعادن من شدة الأسر، منبيء عن صناعة وتحليل قد توصل به إلى ذلك . وأحسن ابن المعتز إذ يقول في نعت القصيدة التي منها هذه الأبيات : « وهي مشهورة سائرة جيدة عجيبة . ومما يستحسن له ـ على أن شعره كله ديباج حسن لا يدفعه عن ذلك أحد قوله : ـ

فإني واسماعيل يوم وداعه لكالغمد يوم الروع زايله النصل فإن أغش قوما بعده أو أزرهم كالوحش يدنيها من الأنس المحل

وهذا معنى لا يتفق للشاعر مثله في ألف سننة » . ا . هـ قلت وآخر هذا الكلام قد بالغ فيه شيئًا وهو يعلم قول جرير :

وقد ألفت وحشهم بسرفق وأعيا الناس وحشك أن يصادا

وقال ابن المعتز في أول مقاله في مسلم بن الوليد بعد أن ذكر لقبه وأسند خبره : « كان مسلم بن الوليد مداحا محسنا مجيدا مفلقا وهو أول من وسع البديع ، لأن بشار ابن برد أول من جاء به . ثم جاء مسلم فحشا به شعره ، ثم جاء أبو تمام فافرط فيه وتجاوز المقدار » .

أما قول ابن المعتز: «إن شعره كله ديباجٌ حسن » فيوقف عنده. والنقاد مما يصفون الشعر أحيانا كثيرة بصفاء الديباجه وجودتها. يعنون بذلك أن ايقاعها ذو رنين جهير منسجم وألفاظها مطيعة لذلك الايقاع منسابة معه وهو مع ذلك متلاحم في أسر مع قوته ذي مرونة. كلمة الديباج في أصلها معربة، ولكنه تعريب قديم. قال الراجز:

تالله للنوم على الديباج على الحشايا وسرير العاج أفضل يا عمرو من الادلاج وزفرات البازل العجعاج

وقد كانت العرب تصف ضروبا مما يقع فيه الرنين الجهير المنسجم المؤتلف مع اللفظ الرائق بالتحبير والمحبر وما أشبه وقد مر بك قول أبي قردودة « ومنطقا مثل وشي اليمنة الحبرة » وسموا طفيلا الغنوى محبرا وكذلك عامر بن الطفيل . واذا تأملت شعر هذين وشعر النابغة والقطامي وجدت فيه هذه الصفة من استواء الكلام ونقائه ، وقد غبرت دهرا أود لو أن القدماء عرفوا لنا معنى الديباجة بتعريف وحد يحدونه ، ثم بعد النظر صح عندي أنه لا يستطاع في تعريفها أدل عليها منها إذ هم قد جاءوا بها على وجه التشبيه لها فكان ذلك من ذات نفسه دالا دلالة كافية ، وكأنهم بتذوقهم للأسلوب كأنما ينظر ون اليه فير ون نسجه كنسج الديباج ويلمسونه فيجدون بتذوقهم للأسلوب كأنما ينظر ون اليه فير ون نسجه كنسج الديباج ويلمسونه فيجدون القدماء ، إذ القدماء أصل والمحدثون محاكون لهم . ولعلنا لا نباعد إن زعمنا أن مسلماً قدسن ببديعه طريق صفاء الديباجة لمن جاء بعده .

وكان معاصره أبو نواس أقعد في بداوة اللسان وفي بداوة القلب منه على حضر تيها معا . وكانت طريقة أبي نواس صادرة عن ملكة أقوى . فكأن ما كان مسلم يتكلفه من جناس وطباق وزيادة زخرف قد كان هو ينفر منه ، والى هذا أشار صاحب الموشح إذ ذكر مارووه من أن مسلما فخر على أبي نواس فأقر له هذا بأنه لا يستطيع أن يقول كقوله :

سُلّت وسُلّت ثم سُلّ سليلها فأتى سليل سليلها مسلولا والجهد هنا لا يخفى وفيه كالروم لمذهب:

معروريا رمض الرضراض يركضه والشمس حيرى لها بالجَوِّ تدويم ويشبه استهزاء أبي نواس في هذا الخبر استهزاء الفرزدق بذي الرمة إذ قال:

ودوية لو ذو السرميم يرومها بتوضع أودى ذو الرميم وتوضع قطعت إلى معروفها منكراتها وقد خبّ آل الأمعز المتوضع

وذو الرمة أبو الباب الذي أخذ فيه مسلم وأبو نراس وأبو نمام من بعد . قول ابن المعتز ثم جاء مسلم فحشا به شعره جعله تمهيدا لقوله من بعد ثم جاء أبو عام فأفرط فيه وتجاوز المقدار . وقد كان ابن المعتز في خاصة ذوقه وهواه مقرا بالسبق لأبي تمام شديد المحاكاة له والأخذ منه ، حتى في طريقة التبدِّي التي كان يتبداها . وفي ترجمته وحديثه المختصر عنه في الطبقات الذي بأيدينا ما ينبي، عن دقة فهم لأسلوبه وهو بذلك قمن . قال مثلا في الخبر الذي ساقه عن الحسن بن رجاء : « كنا مع أمير المؤمنين المعتصم بالرقة فجاء أبو غام وأنا في حرَّاقني ، فجعل ينشدني ويلتفت الى الخدم والغلمان الوقوف بن يدى ويلاعبهم ويغامزهم » وكان الطائي من اكثر الناس عبثا ومزاحا ، فقلت له ، يا طائني قد ظننت أنك ستصير الى أمير المؤمنين مع الذي أرى من جودة شعرك ، فانظر : إنك إن وصلت اليه لا تمازح غلاما ولا تلتفت اليه ، فانه من أشد الناس غيرة ، واني لا آمن إن وقف منك على شيء أن يأمر غلمانه فيصفعك كل واحد منهم مائة صفعة ، فقال إذن أخرج من عنده ببدر مملوءة صفعا». ا . هـ . ساق ابن المعتز الخبر لا للطعن في أخلاق أبي تمام ولكن لينبه على طريقته في الاستعارة وسرعة بادرته مع دقة غوصه فيها . أما الحسن بن رجاء فعسى أن يكون جاء بالخبر لم يخل فيه من قصد الطعن في أبي تمام فقد روى عنه أنه زعم أنه هم بقتله لتركه الصلاة واسراره الكفر.

وقال: « وشعره كله حسن » ثم فصّل ذلك وقال: « ولو استقصينا ذكر أوائل قصائده الجياد التي هي عبون شعره لشغلنا قطعة من كتابنا هذا بذلك وان لم نذكر منها الا مصراعا، لأن الرجل كثير الشعر جدا، ويقال إن له ستمائه قصيدة وثماغائة مقطوعة، وأكثر ماله جيد، والردى، الذي له انما هو شيء يستغلق لفظه فقط، فأما أن يكون في شعره شيء يخلو من المعاني اللطيفة والمحاسن والبدع الكثيرة فلا. وقد أنصف البحترى لما سئل عنه وعن نفسه فقال: جيده خير من جيدي، ورديني خير

من رديه . وذلك أن البحتري لا يكاد يغلظ لفظه ، انما الفاظه كالعسل حلاوة ، فأما أن يشتق غبار الطّائي في الحذق بالمعاني والمحاسن فهيهات بل يغرق في بحره . على أن البحتري له المعاني الغزيرة ، ولكن أكثرها مأخوذ من أبي تمام ومسروق من شعره وأبو تمام هو الذي يقول :

يا لا بسأ ثنويب الملاحة أبله لم يعطك الله الذي أعطاكه رشأ إذا ما كان يطلق طرفه وأنّا الذي أعطلته غض الهوى وغرسته فلئن جنيت ثماره مولاك يا مولاي صاحب لوعة

فلأنت أولى الابسية بلبسة حتى استخفّ ببدره وبشمسة في فتكه أمر الحياء بحبسة وضممته فأخذت عشرة أنسه ما كنت أول مجتن من غرسة في يومه وصبابة في أسسة

وهو القائل :

محصد بن حميد أخلقت رممه تنبهت لبني نبهان يوم شوى رأيته بنجاد السيف محتبياً في روضة قد كسا أطرافها زهر فقلت والدمع من حزن ومن فرح ألم تمت يا شقيق النفس مذ زمن

هُرِيق ماء المعالي مُذْ هريق دمه يد الزمان فعائت فيهم وفمه كالبدر لما جلت عن وجهه ظلمه أيقنت عند انتباهي أنها نعمه في اليوم قد أخضل الخدين منسجمه فقال لى لم يمت من لم يمت كرمه

وهذه أخبار أبي تمام . ا . هـ »

تعمد ابن المعتز هنا اختيار أبيات خالية من الاغراب سلسة ليبرهن قضيته أنه اذا فاض بحر حبيب وعارضه ابو عبادة أغرقه . وقد آثر الآمدي بشقاء تحامله أن يغفل عن نحو هذا من قول ابن المعتز وأن يتمسك أو قل يتذرع بقوله في كتاب البديع

في أوله (حسب ما طبع منه الآن وأول ما بدأ به يدل على تقدم أشياء قبله) ويجوز أن يكون يشير الى شيء سيأتي (١) والله أعلم) ـ :

وحكى هذا القول صاحب الموازنة ، وقد تحامل على أبي تمام تحاملا نقص من قدر كتابه ، إذ يفسد الرأي الهوى ، وقد زعم من تحامله أن أبا تمام أخذ قوله : « السيف أصدق أنباء من الكتب » من قول الكميت بن ثعلبة :

فيلا تكثروا فيهما الضجاج فيإنه محا السيف ما قال ابنُ دارةً أجمعا

 ⁽١) قوله قدمنا يجوز أن يكون أراد به ما سيفعله كأنه في حكم شيء فعله ، ولعله كتب هذ بعد فروغه من الكتاب .
 (٢) لعلها (والسنة إذ لا معني لقوله (واللغة) ههت .

وبين الكلامين بون بعيد في المعنى والصياغة ، وما قاله ابن دارة لم يمحه السيف بل قد رواه الناس نحو :

لا تَـأَمَنَنَ فـزاريَّــا حللت بِـهِ على قلوصك واكتبهـا بأسيـارِ وزعم أن أبا تمام سرق قوله :ــ

بعقبان طير في الدماء نواهِل ِ من الجيش ِ الا أنها لم تـقــاتـــل

وقد ظلِّلَتْ عقبان أعلامه ضعى أقامت مع الرّايات حتى كأنها من مسلم بن الوليد حيث قال:

قد عود الطير عادات وثقن بها فهن يتبعنه في كمل مسرتحل وهذا المعنى للشعراء طريق ركوب، كقولهم وجه كالبدر وكرم كالبحر، وقد يتبارى الشعراء في تجويده والتفريع عنه، وقد يعلم الآمدي هذا من أمره حتى إنه قد تتبعه من عند أول كلام جاء به الرواة فيه وهو قول الأفوه الأودى:

وترى الطَّيْر على آثارنا رأي عليْ ثِقَلَةً أَن ستمار الى قُول أَبِي نُواس:

تتأيّا الطير غدوت ثقة بالشبع من جزره وليس مسلم بأولى أن يكون حبيب أخذ منه ، وإنما رام كلَّ ممن جاء بعد النابغة أن يزيد على قوله :

إذا ما غزوا بالجيش حلق فوقهم يصاحبنهم حتى يغرن مضارهم تراهن خلف القوم خُرْراً عيونها جوانح قد أيقن أن قبيله

عصائب طير تهدى بعصائب من الضاريات بالدماء الدوارب جلوس الشيوخ في ثياب المرانب إذا ما التقى الجمعان أول غالب

وكلام النابغة في بابه غاية ، فكل من جاء بعده قصر عن مداه فيه . وليست زيادة أبي تمام التي زادها « الا أنها لم تقاتل » بكبير شيء وانما أخذه من قول النابغة « تراهن خلف القوم الخ » ولوًاه شيئا عن وجهه . وما زاد مسلم وأبو نواس على أن ترنما بمعنى النابغة وذكرًانا به . وقد افتن أبو الطيب حيث قال :

سحابٌ من العِقْبَان يَـزْحَفُ تحتها سحابُ اذا استسقت سقتها صوارمه

ونهجه ههنا حبيبيُّ الروح . ومع ذلك ، على اجادته ، لم يزد على مدى النابغة بشيء .

وقد تنبه ابن المعتز إلى حقيقة من بديع أبي تمام اما خفيت عن الآمدي واما تعمد الاغماض عنها ، وأقرب وجُهٍ أن أمره شيء بين ذلك . اذ ابن المعتز لم يقصر احسان أبي تمام على المعاني ولكن يقرن به أبدا معها غيرها كقوله الذي مر : « فأما أن يكون في شعره شيء يخلو من المعاني اللطيفة و المحاسن والبدع الكثيرة فلا » _ فالمحاسن والبدع شيء يضاف الى المعاني اللطيفة فيدخل في مدلولها اللفظ والصياغة والوزن وهلم جرا . وقوله أيضا في نفس الفصل مما ينبىء أن هذه الزيادة التي زادها على قوله المعاني متعمدة : « فأما أن يشق غبار الطائي في الحذق بالمعاني والمحاسن فهيهات » .

وإن يك الآمدي قد تعمد كنمان هذه الزيادة التي زادها ابن المعتز فمراده من ذلك على الأرجع أنه لا فضيلة في المعاني إذ هي مطروحة في الطريق كها قال الجاحظ وهي من مقالته سائرة محفوظة وكها قال قدامة « إن المعاني كلها معرضة للشاعر » أي ممكنة . وان لم يكن قد تعمده ، فليس ذلك بعاذره في التقصير الذي قصره في حق أبي عام .

وعندي أن أمْرَ بديع أبي تمام لم يكن أمركم بالنسبة الى مسلم وبشار أو بالنسبة الى القدماء . قد أدرك أبو تمام سرَّ ما ضجر منه النواسي وأصاب جوانب من حل مشكلته

وذلك أن القريض ينبغي أن يسار بآخره على ما سار عليه أوله ، لين في غير ضعف وهو صفاء الديباجة ونقاؤها وجودتها وشدة في غير عنف وهو بداوتها ومتانة أسرهما وجزالتها . وسرُّ الديباجة كامِنٌ في الفصاحة وسلامة الذوق في اختيار الألفاظ وصياغة التراكيب. وسِرُّ البداوة والجزالة كامن في الاقدام على المعاني والقول بلا تهيب. ويجمع بين السرين فيزاوج بينها ويؤلف انسجامها صدق بيان الشاعر عن قلبه. ولذلك زعم الجاحظ في البيان والتبين أن المعاني أسرار مستكنة في القلوب. وهذا لا يناقض قوله أن المعاني مطروحة في الطريق ، بل يكمله ويتممه . معاني الحب من وجد ولوعة وشوق وغيره وما أشبه مطروحة في الطريق يتفاوت في توليد دقائقها أهل البيان . ولكن حب جميل لبثينة واحساسه بكذا وكذا من وصلها وبينها وأماني النفس مقبلة اليها أو منْحرفة عنها سرُّ كان في قلبه ، أفصح ببيانه عنه ، فاختلفت معانيه التي أبان بها فيد عن معاني كُثير اختلافا جعل النقاد يقولون جميل أصدق صبابة ، وإن كثيراً كان يكذب. وهذا مجرد تمثيل يمثل به حال المعنى في كونه معرضا أي ممكنا وفي كونه مستعصيا مستكنا يحتاج الشاعر في استخراجه الى صدق عن نفسه وجسارة لا تتهيب أن يقول فيبين عها أحس ومقدرة على الأداء الفصيح المعبر . الفصاحة عنصر يستفاد بالدربة وكذلك التجويد. أما الصدق والجسارة فهها أصلان لا يغني مكانهما شيء من صنعة أو تفاصُّح وتجويدٍ .

وقد أوتي أبو تمام ملكة وعلما وفصاحة وذوقا ناقدا . وكان ذا فطنة حادة تقهر بوادرها الخصوم . وأدرك بها للشعر في ذات نفسه طبيعة بداوة ليس معدنها هو معدن جلافة الأعراب ، ولكنه شيء فكري فَنِي محض . كان عند القدماء طريقة قول ومذهب أداء يضمنونه الحكمة ، والوصف والغزل والمدح والهجاء وهلم جرا . وينبغي أن يكون الآن كما قد كان في الماضي طريق قول ومذهب أداء يتضمن الحكمة والوصف والغزل والمدح والهجاء وهلم جرا .

كان الشاعر القديم صاحبا للجن والجن أهل فدافد ووحشة وقوة وجسارة تخترق الحجب. قال حسان:

وَلِي صاحبٌ مِن بني الشيصبان فَـطُوْراً أقـول وطـوراً هـوه ولعله انما خاطبه حيث قال:

اسألت رسم الدار ألم تسأل

إذ لم يكن حسان من أهل البادية ولكن كان صاحب حصن بيثرب . وَقُلْ مثل ذلك في قيس بن الخطيم حيث يقول :

أتعرف رسها كاطراد المذاهب

وقد سار على هذا النهج عمر بن أبي ربيعة وهو اسلامي حضري مكي فقال مثلا :

ألم تسأل الأطلال فالمتربعا

وأكد الفرزدق صحبته للجن وقد مر بك خبر ذلك .

هذا الجني الذي صار مذهب قول، كها يدل على ذلك قول أبي النجم: ______ إني وكــل شــاعــر من البشــر ___ شيــطانه أنثى وشيــطاني ذكــر-

أسكنه أبو تمام في عبقر الفكر ، بين الرواة وأهل اللغة وضروب أبــواب الغوص على المعاني والاستعارة والاشارة والتجنيس والتعليل أو كها قال يصف قصيدته :

خذها ابنة الفكر المهذب في الدجى والليل أسود رقعة الجلباب

وإذ سكن شيطان أبي تمام في هذا الوادي ، فإن كل الشعر العربي بجميع أساليبه قد صار له مادة موضوعة ومعاني معرضة . ودخلت الفاظ الشعراء في حيز هذه

المعاني . وبقي بعد المعنى الكنين في صدر أبي تمام . فعبر عنه بتأليف هذه المادة صورا بارعة آخاذة بالقلوب . تأمل قول أبي تمام :

ولو كان يفنى الشعر أفناه ماقرت حياضك في العصور الـذواهب ولكنـه صوب العقـول إذا انجلت سحـائب منـه أعقبت بسحـائب

هذا المعنى نابع من قلب أبي تمام، جمع فيه جمعا فنيا نادرا رائعا بمين قولي الجاحظ في البيان والحيوان أن المعاني أسرار في الصدور وأنها معرضة مطروحة في الطريق، ويجوز أنه قد قال هذين البيتين قبل أن يقول الجاحظ، على أنَّهُ أَسَنُّ منه، كلامَنه.

وتأمل قبوله في فتح عمورية:

وبرزة الوجه قد أعيت رياضتها من عهد اسكندر أو قبل ذلك قد بكر فها افترعتها كف حادثة حتى إذا مخض الله السنين لها

كسرى وصدّت صدودا عن أبي كرب شابت نواصي الليالي وهي لم تشب ولا تسرقت اليها هسة النوب مخض البخيلة كانت زبدة الحقب

فههنا علم وفكر زوجها الشاعر الى فسيفساء من النظم فيه الاستعارة الغريبة المدى والتشبيه المذهل والتناسب بين ضروب الألفاظ والصور: تأمل تعبير، بأعيت رياضتها كسرى عاكان من محاولات الفرس قهر الروم وبصدت صدودا عن أبي كرب عن أنها كانت أبعد من متناول ملوك اليمن التبابعة وأقرب ما دنوا منها كان ملك جلق والحيرة على تقدير أن ملوك لخم وغسان أصولهم ينية . وتأمل تناسب قوله أعيت رياضتها وصدت صدودا مع قوله برزة الوجه . ثم اتباعه ذلك بأنها لم تشب وقد شابت نواصي الليالي وشعرها لم يزل لون أنه لون سواد الليالي . ثم لما جعلها بكرا قال إن الحوادث لم تفترعها والافتراع يناسب معنى العذراء وكف الحوادث تناسب

الافتراع لأن الفرع يكون عاليا ويوصل اليه بمد الأكف وليؤكد مراده من أن الافتراع ههنا فيه معنى الفرع والعلو قال: « ترقت » وجعل للنوب همة والهمة أيضا تناسب المعنى الجنسي الذي في البكر قال تعالى: « ولقد همت به وهم بها لولا أن رأى برهان ربه » ثم جاء بيت الاستعارة المذهلة الذي كاد يتزندق فيه وقد سبق بعض القول فيه في معرض الحديث عن دالية حميد بن ثور وبخيلته المشار اليها ههنا. وقولنا كاد يتزندق فيه لقوله « مخض الله ... مخض البخيلة » وما الى الزندقة أراد حاش لله . ولكن مثل هذه الجسارة بداوة فكر . وأمثالها عند أبي تمام كثير .

وتأمل قوله :

تخذ الفرار أخا وأيقن أنّه صِرَّى عَرْم من أبي سمّال وقوله :

فاذا إبن كافرة يُسرُّ بكُفْره وجْدَا كوجد فرزدق بنوار واذا تسذكره بكي فكسأنه كعب زمان بكي أبا المفوار

ههنا حضارة وبداوة معا ـ البداوة في قهر سامع هذا الشعر وقارئه ومتلقيه أن يصحب أبا تمام في فلواته الفكرية المعمورة بهؤلاء الجِنّان من الأخبار والأشعار وقد جعل الشاعر كل ذلك مادة لصوره الشعرية ، والحضارة في هذا التوفر على الثقافة والتعمق فيها والعيش معها باتساع آفاق فكره العباسي البغدادي .

قد فطن الجاحظ بنقده النافذ الى سبق أبي تمام واستشهد بشعره ، ولكنه كان بروحه ونشأته وذوقه منتميا إلى زمان أبي نواس . وكأنه قد ضن على أبي تمام أن يجعله . السابق فجعل السبق في باب الغوص البديعي للعتابي ولعله أصاب اذ كان نقايا لا يشق غباره . الا أن العتابي كان شعره لا ماء فيه ، كله من الفكر .

ولا مزيد على ما قاله ابن المعتز بالنسبة الى مكان البحتري . على أنه قد انفرد

بديباجة لا يدانيه فيها من المحدثين شاعر. وسر جودة ديباجته أنه كان يغني من أعماق قلبه. وقد عرف القدماء هذا من أمره ولخصه ابن الأثير في قوله: « وأراد أن يشعر فغنى » وقبله « وأما البحتري فقد أجاد سبك اللفظ على المعنى ». ونحن فصلنا بين جزئي السجع ، لننبه على أن أمر البحتري متجاوز لمجرد سبك اللفظ على المعنى الى درجة هي أسعى من ذلك . وعلى أن ابن الأثير كأنه قد أضرب بقوله : وأراد أن يشعر فغنى عن قوله الأول . وقد وفق في هذه العبارة أيا توفيق . ذلك بأن الشعر انما وضع للغناء والترنم . فقد تجاوز البحتري مرتبة الشعر الأولى إلى الثانية . ذلك بأن الشعر معان وألفاظ يلبسها التعبير بالايقاع . ثم يجيء الغناء فيجعل جميع هذا يلبس ألوانا من الايقاع بعد ذلك فتغلب روحانية الايقاع على كل مادة من الأجناس الأخرى المؤتلفة والمؤلف منها الشعر . ولقد كنت في الدهر الأول أتأمل كلمات المصطفى لطفي المنفلوطي رحمه الله في النظرات يذكر فيها الشعر ، ثم يقول بعد ذلك أن هذا الشعر إذا صير به الى الفناء ملك على الفؤاد نواحيه ، أو شيئا هذا معناه ،

يالهفت اللغريب في البلد النازح ماذا بنفسه صنعا فارق أحبابه فها انتفعوا بالعيش من بعده ولا انتفعا

فكنت أقول هذا أيضا شعر فكيف فرّق المنفلوطي بينه وبين الآخر فجعله غناء . ومراد المنفلوطي أحسبه الآن قد وضع لي . وهو نحو مما عناه ابن الأثير حيث قال ما قاله عن البحترى .

كان أبو تمام يتغنى ويحسن رنة الترنم بلا ريب . من شواهد ذلك قوله :

أبقى أبـوك ومـزيـد وأبـوهـا وأبوه ركنك في الفخار شديـدا

وقوله:

طلبت ربيع ربيعة المهى لها وَتَفَيَّاتُ بَكُريها علويها صَعْبيَّها الصحى شيبا الله الله على يديها خاله الله على يديها خالسه كأن عليه من شمس الضحى نورا ومن فلو

وَتَهَانَ ظلاها محدودا حصنى شيبانيها الصنديدا عنى يديها خالد بن يريدا نورا ومن فلق الصباح عصودا

ولكنه لم تكن له ، على جزالته ومتانة أسره ، ديباجة البحتري حين يبلغ بها أسماها . ديباجة البحتري هبة وهبها الله . أصاب ابن رشيق حيث ذكر أنه كانت للبحتري صناعة خفية . ولكنه كان مطبوعا مع ذلك . وامتزاج الصنعة مع الطبع عنده نشأ منه « سلسال ديباجته الحصب » ونستعير بعض هذا اللفظ من أبي تمام الذي هو كما قال ابن الأثير رب معان وصيقل ألباب وأذهان ، وهذه الاضافة ليست لمجرد اكمال السجع ولكن مكانها في مقاله كمكان اضافات أبن المعتز التي تقدم ذكرها .

ديباجة البحتري تنعيم للمذهب الجلّد الجبّار الذي جاء به أبو تمام : ولكنها هي في ذات نفسها فتح مبين ومسلك فذ . وبداوة شعرية قائمة بذاتها . فأصبحت أمام رواد الشعر بداوتان منبعثتان من صميم حضارة المائتين الثانية والثالثة ، إحداهما كأنها فحل أبي تمام القطم الذي وصفه في بائيته فقال :

على كل موار الملاط تهـدّمت عريكته العلياء وانضمَّ حالبه والأخرى كقلوص أبي عبادة النفيسة التي ذكرها فقال:

حنت قلوصي بالعراق وشاقها في نـاجـر بـرد الشـام وريفـه أشبه شيء برنة ديباجة كامل عنترة في المعلقة :

ما راعني الاحمولة أهلها وسط الديار تسف حبّ الخمخم فيها اثنتان واربعون حلوبةً سودا كخافية الغراب الأسحم

وبرنة ديباجة كامل جرير:

إن الندين غدوا بلبك غادروا وشلًا بعينك لا ينزال معينا غيضن من عبراتهن وقلن لي ماذا لقيت من الهوى ولقينا

وقد نظم البحتري في الطويل والبسيط والخفيف وسواهن ورنة ديباجته في جميع اولئك لها نغم وايقاع واقد وهاج. الا أنها في الكامل أظهر وأشد وقدة ووهجا. وقد استشهد الدكتور طه حسين رحمه الله في معرض التنبيه على احسانه بعينيته:

منى النفس من أسهاء لو تستطيعها بها وجدها من غادة وولـوعها وبشىء من خفيفه:

> لي حبيب قد لج في الهجر جدا و أيها العاتب الذي ليس يرضي

وأحسب أن كامل البحتري هو خاصة أدلً شيء على مذهبه الفذ. وقد كان أبو تمام يجيد رنين الكامل ويواتيه مذهبه الفحل فيه كل مواتاة وكأن فيه أصداء من أسر لبيد.

وتأمل هذه الأبيات ، وقد استشهدنا بالأربعة الأوليات منها في الجزء الثاني في باب التكرار ، وقد جارى برويها وبحرها معلقة عنترة :

هذي المعاهد من سعاد فسلم واسأل وان وجمت ولم تتكلم أيات ربع قد تأبد مُنْجد وحدوج حي قد تحمل مُتهم لؤم بنار الشوق إن لم تحتدم وضنانة بالدمع إن لم يسجم وبسقط العلمين ناعمة الصبا حَيْرى الشباب تبين ان لم تصرم

حيرى ينظر هيها الى كلمة عمر « تحيّر منها في أديم الخدين ماء الشباب » .

هل ركب مكة حاملون تحيّة تُهدى البها من معنى مُغْدرَم ردّ الجفون على جوى متضرّم إن لم يبلغك الحجيج فلا رموا في الجمرتين ولا سقوا في زمْزَم ومنوا برائعة الفراق فيانه سِلْمُ السهاد وحرب نوم النوم

غير خاف ههنا موضع الصنعة الحبيبية في سلم السهاد الـخ « وفي رائعة الفراق » .

ألوى بأربد عن لبيد واهتدى لابنى نــويـرة مــالـك ومتمّم وهذا أيضا نفس حبيبى .

سائر القصيدة بعد بيت ابني نويرة دون المستوى الرائع في ديباجة مقدمتها . وللبحتري قصائد كثيرة يهبط فيها عن المستوى الذي يبلغه في المقدمة ، ومن أجل هذا أحسب أن ابن المعتز أخره عن أبي تمام ، كما أحسب أنه من أجل هذا الانسياب والحرارة في بداياته نسبه الناسبون الى الطبع البدوي . والحق انه لو تأملناه طبع مع الذي قدمناه من أمر بداوته الفنية ، حضرى ، لأن بداياته وأوساطه ونهاياته في المتوكل ديباجتهن جميعا عالية . وكأنه كان يصنع شعره على قدر مراتب ممدوحيه . فههنا موضع الحضارية .

وسينية البحتري ، وهي من ذراه بل من ذرى الشعر على وجه الاجمال ، جمع فيها بين الديباجة والمهارة والتحليق والعمق ، وفيها حزن يجعلها هي مرثبته الحقة للمتوكل والفتح ليست رائبته المشهورة « محل على القاطول أخلق داثره » بأخلق منها

لهذا الوصف في هذا الصدد. وانما وصف حال نفسه من قبل ومن بعد حيث قال :

وبعیــد مــا ببن وارد رفّــه علل ِ شــر بــه ووارد خس

وقد جرد فيها مع نعومة ريشة المصور حداً مرهفا من جسارة حسام قلب مفكر - تأمل قوله :

ذكر تنيهم الخطوب النّسوالي ولقد تُذْكرُ الخطوبُ وتُنْسِي وهم خافِضُون في ظلَّ عال مشرف يُحْسِرُ العيونَ ويُخْسي مُغْلَقِ بابهُ على جَبَل القَبْ حق الى دارتَيْ خلاطٍ ومكْسِ

أي كأن الايوان هو جبل القبق ، وذلك أنه في أرض منبسطة هو فيها كالجبل باشرافه وارتفاعه ، وقد فصل هذا المعنى من بعد عند قوله « جوب في جنب أرعن جلس البيت » .

حِللٌ لم تكن كأطلال سعدي في قِفارٍ من البسابِس ملس

لا يقصد ههنا إلى الزراية بأطلال سعدى على طريقة التبرم بالأطلال النواسية وغير النواسية وما أشبه وإن يك في ظاهر اللفظ نفس من ذلك ، ولكنه قصد الى أن ينبهنا أنه الآن واقف على طلل ، غير أن طلله ليس بطلل بداوة صحراوية هو طلل بداوة شعرية ، هو أثر بنيان حضارة ضخمة عفاها الزمان ، وليس مجرد ادعاء تعريج على رسم متوهم لحبيبة بالصحراء . التبرمة التي ههنا من جنس تبرمة الكميت حيث قال :

ولم تلهني دار ولا رسم منزل ولم يتطربني بنان مخضب ولكن إلى أهل الفضائل والنهى وخير بني حوّاء والخير يطلب

ثم وقف البحتري عند تأمل هذه الآثار وما تدل عليه من حضارة كانت ضخمة

الأكناف عالية الذرى مثل هذا البنيان الذي بقيته التي كأنها فتحة كهف جسيم فاغرة من جنب جبل عظيم .

ومساع لولا المحاباة مني لم تطقها مسعاة عنس وعبَّسْ

أي قيس واليمن ، عبس قبيلة قيسية وعنس قبيلة يمنية . وتأمل الصَّنْعَة في سينات سعدى _ بسابس _ ملس _ مُسَاع _ مسعاة _ عنس _ عبس . وهل تـزندق البحتري شيئا بذكره عبسا وعنساً وهـو العربي البعيد كل البعـد عن الزندقة والشعوبية ؟ كان لعبس في الجاهلية نبيًّ أضاعوه فلم يتبعوه هو خالد بن سِنان وكان لعنس في الاسلام متنبىء من أصحاب الردة هو الأسود العنسي . وسواد اللون يجمع بينه وبين أشهر أبطال جاهلية فروسية العرب وهو عنترة بن شداد العبسي _ فسين القافية مع تداعي بعض هذه المعاني هو على الراجح مما يكون قاده إلى الجمع بين عنس وعبس ، وجعل الثانية هي القافية لورود عنس بالنون قافية من قبل .

هذا ويجوز ـ ولا تستبعد ذلك أيها القارى، الكريم ـ يجوز أنه أورد كالإمه هذا كله على سبيل الكناية . واذ هو يبكي على المتوكل والفتح ، فها هذا الإيوان إلارمز للجعفرى وحسنه ، وقد تعلم قوله في ذلك .

تغيير حسن الجعفـري وأنُّسُه وقوَّض بادي الجعفري وحَاضِرُهُ ﴿ ﴿

أما حاضر الجعفري فلا يخفى ، اذ كان هو بحبوحة حضارة ذلك الزمان ، فلل باديه ؟ هل أراد ببادي الجعفري عربيته التي يمثلها الخليفة وبحاضره أعوان الخلافة من بقية حضارة فارس : الفتح وعبيد الله وآل طاهر في خراسان ؟ وتأمل قوله : وأنسه _ وهو انما قصد « أبيض المدائن » . لما غلبته الوحشة وفقد الأنس والأنبس :

ولقــد رابني نَبُسو ابن عـمي للعد لـين من جــانبيـه وأنس

من ابن عمه هذا ؟ أهو الخليفة الجديد ، جَعله ابن عمه لأنه عربي مثله ؟ وإذا ما جُفيت كُنْتُ حُّريًا أَن أَرَى غَيْرَ مُصَبِّح حَيثُ أَمْسَى حضرت رحل الهموم فسوجهت الى أبيض المدائن عُنسي

وهذه العنس هنا ، وهي الناقة ، نادت عنسا في قوله « عنس ِ وعبْس » من بعد. فاذا حملنا العنس هنا على معنى/العنس الأولى أي مسعاة ناقتي مسعاة القوم الذين اسمهم كاسم ناقتي ، فهل يجوز أن نتوهم شيئا من اشارة إلى بني العباس في قوله « عبسى » ؟

بل هل يجوز أن نتوهم أيضا اشارة لبني أمية في قولة عنس اذ كان بنو حرب وهم الذين أسسوا دولة بني أمية يقال لهم العنابس أي الاسود؟ أم هل أراد بعنس وعبس فقط بني أمية حملا للفظين على عنبسة وعنابس فنرجع الى المعني الأول وهو العرب على تقدير أن دولة بني العباس هي كها زعم صاحبُ الفخري دولة عجمية ؟

وتأمل قوله :

فكأن الجرماز من عدم الأنه

لبو تراه علمت أن الليالي

يس واخلاقيه بقيلة رمس جعلت فیـه مأتما بعـد عـرس

أليس هذا مثل قوله :

فعادت سواء دوره ومقايره

تحمل عنه ساكنوه فجاءة إذ نحن زرناه أجد لنا الأسي وقد كان قبل اليوم يبهج زائره

ثم كأن البحتري يعيش فترة أخرى من عهد منادمته المتوكل ـ وقد بدأ كأنما هو يتحدث بموضوعية عن الايوان وما مُني به من تقلب صروف الزمان :

لا يشاب البيان فيهم بلبس وهمو ينبيك عن عجمانب قوم ما دلالة قوله : « لا يشابُ البيان فيهم بلبس » ـ أهذه تنمة أنم بها البيت على سبيل المبالغة في أمر عظمة ملوك الفرس ؟ ألا يكون ذلك مما يخس بقيمة هذا البيت البيانية إن كان أمره لا يعدو أنه تتمة عفالاة ليس غير ؟ أليس أقرب أن يكون قوله :

لا يشاب البيان فيهم بلبس

ما عني به في أعماق نفسه الا الخليفة المقتول؟ أليس من شأن الشعر أن يكون فيه من المعاني مما يوحي به أكثر مما هو في ظاهر لفظه؟ وكثير من ذلك قد يجيء عن قصد وتعمد له من الشاعر ، وكثير منه ربما جاء على غير قصد منه ، حتى إنه لا يكون ممن يفطن اليه . وقد تعلم خبر المتنبي إذ قال في كافيته التي ودع فيها عضد الدولة .

وأيا كنت ياطرقي فكوني أذاة أو نجاة أو هـلاكــا

فتطيّر عضد الدولة من ذلك . وما كان لو لم يقله أبو الطيب ليدفع ذلك عنه القدر، ولكنه ما كان ليثبته لو أحس بقلبه الواعي ما قد وصل اليه فيه قلبه من طريق كأنه كشف .

ومما يقوي زعمنا أن الذي لا يشاب البيان فيه بلبس قوله في الرائية :

بشاشتها والملك يشرق زاهره وبهجتها والعيش غض مكاسره بهيبتها أبوابه ومقاصره تنوب وناهى الدهر فيهم وآمره كأن لم تبت فيه الخلافة طلقة ولم تجمع الدنيا اليه بهاءها فأين الحجاب الصّعب حيث تمنعت وأين عميد الناس في كلّ نوبة

هذا هو الذي لا يشاب البيان فيه بلبس. وليس الأمر مجرد تتمة بيت وجعل البحترى يتأمل صورة انطاكية. وأحسب أن المتنبي لم يخل من نظر الى تصوير

البحتري ووصفه هنا أذ أخذ هو في نعت فازة سيف الدولة والصور التي فيها وذلك حيث قال :

وأحسن من ماء الشبيبة كله حيا بارق في فازةٍ أنا شائمه

الأبيات وقد وقف عندها يتأمل صور الضراغم والصيد كوقفة البحتري ههنا يتأمل صورة عراك الرجال بين يدي كسرى _ وتأمل قوله :

والمنايا مسوائل وأنسوشس وان يزجى الصفوف تحت الدرفس

قوله المنايا مواثل من أجود التصوير إذ هو يقص علينا فيه أن الصورة التي تأملها ناطقة لا بعراك الرجال الذي كان بين يدي الملك وحده ، ولكن بمثول المنايا ، تتخطفه السيوف والرماح . مع جودة التصوير هذه وحي خفي باحساس البحتري مثول المنايا . ولقد رأى المنايا بعينه ماثلات لما أصاب السيف جعفرا وتخطف الفتح بن خاقان وهو ينظر وقد ملأ الرعب فؤاده . وصدق الله سبحانه وتعالى جل من الفتح بن خاقان وهو ينظر وقد ملأ الرعب فؤاده . وصدق الله سبحانه وتعالى جل من قائل إذ يقول : « ولقد كنتم تمنون المؤت من قبل أن تلقوه فقد رأيتموه وأنتم تنظر ون » (آل عمران) : إلى هذه الآية نظر البحتري ومنها أخذ هذا البيان الرائع الذي جاء به .

ثم انظر إلى حذق البحتري لما أحيا الصورة فقال:

في اخضرار من اللباس على أصـ فر يختال في صَبِيغَةِ وَرْسِ وعراك الرجال بين يديه في خفوت منهم واغماض جرس

لأنهم الآن صور حيويتها ناطقة وصخبها في قلب الشاعر ولكنهـا بعد صــور على حيويتها وحركتها صوامت .

> من مشیح یہوی یعامل رمح وملیح م تصف العین أنهم جد أحیا م لم بینه یغتمل فیهم ارتیابی حتی تتقمراه

ومليح من السنان بتسرس ع لهم بينهم اشسارة خسرس تتقسراهم يسداي بالمس وكأن البحتري ههنا في حلم ، يريه منامه مشهدا من مناظر المواكب والأبهة التي كان عليها زمان المتوكل .

هنا ينسى المأساة . وينتشى من هذا الحلم ـ هذا الحلم الذي ماعدا بعد أنه تأمل هذه الصور الخرس النواطق الحية :

قد سقاني ولم يصرد أبو الغو ثعلى العسكرين شربة خُلْسِ ولكأن أبا عبادة الآن نديم المتوكل مرة أخرى .

قد سقاني ولم يصرد أبو الغـو ثعلى العسكرين شربة خلْسِ

ما مراده من شربة خلس ؟ إما اختلسها مع المنايا المواثل والحرب القائمة ، أشركه حلم مذهل فيها ثم فصله عنها لحظة إلى هذه الشربة الخلس . وإما اختلسها من المجتمع المحيط به وكأنه يصف شرابا صلبا يسيغه صاحبه دفعة واحدة .

أضوأ الليل أو مجاجة شمس وارتياحا للشارب المتحسي فهى محبوبة الى كل نفس

من مسدام تقسولها هي نجم وتسراها اذا أجسدت سسرورا أفرغت في الزجاج من كل قلب

كانت خلسا ثم صارت أنسا ومتعة واحتساء ذا تمهل . هذه شراب المتوكل وهو كسرى وهو الآن معه .

وتوهمت أن كسرى أبروي يزمعاطي والبلبهذ أنسي

لاحظ تكرار الأنس في قافية أبي عبادة مع الذي نبهنا البه من وروده في الرائية « تغير حسن الجعفري وأنسه » . وقد تعلم قول أبي عبادة اذ العيش رغد والمتوكل امام :

هل العيش الا ماء كرم مصنّق يرقرقه في الكأس ماء غمام وعود بنان حين ساعد شدُّوه على نغم الألحان نـايُ زنـام

لاحظ أقتنان تخير الألفاظ هنا _ شدوه _ نغم _ الألحان _

البلبهذ هنا هو بنان وهو زنام ، يدلك على ذلك قوله أنسي ، وأنس الجعفري كان بهذين كها كان أنس كسرى بالبلبهذ .

حلم مـطُبق على الشـك عيني وأمـان غيـرن ظني وحــدسي

جعله مع كونه حلما مطبقا لعَيْنَيْهِ على شك لأنه يعلم أن المتوكل قد قتل وأن الأنس قد رال وأن ابن عمه قد نبا عنه بعد قرب ومودة وايناس. لا بل هو ليس بشك. ولكنها أمان من فؤاد محزون. وإذا هذا الايوان الذي كان حيا بكسرى والبلبهذ والمجد المنيف قد عاد مغارة كمغارة أهل الكهف. قد عاد قبر ا. قد صار خرابا.

وكأن الايوان من عجب الصنعة للحسوب في جنب أرعن جلس

قوله « عجب الصنعة » ـ أي حق صار الأمر يبدو كأنه كهف طبيعي من عمل يد الطبيعة ليلها ونهارها وأرواحها وأمطارها . أَجُودُ الصنعة ما بدا كأن ليس للصنعة فيه يد ، مثل شعر أبي عبادة هذا السهل لمتنع ، الطبيعي المصنوع ، البدوي الحضري ، الناعم . تأمل قوله « جَوْب في جنب » ـ ثم « جلس » عند القافية .

يتظنى من الكآبة أن يب دو لعيني مصبح أو ممسي مُرْعَجاً بالفراق عن أنس الفي عرش عرز أو مرهقا بتطليق عرس

مرة أخرى نأمل قوله « أنس » والذي أزعج بالفراق عن أنس إلفه هو البحتري وإلفه الفتح أو هو المتوكل والفه الفتح أو هو الفتح والفه القصر ومجده أو جميع هؤلاء وإلَّفُهم ما كانوا فيه من مدامة وأنس. وأما العرس فهي الخلافة والمرهق هو الخليفة إذ طلقها يعلوه الحسام أو كها قال الآخر:

فطلقها فلست لها بكفء والايعل مفرقك الحسام

أو العروس هي بغداد وقد توحشت للبحتري . أو عرائس الشعر التي قد كسدت بعد دهر المتوكل أليس البحتري هو القائل يخاطب علي بن يحيى المنجم:

شوق له بين الأضالع هاجس ولربما نجى الفتى من همسه إذ ليل بغداد بالأنس منير.

وتـذكر للصـدر منـه وسـاوس وخد القلاص وليلهن الدامس

لنزيلها وهي المحل الآنس فيها ولاحق الصداقة فارس ضيعتها مني فاني آيس من بعد موعدك الخميس الخامس

ما أنصفت بغداد حين توحشت أم يرع لي حق القرابة طيىء أعلى من يأملك بعد مودة أوعدتني يوم الحميس وقد مضى

وقد يعلم القارى، أصلحه الله خبر يوم الخميس في الحديث الشريف وأسف ابن عباس رضي الله عنها على ذلك فيها رووا ، وما كان مثله ليغيب عن أبي عبادة وما اخال إلا أن ههنا نفحة من الاشارة اليه والله تعالى أعلم .

قل للأمير فإنه القمر الذي قدمت قد المي رجالا كلهم وأذلتني حتى لقد أشمَتُ بي وأنا الذي أوضَعْتُ غير مُدَافع

ضحكت به الأيام وهي عوابس متخلف عن غايتي متقاعس من كان يحسد منهم وينافس نُهجُ القواني وهي رسم دارس

بعد أن ذهب أبو تمام . وقد أوضح النهج الذي انتهجه غير مدافع عن ذلك .

وشهرت في شرق البلاد وغربها هذي القصائد قد زففت صباحها ولـك السلامـة والسلام فـإنني

وكأنني في كل نـــادٍ جــالس تُهــدي البــك كــأنهنّ عــرائس غــادٍ وهنّ على عُــلاك حبائس فقد جعل القصائد عرائس كها ترى وشكا أن الناس قد خَسُّوا بقدرهن بعد أن ذهب الناس - أو كها قال في السينية الكبرى ، وكأنما يصف نفسه ، اذ هو بقية أنس الجعفري كها الايوان بقية مجد كسرى :

عكست حظُّه الليالي وبات الـ مشتري فيه وهو كوكب نحس فهـو يبـدي تجـلَّداً وعليـه كلكل من كلاكل الدّهر مُرْسى

ثم أخذ ينصرف إلى الايوان ، يعجب به ، كها قد اعتبر بما كان من مصيره وفي اعجابه هذا رجعة الى أول الاعجاب الذي كان منه حيث قال :

وهـ و ينبيك عن عجـائب قوم لا يشـاب البيـان فيهم بلبس ثم انصرف من هذا الاعجاب الى العبرة والتأمل. وانما الشعر الجيد أصداء معان تتجاوب وأنغام الحان تتناوح:

لَمْ يعبه أن بُرَّ من بسط الديد بباج واستل من شفوف الدّمقس هذه الصفة هي عين قوله من قبل في الرائية:

وإذ صيح فيه بالرحيل فهتكت على عجل أستاره وستائره أى أستاره وما ستر فيهن .

قوله:

مشمخــر تعلو لــه شــرفـات أرفعت في رؤوس رَضْوَى وقدس

رضوى كسكرى جبل بالمدينة وقدس بضم فسكون اسم جبل بنجد وبسواها من بلاد العرب. وما ينبغي أن تكون هذه المرفوعة في رؤوس رضوى وقدس هي شرفات ايوان بنته الكَفَرةُ فُرْساً كانوا أو غيرهم، ولكن شرفات الخليفة والخلافة،

واذ جعل الايوان رمزا للجعفري وقتيله ساغ له مثل هذا القول من غير ما شعو بية هو بعر بيّته أبعد شيءٍ عنها ، ولا زندقة هو عنها بسذاجة ايانه جد غريب .

ما يرجح ما نزعمه من أنه ما أراد إلا الخليفة والخلافة وأصول ذلك في آل البيت والنبوة قوله يمدح المتوكل ويذكر بناء الجعفري ، هذا القصر الذي قتل فيه من بعد :

قد تمَّ حسْنُ الجعفري ولم يكُنْ ملك تبــوًّ أ خــير دار أنشِئَتْ في رأس مُشْرِفةٍ حصاها لؤلؤً مخَضَّرة والغيث ليس بســاكب ظهرت لمخترق الشمال وجاوزت تقدير لطفك واختيارك أغنيا وعلوُّ همتك التي دلَّت على ف فعت بنيانا كأنَّ مَنَارَهُ عال على لحظ العيون كأنما بانيه باني المكرمات وربه ملأت جوانبه الفضاء وعانقت وتسسر دجلة تحتسه ففنساؤه شجر تلاعبه الرياح فتنثني فاسلم أمير المؤمنين مسربلا واستأنف العمر الجديد ببهجة ال

ليتم الا بالخليفة جعفر في خير مبدئ لـلأنام ومحضر وترايها مسك يشاب بعنبر ومضيئة والليل ليس بمقمر ظُلل الغمام الصائب المُسْتَغْزَر عن كـل مختار لهـا ومقدر صغر الكبير وقلة المستكثر أعلام رضوى أو شواهق ضَيْبُر ينظرن منه إلى بياض المشترى ربُّ الأخاشب والصفا والمُشعر شرفاته قطع السحاب المطر من لجَّةٍ غُمْر وروضٍ أخضر أعطافه في مبائح مُتفجر سربال منصور اليدين مظفر ــقصر الجديد وحسنه المتخـيّر

ثم يقول:

الله أعـطاك المحبة في الــوري

وحباك بالفضل الذي لم يُنْكـر

قد جئته فنزلت أيمنَ منزل وأمنته فرأيْت أحْسَن منظر فاعْمرُه بالعمر الطويل ونعمة تبقى بشاشتها بقاء الأعصر

توله: «كأن مناره أعلام رضوى الخ» هو بعينه قوله في السينية «رفعت في رؤوس رضوى وقدس» _ وضَيْبَر بالضاد المعجمة في أوله بوزن حيدر جبل «بالحجاز» والتشبيه مراد به هنا الرمز والتنويه بقدر الجعفري اذ أرض العراق منبسطة فهو فيها بمنزلة جبل حجازي وساكنه سيد قريش الخليفة وهم سادة الناس، من أجل جوار البيت الذي بناه ابراهيم واسمعيل عليها السلام وأحيت دينه الحنيف رسالة محمد الهاشمي القرشي سيد الأنبياء والمرسلين صلى الله عليه وسلم.

قول البحتري :

ملأت جوانبه الفضاء وعانقت شرفاته قطع السحاب الممطر

فيه لفظ الشرفات والمعنى هو زيادة توضيح لما ذكره من ارتفاعه فوق ذرا رضوى وضيبر هنا ـ ورضوى وقدس في السينية . وغير خاف حسن تجانس ضادى رضوى وضيبر .

وقوله:

عال على لحظ العيون كأنما ينظرن منه إلى بياض المشتري هو عين قوله من بعد في السينية:

مشمخسر تعلو لـ ه شـرفـات رفعت في رؤوس رضوى وقدس لابسـات من البياض فـا تب حصر منها الا فـلائـل بـرس

فلائل جمع فليلة والفليلة هي الليف وهي الشعر المجتمع والمراد هنا الليف أي فها تبصر منها الا أليافا من برس بكسر الباء _ ويجوز ضمها وهـو دون الكسر _

وسكون الراء وهو القطن. شبه الشرفات برؤوس الجبال عليهن بياض عمائم الثلوج وتشبيه الثلج المتساقط بالقطن قديم في الشعر، قال الفرزدق:

مستقبلين شمال الشام تضربنا بحاصبٍ كنديف الثلج منشور وقال:

وأقبل موضوع الصقيع كـأنه على سرواتِ النِيّب قطْنُ مندَّف

ولا يعقل أن يكون عنى بياض طلاءٍ على شرفات الإيوان . إذ على تقدير بقاء الطلاء على زمان البحتري ، فإنه لا يكون كالبياض الذي يرفعه الثلج على رؤوس الجبال . وقوله « بياض المشتري » يقوّى ما نزعمه من أن جميع هذا رمز به عن الخليفة والخلافة والقصر الجعفري ـ ألا تجده في السينية يقول :

عكست حظه الليالي وبات الـ حمشترى فيه وهو كوكب نحس

والمشتري مذكور في الرائية لأنه كوكب سعادة . والبياض هنا بياض طلاء وبسعد الجعفري والخليفة جعفر فان منزله في السهاء مع الكواكب . وقد جعله منارا وما شبهه برضوى وضيبر الا لمكان معالم النبوة وقداسة الحرمين هناك . وكأن نَصًّا قاطعا برهانه على هذا الذي نذهب اليه قوله :

بانيه باني المكرمات وربه رب الأخاشب والصفا والمشعر

والأخاشب والصفا والمشعر كل ذلك بحرم مكة والخلافة هي ذات السيادة والشرف الذي أصله من هناك . وربه أي رب هذا القصر وسيده وهو سيد هذه المواضع بسيادة الخلافة . أو باني هذا القصر هو الخليفة باني المكرمات وعابد ربه بما يتقرب به اليه منها وربه هو رب الحرم والصفا والمروة والمشعر الحرام . والمعنى الأول أوضح وأقرب وأشبه بسياق أسلوب البحتري .

ثم يقول أبو عبادة :

ليس يُـدُرى أصنع إنس لجَّنٍ سكنــوه أم صنع جن لإنس ظاهر المعنى للإيوان كما لا يخفى وباطنه للمتوكل والجعفري ــ وكأن البحتري لما قال فصرح في الرائية :

حسرامٌ على السراح بَعْدَك أو أرى - دماً بدم يجْري على الأرض مائرُه وهسل أرْتجي أن يبطلب السدّم واتر يبد الدّهر والموتور بالدم واتره أكان ولي العهد غادره فمن عجب أن ولي العهد غادره فلا مُلي الباقي تراث الذي مضى ولا حملت ذاك السدعاء منابسره ولا وأل المشكوك فيه ولا نجا من السّيف ناضي السّيف غدرا وشاهره لنعم السدّم المسفوح ليلة جعفر هرقتم وجنح الليل سود دياجره

لم يخل من نضح شر أصابه به تصريحه ، فكان أن يعمد إلى التعمية بالرمز أحجى .

هذا ، وقوله أصنع إنس لجن ، فالأغلب الأشهر أن تصنع الجن للانس بتسخير يُسَخِّر ونه . وما أشبه أن يكون مراده من صنع الانس للجن جواري المتوكل لأن الحسان يشبهن بالوحش وبالجن وقال الشنفري :

فدقت وجلّت واسبكرت واكملت فلو جن انسان من الحُسن جُنّت أي لو كان انسان جنيا من الحسن لكانت كذلك .

وزعم أصحاب الأخبار أن أم بلقيس كانت من الجن تمثلت لأبيها غزالة وأن سليمان عليه السلام بنى الصرح وكان قد قيل له ان لها حافراً ، إذ الجنى عندما يتحول إلى صورة انسية يبقى له مع ذلك حافر فيستره لكيلا يستدل به عليه ، فلها كشفت عن

ساقيها كانت كأجل ما تكون النساء ساقا ، وكان بساقيها هبو من شعر فأزالته النورة . فالصرح بناء إنس لجن على هذا المعنى ، إذ لبلقيس نسب أسطوري في الجن ، وانتساب الى الجن بحسنها _ قال أبو الطيب :

لجنيّة أم غادة رفع السجّفُ لوَحْشِيّة ، لا ، مالوحشية شنف أي لا تلبس الوحشية الأقراط .

والصرح أيضا بناء جن لإنس إذ الجن كانوا مسخرين لسيدنا سليمان ـ وقد شبه البحتري المتوكل بسليمان عليه السلام حيث قال في القصيدة التي وصف فيها البركة :

كأن جنّ سليمان الذين ولوا ابداعها فأدقّوا في معانيها فلو تمرُّ بها بلقيس عن عرض عالت هي الصرح تمثيلا وتشبيها

وقالت إن أمير المؤمنين كسليمان ـ هذا المعنى متضمن كها لا يخفى .

وقد صرح به في كلمة على هذا الروى أولها « انافعي عند ليلي فرط حُبيها » فقال :

فلا فضيلة الا أنت لابسها ولا رعية الا أنت راعيها ملك كملك سليمان الذي خضعت له البرية قاصيها ودانيها

وصورة الثلج على الجبال شامية . ومناظر الشام وجبال لبنان مما يتردد في شعر البحتري تصريحا وتلميحا _ وقد زعمت العرب أن الجن بنت تدمو لسليمان وتدمر من بلاد الشام ، قال النابغة :

ولا أرى فاعلا في الناس يشبهه ولا أحاشى من الأقوام من أحد الاسليمان اذ قال الاله له تُم في الْبَرِيَّةِ فاحدها عن الفند وخيَّس الجن اني قد أذنت لهم يبنون تدمر بالصَّفَاح والعمد

وفي صورة الثلج على الجبال يقول البحتري ، ويذكر داراً للفتح بن خاقان ، وقد تعلم أمر مقتله مع المتوكل :

تلفت من عليا دمشق ودوننا للبنان هضب كالغمام المعلَّق ثم يقول البحتري في السينية:

غيير أني أراه يبشهيد أن لم يك بنانيه في الملوك بنكس

أي بضعيف ذي تقصير عن مدى المجد. ولا ريب أن الإيواز عمارة مجيدة للك ماجد وأن هذا المعنى الظاهر من التنبيه على مجد فارس والأكاسرة أراده البحتري ولكنه يلابسه أيضا معنى القصد الى ذكر المتوكل، وجعفريه ورثائها ـ يدلك على ذلك انصراف البحتري من عظمة الصورة العمارية التي أمامه بشموخها وبراعة هندسة عقد قوسها العجيب، الى تأمل مناظر المراكب والوفود وأبهة الملك كها عهد ذلك عند المتوكل ـ في أيام الأعياد كها وصفه في الرائية.

أظهرت عز الملك فيه بجحفل خلنا الجبال تسير فيه وقد غدت فالخيل تصهل والفوارس تدّعي والأرض خاشعة تميد بثقلها والشمس ماتعة توقّد بالضحى حتى طلعت بنور وجهك فانجلت وافتن فيك الناظرون فإصبع

لجب يحاط الدين فيه ويُنْصر عددا يسير بها العديد الأكبر والبيض تلمع والأسنة تنزهر والجيو معتكر الجيوانب أغبر طوراً ويطفئها العجاج الأكدر تلك الدجى وانجاب ذاك العثير يومى اليك بها وعين تنظر

وعند مجيء الوفود ـ كقوله في اللامية التي مطلعها : « قل للسحاب اذا حدنه الشمأُّل » .

ورأيْتَ وفْدَ الروم بعد عنادِهم عرفوا فضائلك التي لا تجهل

لحظوك أول لحظة فاستصغروا من كان يعظم فيهم ويبجَل متحسرٌون فساهت متعجب عما رأى أو ناظمر متأمّل

معیرون فیامت معجب کا رای او ت

وعندما يؤذن له ـ قال وهو من مأثور قوله ومشهوره :

ولما حضرنا سُدّة الاذن أخِرَّت فافضيت من قرب الى ذي مهابة فسلّمت واعتاقت جناني هيبةً فلما تـأملت الـطلاقـة وانثنى دنوْت فقبَّلْت النّدى في يد امرى،

رجالٌ عن الباب الذي أنا داخله أقابله بدر الأفق حين أقابله تنازعُني القَوْلَ الذي أنا قائله الله ببشر آنستني مخايله جيل محيّاه سياط أنامله

وهذه الأبيات في الفتح وزير المتوكل ـ وانما كان مدح البحتري له طرفا من مدحه المتوكل كما قد كان مجمد الفتح ظلا من مجمد المتوكل .

قال يصف وفود قبائل ربيعة اليه:

أتوك وفود الشكر يثنون بالذي فلم أريبوما كان أكثر سؤدداً تراءوك في أقصى السماط فقصروا ولما قضوا صدر السلام تهافتوا إذا شرعوا في خطبةٍ قطعتهم إذا نكسوا أبصارهم من مهابة

تقدم من نعماك عندهم قبلُ من اليوم ضمتهم الى بابك السبل خطاهم وقد جازوا الستور وهم عُجْلُ على يعد بسام سجيت رسل جلالة طَلْقُ الوجه جانبه سهل ومالوا بلغظ خلت أنهم قُبْل

القبل بالتحريك ضرب من الحول أو شبيه به وقد وصف به الهذلي نظر الخيل ونظر الحِدَّأة ـ قال وهو من شواهد شراح الألفية :

وتبلى الله يستلئمون على الله تراهنّ يومُ الروّع كالجدأ القُبْل

القبل هنا وفي بيت البحتري بضم القاف وسكون الباء جمع أقبل وقبلاء من القَبل بالتحريك .

ثم يقول البحتري :

نصبت لهم طرفاً حديدا ومنطقاً سديداً ورأيا مِثلها انْتضى النَّصْلُ

وعندي ، كأن البحتري قد نظر الى معلقة زهير في كلمته التي مدح بها المتوكل وذكر الفتح في أمر الصلح الذي كان بين بطون بني ربيعة والعفو الذي عفاه الخليفة عن جناتها :

منى النفس من أساء لو تستطيعها بها وجدها من غادة وولوعها وبحرها من المقبوض الضرب والعروض وقافيتها من المتدارك والنظر فيه من غير اسراف سَرَقِ الى صور المعلقة قوى _ ولكأن قوله :

شروبا تساقى الراح رفها شروعها

فيه صدى وظلال من قول زهير:

فلها وردن الماء زرقا جمامه وضعن عِصى الحاضر المتخيم وفي هذه اللامية نظر الى:

صحا القلب عن سلمي وقد كاد لا يسلو

جدٌ في أمر الحرب والسلم في العينية كجد زهير في الميمية ، وأخلص في المدح وخلص بكل شعره اليه في اللامية كها فعل زهير .

ونعود بَعْدُ الى ما دعا الى الاشارة الى أصناف هذه الأبيات ، وهو ما قدمناه من انصراف أبي عبادة عن تأمل هيئة الايوان وهندسته الى ذكريات من ماضي تجاربه عند عظمة الخليفة ووزيره الجليل .

فكأني أرى المراتب والقو م اذا ما بلغتُ آخِرَ حسِيّ وكأنَّ الوفود ضاحين حسْرى من وقوف خلف الزَّحام وخُنْس هذه صورة مختصرة من « الشمس ماتعة توقد بالضحى » ومن زحام موكب العيد ومن مقدم أصناف وفود الروم والقبائل ـ ثم خلص الى تصوير مناظر من تجربته في المنادمة عند الخليفة ووزيره الفتح :

وكأنَّ القيان وسط المقاصي حر يسرجعن بسينَ حَّسو ولُعْس

فدل بقوله «حو ولعس» على اختلاف ألوان الجواري وأجناسهن، إذ اللعساء بيضاء اللون فيها حمرة واللعس بالتحريك سواد في لون الشفة يستحسن فاستحسانه في الشفة دل على أن سائر الجسد بلون آخر . والحوّاء أمنا ، وحوتها بازاء أدمة زوجها آدم والأدمة السمرة ، والحواء الشديدة السمرة ، أو الشفة الضاربة الحمرة الى السواد _ فجميع هذا مُنْبِيءٌ عها قدمنا من ارادة البحتري الدلالة على اختلاف ألوان الجواري والقيان . وكان القوم كأغا كانوا ير ومون أن يجعلوا من اختلاف ألوان الجواري والقيان . وكان القوم كأغا كانوا ير ومون أن يجعلوا من أقصورهم فراديس في هذه الدنيا . ومن أوصاف الحور العين في ما ذكروا أنهن من أجناس أربعة ، بيض وحمر وصفر وخضر والحُوّة واللّعس كلاهما من ألوان النبات ، فتأمل :

وكسأن اللَّقاء أول من أم يس ووشك الفراق أول أمس

وهذا إنما عني به لقاء المتوكل وأنسه وفراق جميع ذلك. أول من أمس وأول أمس بمعنى واحد وهو المراد ههنا ، لا أن اللقاء كان أول من أمس ثم مرت ليلة الأمس ثم كان الفراق صباح أمس . المعنى أن عهد اللقاء والفراق كل ذلك قريب ، كل ذلك كأنما كان أول أمس ثم أصبح صباح الأمس بالدواهي ، وذلك أن مقتل المتوكل كان ليلا فأصبح الناس والدنيا غير ما عهدوه :

وكأن الذِّي يريد اتباعا ﴿ طَامِع فِي لَحْوقهم صبح خُمْسَ

هذا استعارة من أساليب النسيب، أن المحبوبة والخليط والظعن، كل أولئك يبينُ ويعمل الشاعر المطي ليلحق بهم. يقول البحتري كأنما رحلوا مسرعين أول من أمس، فمن أراد بهم لحاقا وأسرع ـ وقد فاتوه بليلتين سيدركهم اذا وردوا في الخامس بعد رحيلهم والخمس بفتح الخاء أي خَمس ليال ودلَّ بهذا على ورود الإبل الخمس بالكسر والخمس بكسر الخاء وسكون الميم من أظهاء الابل أن ترعى ثلاثة أيام ثم ترد الرابع والليلة التي بعد ورودها هي ليلة اليوم الخامس بعد مرعاها فمن أجل هذا سمى هذا الورد خمسا وهو أطول اظهاء الابل، والمجد في السير هو الذي يريد خمسا ـ وقول البحتري « وكأن الذي يريد اتباعاً » إنما جاء به على سبيل التأكيد لما كان من قرب اللقاء وقرب الفراق وهو يعلم أن لا سبيل الى اللحاق.

ثم انظر إلى هذا البيت:

عمرت للسرور دهراً فصارت للتعزنيّ رباعهم والتأسي

فقد انصرف به من معنى اللحاق النسيبي الى معنى اللالحاق . المشعر بالحزن الداعي إلى الاعتبار والعظات .

ههنا التقت الحالتان الموقوف عندهما _ حال الايـوان المنبىء عن حضارة فارسية قد انقضى زمانها ، وحال الجعفري الذي عاش في نعمائه البحتري دهرا ثم انقضى عهد ذلك كل انقضاء .

فلها أن أعينها بـ دمـوع موقفات على الصبابة حبس

قوله « موقفات على الصبابة » فيه رجعة الى موضوع النسيب ، الذي تقدم من قبل حيث زعم أن اللقاء أول من أمس والفراق أول أمس والذي يريد اتباعا الى آخر ما قاله ـ فإذا جعل الأمر نسيبيا صح له أن يزعم أن دموعه دموع صبابة وعشق وماهو إلا واقف على ربع أحباء أو رسم وأثر شبيه بما يعلم أنه تعفى من رسم الأحباء .

ذاك عندي وليست الدار داري باقتراب منها ولا الجنس جِنْسي

باقتراب منها ، أي وقوفه الذي وقفه عند الايبوان . وإنما بسرر وقوف أن أصحاب هذا الرسم وان لم يكونوا قومه فهم أهل نعاء على قومه وهنا معنى عام أثنى فيه ثناء كريما على ما كان من مشاركة الفرس بعقولهم وقلوبهم في بناء حضارة الاسلام ، وحسبك شاهداً على ذلك سيبويه في علم العربية ونافع في علم القراءات والبخاري في علم الحديث وهذا باب واسع .

أيدوا ملكنا وشدوا قواه بكماةٍ تحت السنور مُحْس

وقد قام ملك بني العباس على جند خراسان وكان عنصر الفرس وغير العرب فيهم فاشيا ـ وعمّى البحتري مراده فزعم أنه يشير الى ما كان من اعانة كسرى لسيف بن ذي يزن سيد اليمن وملكه ، وطي قبيلة البحتري يمانية الأصل ، فعمى البحتري بظاهر هذه العصبية اليمنية ، ولم يخل في ذلك من نظر الى أن أول أمر بني العباس قد كانت لطيىء فيه مشاركة قوية على يدي آل قحطبة وقد استمر الشرف فيهم من زمان أبي العباس وأبي مسلم الى زمان البحتري ، وقد كان محمد بن حميد وآل حميد ممن مدح ورثى .

وأعانوا عملى كمتائب أريسا طبطعن عملي النحور ودعس

السنور في البيت الذي تقدم أي الدروع. وأرياط هو قائد النجاشي الذي وجهه الى اليمن فدوخها. مايخلو هذا البيت من نوع اشارة خفية ومن نوع كشف معا. وذلك أن «أرياط» موازن لأشناس فكأنه جعل «أرياط» رمزا لجند الترك الذين اصطنعهم المعتصم فأودوا آخر الأمر بالخليفة وبالخلافة. وكأن البحتري يحرض عليهم أهل الحمية من رجال فارس. وقد كانت ازالة دولة الترك على أيدي بني بويه من بعد. على أن سلطان الترك وبلاد ما وراء النهر جميعا انما كان طرف من دولة سلطان فارس القديم.

وأراني من بعد أكلف بالأش راف طرًا من كل سنخ واس

وهذا معنى انساني عنظيم ومقطع لهذه الكلمة الرائعة جيند. ومناسب كل المناسبة لما كان فيه من صفة الإيوان وعظمة بناته، ولما تضمنه ذلك من رمنز كني به عن الجعفري والمتوكل والفتح بن خاقان.

وقولنا من قبل في باب القوافي عن هذه السينية ان بعض الناس يوازنون بينها وبين سينية شوقي وذلك عندي من العناء والتكلف لانزال نقول به. وذلك ان السينية البحترية لم يكن دافعها مجرد طلب الافتنان بانتزاع صورة شعرية من الالمام بالايوان وتأمل بنائه ونقشه واستثارة ذكريات حول ذلك. وانما كان دافعها ما نبأنا عنه البحتري نفسه في أولها حيث قال:

واشترائي العراق خطة غبن بعد بيعي الشآم بيعة وكس لا ترزني مزاولا لاختباري عند هذي البلوى فتنكر مسي

البلوى مقتـل المتوكـل، وقولـه لا ترزني بتقـديم الراء المهملة عـلى الـزاي َ المعجمة اي لا تختبرني وقوله فتنكر مسي اشارة الى خبر السامري: وان لك في الحياة ان تقول لامساس.

ولـقـد رابني نُـبُـو ابن عـمي بعـد لـين من جـانبيـه وأنس وأشبه شيء أن يكون عني بابن عمي الخليفة ودار الخلافة وسادة العرب بها.

واذا ماجفيت كنت حرياً أن أرى غير مُصبح حيث أسي حضرت رحلي الحموم فوجهت الى أبيض المدائس عنسي أتسلى عن آل ساسان درس

وكما أرياط موازن لأشناس فساسان موازن لخاقان كما ترى.

البحتري ينبئنا انه ذهب الى الايوان فـرارا اليه بهمـومه. وذهب ثم ليتســليَّ

بالذهاب الى نوع من البرية. بعيدا عن الألي جفوه _ واذا به يرى الجعفري وانسه متمثلا في الايوان الذي قاومت آثاره مر الزمان. فشرب وبكى وتسلى وانثال عليه الشعر.

كـان شوقي في المنفى يحن الى مصر وألمت بـه نكبـة وبعـرش مصر نكبـة ـ ولكن لم يكن هول ذلك ولا فجعه ولا فظاعته كها كان من مقتل المتوكل ـ ولقد بقي شوقى زمانا بمصر بعد خلع عباس وقال السينية بعد أن عاد الى الأندلس زائرا.

جارى شوقى البحتري، وقد قص علينا هو نفسه قصة ذلك حيث قال:

«لما وضعت الحرب الشؤمي أوزارها وفضحها الله بـين خلقه وهتـك ازارها. ورم لهم ربوع السلم وجدد مزارها، اصبحت واذا العبوادي مقصرة، والدواعي غير مقصرة، واذ الشوق الى الأندلس أغلب، والنفس بحق زيارته أطلب، فقصدته من برشلونة وبينها مسيرة يـومين بـالقطار المجـد، والبخار المشتـد أو بالسفن الكـبرى الخارجة الى المحيط، الطاوية القديم نحو الجديد من هذا البسيط. فبلغت النفس عِمرآه الأرب، واكتحلت العين في شراه بآشار العرب، وإنها لشتى المواقع، متفرقة المطالع، في ذلك الفلك الجامع، يسري زائرها من حرم إلى حرم كمن يسى بالكرنك ويصبح بالهرم، فلا تقارب غير العتق والكرم: طليطلة تـطل على جسرهـا البالي، واشبيلية تشبل على قصرها الخالي، وقرطبة منتبذة ناحية بـالبيعة الغـراء، وغرنـاطة بعيدة مزار الحمراء، وكان البحري رحمه الله رفيقي في هذا الترحال، وسميري في الرحال، والأحوال تصلح على الرجال، كل رجل لحال، فانه أبلغ من حلى الأثر، وحيا الحجر، ونشر الخبر، وحشر العبر، ومن قام في مأتم عـلى الدول الكـبر، والملوك البهاليل الغرر، عطف على الجعفري حين تحمل عنه الملا، وعطل من الحلي، ووُكـل بعد المتوكـل للبلي. فـرفع قـواعده في السِـير، وبني ركنه في الخـبر، وجمع معـالمه في الفكر، حتى عاد كقصور الخلد امتلأت منهـا البصيرة وان خــلا البصر، وتكفَّل بعــد

ذلك لكسرى بايوانه، حتى زال عن الأرض الى ديوانه وسينيته المشهورة في وصف. ليست دونه وهو تحت كسرى في رصه ورصفه، وهي تسريك حسن قيام الشعر على الآثار، وكيف تتجدد الديار في بيـوته بعـد الاندثـار . قال صـاحب الفتح القسي في الفتح القدسي بعد كلام: «فانظروا الى اينوان كسرى وسينية البحتري، تجدوا الإيوان قد خرَّت شعفاته وعربت شرفاته وتجدوا سينية البحتري قد بقي بها كسرى في ديوانه، أضعاف مابقي شخصه في ايوانه» وهذه السينية هي التي يقول في مطلعها: ـ صنت نفسی علم یدنس نفسی و ترفعت عن ندی کل جبس والتي اتفقوا على أن البديع الفرد من أبياتها قوله:

والمسنسايسا مسوائسل وأنسوشر وان يُسرُّجي الجيبوش تحت السدرفس فكنت كلما وقفت بحجر أو طفت بأثر تَمُثَلَّت بأبياتها واسترحت من موائــل العبر ألى أياتها وأنشدت فيها بيني وبين نفسي:

وعظ السبحستري ايسوان كسرى وشفتني القبصبور من عبسد شمس

ثم جعلت أروض القبول على هـذا الروى وأعـالجه عـلى هذا الـوزن حتى نظمت هذه القافية المهلهلة، وأتمت هذه الكلمة الريَّضة. وأنا أعرضها على القراء، راجيا أن سيلحظونها بعين الرضاء، ويسحبون على عيوبها ذيل الأغضاء، وهذه هي:ــ

اختلاف النهار والليل ينسى وصفالي مبلاوة مين شباب عصفت كالصبا اللعوب ومسرت وسلا مصر هل سلا القلب عنها كلمنا منزت الليبالين عبلينه مستطار اذا البواخر رنت

اذكرا لي الصبا وأيام أنسي صورت مين تصورات ومس سننة حملوة ولندة خملس أو أسا جُرْحة الرمان المؤسى رق والعهد في الليالي تُقسي أول الليل أو علوت بعد جسرس

راهب في الضلوع للسفن فطن م يا ابنة اليم ما أبوك بخيل أحرام على بلابله الدو كل دار أحق بالأهل الا نفسى مرجًل وقلبى شراع

كلما شرن شاءهن بنتشس ما له مولعا بمنع وحبس ح حلال للطير من كل جنس في خبيث من المذاهب رجس بها في الدموع سيري وأرسي

(قلت هذا مأخوذ من قول البحترى فلها أن أعينها البيت)

واجعلي وجهك الفنار ومجرا وطني لو شغلت بالخلد عنه وهفا بالفؤاد في سلسبيل

ك يد الثغر بين رسل ومكس نازعتني البيه في الخلد نفسي ظمأ للسواد من عين شمس

(ليس لعين شمس سواد وزعم الشارح أنه ماحول البلدة من القرى، وعندي أن شوقيا لما ذكر عين شمس جعل لها ككل عين سوادا فيكون المراد أخص من يخص في عين شمس وهذا يرجحه قوله من بعد).

شهد الله لم يغب عن جفوني يصبح الفكر والمسلة ناديد وكأني أرى الجريرة أيكا هي بلقيس في الخيائيل صرح

شخصه ساعة ولم يخل حِسيّ سه وبالسرحة الركية يسي نغمت طيره بأرخم جَرْس من عباب وصاحب غير نكس

(العمل في هذا البيت كثير، وأخذه من تشبيه البحتري في صفة البركة اذ جعلها على لسان بلقيس المتوهمة صرحا، وخلع شوقي هذه الصفة على الجريرة فجعلها بلقيس والخائل صرحها والصاحب هو سليان في خبر بلقيس وهو الخديوي في قصة الجزيرة وهذا قول البحتري: «لم يك بانية في الملوك بنكس » وتعب العمل في جميع هذا لا يخفى).

حسبها ان تكون للنيسل عرسا قبلها لم يحن يسوما بعسرس ليست بالأصيل حلة وشي بين صنعاء في الشيساب وقس

(وقس من أرض مصر، وزعم بعض المؤرخين انه كانت بين أقباط مصر وأهل اليمن علاقات في صناعة النسيج الفاخر).

قدها النيل فاستحت فتوارت منه بالجسر بين عسري ولبس وأرى النيل كالعقيق بواديد هوان كان كوثر المتحسي أين ماء الساء ذو الموكب الفخ سم الذي يحسر العيون ويخسي

(محل التضمين من السينية هنا غير خاف _ وهم خافضون في ظل عال الخ. ومراده خفض العيش لا المنزلة).

لا تسرى في ركباب غير مستسن بجميسل وشساكس فضل غسرس وأرى الجيسزة الحسزينية تسكسلى لم تنفق بعد من منساحية رمسي أي رمسيس وفسر زعد أنها تكلى بصفة السواقى).

أكثرت ضجة السواقي لميه وسؤال الديراع عنه بهمس (عني باليراع النصب النابت على مجاري الماء وهمسه حركة نسيم الربح فهه).

وقيام النخيل ضفرن شعرا وتجردن غير طوق وسلس (وسلس قافية أبعد اصطيادها ـ وعنى به مايبدو من النخلة تحت الجريد والعرجون كالعنق وكأن البلح عقود).

وكأن الأهرام مسيران فسرعو ن بيسوم على الجبابس نحس.... وما كان فسرعون الا من الجبابر. والقصيدة فيها نيف ومائة من الأبيات

وجعل شوقي الحنين في أولها بمنزلة الهموم التي ذكرها البحتري. وقد نبأنا صادقًا ان أول بيت همس به وتغني وترنَّم به منها:

خليلي عوجاً من صدور الرواحل بجمهور حُرَوْي في المنازل لعلم المنازل المدمع يعقب راحة من الوجد أو يشفى نجى البلابل

وأحدث له تذكر ما كان من أيام المتوكل « كالكاثا رسيس » المزعوم عن ارسطوطاليس اما شوقي فقد بدأ مشتفيا _ شفته القصور من عبد شمس ولم يذكر انها وعنظته ولا تقدم هم أحسه. وأقصى مايبلغه الحدس في أمر هذا الأشتفاء والشفاء أنه سلا وذهل عن مصر _ يدلك على ذلك قوله:

وسلا مصر هل سلا القلب عنها أو أسا جرحه الرمان المؤسى ولم يسألان مصر، انما ينبغى أن يسألاه هو ـ وما استفهم منكرا ولكن شاكا

بدليل سياق قوله، وبدليل بيته السائر:

وطني لو شغلت بالخلد عنه نازعتني اليه في الخلد نفسي

فزعم أن الخلد على الفرض الذي فرضه ـ شغله عنه. والأندلس مما يشار. اليها بالفردوس المفقود وبالخلد وقال ابن خفاجة:

لله دركم ياهل اندلس ماء ونبت وأسجار وأنهار ماء ماء ونبت وأسجار وأنهار ماء عنب الخياد الا في دياركم وليو تخيرت هذي كنت اختيار فقد ساها جنة الخلد كما ترى. وكان شوقي يعرف هذا من قوله، ومنه أخذ،

ومقال ابن خفاجة اقوى من مقال شوقى. وأحسبه أيضا أخذ من قول أبي العلاء:

فيا وطني إن فاتني بك سابق من الدهر فلينعم لساكنك البال وان أستطع في الحشر آتك زائرا وهبهات لي يوم القيامة أشغال هذه الالتفاتة الى اشغال يوم القيامة بروح من فكاهة وذكاء وفقه ضرير تحمل من تعلق ابي العلاء بحب بلدته أعاقا بعبدة وفي خبر أشغال القيامة أنه « يوم يفر المرء من أخيه وأمه وأبيه وصاحبته وبنيه لكل امريء منهم يومئذ شأن يغنيه » فكان هولا على أبي العلاء أن يتخبل نفسه يفر من أمه وكانت أحب الناس اليه وماكان حنينه الى وطنه الا طرفا من حبه لها _ فتأمل عمق قوله : « وهيهات لي يوم القيامة أشغال » في نطاق هذا المعنى وما عسى أن يماثله.

قال شوقى:

وعظ السبحستري ايسوان كسرى وشفتني القصور من عبد شمس ومع الاشتفاء الشعور بالراحة والهدوء. بدأ شوقي بهذا الهدوء وبدأ البحستري بهموم وانفعال. وشتان بين المذهبين.

وبعسید ما بسین وارد رفسه عسلل شربسه ووارد خمس خمس هنا بکسر الخاء قولا واحدا والأخرى بالفتح کیا تقده.

على أنه قد يقع في مثل هذه الطريقة شيء من تكلف الصنعة ومزلاتها. وأوشك مارون عبود ان يتهم كل الشعراء بطريقة قريبة من مذهب شــوقي، ولعله كان يعلم من بعض امر شوقي في هذا الصدد، وذلك أنه قال في بعض ما كتب يوصي الشاعر بأن ربك القاموس فاعبده.

تعمد شوقي مجاراة البحتري في حالة هـدو. وصناعـة ورياضـة قواف. وقـد حكّك وجود ماشاء الا أنه لا يعجبني قوله:

ورهمين الرمال أفطس الا أنه صُنْع جِنَةٍ غير فُـطس

ولـه مشابـه في شدة تعب العمـل ورشحه _ ومـع ذلك استعـانات مـرهقات بعبارات وألفاظ من أبي عبادة نحو:

وبسياط طبويت والبريسع عبي

ونحو:

وعلى الجمعة الجللالة والنسا صر نسور الخميس تحت السدرفس في الله في الذي ذكر في الله على الناصر مكان انو شروان ـ وفاته جملة المعنى الذي ذكر الاجماع على انه بديع فرد.

ونحو:

مسرمسر تسبسح النسواظسر فيسه ويسطول المسدى عليها فسترسي وهو كالتكرار لاستعانته قبل بقوله.

أين ماء السياء ذو الموكب الفخم مم السذي يحسر العيسون ويخسي . . ونحو:

جلل النسلج دونها رأس شيري فبدا منه في عصائب برس وشيري أراد به جبل الشرف المطل على حراء غرناطة ويسميه الافرنج

سيرانوادا ـ وأخذ شوقي من قول البحتري:

لابسات من البياض فهاتب صر منها الا فلائل برس فجعل عصائب مكان فلائل ونحو:

لم يسرعني سوى ثسرى قسرطبي لست فيده عسبرة السدهسر خُسى

فهذا من «لم يعبه أن بزمن بسط الديباح» أخذ شوقي ايقاع «لم يعبه» فجعل مكانه «لم يرعني» وابى البحتري الا ان يفرض نفسه عليه فرضا فترجم قوله: «تتقراهم يداي بلمس» في عجز هذا البيت حيث قال: «لمست فيه عبرة الدهر خمسي». ونحو:

بلغ السنجم ذروة وتسنساهي بين تهلان في الأسساس وقدس

فهذا بيت رضوي وقدس واستحيا شوقي من رضوي فجعل كلا الجبلين نجديين وكأن شوقيا كان يعجبه بيت « تتقراهم يـداي بلمس » فكرر الأخذ منه في قوله:

ومكان الكتاب يغريك ريا ورده غائبا فتدنو للمس

والموازنة بين السينيتين بعد تكلف وعناء وما أراه حكما شططا أن زعم زاعم أن شوقي رحمه الله ماعدا ان اخلى بعد قوله:

اختلاف النهار والليل ينسى اذكر الي الصبا وأيام أنسي

وهو المطلع ونحن ننتظر ذكر الصبا وأيام الأنس فلا نصيب من ذلك طائلا والبيت الذي بنيت عليه القصيدة:

وعظ السبحة تري ايسوان كسرى وشفتني القصور من عبد شمس ما كان الا ترنما ورياضة قول.

شتان ماهدوء السائح الشرقي ببلاد الأفرنج في القرن العشرين من حال شاعر كان جليس الخليفة ثم صار مجفوا ـ او كما قال في كلمت التي خاطب بهما أبا العباس محمد بن يزيد المبرد:

مضى جعفسر والفتح بين مسرّسل أأطلب أنصاراً على الدهر بعدما أولئك ساداتي السذين بسرأيهم مضودا أما قصداً وخلفت بعدهم

وبين صبيخ بالدماء مُضَرَّج ثوى منها في التُّرْب أوْسى وخزرجي حلبْتُ أفاويق السربيع المنجَّج أخاطب بالتأمير والى منبح

بعد أن كان يخاطب بالكاف الفتح ونظراءه فتأمَّل.

وقد حذا البحتري في بحر السينيـة وروبها عـلى مثال من كلمـة أبي العباس الأعمى وما أصبنا منها الا أبياتا في أغاني أبي الفرج:

ليت شعري أفياح رائحة المسد حين غيابت بنيو أميية عنيه خيطباء عيلى المنيابير فيرسيا لا يعيابيون صيامتين وان قيا بيحيلوم اذا الحيلوم تيقيضت

ك وما إن اخال بالخيف انسى والبهاليل من بني عبد شئس ن عليها وقالة غير خيرس لوا أصابوا ولم يقولوا بلبس ووجوه مثل الدنانير ملس

والكلمة في مدح بني أمية لارثائهم على أن أبا العباس هذا كان في اخريــات دولتهم وفي رنة أبياته كنبأة كشف غيبى عن نهايتهم ــ وقول البحتري:ــ

وهمو ينبيك عن عجائب قوم لا يشاب البيان فيهم بلس

فيه نظر الى « ولم يقولوا بلبس » وكالاشارة اليه اذ هذا الشعر قد كان معروفا عند طبقة البحري ونظرائه من اهل العلم والادب وبين الأخذ والسرق والاشارة فرق.

وأحسب شاعر بني العباس نظر الى أبيات أبي العباس الأعمى هذه حيث قال:

أصبح الملك ثابت الآساس بالبهاليل من بني العباس كأنه ينقض به: «والبهاليل من بني عبدشمس».

وشيء من روح هذا النقض في كلام البحتري اذ سينيته مضمَّنة معنى الرشاء لخليفة من بني العباس، جعلهم لايشاب البيان فيهم بلبس كها قال شاعر بني امية عنهم «لم يقولوا بلبس».

وقول أبي العباس الأعمى:

ليت شعــري أفــاح رائعــة المــــ ــك ومــا ان إخــال بــالخيف إنسى فيه نفس من قول شاعر آل الزبير وهو ابن قيس الرقّيات:

ليت شعري أأول الهرج هذا ام زمان من فتنة غير هرج

والنفس ايقاعي كها ترى، ومن شاهده بعد «ليت شعري» الهمزة وتوازن المسك والهرج ومذهب السؤال.

وهل نظر ابن قيس الرقيات الى كلمة ابي طالب في الجاهلية:

ليت شعري مسافر بن ابي عمد حرو وليت يقولها المحرون

والسؤال آت من بعد ومسافر بن أبي عمرو من بني امية، كان لأبي طالب صديقا وانظر خبره في الأغاني.

هذا، وقد عاصر البحتري شاعران كبيران فضل ابن رشيق احدهما على الطائبين في الصنعة البديعية وفضل الآخر عليهما في الغوص على المعاني ولكنه فعل ذلك بنوع ضعيف. فهل كان يصانع به سيده ابا الحسن؟

اما صاحب الصنعة والبديع فهو الأمير والخليفة السيء الحظ عبدالله بن المعتز (٢٤٧ _ ٢٩٦هـ) وشعره شديد النظر الى أبي تمام وقد كان له مقدما ايما تقديم _ فمن أمثلة اقتدائه به قوله في أول قصيدة له:

أي رسم لآل هند ودار درسا غير ملعب ومنار وأثاف بقين لالاشتياق جالساتٍ على فريسة نار

أراد به الرماد والاستعارة حبيبية المذهب كها ترى:

ومنها* :

أيا سدرة الوادي على المشرع العذب سقاك حيا حيَّ الشرى ميت الجُدْب كذبت الهوى ان لم أقف اشتكي الهوى اليك وان طال الطريق على صحبي

هذا المعنى على قدم أصوله حبيبي، اذ قد ألح حبيب على الـوقوف بـالديــار وحبس صحبه بها.

وقفت بها والصبح ينتهب الـدُّجى بأضوائه والنجم يركض في الغرب أصانع أطراف الدُّموع فمقلق موقرة بالدمع غربا على غرب

فهذه الأبيات ما خلا بيت منها من طريقة حبيبية _ مقلة موقرة بالدمع. مصانعة أطراف الدموع. انتهاب الصبح الدجى بأضوائه.

وتأمل قوله:

بانت شريرة عنك اذ بانوا بها

هذا التعليل ورد أطراف الكلام بعضه على بعض مذهب حبيبي ـ زار الخيال لها لابل أزاركه وهلم جرا..

^(♦) أي من الصنعة

بانت شريرة عنك اذ بانوا بها واستخلفت في مقلتيك خيالا

كم كان المسكين يحلم بالخلافة.

بيضاء أنسة الحديث كأنها قد اشعلت من حسنها اشعالا في وجهها ورق النعيم مـــلا الـعيـــو ن مـــلاحـــة وظـــرافــة وجمـــالا

وفي التعريض ببعض الأعداء والحساد من هذه القصيدة:

قسوم هم كدر الحياة وسقمها يتأكلون ضغينة وخيانة وهم فسراش السوء يسوم ملمة وهم غسرابيل الحديث اذا دعوا صرفت وجوه الياس وجهي عنهم

عسرض البلاء بهم على وطالا ويسرون لحسم الغافلين حلالا يتهافتون تعاشيا وخبالا شرا تقطع منهم أوسالا وقطعت منهم خلة ووصالا

أليس هذا كله نفس أبي تمام ـ حتى في صرف وجوه اليأس.

ووهبتهم للصرم وابتل الثرى ووجدت عدرا فيهم ومقالا ولقد أجاري بالضغائن أهلها وأكون للمتعرضين نكالا

ولا يستنكر على ابن المعتز نعت الخيل والبساتين ـ وقد يكون اراد ان يحاكي امرأ القيس فيجمع بين نعت الخيل والرياض والمـطر.، غير انـه حتى في هذا لم يسلم من اثر ابي تمام عليه، ولاسيها في وصف المطر اذ هو مما اجاد فيه ابو تمام وقد استهـل به بعض قصائده مكان النسيب، كها في كلمته البائية:

ديمــة سمعــة الـقـيــاد سكــوب مستـغيـث بهــا الــــثرى المكــروب وقد جاء ابن المعتز بنعت المطر في قصائد وفي أراجيز كما صنع ابو تمام مثل:

وسارية لا تمل البكا سرت تقدح الصبح في ليلها فلما دنت جلجلت في السلم ضان عليها ارتداع اليفاع

جرى دمعها في خدود البرى ببرق كهندية تنضى و رعدا أجش كجر الرحى بأنوارها واعتجار الربي

فالارتداع هـو التضميخ بـردع الطيب والاعتجـار هو لبس العـهامة، فكـأن جوانب الاودية والاهضام اكهام من قميص عليهـا ردع الخلوق ولونـه أصفر وكـأن الربي قد اعتجرت بعهائم من النَّبت والزهر، وهذا من قول ابي تمام:

حتى تعمم صلع هامات السرُّبا من نَـبْــتِــه وتــأزّر الأهــضــام ومن نعوت الرائية:

رقت حيواشي الدهير فهي تمرمير وغيدا البثرى في حليه يمتكسر والى بيت «تريا نهاراً شابه الخ» نظر ابن المعتز في قوله:

في ليبلة منقنميرة ببالبزهير

من أرجوزته التي مطلعها:

وليلة من حسنات الدهر ماينمعي موضعها من ذكر ولابن المعتز أراجيز ملاح ومزدوجة حاكى بطريقة عرضها الأحداث بغدادية ابي يعقوب الخريمي.

ولابن المعتز شعر تناول فيه السياسة وهجاء لبني عمومته الطالبيين ينكر عليه حقهم في الخلافة بدعوى ارث النبي على من طريق العباس، والملك بيد مالك الملك يؤتي الملك من يشاء وينزعه ممن يشاء.

وما يزيد غضب ابن المعتز على امتعاضة مترف. ولله در ابي الطيب اذ يقول: تسوهمها الأعسراب سورة مسترف تسذكسره السيسداء ظلل السرادق

وقد كان ابن المعتز ذا فضل وعلم وملكة ولكن حر بداوة الشعر لم يكن ممن يقدرون على توسط صيهوده مع ابي تمام.

كان ناعم الشعر مترف روحه مفرطًا في لين الحضارة حتى حين يركب مذهبًا جاهليًا من رنة الايقاع وقوة اللفظ ـ كما في جيميته:

حث الفراق بواكسر الاحداج

وفيها يقول:

بسل مهمه عانى المناهس قاتم حتم على الفلوات يطوي بعدها مستد انبوب الجران كأنه واذا بدا تحت السرحال حسبته صدق السرى حتى تعرف واضح في ليلة اكل المحاق هلالها والصبح يتلو المشتري فكأنه حتى استغاث مع الشروق بمنهل وكأن رحلي فوق أحقب لاحه

قطعته بمواعس معاج بالنص والإرمال والادلاج من تحت هامته نعيتة ساج مسربلا ثوبا من الديباج كالقرن في خلل الظلام الداجي حتى تبدي مثل وقف العاج عسريان يمشي في الدجمي بسراج فسيه دواح من قطأ أفواج لفح الهجير بمشعل أجاج

الاحقب حمار الوحش. لاحه غيره. أجاج بتشديد الجيم اي متقد. وقد يعلم القاريء الكريم اصلحه الله خبر ابن الرومي اذ انشد قـول ابن المعتز يصف هـلال شوال:

فالان فاغد الى الدام وبكر قد اثقلته حمولة من عنبر

اهلا بفطر قد انبار هلاله وانظر اليه كرورق من فضة

فقال ما معناه انه يصف ماعون بيته.

وقد تراه وهو في قافية جرير وبحره:

هاج الهوى بفؤادك المهتاج

ومع الجاهلية بأحقبه وأجاجه _ ومع ذلك فرقبة البعير (جرانه) نحيتة ساج (وهو خشب جيد يجلب من الهند وأحسبه الذي نقول لـه الآن تيك) وكأنه _ أي البعير _ متسربل ثوبا من الديباج، فهو كها ترى بين البعران امير _ ولله در الاعرابي البدوي القع حقا اذ يقول فأراك فرق مابين الديباج والبعير:

تالله للنوم عبل الديباج عبل الحشايا وسريس العباج من الادلاج من الادلاج

وزفرات البازل العجاج

وكأن الصبح شخص مبتلعه الظلام وفي يده سراج. صورة جميلة لمنظر الفجر الأول وهو الذي يقال له ذنب السرحان، دقيقة جدا ـ ولكنها من ماعون بيته. هذا المنادم أو هذه الجارية التي جردها وفي يدها سراج تسعى به في الدجى. الصورة منتزعة بمن له عهد بسرج يسعى اليه بها في ظلام الدجى. ثم هذا التجريد لمجرد اكهال التشبيه اذ بعيد ان يجرد امرؤ في «واقع الحياة» ويسعى بسراج.

وهذا الهلال المحاقي كأنه سوار عاج ـ هذا ايضا من ماعون بيته اذ الفيل والعاج كل ذلك كان مما لا يستطيعه إلا أهل الترف. فيه دواح أي ذوات أداح ولعلها أداح اذ الخطأ والتحريف كثير في هذه الطبعة. وقوله « حتى استغاث النخ » اخذه من قول زهير:

حتى استغمانت بمماء لارشماء لمه كما استغماث بسيء فرز غميطلة وهي أبيات مشهورة:

وما أشبه نعومة ابن المعتز بنعومة الوليد بن يزيد. إلا أنه كان أقعد في الفضل. وكان الوليد فاسقا. ومع هذا كأن له بكاء ولد صغير مدلل في الأبيات التي صرخ بها لما عاين الموت:

دعــوا لي هندأ والــربـاب وفــرتني خــذوا ملككم لا بــارك الله ملكـكم وخلوا سبيــلي قبــل عــير ومــاجـــرى وقد أبوا أن يخلوا سبيله.

ومسمعة حسبي بذلك مالا فليس يساوي عند ذاك قبالا ولا تحسدوني ان أموت هرالا

ومن أدل شعر ابن المعتز على ماقد يتأتى له من الجودة أبياته الرائية:

سقى المسطيرة ذات النظل والشجسر فسطالما نبهتني للصبوح بها أصوات رهبان ديسر في صلاتهم مزنرين على الاوساط قد جعلوا كم فيهم من مليح الوجه مكتمل لاحظته بالهوى حتى استقاد له وجاءني في قميص الليل مسترا فقمت أفرش خدي في السطريق له ولاح ضوء هلل كاد يفضحنا فكان ماكان مما لست اذكره

وديسر عبدون هيطال من الميطر في غسرة الفجر والعصفسور لم يسطر سود المدارع نعبارين بالسحر على الرؤوس اكاليلا من الشعر بالسحر يطبق جفنيه على حور طوعا وأسلفني الميساد بالنظر يستعجل الخطو من خوف ومن حذر ذلاً واسحب أذيبالا على الاثر مثل القلامة قد قدت من الظفر فيظن خيرا ولا تسال عن الحير

قوله دير عبدون، أقول عسى ان يكون ذكر هذا الاسم وترنم به مما حدا ابن عبدون الوزير ان يركب هذا البحر والروي في مرثيته لبني الافطس. وصفة الرهبان كها ترى حية جيدة منبئة بمشاركة من تجربة رؤيتهم وسهاع نشيد صلواتهم. وقوله كم فيهم ظاهره وصف عام ولكن البيت الذي بعده فيه تخصيص، فان يكن عني غلاسا فقـد صدق جـان جاك روسـو في الذي وصف من عمـل اهل القـريـات في اديـرة اعترافاته (عند برتراند رسل ان جان جاك روسو مابني اعترافاته الا على اســاس من قلة احترام للصدق وفي هذا من التحاسل ما لايخفي) . واخــر كلام ابن المعــتز ينبيء عن صفة انثى وهو قوله واسعب اذيالا على الاثـر. وقولـه لاحظتـه بالهـوى حتى استقاد له من معنى ابي تمام «له رسفان في قيود المواعد» اعني قوله «واسلفني الميعاد» وابي الاخذ من ابي تمام الا ان يبدي صفحتــه في كلمة استقــاد المستفادة من الـرسفان كـما ترى. وقــوله في قميص الليــل من قول حبيب: «حتى كــأن جلابيب الدجي » ولا يعني غلالة النوم ـ هذا واضح). وقوله فقمت افرش معني ظريف كان متداولا وذكره صاحب الاغاني عن ابي السائب المخزومي فان صحت روايته فهـذا أصل ماقاله ابن المعتز. يقول يسير المحبوب بقدميه على خدي المفروش لهما دربا. وأنا أمسح بذيل ثيابه آثار قدميه على خدي لكيلا يراها الناس. فتأمل هذه النعومة وهـذا الترف. وقـوله: « ولاح ضـوء هلال » ينـظر الى قول عمـر « وغاب قمـير » والموصوف ههنا هلال ليلة محاق ولكن قمر عصر من ليالي اوائــل الشهر. وانمــا اراد ابن المعتز معنى اقتراب الصبح لاضوء الهـلال الذي قــد اضمحل. وتــأمل ضــادي الصدر وحائيه وقافات العجز ودالاتــه وكأن دال المصراع الأول تمهــد لأخواتهــا في الثاني وكأن الظاء التي في القافية صدى من ضادي صدر البيت. والبيت الاخير حلو فيه ملاحة وانفاس عفاف واحسب هذا المعنى مما جعل بعض المتصوفة يستحسنونه. والله أعلم.

اما صاحب المعاني والغوص فهو ابو الحسن علي بن العباس بن جريج الرومي (٢٢١ ـ ٢٨٢هـ). ابن الرومي اسن من ابن المعتز بستة وعشرين عاما. وقد جعل العقاد هذا سببا كافيا يستبعد به ان يكون ابن الرومي اخذ شيئا عن ابن المعتز، او كما قال: «وقد ولد ابن المعتز في سنة سبع واربعين وماثتين فلما ايفع وبلغ السن التي يقول فيها الشعر كان ابن الرومي قد جاوز الاربعين او ضرب في حدود الخمسين، ولما نبغ واشتهر له كلام يروي في مجالس الادباء كان ابن الرومي قد اوفى على الستين وفرغ من التعلم والاقتباس».

فهذا موضع استشهادنا. ثم يقول العقاد رحمه الله وهو من استنتاجاته التي يجزم بها ويوردها مورد الحتميات: «ولو انعكس الامر وكان ابن المعتز هو السابق في الميلاد لما اخذ منه ابن الرومي شيئا او لكان افسد سليقته بالأخذ عنه، لأن ابن المعتز اغا امتاز بين شعراء بغداد في عصره بمزاياه الثيلاث وهي البديع والتوشيح والتشبيه بالتحف والنفائس، وابن الرومي لم يرزق نصيبا معدودا من هذه المزايا ولم يكن فط من اصحاب البديع واصحاب التوشيح او اصحاب التشبيهات التي تدور على الزخرف وتستفيد نفاستها من نفاسة المشبهات » « . ا . ه . ابن الرومي، على الزخرف وتستفيد نفاستها من نفاسة المشبهات » « . ا . ه . ابن الرومي، حياته من شعره، بقلم عباس محمود العقاد، مصر، الطبعة الرابعة ١٩٥٧م ص

والبحري أسن من ابن الرومي بقريب مما ابن الرومي اسن به من ابن المعترى أسن من ابن المعترى مولده كان سنة ٢٠٥ ووفاته ٢٨٤ بلغ الثانين او قاربها. وينبغي ان يكون قد اشتهر وطبق ذكره الافاق لما شب ابن الرومي، اذ ممدوحه ورب نعمته المتوكل توفي قتيلا سنة ٢٤٧هـ، وهو ابن اثنتين واربعين وابن الرومي ابن ست وعشرين لم يزل في اوج الشباب. والعجب للعقاد لم يجعل هذا مما يحرس البحتري

⁽١) الطبعة النانية ـ مصر المكتبة التجارية نفس الصفحات

ان يكون اخذ من ابن الرومي كها جعله حارسا لابن الرومي ان يكون اخذ عن ابن المعتز. ثم كها ترى، قد زعم ان اختلاف مذهبي ابن الرومي وابن المعتز مما يعدو عن الاخذ وان ابن الرومي لو اتيح له الاخذ عن ابن المعتز ـ جدلا ـ لكان ذلك قد أفسد عليه سليقته. ومع هذا لم يجعل اختلاف المذهبين في الشعر مانعا للبحتري ان يأخذ من ابن الرومي، بل زعم انه قد اخذ ولم ينفعه ذلك بزيادة في اتقان مانبغ فيه، كأنه يتهمه في هذا الوجه بقصور ما في ملكته او كها قال: (ص ٢٤٧ نفسه) «عرف ابن الرومي البحتري، وابن الرومي شاعر مشهبور بالافتنان في المعاني والقدرة على الهجاء. وكان البحتري يجب مجاراته في بعض قصائده فقال له في اول لقاء بينها انه عزم على ان يعمل قصيدة على وزن قصيدته الطائية في الهجاء فنهاه ابن الرومي عن ذاك لانه ليس من عمله فاذا كان بينهما اقتباس او معارضة فالبحتري هو المقتبس وهو الراغب في المعارضة».

قلت هذا موضع الشاهد على ما قدمناه. ثم يقول العقاد رحمه الله «على اننا لا نخاله» ـ يعني البحتري ـ « استعار من ابن الرومي شيئا يزيد في مذهبه الذي نبغ فيه لانها نمطان متباينان، ولكل منها اعتداد بنفسه يكفيه ويغنيه » . ا . هـ.

غلا العقاد رحمه الله في امر ابن المرومي. وما احسبه، والله اعلم بسرائسر النفوس وهو عليم بذات الصدور، خلا من ان يكون تقمص بعض امر ابن الرومي لنفسه، وتبحتر له بذلك بعض أمر خصومه هو ولعلما تصور لونا في البحتري من شوقي، وهذا قد جارى السينية كما تقدم، فخالط بهذا نقد العقاد وموازنته بين ابن الرومي والبحتري جانب عاطفي، وآفة الرأي الهوى.

من غلو العقاد رحمه الله في ابن الرومي قوله: «فلست اعرف فيمن قرأت لهم من مشارقة ومغاربة أو يونان اقدمين واوربيين محدثين شاعرا واحداً لمه من الملكة المطبوعة في التصوير ماكان لابن الرومي في كل شعر قاله مشبها او حاكيا على قصد

منه او على غير قصد، لأنه مصور بالفطرة المهيأة لهذه الصناعة، فيلا ينظر ولايلتفت الا تنبهت فيه الملكة الحاضرة ابدا، واخذت في العمل موفقه مجيدة سواء ظهر عليها أو سها عنها كها قد يسهو المصور وهو عامل في بعض الأحايين» ص٣٠٠ نفسه «واستشهد العقاد بأبيات سنعرض لبعضها ان شاء الله ومكان الغلو نفيه ان يكون لم يعرف شاعرا واحدا له من الملكة المطبوعة الى آخر ماقال فالمعلقات وقد كان يعرفها احفل بالصور المطبوعة والمصنوعة ذات الحيوية الباهرة من جميع ماصوره ابن الرومي. وقد قتل النقاد القدماء ابن الرومي درسا وبحثا فكان غاية ذلك ان اتفقوا على انه هجاء خبيث وانه كان صاحب غوص على المعاني وقدمه في هذا الباب ابن حزم صاحب طوق الحيامة والملل، وجنع الى تقديمه فيه ابن رشيق ثم تردد وعندنا ان تردده هذا هو المنبيء عن حقيقة رأيه، ولم نجد احدا من النقاد القدماء قدمه على البحتري في الوصف والتصوير. وقد اضرب صاحب المثل السائر عنه كيا أضرب عن كثير غيره لما حصر حسنات الشعر كلها في لاته وعزاه ومناته وهم عبيب والوليد وأحمد، وما كان مع هذا عن يجهل قدر ابن الرومي أو يقصد إلى أن عبيب والوليد وأحمد، وما كان مع هذا عن يجهل قدر ابن الرومي أو يقصد إلى أن ينقص من قدره، ولكنه قد وجد اجماع النقاد على ذلك قد انعقد.

مما تمثل به العقاد لتصوير ابن الرومي وصفه الرقاقة:

مابسين رؤيتها في كف كُرة وبسين رؤيتها قدوراء كالقمر الا بمسقدار مساتسنداح دائسرة في صفحة الماء يرمي فيه بالمجر التشبيه دقيق ذكى وقد نبهنا على أنه من قول زهر:

يحبسل في جدول تحبسو ضفادعه حُبُو الجواري ترى في مائد نُطقا

هنا صورة القابل الذي يستقبل دلاء السانية كلما قدرت يداه تناولها ودفقها وكلما دفق اندفع الماء فاستدار طرائق وانتسج. رأي ابن الرومي خبازاً يتناول عجينة ويلقيها فتندفق طرائق طرائق متتابعات فنقل وصف زهير كله الى ههنا.

وبقيت من وصف زهـ ير صــورة الضفــادع يحبــون كحبـــو الجــواري في لعبهن وهن يتساببن على النحو الذي رواه ابو تمام:

سُبّي أبي سبنك لن يصيره

ولا تزال صور من نحو هذا الحُبُو باقية ولها مشابه عند سائر الامم. ومما تمثل به صفة حقل الكتان:

وجلُّس من الكتَّان أخضر ناعم توسَّنه داني السرباب مطير اذا درجت فيه البشال تتابعت ذوائب حتى يعقال غديسر

وحسن الصورة ههنا في حركة الشهال وتتابع الذوائب، اما التشبيه بالغديس فمن معنى انتساج الريح، وقد شبهت الشعراء الغدير الذي تنسجه الريح بالدرع وشبهت الرمل اذ نسجته الريح بالشوب فها عدا ابن الرومي ان نقبل من هناك فجعل المنسوج بالريح غديرا كها جعل الغدير من قبل منسوجا _ قبال البحتري في بركة المتوكل:

إذا علَتُها الصَّبا أبدت لها حُبُكا مِنْ الجواشن مصقولاً حواشيها وقد أخذ ابن الرومي وصفه الحقل من ذي الرمة حيث قال في الخزامي:

كأنَّها من خزامي الخسرج حرّكها من نفخ سارية لوثماء تهميم

ويروي «من خزامي السرمل» والخسرج موضع خصب بناحية الرياض من أرض نجد، وحركة الخزامي والريح والسارية اللوثاء، ورشها ههنا واضحة حية.

وقال ذو الرمة:

أو نفحة من أعالي حنوة معجت فيها الصبا موهنا والروض مرهوم أخذ الرومي ذوائب كتانه من أعالي حنوة غيلان وجاء بدرجت مكان

معجت، وحركة الأعالي المتتابعة ينبىء عنها مع «معجت وأعالي حنوة » قول البيت « أو نفحة » فالأعالي تحركت ونفحت طيبها من أجل معج الصبا فيها ونفحها لها ثم اعطاك صورة الروض كله ورذاذ المطر هام رقيقا طلاً رشا عليه ـ ومع أن الصورة ليلية في ظاهر المعنى القريب الا أن ذا الرمة انما عني حالها اول الصبح، اذ على ذلك بني روح تشبيهه، أن ريق خرقاء بعد انقضاء الكرى، هكذا صفة طيب كما تكون حال الروضة بعد ان نفحت فيها الصبا وهمي تهميم المطر وأصبحت يتنفس عليها الصباح.

الصورة جلية واضحة وذو الرمة قد كان للمحدثين استاذا.

وقال ابن الرومي وهو مما تمثّل به العقاد رحمه الله:

ويجدور الخسريف وهدو ربسيم وتسسور المسياه في المعسدان ويجدور الخسريف من قول ذي الرمة:

أقامت به حتى ذوي العود في الـثرى وساق الـتريـا في مـلاءتــه الفجـر فصورة المياه في العيدان عكس لذوي العود في الثرى.

واستشهد على وصف الحركة البطيئة بقول ابن الرومي في سير السحائب:

سحائب قيست بالبسلاد فألفيت غطاء على أغبوارها ونجبودها حدتها النعبامي مثقلات فأقبلت تهادي رويندا سيرها كبركبودها

ووصف السحائب والمطر عند القدماء كثير وماعدا ابن السرومي الأخذ منه فأول قوله هذا من كلمة امريء القيس:

ديمة همطللاء فسيسها وطف طبيق الأرض تحسري وتسدر طبق الأرض هو عين قوله: غطاء على أغوارها ونجودها.

و بيت عبيد أو أوس:

دان مسفُ ف ن الأرض هنديه يكاد يلمسه من قام بالسراح

من الوصف السائر واليه نظر بيت ابن الرومي الشاني ونسب العقاد الى ابن الرومي براعة التشخيص وأفرد للذلك فصلًا (ص٢٩٦) والتشخيص في العربية كثير، ومكان ابي تمام ـ من بين المحدثين فيه لا يخفي، وبه اقتدى ابن الرومي وكـان شديد الاتباع لطريقته في المعاني ولـذلك ووزن بينهــا عند بعض النقــاد فيها بعــد، كالذي صنع ابن رشيق في العمدة. وتأمل قوله يصف الغيث والروض:

ديمة سمحة القياد سكوب لـ و سعت بُقعة لاعظام نعمى للعمي نعوها المكان الجديب

مستغيث بها الثرى المكروب

طيع قامت فعانقتها القلوب لدّ شؤبوبها وطاب فلو تسـ وعزال تنشى وأخرى تــذوب فهی ماء بجری وماءً بلیه المحل منها كها استسر المريب كشف الروض رأسه واستسر

وهذا ذروة في التشخيص والتجسيد وما خلا بيت قبله من تجسيد

واستشهد العقاد على احسان ابن الرومي عامة في التصوير بنونيته في المهرجان قال (ص ٣٠٢ نفسه) « وبودنا أن نثبت الان قصيدة المهرجان النونية برمتها لأنها نموذج واف لشعر ابن الرومي في هذا الباب ولكنا نجتزئ منها بما يأتي وفيه الدلالة الكافية على هذه الملكة النادرة قال:

كل بين على الأمير الهجان عَن الله طلعة المهرجان كيف شاءت مخيرات الأساني مهرجان كأنما صورته من جميع الهموم والأحزان وأديل السرور واللهبو فيبه

وزافت في منظر فتان (١) كأن قد ماتصونه في الصوان رادع الجيب عاطل الأبدان هي في عفة الحصان الرزان سرٌّ بطنا نها الى الظهران ناعمات الشكير والأفنان جد موطوءة من الضيفان من فضول المعروف أكرم بان يتقن المجد أيما انقان قائيات بسزينة المردان ل عظیم فی قومه مرزبان وعلى سيفه هنالك حان ذو شعاع يحول دون العيان طرفها عن إدامة اللحظان كلُّ عين تمرومه بامتهان وبحلم من الحلوم السرّزان ضاربين الصدور بالأذقان كلُّ وجه لذلك الوجه عان فيه آلاءه بكل لسان ماتعدُّوا ماحصل الكاتيان

لبست فيه حفل زينتها الدنيا وأزالت من وشيها كل برد وتبدت مثل الهدى تهادى فهي في زينة البغي ولكن كادت الأرض يوْمَ ذلك تفشى وتعبود البرياض مُقتسلات زخرفت يوم نعمة حجرات حجرات ميممات بناها لم يكُنْ يقتني المساكن حتى فأذيلت فيها تهاويل رقم ثم قام الكهاة صَفِين من كـ كلهم مطرق الى الأرض مغض وتجلَّى على السرير جين يكن العين لمُحةً ثم ينهي فله منه حاجب قد حماه فاستوى فوق عرشه بوقار ثم قام المجدُّون مثولًا ليس من كبرياء فيه ولكن فننوا سُؤدد الأمير وعدوًا حين لم يحشموا التزيّد لابل

⁽١) زافت بالفاء الموحدة لا القاف وهو خطأ مطبعي .

ثم آبوا بالرفد والحملان لا تعداه شهوة الشهوان ض وان كان في مثال خوان ذلك الطير من جفاء الجفان وخلا بالمدام والندمان عاطفات على بنيها حوان مُرْضعات ولسن ذات لبان ناهدات كأحسن الرمان وهي صِفْرُ من درّة الألبان بين عود ومزهر وكران وهو بادى الغنى عن الترجمان مثل عيسى بن مريم ذى الحنان لشفى داء صدرها الحران مع تهييجه على الأشجان أمسرات المحزون والجسذلان

فقضوا من مقالهم ماقضوه بعد ما أرتعوا الأنامل فيها من خوان كأنه قطع الرو فوقه الطير والصّحاف وحاشى ثم سام الأميرُ سوم الملاهي وقيان كأنها أمهات مطفلات وما حملن جنينا مُلْقماتُ أطفالين تبديًّا مفعات كأنها حافلات كل طفل يدْعَى بأساء شتى أمه دهرها تترجم عنه أوتى الحكم والبيان صبيا لو تُسلِّي به حديثة رزء عجبا منه كيف يسلى ويلهى فترى في الذي يصيخ اليه

فتأمل فهل ترى في وسع المصور القدير أن يلتفت الى لون أو ظل أو شكل أو خط أو حركه في المهرجان لم يلتفت اليها ابن الرومي في هذه القصيدة ؟ وتأمل الشاعر هل تراه في قصيدته الا كها قلنا في بعض مقالاتنا ، كالرسام الذى بسط أمامه لوحته وأقبل على الوجوه والأشكال يتفرسها ويطيل النظر الى ملامحها واشارتها وماتشف عنه من المعاني ، وتشير اليه من الدلائل ويراقبها في التفاتاتها ومواقفها وحركاتها لينثني بعد ذلك الى لوحته فيثبت عليها ما توارد على بصره

وقريحته من الألوان والمعارف والهيئات الى آخر ماقاله ص ٣٠٥_٣٠٦ . هـ»

أول شيء يُنبَّهُ عليه أن المتوكل قتل سنة ٢٤٧هـ وقد كان البحترى نظم في مدحه وصفات قصوره ومجالسه مانظم وكل ذلك قد اشتهر ورواه أهل الأدب، وكان المبرد مثلا عامر المجلس بالطلاب، وكان ينبه طلابه لمحاسن البحترى، وكان له صديقا وبه معجبا. وكان ابن الرومي آنئذ في قريب من السن التي زعمها العقاد لابن المعتز اذ كان هو في الأربعين أو حدود الخمسين كان ابن الرومي آنئذ حدثا لاينكر على مثله الأخذ والتقليد، ولقد قال البحترى:

حتى طلعت بنور وجهك فانجلت تلك الدَّجى وانجاب ذاك العثير وملك الملوك، أى المتوكل كها كان يسميه ابن ابنه عبدالله بن المعتز، حي مهيب وكذلك قال البحترى:

ولما حضرنا سُدَّة الإذنِ أخرَّتُ رجالٌ عن الباب الذي أنا داخله الأبيات التي مرَّ ذكرها قريبا، والفتح والمتوكل كلاهما حي وابن الرومي ابن ست وعشرين وأبيات ابن الرومي:

وتجلّ على السرير جبين ذو شعاع يحول دون العيان يكن العين لمحمة ثم ينهي طرفها من ادامة اللحظان فله منه حاجب قد حماه كل عين ترومه بامتهان

مأخوذات أخذ تقليد ومحاكاة بما سبق أن قاله البحترى. وقول ابن الرومي « يحول دون العيان » تطويل لاطائل فيه بعد قوله « ذو شعاع » وأدركته وسوسته فاحتاج أو ظنّ ثمَّ حاجةً إلى الشرح فشرح « يحول دون العيان » بقوله « يمكن العين لمحة » ولله در أبى العلاء إذ قال : « واما ابن الرومي فهو أحد من يقال ان أدبه كان أكثر من عقله وكان يتعاطى علم الفلسفة » فمن شواهد ذلك هذا البيت

الذى نقل فيه الى هذه الصياغة المتهافته ـ تأمل قوله (ثم ينهى طرفها عن ادامة اللحظان) _ قول الله سبحانه وتعالى : «ثم ارجع البصر كرّتين ينقلب اليك البصر خاسنًا وهو حسير » _ هذا ولم يكن أبو العلاء بالمتحامل غير المنصف ، يدلك على ذلك اعتذاره عن ابن الرومي في الذي ذكروه من تطيره حيث قال في رسالة الغفران : «وكان أبن الرومي معروفا بالتّطيّر ومن الذى أجْرِى على التخيّر ؟ وقد جاءت عن النبي في أخبار كثيرة تدل على كراهة الاسم الذى ليس بحسن مثل مرّة وشهاب والحباب لانه يتأوله في معنى الحيّة إلى آخر ما قال _ ص ٤٧٨ من رسالة الغفران » _ ومن شواهد وسوسة ابن الرومي أيضا هذا البيت الثالث ، وكأنه قد وقع في وهم ابن الرومي أن معنى النهى عن ادامة اللحظان ينافى معنى المحبة لأن المحب يديم النظر ، فكأنه أراد أن يحترس لهذا ويستثنى نظر الحب بزعمه أن هيبته تردع نظر كل عين ترومه بامتهان . وقد أساء ههنا من حيث أراد الاحسان ، اذ زعم أن ثم أعينا تريده عن قصد بامتهان فتحول هيبته دون مرادها . ولو قد فطن حقا لعلم أن الهيبة في ذات نفسها حجاب عام لابد معه من علامة اذن كالابتسام مثلا ، كيا قال الشاعر :

يغضى حياء ويغضى من مهابته في يكلم الأحين يبتسم فالمغضون هنا ما أغضوا لأنهم هيوا بامتهان ولكن منهم من عسى أن يكون شديد الحب لمن أغضى عنه شديد الرغبة أن يديم اليه النظر وقول البحترى:

فسلمت واعتاقت جناني هيبة تنازعني القول الذي أنا قائله فلم تأملت الطلاقة وانثني الى ببشر أنستني مخايله

جار على هذا المذهب مع التفصيل والتصوير النفسي الدقيق، وقد كان البحترى بلا ريب عالما بأمر لقاء أولى المهابة مُمارسا له.

ووصف ابن الرومي للدنيا أنها تزينت للمهرجان وتبدت مثل الهدى بفتح الهاء وكسر الدال وتشديد الياء بوزن فعيل أى العروس ثم بعد أن كانت هديا جعلها بغيا في قوله فهي في زينة البغى، ما عدا أن نقله من كثير في كلمته التي خاطب بها عمر بن عبدالعزيز فقال:

وليت فلم تشتم عليًّا ولم تُخِفْ بريا ولم تقْبَل إشارة بُجْرم وصدَّقت بالفعل المقال مع الذي أتيت فأمسى راضيًّا كلَّ مسلم ألا الما يكفى الفتى بعد زيْغه من الأودِ الباقي ثِقاف المُقَومَّ

كأن كُثيراً يعنى بهذا أن بنى أمية قد كانوا فى زيغ وجور حتى جاء عمر بن عبدالعزيز فأصلح من أمرهم فكان بمنزلة الثقاف الذى يقوم به أود القناة أى اعوجاجها وكان عمر بن عبد العزيز بمنزلة المقوم الذى ثقافه يصلح ما كان من اعوجاج الفتى وعنى به أمر بنى أمية قبله كله وكان كثير يتشيع معروفا له ذلك . ثم تأتى الصورة التى منها أخذ ابن الرومى واياها اتبع بلا فضل من زيادة:

وقد لبست لبس الهلوك ثيابها وأبدت لك الدنيا بكف ومعشم وتومضُ أحيانا بعين مريضة وتبسم عن مثل الجهان المنظم وأوشك كثير ههنا أن يخرج الى الغزل

فأعرضت عنها مشمئزا كأغا سقتك مدوفا من سهام وعلقم

وفي هذا البيت نوع من الكشف إذ قد مات عمر بن عبدالعزيز مسموما فيها ذكروا والله تعالى أعلم.

وقول ابن الرومي:

كادت الارض يوم ذلك تفشى سر بطنانها الى الظهران وتعود الرياض مقتبلات ناعات الشكير والأفنان الشكير عنى به هنا شطوء النبات وأوائل مايخرج من صغاره ويطلق أيضا على أوائل الشعر والريش. وإغا حاكى ابن الرومي ههنا مذهب أبي تمام وكان له شديد الاتباع، وقد زعم العقاد أن ابن الرومي لم يكن من أصحاب البديع وما كان ما اشتهر به من الغوص والتوليد الا من بحبوبة دار البديع وقد مرَّ بك قبل أيها القارىء الكريم أمر مفاضلته بين النرجس والورد الذي انما هو زحزف معنوى محض، وههنا في هذه النونية وصف القيان وسنعرض له بعد قليل ان شاء الله والذي حاكاه من أبي تمام رَائيته :

رقت حواشى الدَّهْر فهى تمومر وغدا الثرى في حليه يتكسر وقد مرَّ الحديث عنها.

وقوله: زخرفت يوم نعمه حجرات جد موطوءة من الضيفان

لايخفى تعب العمل فيه عند «جد موطوءة من الضيفان».

وقوله: «ثم قام الكهاة صفين» الخ «كلهم مطرق الح»

وقوله: ثم قام الممجدون صفوفا _ هذا جميعه من مقال البحترى في السينية حيث وصف صورة انطاكية وعراك الرجال من مشيح بعامل رمح مليح بترس وحيث ذكر الوفود فقال « وكأن الوفود ضاحين حسرى » البيت . وقول ابن الرومي في الخوان عند الأمير ماعدا فيه مجاراة البحترى وهو من مشهور مقاله في المتوكل وهو في أوج مجده الشعرى وقد بلغ أشده وبلغ اربعين سنة أو زاد أو دون ذلك بقليل وابن الرومي فويق العشرين بقليل .

نظروا اليك فقدَّسوا ولو أنهم نطقوا الفصيح لكبروا ولهللوا حضروا الساط فكلها راموا القرى مالت بأيديهم عقول ذُهَّـل

تهوى اكفهم الى أفواههم فتحيد عن قصد السبيل وتعدل متحرون فباهت متعجب مما رأى أو ناظر متأمل

وانما اضطربت أيدى وقد الروم لأن الطعام أجود مما اعتادوا وأشهى وأدسم. وتأمل قول البحترى نظروا اليك فقد سوا وقول ابن الرومي: «ثم قام الممجدون» ولا يخفى ما في قول ابن الرومي:

من خوان كأنه قطع البرو ض وان كان في مثال خوان فوقه الطير في الصحاف وحاشى ذلك الطير من جفاء الجفان

من مذهب حبيب والشاهد «جفاء الجفان». وولع ابن الرومي ببديع حبيب ومعانيه يشهد به الخبر الذى ذكره ابن رشيق فى الحافر الوأب والحافر المقعب في باب المطبوع والمصنوع.

ولعلك لم يخف عليك محاكاة ابن الرومي لا قاع البحترى في « من خوان كأنه قطع الروض » فهو مثل قول أبي عبادة :

من بديع كأنه الزهر الضا حك في رونق الربيع الجديد وقوله من قبل « يمكن العين لحظة » حاكى به ايقاع:

مشرق في جوانب السمع مايخ لقه عوده على المستعيد وقول ابن الرومي:

ثم سام الأمير سوم الملاهي

من حماقاته في التعبير ومن باب أنَّ أدبه كان أكثر من عقله. والوجه أن يصف الملاهي » وفي القول بعد مسع كان اولى به أن يصرفه اليه.

ثم تجىء أبيات القيان وهي أجود مافى المهرجانية وأوردها صاحب الأمالى واختارها المختارون مرارا من بعد وعندى أن ابن الرومي قد فرغ من الصفة كلها في قولة:

وقسيان كمأنها أمهات عاطفات على بنيها حوان

صفة جيدة وصورة واضحة _ وسائر ماجاء بعد افتنان من تطويل ، ومذهب الزخرفة البديعية فيه لايخفى من زعمه انهن مطفلات من غير سابق حمل ومرضعات بلا لبان فهذا جار على مذهب اللغز ثم رجع الى صفة الأمهات بنوع من شرح فى قوله « ملقهات أطفالهن ثديا » وخرج من صفة الأمهات الى نعت النهود وانهن رمان كأحسن الرمان _ وليس ضربة لازم في جودة غناء المغنية ان يكون نهدها غير منكسر ولا في جودة ضرب ضاربة العود _ وانما هذه انصرافة عن حاق جودة التصوير انزلق اليها ابن الرومي انزلاقا مع الغزل . والبحترى أجود وصفا وأدق حيث قال في السينية :

وكأن القيان وسط المقاصي ـ ر يرجعن بين حـوً ولعس

فنبه على الحسن واختلاف الألوان وانهن في المقاصير ، وأعطى صفتهن كها تبدو من بعد ـ ترجيع وحو ولعُسُ وسحْرُ أَنَّهُنَّ مقصورات . هذا بلا ريب أجود من الادناء الذى أدناه ابن الرومي حتى ذهل فيه عن الترجيع ونفيات العود الى ثدى كالرمان ، ثم جعلهن حافلات كضروع البقر في قوله : « مفعيات كأنها حافلات » والشاهد قوله : كأنها حافلات .

وأحسب أنه ما أوقع ابن الرومي في ذكر الدرة والحافلات الا أنه حين حاكى البحترى في قيان سينيته قصد أن يزيد عليه بأبي تمام في صفة عوادته التي قال فيها .

ومسبعة يحارُ السَّمعُ فيها ولم تُصْبِعهُ لايُصنَّمُ صداها

زعم أنها مَرَتْ أعوادها ـ قال:

مَرَتْ أعوادها فشَفَتْ وشاقت فلو يسطيع حاسدها فداها والمرى يكون للضرع وقد تعلم قول الحطيئة:

لقد مریتکم لو أن درتکم یوما یجیء بها مسحی وابساسی

وأبو تمام قد جعل العود هو الضرع والغانية المغنية تمريه، فعكس ابن الرومي الأمر وجعل للغانية المغنية ضرعاً حافلا ـ وما أرى الا أنه بهذا قد أفسد الصورة الجميلة التى جاء بها بدءا حيث قال كأنها امهات، لأن هذا فيه تصوير اقبال القيان على عزفهن بروح ذى اخلاص وحب، شبيه بحنان الأمهات على اطفالهن. وهذا معنى تام لايحتاج الى زيادة وتفصيل بذكر اطفال وحمل والقام وارضاع وثدى نواهد كالرمان ـ اسراف كها ترى.

هذا، ونونية المهرجان، هذه التى أطنب العقاد في مدحها انما نظمها ابن الرومي يحاكي بها السينية، اذ السينية نظمها البحترى بعيد مقتل المتوكل وابن الرومي شابً لم يجز بعد طور المحاكاة والتقليد الى النضج الذى يولد ولا يقلد. وليوشك ترتيب الموضوعات والأوصاف يبارى ترتيبهن في السينية وحسبك شاهدا أن البحترى يقول في أول نعته الايوان: «جعلت فيه مأتما بعد عرس» ثم يحاول أن يعطينا بعض صور هذا العرس من صورة انطاكية واختلاف ألوان الأزياء:

في اخضرار من اللباس على أصفر يختال في صبيغة ورس

ثم يذكر العراك ، ثم ينصرف الى شربة خُلسْ ثم يعود الى صفة الايوان وقد خالطه حلم الذكرى لمجد فات ، ويصف المراتب والوفود والقيان ويشير الى حال السرور بقوله :

عُمِرت للسرور دهراً فصارت للتعرِّي رباعهم والتَّــأســي

ونظر ابن الرومي الى صدر هذا البيت فجاء بآبدته:

ثم سام الأمير سوم الملاهي وخلا بالمدام والندمان وما أقبح خلا ههنا ونظر شوقي الى عجز البيت فجاء بالبيت الذى وَلَّد مَنْهُ مائة وعشرة لم يزد بها على معناه كبير شيء:

وعظ البحتري ايوان كسرى وشفتني القصور من عبد شمس

وقد اتبع العقاد رحمه الله ترتيب النونية في الأبيات التى اختارها منها وقد بدأ بوضوع الهدى والبغى وألوان العرس ثم ذكر صورة وتهاويل رقم يجعل ذلك في مكان صورة انطاكية ثم جاء بالكهاة صفين وحبسهم مطرقين مغضين ولو كانت القافية سينية لعمرك لقد قال: « ولهم بينهم اشارة خرس » ـ ثم جاء بالأمير وهو ينظر في ذلك الى ترتيب السينية ومكان الشربة الخلس وتوهم البحترى أن كسرى معاطية والبلهبذ أنسه، فقدًم ابن الرومي الأمير وأخر الشربة وجعل في مكانها الخوان، وجاء بمتوكل الرائية « حتى طلعت بنور وجهك » فحذا عليه « وتجلى على السرير » كها تقدم ذكره، وبوليمة اللامية لوفد الروم فحذا عليها الخوان، ثم صار الى القيان المطفلات المرضعات الملقيات. قال البحترى:

فكأنى أرى المراتب والقو م اذا مابلغت آخر حِسى وكأن الوفود ضاحين حسرى من قيام خلف الزحام وخنس وكأن القيان وسط المقاصي حر يرجعن بين حُوٍّ ولُعْسُ

قالت العرب: حسبك من القلادة ما أحاط بالعنق.

والناظر المشاهد زحام موكب لايرى اكثر من هذا . والزيادة في التفصيل قد تذهب بقوة الانطباعة وتبوخ بتأثيرها . وقد فعل ابن الرومي هذا حين تجاوز صفة البحترى للوفود كما قال البحترى قوله الى قوله هو :« كلهم مطرق هنالك مغض

الغ» و «مثولا ضاربين الصدور بالأذقان»، وحين تجاوز صفته للقيان انهن في المقاصير يرجعن بين حو ولعس الى «ملقات وناهدات (ولايضير المغنية إن كان صوتها بارعا الاتكون ناهدة الثدى رمانيته أو حافلته ضأنيته) وهلم جرا مما خرج به عن وصف منظر عام الى تدقيق بين ثرثرة الفلسفة وشهوانية الغزل. ومع الذي وصف من الوفود بتفصيله ومن القيان بتدقيقه وتفريعه، غفل عن أمرين جاء بها البحترى هما من حاق الوصف والتصوير في هذا الباب وذلك قوله «وكأنى أرى المراتب والقوم».. فدل على أمر هام هو ترتيب الناس حسب مراتبهم ومن يكون من قوم الدواة يرتبهم هذه المراتب وقوله: «يرجعن بين حو ولعس» والناظر الى من قوم الدواة يرتبهم هذه المراتب وقوله: «يرجعن بين حو ولعس» والناظر الى أن هذا جاء به الشاعر على وجه الحدس، ولكنه تمثل منظر الترجيع والأفواه أن هذا جاء به الشاعر على وجه الحدس، ولكنه تمثل منظر الترجيع والأفواه الظريفات التى ترجع.

غلا العقاد رحمه الله في أمر ابن الرومي عامة وفي أمر هذه المهرجانية على وجه الخصوص، وما أرى الا أنها من نظم شباب ابن الرومي، وليس فيها من شيء يستجاد غير أبيات القيان، وسائر القصيدة بعد ظاهر فيه تعب العمل، شديد الظهور.

بين ابن الرومي وابن المعتز وجها تشابه ، أوّلاً كلاهما يحاكي أبا تمام وكانا كلاهما معجب به ويقدمه ، وثانيا كلاهما انما حاكيا أبا تمام وأعجبا به من أجل البديع ، وباب التشبيه خاصة ، واختلفت طريقتاهما فيه ، فاهتم ابن المعتز بفسيفساء زخرفة لفظية معنوية من معدن ماعون بيته وحال ترفه واهتم ابن الرومي بفسيفساء زخرفة معنوية فلسفية كلامية أشبه بمذهب الكتاب ، وقد كان هو من الكتاب ، والى هذا من مذهبه قد فطن الدكتور طه حسين في كتابه من حديث الشعر والنثر .

وجه شبه ثالث بين ابن الرومي وابن المعتز هو قلة ماء الشعر. سبب هذا عند ابن المعتز ترفه ومع الترف برود أنفاس، وقل شعر له فيه حرارة، حتى ماتناول فيه حساده بالهجاء ومادفع فيه عن بيت بني العباس واحتج له بما زَعَمَ من ميراثهم النبي على دون بنى بنته ولايخفى أن ههنا مغالطة على تقدير التسليم بالميراث إذ لايمكن للعم أن يرث دون البنت وان امكن له أن يرث دون بنى البنت، ومع تعصيبه للبنت ليس نصيبه بأكبر من نصيبها، وكانت فاطمة رضي الله عنها حية بعد وفاة أبيها عليه الصلاة والسلام. ومقال سيدنا أبى بكر رضى الله عنه في نفى الارث معروف وعليه مذهب أهل السنة والجهاعة من المسلمين.

وقد كانت في ابن الرومي حرارة أنفاس وملكة بيان والمذهب الكلامي والاطناب الكتابي هو الذى أفسد عليه ماء شعره ورونقه. وأحسب أن أبا العلاء أراد هذا المعنى. وهو في ظاهر عبارته يصف الدهر حيث قال:

لو أنصف الدهر هجا أهله كأنه الرومي أو دعبل وهو لعمرى شاعر مغزر لكنه في لفظه مجبل

ولم يكن ابن الرومي مجبلا ولكنه كانت في لفظه وطريقة أدائه جساوة وجفاف وانما استجيد هجاؤه لأن الجساوة والجفاف ربما ناسبا الهجاء وقد كان مما يفحش فيه افحاشا. ودعبل أهجى منه. وظاهر كلام المعرى يدل على هذا اذ كأن في «أو» نوعا من اضراب.

ومن أدلَّ شعر ابن الرومي على مذهبه قصيدته البائية التي ذم فيها السفر وأتعابه وهي ني مدح احمد بن ثوابة :ــ

دع اللوم إن اللوم عون النوائب ولاتتجاوز فيه حدد المعاتب وقد جارى بائية أبي تمام على مثلها من أربع وملاعب. واشتم انفاسا من

بشار والنابغة _ بشار في الميمبة التي قيل هجا بها أبا جعفر ثم حولها في أبي مسلم، والنابغة في . « كليني لهم ».

فيا كلَّ من حطَّ الرحال بمخفق ولا كلَّ من شدَّ الرحال بكاسب ومن قبل ماقال امرؤ القيس:

وقد طوَّفت في الآفاق حتى رضيت من الغنيمة بالاياب قد ترى أن ابن الرومي استهل بجدل وقياس فلسفى:

وفي الشعر كيْسُ والنفوس نفائسٌ وليس بكيْس بيعها بالرَّغائب ومازال مأمول البقاء مفضًلا على الملك والأرباح دون الحرائب

هنا كما ترى حجة بعضها من المنطق وبعضها من مأثور الأخبار . الشعر فيه الحكمة وهو نفس الشاعر ولذلك فهو نفيس بالنسبة اليه فلاينبغى ان يباع بالمال . ثم هو مأمول البقاء على وجه الدهر وأفضل من الملك مفضل على الأرباح دون كل حريبة قد يحربها المرء _ أى هو مال مفضل على كل مال وعلى كل ربح يخشى المرء أن يسلبه والحريبة هي المال وحربه ماله أى سلبه اياه وأخذ ابن الرومي هذا من مقال عمر رضى الله عنه لابناء هرم بن سنان ان ماأعطاهم زهير باق وما أعطوه اياه قد فنى _ ومراد ابن الرومي ههنا أن يقول لمدوحه أن شعره أفضل مما سيناله منه هو جائزة إن أجازه .

حضضت على حطبي لنارى فلا تدع لك الخير تحذيرى شرور المحاطب

جعل الشعر نارا وطلب المكسب به احتطابا وأخذه هذا المعنى ، على قدمه ، من أبى تمام ، وكان أبو تمام مما يذكر النار والزند ، يصف بذلك شعره أحيانا كقوله : يا أبا عبدالله أوريت زنداً في يدى كان دائم الاصلاد

وقوله: بزهر والحذاق وآل بُرْد ورت في كلّ صالحة زنادى وقوله: لولا اشتعال النار فيها جاورت ما كان يُعْرَف طيب عرف العود وهذا وإن جرى مجرى المثل فإنما جاء به ذكر حساده على فضيلة البيان التى امتاز بها.

ويصف بذلك مُدُّوحِيهِ أحيانا مثل قوله:

تضرم نـــاراه في قــرى ووغي من حدّ أسيافه ومن زنّده ١٠٠

وقد جاء ابن الرومي بهذ المعنى بعينه (وهو بعد كثير) في قوله: لـه ناران نــار قَــرى وحــرب تـــرى كليتهـــا ذات التــهـــاب ومثل قوله:

لاتفت تُزْجِى في العيس ساهمة الى فتى سنها منها وقارحها حتى تُنَاوِلَ تلْكَ القَوْسَ بـإريَها حقًا وتلفى زنادا عند قادحها

وقوله تحذيرى شرار المحاطب يشير الى أن بعض وجوه التكسب يوقع فى الشر كأن يمدح بخيلا أو لئيماً فيشيم بذلك برق سوء ويحتطب ما لاتضىء به نمار وماقد تكون مكتمنة فيه حية .

وأنكرت إشفاقي وليس بمانعي طلابي إن أَبْقي طلاب المكاسب ومن يلق مالاقيتُ في كلَّ مُجْتنيً من الشوك يزهد في الثيار الأطايب

وقد صدق فإن المدح قد دالت دولته العظيمة بعد مقتل المتوكل ، فلم تعد

⁽١) زند بضم الزاي والنون جمع زناد .

الى قريب مما كانت عليه الا فترة أبى الطيب وممدوحيه ، والاشيئا يسيراً عند ملوك الطوائف بالأندلس والمغرب .

أذاقتنى الأسفار ماكره الغنى إلى وأغرانى برفض المطالب فأصبحتُ في الاثراء أزهد زاهد وإن كنتُ في إلاثراء أرغب راغب حريصاً جباناً اشتهى ثم انتهى بلحظى جناب الرزق لحظ المجانب

تأمل الطباق في ازهد زاهد وأرغب والجناس في أشتهى وانتهى ومن راح ذا حِرْص وُجبْن فإنه فقيرٌ أتاه الفقر من كل جانب من هنا أخذ ابو الطيب قوله:

ومن ينفق الساعات في جمع ماله مخافة فَقْر فالـذى صنع الفَقْر فعلم فجاء به مثلا وحكمة كما ترى . وما قصَّر ابن الرومي في لفظ ولامعنى ولكنه لم ينفُخ في كلماته الروح الذى يقفز بشعرها إلى درج الحكمة العلى وقد ترى مكان الإطناب على صحته _ في قوله « فقير أتاه الفقر من كل جانب » فهذا ضرب من الزوائد يقصر بالقول الذى تراد به الحكمة عما ينبغى أن يصل اليه من ذروة الوحى

ولمسأ دعاني للمشوبة سيد يرى المدح عاراً قبل بذل المتاوب

والايجاز القارع للسمع الوالج على القلب.

وكأن قد اضطرته القافية إلى جمع المثوبة وقد كشف هذا المعنى أبو الطيب ومن ههنا أخذه فيها نُرَجِّحه:

تَهُلُّل قَبْلِ تَسْلِيمي عليه وأَلْقَى مالِهُ قَبْلِ الوساد ثم يقول ابن الرومي: تنازعنى رغْبُ ورهب كلاهما قوى وأعياني اطلاع المعايب فقدمت رجلا رغبة في رَغِيبَة وأخرّت رجلًا رهبة للمعاطب

مسكين ابن الرومي . هذا الشك وهذه الوسوسة هي التي قَصَّرَتْ به عن نيل العطاء ولماذا كان يطمع أن يصله العطاء ولما يرتحل له ويُسْمع ممدوحه مدحته ـ بل كما قد ترى قد قدّم رجلا وأخر أخرى ، واعتمد آخر الأمر على التي أخرها ، فأخره ذلك ، فصار بعد المديح الى الهجاء .

أخاف على نَفْسي وأرجو مفازها وأستار غيب الله دون العواقب ألا من يريني غايتي قبل مذهبي ومن أين الغايات بعد المذاهب

ولكنه لم يُمض على سبيل اللوم لنفسه ، واذن لوجد منجاة ، بل أقبل يعتذر عن هذا الجبن والتردد :

ومن نكبة لاقيتها بعد نكبة رهبت اعتساف الأرض ذات المناكب وصرى على الاقتار أيسر محملًا على من التغرير بعد التجارب

الاقتار الفقر . وعاد هنا فأكد معنى الشك والخوف من أن يصل الى الممدوح فلا يجد عنده كبير شيء _ والتجربة قد علمته ذلك . أو كها قال :

ذهب الذين تهزهم مُدَّاحهُم هـرُّ الكياة عـوالي المرّان أو كا قال:

وإذا امرؤ مدَعَ امرأً لنواله وأطال فيه فقد أطال هجاءه لو لم يقدر فيه بعد المستقى عند الورود لما أطال رشاءه

أى لو لم يقدر أن مكان الماء في تلك البئر بعيد لم يجيء ليرد برشاء طويل أى حبل طويل . وهكذا كان يفعل رحمه الله .

لقيتُ من البر التباريح بعدما لقيتُ من البحر ابيضاض الذوائب سُقيتُ على رى به ألف مطرة شغِفْتُ لبغضيها بحب المجادِب

ألح ابن الرومي على صيغة مفاعل في قوافيه وما خلا ذلك من تصيد وعمل كقوله المجادب ههنا يريد به الجدنب وكقوله المثاوب يريد به المثوبة والمحاطب يريد به الاحتطاب والمعاطب يريد العطب وقد ترى أن قوله « اعتساف الأرض ذات المناكب » وقوله « طلاب المكاسب » و « برفض المطالب » كل ذلك قافيته ذات اساح لاتكلف فيها ، فهذا يدل على مكان التكلف في المحاطب والمثاوب والمجادب مثلا .

ولم أسقها بل ساقها لمكيدتى تحامق دهر جِدَّهُ كالملاعب . لاحظ اسلوب أبى تمام في لم أسقها بل ساقها ـ جده كالملاعب .

الى الله أشكى سُخْفَ دَهْرى فانه يعابثنى مذ كنْتُ غير مطايبي أبي أن يُغيِثَ الأرض حتى اذا ارتمت برحلى أتاها بالغيوث السواكب

غير مُطَايبى أى غير قاصد لمفاكهتى ومَازحَتي بطيب نفس ومسرة ، وهذا الاستعال عباسى من أساليب الكتاب تجده عند الجاحظ اذ هو يتحدث عمن يصفهم بالطياب بتشديد الياء.

سقى الارض من أجلى فأضحت مزلة تمايل صاحبها تمايل شارب لتعويق سيرى أو دحوض مطبق واخصاب مُزْوَر عن المجد ناكب

ههنا روح فكاهي مع أنفاس خطابة يراد بها المبالغة وتأكيد المعنى الفكاهي ـ هو الفتى الصالح المبدع تصب الأمطار لتعويقه ، ويستفيد بهطولها آخر ممن لاخير عندهم . ولايفتأ ابن الرومي يوازن بين حظه المنحوس وحظوظ التجار وأهل

المزارع المثرين فيمتلى، قلبه غيظا وقيح هجاء من ضرب الشعر الذي عنه جاء نهى الحديث الشريف. مسكين ابن الرومي.

وما خلا ابن الرومي هنا من نظر الى قول حبيب:

منع الزيارة والوصال سحائب شم الغوارب جأبة الأكتاف

وأبت أريحية أبى تمام أن يجعل من عوق المطرله مسببا الى أن ينفس على من يكون قد انتفع بذلك ، وقد مرت هذه الأبيات الفائية ونذكر القارىء الكريم بقوله :

ظلمت بنى الحاج الملح وأنصفت عسرض البسيطة أيمًا إنصاف وأتت بمنفعة البلاد وضرها أهل المنازل السن الوصّاف

وفكاهة ابن الرومني تأبى الا أن يخالطها شُوْبٌ من الشكوى وشؤبوب من الهجاء .

فملت الى خان مُرث بناؤه عميلَ غريق الثوب لهفان لاغب فلم ألق فيه مستراحاً لمُتعَب ولا نُنزُلًا أيان ذاك لساغب فهازلت في خوف وجوع ووحشة وفي سهر يستغرق الليل واصب

ولقد كان القطامي، وإلى بائيته نظر، بلا ريب أحذق منه اذ قال: فلما بدا حرمانها الضيف لم يكن على مناخ السوء ضربة لازب وذلك أنه كان موطنا نفسه على السفر. أما ابن الرومي فها سافر الا كارها فهال الى الخان بطبيعة حرصه على الاقامة كها ترى، وهوما خبرنا به ودعا اليه من أول قصيدته.

يؤرَّقني سفَّف كأني تحته من الوكُّف تحت المُدْجِنات الهواضب

أى السحب الدكن الهاطلة، فكان ينبغى عليه أن يصبر لها، فذلك خير من المكان الذي مال اليه فأوشك أن يميل به

نراه إذا ما الطين أثقل متنَّه تصرُّ نواحيه صرير الجنادب وكم خان سفر خان فانقض فوقهم كما انقض صقّرُ الدَّجْن فوق الأرانب

لاحظ الجناس في خان سفر خَانَ. ويعنى أنه يسقط فجأة. وهذا التشبيه لايخلو من عنصر قصد الى الاضحاك. وصقر الدجن أى صقر يوم الغيم وفسره الشيخ محمد شريف سليم بصقر الظلمة (الهامش مع ص ٢٦١ م ج ا. ديوان ابن الرومي، تصوير بيروت) وما أحسب أن صقرا يصيد في الظلمة والدجن الغيم يدلك على ذلك قول البكرى:

وتقصير يوم الدجن والدجن معجب ببهكنة تحت الطراف المعمد

ويوم الدجن لايحجب الرؤية. ومثل نازلى الخان بالأرانب والحق أن الصقر ينقض فوق الأرنب ولعل ابن الرومي قصد الى تمثيل حال المسافرين في الخان في ازدحامهم عند مكانه الضيق بحال الأرانب التي يجاء بها في قفص أو نحوه لتباع وتؤكل.

ولم أنس ما لاقيت أيام صحوه من الصر فيه والثلوج الأشاهب واحتاج إلى الجمع كما ترى من أجل القافية:

ومازال ضاحى البر يضرب أهله بسُوطَى عذاب جامد بعد ذائب فان فاته قطر وثلُجٌ فإنه رهين بسافٍ تارةً وبحاصب

وكأن في أسلوب الرومي ههنا نفسا جاحظيا فتأمله . وأحسب أنه من أجل

هذا مازعم الدكتور طه حسين مازعمه في «من حديث الشعر والنثر». فذاك بلاء البر عندى شاتبا وكم لى من صيف به ذى مثالب مثالب ههنا مستقيمة المكان

ألا ربّ نار بالفضاء اصطلبتها من الضّع يودى لفحها بالحواجب أراد ابن الرومي هنا أن يربي على قول علقمة:

وقد علوتُ قتود الرَّحْل يسفعني يبومٌ تجيء به الجيوزاء مسموم حيام كأن اوار النيار شيامله تَحْتُ النياب ورأس المرء معموم

وهيهات. من ههنا جاء بلفحها « الذي يودي بالحواجب » ـ ولماذا الحواجب دون غيرها من الجسد ؟ لاريب لأن الرأس والوجه عليها العامة بلثامها وهذا قول علقمة كما ترى .

اذا ظّلت البيداء تطفو اكامها وترسب في غمر من الآل ناضب جعله غمرا وناضبا لأنه سراب بنم ادركته بقية من العقل لعلمه أن هذا الباب قد استوعبه كله القدماء فلا معنى لمباراتهم .

فدع عنك ذكر البر إنى رأيته لمن خاف هول البحر شر المهاوب وفي المهاوب قبح تكلف كها ترى . جمع مهوب أى المكان الذى يهاب . قال الشيخ محمد شريف سليم رحمه الله (٢٦٢ هامش ٥) « من هُوبَ الرجل بمنى هِيب »

كــلا نـزليــه صيفه وشتــاؤه خلاف لما أهواه غير مصاقب غير مصاقب مزاوجة تصلح في النثر الجاحظي ولكن مكانها في الشعر ناب .ولله درّ الجاحظ حيث نبه أن الكلام اذا نقل من النثر إلى الموزون بدا ذلك جانب نقص فيه.

لهاث عميت تحت بيضاء سخنة ورى مفيتُ تَحْتَ أسحم صائب يجف إذا ما أصبح الريق عاصبا ويعدق لى والريق ليس بعاصب فيمنع منى الماء واللوح جاهد ويغرقني والرّى رطْبُ المحالب

هذه الأبيات الثلاثة اجمال لما سبق قبل تفصيله . وهذا مذهب نثرى وما عدا الشاعر هنا أن كرر ماقاله ولم يزد شيئا ، بل وقع في شيء من عناء التكلف كقوله «والرى رطب المحالب » على ما احتال به من شبه المجانسه في «والرى رطب .. » «واللوح جاهد» اى والعطش شديد . والبيضاء السخنة الشمس والاسحم الصائب المطر وقد سبق هذا المعنى في قوله « أبى أن يغيث الأرض » والأبيات التى معه

ومازال يبغيني الحتوف موارباً يحُوم على قتلى وغير موارب فطوراً يُعاديني بورد الشوارب

فسر الشيخ سليم رحمه الله هذا البيت بقوله، مصلت يركض فرسه والشوارب لعله يريد بها جمع شاربة وهم القوم يسكنون ضفة النهر، يعني ويضطرني الى أن أرد الماء في المساء عند القوم الذين يسكنون ضفاف الأنهار لقلة الماء في البراح الذى أسلكه. أقول ماذهب اليه وجه، ولعل أقرب من ذلك أن يقال مُصَلّت بتشديد اللام مكسورة أى خبيث كأنه من قولهم صلت بكسر الصاد وهو اللص كأنه قال لص ملصّ أو هو من اصلات السيف فيكون جاء باسم لفاعل من فعل مضعف كثر به فعلا ثلاثيا من مادة صلت يدلك عليه قولهم انصلت وبورد الشوارب لعل صوابه بورد الشوارب بفتح الواو الشوارب جمع شارب عنى به الأسد أو أى سبع مخشى أحمر الشوارب وإنما سمت العرب الأسد وردا لحمرة شعره وهذا أقرب سبع مخشى أحمر الشوارب وإنما سمت العرب الأسد وردا لحمرة شعره وهذا أقرب

في التفسير لأنه كان سالك بر وفيه للص والسبع كلاهما مخشيان ويدلك انه انما أراد أمرا فردا لصا أو أسدا قوله بعد:

الى أن وقاني الله محذور شره بعزته والله أغلب غالب فأفلتُ من ذُوبانه وأسوده وخُرّابه افلات أتوب تائب

فهذا يقوى ماذهبنا اليه والذؤبان اللصوص والذئاب والخراب جمع خارب وهو قاطع الطريق ومن شواهد كتاب سيبويه:

إِنَّ بِهَا أَكْتَلَ أَوْ رِزَامًا خُويْسِ بَيْنَ يَنْقُفَانَ الْحَامَا

وقوله « افلات أتوب تائب » تشبيه بعيد ضعيف في هذا الموضع جره اليه شدة غوصه على المعانى لأن التائب توبة نصوحا يُفْلت من النار والعذاب افلاتا ثم أخذ في صفة سفر البحر:

وأما بلاء البحر عندى فإنه طواني على روع مع الروح واقب

جاء بواقب من قوله تعالى: «ومن شر غاسق اذا وقب » ـ ولو كانت واقبه هذه بعد روع لكان لها جرس ورنين ولكن مكانها بعد أن فرق بينها بشبه الجملة «مع الروح » فيه قلق ، وذلك انه قد جعل نفسه مطويا على روع فالفصل بين هذا الروع ووقوبه يباين شيئا معنى الطي وقد فصل الشعراء بأكثر من هذا وأطول ولكن قد جاء حُذَّاقهم به وكأنه الافصل فيه كقول ذى الزمة:

كأن أصوات من إيغالهن بنا أواخر الميس أصوات الفراريج وذلك أن الأصوات تطلب أواخر الميس وايغالهن بنا فيه تشويق. ولو ثاب عقل لم أدع ذكر بعضه ولكنه من هوله غير ثائب ولم لا ولو أُلثيت فيه وصخرةً لوافيتُ منه القعر أول راسب

ههنا فكاهة لاتخلو من عنصر سوقى.

ولم أتعلم قط من ذي سباحة سوى الغوص والمضعوف غير مُغَالب

تتمة البيت «والمضعوف غير مغالب» فيها تعب، وكأنها ملصقه بما قبلها الصاقا إذ لاتتم بها فائدة حقا ولاتناسب ماقبلها كل المناسبة ثم لو قد فطن فالغوص من صميم السباحة، ولايمت الى ضعف بشىء وفى صفة الغائص يقول المخبل السعدى:

كعقيلة الدراستضاء بها محراًب عرش عزيزها العجم أغلى بها ثمناً وجاء بها شخت العظام كأنه سهم

قال الشارح وهو الأنبارى الكبير « كأنه سهم في سرعته ومضائه » شخت العظام أى دقيق العظام وشرح بعضهم كأنه سهم : لدقته وهو وجه ولكن الأول أقوى وأدل.

بلبانه زيْتُ واخرجها من ذي غوارب وسطه اللخم

اللخم ضرب من الحوت ودواب البحر وانما اراد ابن الرومي أنه يغطس فيرسب وأراد التنبيه على هذا المعنى بقوله والمضعوف غير مغالب أى حين يرسب فلضعفه لايقدر أن يغالب فيطفو سابحا ، وهذا من معنى قوله لانصل اليه الا بكد وجهد تأويل .

هذا وقوله من ذى سباحة يجوز لمن شاء حمله على معنى من سباحة وزيادة ذى كقول الاخر « فحسبى من ذى عندهم ماكفانيا » أى « من عندهم » والوجه الظاهر عندى أجود .

فأيسر اشفاقي من الماء أننى أمرٌّ به في الكوز مرّ المجانب

وهنا مبالغة اراد بها الفكاهة إذ لايعقل أنه كان يكره الماء وينفر منه نفور المسعور، وهو بعد القائل في بائية له من جيد شعره:

ومزاج الشراب إن حاولوا المز ج رضاب ياطيب ذاك الرضاب من جسوار كأنهن جسوار يتسلسلن من مياه عداب فجعل مزاج الشراب ماء وصفه بما وصفه كما ترى.

وقال في ابياته الحكيمة المنزع التي أولها:

عدوك من صديقك مستفاد فلا تستكثرن من الصحاب فإن الماء اكثر ماتراه يحول من الطعام أو الشراب قال:

فدع عنك الكثير فكم كثير يعاف وكم قلبل مستطاب وما اللجَبُ الملاح بمرويات وتلقى الرئ في النَّطَف العذاب

وما ذكرنا هذين الشاهدين على سبيل التعقب لابن الرومي ، ولكن لنسبق بالرد على من يستنتج من قول ابن الرومي : « وأيسر اشفاقي الخ » أكثر مما يجيزه ظاهر معناه الذي للفكاهه . ثم يقول الشاعر :

وأخشى الردى منه على كلّ شارب فكيف بأمنيه على كل راكب اظل إذا هزّته ريح ولألأت له الشمس أمواجا طوال الغوارب كأني أرى فيهن فرسان بهمة يليحون نَحْوى بالسيوف القواضب

هذه الصورة منتزعة من تشبيه امواج البحر بالخيل البلق وهو استعبال لغوى في العربية وغير العربية ولعله منها أخذ لقدم علاقة العرب بالخيل فإن قُلْتَ لى قد يرْكَبُ اليمُّ طامياً ودجُلة عنْد اليمَّ بعض المذانب

فلا عُذْرَ فيها لامرئ هاب مثلها وفي اللَّجة الخضراء عذَّر لهائب فان احتجاجی عنك ليس بنائم وان بيانی ليس عنی بعازب هذا كها تری أسلوب كلام وجدل وطريقة نثر جاحظی لاشعر والشعر وحي تكفي اشارته وليس كالنثر طولت خطبه هكذا قال أبوعبادة وهل عنی بهذا طريقة ابن الرومی الذی لما شب وتم استواء نضجه وثب عليه فهجاه بعد أن كان يحاكيه ونفس عليه مكانه ؟ _ وأخذ ابن الرومی . في الاحتجاج :

لدجْلة خب ليس لليم إنها تراثي بحلم تَحْتَه جهل واثب تطامَن حتى تطمئن قلوبنا وتغضّب من مزح الرياح اللواعب جمع لاعبة

وأجرافُها رَهْنُ بكل خيانة وغدر ففيها كل عَيْب لعائب مثل هذه اللفته جاحظيه ولها نظيرات في البخلاء وغيره مما خطه قلم ذلك البارع.

ترانا اذا هاجت بها الريح هيجة تزلزل في حوماتها بالقوارب نوائل من زلزالها خوف خسفها فلا خير في أوساطها والجوانب زلازل موج في غار زواخر وهدات خشف في شطوط خوارب

ثم أخذ يعتذر لليم أى البحر الكبير على دجلة حيث وصفها بالغدر وان اليم له عنر في عرضه واتساعه وكثرة مائه وليس لها مثل ذلك العذر

ولليم أعذار بعرض متونه وما فيه من آذيه المتراكب ولست تراه في الرياح مُزَلْزلًا عا فيه الا في الشداد الغوالب وان خيف موج منه عيذ بساحل خليّ من الأجراف ذات الكباكب

أى ذات الطين _ وما أجهل ابن الرومي بالبحر اذ لم ير منه الا الساحل، فكيف إذ هاج البحر حيث لاساحل تراه العين أو تأمل بلوغه، وربما سطا بعبابه على الشاطىء الآمن فاجتاحه ..

ويلفظ مافيه فليس معاجلا غريقاً بغت يزهق النفس كارب

أى بخنق اخذ بغَتَ من الحديث ان جبريل غت النبي عليه الصلاة والسلام وهذا كله توهم ووسوسة ومغالطة معا.

يُعلَّل غرقاه الى أن يغيثهم بصنع لطيف منه خير مصاحب فتلفى الدلافين الكريم طباعها هناك رعالا عند نكب النواكب

أخذ هذا من أقاصيص البحريين، وقصص السندباد وما أشبه مراكب للقوم الذين كبا بهم فهم وسطه غُرْقى وهم في مراكب ويُنْقُضُ الواح السفين فكلُّها مُنَجَّ لدى نوْب من الكسر نائب

ولعمرى من فاته المركب الضخم فليس اللوح بمنجيه الا أن يلطف المولى ، واخبار السندباد مشحونة بنحو هذا . وأدرك ابن الرومي انه قد لجج في وجه من وجوه الباطل والمراء فقال :

وما أنا بالراضى عن البحر مركبا ولكنني عارضت شغب المشاغب

وليس المشاغب الا وهمه ، إذ هو يخاطب ممدوحا بهذه القصيده ـ وكأن قد فطن لهذه الزلة فقال:

صدقتك عن نفسى وأنت مراغمى وموضع سرى دون أدنى الأقارب وجربت حتى ما أرى الدَّهْرَ مُغْرباً على بشىء لم يقع فى تجاربي

ثم أخذ في أبواب من العظة والاعتذار وتشقيق الحجج لينال برَّ ممدوحه من دون تكليف نفسه جهد السفر اليه:

أرى المرء مذ يلقى التراب بوجهه الى أن يُوارى فيه رهنَ النوائب

فدلنا على أن النساء كن يلدن وليس بينهن وبين تراب الأرض سرير أو نحوه . ومن أجود الولادة ما كان عليه العرف عندنا من أن تمسك المرأة بما تعتمد عليه باركة وتحتها حفير لدم النفاس ، فاحسب الذي وصفه ابن الرومي شيئا من هذا النوع .

ولو لم يُصَبُ الا بشرخ شبابه لكان قد استوفى جميع المصائب ومن صدَقَ الأخْيَار داووا سقامه بصحة آراء وَيُمن نقائب

يعنى أنه صدق عن نفسه وعمدوحه من الأخيار، ومن مثله يستفاد الرأى الحسن والنصيحة النافعة بعد هذا الذي قد سمعه من الصدق. واضطر الى جمع النقائب للقافية، وكأنه حسب أن ذلك يناسب الجمع قبله وقد يعلم أن العرب تقول هو ميمون النقيبة وهم ميامين النقيبة ثم زعم ابن الرومي أنّه تحدث صادقا الى عمدوحة فهذا منه كالاستشارة ومن كان لك حزبا وصدقته اذ تستشيره أعانه ذلك على تجويد الرأى لك وأخذ في تفضيل هذا المعنى على الطريقة الجدلية.

ومازال صدق المستشير معاونا على الرأى لبّ المستشار المعازب أي الذي من حزب المستشير وقد استكره هذه الكلمة استكراها وأبعد أدواء الرجال ذوى الضنى من البرء طبُّ المستطب المكاذب ثم أخذ يستطعف عمدوحه ولم يفارق طريقة التعليل والقياس والجدل فلا تنصبنُ الحربُ لي بملامتى وأنت سلاحي في الحروب النوائب وأجدى من التعنيف حسن معونة برأى ولين من خطاب المخاطب وأجدى من التعنيف حسن معونة ولا خير فيه من نصيح مواثب وفي النصح خير مواثب وقد أصاب جميع الذي طول فيه ههنا، بشار من قبله في بيت واحد:

إذا يلغ الرأى المشورة فاستعن برأى نصيح أو نصيحة حازم والحازم ليس بمواثب ولكنه ليس بموارب.

ومثلى محتاج إلى ذى سهاحة كريم السجايا أريحي الضرائب

أي السجايا وجمع هنا كها جمع النقائب من قبل يلين على أهل التسحّب مَسَّه ويُغضى لهم عند اقتراح الغرائب له نائلٌ مازال طالب طالب ومرتاد مرتاد وخاطب خاطب ورنة هذا البيت من أبي تمام. وعلى هذا فهو أكثر ماء مما تقدمه. ألا ماجد الأخلاق حرّ فعاله تبارى عطاياه عطايا السحائب كمثل أبى العباس إنّ نواله نوال الحيا يسعى الى كل طالب ونظر ابن الرومي هنا إلى قول حبيب:

تكاد مغانيه تهش عراصها فتركب من شوق إلى كلَّ راكب وعلى أنه لم يرد أن يكون راكب بر وراكب بحر فقد فرع من هذا المعنى قوله آنفا ومن بعد:

يسَير نحوى عرفه فينزورني هنيئا ولم أركب صعاب المراكب يسير الى ممتاحة فيجوده ويكفى أخا الامحال زم الركائب

ومن يك مثلا للتعيا في علوه يكن مثله في جوده بالمواهب وان نفارى منه وهو يريغني لشيءٌ لرأى فيه غير مناسب

قال الشيخ محمد شريف سليم رحمه الله في شرحه (ص ٢٧٣/٢٧٢). نفارى منه تباعدى عنه يريغني ، يطلبني . لشيء غير مناسب لأمر غير ملائم . لرأى فيه أي لما يرى فيه . فعبارة لرأى فيه متعلقة بغير مناسب وتقديم المتعلق على المتعلّق جعل في الشطر الثاني من هذا البيت شيئا من ضعف التأليف المنافى للبلاغة . ا . هـ .

الذي ذهب اليه الشيخ سليم رحمه الله وجه.

ولعل وجها آخر أن يقال: يريغنى لشيء ـ لشيء جار ومجرور متعلق بالفعل أي يطلبني من أجل شيء يعطينيه مثلا.

ثم قوله « لرأى » ليس بجار ومجرور ولكنها لام الابتداء المزحلقة بعد إنَّ ورأى خَبرِ إنَّ مرفوع وفيه جار ومجرور متعلق بصفة لرأى وغير مناسب صفة لخبر إن نفارى منه وهو يريغني من أجل منفعة ينفعني بها وشيء يحبونيه ذلك لعمرى رأى غير مناسب.

وعلى هذا فالصياغة مستقيمة ليس فيها ضعف تأليف.

وإلى ههنا نكون قد أوردنا واحدا وتسعين بيتا من هذه البائية وذلك نصفها ولا يقدح في هذا أنه قد ذهب مذهب أبي تمام في الاشارة وضمن القسم الثاني بيتا من النابغة ونصفى بيت وقطعه من بيت بعد ذلك، وذلك قوله:

إذاً لم يقل أعلى النوابغ رتبةً لمقول غسان الملوك الأشائب «عليّ لعمرو نعمة بعد نعمة لوالده ليست بذات عقارب»

هذا مو البيت المضمن من النابعة وأما نصف البيت فقوله:

ومن أجل ما راعى من البين قوله «كلينى لهم يا أميمة ناصب» وقوله:

ولم يش قيد الشبر الا وفوقه «عصائب طير تهندى بعصائب» وأما القطعة من البيت فقوله:

وفي مستهاحى العرف بارِق خُلَبٍ ولامع رقراق «ونار حباحب». فهذه من:

تقدُّ السلوقي المضاعف نسجه وتوقدُ بالصفاح نـار الحباحـب وعندي أن: لمقول غسان الملوك الأشائب

فكيف يجعلهم ابن الرومي اشائب أي اخلاطا جمع أشابة ولا يصح في الملوك بغض النظر عن مقال النابغة الذي أوردناه ، أن يوصفوا بأنهم أشائب . وأحسب أن الشيخ سليها قد وهم رحمه الله اذ قال (ص ٢٨٠ الهامش الأول تابع ٥ ص ٢٧٩): «والأشائب جمع اشابة بمعنى الأخلاط لأن غسان كان منها رهط مختلف من الملوك » قلت هذا التفسير غير واضح مراده منه . ولعل الصواب ـ والله أعلم ـ

لمقول غسان الملوك الأشاهب

جمع الأشهب وهو من سباع الطير وهو نما يوصف به البازي.

هذا والنصف الذي بقي من القصيدة ليس بدون ما تقدم في نفس الصياغة وطريقة الجدل. وابن الرومي مشهور بطول النفس لا في القوافي الركب الذلل كهذه الباء ذات التأسيس ولكن في ما هو أعوص ، كالثاء التي بنى عليها كلمته :

مطايب عيش زايلته مخابثُه ومقبـل حظ أطلقتـه روابشـه

أي محبوساته. فهي من أربعين بيتا على هذا الروى والجيمية التي بها رثي الطالبي « أمامك فانظر أي نهجيك تنهج » زادت على مائة بيت بعشرة أو نحوها وله في الحاء والحاء وهلم جرا. وقال فيها بين الثلث والربع الأخير من هذه القصيدة البائية

ألم ترني أتعبت فكرى محبكا لك الشعر كيلا أبتليّ بالمتاعب نحلتك حليا من مديح كأنه قوى كل صبّ من عناق الحبائب أنيقاً حقيقاً أن تكون حقاقه هي الدر لا بل من ثدى الكواعب وأنت له أهل فإن تجزني به أزدك وان تمسك أقف غير عاتب

فهذا كانتهاءات أبي تمام حيث يقول مثلا:

والليل أسود رُقْعة الجلباب في السلم وهي كثيرة الأسلاب وتقادم الأيام حسن شباب خذها ابنه الفكر المهذب في الدجى بكرا تورث في الحياة وتغتدى ويسزيدها مرّ الليالي جِـدّة

وحيث يقول :

افي ربها لسوابغ النعماء غير كنود , حكمة وبلاغة وتبدر كل وربيد

خذها مثقفة القواني ربها حدًّاء تملأ كـل أذن حكمـة

كالطعنة النجلاء من يد ثائر كالدرِّ والمرجان ألف نظمه كالدرِّ والمرجان ألف نظمه كشقيقة البُرْد المنمنم وشيه يُعطى بها البشرى الكريم ويحتبى بشرى الغني أبي البنات تتابعت كُرُقي الأوساد والأراقم طالما

بأخيه أو كالضربة الأخدود بالشذر في عنق الكعاب الرود في أرض مَهْرة أو بلاد تزيد بردائها في المحفل المشهود بشراؤه بالفارس المولود نزعت مُعاتِ سخائم وحقود

وقد نظر ابن الرومي الى قول حبيب « ابنة الفكر » كها نظر الى تشبيهاته وبغّى أن يزيد عليها جودة وحذقا . وأبو تمام ألبق وأوفر حظا من العقل والاحتراس فقد شبه بأمور بما يهز الممدوح السامع ويطرب له كالطعنة من الثائر وشقيقة البرد والبشرى بالغلام للغنى أبي البنات والدّر والمرجان في نحور الحسان وما عدا ابن الرومي قول أبي تمام .

بصرت بالراحة الكُبْرى فلم ترَهَا تنالُ إلا على جسر من التعب في قوله: « أتعبت فكرى ... كيلا أبتلي بالمتاعب »

تشبيهه مديحه بأنه «قوى كل صب في عناق الحبائب» آبدة وزلة. وهو بَعْدُ القائل في هجاء أحد ممدوحيه:

على بن موسى يحب المديح ويفزع من صلة المادح كبكر تُرجِي لذيذ النكاح وتفرق من صولة الناكح

فها عدا أن وصف حلَّى مديحه بأنه صولة ناكح. وأفسد هذا الظل عليه جناسه من بعد حيث قال «حقيقا أن تكون حقاقه » والحقاق جمع حُقَّ ومما يبادر مع

ما سبق أنها جمع حقه بكسر الحاء _ ثم جعل الندى حقاقا للحلى غير مستقيم . وأتى من قول ابن كلثوم : _

وثديا مثل حق العاج رخصا حصانا من أكف اللامسينا وقد احترس صاحب المعلقة كها ترى بجعله حصانا الخ. وقد اكفأه ابن الرومي وجعله وعاء للحلى، وانما يكون الحلى زينة عليه كها قال الذي هو أحذق منه وأدق:

كالدر والمرجان ألف نظمه بالشذر في عنق الكعاب الرود فدل بقوله الكعاب على ثديها الناهد من دون أن يجعله وعاء.

ويستوقفني في هذه البائية قول ابن الرومي:

حنانيُّك قد أيقنت أنك كاتب له رتبة تعلو به كلَّ كاتب فدعنى من حكم الكتابة انه عدوًّ لحكم الشعر غير مقارب والا فلم يستعمل العدْل جاعِلٌ أجد مجدٍ قرن ألعب لاعب

فهل أجد مجد هو الكاتب؟ ظاهر السياق يدل على ذلك، اذ ما كان ليجعل مدوحه ألعب لاعب، ولكن يجعل الشاعر ألعب لاعب، فيدل ذلك على مهارته بلعب الكلام، ولا يكلف من كلفة الجد ما يكلفه الكاتب الذي الما عمله التدبير ومعاونة الأمير والوزير في طبيعة عملها نفسها؟

ثم هل عد ممدوحه منهجه كتابيا ، فأقام عليه حكم الكتاب من أجل ذلك ؟ ثم ان كان ابن الرومي وهو شاعر ينفر من أن يقام عليه حكم الكتاب فلم اصطنع في شعره أساليب الكتاب ؟

الجواب عن هذا أن ابن الرومي رحمه الله قد كان كاتبا وشاعرًا مُعا، قوى

التحصيل، عظيم ملكة البيان. غير أن الدولة في زمانه قد اضمحل أمرها. فأصاب من هذا الاضمحلال كلا صنفى الأدب من كتابة وشعر كساد عظيم. غير أن حظ الشعر من هذا الكساد كان أكبر. فكان ذلك يضطر الشعراء الى أن يجتهدوا في اظهار براعتهم وحذقهم بأشد ما يقدرون عليه من امتراء الطبع وتكلف الصنعة، اظهار براعتهم وحذقهم بأشد ما يقدرون عليه من امتراء الطبع وتكلف الصنعة، على يستيقن الممدوح أن السلعة جيدة وأنه لن يغبن ان شرى، وانحا كانت قصيدة المدح بالنسبة الى أمثال ابن ثوابة وأبي الصقر ضرباً من الزينة التي يتباهون بها ... لم تكن أمراً له من سند السياسة والتحزب والعصبية ما لشعر جرير والفرزدق مثلا بالنسبة لبني أمية وما لشعر ابن قيس بالنسبة لآل الزبير وما لشعر الكميت بالنسبة لآل البيت، ولا أمرا من دعاية الملك كشعر مروان بن أبي حفصة وأبي العتاهية بالنسبة إلى الأمر الأول من خلافة بني العباس، ولا من تمام أبهة الملك وسعادته وترفه والدعاية له كشعر أبي نواس ومسلم في الخلفاء وأمرائهم وأبي تمام والبحتري في المعتصم والواثق والمتوكل وكبار رجالات الدولة .. كانت بقية عرف، كما الخلافة كانت بقية خلافة وأمراؤها ووزراؤها كانوا بقية من أمر قد كان وهو الآن آخذ بسبيل الاضمحلال ثم الزوال .

وكان الشاعر يضطر مع اجتهاد في اظهار البراعة الى أن يطيل لأن المستقى بعيد فلا بد من طول الرشاء للورود، ولأن الدَّرَّ بكىءٌ فلا بد من مسح بعد مسح ومرى بعد مرى وإبساس بعد إبساس.

وكثيرا ما احتاج الشاعر مع ذلك الى أن يشفع شغره بتصريح من الاستجداء الصلت كالذي صنع ابن نباته مع ابن العميد إن صحت رواية التوحيدى وربا آل أمر الشاعر بعد الاخفاق الى هجاء من كان قصده بالمدح وهذا عند ابن الرومي كثير.

وعلُّ هذا الذي ذكرناه أن يفسر لنا لماذا أطال مهيار الديلمي مدائحه ولماذا

صنع شعراء الأندلس عند ملوك الطوائف وأهل السيادة والغنى بالأندلس والمغرب مثل هذا الصنع.

كان أبو الطيب المتنبى وممدوحوه بعد أن اشتهر وفلج أمره ، وخاصة سيف الدولة ، كاشتعالة السراج قبل انطفائه بالنسبة إلى قصيدة المدح . كانت اشتعالة قوية أضاءت الظلمات حولها بنور وهاج .

أخذ أبو الطيب من ابن الرومي حب المعاني والغوص عليها وأقدم كمثله على أن يستعمل لغة أهل الكلام والفلسفة ، ولكنه لم يجعله قدوة في استعمال أساليب الكتاب وتشقيقهم ، بل جعل قدوته حرص أبي تمام على الجزالة وخشونة البداوة الفكرية ، وشفع أبو الطيب ذلك بأصالة بداوة روحية نابعة من ثورة فؤاد طموح . وتَجربَة تَمُّدٍ عَاتٍ ومخالطة للصحراء وأهلها منذ نعومة الصبا .

وزعم الثعالبي أن هُوس الملك وحب السلطان ظل ملازم أبي الطيب حتى تضاعفت عقود عمره وما عدا في استشهاده على هذا الزعم الذي زعمه أشعار المتنبى التي قالها في صباه وأول شبابه نحو:

سأطلب حقى بالقنا ومشايخ كأنهم من طول ما التثموا مرد ونحو:

لقد تصبرت حتى لات مصطبر فالآن أقحم حتى لات مقتحم لأتركن وجوه الخيل سَاهِمَةً والحرب أقوم من ساقٍ على قدم وقول أبي الطيب لكافوز:

إذ لم تنط بي ضيعة أو ولاية فجودك يكسوني وشغلك يسلب

لا يصح الاستشهاد به في هذا الباب ولا أحسب أبا منصور استشهد به، انما استشهد به بعض نقاد زماننا هذا. وقد ترى أن أبا الطيب ساوى بين الصنيعة

والولاية فيا كان يريد الا نحوا من أن يضْمَن له دعة العيش، على نحو ما صنع الحسن بن وهب لأبي تمام.

وقد صنعوا حكاية نسبوها إلى كافور أنه قال يا قوم من ادعى النبوة على محمد ألا يدعى الملك على كافور. وقد كان أبو الطيب محسودا كثير الأعداء والخصوم. فلا يستبعد أن يكون هذا بعض ما كيد بشيء يشبهه عند كافور.

والصحيح الذي لا ريب فيه أن أبا الطيب مدح الملوك ولم يطلب السلطان وقد كانت مدائحه بضاعة رائجة يتنافس ملوك الطوائف فيها ليكون لهم منها مثل حظ سيف الدولة.

وقد كانت الحرب التي خاضها أبو الطيب هي حرب القوافي والبيان وهي التي قتلته آخر الأمر وأحيت ذكره كما لم يحي ذكر شاعر من معاصريه. كلمة ابن رشيق: «ثم جاء أبو الطيب فملأ الدنيا وشغل الناس» من الكلام المشهور المحفوظ في هذا.

وقد عرضنا لبداوة أبي تمام الفكرية ولمذهب أبي الطيب في معركة الشعر في كلمتين لنا نشرتا في عددى المناهل بالرباط رقم ١٢ و ١٣ ، وانما نذكر ههنا في هذا الكتاب منها ما نذكره مختصراً كراهة التكرار.

ومما قد يحسن ذكره هنا أن الثعالبي جعل من مساوي، أبي الطيب ما ساه اساءة الأدب بالأدب. والمتأمل لشعر أبي الطيب واجد أن هذا الذي جعله أبو منصور من مساوئه، هو في الحق سر تفوقه وجوهر احسانه. وما أحسب أن ذلك قد كان خافيا على أبي منصور، ولكنه قد كان صاحب دها، وتقييَّةٍ ثعلبية « ومما يدل على هذا المعنى زعمه أن: « واحر قلباه ممن قلبه شبم » توشك أن تدخل في باب إساءة الأدب بالأدب، وقد عدها مع ذلك، وهي بلاريب كذلك، من محاسنه.

إساءة الأدب بالأدب شيء نُبِزَ به مذهب أبي الطيب في حسر اللثام عن الشاعرية ومكافحة القول بلا تردد ولا تهيب ولا وجل:

يا أعدل الناس الا في معاملتي فيك الخصام وأنت الخصم والحكم أعيدها نظرات منك صادقة أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم

قالوا عنى بذلك أبا فراس. والمعنى أوسع من أن يُخَسَّ به أبو فراس وحده . فها أكثر من كانوا في مجلس سيف الدولة ، وبين من مارسهم أبو الطيب آنئذ ومن قبل ، ورما يلوح كأنه شحم . وجدير بمن يكون ورما في الحقيقة وهو يلوح مثل الشحم أن يغيظه مقال أبي الطيب هذا وأن يزعم أنه قد أساء الأدب بنسبة الغباوة والطيش في الحكم الى الأمير الذي هو سيد الناس .

بعد أبي الطيب خبّت وقدة سراج المدح الوهاجة. واستمرت من بعد ومضات يختلفن بين خاب وباهت وثويقب. وقلّ من ملوك الطوائف من ضاهي سيف الدولة في الفضل والأريحية، أو ضاهي معاصريه كأبي المسك وعضد الدولة مثلا في مباراة فضله ونداه. هذا بالمشرق. وقد استمر لقصيدة المدح شأن عند ملوك الطوائف بالمغرب. وعراها ما عرا المشرقية من فرط التطويل والجد في اظهار قوة الملك. وقد صنع ابن خيس التلمساني، من رجال القرنين السابع وأوائل الثامن، طويلة على الخاء قارب بها تسعين بيتا أو زاد وقصد بها العزفيين بسبته فها حظى بطائل. وكان ابن زيدون آخر شعراء المدح الكبار ذوى الحظوة بعدوة الأندلس. وكان المعتمد بن عباد آخر أجواد ملوك الطوائف، وكان امراً مترفا مثل ابن المعتز وأبي فراس الا أنه كان دونها ملكة شعر وفوقهها مرارة شكيمة مع قساوة مفرطة وشراسة في الانتقام. وكثير من مؤرخي الأدب يرق له اذ سُجِنَ بأغات وعمل ابنه مع الصاغة ولا يرقون للمسكين ابن عار اذ ضُرِبَ على أم رأسه

بالطبرزين . ولقد كان البطل المجاهد الصالح يوسف بن تاشفين اسمح نفسا وأرق فؤادا من المعتمد بلاريب. رحمهم الله أنه غفور رحيم.

> واذا الشيء بالشيء يذكر فان أبيات المعتمد التي أولها: فيا مضى كنت بالأعياد مسرورا

مما ينبغي أن ينبه أنه مما يروى لأن قائله كان ملكا من شأنه كذا وكذا. وكذلك أبيات ابن اللبَّانة في ابن المعتمد وقد رآه صائغا بعد الملك:

أذكى القلوب أسى أجرى الدموع دما خطب وجودك فيمه يشبمه العدما

وعاد كونك في دكَّان قارعــةٍ من بعد ما كنت في قصر حَكَى ارما يعنى قارعة الطريق.

لم تدر الا النّدي والسيف والقلما فتستقل الثريا أن تكون فما يا صائفًا كانت العليا تُصاغ له حلَّياً وكان عليه الحلَّى منتظمًا يوم رأيتك فيه تُنفُخ الفحما وددت إذ نظرت عيني إلبك لـ له لو أن عيني تشكو قبـل ذاك عمـي وقم بها ربوة إن لم تقم علما

صرفت في آلمة الصـــوّاغ أنملة يد عهدتك للتقبيل تبسطها للنُّفْخ في الصور هولُ ماحكاه سوى لح في العلي كوكبا ان لم تلح قمرا

زعم صاحب معاهد التنصيص أن هذه الأبيات من محاسن المبالغة . وعندى أن شأنها قصة من قيلت فيه.

وكان عبدالمؤمن بن على من رجالات المغرب شاعرا جوادا ذا بأس شديد وكان ناقدا ذا بصر في ذلك. رووا أن شاعرا أنشده كلمة أولها:

ما للعدى جنة أوقى من الهرب

فأمره ألا ينشده ما بعده واستحسنه وأجازه عليه. وكأنه خشى على هذا المطلع الجهير أن يكون ما بعده دون مستواه. ونحو هذا قد كإن كثيراً عند شعراء ذلك الزمان. منه مثلا كلمة ابن الأبار التي مطلعها:

أدرك بخيلك خيل الله أندلسا إن السبيل إلى منجاتها درسا

فإن ما بعد هذا البيت من القصيدة على طولها دونه جودة ورنة. وقد فرغ ابن الأبار من كل ما كان يختلج في نفسه أن يقوله في مصراعى هذا البيت وضمنه الشعور القوى الذي كان كأنه يرى به من وراء الغيوب، أن لا سبيل إلى منجاة الأندلس، وان خيله لن تدركها الا أن تكون خيل الله التي تدركها وقد قضى الله سبحانه وتعالى قضاءه. فقوله بخيلك خيل الله انما كشيء تمناه.

كان ابن الرومي على تقدمه على زمان أبي الطيد، وانتفاع أبي الطيب بدراية شعره وروايته في الحقيقة ارهاصا لما سيئول اليه أمر القصيدة بعد أبي الطيب من ضياع ثواب وطول نفس وقلة بهاء.

وقد كثر مُقَلِدو أبي الظيب في حياته وبعد مماته. وصدق اذ قال: ودع كل صوت غير صوتى فانني أنا الطائر المحكئ والآخر الصدى

ومن هؤلاء من حرص على أن يضاهيه أو يزيد عليه كالشريف الرضي وأبي فراس الحمداني وأكثر روميّات هذا جارى بهنّ قصائد بأعيانها من أبي الطيب وأخذ ما شاء من معانيه وألفاظه كمجاراته مثلا لبائية أبي الطيب:

منى كن لى أن البياض خضاب

وفيها يقول:

إذا نلت منك الود فالمال هين وكل الذي فوق التراب تراب

فقال الحمداني:

إذا نلت منك الود فالكل هين الخ

وكأن حسب انه بالكل يزيد على قول أبي الطيب فالمال بروقد نقص عن مستواه من جهتى الايقاع والمعنى هنا.

وحاكى الشريف قول أبي الطيب:

الا كل ماشية الخيرلي فدى كل ماشية الهيدبي وكل نجاة بجاوية خنوف وما بي حسن المشى فقال في مطلع بائية له:

لغام المطايا من رضابك أعذب ونبتُ الفيافي مِنْك أشْهي وأطْيَب

فالأول خشن جاف جاس وما زاد فيه شيئا على مقال أبي الطيب وقد فسر أبو الطيب تفديته للناقة بالمحبوبة النسيبية _ إذ جلّ أن هذا مراده ولم يفعل الرضى شيئاً من ذلك بل حاول أن يؤكد معناه بعجز البيت فأفسده إذ نبت الفيافي معروف بالطيب . فأن يجعله أطيب منها نسبة منه لها إلى عكس طيب الرائحة ، على وجه تخالطه معانى ملابسة الواقع . ولا يخفي ما في هذا من فساد المعنى وقبحه .

وقد نظم البحترى قصيدته في الذئب التي أولها:

سلام علیكم لا وفاء ولا عهد أما لكم من هجر أحبابكم بد وأكثر غرضها جار على معنى شكوى الحال والفخر، قال:

يود رجال أنني كنت بعض من طوته الليالي لا يروح ولا يغدو ولولا احتالي ثقل كل مُلِمَّةٍ تسوء الأعادي لم يودوا الذي ودوا ذريني واياهم فحسبي صَرَامَتي إذا الحرب لم يقدح لمخمدها زَنْد

وجارى بوصف اللاتب امرأ القيس وحميدا والشنفرى والمرقش والفرزدق، وباين هذين بأن هو الآكل من لحم الذئب لا الباذل له قرى. وهل كنى بالذئب عن بعض لئام الناس:

طواه الطوى حتى استمر مريره فها فيه الا العظم والروح والجلد يقضقض عُصْلا في أُسِرَّتها الردى كَفَضْقَضَةِ المقرور أرعده البرد سها لى وبي من شِدَّة الجوح ما به ببيداء لم تُعْرَفْ بها عيشة رغد عوى ثم أقعى فارتجزت فهجته فأقبَل مثل البرق يتبعه الرعد فأوجرته خرقاء تحسب ريشها على كوكب ينقض والليل مسود

وكان الحذاق من رماة العرب ربما رموا بالليل على حس ركز الصوت وعلى لمع الأعين ومما روى صاحب الكامل يقوله الخوارج:

لا شيءَ للقَوْم سوى السهام مشحودة في غلس الظلام وهل أراد المعرى أن يشير إلى مزعم البحترى في هذه الكلمة الذنبية حيث قال هو في طائبته:

ونبالة من بُحْثَرٍ لو تعمدوا بليل أناسى النواظِر لم يخطوا؟ قال البحترى وقد زعم أنه رمى الذئب فجرحه:

فما ازداد الا جُرْأة وصرامة وأيقنت أن الأمر منه هو الجد فأتبعتها أخرى فأضللت نصلها بحيث يكون اللبّ والرعب والحقد

فهذا ينبىء عن آدمى لا ذئب ويكون الرمى والقتل والاشتواء كل ذلك

فخر وقد أوردته منهل الردى على ظمأ لو أنه عَذُبَ الورد ونلت خسيسا منه ثم تركته وأفلت عنه وهو منعفر فرد

وكأنه يحاكى بالخسيس هنا قول المرقش: نبذت اليه خُزَّة من شوائنا حياء وما فحشى على من أجالس فهذا مقال الجاهلي. ومقال الاسلامي:

فبت أقد الزاد بينى وبينه على ضوء نارٍ مرة ودخان وهو مرتاب به، فزع منه وقائم سيفه من يده بمكان.

وأما العباسي المتحضر فأكله وزعم أنه انما نال منه حُزَّة ليس غير ... فتأمل هذا الانحدار من المرقش ودهره إلى البحترى ودهره .

وختم البحتري بشكوي الدهر.

لقد حكمت فينا الليالي بجورها وحكم بنات الدهر ليس له قصد

وشكوى الدهر عند البحترى قد أخلص لها قصيدة كاملة لا يخلطها بمدح وهي السينية وهي كثير عند أبي الطيب. وله قطعة في أسد الفراديس تجرى مجرى ذنبية البحترى الا أنها على قصرها أجود، إذ تحدث فيها عن تجربة حقيقية وذلك أنه مر بمكان سمع فيه الزئير، وفزع أن يصيبه من أسده شر، ثم جعل كل ذلك رمزاً وكنايةً عها كان عليه من أمل ووجل وثورة فؤاد. صرح وكنى معا، وهي الكلمة التي أولها:

أجارك يا أسد الفراديس مكرم فيأمن سار أم مهان فمسلم ورائي وقدامى عداة كثيرة أحاذر من لص ومنك ومنهم ثم يقول:

فهل لك في حلف على ما أرومه فاني بأسباب المعيشة أعلم إذن لأتاك الرزق من كل وجهة وأشريت مما تَغْنَمِين وأغنم

وقد نظر هنا إلى قول القتال في صاحبه النمر: ــ

فأغلبه في صنعة الزاد اننى أميط الأذى عنه وما إن يهلل وقد رجع أبو الطيب عن هذه الأمنية في قوله المشهور كما تعلم: ومن جعل الضرغام بازاً لصيده تصيده الضرغام فيسا تصيدا وقد خلصت لأبي الطيب قصائد في الشكوى وقطع لا يخالطهن مدح منها ميمية الحسمي،

. ملومكنما يجلُّ عن المللام ووقيع فعاله فوق الكلام

وكان الطبيب البارع التيجاني الماحي رحمه الله تعجبه هذه الميمية ويطيل تأمُّل صفة الحمي فيها ويقول هي الملاريا ـ ونسميها بدارجتنا الوردة (أي الورد) ويستحسن قول الأخنس بن شهاب التغلبي:

ظللت بها أُعْرَى وأشعر سُخْنَة كها اعتاد محموما بخيبر صالب وقول عبدة بن الطبيب:

رس كرس أخى الحمّى إذا غبرت يوماً تأويه منها عقابيل

وكان رحمه الله يقول إن مرض النبى ﷺ الذي توفي فيه ما كان الا الورد، فالله أعلم أي ذلك كان وصلى الله على نبينا أفضل صلاة وتسليم وعلى آله وصحبه أجمعين، ورحم الله التيجاني الماحى، أديبا وعالما وطبيبا، رحمة واسعة انه سميع مجيب.

 ⁽١) وكان كبير الأطبة النفسانيين بالخرطوء وأستاذ الاختصاص بجامعه الخرطوء وكان عضو مجلس السيادة سنة ١٩٦٤ وله كتاب تاريخ الطب العربي وكان عالما أديبا ومن أولي الألباب رحمه الله تعالى .

وكأن الذي صنعه البحترى وأبو الطيب من قصائد الشكوى هذه إن كان الا تمهيدا لما أخذ فيه الشعراء من بعد من أصناف التأمُّليات وما أشبه مما يجعله الشاعر خالصا للشكوى وللفن ولا يعمد فيه الى المدح.

وقد أصاب أبو العلاء من المدح جانباً ثم أضرب عنه . وقد نظم عينيته :

لا وضع للرحل الا بعند ايضاع

فخاطب بها الاسفرائيني أبا حامد فلم يجد عنده عونا . وقصيدته في رثاء ذى المناقب والد الشريف الرضى :

أودى فليت الحادثات كفاف مالُ المسيفِ وعنْبرُ المستافِ كأنها لون من المدح وقد مدح فيها الرضى والمرتضى والمرضى أبناء ذى المناقب.

المُوقدى نارَ القرى الآصال والـ أسحـار بالأهضام والأشعـاف حمراءَ ساطعة الذوائب في الذَّرى ترمي بكـل شرارةٍ كطـواف .

وهذا كها فطن الزمخشرى يشير به أبو العلاء الى آية «المرسلات» الا أنني أحسب جار الله قد جار شيئا على رهين المحبسين.

وكانت مدائح الشريف من مدحهم بمنزلة الاخوانيات لعلو مرتبته حتى لم يكن فوقه الا الخليفة وقد ذكر ذلك صريحا حيث قال:

مهلا أمير المؤمنين فإنّنا في دوحة العلياء لا نتفرق الا الخلافة ميزتك فإننى أنا عاطل منها وأنت مطوق

وكانت مراثيه بمنزلة المدائح، وحتى فيهن لم يكن ينسى علوَّ منزلته وشرفه كقوله في الصابي: الا تكن من اخوتى وعشيرتى فلأنت أعلقهم يداً بفؤادى وكقوله في الصاحب:

قد كنت آمل أن أراك فأجتنى فضلًا إذا غيرى جنى أفضالا وأفيد سمعك منطقى وفضائلى وتفيدني أيامك الإقبالا

فهو سيجنى من الصاحب لو كان لقيه فضلا واحدا وهو جاهه كما فسره من بعد في قوله « وتفيدني أيامك الإقبالا » ولكن الصاحب سيفيد منه منطقه وفضائله من شرف وبركة وبين ، ولا ريب أن الشريف كان يطمع في الخلافة لو وجد اليها سبيلا ، وقد كان لها أهلا بنسبه الشريف وعلمه وعلو منزلته اللا أنه حرص على منازعة المتنبى لواء الشعر ، ولا ريب أن أهليته له كانت دون أهليته للخلافة ، ولله در لبيد إذ يقول :

فاقنع بما قسم المليك فانما قسم الخلائق بَيْنَنا علامها هذا، وبعد فمن أصناف التأمليات لزوميات المعرى وقد أعجب بها جماعة من المستشرقين أشد الاعجاب لما تضمنته من الطعون في الاسلام وقد صرح نيكلسون بهذا في كتابه عن تأملات المعرى وقد ترجم منه قطعا واختيارات عددا. وفي اللزوميات أشعار جياد مما ضمنه أبو العلاء غضبة أو حزنا أو رنّة جزالة مثل القطعة الأولى:

أولو الفضل في أوطانهم غرباء تَشِندُ وتناى عنهم القرباء وبعض ما جاء فيها لم يخل من أنفاس زندقة كقولة:

وقد زوحمت بالجيش رضوى فلم تُبَلُ ولـزَّ برايــات الخميس قبــاء هل ضلع مع أبي سفيان ووحشى في أحد ههنا أو ضلع مع جبش مسلم بن

عقبة ؟ وبعض ما جاء فيها موغل في الجبر:

إذا نزل المقدار لم يك للقطا نُهوضٌ ولا للمخدرات إباء وكأن قد نظر من طرف خفي ههنا الى قول بشار:

عسر النساء الى مياسرة والصعب يكن بعد ما جمعا

« إنها لا تعمى الأبصار ولكن تعمى القلوب التي في الصدور » ـ نعوذ بالله من ذلك ومن الشيطان الرجيم عياذا .

ومثل القطع التي هجا أو عرض فيها بطارق وهو امرؤ ارتد عن الاسلام فتنصر وقد كان فيها يبدو من حفظة القرآن ، وجاوز الثلاثين وتنصر بعد وفاة أمه ، فقال أبو العلاء :

ألا هَلْ أَتى قبر الفقيرة طارق ينبئها بالغيب عن فعل طارق تنصر من بعد الثلاثين ضلة وكم لاح شيب قبلها في المفارق

وكأن امرأ ما لم يخل من روح تعصب كره ضلة هذه فجعل مكانها «حجة» في إحدى طبعات اللزوميات، وليست بشيء إذ في الثلاثين دلالة على أنها سنوات. وقد تلتبس حجة بمعنى الحج وليس هذا مراد المعرى. وانما مراده الاشارة الى ما فسروا به قوله تعالى «غير المغضوب عليهم، ولا الضالين» فالمغضوب عليهم اليهود والضالون النصارى.

وبلغنى في عصورنا هذه عن بعض أهل بلاد المسلمين بأفريقية حج ثم استزله الشيطان فتنصر مرجعه من الحج وحول زاويته فصارت كنيسة وتابعه على ذلك نفر فأدر عليهم ما صنعوا بعض أخلاف الدنيا « ولبئسها اشتروا به أنفسهم لو كانوا يعلمون ».

ثم يقول المعرى في طارق هذا:

وفارق دیس الوالدین بزائل ولولا ضلال بالفتی لم یفارق

فعاد الى معنى الضلال كما ترى . ولم يخل من خطأ اذ جعل أمر الدين عصبية نسب ، وكأن هذا راجع الى ما قال به فى اللزوميات أيضا :

وينشأ ناشىء الفتيان منا على ما كان عوده أبوه ثم أصلح ما أفسده بقوله من بعد يخاطب طارقا ويذكره أيام كان مسلما حافظا:

عُدِدتُ زماناً في السيوف وفي القنا وحسبك من عار يُشَبّ وقوده وما حزَن الإسلام مغداك زاريا تركت ضياء الشمس يهديك نورها صلاة الأمير الهاشمي بمسجد مخاريق تبدو في الكنيسة منهم رأيت وجوها كالدنانير أحكمت فدونك خنزيراً تعرق عظمه

فأصبحتِ نكساً في السهام الموارق سجودُك للصلبان في كل شارق عليه ولكن رُحْتَ رَوْحَه فارق وتبعت في الظلماء لمحة بارق أبرُّ وأذكى من صلاة البطارق بلحن يهم يحكى غناء مخارق زنانير فانظر ما حديث المفارق لتوجد كالطائي تدعى بعارق

جعل صلاة الأمير الهاشمي أزكى لعدم الاختلاط وكأنه يتهم طارقاً بأر أغوته امرأة وقوله فانظر ما حديث المفارق لعب لفظي جيد أي نظرت إلى الوجوه والى الخصور فانظر الى الشعور فهذا كله غزل. ثم ضمن هذا لعبا بقولهم وجوه الجديث ومفارق الحديث، فكأن مراده إذ قال رأيت وجوها كالدنانير أحكمت على الحصور الزنانير فتأمل ماذا وراء ذلك من حديث إذن فاكفر وكل الخنزير وسيكون ذلك عارا عليك فتلقب بعارق من عَرْقِكَ عظمَهُ كما لقب الطائى عارق بهذا من قبل.

ولعل خبر ردة طارق هذا يصحح ما زعموه من أن أبا العلاء لقى في بعض أسفار صباه من قسس النصارى من شككه في دينه لما فيه من الدلالة على نشاط مبشرى النصرانية في ذلك الزمان ليفتنوا من يقدرون على فِتْنَتِه عن الاسلام.

ومن كلمات اللزوميات الحسان ذوات الغضب كلمته في قصة المرأة التي أتت الجامع تشكو الى الناس عدوانا من أهل الفجور:

أتت جامعً يوم العروبة جامعاً تقص على الشَّهَادِ بالمصر أمرها فلو لم يقوموا ناصرين لصوتها لخلت سها الله تمطر جمرها فهدّوا بناء كان يأوى فناءَه فواجر الله اللهواحش خُرها

أي كان يأوي الى فنائه . ولعلها كان يؤوي فناؤه فواجر بالنصب فهذا أجود من حذف الخافض وما أشبه أن يكون من تحريف الناسخ .

وزامرةٍ ليست من الرُّيْدِ خضَبت يديها ورِجْليْها تُنفُق زمرها الفقه الزامرة عنى بها امرأة . ثم جاء بلعب لفظي استعمل فيه مذهب أهل الفقه والضرر _ يقول زامرة بشرية لانعامة وتسمى النعامة زامرة لأن لها زمارا فيه ترنيم كما مرَّ من كلام علقمة والرُّبْد النعام ، ثم ليؤكد انها امرأة قال خضبت يديها ورجليها للفتنة . ولا يخلو هذا الوصف من فكاهة فقهاء _ ثم يقول:

ألفنا بلاد الشام الف ولادة نُلاقِي بها سُودَ الخطوب وحُمْرَها فطوراً نُدَاري من سبيعة لَيْثَها وحينا نصادى من ربيعة غرها وما العيش الا لجة باطلية ومن بلغ الخمسين جاوز غمرها

ومن أجود كلمات اللزوميات أبيات رثي بها أبا القاسم الوزير. وكان له ذا مودة :

ليسيبقى الضرب القصير على الدَّهـ
يا أبا القاسم الوزيـر تغيبت
وتركت الكُتْبُ الكثيرة للنـا
إن نَحتْك المنون قبلي فإني
ان يخطّ الذنب الصغير حفيظا

ر ولاذو العبالة الدّرحاية وغادرتني تفال رحايه س وما فُرْت منهم منهم بسحاية مُنْتَحاها وإنها مُنْتَحايَه كايه

ولابي العلاء غير اللزوميات فنون فيها يجرى مجرى الفن الخالص والتأمل والبديع مثل ملقى السبيل وما ألفه من الألغاز وديوان له يقال له استغفر واستغفري وأحسب منه كلمته:

استخفر الله في أمني وأوجالي وقد مرَّ الاستشهاد بها من قبل.

وله الدرعيات وقد نبهنا الى أمرها من قبل وذكرنا منها قطعا وقد نشرت لنا كلمة عنها في مجلة المجمع وفي كتابنا « القصيدة المادحة » وأكثر ما هناك منشور في مواضع من هذا الكتاب.

وقد نبهنا إلى مكان الشعر الذي صنعه أبو العلاء على لسان أبي هدرش جني رسالة الغفران .

ولقد كان أبو العلاء ضخم الملكة غزير العلم عجيب البيان. وقد كان شديد التقديم لأبي الطيب. ولا أشك أنه كانت تدفعه إلى طلب التفوق عليه رغبات غير أنه كان أعقل من أن يخدع نفسه أو تخدعه بأنه سيربي عليه.

نتساءل لماذا قدّموا أبا الطيب على أبي العلاء، وقد طرق كل فنون الشعر التي طرقها أبو الطيب، وزاد عليه فنونا _ نتساءل على لسان الذين اتبعوا نيكلسون وغيره من المستشرقين في تقديم أبي العلاء ؟

والجواب عن ذلك قريب غير عسير إن شاء الله .

أولا: إن أكثر شعر الفلسفة وما يذهب به مذهب الكلام مما يكون في الغالب خاليا من جمال الشعر. وقد أخذوا على صاحب الزينبية هذا المذهب. ولم يبق بأيدينا من طويلة أبي العتاهية ذات الأمثال شيء كثير إنما بقيت أبيات، وقد ذهبت أكثر الطرافة التي كان يجدها معاصروه في زهدياته مع أنه ذهب بأكثرها مذهبا وعظيا وجدانيا لاجدليا فكان ذلك أقرب بها الى الناس، مثل كلمته:

خانك الطرف الطموح أيها القلب الجموح لدواعي الخير والشر دنسو ونسسزوح لتموتسن وان عمسر ت ما عمسر نوح

وقد نظم اللاحقي كليلة ودمنة فلم يحفظ منها شيء. وقد أورد الجاحظ شعرا كثيرا لأصحابه المعتزلة يتحدثون فيه عن مسائل فكرية وكونية في كتابيه الحيوان والبيان، وقل من أصحاب الاختيارات ونقاد الأدب من يهتم بذلك في باب الجودة، مع أن دالية صفوان الأنصارى التي يحتج فيها للأرض على النار لا تخلو من بعض الاحسان.

نبه أبو العلاء الى أن الشعر متى حمل على وجه الحق أدركه الضعف واغا يقوى في الباطل، ذكر هذا يعتذر به في مقدمة اللزوميات عما عسى أن يفتقده القارىء فيها من جمال الشعر الجيد. وجانب من هذا الذي اعتذر به لا يخلو من صواب، الا أنه كله لا يمكن أن يقبل هكذا بلا تأمل ونظر. كثير من الشعر الذي يراد به الحق لا الباطل يجود وتطرب له الأسهاع والقلوب.

مثلا شعر الحكمة الذي تخالطه حرارة روح الفؤاد، مثل قول زهير:
ومن يوف لا يذمم ومن يهد قلبه إلى مطمئن البر لا يتجمجه ومن لا يذد عن حوضه بسلاحه يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم

الأبيات _ وقول طرفة:

لعمرك إن الموت ما أخطأ الفتى ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلا

وقول علقمة:

بل کل قوم وان عزوا وان کثروا والمال صُوفُ قرار یلعبون به

وقول عنترة :

نبئت عمرا غير شاكر نعمتي وقول حبيب:

وإذا أراد الله نشر فيضيلة طويَتْ أتاح لها لسانَ حسود

لكالطول المرخى وثنياه باليد

ويأتيك بالأخبار من لم تُزوَّد

عريفهم بأثافي الشر مرجوم

على نقادته واف ومجلموم

والكفر مخبشة لنفس المنعم

وكان عبدالله بن رواحة الأنصاري رضي الله عنه رقيق أنفاس الشعر ساخنها صادق حرارة ايمانها ، فهذا شعر لم يحمل على وجه من الباطل ، وهو مع ذلك قوي جيد لا ريب في ذلك ما كان منه رجزا وما كان قصيدا . وقد ذكروا أنه كان يهجو المشركين بكفرهم فكانوا كأنهم لا يبالون بذلك ثم لما أسلم منهم من أسلم تبينت لكثير منهم قوة مذهبه .

وقد ذكروا أن الاحطل لما يسمع بيت جرير:

فهالك في نجد حصاة تعدها ومالك في غُوري تهامة أبطح

زعم أنه لا يبالي بذلك وحق الصليب. وقد نرى أنه بالى لما في هذا القسم من الدلالة على أنه فطن لمراد جرير أن ينفيه من باحة الشرف التي شُرُّفَها العرب برسول الله صلى الله عليه وسلم وبالاسلام. وتأمل حلاوة هذه الأبيات والأشطار ورنة إيقاعهن:

بسم الإله وبه بدينا ولو عبدنا غيره شقينا

تقول بدى يبدي كبر مي ويبدي كيسعى ويبدو كيرجو وقد استشهد بهذين الشطرين أبو عبيدة في مجاز القرآن . والعجب مي زعم أن أبا عبيدة كان يلحن مع هذا العلم العميق الغزير . وكان بينه وبين الأصمعي تنافر . وكان هذا مقربا عند الخلفاء فمن الراجع عند الظن أن يكون هذا ونحوه من دعاية تلاميذ الأصمعي وحزبه وكانوا على ذلك قادرين ، واقة تعالى أعلم .

وقال ابن رواحة رضي الله عنه:

لاهم لولا أنت ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صليف المنا إن الأعداء قد بغوا علينا إذا أرادوا فتنة أبينا فأنزلن سكينة علينا وثبت الأقدام ان لاقينا وهذه الأشطار بما رواها البخاري في صحيحه كما رويت في السيرة.

وقال :

خلوا بني الكفار عن سبيله خلوا فكل الخير في رسوله نعن ضربناكم على تنزيله كيا ضربناكم على تأويله ضربا يزيل الهام عن مقيله ويذهل الخليل عن خليله وقد تمثل بهذه الأشطار أو ببعضها عار بن ياسر رضي الله عنها في صِفَين وقال:

فثبت الله ما أتاك من حسن تثبيت موسى ونصرا كالذي نُصِرُوا وقال:

إذا بلغتني وحملت رحلي مسيرة أربع بعد الحساء فسيرى واربعي وخلاك ذم ولا أرجع إلى أهلي ورائي

قال هذا في مسيره إلى مؤته وبها استشهد وبيده اللواء رحمه الله ورضي عنه وأرضاه :

واذن فالذي ينبغي أن يؤخذ على الأشعار التي يزعم أنه يراد بها وجه الحق ثم توجد ضعيفة أنها لم تصدر عن حرارة عاطفة أو عن ملكة جيدة _ واذ ملكة أبي العلاء لا ريب في جودتها ، فالذي يؤخذ عليه الوجه الأول مع ما صحب ذلك من الصناعة وتعب العمل .

ثانيا: إن أبا العلاء في اللزوميات وفي كثير مما نظمه، لم يعط الشعر من الطلاق النفس وقيادها كمثل ما أعطاه الشعر من الملكة والمقدرة على تجويد الصناعة. وقد فطن رحمه الله الى هذا الجانب من نفسه اذ قال:

خليليّ لا يخفى انحساري عن الصبا فَحْللًا إساري قد أضرُّ بي السّربط

كان أبو العلاء عالما ذكيا حر الغكر وقد اتهم بالزندقة وكتب الأدب والتراجم التي تذكره يكثر فيها الاستشهاد بما يريب من مقالاته مثل:

هفت الحنيفة والنصارى ما اهتدت ويهود حارت والمجوس مُضَلّلة اثنان أهل الأرض ذو عقل بلا دينٍ وآخِرُ ديّنُ لا عقْلَ لَهُ ومثل:

أتى عيسى فأبطَل دين مُوسى وجاء محمد بصلاة خس وقيل يجيء دين بعد هذا فأودى الناس بين غد وأمس

ويقال إن الامبراطور فردريك الثاني (٥٨٩ ـ ٦٤٧ هـ ـ ١١٩٤ ـ ١٢٥٠ م) كان يتمثل بمعنى أبيات المعري هذه قالوا وكان يعرف العربية وقيل كان مسلما في السر. وقد حاربته كنيسة روما ثم حاربت أسرته من بعده حربا مبيرة لا هوادة فيها.

على أن أبا العلاء إنما كان جريئًا مقداما على القول في العموميات من مسائل الفكر والسياسة والاجتهاع والدين ، والشواهد على ذلك كثيرة ، وكان مع هذا كثير الاحتراس ، مستعملا لأسلوب التقية يخاتل به نحو : « وقيل يجيء دين بعد هذا » ونحو :

جائز أن يكون آدم هـذا قبله آدم عـلى إثر آدم وقوله:

ما الحج في رأي قوم لست أذكرهم إلا بقية أوثان وأنصاب وأشياء كثيرة من هذا المجرى في اللزوميات ورسالة الغفران.

ولم يكن أبو العلاء جريئا مقداما على القول الصريح فيها يتناول أناسا بأعيانهم أو قضايا بأعيانها وقد فطن لهذا من أمره ياقوت حيث أورد المناظرة الرسائلية بينه وبين داعي الدعاة . وجلي أن أبا العلاء آثر التقية والمراوغة . وأما نحو قوله الذي مر في طارق الذي ارتد فاغا جسره عليه أن الرجل قد غيظ منه المسلمون بذلك الصقع أجمعون فكان أبو العلاء في مأمن اذ هجاه وقد سر الناس بما قال وصحح أمر عقيدته عند من عسى أن يكون شاكا في أمره ، إذ الغضب للاسلام من أدلة صحة العقيدة وصدق الايمان . ونحو قوله :

أقيمي لا أعد الحج فرضا على عُجز النسا، ولا العذارى فيا عدا فيه قول من منع النساء من المساجد، ثم قد احتج بقوله:

ففي بطحاء مكة شر قوم وليسوا بالحهاة ولا الغيارى ترى أبناء شيبة سادنيها إذا راحت لكعبتها الجهارى قياما يدفعون الناس شفعا إلى البيت الحرام وهم سكارى

وهــذا إنمـا حكى بــه بعض مــا روى لــه . وكــن في بعــد المســافــة بــين الشــــاد

والحجاز ما يؤمنه ألا يؤاخذه على مقالته هذه من يغضب لها من خادمي البيت الحرام، وعسى ألا تبلغهم.

وَازَنَ بِينَ تَحْرِزِ أَبِي العلاء وبين جسارة أبي الطيب حيث يقول:

تحوز عندك لاعرب ولا عجم فيك الخصام وأنت الخصم والحكم أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم

بأي لفظ تقول الشعر زعْنِفَةً يا أعدل الناس الا في معاملتي أعيدها نظرات منك صادقة

فهذه مواجهة صارحة وقد قال مقالا بمشهد من زعانف الشعر المعنيين بهذا الهجوم وذوي الورم المحسوب أنه شحم.

وقال بشامة بن الغدير وهو جاهلي، خال زهير بن أبي سُلَّمي: فأبلغ أماثِلَ سهم رسولا كلتاها جعلوها عدولا وكُللًا أراه طعاما وبيلا فسيروا الى الموت سيرأ جميلا كفي بالحوادث للمرء غولا رماحا طوالا وخيلا فحبولا ترى للقواضب فيها صليلا

وخبَّسرتُ قسومي ولم ألْقَهُم أجدُّوا على ذي شُويْس حلولا فسأمّسا هلكتُ ولم آتهم بـأن قومكم خـــروا خَصْلتنن خِزْيُ الحياة وحَرْبِ الصديق فان لم یکُن غیر احداها ولا تـقُعُــدوا ويـكــم مُـنّـة وحشُّوا الحُروبُ إذا أوقِــــدَتْ ومن نسبج داود مبوضبونـةً

قال بشامة هذا ونصح قومه وتنجُّل لهم الرأى ، وفيه ما ترى من جراءة . ومن وضوح فهم للقضية وشرح لها : أنتم بين أمرين أن تقبلوا خطة استسلام تكون ا عليكم عارا وخزياً ، وأن تحاربوا من يسومكموها وهم كانوا حتى الآن لكم صديقًا . واذ لا بد من الاختيار فأنا أختار لكم الحرب، وإن يكن فيها هلاككم. على أن فيكم قوة ، وكل ذي قوة فليس من حدثان الدهر ولا من حمام الموت بأمن ، فسيروا إلى الموت سيرا جميلا ـ سير شجعان مقدمين على الحرب معدين لها عدتها رماحا وخيلا ودروعا جيادا .

تربص أبو العلاء وتريث حتى ثار أهل المعرة بصاحب الماخور ثم قال: أتت جامع يـوم العـروبـة جـامعـا

الأبيات، وفيها غضبة، ولكنها تتضمن مدحا لقوم غضبوا قبله، فقال ما قال وهو آمن.

وتأمل قوله لصالح بن مرداس، وقد بعنه قومه بالمعرة شفيعا فيهم: ولما مضى العمر الا الأقبل وحان لروحي فراق الجسد بعثت شفيعًا إلى صالح وذاك من القوم رأى فسد فيسمع مني سجع الحمام وأسمع منه زئير الأسد فسلا يعجبني هدذا النفاق فكم نفقت محنة ما كسد

يعني بهذا النفاق ، الملق الذي تملق هو به صالحا في سجعات ذكروها . وقد ذهب أبو العلاء في هذه الأبيات مذهب أهل الزهد والمسكنة ـ وعسى أن يكون عَبَّر بها عن ندم صادق .

وتأمل أبيات بشامة ، كيف رتب على الفكرة الواضحة عنده ، إما الذل وإما حرب الصديق ، اختيار الحرب ثم فرع من ذلك أمر السير الى الموت والاستعداد للحرب وألا يَقْعُدوا وَبهم منة ـ ونقول على باب الاستطراد والشيء بالشيء يذكر أن زهيرا إنما نظر في المعلقة إلى أبيات خاله هذه ، حيث قال :

وما الحرب الا ما علمتم وذقتمو وما هو عنها بالحديث المرجم الأبيات، فرع من معاني شؤم الحرب وكراهتها ما يشبه في طريقة التفريسع

والتدرج مذهب خاله الذي قدمنا . وعندنا أن جعل زهير تلميذا لأوس حجر أمرٌ فيه نظر . وقد نبهنا القدماء الى تعلمه الشعر من خاله بشامة في خبر الميراث الذي ذكروه .

هذا ولم يكن المعري جبان القلب، أمراً حتما نقول به، لا ولا منافقا عن غريزة نفس. ولكنه قد كان ضريراً. فأكثر تهيبه وتحرّزه راجع إلى ضرره. وقد مر بك قوله يعتذر عن ترك الحج:

فقلت إني ضرير والذين لهم رأى رأوا غير فرْض ٍ حج أمثالي

ولقد كان بارعا رحمه الله في الاحتماء بما أتاح له ضرره ، وعلمه وذكاؤه وهو ضرير ، من أساليب التقية . وقد أمكنه هذا المذهب من التقية من ضروب من حرية القول في الأديان وأحوال المجتمع ـ ولكنه قد جعل النظم مركبا ذلولا ، فينبغي التنبيه ههنا على أن شعره انما هو في سقط الزند والدرعيات وأشياء قليلة بعد ذلك . وقد كان الدكتور طه حسين على شدة حبه لأبي العلاء يرى أن شعره الجيد في سقط الزند . وكان في سقط الزند متبعا لأبي الطيب وأبي تمام معا وللبحتري أحيانا .

واعلم أصلحك الله أن الشعر حق الشعر والتقية لا يجتمعان لأن الشعر من أصل معدنه ألا يتهيب.

وقد كان بشار ضريرا ولكنه لم يكن صاحب تقية ، فجر ذلك عليه أن قَتلَهُ خليفة كان يسعه عفوه وهو له نديم . وأشد من ذلك جرّ عليه أن أهمل شعره الذي هجا فيه بعض من له خطر من أهل المقالات في زمانه . وأورد له الجاحظ البيت والبيتين في هجاء واصل:

مالي أشايع غزّالا لـه عنق كنِقْنِق الدّو إن ولّي وان مثلا

وينبغي أن يكون بعض خلصاء بشار قد وصف له هيئة واصل مقبلا ومُوَلِّيا . عنق الزرافة ما بالي وبالكمو تكفَّرون رجالا كفَّروا رجـــــلا وأتبع ذلك بهجاء من هجوه فأفاض .

وقد كان شعر أهل الزندقة وأهل الأهواء المحفوظ المروي كثيرا. من شواهد ذلك اثبات أبي العلاء ما أثبت منه في رسالة الغفران ولكنه أضاعه عدم التقية فكره أهل الصلاح روايته من بعد فأضيع.

ومما أعان على بقاء لزوميات ابي العلاء على ما فيها من التقية والعقربيات (بتقديم العين على القاف) ما حلّاها به من صناعة البديع ومن الاشارات اللغوية والغريب _ وكأن هذا انحراف انحرف به أبو العلاء عن مذهب أبي الطيب لما تبين له أنه غير مستطيعه . وقد كان بهذا أحزم في باب الأدب ، وأعلم بحدود ملكته ومدى مقدرته على جسارة الشعر الضرورية للتبريز به والبلوغ مبلغ أبي الطيب وأبي عبادة من معاصره الشريف الرضى .

وقد افتن الناس في البديع وصناعة الشعر عليه افتنانا ـ ما كان لفظيًّا منه وما كان معنويا ـ مثلًا كلمة الأرجاني في صفة الشمعة ، التي حاكى بوزنها ورويها أسات القطاة :

أما القطاة فإني سوف أنعتها نعتا يوافق نعتي بعض مافيها وقد أورد صاحب معاهد التنصيص قطعًا منها وهي طويلة ـ مثلا منها: غمّت بأسرار ليل كان يخفيها وأطلعت قلبها للناس من فيها قلب لها لم يرعنا وهو مكتمن ألا ترى فيه نارا من تراقيها سفيهة لم يزل طول اللسان لها في الحي يَجْني عليها حذف هاديها غريقة في دموع وهي تحرقها أنفاسها بدوام من تلظيها غيشي عليها الردى مها ألم بها نسيم ريح اذا وافي يحييها

لما غرائب تبدو من محاسنها فالوجنة الورد الا في تناولها قد أثمرت وردة حمراء طالعة وصيفة لست منها قاضيا وطرًا

إذا تفكرت يوما في معانيها والقامة الغُصْن الا في تثنيهـــــا تجنى على الكفّ ان أهويت تجنيها صفر غلائلها حمرٌ عائمها سودٌ ذوائبها بيض لياليها إن أنت لم تكسها تاجا يُعلِّيها صفراء هندية في اللون ان نَعِتَتْ والقد واللين ان أُقمت تشبيها

قال صاحب المعاهد في التقديم لهذه القصيدة لما اختاره منها (طبعة مصطفى محمد _ القاهرة _ ١٣٦٧ هـ _ ح ٣ _ ص ٤٣/٤٢) : « وله قصيدة يصف فيها الشمعة وقد أحسن فيها كل الاحسان واستغرق سائر الصفات ولم يكد يخلى لمن بعده فيها فضلا، ولنذكر منها طرفا منها الخ». _

والمتأمل لأبيات الشمعة هذه واجد فيها مذهبا بين اللغز والتشبيه ـ وهذا هو جانب البديم المعنوي فيها، غوص وتصيد. والبديم اللفظي ظاهر في الجناس والطباق والتقسيم وما هو بهذا المجرى.

هذا وقد بلغ الافتتان البديعي أوجه في مقامات الحريري ـ وقد جمع فيها بين جاحظية بديع الزمان ومعاصريه من بلغاء أهل الرسائل وصناعة أبي العلاء الفلسفية اللغوية الآخذة عظهر وقار العلماء وسمت جدهم وفكاهتهم.

وقد كتب الدكتور زكي مبارك رحمه الله وغيره فصولا صالحة عن المقامة وأصولها وزعم أن ابن دريد وأحاديثه أصل ذلك . ولعل هذا الوجه الذي ذهب اليه هو الصواب. غير أن في كتب الأدب التي بين أيدينا ما يدل على أن المقامة شيء قديم عرفه العرب في جاهليتهم واسلامهم. قال زهير.

وفيهم مقامات حسان وجوههم وأندية ينتابها القول والفعل وقال تعالى لنبينا عليه أفضل الصلاة والسلام: « عسى أن يبعثك ربك مةا ا

محمودا » والمقامة المجلس وكذلك المقام ولا يكون المجلس مجلسا الا وفيه حديث وقد كان في كلتا الدولتين الأموية والعباسية أصحاب مقامات، مثل سحبان وخالد بن صفوان من أهل الخطابة وغيرها من ضروب الوعاظ والقصاص الذين أورد الجاحظ نوادر وملحا عنهم وأصحاب الكدية ومن اليهم. ومقامات الزمخشري قد نحا فيها نحو الوعاظ وليس له فيها عيسى ولا حارث. وما كان مكان الراوي في نهج البديم والحريري عليه بذي خفاء وهو بعد الذي قال:

« إِنَّ الحريريُّ حَرِيٌّ بأن تكتب بالتبر مقاماته »

وقد كان بديع الزمان حاد الذهن ، ذا جرأة وشر وخبث لسان ودهاء وبديهة وارتجال ، نقل الشريشي عن بعض أشياخه أن البديع أملى مقاماته كلها ارتجالا قال كان يقول لأصحابه في آخر مجلسه اقترحوا غرضا نبني عليه مقامه فيقترحون ما شاءوا فيملى عليهم المقامة ارتجالا في الغرض الذي اقترحوه وهذا أقوى دليل ان صح على فضل البديع . أ . ه .

وإن صح وهو صحيح ان شاء الله تعالى لما عرف من بديهة البديع وفوران مرجله فان البديع لا يكون قد اخترع فن المقامة، ولكنه حاكاه، اذ هو لم يقم بما صنع مقام خطيب سحباني أو صفواني أو مقام مكد ساساني أو واعظ أو قاص ولكن صنع صناعة أديب يحاكي عمل هؤلاء، على سبيل المباراة والمباهاة والامتاع. مثلا في المقامة الأذربيجانية: «قال عيسى بن هشام، لما نطّقني الغنى بفاضل ذيله، اتهمت بمال سلّبته أو كُنْزِ أصبته . فحفزني اللّيل ، وسرَت بي الخيل . وسلكتُ في هَرَبي مسالك لم يَرُضها السّير ولا اهتدت اليها الطير . حتى طويَتْ أَرْضَ الرّعْبِ وتجاوَزْت حدّه ، وصِرْتُ إلى حَمى الأمْنِ ووَجدتُ برْدَه . وبلمنتُ أذربيجان وقد حَفيَتْ الرّواجل وأكلتها المراجل . ولما بلغتها :

نَزَلْنا على أن المقَامَ ثلاثَـة فطابَتْ لناحتَى أقمنا بها شهْرا

فبينا أنا يوماً في بعض أسواقِها إذ طلع رجُلُ بركوةٍ اعتضدها وعصا قد اعتمدها ودنيّةٍ قد تقلّسها، وفوطةٍ قد تطلّسها، فرفع عقيرتَه وقال: اللّهُمُّ يا مُبدِىءَ الأشياءِ ومعيدها، ومحيي العظام ومُبيدَها، وخالِقَ المِصْبَاح ومُدِيرهُ، وفالِقَ الإصْباح ومُنيرَه، ومُوصِلَ الآلاء سابغة إلينا، ومُسكِ السهاء أن تقع علينا، وبادِىءَ النسم أزواجا، وجاعِلَ الشَّمس سراجا، والسهاءِ سقْفاً والأرض فراشا، وجاعِلَ الليل سكناً والنهار معاشا، ومُنشىءَ السحابِ ثِقالا، ومُرْسِل الصّواعِقَ نكالا، وعالمَ ما فوْقَ النّبوم، وما تحْتَ التّخوم . أسألك الصّلاة على سيّدِ المُرسلين عمد وآلِه الطاهرين، وأن تُعِينني على الغُرْبةِ أَثنى حبلها، وعلى العسرة أعدو ظلّها، وأن تسهّل على يدي من فطرته الفِطْرة وأطلعته الطّهرة، وسعد بالدين المتين، ولم يعُمْ عن الحق المبين، راحلةً تطوى. هذا الطّريق، وزاداً يسعني والرفيق، قال عيسى بن هشام: فناجيْتُ نفسي بأن هذا الرجل أفصح من إسكندرينا أبي الفتْح، والتفتُ لفتةً فإذا هو والله أبو الفتح. فقلت يا أبا الفَتْح بلغ إسكندرينا أبي الفتْح، والتفتُ لفتةً فإذا هو والله أبو الفتح. فقلت يا أبا الفَتْح بلغ هذه الأرض كيْدك، وانتهى الى هذا الشعب صيْدك، فأنشأ يقول:

أنا جوّالة البلا دِ وجوّابة الأفسق أنا خُدْروفة الرّسا ن وعمّسارة الطسرق لا تلمني لك الرشسا د على كُدْيتي وذق»

أ. هـ.

فهذه كما ترى مقامه مكد غير أن البديع إنما كان معلما يحكى بصناعة بيانه مقامة المكدين.

على هذا تكون المقامة شيئا بين القصص والدرامة ثم لا هو بقصص ولا بدرامة . أما كونها ذات طبيعة قصصية لأن السياق خبر وحكاية عن أشخاص وأحداث . وأما كونها ذات طبيعة درامية لأنها تحكى حال أشخاص من طريق مقال

على ألسنة مُزعومة لهم. وأملكونها غير قصصية لأن قوام القصة على العقدة والعقدة هنا معروفة منذ البدء أن المتكلم مكد وهو أبو الفتح وأن الراوي سيفطن أو قد فطن له. اللهم الا أشياء شذت كخبر الهزبر وبشر، والقصد الى الامتاع بخبر قصير أو نادرة أغلب وأظهر من القصد الى ايراد حكاية قصة متسلسلة الأحداث مثيرة العقدة محكمتها. وأما كونها غير درامية لأنها رواية مملاة ليستمتع ببلاغتها كما يستمتع ببلاغة الرسائل والخطب والقصائد وليست مرادة للتمثيل بالفعل أو بالقوة أو على سبيل التوهم.

المقامة فن جاء به البديع للامتاع وللسخرية من أناس بأعيانهم وأحوال بأعيانها في عصره وتقمص به من طريق الاملاء في مجالسه قميص صاحب المقامة المكدى ، واستعمل أسلوب أصحاب الحديث والجد في العلوم فأسند كلامه الى راو مزعوم عن بطل مزعوم ، الراوي عيسى بن هشام ، والبطل أبو الفتح الاسكندري ، نسبة الى اسكندرية الأندلس ، بلدة كانت بالوادي الكبير درست معالمها كها ذكر الشيخ محمد عبده رحمه الله في شرحه .

وسوع له هذا الوجه ما كان من مذهب العرب في الرواية في الشعر والأخبار. وكان قد ألمع إلى هذا من مذهبه حيث زعم في إحدى مقاماته أن راويه عيسى بن هشام لقي عصمة الفزاري راوية غيلان ذي الرمة، وهي المقامة الفيلانية. وعيسى بن هشام والاسكندري كلاهما جعله البديع كناية عن نفسه ليتقمصه ويملى ما عن له وما اقترح عليه على لسانه. وأنْ يُقْتَرَحَ عليه أشبه، لما كان مطبوعا عليه من الجرأة والدهاء والسخرية والهجاء، ولا يخفي أن المقترحين يعمدون إلى أحداث وأحوال وأشخاص عما يعهد فيلتمسون أن يجعله البديع بعبقريته موضوع مقامة.

وكون البديع هو عيسي وأبو الفتح كلاهما ، سـوّع له مثل ايراد خبر بشر

والأسد والحية ومثل خبر عصمة وذي الرمة ـ في خبر ذي الرمة ما عيسى بن هشام الا رمز لتخصيل البديع وعلمه ، وفي خبر بشر كذلك فأغنى ذلك عن أبي الفتح .

ولا يتسع المجال ههنا للحديث عن البديع وتدفقه المذهل ومقدرته الفائقة على التضمين والاقتباس وهو يرتجل ووصله الشعر بالنثر سهلا رهوا كأنه جزء ملتحم به كقوله مثلا في المقامة الأسدية (وأخذ أكثر أمرها من شعر أبي زبيد وأخباره): وتبادر اليه من سرعان الرفقة فتى:

أخضر الجلدة من بيت العرب علا الدُّلُو الى عقْدِ الكرب بقلب ساقه قدر وسيفٍ كلَّه أثر وعدنا إلى الرفيق لنجهر:

فَلَمَا حَثُونَا التَّرْبَ فَوْقَ رفيقنا جزعنا ولكن أيّ ساعةِ مجــزِع وعدنا إلى الفلاة وهبطنا أرضها ... أ. هـ.

يجوز أن يكون البديع قصد في بعض ما قصده مجاراة شيخ الأدب ابن دريد في أحاديثه كما ذكر الشريشي في نقله عن صاحب زهر الآداب أنه قال ان الذي سبب للبديع رحمه الله تأليف مقاماته هو أنه رأى أبا بكر بن الحسن بن دريد قد أغرب بأربعين حديثا ذكر أنه استنبطها من ينابيع صدره وانتخبها من معادن فِكره على طبع العرب الجاهلية ، بألفاظ بديعة حوشية ، فعارضه البديع بأربعائة مقامة لطيفة الأغراض والمقاصد ، بديعة المصادر والموارد . انتهى كلامه قال الشريشي بعد هذا والذي قصد بها امتاعه السامع من حديثها وفيها مقامات لا تبلغ عشرة أسطار فجاءت مقامات الحريري أحفل وأجزل وأكمل فلذلك فضلت المقامة البديعية . أ .

أحسب أن الذي ذكره الدكتور زكى مبارك رحمه الله في النثر الفني أن

أحاديث ابن دريد المشار اليها هي التي رواها عنه صاحب الأمالي. قلت في هذا نظر. صاحب الأمالي، وليس بذي غفلة، يسوق ما رواه عن ابن دريد على أنه رواية لا اختراع. هل الأربعون حديثا التي زعم صاحب زهر الآداب أن ابن دريد اخترعها غير هذه التي روى القالي؟ هل كانت مجموعة قائمة بنفسها أم وهم صاحب زهر الآداب؟ ويبدو أنه لم يهم بدليل ما نسب اليه ابن دريد من الكذب والافتعال، فلا يكون ذلك فيا أُخِذَ عنه في الجمهرة وما رواه العلماء من تلاميذه رواية تحقيق عنه، وإنما يكون ذلك من قبيل الطعن عليه في هذا الذي حاكي به أساليب أهل الجاهلية _ إما حسدا له وإما لم يجدوا فيه ما ظنه هو مضاهيا لكلام الجاهليين وقد سلك ابن دريد في نظم الشعر مسلكا يجعل مجيء مثل هذا منه في المنثور والمسجوع مما لا يستبعد حقا.

ونما يشهد بالتحامل على ابن دريد هجوم الأزهري عليه في مقدمة التهذيب وقد أحسن السيوطي في الدفاع عنه في المزهر رحمهم الله جميعاً. وظاهر كلام الشريشي يستفاد منه تضعيف ما ذكره صاحب زهر الآداب.

هذا، وقولنا آنفا أن بديع الزمان جاحظي المذهب عنينا به أنه لما عمد الى محاكاة مذهب أهل المقامات، اتبع منهجا يتدفق به كتدفق الجاحظ مع سرعة النادرة والارتياح الى الاستشهاد بالشعر والانشراح إلى بسط الوصف في فقرات متتابعات الايقاع آخذ بعضها برقاب بعض.

وقد نبه الدكتور طه حسين في كتابه القيم المفيد « من حديث الشعر والنثر » على أن النثر قد جعل يخلف الشعر ، ويستخدم فنونا كن له ، فحازهن إلى فنون ترسله وازدواجه وسجعه . وزعم أن نثر الجاحظ على الخصوص ذو حظ من الشاعرية عظيم . وقد كان الجاحظ شاعرا حسن الشعر ، غير أنه كان امرأً عاقلا ، علم أنه لا تبلغ ملكته في الشعر ملكة أبي نواس من أبناء جيله أو ملكه أبي تمام من

الجيل الذي تلا، وكانت له قدوة حسنة في فضلاء آثروا أن يدعو الشعر لأهله كابن المقفع والخليل بن أحمد. وما جعل النثر يخلف الشعر الا لتضعضع منزلته.

وما كان محمد بن عبدالملك الزيات الا شاعرا ، ولكنه لما رأى سبيل المجد من طريق الكتابة ، صار اليها فبلغ الوزارة _ والوزارة منصب ، كما قال له أبو تمام يعيبه بذلك ، « يغص به بعد اللذاذة شاربه . »

وقد أشرنا إلى أنه لما ضعفت الدولة ، ضعفت منزلة الكتابة أيضا . غير أنها ظلت مع ذلك سبيلا يترقى على درجها الى الوزارة . على أنه ربما تُرِقّيَ بالشعر أحيانا كما كان من أمر الطغرائي .

وزعم المرزوقي أن الشعر دون النثر ونسب قوله هذا إلى العرب أنه من مدهبهم واحتج بالقرآن لاعجازه أن به النثر أفضل من الشعر والقرآن كلام الله والنظم والنثر كلاهما كلام الناس فها احتج به مراء وجدل. وله بعد تقعر لابلغ به من النثر طلاوة ولا من النظم حلاوة.

أبو العلاء المعري معاصر لزمان بديع الزمان . وفصوله وغاياته فيهن مشابه من المقامات وأغلب الظن أنه صنعها بعد انصرافه من بغداد لأن فيها روح ما عزم عليه من ترك اللحم وهلم جرا ثم كأن أسلوبه رياضة لما حمل عليه نفسه من النظم بلزوم مالايلزم مع التصنيع والإغراب . ورسالة الغفران مقامية الأسلوب في شطرها الأول ، فحديث : الأسود والسويداء من ضرب اللعب اللفظي الذي عند البديع وبلغ به الحريري غايات وحديث :

ألم بصحبتي وهم هجوع خيالً طارق من أم حصن

وتفريع ما فرعه عليها ، كذلك .

واجعل ابن القارح بمنزلة عيسى بن هشام. وخبر المحشر وجواز الصراط

كل ذلك مقامة . وللبديع مقامة ابليسية يذكر فيها أن عيساه لقي أبا مرة فأنشده : بان الخليط ولو طووعت ما بانا

وزعم أنها له وأنه نحلها جريرا، واستنشده لأبي نواس قال: فأنشدته

ولست أصبو الى الحادين بالعيس وصُلُ الحبيب عليها غير ملبوس والكوسُ تعمل في اخواننا الشوس مزّنر حِلْفِ تسبيح وتقـــديس في زي قاض ونسك الشيخ ابليس وخفت صرّعته إياي بالكوس فاستشعرت مقلتاه النوم من كيسي على تشعّبه من عرش بلقيس دلّت على الصبح أصوات النواقيس بد لديرك من تشميس قسيس فقلت كلا فإني لست بالبيس

لا أندبُ الدَّهْرَ ربعاً غيرَ مأنوسِ أحق منزلة بالهجر منزلة يالله غبرت ما كان أطيبها وشادنٍ نطقت بالسحر مُقْلته نازعته الريق والصهباء صافية لما تملنا وكل الناس قد تملوا غططت مستنعسا نوماً لأنعسه فططت مستنعسا نوماً لأنعسه وزرَّت مضجعه قبل الصباح وقد فقال من ذا فقلت القس زار ولا فقال بئس لعمري أنت من رجُل فقال بئس لعمري أنت من رجُل قال وطرب وشهق وزعق الخ»

قلت فأبو العلاء جاء في خبر رضوان ببيت جرير قال: « فغبرت برهة نحو عشرة أيام الفانيه ثم عملت أبياتا في وزن:

بان الخليط ولو طووعت ما بانا الخ».

ثم يقول له أحد أعوان رضوان اسمه زفر بعد أن أنشده رائية على وزن كلمة لبيد.

تمنى ابنتاي أن يعيش أبوهما وهل أنا الا من ربيعة أو مضر « أحسب هذا الذي تجيئني به قرآن ابليس » .

فهل مجرد مصادفة مجىء ابليس وبيت جرير في كلام أبي العلاء من دون سابق تأثر بالبديع ؟

ثم قد ترى الأبيات الخبيثة التي طرب لها ابليس _ (وما أحسب الا أن البديع أراد التعريض ببعض ما يقع عند أهل الرهبنة ، وقد جاء كمثل ما عرض به في اعترافات جان جاك روسو فتأمل) _ هل أيضا من قبيل المصادفة أن أبا العلاء جعل ابليس جَحِيمِه يقول وهو يضطرب في الأغلال والسلاسل : « اني لا أسألك في شيءٍ من ذلك ، ولكن أسألك عن خبر تخبرينه : إن الخمر حرَّمت عليكم في الدنيا وأحلت لكم في الآخرة ، فهل يفعل أهل الجنة بالولدان المخلدين فِعْلَ أهل القريات ؟ » .

فهذا كها ترى عين ما ذهب اليه بديع الزمان.

وأحسب أنه قد تقدم منا من قبل الإلماع الى أخذ أبي العلاء من مواضع أخرى كثيرة سبق اليها الأدباء والعلماء والقصّاص وليس ههنا موضع استقصاء ذلك. وليس بمخرج رسالة الغفران عن صنف المقامات طولها وأن صاحبها سهاها رسالة لا مقامة وأنه جعل مسرح حوادثها الدار الآخرة محاكيا في ذلك كتاب التوهم للحارث بن أسد المحاسبي وما أشبهه ممّا وصلنا وما لم يصلنا والحارث بن أسد رحمه الله من زمان ابن حنبل رضي الله عنه وذلك زمان سابق لعصر المعري بقرن وزيادة.

واليك نتفة يسيرة من كتاب التوهم لترى مصداق ما نزعمه من أخذ المعري منه ومن مثله : « فتوهم النجائب حين أخذت في السير بأخفاف من الياقوت سيراً واحدا بخط واحد لا يتقدّم بعضها بعضا ، تهتز أجسام أولياء الله عليها من نعيمها وأكتافهم متحاذية في سيرهم وأخفاف رواحلهم وركبها متحاذية في خَبَبِهَا ، فانطلقوا كذلك تثير رواحلهم المسك بأخفافها ، وتهتز رياض الزعفران بأرجلها ، فلها دنوا

من أشجار الجنة رمت الأشجار اليهم من ثهارها فصارت الثهار وهم يسيرون في أيديهم ، فياحسن تلك الثهار في أكفهم الخ».

قال المعري في أوائل رسالة الغفران: « فاذا رأى نجيبه علع بين كثبان العنبر، وضميران وُصِل بصَعْبَر رفع صوته متمثلا الخ».

أنظر إلى التشابه في نعت سير نجائب الجنة وقد جعل أبو العلاء مسك الحارث وزعفرانه عنبرا وضيمرانا وصعبرا كها ترى.

لم يكن المعري صاحب بديهة واقدة سريعة كالبديع ولكن كان صاحب أناة وعمق . وكلاهما ذو فكاهة ، ولكن البديع كان ابن وقته ، عقارب سخريته ومقته وجهها إلى ضروب من معاصريه ، فيبدو عمله كأنه فيه سطحي ـ كمقامته المضيرية مثلاً ، فقد انتهج فيها نهج الجاحظ وكاد يمل بالتكرار للفكرة الواحدة التي استولت على التاجر وهو أن يزكي نفسه وكل ما عنده تزكية لا يمازجها أدنى شعور بالتواضع أو رقة الاحساس. مثلا قوله: « وأنا بحمد الله مجدود، في مثل هذه الأحوال محمود، وحسبك يا مولاي أني كنت منذ ليال نائها في البيت مع من فيه، اذ قرع علينا الباب فقلت من الطارق المنتاب، فاذا امرأة معها عقد لآل، في جلدة ماء ورقَّة آل تعرضه للبيع ، فأخذته منها إخذة خلس ، واشتريته بثمن بخس ، وسيكون له نَفْعُ ظاهر، وربح وافر، بعون الله ودولتك، وانما حدثتك هذا الحديث لتعلمها سعادة جدي في التجارة الخ » وأحسب أن مضي الزمن على هذه المقامة وزوال ملابسات زمانها لها هو الذي يجعلنا نستشعر نحو تتابع موضوعات تزكية التاجر ابريقه وطسته والماء الأزرق كعين السنور والمنديل الذي هو من نسج جرجان وعمل أرجان وهلم جرا ونُحسُّ من أجل هذَا أن في البديع مع حسن بديعه سطحية . والحق أن البديع بعيد عن السطحية . ولا أشك أن أصحاب مجلسه كانوا يعلمون مواضع الغمز واللمز والتعريض في كل ما قال. وهذا أمر فاتنا ضربة لازم.

أخذ الحريري من أناة المعري من دون تَقِيَّته وخبثه ازاء الأديان خاصة . إذ لم تكن به حاجة الى ذلك . وقد فطن إلى أبي العلاء الفاطنون كما يدل على ذلك خبر من قيل إنه سمعه يزكى نفسه بأنه لم يهج أحدا فقال له الا الأنبياء .

وأخذ الحريري من حيوية البديع وإحساسه بأفراد البشر حوله ورغبته في نقدهم وهجوهم. إلا أنه بحكم أناته كان أرفق. ثم لم تكن له من أصناف المصارعات والمقارعات ما كان مثلا بين البديع وأبي بكر الخوارزمي. فأكسبه ذلك القدرة على أن يجعل نقده ذا لون عام موضوعي النظرة فَنَيها غير ملتهب العلوق بالذاتية المنفعلة كها عند البديع. وأسلوب البديع أسمح وأطبع. وأسلوب الحريري أصنع وأروع. وربا جادت صناعته فدانت انسياب الطبع المتدفق كها في المقامة الشعرية وكها في المقامة الاسكندرانية مثل قوله « إذ دخل شيخ عِفْرية تعتِلهُ امرأة مصبية فقالت أيد الله القاضي وأدام به التراضي، إني امرأة من أكرم جرثومة وأطيب أرومَةٍ، وأشرف خنولةٍ وعمومةٍ، ميسمى الصّون، وشيمتي الهون، وخلقي نِعْمَ العون، وبيني وبين جاراتي بون. وكان أبي اذا خطبني بناة المجد، وأربابُ الجد، سكتهم وبكّتهم الخ.»

ومثلا قوله في أول الحلبية: « نزع بي الى حلب ، شوق غلب ، وطلب ياله من طلب ، وكنت يومئذ خفيف الحاذ ، حثيث النفاذ ، فأخذت أهْبَةَ السير ، وخففت نحوها خفوف الطير ، ولم أزل مُذْ حللت ربوعها وارتبعت ربيعها ، أفاني الأيام ، فيها يشفى الغرام ، ويروي الأوام .. الخ »

ومثلا قوله في البصرية في آخرها:

«يامن عليه المتكل قد زاد مابي من وجل المابي من وجل المابي المنابع الم

فاغفر لعبيد مجترم وارحم بكاه المنسجم فأنت أولى من رحم وخيسر مسدعو دُعِسي

قال الحارث بن همام، فلم يزل يرددها بصوت رقيق، ويصلها بزفير وشهيق حتى بكيت لبكاء عينيه، كها كنت من قبل أبكي عليه، ثم برز الى مسجده، بوضوء تهجده، فانطلقت رِدْفَهُ وصلَّيْتُ مع من صلَّى خلفه، ولمَّا انفضَّ من حَضَر، وتفرَّقوا شغرَ بَغَر، أخذ يهينم بدرسه، ويسبك يومه في قالب أمسه الخ.»

ولا ريب أن في الحريري أناة ومدى سجعاته أمد من متتابعات البديع . ولكن الحريري قد أحكم بناء المقامة على طريقة فارق بها معناها الأول الذي ما غاب عن نظر البديع ، وكها قدمنا حاكاه واتخذه مطية للامتاع والسخرية والهجاء والتعبير عن ذات نفسه بنفس منطلق ، مع شيء من الهوائية المدانية للسطحية ولو ظاهرا . وقد اقترب الحريري باحكامه فنه إلى شيء بين المسرحية القصيرة والقصة القصيرة . وقد رزقت مقاماته السيرورة لما تضمنته من التنويع نظها ونثرا في شتى ضروب المعارف والجد والهزل المتعمد للإحماض (وهذا يختلف فيه عن البديع الذي كأنه عمد بمقاماته كلها إلى نوع من الامتاع الجاحظي الذي تخالطه عقارب الوخزات المتعمدة) ومع السيرورة رضا أهل الفضل وجماعة علماء المسلمين . وحسبك قول جار الله الزمخشري شاهدا :

أقسم بالله وآيات ومشعر الحج وميقاته أن الحريري حسرى بأن تكُتُب بالتبر مقاماته

وقد بلغت سيرورة المقامات اوربة . وقصص شوسير ١٣٤٠ ـ ١٤٠٠ م مع استعارتها من منهج ألف ليلة وليلة إما مباشرة وإما من طريق بوكاشيو الطلياني كما قيل ، شديدة الشبه من حيث منهج روايتها وازدواجية اسجاعها ، وأناتها وفكاهتها بطريقة مقامات الحريري ويحسن التنبيه ههنا على أنا نعتقد أن شوسير كان له علم

بالعربية بدليل رسالة له كتبها عن الاسطرلاب وما كان أمر علم الاسطرلاب يعرف الا من طريق علوم العرب. وقد سبق أنه نبه الناس الى اتساع علوم العرب مواطنه الراهب روجر بيكون ١٢١٤ _ ١٢٩٤ م من رجال القرن الثالث عشر الميلادي في عهد غير بعيد من زمان شوسير. وقصة الواعظ المواعظ مقامة مقامة مؤلفة على ما ورد في الأثر أن حب الدنيا رأس كل خطيئة وصياغتها صياغة مقامة وواعظها كأنما هو سراج سروج. ومعاصر شوسير لانجلاند وقد سبقت الاشارة اليه أنه كأنما أخذ اسم بطله Piers Ploughman من اسم الحارث بن همام. والله أعلى أعلم.

ومرد أصول القصة الأوربية الطويلة إلى هذا والى ألف ليلة وليلة وسيرة عنترة والزير سالم وأبي زيد الهلالي وما أشبه أمر لا يخفى.

هذا وقد ضمن الحريري مقاماته مع ما افتر فيه من النثر وبديعه وبدائعه غرائب من المنظوم تناول فيها أغراضا عدة من أغراض المنظوم وأصنافا من الأوزان من محكم ومسمط ورجز كرجز الأعراب. مثار ما مرّ بك من مدح الدينار وذمه، وقوله في الكوفية على لسان سائل طرق:

يأهل ذا المغنى وقيتم شراً ولا لَقِيتُ ما بقيتُم ضراً قد دفع الليل الذي اكفهرا إلى ذَرَاكهم شَعِثاً مغبرا أخا سفار طال واسبطرا حتى انثنى مُحقّوْقِفاً مُضْغَرا مِثْلَ هلالِ الأفق حين افترا وقد عهرا فناءكم مُعْترا

وأمَّكم دون الأنسامِ طُسرًا يبْغي قِرىً مِنْكُم ومستقسرا فدونكم ضيْفاً قنوعا حسرا يرضى بمسا احلولي وما أمرا وينشن عنكم ينتُ السبرًا

والأبيات الستة الأوائل _ إلى قوله محقوقفا مصفرا أدنى الى جزالة الأعراب الذين يحكى مقالهم ثم أدركه نَفَسٌ من ابن المعتز من عند قوله مثل هلال الأفق، وقد حاكى بعض طريقة البديع في القريضية إذ جاء برجز رَائِيٌّ على لسان صاحبه:

متطيا في الضرّ أمراً إمراً ملاقيا منها صروفا حمرا فقد عنينا بالأماني دهرا وماء هذا الوجه أغلى سعرا في دار دارا وإوان كسرى وعاد عُرف العيش عندي نكرا ثم الى اليوم هلم جرا وأفرخ دون جبال بصري قتلت يا سادةً نفسي صبرا

أما تروني أتغشى طِمْرا مضطبنا على الليالي غمرا أقصى أمانيً طلوع الشعري وكان هذا الحر أعلى قدرا ضربت للسرا قبابا خضرا فانقلب الدهر لبطن ظهرا لم يُبتي من وَفْرِيَ الا ذِكْرا لولا عجوز لي بسر من را قد جلب الدهر عليهم ضرا

وهنا الأبيات الستة الأوليات أدنى الى منطق الأعراب الذي تحاكيه ـ وأبيات البديع في جملتها اطبع . وأمثلة مجاراة الحريري للبديع كثيرة وهو نفسه نبه على ذلك ونوه به .

من أمثلة تنويع القوافي وتسميطها ما جاء في المقامة الحادية عشرة من قوله :

أيا من يدعي الفهم إلى كم يا أخا الوهم تعبّي المذنب والذم وتخطي الخطأ الجّم أما بان لك العيب أما أنذرك الشبب وما في نصحه ريب ولا سمعك قد صم أما نادى بك الموت أما أسمعك الصوت أما تخشى من الفوت فتحتاط وتهتم

وهي من أربع وعشرين مربعة جاء فيها بالسين والظاء والطاء والشين والثاء

والصاد ـ مثلا :

وخفض من تراقبك فإن المؤت لاقبك وسارٍ في تراقبك وما ينكل إن هم وجانب صَعر الحد إذا ساعدك الجد وزُمَّ اللفظ إن ند فها أسعد من زَمَّ أللفظ إن ند فها أسعد من زَمَّ أنى اضبطه واجعل له زماما تحكمه به كها يفعل بالبعير إذا ندً:

ونفّس عن أخي البتّ وصدّقه إذا نتّ ورمّ العمل الرث فقد أفلح من رم ورش من ريشُه انْحَص على على اللم ولا تحرص على اللم

ومن الافتنان المقارب للتنويع ما صنع في متقاربية على الحاء المقيدة منها: لزمت السفار وجبت القفار وعفت النفار لأجني الفرح وخضت السيول ورضت الخيول لجر ذيول الصبا والمرح ولولا الطاح الى شرب راح لما كان باح فمي بالملح

ومما يشهد بشدة نظره في لزوميات أبي العلاء وسقطه تائيته التي حاكى بها «هات الحديث عن الزوراء أوهيتا بدمن السقطيات وقد عرضنا لها من قبل عند ذكر ضروب المجاراة _ قال في المقامة المروية _ المروية نسبة الى مَرُو يقال مروي ومروزي في النسبة ، وقال الشريشي في شرحه انه يقال للثوب مروي وللرجل ميوزي وهي من شاذ النسب ونبه إلى أن مرو هي التي خرج منها أبو مسلم صاحب الدعوة أول ما خرج وأنها كانت عاصمة المأمون ولأهل المغرب طعام يقال له المروزية يطيبون فيه العظام بالزبيب فهذا ينبيء أن الزاي لا تزاد في النسبة الخاصة بالبشر وحدهم. قال:

لا تحقرن أبيت اللعن ذا أدب لأن بدا خلق السربال سبروتا ولا تضع لأخي التأميل حُرْمته أكان ذا لَسَنٍ أم كان سكّيتا

وهذا ينبغي أن يكون من محفوظات أهل الكدية _ ويشهد بأخذه من المعري قوله :

لولا المروءة ضاق العذّر عن فَطِنِ إذا اشرأب الى ما جاوز القوتا وقال المعرى:

فالموت أجمل بالنفس التي ألفت عِزُّ القناعة من أن تسأل القوتا

فكأن الحريري يستدرك على المعري على لسان صاحب الكدية ـ وجاء في قوافيه بالضب والحوت (حتى لقد خيل ذا ضبا وذا حوتا) فهذا ينظر إلى قول المعري (ظبي العرار ولا ضبا ولا حوتا) وقوافٍ أخر كثيرة مشتركة بينهما ومعان متصلة بها _ نحو « تبكيتا » في قوله:

وللشحيح على أحواله علل يوسعنه أبدا ذما وتبكيت ا فهذا كقول المعري:

فإن لقيت وليدا والنوى قذف يوم القيامة لم أعدمه تبكيتا

وقال في كلمة حاكى بها كثيرا من تصنيع اللزوميات من المقامة الحجرية :

بني استقم فالعود تنمى عروقه قويما ويغشاه اذا ما الْتَوى التَّوى ولا تطع الحرص اللَّذِل وكن فتى إذا التهبت احشاؤه بالطوى طوى وعَاصِ الهوى المردى فكم من مُحلَّق إلى النجم لما أن أطاع الهوى هوى

فهذا كنهج أبي العلاء في أصناف مما نظم نحو «أواني هم» و «خوى دن شرب» وقال فحاكى أبا العلاء شيئا في موضوع الحج:

ما الحج سيرك تأويبا وإدلاجا ولا اعتيامك اجمالاً وأحداجا الحج ان تقصد البيت الحرام على تجريدك الحج لا تقضي به حاجا وتمتطي كاهل الانصاف متخذا ردع الهوى هاديا والحق منهاجا

وهي أبيات، سلك بها الحريري سبيل الوعظ في المقامة الرملية. وعلى عكس ذلك ما قاله في المقامة الصعدية:

لا تقعدن على ضرًّ ومسغبة لكي يُقال عزيزُ النَّفْس مصطبر وانظُر بعَيْنيْك هل أرْضُ معطّلة من النبات كارض حفّها الشجر فعد عبًا تشير الأغبياء به فأي فضل لعود ماله ثمر وارْحَل ركابك عن ربع ظمئت به إلى الجناب الذي يَهمِي به المطر واستنزل الرِّي من در السحاب فإن بلّت يداك به فليهنك الظّفر وإن رددت فها في الرد منقصة عليك قد رُدَّ موسيَ قبْلُ والْخَضِر

وكأنَّ نفسَ الشر أشد حرارة وأقوى عاطفة من نفس الخير اذ بين هذه الأبيات الرائية وما سبقها بون من حيث الرنين والأسر على أن الصياغة ونهج البيان واحد.

وعا سار سير الحكمة المأثورة من نظم الحريري قوله في الشعرية:

سامح أخاك إذا خلط منه الاساءة بالغلط

وتجاف عن تعنيفه ان زاغ يوما أو قسط

واعلم بأنك إن طلب حت مُهَذّبا رُمْتَ الشطط

من ذا الذي ما ساء قط ومن له الحسنى فقط

ونما رق فيه وتعمد أن يصيب شعرا به فيها ـ وقد سبق الاستشهاد به في مواضع:

رِهِ وغادرني الف السهاد بغدره نفي النبي بأسره مذ حاز قلبي بأسره و وارضى استاع الهجر خشية هجره الجدّ عذابي جدّ بي حبّ بره واحفظ قلبي وهو حافظ سره وأكبره عن أفوه بكبره ولي منه طيّ الود من بعد نشره نفي عليّ وغيري يجتني رشفَ ثغره بداراً إلى من أجتل نور بدره أرى المرّ حلّواً في انقيادي لأمره

وأحوى حوى رقى برقة أسْرِه تصدّى لقتلي بالصدود وانني أصدق منه الزُّور خوف ازْوِرَارِهِ وأستغذِبُ التعذيب منه وكلًا تناسى ذمامي والتناسي مذَمّة وأعْجَبُ ما فيه التباهي بعجبه له مني المدْحُ الذي طاب نشره ولو كان عدْلا ما تجنّى وقد جنى ولسولا تثنيه ثنيتُ أعنتي وانره واني على تَصْرِيف أمْرِي وأمره

ههنا وشي ديباج ناعم.

فرق ما بين ما ههنا وما عند مسلم بن الوليد مثلا أن مسلما أعنى أولا بقوة الأسر وجزالته واحكام المعاني وشرفها أرقيقة كانت أم فخمة . وفرق بينه وبين حبيب أن المعاني والصور والمحسنات جميعا نتجن عن إبعاد غوص وتأمل مذهل .

وفرق بينه وبين البحتري أن المحسنات طرف من رنين الايقاع ومتمات له . وليس ههنا صناعة المعاني كها عند ابن الرومي . ولا صناعة التشبيه كها عند ابن المعتز . ولا محض التلهي بقوة الملكة وسعة العلم وتبحره مع حب الترنم وكثرة الفطنة كها عند أبي العلاء . ولا ههنا حسام شعر صلت كها عند أبي الطيب . ههنا وشى رقيق مراد لنفسه ـ صناعة تطريز ناعم . وهذه الأبيات مما تستطيعه ملكة الحريري ذروة . ولا أغلو إن زعمت أن أثرها كان بعيدا من بعد في وادي رَوْم مجانسة الأحرف ، وأن منها بلا ريب أصداء في نحو نهج لانجلاند الانجليزي .

In somer season when soft was the son

وما سبق ان تحدثنا عنه في أول هـذا الجزء وهـذا باب ينبغي ان يقتـل بحثا والله المستعان .

ولكأن الحريسري يعرض بكساد المدح، وانحراف حرضة الأدب على وجه العموم في الأبيات البائية التي قولها أبا زيد في المعرية (وقد أبى تأثر أبي محمد بأبي العلاء الا أن يسم باسم بلدته احدى مقاماته كالاعتراف بذلك، والله أعلم): قال « فأطرق إطراق الأفعوان، ثم شمر للحرب العوان، وقال:

يُضْحَكُ من شَرْحِهِ ويُنتَحِبُ
عَيْبُ ولا في فخاره رِيَب
والأصْل غسّان حين انتسب
علم طلابي وحبّذا الطلب
مه يصاغ القريضُ والخطب
متار اللآلي منها وأنتخب
مقول وغبري للعود يحتطب
ما صغته قيل إنّه ذهب

اسمع حديثي فأنه عجب انا امرؤ ليس في خصائصه سروج داري التي ولدت بها وشغلي الدَّرْسُ والتبحُّر في الورأس مالي سِحْر الكلام الذي مناغوصُ في لجّة البيان فأخوأجتني اليانع الجني من الواجتني اليانع الجني من الواجية

وكُنْتُ من قَبْلُ أمتري نشباً بالأدبِ الْمقتَنَى وأحتلب ويُعتبطي أخمصي لحُرمته مراتبا ليس فوقها رتب وطالما زفّت الصّلات إلى رَبْعي فلم أرْضَ كل من يهب

وكأن المتحدث ههنا ليس أبا زيد المكدي ، ولكن ماله أبو زيد رمز بين رجال الأدب شعرا ونثرا من لدن زمان بني أمية إلى زمان المتوكل وسيف الدولة بن حمدان :

أَكْسَدُ شيءٍ في سوقه الأدب يُسرُقبُ فيهم ال ولا نسب يُبْعَدُ من نتنها ويجْتنب من الليالي وصرفها عجب وساورتني الهموم والكرب فاليوم من يَعْلَقُ الرجاءُ به لا عرض ابنائه يصان ولا كانهم في عسراصهم جيفً فحار لُبِي لما مُنِيت به وضاق ذرعي لضيق ذات يدي

فلها دالت دولة الأدب فلم يجد أصحابه المشتغلون به ما يأكلون به ، من أهل المروءات ، أقبلوا على أنفسهم يأكلونها . فزعم أبو زيد ههنا أنه قد اضطره الفقر الى بيع جهاز عروسه ، وأنه ما فعل ذلك الا عن رضا منها . واذا فرضنا ـ وهو فرض غير جد بعيد أن العروس قد يكنى بها عن الشعر ـ أليس حبيب يقول :

خذها ابنة الفكر المهذب في الدجى والليل أسود رقعة الجلباب بكراً تورث في الحياة وتغتدي في السلم وهي كثيرة الأسلاب إذا فرضنا هــذا، فلا تستبعد أن يكـون ضمن معنى عِرْسِه ههنا معـنى الكناية عن القصيدة، وما صير به الى ابتذالها بعد أن كانت مكرمة مصونة. وذلك قوله:

وقادني دهري المليم الى سلوك ما يَسْتَشِينُه الحسب فبعت حتى لم يَبْقَ لى سبد ولا بَتَاتُ اليه ينقلب

وادّنت حتى اثقلت سالفتي بحمل دينٍ من دونِه العطب ثم طويت الحشا على سغب خساً فلها أمضني السغب لم أَرَ الا جهازها عرضا أجول في بيعه واضطرب

تأمل التضمين هنا فانه بما يحسنه أن فيه عنصر التشويق الى ماسيلي . وكأن الحريري قد فطن أن هذا العنصر نفسه هو الذي سوغ لابن أبي ربيعة تضمينه المشهور : « وأنظر _ اليهم الخ ». والشاهد الذي ذكرناه من الفرزدق قريب من ذلك وكذلك بيتا النابغة.

اضطر أبو زيد بعد أن نفد ما عنده ولم ينفعه أدبه أن يجول في جهاز ربة بيته ونفسه كارهة . وظاهر سياق الحكاية لطيف جار على حيل أهل الكدية . وباطنه فيه كما قدمنا كناية عن حال الأدب عامة وعن حال الشعر خاصة . وسواء أعني الحريري ذلك أم لم يعنه ، فإن بيع جهاز العروس ، على تقدير أن العروس هي القصيدة ، لا يخلو من معنى أخذ زينتها وعرضها لتشترى _ وزينة عروس الشعر بديعها ومعانيه ومحاسنها . وإلى عرض ضروب من هذه المحاسن مصنوعة ، بدل القصيدة المحكمة نفسها ، قد آل أمر الشعر بعد زوال سلطانه ومجده . هذا الوجه من الكناية والدلالة سواء أعناه الحريري أم لم يعنه مستكن في كلامه لمن تأمله وما أحسبنا غلونا في التأويل أو باعدنا .

فجلتُ فيه والنفس كارِهةُ وما تجاوزت اذ عبثت به فإن يكُنْ غاظها توهمها أو أنني اذ عَزمْتُ خطبتها فوالذي سارت الرفاق الى

والعين عبرى والقلْبُ مكتنب حدّ التراضي فيحدث الغضب أن بناني بالنظم تكتسب زخرفت قُولي لينجح الأرب كعبتم النّجب

أي سارت الناس رفاقا الى كعبته لا يعني رفاقي على أن « أل » عهدية . ما المكر بالمحصنات من خُلُقِي ولا شعاري التمويه والكذب ولا يَدِي مذ نَشَأْتُ نِيطَ بها إلا مواضي اليراع والكتب بل فكرتى تنظمُ القلائد لا كنّى وشعرى المنظوم لا السُّخب

والسئخب عني بها القلائد وأصل السُّخُب جمع سخاب بكسر السين وهي قلادة من الطيب ونحوه تجعل للطفل وليس مجيء الحريري بالسخب ههنا تكلفا منه لقافية فأرجح عندي أنه يُعَرِّضُ بالمرأة أنها هي تنظم السبب بكفها ولكني أنظم قلائد الشعر.

فهده الحرفة المشار الى ما كنت أحوى بها وأحتلب فأذن بشرحي كها أذنت لها ولا تراقب واحكم بما يجب

ثم يعقب الحريري بما هو نص في معنى ما قدمناه:

قال: « فلما أحكم ما شاده ، وأكمل انشاده ، عطف القاضي إلى الفتاة ، بعد أن شغف بالأبيات ، وقال: أما إنه قد ثبت عند جميع الحكام ، وولاة الاحكام ، انقراض جيل الكرام ، وميل الأيّام الى اللئام . واني لأخال بعلك صدوقاً في الكلام ، بريّاً من الملام . وها هو قد اعترف لك بالقرض ، وصرّح عن المحض وبين مصداق النظم ، وتبيّن أنه معروق العظم ، وإعنات المعنز ملأمة ، وحبس المعسر مألمة ، وكتبان الفقر زهادة ، وانتظار الفرج بالصّبر عبادة ، فارجعي إلى خِدْرك ، واعذري أبا عُذْرِك ، ونهنهي عن غُرْبك ، وسلّمي لقضاء ربك ، ثم إنه فرض لها في الصدقات حِصّة ، وناولها من دارهمها قبصة ، وقال لها تعلّلا بهذه العلالة ، وتنديا على كيد الزمان وكده ، فعسى الله أن يأتي بالفتح أو أمرٍ من عنده الخ ».

سقنا هذه التتمة المسجوعة بعد المنظومة البائية للدلالة على ما نعتقده من أن المقامة كل واحد نظمها ونثرها المسجوع. والحق أنه من باب قريب من الشعر. وكلاهما معا قد خلفا قصيدة التكسب بهذه القطعة التي ظاهرها درس وتسلية وباطنها تعويض عا كانت تقوم به القصيدة. وذكر صاحب الأغاني في أخبار ابن ميادة أنه كانت له أسجاع يهاجي بها. ولا زال السجع من درجات البيان المقاربة جدا للشعر في أساليب اللغات الدارجة. وما اتصال منظوم الحريري ومسجوعاته الا كما تتصل ألوان قوس قزح بعضها ببعض ثم بالسحاب من بعد.

لعله يبدو في تشبيهنا (بالنسبة إلى جانب الرمز والكناية الذي افترضناه) جهاز المرأة بزينة من محسنات لفظية ومعنوية بعض المخالفة ، لأن الذي يحوز القصيدة عروسا هو الممدوح والشاعر يزفها اليه ، ونحن جعلنا أهل الأدب والشعر بمنزلة السروجي وهو زوج والقصيدة بمنزلة امرأته التي باع جهازها . ولكن هذه المخالفة تختفي ان تذكرنا ما آلت اليه حال الكساد بآباء عرائس الشعر من اضطرارهم الى أن يستأثروا بهن كآباء عذرهن على نوع من مذهب بجوسي ، كالذي ذكره أبو الطيب حيث قال :

يا أخت معتنق الفوارس في الوغى لأخوك ثم أرق منك وأرحم يرنو إليك مع العفاف وعنده أن المجوس تصيب فيها تحكم

ومن قبل قد كانوا لهن آباء وكن عوانس طال تعنيسهن ـ وقد ألمع أبو تمام الى هذا المعنى في قوله:

يا خاطباً مدحى إليه بجوده ولقد خطبت قليلة الخطاب"

⁽١) قال التبريزي في الشرح (دار المعارف تحقيق د . م . عبده عزام) ذم أهل زمانه لأنهم لا يرغبون في مدحه وفي الهامش ٥ قال ابن المستوفي جعلها قليلة الخطاب لفلاء مهرها وقيل لأنه لم يكن لها كفء سواك قلت والذي ذهب اليه التبريزي هو الصواب إن شاء اقه .

قليلة الخطاب عنى بها قصيدة المدح كما ترى.

لاجرم، لم تسد زينة القصيدة مسد القصيدة، ولم تغن غناءها. والمقامة على براعتها لم تعلق بها القلوب علوقها بالقصيد انما هي أُعْبَه بالنسبة الى القصيد. والمفتنون في قصائد المدح وإن أصابوا عليهن الجوائز حينا بعد حين إنما كانوا يجازون ببقية من حكم العرف. ويجازون على الاجادة أكثر من أن يكون ذلك من أجل المدح نفسه.

قال ابن طباطبا في عيار الشعر وأحسن غاية الاحسان: «والمحنة على شعراء زماننا في أشعارهم أشدٌ منها على من كان قبلهم، لأنهم قد سبقوا الى كل معنى بديع ولفظٍ فصيح، وحيلةٍ لطيفة، وخلابة ساحرة. فإن أتوًا بما يُقصر عن معاني اولئك ولا يربي عليها لم يُتلَقُ بالقبُول، وكان كالمطرح المملول. ومع هذا فإن من كان قبلنا في الجاهلية الجهلاء، وفي صدر الاسلام، من الشعراء، كانوا يُوسسون أشعارهم في المعاني التي ركبوها على القصد للصدق مديحا وهجاء، وافتخارا ووصفا، وترغيبا وترهيبا، إلا ما قد احتمل الكذب فيه حكم الشعر من الإغراق في الوصف والإفراط في التشبيه. وكان مجرى ما يوردونه مجرى القصص المحق والمخاطبات بالصدق فيجابون بما يثابون ويثابون بما يحابون. والشعراء في عصرنا إنما يثابون على ما يستحسن من لطيف ما يوردونه من أشعارهم، وبديع ما يغربون من معانيهم، وبليغ ما ينظمونه من ألفاظهم، ومضحك ما يوردونه من نوادرهم وأنيق ما ينسجونه من وشي قولهم، دون حقائق ما يشتمل عليه من المدح والهجاء وسائر الفنون التي يصرفون القول فيها. أ. هـ».

وقد ألم ابن طباطبا هنا بمسألة من أعوص مسائل النقد وهي قضية الصدق واحترس بما قدر عليه أن يحترس به . وقوله في جملته جيد كما قدمنا ، اذ أن قضية الصدق مما يعسر القطع فيها برأي يُنتهى عنده كل الانتهاء . والحرارة التي نحس

الكلام مندفعاً بها من قلب الشاعر نسميها صدقا لفقدان ما ينطبق على نعتها تمام الانطباق كقولك رجل صدق وسيف صدق لما يبدو أو ما يكون خالصا كل الخالِصيَّة في أصالته . وعلى هذا الوجه عند أبي تمام صدق وعند ابن الرومي بالنسبة اليه صديَّق بصيغة التصغير .

ومما كأنه يصح كل الصحة على نسج المقامة ، وما هو بمنزلة المقامة كفكريات المعري في اللزوميات وككثير مما اطاله ابن الرومي ، ما جعله ابن طباطبا معيارا لتجويد الشعر وما عدا أن وصف به أكثر عمل أهل عصره هؤلاء الذين انما كانوا يثابون على لطيف ما يوردونه الى آخر ما قاله مما سبق ذكره ، وذلك قوله في أوائل كتابه : « فاذا أراد الشاعر بناء قصيدة مخض المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره نثرا وأعد ما يلبسه اياه من الألفاظ التي تطابقه . أ . هـ ».

قوله مخض المعنى أخذه من قول حبيب:

حتى إذا مخض الله السنين لها مخض البخيلة كانت ربدة الحقب

وقد يعلم القاريء الكريم حفظه الله مقال الجاحظ في مقدمات الحيوان أن ما ينقل من النثر في أصله إلى الشعر لا يتأتى منه شعر جيد. هل ذهب ابن طباطبا إلى معنى الجاحظ إذ لا ريب قد كان به عالما وبدقائق معناه خبيرا؟ هل بما وصفه ووصى به معاصريه من طريقة عمل الشعر إنما يشير الى أن قصارى ما يبلغه المحدث من التجويد هو ما يستطرف من الصياغة والبديع ليس غير، اذ لا يقدر على ما كان عليه القدماء من مذهب الصدق في التعبير؟

وقد ترى أن المقامة نظمها أصله نثر فكّر فيه الأديب ورتبه، وأن نثرها جانح إلى ايقاع الشعر متحل بمثل سموط قوافيه ؟

وعسى أن يكون هذا الذي ذكره ابن طباطبا إنما يعرض به تجربته هو نفسه للقاري، وهذا ما ذهب اليه الأستاذ الفاضل محقق طبعة كتابه في مقدمته .(١) ولكن هذا لا يخرج في جملة معناه عها قدمناه اذ كأن هذه كانت طريقة معروفة سائرا عليها عمل الشعراء في زمانه . وقد سبق التنبيه إلى طريقة النثر في نظم علي بن العباس ، ولعل ابن المعتز كان يصنع مثل هذا الصنيع لفتور الايقاع عنده .

وما كان الشعراء الفحول على قريب من عهد ابن طباطبا يصنعون هذا الصنيع . أبو تمام ، شيخ الغوص والبديع والإشارات والتضمين كان يقدم على النظم نظها شعرا لا نثر فيه ، وفي كتاب العمدة خبر عنائه في أخذ قول أبي نواس :

كالدهر فيه شراسة وليأن

كيف صاغ ذلك يقطع ايقاعه في نفسه تقطيعا:

شرست بل لنت بل قائبت ذاك بذا فأنت لاشك فيك السهل والجبل وقد وصف أبو تمام أمر تزاحم الإيقاع في صدره حيث قال:

تغاير الشعر فيه اذ سهرت له حتى ظننت قوافيه ستقتتل وهذا البيت فطن لجودته معاصروه وهو على مذهبه قوى الدلالة.

وذكروا أن علي بن الجهم كان يقاتل وينشد: أزيد في الليل ليل أم سال بالقوم سيل يا إخوتي بدجيل وأين مني دجيل

 ⁽١) عيار الشعر لمحمد بن احمد بن طباطبا العلوي دراسة وتحقيق دكتور محمم زغلول سلام طبع اسكندرية
 ١٩٨٠ م راجع تقديم المحقق ص ١٦ خاصة و ص ٢٣ و ص ١٩ من قبل .

وهذا يدل على أنه كان من أصحاب الترنم. ومذهب البحتري في الايقاع جلي. وكان أبو الطيب يترنم شعره وهو يصوغه وزمانه بعد زمان ابن طباطبا كها تعلم. ومذهب الشريف من مذهب ابن طباطبا قريب وقد فضله الثعالبي عليه وعلى سائر الطالبين ولكنه لم يزده في باب التفضيل على ذلك، واسلوب الخطابة الفخمة أغلب عليه، فهل كان يصوغ ما ينظمه خطبا أول الأمر؟ أم لم يتهمه بعضهم بأن الذي في نهج البلاغة إنما انتحله هو على الإمام كرم الله وجهه ـ وهو جيد كها لا يخفى.

لم تكن المقامة لتسد بتصنيع نثرها ونظمها مسد القصيدة المحكمة ، ولا ما نظم من منظومات على طريقة وصف الشمعة أو التزامات أبي العلاء . أو حتى درعياته . كل ذلك متعة وأنس وطريف يستملح ونادرة يعجب لها من يعجب . ولكنه ليس بالشعر الذي يلج على القلب وتتغذى بغذائه الروح :

كرقي الأساود والأراقم طالما نزعت حمات سخائم وحقود أو كما قال ابو الطيب:

وما قلت من شعر كأن سطوره إذا كتبت يَبْيَضُ من نورها الحبر فذلك النور يشع على الأفندة التي في الصدور.

مع قسم جارالله العظيم لم تكن المقامة هي العلاج الناجح.

لذلك ألفى شعر الجدّ قلوبا مستجيبة صاغية _ رائية ابن عبدون ونونية صالح بن شريف كلتاهما شعر جاد. ورام ابن الأبار كسبيلهما في كلمته:

أدرك بخيلك خيل الله أندلسا إن السبيل إلى منجاتها درسا

فأخلى بعد البيت الأول. وما ذلك الا لأنه قد قال كلما يقال في صدر هذا المطلع وعجزه، وكيف يستطاع إدراك ما سبيل منجاته قد درس. وقد روى عن الأمير عبدالمؤمن بن علي أن شاعرا أنشده :(١)

ما للعدا جنة أوقى من الهرب أين المفرُّ وخيل الله في الطلب

فاكتفى منه بسماع البيت الأول وأجازه ، وكان عبدالمؤمن أديبا شاعرا ناقدا فكأن قد أحس بأن ما بعد هذا البيت سيكون دونه _ وما كذلك شأن حبيب إذ قال :

السيف أصدق أنباء من الكتب فالسامع ينتظر هذه الأنباء، واذ قال:

الحق أبلج والسيوف عوارى فالسامع ينتظر ما بعد هذا التهويل المجمل من تفصيل.

ولحرص الناس على جد الشعر أن يصيبوه عظم أمر لامية الطغرائي: أصالة الرأي صانتني عن الخطل وحلية الفضل زانتني لدى العطل محدى أخيرا ومجدى أولا شرع والشمس رأد الضعى كالشمس في الطفل وأمر لامية ابن الوردى:

اعتزل ذكر الأغاني والغزل وقل الفصل وجانب من هزل

⁽١) نفع الطيب: للمقري طبعه دار صادر بيروب ٣ ص ٥٩٢ وبعد هذا البيت:

وأين يذهب من في رأس شاهقة وقد رمته سهاء الله بالشهب وقد نرى وهن هذا البيت بالشهب وذكر في فامس ن بده فو هذا البيت بالنسبة لما استهل به والساعر هو الأصد الرواني كواني نفح الطبق الأهار ولى الجده هو الشريف الطبق الرهاني الطبق الرواني ناساء لله وقد سبقت منا الاسارة الى ابن الآبار ولى الصف بيت المرواني وهذا موضع تفصيل الرهاد

وهذه على جودتها لا تبلغ مبلغ لامية العجم في الرصانة ، وفيها بعد صدق عظة ونفحات صلاح .

وكانت في مهيار رقة ونسهات من صدق المقال. وقد علا له بذلك، وبطول النفس، صيت حينا من الدهر وحاكاه جماعة. وكانت في أبي الحسن التهامي رنة من جزالة وأجود شعره المرثية:

حكم المنية في البرية جارى ما هذه الدنيا بدار قرار وله غزل لا بأس به وكذلك للبهاء زهير:

ولو جاز أن ننسب الى قدماء شعرائنا عقدات كها يقال في النفسانيات اليوم مثلا « عقدة أوديب » لتحدثنا إذن عن عقدة ابن أبي ربيعة وعقدة أبي الطيب وهلم جرا . وكم من مشبه باجتهاده في ترقيق الغزل صاحب حمار أعرج قمى، وهو يظن أنه كها قال عمر :

بينها يدكرنني أبصرنني دون قيد الميل يعدو بي الأغر وما أكثر مقلدي أبي الطيب منذ زمان أبي فراس والشريف إلى ما شاء الله سبحانه وتعالى.

وكانت في عارة اليمني جودة وحرارة ما وآخرين كالأبيوردي بمن ذكر البارودي في مختاراته ومن لم يذكر . لكنه على الجملة قد خلا مكان الجد والصدق في السعر بعد ثلاثته الكبار ـ خلا إلا من ضرب واحد من القصائد ، هو وحده الذي صح له أن يخلف قصيدة المدح وما كان في مستواها من روائع شعر الأوائل من قدماء ومحدثين وما أجمع أهل العلم والنقاد على تقديمه من جياد حبيب وأبي عبادة وأبي الطيب والنادر الملحق بهن كلاميتي الطغرائي وابن الوردي ورائية التهامي .

ذلك الضرب الواحد الفريد هو قصيدة مدح الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام. فنذكر للقاريء الكريم فيها يلي كلمة عن ذلك ان شاء الله وهو المستعان.

يتحسبنهم (بالياء والتاء قراءتان) سطر ١٦ ص ١١	
وقد يذْكُر أُنه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
قول علمته ــــــ سطر ۷ ص ٥٤	
تحوّل سطر ١٦ ص ٣٣٢ .	
مذنيه ـــــ سطر ۲ ص ۱۳۱	
وفي بعض النسخ that is سطر ٦ ص ٦٣٦	
سِكَنِنَةُ ـــــ سطر ١ ص ٦٨٧	
اعظم آفاق سطر ٢١ ص ٧٤٦	

<u> م</u>رس

صفحا		
Y		شكر واعتراف
٠		مقدمـــة
	الباب الأول	
١٣		عهید
٤٦		الايقاع الداخلي
77		الايقاع الخارجي
	مويل تيلور كولردج وبعض مسائل النا	•
199		رجع الحديث

صفحة

Y•Y	خاتمة في الصياغة
٣٠٢	" بين امريء القيس وابن الباقلاني
. ٣٢٧	 جناية التطويل على سلامة النظم
rv .	كلمة عن الأدب والآداب
TV£	- كلمة عن « الأدب الجاهلي »
TVV	- رجعة الى معنى الامتاع بالشعر
YAY	
££7	النسيبا
771	اندرو مارفيل وأبو الطيب
٦٨٤	المدح والهجاء
YF1	فصــل
YY•	يين بشار والحريري

وزارة الاعلام مطبعة حكومة الكويت

عبدالله الطيب



فِي ٱلْأَغْرَاضِ وَٱلْأَسَالِيبِ

الجزء الرابع (القسم الثاني)

B

الله هداري

إلى جميع من أعانوا على خلق هذا الكتاب، بما تَوَلَّوْهُ من إرشادي وتعليمي ونَقْدِي، أُوَّلُم أَبِي رحمه الله.

عبدالله الطيب

بسم الله الرحمن الرحيم القسم الثاني

مدح الرسول صلى الله عليه وسلم قائل في كتابه المحكم العزيز: « إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون. »

ومما حفظ به كتاب الله عرفان العربية وتذوق جزالة أساليبها، وكان من كبار علماء اللغة والنحو والأدب حفظة لكتاب الله أخذت عنهم القراءة والرواية والتفسير كأبي عمرو بن العلاء والكسائي وقالون فقد ذكروا أنه كان نحوي المدينة على زمانه وهو تلميذ نافع والأصمعي، وكان من رواة قراءة نافع، والفراء وأبي عبيدة ومكانها في معاني القرآن ومجازه وتفسيره غير خاف. وكان الطبري محمد بن جرير مقدما في النحو والعربية وهو من حفظة الكتاب العزيز قراءة وتفسيرا. وكان ابن جني صاحب الخصائص وراوية أبي الطيب هو أيضا صاحب المحتسب الذي إنها هو حاشية وشرح موجز جيد وتعليق على كتاب السبعة لابن مجاهد. والأمثلة في هذا الباب أكثر من أن تحصر وتحصى.

ولأمر ما كثر استشهاد أهل التفسير بالشعر الصحيح من لدن ابن عباس رضي الله عنها إلى زمان أبي عبيدة والفراء ومن بعدهما . من ذلك أن الشعر الصحيح الجزل فيه روح البيان العربي . وقد نزل القرآن بلسان عربي مبين . وقال تعالى : " إنا أنزلناه قرءانا عربيا لعلكم تعقلون » (يوسف) وقال تعالى : " إنا جعلناه قرءانا عربيا لعلكم تعقلون » (الزخرف) وقال تعالى : " نزل به الروح الأمين ، على قلبك لتكون من المنذرين ، بلسان عربي مبين » (الشعراء) .

وبعض أهل السفسطة ربها زعم أن من ألفاظ القرآن ما ليس بعربي وهذا هو الضلال المبين. ولو سلمنا جدلا أن امثال استبرق من ألفاظ القرآن لسن عربيات، فهاذا عسى أن يستنتج من ذلك مستنتج أورود كلمة الون في شعر الأعشى يجعله فارسيا، وذلك حيث قال:

بالون يضرب لي يهز الإصبعا

أو مجيء كلمة الكرد في قول الفرزدق وكنا إذا الجبار صعر خدده ضربناه فوق الأنثيين على الكرد

أي العنق يجعل شعر الفرزدق غير عربي ؟

أم لا يزيد أحيانا في بلاغة الكلم البليغ أن يجاء فيه بكلمة ذات دلالة واضحة في لغة أخرى لكي تنتقل بعض الوان تلك الدلالة إلى السياق الذي هي فيه ؟

ذلك واضح سائغ في كل اللغات إلى الآن.

على أنه ينبغي أن نذكر أن مكة كانت ملتقى تجارة العالم كله آنئذ فكم من كلمة صهرتها ألسن العرب فيها فصارت عربية _ هذا على تقدير التسليم أن العرب استعارت أمثال قنطار ودينار لتدير به تجارتها ، وقوله تعالى : «والقناطير المقنطرة من الذهب والفضة» يدل على اطمئنان الكلمة في بحبوحة العربية .

على أن العربية لغة قديمة الأصول والروم والفرس واليونان كل أولئك أحدث عهدا في الوجود الحضاري من العرب عادهم وثمودهم وجرهمهم وقطورائهم وأميمهم وطسمهم وجديسهم وعماليقهم بله حمير وسبأ واليمن الأقدمين.

قال أبو عبيدة (وقد ذكروا أنه كان شعوبيا واتهموه بمذهب الخوارج وهلم جرا) (1) قال في أوائل كتابه بعد البسملة: قالوا إنها أنزل القرآن بلسان عربي مبين، وتصداق ذلك في آية من القرآن وفي آية أخرى «وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه "فلم يحتج السلف ولا الذين أدركوا وحيه إلى النبي صلى الله عليه وسلم أن يسألوا عن معانيه لأنهم كانوا عرب الألسن فاستغنوا بعلمهم به عن المسألة عن معانيه، وعها فيه مما في كلام العرب مثله من الوجوه والتلخيص. وفي القرآن مثل ما في الكلام العربي من وجوه الاعراب ومن الغريب والمعاني. وقال رحمه الله في فصل تال: «نزل القرآن بلسان عربي مبين، فمن زعم أن فيه غير العربية فقد أعظم القول، ومن زعم أن "طه" بالنبطية فقد أكبر، وإن لم يعلم ما هو، فهو افتتاح كلام وهو اسم للسورة وشعار لها، وقد يوافق اللفظ ويقاربه ومعناهما واحد وأحدهما بالعربية والآخر بالفارسية أو غيرها. فمن ذلك الاستبرق بالعربية وهو الغليظ من الديباج والفرند وهو بالفارسية أو غيرها. فمن ذلك بالعربية جوز وأشباه هذا كثير. ومن زعم أن «حجارة من سجيل » بالفارسية فقد أعظم، ومن قال إنه سنك وكل، إنها السجيل الشديد. »

⁽١) راجع مقدمة محقق مجاز القرآن الاستاذ محمد فؤاد سزكين قال تحت عنوان مذهبه في مقدمته ص ١٠/١ (الطبعة الثالثة سنة ١٠٤١هـ عقق مجاز القرآن الاستاذ محمد فؤاد سزكين على أن أبا عبيدة كان من الخوارج وانه كان يكتم ذلك ولا يعلنه إلخ قلت فقد قالوا فيه بالظن. ثم يقول الاستاذ سزكين (ص ١١) ونسبة أي عبيدة إلى مذهب الخوارج تارة وإلى القول بالقدر تارة أخرى تكشف عن صلته بمعاصريه وتدل على أنه لم يكن محبوبا بينهم إلخ نقول كان من علما واعتمد على ما قاله جماعة من كبار علماء أهل السنة كمحمد بن جرير ومحمد بن اسهاعيل رحمهم الله أجمعين.

وقد اهتم جار الله محمود بن عمر الزمخشري بأمر البلاغة العربية عامة ، وبلاغة القرآن خاصة ، ومهد لتفسيره الجليل بعمل معجمه البلاغي النادر المثال «الأساس السلاغة » . ؟ مما يدلك على أنه مهد به تفسيره لقوله تعالى : « إني لأجد ريح يوسف لولا أن تفندون» فقد قال إن المرأة لا يقال لها مفندة لأنها لم يكن لها عقل وهي شابة وهذا الوجه بعينه جاء في عبارة "الأساس " ولعل " الفائق " مما مهد به أيضا . وقد ألف تفسيره وهو مجاور بمكة . وقد اعتمد على ابن جرير . إلا أن مذهبه في بيان البلاغة القرآنية كأن قد انفرد به . واستشهاده بالشعر غزير . وكان مما ذهب اليه الاستشهاد بشعر حبيب وأي الطيب ، يجعل ما يقولانه بمنزلة ما يرويانه . وما سوغ له ذلك إلا ما أحسه بجودة ذوقه من تمكنها من جزالة القول . وما كل علامة راوية بمستطيع جزل الكلام إن بجودة ذوقه من تمكنها من جزالة القول . وما كل علامة راوية بمستطيع جزل الكلام إن عليه أنه لا يصح الاستشهاد بكلامهم على شيء من نحو أو صرف أو لغة . وقد سلك عليه أنه لا يصح الاستشهاد بكلامهم على شيء من نحو أو صرف أو لغة . وقد سلك مسلك الزمخشري رحمه الله جماعة منهم مثلا صاحب " مغني اللبيب " ومن الأوائل من عند أميانا فكره الاستشهاد بمن لا شنك في فصاحته كالذي ذكره أبو الفرج من طعن يونس في ابن قيس الرقيات مثلا .

علم الأوائل كله كان مداره على صحة الرواية عن مشافهة. وكان الحديث ادق العلوم رواية وأعوصها طريقا فيها. وكان سيبويه شيخ النحاة رجمه الله قد طلب الحديث أول الأمر. ثم لما خطأه حماد بن سلمة في حديث "ليس أبا الدرداء" عدل الى درس النحو. فلم يكن ليستشهد على مسائل النحو بها لم يكن على معرفة حقة بوجوه صحة روايته من علوم الحديث. وقد عدل عن متابعتها كها ترى. وقد كان قرأ القرآن على حفظته ورواته ويذكر اسهاءهم في كتابه. وقد روى الأشعار وسمع مشافهة من العرب. فعول على هذا الذي كان يعلمه ويعلمه علماؤه. وقد كان عاصم بن أبي النجود، أحد شيوخ أبي عمرو [وهو شيخ سيبويه] حجة في القرآن جلس يعلمه بالكوفة اربعين سنة بعد أبي عبدالرحن السلمي وهذا جلس من قبل يعلمه أربعين سنة وعن الصحابة الأجلاء أخذ وذكروا أن عاصها لما أدركته الوفاة كان يردد قوله تعالى "ثم ردوا إلى الله مولاهم الحق» يحقق القاف تحقيقا حتى قبض الله روحه. مع هذا لم يكن عاصم بحجة عند أهل الحديث مع إجماعهم على قرآنه وصلاحه وعلمه فتأمل.

ليس الأمر أن الحديث كان يروي بالمعنى فلذلك لم يستشهد به النحويون كلا. كان من رواة الحديث رجال هم من جيل من يستشهد بكلامه بلاريب. كالشيوخ الذين عنهم اخذ الإمام مالك. وقد قيل ذلك في مالك نفسه وزعموا أن دجاجلة جمع

دجال لم يعرفه أهل اللغة إلا منه في خبر يذكرونه له فيها بينه وبين ابن اسحاق، وابن اسحاق، وابن اسحاق عن وثقه مسلم والبخاري. فلعل هذا الخبر ألا يصح والله تعلى أعلم. إنها ذكرناه استيفاء للحجة فيها ذكرناه من فصاحة أهل رواية الحديث الأولين الذين عنهم أخذ أمراء جرحه وتعديله ومعرفة صحيحه من ضعيفه.

وما أرى إلا أن سيبويه رحمه الله كان يعلم أحاديث كثيرة . ولكن تحرج ان يستشيد بها لم يجز عليه مشافهة . وكان في القوم دقة في التحصيل ، ومراقبة لله فيه ، وحرص على تجويد ما يقبلون عليه من عمل .

واقتدى بسيبويه من أخذوا الكتاب عن سعيد بن مسعدة وكان صدوقا .

هذا _ قدمنا أن عرفان العربية وتذوق جزالة أساليبها محاحفظ الله به كتابه. وقد وعده الحق أنه حافظه. والقصيدة المحكمة هي المفتاح الأول لعرفان العربية وأهدى المسالك الى تذوق جزالة أساليبها . من أجل هذا ما استأنس الزخشري بشعر أبي تمام وأبي الطيب وهو في معرض الإرشاد الى نكت بلاغة القرآن . وقد تعلم قوله أن المعري إنها برى لقول الله تعلى «إنها ترمى بشرر كالقصر » حيث قال هو :

حراء ساطعة النوائب في الدجى تسرمي بكل شرارة كطسراف

والمقامة على فضلها ، بين يدي القصيدة جارية تخدمها .

وأبى الله ، وهو اعلم بمراده ودقائق حكمته . أن تزول القصيدة المحكمة ومكانها فيها وعدب من حفظ كتابه مكانها ، ولا سيها حين جعلت تحيط بدار الإسلام الغوائل ، وأشرعت الصليبية إليها الأسنة من رومها وروسها وفرنجتها وصقالبها وبلغارها وأصناف من عددهم أبو الطيب في شعره كقوله :

وذا الطعن اسساس لها ودعسائم سنفار فيهسا وتجمع الآجسالا سم كما وافت العطاش الصللا

وكيف ترجى الروم والروس هدمها وقوله : يجمِـع الروم والصقـالب والبــــ وتــوافيهم بهم في القنــا الصمـــــ

وسددت التتار إليها سهامها، وخيف عليها كل الخوف من الاجتياح.

في معركة بغـداد سنة ٦٥٦ هـ وهي التي كانت القاضية على دولة بني العباس، سقط بقريته صرصر وهي من سواد بغداد شهيدا مقبلا غير مدبر على ما كان من ضرره، وما أعفاه الله به من مباشرة القتال، الإمام يحيى الصرصري(١)، رحمه الله، وجعل الجنة متقلبه ومثواه _ وهو الذي يقول:

ركب الحجاز ومنك الخير مأمول علل بها طاب للبطحاء من خبر هل ربة الستر بعد النأي دانية أم هل تحل مطايات بساحتها ومنى ونقتضى بالمصلى والصفا ومنى وهل تجد بنعمان الأراك لنسطة في المضايات العقيق الى مضبرات القسرى كوم كرائم لا

هل عندك اليوم للمشتاق تنويل ذا الوجد إن كان يشفي الصب تعليل أم حبلها بعد طول القطع موصول وربعها الرحب بالأحباب مأهول دنيا تصرم حين وهسو محطول من المواهب أسهال رعابيل سلع رواحل تحدوها الأراجيل يسأمن من دأب قسود مسراقيل

رعابيل أى مزق ينظر فيه الى قول كعب:
تفرى اللبان بكفيها ومدرعها
والأراجيل ينظ لل قسول الى قسول منه تظل سباع الجو ضامرة

مشقق عن تراقيها رعابيل ولا تمشي برواديسه الأراجيل

وقوله مضبرات بالضاد المعجمة من التضبير وهو القوة والقرى الظهر وتأمل جودة رئين قوله "كرائم" مع سبق راء القرى من قبل ومجىء "مراقيل" من بعد وهي جمع مرقال والإرقال ضرب من العدو وبه سمى هاشم بن عتبة المرقال إذ كان يرقل بالراية في صفين وهو يرتجز

قد عالج الحياة حتى ملا لا بدل أن يفل أو يفلل الل الموت إرقال الجهال المصاعب ومن كلال ومن هزل معاطيل أعـــور يبغى أهلــه محلا يتلهم بــذي الكعــوب تــلا وقـال النـابغــة في البـائيـة: إذ استنزلوا عنهن في الحرب أرقلوا مــراقيل أى مسرعــات بالنقى أعظمها والـدر حالية

⁽١) أبو زكريا يحيى بن يوسف الصرصرى _ ذكر صرصر ياقوت في البلدان أنها من سواد بغداد .

هكذا في طبعة المجموعة وأحسبه خطأ وقد فسره الشارح بأن النقي هو المخ والدر الحليب وأعظمها ضبطه ضبط اسم التفضيل بفتح الظاء بعد عين ساكنه وهذا كله لا يستقيم إذ لا معنى لأن تكون حالية بالحليب عظهاها، ثم معاطيل لأنها جمع لا تصلح خبرا لأعظمها إلا علي أن نؤول أن "أعظمها" عدده أكثر من واحدة أو تقدمه مبتدأ الوجه عندى أن البيت صوابه هكذا إن شاء الله.

بالنقى أعظمها والدو حالية ومن كلال ومن هزل معاطيل فالهزل مقابل للنقى وهو المخ وكون أعظمها بضم الظاء أي عظامها فيها النقي دلالة على أنه لا هزل بها. والكلال مقابل الدو وهو القفر والصحراء واذا كان الدو لها حليا مع مخ عظامها دل ذلك على مواصلتها للسير وهي قادرة عليه غير ذات كلال فهي عاطلة من الكلال ومن الهزل.

خوص لها أرب تحت الـ دجي وإذ اش ____ تد الهجير وضم القسور الغيل

القسور الأسد، وكانت في طريق الحج السباع والمخاوف، فانظر كيف كان حرص المسلمين على أداء شعائرهم فكيف أساء المعري حيث قال ما قال

تحكين نفث نعـــام راعهن ضحى زعـر ويثفرن والصوان مبتول يلبزن صم الحصى لبزا ومدرجها خط عليه فمنقروط ومشكول

كلا هذين البيتين فيهما تحريف من ناسخ _ تحريف كثير ولعل الصواب هكذا إذ هو أشبه بالمعنى والرسم يحتمله كالذي مر من "الدو" لما بين التواو والراء من شبه:

یحکین نفر نعرام راعهن ضحی ذعر وینفذن والصوان مبتول ینبذن صم الحصی نبذا ومدرجها خط علیه فمنقوط ومشکول

ذلك بأن النفاذ يهاثله البتل أى القطع والنفر يشاكله الذعر ويناسبه واللبز باللام بعيدة لأن الحصى لا يلبز ولكن ينبذ أى يقذف ويرمى به إذا الحداة بسلع عرض وا فلها على الرسول النجيبات المراسيل تحن شروق التي مرت ليست من قرى صناعة المقامات والبديع وأوصاف الشموع وضروب العبث بالمحسنات واللعب اللفظي والمعنوي، ههنا أنفاش فحولة من الشعر شبيهة بأنفاس فحول صدر الإسلام والمحدثين المشهود لهم بالتقدم، وكالقدماء لا يجد الشاعر عسرا في الاستهلال بالديار والنسيب، إذ الديار التي تيمت قلبه ذكراها هي الكعبة الشريفة والمشاعر والمعرف ومنى ورباع مكة المقدسات والقبر الزكي والروضة والمسجد والحرم وأحد والبقيع وقبا ومشاهد دار الهجرة العظام.

تأمل هذا التعبير النبيل الجزل:

هل ربة الستر بعد النأي دانية أم حبلها بعد طول القطع موصول وهل تجد بنعيان الأراك لنسسا من المواهب أسيال رعسابيل والشاهد قوله «من المواهب أسيال رعابيل» فالأسيال الرعابيل من صفة الثياب، والأسيال أيضا بقايا الماء في الركايا، وكل هذه الظلال من المعاني مرادة ههنا

قال المعري

جلبت من الشامين أطيب جرعة وأنزرها والقوم بالقفر ضلال يلوذ بأقطار الزجاجة بعدما هريقت لما أهديت في الكثر أمثال

يصف قبلتها أنها أطيب جرعة على قلتها حتى إنها لا تزيد على ما تبقى في أقطار الزجاجة بعد أن يراق ما فيها

فإن زعمـــوا أن الهجير استشفهم إليها فمنها في المزايد أسمال

أى بقايا، وما أرى إلا أن الصرصري رحمه الله يشير الى ما ذكره أبو العلاء ههنا من معنى المواهب، وكان لأولى الضرر خاصة بأبي العلاء فرط ولع وإن اختلفت مذاهبهم

لاتفاقهم في باب التعمق في اللغة وآدابها، فهذا الذي صنعه الصرصري من خفي التضمين وبارعه.

وجلى أن الصرصري رحمه الله يجارى "بانت سعاد" وتستنير بصيرته بضوء قوافيها ومعانيها، غير أن مجاراة الصرصري لـ «بانت سعاد" ههنا ومجاراة غيره من مداح الرسول صلى الله عليه وسلم لها، كالبوصيري في لاميته:

الى متى أنت باللذات مشغول وأنت عن كل ما قدمت مسئول وابن جابرالأندلسي في لاميته: بانت سعاد فعقد الصبر محلول والدمع في صفحات الخد مبذول

وجماعة غيرهم أورد من نظمهم في مجاراتها صاحب المجموعة النبهانيه رحمه الله _ وفيهم الزمخشري صاحب الكشاف والفيروز ابادى صاحب القاموس _ كل ذلك أريد به أول من كل شيء التبرك، وذلك أن كعب بن زهير رحمه الله نال بها عفوا وجائزة وذكرا حميدا وقد ضاهى في الجودة مذهب أبيه مع ما له من حرارة أنفاس الشباب _ على أن أباه كها يعلم القارىء الكريم أصلحه الله، شديد الأسر، قوي الروح ، متين الأنفاس. ولقد أحسن الإمام يحيى الصرصرى إذ يقول في أخريات لاميته

ياسيد الناس في الدنيا وسيدهم يوم القيامة منك الخير مأمول حبرت فيك قصيدا حسن مدحك في رؤوس أبياتها الحسنى أكاليل

رؤوس الأبيات عنى بها الروى، كها يقال للفواصل رؤوس الآى، وجعل القوافي كالأكاليل لمقاطع الأبيات هنا، لمكان هذا القري في مدحة كعب، وقد فصل هذا المعنى ووضحه في ما بعد:

نظمتها وزن من قد قال مبتدئا تبركا باتباعي ما نحاه ولم لقد علا كعب كعب كل ممتدح

"بانت سعاد فقلبي اليسوم متبول" أبغ المضاهاة أين الطول والطول فمن يفاضل يسوما فهو مفضول لعلها "فمن يفاضله" ومن جازمة ويجوز ما ههنا على معنى والذي "يفاضل" فهو مفضول وما أشبه أن تكون هاء الضمير قد غفل عنها في الطبع والتصحيح أو أخطأها الناسخ وذلك أن الرنة بها أقوى وأشبه بنغم الصرصرى الفحل:

لقد عـــلا كعب كعب كــل ممتــدح سبقــا وفضــلا وإنشــادا مشــافهــة لكننــى إن يك التســـــويـف قصر ب

فمن يفاضله يوما فهو مفضول وبرردة قصرت عنها السرابيل وقيل إنك مبعروث ومسترول

يشير الى قول كعب: " وقيل إنك منسوب ومسئول "

أقسول للسواعظ المهسدي نصيحت أقصر فلي شافع في الحشر مقبسول محمسد خير مبعسوث بمسرحمة وجاهسه الغمسر للسراجين مبذول صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم تسليما

ونلفت القارىء الكريم الى قوله: « سبقا وفضلا و إنشادا مشافهة » ثم ذكر البردة فكل هذا شاهد كها ترى بمعنى التبرك .

وقد نهج البوصيري نهج الصرصري في الإقرار لكعب بن زهير بالسبق المطلق لأن كلامه عربي جزل أصيل _ غير أنه أعطى نفسه فضيلة المشابهة له في أمرين ، أولا مدح الرسول صلى الله عليه واله وسلم خالصا فيه وثانيا رجاء العفو عند الله سبحانه وتعالى بجاهه عليه الصلاة والسلام ، وذلك أن كعبا قد استحق القتل قبل أن يتقدم بمدحته هذه فنال بها العفو والرضا والجائزة : قال :

ها حلة بخلال منك قد رقمت ما في محاسنه اللعيب تخليل جساءت بحبي وتصديقي إليك فها حبي مشوب ولا التصديق مدخول أى كها حب كعب وتصديقه كانا غير مشوبين ولا مدخولين إذ وفد معتذرا وفي الناس من يتهمه بذلك كها يدل عليه قوله:

أنبئت أن رسول الله أوعدني والعفو عند رسول الله مأمول فقد أتيت رسول الله معتذرا والعذر عند رسول الله مقبول مهلا هداك الذي أعطاك نافلة الم قدرءان فيها مواعيظ وتفصيل لا تأخذني بأقوال الوشاة ولم أذنب وقد كشرت في الأقوي كذلك أنا حبي غير مشوب وتصديقي غير مدخول وما سلكت مسلك كعب في الروي والبحر وأنا أبغي انتحال كلامه أتزين به . أو مباراته أباهي بذلك ولكني وجدتك

غفرت له وحقنت دمه ففاز بمكانة الصاحب فهو لى بذلك قدوة وحسبي شافعا أنى أرمى إلى غرض كغرضه وهو صدق المدح فيك والتهاس العفو من الله بجاهك :

هـ حلمة بخلل منك قد رقمت مل في محاسنه العيب تخليل جناءت بحبي وتصديقي اليك وما حبي مشوب ولا التصديق مدخول البستها منك حسنا فازدهت شرفا بها الخواطر منا والمناويل

فتح التاء من ألبستها أجود وأشبه بمعنى البيت إذ منه الخواطر والمناويل (جمع منوال) التي تم بها نسج القصيد وقد لبست حسنا من مدح الرسول صلى الله عليه وسلم فالنية هي التي أكسبت خواطره وملكته الشرف الذي ازدهاها فازدهت به وهذا المعنى ينظر الى قول الصرصرى

حبرت فيك قصيدا حسن مدحك في رؤوس أبياتها الحسنى أكاليل والتشابه في أن مدحه صلى الله عليه وسلم هو المستمد منه الحسن ثم يقول البوصيري، وهذا يقوي به معنى صدق حبه:

لم انتحلها ولم أغصب معانيها وغير مدحك مغصوب ومنحول وما على قول كعب أن توازنه في المساقيل أي المثقال وزن بعينه وليست موازنته لمقدار من الدر بجاعلته مماثلا له في القيمة والحسن وقد فسر مراده من بعد أن تقصيره عن كعب ليس في صدق المدح وجودته ولكن عند كعب من الجزالة والفصاحة والأصالة في ذلك ما ليس عنده:

وهل تعادله حسنا ومنطقها عن منطق العرب العرباء معدول وليس المولد مهم يسم قدره في هذا المدى ببالغ مبلغ العربي.

وما غاب عن الإمام شرف الدين فضل كعب بالصحبة والمشافهة والإنشاد، فهذا على

أنه ضمنه معنى عروبته الأصيلة وأنه نال العفو بها قال من رسول الله صلى الله عليه وسلم عفوا مباشرا عن لقاء، قد ذكره صريحا من بعد، ولم يفصل فيه تفصيل الصرصرى لما أغنى به هذا بوضوحه فيه عن كل مزيد_رحمها الله الرحمة الواسعة.

ثم يقول البوصيرى:

وحيث كنا معا نرمي الى غرض فحبذا ناضل منا ومنضول الناضل كعب وهو المنضول كها تقدم من قوله:

إن أقف آثـــاره إني الغـداة بها على طريق نجاح منك مدلول

لما غفرت له ذنبا وصنت دما رجوت غفران ذنب مروجب تلفى وليس غيرك لي مـــولي أؤملـــه

لولا ذمامك أضحى وهو مطلول لــه من النفس إمــلاء وتسـويل بعـــد الإلـــه وحسبي منك تـأميل غير اللقاء ولا يشفيه تعليل

فهذا شاهد قولنا إنه ذكر فضل كعب باللقاء صريحا

تلك الجبال نجيبات مراسيل متى تجوب رسول الله نحوك بى فأنثني ويسدى بسالفسوز ظسافسرة أما قُـوله رحمه الله «لم انتحلها » فقد نبه بـ على اختلاف اللُّوجه الذي سلكـ في مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم عن وجه قصيدة كعب و إن تشابها في حسن الثناء عليه وطلب العفو من عنده صلى الله عليه وسلم. وقد جعل البوصيري مكان النسيب في أول قصيدته طلب سبيل التوبة والاعتراف بالندم على ما فرط فيه:

الى متى أنت باللذات مشغول في كل يسوم تسرجي أن تتسوب غدا ومما يعجب في مطلع هذه القصيدة قوله :

فجرد العرم إن الموت صرد العرب واقطع حبال الأماني التي اتصلت هذا كَقول كعب « ان الأماني والأحلام تضليل »

> أنفقت عمرك في مال تحصله ورحت تعمر دارا لابقاء لها جاء النذير فشمر للمسربلا

> وصن مشيبك عن فعل تشان به لا تنكرنه ففي الفودين قد طلعت

والشريا والإكليل كلاهما كما تعلم من نجوم السماء ثم أخذ البوصيري في طريق هو خريته ولنا الى ذلك أوبة إن شاء الله تعالى.

وقال ابن جابر الأندلسي الضرير:

وقد أتيت بضعفي ما أتاك به هــذا يقتــدى فيـه بيحيى الصرصري

وثــوب ذنبي من الآثـام مغسـول

وأنت عن كل ما قدمت مستول وعقد عزمك بالتسويف محلول

عرد سلد الآملال مسلول فإنها حبلها بالزور موصول

وم____ا على غير إثم منك تحصيل وأنت عنها وان عمرت منقول فكل ذى صبوة بالشيب معذول منه الشريا وفوق الرأس إكليل

كعب على أن باعي ماله طول

فإن قبلت ونـــالتنی مـــراحــم قـــد و إن كعبـــا علينـــا إذ غـــدا سببـــا

نالته لم يبق لى من بعدها سول لكعب خير بيمن الله مشمول

ولبرهان الدين القيراطي رحمه الله (توفى سنة ٧٨١ هـ) لامية كعبية الروي نظمها نظم علماء الفقة سنة ٧٦٤ هـ يقضى بها حق ما علمه الله بجهد منه يلتمس به الأجر ويكون فيه زكاة له ، أولها :

جرح الجفون بقذف الدمع تعديل والحب شاهده المجروح مقبول تأمل الجرح والتعديل عاتان عبارتان من اصطلاح أهل الحديث. ثم القذف والقاذف لاتقبل شهادته لكن الجفون إذا قذفت الدمع فجرحها قذفه حتى صارت تبكي دما فذلك لها تعديل وآخر هذا الاجتهاد الفقيري الوقيري بعد أبيات زدن على مائة ما يدل على أن الشيخ الصالح لم يكن الشعر له فنا ولكنها اقتحم طريقه يرجو به لنفسه صلاحا بمديح رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

يا سيد الرسل قد قدمت من كلمي مدحا محياه من ذكراك مصقول صيرت لفظى لألفاظ الورى ملكا لتاجه بلآلي الزهر تكليل

لا يريد هنا افتخارا على الشعراء بأن لفظه كالملك بين ألفاظهم فالشيخ رحمه الله أوقر نفسا وأكرم تواضعا من ذلك. يقول كلفت لفظي أن يصير ملكا على هذه الألفاظ التى يستعملها الناس فينظمها فتكون له تا جا من لآلىء النجوم الزهر _ بضم الزاي وسكون الهاء _ وأخذ المعنى من قول الآخر:

ليت الكواكب تدنو لي فأنظمها عقود مدح فها أرضى لكم كلمى إن كان أخذه.

بكم هديت سبيلا للمديح لكم أمسي امرؤ القيس عنه وهو ضليل أى ضل عنه امرؤ القيس بشعر قاله في الباطل وحمل به لواء الشعراء الى النار قالوا وكان يكثر من وأد البنات خوفا من العار إذ كان محاربا محاربا فعل هذا هو سبب ترديه في النار والله أعلم وعل هذا من شنيع صنيعه يصحح أن البيتين :

فقد اختلس الطعنة لا يدمي لها نصلي كجيب الدفنس الورهاء ريعت وهي تستفلي

له لا لامرىء القيس الكندي الآخر _ (ابن عابس) لما فيهم من الدلّالة الخفية أن هذه الدفنس هي الموؤودة.

أنجو به محكم الإبرام مفتول وقد قدمت بأبيات عَسَى سبب السبب الحبل والإحكام والإبرام من نعوت الحبال لا من قولهم محكمة النقض والإبرام فهذا من استعمالات عصرنا

ماطاب لي في بحور الشعر تفعيل لـولاك يأيها البحر البسيط ندى وكأنه رحمه الله كان يترنم بكل بيت ويقطعه ويناظر ذلك بتفحيل

> والقول ما قاله كعب وان حسنت أي مدح رسول الله عليه الصلاة والسلام لكعب القدم الأعلى ففاضلنا ولى وإن فاق حسن النسج منه على رحمه الله وأثابه خبرا

في جنب مدحته الغراء مفضول أذيال بردته العلياء تليل

من المعارض في المدح الأقساويل

وقال شمس الدين النواجي من رجال المائة التاسعة (توفي ٩٥٨هـ) وشعره متوسط يذكر كعبا في أخريات كلامه:

> قدمت بین یدی نجوای من کلمی لاميـــة راق معنى مــدحهــا ولها فبحرها وقوافيها آذا انتظمت في بعض أوصاف خير الخلق قد قصرت هذا من إتباع للصرصري

ولم أعارض بقولي من تقدمني

هـديـة فضلها لي منك مبـ ذول من بحر جودك يدوم العرض تنويل كأنه منهل بالراح معلول باعى وان كان نظمى فيه تطويل

لايعنى أنها عـذبت فيمـدح بذلك نفسـه، ولكن على معنى على تقـديـر التسليم بأنها عذبت منها الأقاويل

سياقية وبخير الخلق تفضيل يعنى بلقائه و إنشاده أمامه ومشافهته له صلى الله عليه وسلم. ف زهرها بندی کفیه مطلول طـراز مـدح لـه بـالـدر تكليل لنا به في ديار الخلد تأهيل «بانت سعاد» « فقلبي اليوم متبول»

كعب له في مديح المصطفى قدم وروضة ابن زهير طاب مغرسها وإن نسجت على منهوال بسردته فإنه كان مفتاحا لباب هدى إن لم أفـــز بقبـول في متـابعتي

ولانريد بعد أن نستقصى ذكر كعب في ما جوريت به لاميته المباركة. غير أنه عسى ألا نغفل في هذا الباب باب مجاراة الفقهاء ومشايخ اللغة لكعب رضى الله عنه عن لاميات الزمخشرى وأبي حيان الأندلسى وصاحب القاموس مجد الدين الفيروز ابادى. وثلاثتهم لم يشيروا الى كعب اكتفاء بظهور ذلك من ركوبهم بحره ورويه أما الزمخشري فمطلع كلمته:

أضاء لي باللوى والقلب متبول نجدى برق بنار الحب موصول

ولم يسلم في أولها رحمه الله من جهد عمل واستقام له الروي في آخرها، لإفصاحه عما تضمنه فؤاده من حماسة وغضب للحق ـ قال:

راجي الشفاعة يوم الحشر مأمول واه ولا عقده في الصدق محلول و لا مناصح إلا وهو مدخول

یا خاتم الرسل إن الطّوْل منك على فهل عجيب فتى لا حبل ذمتـــه ولااشتكت دخـلا منـه منـاصحـة

فهذا تعريض بالخصوم كها ترى.

ثم مضى غاضبا على سبيل التعريض وشكوى الخصوم الى الرسول صلى الله عليه وسلم:

مامست الكأس يمناه ولاصدمت والعرض ريط يهان في الصوان وإن

فاه وكلهم بالراح معلول ملك يداه مصونا فهو مبذول

قوله والعرض ريْط يهانِ عبارة فصيحة ومعها صدق يصل إلى القلب ينبيء به عن حال نفسه في العفاف.

ثم يقول:

وإن يَلِ العمل المسخوط آونة فبينها العمل المرضي معمول وعجيب ممن يلتمس الشفاعة أن يعتذر بهذا الاعتذار الذي تخالطه أرواح اعتزاز عها بدر منه من الذنوب. ولا يخفى أنه يضمن قوله هذا نوعا من الإشارة الى قوله تعالى: «واخرون اعترفوا بذنوبهم خلطوا عملا صالحا واخر سيئا عسى الله أن يتوب عليهم إن الله غفور رحيم» [التوبة] وقوله تعالى: «إن الحسنات يذهبن السيئات ذلك ذكرى للذاكرين» [هود].

ومكان الاعتزاز أنه جعل ذلك له حقا. وكان أشبه بها هو بسبيله من التعبد بالمديح النبوي أن لو غلب التواضع والتسليم لله، والتعويل كل التعويل على تأميل النجاة من طريق الشفاعة، لا من طريق أن ما عمله من مسخوط سيمحوه أن ذلك قد وقع منه "بينها العمل المرضي معمول". وإنها يذهب العمل المرضي بالعمل المسخوط إن صحبه القبول من المولى تعالى وصحب هذا العفو. وعل قوله "المرضي" يحتمل شيئا من الدلالة على القبول والله تعالى أعلم.

وطاء أعقاب قوم ما لهم عمل في نصرة الدين والإسلام مجهول لهم ضمائر للتفكير قسارعة. وألسن كلها بالذكر مشغول عنى بهؤلاء المعتزلة أنهم أهل فكر في خلق السهاوات والأرض. وأنهم أهل ذكر بها أتقنوا من أبواب علوم الكلام. وأصل هذه المعاني من الجاحظ أن المعتزلة كانوا هم الحارسين للدين الذابين عنه بها انتضوا دونه من سيوف حجة الكلام.

موحدون إلاها أنت صفوته مصدقوك فلاغالتهم غول

يشير الى مقالة المعتزلة أنهم أهل العدل والتوحيد. وقوله «أنت صفوته» رجع فيه الى مخاطبة النبي صلى الله عليه وسلم والايخلو في هذه الالتفاتة من إدلالة بتوحيده مخالطها حب لنبيه صلى الله عليه وسلم. وله في ذلك صوت بالصدق الصارح جهير، جهارة جانب الخطابة والمقولة العقلية أقوى فيها من جانب الحرارة الشعرية. وقوله «فلا غالتهم غول» من قول عبدة بن الطبيب:

ان التي ضربت بيتا مهاجرة بكوفة الجند غالت ودها غول

ولا يصلح «غالتهم غول» في الموضع الذي وضعها فيه الزمخشرى كصلاح «غالت ودها غول» ههنا _ على ما احتال به الزمخشري من مذهب الدعاء وما عناه من الاشارة والتضمين.

أم لا يخلو رحمه الله في مجيئه بقوله: «فلا غالتهم غول» _ بها فيه من دعاء وإشارة وتضمين _ ههنا من نوع اعتذار عن هذا الاعتزاز بالاعتزال والدفاع عن الفرقة القائلة به؟ وكأنه ههنا يلتفت من خطاب النبي صلى الله عليه وسلم والتقرب إليه، إلى هذا الاعتذار ذي الاعتزاز والافتخار معا، ذي المظهر المتحدي بالاعتزال لسائر من حوله من أهل السنة، المتراجع، أو كالمتراجع عن التحدي بهذا الدعاء:

..... فلا غالتهم غول

في نفس الوقت.

هل كان الزمخشري معتزلا حقا؟ أم هذا الاعتزال حلة جعلها مظهرا لقوة شخصيته وحرية فكره واعتداده بخلافته سيبويه وجهابذة لغة العرب وفحول البيان المتقدمين؟ إن زال عن رمى أغراض الهدى فرق تلهو مضللة قرالت لهم زولوا هل عنى أهل السنة؟ استبعد ذلك. وأشبه أن يكون عنى أعداءه الذين تسببوا في أخذه بسبيل الهجرة. وقد ضمن ههنا قافيته من قول كعب:

في فتية من قريش قال قائلهم ببطن مكة لما أسلموا زولوا والخرقة المنطقة الفرقة الفرقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة وعند كعب هم أهل الهدى

فقوس قومي بالتقوى م وترة وسهمهم باتباع الحق منصول

وفي هذين البيتين اللذين جعلها خاتمة القصيدة، على جودة معناهما وملاءمته لأن يكون من باب حسن المقطع، تعب تكلف في الصياغة. يشهد بذلك أنه احتاج إلى وصف الفسرق وهي في آخر صدر البيت: "إن زال عن رمي أغسراض الهدى فرق» بجملتين أولاهما وصف ثالث هو الحال مضللة والجملة الثانية "قالت لهم زولوا» غير واضحة ملاءمة الصياغة لما قبلها. وكأن أصل المعنى: "ان زال عن رمى أغراض الهدى فرق قالت لهم زولوا فإنهم لم يزولوا عن ذلك لأن أقواسهم موترة بالتقوى ولها نصول من اتباع الحق» ثم جاءت الجملة "تلهو مضللة» معترضة. وهو مذهب خطابي مستقيم في جدل الكلام، ولكنه ذو تعسف وتكلف في طريقة الشعر.

لاريب أن الزنحشري بعيد كل البعد عن التقية. إلا أن يكون قد اتخذ من مظهر الاعتزال سترا لبعض التشيع . . بعض يسير، ربها، ـ لا كها صنع ابن أبي الحديد من بعد إذ يزعم أنه من أهل العدل والتوحيد وهو محتب في بحبوحة من الرفض .

أبو العلاء ذو التقية والتهيب أشعر شاعرا بمدى بعيد من الزمخشري، مع قوة الشبه بينها في علم العربية واللغة وفهم أسرار البيان. وزمان ما بين الرجلين غير جد بعيد. ولعل القارىء الكريم ذاكر ههنا في هذا الموضع ما كنا قلناه من أن قضية الصدق في الشعر _ أو قل الصدق الشعري _ من أعسر القضيات وأعوصها لمن يروم لها شرحا وتوضيحا. لا يكفى في وصف الصدق الشعري أن يقال إنه حماسة وطرح تهيب وغرف من تجارب النفس.

لابد مع ذلك من طرب وترنيم إيقاع وذهول عن هذه النفس التي بها الصدق ولها طرح التهيب وعنها التعبير. من هذا كله عند المعرى ذي التقية والدهاء والمراوغة قدر عظيم هو الذي به تفوقه شاعرا ومزاحمته للفحول وفي مثل قوله:

خليليَّ لا يخفى انحساري عن الصبا ولي حاجة عند العراق وأهله وفي مثل قوله:

تمنيت أن الخمر حلت لنشوة فأذهل أني بالعراق على شفا مقلل مراد الأهلين يسر وأسرة

فحلا إساري قد أضر بي الربط فإن تقضياها فالجزاء هو الشرط

تجهلني كيف اطمأنت بي الحال رزيُّ الأماني لا أنيس ولا مسال كفي حزنا بين مشت وإقلال

من صدق الشاعرية (ترنَّمها وطرح تهيبها وغرفها من تجاربها وذهولها) ما ليس شيء مثل شيء مثل شيء منه عند الزمخشري رحمه الله. شعر الزمخشري رحمه الله شعر العلماء والمعري شاعر أولا، على تبحره في العلم وبين العلماء.

هذا: وكان أبو حيان محمد بن يوسف الأندلسي نزيل مصر (توفي ٦٨٤ هـ) ممن يرون كالزخشري من قبل أنهم آلت إليهم خلافة سيبويه وعلم كتابه. وكان صاحب تفسير ذا بسط فيه وهو البحر المحيط. وفيه من النحو مسائل وأقاويل. ولكثير من معاصرينا به شغف ولأصحاب رسائل الجامعات الآن عليه أيًا عكوف. وجامع البيان أمبلأ بغرائب مسائل النحو من البحر المحيط لما عند ابن جرير من قوة ميل إلى طريقة الكوفيين مع حذقه أقاويل نحاة البصرة، الخليل والأخفش وسيبويه وأصحابهم انظر مثلا وقفته عند الآية: «قل أرأيتكم إن أتاكم عذاب الله أو أتتكم الساعة آية الأنعام» فإن له فيها تفصيلا أكثر مما في معاني الفراء، جاء فيه بمقالات من سيبويه ومن أبي زيد الأنصاري وغيرهما. وما خلا أبو حيان رحمه الله من بعض غفلات سذاجة العلماء، كما في تفسيره قوله تعالى من سورة: "والضحى": «ووجدك ضالا فهدى» إذ زعم أن تفسير «وجدك ضالا فهدى» قد أهمه ثم إنه غفا فرأى في المنام قائلا يقول له إنها على تقدير حذف مضاف أي وجد رهطك ضالا، فصحا فكتب ذلك على الفور أو كما قال، وله قصيدة طويلة يذكر فيها علمه بسيبويه ويعرض ببعض معاصريه من أهل مصر. وقد كان له بأندلسيته اعتزاز _ وكانت الأندلس ثغر جهاد، فمن شرق منها يريد الحبّح كان بذلك جامعا بين الغزو وأداء الفريضة فتانك فضيلتان يه زيد جهاء على أكثر ما على أكثر عان بذلك جامعا بين الغزو وأداء الفريضة فتانك فضيلتان يه يديد جما على أكثر

قصَّاد البيت من أهل المشرق. قال في اللامية التي جارى بها كعبا رضى الله عنه:

وإذ قضيت غـــزاة فأتنف عمــلا للحج فـالحج لــلإســلام تكميل والطرف أدهم بالأشطان مغلول واصل سراك بسير يــا ابـن أنـــدلس

يعنى السفينة _ ينظر بعض النظر إلى قول أبي الطيب يصف سفن سيف الدولة:

دهم فموارسهما ركاب أبطنهما مكدودة وبقوم غيرها الألم وأصلُ دهم أبي الطيب من دهماء علقمة التي حاركها بالقتب محزوم.

ثم يقول في نعت سفينته التي هي طرف أي حصان أدهم مغلول بالأشطان أي الحبال:

يـــلاطـم الـــريح منــه أبيض يقق لـــه من السحب المربــــد إكليـل يعلو خضارة منه شامخ جلل سام طغى وهو بالنكباء محمول أحسب أن الصواب «سام طفاً» بالفاء أخت القاف لا الغين المعجمة أخت العين المهملة _ حتى يقول من بعد:

> ما زالت الموج تعليه وتخفضه فكبر الناس إعظاما لربهم وصافحوا البيك بعد اليم وابتدروا ثم يقول:

يسبوقهم طرب نحبو الحجباز فهم شعث رؤوسهم يبس شف_اههم

حتى بـــدا من منار الثغـر قنــديل وكلهم طرفه بالسهد مكحول سبلابها لجناب الله تسوصيل

ذوو ارتياح على أكوارها ميل خــوص عيـونهم غــرث مهـازيل

لأبى حيان كما للزمخشري شخصية قوية. غير أنه دون الزمخشري حدة ذكاء ووقدة حماسة صدق ألا أن عنده نشوة طرب وليست نشوة الطرب وحده ببالغة مبلغ إيحاء رنات حاق الشعر ههنا أيضا أمر فيه استعصاء على الشرح والتوضيح كأمر الصدق الشعريّ. هذا وأول قصيدة أبي حيان فيه نظر إلى أول كلمة ابن زريق:

> لا تعـذليــه فإن العـذل يــولعـه وهو قوله:

لا تعسذلاه فها ذو الحب معسذول

قد قلت حقا ولكن ليس يسمعه

وكانت عينية ابن زريق كأنها نظمت بالأندلس(١) وقول أبي حيان: «فها ذو الحب معذول» ضعيف جدا. إذ أكثر ما يعذل أهل الحب ولله در البوصيري إذ يقول:

يا لائمي في الهوى العذري معذرة مني إليك ولو أنصفت لم تلم وقول ابن زريق «فإن العذل يولعه» تتمة حسنة لما بدأ به. ومما يعجب من عينيته، وكلها معجب، مقالته هذه الحزينة جدا في أولها:

جاوزت في نصحه حدا أضر به فاستعملي الرفق في تأنيبه بدلا قد كان مضطلعا بالخطب يحمله يكفيه من روعة التفنيد أن له ما آب من سفر إلا وأزعجه تأبي المطالب إلا أن تكلفه كأنها هرو في حل ومرتحل وما مجاهدة الإنسان واصلة قد قسم الله بين الناس رزقهم لكنهم كلفوا حرصا فلست ترى والحرص في الرزق - والأرزاق قد قسمت والحرص في الرزق - والأرزاق قد قسمت والدهر يعطي الفتي من حيث يمنعه أستودع الله في بغداد لي قمرا

من حيث قدرت أن العذل ينفعه من عنفه فهو مضنى القلب موجعه فضلعت بخطوب البين أضلعه من النوى كل يوم ما يروعه من النوى كل يوم ما يروعه عزم إلى سفر بالرغم يرمعه للرزق سعيا ولكن ليس يجمعه موكل بفضاء الله يذرعه رزقا ولا دعة الإنسان تقطعه لم يخلق الله غلوقا يضيعه مسترزقا ومدى الغايات يقنعه مسترزقا ومنعه من حيث يطمعه عفوا ويمنعه من حيث يطمعه بالكرخ من فلك الأزرار مطلعه

وكان موضع ذكر هذه الأبيات في مكان مما تقدم أو مكان أنسب مما يلي وعسى أن يكون موقعها ههنا بين أشعار هؤلاء العلماء، قبل أن نصير إلى حاق شعر المديح النبوي عند مجيديه، مما يستراح إليه، عملا بمذهب أمير الأدباء وشيخ أهل التأليف أبي عثمان رحمه الله.

⁽١) وإنها نظمت ببغداد وألحقت بها أسطورة أندلسية وأحسبها في طبقات السبكي بسند قوى.

هذا وعلى ما كان بين الزمخشري وأبي حيان من شبه، كان بينها نوع من تنافر، كأن أبا حيان، وزمانه متأخر عن زمان الزمخشري بنيف ومائة سنة، كان يغار من سمعة هذا وما أحرز من منزلة في مراتب أهل اللغة والتفسير والنحو. وقد تتبعه في مواضع مما جسر به كتلحينه قراء أبي عمرو بإدغام الراء في اللام، وتخطئته أبا شعيب السوسي في مفصله حيث أدغم الضاد في الشين في آية النور. وما عدا الزمخشري في الذي صنع مذاهب القدماء. ونقد القراءات عند ابن جرير كثير لا يرى بأسا في أن يصرح باستحسان ما يستحسن منها وكراهية ما لا يستحسن. وغلب على المتأخرين اتباع سبعة ابن مجاهد والثلاثة المكملي العشرة. ولأبي حيان تسليم ورع في هذا الباب. وعنده رحمه الله من بركة أهل السنة وانكسارة تواضعهم. اختلاط ذلك بها لعلهاء اللغة والنحو من شراسة تباه أحيانا كثيرة من العجب. ثم كانت لأبي حيان جمحات شاعر ربها خرجت به من طريق التعبد بالمدح النبوي إلى المألوف من أساليب الشعراء في الوصف والنسيب قال مثلا في أوائل القصيدة:

لا تعسندلاه فها ذو الحب معسندول هزت له أسمرا من خوط قامتها جميلسة فصل الحسن البسديع لها فسالنحسر مسرمسرة والنشر عنبرة والطرف ذو غنج والعسرف ذو أرج هيفاء ينبس في الخصر الوشساح لها من اللسواتي غسنداهن النعيم فسلا

العقل مختبل والقلب متبول فها انثنى الصب إلا وهو مقتول فكم لها جمل منصبه وتفصيل والثغر جوهرة والريق معسول والخصر مختطف والمتات مجدول درماء تخرس في الساق الخلاخيل يشقين آباؤها الصيد البهاليل

ثم يقول بعد أن استمر به الغزل شوطا رحمه الله:

فعد عن ذكر لبني إن ذكر كها على التنائي لتعديب وتعليل

ولعل الغزل الذي مر مناسب لما صار إليه بعد من ذكر الجهاد ـ ثم هو مناسب لما كان عليه آخر الأندلس من قتال الكفرة المستمر:

فشق حيروم هدذا الليل ممتطياً أقب أقدود يعزى للوجيه لده حفر حوافره معر قوائمه

أخا حزام به قد يبلغ السول وجه أغر وفي الرجلين تحجيل ضمر أياطله والذيل عثكول أما صاحب القاموس مجد الدين الفيروز آبادي (١) فقد كان من معرفة غريب اللغة لدى ذروة شاهقة إلا أنه كان عظيم الثقة بها يقول كثير التعقّب للجوهري وقد لهج بنقد صاحب الصّحاح لهجاً، والعلهاء مجمعون على تقديم الصّحاح على سائر ما صنّف بعده من المحاجم، والقاموس من أنفس المراجع واخصرها وأوضحها وأكثرها فوائد وغناء.

من شواهد عظيم ثقة الفيروز ابادي بها يقول مقدّمته التي يقول في تحميدها «الحمد الله منطق البلغاء باللغي في البوادي ومودع اللسان ألسن اللسن الهوادي ومحصص عروق القيصوم وغضى القصيم بها لم ينله العبهر والجادي»، ثم بعد سجعات إنها هن كقواف لالتزامه رويا واحدا قال في ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم: «باعث النبي الهادي، مفحها باللسان الضادي كل مضادي (٢) مفخها لا تشينه الهجنة واللكنة والضوادي، محمد خير من حضر النوادي وأفصح من ركب الخوادي (٢) وأبلغ من حلب العوادي (١٠)، بسقت دوحة رسالته فظهرت على شوك الكوادي (٥) واستأسدت رياض نبوته فعيت في المآسد الليوث العوادي صلى الله وسلم عليه وعلى اله وأصحابه نجوم الدآدي إلخ»

فمها قاله في نسيب القصيدة وأولها:

أو بارق الوصل بين البين مأمول

هل حبل عزة بعد البين موصول وهذا كمطلع كلمة عبدة بن الطبيب

أم أنت عنها بعيد الدار مشغول

هل حبل خولة بعد الهجر موصول أم أنت ع وكأنه يوهم بمجاراتها دون لامية كعب وجاء منها بقوله:

والمرء ساع لأمر ليس يدركه والعيش شح وإشفاق وتأميل ولكنه اقتدى بكعب بلا ريب إذ جاء له:

إن الصبابة بعد الشيب تضليل

⁽١) ولد بفارس سنة ٧٢٩ هـ في ربيع الثاني وتوفي باليمن يزبيد في ٢٠ من شوال سنة ٨١٧ أو ٨١٦ هـ.

⁽۲) مضادي ، مخالف

⁽٣) الخوادي الإبل من خدى البعير يخدي.

⁽٤) العوادي: الإبل

⁽٥) الكوادي هي الكدي أي الأراضي الصلبة . عيت : أعجزت وأعيت . الداّدي الليالي المظلمة وهي ليالي آخر الشهر وهكذا فسرها صاحب القاموس في باب الهمزة مفردها دأداء ودنداء ودؤدؤ بتثليث الدال الأولى وفتح الثانية أو ضمها .

فهذا من كلام كعب، وله:

والأمر من ربه لا شك مفعول

وهذا من كلام كعب_وقال:

وقال حيه الا قد رام جابركم سورا فسيروا إليه يا عياهيل وهذا من قول كعب: «قال قائلهم ببطن مكة»، والحديث هنا في كلام مجد الدين رحمه الله عنه

وقوله: «إلا وفيها حصاة منه زهلول» من قول كعب: «أقراب زهاليل» وهذا باب يطول فما قاله في نسبب القصيدة وأغرب:

والدم والدمع مطلول ومهطول هموطول همول وخبل وعلعول وعقبول بالدمع دجلة والسيحون والنيل في الحسن قد صانها لطف وتحفيل (۱) دعجاء بلجاء زانتها الأكاليل شنباء لمياء مشواها البراغيل (۱) شماء قنواء بين الغيد عطبول هركولة وثناياها معاسيل (۳) والطرف ذو دعج والثغر معسول

وليل قب ذا حسزن وذا قلق وخامر النفس من ترداد زفرتها أما وعيني في الهجران تسلفها قسد حفلتها حفولا طفلة كملت رقراقة بضة حرواء هيكلة رعبوبة رئدة لفاء هيفلة نجلاء بسرجاء هيفاء مخصرة خصود مهفهفة عطا هبنكة والخلق ذو بهج والخلق ذو غنج

⁽١) حفلتها ملأتها بالدمع

⁽٢) الهيضلة النصف كها في القاموس وينبغى أن يكون عنى بها أنها جسيمة كأنها نصف والبراغيل قرى الريف واحدها برغيل بكسر الباء.

⁽٣) عطا أي عطاء بتشديد الطاء المهملة أي طويلة . هبنكة بتشديد النون أي ذات كسل.

والسوجمه ذو بلج والثغمر ذو فلج والخصر في زعبج والقلب في دمبج مياسمة لو تمشت عرقلي نزلت إن الحماطيط من صدغيك قد لسعت لبانة منك يا لمياء لو قضيت

والسردف ذو رجج والطرف مكحول والعين في خمج والشعـــر مــرطـــول(١) عرقال قلبي فتضنيه العراقيل (٥) حماطتي فأحــاطت بي الــزعــابيل^(١) لبـــان للبين إبــدال وتحويل

فتأمل أصلحك الله.

ولصاحب القاموس ولع بذكر ما له معان من الإحماض _ ذلك جلي في القاموس قلت كلمة تخلو مما يمت إليه كل الخلو

وقال في مدح النبي صلى الله عليه وسلم:

وأبلج الوجه هلقام له شمم وأدعج العين مرزدان بها الميل

الميل المرود . الهلقام الأسد . والإغراب في الهلقام كما ترى . أبيات المدح على الجملة أقل إغرابًا مما قبلها ونظم فيها من أسهاء النبي صلى الله عليه وسلم عددا. وأسلوب القصيدة شعر علماء . وسط . فرحمه الله وأثابه .

هذا_

واعلم أيها القارىء الكريم أصلحك الله أن نقادنا أهملوا باب المديح النبوي وقسمتهم لأطوار الشعر العربي بعد زمان صدر الإسلام هكذا:

- (١) العصر العباسي الأول
- (٢) العصر العباسي الثاني
- (٣) العصر العباسي الثالث
 - (٤) عصر الإنحطاط
 - (٥) النهضة
 - (٦) العصر الحديث

⁽١) قوله في دمج أراه تحريفا صوابه رهج والخمج هنا مقارب لمعنى الغنج. مرطول مدهون.

⁽٢) العرقلي كالخيزلي. العرقال في القاموس من لا يستقيم على رشده ويمكن حمل المعنى هنا عليه وهو بعيد وأراه محرفا من عرقاة أي أصل عروق القلب: «عرقاة قلبي»

⁽٣) الحماطيط جمع حمطيط بفتح الحاء أي الحية وأراد عقارب الصدغ اذ الحية تلدغ والعقرب تلسع ومثل هذا جائز فقد سموا القدم حافرا في ضرورة الشعر والحماطة سواد القلب، ذكرها المعرى في أول رسالة الغفران.

ولا يخفى أن هذه القسمة تتضمن عنصرا من الرغبة المريضة أن ينتسب الناس إلى أ أوروبا وحضارتها وأن يكونوا امتدادا منها وجزءاً لا يتجزأ . الأوربيون يؤرخون عصورهم م هكذا:

- (١) العصر الكلاسيكي وينتهي بسقوط رومة سنة ٤٧٦ م
 - (٢) العصر المظلم من ٤٧٦ م إلى القرن التاسع الميلادي
- (٣) العصر الأوسط من القرن التاسع الميلادي إلى القرن الخامس عشر الميلادي
 - (٤) النهضة القرن الخامس عشر إلى القرن السادس عشر الميلادي
 - (٥) العصر الحديث، القرن السادس عشر الميلادي

فالحافظو بيت الشاعر وهو السهروردي:

فتشبهوا إن لم تكونوا مثلهم إن التشبه بالكرام فللح

أو معناه، شبهوا سقوط بغداد سنة ٢٥٦ هـ (١٢٥٨ م) بسقوط رومة. ثم ران الظلام. ثم جاءت النهضة. ثم هانحن أولاء في العصر الحديث.

والتأريخ الإسلامي والعربي معا يكذبان هذه التصنيفة الخاطئة لعصورنا.

لقد كان أخذ التتار بغداد و إخرابهم لها كارثة .

ولكنه قد قامت بعد بغداد دول إسلامية قويات. وامتدت رقعة الإسلام. ونبغ فيها العلماء والأدباء. ما بني التاج محل ولا مراصد سمرقند إلا بعد سقوط بغداد. وازدهر الاسلام. بتمبكتو في القرن التاسع والعاشر الهجرى. وازدهرت بلاد المغرب بالمعارف والعلوم وضروب ما ينسب إلى الحضارة وتنسب الحضارة إليه من القرن الخامس إلى أن تغلبت أوربة بدفعة الاستعمار في القرن الماضى الميلادى. وانتشر الإسلام في بلاد جاوة والماصين وقرع العثمانيون أبواب فينا بصلاصل الحديد.

وفي هذا العصر الذي يقال له عصر الانحطاط برز السيوطي وابن حجر وابن تيمية وابن القيم وابن الخطيب وابن خلدون وهذا بعد باب واسع.

وفي الشعر كان في هذه الفترة شعراء المديح النبوي المفلقون. وهؤلاء أهملهم المستشرقون عمدا وهم في ذلك معذورون. من يلوم مستشرقا على ألا يؤرخ لمن يقول:

جاء المسيح من الإله رسولا فأبي أقل العالمين عقولا قدم رأوا بشراً كريها فادعوا من جهلهم لله فيه حلولا ولكن المسلمين غير معذورين إذ أهملوا درس هذا الشعر. ونحن هاهنا إنها نريد أن ننبه على مكانه. ثم هو جزء جوهري من تأريخ الشعر العربي، إهماله خطأ في باب الدرس

عظيم. ورحم الله الدكتور زكى مبارك وأسكنه فراديس الجنان، فقد نبه على مكان المديح النبوى بكتاب له فيه ورحم الله شوقيا والبارودي وجيلها رحمة الله عليهم ورضوانه فقد انتفعوا بالمديح النبوي ونفعوا به على من قيل فيه أفضل الصلاة والتسليم.

أطوار المدحة النبوية وبعض أمرها :_

أطوار المدحة النبوية على وجه التقريب لا الحصر أربعة، طور الدعوة، طور السياسة، طور التعبد المهد، طور النضج الذي جعلها سيدة القصيد بعد أن ذهب بهاء قصيدة المدح وما يمت إليها.

أما طور الدعوة فقد كانت قصيدة المدح النبوي فيه جزءا لا يتجزأ من الشعر العربي آنئذ ومن أقدم ما وصلنا من قصيد الدعوة ما نسب إلى أبي طالب عم رسول الله صلى الله عليه وسلم. وأشهر ذلك جميعه القصيدة اللامية التي يقول فيها:_

كفيتم وبيت الله نبيزى محمدا ولما نطيا عن دونيه ونناضل ونسلم وتي نصرع دونيه ونفلائل (١)

ومنها وهو بيت مشهور:

وأبيض يستسقى الغمام بوجهه ثمال اليتمامي عصمة لملارامل

مقال ابن هشام إن أكثر أهل العلم ينكرونها له لا ينفيها به كلها ولكن أكثرها إذ هي ذات طول. ولا بد لذلك من أصل وقد رواها ابن اسحاق عن مصادر روايته وابن اسحاق وثقه الشيخان. والذين روى عنهم ابن اسحق من جيل العرب الخلص ومن أخذوا عنه صحيحه ومنحوله يستدل به بلا ريب.

ومن شعراء العرب عمن لم يسلم ومدح رسول الله صلى الله عليه وسلم الأعشى الكبير وكلمته مشهورة:

ألم تغتمض عيناك ليلة أرمدا

وأدخله بها أبو العلاء فردوس رسالة الغفران.

ووفد على رسول الله صلى الله عليه وسلم بالشعر والرجز جماعة. وبمن كان مع المشركين يهجو المسلمين ثم أسلم وحسن إسلامه ومدح الرسول صلى الله عليه وسلم جماعة كأبي سفيان بن الحارث وعبدالله بن الزبعرى وكعب بن زهير صاحب اللامية الغراء.

⁽١) أولها فيها ذكروا:

حليل مسسسا أذنس لأول عسساذل بصغسوا، في حق ولا عنسد بساطل وأوردها البغدادي مشروحة في الخزانة (طبعة بولاق) ج١ - ٢٥٢ واعتمد على شرح السهيل في الروض الأنف.

أما الأنصار فمع ما قدمناه من أن شعرهم جزء لا يتجزأ من شعر العرب في أول الإسلام فإنه كان ختلفا عن شعر الأيام والنقائض والمفاخرات بأنه كان ملتزما بالقرآن والدعوة _ كقول عبدالله بن رواحة رضى الله عنه:

إني تفرست فيك الخير أعرف أأنت النبي ومن يحرم شف اعتد فثبت الله ما أتاك من حسن وما ينسب إلى حسان رضى الله عنه:

ولما يسب إلى حسان رضى الله عنه . نبي أتـانـا بعـد يأس وفترة فأمسى سراجا مستنيرا وهاديا وأنـذرنا نارا وبشر جنة وأنت إلـه الخلق ربي وخالقى تعالت رب الناس عن قول من دعا

والله يعلم أن ما خانني البصر يوم الحساب فقد أزرى به القدر تثبيت موسى ونصرا كالذى نصروا

من الرسل والأوثان في الأرض تعبد يلسوح كما لاح الصقيل المهند وعلمنا الإسلام فالله نحمد بذلك ما عمرت في الناس أشهد سرواك إلاها أنت أعلى وأمجد

وقد اضطر شعراء قريش والمشركين إلى مواجهة الدعوة بها ينقضونها به . وقد نهى الإسلام في أيام بدئه عن رواية أشعارهم ، ثم لما ضرب الإسلام بجران تذوكر منها ، من ذلك فإن مثلا مما قيل في رثاء قتلى بدر (وقد مر الاستشهاد به أو ببعضه وهو من الرثاء المبدوء بنوع من النسيب):

ألمت بـــالتحيـة أم بكــرى ألا يـا أم بكـر لا تكـرى وبعـد أخى أبيـه وكان قرما

فحيوا أم بكر بالسلام على الكأس بعد أخى هشام من الأقرب

فجعل شرب المدامة فضيلة وكان الإسلام آنئذ قد ذمها إلا أنها لم تحرم إذ قيل هذا الشعر وحمزة سيد الشهداء رضى الله عنه حي وببدر فعل بالقوم الأفاعيل.

ألا من مبلغ الـــرحن عنى بأني تـارك شهــر الصيام

فإن صح هذا البيت له فقـد جاء بالرحمن سخـرية ومغايظة ـ قـال تعالى ، «وهم يكفرون بالرحمن قل هو ربي لا إله الا هو عليه توكلت و إليه متاب» ـ وكان رمضان قد فرض إذا ما السرأس زايل منكبيه فقد شبع الأنيس من الطعام

هذا على مذهبهم . قال تعالى : «وأقسموا بالله جهد أيهانهم لا يبعث الله من يموت»

أيوعدنا محمد أن سنحيا وكيف حياة أصداء وهام

هكذا رواية البخارى للبيت وكنت أحسب أن رواية البيت ما في رسالة الغفران المايوعدنا ابن كبشة الموان أصحاب الحديث حوروه تأدبا، وبعد التأمل أرى أن رواية أصحاب الحديث هي الصحيحة، وكانوا أهل دقة، وقد رووا من كلام المشركين ألفاظا. ولم يكن اسم الرجل الذي نبزوا بمشابهة أقواله نبينا عليه الصلاة والسلام كبشة ولكن أبو كبشة ولا يستقيم الوزن بابن أبي كبشة، فيكون الشاعر جاء به كما رواه البخاري وكما في السيرة. كان أبو كبشة فيها رووا يعبد الشعرى. وفي كتاب الله: «وأنه هو رب الشعرى» في فشتان مقال النبي صلى الله عليه وسلم إذ دعا قومه ومقال أبي كبشة. وقيل أبو كبشة كنية السعدى زوج حليمة، ويجوز، وهذا ليس مما ينبز به أحد، وإيشار أبي العلاء هذه الرواية عما ينبس ببعض ما كان يخامره رحمه الله وعفا عنه، فقد مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم في رسالة الغفران على لسان جنيه حيث قال:

مكه أقوت من بني الدربيس وكسرت اصنامها عنوة وقسام في الصفوة من هاشم يسمع ما أنزل من ربه الي يجلد في الخمر ويشتد في الويرجم الزاني ذا العرس لا وقال حسان رضي الله عنه:

فها لجنسي بها مسن حسيسس فك ل جبت بنصل رديسس (۱) أزهسسر لا يغفل حق الجليس قدوس وحيا مثل قرع الطسيس (۲) أمسر ولا يطلق شرب الكسيس (۳) يقبل فيسه سسؤلسة من رئيس

⁽۱) كل جبت أي كل صنم مردوس أي بفأس

⁽٢) أي مثل قرع النحاس

⁽٢) الكسيس: النبيذ، كأن المعري ينكر بهذا على من أجاز شرب النبيذ.

عدمنا خيلنا إن لم تروها تثير النقع موعدها كداء ينازعن الأعنة مصغيات على أكتافها الأسل الظهاء تظل جيادنا متمطرات تلطمهن بالخمر النساء

قالوا لما دخلت خيل المسلمين مكة جعلت النساء تلطمهن بخمرهن (جمع خمار المفرد بكسر الخاء وفتح الميم بعدها الف والجمع بضمها) فكان هذا مما نظر فيه حسان بعين البصيرة والكشف والهمزية التي منها هذه الأبيات من جيد شعره ومشهوره - قال رضى الله عنه:

فإما تعرضوا عنا اعتمرنا وإلا فصاصبروا لجلاد يصوم وجبريل رسول الله فينا وقال الله قد أرسلت عبدا شهدت به فقوموا صدقوه وقال الله قد سيرت جندا الا أبلغ أبال سفيان عنى

وكان الفتح وانكشف الغطاء يعاز الله فيه من يشاء وروح القدس ليس له كفاء يقسول الحق إن نفع البالاء فقلتم لا نقسوم ولا نشاء هم الأنصار عرضتها اللقاء فأنت مجوف نخب هساواء

عنى أبا سفيان بن الحارث بن عبدالمطلب وهذا قبل إسلام أبي سفيان هذا

هجوت محمدا فأجبت عنه وعند الله في ذاك الجزاء

ويمكن أن يعتبر شعر الأنصار من حيث التزامه بدعوة الإسلام ودفاعه عنها مقدمة وتمهيدا لما افتن فيه الشعراء من بعد من ضروب أساليب الشعر المدافع عن مذاهب الفرق والجهاعة وهلم جرا

ثم أمر آخر كان شعر الأنصار به مختلف عن أشعار الأيام والمفاخرات ولم تكن شعراء الكفرة قادرة على أن تجاريهم فيه ، وإن جارتهم في الدفاع عن قضايا كفرها ، وهو التعبد ، وذلك لصدق إيهان الأنصار ، واعتقادهم بحق أن ما يقولونه ينصرون به رسول الله صلى الله عليه وسلم ، مقربهم إلى الله ، وهو عبادة .

شعر الجواري الذي استقبلن به الرسول صلى الله عليه وسلم يقلن : -

نحن جـــوار من بني الأنصار ياحبندا محمد من جار

يخفى أن استقبال صلى الله عليه وسلم والابتهاج به	مراد به التعبـد لا اللهـو إذ لا
صبيان في استقباله بالنشيد:	عبادة. وكذلك قول النساء وال

طلع البدر علينا من ثنيات السوداع وجب الشكر علينا مسادعا للسه داع أيها المبعروث فينا المطاع

وقد سبقت الإشارة إلى وضوح معاني التعبد في شعر عبد الله بن رواحة رضى الله عنه نحو قوله:

لاهم ان الأجرر أجرر الآخرة ونحو: لاهم لولا أنت ما اهتدينا ونحو: خلوا بني الكفار عن سبيله

ف ارض عن الأنصار والمهاجرة ولا تصددقنا ولا صلينا خلوا فكل الخير في رسوله

وقد حفظ له رجز بمؤته وبيده الراية حتى استشهد:

أقسمت يا نفس لتنزلنه طائعة أو لتكرهنه أقسمت يا نفس لتنزلنه طائعة أو لتكرهنا الجنة أراك تكرهين الجنة أ

وكها قدمنا لم يكن شعراء المشركين ليستطيعوا هذا المسلك، وإنها كانوا ينطقون بلسان الملاٍ من قريش، وهؤلاء كانوا أهل حمية لا دين. قال تعالى: «وما كان صلاتهم عند البيت إلا مكاء وتصدية فذوقوا العذاب بها كنتم تكفرون» [الأنفال].

إلا ما كان من أمر أمية بن أبي الصلت الثقفي، وكان امراً منافقًا، كفر قلبه وآمن لسانه. وشعره الذي يتدين به، من أجل ذلك، خال من حرارة انفاس الإيمان الصادر عن القلب. ولعل آخر كلمة له مما رووه من كلامه:

إن تغف ر اللهم تغفر رجما وأي عبر اللهم تغفر لك لا ألما

وإنها قالها على حين لا تقبل توبة، على الأرجح.

قال تعالى: «إنها التوبة على الله للذين يعملون السوء بجهالة ثم يتوبون من قريب فأولئك يتوب الله عليهم وكان الله عليها حكيها. وليست التوبة للذين يعملون السيئات حتى إذا حضر أحدهم الموت قال إني تبت الآن ولا الذين يموتون وهم كفار أولئك أعتدنا لهم عذاباً أليها.»

وقال تعالى: واتل عليهم نبأ الذي ءاتيناه ءاياتنا فانسلخ منها فأتبعه الشيطان فكان من الغاوين. ولو شئنا لرفعناه بها ولكنه أخلد إلى الأرض واتبع هواه فمثله كمثل الكلب إن تحمل عليه يلهث أو تتركه يلهث ذلك مثل القوم الذين كذبوا بشاياتنا فاقصص القصص لعلهم يتفكرون. ساء مثلا القوم الذين كذبوا بشاياتنا وأنفسهم كانوا يظلمون. " [الاعراف] فيذكر أن هذه الآيات نزلت في أمره وقيل غير ذلك. فإن تكن في أمره فهو خبر قاطع في هلاكه وما كان قوله الذي قال إلا لهنا لهث به، كما يلهث الكلب، ونعوذ بالله من سوء المنقلب.

طور السياسة

هذا هو الطور الثاني من أطوار المدحة النبوية. وغير خاف أن الطور الأول منه جانب سياسى _ إلا أن جانب التعبد والجهاد لإعلاء كلمة الدين هو المعنى والمقصد الأول، وما سواه فرع منه، إذ لم تكن السياسة نفسها آنئذ إلا فرعا من إقامة الدعوة _ ومما يشهد بهذا ما مر من كلام ابن رواحة

رضى الله عنه. ونحو قول كعب بن مالك وهو أحد الثلاثة الذين تاب الله عليهم في سورة التوبة، رضى الله عنه:_

نطيع نبينا ونطيع ربا هو السرحمن كان بنا رؤوفا فإن تلقسوا إلينا السلم نقبل ونجعلكم لناعضدا وريفا وإن تأبوا نجسا ضعيفا

واختلاف هذا الطور عما قبله كامن في أن مدح الرسول صلى الله عليه وسلم مراد به جانب نصر دعوة سياسية بعينها، هي دعوة آل البيت وشيعتهم الذين كانوا يرون أن الإمامة لا تكون في حى سواهم الا غصبا إذ هم أهل الحق.

مدح الرسول صلى الله عليه وسلم في شعر هؤلاء كان مذهوبا به مذهب الاستنجاد بدعاء يتوسلون فيه به لينصرهم الله على من غصبوا آله حقهم، فهذا جانب ديني تعبدي، وكان مذهوبا به أيضا مذهب استنهاض همم المسلمين لرعاية حقه ومن حقه أن يحفظوا عهد الله إليهم في آله إذ قال سبحانه وتعالى: «قل لا أسألكم عليه أجرا إلا المودة في القربى» _ وأن يحاربوا من حاربهم، وألا يروا أحدا صالحا للإمامة غيرهم وهلم جرا، فكل هذا جوانب سياسية.

الكميت بن زيد الأسدي صاحب الهاشميات أبرز من مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم على هذا الوجه السياسي. ولعل من رثاء حسان لرسول الله صلى الله عليه وسلم ما يكون عا مهد له ولمن سبقوه كأبي الأسود الدؤلي وقد روى له قوله:

يق ول الأرذل ون بن و قشير أحب محمدا حب اشديدا أحب محمدا حب شديدا فإن يك حبهم رشدا أصب

طوال الدهر ما تسى عليا وعساسا وحمزة والسوصيا ولست بمخطىء إن كان غيا

فقد شمل بحبه رسول الله صلى الله عليه وسلم حبه لعميه ولعلي رضى الله عنهم. ولم يكن حسان رضى الله عنه عن عرف له تشيع، وكان فيه حب لعثمان أمير المؤمنين رضى الله عنه، وقد رثاه بقوله المشهور:

ضحوا بأشمط عنوان السجود به يقطع الليل تسبيحا وقررآنا

غير أنه في رثائه رسول الله صلى الله عليه وسلم تجد له أنفاس حزن شديد لعله مستمد من شعور الأنصار أنهم قد غلبتهم قريش على أمر رياسة الدولة الاسلامية وسياستها بعد بيعة سيدنا أبي بكر رضى الله عنه يوم السقيفة وانصراف الناس عن سيد الخزرج سعد بن عبادة رضى الله عنه ـ قال رضى الله عنه ـ ـ

مسا بال عينك لاتنام كأنها كحلت ما قيها بكحل الأرمد جرعا على المهدي أصبح ثاويا يا خير من وطيء الحصى لاتبعد

المهدي هنا هو رسول الله صلى الله عليه وسلم وهذا البيت من أقدم ما جاء فيه هذا اللفظ، وهو ليس في القرءان، ولكنه ورد في بعض الحديث

وجهي يقيك الترب لهفي ليتني غيبت قبلك فى بقيع الغيرقيد البقيع فيه قبور أهل المدينة وفيه من قبور الصحابة عدد رضوان الله عنهم أجمعين وفيه قبر فاطمة الزهراء وقبر العباس وقبر عثمان بن عفان رضى الله عنهم وأرضاهم. فظلك بعيد وفياته متبلدا متليدا يسيا ليتنى لم أوليد

هذا الشعر شديد انفعال العاطفة لمتأمله. وحسان الذي يقول «يا ليتني لم أولد» كان إذ قال هذا ابن سبعين سنة أو زاد عليها

أأقيم بعدك بالمدينة بينهم أو حل أمر الله فينا عاجلا فتقصوم ساعتنا فنلقى طيبا يا بكر آمنة المبارك بكرها نورا أضاء على البرية كلها يارب فاجعنا معا ونبينا

يا ليتني صبحت سم الأسود في روحة من يومنا أو في غد عضا ضرائبه كريم المحتد ولدته محصنة بسعد الأسعد من يهد للنور المسارك يهتد في جنة تنبي عيون الحسد

فهذا تعريض بمن يكون حديث عهد بالإسلام وفي ضميره للأنصار عداوة، وقد حف أهل الردة بالمدينة بعد وفاته صلى الله عليه وسلم بقليل فلولا ما هدى الله إليه سيدنا أبا بكر من التشمير، ولكن الله سلم، وما النصر إلا من عند الله، إن الله عزيز حكيم.

ف جنة الفردوس فاكتبها لنا والله أسمع ما بقيت بهالك يا ويح أنصار النبي ورهطه ضاقت بالانصار البلاد فأصبحوا ولقد ولدناه وفينا قبره والله أكرمنا به وهدى به صلى الإله ومن يحف بعرشه

يا ذا الجلال وذا العلى والسودد إلا بكيت على النبي محمصد بعدد المغيب في سواء الملحد سودا وجوههم كلون الإثمد وفضول نعمته بنا لم تجحد أنصاره في كل ساعة مشهد والطيبون على المبارك أحمد

هذه القصيدة من نفيس شعر حسان وجيده. والأسى على ما صار إليه أمر الأنصار جلى كها ترى. وفي شرح نهج البلاغة شعر سياسي ذو لهجة شديدة منسوب إلى حسان _ تناول رجال قريش ونسب بعضهم إلى نوع من حمية الجاهلية كقوله:

وعكرمة الشاني لنا ابن أبي جهل

وهذا الشعر منحول. وعما يكون جرأ على انتحاله وانتحال أمثاله ما في هذه المرثية (١) من مستكن معاني السياسة مع ما هي مشتملة عليه من اللوعة والحزن العميق. روى أبو عبيدة بيت يا ويح أنصار النبي إلخ هكذا:

⁽١) لا نعني أن المرثية منحولة. كلا. ولكن صحتها جرأت من ينتحل ما ينتحله محذوا على نموذجها.

وقيل أفرطت بل قصدت ولو إليك يساخير من تضمنت السراي العائبون بفتح العين المهملة والياء) لج بتفضيلك اللسان ولوولت أنت المصفى المحض المهذب في النو

عنفني القــائلــون أو ثلبــوا أرض ولــو عـاب قــولي العيب

أكثر فيك الضجاج واللجب سبة إن نص قصومك النسب

ولو كان لم يقل فيه عليه السلام إلا مثل قوله:

وبرورك قبر أنت فيه وبروكت لقد غيبوا برا وحزما ونائلا

به وله أهل بدلك يشرب عشرب عشيسة واراك الضريح المنصب

فلو كان لم يمدحه عليه السلام بهذه الأشعار التي لا تصلح في عامة العرب لما كان ذلك بالمحمود، فكيف مع الذي حكينا قبل هذا؟!» ١. هـ كلام الجاحظ.

قلت وماخفي عن الجاحظ مراد الكميت وهو القائل:

يشيرون بالأيدي إلى وقولم ألا خاب هاذا والمشيرون أخيب فطائفة قالوا مسىء ومذنب فطائفة قالوا مسىء ومذنب فالكميت لايعني أنهم يعيبون مدحه المصطفى عليه الصلاة والسلام ولكن حبه آل البيت وغلوه في ذلك وهو بعد القائل:

أهـــوى عليا أمير المؤمنين ولا ولا أمير المؤمنين ولا ولا أقـول وإن لم يعطيا فــدكا الله أعلم ماذا يحضران بــه

ألوم يسوما أبا بكر ولا عمرا بنت النبي ولا ميرائسه كفسرا يوم القيامة من عندر اذا اعتذرا

فهذا الذي كان ينكره الناس على الكميت لاحبه النبي صلى الله عليه وسلم ولامدحه له، ومراده غير خاف، فالذى عابه به الجاحظ على هذا فيه نظر. وأما عيبه عليه «لقد غيبوا برا إلخ» أنها كما يمدح به الرجل الكريم من عامة العرب، فهو أيضا فيه نظر، لأن الكميت ما عدا أن اتبع حسان في مرثيته الجيدة حيث قال:

فبوركت ياقبر الرسول وبوركت وبرورك لحد منك ضمن طيبا تهيل عليه الترب أيسد وأعين لقسد غيبا حلم وعلما ورحمة

بلاد شوى فيها الرشيد المسدد عليه بناء من صفيح منضد عليه وقد غارت بذلك أسعد عشية علوه الشرى لايوسد

وراحسوا بحسزن ليس فيهم نبيهم يبكسون من تبكي السمسوات يسومه وهل عمدلت يسومها رزيمة همالك

وقد وهنت منهم ظهور وأعضد ومن قد بكته الأرض فالناس أكمد رزيسة يسوم مسات فيسه محمسد

صلى الله عليه وسلم.

والعجب لابن قتيبه قال: «وهذه عندي قصة الكميت في مدحه بني أمية وآل أبي طالب فإنه كسان يتشيع وينحرف عن بني أمية بالرأي والهوى وشعره في بني أمية أجود منه في الطالبيين. ولا أرى علة ذلك إلا قوة أسباب الطمع وإيثار النفس لعاجل الدنيا على آجل الآخرة»ا. هـ

وزعم ابن قتيبة أن الكميت شديد التكلف في الشعر كثير السرقة. ولو كان هذا حقا ما كان شعره ليعجب الفرزدق في الخبر الذي رووه، اللهم إلا أن يكون الخبر مكذوبا وهذا بعيد. ومما يعجب لأمره من كلام ابن قتيبة أول شيىء قوله «آل أبي طالب» وقوله «في الطالبين» والكميت نفسه يقول:

ياويح أنصار النبي ونسله بعد المغيب في سواء الملحد

استشهد به في موضعين أو ثلاثة من مجاز القرآن. ونسله ورهطه كلتاهما روى ومتقاربتا المعنى إلا أن نسله أخص والمعنى ياويح أنصاره وويح نسله أو رهطه ويجوز ياويح أنصار نسله أو رهطه. وإن يكن أبو عبيدة قد كان كها زعم بعضهم به ميل إلى رأي الخوارج فرواية نسله أشبه إذ ذلك لايتجاوز فاطمة رضي الله عنها وكان بقاؤها بعد الرسول صلى الله عليه وسلم قليلا. وما كان أبو عبيدة ليستشهد بهذا البيت في تفسير القرآن وينسبه إلى حسان إلا وهو من ذلك على ثقة.

كان في أكثر الأنصار ميل إلى على كرم الله وجهه وقد أصيب المسلمون على أيام يزيد بن معاوية بمقتل الحسين رضي الله عنه وبوقعة الحرة. وقد جعل الكميت من صلة ما بين الأنصار وآل البيت حجة يجادل بها _ قال:

وقالوا ورثناها أبانا وأمنا ولكن مواريث ابن آمنة الذى بك اجتمعت انسابنا بعد فرقة يقولون لم يورث ولولا تراثه ولانتشلت عضوين منها يجابر

ومـــا ورثتهم ذاك أم ولا أب أقـر لـه بالفضل شرق ومغـرب فنحن بنو الإسلام ندعى وننسب لقـد شركت فيها بكيل وأرحب وكان لعبد القيس عضو مورب

عسلام إذن زرنا السزبير ونافعسا وشاط على أرماحنا بادعائها وإلا فقولوا غبرها تتعرفوا ولم يكن الأنصار عنها بمعزل هم رئمــوهـا غير ظأر وأشبلـوا فإن هي لم تصلح لحي سيواهم

بأسيافنا بعد المقانب مقنب وتحويله___ا عنكم شبيب وقعنب نواصيها تردى بنا وهي شزب ولاغيبا عنها إذ الناس غيب عليها بأطراف القنا وتحدبوا فإن ذوي القـــربى أحق وأقــرب

في هذه الأبيات من البائية «طربت وما شوقا إلى البيض» بعض البيان لما تقدم ذكره من أمر المزج بين مدحه صلى الله عليه وسلم وقضايا السياسية التي كانت تحترب عليها الفرق آنئذ_الزبير ونافع وشبيب وقعنب هؤلاء من زعماء الخوارج، وكانوا يرون تقديم الصالح من المسلمين للإمامة لايشترطون كونه قرشيا . ومكان مدح الرسول صلى الله عليه وسلم في قوله «بك اجتمعت أنسابنا» لايخفى . وهذا يشبهه قول الآخر:

> دعى القـــوم ينصر مـــدعيـــه

ليلحقه بذي الحسب الصميم إذا افتخـــروا بقيـس أو تميـم

قال الجاحظ في كتابه الحيوان:

« ومن المديح الخطأ الذي لم أر قط أعجب منه قـول الكميت بن زيد وهو يمدح النبي صلى الله عليه وسلم، فلو كان مديحه لبني أمية لجاز أن يعيبه بذلك بعض بني هاشم، ولو مدح به بعض بني هاشم لجاز أن تعيبه العامة أو لو مدح به عمرو بن عبيد لجاز أن يعيبه المخالف، ولو مدح المهلب لجاز أن يعيبه أصحاب الأحنف_ فأما مديح النبي صلى الله عليه وسلم فمن هذا الذي يسوؤه ذلك حيث قال:

فاعتتب الشوق في فؤادي والشعب السر إلى من إليب معتتب إلى الســــراج المنير أحمـــد لا يعــدلني رغبــة ولا رهب عنه إلى غيره ولهو رفع النها (ههنا کها تری شیء من التضمین)

س إلى العيــون وارتقبــوا

بني هـــاشم رهط النبي فإنني بهم ولهم أرضى مـــرارا وأغضب

فلم يقسمهم إلى طالبيين وغير طالبيين وقد ذكر سيدنا العباس "عم نبينا" ـ صلى الله عليه وسلم ـ فقد أساء ابن قتيبة في هذا التخصيص الذي الكميت بريء منه، ولا ريب، كان الكميت يدافع عن قضية آل البيت ويرى عليا كرم الله وجهه احق الصحابة بالخلافة فهذا قد مرد سادة بني العباس الخلفاء من بعد المنصور على إنكاره وحمل من استطاعوا حمله على القول بذلك فقالوا:

أني يك ون وليس ذاك بك ائن لبني البنات ورائدة الأعمام فصار شعر الكميت ولا سيما هاشمياته مرغوبا عنه لديهم. فهل جاء ابن قتيبة بمقاله هذا مصانعة لأهل الدولة؟

والذي صنعه الجاحظ قريب منه، والجاحظ أقوى عذرا إذ كان من رجال الدولة أقرب.

ومما يـزيد العجب عجبا أن ابن قتيبـة حين استشهد بها قال هو إنـه يستجاد من شعر الكميت، لم يجيء بشيء مما قاله في بني أمية إلا قوله في هشام:

مصيب على الأعـــواد يــوم ركــوبــه لما قـــال فيهــا مخطىء حين ينــزل وهذا يذمه به من اللامية الهاشمية التي ذم فيها بني أمية فقال:

تحل دمـــاء المسلمين لــديهم ويحرم طلع النخلــة المتهــدل وجاء بأبيات من البائية فقال ويستجاد له قوله في ذكر النبي صلى الله عليه وسلم:

لقــد شركت فيـه بكيل وأرحب وكان لعبد القيس عضو مؤرب إذن فــذوو القـرب أحق وأقـرب

يقولون لم يورث ولولا تراثه ولانتشلت عضوين منها يحابر فإن هي لم تصلح لحي سيواهم الهجرة. وكتاب الإمامة والسياسة إن كان حقا من تأليف ابن قتيبة يشعر بميل فيه إلى على كرم الله وجهه. فيكون ما ذكره عن الكميت من باب التقية والله أعلم.

واستشهد على سرقة الكميت بأبيات من رائيته في بني أمية _ وقد زعم آنفا أنه كان يجيد مدحهم، وأي جودة لما هو سرقة بينة _ فتأمل. وآفة الرأي الهوى.

كان الكميت شاعرا مجيدا وهاشمياته في آل البيت من روائع شعره، وقد كن مما اندكت به صروح ملك بني أمية. وقد قتل من أجلها وتذرع إلى ذلك بعصبيته لمضر وهجائه لقبائل اليمن في الكلمة النونية التي يقول فيها:

وقد صرح بعض شعراء الشيعة بعد الكميت بهجاء الصحابة، فعل هذا مثلا السيد الحميري فكان ذلك عما جعل الناس ينفرون من رواية شعره، إلا من كان له في ذلك هوى.

وقد حببت الهاشميات الناس في الشعر الحزين الذي يذكر مقاتل أهل البيت وما أصيبوا به من قبل طغيان بني أمية . فصار القول في ذلك كأنه طرف من مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم .

كالذي اشتهر من أمر تائية دعبل الخزاعي:

مدارس آيات خلت من تلاوة ومنزل وحي مقفر العرصات دي الثفنات وحزة والسجاد ذي الثفنات

قال عبدالله بن المعتز «وهو صاحب القصيدة:

مدارس آيات خلت من تلاوة ومنزل وحي مقفر العرصات

وهي أشهر من الشمس ولا حاجة بنـا إلى تضمينها ولا تضمين شيء منها. وهو صاحب التائية الأخرى التي أولها:

لا تظهري جزعا فأنت بدات شغل عن الليات

طرقتك طارقة المنى ببيات في حب آل المصطفى ووصي

إن النشيـــد بحب آل محمــد فيهم فـاحش القصيـد بهم وفـرغ فيهم واقطع لبانـة من يـريـد سـواهم

أزكي وأنفع لي من القينـــات قلبا حشوت هـواه باللـذات في حبــه تحلل بــدار نجـاة

وهي أيضا طويلة مشهورة فتركنا إيرادها».

ولم يكن ابن المعتز يخلو من نصب ما ولم يسلم من لهوجة وتمريض ما في ترجمته لدعبل، وهو معذور إذ هجا أجداده. وزعم المعري أن دعبلا كان في تشيعه كاذبا. فالله أعلم أي ذلك كان.

وعلى طريق دعبل في التائية سلك ابن الرومي في الجيمية:

أمامك فانظر أي نهجيك تنهج

وفيهما معا أمل التبرك والنفس السياسي، وكأن المعربي يزعم أنه كان كاذبا إذ قال إنه على مذهب غيره من الشعراء وهذا أخف من مقاله في دعبل إذ قال: «ما يلحقني الشك في أن دعبل بن علي لم يكن له دين، وكان يتظاهر بالتشيع». [ص ٤٢٠ رسالة الغفران]

الطور الثالث

وهو طور التعبد الممهد. نعني بالممهد أنه قد كان توطئة لطور نضج القصيدة النبوية ، وصار حينئذ التهاس التعبد بها طريقا مهيعا.

ويدخل في مجال شعر التعبد أصناف كثيرة كلها يصح أن تعتبر من قبيل التمهيد لقصيدة المدح النبوي الناضجة. منهن ما كان في الصدر الأول. وقد أورد صاحب أنساب قريش شعرا كثيرا لعباد قريش، عما يشهد بأن أمر الروحانيات في شعر العرب قديم.

وفي النقاد ولع أن يجعلوا بداية الفكر العربي والإسلامي كله من عند القرن الثالث، يحاكون في هذا المستشرقين. وإنها أي المستشرقون من إصرارهم على أن يجعلوا أمر تطور حضارة المسلمين شبيها بها كان من تأريخ النصارى، إذ مرت مائتان من السنين قبل أن يتلئب أمر النصرانية وأناجيلها على نهج واضح. فلزم عندهم أن يكون أمر المسلمين وحضارتهم كذلك.

فمن ههنا مشلا جاءت قصة التفرقة بين الزهد والتصوف والأوصاف المعنوية والأوصاف المعنوية والأوصاف الحسية إلى آخر الباطل الذي يسرف فيه المسرفون. ولماذا يطلب المسلم معاني الروحانية وشهود أنوار الحق عز وجل من الهند ومن اليونان ومن الفرس وعنده

كتاب الله سبحانه وتعالى يقرأ فيه: «ولما جاء موسى لميقاتنا وكلمه ربه قال رب أرني أنظر إليك، قال لن تراني ولكن انظر إلى الجبل فإن استقر مكانه فسوف تراني فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا وخر موسى صعقا» ويقرأ فيه: «وإذ أخذ ربك من بني آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم ألست بربكم قالوا بلى شهدنا» ويقرأ فيه: «سبحان الذي أسرى بعبده» ويقرأ فيه: «فوجدا عبدا من عبادنا ءاتيناه رحمة من عندنا وعلمناه من لدنا علما. قال له موسى هل أتبعك على أن تعلمن مما علمت رشدا. قال إنك لن تستطيع معي صبرا وكيف تصبر على ما لم تحط به خبرا» ويقرأ فيه «قال الذي عنده علم من الكتاب أنا ءاتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك فلما رءاه مستقرا عنده قال هذا من فضل ربي ليبلوني ءأشكر أم أكفر». ويقرأ فيه: «إنها أمره إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون» ويقرأ فيه: «ما كذب الفؤاد ما رأى. أفتارونه على مايرى. ولقد رءاه نزلة أخرى. عند سدرة المنتهى. عندها جنة المأوى. إذ يغشى السدرة ما يغشى. ما

زاغ البصر وما طغى . لقد رأي من ءايات ربه الكبرى» .

وقال تعالى: «ويسئلونك عن الروح قل الروح من أمر ربي وما أوتيتم من العلم إلا قليلا».

يدخل في مجال التعبد نحو قول الراجز:

الحمد لله الذي أعفاني وكل خير صالح أعطاني, رب المثاني الآي والقرآن

وقول الآخر:

حلفت بالسبع اللواتي طولت وبمئين بعدها قد أمئيت وبمثن بعدها قد أمئيت وبمثن بعدها قد ثلثت وبمثن بعدها قد ثلثت وبمثن بعدها قد ثلثت وبمثن بعدها التي قد ثلثت وبالخواميم التي قد سبعت وبالمفصل اللواتي فصلت

وزهديات أبي العتاهية على ما قيل فيه وزهديات أبي نواس وأشعار أهل العقائد والتصوف كشعر الحلاج ومما يروى له:

يــــاسر سر يــــدق حتى يجل عـن وصـف كـل حـي وظـاهـرا بـاطنـا تبـدى مـن كـل شيء لكــل شي يــاجملــة الكل لست غيري فها اعتــــــذاري إذا إلي

وقد فشت أساليب أهل التصوف التي في أشعارهم وأدعيتهم حتى تظرف باستعالها الشعراء قبل زمان الحلاج وبعده وقد جاءت من أشعار المولدين في شعر أبي نواس مثل قوله:

خلقت لآدم قبل طينت ه قتقدمت بخطوة القبل

وقد عاصر الجاحظ أبا نــواس وذكر أنه أسن منه وقد ورد ذكر المتصــوفة في كلامه سرات .

وفي شعر حبيب:

لا تسقني مـــاء الملام فإننى صب قد استعذبت ماء بكائي

وتقدم الحديث في هذا وما بمجراه، وقد ذكرنا من قبل نار الأحبة التي كانت تشاهدها بصائر القلوب، قلوب العشاق من لدن امريء القيس إلى جميل إلي أبيات عبيد الله حيث ذكر حب عثمة فقال:

تغلف ل حيث لم يبلغ شراب ولا حيث لم يبلغ سرور

وفي أبيات الحلاج الحلول. وأصاب المعري إذ لم يعد أن في آبيات الحلاج معنى جديدا حقا إذ الناس كما قال قد عبدوا الحجر. فهذا بلا ريب من عنصر توهمهم حلول الإله فيه. ويلحق بهذا الضرب مقال فرعون: "أنا ربكم الأعلى".

واكتفى أبو العلاء بوقفة عند صياغة الأبيات، قال: فلا بأس بنظمها في القوة ولكن قوله "إلي" عاهة في الأبيات يعني "إلي" بكسر الياء، وأبو العلاء يعلم أن هذه قراءة حمزة في: «وما أنتم بمصرخي» فانصرف بشيء من خبث خفي من نقد الحلاج إلى الطعن في قراءة من السبعة التي اختارها ابن مجاهد والقراءة كما قال شيخ النحو في

كتابه هي السنة، فهذا يجعلها بلا ريب يحتج بها لا عليها. أحسب أن لو كان أبو العتاهية حلى زهدياته بشيء من مدح الرسول صلى الله عليه وسلم مع إدمانه قرع باب الديانة من طريق التذكير بالموت لكانت دخلتها من ذلك بركة ونور، ولسلم إذن من تهمة الزندقة التي اتهمه بها بعضهم، ذلك إذ رجحوا أنه بذكره الموت دون البعث كأنها أسر في نفسه كفرا به وقد احتاط أبو نواس في زهدياته إذ يقول:

لا يجتلى الحوراء من خددرها إلا أمرو ميزانه راجح

جعل مكان المديح النبوي يقوي في النفوس متصلا بالعبادة مستقلا عن السياسة والتشيع. وعما قواه أن أساسه ودعامته حب النبي صلى الله عليه وسلم، وأمر ذلك من أمر الكتاب والسنة قريب. قال تعالى: «قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يجببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور رحيم» والاتباع لا يصح بلا حب، وحب رسول الله صلى الله عليه وسلم هو الطريق للمعرفة، والمعرفة لا تتم إلا بعون الله وتوفيقه، ورأس الحكمة خافة الله، واتقوا الله ويعلمكم الله، ولا يعرف الإنسان نفسه إلا بالحكمة، فإذا عرفها أحبها الحب الذي يرضاه الله سبحانه وتعالى، فلم تستول عليه شهواتها فيصرفه هواها عن سبل الرشاد. وسبيل الرشاد السنة. ومن زعم أنه يتبع السنة وليس في قلبه حب الذي سنها فهو غير صحيح الإيبان. لأن الاتباع بلا محبة هواء. فنسأل الله الهداية إنه سميع قريب مجيب. وعما يشهد بأن أمر المديح النبوي قد قوي جدا وأن تعلق الناس به قد كان شديدا على زمان أبي العتاهية وأبي نواس مقال الجاحظ الذي أنكر به ما أنكر على الكميت بن زيد حيث قال «فأما مدح النبي صلى الله عليه وسلم فمن هذا الذي يسوءه»؟

ويذكر أن أبا الطيب ستل لم لم يمدح رسول الله صلى الله عليه وسلم أو ليم في ذلك فاعتذر بأن قدر رسول الله صلى الله عليه وسلم أعلى من أن يبلغه مدحه أو بشىء من هذا المعنى، وقد رأيت في أحد دواوين أبي الطيب بيتين له في مدحه صلى الله عليه وسلم أو الاعتذار عن ذلك وند عني موضعها من بعد.

وقال الشيخ يوسف النبهاني رحمه الله في مقدمة المجموعة النبهانية في المدائح النبوية (طبعة بيروت في المطبعة الأدبية سنة ١٣٢٠هـ) في مقدمته لها في الفصل الثامن (ص١٧): «قال بعض العلماء إن سبب عدم مدح البعض من مشاهير الشعراء كالمتنبي وأبي تمام والبحتري للنبي صلى الله عليه وسلم إنها هو علمهم أنهم عاجزون

عما يليق به صلى الله عليه وسلم من المدح فتركوا مدحه أدبا معه عليه الصلاة والسلام اه أقول لا شك في عجزهم عما يليق به صلى الله عليه وسلم من المدح وعجز الناس كافة عن ذلك بل عجز الخلق أجمعين عن معرفة فضائل سيد المرسلين وكنه كمالات حبيب رب العالمين صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمعين، ولا يعلم حقيقة ذلك إلا الله تعلى فلا يقدر على وصف هدا العبد الكريم إلا سيده العظيم عز وجل. ولكن ذلك لا يمنع الشعراء من مدحه للتقرب إلى رضاه ورضا مولاه سبحانه وتعالى بقدر استطاعتهم فإن الله تعالى شرع لنا على لسان نبيه صلى الله عليه وسلم أن نحمده تعالى ونشكره ونثنى عليه مع عجزنا كمال العجز عما يجب له ويليق به سبحانه وتعالى كما قال صلى الله عليه وسلم وهو سيد الحامدين والشاكرين والمثنين على الله تعالى ، لا أحصى ثناء عليك أنت كما أثنيت على نفسك. وكم مدح النبي صلى الله عليه وسلم نظما ونثرا من أثمة أمته من الصحابة فمن بعدهم ، سادات أجلاء الواحد منهم أكثر أدبا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ومعرفة بها يليق به من ملء الأرض مثل المتنبي وأمثاله، ولكن السبب الصحيح الـذي أراه لعدم مدحهم له عليـه الصلاة والسلام أنّ مدحه من جملة الطاعات والعبادات فيحتاج للتوفيق من الله تعالى للعبد حتى يتيسر له فعله ، وهؤلاء وأشباههم لم يـ وفقوا لهذه الطّاعـة العظيمة لعـدم تأهلهم لها بسبب ما اتصفوا به من أخلاق الشعراء من نحو توغلهم في الكذب بأبلغ العبارات في المدح إن رضوا والذم إن غضبوا، فضلا عن تعديهم على أعراض الناس وقذفهم المحصنات والتشبيب بمعين النساء والغلمان ونحو ذلك من السفاهات وكفى بذلك مانعا لهم من مدح النبي صلى الله عليه وسلم ، ما لم يتوبوا إذ الظلام والنور ضدان ففي آن واحد لا يجتمعان وكونهم من أكابر الشعراء لا يقتضي تأهلهم لعبادة الله بمدح عبده ونبيه وحبيبه الأكرم صلى الله عليه وسلم، فإنا نرى كثيرا من الأغنياء لا يحجون ولا يزكون ولا يتصدقون، ونرى بعكسهم كثيرا من الفقراء كما نرى كثيرا من الأقوياء لا يصلون ولا يصومون ولا يقومون الليل، ونرى بعكسهم كثيرا من الضعفاء وما ذلك إلا بسبب توفيق الله تعلى لكثير من الفقراء والضعفاء، وعدم توفيقه لكثير من الأغنياء والأقوياء، فكذلك يقال هنا يحرم المتنبي وأمثاله من الشعراء من هذا الخير العظيم في مدح النبي الكريم صلى الله عليه وسلم ويرزقه كثير من العلماء والصلحاء ممن بضاعتهم في الشعر قليلة بتوفيق الله تعالى لهم. اهـ. الفصل الثامن (ص ١٩).

مقال الشيخ يوسف النبهاني رحمه الله في جملته لا غبار عليه. غير أنه ربها صح عليه الاستدراك في أشياء، سوي الذي سبق من زعمنا أن المديح النبوي طور خلص

إليه خلوصا اخر الأمر بعد أن خبت جذوة القصيدة المادحة وما أشبهها مما هو من سنخها كقصيدة الفخر وشكوى الحال والمراثي الحسان: من ذلك أن طاعة الله في غير عزائمه التي جاء بها الكتاب وهدت إليها السنة واتلأب عليها أمر العبادة والعمل الصالح، باب واسع. وأن هؤلاء الشعراء الثلاثة الذين ذكرهم، أبا تمام وأباد عبادة وأبا الطيب، كانوا أهل جد على وجه العموم، وأمرهم في دينهم أعلم به خالقهم، ولعلهم فائزون برضاه. وقد خدموا بشعرهم رؤساء وأمراء من أهل الجهاد والذود عن حياض الإسلام. وروح الجهاد في بائية أبي تمام:

السيف أصدق أنباء من الكتب

جلية لا تحتاج إلى دليل _ وفيها يذكر وقعة عمورية:

أبقيت جد بني الإسلام في صعد والمشركين ودار الشرك في صبب في الإسلام في صعد وفيها مما فيه توكيد لمعني الجهاد:

لو كان بين صروف الدهر من رحم موصولة أو ذمام غير منقضب فبين أيام بدر أقرب النسب فبين أيام بدر أقرب النسب والمدح المستكن لرسول الله صلى الله عليه وسلم هنا كما ترى

وقال في مدح الخليفة وما مدحه إلا بالجهاد هنا:

أجبت معلنا بالسيف منصلت ولي ولجبت بغير السيف لم تجب حتى تركت عمود الشرك منعفرا ولم تعرب على الأوتاد والطنب وقال في كلمة مدح بها عمرو بن طوق فصرح في أثناء مدحه بمدح الرسول صلى الله عليه وسلم يذكره أن له به لو اقتدى بسنته أسوة حسنة:

لك في رسول الله أعظم أسوة وأتمها في سنة وكتاب أعطى المؤلفة القلوب رضاهم كملا ورد أخايذ الأحزاب فقوله «أعظم أسوة» هو شاهدنا ههنا. وقال في رائية مقتل الأفشين:

هـذا الـرسـول وكان صفوة ربه مابين باد في الأنام وقارى

وقال في إحدى مدائحه:

سلام الله عدة رمل خبت على ابن الهيشم الملك اللباب

وأرى أنه أخذ هذا الأسلوب في التسليم من طريقة الصلاة والسلام في المديح النبوي وأن ذلك في النبويات المتعبد بها كان معروفا شائعا في زمانه. على أن هذا المذهب له في العربية أصول قديمة كما في قول الآخر «ألا فاسلمى ثم اسلمي ثمت اسلمى» ولكن قولهم عدة كذا وعدد كذا مذهب نبوي والله أعلم.

إن لم يبلغك الحجيج فلل رموا في الجمرتين ولا سقوا في زمزم

فهذا دعاء من قلب مسلم وقد سبق منا القول أن نفس هذه الديباجة للبحتري مما اقتدي به مداح الرسول صلى الله عليه وسلم فيها بعد ـ وقال:

ذكروا بطلعتك النبي فهللول لل برزت من الصفوف وكبروا وإنها ذكرهم النبي صلي الله عليه وسلم أن المتوكل برز في برد النبي صلي الله عليه وسلم وذلك قوله:

وبرزت في برد النبي مذكرا بسالله تنذر تسارة وتبشر

فالقصد من البحترى ههنا إلى مدح النبي صلى الله عليه وسلم ضمنا، كما تري، وإنها جعل مدحه الخليفة فرعا من ذلك وطرفا وقال أبو الطيب في سيف الدولة:

فمن كان يرضى اللؤم والكفر ملكه فهذا الذي يرضي المكارم والربا وقال:

هنئيا لضرب الهام والطعن في العدا وراجيك والإسلام أنك سالم

وقال:

ـــن إمــا لعجــز وإمــا رهب قليل الـــرقـــاد كثير التعب ودان البريـــة بـــابن وأب

أرى المسلمين مع المشركيوب وأنت مع الله في جسانب كأنك وحسدك وحسدته

وقال:

فبات والخالقهم سجدا ولولم تغث سجدوا للصلب

وشعر المتنبي في الجهاد المقصود به رفع راية الإسلام وإعلاء كلمة الشهادة كثير، وصدق روحه فيه يشهد بانه ما أراد به الدنيا وذلك وإن لم يصرح فيه بمدح النبي صلى الله عليه وسلم فقد صرح فيه بنصر دين الله، وذلك نصر لرسول الله صلى الله عليه وسلم فأن يدخله ذلك في زمرة من عزروه ونصروه . وإن يكن إساء في بعض أمره ، كالذي اتهم به من دعواه في صباه ، وكقوله يمدح أحد الأشراف العلويين :

وأبلغ آيـــات التهـامى أنــه أبـوك وأبهى مـالكم من مناقب عا اضطرته إليه مذاهب المبالغة المفرطة، فقد أحسن في جهادياته كل الإحسان: مثلا قوله

غلى له المرج منصوب الصارخة له المناب مشهودا بها الجمع وهل تشهد الجمع إلا بإعلان النداء وفيه الشهادتان اللتان هما ركن الإسلام الأول؟ وبعد فقيمة الإنسان ما يحسنه. وهؤلاء الثلاثة قد فرغوا بأنفسهم للشعر وأبلغ ما قالوه مستمد من صميم بيان العربية الذي يدرك به أمر معجزة بيان القرآن ولئن كان الذي وقع لهم من الحكم والأمثال وما منهم إلا له قول يتمثل به من باب الحكمة التي من يؤتها فقد أوتي خيرا كثيرا، فلهم بهذا إن شاء الله فضل بين.

دعاكم إلى خير الأمرور محمد وليس العوالي في القنا كالسوافل

وأغلب الظن أن قومه كانوا يعجبون من أمره شاعرا يتحدث في ذم الدنيا ولا يمدح رسول الله عليه الصلاة والسلام فقد مدحه في رسالة الغفران وههنا ونونيته في سقط الزند:

فيها من روح المديح و إن كان جرى به على وجه من وجوه الميل إلى التشيع وهو قوله:

أحد الخمسة الذين هم الاغر صراض في كل منطق والمعاني

ومن أقدم مدائح التعبد رائية الزمخشري (توفي رحمه الله سنة ٥٣٨ هـ) التي مطلعها:

قــــامت لتمنعني المسير تماضر أني لها وغــران عــزمى بـاتــر شامت عقيقة عـزمتى فحنينها رعـد وعيناها السحاب الماطـر

وهي في جملتها من فصيح الكلام وفيها أبيات جياد وعواطف طيبة وصدق تجود معه المعاني.

والزخشري قد عزم على هجرة أوطانه إلى بيت الله الحرام لا لأداء الفرض وحده ولكن للمجاورة عند البيت الحرام بعد أداء الفريضة وزيارة القبر الشريف. بدأ الزخشري كلمته بحياسة أعلن بها تحديه لتماضر وفخر عليها بأنها إن تك ظبية فهو ليث العرين. ثم أمرها أن تصبر. ثم خلي سبيلها غير مبال ما تقول عنه في شكواها. وما يخلو الزخشري من أن يكون ضمن تماضره هذه معني الدنيا وزهرتها غير أنه رحمه الله ما كان يخلو من جانب خشن الى النساء والرفق بهن عما أمر به المولي عز وجل وذلك قوله سبحانه وتعالى:

«وعاشروهن بالمعروف فإن كرهتموهن فعسى أن تكرهوا شيئا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا» من تخشين الزنخشرى لتماضر، وينبغى أن نحملها معنى الدنيا، الحتى يتم عندنا إن شاء الله معنى إعراضه وتخشينه:

حني رويك النيرق لظبية وبغامها ليث العرين الزائر سيأكلها إن كان جائعا وإلا فإنه سيرق فلعلك ان تلمح في المعني هنا بعض الاضطراب

أرخي قناعك يا تماضر وامسحي عينيك صابرة فإني صابر هذا البيت تخالطه رقة، ومصدرها قوله «أرخي قناعك» فإنها إن تكن ممن يحل له فكشفها قناعها أشبه بحال الطبيعة، فها يكون أمره إياها بإغداف القناع وارخاؤه إغدافه إلا أن وجهها وعينيها أثرتا فيه، فلاذ بهذا الأمر الذي ظاهره خشونة وباطنه رقة. وإن تكن محرما فهو زجر دفعته إليه رقة مستكن الحب، حب الأخت والأم والمحرم، والعرب كانت مما تذكر بناتها وما إلى ذلك في باب السفر كقول الراعي:

أبدا إذا عرت الشيون سيولا همان بات جنبه ودخيلا

قالت خليدة ما عراك ولم تكن أخليد إن أباك ضاف وساده وقال الأعشى:

تقـــول ابنتى حين جـــد الــرحيل أرانــا ســواء ومن قــد يتم والزخشري من أعلم الناس كان بالعربية وبالشعر

لــــو أشبهت عبرات عينك لجة وتعــرضت دوني فإني عـابـر أخذ هذا من رائية وضاح اليمن، ولكنه أخذ جيد وجانب العاطفة فيه قوي

وقع في الطبع خطأ إذ هو هناك «إنى لذو وجد كها جربتنى صلب » وهذا لا يستقم به المعنى وإنها هو لذو جد وهذا البيت كأنه أراد به أن يستمر في معنى ليث العرين ومضاء العزم، ولو كان تنبه للأمر رحمه الله لكان قد تبين له أنه قد فرغ من المعنى كله عند قوله «فإني عابر» فإن رام زيادة بعد ذلك فإنها تحسن إن جاءت غنائية محضة، وهذا باب قل من يحسن طرقه، بله أن يؤذن له مثلا قول البحترى:

إنى وإن جانبت بعض بطالتى وتوهم الواشون أني مقصر ليروقنى سحر العيون المجتلى ويشوقنى ورد الخدود الأحمر البيت الأول تام معناه، ولكن الشاعر احتال على التغنى بجعله شرطا يحتاج إلى جواب، ثم لما أتم المعنى والغناء معاصرف شعره إلى المدح إذ لم يبق في الذي كان بصدده من زيادة لمستزيد وقال أبو تمام:

إن كان مسعود سقى أطلالهم سيل الشيون فلست من مسعود

فهذه نهایة تشعـرك أنها آخر الكلام، ثم إذا بالشـاعر یزید معنی آخــر یتغنی به ویترنم ویفتن

رحلوا فكان بكاي حولا بعدهم ثم ارعهويت وذاك حكم لبيد

فهو من لبيد لا من مسعود، وعنى به ذا الرمة أو عنى به أخاه لقول ذى الرمة، كها مر بك أيها القارىء الكريم من قبل:_

قسسد عجبت أخت بني عبيسد وهسزئت منى ومن مسعسود رأت غسلامي سفسر بعيسد يسترعسانِ الليل ذا السدود مثل ادراع اليلمق الجديسد

و وقد جاء الزنخشري بعد البيت الذي زعم فيه أنه صلب وبعض الناس رخو فاتر بأبيات وسط هن قوله:

إن عن لى أمر فلي عن رفضه ناه وبالإقدام فيه آمر

وعنى أمرا من الجد ولكن عبارته كما ترى عامة فلا تفيد الدلالة القاطعة على معنى الجد الذى هو مراده إن شاء الله. هذا وبعض الأمور مما يجب على العاقل رفضه وألا يقدم عليه. قال تعالى: «وإذا جاءهم أمر من الأمن أو الخوف أذاعوا به» استشهدنا بالآية للدلالة على أن الأمر يقع على الشيء وعلى ضده ونقيضه.

فإذا عـزمت على تقـارب نهضتي أمضى العريمة حدي المتاصر أي الذي ينصر بعضه بعضا وفي القافية كها ترى قلق

والجد شيمة من له عرق إذا عدت عروق ذوي المراثر طائر

فقال الشارح الشيمة الطبيعة والعرق أصل كل شيء والمرائر جمع مريرة وهي العزيمة وأصلها الحبل المفتول والطائر المرتفع انتهى قلت لا يظهر المعنى على هذا الوجه، وقد

ذكر الشارح رحمه الله أنه نقل القصيدة من ديوانه الخط (ج٢ ـ ص١٣١ ـ ١٣٥) ـ هل يريد إذا استمر ذوو المرائر في سيرهم الجاد فإن له عرقا يطير به طيرانا ؟ يجوز هذا الوجه على بعد ويكون يعني بالطيران هنا منتهى الغلو في السرعة وقد يسوغ هذا التأويل ذكره المهري من بعد وهو الجمل السريع النجيب، منسوب إلى مهرة التي تنسب إليها الإبل المهرية النجب.

ما فضل المهري إلا أنه بالجد في طي المراحل ماهر

ذهب هنا من مذاهب أهل البديع إلى حسن التعليل _ ثم بعد هذه الأبيات التي كها قدمنا لم يزد بها كبير شيء على قوله يفتخر «إنى لذو جد» رجع إلى حديث تماضر:

سيرى تماضر حيث شنت وحسدثى إني إلى بطحساء مكسة سسائر

تماضر اسم الخنساء. وما ذهب الزمخشري إليه ولكنني أحسبه ذهب إلى معنى تماضر سلمي بن ربيعة حيث يقول :

حلت تماضر غربة فاحتلت وكأن في العينين حب قرب والمسرنفل زعمت تماضر أننى إمراك لقدومه تربت يداك وهل رأيت لقومه رجلا إذا ما النائبات غشينة

فلجا وأهلك باللوى فالحلة أو سنبلا كحلت به فانهلت يسدد أبينوها الأصاغر خلتى مثلى على يسري وحين تعلتسي أكفى لمعضل المسة وإن هي جلت

والأبيات من مشهور الفخر وجيده وهي عما اختاره أبو تمام في الحماسة فإلى هناك نظر جار الله رحمه الله أما قوله: «سيرى تماضر» فقد جارى به قول الضبي «تربت يداك» وكأنه أخذه من قول الحطيئة:

سيرى أمام فإنا الأكثرين حصى والأكرمين اذا ما ينسبون أبا

فجعل مكان أمامة تماضر وهي المزجورة في قول الضبي، وجعل مكان الحث في قوله سيرى معنى الزجر الذي في «تربت يداك» وإنها دعا عليها ومراده زجرها لا أن تصب عليها لعنة ما.

فاختيار تماضر لم تمله عليه القافية بل فيها أرى من أجله جعلت القافية هكذا إذ قد تقمص الزمخشري رحمه الله شيئا من نفس هذه الكلمة المختارة

سيرى تماضر حيث شئت وحدثى إنى إلى بطحاء مكة سائر ضبط في المجموعة بفتح همزة أن على أن هذا حديثها والوجه القوى وهو المقصود إن شاء الله الكسر أى اذهبي أنى شئت وحدثى الناس أني فارقتك إنى سائر إلى بطحاء مكة، هذا عزمي وأنا به صارح. يدلك على أن هذا كلام مستأنف تعلق ما بعده به:

حتى أنيخ وبين أطهاري فتى متعود بالركن يدعو ربه يشكو جرائر لا يكاثرها الحصى

للكعبــــة البيت الحرام مجاور يشكو جـرائر بعــدهن جـرائر لكنهـا مثل الجبـال كبـائر

ظاهر الشكوى أنه يشكو جرائر جرها عليه غيره، إذ لم يعين أنه صاحبها. ثم كأنه في البيت التالي لبيت الركن يلوم نفسه مع بقاء الإيهام بجواز كون الجرائر من غيره، والذي يشعر بلوم نفسه قوله لا يكاثرها الحصى لكنها مثل الجبال فكأن هذا تأمل منه لنفسه وفيه بعض نفس انكسارة. يقوى هذا الوجه الذي نذهب إليه قوله من بعد:

والله أكبر رحمة والله أكس بر نعمة وهو الكريم القادر وأحق من يشكو إليه الغافر وأحق من يشكو إليه الغافر فدل بهذا أنه قد عنى نفسه وان كان قد بدأ بها يوهم شكوى ذات عموم

فعسى المليك بفضله وبطروله يكسو لباس البرمن هو فاجر

يلاحظ على صياغة الزمخشري الصحة وقصد الفصاحة ولكنه بالتزامه ذلك ربها جاء بالكلام جافا غير عذب الرنين _ قوله "لا يكاثرها الحصى لكنها مثل الجبال" فيه تعب صناعة وتكلفها لأنه لما شبه الذنوب في الكثرة بالحصى بالغ فكبر هذا الحصى فجعله جبالا لأن الذنوب كبائر وفي كبائر هنا معنى الكبر الذي في الجبال لا معنى الكبر الذي يجعل صاحبه في منزلة بين المنزلتين على رأي المعتزلة، فكأن قوله حصى كبائر أى كبار مثل الجبال يحترس به ان تظن كبائر من نوع الفواحش اللواتي هن من كبائر الإثم . وقوله يكسو لباس البر من هو فاجر فالفاجر ضد البر بفتح الباء فمن لبس لباس البر بكسر الباء فهو بر بفتحها . ههنا أيضا عمل وتعب . وقوله : « وأحق من يشكو إليه الغافر ال أراد بالغافر المولى سبحانه وتعالى وهذا من أسمائه لقوله تعالى : «غافر الذنب

وقابل التوب، فهو لا بأس به ، وإن أراد أحق من يشكو إليه من يغفر ذنبك ففيه نظر. والعرب تقول: أمر مبكياتك لا أمر مضحكاتك. والذي يصح به المعنى ويستقيم أن يريد بالغافر الله عز وجل، وإيهام قصد عموم المعنى يدخل في سنخ صياغة هذا البيت نوعا من ضعف

يامن يسافر في البلاد منقبا إلى البلد الحرام مسافر

عجز البيت حسن لأنه تغن بتكرار المعنى الذي سبق «إني إلى بطحاء مكة سائر» ولكن الصدر ضعيف، أولا لأن النداء خارج عن السياق، إذ السياق يقتضى أن يكون ينادى تماضر وما يشبه معناها. فقد ترك زجرها ليزجر غيرها وهذا تشويش ويمكن أن يعتذر له بها تقدم ذكره من أن تماضر رمز للدنيا وزهرتها وطلب متاعها الفاني، فقوله:

يا من يسافر في البللد منقبا

كأنه يقول به: ﴿يَا مَنِ غَرِتُهُ تَمَاضِرٍ ۗ أَى الدُّنيا فَخْرِج يَطُوفُ فِي الآفاق يريد المال والجاه.

إن هاجر الإنسان عن أوطانه فالله أولى من إليه يهاجر وتجارة الأبرار تلك ومن يبع بالدين دنياه فنعم التاجر تا لله ما البيع الربيح سوى الذي عقد التقي وكل بيع خساسر

نظم هذه الأبيات مستقيم، إلا أنها قليلة الرونق وذلك أنها لم تعد أن نظمت بعض معاني آي الكتاب كقوله تعالى: «فاستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به وذلك هو الفوز العظيم» ونظم معاني الآي مسلك مزلة، والحاذق من يقصدقصد الاقتباس والإشاره، إذ ان المصباح لايضيء في الشمس، وبلاغة القرآن ضوء شمسها غامر باهر، ولا ريب أن الزمخشرى قصد إلى معنى الاقتباس، فسلك بها سلكه من نظم المعاني القرآنية مسلكا يجعل شعره تعليمي المعدن، فذلك يكسبه من الجفاف ويذهب ببعض الرونق. ثم يقول رحمه الله، يشكو الذنب، بانكسارة عابد، على أنها انكسارة فيها جانب من شدة نفس العالم اللغوي التي لا تفارق الزمخشري رحمه الله:

خسربت هنذا العمر غير بقية فلعلنى لك يا بقية عامر وعهسدتني في كل شر أولا فلعلنى في بعض خير آخسر في طاعة الجسار أبذل طاقتي فلعلني فيها لكسرى جابر تأمل الطباق في كل بيت ولكنه سهل سائغ، ونفس شاعر ينتظم هذه الأبيات فيه

روح من أدب وصدق في حضرة المولى سبحانه عز وجل:

سأروح بين وفود مكة وافدا حتى إذا صدروا فها أنا صادر

هذا كأنه يخاطب بـ نفسه ، ولذلك حسن شيئا موقع العزم والجزم بـ ، إذ لو كان مراده مخاطبة غيره لكان لزمه الاحتراس بذكر الأمل والمشيئة ، وقد جاء بهذا المعنى فيها بعد، فدل بذلك أنه ههنا إنها يخاطب نفسه _ غير أنه قبل أن يصل إلى موضع ذلك أطال في تفسير قوله « فها أنا صادر » أنه يريد به المجاورة ، وقد سبق أن قال ذلك ، وهذا كما لا يخفى مذهب نثري يصير به ناظمه في طريقة الشعر إلى ما وسموه بالإخلاء ـ غير أن في اطناب الـزمخشري الذي أطنبه نغمة حـزن خفية ، كأنه بها يعزى نفسـه على فراق تماضر، هاته التي تحتمل الكناية عن الوطن وزهرة الدنيا جميعا

بفناء بيت الله أضرب قبتي حتى يحل بي الضريح القابر يعنى حتى أحل به، والعبارة فصيحة في مذهب العربية ولا ريب أن الزمخشري تعمدها

ألقى العصابين الحطيم وزمزم لايطبيني إخــوة وعشـائر

عنى بالحطيم البيت كله

ضيفــــا لمولى لا يخل بضيفـــه ويــريــه أقصى مـــا تمنى الــزائر حسبى جــوار الله حسبى وحـده عن كل مفخـرة يعـد الفـاخـر لا يخفى أن ههنا تطويلا ونفسا خطابيا ما عدا به تكرار الفكرة التي تقدمت ومع أن هذا التوكيد يخاطب به نفسه قد عدا به الاعتدال المؤثر حقا.

سأقيم ثم وثم تدفن أعظمى ولسوف يبعثني هناك الحاشر هذا مما عجل به الزمخشري في طلبه توكيد المعنى ، معنى الجوار اللذي بدأ به ، فغفل من حيث لم يشعر _ أم قد شعر _ من قوله تعالى: « وما تدرى نفس ماذا تكسب غدا وما تدري نفس بأي أرض تموت إن الله عليم خبير »وهي بما لا يغفل عنـه، فكأن قد تذكر وتنبه، فمن أجل ذلك قال من بعد ذلك مباشرة:

والغيب فيمه للحكيم سراثر ياليت شعرى والحوادث جمة

هذا كما ترى كالاستدراك والتذكر

والعبد يحرص أن ينفذ عررمه هل في قضاء الله أني قسادم والنظر إلى الكعبة عبادة

فمقبل الحجر المسح ملصقا

ووراء عـزم العبد حكم قـاهـر أم القررى وإلى البنية ناظر

خدى به وعليه دمعى قاطر

وإنها يقبل الناس الحجر اقتداء بسنة النبي صلى الله عليه وسلم وهو الذي وضعه في موضعه بعد أن أوشكت قبائل قريش أن تقتتل حرصا منها ألا تنفرد واحدة منها بشرف وضعه - فكفاهم الله ذلك بمحمد الأمين، إرهاصا بها أعده له من وحيه وإكرامه بأن يكون خاتم الأنبياء المرسلين الداعي إلى توحيد الله لا نشرك به شيئا " إليه أدعوا وإليه مئاب " - صلى الله على نبينا وسلم تسليها وعلى آله وصحبه

ثم أخذ الزمخشري يصف نفسه حاجا قائها بها يقوم به الحاج

فب ذلك البيت المطهر طائف في شوبي الاحرام أشعث حاسر فمب در للسعي مابين الصفا والمروة والعبد المجد مبادر التعبير مستقيم غير أن في نظم البيت عناء وقلة رونق في الديباجة كأنها إلى تخشين النظم التعليمي أقرب. ويعتذر لذلك بها نخالطه من أرب التعبد.

فمراقب نفسر الحجيج إلى منى فإلى منى قبل المعرف نسافر أي نافر إلى منى قبل يوم عرفة والمعرف بضم الميم وفتح الراء مشددة

جمم يباهي الله في ملكوت أهل السموات العلى ويفاخس حتى إذا دلكت بسراح فطسارق جمعا فمنه إلى المحصب نافسر جمعا: أى مردلفة. طارق أي آت بليل ليذكر الله عند المشعر الحرام ويجمع فيها بين المغرب والعشاء جمع تأخير. دلكت براح بكسر الباء وراح جمع راحة وفيه قولان ذكرهما الطبري عند تفسير آية الإسراء فمن قال غربت قال إن المأمور بصلاتها المغرب ومن قال مالت عن النوال قال إن المأمور بها صلاة الظهر ورجح الطبري القول الأول وبكليها قيل وبراح بوزن قطام قيل اسم للشمس وبراح بكسر الباء من مسح العينين لمعرفة الزوال أو المغيب يدلك المرء عينيه لاتقاء الشعاع والذي هنا براح بفتح الباء إذ ليس في الحاء تنوين وأنشدوا ـ ذكره الطبري والقرطبي وصاحب المجاز جميعا:

هـــذا مقـــام قــدمي ربــاح ذبب حتى دلكت بـــــراح وآية الإسراء هي « أقم الصلاة لدلوك الشمس إلى غسق الليل وقرءان الفجر إن قرءان الفجر كان مشهودا».

والوقوف بعرفة الواجب الذي الإخلال به فيه الدم هو ما بين الزوال إلى الليل ولا يجزىء الوقوف قبل الزوال ـ هذا في مذهب مالك ، أعنى كونه واجبا ، والوقوف الذي هو أحد أركان الحج التي لا حج للمرء بدونها هو عند مالك ما يكون في جزء من الليل فإن نفر قبل الغروب فلا حجة له وعند غيره يجزئه الوقوف بعد الزوال .

وقوله « بهم يباهى »، أخذه من الحديث ومعنى المباهاة جلي أي يرى الله الملائكة حجاج بيته شعثا غبرا وهم بذلك أبهى منهم، إذ لايخفى أن الملائكة لا يباهون الله عز وجل إذ هم عبيده " يخافون ربهم من فوقهم ويفعلون ما يؤمرون " . ويفاخر اضطرت الزمخشري إليها القافية ويمكن تأويلها على قريب من نفس المعنى في عسر.

فمجمر فمقصر أوحراق نحر النهار فللنسيكة ناحر وفي الجناس « نحر ـ ناحر » عمل كعمل المعرى وجهد علماء وكان المسلمون إلى زمان قريب يؤثرون الحلق على ترك الشعر سائبا كما يفعل الناس اليوم. وإنها سيب الناس شعورهم بتقليد الافرنج، ثم إذا بعضهم يفطن ويفطنهم إلى أن ذلك كان من عمل العرب.

وكان بدو البجاة عندنا ولايزال ذلك دأبهم يتركون شعرهم ينمو على الرؤوس ويسقونه الدهن.

وقال ابن الطثرية يصف شعره:

فيهلك مـدرى العاج في مـدلهمة والصؤاب صغار القمل (١٠).

وكان ثور أخوه قد عاقبه بحلق رأسه إذ تعدى مرارا على إبله فنحر منها فقال في هذه الكلمة:

فأصبح رأسي كـالصخيرة أشرفت وقال الشنفرى:

ويسوم من الشعسرى يسذوب لسوابه نصبت لسسه وجهي ولا كن دونسه وضاف إذا هبت لسه السريح طيرت بعيسد بمس السدهن والفلي عهسده نحر النهار أوله

عليها عقاب ثم طارت عقابها

إذا لم تفرج مات غما صوابها

أفساعيه في رمضائه تتململ ولاستر إلا الأتحمسي المرعبل لبائد من اطرافه ما تسرجل لسه عبس عاف من الغسل محول

وحلق الرأس الذي كان يفعله الرجال في أكثر بلاد افريقية تبركا بعمل الحج بالنسبة إلى حال أكثرهم أصح وأدخل في حاق النظافة، ومن سيب عملا بها كانت عليه عادة العرب في غير الحج وجاءت به السنة عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه كان أفرع فوجه الصواب والبركة في ماقصد إليه ظاهر ومثل هذا لاريب يلتزم بالنظافة التي سن الشرع

⁽١) راجع التماسة عزاء بين الشعراء للمؤلف ص ١٣٥_ ١٣٧

وإنها الأعمال بالنيات، وفي خبر الحديبية ما يشعر بتفضيل الحلق على التقصير في العمرة ثم جعل الله سبحانه وتعالى لهما معا الفضيلة في قوله تعالى: لتدخلن المسجد الحرام إن شاء الله آمنين محلقين رؤوسكم ومقصرين لا تخافون (الفتح).

وقال الزنخشري من بعد فأخذ في مدح النبي صلى الله عليه وسلم جاعلا الزيارة تتمة لما كان من أداء الفريضة، وكأن الحاج حين يقصد المدينة يقفو أثر رسول الله صلى الله عليه وسلم إذ هاجر، وبعض أهل الفضل والعزم الصحيح يتعمدون سلوك طريق المجرة يتبركون بذلك:_

ومتى تضم قتود رحلي ضامرا يهفو به نحو المدينة ضامر عنى بالضامر الأول نفسه وبالضامر الثاني بعيره

مساض على الظلماء يخبطها إلى بلد أضاء به السراج الزاهر عبوى إلى قبر النبي محمسد خبيا كما زف الظليم النافر

أما يهوى فقرآنية (سورة ابراهيم) وأما "الظليم النافر" فجاهلية _ وكان ينبغي أن يلتمس تمام البيت بغير قام الملاءمة لما يلتمس تمام البيت بغير قام الملاءمة لما سبق، لأن الهوي تناقضه حركة النفار، فتأمل .

للـــه ميت بــالمدينــة قبره قصر مشيد والقصور مقابر

المراد من المعنى ظاهر ولكن الاداء قاصر، اذ من القبور ما يبنى كالقصور كتاج على ولكن مراده أنه قصر في القلوب والأرواح معمور بالمحبة النابعة من صدق التقوى والإيان، ولا معنى للموازنة من بعد إذ شأن رسول الله صلى الله عليه وسلم أعظم من ذلك . ويأبى الزنخشري رحمه الله إلا أن يقحم بعض ما كان يشعر به من تبرم ممن لم يكن عنهم ذا رضا .

للــــه ميت كل حي لم يكن بهداه حيا فهو عظم ناخر

هذا البيت بحمد الله جيد ومعانيه من القرآن _ قوله تعالى: أوّمَنْ كان ميتا فأحييناه (الانعام)وقوله تعالى(ائذا كنا عظاما نخرة) [النازعات] وقرأ الكسائي "ناخرة " وقال الطبري إنها أعجب القراءتين إليه ، وكان الزنخشري رحمه الله كثير الاتباع للطبري في تفسيره جزاهما الله عن هذا العمل الحميد خيرا.

ثم أخذ الزنخشري بعد هذا البيت الجميل في ذكر معنى قريب من نفسه، وذلك أنه كان اعرج فلا يقدر على الغزو وكان ذلك زمان جهاد لإبراز الصليبين أنيابا

عصلا، أخذوا بها بيت المقدس، فما اثبه اليوم بالبارحة، إن الله على كل شيء قدير.

إن لم أنل م أنل مني ل بسنان رمحي أو لساني ناصر يعني إن لم أكن من أهل ذلك الزمان فأسعد بنيل رؤياه كما سعد الصحابة الأبرار، فأجاهد كما جاهدوا بالسنان واللسان .

فأنا النصور لوحيه بدلائل وجهه اليقين بهن أبلج زاهسر

ثم من ههنا رجع إلى أمر نفسه وترك ما كان فيه من المديح، وهذا اشبه بمذهب القصيدة، إذ كلها مبنية على ما عزم عليه من هجرة الأوطان والمجاورة بالبيت الحرام غير أن ههنا التفاتا من باب التعبد المحض الذي كان ينبغي أن يرومه الى نوع من مقارعة الخصوم. وقد يعتذر له في هذا بأنه قد استفاد من ذكر النبي صلى الله عليه وسلم نشوة واريحية وشجاعة فؤاد، وقد صدق في هذا الذي ذكره عن تفسيره وما هو ملحق بالتفسير من علوم اللغة والأدب، أساسه، وفائقه، ومفصله فكل اولئك ذو فوائد جدة تمت إلى فهم التنزيل والسنة بسبب متين.

من يلقهن بفهم فكأنها في مسمعيه الوحي غض ناضر في مسمعيه الوحي غض ناضر غض فيها إشارة إلى قول ابن مسعود رضي الله عنه .

ويهز من أملي إذا جن الــــدجى أملى كما هـــز الجناح الطــائر

التشبيه هنا ضعيف البنية غير متناسب مع ماقبله ، وذلك ان الطير لا ترفرف اذا جن الدجى ولكنها تفعل ذلك عند اقتراب الصباح وإنها يذكر من الطير مع الليل البوم وما أشبه مما يكره ان يشبه به المرء نفسه .

والجن من سراء الليل. فأعجب لما روي من قول الآخر:

أتروا نراري فقلت منون انتم فقالوا الجن قلت عموا صباحا

في أبيات، والراجح أن يكون هذا مصنوعا، لان النار لاتوقد مع الصباح والجن ليليون، وإنها حذى هذا على قول الآخر:

ونار قد حضأت بعيد وهن سروى تحليل راحل وعين السوا ناري فقلت منون قالوا والموا وقلت الى الطعام فقال منهم

بدار لا أريد بها مقاما أكالئها مخافة أن تناما سراة الجن قلت عماوا ظلاما زعيم نحسد الإنس الطعاما

وزعم أهل الكتاب فيما سطروا من كتابهم أن الملائكة أكلت من العجل الحنيذ لما أرسلوا وهم في طريقهم إلى تدمير قوم لوط. فتأمل.

قال الزمخشري:

والله أكرم أن يرى متجردا من حلتي نعماه عبد شركاكر

جعلها حلتين تشبيها بكساء الحج. يدلك على ذلك قوله "متجردا" ، إذ الحاج يتجرد من المخيط والمحيط:

يـــارب إني أستجيرك في الـــذي نطت الـرجـاء بــه وأنت الخائر

هكذا استجيرك في المطبوعة وما أرى إلا أنه أستخيرك بالخاء المعجمة أي أنا استخيرك وأنت سبحانك تختار لي .

وإليك أرغب في النهـوض بهمتي حتى أفي بجميع ما أنا ناذر

وهذا مقطع حسن للقصيدة ، ومقطعه على قول من قال إن المقاطع هي أواخر الأبيات ، أيضا حسن .

وقريب من زمان الزنخشري، سابق له إذ هو من رجالات آخر القرن الخامس (توفى سنة ٥٠٥هـ) الأبيوردي الشاعر، الأموي السفياني نسبا وكان يقول في نسب نفسه المعاوي نسبة الى معاوية رحمه الله . وله في المجموعة النبهانية قصيدة جاري بها "بانت سعاد" ، نبوية ، عمد فيها الى الفاظ ضخام ، ولم يخل من أنفاس أموية إذ نسب النبي صلى الله عليه وسلم قرشيا ليدخل بذلك بنو أمية وأجداده منهم في حيز هذا الشرف ، ولا ريب أنهم كانوا في قريش يعاسيب ، إلا أنهم لم يكونوا من أهل البيت ، إلا أم حبيبة رضي الله عنها وما كان لمعاوية رحمه الله من جهة الصهر، وقد رام يزيد أن يعتذر عن قتل الحسين صلوات الله عليه ولا عذر له حيث قال :

بيني وبين حسين الله والرحم

ولم يرع لا الـرحم ولا الله سبحانه عـز وجل فقصمت عنقه وهو في أوج مـا كان يظن لنفسه من نصر ـ وأول كلمة الأبيوردي :

خاض الدجى ورواق الليل مسدول برق كها اهتز ماضي الحد مصقول أشيه عن وضجيعي صارم خذم ومحملي برشاش الدمع مبلول وصدق من نعت الأبيوردي بأنه صاحب الفاظ لا معان فأول هذا البيت من أبي الطيب وآخره من امريء القيس .

ومن غزلها بعد أن ذكر السير ـ وإنها جاء بالغزل بعد السير لجعله المحبوبة ذكري

وطيفا_

واعتاده من سليمي وهي نائية ريا المعاصم ظمأى الخصر لا قصر فالوجه ابلج واللبات واضحة كأنما ريقها والفجرر مبتسم

ذكر يسؤرقه والقلب مبتول يرزي عليها ولا يرزي بها طول وفسرعها ولا يرزى بها طول وفسرعها وارد والمتن مجدول فيها أظن بصفو الراح معلول

فهذا منهج كعب، وقال النبهاني في مقدمة مجموعته ‹١›: «والذي عليه الاكثرون أن التشبيب بمعين غير من يحل له من زوجة أو جارية ، وبغير معين ، جائز لأن المقصود منه تحسين الشعر وترقيقه على عادة الشعراء، وسماعه جائز أيضا ان لم يفتتن به سامعه بان يهيجه الى المعصية أو يطبقه على من يحرم تمتعه به، هذا في مطلق الغزل، وهو في المدائح النبوية غير مستحسن مطلقا، لأن الغزل ولو في غير معين، المشتمل على وصف الخدود والقدود والارداف وما أشبه ذلك من اوصاف النساء والغلمان التي من هذا القبيل، وما يجري للعاشق مع المعشوق من السفاهات والترهات هو مما يأبي ذكره العاملين، والأولياء العارفين ، فضلا عن سيد الأنبياء والمرسلين ، وصفوة خلق الله أجمعين ، صلى الله عليه وسلم أما قصيدة "بانت سعاد" التي اتخذها دليلا بعض من سالك هذا المسلك واستحسنه وهو في نفسه غير حسن فهي لا تصلح دليلا لذلك لأن ناظمها كعب بن زهير رضي الله عنه كان قبل اسلامه شاعرا جاهليا.فنظمها على طريقتهم قبل ان يجتمع بالنبي صلى الله عليه وسلم ويسلم على يديمه ويعرف اداب الاسلام، وما ينبغي ان يخاطب به سيد الأنام عليه الصلاة والسلام واقرار النبي صلى الله عليه وسلم له ولغيره على ذلك لعله لهذا السبب وقرب عهدهم بالجاهلية وعوائدها مع علمه صلى الله عليه وسلم انهم لم يقصدوا بغزلهم معينا ، وإنها هو شيء جرى على

⁽١) مقدمة النبهاني-الفصل الخامس.

قاعــلـتهم فلا يترتب عليه محذور ، وحينئذ لا حــاجة الى الجواب بان سعــاد هي زوجته ابنة عمه وقد طالت غيبته عنها ، لان تشبيب الرجل بزوجته وان كان جائزا الا انه مخل بالمروءة كما هو ظاهر ونقله في الزواجر عن بعض الفقهاء . ولو صدرت منه هذه القصيدة بعد اسلامه واجتماعه بالنبي صلى الله عليه وسلم ومعرفته احكام الدين وآداب المسلمين ، ولزوم كمال التأدب في خطاب سيد المرسلين صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمعين ، لربها كانت تصلح ان تكون دليلا لمن سلكوا هذا المسلك ويدل على ما قلته انه رضي الله عنه لم يحصل منه مثل هذا التشبيب بعد اسلامه ولا من أحد من شعراء النبي صلى الله عليه وسلم كحسان وعبد الله بن رواحة وكعب بن مالك وغيرهم من شعراء الصحابة رضي الله عنهم في مقدمة شعر مدحوا به النبي صلى الله عليه وسلم إلا مع قرب عهدهم بالجاهلية وعوائدها ، اما بعد ذلك فلم يرو عن أحد منهم شيء من هذا القبيل. وكيف يكون ذلك وهم أوفر الناس عقولا واعظم الناس ادبا مع الله ورسوله (صلى الله عليه وسلم) وقد قال الله تعالى : «يا يها الذين ءامنوا إذا ناجيتم الرسول فقدموا بين يدي نجواكم صدقة » أتراهم بعد ان سمعوا هذا يضعون سفاهات الغزل بالنساء واوصافهن المتهجنة موضع الصدقة في مناجاة الرسول صلى الله عليه وسلم ، حاشاهم ثم حاشاهم ، ونحن مع ما بيننا وبينهم من الفرق العظيم في كل وصف جميل عقلا وشرعا ، ندرك بالبداهة عدم استحسان ذلك . ١ . هـ »

وقد حـذف الغزل من همزيـة حسان وأثبت نعت الخمـر فلم يجيء من غـزله إلا .

لشعثاء التى قسد تيمته كأن سبيئسة من بيت رأس إذا ما الأشربات ذكرن يوما

فليس لقلبه منها شفاء يكون مزاجها عسل وماء فهن لطيب السراح الفسداء

ولا يمكن أن يزعم لحسان أنه قال هذه القصيدة وهو حديث عهد بإسلام فقد قيلت في فتح مكة ومسلمو المدينة قد أسلم منهم العدد الصالح على يد أوائل الأنصار من أهل البيعة الأولى كأسعد بن زرارة رضى الله عنه.

ولحسان في ميمية بدر غزل منه قوله:

بنيت على قطن أجم كأنه فضلا إذا قعدت مداك رخام فهذا من نعت الجسم لا يخفى . وفي الأبيات الهمزية قول حسان رضي الله عنه : كأن سبيئـــــة من بيت رأس يكــون مــزاجهـا عسل ومـاء على أنيام أو طعم غض من التفاح هصره أجتناء على أنيام أو طعم غض من التفاح هصره أجتناء على فيها إذا ما الليل قلت كالماء على فيها إذا ماء الليل قلت ال

فإن يكن النبي صلى الله عليه وسلم سمع هذه الأبيات من حسان رضى الله عنه فليس بصواب أن نحرم سماعها، إلا أن يكون الشيخ يوسف رحمه الله قد ثبت عنده أنه لم يسمعها الرسول عليه الصلاة والسلام. ويعذل رحمه الله إن يكن حذفها ليقوي بذلك حجته المتقدمة: ولعله قرأ الهمزية في نسخة ليست هذه الأبيات فيها _ قال المعرى في رسالة الغفران يخاطب حسان رضي الله عنه على لسان ابن القارح: هو يحك، أما استحييت أن تذكر مثل هذا في مدحتك رسول الله صلى الله عليه وسلم، فيقول كان أسجح عما تظنون إلخ»

قال تعالى جل من قائل: « فبها رحمة من الله لنت لهم ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك»

ونقل النبهاني عن ابن حجة في الفصل الرابع من مقدمته بعد أن مهد بأنه يستحسن لمن يمدح النبي صلى الله عليه وسلم أن يشبب بذكر الديار الحجازية ومعالمها إلخ قال: هقال العلامة تقي الدين بن حجة في خزانة الأدب في شرح البيت الأول من بديعيته وهنا فائدة وهو ان الغزل الذي يصدر به المديح النبوي يتعين على الناظم أن يحتشم فيه ويتأدب ويتضاءل ويتشبب مطربا بذكر سلع ورامة وسفح العقيق والعذيب والغوير ولعلع وأكناف حاجر ويطرح محاسن المرد والتغزل في ثقل الردف ورقة الخصر وبياض الساق وحمرة الخد وخضرة العذار وما أشبه ذلك وقل من يسلك هذا الطريق من أهل الأدب . ا ، هـ

عابوا أبا الطيب لقوله:

إني على شغفي بها في خرها الأعف عها في سراويلاتها

فقيل ما معناه أي عفاف هذا الذي يذكر السراويلات؟

ولقد أعجب من هذين الفاضلين اذ ينهيان عن ذكر الخدود والقدود والأرداف ولا يخلو كلامهم من بعض الأنس إلى ذكر ذلك، ولاسيما ابن حجة إذ لم يكد يدع شيئا من صفة ما يشتهي وتأمل قوله « وبياض الساق وحمرة الخد ».

وأحشم من ذلك، وحق له ذلك قول الباعونية: « ويتعين في غزل المديح النبوي أن يحتشم فيه ويتشبب بذكر الجهات الحجازية من سلع ورامة والبان والعلم وذي سلم وما في معناها ويطرح ذكر التغزل في الردف والقد والخد ونحو ذلك فإن سلوك هذا

⁽١) راجع كتاب التهاسة عزاء ص ٢٢٨ وهامش حزانة الأدب لابن حجة طبعة مصر ١٣٠٤ هـ تصوير بيروت ص ٣١٢.

الطريق في المدح النبوي مشعر بقلة الأدب، وحسب العاقل قول الله تعالى: «ومن يعظم حرمات الله فهو خير له عند ربه» ١. هـ

على أن الشيخ يوسف النبهاني رحمه الله كأن قد رجع عها قطع به من أن الغزل في المدائح النبوية على الوجه الذي نصه ، سوء أدب إذ قال في الفصل السادس: «كنت عزمت أن لا أضع في هذه المجموعة شيئا من القصائد التي وقع التشبيب فيها بوصف الولدان والنساء الحسان لئلا أكون شريكا لناظميها فيها يلحقهم من الملام بتغزلهم بها ذكر في مقدمة مديح النبي عليه الصلاة والسلام ثم رأيت ذلك في كثيرمن غر القصائد فلم تسمح نفسي بحرمان المجموعة من ذلك الدر النظيم وحرمان اولئك الأفاضل من هذا المقام الكريم والفضل العظيم بإدخالهم هنا في جملة مداح هذا النبي الكريم عليه أفضل الصلاة والتسليم. ولئن أساءوا رحمهم الله وعفا عنهم من تلك الجهة بعض الاساءة ، فقد أحسنوا من جهة مديجهم للنبي صلى الله عليه وسلم كل الإحسان. وقد الاساء ، فقد أحسنوا من جهة مديجهم للنبي صلى الله عليه وسلم كل الإحسان. وقد قال صلى الله عليه وسلم أتبع السيئة الحسنة تمحها. وفي حديث آخر: رفع عن أمتي الخطأ والنسيان. ولا يخلو أمرهم من إحدى هذين.

وعلى كل حال فقد فازوا بأعظم الحسنين، مع أن مقاصدهم في تغزلهم بتلك الحبيبة وذلك المحبوب لا يطلع عليها إلا علام الغيوب. بل الظاهر المتعين أنهم ليس مرادهم ما يتبادر للأفهام من ذلك الكلام. مع أنا نعلم أن تغزلات الشعراء منذ عهد الجاهلية للى الآن هي جارية هذا المجرى بدون أن تعاب من أحد من أهل هذه الصنعة بل يعدون ذلك من محاسنها وإنها جاءها العيب الذي شرحناه من جهة رعاية الأدب اللازم مع النبي صلى الله عليه وسلم ولولا ذلك لجاءت على القياس ولم يكن فيها بأس وقد غلبت عليهم رعاية الصنعة الشعرية فجروا على قاعدتها بدون سوء قصد ولا فساد نية ولذلك رجعت عن عزمي الأول وأدخلتها في هذه المجموعة كغيرها راجيا من الله تعالى ثم من النبي صلى الله عليه وسلم العفو عني وعنهم والقبول مني ومنهم ان الحسنات يذهبن السيئات وإنها الأعمال بالنيات . ا. هـ »

قلت قولنا بعد أبيات الأبيوردي الأربعة فهذا منهج كعب ربها أغنى عن الإطالة ، غير أن كلام الشيخ يوسف النبهاني رحمه الله في غاية الأهمية ، لما فيه من تقرير قوة الصلة بين القصيدة القديمة وهذه النبوية التي خلفتها ، ولا يخفى ما في الرجوع الذي رجعه من سهاحة النفس ومن استشعار بركة الأرب الذي من أجله صمم مجموعته النفيسة في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم

هذا:

ونقف يسيرا عند قول الأبيوردي رحمة الله عليه:

كأنها ريقها والفجر مبتسم فيها أظن بصفو الراح معلول

فقوله والفجر مبتسم يشير به إلى المعنى الـذي يكرره الشعراء من ذكر طيب رائحة الفم بعد الـرقاد عند الفجـر والغالب أن تتغير رائحة الفم انتـذـ قال اليشكـري يصف ثغر رابعته:

> طيب الريق إذ الريق خدع أبيض اللون لذيذا طعمه قال الشارح ^(۱) يقال خدع ريقه إذ تغير

وقوله فيها أظن احترس به من ناقدي الغزل وفيه نظر إلى دفاع المعرى عن حسان في،

رسالة الغفران واستمر يعتذر عن غزله فقال:

صهباء صرف ولا غيداء عطبول، وحال دون نسيبي بالدمى مدح تحبيرها برضا الرحمن موصول، نــور ومن راحتيه الخبر مأمـول،

صدت ووقرزي شيبي فها أربي أزيرها قررشيا في أسرته

هنا مع مجاراة كعب ومحاكاته (نظر إلى «لنور يستضاء به» أو « لسيف يستضاء به» وإلى، «والعفو عند رسول الله مأمول»)، مع هذا نظر شديد إلى الكميت وأخذ منه.

قوله: وقرني شيبي، من قول الكميت: ولا لعبا مني وذو الشيب يلعب

وقوله: « فها أربى صهباء صرف ولا غيداء عطبول»

من كلمات الكميت: «طربت وما شوقا - ولا لعبا - ولم يلهني دار إلخ»

وقول الأبيوردي: «أزيرها قرشيا إلخ»

من قول الكميت:

وخير بني حـــواء والخير يطلب بهم ولهم أرضى ميرارا وأغضب ولكن إلى أهل الفضائل والنهي بنى هـــاشم رهط النبي فإننى

فجعل الأبيوردي قرشيا مكان قول الكميت بني هاشم، فهذا ما قدمناه من معنى

على أنه رحمه الله قد سار في سائر المدحة على منهج منبىء بأن القصيدة النبوية على زمانه قد اتلأبت على منهاج واضح: النسيب الرمزى أو ما بمجراه وقد يستغنى عنه، التخلص إلى مدحه صلى الله عليه وسلم ، الاختتام بالصلاة عليه وذكر أصحابه _

⁽١) شرح الأنباري الكبير ص ٣٨٣.

قال الأبيوردي :

يا خاتم الرسل إن لم تخش بادرتى والنصر بالية مني واللسان معا وكل صحبك أهروى فالهدى معهم هذا من الحديث: أصحابي كالنجوم بأيم

على أعاديك غالتنى إذن غول ومن لوى عنك جيدا فهو مخذول وغرب من أبغض الأخيار مفلول قتدتم اهتدتم المتاذاة المناذاة

هذا من الحديث: أصحابي كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم. ثم خلص إلى الخلفاء الأربعة ومضى على منهج أهل السنة أنهم خير الصحابة أو كها قال اللقاني في الجوهرة: وخيرهم من ولي الخلافــــــــة وأمــرهم في الفضل كــالخلافــة

ثم خصص الشيخين بجمعها معا ومفهوم ضمنا أن أبا بكر رضى الله عنه هو المقدم، وأحسب أن سبب هذا التخصيص أراد به الطعن في الروافض على وجه من التعريض:

وأقت دي بضجيعيك اقتداء أي كلاهما دم من عداداه مطلول وهل عنى بقوله «أي» آبائي أم كان أبوه ذا موقف في هذا الاقتداء عرف به، فأراد الأبيوردى أن يدل على مكان قدم هذا الاعتقاد عنده؟

ومن كعثمان جود والسماح ل عب على كاهل العلياء محمول وأين مثل على في بسسالت بمأزق من يرده فه و مقتول أى من مثل على في بسسالت وواردها أى من مثل على في الشجاعة وخوض المآزق التي يخاف فيها الهلاك وواردها مقتول الكلمة بلا شك مأزق ميم وألف بهمزة وذال معجمة ، فهذه لا معنى لها . وينظر الأبيوردي إلى قول أبى تمام :

والحرب قائمة في مأزق لحج تجشو الكهاة به صغرا على الركب وفي عبارة الأبيوردي على قوة تبدو في صناعة لفظه قصور عن أداء المعنى على تمامه. وآخر القصيدة:

إني لأعــــذل من لم يصفهم مقـــة والناس صنفان معذور ومعذول فمن أحبهم نــال النجــاة بهم ومن أبى حبهم فالسيف مسلول والمعنى المراد حسن إلا أن اللفظ مقصر عنه، إذ القسمة في كلا البيتين غير صحيحة إذ ليس الناس صنفين: معذور ومعذول ولكن معذور وغير معذور؛ أو معذول وغير معذول فيدخل في (غير معذور) من هو ملوم ومن هو ليس بحاجة أن يعذر إذ لم يقع منه ما يوجب ذلك، (على أن أكثر ما يستعمل «غير معذور» للدلالة على الملوم ولكن قصدنا إلى معنى القسمة المنطقية الصحيحة.) وهذا أظهر في معذول وغير معذول إذ يدخل في (غير المعذول) من كان معذورا ومن لم تكن به حاجة لأن يعذر أو نحو ذلك يشعر بسبق خطأ أو ذنب.

وقوله فالسيف مسلول لا يقابل (نال النجاة بهم) لأن السيف قد يسل ولا يقع ، والمعنى الصحيح أن من أحبهم نال النجاة بهم ومن أبى حبهم لم ينل النجاة وكان مصيره الهلاك.

ورحم الله الأبيوردي فقد رام بها صنع سبيل الشواب، وإنها الأعمال بالنيات، وهو بعد من أقدم كبار الشعراء في زمانه، نظم قصيدة خالصة في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم ومدح أصحابه رضى الله عنهم أجمعين.

ويقوى ما ذهبنا إليه من أن مدحة الأبيوردي قد سار بها على نهج قد استقامت عليه بنية القصيدة النبوية ما صنعه المعري وهو أسبق من الأبيوردي في القطعة اللزومية

دعاكم إلى خير الأمسور محمد حداكم على تعظيم من خلق الضحا وألزمكم ما ليس يعجز حمله وحث على تطهير جسم وملبسس وحسرم خرا خلت ألباب شربها يجرون ثسوب الملك جسر أوانس فصلى عليه الله ما ذر شارق

وليس العوالى فى القنا كالسوافل وشهب الدجى من طالعات وآفل أخا الضعف من فرض له ونوافل وعاقب في قذف النساء الغوافل من الطيش ألبابَ النعام الجوافِل لدى البدو أذيال الغواني الروافل وما فت مسكا ذكره فى المحافل

هذا البيت الأخير من صميم أسلوب القصيدة النبوية . و ما قبله سار به أبو العلاء على مذهب الخطباء الوعاظ إذ لا يخلو قوله دعاكم وحداكم و ألزمكم من جفاء ؟ وكان أدخل في المدح لو قال: دعانا، حدانا، ألزمنا، فلم يبد كأنها قصد إلى أن يخرج نفسه . والوجه ما قدمنا أنه ذهب مذهب الخطباء الوعاظ، وكمذهب أبى العتاهية في نحه:

لدوا للموت وابنوا للخراب فكلكم يصير إلى ذهما

ولكن أبا العتاهية كان نديها داهية يعرف كيف يتأتى إلى القبول لدى نفوس ملوكه الذين يعظهم فسرعان ما ترك الخطاب إلى ضمير المتكلمين الجماعة ثم إلى ضمير المتكلم الواحد:

لمن نبنی ونحن إلى تــــراب ألا يـــا مــوت لم أر منك بـــدا كأنك قـــد هجمت على مشيبى

نصیر کہا خلقنے من تـــراب أبيت فـــلا تحيف ولاتحابى کہا هجم المشيب على شبـــابى ويسا دنيساي مسالي لا أراني أسسومك منزلا إلا نبسابي وعلى كثرة ما يبدأ بحمد الله وبسبحان الله لا تجد أبا العتاهية يذكر النبي صلى الله عليه وسلم أو يصلى عليه بعد أن بدأ بالحمدلة

قصيدته ذات الأمثال بدأها بالحمد فبلغ به تسعة أبيات فيها بلغنا منها:

الحمد لله على تقدديره الحمد لله بحسن صنعه يخير للعبــــد وإن لم يشكـــــره خــوف من يجهل من عقـابــه وأنجد الحجة بسالإرسال نستعصم الله فخير عساصم فضلنا بالعقل والتدبير يا خير من يدعى لدى الشدائد أنت إلهي وبك التــــوفيـق

ثم يجيء بعد:

حسبك مسا تبتغيه القهوت إن كان لايغنيك ما يكفكا الفقرر فيها جساوز الكفاف

وحسن مـــاصرف من أمـــوره شكراعلى إعطائه ومنعه وأطمع العسامل في تـــوابــه إليه ف الأزمن الخوالي قد يسعد المظلوم ظلم الظالم وعلم مــا يأتي من الأمــور ومن لــه الشكــر مع المحـامــد والسوعد يبدى نسوره التحقيق

ما أكثر القوت لمن يموت فكل ما في الأرض لأيغنيكا من عـرف اللـه رجـا وخـافـا

ولو صلى على رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد الحمدلة لكان ذلك لكلامه زينا. وقوله وإن لم يشكره مذهب في العربية جيد، أي لم يشكره بسكون الراء وضم الهاء ثم نقل ضمة الهاء إلى الراء ومن شواهد سيبويه:

عجبت والــــــدهـــــر كثير عجبـــــه من عنـــزی سبني لم أضربـــه وقوله :

فضلنا بالعقل والتدبير وعلم ما يأتي من الأمور عجزه فيه نظر، إذ المعنى مقبول إن أراد به التفكر في العواقب وليس التفكر في العواقب علما بالغيب وإن اتفق فيه الحدس الصائب أحيانا، إذا لا يعلم الغيب إلا الله سبحانه وتعالى . فهذا موضع مأخذ على قول أبي العتاهية :_ وعلم ما يأتي من الأمور

وموضوع آخر قوله:

وأنجد الحجة بالإرسال عليهم في الأزمن الخوالي

كان عليه أن يتبع ذلك ما من الله به على خلقه أجمعين وعلينا نحن معشر المسلمين خاصة من إتمام نعمته بإرساله بعد تلك الأزمن الخوالى سيدنا محمدا على فترة من الرسل، هاديا ومبشرا ونذيرا وداعيا إلى الله بإذنه وسراجا منيرا، صلى الله عليه وسلم تسلما.

هذا ومن قديم المدح و أنضجه ويقوى ما قدمناه ذكره اللامية الشقراطيسية أوردها النبهاني في ص١٣٨ في قافية اللام(المجلد الثالث) وهي من مائة وخمسة وثلاثين بيتا

رصينة السبك صريحة في المدح النبوية عميقة الفهم للسيرة، كثيرة البديع والشقراطيسي المغربي من رجال الخامس الهجرى توفي سنة ٩٦هـ. وقد أورد هذه اللامية أيضا صاحب المنهاج الواضح (افي آخره، ومطلعها:

الحمد لله منسا باعث السرسل هسدى بأحمد منسسا أحمد السبل خير البريسة من بسدو و من حضر وأكسرم الخلق من حساف ومنتعل تسوراة مسوسى أتت عنه فصدقها إنجيال عيسسى بحسق غير مفتعل

وقد أفاض مادحو الرسول صلى الله عليه وسلم من بعد في أمر البشارة ومن أوسعهم وأجودهم قولا في ذلك الامام البوصيري رحمه الله.

أُخبار أحبار أهل الكتب قد وردت بها رأوا ورووا في الأعصر الأول ثم ذكر خبر المولد النبوي والمعجزات ثم ذكر المعراج فمها قال فيه:

عرجت تخترق السبع الطباق إلى مقام زلفى كريم قمت فيه على وفي القافية هنا جهد ما وقل مثل ذلك في هذه القصيدة وما قال في قتلي بدر:

غادرت جهل أبى جهل بمجهلة وشاب شيبة قبل الموت من وجل,

⁽١) المنهاج الواضح في تحقيق كرامات أبي محمد صالح ألف أبو العباس أحمد بن ابراهيم بن أحمد بن محمد صالح بن نيصارت الماجري المغربي طبع مصر ١٣٥٢ هـ - ١٩٥٢م.

لأنه لقى حمزة أسد الله وسيد الشهداء رضى الله عنه

وعتبــة الشرك لم يعتب فتعطفــه وعقبـة الغمر عقبـاه لشقـوتــه

منك العـــواطف قبل الحين في مهل أن ظل من غمــرات الموت في ظلل

أي عقبة بن أبي معيط ووصف بالغمر جيد بالغ والغمر الذي لا تجربة له ومن أهل الطيش لذلك.

وآخر القصيدة قوله:

وصل رب وواصل كل صالحة عليه صل صلاة لا انقطاع لها واحفظ على القلب منى حسن خلته

على صفيك في الإصبياح والأصل عد الحصى وعديد الرمل ثم صل واغفر لعبدك عبد الله وابن على

فهو أبو محمد عبد الله بن علي أبي زكريا الشقراطيسي المغربي رحمه الله. يدخل في باب طور التمهيد الذي صارت بعده مدحة الرسول صلى الله عليه

وسلم هي القصيدة الحقة ومادحه صلى الله عليه وسلم هو الشاعر الحق ما جعل بعض مداحه عليه الصلاة والسلام يفتنون فيه من البديع. مع العلم بأن افتنانهم هذا قد جاء بعد أن قطع البديع أشواطا من فرط التكلف والتصنيع نجد لديهم من الأريحية إلى ما يفتنون فيه ما يذكرنا بنشوة البديعيين الأوائل. ولا ريب أن مرد ذلك إلى روح التعبد وسهاحة النفس فيه ببذل الجهد التهاسا للأجر.

فمن ذلك صنيع الوزير أبي زيد الفازازي الأندلسي من رجال أوائل القرن السابع الهجري صاحب العشرينيات، وهي قصائد من عشرين بيتا كل منها، نظمها على حروف المعجم، يبدأ البيت بالحرف ويختمه به، فهو مطلع البيت ومقطعه مثلا من الكلمة التي اختارها له النبهان في المجموعة:

سلام كعرف الروض أخضله الندى سليل خليل الله خساتم رسله سبوق بلا أين قريب بلا مدى سري المزايا ظاهر البأس والندى سريرته والجهر نور وحكمة

على خير مخلوق من الجن والإنس وفي الختم منع للزيادة في الطرس عليم بسلا خط حفيظ بسلا درس كريم السجايا طاهر الجسم والنفس وقسد سبق التطهير للقلب في الحس يعني خبر شق الصدر كما في حديث المعراج وحديث أيامه صلى الله عليه وسلم عند حليمة السعدية

سرى نحـو مـولاه وجبريل صـاحب فناهيك من قدسين في حضرة القـدس وذكر النبهاني في مقدمته لهذه القصيدة أنه أي الفازازي أنشأ ديوانه سنة ٢٠٤هـ وحدث به في الحرم المكي سنة ٢٠٤هـ فذلك قبل سقوط بغداد كما ترى.

قال النبهاني في مقدمته في الفصل السابع: «اعلم أن مداح النبي صلى الله عليه وسلم في كل عصر ومصر كثيرون لا يحصيهم عد، ولا يحيط بهم حد ولو جمعت مدائح أهل عصر واحد منهم لبلغت عدة مجلدات، وكثير منهم نظموا في ذلك دواوين على أنحاء مختلفة وبعضهم التزم في شعره أمورا لا تلزمه كالوترى والطرائفي والفازازي ومن تبعهم كالشهاب أحمد المنيني الشامي فقد نظموها عشرات وعشرينيات على حروف المعجم والتزموا أن يكون أول حرف في كل بيت كحرف القافية وبعضهم جعل جميع القصيدة حروفا مهملة والبعض جعلها على عدة قواف وغير ذلك من تفننات الشعراء فجاءت قصائدهم في الغالب غير سالمة من وصمة التكلف» ا. هـ.

والوتري من رجال القرن السابع في النصف الثاني منه وتأريخ وفاته لعله سنة ٦٦٢هـ (الذي في وترياته المطبوعة بالدار البيضاء ٢٦٦هـ وأغلب الظن أن هذا مراد لتقرأ المثين فيه من جهة اليمين) وفي المجموعة النبهانية أنه أكمل نظم وترياته بالأندلس سنة ٢٥٢هـ وإكملها تهذيبا بمصر سنة ٢٦١هـ وإنها سميت الوتريات لأنه زاد على عدد الفازازي واحدا فجعل كل قصيدة من واحد وعشرين بيتا وبهذا التوتير سمي الوتري وهو مجد الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر الواعظ البغدادي. وقد أورد النبهاني وترياته كلها في مجموعته مع ما فيها من ظاء وشين وغين في القوافي – قال وسلم بعد فراغه منها وهي في يده الشريفة ومعه جماعة من أصحابه عرف منهم أبا بكر وسلم بعد فراغه منها وهي في يده الشريفة ومعه جماعة من أصحابه عرف منهم أبا بكر الصديق رضي الله عنه قال فلها رآني قام إلى ضاحكا مستبشرا إلخ ما قاله في ص ٢٨٧ من الجزء الأول من المجموعة. وهي تسع وعشرون قصيدة جعل فيها لام الألف قافية وكان حقه أن يجعلها مقصورة وقد تنبه الشيخ النبهاني لهذا، وله بعد وجه إذ مراده وكان حقه أن يجعلها مقصورة وقد تنبه الشيخ النبهاني لهذا، وله بعد وجه إذ مراده التبس أمرها باللاميات وهي التي أولها (۱):

⁽١) طبعة دار الفكر، الدار البيضاء غير مؤرحة ص٣١.

لأحمد فضل لا يعـــد ولا يحصى لأعظم رسل الله قـدرا ومنزلا

ومن ذا يعد القطر أو يحصر الرملا وأوفاهم عزا وأعلاهم فضلا

ومن أشهر الوتريات، ما كان ينشده المداح عندنا إلى زمان غير جد بعيد سينيته التي أولها(١).

سلام سلام لايحد انتشاره سلوا زمرة الأملاك عن عرس أحمد سهاء وأفلاك عن عرس أحمد سرى وسها يبغى السموعلى السه سليل خليل الله لله قد دنا سقاه بكأس الوحي فوق سهائه سعادتنا إذ رد بالبشر راجعا سهاوية أمست فضائل أحمد

على من له نور يسزيسد على الشمس وكيف جلسوه في السهاء على الكسرسي وما زال حتى باشر العسرش باللمس فأكسرم بالإيحاء في حضرة القسدس وخص من السرحمن مسولاه بسالانس فسساد على الأمسلاك والجن والإنس ومن بعد خسين الصلاة إلى الخمس فسوالله ما تحصى بحفظ ولا درس

وفي كتاب أزهار الرياض في أخبار عياض للمقري رحمه الله كلمات عدد ملتزم فيها ما لا يلزم على طريقة المعري، نظمن في التبرك بمثال نعله عليه الصلاة و السلام، وكان شكل المثال ربها رسم وتبرك به على نحو من كتابة التهائم والمعوذات.

ومن أقرب المهملات من المنظومات عهدا:

ألا واصل الله السلام المرددا

من نظم العلامة الفاهاشم الفلاي من رجال النصف الأول من القرن المنصرم (الهجري) وشطرها الشيخ ولد الشيخ الطاهر المجذوب رحمهم الله أجمعين فصار المطلع المشطر:

ألا واصل الله السلم المرددا لأكرم رسل الله طرا وأسعدا

وقد خلص اسلوب النظم على حروف المعجم من الفصيحة إلى الدارجة فاقتدى بديعيوها بمشابه منه، مثل كلمة المادح:

يانساس لنصل على نبينا كونه علينا اشفق من أبينا

ر. (۱) نفسه ص۲۷ واعتمدنا على النبهانية الجزء الثاني ص٢٦٢.

بالألف ابتدينا وما غبينا وهلم جرا

ومن أغرب أنواع الالتزام صنيع ابن جابر الأندلسي في رائية نسجها على روي أبي قردودة:

يا جفنة كإزاء الحوض قد هدموا ومنطقا مثل وشي اليمنة الحبرة

فجاء فيها بسور القرآن تباعا، قال في أولها:

في كل فساتحة للقسول معتبرة في آل عمران قدما شاع مبعث قدد مد للناس من نعاه مائدة أعراف نعاه ما حل الرجاء بها به توسل إذ نادى بتوبت هود ويوسف كم خوف به أمنا مضمون دعوة إبراهيم كان وفي وهكذا حتى يقول:

والكافرون إذا جاء الورى طردوا إخلاص أمداحه شغلي فكم فلق أزكي صللتي على الهادي وعترته صديقهم عمر الفاروق أحزمهم

حق الثناء على المبعوث بالبقرة رجالهم والنساء استوضحوا خبره عمت فليست على الأنعام مقتصرة إلا وأنفال ذلك الجود مبتدرة في البحر يونس والظلماء معتكرة ولن يروع صوت الرعد من ذكره بيت الإله وفي الحجر التمس أشره

عن حوضه فلقد تبت يد الكفرة للصبح أسمعت فيه الناس مفتخره وصحبه وخصوصا منهم العشرة عثمان ثم علي مهلك الفجروسورة

وهكذا. وكان ابن جابر (توفى سنة ٧٨٠هـ) مولعا بالبديع والتزام ما لا يلزم مفتنا في ذلك وله المقصورة التي التزم فيها قبل الألف حروف المعجم أولها:

بادر قلبي للهوى وما أرتأى لما رأى من حسنها أساقد رأى ثم بعد عشرة أبيات انتقل إلى الباء بعدها الألف اللينة شم إلى التاء وهكذا حتى استوفى حروف المعجم الثمانية والعشرين فبقى له التاسع والعشرون وهو الألف اللينة ولا تستطاع قبل مثلها فجاء بلام الألف جريا على عادة تعليم الهجاء، ليست ألفها ألف إطلاق ولكن ألف لين هكذا:

مقصورة يقصر عنها من خللا

ثم بعد أربعة أبيات من هذا الضرب جاء بتسعة قبل الألف فيهن راء ثم بسبعة قبل الألف فيهن دال.

وفي المقصورة أبيات حسان، وهي طويلة تدل على تمكن من اللغة واقتدار على النظم، وقد فخر في أوائلها فقال وذكر شوقه إلى وطنه:

لسولا اشتياقي لديار كرمت ومدح من أرجو بأمداحي له عنى الرسول عليه الصلاة والسلام:

لم أجعل الشعير لنفسى خلية ياضيعة الألباب في دهر غدا

لبعدها يرثى لنا من قد رثى إصلاح ما قد عاث منى وعثى

ولم يجش فكرى به ولا غشا

أى بعر البقر ـ ثم يقول:

أنــــا الفتى لا يطبينى طمع لا أسأل النـــذل ولــو أنى بــه حسبي بنــو عبـد منـاف بم

فأبــــذل الــــوجـــه لنيل يــــرتجى أملك مـــا حــاز النهـــار والـــدجى يغنى مـن استغنى وينجـــو من نجـــا

فإن يكن عنى ببني عبد مناف آل البيت فيجوز أن يكون مراده بني هاشم وبني المطلب، على أنه لو قال بنو هاشم و يمكن أن يستقيم بذلك الوزن كأن يقول مثلا الخصم بهم الفهم أن بنى المطلب متضمنون فيهم، وإن يكن عنى كل بنى عبد مناف فقد دخل فيهم بنو أمية، ولعله كان لهم بحكم أندلسيته ذا هوى _

وعماً فيه أنفاس أندلسية قوله في مقدمة النسيب:

يارب ليل قد تعاطينا به في روضة تعانقت أغصانها في روضة تعانقت أغصانها ندادمت فيها من بنى الحسن رشا أيام كان العيش غضا حسنه أي زمال للمنى

حديث أنس مثل أزهار الربا إذ واصلت ما بينها ريح الصبا يصبو لسه من لم يكن قط صبا عذب الجنى ريان من ماء الصبا ما ضاق مغناه بنا ولا نبا

ومن جيد مدحه للمصطفى عليه الصلاة والسلام:

صلى عليك الله يامن جاهه يسوم الحساب ملجاً لمن عصى يامن جرى من كفه الماء ومن حن لهاء وسبح الحصى

وقوله :

إن يقض يعدل أو متى يسأل يهب مسالي لا أضفى له المدح وقدد وها فخر به في مقدمة القصيدة:

وإن يقل يصــــدق وان يعــــد وفي أضحى بـــه الحق علينـا قــد ضفـا

أنا الفتى لا يطبيني مطمع فأبذل الدوجم لنيل يدرتجي

فهذا في معنى ما قدمناه من أن أصحاب الملكات الجيدة أحسوا كساد سوق التكسب بالمدح فانصرفت همم كثير بمن هدى الله منهم إلى التهاس الأجر عند الله بمدح رسول الله صلى الله عليه وسلم، وكان بما حثهم وقوى عزمهم في هذا الباب داعي الجهاد الذي كان يدعوهم ليذودوا عن دار الإسلام بالمال والأنفس والسنان والبيان، إذ قد أحدق بها في المشرق والمغرب بأس أعدائها من الصليبيين وغيرهم من الكفرة، فكانت القصيدة النبوية بما تستثار به الهمم وتعزى به النفوس، وتنشرح لنشيده الصدور، وتعرف بوجوه بلاغته وجوه بلاغة الكتاب العزيز، وذلك من أهم ما حباه الله عز وجل من أسباب حفظه. «والله غالب على أمره ولكن أكثر الناس لا يعلمون.» طور النضج

وصلت القصيدة النبوية أوجها ونضجها على أيدي جماعة من مداح الرسول عليه الصلاة والسلام كانوا شعراء مطبوعين لهم في الشعر باع طويل، ومع ذلك انصرفوا بقوى ملكاتهم كلها إلى تجويد المدح النبوي دون غيره من سائر أغراض الشعر يدفعهم إلى ذلك حب عميق لرسول الله صلى الله عليه وسلم وغيرة على الدين الحنيف إذ دعاهم داعى الجهاد وتيسير من الله سبحانه وتعالى وتوفيق (١).

الوترى والفازازى وابن جابر ومن سلك سبيلهم يمثلون جانب البديع واللزوميات من مداح الرسول عليه الصلاة والسلام. والزمشرى وأبو حيان والفيروز آبادى يمثلون جانب العلماء الغالب على منهجهم أسلوب العلماء من مداح الرسول عليه الصلاة والسلام. وهؤلاء قد تصفو ديباجة أساليبهم حينا ولكن الغالب عليهم نظم العلماء وقد مرت بك أمثلة ذلك في أبيات من لامية الفيروز آبادي وغيره ومما لا بأس بالاستشهاد به في هذا المجرى دالية الحافظ ابن حجر التي أولها:

ياسعد لو كنت امرأ مسعودا ما كان صبرى في النوى مفقودا وسهرت أرتقب النجوم كأننى في الأفق أطلب للحبيب عهودا

⁽١) ينبغى أن ننبه هه نا على مكان الوزير ابن أبي الخصال الأندلسي (٢٦٥ ـ ٥٤٠هـ) بين كبار مداح الرسول صلى الله عليه وسلم وقد نوقشت بآخرة رسالة عنه بجامعة سيدى محمد بن عبدالله بفاس تدل على أن بخزانة القرويين من شعره مجموعة صالحة .

فإنه خلص في أخرها إلى باب تعليمي محض حيث قال بعد ذكره الآل والصحابة رضى الله عنهم والإشارة إلى تابعيهم بإحسان:

من كل حبر تــــابع سنن الهدى ولى على أثـــر الهداة حميــدا مثل البخارى ثم مسلم الذى يتلوه في العليا أبو داودا فاقت تصانيف الكبار بجمعه ال أحكام فيها يسذل المجهودا قد کان أقوی ما رأی فی بایه

يأتي بـــه ويحرر التجـــويـــدا

فهذا فصل في علوم الحديث ونقدها كما ترى.

وقد نظم الوزير ابن الحكيم وابن زمرك تلميذ ابن الخطيب وعدوه الموقع به من بعد وابن خلدون صاحب التأريخ والجاه الديواني بالمشرق والمغرب ولسان الدين بن الخطيب وغيرهما من أهل الجاه ووزراء الملوك ومن بمنزلتهم في المدح النبوي تبركا وتعبدا وتقوى أو تـزينا بـذلك وتقية كل من وجهتـه التي هو مـوليها بحسب النيـة التي كان ينويها. وقد كان ابن خلدون رحمه الله شاعرا لطيف الديباجة والبائية التي أوردها له النبهان من الكلام الحسن ، مطلعها:

وأطلن ميوقف عبرتني ونحيبي وأبين يسوم البين وقفسة سساعسة ل_وداع مشغيوف الفيؤاد كثيب

وهي تسعة وثلاثون بيتا أربعة عشر منها في مقدمة النسيب فيها وشي من بديع كقوله:

فشرقت بعسدهم بهاء غسروبي غربت ركائبهم ودمعى سافح

فهذا من قول البحتري « بالأمس تغرب من جوانب غرب» وأحسبه على بائية البحترى «كم بالكثيب من اعتراض كثيب» حذا قوله ههنا.

كقوله: يستعذب ألصب الملام وإنني مساء الملام لسدي غير شريب والقافية قلقة وأول الكلام يشير به إلى قول حبيب:

لا تسقنى مـــاء الملام فـإننـي صب قد استعذبت ماء بكائي وماء البكاء ذو ملوحة ونسج أبي تمام دقيق

لــولا تــذكــر منــزل وحبيب

ما هاجني طرب ولا اعتاد الجوي يشر إلى «قفا نبك»_

ويقول في المدح:

ياسيد الرسل الكرام ضراعة عاقت ذنو بي عن جنابك والمني هب لي شف_اعتك التي أرجو بها إن النجاة وإن أتيحت لامريء

تقضى منى نفسى وتذهب حسوبي فيهـــا تعللني بكل كــــذوب صفحا جميلا عن قبيح ذنوبي فبفضل جاهك ليس بالتشبيب

هل يعتذر بهذا عن تشبيبه في أول هذه القصيدة أو عن سائر ما اعتاده الشعراء من البدء بالتشبيب؟ أحسب هذا أشبه بها كان يغلب على ابن خلدون رحمه الله من التأمل الناقد، وقد بسط من ذلك في مقدمته ما بسط

إنى دعـــوتك واثقــا بإجــابتي قصرت في مـــدحي فإن يك طيبــا فبها لــذكــرك من أريح الطيب

ياخبر مدعيو وخبر مجيب

كان لسان الدين بن الخطيب (١) وابن خلدون متعاصرين ، وكأن قد كان بينهما من أشياء الغيرة وهنواتها ما يكون بين المتنافسين غير أن ابن الخطيب كان أعمق بحراً في فنون البلاغة والشعر، وهو صاحب التوشيح المشهور:

جـــادك الغيث إذا الغيث همى يازمان الوصل بالأندلس لم يك ن وصل ك إلا حلما في الكرى أو خلسة المختلس

وقد كان، مع كونه من أهل الوزارة والكتابة والتصنيف في مختلف العلوم والفنون، من أدخل هؤلاء في حاق زمرة جماعة مداح الرسول صلى الله عليه وسلم الذين خلصوا بـذوات أنفسهم إليه، جيـد المذهب فيه، ومن جيـاد مدائحـه، وذكر النبهـاني أنها لم

⁽١) توفي ابن الخطيب سنة ٧٧٦هــ وابن خلدون سنة ٨٠٦ هـ وابن الحكيم الـرندي كانت وفاتـه في أوائل القرن الثامن وزار المدينة سنة ٦٨٤ هـ وكانت وفاته قتيلا رحمه الله وقتل معه شاعره ابن خميس التلمساني رحمه الله.

يوردها صاحب نفح الطيب:

ت رك الع رارة والكثيب شهالا ودعاه داعي العز فابتدر الفلا يتخير المرعى ويفترع السربى حتى توسد أبرد الظل الذي أي أعطاها كفايتها ثم يقول:

من مبلغ قــومي على بعــد المدى أنى قطعت البحر للبحر الـذى فإذا نفضت جـروانحى عن مطمع إلا رضا الله الـذى هـو غاية ثم يقول في لوم النفس وروم سبيل الحج والزيارة:

كم مركب أنضيت في طلب الهوى وقفت به قدمي على ندمى أسى إن سركب المحت بنعم ونعمى همتى همنا بشمطاء المفارق لم ترل

وحــــدا إلى ذات اليمين ومــــالا سعيــا لــدعــوتـه وخــاض الآلا ويجر أذيـــال الـــوشيج طـــوالا كنف العفــاة وأحسب الآمـــالا

والبين بينهم وبينى حـــــالا أغنى وأقنى واجتبى وأنــــالا لم ألــف للطمــع المخــل مجالا لأولى النهى سبحــانــه وتعــالى

وظللام مسعى تهت فيه ضلالا من رام غير اللسسه رام محالا غسارت بي الدنيا فقالت لالا خسرقاء تخلط بالنفار دلالا

عنى بالشمطاء الدنيا. وفى خرقاء نوع من إشارة إلى صاحبة ذى الرمة التي قال فيها: تمام الحج أن تقف المطلب المسلم على خرقاء في فتنة ذوي الألباب حتى تعزب بهم عنها أو كما قال:

غطى على الألباب منا سحرها فنرى الحقيقة في الوجود خيالا ولابن الخطيب أحيانا ولع بعبارات الفلسفة والمنطق، فربها كدر ذلك بعض صفاء ديباجته شيئا وقد يعلم القارىء الكريم أصلحه الله طعن ابن خلدون على تعاطى مذاهب الفلاسفة في الشعر حتى لم يعف من نقد بها قاله أبا الطيب المتنبى بله أبا العلاء فهل ضمن مقاله في ذلك بعض التعريض بابن الخطيب؟

یالیت شعری هل أری متوسدا من كل حالية الطلى تفرى الفلا صارت قسيا بالضمور وفوقها

كرماء تخبط سبسبا ورمالا ظلمان جـو مـا عرفن كـلالا أنضاء صرها النحول نبالا

ما أرى إلا أنه (وفوقها الأنضاء) إذ ليس هذا مما يمنع من الصرف ويناسب مكان الألف واللام هنا مكانها من قوله (بالضمور)

ما زلن في تعب وشدة لوعة حتى بلغن بنسا النبي فسلزالا

ثم أخذ في مديحه عليه الصلاة والسلام فقال:

خير الأنام ومعدن النور الذي وغيــــاث أهل الأرض يفــــرج عنهم وطبيب أدواء النفيوس إذا شكت يا من إذا ركض الجواد بمدحسه يا من ملائكة السماء به اقتدت إني وصلت بجاهك الأحمى يدى أنت العزيز حقيقة وبضاعتي حاشا جلالك أن تخيب قاصدا وعليك يــا خبر الأنـام تحيـة تختص أربعك المعطيرة الشيذي

نسخ الضللالة بالهدى وأزالا ربق الذنوب ويسرفع الأغسلالا داء يعـــز على النفــوس عضــالا ملء الأعنة لا يقال تغالى هدديا وصلت خلفه أرسالا وتخذت حيك عيروة وثمالا قدد أملت أن تدوفي المكيالا حاشا نوالك أن ترد سوالا كالروض صافح عارضا هطالا والصحب والملأ المسرضي والآلا

ثم ذكر الخلفاء الأربعة وأعانته الملكة الجيدة واندفاعة صدق الإيقاع فأتقن نظم أسهائهم مع ما يناسب من حسن ثنائهم:

وعلى أبي بكـــر خليفتك الـــذي وعلى أن حفص خليفتـــه الــــذي وعلى أبي عمرو بن عفان الذي وعلى على خير من صرع العسسدا ما فجر الفجر النهار فخلته ما لاح إصباح وأشرق كسوكب ما غردت ورقاء حتى أطربت

كشف الخطـــوب ودافـع الأهــــوالا فتح الفتـــوح ونفـل الأنفـــالا أغـــرى بجيش العسرة الأمـــوالا يبغى رضــــاك وجنـــدل الأبطــــالا نهرا على مرج الدجنة سالا وتعــــــاقبت ريـح صبــــــــا وشمالا ألحانها غصن السريساض فمالا

لعلك فطنت إلى نفس طبيعة الأندلس ههنا

ي_ اهل يبلغنى السرى أم القررى لعقيلة الدين التي قد أطلعت

فأهل من ميقــــاتها إهـــــلالا من مسكـــة الحجــر المقبـل خــالا

يعنى الكعبة، فجعل الحجر كأنه بخدها وهي عقيلة كريمة، خال _ وقد كان الخال عما يستحسن في خدود البيض الملاح

للب من حلل تشوق وأربع ما استنشقت نفحات هبات الصبا طابت معاهدها بأكرم مرسل صلى عليه الله ما ذكر اسمه

تهدي بطيب نسيمه الضلالا الا لأن جرت بها الأذيالا في الأنسام شهائلا وخللا فجلا السنا وكسا الوجود جمالا

فهذه كها ترى ديباجة جزلة عليها من البديع رونق، مع حرارة نفس ونصوع بيان وجودة رنين.

ويذكر عن أحد أمراء الافرنج الإسبان أنه عجب من سادة المسلمين كيف أقدموا على قتل ابن الخطيب مع فضله الباهر وبيانه الساحر؟ وقد كان رحمه الله من أخريات إشراقات الأندلس، ومن أشدها وهج ضياء، وفخراً لغرناطة ما أحسبها أخرجت بعده من يضاهيه أو يدانيه، وما كان ابن زمرك على تجويده لصناعته إلا انعكاسة ضوء لمحة من بارقه _ تأمل مثلا قوله:

إليك رسول الله دعوة نازح خطوه غريب بأقصى الغرب قيد خطوه يجد اشتياقا للعقيق وبانه

خفــوق الحشـا رهـن المدامع هيهان شبــاب تقضى في مــراح وخسران ويصبو إليـه مـا استجــد الجديـدان

فهذا يحاكي فيه ابن الخطيب، وليس فيه نفحات صدقه. وله همزية جاري بها:

أرج النسيم سرى من الــــزوراء سحرا فأحيا ميت الأحياء أهدى لنا أرواح نجد عرف فالجو منه معنبر الأرجاء

وكان أمر ابن الفارض آنئذ معروفا، وعندى أن شعر ابن الفارض وسط إلا ما ندر وفيه بعد نظر، ثم ليس فيه من المديح النبوي شيء ومن عجب الأمر أن الجزالة إنها تعطى

قيادها مع المديح وما بمجراه فتأمل. وقد يجوز أن يكون ابن زمرك نظر إلى ما ثم من همزيات مجرورة الروي قديمة ككلمة حبيب:

قددك اتشب أربيت في الغلواء كم تعدل وأنتم سجرائي

ومهما يكن من ذلك فإنه ما جاوز نهجا خطابيا قليل الرونق، أشبه شيء بمنظومات المناسبات التي لا يكون لها قوة تأثير بعد مناسبتها الأولى. ومطلعها:

زار الخيـــال بأيمن الــزوراء فجــلا سناه غيـاهب الظلماء

وأكثر أبيات القصيدة على غرار هذا المطلع لا تكون أجود منه ان لم تكن دونه. وللسان الدين بن الخطيب شعر نبوي قاله على لسان سلطانه ملك غرناطة الغني بالله من بني الأحمر محمد بن سلطان بن الحجاج ربها ضمنه من خاص شعوره وصدق محبته مع الذي اعتذر به على لسان سيده من التقصير عن قضاء واجب زيارة القبر الشريف بها كان يعدوه من واجب المرابطة وجهاد العدو، وإنها قصد لسان الدين وسلطانه إلى

وجه من الاستغاثة بالرسول صلى الله عليه وسلم. من ذلك بائيته التي مطلعها:

دعاك بأقصى المغربين غريب وأنت على بعد المزار قريب وانت على بعد المزار قريب والضمير يخاطب به رسول الله صلى الله عليه وسلم والمستغيث هو لسان الدين على لسان سلطانه كها تقدم وجلى أيضا أنه مستغيث بلسان نفسه أيضا:

مدل بأسباب الرجاء وطرف غضيض على حكم الحياء مريب يكلف قرص البدر حمل تحية إذا ما هوى والشمس حين تغيب لترجع من تلك المعالم غدوة وقد ذاع من رد التحية طيب ويستودع السريح الشالى شائلا من الحب لم يعلم بهن رقيب لعلها الشال بفتح الشين وهو أشبه من أن تقع في بيته شبه ضرورة إذ حق الياء هنا ظهور الفتحة عليها. وفي الأبيات التالية لهذا البيت أخطاء نسخ أو طبع يشبن ما لا ريب فيه من روائها واستوائها وصفائها

وما هاجني إلا تألق بارق يلو فبت وجفنى من لآلى دمع عني و ومنها

يلـــوح بفــود الليـل منــه مشيب غني وصبرى للشجـــون سليب

أيا خاتم الرسل المكين مكانه عدت عن مغانيك المشوقة للعدا حراص على إطفاء نور قدحته بنصرك عنك الشغل من غير منهة

حدیث الغریب السدار فیك غریب عقـــــارب لا یخفی لهن دبیب فمستلب من دونــــه وسلیب وهل یتســاوی مشهـــد ومغیب

أى شهودى لا بد منه لمباشرة الجهاد، فإن غبت للزيارة ناب عنى غيري فليس ذلك في القيام بواجب الجهاد كها لو أشهد. ولعل القارى يفطن إلى جانب البديع في الاستعارة والطباق والتورية _ قوله غريب من قولهم حديث غريب أى نادر نفيس من طرق إسناده وقوله مستلب وسليب تضمين من بائية علقمة وإشارة إلى قوله:

رغا فوقهم سقب السهاء فداحض بشكت من يستلب وسليب يريد بالإشارة معنى عذاب الله الذي صبه على ثمود.

ولولاك لم يعجم من الروم عودها وجاهك بعد الله نرجو فإنه عليك صلاة الله ما طيب الفضا وما افتر قدد للغصون مرزح

فع و الصليب الأعجمي صليب لحظ ملى السال وفساء رغيب عليك مطيل بسالتناء مطيب ومسا افتر ثغر للبروق شنيب

على جزالة ابن الخطيب فيه تصنيع ووشى كثير وله غرام بذكر النسائم والأغصان والغيث، مما هو، على أصالته في العربية، ذو نفحات اندلسية مغربية. ومن بديعه المصنوع في هذه البائية قوله:

فقول حبيب إذ يقول تشوق عسى وطن يدنو إلى حبيب يعنى حبيب بن أوس في أول البيت. وقوله:

ويا قادح الزند الشحاح ترفقا عليك فشوقي الخارجي شبيب أى الذى لا أستطيع رده قد شب ويشير إلى شبيب زعيم الخوارج على زمان الحجاج. وما قاله على لسان سلطانه الغنى بالله:

إذا فاتنى ظل الحمى ونعيمه فحسب فوادى أن يهب نسيمه وهى أجود وأصفى ديباجة من البائية وأحر أنفاسا وأخفى صناعة بديع

ويقنعنى أنى به متشبه فزمزمه دمعى وجسمى حطيمه

المطلع مشعر كما ترى بأرب الشاعر، وهو ما تقدم من شوقه إلى الحجاز، وما يعدو دون ذلك من أمر الجهاد. وجعله دمعه زمزما لملوحة الدمع وجسمه حطيم بالشوق والحطيم من أسماء البيت الحرام تسمية كل بجزء ومنها:

ولم أر شيئا كالنسيم إذا سرى شفى سقم القلب المشوق سقيمه نعلل بالتذكار نفسا مشوقة ندير عليها كأسه ونديمه وما شفنى بالغور قد مرنح ولا شاقنى من وحش وجرة ريمه ولا سهرت عينى لبرق ثنية من الثغر يبدو وموهنا فأشيمه تأمل رصانة هذه الأبيات مع عذوبة لفظها. وما خلا ابن الخطيب من نظر إلى قول أبي العلاء:

وما شاق قلبي بارق نحو بارق ولا هـزني شـوق لجارة هـزان

والمعرى يشير لخبر الأعشى مع الهزانية وقد جاء به في رسالة الغفران. والذى أخذه ابن الخطيب نهج الصياغة وصدى إيقاعها ومنها:

ألا يا رسول الله ناداك ضارع على النأى محفوة مسوق إذا ما الليل مد رواقه تهم به تحت الولا ما حديث عنك جاءت به الصبا شجاه من الشو أيجهر بالنجوى وأنت سميعها ويشرح ما يخف وتعلف الشكوتعسوزه السقيا وأنت غيائه وتتلف الشك

على النأى محف وظ الوداد سليم مهموم بهم بسب تحت الظللام هموم شجاه من الشوق الحثيث قديم ويشرح ملا يخفى وأنت عليم وتتلف الشكوى وأنت رحيم

تأمل انسياب هذا الكلام وما فيه من شبه بأنفاس فحول المولدين حبيب والوليد وأبي الطب

بنورك نسور الله قسد أشرق الهدى فأقهاره وضل لك انهل فضل الله بالأرض ساكبا فأنسواره ما في قوله «فأنواره» معنى الأزهار

فأقهاره وضاحة ونجومه فأنواره ملتفة وغيومه ومن فوق أطباق السهاء بك اقتدى خليل الـذي أوطـاكهـا وكليمـه

هنا إشارة إلى المعراج

لك الخلق الأرضى الذى جل ذكره و بحدك في الذكر العظيم عظيمه يجل مدى علياك عن مدح مادح فموسر در القول فيك عديمه ويقول على لسان الغنى بالله معتذرا عن تقصيره عن الديار المقدسة:

عدتنى بأقصى الغرب عن تربك العدا جلالقة الثغر الغريب ورومه تأمل تسميته الأندلس الثغر الغريب، وقد سبقت الاشارة إلى أن ابن زمرك من طريقة لسان الدين أخذ

أجاهد منهم في سبيلك أمة هى البحر يعيى أمرها من يرومه لا يخفى ما ههنا من تنبه إلى أن نصر المسلمين بالأندلس لا يتأتى لمن يريد نصرهم إلا بقوة البحر. وابن الخطيب قوي الإحساس بأن سبيل الاندلس، ما بقي منها، إلى ضياع، وكذلك كان إحساس ابن خلدون. ولمن قبلها أحس أبو مروان بن حيان على حين لم تزل قرطبة وطليطلة واشبيلية كل اولئك تحت سلطان الإسلام، ولكن الفتنة التي طوحت بالخلافة الاندلسية وما تبعها من تفرقة دامية العراك هو الذي أوقع في نفسه هذا الحدس، وإلى الله تصير الأمور

ويقول في آخرها يخاطب الرسول عليه الصلاة والسلام:

وأنت لنا الغيث الذي نستدره ولما نأت داري وأعرو مطمعى بعثت بها جهدد المقل معرولا وكلت بها همى وصدق قريمتى فهذه طربة حبيبية النشوة

وأنت لنا الظل الذي نستديمه وأقلقني شروق يشب جحيمه على مجدك الأعلى الذي جل خيمه فساء الروي وميمه

ف لا تنسنى يا خير من وطىء الشرى فمثلك لا ينسى لديه خديمه عليك صلة الله ما ذر شارق وما راق من وجه الصباح نسيمه وهنا ما تقدم ذكره من النفحة الأندلسية شاهد ذلك أنك تحس نوع أحساس من

الشاعر بهذا النسيم الذي راق، لا أنه يقصد إلى تكثير عدد الصلاة بذكر النسيم ليس غير.

وللسان الدين عــدا ما ذكرنا مدائح يعـرفها حذاق المنشدين وما زالـوا يتغنون بها مع ما يتغنى به الذاكرون منهن على سبيل المثال رائيته التي يذكر فيها زيارته القبر الشريف:

> لاحت معالم يشرب وربوعها ومنها:

هدي مواضع مهبط الوحى الذي والسروضة الفيحاء هب نسيمها وتعطرت سلع بساطع طيبها بشراك يسا قلبى فقسد نلت المنى

أيخيب مـن قصــد الكــريم وعنــده أياؤم بابك مستقيل عائسر فيرد عنك ولا يقسال عشاره حاساً جلالك أن يؤمله امرؤ

حسن السرجاء شعاره ودثاره فيع ود صفرا خيبت أسفراره

لاح الهدى وبسدت لنسا أنسواره

مشوى السرسول وداره وقسراره

خبر الورى طرا وهأنا جاره

تشفى القلوب من الحمى أسراره والبــــان بــان ونـم عنــه عـــراره

لم لا يطيب وحـــولـــه مختـــاره

وبلغت مـــا تهوى ومــا تختــاره

رسمت حاشاً بالألف بعد الشين في المطبوعة ولا أدري ما وجهه والعرب تقول حاشاك وحاشى لك وفي كتاب الله: "حاش لله ما هذا بشرا"، تعجب فيه معنى الإكبار قال أبو عبيدة: وقلن حاش لله الشين مفتوحة ولا ياء فيه وبعضهم يدخل الياء في آخره كقوله:

ضناعن الملحاة والشتم حساشي أبي ثهوبان إن به

ومعناه معنى التنزيه والاستثناء من الشر. قلت أحسب أن من جاء بـالألف بعد الشين في الرسم تـوهمه من قول أبي عبيدة ولا يـاء فيه إذ عني أبو عبيـدة ياء اللين التي لرسم الألف اللينة ، وذلك أن رسم المصحف العثماني في هـذا الحرف بالشين ليس بعدها شيء وكل القراء إلا أبا عمرو يقرأون بشين مفتوحة فهو المشار اليه بقوله بعضهم من كلام أبي عبيدة وذلك أن أبا عمرو اذا وصل مد فتحة الشين فجاء بألفها اللينة وتكتب ألفا حمراء بعد الشين وأهل الاداء يعلمون ثباتها عند أبي عمرو وصلا لا وقفا

وليس بموضع وقف لكن من اضطر فوقف عنده سكن الشين، فأحسب رسم النبهاني لها «حاشا جلالك» أو رسم النساخ من قبل إن يك هكذا مراعاة لرسم المصاحف . ومن هذه الراثية قوله في أواخرها :

فـــامنن علي وكن شفيعي والتفت مستنصرا بجـــلالـك استنصــاره

وكأن تأويله والتفت إلى مستنصر ونصب بنزع الخافض وهو إلى وعندي انه قد وقع خطأ من الناسخ ههنا وأن الصواب :

فـــامنن علي وكن شفيعي ولتغث مستنصرا بجـــلالـك استنصــاره

أي ولتكن مغيثا لي، وزعم بعضهم أنه لا يجوز مجيء لام الأمر مع المضارع المبدوء بتاء الخطاب بحجة أن فعل الأمر قد أغنى عن ذلك وليس هذا بشيء لقراءة أي «قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فلتفرحوا » وهي عشرية في حرف يعقوب عن رويس ذكره صاحب النشر.

صلى عليك الله ماحيا الحيا وفض الربا وترنمت أطياره

وتأمل نفحة الاندلس في تحية الحيا روض الربي، وترنم الأطيار.

كان لسان الدين بن الخطيب رحمه الله شاعرا مفلقا ولعل النبهاني يشير إليه والى ابن نباته المصري وحازم وابن جابر إذ قال في مقدمته أنه يبدأ كل حرف بمديح الأئمة الثلاثة الأبوصيري فالبرعي فالصرصري «ان كان لهم كلام لأنهم أشهر مداحه صلى الله عليه وسلم وان كان قد أتى من أئمة المشارقة والمغاربة من هو مثلهم أو أعلى نظها من بعضهم كها سنقف على ذلك من كلامهم إن شاء الله تعالى . ا . هـ »

قلت لعل هذا من قول النبهاني رحمه الله أن يكون قد احترس به، ومن اجود من بالمجموعة ابن الخطيب وهو على براعته وصفاء ديباجته وما يتأتى له من الجزالة لا يبلغ مبلغ الثلاثة الأثمة في حاق المدح النبوي، إذ على صدقه فيه، لا يخلو من شائبة بعض أنفاس الدنيا خلاف ما عليه نظم الشلاثة، وقال تعالى جل من قال: «نرفع درجات من نشاء وفوق كل ذي علم عليم.»

الصرصري والبرعي والبوصيري

أحسب أن هذا ترتيبهم إن شبهناهم تشبيها لا نريد به حقيقة الماثلة ولكن نريد به نحوا من التقريب بثلاثة المولدين الكبار، أبي تمام وأبي عبادة وأبي الطيب . أشبههم بأبي تمام الصرصري . وأشبههم بأبي عبيادة البرعي ، وأشبههم بأبي الطيب البوصيري ، وهو المقدم المجمع على تقديمه وتفضيله ، والبرعي أشهر من الصرصري والذاكرون بالمديح النبوي أكثر لقصائده إنشادا . وقد كان الصرصري من رجال السابع المجري في نصفه الأول قتل ببلدته صرصر سنة سقوط بغداد . قتله التتار شهيدا رحمه الله . وكان البوصيري من رجال نفس القرن ولد سنة ١٠٨هـ مات في آخره سنة الله . وكان البوصيري من رجال نفس القرن ولد سنة ١٠٨هـ مات في آخره سنة

٦٩٦هـ. وكان البرعي من رجال الثامن والتاسع كها في البدر الطالع وأشار اليه شارح القاموس في مادة برع ولم يذكر تأريخ مولده أو وفاته وذكر وفاته صاحب البدر الطالع أنها سنة ٥٣ ههـ وذكرها الزركلي في أعلامه عند عبدالرحيم بن أحمد بن علي البرعي ولكن ذكر أن الذي بأيدي الناس هو ديوانه الصغير وكنت اصبت تأريخ مولده ووفاته من الاستاذ المجمعي المفضال الشيخ محمد علي عقبات. من علماء مدينة صنعاء ثم ند عني موضع القصاصة وذكر الشيخ النبهاني رحمه الله أنه من رجالات القرن الخامس ولا احسبه صحيحا لوضوح ما في البدر الطالع وقوته .

للصرصري مقصورة نظم فيها عقيدته، وهي ما كان قائها عليه إجماع أهل السنة وأحسب أن اللقاني في جوهرته المشهورة وغيره من معروفي أصحاب المتون المنظومة في العقائد لم يخلوا من استفادة بها ونظمها أمتن من نظمهم بلا ريب كقوله:

ئابتة كيد مروسى والعصا ريب ولروسو قيل على الماء مشى في كل عصر وزمان قد خللا وخيرها القرن الذي بك اقتدى وخيرهم اربعاة هم الفرسوا

ومعجـــزات الانبيــاء كلهـا ثم كــرامـات الـولي مـا بها وأفضل العــالم عمن أمنــوا أمتك الــزهـراء خـير أمـة وخير هــذا القــرن كل سـابق من «كل الصيد في جوف الفرا»

ا وقعة ففضل السرتقى فه و المحمى الفضل محروس الحمى أدين لا أقبل من واش وشي الضحن الضحى

وكل من كان ببدر حاضرا وبيعة الرضوان من يشهدها والكف عها كان بينهم بسه وإن أزواجك كلهن في السسس ثم أخذ في نظم ما يدين به من الشرع مما كان عليه أشهر قول أهل السنة .

عمرة والحج وبيع وشرا وكل منزمار وتحريم السزنا حكل منكر والعرف وتحريم السربا سجور وفي العدل وحرب من بغى أن ينقض العلم وينقضى المدى والصوم والصلاة والزكاة والواصوم والصلاة والزكاة والوالنصب والخمسر وكل مسكر والأمر بالمعروف والنهي عن الوالسمع والطاعة للأمير في الشرع صحيح تسابت يبقى إلى

أجعلها عندك ذخرا يرتجي عليك يا جابر كسر قد هفا

في المطبوعة الخميس بالخاء المعجمة وما ارى إلا انه الحميس بالحاء المهملة وهو يوم القيامة لما فيه من الحر والعرق .

فــــاسأل لي الـــرحمن أن يميتني

غير مغير إذا الــــوقت انقضى

فقد مات _ان شاء الله _ شهيدا رحمه الله

بفضل هذو الملك وت والغنى عند النف يعلم سري ويسرى هبت مع الاسحار أنفاس الصب

عســــــــــاه أن يغفـــــــر لي خطيئتــي حتى تكــــــــون لي بهذا شــــــاهــــــــدا صلى عليك اللــــــه ذو الجلال مـــــــا

لاحظ الفرق بين طريقة الصرصري في ذكر هبوب الصب وما مر من ارتياح ونشوة للطبيعة في كلام ابن الخطيب. ألا ترى هنا أن الصرصري أشد اهتهاما بأن هبوب الصبا في الأسحار وازن بين هذا وبين قول ابن الخطيب مثلا:

عليك صلاة الله ما ذر شارق وقوله :

روض الــــربى وتــــرنمت أطيــــاره

وما راق من وجه الصباح نسيمه

صلى عليك الله ما حيا الحيا وقوله:

عليك مطيل بــالثناء مطيب وميب افتر ثغـر للبروق شنيب

عليك صلاة الله ما طيب الفضا وما افتر قدد للغصون مرزح

وأول المقصورة استهلال عذب حسن الانسياب وهوقوله:

مسابين قسرب وبعساد وقلى ضاع زماني ووهت شبيبتي واهسا لأيام شباب ما لها لكنهسات عضى وتبقى حسرة من لم يكن في غسرة الدهر له

وبين ليست ولعسل وعسسى وسرح المخضر منهسا وذوى من أوبة بعد الشباب تسرتجي تثبت مسابين الضلوع والحشى عسزم كغرب السيف حين ينتضى

ف قلم النجب في آخر أين البطىء والمغرب في السرى لو قد كان جاء بجواب الشرط (من لم يكن) في عجز البيت لأشبه مذهب ابن دريد في المقصورة، ولكنه بجعله الجواب في بيت تال قد باين ذلك المذهب، وهذا أدل على سماحة طبعه وأنه لم ينصب من نفسه مجاريا لابن دريد وإن يكن قد أخذ ببحره ورويه

ياويح عبد ذهبت أوقاته مستغرقات في جهالات الهوى يسعى إلى الآثام جذلان وقد أحصى عليه الكاتبان ما سعى ثم سلك الصرصرى من بعد سبيلا من الوعظ أصاب فيها من النظر إلى ذكر الحساب واليوم الآخر. ونظم معاني القرآن والحديث عسر ومزلة أقدام، وقد تعلم كيف تكلف أبوتمام وقارب شفا الاساءة حيث قال:

ثانيه في كبد السهاء ولم يكن لاثنين ثانيا اذهما في الغار أصاب الصرصرى رحمه الله شأوا بعيدا من الإجادة في بعض ما تناوله في هذا المجال. مثلا ما جاء من صفته للنبي صلى الله عليه وسلم إذ قام بلواء الحمد للشفاعة:

أول من ينشق عنـــــه قبره و يــــزفـــه سبعـــون ألف ملـك و وهذه الصورة مأخوذة من قصة الاسراء والمعراج

مالى مجير ذلك اليوم سوى

بيسده اللسواء تحت ظله آدم والأشراف من أهل البهم وهو شفيع الناس يوم العرق الط عنا ين معاني الحديث والقرآن قال تعالى: وعنت الوجوه للحي القيوم

جمع هنا بين معاني الحديث والقران ـ قال تعا وضـــوعفت سبعين ضعف الشمســه واشتـــد فيـــه غضب اللــه على

حرا وقدر الميل جرمها دنا من صد بغيا وتعدى وطغى

ي وم يقول الأنبياء كلهم نفسى إلا الهاشمي المرتضى المرتضى يقول وهو والمنافق أنالها لها الهاشمي المرتضى يقول وهو والمنافق الخليل ولا خشى خشى بوزن سعى على لغة طيء في باب فرح وسمع الناقص

على صراط مـــزلق من اعتــدى أعــد للعــاصين من أمتــه شفاعــة تنقــذ من حــر لظى ومـد حـوضـا قـدر شهـر عـرضـه ينقع غلــة الصــدى عـذبـا روى أكــوابــه من ذهب وفضــة مثل النجـــوم عــددا ومجتلي أنقى بيــاضــا من صريح لبن ومـن مصفــى عسـل أحلى جنــى يســرده الشعث الـــرؤوس أولا ورد عنــه كل فــاجــر غــوى

فهذا كما ترى نفس حلو الانسياب، سهل الديباجة، جميل طريقة القصص.

ومن جياد شعر الصرصري رحمه الله رائيته التي جعل أولها تشبيبا بالكعبة

المشرفة، وأعطاها صورة المحبوبة الحسناء التي يوافي طيفها فيهيج دوافع الشوق. وقد أخذ أصل المعنى من قوة علاقة الدار بالمحبوبة في قديهات قصائد العرب، وأخذ معنى خلع صورة الإنسان على الدار من طريقة أبي تمام فمزج جميع ذلك وولد منه ما صار هو إليه من المعانى الحسان، لا أشك أن عيي الدين بن عربي أخذ تغزله بالكعبة من ههنا، لأن شعر الصرصرى رحمه الله كان ذا سيرورة مشهورا. وتغزل ابن العربي الذي جاء به في الفتوحات ليس بجيد حقا، وكان النظم أغلب على طريقته نظها قليل الماء: ـ ونعود بعد إلى ذكر رائية الصرصرى، قال رحمه الله ورضى عنه:

حيتك ألسنسة الحيامن دار وكستك حلتها يد الأزهار هذا المطلع كها ترى طنان رنان ، فيه روح من طنانة أبي تمام: الحق أبلج والسيوف عوارى

وقد سبقت منا الإشارة إلى أن في الصرصري رحمه الله أنفاسا حبيبية

وتعطرت نفحات تربك كلما فض النسيم لطيمة الأسحار فهذه الاستعارة حبيبية المعدن.

ف لأنت معهدي القديم ومألفي للسه ما أبقى الأحبة مودعا لأصرحن اليوعية ماكنت بدعا في الصبابة والأسى

وبك انقضت محمودة أوطرارى بشراك للمشتاق من آشار كلفت بهاء في الطلول ونارى وأوارى وأوارى

أو مدمع جار لفرقة جار ما الحب إلا لوعة تلج الحشا سمراء يطرب وصفها سارى ومصونة حوت البهاء ستورها تأمل أصناف الجناس التي مرت _ ثم تأنيث الكعبة ههنا وجعلها عقيلة مصونة معشوقة:

عذرى وطاب عليه خلع عذارى عربية الأنساب قام بحسنها جعله الحسن عذرا فيه كالإشارة إلى قول امرأة العزيز: « فذلكن الذي لمتننى فيه » لما قلن لها: « حاش لله ما هذا بشرا إن هذا إلا ملك كريم "ثم أخذ بعد في ذكر الطيف: هـوت النجـوم ولات حين مـزار زارت على بعد المسافة بعدما

يشر هنا إلى قول جرير:

وقت الزيارة فارجعي بسلام طرقتك صائدة القلوب وليس ذا وأراد جرير أن عليه أن يصلى الفجر ويواصل السير فهذا سبب طرده الخيال، إذ هو طرد للنوم. ويروى أن السيدة سكينة بنت الحسين بن على رضي الله عنهم أجمعين أخذت عليه، وما أحسب أنه غاب عنها مراده، ولكنها لعلها أخذت عليه بعض مذاهبه في المدح والهجاء.

أو اخترع الخبر بعض الحذاق

هــوت النجــوم ولات حين مــزار زارت على بعد المسافة بعدما أنى طيوت شقق الفلا وديارها

بحمى الحجاز وبالعراق دياري ريا ممنعة الحمى معطار دل ببيته هـ ذا أنه لم يطرد الخيال ، فجري قوله « ولات حين مزار » مجري الـ دلالة على الوقت

عارى المعاطف من ملابس عار جادت بوصل وانثنت ومحبها فهذه قرينة مانعة من أن تكون المتغزل فيها امرأة _ على أنه ليس في وصال الطيف من عار. ولا يخفى بعد مكان الجناس.

> هل وقفة للسركب في عسرصاتها فأقبل الحصباء منها مطفئا فهذا يكشف أن المتغزل بها هي الكعبة فهناك لا حجر ولا عارعلى

ذي الحجر في التقبيل للأحجار

ولــه جـــؤار في أعـــز جـــوار

جمر الغضى منى بــــــرمـى جمار

ذو الحجر أي ذو اللب

أم عــائد منى بأجــدر تــربــة

ربع بــه غــر العــلا مبــذولــة

الأرى هو العسل ومشتاره جانيه والتربة عنى بها قبره صلى الله عليه وسلم

أسرار بــــدر لم يشن بسرار وبــه يبين للقلــوب حقــائق الــــ ومن ههنا أخذ في مدح الرسول عليه الصلاة والسلام:

> هـــو أحمد المختـار أحمد مــرسل نـــدب إذا بث الجـــاد مغرة بيمين____ في الحرب حتف الممترى

هكذا وعندى أن ههنا خطئا من الناسخ وأن الصواب: وحيا بها أي وبها حيا أي غيث في زمن السلم لطالب جدواها ممتارا، لأنَّ الغيث يتبعه الخصب والميرة

وبــه تنشر حين ســــار مهـــــاجـــرا وما أرى إلا أنه عني بنزار العرب أجمعين.

غمر الندى جلاء أغار السورى جعل المهيمين في مسامع خصمه وهـو المظلـل بـالغمائم من أذى الـــ يعنى أسفار أهل الكتاب

وانهل إكسراما له صوب الحيا فضل البرية كلها ورسابه

والمدح هنا خالص لا يشوبه تباه بشيء من عرض الدنيا أو التفات إليه، وهذه مزية مداح الرسول صلى الله عليه وسلم الذين انصرفوا بفنهم كله إلى مدحه عليه الصلاة والسلام، لا يشوبونه بغيره، ووازن بين ما ههنا وما مر بك من كلام الزمخشري وابن الخطيب والأبيوردي والفيروزابادي مثلا.

> ياهاديا شد الإله بدينه يامن به إن عهدت في سنة حي يا من حباء يديه محلول الحبي لولم يكن مدحيك من عددي لما

قتال کل معاند ختار علقت بحيل للثبات مغار وحياما في السلم للممتار

بالقصد في أكناف خبر جدار للمشترى والأرى للمشتار

متكفل بهداي وقرا وزان صحابه بروقار أسفار والمنعبوت في الأسفار

للغيار ذكر فياق نشر الغيار والقط ر محتبس من الأقطار طـود العـلا في هـاشـم ونـزار

أزرى وشد على العفال إزارى أو زار فی سنـــــة محی أوزاری لحبا يسار أو لفك إسار أضحى شعارى صنعة الأشعار

وازن بين هذا وبين قول ابن جابر في المقصورة أنا الفتى لا يطبينى مطمع فأبذل الوجه لنيل يرتجى وقوله:

لولا اشتياقي لديار كرمت لبعدها يرثى لنا من قد رثى ومدح من أرجو بأمداحي له إصلاح ما قد عاث منى وعثى لم أجعل الشعر لنفسي خله ولم يجش فكرى به ولا غشا فيا ضيعة الألباب في دهر غدا فيسه فتيت المسك يعلوه الخثى فإن ههنا خشونه مع جانب تعزز شخصى ذاتى ، وازن بين هذا وبين شعور النشوة والفرح النفسى بها حباه الله هذه الهبة حتى جعلها لنفسه صنعة وشعارا إذ مدح النبي صلى الله عليه وسلم من عدده للدنيا والآخرة.

لو لم يكن مدحيك من عددى لما أضحى شعارى صنعة الأشعار نشر الثناء عليك أطيب نفحة من مسك دارين تفوح بدارى أن الثناء فاعل لنشر وهو فعل وأطيب مفعول به وأصله صفة لمحذوف ونفحة تمييز أى نشر ثنائى عليك نفحة طيبة أطيب من مسك دارين، فهي بدارى فائحة. ومن جعل « نشر» مصدرا والثناء مضاف إليه وأطيب خبر المبتدأ جاز ذلك وأحوج إلى تأويل النشر بمؤنث وليس في جودة ما ذكرنا، ورنة ما ذكرنا أجود ان شاء الله

ملأ المهيمن مذ قصدتك مادحا بيساره يمناى ثم يسارى تأمل هذا الشكر والحديث بنعمة المولى وصدقه وأريحيته

ونفى بجاهك يا أعز وسائل قتر الهوى عنى مع الإقتىل ونفى بجاهك يا أعز وسائل قتر الهوى عنى مع الإقتىل وتخديدة تهدى لخير منار وغدوت محروس الحمى من ضيقة الإعارة عند تواتر الأسعار

كأنها أطل على هذا البيت ظل من أبي تمام وذلك قوله :

وتباشروا كتباشر الحرمين في قحم السنين بأرخص الأسعار وكأن الصرصرى يتعمد نوعا من الإلماع بالإشارة إلى هذا البيت، لأن هؤلاء تباشروا بالخليفة وابنه الواثق والصرصرى بشراه وتباشره بهذا الشعار النبوي الذى نفعه وحماه وتتبع قتر ذنبه فمحاه.

حسبى رجاء أننى من أماة بك أصبحت موضوعة الأصار أنت الرزعيم لها وأنت سفيرها ان أقبلت من أطرول الأسفار

وذلك ما بين المحشر والمات

ويزيد فيك رجاء قلبي قوة أن صاربي نسب إلى الأنصار

هذا المعنى حاوله من بعد لسان الدين بن الخطيب على لسان سلطانه ولم يجىء به سهلا جيدا كما ههنا

قــوم حللت بــدارهم فتــدرعــوا ببــدارهم لــرضــاك ثــوب فخــار فـــــاسـأل إلهك لى بعشر عرم جبرا لقلب واجـف الأعشـــار وشهـــادق حـق قبيل شهـــادة فيهـا الــوفــاق لأهلك الأطهـار

إذ قد استشهد منهم من قد استشهد في أول الإسلام ومن بعد، كسيدنا حزة وعبيدة وجعفر وزيد بن حارثة وعلي والحسين وزيد ويحيى رضى الله عنهم أجمعين. وقد أجيبت دعوته. وحسن أولئك رفيقا.

جننا بهذه القصيدة كاملة لم نحذف منها شيئا ليرى القارىء الكريم كيف أنفاس هذا النمط الروحي الخالص.

وقد كان في الصرصرى وصاحبيه طول نفس، وقديها قال أبو الطيب في عدوحه الذي هو على مجده من سائر أفراد الملوك:

وقد وجدت مجال القول ذا سعة فإن وجدت لسانا قائلا فقل

وقد سبقهم من صناعة أبي تمام والبحتري ما مهد لطول النفس عندهم، وكان أبو الطيب أميل إلى الإيجاز وبذلك تبريزه. وقد سبقهم أكثر من هذين أسلوب تطويل ابن الرومي الذي كان يتأتى إليه بتشقيق المعاني وتفريعها. غير أنه كان يهمل جانب تجويد اللفظ والإيقاع كها قدمنا.

وفي مادة السيرة النبوية من خبر الجهاد والصبر أيام قبل الهجرة وبعدها والمعراج وما كان فيه من الأسرار والتجلي وكشف الحجب مجال خصب للقصص وإطالة النفس من غير ما حاجة إلى التشقيق المعنوي والاحتيال الى تفريعه. فأتاحت طبيعة هذه الخصوبة في مادة السيرة إمكان الجمع بين متانة الأسر وجزالة اللفظ مع انسياب السرد ولا يخلو صدر القصيدة مع ما جبلت عليه بنيتها من إيثار الإيجاز من اتساع لطول النفس متى تهيأت أسبابه ومن أجل ذلك طالت المعلقات وبعض قصائد الأوائل كجرير والفرزدق. إلا أن الإيجاز كما تقدم هو القاعدة الأولى في بيان الشعر وبلاغته. وأحسب أنه من أجل هذا قبال صاحب العمدة في باب اللفظ والمعنى: « والفلسفة وجر الأخبار باب آخر غير الشعر ، فإن وقع فيه شىء منهما فبقدر، ولا يجب أن يجعلا

نصب العين فيكون متكنا واستراحة ، وإنها الشعر ما أطرب وهز النفوس ، وحرك الطباع فهذا هو باب الشعر الذي وضع له وبنى عليه لا ما سواه » ا . هـ والعجب لابن رشيق مع هذا كاد يميل الى تقديم ابن الرومي على أبي تمام في باب الغوص على المعاني . هذا ، ولمادح الرسول صلى الله عليه وسلم عذر واسع إذ السيرة كلها لذي الإيهان مطربة ، وليس شأن المديح فيها كشأن المديح لمن يكون من ملوك هذه الدنيا الفانية «متاع قليل ولهم عذاب أليم . »

جیاد الصرصری دوات الطول رانیه

ذكر العقيق فهاجه تذكاره صب عن الأحباب شط مزاره

وأول القصيدة تغزل بالديار الحجازية كنى به عن البيت الحرام والقبر الشريف والحج والزيارة ومشاهد الحرمين ثم خلص الى ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم فوصف خلقه وخُلُقه ومولده وما صاحبه من الإرهاصات ووصف تقواه وسكينته ونبوته وشريعته وما خصه الله به من التشريف والمعجزة وما جاء في الكتب من قبل من التبشير بمقدمه ثم ختم بها كنى عنه في البداية فصرح به في النهاية من نية قلبه أن تجوز به ناقة كوماء الى حيث الرباع المقدسة ذات الهدى والسناء، ويبدو أن نظم هذه الراثية قد كان قبل نظمه التي قبلها إذ يذكر في تلك يسارا ويذكر في هذه عسرة يرجو أن يمن الله عليه بعدها بميسرة.

أما النسيب فقوله:

ذكر العقيق فهاجه تذكره صب عن الأحباب شط مزاره وهفت إلى سلع نصوازع قلبه فتضرمت بين الجوانح نصاره هذه الديار بناحية المدينة المنورة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام

كلف برامة ما تألق بارق من نحر يشتاق واديها ولولا حبها لم يصب شغفا بمن سلك الفواد بأسره وبرود لولا هرواه لما ثنى أعطافه بران الحو والضمير هنا للنبي صلى الله عليه وسلم والذات المحمدية

من نحصوها إلا بسدا إضهاره لم يصب ه واد زهت أزهاره وبسوده أن لا يفك إساره بسان الحجاز ورنده وعسراره

یا من ثروی بین الجوانح والحشا عطفا علی قلب بحبك هسائم وارحم كثیبا فیك یقضی نحب

منى وان بعـــدت على ديــاره إن لم تصلــه تصــدعت أعشـاره أسفـا عليك ومـا انقضت أوطــاره حج وك عنه تهتكت أستاره لا يستفيق من الغــــرام وكلما طـــابت بغير حــديثكم أسماره ما اعتاض عن سمر الحمي ظلا ولا

والسمر بفتح السين وضم الميم من شجر الحجاز وبنواحي مكة وكانت بيعة الرضوان تحت سمرة .

هل عـــائد زمن تضــوع نشره أرجا ورقت بالرضا أسحاره

هذا البيت يدل على أنه حج من قبل ويريد العودة. وذكر الأسحار كما مر بالقاريء الكريم من قبل مما يتكرر عند الصرصري، وإنها خص الأسحار لمكان صلاة الفجر ولمجافاة أهل الصلاح خاصة للنوم في ساعات السحر المباركة. قال تعالى: «الصابرين والصادقين والقانتين والمنفقين والمستغفرين بالأسحار». وللأسحار في الحرمين بركة

بالأنس تهتف بالمني أطيساره في مــربع بقبـاب سلع مــونق فاق البسيطة عزة ومهابة فسها وعيز من البريسة جساره ومن هنا تخلص إلى المديح النبوي في يسر حسن التدفق والانسياب: _

> يحمى النزيل وكيف لا يحمى فقد أضحى ثرى عرصاته مذحلها سبحان من جمع المحاسن كلها محاسن المنظر ومحاسن المخبر

جبلت على التشريف طينت____ فيا وصفت خالائقه وطهر صدره

حفت بجاه المصطفى أقطاره يشفى من الداء العضال غباره فيــــه فتم بهاؤه وفخـــاره

نشأت على غير العلى أطــــواره فزكا وطاب أديمه ونجاره

فذكر هنا كرم العنصر وشرف النسب ثم أخذ في قصة المولد وفي صفة الرسول صلى الله عليه وسلم فاستقام له ذلك على ما بدأ به من حسن تخير اللفظ وسلامة رنين الإيقاع:

حملته آمنة الحصان فلم تجد ورأت قصور الشام حين تشعشعت وضعته مختونا وأهوى ساجدا لا بــالطـويـل ولا القصير وإن مشى هذا البيت جيد، وذلك أنه كان صلى الله عليه وسلم مربوعًا، فكان يطول الطوال ببهاء

الشخصية وقوة حضورها وبهجة نورها.

ثقـــلا إلى أن حـــان منــه بـــداره أنـــواره وتبـاشرت حضــاره وكساه حسنا باهرا مختاره بين الطـــوال علتهم أنــواره

- 47_

وإذا تكلل كالحال جبينه في المحلل كالمحلك المحلل المحلك الم

عسرقا لأمسر عظمت أسراره من ريح مسك فضه عطساره قسد زان داثر طسوقها إزراره والبسدر في فلك الكمال مسداره

ثم انتقل إلى صفة خلقه السني عليه الصلاة والسلام:

متقلدا بالسيف ليس مباليا حلل السكينة والثبات لباسه

بمن التقى عـــزت بـــه أنصـــاره والبر والإخـــلاص فيـــه شعـــاره

وذلك أن الشعار هو ما يباشر الجسد من الثياب، وهذا من شريف المعاني أن يكون الثبات والسكينة هو الحلة الظاهرة والإخلاص والبر هو الكساء الباطن.

وضميره التقـــوى وأوي حكمــة والصـدق منـه والـوفـاء طبيعـة والعــدل سيرتـه وحق شرعــه وشريعـة الإسـلام ملتـه وبـالــ

فازداد منها عقله ووقاره والعرف والصفح الجميل دئاره وسبيله نهج الهدى ومناره حق المين إلى الورى إظهاره

ومن هنا أخذ في مدح الإسلام وقصة أول ظهوره على الشرك وما كان بجزيرة العرب من أديان .

ختم النبوة فهو درة تاجها وطرز حلتها الثمين عياره أبقى لسنته طريقا واضحا رحبا سرواء ليله ونهاره

اعلم أصلحك الله أن سواء تفيد التسوية فإذا جاءت بعدها الهمزة كانت المعادلة بأم وإن لم تجيء الهمزة جيء بالعطف بالسواو. ولا تصلح أو ههنا لأنها للتخيير لا للمعادلة ولا للجمع. قال تعالى: "سواء علينا أجزعنا أم صبرنا". وقال تعالى "سواء العاكف فيه والباد" وقال تعالى: "سواء محياهم ومماتهم". ومن الأخطاء الشائعة الآن جعل أو في مثل هذا الموضع.

يمحو سنا الشمس الكسوف وينقص الوشمول منه وشموس شرعة دينه محروسة المساده وبجسده

قمر المحراق ويعتريسه سراره من حادث يمحو الضياء غباره بعد الدثرور تجددت آثراره

تكرار الدال والجيم هنا فيه نظر إلى طريقة القدماء كذي الرمة وزهير كما فيه نظر إلى طريقة أبي تمام.

جبال فاران هي جبال مكة بدليل أن أسفار التوراة تزعم أن إسهاعيل ترك هو وأمه هاجر يجولان في صحراء فاران (انظر سفر التكويس ٢١/٢١ وسكن في برية فاران وأخذت له أمه زوجة من أرض مصر). والذي عندنا أن الماء الذي أصابته هاجر بجناح الملك هو ماء زمزم فتكون فاران هي أرض مكة وتـزوج إسهاعيل من جرهم ولا يستبعد أن تكون جرهم قـد كانت مثل قـريش تتـاجر إلى مصر والشام والحبشة. وعند أهل الكتاب أن فاران بناحية سيناء، ولو كانت بناحية سيناء لم يكن أمر إسهاعيل ليكون على بعد من سارة وابنها، وقـد أرادت سارة ابراهيم على أن يبعد اسهاعيل حتى لا يشارك ابنها في الميراث.

وجلا ظللم الحرتين ضياؤه وبه سما ندور وأشرق غداره عنى بالحرتين المدينة

فخرت به خير القبائل هاشم وحوى به المجد الأثيل نزاره قد يدخل في معنى نزار العرب كلهم ولا يبعد أنه نظر هنا إلى قول ابن الرومي:

كم من أب قد علا بابن ذرا شرف كما على بسرسول الله عدنان

واجعل بيت ابن الرومي هذا من ضمن ما مهد لمجىء القصيدة النبوية لتخلف قصيدة المدح وما إليها. ثم أخذ الصرصري في ذكر الجهاد وما تبعه من ظهو شمس الدين على الدين كله ولو كره المشركون:

زهرت نجوم السعد في بدر به وتبلجت يروم الرضى أقماره وشموسه في فتح مكة أشرقت فانجاب عن وجه العلاء قتاره

القتار بفتح القاف عنى بها القتر بالتحريك أي الغبار وظاهر كلام الأخفش في القوافي يفيد أن ذلك مما كانت تفعله العرب وعند سيبويه أن الإشباع في الضم والكسر وقال الآخر:

خدا بطن هرشي أو كلاها فإنه كسلا جانبي هرشي لهن طريق

ثم انتشى الأمام الصرصري الى مدح سيد ولد آدم صلى الله عليه وسلم فقال:

ولعل مكان الحمار أن ينكره السمع ، على أن السياق مستقيم به ، ولعله مما يسوغها ما يلابسها من روح السذاجة وقصد الاستيعاب . ويعتذر للصرصرى بأنه مع الإطالة قد يقع في القصيدة أن يختل موضع البيت والأبيات ولا يقدح ذلك في جودة القصيدة كلها . وقد أخذوا على المتنبى قوله :

ولم يمنع ذلك من استجادة هذه التائية وعدها أبو منصور من إحسانه وجاء بقوله:

ذكر الأنام لنا فكان قصيدة كنت البديع الفرد من أبياتها فقال إن هذا هو البديع الفرد من أبيات القصيدة.

وحوى الفخار سريره وفراشه وخيامه وقبابه وجداره وتضوعت أردان بردته به طيبا وطباب رداؤه وإزاره شهد الكتاب الموسوي بفضله وتحققت وتيقنت أحباره

وقد كان احتدام الحروب الصليبية مما شحذ أذهان المسلمين إلى النظر في مقالات أهل الكتاب ونقد ما ذهب إليه ذاهبوهم من باطل التأويل وبيان مكان البشارة فيما جاء من مقالات أنبياء بنى اسرائيل وكتبهم. من ذلك بشارة موسى عليه السلام به، وحملها أهل الكتاب على أن المبشر به هو عيسى عليه السلام، وذلك صنعوه بتأويل بعيد.

وقد تناول هذا البحث جماعة من المحققين.

هـــو شــاهـــد متــوكل ومبشر هـــو منـــذر متيقن إنـــذاره أضحى لــلأميين حـرزا مـانعـا وضعت بــه عن وقتــه آصــاره عن وقته أي عن أمنه إذ هي التي آمنت به حين جاء وقت رسالته.

بالشام دولته ومكة ربة ال حرمات مولده وطيبة داره علم اليهود الحق ثمت أنكروا حسدا فأفسد علمهم إنكروا

هذا البيت جيد بالغ ، إذ ان العلم إنها يصح ببيان الحقائق ، فمتى كتمت أو غيرت وجد الهوى السبيل إلى الرأي وهو آفته .

تبــــا لمن علم اليقين وصــده لما استبان لـه الصـواب نفاره أي نفوره

كان النصارى يشدون الزنار وهو سير يجعلونه حزاما يشدون به أوساطهم أي عجبا لهم لماذا يستمرون على كفرهم ولايطرحون هذا الزي إلى زي المسلمين.

والبعير وشده إلى البيت الحرام من شعار المسلمين ـ قال أبو الطيب يذكر الروم وجهاد صاحبه سيف الدولة:

فكلها حلمت عدداء عندهم فإنها حلمت بسالسبي والجمل

وترك الصرصري حث النصاري على ترك دينهم وعجبه من ذلك وأقبل على ما يرجوه لنفسه من سبيل النجاة :

وعدذافر حرف أمون ترتمى مرحاكهيق هاجه ذعاره

قد يبدو أول الأمر هذا الانتقال بعيدا مفاجئا. ولكن متأمله يجد عند التأمل ما يجمعه بها تقدمه من قوة الصلة من طريق تداعي المعاني على حسب الوجه الذي قدمنا ذكره. ثم لعل القارىء الكريم يسرى كها نرى أنه حين جعل هذا المادح البارع مقدمة قصيده نسيبا وشوقا إلى الذات الشريفة، ثم أناله الله كريم الوصال حينها حاز شهود كهال الذات المحمدية أخذ في المديح الصرف حتى خلص إلى ذكر أهل الكتاب وعنادهم، ثم بعد ذلك سلك سبيل الشعراء إذ يتبعون معاني النسيب الارتحال إما إلى المحبوب وإما عنه، وهنا الرحلة إلى ديار المحبوب كها لا يخفى، إلى البيت الحرام وإلى حرم المدينة الشريف.

وعـــذافــر حــرف أمــون تــرتمى مــرحـا كهيق هـاجـه ذعـاره (۱) كــومـاء يـــرفعهـا السراب كأنها فلك على بحـــر طمي تيـــاره

⁽١) عذافر أراد عذافرة وهي الناقة القوية وكذلك الحرف والأمون المأمونة العثار والهيق الظليم والذعار بضم الذال وتشديد العين المخوفون جع ذاعر

يطوي بها شعب الفلاة مشمر كالسيف للغمرات سن غراره شهم إذا رام الخطير من العللا لله يثنه عما يسروم خطراه

هذا الفخر في هـ ذا الموضع حسن ، لأنه هنا لا يطلب شيئا من معـ الي الدنيا وإنها يريد العلا عند الله بأداء الفريضة ثم الزيارة، وقد كان الحج محفوف بالمشقة والمخاوف. وكان الصرصري رحمه الله من أولى الضرر فوازن بين قول هذا وقول أبي

معارية. قسالسوا كبرت ولم تقصد تهامسة في فقلت إني ضريك والكذين لهم شتان ما بين اليزيدين:

يتجشم الوعر المخوف ليأمن الوور المنار وعذاب الله عز وجل. يسرى مع الوفد الكرام ليشهد ال فيي مـــوقف جم المواهب زاهــر

مشاة وفد ولا ركاب أجمال رأي رأوا غير فـــرض حج أمثــالي

خروف الذي بالمرء يلحق عراره

جمع الـــذي شرفت بـــه أقطــاره وضعت عن الجاني بـــــه أوزاره

هذا يوم عرفة وموقفه ولذلك ذكر بعده المأزمين والمشعر الحرام.

ومحصب ا بمنى تعسد جماره والمأزمين ومشعــــرا ذا حـــــرمـــــة والمأزم المضيق قال صاحب القاموس المأزم (بكسر الزاي ١١) ويقال المأزمان مضيق بين جمع وعرفة وآخر بين مكة و منى.

ويطوف مضطبعا طواف قدومه سبعا ببيت عظمت أستاره

الاضطباع هيئة جد من لبس الرداء في الحج وذلك يمكن الحاج من الرمل في الأشواط الثلاثة.

> أبهى من السديساج رونق حجسره ويسير بعد قضاء مفترضاته ربعا بــه نــور النبي محمــد

ليسزور ربعسا كسرمت زوارة متسلاليء نضرت بسه نظساره

وقد أنبأنا في آخر القصيدة أنه لم يحج ذلك العام ولم يزر وإنها تذكر تلك الرباع المطهرة وحن إليها وها هِو هذا يهدي إليها المدحة والسلام: '

ناديته بالله يا من أسفرت عن بشر وجه نجاحه أسفراره وإسفار وجه النجاح عن البشر والبشرى مذهب في الاستعارة حبيبي وهـ و هنا

⁽١) الذي في القاموس ضبط القلم وما بين القوسين لنا .

يخاطب الحاج بلغ هديت إذا وصلت سلام من قامت بشيب عنداره أعنداره فلم ير الضرر عذراكم ترى ولكن الكبرة والضعف.

> وقل السلام عليك من متعرض يامن جلا قتر الضلل ومن إذا يا من تساوى في المكارم والندى أخذه من قول الآخر:

لعظيم فضلك رئــــة أطماره ما أمه العافي انجلي إقتساره كلتا يديه يمينه ويساره

كلتا يديه غياث عم نفعها

تستوكفان وما يعروهما عدم

وهذا البيت يذكر في قصيدة للفرزدق يمدح زين العابدين رضي الله عنه، وفي قصيدة للحزين الكناني يمدح بعض بني أمية ويجوز أن أصله للحزين فأخذه الفرزدق أنــت المليء بكشــف ضر مخلــف ذي عسرة بندى يديك يساره

وبين اليسار هنا وفي البيت المتقدم مجانسة تامة. وهذا عذر آخر جاء به مع الكبر والضعف. وتأمل حذق الصناعة وخفاء البديع وجودته في قوله «بكشف ضر مخلف ذى عسرة الله و من أولى الضرر. وقد تخلف بعذر صحيح. ثم هنا إشارة على الذين خلفوا عام غزوة جيش العسرة وهم الذين ذكروا في قوله تعالى : «وعلى الثلاثة الذين إ خلفوا آية براءة".

> جعل الثناء على علىك شعاره يرجو النجاة بفضل جاهك في غد

فحلت به وتعطرت أشعهاره في مروقف يخشى التروى أبراره،

أشار هنا إلى حـديث الشفاعة ، حين يقول كل الأنبياء نفسي نفسي وما منهم إلا` يذكر ذنبا أو يعتذر حتى نوح وإبراهيم وموسى وحتى عيسى إذ اعتذر ولم يذكر ذنبا عليهم السلام أجمعين ثم يصار إلى سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم فيقوم بالشفاعة ويسجد لربه ويفتح الله عليه من محامده ومن حسن الثناء عليه شيئا لم يفتحه علي أحد قبله ويقول له الله عز وجل «ارفع رأسك سل تعطه واشفع تشفع فأرفع رأسي فأقول أمتي يارب، _ هـذه القطعة من لفّظ الحديث كما رواه البخـاري في الصحيح في . التفسير في تفسير سورة بني اسرائيل. وفي الحديث الصحيح «فذلك يـوم يعطيه الله، المقام المحمود، وفي الصحيح: « من قال حين يسمع النداء " اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمدا الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاما محمودا الذي وعدته حلت له شفاعتي يوم القيامة،

اللهم اجعلنا بشفاعته صلى الله عليه وسلم من الناجين.

وقد أوردنا هذه القصيدة كاملة بأرب التنبيه إلى صحة ما نزعمه من استواء ديباجة هذا المديح وقوة أسره وتمام معانيه وما فيه من روحانية الصدق ونوره.

وللصرصري كلمة رائية طويلة من مجزوء الرجز ذات طرب وإيقاع جوريت من بعده على سبيل الاستحسان والترك أولها:

جــــرت نسيم السحـــر على متـــون الغـــدر فجعــــدتها وانثنت أعطـاف بسط الـــزهــر

وقد ترى ذكر السحر هنا. وفي الأبيات أنفاس ربيعية سرعان ما صرفها إلى الحجاز وبانه وشيحه وعرعره.

وضم خت ملاب س الروض بنشر عطر عطر كأنها فضت بسب ختام مسك أذفر ر أظنها مساء مسارت على سهار ذات السحر على الساد فات السحاد السحاد

وذات السحر كناية عن ربوع الحجاز فهذا سبب طيبها لا أنها مرت على الغدران والأزهار

فط ارحتهم وأتت من نحوم بخبر تسنده عن أرج الشيع وريا العرام العرام المالة أملت على بسيان النقاط النقاط المالة المالة والزيارة والذات المحمدية الباهرة فصرح ههنا بذكر الرمز وأنه إنها يريد الكعبة والزيارة والذات المحمدية الباهرة

ثم أخذ في الحنين إلى ليالى الحج _ وموقف عرفة ومبيت مزدلفة وتلك الساعات القدسية من زاد العمر

د ليلتي بــــالمشعــــر	يـــــاليـت شعـــــري هـل تعـــــو وهـل تـــــــزول حسرة الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بطن محسر قرب مزدلفة يسرع فيه الحاج	بضم الميم وفتح الحاء وكسر السين مشددة و عندما يجاوز موقف عرفة في سبيله إلى مزدلفة

وهل لأيام منى ولي وبأيام الحيا ولي وبأيام الحيا فيا على من سامها وهل إلى ذات الستول فأجتلى نور السرضا وأجتنى ويالك من ليلات قير

ولعلها "طاب فيها سمرى" فمثل هذا قد يقع فيه التحريف

قضيت فيهـــا وطــرى ــمكي صـوب المطـر صبـاح ليل مقمــر لـــو سمح الـــدهــر بها جـاد شعـاب الأبطح الـــ وبــاد ألك الـــرمن في وبـــادك الـــرمن في

فقد جد في السفر بعد النفر ليصل إلى المدينة في ليال مقمرات يطيب بهن السرى: _

يسفر عن وادي العقيق لقرين السفر ووادى العقيق بالمدينة

مبشرا بطــــالـع الســــ ني الجبين الأزهـــــري الهاشمي ذي الجبين الأزهــــر

فقوله العربي هنا هو الذي يرجح عندنا أنه عنى بنزار في الرائيتين كل العرب وذلك أن بني اسماعيل كلهم راجعون مع نسب أبيهم إلى نسب أمهم أيضا وهي من جرهم من العرب الأولى.

ثم اندفعت القصيدة من بعد في مدح محض لا ريب كان كأصلح ما يكون مثله للتغني العذب الصدوح الخفيف النغم، ذكر فيه خلق النبي صلى الله عليه وسلم وصفة خلقه ومحاسنها ومقامه السامي يوم المحشر فمن أمثله ذلك:

محمد بن هاشم بن غالب بن مضر السيد المفضل المعسزر الموقسر الطاهر المنصور والمؤيد المظفر أجود بالمعروف من منبجس مثعنجر منتخب من معشر أكرم بهم من معشر وهم لعمري سادة الناس بكل الأعصر ولا سعت أقدامهم إلا لكسب مفخر طلق المحيا نوره يكسف ضوء القمر صورته الجميلة الأوصاف أبهى الصور ليس بفظ عابس جاف ولا منتهر مسرؤلف وليس بالمنفر ميسر مسؤلف وليس بالمنفر

عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سهل القيـــاد قـــابل
	أرسلــــه اللــــه العظيم
	وخصــــــه مشرفــــــــــا
	ولم يـــــزل مجاهــــــدا
	حتی انجلی بنــــوره
أهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وقهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

ليس لـــه في أول الخلق ولا في الأُخّــرِ

مناظر أنى وقد فضله بسالنظر

الأخر بضم الهمزة والخاء مفتوحة مشددة جمع آخر أي ليس له في الأولين ولا في الآخرين مناظر إذ فضله الله بالمعراج والنظر إلى وجهه الكريم

وبالوسيلة التي لغيره لم تخط وسيلود وتوسور وبالشفاعة التي خص بها والكودود

وباللواء في المعاد والمقام الأكبر حتى إذا حسان قيام كل ميت مقبر

فإن عن النشر المنشر بضم الميم أو فتحها فالضم من أنشر قال تعالى: «ثم إذا شاء أنشره». والفتح من الثلاثي، قال الأعشى: "يا عجبا للميت الناشر"

وليس تفتح الجنان قبلسه للبشر عليه أزكى صلوات البارىء المصور

ثم ذكر الصحابة الكرام رضي الله عنهم

ثم على صاحب المبجل المصدر صديقه الأتقى أبي بكر وزين المحضر

لعلمه بتأريخ العرب وأخبار قريش وأنسابها مع ما خصه الله به من الايمان والتصديق والسنق المبن

ثم على المحدث المسموق عمر ذي النظر الثاقب والقلب الصدوق عمر ثم علي البر الشهيد الثابت المصطبر عثمان ذي النورين من جهز جيش العسر ثم على ابن عمه البحر الخضم حيدر دلت على تفضيله الراية يوم خيبر ثم على من كان طوع أمره المبتدر من آله وصحبه الغر الكرام الصبر ومؤثر ومرة شر وموثر

ثم صار إلى حنين نفسه إلى الحج والزيارة والاستغفار ورجاء الشفاعة لتكون كلمته خالصة في التقوى والعبادة وحب النبي صلى الله عليه وسلم وآله وصحبه:

يا مزجي الخوص النواجي في الشسوع المقفر إن جزت عن وادي العقيق نحو سلع فانظر تلك القباب البيض إن عاينتها فكبر وقف تجاه الحجرة العلياء خير الحجر وحي من خيم في ذاك الجناب الأطهر تحيية طيبة عن العبيد الأصغر يحيى بن يوسف بن يحيى المذنب المقصر وقل عبيد بركم ثاو بأرض صرصر

فقد نسب نفسه كما ترى وهو مذهب للمداح قديم _ وقد يعلم القارىء الكريم قول عمير بن شييم القطامي:

من مبلخ زفر القيسى مدحت عن القطامي قرولا غير إفناد وقال عمران بن حطان وقد النونية «من بعد ما قيل عمران بن حطان» وقد سن مداح الرسول صلى الله عليه وسلم الأولون ذكر أسمائهم وأنسابهم، فعل ذلك حسان في كلمته التي قال فيها

ان جدي خطيب جابية الجَوْ لان عند النعمان حين يقوم وأبي في سميحة القائل الفا صل حين التقت عليه الخصوم وفعل ذلك كعب حيث قال:

تسعي الوشاة جنابيها وقولهم إنك يابن أبي سلمى لمقتول

فبذلك اقتدى مداح الرسول صلى الله عليه وسلم فيها بعد.

ياصاحب الجاه المديد الشامل المنتشر نحن وإن كنا ذو جرم عظيم خطر من زمرة منسوبة إليك دون النزمر

فغر عليهـا واحمها وإن جنت فـاستغفر وإن وهت فقـوهــا أو قهـرت فـانتصر

وكأنها نظر بهذا ببصيرة كاشفة إلى ما اقترب من خطر هولاكو، ثم ما من الله به من بعد من هداية أمم التتار والمغل ومن جاورهم جميعا إلى الإسلام فانتشر في آفاق الأرض كما لم ينتشر من قبل، والله غالب على أمره وهو على كل شيء قدير.

قال البرعي رضى الله عنه:_

ضربوا الخيام على الكثيب الأخضر وتفيئسوا في الأثل ظللا وارتسووا واخضر واخضر واخضر واخضر في الخائل اذ غلما المخان الخائل المنافعي فكأن لسؤلسة رأد الضحي هذا من قول أبي الطيب «دنانيرا تفر من البنان»

مابین روضة حاجر ومحجر من مسائه المتسجم المتفجر وسرى عليه حيا العريض الممطر درر متى تسر النسائم تنشر (۱)

ولع البشام بنفحة نجدية تغشى الرياض بعنبر ومعنبر

تأمل هذه الديباحة البحترية

طمعت من الدنيا بها لم تظفر بصرت به فأرته ما لم ينظر

أى للحب العذري طريق إلى قلب الكريم يعرفه ويراه فيرى به الكريم ما لم تنظر إليه عينه ولكن يراه قلبه

ما حملت من ولهى وطول تذكري بزل الركائب في الفريق المصحر

يا نازلا بربا الأراك عداك ما سل جيرة الجرعا غداة غدت بهم

لا تزال كلمة الفريق مستعملة في اللغة الدارجة بمعني يقارب معنى الخليط والأصل كما ترى واحد إذ هو ممن يخالطون في المرعي ثم يفارقون. وللبرعي رحمه الله إحساس دقيق بالطبيعة. وكما الطبيعة التي نحس نفحاتها من ابن الخطيب أندلسية مغربية فيها نعومة ربيع إقليم البحر المتوسط فالطبيعة التي عند البرعي يمنية عربية، أثلها الأخضر

وبشامها من أودية اليمن وأخياف جبالها وشعابها، وفيها من أسر شدتها ما ليس عند ابن الخطيب. ثم مع إحساس البرعي رحمه الله بجهال الطبيعة قد أذابها كل الذوبان في نسيب المديح النبوي

بزل الركائب في الفريق المصحر أم طنبوا بالشعب شعب العرعر بمروح ومصبح ومهجر مرابين طيبة والمقرام الأكبر سل جيرة الجرعا غداة غدت بهم هل جددوا عهدا بمعهد رامسة للسحدوا عهدا بمعهد رواسم للسسه در العيس وهي رواسم يخرقن من حجب السراب سرادقسا

هنا هذا النمط بحتري وبحتريته آخذة من مذهب ذي الرمة بنصيب

صلى الله عليه وسلم

الأبطحى المنتقى من غـــالب والطاهر الطهر البشير المنــذر الصـــادق الهادي الأمين المجتبى والســابق المتقــدم المتأخــر

متقدم لما سبق من ذكره أنه أول من ينشق عنه قبره ومتأخر لمقام الشفاعة للمذنبين من أمته عليه الصلاة والسلام

ذو الفخر إجماعها وإن لم يفخر بوجوده الأكوان فاسمع وانظر رتب تنهاهت في عراض المشترى وابن العـــواتك من سليم إنــه مـلأت محاسنـه الـزمـان وأشرقت وتتـابعت نعم بـه وتطـاولت

على بحترية البرعي في الديباحة تجده كثير النظر إلى معاني أبي الطيب كما ههنا:

فجاز وهو على آثارها الشهبا منازل صعدت والفكر يتبعها

ومن بعد يأخذ البرعي في بعض الإلماع إلى أخبار السيرة النبوية الشريفة.

وللمنشدين كلف بالبرعي، ولولا اشتهار البردة والهمزية حتى ليس كمثل شهرتها بين العوام والخواص شيء من المديح لكان البرعي أشهر المداح قاطبة وأسيرهم كلمات، لكثرة ما ينشد المنشدون من ديوانه وهـو الذي زعم صاحب التاج أنـه ديوانه الصغير. والبرعى مجهول تماما عند من يرون أنهم من الخاصة من المشتغلين بالآداب وتعليمها في المدارس في عصرنا هذا. وابن الفارض وحده هو المعروف عند هؤلاء بفضل

> شربنا على ذكر الحبيب مدامة والكلمة اللامية:

سكرنا بها من قبل أن يخلق الكرم

ضل المتيم واهتدى بضلاله ما بين بان المنحنى وظللاله والفائية:

روحي فداك عرفت أم لم تعرف قلبے بحدثنے بأنك متلفى وفيها البيت:

الغــول والعنقـاء والخل الـوفي وهو ما يجرى كبعض مجرى الحكمة. على أن هذه القصائد ليست معروفة حقا عند المنشدين إلا أبيات الخمرية وأعرف منها الرائية القصيرة.

> زدنى بف رط الحب فيك تحيرا وإذا سألتك أن أراك حقيقـــــة يا قلب أنت وعدتني في حبهم إن الغرام هرو الحياة فمت به

وارحم حشا بلظى هواك تسعرا فاسمح ولا تجعل جاوبي لن ترى صرا فحـاذر أن تضيق وتضجـرا صبا فحقك أن تموت وتعاذرا بعدي ومن أضحى لأشجاني يري وتحدثوا بصبابتي بين الوري

وفي هذه الأبيات كما ترى صناعة وتفكير. وكأن في قوله "يا قلب أنت وعدتني" ما يناقض ما زعمه بعد في قوله "قل للذين تقدموا". ومثل هذا قد أخذوه على كثير في قوله: «أريد لأنسي ذكرها» فقالوا وما له يريد أن ينسي حبها. وقوله "فاسمح ولا تجعل جوابي" هو الذي حبب الناس في هذه الكلمة لما تضمنه من معني الإشارة إلى القرآن وتجلي الحق سبحانه وتعالي للجبل فجعله دكا وخر موسى صعقا. وإن يكن موسى عليه السلام قد قيل له: «لن تراني ولكن. . » فالشيخ أولى أن يقال ذلك له إلا على تأويل الرؤية بعد الفوز في الدار الآخرة على حسب اعتقادنا:

ومنه أن ينظر بالأبصرا لكن بلا كيف ولا انحصار هذا في اليوم الاخر. وقوله "ومن أضحي لأشجاني يري" ليس بخال من قلق وتتمة الأبيات إذ قد استطردنا بذكرها:

ولقد خلوت مع الحبيب وبينك سر أرق من النسيم إذا سري وهذا بيت القصيدة

وأباح طروفي نظرة أملتها فغدوت معروف وكنت منكرا رجع إلى الصناعة والاستعانة بباد هواك

فدهشت بين جمالسه وجلاله وغدا لسان الحال عنه مخبرا هذا ضعيف لما في قوله غدا لسان الحال من صناعة وعمل

فأدر لحاظك في محاسن وجه تلقى جميع الحسن في مصورا أصل هذا قول ابي نواس

ليس على اللــــه بمستنكـــر أن يجمع العــالم في واحــد ونبه إليه شراح أبي الطيب ونقاده أنه أخذه منه في قوله:

نسقوا لنا نسق الحساب مقدما وأتى فذلك إذ أتيت مسؤخرا

وآخر رائية ابن الفارض

لـو أن كل الحسن يكمل صورة ورآه كـان مهلـالا ومكبرا

قال الشارح: "هذه القصيدة مع شهرتها بين المنشدين في غاية المتانة وفي نهاية البلاغة وقد نظم كثير منهم على موازنتها، قال الشيخ شرف الدين بن عنين الدمشقى رحمه الله تعالى:

ماذا على طيف الأحبة لـو سرى وعليهم لـو سامحوني بالكـرى

وقال الأديب الوزير أبوبكر بن عمار رحمه الله تعالى:

أدر النزجاجة فالنسيم قد انبرى والنجم قد صرف العنان عن السرى

وقال الشيخ برهان الدين القيراطي رحمه الله تعالى:

لم ينقلوا عنى الغرام مرزورا ما كان حبكم حديثا يفترى وقلت مطلع قصيدة في دمشق حرسها الله من الآفات:

خد قصة الأشواق يا حادى السرى ان كنت من أهل الغـــرام خبرا وأقـرأ صحيفة وجنتي مصفرة تدرى الحديث فمن قرى خبرى درى وأما قصيدة الشيخ رضه فإنها غاية لا تدرك وطريقة لا تسلك وعقيلة لا تملك " . ١ . هـ كلام الشيخ حسن البوريني الشارح (ص ٢٥٧ طبعة مرسلية ١٨٥٣م)_

قلت أن يكن أراد ابن عهار الأندلسي قتيل المعتمد بن عباد فإن زمانه كان في القرن الخامس الهجري قبل معركة الزلاقة وزمان ابن الفارض القرن السابع الهجري لوفاته ٦٣٢ هـ وإنها جارى ابن عهار أبا الطيب وهو الأصل وإنها أوردنا كلام ابن الفارض للتنبيه على ما منى لذكره من اشتهار بين معاصرينا لا لشيء إلا أن المستشرقين كتبوا عنه وما كتب المستشرقون من كتب منهم عنه - وأحسب من اولتك نيكلسون المستشرق الانجليزي -إلا التهاسا لبعض معاني الحب التصوفي شريطة خلوه من ذكر المصطفى عليه الصلاة والسلام لنفور القلوب الصليبية من ذلك ، ولله در ابن الخطيب إذ يقول:

ولولاك لم يعجم من الروم عودها فعود الصليب الأعجمي صليب

وقد كنت أعجب لم لا يذكر معاصرونا البرعى عبدالرحيم وهو أرق رقة من ابن الفارض وأطبع ملكة وأسلم متنا وأجمل ديباجة. والسبب أن أكثر ترتيب مواضيع مناهج تأريخ الأدب عندنا منحو فيه نحو ما وضعه المستشرقون، وهؤلاء ربها اعترفوا بفضل شاعر كالمعري أو فيلسوف كابن سينا من أبناء الإسلام وببعض المتصوفة عمن عسى أن يجدوا عنده أنفاس حلول وما أشبه من مذهب وحدة الوجود، أما ما كان إسلاميا حقا فهم منه شديدو النفور. لذلك نفر من نفر منهم عن أبي الطيب. وكان هؤلاء عن أمثال البرعي من مداح الرسول صلى الله عليه وسلم أشد نفورا. وصدق الله العظيم. قال تعالى جل من قائل: «يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون. هو الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون» [براءة].

رجع الحديث إلى رائية البرعي

هـذا منارك يا محمد قد سها كم نازعتك الفخر سادة مكة وفضلتهم بغبار نعلك إنها

طلعت طللائعه بنور النير حسدا وهل صدف يقاس بجوهر ينمي بطيب العسرق طيب العنصر

هذا جيد بالغ، لوضوح المعنى، وتخير اللفظ وقوة رنين الإيقاع وجزالة السبك.

إلا وقسال لها عسلا يسدك اقصرى مرجوحة بقسلام ظفر الخنصر

ما نازعتك يد لنيل فضيلة أو وازنتك أكابر العرب انثنت

هذان البيتان تكرار لما قبلها. على سلامتها هما دون ما تقدمها. وأحسب أن البرعى رحمه الله أي من جهة قصده إلى الاستيعاب والشمول، إذ قد ذكر سادة مكة فبدا له، والله أعلم، أن المعنى يتم بذكر أكابر العرب، وهذا ما عليه ظاهر القياس، ولكن المعنى قد تم فلا يحتاج إلى مزيد وإن كان في قوله "مانازعتك يد" بعض التوكيد. وقوله بغبار نعلك أقوى من قلام ظفر الخنصر، أم ليس قلام الخنصر فسيطا كغيره والفسيط قلامة الظفر أم هو شر مكانا من قلام غيره ؟ _ وأقصى ما يؤخذ على الشاعر هنا التطويل لا الضعف ان أخذ ذلك.

ولأنست سر المرسلين وخير مسن وطىء الشرى من منجد ومغدور ضربت رواق العسر دونك هيبة قصمت عسرى المتكبر المتجبر أحسبه يشير هنا إلى خبر الإراشى وأبى جهل، وقد جاء البوصيرى بالخبر أتم في الهمزية حيث قال:

وأبو جهل إذ رأى عنق الفحل إليه كأنه العنقاء واقتضاه النبى دين الإراشى وقد ساء بيعه والشراء

والبوصيرى أمد باعا وأقدر على النظم وجر الأخبار لا من البرعي وسائر المداح النبويين وحدهم ولكن من كثير من كبار من تقدموا من الشعراء. والذي جاء به البرعي هنا أشبه بطريقته في الترنم. وكلما أمكنه الترنم مع النظم جاء به سلسا سائغا. ومتى اضطر إلى تكلفه مسه به ضعف. ومثل ذلك تحسه أحيانا عند الصرصري. وقل من كبار شعراء المولدين من لا يقع له ذلك وقد تتبع النقاد مواطن الضعف عند أبي الطيب وأبي عبادة وأبي تمام جميعا كما تعلم.

شمس الوجود لحظك المتوفر

وسمت نجومك بالسعود وأشرقت

لحظك المتوفر تتمة لما بدأ به من ذكر النجوم والسعود. ومن أخذ عليه رحمه الله ذكر نجوم السعود والحظ المتوفر مع سيرة من أكذب قول أصحاب النجوم، وهوت على السرقة لمولده الرجوم، فقد يجد معتذر له نخرجا بقول حسان رضى الله عنه:

ولدته محصنة بسعد الأسعد

يا بكر آمنة المسارك بكرها

وإنها هي طريقة كلام حسن ألفتها فصاحة منطق العرب

في الكون من مكنون سر مضمر مسوطة من فوق بدر مسزهر

وأرتك أنوار النبوة ما انطوى ووقتك من لفح السموم

هذا المعنى بديع، إذ لما جعل الغمام ظلا، التمس جعل من تحت ظل الغمام نورا، فهو وجه الذي ظلله الغمام عليه الصلاة والسلام.

بك من بديع الحسن أكمل منظر

وعليك سلمت الغزالة مـذرأت

وذلك أن الغزالة من رموز الحسن:

وأوابد الوحش الكوانس في الفلا نادتك باسم معترف لم ينكر فقد انتقل هنا ما ترى من السيرة المكية وأخبارها إلى ذكر النبوة والمعجزات

وببطن كفك سبحت صم الحصى وكسناك حن الجذع يسوم المنبر وبنت عليك العنكبوت بنسجها في الغار توهم أن منهجه بسرى في قوله (أن منهجه برى) بعض التعب والصناعة والمعنى أن العنكبوت بنسجها قد أوقعت في وهم قفاة الأثـر أن المنهج المدخل إلى الغـار بـرىء من أثر النـاس. وأخـذ الصدر من قول الفرزدق في هجاء جرير:

ضربت عليك العنكبوت بنسجها وقضى عليك به الكتباب المنزل

أى أنت وشعرك كنسج العنكبوت وقد تعلم قول الله في ذلك " وإن أوهن البيوت لبيت العنكبوت " أو إن بيتك لبيت عنكبوت فالذي ضرب عليك ليس ذا عهاد وطنب. وقد أحسن البرعي إذ غير أول ألفاظ البيت فجعل مكان «ضربت عليك» قوله (وبنت عليك) إذ البناء سقف، فأف اد بهذا ما صنعته العنكبوت عنـ د فم الغار ونقل نسيج الفرزدق العنكبوتي من هجائه إلى معنى لا ريب فيه من المدح.

وغدت مغيرة لإثرك في الشرى ورق الحمام فعساد غير مؤثر ضبطها الطابع بشدة الثاء مع كسر وما أرى إلا أن الثاء مفتوحة مشددة أي عاد الثري غير ذي أثر باد عليه.

في الحي من بــــــدو رأوه وحضر وجعلت شق البدر معجزة لمن ولمدحك الموحي المنسزل فصلت كقوله تعالى: (وإنك لعلى خلق عظيم) وقوله تعالى: (فبها رحمة من الله لنت لهم) وقوله تعالى: «فأنزل الله عليه سكينته»

ومكارم قبد عمت البدنيا نبدي

وهي: «مقاما محمودا) الذي وعده الله تعالى.

حسزت الجلالسة والمهابسة والعلا يا بهجة الدنيا وعصمة أهلها كن من أذى الدارين نصرى واحمني واجعل مديحي فيك حبل تسواصل فهذا توسل أخذبه في سبيل الختام

قل أنت يسا عبد الرحيم وكل من ولمن يليني صحبــــــة ورحـــــامــــــة وادرأ بصولك في نحور حواسدي

أَيْـــاتـــه بفضـــائل لم تحصر

وهمدي وأخرى أخرت للمحشر

وشفاعة العقبي وحبوض الكوثر من کیل خطب عیابس متنکیر ولنيل ما أرجوه موسم متجرى بينى وبينك يــــــــا رفيع المفخـــــــر

واليتـــــه في ذمــــة لم تخفـــــر بـــالخير يـــا خير الخلائق بشر أبـــدا وقم بي حيث كنت وشمــر ومما يدني مدح البرعي من القلوب حرارة توسله بالنبي صلى الله عليه والمه وسلم، واستغاثته به واستنصاره على أعدائه

وعليك صلى الله يـــا علم الهدى مـا لاح مبتسم الصباح المسفر

الصرصري يستبشر بالأسحار ونسيمها إذ كان رحمه الله أعمى يشم اقتراب الوقت. والبرعي منفتح البصيرة والبصر على جمال طبيعة الكون حوله ، فهذا الصباح يميط له عن وجهها الحجب .

وعلى قرابتك الكرام وسادة ال إسكام صحب الخير للمتخير

صلى الله عليه وسلم .

والبرعي رحمه الله كثير الجياد الحلوات السائرات بين المنشدين الى اليوم، بين من لا ينزالون تهش أسهاعهم وتطرب قلوبهم لأنغام المديح النبوي على نهجه القديم الأصيل. ومما يحبب البرعي قرب مأتاه من عقائد العامة ووضوح معانيه مع جهارة رناته . وسنورد له كلهات ربها استوفينا بعضها بتهامه كهذه التي تقدمت وربها اختراء من بعضها _قال رحمه الله:

بانت عن العدوة القصوى بواديها واستنشقت ريح نجد في بواديها

والبرعي من حسناته أن ليس يفرط في تعاطي البديع وله ولع بالجناس التام . أحيانا وربها اتفق ذلك له في أول بيت من القصيدة كها ههنا وكها في نونيته:

سمعت سويجع الأثلات عنى على مطلولة العذبات غنا

أي غناء وغنى الأولى فعل ماض

بزل دعاها الصبا النجدي فانطلقت والشوق في البيد هاديها وحاديها حنت وأنت لمغنى طيبة طربا كأن في طيبة صوتا يناديها

الحنين والنسيب والشوق هنا للزيارة الشريفة صريح به القول لا كناية فيه

وعللتها غوادي الشام حاملة ماء معينا يروي غل صاديها ولم ترل لغبار الارض خائضة نحو الرياض التي نور الهدى فيها

تأمل حسن هذا البيت:

محمد سيد السادات من مضر بدر سرى فوق أطباق السماء له والرسل تشهد بالفضل العظيم له نال الذي لم ينك قبله أحد وهي ليلة المعراج والإسراء.

أمسى يخفف من أوزار أمتــــه بانت عن المسجد الأقصى ركائبه والنور يقدمه من كل ناحية

خبر البرية قاصيها ودانيها قد دان من رتب العلياء ساميها دنيا وأخررة والله هاديها في ليلة طاب مسراها لساريها

ثقلا ويشفع إكراما لعاصيها تسري إلى العرش لا فخسرا ولا تيها والحجب ترفع عن أنسوار بساريها

هل بلغت توهمات المتصوفة مبلغا أعظم من هذا؟ وأصول هذا في القرآن والحديث كما يعلم القارئ _ أصلحه الله وإيانا _ فلماذا يتعب بعض الباحثين ويجهدون ليبرهنوا أن للتصوف أصولا استعارها المسلمون من الهند ومن النصاري ولم يعرفوه إلا منهم. نعم لم ينحرف عن وجه الصواب إلا بها استعار من مذاهب غير الإسلام. أما أصول روحانيته الحقة فمن ههنا. ليس فيها من أخـذ عن أهل الملل. وما يغمـر هذه الابيات من نور روحاني شعشعاني لا يحتاج إلى دليل.

لما رأى الآيــــة الكبرى وأدرك من أسرار حكمتــه أسرار خـافيهـا

بانت حظائر قدس الله مشرقة بنوره إذ تمنته يدانيها ههنا صدى من مطلع القصيدة.

والحجب والعرش والكرسي ما افتخرت

إلا بأحمد خير الخلق راقيه____

الضمير في راقيها يعود على الحجب والعرش والكرسي وأجود عندي أن تجعل راقيها حالا، أخفيت الفتحة فيه كإخفاء الضم والكسر للثقل على ياء المنقـوص وهو مذهب للعرب ولك أن تجعل (راقيها) صفة متبعة بعد (خير الخلق) وعلى الوجه الذي قدمناه يكون المراد أنها افتخرت به إذ هو يرقاهـا وعلى الوجه الثاني "بعد أن رقاهافصار أنه رقاها نعتا له عليه الصلاة والسلام

ما كف واكف غاديها وساريها ذاك الـذى لـو أعار المزن راحته يشير إلى خبر استسقاء الأمة به عليه الصلاة والسلام

ولــو مشى في بــلاد غير مخصبــة ولو أشار إلى النار التي سعرت كم مــزقت حسراي من مــواهبــه يا صفوة الله يا أعلى البوري شرفا

يد وكم من ملهات كفانيها يا خماتم الرسل يما مولي مواليها أي يا سيد سادات الناس والضمير في مواليها يعود الى الناس على معني الجمع المؤنث أي أنت السيد حقا لا هـؤلاء الذين يقال لهم إنهم سادتها ومـواليها .

> يا منتقى مضر الحمراء يا يدها ال يا صاحب النصريا مردى القنا قصدا

ــعلياء يانــورهـا يــا رشــد غــاويها يا ضيغم الحرب يا مروي مواضيها

يــــا من جني نعما حلــــو مجانيهــــا

لجادها المزن واخضرت نواحيها

أضحى سلاما وبرداحر حاميها

وللبرعي نشوة عند ذكر الجهاد وربها نظر إلى طريقة أبي الطيب في نعت القتال، وذلك من إحسانه الذي نبه عليه ابن الأثير.

يا فاضح القطر والبحر المحيط يدا

أو حلوا مجانيها

إليك حبرت من نيـــابتي بــرع عرائس كرياض المسك رائقة ما أنشدت يا رسول الله في مسلاً

والغناء هنا عذب جهير مشرق:

ولا تجلت معانيها لذي أدب فصل بمرحمة عبدالرحيم ومن

مدائحا فيك زانتها قوافيها زهر محاسنها غر لئاليها

إلا وسر قلوب الناس راويها

إلا وحاز نصيبا من معانيها يليه أهلا وأرحاما يعانيها

وتستوقف قولته «يعانيها». وهي بلا ريب جيدة حيث وضعها ، لأن بر أولي الأرحام ربها اتفقت فيه المشقة. قال تعالى جل من قائل: «واتقوا الله الذي تساءلون به

> والطف بنفس تريد الفضل منك ودم عـــاشت بفضلك في أمن وفي دعــــة صلى عليك إلهى كل أونـــــة وعم صحبك يـــا بن الطيبين ومن

من صولة المكر والمكروه تحميها وأنت من محن المدارين كافيها يا سيدي ما تبلا الآيات تاليها والاك مستقبل الدنيا وما فيها بكسر باء مستقبل أي والاك مستقبلا هذه الدنيا بها فيها، لا يبالي إذ والاك ما يلقاه من خطوبها ولا معنى لفتح الباء وهو الذي في الطبع وجاد أرضا حوتك الغيث ما سجعت ورق الحمام وغنت في نــــواحيهـــا

وكما يرجع ابن الخطيب الى طبيعة الأندلس يرجع البرعي الى طبيعة اليمن، وله ولع بذكر الحمائم كقوله .

سجعت بأيمن ذي الأراك حمائمه وكقوله: فياحمات وادي البان شجوك في وكقوله: سمعت سويجع الأثلات غنى وكقوله: ومن لي بأن أروي من الشعب شربة وأسمع في ظل البشام

وهمت على عذب الغويس غائمه ظل الأراك شجاني ياحمامات على مطلولة العذبات غنا وانظر تلك الأرض وهي مطير بكاء حمامات لهن هدديسر

وللبرعي ولع بالبشام والأثل. وهذه الراء من مدحة لـ منسابة تدفق الوزن والروى ، مفعمة بصبابة المحبة الروحية ، جيدة المدح ، متينة الأسلوب ـ كقوله :

ومدح رسول الله فأل سعادي نبي تقي أريحي مهسكب إذا ذكر ارتاحت قلوب لذكره وكيف يسامي خير من وطيء الشرى وكل شريف عندده متسواضع

وقال في ذكر معجزاته صلى الله عليه وسلم:

لئن كان في يمناه سبحت الحصى وخاطب وظبية وخاطب وظبية ودر له الشدي الأجد كرامة ومثل حنين الجذع سجدة سرحة وباض حمام الأيك في إثسره كما

أف وز ب ه ي وم السماء تمور بشير لكل الع المين ندي وسدور وطابت نفوس وانشرحن صدور وفي كل باع عن علاه قصور وكل عظيم القسوريتين حقير

فقد فاض ماء للجيوش نمير وعضو خفى سمسه وبعير كها انشق بسدر في السهاء منير وأنس غرزال البر وهو نفرو بنت عنكبوت حين كسان يسير

أى حين كان يسير إلى المدينة مهاجرا. واعلم أن أهل العصر قلوبهم منكرة وهم مستكرون.

وليست معجزة من المعجزات بعسير أمرها على من له الخلق والأمر. وإذ الرسالة من عنده سبحانه وتعالى فدعمها بالمعجزة مما يناسبها. وقد يخيل إلى قوم أن أمر الرسالة

المحمدية يكون أوقع فى الأنفس حين تجرد من المعجزات. وأوشك الدكتور محمد حسين هيكل أن ينحو منحى من هذا الباب فى كتابه الحسن «حياة محمد» على أن العنوان هكذا، «حياة محمد» الايخلو من جفوة ، كأنها كتبه افرنجى غير مسلم والذين يرغبون أن يباهوا بمحمد نبينا صلى الله عليه وسلم من غير إيهان بنبوته و بمعجزاته منافقون يستعاذ بالله من شرهم .

والمسلمون حقا فى كل بلاد الله يهشون لسماع القرآن ويخشعون لذكر الله ألا بذكر الله تطمئن القلوب. وسيرة النبي صلى الله عليه وسلم ومعجزاته للقلوب شفاء وقد خلص ذكرها من المديح الفصيح إلى المديح بالدارجة الذى قد ظل دهرا طويلا مما تطرب له أبناء الأمة الإسلامية وبناتها فى المشرق والمغرب. من ذلك مشلا قول الحاج الماحى بلساننا الدارج:

القصير اب دم يسامحمسد قسال لسه فيَّ سم يسامحمسد الصسلاة وسسلام لى محمسدا وخساتم الكسرام سيسدى أحمدا

ثم أخذ البرعى بعد ذكر المعجزات في ذكر الجهاد:

بـــــروح نسيم إن ألم هجير ويــوم حنين إذ رمي القــوم بـــالحصي فولوا وهم عمى العيون وعور وجند في بدر مسلائكسة السما فجبريل فيهم قــــائد وأمير ومن عسزمه تخريب خيبر مثلها قسريظة قسرض والنضير نظير مكان الجناس هنا أوضح في النطق اليمني إذ الضاد مقاربة للظاء. والحق أن أكثر نطق الضاد عندنا الآن بعيد عن الأداء الصحيح الجيد، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك عند الحديث عن القوافي في أوائل هذا الكتاب في جزئه الأول. و لا يخلو هذا البيت من لطائف بديعية على اقتصاد البرعي في البديع فلا يسرف في زخرفة بل نفس الجزالة المطبوعة أحب إليه، ولهذا ما زعمنا أن ديباجته بحترية الرنة والصفاء. على أن مكان البحترى في دقة الصناعة كما قد قدمنا. قوله قرض، يشير بـ إلى ما وقع بها من هلاك وانقراض. وقوله نظير يشير إلى ما وقع بالنضير من نظرة حتى إذ جاء زمان أمير المؤمنين عمر رضى الله عنه أجلوا عن جزيرة العرب. وفي ذكر القرض والنظير ملاحة تعبير لما في ذلك من الإيهام بالقروض والنظرة إلى ميسرة .

ومن أعجب أبيات هذه الرائية إلى كاتب هذه الأسطر ما في مقدمتها من صدق الصبابة والحب الروحي الخالص:

يقيم على آثـــــارهـم وأسير فـــؤادي بــربع الظـاعنين أسير في المجموعة ويسير وليس بصواب والذي في الديوان هو الصواب. أي فؤداي عند ربع الأحباء الذين ظعنوا، هـو الواقف الجازع، المقيم ثم يبكى ويشجى وأنا أتقلب في

> ودمعي غزير السكب في عرصاتهم وإن تبــــاريحي بهم وصبــــابتي أحــن إذا غنـت خمائم شعبهــم

فكيف أكف المدمع وهمو غسزيسر لهن رواح في الحشـــــــا وبكــــــور وينتزع قلبي نحسوهم ويطير فقد جعل قلبه حمامة من الحمائم. وعلى هذا الوجه تصح رواية من روى

يقيم على آثارهم ويسير

يقيم، باكيا على الربوع، ويسير نازعا إليها، ولكن السير والطيران لا سواء.

وأذكر من نجد فوارس بأسهم فتنجد أشرواقي بهم وتغير إما الروايـة هكذا: «فـوارس بأسهم» و هو مستقيم مع الإنجـاد والإغارة والإغـارة من حلول الغور ومن الغارة ، و إما كما في المجموعة «جواري بأنسهم» وما أرى إلا أنه تحريف لتشابه رسم الأحرف، ثم في العبارة «جواري بأنسهم» ضعف لايشبه سائر هذه الديباجة الناصعة. وقوله «فوارس بأسهم» يناسب معنى النسيب سواء أأريد به الكناية أم التصريح.

> فيا ليت شعري عن محاجر حاجر وعن عـذبات البان يلعبن بالضحي

ههنا نشوة بالطبيعة من غير خروج بذلك عن روحانية الشوق وحنين النسيب.

ومِن لي بـأن أروى من الشعب شربـــة وأسمع في ظل البشام عشية

ثم صار إلى محض الحنين في قوله:

في المياني بحقكم صلوا أو مروا طيف الخيال يرور بعدتم ولم يبعد عن القلب حبكم وغبتم و أنتم في الفواد حضور

وعن أثــــلات روضهن نضير

عليهن كاسات النعيم تدور

وأنظ ____ تلك الأرض وهي مطير

ركاء حمامات لهن هدديسر

فأصبحوا هم الذين ساروا وحبهم مقيم

أغار عليكم أن يراكم حواسدي وأحجب عنكم والمحب غيرور

هذا البيت عجيب. هل زار المدينة بعض من لم يكن أمر ودهم إليه إلا ضعيفا وتعذرت عليه الزيارة فحز ذلك في نفسه؟

أحيباب قلبي هل سواكم لعلتي طبيب بداء العساشقين خبير فجرووا بوصيل فالزمان مفرق وأكثر عمر العاشقين قصير و لاتغلق و الأب واب دوني ل زلتي فأنتم كرام و الكريم غف ور

ومن ههنا صار إلى المديح صريحا. ثم يقول في آخر القصيدة:

أمـــولاي قم بي في الخطــوب فإن لي تجارة مــدح فيك ليس تبــور عرائس لا ترضى بغيرك صاحبا فن عرنيزات المهور مهور

> على هذا الوجه تأول بعضهم قول حبيب: ولقد خطبت قليلة الخطاب

و لكن الأظهر في هذا أنه أراد ذم أهيل زمانه ، كما صرح بذلك أبوالطيب فيما بعد

علت وغلت إلا عليك فأرخصت ليرخص حورا في القصور قصور فسر الشارح القصور بالعجز و لا يستقيم عليه المعنى إذ قال من قبل «عرائس لاترضى بغيرك صاحبًا» فأين القصور بمعنى العجز مع هذا. و الوجه أن القصور الأولى بمعنى الجمع للقصر و هذا واضح و القصور هنا قصور الجنة. والقصور الثانية من القصور من قصره يقصره (باب ضرب) وقصر المرأة أي حبسها فلا تخرج أي عرائس من مديحي فيك علت وغلت إلا عليك، من أجل أن يكون قصورها عليك سببا إلى الجنة و أن ترخص لقائلها بـذلك الحور المقصورات في قصور الجنة. ولك أن تقول إن كلتا الكلمتين القصور الأولى والثانية بمعنى واحد ــ يرخص قصورهن عليك الحور اللاتي في القصور ـ أي المقصورات

مـــوالفهـا عبــد الـرحيم كأنها ك____واكب في جـــو السماء تنير فهذا يمنع من تأويل القصور بمعنى العجز

لبسن معانيها بمدحك بهجة لعبدال رحيم رحمه الله ولع بالنون في جمع غير العاقل يعطيه بذلك صفة العاقل وهذا المذهب جيد في العربية، وسلكه حبيب في قوله:

و لـو كـانت الأرزاق تجري على الحجا هلكـن إذن من جهلهـن البهــــائم ثم يقول رحمه الله:

فقل أنت في الدارين في حزبنا ومن وصلى عليك الله واختص واجتبى وعم رضاك الآل والصحب إنهم ومن جياد البرعي المشهورات:

يليك صغير سنيه وكبير فأنت هيدى للعسالمين ونسور لدينك ياشمس الزمان بدور

لآل هنـــد عفتهن الغمامــات

كأنهم فيسه مسا ظلسوا و مسابساتسوا

وأقفرت بعددبين الركب رامات

بالأبرق الفرد أطللال قديات وملعب لعبت هروج الرياح به تنكر العلم الغري من إضم إذ الركب قبل ظعنهم كانوا هم ربيعها

تشتيتهم جمع الأحـــزان في كبــدي فـالهم مجتمع والـركب أشتات فإن أنست غيابات الفـؤاد بهم فهم أحيباب قلبي يا غيابات قراءة نافع وأبي جعفر غيابات بالجمع هذا في سورة يوسف واستعار البرعي اللفظة من هناك

فيا حمامات وادي البان شجوك في ويا أثيلات نجد ما لعبت ضحى تهيج لـــوعــة قلبي المستهــام إذا

ظل الأراك شجاني يا حمامات إلا لعبت بقلبي يسا أثيسلات هبت بنشر الصبا النجدي هبات

ثم صار بهذا الحنين إلى ذروته حيث جعله شوقا إلى زيارة القبر الشريف:

فكيف حال بعيد الدار مغترب له إلى الشام حنات وأنات عليه المسام حنات وأنات يهدي التحية من نيابتي برع إلى نبي عطاياه جزيلات الشام عنى به المدينة لأنها بالنسبة إلى اليمن شام، ثم هي طريق التجارة إلى الشام أيام الرحلتين

عمد سيد الخلق الذي امتلأت من ندوره الأرض والسبع السموات بالمعراج الذي عرجه صلى الله عليه وسلم وقد ذكر ذلك من بعد:

أسرى به الله من أرض الحجاز إلى أدناه من قساب قسوس حين كلممه وزاده منه تشريفها وشفعه ومعنى الشفاعة لو تأمله المتأمل عظيم

فالبدر والبحر والقطر الملث حيا تالله ما ارتفعت للدين مرتبة وبـذلك شهـادة القـرآن العظيم : « فبها رحمة من اللـه لنت لهم، ولـو كنت فظـا غليظ القلب لانفضوا من حولك »_« وإنك لعلى خلق عظيم »

أحيسا السزمان فبأيسام البزمسان بسه وفل شــوكــة أهل الشرك مــرتضيــا فالخيل تصهل والأرماح شاجرة

أن قبلت نعله الحجب الرفيعات بالغيب من بعد ما قال التحيات في الخلق لاعدمت منه الشفاعات

والفضل والفخر فيه والكرامات لسولا مراتبه الشم الرفيعات

يومان في الله إنعام وغارات لله ربا فها العبزى ومسا اللات والبيض والبيض مسراها العجاجات

البيض السيوف والبيض المغافر وذكرها يدل على الدروع وفي رواية والنبل أي السهام ولا يستقيم مع العجاجات لأن النابل يرمي من بعد ويتحرى أن يري ما يرميه

إلا سقتها القنا والمشرفيات

وكما تقدم مما ذكرناه تحس في أبيات الحرب هذه روح مشاركة في الجهاد

منى السلام على القبر الدى اعتكفت فيه العلا وانتهت فيه النهايات وجاد طيبة مرفض يلوح به زهر الرياض وتخضر البشامات هذا منتزع من طبيعة الجزيرة العربية إذ هي قفار فإذا جادها الغيث كستها حلة الخضرة وابتسمت ثغوز الأزاهير.

من تشرفت فيه آباء وأمات أرض سمـــت برسول اللــه أشرف هذا هو المعنى الذي فتقه على بن العباس وعسى أن ينال به الشفاعة لما فيه من صدق، وإن يكن جاء به على سبيل توليد المعانى:

كما سما برسول الله عدنان کم من أب قد سما بابن ذرا شرف ولعمري لو قد كان جعل القصيدة كلها نبوية لكان ذلك خيرا له من مدحه أبا الصقر ثم كما تعلم قد اضطرته خيبة الأمل إلى هجائه.

متى أرى النور من أرجاء قبته متى تباشرنى منه البشارات

وهو نور تراه القلوب_قال الشيخ محمد المجذوب بن قمر الدين رحمها الله:

لقد طال شوقي يا أميني لطيبة تــذكــرت يــا خلى ليـــالى مبيتنـــا تــذكــرت تــردادي أخى بين روضــة يشاهد قلبي قبة النور وهي في وإن لها نورا إلى العرش ساطعها

أشخصها طورا وطورا أناظر بمسجدها والقوم باك وذاكسر وبين دكساك السزيت وهي أواخسر ضياء له العافون شاموا وسامر تشاهده أبصارنا والبصائر

والشيء بالشيء يذكر والشيخ محمد المجذوب رضى الله عنه قريب العهد، في أواثل المائة الثانية عشرة _ ولاريب أنه تأثر بشعر الشيخ عبدالرحيم رضي الله عنه وأرضاه. ونعود بعد إلى الأبيات التائية:

> فإن ولهت إلى قبر ابن آمنة فهو الذي ختمت فيه الرسالات لأنه ليس بعد الرسول صلى الله عليه وسلم رسول

ذاك الحبيب الذي يرجو عواطفه ﴿ وَبَرُهُ الْحُلُقُ أَحِياءُ وأَمُواتُ

ثم أخذ في ذكر المعجزات وحسن الثناء

من الهجير وسبحن الحصيات نعم النبي ونعم الجيش والشماة ظل بـــذلك جـاءتنــا الـروايـات ومعجـــزات كثيرات وأيـــات البدر شق له والغيم ظلله وشاة جابر يوم الجيش معجزة وكان في الشمس نورا لا يقوم له لـــه فخـــار وتعظيم ومـــرتبــة ثم أخذفي الاستغاثة:

عنى فقد أثقلت ظهرى الخطيئات فكم جــرت لى بخير منك عــادات يا من مرواهب خلد وخيرات

مولای مولای فرج کل معضلة وعسد على بها عسودتني كسرمسا وامنع حماى وهب لى منك تكرمة

الخلد الجنة والخبرات الحور يشير إلى قوله تعالى : « فيهن خيرات حسان » اذا دمتني الملهات المهات واعطف على وخذيا سيدي بيدي أي المسببات للهموم

والعفو متسع والعهذر أبيات زخرفن للداخلين الخلد جنات

فقد وقفت بباب الجود معتذرا وقل غـــدا أنت من أهل اليمين إذا تأمل نون النسوة هنا وقد أشرنا إلى هذا الوجه من المجيء بها عنده من قبل فلا يخف بعدها عبدالرحيم ومن يليه أهل وصحب أو قرابات وإن مدحتك بالتقصير معترف فمدحك الوحي والسبع القراءات الوحى القرآن والسبع أراد المثانى ووضع القراءات مكان المثانى لأن معنى المثاني الآيات والسبع المثاني تخصيص من عموم وهي الفاتحة، ويجوز أن يحمل مراده على الوحى أى القرآن والقراءات السبع أى الأحرف السبعة للحديث أن القرآن نزل على سبعة أحرف. ولعل هذا الوجه أقوى لظهوره

صلى عليك إلهى يا محمد ما لاحت لنورك من بدر علامات بدر في طريق المدينة فمن أراد مكة بعدها وهو قافل من المدينة ساحل وهو الطريق الذي سلكه أبو سفيان

والآل والصحب والأزواج كلهم فهم لسادات أهل الفضل سادات فهذه القصيدة كما ترى في قوة الصياغة ونصوعها ووضوح المعاني وتوهج روح الصدق من خلال الأبيات وحلاوة النغم وجودة تتابعه مع اليسر البالغ وسهولة الطبع وعدم التكلف فسبحان الواهب المعطى .

ومن أعجب مدائح البرعي إلى من سمعنا من المنشدين ، وهي من جياده كلمته القافية التي أولها:

أراني ما ذكرت لك الفراقا

واستعان فيها ببعض ما للمتنبي في هذا الروى كقوله:

تظل رماحه فوق الهوادي وقد ضرب العجاج لها رواقا

وله فيها البيت السائر:

نبى أنزل الرحمن فيه تبارك والضحى والانشقاقا

وكلمته التي أولها :

قل للمطايا اللواتي طال مسراها مساضرها يوم جد البين لو وقفت

من بعد تقبيل يمناها ويسراها نقص في الحى شكوانا وشكواها

وكلمته التي أولها:

خل الغرام لصب دمعه دمه حيران توجده الذكرى وتعدمه (١)

والتي أولها:

هيجتمىو يسوم المرحيل فمؤادي

يـــــا راحلين إلى منى بقيـــــادى والتى أولها

سمعت سويجع الأثلات غني

وفيها قوله:

رعى الله الحجاز وساكنيه وأخصب روضة ملئت وفاء وأخصب روضة ملئت وفاء وقبرا فيسه من مسلاً النسواحي المسلم المرسلين ومنتقاهم وأسرعهم على الملهوف عطفا وخير مغارس الأكوان أصلا فمت قرشية من

وأمطره العريض المرجحنا ومرحمة وإحسانا وحسنا هدى وندى وإيهانا ويمنا وأكثر غيثهم طلا ومزنا وأسمعهم لداعي الخير أذنا وأطيب منبتا وأتم غصنا فسوائحها ثمار الخير تجنى

قوله: طلا ومزنا ، جعل المزن بمعنى الوابل في مقابلة الطل وسوغ ذلك أنه ههنا جمع مزنة وهي المطرة ومن معانى المزن أنه السحاب ذو الماء فهذا يكون وابلا.

وعما لا ريب أنه كان عما يطرب له المسلمون الموازنة بين نبينا صلى الله عليه وسلم وبين الأنبياء صلوات الله عليهم، وأحسب أن الحروب الصليبية وجدل أهل الكتاب عما حرك ذلك _قال البرعي رحمه الله:

ول وزنت ب ع رب وعجم جعلت فداه ما بلغوه وزنا متى ذكر الخليل فذا حبيب عليه الله في التوراة أثنى وإن ذكروا نجي الطور فذكر في العرب مفتقر التغنى وإن الله كلم ذاك وحيسا وكلم ذا مشاهدة وأدنى مقالة الماء في ما أن الماء في الم

وقد تكلم العلهاء في مسألة الرؤية وليس ههنا مكان التفصيل. ومن شاهد بعين البصيرة فقد شاهد. ولله در البوصيري إذ يقول:

فإن فضل رسول الله ليس له حد فيعرب عنه ناطق بفم

⁽١) وقد خسها طيب الله ثراهما استاذنا الشيخ مجذوب جلال الدين وصديقه الشاعر حسن كردي رحمها الله.

ثم بعد أن ذكر عددا من الأنبياء والمرسلين وفضلهم وما زيد به نبينا صلى الله عليه وسلم عليهم أخذ في ذكر الشفاعة والتوسل. ثم يقول في أخريات القصيدة:

حججت ولم أزرك فليت شعرى وثم صويحب يرجوك مثلي يكاد يذوب إن ذكروك شوق

متی بمــــزارك الجاني يهنـــا بعـادك عنــه أمــرضــه وأضنی إليك فهـل بجـاهـك منك يــدنی

تأمل عذوبة الروح الإنسانية التي قرنها باعتذاره هذا عن نفسه وعن صاحبه إذ يبدو أنه هو أيضا حج ولم يزر

فقد وصل الأحبة وانقطعنا برزورتها بحط الروزر عنا معى يروم الخلود بحل عدنا ما الأيك أو غصن تثني عسى عطف عسى فررج قريب فشرفنا بروطء ترباب أرض وقل عبدالرحيم ومن يليه عليك صلاة ربك ما تناغت

ومن أعجب قصائد الإمام الصالح المحب عبدالرحيم رضى الله عنه ، القصيدة اللامية التي ذكر فيها مرض ابنه ، وقد توسل بها إلى الشفيع صلى الله عليه وسلم ، فشفي ابنه ، وعسى أن يستفاد من سياق هذه اللامية أنه قد أتيحت له الزيارة فيها بعد . والشائع بين العامة عندنا أن البرعي رحمه الله لم يزر، وأنه لما عزم على الزيارة غلبه الشوق وهو متجه إليها فانشق حنينا وفاضت نفسه من غلبة حرارة الشوق والمحبة عليه ، وأحسب أن صاحب البدر الطالع قد ذكر تأريخ وفاته ان كان ذكره فليراجع (۱). قال رحمه الله:

هم الأحبة إن جاروا وإن عدلوا فليس لى معدل عنهم وإن عدلوا تأمل مناسبة هذا الاستهلال لما سيذكره في آخر القصيدة من مرض ابنه

منهم ومسالى بهم من غيرهم بسدل بساق على ودهم راض بها فعلسوا ولسند لي في الغسرام العل والنهل وكل شيء سواهم لي به بدل إنى وإن فتتوا في حبهم كبدي شربت كأس الهوى العذرى من ظما

⁽١) توفي رحمه الله سنة ٥٠٣ هـ وقبره في طريق المدينة.

فليت شعري والدنيا مفرقة بين الرفاق وأيام الورى دول هل تسرجع الدار بعد البعد آنسة وهل تعود لنا أيامنا الأول تأمل أنفاس هذه الصبابة، وعذوبة هذا التعبير، ورقة هذا الحنين

يا ظاعنين بقلبي أينها ظعنوا ونازلين بقلبي أينها نسزلوا ترفقوا بفؤادي في هوادجكم واحت به يوم واحت بالهوى الإبل ومع أن ظاهر هذا الكلام نسيب تجد مكان الكناية فيه غير جد خاف لأن الشاعر المحب الصالح يهيجه شوقه إلى الزيارة كلها جاء الموسم ورأى الركب اليهاني قد جعل يستعد للحج ألا تجده يقول بعد:

فوالنه في حجت الزوار كعبت ومن ألم بها يسدع و ويبتهل للقد جرى حبكم مجرى دمى فدمي بعد التفرق في أطلالكم طلل أي كأن قدمت بعد التفرق لأن قلبي قد أقام لدى أطلالكم فهو جزء منها.

لم أنس ليلة فارقت الفريق وقد عاقوا الحبيب عن التوديع وارتحلوا كأنه يشير هنا إلى أن عزم رفاقه على الرجوع اضطره إلى الرجوع معهم فكأنهم بالذي صنعوا عاقوا الحبيب عن وداعه. والله أعلم.

لما تراءت لهم نار بذي سلم ساروا فمنقطع عنها ومتصل أخذ هذا من معنى تنور الشعراء لنار الأحبة. وقد تنورها امرؤ القيس بيثرب فتأمل.

لا در در المطـــايــا أينها ذهبت إن لم تنخ حيث لا تثنى لها العقل في روضة من رياض الجنة ابتهجت حسنا وطاب بها للنازل النزل ثم تخلص إلى المدح النبوي في سهولة ويسر

حيث النبية مضروب سرادقها وحيث من شرف الله الوجود به محمد سيد السادات من مضر شوارد المجد في مغناه عاكفة

وطالع النور في الآفاق يشتعل فاستغرق الفضل فرد ما له مثل سر السيادة شمس ما له طفل وريق رأفته خض الجني خضل

تأمل عجز هذا البيت وما فيه من حسن التشبيه للرأفة بالريف وما لابس ذلك من النعت لطبيعة اليمن السمحة التي كأن طبيعة المدينة بخصبها ونخيلها والجبال المكتنفة لها جزء منها. هذا على تقدير أن عبدالرحيم رحمه الله لم يصل المدينة. على أن سياق هذه الأبيات ينبىء عن مشاهدة. وليس بمستبعد على من يكون في مثل صفائه أن يشاهد بقلبه ما قد تعجز عن دركه المشاهدة بالعيان.

تثني عليه المشاني كلما تليت كما استنارت به الأقطار والسبل المثاني آيات القرآن والسبع المثاني فاتحة القرآن

بحر طوارف بر ومكرمة بدر على فلك العلياء مكتمل مازال بالنور من صلب إلى رحم من عهد آدم في السادات ينتقل حتى انتهى فى الذرى من هاشم وسها حملا وطفللا ووفي وهر و مكتهل

يعني أنه عرف بالأمين لما صار إلى سن الاكتهال وذلك بعد الشباب وأخذ هذا من قوله تعالى "وابرهيم الذي وفي ". ثم أخذ البرعي في ديباج خسروائي من المدح حتى صار إلى ذكر الشفاعة . وفرق ما بين هذا المدح وما كان يمدح به الشعراء الملوك ظاهر، إذ فيه المحبة الصادرة من صدق الإيمان وشعور العزة بالانتهاء إلى الإسلام:

حتى انتهى في الذرى من هاشم وسها حملا وطفيلا ووفي وهيو مكتهل فكان في الكون لا شكل يقاس به ولا على مثله الأقطار تشتمل ابه الحنيفة مرساة قواعدها فيوق النجوم ونهج الحق معتدل وخلفه ليله الإسراعلى قيدر صلى النبيون والأملاك والرسل

ثم صار إلى ذكر الشفاعة والمقام الرفيع حين يبعثه ربه مقاماً محمودا ويفتح عليه بالثناء عليه وسلم :_

وذلك الشافع المقبول عصمتنا به إلى الله في السدارين نبتهل ومنه ظل لواء الحمد يشملنا إذ العصاة عليهم من لظى ظلل وإنه الحكم العدل الذي نسخت بسدين ملته الأديان والملل

واعلم أصلحك الله أن اليمن لم تكن بمعزل من خطر الصليبية، فقد كان البرتغاليون عدقين بها من جوانب البحر المحيط ثم كفي الله شرهم.

> يا خبر من دفنت في الترب أعظمه نفسى الفداء لقر أنت ساكنه أنت الحبيب الذي ترجى شفاعته نرجو شفاعتك العظمى لمذنبنا

ثم صار إلى التوسل الخاص وذكر مرض ابنه

یا سیدی یا رسول الله خذ بیدی قالوا نزيلك لا يوذى وهأنذا

فط__اب من طيبهن السهل والجبل فيه الهدى والندى والعلم والعمل عند السراط إذا ما ضاقت الحيل مجاه وجهك عنا يغفر الزلل

في كل حادثة ما لي بها قبل دمى وعرضى مباح والحمى همل

فهو كما ترى يشكو ضيما حل بـه خاصة. ولا أحسب أن هنا مبالغة، بل التجاء بالشكوى صادق. وهذا البيت يدل على أنه إما بالمدينة وإما في الطريق إليها بين مكة وبينها حرسهما المهيمن بعينه التي لا تنام.

فارحم مدامعه في الخد تنهمل وذا المسمى بك اشتد البلاء به

ويروى وابني المسمى بك وهو الذي في المجموعة والذي أثبتنا هو الذي في الديوان وكما سمعناه ينشد اعتمادا على نسخة الديوان الخطية وحفظا عن ظهر قلب " وذا " أحب إلى وأدل على الاستعطاف لما في ذلك من الدلالة على القرب والحضور والشفقة والتمريض، وذكر الدموع المنهملة على خدى الطفل فيه معنى المعاينة لحال ضعفه. وقد سمجت كلمة «التصوير» لكثرة ما يجاء به عند المتعاطين للنقد هذه الأيام، فكرهنا استعمالها في هذا الموضع. وكأن الغلام المسكين قد أصيب بلذع من ذات الرئة بدليل بكائه أن تنحل عقدة السعال وهي لا تنحل.

فارحم مدامعه في الخد تنهمل واشرح بــه صــدر أم قلبهــا وجل وحل عقمدة هم عنمه مما بمرحت جعلها عقدة هم ـ لأنه هـ و مهتم لما به من مـرض، فالدعـ وة بحل العقدة تسرى على المريض وتسرى على والده المهموم له، فإذا انحلت عقدة مرضه وجاء شفاؤه انحلت. عقدة همه هو، وانشرح صدر آمه. وهذا البيت غاية في الرقة والإنسانية: وفي قوله: «عقدة هم عنه ما برحت» عموم يدخل فيه الشاعر وسائر أفراد الأسرة ومن يعنيه أمرها وإن كانوا في طريق المدينة فيدخل فيه الرفقة المعاونون أيضا. وذكر الأم بعد تخصيص لها ثم أتبع ذلك ذكر نفسه وهو داخل في العموم الذي سبق ثم هنا ليجعل اسمه في المدحة وليرجع إلى ما كان قدمه من ذكر الشفاعة ورجاء الغفران والرحمة:

وصل بمسرحمة عبد السرحيم ومن صلى وسلم ربي دائها أبسسداً والكر والصحب ما غنت مطوقة

يليه لا خساب فيك الظن والأمل عليك يساخير من يحفى وينتعل ومسا تعساقبت الأبكسار والأصل

قوله «يا خير من يحفى وينتعل» كأنه من قول القطامي:

أما قريش فلن تلقاهم أبدا إلا وهم خير من يحفى وينتعل فسيد قريش عليه الصلاة والسلام أولاهم بهذا الوصف، والبيت من كلمة القطامى:

إنا محيوك فاسلم أيها الطلل وإن بليت وإن طالت بك الطيل

وهذا من المطالع الفخمات، نبه عليه ابن رشيق. والمعنى الذي تقدم لم يكن القطامى هو السابق إليه، وكأنها نظر إلى قول الأعشى.

إما ترينا حفاة لا نعال لنا إنا كذلك ما نحفى وننتعل

فأخذ القطامي «يحفي وينتعل» من ههنا.

وشعر الشيخ عبدالرحيم البرعي در نفيس وفي هذا الذي استشهدنا به من شعره ، ومنه قصائد جننا بها بتامها ما يشهد بها زعمنا من متانة أسره وصفاء ديباجته ، وما يقوم ببعض حجتنا في إنكار هذا الذي فشا به القول بيننا الآن من أن الفترة التي تلت القرن الخامس الهجرى فها بعده كانت فترة انحطاط للشعر ولغيره من جوانب الفكر والفن والحضارة الإسلامية . فقد سبق التنبيه منا إلى بطلان هذه المقالة . ولعل المصنف يعترف أن عصر الانحطاط هو عصرنا هذا ، نسأل الله سبحانه وتعالى الفرج والنجاة .

إذا رجعنا بالقارىء الكريم إلى ما قدمناه من قبل من تشبيهنا على وجه التمثيل والتقريب للصرصرى بحبيب والبرعي بأبي عبادة والبوصيرى بأبي الطيب، فإننا نريد،

مع الذي لا نشك فيه من أن القارىء حفظه الله لا يرى أن مرادنا محض التشبيه حتى كأن المشبه والمشبه به مدرسة واحدة كها يقال بلغة هذا الزمان، أن نحتاط لما مثلنا به البوصيرى بأي الطيب بأن وجه المشابهة بينها هو في أمر واحد، وهو أن كليها ذو إقدام على ما يقول، وثقة بالمقدرة على الإفصاح والبيان وجودة الشعر. مع هذا في ديباجة البوصيرى متانة نسج تذكرك أبا تمام وامتداد نفس يذكرك ابن الرومي، و لالتزامه جانب العبادة والخشوع في مخاطبة محاسن الذات المحمدية، تجد ثقته لا مخالطها ما سهاه الثعالبي في حديثه عن المتنبي "إساءة الأدب بالأدب" وإنها عنى بذلك فرط التحدى وجهارة قوة التعبير مما ينفر عنه الملوك ومنادموهم وصنائعهم والمتنطسون بالقرب منهم والتقرب إليهم. مع هذا ليس البوصيرى غير ذي جهارة أو والمتنطسون بالقرب منهم والتقرب إليهم. مع هذا ليس البوصيرى غير ذي جهارة أو الكتاب. ذلك بأن الحروب الصليبية ما زالت محتدمة نارها على زمانه على انتصار كان من المسلمين بالمشرق وإيذان بقرب انهزام الفرنجة إذ كان جلاؤهم عن عكا وصور قبيل من المسلمين بالمشرق وإيذان بقرب انهزام الفرنجة إذ كان جلاؤهم عن عكا وصور قبيل انحسرت غمرات الكفر عن المشرق. إلا أن الحال كانت حال جهاد. وقد اشتدت انحسرت غمرات الكفر عن المشرى. إلا أن الحال كانت حال جهاد. وقد اشتدت شوكة أهل الصليب بالمغرب على مسلمى الأندلس.

كنا قد قلنا في الجزء الأول من هذا الكتاب في معرض الحديث عن همزيات البحر الخفيف حين صار الحديث إلى همزية البوصيرى (توفي رحمه الله سنة ١٩٦هـ): «وهي تفصح بحجة الإسلام كها تفصح قصيدة دانتي بحجة المسيحية». [ص ٢٠٣ من طبعة ١٩٧٠م]. وكان الرجلان كالمتعاصرين إلا أن البوصيرى أسبق، إذ تأريخ دانتي وفاته ١٢٦٥ ـ ١٣٢١ ـ ٢٦٢ ـ ٢٧٠هـ] وتأريخ البوصيرى ٨٠٠ هـ مولده و ١٩٦ وفاته ـ ١٢١٢ ـ ١٢١٨ م ولعل البحث إن جد فيه أصحابه أن يكشف لنا أن دانتي تأثر بالبوصيرى وحاكاه وبمداح الرسول صلى الله عليه وسلم. وقد ذكر أسين الإسباني في رسالته عن دانتي أنه تأثر بالمعراج وأحاديثه وبرسالة الغفران المعرية. وعندى أن يكون قد تأثر بالمديح النبوي أقرب. لأن المديح النبوى كان شيئا ظاهرا، ويترنم به المسلمون في أعيادهم وجمعاتهم وزواياهم ويترنم ونه عند الأفراح وعند التعازى. وفي

⁽١) جننا بالياء خطا للتوضيح ويجوز الوقف بالياء وبذلك قرأ ابن كثير أحد السبعة.

ليلات الجمعة مساء كل خميس ولي الأت الاثنين مساء الأحد. قال الصرصرى رحمه الله في إحدى استغاثاته:

ففي النفس حاجات وما لقضائها سيواك إلى رب البرية شافع

أخذ قوله «وفي النفس حاجـات» من أبي الطيب: «وفى النفس حاجات وفيك فطانة» من أبيات بائيته في كافور «منى كن لى إلخ».

> ومجمــوع حــــالى عنـــده وهــــو عـــالم وفي كل يــــــوم اثنين أو في خميسنــــــا عنى منشدى مدائحه

فكن جـــابــرا نقصي بجــاهـك إنــه وسل ربـك النصر العـــزيـــز لأمـــة

بتفصيل خافيه وما هو ذائع السود دائع السام المالي ا

لجاه مديد عند ذى العرش واسع تكنفها قرن من الدهر سابع،

یشیر هنا إلی حروب التتار وحروب الصلیبیین وجعل القـرن کأنه قرن ثور یهجم به وأرخ لزمانه کها تری

أضربها سعـــــر وخلف وفتنـــة لها كل عــام في القلــوب قــوارع

فكان ذلك سبب الهزيمة.

وكتب مسلمو الأندلس المغلوبون على أمرهم إلى سلطان آل عثمان في أوائل القرن العاشر قصيدة تائية يستنصرونه ويشكون إليه ما وقع بهم من غدر وبلاء. فما قالوه(١)

سلام كريم دائم متجدد سلام عليكم من وجوه تكشفت سلام عليكم من بنات عواتق

أخص به مولاى خير خليفة على جملة الأعلاج من بعد سترة يسوقهم اللساط قهرا لخلوة

⁽۱) واجع مجلة الاندلس (مدريد وغرناطة)_ Andalus vol. XXXI ۱۹٦٦ المجلد ۳۱ _ ۱۹٦٦م مقال منرو Monroe ص ۲۸۱ وله فيه خلط مؤسف .

اللباط أي القسيس

سبلام عليكم من عجبائز أكرهت على أكل خنسزيسر ولحم لجيفسة

أحسب لحم الجيفة هو الثور الذي يقتل في المصارعات و إلى الآن يقول الاسبان (أوليه) تشجيعا للمصارع. فهل كان هذا محاولة من البائسين المسلمين آنئذ أن يذكروا اسم الله على هذه البهيمة التي كان عليهم أن يأكلوا من لحمها من دون ذكاة؟

وقد أمرونا أن نسب نبينا ولانذكرنه في رخاء وشدة وقد سمعوا قوما يغنون باسمه فأدركهم منسة أليم المضرة (١)

وهذا البيت هو موضع استشهادنا، إذ فيه الدليل على تغني المسلمين بالمديح النبوي. هذا بعد سقوط غرناطة. فقس عليه حال بقية المسلمين بصقلية وجنوب إيطاليا بعد هلاك فردريك الثاني (١٢٥٠م) وكان به عطف ما عليهم، زعموا أنه كان من أسباب عداوة البابوية له ولأسرته حتى أبادوها. وهؤلاء المسلمون الذين كانوا يتغنون بالمدائح والأدعية وبالقرآن بلا ريب ذكرت التائية التي مرت منها الأبيات السابقة أن منهم أهل بلدة:

بج امعهم صاروا جميعا كفحمة

ولئن صح مانرجحه من أن دانتى تأثر بالمديح النبوي وأغلب الظن بالبوصيري لاشتهار هذا شهرة واسعة على ذلك الزمان بقصيدتيه الهمزية والبردة على وجه التخصيص (٢)، فإنه يترتب على ذلك أن يكون شعراء الأشعار الدينية الافرنج قاطبة قد تأثروا به . والمتأمل لأصناف أشعار الدينيين في الأدب الانجليزي واجد ما يدل على ذلك، مثلا قصيدة الأرج The Odour لجورج هربرت George Herbert بياسيدي " دالتبيه جورج هربرت قوله: "ياسيدي " بأريج العنبر والعطور الشرقية ـ فهذا لقولهم: "فت مسكا " ـ وتضوع طيبا " ـ وفاح عرفا

⁽١) منه أي من الغناء

⁽٢) ولد دانتى بعد نصف قرن وزيادة من ميلاد البوصيرى فأمر البوصيرى يكون قد بلغ الأفاق في هذه المدة ولابن أبي الخصال (٤٦٥ _ ٤٠ ٥ه _) قصيدة في المعراج كانت مشهورة عند المادحين بلغنا أن نسخة خطية منها موجودة بخزانة القرويين بفاس وقصائد نبويات أخر.

وما أشبه مما يذكر في باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم. ومن عجب الأمر أن مناهج درس الانجليزية يتلقى فيها طلابنا ما يتلقون عن الشعر الديني في لغة القوم. ويظلون يجهلون كل الجهل شعرنا الديني. وربها خيل إلى بعضهم أنه ليس بشعر وإنها هو أوراد عبادة مما كان يعكف عليه جيل الرجعية أو الماضي المنقرض. «ويابؤس للجهل ضرارا لأقوام.»

همزية البوصيرى أوشكت أن تبلغ أربعائة بيت إذ هي نيف وستون وثلثائة من الأبيات، قل فيهن بيت ساقط. وذلك أنه اجتمع له مع الملكة والصدق والعلم والافتنان، مجال قول واسع. وقد نظم السيرة من غير أن يعمد في ذلك إلى منهج تعليمي أو قصصي سردي. ولكنه سلك مسلك التأمل والموعظة الحسنة وأتبع الأمر مايناظره أو يقابله أو يمت إليه بنوع صلة من غير التزام بالتسلسل التأريخي، ثقة بأنه لن يقع التباس من هذه الجهة، إذ مصادر السيرة من حيث هي تأريخ معروفة تلتمس في مظانها من كتب السير والتأريخ. ثم أكثر أخبار سيرة النبي صلى الله عليه وسلم معروفة عند العوام والخواص فالشاعر الفحل الذي يتغنى بها لا يجد نفسه مضطرا إلى عمل وصناعة إلا أن يتعمد إيثار السرد بغرض أن يستوعب أحداث السيرة، وهذا ما صنعه الشيخ يوسف النبهاني في همزيته الألفية، وفيه عناء، مثلا نظمه الغزوات التي لم يكن فيها قتال:

عُطفُ ان ذات الرقاع بواط دوم قو العشيرة الأبرواء بسدر الأولى بدر الأخيرة بحرا نسليم لحيان والحمراء وما أراد النبهاني أن يربي على البوصيري على الأرجح ولكن أن ينظم السيرة نظما على غرار همزيته من أجل الترك.

ويلفتنا في همزية البوصيري أولا مطلعها:

كيف تــرقى رقيك الأنبياء ياسماء ما طاولتها سماء

لما يقرع به السمع من صيغة الاستفهام الإنكاري والنداء المؤكد والتفضيل المشتمل على روح من التحدي والقتال. ولا عجب فقد كان زمان البوصيري رحمه الله زمان الحروب الصليبية والمسلمون بالمشرق مقبلون فيها على نصر وقد كشف الله عنهم غهاء التتار، وكان البوصيرى من أهل الجهاد بالبيان إن كان غيره يباشره بالسيف والسنان. غير أنه رحمه الله هل غلا شيئا في قوله بعد هذا البيت.

لم يساووك في عللك وقد حا لسنا منك دونهم وسناء إنها مثلوا صفاتك للناك للناصا سكها مثل النجوام

السنا الضوء والسناء الشمس والبيت جميل الصياغة متينها ومنه هذا التجنيس والتشبيه بتمثيل الماء لضوء النجوم بانعكاس أشكالها فيه بليغ مذهل أول الأمر، غير أنه ربها أحست فيه نبوة لما يوهم من أن التمثيل لاحقيقة له، ولايجوز ذلك في حق الأنبياء، وليس هو مراد البوصيرى، بلا أدنى شك، إذ معنى لاحقيقية تمثيل ضوء النجوم الذى في الماء أمر استفدناه نحن من اصطلاحات علوم الفيزياء المعاصرة حيث تسمى ما ينعكس على المرآة ونحوها لاحقيقيا (١)، ولاريب أن الضوء المنعكس على الماء ومنه ضوء حقيقي وكأن البوصيرى قد عمد إلى تلافي ما قد يتبادر إلى الوهم من قول هذا وليس بمراده، بالأبيات التاليات:

أنت مصباح كل فضل فها تصلك ذات العلوم من عالم الغيل لك ذات العلوم من عالم الغيل لم تسرل في ضهائر الكورون تختا مسامضت فترة من السرسل إلا

ـــدر إلا عن ضــونك الأضــواء ـــب ومنهــا لآدم الأسماء رُ لَـكَ الأمهـات والآبــاء بشرت قــومهـا بك الأنبيـاء

فالبيت «أنت مصباح كل فضل» أشار به إلى مقام الشفاعة إذ كل الأنبياء عليهم السلام يقول نفسى غيره صلى الله عليه وسلم ثم يشفع الشافعون بعده حتى إن خيار المؤمنين ليشفعون لمن يعلمون إيهانه عمن يتردى بذنبه عند عبور الصراط. والبيت «لك المؤمنين ليشفعون لمن يعلمون إيهانه عمن يتردى بذنبه عند عبور الصراط. والبيت «لك ذات العلوم» إنخ أشار به إلى قوله تعالى: «وإنه في أم الكتاب لدينا لعلي حكيم. » أي القرآن وقد نزل على محمد صلى الله عليه وسلم. والأسهاء التي لآدم عليه السلام حقيقة لا خيال، فهذا قولنا إن البوصيري لم يرد بقوله «إنها مثلوا صفاتك» إلخ أن ذلك لا حقيقة له وإنه قد عمد من بعد إلى تلافي مايتبادر من توهم هذا المعنى. والبيت «لم تزل في ضهائر الكون» إلخ واضح غير مشكل بشيء. والبيت «ما مضت فترة من الرسل» يقوي معنى «لك ذات العلوم من عالم الغيب» لأن تبشير الأنبياء صلوات الله عليهم به من سابق علمه . وفي حديث عرباض بن سارية ـ بكسر العين وسكون الراء وأصل معنى العرباض الرجل الطويل وكان رضى الله عنه من أهل الصفة ومن السابقين وعمن نزلت

⁽١) هذا في باب الظلال (الظل الحقيقي) Real Image كظل الشيء من العدسات والظل اللاحقيقي Virtual Image كظل الشيء من المرآة والظل يكون بالضوه.

فيهم آية براءة: « ولا على الذين إذا ما أتوك لتحملهم قلت لا أجد ما أحملكم عليه تولوا وأعينهم تفيض من الدمع حزنا ألا يجدوا ما ينفقون ، _ ما يفيد مثل هذا المعنى ، إذ ذكر أن رؤيا آمنة من معنى البشارة وكذلك ترى أمهات الأنبياء. قال في المسند للإمام أحمد بن حنبل رضى الله عنه ج٤ ص١٢٧س١١ : احدثنا عبدالله حدثني أبي ثنا عبدالرحمن بن مهدي ثنا معاوية يعني ابن صالح عن سعيد بن سويد الكلبي عن عبدالله بن هلال السلمي عن عرباض بن سارية قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إني عبدالله لخاتم النبيين وإن آدم لمنجدل في طينته وسأنبئكم بأول ذلك دعوة أبي إبراهيم وبشارة عيسى بي ورؤيا أمي التي رأت وكذلك أمهات النبيين ترين١١ . هـ حدثنا عبدالله حدثني أبي ثنا أبو العلاء وهو الحسن بن سوار (١) قال حدثنا ليث عن معاوية عن سعيد بن سويد عن عبد الأعلى ابن هلال السلمي عن عرباض بن سارية قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إني عبدالله وخاتم النبيين فذكر مثله وزاد فيه أن أم رسول الله صلى الله عليه وسلم رأت حين وضعته نورا أضاءت منه قصور الشام. وفي ص ١٢٨ س ٢٦ حدثنا عبدالله حدثني أبي ثنا أبو اليهان الحكم بن نافع ثنا أبو بكر عن سعيد بن سويد عن العرباض بن سارية السلمي قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إني عبدالله في أم الكتاب لخاتم النبيين وإن آدم لمنجدل في طينته وسأنبئكم بتأويل ذلك دعوة أبي إبراهيم وبشارة عيسي قومه ورؤيا أمي التي رأت أنه خرج منها نور أضاءت له قصور الشام وكذلك ترى أمهات النبيين صلوات الله عليهم ١٤. هـ. سعيـد بن سـويـد المذكـور في السند هـو الكلبي ذكـره البخاري في الكبير (٢) رقم ١٥٩٣ ص ٤٧٦ طبعة ١٣٨٣ هـ ١٩٦٣ م القسم الأول من ج٢ يروى عن عبد الأعلى بن هـ لال وعنه أبو بكر بن أبي مريم وذكر سعيد بن سويد آخر ونص على أن الأول شامي ولكن كها لاحظ المحشى هذا الثاني مرادي كوفي أو يروى عن كوفي (راجع هامش٤٧٧) وذكر البخاري اخرين كلاهما سعيد بن سويد وذكر في ميزان الاعتدال سعيد بن سويد وعن بخاري أنه لا يتابع في حديثه وإنها علق البخاري بقوله لا يتابع على سعيد بن سويد الآخر رقم ١٥٩٤ فوجب التفريق بين الثقة وغيره والحكم بن نافع ثقة. وحديث المسند صحيح والذي في ميزان الاعتدال (٣) وهم والله تعالى أعلم .

⁽١) في الطبع طمس والصواب سوار سين مهملة بعدها واو مشددة مفتوحة وآلف بعده راه مهملة افاده الثقة ١. هـ المسند للإمام أحمد بن حنبل رضي الله عنه الطبعة السلفية المصورة ج٤ ص١٢٨/١٢٧.

⁽٢) التأريخ الكبير للإمام البخاري.

⁽٢) ميزانُ الاعتدال للذهبي طبع القاهرة ١٣٢٥هـ ٣١٥٣ ج ١ ص ٣٨.

هذا وإنها استشهدنا بالحديث في وجوه روايته الثلاثة كها في المسند في هذا الموضع للتنبيه على أن البوصيري في ربطه بين البشارة وبين «لك ذات العلوم من عالم الغيب» إنها نظر إلى ما في هذا الحديث من قوله «وسأنبئكم بتأويل ذلك» والله تعالي أعلم.

تتباهى بك العصور وتسمو بك علياء بعدها علياء وبدا للسوجود منك كسريم من كسريم آباؤه كسرماء وبدا للسوجود منك كسريم من كسريم آباؤه كسرماء أي بدا بعد أن كان في عالم الغيب، في أم الكتاب، وفي علم الله سبحانه وتعالى، وكما قال عز وجل: «الذين يتبعون الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوبا عندهم في التوراة والإنجيل» وكما قال تعالى: «وإذ أخذ ربك من بني ءادم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم ألست بربكم قالوا بلي شهدنا» فهذا كله من عالم الغيب والله أعلم.

نسب تحسب العسلا بحسلاه قلدتها نجومها الجوزاء

وذلك أن نجوم الجوزاء كأنها وشاح. وزعم قوم أن امرأ القيس إنها عني الجوزاء حيث قال: "إذ ما الشريا في السهاء تعرضت"، والثريا لا تتعرض وليست كالوشاح المفصل وأن هذه صفة الجوزاء والبيت من إحسان امرىء القيس.

حبذا عقد سؤدد وفخار أنت فيه اليتيمة العصاء

واليتيمة والعصهاء من صفة الدر وفيها إلماع إلى يتمه صلي الله عليه وسلم و إلى عصمته صلي الله عليه وسلم. ثم تجيء أبيات المولد ومناسبتها لقوله "بدا للوجود" بعد "عالم الغيب"، ومناسبتها أيضا للنسب في قوله "نسب تحسب العلا".

ومحيا كالشمس منك مضىء أسفرت عنه ليلة غراء

هذا من النظم الذي لايتأتى إلا بتوفيق وإلهام. ونعت محياه عليه الصلاة والسلام بإشراق الشمس وبهجة ضوئها وارد في الحديث الصحيح، وإذكان مولده في ليلة أسفرت بوجهه جعلها الشاعر غراء وهي التي يكون فيها البدر المضىء فجمع بين محياه الشمسى الإشراق وليلة مولده التي صارت بذلك غراء بدرية ولا يكون الكلام إلا

هكذا إذ لا توصف الليلة بأنها مشمسة وأحسب أن لو أراد أبو تمام هذا المعني لجعلها مشمسة بدليل محاولته البديعة أن يجعل النهار مقمرا حيث قال:

تريا نهاراً مشمسا قد شابه نبت الربا فكأنها هدو مقمر والشيء بالشيء يذكر

ليلة المولد الذي كان للديد وليدومه وازدهاء وتسوالت بشرى الهواتف أن قدد وليداء وليداء المصطفي وحق الهنداء وهذا البيت في المذهب القصصي ذروة لما في الذي سبقه من التمهيد ولما يجيء بعده من الالتفات إلى ما حول هذه الذروة من الآفاق كتداعي الإيوان وخود النار وغيض البحيرة عما ينبيء ببروز الإسلام وانقماع الكفر وزوال دولة الشرك والجاهلية.

حيث جبريل في السموات مجد يعلون البشر في ولادة أحمد سمعت أمه ابشرى بمحمد وتوالت بشرى الهواتف أن قد مسمعت أمها وللمصطفى وتم الهناء

وحسن هذا التخميس من أن صاحبه مازاد على محض الترنم، إذ لو عمد إلى زيادة شيء من معنى أو وشي لفظى لفسد بذلك إيقاع الكلام واتساقه. أبشرى أشهر فيه قطع الهمزة من الرباعي من قولك بشرته، فأبشر أى فرح، وجاء به ههنا من الثلاثي فلا يحمل على الضرورة والعجب لشوقي إذ حاكي همزية البوصيرى في همت الفلك واحتواها الماء (وقد سبق منا القول في الجزء الأول في باب همزيات الخفيف أنا لا نراها من جيد شعره) فذكر مولد المسيح عليه السلام كأنه يضاهي بذلك صفة البوصيرى ليلة مولد رسولنا عليه الصلاة والسلام، وذلك قوله:

ولد الطهر يوم مولد عيسى والمروءات إلى والمروءات إلى في أبيات اختارها أحد أصحاب الاختيارات من المسيحيين من شعر شوقى مع كلمة في الصليب الأحمر وجعل الكلمة الثالثة المختارة:

خفت الأذان فها عليك ميؤذن يدعو ولا الجمع الحسان تقام

ف انظر إلى هذا من إسرار البغضاء وإظهارها كأن لم يجد في الكثير الطيب من شعر شوقي غير هذا السياق. وكلمة «المروءات» من قوله لا تخلو من ضعف في هذا الموضع إذ الشهير الفصيح إفراد هذه الكلمة كها قال أبو الطيب:

وترى الفتوة والأبوة والمروة في كل مليحة ضراتها

وموضع قوله «المروءات» مع ما تقدمه من ذكر الطهر ومولد عيسى عليه السلام كأنه مقحم وسائر الأبيات سرقة ومحاكاة للبوصيرى وهذا المسلك عند شوقي رحمه الله كثير ومما يؤخذ عليه وقد حاكى أبيات المولد هذه أيضا في قوله ، في قصيدته التي من بحر الكامل يذكر فيها مولد نبينا صلى الله عليه وسلم:

ولد الهدى فالكائنات ضياء وفم الزمان تبسم وثناء

قوله وفم الزمان إلخ صياغة أخرى لقول البوصيرى «المولد الذي كان للدين سرور بيومه وازدهاء» حذف شوقي الدين وجعل اليوم زمانا . على أنه حين عدل عن خفيف البوصيرى ورويه اللذين جاراهما في «همت الفلك واحتواها الماء» إلى الكامل وروي أبي الطب :

أمن ازديارك في الدجى الرقباء إذ حيث أنت من الظلام ضياء

وما خلا من أخذ منه ، إنها اتبع حقا طريق الشهاب محمود الحلبي (رئيس دواوين الإنشاء بالشام المتوفي سنة ٧٧٥ هـ رحمه الله في ما ذكره النبهاني عند تقديم مدحته الهمزية) ، حيث قال:

مـــا آذنتــه ببينهـا أسهاء فنقـول ثـاو مل منـه ثـواء لكنـه ذكـر الحمى فتقـاسمت أحشـاء الأشجـان والبرحـاء ونأمل أن يتيسر لنا ذكر شيء منها إن شاء الله تعالى

قال البوصيري يذكر تداعي الايوان وما إلى ذلك

وتداعى أيسوان كسرى ولسولا آيسة منك ما تداعى البناء وغسدا كل بيت نسار وفيسه كسربة من خودها وبلاء وعيسون للفرس غارت فهل كا نايرانهم بها إطفسساء قوله « فهل كان لنيرانهم إلخ » من باب البديع المعنوي .

فهنئا ه لآمنة الفض للمناه الفضال الماني شرفت به حاواء

من لحواء أنها حملت أحصص يسوم نالت بوضعه ابنة وهب وأتت قصومها بأفضل مما شمته الأمالاك إذ وضعته

من فخسار ما لم تنلسه النساء من فخسار ما لم تنلسه النساء حملت قبل مسسريم العسفراء وشفتنسا بقسولها الشفساء

قوله «وأتت قومها» ، فإبنة وهب وضعته في مكة وكانت الشفاء قابلتها وهي من قراباتها بنى زهرة رهط سيدنا عبدالرحمن بن عوف الزهرى أحد العشرة وصاحب الشورى التي أسفرت عن خلافة عثمان رضى الله عنهم أجمعين والشفاء بفتح الشين وتشديد الفاء مفتوحة أمه . يجوز أن يكون من مراده بقومها في هذا الموضع أخواله بني النجار بالمدينة إذ جاءتهم به وهو غلام صغير وتوفيت بالأبواء في طريق عودتها . شمتته الأملاك من تشميت العاطس أى دعت له .

رافعا رأسه وفي ذلك الرف الراف الراف الماء رامقا طرف السماء ومررمي عين من شأنه العلو العلاء فهذه صفة مولده إذ وضعته أمه صلى الله عليه وسلم. ثم أخذ البوصيري في ذكر ما حف ذلك من معجزات. وتأمل جودة الصياغة وسهولة انسيابها وما معها من خفي البديع ، البيت : «فهنينا بـ لآمنة» تكررت فيه الفاء _ فهنينا _ الفضل شرفت والبيت الذي بعده تكررت فيه حواء عند قوله (به حواء) (من لحواء) ثم جاء بحاءات متتابعات _ حملت _ أحمد . ثم أخذ بطريق النون _ أنها _ نفساء _ نالت _ ابنة _ وهب _ تنله النساء ـ ثم البيت «وأتت قومها» في صدره قاف وفي عجزه وكلمة أفضل تناغي الفضل التي مرت من قبل وتأمل الميات قومها _ مما _ حملت _ مريم _ والشينات في البيت الذي بعده والراءات والسينات من بعد. ثم قص ما رأت أمه من إشراق أضاءت له قصور الشام ـ جاء بذلك في صياغة رشيقة صدر فيها البيتين اللذين ذكر فيهما هذه المعجزة بفعلين متقاربي الوزن مبدوءين بالتاء مع شيء من الجناس الحرفي والمتشابه: وتــــدلت زهــــر النجـــوم إليـــه فأضــــاءت بضـــوثهــــا الأرجـــاء وتسراءت قصور قيصر بالرو م يسراها من داره البطحاء. ثم لما أراد ذكر الرضاعة، جاء بصيغة أخرى، بفعل ثلاثي مجرد في صدر جملة قصصية موجزة جعلها صدرا للبيت التالي ومهدبها لعجز البيت المشعر بقصد إلى تفصيل يجيء

وبدت فی رضاعه معجزات إذ أبته ليتمه مرضعات

ليس فيها عن العيون خفاء قلن ما في اليتيم عنا غناء

فأتته من آل سعد فتاة أرضعته لبانها فسقتها أصبحت شولا عجافا وأمست الشائل التي لا لبن لها.

أخصب العيش عندها بعد محل يا لها منة لقد ضوعف الأجرواذا سخرر الإلهة أنساسها

قد أبتها لفقرها الرضعاء وبنيها ألبانهن الشاء ما بها شائل ولا عجفاء

والشعر الجيد أبدا فيه الحكمة. والبوصيرى موهوب في هذا الباب. وهذا أيضا من أوجه الشبه بينه وبين أي الطيب وأي تمام، وصياغته للحكم أقرب في إيجازها وقوتها إلى مذهب أبي الطيب وصياغته. ثم ينهى هذا الفصل من معجزات الرضاعة بقوله:

حبة أنبتت سنابل والعص فلديه يستشرف الضعفاء

وهذا كأنه صدى من بيت الحكمة الذى مر وتعليل له ما يبرره من الإشارة إلى الآية: «كمثل حبة أنبتت سبع سنابل فى كل سنبلة مائة حبة». ومعنى قوله والعصف إلخ قال النبهانى رحمه الله العصف هو ورق النبات اليابس. قال علقمة:

تسقى مذانب قد مالت عصيفتها حدورها من أُتِيِّ الماء مطموم

وقال فى القاموس العصف بقل الزرع وقد أعصف الزرع وكعصف مأكول أي كزرع أكل حبه وبقي تبنه فأحسب النبهاني جاء باليبس من ههنا وقال فى مجاز القرآن كعصف مأكول وهو ورق الزرع وهو العصيفه. فمعنى بيت البوصيرى أن هذه الحبة أنبت سنابل سبعا رحمة من الله أسبغها على آل حليمة فلما طال الزرع ولاح سنبله استبشر به منتظرو حصاده فهذا معنى قوله والعصف لديه يستشرف الضعفاء أي حين يعلو الزرع بسوقه وتلوح سنابله كثيرات جيدات هنالك يتطلع الضعفاء إلى يوم حصاده فإن كانوا أصحابه فهو لهم خصب وإن كان أصحابه سواهم فإن خصبه يعمهم حتى ولو أقبلوا يلتقطون ما يبقى بعد الحصاد. ولا معنى لأن يستشرف الضعفاء لورق يابس. ومعنى البيت كما ذكرنا إن شاء الله والله أعلم.

ثم لما فرغ من ذكر معجزة الخصب صار إلى قصة شق الصدر وهي معجزة أخرى. ويذكر شق الصدر أيضا في قصة المعراج.

وأتت جسده وقسد فصلته وبها من فصساله البرحاء على تقدير الفرض أن قارىء هذه القصيدة ليس له سابق علم بالسيرة فقد أنبأه البوصيرى بيتم النبي صلى الله عليه واله وسلم إذ أبته المرضعات. ثم أن الذي تولى كفالته جده ههنا. ولعلم القارىء بأمر اليتم وكفالة جده عبدالمطلب له، فإن سياق الخبر من أجل الذكر والعظة الحسنة والبشرى.

إذ أحاطت به ملائكة الله فظنت بأنهم قرناء

وبعض جهلاء أعداء الإسلام يبنون على خبر شق الصدر مزعا أن النبي صلى الله عليه وسلم كان مصابا بالصرع ويجعلون ما يشابه من شدة الوحى من ذلك . ولا خفاء أن هذا من سوء الأدب . ولو قد كان بالنبي صلى الله عليه وسلم هذا الذى زعموه لكان رواة سيرته أول من يخبرنا به إذ لم يكتموا من خبره شيئا . وما ذكر عن نبي ولا عن عظيم من تفصيل الخبر كها ذكر عن نبينا صلى الله عليه والـه وسلم . ولقد صحبه أصحابه فى الحضر والسفر فها غادروا من أمره شيئا . والأطبة في عصرنا هذا لا ينطقون قاطعين برأي في مرض مريض ، أي مريض ، إلا بعد أصناف من الكشف الدقيق . فقد حسن سوء الأدب وضلال الرأي وسخافته لهؤلاء السفهاء أن يقدموا على تشخيص مرض ينسبونه إلى نبينا على الظن وبالتحامل والبغضاء وبغرض الطعن والسب وعلى وجه خلاف منكر لكل ما ورد من خبره ، أنه كان أيقظ الناس وأصبرهم على مكاره السفر والحرب ، شج في أحد وكسرت رباعيتاه فها انتابه ضعف ولا خور . وفر عنه الناس يوم حنين وهو مكانه لا يريم . وكان قواما صواما . وتحامل في مرض وفاته فصلى وأصحابه برؤيته مستبشرون .

ورأى وجدها به من الوجد المحساء أى رأى عبدالمطلب حب حليمة له صلى الله عليه واله وسلم وتعلقها به.

فارقته كسرها وكان لديها تساويا لايمل منه الشواء

وقد أحسن تضمين كلام اليشكري ههنا. وقد رام نحو هذا الشهاب في همزيته الكاملية في المطلع.

ما آذنت ببينها أسماء فنقول ثاو مل منه ثواء

والصناعة هنا على سلامة الأداء. ثم يقول البوصيرى : _

شق عن قلبه وأخرج منه مضغة عند غسله سوداء ختمته يمنى الأمين وقدد أو دع ما لم تدع له البياء صان أسراره الختام فلا الفساء

وينتقل البوصيرى فى براعة قصصية من خبر الشق إلى بلوغ النبي صلى الله عليه واله وسلم أشده واشتغاله بالذكر والعبادة والتحنث وما كان عند مبعثه من ظهور الشهب تطرد الشياطين عن استراق السمع ثم يجمع بين هذا وبين تنزوجه خديجة رضي الله عنها . ولو كان صاحب سرد همه تتابع الأحداث لكان ذكر بعد الرضاعة والفصال أحداثا أخر ثم أتبع ذلك ذكر الزواج ثم جاء من بعد بخبر المبعث . ولكن براعة البوصيرى تتجلى في ربطه الدقيق بين التحنث والوحي وخديجة رضي الله عنها وتثبيتها النبي صلى الله عليه وسلم وأنها كانت له وزير صدق :

ألف النسك والعبادة والخلط وهكذا النجباء وإذا حلت الهدايسة قلباء نشطت في العبادة الأعضاء صدق. وهذا من أبيات الحكمة.

بعث الله عند مبعثه الشهد بب حراسا وضاق عنها الفضاء تطرد الجن عن مقاعد للسمد للسمد وأحسب أنه يشير بإلماع خفي إلى الكهان بقوله كها تطرد الذئاب الرعاء، أليس الأعشى يقول:

ما نظرت ذات أشفار كنظرتها حقاكها نطق الذئبي إذ سجعا

عنى بالذئبي كاهنا بعينه هو سطيح فيها ذكروا والتى نظرت هنا زرقاء اليهامة والأشفار أراد بها أجفان العين المفرد شفر بضم فسكون وهو أصل منبت شعر الجفن وللشفر معنى آخر وليس المراد ههنا، أعنى بيت الأعشى إذ لم يقصد إلى معنى التأنيث ولكن إلى معنى النظر. هذا ويقوى ما ذهبنا إليه من الإلماع إلى الكهانة قوله من بعد:

فمحت آيــة الكهــانــة أيــا تن من الــوحي مــا لهن امحاء

ومع ذكر المبعث أتى بـذكر زواج خديجة لمناسبته له من حيث مؤازرتها رضي اللـه عنها وإن كان الزواج قبل البعثة بخمسة عشر عاما

ورأت خديجة والتقى والز هد فيه سجية والحياء وأتاها أن الغهامة والسر ح أظلت منها أفياء وأحاديث أن وعد رسول الل هها اللوفاء

فى سورة الصافات قوله تعالى يذكر تمنى قريش أن ينزل عليهم كتاب فلها جاءهم تنكروا له : «وإن كانوا ليقولون لو أن عندنا ذكرا من الأولين لكنا عباد الله المخلصين فكفروا به فسوف يعلمون وفي سورة البقرة قوله تعالى يذكر ما كان يستفتح به أهل الكتاب من يهود إذ يترقبون خروج نبي يقتلون به العرب قتل عاد وإرم ، وكانوا لغرورهم لا يرون إلا أنه سيكون يهوديا منهم : «ولما جاءهم كتاب من عند الله مصدق لما معهم وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا فلها جاءهم ماعرفوا كفروا به فلعنة الله على الكافرين »

فدعت إلى الزواج وما أحب سسن ما يبلغ المنى الأذكياء

وليس ذكاء مكر دنيوي ولكن ذكاء توفيق وكيس ودين:

وأتــــاه في بيتهـــا جبرئيـل ولــذي اللب في الأمـور ارتيـاء

عنى بذي اللب خديجة والارتياء هنا من رؤية العقل، وذلك أنها ثبتت النبي صلى الله عليت في الله عليت في الله عليت في والكن الله الحق المنزل بأمره من عنده:

فأماطات عنها الخمار لتدري أهرو الروحي أم هرو الإغماء فاختفى عند كشفها الرأس جبريد كل فها عاد أو أعيد الغطاء

أي الخمار _ لتتأكد من أن كشفها رأسها هو سبب ابتعاد الملك فلم يعد رسول الله صلى الله عليه وسلم يبصره

فاستبانت خديجة أنه الكن يز الذي حاولت والكيمياء قد تبدو هذه القافية أول الأمر مجتلبة ولكنها بعد تأمل قليل تتضح قوة مناسبتها،

وذلك أن الكنز فيه معنى الذهب، وكانت الكيمياء في ذلك الزمان إنها يجتهد أصحابها فيها من أجل أن يحولوا التراب وما أشبه ذهبا أي هو الكنز وهو المنى والمعجزة وهو الإكسير.

وانتقل البوصيري إلى نفس الدعوة وما لقيه النبي صلى الله عليه وسلم من إباء من أبى وعنادهم. وعلل هذا الإباء بالرغم من المعجزات، وعدد من المعجزات ثم ذكر انتصار الدعوة وظهور الحقد هذا الانتقال السريع من أول الدعوة إلى معجزاتها فانتصارها أفعل من حيث التأثير الشعري.

ثم قام النبي يدعو إلى الله الله وفي الكفر ونجدة وإباء أما أشربت قلوبهم الكف والكفر في الكفرة وإباء أما أشربت قلوبهم الكف ورأينا آياته فاهتدينا وإذا الحق جسساء زال المراء والمدينا وإذا الحق جسساء زال المراء والمدينا وإذا الحق جسساء زال المراء والمدينا وال

هذا من باب الحمد والشكر لله أن لم يجعلنا عن حضروا الكفر فأشربوه، وانتقال الشاعر من زمان أبي جهل إلى زمانه هو جيد بالغ.

رب إن الهدى هـــداك وآيــا تك نــور تهدي بها من تشـاء كم رأينا ما ليس يعقل قد ألــ ــهم مـا ليس يلهم العقــلاء

وعلل هذه الحكمة بقوله:

إذ أبى الفيل ما أتى صاحب الفي كل ولم ينفع الحجا والذكاء وإباء الفيل معجزة كانت عند مولده عليه الصلاة والسلام. ثم ذكر تحية الحجر له وحنين الجذع وأمر الغار والعنكبوت والحهامة فصار إلى ذكر الهجرة : م

والجهادات أفصحت بالذي أخص حسرس عنه لأحمد الفصحاء ويح قصوم جفوا نبيا بأرض ألفته ضبابها والظباء وسلوه وحن جسنع إليه وقلصوه ووده الغصرباء قلوه: أبغضوه، وقد وده أهل المدينة وآووه صلى الله عليه وسلم

أخرجوه منها وآواه غار وحمته حمامة ورقاء وكفته بنسجها عنكبوت ما كفته الحمامة الحصداء أي ذات الجناح والريش وفيه معنى الرأي السديد من قولهم رأي محصد وجاء بهذا النعت من قولهم شجرة حصداء أي كثيرة الورق ودرع حصداء أي محكمة النسج ومعنى الدرع مستكن في نسج العنكبوت في هذا الموضع، ومعنى كثرة الورق مستكن في لفظ الورقاء وإن يك معناه الرمادية اللون.

واحتفى منهم على قرب مرآ ، ومن شدة الظهرور الخفاء

واتلأب من بعد طريق السير الى المدينة:

ونحا المصطفى المدينة واشتا قت إليه من مكة الأنحاء وتغنت بمدحه الجن حتى أطرب الإنس منه ذاك الغناء

يشير إلى خبر السيرة أن الناس أصبحوا يسمعون صوتا عاليا ولا يدرون من صاحبه بنشد:

جزى الله رب الناس خير جزائه رفيقين قالا خيمتي أم معبد خيمتا أم معبد عليه عليه عليه وساحبه رضي الله عليه وسلم وصاحبه رضي الله عنه إذ درت شاتها. ثم يجيء خبر سراقة:

واقتفى إثره سراقة فاستها سوته للأرض صافن جرداء الصافن الفرس والجرداء الملساء ليست بشعراء وهذا ينبىء عن جودتها

ثم ناداه بعد ما سيمت الخس في قد ينجد الغريق النداء

هذا تشبيه انتزعه من بيئة نيله وكان رحمه الله شديد الإحساس بالنيل وطبيعة أرض مصر وجمالها ؛ هذا وذكر فرس سراقة كأنها دعا ذكر البراق على وجه من تجاوب المعاني وتداعيها . ومع أن المعراج كان قبل الهجرة ، جاء به البوصيري هنا بعد خبر الهجرة لما في ذلك من المناسبة الروحية ، إذ المعراج قد كان إيذانا بظهور أمر الدين وعلوه .

فصف الليلة التي كان للمخصصتار فيها على البراق استواء وتسرقى به إلى قساب قوسياء وتلك السيادة القعساء رتب تسقط الأمساني حسري دونها مسسسا وراءهن وراء

هذا مولد من قول أبي الطيب «مراتب صعدت والفكر يتبعها. البيت»

ثم وافی یحدث النساس شکررا إذ أتت من ربسه النعاء وتحدى فرات اب كل مربب أو يبقى مع السيول الغثاء

أراد هنا تحدي القرآن. وما أراه جمع بين التحدي والمعراج إلا لأن سورة الإسراء فيها مع ذكره أنه أسري به صلى الله عليه وسلم من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى قوله تعالى: «قل لئن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرءان لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا ».

وهو يدعو إلى الإله و إن شق عليه كفر به وازدراء يشير بقوله «وازدراء» إلى خبر الطائف إذ أغروا به سفهاءهم

ويدل الورى على الله بالتو حيد وهو المحجة البيضاء فبها رحمة من الله على اللهم صاء

من براعة البوصيري فطنته إلى أن نظم آي القرآن جهد يضيع سدى لمكان القرآن من البلاغة في الذروة. فالوجه الإشارة والتضمين فمن ذلك الإشارة إلى قوله البلاغة في الذروة. فالوجه الإشارة والتضمين فمن ذلك الإشارة إلى قوله الفاحتمل السيل زبدا رابيا وإلى قوله تعالى: «فيها رحمة من الله لنت لهم وإلى قوله تعالى: «لو أنفقت ما في الأرض جميعا ما ألفت بين قلوبهم فرحمة الله التي ألانت قلبه لم ألانت قلوبهم فلم ينفضوا، ومن حسن تأي البوصيري أنه لما نسب تليين رحمة الله إلى قلوبهم جعلها صخرة صهاء فلانت والآية «فيها رحمة من الله لنت لهم» فيها الدلالة على أن الله سبحانه وتعالى فطره برحمته لين الجانب رحيم الفؤاد على خلق عظيم، صلى الله عليه وسلم، ثم ختم البوصيري هذا الفصل بالإشارة إلى النصر وسورة الفتح:

واستجابت له بنصر وفتح بعسد ذاك الخضراء والغبراء وأطاعت لأمره العرب العرب

الخضراء والغبراء أي كل مكان والخضراء السهاء والغبراء الأرض ولكن المعنى الأول هو المراد إذ الأرب الدلالة على الشمول والعرب العرباء اليمن والجاهلية الجهلاء كل من كان على الشرك من العرب أي كل العرب. وقد يكون المراد من العرب العرباء تأكيد بمعنى العرب الصرحاء أهل الشكائم.

وذكر العرباء والجهلاء جر إلى ذكر الجهاد والمصابرة والبلاء:

وتــوالت للمصطفى الآيــة الكبـــ ـــرى عليهم والغــارة الشعــواء فإذا مــا تــلا كتــابـا من اللــ ـــه تلتـــه كتيبــة خضراء أي تامة عتاد الحرب خضراء بالدروع. هذه الكتيبة ليست هي فقط كتيبة الجيش المقاتل بالأسنة والأعنة والصوارم. ولكن لله جنودا لم تروها. من ذلك ما حل بالمستهزئين من غضب الله عليهم وذلك قبل الهجرة. قال تعالى: «فاصدع بها تـؤمر وأعرض عن المشركين إنا كفيناك المستهزئين. ٣

وكفياه المستهيزئين وكم سيا ء نبيا من قرومه استهزاء ___ فيها للظالمين فناء ورماهم بدعوة من فناء الـ

صناعة البوصيري لا تكاد تحس لجودة الأداء ورصانته وهيمنة جانب المعاني عليه مع نصوعُ الألفاظ ـ تأمل «فناء» بكسر الفاء وفتحها ـ والكاف والسين في البيت قبله ـ ومن قبل، الكبرى، كتابــا، كتيبة. ومن قبل حمتــه الحمامة، ولوضــوح هذا وتــواتره لا ينبغي أن نزيد على مجرد الإيهاء إليه.

ثم نظم البوصيري نظم الخرز أسهاء المستهزئين. ونحن الآن مع أحداث ما قبل الهجرة. وجعل في مقابلتها اسهاء من تواطئوا على نقض صحيفة القطيعة التي كتبتها قريش:

والـــردى من جنــوده الأدواء خمسة كلهم أصيبوا بداء إي بداء قاتل

عمى ميت به الأحياء فدهي الأسود بن مطلب أي فكان عماه من أسباب انكساره حتى قضى نحبه. وقوله « ميت به الأحياء » أشار به إلى قول الكوتي بن الرعلاء

إنيا المت مست الأحسساء ليس من مسات فساستراح بميت سيئا باله قليل الرجاء إنها الميت من يعيش كئيب هكذا كان ابن مطلب

> ودهى الأسود بن عبد يغروث وأصاب السوليد خدشة سهم

أن سقاه كأس الردى استسقاء قصرت عنها الحية الرقطاء هو الوليد بن المغيرة و هو الذي نزلت فيه: « إنه فكر و قدر» و في عجز البيت شيء.

ص فللــه النقعــة الشــوكـاء وقضت شوكة على مهجة العا أي القتلة الخشنة. وفي هذا البيت بعض القلق على حـذق المجانسة بين أولـه و آخره و على الحارث القيسوح و قسد سا ل بها رأسسه وساء السوعاء هو الحارث بن الطلاطلة وبئس الوعاء رأسه. والوعي بفتح الواو هو القيح فمن فتح السواو ومسد المقصسور جاز على هسذا المعنى و لكن الكسر أجسود خسسة طهسرت بقطعهم الأرض فكف الأذى بهم شسسلاء اذ كانوا من ملاً قريش ودهاتها

ثم ذكر الخمسة الذين عملوا على نقض الصحيفة الظالمة:

فديت خمسة الصحيفة بالخمسة إن كان بالكرام فداء أي لو أمكن أن يفدى الكرام فهؤلاء الخمسة الذين وقع بهم عذاب الله في الدنيا ولعذاب الآخرة أشق فداء لخمسة الصحيفة.

يا لأمر أتاه بعد هشام زمعة إنه الفتى الأتاء وزهير والمطعم بن عصدي وأبو البختري من حيث شاءوا نقضوا مبرم الصحيفة إذ شادت عليهم من العدا الأنداء اذكرتنا بأكلها أكل منسا قسليان الأرضة الخرساء بنقل فتحة الهمزة إلى اللام. و قصة أكل الأرضة منسأة سليان مذكورة في سورة سبأ وقد أكلت الأرضة الصحيفة إلا موضع اسم الله تعالى، و مكان التشبيه أن المشركين كانوا على ثقة بسلامة الصحيفة وما تضمنته من البغي، فكان أكل الأرضة لها مما خذل من كان رأيهم التمسك بها و قد أخبر النبي صلى الله عليه وسلم بأمرها فوجدوه كما ذكر عليه الصلاة والسلام!

وبها أخبر النبي وكم أخصص حرج خبأ له الغيوب خباء والخبء هنا تشير إلى خبر سيدنا سليمان في سورة النمل إيهاء وذلك في مقال الهدهد عن قصوم بلقيس «ألا يسجدوا لله السدي يخرج الخبء. الآيسة.»

لاتخل جـــانب النبي مضيا حيث مسته منهم الأسـواء في المطبوعة «مضاما» و لا يصح إذ الفعل ثلاثي أجوف ياثي واوى ضامه يضيمه ويضومه

كل أمر ناب النبيين فالشد ة فيه محمودة والسرخاء

ثم علل هذه الحكمة:

لويمس النضار همون من النما ركما اختير للنضمار الصملاء

وتعليل الحكمة أشبه بمذهب أي تمام والصلاء النار والنضار الذهب. ثم ذكر ما حف النبي صلى الله عليه وسلم من عناية الله سبحانه وتعالى ووقايته كم يسد عن نبيه كفها الله من منه وفي الخلق كشرة واجتراء إذ دعا وحده العباد و أمست منه في كل مقله أقسذاء هم قسوم بقتله فأبى السيسة في حل مقادت الصفواء

تأمل الفاءات و الجناس في «وفاء» — «وفاءت» والقاف في «مقلة» و أقذاء» وقوم» وبقتله» وأشار إلى خبر الذي أراد قتله ثم هداه الله و إلى ذلك الإشارة في سورة المائدة: «يأيها الذين ءامنوا اذكروا نعمة الله عليكم إذ هم قوم أن يبسطوا إليكم أيديهم فكف أيديهم عنكم» وقال تعالى: «يأيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك وإن لم تفعل فها بلغت رسالته و الله يعصمك من الناس» و الصفواء الحجر و قد همت حمالة الحطب بلغت رسالته و الله يعصمك من الناس» و الهود أن يلقوا عليه حجرا فكفاه الله عز وجل شرهم .

ثم ذكر خبر أبي جهل إذ هاب النبي صلى الله عليه وسلم لما جاءه يقتضيه دين الإراشي - رجل من بني إراشمه لوى أبوجهل دينه فلم يؤده فدله الناس على الرسول صلى الله عليه وسلم ليستعين به، و ما أرادوا إلا أن يسخروا به، فكان ذلك سببا لنيله ما لوي عنه ظلما

و أب وجهل إذ رأى عنق الفح يو أب و قد ساء بيعه والشراء واقتضاه أنبي دين الإراش ينج منه دون الوفاء النجاء و رأى المصطفى أت أب من قبل لكن ما على مثله يعد الخطاء هدو ما قد من النبي صلى الله عليه وسلم فرأى دونه فحلا و هو عين الفحل الذي رآه لا جاءه النبي صلى الله عليه و سلم يقتضيه دين الإراشي فهذا من خبر أبي جهل عدو الله كما ترى . ثم ذكر خبر حمالة الحطب و هي أم جميل بنت حرب زوج أبي لهب بن عبد المطلب بن هاشم

وأعدت حمالة الحطب الفه ____ روجاءت كأنها الورقاء

و ذلك أن الحرم فيه الحيام المورق و الحيامة خفيفة الخطا ونعت البوصيرى أم جميل أنها جاءت كحيامة ، نعت جيد ، لما فيه من صفة هيئة دخولها ، ثم كأن ههنا إشارة لقصة الحيامة التي دخلت على سيدنا داود في مصلاه إذ كان دخول أم جميل في الحرم ، ثم الحيامة علامة سلم و الحيام بالحرم آمن ، و قد جاءت أم جميل بمظهر الحيامة المسالمة وما جاءت إلا لحرب . قالوا وكان أبولهب و أم جميل كلاهما على حظ من جمال الصورة مع ما كان من سوء الطوية

يوم جاءت غضبي تقول أفي مشيل من أحمد يقال الهجاء تشير إلى الآية. وقالت: «مذىما أبينا و دينه قلينا»، تهجو بذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم، فها صنعت شيئا إذ لم يكن اسمه مذىما فمنعت من هجائه صلى الله عليه وسلم كها منعت من رميه بفهرها:

وت وما رأت ومن أي نترى الشمس مقلة عمياء ثم إذ الشيء بالشيء يذكر جاء بخبر امرأة أخرى همت إلى الرسول صلى الله عليه وسلم بشر و هي زينب بنت الحارث اليه ودية و العجب للأستاذ المستشرق ألفريد غيوم Alfred Guillaume ترجم خبرَها عن ابن هشام على صحته في ترجمته The life of Muhammad-A Translation of Sirat Ibn Ishaq's Sirat Rasul Allah- London 1955-p. 516:

حيث ذكر أن الرسول صلى الله عليه وسلم صفح عنها و نص ترجمته: So the Apostle let her off

ثم جزم بأنه قتلها في الكتيب الصغير الذي كتبه عن الاسلام وهو Islam by Alfred من طبع بنجوين سنة ١٩٥٦ ــ ١٩٧٨ في صفحة ٤٩ حيث قال بها ترجمته «وطبعا أعدمت زينب»

Of course Zaynab was put to death و ان تك قد وردت به بعض الروايات (انظر انظر الروض ٦/ ٥٧٠):_

ثم سمت له اليهودية الشا فأذاع الدراع مسا فيه من شر و بخلق من النبي كسريم

ة و كم سام الشقوة الأشقياء بنطق إخفال الساؤه إبساداء لم تقاصص بجرحها العجاء

فهذا هو الخبر الصحيح و جعلها عجماء إذ كانت يهودية و ذكروها في الصحابة وأنها أسلمت:

> من فضـــلا على هــوازن إذ كـا وأتى السبي فيــه أخت رضـاع فحباها بـرا تـوهمت النـا

ن لـــه قبل ذاك فيهم ربــاء وضع الكفر قدرها و السباء س بــه أنها السباء هــداء

هذه قصة الشياء أخته من الرضاعة و ذلك أنها عرفته بنفسها فلها عرفها صلى الله عليه وسلم أكرمها إكراما توهم به من لم يكن قد عرف خبرها أنه صلى الله عليه وسلم أرادها زوجة وذلك أنه بسط لها رداءه ولاطفها برا بحقها وكانت سببا في إطلاق السبايا والمن الذي منه الله و رسوله على هوازن، حتى إن مالك بن عوف النصري قائد هوازن وفد إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم من بعد وأستأمن وأسلم وحباه رسول الله عليه الصلاة والسلام حباء المؤلفة قلوبهم و مدحه صلى الله عليه وسلم بكلمة منها: ملك أن رأيت ولاسمعت بمثله في الناسس كلهم بمثل محمد أوفى وأعطى للجزيل اذا اجتدى ومتى يشأ يخبرك عما في غير يعني الحدس والألمعية والكشف لا علم الغيب فذلك استأثر به الخالق سبحانه وتعالى وفي سورة الأعراف: "قل لا أملك لنفسي نفعا ولا ضرا إلا ما شاء الله ولو كنت أعلم الغيب لاستكثرت من الخير وما مسنى السوء."

بسط المصطفى في المسن رداء أي فضل حسواه ذاك السرداء فغدت فيه وهي سيدة النسس فغدت فيه إماء والسيدات فيه إماء أي كالإماء بالنسبة إليها لما نالته من عظيم الحرمة.

وهنا التفت البوصيرى إلى محض الثناء الحسن عليه صلى الله عليه وسلم فجعل ذلك فصلا خلص منه إلى الترنم بذكر بعض المعجزات، ثم اتبع ذلك تغنيا يتمنى به الحج ورؤية البيت الحرام ولثم تراب تلك الرباع القدسية من مكة والمدينة حرسها الكريم

القديم الجبار.

فتنزوه في ذاته ومعاني المسلم من محاسن يملي المسلم المسلم المسلم من محاسن يملي المسلم على الإنشاء والإنشاء وهنا وصف جيد لطريقته في النظم أنه يتغنى به وينشد وينشىء ويصوغ مع ذلك، وهذا منهج الفحول من الشعراء أهل الملكة والتجويد. وكذا روي عن أبي الطيب. وقريب منه عن أبي تمام، وكذلك في خبر الأحوص إذ جعل يروض النغم على اسم موضع واسم رجل هم بهجائه. والذي وصى به ابن طباطبا وقد مر ذكره منهج أهل الصناعة والنحت. ورنة الإيقاع جلية في نمط البوصيرى ولهذه القصيدة صلاة يفصل بها المنشدون بين فصولها، وإنها ينشدون منها الفصل والفصلين على سبيل الاختيار، لا كلها في المرة الواحدة لطولها، وهي:

صل يا رب ثم سلم على من هيو للخلق رحمة وشفاء وطريقة التغنى بها متشابهة على ما يكون من اختلاف وجوه النغم والغناء في مختلف أقطار الإسلام.

كل وصف له ابتدأت به استو عب أخبار الفضل منه ابتداء هذا البيت أيضا فيه تنبيه على طريقته هو رحمه الله في صوغ القريض وقد ذكرنا من قبل أن من الشعراء من يوصد باب القول على نفسه فلا يترك لنفسه عندما يبتدىء ما يدع مجالا للقول يلى. وكأن البوصيرى قد فتح الله عليه فتحا خاصا بأن كل ابتداء في مدح الرسول فالصفة التي يذكرها فيه تستوعب كل فصل، ولكنه يستطيع أن يبدأ بدءا جديدا، فكل بداية نهاية، لأن كل فضيلة من فضائله صلى الله عليه وسلم شاملة لكل الفضائل، ثم ليس لفضائله حصر، فتأمل هذا الحذق

سيد ضحك التبسم والمسررحة كليه وحسرم لا تحل البأساء منه عرى الصب كرمت نفسه فها يخطر السو

____ الهوينا ونومه الإغفاء ووقار وعصمة وخياء وخياء وساء ولا تستخفاه السراء على قلباء ولا الفحشاء

هذا بيت عزيز دقيق المعنى. أي معدن نفسه صلى الله عليه وسلم وجوهرها شريف كرريم فه و وبطبيعة شرفه وكرمه مناف وناف لكل دنس عظمت نعمة الإله عليه فاستقلت لذكره العظاء

وذلك أن العرب وهم ما هم قد أحبوه حبالم يحبوه أحدا قبله ولا بعده وما ملك قلوبهم إلا بتلك النعمة التي أنعمها الله سبحانه وتعالى عليه صلى الله عليه وسلم وبه عليهم. وعما يعجبني هذا الخبر الذي نقله صاحب المجموعة (ج - ١ - ٥٦): عن زيد بن أرقم قال خرج عمر رضى الله عنه في خلافته ليلة يحرس فرأى مصباحا في بيت عجوز تنفش صوفا وتقول:

على محمد صلاة الأبرار صلى عليه الطيبون الأخيار قد كنت قواما بكى بالأسحار يا ليت شعرى والمنايا أطوار

هل تجمعني وحبيبي الدار

تعنى النبي صلى الله عليه وسلم فجلس عمر يبكي ثم قام فسلم عليها وقال لها أعيدي على قولك فأعادته بصوت حزين فبكى وقال لها: وعمر لا تنسيه(١) يرحمك الله فقالت:

وعمر فاغفر له يا غفار

ورووا في الحديث ما معناه أن عمر رضى الله عنه ذكر لرسول الله صلى الله عليه وسلم حبه له أكثر من كل شيء إلا نفسه فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم ما معناه أن لا يستثنى نفسه حتى يتم بذلك إيانه ففعل رضى الله عنه وهو بذلك صادق وهو الصواب لأن المسلم لا يعرف نفسه المطمئنة إلا بمعرفة رسول الله صلى الله عليه وسلم لأنه باب الإيان بالله ولا يعرف صلى الله عليه وسلم إلا بحبه إذ الحب باب الاتباع وباتباعه يكون حب الله للعبد الصالح

جهلت قومه عليه فأغضى وأخرو الحلم دأبه الإغضاء وسع العرب الم تعيه الأعباء وسع العرب الم تعيه الأعباء

قوله لم تعيه الأعباء مناسب لذكر البحر ههنا وما أرى إلا أنه أخذ هذا من صورة النيل

⁽١) أي لا تنسيه أن تجمعه هو أيضا الدار مع الحبيب صلى الله عليه وسلم.

وحركة السفن الدائبة عليه وأهل النيل يسمونه البحر وهو لفظ صحيح في العربية وجاء بمثله القرآن الكريم

مستقل دنياك أن ينسب الإم يساك منها إليه والإعطاء

قوله دنياك هنا جيد، أي دنياك يا أخا الدنيا إذ لم يكن هو صلى الله عليه وسلم من طالبي زهرتها

شمس فضل تحقق الظن فيه أنه الشمس رفعة والضياء

هِذا عاد به إلى قوله قبل «سنا منك دونهم وسناء» وجعله نهاية لهذا الفصل ليخلص منه إلى ما قدمنا ذكره من ترنمه بالمعجزات

فإذا ما ضحا محا نوره الظل وقد أثبت الظلال الضحاء فكأن الغمامية استودعته من أظلت من ظلم الدففاء يقول إن نور النبي صلى الله عليه وسلم يمحو ظلم عند ارتفاع النهار والضحاء ارتفاع النهار فكأن الغمامة التي كانت تظله صلى الله عليه وسلم قد جعلت النبي صلى الله عليه وسلم مستودعا من جانبها عند هذا النور فصار هذا النور ظلا له كما كانت هي ظلاله. الهاء في استودعته ضمير يعود على (نوره) في البيت المتقدم. ومن مفعول ثان لقوله استودعته ويريد به النبي صلى الله عليه وسلم والدففاء أي الذين دفوا على أثره من أصحابه من بعده لأنهم بظله صلى الله عليه وسلم قد أظلوا الناس، أبوبكر وعمر وعثمان وعلى الخلفاء الراشدون المهديون من بعده والصحابة الكرام وتابعوهم بإحسان رضي الله عنهم. قال النبهاني الدففاء المرادبهم أصحابه صلى الله عليه وسلم وعلى هذا البيت كلام كثير يراجع في الشروح قلت ما تقدم ان شاء الله فهو الصواب ودففاء جمع دفوف مبالغة من داف بتشديد الفاء من دف يدف

خفيت عنده الفضائل وانجابت به عن عقولنا الأهواء

أى خفيت فضائل كل شيء بالنسبة إلى فضائله وذهب حب كل شيء بالنسبة إلى حبنا له وسلمت عقولنا بذلك من هوى النفوس أهواءها وذلك للرأي آفة

أمع الصبح للنج وم تجل أم مع الشمس للظ الام بقاء معجز القول والفعال كريم الصفحين القول والخلق مقسط معطاء لا تقس بالنبي في الفضل خلف فهو البحر والأنام إضاء __ل النبي استع_اره الفض_لاء

كل فضل في العـــالمين فمن فضــــ

لأنه موصوف بالخلق العظيم في القرآن والقرآن في أم الكتاب ـ على هذا يخرج هذا القول والله أعلم

شق عن صدره وشق له البدر ومن شرط كل شرط جزاء

ههنا بديع الاستخدام لأن الشرط هو القطع والشق وهو أيضا في النحو معروف، وكل جرح فله جزاء يكون تعويضا عنه، فعن شق الصدر تعويض له بملئه علما وحلما وعن شق البدر ضياء عمه وعم أمته. ولكل شرط في النحو جزاء والمراد المعنى الأول وهذا الثاني ورى به وتجوز إرادته فيكون قد جاء بكلمة الشرط على معنيين لها وهذا هو الاستخدام، وجعلوا منه عند من قال ذلك قول الله تعالى: «فمن شهد منكم الشهر فليصمه »أى الهلال وعدة أيام الشهر.

ورمى بالحصى فأقصد جيشا ما العصا عنده وما الإلقاء

عاد رحمه الله إلى الموازنة وحرب أهل الكتاب. وكما قدمنا ينبغي أن يحمل هذا على ما كان بين المسلمين وخصومهم من عراك البيان والجدل. والعصا عصا موسى عليه السلام والإلقاء إشارة الى قصته مع السحرة إذ القوا ثم القى عليه السلام في سورة الأعراف: «وأوحينا إلى موسى أن ألق عصاك فاذا هي تلقف ما يأفكون » هذا في خبر سيدنا موسى عليه السلام وقد تكرر ذكره في الآيات المحكمات وفي سورة الأنفال: «فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى » وذلك أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أخذ حفنة من حصباء ورمى بها وقال شاهت الوجوه وأمر صحبه أن شدوا فكان النصر وذلك يوم بدر الكبرى.

ودعا الله الذيام اذ دهمتهم سنصة من محولها شهباء فاستهلت بالغيث سبعة أيا م عليهم سحابة وطفاء التي لها وطف كأهداب الجفون لكثرة مائها وثقلها وقد دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يجعله الله غيثا غدقا طبقا فكان و إلى هذا المعنى أشار البوصيري بنعته السحابة بأنها وطفاء ، وكأن في ذلك إشارة إلى قول امرىء القيس

ديمة هطلاء فيها وطف طبق الأرض تحرى وتدر

وقد جاء البوصيري بتتحرى في البيت التالي:

تتحرى مواضع الرعي والسقي وحيث العطاش توهى السقاء أي تصب الأسقية وكأنها واهية أفواهها حين يشتـد العطش وكذلك يـرسل الله سبحانه وتعالى السحاب مدرارا حين يشتد المحل ويجأر الناس إلى رجم بالسقيا.

وأتى الناس يشتكون أذاها ورخاء يؤذي الأنام غلاء في المنام غلاء في المنام فقل في وصف غيث إقلاعه استسقاء ثم أثرى النارى فقرت عيون بقارة

فهذه صورة انتزعها من غمر النيل الأرض وإقلاعه عنها فيعم بذلك الخير ويخضر الريف

فترى الأرض غبيه كساء أشرقت في نجومها الظلماء والذي يحدث في الصحراء عموم النوار مع الخضرة فالصورة التي يصف أشبه بزروع النيل ونواويره إذ هي التي تشبه الظلماء بشدة خضرتها تخجل الدر واليواقيت من نو ر رباها البيضاء والحمراء

وأزهار الصحراء غب المطر أكثر اصناف ألوان، والبياض والحمرة في ألوان نواوير زروع النيل أكثر، وليس بعسير على شاعر تخيل منظر النبات أنى كان، وقد رأى البوضيري جوانب الحجاز ورأى مكة والمدينة فليس ببعيد أن يكون رأى نحو ذلك منها غب مطر. وبيئة الشاعر كها تكون أصلا لما يقوله ، كذلك خياله وتجاربه كل ذلك له بيئة. ومن تجارب الشعراء علمهم بالأشعار ومذاهب القول فيها ، ثم إن البوصيري يرتاح عند هذا الفصل إلى تمنى رؤيته صلى الله عليه وسلم يجعل ذلك تمهيدا لموضوع الحج والزيارة فيها بعد ولذكر الجهاد فيها يلي مباشرة .

ليت خصني برؤية وجه زال عن كل من رآه الشقر اللقاء مسفر عليه الكتيبة وجه اللقاء مسفر عليه الكتيبة بساء ما إذا أسهم الوجووه اللقاء عرف كعب بن مالك رضي الله عنه عيني رسول الله صلى الله عليه وسلم تزهران تحت المغفر ساعة اشتداد البلاء يوم أحد فبشر المسلمين فأشار إليه الرسول صلى الله عليه وسلم أن ينصت .

جعلت مسجدا له الأرض فاهتز به للصلاة فيها حراء يقال له الآن جبل النور وهو من أجمل جبال مكة مظهر شجة الجبين على البر على أظهــــر الهلال البراء

أى أول الشهر

ستر الحسن منه بالحسن فاعجب لجمال ليسمه الجمال وقسماء

أي صارت شجة الجبين على وجهه الحسن هي نفسها حسنا

فهو كالزهر لاح من سجف الأكمام والعود شق عنه اللحاء

هذه الصورة نيلية بلا ريب . ويسمى خروج الكباسة من النخلة شق العود وهو أيضا موسم إزهار للجروف والبساتين والمزارع.

كاد أن يعشى العيون سنآ منه لسر فيه حكته ذكاء

أي حكته الشمس، وقد وصف صلى الله عليه وسلم بإشعاع الوجه والهيبة وصفه بذلك واصفوه من الصحابة رضي الله عنهم

بدلك واصفوه من الصحابه رصي الله عنهم صانه الحسن والسكينة أن تظ ___هر فيه آثارها البأساء وتخال السوجسوه إن قسابلته ألبستها ألسوانها الحرباء

لأنَّ وجهه شمس ، ولعل هذا البيت فيه مأخذ على استقامة معناه وسلامة لفظه وسبب ذلك أن تلون الحرباء أكثره أنه لا يحمد . غير أن البوصيري كأنه جيء إليه من جهة بيت كعب بن زهير رضي الله عنه :_

يــومــا يظل بــه الحربـاء مصطخــدا كأن ضــاحيــه بــالشمس مملــول

وكأن البوصيري رحمه الله لم يخل أن أحس ببعض ما في البيت من قلق فالبيت الذي يلى كأنه اعتذار منه بها فيه من تفسير له .

فإذا شمت بشره ونسسداه أذهلتك الانسوار والأنسواء

فخرج عن صورة الشمس هنا الى صورة السحاب والبرق والمطر ــ ثم رجع فرد الكلام الى قوله من قبل «ليته خصني برؤية وجه»:

ــه وبالله أخــذهـا والعطـاء بـــالغنى من نــوالها الفقــراء ـفيك من وكف سحبها الأنـداء فلهـــــا ثـــــروة بها ونهاء م بها سبحت بها الحصب أعسوز القسوم فيسمه زاد ومساء وتروي بالصاع ألف ظهاء

أو بتقبيل راحـــة كـــان للــــ تتقي بأسها الملوك وتحظى لا تسل سيل جودها إنما يك درت الشاة حين مرت عليها نبع الماء أثمر النخل في عسا أحيت المرملين من مروت جهدد فتغدى بالصاع ألف جياع لا ريب في اتساق عقد هذه الأبيات وبعض مرد ذلك إلى حسن تتابع الأفعال درت مرت نبع أثمر سبحت أحيت ووفى قد در بيضة من نضار دين سلمان حين حان الوفاء كان يسدد على قنا فأعتق لما أينعت من نخيل الأقناء

القن العبد المعرق في العبودية والأقناء جمع قنو بكسر فسكون وهو غصن النخلة المثمر وجمعه ايضا قنوان كصنو والجمع صنوان وكلتاهما في القرآن قال تعالى: "ومن النخل من طلعها قنوان دانية "[الأنعام] وقال تعالى "ونخيل صنوان وغير صنوان يسقى

بهاء واحد»[الرعد].

أفيلا تعيذرون سلمان لما أن عرته من ذكره العرواء

أي ارتجاف الحمى . سلمان الفارسي رضي الله عنه ، في الحديث أن بلالا سابق الحبشة وصهيب سابق الروم وسلمان سابق الفرس ورسول الله صلى الله عليه وسلم سابق العرب .

أكبرتك أطبعة وإسساء فأرتها مسالم تسر السزرقساء

وأزالت بلمسه كل داء وعي رمد وعي رمد

هي زرقاء اليهامة ومر خبرها

فهي حتى مماته النجلاء

وأعادت على قتادة عينا

ثم بعد تعداد هذه المعجزات عاد الى الوصف وقدم له برد الكلام إلى ما كان تمناه

من قبل برؤية وجه، أو بتقبيل راحة . . . أو بلشم التراب من قـــــدم لا حظى المسجــد الحرام بممشـــا

نت حياء من مسها الصفواء ها ولم ينس حظاد إيلياء

أي بيت المقدس

ورمت إذ رمي بها ظلم الليل إلى الله خوفه والرجاء

هذا البيت جيد، وقد جاء بمعناه أتم في بردته الميمية حيث قال:

ظلمت سنة من أحيا الظلام إلى وشد من سغب أحشاء وطوى وراودت الجبال الشم من ذهب وأكدت زهده فيها ضرورت وكيف تدعو إلى الدنيا ضرورة من محمد سيد الكونين والثقلي

أن اشتكت قدماه الضر من ورم تحت الحجارة كشحا مترف الأدم عن نفسه فأراها أيها شمم إن الضرورة لا تعدو على العصم لولاه لم تخرج الدنيا من العدم حن والفريقين من عرب ومن عجم

نبينا الآمر الناهي فلا أحد أبر في قرول لا منه ولا نعم هو الحبيب الذي ترجى شفاعت لكل هوول من الأهروال مقتحم وأخذ بعضهم عليه قوله: « لولاه لم تخرج الدنيا من العدم » ولعمرك إن تحجير الواسع لضلال والمسارعة إلى تخطئة المصيبين من الخطل، وقد بين البوصيري حقيقة مراده بقوله:

هو الحبيب الـذي ترجى شفاعته لكل هـول من الأهـوال مقتحم

فبرر خروج الدنيا به من العدم وفسره بأمرين بأنه هو الحبيب، وبأنه هو الذي جاء بالدين وبالبشرى ويرجو شفاعته المؤمنون. وقال تعالى جل من قائل: « أومن كان ميتا فأحييناه وجعلنا له نورا يمشي به في الناس كمن مثله في الظلمات ليس بخارج منها » فالكفر وظلماته موت وعدم كما ترى. وقال تعالى: « كيف تكفرون بالله وكنتم أمواتا فأحياكم » فالعدم موت كما ترى. وقال ابن الرعلاء:

ليس من مات فاستراح بميت إنها الميت ميت الأحياء

أضف إلى هذا ما ذكرناه من أن البوصيرى عاش في زمان جهاد بين مجاهدين لا في زمان استقرار الخلافة والملك الذي سبق حين كان أصحاب مثل ملكته القوية مقبلين على مدح الملوك وأهل الجاه ويتنافسون على ما عندهم من حطامها ويتقاتلون ولا بآخرة من الوقت كزماننا هذا الذي ضعف فيه أمر البيان والإيهان والجهاد جميعا فنسأل الله الهداية والتوفيق ونعوذ به من الخذلان وأن تزيغ القلوب.

وقال في ورم قدمي رسول الله صلى الله عليه وسلم من قيام الليل وقيامه مذكور في القرآن:

«إن ربك يعلم أنك تقوم أدنى من ثلثي اليل ونصف وثلث وطائفة من الذين معك الآنة»:_

الآية»:_ ورمت إذ رمى بها ظلم اللي___ لل إلى الله خوف والرجاء

خوفه فاعل رمى وهذا موضع الجودة . ويجوز أن يكون خوفه مبتدأ خبره شبه الجملة قبله وفاعل رمى ضمير مستتر والأول هو الجيد

دميت في الوغى لتكسب طيبا ما أراقت من الدم الشهداء

تكسب متعد لاثنين ثلاثيا ورباعيا ومنه الحديث " وتكسب المعدوم أى تكسب من لا مال له مالا، أى الدم الذي سال منها يعطر به ما أريق من دم الشهداء في سبيل الله

فهى قطب المحراب والحرب كم دا رت عليها في طاعة أرحاء

هـذا المعنى نفيس، جعل قـدمـه لقيامـه قطبـا لـرحى المحـراب وثم جهاد في طـاعـة الله، وجعلها لثباته المعروف شأنه حين يفر الناس قطبا لرحى الحرب، وثم جهاد في طاعة الله ، فكم دارت على قدمه وهي قطب للحرب وللمحراب من أرحاء طاعة وعبادة وقتال في سبيل الله.

ل حراء هاجت بها الدأماء وأراه لــو لم يسكن بها قبـــ

الدأماء البحر، أي لو لم يسكن حراء بقدميه فسكن لزلزلت الأرض زلزالها، ولهوى الجبل في البحر، وكأن قد نظر رحمه الله إلى قول الشريف

جبل هـوى لـو خـر في البحـر اغتـدى من وقعـــه متتـــابـع الإزبــاد

ولقعقعة هذا البيت أبهة تلفت النظر

عجبا للكفار زادوا ضلالا بالذى للعقول فيه اهتداء والنذى يسألون منه كتاب منزل قد أتاهم وارتقاء أو لم يكفهم من الله ذكر فيه للناس رحمة وشفاء

يشير إلى آيتي الإسراء: « وننزل من القرءان ما هو شفاء ورحمة للمؤمنين ولا يزيد الظالمين إلا خسارا » وقوله تعالى: « أو يكون لك بيت من زخرف أو ترقى في السماء ولن نؤمن لرقيك حتى تنزل علينا كتابا نقرؤه الآية». أي هم سألوا النبي أن يرقى إلى السماء وأن يأتيهم بكتاب فقد جاءهم الكتاب، وقد جاءهم الارتقاء. «ومنزل» ههنا بالتخفيف لا من أجل الوزن فقط ولكنها قراءة معتمدة قرأ بها في مواضع غير واحد من السبعة ومن العشرة وعليها قراءة أبي عمرو إلا في حرفين في الأنعام «إن الله قادر على أن ينزل آية الله وفي الحجر «وما ننزله إلا بقدر معلوم» وهي قراءة الجمهور في هذا الموضع وقد ذكر صاحب النشر تفصيل قراءة أبي عمر و وابن كثير ويعقرب وحمزة [النشر ٢/ ٨/ ٢١٨ _ ٢١٩] فقول البوصيري مُنزل بالتخفيف جاء به على القراءتين المكية والبصرية والله أعلم ثم أخذ البوصيري في تفصيل معجزة القرآن والناس في هذا تبع لكعب بن زهير حيث قال رضى الله عنه:

مهلا هداك الذي أعطاك نافلة ال قرآن فيها مواعيظ وتفصيل وقد أبدع البوصيري حيث قال:

أعجر الإنس آية منه والجن فهلا تأتى بها البلغاء

يشير إلى آية البقرة: « وإن كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فأتوا بسورة من مثله وادعوا

شهداءكم من دون الله إن كنتم صادقين » مشفوعة بآية الإسراء: « قل لئن اجتمعت الإنس والجن الآية » .

كل يسوم تهدي إلى سامعيه معجزات من لفظه القراء يشير ههنا إلى أن نظم القرآن أي صياغته ذلك معجز

تتحلى بــه المسامع والأفــ ــواه فهـو الحلى والحلـواء هو في المسامع أقراط وفي فم القارىء حلوى

رق لفظا وراق معنى فجاءت في حالاها وحليها الخنساء

أى الجميلة إذ الغزالة هي الخنساء وتشبه الحسناء بالغزالة ، فكأن غادة حسناء جاءت في زينتها وحلاها. ولم يكرر لأن الحلى بضم الحاء جمع حلية المرأة بكسر أوله والحلى بفتح فسكون كما تكون بمعنى جمال الخلقة وهو المراد هنا. ثم في البيت مع هذا بديع رشيق إذ الخنساء اسم الشاعرة المشهورة ولها صحبة رضي الله عنها ولكنها تعد من شواعر قبل الإسلام إذ رثاؤها لأخويها كان قبل الإسلام منها ومن قومها ، وخفاف بن ندبة صاحب راية بنى سليم يوم حنين كان مع أخيها معاوية يوم قتل وكان مقتله قبل مقتل صخر. وكانت الخنساء من جميلات النساء وإياها عنى دريد بن الصمة (وقتل يوم حنين كافرا) حيث قال:

مساان رأيت ولا سمعت به كاليوم طالي أينق جرب متبدلا تبدو محاسنه يضع الهناء مسواضع النقب وكان رآها تطلى إبلا لها جربا فخطبها ولذلك قصة والعباس بن مرداس الصحابي الشاعر ابنها، رضي الله عنها وعنه وعن خفاف وأسفا على دريد إذ لم يكتب له كها كتب لهم من نعمة الإسلام، وكأنها أصيب بسهم من إعراض الخنساء عنه وهجائها أو تعريضها به.

وأرتنا فيه غوامض فضل رقوامض فضل وقوامض وفضاء إنها تجتلى السوجود و إذا ما ولا مناه ومثل النظام الأصاداء النظام الن

أى كما صورنا في أحسن تقويم فكذلك سوره. ثم ههنا إشارة إلى أن سورة وصورة لهما جمع متشابه فتقول سور بضم مشبع وصور كذلك وبه فسر "فإذا نفخ في الصور" بعض أهل التفسير. والنظير يشبهه النظير ثم سور القرآن فيها الروح والوحي، كما نحن في صورنا الحياة والروح. والأقاويل التي يتباهي بها الناس والتي رام أهل مكة أن يضاهوا بها القرآن فقد كانت كالتماثيل وليست في التماثيل حياة ولا روح. وأقاويل كل من رام مضاهاتها من بعد كذلك، فلا يخدعنك مظهر بلاغة من بليغ

والأقاويل عندهم كالتهائي لل فلا يوهمنك الخطباء أي لا تتوهم أن لكلامهم روحا لمجرد تفيهقهم به. ثم ذكر ما فتح الله به على المسلمين من العلوم والتبحر فيها من طريق درس القرآن وجمعه والمحافظة عليه:

كم أبانت آيات من علوم عن حروف أبان عنها الهجاء فهي كالحب والنوى أعجب الزر اع منها سنابل وذكاء

إذ هي الأصل الذي تفرعت منه كل معارف المسلمين ومعارف من أخذوا منهم وقلدوهم من بعد.

في البردة تناول البوصيرى هذه المعاني التي ذكرها ههنا من معجزة القرآن تناولا مختلفا. وهذا من نادر ما يتفق من الإجادة لشاعر واحد في الغرض الواحد، قال رحمه الله: دعني ووصفي آيات له ظهرت ظهور نار القرى ليلا على علم فالدر يزداد حسنا وهو منتظم وليس ينقص قسدرا غير منتظم

وبراعة البوصيري من محاسنها أنه لا يتملكه القصد إلى النظم السردى التعدادي كما قد يقع لكثيرين آخرين. فهو كما قال هنا يذكر من المعجزات ويترك إذ هي در يزينها نظمها ولا يشينها نثرها

فها تطـــاول آمــال المديح إلى ما فيه من كـرم الأخـلاق والشيم السات حق من الـرحمن محدثـة قـديمـة صفة الموصـوف بالقـدم

قوله محدثة من قوله تعالى: «مايأتيهم من ذكر من ربهم محدث إلا استمعوه وهم يلعبون» [الأنبياء] أي هم قريبو عهد بها. وقوله قديمة بعد محدثة بليغ، وذلك أن «محدثة» تدل

على جدة التذكير لهم وقديمة تدل على حقيقة وصفها أنها منزلة من عند الله القديم الأول فهي قديمة وهذا قوله «صفة الموصوف بالقدم». وهذه عقيدتنا وقول المعتزلة بخلق القرآن من أخطائهم.

لم تقترن بـــزمــان وهي تخبرنـا عن المعـاد وعن عــاد وعن إرم

فالمعاد وعاد وإرم كل ذلك أزمنة ، وقوله لم تقترن بزمان هو حجة أهل الدين على الفلاسفة القائلين بقدم العالم وأنه لم يوجده الخالق من العدم وأتوا من جهة اعتقادهم اتصال الزمان بالخلق والخالق وقد وضح الغزالي رحمه الله في تهافت الفلاسفة أن الزمان شيء نسبي له وجود بالنسبة إلينا وما نفهمه من حركة الفلك وأبعاده . وما أشك أن كلمة النسبي والنسبية خلصت إلى مفه ومها العصري من أصل يمت إلى الغزالي ، وكم من أمر في العلوم الحديثة ادعى اليهود السبق إليه ومن نقب عسى أن يجد أنهم اغترفوه من بحار العلوم الإسلامية والعجب لبرتراند رسل في كتابه عن تأريخ الفلسفة حيث من بحار العلوم الإسلامية والعجب لبرتراند رسل في كتابه عن تأريخ الفلسفة حيث التحررمن روح تعصب ديني فتأمل .

دامت للدينا ففاقت كل معجزة من النبيين إذ جاءت ولم تلدم

وقد حصر قوم إعجاز القرآن في نظمه، والقرآن كله معجز وبحره لاغُوْرَ له. وفيه من قيم العدل والنور المبين ماليس في شيء غيره.

ماحوربت قط إلا عاد من حرب أعدى الأعادي إليها ملقي السلم ردت بالاغتها دعوى معارضها رد الغيور يد الجاني عن الحرم

أى بقوة وبلا تفتير ردا رادعا على الفور.

لها معان كموج البحر في مدد وفوق جوهره في الحسن والقيم قصرت بها عين قريها فقلت له القيد ظفرت بحبل الله فاعتصم إن تتلها خيفة من حر نار لظي من وردها الشبم

أى من مائهاذى البرد المطفىء للحر، ومن شرابها السائغ العذب اللذيذ إذ الماء البارد على العطش وحره من النعيم .

كأنها الحوض تبيض الوجوه به من العصاة وقد جاءوه كالحمم

أى حين تسود وجوههم من الذنوب ويتردون في النار من عبور السراط ثم تدركهم رحمة المولى فيخرجون من النار ويغمسون في الحوض فالقرآن في هذه الدنيا حوض غاسل لسواد المكروه من المعاصى والذنوب وكآبات العمر.

وكالصراط وكالميزان معدلة فالقسط من غيرها في الناس لم يقم قال تعالى: «إن هذا القرءان يهدى للتي هي أقوم ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن لهم أجرا كبيرا».

لا تعجبن لحسود راح ينكرها تجاهلا وهو عين الحاذق الفهم

يدلك على ذلك حرص الأوربيين أيام نهضتهم على ترجمة علوم القرآن وقد سبق التنبيه على أن وليم بدويل من مستشرقي الانجليز في أوائل القرن السابع عشر قد نقل معاني القرآن لقومه. (١)

قد تنكر العين ضوء الشمس من رمد وينكر الفم طعم الماء من سقم وهذا من أبيات الحكمة وقد ولده من كلام أبي الطيب قال:

وإذا خفيت على الغبي فعاذر ألا تراني مقلة عمياء ومن يك ذا فم مر مريض يجد مرا به الماء الزلالا

وقال: ومن يك ذا فم مر مريض يجد مرا به الماء الزلالا وقال: بذى الغباوة من إنشادها ضرر كما تضر رياح الورد بالجعل

ونعود بعد إلى أبيات الهمزية ـ بعد أن فصل ما فصله عن معجزة القرآن خلص إلى أمر أهل الكتاب . قوله

(١) واجع ترجمته في الأعلام للزدكلي.

وإذا البينات لم تغن شيئا

مهد لذكرهم لأنهم بغوا من بعد ما جاءتهم البينات، ورد ذكر ذلك في القرآن في غير موضع - مشلا في سورة يونس: «ولقد بوأنا بنى اسراءيل مبوأ صدق ورزقناهم من الطيبات فها اختلفوا حتى جاءهم العلم الآية» وفي سورة الجاثية: وءاتيناهم بينات من الأمر فها اختلفوا إلا من بعد ماجاءهم العلم بغيا بينهم الآية» . ومهد لذلك بذكر عناد مشركي قريش ومن إليهم ـ قال:

فهى كالحب والنسوى أعجب الرز فأطالسوا فيه التردد والررس وإذا البينات لم تغن شيئا وإذا ضلت العقرول على على

راع منه سنابل وزكساء ب فقالوا افتراء ب فقالوا سحر وقالوا افتراء في في التهاس الهدى بهن عنساء م فهاذا تقسولسه النصحاء

فسر قوله تعالى: «غير المغضوب عليهم ولا الضالين» بأن المغضوب عليهم اليهود وبأن الضالين النصارى، وقد بدأ بهم الإمام البوصيرى ههنا:_

قوم عيسى عاملتم قوم موسى بالذي عاملتكم الحنفاء

ومن ههنا حمى البوصيري بحماسة روح الجهاد.

بهم إن ذا لبئس البـــــواء أو للحق بــالضـــلال استــواء ليس يـــرعى للحق منكم إخــاء ل كــذا المحـدثـون والقــدمـاء

صدقوا كتبكم وكذبتم كت لو جحدنا جحودكم لاستوينا مالكم إخوة الكتاب أناسا يحسد الأول الأخير ومسازا وهذا من أبيات الحكمة، عميق الدلالة.

ثم فرع من هذه الحكمة نظرات ضمنها إشارات علمية وكان رحمه الله غزير العلم حاضر المذاكرة له. وهو في إشاراته من حيث المذهب الفني أشبه بأبي تمام منه بأبي الطيب، لأن الغالب على طريقة أبي الطيب ألا يشير أو يكون خفي الإيماء جدا فكأنه

لا إيهاء فيه مثل قوله:

تخالف الناس حتى لا اتفاق لهم فقيل تخلص نفس المرء سللة

ونحو: فإن يكن المهدي من بان هدية وقله: وقله:

أشمت الخلف بالشراة عداها وتسولى بنى اليزيدي بالبصوا وإذا كان في الأنسابيب طيش وإشارات أبي تمام معروفة من مذهبه نحو في الذا ابن كسافره يسر بكفره وإذا تسذكسره بكى فكأنه

إلا على شجب والخلف في الشجب وقيل تشرك جسم المرء في العطب

فهذا والإ فالهدى ذا فها المهدى

وشف_ ارب ف_ ارس من إياد ___رة حتى تمزقول في البلدد وقع الخلف في رؤوس الصعـــاد

وجدا كروجد فرزدق بنوار كعب زمان بكى أبا المغروار

> واتبعه ابو العلاء وأكثر من ذلك، وأجوده ما في سقط الزند نحو: وانى تيممت العراق لغير ما تيممه غيلان عند بلال

ولم يكن غيلان من مشاهير المداحين وإنها كان مفتنا في تصوير الجهال وفي أساليب الاستعارة والتشبيه وقد مر بعض الحديث عن ذلك وإنها أخذ أبو العلاء من قول حبيب:

ما ربع مية معمورا يطيف به غيلان أبهى ربا من ربعها الخرب

وكان لحبيب بغيلان ولع وله منه في مذهبه أخذ كثير.

أشار البوصيري أول شيء إلا أمر ابني آدم عليه السلام ثم إلى أبناء يعقوب عليه السلام:

قد علمتم بظلم قابيل هابي لل ومظلوم الأخوة الأتقياء

بنقل كسرة الهمزة إلى لام الإخوة ويشير إلى آية المائدة «إنها يتقبل الله من المتقين»

وسمعتم بكيد أبناء يعقو بأخاهم وكلهم صلحاء

إذ ركبوا ما ركبوا من الظلم وهم أحداث وقد هموا بقتل أخيهم فنهاهم كبيرهم فيها رووا في تفسير «قال قائل منهم الآية» وعند من ذكر ذلك أنه روبيل . وقد ، اعترفوا بالخطأ واستغفر لهم يوسف واستغفر لهم أبوهم عليهم السلام . وأشار بقوله «وسمعتم بكيد إلخ » إلى الآية : «وما كنت لديهم إذ أجمعوا أمرهم وهم يمكرون» [سورة يوسف]

حين ألقوه في غيابة جب ورموه بالإفك وهو براء

ولو قلت في "غيابات " جب لاستقام الوزن وجاء بها البرعي في قوله:

فإن أنست غيابات الفؤاد بهم فهم أحيباب قلبي يا غيابات

وغيابات قراءة نافع في السورة وقال رموه يعني امرأة العزيز وقومها معها قال تعالى: «ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الآيات ليسجننه حتى حين». ويجوز أن يكون نسب الرمي إلى إخوته لأنهم تسببوا فيه بفعلهم إذ ألقوه في غيابة الجب أو الإفك أنهم: «قالوا إن يسرق فقد سرق أخ له من قبل» [يعنون يوسف] «فأسرها يوسف في نفسه ولم يبدها لهم، قال أنتم شر مكانا والله أعلم بها تصفون».

فتأسطوا بمن مضى إذ ظلمتم فالتأسي للنفس فيه عزاء أتراكم وفيتم حين خانوا أم تراكم أحسنتم إذ أساءوا

أي اعتبروا يآيها الذين أوتوا الكتاب بها تتلون من مواعظه، هل تفعلون كفعل قابيل وقد تعلمون أنه قد قلم وقد تعلمون أنهم قد أساءوا قبل أن يستغفر لهم، فهل ترون أنكم أوفياء وأنكم لم ترتكبوا سوءا؟

بل تمادت على التجاهل آبا ، تقفت آثارها الأبناء

أي آباؤهم الذين لم يؤمنوا حين دعاهم داعي الهدى للإيمان.

بينته تــوراتهم والأنــاجيــ كل وهم في جحــودهم شركـاء

أي اليهود والنصارى يجحدون نبوة محمد صلى الله عليه وسلم وقد بينته التوراة والأناجيل وما جاء البوصيري بالجمع خطئا أو وهما، فهو يعلم أن خبر عيسى عليه السلام وما وصى به بني اسرائيل عما أوحى الله إليه تعددت رواياته، وقد اعتمد النصارى الملكانيون ومن حولهم أربعة أناجيل هي متى ومرقس ويوحنا ولوقا وأنكروا انجيل برنابا وفيه أن المسيح لم يصلب وقد أنكرت اليهود الأناجيل كلها ولهم كتاب عن المسيح الذي ينتظرونه ينكره النصارى فتأمل.

إن تقرول وا ما بينت فها زا كت بها عن عير ونهم غشرواء

أي هذه الإنكارة منهم لا تزول بها الغشاوة التي على أبصارهم

أو تقـــولـــوا قـــــد بينتــــه فها للــــ ـــــــــأذن عها تقـــــــولـــــــه صماء

هذا يقال له في المنطق قياس الإحراج، إذ لا بد من أحد الأمرين. وهم يقولون إن ثم بيان نبي منقذ من عند الله يأي، قال ذلك أنبياء بني اسرائيل وعيسى عليه السلام، فها قاله موسى عليه السلام ومن بعده وما قاله إبراهيم عليه السلام من قبل تأولوه عيسى وإن كان لا ينطبق عليه، وما قاله عيسى لم يتأولوه محمدا ولكن التمسوا له وجها لا يخرجه عن عودة عيسى، ويأبى رين الأهواء إلا أن تطغى غاشية صدئه فتعمى لها القلوب. وصلى الله على أنبيائه الأبرار فها البشارة التي بشروا بها عن نبينا صلى الله عليه وسلم بباطل.

كتمتــه الشهــادة الشهــداء ــواه وهـو الـذي بـه يستضاء بـرحـاهـا عن أمـره الهيجاء ــت دمـاء منهم وصينت دمـاء

عـــــرفــــوه وأنكـــــروه وظلما أو نـــور الإلــه تطفئــه الأفــــ أو لا ينكـــــــرون من طحنتهـم وكسـاهم ثـوب الصغــار وقــد طلـــ

أما طحن الهيجاء لهم فها كان من هلاك يهود و إجلائهم وما كان من هزيمة الروم وجلائهم وأما الصغار فها كتب الله عليهم من الجزية. قال تعالى: «قاتلوا الذين لا

يؤمنون بالله ولا باليوم الأخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون».

كيف يهدي الإلـــه منهم قلـــوبــا حشــوهــا مـن حبيبــه البغضــاء

وصدق رحمه الله. ثم أخذ في محاجة أهل الكتاب، وسبق أن استشهدنا ببعض ما يلي من قبل.

خبرونا أهل الكتابين من أين أتاكم تثليثكم والبَداءُ

وذلك أن اليهود تزعم أن الله بدا له في كذا وندم على كذا، سبحانه وتعالى عن ذلك علوا كبيرا.

ما أتى بالعقيدتين كتاب واعتقاد لا نص فيه ادعاء

هـذا أصل، وهو أن العقـائد عن وحي فها قيل واعتقد ولم يكن ورد بــه نص من وحي أو كتاب منزل فهو دعوى باطل.

والدعاوى ما لم تقيموا عليها بينات أبناؤها أدعياء ليت شعري ذكر الشلائة والوا حدد نقص في عددكم أم نهاء

أي أنقص أم نهاء، حذف الهمزة لظهور المعنى وعليه قول ابن أبي ربيعة:

شم قالسوا تحبها قلت بهرا عسدد النجم والحصى والتراب

وزعم بعضهم أن عدد النجم ليس بكثير إنها هو بضعة آلاف. ولعمري لـو قد قال ألفا مكان بهرا لكان عددا كثيرا.

كيف وحدتمو إلها نفي التوحيد عنه الآباء والأبناء

والحجة قائمة بالرغم من قولهم ثلاثة في واحد. وزعم ابن عربي في بعض ما زعم أن أول العدد الثلاثة فأوشك رحمه الله أن يزل. أي من المقدمة الخامسة في كتاب

الشهرستاني وقد أحجم الناس عن شرحها. والذي فيها خلاصته أن الأعداد أجناس وتبويب للأمور لا حقائق في ذواتها ويؤيد ما ذهب إليه أشياء في معادلات الرياضيات لا يمكن تأويلها إلا على هذا الوجه. وفي كتاب الشهرستاني في المقدمة المذكورة وفي ترجمة إبراهيم النظام أشياء من باب الرياضيات وعلوم الآليات مذهلة وتفصيل شرحها واجب وعسى أن تكون فيه غير ما ذكرنا مواضع يوقف عندها عدد.

أإله مركب ما سمعنا بإله الخراء، وفي الطبعة الأب والابن والروح القدس وأضيف إلى هؤلاء بآخرة الأم العذراء، وفي الطبعة الأولى للقاموس المنجد في شرح العذراء أنها أم الإله المتجسد فتأمل.

ألكم منهم نصيب من الملـــــ ك فهـــ لا تميـــز الأنصباء أتـــراهـم لحاجـــة واضطـــرار خلطــوهـــا ومــا بغي الخلطــاء

في هذين البيتين مع الإشارة القرآنية - إذ يشير إلى قوله تعالى: «وإن كثيرا من الخلطاء ليبغي بعضهم على بعض إلا الذين ءامنوا وعملوا الصالحات وقليل ما هم» . - مع ذلك أنفاس من بيئة حياة الريف المصري فإن الطين يورث ويختصم عليه وفيه قضايا الإفراز التي بغيرها يطول اشتباه الأمور وتضيع الحقوق للغالب من بغي الخلطاء بعضهم على بعض

أهو الراكب الحمار فيا عجر ير إله يمسه الإعياء

إذ لو صح أنه إله لبطل أن يمسه تعب وأن يحتاج إلى ركوب الحمار، ولا يمكن أن يعتذر لذلك أو يفسر بأنه على وجه الهداية، إذ لما أراد الله أن يتجلى بألوهيته للبشر نزل بينهم في صورة بشر، إذ هو قادر سبحانه على أن يرسل إليهم بشرا رسولا. ثم أن يحمل الحمار إلها مشكل، إلا أن نزعم حلول الإله في الحمار تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا. وبهذا حجة البوصيري:

أم جميع على الحمار لقد جل حمار بجمعهم مشاء

أم سواهم هو الإله فما نسبة عيسى إليه والانتماء

أي أنه لا بد من تقدير إله مدبر غير عيسى والثالوث الذي معه، إذ من كان إله الكون ومدبره في اللحظة التي مات فيها يسوع وهذا اسم عيسى عندهم؟ إذن لا بد أنه للكون إلىه دبره في تلك اللحظة. وإذ هو غير يسوع، فها نسبة يسوع وما انتهاؤه إليه؟ براءة لسيدنا عيسى عليه السلام مما يصفونه به، قال تعالى: «وإذ قال الله يا عيسى ابن مريم ءأنت قلت للناس اتخذوني وأمي إلهين من دون الله قال سبحانك ما يكون لي أن أقول ما ليس لى بحق».

وقد جاء البوصيري بالحجمة التي أدلى بها ههنا بتفصيل وتوضيح أكثر في لاميته المنصوبة من الكامل التي أولها:

جاء المسيح من الإله رسولا فأبى أقل العالمين عقولا

وسنذكر منها بعد يسير إن شاء الله؛ ثم يقول البوصيري رحمه الله: _

أم أردتم بها الصفات فلم خصص صحت ثلاث بوصف وثناء أم هو ابن لله ما شاركت في معاني البنوة الأنبياء

أي هذا التثليث لا يمكن التعبير عنه بأنه صفات إذ صفات الله عز وجل أكثر من ذلك وليست هي بذاته فيضاف إليها ما أضفتم من معاني التركيب والحلول. ومن حمل البنوة على معنى المجاز لزمه أن يعمم فيجعل كل الناس بنين لله سبحانه وتعالى، فالزعم بمجازية منفردة مخصصة به وحده باطل.

قتلت اليه اليه ود فيها زعمتم ولأم واتكم به إحساء

هذا ما وضحه أبو الطيب حيث قال:

وأخذه المعري فقال:

وقـــد زعم النصــارى أن عيسى ومـا أمهوا وقـد جعلـوه ربـا

تــوختــه اليهـود ليصلبـوه لكيــلا ينقصـوه ويجدبـوه

أي وما فطنوا ليتجنبوا نسبته إلى ما يعيبه وينقص من قدره بهذا الذي زعموه من قتله وصلبه. وفي الطبعة المصورة حديثا من اللزوميات:

وقد أبهوا وقد جعلوه ربا لكبللا ينقصوه ويجدبوه

وهذا تحريف كأن الذي دسه أراد أن يبرر به عقيدة النصارى، وليس هذا التغيير بمغير في المعنى من شيء إذ يصير المعنى عليه وقد فطنوا ليجنبوه العيب والنقص بالذي نسبوه إليه من القتل والصلب فجعلوه ربا، كأن دعوى الربوبية تستر هذا العيب وليست بساترته. فتأمل.

قتلت ه اليه ود فيها زعمتم ولأم واتكم به إحساء إن قول هواء إن قول الله والمسال المسال المسال

مثل مسا قسالت اليهسود وكل لزمته مقسالة شنعاء إذ هم استقرئوا البداء وكم سا ق وبسالا إليهم استقسراء وأراهم لم يجعلوا الواحد القه سهار في الخلق فاعرلا ما يشاء

مثلا في الأصحاح السادس من سفر التكوين من عند أوله كها في الترجمة التى أصدرتها دار الكتاب المقدس طبعة كوريا سنة ١٩٧٦ ص ١٠ ـ ١١: «وحدث لما ابتدأ الناس يكثرون على الأرض وولد لهم بنات، أن أبناء الله رأوا بنات الناس أنهن حسنات. فاتخذوا لأنفسهم نساء من كل ما اختاروا. فقال الرب لا يدين روّحي في الإنسان إلى الأبد لزَيغانه هو بشر وتكون أيامه مئة وعشرين سنة. كان في الأرض طغاة في تلك الأيام و بعد ذلك أيضا إذ دخل بنو الله على بنات الناس وولدن لهم أولاداً. هؤلاء هم الجبابرة الذين منذ الدهر ذوو اسم.

ورأى الرب أن شر الإنسان قد كثر في الأرض وأن كل تصور أفكار قلبه إنها هو شرير كل يوم. فحزن الرب أنه عمل الإنسان في الأرض وأسف في قلبه. فقال الرب أمحو عن

وجه الأرض الإنسان الذي خلقته. الإنسان مع بهائم ودبابات وطيور السهاء، لأنى حزنت أنى عملتهم. وأما نوح فوجد نعمة في عيني الرب. »

والشاهد أن لله بنين كآلهة اليونان الوثنين. وأنه كان في الأرض طغاة كما يبدو ليسوا في طاعة الله ولعلهم بل هو الظاهر أنهم ليسوا من خلقه. ثم حزن الله وندمه لأنه عمل الإنسان فهذا أمر بدائي وثني كما ترى.

جـــوزوا النسخ مثلها جــوزوا هــوزوا النسخ مثلها جــوزوا هــو إلا أن يـرفع الحكم بـالحكم ولحكم مـن الــزمــان انتهـاء فسلــوهم أكـان في مسخهم نســ

المسخ عليهم لو أنهم فقهاء المسخ عليهم لواء المسر سواء ولحكم من الرمان ابتداء المله أم إنشاء

أى إذ رووا جواز المسخ كمسخ الحية فمشت على بطنها بعد أن «كانت أجمل حيوانات البرية التى عملها الرب» [الأصحاح ٣] ... فإذا كان المسخ جائزا فإن النسخ جائز وهم ينكرون علينا النسخ وما النسخ إلا رفع حكم بحكم آخر. فهو نسخ أمر بأمر آخر من تصريف الله. كما أن المسخ رفع هيئة وخلق بخلق آخر. سلوهم هل المسخ الذى أوقعه الله تعالى أهو نسخ لآيات الله التى سبقت بصنعه ما صنع أم إنشاء جديد أنشأه؟ أيها القولين قالوه ألزموا به قبول النسخ. قوله هو إلا أى هو سواء إلا إلخ كها مر التفصيل.

آو مس حسرم الإلسه نكساح الس أخت بعسد التحليل فهو الزناء

أى إن كان الذي سبق من نكاح الأخوات على عهد آدم ومن بعد قبل التحريم حلالا فالتحريم نسخ وان لم يكن حلالا فقد كان زناء وهذا محال إلا أن يقوله زنديق، وينسب إلى المعرى، وما أشبه أن يكون افتراء عليه؛ أنه قال فيها قاله من شعر «وإن جميع الناس من طينة الزنا»

لا تكــــذب إن اليهـــود وقــــد زا غـــوا عن الحق معشر لـــومـــاء

قوله: وقد زاغوا عن الحق يعنى نقضهم ميثاقهم، وجهلاء اليهود يحسبون أن الأمر عنصرية أو قبلية وأن الله كأنه رأس قبيلتهم، وكلام أنبيائهم يدل على خلاف هذا، لأن الله معهم ما داموا على الميثاق. قال تعالى: « فبها نقضهم ميشاقهم لعناهم» وقال تعالى: «فلها زاغوا أزاغ الله قلوبهم»

جحدوا المصطفى وآمن بالطا غرت قرم هم عندهم شرفاء

وذلك أن حيى بن أخطب وصحبه فضلوا لقريش شركهم على الإسلام والتوحيد « ذلك بأنهم قالوا ليس علينا في الأميين سبيل» _ قال تعالى: «ألم تر إلى الذين أوتوا نصيبا من الكتاب يؤمنون بالجبت والطاغوت ويقولون للذين كفروا هؤلاء أهدى من الذين ءامنوا سبيلا»

قتلوا الأنبياء واتخذوا العجار كل ألا إنهم هم السفهاء انظر إلى الاقتباس القرآني ويسره وسفيه والقثاء وسفيه من ساءه المن والسلال كالمناء المن والقالماء

نهج البوصيرى نهج الحارث في الخصومة وإحكام الجدل، إلا أنه لم يجعله كسلم يصعد على درجه إلى ما يقول، أو مغترفا يأخذ منه باحتيال وتوليد. بل على اقتدائه بمنهج الحارث الجدلى خالفه في أمر هام، وهو أنه آثر الهجوم على الدفاع. وقد أخذ الجاحظ على الحارث فرط دفاعه حتى كأن قومه لا ينتصفون من تغلب. وما أرى إلا أن الحارث تعمد هذا ليكون الملك إلى جانب قومه، وهذا أدخل في باب الدهاء، ولئن صح خبر قتل عمرو بن كلشوم عمرو بن هند، فإن الحارث يكون قد انتصف لقومه في مجال السياسة والكيد بالذى قاله. وقد كانت بكر هي التى أجارت آل ملك الحيرة وانتصفت من فارس في يوم ذي قار وإنها آثر البوصيرى منهج الهجوم ونفسه لأن ذلك كان أشبه بموقف فروسيته البيانية المجاهدة.

فى البردة سلك نهجا غنائيا في نقد النصارى وفي تفضيل الإسلام والتنويه بفضل رسول الله صلى الله عليه وسلم والمنهج الذى في الهمزية خطابى محتدم. والغناء بعد لا ينفصم عن الشعر لما فيه من الإيقاع وهذا أمر قد قدمنا ذكره، كما قد سبق الاستشهاد بجانب من أبيات البردة المشار إليها هنا وهي قوله رحمه الله:

محمد سيد الكون والثقلي و رفع عجم الكريقين من عرب ومن عجم نبينا الآمر الناهي فلا أحد أبر في قول لا منه ولا نعم هو الحبيب الذي ترجي شفاعت لكل هول من الأهوال مقتحم دعا إلى الله فالمستمسكون به مستمسكون بحبل غير منفصم

كان أهل الاعتقاد في بركة البردة المباركة لا يشكون أنك إذا أنشدت هذا البيت ثلاثا وأنت تريد عبور النيل، لم يفتك المركب ولو في أيام الفيضان. ولم يـــدانــوه في علم وفي كــرم غرف من البحر أو رشف من الديم

اللفظ هنا رشيق لمزاوجته قوله «غرفا من البحر» بقوله « رشفا من الديم»، والغرف يناسب البحر وأهل النيل يعرفون ذلك والرشف يناسب الديم عقلا ولكن قل من يعترض المزن يرشف من قطراته على أن المعنى الذى رامه الشاعر من المناسبة والعموم حسن، وليس الرشف من الديم بأبعد من قول ذي الرمة:

فيها الضفادع والحيتان تصطخب

ومن قول زهير:

على الجذوع يخفن الغم والغرقا

عند من أخذ عليهما ذلك ولا نقول به . -

وواقفون لديه عند حدهم من نقطة العلم أو من شكلة الحكم

لا يخفى حسن الاستخدام في النقطة والشكلة

فهو الندى تم معناه وصورت ثم اصطفاه حبيب بارىء النسم

بنى البوصيرى هذا التفضيل على ما تقدم ذكره من قبل من حديث الشفاعة يوم تأتى كل نفس تجادل عن نفسها وعلى ما وعده الله عز وجل « مقاما محمودا »وعلى حديث ابن حنبل رضى الله عنه المروي بسنده إلى عرباض رضى الله عنه إلى النبى صلى الله عليه وسلم.

عليه وسلم. منسزه عن شريك في محاسنه فجره الحسن فيه غير منقسم إذ هو حسن خَلْقِ وخُلُقِ

دع ما ادعت النصارى في نبيهم واحكم بها شئت مدحا فيه واحتكم

لما قال منزه عن شريك خشى أن يظن به الغلو غير الحق وإنها عنى شركة الأشباه والنظائر من البشر مثله، فدفع كل شبهة بقوله « دع ما ادعته النصارى»، ومع أن ههنا خفي جدل وخصومة لمذهب النصارى بقوله دع إلخ، فيه مع ذلك انصراف إلى التغنى والإعراض عن قصد المجادلة، أيضا ذلك يستفاد من قوله: دع إلخ كها يستفاد منه نفى كل شبهة أو إشعار بتأليه وقدسية فوق ما ينبغى أن يكون للبشر.

وانسب إلى ذاته ما شئت من شرف وانسب إلى قدره ما شئت من عظم فإن فضل رسول الله ليس له حد فيعرب عنه ناطق بفم

الوسبت قدره آيات الله عظا أحيا اسمه حين يدعى دارس الرمم لا ريب أن آياته ناسبت قدره، وحسبنا معجزة القرآن إلا أن المعني الذي قصد إليه حسن، إذ يلمح فيه معني أنه لا ينبغي أن يعد إحياء الموتى درجة ميز بها غيره عليه صلى الله عليه وسلم. أما زعمنا المناسبة فإن معجزة كل نبي، والله أعلم حيث يجعل رسالاته، تشابه ما برز فيه أهل زمانه، فموسى عليه السلام قهر أهل السحر وعيسي عليه السلام أعجز الأطباء وكان أهل زمانه برعوا في الطب ومحمد صلى الله عليه وسلم أرسل إلى البلغاء الله فبهرهم وقهرهم. على أن مراد البوصيري أن مناسبة معجزاته كانت على أقدار من أرسل إليهم وقدره صلى الله عليه وسلم فوق كل مقدار. والله تعلى أعلم.

في القرب والبعد منه غير منفحم صغيرة وتكل الطروب

أعيا الوري فهم معناه فليس يرى كالشمس تظهر للعينين من بعد أى من قرب

وكيف يدرك في الدنيا حقيقته قرم نيام تسلوا عنه بالحلم هل أراد رحمه الله بهذا قول من كانوا يذكرون رؤيته صلى الله عليه وسلم ويباهون بها على طريق التصوف؟

المعني أن حقيقة الرسول صلى الله عليه وسلم في خلقه العظيم ومقامه الجسيم وما خبأ الله له من الشفاعة وما أعطاه في أم الكتاب من المجد وما أشرب القلوب من محبته وألزم أهل اليقين من التزام شرعه وصدق الإيهان بها أنزل إليه _ فهذا لا بد معه من التقوى والعلم الذي يعلمه الله بها من يتقيه، وذلك لا يدرك في منام ولا بأحلام _ على أن الرؤيا الصادقة جزء من أربعين جزءًامن النبوة، وليست الرؤيا الصادقة من باب محض أحلام المنام، فأحسب أن هذا قد يدخل في مراده رحمه الله، والله أعلم.

فمبلغ العلم في السبه أنسبه بشر وأنسبه خير خلق اللسبه كلهم هذا بيت القصيد، ومحتوعلى حجة على القائلين بألوهية عيسي عليه السلام وبأن عزيرا ابن الله تعلى الله عن ذلك. ثم أخذ رحمه الله من بعد في رجعة إلى معنى الشفاعة والمقام المحمود ثم إلى تغن خالص محض عذب.

وكل آي أتي الــــرسل الكـــرام بها فإنها اتصلت من نـــروه بهم هذا في معنى البشارة ويلابسه معني عالم الذر وما سطر في أم الكتاب

فإنه شمس فضل هم كواكبها يظهرن أنوارها للناس في الظلم

هل أراد رحمه الله بهذا قـول من كانوا يذكرون رؤيته صلى الله عليه وسلم ويباهون بها على طريق التصوف؟

المعني أن حقيقة الرسول صلى الله عليه وسلم في خلقه العظيم ومقامه الجسيم وما خبأ الله له من الشفاعة وما أعطاه في أم الكتاب من المجد وما أشرب القلوب من محبته وألزم أهل اليقين من التزام شرعه وصدق الإيهان بها أنزل إليه - فهذا لا بد معه من التقوى والعلم الذي يعلمه الله بها من يتقيه، وذلك لا يدرك في منام ولا بأحلام - على أن الرؤيا الصادقة جزء من أربعين جزءًامن النبوة، وليست الرؤيا الصادقة من باب محض أحلام المنام، فأحسب أن هذا قد يدخل في مراده رحمه الله، والله أعلم.

فمبلغ العلم فيسه أنسه بشر وأنسه خير خلق اللسه كلهم هذا بيت القصيد، ومحتو على حجة على القائلين بألوهية عيسي عليه السلام وبأن عزيرا ابن الله تعالى الله عن ذلك. ثم أخذ رحمه الله من بعد في رجعة إلى معنى الشفاعة والمقام المحمود ثم إلى تغن خالص محض عذب.

وكل آي أي الـــرسل الكــرام بها فإنها اتصلت من نــروه بهم هذا في معنى البشارة ويلابسه معنى عالم الذر وما سطر في أم الكتاب

فإنه شمس فضل هم كواكبها يظهرن أنوارها للناس في الظلم كان المسلمون يعلمون من أمر الهيئة كثيرا وعنه أخذ الآخذون ممن يدعي لهم السبق في هذا المجال مثال كوبر نكس البولندى

أكسرم بخلق نبي زانسه خلق بسالحسن مشتمل بسالبشر متسم كالسزهر في تسرف والبدهر في شرف والبحر في كسرم والسدهر في همم وهذا التقسيم جيد، إلا أن قوله والدهر في همم دون الأقسام الثلاثة التي قبله وأتي فيه والله أعلم من جهة النظر إلى أبي الطيب في نحو قوله

تجمعت في في المحمد والده همم مل و في والدر المرف والبحر العيداق فعلى هذا المعني يمكن توجيه قوله. والزهر المترف والبدر ذو الشرف والبحر الغيداق كل أولئك من طبيعة النيل، ولك أن تقول في المدهر اختلاف الفتين (أي الليل و النهار) وذلك أيضا من طبيعة النيل لعل الذي جاء به هو الوجه الجيد، ووجوه القول أحيانا مما تشتبه وتلتبس ومهما يكن فهذا التقسيم المليح خياتمة حسنة لهذا الفصل من

قوله فانتقل منه إلى وصف مجلسه عليه الصلاة والسلام ثم حديثه ثم ذكر قبره الشريف فجعل وفاته صلى الله عليه وسلم مدخلا لذكر مولده وما كان معه من معجزات و إرهاصات

في عسكر حين تلقاله وفي حشم من معـــدن منطق منــه ومبتسم ط____ و بي لنتشق من____ ه وملتثم

كأنه وههو فرد في جهلالته كأنيا اللــولـو المكنـون في صدف لا طيب يعدل تربا ضم أعظمه

وإنها أوردنا أبيات البردة هذه بمعرض الحديث عن أسلوبه في الجدل، ولا تتم لنا صورة واضحة عن مقدرة البوصيري في هذا الباب إن لم نشر ولو قليلا إلى لاميته.

جاء المسيح من الإله وسولا فأبى أقل العالمين عقولا وهي من روائع هذا الحرف، ينبغي أن يجعل لها مكان مع:

ما بال دفك بالفراش مذيلا

ومع:

رص. في الخد أن عـــزم الخليط رحيــلا وفيها مع الرصانه التي وهبها الله البوصيري رحمه الله نفسه الطويل من غير ضعف أو يتهيأ إلا قليلا لابن دراج وبعض فحـول أندلس. وأبياتها نيف وتسعون ومـائتان. ولناً إلى أمر هذا الطول عودة إن شاء الله. وإذ نحن بصدد الحديث عن البوصيري ومكانه بين مداح الرسول صلى الله عليه وسلم، ولايتسع مكان هذا الفصل من هذا الكتاب لإيفاء الحديث عنه، فعسي أن يحسن ذكر شيء منها، هـ و من باب ما تقـ دم من أمر احتجاجه للإسلام ودفعه دعاوي أهل الكتاب خاصة وأهل الكفر عامة.

وقد ألف بعض فضلاء العصر من مسلمي الهند وباكستان وغيرهما ومن مسلمي العرب فصولا حسنة في هذا المعني. ولعله لو انتبه منهم منتبه إلى هذه القصيدة أن يجد فيها كنوزا وروائع. ولا بد لإنصافها من إيرادها كلها مع الإشارات والشروح الوافية وذلك ما لا نستطيعه في هذا الموضع. ولم تشتهر هذه القصيدة اشتهار البردة والهمزية لما تضمنته من علوم أهل الكتاب، فكان بعض العلماء ربها نفروا من ذلك لما عندهم من أن كتب أهل الكتب شاملها التحريف وأن ينقبض عنها المسلم أفضل. والذي مضي عليه الإمام شرف الدين أدخل في باب البحث والتحقيق. وما أشك أن من تناولوا الموضوعات التي طرقها من مستشرقي أهل الكتاب ومن إليهم لم يخلوا من قصد الرد عليه ومن حاق الانتفاع بها أورده. وفضلاء المسلمين وعلماؤهم أولى بأن يغترفوا من

هذا البحر الخضم العجاج. ونكتفي في هذا الموضع بإيراد أمثلة من منهج هذه القصيدة ومحاسن أدائها ومعارفها ثم نعود بعد إلى ما كنا فيه من أبيات الهمزية إن شاء الله تعالى:

بدأها بمجاهرة النصاري بالخصومة، وقد سبق التنبيه على أن ذلك كان زمان حروب الصليب فم انختاره مما قال في ذلك من عند أولها: _

فأبى أقبل العسالمين عقسولا من جهلهم للسه فيسه حلولا يتنساول المشروب والمأكسولا صرفا لسه عنه ولا تحويلا من كان بالتدبير عنه كفيلا

جاء المسيح من الإله رسولا قوم رأوا بشرا كريا فادعوا أسمعتم أن الإله لاجه ويمسه الألم الذي لم يستطع يا ليت شعري حين مات بزعمهم

إن قالوا دبره أبوه فقد جزئوا الإله وقالوا بألوهية غيره

من بعـــده أم آثــر التعطيــلا

هل كـــان هـــذا الكــون دبــر نفســه

التعطيل هو عدم الإله وهو مذهب الملاحدة

شهد الزبور بحفظه ونجاته أيكون من حفظ الإله مضيعا ومضى بحمل صليبه مستسلما

أفتجعلون دليله مدخولا أو من أشيـــد بنصره مخذولا للموت مكتوف اليدين ذليــلا

يشير بقوله «أيكون من حفظ الإله مضيعا » إلى مزامير داود فمنها (١٨) رقم ٥٠ «الصانع رحمة لمسيحه لداود ونسله إلى الأبد» في النص الانجليزي نص نسخة الملك جيمز ... and showeth mercy to his anointed ففسروا المسيح من مسح الملك بالزيت وكان المسيح عليه السلام من نسل داود والمسيح في النص المتقدم هو داود نفسه عليه السلام وفي ٢٠ رقم ٦: "الآن عرفت أن الرب مخلص مسيحه يستجيبه من سماء قدسه بجبروت خلاص يمينه هؤلاء بالمركبات وهؤلاء بالخيل أما نحن فاسم الرب الهنا نذكر". ومعني المسيح كما في الطبري المسوح بالدهن، هذا من بعض ما فسروا به المسيح في آيات القرآن. أيضا في النص الانجليزي وهو أدق وأقدم من الترجمة المتقدمة Now know that the Lord anointed; he will hear him from his المتقدمة holy heaven with the saving strength of his right hand. Some trust in

chariots, and some in horses: but remember the name of the Lord our God.

ضل النصارى في المسيح واقسموا لا يهتدون إلى الرشاد سبيلا ثم اليهود يقول فيهم:

والعابدون العجل قد فتنوابه ودوا اتخاذ المرسلين عجوسولا فإذا أتت بشرى إليهم كذبوا بهوي النفوس وقتلوا تقتيد أبنياء حيات ألم تسرر أنهم يجدون تسرياق السموم قتولا أبنياء حيات من كلمات وترياق سم الكفر هو الإسلام وهو القرآن وقد أبوه إباء. وقوله أبناء حيات من كلمات سيدنا يحيى عليه السلام. والنص الذي اطلع عليه البوصيري من الانجيل أجود عربية من النص العصري وفي هذا في انجيل متى ٣ رقم ٧ والقصة عن يوحنا المعمدان وهو سيدنا يحيى صلوات الله عليه «فلها رأى كثيرين من الفريسيين والصدوقيين يأتون إلى معموديتة قال لهم يا أولاد الأفاعي من أراكم أن تهربوا من الغضب الآتي. • وفي نص انجيل الملك جيمز But when he saw many of the Pharisees and Saducees come to انجيل الملك جيمز his baptism, he said unto them, O generation of vipers, who hath warned you to flee from the wrath to come?

وقوله أبناء حيات سب لهم لما سبق من فساد الحية ولا تلد الحية إلا حية في معنى الشر والسموم. ورهط الفريسيين والصدوقيين من متحذلقى يهود بمظهر العبادة وقد شحنوا نفاقا

نفاقا وكفاهمو أن مثلوا معبودهم سبحانه بعباده تمثيلا ثم أخذ يضرب الأمثلة لذلك كها ضرب الأمثلة من قبل في أمر النصارى، وقد أوردنا نهاذج من قوله وهو أكثر تفصيلا وأشمل وأدل على تبحر وعظيم اطلاع:

وبأنهم دخلو السه في قبة إذ أزمعوا نحو الشآم رحيلا يشير إلى سفر الخروج ٣٣ رقم ٧ «وأخذ موسى الخيمة ونصبها له نجارج المحلة ودعاها خيمة الاجتماع» — الضمير له يعود على الخالق سبحانه وتعالى اعن ذلك علوا كبيرا والعرب تسمى الخيمة قبة قال النابغة:

أصم أم يسمع رب القبيم أم يسمع رب القبيم النام النام صلبة في النام النام الأنبيم الأذبيم الأذبيم المنام الم

يشير بهذا إلى اسمه اسرائيل أنه من صراعه إيل وهذا الذي صنع فيه المثال ابستين تمثاله الذي سماه يعقوب والملاك Jacob and the Angel وفي التكوين ٣٢ رقم ٢٤ إلى ٢٩: هنبقى يعقوب وحده وصارعه إنسان حتى طلوع الفجر ولما رأى أنه لا يقدر عليه ضرب حق فخذه فانخلع حق فخذ يعقوب في مصارعته معه وقال أطلقنى لأنه قد طلع الفجر فقال لا أطلقك إن لم تباركنى فقال له ما اسمك فقال يعقوب، فقال لا يدعي اسمك في ما بعد يعقوب بل إسرائيل لأنك جاهدت مع الله وقدرت. وسأل يعقوب اسم وقال أخبرني باسمك فقال لماذا تسأل عن اسمي وباركه هناك. فدعا يعقوب اسم المكان فنئيل قائلا لأني نظرت الله وجها لوجه ونجيت نفسي. وأشرقت له الشمس إذ عبر فنوئيل وهو يخمع على فخذه إلخ والشاهد قول الخبر: " لأنك جاهدت مع الله وقدرت " وهذا في الترجمة أغمض عما ذكر البوصيري أنه صارع ربه ورمى به ، والذي حاء به البوصيري هو عينه الذي في النص الانجليزي ـ رقم ٢٨

And he said, Thy name shall be called no more Jacob, but Israel: for as a prince hast thou power with God and with men, and hast prevailed -

أي من حيث كونك أميرا لك قوة مع الله ومع الناس ـ أي تقوى على الناس وكذلك تقوى على الله وهذا شرح للرمز أن الذي صارعه يمثل الإله والبشر معا وقوله -hast pre vailed أي تغلبت وهذا هو المعنى الذي جاء به البوصيري

والذي يَـدل على أن الذي صارعه هـو ربه قوله فـدعا يعقوب المكان فنتيل_ أي وجه الله.

وبأنسه من أجل آدم وابنسه ضرب اليدين ندامة وذه ولا وبانسه من أجل آدم وابنسه ضرب اليدين ندامة وذه ولا وبسدا له قسوم نسانه منذه ولا وقد مر الحديث في البداء ثم ذكر بعض ما حرفه اليهود على أنبيائهم:

لم ينتهــوا عـن قـــذف داؤد ولا لــوط فكيف بقــذفهم روبيــلا

 وتمضي القصة فيرسل داود زوج المرأة في وجه الحرب الشديدة حتى مات وكان هذا قصده فتأمل (انظر ص ٤٦٦_٤٦٩) من رقم ٢ إلى رقم ١٧.

وأما قذفهم لوطا فرعمهم أنه أحبل بنتيه وهو ثمل، أحبل الكبرى ثم أحبل الصغرى وأما قذفهم لوطا فرعمهم أنه أحبل بنتيه وهو ثمل، أحبل الكبرى ثم أحبل الصغرى وذلك أنها ائتمرتا وخافتا أن ينقطع نسل أبيها وذلك بعد هلاك قوم لوط وخراب دورهم - «التكوين ١٩ رقم ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ وهو آخر الاصحاح التاسع عشر - من ذلك فسقتا أباهما خمرا في تلك الليلة ودخلت البكر وأضطجعت مع أبيها إلى قوله . . . وقامت الصغيرة واضطجعت معه إلخ» وأما قذف روبيل وهو كبير أبناء يعقوب عليه السلام فزعموا أنه فسق بسرية أبيه وهي وأما قذف روبيل وهو كبير أبناء يعقوب عليه السلام فزعموا أنه فسق بسرية أبيه وهي أختها ليا ولم تلد هي (تكوين - ٣٠ (الثلاثون رقم ٤ إلى ٨). هذا وخبر بلهة وقذف روبيل في الخامس والثلاثين من التكوين رقم ٢٢ حيث قال وحدث إذ كان اسرائيل ساكنا في تلك الأرض أن رأوبين ذهب واضطجع مع بلهة سرية أبيه وسمع اسرائيل . ولولا أن البوصيري أشار إلى هذا القذف لنزهنا الطرس عنه إذ هذا من الذي لا يجوز ذكره في حق الانبياء عليهم السلام وهو مما حرف به القوم كتابهم فخلطوا أساطير ذكره في حق الانبياء عليهم أنهم أولو عصمة .

وليا وراحيل ابنتا لابان تزوجها يعقوب، عندهم أنه تزوج ليا أولا ولم تكن حسنة وكان يجب راحيل فخدعه أبوها ثم تزوج عليها راحيل وهي أم سيدنا يوسف عليه السلام فيوسف وروبيل ابنا خالة. وزعموا أن راحيل كانت عقيها حتى ولدت أختها ليا أربعة أبطن وهي عقيم وجاريتها بلهة بطنين وهي عقيم والذي ذكره الزمخشري أن يعقوب عليه السلام صارت إليه راحيل بعد موت ليا وهذا أشبه بسياق القصة وبحق نبي الله يعقوب وبنيه عليهم السلام وقد أشار البوصيري إلى هذا الخلط والتحريف في قوله:

السووا بغير الحق ألسنا في السوو في ليا وفي راحيلا وجنوا على هارون بالعجل الذي نسبوا له تصويره تضليلا وعندنا أن صاحب العجل هو السامري وعندهم أن هرون جمع حليهم وقذفها في النار فأخرج لهم عجلا جسدا له خوار أو كها قالوا انظر الأصحاح الثاني والثلاثين من سفر الخروج Exodus من ١ — إلى ٦ فها بعد، ومن ذلك (رقم ٣ ـ ص ١٤٠) «فنزع كل الشعب أقراط الذهب التي في آذانهم وأتوا إلى هارون فأخذ ذلك من أيديهم وصوره بالإزميل وصنعه عجلا مسبوكا فقالوا هذه آلهتك يا اسرائيل التي أصعدتك من أرض مصر إلخ»

وقد نفى القرآن هذه الفرية عن سيدنا هارون عليه السلام. في سورة طه: «قالوا ما أخلفنا موعدك بملكنا ولكنا حملنا أوزارا من زينة القوم فقذفناها فكذلك ألقى السامري فأخرج لهم عجلا جسدا له خوار فقالوا هذا إلهكم وإله موسى فنسى. أفلا يرون ألا يرجع إليهم قولا ولا يملك لهم ضرا ولا نفعا. ولقد قال لهم هارون من قبل يا قوم إنها فتنتم به وإن ربكم الرحمن فاتبعوني وأطيعوا أمري الآيات» وكذلك في سورة الأعراف: «وأخذ برأس أخيه يجره إليه قال ابن أم إن القوم استضعفوني وكادوا يقتلونني فلا تشمت بي الأعداء ولا تجعلني مع القوم الظالمين. قال رحمتك وأنت أرحم الراحمين.»

ظنـــوا بــربهم الظنـــون ورسلـــه ومن الغبينـــــة أن يجازي إفكهم

أي لسنا أشباها

اللـــه أكبر إن دين محمـــد لا تــذكــر الكتب الســوالف عنــده تخبركـم التـــوراة أن قـــد بشرت

وكتابه أقوى وأقوم قيلا طلع الصباح فأطفىء القنديلا قسدما بأحمد أم إسهاعيللا

ورمسوا إنسائها بسالأذى وفحسولا

صدقى ولسنا في الكلام شكولا

يشير إلى مقال التوراة «التكوين ٢١ _ ص ٢١/ ٢١ فسمع الله صوت الغلام ونادى ملاك الله هاجر من السهاء وقال لها مالك يا هاجر لا تخافي لأن الله قد سمع صوت الغلام حيث هو قومي احملي الغلام وشدي يدك به لأني سأجعله أمة عظيمة وفتح الله عينها فأبصرت بئر ماء فذهبت وملأت القربة ماء وسقت الغلام وكان الله مع الغلام فكبر وسكن في البرية وكان ينمو رامي قوس وسكن في برية فاران وأخذت له أمه زوجة من أرض مصه».

وفي سفر التكوين أيضا في الأصحاح السادس عشر رقم ١٢/١١ «وقال لها ملاك الرب ها أنت حبلي فتلدين ابنا. وتدعين اسمه اسهاعيل لأن الرب قد سمع لمذلتك. وإنه يكون إنسانا وحشيا يده على كل واحد ويد كل واحد عليه وأمام جميع أخوته يسكن».

ووردت مباركته وختانه في الأصحاح ١٧ رقم ٢٠ و٢٢.

ودعته وحش الناس كل ندية طوبى لموسى حين بشر باسمه وجبال فساران السرواسي إنها

وعلى الجميع له الأيادي الطول ولسامع من قوله ما قيلا نالت من الذنيا به التفضيلا وحش الناس لسكناه الصحراء وذلك بمشهد من إخوته كما في الترجمة الانجليزية And وحش الناس لسكناه الصحراء وذلك بمشهد من إخوته كما في كل مجلس يختلفون معهم ويقاتله الناس ويقاتلهم وزعم النبهاني رحمه الله أن هذا مذكور في معه ويختلف معهم ويقاتله الناس ويقاتلهم وزعم النبهاني رحمه الله أن هذا مذكور في كل مجلس تقرأ فيه التوراة وليس بوجه قوي. وبشارة موسى عليه السلام في سفر التثنية ١٨ في رقم ١٤ ـ ٢٢ «ويقيم لك الرب نبيا من وسطك من إخوتك مثلي له تسمعون حسب كل ما طلبت من الرب إلهك في حوريب يوم الاجتماع قائلا لا أعود أسمع صوت الرب إلهي ولا أرى هذه النار العظيمة أيضا لئلا أموت قال لي الرب قد أحسنوا في ما تكلموا أقيم لهم نبيا من وسط إخوتهم مثلك وأجعل كلامي في فمه فيكلمهم بكل ما أوصيه به إلخ» في النص الانجليزي, from the midst of thee, of thy brethren, نوم أخرى في رقم ١٨ will raise them up a Prophet from among ١٨ وعند البوصيري أن هذا المبشر به ينبغي أن يكون من أصل إبراهيم لا

من اسرائيل _ قال رحمه الله:

من مثل موسى قد أقيم لأهله من بين إخوتهم سواه رسولا أو أن إخوتهم بني العيص الذي نقلت بكارته الإسرائيلا

باع العيص (عيسو) بكارته (بكوريته) لأخيه يعقوب بخبز وطبيخ عدس (التكوين ٢٥ رقم ٢٤) «فأعطى يعقوب عيسو خبزا وطبيخ عدس فأكل وشرب وقام ومضى فاحتقر عسم المكورية».

وأما حرمان العيص من البركة فكان بسبب أن أباه كان يجبه وأمه كانت تحب يعقوب وكان كها قالت القصة التي ذكروها قد عمى اسحق أو ضعف بصره فجاءه يعقوب بصفة العيص وذلك بتدبير أمه رفقة _ (الأصحاح السابع والعشرون والخبر كها في هذا الأصحاح ذو أحزان) _ فباركه أبوه وحرم من البركة العيص انظر رقم ٢٨ _ : "فقال عيسو لأبيه ألك بركة واحتجة فقط يا أبي باركني أنا أيضا يا أبي ورفع صوته وبكى الخ».

صجبال فاران بين علماء المسلمين وعلماء أهل الكتاب في بيانها اختلاف وأوضح الوجوه أنها المراد بها جبال موحشة لمطابقة هذا للفظ فرا وهو الموصوفة به الوحشية والذي في خبر اسمعيل، فإن كان ذلك كذلك فمن قال إنها جبال مكة لم يباعد لقوله تعالى على لسان سيدنا إبراهيم الخليل عليه السلام: «ربنا إني أسكنت من ذريتي بواد غير ذي

زرع عند بيتك المحرم، وزعم البكري أن فاران معدن حديد ببلاد بني سليم وأنشد متى كان للقينين قين طمية وقين بلي معدنان بفاران

وفران بوزن سحاب في أنساب بلي، وقيل فرعون موسى عليه السلام كان من بلي. وفي خبر اسهاعيل في التوراة أنه وأمه عاشا ببرية فاران فتأمل. هذا، وتفاصيل ما ذكره البوصيري من كلام أهل الكتابين كثيرة عنده، دقيقة معرفته بها، وإنها هذا الذي أوردناه لمع ونتف وأمثلة.

ومن جيد مديحه في هذه اللامية:

إن أنكـــــروا فضل النبي فإنها واسمع كــــلامهم ولا تجعل على لـــولا استحــالتهم لما ألفيتني

ألقوا على ضوء النهار سدولا ما حرفوا من كتبهم تعويلا لك بالدليل على الغريم محيلا

وصدق.

ومجاملة أهل الكتاب ومجادلتهم بالتي هي أحسن ذلك هو الواجب في حقنا وحقهم، ولكنه في المبشرين بغى وفرط طعون في عصرنا هذا لاتقل عماكان لأسلافهم من أصحاب محاكم التفتيش، أولئك بسطوة عذابهم، وهؤلاء بتزيد أقلامهم وضروب أساليب دعايتهم ودعاواهم.

والذي ذكره البوصيري من تحريف كتبهم هو ما عليه اعتقادنا فيهم. ومن المعاصرين في زماننا من يلتمس لكثير مما جاءوا به التخريجات على وجه من وجوه علوم العمران والاجتماع وغير ذلك، كأن يقال إن قصة العيص ويعقوب رمز لأن أهل الحواضر والنعمة أكثر كيدا ومكرا من أهل الشدة والبداوة. وليس هذا بمخرجها من أنها عرفة وليست بصفة حق لنبي الله يعقوب عليه السلام. ومسألة بكارة العيص مشكلة لأنهم لم يذكروا بين إسمعيل واسحق بكارة وكان اسمعيل هو البكر. ، إلا أن يقال إنها كليهما بكران بالنسبة إلى أميهما. وأبناء يعقوب لم يكن لأكبرهم فضل على يوسف وأخيه وإيثار أبيه لهما دليل على نفي أحقية البكارة. فتكون البكارة شيئا دب تحريفه إلى اليهود من الأمم التي خالطوها، وليس في أصل عرفهم أو عبادتهم، كما دبت إليهم عبادة العجل، من آبيس، والأصنام التي زعموها لراحيل، وحسنا صنع الإمام شرف الدين البوصيري إذ نصح ألا نعول على ما حرفوا وما أولوا في هذا المجال. ولكن نعول على القرآن والحديث. قال تعالى: "وما ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحى". وقد على الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم غضب حين رأى مع عمر رضي الله عنه ورد في الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم غضب حين رأى مع عمر رضي الله عنه

صحيفة من التوراة وللعلماء في هذه المسألة خلاف وأقوال وقبول البوصيري: "لولا استحالتهم" يفيد الجواز في باب مقارعة الحجة بالحجة. قال الشيخ عبدالحي الكتاني في التراتيب الادارية(١) "وأما النهي عن قراءتها وإن صرح به الفقهاء فليس على إطلاقه لوقوعه في زمن النبي صلى الله عليه وسلم لكثير من الصحابة من غير إنكار فهو مقيد بمن لم يميز بين المنسوخ والمخرج منها إلخ ص ٤٢٨ ـ ٤٢٩ الجزء الثاني):

أو قد جهلت من الحديث روايدة أو قد نسبت من الكتاب نزولا فاعد نسبت من الكتاب نزولا فاعدل إلى مدح النبي محمد قدولا غدا عن غيره معدولا فإذا حصلت على الهدى بكتابه لا تبغ بعدد لغيره تحصيل كأنه حذف جواب إذا واستأنف كلاما جديدا، ولك أن تقول حذف الفاء والأول أظهر أي فذاك، وقوله: أو قد جهلت إلى ما قدمنا ذكره من خبر النهي وما الله:

إن كنت تنكر معجزات محمد ما زال يرقى في مرواهب ربه بث الفضائل في الوجود فمن يرد في السمع شهائله التي ذكرى لها إني الأورد ذكر من لتعطر التعطر التعطر التعطر التعطر التعطر التعطر التعطر التعطير التعلير التعلير

يــومـا فكن عها جهلت ســؤولا وينال فضلا من لـدنه جـزيـلا فضلا يــزده بفضلــه تفضيـلا قـد كاد تحسبـه العقـول شمـولا فإخــال أني قــد وردت النيـلا

استعمل أورد هنا استعمالا استخداميا كما يقال في البديع أي أجعل ذكره يرد وأجعل نفسي ترد ذكره كورود الإبل الماء _ ثم انظر إلى ذكره النيل وحبه له وقوله إن ذلك فرع من حب رسول الله صلى الله عليه وسلم، والنيل كما في الحديث من الجنة نابع ومن رأى خشونة الصحراء التى تكتنف نواحى جانبيه تيقن من ذلك

والنيل يــذكــرني كــريم بنــانــه اللــه أعطى المصطفى خلقــا على أتقنت من إخــلاص ودي مــدحــه إني امــــرؤ قلبي يحب محمــــدا أحبــه وأمل مـن ذكــرى لـــه

فأطيل من شوقي له التقبيلا حب الإله وخوفه مجبولا وأخذت منه لبابه المنخولا ويلوم فيه لاثما وعسذولا ليس المحب لمن يجب ملوك

⁽١) راجع أيضا نفسه ٢/ ٢٠٣ حديث الأمر بتعلم كتاب يهود ونفسم ٢/ ٤٢٧ _ ٤٣٣ وان عبدالله بن عمرو بن العاص رضى الله عنه كان يقرأ التوراة ونقل الكتاني عن الحافظ بن حجر قوله ان كراهية ذلك للتنزيه لا للتحريم وهذا باب للحجة والأقوال فيه طول.

ولأرمين لـــه الفجــاج بضمــر من كل داميــة الأيــاطـل زدتها حتى أضم بطيبة الشمل الذي

كسالنبل سبقسا والقسى نحسولا عنقا إذا كلفتها التمهيل أنضى إليها العرمس الشمليلا

العرمس الشمليل الناقة القوية السريعة، جاء أبو الطيب بالعرامس جمع العرمس وبالشملال صيغة أخرى للشمليل

> وإذا تعسرت الأمــــور فإننـي صلى الله عليه وسلم تسليها

فاجعل لنا اللهم جاه محمد فرطا تبلغنا به المأمولا

راج لها بمحمد تسهيدلا

هذا من قول كعب رضي الله عنه «وما لهم عن حياض الموت تهليل»أي تأخر_ أي تصل الى ضريحه صلى الله عليه وسلم لا يثنيها عنه شيء

مَا هُزت القضب النسيم ورجعت ورقاء في غصن الاراك هدديلا

عنى ما هز النسيم القضب بالنصب وهذا جائز في العربية وفي المطبوعة بنصب القضب وإسكان الضاد ويجوز على تأويل النسيم بالريح فيكسبه ذلك تأنيشا وأستبعده، والذي صنع من رفع القضب مذهب فصاحة وهو أشبه بأسره ورصانته ومنه قوله تعالى : «وءاتيناه من الكنوز ما إن مفاتحه لتنوأ بالعصبة أولى القوة».

وللبوصيري من فحل الشعر وطنانه في مدح الرسول روائع ليس الي استكشار الشواهد منها هنا من سبيل . ونذكر منها على وجه التمثيل لاميته التي على وزن "بانت سعاد" ولم يجعل لها فاحاتحة نسيب وإنها افتتحها بالتأمل والمواعظ.

إلى متى أنت باللذات مشغول وأنت عن كل ما قدمت مسئول في كلُّ يسوم تسرجي أن تتسوب غدا وعقد عزمك بالتسويف محلول أمَــا يـــرى لك فيها سر من عمل فجــرد العــزم إن الموت صــارمــه وبائيته الوافرية التي افتتحها بالمديح مباشرة :

مجرد بيد الآمال مسلول وتغتفر الخطايا والذنوب

محاسنه فقيل له الحبيب

يوما نشاط وعماساء تكسيل

وأرجو أن أعيش به سعيدا نبى كـــامل الأوصــاف تمت

وفيها:

بدت للناس منه شموس علم وألهمنا به التقوى فشقت خلائقه مواهب دون كسب مهذبة بنور الله ليست وآداب النبور عجود معجودات

ط والع ما تزول وما تغيب لنساعها أكنت الغيسوب وشتان المواهب والكسوب كأخسان المواهب الكسوب كأخسالها اللبيب فكيف ينالها السرجل الأديب

وبائيته التي استهلها بذكر الموعظة والندم من الكامل:

وافاك بالذنب العظيم المذنب لم لا يشوب دموعه بدمائه لعبت به الدنيا ولولا جهله لحيزم التقلب في معاصي ربع يستغفر الله الذنوب وقلبه

خج لا يعنف نفسه ويونب ذو شيبة عدوراتها ما تخضب ما كان في الدنيا بخوض ويلعب إذب التقلب في نعائه يتقلب شرها على أمثالها يتدونب

تأمل هذا الكلام الصافي الصادق النابع من القلب

فكأنه فيها استباح مكلب

يفري جوارحه على شهواتـه

إذ المكلب مباح له الصيد بها علمه وذكر اسم الله عليه

فكأن معترك المنسايسا ملعب الا الى حسرم بطيبة مهسرب لكنسه بسرجسائه متسبب فكأنسه بسذنسوبه يتقسرب بحرب المغفسران السذنسوب مجرب في جسوده قد غار منها أشعب

أضحى بمعترك المنسايسا لاهيسا ضاقت مذاهب عليه فها له متقطع الاسباب من أعهالسه وقفت بجاه المصطفى أمسالسه وبدا له أن السوقسوف ببابه صلى عليه الله إن مطسامعي

في شعر البوصيري رحمه الله كثير من خفة الروح ونادرة الذكاء المصرية المعدن، وذلك أمر الإشارة إليه تفي إن شاء الله .

أدركت من خير الورى ما أطلب وصحائفي سود ورأسي أشيب يحصي الرقيب على المسيء ويكتب في رض على كل الأنام مرتب مثلي وراح بوصفها يتشبب

المعدن، ودنك المرابر المنارة إليه تعيي و تسالم الم الم المرابي دونه ماذا أخاف إذا وقفت ببابه والمصطفى الماحي الذي يمحو الذي صلى عليه الله إن صلاته ما حن مشتاق إلى أوطانه

رحم الله البوصيري فإن شعره جزل ،

ونعود إلى بعض ما كنا فيه من الهمزية: وقد أفاض البوصيري في أمر اليهود وما كان بينهم وبين المنافقين والأحزاب من حلف

خدعوا بالمنافقين وهل ينفق إلا على السفيه الشقاء وأطمأنوا بقول الأحزاب إخوانهم إنسا لكم أولياء حالفوهم وخالفوهم ولم أدر لماذا تخالف الحلفاء أسلموهم لأول الحشر لا مي عادهم صادق ولا الإيلاء هؤلاء بنو النضير

سكن الرعب والخراب قلوبا وبيوتا منهم نعاها الجلاء

ثم صار إلى ذكر بني قريظة وما كان من مساندتهم للأحزاب في غزوة الخندق

وبيوم الأحزاب إذ زاغت الأبي وسيوم الأحزاب إذ زاغت الأبي حسدوا المراء وتعسدوا إلى النبي حسدودا كيان فيها عليهم العدواء أي كان فيها عليهم المركب الخشن بضم العين وفتح الدال وكان فيها ما عداهم أن ينالوا منه

ونهتهم وما انتهت عنه قوم فأبيد الأمار والنهاء

كعب بن أسد وحيي بن أخطب ولفهم. وقد تناول العقاد أمر بن قريظة بسداد عظيم وأحسبه وفي القول فيه بأجود مما جاء به هيكل في حياة محمد، جزيا كلاهما خيرا، وذلك أن العقاد لم يدافع بها وقع من خيانة بني قريظة وغدرهم ، ولكن نبه وتنبه إلى أن القوم حكموا سعد بن معاذ رضي الله عنه ، وما فعلوا ذلك إلا وهم واثقون بأنه سيرجع في أمرهم إلى عادة حلف الجاهلية ولو لم يرجع إلى ذلك ، فإنه لن يبلغ ان يحكم بها حكمه وإنها جهده أن يقسو عليهم فيحكم بجلائهم مثلا، وكانوا على ثقة من أمرهم لغرورهم واستجهالهم أهل المدينة أن سعدا رضي الله عنه لم يكن له علم بها عليه قانون التوراة في هذا الباب . غاب عنهم لأمر كان مفعولا، أن سعدا رضي الله عنه عميق الايهان ، وأنه مأمور إذ حكم بها أمر الله به نبيه صلى الله عليه وسلم إذ قال تبارك وتعالى «إنا أنزلنا التوراة فيها هدى ونور يحكم بها النبيون الذين أسلموا للذين هادوا والربانيون والأحبار التوراة فيها هدى ونور يحكم بها النبيون الذين أسلموا للذين هادوا والربانيون والأحبار بأ استحفظوا من كتاب الله وكانوا عليه شهداء فلا تخشوا الناس واخشون ولا تشتروا بأياتي ثمنا قليلا ومن لم يحكم بها أنزل الله فأولئك هم الكافرون. "فها كان لسعد رضي بأياتي ثمنا قليلا ومن لم يحكم بها أنزل الله فأولئك هم الكافرون. "فها كان لسعد رضي

الله عنه إلا ان يحكم بها أنزل الله: «أفحكم الجاهلية يبغون؟» «ولا يحيق المكر السيء إلا بأهله".

ل ونطق الأراذل العـــوراء

وتعاطوا في أحمد منكبر القبو

أي قبيح القول

كل رجس يـزيـده الخلق السـو ء سفاها والملة العوجاء فانظروا كيف كان عاقبة القو م وما ساق للبذي البذاء ثم افتن في باب من البديع استحسنه أبو منصور في شعر أبي الطيب ، أن التشبيل فيه من جنس صناعته مثل:

> دون التعانق ناحلين كشكلتي ونحو: إذا كان ما تنويه فعلا مضارعًا

> سريت من حرم ليل الى حرم وبت تروقي إلى ان نلت منزلة

مضى قبل أن تلقى عليـــه الجوازم

نصب أدقهما وضم الشكاكل

وهو عند أبي الطيب كثير _ وللبوصيري منه بدائع مثل قوله في البردة يذكر المعراج:

كما سرى البـــدر في داج من الطلم من قاب قــوسين لم تـدرك ولم تـرم والسرسل تقديم مخدوم على خسدم في مسوكب كنت فيه صاحب العلم

وقيد متك جميع الأنبياء بها وأنت تخترق السبع الطبياق بهم يذكر هنا صعود جبريل عليه السلام به يستفتح فيلقى الأنبياء نبيا بعد نبي في سهاء بعد سهاء، وعندنا أن تغني المسلمين بالبردة كان له عظيم الأثر في محاكاتها لا من جانب شعراء المسلمين وحدهم ولكن من جانب شعراء النصاري كدانتي في قصته الإلهية وكان بين ميلاد دانتي (١٢٦٥م) والبوصيري (٦٠٨هـ) أكثر من نصف قرن ، وذلك لأمر الأخذ والمحاكاة تمهيد كاف.

> حتى اذا لم تكلم المتبق خفضت كل مقام بالإضافة إذ وهذا موضع استشهادنا.

من الـــدنــو ولا مــرقى لمستنم نوديت بالرفع مثل المفرد العلم

و قال حيث ذكر الجهاد و فعل الصحابة رضوان الله عنهم:

مادا رأى منهم في كل مُصْطَدَم فصول حتف لهم أدهى من الوخم من العـــدا كل مسـود من اللمم أقللامهم حرف جسم غير منعجم من شــدة الحزم لا من شــدة الحَزم

هم الجبال فسل عنهم مُصادمَهم و سل حُنينا و سل بدرا و سل أحدا المُصدري البيض حمرا بعدما وردت و الكاتبين بسمر الخط ما تركت كأنهم في ظهـــور الخيل نبت ربـا أخذ هذا فأحسن الأخذ و أخفاه من أبي الطيب حيث قال:

فكأنها نتجت قياما تحتهم وكأنها ولسدوا على صهاواتها كأن الخيل ربا و هم نباتها يرف عليها، و المجانسة سهلة حيث جاء بها لا يكاد السامع يتنبه إلى أنه ملابستها صنعة وحذق

طارت قلوب العدا من بأسهم فرقا فها تفرين البهم و البهم البهم صغار المعزى بفتح فسكون و تاء البهم صغار المعزى بفتح فسكون و البهم بضم ففتح جمع بهمة بضم فسكون و تاء مربوطة بعد الميم و هو الشجاع الذي لا يدرى قرنه من أين يأتيه

و من تكن برسول الله نصرته إن تلقه الأسد في آجامها تجم أي يصيبها الوجوم. و هذا البيت يقولون من أنشده أمن مما يخاف، و لو لقيه الأسد.

ولن تـــرى من ولى غير منتصر أحل أمته في حــرز ملته كم جـدلت كلمات الله من جـدل و جاء بالبرهان من بعد:

به ولا من عدد غير منقصم كالليث حل مع الأشبال في أجم فيه و كم خصم البرهان من خصم

كفاك بالعلم في الأمي معجزة في الجاهلية و التأديب في اليتم خدمت بمديرة أستقيل به ذنوب عمر مضى في الشعر و الخدم بكسر الخاء و فتح الدال أي خدمات الناس من ذوي الجاه و أشباه ذلك و لك فتح الخاء و يكون كأنه ينظر إلى قول أبي الطيب:

بكل منصلت مازال منتظري حتى أدلت له من دولة الخدم ولا تستعدن هذا

وسلم المسلم الم

إذ قلداني ما تخشى عراقب كأنني بها هسدي من النعم أي الشعر و خدمة هؤلاء قلداني ذنوبا فصارت لي كقلائد الإبل التي تقلد القلائد وتساق لتنحر هديا إلا أنها يقدمانني هديا للشيطان تأمل هذا الافتنان أطعت غي الصبا في الحالتين فها حصلت إلا على الآثام و الندم

لم تشتر الدين بالدنيا ولم تسم فيـــــا خســارة نفس في تجارتها يبن لـــه الغبن في بيع و في سلم و من يبع أجــــلا منــــه بعــــاجلـــه إن آت ذنبا فها عهدي بمنتقض

مـــن النبــــى و لاحبلى بمنصرم محمدا و هو أوفي الخلق بالذمم فإن لى ذم____ة من___ه بتسميتى إذ هو محمد بن محمد بن سعيد بن حماد الأبوصيري أو البوصيري و هذه أشبه إذ قريته بوصير و أصلها أبوصير و هـو عربي مغربي أمه من صعيد مصر ـو نعـود إلى ما كنا فيه من الهمزية حيث ذكرنا استعماله ما هـو من جنس صناعـة الأدب و الكتابـة في باب التصوير والبيان:

> فانظروا كيف كان عاقبة القوم و ما ساق للبذي البذاء و جد السب فيه سها و لم يدر إذ الميم في مواضّع باء

أي قد تقلب الميم باء لتقارب المخرج إذ هما شفويان فوجدوا السب الذي سبوه النبي صلى الله عليه وسلم قد انقلبت باؤه سها فقتلهم. و انظر إلى قوله (في مواضع) إلى دقته ورشاقته

فهو من سوء فعله السرباء، كان من فيه قتله بيديه أي لأن السب خرج من فيه وهو سم فقتله فكأنـه قد أخذ سها فمصه كها فعلت الزباء وقد مر خبرها، و هذا كمذهب أبي تمام في الإشارة.

صرعت قـــومـــه حبـائل بغي مسدها المكسر منهم و السدهاء ل وللخيل في الـــوغي خيــلاء فأتتهم خيل إلى الحرب تختـــــــا __عن منها ما شانها إيطاء

قصدت فيهم القنا فقوافي الط أي كسرت فيهم القنا من جعل القنا قصدا فهو قصيد أي متكسر، قال أبو الطيب:

يطأن من الأبطال من لا حملنه و من قصد المران ما لا يقوم فالخيل إذ وطئت هذا القنا القصيد فهذا الإيطاء لا يشينه كما الإيطاء يشين قوافي الشعر. و قصدت الخيل فيهم القنا أي نظمته كها ينظم الشعر طعنا سلكي و طعناً مخلوجا متتابعا قاتلا فمنظ ومات الطعن فيهم لا يشينها أن تتشابه كما يشين ذلك قوافي الشعر. فهنا كما ترى تورية و استخدام.

و قوله فأتتهم خيل. . . البيت، كأن صياغته تنظر إلى قول أبي الطيب:

خافيات الألوان قد نسج النقص عليها براقعا و جللا ثم إن البوصيري رحمه الله ذكر فتح مكة وعفو النبي صلى الله عليه وسلم: و أثـــارت بأرض مكــة نقعـا ظن أن الغـدو منها عشاء أحجمت عنده الحجـون و أكـدى عند إعطـائه القليل كـداء قال النبهاني ما معناه أنه هو كداء بضم الكاف كأن الشاعر مد المقصور قال رحمه الله أحجمت كفت و أمسكت، وعنده عند غبار الحرب، والحجون الجبل المطل على مقبرة مكة المشرفة و هـو كداء بالفتح والمد و منه دخل النبي صلى الله عليه وسلم يوم الفتح وأكدى قل خيره و كدى بالضم والقصر ويمد كما هنا موضع بأسفل مكة ومنه دخل خالد بن الوليد رضى الله عنه ووقع فيه حرب قليل مع أو باش مكة.

قلت هذا الوجه الذي ذكره لا بأس به. وعندى أنه لم يرد بالحجون إلا مكة و الحجون جبل مكة فأنثه لمعناها و كداء بالفتح والمد هو الذي ذكره حسان رضي الله عنه:

عدمتم خيلنا إن لم تروها تثير النقع مروعدها كداء

و قد ذكر البوصيري النقع(١)ولا حاجة به إلى قصر الممدود وعنى بكداء مكة كل ذلك، من إطلاق الجزء على الكل. أى أحجمت مكة فلم تقاتل لاستسلام أبي سفيان وسائر السادة وأعطت من القتال قليلا ثم تركته يشير إلى يوم الخندمة، حيث جمع صفوان، وعكرمة جمعا قال الراجز:

إنك لصورأيت يصوم الخَنْدَ مَصَة إذ فسر صفوان وفسر عكرمة ولحقتنا بالسيوف المسلمة هم نهيت خلفنا و زمزم يضربن كل هامه و جمجمة لم تنطقي في اللصوم أدنى كلم

و يشير إلى قوله تُعالى : «و أعطى قليلا و أكدى» أي صار كالحجر لاعطاء عنده

أحجمت عنده الحجون و أكدى عند إعطائها القليل كداء أي خلا من كل مقاومة وهو الموضع الذي دخل منه رسول الله صلى الله عليه وسلم

ودهت أوجها بها وبيوتا مل منها الإكفاء و الإقواء

إكفاء القدور و إقواء الديار أي خلوها وألغز بالإكفاء والإقواء والبيوت إذ ذلك كله من ألفاظ الشعر

فدعواً أحلم البرية والعف صو جواب الحليم والإغضاء

⁽١) ذكره النقع ينظر إلى قول حسان وقول أبي الطيب معا والله أعلم.

ناشدوه القربى التي من قريش قطعته الترات والشحناء فعفا عفو قادر لم ينغص عليهم بها مضى إغراء وإذا كان القطع والوصل لل من تساوى التقريب والإقصاء ثم أخذ بعد في باب من المدح من أسنى ما قال وأجوده ، جمع فيه بعد طريق الجدل والوصف والقصص والخطابه ، طرقا من عذب الغناء ورنانه واستخفه الطرب فركب الناقة وعدد المنازل إلى دار الحبيب وهذا لشعراء العرب منهج ، حتى في اللغة الدارجة ، وقد اتبعه المتنبي في مقصورة خروجه من مصر « ألا كل ما شية الخيزلى» ومن قبل صنع ذلك أبو نواس حين قصد الخصيب بمصر في «أجارة بيتينا أبوك غيور» وهنا شاعر مصري مغربي مسلم حنيف يفر إلى الله وإلى الحبيب لا من خوف ملك ولكن لخوف الملك الجبار، ورجاء إيفاء طاعة الدين حقها ، ويقصد لا صاحب جاه من جاه الدنيا كالخصيب ، ولكن صاحب جاه الآخرة ، الماحى الشفيع عليه الصلاة

من سواه الملام والإطراع من سواه الملام والإطراع سراء س لدامت قطيعة وجفاء سله منه تباين ووفاء الإناء حالية بها الندماء

وسلطواء عليه فيها أتها ولي وله ولي النف وله انتقامه لهوى النف وله ولي النف ولي الأمور فأرضى الفلامة في الأمور فأرضى الفلامة والمال والمال ينض أطرب السامعين ذكر علاه ثم أخذ في قري غناء مطرب:

النبي الأمي أعلم من أسند عنه الرواة والحكماء هذا كقوله في البردة «كفاك بالعلم في الأمي معجزة البيت»

وعدتني ازديراره العام وجناء ومنت بروعدها الروجناء أفلا أنطرى لها في اقتضائي الفلاء أي التطرى ما بيننا الفلاء أي الصحارى جمع فلاة . أنطوى أي أطوى نفسي على طية بكسر الطاء أي نية يعنى نية الحج . أي أفلا أصدق النية والعزم في اقتضائي لها أن توفي بوعدها لكي توفيه فتطوى ما بيننا الصحارى

بألـوف البطحاء يجفلهـا النيـ لل وقـد شف جـوفهـا الأظهاء

بناقة تألف بطحاء مكة وتجفل عن النيل ولو طالت أظهاؤها جمع ظمء بكسر الظاء وهو مدة ما بين الشرابين للإبل. وفي الناقة كناية عن نفسه ، إذ حركة شوق الطاعة بالحج وزيارة الحبيب، ثم جعل يعد المنازل، وقد قصد مكة أولا، ليحرم من الميقات ويحج ثم بعد ذلك قصد طيبة لزيارة قبره صلى الله عليه وآله وسلم وحرمه الشريف.

فأقضت على مباركها بر كتها فالبويب فالخضراء فالقباب التي تليها فبئد سر النخل والركب قائلون رواء وغدت أيلة وحقل وقر خلفها فالمغارة الفيحاء

ثم عد المنازل. فذكر النبهاني أن العارف الصاوى رحمها الله ذكر في حاشيته على الهمزية أن الناظم ترك منازل خمسة قبل الحوراء. قلت وما أرب الناظم أن يسرد المنازل نظا و إنها تغنى بها كما كان الشعراء يتغنون بمعاهد الديار ومنازل الأحبة لا يعنون بذلك سردا جغرافيا. ولو عد البوصيري عشرة منازل أو أربعين أو ثلاثين أو عشرين ثم قال من بعد كما قال بعد ذكره ما ذكر منها:

هـــذه عـــدة المنازل لا ما عـــد فيــه الساك والعـــواء

لاستقام له المعنى واللفظ والسياق، إذ ليس قصده المطابقة بين عدد منازل القمر وما يعد من أسهاء منازل الحج كها ليس قصده أن يذكر سردا منظوما بكل منازل الحج ولقد تنقص وتزيد بحسب نوع السير وحتى على تقدير ألا تزيد ولا تنقص، إذ قصده كها قدمنا الطرب والذكر بنغم التغني بهذه المنازل ولقد قال مما يشهد بصحة ذلك:

أطرب السامعين ذكر علاه يا لراح مالت بها الندماء ومناسبة قوله:

هــذه عـدة المنازل لاما عـد فيمه السماك والعـواء

ليست في مطابقة عدد ما ذكره لعدة منازل القمر. ولكنها كامنة في حقيقة تنبيهه على أنه يذكرها للشوق والحب وطربا بها كها كان يفعل فحول الشعراء الأولون، وقد ترك الشعراء ذلك أو كادوا منذ ماتت القصيدة المادحة الدنيوية القديمة. وقد ترنم أبو الطيب طربا بذكر نجاته من كافور فعدد المنازل إلى العراق تعداد ترنم لا سرد. وقد كان عصر البوصيرى وعصور كثيرة قبله وبعده إلى يومنا هذا لها ولع بالطوالع والنظر في النجوم وطلب معرفة الحظ ومخبوء الغيوب من طريقها، ليس قول البوصيرى رحمه الله:

هــذه عـدة المنازل لاما عـد فيـه السماك والعــواء

يخلو من النقد لهذا الولع الخاطىء

فمن أخذ عليه حذف خمسة مواضع أو نحو ذلك فقد ضيق من فسحة معناه الكبير الواسع

ثم يقول رحمه الله:

فكأني بها أرحل من مكـــــة موضع البيت مهبط الـوحي مأوى الـر حيث فـرض الطــواف والسعي والحلــ حبـــذا حبـــذا معــــاهـــد منهـــا

شمسا سهاؤها البيداء سل حيث الأنسوار حيث البهاء سسق ورمي الجهار والإهسداء لم يغير آيساتهن البسلاء

البلى بكسر الباء والبلاء مقصور وممدود لغتان صحيحتان. وهذا البيت يقوي ما ذكرناه من قصده إلى الترنم كالقدماء، فقال حبذا هذه الديار والمعاهد ولكنها على قدمها معمورة لم يغيرها البلى، وكان القدماء يتغنون على الذكرى بديار كانت مأهولة ثم أقوت وأقفرت بعد عهد الأحباب. ولذلك أخذ الخليل على الآخر قوله الذي ذكره ابن قتيبة في مقامة منه .

أنبت تفاحا وإجاصا

لأن التفاح والإجاص إنها يكونان في البساتين ومع التعهد بالسقي في المكان الآهل وليس كقول من قال:

أنبت قيصوما وجثجاثا

لأن هذه نباتات برية إنها تنبت بعد خلو الدار من أهلها

حررم آمن وبيت حرام ومقام فيه المقام تلاء

المقام معا مفتوحة الميم أو الثانية مضمومتها أو الأولى مضمومتها أو كلتاهما مضمومتها. فعلى الأول فالمقام مقام إبراهيم والقيام فيه جوار وذمة في حرم الله. وعلى الثاني فالمقام مكان الإقامة (اسم مكان رباعي) والمقام بمعنى القيام أو بمعنى مقام إبراهيم أي موضع قيامه والصلاة فيه جوار وذمة عند الله. وعلى الوجه الثالث فالمقام مكان الإقامة (رباعي) والإقامة فيه (مصدر ميمي رباعي) جوار وتلاء بمعنى الجوار ووزن سحاب

فقضينا بها مناسك لا يح مد إلا في فعلهن القضاء

لأن قضاء الصلاة مثلا يكون بعد فوات وقتها وقضاء الدين من هذا المعنى و إن حمد هو فإن الدين ليس في ذاته بمحمود ولذلك قال الشاعر:

يلومونني في الدين قومي وإنها ديوني في أشياء تكسبهم حمدا فلو كان في ذاته أمرا حميدا ما كان قومه ليلوموه فيه

ورمينا بها الفجاج إلى طيب ببة والسير بالمطايا رماء

لأن الناقة كالقوس وترفع رقبتها في السير كأنها قوس وترمي بنفسها الفجاج

فأصبنا عن قوسها غرض القر ب ونعم الخبيئة الكوماء فأصبنا أرض الحبيب يغض الطر ف منها الضياء والللاء

فكأن البيداء من حيث قاب كالمناه العين روضة غناء

قول ه نعم الخبيئة أي الذخر. والكوماء مخصوص نعم وليست صفة للخبيئة والكوماء

عنى بها ناقته.

وكأن البقاع زرت عليها طرونيها مسلاءة حراء وكأن الأرجاء تنشر نشر المسلاءة حراء أي نسور وأي نسور شهدنا يسوم أبدت لنا القباب قباء قساء قسر منها دمعى وفر اصطبارى فدموعي سيل وصبري جفاء لأن السيل يحتمل زبدا رابيا " فأما الزبد " كما قال تعالى في الكتاب العزيز «فيذهب

ون السيل يحتمل ربدا رابيا " فاما الربد " في قال تعلى في الحتاب العريس "فيدهم جفاءً» وهنا صار الدمع هو النافع والصبر جفاء فتأمل

فترى الركب طائرين من الشو ق إلى طيبة لهم ضوضاء

هذه أخذها من الحارث وحول معناها من السخرية عند الحارث إلى معنى النشوة والحب ههنا

وكأن الروار ما مست البأ ساء منهم خلق ولا الضراء

يعنى بأساء السفر وذلك من عون الله وتوفيقه

ثم يجيء هذا المدح والانفعال بالعاطفة الرائع ويناسب ما قدمه من أن الشوق قد طار به وكأنه ما مسه فتور ولا إعياء وقد نظم ما نظم مما يكل عن مثله الفحول، وما زالت أنفاسه لهن حرارة واندفاع وصدق ولإيقاعه رنين وزجل وترجيع:

فحططنا الرحال حيث يحط الصورر عنا وترفع الحوباء وقرأنا السلام أكرم خلق اللصه من حيث يسمع الا قراء وذهلنا عند اللقاء وكم أذهل صبامن الحبيب لقاء

تقول قرأ عليه السلام وأقرأه إياه أي أبلغه ثلاثي ورباعي ذكره الفيروزابادي وذلك ما يحسن التنبيه عليه لما يقع فيه من النسيان والوهم وقوله ذهلنا والبيت التالي من جيد وصف زيارة الحبيب عليه الصلاة والسلام.

ووجمنا من المهابة حتى لاككلام مناولا إيهاء ورجعنا وللقلوب التفاتا ت إليه وللجسوم انثناء

ثم صار إلى خطابه صلى الله عليه وسلم:

يا أبا القاسم الذي ضمن أقسا مي عليه مدح له وثناء

أقسام جمع قسم بالتحريك بالعلوم التي عليك من اللوكوب من اللوكوب التب لها إملاء ومسير الصباب عمرك شهرا فكأن الصبا لديك رخاء

هي الريح التي سخرت لسيدنا سليان عليه السلام غدوها شهر ورواحها شهر

وعلي لما تفلت بعيني عقاب في غراة لها العقاب لواء فغدا ناظرا بعيني عقاب في غراة لها العقاب لواء

وهي خيبر

وبريحانتين طيبهما منك الذي أودعتهما الزهراء هي فاطمة رضي الله عنها

لأن النقطتين تحتها وفي كنفها معا عند ما تكون متطرفة، وهذا من الباب الذي ذكرناه آنفا ونظر في ذكر السبطين والياء إلى قول أبي الطيب:

وكان ابنا عدو كاثراه له يائي حروف أنيسيان

وهو نظر خفي من باب الحذو اللامح

من شهيدين ليس ينسيني الطغير آل بيت النبي إن في والتعزية أي التأسي والتعزية

ف مصابيها ولا كرركاء ليس يسليك عنكم التأساء

> آل بيت النبي طبتم فطـــاب الــــ أنــا حسـان مــدحكم فإذا نحـــ ســدتم النـاس بـالتقي وســواكم

___مدح لي فيكم وطاب الثناء ___ت عليكم فإنني الخنساء س_ودته البيضاء والصفراء

والبوصيري هنا متبع قولنا صلى الله على محمد وعلى آله وصحبه وسلم فذكر الآل ثم صار إلى الأصحاب فبدأ بالخلفاء ثم العشرة الكرام مع مدح مجمل ومفصل

وبأصحابك السذين هم بع أغنياء نسزاهة فقراء أغنياء نسزاهة فقراء رضي الله عنهم ورضوا عنما لموسى ولا لعيسى حواريبائي بكر السذي صح للنا وأبي حفص السذي أظهر اللوابن عفان ذي الأيادي التي طا وعلي صنيات والنبي ومن دي وبياقي أصحابك المظهر التر

حدك فينا الهداة والأوصياء علماء أئم أمراء المحطاء المراء فأني يخطو إليهم خطاء سون في فضلهم ولا نقباء س به في حياتك الاقتداء مه به الدين فارعوى الرقباء له إلى المصطفى بها الإسلامات في وداده والواحولاء ويب فينا تفضيلهم والبولاء

ثم ذكرهم طلحة والزبير وسعدا وسعيدا وعبدالرحمن بن عوف وأبا عبيدة ثم ذكر عمي رسول الله صلى الله عليه وسلم وضمن في ذكره الزبير ابنه عبدالله وزوجه أسماء رضي الله عنهم أجمعين.

وبنيها ومن حوته العباء صن بأن صابه في منك بناء من ذنووب أتيتهن هوواء وب أرواجك اللواتي تشرف على الأمان الأمان إن فوج على الأمان إن فوج على الأمان إن فوج على هذا جواب القسم

قد تمسكت من ودادك بالحبر وأبي الله أن يمسني السرو قد رجوناك للأمور التي أب وأتينا إليك أنضاء فقرر

ل الذي استمسكت به الشفعاء عبد الدي الله الدي التجاء عبد المضاء التجاء المضاء علما في فسؤادنا ومضاء حلتنا الله الغنى أنضاء

أي ضعاف من الفقر إلى الغفران تحملنا إلى الغنى بنيل شفاعتك إبل أنضاء

وانطوت في الصدور حاجات نفس فأغثنا يا من هو الغوث والغي اللأواء: الشدة

يارحيها بالمؤمنين إذا ما يا شفيعا في المذنبين إذا أش

مالها عن ندى يديك انطواء السالواء السالواء

ذهلت عن أبنائه السرحاء فق من خروف ذنبه البرآء

كأنه يشير بهذا إلى نبي الله عيسى عليه السلام إذ لا يعتذر بذنب، «يوم تأتي كل نفس تجادل عن نفسها».

جد لعاص وما سواي هو العاصي ولكن تنكري استحياء تأمل هذه الرقة مع لمحة الذكاء في العبارة

وتداركه بالعناية مادا م له بالذمام منك ذماء

الذماء بوزن السحاب

أخــــــرتـــــه الأعمال والمال عما كل يـــوم ذنـــوبــه صــــاعــــدات أى يتأوه

ألف البطنة المبطئة السيك كنت في نومة الشباب فها استي أي خالط سوادها بياض الشيب

وتماديت أقتفي أئيسر القيو صاح لا تأس إن ضعفت عن الطا إن للسه رحمة وأحق النيسه فابق في العرج عند منقلب الذو

قدم الصالحون والأغنياء وعليها أنفساسه صعداء

ــــر بـــدار بها البطــــان بطــــاء ــــــقظت إلا ولمتـي شمطــــــاء

م فطالت مسافة واقتفاء عة واستأثرت بها الأقوياء ساس منه بالرحمة الضعفاء د ففي العود تسبق العسرجاء الذود هنا مصدر، قال تعالى: «ووجد من دونهم امرأتين تذودان» أي عندما تذاد السواردات راجعة فإن العرجاء سابقة . السواردات راجعة فإن العرجاء سابقة . (ويجوز أن يكون الذود الجهاعة من الإبل على بعد في المعنى عسير) وهذا يقوله على التمنى وعلله من بعد:

وبحب النبي فسابغ رضي الله به ففي حبه السرضاء والحباء يا المدى استغاثة ملهو فأضرت بحاله الحوباء

ما أرى إلا أنه عني الحاجة فتكون الحوباء كالحوبة ولا تزال في دارجتنا هذه الثانية بهذا المعنى، والحوباء النفس فلعل المعنى شهوات النفس هنا والله أعلم.

هذه علتي وأنت طبيبي ليس يخفى عليك في القلب داء هذا يصحح المعنى الثاني أن الحوباء النفس فتأمله.

ومن الفروز أن أبثك شكروى هي شكروى إليك وهي اقتضاء ضمنتها مدائح مستطراب فيك منها المديح والإصغاء

يعني إنشاد المديح والإصغاء إليه

وأعلم أصلحك الله أن رنات المديح هي التي كانت سببا في معرفة الأجيال لقريبة من عصرنا هذا أوزان الشعر الرصين لغلبة الألسن الدارجة، ولأن أكثر أوزان شعرها يعتمد مواضع الإشباع (ما يسمى النبر الآن) مع المقاطع والغناء. والعروض لا يفي بتعليم نغم الشعر، ولذلك كان العلماء في العصور القريبة من عصرنا ربها عمدوا إلى تثبيته في أذهان الطلبة من طريق نغم المديح كالذي صنع النبهاني من نظمه البحور نحو:

علمت الله ليس له مثيل وأن محمدا نعم السرسول مفاعلة مفاعلة فعول بوافر هديه اتضح السبيل

وما عرف شوقي وحافظ وجيلهما والبارودي من قبل أنغام الشعر إلا من طريق ما تعلموه من سماع نغم المديح النبوي، ومن أجل هذا ساغت لهم مجاراة البردة. وصنع حافظ عمريته على نهج البرعي رحمه الله في:

بانت عن العدوة القصوى بواديها

وشوقى همزيته على غرار:

م___ا آذنت_ه ببينه___ا أسماء

للشهاب.

وقد ناب الإلقاء العصرى عن نغم المديح حينا، قالوا وكان حافظ جيد الإلقاء وهو ليس بمنهج عربي الأصل فيما أرجح ولكن أخذ من طريقة الافرنج التي يقال لها -Dec ليس بمنهج عربي الأصل فيما أرجح ولكن أخذ من طريقة الافرنج التي يقال لها -lamation وهي طريقة خطابية تشخيصية. وقد كان يخالط الإلقاء عند على بك الجارم رحمه الله ترجيع نغم ونشوة غناء.

وقد ذهب الإلقاء وعلى أيامه _ أعني على أيام الإلقاء الخطابي وبالرغم من حرص المجودين على تجويده _ جعلت المعرفة بنغم القصيد تقل، والطرب لها يضعف.

وسبب الإقبال على ما يسمي بالتفعيلة والشعر الذي يقال له غير العمودي [وهذا اصطلاح فاسد إلا أن يرجع إلى قول قدامة انه لا مشاحة في الاسماء وزعم برنارد شو في بعض ما زعم أن من شاء أن يسمي منزله الذي يسكن فيه بالبرلمان فعل ذلك ولم يعبه عليه أحد] أن ذهاب المديح إلا من بقايا حلقات الأذكار، وهذه لا يرتادها المعاصرون إما عن ضعف دين وإما عن فرط تشدد فيه وإما عن جهل تام وعدم سماع بشيء اسمه الأذكار أو المديح النبوي، أي ذلك كان، هذا الذهاب من المديح ذهب مرة واحدة بمعرفة نغم الشعر وإيقاعه. فالشعر الحر والتفعيلي ليس منشؤه من ثورة على الأوزان العربية عن معرفة، ولكن عن ثورة عن جهل ومن جهل شيئا عاداه، وعن حاجة إلى التنغيم والإيقاع من دون معرفة سبيل إليه غير تقليد أوروبا. حتى لو دخلوا جحر ضب خرب.

قال رحمه الله:

ضمنتها مدائح مستطاب فيك منها المديح والإصغاء قلم حساولت مديك إلا ساعدتها ميم ودال وحاء

هذا نظر فيه إلى لامية أبي الطيب في أبي شجاع، وقد نبه هو نفسه رحمه الله إلى هذا النظر حيث قال في البيت التالي:

حــق لى فيك أن أساجل قوما سلمت منهمــو لــدلــوى الــدلاء

فهنا أيضًا يقوى ما نقول به من انتقال المدح من قصيدة مدح الملوك وذوي الجاه إلى المدح النبوي فقد أسلمت دلاؤهم فيه إلى صاحب دلوه

إن لى غيرة وقصد واحمتنى فى معاني مديك الشعراء الدنيا كأبي الطيب الذي أشار قبل إلى قول:

تملك الحمد حتى ما لمفتخر في الحمد حاء ولا ميم ولا دال ثم يقول رحمه الله:

ولقلبي فيك الغلب و وأنى للساني في مدحك الغلواء أى لا يصح ذلك شرعا كما فعل أتباع المسيح عليه السلام وأهل الكتاب الأول، أو لقلبي غلو في حبك أكبر من أن يقدر على البيان عنه لساني وهذا المعني الثاني أشبه ويقويه ما يلى، وهو بيت جيد بالغ الجودة:

فأثب خاطرا يلذ له مد حك علما بأنه السلالاء أي مدحي لألاء الدر الذي هو فضائلك. وأصل هذا المعني من أبي الطيب

هنيئا لك الدر الذي لي لفظه فإنك معطيه وإني ناطم فنحو هذا من المعاني هو ما زعم البوصيري أنه غار منه

حاك من صنعة القريض برودا لك لم تحك وشيها صنعاء أعجز الدر نظمه فاستوت في العجز الدر نظمه فاستوت في والخرقاء وهذا البيت يشهد لما ذكرنا من نظره رحمه الله إلى أبي الطيب

ف ارضه أفصح امرىء نطق الضا دفقامت تغار منها الظاء

والضاد والظاء حرفان في العربية كل منها مستقل بنفسه متميز ونطق الظاء غير مشكل إشكال نطق الضاد فبيان الضاد في النطق الفصيح حتى لا يشتبه أمرها بالظاء مما أغارها إذ النبي صلي الله عليه وسلم سيد الفصحاء، ونطق الضاد عنده لفصاحته لا يختلط بالظاء. وقد مر الحديث عن مقال صاحب المقامات. في هذا الباب.

أبذكر الآيات أوفيك مدحا أين منى وأين منها الوفاء

يعني المعجزات والعلامات كتظليل الغهام وتسبيح الحصى والبشارات التي سبقت يدلك على ذلك قوله من بعد:

ولك الأمـــة التي غبطتهــا بك لما أتيتهــا الأنبيــاء هـذا من إحسان البوصيرى إذ هو قد ذكر الآل والأصحاب والندم والتوبة ورجاء الشفاعة ومت بمدحه النبي صلي الله عليه وسلم إلى رجائه من ذلك ـثم ذكر أمة الإسلام وعزتها بها خصها الله به من رشد وعناية وأن رسولنا صلى الله عليه وسلم خاتم النبيين وهي خاتمة الرسالات ذات التوحيد الباهر المنير.

لم نخف بعـــدك الضـــلال وفينـــا وارثـــو هـــــدى نــــورك العلماء وهو منهم إن شاء الله.

ثم يقول رحمه الله:

ليس من غايسة لوصفك أبغي سهاوللقول غايسة وانتهاء الم أطل فى تعسداد مدحك نطقى ومرادي بدلك استقصاء غير أني ظهآن وجسد ومسالى بقليل من الوومى ارتسواء وكأنه هنا يعلق على شكوى ابن الرومى إذ قال:

وإذا امرو مدح امرأ لنواله لستقى لدو لم يقدر فيسه بعد المستقى

وأطال فيه فقد أطال هجاءه عند الرود لما أطال رشاءه

هذا في مدح ملوك الدنيا وعند طالبي زهرتها. ثم كأنه بقوله لم أطل من أجل قصد للاستقصاء يظهر عين المعني الذي لاح لنا من طريقته إذ قلنا إنه يقصد إلى التغني لا السرد واستقصاء الأخبار ومن أجل هذا ما أخذنا على من أخذ عليه أنه إذ ذكر ثهانية وعشرين منزلا وشبهها بمنازل القمر أنه حذف خمسة لو ذكرها ما تمت المطابقة إذ منازل القمر ثمانية وعشرون. ولقد أباح النقاد للشعراء ألا يلتزموا بتواتر أحداث التأريخ ولأرسطوطاليس الفيلسوف نظريته المعروفة في الواقع والمحتمل. فكيف نلزمهم بالسرد

والاستقصاء وهذا عمل ناظمي العلوم وما أشبه.

ولقد عجب ابن الأثير في آخر المثل السائر من شهنامة وأن العرب لا تطيل جر الأخبار والحكايات كما تصنع العجم. وقد اعتذر الشيخ عبدالحي الكتاني رحمه الله في التراتيب الإدارية عن هذا بما طوله المطولون من نظم السيرة، والحق أن العرب قد طولت الأراجيز كما في ذات الأمثال لأبي العتاهية وكنظم كليلة ودمنة لأبان بن عبد الحميد. ولكن لم يكن عندها جر الأخبار والحكايات كما نبه على ذلك ابن رشيق بداخل حقا في حيز الشعر. لأن الشعر إنها وضع للغناء والترنم.

وقد أطال المحدثون مدح الملوك وأولى الجاه يبتغون احتلاب أخلاف الدر البكىء. على أن هذا من صنيعهم كأنها أراده المولى عز وجل تمهيدا وتمحيصا وتوطئة لهذا الإبداع الذي جاء به مداح الرسول عليه الصلاة والسلام من بعد وخاصة البوصيري. وذلك أن اطالة ابن الرومي ومن نحا نحوه كمهيار وغيره روضت القوافي والمعاني على أساليب المدح ومحاولات الإطراب بالبديع والافتنان في الصياغات البيانية. فلما جاء المحبون مادحو خير الورى صلوات الله عليه وسلامه، أصابوا المادة الخصبة من طرق القول ومناحيه، ووفقهم توفيق الله سبحانه وتعالى بها وهبوا من ملكة القريض والغناء والمقدرة على الإطراب وبها ضمنته قلوبهم من نشوات إلى أن يفتنوا في الإطالة ويتيسر فلم مع ذلك أن يجيدوا بلا إعياء ولا كلال ولا ملال. ومن شاء أن يوازن بين صنيع الموصيرى هنا وفي طواله وصنيع المجيدين من مداح الرسول صلى الله عليه وسلم وبين ملحميات أصحاب الملاحم من يونان مثلا ودرامياتهم فعل، فأبيات الهمزية ثلثائة وستة وسبعون والبيت العربي يساوى سطرين من شعر يونان على أقل تقدير، قياسا على ما نقل إلينا من ترجمة دقيقة، فهذه نحو من ثهانهائة وليست أبيات بعض الدرامة والملاحم بزائدة على ذلك بكثير.

غير أنا لا نعد «الهمزية» والبردة وإلى متى أنت " وجاء المسيح " من باب الملاحم، إذ هن من باب الملاحم، إذ هن من باب قصيد العرب، وهو فنهم الذى امتازوا به وخصوا. وقد رأيت أنه لا شعر سواه بالغا مبلغه عند الجاحظ وهدك من ناقد.

ولله در البوصيري إذ لخص معنى الإطراب والطرب والنشوة والإخلاص بصدق الشعر في قوله:

غير أني ظهآن وجـــد ومـالى بقليل من الــورود ارتـواء ثم ختم بالصلاة والسلام على خير الأنام: أى الفخر. لاحظت في مواضع أن البوصيرى كأنه آخذ بقراءة أبي عمرو رحمه الله. وقد كانت بمصر كثيرة. ومثله كان بالقراءات عالما. وتترى هنا على قراءة أبي عمرو منونة على الأرجح إذ السلام مذكر. أى فسلام عليك متتابعا. وأبو عمرو ينون في آية «قد أفلح المؤمنون» «ثم أرسلنا رسلنا تترى» أى وترا أي متتابعين متواترين وصارت الواو تاء وهسو مسذهب للعسرب في القلب وقسرا أبن كثير وهسو شيخ أبى عمرو كذلك. وضبط «تترى» في الهمزية المطبوعة التي رجعنا إليها بلا تنوين والسياق بالتنوين أظهر وأقوى عندنا ومن لم ينون حمل تترى على المرات أى سلام عليك مرات تترى أي متتابعات أو متتابعة متواترة. وعلى ما مضى عليه أبو عبيدة في تأويل تترى أنها فعل فليس هنا إلا الأخذ بقراءة أبي عمرو والله تعالى أعلم.

وسلام عليك منك فها غير ولا منه لك السلام كفاء وسلام من كل ما خلق الله الله لتحيا بذكرك الأملاء

جمع ملأ كجبل وهي من كلمات معلقة الحارث

وصلاة كالمسك تحمله مني شمال إليك أو نكباء

وأصاب صفة الريح هنا إذ ريح الشهال تحمله من مصر وكذلك النكباء أي التي فيها انحراف.

وثناء قدمت بين يدي نج بين يدي نج واي إذ لم يكن لدى ثراء وهذا الذي قدمه ثراء أى ثراء

ما أقام الصلاة من عبدالل معلم وقامت بربها الأشياء

وهذا آخر بيت في الهمزية وقد حرصنا على اتصال أبياتها إلى حيث كان الجدل ومخاصمة أهل الكتاب، ثم اختصرنا واخترنا ؛ إذ ذلك يخرج بنا إلى باب من شرح وقد أحسن القيام به غيرنا فمن شاء الاستزادة منه رجع إلى ما جودوه في هذا الباب .

وإحسان البوصيري الذي ينبغي أن ينبه إليه وعليه كثير. وله قصيدة دالية نظمها سنة ٦٥٥هـ سهاها تقديس الحرم من تدنيس الضرم، يذكر فيها نار الحجاز التي

ظهرت بالمدينة وأوردها النبهاني في أول قافية الدال وقدم لها مطلعها:

وما لك قبل كالزمان ولا بعد

إلهى على كل الأمــور لـك الحمــد لك الأمر من قبل الرمان وبعده

وهذا هو المعنى الذي فصله الغزالي رحمه الله من قبل في تهافت الفلاسفة ووسمه بالنسبية.

إذ شئت أمرا ليس من كونه بد

وحكمك ماض في الخلائق نافذ جملة ليس صفة لأمر

وما سد الإنسان غي ولا رشد فلل خطأ منه يجاب ولا عمد تضل وتهدى من تشاء من الورى دعوا معشر الضلال عنا حديثكم

ونقول بعد: «وما محاسن شيء كله حسرن » ونختم الحديث عن البوصيري بهذه الأبيات التي هي أول بردته.

مزجت دمعا جرى من مقلة بدم وأومض البرق في الظلماء من إضم وم____ القلبك ان قلت استفق يهم ما بین منسجم منه ومضطرم أمن تــــذكــــر جيران بــــذي سلم أم هبت الريح من تلقاء كاظمة فما لعينيك إن قلت اكففا همتا أيحسب الصب أن الحب منكته

فالمنسجم ما يترقرق من الدمع والمضطرم ما في الفؤاد من لواعج.

ولا أرقت لـــذكــر البــان والعلم فكيف تنكر حبا بعد ما شهدت به عليك عدول الدمع والسقم

لــولا الهوى لم تــرق دمعـــا على طلل

فهذان شاهدان، وكأن العدول في محاكم المسلمين وعند قضاتهم أشبه بمن يسمون الآن بالموثقين. وأحسب أن «فشر» المؤرخ ذكر أن من ضمن ما أفادت أوربا من الترك العثمانيين التسامح الديني وضروبًا من أعمال الحضارة وفنونها أحسبها ذكر فيها القوانين، وإنها هي من الفقه كها لا يخفى. ومكان الأتراك في الحضارة لا ينكر. وإنها أضر بهم الضعف الذي اعتراهم في القرن الماضي حتى زالت الخلافة وخرج عليها من

خرج وخانها من خان ولله الأمر من قبل ومن بعد.

وأثبت الــوجـد خطى عبرة وضنى نعم سرى طيف من أهــوى فأرقنى يالاثمى في الهوى العــذري معـذرة عــدتك حـالي لا سرى بمستتر عضتني النصح لكن لست أسمعــه إنى اتهمت نصيح الشيب في عــذل

مثل البهار على خديك والعنم والحب يعترض اللذات بسالاً لم مني إليك ولسو أنصفت لم تلم عن السوات ولا دائي بمنحسم إن المحب عن العسدال في صمم والشيب أبعد في نصح عن التهم

إذ هو نذير قرب الأجل

فإن أمارتي بالسوء ما اتعظت من جهلها بنذير الشيب والهرم انظر إلى انسياب الخروج ههنا

ولا أعدت من الفعل الجميل قرى ضيف ألم بـــرأسى غير محتشم هذا من قصيدة أبي الطيب ضمنه

لــو كنت أعلـم أنى مــا أوقــره كتمت سرا بــدا لى منــه بــالكتم وهو مما يصبغ به الشيب ويسوده

من لى برد جماح من غروايتها كما يرد جماح الخيل باللجم فلا ترم بالمعاصى كسر شهوتها إن الطعام يقوى شهوة النهم والنفس كالطفل إن تهمله شب على حب الرضاع وإن تفطمه ينفطم

وهذا نهج عزيز وذهب إبريز. والبردة كها قال ابن المعتز عن تائية دعبل ولا موازنة أشهر من الشمس، ومثلها باهرة .

فإن فضل رسول الله ليس له حد فيعرب عنه ناطق بفم

وفي آخرها يقول وقد صدق إذ لم يجد في شعر كما أجاد في مدحه صلى الله عليه وسلم

ومنذ ألزمت أفكاري مدائحه ولن يفوت الغنى منه يدا تربت وهذا نفس من المغرب والأندلس ولم أرد زهرة الدنيا التي اقتطفت

يا أكرم الرسل مالي من ألوذ به يا نفس لا تقنطى من زلـة عظمت

لعل رحمة ربى حين يقسمه____ا يا رب واجعل رجائي غير منعكس واصطلاحهم.

يــــدا زهير بها أثنى على هـــدم سواك عند حلول الحادث العمم إن الكبائر في الغفران كاللمم تأتى على حسب العصيان في القسم لديك واجعل حسابي غير منخرم

وجـــدتـــه لخلاصي خير ملتـــزم

إن الحيا ينبت الأزهال في الأكم

وقد كان في عمل الحساب دهرا رحمه الله فعبارة منخرم من عمل المحاسبين

صبرا متى تدعه الأهوال ينهرم على النبيى بمنهل ومنسجم وأطرب العيس حادي العيس بالنغم والطف بعبدك في الدارين إن له وائذن لسحب صلاة منك دائمة ما رنحت عذبات البان ريح صبا

والمادحون المترنمون بالبردة جعلوا صلاتها:

على حبيبك خير الخلق كلهم

يارب صل وسلم دائها أبدا

وكسر الهاء والميم مذهب أبي عمرو في القراءة وفي هـذا الحرف وجوه ذكـرها ابن جني كلها في المحتسب.

والمادحون المترنمون بالبردة يضيفون إلى آخرها:

يا حسن مبتدأ منها ومختتم

وهذه بردة المختار قد ختمت

في أبيات يذكرون بها عددها مع طلب المغفرة والصلاة على رسول الله صلى الله عليه وسلم، ورحم الله الإمام أبا عبدالله محمد بن محمد بن سعيد البوصيري ونفعنا ببيانه وصدقه وببركته وهذا الشعر الدر النفيس الـذي هو من مفاخر العربيـة وحضارتها ومما حفظت وتحفظ به المعجزة إن شاء الله تعالى. وقد يحلو الحديث في المديح ويود المفيض فيه ألا يغادر من كبار شعرائه أحدا كابن الجنان الأندلسي وابن نباته المصري والشهاب محمود ولم نظفر بخبر ابن أبي الخصال الأندلسي إلا بآخرة. وقد قام بعض فضلاء المغاربة بالتنويه بأمره بدرسه منذ زمان قريب فوفاه بذلك بعض حقه إن شاء الله تعالى في هذا الباب. وقد أورد صاحب المجموعة النبهانية للشهاب محمود أمثلة كثيرة طيبة. ونكتفي هنا بأبيات من همزيته التي جاراها شوقي.

مـــا آذنتـه ببینهـا أساء لكنه ذكـر الحمى فتقـاسمت متـوقـد الـزفـرات تطفىء وجـده

فنقول ثاو مل منه ثواء أحشاءه الأشجان والبرحاء إلمامة بلوي الحمى لا الماء

وكأن شوقيا نظر إلى ههنا في الهمزية المفتوحة التي رثي بها عمر المختار حيث قال:

إن البطولة أن تموت من الظها ليس البطولة أن تعب الماء وبيت الشهاب فيه صناعة حسنة: إلمامة بلوى الحمال الحاء وبين الماء. للتنبيه على الشبه بينها وبين الماء.

أضحى لقا فى الحى ليس يقيمه إلا اللقاء وما هناك لقاء وما هناك لقاء يهوى الملام لذكرهم وهو الذي يشجيه فها والسداء هذا أخذه من أي الطيب « أأحه وأحب فه ملامة » الست

ويسروق حسر الهواجسر في السرى نحسو الحمى فلهيبها أنداء وإذا جسرى ذكر العقيق جسرى له دمع حكساه إذ الدمسوع دماء وهنا مدخل الخروج إلى المديح لأن العقيق بالمدينة حرسها الله:

يا حبيدا وادي العقيق وحبيدا بقبيا ظيلال الدوح والأفياء ومسياح بين النخيل تأرجت منها بعرف نسيمها الأرجاء فكأنها في كل أرض بيالحمى مغنى غنى أو روضية غنياء لا يرتوي صادى الهوى إلا إذا لحظته منها عينها الزرقاء العين الزرقاء بالمدينة وهنا تورية بزرقاء اليامة وبالعين الباصرة كها لاحظ النبهانى رحمه الله في هامشه.

ثم يقول:

ط_وبى لمن أضحى بطيبة داره دار الهدى والمنزل الرحب الذي ومقام خير العالمين بأسرهم هل بالنهار وقد جلا ظلم الدجي ذو المعجزات الساهرات تمسزت يا قاصدا ما ليس يدرك حصره فاتت مدائحه القصائد فاقتصد هل يبلغ الشعراء شيئا؟ قد أتت

ول م بها الإصباح والإمساء كانت به تتنزل الأنباء عند الإله ومن له الإسراء للناظرين إذا رأوه خفاء عن أن يميز وصفها الإحصاء من وصفه ما لا ينال عناء بغنيك عين تصريحك الإيماء بصفاته الأحزاب والشعراء

قوله قد أتت مستأنف وليس بصفة لقوله شيئا فتأمله ، إذ لا يريد أن يصف النبي صلى الله عليه وسلم بأنه شيء وصفته الأحزاب والشعراء وإنها يريد أن الشعراء لا يبلغون من شيء في نعته ، وفي الاستفهام معنى النفي .

الأمرر أعظم أن يحاط بكنهمه

ما ذاك مسا تبلغ البلغاء صلى عليه الله ما سرت الصبا فوق الربا وتلاقت الأنواء

ولكن الشهاب رحمه الله دون الثلاثة الذين ذكرنا في حاق رنين إيقاع المدح النبوي ودون الوتري وليس له رقة ابن الخطيب، إلا أنه فصيح العبارة قوى نفس الخطابة وله صناعة أحيانا محكمة والله تعالى أعلم.

هذا وقد جمعت المجموعة النبهانية كثيرا من جياد النبويات وهي عمل يدل على توفر وإتقان وصحبه توفيق من المولى سبحانه وسداد. غير أنه اعتمد سوى ما اشتهر من أمر البرعي رحمه الله على شعراء الديار الشامية والمصرية والعراق ومن جمع منهم صاحب النفح والأزهار. وقد صدق إذ ذكر ما معناه أن مديح النبي صلى الله عليه وسلم في كل عصر وفي كل قطر من أقطار الإسلام وعصوره وقد نظرت فلم أجد في المجموعة نونية كنت لي بها عهد وهي من أولها:

> إن لمع البرق منن خيسف منسى كلما طـــرز أثــواب الــدجى

جدد الوجد وهاج الحزنا لمعــه أحـرم عينى الـوسنا

وهي لشاعر يمني محسن.

وقد شارك في المديح النبوى كل المسلمين ولمحسنيهم في ذلك إحسان ولعل الشيخ النبهاني رحمه الله لو وقع له من جياد ذلك شيء سوى ما ظفر به لنشره وينبغي أن ننبه في هذا الموضع إلى معادن فصاحة وتجويد بالمغرب الأقصى في هذا المجال. وقد كان في بلاد شنقيط علم وتبحر في العربية وعلومها وأسانيد رجالها وحفظ متقن. وقد كان لمحمود بن التلاميد الشنقيطي أثر كبير علي رواد جيل النهضة بمصر كالشيخ حسين المرصفي صاحب الوسيلة التي قد صارت بعد لدى أهل الأدب إلى ما قدروا عليه من أبوابه وسيلة، حتى إن أصحاب الأفلام ما خلوا في عصور تلت النهضة الأولى من انتفاع بها، كقصة البراق، التي أخرجتها السينها وكانت بطلتها السيدة بهيجة حافظ رحمها الله وكانت تتغنى ويتغنى لها بالأبيات التي أوردها صاحب الوسيلة:

ليت للبراق عينـــــا فترى حبســونى ضربــوا حبــوا أو شيئا من هذا القبيل وليراجع .

مـــا ألاقى من عـــذاب وعنــا مــوضع العفـة منى بـالعصـا

وكان فى شنقيط من محسنى مدح الرسول صلى الله عليه وسلم إلى عهد قريب جماعة وأورد الأستاذ محمد الحافظ بن أكاه له في رسالة من رسالات الطلبة بفاس (رقم التسجيل ٧٨ -/ ٢١٠٠) للعام الجامعي (١) ١٩٨١ - ١٩٨٨ أمثلة حسنة من هذا الباب، نشير هنا إلى بعض مطالعها كبائية محمد والنان بن المعلى:

أعين متى ما ترق فاضت غروبها أراح عليها الليل عازب همها وفي المدح النبوي منها:

رسول الإله المستضاء بنوره خلاصة فهر بدرها وذكاؤها وكلامية ابن المختار:

سقت شابیب غیث رائح هطل وصانها من یهانی الوشی ما نسجت حتی تری ورباها بعد ما عریت وخرج من المقدمة بقوله:

دع ذا وشمر لما ترجى عرواقب

ونفس إذا انساحت تـوالت كـروبها فكـادت تبـاريـح الهمـوم تـذيبهـا

عليــه صـــلاة اللــه ينفح طيبهـــا وفــارسهــا يــوم الـــوغي وخطيبهــا

ديار علوة لو هجت الهوائج لى صناع وسميها الدلوي والحمل تهتز من حلل من روضها الخضل

وما به تبلغ الأقصى من الأمل

⁽١) قد دُمّت يحت اشراف صاحب الكتباب وأوصى بأن تنشر لجودتها في بهابها ونذرته من حَيْث المادة وعلاجها معا .

ثم يقول:

محمد سيد الكونين سيد من محمد سيد الهادين سيد من

مشى على الأرض من حساف ومنتعل جسابت به البيد قود الأينق السذلل

وهذا من نفس البردة والروى والبحر للشقراطيسية. وكنونية أحمد بن محمد سالم

غراما من تذكره المغاني الله أحد تذكرها شجاني الله أحد تنذكرها شجاني الله الجما تعساني مسا تعساني وهل بعد التباعد من تدان على وجنساء دوسرة هجسان

أي هل أبكر كما يبكر الطير عند وقت بكوره.

وتطــوي البيــد مسنفـــة اللبــان بيمنــــود أرن على أتـــــان

فهذا نمط الأوائل كما ترى ثم يقول في المديح النبوي:

أبو شبلين مقروح الجنان تشابه ما لديه من الجفان بضاحى البدر ليلة إضحيان تحاكى وجنتيه ولا تسداني ليدى إسرائه حرور الجنان ليروية يوسف البهج الحسان من الرحمن ما يدنوه دانى وليس من المسافة والمكان

وما ذو لبدتين ببطن تسرج كصولت، ولافيح الجوابي ولا بسدر التهام إذا تبدى ولا شمسس الظهيرة في دجسن مسلاحة خصده لما رأتها صنعن كما صنعن نسا زليخا دنا في ذلك المسرى دنوا وذاك القرب تقريب اصطفاء ثم يقول:

حطايا والحنان والامتنان

بجاه المصطفى ادعوك ياذال

بنقل حركة الهمزة

وجَــد لي بـالهدى وامنن بتــوب وحطنـا واكفنـا شر الأعـادي

وكفـــر من ذنـــوبي مــا دهـــاني جميعـــا واضربـن ســـور الأمـــان

وقد علق محمد الحافظ في ما كتب على هذه النونية بقوله: «كلمة سلسة عذبة الموسيقا سهلة الألفاظ _ تقريبا واضحة الأفكار ذات انسجام واسترسال في مثل قوله:

بجاهِ المصطفى ادعـوك يـا ذا الـ عطايا والحنـانِ والامتنـان. ا. هـ

وقلت وكان حق هذه الكلمة أن تكون لها صلاة ولعلها لها كأن يقول على طريقة مداح الشيخ عبدالرحيم البرعي رحمه الله:

عليك صلاة خالقنا وغيث من التسليم يهمي كل أن

وقد تأثر غرب إفريقية بعلم المغرب وشنقيط، ففي بـ لاد هوسـا وسنغال شعـر نبوي فصيح حسن مثل كلمة الشيخ على حرازم الكشناوي:

قطوف رياض الحب للصب دانية زبانية التهيام تعتاد دفعه وماذاك الامن محبة خدلة بدت لى بدو الشمس في رونق الضحى فقلت لها والقلب عاث به الهوى

وفي قلبه نار من الوجد حامية وليس يطيق الصب دفع الزبانية عروب بخنداة من البيض غانية فها بقيت لى من جبالي باقية أشامية أم أنت ليلي الحجازية

خفف ياء النسب

فقالت أنا داء القلوب وبرؤها إذا شربت منى كؤوسا سلافية

بالتخفيف أو كثوس سلافية بالإضافة وفي الطبع خطأ كثير وأحسب كثوس سلافيه بياء . المتكلم وهاء السكت وإضافة كثوس إلى سلافيه بلا تنوين هو الصواب هنا:

ومن لم يمت حيا فذكك لم يعش فقلت وأعطتني كتابا من الهوى قوله فيا ليتني مقول القول المتقدم فسولت بآمالي وصرت معذبا

بنا عيشة في جنة الحب راضية فيا ليتني لم أوت منها كتابيه

بأنسواع آلام من الهجسر نساريسه

أي نارى بأنواع آلام الهجر، بإضافة نار إلى ياء المتكلم بعدها هاء السكت، ولك أن تجعل الياء نسبية مخففة صفة لآلام وما تقدم أصح وأجود. ثم انتقل من هذا النسيب الوجداني إلى المديح النبوي:

ولم يبق لى إلا شفاعة شافع مقاماته في حضرة الله راقية دعانا لتوحيد الإله وبرو بأوضح آيات من الله بادية وهذه الأبيات مع كلمات أخر للشيخ حرازم وغيره في مجموعة الفيض الهامع في تراجم أهل السر الجامع لأبي بكر عتيق ابن العالم خضر الكشني التجاني (۱). كشنا الآن في بلاد دولة نيجريا في القسم الشهالي . من طريق الإسلام والقرآن وعلوم الدين والشعر النبوي فصاحة جمة في سائر بلاد الإسلام . وقد جعل بحر الفصاحة ينحسر عن أكثر المعاصرين من الجيل المسلم الحديث إلا ما بقى من ذلك عند أهل المحافظة ، وعند من جعلوا يفطنون بآخرة إلى أهمية التمسك بالأصول وألا نتيه وراء السراب ، والله برحمته وعونه وجوده يوفقنا ويهدينا إن شاء إلى الصواب .

لعل هذا الفصل عن الأغراض قد طال شيئا. ولكنا رأينا أن باب المديح النبوي خاصة كأنه مغفول عنه إلا ما قدمنا ذكره من غمل الدكتور زكي مبارك رحمه الله وعطر ثراه وجعل الجنة متقلبه ومثواه، فنسأل الله أن يكون لهذا الذي قدمناه نفع وقبول، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

حاشية: مما أخذ على البوصيري قوله:

يا أكرم الخلق مالي من ألوذ به سواك عند حلول الحادث العمم

كأن آخذه عليه ينكر منه هذا التوسل. ولو فطن لعلم أن الحادث العمم إنها هو موقف يوم القيامة والغرق في العرق، إذ لا نعلم حادثا عما سواه وسوى الطوفان على الحقيقة، والطوفان قد مر. وسياق القصيدة، لذكره زلاته التي يخشى بسببها الهلاك ويرجو النجاة من سوء عاقبتها بالشفاعة بعد هذا البيت مباشرة، يبين أن مراده بالحادث العمم يوم القيامة لا حادث سواه وذلك قوله:

يا نفس لا تقنطى من زلة عظمت إن الكبائر في الغفران كاللمم وهنا أيضا إشارة إلى آية تنزيل «قل يا عبادي الذين أسرفوا على أنفسهم لاتقنطوا من رحمة الله إن الله يغفر الذنوب جميعا إنه هو الغفور الرحيم» فهذا يقوى ما قدمنا من أن

⁽١) طبع مصر، القاهرة ، المطبعة المنيرية سنة ١٣٧٦ هـ

مراده بالحادث العمم يوم القيامة. وفي الجديث مايفيد أنه صلى الله عليه وسلم هو الملاذ في ذلك اليوم حين يقول كل امرىء نفسى نفسى ، قال تعالى : «يوم تأتى كل نفس تجادل عن نفسها " فيعتذر كل من ترجى شفاعته إلا من أنزل الله سبحانه وتعلل فيه «ومن الليل فتهجد به نافلة لك عسى أن يبعثك ربك مقاما محمودا» - قال المفسرون كما تقدم إن عسى هنا واجبة . (وحتى على تقدير أن عسى احتمالية أو رجائية غير واجبة وذلك ما لا يقول به أحد ولانقول به . حتى على هذا الوجه البعيد فإن ههنا استثناء من آية النحل «يـوم تأتي كل نفس الآية» لأن اللـه جل شأنه يفـول «عسى أن يبعثك» فهذا البعث هو يـوم تأتي كل نفس تجادل عن نفسها ، فاستثناؤه صلى الله عليه وسلم حق حتى على هذا الوجه على وذلك ظاهر والحمد لله. وفي الحديث الصحيح مايفيد أنه صلى الله عليه وسلم هو الذي يقوم المقام المحمود يوم القيامة وذلك اليـوم هو المعنى كما تقدم بالحادث العمم. وإنها أي الآخذ على البوصيري ما أخذه من جهة حصر معنى الحادث العمم في معنى النازلة التي تنزل بالمرء، وهذه تكون كالعامة إن كانت بلاء شمل عددا كبيرا من الناس كما يحدث من الأوبئة والزلازل مثلا. ولكن العمومية هنا نسبية ليست مطلقة . وقد تنزل النازلة بالمرء وحده فيسميها حادثًا عمما على سبيل المبالغة. وكل ذلك ليس له مثل معنى عمومية الهول يوم الحساب وهو المراد من البوصيري هنا ويناسب ما تلا البيت من ذكره الزلة كما يناسب ما بـدأ به البردة من

شكوى التقصير والندم كقوله: ر وما تسزودت قبل الموت نافلة ولم أصل سوى فرض ولم أصم

وعزل البيت عما تقدمه وتلاه وحمل معناه على المجاز دون الحقيقة بقصد الطعن على صاحبه وهو يتقرب إلى ربه بتوقير نبيه صلى الله عليه وسلم وتعزيره، من الخطأ والله هو العليم بالسرائر وما تخفي الصدور وهو الموفق للصواب.

العنصر الرابع وهو نَفَس الشاعر

مرادنا من قـولنا « نفس الشاعر» بفتـح النون والفـاء هذا الـروح الذي يـربط بين أول القصيدة وآخرها، وبين مطالع الأبيات ومقاطعها، وبين البيت والبيت، وبين مجموعات الأبيات التي تكون معاً في معنى أو دلالـة واحدة أو متقـاربة ومجمـوعات الأبيات التي تلى أو تكون قد تقدمت في معنى آخر. وقالوا هذا الشاعر طويل النفس إذا طالت القصيدة وكانت أبياتها وقوافيها تنثال عليه انثيالا. وقولنا «هذا الروح»أردنا بُـه التنبيــه على أن أمـر نفس الشـاعـر فيـه خفـاء، إذ أمـر الـروح فيـه خفاء. الوزن، الإيقاع، القافية، الأغراض، الألفاظ، المعاني، التشبيه والاستعارة وما

أشبها، كل أولئك أمور واضحات ولسن بمنفصلات عن نفس الشاعر ولا هو بمنفصل عنهن. وليس شيء من خصال الشعر بمنفصل بعضه عن كله ، إذ الشعر كل واحد فيها يكون منه قصائد طوالا أو قطعا قصارا أو غير ذلك. وإنها نعمد إلى تمييز عناصره ومكوناته بعضها عن بعض بقصد الدرس وإمعان النظر، كها ذكرنا من قبل. ومع خفاء أمر نفس الشاعر من حيث إنه روح من حيوية رابطة محركة ميؤثرة معبرة معا، قد نقدر على استبانة دلائل منه وعلامات ينبئن عنه. من ذلك مثلا قول زياد:

فعد عما مضى إذ لا ارتجاع له وانم القتود على عيرانة أجد

فهذا ربط به بين ما تلا من نعت الناقة والطريق وما تقدم من نعت الأطلال . وقال حسان بن ثابت رضي الله عنه :

إن كنت كاذبة الذي حدثتني تسرك الأحبة أن يقساتل دونهم

فنجوت منجى الحارث بن هشام ونجام ولجام

فهذا خروج تخلص به من النسيب إلى ذكر خبر بدر وهزيمة قريش، وفهم الحارث بن هشام مراده فلم يأت بمقدمة من نسيب، ولكنه قال:

الله يعلم ما تركت قتالهم وشممت ريح الموت من تلقائهم وشممت أني إن أقهات واحدا فصددت عنهم والأحبة فيهم وقال كعب بن زهير رضى الله عنه:

حتى علوا فرسى بأشقر مزبد في مأزق والخيل لم تتبـــدد أقتل ولا يضرر عـدوي مشهدي طمعا لهم بعقاب يـوم مـرصـد

أمست سعاد بأرض لا يبلغها

إلا العتاق النجيبات المراسيل

فخرج من النسيب إلى الرحلة.

ثم خرج من الرحلة إلى الاعتذار ومن الاعتذار وإعلان التوبة إلى صريح المدح ـ وقال أبو الطيب وهو يخرج من النسيب بذلك إلى المدح: _

لقيت بدرب القُلة الفجر لقية ويوما كأن الحسن فيه علامة وما قبل سيف الدولة اثار عاشق

شفت كمدي والصبح فيه قتيل بعثت بها والشمس منك رسول ولا طلبت عند الظلام ذحسول

ولكنه يأتي بكل غهريبه ولكنه الحدا رمى الدرب بالجرد الجياد إلى العدا شهوائل تشوال العقارب بالقنا

تــــروع على استغــــرابها وتهول وما علمــوا أن السهــام خيــول لها مــــرح من تحتــــه وصهيـل

فاستعان أبو الطيب بذكر فضل سيف الدولة عليه أنه أتاح له أن يلقى الحبيب بدرب القلة فجعل ذكر ذلك الفضل سبيلا يخرج به إلى المدح. وهذا من رشيق تخلص أبي الطيب وأملته بالعاطفة وحديث القلب. لعل أبا الطيب ما لقى بدرب القلة إلا تذكرا قويا لجهال الحبيب إذ طلعت الشمس في رونق من حسن الفجر كأنه علامة ممن أحب. وهذا المعنى على براعته وخفائه مولد من قول الأنصاري:

تبدت لنا كالشمس خلف غمامة بدا حاجب منها وضنت بحاجب

أم لعل أبا الطيب إنها رأى طيفا عند تعريس المسافر؟

واعلم أيها القارىء الكريم أن من علامات نفس الشاعر ودلائله أشياء نذكر منها فيها يلي إن شاء الله: _

أولا: التسلسل

وهو ضربان، ما كان في ضوء فكرة واضحة وما جيء به على سياق عادة الشعراء ـ ومرادنا بالتسلسل أن يتتابع الكلام تتابع عقد السلسلة، آخر ما تقدم منه منوط بها يليه، فمن أظهر ما يجيء من الضرب الأول ما تكون عليه صياغة كثير من القطع والقصائد القصار. فمن أمثلة القطع، قول قيس بن زهير:

تعلم أن خير النياس ميت ولي ولي طلم الميت أبكي ولكن الفتى حمل بن بيل ولكن الحلم دل على قيل وسارست الرجال ومارسوني

على جفر الهباءة لا يررم عليه الدهر ما طلع النجوم بغى والبغي مرتعه وخيم وقد يستجهل الرجل الحليم فمعروج على ومستقيم

وأمر القطع واسع

ومن أمثلة القصيدات القصار، قول تأبط شرا يصف نجاته من هذيل على نحو شبيه بها نراه اليوم في مغامرات رعاة البقر، وكان تأبط شرا مما يتزيد في أحاديثه عن نفسه، وشيء من ذلك كان لدهاة العرب مذهبا، يخيفون به الناس _ قال:

إذا المرء لم يحتل وقد حدد جده أضاع وقاسى أمره وهو مدبر ولكن أخو الحزم الدي ليس نازلا به الخطب إلا وهو للقصد مبصر فذاك قريع الدهر ما عاش حول إذا سد منه منخر جاش منخر أخذ هذه الصورة من اندفاع مسايل الماء في نخارم الجبال، فإن سد منخر جاش منخرا ومن شاء جعله مأخوذا من تجربة الزكام، وينبغي أن يكون الموصوف هنا منخرا ضخما، والوجه الأول أولى وأشبه.

أقول للحيان وقد صفرت لهم وطابي ويومي ضيق الجحر معور أي وقد هلكت أو كدت ويومي ضيق ومقاتلي بادية _ قال امرؤ القيس:

وأفلتهن علباء جريضا ولو أدركنه صفر الوطاب أي قتلناه قال صاحب القاموس وصفرت وطابه أي مات أو قتل، وهو الوجه الذي ينبغى أن يفسر به هذا البيت.

قالوا وكانت مع تأبط شرا أوعية مملوءة عسلا فزعموا أنه قال للحيان إنه يضن عليهم بعسله ولهم أن يأسروه فإن شاءوا منوا وإن شاءوا قتلوا ولن يجمع لهم أن يأخذوه ويأخذوا عسله، فأراق العسل، وفسر بعضهم قوله صفرت لهم وطابي أي خلت وطابي من العسل ووطاب بكسر الواو وطاء مهملة بعدها ألف فباء جمع وطب بفتح فسكون وهو سقاء يكون فيه اللبن. وهذا وجه في التفسير والأول أجود، لأنه إنها أراق العسل بعد أن تظاهر بالاستسلام ويومه ضيق الجحر معور أي ظاهر عورة المقاتل.

هما خطت إما إسار ومنة وإما دم والقتل بالحر أجدر أي خطتان، حذف نون المثنى تخفيفا، وإسار مرفوعة الراء ولك أن تجعل إسارا مضافة فتكون مجرورة وكذلك منة وعليه فيكون حذف نون «خطتا» من أجل الإضافة والفصل بين المتضايفين بإما كأنه لا فصل لظهور المعنى.

وأخرى أصادي النفس عنها وإنها للورد حزم إن فعلت ومصدر

أي وخطة ثالثة أصادي نفسي عنها، أراودها عنها، وهي أن أريق العسل وانزلق عليه ـ فهذا يقوي ما ذهبنا إليه آنفا أن مراده من قوله: وقد صفرت لهم وطابي، أي كأن قد صفرت، كأن قد مت وقتلوني لضيق يومي وقلة ناصري و إعوار مقاتلي

فرشت لها صدري فزل عن الصفا به جؤجؤ عبل ومتن مخصر هذه هي المغامرة «السينهائية» وكان الخبر الممتع ينوب مكان ما ننهمك فيه الآن من معاينات الصور والتشخيص والأفلام.

فخالط سهل الأرض لم يكدح الصف به كدحة والموت خزيان ينظر

تجسيد الموت هنا وإعطاؤه مشاعر الآدمي وصفاته جد بارع. والخزي إنها كان لبني لحيان. وكانوا هم من رسل الموت و أسبابه. وصفة البطولة كها ترى في نعت هذا الجؤجؤ أي الصدر العبل والمتن الضامر وانزلاق هذا الفتى الخفيف انزلاقا ماهرا لم يكدح الحجر به كدحة.

فأبت إلى فهم ولم أك آئب وكم مثلها فارقتها وهي تصفر أي وهي خالية ليس بها من صافر وإنها تصفر بها الريح، وكأن ههنا سخرية وردا للكلام على قوله من قبل «وقد صفرت لهم وطابي» ـ صفر الأولى من باب فرح وهذه من باب ضرب.

ومن أمثلة التسلسل في القصار من القصائد، حائية جبيهاء وقد مر خبرها وهي التي أولها:

أمولي بني تيم ألست موديا منيحتنا فيها تودي المنائح ثم استمر في وصف المنيحة إلى آخر القصيدة وهي اثنا عشر بيتا. وراثية الحارث بن وعلة الجرمي

فدى لكما رجلي أمي وخسالتي غداة الكلاب إذ تحز الدوابر وهي أحد عشر بيتا. وذلك من القطع قريب فلا تعجب أن يتلئب فيه تسلسل الكلام على سهولة في ذلك ويسر. ويائية عبد يغوث أدخل في القصيد إذ هي عشرون بيتا والتسلسل فيها جلى. بدأ بالنهى عن اللوم أن يلومه أحد حيث أخذ أسرا:

ألا لا تلوماني كفي اللوم مابيا ألم تعلما أن الملام___ة نفعه___ا

ومسا لكما في اللـــوم خير ولا ليـــا قليل وما لـومي أخي من شماليا

أي ليس اللوم من سجياتي. وما أحسب المخاطبين إلا شيئًا واحدا جرده من نفسه وجعله صاحبين _ وقد فسر بشار هذا من مذهب الأوائل كما قدمنا حيث قال:

أيها الساقيان صبا شرابي واسقياني من ريق بيضاء رود وهذا ما لا يكون إلا على معنى التجريد الذي قدمناه.

ثم خاطب الحارث من حال أسره راكبا أي راكب يبلغ عنه قومه. وبعد أن نهي عن أن يلام هـو، أنحى باللائمة على قـومه إذ أسلموه، ففسر مـا كان من قبل عماه من سبب نهيه عن الملامة، إذ لا خير فيها، إذ يظهر بعـد التمحيص خطأ قومه الذين أسلموه لا خطؤه هو _ فتأمل.

> فيا راكبا إما عرضت فبلغن أسا كرب والأمهمن كليها جزى الله قومي بالكلاب ملامة ولـــو شئت نجتنى من الخيل نهدة وهذا ما صنعه الحارث بن وعلة إذ فر

وقد اختطف أسيرا وشد وثاقه:

أقبول وقبد شبدوا لسباني بنسعية أمعشر تيم قـد ملكتم فأسجحوا فإن أخـاكم لم يكن من بـوائيـا

نداماي من نجران أن لا تلاقيا وقيسا بأعلى حضرموت اليهانيا صريحهم والآخـــريـن المواليــــا ترى خلفها الحو الجياد تواليا

وكمان الرماح يختطفن المحاميما

أمعشر تيم أطلق والي لسانيا

أي أنا أشرف شرف من أحيكم الذي تريدون قتلي بواء به والبواء في الثأر أن يقتل امرؤ بمن يساويه. قال ابن الأنباري في شرحه البواء السواء قال أحمد أي لم يكن أحوكم نظيرا لي فأكون بواء له. _ أحمد هو أحمد بن عبيد بن ناصح من شيوخ أبي محمد القاسم بن بشار الانباري صاحب الشرح ورواه عنه ابنه أبوبكر محمد بن القاسم رحمهم الله فإن تقتلــوني تقتلـــوا بي سيــدا وإن تطلقــوني تحربــوني بماليـــا

وكأنه أحس إجماعهم على قتله فأخذ في البكاء على نفسه

أحقا عباد الله أن لست سامعا نشيد السرعاء المعسزبين المتاليا وتضحك مني شيخة عبشمية كأن لم تسرى قبلى أسيرا يهانيسا كأنه قال لم ترأ بسكون الراء وهمزة مفتوحة، وحذف حرف العلة ثم ألقى فتحة الهمزة على الراء نقلا فصارت ترى قال الشارح ويروي كأن لم ترأ قبلي أسيرا. قال الفراء أبقى من الهمزة خلفا والرواية هي الأولى وقلت وغير ظاهر مراد الفراء إلا على الوجه الذي قدمناه أولا والله أعلم

وظل نساء الحي حولى ركدا يراودن مني ما تريد نسائيا من الأنس والمفاكهة ونشيد الشعر

وقد علمت عرسي مليكة أنني أنا الليث معديا على وعاديا هذا مساوق لما تقدمه. أي نسائي يعلمن غنائي وبلائي فحديثهن إلى عن إكرام وأما أنتن فها أنا إلا أسير أسيف مهين بينكن فكيف ترمن مني ما ترومه نسائي. ولعل اسم عرسه لم يكن مليكة ولكنه جعل هذا اسها لها كناية عن مكانها في قلبه

وقد كنت نحار الجزور ومعمل ال مطي وأمضى حيث لا حي ماضيا أراد حيث لا ماضيا وكره الصفة بلا موصوف وهو المذهب الفصيح

وأنحر للشرب الكرام مطيتي وأصدع بين القينتين ردائيا فنحر امرىء القيس مطيته لعذارى دارة جلجل كان على هذا الوجه، وبعيد أن ينتحل نحو هذا منتحل إذ هو منتزع من عرف حي

وكنت إذا ما الخيل شمصها القنا ليقا بتصريف القناة بنانيا

شمصها أي طعنها وآذاها وطردها كل مطرد

وعادية سوم الجراد وزعتها بكفي وقد أنحوا إلى العواليا أي رب محاربين منتشرين انتشار الجراد أقبلوا مشرعين إلى الرماح رددتهم بكفي

كأني لم أركب جـــوادا ولم أقل لخيلي كـرى نفسي عن رجاليا ولم أسبا الـرق الـروي ولم أقل لأيسار صدق أعظموا ضوء ناريا وهذان كبيتي امرىء القيس: كأني لم أركب جـــوادا للـــذة ولم أتبطن كـاعبا ذات خلخال ولم أسبإ الــزق الــروي ولم أقل لخيلي كـرى كـرة بعـد إجفال قال صاحب عيار الشعر (ص ١٤٦): "هكذا الرواية وهما بيتان حسنان ولو وضع مصراع كل واحد منهما في موضع الآخر كان أشكل وأدخل في استواء النسج فكان يروى:

كأني لم أركب جـــوادا ولم أقبل لخيلي كـرى كـرة بعــد إجفـال ولم أسبإ الــزق الــروي للــذة ولم أتبطن كـاعبا ذات خلخـال وقد بين أبو الطيب المتنبي فساد هذا الرأي، وانتصر للرواية التي رويت عن امرىء القيس بقول فصل ذكره راوو أخباره في شرح قصيدته

على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتي على قدر الكرام المكرارم

عندقوله

وقفت وما في الموت شك لواقف كأنك في جفن الردى وهو نائم تمر بك الأبطال كلمي هزيمة ووجهك وضاح وثغرك باسم ومن المتوسطات الطول ذوات التسلسل الواضح مع شيء من مراعاة عادة الشعر في البدء بمعنى نسيبى كلمة تأبط شرا:

ياعيد ما لك من شوق وإيراق ومر طيف على الأهوال طراق فقد خلص من الطيف وهو يخاطبه إلى ذكر نجائه من بجيلة وذلك حيث قال:

إني إذا خلـة ضنت بنائلها وأمسكت بضعيف الوصل أحذاق نجوت منها نجائى من بجيلة إذ ألقيت ليلة خبت الرهط أرواقي

ثم خرج من هذا إلى صفة الخلة التي يؤثرها والصديق الذي يرى أن يعول عليه. ثم عاد إلى ذكر مأثرة من مآثر نفسه، كما نجا من بجيلة عدوا على بساط الأرض، صعد مرقبة يرصد من فوقها الأعداء

وقنة كسنان الرمح بارزة ضحيانة في شهور الصيف محراق وجعل صفة نفسه وليس على قدمه إلا شرثة يوقى البنان بها متصلة بصفة صاحبه الذي قال في صفته

كالحقف حدأه النامون قلت لـه ذو ثلتين وذو بهم وأربـــاق

لتلبد شعره وكأنه أطباق رمل ندي لبدها الصاعدون عليها. ومن دقيق براعة اتصال بيان الشاعر ههنا أنه خاص من صفة رأس صاحبه الكثيف الشعر المتلبد شعره إلى صفة رأس الجبل الذي صعده وكأن قمته سنان رمح متلهب في حر شمس الصيف وكأن نعامته قزع متفرقات في مقابلة ما تقدم من صفة لبدة الشعر الكثيف ثم انتقل من صفة رأس الجبل ورأس صاحبه إلى صفة عدوه وقدميه هو وهذه النعل الخلق الشرثة الشبيهة بنعامة قنة الجبل المحراق الضحيانة _

ثم عاد إلى خطاب صاحبة الطيف وجعلها عذالة خذالة. ومع اتصال الكلام هنا عنصر من تداعي المعاني إذ النعل من ألفاظ تطلق على الزوجة ألغز بها الحريري في إحدى المقامات ويذكر مع ذلك الوطء فما يخلو أن شبه العذالة الشرسة بالشرثة الخلق في وقد تعلم قول رؤبة من بعد:

يأوى إلى سفعاء كالثوب الخلق ومن القصار المتصلات التسلسل نونية المرار في النخل:

وكائن من فتى سوء تراه يعلك هجمة سودا وجونا وقد ذكرناها في باب الصفات وفيها اثنا عشر بيتا

ومن ذوات التسلسل مع توسط دالية عمرو بن معد يكرب الحماسية:

ليس الجهال بمئيز فياعلم وإن رديت بيردا إن الجهال معيادن ومناقب أورثن مجدا أعددت للحدثان سيا بغية وعيداء علندي

> وفيها خمسة عشر بيتا، والكلام فيها أخذ بعضه برقاب بعض نهدا وذا شطب يقد البيض والأبدان قدا

> > يعني فرسه وسيفه الصمصامة

وعلمت أنى يوم ذاك منازل كعبا ونهدا

ونهد اسم قبيلة هنا رده على نهد الذي هو فرسه، ثم وصف عدوه بكهال الاستعداد قوم إذا لبسوا الحديد تنمروا حلقا وقدا

فالحلق الدروع والقد التروس أو كساء يدرع به من جلد

كـل امــــــرىء يجرى إلى يــوم الهيــاج بها استعـــدا ومن عند هذا الموضع صار إلى ذكر صفـة القتال، وكيف أن خوف النساء وأخذهن في الهرب خشاة السبى لما رأين من تخاذل رجالهن أمام هؤلاء المتنمرين قد أثار حفيظته لما رأيت نساء نساء نساء في فحصن بسالع زاء شدا وبسلمت لميس كأنها بسلمت السهاء إذا تبدى وبسلمت محاسنه التي تخفى وكسان الأمسر جدا إذ كشفت عن ساقها وهي تعدو، فإما أن تحمى و إما أن تسبى لما كان ذلك:

نـــــازلـت كبشهم ولم أر من نـــزال الكبش بـــدا إذ لو لم ينازله لأخذ النعجة

هم ينسذرون دمى وأنسذ ر إن لقيت بأن أشسدا ولا بد في الحرب من مصاب وفجيعة وإن تبع ذلك النصر

كم من أخ لي صصالح بصوات بيدى لحدا ويجوز أن يكون المراد ههنا رب من هو صالح أن يكون لى أخا لاكتهال صفات الشجاعة والنجدة فيه، اضطرني واجب منازلته أن أقتله فأبوئه بقتليه لحدا وهذا يشبه سياق الحديث وقوله من بعد:

ما إن جزعت ولا هلعت ولا يرد بكاي زندا

وقوله ولا يرد بكاى يشعر أن الذي بوأه لحدا أخ لـه من قومه قتله الأعداء كما قد قتل هو منهم وهذا هو المعنى الـذي قلنا به من قبل : قوله لا يرد بكاي زندا أي لا يجدي ولا يحرك شيئا _ الزند هـ و زند الذراع وحركته طبيعية يسيرة لا تتطلب كبير جهد، فحتى نحو هذا اليسير لا يصنعه البكاء، يشير بذلك إلى عدم جدواه

وقصيدة الأخنس بن شهاب :

لابنة حطان بن عرف منازل كما رقش العنوان في الرق كاتب

من سبعة وعشرين بيتا وتبدأ بالنسيب إلا أنه نسيب في طريق الرحلة التي عليهاموضوع القصيدة وهو ذكر الجد والتشمير والفخر بذلك، وإنها وقف الشاعر على المنازل وهو في طريق تشميره وجده وإنها هي وقفة ذكرى مشعرة بانصراف عن ذلك الماضي واقبال على أمر الرجولة والحزم الذي قد أخذ الآن بأسبابه، وقفة الأنجنس هنا ليست كوقفة امريء القيس في:

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل

إن هذه وقفة حنين وقلب حزين - قال الأخنس ، والقصيدة مفضلية حماسية ، حذف منها أبو تمام أبيات ديار القبائل وإنها بني أمره على الاختيار لا على محض الرواية :

لابنة حطان بن عوف منازل كما رقش العنوان في الرق كاتب هذا أول القصيدة عند المفضل وروى أبو تمام قبله بيتا وجاء به ثانيا هكذا:

فمن يك أمسى في بـــلاد مقــامــه يســــائل أطــــلالا بها لا تجاوب فــلابنـة حطــان بن قيس منــازل كها نمق العنــوان في الـــرق كــاتب

وكأن هذا المطلع ينكر البدء بذكر الطلل ثم يرجع إلى ذلك كصنيع عنترة ، فإن صح هذا الذي نراه ، فلعله مما يكون أبو تمام قد آثر به هذه الرواية ، غير أنه لا ريب أن رواية ما روى عن المفضل أجدر أن يعول عليها

هذا وبعد الوقفة قليلا، رجع الأخنس إلى مذهب ما أخذ به من الجد والحزم . وإنها وقف لقضاء حق الذكرى وتوديع عهدها، وداعا كل الوداع :

ظللت بها أعرى وأشعر سخنة كها اعتاد محموما بخيبر صالب وهذا من جيد أوصاف الحمى، وكان الأستاذ التجاني الماحي رحمه الله مما ينشد هذا البيت ويقرنه بقول عبدة بن الطبيب

رس كـــرس أخي الحمى إذا غبرت يــومــا تأوبــه منهـا عقــابيل ويقرن ويقول إن ذلك من أدق ما وصفت به حمى الـورد وهي التي يقال لها الآن الملاريا ويقرن بذلك أبيات المتنبى من قصيدته الميمية المشهورة

وزائرتي كأن بها حيال الطباعي الطباع الطباع

اذا مـــا فـارقتني غسلتني كأناعاعاكفان على حرام إذ الغسل واجب على كل حال . ومقال أبي الطيب جيد محكم لأنه جعلها زائرة في الظلام ، فلا يكون وصلها إلا حراما ثم يقول الأخنس وهذا البيت متقدم في رواية ما اختاره حبيب :

تظل بها ربيد النعيم كأنها إماء ترجي بالعشي حواطب والنعامة هوجاء، فعدل عن تشبيه النعام بإماء صاحبته في الزمان الذي تصرم إلى صفة ناقته الهوجاء وصفة ما كان عليه من أمر الصرامة والحزم:

وذو شطب لا يجتويه المصاحب أولئك خلصاني الندين أصاحب وحاذر جراه الصديق الأقارب

خليلاي هوجاء النجاء شملة وقد عشت دهرا والغواة صحابتي رفيقا لن أعيا وقلد حبل

فهذا زمان صعلكته وشراسته، ثم لما انجلت عنه عماية الشباب أقبل على ما أقبل عليه فأديت عني ما استعرت من الصبا وللمال عندي الآن راع وكساسب

ثم أخذ في تعداد ديار القبائل ، ليخلص من ذلك إلى ذكر قومه أنهم بارض صحصح لا يحميها حجاز جبال أو سيف بحر _ وذلك قوله بعد تسعة أبيات هي مرجع في معرفة كثير من حال مواضع القبائل على زمان الجاهلية :

ونحن أناس لا حجاز بأرضنا مع الغيث ما نلقى ومن هو غالب ثم اخذ في باب الفخر بقومه ومنعتهم . ولا شك أن القصيدة أبياتها متصلة وأن المقدمة النسيبية ملتحمة بها بعدها أشد التحام .

هذا ومن المتوسطات في موضوع واحد متصلة أجزاؤه كلمة السموءل:

إذا المرء لم يدنس من اللوم عرضه فكل رداء يسرتسديسه جميل وفيها اثنان وعشرون بيتا وهي مشهورة والنفس الاسرائيلي فيها قوى من ذلك قوله: وإنا لقوم ما نرى القتل سبه إذا مارأتسه عامسر وسلول فهذا كأنه يطعن به في العرب.

وقوله :

ونوب. . وننكر إن شنسا على الناس قولهم ولا ينكرون القول حين نقول وهذا عما يفعلونه

> وقوله: تعيرنا أنا قليل عــديـــدنــا ومــا ضرنــا أنـا قليل وجـــارنــا

فقلت لها إن الكـــــرام قليل عــزيــز وجــار الأكثــريـن ذليل ومن هذا الضرب المتوسط نونية العدواني إن لم نعد نسيبها

ومن ذوات التسلسل مع الطول عينية متمم وهي من مشهور الشعر وقد استشهدنا منها بابيات عدد والشعر الجيد عما يعذب على التكرار. والقصيدة كلها متسلسلة الأبيات في ضوء فكرة واحدة هي الفجيعة بأخيه مالك. وفيها واحد وخمسون بيتا. من البيت الأول إلى العاشر عدد متمم فضائل أخيه. أول ما بدأ به أنه كها قال:

لعمري وما دهري بتأبين هالك ولا جزع مما أصاب فأوجعا

فنفى أن يكون مراده محض التأبين أو أنه جزع مع أن المصاب موجع ، ولكن الفقيد قد كان امرأ ذا فضائل يعظم فقده من أجل فقد نظيرهن عند غيره من بعده .

لقسد كفن المنها التحت ردائه فتى غير مبطان العشيات أروعا

وقد عجل إلى ذكر المنهال لينوه بفضيلة ما اسدى من يد الوفاء حيث كفن مالكا ولم يخش أن يؤخذ عليه ما أبدى من المروءة . ثم أخذ متمم أولا في تعداد الجانب السلبي من مآثر أخيه _ فتى غير مبطان _ ولا برما وقابل ذلك بجانبه الإيجابي وما يناقضه عند غيره - لبيبا خصيبا _ يهتز للندى

وي وما اذا ما كظك الخصم إن يكن نصيرك منهم لا تكن أنت أضيعا وإن تلق ما الكأس ذا قادورة متزبعا وإن تلق ما الكأس ذا قادورة متزبعا

ذو القاذورة هوالذي يترفع عن الناس والمتزبع البخيل السيء الخلق وقالوا ذو القاذورة المتزبع هو الذي فيه فحش وسوء خلق

وإن ضرس الغرو السرجسال رأيسه أخما الحرب صدقا في اللقاء سميدعا ومساكسان وقسافسا الخيل اجحمت ولا طائشا عند اللقاء مدفعا ولا بكهسام بسزة عن عسدوه إذا هو لاقى حساسرا أو مدرعا

أجحمت بتقديم الجيم أي جبنت . بزه سلاحه . كهام ، كليل غير قاطع ، مثل هذا خليق أن تبكيه البواكي وذلك لانه سيحس فقده ، زمان الشتاء وعند اجتماع الشرب وفي ساحة الحرب وإذا طرق الضيف وإذا عز فداء الأسير وللأرامل والأيتام وعندما يدعى إلى الميسر

إذا جرد القوم القداح واوقدت لهم نار ايسار كفي من تضجعا

أي أتم العدد واحتمل ما يكون في ذلك من خسارة وغرم

وان شهد الأيسار لم يلف مالك 💎 على الفــــرث يحمى اللحم أن يتمزعا وعل شيئا من ذلك كان يصنعه كثير ممن يشهدون الميسر من أهل البخل أو الحرص. وإذ هكذا سيحس فقد مالك فلهاذا يصبر هو _ أليس مثل هذا الفقيد بما تنفطر معه الأفئدة ويستعذب الجزع؟

ثم أليس هو بأولى الناس ألا يصبر على فقده من بعده ؟

أرى كل حبل بعد حبلك اقطعا وكنت جـــديــرا أن تجيب وتسمعـــا أبى الصبر آيـــات أراهـــا وأنني وأنني وأنني متى مــا أدع بــاسمك لا تجب

أخذ من عند البيت السابع عشر الى الثاني والعشرين في حديث فجعه هو خاصة : وعشنا بخير في الحياة وقبلنا

أصاب المنايا رهط كسري وتبعا

ههنا نفس " أيني " يروم سبيل الحكمة والعزاء

لطـــول اجتماع لم نبت ليلــة معـــا من السدهمر حتى قيل لن يتصدعها فقد بان محمودا أخي حين ودعا

فلها تفـــــرقنـــا كأني ومـــالكـــا وكنــا كنـــدمـاني جـــذيمــة حقبــة فإن تكن الأبــــام فــــرقـن بيننـــا

شبه حالهما بندماني جذيمة لأن هذا كان ملكا وأصاب نديميه بنزوة غضب من نزوات الملوك. فشبه متمم أمرخالد بذلك . ثم تأمل أيها القاريء الكريم أنه في الأبيات المتقدمات تناول أمر المصاب من جوانبه التي تعم العشيرة ، ثم جعل يخصص حتى صار إلى نفسه وما فجع به من فراقه بعد طول المودة والاجتماع . ثم بعد أن استوثق من أنه قمد قرر عندك فضائل مالك وعظيم فقده قرن ذلك بتصريح موجز جمع فيه بين الحزن والاعتزاز .

فقد بان محمودا أخي حين ودعا

هـ و أخي وهو محمـ ود ـ نعم إنـ ه قـ د بان وقـ د فارق وفـ ارقنـاه ـ وانفـ رط عقد البكـاء: أقول وقد طار السنا في ربابه وغيث يسح الماء حتى تريعا بكي الشاعر واسترجع بعد الزفرات ثم جعل يحيى أخاه بتحية الوداع وهي السقيا تعم البلاد وتخص المكان القفر الموحش الذي هو تربته

سقى الله أرضا حلها قبر مالك ذهاب الغوادي المدجنات فأمرعا

ثم يقول

ولكننى أسقى الحبيب المودعسا وأمسى تراب فوقه الأرض بلقعا

فسوالله ما أسقى البلاد لحبها تحيته مني وإن كهان نهائيها

ولو كانت القصيدة انتهت ههنا لكان في ذلك بالاغ بليغ، ولكن الشعر ربها انبثق من الشعور دفعات.

وقد بلغ الشاعر بفكرة الأسى على مالك من حيث فقد الرجل العظيم الذي كانه مبلغ ما صار به إلى أن يحزن عليه ويعتز بذكراه.

ولكن بقى بعد ذلك ما يعقب الحزن والاعتراز من عواقب الفقد التي تعظم بها الفجيعة ، فقدان النصير، وتضعضع الجاه والوجاهة وانجراح الفؤاد أمام توالي النوائب، ولقاء الشهاتة والتجلد للأعداء والحساد، وتعذر الثأر والقصاص وهلم جرا

> فقلت لها طـــول الأسـى إذ سألتنـى وفقدد بني أم تداعدوا فلم أكن ولكنني أمضى على ذاك مقددما هنا كرر ما قدمه في أول بيت حيث قال:

تقول ابنة العمري مالك بعدما أراك حديثا ناعم البال أفرعا ولموعمة حمزن تترك الموجمه أسفعما إذا بعض من يلقى الحروب تكعكعـــا

. . . ولا جزع مما أصاب فأوجعا

ولكنه هنـاك أجمل وهنا أخـذ في نوع من التفصيل ـ ثم زاد تفصيـلا يوضح مـا أجمله في جواب صاحبته حيث قال لها:

فقلت لها طول الأسي إذ سألتي

وكأن قد توهمها تسأله عن طول الأسى هذا أن يزيدها فيه بيانا فقال :

وغيرني ما غال قيسا ومالكا وعمرا وجزءا بالمشقر ألمعا وماغال ندماني يريد وليتني تمليتم بسالأهل والمال أجمعا فذكر كما ترى فجائع مرت به قبل مقتل مالك، فكان مقتله مما نكأ قرحها وجدد الحزن وزادت به حال الضعف وتضعضع منزلة الحي.

وإن وإن هـازلتني قـد أصـابني من البث مـا يبكي الحزين المفجعـا ولست إذا ما الدهر أحدث نكبة ورزءا بروار القرائب أخضعا في هذا البيت السادس والشلاثين أدخل الشاعر عنصرا جديدا زاد به في تتابع تسلسل فكرة الفجيعة _ وهو هؤلاء القرائب الذين أفادوا منزلة وجاها بعد هلاك مالك. ولن

يقترب هو منهم أو يبدى خضوعا لهم ويلتفت في سياق هذا الحديث إلى امرأته مرة أخرى:

قعيدك ألا تسمعيني ملامة ولاتنكثي قرح الفؤاد فييجعا ثم كأنه يعتذر عن بعض التقصير إذ يقول من بعد:

فقصرك إني قد شهدت فلم أجد بكفي عنهم للمنية مدفعسا إنها هو القدر ودول الأيام

ومما ينبه عليه ذكر متمم لابنة العمرى وحديثه إليها والكلمة مرثية كما ترى. والحق أن ذكر النساء في باب الرثاء ليس بشاذ وإن يك الاستهلال به على المألوف من مذهب ظاهر حنين النسيب نادرا كقول دريد:

أرث جديد ألحبل من أم معبد

وقد تعلم أن النساء كن هن النائحات، فقد يخاطبن في أول الرثاء بهذا المعنى كقول كعب بن مالك في رثاء سيد الشهداء:

صفية قرمي ولا تعجزى وبكى النساء على حمزة وقد يذكر الشاعر النوائح للإخبار بإدراك الثأر كقول الربيع بن زياد

من كان مسرورا بمقتل مالك فليأت نسوتنا بوجه نهار يجد النساء سوافرا يبكينه يلطمن أوجههن بالأسحار وقد يذكر الشاعر النساء لينبه على أن الفجيعة قد صرمت عهده منهن وأبدلته بطلب أنسهن حزنا وبكاء وإلى هذا المعنى أو قريب منه ذهب الذى رثى قتلى بدر فقال: ألمت بالتحية أم بكر فحيوا أم بكر بالسلام ألا يا أم بكر لا تكري على الكأس بعد أخى هشام وقال الحاسى:

أرابع مهللا بعض هذا وأجملي ففي اليأس ناه والعزاء جميل ورابعة هذه امرأته وأم ابنه الذي مات وجعلها هي الجازعة ثم أقر من بعد بجزعه هو أيضا

فإن الفي تبكين قد حال دونه تسراب وزوراء المقام دحول نحاه للحد زبرقان وحارث وفي الأرض للأقوام قبلك غول وأي فتسى واروه ثمت أقبلت أكفهم تحثى التسري وتهيل

وظلت بي الأرض الفضاء كأنها تصعد بي أركانها وتجول فهذا شاهد بالجزع ، وقريب في الدلالة من قول المرقش :

صحا قلبه عنها على أن ذكرة إذا خطرت دارت به الأرض قائما وما أجود قول امرىء القيس في تائيته: "غشيت ديار الحي بالبكرات" حيث قال:

ظللت ردائي فوق رأسي قاعدا أعد الحصى ما تنقضى حسراتي وقال ابن قيس الرقيات وذكر النوائح:

تبكى لهم أسهاء مع<u>ول</u>ة وتقول سلمى وافجيعتيه وقال الهذلى:

فليس كعهد الداريا أم مالك ولكن أحاطت بالرقاب السلاسل وهذا في كلمة رثاء والمعنى قريب مما ذهب إليه متمم بن نويرة وهو سابق له لأن أبيات هذا الرثاء قيلت بعد حنين وقبل زمان الردة.

وقد جعل الشنفرى مكان خطاب أم مالك وابنة العمرى وما أشبه خطابه للضبع حيث قال:

لاتق بروني إن قبري محرم عليكم ولكن أبشرى أم عسامر والمتملوا رأسي وفي الرأس أكثرى وغود و عند الملتقى ثم سائرى هناك لا أرجو حياة تسرني سجيس الليالي مبسلا بالجرائر

هذا.

ثم إن متمما يعود فيقرر أنه متجلد ويتبع ذلك معاني من الحزن وجراح الفؤاد

فلا فرحا إن كنت يوما بغبطة ولا جزعا بما أصاب فأوجعا

أما قوله " ولا جزعا بما أصاب فأوجعا " فقد مر من قبل ودلالته معلومة ولكن ما مراده من قوله «فلا فرحا إن كنت يوما بغبطة» _ أين مكان الغبطة هنا ؟ أتراه يرد مقالته هذه على ما كان قال من قبل:

أراك حديثا ناعم البال أفرعا

وذلك في زمان مضى قبل عهد الفجائع؟ لا ريب أن هذا الكلام مردود على قوله:

. . . . بزوار القرائب أخضعا

هؤلاء القرائب هم الذين بغبطة هذا اليوم ، هم الفرحون . وهم لعل منهم الشامت ـ هذا ما يجدد الحزن ، وانصرف متمم إلى وصف أحزانه ، وجاء بهذا التشبيه :

وما وجُد اظاًر ثلاث روائم أصبن مجرا من حاوار ومصرعا

والحوار هو الصغير من الإبل، وروائم جمع رائمة ومنه قولنا أم رءوم أي تـرأم ولدها أي ترحمه وتحنو عليه يصف نوقا ثلاثا أصبن صغيرهن قد ذبح وجر

يكذكرن ذا البث الحزين ببثمة إذا شارف منهن قامت فرجعت بأوجسد منى يسوم قاما بهالك

إذا حنت الأولى سجعن لها معـــا حنينا فأبكى شجوها البرك أجمعا مناد بصير بالفراق فأسمعا

التشبيه مألوف ، كثير في المراثي ومعاني الأسى والحنين ـ قالت الخنساء

وما عجول على بوق تطيف به ترتع ما رتعت حتى إذا ادكرت يوما بأوجع منى حين فارقني

لها حنينـــان إعــــلان وإسرار في إقبــار في إقبـــار صخـر وللــدهــر إحــلاء وإمـرار

وقد جعلت الخنساء المشبه به ذات البو، فشبهت حال حزنها على بوها بحال حزنها هي على صخر.

وفائدة مثل هذا النوع من التشبيه أنه يحمل مع معنى الحزن معنى العزاء لأن الحزين لا يفطن إلى صورة حزين آخر فيوازن نفسه به إلا وقد ابتعد هو بنفسه عن ملابسة الحزن كل الملابسة بحيث يقدر أن يتأمله من مسافة بعده ثم يصفه. ومن أجل ذلك لم يلزم في مثل هذا الضرب من التشبيه أن يكون مبتكرا ولكن أن يكون مألوفا، إذ الإلف يجرى مجرى التذكير والعظة.

ومع التعزي يكون شيء من التسلي ويؤوب الجلد ويفطن المرء لما حوله مما كان شغله عنه وجع الحزن وذهول الجزع_

بأوجد منى يدوم قدام بهالك مناد بصير بالفراق فأسمعا تأمل لفظ "بصير» الذي وصف به المنادي وهو السميع المسمع. ثم مع هذا المنادي القادم بمعنى مالك وهو يعلم مرارة وقع الفجيعة على من ستقع به، أخبار أخرى عما يسوء _ هي أخبار هذا المحل _ قالوا هو رجل مر بهالك قتيلا فلم يواره وقالوا أعطي

المحل سلب مالك ففرح به وأقبل راجعا. ولعل الذي جاء بمنعي مالك ورفع صوته به وخبر بمقتله هو هذا المحل، يدل على ذلك قول متمم

بمشمته إذ صادف الحتف مالك ومشهده ما قد رأى ثم ضيعا أثرت هدما باليا وسوية وجنت بها تعدو بريدا مقزعا فهذا الرجل قد حضر مقتل مالك وأظهر شهاتة وأخذ سلبه ثم جاء كأنه صاحب البريد يحمل أخبار الشؤم والمساءة

فلا تفرحن يوما بنفسك إنني أرى الموت وقاعاً على من تشجعا واجعل هذا الشامت الذي جاء به قبيل آخر القصيدة بمنزلة مقابلة للمنهال الذي بادر بذكره بعد أول بيت وشتان ما بين الرجلين

لعلك يوما أن تلم ملمة عليك من اللاتي يدعنك أجدعا هذا كالدعاء عليه

نعیت امرأ لو کان لحمك عنده لآواه مجموعا له أو ممزعا وهذا كالشتم

فلا يهنى الواشين مقتل مالك فقد آب شانيه إيابا فودعا أي أما شانيه فقد آب وأما هو فقد ودع، وهذه خاتمة مشعرة بالحسرة والتجلد للأيام معا. وحسبنا هذا القدر في التمثيل للتسلسل المطرد في ضوء فكرة واحدة. وكثير مثله مما يرد في قصائد الوصايا والحكم

هذا والضرب الثاني من ضروب التسلسل مما جيء به على سياق عادة الشعراء من أجود أمثلته بائية علقمة

طحا بك قلب في الحسان طروب

وهذا الضرب والذي قبله قد يتداخلان كها قد تدخل فيهها ضروب كثيرة مما سنذكر من بعد ومما قد لا يتسع المجال لذكره. ولن نفتأ نكرر للقارىء الكريم ما قدمناه من أن الشعر كل واحد جميع و إنها نجزئه من أجل الدرس.

وقد جعلنا بائية الأخنس وقافية تأبط شرا من الضرب الأول، لأن البداية النسيبية الإلماع فيها غير خارجة حقا عن حيز التسلسل الذي بعدها وإنها هي إلماع وإيهاء ليس غير، فوجب حمل الأقل على الأكثر، وهو الفكرة المنتظمة لسائر بيان الشاعر.

ومكان مراعاة عادة الشعراء في بائية علقمة أنه بناها على نسيب ورحلة وخلوص الله الممدوح، وهو الذي سهاه ابن رشيق المبدأ والخروج والنهاية. ومكان التسلسل أنه جعل الأبيات آخذا بعضها برقاب بعض في حيز كل من هذه الأقسام الثلاثة ثم ربط بين أطراف ذلك وأوساطه ربطا محكها. فجاء الكلام كلا واحدا تام الصياغة والترتيب، في القصيدة سبعة وثلاثون بيتا، وهذا فوق التوسط وأقرب إلى الطول إذ ذات الأربعين بيتا مما تعد طويلة.

الأبيات العشرة الأول في النسيب. والمطلع مشعر بأنفاس من غرض الشاعر. وقد كنا تعرضنا لبسط في هذا المعنى من قبل. وقد تصرمت فيها بيننا وعهود الشعراء الأقدمين مثات من السنين. وقد اختلفت حال الناس بعد الإسلام عها كانت عليه قبلها. وفي زمن معاوية عها قبل الإسلام اختلافا كبيرا. وعلى أيام الفتنة عها كانت عليه قبلها. وفي زمن معاوية عها كانت عليه من قبل. وهكذا إلى يومنا كانت عليه أيام الراشدين. وفي زمان المروانية عها كانت عليه من قبل. وهكذا إلى يومنا هذا. ولقد كان القدماء من جاهليين وإسلاميين إلى قريب من زمان أبي الطيب إذا افتتح الشاعر كلامه أحسوا بأنفاس غرضه ووجهة سبيل مقاصده. ولقد كانوا في الجاهلية لطول إلفهم الشعر يعرفون ما لكل مطلع من دلالة، وما لكل نسيب من الجاهلية لطول إلفهم الشعر يعرفون ما لكل مطلع من دلالة، وما لكل نسيب من والترجيح فينبغى التسليم بأن القدماء كانوا يعلمون كثيرا مما لعله قد أغلق عن علمنا بابه، فيجب علينا من أجل ذلك أن نتواضع.

قوله:

طحا بك قلب في الحسان طروب بعيد الشباب عصر حان مشيب مشعر بأن قلبه يكلفه أمرا ذا بعد ومشقة ، وكذلك ما كان هو قد عزم عليه من الوفادة في قصة أخيه شأس قد كان أمرا ذا بعد ومشقة . وقد خلع من تهيبه لقاء ملك غسان بعض الوصف على محبوبته

محجبة ما يستطاع كالامها على بابها من أن تزار رقيب ولعل القارىء الكريم يذكر وقفتنا من قبل عند قول مزرد بن ضرار أخي الشهاخ: صحا القلب عن سلمى ومل العواذل

أنه منبىء عن بعض أمره . وقول زهير:

صحا القلب عن سلمي وقد كاد لايسلو

فيه إشعار بتقلم سنه وأنه رجل جد وذلك ابتداء حسن في معرض الصلح بعد حرب داحس.

وقوله:

صحا القلب عن سلمي وأقصر باطله وعرى أفراس الصبا ورواحله

فيه أيضًا الإشعار بالجد. وأي جد، إذ المدح كان مجال التريد والكذب، وقد عرف زهير بالصدق فيه وبالحكمة _ فكأنه بمثل هذا المطلع يقرع الأسماع أن تصيخ لما سيقول مما ليس من سبيل الباطل ولا منحاه _ قال الدكتور طه حسين في حديث الأربعاء بعد أن أورد الأبيات الثلاثة التي تلي هذا البيت

وأقصرت عما تعلمين وسيسيددت فأصبحن ما يعرفن إلا خليقتي

على سوى قصد السبيل معادل وكان الشاب كالخليط نزايله و إلا سواد الرأس والشيب شامله

«فهو هنا يفسر إعراضه عن اللذة و إقصاره عن اللهو و إقباله على الجد».

وقال بشامة بن الغدير وهو خال زهىر وأستاذه الذي علمه الشعر

وحملك النأى عبئك ثقيل هجــرت أمــامــة هجـــرا طــو يـــلا خيالا يروافي ونيلا قليل

وحملت منهـــــا على نــايها فأشعر بأمر لا يخلو مما يكره.

قال المسيب بن علس:

أرحلت من سلمي بغير متاع قبل العطاس ورعتها بوداع

قبل العطاس أي بخلس قبل أن تستبين العواطس وهي ما يـراه المرء مما يكـره فيتشاءم

من غير مقلية وإن حبالها ليست بأرمام ولا أقطاع فـدل بهذا المطلع أن رحيلـه من أجل حـاجـة يلتمسهـا، مكسب من مـال أو جـاه . والمسيب خال الأعشى ومنه تعلم صنعة التكسب بالشعر. ثم يقول علقمة يثني على هذه التي طحا قلبه إليها طربا بعد أن شاب لداته :_ إذا غاب عنها البعل لم تفش سره وترضى إياب البعل حين يـؤوب وهذا أخذه الشنفرى حيث قال:

إذا هـو أمسى آب قرة عينه مناب السعيد لم يسل أين ظلت وقد فصل ما أجمله علقمة علمة

فلا تعمل بيني وبين مغمر سقتك روايا المزن حين تصوب

الدعاء لها بالسقيا مشعر بالبعد. وقوله فلا تعدلى، فيه رجعة إلى معنى طربه عصر حان مشيب، فإن يكن الشباب قد فاته، فقد فاتت معه عجلته وطيشه وقلة تجاربه، فلا ينبغي أن يخدعها منظر من هو أشب منه ولكنه مغمر لا تجربة عنده يكون معها صلاحها وإسعادها. وفي مثل هذا التقرب نوع من كناية _ كأنه يخاطب الملك ويقول له إن يكن أخي قد حاربك فهو غِرُّ غير بجرب، وهأنذا أشفع بتجربتي ومديحي فيه عندك _ وكرر السقيا إمعانا في التقرب والتحبب

سقاك يهان ذو حبي وعارض تروح به جنح العشى جنوب ومع ذلك البعد.

وما أنت أم ما ذكرها ربعية يخط لها من أرمداء قليب

فهذا أول انصرافة عن ليلى التي شط وليها وعدت عنها العوادي. ليست هي من قومك الأدنين ولن تراها حتى تموت، هذا على معنى أن القليب هو القبر. وأظهر من ذلك أن ثرمداء هذه مكان ناء وأنها مقيمة به عند قليب تشرب منه. وكان العرب أهل آبار، لولاها لهلكوا. ثم أتبع هذه الانصرافة عنها لبعدها وعداوة قومها أو بعد علاقتهم وأنها في حجاب ورقيب، انصرافة عن النساء عامة، ورجوعا إلى ما ينبغي لمثل من هو في سنه من اتباع الرشاد:

فإن تسألوني بالنساء فإنني إذا شاب رأس المرء أو قبل ماله المال عيث علمنه يسردن ثراء المال حيث علمنه

بصير بأدواء النسمة في ودهن نصيب فليس لمسمة في ودهن نصيب وشرخ الشباب عندهن عجيب وقد أعلمنا من قبل أن شبابه قد ولى وأنه حان عصر مشيبه، وأنبأ هنا من جانب إشارة خفية أن لا مال عنده فعلام التصابي؟

فدعها

إلى ها هنا ينتهي النسيب، وقد فتح به مجال القول بها ضمنه فيه من كناية وإيحاء، ولكن ماذا يصنع وقد أقلقه قلبه الطروب بها أقلق، فلا بد عند الانصراف من وجه ينصرف إليه ويقبل على الانصراف إليه قلبه.

فــــدعهـــا وسل الهم عنك بجسرة كهمك فيهــا بــالـــرداف خبيب إلى الحارث الــوهــاب أعملت نــاقتى لكلكلهــــــــا والقصريين وجيب

جاء في هذين البيتين بالرحلة ووسيلتها وهي راحلته التي معناها متضمن بعض معاني نفسه وهمه _ يدلك على ذلك قوله :

كهمك فيها بالرداف خبيب

ولم يكن معه عليها رديف على الأرجح، ولكن ظاهر المعنى المبالغة، أي هي تقوى على الخبب بالردف، ثم إذ هي كهو وكهمه فكأنه ردف لها فعلى هذا الرداف بها قوة بلا ريب.

ومع الرحلة ووسيلتها جاء فيهما أيضا بالغرض الذي من أجله ارتحل. وتأمل قوة صلة قوله: «أعملت ناقتي» مع قوله: «فيها بالرداف خبيب» والخبيب اعتمالها، ومع قوله «كهمك» وقوله «أعملت ناقتي» كالتفسير لهذا اللفظ الموجز.

ثم هو هنا قد خلص من مقدمة نسيبه ذات الطرب والكناية والسقيا والفكاهة والأسى والحكمة _ كل أولئك معا _ إلى هذا البيان الصريح الواضح الشافي الذي هتك به أستار ما كان قدمه قبل من خوف وتهيب عند قوله :

محجبة ما يستطاع كلامها على بابها من أن تزار رقيب

لا ريب أن مثل هذه المواجهة المبينة قد قرعت سمع الحارث الملك أيها قرع.

بعد هذه المواجهة رجع علقمة إلى الناقة التي زعم أنه أعملها، وفي هذا آستئناف للتهيب، واعتذار للملك بإيجاب بعض الحق عليه إذ يذكر ما لقيه وما لقيته راحلته من مشقة. ولعلمه أنه امرؤ ناء من بلد ناء ووافد من قبل دار خصوم حاربوا الحارث وانتصر عليهم متشفعا في أمر أخيه الذي كان مع عدوه ملك الحيرة وقد أسر لعلمه جميع هذا احتاج إلى تقرير لإيجاب الحق بقصد الملك والمشقة التي تكلفها بعد تقرير، ليؤكد مراده تأكيدا لا يدع عند الملك موضعا لأدنى شك في صدق نيته إذ عقد العزم على قصده:

إليك أبيت اللعن كان وجيفها بمشتبهات هولهن مهيب كما أنت مهيب

هداني إليك الفرقدان ولاحب له فوق أصواء المتان علوب بها جيف الحسرى فأما عظامها فبيض وأما جلدها فصليب

تأمل هذه الوحشة والمناظر المفزعة والضياع بين الأماريت

تراد على دمن الحياض فإن تعف - فإن المندى رحلة فركوب

ويروى ترادى أي تدارى وهي رواية كتاب سيبويه استشهد به في باب حتى قال "لم يجعل ركوبه الآن وسيره فيها مضى، ولم يجعل الدخول الآن وسيره فيها مضى، ولم يجعل الدخول الآن وسيره والدخول يشير به ولكن الآخر متصل بالأول، ولم يقع واحد دون الآخر. " _ قوله السير والدخول يشير به إلى اتصال السير بالدخول في نحو سرت فأدخلها. والمندى مصدر ميمي وهو التندية وذلك أن تشرب الإبل قليلا ثم ترعى قليلا ثم ترد فتشرب. يقول إنها تراد على المياه ولكن أن تشرب الدمن من بقايا الحياض فإن عافت فليس لها بعد ذلك مرعى ولا شراب ولكن الركوب والسير.

ومن تأمل هنا أحس كأن ها هنا نوعا من كناية، جعل فيه الشاعر راحلته رمزا رمز به لنفسه، أنه حمل نفسه على أن يرد هذا المورد، فإن عاف ه فلا يجد شيئا. والعرب تسمي الحقد والضغينة دمنة. وتتحدث عن حياض المنايا ـ وفي شعر منسوب إلى أمير المؤمنين على كرم الله وجهه وقيل هو مما صح له:

حياض المنايا تقطر الموت والدما

وقال كعب بن زهير:

لا يقع الطعن إلا في نحورهم وما لهم عن حياض الموت تهليل فقوله « دمن الحياض » مع الدلالة الظاهرة على الماء وبقايا الروث في الحوض فيه معنى ما كان من حرب وعداوة وأحقاد وضغائن تركها ذلك وهو قد أقدم ليشرب من أسارها موقنا أنه إن لم يفعل فليس بعد ذلك إلا الهلاك.

فلا تحرمني نائلا عن جنابة فإني امرؤ وسط القباب غريب ثم ليس هو غريبا فقط ولكنه شاعر يعرف كيف يمدح ويفضل سيدا على سيد: وأنت امرؤ أفضت إليك أمانتي وقبلك ربتني فضعت ربوب أي أنت الآن سيدي. وكان لي سادة قبلك فأضاعوني.

وقبلك ربى قوم ملكا فأضاعوه وغودر قتيلا في بعض الجنود. وربتك بنو كعب ابن عوف فقد نصروك وانتصروا بك.

فأدت بنو كعب بن عوف ربيبها وغودر في بعض الجنود ربيب

قدمنا تفسير هذا البيت من أجل التنبيه على جانب اللعب اللفظي، حيث صار الشاعر من بعد ذكره "ربتني" بمعنى كانت لي أربابا وسادتني إلى ذكره الربيب المشتق من ربب وربى التى للتربية لا للربوبية والسيادة.

ولا يخفى أن هذا داخل في تسلسل كلام الشاعر واتصال أواخره بأوائل ما يليهن ـ ثم في ذكر الشاعر بني كعب بن عوف التفاتة ذات أهمية بالغة ، إذ عسى بذلك أن يكونوا عونا له في الأمر الذي قدم من أجله أو على أقل تقدير، أن يأمن جانبهم فلا يخذروا الملك منه أو يضعفوا من شأنه عنده .

وأخذ في المدح وصفة الحرب، فأبدع مع الإيجاز، إبداعا عزيز النظير _ وذلك قوله:

فوالله لولا فارس الجون منهم لآبوا خزايا والإياب حبيب

فارس الجون هو الحارث_خصه بعد أن مدح قومه وجنده وفضله عليهم، وذلك ما ينبغي في مثل ذلك المقام، ثم لم ينس قومه أن يمدحهم بأنهم لم ينهزموا من جبن ولكن قد صدمهم فارس الجون، ولولاه لانتصروا وآب خصومهم خزايا محمدون النجاة إن وجدوا سبيلها.

تقدمه حتى تغيب حجوله وأنت لبيض المدارعين ضروب مظاهر سربالي حديد عليها عقيلا سيوف مخذم ورسوب فقاتلتهم حتى اتقول بكبشهم وقد حان من شمس النهار غروب

فدل على أن القتال استمر النهار كله وما فضه إلا إقدام الحارث وانبراء ملك الحيرة له فقتله قبيل الغروب، فكانت الهزيمة وذلك كان يوم عين أباغ و بعد أن صور هذه الصورة الباهرة للحارث، أتم صفة القتال بتصوير ساحته كلها وما كان فيها من عراك:

كها خشخشت يبس الحصاد جنوب وهنب وقاس جالدت وشبيب

تخشخش أبدان الحديد عليهم وقاتل من غسان أهل حفاظها

قالوا إن أم المؤمنين عائشة رضي الله عنها تمثلت بهذا البيت لما رأت مجتلد القوم حولها يوم الجمل، ولله ما كان أعظم تلك من فتنة. ولا ريب أن الذين ثبتوا حول الجمل صنعوا ذلك لعلمهم أن صاحبته زوج رسول الله صلى الله عليه وسلم وأنها أم المؤمنين فعنه صلى الله عليه وسلم لا عن ذات شخصها كانوا يقاتلون. هذا مكان الفتنة واشتباه الأمر على الناس. ليقضي الله أمرا كان مفعولا. ولله الأمر من قبل ومن بعد.

ثم تجيء من بعد الصورة الفنية الرائعة لمشهد القتال بها فيها من الحركة والهول والمخافة والأحزان.

كأن رجال الأوس تحت لبانه وما جمعت جل معا وعتيب هذا يصف به إشراف فارس الجون و إحداق جنده الراجلين به، كأنهم تحت لبان هذا الحصان المشرف كلهم أجمعين.

ثم مناظر الحرب وغبارها وأصوات المنايا فيها من فارس مجدل وفرس عقير رغا فوقهم سقب السهاء فداحض بشكته لم يستلب وسليب

أي هدرت عليهم رعود الحرب وهوت صواعق الأقدار. وسقب السهاء فالسقب هو البعير الصغير وههنا إشارة إلى خبر فصيل ثمود وذلك أنهم لما عقروا الناقة صعد الفصيل ورغا ثلاثا _ فكان هلاكهم بعد ثلاثة أيام. فسقب السهاء هنا علم للكارثة _ قال الشارح قال الرستمي قال يعقوب ضرب ثمود لهم مثلا أي هلكوا أي نزل بهم من الشؤم ما نزل بأولئك.

كأنهم صابت عليهم سحابة صواعقها لطيرهن دبيب أي ما أفلت فلم تصبه الصواعق لم يقدر إلا على الدبيب من هول الصواعق ولم يستطع أن يطير.

فلم ينج إلا شطبة بلجامها وإلا طمر كالقناة نجيب وإلا كمي ذو حفاظ كأنه بها ابتل من حد الظبات خضيب هذا الكمي هو فارس الجون. فتمت صورة القتال. وعاد بنا إلى مشهد إشراف الفارس المنتصر الذي قد كان بدأ به.

وكما أوجب عليه من قبل حق الرحلة حيث قال:

فلا تحرمني نائلا عن جنابة فإني امرؤ وسط القباب غريب أوجب الآن عليه حق ما أحسن من الثناء عليه

وأنت السندي آشاره في عسدوه من البوس والنعمى لهن نسدوب وفي كل حى قسد خبطت بنعمة فحق لشأس من نسداك ذنسوب قال الضبي شأس أخو علقمة. والذنوب النصيب. وقال أبو عبيدة فلما سمع الحارث قوله «فحق لشأس من نداك ذنوب» _ قال أذنبة وأذنبة ثم أمر بإطلاق شأس وجميع أسرى بني تميم.

وما مثله في الناس إلا أسيره مدان ولا دان لذاك قسريب

وهذا حسن اختتام كما لا يخفى.

وكما رأيت اتصال المعاني وتسلسلها مع براعة التأتي، وجودة التمهيد لفكرة تلى، وجودة رد الكلام على فكرة تقدمت. وسير التسلسل كله في إطار ما قدمنا لك ذكره من عادة الشعراء أن يبدئوا بالنسيب ثم يرتحلوا ثم يخلصوا بعد ذلك إلى المدح وغيره من الأغراض وغرض الشاعر الأكبر لم يذكره علقمة إلا في آخر بيتي القصيدة _ ولو وقف بالقصيدة عند قوله:

فحق لشأس من نداك ذنوب

لكان ذلك اختتاما خطابيا بالغا. ولعله كان الختام، إلا أن الملك لما قال: وأذنبة، استوجب من الشاعر مزيدا من الثناء وتوضيح مراده من هذا الذنوب أي النصيب بفتح الذال وأصل معناه الدلو فقال علقمة من أجل ذلك:

وما مثله في الناس إلا أسيره مدان

إذ هو يكرم الأسير على أن الأسير لا يمكن أن يكون مثله، ولا يمكن لأحد أن يدانيه أو يقرب من منزلة فضله وجوده ومجده:

ولا دان لذاك قريب

ولا يخفى أن ههنا استراحة من انفعال النفس الخطابي ونهاية طيبة .

ومثال آخر من أمثلة التسلسل الجاري على سياق عادة الشعراء كلمة النابغة :

يا دار مية بالعلياء فالسند أقوت وطال عليها سالف الأمد

وقد يذكر القارىء الكريم وقفتنا من قبل عند هذا المطلع وقولنا إنه «لأمر ما مثلا اختار النابغة اسمى العلياء والسند في مستهل المطلع ثم زعم أن ذلك قد أقوى ومر عليه زمن بعيد، ولأمر ما وقف عند الدار أُصَيُّلا لاَ بعد أن مضى الضحا والظهر والعصر جميعا ثم لم يجد جوابا ولم يلق في الدار أحدا إلخ»

بنى النابغة قصيدته على أجزاء عادة الشعراء من نسيب ورحلة وخروج من ذلك إلى الغرض.

وضمن كل جزء ألوانا من عادة الشعراء فنعت معالم الدار في مقدمة النسيب، ومع أنه جعل عمودها الطلل الموحش، لم يأل أن ضمن ذلك ذكرى عهد كان معمورا وكانت الوليدة فيه تعمل

ردت عليه أقاصيه ولبده ضرب الوليدة بالمسحاة في الثأد خلت سبيل أي كسان يجبسه ورفعته إلى السجفين فالنضد أضحت خلاء وأضحى أهلها احتملوا أخنى عليها الذي أخنى على لبد وتأمل السجفين هنا، وقد تعلم قوله من قبل في المتجردة

قامت تراءى بين سجفي كلة كالشمس يوم طلوعها بالأسعد فهل الوليدة كناية عن المتجردة؟ وقوله بعد هذا:

فع ـــد عما مضى إذ لا ارتجاع لــه وانم القتــود على عيرانـة أجـد ليس منقطعا عما قبله بل متصل به، إذ قد أخنى على المكان ما أخنى على لبد من الفناء فلا معنى لإطالة الوقوف عنده، ذلك زمان مضى فعد عنه وأقبل على زمان جديد. نظر النابغة بلا ريب إلى طريقة الانقطاع المتصل الذي جاء به علقمة حيث قال:

فـــدعهـا وسل الهم عنك بجسرة كهمك فيهـا بـالــرداف خبيب ورب قائل ان هذا سبيل مطروق من مذاهب شعر العرب، وهو كذلك، إلا أن الشعراء ينظر بعضهم إلى بعض في الدقائق من صور وطريقة لفظ وإيقاع وأنواع أسلوب. وإضراب علقمة بعد أن وفي بابا حقه من القول فأصبح الانصراف عنه لازما، وهكذا صنع النابغة وعلقمة سابق فقد اتبعه. ثم جانس علقمة بين الهم وهمك

في قوله «كهمك فيها» _ ولم يخل النابغة من روح مجانسة خفية _ أو قل مقابلة _ بين «رفعته إلى السجفين» وبين «وانم القتود على عيرانة» _ ثم أقبل على صفة الناقة فقال:

مقذوفة بدخيس النحض بازلها له صريف القعو بالسد والقعو البكرة. والبئر تكون عند الحاضر فصلة هذا المعنى بالوليدة ومقام الحيّ كما ترى.

ثم لما أخذ النابغة في وصف الناقة والرّحلة ضمن ذلك ما اعتادَه الشعراء من الاستطرادِ إلى نعت الوحش. وصنيعه هنا كصنيع علقمة حيث قال:

وناجية أفنى ركيب ضلوعها وحاركها تهجر فدوب وتصبح عن غيب السرى وكأنها مولعة تخشى القنيص شبوب تعفق بالأرطى لها وأرادها وكليب

إلا أن علقمة جعل المشبه به بقرة وجعله النابغة ثورا، وتأمل اختيار النابغة ألفاظه وما يخالط ذلك من روح معاني الغرض الذي هو بسبيله :

كأن رحلى وقد زال النهار بنا بدن الجليل على مستأنس وحد والمستأنس الوحد هو الثور الوحشى الذي أحس أو توجس نبأة من الإنس فخاف والجليل الثهام وذو الجليل موضع أو مكان ما فيه هذا الجليل فأشار إليه بها فيه وهو مقبل على أمر جليل وهو وحد ومستأنس

وقد اختصر علقمة الوصف لأن أرب صفة انخراط سيره وجده وتشميره حتى يبلغ الحارث الوهاب. ولكن النابغة قصد إلى معنى من الكناية وهو في طريق المعتذر المتهيب المؤمل الحذر إلى النعان _ هو هذا الثور المستأنس الوحد. والوشاة هم هؤلاء الكلاب، وقد انتصر عليهم:

شك الفريصة بالمدرى فأنفذها شك المبيطر إذ يشفى من العضد كأنه خرارجا من جنب صفحت سفرود شرب نسروه عند مفتأد فظل يعجم أعلى الروق منقبضا في حالك اللون صدق غير ذي أود الذي ظل يعجم أعلى الروق هو الكلب ضمران. وتأمل إلى تضوره هنا. «حالك اللون» هو قرن الثور الأسود المستقيم كالسنان. غير ذي أود أي ليس به اعوجاج. وقد قلنا من قبل في أخريات حديثنا عن الأوصاف: «ولكأن الكلب المتضور في دالية النابغة هو أحد هؤلاء الوشاة»

لما رأى واشق إقعاص صاحب ولا سبيل إلى عقل ولا قول سود قالت له النفس إنى لا أرى طمعا وإن مولاك لم يسلم ولم يصد

واشق هذا كلب آخر وواش آخر. ولئن صح الخبر الذي ذكروه أن المنخل اليشكرى كان يختلف إلى المتجردة، وأنه غار من وصف النابغة لها وكاده عند النعمان، ثم إن أمره هو قد عرفه النعمان من بعد فحبسه ووكل به عكبا فعذبه ورووا أنه قال:

يط وف بي عكب في مع حدا الخبر فضمران المتضور المقتول هو المنخل، والروق الذي شك الفريصة في قفي النخل، والروق الذي شك الفريصة فأنفذها هو شعر النابغة. وواشق هذا واش آخر آثر السلامة لما رأى هلاك ضمران.

فتلك تبلغنى النعمان إن لــــه فضلا على الناس في الأدنين والبعد رجع إلى ما كان فيه من أمر الرحلة والناقة وجعل ذلك خاتمة لهذا الجزء الذي أطال فيه ووفاه حق القول فيه. ثم إنه لم يترك اتباع علقمة والنظر الشديد إليه فكما طريقة قوله فعد عما مضى إلخ كطريقة قول علقمة «فدعها وسل الهم عنك إلخ»

كذلك قوله هنا «فتلك تبلغني النعمان إلخ » طريقته مثل طريقة قول علقمة:

إلى الحارث الوهاب أعملت ناقتى لكلكله الحارث الوهاب أعملت ناقتى

وعجز بيت علقمة تتميم لمعنى قوله «أعملت ناقتى» فوصف حال إعمالها من اضطراب كلكلها ووجيب أضلاعها القصري. وسائر بيت النابغة من عند آخر الصدر إلى آخر عجزه تتميم وتفسير للمعنى المتضمن في قوله «فتلك تبلغني النعمان» إذ هو لم يتبع اسم النعمان وصف يمدحه به ويغني عن الشرح كما فعل علقمة حيث قال: «إلى الحارث الوهاب» _ فهذا التفسير المصدر بإن وفيها ما نعلم من دلالة التوكيد، هو بمنزلة قول الحارث الوهاب، وبنظر إليه ومحاكاة خفية له.

ثم بسط النابغة هذا المعنى. وليس أمره كأمر علقمة ، فعلقمة قد كان غريبا وافدا ، فاهتم بأن يقرع السمع بأنه وافد من بعيد وآمل عظيم الأمل معا. أما النابغة فقد كان ذا قرب وسابق مودة وخدمة للنعمان ، فحاجته إلى استئناف تجديد القربى إليه وطلب الزلفى عنده تستلزم أن يسمعه ما يطرب له من حسن الثناء ، وأن يضمن ثناءه روح ما يتلمسه عنده من عفو وعطاء وجاه فقال بعد تأكيده أن له فضلا على الناس في الأدنن والبعد:

ولا أرى فاعلا في الناس يشبهه الاسليان إذ قسال الإله له وخيس الجن إنى قسد أذنت لهم ومن عصاك فعاقبه معاقبة الالمثلك أو من أنت سابقة

ولا أحاشى من الأقوام من أحد قم في البرية فاحددها عن الفند يبنون تدمر بالصفاح والعمد تنهى الظلوم ولا تقعد على ضمد سبق الجواد إذا استولى على الأمد

قول ه إلا سليان _ يجرى مجرى المبالغة ، إذ ملك سليان كان يضرب به المثل لما كان له ولوزيره آصف بن برخيا من الأسرار ومعرفة الاسم الأعظم والمقدرة على تخييس الجن وتسخيرها . ولئن صح أن النعمان قد كانت أمه من يهود ، فعن عمد يكون النابغة قد أشار إلى ملك سليان لما يعلم من حسن موقع ذلك عند النعمان . وقوله «ومن عصاك نعاقبه» يتضمن تبرئة نفسه كما يتضمن التعريض بالوشاة والإشارة إلى ما حل بالمنخل من النكال . وقوله ولا تقعد على ضمد أى على حقد ، ولكن انتقم ولا يخلو النابغة من أن يكون قصد إلى معنى الضهاد وهو أن يكون للمرأة خليلان أى ولا تقعد على أن يكون للمرأة خليلان أى ولا تقعد على أن يكون لك في أمرك منازع أو شريك . والعاصى منازع وطالب للمشاركة في سلطان من يعصيه _ وأرى هذا المعنى أقرب ، ثم فيه من التعريض بأمر المنخل ما فيه . والضمد بسكون الميم كالضهاد معنى والفتح كثيرا ما يعاقب السكون .

وبما ينبىء بأستقامة المعنى على ما تأولناه من أن المراد ولا تقعد على عصيان عاص ينازع في السلطان ويروم أن يشارك فيه، قوله من بعد:

إلا لمثلك أو من أنت سابقه

وليس لسليهان مثل. ومن يكون سابقا هو له، فهو وزير وعون كآصف بن برخيا. وما أرى إلا أن النابغة عنى المتجردة إذ هى القريبة من النعمان كقرب وزارة آصف من سليمان. أم هل يا ترى عنى النابغة نفسه ؟ أم عنى الأمرين معا ؟ عسى ذلك أن يناسب قوله من بعد:

والثمد بالتحريك الماء القليل وفي دارجتنا "التمد" بصيرورة الثاء تاء، وزعموا أن محمد أحمد المهدى رحمه الله سأله أصحاب الطرق ما يصنعون بطرقهم إن تبعوه فقال لهم ما معناه وبعض لفظه «من كانت له تمده وجاءه البحر الكبير فهاذا يصنع ؟»

وفتاة الحي هي زرقاء اليهامة وذكرنا من خبرها. وهذا معطوف على قول الإله قبل: "قم في البرية فاحددها " «وخيس الجن» ، أفعال الأمر _أى واحكم بنظر ثاقب بعيد كها صنعت زرقاء اليهامة إذ قالت حين رأت الحهام وقد عرفت عدته:

لیت الحمام لیسه الی حمامتیسه ونصفه قدیسه تم الحمام میسسه

فحسبوه فألفوه كما حسبت تسعا وتسعين لم تنقص ولم ترد

أى تسعا وتسعين بعد إضافة النصف إذ كان عدد الحهام ستا وستين فبإضافة حمامتها يصير مائة، ولعل الرواية الصحيحة «ستا وستين لم تنقص ولم تزد» ولكن هكذا هو في النصوص «تسعا وتسعين» والدلالة واضحة على كل حال.

أم ليس في ذكر فتاة الحي ههنا ظلالا من الوليدة ذات المسحاة في الثأد، ومن مية التي في المطلع، ومن مية التي في المطلع، ومن مية التي في :

أمن آل مية رائح أو مغتدي

وهي المتجردة .

ومهما يكن من شيء فعقد الكلام متصل إذ قد رجع النابغة إلى ما بدأ به حيث قال: أعطى لفارهة حلو توابعها»، إذ سياق الكلام هكذا.

ولا أرى فاعلا في الناس يشبه ولا أحاشى من الأقوام من أحد أعطى لفراهة حلو توابعها من المواهب لا تعطى على نكسد ففصل بين مفعول الرؤية الأول ومفعولها الثاني بتقديم ما استثناه وهو سليان عليه السلام وما قصه من أمر الاله، وأقحم فتاة الحي لسبين، للإشارة الخفية إلى المتجردة، وللإلماع بأنه مظلوم، وأن على النعمان أن يحكم فيه هوالحكم المنصف المبني على صدق النظر، وإذ جريرته ما كان فيه من وشاية من وشى به إما في أمر قصيدة المتجردة وإما في ما زعموه أنه هجاه وقال: «وارث الصائغ الجبان الجهولا» يعرض بأمه سلمى بنت

الصائغ اليهودية، فمناسبة خبر سليهان وفتاة الحي لذلك ظاهرة. ثم زاد النابغة سيده مدحا:

> الـــواهب المائة الأبكـــار زينهـــا والسـاحبـات ذيــول المرط فنقهــا والخيل تمزع غـــربــا في أعنتهــا

سعدان توضح في أوبارها اللبد برد الهواجر كالغزلان بالجرد كالطير تنجو من الشؤبوب ذى البرد

أى يهب الإبل والخيل والجوارى، وقوله الساحبات ذيول المرط من قول امرىء القيس:

على أثـرينـا ذيل مـرط مـرحل

خــرجت بها أمشى تجر وراءنــا فنقها أى جعلهن جوارى منعات.

وذكر الطير الناجية مناسب لما تقدم من صفته الحمام وقوله:

يحف جانبا نيق وتتبعه مثل الزجاجة لم تكحل من الرمد

مثل الزجاجة يريد صفاءها وأنها شفافة وأنها كالمرآة أي عينها ـ

والأدم قد خيست فتلا مرافقها مشدودة بسرحال الحيرة الجدد

الأدم إبل وهي البيض هنا، وميزها من المائة الأبكار، إذ المائة الأبكار مال يقتنى، للبن وللنتاج ولذلك جعلها أبكارا لتطول مدة الانتفاع بها ويكثر ما تلد. أما هذه الأدم فرواحل وهي الإبل الصهب الموثوق بقوتهن على السير وجودتهن ركائب. وإذ أثمل النعمان بها أحسن من الثناء على سخائه، ثم في ذلك ما يناسب تأميله، أردف بالحلف والتبري، وأشرب حلفه وهو يروم أن يجعله موجزا قارعا للسمع، نوع تفصيل ملائم لما تقدم من تفصيله في صفة الدار وفي صفة الثور، وفي خبر سليمان وخبر فتاة الحي منسجم التجاوب مع ذلك كله:

وما هريق على الأنصاب من جسد ركبان مكة بين الغيل والسند

فلا لعمر الذي قد زرته حجما والمؤمن العائذات الطير يمسحها تأمل ذكر الطير والعياذ والأمن

إذن فلا رفعت سوطى إلى يدى

ما إن أتيت بشيء أنت تكرهمه

إذن فاقتلنى فلا أرجع أحث ناقتى إلى ديارى بسوطى، إن كنت حقا تعتقد أني جئت بشىء تكرهه، إنها وصفت كها أمرتني وأما الهجاء فهو قول افتراه على من تعلم، وهو لك حاسد، ولفضلك جاحد.

إذن فعاقبني ربي معاقبة قرت بها عين من يأتيك بالفند

لم يكتف النابغة بقوله «إذن فلا رفعت سوطي إلى يدى» وهو الموت، ولكن جاوزه إلى ما يكون أشد من عقاب المولى الذي يعلم السرائر، وذلك ما لن يكون، كما لن يأتي بالحسد والفند أحد وتقر عينه بأن يرى النابغة حل به عقاب الله، لأن هذا الآتى بالحسد والفند هو نفسه قد حل به عقاب الله.

هـذا لأبـرأ من قـول قـذفت بـه طارت نـوافـذه حـرا على كبـدى ثم مضى في تبرئة نفسه، وعاد إلى مدح النابغة فشبهه هذا التشبيه الرائع بالفرات:

فها الفرات إذا جاشت غواربه ترمى أواذيه العبرين بالزبد يمسده كل واد مترع لجب فيه ركام من الينبوت والخضد يظل من خوفه الملاح معتصها بالخيزانة بعد الأين والنجد يوما بأجود منه سيب نافلة ولا يحول عطاء اليوم دون غد أنبئت أن أبا قابوس أوعدني ولا قسرار على زأر من الأسدد

وهذا البيت بارع _ إن شاء النعمان حمله على أن النابغة قدم إليه على خوف منه لما سمع بوعيده. وإن شاء جعله اعتذارا عن ابتعاده عنه ولجوئه إلى الغساسنة. وقد علم النابغة أنه قد بلغ ما أراد من استلال سخيمة النعمان بهذا القول الصافي والعتاب النبيل والاعتذار المشرق

هذا النساء فإن تسمع لقائله فها عرضت أبيت اللعن بالصفد

والصفد أى العطاء دليل القبول، فقد عرض به كها ترى . وتأمل مكان هذا البيت، أليس كمكان بيت علقمة :

وفي كل حي قد خبطت بنعمة فحق لشأش من نداك ذنوب

ثم جاء ببیت الختام یرتاح به کها صنع علقمة:

ها إن تا عذرة إن لا تكن نفعت فإن صاحبها قد تاه في البلد

وهو يعلم أنه لم يته ولكن بلغ النعمان وأبلغه

وحسبنا هنا هذان الشاهدان في التسلسل على حسب سياق عادة الشعراء في القصائد ذوات الطول.

وقولنا عادة الشعراء مأخوذ من عبارة الجاحظ إذ أشار إلى أن الشعراء تجعل الكلاب تقتل الشور في الرثاء وما أشبه وتجعل الثور يقتلها في المدح وما أشبه، وقد سبقت الإشارة إلى هذا القول من قبل، وعن الجاحظ أخذه ابن رشيق وهدك من ناقد.

ونحيل القارىء بعد على قصائد أخر فيها مثل هذا التسلسل أو قريب منه، منهن مثلا لامية عبدة بن الطبيب:

هل حبل خولة بعد الهجر موصول

على ما في آخرها من مشابهة ميمية علقمة

وقصيدتا بشر الميمية الوافرية وأختها الرائية وكلتاهما مفضلية وقد اختصر الأجزاء في الميمية حتى كأن قد وثب من جزء إلى جزء والتسلسل مع ذلك لا يخفى، وقد اكتفى بحركة الحرب في الانباء عن الرحلة في الرائية، وأطال شيئا في مقدمة النسيب، ومذهب بشر في كلتا القصيدتين يشبهه كثيرا مذهب أصحاب النقائض ومذهب جرير والفرزدق من بعد.

ودالية ربيعة بن مقروم المادحة الطنانة:

بانت سعاد فأمسى القلب معمودا

من ذوات التسلسل وقد مر عنها الحديث

وليقس ما لم يقل.

ثانيا: التدرج

التدرج ضرب من التسلسل إلا أن الانحدار درجة درجة أو الإصعاد درجة درجة أظهر فيه من اتصال آخر حلقة من الكلام بها يليها. ونعيد ما قلناه مرارا قبل من أن الشعر تتداخل اصنافه، وكها قد رأيت من تداخل صنفي التسلسل، كذلك يدخل فيهها التدرج إن عن لشاعر إيراد ما يقوله عليه عفوا أو عن تعمد.

والتدرج منه محض ومنه ما يساق على طريقة عادة الشعراء فمن أمثلة التدرج المحض كلمة سلامة بن جندل: أودى الشباب حميدا ذو التعاجيب أودى وذلك شأو غير مطلوب واعتمادنا على رواية المفضل. وروى بعضهم لها مقدمة نسيب، وما كان أغناه عن ذلك، وأدخل بعضهم بعد ثالث أبياتها هذه الأبيات

وللشباب إذا دامت بشاشته إنا إذا غربت شمس أو ارتفعت قد يسعد الجار والضيف الغريب بنا وعندنا قينة بيضاء ناعمة تجرى السواك على غر مفلجة دع ذا وقل لبني سعدد لفضلهم

ود القلوب من البيض الخراعيب وفي مساركها برزل المصاعيب والسائلون ونغلي ميسر النيب مثل المهساة من الحور الخراعيب لم يغروسا دنس تحت الجلابيب مدحا يسير به غادي الأراكيب

وفي هذه الأبيات الستة قواف خمس على وزن المفاعيل وما بمجراها وزنا من صيغة منتهى الجموع والمتأمل لرواية المفضل التي رواها القاسم بن محمد بن بشار غير واجد فيها ما يشبه هذه الكثرة من هذه الصيغة. وقد تكررت الخراعيب كها ترى، وإن يك ذلك في نفسه ليس بعيب كبير، إذ كان الإيطاء مما يرد عند القدماء إذا كان المعنى الجيد يقتضيه مع تجويد النغم.

والأبيات الستة بعد قلقة الموضع في هذه البائية الجيدة تتابع الايقاع واتساق المعاني. وغير بعيد أن يكون المغنون أدخلوا هذه الأبيات. وهي لشاعر آخر.

تدرج هذه البائية على هذا النحو:

بدأ ببكاء الشباب:

أودى الشباب حميدا ذو التعاجيب أودى وذلك شأو غير مطلوب لاحظ أنه استعار قوله «شأو غير مطلوب» من أمر الخيل والسباق، ولذلك في القصيدة من بعد مكان ظاهر، وهذا وحده عندي مما يبطل رواية من صدر هذه القصيدة بنسيب سوى هذا الذي بكى به سلامة الشباب ـ ثم مضى في تصوير هذا الشأو الذي لا يطلب ولا يدرك:

ولي حثيثا وهذا الشيب يطلبه لو كان يدركه ركض اليعاقيب أي لو كان يدركه ركض اليعاقيب أي الطير، أي لو كان يدركه ركض اليعاقيب لحاولنا أن ندركه. قالوا اليعاقيب أي الطير، واليعقوب ذكر الحجل، والوجه عندي والله أعلم ما قاله عمارة، أحسبه عمارة بن

عقيل بن بلال بن جرير الشاعر، إن اليعاقيب هنا الخيل ذوات العقب بفتح فكسر، وهو الجرى بعد الجري، ذلك بأن الركض إنها يقال للخيل لا للطير إلا أن يسمى اندفاع الطير ركضا على التشبيه. ولك في الركض أن ترفع وأن تنصب والنصب رواية أبي عمرو أحسبه الشيباني، أي لركضنا ركض اليعاقيب.

أودي الشباب الذي مجد عواقبه فيه نلذ ولا للذات للشيب

ههنا درجة _ أن الذي يجىء بعد الشباب الجاه والمال والتجارب وهذا الذي سهاه المجد عما يشمل الجاه والمال والتجارب وقد يزيد ولكن لا لذات هناك، وما طعم العيش بلا لذاذة. ولك في لذات في تائها الكسر والفتح، وأحسب أن أبا الطيب قد نظر إلى هذا البيت إذ قال:

ليت الحوادث باعتني الذي أخذت في الحداث من حلم بهانع الحداث المستة

منى بحلمي الـــذي أعطت وتجريبي قـد يـوجــد الحلم في الشبـان والشيب

> وقد ركب نفس البحر والرويَ ثم يقول :

يومان يوم مقامات وأندية ويوم سير إلى الأعداء تأويب

أي المجد الذي هو عواقب الشباب، هو هذا - جد المجالس وجد التشمير للحرب والحرب إنها كانت يحشها الشباب، ولكن الشيوخ مدبروها ورؤساؤها باعثهم إليها الحزم والجد والعرف والواجب. وقد يجد الشباب في عنفها لذة - ثم معها الغنيمة والسبي

ولكن سلامة ههنا يؤكد معنى الجد ويلح عليه:

ويوم سير إلى الأعداء تأويب

التنبيـه ههنا على قـولـه تأويب وفيـه دلالة على اتصـال السير إذ التأويب سير يـوم إلى الليل، ثم يكون في الليل السري

هذا في طلب الأعداء. ثم بعد الغزوة الرجوع، وقد أخذ الكلال وما تصنع الحرب من الخيل والرواحل والرجال مأخذها.

وكرنا خيلنا أدراجها رجعا كس السنابك من بدء وتعقيب

وههنا درجة_

انتقل من بكاء الشباب إلى صفة حال المجد

وانتقل من السير إلى العود بالخيل وقد تثلمت سنابكها _ وتأمل الكافات والسين والراء والجيم وانظر أي مبلغ يبلغه الافتنان في بيان هذه اللغة ورنات إيقاعها

والعاديسات أسابي الدماء بها كأن أعناقها أنصاب ترجيب من كل حت إذا مسا ابتل ملبده

صـــافي الأديم أسيل الخد يعبـــوب

فانتقل كما ترى إلى نعت الخيل، وحبه لها بين، وكذلك حبه لهذه الأنصاب التي تعظم وتنحر لها وتذبح الضحيات. وجعل بعضهم سلامة من شعراء النصرانية وهذا من قوله يكذبه، وقد فطن إلى ذلك المستشرق البارع ليال ونبه عليه كما ذكرنا لك من قبل، الحت السريع واليعبوب الجواد الواسع الجري كأنه عباب وكأنه بحر وأسابي المدماء طرائقه الـواحّد إسباءة وقالوا الأسابي ألّـوان الدم وقريب منها الأساهي بهاء بعــدها ياء مشددة وهذه لا واحد لها وجاء بها سلامة في كلمته هذه وقريب منهما الأساوي بلا تشديد، منقوص وهي الدفعات وكأنها جمع لإسوة وجاء بها سلامة أيضا.

ثم أخذ سلامة في نعت الخيل وكان بها عالما، جعل ذكر الجد ثم ذكر السير ثم ذكر الرجوع والعاديات كل ذلك درجات إلى نعتها _ وقد مر بك قوله أنها رجعت أدراجها فكأن زعمنا أنه تدرج فيه بعض النظر إلى هذا اللفظ _

> ليسس بأسفى ولا أقنى ولا سغل في كل قائمة منه إذا اندفعت كأنه يسرفني نهام عن غنم يسرقى الدسيع إلى هادله بتع

يعطى دواء قفى السكن مسربسوب منبه أسباو كفرع البدليو أثعبوب مستنفر في سواد الليل منذووب في جوجو كمداك الطيب مخضوب

جعله العنق كمداك العروس وقد وصف من قبل كأنه أحد الأنصاب المرجية، ولم ينس ذلك لمكان الخضاب في هذا البيت يقوى معنى ما قدمناه من أن هذا مقال عربي مشرك تقربه الأنصاب إلى ربه زلفي لا مقال نصراني _وكان العرب _ حتى في جاهليتهم لا ً يخلون من نظر نافر عن النصرانية وبعض ازدراء يدلك على ذلك قول جابر بن حني:

رماح نصارى لا تخوض إلى الدم

وقد زعمت بهراء أن رماحنا وما كانت لتقوله بهراء وحدها. وقد مر شرح الأبيات المتقدمة إذ قد استشهدنا بها في باب الأوصاف من الأغراض عند. ذكر الخيل

تظاهر الني فيه فهو محتفل يعطي أساهي من جري وتقريب وقد انتقد الأصمعي قول أبي ذؤيب:

قصر الصبوح لها فشرج لحمها بالني فهى تشوخ فيها الإصبع وما ذكروا أنه عاب هذا البيت من قول سلامة . وما أشبه أن يكون سبب ذلك أن سلامة لما ذكر الني أي الشحم ذكر معه الرياضة والتضمير الذي يذهب به وهو قوله :

يعطى أساهي من جري وتقريب

ولم يذكر أبو ذؤيب شيئا من ذلك وقال زهير:

غزت سهانا فآبت ضمرا خدجا من بعد ما جنبوها بدنا عققا فذكر مع السمن التضمير

من أجل هذا ما زعم الأصمعي أن أبا ذؤيب لم يكن له علم بالخيل، وربها تحامل عليه إذ له فيها قبال زهير وسلامة عاذر وان لم يحترس كها احترسا. وأخطأ ليال إذ أخذ على سلامة قوله «تظاهر الني» وإنها أتى من مقال أبي سعيد في أبى ذؤيب والأمرانلا سواء. ثم يقول سلامة:

كم من فقير بإذن الله قد جبرت وذى غنى بــوأتــه دار محروب فهذه درجة صار منها إلى خبر الحرب ووصفها ثم إلى الفخر، «وبإذن الله» ليس مما يقوله النصارى . وكانت العرب قبل الإسلام تقوله إذ كانوا مع الشرك أهل توحيد، وخاصة عند الشدة، والحرب شدة، وقد استفتح أبو جهل يوم بدر فحاق بهم ما كانوا به يستهزئون، وقد جاء وصف الحرب من بعد فقال سلامة يذكر الخيل فهذا متصل بها قبله ثم يذكر الحرب فهذا درجة لما بعده:

عما تقدم في الهيجا إذا كرهت عند الطعان وتنجى كل مكروب وفي هذا أيضا كالرجعة إلى قوله:

والعاديات أسابي الدماء بها

ثم أخذ في الفخر، فهذا زعمنا أنه تدرج همت معــــد بنـــا هما فنهنههـــا عنــا بــــالمشرفي ومصقـــول أسنتهـــا صم ال يجلــو أسنتهــا فتيـــان عــاديــة لامقــ

 وقوله «عادية» فيه رجع من صوت "والعاديات" _ وقوله «فتيان عادية» فيه معنى الشباب إذ الفتوة مع الشباب. وكما الآن هو محارب «قديم» [كما يقال الآن في زماننا هذا] لقد كان من قبل محاربا فتى، فهو يحرك قلوب الفتيان بما يقص عليهم من نبأ أيامه اللاتى مضين.

ولعمري ما أنصف إذ قال:

ولا لذات للشيب

والجاحظ أدق منه إذ ذكر أن الحديث من لذات أهل السن أو لا لذة لهم سواه، وهذا الذي أقبل عليه سلامة من حر القول ومنخوله أيها لذة _

تأمل تجاوب أصوات الألفاظ وألوان التكرار _ تكرار الطعان وهاءات نهنهها _ همت _ هما _ صم _ صدقات _ مصقول _ وتكراره أسنتها في مصقول أسنتها وفي يجلو أسنتها وهي بقريب من معناها .

ثم أنظر إلى قوله: لا مقرفين ولا سود جعابيب

وكان حرص العرب على الأنساب كالجنون بأمرها ، وكان السود فيهم غير قليل ، وذلك أن عنصرا من السود لهم أصل في جزيرة العرب ، وصلة الحبشة باليمن قديمة .

وقال كعب:

إذا عرد السود التنابيل

وقال النابغة:

ليست من السود أعقابا

وقال الأخطل:

فإن نرض عن حمران بكر بن وائل فليس لنا سودانها بصديق فلم يرض لا عن الحمران ولا عن السودان كها ترى وقال جرير: أراب سواد لونكم أرابا

وقال عقيل بن علفة:

رددت صحيفة القررش لما أبت أعراق الا احمرارا وقال الفرزدق يهجو ابراهيم بن عربي والى اليهامة وكان أسود يلبس ثيابا بيضا ترى منبر العبد اللئيم كأنه ثلاثة غربان عليه وقوع يعنى وجهه وكفيه. ونحو من هذا هجي به المغيرة بن شعبة ، قال الشاعر فيه:

فقل جعل يستن في لبن محض

وقال أبو عرار يعتذر عن سواد ابنه:

و إن عــرارا إن يكـن غير واضح وقال الفضل بن العباس اللهبي:

وأنـــا الأخضر من يعـــرفني ففر من السواد وجعله خضرة

أخضر الجلدة من لـون العرب

فإني أحب الجون ذا المنكب العمم

وولشدة عصبية العرب من كان منهم أسود عد عروبة نسبه بياضا ، وعلى ذلك قول عنترة :

إني امرؤ من خير عبس منصب شطرى وأحمي سائرى بالمنصل وقال عبدالرحمن بن عوف وهو من المبشرين ومن أهل الشورى لبلال وهو من المهاجرين السابقين الأولين رضى الله عنهم أجمعين في يوم بدريا ابن السوداء، وما قال ذلك إلا عن مودة له بلا ريب، وذلك حين رغبه أمية بن خلف في الفداء، وكان من صناديد أهل الكفر، فأبى الله أن ينجو وكان بنو جمح رهط أمية خضرا أصل سوادهم من عرق هندى كما في لامية أبي طالب:

بنو أمة محبوبة هندكية بنو جمح عبيد قيس بن عاقل وقد نسبهم أبو طالب هنا إلى سفاح من أصل رق.

ولعصبية العرب في الأنساب والألوان وكثرة مطاعنها بعضهم في بعض حذرهم الدين من أمر الجاهلية ونهاهم عن دعواها وقال تعالى: « يأيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم إن الله عليم خبر».

وما قطع كتاب من كتب الحكمة والدين منزل من السهاء أو من عمل الفلاسفة فيها بين افلاطن واكويناس وروسو وماركس بمثل ما قطع به القرآن في هذه الآية من الحجرات وفي آية فاطر « ألم تر أن الله أنزل من السهاء ماء فأخرجنا به ثمرات مختلفا ألوانها ومن الجبال جدد بيض وحمر مختلف ألوانها وغرابيب سود ومن الناس والدواب والأنعام مختلف ألوانه كذلك، إنها يخشى الله من عباده العلهاء إن الله عزيز غفور. » ـ فالنبات والحيوان والجهاد والناس أصلهم كلهم هذه الأرض وهم سواسية في الأصول سواسية فيا يتفرع منهن من الألوان.

هذا وقول سلامة بن جندل:

لا مقرفين ولا سود جعابيب

كأنه يعيب بالأول ربيعة لمداناتهم الفرس والروم وبالثاني أهل اليمن وتهامة لمداناتهم بلاد السودان.

ثم استمر في تكرار السين وأسنة والسن سوى الثقاف قناها فهي محكمة زرقك أسنتها حمرا مثقفسة

قليلـــة الـــزيغ في سن وتـــركيب أطــــاسيب

اختلفوا في تأويل اليعاسيب والظاهر أنهم يقتلون بها الرؤساء ويرفعون رؤوسهم ويعسوب القوم سيدهم، ولا يغب عنا الإلغاز الخفي بين اليعاسيب وبين الرماح العواسل أي التي تعسل أي تهتز

وتأمل القاف: قناها _ الثقاف _ قليلة _ زرقا _ مثقفة _ مقيل

كأنها بـأكف القـــوم إذ لحقــوا مواتح البير أو أشطان مطلوب قولـه " أشطان مطلـوب " تخصيص بعد تعميم أي كأنهن حبـال الآبار ــ لا بل حبال هذه البئر التي تعلم

كلا الفريقين أعلاهم وأسفلهم يشقى بأرماحنا غير التكاذيب بعد أن أمتع بصفة الخيل، أمتعنا بصفة القتال، وبعد أن كان الكلام عاما: « يجلو أسنتها فتيان عادية »جعله أخص فدلنا على أنه هو الذي ثقف القناة بين آخرين مثله من قومهم ثقفوا قناهم ثم أشرعوه إذ قاتلوا به ثم لحقوا العدو وقتلوا الرؤساء وكأن أرماحهم أشطان مطلوب

ونستفيد التخصيص من قوله في آخر الصفة

كلا الفريقين أعلاهم وأسفلهم يشقى بأرماحنا غير التكاذيب فهذه نون الجمع المتكلم وهو منهم بل هو شاعرهم الناطق بلسان حالهم، ثم نعلم أنه كان مشاركا في القتال ومجده كل المشاركة بقوله:

إني وجــــدت بني سعــــــد يفضلهم ﴿ كُلُّ شَهَــابِ عَلَى الاعـــداء مشبــوب

وإنها وجد ذلك عن تجربة. وكشف عن أن الذين تحدث بلسانهم هم بنو سعد فأنت ترى كيف هذا التدرج الذي تدرج به هذا الفارس المحارب "القديم" من بكاء الشباب في قوله: «أودى الشباب » وادعاء "أن لا لذات للشيب » الى قصة خبر بلائه أيام شبابه وتلذذه بذلك وطربه إلى مآثر قومه ومجدهم الذي هو من بناته، ثم لما أقر هذا المعنى عند سامعيه، خلص إلى الفخر ببني تميم ثم ببني سعد قومه ثم جعل الفخر بضمير المتكلم الجمعي، كنا وكنا ونحن الأن كذا كذا

إن وجدت بني سعد يفضلهم كل شهاب على الأعداء مشبوب الله تميم حماة العدد نسبتهم وكل ذي حسب في الناس منسوب أي كل ذي حسب منسوب في بني تميم وهم الناس كل الناس

قـوم إذا صرحت كحل بيـوتهم عز الذليل ومأوي كل قرضوب. القرضوب الفقير

ينجيهم من دواهي الشر إن أزمت صبر عليها وقبص غير محسوب القبص بكسر القاف العدد الكثير الدثر. غير محسوب أي لا يعد من كثرته كنا نحل إذا هبت شامية بكل واد حطيب الجوف مجدوب

مجدوب أي مذموم ، يخافه الناس لخصبه إذ لا يكثر فيه الحطب إلا وهو خصيب ، وهذا كما لا يخفي من اللعب اللفظي أن يكون حطيبا مجدوب والجدب لا يكون معه خصب من حطب أو مرعى . وإنها تعمدوا مكان الحطب لكثرتهم يوقدون ويطبخون ويقاتلون بشوكتهم عها حازوه فمنعوه

وتأمل كيف تدرج الى قوله كنا بعد أن كان الكلام إخبارا عن قوم هم عز الذليل ومأوى الفقير ففسر العز بالقوة على منع أنفسهم . وفسر الإيواء بها في الحطيب من الدلالة على الطعام والطبخ والكرم .

ثم أعطانا صورة هذا الوادي الحطيب الجوف بعد أن أقاموا به يحمونه ويكرمون نزيلهم باغي قرى الضيف عندهم فيه

شيب المبارك مدروس مدافعه هابي المراغ قليل الودق موظوب

أي بعد أن أقام به الناس يحتطبون ويرعون ويقاتلون خلا من كل نبات فمباركه غبر شيب موظوبات تتابع عليهن الوطء والدياس. وفسر بعضهم شيب المبارك بالثلج والتفسير قول أبي عمرو أحسبه الشيباني أنه ليس بها كلا فهي بيض، قال أغبر لبعد أهله، لا من الصقيع لأن الصقيع معه بلل فلا يكون جدبا .

كنا إذا ما أتانا صارخ فزع كان الصراخ له قرع الظنابيب

وهذا كها هو فخر، هو أيضا تنبيه على فضيلة النجدة وحث عليها، «الفارس الماجد القديم» بذلك جدير . قرع الظنابيب أي التشمير والظنبوب عظم الساق وشد كور على وجناء ناجية وشد سرج على جرداء سرحوب

هذه حال نهوض الى الحرب، يمتطون الإبل ويجنبون الخيل، ثم في الكلام رجعة إلى اصداء من صوت الوصف والتفصيل والنشوة إلى ذلك مما مر من حديثه من قبل

ولاحظ تتابع الجيم _ وجناء _ ناجية _ سرج _ جرداء _ ثم تجيء السين والحاء من بعد ولا ينسى الكافُّ ولا الخاء ولا الظاء والصاد للسين أخت :

يقال محبسها أدنى لمرتعها وإن تعادى ببكء كل محلوب حتى تسركناً وما تثني ظعائنا يأخذن بين سواد الخط فاللوب

ما يخشين من أحد . هكذا كنا فمثلنا فكونوا.

ومما تدرج فيه على سياق عادة الشعراء نونية العبدي

أفاطم قبل بينك متعيني ومنعك ما سألت كأن تبيني

وقد مر عنها الحديث ولكن ننبه هاهنا على هذا الجانب من إحكامها ووحدتها وربطها _ وذلك أن الشاعر جعل النسيب ثلاث درجات أخراهن خروج إلى الرحلة وجعل الرحلة ثلاث درجات أخراهن خروج إلى عمرو، وجعل خاتمة الكلام ثلاث درجات أخراهن الحكمة وهي التي من أجلها قال ما قال ، وقد كان المثقب حكيما ، وكانت في عبدالقيس على بعدها ومقاربتها فارس والهند والنبط فصاحة ، ومن الله عليهم أنهم لم يكونوا من أهل الردة . لفضيلة الجارود العبدي رضي الله عنه وحزمه . وهو الذي قال الشاعر في أحد الذين من ذريته:

> يـــاحكم بن المنسذر بن الجارود سرادق المجدد عليك مسدود

والشطر الأول من شواهد الكتاب في باب ما يكون الاسم والصفة فيه بمنزلة اسم واحد ينضم فيه قبل الحرف المرفوع حرف وينكسر فيه الحرف المجرور الذي ينضم قبل المرفوع وينفتح فيه قبل المنصوب ذلك الحرف وهو ابنم وامرؤ _ قلت وهذا من بارع تمثيل صاحب الكتاب وأستاذه الخليل إذ هذا مذهبه قالوا إن الراجز من بني الحرماز أحسب أن قائل ذلك أبو عمر الجرمي رحمه الله .

أما درجات النسيب الشلاث فأن منع فاطمة كبينها فقد بانت فهي ظعينة فهذه درجة ثم وصف الظعينة في الظعائن معها مع ما يخالط ذلك من غزل ، فهذه درجة . ثم التنبيه على أن الذي بان ليس هو فاطمة بمنعها ما منعت ولكن هو الشاعر بكبريائه وصدوده عمن صدعنه وعزمه رحلة التسلى:

> لهاج_____ لها جيني فقلت لبعضهن وشد رحلي فهذا خروج إلى الرحلة كما تري

ثم يقول في البيت التاسع عشر فسل الهم عنك بذات لوث عنذافرة كمطرقة القيون

هذه ناقته _ وأقبل على صفة حركتها الهوجاء المستمرة الشديدة الإيجاف وهي ما زالت في أوائل نشاطها وهذه أولي مراحل سيره ، وقد بدأه عند الهاجرة لانخراطه وجده ووصل التأويب بالسري.

بصادقة الوجيف كأن هرا يساريها ويأخذ بالوضين

كساها تامكاً قردا عليها سوادي السرضيخ مع اللجين إلى السرضيخ مع اللجين إذا قلقت أسد لها سنافا السوضين

لاحظ تكرار الوضين وهـو هنا ترنم مقصود . وإنها قلق الـوضين لاستمرار هذا الضرب من السير أياما، فضمرت فاحتاج هو إلى أن يشد الوضين باكثر مما شده من قبل ومن ضمن وصف هذا السير الشديد وصف استراحات التعريس القصار

كأن مواقع الثفنات منها معرس باكرات الورد جون

أي مواقع القطا البواكر لـورود الماء ، وكلما رحلها بعد هـذه الاستراحة القصيرة تنفست الصعداء، نفسا حارا يكاد يقطع الحزام - ثم مضت وبها نشاطها

تصـــك الحالبين بمشفتر له صوت أبح من الرنين

المشفتر المتفرق يعني ما يتطاير من الحصى ، تطبره أخفافها

كأن نفى مـــا تنفى يـــداهـــا قــذاف غـريبـة بيــدي معين تسك بسدائم الخطران جثل خراية فررج مقلات دهين

المقسلات التي لا يعيش لها ولد، فأنبأنا بطول السير، وأنها ألقت جنينا بالصحراء . والدهين التي لا لبن لها

كتغريد الحمام على السوكون وتسمع للذباب إذا تغنى

قالوا الذباب هنا حد نابها اذا صرفت بأنيابها أي صوتت _ فهذا نهاية الدرجة الأولى من الرحلة

ثم الدرجة التي تلي صفة استراحة الناقة بعد هذا الكد، وقد عاد بخياله يصف حالها قبل الرحلة وهي فأرهة كأنها سفينة: فألقيت الزمام لها فنامت كعادتها من السدف المبين

فهذا يدلنا على أنه قد استراح من قبل مرات عند هذا السدف المبين ، وإنها عني آخر الليل عندما يبدو أول ضوء الفجر

كأن مناخها ملقى لجام على معزائها وعلى الوجين

وملقى اللجام ضيق منبيء عن حال ضمور والمعزاء الأرض ذات الحصى والوجين الأرض الغليظة

كأن الكور والأنساع منها على قرواء ماهرة دهين

هذه صفتها في أول الرحلة ، إذ لا يمكنه التعريس بأكثر من ان يلقي لها الزمام ، وما زالت بها قوة ، فهذه الصفة تتضمن معنى الإعجاب والرضا

يشق الماء جـؤجـؤهـا ويعلـو غـوارب كل ذي حـدب بطين

هذه صفة السفينة التي شبه بها ناقته

غدت قوداء منشقا نساها تجاسر بالنخاع وبالوتين

هذا يدلنا عن أن في الوصف رجعة الى حالها قبل الضمور. وكأنه اذ قال: «غدت قوداء منشقا الخ» قد قال: «كانت قوداء سمينة منشقا نساها أي منفلقة لحمتا فخذيها فيدو النسا بينها من سمنها»

ثم تجىء الدرجة الثالثة، وفيها رجعة إلى تفسير ما ذكره من قبل من تنفس ناقته الصعداء .

- وقد خلص هنا إلى مناجاة الناقة وجعل حاله وحالها شيئا واحدا:

إذا مـــا قمت أرحلهــا بليل تأوه آهــة الــرجل الحزين تقــول الحزين أهــذا دينه أبــدا ودينى أهــذا دينه أبـدا ودينى أكـل الــدهـر حل وارتحال أمــا يبقى على أمــا يقينى فأبقى بــاطلى والجد منهـا كـدكان الـدرابنـة المطين أي كدكة البوابين، وذلك أنها تكون قد تأكلت من جوانبها، وهذه الصفة تدلنا على أن قوله من قبل:

كأن الكور والأنساع منها على قرواء مهاهرة دهين إنها هو رجعة بخياله إلى حالها الأولى. والدهين هنا من صفة السفينة أنها مدهونة بالقار وهي تجاوب قوله من قبل: «خواية فرج مقلات دهين»

وكأن عنترة قد أخذ من قول المثقب هذا حيث قال:

وشكا إلي بعبرة وتحمحم

لو كان يدري ما المحاورة اشتكى ولكان لو علم الكلام مكلمي

وقد زاد فی المعنی کما تری

فهذه درجات الرحلة الثلاث_ثم يقول:

فسرحت بها تعسارض مسبطرا على صحصاحه وعلى المتون إلى عمسرو ومن عمسرو أتتنى أخي النجدات والحلم الرصين فهذه درجة وهي تجاوب ما تقدم من نشاط ناقته أول ما وصفها، ثم الدرجة الثانية تقابل مناجاته الناقة ومناجاة الناقة له، كما فيها أصداء حديثه لفاطمة:

فإمــــا أن تكــــون أخى بحق فأعـــرف منك غثى أو سمينى وإلا فــــاطـــرحنى واتخذنى عــــدوا أتقيك وتتقينى فهذا كقوله: فإني لو تخالفني شهالي إلخ

ثم الدرجة الثالثة، وهي كما قدمنا ذكره من قبل ذروة القصيدة وغاية مقاصدها من الحكمة

- عندما قال لفاطمة «كذلك أجتوي من يجتويني» وعندما قال لها:

لعلك إن صرمت الحبل بعدي كَذاك أكون مصحبتي قروني

كان له مفر إلى الناقة وبها إلى عمرو

وقد ملت الناقمة وبرمت، وإنها الناقة هي نفس الشاعر، (بسكون الفاء هنا) وذلك أن من تهلك ناقته بالصحراء يهلك هو أيضا.

وقد تغير عمرو عن حاله أو يخشى هو أن يكون قد تغير و إذن فهاذا يصنع:

ومسا أدرى إذا يممت أرضسا أريسسد الخير أيها يلينى أالخير السندي المستدى أيها يلينى أالخير السندي المستدى أالخير السندي أن الشر المدينة ما يبتغيه والخير إنها هو أعاليل، والمرء يفر، يطلب الخير ثم إن أسباب المنايا، إنهن لبالمرصاد، هذه مأساة الحياة

هذا والقارىء الكريم واجد بعد في الشعر أمثلة كثيرة مما سيق على منهج النسيب فالرحلة ومما لم يسق على ذلك والشاعر يتدرج به تدرجا من معنى إلى معنى ـ نضرب أمثلة على ذلك مشيرين إليها من غير تفصيل لامية العرب، فإن الشاعر يورد المعانى بها درجة بعد درجة وخطوة بعد خطوة على أن فيها مواضع مما تتعقد فيه عناصر الربط

من تداعي المعاني إلى المقابلة _ غير أن الذي ذكرنا أظهر. ولامية تأبط شرا:

جيدة الترتيب. بدأ بـذكـر القتيل. ثم صفة ابن الأخت، يعنى نفسه الـذي سيطلب الثأر. ثم وقع خبر مقتل خاله عليه. ثم صفة هذا الخال القتيل. ثم صفة العدو والقتال. ثم غضبات الثائر وإدراك الثأر وشراب الخمر

> صلیت منی هــــــذیـل بخــــرق ينهل الصعيدة حتى إذا ميا حلت الخمر وكانت حراما فساسقنيها يسا سواد بن عمسرو

> ثم استراحة الخاتمة:

وعتاق الطير تغدو بطانا

لايمل الشرحتي يملي نهلت كـــان لها منــه عل و _____لأي م____ا ألمت تحل إن جسمى بعـــد خـــالى لخل

تتخطـــاهم فها تستقــل

كلتا اللاميتين ـ لامية العرب ولامية الثأر مشكوك في صحتها، أنهما صنعهما الرواة. ولا ريب أنها مع ذلك جيدتان. ولا يصح أن يقال إنها صنعها خلف الأحمر، فعلى جودة شعره، لا يبلغ جودة هاتين اللاميتين. ولئن صحت مقالة من قال بانتحالهما وهي على الأرجح صحيحة لتواترها عن لامية تأبط شرا ولأن الشك في لامية العرب منقول عن القالي وهم وحجمة وثقة، فينبغي أن يكون المنتحل أو المنتحلون من رواة العرب وقصاصهم أهل البلاغة والبراعة والخيال ـ ثم ينبغي أن يكون لما انتحلوه أصل من رواية

ومن الكلام المتصل المتدرج ميمية المخبل:

ذكر الرباب وذكرها سقم فصبا وليس لمن صباحلم

ذكر الخيال والدار ومعالمها والمحبوبة إذ كانت بها وهي كالبردية ووجهها كالصحيفة النقية وهي كالدرة _ وأخذ الشاعر في شيء من صفة الغوص والغواص

ولقد تحل بها السرباب لها سلف يفل عسدوهسا فخم أقرانها وغسلابها عظم بــــرديـــة سبق النعيم بها ويروى «وغلا بها جسم» وهـو قريب منه في المعنى إلا أن «غلا بها عظـم» أجود لما فيه من الدلالة على حسن التغذية بسبب ما ذكره من أن تنعمها في الصغر جعلها تسبق أقرانها في النهاء وتريك وجها كالصحيفة لا ظهآن مختلج ولا جهمم والتشبيه بالصحيفة منتزع من عهد العرب بالتجارة التي كانت بلادهم معبرا لها، إلى ديار الفرس والروم ومصر والهند والحبشة

كعقيلة السدر استضاء بها محراب عرش عزيزها العجم وأخبارها

أغلى بها ثمنـــا وجــاء بها شخت العظـام كأنـه سهم وهذه الصفة غير التي ذكر المسيب حيث جعله كما قال:

ف انصب أسقف رأسه لبد كسرت رباعيت اه للصبر هذا طويل كها ترى

بلبانه زيت وأخرجها من ذي غرارب وسطه اللخم واللخم بضم اللام ضرب من دواب البحر ولعله كان يأكل الناس أو يؤذيهم ثم أعطى الرباب صفة أخرى فجعلها كبيضة الدعص وإلى صفته الظليم نظر عبد بن الحسحاس في أبياته اليائية "وما بيضة بات الظليم يحفها إلخ" قال المخبل وهي أبيات جاد:

أو بيضة الدعص التي وضعت في الأرض ليس لمسها حجم أي ملساء

سبقت قرائنها وأدفأها قرد الجناح كأنه هدم

أي هذه الحسناء سبقت قرائنها بالنهاء وحسن الغذاء واكتهال البهجة والرواء _ يكرر ما قدمه حين جعلها بردية سبق النعيم بها أقرابها _ ويعنى أيضا أن البيضة سبقت قرائنها أنها بكر، قال الشارح والشعراء تصف ذلك وأورد بيت امرىء القيس كبكر المقاناة إلخ _ وأحب إلى أن يكون سبقت قرائنها يعود على الفتاة وأدفأها يعود إلى البيضة، و إلى هذا الوجه ذهب أحمد بن عبيد بن ناصح

ويضمها دون الجناح ودفه وتحفهن قصوادم قتم لم تعتذر منها أي كثيف متراكم والهدم الثوب أي كأن جناحيه ثوب. قتم أي فيهن غبرة وهو من ألوان ريش النعام. وقوله لم تعتذر منها أي لم تقل ما تعتذر به عن معرفة

عهدها فها زالت آثارها باقية بمدافع ذي ضال وبذي عقب وبالزخم موضع بالزاي المعجمة المضمومة أو بالراء المهملة المفتوحة وما أشبه أن يكون اسها على مواضع إن كان بالزاي المضمومة لما في ذلك من رائحة الجمع

وذكر ريش النعام دعا إلى ذكر شعر الفتاة وهذا من باب تداعي المعاني:

وتضل مدراها المواشط في جعد أغم كأنه كرم

فأفادنا هـذا الشاعر في ميميته هذه معرفة بالصحيفة والـدرة وبمحراب عرش العجم وبالكرم وهو بدوي جاهل كما يظن بعض الجهلاء فتأمل.

ثم انتقل الشاعر إلى التسلي بالرحلة ووصف الناقة والطريق وجعل لذلك نحوا من ثلاثة عشر بيتا وليس ذلك بالعدد القليل، فمن أنكر على طرفة إطالته فإن داليته أكثر من ضعف ميمية المخبل في عدد أبياتها، فلا ينبغي أن ينكر عليه أن يجىء بضعف عدد أبيات المخبل في صفة الناقة أو يزيد

ثم بعد صفة الناقة والطريق يقول المخبل:

بغـــد ولا مــا بعـده علم المرء يكـرب يـومـه العـدم

وتقـــول عـاذلتي وليس لها إن الثــراء هــو الخلــود وإن

وهذه في التدرج وثبة

وكون الشاعر قد ذكر الرباب وهي لم تعف اثارها وهو مسافر ذو دأب يفيد أنه بسبيل جد وكسب _ وأن عذل المرأة له أن ماله قليل من بعض مادفعه إلى هذا السفر وإذن فالرباب هي العاذلة أو ذلك رمز لها _

ثم يصير الشاعر إلى الحكمة وهي الدرجة العليا والغاية التي بلغتها به هذه الوثبة

إنى وجدك ما تخلدنى مائة يطير عفاؤها أدم

والماثة من الإبل مال دثر وقد تعلم أن الزكاة من الإبل نفسها تجب في خمس وعشرين فلائة أربعة أمثال ذلك

ولئن بنيت لي المشقر في هضب تقصر دونه العصم وكان من سادتهم من كذلك يبنون

اللــــه ليس كحكمــــه حكم تقــــوى الإلـــه وشره الإثـم

لتنقب عني المني المني أرشده إن الم وجدت الأمرار أرشده

لاعدم المال يأيتها الرباب

ومن أجل عذل الرباب وما تكلفه من الكلف التي هي على خلاف مايري من الحكمة كان قوله

أولا:

ذكر الرباب وذكرها سقم وصبا وليس لمن صباحلم

وتشبه هذه الميمية في مساوقتها أول الأمر لعادة الشعراء ثم وثبتها إلى أمر من الحكمة ثم ذلك قوى ارتباط المعنى والرمز بها كان استهل به لامية بشامة بن الغدير خال زهير وهي من المفضليات العاشرة ، وقد مر عنها بعض الحديث ولا بأس برجعة و بعض تفصيل

هجرت أمامة هجرا طويلا وحملك النأي عبنا ثقيللا وحملت منه عبنا على نايها خيالا يسوافي ونيللا قليلا وحملت منه حناه في شجن وامق إذا ما الركائب جاوزن ميلا من هذه البداية تحس أن ههنا عاطفة ذات عقد ألوان هجر ونأي ومقة وذكرى شوب من كبر المغاضب وأسف المحب وشكه في صواب ما يعزم عليه و يتكلفه من " واقع" أمر الحياة وقوله هجرت أمامة هجرا طويلا المفت ، إذ المألوف أن تكون المحبوبة هي الهاجرة.

ونسيب هذه القصيدة من أرق النسيب وأدقه

وتأمل بعد كيف تدرج من ذكر الخيال إلى ذكر لقاء لم يكن بخيال _قصة عما كان من أمره وأمرها _ ثم أعاد الخيال ذلك كما يعيده أو يسبق به

أتتنا تسائل ما بثنا فقلنا لها قد عزمنا الرحيلا

هـذا تفسير للهجر الطويل كها ترى _ بدأ الشاعر من حيث انتهى علقمة وغيره من الشعراء حيث ينسوا وقالوا دعها.

هو قد وصل مرحلة اليأس فهي التي يبدأ بها . ثم كها يفعل بعض أصحاب القصص الآن إذ يرجعون بك إلى أشياء مضت من منطلق هو الآن ، رجع بنا بشامة إلى ما كان من المقدمات والأحوال التي صارت به إلى اليأس _ أتتنا تسائل عن أمرنا ما بثنا؟ فهاذا كها كان يقول الدكتور ذكي مبارك رحمه الله ، ولا أعلم من أهل العصر من الجيل السابق من كان يتناول الشعر بسحر بيان بعد الدكتور طه حسين كمثل سحر بيانه _ أتتنا:

تأمل صيرورت إلى قلت بضمير المتكلم الواحد بعد أن كان جمعا، وفي هذا من الخصوصية والمناجاة . . .

وقلت لها كنت قد تعلمين مذ ثوى الركب عنا غفولا

فهذا من أسباب اليأس كما ترى.

قال أحد الشيرازيين أحسبه سعدي الشيرازي ما معناه إنك إذا رأيت صديقك يجلس عند عدوك فاعلم أن وداده قد انتهى واهجره . . .

وما كان لها من عذر غير الدموع:

فبادرتاها بمستعجل من الدمع ينضح خدا أسيلا

مسكين الشاعر، لايملك إلا أن يتصباه _ يتصبى جانبا من قلبه هذا الخد الأسيل ينضحه دمع الطرف الكحيل _ دمع اعتذار ليس بعاذرها حقا وليس بمرضيه حقا

وما كان أكثر مانولت من القول إلا صفاحا وقيلا وعادتها أن كل امرىء معدله كل يوم شكولا

فدموعها إذن دموع عزم على وداع ، وتقبل افتراق

كأن النوى لم تكن أصقبت ولم تأت قوم أديم حلولا

أي كأننا لم نكن خليلين وكانت لنا حال وآل وبيننا ود ووصال. قال أحمد بن عبيد بن ناصح قوم أديم أي مجتمعون، أمرهم، واحد مجتمع فيهم أديم واحد، فعزهم الدهر. قلت أي غلبهم الدهر.

وإذن فهذه هي المأساة، قد تبدلت به آخر _ هي إذن الهاجرة، ولابد له إذن من هجرها الهجر الطويل، إذ ليس إلى غير ذلك من سبيل

فقربت للرحل عيرانة عناريسا ذمولا

ينبغي أن تكون هكذا وأن تكثر صفات قوتها لكي يتسلى من هذه المأساة

مداخلة الخلق مضبورة اذا أخذ الخافقات المقيلا وخنزوانتها وخنزوانتها وخنزوانتها إذ تسير إذما عودت غير الإكرام

لها قرد تامك نيه تزل الولية عنه زليلا

يعنى السنام والولية شيء يجعل تحت الرحل يقى ظهر الدابة من مباشرة الخشب

تطرد أطراف عام حصيب ولم يشل عبد إليها فصيلا

لم يشل لم يناد ولم يدع فصيلا ليرضع منها صونا لها

توقر شازرة طرفها إذا ما ثنيت اليها الجديلا

فهذه خنزوانتها.

وما خلت صفة هـذه القلوص من كبرياء صاحبته التي أحدرت دمـوعها ثم لم تهبه إلا إعراضا ومقالا كإعراض . . .

. إلا صفاحا وقيلا

ثم وصف عينها _ وفيها أيضا من حال تلك التي بكت ثم أعرضت لأنها عين تمتحن وتراقب كعين من يفيض قداح الميسر

بعين كعين مفيض القداح إذا ما أراغ يريد الحويلا

أراغ أراد، الحويل، الاحتيال ثمر من الأنز المراب

ثم وصف الأذن والصدر ثم مرت ، وصار بعد إلى الإشعار بالجد والتشمير

وحادرة كنفيها المسيح تنضح أو بر شنأ عليلا

هذه أذنها يسيل منها العرق على وبرها ـ والصورة منتزعة من مبادرة الدموع التي مرت . والأوبر هنا في مقابلة الخد الأسيل ، فيالذلك ، كها ترى ، من بديل :

وصدر لها مهيع كالخليف تخال بأن عليه شليلا

زعم الأصمعى أن بشامة أخطأ. قال الشارح قال الأصمعي: قد أخطأ في هذه الصفة لأن من صفة النجائب قلة الوبر والانجراد، وإنها توصف بكثرة الوبر الإبل السائمة ولا توصف بالوبر نجيبة عتيقة كريمة.

قلت أصاب الجاحظ إذ أخذ على اللغويين ما أخذ. وللأصمعي من هذه مشابه، إذ قد مر عليك مثلا ما أخذه على المرار حيث قال في صفة النخل:

كأن فـــروعهــا في كل ريح جـوار بالـذوائب ينتصينا

ولولا أن الأوائل تعقبوا أبا سعيد للزمنا أن نتهيب مكانه، قال الشارح قال أحمد: غير الأصمعي يقول لم يخطىء الشاعر الوصف لأنه لم يرد الوبر وإنها أراد أن جلد صدرها يموج من سعته، فلذلك قال شليلا، وهو كساء أملس ولم يرد الشاعر الوبر، إنها أراد سعة الصدر ولو أراد الوبر لقال: تخال بأن عليه خميلا، فالشاعر قد أجاد والمتأول عليه أنه أخطأ الوصف هو أخطأ وهذا مستحب في وصف الإبل والخيل، حتى كأن عليه شليلا أى كساء يضطرب من سعته. وقال غيره المهيع الواسع الإبط والخليف طريق في المنحنى. قال كاتب هذه الأسطر غيره هنا لا يعنى غير أحمد أو غير الأصمعى ولكن يرد ذلك الى قوله في أول الشرح المهيع الواسع والخليف الطريق ـ (وانظر الشرح المهيع الواسع والخليف الطريق ـ (وانظر الشرح الكبير ص ٨٤)

وما أجود ما قال أحمد بن عبيد بن ناصح. وغير الأصمعي حيث قاله لا أحسبه ما عني به إلا نفسه.

ثم لم يزل الشاعر يقرو بتصويره الناقة أثر ما صور به أمامة التي هجرته وهجرها هجرا طويلا كما زعم وهذا الصدر المتموج كأن عليه شليلا هو صدرها إذ تنخج ببكاء الوداع الهاجر. وهذه الأماكن التي مر هو عليها ومرت ناقته عليها هي أيضا مواضع مرور الظعينة إذ كما هو هاجر هي هاجرة وكما هو مودع هي مودعة.

فم رب على كشب غ دوة وحاذت بجنب أريك أصيلا تسوطاً أغلظ حرزان كوطء القوي العزيز الذليلا وهذا التشيه يوقف عنده.

الصفة للناقة ولأمامة أيضا. وهي العزيز وهو المسكين الذليل. ولا معنى لوصف وطء الناقة هذه الصفة إن لم يرم الشاعر الى الرمز والإيجاء وأن يضمن هذه الصفة معنى هذا الهجر الطويل والصفاح والقيل.

ثم استمر يصف سير الناقة بعد أن فصل ما فصله في صفة أعضاء منها:

من الرمد أي من النعام _ وهذا مع انه من صفة إقبال سير الناقة مردود من جهة تجاوب أصداء المعانى على قوله آنفا:

أتتنا تسائل ما بثنا فقلنا لها قد عزمنا الرحيلا وقلت لها كنت قدد تعلمي نن منذ ثوى الركب عنا غفولا فهذا فيه معنى المذعورة الجفول

وإن أدبيرت قلت مشحونة أطاع لها الريح قلعا جفولا فقد جاء بالجفول من صفة النعامة وهو هنا يشبه الناقة بالسفينة وهكذا كان إدبار أمامة إذ أدبرت عنه وإذ أعرضت إعراضا.

وإن أعرضت راء فيها البصير مالا يكلفه أن يفيلا

أي مالا يخطىء معه أنه إعراض.

و إعراض الناقة هنا أن تريك جانبها. والبصير إذا أرته جانبها فنظر علم نجابتها،

فهذا ظاهر المعنى، وهو مردود أيضا على ما تقدم من قوله: صفاحا وقبلا

إذا الشعر ذو خفايا وألوان ـ ثم فصل صفات النجابة وهي أيضا من شواهد الإعراض

يدا سرحا مائرا ضبعها تسوم وتقدم رجلا زجولا

وعــوجــا تنـــاطحن تحت المطــا وتهدى بهن مشـــاشـــا كهـــولا

العوج الأضلاع. تناطحن دخل بعضه ن في بعض. مشاشا عنى بها رؤوس العظام المركبة فيها الضلوع. كهولا. من قولهم اكتهل النبات، أى رؤوس عظام فيهن قوة وارتفاع ومن تأمل هذه الصفة وجد فيها عودا على قوله:

وصددر لها مهيع كسالخليف تخال بأن عليه شليك

والتناطح فيه حركة أشبه بحركة الشليل الأملس المتموج منها بمحض التداخل إلا أن يكون في هـذا التداخل معنى التموج كها يدخل الموج بعضه في بعض وكذلك حركة الضلوع في الصدر القوي الجيد.

وصفة المرأة التي ذكرها من هذا غير بعيد.

ثم استمر في صفة مشى هذه الناقة ، وتشبيهاته لا تني تحمل معاني من الرمز:

تع ــــز المطى جماع الطـــريق إذ أدلج القــوم ليـــلا طـويــلا

أى تغلب الإبل الأخرى وتسبقها على الطريق. وهنا رجعه الى قوله من قبل:

تـــوطأ أغلظ حـــزانــه كـوطء القـوي العـزيـز الـذليـلا

ولو نستعير ورقة من كتاب جون كيري John Carey صاحب كتـاب النقد المعاصر عن الشاعر جون دون John Donne لذكرنا القـارىء أن الوطء والجماع كلاهما يجيء بمعنى المباضعة. والجماع الطريق هنا أى معظمه.

كأن يــــدين السبيلا أن الإبل وأشربهن معنى النساء بهذا الإضهار

يدا عائم خرر في غمرة قد ادرك الموت إلا قليلا تلقى حركة الهمزة على الدال.

هنا وصف جيد بارع من حيث حاق تصوير الحركة، إذ الشاعر إنها التقط حركة اليدين والرجلين وفيهها عند إسراع الناقة اضطراب، فتشبيه ذلك بحركة العائم المجد وقد كاد يغلبه موج أو تيار فبدا من ضرب يديه ورجليه إلحاح منازعة ذات إسراع مفرط مذعور، تشبيه دقيق. على أن حال الناقة حين تجد وتندفع أبعد شيء عن حال الغريق. وما خلا الشاعر من تضمين وصفه إيحاء بها كان قاله من قبل من معنى الفراق على كراهة ذلك وعلى يأس من صلاح الحال، ومن معنى سيقوله من بعد عن قومه والذين كانوا لهم جيرانا وحلفاء من قبل والمشعر بالإيحاء قوله:

قد أدركه الموت إلا قليلا

إذ قوله «يدا عائم خر في غمرة» وإف بالصفة المرادة، ولكن هذه الزيادة مع توكيدها وتقويتها لمراده من التشبيه أدل على مكنون من الإيحاء. ثم في الغمرة شبه من معنى العبرة، وذلك حيث قال:

. فبادرتاها بمستعجل من الدمع ينضح خدا أسيلا

ثم من هذه الغمرة تجيء وثبة الشاعر الى معاني الحكمة التي ختم بها قصيدته والتي هي أربه وضالته التي ينشد.

ومع الوثبة شيء من تداعي المعاني وقوة دلالة الرمز.

وقد يذكر القارىء الحكيم أن الشاعر إنها رأى في أول القصيدة من أمامة بعد هجره إياها الطويل خيالا.

وحملت منه على نأيها خيالا يوافي ونيلا قليلا حتى هذا الخيال لا يزوده ما يزعم الشعراء أنهم يتزودونه . قال عمرو بن قميئة

نأتك أمامة إلا سوالا وإلا خيالا يوافي خيالا خيال يخيل لى نيلها ولو قدرت لم تخيل خيالا

ولكأن بشامة تعمد الى أن يشير الى مقال ابن قميئة هذا حيث قال :

هجرت أمامة هجرا طويلا

فأمامة كم ترى هي نفس العلم الذي جاء به عمرو بن قميشة من قبل، وكان من أصحاب امرىء القيس، مشهورا من شعراء العرب.

وعند عمرو بن قميئة هي الهاجرة.

وذكر الشعراء تنويل الخيال كثير ومن أشهره قول ابن الخطيم:

ما تمنعي يقظى فقد تــؤتينــه في النـــوم غير مصرد محســـوب وأخذ هذا المعرى فقال:

تسىء بنا يقظى فأما إذا سرت رقادا فإحسان إلينا وإجمال وقال أبو الطيب، فجعل نفسه ذا عفاف حتى مع الخيال، وكأنه ينظر الى قول اليشكري «من حبيب خفر فيه قدع»فقال:

يرد يداعن ثوبها وهو قادر ويعصي الهوي في طيفها وهو راقد والمبالغة في هذا القول. وهو بعد جيد بالغ.

وحول الخيال بشامة في تذكره النظرة حيث قال:

ونظ رة ذي شجن وامق إذا ما الركائب جاوزن ميلا ثم جعل الأمر قصة بعض ما كان .

ثم هاهنا رجع فجعل القصة طيف خيال كها بدأت. وعدل من الرمز وهو أمامة الى معان من المرموز له. وهذا يناسب عودته فجعله القصة أحلاما وللأحلام تأويل. هاهنا الوثبة. والذي يدلك على أنه جعل ما كان قصة ورمزا، مرة أخرى خيالا وأول ذلك الخيال قوله.

أجدوا على ذي شويس حلولا فأبلغ أمال سهم رسولا كلتاهما جعلوها عدولا وكلا أراه طعاما وبيلا فسيروا الى الموت سيرا جميلا كفى بسالحوادث للمروء غولا

رماحا طوالا وخيلا فحولا ترى للقواضب فيها صليلا إذا جررت الحرب جلا جليلا فسد على السالكين السبيلا وحشوا الحروب إذا أوقددت ومن نسج داود موضونة فإنكم وعطاء الرهان كشوب ابن بيض وقاهم به وهو الجزء الختامي وذروة مقاصد الشاعر.

قوله ولم ألقهم ولم آتهم يقوى مزعمنا أن هاهنا رجعة الى الطيف، لأن القصة التى قصها من قبل يقول فيها « أتتنا تسائل ما بثنا » فهذا إن يكن طيفا، وهو كذلك، فإنه لا إتيان ولا لقاء، ولكن حلم، وقوله: « أجدوا على ذي شويس حلولا » فيه أنفاس من قوله: فقلت لها كنت قد تعلمين منذ ثوى الركب عنا غفولا

فلم يكن لها اعتذار إلا الدموع ، وقوله : « أتتنا تسائل ما بثنا » يشبه « وخبرت قومي ولم آتهم البيت » لأنه في هذا الذي جعله خيالا قال : « قد عزمنا الرحيلا » فهؤلاء الذين قال بلسانهم " قد عزمنا " هم قومه . وذو شويس موضع بعينه ، جبل في ديار بني مرة ، قال ذلك البكري في معجم ما استعجم وضبطه بشين معجمة بعدها واو مفتوحه ، فياء ساكنة فسين مهملة على صيغة التصغير كأنه تصغير شأس خففت همزته والشاس الخشن ، وضبطه ياقوت بفتح فكسر بوزن كريم وظريف ، ويجوز أن بعضهم كان ينطقه هكذا ، أو أن ذلك كان النطق على زمانه . وفي ذكر شويس كناية عن الصلابة والخشونة وعن الاعتصام والمأوى معا إذ هو جبل ، ويجوز أن يكون في ذلك شيء من الإيهاء الى الحصين بن الحهام ، من سادات بني مرة ، لما استوثق بينه وبين قوم بشامة من حلف . وقوله " فأبلغ أماثل سهم رسولا" كقوله « أتتنا تسائل ما بثنا أي شيء بثناه إن شئت ، وأي شيء حالنا . وقوله : « قد عزمنا الرحيلا » فقد أرسل الى قومه وعزم بثناه إن شئت ، وأي شيء حالنا . وقوله : « قد عزمنا الرحيلا » فقد أرسل الى قومه وعزم أن يلحق بهم وذلك قوله : « فإما هلكت ولم آتهم » فما يمنعه من الإتيان إلا أن يهلك . وقوله : « خزي الحياة وحرب الصديق » في معنى ما بث أمامة و بثته إذ قال لها كنت " عنا غفولا" فبكت ولم تصنع إليه كبير شيء فلم يجد بدا من الهجر.

وقوله: " فسيروا ألى الموت سيرا جميلا "

تأويل ما تقدم من قوله: « هجرت أمامة هجرا طويلا»

وقوله: « وكل أراه طعاما وبيلا » و إن شئت وكلا بالنصب تأويل ما تقدم من قوله:

خيالا يروافي وعبئا ثقيلا إذا ما الركائب جاوزن ميلا

وحملت منه على نايها ونظ وامق ونظ وامق

فهذا مع الحرمان طعام وبيل، والهجر طعام وبيل، فإن لم يكن بـد من إحدي الخطتين فالهجر منه ومنها:

وما كان أكثر ما زودت من النيل إلا صفاحا وقيلا

إي إعراضا وكلاما ـ مغالطة أو نحو ذلك.

وإذن فهي الحرب. ولا بدلذلك من عدته ، رماحا طوالا، وخيلا جيادا ودروعا وسيوفا. ومن أكمل عدته وأبدى الحزم هيب جانبه _ ثم نصحهم أن يلزموا جانب العدل حتى لا يجر البغي عليهم وبالا، وهذا متضمن في زعمه أن الخطتين اللتين خيروا ؟

. كلتاهما جعلوها عدولا

أى جورا وعدولا عن الحق. فأنتم ياقوم فلا تعدلواً عن الحق فالبغي مرتعه وخيم. هــــذا الــروح هــو نفسه الـذي نجـده عنـدابن أختــه:

فلا تكتمن الله ما في نفوسكم ليخفي ومهما يكتم الله يعلم

فهذا قولنا من قبل إن بشامة أستاذ زهير، وذلك أقرب من أن نقول إن زهيرا من المدرسة الأوسية، وإن يك أوس تزوج أمه وهو قد روى منه، ذلك بأن أصل أخذه وتلمذته هو بشامة وعلى هذا قول الرواة

وقوله:

ف إنكم وعطـــاء الـــرهــان إذا جــرت الحرب جــلا جليــلا كثــوب ابن بيض وقــاهـم بــه فســد على الســالكين السبيــلا

تقوية لما تقدم من معنى الاستعداد ولزوم جانب الجد والحزم مع تجنب البغي والجل كساء الجواد، فجعل مد الحرب غبارها وشرها جلا جليلا، فإذا حدث هذا فإن الحلف الذي عقد تموه مع الحصين بن الحام المري والرهان الذي أعطاكموه، قالوا رهنهم ابنه، عدة لكم جسيمة لمكان الحصين ومكان بني مرة في غطفان، فهذا كثوب ابن بيض الذي جعله وقاية له من شر لقهان. وضرب بشامة ذلك مثلا. وزهير كخاله مما يضرب الأمثال.

وهذا اختتام حسن.

وعينية المسيب بن علس

أرحلت من سلمي بغير متاع

انتقال الشاعر فيها من النسيب وصفة الطريق كأنه اقتضاب وإنها هو وثبة درجتها متضمنة في صفة السير الذي بدأه من عند أول النسيب إذ زعم أن سلمى من قلبه بمكان وحباله لم تنقطع ، فالرحيل إذن من أجل هذا المديح .

فلأهدين مع الرياح قصيدة منى مغلغلة إلى القعقاع جعلها مع الرياح لركوبه وتغنيه ووروده المياه بهذه المدحة العصاء ترد المياه فلا تزال غريبة في القوم بين تمثل وسماع هذه مقدمة. ثم تدرج منها إلى المدح نفسه:

وإذا الملوك تدافعت أركانها وإذا تهيج السريح من صرادها أحللت بيتك بسالجميع وبعضهم ولأنت أجسود من خليج مفعم وكأن بلق الخيل في حسافات

أفضلت فروق أكفهم بذراع للجال النيب بالجعجاع متفروق ليحل بالجعجاع متراكم الآذي ذي دفي المراع المراع بهن دوالي السرمي بهن دوالي السرمي بهن دوالي السرمي

هذا البيت مع طربه صورة مذهلة _ ومع ذكره الخيل خطر له ذكر الحرب، وهذا من باب تداعي المعاني

ولأنت أشجع في الأعادي كلها . من مخدر ليث معيد وقاع ونصير بعد إلى ذكر تداعى المعاني:

ثالثا: تداعى المعاني

حق هذا كمان أن نذكره قبل التسلسل وقبل التدرج إذ هو في مادة ربط أول القصيدة بها يليه إلى آخرها أصل أصيل. ويداخله الرمز والإيجاء والتدرج والتسلسل. ولكنا أخرناه عنهها لأن أمرهما كأنه أبين من أمره. وإنها نصل إلى درك ما كان وراء قول الشاعر من تداعي المعاني بالحدس وبالتفكر وبالتخمين كثيرا.

وبعض التداعي عفوي الانسياب آخذ ما يسبق منه بها يلي، متجاوبة أطرافه متساوقة تساوقا واضحا جليا. على ذلك قصيدة امريء القيس "قفا نبك من ذكرى

حبيب ومنزل " _ ما من فصل منها إلا هو مفض إلى ما بعده، ودعاء المعنى أخاه له إصبع تشير، وقد مر تفصيلنا ذلك في هذا الجزء وفي الجزء الثالث في باب الجمال ومقايسه، فأغنى ذلك عن أن نعيده هاهنا.

وفي تداعي المعاني عنـ د طرفة قلق واندفاع دفعات دفعـات. وحركة القلق تنتظم قصيدته من عند أولها إلى آخرها مع نوع من شدة وعنف:

يجور بها الملاح طورا ويهتدي كما قسم الترب المفايل باليد ينفض المسرد...

يناول أطراف البرير وترتدي تخلل حر الرمل

لأمــضـــى الهــــم بعوجاء مِرٌ قالٍ تروح وتغتدي

سصاسها . . . تباری عتاقا ناجیات وأتبعت وظیفا وظیفا فوق مور معبد

فذالت كما ذالت وليدة مجلس ترى ربها أذيال سحل ممدد وهلم جرا. وقد قال يصف نفسه :

خشاش كرأس الحية المتوقد

فهذا في القلق شاهد.

وعكس ذلك حركة السأم والأناة التي تنتظم ميمية زهير من عند الظعائن إلى صحيحات المال الطالعات بمخرم ورحى الحرب الثقيلة الطحون والشيء بالشيء يذكر.

الوقفة عند الطلل أذكرت بحدوج المالكية. ودعا ذلك ذكر الحي والفتاة التي كما قال:

وفي الحي أحوى ينفض المرد شادن مظاهر سمطى لؤلؤ بزبرجد فاللؤلؤ ثناياها والزبرجد لثاتها وشفتاها .

ثم ذكره الشمس أشعره حرها: ــ

و إني لأمضي الهم عند احتضاره بعوجاء مرقال تروح وتغتدى ونعلم أن المرقال دعا إليها ذكره الشمس لقوله من بعد:

أحلت عليها بالقطيع فأجذمت وقد خب آل الأمعز المتوقد و إنها خب وتوقد من توهج الشمس عليه ـ هذه الشمس التي إياتها قد سقت تلك الثنايا اللامعات العذاب.

ثم إذ ذالت الناقة وشبهها بفتاة الشرب دعا ذلك ذكر فتوته هو: ولست بحلال التلاع نخافة ولكن متى يسترفد القوم أرفد وأبيات القصيدة المشهورات الغر من وصف القينة إلى وما زال تشرابي الخمور ولذتي

إلى:

ألا أيهذا الزاجري أحضر الوغى وأن أشهد اللذات هل أنت مخلدي فنان كنت لا تسطيع دفع منيتي فدعني أبادرها بها ملكت يدي ولولا أسلات هن من عيشة الفتى وجدك لم أحفل متى قام عودي

الأبيات_

"م بعد إذ أثبت على نفسه ما حقا يصح لمن يهمه أمره أن يلومه عليه قال: "يلوم ولا أدري علام يلومني"، فقص قصته مع قرط بن معبد ومع ابن عمه مالك وظلم ذوي القربي أشد مضاضة على المرء من وقع الحسام المهند ثم دعت الشكوى غضبا:

أنا الرجل الضرب وإذا بهذا الرجل الضرب يعقر عقيلة مال شيخ الحي، أبيه أو عمه

فظل الإماء يمتللن حوارها ويسعى علينا بالسديف المرهد فإن مت فانعيني بها أنا أهله وشقى على الجيب يابنة معبد

وكأنها أرته بصيرة فؤاده أن جرائر طيشه سترديه قتيلا

وختم القصيدة بشراسة المقاتل وسفاهة صاحب نار الميسر وإن كانت من مآثر الجاهلية وانتظار الموت ونعي نفسه إلى نفسه وإلى الحي من عدو وصديق:

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلا ويأتيك بالأخبار من لم ترود

ویأتیك بسالأخبار من لم تبع له بتاته ولم تضرب له وقت مهوعد

ومن تداعي المعاني الذي تحتاج في تتبعه إلى إعمال الفكر ميمية علقمة هل علمت وما استودعت مكتوم أم حبلها إذ نأتك اليوم مصروم وكثير من الاستطراد والرجعة إلى ما تقدم من قول يدخل في باب تداعي المعاني، وفي ما فصلناه من متقدم الأمثلة ما يفي ويغني عن إعادته إن شاء الله تعالى

وقد تتداعي المعاني في حيز إطار عادة الشعراء من طلل ونسيب وما هو محور من ذلك أو مقاربه.

وقد يقدم الشاعر ويؤخر مفتنا في ذلك، فيغلب ما يمليه عليه تداعي المعاني على ما هو مألوف من ترتيب الرحلة بعد النسيب والأغراض بعد الرحلة.

من أمثلة ذلك كلمة المرار:

لا حبذا أنت ياصنعاء من بلد ولا شعروب هروى منى ولا نقم ولن قم ولن أحب بسلادا قد رأيت بها عنسا ولا بلدا حلت بد قدم إذا سقى الله أرضا صوب غادية فلا سقاهن إلا النار تضطرم وانتقل من هذا على سبيل المقابلة وهي من عوامل الربط كما سيلي ذكره إن شاء الله إلى مدح وادي أشى بديار نجد والفتيان الذين به:

وحبذا حين تمسي الريح باردة وادي أشي وفتيان به هضم ثم مضى في مدح هؤلاء الفتيان الهضم أي كل منهم هضوم للمال بكرمه وإن شئت فقل هضيم أي ضامر غير مترهل إذ فعل لكلتا الصيغتين جمع

الــواسعــون إذا مــا جـر غيرهم على العشيرة والكافون مـا جرمـوا والمعمــون إذا هبت شــآميــة وبـاكـر الحي من صرادهـا صرم

أي من سحابها البارد قطع ـ ثم كرر هذا المعنى وقرره وأكده:

وشتوة فللوا أنياب لزبتها عنهم إذا كلحت أنياب الأزم أي الأوازم أي العاضة

حتى انجلى حدها عنهم وجارهم بنجوة من حــذار الشر معتصم هذا كرمهم ثم أخذ في ذكر نجدتهم وفروسيتهم

وهم إذا الخيل حالموا في كواثبها فوارس الخيل لا ميل ولا قرم وهذا كأنه أخذه من قول سلامة:

لا مقرفين ولا سود جعابيب

وقاسه عليه.

لم ألق بعدهم حيا فأخبرهم إلا يسزيدهم حبا الى هم وهذا البيت مما يستشهد به النحاة أراد يزيدونني . وعرض هاهنا بالعودة إلى ما كان فيه من ذم أهل صنعاء ولعمري ما أنصفهم وما أنصف صنعاء ومضى في مدح أقوامه :

كم فيهم من فتى حلو شمائله جم السرماد إذا ما أخمد البرم وعني بالبرم البخيل وأصله الذي لا يشهد الميسر وكانت نار الميسر مما توقد لمنفعة الضعاف

تحب زوجات أقوام حلائله إذا الأنوف امترى مكنونها الشبم إى إذا كان البرد وزكامه. ونظر في هذا المعنى إلى قول متمم:

ولا برما تهدي النساء لعرسه إذا القشع من حس الشتاء تقعقعا ثم مضى على هذا النهج

تـــرى الأرامل والهلاك تتبعــه يستن منـــه عليهم وابل رذم ثم وصف جفان هذا الفتى الذي جعله صورة لفتيان وادي أشي الهضم تــرى الجفان من الشيـزى مكللـة قـــدامــه زانها التشريف والكــرم

ينوبها الناس أفواجا إذا نهلوا علواكما عل بعد النهلة النعم

ثم قفز به تداعي المعاني من تذكر الفتيان وكرمهم الى تذكر الفتيات وفتاة بعينها منهن زاره طيفها_

زيارة طيفها هي التي أثارت في نفسه بغض الاغتراب فذم صنعاء وما حولها وتمنى لو يعود ـ بدأ بـذكر الفتيان للموازنة بينهم وبين ما كـره من صنعاء، وكان أنسب أن يبدأ بذكر الرجال.

ثم كأن أمر الطعام والجفان صحبه تداعي المعاني الذي جر إلى ذكر النساء ثم إلى ذكر امر النساء ثم إلى ذكر امرأة منهن بعينها. ثم إلى أن جاء بها شأنه أن يكون مقدمة نسيبية في موضع الرحلة، لأن الطيف يزور مع الرقاد، وهو قد نزل لتعريس الفجر هنا فطرقه الخيال_

زارت رويقة شعثا بعد ما هجعوا لدى نواحل في أرساغها الخدم النواحل هي الرواحل وقد كدها السير. والشعث عنى به أشعث واحدا هو نفسه، ولكنه جاء بالجمع ليناسب ما كان فيه من قصة فتيانه الكرام الذين بوادي أشي. فقد صاروا الآن معه في السفر. ولا يكون هذا الفتى الكريم ذو الجفان المكللة، الذي تحب زوجات أقوام حلائله إلا إياه هو

وقمت للنزور مرتباعا فأرقني فقلت أهي سرت أم عادني حلم هذا يبين به قوة طروق الطيف وحيوية ما رأى من شخصه ـ ثم انتقل الى تصوير من باب أوصاف الغزل، جعله في مقابلة ما كان من وصف الفتى الهام الكريم:

وكان عهدي بها والمشي يبهظها من القريب ومنها النوم والسأم وبالتكاليف تأتي بيت جارتها تمشى الهويني وما يبدو لها قدم

وهذا جمع به بين صفة صاحبة الأعشى، وصفة ما ينبغي أن تكون عليه المرأة المحتشمة، وهذا من جهة الوصف لخلقها وشيمتها فيه من الجمع بين المتباينين، المشي المتأنث حتى إنه ليبهظها والتحفظ الذي يسبغ الستر حتى على القدم، كما بين جمعه في الرائية:

عجب خــولـة إذ تنكـرن أم رأت خولـة شيخا قـد كبر

بين صفتي البادنة والهيفاء

ثم يقول، وكأنه جعله رمزا لنجد وللفتيان معا، واستمرارا في ذم صنعاء:

رويق إني ومــا حج الحجيج لـه ومــا أهل بـ لم ينسـني ذكـركم مـذ لم ألاقـكم عيش سلـوت ولم تشـاركك عنـدي بعـد غـانيـة لا والـذي أصب

ومـــا أهل بجنبي نخلــة الحرم عيش سلـوت بـه عنكم ولا قـدم لا والـذي أصبحت عندي لـه نعم

وهذه مناجاة رقيقة وشكوى من روح عفيف ذي صدق في المودة. ثم فيها من جهة الصنعة رد لعهده من صاحبته على مثل حال الوفاء التي ذكر في حديثه عن أصحابه الفتيان حيث قال:_

لم ألق بعدهم حيا فأخبرهم إلا يريدهم حبا إلى هم وصدقه في صبابته وقسمه لرويقة أنه لم تشاركه في حبه لها غانية بعد إذ نأى، دعا إلى تمنى العودة فبدأ بذكر الشقراء يجعلها في مقابلة صنعاء ثم عدد مواضع بعدها مما يجب:

ياليت شعري عن جنبي مكشحة وحيث تبنى من الحناءة الأطم مكشحة موضع باليهامة والأطم الواحد والجمع الآطام وأطوم وأحسبه هنا أراد الأطوم ثم أزال الإشباع وكانوا مما يفعلون ذلك، ويدلك على هذا تأنيثه الفعل: «وحيث تبنى» والأطم المفرد مذكر. وأراد التنبيه إلى آطام جنبي مكشحة من اللبن والرمل، ولكن أبنية صنعاء من الحجر. فهو يحن الى حيث «تبنى الأطم» لا من الحجر، وتلك دياره.

ياليت شعري عن جنبي مكشحة وحيث تبنى من الحناءة الأطم عن الأشاءة هل حالت مخارمها وهل تغير من آرامها إرم وجنعة ما يلذم الدهر حاضرها جبارها بالندى والحمل محترم الجبار طوال النخيل

بببر طوال المعاليل في المثال الدمى خرد لم يغذهن شقاعيش ولا يتم فيها عقائل حسان كها في جنان فجعل الأشاءة في مقابلة أشي وأنث وجعل جنتها فيها عقائل حسان كها في جنان الفردوس. وهؤلاء العقائل في مقابلة ما بدأ به من ذكر الفتيان. ثم انتقل الى ذكر

أزواجهن. ثم إلى ذكر الخيل والفتوة، وجعل نفسه قائد كبة الخيل. ولم يخل ههنا من نظر الى إبل علقمة التي

يهدي بها أكلف الخدين مختبر من الجمال كثير اللحم عيشوم وذلك قوله بعد أن قال فيها عقائل، البيت المتقدم ذكره:

ينتابهن كرام ما يلهم حسم جار غريب ولا يؤذي لهم حسم كما ذم هو صنعاء وشعوب ونقما

مخدم ون ثقال في مجالسهم وفي الرحال إذا صاحبتهم خدم

فدل على أنهم أو على أن منهم معه في الرحال فدعاه ذلك إلى أن يتمنى مزيدا من الأوبة إلى دياره، وكما تمنى رويقة من قبل وبين لها بقاءه على العهد، حن هنا الى صاحب له من فتيان دياره:

بل ليت شعري متى أغدو تعارضني جرداء سابحة أو سابح قدم نحسو الأميلح أو سمنان مبتكرا بفتي تناه وجعله في الرجال مقابلا لرويقة أما المرار فالشاعر والحكم هو هذا الصاحب الذي تمناه وجعله في الرجال مقابلا لرويقة في النساء، وقد أحسن اختيار الأسهاء.

ي المساع، وقد احسن الحيار المساء. ليست عليهم إذا يغدون أردية إلا جياد قسي النبع واللجم وكأنه يعيب ما رأى من أردية في صنعاء

من غير عدم ولكن من تبذلهم للصيد حين يصيح القانص اللحم قوله «من غير عدم» احتراس كما ترى. وقد قال عبدة بن الطبيب وهو تميمي:

لما وردنا رفعنا ظل أردية وفار باللحم للقوم المراجيل وأخذ عبدة من قول امرىء القيس في البائية

فيف زعون إلى جرد مسومة أفنى يرضخن صم الحصى في كل هاجرة كها ت يغدو أمامهم في كل مرربأة ط

أفنى دوابرهن السركض والأكم كما تطاير عن مرضاخه العجم طلاع أنجدة في كشحسه هضم فهذا عنى به نفسه وقوله في كشحه هضم يقوى تفسيرنا قوله هضم أنه جمع لهضيم الكشح، فهذا الرجل الضامر صدى من ذلك الفحل العيثوم الذي في ميمية علقمة: والإشارة الى مأثور القول وتضمينه والإيهاء إليه كل ذلك عما يدخل في باب الربط ويكون مع تسلسل الكلام وتدرجه كها يكون مع تداعي المعاني _ قول بشامة بن الغدير: «جلا جليلا» دعا فكرة «ثوب بن بيض» وهو إشارة وضرب مثل

وقول زهير في المعلقة :

فأقسمت بالبيت الذي طاف حوله رجال بنوه من قسريش وجرهم

دعا قوله من بعد:

وذبيـــان هـل أقسمتم كل مقسم ليخفي ومهما يكتم اللــــه يعلم

ألا أبلغ الأحسلاف عني رسسالسة فلا تكتمن الله ما في نفسوسكم أي يكتم من الله سبحانه وتعالى .

رابعا، المقابلة

وقد تكون فرعا من تداعي المعاني، كما قد تكون مقدمة له، ومن المقابلة ما دلالته التباين، فالمباين يقابل مباينه، ومنها ما يدل على تشابه، فيكون من باب إلحاق الأمر بما يشبهه ويكون من هذه الجهة موازنا له.

فمن باب إلحاق الأمر بها يشبهه أبيات حصين بن ضمضم في معلقة زهير، فانه لما قال:

«هل أقسمتم كل مقسم فلا تكتمن الله إلخ» ألحق بهذا كتمان حصين ما عزم عليه من الخروج

وقول عنترة:

وكأنها التفتت بجيد جداية رشأ من الغرزلان حرر أرشم نبئت عمرا غير شاكر نعمتي والكفر خبشة لنفس المنعم فها هنا تداعي معان، إذ وجد عند الغانية التي يصف إسهاحا ومنالة فهو لذلك شاكر. ولكن عمرا جاحد. عمرو هذا إما أبوه وإما عمه وإما صديق، وهو هنا يذكر منه نكرانا وجحودا، ويحذر من عواقب ذلك.

وألحق بعمرو هذا حنقه في آخر القصيدة على ابني ضمضم. والراجح انهما كانا ذوي شر عارم، فقد ترى ذكر زهير حصينا منهما، وقد يكون حصين هذا نفسه هو الذي شتم عنترة، فنكره عنترة بذكر أخيه معه، وكأن عنترة يقول أما عمرو فبكفره نعمتي قد خبث نفسي، وأما ابنا ضمضم حصين وأخوه فقد قتلت أباهما وكمثل مصرعه مخبوء لها عندي لو يجسران فألقاهما.

المقابلة التي تساوق تداعي المعاني وينبعث منها وتنبعث منه مع الموازنة، وحذو الشيء بعد الشيء على مماثل ذي مماثلة ما له من قبله أو من بعده، هي أكبر ما عليه الربط والوحدة في معلقة طرفة. وقد نبهنا الى أن حركة الحدوج المهتزة اهتزازا شديدا _ رمز انفعال الشاعر ذي الحيوية الشديدة _ تنتظم الكلمة من عند «يجور بها الملاح طورا ويهتدي» الى «تناول أطراف البرير وترتدي» _ ينفض المرد _ أتلع نهاض _ اروع نباض _ جس الندامي _ سامي واسط الكور رأسها وعامت بضبعيها _ كرأس الحية المتوقد _ كسيد الغضا _ رجعت في صوتها _ خب آل الأمعز

كهاة ذات خيف جالالة عقيلة شيخ كالوبيل يلندد ذلول بأجماع الرجال ملهد

وما أشبه من تتابع الصفات ومن ضروب التقسيم

صهابية العثنون مؤجدة القرا بعيدة وحد الرجل موارة اليد

وعينية أبي ذؤيب صار فيها بعد الدمعة الحارة، من حيث ذكروا عن عمر رضي الله عنه قوله عنه إنه سلا إلى درجات من طلب العزاء وكل صورة فيها مقابلة وموازنة ومشابه مما قبلها.

أول شيء صورة الحمار الوحشي وآتنه وهؤلاء يصيبهن القدر بسهامه عند الورود في لحظة مأساة حاسمة:

فأبدهن حتوفهن فهارب بذمائه أو بارك متجعجع والصورة على جودتها تنظر الى قول علقمة:

رغا فوقهم سقب السهاء فداحض بشكت مل يستلب وسليب فالداحض هو هذا البارك المتجعجع

ثم صور أبو ذؤيب صراعا أشد - النور والكلاب والصائد ذا الأسهم:

فبدا له رب الكلاب بكفه بيض رهاب ريشهن مقزع فرمى لينقذ فرها فهوى له سهم فأنفذ طرتيه المنزع فكبا كما يكسو فنيق تارز بالخبت إلا أنه هو أبرع

وهذه الصورة الجيدة، هي أيضا من قول علقمة: فداحض بشكته إلخ ثم خاتمة القصيدة صراع فارسين مدججين بالسلاح ـ وهذه كما ترى درجة أعلى وأعنف من درجات القتال. والقدر في جميع ذلك بالمرصاد. وفي الحمار والثور كما في الفارسين كليهما من الحمية والثقة وحسن البلاء

متحاميين المجدد كل واثق ببدلائه واليدوم يدوم أشنع

ومن عجيب الشعر ميمية المرقش الأكبر. والمرقش جاهلي قديم.

وكأن الرواة لم يظفروا بكل أبيات هذه القصيدة. ولم يوفها الشراح حقها من الشرح. وروى عن أبي عكرمة بعض خبر هذه القصيدة أنها رثي بها الشاعر ابن عمه ثعلبة بن عوف بن مالك ثم قال في شرح البيت:

ثعلب ضراب القوانس بالسيف وهادي القوم إذ أظلم

ثعلب اسم رجل ولم يرد ثعلبة. فتأمل هذا الاختلاف.

وقال الأستأذان أحمد محمد شاكر رحمة الله والأستاذ عبد السلام محمد هارون في تحقيقها المختصر من تحقيق المستشرق ليال لشرح ابن الانباري الكبير وهي من نادر الشعر الذي بدىء فيه الرثاء بالغزل. قلت ومن تأمل القصيدة وجد أنها فيها الرثاء وغير الرثاء، وليست هي حقا بمرثية وإنها الذي ذكر في البدء خبر من خبرها. وقد رأيت اضطراب الشارح في ثعلبة وثعلب ولولا رواية رواها ما وقع هذا الاضطراب إذ أمر الترخيم أول ما يتبادر إليك في مثل هذا الموضع. وقال في شرح البيت:

إن يغضبوا يغضب لـذاك كها ينسل من خـرشـائه الأرقم

الخرشاء جلمد الحية والأرقم الحية قمال أبو جعفر. يغضب يعني المرئيس الممدوح غيره قشر كل شيء خرشاء.

قلت فعلى هذا التفسير الثاني: كما ينسل من خرشائه الأرقم أي كما ينسل الأرقم والمراد بالتشبيه غير واضح إلا أن يقال هو كالأرقم عنده السم والنكاية إذا غضب فسار ولكن سورة الحية وانسلاله ليس أمرا واحدا.

وقال الأستاذ أحمد محمد شاكر رحمه الله والأستاذ عبدالسلام محمد هارون يغضب يعني الممدوح. وهذا كما ترى مخالف لما تقدم من أن القصيدة مرثية.

ومن تأمل سياق أبيات القصيدة الى قوله:

والوالدات يستفدن غنى ثم على المقددار من يعقم وهو البيت السابع عشر، وجد أن الكلام محكم الترابط، وإن تك الأبيات الستة الأوائل نسيبا، والثلاثة التاليات رثاء، وسائر ما بقي حكمة وعزاء. وقف الشاعر بمكان قفر. دار كانت دار أحباء فأقفرت منهم.

هل بالديار أن تجيب صمم الدر قفر والرسوم كما دير والرسوم كما دير التي تبلت أضحت خيلاء نبتها ثئد

لو كان رسم ناطقا كلم رقش في ظهر الأديم قلم قلم قلم قلم قلم قليي ماؤها يسجم نسور فيها واعتم

ثئد أى ند وهذا أدل على خلائه إذ لوكان به أهل ونعم وشاء لكان قد بدا ذلك فيه . صورة النبات والزهر هنا خبر عن أمر واقع ، لا وقفة مع سحر الطبيعة . إلا أن الطبيعة أبت إلا أن تفرض على الشاعر الإحساس بجهالها

نور فيها زهوه واعتم

وفطن أبوتمام، وكان على الشعر مطلعا وبه خبيرا، أن هاهنا تأملة للجهال فقال بيته الحمد:

حتى تعمم صلع هامات الربا من نـــوره وتأزر الأهضام ثم انتقل المرقش الى التذكر، فتذكر الحبيبة والظعائن اللاتى كن معها وحزن لذلك:

بل هل شجتك الظعن باكسرة كسأنهن النخسل مسن ملهسم النشر مسك والسوجسوه دنسا نير وأطسسراف الأكف عنم وصدق ابن المعتز ان البديع لم يبدأ ببشار ومسلم. ولو أصاب صاحب المقامات هذا البيت لعده مغنها.

قوله هل شجتك، هو المشعر بالحزن

قد كرره في قوله:

لم يشج قلبي ملحوادث إلا صاحبي المتروك في تغلم

أي كأن قال شجتنى ذكرى ألحبيبة والظعائن عند هذا المكان المعتم بالنوار المقفر من الأحماب.

لا بل شجتني ذكري أمض وأوجع _ صاحبي المتروك في تغلم قتيلا، ولعله إنها وقف بتغلم.

وأتبع ذكر ثعلب بيتا واحدا ينعته به كها من قبل أتبع ذكر الظعائن بيتا واحدا ينعتها به: ثعلب ضراب القوانس بالسيف وهادى القوم اذ أظلم

فمكان النشر، لأن الغانيات إنها هن تراء وعبير، اسم تعلب علم واضح يدل على شخص رجل شهم واضح. ومكان "أطراف الأكف عنم" قوله: "ضراب القوانس بالسيف. " وجعل مكان "الوجوه دنانير" باشراقها وحسنها: "هادى القوم إذ أظلم"

إذ الهداية نور. فهنا مقابلة وموازنة كما ترى.

ثم كرر معنى الحزن:

فاذهب فدى لك ابن عمك لا يخلد الا شابة وأدم

قالوا هما جبلان. ثم اخذ في باب من الحكمة والتعزى:

من يـــومــه المزلم الأعصم يــرفعــه دون السهاء خيم

لــو كــان حى نــاجيــا لنجــا في بـــاذخـــات من عمايـــة أو

خيم اسم جبل بعينه

من دونه بيض الأنوق وفو قسم قسم طسويل المنكبين أشم الأنوق الرخمة قالوا لا تبيض الا في أبعد ما تقدر عليه من الأمكنة - أي هذا الجبل بعيد العلو. وإنها ضرب المزلم الأعصم وهو الوعل الذي مسكنه في الجبل البعيد مثلا لصاحبه المتروك في تغلم، أنه كان مثل ذلك الوعل في الامتناع ومأمولا له طول البقاء

يرقاه حيث شاء منه واما تنسه منية يهرم

أي إن أنسأته المنايا فلم تعاجله، عمر العمر الطويل، ولكنها مما تعاجله أحيانا كما عاجلت هذا الصاحب المتروك قتيلا في ذلك المكان الموحش.

فغاله ريب الحوادث حتى زل عن أرياده فحطم

أى حتى زل عن ارياد الجبل فتحطم

ثم ختم التعزى بقوله:

ليس على طُولُ الحياة ندم

هذامتصل بقوله: «واما تنسه منية يهرم» فقصارى طول العيش الهرم، وإذن فلا ينبغى أن يندم المرء على فوت طول الحياة _ إذ وراء المرء هذا الضعف الذى مع طول العمر ثم الموت.

ومن وراء المرء مـــــا يعلم لــــود وكل ذي أب ييتم ثم على المقـــدار من يعقم

ليس على طـــول الحيــاة نــدم يهلك والـــد ويخلف مـــو والــدات يستفــدن غنى

أى يجدن ما يسد حاجتهن الى الولد إذ يلدن، هذا غناهن، إذ ليس يلزم أن يكون مع الولد غنى المال، ويصحح ما نذهب إليه رواية من روى يستفدن غناء بفتح الغين، ثم من النساء من لا يلدن، بقدر مما قضى عليهن بعد هذا يأخذ الشاعر في قرى آخر. ولو كان قوله:

ما ذنبنا في أن غرزا ملك من آل جفنة حرازم مرغم

من قصيدة أخرى، لصح القول بأن الأبيات السبعة عشر الأولى قصيدة رثاء. وهل يصح أن يقال هما قصيدتان منفصلتان ضمها الرواة معا لمجرد تشابه الروي والوزن ؟ ولقد قطع ابن قتيبة بأن هذه الميمية ليست بأهل أن تختار. واختيار الأشياخ قبل زمانه لها عمن اختاروها من أشياخهم يدفع ما ذهب إليه كل مدفع.

وآخر القصيدة فيه أنفاس الحزن والتفكر والحكمة كأولها وذلك قوله:

لسنا كأقوام مطاعمهم كسب الخنا ونهكة المحرم مع كون هذا فخرا فإنه مداخلته أنفاس حزينة تتأسف على كسب الخنا هذا وتتأسف على نهكة المحرم

إن يخصبوا يعيوا بخصبهم أو يجدبوا فهم بسه ألأم وهاهنا مرارة وهجاء. ولا ريب أنه عنى بني تغلب. والمشعر لنا بالحزن أن هاهنا خطيئة وندما

عـــام تـــرى الطير دواخل في بيـــوت قـــوم معهـم تــرتم هل أكلوا الرمم أو أكلوا من لحم ميت ؟

ويخرج الدخان من خلل الستر كلون الكودن الأصحم الكودن ردىء من الخيل فجعل الـدخان يتسرب بطيئا كمشية هذا الكـودن الذي ليس بعربي

حتى إذا ما الأرض زينها النبت وجن روضها وأكم فه أخضرة فه ألله مع عموم الخضرة والنوار لها فهذا الجزء من القصيدة مرتبط بالذي تقدم.

ذاقوا ندامة فلو أكلوا الخطبان لم يوجد له علقم

فهم قد بغوا فأوحشت الديار وذهبت النعمة وقتل الفتيان وجاءت الثارات مكان عيش الائتلاف. والراجح أنه يشير هنا الى ماكان من إسراف المهلهل وتجاوزه مقدار ما يوجبه القصاص

لكننا قروم أهراب بنا في قرومنا عفافة وكرم أمراب بنا من كل ما يدني إليه الذم المنام المنال من كل ما يدني إليه الذم الحفاظ. ولكن الشاعر يتذكر عهد القتال هنا بمثل

تذكره للظعائن ولصاحبه المتروك في تغلم لا يبعد الله التلبب والغارات إذ قال الخميس نعم

والخميس هنا جيش الملك المدوح

ولى العشى وتنكادي العم

والعـــــدو بين المجلسين إذا

قوله بين المجلسين أي بين مجلس ومجلس وذلك في المشاهد العامة وعند حلول الأضياف في أمر جامع والشباب هم الذين يخدمون ويعدون بين المجلسين ــ يأتي الشبآب الأقورين ولا تغبط أحاك أن يقال حكم

أي تحل الدواهي ، دواهي الشيب والضعف بين الشباب ومن قيل لـ كن حكما فإنما يقال له ذلك بعد ذهاب شبابه ، فلا تغبط أخاك أن يصير حكما فقد فقد الشباب الذي هو أغلى وأجل قدرا.

> هل صار المرقش حكما وهل يبكي شبابه هناـ هذا أدنى ما يستفاد من قوله:

___غارات إذ قـــال الخميس نعم ولى العشى وتنــــادى العم تغبط أخساك أن يقسال حكم

لا يبعـــد اللــه التلبب والــ والعــــدو بين المجلسين إذا يأتى الشباب الأقسورين ولا وبقيت الأبيات من قوله:

كسب الخنا ونهكة المحرم

ما ذنبنا في أن غرا ملك من آل جفنة حازم مرغم الى قسوله: لسنسا كأقسوام مطاعمهم

ولا أشك أنه ههنا يشر الى ما اشار إليه الحارث من بعد_[إذ قصة الحارث وعُمرو بن هند وعمرو بن كلشوم كل ذلك كان بعد زمان المرقش وإن كانت بعض قصص الرواة وأخبارهم تكاد تجعل من هؤلاء أبطالا ابديين لما تداخلهم من عناصر الأساطير] حيث قال :

> كتكاليف قومنا إذ غزا المنذر هل نحن لابن هند رعاء ما أصابوا من تغلبي فمطلول عليه إذا أصيب العفاء فهذا يكذب الجاحظ أن الحارث لم ينتصف من تغلب أم قال لم يكد: إذ أحل العلياء قبة ميسون فأدنى ديارها العوصاء

تأمل كيف جاء بعنصر مما يقع في النسيب ههنا وذلك قوله فأدنى ديارها العوصاء ـ وما يخلو قوله العوصاء من كنين معنى فتأوت لـــه قـــراضبــة من كل حي كأنهم ألقــــاء كأنهم عقبان

فهدا هم بالأسودين وأمر ال له بلغ تشقى به الأشقياء

فقوله «فتأوت له قراضبة» هو عينه قول المرقش حيث قال:

«حارب واستعوى قراضبة»

وهذا الغازي من ملوك جفنة فعل الأفاعيل فلم يكن من تغلب لملوك الحيرة من نصر، ولكن نصرتهم بنو يشكر وبنو بكر رهط المرقش ورهط الحارث _ وانظر بعد الأبيات وشرح الشراح لكلامي الشاعرين. قال المرقش: _

ما ذنبنا في أن غزا ملك من آل جفنة حازم مرغم مقابل بين العواتك والغلومة

العواتك من الأزد والغلف من كندة قالوا عني غلفاء وسلمة عمي امرىء القيس فالغلف بتشديد اللام وفتحها من ولداه والعواتك جمع عاتكة من أسماء النساء اللاتي ولدنه وبنو جفنة فرع من الأزد

حارب وآستعوی قراضیة لیس لهم ممسا یحاز نعم فیحوزون ما ینهبون

بيض مصاليت وجوههم ليست مياه بحارهم بعمم أي هذه صفتهم بيض منجردون كالصقور وجوههم حديدة صلته غير أنهم سباريت محدبون ليست لهم بحار ذوات مياه تعم كملوك الحيرة وما يجندون من جنود، فمظهرهم انصلات ومخبرهم جوع وشراسة وشر وشره وروى بعضهم بعمم بالغين المعجمة وضمتين أو ضم وفتح فمن روى بالمعجمة وضمة وفتحة فهو جمع غمة وهو من الكثرة وهسو في معنى من روى بالمهملة وضمتين قال الشارح ومن رواه بالعين فقد هجاهم. يعني بالعين المهملة.

ومن روى بالمعجمة وضمتين فهو جمع غميم قال الشارح "يقال ماء غميم إذا لم يكن ظاهرا" . ١ . هـ وهذا ينبغي أن يكون مدحا ولا يعقل أن يمدح الشاعر القضاربة السباريت أن وجوههم مشرقة إلا على وجه بعيد أن يكون أراد التأكيد والمبالغة في معنى انصلاتهم وشجاعتهم وتوقد قلوبهم ووجوههم للحرب كقول الهذلي في تأبط شرا:

وإذا نظـــرت إلى أسرة وجهـــه بــرقت كبرق العــارض المتهلل ويجوز أن يكون عنى به على هذا الوجه مدح ملك الحيرة ومن معه. وأقرب إلى الصواب رواية العين المهملة وأن ذلك هجاء، ثم أتبعه صفة ملك الحيرة، أن

هؤلاء جاءوا بيضا مصاليت أهل شر، عقبان نهب وقتال، فانقض عليهم ملك الحيرة ومعه جيشه الكثيف وناصروه من رهط المرقش

فانقض مثل الصقر يقدمه جيش كغلان الشريف لهم أي ضخم كثير

إن يغضبوا يغضب لذاك كما ينسل من خررسائه الأرقم

ويجوز أن يكون هذا في وصف ملك جفنة الغازي ومعه جيش قراضيبه الذين هداهم بالأسودين أي التمر والماء ليكونوا أحرص على الحرب والنهب وقيل في الأسودين غير هذا.

وعلى الوجهين فالقصيدة خطاب مديح للملك ضمنه الشاعر أسى على ذهاب الشباب وتذكرا لابن عمه القتيل وللثارات والإحنة بين قومه وقوم المهلهل. وألحق الحكمة بمعنى الحزن والتأمل في ما صارت إليه حال ابني وائل بعد أن بغى بعضهم على بعض. وكأن قد وقف بالذي قاله عند الملك موقف الحكم، فهذا قوله:

يأتي الشباب الأقورين ولا تغبط أخاك أن يقال حكم

والأقورين ملحق بجمع المذكر السالم أي الدواهي

وتأمله في ميمية المرقش هذه ترينا أن جوهر موضوعها يدور حول خصومات حرب البسوس وما كانت تلجىء إليه ملابساتها من التهادن والاحتكام والغدر والتربص وما إلى ذلك من حين إلى حين

ومما يشعر بمعنى الأسى والأسف على فوت الشباب قوله:

لا يبعد الله التلبب والغارات إذ قال الخميس نعم نعم أي إبل نغير عليها ونسوقها

والعــــــدو بين المجلسين إذا ولى العشى وتنــــادى العـم وقد نظر زهير بن أبي سلمى في معلقته:

أمن أم أوفي دمنة لم تكلم

وقد قابل بين صفة الظعائن التي في أول القصيدة ، وبين ذكره الحرب الذي جاء به بعد قسمه . وقد أضمر ذكر الرحلة إذ وقوفه حيث وقف دلنا على أنه مرتحل ، وهو المذهب ، يدلك مثلا قول عنترة .

فوقفت فيها ناقتي وكأنها فدن لأقضى حاجة المتلوم ثم قسمه بالبيت يدل على أن رحلته كانت إلى البيت، وكانت عهود الصلح وما أشبه تعقد عند الموسم.

وقوله :

فلما وردن الماء زرقـــا جمامـــه وضعـن عصي الحاضر المتخيــم وهذا مشعر بالأمن والرفه، يوازنه ويناسبه ما قاله من بعد:

وقد قلتها إن ندرك السلم واسعا بهال ومعروف من القول نسلم وقوله:

رعوا ظمأهم حتى إذا تم أوردوا غمارا تفرى بالسلاح وبالدم فهذه غير قوله: «وردن الماء زرقا جمامه»

فقضوا منايا بينهم ثم أصدروا إلى كسلا مستبوبل متوخم

وقد جمع زهير في طريقة ربطه بين ضروب من التدرج وتداعي المعاني والمقابلات وغير ذلك، لقوته في منهج القريض وافتنانه ومن نظره إلى المرقش المنايا _ قال المرقش

يرقاه حيث شاء منه و إما تنسه منية يهرم

فهذا قول زهير من بعد

رأيت المنايا خبط عشواء من تصب تمته ومن تخطيء يعمر فيهرم وفي زهير أسف كنين على هؤلاء الذين أصيبوا في تلك الحروب. وهو ممن أنسأته الأيام فهرم وسئم ووقف موقف من يقال له حكم ويغبط ولو فطن الفاطن لوجب ألا يغبط:

ستمت تكاليف الحياة ومن يعش ثهانين حولا لا أبا لك يسأم وحذا زهير أمر حصين على غزوة الملك الذي غزا في ميمية المرقش وذلك حيث قال:

لعمري لنعم الحي جر عليهم بها لا يواتيهم حصين بن غمضم ولم يستغو حصين أحدا ولكنه قال أن سيفعل ذلك:

فشد ولم يفزع بيوتا كثيرة لدي حيث ألقت رحلها أم قشعم وقال: سأقضي حاجتي ثم أتقي عدوي بألف من وراثي ملجم وقوله «أم قشعم» فيه معنى الصقر، لأن القشعم من نعوت النسور وهو في ميمية

عنترة .

وقد تعلم قول المرقش

فانقض مثل الصقر يقدمه جيش كغلان الشريف لهم لهم بكسر اللام وفتح الهاء وميم مشددة أي يلتهم ما أمامه من كثافته.

هذا ومن عجيب أمثلة المقابلة آخر لامية عبدة بن الطبيب التي في المفضليات (السادسة والعشرون) فقد نسب ووصف السير وافتن في صفة قتال الثور والكلاب.

ولي وصرعن في حيث التبسن بـــه كأنه بعـدمـا جـد النجاء به مستقبل الـريح يهفـو وهـو مبترك

مضرجات بأجراح ومقتول سيف جلا متنه الأمناع مصقول لسانه عن شال الشدق معدول

ثم انتقل إلى شريج من صفة القنيص وفتوة زمان الجاهلية وصفة السير إلى القادسية أما صفة القنيص فقوله:

وفار باللحم للقوم المراجيل أعرافهن لأبدين

لما وردنـــــا رفعنـــــا ظـل أرديــــة ثمت قمنــــا إلى جـــرد مســــومـــة

فهذا كقول امريء القيس:

تمش بأعراف الجياد أكفنا إذ نحن قمنا من شواء مضهب

مضهب أي مشوي على عجل لم ينضج كل النضج وفي بائية امريء القيس صفة الاستظلال حيث طنبوا لثيابهم وجعلوا الدروع الماذية أوتادا.

وفي صفة السير إلى القادسية ذكره المراجيل، فهذه كثيرة، أكثر عما يكون مع أهل القنيص. وصفة اللحم حيث قال:

وردا وأشقر لم ينهئه طابخه ما غير الغلي منه فهو مأكول

فهذا ليس بشواء مضهب ولكن لحم في قدور كثيرة. والاكتفاء بتغيير الغلي

اللحم يدل على صناعة مع إغذاذ في السير لا يمكن مثله من أناه تجويد إنهاء الطهاة طهيهم . وفي خبر القادسية فيها ذكره الطبري أن جند سعد رضي الله عنه كانت أزوادهم من الحبوب وافرة ولكنهم قرموا إلى اللحم فاستاقوا من ماشية السواد . فهذا يناسب صفة الطبخ الذي لم ينهئه طابخه والمراجيل كها ههنا .

وفوله:

ومنهـل آجــن في جمه بعـــــــــر كـأنــــــه في دلاء القــــــوم إذ نهزوا

مما تسوق إليه السريح مجلول حم على ودك في القسدر مجمول

أي مذاب. فهذا من نعوت الفتوة وليس من نعت السير إلى القادسية إذ لا ينبيء عن تمام الاستعداد للحرب، وإنها جازف خالد حيث اجتاز بادية الشأم ففاجأ الروم على غير توقع منهم لمقدمه. وسيذكر عبدة في صفة سير الجيش أنهم كان معهم الماء وذلك قوله:

ثم ارتحلنا

وقوله ثم منبيء عن تراخي الزمان، أي هذا غير ذلك الارتحال إلى الماء الآجن الذي في جمه بعر:

ثم ارتحلنا على عيس مخدمة يدلخن بالماء في وفرر مخربة فهذه صفة جمع كبير

نسرجسو فواضل رب سيبه حسن رب حبانها بأمسوال مخولسة والمرء ساع لأمسر ليس يسدركه

يرزجي رواكعها مرن وتنعيل منها حقائب ركبان ومعدول

وكل خير لـــديــه فهـــو مقبــول وكل شيء حبـــاه اللــــه تخويـل والعيش شح وإشفــــاق وتأميـل

وحق هذا أن يكون خاتمة، إلا أن في كلام الشاعر بقية، وقد أشعر بذلك عند البداية حيث قال

هل حبل خولة بعد الهجر موصول حلت خرولة بعد الهجر موصول على خرور على على على على على على العجر العجرة يقارعون رؤوس العجر ضاحية

أم أنت عنها بعيد الدار مشغول أهل المدائن فيها السديك والفيل منهم فسوارس لاعسزل ولا ميل

فهؤلاء جند سعد وجيش عمر رضي الله عنهما

ومقدمة القصيدة فيها خلط بين ذلك وبين شيء من سابق أمر عبدة فيه فتك وجاهلية. وكأن خولة كها هي حبيبة هي أيضا رمز عن جميع ما تولى من الشباب وجنونه وبقلبه إلى بعض ذلك حنين وهذا من ازدواجية دلالة الرمز شبيه بسعاد كعب. سعاد كعب رمز لضلال اتباع قريش، فيها فجع وولع ـ وكأن المطلع «بانت سعاد»

ينظر إلى مطلع النابغة وصاحبته "إحدى بلي" التي أرادت غوايته وهو حاج، ورمز أيضا للنجاة بالوفود إلى الرسول صلى الله عليه وسلم ونيل عفوه ورضاه وكأن المطلع "بانت سعاد" ينظر إلى مطلع ربيعة بن مقروم «بانت سعاد فأمسى القلب معمودا» وهذه القصيدة كالمجاراة لكعب في الوزن. والروى:

رس كـــرس أخى الحمى إذا غيرت يهومها تأويه منهها عقهابيل وللنـــوي قبل يــوم البين تأويل

فخسامسر القلب من تسرجيع ذكسرتها رس لطيف ورهن منك مكبسول ولملأحبسة أيسام تسذكسرهسا

هذا قريب في المعنى من مقال بشامة

فقلنا لها قد عزمنا الرحيلا _ن منذ ثوى الركب عنا غفولا أتتنا تسائل ما بثنا وقلنا لها كنت قد تعلم

الأبيات ثم يقول عبدة :_

إن التي ضربت بيتا مهاجرة بكوفة الجند غالت ودها غول فخويلة بالمدائن يقارع قومها العجم وخولة بكوفة الجند. فهل خويلة كناية عن الشاعر نفسه على مذهب عمرو بن قميئة حيث قال:

> قد سألتني بنت عمرو عن الـ أرض التي تنكر أعلامها وأراد نفسه بقوله بنت عمرو كما سبق ذكر ذلك؟

وخولة التي بكوفة الجند كل ما كان من شباب وعرام وهوي . . .

فعد عنها ولا تشغلك عن عمل إن الصبابة بعد الشيب تضليل وصدق، لو يصح عزم امريء على ذلك

ثم مضى ما شاء في صفة جد السير وضروب استطراد الوصف المتفرع عنه ـ ثم صمنا إلى حنث قال:

والمرء ساع لأمر ليس يدركه والعيش شح وإشفاق وتأميل فزعمنا أنه خاتمة لولا ما يشوش عليه من ظلال المقدمة ـ زعم الفيروز آبادي أن شوش وتشوش لحن ولحن الجوهري حيث ذكر ذلك في مادة "شيش" وفي اللسان ما يفيد أن أصل هـذا القول من الأزهـري، والإجماع منعقد على صحة ما نقله الجوهري وفوق كل ذي علم عليم ـ

من أجل تشويش المقدمة والرس الذي كرس أخي الحمي: إذا غبرت يوما تأويه منها عقابيل

عاد الشاعر إلى ذكر بعض ما كان على عهد السفه والشباب _ وناسب قوله تأوبه أن يقول كما قال:

وقد غدوت وقدرن الشمس منفتق الى التجار فأعداني بلذته رخو الإزار كصدر السيف مشمول

ودور__ من سواد الليل تجليل

ثم وصف مجلس الخمر _ وقد حال دون ذلك الإسلام والتحريم وعمر بن الخطاب _ إلا أن يكون أصاب بعض اللمم فأسنده الى زمان مضى ، وذلك ما يتبادر الى الوهم من

> حتى اتكأنا على فرش يرينها فيها الدجاج وفيها الأسد مخدرة في كعبة شادها بان وزينها لنا أصيص كجذم الحوض هدمه والكسوب أزهر معصوب بقلتمه

من جيـــد الــرقم أزواج تهاويـل من کیل شیء یــری فیهـا تماثیل فيها ذبال يضيء الليل مفتاول وطء العراك لديسه الزق مغلول فوق السياع من الريحان إكليل

وهذا من صفة علقمة بن عبدة التي في آخر ميميته (!).

حب كجــوز حمار الـوحش مبــزول وطابق الكبش في السفود مخلول

مبرد بمــــزاج الماء بينهما والكوب ملآن طاف فوقه زبد

وما زادت لذاذات ترف العصر على هذا ـ أعنى عصرنا هذا الذي يوسم باسم حضارة أورويا .

> يسعى بــه منصف عجـــلان منتطق ثم اصطبحت كميتا قرقفا أنف صرفا مراجا وأحيانا يعللنا تغدو علينا تلهينا ونصفدها

فوق الخوان وفي الصاع التوابيل من طيب السراح واللسذات تعليل شعر كمذهبة السمان محمول في صــوتها لسهاع الشرب تــرتيـل تلقى البرود عليه البرود عليه السرابيل

ونبئت أنهم لا يزالون يصنعون كهذا الصنيع ببـلاد المكسيك، فذلك يكون من عقابيل

⁽١) علقمة بن عبدة بفتح الباء وعبدة بن الطبيب بسكونها

رس الجاهلية بما حمله العرب الى الأندلس ولا يخفى أن الشاعر عند قوله:

تغدو علينا تلهينا ونصفدها تلقى البرود عليها والسرابيل

قد وفي الكلام حقه وهذه خاتمة حق خاتمة.

وقولنا إن الظن أن الشاعر أصاب لم عما يوقعه ذكره الفرش وذكره الدجاج وقد سبق قوله:

أهل المدائن فيها الديك والفيل

غير أن هذه أشياء من نعمة الحواضر، ولا سيها حواضر العجم، كان يتلذذ بذكرها أهل الجاهلية ويزعمون أنهم شربوا من خمر العجم والروم الغالية.

وهل ألحق عبدة هذه الابيات بلاميته وكان قالها في الجاهلية؟ عسى ذلك. غير أننى أميل الى ما قدمت ذكره أن القصيدة اللامية هذه كل واحد وأن هذه الخاتمة أوجبها عليه أول كلامه.

ومن المقابلة ما يخالطه نوع من المفاجأة. هذه المفاجأة بها تدخله من تحول من المباين إلى ما يباينه تكون هي في ذاتها علاقة ربط قوي. ومن أقوى أمثلة هذا الضرب صنيع الشنفري في التاثية، وذلك حيث وصف المرأة ذات الحياء.

كأن لها في الأرض نسيا تقصه على أمها وإن تكلمك تبلت

ثم بعد أبيات الروائع المفعمات بالعاطفة، وقد فصلنا عنها حديثا في الجزء الثالث من هذا الكتاب، قال:

رت وأكملت فلوجن إنسان من الحسن جنت مريحانة ريحت عشاء وطلت المساء وطلت المساح المساح مساح المساح مسنت

فدقت وجلت واسبكرت وأكملت فبتنا كأن البيت حجر فوقنا بريجانة من بطن حلية نسورت

المسنت المجدب، والأرج المسنت لا يكون إلا أرج الرمم مما يقتله الجوع والعطش وتحلق فوقه الطير.

بعدهذا

وبا ضعة حمر القسى بعثتها ومن يغرز يغنم مرة ويشمت ثم وصف الغزوة ومشيه إليها

خرجنا من الوادي الذي بين مشعل أمشى على أين الغيزاة وبعيدها أمشى على الأرض التي لين تضرني

وبین الجب هیهات أنشأت سربتی یقربنی منها رواحی وغدوتی لأنكی قروما أو أصادف حمتی

كل هذا شتان ما بينه وبين الريحان وأرج الحبيبة الذي حجر به البيت.

هذا الانتقال المفاجىء شبيه بها سهاه أرسطو طاليس في حديثه عن المأساة في شعر اليونان بالتحول Peri peteia . ولا ريب أن الشنفرى تحول وحولنا معه من حال نعمة ولذة الى حال شدة شرسة . وقد صنع هذا لا متشتت الفكر، منساقا مع نظم الأبيات المفردة كها يظن من لا يتعمق فهم الشعر العربي ولا يتذوقه ، ولكن متعمدا إلحاق أمر بأمر، وربط لاحق بسابق ، وإحداث عنصر من الموازنة والمقابلة بين متباينين جمعتها تجربته وبيانه وكوصف للفتاة ذات الخفر وتبلت إن تكلمك وصف أم العيال ، وهي صاحبة تأبط شرا ، فخلع عليه من صفات الفتوة ، ما جعله بإزاء ما ذكره وفصله من صفات الفتوة ، ما جعله بإزاء ما ذكره وفصله من صفات الفتوة ، المنتقدة وفضائل أنثاها .

أم العيال: إذا أطعمتهم أوتحت وأقلت وأميمة: [وازن بين أم العيال مكبرا وأميمة مصغرا]

تبيت بعيد النوم تهدى غبوقها لجارتها إذا الهديسسة قلت

قال «قلت» عن أمية «وأقلت »عن أم العيال_في «أقلت » هذه الثانية صدى ومجاوبة لقلت تلك الأولى المنبئة عن الجود حتى عندما تقل الهدية.

أم العيال: مصعلكة لا يقصر الستر دونها

وأميمة: لا سقوطا قناعها

أم العيال: تجول كعير العانة المتلفت

أميمة: ولا بذات تلفت

أم العيال: ولا ترتجي للبيت إن لم تبيت

أي من البيات وهو الغزو ليلا

أميمة: تبيت بعيد النوم. . . .

تحل بمنجاة من اللوم بيتها . . .) إذا هو أمسى (أي بعلها) آب قرة عينه أى آب مآبا سعيدا أو الى قرة عينه فنزع الخافض وقد هم من التحريدة معا في خاتمة القصيدة

وقد جمع بين التجربتين معا في خاتمة القصيدة عند حديثه عن نفسه _ حديث سلوى عن نعمة العيش التي زلت كما قال في أول القصيدة:

فواكبدا على أميمة بعدما لو الى السلوان سبيل

طمعت فهبها نعمة العيش زلت

شفاني بأعلى ذي البريقين عدوي ومرر إذا نفس العروف استمرت الى كل نفسس تنتحى في مسرتسى

ولكن النفس التي تنتحي في مسرته وهمي أميمة ،. قد بمانت، فأبدل منها نفسما أخرى يعزها إعزازا ولكنها لا تنتحي في مسرته كل الانتحاء

تخاف علينا العيل إن هي أكثرت ونحن جياع أي آل تألت

واعلم أصلحك الله أيها القارىء الكريم أنه من بـاب هذا التحول ما مر بك من نحو قول علقمة بن عبدة

بل كل قوم وإن عزوا وإن كثروا

وقوله:

قد أشهد الشرب فيهم مزهر رنم

بل غير بعيد من هذا الباب قولهم دع ذا، ودعها، وعد عن كذا وكذا والإقبال على الجد بعد النسيب، ولكنا كم تقدم نبهنا الى عناصر أخرى من الربط في جميع ذلك من تدرج وتداعي معاني وتفرع لاحق عن سابق ومفارقة أمر ثم الرجوع إليه كما نبه الى ذلك ابن رشيق في حديثه عن التخلص وقد مر في أول هذا الجزء.

وقولنا إن عنصر المفاجأة عند الشنفري وما أشبهه من الشعر مثل التحول الذي قاله أرسط طاليس ليس ببعيد. وجواهر مذاهب البشرية تتقارب بل هي أمر واحد وسابحة في فلك واحد. وإنها يقع الاختلاف في الأشكال. والمثال الذي ضربه أرسطو طاليس للتحول منه خبر أوديب. ومما يحسن ذكره في هذا الباب أن أوديب استنزل اللعنة على من قتل أباه وغشي أمه وقضى بعذاب أليم. فها كان ذلك الملعون المعذب آخر الأمر إلا إياه هو نفسه ولعمرك إن قول النابغة:

إذن فــلا رفعت ســوطى الى يــدي ما جئت من سبىء مما رميت ب قرت بها عين من يأتيك بالفند إذن فع__اقبنى ربي مع_اقبة

من قبيل استنزال اللعنات الذي صنعه أوديب. فقط كان النابغة بريثا. وكان أوديب غير بريء، وغير جلد الفؤاد على الإثم.

ويما يلذكر في هلذا المعراض أن قتل الأب وغشيان الأم مما يسمونه عقدة أوديب ليس ذلك بأمر انفردت به آداب اليونان، فمثله دائر في خرافات الأمم. ما نختم به هذا الفصل مما يجري مجرى المقابلة قول أبي كبير الهذلي

> أزهر هل عن شيبة من معدل أم لا سبيل الى الشباب وذكره

أم لا سبيل الى الشبياب الأول أشهى إلى من الــــرحيق السلسل

فقد أسف على فوات الشباب هنا . ثم تمثل هذا الذي أسف عليه في هذا الفتى الذي رغب أن يتزوج أمه ثم خافه وأحس فيه قوة الشباب المباين كل المباينة لما كان فيه هو من إقبال على ضعف المشيب وانهيار قواه وذلك قوله:

> ممن حملين بسبه وهن عسبواقسد ومبرإ من كل غبر حيضــــة حملت بــه في ليلــة مــزءودة هذه أمنية تمناها أبو كبير من أم تابط شرا التي لم يستطع إليها سبيلا

جلـــد من الفتيــان غير مثقـل حبك النطـــاق فشب غير مهبل وفسياد مرضعتة وداء مغيل كرها وعقد نطاقها لم يحلل

سهدا إذا ما نام ليل الهوجل ينزو لوقعتها طمور الأخيل كرتوب كعب الساق ليس برمل

فأتت به حـوش الفــواد مبطنــا فإذا نــــذت لــه العصــاة رأيتـه وإذا يهب من المنسام رأيتسه أى ليس بضعيف ولكن إذا نهض من المنام نهض قائما

مـــا إن يمس الأرض إلا منكب منه وحرف الساق طي المحمل أى هو مطوى طيا لضموره وقوة جسمه وذلك لاكتمال شبابه

يهوى مخارمها هروى الأجدل وإذا رميت بـــه الفجــاج رأيتــه بـــرقت كبرق العـــارض المتهلل وإذا نظـــرت الى أسرة وجهـــه صعب الكريهة لا يرام جناب ماضي العريمة كالحسام المقصل يحمي الصعاب إذا تكون كريهة وإذا هم نراسوا فمأوى العيل ود أبو كبر لو هكذا كان هو.

وفي الأبيات بعد دقائق من معرفة العرب بالتربية ورعاية الصغار في أطوار الطفولة الأولى كقول ومبرإ من كل غبر حيضة أي بقايا الحيضة. وداء مغيل أي إن أمه لم ترضعه غيلا أي على حمل وذلك فيها زعموا يضعف الناشىء، وأن المرأة إذ غشيت في حال خوف أو غصبت، كان ذلك أنجب للنسل. قالوا وكان تأبط شرا امرأ قصيرا وذلك قول قيس بن العيزارة:

فأكرم ببز جر شعل على الحصى ووقر بز ما هناك ضائع شعل هو تأبط شرا « وإذا شعل هو تأبط شرا « وإذا شعل هو تأبط شرا « وإذا رميت به الفجاج إلخ » تؤيد ما ذكره ، وكأنه كرة تنزو إذ يهوي المخارم أو كما قال :

يهوى مخارمها هـوى الأجـدل

أي الصقر.

خامساالتخلص:

كل ماكنا فيه تخلص، غير أنا نخص في هذا الفصل تحت هذا العنوان مسائل منها الخروج وهو كثير. فقولهم «دع ذا» «وعد عن ذا» خروج. وقد بينا أن كثيرا من «دع ذا» و «عد عن ذا» له صلة تسلسلية أو تدرجية أو قوة صلة ما بها تقدمه وما يجيء بعده من ذلك ما سبق به الاستشهاد من قول النابغة مثلا:

فعــد عما مضى إذ لا ارتجاع لــه وانم القتــود على عيرانـة أجـد ونحو قول علقمه:

فــــدعهــا وســــل الهم عنك بجسرة كهمـك فيهــا بـــالـــرداف خبيب ونحو

ف الأهدين مع الرياح قصيدة مني مغلغلية الى القعقاع

قال ابن رشيق وقد ذكرنا بعض كلامه في اول الكتاب ومن المستحسن أن نورده كله هنا إذ اعتمدنا عليه في بعض ما نقول، وفصلنا من ذلك مواضع، فيها تقدم، وقد نلحق بعضه شيئا من التعليق من بعد إن شاء الله (۱).

وأما الخروج فهمو عندهم شبيه بالاستطراد وليس به، لأن الخروج إنها هو أن تخرج من

⁽١) العمدة تحقيق الشيخ محيى الدين عبدالحميد رحمه الله ج ١ ص ٢٣٤_ ٢٣٨

نسيب الى مدح أو غيره بلطف تحيل، ثم تتهادى فيها خرجت إليه كقول حبيب في المدح عليه إسحاق يسوم السروع منتقها

صب الفراق علينا، صب من كثب سيف الإمسام السذى سمته هيبته ثم تمادى في المدح إلى آخر القصيدة. وكقول أبي عبادة البحتري:

من وبلـــه حقــا لها معلـــومـــا اسقيتهن بكف إبـــــراهيا

سقيت رباك بكل نوء عساجل وليسطو أنني أعطيت فيهن المني

وأكثر الناس استعمالًا لهذا الفن أبـو الطيب، فإنه ما يكاد يفلت لـه ولا يشذ عنه حتى ربها قبح سقوطه فيه نحو قوله:

ها فانظري أو فظني بي تري حرقا إلى التي تـــركتني في الهوى مثـــلا عل الأمير يــــرى ذلى فيشفع لى فقد تمنى أن يكون له الأمير قوادا وليس هذا من قول أبي نواس

هـوانـا لعل الفضل يجمع بيننا سأشكو إلى الفضل بن يحيى بن خالم

في شيء ، لأن أبا نواس قال " يجمع بيننا " ثم اتبع ذلك ذكر المال والسخاء به فقال :

مهينا ذليل النفس بالضيم موقنا أمير رأيت المال في نقهاته

(في الآصل في نعمائه وينكسر به البيت ولايستقيم المعنى وهو خطأ إمـا من الطابع وإما من الناسخ).

فكأنه أشار إلى جمعه بينهما بالمال خاصة ، يفضل عليه ويجزل عطيته فيتزوجها أو يتسرى بها، وأبو الطيب قال: «يشفع لي» والشفاعة رغبة وسؤال ثم أتبع بيته بها هـ و مقو لمعناه في القيادة فقال:

أيقنت أن سعيدا طالب بدمي لما بصرت به بالرمح معتقلا

فدل على أنه يشفع فإن أجيب إلى مساعدة أبي الطيب فذاك، وإلا رجع إلى القهر والذي يشاكل قول أبي نواس قوله: أحب التي في البدر منها مشابه وأشكو إلى من لايصاب له شكل

فلفظة الشكوي تحمل عنه كما حملت عن أبي نواس.

ومما سقط فيه _ وإن كان مليح الظاهر _ قوله يخاطب امرأة نسب بها:

لـــو أن فنـا خسر صبحكم وتفريرقت عنه كترائيه مـــا كنت فــاعلــة وضيفكم أتمنعين قــــرى فتفتضحي بل لا يحل بحيث حل بـــــه

وبسرزت وحمدك عساقمه الغيزل إن المسلاح خروادع قترل ملك المل وشأنك البخل بخل «ولا جـــور» ولا وجل

فحتم علي (فنا خسرو) بأن الغزل يعوقه، وأن كتائبه تتفرق عنه، وجعلـه يسأل هذه المرأة وتشكك هل تمنعه أم تبذل له، ثم أوجب أن البخل لا يحل بحيث حل، فأوقعه تحت الزني أو قارب ذلك، ولعل هذا كان اقتراحا من فنا خسرو، وإلا فما يجب أن يقابل من هـو ملك الملوك بمثل هذا، وما أسرع ما انحط أبو الطيب، بينا هو يسأل الأمير أن يشفع الى عشيقته صار يشفع للأمير عندها. »

قلت ما يخلو ابن رشيق في جميع هـ ذا من خلط بين أدب البلاط، ما ينبغي أن يكون عليه، وبين مذاهب الشعراء في الخيال والافتنان. وليس مذهب أبي الطيب في أبياته بجد مختلف عن مذهب أبي نواس، فمن أعان بالمال شفع. والطلب بدم المقتول أو من هو في حكم المقتول من ذلك غير بعيد. وحديثه عن فنا خسرو نهايته السؤال: أتمنعين قرى فتفتضحي البيت

ثم قوله بل لا يحل إنها هو خروج وليس بقيادة كها زعم ابن رشيق ليرضي صاحبه أبا الحسن والله أعلم أي ذلك كان، ثم نرجع بالحديث إلى بقية كلام ابن رشيق: «والاستطراد أن يبني الشاعر كلاما كثيراً على لفظة من غير ذلك النوع يقطع عليها الكلام وهي مراده دون جميع ما تقدم، ويعود إلى كلامه الأول وكأنها عثر بتلك اللفظة عن غير قصد ولا اعتقاد نية ، وجل ما يأتي تشبيها وسيرد عليك في بابه مبينا إن شاء الله تعالى. ومن الناس من يسمى الخروج تخلصا وتوسلا وينشدون أبياتا منها:

إذا ما اتقى الله الفتي وأطاعه فليس به بأس ولو كان من جرم ولو أن جرما أطعموا شحم جفرة لباتوا بطانا يضرطون من الشحم وأولى الشعر بأن يسمى تخلصا ما تخلص فيه الشاعر من معنى الى معنى ثم عاد ال الأول» إلى آخر ما قاله مما تقدم ذكره في أول هذا الجزء حيث استشهد بشيء من عينية النابغة. ثم قال: «ثم اطرد له ما شاء من تخلص الى تخلص حتى انقضت القصيدة، وهو مع ما أشرت إليه غير خاف إن شاء الله تعالى.

"وقد يقع من هذا النوع شيء يعترض في وسط النسيب من مدح من يريد الشاعر مدحم بتلك القصيدة، ثم يعود بعد ذلك إلى ما كان فيه من النسيب، ثم يرجع إلى مدح كما فعل أبو تمام وإن أتى بمدحه الذي تمادى فيه منقطعا، وذلك قوله في وسط النسيب من قصيدة له مشهورة:

ظلمتك ظــالمة البريء ظلـوم زعمت هـواك عفا الغـداة كما عفت لا والـذي هـو عـالم أن النـوى مـازلت عن سنن الـوداد ولا غـدت ثم قال بعد ذلك:

والظلم من ذي قدرة مدنموم منها طلول باللوي ورسوم أجل وأن أبا الحسين كرريم نفسي على إلف سواك تحسوم

مجد إلى جنب السماك مقيسم

لحمد بن الهيثم بن شبابة

ويسمى هذا النوع الإلمام

وكانت العرب لا تذهب هذا المذهب في الخروج إلى المدح، بل يقولون عند فراغهم من نعت الإبل وذكر القفار وما هم بسبيله «دع ذا» و «عد عن ذا» و يأخذون فيها يريدون أو يأتون بإن المسددة ابتداء للكلام الذي يقصدونه. فإذا لم يكن خروج الشاعر إلى المدح متصلا بها قبله ولا منفصلا بقوله «دع ذا» و «عد عن ذا» ونحو ذلك سمى طفرا وانقطاعا وكان البحتري كثيرا ما يأتي به، نحو قوله:

لـــولا الــرجــاء لمت من ألم الهوى إن الـــرعيـــة لم تـــزل في سيرة

لكن قلبي بالسرجاء مسوكل عمرية مذ ساسها المسوكل

ولربها قالوا بعد صفة الناقة والمفازة «الى فلان قصدت» و «حتى نزلت بفناء فلان» وما شاكل ذلك» ١. هـ.

كما اهتم ابن قتيبة بقصيدة المدح كذلك اهتم ابن رشيق، وقد بسطنا القول في أهمية قصيدة المدح حتى كسدت سوقه وكان كسادها ببلاد المغرب والأندلس متأخرا في الزمان عما أصابها بالمشرق. وقد ترى أن ابن رشيق فطن إلى أنه قد يكون لعد عن ذا ودع ذا وما أشبه اتصال بها قبله، وما سهاه التخلص هو نص في معنى اتحاد القصيدة وتشابك أجزائها كها تقدم ذكره أول شيء. وقوله وكانت العرب لا تذهب هذا المذهب، عنى به الإلمام والخروج والنفى ما أحسبه إلا قد أراد به التقليل إذ قد مر بنا قول حسان:

إن كنت كاذبة الذي حدثتني فنجوت منجى الحارث بن هشام تسرك الأحبة أن يقال دونهم ونجا بسرأس طمرة ولجام وقد اتبع أبو الطيب طريقة حسان حذوك النعل بالنعل حيث قال:

ولـــو كنت في أسر غير الهوى ضمنـــو كنت ضمان أبي واثل فــدى نفســه بضمان النفــار وأعطى صــدور القنـا الــذابل وصدق ابن رشيق ان أبا الطيب كان يكثر من هذا الضرب الذي صار يسمى حسن التخلص وأولى به اسم الخروج كقوله:

يسودعننا والبين فينا كأنه قنا ابن أي الهيجاء في قلب فيلق قدواض مواض نسج داود عندها إذا دخلت فيسه كنسج الخدرنق أي العنكبوت.

وكصنيع أبي تمام في ظلمتك ظالمة البرىء ظلوم صنع في:

أقبلتها غرر الجياد كأنها أيدي بني عمران في جبهاتها أله قال:

سقيت منابتها التي سقت الورى بندي أبي أيسوب خير نباتها

ووقف أبو منصور الثعالبي عند هذه التائية وقفة طيبة، وكان بشعر أبي الطيب عارفا وله محبا وللشعر ذواقة وناقدا وقد بينا ما نراه من تقديمه في باب النقد وإنكار من زعم أنه سطحي في كتابنا (التهاسة عزاء) وليس لعمري بسطحي من كتب الفصول التي كتب عن أبي الطيب والبديع والشريف الرضي وأبي فراس وأصحاب الصاحب، وهذا باب واسع ليس هنا مكانه.

ومن اساءات أبي الطيب في مسلك سبيل حسن التخلص فصاربه الى ندع من الاحالة:

أحبك أو يقولوا جر نمل ثبيرا وابن إبسراهيم ريعك غير أن أبا الطيب كما كان يسلك هذا الباب، كان يسلك غيره من أبواب الربط وله في ذلك افتنان أي افتنان. والمذهب الذي ذكره ابن رشيق للنابغة في العينية كثيرات أمثاله عند أبي الطيب. ومن أجود ما جاء له في هذا ميميتة.

ملـــومكما يجل عن الملام ووقع فعاله فـوق الكـلام وهي من روائع الشعر العربي كله وفيها أبيات صفة الحمى وفيها قوله الذي ختم به:

ولا تأمل كـــرى تحت الـــرجــام ســـوى معنى انتبــاهك والمنــام

أبو الطيب عالم وحده.

تمتع من سهاد أو رقاد

فإن لشــــالث الحالين معنى

ويشبه منذهب حسان وإن لم يخرج كخروجه لصلة كلامه صلة أوثق أوس بن غلفاء حيث بدأ بفخر ثم خلص منه إلى هجاء رجل بعينه وأصاب قومه وذلك قوله:

جلبنا الخيل من جنبي أريك الى أجلى الى ضلع السرخام بكر منفق الجرذان من الجرذان من الفقائها أى أجحارها لكثرة خيله وشدة وقع حوافرها .

أصبنا من أصبنا ثم فئنا على أهلل الشريسة الى شمام وجدنا من يقود يريد منهم ضعاف الأمر غير ذوى نظام ثم انصرف الى هجاء يزيد، وهذا على شبهه بخروج حسان أقل احتيالا منه لأن نفس الفخر وثيق الصلة بنفس الهجاء.

سادسا ، المخاطبة

وهى ضرب من الاحتيال على الربط وحفظ الوحدة كان كثيرا عند القدماء وما نص عليه ابن رشيق نصا، غير أنه يدخل في مقاله «ما تخلص فيه الشاعر من معنى الى معنى ثم عاد الى الأول وأخذ في غيره ثم رجع الى ما كان فيه».

فمن أمثلته ما صنعه عمرو بن كلثوم في المعلقة حيث خاطب بدءا فقال:

ألاهبي بسحنك فاصبحينا

ثم قال:

قفى قبل التفرق يا ظعينا

فجعل الساقية ظعينة وكل امرأة ظعينة، ولكنه أراد بها الكناية عن الأعداء لما قدمنا ذكره من غزلهم بنساء العدو، ثم لما ضمنه من معنى الفراق هنا.

ثم قال: قفى نسألك هل أحدثت صرما للوشك البين أم خنت الأمينا

بيوم كريهة إلخ

ثم كما قال ابن رشيق رجع الى الغزل إلى قوله:

تــذكـرت الصبــا واشتقت لما رأيت حمولها أصـــلا حــدينــا

فقد وقع الفراق وقومها أعداء. وعاد الشاعر الى الخطاب ولكنه خاطب رجلا هذه المرة:

أبا هند فلا تعجل علينا

وقد مهد لخطاب أبي هند بقوله:

فأعرضت البهامة واشمخرت كأسياف بأيدي مصلتينا

وهى أسيافه وأسياف قومه. هذا قريب من الخروج الذي تقدم ذكره. وأبو هند كأنه أبو الظعينة التي فارقت. وغير خاف أنه أراد به عمرو بن هند فجعله أباها كها ترى ثم قد صرح باسمه فيها بعد:

بأي مشيئة عمرو بن هند نكون لقيلكم فيها قطينا بأى مشيئة عمرو بن هند تطيع بنا الوشاة وتزدرينا تهددنا وأوعدنا رويدا متى كنا لأمك مقتوينا فإن قناتنا يا عمرو أعيت على الأعداء قبلك أن تلينا ثم خلص الى الفخر وتحدى بني بكر وبني الطهاح والناس جميعا، ومعلقة عنترة مرتبة على تسلسل وتدرج وتداعي معان كل اولئك معا في إطار عادة الشعراء. إلا أنه جعل من الخطاب وسيلة قوية توسل بها الى الربط.

خاطب دار عبلة أولا. ثم صار الى ذكر عبلة نفسها

وتحل عبلة بالجواء وأهلنا بالحزن فالصهان فالمتثلم وعاد الى الطلل على النحو الذي نبه عليه ابن رشيق في «حييت من طلل» ثم الى عبلة «علقتها عرضا» ـ ثم خاطبها

إن كنت أزمعت الفراق فإنها زمت ركسابكم بليل مظلم

ثم انصرف الى حمولة أهلها بعين عبد يحسن الحلاب والصر. وإن شئت جعلت هذا من عقدته بخزي لونه وهو قول يقول به بعض أهل العصر يريدون أن يضاهئوا به الفرنجة الامريكيين وغيرهم أنه للعرب زنوج كما للفرنجة زنوج استعبدوهم. وفي بعض المعاجم في تعريف السودان أنهم عبيد العرب. وكان الجاحظ رحمه الله سليل عبد أسود كان جمالا لعمرو بن قلع الناسى - أى من القوم الذين قال قائلهم

ونحن الناسئون على معدد شهور الحل نجعلها حراما

ولعله كان من البجاة أو ممن اختطفه البجاة من بلاد السودان أو الحبشة فبيع بتهامة . وكان الجاحظ مما يأنس بالزنج وأخبارهم كحديثه عن الفاشكار الذي لم يكن يحسن الفشكرة أحد مثله ، أحسبها تصفيف أعواد القمح بعد حصاده ورسالته عن السودان وفضلهم ، وحكايته عن شيخ عظيم جهير الصوت يستقصي الإعراب وقد ولده رجل من أهل الشورى وكان _ كها قال أبوعثهان _ بقرب عبد أسود دقيق العظم دميم الوجه ورآني أكبره فقال حين نهض ورأى عظها : يا أبا عثهان لا والله لا يساوي ذلك العظم البلي ، بصرت عيني به في الحهام وتناول قطعة من فخار فأعطاها رجلا وقال له حك ظهري ، أفتظن هذا يا أبا عثهان يفلح أبدا .

وأغلب الظن أن أبا عثمان قد ظن أنه لا يفلح ولولا ذلك ما ساق الخبر. وليحذر من يخوض في أمر عنترة. وقد جاء الأثر بإكبار النبي صلى الله عليه وسلم أمره واستحسانه شعره إن صحت روايته، أن يكون ممن عسى ألا يفلح أبدا أو لا يساوي ذلك العظم. وقد كانت في عنترة سماحة خلق وكرم نفس وكبرياء ثقة بها عنده من بلاء لا كبرياء است في الماء وأنف في السماء.

وكان عنده التعريض والتهكم بها كان يطعن به فيه من دونه، فإن يك هذا عقدة نقصه فذاك مثل قوله:

كالعبد ذي الفرو الطويل الأصلم

ومثل قوله: سودا كخافية الغراب الأسحم

ومثل قوله: ولقد شفى نفسى وأبرأ سقمها قيل الفوارس ويك عنتر أقدم

ولو كان بنفسه سقم نقص ما قال هذا، وقد يسخر كما ترى بهؤلاء القائلين ويك عنتر أقدم. وزعم بعضهم وأظنه صاحب الموشح أن عنترة كان ممن خام ثم أقدم لقوله:

اذيتقـــون بي الأسنـــة لم أخم عنهــا ولكنى تضــايق مقــدمي

وكان الرجل ذا علم بالحرب وخبر أنه كان يضرب الجبان لينخلع قلب الشجاع يشهد

بهذا ثم وصف عنترة ثغرها

إذ تستبيك بـــذى غـــروب واضح عــذب مقبلــه لــذيـــذ المطعم وكأن فأرة تـــاجـــر البيت

وبعد أبيات الروضة والذباب المترنم.

وهل تعصب أبو عثمان لابن عمة آبائه إذ زعم أن صفته الذباب من التشبيهات العقم التي لا تستطاع ؟

وإذهى:

تمسى وتصبح فوق ظهر حشية . . .

التفت عنترة إلى نفسه، فهذا أول مجيئه بالغرض الذي من أجله سيقت القصيدة، وهو خروج خفى إذ هو تمهيد دقيق رشيق

وأبيت فوق سراة أدهم ملجم

وحشيتي سرج على عبل الشوى نهد مراكله نبيل المحزم

والمرأة مما تشبه بالمهرة .

والصفات التي خلعها عنترة على مهره بعضها منتزع من صفات الفتاة _ عبل الشوى، وتوصف الفتاة بامتلاء العضد والساق وحسنهما.

نهد_وذلك ظاهر

نهد مراكله أي سام على جوافر وقوائم صلاب. وإن تك عبلة الموصوفة هنا ما هي إلا سمية التي قال فيها:

أمن سمية دمع العين تذريف

الأبيات الفائية التي طرب لها أبو العلاء في غفرانه (٣٢٥) ومع ذلك أدخله النار وقال «لقد شق على دخول مثلك النار» وصار به تداعي المعاني إلى أن يورد بيتا زعم أن سيبويه كان ينشده بكسر الهمزة كقولهم مغيرة بكسر الميم وهو

إحب لحبها السودان حتى إحب لحبها سود الكلاب

وليس البيت في نصوص الكتاب التي بأيدينا، ولكن فيها المغيرة بكسر الميم ومنتن ولعل ما بأيدينا من الكتاب نقصت منه مواضع فمثلا البيت: أتيت مهاجرين فعلموني ثلاثة أحرف متشابهات وخطوا لي أبا جاد وقالوا تعلم سعفصا وقريشات

مذكور في الهوامش كأنه في شرح الأعلم للشواهد وليس في نص الكتاب، ولعل الأعلم أن يكون استشهد به، وهذا بعد باب آخر ونعود إلى ما كنا فيه.

وقد ذكروا أن سمية أغرت به أباه فضر بـه ـ فكأن قد رقت له وتجللته تحول بين أبيه وبينه إذ ضربه أبوه، وذلك قوله:

تجللتني إذ أهـوى العصا قبلي العبد عبدكم والمال مالكم

وقوله «رشأ في البيت» يشبه قول علقمة:

كأنها رشأ في البيت ملزوم

ومن علقمة أخذه. وكأنه نظر أيضا إلى هذا التشبيه إذ وصف أمه فقال:

وأنــــا ابن ســـوداء الجبين كأنها إن كانت أمك يا هذا رشأ

الساق منها مثل ساق نعامة يعنى امتلاء ساقها وغلظه.

كأنها رشأ في البيت مطروف

فهل عسذابك عنى اليسوم مصروف

ضبع تــرعــرع في رســوم المنـــزل

والشعر منها مثل حب الفلفل

وقوله «نبيل المحزم» يفيد ضمور مهره وضمور عبلته أيضا.

على أنه من تمام أدبه لم يمض في صفة حصانه ولكن رجع إلى أمر محبوبته: هل تبلغني دارها شدنية

وهذا قولنا أنه في تـداعي معانيـه وأخذ كلامـه بعضه برقـاب بعض التزم بإطـار عادة الشعراء من نسيب فناقة ــ

ثم بعد أن بعدت وتمنى أن تبلغه دارها

خطارة غب السري زيافة تطس الإكام بوخد خف ميثم وشبه الناقة بالظليم

صعل يعود بذي العشيرة بيضه كالعبد ذي الفرو الطويل الأصلم وذكر جدها وجنونها في السير ثم بروكها وكأن صدرها ناي له هزيم وهذا من أجمل الشعر

بسركت على جنب السرداع كأنها بركت على قصب أجش مهضم إنها عنى صوت هزيم صدرها بعد هذا عاد إلى المحبوبة فخاطبها،

أثنى على بها علمت فإنني سمح مخالطتي إذا لم أظلم وجعل ذلك ذريعة لمزيد من الدفاع والحديث عن نفسه والفخر الكريم النبيل مع اعتدال وأناة وتدبر كتدبره إذ قال:

. . . لم أخـــــــم قال:

ولقد شربت من المدامة بعدما برجاجة صفراء ذات أسرة فإذا شربت فإنني مستهلك وإذا صحوت فها أقصر عن ندى

عنها ولكني تضايق مقدمي

ركد الهواجر بالمسوف المعلم قصرنت بأزهر في الشمال مفدم مسالي وعرضي وافسر لم يكلم وكها علمت شهائلي وتكرم

ومن ها هنا أخذ يتقرب إلى عبلة. وقد ذكرنا في غير هذا الكتاب أن شكسبير قد تأثر بسيرة عنرة ومقاله في قصيدته هذه حيث صاغ ما صاغه على لسان القائد الذي سهاه أوتيلو (وترجهها بعضهم عطيل وقد تكون من عطاء الله وقد تكون محرفة من اسم عنرة) إذ زعم في دفاعه عن نفسه أنه إنها سحر الفتاة بحديثه عن شجاعة نفسه وعن مغامراته. ولا تستبعد أن يكون شكسبير سمع في المجالس عمن كان له علم بالعربية وآدابها. وقد ذكرنا أن بيدويل وهو على زمان شكسبير كان بالعربية عالما ولا ريب أنه كان من علماء الملك جيمس الأول الذين صدر عنهم نص الكتاب المقدس الموثق عندهم. ومن قبل كما ألمعنا كان لشوسير بالعربية صلة وثيقة إذ قد سفر إلى إسبانيا وكانت الأندلس لم تزل لها بقية صالحة على زمانه، وقد ذكرنا أيضا كتابته رسالة عن الأسطرلاب ما كان ليقدم مثله على مثلها من غير علم بالعربية وهو روجر بيكون في القرن الثالث عشر الميلادي، ومن قبله في القرن الثاني عشر الميلادي «أد يلارد الباثي» الانجليزي Adelard of Bath وهو معاصر لأبيلار الذي عشق ايليويز وهذا فرنسي. وإنها نكرر هذا القول الذي ذكرناه من قبل لأن في زماننا هذا لن ننفك نحتاج إلى تأكيد وإنها نكرر هذا القول الذي ذكرناه من قبل لأن في زماننا هذا لن ننفك نحتاج إلى تأكيد وإنها تكيد المحبة حتى يعيها الغافل والمتغافل وبالله التوفيق.

ثم انظر إليه كيف بعد قوله «و إذا صحوت» وما زال في معراض الفخر ببلاثه في الحرب

المراد به التقرب إليها، جعل لها مكانا بمخاطبتها خطابا خفيا حيث قال:

وحليل غـــانيــة تـــركت مجدلا تمكـو فـريصتــه كشـدق الأعـلم

أي رب حليل غانية مثلها _ بل هي عنده أجمل الغواني وأحبه. ولذلك فهو حقيق ألا يخيم عن حمايتها بها وهبه الله من شجاعة وغيرة وصبر ونصر.

قوله «كشدق الأعلم» من قبيل قوله «كالعبد ذي الفرو الطويل الأصلم» قالوا كان يقال له عنترة الفلحاء وما أرى ذلك قيل إلا لأن شفته قد كانت غليظة. قال أبو الطيب يذكر كافورا:

وأسسود مشفسره نصفسه يقال له أنت بدر الدجى وأوصاف السودان في ألف ليلة قريبة من هذا، حتى إن بعضهم يوشك أن يكون مفترشا بعض شفته.

سبقت يداي له بعاجل طعنة ورشاش نافذة كلون العندم هذه هي الصورة الأولى ـ ثم قوله تمكو فريصته الصورة الثانية وفيها أنفاس أسف. كان حليل غانية محبوبة، والآن مجدل لجراحاته بالدم وذماء الموت صفير. قول بعاجل طعنة ورشاش نافذة جعلها معا أمرا واحدا. وهذا أجود من قول قيس بن الخطيم:

طعنت ابن عبد القيس طعنة ثائر لها نفيذ لـولا الشعـاع أضـاءهـا و إنها قصد إلى تصـوير الغيظ وحقـد طلب الثائر. أمـا عنترة فصور محض لقـاء فارس وفارس

متحاميين المجد كل واثق ببدلائه واليوم يوم أشنع إلا أن أحدهما يقال له الفلحاء ويقال له الأعلم، فلتعلمن أينا الفلحاء وأينا الأعلم، ظاهر هذا الحقد ولكن باطنه لمتأمل الصورة أسف وحزن وتفكر في مصائر الأيام. لعله هو أن يكون، لو لم تعجل يده بسابق الخبرة المقتول، وإذن لكانت فريصته هي التي تمكور

وليصرف الحلوة التي خاطبها أتبع ذلك قوله يخاطبها:

هلا سألت الخيل يا بنة مالك إن كنت جاهلة بها لم تعلمي أنا أيضا لقيت بلاء الحرب وأوجاعها فليس دهري القساوة وإنها هو الحفاظ وصدق القتال وليس ينجي من الغمرات شيء غيره.

إذ لا أزال على رحالة سابح نهد تعاوره الكماة مكلم

لا حظ الربط بين خطابها مع الإعجاب بهذا المهر سابح نهد ثم هذا العطف عليه والكناية به عن نفسه: «تعاوره الكهاة مكلم» ثم بين سبب هذا التكليم، أنه يعرض نفسه للطعان وللسهام وهي منايا تخطىء وتصيب ومن تعرض لها فقد أهدف

ط ورا يجرد للطعان وتارة يأوي إلى حصد القسي عرم مرم يغبرك من شهد السوقيعة أنني أغشى الدوغى وأعف عند المغنم أي في أيضا مع كمال الفروسية ضربا وطعنا كمال آدابها، وفي ذكر العفاف تزكية لنفسه عندها، أنه حين ترك حليل الغانية مجدلا عف فلم يروعها، إذ كان إنها يدافع عن حوزته وعن حريمه أيضا وهو القائل:

أنا الهجين عنترة

كل امرىء يحمي حره

أي فرجه وعنى بذلك أمرأته ونساءه:

أسوده وأحمره

والشعرات الواردات مشفره

وهذه لغة مكشوفة خشنة تناسب دفعه الظلم عن نفسه لما أراده أبوه أن يكر ولم يعده أن يحرره، ولكل مقام مقال. ثم جاء بعد صورة حليل الغانية بصورتين تدرج فيهما من هذه الصورة الأولى من بئيس إلى أباس منه إلى أشد من ذلك فالثانية قوله:

ومدجج كره الكماة نزاله لا ممعن هربا ولا مستسلم

بل هو متحد قتول، فلهذا كره الكهاة جانبه، والكهاة جمع كمي وهو الشجاع المقاتل الذي قد كمي كل ضعف فلا يدري قرنه أين يصيبه. كمي يكمي (باب ضرب) أي ستر ومنه قولهم كمي شهادته أي سترها، وفي دارجة أهل المغرب يكمى أي يدخن التبغ لإدخاله دخانه في صدره كالشيء المكتوم (١)

جادت له كفي بعاجل طَّعنة بمثقف صدق الكعوب مقوم

فهذه الطعنة عاجلة نافذة إلا أنها دون مفاجأة الأولى التي كان نفاذها وانفجار الدم منها كأنها شيء واحد حدث كله في وقت واحد، وقد بين عنترة ما صحب هذه الطعنة على عجلتها ونفاذها من جهد خبير بالقتال متمرس به:

فشككت بالرمح الأصم ثيابه ليس الكريم على القنا بمحرم

⁽١)أو لأن أوائل المدخنين كانوا لايجاهرون بذلك ويخفونه عمن يحترمونه أو يتهيبونه

وفي قوله « ليس الكريم على القنا بمحرم » من نفس الأسف والتفكر في مصائر الحياة قريب مما في قوله:

تمكو فريصته كشدق الأعلم عدد: وقد فصل صورة هذا الأسف وروح المأساة في قوله من بعد:

فتركت حسزر السباع ينشف يقضمن حسن بناف والمعصم وذلك أنه كان مدججا في بدا له منه إلا هذا البنان والمعصم بحسنها، وما كان لذلك من غناء له إذ عاجله هو بطعنة من مثقفه ذي الكعوب المقوم.

والصورة الثالثة لمقاتل متمرس شرس جريء بصير بالحرب واثق بنفسه عظيم الخنزوانة ، وقد احتاج عنترة الى رمحه وسيفه معا ليقهره :

أول شيء كأن لم ير منه إلا هذه الدرع السابغة والهيئة المهولة الشخص، وكأنه شجرة من شجر السرح.

والمبارزة التي يصفها عنترة كأنها مبارزة راجلين لا فارسين على جواديها وكان هذا المبارز معلما وكنى عن جودة تصريفه القناة والسيف بقوله:

ربند يداه بالقداح إذا شتا هتباك غايبات التجار ملوم أشرب صفته إذ يلعب المسر وإذ يسبأ الخمر لونا من حركة أداة الحرب ومن الطعن ومشك السابغة التي هتك فروجها حتى أصاب مقتله

لما رآني قسد نسزلت أريسده أبدى نسواجسذه لغير تبسم عهدي به مسد النهسار كأنها خضب البنان ورأسه بالعظلم فالبنان الذي كان يصرف به السلاح والقداح والرأس الذي عليه الخوذة تبرق وقد كشر هو عن أنياب قد سال الدم عليهما وجمد وهو جسد ميت الآن. طعنه أولا فهذا هتك فروج الدرع ولما أحدث به ذلك اضطرابا علاه بالسيف القاطع فشق هامته أو كها قال:

فطعنته بالرمح ثم علوته بمهند صافي الحديدة مخذم ثم ها هو ذا قتيلا

بطل كأن ثيابه في سرحة يحذى نعال السبت ليس بتوأم قوله يحذى نعال السبت يفيد به إكفاءه عن سرجه حتى كأن قد ارتفعت قدماه وتدلى سائر جسده، كان كسرحة قائمة وهو الآن كأعجاز نخل منقعر وتأمل قوله بعد هذا مباشرة وأغلب الظن أن هذا الترتيب صحيح:

حسرمت على وليتها لم تحرم يا شاة ما قنص لمن حلتْ له هو الآن في حومة الحرب.

وبما يشجعه على الإقدام أن يكون لقلب هذه المحبوبة فارس أحلامها.

لا يزعم عنترة بعد قهره هذا المعلم البئيس الباسل الذي بارزه أنه سبى ظعينته فقد سبق قوله «أعف عند المغنم». فانصرف كما ترى الى نداء عبلة بحسرة بعدها. ثم أتبع ذلك وصفه الموجز لمغامرة غرامية تناسب ذكر عبلة وتناسب ما قدمه من انتصار وتنزل من بعده مكانا مناسبا له، وكأن ذلك هو المغنم وهو الجائزة.

قد ذكرنا من قبل أن ورود هذا النموذج الموجـز في ميمية عنترة يصحح ما قدمناه من أن موضوع المغامرة الغرامية قد كان من أنهاط النسيب معروفًا. وعليه ما رووه من كلام امرىء القيس ومن ساروا على نهجه من بعد. ومن هؤلاء بلا شك عمر بن أبي ربيعة

حـــرمت على وليتهـــا لم تحرم فتحسسي أخبـــارهــــا لي واعلمي والشاة محنة لن هو مرتمى رشيا من الغــــزلان حـــر أرثم

فبعثت جـــــاريتـي فقلت لها اذهبـي قالت رأيت من الأعسادي غرة وكأنها التفتت بجيــــد جـــــدايـــــة قوله وكأنها التفتت بجيد جداية اختصار لخبر اللقاء وينظر إلى مقال امرىء القيس

يا شاة ما قنص لمن حلت له

على أثرينا ذيل مرط مرفل

تصد وتبدي عن أسيل إلخ

حسن هذه الحسناء جائزة ومغنم وشكر لهذا الصنيع الذي قدمه من نزوله يبارز حماة الحقائق ومن يكره نزاله من الأبطال ويرهب ولكن عمراً وكني بعمرو عن عمه أو قبيلته أو أحد رجالها أو عن عدو له بمن يحسده وهو أسود على هذه الفعال البيض فلو قدر على طمسها لفعل

والكف___ غبثه لنفس المنعم

نبئت عمرا غير شاكر نعمتي

ولقد حفظت وصاة عمى بالضحي إذ تقلص الشفتان عن وضح الفم لكريهة الحرب. وقوله ولقد حفظت وصاة عمى، إن رددته على عمرو علي أنه عمه، فكأنه يقول قـد حفظت وصاته، ومع ذلك لم يشكر بلائي. وأقـرب من هذا أن يكون

عمرو إما شخصا بعينه وإما كناية تعم ثم قوله ولقد حفظت وصاة عمى مردود على خطابه المحبوبة وهي إما ابنة عمه كها يزعم أصحاب السير والأخبار والأساطير وإما جعلها ابنة عمه على عرف العرب إذ الحسناء التي تراد لتكون زوجة _ سواء أكان ذلك مرادا بالقوة أم بالفعل _ يقال لها «ابنة عمى»، ثم مضى عنترة إذ عاد الى خطابها يقص قصة شجاعته وإقدامه. وقد رأينا درجاته الثلاث مع الأقران الثلاثة. ثم الآن قد حمي الوطيس وجاءت ساعة الصبر وثبات الأقدام والمعرفه بالحرب متى يكون الإقدام ومتى يكون التربص وانتظار فرص الهجوم.

علقمة صور لنا المعركة في عين اباغ ـ تلك التي قتل فيها ملك الحيرة وأسر أخوه شأس في جماعة بني تميم ـ بتصوير رسام كأنها يضع مشاهد هيجاء المعركة وأهوالها كلها على لوحة بخياله المهيمن وبقوله الناصع المبين.

أما عنترة قد نقلنا معه الى وسط المعمعة لنشاركه في احساسه وانفعالات نفسه وليعلمنا مما علمه واختبره بعض علم القتال _ ثم لنتذكر أن هذا الخطاب موجه الى ابنة هذا العم الذي قد حفظ وصاته ليكسب عطفها ومجبتها:

في حـــومــة الحرب التي لا تشتكى غمــــراتها الأبطـــال غير تغمغم إذ يتقـــون بي الأسنـــة لم أخم عنهـا ولكني تضــايق مقــدمي

يتقون به الأسنة لأنه قائدهم المتقدم أمامهم.

ثم هو الآن سيدهم. ومن شأن السيد أن يحمى عبده لأن العبد مال. العبد لا يحسن الكر ولكن يحسب الحلاب والصر.

ثم زعم بعضهم أن عنترة أقسر ببعض الإحجام والجبن إذ قال «لم أخم عنها ولكني تضايق مقدمي» وأولى أن يقال إن هذا يقص علينا به خبر قول أبيه له «كر». وكأنه عندما يتقدم حين يحمي الوطيس يسمع هذا الصوت: «كر وأنت حر». ولكنه ليس بأهوج يكر ليكون درقة غيره من الأسنة، ولكن ليكون رأس سنانهم الطاعن في نحور العدو.

لما رأيت القـــوم أقبل جمعهم يتذامرون كررت غير مذمم تضايق مقدمي. أي تضايقت فرصات الإقدام. ثم هاهم هؤلاء مقدمون يحرض بعضهم بعضا. ورأت عينه اللاقطة مكامن ضعفهم.

لأمر ما كانت العرب في مقامات حروبها أيام الفتوح الأولى مما تقص قصص عنتره وتتناشد شعره. هؤلاء هم قومه كما سيقص علينا خبرهم من بعد. وذلك أن منهم من كان يتعجل في نفسه الى القتال. وكان دأب العرب المراماة قبل الاشتباك. فكان لذع السهام والرماح عما يهيج الى اندفاعات الإقدام. وكان عنترة بثباته وخبرته وصبره لا يقدم متهورا. فكان ريشه ربها قلق له من يستعجلون الهجوم فيصيحون به يحضونه: «ويك عنتر أقدم» وكأنها ضمن هذا منهم مقالة «أي شيء تنتظر أيها العبد؟»

وعلى العبد اعتادهم، وفي قلوبهم حب له وإكبار.

قالوا كان عمار بن ياسر رضي الله عنه في صفين يطعن بزج القناة في ظهر هاشم بن عتبة بن أبي وقاص يقول له: تقدم يا أعور ؟ وكان هاشم من أهل الحروب ذا علم بهن وكان عمار رضي الله عنه لا يجهل ذلك من أمره بل قد كان منه على ثقة. فكان هاشم لا يتحرك لتحضيض عمار وطعنه بالزج في ظهره ولكن يتريث ليجد فرصة الإقدام حتى إذا وجدها اندفع بالراية يرقل ـ ومن أجل ذلك سموه المرقال ـ وهو يرتجز.

أعـــور يبغى أهلــه محلا قد عالج الحياة حتى ملك يتلهم بلذي الكعبوب تلك لا بــد أن يفل أو يفــل

ومن صبر عنترة أنه كان لا يندفع والقوم يحضونه والرماح مشرعة والسهام تخطيء وتصيب حتى إذا كان وقت الإقدام وحانت فرصته كر وهو على بصيرة من أمره وعلى ثقة:

ما زلت أرميهم بثغرة نحرو ولبانه حتى تسربل بالدم فازور من وقع القنا بلبانه وشكران الى بعبرة وتحمحم لو كان يدري ما المحاورة اشتكي ولكان لو علم الكلام مكلمي وبعد هذه المناجاة والرحمة لمهره رجع بنا الى قوله من قبل: "يدعون عنتر والرماح كأنها البيت، وذلك قوله:

ولقد شفى نفسي وأبرأ سقمها قيل الفروارس ويك عنتر أقدم فويك عنتر تفسير ورجعة الى «يدعون عنتر» وقد يظن بعض أهل العصر أن قوله «ولقد شفى نفسي وأبرأ سقمها منبىء عن عقدة نقص ولو قد كان ذلك حقيقة أمره لكتمه ولم يصرح بشىء منه. وإنها شفى نفسه ثقته وإحساسه آن إذ دعوه بأنهم يكبرون قدره ومنهم محبون له.

والخيل تقتحم الخبار عسوابسا من بين شيظم وأجسرد شيظم الخبار مالان واسترخي من الأرض. وقد يكون عنترة هنا يصف مكان خبار أي أرضا ذات لين واسترخاء حيث وقعت المعركة. ويجوز أن تكون تلك الأرض لانت واسترخت لجري الخيل عليها أو لتصبب العرق والدم. والوجه الأول أولى وأقرب في المعني. وكها ترى قدم عنترة ذكر الخيل مجتمعة للدلالة على أنه أقدم وقال لهم الآن كروا فكروا جماعة معا، والخيل مراد بها الأفراس والفرسان جميعا وكلهم بهم عبوس. ثم أخلص عجز البيت كله للتنبيه على الخيل مفردات من بين شيظمة وأجرد شيظم أى طويل قوي الجسم فتيه وهي صفة توصف بها الخيل والإبل والناس وقد مر بك قول الشاعر غاطب أمير المؤمنين عمر رضى الله عنه:

يعقلهن أجرد شيظمي

وما أحسب عني بأجرد شيظـم إلا حصانـه، إذ هو الـذي بدأ الكـر، والأجرد القليل الشعر وقوله أجرد شيظم يدل على أن الشيظمة هي أيضا جرداء

ومما يحسن ذكره هنا بيت بشار:

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا وأسيافنا ليل تهاوي كواكبه فقد قدم ذكر مثار النقع، أي ما أثير من الغبار. ولو قد كان فارسا حقا لبدأ بالخيل التي أثارته كقول عنترة ههنا وكقول أبي الطيب من بعد:

تثير على سلمي قد نظر اليه وأخذ منه في هذا البيت كها قد نظر الى عنتره أيضا والى دبيب عقبان النابغة حيث قال بعد هذا البيت:

غبارا تعثر العقبان فيه كأن الجو وعث أو خبروهذا من مبالغاته)

والأعمي يحس الغبار حين يثور بخيشومه ثم بسائر ما عنده من حاسة اللمس وعندنا أن أبا تمام قد أخذ قوله «فيطير في خيشومه رهج الخميس» أخذا خفيا من بشار، فهذا مزعمنا أنه انها فسره بهذا الأخذ ووضح بعض كنائن معناه.

وكثير عمن يتعاطون النقد وعلوم البلاغة ربها استشهدوا ببيت بشار على إحسانه الذي ضاهي بـه البصيرين. وبيان البيت بيان ضريـر لمن تأمله للذي قـدمنا من قولـه بادئا «كأن مثار النقع» ولأنه أيضا لا يقصد الى الجانب الأبصاري في قوله:

لیل تهاوی کــــواکبــــه

كما يقصد إلى الجانب الأسطوري. أي كأن أراد أن يقول: كأن مشار النقع يعيد على الناس يوم حليمة الذي هو ليس بسر _ قالوا ثار النقع حتى بدت الكواكب. وكان بشار عما يذكر الناس بأنه من أولى الضرر، وألا ينتظروا منه أن يقول كما يقول ذو بصر، مثلا قوله.

يا عين أذني لبعض الحي عاشقة والأذن تعشق قبل العين أحيانا وقوله: وإنا لا نراك فألمسينا

وقوله في إحدي الرائيتين: ألصق بي لحية له خشنت ذات نصال كأنها الأبر وفيها : قولي لها بقة لها ظفر إن كان في البق ماله ظفر فهذا كله من حاسة اللمس لا البصر

وفي الرائية الأخرى: أمتى بــــدد هــــذا لعبي ووشاحي حله حتى انتسر فهذا من قري إشارته الى يوم حليمة، إذ يشير هنا الى قول امرىء القيس:

وهي إذ ذاك عليها منازر ولها بيت جسوار من لعب

فجعل مكان المئزر وشاحا و إنها كنت الجارية به كها لا يخفى. ونرجع بعد الى وصف عنترة البصير بعينه وقلبه معا:

والخيل تقتحم الخبار عسوابسا ما بين شيظمة وأجرد شيظم ذلل ركابه حيث كنت مشايعى قلبي وأحفر وأحفر مرم مرم وهذا كأنه حاتمة عير أنه ما زالت في نفسه بقية وهذه البقية قوية المناسبة لقوله «ذلل ركابي» وذلك قوله

ولقد خشيت بأن أموت ولم تدر الشاعي عرضي ولم اشتمها إن يفعل فلقد تركت أساهما

للحـــرب دائرة على ابني ضمضم والنـــاذرين إذا لم القهما دمى محــزر السبـاع وكل نسر قشعم

قد رووا قبل هذا ثلاثة أبيات: فيهن تصريح برجعة الى خطاب المحبوبة. على أن قوله «ولقد خشيت» منبىء عن أنه يحاطبها، وليس بحديث منه الى نفسه فقوله «مشايعى قلبى »يمنع ذلك، لأن حديث النفس في هذا الموضع مشعر بضعف ليس في عنترة ولا في قصيدته هذه وكأن الذين رووا الأبيات الثلاثة بعد بيت «بأمر مبرم» وهى:

إنی عــــدانی أن أزورك فـــاعلمـی حــالـت رمــاح ابنی بغیـض دونكم ولقــد كــررت الهــر يــدمي نحــره

ما قد علمت وبعض ما لم تعلمی وزوت جروانی الحرب من لم یجرم حتی اتقتنی الخیل بابنی حدیم

ولقد خشيت. . . .

(والذي علمته غيرة أهلها والذي لم تعلمه أمر القتال)

كأن الذين رووا هذه الأبيات الثلاثة تأولوا ولقد خشيت على خطاب النفس فعمدوا الى رواية هذه الأبيات ليكون كل ذلك خطابا. ومن تأمل وجد قوله: ما قد علمت إلخ كأنه تكرار لقوله: «هلا سألت الخيل يا بنة مالك» قوله: «وزوت جواني الحرب» كأنه من قول زهير:

تعفى الكلوم بالمثين فأصبحت ينجمها من ليس فيها بمجرم

ولقد كررت المهر، تكرارا لما وصف به مهره، وفي الصياغة تكرار لقوله: ولقد حفظت ولقد خشيت.

هذا ومن المخاطبة مذهب الحارث في همزيته المعلقة. وفيه مشابه من مذهب عمرو بن كلثوم في النونية. غير أنه لم يتدرج من نخاطبة الظعينة الى مخاطبة الخصوم، بل خلص الى ذلك بعد النسيب خلوصا مباشرا:

أيها النــــاطق المرقش عنـــا عنــد عمــرو وهل لـــذاك بقـاء وقد كرره من بعد فقال:

أيها الناطق المبلغ عنا عند عمرو وهل لذاك انتهاء

وفي القصيدة بعد أمثال:

إن نبشتم . . . أو نقشتم أو سكتم

وهلم جرا.

وعينية الحادرة نسيج وحدها في اعتهادها على شيء من ظاهر احتيال المخاطبة وباطن من استمرار صورة النغر الحلو المبتسم الذي هو مخاطبه مع ما يلابس ذلك من معاني الشوق والحب، وقد سبق منا التنبيه الى بعض ذلك في الجزء الثالث في باب الإيحاء بالتجارب الذاتية. أما احتيال المخاطبة فتكراره اسم المحبوبة عندما صار من النسيب الى الفخر ـ قال في البيت التاسع:

أسمى ويحك هل سمعت بغدرة البيت

وقال في السادس عشر:

فسمى ما يدريك أن رب فتية البيت

ورب بتخفيف الباء وتشديدها يخل بالوزن والتخفيف والتشديد كلاهما قرأوا به في قوله تعالى: "ربها يود الذين كفروا لو كانوا مسلمين" التخفيف قراءة عاصم ونافع وأبي جعفر وسائر القراء على التثقيل.

وقريب من احتيال الحادرة هذا صنيع ثعلبة بن صعير في قصيدته،

هل عند عمرة من بتات مسافر ذي حاجمة متروح أو باكر

وهي الرابعة والعشرون في المفضليات. البتات المتاع والزاد وما أشبه وهذا البيت مضمن خطاب عمرة إذ لم يجد لديها شيئا فانصرف عاتبا.

سئم الإقسامة بعدد طول ثسوائه وقضى لبانته فليس بناطر أي ليس بمنتظر

لعــــدات ذي أرب ولا لمواعـــد خلف ولــو حلفت بأسحم مـائر وعـدتك ثمت أخلفت مـوعـودهـا ولعـل مــا منعتك ليس بضـائر مسكن!!

وأرى الغيواني لا يدوم وصالها أبدا لذي عسر ولا ميساسر كأنه ينقض قول علقمة كله هنا وإنها دعاه الى نقضه بهذا التعميم ما مني به الآن من مزاج سوداوي

وإذا خليلك لم يـــدم لك وصلـــه فاقطع لبانتــه بحرف ضامر

وهذا يشبه كلام لبيد، فإن كان سابقا له فقد أخذ لبيد منه وإن كانا متعاصرين فالله أعلم أيهما أخذ من صاحبه، ولكن قول لبيد:

حتى إذا ألقت يــــدا في كـــافـــر وأجن عــورات النغــور ظــلامهــا

أحسبه أخذه من بيان القرآن إذ سورة صاد مكية وفيها قوله تعالى: «فقال إني أحببت حب الخير عن ذكر ربي حتى توارت بالحجاب، وكان لبيد يفد الى مكة في أيام ما قبل الهجرة. وموضع الأخذ هنا الإضهار البحت اعتهادا على علم السامع بمرجع الضمير. ويبقى لفظ «كافر» متنازعا بين لبيد وثعلبة أيهما سبق إليه وهو عند ثعلبة:

فتذكرا ثقلا رثيدًا بعد ما ألفت ذكاء يمينها في كافر

وغير ثعلبة اسم عمرته فصيرها سمية عند قوله:

أسمى مسا يسدريك أن رب فتيسة حسنى الفكاهم مساتذم لحامهم بساكرتهم بسبساء جسون ذراع

بيض السوجوه ذوي ندى ومآثر سبطي الأكف وفي الحروب مساعر قبل الصباح وقبل لغرو الطائر

وهذا أدنى الى وقت الشروق من قول لبيد «بادرت حاجتها الدجاج البيت» وجعل تعلبة هذا مدخلا الى الفخر. ورب كها ترى عنده مخففة الباء.

وقد ضمن فخره قوله:

ول رب واضحة الجبين غريرة مثل المهاة تروق عين الناطسر قسد بت ألعبها وأقصرهمها حتى بدا وضح الصباح الجاشر أى ذو الإشراق والسطوع قال الشارح الجشر تباشير الصباح الجشر بفتح فسكون مصدر جشر. فالواضحة الجبين هي عمرة نفسها أو أخرى يغايظها بها على نحو قريب من نمط امرىء القيس إذ قال "فمثلك حبلى" في مغايظته لعنيزة صاحبة الغبيط.

ولرب خصم جاهدين ذوى شذى ليس (مع ما فيه من فخر) ببعيد المناسبة لما كان فيه من مخاصمة عمرة . مهذه على المد في العاقة في خطاره نبارية من طيقة ثما ترمالجاد.

الاحتيال الرابط - قال في أوائل القصيدة:

بل ما تـذكـر من نـوار وقـد نأت

وتقطعت أسبابها ورمامها

ثم قال بعد أن وصف ناقته بها وصفها:

وصال عقد حبائل جذامها

أو لم تكن تدري نوار بأنني ثم قال:

بل أنت لا تدرين كم من ليلة طلق لذيذ لهوها وندامها

ثم مضى في فخره - فقوله: "وغداة ريح" وقوله: "ولقد حميت وقوله: "وجزور أيسار" كل ذلك وما هو بمجراه داخل في مخاطبته لنوار حيث قال "بل أنت لا تدرين ومردود عليه. هذا. وأما المعاني والصور الباطنة الرابطة بين أول كلام الحادرة وآخره فهي جمال سمية وحديث الشاعر إلى شخصها الجميل وهذا الجيد الواضح وهذه المقلة الحوراء المغرورقة حينا بعد حين - حقا أو توهم الشاعر ذلك - بدمعات الوداع، وهذا الثغر المبتسم الحلو، الذي كأنها ابتسامته من حلاوتها قبلة

وتزودت عيني غداة لقيتها بلوى البنينة نظرة لم تقلع وإنها نظر إلى هذا التصدف الذي يجلو عليه المحاسن وذلك قوله من بعد:

صلت كمنتصب الغـــزال الأتلع وسنـان حــرة مستهل الأدمع حسنا تبسمها لـذيـذ المكرع

وتصدفت حتى استبتك بواضح وبمقلتي حرواء تحسب طرفها وإذا تنازعك الحديث رأيتها

فقد ود تقبيله هنا كما ترى وكأن قد قبله

وقول "تنازعك" الحديث مفيدنا أنه كان بينها فيه أخذ وعطاء وقد استراح الشاعر من قوة الشعور التي تضمنها قوله «وإذا تنازعك الحديث» وما قبله من نعت إلى التشبيه ووصف الطبيعة. وقد يبدو أول وهلة أن الشاعر قد استطرد بتشبيه الثغر إلى وصف الطبيعة كما قدمنا أن الشعراء عما يفعلونه. ولكن مزيدا من النظر في نعته يدل على المعنى الذي أوردناه أخيرا ههنا أنه طلب بعض الاستراحة الوجدانية. وقد ضمن صفة الثغر المترقرق بصفائه وحلاوته هذه الصفات التي نعت بها الغدير والسارية والغلل المتقطع في أصول الخروع. وذلك قوله:

وإذا تنازعك الحديث رأيتها حسنا تبسمها لذيذ المكرع ثم وصف لذيذ المكرع هذا بصفاء قطرات السارية ثم جعل ذلك غديرا لمائه مع الصفاء لون أسجر فهذا هو اللمي

بغريض سارية أدرته الصبا من ماء أسجر طيب المستنقع

فطيب المستنقع شاهدة بالصفاء. والسجرة حمرة إلى الكدرة وهو لون الماء بعد أن ينهل على الأرض ويستن ليكون جداول وغدرانا. وأسجر هنا أي ماء غدير أسجر. ومن نون الماء ونقل همزة الأسجر كان ذلك له وجها والوجه الأول عليه رواية الديوان. ويفيدنا أن الوجه الثاني رواية أيضا قول الشارح ويقال لماء السهاء قبل أن يصفو أسجر (ص٤٥ شرح الأنباري الكبير س١١ - ١٢) فإن تك أسجر صفة لماء فلا بد من تنوين ونقل وعلى هذا الوجه ضبط طبعة دار المعارف بتعليقات العلامة أحمد محمد شاكر رحمه الله والأستاذ الجليل عبدالسلام محمد هرون (سنة ١٣٦١هـ ص٤٢ س٢)

ظلم البطاح له انهلال حريصة فصفا النطاف له بعيد المقلع

أي بعد الإقلاع والحريصة سحابة. والضمير في له يعود على ماء أسجر في رواية من نون الماء وجعل أسجر صفة له، وأشبه أن يكون عائدا على الغدير في رواية من لم ينون، أي من ماء غدير أسجر سبب سجرة لونه أن البطاح انهلت عليها سحابة حريصة فقشرت من أعاليها فهذا ظلمها لها إذ هي لاتمسك الماء فانحدر وفيه كدرة ثم أقلعت السهاء فاجتمع الماء صافيا وفيه السجرة كهذا الثغر الصافي ذي اللمى

لعب السيول به فأصبح ماؤه غللا تقطع في أصول الخروع

أي في أصول النبات الغيض الخضرة. وصفة هذا الماء الغلل المترقرق كأنها هي صفة لهذا الذي هو لذيذ المكرع ـ ثغرها المبتسم.

ثم يقول _ وهذا يؤكد لك معنى الاستراحة الـ وجدانية، وأنه ما زال ينظر إلى الثغر ويخاطب ذات ابتسامته الشائقة:

أسمي ويحك هل سمعت بغدرة رفع اللواء لنا بها في مجمع ثم يمضى في الفخر حتى يقول:

ومحل مجد لا يسرح أهل الله المستمد الإقسامة والحلول لمرتع المسيل ثغر المسر لا يسرح أهل المستمد المستمد

لقاؤه بكسر اللام ورفع الهمزة أو نصبها فمن نصب جعلها بمعنى إليه ومن رفع لم

يبعد من هذا المعنى، وقد كرر لا يسرح أهله. وكأن ذكر الثغر لفته بنوع من تداعي المعانى إلى هذا الثغر اللذيذ الذي يجدثه فقال:

فسمي ما يدريك أن رب فتية باكرت لذتهم بأدهم الترع

وكأن هذه الصورة منتزعة من تُغرها الألمي المترع اللذيذ المكرع _ وقد رووا في قوله من «ماء أسجر طيب المستنقع»: «ببزيل أسجر إلخ» فجعلوه دن خمر، ولعل الشاعر قال هكذا أول الأمر ثم عدل عنه.

ومضى الحادرة يذكر لذته بالشراب مع صحبه _ وجاء مع الأدكن المترع بصفة العيون ولكنها ليست بمقلتي صاحبته ذات الطرف الوسنان، الحرة مستهل الأدمع _ إنها عيون صحبه التى احمرت من ثمل الخمر.

هذه الخمر كدم الغزال ويروي كدم الذبيح. وفي هذا التشبيه شيء مستكن من معنى الغزال الأتلع الذي هو حبيبته الحسناء البكر التي بكرت مفارقة وما متعته إلا نظرة.

ههنا، عندما ينتقل الحادرة إلى تصوير نداماه وسكرهم ورفاقه في شدة السفر، شيء من عناصر التحول والمقابلة وقد استشهدنا من قبل على ذلك بصنيع الشنفري في التائية حيث قابل بين صفات المحبوبة وصفة رفيقه «وأم عيال قد شهدت إلخ».

قوله: متبطحين على الكنيف كأنهم يبكون حول جنازةً لم ترفع فيه ذرء أنفاس من قوله:

ظلم البطاح له انهلال حريصة

هذا الذرء تحسمه في لفظتي متبطحين والبطاح وفي البكاء وفي انهلال الحريصة والجنازة هنا الدن الذي شربوه. والأسجر في رواية من روى ببزيل أسجر هو الدن وقوله من بعد يصف الأشعث

ولدى أشعث باسط ليمينه قسم القد أنضجت لم يتورع صورة فيها مشابه من أم عيال الشنفري ومقابلة لقوله:

وإذا تنازعك الحديث رأيتها حسنا تبسمها لذيذ المكرع ثم ما جاء بعد من ذكر السفر

بعد الكلال إلى سواهم ظلع هيا مقطعة حبال الأذرع تخدي بمنخرق القميص سميدع

ومسهدين من الكسلال بعثتهم أودي السفار برمها فتخالها تخد الفيافي بالرحال وكلها

فهذه في مقابلة الظعائن التي كل منها تسير بحسناء تتصدف بواضح صلت كمنتصب الغزال الأتلع

وقوله من بعد:

ومطية حملت رحل مطية حرج تنم من العثار بدعدع

رجع به إلى مشقات السفر وقوله ومطية خطاب إذ كأنه قد قال: فسمى ما يدريك أن رب مطية هكذا شأنها صنعت بها كذا وكذا.

ثم جعل آخر شيء صفته نفسه في السفر حيث أناخ وعرس وتوسد ساعده القوي وهجع هجعة كموتة فلما نهض وجد أن ساعده قد خدر حتى كأن قد بان، غير أنها كانت هجعة قصيرة لم يتقلب فيها عن حال توسده فلهذا خدر ساعده، وناقته لم تترك إلا أثر ثفناتها، كأن موضع كل ثفنة من ثفناتها الخمس أفحوص قطاة.

ومناخ غير تثية عرست قمن من الحدثان نابي المضجع عرست ووساد رأسي ساعد خاظي البضيع عروقه لم تدسع

أي لم تمتليء وتنتفخ كها تفعل عروق من جاوز الشباب وشاخ

فرفعت عنه وهر أحمر قاتر قدبان مني غير أن لم يقطع

في قوله قد بان مني نوع من أصداء بكور سمية وبينها مع علاقة قلبية بها . والحمرة من أمان هماد حرالظعائد .

ألوان هوادج الظعائن. فترى بحيث تـــوكأت ثفنـاتها أثـرا كمفتحص القطـا للمهجع

فترى بحيث تـــوكـات تفنـــاتها التـــرا كمفتحص الفطـــا للمهجع وتقي إذا مسـت منــاسمهــا الحصى وجعــا وإن تــزجــر بـــه تترفع

ثم رجع إلى الخطاب:

ومتاع ذعلبة تخب براكب ماض بشيعته وغير مشيع

كأنه بهذا يصف حال نفسه وحالها، إذ قد كان هو مسافر مع رفقته الشعث في شيعة وأما الآن إذ مضت فهو متروك وحده ليمضي وحده ، أم ذكراها وهذا الثغر المبتسم له شيعة بعدها؟.

ولقد ردنا الى ما بدأ بها إذ قال: «بكرت سمية بكرة فتمتع» بمقاله هنا «ومتاع ذعلبة» ـ والذعلبة الناقة السريعة . وإن كانت قلوصا شابة فذلك أسرع لها . وقد يعلم القاريء الكريم اصلحه الله أن العرب ربها كنت بالقلوص عن المرأة _ فصلة متاع ذعلبة ، على هذا بقوله «بكرت سمية بكرة فتمتع» واضحة إن شاء الله . وهل نظر ثعلبة بن صعير

في قوله: «هل عند عمرة من بتات مسافر "الى قول الحادرة في مقطع كلامه هذا فجعله هو مطلعا؟ أم هذا الضرب من القول كثير وروده في الشعر ومنه كها تعلم قول المسيب: «أرحلت من سلمى بغير متاع»

وأخذ الشعراء بعضهم عن بعض طريق ركوب.

وأمثلة الخطاب المجعول واسطة للربط بعد كثيرة . ومنها سوي ما تقدم جيمية شبيب ابن البرصاء في المفضليات :

الم تـــر أن الحي فــرق بينهم نـون في الم تــرق بينهم عن نـوانـا وهيجت وفيها مما يجري مجرى الخطاب:

نسوى يسوم صحسراء الغميم خلسوج لنسا طسسربسا إن الخطسسوب تهيج

لعمر ابنة العمري ما آنا بالذي وقسد علمت أم الصبين أنني وقسد علمت أم الصبين أنني وإن لأغلى اللحم نيئسا وإنني إذا المرضع العوجاء بالليل عزها

له أن تنوب النائبات ضجيج الى الضيف قوم السنات خروج لمن يهين اللحم وهسو نضيج على تسسديا ذو ودعتين لهوج

هذا البيت جيد وفيه انطباع من تجربة حقيقية صادقة . هذه المرأة العوجاء أي النحيلة السيئة الغذاء_قال الهذلي :

ويأوي الى نسموة عطل وعوج مراضيع مثل السعالي

وهذا الطفل ذو الودعتين الجائع الذي يروم ثديها وليس فيه ما يسد رمق جوعه . وفي هذه القصيدة بيت ذكر فيه دمشق والأرز إذ وصف ناقته فقال :

لها ربــذات بــالنجــاء كأنها 💎 دعـــــائم أرز بينهن فـــــروج

وقريبة من هذه الجيمية في منهج الخطابة ، وهي أسبق منها زمانا بلا ريب لأن صاحبها عمرو بن الأهتم أقدم زمانا من شبيب البرصاء قافية هذا التي أولها : عمرو بن الأهتم أقدم زمانا من شبيب البرصاء قافية هذا التي أولها : ألا طرقت أسماء وهي طروق وزارت علي أن الخيال يشوق

وقد جاء بالخطاب في أولها ثم ساق الكلام عليه:

ذريني فــان البخل يـا أم هيثم لصالح أخلاق الرجال سروق ذريني وحطي في هـروي فإنني على الحسب الزاكي الرفيع شفيق

ثم ذكر الضيف وخروجه اليه . وقد كان عمرو بن الأهتم من سادة بني تميم وخطبائهم ووفد الى النبي صلى الله عليه وسلم وله مع الـزبرقان بن بدر في ذلك خبر . وكأن شبيبا نظر اليه في الذي خاطب به امرأته وافتخر به من قرى الأضياف وهو قوله:

وإني كريم ذو عيال تهمني ومستنبح بعد الهدوء دعوت وستنبح بعرنيا من الليل باردا تسألي في عين من المزن وادق اضفت فلم أفحش عليه ولم أقل

نوائب يغشى رزؤها وحقوق وقد حان من نجم الشتاء خفوق تلف رياح ثوبه وبروق له هيدب داني السحاب دفوق لأحرمه إن المكان مضيق

ومذهب المخاطبة كثير

وعند الإفرنج في قصصهم مذهب شبيه بهذا الذي أوردنا من إدارة الوحدة والربط على حيلة من المخاطبة كياسمية ويا نوار ويا بنة مالك وما أشبه أحسب أن أصله من قصص ألف ليلة وجحا ونحوهما من الأساطير وهو الذي يقال له Picaresque (بيكارسك)وهو ما يجعل أمر وحدته منوطا بمغامرات شخص بعينه وإن لم يكن بين المغامرات نفسها رابط يربط بينها غير هذا الشخص المغامر من ذلك « دون كيهوثي أو كيشوت» ويرى بعضهم أن هذا أصله من تحريف اسم جحا وذكر أبو حيان التوحيدي في بعض ما كتب أنه كان من الكوفة على زمان بني أمية ، وقصة «توم جونز »للروائي الانجليزي « فيلدنج» وما اشبه. وقد أنكر ارسطو طاليس صحة الوحدة على هذا الوجه في المأساة وعاب من جعل قوام مأساته أخبار هرقل البطل وقال برأيه المعروف في تشبيه وحدة المأساة بوحدة الكائن الحي وهو ما يقال له الوحدة العضوية . ثم استعمل هذا اللفظ على غير وجهه ، والله الموفق للصواب .

سابعا، الاقتضاب

قال زهير بن أبي سلمى في المعلقة: فلما وردن الماء زرقـــا جمامـــه وضعــن ظهـرن من السـوبـان ثم جـزعنه على كــل فأقسمت بـالبيت الـذي طـاف حـولـه رجــال بن يمينــا لنعـم السيــدان وجــدتما على كــل ح فهذا اقتضاب ، وسوغه أنه متضمن لعنى الرحلة إذ قوله:

وضعين عصي الحاضر المتخيم على كل قيني قشيب ومفأم رجال بنوه من قريش وجرهم, على كل حسال من سحيل ومبرم

وقفت بها من بعد عشرين حجة

فلأيا عرفت الدار بعد توهم

يدُلَ على ذلك ، ثم استمر في الرحلة حتى بلغ البيت فأقسم . وقد ذكرنا من قبل أن زهيرا قد جاء من بعد بعناصر من التسلسل والمقابلة وسوى ذلك مما هو عناصر للوحدة والربط في هذه القصيدة العظيمة الشأن

وقال زهير بعد النسيب ووصف الحديقة والناقة المقتلة والسائق والقابل والضفادع يخرجن من شربات ماؤها طحل على الجذوع يخفن الغم والغرقا

قال:

بل اذكرن خير قيس كلها حسبا وخيرها نائلا وخيرها خلقا وهذا اقتضاب مضمن إضرابا عن ذكر الحبيبة وتسليا عنها وإقبالاً على جد من الأمر، وهو المذهب الذي بسطه علقمة في البائية ، وخشنه لبيد في قوله:

فاقطع لبأنة من تعرض وصله ولشر واصل خلة صرامها

وقد سبق التنبيه منا أن مثال دع ذا وأمثال :

فعد عن ذكرها إذ لا ارتجاع له

مع أن ظاهره اقتضاب ، هو حقا موصول بها قبله وما بعده وأولى المذاهب عندي وأحقها بأن يسمى اقتضابا ما كان يقع في المفاخرات والنقائض وأشعار القبائل إذ فجاءة الانتقال فيه من النسيب الى القتال أمر طبيعي يدلك على ذلك قول عمرو بن معد يكرب :

لما رأيت نساءنا يفحصن بالمعزاء شدا وبدت ليس كأنها قمر السهاء اذا تبدي نازلت كبشهم ولم أر من نزال الكبش بدا

وقال سعد بن مالك من كلمته على نفس الوزن وكلتا الكلمتين في الحماسة:

كشفت لهم عن ساقها وبدا من الشر الصراح

يعني الحرب:

فالهم بيضات الخدور هناك لا النعم المراح

من ذلك مثلا قول بشر بن أبي خازم الأسدي وهي التاسعة والستون في المفضليات: لـــــولا تسلى الهم عنك بجسرة عيرانـــة مثل الفنيق المكـــدم خط____ارة تهص الحصى بمثلم زيافة بالرحل صادقة السرى سائل تميها في الحروب وعسامسرا وهل المجسسرب مثل من لم يعلم ومن عند هذا البيت أقبل على المقاتلة بالبيان والفخر، وكان قد حمس نفسه له ببيضاء العوارض التي سمعت قيل الوشاة وهو بها شديد الغرام:

طـــرفـا فــوادك مثل فعل الأيهم

دار لبيضاء العصوارض طفلة مهضومة الكشحين ريا المعصم سمعت بنا قِيل الوشاة فأصبحت صرمت حبالك في الخليط المشئم فظللت من فرط الصبابة والهوى

الأيهم هو الجمل المغتلم هذا مراد بشر لا أشكِ فيه.

قول الشارح والأيهم المدكُوك الفؤاد الذي لا يَفْهم شيئا كالحَجَرِ الأيهم والصَّخْرةِ اليهاء وهي الملسآء والأيهان السيل والجمل المغتلم. قلت والجمل المُغتلم يخرج كركرته وترى شاهد الحزن والصبابة عليه ويمتنع عن الطعام والشراب. وفسروا قوله طرف الفؤاد بكسر الراء وفتح الطَّاء أي استطرف حزنا أي أحسه جديداً.

وميمية بشر هذه جيدة ولكن ميمية عنترة أخملتها.

ومن ذلك قول الأعشى:

وهل تطيق وداعا أيها الرجل ودع هريرة إن الركب مرتحل ثم وصف هريرة فأبدع ما شاء، من متبرجة خلوب، بالألباب لعوب:

كأن أخمصها بالشوك منتعل هـركـولـة فنق درم مـرافقها والـــزنبق الــورد من أردانها خضل إذا تقـــوم يضـوع المسك أصــورة ثم أخذ في وصف الروضة، وكأنه بذكر المسك والروضة يؤم سبيل عنترة _ وليس له جد عنترة في الوصف و إخلاصه له ، ولكن لكلامه حلاوة :ــ

> ما روضة من رياض الحزن معشبة يضاحك الشمس منها كوكب شرق يروما بأطيب منها نشر رائحة

خضراء جاد عليها مسبل هطل ولا بأحسن منها إذ دنا الأصل

> ثم أخذ الأعشى في قري من اللهو والمفاكهة: علقتها عرضا وعلقت رجلا

غبرى وعلق أخرى غيرها الرجل

وعلقته فتها مسا يحاولها ومن بني عمهها ميت بها وهل وعلقتني أخيري مسا تسلائمني فساجتمع الحب حب كله تبل

من قولهم متبول بحبها أي كله عشق مفرط والتبل بفتح فسكون ذهاب العقل وهو ما تفعله المرأة بالرجل إذا هام بحبها

فكلنا مغرم يهذي بصاحب نساء ودان وغبرول ومختبل

وعلى هذا النمط جاء شكسبير الشاعر الانجليزي بمناظر من مسرحيته التي سهاها: "MIDSUMMAR NIGHTS DREAM" أي «حلم منتصف ليلة من ليالي الصيف» وكثرة المشابه بين ضروب من أقاويل شكسبير وأصناف من شعر العرب تنبىء أنه قد قرأ من ذلك أو سمعه عمن قرأه كمعاصره بدويل الذي ترجم معاني القرآن مثلا.

ومنهج الأعشى في فكاهته لمن تأمله تمثيلي الروح.

ثم يصير الأعشى الى نوع من معاتبة هريرة. وها هنا توطئة خفية لما سيأخذ فيه من عتاب ووعيد جاد من بعد:

صدت هريرة عنا ما تكلمنا أأن رأت رجيلا أعشى أضر بيه قسالت هريرة لما جئت زائرها

هذا البيت من الفكاهة ذروة. وهو مضمن ذكرى، لأن هريرة صدت عنه الآن وهو أعشى أضربه ريب الدهر. ولقد مر زمان كان إذا زارها قالت ويلي عليك من أهلي وويلي منك ستفضحني. وكأن الذكرى المضمنة إنها هي محض احتيال شعري وإنها جاء زائرها الآن فراعها كها راع بشار من بعد ، وما أحسبه إلا قد تأثر الأعشى ، إذ قال:

وإنا لا نراك فألمسينا

فراعته بأكثر عما راعها. وليست لبشار على جودة شعره خفة روح أبي بصير.

إما ترينا حفاة لا نعال لنا إنا كذلك ما نحفي وننتعل

فهذا يدلك أنه زائرها الآن وخلع نعليه لكيلا يكون لوقع أقدامه صوت فهذا من مكر روار النساء_وقد ألح على أن الأمر كله ذكري بقوله بعد:

وقد أخالس رب البيت غفلته وقد يحاذر مني ثم مسايئل

أي ما ينجو

وقد أقسود الصب يسوما فيتبعني وقـــد غــدوت الى الحانـــوت يتبعني

وقد يصاحبني ذو الشرة الغرل شاو مشل شلول شلشل شول

وزعم ابن قتيبة أن هـذا مما تأخر لفظه ومعناه وأخطأ على حذقه بـلا ريب وذلك أنه لم يكن لمثله في فقهه وورعه أن يهش الى شيء من أمر الشراب ولهوه _ والبيت من المفردات الجياد. ثم أحد الأعشى في صفة مجلس الخمر والأنس، وأحد من علقمة أحدا، وكلام علقمة تخالطه من الذكري أحزان مع جودة الوصف وإتقان نغم القريض وصفائه. وكلام الأعشى فيه الجذل، وتحس فيه حركة الطرب والحيوية وأنس المجلس الثمل وخفة حركمة الساقي ورنين الصنج والغناء وحلاوة الفتيات الراقصات الغزلات:

> في فتية كسيوف الهند قد علموا نازعتهم قضب الريحان متكئا لا يستفيق ون منها وهي راهنة يسعى بها ذو زجاجات له نطف فها هنا حركة وحبوية

والحركة أهدأ في وصف علقمة ساقمه:

أن هـــالـك كل من يحفى وينتعـل وقه وة مزة راووقها خضل إلا مات وإن علوا وإن نهلوا مقلص أسفل السربـــال معتمل

ظلت ترقرق في الناجود يصفقها وليد أعجم بالكتان مفدوم

علقمة هنا ينظر الى لـون الخمر وبريقها وجودتها ونظافة هذا الأعجم وتجويده عمله _ ولكن الأعشى يصور السعى الحثيث، والأقراط التي تتذب نب وهذا الاعتمال والتقليص ـ الأعشى يرتقب مجيء الكأس ليعبها عباً وينهمك مع صخبها وحيوية مجلسها. أما علقمة فهو ينظر بعين بصيرة الذكري الى متعبة ذاقها وقد ذهبت أيامها وبقيت لـذاذة ذلك في النفس والأسى على ذهابه وما تغيرت بــه الــدنيا من حــال الى حال.

ومستجيب تخال الصنج يسمعه إذا ترجع فيه القينة الفضل وهل هذه القينة الفضل هي هريرة مع الذي حاول أن يضفيه على هريرة من سيها الحرائر وأسلوبهن إذ قال: كأن مشيتهــا من بيت جـارتها ليست كمن يكـره الجيران طلعتهـا

مر السحابة لا ريث ولا عجل ولا تختل ولا تختل

ولكنها كما ترى زوارة فهذا أشبه بأن تكون هي قينة. ثم يقول:

والساحبات ذيول الريط آونة والرافلات على أعجازها العجل

تفسير أبي عبيدة أن العجل هي المزادات بكسر العين وفتح الجيم أشبه أي أكفالهن ضخمات ويتبرجن بها. وللأصمعي تفسير آخر أنهن كانت بأيديهن المزادات يخدمن بها من يسقينهن وهو وجه بعيد. وقد ذكر الأعشى الساقي فها كانت الساحبات تسقيه وأصحابه وإنها كن يغنينهم ويرقصن يدلك على ذلك قوله من قبل: «إذا ترجع فيه القينة الفضل، وهؤلاء الساحبات والرافلات من متاع ما كانوا يلهون به. ودليل آخر قوله بعد هذا البيت وهو في معنى ما ذهب إليه أبو عبيدة:

من كل ذلك يـــوم قــد لهوت بــه وفي التجارب طول اللهــو والغزل

هذا البيت ولا سيما عجزه جيد. أي اللهو والغزل من التجارب التي تكسب الحكمة وهو معنى عميق الغور.

وإذ ذكر أن اللهو من التجارب ساغ له أن يجىء بعده بها يقابله، على النحو الذي رأينا في تائية الشنفري وفي عينية الحادرة، بل بمذهب الشنفري أشبه:

وبلدة مثل ظهر الترس موحشة للجن بالليل في حافاتها زجل لا يتنمى لها بالقيظ يركبها إلا السندين لهم فيها أتروا مهل والمهل التجارب، فهذا دليل الربط بها تقدم فيه بين جلي أيها جلاء ويقوى ما قلنا به من قبل.

جاوزتها بطليح جسرة سرح في مرفقيها إذا استعرضتها فتل

هذا في صفة الناقة الفتية القوية جعلها في مقابلة القينة الفضل وفي مقابلة الهركولة الفنق. ثم من التجارب شيم البرق من أجل الصيد ومن أجل أن يراد للمرعى. وههنا أيضا مقابلة إذ الغيث وعارضه تحول مما كان فيه من فلاة كظهر الترس أي ملساء لا نبت بها إلا عزيف الجنان في ليلها ولهبان القيظ في نهارها:

بل هل ترى عارضا قد بت أرمقه كأنها البرق في حافساته شعل لسسه رداف وجسوز مفأم عمل منطق بسجسال الماء معتمل ثم رجع الى اللهو الأول الذي كان فيه على نحو قريب مما نبه عليه ابن رشيق إذ تمثل بأبيات النابغة العينية.

ولا اللذاذة من كأس ولا شغل لم يلهني اللهـو عنـه حين أرقبــه

يعنى شغلا بغزل النساء. وزعم بعض المفسرين أن الشغل الذِّي في قول عالى: «إن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون، هو فض الأبكار. وبيت الأعشى هـ ذا توطئة لما سيئول إليه قوله من بعد من أمر الجد والوعيد الذي كالهجاء والخصومة.

> فقلت للشرب في درنــا وقــد ثملــوا قــالـوا نهار فبطن الخال جــادهما فالسفح يجرى فخنزير فبرقته الربو والحبل موضعان.

حتى تحمل منه الماء تكلفه ووض القطا فكثيب الغينة السهل

يسقى ديارا لها أصبحت غرضا زورا تجانف عنها القرو والرمل

شيموا وكيف يشيم الشارب الثمل فالعسجدية فالأبلاء فالرجل

حتى تسدافع منسه السربو فسالحبل

لها أي لهريرة . زورا جمع زوراء أي بعيدة _ أي أصبحت ديارها بعيدة لاتبلغها الإبل ولا الخيل وقوله غرضا أي غرضا للأمطار أو غرضا لمن يهواها وهو الشاعر. وقد جمع الأعشى هنا بين نشوة الثمل ونشوة رؤية البرق ونشوة ذكرى الجبيبة، فاسحنفر بذلك الى مواجهة قرن وقتاله: ...

أبلغ يريد بني شيبان مألكة ألست منتهيا عن نحت أثلتنا كناطح صخرة يرما ليفلقها

أبا ثبيت أما تنفك تأتكل ولست ضائرها ما أطت الإبل فلم يضرها وأوهى قرنه السوعل

فهذا اقتضاب كما ترى.

ويروى "كناطح صخرة يوما ليوهنها" وهو أشد ملاءمة لقوله أوهى في عجز البيت. والاقتضاب هنا قريب المعادن من اقتضاب بشر بن أبي خازم، مع ما صاحبه من عناصر المقابلة والعود الى ما كان قد سبق ذكره.

وقال بشر بن أبي خازم في مفضليته (٩٦) التي أولها :

وشطت بها عنك النسوى وشعسوبها وغيرها ما غير الناس قبلها فبانت وحاجات الفؤاد تصيبها

عفت من سليمي رامسة فكثيبها ثم ذكر الفراق والدموع ثم قال:

وما مسها من منعم يستثيبها

رأتني كأفحوص القطاة ذؤابتي فقولـه "وما مسهـا من منعم" قريـب مما سهاه ابن رشيق بـالخروج، وهو نحـو قول أبي الطيب:

مرت بنا بين سربيها فقلت لها من أين جانس هذا الشادن العربا فاستضحكت ثم قالت كالمغيث يرى ليث الشرى وهو من عجل اذا انتسبا

فهذا احتيال احتال به أبو الطيب فخرج الى مدح المغيث.

وقال بشر إنها رأت رأسي لا شعر به أملس كأفحوص القطاة ، وأيس ذلك لأن منعما من على فجز ناصيتي إني من معشر أولى قتال .

أجبنا بنى سعد بن ضبة اذ دعوا ولله مولى دعوة لا يجيبها

فهذا اقتضاب مع الخروج الذي صار به الشاعر إليه. إذ الغزل ونشوته قد وطأت الى ذكر القتال وتحدى الشاعر لبنى سعد بن ضبة.

ولو رجعت إلى قول حسان بن ثابت:

إن كنت كاذبة الذي حدثتني فنجوت منجى الحارث بن هشام تسرك الأحبة أن يقال دونهم ونجا بسرأس طمرة ولجام فههنا مع احتياله بالخروج الذي خرجه نوع "من اقتضاب" هيأ له الغزل قبله، إذ هو خصومة وقتال.

وعلى هذا السوجه يصح زعم ابن رشيق أن العرب الأولين لم يكن شعراؤهم يستعملون الخروج كاستعمال أي الطيب وأي تمام والمحدثين له، لأن هؤلاء كانوا يخرجون به كل الخروج، أما ما جاء منه في كلام القدماء كما عند حسان فله اتصال معنوي ما، على النحو الذي ذكرناه منه. أو على تضمين خطاب للمحبوبة بما سيأتى كما صنع الحادرة بقوله (فسمي) ولبيد بقوله: (بل أنت لا تدرين) وما أشبه. ومن أوضع هذا مثالا قول عبد المسيح بن عسلة العبدي:

ألا يا اسلمي على الحوادث فاطما غدونا إليهم والسوف عصينا لعمري لأشبعنا ضباع عنيزة

فإن تساليني تسالي بي عسله بأياننا الجهاجما الى الحول منها والنسور القشاعما

الاقتضاب عند المحدثين

الذي سهاه ابن رشيق خروجا أكثر ما يقال له في شعر المحدثين التخلص وعما مدح به أبو الطيب حسن التخلص كبيت المغيث وكقوله:

حال متى علم ابن منصور بها جاء الزمان الى منها تائبا

وكقول حبيب:

يجاهد الشوق حينا ثم ترجعه مجاهدات القوافي في أبي دلفا قوله:

وعاذل هاج لى باللوم مأربة باتت عليها هموم النفس تصطخب لما أطال ارتجال العذل قلت له الحزم يثني خطوب الدهر لاالخطب ولا ريب أن القارىء أصلحه الله قد فطن الى جناس خطوب وخطب والى مناسبة الخطب لقوله قبل له أطال ارتجال العذل "

لم يجتمع قط في مصر ولا طـــرف عمد بن أبي مـروان والنـوب لى من أبي معـروان والنـوب لى من أبي جعفر آخيـة سبب ان تبق يطلب الله معـروفي السبب على أن في تخلص حبيب هذا أنفاسا من روح اتصال المعاني الذي نجده عند القدماء ومذهب القدماء عنده كثير كقوله:

لست من العيس أو أكلفه وصل وخدا يداوي المريض من وصله الله المصفى مجدا أبي الحسن انصع وسله المسلم الكدري في قريه فهذا كها ترى من باب الرحلة بعد النسيب وبكاء الديار وأول هذه القصيدة:

إنَّ بكاء في الدار من أربه فشايعا مغرما على طرب والخطاب لعينيه وتخلص الى وصف المزن وكان به كلفا: وكقوله:

إليك جـزعنـا مغرب الملك كلما هبطنا ملا صلت عليك سباسبه فهذا كقول علقمة: إلى الحارث الوهاب أعملت ناقتى وكقوله:

وركب يساقون الركاب زجاجة من السير لم تقصد لها كف قاطب إلى أن قال بعد وصف جده في السير:

إذا العيس لاقت بي أبا دلف فقد تقطع ما بيني وبين النوائب ويقابل التخلص الاقتضاب، وهو الخروج فجأة من النسيب إلى المدح بلا تقديم وهو الذي ذكر ابن رشيق أن من اسهائه البتر والكسع والقطع وضرب له مثلا عند القدماء دع ذا وعد عن ذا واستشهد له من كلام المحدثين بقول البحتري:

السولا السرجاء لمت من ألم الهوى لكن قلبي بالسرجاء مسوكل

إن الــرعيــة لم تــزل في سيرة وقد استشهدنا له من قبل بقوله:

إني وإن جـانبت بعض بطـالتي ليروقني سحــر العيــون المجتلى

اللـــه مكن للخليفـــة جعفــر وقد حاكي البحتري في هذا من مذهبه وهو عنده كثير أستاذه أبا تمام إذله منه قصائد، كقوله:

> أذكت عليك شهاب نار في الحشا عـــذلا شبيها بـالجنـون كأنها

> أوما رأت بردى من نسج الصبا لا جود في الأقوام يعلم ما عدا متدفقا صقلوابه أحسابهم

وكقوله يخاطب الشيب في نسيب قصيدة له في أبي سعيد الثغري:

كل داء يسرجي السدواء لسه إلا ي___ا نسيب الثغ___ام ذنبك أبقى ولئن عبن ما رأين لقد أن أو تصدعن عن قلى لكفي بالشر الم ورأى الله أن للشيب فضللا كل يروم تبدى صروف الليالي

غير أن أبا تمام لم يشتهر بالاقتضاب شهرة أبي عبادة على كشرته عنده وجودته وأنفاس الصلابة فيه العربية في أسره. وأحسب أن من أسباب ذلك جودة احتيالات خروجه - أو كما قلنا قبل _ حسن تخلصه كالأمثلة التي أوردنا وكقوله:

لقد أنست مساوىء كل دهر

وإن كان قد سبق هذا ما هو كالاقتضاب في قوله :

وأعين ريـــرب كحلت بسحـــر ب_زه_ر والحذاق وآل بررد ثم مدح هؤلاء وتخلص إلى ابن أبي دؤاد.

عمرية مذ ساسها المتوكل

وتـــوهم الـــواشـــون أني مقصر ويشـــــــوقنـي ورد الخدود الأحمر ملكا بحسنة آلخليفة جعفر

بالعذل وهنا أخت آل شهاب قرأت به الورهاء صدر كتاب ورأت خضاب الله وهمو خضابي ج_ودا حليفا في بني عتاب

إن الساحــة صيفل الأحساب الفظيعين ميتمسة ومشيبسا

حسنساتي عنسد الحسسان ذنسوبسا ___ كرن مستنكرا وعبن معيبا ____ب بيني وبينهم حسيب___ جاورت، الأبرار في الخلسد شيب

عاسن أحمد بسن أبي دؤاد

وأجساد تضمخ بالجساد ورت في كـل صــــالحة زنــــادي

وكأن أبا الطيب نظر إلى هذا المذهب حين مدح بني عمران بعد ذكره الخيل ثم تخلص إلى أبي أيوب فقال:

سقيت منابتها التي سقت الورى بندى أبي أيوب خير نباتها

إلا أنه سلك سبيل التخلص في الموضعين.

وليس أصل اقتضاب البحتري من اقتضاب الأوائل في قصائد المدح، وإن يك استاذه فيه أبو تمام مما ينظر إلى هؤلاء، وكأن أكثر اقتضابه إضراب عن ذكر الرحلة. وليس كذلك صنيع البحتري الذي إنها هو من النسيب وثب مفاجىء.

مثلا، قول أبي تمام في أول البائية

ل و أن دهرا رد رجع جرواب أو كف من شأويه طول عتاب لع المناب المناب ورباب العسندالة و المنتين بأمرة محروتين لرينب ورباب فدل هذا على أنه وقف عند الدمنتين وهو في طريقه إلى الممدوح، ثم قد ذكر عذل امرأته التي جعل "أخت آل شهاب" كنية لها، ثم قال:

لا تجود في الأقوام يعلم ما خلا جنودا حليف في بني عتاب فهذا كالرد على العاذلة.

وشبيه بهذا قوله وأشعر فيه أنه مرتحل:

للسه ليلتنسا وكسانت ليلسة ذخرت لنا بين اللوى والشربب قسالت وقد أعلقت كفي كفها حسلا ومساكل الحلال بطيب

فسره التبريزي بقوله قد جمعت هذا الذي أحلت لي من نفسها أنه حلال وأنه طيب مستلذ، وهو وجه غير أنه ضعيف. والظاهر من المعنى أنها قالت له تحلل بما عزمت عليه من الرحلة. فقولها هذا ما كان أطيبه، وفي هامش طبعة الديوان قال ابن المستوفي فأما إذ لم يقل حلا طيبا أوهم أن ما بذلته من الحلال غير طيب. ولا نعلم أما بذلت له حلال هو أم غير حلال، وإنها هي إلمامة ليلة ألمها بهذه الحسناء، ويجوز أن ذلك كان متعة استحلها ثم أخذ في سبيل الرحلة، وكلا كلامي أبي زكريا وابن المستوفي غير واف فنعمت من شمس إذا حجبت بدت من نصورها فكأنها لم تحجب فنعمت من شمس إذا حجبت بدت من نصورها واسترضعت في الربرب قر الوحش وعيونهن واسعات فجمع لها قالوا إذا رنت الغزالة نصت جيدها والربرب بقر الوحش وعيونهن واسعات فجمع لها جيد الظبية وحلاوتها وعيون المها.

إنسية إن حصلت أنسابها جنية الأبوين ما لم تنسب

أي جمالها خارق وهذا ولده من قول الشنفري:

فلو جن إنسان من الحسن جنت فمدقت وجلمت واسبكسرت وأكملت

ثم أشعر بارتحاله ومروره على مدينة الزباء الخربة ، على شاطىء الفرات ، وقالوا إنها من بقايا مدينة الزباء صاحبة الخبر.

قال أبو تمام:

قد قلت للرزباء لما أصبحت لمدينـــة عجماء قــد أمسى البلى فكأنها سكن الفناء عسراصها لكن بنــو طــوق وطــوق قبلهم

في حد ناب للزمان ومخلب فيها خطيبا باللسان المعسرب أو صال فيها الدهر صولة مغضب شادوا المعالي بالثناء الأغلب

فهذا اقتضاب، وله صلة بها قبله. وقـ د فسر أبو تمام الزباء فقال لمدينة عجماء ثم أبي إلا طباقا فجاء باللسان المعرب وهو بلا ريب لسانه هو وإن كان الظاهر يفيد لسان حال البلى أنه مبين فكأنه معرب ـ غير أن قوله باللسان المعرب أدل على لسان معرب بعينه وهو لسانه الذي ترجم به عن لسان حال البلي.

اقتضاب البحتري محض مفاجىء كل المفاجأة مبتور منقطع الصلة _ إلا النغم وإيحاءاته _ بها قبله ، كقوله المتقدم الذي استشهدنا به ، وكقوله :

قضينا الليل لثها واعتناقا وأفنيناه ضها والتزاما

مقدمة البحتري قبل اقتضابه إنها هي ترنم يتهيأ به لاندفاع إلى المديح. وهذا من صنيعه

شبيه بصنيع جرير في الهجاء ـ مثلا: بــــان الخليط غــــداة الجنــــاب فلل تكثروا طلول شك الخلاج سأرمي بها قــاتمات الفجــاج ألاقبح الله يسوم السزبير تسركتم لسعد زمام الزبير

ولم تقض نفسك أوطـــارهــا وشدوا على العيس أكروارها ونهجر هندا وزوارهسا

أحسبه «رمام الزبير» بالمهملة لأن ابن جرموز قاتله من بني سعد رهط الأحنف والفتاة جعثن أخت الفرزدق.

ومثال آخر وهو أشهر:ــ

يـــا أم نــــاجيـــة الســـــــلام عليكم وإذا غـــــدوت فـــــــلازمتـك تحيــــة

قبل الرواح وقبل لوم العددل سبقت سروح الشاحجات الحجل

أي سبقت كل شؤم فغدوت على أيمن طائر والشاحجات هي الغربان وحجلانها مشيتها التي قيل أراد الغراب بها محاكاة الطاووس فلم يستطع ولا عاد الى ما كان عليه من مشية الطبر

> لو كنت أعلم أن آخر عهدكم أو كنت أرهب وشك بين عساجل أعددت للشعراء سما نساقعا لما وضعت على الفرردق ميسمى ومثال ثالث:

يوم الرحيل فعلت ما لم أفعل لقنعت أو لسألت ما لم أسأل فسقيت آخرهم بكأس الأول وضغا البعيث جدعت أنف الأخطل

فسقاك حيث حللت غير فقيدة فلقد يطاع بنا الشفيع لديكمو هل تذكرين زماننا بعنيزة إن الأعادي قد لقوالي هضبة ما كنت أقدف من عشيرة ظالم أعددت للشعراء كأسا مسرة هسلانهاهم تسعسة قتلتهم

هسزج السرواح وديمسة لاتقلع ونطيع فيك مسودة من يشفع والأبسرقين وذاك مسا لايسرجع تنبى معساولهم إذا مسا تقسرع إلا تسركت صفاهم يتصدع غلطهسا السمام المنقع أو أربعون حدوتهم فاستجمعوا

وكأن هذا على اقتضابه جرى فيه جرير على مـذهب المخاطبة الـذي في عينية الحادرة وجعل بلاءه في الهجاء من باب بلاء الفرسان في الحروب ومثال رابع:

وقدد أقصرت عن طلب الغدواني إذا حدد تهن هدود منى القدد الفيد الفيد الفيد المعدد المعدد

وهذا خبر جعثن والاقتضاب هنا وثبة ظاهرة .

ومثال خامس:

لقد نادى أميرك بابتكار وقد رهبي وقد رفع الطعائن يدوم رهبي

ولم يل ووا عليك ولم ترارى بروح من ف وادك مستط ار

رفع الظعائن أي مضين مسرعات في سيرهن مفارقات وقد ذهبن بقلبك في هوادجهن ذكرتك بالجموم ويوم مروا على مروا على التجاري وتيم يفخ بار على التجار

ومن عجيب أمر البحتري أنه فيها ذكروا كان يميل الى تقديم الفرزدق. وربها يكون قد تأثر بفرط ثناء الجاحظ الحسن عليه _قال الجاحظ في الجزء الثالث من الحيوان: «وإن

أحببت أن تروي من قصار القصائد شعرا لم يسمع بمثله فالتمس ذلك في قصار قصائد الفرزدق فإنك لم تجد شاعرا قط يجمع بين التجويد في القصار والطوال غيره، وقد قيل للكميت إن الناس يزعمون أنك لاتقدر على القصار قال من قال الطوال فهو على القصار أقدر. هذا الكلام يخرج في ظاهر الرأي والظن ولم نجد ذلك عند التحصيل على ما قال. ١٤. هـ [ص٩٨]

وذكروا أن أبا نواس هم بأن يكتني بأبي فراس وهي كنية الفرزدق. وما يخلو الأمر من تعصب أهل البصرة لشاعرهم.

على أن بشارا قد كان بصريا وكان ميله الى جرير وكذلك كان ميل مروان بن أبي حفصة، وهذا بعد باب واسع والخلاف فيه قديم وكان البحتري في أسلوبه أدنى الى جرير. وفي هذا الاقتضاب هو آخذ منه بلا ريب. وسوغ الاقتضاب لجرير أن له مشابه في شعر الأيام والخصومات في أشعار القدماء. ثم قد كان هو صاحب نقائض وما كان أمر مهاجاته من يهاجيه ولا مهاجاتهم له كل ذلك بذي خفاء. فكان تغنيه بالغزل بين يدي هجائه وترنمه بذكر الديار والنسيب من ضرب الحهاسة على النحو الذي هو معروف من مذهب العرب من الارتجاز وذكر النساء قبل المناجزة وبازائها. وقد ارتجزوا في جهاد الفتوح بمثل قولهم:

يا ليتني ألقاك في الطراد عند التحام الجحفل الوراد تمشين في حليتك الوراد

وقال المختار الثقفي:

ومضى في الهجاء

قد علمت بيضاء صفراء الطلل أني غداة الروع مقدام بطل

فزعموا أنه سأله أحد من كان يقاتل معه أين الملائكة يا أبا إسحاق أو «ما هذا معناه» فقال له قاتل عن حسبك أو ما هذا معناه، وكأن السائل أنكر على المختار ذكر النساء كما يفعل غيره من العرب ممن ليست لهم مثل دعواه أن الملائكة كانوا يعينونه.

ومن قديم ما رووا من رجز الأبطال قول ربيعة:

جررن أطراف الذيول واربعن فعل حييات كأن لم تفزعن إن تمنع اليسوم نساء تمنعن

حتى الخوارج وهم ما هم في التشدد قد تغنوا بالغزل في جد حروبهم التي إنها كانت جهادا للكفرة على ما كانوا يعتقدونه _ قال قطرى بن الفجاءة:

فــواكبـدا من غير جــوع ولا ظها ولـو شهـدتني يـوم دولاب أبصرت غـداة طفت علهاء بكـر بن وائل

وواكبــــدا من حب أم حكيم طعــان فتى في الحرب غير ذميم وعجنا صدور الخيل نحر تميم

مقدمات البحتري أشبه بالتقاسيم الموسيقية التي تسبق لحن المغني وعمود غنائه. وفيها ما ذكرنا من أنها تهيئة كان يهيىء بها نفسه لاندفاع المديح. وقد كان البحتري نديها. فالذي صنع بأدب المنادمة أشبه وفيه أدخل.

ومن أمثلة آقتضابه مما هو عميق في هذا المجال كلمته المشهورة:

لي حبيب قد لج في الهجر جدا في حبيب قد لج في الهجر جدا فو فنون يريك في كل يروم يتأبي منعسا وينعم إسعسا أغتدي راضيا وقد بت غضبا وبنفسي أفسدى على كل حسال

مر بي خاليا فأطمع في الوصوت وثنى خصده الى على خصو وثنى خصدي أنت ما تعصرضت ظلها رق لي من مدامع ليس تصرقا وقي من مدامع ليس تصرقا لفسا خلق الله عنصرا قيم الديد فهنا الوثبة المديحية كها ترى

وأعاد الصدود منه وأبدى خلقا من جفاته مستجدا خلقا ويدني وصلا ويبعد صدا ن وأمسى مسولى وأصبح عبدا شادنا لو يمس بالحسن أعدى

ل وعرضت بالسلام فردا ف فقبلت جلنسسارا ووردا فأجازي به ولا خنت عهدا وارث لي من جسوانح ليس تهدا ظلا وأحلن قدا حين رشدا

اس خلق وأكثر الناس رفدا ك فأضحت له مغاثا وردا

أكرم الناس شيمة وأتم النام ملك حصنت عازيمته الملاوه المام جرا

وقال في الضادية التي من الخفيف وإياها كها ذكرنا من قبل جاري شوقي في بضية أنس الوجود:

أيها العاتب الدي ليس يرضى إن لي من هواك وجدا قد استهو فجف وني في عبرة ليس ترقا يساقلل الإنصاف كم أقتضى عنوا أجرا وصل إن كان أجرا بأي شال وصل إن كان أجرا غربي عبدي حبه فأصبحت أبدي لست أنساه باديا من قريب وأعتازي إلياء حتى تجافي واعتالاقي تفاح خديه تقبي

نم هنيئا فلست أطعم غمضا للك نومي ومضجعا قد أقضا وفوادي في لوعة ما تقضى المدك وعدا إنجازه ليس يقضى وأثبني بالحب إن كان قرضا بجفون فواتر اللحظ مرضى منه بعضا وأكتم الناس بعضا يتثنى تثني الغصن غضا لي عن بعض ما أتيت وأغضى لي عن بعض ما الما وشها وعضا

ثم جاءت الوثبة وغير خاف أن هذا لها موضع:

د فأبلى كـــوم المطـايــا وأنضى يسع الـراغبين طــولا وعــرضـا م جــزيل العطـاء والجود محضـا

أيها الـــراغب الــندي طلب الجو رد حيساض الإمسام تلق نـــوالا فهنساك العطساء جـــزلا لم زا

ومع الوثبة هنا شيء من تداعي المعاني لاحق بأدب المنادمة، وهو صلة ما بين جود الحبيب من الود وجود الإمام مما به ينال الجاه والمعاش والسعادة.

ومن أمثلة اقتضابه الحسنة قوله في صفة البركة:

على الشباب فتصبيني وأصبيها علقت بالراح أسقاها

قد أطرق الغادة البيضاء مقتدرا في ليلة ما ينال الصبح آخرها

عاطيتها غضة الأطراف مرهفة يا من رأى البركة الحسناء رؤيتها

شربت من يسدها خرا ومن فيها والآنسات إذا لاحت مغانها

وقد جاء بوثبة الاقتضاب هنا بعد ذكره التقبيل - واحتفظ بشيء من معاني الغزل:

> يحسبه ___ أنها في فضل رتبته___ ما بال دجلة كالغبرى تنافسها

تعدد وإحدة والبحر ثانيها في الحسن طهورا وأطهوارا تبهاهيها

وقد يسرى قاريء هذا الشعر وسامعه والمتغنى به اتصال بيت «يـا من رأي البركة الحسناء» بالبيت تاليه فهذا مدان للتضمين وليس به وفيه رد مفحم لمن قال مكابرا باستقلال مفردات الأبيات في قصيد العرب.

> وقال البحتري في كلمته التي أولها أكنت معنفي يسسوم السسرحيل عشيسة لا الفراق أفساء عرمي

ثم يقول:

طربت بذى الأراك وشروقتني وذكرنيك والذكرى عناء نسيم الــــروض في ريح شمال عـــذيـــرى من عــــذول فيـك يلحى تجرمت السنـــون ولا سبيل وقد حاولت أن تخد المطايسا ول____ أنى ملكت إليك ع___زمي فأولى للمهاري من فسلاة

وقد جدت دمروعي في الهمرول إلى ولا اللق____اء شفى غليلى

طـــوالع من سنـا بــرق كليل مشابه فيك بينة الشكول وصيوب المزن في راح شميول إليك وأنت واضح السبيل إلى حي على حلب حلول وصلت النص منها بالذميل عسريض جوزها وسرى طويل

فهذا في المحبوبة وسير اللحاق بها ـ ثم وثب إلى مديح الفتح وكأنـه اقتدى شيئا في هذا بكعب بن زهير، إذ المحبوبة كالرمز عند كعب وهي هنا كذلك:

وأوضح دارس الكرم المحيل زكت بالفتح أحدان المساعي ووضوح السبيل علاقة كما ترى.

ومما هو اقتضاب محض قوله:

لا تكنف فها الصبا بمخلف وأرى الشباب على غضارة حسنه إن الخلاف من أحمد من أحمد ملك تحسده الملوك ودونه

فينا ولا زمن الصبا بمعاد وجمال وجمال على الأعاد شيها ينيال وجماد من الأعاد سيها التقى وتحياة السنوهاد

وفي إحدى متوكلياته وفيهن تجويد منادمته:

أصبابة برسوم رامة بعدما وسألت من لا يستجيب فكنت في اسـ اليـوم أطلع للخلافة سعدها لبست جللالـة جعفر فكأنها

عرفت معالمها الصبا والشمأل مستخباره كمجيب من لا يسأل وأضاء فيها بدرها المتهلل سحرر يجلله النهار المقبل

هذا من قصيدت التي أولها «لولا تعنفني لقلت المنزل» ـ وأبيات السيرة العمرية في اللامية الأخرى: «قل للسحاب إذا حدته الشمأل» وهي أجود. والبيت الذي رواه ابن رشيق ليس في الديوان المطبوع (دار صادر) وابن رشيق أوثق إن شاء الله.

وللبحتري مذهب الرحلة ومذاهب من المقابلة والرجوع إلى ما تقدم وقد يكون منه الخروج_[حسن التخلص]_الحسن أحيانا كقوله:

حنت ركبابي بالعراق وشاقها ومدافع الساجور حيث تقابلت ويهيجني أن لا يسزال يسزورني وشفاء ما تحت الضلوع من الجوى إن لم يسريننسا الجواز عن التي أو نائل الفتح بن خاقان الذي

في ناجر برد الشآم وريف في ضفتيه تلاعه وكهوف منها خيال ما يغب مطيف سير يشق على الهدان وجيف نهوى ويمنعنا النفوذ رفيف للمكرمات تليده وطريف

وأحسب أن هذا على استقامته دون جودة مفاجأة اقتضابه ومما أحسبه لم يستقم له قوله في كلمته العذبة النسيب التي أولها:

كم بالكثيب من اعتراض كثيب

قال:

فلربها لبيت داعية الصبا يعشى عن المجد الغبي ولن ترى والأرض تخرج في الوهاد وفي الربا

وعصيت من عـــــذل ومن تأنيب في ســــودد أربـــا لغير أريب عمم النبــات وجل ذلك يــوي

نظم هذا البيت نظما فبعضه من أي تمام من قوله «حتى تعمم صلع هامات الربى» وبعضه من الحديث: «إن مما ينبت الربيع ما يقتل حبطا أو يلم» ـ ثم جاء بحسن التخلص الذي ليس بحسن

للمكرمات فمن أبي يعقوب

وإذا أبو الفضل استعار سجية

ولعل القافية استهواه شيطانها ، إذ مثلها عند مسلم بن الوليد إذ يقول:

يأيها السرجل المثمسر مسالسه وهسو المسلب عسرضه المسلسوب خل المكارم قسد كفاك مراسها سعسدانها وسليلسه يعقسوب

وللبحتري عما لم يذهب فيه مذهب الاقتضاب ولكن مذهب التخلص الرشيقي كما في عينية النابغة وداليته «يا دار مية بالعلياء فالسند» كلمات جياد. ولا يخفى أن النابغة في أدب المنادمة زعيم، فلا غرو أن اقتدى به البحتري وهو نديم مثله. فمن هذه الكلمات عينيته في المتوكل الفخمة النفس والروى:

مني النفس من أسهاء لو يستطيعها

ومن تلك قافيته في الفتح:

وبالـــوجــد من قلبي بها المتعلق لــدي ولا العهــد القـديـم بمخلق حلفت لها بالله يوم التفرق وبالعهد ما البذل القليل بضائع أى ببال

ودمعا متى يشهد ببث يصدق وأخشى عليها الكاشحين وأتقى لأرتاح منها للخيال المؤرق

وإني لأخشاها على إذا نأت وإنى وإن ضنت على بودها... (أحسبه بوعدها)...

وأبثثتها شكوى أبانت عن الجوى

ليال لنا تزدان فيها ونلتقى

يعـز على الـواشين لـو يعلمـونها

هذا يقوى ما ذهبنا إليه أن الصواب بوعدها ، إذ هذا البيت الذي يذكر لقاءها وازديانها شاهد ود.

ثم يقول في الطيف:

فكم غلة للشوق أطفأت حرها بطيف متى يطرق دجى الليل يطرق

الأولى رباعية من إسبال الليل أستاره وهيمنته كأنه مطرق والثانية ثلاثية من طروق الطارق. وهذا الطيف يطرقه إذا أطرق الليل.

أضم عليه جفن عيني تعلقا به عند إجلاء النعاس المرنق هذا البيت جيد في وصف أول الإفاقة من النوم. ثم يقول:

> إذا شئت ألا تعذل الدحر عاشقا وكنت متى أبعـــد عـن الخل اكتئب فهذا فيه رجعة الى التفرق الذى بدأ بذكره تلفت من عليا دمشق ودوننا

الى الحرة البيضاء فالكرخ بعدما

وهذه دياره ولكن ثم جاهه وسادته ومنادمته ونداماه

الى معقلى عـزي وداري إقـامتى

فرجع الى معنى الهوى كما ترى

مقاصر ملك أقبلت بوجوهها كأن الـرياض الحويكسين حـولها

هذه الكافات والفاءات نمط نابغي

إذا الريح هزت نورهن تضوعت

ثم جاء دور القاف في نغم الجرس النابغي

على كمد من لوعة الحب فاعشق ل_م ومتى أظعن عن الـدار اشتق

للبنان هضب كالغمام المعلق ذعت مقامی بین بصری وجلق

وقصد التفاتي بالهوى وتشوقي

على منظر من عرض دجلة مونق أفـــانين من أفـــواف وشـى ملفق

روائحــه من فـار مسك مفتق

تضاحكها أنصاف بيض مفلق

كأن القباب البيض والشمس طلقة

ومع القاف الضاد والفاء وصدى من الكاف التي مرت من قبل وفي هذا البيت على كونه في نعت قصور بغداد أطياف من مناظر ثلج لبنان ، الذي قال من قبل إنه كالغمام المعلق.

قـــوادم بيضــان الحمام المحلق غنى لعــديم أو فكـاكـا لمرهق ولا الطالب المحتاج منها بمخفق

ومن شرف الساء كأنها رباع من الفتح بن خافان لم ترل فلا العائذ اللاجي إليها بمسلم

وقريب من طريق هذه القافية في التسلسل وجودة أخذ الكلام بعضه برقاب بعض مع احتفاظ كنين بعناصر الوثب التي في الاقتضاب وأشياء من عادة الشعراء لاميته:

ما كان أحسن مبتداه وأجملا

عهد لعلوة باللوى قد أشكلا

قال في انتقاله من النسيب الى الخمر الى صفة القصر: _

والبـــدر إذ وافى التهام وأكمــلا قطع الغهام وشـارفت أن تهطـلا شهـرا يهانعنا الـرحيق السلسلا والغـرد في أكناف دجلة منزلا بتنا ولى قمران وجه مساعدي لاحت تباشير الخريف وأعرضت فترو من شعبان إن وراءه أحسن بسدجلة منظرا ومخيا

ثم وصفه واتلأب به القول من بعد الى مدح المتوكل

من أمرره إلا عجيبا مجذلا

بدع لبدع في السماحة مساترى

ونختم هذا الفصل بالإشارة الى ميميته:

وهل خبرت وجدى بها وغسرامي شفائي من داء الضنى وسقامي

ألا هل أتاها بالغيب سلامي وانها وانها

فقد تخلص فيها من شكوى الحب ورقة النسيب الى بعض التفتي يجعله وسيلة الى ذكر الكأس

> وإني لأبـــاء على كل لائم وكنت إذا حـــدثت نفسى بسلــوة وأسبلت أثروابي لكل عظيمة

وليس الـــذى حــرمتـــه بحــرام عليك وعصاء لكل مسلام وشمرت عن أخرى لكل غرام

فهذا تفت منه ، أي عمل بالفتوة وخلص منه الى ذكر المنادمة ومجلس الأنس واللذات والصيد

يرقروه في الكأس ماء غمام على نغم الألحان نــاى زنــام أبي يومنا بالزو إلا تحسنا لنسابساع طيب ومستدام

هل العيش إلا ماء كرم مصفق وعبود بنيان حبن سياعيد شيدوه

الزو اسم سفينة عملها المتوكل للنزهة. وشبهها البحتري بالجبل ومن العجب لصانعي هوامش طبعة الديوان أنهم فسروا النزو (هامش ٣ ص١٦ من ج١ _ طبعة دار صادر ببيروت) بأنه جبل ولو رجعوا الى القاموس لوجدوا أنه سفينة وقد ذكر بيت البحتري والجبل لا يقاد بزمام كما سيأتي ولكن تقاد السفينة.

ثم تجىء أبيات من بديع ما جاء في صفة الصيد بالبزاة _ جمع البازي _ وذلك من لهو الملوك ونداماهم ومن يجرى هذا المجرى من أهل الثراء والأمراء .

قعـــود على أرجــائه وقيـام غنينا على قصر يسير بفتية

فهذا القصر السائر هو الزو والفتية القعود فيه والقيام هم النوتيون والخدم الألى فيه

تظل البيزاة البيض تخطف حيولنا جئاجيء طير في السهاء سوامي تحدر بالدراج من كل شاهق

مخضبة مرفوعة، صفة لموصوف مخذوف معلوم هو البزاة، جعلها كأن عليها خضابا ثم فسر هذا الخضاب بأنه الدم الذي على أظفارها من صيدها الدراج وهو من الطير الجيد أكله. وأخذ البحترى صفة بزاته المخضوبة من قول أبي زبيد «طيرا عكوفا كزور العرس» لأن زور العرس عليهن الخضاب، وقد مر البيت الـذي منه هذه القطعة في باب القوافي

في أوائل الجزء الأول من هذا الكتاب.

فلم أر كالقاطول يحمل ماؤه تدفق بحر بالساحة طام

فالماء ماء القاطول عند دجلة وهو الذي ذكره في المرثية «محل على القاطول أخلق داثره». والبحر المتدفق بالسهاحة الطامي بها هو الخليفة المتوكل.

ولا جبلا كالزويوقف تارة وينقاد إما قدته بزمام

فهذه صفة سفينة والسفينة تشبه بالجبل، قال تعالى: «وله الجوار المنشئات في البحر كالأعلام» أي كالجبال والجواري السفائن.

لقد جمع الله المحاسن كلها لأبيض من آل النبي همام يطيف بطلق السوجه لا متجهم علينا ولا نزر العطاء جهام يحببه عند الرعية أنه يدبب عن أطرافها ويحامى وأن له عطفا عليها ورقة وفضل أياد بالعطاء جسام ثم يمضي في المدح بأسلوب النديم البلاطي المحب لسيده المخلص له السعيد (على حدما ذكره ابن خلدون من بعد) بملقه وخدمته:

لقد لجأ الإسلام من سيف جعفر الى صارم في النائبات حسام يسد به الثغر المخوف انشلامه وإن رامه الأعداء كل مرام إليك أمين الله مالت قلوبنا المخوف المؤمنين وأمينه بذلك فيهم. ومع هذا أصداء "من أبي قوله " أمين الله " مراده منه أمير المؤمنين وأمينه بذلك فيهم. ومع هذا أصداء "من أبي نواس، وقد كان البحترى شديد المحاكاة له و النظر إليه في أدب المنادمة، كما أنها كليهما كانا شديدي التأثر لشيخ الندماء نابغة بني ذبيان وكبيرهم على مر الزمان، إذ ليس منهم من عريت له امرأة سيده المفتون بها حتي يصفها متجردة فتأمل. وإكثار أبي نواس من صفات الخمر يحث على قرنه بالأعشى، وقد فطن الناقد اللبناني مارون عبود الى تأثر الأعشى بالنابغة إلا أنه غلا في ذلك إذ جعله مجترا وقد عرضنا لهذه المسألة من قبل.

إليك أمين الله مالت قلوبنا بإخسلاص نزاع إليك هيام نصلي وإتمام الصلة اعتقادنا بأنك عند الله خير إمام

وكأن قد خشي أبو عبادة أن ينسب في هذا الى كذب ونفاق فقال:

حلفت بمن أدعــوه ربـا ومن لــه صلاتي ونسكي خالصا وصيامي وهنا نفس قرآني وانظر آخر الأنعام: إن صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي " الآية

لقد حطت دين الله خير حياطة وقمت بأمسر الله خير قيام يشير بهذا الى أخذ المتوكل بقول أهل السنة وإبطاله ما كان عليه من قبله الواثق والمعتصم والمأمون من حمل الناس على القول بخلق القرآن فيحمل قوله «بأنك عند الله خير إمام» على هذا الوجه والله تعالى أعلم.

فصل فيها يقع من تشابه أشكال القصائد

كان حق هذا الفصل أن يذكر مع التوطئة التي جعلناها للحديث عن العنصر الرابع من عناصر وحدة القصيدة وهو الذي سميناه بنفس الشاعر بتحريك النون والفاء. ولعله لا بأس بذكره في هذا الوضع استدراكا لما فات ثم فيها تقدم أمثلة كثيرة مما نأمل أن يكون أعون على توضيح مرادنا في هذا الباب.

أشرنا في أول حديثنا عن الطالع والمقاطع الى ما تقدم من معالجة لبعض ذلك في الجزء الثالث حيث استشهدنا في الباب الرابع منه بقول النابغة «يا دار مية بالعلياء فالسند» ومطالع تشبهه . وقد ذكرنا في الجزء الشالث أيضا أمثلة أخري مما تتشابه فيه طرائق الشعراء نحو

صحا القلب عن سلمي وأقصر باطله صحا القلب عن سلمي ومل العواذل إن الخليط أجد البين فانفرقا بان الخليط ولم يأووا لمن تسركوا بانت سعاد فأمسى القلب معمودا

ونحو المرأة المغاضبة كما عند الجميح في قوله:

أمست أمامة صمتا ما تكلمنا وقصيدي عبيد بن الأبرص وأبيات القرشي التي منها قوله:

سالتاني الطلاق إذ رأتاني قل مالي قدد جئتماني بنكرر

أو تسألاني كما جاء في النص الذي أوردناه أي تسألانني وحذف النون لغة وعليه قراءة نافع في بعض ما قرأ به و رواية الكتاب في باب الهمز "سالتاني" ونبه على أنه من تخفيف الهمزة وهي لغة قريش لا على لغة من قال سال يسال كخاف يخاف قال رحمه الله " وبلغنا أن سلت (١) تسال لغة " وفي خبر ابن هرمة أنه لما قيل له إن قريشا لا تهمز قال إنه يجيء بقصيدة كلها على الهمز وذلك قوله:

إن سليمي والله يكلوها ضنت بشيء ما كان يرزؤها

فهذا يلحق بها تقدم ذكره من صناعة ابن هرمة وبديعه وأن البديع والصناعة ديدن في العربية قديم لا من حيث وقوع ذلك على قلة وعفوا فحسب ولكن من حيث العمد والقصد إليه أيضا.

وننبه هنا كما نبهنا من قبل على أن سامعي الشعر القديم على زمانه وعلى أزمان قرون الإسلام الأولى كانوا يعلمون كثيرا مما نجهله نحن علم قلب جليا لا يحتاج الى بسط وتفسير فكان بيان مغامض اللفظ والمعني أكثر ما يهتمون به ثم بعد ذلك لا يخفي عليهم مذهب الوحدة والجودة في أغراضه ومقاصده وألوان إيحائه ودلالات موسيقاه ورنات لفظه وطبيعة أسره وأنواع الديباجة وما يلحق بذلك مما يوصف بأنه ماء الشعر ورونقه.

على أننا قد بقيت فينا بقية من ذلك العلم القلبي فعلينا ألا نضيعها . بعض هذه البقية في الدارجة الأصيلة التي لم تفسدها بعد شوائب أجهزة الإعلام _ وإن شئت فقل الإجهال العصري ، التي مما تدخل بتلفيقاتها ودخيلها أصنافا من اللين والهجنة على أصالتها ومتانة أسرها . وسائر هذه البقية في القرآن وعلوم العربية وميراث آدابها .

واعلم أيها القارىء الكريم أصلحك الله أن القصائد السبع الطوال المعلقات وملحقاتها الثلاث اللاتى يكملنها عشرا قد ضمن أهم أصول أشكال القصيد العربي والفروع الكبر المتفرعة عنهن وسائر الشعر بعد ذلك يمكن رده الى هذه وقد سبقت منا الإشارة الى ذلك، ونقصد ههنا الى بعض التفصيل.

في السبع شكلان كل منها أصل، "قفا نبك" وقد أجمعوا على تقديمها وعلى أن الشعراء تأثروا مذهب صاحبها في كثير مما نظموه، وكلمتا عمرو بن كلثوم والحارث البشكري. وقد قيل في كلمة عمرو بن كلثوم:

ألهي بني تغلب عن كل مكرمة قصيدة قالها عمرو بن كلشوم يفاخرون بها مد كان أولهم يا للرجال لشعر غير مسوم

⁽١) بكسر السين من سلت بوزن خفت وليست لغة قريش.

وقيل في همزية الحارث إنه ارتجلها وأنشدها الملك وبينه وبين الملك سبعة ستر إذ كان أبرص يكره دنوه ، فطرب له حتى أزال الحجب كلها وأجلسه معه في سريره . والخبر كأنه أسطوري المبالغة . وما أشك بعد أن له أصلا لاتفاق الرواية عليه . وكلتا القصيدتين شكل واحد عند التأمل .

وفي العشر شكل واحد أصل وهو في قصيدة النابغة:

يا دار مية بالعلياء فالسند

وقصيدة الأعشى:

ودع هـريـرة إن الـركب مـرتحل

وقصيدة عبيد شكلها من قرى شكل "قفا نبك" كها ذكرنا من قبل ولكن غرابة وزنها، وصاحبها شاعر فحل، مماحث على روايتها كها رويت ميمية المرقش:

هل بالديار أن تجيب صمم

وكها اختيرت كلمة سلمي بن ربيعة

إن شواء ونشوة وخبب البازل الأمون

وقد سبق الحديث عن هـ ذا الجانب في معرض الحديث عن الأوزان في الجزء الأول وفي هذا الجزء أيضا

قفا نبك ، مخصرة الشكل. نقول هذا على وجه التشبيه. وذلك أن لها وسطا كأنه في مجاله ضيق وهو يفصل بين جزئها الأعلى وهو أولها وجنئها الأسفل وهو آخرها. وهذا الجزء الأوسط يذهب مذهب التأمل والتفكر والحكمة ، وما قبله ذكريات ووصف وأشجان فؤاد وكذلك ما بعده وهو قوله.

على بأنـــواع الهمــوم ليبتلى وأردف أعجــازا ونـاء بكلكـل بصبح ومـا الإصباح منك بأمثل

وليل كموج البحر أرخى سدول فقلت لسه لما تمطى بصلب ألا أيها الليل الطول الا انجل

فيالك من ليل كأن نجومه كأن الثريا علقت في مصامها وقربة أقوام جعلت عصامها وواد كجوف العير قفر قطعت فقلت له لما عصوى إن شأنسا كلانا إذا ما نال شيئا أفاته

بكل مغار الفتل شدت بيذبل بأمراس كتان الى صم جندل على كاهل منى ذلول مرحل على كالخليع المعيل به الدنب يعوى كالخليع المعيل قليل الغندى إن كنت لما تمول ومن يحترث حرثى وحرثك يهزل

وكقفا نبك كلمة علقمة الميمية وخصرها قوله:

بل كل قوم وإن عروا وان كثروا والحمد لا يشترى إلا له ثمن والجود نافية للمال مهلكة والجود نافية للمال مهلكة والمال صوف قرار يلعبون به ومطعم الغنم يوم الغنم مطعمه والجهل ذو عرض لا يستراد له ومن تعرض للغربان يرجرها وكل حصن وان طالت سلامته

عسريفهم بأشافي الشر مسرجوم عسايضن به الأقوام معلوم والبخل باق لأهليه ومندموم على نقادته واف ومجلوم أنى تسوجه والمحروم محروم والحلم آونة في الناس معدوم على سلامته لابد مشتوم على دعائمه لابد مهدوم

وما قبل هذا صبابات وصفات وما بعده صفات وصبابات وامرؤ القيس أحذق إذ احتفظ بلون من الوصف وجعل الحكمة تأملا. وذهب علقمة مذهب المثل فبدت أبيات الحكمة لغير من يتأملها كا لمقحمة ، وليس كذلك إذ النعامة وظليمها تصوير لما تمناه من ناجية تلحقه بها فارقه من نعيم وهو الأترجة وما الأترجة رمز له ، ولذلك صح له من بعد أن يقول .

قد أشهد الشرب فيهم مزهر رنم وتخصير بائية عبيد بن الأبرص قوله: فكل ذي نعمة مخلوسها وكل ذي إبل موروث وكل ذي غيبسة يتسوب أعساقسر مثل ذات رحم

والقوم تصرعهم صهباء خرطوم ولقد وكل ذي أمل مك فوب وكل ذي سلب مسلوب وغرسائب الموت لا يئروب أو غرسائم مثل من يخيب

وسائل الله لا يخيب والقصول في بعضه تلغيب عسلام مسا أخفت القلوب يبلغ بالضعف وقد يخدع الأريب سظ الدهر ولا ينفع التلبيب وكم يصيرن شانتا حبيب ولا تقل إنني غيريب يقطع ذو السهمة القيريب طول الحياة له تعاذيب

من يسأل النياس يحرموه بيسالله يسدرك كل خير والله يسدرك كل خير والله ليس له شريك أفلح بها شئت فقيد في الاسجيات ميا القلوب الاسجيات ميا القلوب ساعد بأرض إن كنت فيها قد يوصل النازح النائي وقد والمرء ميا عياش في تكذيب

فهذا تخصير بطين إذ عدد الأبيات قبله مثله وهو في ذكر الدار وصبابات الحنين غير أن عبيدا من حذقه ضمنه من معاني الأسى والحكمة والعظة التي في هذه الأبيات وما بعد ذكريات وأوصاف ولكن مطل عليها شبح الأسى وطيف الموت. وقد انتهت القصيدة بمصرع الثعلب لا نجاته ولكنه شبه فرسه بالعقاب. فهل كنى بالثعلب عن امرىء القيس وحجر وملك آل الحارث الكندي؟

وبانت سعاد، سيدة المدائح النبوية، مخصرة بأبيات الحكمة والتأمل إذ قال:

تسعى السوشاة جنابيها وقولهم وقسسال كل خليل كنت آملسه فقلت خلسوا سبيلي لا أبالكمسو كل ابن أنثى وان طالت سلامته أنبئت أن رسول الله أوعدني فقد أتيت رسول الله معتذرا

إنك يسابن أي سلمى لمقتسول لا ألهينك إنى عنك مشغسول فكل مساقسدر السرحمن مفعسول يسوما على آلة حديساء محمول والعفو عند رسول الله مأمول والعندر عند رسول الله مقبول

وما قبل هذه الأبيات نسيب ورحلة وصفات وما بعدها مدح مداخله وصف وفخامة تشبيه وبسط حجة.

وقد حاكى كعب منهج أبيه في كلمته:

إن الخليط أجد البين فانفرقا وعلق القلب من أسماء ما علقا

وقد ذهب زهير بخصر هذه القصيدة مرة واحدة كها لو أسبغ عليها ثـوب الذي قال، من شعراء الغزل: أبت الروادف والشدى لقمصها مس البطون وأن تمس ظهووا وإذا الرياح مع العشى تناوحت نبهن حاسدة وهجن غيروا

وانها ذهب بخصر هذا الشكل مذهبه في الاقتضاب، فكأن ذلك منه مبالغة في التخصير. وقصيدة طرفة المعلقة ذات تخصير ولكن فيها غضبة الشاب ونخوته وحماسته فمن أجل ذلك جاء فيها بصفة الرحلة والناقة، وذلك أن خولة ظعنت فهو يتسلى عن بينها بالسفر:

بعروجاء مرقال تروح وتغتدي وإنى لأمضى الهم عند احتضاره

ولا يخبرنا طرفة أنه يريد بينا عنها كما بانت منه، ولا أنه يريد لحاقا. ولكن في فؤاده هما لا يعلم وجه تسل منه غير هذه العوجاء المرقال. وهي ناقته الفتية مثله. حتى سفره لا ترى له غاية. وإنها هو قلق ورواح واغتداء.

أحلت عليها بالقطيع فأجذمت وقد خب آل الأمعز المتوقد

ولكن الى أين؟

مكان التخصير في هذه الدالية التي لم ير لبيد شيئا يفوق شعره من الشعر بعد امرىء

القيس غرها هو قوله:

ومــــا زآل تشرابي الخمــور ولـــــذي رأيت بني غبراء لا ينكــــرونني ألا أيهذا السلائمي أحضر السوغي فإن كنت لا تسطيع دفع منيتى ولولا ثلاث هن من عيشة الفتى فمنهن سبقى العاذلات بشربا وكرى إذا نادى المضاف محنسا وتقصير يوم الدجن والدجن معجب كأن البرين والسدمساليج علقت من هنا أخذ الأعشى قوله:

تسمع للحلي وسواسا إذا انصرفت

وبيعى وإنفاقى طريفي ومتلدي ولا أهل هـاذاك الطراف المدد وأن أشهد اللذات هل أنت مخلدي فدعنی أبادرها بها ملکت یدی وجدك لم أحفل متى قام عدودي كميت متى ما تعل بالماء تسزيد كسيد الغضى نبهته المتورد سهكنة تحت الطراف المعمد

کہا استعیان بریح عشرق زجل

فجعله انصرافا وعند طرفة هو إقبال أو إقبال وانصراف حملا على قوله تروح وتغتدى ويجوز ويهتدى وتناول أطراف البرير وترتدى.

كسريم يسروى نفسه في حياته أرى قبر نحسام بخيل بمالسه أرى قبر نحسوتين من تسراب عليها أرى الموت يعتام الكرام ويصطفى أرى العيش كنزا ناقصا كل ليلة لعمسرك إن الموت ما أخطأ الفتى

ستعلم ان متنا غدا اينا الصدى كقبر غوي في البطالة مفسد صفيح منضد صفيح منضد عقيلة مال الفاحش المتشدد وما تنقص الأيام والدهر ينفد لكا لطول المرخي وثنياه باليد

ثم رجع إلى معنى اللوم وهو من الهم الذي أثاره مع بين خولة وما خولة كناية عنه ثم استمر في القصيدة. وهذه الأبيات تأمل وحكمة منفعلة ومداخلها معنى ما كان فيه من غضب الشباب ونخوته ونشوته وشيء من وصف الفتاة التي فيها كشبابه وحيوية حركته: غزالة تنفض المرد، قلوص تروح وتغتدى وتذيل، وشجرة لأغصانها حفيف، أراكة ذات برير، عشر وخروع لم يخضد.

هذه الأبيات الستة عشر في صلى واصل بين ما تقدم من وصف ونسيب وما خيلا من نغمة فخر ونظرة تأمل وروح حكمة وفيه بعد حرارة العاطفة حتى في نعت الناقة الدقيق كما فيه هذا الوصف الحي لمجلس الطرب وقينته:

ندامای بیض کالنجوم وقینة تروح علینا بین برد و بحسید رحیب قطاب الجیب منها رفیقة بجس الندامی بضة المتجرد ومن وصف طرفة ولد الأعشی هریرته و بحلس شرابه فتأمل و بین ما تلا من عراك و خصومة و شكوی ولوم مر واعتزاز بالنفس وافتخار و حكمة تتخلل ذلك و تداخله ، ومن مشهور قوله في الملامة:

وظلم ذوي القربى أشد مضاضة على المرء من وقع الحسام المهند وأحسب أن مقالة الجاحظ المشهورة التي أولها: « ليس جهد البلاء مد الأعناق وانتظار وقع السيف» ولدها من قول طرفة هذا وهي له كالشرح. ومن مشهور فخره:

أنا الرجل الضرب الذي تعرفونه خشاش كرأس الحية المتوقد

ومن مشهور المثل السائر قوله في آخر القصيدة:

ستبدى لك الأيام ما كنت جاهلا ويأتيك بالأخبار من لم ترود

ويروى أن النبي صلى الله عليه وسلم تمثل ببعضه .

وفي هذا القسم الثاني من القصيدة وصف عقره ناقة شيخه العزيزة الكوماء ليشتوي منها أصحابه ومجلس شرابه. وقد ترى امرأ القيس عقر مطيته لفتيات يوم دارة جلجل، فأغناه ذلك عن نعت الرحلة وعن نعت الناقة أيضا وأتاح له وصف الغبيط ومغامرته. وقد جاء بوصف لهو الصيد وقديره وشواء في آخر القصيدة يقابل به ما تقدم به في أولها من فعله وفعل الفتيات إذ «يرتمين بلحمها وشحم كهداب الدمقس المفتل. اوالكهاة ذات الخيف الجلالة التي ذكرها طرفة في آخر قصيدته مقابلة للعوجاء المرقال التي في أولها.

عقيلة شيخ كالوبيل يلندد

ولعل العوجاء المرقال التي راح بها واغتدى هي أيضاً ليست له. وصحاب الميسر في آخر قصيده، في مقابلة مجلس الندامي الذي مر قبل التخصير.

شكل قصيدة طرفة هو هكذا في جملته والتحوير الذي افتن به لاءم بـ أغراضه وروح انفعاله ونفس بيانه.

ومعلقة زهير نمط عزيز. وليس بنمط أصل في المدح، إذ النمط القديم هو بائية علقمة: _

طحا بك قلب في الحسان طروب بعيد الشباب عصر حان مشيب هي أقدم من: _

يا دار مية بالعلياء فالسند

ولكنهم لم يذكروا علقمة في أصحاب المعلقات وإن عد من الفحول وأصحاب السموط. ولو قد كانت بائيته هذه في السبع أو العشر الطوال ما عدونا النص عليها أن شكلها هي هو الأصل مكان ما ذكرنا به كلمتى النابغة والأعشى. لعلهم لم يذكروا علقمة في أصحاب المعلقات لكيلا يضاهوا به امرأ القيس. وإنها ذكروا عبيدا لغرابة وزن قصيدته وإشتهارها.

أما قولنا إن معلقة زهير نمط عزيز، فإن بيانها ومعانيها وانسانيتها كل ذلك في الخروة، ثم، وهو مقصدنا ههنا، في شكلها افتنان عظيم جدا. حذف الرحلة.

وأضرب عن ذكر الناقة المعتملة. وجاء بإبل الظعائن وإبل العقل والمفاداة، وكل ذلك جمال منظر وغبر، لدلالت على السخاء والمعروف والسلم، ثم أشار بالناقة المعقورة الى شؤم الحرب، وهي ناقة ثمود، وبالرحى الى ما توقعه من أضرار. وإذ جعل الإبل جمالا وسلاما لم يجيء بذكرها تصريحا في الدلالة على قبح الحرب وشرورها ولكن اكتفى بالتلميح، فلم يذكر ناقة ثمود نفسها ولكن عاقرها:

فتنتج لكم غلمان أشام كلهم كأحمر عاد ثم ترضع فتفطم وقد شبه الحرب في اللقاح والنتاج بالإبل ولكنه أسند الفعل إليها وجعلها من البشر إذ نتجها غلمانا وإنها تنتج الإبل السقاب. وما يخلو زهير إذ أضرب عن صفة الناقة المعتملة وأشار بها أشار به الى العقر من نظر خفي الى قول امرىء القيس:

ويوم عقرت للعذارى مطيتى فواعجبا من كورها المتحمل من حيث إنه احتيال بياني.

وقد كان مكان الحكمة، لو اتبع زهير شكل التخصير (كما سميناه وإنها هو اسم على التشبيه ولا مشاحة في الأسماء كما قال قدامة) بعد قوله

ظهرن من السوبان ثم جزعنه وإذا لكان قال بعده

سئمت تكاليف الحياة ومن يعش الى قوله:

وإن سفاه الشيخ لا حلم بعده وكان قوله:

سألنا فأعطيتم وعدنا فعدتم يجيء بعد قوله:

فكل أراهم أصبحوا يعقلونه لحي حلال يعصم الناس أمرهم كرام فلا ذو الضغن يدرك تبله

ولكن زهيرا تصرف في الشكل المخصر، فجعل تخصيره تذييلا، وجاء بأبيات الحكمة آخر شيء، وقوله "سألنا فأعطيتم البيت" في رواية من رواه، وقد مر حديثنا عن ذلك، مقطع للقصيدة حسن.

ظهرن من السوبان ثم جزعنه على كل قينسي قشيب ومفام

ثمانين حسولا لا أبسالك يسأم

وان الفتى بعد السفاهة يحلم

ومن أكثر التسال يوما سيحرم

صحیحات مال طالعات بمخرم إذا طرقت إحدى الليالى بمعظم ولا الجارم الجاني عليهم بمسلم

وهذا الذي نقول به من جعل زهر التخصير تذييلا وتصرفه الذي تصرفه لا نبنيه على محض التخمين، ولكن لدينا ما يشهد بأن مثل هذا الصنيع والتصرف جائز. انظر قصيدتي ربيعة بن مقروم الضبي الثامنة والتاسعة والثلاثين في ترتيب المفضليات.

أمن آل هند عسرفت الرسوما بجمسران قفرا أبت أن تسريها

و:

وجدد البين منهسا والسوداع

ألا صرمت مـــودتك الـــرواع وشعر ربيعة هذا ناصع واضح جميل.

الميمية مخصرة لاريب فيها وهي خمسة وأربعون بيتا في رواية المفضليات والتخصير فيها بعد نهاية وصف الآتن وفحلها إذ رماها الصائد فأخطأ ونجت بأحث ما تقدر عليه من

النجاء، وذلك قوله:

أهين اللئيم وأحبـــو الكـــريما وأرضى الخليل وأروي النـــديا إذا ذم من يعتفي اللئيما بب_____ئىسى بئيسى ونعمى نعيا وإن تسأليني فإنسى امــــرق وأبنى المعسالي بالمكرمات ويحمد بدنى له معتف وأجــــزى القــــروض وفــــاء بها

فهذا ظاهره فخر وباطنه حكمة إذ هذا الذي ذكره كله من الفضائل، وكانوا يتمدحون بسباء الخمر وإرواء الندامي، ويجوز أن يكون الإرواء بغير الخمر كاللبن والعسل والوجمه أن يؤخذ هذا الكلام على عمومه فلا يخص به شراب دون شراب إلا أنه في الخمر أظهر.

ثم أقبل ربيعة على مآثر قومه وصفة الشجاعة والسلاح وذكر أيام قومه أو كما قال:

حديثا وما كان منا قديها مها فحللنا علا كريا خليط صفياء وأميا رؤوميا

ولكن أذكــــر آلاءنــــا ودار هـــوان أنفنا القام إذا ك___ان بعضهم لله_وان تأمل جودة هذا البيت ونقاءه:

يهاب بــــه غيرنـــا أن يقيها مع_اقلنا والحديد النظيما

وثغ____ مخوف أقمنها ب___ه جعلنا السيوف به والسرماح يعنى الدروع لأن حديدها منظوم نظما :ــ

وجـــردا يقـــربن دون العيــال

تعصود في الحرب أن لا براح إذا كلمت لا تشكى الكلوما وهذا الفخر الذي فخر به لقومه، مع ما فيه من ذكر الفضائل ، ليس لـ ه دخول في الحكمة كـ دخول الابيات الأربعة التخصيرية التي مرت ، ومن أدلة هذا الـذي نذهب اليه قوله:

اذا كان بعضهم للهوان خليط صفاء وأما رؤوما فهذا تعريض والتعريض ألصق بالفخر منه بالحكمة . وإن يك نفس الحكمة من كل ذلك قد ستفاد: .

العينية منذيلة . قسمها الأول كمثل قسم الميمية الأوسط الذي هو تخصيرها من عند البيت الرابع الى الثامن ، خمسة أبيات ، هو قوله :

فقد أصل الخليل وإن ناآن وغب عداوي كالأجداع

أي وييء :

فلل يسدى للدى ولا يضاع ويكره جسانبي البطل الشجساع وأن محلى القبــل اليفــــــــاع اذا تمت زوافــــرهم أطــــاع فهذا مما ظاهره فخر وباطنه الحكمة وهو من سنخ ما قاله في الميمية ، وقبل هذه الأبيات

ثلاثة هن في معنى ما وطأ به لتخصير ميميته من المخاطبة والمساءلة حيث قال: أهين اللئيم وأحبــو الكــريما

وأحفظ بـــالمغيبــة أمــــر قــــومي ويسعمد بي الضريك اذا اعتراني وأني في بنى بكـــر بن سعـــد

وإن تسأليني فإني امــــرؤ

ثم الأبيات الثلاثة من بعد، وهنا يقول:

ألا صرمت مودتك الرواع وجد البين منها والوداع

وهذا هو المطلع ثم المساءلة والجواب في قوله:

فلج بها ___ ولم تــرع __ امتنـاع ولاح على من شيب قنــــاع وغب عــداوت كــلأ جـداع

وقـــالت إنـــه شيخ كبير فإمـــا أمس قـــد راجعت حلمي فهذا في معنى و إن تسأليني .

ولو قد لزم ترتيب شكل المتخصرة لكان قوله:

وملمسوم جسوانبهسا رداح تزجى بالرماح لها شعاع

بعد قوله: «وقالت إنه شيخ كبير» وهو البيت الثاني ويجرى الكلام مجرى المخاطبة الـذي في ميمية عنترة وعينية الحادرة ويأتي التخصير من عند قوله «فإما أمس قد راجعت حلمي الل «وأني في بني بكر بن سعد» ثم يجيء القسم الثاني من قوله: «وماء آجن» الى آخر القصيدة. وانها نزعم أن هذا قسم ثان من شكل أصله تخصيري لما فيه من الرجعة الى ذكرى الشباب. فهو بمنزلة.

وقد أغتدي والطير في وكناتها

وبمنزلة:

قد أشهد الشرب فيهم مزهر رنم

وهاتان شكلهما أصل كما تقدم .

فإن صح هذا الذي نراه من تصرف ربيعة بن مقروم ، فاجعل لزهير تصرفا شبيها به ، ولا رَيب انْ جودة الشَّكُلُّ قد زيدت زَّيَّادة بِينَّة بَهَذَا التصرفِ. إَذْ مُوقع ٱلحكمَّة في آخر معلقة زهير رائع. وموقع الفخر الحكيم في أول عينية ربيعة أيضا قوي رائع نبيل. ومن القصائد المخصرات تخصيرا شديد الضمور لامية عبدة بن الطبيب .

هل حبل خولة بعد الهجر موصول

وهي طويلة من نيف وثمانين بيتا وتخصيرها أبيات عشرة هن قوله ، وذلك من البيت التاسع بعد أربعين الى السادس والخمسين .

> لما وردنا رفعنا ظل أردية وردا وأشقر لم ينهئه طابخه ثمت قمنا الى جرد مسومة ثم ارتحلنا على عيس مخدمة يدلحن بالماء في وفسر مخربسة

وفار باللحم للقوم المراجيل ما غير الغلى منه فهر مأكرول أع_رافهن لأيدينا مناديل يرزجي رواكعها مرزن وتنعيل منها حقائب ركبان ومعدول

الوفر بضم الواو وسكون الفاء جمع وفراء وهي قربة الماء. مخربة لها خرب جمع خربة وهي أذن القربة ، كأنهم شبهوها بالآذان التي تكون فيها ثقوب الأقراط قال ذو الرمة :

أو من معاشر في آذانها الخرب كأنـــه حبشي يقتفى أثـــرا يعني الحبش والسودان إذ كانوا يثقبون آذانهم .

وكل خير لـــديــه فهـــو مقبــول وكـل شيء حبـاه اللـــه تخويـل والعيش شح وإشفــــاق وتأميل

نرجو فواضل رب سيبه حسن رب حبانا بأمسوال مخولسة والمرء ساع لأمر ليس يدركه والأبيات الأوائل من هذه في وصف السير ، ولكنه سير الى الجهاد فاتصالها بها صار إليه

من معنى الحكمة والتحامُّها بـ جاعلها جـزءا لا ينفصل عنه فتأمل. هـذا ومن باب

التصرف أن يجتزيء الشاعر ببعض الشكل، فيعلم سامعوه أنها هذا حذو قصيدة كذا من عند قصدة عمرو بن الأهتم: من عند قصول شاعرها كذا . مثلا كلمة عمرو بن الأهتم: ألا طرقت أسهاء وهي طروق وزارت على أن الخيال يشوق يوشك أن يكون حذاها على بعض دالية طرفة، ولا سيها قوله:

وقمت الى البرك الهواجد فاتقت مقاحيد كوم كالمجادل روق البرك جماعة الإبل. مقاحيد كوم عظام الأسنمة. المجادل القصور. روق: خيار

بأدماء مرباع النتاج كأنها إذا عرضت دون العشار فنيق

أي وقت نفسها منه بهذه الادماء أي البيضاء الكريمة التي كأنها فحل لا أنثى من عظمها ـ الفنيق الفحل . اي كانت هذه أول ما واجهه من الإبل فعقرها ونحرها لضيوفه جازراه .

بضربة ساق أو بنجلاء ثرة وقام إليها الجازران فأوفدا فجر إلينا ضرعها وسنامها بقير جلا بالسيف عنه غشاءه فبات لنا منها وللضيف موهنا

لها من أمــــام المنكبين فتيق يطيران عنها الجلد وهي تفوق وأزهـر يجبو للقيام عتيق أخ باخساء الصالحين رفيق شـــاء المــالحين رفيق شـــواء سمين زاهق وغبــوق

كانوا يستحسنون الضرع وروي كبدها وسنامها والأزهر ولدها الذي في بطنها ، عتيق أي كريم ، أخ يعني نفسه لكرمه ونحره هذه النفيسة وما في بطنها ، وفسر بعضهم الأزهر بالدن وجعله يحبو لامتلائه ويجوز هذا التفسير على بعد ، لأن السياق ونموذج طرفة المحذو عليه هذا القول يقتضي المعنى السابق .

وبات لـه دون الصبا وهـي قرة لحاف ومصقـول الكسـاء رفيق

أي لحاف يرقد عليه وكساء يتدثر به .

وكل كريم يتقي الذم بالقري لعمرك ما ضاقت بلاد بأهلها نمتني عروق من زرارة في العلى مكرام يجعلن الفتى في أرومة

وللخير بين الصالحين طرريق ولكن أخسلاق الرجسال تضيق ومن فسدكي والأشسد عسروق يفساع وبعض الوالدين دقيق أرومة بضم الهمزة وفتحها والضم لغة الشاعر فهذا من مقال عمرو بن الأهتم إنها حذاه على قول طرفة

وبرك هجود قد أثبارت مخافتي بسواديها أمشى بعضب مجرد عند هذا البيت الى آخر القصيدة. وقد عذلت عمرو بن الأهتم امرأته وعذل ه

من عند هذا البيت الى آخر القصيدة. وقد عذلت عمرو بن الأهتم امرأته وعذل طرفة عمه.

وخلص طرفة من قوله الذي بدأ به الى الفخر والحكمة وكذلك صنع عمرو وميمية المخبل:

ذكر الرباب وذكرها سقم فصبا وليس لمن صباحلم عاجعل تخصيره تذييلا. ذلك بأن النسيب ينتهي بعد وصفه الدار ونعته الرباب بأنها

أقـــرانها وغـــلا بها عظم ظهآن مختلـــج ولا جهـم محراب عــرش عظيمها العجم شخت العظـام كأنــه سهم من ذي غــوارب وسطــه اللخم

بـــرديــة سبق النعيم بها وتـريك وجها كالصحيفة لا كعقيلـة الـدر استضاء بها أغلي بها ثمناً وجاء بها بلبانه زيت وأخرجها

وأنها كبيضة الدعص

وتضل مسدراهسا المواشط في جعسد أغم كأنسه كسرم هسلا تسلي حساجة علقت علق القرينة حبلها جدم فدلك على أنه قد تقطعت أسبابها أو يخشى أن تتقطع فهو يتوسل إليها توسلا مخالطه يأس وههنا محل التخصير، من حكمة وما أشبه مما تداخله الحكمة أو ينبىء عنها . ثم يجىء ذكر الدهر الذي مضى وكان أسعد وأرفه ، وصحة النفس والوصل والعيش كل ذلك فيه أتم :

ومعبد فلق المجاز كبا ري الصناع إكسامه درم للقاربات من القطانقر في حافتيه كأنها الرقم عارضت ملث الظلام بمذ عسان العشي كأنها قسرم أي كأنها فحل وقلها تذكر الشعراء غير الناقة إلا أن منهم من ذكر البعير كالمنخل

وكربيعة ابن مقروم في العينية التي مر ذكرها قبل وهو قوله:

ومــــاء آجن الجمات قفـــر تعقم في جــوانبــه السباع وردت وقــد تهورت الشـريـا وتحت وليتي وهم وســاع جـــلال مــاثر الضبعين يخدى على يسرات ملــروز سراع

غير أن المخبل وصل تذكره الماضي بها كان من نسيبه ونعته وجعل الحكمة ذيلا وتبع في ذلك مذهب زهير وقد شهد المخبل الإسلام فهو من المخضرمين فهذا زعمنا أنه حاكي زهيرا وأبيات حكمته هن قوله:

وتقـــول عـاذلتي وليس لها بغـد ولا مـا بعـده علم

فهذا فيه أنفاس صلة بقوله «هلا تسلى حاجة علقت». وبما يجعلون المحبوبة سائلة وعاذلة وهازئة وقد مرت من ذلك أمثلة:

إن الشراء هـ و الخلود و إن المرء يكرب يومه العدم إن المرء يكرب يومه العدم إن وجدد في ومان المراء على المراء والمائة من الإبل مال دثر. عفاؤها وبرها وكنى بقوله يطير عفاؤها عن سمنها.

ولئن بنيت في المشقر وفي هضب تقصر دونك العصم لتنقب عنى المنيك قان الله الله ليس كحكم حكم إن وجددت الأمر أرشده تقدوى الإلك وشره الإثم

وآخر هذه القصيدة فيه روح من الإسلام مع الحكمة التي ترى . وكلمة الأسود بن يعفر الدالية المليحة :

نام الخلي ومسا أحس رقادي والهم محتضر لدي وسسادي

تحذو حذو معلقة امرىء القيس، ولكن من عند ذكر الليل الى آخر القصيدة، وهذا من الأسود بن يعفر حذق عظيم، إذ قد فقد بصره فهو في ليل، ومع الليل الهم والأحزان وطلب العزاء. وقد جعل أول قصيدته كله لذلك. ثم أردفه ذكر ملذات مضت وختم بالحصان ونشوة الرحلة. وكأن بعضهم لم ترضه هذه النهاية فجعل آخر القصيدة قوله:

فإذا وذلك لامهاه للذكره والدهر يعقب صالحا نفساد

ولعل الأسود قاله ثم أضرب عنه والشعراء مما يفعلون ذلك، والقصيدة بدونه أجود وأتم إذهو لا يعدو أن يكون صوتا أجوف، وقد سبق ما هو أعمق منه وأوقع. أما القسم المنبيء عن الهم والليل فقوله بعد البيت الأول:

من غير مـــا سقم ولكن شفني هم أراه قـد أصاب فــوادي ومن الحوادث لا أبال أنني ضربت على الأرض بالأسداد فهذا مع الهم وبعده حزن

لا أهتدي فيها لموضع تلعة بين العراق وبين أرض مراد

ثم غلبه الحزن فأخذ في ذكر الموت على الطريقة القبرية الكفنية التي عند الممزق، ذرء

ولقد علمت سوى الندى نبأتني إن المنية والحتوف كلاهما لن يــرضيا منى وفاء رهينة

أن السبيل سبيل ذي الأعـــواد يرفي المخارم يرقبان سوادي من دون نفسي طـــارفي وتـــلادي

ثم أخذ في التأسي:

م__اذا أؤمل بع_د آل محرق تركوا منازلهم وبعد إياد لا يعني بآل محرق ملوك الحيرة ولكن ملوكا من غسان

> أهل الخورنق والسديسر وبارق أرضا تخيرها السدار أبيهم جرت الرياح على مكان ديارهم ولقد غنوا فيها بأنعم عيشة نـــزلــوا بأنقــرة يسيل عليهم فإذا النعيم وكل مسايلهي بسه

والقصر ذي الشرفات من سنداد كعب بن مــامـة وابن أم دؤاد فكأنهم كالسواعلى ميعاد في ظل ملك تــابت الأوتـاد ماء الفرات يجيء من أطوواد يـــومـا يصير الى بلى ونفــاد

أهل الخورنق إلخ عنى بهم إيادا، والخورنق موضع، والسديس النخل، وسنداد بكسر السين وروى فتحها نهر، وكل هذه مواضع، وأنقرة من بـ لاد الشـام لايعني بلـدة الأناضول الرومية وكعب بن مامة صاحب الكرم المشهور، وابن أم دؤاد هو أبو دؤاد الشاعر، كلاهما من إياد - ثم مضى يتأسى : -

في آل غرف لـو بغيت لي الأسى لـوجدت فيهم أسوة العـداد

آل غرف من قومه بني تميم قيل هو زيد مناة نفسه وقيل أحد ابناء ابنائه فمن قال ذلك جعل زيدا المذكور في البيت التالي من هذه السلالة و إلا فهو زيد مناة الأسى بضم الهمزة وكسرها جمع أسوة بضمها وكسرها وهي ما يتأسى به وما يقتدى به وقرىء بكسر الهمزة وضمها في القرآن والعداد بضم العين وفتحها فالضم جمع والفتح مفرد أي من يعدما يتأسى به

ما بعد زيد في فتاة فرقوا قتلا وأسرا بعد حسن تآدي

أي فرقوا بسبب فتاة أبوا تزويجها كما أراد المنذر بن ماء السماء فغزاهم وفرقهم والتآدي حسن الحال

فتخيروا الأرض الفضاء لعزهم ويزيد رافدهم على الرفياد

أي وكانوا قد تخيروا الأرض الفضاء قبل أن يقع بهم هذا الخطب فهذا آخر التأسي ويقابله في النموذج الذي حذا على مثاله وهو «قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل» قوله: كلانا إذا ما نال شيئا أفاته

في رواية من روى أبيات الذئب لامرىء القيس وهو الذي عليه الرواة غير ما طعن به الأصمعي ومن لم يروها فإنه يقابله منه قوله:

ألا أيها الليل الطويل ألاا نجل

وما يلحق به من ذكر الأمراس والثريا.

وبعد هذا ذكر الشباب وما تصرم من سعادة العيش ولذاته من عند قوله: «وقد أغتدي والطير في وكنساتها» الى وصف الخيل والصيد وشيم البرق والصوار والسيل الى آخر القصيدة _ وكذلك هاهنا أخذ الأسود بن يعفر في ذكر لذات الماضي اللاتي قد انقضين يجزن بذلك ويتسلى معا، وهو من عند قوله:

إما تريني قد كبرت وغاضني مانيل من بصري ومن أجلادى اوعصيت أصحاب الصبابة والصبا وأطعت عاذلتي ولان قيادي افلقد أروح الى التجار مرجلاً مسللا بهالي لينا أجيادي

رُثم يمضي في الذكريات. وقوله مرجلا عني به شبابه إذ سواد الشعر ووفوره إنها يكون في

ميعة الشباب ويعجبني قوله «لينا أجيادي » إذ يبس العنق وتغضنه من شواهد تقدم السن. وجعله أجياداً لتراثيه به ، يريه من جميع جوانبه وما حوله مما هو به مزدان .

ولقد فوت وللشباب لذاذة بسلافة مرجت بهاء غوادي من خرذى نطف أغن منطق وافى بها لدراهم الإسجاد أقوالا وأدناها أي ليكسب دراهم موسمه. قالوا كانت على الدراهم صور يكفرون لها ويسجدون وهي دراهم الأكاسرة وهذا تفسير الأصمعي. وقالوا الإسجاد عنى به النصارى، أسجدتهم جزيتهم، وإنها يصح هذا المعنى إن كانوا يدفعون جزية للفرس أو لملوك الحيرة في الجاهلية أو جعل ما كان عليهم من ضريبة بمنزلة الجزية وعن أحمد بن عبيد ابن ناصح فيها روى ابن الأنبارى الكبير الإسجاد أي التي جاء بها الخهار بعدما حال عليها الحول وهو وقت الجزية. وأحسب أن المراد بالجزية هنا الضريبة التي تؤدى للملوك.

ثم وصف الساقي هذا الذي عليه النطف أي الأقراط بفتح النون والطاء مفردها نطفة كشجرة ، والنساء النواعم الحسان اللاثي يتم بهن اللهو.

يسعى بها ذو تــومتين مشمــر قنأت أنــاملــه مـن الفــرصــاد أي من الخمر شبهها بالفرصاد وهو التوت لحمرتها والتومتان اللؤلؤتان

والبيض تمشى كالبدور وكالدمي ونـــواعم يمشين بــالأرفــاد قالوا أراد بالأرداف وذلك لهزهن أردافهن تبرجا.

والبيض يرمين القلوب كأنها أدحي بين صريم وجماد يعني كأنهن بيضات نعام من حسنهن محفوظات بين صريمة أي رمل وجماد أي مواضع غلاظ جمع جمد بضم الجيم والميم وجيم جماد مكسورة أو مفتوحة بمعنى الجهاد المعروف أي بين رمل وأرض جماد

ينطقن مع روف وهن نواعم بيض الوجود وقيقة الأكباد ينطقن مخفوض الحديث تهامسا فبلغن ما حاولن غير تنادى وهذا من حلو الكلام ورقيقه. ثم أخذ في وصف ما راد من الأرض ونعت الحصان الذي راد به، وذكر الصيد من بعد:

ولقد غدوت لعازب، متناذر أحوى المذانب مونق الرواد فهذا قريب من قول امرىء القيس " وقد أغتدى والطير إلخ "

جادت سواریه وآزر نته قطع نبات من هذين النوعين

بالجو فالأمرات حول مغامر وضارج ورد في شيم امرىء القيس البرق

فبضارج فقصيمة الطراد

نفأ من الصفراء والسرباد

قهد الأوابد والرهان جواد

بمشهر عتد جهيز شده وقيد الأوابد من امرىء القيس كما ترى . عند: أي قادر على الجرى هنا ، أي عنده عدة الجرى كما فسره الشارح.

بشريج بين الشـــد والإيــراد يشوى لنا الوحد المدل بحضره

أي بمزيج من هذين الضربين من الجري والحضر بضم الحاء العدو بفتح فسكون. ثم ختم قصيدته بـ ذكر الناقة وهو يناسب ما قدمه من الخمر والنساء والصيد، فبقي أن يذكر الصبابة والعشق واتباع الظعينة المعشوقة ولا يخفى أن هؤلاء اللاتي يمشين بالأرفاد إنها هن قيان وبغايا. وذكر الظعينة في هذا الموضع كأنها استدرك بـ ما فاته من أول نموذجه، وهو ما قدمه امرؤ القيس قبل ذكره الليل من حكايات الصبابة والشوق والدموع والغزل ويوم دارة جلجل وخدر عنيزة. ولم يحتج امرؤ القيس الي اللحاق فقد عقر مطيته وبعير صاحبته.

ولقد تلوت الظاعنين بجسرة أجد مهاجرة السقاب جماد أي قـوية وورود الفتح في جيم جماد هنـا يـرجح أنها مكسورتها في «أدحي بين صريمـة

م___ يستبين بها مقيل قـــراد عيرانة سدالربيع خصاصها وأحسب أن هذا هو آخر القصيدة ـ لا البيت الملحق به ﴿ فإذا وذلك } ولا يصلح على التفسير الذي فسرناه . وفي النفس شيء من البيت الآخر

أين اللذين بنوا فطال بناؤهم وتمتعسوا بسالأهل والأولاد وهو بعد « نـزلوا بأنقرة ١ وموضعـ ناب هناك، وعجز البيت ذو ضعف مــا ـ أحسبه في قوله « بالأهل والأولاد » فتأمله.

ومما يجري مجرى التذييل الذي عند المخبل وجارى به زهيرا وأصله الشكل المخصر عينية

مالك بن نويرة:

صرمت زنيبة حبل من لا يقطع حبل الخليل وللأمانة تفجع ويروى ولا الأمانة يفجع أي وحبل من لا يخون الأمانة. والقصيدة مروية لمتمم بن نويرة وذكروا عن أحمد بن عبيد بن ناصح أن بعض الرواة يرويها لمالك. وعندي أن مذهب أسلوبها كأنه أقل حرقة تفجع من مذهب متمم في رثاء أخيه، إن كان قوله:

أفبعد من ولدت نسيبة أشتكى زو المنيسة أو أرى أتسوجع عما يستعان به على نسبة الكلمة الى متمم، لقول متمم في عينيته المنصوبة الروي المشهورة:

وفقد بني أم تتالسوا فلم أكن خلافهم أن أستكين وأخضعا ولم يفسروا لنا بيت متمم هذا تفسيرا شافيا. وينبغى أن يكون قد مات له من الإخوة من أمه وأبيه قبل مالك ، مع الألى فصل ذكرهم من بعد عمن ذكرت لنا أساؤهم ومقاتلهم وهو قوله:

وغيرنى ما غال قيسا ومالكا وعمرا وجزءا بالمشقر ألمعا

وما غال نـدمـاني يـزيـد وليتني تمليتـــه بـــالمال والأهل أجمعـــا

قالوا كان يزيد ابن عمه وقد خبرنا أنه ندمانه. فهذا يدل على أنه كانها معا.

ونسيبة أم مالك ومتمم، والبيت ليست ضربة لازم أن يكون قاله متمم، فهالك كأخيه يبكي على من هلك من شقيق وشقيقة. ونسبة البيت احتجاجا به، على أنه لمتمم توشك أن تفيد أن نسيبة لم تلد مع متمم إلا مالكا وكأن متمما يريد أن يقول " أفبعد ما وللت نسيبة» وكأنه يريده وحده بقوله « وفقد بني أم إلخ» فيكون هو وحده بنى الأم وهذا بعيد.

وفي القصيدة بعد أشياء ، ليست بدليل قاطع ، ولكنها من ضرب ما يحدس به ، توشك أن تنبىء بأن الكلمة لمالك لا لمتمم . منها أن متمها زيد في شعره ، وهذا قد ذكره ابن سلام ، وأن العلماء أخرجوا ما زيد . فهذا مما أخرجه بعضهم . هذه واحدة .

وثنتان مما يقع مثلها عند الشعراء تهجس قلوبهم بالمعيتها عن بعض ما وراء الغيوب ـ أولاهما قوله: وللأمانة تفجع _ أو _ ولا الأمانة يفجع . فقد أؤتمن مالك على مال الصدقات فخان . والثانية ذكره الموت وتوقعه له وعجزه عن الدفاع عن نفسه . ولقد نظر بعين كشف إذ قال :

قال:

ولقد غبطت بها ألافي حقبة ولقد يمر على يروم أشنع فضمير الغبطة هنا المتكلم المفرد وفي عينية متمم جاء بنفس المعنى ولكن المتكلم فيه جمع:

وعشنا بخير في الحياة وقبلنا أصاب المنايا رهط كسرى وتبعا فهذا يشمله وأخاه . وكان مصدر خيره من أخيه ولذلك قال :

ولست إذا ما الدهر أحدث نكبة ورزءا بروار القرائب أخضعا فخص نفسه بالرزء من بعده.

والحزم بعد أن يوقف عندما وقف عنده قديما فنقول إن هذه العينية المرفوعة رويت لمتمم بن نويرة ورواها بعض الرواة لأخيه مالك. ونميل الى هذا الوجه الثاني والله تعالى أعلم.

آخر القسم الأول من هذه القصيدة في البيت الثاني عشر _ وقـد بدأ بذكر صرم صاحبته له، وأتبع ذلك بمكافأة له من مذهب لبيد في معلقته

ف اقطع لبانة من تعرض وصل ولشر واصل خلسة صرامه واحب المجامل بالجزيل وصرم بساق إذا ظلعت وزاغ قوامه واحب المجار الوحش ثم تسلى بناقة عنس جعلها رمزا لمضائه وزماعه. وأتبع ذلك تشبيها لها بحمار الوحش كما صنع لبيد وقد شاركه في بعض اللفظ والصفات فكأنه نظر إليه وقد اشتهر أمر لبيد بالشعر في الجاهلية قبل زمان الهجرة.

صرمت زنيب قصية حبل من لايقطع حبل الخليل وللأمانة تفجع ولقد حرصت على قليل متاعها يوم الرحيل فدمعها المستنفع هذا كأنه من قول بشامة و «وما كان أكثر ما زودت البيت. »

جـذى حبـالك يـا زنيب فإننى قد استبـد بـوصل من هـو أقطع

قالوا أي قاطع وهذا ما ذهب إليه الشارح وروى قولا عن أبي عمرو «هو الشيباني» أي أقطع مني وروى بصرم وهذا واضح على مذهب لبيد. ولو جاز القياس في هذا الموضع ما امتنع عندي أن يقاس بوصل من هو أقطع على قول الآخر: ولا بذات تقلت أي لا توصف بهذا فيقال تقلت، فهو حكاية. وعليه فمن هو أقطع من شأنه أن يكون لسان حاله: «أقطع» أي أنا أقطع وأبدأ الصرم وما هو بهذا المعنى. وهذا في جملة معناه مقارب لقول امرىء القيس لعنيزة: «فمثلك حبلى البيت» أي إن تتمنعي فرب كذا وكذا قد استطعت وصلها. وأنت إن تجذي حبلى يا زنيبة فقد انفرد لنفسي بوصل من يزعم أنه قاطع عسير المنال وهل يقوى هذا الوجه قوله زنيبة فهي موازنة وزنا لعنيزة والمعنى كما ترى، على هذا التأويل، وعلى الشرح الذي شرحوا أيضا. ويقويه أيضا البيت الذي إذ يدل على صحة رواية «استبد بوصل من هو أقطع» لا «بصرم من هو أقطع» ويناسب المعنى الذي ذكرناه:

ولقد قطعت الوصل يوم خلاجه وأخو الصريمة في الأمور المزمع وعند لبيد «ونجح صريمة إبرامها» فهذا قريب منه

بمجــــدة عنس كأن سراتها فــدن تطيف بــه النبيط مــرفع قـاظت أثـال الى الملا وتــربعت بـالحزن عـازبـة تسن وتـودع تسن وتودع مثل مثل به واستعارة ، أي هي عدة لمثل هذه المهمة من السفر كما السيف عدة للحرب يسن ويحفظ فهي مثله تسن بحسن الرعاية ثم تصان فلا تبتذل في غير وقت الحاجة حقا . والأماكن التي ذكر الشاعر أن ناقته قاظتها أي قضت القيظ رزمن الحربها والربيع هي من جياد مراعي الإبل . قال الشارح ، قال حنيف الحناتم وكان أحر بها والربيع هي من جياد مراعي الإبل وكان أحد بني ثعلبة بن عكابة : «من أحسن الناس قياما على الإبل وكان أحد بني ثعلبة بن عكابة : «من قاظ الشرف وتربع الحزن وتشتى الصهان فقد أصاب المرعى . »

حتى إذا لقحت وعولي فوقها قرديهم به الغراب الموقع أي لا يقدر الغراب أن يقع عليه لامتلائه وانملاسه، هكذا شرحه القاسم بن محمد بن بشار الأنباري أبو محمد، ثم قال، وهذا كقول الراعي:

بنيت مسرافقهن فوق مسزلة لا يستطيع بها القسراد مقيلا قلت فينبغي أن يكون صواب عجز البيت: يهم بها القراد الموقع

والقاف قد تنقط النقطة الفوقية الواحدة كما في الخط المغربي فإن كان الناسخ قد اعتاد ذلك فربها وهم إذ خط حينا آخر بالحرف المشرقي والباء قد تحرف من الدال. ولا معنى لموقع الغراب على سنام صحيح ممتلىء وإنها تقع الغربان على الجروح أو ما تتوهم أنه جروح. قال علقمة:

عقل ورقها تظل الطير تخطف كأنه من دم الأجواف مدموم ولا فائدة في ذكر ابن الانباري للقراد إن كان الذي في الشعر الغراب، وقد اتبع بيت الراعي قوله: «يقول فمغرز المرافق ليس به ضاغط ولا ناكت ولا حاز ولا عيب فآباطهن ملس لا يثبت بها القراد لانملاسها أي لا يجد ما يقيل فيه يزل عن موضعه للاسته وامتلائه، وكقول امرىء القيس

يـزل الغـلام الخف عن صهـواتـه ويلـوي بأثـواب العنيف المثقل وكقول الكلابي:

دلنظ يزل القطر عن صهواته هـو الليث في الجهازة المتحرد

الدلنظ السمين قال أبو عمرو إنها هو الدلنظي وهو القصير السمين. ١. ه. ، وقلت فكل هذا قريب من قريب وليس فيه ذكر للغراب لماذا يخشى أن يزل، وإنها ينقر بمنقاره النقرة بعد النقرة فليس هو بقراد يريد أن يلصق ولا بقطر لا يمسكه مبتل وبر.

ثم يقول في ناقته العنس:

قربتها للرحل لما اعتادي سفر أهم به وأمر مجمع فكأنها بعد الكلات والسرى علج تقاليسه قدور ملمع هنا التشبيه بالحار والقذور أتانه قذور أي نفور قال الأنباري والقذور الظريفة الحسناء سميت بذلك لأنها كثيرة التقذر للأشياء قلت هذا في النساء . أما هذه الأتان فهي مستعصية على فحلها لأنها وسقت وأشرق ضرعها للحمل .

يحتازها عن جحشها وتكف عن نفسها إن اليتيم مدفع اليتيم هـ و الجحش قالـ وهمار الـ وحش غيور يطـ ردعن إنـ اثه جحـ اشها وربها كـ دم مذاكيرها.

ويظل مرتبئا عليها جاذلا في رأس مرقبة ولأيا يرتع

أي يرتفع على الاماكن العالية ليرى أثم صائد أو ما يكره، ولا يرعى إلا بعد لأي لفرط شفقته على أتانه وغبرته عليها.

حتى يهيجها عشية خسها للورد جأب خلفها مترع الجأب هو الحار الغليظ. مترع: متسرع

يعمدو تبادره المخمارم سمحج كالدلو خان رشاؤها المتقطع

السمحج الأتان الطويلة على الأرض، شبه سرعة مضيها في المخارم وهي الطرق الجبلية واحدها مخرم، بالدلو التي انقطع رشاؤها أي حبلها وأخذ هذا من قول زهر:

يشج بها الأماعز فهي تهوي هوي الدلو أسلمها الرشاء وبيت زهير أوضح وأجود، إذ مالك أو متمم جعل الأتان مبادرة من تلقاء نفسها وزهير جعله متسلطا عليها يدفعها دفعا فتهوى هويا من سرعتها. ثم قول زهير: «أسلمها الرشاء» فيه فجاءة السقوط. وفي مقال مالك نوع من ريث:

ا غاب طوال نابت ومصرع صفوان في ناموسه يتطلع صفوان في ناموسسه يتطلع ممه حجود حجودا ففلل والنضي مجزع حرت زجالا كما يحمي النجيد المشرع وبجندل صم ولا تتورع القطاة ورأسه مستتلع

حتى إذا وردا عيونا فوقها غير لاقى على جنب الشريعة لاطئا صف فرمى فأخطأها وصادف سهمه حج أهوى ليحمي فرجها إذ أدبرت زج فتصك صكا بالسنابك نحره وبج لا شيء يأتو أتوه لما عللا في أى علا برأسه وراءها فوق ردفها وهما مغذان هربا.

قوله (غاب طوال نابت ومصرع) كقول لبيد:

مفوفة وسط البراع يظلها منه مصرع غابة وقيامها

وقد جعل لبيد القيام قافية وذلك في باب الفأل أجود وجعل مالك المصرع قافية فتأمل. وكذلك قوله وصادف سهمه حجرا وقد تم المعنى عند إخطاء الرامي فأبي إلا أن يتكسر النصل ويبقى النضي أي القدح الذي لا نصل فيه. وقد لقي مالك بسهمه من خالد حجرا بئيسا.

ثم يجيء القسم الثاني من المذيل وهو في الأصل ثالث وفيه ذكر القنيص والفتوة وصفة الحصان

ولقد غدوت على القنيص وصاحبي نهد مسراكليه مسح جرشع ضسافي السبيب كأن غصن أباء ريان ينفضها إذا ما يقدع قالوا وكان لمالك جمة حسنة وكان يسمى الجفول. فحصانه كالرمز لنفسه:

تشق إذا أرسلت متقاذف طهاح أشراف إذا ما ينزع التي أي ممتلىء حيوية وحدة

وكأنه فوت الجوالب جانئا رئم تضايف كتلاب أخضع

الجوالب أصحباب الصياح والجلبة في الرهان، يشوشون بذلك على الفرس السابق. جانئا منحنيا لأن الفرس لما صيح به خضع عنقه ومر مسرعا. رئم: غزال. قالوا قال الأصمعي كان هذا الوصف يرد من قوله وينسب فيه إلى الغلط لأن خير جري الذكور الاشتراف وخير جري الإناث الخضوع. وقد أحسن الشارح الرد على الأصمعي إذ قال: وإنها أراد أنه خضع ليعتمد في الجري كها يعتمد الظبي. قلت إن كان هذا الشعر قاله مالك فقد كان أعلم بالخيل وأدرب بأمرها من الأصمعي. والوجه ما قاله الشارح. تضايفه الكلاب أي تأخذ بجانبيه فيخضع الغزال عنقه ثم ينخرط جريا. فهؤلاء الجوالب بمنزلة الكلاب.

فله ضريب الشول إلا سؤره والجل فهو مربب لا يخلع

قوله إلا سؤره ينبئنا به أنه يعطى الحليب أولا، فلا يشرب أحد من أهل البيت إلا بعد أن يأخذ الفرس كفايته:

فإذا نـــراهن كــان أول سـابق يختال فـارسـة إذا مـا يـدفع بل رب يـوم قــد حبسنا سبقـه نعطي ونعمـر في الصـديـق وننفع ثم أتبع هذا ذكر سباء الخمر وكرر لفظ السبق ومعناه يترنم بذلك

ولقد سبقت العاذلات بشربة ريال وراووقي عظيم مترع جفن من الغربيب خالص لونه كدم النبيح إذا يشن مشعشع ألمو بها يسوما وألهي فتية عن بثهم إذا ألبسوا وتقنع وا

وروى أبلسوا وتقنعوا ويوقف شيئا عند هذا البيت. ونتساءل هل نظمت هذه القصيدة عند شروعهم في الردة. وإلا فطمعنى إلالباس والتقنع. قال الشارح: «أي من شدة همهم كأن لهم منه لباسا وقناعا» ـ وأبلسو أي وجموا من الهم. وأبسلوا رواية قال أي "أسلموا بجرائرهم " إو إنها يكون الهم اللذي معه الإبلاس والإبسال والتقنع عند توقع الأمر الخطير المفظع. وكان أمر جيـوش أبي بكر رضى الله عنه لأهل الـردة مفظعا. ورووا مما كان أهل الردة يتناشدونه:

لعل منايانا قريب ولا ندري آلا يا اصبحاني قبل جيش أبي بكر

وقد جاء بعد بيت الإلباس والتقنع بذكر الموت والتفكر في مصاير الأيام والبشر. وقد استهل التفكر بنوع مظلم كليل امرىء القيس قبري المعدن كأبيات الممزق، حزين روح الإقدام كأبيات ضبع الشنفري _ وأول ما استهل به ذكر الضبع ونبشها عن جيف الموتى، وتأمل بعد قوله الذي جعله تذييلا حكميا ذا عبرة وأحزان:

يا لهف من عرفاء ذات فليلة جساءت إلى على تسلات تخمع ظلت تراصدني وتنظر حولها ويسريبها رمق وأني مطمع فقد جعل نفسه هنا قتيلا لاجنازة تنبش من قبر ـ قاتل حتى أثبته الجراح والضبع تراقبه حتى إذ مات أكلته. هكذا توهم نهايته وما باعد.

ظلت تراصدنی وتنظر حولها ویسریبها رمق وأن مطمع وتظل تنشطني وتلحم أجرريا وسط العرين وليس حي يدفع لـو كـان سيفي بـاليمين ضربتهـا عنـي ولم أوكــل وجنبـي الأضيــع

هل نظم مالك هذا الشعر وهو أسير خالد رضي الله عنه ؟ ولا أشك أن البحتري إلى هنا نظر إذ قال

> ولو كان سيفي ساعة الفتك في يدى وقد ذكروا كيف كان هلعه واختباؤه

> ولقد ضربت به فتسقط ضربتي ذاك الضياع فإن حرزت بمدية

درى الفاتك العجلان كيف أبادره

أيــــدى الكماة كأنهن الخروع كفنى وقرولي محسن مسايصنع

ولا يصنع ذلك إلا نادم _ فهل ندم على أنه استأسر ؟

ولعل هـ ذا هو آخر القصيدة والأبيات التي أوهمت أنها لمتمم هي لمتمم وهن الثلاثـة الأواخر:

ولقد غبطت بها ألاقى حقبة ولقد يمر علي يروم أشنع ويكون المعنى ولقد غبطت لما يكفيني مالك ولقد مرعلي يوم مصرعه وهو شنيع زو المنيــــــة أو أرى أتــــــوجـع للحــادثــات فهل تــريني أجــزع أفبعد من ولدت نسيبة أشتكي ولقسد علمت ولا محالسة أنني فهذا يشبه بعض ما في عينية الرثاء.

هذا وشكل قصيدي عمرو والحارث أنها خطبتان جمهوريتان. ومخاطبة الظعينة فرع من ذلك. وكذلك مخاطبة واحد في عتاب أو خصومة أو ما أشبه. وقد عجل عمرو والحارث كلاهما بنسيبها إلى موضوع خطابتها. بل نسيبها منذ البداية جلي أنه توطئة وتمهيد واستجلاب للأسماع لا نغم صبابة. وعند عمرو بدء بالخمر ودلالة ذلك على إدراك الثأر والانتصار. وبداية الحارث بظعينة آذنت وقد ملها. والغالب على الشعراء إذا أرادوا معنى الصبابة ولو رمزا أن يزعموا أن الرحيل فاجأهم لا أنهم أوذنوا به والإيذان بالرحيل تصريح بالمصارمة. ثم عمرو والحارث كلاهما يخلصان آخر الأمر إلى الفخر ومواجهة "الجماهير" _قال عمرو:

وقد علم القبائل من معد إذا قبب بأبطحها بنينا والقبائل مخاطبة ههنا.

وقال الحارث

هل علمتم أيام ينتهب النا س غسوارا لكل حي عسواء ثم مضى يعدد المآثر ويفصح بالحجج. مذهب الحارث وعمرو كليهما [وهو كما قدمنا شكل خطابي واحد] فيه هو نضج أسلوب المهلهل ومناقضيه. ويذكر عن الأصمعي أنه قال لو كانت للمهلهل ست قصائد مثل:

أليلتنا بذي حسم أنيري

لعده في الفحول. وحسب المهلهل أنه شرع لمن بعده مسلك التطويل في أشعار الفخر القبلي والثار. وإنها كنانت أبياتا. فإن يكن المهلهل قد سبق إلى التطويل في هذا الباب، فحظه على الأقل أنه جوده وأحكمه حتى صلح لأن يتناقل ويروى. ولا ريب أن القصاص قد نحلوه هو وخصومه ما نحلوا.

وفي الذي وصل إلينا من الشعر القديم كلمات عدة تنتهج منهج الحارث وعمرو في لهوجة النسيب وصرف العناية إلى المواجهة الجهيرة التي تخطب جمهورا بمفاخر جمهور. من ذلك مثلا قصيدة الحصين بن الحمام المرى

جزي الله أفناء العشيرة كلها بدارة موضوع عقوق ومأثما ومأثما وقصيدة الخصفي التي يرد عليه بها

من مبلغ سعد بن ذبيان مألك وسعد بن ذبيان الذي قد تختما

وكثير مما يطول ويقصر في هذا المجال يجري مجرى هاتين الكلمتين من ذلك مثلا نونية العدواني سواء اعتددت بنسيبها أم لم تفعل. وما نسيبها إلا خمسة أبيات ثم ما بعد ذلك منافرة وخصام وربما بلغ به تعريض الهجاء مثل قوله:

عني إليك فها أمي بـــراعيـــة ترعى المخاض وما رأيي بمغبون كأنه يعرض به أن أمه أمة.

ولم يرو المفضل فيها أسند إليه عن أي عكرمة غير ثهانية عشر بيتا لا نسيب بين يديها وروي غيره ستة وثلاثين بيتا فزاد على الثهانية عشر ثلاثة عشر ثم أبيات النسيب، والنون حرف ذلول ركوب، ولعله قد زيد في نونية ذي الأصبع كها قد زيد في نونية عمروبن كلثوم وقيل بلغوا بها ألفا، ولعله لو كان في عدوان عدد كها في تغلب، قد بلغ بها بعض ذلك.

وعينية ذى الاصبع الأبيات العشرة التي أولها

إنكما صاحبي لن تدعا ألومي ومهما أضع فلن تسعا

وروي ومهم أضق و "تسعا» تسوغها ، والمعنى متقارب.

قوامها مذهب الخطبة كنونيته غير أنه أدخل فيها عنصر تأنيث عند قوله في سابع أبياتها:

إما ترى شكتى رميح أبي سعد فقد أحمل السلاح معا وهذا من أسلوب تذكر الشباب. وما أرى إلا أن ذا الاصبع عمد الى ضرب من

السخرية والتهكم بهذين السفيهين اللذين خاطبها. وقد جعل بعض كالامها كأنه كلام أنثى حيث قال:

إنكما من سف سف المرايكم الاتجنبان السف والقذعا الا بأن تكذب وأن تلعا الا بأن تكذب وأن تلعا للا بأن تكذب وأن تلعا لن تعقد الا جف رة على ولم أوذ نديم ولم أنل طبعا الم أنتما تؤذيان النديم وتنالان الطبع وهو اتساخ العرض.

إن تـــــزعما أنني كبرت فلم ألف بخيــلا نكســا ولا ورعــا أي فقد كبرت ولكن ســلا ما تأريخي، إني لم أكن نكسـا ولا ضعيفا جبانـا وزعمهما أنه كبر هذا كلام الأنثى، كقول الآخر: على مسا أنها هسزئت وقسالت هنون أجن منشأ ذا قسريب فإن أكبر فإني في لسداتي وعصر جنوب مقتبل قشيب وقال الآخر:

أما تريني قد بليت وغاضني ما نيل من بصري ومن أجلادي فلم جعلهما ذوى حديث أنثى هنا، عاد فزعم أنه إنها يخاطب أنثى حيث قال:

إما ترى شكتي رميح أي سعد فقد أحمل السلاح معا

وليس أسلوب الأعشى في «ودع هريرة» من شكل أسلوب الخطبة الشعرية الذي عند عمرو والحارث. ولكنه كما قلنا من قبل من معدن شكل مدحة النابغة، وإنها خلج أبواب الغزل والرحلة والشراب عن سمت جد الوصف الى هزل من الفكاهة ليجعل ذلك توطئة لتوبيخ يزيد بني شيبان والطنز به مع التهديد والوعيد.

وما أنصف ابن قتيبة العجاج حيث أخذ عليه زعمه أن من يحسن البناء لا يعجز عن الهدم، يجعل المدح بناء والهجاء هدما، فزعم ابن قتيبة أن العجاج أخطأ وأن المدح بناء والهجاء بناء، نعم بناء من حيث إنه لابد فيه من صناعة وحذق وتجويد. ولكنه من حيث منهج القول وشكله سلب لما يوجبه المدح. فهذا الجانب من أمره هدم، وكأن هذا هو مراد العجاج. ومن أدل الشواهد على ذلك مثلا قول الفرزدق:

إن الــــــذي سمك السهاء بنى لنـــــا بيتـــــــا زرارة محتب بفنــــــائه فنقضه جرير بقوله:

بيتا دعائمه أعرز وأطرول وعاشع وأبرو الفروات

أخزى الذي سمك السهاء مجاشعا بيتـــا بحمم قينكم بفنـــائه

وبنى بناءك بالحضيض الأسفل دنس مقاعد المساعد، خبيث المدخل

والذي صنعه الأعشى لمن تأمله ينزل بخفة هزله منزلة النقض بالنسبة الى وقار النابغة وحسن أدب علقمة.

ولمزرد بن ضرار أحي الشماخ دالية طويلة في المفضليات مطلعها

ألا يالقوم والسفاهة كاسمها أعائدتي من حب سلمي عوائدي

تهدد فيها رجلا يقال له زرعة بن ثوب. وقص الشارح خبر هذه القصيدة قال (١٢٨: ١) هقال أحمد أخبرنا محمد بن عمرو بن أبي عمرو الشيباني إملاء علينا قال: كان أهل بيت من بني ثعلبة بن سعد بن ذبيان جاوروا في بني عبدالله بن

غطفان، فذهب رجل من بني عبدالله الى غلام من الثعلبيين يقال له خالد وهو أحد بني رزام بن مازن بن ثعلبة بن سعد بن ذبيان، وللثعلبي إبل كرام جلة حسان، فلم يزل يخدع الثعلبي حتى اشترى الإبل منه بغنم. فرجع الغلام الى أبويه فأخبرهما فقالا هلكت والله وأهلكتنا. ثم إن أبا الغلام ركب الى مزرد فقص عليه القصة فأخبره بالخبر. فقال مزرد أنا ضامن لك إبلك أن ترد عليك بأعيانها، ثم أنشأ يقول:

ألا قل لعبدالله والجهل كاسمه أعائدي من حب سلمي عوائدي

قال أحمد فهذا كان سبب قول مزرد لهذه القصيدة . ١ . هـ . ١

فتأمل قوة الشعر. وقد جاوز مزرد التوبيخ الى الهجاء المقذع. ولذلك استعدي ابن ثوب عليه عثمان بن عفان رضي الله عنه، فاعتذر إليه. ويوشك السياق أن يدل على أن ابن ثوب إما رد الإبل و إما أرضى أهل الغلام. و إلا فها كان مزرد ليعتذر إن كان ذلك البيع كها قصوا خبره قد كان غبنا، والله أعلم.

وقد جمع مزرد بين مذهب تهكم الأعشى وخطابة ذي الأصبع. وأصل ذلك كما قدمنا أسلوب الخطبة الشعرية الذي عند الحارث وعند عمرو بن كلثوم ـ قال مزرد:

أزرع بن ثوب إن جارات بيتكم هزلن وألهاك ارتغاء الرغائد الرغائد أي عيش الخصب، فزعم أن الغلام المخدوع ابن جارات زرعة بن ثوب

وأصبح جارات ابن ثوب بواشم من الشر يشويهن شي القدائد تركت ابن ثوب وهو لا ستر دونه ولي ولي شئت غنتنى بثوب ولائدى فهذا مما جاوز به إلى تناول الأعراض ، إذ أقبل على ثوب نفسه بعد أن فرغ من ذم ابنه

صقعت ابن ثـوب صقعـة لا حجى لها يـولـول منها كـل آس وعـائد فـردوا لقـاح الثعلبي أداؤهـا أعـف وأتقى مـن أذى غير واحـد ثـم قال:

فيا آل ثـوب إنها ذود خالـد كنار اللظى لا خير في ذود خالـد وفي سياق الشرح ما يـدل على أن مـزردا كـان يـزيـد في هـذه القصيـدة حينا بعـد حين، يتغنى بالشر الذي أخذ في مسالكه من عمض القول ولاذعه.

ومن هذا الباب قصائد عدة في المفضليات _ مثلا همزية عوف بن الأحوص (٣٥) ومع مرارته فيها كان أعف لسانا من المزرد. وكأن مذهب المزرد كان من باب التهيئة والتمهيد لما جاء بعد من إقذاع الفرزدق وجرير. وأول همزية عوف بن الأحوص:

هــدمت الحيــاض فلم يغـادر لحوض من نصـــائبـــه إذاء وهو فاتحة نسيب منبئة بغضب قريب مما صنع الحارث إذ قال:

آذنتنا ببينها أسهاء رب ثاو يمل منه الشواء وفيها يقول:

فإنك والحكومة يابن كلب على وأن تكفنني سيواء خيذوا دأبا بها أثايت فيكم فليس لكم على دأب عسلاء ودأب هذا ابنه. فقد سلك سبيلا من الإنصاف أسد مما فعل مزرد من بعد:

وليس لسوقة فضل علينا وفي أشياعكم لكم بواء ومال ان خلتكم من آل نصر ملوكا والملوك لهم غلاء ولكن نلت مجد أب وخسال وكسان إليها ينمى العسلاء فهذا تهكم، أي أبوك وأمك ليسا من الملوك ولكن سوقة كسائر الناس وإنها يفخر المرء في النسب بأبويه.

أبــــوك بجيـــد والمرء كعب فلم تظلم بأخــذك مـا تشاء أى فقد ظلمت لأنه ليس واحد من هذين بملك وإنها أنتم سوقة أو كها قال:

ولكن معشر من جسده قيس عقولهم الأباعر والسرعاء أى أنتم تعليون القصاص، وفوق ما أنتم له أهل. والأمثلة في هذا الباب كثيرة. وبعض ما جاء فيه خطاب المرأة سنخه من هذا الباب ككلمة أي قيس بن الأسلت:

قسالت ولم تقصد لقيل الخني مهدلا فقد أبلغت أسماعى وكلمتا سلمة بن الخرشب وعامر بن الطفيل (السادسة والسابعة بعد المائة من المفضليات) وقد يداخل جميع ذلك نفس من هجاء.

ومن بين الطوال السبع قصيدتا عنترة ولبيد فرعان معا من مذهب المدحة النابغية الشكل ونقيضتها الأعشوية، وعنترة أسبق من هذين كليها، وإنها مقصدنا التنبيه على معادن الأشكال، ولا نزعم أن عنترة قد أخذ من هذين، بل قد نسرى أن الأعشى في

روضته كأنها نظر إليه وأخذ منه.

وعلى تشابه شكلي «عفت الديار» و«هل غادر الشعراء» بينها فرق نلفت النظر منه إلى أمرين، أولها أن لبيدا يبدأ بعفاء الديار مقدما عليه راضيا عن قوله، وعنترة يبدأ بالتساؤل عن قيمة سؤال الديار وكأنه حائر كيف يبدأ. فقربنا عنترة إلى نفسه بهذه البداية الصادقة التساؤل. ولكن لبيدا آثر أن يكون فخما وفي ذلك بعد ما.

وثانيهما أن صاحبة لبيد، وقد سماها نوار ومعنى نوار النفور أو ذات الصد والتمنع، قد صارمته وصارمها. وليست كذلك صاحبة عنترة التي رحلت فجاءة:

ما راعني إلا حمولة أهلها وسط الديار تسف حب الخمخم

فهو يريد أن يلحق بها. خطاب لبيـد لصاحبته فيه شدة. صـاحبته رمز خصـومة. ولكن صاحبة عنترة حبيبة يريد أن يتودد إليها. حبيبة سواء أكانت هي أنثى بشرا هو عاشقها أم شيئا آخر جعلها رمزا له.

وقد خلص لبيد آخر أمره إلى فخر من فخر خطب القبائل:

إنـــا إذا التقت المجـــامع لم يــــزل فضلا وذو كرم يعين على الندى سمح كسوب رغائب غنامها من معشر سنت لهم آبـــاؤهم ولكلّ قــوم سنــة وإمــامهــا وقد خلص عنترة إلى وصف ملحمي رائع وحماسة فارس نبيل.

منا لزاز عظيمة جشامها ومغذم لحقوقها هضامها

نفس الخطابة أجهر شيئا عند لبيد. ونفس التغنى أعمق عند عنترة. وفي ترتيب السبع الطوال الذي في شرح ابن الأنباري الصغير معلقة عنترة رابعة بعد معلقة زهير. ولعل هذا أجدر بها من أن تجعل تالية لنون عمرو بن كلثوم. والسبع بعد كلهن روائع جياد.

وكذلك الثلاث المتهاتهن عشرا.

هذا وطرائق الأشكال الشلاثة اللاتي نعدهن أصولا قد خلط الشعراء بينها. وقد نبهنا من قبل إلى جعل سحيم وعمرو آخر قصائدهما في نعت الناقة وكذلك فعل الفرزدق في الرائية التي ذكر فيها زيادا فجعل ذكره زيادا مكان التخصير. وقد جعل أسلوب الخطبة ياواجه بها شخص واحد أو جهور يغلب، وكان ما يدعو إلى هذا الوجه من القول من أحوال العصر وفتنه كثيرا. وقد تعلم خبر كعب بن معدان الأشقري إذ وفد على الحجاج من قبل المهلب بن أبي صفرة بخبر النصر على الخوارج فأنشده:

يا حفص إنى عداني دونك السفر وقد سهرت فآذى جفني السهر

فقال له الحجاج: أشاعر أم خطيب فرعم له الأشقرى أنه هما معا، وكذلك كان وكانت قصيدته. وقد سبق الاستشهاد بأبيات منها في معرض الحديث عن البحر البسيط. وهي تنظر في جملتها من حيث نفس الشكل، على اختلاف ما في تفاصيل الغرض، الى كلمة لقيط الإيادى:

يا دار عمرة من محتلها الجرعا أهدت لي الهم والآلام والسوجعا وكأن الحجاج أشار الى هذا من طرف خفي إذ تمثل في حسن ثنائه على المهلب بأبيات منها:

رحب الذراع بأمر الحرب مضطلعا يكون متبعا طوورا ومتبعا مستحكم الرأى لا قحا ولا ضرعا وقلــــدوا أمـــركم للـــه دركم مـا زال يحلب هـذا الـدهـر أشطـره حتى استمـرت على شــزر مـريــرتــه ولا ريب أن أبا تمام أخذ من هاهنا في قوله:

من لم يقد فيطير في خيشومه رهج الخميس فلن يقدود خميسا

إلا أنه أشربه ما ذكرنا من تفسير قول بشار «كأن مثار النقع» فأعطى مشار النقع هذه "أبعادا" كما يقال بلغة أبناء الآن.

وقد ذكروا أن بشارا كان فيها كانه خطيبا، ونفس الخطيب في فخهاته جهير. وقد وصفه صاحب الأغاني بجهارة الإنشاد وأنه به يروع القلوب. وأحسب أن ميميته التي قيل إن أصل أولها كان هكذا:

أب جعفر ما طيب عيش بدائم وما سالم عما قليل بسالم

قد كانت أطول بكثير مما بلغنا، إذ قرنوها بميميات الفرزدق وجرير وهذه كانت طوالا. وقد كان أبو تمام خطيب فؤاد وقلم مع مقدرة له فائقة على طرب الإيقاع والإطراب به. وحسبك شاهدا:

السيف أصدق أنباء من الكتب

فقد جمع فيها بين متانة النظم، ووحدة الغرض، وجهارة صوت الخطيب، ورنين غناء الشاعر وموسيقاه. ومن قدمه بها على أبي الطيب فعسى ألا يكون بعيدا من الصواب. وقد رتبها ترتيبا بالغ البراعة. بدأ بمدح السيف وثني بالسخرية من المنجمين وأقاويلهم وأباطيلهم واندفع بعد الى ذكر الفتح الجليل:

السيف أصدق أنباء من الكتب بيض الصفائح لا سود الصحائف في والعلم في شهب الأرماح لامعة

والعلم في شهب الأرماح لامعة بين الخميسين لا في السبعة الشهب هذا الغزل بالسيف والرمح جعله أبو تمام مكان النسيب. وما أشك أن أبا الطيب قد لبث دهرا يود لو أن هذا كان قد ادخر له حتى يقوله هو _ وقد حاوله في قوله:

حتى رجعت وأقسلامي قسوائل لى المجلد اكتب بنيا أبدا بعد الكتباب به فإنها نح أسمعتني ودوائى مسا أشرت بسه فإن غف من اقتضى بسوى الهندي حياجته أجساد وأصله من حيث هو بيان من هناك.

المجدد للسيف ليس المجدد للقلم فإنها نحن للأسياف كالخدم فإن غفلت فددائي قلة الفهم أجاب كل سوال عن هل بلم

في حــــده الحد بين الجد واللعب متـونهن جــلاء الشك والـريب

وقال أبو الطيب:

محب كنى بالبيض عن مرهفاته وبالحسن في أجسامهن عن الصقل وقال: وكان أطيب من سيفي مضاجعة أشباه رونقه الغيد الأماليد

فكل هذا من بائية أبي تمام. وليس أبو الطيب وحده أخذ منه، فقد أصاب ابن الأثير إذ قال فيه إنه رب معان وصيقل ألباب وأذهان.

ثم بعد هذا النسيب الحربي الحماسي، وقد ترى ما مهد به لذكر النجوم، وما زال أهل الحروب، حتى زماننا هذا يلجئون إلى استخبارها يريدون أن يهتكوا بذلك حجاب الغيوب، قال:

أين السروايـة بل أين النجــوم ومــا تخرصــــا وأحــــاديثــــا ملفقــــة

ليست بنبع إذا عدت ولا غرب

صاغوه من زخرف فيها ومن كذب

النبع شجر صلب والغرب رخو. قال التبريزي يقول هذه الأحاديث ليست بقوية ولا ضعيفة أي هي غير شيء

عجائب زعموا الأيام مجفلة وخوفوا الناس من دهياء مظلمة وصيروا الأبرج العليا مرتبة يقضون بالأمر عنها وهي غافلة

عنهن في صفر الأصفار أو رجب إذا بدا الكوكب الغربي ذو الذنب ما كان منقلبا أو غير منقلب ما دار في فلك منها وفي قطب لــو بينت قط أمـرا قبل مـوقعــه لم تخف مـا حل بـالأوثـان والصلب

ذكر التبريزي أن «مرتبة» تروى بتشديد التاء مفتوحة وهو عنده ضعيف ومكسورة وهو الوجه القوي عنده، وأن «ما كان منقلبا الخ» بدل من «مرتبة» وليس مفعولا وهو قول أي العلاء ذكره المحقق في الهامش نقلا عن ابن المستوفي وذكر رد ابن المستوفي على أي العلاء والذي رآه أبو العلاء كأنه نطق به عن لسان أي تمام. وقوله ما كان منقلبا أو غير منقلب فعند المنجمين أن الأبراج ثلاثة أقسام قسم منقلب ولا يعول عليه فيما زعم التبريزي في تحقيق الأخبار إذ وردت وقت طالعه وما سوى المنقلب فهو غير المنقلب وهو ما يقولون له الثابت وهذا يعول عليه عندهم فيما ذكره التبريزي وذو الجسدين، وينبغي أن يكون هذا لا يعول عليه. والمنقلبة هي ما تمثل الأمزجة الأربعة وهي الحمل والسرطان والميزان والجدي والأمزجة هي الدم والصفراء والبلغم والسوداء والثوابت تمثل العناصر الأربعة ويقال للمنقلبة بالانجليزية cardinals وللشوابت fixed الجسدين fixed تقال والمناس بالأمر عنها الخ.

نظر أبو العلاء الى مقال أبي تمام هذا وولد منه كلمته الميمية:

لــو كــان لي أمــر يطــاوع لم يشن يـــولي بأن الجن تطـــرق بيتـــه وقفت بــه الــورهـاء وهـي كأنها ويقـول مــا اسمك واسم أمـك إنني

ظهر الطريق يد الحياة منجم ولسه يدين فصيحها والأعجم عند الوقوف على عرين تهجم بسالظن عها في الغيوب أترجم

وقول أبي تمام «ما دار في فلك»أي في طريق دائر، «وفي قطب» قال التبريزي القطب كل ما ثبت فدار عليه شيء وفي السماء قطب الشمال وقطب الجنوب. مراد أبي تمام أن الذي يحكمون به على النجوم ويستنبطونه منها، لا حقيقة له، ولم يدر منها في فلك ولا في قطب. ما هنا نافية، قوله الأوثان، فقد كان من المشركين عبدة الشعري وغيرها من النجوم فلو كانت تخبر شيئا لخبرتهم بها سيكون من غلبة الإسلام عليهم. وما حل بالصلب جمع صليب فهو فتح عمورية.

ثم أخذ أبو تمام في بيان أمر الفتح _ إذ آخر كلامه يقود إليه:

نظم من الشعر أو نشر من الخطب وتبرز الأرض في أشـــوابها القشب فتح الفتـــوح تعــالى أن يحيط بــه فتح تفتح أبـــواب السهاء لـــه وقد كان أبو تمام وصافا للطبيعة، وهذه الصورة منتزعة من نعمة الغيث وبهجة نبت الربيع، وقد استمر بصورة النعمة الربيعية فأتبع أثواب الأرض القشب المنى الحفل أي الممتلئات الضروع كالنعم التي رتعت فدرت ضروعها ولكنها حلبها عسل وهذا مبالغة في معنى النعمة .

عنك المني حفلا معسولة الحلب يا يوم وقعة عمورية انصرفت تأمل هذا التجسيد للمني، أي الآمال .. أي قد تحققت فهذا احتفال ضروعها .

أبقيت جــد بنى الإســلام في صعــد والمشركين ودار الشرك في صبــــب أم لهم لو رجوا أن تفتدي جعلوا فدداء ها كل أم برة وأب

فجعل عمورية أما مفداة _ وقد خلص الى ذكر قوتها وامتناعها في تأكيد معنى عظمة الفتح الذي ذكره. ثم انتقل من صورة الأم المفداة إلى صورة البكر العزيزة التي لا تنال. وكلا المعنيين لو تأملته راجع إلى قوله «بالأوثان والصلب» إذ عند النصاري ضرب من تأليه للعذراء أم المسيح سلام الله عليهما فأخذ أبو تمام قوله «أم لهم» من معنى الأم المقدسة، وأخذ معنى البكر العزيزة من معنى العـذراء المقدسة، عمـد الى ذلك او تداعت به المعاني.

كسرى وصدت صدودا عن أبي كبرب

ولا تـــرقت إليها همة النــوب شابت نواصي الليالي وهي لم تشب وبرزة الوجه قد أعيت رياضتها هو تبع ملك اليمن

بكر فها افترعتها كف حادثة من عهد إسكندر أو قبل ذلك قد قال شكسبير في صفة كيلوبترة

Age canmot wither her, nor custome stale Her infinite variety, other women cloy The appetites they feed, but she makes hungry Where most she satisfies

وترجمة هذا على وجه التقريب كما ترجمناه في كتابنا التماسة عزاء بين الشعراء

ما من مجاليه__ الصنوف تضيع وأقـــوى إذا مـا أشبعتك تجيع

فلا العمر ملها ولاعادة اللقا سواهما من النسوان يتخمن بالجدا

ولا أستبعد بل أرجح أن يكون شكسبير قد نمى إليه علم ما عن هذا الوصف الذي

وصفه أبو تمام لعمورية فرتب عليه ما رتبه فأجاد من نعته لكليوبتره. وقد ذكر ناقدوه (وهو كذلك) أنه أخذ من صفة «بلوتارك» كليوبترة والسطر الأول وأول الذي يليه شبه صياغة أبي تمام فيهما شديد فتأمله. وقد مر بك عتق صلة الاستشراق الانجليزي منذ زمان أديلارد الباثي Adelard of Bath (القرن الثاني عشر) وروجر بيكون (القرن الثالث عشر) وشوسر (القرن الرابع عشر) وبدويل معاصر شكسبير ممن نعلم وغير هؤلاء ممن لا نعلم.

ثم يقول أبو تمام:

حتى إذا مخض اللــه السنين لها مخض البخيلة كانت زبدة الحقب

وقد ذكرنا هذا البيت من قبل وما ضمنه أبو تمام من إشارة الى بخيلة حميد بن ثور ـ «وزبدة الحقب» هذه هي الفتح وهو خلاف لما استقراه أهل الصلب من نجومهم كربة سوداء

منها وكان اسمها فراجة الكرب إذغودرت وحشة الساحات والرحب كان الخراب لها أعسدى من الجرب قان السذوائب من آنى دم سرب لا سنة الدين والإسلام مختضب

أتتهم الكربة السوداء سادرة جرى لها الفأل نحسا يسوم انقرة لما رأت أختها بالأمس قد خربت كم بين حيطانها من فالرس بطل بسنة السيف والخطى من دمسه

الرحب بكسر الراء جمع رحبة بفتح الراء والحاء وتسكن زعم التبريزي أنها رحاب ثم خففت والذي أنشده بفتح الراء والحاء كشجر جمع شجرة وهذا أوضح والذي ذكره التبريزي رواه قال والأصل أن يقال رحاب بالألف فحذفت لأنها حرف لين كها قالوا ثلل في جمع ثلة والأصل ثلال وذكر صاحب القاموس في جمع ثلة المفتوحة الثاء أنها كبدر (أي جمع بدرة) وسلال. فهذا كقول التبريزي ولكنه في جمع رحبة بفتح الحاء وسكونها والراء مفتوحة ذكر صيغتي رحب ورحبات مع رحاب المكسورة الراء وذكر التسكين فيها مع الفتح ولم يذكر كسر الراء من رحب ولا يحتج به على التبريزي وروى التبريزي "بسنة السيف والحناء من دمه" والذي أثبتنا هو الذي احتاره البارودي وهو مروي واستحسنه التبريزي قال: "وبعضهم ينشد"بسنة السيف والخطى من دمه" وهو أجود في صحة المقابلة لأنه يقابل الدين والإسلام بشيئين ليسا في الحقيقة فتلفين، إذ كانا من آلة الحرب، وهو في الرواية الأخرى يقابل الدين والإسلام بالسيف

والحناء وليس الحناء من جنس السيف. ويجوز رفع الحناء وخفضه فإذ خفض كان قوله «من دمه» في موضع الحال. ا. هـ» ـ قلت ورواية «بسنة السيف والحناء من دمه» جيدة، وههنا تورية واستخدام معا. أي هذه سنة السيف أن يخضب ولا حناء له إلا اللم ، فالحناء من دم هذا البطل ولك وجها الخفض والرفع اللذين ذكرهما وسنة السيف أيضا حد السيف وطريقته الماضية القاطعة. فهذا موضع الاستخدام، إذ دل لفظ سنة السيف هنا على معنيين حده ومذهبه الذي يسير عليه وموضع تورية لما في معنى السنة عندنا معشر المسلمين، فالسيف اتبع السنة وجعل الحناء من دمه، لأن الصحابة كانوا يخضبون الشيب بالحناء قال التبريزي: لأن الصحابة والتابعين كانوا يون من السنة أن يخضبوا شعورهم بالحناء والكتم وما يجري مجراهما من نبات الأرض، ويكرهون الخضاب بالسواد ويؤثرون الحمرة إلخ ما قاله ا. هـ».

ثم أخذ أبو تمام في صفة ما وقع بعمورية من تخريب وتحريق، وهذا متمم لما صوره من قبل من هذا القتال بين حيطانها وهذا الدم الآني القاني السرب.

لقد تسركت أمير المؤمنين بها للناريوما ذليل الصخر والخشب

وتلى بعد هذا صورة مفزعة من صور الخراب والحريق وشريج ما بين زهو منتصر والكسارة منهزم وشكر مؤمن ويأس كافر

غادرت فيها بهيم الليل وهو ضحى حتى كأن جــــلابيب الــــدجي رغبت ضــوء مـن النــار والظلماء عــــاكفــة

يشله وسطها صبح من اللهب عن لسب اللهب عن لسونها أو كأن الشمس لم تغب وظلمة من دخان في ضحى شحب

عين هذه الاختلاطة من الألوان جاء بها زاهية مشرقة مفرحة في قوله:

تريا نهارا مشمسا قد شابه زهر الربا فكأنها هو مقمس تأمل كيف جعل الضحى شحبا بالدخان وظلمته ومقمرا بدريابالزهر ونعومة ألوانه وظلاله.

فالشمس طالعة من ذا وقد أفلت والشمس واجبة من ذا ولم تجب تصرح الدهسر تصريح الغمام لها عن يوم هيجاء منها طاهر جنب فالغمام ظل ولأبي تمام ولع بصفة المزن والسحائب، بعضه من طول نظره في شعر العرب، وبعضه من تجربته البداوة وعيشها وهو بعد القائل:

ديمة سمحة القياد سكوب لو سعت بقعة لإعظام نعمى لذ شروبوبها وطاب فلو تسفهي مساء يجري ومساء يليسه كشف الروض رأسه واستسر السامها الغيث حيهسلا بمغسدا

مستغسبث بها الشرى المكروب لسعى نحسوها المكان الجديب طيع قامت فعانقتها القلوب وعزال تنشا وأخرى تدوب سمحل منها كها استسر المريب ك وعند السرى وحين تسووب

شدد الطائي لام حيهلا كأنه وقف ثم وصل على نية الوقف وروى بعضهم "حي أهلا" وكأنهم يصلحون به قول حبيب وما جاء به حبيب أجود وكأن طريقه في فصيح الكلام واسع وكأن ظاهر قول سيبويه يفيده، قال في باب الوقف في أواخر الكلم المتحرك: «وأما التضعيف فقولك هذا خالد وهو يجعل وهذا فرج حدثنا بذلك الخليل عن العرب. ومن ثم قالت العرب في الشعر في القوافي سبسبا يريد السبسب وعيهل يريد العيهل، لأن التضعيف لما كان في كلامهم في الوقف أتبعوه الياء في الوصل والواو على ذلك كما يلحقون الواو والياء في القوافي فيما لا يدخله ياء ولا واو في الكلام وأجروا الألف مجراها لأنها شريكتهما في القوافي ويمد بها في غير موضع التنوين ويلحقونها في غير التنوين" يعني ألف الإطلاق نحو أقلى اللوم عاذل والعتابا ... "فأ لحقوها بهما فيما ينون في الكلام وجعلت سبسب كأنه مما لا تلحقه الألف في النصب إذا وقفت" يعني ينون في الكلام وجعلت سبسب كأنه مما لا تلحقه الألف في النصب إذا وقفت" يعني تلحقها الألف التي تلحقها في النصب حين لا تضعيف، فإذا جئت بها قافية صنعت تلحقها الألف التي تلحقها في النصب حين لا تضعيف، فإذا جئت بها قافية صنعت تلحقها الألف التي تلحقها في النصب حين لا تضعيف، فإذا جئت بها قافية صنعت

قال رجل من بني أسد: _

ببازل يهماء أو عيهل

وقال رؤبة:

لقد خشیت أن أرى جدبا في عامنا ذا بعدما أخصبا أراد جدبا وقال رؤبة:

بدء يحب الخلق الأضخما

فعلوا هذا إذ كان من كلامهم أن يضاعفوا فإن كان الحرف الذي قبل الآخر ساكنا لم يضاعفوا نحو عمرو وزيد إلخ . ١ . هـ " قلت لم يقيد سيبويه عبارته "إذ كان من كلامهم أن يضاعفوا "كما قيدها من قبل حيث قال لأن التضعيف لما كان من كلامهم في

الوقف، فهل اكتفى بقوله هذا أن يكرره وجعل عبارته هذه الثانية مردودة عليه أو أراد العموم هذه المرة وأن التضعيف مما يقع في كلام العرب لا يخص به قبيلة دون قبيلة؟ ثم إن سيبويه يقول في أوائل كتابه «ومن العرب من يثقل الكلمة إذ وقف عليها ولا يثقلها في الوصل نحو سبسبا وكلكلا لأنهم قد يثقلونه في الوقف فأثبتوه في الوصل كما أثبتوا الحذف في قوله لنفسه مقنعا وإنها حذفه في الوقف قال رؤبة:

ضخم يحب الخلق الأضخما

ترى بكسر الهمزة وفتحها وقال بعضهم «الضخما بكسر الضاد. ا. هـ» فهذا فيه ما ترى من عموم في الشعر لا يخص به القوافي ولكن الذي استشهد به قافية. وقال في باب الوقف «وقد استعملوا في شيء من هذا الألف في الوقف كما استعملوا الهاء لأن الهاء أقرب المخارج الى الألف وهي شبيهة بها فمن ذلك قول العرب حيهلا فإذا وصلوا قالواحيهل بعمر وإن شئت قلت حيهل كما تقول بحكمك. » وقال في موضع آخر «وحدثني من أتق به أنه سمع عربيا يقول أعطني أبيضه والحق الهاء كما ألحقها في هنة وهو يريد هن. » قلت فعلى قوله الأول يجوز أن تلحق الألف بعد حيهل المشددة للأم من أجل الوقف كأنه قال حيهل مشددة كما قال أبيض مشددة وألحقها هاء ثم أبدل مكانها ألفا. وأما التنوين فعلى التنكير، إذ قرأت حيه لا بمغداك منونا حيهلا. فتأمل هذا التخريج.

فهذا ما حثنا على القول بأن طريق «حيهلا بمغداك» بالتشديد كأنه واسع في العربية . وكأن في كلام التبريزي شيئا من هذا المعنى حيث قال: «ويجوز أن يكون الطائي سمعها مشددة في شيء من شعر العرب ولو كانت قافية لجرت مجرى قوله: «كأن مهواها من الكلكل» ثم قال التبريزي «ومن روى حي أهلا فهذه كلمة مرفوضة إلا أن يجعل حي في معنى هلم وينصب أهلا بفعل مضمر ويجوز أن تكسر الياء في معنى التحية أي حي أهلا حاضرين بمغداك» _ قلت فهذا يبين فضل مقال حبيب على قول من راموا إصلاحه.

والعرب قد تجرى الوصل مجرى الوقف فتصل بها تقف به وعليه رواية بيت امرىء القيس:

ف اليوم أشرب غير مستحقب إثما من اللوسم ولا واغل لا بل عليه إلحاق الألف سبسبا وأخصبا إذ هو ترنم، والشعر كله ترنم. هذا ولما ذكر أبو تمام الغمام في قولم "تصرح الدهر تصريح الغمام لها" وجماء بطاهر

وجنب، خرج من صفة ما كان وصف من الدمار والنار الى صفة نشوة النصر وما يصنعه أهل الفتح من الإباحة:

لم تطلع الشمس فيهم يوم ذاك على بان بأهل ولم تغرب على عزب فهذه إباحة ، قتل وسباء . فالباني على أهله قتل وأخذت امرأته . والغازي العزب بات وله صاحبة فليس بعزب . وزعم بعض المعاصرين أن بائية أبي تمام كلها مدارها على الجنس . وصدق ابن قتيبة قبل دهر «فرويد» بأن الجنس كل ضارب فيه بسهم وآخذ منه بنصيب حلال أو حرام . ولكن ليس معنى ذلك أن نلتمس الجنس فنجده في كل مقال . وتشبيه أبي تمام لعمورية بالبرزة المستعصية والبكر المطلوبة بأشد الطلب قريب جميل . وصفته ما وقع من تحريق وتقتيل وسباء عمل شاعر متقن ، وقد انتبه ونبهنا الى الجانب غير الحسن من ذلك ، مما ينبىء بدقة إحساسه المرهف كل إرهاف وإنسانية نفسه مع التزامه بهذا التغنى الواضح القوي الجهير بنصر الخلافة والإسلام والعرب وذلك قوله :

ما ربع مية معمورا يطيف به غيلان أبهى ربا من ربعها الخرب

يعنى أبو تمام أنه معمور بحسن نعت غيلان له ، إذ لم يكن حقا معمورا لما وقف غيلان عنده في مثل قوله:

وقفت على ربع لميسة نساقتى فها زلت أبكي عنده وأخساطبه وأسقيسه حتى كساد ممسا أبثسه تكلمني أحجساره ومسلاعبسه

فقد جعله غيلان هنا معمورا بالذكري ، وكقوله:

خليلى عوجا من صدور الرواحل بجمهور حزوي فابكيا في المنازل لعل انهال السدمع يعقب راحة من الوجد أو يشفي نجى البلابل و قوله:

أدارا بحــزوى هجت للعين عبرة فهاء الهوى يـرفض أو يترقرق ثم أكثر ما يصف غيلان وأكثر ما يصف الشعراء الربوع حين تبدل من أهلها أصناف الوحش وتصير رياضا ومراتع ، فهذا لها حسن وعمران ، وقد نعلم شغف حبيب بالرياض. فقوله: معمورا يطيف به غيلان، منبىء بأن عمرانه من إطافة غيلان به وغيلان هو ذو الرمة. أما ربع عمورية فخرب. وهو أبهى ربا من ربع مية علي ما فيه من خراب، لهذا النصر، وهذه الاستباحة التي هي جزاء المجاهد المنتصر في هذه الدنيا "ولأجر الآخرة أكبر لو كانوا يعلمون"

ولا الخدود وإن أدمين من خجل أشهى الى ناظر من خدها الترب

هذا البيت نفيس حقا .

ربعها الخرب فيه هـذا السباء وهؤلاء المستباحات وخدودهن النواعم يتفطرن خجلا ذا انكسار.

وهذه المدينة التي افتتحت، هي أيضا بكر، ولكن خدها ضارع ترب، إذ كانت ذات كبرياء وأنف شامخ. هذا الإذلال لها والتتريب مدعاة للحزن. قول الشاعر «خدها الترب» مشعرنا بأساه لهذه الذلة بعد العز.

ولا شيء أعظم من نشوة الانتصار عليها بعد ما كان لها من طول استعصاء وامتناع - هذه الخدود المتفطرات خجلا اشتهيت بنشوة الظفر، فهذا الخد الترب أشهى الى نظر المنتصر المستبيح من هذه الخدود المدميهن الخجل.

والمنظر بعد فظيع سمج.

والنصر يجعل هذه السماجة الفظيعة أمرا عظيم الجمال:

هنا إنسانية أبي تمام الضخمة ودقة إحساسه المرهف.

فأمر هذه القصيدة ليس كله أو عموده شبق جنسي فروئدي ، فتأمل .

سهاجة غنيت منا العيون بها وحسن منقلب تبدو عسواقب

عن كل حسن بدا أو منظر عجب جاءت بشاشته عن سوء منقلب

أخذ هذا أبو الطيب _ أخذه كله بنظر شديد إلى ما ذكره حبيب من نصر واستباحة:

لمی شفتیها والثدی النواهد وهن لدینا ملقیات کواسد مصائب قوم عند قوم فوائد فلم ينج إلا من حماها من الظبى تبكي عليهن البطاريق في الدجى بدأ قضت الأيام ما بين أهلها

فهذا عين مقال أي تمام أن حسن منقلب المنتصرين جاءت بشاشته بعد سوء المنقلب

الذي حل بالمنهزمين.

ومن ثم أُخذ أبو تمام في تعليل أسباب النصر وأن الخليفة بها حباه الله من تأييده كان هو السبب فيه.

لم يعلم الكفر كم من أعصر كمنت له العواقب بين السمر والقضب

هذا مردود على قوله «حتى إذا مخض الله السنين لها» أي هذا النصر قد كمنت عواقبه عصورا طويلة بين السيوف والرماح. حتى اختارها المعتصم بالله وداهم بها العدو فقهره.

وما خلا أبو تمام من نظر قوي إلى طريقة علقمة في بائيته حيث قال:

فوالله لولا فرس الجون منهم لآبوا خرايا والإياب حبيب

فجعله هو سبب النصر. ويوشك الصولى أن يكون قد تنبه أو نبه الى هذا الوجه حيث قال في البيت التالى:

ومطعم النصر لم تكهم أسنت يوما ولا حجبت عن روح محتجب

أن أول من قال بهذا علقمة بن عبدة فقال ومطعم النصر يوم النصر إلخ ـ قلت ورواية علقمة المعروفة: «ومطعم الغنم يوم الغنم مطعمه البيت» ـ وما أشك ـ والله أعلم ـ أن حبيبا تعمد الإشارة اليه ولوى قوله «ومطعم النصر» منه . قال في هامش شرح التبريزي [دار المعارف تحقيق د . محمد عبده عزام . الطبعة الرابعة ص٥٨ هامش٥ من ج١] وله رواية أخرى في لـ: ومطعم الغنم يوم الغنم . قلت هذه الرواية لا نعلم غيرها . وليس في الشرح الكبير سواها ولا في طبعة مطبعة المعارف ١٣٦١ هـ ص٢٠١

لم يغرز قوما ولم ينهدالى بلد إلا تقدمه جيش من الرعب لو لم يقد جحف لا يدوم الوغى لغدا من نفسه وحدها في جحفل لجب هذا من المبالغة، ويبرره أن المعتصم كان مشغولا بالجيوش، فتركه كانوا إذا رأى عرضهم كأنها هم امتداد لنفسه. وقد كان يخيل لنا أن هذا خبر وليس بمبالغة وأن المعتصم به أشجع من عنترة الذي ليس كسيرته الحربية من سيرة. ثم ثبت عندنا بعد أن عنترة أعظم شأنا في باب الشجاعة الفردية البطولة.

رمى بك الله برجيها فهدمها ولو رمى بك غير الله لم تصب

ويروى لم يصب بالياء والتاء أجود وأراد الإشارة الى آية الأنفال أي أنت إنها خرجت غضبا لله ولو كنت خرجت لغير ذلك ما انتصرت وما يكون لك أن تخرج لغير ذلك، إذ أنت خليفة الله، كل أمرك في الله ولله.

من بعد ما أشبوها واثقين بها والله مفتاح باب المعقل الأشب أشبوها أي حصنوها حتى صارت كالشجر الملتف [هذا لفظ التبريزي ولعله من أبي العلاء] بها حولها من كثرة السلاح. ومن شاء جعل هذا المعنى جنسيا

وقال ذو أمرهم لا مرتع صدد للسارحين وليس الورد من كثب هذه فكرة الروم، وخلفائهم الإفرنج عن العرب والمسلمين، أنهم بدو يطلبون المرعى وموارد الماء،

أمانيا سلبتهم نجح هاجسها ظبي السيوف وأطراف القنا السلب خفف الأماني، والسلب أى الطوال جمع سلب بفتح فكسر

إن الحمامين من بيض ومن سمر دلوا الحياتين من ماء ومن عشب

هذا تهكم بهم من أبي تمام إذ قالوا لا مرتع ولا ورد _ فقال بلى، فالمرتع والورد سيوفنا ورماحنا. مناياهن هن الدلاء التي نصيب بها الحياة _ حياة المرتع (العشب) والمورد (الماء) _ وهيأ هذا من مقاله ما سيجيء به بعد من خبر المرأة التي قالت وامعتصهاه وهم يظنون أن لا معتصم لها من أجل أنه لا مرتع صددا أي قريبا له ولا ورد من كثب أي من قريب.

من قريب.
لبيت صوتا زبطريا هرقت به كأس الكرى ورضاب الخرد العرب
لل جعله ولي أمر الدين جعل لا لذة له إلا الأهل، ولا خر له إلا إغفاءة النوم.
فنفض إغفاءة النوم وترك الحلائل من أجل الغيرة والنجدة. وعسى بعض هذا أن
خيل به لمن خيل له أن فكرة الجنس هي الغالبة على أبي تمام في هذه البائية، وإنها قصد
أبو تمام إلى معنى قول الآخر:

قوم إذا حاربوا شدوا مآزرهم دون النساء ولو باتت بأطهار وقول الآخر:

إذا ما أراد الغزو لم تثن همه حصان عليها عقد در يزينها وذكر كأس الكرى لأن عادة العرب أن تترك الخمر إذ غزت وقد أراق الربيع بن زياد زقاق خره لما بلغه مقتل مالك بن زهير وحرم النساء وقال:

أفبعد مقتل مالك بن زهير ترجو النساء عواقب الأطهار

فجعل كأس المعتصم التي أراق كأس كراه كها تقدم ذكره. وأحسبه أخذ تصيير الكرى كأسا من قول تأبط شرا:

فاحتسوا أنفاس نوم فلها هوموا رعتهم فاشمعلوا ولا يلام على أخذ وهو بعد صاحب ديوان الحهاسة.

قالوا ــ وهو الذي في شرح التبريزي: زبطري منسوب إلى زبطرة وهي بلد فتحه الروم فبلغ المعتصم فيها قيل ان امرأة قالت في ذلك اليوم وامعتصهاه فنقل إليه ذلك الحديث وفي يده قدح يريد أن يشرب ما فيه فوضعه وأمر بأن يحفظ فلها رجع من فتح عمورية شرب . ١ . هـ

عداك حر الثغور المستضامة عن أجبت معلنا بالسيف منصلت

برد الثغور وعن سلسالها الحصب ولسو أجبت بغير السيف لم تجب

أي أجبت الصوت الزبطري

حتى تركت عمود الشرك منعفرا ولم تعرج على الأوتاد والطنب

أي قصدت مدينة الكفر المستعصية فعفرت خدها وهو المعنى الذي كان فيه من خراب عمورية فعاد إلى صفة الحرب، وبعد أن وصف حال المعتصم وصف حال عدوه، وجعل هذا في مقابلة ذلك.

لما رأى الحرب رأى العين توفلس والحرب مشتقة المعنى من الحرب

فهذا تفسير اقتصادي للحرب والمعنى قديم ويدعي السبق فيه لكارل ماركس وسبقه في طريقة تأويل بعض أحداث التأريخ في ضوئه لا في نفس المعنى وقد زعم «برتراند رسل» في تأريخ الفلسفة الغربية أن افلاطن سبق ماركس ولكن المعنى أقدم من ذلك لمن تأمله.

غدا يصرف بالأموال جريتها هيهات زعزعت الأرض الوقور به

فعزه البحر ذو التيار والحدب عن غرزو محتسب لا غرزو مكتسب فالغزو للاكتساب قديم واضح الأمر. ولكن الغزو للاحتساب، هو الذي ينبعث من روح الإيمان والدين. ومن أجل ذلك لبى المعتصم الصوت الزبطري وهراق كأس الكرى، هذه التي حاولت أساطير الأخبار أن تجعلها كأس نبيذ وترجع بروحها الإسلامي إلى روح جاهلي كروح الربيع بن زياد. والمعتصم بالله لم يكن أديبا ناقدا كأبيه الرشيد ولا فلسفيا جدليا كأخيه المأمون، ولكنه كان جنديا أمه تركية، أقرب إلى سذاجة صدق العقيدة عما تصوره هذه الأسطورة، والله أعلم.

لم ينفق الذهب المربي بكثرته على الحصى وبه فقر إلى الذهب أي إن المعتصم ما كان ليقبل رشوة مال من توفلس الذي أراد أن يدرأ خطر الحرب بعطاء الجزية، ذلك بأن المعتصم صاحب دولة غنية، ما أنفق ما أنفق من ذهب لكي يرشى بمثله ولكن ليصول لدينه وينتقم عمن غضوا من قدره

إن الأسود أسود الغاب همتها يوم الكريهة في المسلوب لا السلب

وهذا كان رأي بلال والأنصار رضي الله عنهم في أمية بن خلف.

ولى وقد ألجم الخطى منطقه " بسكتة تحتُّها الأحشاء في صخب

هذا البيت غاية في جودة التعبير. وجعل الصخب في مقابلة السكتة. وأخذ المعنى فأجاد الأخذ من قول عمرو بن معد يكرب، وقد اختاره هو في حماسته،

ولو أن قومي أنطقتني رماحهم نطقت ولكن الرماح أجرت

فقد صخبت أحشاء عمرو ههنا بأسف شديد مع زعمه أن الخطى ألجمه لفرار قومه وهزيمتهم. ولم يعن أبو تمام بالصخب وجيب القلب وحده كما يفهم من شرح التبريزي ولكنه عنى الخوف وهواجس الأسف والحزن. وقوله من بعد يؤيد قولنا هذا:

أحذى قرابينه صرف الردى ومضى يحتث أنجى مطايساه من الهرب موكسلا بيفاع الأرض يشرفه من خفة الخوف لا من خفة الطرب

قال أبو زكرياء: «المعنى أن هذا الرجل يعلو ما ارتفع من الأرض لينظر إلى الطرق هل فيها من يتبعه ١٠. هـ . . وقوله من خفة الطرب يشير إلى نحو قول توبة : وأشرف بالقور اليفاع لعلني أرى نار ليلى أو يراني بصيرها

وفيه أيضا إشارة إلى إشرآف حمار الـوحش، إذ في فعلـه خفة طـرب إذ هــو مع حلائله: بأحزة الثلبوت يربأ فوقها قفر المراقب خوفها آرامها ويدلك أنه ما خلا من إشارة إلى حمار الوحش ذكره الظليم من بعد، وهذه معان يدعو بعضها بعضا والقاريء الكريم يعلم صلة بينها:

إن يعد من حرها عدو الظليم فقد أوسعت جاحمها من كثرة الحطب من حطب هذا الجاحم أعداء الله الذين انكبوا فيه. وعاد أبو تمام إلى ما بدأ به من السخرية. وقد كان سخر بالنجوم والكوكب الغربي ذي الذنب. فأن أن يسخر

من السخرية. وقد كان سخر بالنجوم والكوكب الغربي دي الدسب. قال أن يسخر بالرواية وزخرفها وما قيل إنها أي عمورية _ لا تفتح قبل نضج التين والعنب . ومما ينبه إليه ها هنا أن قوله " عدو الظليم " فيه وحي رجعة إلى قوله في أول القصيدة : «زعموا الأيام مجفلة» والإجفال للنعام . وقد أجفلوا هم . فتأمل .

تسعون ألف كآساد الشرى نضجت جلودهم قبل نضج التين والعنب يارب حروباء لما اجتث داررهم طابت ولو ضمخت بالمسك لم تطب

هذا قريب من قوله ما ربع مية وسهاجة غنيت. أي طابت النفس بسرور النصر وذلك أطيب من المسك. وذكر المسك لقولهم ما كان الطيب إلا المسك برفع المسك وهو من كلهات الكتاب فأحسبه يشير إلى ذلك.

والحرب قائمة في مأزق لجج تجثو الكهاة به صغرا على الركب

صغرا أي تصاغرا لكي يقدروا على المأزق اللجج ولعل الرواية الصحيحة لحج بالحاء مهملة مكسورة وجيم معجمة وشرح التبريزي يدل على ذلك إذ لحج بالحاء المهملة والجيم من باب فرح هي المناسبة لشرحه إذ شرح فقال: لحج في الشيء إذا نشب فيه فلم يخلص وقد يقال مكان لحج أي ضيق كل ذلك في الطبع (ص٧٧) بجيمين وفي مادة لحج في القاموس لحج السيف كفرح نشب في الغمد ومكان لحج ككتف والملاحج المضايق. قلت كل ذلك بحاء مهملة قبل الجيم وليس شيء في مادة اللجاج بمطابق ما وقع في شرح التبريزي من تحريف طابع أو ناسخ وأحسب رواية مختارات البارودي لحج بحاء مهملة فجيم وهو الصواب. صغرا بضم الصاد بعدها غين معجمة ساكنة مصدر صغر ككرم. والصورة مأخوذة من صفات أيام صفين وأبو غين معجمة ساكنة مصدر صغر ككرم. والصورة مأخوذة من صفات أيام صفين وأبو

كم نيل تحت سناها من سنا قمر وتحت عارضها من عارض شنب كم كان في قطع أسباب الرقاب بها إلى المخسدرة العسفراء من سبب رجعة أبي تمام هنا إلى ما كان ذكره من بان بأهل وعزب، إجمال بعد تفصيل. بدء هذا الإجمال قوله تسعون ألف إذ رجع به إلى روح مطلعه ثم أتبع ذلك روح صفته للحرب والفتح والحريق والاستباحة ثم يختم بمدح وحكمة تقرع الأسماع وتبقى في القلوب. وقوله إلى المخدرة العذراء عنى عمورية، ثم ما في عمورية من عذارى سبين فافترعن.

كم أحرزت قضب الهندي مصلتة تهتسز من قضب تهتسز في كثب بيض إذا انتضيت من حجبهارجعت أحق بالبيض أبدانا من الحجب هذا لعب لفظي معنوي مرقص . البيض السيوف . والبيض أبدانا : نساء الروم وحجب السيوف أغهادها . وحجب النساء معروفة . فهذه البيض إذا سلت ، صارت هي أحق بالروميات من خدورهن .

وهُذا كله ثمرة الفتح والنصرالمبين.

خليفة الله جازي الله سعيك عن بصرت بالراحة الكبرى فلم ترها إن كان بين صروف الدهر من رحم فين ايسامك السلاق نصرت بها

جرئومة الدين والإسلام والحسب تنال إلا على جسر من التعب موصولة أو ذمام غير منقضب وبين أيام بدر أقرب النسب

كما بينك وبين رسول الله صلى الله عليه وسلم أقرب النسب مذا متضمن

أبقت بني الأصفر الممراض كاسمهم صفر الوجوه وجلت أوجه العرب

فقد سمى أبو تمام بلاد الروم الرجل المريض. ثم رد الافرنج هذا الاسم على المسلمين من بعد فسموا تركيا رجل اوروبا المريض. "وتلك الأيام نداولها بين الناس " وولله غيب السموات والارض وإليه يرجع الأمر كله. "

وزعم التبريزي أنه يقال «إنها يقال لملوك الروم بنو الأصفر لأن حبشيا كان غلب على بلادهم فنكح فيهم فولد له أولاد يخالط بياضهم صفرة من سواده فازدادوا بذلك حسنا. ١-١. ه... قلت أبي العرب أيام عزهم إلا أن يجعلوا الحبش الذين غلبوهم على الميمن ، غلبوا الروم أيضا. ولا يعلم على وجه الحقيقة لماذا كانت تسمى العرب الروم بني الأصفر، ولكن يغلب على الظن ان المراد بذلك شعور رؤوسهم اذ كان يوستنيان ملك الروم ومن قبله روسا في أصولهم في شعورهم غير ما اعتادوه من لون السواد . ولذلك قالوا صهب السبال . كما قالوا زرق العيون . قال عبدالله بن سبرة يصف الرومى :

أحم أزرق لم يشمط وقد صلعا

وليس قول حبيب «صفر الوجوه» بمبعد هذا الذي ذهبنا اليه من قصد الشعر، والصفرة والحمرة والصهبة كل ذلك في ألوان الشعر مباين لما يألف العرب ومقال حبيب الذي قاله اجتهاد منه وافتنان.

هذا، وقد جعل الدكتور طه حسين «ليالي بعد الظاعنين شكول»أميرة شعر أي الطيب. وهي من الجياد الروائع. وليس مندهب أسلوبها كمندهب «السيف أصدق». وقد نبه الدكتور طه رحمه الله على أن أبا الطيب جاري فيها مجاراة استحسان لا محاكاة او معارضة كلمة السموأل الحماسية. ولله دره ناقدا متذوقا. فالسموأل يقول:

لناجبل يحتلبه من نجيره رسا أصله تحت الشرى وسها به تسيل على حد الظبات نفوسنا صفونا فلم نكدر وأخلص سرنا وأيامنا مشهورة في عدونا وأسيافنا في كل غرب ومشرق

منيع يرد الطرف وهرو كليل النجم فرع لا ينال طرويل وليست على غير الظبات تسيل إناث أطابت حملنا وفحول لما غرر مشهروة وحجول الما من قراع الدارعين فلول

وكلمة السموال جرى فيها على مخاطبة امرأة من العرب كما يدل عليه السياق وعمل استشهادنا هذا الضمير الجهير «نا» وإياه اتبع أبو الطيب إذ يقول:

على الحصون الشم طول نزالنا وانا لنلقي الحادثات بانفس يهون علينا أن تصاب جسومنا

فتلقي إلينا أهلها وتزول كثير السرزايا عندهن قليل وتسلم أعسراض لنا وعقسول

وذكر العقول هنا وثبة من وثبات أبي الطيب ترفعه فوق المحاكاه البحتة. وفي هذه اللامية ضروب من المخاطبة ، آنا يخاطب سيف الدولة وآنا يجرد من نفسه آخر يخاطبه :

سوى وجع الحساد داو فإنه إذا حل في قلب فليس يحول

وحينا يخاطب الدمستق. ولا ريب أن القصص الحربي عنتري الروح يخاطب به التي لقيها بدرب القلة أو زعم ذلك.

ليست "ليالي بعد الظاعنين شكول "من ضرب "السيف أصدق "في نوع شكلها. ليس صاحبها على جهارة صوته فيها بخطيب. ولكنه صائح وصادح. القصيدة التي فيها منهج بائية حبيب ميميته. :

على قدر أهل العزم تأتي العزائم

وهي فخمة جزلة. غير أن فرق ما بينها وبين بـائية حبيب كفـرق ما بين سيف الدولة والمعتصم.

وأفخم من «على قدر أهل العزم تأتي العزائم »وأشد شبها ببائية حبيب واتباعا لها ميميته التي قيل إنها آخر ما أنشده سيف الدولة :

عقبى اليمين على عقبى السوغي ندم ماذا يريدك في إقدامك القسم وهذا المطلع فيه نفس من مطلع البائية لما فيه ما بين اليمين والوغي من مقابلة غير بعيدة جدا من مقابلة ما بين السيف والكتب وسرعان ما قال أبو الطيب بعد هذا المطلع بأبيات قلائل.

أين البطاريق والحلف الذي حلفوا بمفرق الملك والزعم الذي زعموا فهذا فيه أنفاس:

أين السرواية بل أين النجوم وما صاغوه من زخرف منها ومن كذب وقد أبدع أبو الطيب في تصوير حركة الجيش غير أن نموذج البائية أمامه ومن جيد صناعته فيها قوله:

فها تـــركن بها خلـــدا لــه بصر تحت التراب ولا بـازا لــه قــدم ولا هــزبرا لـه من درعـه لبـد ولا مهـاة لها من شبههـا حشم تـرمي على شفرات الباترات بهم مكامن الأرض والقيعان والأكم فهذه صفة غارة وحركة . وكأن قول حس:

غدا يصرف بالأموال جريتها فعزه البحر ذو التيار والحدب دعا أبا الطيب الى صفة حركة العبور. وقد جاء بصورة جيدة منها في اللامية إذ قال:

ورعن بنسا قلب الفرات كأنها تخر عليه بالرجال سيول يطارد فيه مروجه كل سابح سواء عليه غمرة ومسيل تسراه كأن الماء مرب بجسمه وأقبل رأس وحسده وتليل

وهذا وصف مشاهد، عظيم حيوية الحركة. وقد ألم أبو الطيب بصورة النيران والحريق، ولكنه أشرب ذلك الحركة وسرعة مجاوزته ، ولقد علم إبداع حبيب في هذا الباب، فاكتفى منه بأخذة خلس لا يزيدها:

تسايرها النيران في كل مسلك به القوم صرعى والديار طلول وفي الميمية أقام شيئا يسيرا عندصفة العبور بالسفن، كأنه يريد بذلك أن يربى على الأوصاف التي في بائية أبي تمام وأعرض عن ذكر النار إلا تلميحا في معرض تشبيه السيوف بها:

عبرت تقدمهم فيده وفي بلد سكانه رمم مسكونها عمه فهذه صفة الحريق ثم عدل عن ذلك فجعل السيوف هي النار:

قبل المجــوس الى ذا اليــوم تضطــرم بحــدهــا أو تعظم معشرا عظمــوا

وفي أكفهم الناار التي عبدت هندية إن تصغر معشرا صغروا وقد أخذ أبو العلاء من هاهنا إذ قال:

ليست كنار عدي نار عادية باتت تشب على أيدي مصاليتا ولا تلهينك الإشارة الى «ياسليمي أوقدي النارا»عن أصل أخذه . ثم جاء أبو الطيب بنعت سفن العبور ـ وكما قدمنا دعاه إليه تيار البحر وحدبه عند ابي تمام :

قاسمتها تل بطريق فكان لها أبطالها ولك الأطفال والحرم تلقى بهم زبد التيار مقربة على جحافلها من نضحه رثم الرثم بياض في شفاه الخيل وجحا فلها شفاهها المفرد جحفلة والمراد هنا صفة سفينة بياض الماء حول مقدمها كأنه رثم حول جحفلة فرس. وزبد التيار هذه صدى

مباشر من «فعزه البحر ذو التيار والحدب». وذكروا عن أبي الطيب أنه كان ينكر أن يكون يأخذ من المحدثين وأنه إنها كان يأخذ من القدماء. فإن صحت هذه الرواية فها يكون عدا بها الكناية، إذ شعر أبي تمام مشحون بالقدماء، لا يخلو من نظر في شعره من أن ينظر فيها يضمنه أو يشير إليه من شعرهم. _ ثم بعد قوله: تلقى بهم زبد التيار

دهم فوارسها ركاب أبطنها مكدودة وبقوم لا بها الألم يريد السفن، فالدهم من صفة الخيل وركوب الأبطن من نعت السفن. وخاتمة هذه الميمية فيها صدى من خاتمة أبى تمام، وذلك قول أبى الطيب:

القائم الملك الهادي الذي شهدت قيامه وهداه العرب والعجم ابن المعفر في نجد فوارسها بسيف وله كرفان والحرم وهذا قريب من قول أبى تمام «خليفة الله جازى الله سعيك عن إلخ» ـ ثم

أضرب أبو الطيب عن هذا القري، وكأن قد أقر في نفسه بسبق أبي تمام في البائية : ـ

لا تطلبن كريها بعد رؤيت إن الكرام بأسخاهم يدا ختموا ولا تبال بشعر بعد شاعره قد أفسد القول حتى أحمد الصمم ولا تبال بشعر بعد شاعره قد أفسد القول حتى أحمد الصمم واستشهد بهذين البيتين ابن الأثير في المثل السائر ينبه بها علي فضله. وقد أشرنا في كلمتنا التي بعنوان «الى ليلاه الخجول» الى أخذ أندرو مارفيل ANDREW MARVELL في كلمتنا التي بعنوان «الى ليلاه الخجول» الى أخذ أندرو مارفيل Oliver Cromwell : (۱) من أبي تمام في مطلع قصيدته التي مدح بها زعيمه البريطاني Tis time to leave the Books in dust.

And oyl th'unused Armours rust.

So restless Cromwel could not cease

In the inglorious Arts of Peace

But through Adventrous war

Urged his active star.

لقــــد آن أن ينبـــذ الكتــاب إلى التراب وأن يصقـل من الــدرع صــدأ الإهـاب وأن يصقـل من الــدرع صــدأ الإهـاب ومـا كـان لكـروم ويـل القلق الفــواد أن يكـون إلى فنـون دعـة السلم ذا إخـالاد ولكـن في مصـادمـة حــومــة القتـال احتث نجم طــالهـالهـال

قالوا وكان كروميل عاكفا على درس وكتب ثم ترك ذلك وانبرى للحرب فكان ما كان من ظفره وهذا من استهلال أبى تمام على الأرجع.

والشبة ظاهر.

وقال أندرو مارفيل في آخر هذه الكلمة:

But thou the wars and Fortune's son March indefatigably on:

⁽١) لم يورد النص الانجليزي في ليلاه الخجول (مصر ١٤٠٣) والتهجي هنا من ضرب قديم.

And for the last effect
Still keep thy sword erect
Besides the force it has to fright
The spiril's of the shady night
The same arts that did gain
A Pow'r must it maintain.

أمان فانت فابن الحروب والجد السعيد لاتني في سيرك الشائدي والجد السيد ولكى يكون لك الأثار البالغ الأخير في المناف الأخير البالغ الأخير في المناف مصلت شهير إذ قيوت كما تخيف أشباح ظل الظالم

هذه ترجمة تقريبية.

وعين هذا المعنى في ميمية أبى الطيب إذ يقول:

ألمى المالك عن فخر قفلت به شرب المدامة والأوتار والنغم مقلدا فوق شكر الله ذا شطب لا تستدام بأمضى منها النعم

وكأن أبا الطيب رام بهذه الميمية أن يضاهى أبا تمام لا في المعاني فحسب وأن يربي عليه بذكر السفن والعبور أيضا، ولكن تعمد مع ذلك أن يقارب بعدد أبياتها عدد أبيات «السيف أصدق» إذ هي نيف وستون بيتا، وأبو الطيب أحرص على الإيجاز منه على الإطالة. وهذه الميمية (١) على جودتها لا تبلغ بين السيفيات مبلغ:

وفاؤكم كالربع أشجاه طاسمه بأن تسعدا والدمع أشفاه ساجمه وهذه نفسه فيها كأن فيها قصدا إلى مجاراة بائية أبي تمام:

أهن عوادي يوسف وصواحبه فعزما فقدما أدرك النجح طالبه إذا فيها شيء من مشابه تفخيمه. وقد نبه الدكتور طه حسين رحمه الله على محاسنه بها لا مزيد عليه في هذا الموضع. ومن أعجبها الى قوله في غزلها:

⁽١) سبق لنا أن قلنا وقد أوردنا من هذه الميمية في الجزء الثاني في باب التكرار ان عمل ابى تمام انها كان إعدادا لما سيأتي به (أبو الطيب) من روائم وهو كذلك.

سقاك وحيانا بك الله إنها إذا ظفرت منك العيون بنظرة حبيب كأن الحسن كان يجبه تحول رماح الخط دون سبائه ويضحى غبار الخيل أدنى ستوره

على العيس نبور والخدور كمائمه أنساب بها معيي المطي ورازمه فآشره أو جار في الحسن قاسمه وتسبى لسه من كل حي كرائمه وآخرها نشر الكباء الملازمه

وزعم بعض شراح شعر أبي الطيب أن ههنا من المبالغة. وليس الأمر على ما توهمه.

هذه الصورة لمن تأملها منتزعة من حال ما كان عليه أهل الترف . وقوله:

> وما استغربت غيني فراقا رأيته فلا يتهمنى الكاشحون فإننى مشب الذى يبكى الشباب مشيبه وتكملة العيش الصبا وعقيبه وما خضب الناس البياض لأنه

وما علمتنى غير ما القلب عالمه رعيت الردى حتى حلت لى علاقمه فكيف توقيه وبانيه هادمه وغائب لون العارضين وقادمه قبيح ولكن أحسن الشعر فاحمه

ثم بعد هذا يجيء مدحه الجيد وفخره الرصين:

سلكت صروف الدهر حتى لقيت على ظهر عزم مؤيدات قوائمه مهالك لم تصحب بها الذئب نفسه ولا حملت فيها الغراب قوادمه

لا يكثر أبو الطيب من الإشارة إكثار أبي تمام ولا يظهرها إظهاره. ولكنه يخفيها وكأنها وحي يلحن به. وجلى ههنا أنه يشير إلى نعت الشعراء الذئب وإلى حديث الجاحظ عن الطير والحيوان. شعر أبي الطيب لمن تأمله ملىء بالإشارة الخفية وهذا من معدن ميله إلى الإيجاز.

ثم إنه كان ينشد شعره فضلاء أذكياء، فإما فطنوا إلى مراده بها رزقوه من سعة الاطلاع، واما تفطنوا إليه من بعد فأدركوا مغامض معانيه مثلا قوله:

خف الله واستر ذا الجمال ببرقع فإن لحت ذابت في الخدور العواتق والرواية الأخرى (حاضت في الخدور العواتق) ولعلها هي الأولى وعيبت على أبي الطيب وما أشك أنه يشير إلى تفسير من فسر قوله تعالى (أكبرنه وقطعن أيديهن) بمعنى الحيض والله أعلم.

ومثلا قوله:_

بغير ولي كمان نمائلهما الموسمي أمنعمة بالعودة الظبية التي

الوسمى المطر الأول والولي بعده - قال ابن الرومي ، وكان أبو الطيب من حملة ديوانه ورواته، يصف روضة: ـ

ـــمى ثم العهـاد بعـد العهـاد شكرت نعمة الولى على الوس وأشار إلى هذا المعنى في قوله

ـــك جــلالا ويـــوسفــا في الجمال من يـــزره يــزر سليان في الملـــ زهر الشكر من رياض المسالي وربيعا يضاحك الغيث فيه ورياض المعالي من أنفاس النسيم ونفحاته. ولا غرو فقد كان يحب البرية مع كثرة أسفاره. وهو بعد القائل

إذا لم يعد ذاك النسيم الذي هبا وكيف التذاذي بالأصائل والضحى

والقائل

حلب قصدنا وأنت السبيل كلما رحبت بنا السروض قلنا والقائل

> رعى اللمه عيسما فمارقتنا وفوقهما بــواد بــه مــا بـالقلــوب كأنــه إذا سارت الأحداج فروق نساته وحال كإحداهن رمت بلوغها الاستطراد قليلا:_

وقد رحلوا جيد تناثر عقده تفاوح مسك الغانيات ورنده ومن دونها غــول الطــريق وبعــده ثم يقول بعد بيت (مها لك لم تصحب إلخ) من الميمية، وإنها استطردنا عن ذلك فطال

> فأبصرت بدرا لا يسرى البدر مثلبه عجبت لـــه لما رأيت صفــاتــه وكنت إذا يممت أرضا بعيدة لقد سل سيف الدولة المجد معلما على عاتق الملك الأغرر نجاده

وخاطبت بحرا لإسرى العبر عائمه سلا واصف والشعر تهذى طماطمه سريت فكنت السر والليل كـــاتمه فلا المجد مخفيه ولا الضرب ثالمه وفي يد جيار السموات قائمه

مها كلها يولى بجفنيه خده

وشعر أبي الطيب الجيد في سيف الـدولـة خاصـة كثير مشهور. ولعل أميرة القصـائد السيفيات كلهن، وليست بأطولهن، ميميته العتابية:

واحسر قلباه ممن قلبه شبم ومن لجسمي وحالي عنده سقم

وهي خطابية جهيرة. غير أن شكلها لمن تأمله أقدم معدنا وجوهرا من خطابيات أبي تمام وبشار. إذ أبو الطيب كما يغرف من بحر التجارب وكما يحتوى محاسن حبيب والوليد وابن الرومي وينتهب منها ومن غيرهم من مفلقي المحدثين، يتجاوز هؤلاء على أخذه منهم و انتهابه، إلى شعراء الجاهلية، بنظر شديد يجمع فيه بين الأصالة المبدعة والحذو البارع المفتن

في هذه الميمية العكاظية - قالوا إنه أنشدها في محفل من العرب، وقال أبو منصور ما معناه أن أكثرها على جودتها يدخل في باب إساءة الأدب بالأدب حذو ما على شكل التخصير القديم. أي الشكل الذي يفصل الشاعر بين أول قسم منه وآخر قسم بالحكمة أو ما يجرى مجراها. وقد ضربنا أمثلة من تصرف الشعراء في هذا الباب. منهن لامية كعب ابن زهير. وحذو هذه اللامية في الشكل وفي معدن الوزن حذا أبو الطيب. ولاغرو فهي اعتذار ضمنه التهاس يتبرأ به كأنها هو عتاب رقيق:

لا تأخدني بأقدوال الدوشاة ولم لقد أقدم مقاما لو يقوم به لظل يسرعد إلا أن يكدون له حتى وضعت يميني لا أنازعها فلهدو أهيب عندي إذ أكلمه من ضيغم بضراء الأرض مسكنه يغدو فيلحم ضرغامين عيشها

أذنب وإن كشرت في الأقساويل أرى وأسمع مسالسو يسمنع الفيل من الشرسول بإذن الله تنويل في كف ذي نقهات قيلسه القيل وقيل إنك منسوب ومستسول من بطن عشر غيل دونسه غيل لحم من القوم معقور خراديل

هل أراد بقوله «عيشهما» ههنا «خبزهما» ؟ في بعض اللغات السامية أنَّ اللحم هو الخبز؟

أن يترك القـــرن إلا وهـــو مجدول ولا تمشى بــواديــ الأراجيـل مطـرح البـز والـدرسـان (المأكول

إذا يساور قرنا لا يحل له منه تظل سباع الجو خائفة ولا يسزال بواديه أخو ثقة

حنا أبو الطيب على: «بانت سعاد». وإنك لتحس عنده انفاس إيقاعها وصدى من روح صياغتها. قال كعب:

⁽١) هو السلاح والدرسان: النياب.

لا تأخــذني بأقــوال الـــوشــاة ولم أذنب وإن كثــرت في الأقـــاويل صدى من هذا في قول أبي الطيب:

يا أعدل الناس إلا في معاملتي فيك الخصام وأنت الخصم والحكم وقال كعب:

لقد أقوم مقاما لويقوم به يرى ويسمع ما لو أسمع الفيل

فأصداء من هذا وأنفاس من روحه في قول أبي الطيب:

أنا اللذي نظر الأعمى الى أدبي واسمعت كلماتي من بع صمم

صحبت في الفلوات الوحش. . . .

ثم أليس ثم صدى من قول كعب في بانت سعاد:

حتى وضعت يميني ما أنازعها

في قول أبي الطيب :_

قد زرته وسيوف الهند مغمدة

وقد ذكر أبو الطيب الهيبة في قوله: «واصطنعت لك المهابة إلخ» وذكر نيوب الليث وهوله في قوله: «إذا رأيت نيوب الليث بارزة» وأشار بل صور ضغمه حيث قال: «حتى أتته يد فراسة وفم». وفي «بانت سعاد» نعت الهيبة وتصوير الضيغم الذي يغدو:

. . . فيلحم ضرغاين عيشها لحم من القصوم . . . فيلحم

«بانت سعاد» كها ذكرنا من قبل مخصرة ، حذيت على نهج «إن الخليط أجد البين فانفرقا» وأصل جميع ذلك «قف نبك» « وهل ما علمت وما استودعت» وما أشبه من كلام القدماء قبل زهير. ومثل بانت سعاد ميمية أبي الطيب هذه ، هي أيضا مخصرة .

القدماء قبل زهير. ومن بانت سعاد ميميه ابي الطيب مده ، متي ايسه عصره . قسمها الأول أقام فيه الممدوح مقام المحبوب ، فهو نسيبي السنخ . وقد نبه أبو منصور على حسن هذا المذهب من أبي الطيب ومحبوب أبي الطيب ، الذي هو ممدوحه ، جعل له من صف ات سعاد كعب مشابعه . أليس كعب يقول : أكرم بها خلة لو أن النصح مقبول أكرم بها خلة لو أن النصح مقبول لا فجع وولع وإخلاف وتبديل

فها تـــدوم على حــال تكــون بها ولا تمسك بـالـوعـد الـذي زعمت وقد قال أبو الطيب:

كها تلـــون في أثــوابها الغــول الغــول الاكها يمسك الماء الغـــوابيـل

واحسر قلباه ممن قلبه شبم ومن لحالي وجسمي عنده سقم

«سعاد» كعب قد بانت فهو يروم اللحاق بها وهي رمز السعادة والنجاة التي طلبها في نصر أمر الجاهلية، فخانه ذلك الطلب، فهو الآن يرومها عند الرسول عليه الصلاة والسلام.

ومحبوب أبي الطيب لم يبن. وكأن قد اقترب بينه. قلب كعب متبول متيم مرهون مكبول ولكن قلب أبي الطيب وحاله معا سقيهان.

مالي أكتم حبا قد برى جسدي. . . .

فهو حب صادق

وتدعى حب سيف الدولة الأمم

والدعاوى فيها الكذب. محبو سيف الدولة غير أبي الطيب فيهم فجع سعاد وولعها وإخلافها وتبديلها ـ وهب ما يدعونه حبا:

إن كان يجمعنا حب لغرته فليت أنا بقدر الحب نقتسم

الحب المدعى دعوى . والحب الذي قد برى الجسد وأسقم القلب والحال . هذه القسمة الضيزى فجع وولع . فقد لبس محبوب أبي الطيب من صفات محبوبة كعب هاهنا .

قد زرته وسيسوف الهند مغمدة وقد نظرت إليه والسيسوف دم فكسان أحسن خلق الأحسن الشيم فكسان أحسن ما في الأحسن الشيم هذا مدح. والنسيب فيه ذكر الوجد وفيه التغزل بذكر المحاسن. وهكذا صنع كعب. إلا أن كعبا بعد المطلع قدم ذكر المحاسن:

وما سعاد غداة البين إذ رحلوا إلا أغن غضيض الطرف مكحول هيفاء مقبلة عجزاء مدبرة لايشتكي قصر منها ولا طرول ثم بعد أن وصف ثغرها وشبهه بالراح

شجت بـذي شبم من مـاء محنيـة صاف بـابطح أضحى وهـو مشمول

صار إلى شكوى الوجد والإخلاف والتبديل.

وعكس أبو الطيب هذا الترتيب. وأبت "شبم" إلا أن تجيء في صدر المطلع منبئة بوحى خفى عن أخفى نظر أبي الطيب إلى "بانت سعاد" وتأثره بها عفوا أو عن عمد. وعند من يكون كأبي الطيب ويحسن ههنا الاستشهاد بقوله:

كفاتك ودخول الكاف منقصة كالشمس قلت وما للشمس أمثال

عند من يكون كأبي الطيب مما يجتمع التأثر العفوي مع العمد. إذ هو رحمه الله قد كان من الشاعرية في الذروة، التي يذوب فيها قطر الصنعة ومعادنها في حديد الطبع فينشأ من ذلك فولاذ واحد عزيز عديم النظير.

ومضى أبو الطيب شوطا حسنا من المدح:

ف وت العدو الذي يممته ظفر في طيه أسف في طيسه نعم قد ناب عنك شديد الخوف واصطنعت لك المهابة ما لا تصنع البهم وفصل أبو الطيب معنى المهابة كما ترى

ألزمت نفسك شيئا ليس يلزمها أن لا يـــواريهم أرض ولا علم أكلها رمت جيشا فانثنى هربا تصرفت بك في آثـــاره الهمم عليك هـربا عليك هم عار إذا انهزموا عليك بهم عار إذا انهزموا أما ترى ظفرا حلوا سوى ظفر تصافحت فيه بيض الهند واللمم

أي سوى الظفر الذي تحوزه السيوف الهندية ، يآيها السيف الصارم المجرب الذي ينبو.

كان أبو الطيب قد لمح تلميحا بشكواه التي أوردها مورد شكوى النسيب ثم صار منها إلى مدح مطرب كغزل النسيب، فلما بلغ به أوجه، رمى بأول أسهم العتاب: يا أعدل الناس إلا في معاملتي فيك الخصام وأنت الخصم والحكم

هذا البيت الثاني عشر هو أول تخصير القصيدة.

وقد يذكر القارىء الكريم موضع التخصير في "قفا نبك" أنه وصف الليل وشكواه وشكوي الزمان.

ألا أيها الليل الطويل ألا انجلى بصبح وما الإصباح منك بأمثل وأنه في ميمية علقمة حيث أبيات الحكمة التي في طيها أسف شديد: بل كل قوم وإن عزوا وإن كثروا عسريفهم بأثافي الشر مرجوم

وهنا هذه البطولة الفكرية التي جهر بها الشاعر جسور القلب لا يبالي، وسهاها أبو منصور إساءة الأدب بالأدب(۱). ومع ذلك نص على هذه القصيدة أنها من المختار. يا أعدل الناس إلا في معاملتي فيك الخصام وأنت الخصم والحكم أعيدها نظرات منك صادقة أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم وما انتفاع أخي السدنيا بناظره إذا استوت عنده الأنوار والظلم

هم الظلم وأنا الأنوار _ ومهدت هذه المقابلة لقوله من بعد «أنا الذي نظر الأعمى لل أدبي».

ولا يخفى أن قوله: «يا أعدل الناس إلا في معاملتي» بعد ما كان أطرب سيف الدولة به من المدح في قوله: «أما ترى ظفرا حلوا سوى ظفر» فيه المقابلة التي هي قريب مما سياه أرسطو طاليس بالتحول: (Peripety) في حديثه عن المسرح.

ويستوقفني هنا، لو يذكره القاريء الكريم، مقال شارلس ليال الذي أوردناه في أول هذا الجزء، حيث قال في بعض ما قاله عن شكل الشعر العربي القديم: «وأبعد من ذلك أن يقال مسرحي لأن الشخص الوحيد والمقياس الوحيد المعروفين للمتكلم هما نفسه ومثله الأعلى الذي يعتقده» ١. هـ. ليت شعري هل أحس "ليال" بوجود عنصر مسرحي في شعر العرب الذي اطلع عليه ثم أعياه أمر هذا العنصر إذ لم يجد فيه لا تعدد الشخصيات ولا محاكاة طبيعة أعمال الناس وأقوالهم على الحد الذي حده أرسطو في مسرحيات يونان وسير عليه من بعد في آداب الروم والفرنجة؟

مسرحيات يونان وسير عليه من بعد في اداب الروم والفرنجه ؟

يخطىء من يحسب أن "ليال" أراد بقوله هذا أن يصف شعر العرب بأنه غنائي بالمعنى الاصطلاحي عندهم، أي ذاتي محدود بذلك أن تكون له أبعاد تتخطى الذات إلى ما وراءها من آفاق الفكر والخيال. فقد احترس من أن يفهم عنه هذا الفهم بقوله «هما نفسه ومثله الأعلى» فجعل المثل الأعلى رديفا وصنواً وقرينا للنفس. في المسرحية يصير المثل الأعلى بطلا أو أبطالا وشخصيات بينهن حوار من أقوال وأفعال. وعند الشاعر العربي تبطل هذه المحاكاة ويصير الشاعر بخياله وانفعاله هو البطل والأبطال

⁽١) انظر كتابنا مع أبي الطيب طبع الخرطوم ١٩٦٨ م ومقالنا شاعرية المتنبي المناهل العِيدد ١٣.

والشخصيات جميع أولئك معا. وبطلان المحاكاة لا يجعل الشاعر غنائيا بالمعنى الاصطلاحي الآنف الذكر أي ذاتيا محدود المدى بالذات، فقد أخرجه تقمصه المثل الأعلى وما يحف به من حدود ضيق الذات. ومن أجل ذلك ما زعمت العرب أن للشاعر رئيا وقرينا. ومن أجل ذلك ما زعم أبو عمرو بن العلاء أن شعراء العرب في العرب بمنزلة أنبياء بني اسرائيل في بني اسرائيل. ومن أجل ذلك ما قال عمر رضي الله عنه إن الشعر كان علم قوم لم يكن لهم علم أصح منه.

وقفنا هذه الوقفة التي كأنها هي استطراد وليست به ، لنقرر معنى ما قدمناه من تشبيه نحو المقابلة التي في قول أي الطيب «يا أعدل الناس إلخ» بعد مقاله «أما ترى ظفرا حلوا سوى ظفر» بالتحول المسرحي . ولا نزعم بعد أن هاهنا عنصرا مسرحيا إلا على سبيل التقريب والمجاز، على نحو ما يكون قد سبق منا من القول من قبل . ولكن الذي نقطع به أن العنصر البياني الذي اشتق منه النوع المسرحي ، موجود في هذا الشعر وفي كثير من جياد القصائد عند القدماء والمحدثين الذين جاءوا بعدهم من شعراء بني العباس والعصور التي تلتهم . وليس قولنا العنصر البياني الذي اشتق منه النوع المسرحي بأمر من المغالطة اللفظية . فقد كفانا توضيح هذا الجانب من حيث معدنه ومعناه ، الفيلسوف أرسطو طاليس إذ ذكر أن كلا المسرحية والملحمة محاكاة للطبيعة ـ تعتمد الملحمية على القصص وتعتمد المسرحية على محاكاة الأفعال ومواجهة الناس بها .

المواجهة مع ما يكون معها من ضروب التأثير بالحكمة والحماسة والفكاهة وحلو الكلام ومره، ذلك همو العنصر البياني الأصل. والتعبير المسرحي فرع، وقد عابم أفلاطون لما فيه من الاستتار والتمويه. وهذا بعد باب آخر.

وعند الشاعر العربي عنصر المواجهة صلتا، وقد فصلنا القول من قبل في أمر ما يجعله الشاعر درعا لمقاتل نفسه حين يجهر بالقول من عدوان الناس.

ولقد نعلم أن تلك الدرع على سبوغها كثيرا ما كانت تهتك أو تنتهك عن المقاتل. وحسبك شاهدا في الأولين طرفة. وفي الآخرين أبو الطيب. هذا الذي نحن في معرض الحديث عنه. وقد كادت هذه الميمية تقتله. ولعل شيئا من صداها لم يخل من مشاركة في مقتله. ولقد زعموا أن غلاما له قال له لما أراد الفرار ألست القائل:

الخيل والليل والبيداء تعرفني والسيف والرمح والقرطاس والقلم قالوا فقال له ما معناه قتلتني قتلك الله وكر راجعا فقتل. فهذا الخبر أصح أم لم يصح فيه نوع من الدلالة على ما قدمنا.

ثم يقول أبو الطيب، وههنا عنصر البطولة ومقاربة روح النبوءة الذي جر عليه مقتله من بعد، والله تعالى أعلم:

أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبي وأسمعت كلماتي من به صمم مناسبة هذا المعنى لقوله «الأنوار والظلم» من قبل لا تخفى

أنام ملء جفوني عن شواردها وجاهل مده في جهله ضحكى إذا نظرت نيوب الليث بارزة ومهجة مهجتي من هم صاحبها رجلاه في الركض رجل واليدان يد

ويسهر الخلق جراها ويختصم حتى أتت يسد فراسة وفم فحتى أتت لل تظنن أن الليث يبتسم أدركتها بجواد ظهره حرم وفعله ما تريد الكف والقدم

هذا البيت صدره من قول امريء القيس:

مكر مفر مقبل مدبر معا كجلمود صخر حطه السيل من عل وكأنه تفسير لقول أمريء القيس:

وللساق ألهوب وللسوط درة وللزجر منه وقع أخرج مهذب

وهذا الذي عابته أم جندب، وكانت هي المحكمة ولها حكمها مسمطا. وقد ذهب أبو الطيب إلى استجادة كلام امريء القيس. وكأنه في البائية «أغالب فيك الشوق» صغا شيئا إلى مذهب علقمة. ولو قد كانت أم جندب حكيمة لقالت أنتها كركبتي البعير. وأبي الناس إلا أن يحطوا مع امريء القيس أنها صبت إلى علقمة، فزعموا أن امريء القيس كان مفركا، وأن أم جندب قالت له إنك سريع الإراقة بطيء الإفاقة. وهذا مع ظاهر طعنه في امريء القيس كأنها هو فرع من مذمة النساء وجرى على مذهب من قال:

لا تركنن إلى النساء ولا تثق بعهودهنه ودهنه في معلق بفروجهنا وسخطهن معلق بفروجهنا وسخطهن معلق بفروجهنا أن وهذا القول ليس بمنصف إذ لو قطعنا بصدقه على جميع النساء لزم أيضا أن نقطع بصدقه على جميع الرجال.

هذا وفي قول أبي الطيب من بعد: ومرهف سرت بين الجحفلين به

حتى ضربت وموج الموت يلتطنم

أخذ من خبر أبي دجانة رضي الله عنه إذ تبختر بسيف رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم أحد وكان رضى الله عنه من الأبطال وأبلي البلاء الحسن.

الخيل والليل والبيداء تعرفني والسيف والرمح والقرطاس والقلم

والحق أن فروسية أبي الطيب كلها إنها كانت فروسية القرطاس والقلم. وينبغي أن يحمل كثير مما يفتخر به فارسا على هذا الوجه. وقد بسطنا جوانب من هذا المعنى في كلمتنا «شاعرية المتنبي».

صحبت في الفلوات الوحش منفردا حتى تعجب منى القور والأكم وهذا معنى يدور كثيرا في شعر أبي الطيب، وقد غرفه من بحر تجربته إلا أن النقاد أبوا إلا أن يتهموه بالأخذ من الصعاليك ومحاكاتهم، في مثل قوله:

ومهمه جبته على قدمى تعجز عنه العرامس الذلل

ومثل قوله:

بالسوط يوم الرهان أجهدها

لا ناقتي تقبل الرديف ولا ولا ريب قد حذا على نحو:

ضحيانة في شهور الصيف محراق حتى نميت إليها بعد إشراق شددت فيها سريحا بعد إطراق وقنة كسنان الرمح بارزة بادرت قنتها صحبي وما كسلوا بشرئة خلق يــوقى البنان بها

أفاعيه في رمضائه تتململ ولا ستر إلا الاتحمي المرعبل

ويروم من الشعرى يذوب لوابه نصبت لـــه وجهى ولا كن دونـه

وفي ترجمة أبي منصور لـه مـا يفيـد أنه قضى فترة من عمـر شبـابـه صعلوكـا أو كالصعلوك، فقرا، وتجشم أسفار، وتوقع مكاره. وهو بعد القائل:

فتسكن نفسي أم مهان فمسلم أحـــاذر من لص ومنك ومنهم وأثـــريت محـا تغنمين وأغنم

أجارك يا أسد الفراديس مكرم فهل لك في حلفي على ما أريده فإني بأسباب المعيشة أعلم إذا لأتـــاك الخبر من كـل وجهــــة

فقد سمع زئير أسد الفراديس وأحست نفسه الخوف منها، ولكنه لما صار إلى قول الشعر مزج تجربته هذه بالأخذ من كلام القتال الكلابي حيث قال في صحبته النمر ما

قال ـ من ذلك:

فأغلبه في صنعة الزاد إنني أميط الأذى عنه وما إن يهلل فقول أبي الطيب «فاني بأسباب المعيشة أعلم» من هاهنا.

وما خلا أبو الطيب، في ذكر الفروسية والفخر بها، من أخذه من عنترة وعنترة بيانه من الأصل البياني الأول، الذي أسلوب الملاحم فرع منه، وذلك أنه لا يقص علينا سيرة بطل آخر يحاكي أفعاله بقول يزينه، ولكنه يقص سيرة نفسه علينا، يمزج بين الغرف من بحر تجربتها ومن المثل الأعلى، الذي هو حينا من لبه _ كها قال:

ذلل ركابي حيث كنت مشايعي لبي وأحفزه بأمر مبرم

وحينا من وصاة عمه _ كما قال:

ولقد حفظت وصاة عمي بالضحى إذ تقلص الشفتان عن وضح الفم وفي معنى عمه بعض الدلالة على ابنة عمه. وكأن العم كناية عن الحسب والشرف وابنة العم كناية عن المحبوبة فالعم كما ترى هو الولي الذي يغار عليها ويشترط الشروط على من يلتمس الصهر عنده.

هذا وبعد أن قال أبو الطيب «صحبت في الفلوات الوحش مغتربا» أعلن عزمه على الرحلة والفراق:

يا من يعز علينا أن نفارقهم وجداننا كل شيء بعدكم عدم

هذا هو البيت الرابع والعشرون. وبيت «القور والأكم» قبل هو أخر تخصير القصيدة، وهذا البيت أول قسمها الثالث. غير أننا نلفت نظر القاريء الكريم إلى تصرف تصرفه أبو الطيب في التخصير، هو من سنخ تخلصه في سائر أجزاء القصيدة. وذلك أنه وشح التخصير أو قل نطقه بأبيات كأنها خروج منه إلى القسم الثالث، ولكنها ليست بخروج، فطال بذلك التخصير بعض الطول للوصل الذي بينه وبين القسم الثالث وهو من عند قوله:

ومهجة مهجتي من هم صاحبها أدركتها بجواد ظهره حرم إلى قوله:

صحبت في الفلوات الوحش. . . .

وإنها زعمنا أن هذا نطاق لقوة الشبه بينه وبين ما يقع بحسب عادة الشعراء في القسم الثالث من الذكرى نحو: «وقد أغتدى والطير» في «قفا نبك» ونحو «قد أشهد الشرب فيهم مزهر رنم» في «هل ما علمت». ولكنه ليس حقا مبدأ قسم ثالث، إذ مبدأ القسم الثالث من عند «يامن يعز علينا». وفيه عودة إلى ما بدأ به التخصير وهو قوله «يا أعدل الناس إلا في معاملتى» وقد فصل هنا ما أجمله هناك:

يامن يعز علينا أن نفارقهم وجداننا كل شيء بعدكم عدم

فهذا إنذار طيه غضب. وقوله وجداننا إلخ يفهم منه أيضا معني :

«وجدانكم كل شيء بعدنا عدم» والبيت التالي قوى الدلالة على ذلك:

ما كان أخلقنا منك بتكرمة ليو أن أمركم من أمرنا أمم قيل رماه سيف الدولة بدواة لما قال هذا فقال:

إن كان سركم ما قال حاسدنا فها لجرح إذا أرضيكم ألم وهذا عين الألم. والبيت يحمل في نفسه طابع أنه جيء به على البديهة لاتصال البيت بعده بالبيت الذي سبقه، وهو كالمعترض، فلذلك حسن موقعه:

وبيننا لو رعيتم ذاك معرفة إن المعسارف في أهل النهى ذمم ثم احتد أبو الطيب مرة أخرى. إذ مما أثار ذلك ذكر الذمم، وإخفارها مما يغضب له ويثار

كم تطلبون لنا عيبا فيعجزكم ويكره الله ما تأتون والكرم

العتب هنا شديد مر. وأحسب أن هذا ما عناه أبو منصور إذ نعته بأنه داخل في باب إساءة الأدب بالأدب (الأدب الأولى من قولك أديب شاعر ناثر راوية هلم جرا والأدب الثانية أى حسن السلوك والتهذيب أو العكس) وقد يعتذر لأبي الطيب أن هذا موضع التفات، فيكون قوله «كم تطلبون لنا عيبا» أراد به عيابيه عند الأمير. ويقوي هذا الوجه بيت الافتخار الذي يتلوه، إذ يحسن موقعه أنه أراد به مواجهة أعدائه لاسيف الدولة. وقد ذكروا أن ابن خالويه رماه بمفتاح فشجه. فنتساءل: هل التفت أبو الطيب التفات تعريض به أو أشار أو جاء بوحى في إنشاده بشيء من ذلك؟

ما أبعد العيب والنقصان عن شرفي أنا الشريا وذان الشيب والهرم ليت الغام الذي عندى صواعقه يسزيلهن إلى من عنده الديم فالغام سيف الدولة. ومن عنده الديم ابن خالويه وأبو فراس ولفهم. وليت تفيد محض التمنى الأماني ضلال. فلم يبق لأبي الطيب إلا أن ينجو ويفارق:

أرى النوى تقتضيني كل مرحلة لا تستقل بها الوخادة الرسم لئن تركن ضميرا عن ميامننا ليحدث لمن ودعتهم ندم قالوا وكان صاغه أولا: «ليحدثن لسيف الدولة الندم» والكناية في هذا الموضع أجود من التصريح. ثم في «من ودعتهم» عموم يدخل فيه مع سيف الدولة من عسى أن لو شاء انتصر له.

إذا ترحلت عن قوم وقد قدروا ألا تفروهم فالراحلون هم إذا ترحلت عن قوم وقد وقد كشف هذا المعنى من بعد إذ قال:

شر البلاد مكان لا صديق ب وشر ما يكسب الإنسان ما يصم كأن يبقى للكسب بحيث لا ود ولا صديق. وما أسرع حين أما يكون أعداؤه الى الطعن فيه والحط من قدره. فتمكنهم مقاتله من حيث لا يحتسب ولا يقدر على جنة أو انتصار.

ثم يجىء الغضب، أنفا من هذا الشر، ومن كسب يصم:

وشر مسا قنصت و راحتي قنص شهب البزاة سواء فيه والرخم هذا قريب من قوله «أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم» لأن في ألوان الرخمات شهبة. وإنها صيدهن الرمم.

بأي لفظ تقول الشعر زعنفة تجوز عندك لا عرب ولا عجم

فقد سلم أبو الطيب هنا بأن للعجم شعرا. وما أرى دعاه الى هذا التسليم إلا قصده الى أن يجرد أعداءه من كل فضيلة يمت بها الى بيان الشعر، ما عرفته العرب وارتضته وهو الشعر، وما زعمت أمم العجم له من ضروب بيانها أنه شعر. وقد كان كان أبو نصر الفارابي عالما بفلسفة يونان وشعرها، يدل على ذلك ما بسطه من قول عن القافية في الموسيقا الكبير. ولا يستبعد أن يكون أبو الطيب قد لقيه وأفاد منه علما. وقد ذكروا أنه كان كثير النظر في كتب الفلسفة: وهو بعد القائل:

من مبلغ الأعسراب أني بعدها شاهدت رسطا ليس والإسكندرا ورأيت جالينوس دارس كتبه متفلسفا متبديا متحضرا

وزعم الحاتمى أنه أخذ كل حكمه من أرسطو طاليس. وهذا باطل. فقد كان أخذ أبي الطيب من شعراء العرب قدمائهم ومحدثيهم على رأس هؤلاء المحدثين أبو تمام ثم ابن الرومي والبحترى وأبو نواس ومسلم وبشار ثم سائر المحدثين من بعد. وكان أبو الطيب بدقائق أسرار الشعر عالما.

ثم ختم القصيدة بقوله:

هـــذا عتـــابك إلا أنــه مقــة قــد ضمن الــدر إلا أنــه كلم

قوله مقة لا ريب يشير به الى قوله في شعر له في سيف الدولة من قبل إذ ألمت به علة: وقد يؤذي من المقة الحبيب

آى إن كرهت بعضه فاذكر أنه إنها دعاني به اليه حبك. وقوله: « قد ضمن الدر» جعله في مقابلة «بأى لفظ تقول الشعر» _ أى هذا الذي أجىء أنا به هو الدر. أما هؤلاء فليس لهم من لفظ الشعر إلا الآجر والبعر وما أشبه. وبيت الختام فيه عودة الى المعنى الذي استهل به. كها أن فيه إدلالة انتصار.

إن تك ميمية أبي الطيب هذه من أصل البيان الذي البيان المسرحي فرع منه، وقد بينا مرادنا من هذا القول، فإن بائية حبيب من أصل البيان الذي البيان الملحمي فرع منه. ولا نقول بمفاضلة بين الأصول بنحو مما يقول به نقاد الافرنج من المفاضلة بين ما هو عندنا فروع من هذه الأصول. على أن نقاد الافرنج قد قرنوا هو ميروس بالمسرحيين وربها فضلوه عليهم. والى نحو هذا القول ذهب نقاد الطليان في دانتي بحسب ما ذكرته الموسوعه البريطانية في الباب الذي عقدته للشعر.

هذا ومن جياد أبي الطّيب التي شكلها من ذوات التخصير:

حتام نحن نسارى النجم في الظلم ومال سراه على خف ولا قلم

وهي من فرائده وقلائده، كما كان يقول أبو منصور فيها يروم مدحه من إحسانه وليست هذه القصيدة من حيث أغراضها حقا في رثاء فاتك ولكنها في التأمل والحكمة ورثاء فاتك جيء به على وجه العظة والاعتبار. كما أن هجاء كافور جيء به في العينية التي رثى بها أبو الطيب فاتكا لا لأن هجاءه من غرضها، ولكن لزيادة شعور التفجع

رثى بها أبو الطيب فاتكا لا لأن هجاءه من غرضها، ولكن لـزيادة شعور التفجع من طريق المقابلة، وذلك قوله:

ه وجه له من كل قبح بسرقع ويعيش حساسده الخصي الأوكع وقف وقف المحتا يصيح بها الامن يصفع وأخذت أصدق من يقول ويسمع وسلبت أطيب ريحة تتضوي وسلبت أطيب ويحة والمحتال والمحت

قبحا لوجهك يا زمان فإنه أيموت مثل أي شجاع فاتك أيسد مقطعة حسوالي رأسه أبقيت أكسذب كاذب أبقيت وتسركت أنتن ريحة مذمومة ثم رجع الى الرثاء

هذا، والقسم الأول من القصيدة من قوله: «حتام نحن نسارى النجم في الظلم» إلى قوله:

مكع ومة بسياط القوم نضربها عن منبت العشب نبغي منبت الكرم

وقد زعم ابن رشيق أن أبا الطيب كان يعمد إلى التهيب بذكر الخيل ويؤثرها على الإبل. وهذه القصيدة ، والمقصورة

ألاكل ماشية الخيزلي

وغيرهما مما يشهد بأنه كما كان صاحب خيل كان أيضا كثير الرحلة بالإبل وصافا لها في شعره عارفا بأصناف جيادها، من ذلك ذكره إبل البجاة الصهب وهي من أسرع الإبل وهو قوله:

وكل نجاة بجاوية خنوف وماي حسن المشى ولكنهن حبال النجاة وميط الأذى

أستهل أبسو الطيب بذكر السرى. فليله ليس كليل النابغة في: كليني لهم يا أميمة ناصب وليل أقاسيه بطيء الكواكب

وفي قوله:

كتمتك ليلا بالجمومين ساهرا وهمين هما مستكنا وظاهرا وليس كليل الراعى إذ قال:

ما بال دفك بالفراش مذيلا مناقذي بعينك أم أردت رحيلا

على أنه قد أخذ من النابغة قصة مراعاة النجم، ومنه ومن الراعي ومن غيرهما كالأسود ابن يعفر في:

نام الخلي وما أحس رقادي

شكوى السهر وفقد الرقاد.

بداية أبي الطيب المضمرة نسيب، وأحبابه هؤلاء الملوك الذين هم شر فجعا وولعا من سعاد كعب بن زهير واكثر إخلافا وتبديلا.

وهو بعد القائل:

فراق ومن فارقت غير مذمم وأم ومن يممت خير ميمم

هذا يقول على الرجاء . ولكن هذه الميمية مخالطها الغضب والحزن وصرف الرجاء عمن كان ظنه موضعا للرجاء .

لذلك كانت بدايته المظهرة بالسرى والرحلة والدأب، فرارا من هذا الحب الكاسد الفاسد. بدايته كأنها بعد دموع كدموع علقمة ولكنها ليست بدموع شوق، ولكن دموع ملامة لنفسه على الذى سبق منه من الشوق. وبرحلة على عكس ما تمناه علقمة إذ قال:

هل تلحقني بأخرى الحي إذ شحطوا جلنية كأتان الضحل علكوم إذ هي رحلة فراق وفرار

حتام نحن نسارى النجم في الظلم ومساسراه على خف ولا قسدم ولايس بأجف سبات لم ينم ولايس بأجف سبات لم ينم هذا المعنى نابغي مردود على بداية النسيب المضمرة ، إذ ههنا هو بمصر ساهر يراعي النجم الذي في المطلع هو مرتحل يساريه . ولقائل أن يزعم أنه في البيت الأول بمصر

ومساراته فكرية مجازية وهذا الوجه يضعفه قوله من بعد:

تسود الشمس منا بيض أوجهنا ولا تسود بيض العذر واللمم

فهذا منبىء عن السفر. وقد شكا أبو الطيب وخط الشيب وجهه شكوى خفية حيث قال:

ومن هوى الصدق في نفسى وعادته رغبت عن شعر في الوجه مكذوب لم يخل أبو الطيب من عقدة كافورية في هذا البيت وفي قوله من بعد:

وكان حالمها في الحكم واحدة لو احكتمنا من الدنيا إلى حكم

ثم أخذ في السير. وبدأ ذلك بنوع من رثاء النفس. كأنه قد أحس ملالا من طول الدأب الذي لا نهاية له. وكأنه قد جعل الماء رمزا لهذا المعنى، وكأنه يرثى للماء من طول رحلته، آنا هو سائر في القرب على ظهور الإبل

ونترك الماء لاينفك من سفر ماسار في الغيم منه سار في الأدم

مكان الرمـز في قوله(ونترك الماء لا ينفك من سفر) أي لولانا لكـان قد استقر حيث يجد من الأرض قرارا.

ثم أحس أبو الطيب أنفاس النجاة والحرية المخالطة لهذا السير، فوجد لذلك هزة طرب أريحي ونشوة من انتصار:

قلبي من الحزن أو جسمي من السقم حتى مرقن بنا من جوش والعلم تعارض الجدل المرخاة باللجم لا أبغض العيس لكنى وقيت بها طردت من مصر أيديها بأرجلها تبرى لهن نعام الدو مسرجة

ههنا نفس من علقمة ، إذ علكومه التي تمنى بها النجاة

كأنها خاضب زعر قوادم أجني له باللوى شري وتنوم يغذوم يغذوم يغذوم يغلل في الحنظل الخطبان ينفق و وما استطف من التنوم غذوم فسوه كشق العصا لأيا تبين أسك ما يسمع الأصوات مصلوم حتى تذكر بيضات وهيج عيوم رذاذ عليه الريح مغيوم

ومن هذه الأبيات أصداء في قول أبي الطيب «ماسار في الغيم منه» وفي قوله «تبرى لهن نعام الدو» عنى بها الإبل وقد قرنها بالخيل من غير ما تفضيل للخيل عليها كها زعم له ابن رشيق وذلك في قوله «تعارض الجدل المرخاة باللجم» _ وقوله من بعد «تخدى الركاب» وسنعود إن شاء الله إليه بالتنبيه في موضعه فيه أصداء من «يظل في الحنظل الخطبان الخ» وقوله من بعد:

في غلمة أخطروا أرواحهم ورضوا تبددو لنا كلما ألقروا عمائهم

يعني لمات الشباب الغدافي

من الفـــوارس شـــلالــون للنعم وليس يبلغ مـــا فيهم من الهمم

بها لقين رضا الأيسار بالزلم

عمائم خلقت سيودا بيلا لثم

بيض العــوارض طعـانـون مـن لحقـوا قــد بلغــوا بقنــاهــم فــوق طــاقتــه

قوله في "غلمة " يحمل أنفاسا من قول علقمة

وقد أصاحب فتيانا طعامهم خضر المزاد ولحم فيه تنشيم

يدلك دلالة قوية على أبا أن أبا الطيب لم يغب عنه قول علقمة إذ جعله نموذجا آيات بينة منها قوله «رضا الأيسار بالزلم» وقبل بيت علقمة هذا قوله «لو ييسرون بخيل قد يسرت بها البيت» وقد قال علقمة بعد هذا البيت

وقد علوت قتود الرحل يسفعني يوم تجىء به الجوزاء مسموم حام كأن أوار النار شامله دون الثياب ورأس المرء معموم

فقد ذكر أبو الطيب تسويد الشمس «بيض أوجهنا» ، المعنى الذى فيه العقدة الكافورية التي أشرنا إليها آنفا. ثم ذكر العمائم في قوله «تبدو لنا كلما ألقوا عمائهم» فدل على أنهم سافروا يقون أنفسهم بذلك من أوار الشمس كما قد صنع أصحاب علقمة. ثم بها كان في نفسه من هوى الصدق وعادته نجد أبا الطيب ينبهنا أنه إنها اقتدى بعلقمة تلميحا كالتصريح وذلك قوله بعد هذا البيت «قد بلغوا بقناهم الخ»:

في الجاهلي ____ ة إلا أن أنفسهم من طيبه ن به في الأشهر الحرم

قوله «في الجاهلية» تنبيه و إشارة إلى وصف شعراء الجاهلية الموامي والمياه الأواجن وصحبة القفار. وما ذكره هو خاصة في هذه القصيدة يوميء بإصبع إلى ميمية علقمة

ناشوا الرماح وكانت غير ناطقة فعلم وها صياح الطير في البهم

ناشوا هذه قرآنية من قوله تعالى «وأني لهم التناوش» بهمز الواو وترك الهمز. وقال الراجز:_

باتت تنوش الحوض نوشا من علا نوشا به تقطع أجواز الفلا

وقوله فعلْموها صياح الطير ينبئ عن تجربة وهو في قوله:

وملمومة سيفية ربعية يصيح الحصى فيها صياح اللقالق

واللقالق ضرب من الطير. وأصل المعنى من عنتره: «تمكو فريصته كشدق الاعلم» والمكاء صفير وصلة الصفير بالطير لاتخفى

رها خضراً فراسنها في الرغل والينم ربها عن منبت العشب نبغي منبت الكرم

تخدي الركباب بنا بيضا مشافرها مكعومة بسياط القوم نضربها

هذان البيتان نجد فيها صدى من خطبان علقمة وتنومه الذى ينقف الظليم ما استطف منه وأبي سوط علقمة الذى ذكره في قوله: «تلاحظ السوط شزرا وهي ضامزة» وهذا قبل بيت الظليم ونعته، إلا أن يكون له صدى منبىء عن أصل مكان الأخذ الذى أخذه أبو الطيب وهو قوله «مكعومة بسياط القوم» وسائر البيت من قول حسب:

ثم يأتى بعد ذلك القسم الأوسط من القصيدة. وقد صنع فيه صنعا قريبا مما صنع في «واحر قلباه ممن قلبه شبم» وذلك أنه جاء بالتخصير المحض ثم وشحه قبل أن يصير إلى القسم الثالث من القصيدة الذي هو نهايتها وأوله «توهم القوم».

أول التخصير "وأين منبته". وأنزل رثاء فاتك منزلة العظة والاعتبار والحكمة:

أي شجاع قريع العرب والعجم ولالسه خلف في النساس كلهم أمسى تشابهه الأموات في السرمم في تريدني الدنيا على العدم

وأين منبته من بعد منبته لافساتك آخر في مصر نقصده من لا تشابهه الأحياء في شيم عدمته وكأنى سرت أطلبه

هاهنا مرارة بالغة كأن قد عاد بها عودا قاتما إلى قوله من قبل:

ومتصل بالسير ذكر الإبل. وفيه أنفاس من ذكريات الماضي ومن هاهنا مبدأ التوشيح والتنطيق:

ما زلت أضحك إبلي كلما نظرت إلى من اختضبت أخفافها بدم أسيرها بين أصنام أشاهدها ولا أشاهد فيها عفة الصنم جاء ذكر الأصنام وتفسير رمزها أوضح في المقصورة حيث قال:

وقد ضل قد وم بأصنامهم وأما بدنق رياح فلا ومراده بالاصنام هنا كافور وكثير غيره ممن قصدهم ولم يجد عندهم الا قليلا مما كان يأمله كأنه لا شيء. ولعله لا يخرج سيف الدولة كل الإخراج من نفحة هذا الذم. إلا أن قصده إلى كافور أوضح، لان عهده به كان أقرب، وأمله فيه كان أضخم لما كان يعتقده في نفسه من نقص فيه ربها ييسر له سبيل ذلك. فكانت خيبة ذلك الأمل شديدة مرارة الوقع.

حتى رجعت وأقللهم قروائل لى المجد للسيف ليس المجد للقلم

وما كان مجد كافور بالسيف ولكن بالدهاء مع الذكاء

اكتب بنا أبدا بعد الكتاب به أسمعتنى ودوائى ميا أشرت به من اقتضى بسوى الهندى حاجته

فهذا آخر التخصير وماله من وشاح وآخر القصيدة ذكريات وحكمة وعزاء وأسى واعتذار عن هذا الدأب الذي إنها هو عناء وضياع وقت في غير ما طائل:

فإنها نحن للسياف كسالخدم

فإن غفلت فيدائى قلية الفهم أجاب كل ساؤال عن هل بلم

وفي التقرب ما يدعو إلى التهم تــوهم القــوم أن العجــز قــربنــا القوم هم كافور وسائر الملوك ولعل القصد إلى سيف الدولة هنا أظهر لأن دلالة ما يلى من الأبيات عليه أقوى:

بين الرجال وإن كانوا ذوى رحم ولم تــزل قلــة الإنصـاف قــاطعـة هنا إشارة إلى بيت طرفة

أيد نشأن مع المصقولة الخذم م____ بين منتقم منهده ومنتقم من كل قاضية بالموت شفرته مواقع اللوم في الأيدى ولا الكزم صنا قروائمها عنهم فها وقعت فسروا هذا البيت بأن المراد أنهم لم يسلبونا سيوفنا ، فقـ د نجونا منهم وهي بأيدينا التي لا هي ذوات قصر ولا بذوات لؤم. والكرم قصر اليد. ومعناه هنا الجبن لأن الشجاع يمضى قدما كما قال قيس بن الخطيم:

خطانا إلى أعدائنا فنضارب إذا قصرت أسيافنا كان وصلها

وفي القاموس: «وككتف الرجل الهيبان» أي الهيوب والكزم بالتحريك البخل وقصر في الأنف والأصابع. وفي قول أبي الطيب معني القصر والبخل والجبن جميعا. وعندى أن قوله صنا قواتمها كأن قد قال صناها عنهم ثم اعتذر بأن ذلك لم يكن بسبب أن قوائمها وقعت من أيدينا موقع لؤم وجبن. وأضرب أبـو الطيب عن ذكر السبب الذي من أجله صان سيوفه عن تضرّيب أعناق هؤلاء الملوك. وقد كان قال من قبل:

وجنبني قرب السلاطين مقتها وما يقتضيني من جماجها النسر

وقال:

وكأن أبا الطيب بقوله: « صنا قوائمها عنهم » يتندم على تركه قتالهم واستبداله ذلك بالتقرب منهم فحسبوه عجزا «وفي التقرب ما يدعو إلى التهم » وكأنه يعتذر مع ذلك بأن ما ترك من قتلهم أو قتالهم إنها كان صيانة لهذه السيوف . فإلى متى هذه الصيانة ؟ لاعجب إذن أن بادر أعداؤه فقتلوه مرجعه من عضد الدولة . فقد جمع من المال وبعد السمعة ما كان عسى أن يهيى الم سبيل الوثوب على أنى أرجح أن هوس طلب السلطان الذي اتهمه به أبو منصور ما كان إلا أحلام شاعر وأن معاركه التى خاضها أو كان يبغى بعد أن يخوضها ما كانت إلا معارك هذا القريض . وصدق الله عز وجل : «يقولون ما لا يفعلون»

ه ون على بصر ما شق منظره فإنها يقظات العين كالحلم برفع منظره أى ما بدا شاقا كريها فليهن أمره عندك إذ هذه الدنيا ما هي إلا حلم، ومن نصب منظره عمم المعنى، أى كل تراه فليهن عليك إذ حقائق هذه الدنيا كباطل الأحلام

ولا تشك إلى خلق فتشمت من شكوى الجريح إلى الغربان والرخم ذكر الغربان مفردها وجمعها كثير عند أبي الطيب. وهنا لا يخلو من أن يكون فيه صدى من غربان علقمة التي هي طير في أول الميمية (عقلا ورقها تظل الطير تخطفه) وهي غربان سافرة في آخرها حيث قال: (ومن تعرض للغربان يزجرها البيت)

ولا تشك إلى خلق فتشمت من شكوى الجريح إلى الغربان والرخم وكن على حذر للنساس تستره ولا يغروك منهم ثغر مبتسم غاض الوفاء فها تلقاه في عدة وأعوز الصدق في الأخبار والقسم ثم تبلغ الحكمة ذروتها في قوله بعد، ويخالط ذلك نفس المأساة والغناء الحزين:

سبحان خالق نفسي كيف لذتها فيها النفوس تراه غايسة الألم السحر يعجب من حملي نبوائبه وصبر نفسي على أحداثه الحطم يقول شكسبير في كلمته المشهورة على لسان هامليت: (٣-١-س٥٦) To be or not to be: That is the question

ألبقاء أم اللابقاء_ذلك هو السؤال

في السطر (٧٦) Who would fardels bear, . . . (٧٦)

من كان يحتمل هذه الأعباء (١). . .

هل اطلع شكسبير على قول أبي الطيب: «الدهر يعجب من حملي نوائبه؟» أليست في حكمته في هذه القطعة من مشهور قوله أنفاس من أصداء حكمة أبي الطيب:

وقت يضيع وعمر ليت مدته في غير أمته من سالف الأمم أتى السزمان بنوه في شبيبته فسرهم وأتينا

فيزعم بعض البلاغيين أن ها هنا إيجازا بالحذف أي فساءنا والمعنى يفسد بهذا التفسير، والصواب أن نأخذه كما أعطاه الشاعر، ومن أتبعه «فساءنا» تفسيرا له فقد حد من سعة أفاقه.

ما أشد تقلب قلوب البشر ولا سيها الشعراء. قد قال أبو الطيب في مقطوعة له نونية نظمها بمصر قبل نظمه هذه الميمية:

صحب الناس قبلنا ذا الزمانا وعناهم من شأنه ما عنانا وترولوا بغصّة كلُّهم من صلح الله عنهم أحيانا

فهل أراد بقوله: « أتى الزمان بنوه في شبيبته فسرهم» تفسير قوله من قبل «وإن سر بعضهم أحيانا» فهولاء البعض، إنها كان سرورهم على زمان شبابه وهو المرموز له بقوله «أحيانا»، أو رجع أبو الطيب عن ذلك القول بنسبة العناء والشر إلى زمانه هو؟ ها هنا تقلب قلب الشاعر. وذلك أن روح الميمية روح حزن وغضب وهجاء.

وقد صار من بكاء فاتك وهجاء حاسده الخصي الأوكع إلى الأسف على نفسه والعبرة بموت فاتك وهجاء الناس كلهم، فكلهم خصي أوكع ودهرهم هرم برم.

وما خلا أبو الطيب في اختتامه هذه الميمية الرائعة بالزمان الهرم من تأثر بأواخر أبيات ميمية علقمة حيث ذكر النوق الحسان ومعها صغارها تتزغم ووراءها فحل أكلف مختر كثر اللحم.

⁽١) وأن ينوم باعباء الحياة لولا خوفه ما بعد الموت الى آخر ما قاله. وقد أدخل فيه من معنى قول أبى الطيب وفإن لثالث الحالين معنى، انظر ما يلي

فحل علقمة فتي قوي ضخم كالفيل أسود كالليل الظليل. ليس بـأسود رهل خصي رخو مداهن ككافور وأشباه كافور ممن ليسوا بسود ولا خصيان ولكنهم _ أوكها قال

كأن الأســـود الـــلابي فيهم غـراب حـولـه رخم وبـوم رحم الله أبا الطيب. إنها كان شاعرا عظيم الخيال ضعيف المحال.

وقد كان ناقدا ذواقة مبينا عالما بمكان نفسه من ذلك كله عالما أيضا بأنه غير مصيب على مايحسنه من جزاء مكافىء له. وقد أحسن إذ يقول لسيف الدولة:

ومالي ثناء لا أراك مكانه فهل لك نعمى لاتراني مكانها وكأن قال «وكم لك من نعمى أنا أستحقها وعداي اللذين سيتغلبون على آخر الأمر عندك لايرونني أهلا لذلك ولا مكانا له. »

وفي هذه النونية أبيات جياد في نعت بعض ما كان من زخارف وتصاوير على ما أهدى له سيف الدولة من ثياب الديباج:

تسرينا صناع الروم فيها ملوكها وتجلسو علينا نفسها وقيانها ولم يكفها تصويرها الخيل وحدها فصسورت الأشياء إلا زمانها

وهذا من عجيب القول وبعيد أغواره إذ الزمان هنا عنده بعد من الأبعاد عجز الرسام أن يقيده أو يرمز له بقيد كما قد فعل بالأبعاد المكانية.

وما ادخرتها قدرة من مصور سوى أنها ما أنطقت حيوانها فهذا ينقل معنى حيوية ما صورته من حيوان إذ لم تدخر قدرة تصويرية إلا أتت بها إلا أن ينطق الحيوان. وما خلا أبو الطيب هنا من أخذ دقيق من قول ابن عبادة

يغتلى فيهم ارتياب حتى تتقراهم يكداي بلمس

هذا

ومن أعجب شعر أبي الطيب ميميته:

ملــــومكما يجل عن الملام ووقع فعاله فــوق الكــلام

وهي قصيدة عتابية، عاتب بها كافورا كها عاتب سيف الدولة «بواحر قلباه» من قبل، غير أنه رام فيها أن يكون ألبق، وأبعد عن تهمة إساءة الأدب بالأدب، فلم يكافح كافررا بخطاب. كلا ولم يقارب أن يكافحه بتلميح. ومع هذا فقد روى عنه أنه

قال اكنت إذا دخلت على كافور أنشده، يضحك إلى ويبش في وجهي حتى أنشدته هذين البيتين يعنى:

فلما صار ود الناس خبا جزيت على ابتسام بابتسام وصرت أشك فيمن اصطفيه لعلمي أنه بغض الأنام وصرت أشك فيمن اصطفيه للمرة أن علمي أنه بغض الأنام معالم في وجهي إلى أن تفرقنا. فعجبت من فطنته وذكائه. " قلت إن صحت هذه الرواية فإنها لاتدل على ذكاء كافور ولكن على غفلة أي الطيب، إذ البيتان واضحا الدلالة على إرادته كافورا إن صح ما ذكره عنه أنه كان يضحك إليه ويبش في وجهه وبعيد عن أي الطيب أن يكون في مثل هذا الموضع صاحب غفلة. وفي هذه القصيدة أشياء تعمد بها التعريض بالفراق. وأشياء أفلتت منه فيها تعريض بالهجاء. وينبه ها هنا على أن أبا الطيب لم يضمن شيئا من الهجاء في كلماته اللواتي أرادهن مدحا لكافور. ومن زعم ذلك له، ونسب في ذلك رواية عنه، فإن ذلك يناقض ما في هذا الخبر من إقراره بذكاء كافور. اللهم إلا أن يزعم زاعم أن أبا الطيب قد ضمن مدح كافور هجاء في طيه له، ولم يكن يخطر بباله أن كافورا من أجل سواده وأنه مع ذلك خصي له من الذكاء ما يفطن به إلى ذلك، فلما تبين له أنه قد فطن له، وأنه مع ذلك خصي له من الذكاء ما يفطن به إلى ذلك، فلما تبين له أنه قد فطن له، عجب لذلك. فإقراره الذي أقره بالعجب لا باعتقاد وجود الذكاء.

هذه القصيدة محكمة اتصال المعاني والأبيات. وهي مع ذلك من الضرب المخصر. شأنها فيه شأن: «واحر قلباه» و«حتام نحن نسارى النجم في الظلم». وقد قدمنا أن أصل نظره في ذلك إلى «بانت سعاد» في «واحر قلباه» ثم سواها من الشعر القديم ونظره في «حتام نحن نسارى النجم» إلى ميمية علقمة أشد. ولعلنا لا نباعد إن زعمنا أن من بواعث تأثر أبي الطيب لامية كعب ، سابقة تأثره بالتصوف. وفي بعض مدائح صباه ما هو من سنخ كلام المتصوفة كقوله:

يأيها الملك المصفى جــوهـرا نـور تظـاهـر فيك لاهـوتيـة ويهم فيك إذا نطقت فصـاحـة أى النور اللاهوتي

أنـــا مبصر وأظن أنى نــائم كبر العيــان على حتى إنـــه

من ذات ذي الملكوت أسمى من سمى فتكالم علم مسال لن يعلما من كل عضر منك أن يتكلما

من كسان يحلم بسالالسه فأحلما صسار العيسان من العيسان تسوهما

ومن سنخ المدائح النبوية قوله:

لقد حسنت بك الأوقات حتى وأعطيت السندي لم يعط خلق

كأنك في فم الـدهـر ابتسام عليك صـلاة ربك والسلام

وإنها الذي لم يعط خلق ما أعطيه هو الرسول عليه الصلاة والسلام، وأبو الطيب يعلم حديث الشفاعة _ وفي هذه القصيدة قبل هذين البيتين مما معدنه ديني قوله

تحايده كأنك سامري تصافحه يد فيها جذام

والضمير في تحايده يعود على المال. والجذام مبالغة، لأن السامري أمره أن يقول لا مساس نافراً من كل الناس.

إذا ما العالمون عروك قالوا أفدنا أيها الحبر الإمام

فلها جعله حبرا وإماما، قارب به النبوة فزعم أنه أعطى مالم يعطه الله خلقا غيره. ويجوز لمن يعتذر لأبي الطيب أن يـزعم أنه لم يـرد محدوحـه العجلى بهذا ولكنه التفت إلى مدح الرسول عليه الصلاة والسلام وجعل ذلك ختام مسك. وهو جواز ذو بعد. وقول أبي الطيب: «أنـا مبصر وأظن أني نائم» يستوقفني منه كسماع اصـداء منه في قول شكسبر.

Is this a dagger I see before me.....

أهذا الذي أراه أمامي أخنجر هو. . . .

(انظر الفصل الثاني _ المنظر الأول ص ٣٣ _ ٤٠ من ماكبيث)

الكلمة التي يزعم بها أنه يرى شبح الخنجر الذى يريد أن يرتكب به جريمة الغدر «بدنكان» الملك. وهذا بعد باب من البحث لا يتسع له مجال هذه الفصول. وما أشك أن أخذ شكسبير من أبي الطيب خاصة ومن أبي تمام وشعراء آخرين كثير وينبغي أن يدرس ويكشف عنه.

مثلا قال أبو الطيب:

كريم نفضت الناس لما رأيت كأنهم ما جف من زاد قدادم وقال شكسبير

Time hath, my lord, a wallet at his back

Wherein he puts alms for oblivion,

(الفصل ٣ انظر س ١٤٥ ـ نزو يلس وكوسيدا)

«الدهر على ظهره خريطة، يضع فيها أزواد الصدقة لتنسى. »

ومما يشعر بالأخـذ هنا أن المكدى الذي يشبه شكسبير الزمان بـه ها هنا يضع ما يعطاه من صدقات (و إنها ذلك الخبر الجاف ونحوه) للنسيان. والسائل لا ينسي ما تصدق به عليه ولا يدعه للنسيان. إنها الذي يطرح زاده من حقيبته وينفض ذلك نفضا هو القادم الواجد القرى والضيافة. وفي القطعة الشكسبيرية ما ينم بمعنى الضيافة ، إذ شبه الزمن فيما بعد بصاحب الخان وهذا كما تقدم باب مجال القول فيه سوى هذا الموضع.

القسم الأول من القصيدة فيه، في أول بيت وهو المطلع:

ملــــومكما يجل عن الملام ووقع فعاله فــوق الكــلام

نفس نهاية للنسيب. والـ لائهان هما صاحبـا امرىء القيس اللذان صـارا صحبا كثرين في قوله:

> وقوفا بها صحبي علي مطيهم وهما صاحبا بشار اللذان قال لهما:

واسقیانی من ریق بیضاء رود

وهما صاحبا أبي نواس:

أيها الرائحان باللوم لوما

وهما الشاعر نفسه جرد من نفسه آخر فصارا اثنين وثلاثة، يلومونه إذ وقف على الطلل ثم بعد أن بكى واستبكى لم يجد شفاء إلا أن ينخرط في السير. ومحبوب أبي الطيب الذي وقف على طلله هـ و الأمل الذي خاب عند كافور كما خاب عند كثيرين ممن حسَّن الظن فيهم وعقد الرجاء عليهم من قبل:

فإنى أستريح بــــذي وهــــذا وأتعب بــالإنـاخـة والمقـام عيون رواحلي إن حرت عيني وكل بغام رازحة بغامي

جعل نفسه ورواحله شيئا واحدا. وهـذا هو المعنى الذي في شعر الجاهلين جاء به أبو الطيب ها هنا بارزا مكشوفا. وقوله «إن حرت عيني» أي هن يهتدين لأنهن يشممن الماء ويعرفن موارده فإذا حرت فتكفيني هداية عيونهن.

وقوله « وكل بغام رازحة» إنها أراد به الاشارة إلى قول العبدي!

إذا ما قمت أرحلها بليل تأوه آهة الرجل الحزين

فآهتها بغامها وهو الرجل الحزين. وأما قول التبريزي: "وصوتها إذا احتجت إلى أن أصوت ليسمع الحي يقوم مقام صوتي، وإنها قال بغامي على الاستعارة» (شرح البرقوقي ٤/ ٢٧٣ _ تصوير بيروت) _ فوجه واضح والتبريزي أقرب إلى زمان أبى الطيب منا، وليس الذي قاله بمبعد معنى الإشارة الذي ذكرناه، وقد سبق منا القول إن أبا الطيب كان يخفي إشاراته ولايظهرها إظهار أبى تمام إلا ما قل من ذلك.

فقـــد أرد الميــاه بغير هـاد سـوى عـدى لها بـرق الغهام يـد الله الـذمام يـد الله الـذمام ولا أمسى لأهل البخل ضيف النعام وليس قـرى سـوى مخ النعام

يعنى وليس من قرى يلفى إذ النعام لا مخ له. ومن روى مح النعام بالحاء يعنى بيض النعام فهى رواية على معنى الصعلكة، إذ ذكروا أن الشنفرى وأضرابه كانوا يخبأون الماء في بيض النعام ويعرفون كيف يهتدون إليه فيكره من يطاردهم اتباعهم. والمح «صفار» البيض وأطلقه ها هنا على البيض كله، وكذلك يقال في ناحية «بحر أبيض» (أى النيل الأبيض) عندنا للبيض إذ يباع «المح المح» إلا أنهم يكسرون الميم.

وهذا البيت فيه مواجهة لكافور وتعريض به بالبخل، وقد كشف هذا المعنى في هجائه الصريح له من بعد. ثم يقول:

ولما صار ود الناس خبا وصرت أشك فيمن أصطفيسه يجب العاقلون على التصافي

جزيت على ابتسام بابتسام لعلمى أنه بعض الأنسام وحب الجاهلين على السوسام

أى أنت لست بحسن الوسام فأحبك من أجل ذلك، ولكنى إنها أحببتك رجاء التصافي بيننا، هذا هو المعنى المستكن، وتعمده أبو الطيب، وأراد به عتاب كافور فقارب توبيخه، على شدة ما احترس.

ثم جاء بالدواهي وكأن قد تعمد ذلك إذ قال من بعد: ـ

وآنف من أخي لأبي وأمي إذا لم أجيده من الكرام ولم يكن له أخ من أب وأم. وإنها كان أقرب الناس إليه جدته التي فيها قوله:

ولو لم تكوني بنت أكرم والد لكان أباك الضخم كونك لي أما

وما يخلو قوله هذا من معنى فكيف بك أيها العبد الزنيم

أرى الأجدداد تغلبها كثيرا على الأولاد أخدلاق اللنام

أي إذا لؤمت أخلاق الأولاد، وهذا كثير، غلب لؤمها شرف أنساب أجدادهم. هذا ظاهر المعنى. ولكن خطاب كافور به قد تشتم منه رائحة تفريع قول قائل، فكيف بالأمر إذ ساءت أخلاق الأولاد مع النسب الدنىء المجهول؟

ولست بقـــانع من كل فضل بأن أعـــزى الى جـــد همام فأنا لا أهتم بالنسب ولا أفتخر به. وأنت لا نسب لك . وأنا قد اخترتك فاشكر لى هذا الاختيار

قد اخترتك الأملاك فاختر لهم بنا حديثا وقد حكمت رأيك فاحكم فأحسن وجه في الورى وجه محسن وأيمن كف فيهم كف منعم وأشرفهم من كالورى وجه همة وأكبر إقاداما على كل معظم ثم يعود أبو الطيب بعد هذه الحكمة التي طيها ما ترى من هفوات الى التعريض

تم يعود أبو الطيب بعد هذه الحكمة التي طيها ما ترى من هفوات الى التعريض بالفراق :

عجبت لمن له قد وحد وينبو نبوة القضم الكهام

هذا سيف الدولة، لذكر القد ولم يكن لكافور من قد، ولذكره الحد والحد للسيف الماضي. والقضم الكهام هو السيف الردىء، به تقليل من رداءة حديده، وكهام أى غير قاطع.

ومن يجد الطريق الى المعالي فلا يسذر المطي بسلا سنام هذا عنى به نفسه، إذ هو صاحب الأسفار. وفي هذا من قوله ما زعمنا من التعريض بالفراق والتهديد.

ولم أر في عيوب الناس شيئا كنقص القسادرين على التمام

هذا عنى به كافورا، والدليل على ذلك قوله «في عيوب الناس» ومن قبل قد قال: «ولما صار ود الناس خبا» والرواية التي رووا سواء أصحت أم لم تصح تشهد بأن المعنى بالناس ثم هو كافور، فذلك ينساق على معناها أيضا في هذا البيت. ودليل آخر ما كان يتوهمه أبو الطيب في كافور من القدرة على أن يهبه ضيعة أو ولاية وأن يجعله ما كان يتوهمه أبو الطيب في كافور من القدرة على أن يهبه ضيعة أو ولاية وأن يجعله

سيدا على مصر ثم على الناس جميعا _ أليس يقول له:

لك الحيوان الراكب الخيل كله وان كان بالنبران غير موسم وهذا الذي يرى فرسان كافور وأجناده وعظهاء دولته جميعا هم الحيوان الراكب الخيل، ماذا عسى ان يكون رأيه في كافور نفسه؟

هذا آخر القسم الاول.

ويبدأ القسم الثاني من عند قوله: « أقمت بأرض مصر». وهو من عزيز الحكمة جاء فيه بوصفه الباهر التأمل للحمى:

أقمت بأرض مصر فلا ورائي تخب بي الركاب ولا أمامي

هنا وثبة بيانية وثبها من عند قوله «ولم أر في عيوب الناس البيت». إذ تقصير كافور عن التهام أنه خام دون الثقة به وتبليغه ما كان يؤمله منه أو بعضه من تنويل ضيعة أو ولاية . والذي سأله أبو الطيب ليس ببدع أن يعطاه شاعر فقد ولى أبو تمام بريد الموصل . فكأن أبا الطيب بهذه الوثبة يلفتنا الى ما آلت إليه حاله من السقم بعد ما كان له من تأميل عند قادر مستطيع تحقيقه ، ولكنه عجز عن ذلك _ وهذا يا للأسف من عيوب طبيعة البشر .

ولعلك أيها القاريء الكريم قد ترى كيف صار ما كان أوجزه أبو الطيب في معاتبته سيف الدولة إذ قال:

واحر قلباه ممن قلبه شبم ومن لجسمي وحالي عنده سقم

ههنا مفصلا مشروحا.

ضعف أبي الطيب وحسرته عند كافور، ذلك الذي أحوجه الى شرحه سقم جسمه وحاله، شرحا مفصلا يستدر به عطف هذه القلوب القاسية .

وملني الفراش وكان جنبي يمل لقاءه في كل عام

قليل عائدي

ولو كان أثير المكان عنددولة كافور لكان عواده قد كثروا

. سقم فؤادي

هذا كأنه تكرار لقوله من قبل «واحر قلباه»

كثير حاسدي، صعب مرامي

هنا انتفاضة مما سبق مما كأنه قد استكان به .

ولكن أبت الحمى إلا أن تضرعه:

شديم السكر من غير المدام عليل الجسم ممتنع القيـــام

هذا يدل على أنه هذي . وقد كانت قلة العواد بهذا له رحمة ، اذ لم يكن هذيان مثله ليسلم من معاني ما أخذ فيه بعد من مسالك الهجاء المقذع المر. قوله شديد السكر هو شاهد الهذيان ، وحمى الورد _ وهي التي يقال لها الآن الملاريا _ مما يكون معها الهذيان .

فليس تـــزور الافي الظـــلام فعافتها وباتت في عظامي

وزائرتی کــأن بها حيـــــــاء بذلت لها المطارف والحشايا وكذا تفعل حمى الورد

يضيق الجلد عن نفسي وعنها فتوسعه بأنواع السقام

من فتور وصداع وانقباض نفسي وصنوف أوجاع

كأنا عاكفان على حرام إذا مسا فسارقتني غسلتني

انتقده بعضهم بأن الحرام ليس بأخيص أن يغتسل منه من الحلال وأحسن ابن الشجري الدفاع عنه إذ قال وإنها حص الحرام لأنه جعلها زائرة غريبة ولم يجعلها زوجة ولا عملوكة . [انظر شرح البرقوقي ٤ _ ٢٧٦/ ٢٧٦ _ الهامش] قلت أفسد ابن الشجري احسانه شيئا بذكره الزوجة والمملوكة . وقد أعلمنا أبو الطيب أن زائرته هي الحمي بقوله كأن بها حياء ، ولا حياء لها اذ ليست مما يوصف بـذلك ولما صار الى ذكـر العرق وانها غسلته به ، رد ذلك الى معنى الزائرة ، ولا يكون الكلام إلا كها قال : كأنا عاكفان على حرام " ومفهوم " أنها زائرة مجازية ليست بعاكفة معه على شيء غير هذا السقم الذي هذه صفته . فـذكر الزوجة والمملـوكة هنا لا معنى له . ونقـد مّن نقده بأن الحلالُ ليس بأخص من الحرام . تافه باطل .

كأن الصبح يطردها فتجري مدامعها بأربعة سجام وهـذا تأكيد للمعنى التشبيهي المتقـدم ــ لما جعلها غـاسلـة له، وذلك لامتنـاع قيامه، جعلها باكية لفراقه وذلك لشدة شغفها به، وقد تقدم قوله: «فعافتها وباتت في عظامي » . ولما جعل لها بكاء المحب الشديد الشغف ومن قبل قال : " كأنا عاكفان على حرام " صح أن يصف نفسه على وجمه التشبيم، بحال المشتاق، وإن كان حقا ليس بمشتأق ولكن مترقب أمر محتوم ليس منه من مفر .

م__راقب_ة المشوق المستهام أراقب وقتها من غير شوق و يصدق وعدها والصدق شر إذا ألقاك في الكرب العظام. وكم ألقاه صدقه هو في الكرب العظام.

وقد ترى كيف مزج نعته الحمى بالحكمة ، بل نعته نفسه من الحكمة

وهذا آخر التخصير . ويبدأ القسم الثالث من بعد وأوله مخاطبة الحمى، مع التزام مذهب الأوائل في جعلهم بداية هذا القسم بالذكرى و إتباع ذلك ما يناسبها من أغراض البيان كما رأيت من قول علقمة .

قد أشهد الشرب فيهم مزهر رنم والقوم تصرعهم صهباء خرط وقول امرىء القيس:

وقد أغتدى والطير في وكناتها بمنجرد قيد الأوابد هيكل وما أشبه ذلك.

قال أبو الطيب:

أبنت الدهر عندي كل بنت فكيف وصلت أنت من الزحام

عندي كل بنت هو موضع الذكري، وما جعله بمنزلة «قد أشهد» «وقد أغتدى » وهلم جرا

جرحت مجرحا لم يبق فيه مكان للسيوف وللسهام

وهنا موضع تمنى الخلاص منها والشفاء والنجاة والانطلاق والحرية والفراق:

ألا ياليت شعر يدي أتمسي تصرف في عنان أو زمام

فقد سوى بين الخيل والإبل كها ترى ، ثم علول من بعد على الإبل، خلافا لما زعم ابن رشيق من إيثاره الخيل :

وهل أرمي هـواى براقصات محلاة المقاود باللغام فربتها شفيت غليل صدري بسير أو قناة أو حسام وضاقت خطة فخلصت منها خلاص الخمر من نسج الفدام وفارقت الحبيب بالا وداع وودعت البلد بلا سلام

يجوز أن يكون مراده بالحبيب معنى ما درج عليه من الكناية عن المدوح بالمحبوب. ويجوز ـ والله تعالى أعلم ـ ان يكون له حبيب بحلب فارقه بلا وداع . وقوله بلا سلام : أي خائفا محاربا .

هذا وفي البائية «أغالب فيك الشوق »ما يفيد أنه ترك وراءه أسرة وأهلا:

أحن الى أهلي وأهوى لقاءهم وأين من المشتاق عنقاء مغرب وأستبعد أن يكون يعني هؤلاء . فمن زعم أنه أحب أمرأة بعينها بحلب من آل سيف الدولة فربها احتج بهذا البيت . وهذا أيضا مما استبعده .

وعسى بعضه أن يكون مرده الى روح " رومنسية " عصرنا الحديث .

يقول لي الطبيب أكلت شيئا وداؤك في شرابك والطعام عاد إلى معنى "بنت الدهر" التي خاطبها قبل

وما في طبه أني جرواد أضر بجسمه طول الجمام

ولعل أبا الطيب لـو رأى عصرنا هـذا الحديث أن يعجب لغلـو الطب الآن في كراهية طول الجمام والنصح بـالرياضة البدنية ولعجب من كثرة من يهرولون كل صباح من غير دواعى العجلة خوفا من أن يفاجئهم الموت إن لم يفعلوا ذلك .

وما في طبه أن جسواد أضر بجسمه طسول الجمام تعسسود أن يغبر في السرايا ويدخل من قتام في قتام في قتام فأمسك لا يطال له فيرعى ولا هسو في العليق ولا اللجام

لعل ابن رشيق أن يقول ـ لو أمكنه ذلك _ إن مما يدل على إيثار أبي الطيب الخيل تشبيه نفسه بالجواد هـ أن التشبيه بالجواد في بأب هذا المعنى الذى قصد إليه أصح.

و إذ قد وضحت لأبي الطيب أسباب علته وسقمه ، فإن ذلك أول سبيل الشفاء:

فإن أمرض فها مرض اصطبارى وإن أحم فها حم اعترامي وإن أحم فها حم اعترامي وإن أسلم فها حم اعترامي والكرام الى الحمام

الأمل كل الأمل في البيت الأول. ومع الأمل انتفاضة العزم والتصميم. ولكن البيت الثاني فيه التأمل ومع التأمل الأسى واستشعار مأساة المصير _ وقد صدق ما سلم من حمام الحمى إلا الى حمام مقتله بدير العاقول:

تمتع من سه الدور أو رقال السياد ولا تأمل كرى تحت الرجام ومعنى تشبيه الموت بالنوم مما يدور في الشعر ومقال شكسبير على لسان هامليت (٣-س١ - س٥٥ - ٦١)

To die: to sleep

No more; and by a sleep, to say we end

The heart ache....

" إنها الموت كالنوم ليس غير، أليس بالنوم تنتهى أوجاع القلب. " لا يخلو من شبه بقول أبي الطيب هاهنا، وكثرة التشابه فيها نوع من الدلالة على أخذ المتأخر من المتقدم

تمتع من سهاد أو رقاد ولا تأمل كرى تحت الرجام أى القبر

فإن الشالث الحالين معنى سوى معنى انتباهك والمنام

وكونه مختلفا عن المنام هو ما أراده الشاعر الانجليزى شكسبير بقوله: ٣٠ ـ ١ ـ س ٢٥ ٣٥ To sleep: perchance to dream:ay,there's the rub

« منام وربها أحلام ، أمر ما هنالك . »

ومع أن مثل هذه المعاني مشترك بين البشر، مع ذلك لا نشك في أن شكسبير بلغه من علم آداب العربية في شعرها ونشرها وفي شعر أبي الطيب حاصة ما ولد منه كثيرا من محاسنه أو أخذه أخذا.

قول أبي الطيب " فإن لشالث الحالين معنى " ، ليس منشأه من فلسف قلب زنديق أو نزعة إلحاد ، ولكنه من باب الفطنة والحكمة والتأمل والموعظة الحسنة مع ما يلابسه من حزن الشك العميق. فقل هذا من قبيل النزغ الذي نزل فيه قول الله تعالى: «وإما ينزغنك من الشيطان نزغ فاستعذ بالله إنه سميع عليم».

وقد جاء أبو الطيب بهذا المعنى الموجز جدا ههنا أكثر تفصيلا في قوله:

تخالف الناس حتى لا اتفاق لهم إلا على شجب والخلف في الشجب أى الهلاك

وقيل تشرك جسم المرء في العطب أقامه الفكر بين العجر والتعب فقيل تخلص نفس المرء ســـالة ومن تفكر في الـدنيا وغايته وهذه الخاتمه أنسب للرثاء. وقوله:

ولا تأمل كرى تحت الرجام سروي معنى انتباهك والمنام

تمتع من سهــــاد أو رقــــاد فإن لثــــاكث الحالين معنى

وقد أدخل شكسبير من معنى هذين البيتين مع قوله « الدهر يعجب من حملي نوائبه ‹ » في كلمته : (هامليت ٣ ـ ١ س ٧٦ ـ ٨)

Who would fardels bear,

To grunt and sweat under a weary life,

But that the dread of something after death,
The undiscover'd country from whose bourn
No traveller returns, puzzles the will,
And makes us rather bear those ills we have
Than fly to others that we know not of?

من كان سيحتمل الأعباء ويزحر ويعرق تحت نصب العيش لولا المخافة من شيء يكون بعد الموت الدار التي لم تكتشف ولا من حدودها عاد مسافر، هي التي تحير الإرادة وتجعلنا نؤثر ما عندنا من شرور

على أن نفر الى شرور أخرى لا نعلم أمرها .

ولا يخفى أن نظام الشعر الانجليزى المرسل أدنى بإطنابه الى نشر الرسائل والمقامات منه الى طريقة إيقاع جزالة شعر العرب _ وهذا المعنى قد ذكرناه مرات من قبل، « وعلى الله قصد السبيل ومنها جائر ولو شاء لهداكم أجمعين »

فصل ملحق بها يقع من تشابه أشكال القصائد

سبق الحديث عن الرثاء وعن الوصايا. ورب قائل فلم لا نجد لذلك من مشال بين السبع الطوال والعشر الطوال. وقد يجاب عن هذا بأن العرب اكتفت في هذا الباب بها اشتهر من المراثي مثل كلهات الخنساء وجنوب وأعشى باهله وأوس بن حجر ومتمم. وفي الوصايا بمأثور ما جاء من ذلك في شعر ذي الأصبع وعبدة بن الطبيب ولامية عبد قيس بن خفاف الرجمي.

ومع ذلك يحسن أن ننبه ههنا على أن المعلقات قد جاءت فيهن أبيات من غرض الرثاء

⁽١) انظر حديثنا عنه من قبل والهامش أيضا

ومن غرض الوصايا أو مدانية لذلك . في معلقة طرفة ذكر الموت ومعاني الرثاء مصرحا بهن في قوله :

إذا مت فاتبعيني بها أنا أهله وشقي ولل تجعليني كالمسارىء ليس همه كهمي بطهيء عن الجلى سريع إلى الخنى ذلول وله كها تعلم أبيات في الموت تجرى مجرى عظات الرثاء

وشقي على الحبيب يابنة معبد كهمي ولا يغني غنائي ومشهدي ذلول بأجماع الرجال مهلد

كقبر غوى في البطالة مفسد صفيح منضد صفيح منضد عقيلة مال الفاحش المتشدد وما تنقص الأيام والدهر ينفد لكالطول المرخى وثنياه باليد

أرى قبر نحسام بخيل بهالسه تسرى جشوتين من تسراب عليهها أرى الموت يعتام الكرام ويصطفى أرى العيش كنزا ناقصا كل ليلة لعمرك إن الموت ما أخطأ الفتى

وفي كلمة عبيد عظات تجرى هذا المجرى ، وقد ختمها بافتراس العقاب الثعلب ومع أن هذا جاء به على مذهب الشعراء في تشبيه فرسه بالعقاب ، روحه في جملتها روح حزن ، إذ إنها جاء به في معرض الذكرى وتوجس دنو الموت .

وكلمة زهير تجرى مواضع الحكمة منها مجرى الوصايا. وليس يقدح في قولنا هذا أن جعلنا الوصايا في جملتها بابا من معدن المراثى. فهذا هو الأصل، إذ الوصية أكثر ما تكون عند الموت. ثم جرت الأسفار وما أشبه من أحوال المفارقة مجرى الموت. ثم صارت الوصية من باب الحكمة ومن باب النصيحة وكأنها أمر مستقل بنفسه. وقد جعل أبو تمام وصية يزيد بن الحكم الكلابي:

يابدر والأمثال يض يصربها لنذي اللب الحكيم

في باب الأدب وهو الثالث في ترتيب أبواب كتاب الحماسة.

والحق أن قول زهير ألا أبلغ الأحسلاف عني رسسالة فلا تكتمن الله ما في نفوسكم يؤخر فيوضع في كتاب فيدخر وما الحرب إلا ما علمتم وذقتمو

وذبيان هل أقسمتم كل مقسم ليخفى ومها يكتم اللوسه يعلم ليخفى ومها يكتم اللوسه يعلم ليسوم الحساب أو يعجل فينقم وما هو عنها بالحديث المرجم

إنها هو وصية وإن يك قد سهاها رسالة.

وقد ذكر عنترة الوصية في قوله:

ولقد حفظت وصاة عمى بالضحى إذ تقلص الشفتان عن وضح الفم والحرب فيها مقاربة الموت.

ويما يدلك على ملابسة الموت للوصية قوله تعالى: (ووصى بها إبراهيم بنيه ويعقوب يا بني إن الله اصطفى لكم الدين فلا تمون إلا وأنتم مسلمون أم كنتم شهداء إذ حضر يعقوب الموت . . .) وقال تعالى: «كتب عليكم إذا حضر أحدكم الموت إن ترك خيرا الوصية للوالدين والأقربين بالمعروف . . » وقال تعالى: «وإذ قال لقيان لابنه وهو يعظه يا بني لا تشرك بالله الآيات» وعند الوالد أنه أدنى إلى الموت من ابنه . وقوله تعالى: «يوصيكم الله في أولادكم . . . » والله حي لايموت ولكن أمر المنوض ملابس للموت وللميراث ، وكذلك أمر الإنسان كله عند الله عز وجل : «ووصينا الانسان بوالديه إحسانا أو «حسنا» (قراءتان) «ذلكم وصاكم به لعلكم تعقلون . . . أيات تعقلون . . . أيات الأنعام .

وأدب الوصايا في العربية كثير. يوصي الآباء الأبناء، وسادة القوم عشائرهم والأمهات بناتهن وكذلك الآباء. وفي كتاب الأمالي من ذلك أمثلة جياد. والمتأمل لمسرحيات شكسير واجد فيها وصايا كثيرة، مثل وصية يوليسيس لأخيل «ترويليس وكريسيدا ١ - ٣ - ٣) ومثل وصية بولونيوس لابنته (١ - ٣ - س ١٢٠ - ١٢٤ . . .) وهذه الوصية من مشهور كلامه ومما يختار ويحفظ وفيها ولابنه (١ - ٣ص س ٢٦ - ٨) وهذه الوصية من مشهور كلامه ومما يختار ويحفظ وفيها مشابه قوية من بعض ما جاء في كلمة عبد قيس بن خفاف البرجي وهي في المفضليات وأوردها صاحب اللسان كاملة وأحسب أن حبيبا لم يوردها في حماسته لشهرتها إذ ليس يخفى عن مثله مكانها:

أجبيل إن أباك كارب يومه فاذا دعيت إلى المكارم فاعجل

كارب يومه أي دنا، وهذا سبب الوصية. وقال بولونيوس Polonius وكان صاحب حجاب الملك ومن وزرائه يعظ ابنه ويوصيه وهو يودعه ما معناه «اذهب مع مباركتي لك وهذه الكلمات القلائل من وصيتي خطهن في قلبك خطا» (انظر هاملت الفصل الأول المنظر الثالث).

أوصيك إيصاء امريء لك ناصح طبن بريب الدهر غير مغفل فهذا ونحوه مما يقع في كثير من كلام أهل الحكمة عند وصيتهم البنين ومن

بمنزلتهم عمن يهمهم أمره. وقول بولونيوس الذي قر بنا تعريبه أنفا

... There my blessing with thee!

And these few precepts in memory Look thou character.

وذا حلفت مماريا فتحلل حق ولاتك لعنات للنسال بمبيت ليلتال ليسأل

وهذا من صميم أدب العرب، أعنى قرى الضيف ومبيته.

كيلا يروك من اللئام العزل واحددر حبال الخائن المتبدل

تعدي كما يعدي الصحيح الأجرب

مثل الزجاجة كسرها لا يشعب

ف الحقد باق في انصدور مغيب

ويـــروغ منك كها يــــروغ الثعلب

ودع القـــوارص للصــديق وغيره وصل المواصل مـا صفا لك وده

وقد كشف ما تضمنه هذان البيتان من ثمين المعاني صالح بن عبدالقدوس حيث قال في موضع من بائيته الطويلة الزينبية : ـ

ودع الكذوب فلا يكن لك صاحبا واحذر مصاحبة اللئام فإنها إن القلوب إذا تنافسر ودها إن العدو وإن تقادم عهده يعطيك من طرف اللسان حلاوة وقال أبو الطيب:

وارحم شبابك من عدو ترحم حتى يراق على جروانب الدم من لا يقل كما يقل ويلروي

لا يخدعنك من عـــدو دمعــه لا يسلم الشرف الـرفيع من الأذى يـرفذى القليل من اللئام بطبعـه

أي أذاه للعدد الكثير على مقدار عظم لؤمه وجسامة خساسة قدره وقلته. أي كلم كان أقل والأم كان أذاه أكثر وأشد.

ذاعف____ة فلعل___ة لا يظلم

الظلم من شيم النفـوس فإن تجد

وأود منه لمن يسبود الأرقم ومن الصداقة مسايضر ويسؤلم والسذل يظهر في السذليل مسودة ومن العداوة ميا يناك نفعيه

فهذا جار مجرى النصيحة والوصية _ وقال البرجمي ، وإنها ذكرنا أبيات أبي الطيب هذه لما فيها من معنى الصداقة، وتناول أبي الطيب له كثير:_

أفسراحل عنها كمن لم يسرحل

واترك عل السوء لا تحلل بسه وإذا نبابك منزل فتحرول دار الهوان لمن رآهـــــــا داره

فكيف إذ ضرب الهوان بجرانه في كل دار. قال تعالى جل من قائل: «إلا المستضعفين من الرجال والنساء والولدان لا يستطيعون حيلة ولا يهتدون سبيلا» وقال عبد قس :

> وإذا هممت بأمر شر فاتئد وإذا هممت بأمر خير فافعل قال الضبى _ أي أبو عكرمة _ هذا مأخوذ من قول لبيد:

واخرزها بالرلله الأجل

واكسذب النفس إذا حدثتها إن صدق النفس يررى بالأمل

قال الشارح واخزها يعني سسها يقال قد خزاه الله يخزوه قال الشاعر:

«ولا أنت دياني فتخزوني » _ قلت يجوز أن يكون الضبي قال ما قال يريد به محض المشابهة، وإلا فعبد قيس بن خفاف البرجمي من معاصري نابغة بني ذبيان وحاتم طي ولبيد بعد زمانها، إلا أن يقال قد طال عمر لبيد، وليس ذلك بدافع ما تقدم.

وقال شكسبير على لسان بولونيوس بعد الفاتحة التي مضى ذكرها:

Give thy thoughts no tongue

Nor any unproportion'd thought his act

Be thou familiar; but by no means vulgar;

The friends thou hast and their adoption tried

Grapple them to thy soul with hoops of steel;

But do not dull thy palm with entertainment

Of each new - hatch'd; unfledg'd comrade. Beware,

Of entrance to quarrel, but being in

Bear't that th' opposed may beware of thee.

Give every man thy ear, but few thy voice;

Take each man's censure, but reseve thy judgement.

ترجمة تقريبية

لا تعط آراءك لساغير محص فعلول أيسالا أفي محص فعلى عليك بسالا أفية ، ولكن إيساك والابتال المستقل المستقلة ، ولكن إيساك والابتال المستقلة المنطقة من حسديد للمنطقة المنطقة ولكن لا تكلن راحتك بسلستطراف كل حديث انفلاق الصحبة عنه أزعر واحيذر المستخلف المستخلف في الشر ولكن متى كنت فيسه في الثبت له الحصم يخشاك في المرىء سمعك ، وقليلا منهم صوتك أعط كل امرىء سمعك ، وقليلا منهم صوتك خذ من كل حديث خلاصته ، واحتفظ بحكمك

لعل القارىء أحس شبها بين قول بولونيوس شكسبير «ولا رأيا ممحصا فعله» وما مر من كلام عبد قيس «وإذا هممت بأمر شر فاتئد» _ وانظر بعد قوله:

وإذا أتتك من العددو قدوارص فاقدرص كذاك ولا تقل لم أفعل تفاد الدخول في الشر

وإذا افتقرت فل تكن متخشعا ترجو الفواضل عند غير المفضل وإذا افتقرت فل تكن متخشعا وأن يستدين في قلول له من بعد وصاحب شكسبير ينهى ابنه أن يسلف أو أن يستدين في قلول له من بعد Neither a borrwer, nor a lender be

" لا تكن آخذ دين ولا مسلفه " وكلام عبد قيس ذو عموم وكلام بولونيوس أشبه بطبيعة الطبقة التي منها هو وابنه على زمان شكسبير.

وإذا لقيت القوم فاضرب فيهم حتى يروك طلاء أجرب مهمل هذا أشبه بقول صاحب شكسبير «ولكن متى كنت فيه فاثبت لعل الخصم يخشاك» واستغن ما أغناك ربك بالغنى وإذا تصبك خصاصة فتجمل

أى استغن عن الناس إذا اغتنيت من غير تضييع غير للحقوق. وهذا البيت غير جد بعيد عن معنى النهى عن التسليف وعن الدين

واستأن حلمك في أمروك كلهرا وإذا عرزمت على الهوى فتروكل وهذا مقارب لما نصح به بولونيوس من الإصغاء وتأجيل الحكم حتى يتيين أمره.

أمران فاعمد للأعف الأجمل غبرا أكفهم بقصصك عمدل وإذا هم نزلوا بضنك فانزل

وإذا تشاجر في فؤادك مرة وإذا لقيت الباهشين إلى الندى فأعنهم وايسر بها يسروا بسسسه

وهذا من آداب مجتمع العرب. وفي كلمة شكسبير مما لم نذكره ما يقابله من آداب مجتمع الافرنج من هيئة الزي و إظهار يسار الحال من غير تباه بذلك.

هذا وليس الأرب من إيراد كلمة عبد قيس وما استشهدنا به من كلام شكسبير الموازنة في باب الأخذ والسرقات والتوليد وما يجرى هذا المجرى من تشابه ألوان البيان وخواطره.

وإن كان ذلك مما لا يخرج عن أربنا كل الخروج. ولكنا إذ نحن بمعرض الحديث عن أشكال القصيد أردنا أن نتساءل، هل لناقد أن يعد كلام شكسبير على لسان بولونيوسه هذا قطعة شعر غنائي؟ وظاهر أن الجواب نفي إذ هذه قطعة من مسرحية معروفة.

أفسنخ كلام بولونيوس هذا من حيث هو نصيحة وخطاب حكيم مختلف عن سنخ كلام عبد قيس، وما استشهدنا به من كلام صالح بن عبد القدوس وأبي الطيب؟ فلهاذا يعد كلام هؤلاء غنائيا؟

الفرق في طريقة التناول. الشاعر العربي مكافحنا لا يحجبه حجاب.

وقد وضحنا القول وفصلناه من قبل أن هذه المكافحة ليست بالغناء (بمعناه النقدي الاصطلاحى الافرنجي) ولا ينبغي لها أن يلتبس أمرها بأمره. الأديب الأفرنجي والرومي واليوناني من قبل كل أولئك يستتر مستترهم وراء المسرحية ووراء الملحمة فلا يكافح مكافحة صارحة وقولهم غنائي (ليريك بالمعنى الاصطلاحي) لايعنون به الغناء والترنم وما هو من هذا الباب من الموسيقا. فهذا أبدا ملازم للشعر. وقد كانت مسرحيات يونان فيها ذكر تصحبها الموسيقا والغناء. ومسرحيات شكسبير فيها الخطب والأسجاع والمرسل المزدوج والقطع الرنانة الوزن من الأغاني. الشعر - كها قال سيبويه - وضع

للغناء والترنم. وهو كها قال الفارابي رئيس الهيئة الموسيقية. من أجل ذلك الشعر موزون. والقافية عندنا من الوزن طرف.

والإيقاع والبيان وضروب الأشكال كل ذلك مذاهب وأداء والله أعلم وهو الموفق للصواب.

أسلوب المقالة: عهيد، أولا:_

نبه الدكتور طه حسين رحمه الله في «من حديث الشعر والنثر» إلى أثر الشعراء على الكتاب، حتى الكتاب، حتى الكتاب، كما قد نبه على أثر أساليب الشعراء من قبل على أساليب الكتاب، حتى صارت كثير من الأغراض التي إنها كانت للشعر يتناولها الكتاب. وقد عرضنا لجوانب من هذا كله في معرض الحديث عن الرومي.

وقد ذكرنا أن أبن الرومي قد اتبع في الذي صنعه مذاهب أبي تمام كما اتبع أساليب أهل ضروب البيان من كتاب وخطباء من قبل. وقد ذكروا أن بشارا أبا المحدثين قد كان خطيبا متكلما كما قد كان شاعرا وراجزا.

والقارىء أصلحه الله يذكر ما قلنا عن أطوار قصيدة المدح وما أشبهها كيف لما كسدت أخذ الشعراء في مسالك من النظم كالمقامات والألغاز والأوصاف البديعية الزخارف، حتى نهضت قصيدة المدح النبوي فكانت هي سيدة مجال الشعر إلى أن أحدقت بنا غوائل العصر الحديث من تفوق أروبا الحربي واستعمارها.

ثم جاء رواد النهضة فانعرجوا بها أف ادوه من أوزان المدائح النبوية إلى نظم جديد نظروا فيه إلى أحوال دنياهم، وجعلوا له نهاذج من الشعر القديم يجرونها على أساليب بلاغته وبيانه. وكان أبو الطيب المتنبى رأس ما حذوا عليه أولا ذلك ظاهر في شعر الطهطاوى. ثم صير من بعد إلى الحذو على غيره: أبي تمام، وأبي عبادة والقدماء من اسلامين وجاهلين:

كانت المعلقات حينا من الدهر لا تدرس ولا تحفظ لأنها شعر يحرك القلوب ولكن لأنها من متون العلوم، شأنها في ذلك شأن ألفية ابن مالك من حيث رفعة المنزلة العلمية. وقد ألحقت البردة والهمزية وبانت سعاد بهذا الضرب من الرفعة أيضا. إلا أن ثلاثتهن كان لهن مع ذلك حظ تغني المداح بهن والذاكرين، فكن بهذا في باب ما يراد له الشعر من تحريك القلوب أدخل.

كانت ديباجة الشعراء الذين انحرفوا بالفصيح الموزون المقفي من طريقه في المدحة النبوية الى طريق دنيوي، أول الأمر ضعيفة، ثم جعلت تداخلها المتانة. وكان من أسباب ذلك النظر المتذوق للشعر القديم. وقد سبق أن ذكرنا ما كان للشناقيط العلماء

خاصة من تأثير في هذا الباب. ثم جاء محمود سامي البارودي.

ولا ريب أنه أصاب ملكة الإيقاع والوزن من المديح النبوي. ولكنه عكف على الشعر القديم عكوف محب. وأتيح له من درس أساليب الجزالة ومن مختار بلاغات العربية حظ عظيم. ومختارات تشهد بسعة اطلاعه وجودة نقده الشعر وتذوقه له. وقصيدة البارودي شكلها وديباجتها كل ذلك عربي نقي أصيل.

بردة البارودي التي جاري بها البوصيري ليست من جياده. ومن عجب الأمر لم تكن للبوصيري، وهو في الشعر قمة، جياد في ما نظمه للدنيا. فانظر كيف دار تأريخ الأدب دورة كان ناطقها عهد انتصار الإسلام على الصليبيين من لا يجيد حقا إلا في مدح الرسول عليه الصلاة والسلام والدفاع عن الإسلام، وكان ناطقها عهد تغلب خلفاء الصليبيين على أبناء المسلمين من لا يجيد حقا في هذا الباب، ولكن في القريض الذي يجيش من قلب كقلب أبي الطيب ولسان من معادن النابغة وزهير وأمرىء القيس.

البارودى سيد "الرومانسية الحديثة" في الشعر العربي. الرومانسية اصطلاح أدبي عصري أخذناه من الافرنج. ومعناه الوجدانية أو وجدانية الاسلوب. وصدق "برتراندرسل" إذ زعم أن كل الشعر الجيد لا بد فيه من "الرومانسية" إذ كل الشعر الجيد قلبى الجوهر وجدانيه. غير أن الوجدانية الاصطلاحية _التي هي الرومانسية _ يدخل فيها مع الوجدان نوع من التكلف له والغلو فيه والتواجد به. البارودى من كل ذلك برىء.

قال الدكتور محمد صبري السوربوني رحمه الله في كتاب له اسمه «أدب وتأريخ» (مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة _ الطبعة الثانية _ سنة ١٩٢٧ ص ١٩): «نشأ البارودي في بيت مجد مؤثل، هو ابن حسن بك حسني الذي كان من أمراء المدفعية ثم صار مديراً لدنقلة وبربر على عهد محمد على باشا، ابن عبدالله بك الجركسي ينتهي نسبه الى المقام السيفي نوروز الأتابكي أخي برسباي قرا المحمدي، والترك والجركس هم آخر طبقة من الغرباء وفدوا الى مصر واتخذوها وطنا وتوالدوا فيها فأصبحوا «مولدين» _روى صاحب الهلال أن البارودي كان شديد الحرص على معرفة نسبه وأنه

بذل نحو ٣٠٠٠ جنيه في سبيل البحث عنه في أنحاء القطر ومراجعة النصوص وغير ذلك. ولد صاحب الترجمة بسراي باب الخلق لشلاث بقين من رجب سنة ١٢٥٥ هجرية وفي سنة ١٢٦٢. توفي والده بناحية دنقلة وكان عمره اذ ذاك سبع سنين وفي ذلك يقول لما ناهز العشرين:

لا فارس اليوم يحمي السرح بالوادي مات الذي ترهب الأقران صولته مضى وخلفني في سن سسابعسة فإن أكن عشت فسردا بين آصري

طاح الردى بشهاب الحرب والنادي ويتقي بأسه الضرغامة العادي لا يسرهب الخصم إبراقي وإرعادي فهأنا السوم فسرد بين أنسداد

هذا الشعر كما تراه متين محكم النسج نظمه في سن صغيرة، فما سر هذه القوة التي تجلت قبل الأوان في عصر مقفر من الشعر الجيد؟ أهو في تربيته القومية أم في طبعه واستعداده.

شرع محمود سامي في سن الثامنة يتلقى مبادىء العلم على اساتذة كانت تحضر في منزله ودخل سنة ١٢٦٧ هـ أي في سن الثانية عشرة مدارس الحربية وتخرج منها برتبة باشجاويش سنة ١٢٧١ في أوائل تولية سعيد باشا، وكان عمره اذ ذاك ست عشرة سنة ويقال انه كان يتعاطى صناعة الشعر في أثناء دراسته. أما تربيته الأدبية فإليك ما قاله عنه الشيخ حسين المرصفي في الوسيلة الأدبية وكان من أعرف الناس به: همود سامي البارودي لم يقرأ كتابا في فن من فنون العربية غير أنه لما بلغ سن التعقل وجد في طبعه ميلا إلى قراءة الشعر وعمله فكان يستمع بعض من له دراسة وهو يقرأ بعض الدواويين أو يقرأ وهو بحضرته حتى تصور في برهة يسيرة هيئات التراكيب العربية فصار يقرأ ولا يكاد يلحن. . . ثم استقل بقراءة دواوين مشاهير الشعراء من العرب وغيرهم حتى حفظ الكثير منها دون كلفة واستثبت جميع معانيها ناقدا شريفها من خسيسها ثم جاء من صنعة الشعر اللائق بالأمراء . ١٠. هـ قال ابو العلاء المعري في رسالة الغفران بمعرض الحديث عن بيت لبيد:

تراك أمكنة إذا لم أرضها أو يرتبط بعض النفوس حمامها

على لسان ابن القارح يسأل لبيدا: « هل أردت ببعض معنى كل؟ فيقول لبيد: كلا إنها أردت نفسي. وهذا كها تقول للرجل إذا ذهب مالك أعطاك بعض الناس مالا وأنت تعني نفسك في الحقيقة وظاهر الكلام واقع على كل إنسان وعلى كل فرقة تكون

بعضا من الناس.» (ص ٢١٦ من تحقيق ابنة الشاطىء، مصر، دار المعارف 190٢م).

مقال المرصفي الذي نقله السوربوني(١) رحمها الله فيه «بعض من له دراسة» وما أرى المرصفي أراد غير نفسه. ولنعم كان حظه من التوجيه إن كان صاحب الوسيلة قد تولى جانبا من ذلك من أمره.

قال السوربوني (ص ٢٢ من أدب وتاريخ): لم يكن عصره يساعد على تكوين ملكة البلاغة لأن حامل لواء الشعر إذ ذاك محمود صفوت الساعاتي الذي أعقب الدرويش، حدثني المرحوم حفني بك ناصف مرة أن أجود قصيدة نظمت في عهد محمد علي هي القصيدة التي مطلعها:

يا آل طه عليكم حملتي حسبت إن الضعيف على الأجواد محمول

والتي ما زال إلى اليوم بعض سكان الريف يحفظونها، وكان الليثي والنجاري والأبياري والنديم ورفاعة وأبو النصر وغيرهم من معاصري الساعاتي مولعين بالبديع محتذين مثل البهاء زهير وابن خفاجة وغيرهما من المتأخرين الذين ليسوا من حلبة هذا الميدان، أما فيها يتعلق بالوراثة فقد قال البارودي:

أنـــا في الشعـــر عــريـق كـــان إبــراهيـم خــالي وسها جـــدي علي

لا أظن أن خال البارودي كان شاعرا يمتاز عن أهل عصره ، ولكن لعل البارودي وجد في م مشجعا على قول الشعر كما وجد في المعالي التي يفخر بها ، وفي معاهد العز والشباب التي درج فيها . ولكن هذا لا يكفي لأن يبرز شاعر غض الإهاب على معاصريه ثم يجري على غاربه حتى يلحق بفحول المتقدمين قبل أن يطوي برد الشباب . إذن كان سر قوة هذا الشاعر في طبعه ، وكانت في قرارة نفسه عين كامنة ما

⁽١) ليست «السوربوني» في نص نسبة الكتاب إلى مؤلفه ولكن بعد اسمه «الحائز لـدكتوراه الدولة في الآداب مع الشرف من السوربون، استاذ التاريخ الحديث بدار العلوم ١١. هـ». قلت لقيته رحمه الله باسكندرية في مؤتمر ذكرى حافظ إسراهيم سنة ١٩٥٧ في شهر بوليه وتحدثت إليه رحمه الله كثيرا وكان عما يقال له السوربوني.

ورأيتها في بعض ما كتب أظنه الشوامخ وخبرني الدكتور مكي شبيكة رحمه الله وكان له معاصرا أن هذه النسبة كانت تعجبه كما كان يقال لأهل العلم الأزهري مثلا ولقد كان رحمه الله، عظيم الحيوية، طيب الحابيث حقَّ مفيدٍ به. ولقد كان لقائية كَسْباً ومن نعم الله التي لا تكفر. رحمه الله الرحمة الواسعة.

لبثت أن وجدت منفذا ضئيلا فتفجرت بالسحر الحلال ولم ينضب، روى الأستاذ خليل مطران في فصل رائع: «لقد تسامحت يوما بدالة الود فسألته أية حال من أحوال حياتك كنت فيها أميل إلى الشعر وأكثر اشتغالا به، فأجابني أن خطرات الشعر صحبتني في أيامي كلها ولم تفارقني إلا في أقلها. ». ١. هـ.

قلت، ليت شعري هل حسب مطران البارودي صناعا مثله؟ وإذن لكان أجابه، آخذا من كلام ابن قتيبة، يوم شرب الدواء، ويوم المنفى. وصدق مطران لقد تسامح بأيها دالة حين سأله. وصدق البارودي في الجواب، وكان صدوقا.

قولهم البارودي نسبة إلى محلة بمصريقال لها إيتاي البارود «إحدى بلاد مديرية البحيرة، ذلك أن أحد أجداده الأمير مرادا البارودي بن يوسف شاويش كان ملتزما لها، وكان كل ملتزم ينسب في ذلك العهد إلى التزامه» _ كما في مقدمة ديوانه بقلم محمد حسين هيكل باشا (طبعة دار المعارف ١٣٩١ هـ _ ١٩٧١ م ص٦).

بلغني أن كتابا صدر رسالة في إحدى جامعات مصر، عن نشأة البارودي فلعله يضىء لنا بعض السبيل عن أوائل تعليمه، فإن في النفس شيئا من أن يكون بدأ التعلم بعد موت أبيه كها هو أول ما يتبادر من ظأهر ترجمة السوربوني رحمه الله له. وكها في مقدمة الديوان (ص٢) حيث قال: «مات أبوه بدنقلة وهو في السابعة من عمره فكفله بعض أهله وضموه إليهم وقد تلقى في بيتهم دراسته الأولى من الثامنة إلى الثانية عشرة من عمره ثم التحق بالمدرسة الحربية ا. هـ» - قلت بعيد جدا أن يكون أبوه وهو مدير دنقلة وبربر ومن بيت غضل وسراوة عريق أن يغفل عن قرآن ابنه في السن التي يؤخذ فيها الصغار بذلك. لعلهم حين يبلغون السابعة - وذلك حين يؤمرون بالصلاة ويضربون عليها - يكون قد حفظوا من المفصل قدرا صالحا . وقد كانت في دنقلة وبربر خلاوى (أي كتاتيب) قرآن .

وكان في بربر فقهاء على المذهب الشافعي وهو مذهب أهل مصر الغالب، وقرأة لهم علم بالتجويد من طريق الشاطبية وغيرها. فما يبعد أن يكون أبوه وقد كان حاكما قادرا على ذلك، يستقدم منهم إلى داره، أو يبعث بابنه إلى بعضهم في الخلوة مع خادم

يحرسه. وهذا الوجه أقرب وأشبه ببداوة أحوال تلك البلاد وذلك الزمان. مهما يكن من الأمر، فإنه بعيد كل البعد أن يكون أبواه أهملاه لا يقرأ ولا يكتب حتى السابعة. ورواية السوربوني التي روى عن حفني ناصف رحمة الله عليهما تفيد مثل ما قدمناه من غلبة المديح النبوي على الشعر إذ واضح أن:

يا آل طه عليكم حملتي حسبت إن الضعيف على الأجواد محمول

مدحة نبوية على روي بانت سعاد وبحرها.

ومجاراة البارودي للبردة منبئة بسماعه لها، ويكون ذلك منذ أيام الصبا إذ كانت هي المدحة الكبرى المعروفة في جميع آفاق الإسلام.

وبردت كما قدمنا دون شعره. وله جيمية نبوية يشوب نصوع الديباجة فيها شوائب تكدره شيئا من أساليب الشعر التي لاتلائم روحانية التعبد والتوسل. وهذا ما حذرت منه الباعونية رحمها الله. ونظم البارودي المديح النبوي منبىء عن تأثره به في زمان باكر.

أول الجيمية التي أشرنا إليها:

يا صارم اللحظ من أغراك بالمهج حتى فتكت بها ظلما بلا حرج وعما قال في نسيبها:

أبيت أرعى نجروم الليل في ظلم يخشى الضلالة فيها كل مدلج كأن أنجم والجو معتكر غيد بأخبية ينظرن من فرج وهذا مما يقع تحت طائلة نقد الباعونية.

ثم هذا كأن قد ابتعد كل البعد عن القصد بمقدمته إلى المديح النبوي إذ أخذ في بعض مسلك هيام صناعة الشعراء:

ليل غياهب حيرى وأنجم حسرى وساعاته في الطول كالحجج كأنها الصبح خاف الليل حين رأى ظلهاءه ذات أسلم الدخل المبح وهذا يذكر ببعض أضرب تعب المتنبي وما أشبه أن يكون نظر في قوله كأنها الصبح الخ إلى قول أبي الطيب كأن الصبح يطردها وليس عما تعب أبوالطيب فيه ولكن من أمثلة تعبه رحمه الله:

فليت من لامني لانت شكيمته فكف عني فضول ألمنطق السمج

ما أحسب البارودي كان يقدم على استعمال «السمج» لولا ما آنسه بها أبوتمام في قوله: «سماجة غنيت البيت» ونحو ذلك.

يظن بي سفه الله إن كنت امراً فطنا

ولايكاد يسرى ما فيه من عسوج فاللسوم في الحب معدود من الهوج

في قوله (الهوج) عناء ما . وقد اتبع سبيل النواسي حيث قال :

لاتحظر العفو إن كنت امرأ حرجاً فإن حظركه بالدين إزراء

ثم صار إلى خروج المدح النبوي.

هيهات يسلك لسوم العاذلين إلى قلب بحب رسول الله ممتزج هسو النبي الذي لسولا هدايت الكان أعلم من في الأرض كالهمج وهذا مأخوذ من قول البوصيري ومحذو عليه، أعنى قوله:

هو الحبيب الذي ترجى شفاعته لكل هـول من الأهـوال مقتحم

ولا يعجبني قوله «كالهمج» ههنا على استقامة معناه _ ولا عجز البيت بأسره. تأمله: لكان أعلم من في الأرض كالهمج

تجده منخفض الدرجة عن الديباجة العالية. وأتى البارودي من متابعة بيت البوصيرى المتقدم، وعجز ذلك قوي الارتباط بصدره. وعجز بيت البارودي كأنه تعليق منفصم. وهذا يجعل نفسا من أنفاس الكلام العامي يوشك أن يخالطه. فذلك عما يكون قد قصر به. ثم يقول رحمه الله:

أنا الذي بت من وجد بروضته أحن شوقا كطير البانة الهزج قوله قاله أنا الذي من أبي الطيب، وهو ظاهر. وقوله كطير البانة الهزج هل عنى به أنه كان يتغنى وهو ينظم من هذه الجيمية وينشد كإنشاد مدائح الرسول صلى الله عليه وسلم؟

وياليت شعري إذ يشتاق البارودي إلى الروضة الشريفة ها هنا ويحن، هل كان في صباه الأول ابن ست سمع بدنقلا أو ببربر أو بسواكن إذ يصحب أباه فقراء تلك البلاد ينشدون المدائح عما كان قد ازدهر ازدهارا وخاصة في هذه الأقاليم التي ذكرنا هل سمع مثلا:

لقد طال شوقى يا أميني لطيبة تــذكــرت يــا خلى ليـــالي مبيتنـــا تهيج شـــوقي قبــة النـــور وهي في وإن لها نورا إلى العرش ساطعا

أشخصها طيورا وطيورا أنساظس بمسجدها والقوم باك وذاكسر ضياء لبه العبافون شاموا وسيامر تشاهده أبصارنا والبصائر

صاحب هذه القصيدة توفى قبل مولد البارودي بسبع سنين أو نحوها وكان صيته قد طبق الآفاق ومدائحه تنشد في الاقاليم التي ذكـرنا وكَثير غيرها، وكان قد صنع للبجاة بناحية سواكن مدائح بالعربية السهلة على أنغامها في صيد السمك فكانوا ينشدونها، وأخذت عنهم فكانت بلا ريب تنشد في نواحي بربر. والله تعالى أعلم.

كان البارودي مثقفا بثقافة الضباط، وكانت من أعلى ضروب الثقافة الحديثة التي يحصل عليها في ذلك الـزمان. ومع الثقافة الحربية كـانت المارسة وأنـه من طبقة الجأه والريباسة. ثم مع ذلك سعبة الاطلاع والعلم بالعربية القليل النظير. ثم ما من الله عليه من تفتح أفاق النفس بتجارب السفر - فرأى مع بلاد الإسلام بلاد الكفر أيضا وقد صحب اسمعيل باشا الخديوي الطموح وزار اصطمبول وفرنسة وانجلترا وخاض غهار السياسة وتولى أعباء الوزارة. ثم مع هذا كله وفوقه كان شاعرا. شاعرا فارسا كربيعة بن مكدم وكعنترة بن شداد وكعامر بن الطفيل وعتيبة بن الحارث بن شهاب وامرىء القيس وطفيل الغنوي وعمرو بن كلثوم جميعا، أم ليس هو القائل:

ولقد هبطت الغيث يلمع نروره في كل وضاح الأسرة أغيسك تجري بـــه الآرام بين منساهل طابت مواردها وظل أبـرد بمضم رأرن كأن سرات بعد الحميم سبيكة من عسجد هذا من قول طفيل:

وكمتا مدماة كأن متونها

جزى فوقها واستشعرت لون مذهب

وأحسبه قد مر مع الكلمة التي هو منها في باب الأوصاف.

منه البياض إلى وظيف أجرد سلبا وخاض من الضحى في مورد

خلصت لــه اليمنى وعم ثــلاثــة وكأنها انتــــزع الأصيل رداءه هذا كقول الكلحبة ويروى بعضه لسلمة بن الخرشب وكلاهما مفضلي:

أغــــراء العــــرادة أم بهيـم تسائلني بنو جشم بن بكر عليها الشيخ كالأسد الكليم هي الفـــرس التي كــرت عليهم أي هو الكليم أو نعت رد على الشيخ ولا إقواء

إذا تمضيهم عـــادت عليهم وقيدها الرماح فها تـريم تعادى من قـوائمها ثـلاث بتحجيل وقــائمـة بهيم كميت غير محلف على بــه الأديم وقد تصرف البارودي فجعل الأصيل ومورد الضحى مكان غير محلفة إلخ ونظر من طرف خفى إلى قول أبي الطيب كأنه من الليل باق إلخ بيت البائية الم

زجل يردد في اللهاة صهيل ونعا كزمزمة الحبي المرعد من بيت كعب:

من سره ضرب يمعمع بعضه بعضا كمعمعة الأباء المحرق وما خلا أوله من وحي من بيت طفيل: «وإن يلق كلب بين لحييه يذهب» وقد ترى ذكره اللهاة، فها بدت لهاته إلا لشحوه فاه، فهذا قول طفيل.

متلفت عن جسانبي عن جسانبي مرح الصب كالشارب المتغرد فإذا ثنيت له العنان وجدت مرح الصب كسيد الردهة المتورد يشير إلى قول طرفة وليس هذا بأخذ ولا توليد ولا سرقة ولكن تلذذ وترنم

وإذا أطعت له العنان رأيت يطوى المهامه فدفدا في فدف يكفيك من إذا أحس بنبأة شد كمعمعة الأباء الموقد يشير إلى بيت كعب والأخذ في الحذو الذي أشرنا إليه من قبل لا هنا.

صلب السنابك لايمر بجلمد في الشد إلا رض فيه بجلمد نعم العتاد إذا الشفاه تقلصت يوم الكريهة في العجاج الأربد هذا يشير به إلى قول عنترة وإذ تقلص الشفتان البيت»

ولقد شربت الخمر بين غطارف شم المعاطس كالغصون الميد هنا نغم عنترة وإيقاعه وإشارة إليه. رنة هذا البيت مثل رنة بيت عنترة:

ولقد شهدت الخيل يوم طرادها بسليم أوظفه القهوائم هيكل وأوله كأول قوله «ولقد شربت من المدامة البيت» وفي أبيات البارودي من قبل «ولقد شهدت الحرب في إبانها». وسائر البيت من قول حسان: «شم الأنوف من الطراز الأول». ،

یت لاعبون علی الکئوس إذا جرت لا ینطقون بغیر ما أمرر الهوی من کل وضاح الجبین کأنه

لعبا يروح الجد فيه ويغتدى فكلامهم كالروض مصقول ندى قمرر تروسط جنح ليل أسرود

هنا شريجان من أدب كنوس ضباط الحربية العصرية الأروبية بعض السمت، ومن أدب «وإذا شربت» و «إذا صحوت» «وفتية كسيوف الهند» ذلك قد يستفاد من قوله: "يروح الجد فيه ويغتدى". وفي قوله, «لا ينطقون» رنة من إيقاع «لا يستفيقون منها وهي راهنة». وقوله: «ما أمر الهوى» يوقف عنده شيئا: أكان في المجلس نساء أم هي أنفاس نواسية أم معاذ الله _ بل لا يعدو أن يكون أراد الغناء من عود ونحوه، فهذا الذي يأمر به الهوى في مثل هذا المجلس. وقوله «من كل وضاح» بحتري الصياغة والرنة _ قال أبو عبادة:

وتراه في ظلم الوغى فتخاله قمرا يغير على الرجال بكوكب

ثم صار بعد مجلس الشراب إلى ذكر مغامرة الغرام. والقصيدة شبه مخصرة. بدأها بخلط ذكر الهم بالرحيل من الأحباب وشكوى الصبابة وهو قوله:

ظن الظنون فبات غیر موسد تلوی به الذکرات حتی إنه طرورا یهم بأن یرزل بنفسه وکأنها افترست بطرائر حلمه قالوا غدا یوم الرحیل ومن لهم هی بهجة ذهب الهوی بشغافها

حيران يكسلاً مستنير الفرقسد ليظل ملقى بين أيسدى العسود سرفا وتارات يميل على اليد مشمولة أو ساغ سم الأسود خوف التفرق أن أعيش الى غد معمسودة إن لم تمت فكأن قسد

هنا تروض الملكة القوية سبيل فض مكنون قلب الشاعر إلى ما يرومه من أغراض البيان الجهير على نمط القصيدة العربية الأصيلة _ هنا النابغة ، تحس صدى إيقاعه في «غير موسد» «أيدى العود» (يميل على اليد» (غدا يوم الرحيل» _ وتحس عنترة في (طورا يهم» [تذكر طورا يجرد للطعان] _ وتحس نغم الحماسي في (وكأنها افترست» ذلك قول سلمي بن ربيعة

وكأن في العينين حب قـــرنفل أو سنبلا كحلت به فـانهلت وقوله: "وكأن قد"، نابغي. والمطلع كله بعضه نابغي وبعضه كالأسود بن يعفر

ثم إذ مهد سبيل النسيب صار إليه:

يأهل ذا البيت السرفيع منساره أدعوكم يا قوم دعوة مقصد إنى فقدت اليوم بين بيوتكم عقل فسردوه على لأهتدى أو فاستقيدوني ببعض قيانكم حتى ترد إلى نفسى أو تسدى قول البارودي " يأهل ذا البيت " يشعرنا أنه بإزاء الوداع. ولا سبيل إليه إلا بحديث العيون: _

بل يا أخا السيف الطويل نجاده إن أنت لم تحم النزيل فأغمد

جعل نفسه ضيفا على حي المحبوبة ولكن فارس الحي لا يستطيع حمايته من فتك عيون حسانه، وها هم هؤلاء قد أجمعوا أمرهم للرحيل وارتهنوا فؤاده عندهن.

هـذى لحاظ الغيد بين شعابكم فتكت بنا خلسا بغير مهند من كل ناعمة الصبابدوية ريا الشباب سليمة المتجرد من كل ناعمة الصباب خطأ في الطبع أو قراءة من قرأ من خط البارودي، وما أشبه أن يكون عجز البيت «ريا الشباب سليبة المتجرد» أى لو قد سلب متجردها لألفيت ريا الشباب. أما سليمة المتجرد فضعيفة لا تشبه أسر القصيدة ونغم جزالتها. فإن تكن هي الصواب، فلرب كبوة من جواد. وإن تكن هي التي قالها البارودي فها جرتها إليه إلا إشعارة بأنه حضري حيث جعلها بدوية، ثم أتبع ذلك ما عند الحضر من توهم سلامة الجسم وصحته في البادية والمعنى على هذا التأويل يسوغ ولكنه يفقد رنة قوة أسرة. إذ البدوي حقا هو شاعرنا لا هذه التي زعمها بدوية. وسليبة بالباء الموحدة التحتية يستقيم بها المعنى وباؤها أشد ملاءمة لما من قبل من الباءات والله أعلم هيفاء إن خطرت سبت وإذا رنت سلبت فواد العابد المتشدد

سلبت هاهنا يقوى ما زعمنا من «سليبة» قبل وتكون حالا منصوبة.

ثم يجىء شىء كالتخصير، أوله نظر في أمر النساء فيه مشابه من مقال علقمة حيث قال: «فإن تسألوني بالنساء . . . »، ثم بعد ذلك تنويه بفروسيته ويكون ذلك كالنطاق وكالتوشيح يصل به إلى تذكر الخيل والشراب والمغامرة الغرامية . وفي هذه الدالية بعد، لبدئها بالليل، ثم جعل بداية الذكريات اغتداء بالفرس، كالحذو على

نموذج من دالية الأسود بن يعفر «نام الخلي وما أحس رقادي» وقد بينا من قبل أن هذه المدالية تساير المعلقة من عند ذكر الليل إلى نهايتها أو قريب من ذلك. ــقال البارودي: ــ البارودي: ــ

يخفضن من أبصارهن تختلل للنفس فعل القانتات العبد

«فعل القانتات العبد» يشير إلى قوله تعالى: وقل للمؤمنات» وقوله: يخفضن من أبصارهن » في صياغته ورنة إيقاعه نظر إلى قول الأسود: «ينطقن معروف وهن نواعم البيت» ينطقن مخفوض الحديث تهامسا»

فإذا أصبن أخا الشباب سلبنه ورمين مهجته بطرف أصيد وإذا لمحن أخا الشيب قلينه وسترن ضاحية المحاسن باليد فهذا ما زعمنا من اتباعه مقال علقمة ثم يجيء حديثه عن نفسه:

فلئن غدوت دريئة لعيونها فلقد أفل زعارة المتمرد الدريئة الهدف وأشار إلى قول قطرى:

فلقد أرانى للــرمــاح دريئة من عن يمينى مــرة وأمــامى وهذه الإشارة صارت به إلى ذكر الحرب:

ولقد شهدت الحرب في إبانها ولبئس راعي الحي إن لم أشهد

وقد ذكرنا من قبل أخذ البارودي هنا من إيقاع عنترة وحذا على حذوه حيث :

ولقد شهدت الخيل يوم طرادها بسليم أوظفهة القوائم هيكل فدعوا نوال فكنت أول نازل وعلام أركبه إذا لم أنزل

هذا العجز من بيت عنرة صداه في قول شاعرنا «ولبئس راعي الحي» وفي روى البارودي وبحره وبعض صياغته أصداء من كلمة عامر بن الطفيل

ولتسألن أسهاء وهي حفيه نصحاءها اطردت أم لم أطرد

وأظهر ما في دالية البارودي من أصداء هذه الكلمة العامرية بعد الروي والقافية رنة المضارع المنفي بلم لم أطرد لم يسند لم يقصد لم توقد. وجاء به البارودي مرتين

في القافية م أشهد لم ينفد وقدارب في قوله: أن لم تحم النزيل فأغمد ». وفي لو لم ينقض». (١)

تتقصف المران في حجـــراتها ويعود فيها السيف مثل الأدرد أي ذا فلول

عصفت بها ريح السردى فتدفقت بدم الفوارس كالأتي المزبد مسا زلت أطعن بينها حتى انثنت عن مثل حاشية الرداء المجسد

قوله ما زلت ينظر الى قول عنترة: "مازلت أرميهم بثغرة نحره البيت _ وهذا آخر ما شبهناه بتخصير المتنبي والقدماء من قبل. ومن بعده ما ذكرنا من أبيات الذكرى، وختم بمغامرة الغرام وبأبيات الحكمة على النحو الذي ختمت به دالية الاسود في رواية من روى:

فإذا وذلك لا مهاه لذكره والدهر يعقب صالحا بفساد

واستهل أبيات المغامرة بنمط جاهلى ثم مضى فيه :

بل رب غانية طرقت خباءها والنجم يطرف عن لواحظ أرمد قالت وقد نظرت إلى فضحتني فارجع لشأنك فالرجال بمرصد فخلبتها بالقول حتى رضتها وطويتها طي الحبيرة باليد

أي كما تطوي الثياب الناعمة بيد طاويها _ أخذ هذا من قول جرير:

" طي التجار بحضرموت برودا"

هذا من حيث ظاهر اللفظ وفي المعنى أنفاس امرىء القيس:

١ - جعل موقع الضاد حيث وقعت ضربا من التقفية وفي كلام الأخفش ما يسوغ مثل هذا ثم تشبع الضاد للروى على طريقة ما يقع في القوافي

هصرت بفودي رأسها فتهايلت على هضيم الكشح ريا المخلخل والمرأة الشابة الجميلة كالمهرة الضامر - «طي التجار بحضرموت برودا» وفي المعنى أيضا انفاس سحيم عبد بني الحسحاس :
" افرجها فرج القباء . . . "

قاتله الله . . . زعموا ان عمر قال له انك مقتول . . . ولعله ما قتله الا الأساطير ما زلت أمنعها المنام غواية حتى لقد بتنا بليل الأنقد

يقال بات بليل أنقد وبليل الأنقد أي ساهرا وانقد كأحمد (علم غير منون مطلق على الجنس) وقد تدخله اللام ، هو القنفذ وما اشبه عندي أن يكون الشاعر قد قال «بليلة انقد »كقول الاعشى «الم تغمض عيناك ليلة ارمدا» لذكره السهر في قوله «امنعها المنام » ... الاشارة إلى قول الأعشى موجودة على كل حال ، "الا ان ليلة انقدا "اشد شبها وما بلا عد قوي فلا ينبغي ان نعدل عنه " وغواية " تنظر الى قول امريء القيس "وما ان ارى عنك الغواية تنجلي " وما زلت منها في صياغته حذو على "مازلت أرميهم " . . . بيت عنترة

روعاء تفزع من عصافير الضحى ترف وتجزع من صُنِياح الهدهد فترفها على هذا أنها عذراء اذ قد زعم أنها بدوية من قبل

حتى إذا نم الصب وتتابعت زيم الكواكب كالمها المتبدد

الصبا يجوز انها ريح الصبا وهذا من قوله تعالى: والصبح اذا تنفس. . وما استبعد ان يكون أراد الصباح فحذف على مذهب الفصحاء كقول علقمة : «بسبا الكتان »وقول لبيد : «درس المنا بمتالع فأبان »زيم الكواكب ، اي متفرقاتها والتشبيه بقطيع المها المتبدد من امريء القيس:

فأدبرن كالجزع المفصل بينه بجيد على معم في العشيرة مخول

اللاتي ادبرن هن بقر الوحش. وفي اللامية قوله: «إذا ما الثريا في السهاء تعرضت تعرض اثناء الوشاح» وهو وشاح التي في جيدها هذا الطوق. والمعاني تتداعى فمن هنا جاء البارودي بتشبيهه. وقد كان قلب البارودي وخياله مفعها بصور بيان الشعراء، وما أجاب به سؤال مطران يدل على ذلك.

قالت دخلت وما إخالك بارحا الا وقد أبقيت عار المسند

أي عار الدهر فهذا يدل على أنها عذراء _ كعذراء امريء القيس وسحيم.

وما عدا البارودي رحمه الله ان أضفي لونا جاهليا على مغامرة ثما أتيح على التوهم أو حقا في بعض دار الحرب أو السلم ، وكأن قوله : «متلثها والسيف يلمع في يدي » كناية ورمز :

فمسحتها حتى اطمأن فوادها فنفيت روعتها بسراي محسد وخرجت اخترق الصفوف الى العدا متلثها والسيف يلمع في يسدي فلنعم ذاك العيش لول ينقضي ولنعم هذا العيش لول ينفد

برأي محصد تنظر إلى قول عنترة «وأحفزه بأمر مبرم». وقوله «وخرجت إلخ» يخالف ما قال ابن ربيعة ويؤثر مذهب جيل:

اذا ما رأوني طالعا من ثنية يقولون من هذا وقد عرفوني

وقوله «لو لم ينقضي» فيه اشباع كسرة الضاد لشبه التصريع أو هو تصريع على مذهب من قال:

رأى من رفيقيه جفاء وبيعه إذا قام يبتاع القلاص ذميم خليلي حلا واتركا الرحل إنني بمهلكة والعاقبات تدور فبيناه يشري رحله قال قائل لن جمل رخول والملاط نجيب

ذكره الأخفش [القوافي لابي الحسن الاخفش دمشق ١٣٩٠ هـ س ٤٧] أو أشبه بقول الآخر [نفسه ٥٦]:

اذا نــزلت فـاجعــلاني وسطـا اني شيخ لا اطيق العنــــدا

لقرب تشابه الحروف. ولعل البارودي لم يقل " لو لم ينقض " ولكن: «لولا ينقضي » وهو اشبه بأسلوبه ، وقد يسبق قلم او يقع من طابع خطأ في مثل هذه الأشياء. والله اعلم.

يرجو الفتى في المدهر طول حياته ونعيمه والمرء غير مخله

هذا كها تقدم محذو على قول الاسود بن يعفر، في رواية من رواه له :_

فإذا وذلك لا مهاه لذكره والدهر يعقب صالحا بفساد وفي أوله نظر إلى كلمة النمر بن تولب:

يود الفتى طول السلامة والبقاف فكيف ترى طول السلامة يفعل

جمع البارودي في هذه الدالية بين الضابط الحربي ابن الطبقة العالية على زمان افندينا الخديوي وبين الشاب المثقف المتحرر المتحمس المفعم بروح الشورة والقومية وحرارتها وبين الفارس الامير المصري الجركسي وبين البطل العربي الاسطوري المثالي ، عنترة بن شداد وربيعة بن مكدم وعامر بن الطفيل وعتيبة بن الحارث بن شهاب.

شخصية البارودي من فوق صهوة جواده: جواد ضابط السواري العزيز الطموح وجواد الاسود بن يعفر، جواد الجاهلية ذات الحمية:

بمضمر أرن عتيد شده قيد السوابق والرهان جواد وجواد امريء القيس ، جواد الفتوة والملك الضليل والاحلام العراض:

على الذبل جياش كأن اهتزامه اذا جاش فيه حميه غلى مرجل شخصية فذة نادرة ، يتجسد فيها كل ما كانت توهمه الرومانسية في ريعان إبانها من المثل العليا الشامخات . شخصية هي جوهر الرومانسية التي يروم الانتهاء إلى نموذجها "المترمنسون" . فهذا تأويل قولنا آنفا إن البارودي هو سيد "الرومانسية" الحديثة في الشعر العربي وهذا لا يدخله في نطاق ما نطلق عليه الآن اسم "الرومنسية" في الشعر العربي ولكن يخرجه من ذلك إخراجا .

رثى برتراند رسل في فصله عن الرومنسية في كتابه عن تأريخ الفلسفة الغربية الاوائل شبان الشعراء الرومنسيين الألمانيين من مات منهم صغيرا ومن عمر من بعد.

اذا الضرب الأول قد اختضر قبل استوائه ونضجه والضرب الثاني قد زعم ان المذين اختضروا اسعد منهم لانهم، اي الضرب الذي عمر، قد ماتوا موتا أكبر باعتناقهم الكثلكة على فرط "ترمنس". وقسا في ترجمته لفيلسوف الرومنسية الكبير جان جاك روسو وليس ذلك لعمري بضائره. وقد كان جسيم الفكر شجاعه على لين وشذوذ في الطباع، وفي اعترافاته ما يدل على اطلاع على بعض ما في احياء علوم الدين لأبي حامد. ومما يذكر في هذا الصدد أنه مرت عليه فترة وهو ضيف أو صديق لدافيد هيوم DAVID HUME الفيلسوف الاسكتلندي صاحب انكار السببيه واصول فلسفته هذه في تهافت أبي حامد . كما ان اصولا من النسبية في تهافت ابي حامد ايضا. ودل برتراند رسل اما على جهل أو تجاهل عن تعصب في الفصل القصير له عنه وعن فلسفة المسلمين وناقض نفسه في كتابته عن روجر بيكون اذ مدحه بمعرفته علوم المسلمين والقض نفسه في كتابته عن روجر بيكون اذ مدحه بمعرفته علوم المسلمين

. وقل عالم اوربي يسلم من روح التعصب العنصري والديني والإنطالاق من نقطة دعوى تسليم الناس له بالتفوق ، كالـذي مر من قول نيكلسون بحسب مقاييس الذوق الأوربي بمعرض حديثه عن أبي الطيب وعند القوم أمثالها.

هذا ومن أوائل الشعراء الرومانسيين الافرنج وردزورث Wordsworth ، وكان أقرب الى نموذج الجنتلمان الانجليزي، وتأثر بروسو في حبه الطبيعة ودعواه التصوف بها، وله كلمات حسان، وربها أدركه الفتور. وشعره من الضرب الغنائي الذي يصوغه ذا موضوع وفكرة كالمقالة الإنشائية، ويضمنه إحساسه الذاتي، ومن أشهر كلماته في هذا المعنى كلمة له عما تشعر به النفس من معاني الخلود تستمده من ذكريات الطفولة الأولى (ODE ON INTIMATIONS OF IMMORTALITY FROM RECLLECTIONS OF

EARLY CHILDHOOD)

وأحسبها كان لها على بعض أوائل الرومانسيين العرب أثر كبير اذ كانت من مقررات المدارس في مختارات الأدب الانجليزي. واشترك وردزورث في اول أمره مع «صمويل تيلور كلردج " في اصدار الأغاني الشعبية ، ديوان شعر دافعا فيه بها انشأ آ وما قدما عن قضية التجديد وكلردج أقوى اندفاعا وأحر أنفاسا من ورد زورث إلا أنه قد ابتلى بتخدير الافيون، فـذهب ذلك بملكة شعره، واشتغل بالفلسفة والـدين، وله الترجمة الأدبية التي تعد من أمهات كتب النقد الحديث. ومن أشهر شعره قصة الملاح العجوز، وفيها نغم جيد وأضغاث أوهام. وقطعة عنوانها "قبلاي حان" قيل نظمها دفعة واحدة ثم طرق عليه الباب فانقطع عنه نفس القطعة عند الموضع الذي اتفق مع بلوغه إياه طرق ذلك الطارق. وقيل نظمها تحت تأثير الأفيون وآخرها كأنه مستعار من ساحسرات شكسبير الشلاث في مسرحيته ماكبيث. ومن كبار شعراء الانجليز الرومانسيين بعد هذين:

ثلاثة متقاربو السن ، اللوردبيرون (١٧٨٨ ــ ١٨٢٤ م) وكان من سفهاء الطبقة العالية متوسط الشعر في نظر النقاد الانجليز وشيلي(١٧٩٢-١٨٢٤)وكان حاد الذكاء ملحدا في شعره اندفاع، واشتهرت له خاصة بين العرب كلمتاه عن الطائر وعن الريح الغربية، وتحمسه ومده بيديه يعطو ولا ينال من خصائص أسلوبه التي انتقل بعض طابعها إلى مقلديه . وأصغر الثلاثة سنا ولعله أشعرهم " جون كيتس " (٩٥ ٩٠١ـ ١٨٢١) وقتله السل وكان طبيبا. وجميع الرومانسيين لآداب الشرق والعربية خاصة أثر بين في ما نظموه . وذلك في "كيتس" أشد ظهورا وقد استهل كلمته عن البلبل بمطلع نسيبي الروح وذكر فيه الخمر وتعتيقها مع تخير دقيق متذوق لحلاوة الألفاظ، وتعجبني كلمة له أسطورية الطابع عندي أن بعض أصلها من ألف ليلة وليلة ، من طريق مباشر أو غير مباشر وهي التي عنوانها فرنسي

La Belle DAME SANS MERCI

أى «المرأة الحسناء بلا رحمة». وقد بين ماريو براز أن لها أصولا قديمة كثيرة.

وأضع ترجمتها التقريبية بين يدي القارىء الكريم، لا لأنها ترجمة حسنة، فالشعر مما تعسر ترجمته وقد نبه الجاحظ لذلك. {وأذكر إذ قال الاستاذ غرى GURRY بمعهد التربية بجامعة لندن سنة ١٩٤٦ لأحد الطلبة إذ زعم أنه يستحسن تقديم قطع مبسطة من الشعر الجيد ليتذوق جودتها الصغار: «ولكنك لن تستطيع تبسيط الشعر، هل تستطيع ذلك؟»

But you can't simplify poetry, can you?

فهذا في التبسيط فكيف بالترجمة؟ } . ولكنى أضع هذه الترجمة لما تنم به هذه الكلمة خاصة من معاني "الترمنس" . ولصاحب كتاب "احتضار الرومانسية " The Romantic خاصة من معاني "الترمنس" . ولصاحب كتاب "احتضار الرومانسية " Agony ماريوبراز" MARIO PRAZ فصل كامل هو الرابع من كتابه قدم للفصل بأبيات منها وعنونه بعنوانها وبني تحليل جوانب من زعمه احتضار الرومانسية على معان منها وأصل الكتاب باللغة الطليانية ، وترجمه منها إلى الانجليزية بالعنوان الانجليزي الذي ذكرناه "انغس دافدسن" ANGUS DAVIDSON (الطبعة الثانية من طبعة أكسفورد، لندن ونيويورك ١٩٧٠ ص٠٠٠- ٣٠).

فآمل أن يقع مرادي موقعاً من بعض ماعسى أن يفيد:

يايها الفارس في الدرع، ما تألم فلذا في شحوب تسير

قد صوح النبت النب في الغديسر والطير لا يلفى لسم من هسديسسر

ياتها الفارس في الدرع ما قد مالاً الغرفة بالغلة السائرى على حساجبكم زنبقسا وقسد أرى في خسدكم وردة رأيت في السروضة إنسانة الشعر ووحشية الاأليال غار وسو

تألم مهم وما كثيب الفواد الحصاد النجاب وانجاب أوان الحصاد بسه ندى الحمى وطل الشجن حالت فها أسرع ما تذبلن كاملة الحسن ومن نسل جن عينين والخطو خفيفا وزن ومنطقتها

ثمت أنت حلوة صورة يخطو ولا شيئا سواها أدى جنبي وتشدو اللحين من عبقرا __ات وحلوات ل_دي المأكل والمن يغشـــاه نــدى السلسل ـــب إنني أهــواك يـــا ويح لي ___مسحور صارت بي إلى كهفها __فؤاد __الآهـة من جــوفهـا أغلقن جفن الــوحش من طــرفهـا __ لي إلى أن نمت في حجرها __فس على ما كان من أمرها جـــانب سفح الجبل البـــارد من بعــد ذاك السكـر الخالـد رأيتهم وأمــــوا مثلهم فرسان حرب أخدذوا قبلهم ___حسنا ب_لا قلب رحيم سبتك يا ويح ما نفسك قد أحرزتك شف اههم ف القلب منى أسيف ___قائى فغ_را بنددير مخيف بجنب هــــــذا الجبل البــــارد وحـــدى ألفي في شحــوب أسير والطبر لا يلفي لــه من هــديــر

ونظــــرت لي نظـــرات الهوي حملتها فوق جوادي بنا طـــوال يـــومـى حين مـــالت إلى ووجدت لي من عروق شهي والعسل البرى جـــاءت بـــه ثمت قالت بلسان غرري ثمت صارت مل إلى كهفها الــــ وحددقت ثم ومقروحة الر عندنذ قبلتها أربعا ووسدتني ساعديها وغن حلمت في نــومي ويــاحسرة النـــ آخـــر حلم كــان لي ذاك في آخــــر حلم أبصرت مقلتى ثم ملوكسا شاحبي أوجسه وبشحىوب كشحىوب السردى جميعهم قالسوا معا إنها الس والغادة الحسنا بالارحمة رأيت في ضوء المكان الضعيف ضــورهـا الجوع ويفغـرن تلـــ صحوت والآن أنا واجدي من بعد ما جف نسات الغدير وإليك النص الانجليزي لتصحح به ما قد يكون مما اضطربت به الترجمة:

What can ail thee knight - at - arms, Alone and palely loitering? The sedge is wither'd from the lake, And no birds sing What can ail thee knight - at -arms,

So haggard and woe-begone?

The squirrel's granry is full, And the harvest's done I see a lily on they brow With anguish moist and fever dew: And on they cheek a fading rose Fast withereth too. I met a lady in the meads, Full beautiful - afaery's child Her hair was long, her foot was light, And her eyes were wild I made a garland for her head, And bracelets too and fragrant zone She look'd at me as she did love, And made a sweet moan I set her on my pacing steed, And nothing else saw all day long, For side ways would she lean, and sing A faery's Song She found me roots of relish sweet, And honey wild, and mana dew; And sure in language strange she said I love thee true She took me in her elfin grot, And there she gazed and sighed full sore, And there I shut her wild wild eyes With kisses four. And there she lulled me asleep, And there I dream'd-ah! woe betide! The latest dream I ever dream'd On the cold hill side. I saw pale kings and princes too, Pale warriors, death-pale were they all; They cried – "la Belle Dame sans merci Thee hath in thrall!" I saw their starv'd lips in the gloam, With horrid warning gaped wide, And I awoke, and found me here,

On the cold hill side.

And this is why I sojourn here,
Alone and palely loitering,
Though the sedge is wither'd from the lake
And no birds sing.

" الترمنس" الكنين في هذه القطعة هو هذا العشق المسحور، وهذه الحسناء القتول التي تشرب دماء معشوقيها.

كانت " رومنسية " فرنسة الكبيرة هي ثورتها . وأبطالها المثاليون أولو الطموح والدموية المرعبة: ميرابو _ دانتون _ مارا _ روبسبير _ ثم نابليون ، الذي أعاد ذكرى الاسكندر, وهنيبعل وقيصر وتيمورلنك، وفتح باب هول أوربا وحروب دمارها وتفوق استعمارها وهلم جرا فتحاكما لم يتح لـ من قبل _ وخاصة بتوجيهـ الأنظار إلى مصر والشام كما عهدت أوربا أيام الحروب الصليبية . وقد كان من أوائل الرومنسية الأدبية في فرنسة ، مدام دي شتايل وأبوها كان وزير لويس السادس عشر قتيل الثورة وكانت امرأة قوية الشخصية (١٧٦٦ ـ ١٨١٧) دميمة ومع ذلك ذات فتنة. ومن مقالاتها: «إن النواوير ومجاري الأنهار كانت ذات كفاية للشعراء غير المسيحيين. أما قلوب المسيحيين فإن لا أبدية ولا نهائية أرواحها تقصر عن مدى التعبير عنها البحار التي لا ساحل لها والسهاوات الملأى بالنجوم والغابات العظيمة الوحشة. ، فتأمل هنذه الأصل من مسيحية الرومنسية ووثنيتها معا. وقالوا إن بنيامين كونستان B. Constant - ١٧٦٧) ، السويسري، صاحب قصة "أدلف" (١)، كان لها خليلا. وقصته هـذه تعد من أوائل «الترمنس» الفرنسي، وعليها حـذا دوماس غادته التي مثلتها في زماننا نجمة السينها غريتا غاربو وصاحب غادة الكاميليا أجود عشقاً من أدولف الذي كأنها رمز به المؤلف إلى نفسه إذ سلاحب مدام دي شتايل ، وجعل صاحبة أدلف تموت من حبه ، كما ماتت ليلي من حب قيس. وقد كانت الرومنسية الفرنسيلة في الأدب أحدث عهدا، وداخلها فتور ما بعد الشورة، وروح ثورات ما بعد الشورة - الشورة الصناعية مثـلا. ومن أشهــر أدبـاء فرنسـة وشعــرائهـا الـرومنسيين "الفـريــددي مـوسيـه"

 ⁽١) أدولف هو فتى عشق أمرأة أسسن منه لا حبا لها ولكن زهوا منه ليـزعم لنفسه أنه عاشق معشق وقــالوا إن القصة كأنها
 ترجمة ذاتية عرض فيها بغرامياته وضروب من ضعفه.

" والامرتين " . وقد تأثر أدباء النهضة وروادها الأولون بعد البارودي وقبله ، في مصر والشام وغيرهما ، أول شيء بالثقافة الفرنسية ثم من بعد بالانجليزية وغيرها من آداب أوربا .

أما البارودي فقد كان صاحب سيف ورجل دولة ونضال . كان تأثره بأوربا عصورا في الجانب العلمى الحربي والسياسي . ولكن الجانب الأدبي لم يفتنه . كان له عنه شغل شاغل بها فتنه وملك عليه جوانب قلبه من أشعار العرب . حتى نشره المسجوع بالنسبة لبعض ما لا نقول به من بعض الأقاويل المعاصرة ، ينبغي أن يكون هو ضربا من الشعر . شخصيته التي نعتناها بأنها في الرومنسية ذروة ، هي حقا أصل في ذاتها ، من نوع تلك البطولات المثالية التي كانت تعطو إليها رومنسية شعراء أوروبا الأولى وأدبائها ، بأحلامها ونهاذج صناعتها وإلهامها . البارودي بأنه أصل ومثل ، لافرع ضعيف ولا حذو على مثال ، ذلك غرجه من زمرة الرومنسية الحديثة إخراجا .

قصيدة البارودي لا ملحمية ولا مسرحية ولا غنائية هي عربية صلته صوت مكافح جهير، كصوت زهير وجرير وأبي تمام وأبي الطيب. الدالية التي أوردناها منذ حين أغلب عليها روح المجاراة على مالها من معدن أصالة وقوة. وقد استقام للبارودي حين بلغ أشدة في الشعر واستوى نهج القصيدة، كها استقام من قبل، لأبي تمام وأبي عبادة وأبي الطيب، ومن بعد هؤلاء للصرصري والبوصيري والبرعي وابن الخطيب والبقية الباقية من شعراء مدح الرسول صلى الله عليه وسلم في شتى بلاد العربية وآفاق الإسلام.

خذ قوله المشهور في موقفه من ثورة عرابي باشا:

نصحت قدومي وقلت الحرب مفجعة وربها تداح أمسر غير مظندون

تأمل تاح هذه في زمان لا يكاد يعرف فيه هذا الفعل إلا رباعيا مبنيا للمجهول. المبني للمعلوم هنا هو المعبر الأصيل.

فخالفوني وشبوها مكابرة وكان أولى بقومي لو أطاعوني

إذكان هو الرئيس الأمير العالم الشاعر - ولكن التأثر العملي بأوربا تخطى حنكته وتجاربه إلى مذهب من " الغوغاء "كان هو منه جد بعيد. وما أرى هيكلا على جودة رأيه إلا قد ظلمه حيث قال: «واندفع الضباط يفكرون في خلع توفيق. وقد نازعته نفسه يومنذ إلى مكان المجد وتحركت فيها أسباب الاعتداد بمكان أجداده الماليك الذين

حكموا مصر وقصيدته التي مطلعها:

وقلت في الجد ما أغنى عن الهزل

قلبدت جيد المعالي حلية الغزل

لا تبرئه من هذا التفكير وإن ذكر في الديوان انها قيلت في عهد اسهاعيل " . ا. ه. قلت ما قاله الديوان أصدق عند المتأمل من ظن هيكل الذي ظنه ، رحمه الله ، وذلك أن هذه اللامية على وضوح مجاراتها للامية الطغراثي - فارس آخر من معادن كمعادنه روحا وأدبا وشعرا - فيها من حرارة الشباب وطيشه ما يشهد بصدق سبق تأريخ نظمها لزمان توفيق . وقال هيكل في موضع آخر: «ولكن اندفاعه في حركة الضباط من بداءتها حال بينه وبين التخلص منهم ، فلم يكن له بد من أن يسير معهم الضباط حظه بحظهم » لو اكتفى هيكل بقوله : «أن يسير معهم »لكان قد أصاب

وصار إلى ما قاله البارودى في أبيات النونية ولكن قوله: «وأن يربط حظه بحظهم "مشعر بمعنى " الانتهازية " والدهاء الذي زعم من قبل. وشعر البارودى وسمت صدقه يشهد ببطلان هذه التهمة.

نصحت قرمي وقلت الحرب مفجعة فخالفوني وشبوها مكابرة تأتي الأمرور على ما ليس في خلد كأنه يعاتب نفسه شيئا ههنا.

حتى إذا لم يعد في الأمر منزعة أجبت إذ هتفروا بساسمي

هنا البطولة والمأساة معا

ومــــن شيمــــــــــــى

وربها تـــاح أمـــر غير مظنـــون وكان أولى بقـومي لــو أطـاعــوني ويخطىء الظن في بعـض الأحـــايين

وأصبح الشر أمراغير مكنون

صدق الولاء وتحقيق الأظسانين

تأمل جسودة المقابلة في اللفظ والمعنى بين قوله: «ويخطىء الظن إلخ» وقوله: «صدق الولاء وتحقيق الأظانين» ومكنونة تحت ذلك مقابلة تحمل معنى الأسف الروحي وعتاب النفس، يكره أن يكون ندما على اتباع ما اتبع، ويقارب ذلك الندم، رحمه الله، وسقت قبره شأبيب المغفرة والرضوان.

من أحب شعره إلى وأجوده قوله بسرنديب:

لكل دمع جرى من مقلة سبب وكيف يملك دمع العين مكتشب

المطلع بـوصيري المروح . ولعلـه رحمه اللـه كـان ينشـد من البردة ، يتبرك بها ويتـوسل بروحانيتها في منفاه . _ تأمل «دمع جرى من مقلة» : قال البوصيري :

أمن تــــذكــــر جيران بــــذي سلم مــزجت دمعـا جــرى من مقلـة بــدم

والبحر بحر البردة. وقد رأيت مجاراة أبي الطيب باء "السيف أصدق" بميم «عقبى اليمين على عقبى الوغى ندم". وفي باثية البارودي هذه أيضا نوع من المجاراة لميمية أبي الطيب:

واحر قلباه عمن قلبه شبم

روح البحر ونظر روي الباء إلى الميم نسب بين هذه الكلمة وبردة المديح، ومجرى الضم مع ما تقدم نسب بينها وبين " واحر قلباه ممن قلبه شبم " _ ثم للبارودي بعد ما انفرد به من بث الشكوى والخطاب الصريح وأمل القومية والمجد والحفاظ الذي ضاع .

قال رحمه الله:

وكيف يملك دمع العين مكتئب عين ولابات قلب في الحشا يجب على فالحي سلطان له الغلب في ظلمة الشك لم تعلق به النوب لكان يعلم ما يأي ويجتنب بأسهم ما لما ديش ولاعقب تكاد من مسه الأحشاء تنشعب بالأفق لمعة برق كاد يلتهب يكاد أيسرها بالروح ينتشب كما استنار وراء القدحة اللهب وقد فعلت فهل من رحمة تجب بين الحشاطائر في الفخ يضطرب

لكل دمع جسرى من مقلسة سبب ليولا مكابدة الأسواق ما دمعت فيا أخا العذل لا تعجل بالائمة ليو كان للمرء عقل يستضىء به ولو تبين مافي الغيب من حدث لكنه غسرض للدهر يرشقه فكيف أكتم أسسواقي وبي كلف أم كيف أسلو ولى قلب إذا التهبت أصبحت في الحب مطويا على حرق أصبحت في الحب مطويا على حرق إذا تنفست في الحب مطويا على حرق كم يبق لي غير نفسي ما أجود به كان قلبى وقد هاج الغرام به

صورة الطائر المضطرب تتردد عند البارودي . وله رائية قصيرة حسنة ذكر فيها الطائر الحذر:

يهفو به الغصن أحيانا ويرفعه مابساله وهو في أمن وعافية

وذكر طيف غانيه:

دحو الصوالج في الديمومة الأكرا لايبعث الطرف إلا خائف حذرا

وصورة البدر إشراقا إذا سفرا

حوراء كالريم ألحاظا إذا نظرت

وكأنها حذا ههنا على رائية أبي الحسن التهامي التي يقول فيها يذكر امرأة حسناء ترمي الحجيج فتصميهم ويرشقها راميهم فيولي سهمه هذرا (١)

ثم يقول البارودي

لا يترك الحب قلبى من لواعجه في في الله الحب على دمع تحدر في منازل كلما لاحت مخايله المنازل كلما لاحت محايله المنازل كلما عليه شقيت به وعاد ظنى عليل بعد صحته

كانم بين قلبي والهوي نسب سفح العقيق فلى في سفح العقيق فلى في سفح و أرب في صفحة الفكر منى هاجني طرب والعهد ما لم يصنه الود منقضب والظن يبعد أحيانا ويقترب

أتت خساء مكة كالثريا وخلت بالعواصم فرقديها ولو وسلت بمن زلها وصامت لكسان البر أجمعه لديها ولكن جساءت الجمرات ترمى وأبصار الغواة إلى يسديها

وما ثريا عمر أراد، ولكن الغواة الذين قدم إليه أحدهم فأنشده. والله أعلم.

⁽١) أشرنا إلى هذا في كتابنا التهاسة عزاء بين الشعراء ـ طبع بيروت ص١٩٦٠. وقد ذكرنا ثم أن أبا العلاء المعرى، وذكروا أن التهامي أن نعته هذه المرأة التي فتنت الحجاج فكاد يفسد حجهم، في قوله في اللوميات:

هذا آخر القسم الأول. وهو من مرحلتين، الأولى تأمل يخالطه شيء من أسى كالندم ـ ندم يروم التأسي بالعظة والعبرة والحكمة، والثانية إعلان للشوق والحب والصبابة. عبيمن على المرحلة الأولى طائف من روحانية البوصيرى. يرفرف على المرحلة الثانية جناح من صوت أبى الطيب.

ند مرت الإشارة إلى «مزجت دمعا جرى من مقلة بدم». وقوله «لولا مكابدة إلخ» فيه أنفاس:

لولا الهوى لم ترق دمعا على طلل ولا أرقت لذكر البان والعلم

وقوله: «ياأخا العذل» كقول البوصيري «يالائمي أي يا عاذلي» أي يا أخا العذل :_

يا لائمي في الهوي العذري معذرة مني إليك ولو أنصفت لم تلم

لأن الهوى العذرى لاينبغى أن يعذل عليه صاحبه. وقول البارودي: " فالحب سلطان له الغلب " يقابل قول البوصيري: " معذرة مني إليك " _ وفي قول البوصيري جناس معنوي لفظى (العذرى. . . معذرة) وفي قول البارودي مجانسة معنوية «سلطان . . . له الغلب» وقول البارودي «لا تعجل علي» . . . يقابل قول البوصيري: «لو أنصفت لم تلم» قول البارودي من بعد « لو كان للمرء عقل إلىخ » يحمل رنة من إيقاع صياغة البوصيرى:

لو كنت أعلم أني ما أوقره كتمت سرا بدالى منه بالكتم

وكتمان البوصيري هنا فيه نفحات من كتمان أبي الطيب:

مالي أكتم حبا قد برى جسدي وتدعى حب سيف الدولة الأمم وقد كرر البارودي نغم البوصيرى حيث قال:

ولو تبين ما في الغيب من حدث لكان يعلم ما يأتي و يجتنب وكأن ههنا سريرة ندم _ وكأن نفحة من قول الإمام شرف الدين : _

من كي برد جماح من غوايتها كها يرد جماح الخيل باللجم

وفي قول الباوردي: «فخالفوني وشبوها مكابرة» معنى غواية مستكن. وفي قول البارودي «لكنه غرض للدهر إلخ» معنى التسليم للقدر. قوله "بأسهم مالها ريش ولاعقب أخذ لفظه أخذ إشارة من بائية غيلان، والعقب هو العصب تشد به السهام عند أفواقها وحيث موضع النصل وفي الشرح (١) العقب بفتح العين والقاف العصب بفتحتين تعمل منه الأوتار والمراد الأوتار نفسها ا. هو المعنى أوضح من هذا لمتأمله أى بسهام القدر التي لا تعان بالريش ولا تشد بالعقب وهو العصب.

وإذ هو المسكين غرض الدهر، فقد رماه الدهر بالبعاد ولا يستطيع أن يكتم الشوق . ومن هنا تبدأ المرحلة الثانية _ رفرفة صوت المتنبي في قوله: «فكيف أكتم أشواقي _ أبو الطيب: «مالى أكتم حبا» _ البوصيرى:

فكيف تنكر حبا بعدما شهدت به عليك عدول الدمع والسقم اثم كرر البارودي نغم الايقاع ومعنى الشوق في قوله: «أم كيف أسلو ولي قلب إلخ الوهنا صدى من البوصيري:

وكيف تدعو إلى الدنيا ضرورة من لولاه لم تخرج الدنيا من العدم

البيت الذي يعيبه بعض المتشددين يرون ذلك حنبلية في التشدد، ولعل ابن حنبل رضى الله عنه لو سمع هذا البيت ما عابه، وكيف وهو صاحب حديث الشفاعة وحديث عرباض رضى الله عنه؟

والشاهد تشابه النغم في: كيف تدعو. . كيف يسلو. . . وفي بيت البارودي بعد صورة تبدو كما يقول عصريو النقاد ـ مثلا ـ تقليدية : وذلك قوله :

. . . . إذا التهبت بالأفق لمعة برق كاد يلتهب

وما أرى إلا أنها مغترفة من بحر تجربة الشاعر غرفا _ ومثلها قوله من بعد:

إذا تنفست فاضت زفرتي شررا كما استنار وراء القدحة اللهب

عجز البيت وصف دقيق لاستيقاد النار، ولقدحة عود الثقاب

١_الديوان ص١١١هـ٦

وَلَكن الصورة الكبيرة الكامنة التي زعمنا أنها مغترفة غرفا من بحر التجربة هي صورة برق بلاد سرنديب. برق ركام السحب الاستوائية يتطاير شرره وتروع ألوانه منها ما يبتدىء بنفسجيا ثم يبيض أبهر وأنصع من لهب «المغنيسيوم»، ومنها ما يحمر ومنها ما يتطاير شررا وجمرات ـ تشبيهات البارودي هاهنا مأخوذات من هذه التجارب. ومن براعته الفائقة أنه جعل جميع ذلك يبدو وكأنه "تقليدي"، ما عدا فيه مذهب ما أمر به ابن قتيبة من نعت المياه الأواجن السدم واجتناب التفاح والإجاص!!!

قول البارودي: «أصبحت في الحب مطويا إلخ» فيه نفس أبي الطيب: مالي أكتم حبا قد برى جسدي وتدعي حب سيف الدولة الأمم وقوله: «لم يبق لي إلخ» كقوله:

لم يترك الدهر من قلبي ولا كبدي شيئا تتيمه عين ولا جيد وكأنه في قوله «لم يبق لي غير نفسي ما أجود به» أيضا أنفاس من قول أبي الطيب ولكني حسدت على حياتي وما طعم الحياة بلا سرور وقد كرر أبو الطيب هذا المعنى في دالية هجاء كافور

إذا أردت كميت اللون صافية وجسدتها وحبيب النفس مفقود مساذا لقيت من الدنيا وأعجب أن بها أنا بساك منه محسود

وجاء البارودي بنغمة «لم يترك الدهر إلخ» في قول «لا يترك الحب قلبي إلخ» - وقوله " فلا تلمني على دمع " فيه رجعة إلى نغم «يا لائمي في الهوى إلخ» - وفيه صدى غيلان الذي مر صداه في الريش والعقب، ولكأن غيلان فيه نوع رمز لأبي تمام. وفي قوله " فلي في سفحه أرب " إما سفح العقيق وإما سفح الدمع وكلاهما جيد وينظر إلى قول غيلان:

خليلي عـوجا من صـدور الـرواحل بجمهـور حـزوى فـابكيا في المنـازل لعل انهال الــدمع يعقب راحــة من الـوجـد أو يشفي نجي البـلابل

وقول البارودي: «منازل كلم الاحت مخايلها» فيه رفرفة صوت أبي الطيب: منازل لم يزل منها خيال يتابعني إلى النوبنذجان ورفرفة أبي الطيب ليست إيقاعية ولفظية فحسب، ولكنها مع ذلك فيها حذو على المعاني والشكل وطريقة الخطاب، إذ قد جعل أبو الطيب حبه لسيف الدولة في القسم الأول مكان النسيب وحمله معنى لواعج الشوق. وكذلك قد جعل البارودي حبه لقومه وضمنه ما مر من تأمل شاك وأنفاس عتاب. وقوله: "وعاد ظني عليلا بعد صحته" _ فيه إيجاس دبيب من الندم واستشعار لأن القوم قد تناسوا عهده "والعهد ما لم يصنه الود منقضب" _ "والظن يبعد أحيانا ويقترب"، هذا يذكرك بقوله من قبل: "ويخطيء الظن في بعض الأحايين" _ بعد الظن، سعة الأمل، واقترابه مواجهته هذا الذي هو بإزائه من الواقع المر. وهنا موضع الصيحة. ويبدأ القسم الثاني من القصيدة: _

فيا سراة الحمى، ما بال نصرتكم أضعتموني وكانت لي بكم ثقة أليس في الحق أن يلقى النزيل بكم فكيف تسلبني قلبي بلا ترة مرت علينا تهادى في صواحبها تهتز من فرعها الفينان في سرق كأن غرتها من تحت طرتها فهل إلى نظرة يحيا بها رمق فهل إلى نظرية لا النفس راضية في النفس راضية في عربة لا النفس راضية في تسر النفس طلعته

ضاقت على وأنتم سادة نجب متى خفرتم ذمام العهد يا عرب أمنا إذا خاف أن ينتابه العطب فتساة خسدر لها في الحي منتسب كالبدر في هالة حفت به الشهب كسمهري له من سوسن عذب فجر بجانبه الظلماء تحتجب ذريعة تبتغيها النفس أو سبب جها ولا الملتقى من شيعتي كثب ولا صديق يصرى ما بي فيكتئب

هذا آخر القسم الثاني وهو الأوسط وهو خصر القصيدة. وإنها القصيدة غادة، كذلك قال أبو تمام:

بكر تورث في الحياة وتغتدى في السلم وهي كثيرة الأسلاب وقال أبو عبادة وجعل القصائد عذارى أبكارا:

كالعذارى غدون في الحلل البيـ في إذا رحن في الخطوط السود وهذا ونظائره كثيرة .

وقد ترى هـذا التخصير كأوله عند أبي الطيب في "واحر قلباه" حيث قال: «يا أعدل الناس إلا في معاملتي» _ وهنا يقول البارودي: «فيا سراة الحمى _ ما بال نصرتكم البيت». وكأنه هنا خلط بين احتجاج أبي الطيب واحتجاج أبي فراس حيث قال:

وأبطأ عني والمنسايسا سريعسة فإن لم يكن ود قسريب نعسده فأحسوط للإسلام أن لا يضيعني وحيث قال تنكسر سيف السدين لما عتبته فقولا له من صادق الود إنني

وللمسوت ظفر قد أطل وناب ولا نسب بين السرجال قراب ولي عنمه فيه حوطة ومناب

وعـــرض بي تحت الكـــلام وقـــرعـــا جعلتك ممــــا رابني منك مفــــزعـــا

ولأبي فراس في هذا الباب كلمات من رومياته (١). وقد أخذ من أبي الطيب وحذا على نموذجه. إلا أن البارودي كما تأثر بأبي الطيب تأثر به أيضا. وزاد من قوة تأثيره على البارودي، إنه كان أسيرا ولم يخف سيف الدولة إلى نجدته، وكان البارودي بمنفاه في نوع من الأسر المر، ولم يخف السراة إلى نجدته ورعاية سابقته وقوله «أضعتموني» لا يخفى أنه من قول العرجي، وكان من فرسان بني أمية من ذرية أمير المؤمنين عثمان رضي الله عنه:

أضاعوني وأي فتى أضاعوا ليوم ملمة وسداد ثغر وفي هذا القسم بعد رفرفة من أبي تمام ومن غيلان ومن أبي الطيب ومن غير هؤلاء من مأثور أساليب أهل الجزالة القدماء. فمن نفس أبي الطيب واصدائه:

[مرت علينا تهادي في صواحبها]

فهو كقوله: «مرت بنا بين تربيها فقلت لها البيت» وقوله «في صواحبها» فيه شيء من ابن أبي ربيعة بـلا ريب. قوله «كالبدر في هـالة إلخ» كثير مثله في الشعر إلا أن الصياغة فيها نغم بـوصيري: «كالزهر في ترف والبدر في شرف» _ الشبه قوله: «البدر في» ثم جاء بقوله «حفت» وقوله «الشهب»، أبت شين الشرف وفاؤه إلا أن تنها بأنفسها

(١) مثل قوله: دعوتك للجفن القريح المسهد لدى وللنوم القلي	المشرد.	
ومثل قوله		
أسيـف الحدى وقــــــريـع العــــرب	إلام الجفـــــاء وفيـــم الغض	·

فتأمل. وقوله: «تهتز من فرعها» لا يخفى أنه من قول حبيب.

كم أحرزت قضب الهندى مصلتة تهتز من قضب تهتز في كثب

الشبه في الصورة ونغم اللفظ معا. قوله «في سرق» مكان قول حبيب «في كثب» عنى ثقل الكفل بإزاء لين القامة واستقامة رشاقتها. والسرق الحرير، واهتزاز الفرع الفينان فيه مشعر بالصدر والخصر والكفل، وأخذه من قول امرىء القيس: «إذا ما اسبكرت بين درع ومجول» من قول الآخر «أبت الروادف والثدى لقمصها البيت» وفي جميع هذا لا يخفى أن أصل أخذه من بيت حبيب، وهذه المعاني والصور الأخريات وحي و إشارة. والسمهري الرمح، وجعله غصنا لما جعل له عذبات من السوسن، وذكر السوسن لا يخفى معه أن أصل المعنى مأخوذ من قول حبيب: "قضب الهندى" وضب "قضب الأولى السيوف وجعل البارودي مكانها هنا السمهري والكثب مزدوجة المعنى، إذ القضب في الكثب هي الأغصان في الكثبان وهي القامات ذوات الأكفال، وسرق اللفظ والمعنى على بن العباس في نونيته:

أجنت لك الوجد أغصان وكثبان فيهن لونان تفاح ورمان الشاهد قوله «أغصان وكثبان» فهو قضب حبيب وكثبه .

وقول البارودي: «كأن غرتها» هو من غيلان:

فغلست وعمود الفجر منصدع عنها وسائره بالليل محتجب وليس بمخفيه قوله: فجر بجانحة الظلماء محتجب». ثم بقية التشبيه من قول غيلان المشهور:

كأن عمرود الفجرر جيد ولبة وراء الدجي من حرة الوجه حاسر

وقد ذكرنا من قبل ما بين هذا وبين صورة جيوكندا لليوناردو دافنشى من قوة الشبه، وقوله: «كانت آية لنا في الحسن فاحتجبت إلغ» يحمل أنفاس قول أبي تمام وله نفس البحر والروى وإن كان أصل هذا مجاراته لبائية غيلان إذ أمرها في هذا الروى وهذا البحر أشهر:

أطاعها الحسن وانحط الشباب على بضمتين جمع النسيب

ألقت نقابا على الخدين وانتسبت كانت لنا ملعبا نلهو بازخرف

قــوامهــا وجــرت في وصفهــا النسب

للناطرين بقد ليس ينتسب وقد ينفس عن جد الفتى اللعب

وَسُلَمُ النَّغُم نَفْسه فِي اللَّيميةُ الَّتِي عَلَى بحرها ورويها بردة المديح وفي نسبج البوصيري ما يدل على نظر منه إليها وقد ألممنا بهذا المعنى في كتابنا «التهاسة عزاء» (١):_

كانت لنا صنها نحنو عليه ولم نسجد كما سجد الافشين للصنم

هل حقا سجد الافشين للصنم، أم كان في سيوف بنى العباس رهق؟ وقد افتن البارودى في هذا القسم إذ كنى فيه عن مصر بفتاة بارعة الجهال سلبت فؤاده ثم حجبت عنه. تفصيل الوصف الغزلي الذي فصله ذو مشابه من الذي صنعه كعب إذ قال: وما سعاد إلا أغن غراء فرعاء وما ذكره من أوصاف، غير أن سعاد كعب هي ذات الفجع والولع والإخلاف، وسعاد البارودى ليست ذلك، هي بدر حجبته عوادى الزمان كما يحتجب البدر بليل من الغمام ويالخسوف.

كانت لنا آية في الحسن فاحتجبت عنا بليل النوى والبدر يحتجب

وهذا الغزل مع أنه في حب الوطن، يقع موقع الاستراحة والتخفيف من حدة انفعال لوعة الشوق والوجدان وشعورى العتاب والندم اللذين في القسم الأول.

وعلى وضوح الرمز والكناية بالفتاة الحسناء عن مصر، فسره البارودي تفسيرا لايدع محلا للشك بقوله:

فهل إلى نظروة يحيا بها رمق أبيت في غربة لا النفس راضية فرل رفيق تسر النفس طلعته

ذریعـــة تبتغیهــا النفس أو سبب بها ولا الملتقــی مــن شیعتــی كثــب ولا صـــدیق یـــری مــا بـی فیكتئب

وهذه الأبيات الثلاثة التي جاء بها بعد رمز الغزل تفسيرا له، تقابل الأبيات الثلاثة التي افتتح بها هذا القسم صارحا بالشكوى صائحا:

فيا سراة الحمى ما بال نصرتكم ضاقت على وانتم سادة نجب أضعتمونى وكانت لى بكم ثقة متى خفرتم ذمام العهد ياعرب أليس في الحق أن يلقى النسزيل بكم أمنا إذا خاف أن ينتاب العطب

⁽١) راجع التماسة عزاء ص ٢٢٥ -٢٢٦

ولكنها فيها عودة إلى روح اللوعة والانفعال.

ثم يجىء القسم الثالث، وهو في عادة الشعراء للذكرى، ويخالطها فخر ودفاع عن الماضي، يجعله الشاعر في مقابلة ما رمي به من نوائب الدهر _ كقول امرىء القيس «وقد أغتدى والطير في وكناتها» وقول علقمة «قد أشهد الشرب فيهم مزهرة وقول الأسود بن يعفى «فلقد اروح على التجار» وهلم جرا. وقد جعله البارودي مجالا لتبرير مواقفه والاعتزاز بها كان من ماضى أمره:

ومن عجائب ما لاقيت من زمني أني منيت بخطب أمروه عجب لم أقترف زلروي تقضى على بها أصبحت فيه فهاذا الرويل والحرب قوله ومن عجائب إلخ مر تشبيهنا له بقول أبي الطيب «ماذا لقيت من الدنيا وأعجبه» وفيه نفس من قول على بن العباس:

ومن عجائب ما تمنى الرجال به مستضعف الهم منهن أقران ثم يجىء هذا النمط الحر النبيل الجزل:

> فهل دفاعي عن ديني وعن وطني فلا يظن بي الحساد مندمة أشريت مجدا فلم أعبأ بها سلبت لا يخفض البوس نفسا وهي عالية

ذنب أدان بــــه ظلما وأغترب فإننى صـابـر في اللـه محتسب أيـدى الحوادث منى فهـو مكتسب ولا يشيـد بـذكـر الخامل النشب

ثم يجىء الفخر الصريح _ كقول أبى الطيب «أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبي » وهو بعد فيه صادق، إذ قوله مخالطه الأسى لا الغضب، الأسى الذي هو أخو الغضب كما قال أبو الطيب:

فحزن كل أخي حزن أخو الغضب

وذلك قوله

ولا يحيف على أخـــلاقي الغضب وصنت عرضي فلم تعلق بي الريب إذا تخرص, أقــوام وان كــذبـوا إني امرؤ لا يرد الخوف بادرتى ملكت حلمي فلم أنطق بمندية وما أبالى ونفسى غير خاطئة وَإِذْ بِرِرَ ٱلبَّارِودِي مُوقِفُه وَجِلَى بَاعْتَذَارِهُ عَنْ نَفْسُهُ، لَهُ أَنْ يَقُولُ، كَالْنَابِغَة في آخر «يادار مية»

ها إنها فريسة قد كان باء بها في ثوب يوسف من قبلي دم كذب

الاشارة إلى قول النابغة: «ها إن ذي عذرة إن لاتكن قبلت» و إلى سورة يوسف «وجاءو على قميصه بدم كذب»

فإن يكن ساءني دهرى وغددرنى في غر فسوف تصفو الليالى بعد كدرتها وكل د

في غسربة ليس لى فيها أخ حدب وكل دور إذا مسساتم ينقلب

وهكذا تنتهى هذا القصيدة الرائعة بنفس من الأمل الديني الصادر عن تسليم العبد إلى قضاء مولاه، وثقته بأن الموقف الذي وقفه لم يكن فيه عليه من مذمة أو عار:

فهل دفاعي عن ديني وعن وطني ذنب أدان بسسمه ظلها وأغترب

فكرة الدفاع عن الوطن مع الدفاع عن الدين معنى قديم عند العربي المسلم. ومع هذا، لا أحسب قوله «وعن وطنى» هنا خاليا من معنى روح الوطنية الحديثة التي إنها كانت ثورة عرابي باشا من بعض انفجاراتها وسائر الثورات التي جاءت من بعد.

في كتباب الدكتور محمد صبرى السوربونى أدب وتباريخ في الفصل الذي جعله للبارودى، قال (ص ٧٢ ـ ٧٧): روى الكاتب (١): «ومر بقصر الجزيرة بعد عودته من سيلان فتذكر أيام اسهاعيل ونظم معتبرا ومذكرا:

هل بالحمى عن سريس الملك من ينع هذى الجزيرة فانظر هل ترى أحدا أضحت خلاء وكانت قبل منزلة فلل بيسرد القسول عن نبأ كانت منازل أملاك إذا صدعوا عائم علموا مقدار ما فغرت لدوت عليهم رحى الأيام فانشعبوا كانت لهم عصب يستدفعون بها

هيهات قد ذهب المتبوع والتبع ينأى به الخوف أو يدنو به الطمع للملك منها لوفد العز مرتبع ولا سميع إذا ناديت يستمع بالأمر كادت قلوب الناس تنصدع طير الحوادث في أوكارها وقعوا به الحوادث ما شادوا ولا رفعوا أيدى سبا وتخلت عنهم الشيع كيد العدو فها ضروا وما نفعوا

⁽١) كاتب في عدد المنار ٧ ـ ١ ـ ١٩٠٥ يرجع السور بوني رحمه الله أنه السيد حسين رضا رحمه الله

أين المعاقبل بل أين الجحافيل بل لا شيء يدفع كيد الدهر إن عصفت زالوا فها بكت الدنيا لفرقتهم والدهر كالبحر لا ينفك ذا كدر لو كان للمرء فكر في عواقب وكيف يدرك ما في الغيب من حدث دهـــر يغــر وآمـــال تسر وأعــــ يسعى الفتى لأمسور قسد تضربه يأيها الســـادر المزور من صلف دع مـا يـريب وخـذ فيها خلقت لــه إنَّ الحياة لتوب أنت تخلعه وكل توب إذا مارث ينخلع

أين المناصل والخطية الشرع أحداثه أو يقى من شر ما يقع ولا تعطلت الأعياد والجمع وإنها صفروه بين الروي لمع ما شان أخلاقه حرص ولا طبع من لم يــزل بغــرور العيش ينخــدع ____ارتمر وأيـــام لها خـــدع وليس يعلم مسايأتي ومسايسدع مهلا فإنك بالأيام منخدع لعل قلبك بـــالإيمان ينتفع

وقد على كاتب المنار على القصيدة قائلا: فهذه القصيدة من آخر ما نظم وفيها من آيات النذر للمغرورين بكثرة المال والدثر (١) _ تلك القصيدة من أجود شعر البارودي، وهي دمعة وفاء على أيام اسهاعيل التي كانت أيام صباه، وهي من الشعر الحي الذي يستمد قوته من الذكري وهي بكاء على الحال التي آلت إليها البلاد بعد عودته إليها، ورؤيته المحتل ضاربا بجرانه في نواحيها، ولا ريب أن الألم الصامت كان في فؤاده كالجمرة تحت الرماد فلم يصرح عنه مقاله، وأشد الألم ما كان مكتوما. وتدل قصيدته في الجزيرة على أن الرجل كان ثاقب الفكر لا تعوقه الظواهر عن رؤية أبعد البواطن، فلم تغره الرفاهية المادية التي غرت بعض العرابيين بعد رجوعهم من المنفى فتوهموا أن أغراضهم تحققت، ولم تغره مظاهر العدل المنظم في الظاهر، فأزاح الستار عن ذلك الظلم الأجنبي المنظم في الساطن الذي يضؤل بجانب كل ظلم. من ذلك نفهم كيف كان الشاعر بالأمس يبكى من إسهاعيل فأصبح يبكي عليه. وكأنى بالشاعر أحس دنو الأجل فاستسلم للقضاء في هذه القصيدة، ولم تحفزه همته إلى الفخر ومغالبة الأقدار، ورثى نفسه فيمن رثى حين قال:

زالوا فها بكت الدنيا لفرقتهم ولا تعطلت الأعياد والجمع

⁽١) إلى هنا انتهى كلام كاتب المنار ومن قوله تلك كلام السوربوني الى حيث بينا نهايته.

فهذا البيت من خير ما قيل في وصف خروج الإنسان من هذه الحياة الدنيا دون أن يحس الكون بفقده مهم كان عظيما. قال فيكتور هوجو في المعني بيتا يشبه هذا البيت يحس الكون بفقده مهم كان عظيما. قال فيكتور هوجو في المعني بيتا يشبه هذا البيت كان عظيماً على المنافقة الم

Sans que rien manque au monde immense et radieux (1)

وقد تكون هذه القصيدة في جملتها أثرا من آثار التأمل الذي يعتري الإنسان عند تقلص الأيام وتقلب الدنيا ويدفعه الى عرض الماضي في صفحة الفكر فإذا بكي عليه كان بكاؤه المر عصارة التجارب والألم. في فصل كتبه: «إن هذا الوزير الذي اقتدح زناد تلك الهمة، وشبت بعد استقالته تلك الفتنة المستطيرة لم يكن مع شجاعته و إقدامه اللذين بلغ بهما أقصى مبالغها في مواطن القتال إلا رجل سكينة ووداعة وحلم، إصابته بكريمتيه هي التي قلصت من كبده وأودت بجسده ثم إن العارف بحوادث حياته لا يكاد يصدق أنه هو الرجل الذي كان ديدنه في سنواته الأخيرة أن يجمع أطفاله وهم غلامان وأربع فتيات فيجعل لهم مكانا خصيصا من البيت لتلقى العلوم واللغات بضروبها على أساتذة يحضرون في مواعيد كأنهم في مدرسة قانونية فيرعى سيرهم كل يوم ثم يمتحنهم كل أسبوع مرة ثم يمتحنهم آخر كل شهر ويوزع عليهم المكافآت على أنْ هذا البر إنها كان إحدى شمائله وفضائله فإن أريد بعض التعداد فالجودة مع الجود والكياسة مع لطف الحس، والصفح مع المقدرة والإيناس مع علو النفس وشرف الطبع " _ إلى هنا ينتهي نقل السوربوني من مطران وأعجب أنا من قوله ثم إن العارف بحوادث حياته لا يكاد يصدق، وأي غرابة في أن يهتم عالم أديب مثقف فطن مثله بتعليم ذريته بأجود ما يقدر عليه، ثم أية غرابة في أن يحافظ جندي و إدارى مثله على المواعيدوعلى متابعة ما كلفهم بالامتحان والتفتيش والمكافأة وأما رقة القلب فشاهدها شعره وكذلك الشعراء الفرسان. واما قول الدكتور محمد صبرى السوربوني رحمه الله أنه رثى نفسه ببيت الاعياد والجمع، فما أرى إلا أنه رثى كل ذوى الإمارة الذين عصف بهم الدهر، وإسماعيل خاصة، إذ الناس مما يحسون مقدم الأمير في العيد والجمعة. وأحسب أن كلام فكتور هوجو الذي خيل به للسوربوني أن الباوردي رام معنى كمعناه. وإنها رام البارودي رحمه الله جمع أبي الطيب في قوله:

مخلى لــه المرج منصوب بصارخة لــه المنابر مشهودا بها الجمع

⁽١) سأنصرف والعيد في عنفوانه ولن يحس فقداني أحد وسط الزحام الكثيف المنير.

والاعتبار بقول الله عز وجل: «كم تركوا من جنات وعيون وزروع ومقام كريم ونعمة كانوا فيها فاكهين كذلك وأورثناها قوما ءاخرين فها بكت عليهم السهاء والأرض وما كانوا منظ بن »

ثم يقولُ السوربوني مستمرا من حيث انتهى نقله من مطران «نضيف إلى ذلك أن البارودي تمكن بفضل جده وكده من تجديد جزء عظيم من ثروته تركه لأهله وذويه، فكان طول حياته مثال الهمة العلياء، ولم يمنعه قول الشعر من قيادة الجحافل، ورياسته الوزارة في أحرج الأوقات والعمل. وكل ما يعاب على الرجل أنه لم يوفق في حياته السياسية كما وفق في شعره، ومهما كان من الأمر فقد كانت حياة هذا الرجل صحيفة كبرى من التأريخ المصري تشهد له بحسن الطوية وصدق العزيمة وكراهية الظلم، والاعتدال، والروية والأناة وهو مؤسس دولة الشعر التي يحمل لواءها اليوم شوقى ومطران وحافظ وآخرون بعد أن غادرهم شيخ الشعراء بعده المرحوم صبرى باشا الذى ننعاه اليوم إلى الشعر كما ننعى الجود إلى الجود. ولا أعرف رجلا كافح الردى مثلما كافحه البارودي، وطاعن خيلا من فوارسها الدهر مثلها طاعنها وخاض وقائع الحياة مثلها خاضها، وقد كان خلق الرجل عظيها وذكاؤه عظيها وشعره عظيها فكان الثّلاثة في مستوى واحد. وفي اعتقادي أن أكثر شعره ارتباطا بحياته شعر المنفى، شعر العواطف شعر الوجدان، شعر الألم. »_ثم يقول في أخريات الفصل: وقد لبي دعوة ربه في ٦ شوال سنة ١٣٢٢ (ديسمبر سنة ١٩٠٤) (ص٧٨).١. هـ نقلنا من السوربوني رحمه الله من كتابه أدب وتاريخ، في هذا الموضع قلت وحصر إبداع البارودي في شعر منفاه فيه بعض النقص من حقيقة قدره ولا يخلُّو من نوع تشبيه لــه بأبي فراس، وكــان أبو فراس معاصرا لأبي الطيب يجاريه ويحذو حذوه ويأخذ من لفظه وإيقاعه ومعانيه عن قرب زمان ومكان. وما كذلك كان أمر البارودي. كان البارودي شاعرا فحلا صاحب نهج من حر القريض وأصيله من قبل المنفى ومن بعده واقرأ بائيته:

سواى بتحنان الأغاريد يطرب

وفيها يقول عن تجربة قلب وبيان:

وبحر من الهيجاء خضت عبابه تظل به حمر المنايا وسودها . تظل به حمر المنايا وسودها . تسوسطته والخيل بالخيل تلتقى فها زلت حتى بين الكرر مروقفى للدن غدوة حتى أتى الليل والتقى

ولا عــاصم إلا الصفيح المشطب حــوانها تتقلب وبيض الظبي في الهام تبدو وتغرب لحدى ساعة فيها العقول تغيب على غيهب من ساطع النقع غيهب

ولا ميته: «ردوا على سواد اللُّمة البالي» وفيها يقول: _

مأم ون ق ولساني غير ختال في أهله حيث قلت فيه أمثالي في سابق من لياليه ولا تالي وذقت طعميه من خصب وإمحال ولا فرحت لوفر بعد إقللال بلوثة من غيار الذم أذيالي قلبي إلى زهرة الدنياً بميال إلا صحابة حسر صادق الخال والصدق في الدهر أعيا كل محتال فضل الحديث ولا خل فرعي لي مثل القطامي فوق المربأ العالى (١) في الذهن يرسمها نقاش آمالي برد الظلل برد منه أسمال (٢) وفي الفضاء سيول ذات أوشال معقبودة فسوق طامى الماء سيال مدائعا ذات ألوان وأشكال رس لخلتني فـــرخ طير بين أدغــال في جيوف غيناء لا راع ولا وال زي فضلته بجوى حزن وإعوال ياللمحبة من غدري وإهمالي وقد أكون وضافي الدرع سربالي وكان طوع بناني كل عسال فالدهر مصدر إدبار وإقبال بصدق ما كان من وسمى وإغفالي

قلبى سليم ونفسى حيرة ويدي لكنني في زمان عشت مغتربا بلوت دهري فها أحمدت سرته حلبت شط_ريـه من يسر ومعسرة فا أسفت ليــوس بعــد مقـدرة عفافية نيزهت نفسي فما علقت فاليوم لا رسني طوع القياد ولا لم يبق لي أرب في الـدهـر أطلبـه وأين أدرك مـا أبغيـه من وطـر لا في سرنديب لي إلف أجهاذهم أبيت منفردا في ظل شاهقة إذا تلفت لم أبصر سيوى صيور تهفو بي الريح احيسانيا ويلحفني ففي السهاء غيموم ذات أروقية كأن قيوس الغمام الغير قنطيرة إذا الشعاع تراءى خلفها نشرت فلو ترانی وبردی بالندی لثق غال الردى أبويه فهو منقطع شـــوق وناي وتبريح ومعتبــة أصبحت لاأستطيع الثوب أسحب ولا تكاد يدى تجرى شبا قلمى فإن يكن جف عردي بعد نضرته علام أجزع والأيام تشهدلي

(١) القطامي الصقر المربأ العالى المكان من جبل نحوه يقف عليه الرابىء والصورة من شعر ذي الرمة وزهير من قبل وقد مرت في الأوصاف.

⁽ ٢) برد الأولى بفتح الباء والثانية بضمها وبرد أسمال أي مزق

⁽٣) هنا نظر الى بحيرية البحتري

⁽٤) غيناء بالغين المعجمة فياء مثناة تحتية ساكنة فنون موحده فوقية فألف المدأي شجرة خضراء

راجعت فهرس آثاري فها لمحت فكيف ينكر قومي فضل بادري فكيف ينكر قومي فضل بادري أنا ابن قولي وحسبي في الفخارب ولي من الشعر آيات مفصلة ينسى لها الفاقد المحزون لوعته فانظر لقولي تجد نفسي مصورة ولا تغرنك في الدنيا مشاكلة إن ابن آدم لولا عقله شبح

بصيرتي فيه ما يسزري بأعمالي وقد سرت حكمي فيهم وأمشالي وإن غدوت كريم العم والخال تلوح في وجنة الأيام كالخال ويهتدي بسناها كل قدوال في صفحتيه فقولي خط تمشالي بين الأنام فليس النبع كالضال مسركب من عظام ذات أوصال

هذه الديباجة الصافية لا نظير لها في الشعر المعاصر. وقد كان البارودي بحقيقة ذلك عليها يدل عليه قوله:

ولا تغرنك في الدنيا مشاكلة بين الأنام فليس النبع كالضال

من النبع والضال تصنع القوس ولكنهم لا سواء _ إذ الضال ذو شوك وثمر والنبع كما قال البحتري :

وقد اهتدى بسنا البارودي من بعده من القوالين جيل تبعته من بعد أجيال. غير أن نهج قصيدته الأصيل لم يسر حقا عليه من كبار من حذوا على رونق ديباجته وقصروا عنها أحد. إنها سلكوا نهجا دعاهم إليه التجديد _ وهو نهج أسلوب المقالة، ثم تفرعت عنه فروع أصناف الشعر المعاصر وما إليه.

أسلوب المقالة: أوائله، ثانياً

جاء في الكتاب النفيس أدب وتأريخ للدكتور محمـد صبري السوربوني في ترجمته لاسماعيل صبري (ولـد في ١٦/ ٢/ ١٨٥٤ وتوفي في ٢١/ ٣/ ١٩٢٣ رحمه اللـه)(١) في

⁽۱) نقىلا عن الكتاب المذكور ص ۱۱۱ ـ الفصل الأول من الكتاب الثاني من نفس السفر وفصل الهامش عن حياة صبري، نذكر من ذلك أنه درس بمصر ثم أرسل من مصر إلى فرنسة فنال هناك شهادة البكالوريا ثم الليسانس في الحقوق أي القانون ثم عمل في النيابة العمومية بمصر وبلغ أماكن عالية من مراتب العمل في وظائف الدولة، عين محافظا لثغر أسكندرية في فبراير ۱۸۹۱ — ووكيلا لنظارة الحقانية (أي وزارة العدل) من بعد وبلغ غاية ما يبلغه الموظف من مرتبات الدولة سنة ۱۹۰۷ فاستقال وأحسبه فرغ من حيننذ كل الفروغ للأدب والشعر.

صفحة ١٥٠ ـ إلى ص١٥٤ : «كان الأستاذ خليل مطران بعث بقصيدة دالية إلى محمد بك مسعود بالمؤيد من سقارة على أثر زيارته لأهرامها ، جاء في هذه القصيدة عن فرعون :

لا للعلى ولا لــــه بل للعـــدا مستعبـدا بنيــه للعـادي غــدا شــــاد فأعلى وبنى فــــوطــــدا مستعبــــدا أمتـــه في يــــومــــه

وجاء فيها عن العمال المصريين الذين بنوا الأهرام:

خـــ لائقــا تكثــر أن تعــددا ـــين أنهرا منحــدرين صعــدا كالكــلأ اليابس يعلـوه النـدى تبنى لفــان جــدثــا مخلـدا إني أرى عدد الرمال ههنا مجتمعين أبحرا منفرع و مفر الوجوه ناديا جباههم أكل هنذي الأنفس الهلكي غدا

اطلع صبرى على هذه القصيدة التي تؤيد نظرية تخالف نظريته فنظم نونيته قائلا إن البنايات لم تتم إلا على يد عمال كانوا يطلبون الإتقان الفني إكراما للفن لا خوفا ولا طمعا. والحقيقة أن صبري راعى في نظريته ما يسمونه بالوجهة التأريخية الوطنية. أما مطران فقد نظر إلى الوجهة العلمية التي يؤيدها التاريخ فإن بناء الأهرام ما كان إلا سخرة أرهقت الملايين من المصريين وأثارت السخط في البلاد مدة قرنين، ونظر أيضا إلى الوجهة الاجتماعية القديمة، فإن الظلم من شأنه إفساد الأخلاق التي لا تحيا الأمم بدونها. على أن شوقي وفق بين النظريتين بطريقة شعرية فلسفية في قوله:

بین الشریسا والشری تنسق یبیض وجسه الظلم منسه ویشرق فخسرا لهم یبقی وذکسرا یعبق

ولمن هياكل قد علا الباني بها هي من بناء الظلم إلا أنسه لم يرهق الأمم الملوك بمثلها

وقد نظم خليل مطران ردا على قصيدة صبرى نونية أخرى لم يسبق نشرها، وكان ذلك أثر مشاهدت بعض الآثار ورؤية تمثال محفوظ لرمسيس الثاني في الأقصر. وفي هذه القصيدة عاد مطران إلى نظريته الأولى لأنه يرى أن المجد لا يمس وأن عظمة مصر باقية سواء أكان أصل البنيان الظلم أم غيره، وأن الفراعنة نهضوا بمصر وان كان اعتقاد

الشاعر أن ضررهم كان أكبر من نفعهم في جانب شخصية الأمة وتكوينها الحر، قال مطران :

أكبر برمسيس ميت الايلم به السولا تماثيله الأخرى محطمة في مصر عز فراعين فها بلغوا ولم يتم لها في غير مسدت ما زال بالقوم حتى صار بينهم ورب سائمة بلهاء هائمة وهي صابرة يسومها كل خسف وهي صابرة في حجب باءت إلى نصب في جب باءت إلى نصب

مــوت وأكبر بــه حيا إلى الآن مـا جال في ظن فـان أنـه فـان بها مبالغـة في رفعـة الشـان مـا تـم من فضل إثــراء وعمـران يعلـو فتعلـو بــه والخفض للشـاني الــه جنــد تحابيــه وكهـان تشقى وتهواه في سر وإعـــلان لا صبر عقــل ولكــن صبر إيمان يلــوح منـه لها معبـودهـا الحاني وقبلت دمهـا في المرمــر القـاني وقبلت دمهـا في المرمــر القـاني وقبلت دمهـا في المرمــر القـاني

وجاء السوربوني بالمنظومة المطرانية كاملة ، وهي خالية كما ترى من رنة إيقاع جزالة القصيد _ وأمثال :

ورب سائمة بلهاء هائمة تشقى وتهواه في سر و إعسلان صناعة تقسيم كأنها فطن الناظم بها إلى مغسولية ما نظمه وفقدانه كل طعم فألقى بهذا عليه ضربا من ملح وأبزار وفي سر و إعلان إنها هي تتمة مضناة. وجاء في مختاراته من صبري باشا بالنونية التي هذه المطرانية رد عليها (١٥٧٠):

لا القوم قومي ولا الأعوان أعواني ولست إن لم تويسدني فراعسة لا تقريف فراعسة لا تقسر بوا النيل إن لم تعملوا عملا ردوا المجسرة كدا دون مروده وابنوا كما بنت الأجيسال قبلكمو أمرتكم فأطيعوا أمر ربكمو

إذا ونى يسوم تحصيل العسلا واني منكم بفرعون عالي العرش والشان فهاؤه العسلاب لم يخلق لكسلان أو فساطلبوا غيره ريسا لظهآن لاتتركوا بعدكم فخرا لإنسان لاين مستمعا عن طاعة ثاني

فالملك أمر وطاعات تسابقه لا تتركوا مستحيلا في استحالته مقالة قد هوت من عرش قائلها مسادت لها الأرض من ذعر ودان لها لو غير فرعون ألقاها على ملأ لكن فرعون إن نادى بها جبلا لكن فرعون إن نادى بها جبلا وآزرتك ما تقف الأجيال حائرة من كل ما لم يلد فكر ولا فتحت ويشبه ون إذا طاروا إلى عمل برا بذى الأمر لا خوف ولا طمع أهرامهم تلك حى الفن متخذا أهدمر دهر عليها وهي ساخرة لم يأخذ الليل منها والنهار سوى

جنبا لجنب إلى غايات إحسان حتى يميط لكم عن وجه إمكان على مناكب أبطال وشجعان ما في المقطم من صخر وصوان في غير مصر لعدت حلم يقظان لبت حجارته في قبضة الباني بطاح واد بهاضي القوم مسلان أمامه بين إعجاب وإذعان على نظائره في الكون عينان جنسا تطير بأمرر من سليان حن الصخور بروجا فوق كيوان(١) من الصخور بروجا فوق كيوان(١) بها يضعضع من صرح وإيسوان ما يأخذ النمل من أركان ثهلان

هذا أراد به المبالغة وهو فيه ضعف، ولعله لو قال كمثل أخذهما من ركن، كان من جهة المعنى أحسن، واللفظ متهافت على كل حال

كأنها والعـــوادي في جــوانبهـا جاءت إليها وفود الأرض قاطبة وصغرت كل موجود ضخامتها وعاد منكر فضل القوم معترفا تلك الهياكل في الأمصار شاهدة

صرعى بناء شياطين لشيطان تسعى اشتياقا إلى ما خلد الفاني وغض بنيانها من كل بنيان يثنى على القسوم في سر وإعسلان بأنهم أهل سبق أهل إمعان

وفي القافية ضنى ـ يعني أهل إمعان في السبق والتجويد، وإمعان وحدها لا تفيد هذا المعنى

وإن فرعون في حول ومقدرة إذا أقام عليهم شاهدا حجر كأنها هي والأقوام خاتها صور تستقبل العين في أثنائها صور

وقوم فرعون في الإقدام كفوان في هيكل قامت الأخرى ببرهان أمامها صحف في عالم ثان فصيحة الرمز دارت حول جدران

۱ ـ کیوان هو زحل

لو أنها أعطيت صوت الكان له صدى يروع صم الإنس والجان قوله «صم الإنس والجان» متكلف، إذ المعنى «صوت يسمع الصم فيرت عون له» فاحتال على القافية بها ترى، وقد جعل الجن لهم صم كها للإنس صم وأمرهم مختلف عن الإنس. وكان شوقي أحذق حيث قال على لسان الجن:

نق ول حين نصط دم بسادة أو بخ دم مصم صمم صمم صمم صمم صمم عمدى عمدى عمدى عمدى عمدى عمدى عمل أن قوله صم الإنس والجان تكلف محتمل شيئا

أين الألى سجلوا في الصخر سيرتهم وصغروا كل ذي ملك وسلطان بادوا وبادت على آثارهم دول وأدرجوا طي أخبار وأكفان وخلفوا بعدهم حربا مخلدة في الكون ما بين أحجار وأزمان وزحزحوا من بقايا مجدهم وسطا عليهم العلم ذاك الجاهل الجاني قوله في العلم: «ذاك الجاهل الجاني» إغراب. وإنها عنى البحث باسم العلم إذ العلم لا يجني - قال تعالى: «إنها يخشى الله من عباده العلماؤ» - والعلم المراد هناهو ما يسمى

يبي من المنطق و المنطق و المنطقة و المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة و المنطق

ويل له هتك الأستار مقتحا جالال أكرم آثار وأعيان للجهل أرجح منه في جهالته إذا هما وزنا يوما بميزان

نظم صبري أدنى ألا يكون مغسولا وأسلم من التكلف. خذ مثلا قول مطران يذكر جبرية رمسيس:

الله على المراع وأعوان من قريب وصناع وأعوان من من موس حرب وصناع وأعوان عالم المراء العلياء مضطجعاً من مهد عصمتها في مضجع الزاني

البيت الأول وأضح وفي سلامة معناه نظر. لأن شوس الحرب قد خلدت ذكراهم كما قد خلدت ذكراه، وليس له ولا لهم خلود سوى ذلك. والبيت الثاني قوله مخالسا ذمة العلياء، غير واضح المعنى إلا على تصور أن العلياء هي «لوكريشا» التي خان معتصبها ذمتها، فإن كان هذا مراده، أو شيء كهذا أراده، فما معنى مهد عصمتها، إذ المهد للطفل وما عنى هذا وما عنى في هذا الموضع إلا فراش عصمتها، واغتصاب

العلياء أمر مجازى لا يجعل صاحبه زانيا ولو على سبيل المجاز. فتأمل. وإنها هي الفتنة بالتهاس التجديد من طريق نقل الأخيلة الافرنجية بلا تدبر.

مها يكن من أمر فإني استوقف القارىء الكريم قليلا عند قول السوربوني بعد عرضه كلمة مطران والإشارة إلى نونية اسماعيل صبري وقد أوردها كاملة كها تقدم: «كلا الشاعرين في قصيدته يستنبط عبر التأريخ وينظمها درسا نافعا لأمته، كلاهما يجيب داعية الوطنية وينتصر للحق والعدل وان اختلفت وجهتا نظرهما، وهما متفقان في جوهر الموضوع، في الاشادة بذكر عظمة مصر الغابرة، وعظمة الفراعنة وتنبيه الخلف بلي بجد السلف. «١» (ص٤٥١).

ههنا كها ترى في قوله، موضوع اتفق الشاعران في جوهره ووجهتا نظر اختلفا فيهها . مطران يذكر جلال رمسيس، وأنه أجل فراعين مصر قدرا، وأن تمثاله الخالد ما كان أحد ليخطر بباله أنه سيفنى لولا وجود تماثيل أخر له محطمة. إنه اختار الخطة المثلى لتخليد نفسه وحمل شعبه عليها. وإنه كان للجند إلها يقدسونه وللكهان سيدا رفيع الشأن يتملقونه، وهذه المرأة البلهاء التي جعلها مطران رمزا لبؤس الشعب وطاعته، لم تزل ذات نصب كادحة من أجل رمسيس، يدفعها حبها الديني له وصبرها الصادر عن إيهانها بالوهيته، هي تدمي من الإرهاق الذي يكلفها إياه، وهي تبجله وتقبل الدم، الذي يسيل منها على مرمر الأبنية التي تبنيها له. (لم يذكر لنا مطران لماذا تقبل المرم، إذ هي عبارة افرنجية. خطابة الصيغة راقته، ولو تتبعناها بالتحليل لاضطرنا ذلك أن نقول بأنها بتقبيلها دم نفسها كأنها تعلن عن تعلق بنفسها يناقض معنى الحب والتضحية والتأليه الذي قد قال به. هذا ويختم مطران القسم الاول من كلامه بأن رمسيس عاد بالفخر كله وأنه هو المخلد دون جنوده وصناعه وأعوانه. وهذه سنة دنيا الطغيان، كم تهلك الجموع فداء لفرد.

وينتقل مطران في القسم الثاني إلى الشعب أنهم هم الذين يسروا لطغيان رمسيس السبيل بإذعانهم وأنهم بانصياعهم لأمره وصنعهم التاثيل له، مكنوا له كل التمكين. لماذا رضوا أن تنصب له لا لهم النصب، ويكتب اسمه هو لا اساؤهم. ثم ينزعم مطران أن الطغيان أحيانا ربها كان منقذا للأمم من الانهيار الأخلاقي. وقوله:

ليت البلاد التي أخلاقها رسبت يعلو بأخلاقها تيار طغيان

نوع من التمني للمنقذ من حال الضعف والانهيار التي كانت عليها أمة مطران المعاصرة، أن يتاح لها رمسيس يغزو بها ويسومها جبروته ويصنع له الفخر وتصنع له التهاثيل

يهب فيهم كإعصـــار فينقلهم بعض الطغاة إذا جلت إساءته في كل مفخرة تسمه الشعوب بها

من خفض عيش الى هيجاء ميدان فقيد يكون به نفع لأوطان تفنى جموع مفساداة لأحسدان

وههنا روح استخفاف بالمفخرة، غريبة المعدن، مثلها كان يقوله أعداء نابليون عن مجده ثم جعل مطران خاتمة لكلامة تكبيرا مرة أخرى لرمسيس و إشادة بعظمته والتمس لهذا من قوله وجها من الحكمة كونيا يتخطى الأرض إلى الأفلاك.

كم في سنى الكوكب الوهاج مهلكة في كل لمح لأضواء وألوان أي المجد كهذا الضياء الوهاج، إنها يتألق به أمثال رمسيس بهلاك آلاف يهلكون كها تهلك ذرات الأضواء لينبثق منها هذا التألق الباهر الذي نراه.

ويلاحظ أن مطران قد ناقض بآخر كلامه أوله ، إذ زعم في أوله أن الخالد وحده هو رمسيس وأن الآخرين هلكوا في سبيل ذلك وشقوا وكدحوا في سبيل ذلك ، وفي آخره قد أثبت لهم صورا ووجوها غرانا. والحق أنه لا خلد رمسيس ولا خلدوا هم ، وإنها خلدت الذكرى _ وهي ذكراهم جميعا ورمسيس قد سخر نفسه كها قد سخر شعبه من أجل هذه الذكرى ، وهي المفخرة التي ذكرها مطران في أخريات كلامه وسخر منها بأسلوب نثري الذكاء .

ولله رد أبي الطيب إذ قال :_

أين النف الهرمان من بنيانه ماقومه وما يومه ما المصرع تتخلف الأثسار عن أصحابها حينا ويسدركها الفناء فتتبع لماذا يعد الهرمان أنها رمزان للتسخير أكثر من كاتدرائيات شارتر وكولون وونشتسر ؟ إن تك تلك قد أقامها صدق العقيدة، فكذلك أقام الأهرام صدق العقيدة، فهي آثار قوم كانوا أهل مجد بقيت بعدهم تشهد بمجدهم، ثم سيدركها الفناء، وقد كان كثير من مثقفي جيل مطران وصبري وأجيال بعدهما إلى زماننا هذا تمسك ببعض قضايا السياسة والاجتماع التي تصدرها أوربا عن واقعها، تمسكا أعمى، كأنها تبغى أن تتقرب إلى

حضارة أوربا وتنسب أنفسها إليها، فتقبل على تجريح مجدها من ماض وذكراه، وحاضر وبقاياه، بأظفار من الدعوى والتقليد كالحات ذوات عبس. وإلى الله ترجع الأمور.

هذا. وقد افتتح صبرى بنداء وحث على لسان فرعون، وكأنه داع من دعاة الوطنية الحديثة لأهل مصر، واستجابة من هؤلاء لاخوفا ولاطعها ولكن حبا للإتقان. ويبدو أن هذا المعنى كان دائرا في أوساط المثقفين. ومن شواهد ذلك مثلا قول شوقى.

إذا عمدوا لمأثرة أعدوا لها الإتقان والخلق المتينا

وموضوع الخلق أيضا، يبدو أنه كان مما يدور في أحاديث الجد والتأمل بين المفكرين. هو كثير عند شوقي. وقد رأيت منه في قول مطران

ليت البلاد التي أخلاقها رسبت يعلو بأخلاقها تيار طغيان

ثم يذكر اسهاعيل صبرى ما تشهد به الأهرام والهياكل التى أقامها قدماء الفراعنة وشعوبهم من هذا الإتقان وكيف أنهم سجلوا فيها اخبارهم وسيرهم. ثم جاء هذا العلم الحديث فاعتدى على حرمة اسرارهم بهتكها فالذي فعله جهل والجهل الذي هو عدم معرفة كان أرجح من هذا الذي يسمى نفسه علما ويعتدي باسم العلم، كان أرجح ميزانا من حيث حقيقة الخير والإنسانية. وههنا احتجاجه بروح غضبة قومية على ظاهر تفوق أوربا المتمثل في هؤلاء الأثاريين الذين ينبشون قبور أجدادنا باسم البحث العلمى.

كلتاهماً وجهة نظر كما قال السوربوني رحمه الله. غير أن اسهاعيل صبرى كأنه أصدق وإلى قلوبنا أقرب. ثم كلامه أصفى وأسلم.

وبعد فجلى أن الطريقة التى سلك مطران وسلكها صبري واحدة ـ ليست هي طريقة الوثب والاقتضاب الذى عند البحتري وقد زعم السوربونى أن اسهاعيل صبري ينسج على منواله. أحسب الذى دعاه إلى هذا القول أنه يرى أن شعر صبري غنائي ولا سيا مقطوعاته ـ قال: «عند الافرنج نوع من الشعر يدعى (lyrique) نسبة إلى (lyre) وهي القيثارة ولا أدري ماذا الذي يمنعنا من تسميته بالشعر الغنائي، فإن هذا الضرب من الشعر كان يغنى به في القرون الوسطى وهو شبيه بالأغانى في الشعر العربي. وقد تفنن صبرى في هذا الشعر الوجدانى ونظم فعلا للغناء أدوارا خاصة منها: (الفجر لاح قوموا ياتجار النوم) ومن أدواره المشهورة دور للغناء قديم على نغات العود:

مذهب بياتي

من غير مكــــابـــر على الأزاهـــر يـــا قلب حــاذر جــزا المخـاطـر قـــدك أمير الأغصـان وورد خــدك سلطـان دا الحب كلـه أشجـان والصـدويـا الهجـران دور

ورجعت تنكوم لك حكد يكوم ذل المتيكو لك مالتيكو كنت تفهم يــــا قلب دنت حبيت وصبحت تشكى مــا رأيت صــدقت قــولى ورأيت يـامـا نصحت ونهيت دور

واكتــــب ودون واحــــب واخمن يـــــارب هــــون داشــــي يجنــــن أعـــرض لحسنك أوراق وابـات صريع الأشـواق دا هجر وصبابه وفراق وارحم قلـوب العشـاق

وشعره الغنائي أنواع، منها النوع المتقدم الذي جعل خصيصاً للغناء، ومنها ما تتخلله نزعة دينية. وقد نظم لامرتين (١)من هذا النوع ديوانيين. مثال ذلك قول شاعرنا:

[إلى الله]

للظ المين غدا وللشرار والأشرار والأرض شبرا خداليا للنار شبرا خداليا للنار شطط العقول وفتنة الأفكار غضب اللطيف ورحمة الجبار علمى بأنك عدام الأسرار ألا تضيق باعظم الأوزار

يسارب أين تسرى تقسام جهنم لم يبق عفسوك في السموات العلى يسسارب أهلنى لفضلك واكفنى ومر الوجود يشف عنك لكى أرى يسا عسالم الأسرار حسبى محنة أخلق بسرحمتك التى تسع السورى

هذه الأبيات من خير ما قيل في الاستعطاف والرجاء وهي من أرقى الشعر الغنائي الذي يعلو بالعاطفة الدينية الخالصة إلى السهاء كها تعلو الصلوات لله، وما أكثر الشبه بين قوله:

⁽١) الفونس دي الامرتين ALPHONSE DE LAMARTINE ولد سنة ١٧٩٠م توفي ١٨٨٩م فقارب عمره مائة عام كها ترى وكاد ينتخب لجمهورية فرنسة . على أنه اشتهر يشعره الرومانسي والجانب الديني منه خاصة . قالوا كانت أمه متدينة فأخذته بتربية دينية خرج عنها الى نوع من الالحاد في أول مراهقة شبابه ثم عاد الى التدين من أجل سلام الروح والحقيقة التي في الاعماق و يعتبر شاعر المسيحية عند الفرنسيين .

ومر الوجود يشف عنك لكى أرى غضب اللطيف ورحمة الجبار

Et j'ai monte devant sa face

(1) et la nature ma dit passe

Ton sort est sublime. Il t'a vu.

«صعدت أمام وجهك الكريم فقالت لى الطبيعة سر في طريقك ما أعظم شأنك. إنه رآك» فأنت ترى كيف التقى الشاعران في سمو الخيال وصفائه. على أننا إذا قلنا إن شعر صبرى الغنائي كان شبيها بالصلاة التى تذهب صعدا نحو السهاء فقد كانت المطبيعة له معبدا، وكانت المرأة في هذا المعبد تمثال جمال» انتهى نقلنا من كلام السوربوني رحمه الله في هذا الموضع من ص ١٣٥ ـ ١٣٨»

وإنها وقفنا عند هذا النص من كلام السوربوني لانه تنبه فيه إلى مايسمونه؛ Dyrique الغنائي اصطلاحا ليس هو مذهب قصيدة شعراء العرب. ولكنه منهج أوربي. ثم كأن السوربوني كره أن ينسبه كل النسبة إلى أوربا، فزعم له أصلا بحتريا لقول ابن الأثير في البحتري « أجاد سبك اللفظ على المعنى وأراد أن يشعر فغني» وكأنه بذكره أن أصل yrique وغير خاف عنه، لاريب، أن قولهم Lyrique قد صار اصطلاحا فارق أصله الأول، وأن وغير خاف عنه، لاريب، أن قولهم Lyrique قد صار اصطلاحا فارق أصله الأول، وأن الغناء فيه مراد به مذهب من مذاهب البيان يكون صاحبه فيه له طريقة من محاكاة للطبيعة في موضوعه مع تقمصه له تقمصا ذاتيا مباينا لما في مذهبي المسرحية والملحمة من المحاكاة عاكاة صاحب الليريك أشبه بمحاكاة الرسام لما يرسمه من منظر مع تسجيل انطباعه في نفسه ينقل بذلك مع شكل المنظر نوعا من تأثيره الذي أثره على نفسه.

قول ابن الأثير «فغنى» أراد به أن البحتري لم يكتف بإيقاع الشعر ولكن جاوزه إلى إيقاع الغناء _ فقوله وصف لرنة الديباجة لا لنفس مذهب البيان . هذا ايضا لا نحسبه كان مما خفي على السوربوني . بل ينبغي أن ننبه هاهنا أنه في هذا الفصل الذي انتسخناه من كتابه ادب وتأريخ _ لعله ان يكون من أوائل من تنبهوا الى ان مذهب

Eternité de la nature, briévete de l'homme

 ⁽١) هكذا في نص قادب وتاريخ، بالحرف الصغير والصواب E t بالحرف الكبير وهذه الأسطىر هي من ٩٧ - إلى ١٠٠
 منظومة لامرتين التى عنواتها لانهائية الطبيعة وقصر عمر الانسان

الغناء الأوربي في الشعر Lyrique (كما اصطلحواله) شيء جاء به شعراء النهضة، وليس من معدن مذاهب العربية ونأمل ان نلم بهذا المعنى من بعد ان شاء الله تعالى ونعود الى ما قلناه من قبل ان كلتا هاتين القصيدتين ذواتا جوهر متقارب في الموضوع ووجهتي نظر مختلفتين في المعالجة وبعض الآراء ثم فيهما ما رأينا من طريقة ترتيب للكلام ليست من سنخ:

ميلوا على الدار من ليلي نحييها

ثم من بعد:

قد اطرق الغدة البيضاء مقتدرا عاطيتها غضة الاطراف مرهفة يا من رأى البركة الحسناء رؤيتها أو من سنخ

لوكان يعتب هاجر في واصل ثم من بعد:

ليدم لنا المعتز إن بملك لا كملت روية وعزيمة وعزيمة ولكنها من سنخ آخر

نعم ونسألها عن بعض أهليها

على الشباب فتصبيني وأصبيها شربت من يدها خمرا ومن فيها والآنسات اذا لاحت مغانيها

أو يستقـــاد لمغــرم مـن ذاهل

عــز الهدى وخبـا ضيــاء البـاطل أعملت رأيـك في ابتـــاء الكــامل

في شعر ابن الرومي واصحاب الوصف وكثير من القدماء أمثلة من وحدة الموضوع وترتيبه. وقد نصح ابن طبا طبا شعراءه برصف الكلام والتفكير فيه منثورا ثم نظمه من بعد ثم ضم اطراف بملء الفجوات بينها. ولكن جميع هذا ليس بنهج كنهج المقالة الصحفية العصرية الصادرة عن وحدة فكرة وموضوع وتجويد تبويب وترتيب وربط. قد فطن طه حسين ، سقى غيث الرحمة ثرى قبره ، الى ان ابن الرومي تأثر باساليب الكتاب هذا في كتابه من حديث الشعر والنثر . ولكنه قد قيد هذا من قبل بأن الكتاب أنفسهم الجاحظ ورصفاه وسابقيه الذين مهدوا له من قبل ولئك جميعا قد تأثروا بمنهج الشعراء وطرائق بيانهم . رسائلهم كانت الوانا من شعر كتابي بكما قصائد ابن الرومي ألوان من كتابة بالشعر . ولا غرو فقد كان كثير من كتاب ذلك الزمان أيضا شعراء . حتى ابن المقفع قد كان شاعرا. والجاحظ أيضا . وقد كان ابن

الزيات والصولي مشتهرين بالشعر . وكان ابن الرومي كاتبا كما كان شاعرا .

مذهب هاتين القصيدتين ليس من مذهب شعراء العصر العباسي والمولدين من بعد ، السالك طريقة الكتاب . لأن مذهب هؤلاء سنخه سنخ القصيدة . حتى ما جيء به تعليميا فلسفيا نحو .

هبطت إليك من المحل الأرفع ورقاء ذات تعزز وتمنع

وزينبية صالح بن عبد القدوس ولزوميات المعري ـ كل ذلك قصيدي السنخ القصيدة أساسه ومنبته الذي فيه واشجة جذوره . أما هاتان القصيدتان فسنخها شيء مختلف سنخها كالمقالة الصحفية العصرية التي كانت الاقلام قد استطرفتها وأخذت بها أيام النهضة وجعلتها من عدة النضال والإقبال على تناول حضارة العصر المتمثلة في تفوق أوربا تفوقا بالنسبة اليه حال جميع العرب وبلاد الإسلام حال رجعية وتخلف .

لم يكن اسهاعيل صبري ومطران الا من الطبقة الثانية من شعراء النهضة - اسلوب المقالة الصحفية العصرية الذي في هاتين القصيدتين من نظمها هو المهيمن على شوقي وحافظ وتفرعت منه شتى فروع النظم الحديث من بعد .

للبارودي كلمة نظمها في هرمي الجيزة هي التي مطلعها

سل الجيزة الفيحاء عن هرمي مصر لعلك تدري غيب ما لم تكن تدري

فيها وحدة الموضوع ، وجودة الترتيب ، وكأنه بها كالسابق الى هذا الاسلوب المقالي ، ولكن تغلغل روح القصيدة في ملكة بيان البارودي وشاعريته أبت عليه الا ان يكون هو المهيمن على جملة معدن الاسلوب وسنخه ـ تأمل قوله :

> مصانع فيها للعلوم غوامض رسا اصلها وامتد في الجو فرعها فقم نغترف خمر النهى من دنسانها

ألا تحس هنا رنة من قول المعري رآها سليل الطين والشيب شامل

تـــدل على أن ابن آدم ذو قــدر فــاصبح وكـرا للساكين والنسر ونجن بأيـد الجد ريحانـة العمـر

لها بالثريا والسماكين والوزن

وكأنه يرد على قوله :

وقد كان أرباب الفصاحة كلها رأوا حسنا عدوه من صنعة الجن

وقال في آخرها ، في نهج قصيدي واضح :

في السهات الفجر ادى تحيتي ويا لمعات البرق ان جزت بالحمى عليها سلام من فرود متيم ولا برحت في الدهر وهي خوالد

إلى ذلك البرج المطل على النهــــر فصوبي عليها بالنشار من القطر بها لا برربات القلائد والشذر خلود الدراري والأوابد من شعري

مع ذلك لكأن البارودي ، حتى في هذا النهج الجديد من حمل القصيدة على طريق المقالة الصحفية نجده ذا سبق وذا تجديد أصيل رحمه الله رحمته الواسعة وجادت ثراه شآبيب الغفران .

لعل القاريء الكريم قد تنبه لتأثير شعر المديح والاذكار على ما سهاه السوربوني شعر اسهاعيل صبري الغنائي الديني وأما ما نبه اليه من شبه بعض ما قال لامرتين بها قاله صبري ، فقد تأسر الرومنسيون الاوربيون بالتصوف _ تصوف المسلمين _ وما يخرج لامرتين في باب التأثر من هذا النطاق . وقد سبق التنبيه على ان الرومنسين انها تأثروا في تقديسهم الطبيعة بالفيلسوف السوسري الفرنسي الرومنسي جان جاك روسو . وكان هذا كها قدمنا واضح التأثر بالصوفية وعلوم المسلمين .

المقالة والقصيدة عند شوقى وحافظ ومن بعد قليلا

المقالة التي قصيدة في ظاهر شكلها والقصيدة التي هي مقالة في باطن أمرها ـ توشك أن تكون هي مادار عليه اكثر الشعر الغنائي عند شوقي وحافظ . وسنرجع الى قولنا الغنائي فنوضح مرادنا منه من بعد إن شاء الله .

كان شوقي طويل النفس ، نظاما ذا ملكة وكان يلتمس اصابة الرصانة ويتحري أن يكون له نصيب وافر من حسن الديباجة ، وكان يعلم مكان البارودي من جميع هذا فاتخذه نموذجا غير انه عمد الى مذهب من التجديد اما عن ظن منه ان البارودي مع ملكته الضخمة قد قصر دونه لغلبة تقليد القدماء على اسلوبه ، وتقيده بحدوده الضيقة واما عن فطنة منه الى ان ملكته هو دون البارودي ، ولا يستطيع بلوغ مستوى ديباجته مها يجتهد في سبيل ذلك ، واذن فليتلاف هذا النقص بها يعوضه من ضروب

الافتنان ، اذ كان البارودي عنده كما هو نموذج ، هو ايضاشاعر معاصر ينبغي عليه أن يتفوق عليه _اليس هو القائل :

شبـــــاب قنع لا خير فيهم وبورك في الشبــاب الطـامحينــا أم ليس هو القائل:

شـــاعــر الامير ومــا بـــالقليـل ذا اللقب وما أقرب شاعر الأمير في نفس صاحبها أن تكون أيضا بمعنى «أمير الشعر وأمير الشعراء» وهو ـ كها يعلم القارىء الكريم قد صار عليه علما وله لقب حلية مستمرة فيما بعد وإما ـ ولعل هـذا الراجـح ـ أن يكون قـد ظن بالبارودي التقصير عن التجديد واعترف لنفسه بأنه دونه في الديباجة والرصانة وصفاء الأسلوب وأصالته وأن حظه من التجديد لو أحسن القيام عليه جاذب له المستوى الرفيع الذي لايقـدر على الارتفاع اليه ، فممكنه بإدنائه قسرا إلى إن يرتفع فوقه ولو على تباين مسافة بين مكان المستويين وبين نوع حقيقة كل منهها .

وقد مر من شعر شوقي شيء كثير في الجزء الأول من هذا الكتاب ومما يصلح للتمثيل به في هذا الموضع مما نحن بصدده قافيته:

وميميته:

يا أخت أندلس عليك سلام

ونونيته: قفي يا أخت يوشع خبرينا

وتوشك اكثر قصائد الديوانين الأول والثاني أن يغلب عليها أسلوب المقالة الصحفية . ونورد ههنا مثالا واحدا نكتفي به وهو قصيدته «مملكة النحل» :

> عملكة مسدبرة بامرأة مؤهرة تحمل في العمال والصناع عبء السيطرة فساعجب لعمال يولون عليهم قيصرة تحكمهم راهباة ذكرة مغبرة

أي مرددة صوتها وهي كلمة تصيدها شوقي من القاموس بلا ريب. سمعت ممن لا أشك في صدق خبره، وذكر ذلك على أنه من أساليب ترنم الشعراء لايقصد به إلى

طعن فيه، أنه رحمه الله كان يرصد قوافيه عددا قبل النظم

عساقدة زنسارها عن ساقها مشمرة تلثمت بسالأرجوا ن وارتدت مئرزة وارتفع مئارة مسطيرة وارتفع مئائم شمرارة مسطيرة ووقع من كانها شمرارة مسمرة هذا أول قسم، وقد تدرج فيه من ذكر مملكة النحل وملكة النحل إلى صورة النحلة العاملة. واستعان في الصفة بذباب عنترة وبيراع النابغة:

تقد السلوقي المضاعف نسجه وتوقد بالصفاح نار الحباحب

وفي الأبيات إشارة خفية إلى زنار عدي بن زيد. وكان شوقي رحمه الله أبرع من أن يجعل شعره نثريا مغسولا كمطران، أو اجتهاديا كاجتهاديات تلامذة المدارس في موضوعات الإنشاء _ الإشارة والتشبيه والاستعارة وطلب الرصانة في التعبير _ كل ذلك عما يرتفع بدرجات التعبير:

ثم رجع شوقي إلى موضوع المملكة الذي بـدأ به، وجعله تأملا. ولا يخفي بعد ما ههنا من طريقة العودة القصيدية السنخ:

قف سلطان النحل بله بأي عقل دبسرة عبي كالعقول جوهرة عبيك بسالأخسلاق وهسرة عبيك بسالأخسلاق وهسرة هذا من الموضوعات التي كانت دائرة بين المثقفين والمفكرين وأحسب أنها إنها كانت مذهبا من التعبير عن الإعجاب بحضارة أوربا وتفوقها ومجاولة تأويل ذلك بأن الأوربيين ما تفوقوا بزيادة ذكاء وحذق ومهارة أو رفعة عنصرية كزعمهم وإنها بالأخلاق التي عنوانها ماهم عليه من دقة النظام والمحافظة على المواعيد والديمقراطية في الحكم والحرية في الصحافة الى آخر قائمة ما صار يسمى بحقوق الإنسان:

تغنى قروى الأخراق ما تغنى القروى المفكرة ويسلم المناء حتى الحشرة ويسلم اللهم اللهم المسلم المسلم المسلم المسلم اللهم اللهم اللهم اللهم اللهم الكراها من طريق التناسخ عند من يصححه.

ثم ينتقل شوقي بعد ذكره الأخلاق آلى تفصيل ما عناه بذكره، وأن في ذلك تبصرة وذكرى _ وهذا المعنى كما لا يخفى يشير به الى آية سورة النحل: «وأوحى ربك إلى النحل أن اتخذي من الجبال بيوتا ومن الشجر ومما يعرشون. ثم كلي من كل الثمرات فاسلكي

سبل ربك ذللا يخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه فيه شفاء للناس إن في ذلك لآية لقوم يتفكرون. »

أليس في مملكة النحل لقوم تبصرة

والحق أن التبصرة في النحل لا في مملكة النحل _ ولكن شوقي إنها جعل هذا رمزا لقضية النظام والأخلاق، وما الإشارة الى التبصرة إلا مذهب من تزيين الأساليب

ملك بناه أهله بهم ومجدرة

لـــو التمست فيــه بطـال اليـدين لم تــره تقتل أو تنفي الكسـالى فيــه غير منــذرة «منذرة» هذه من لغة دواوين الموظفين

تحكم في وصرة في قصرة في قومها موقرة

جعلها قيصرة لغلبة فكرة تحرير المرأة على الأذهان. فهو يشبه المرأة هنا بعاهلة اوربية ، هي هذه المرأة الأوربية التي شرعت تبارى الرجال وتنافسهم وكان سبيل شوقي إن كان حقا يعني التشبيه بامرأة حاكمة أن يذكر بلقيس أو كليوبطرة أو الزباء ، فليس للروم قيصرة بهذا المستوى _ اللهم إلا أن يجعل كاثرين الروسية واليزابيث الانجليزية بتلك المنزلة . وقد كان يقال لملكة روسية القيصرة ، وكانت كاثرين ذات جبروت ودهاء .

من الرجال وقيود حكمهم محررة لاتورث القوم ولو كانوا البنين البررة الملك للإناث في الدستور لا للذكرة

بكسر الذال وفتحة الكاف بعد وهو جمع نادر الاستعمال من المتصيدات بلا ريب:

هذا من ترنم شوقي ، وهو شيء قصيدي المعدن ، ولا يزيد به المعنى كبير شيء _ ولكنه دندنة حسنة . قولنا لا يزيد به المعنى كبير شيء لأن مراد شوقي من قوله «نيرة » غير واضح ، وإنها هي عبارة مدح لملكة النحل ، جعلها نيرة لتوهمه على رأسها تاجا يلمع _ أو هو مفرد انتزعه شوقي من جمع المؤنث السالمات : النيرات . ولشوقي ولع بالترنم به :

. المترعات من النعيم الراويات من السرور العاثرات من الدلال الناهضات من الغرور

الأمرات على الولاة الناهيات على الصدور الناعمات الطيبات العرف أمثال الزهور

وأصله من أبي الطيب_

الــــلابســــات من الحريـــر جـــــلاببـــا وجنــــاتهن النــــاهبـــات النــــاهبــــا بأبي الشموس الجانحات غواربا المنهبات عقولنا ونفوسنا وهلم جرا

فهل تـــرى تخشى الطاع في الــرجــال والشره هذه قافية لا تعجب ابن رشيق، ولا بأس بها على قلق ما

وفي الـــرجــال كــرم الضعف ولـــؤم المقـــدرة وفتنـــة الـــرأي ومــا وراءهـــا من أثـــرة

وهذه الحكمة كأنها استطراد ولكنها متصلة بالموضوع اتصالا غنائيا. وذلك أن هذا المنهج الذي سلكه شوقي من وحدة الموضوع وجودة الصياغة والترتيب، معه تأمل ذاتي، مستمد من نفس الموضوع، مشع به وعليه هذا منهج «ليريكي». وهنا يصدق حدس السوربوني إذ فطن الى أن في طريقة اسهاعيل صبري غنائية، وقد رام تفسيرها بأداء الغناء ذي الأدوار. ولكن تفسيرها هو هذا. وهذا المنهج عند شوقي وحافظ كليهها أوضح، وهو مما فارقا به بنية القصيدة القديمة، بنوع من تجديد غربي المعدن. ثم رجع شوقي من الاستطراد الى قيصرته:

أنشى ولكن في جنادة والمساحيه حيه البادة أنشى ولكن في جناء المساة على توهم نوع من "لكن "نابغي مثل "غير أن "التي في قياء

ولا عيب فيهم غير أن سيوفهم بهن فلول من قراع الكتائب

ولا يخلو البيت على ظاهر صياغته من نوع غير متقن الصقل. ولماذا خص الجناحين باللبؤة. هل أراد أنها على طيرانها لبؤة ؟كلا _ أراد فقط أنها أنثى من صغار النحل ولها من قوة عظام السباع كمثل قوة اللبؤة وشراستها

ذائدة عن حصوضها طاردة من كالدوه فصارت القيصرة هانها ست بيت ترفو ملابس النوج والأسرة _ وانجرف شوقى مع التنغيم والرغبة في طول النفس ، فخلط في كلامه بها يشبه الإسفاف . كأنها تـــركيــة قــدرابطت بأنقــرة ولو رابطت بازمبر أو افيون قره حصار أو اصطميول، لكانت أيضا تركية _ وإنها جلب "انقرة " القافية ، وهذا مما يقع تحت ما عابه قدامة حيث تمثل بقول الآخر: فوقاك الإله من وارث والله وأبقاك صالحا رب هود ثم ما للنساء والمرابطة؟ _ تأمل تداعي المعاني ، الإبرة «والحبرة» جاءتا بالتركية . أنقرة جاءت برابطت ليتم البيت، ولعمري، إذ قد اتهم ابن الباقلاني امرأ القيس بالحاجة الى إتمام الوزن في تكراره الخدر حيث قال « ويوم دخلت الخدر خدر عنيزة » وامرؤ القيس من لا يتهم، فإن غيره لن يجور إن اتهم شوقيا بالحاجة الى مثل ذلك في قوله: كأنها تـــركيــة قــد رابطت بأنقـرة ودعت «رابطت» «جان دارك» ، كأنه يرد به على من زعم أن النساء لا يرابطن ـ واستطرد الى ذكر شيء عن «جان دارك». كتـــــة معسكـــــة كأنها جـــان دارك في وينبغي أن تنطق «جندرك» لكيلا يلتقي ساكنان في حشو البيت تلقى المغير بــــالجنــو د الخشـن المنمـــرة المغير هنا هم الانجليز أعداء شوقى وأعداء قومه. فقد جعل "جندرك" رمزا

وطنيا ، فصرفه ذلك عن التركية ذات «الحرة»: _

السابغين شكة البالغين جسرة

هذا البيت ترنم وفيه وهن إذ مراده البالغين غاية الجسارة ، ولكنه حذف معمول البالغين، فصار فيها معنى البلوغ وحده، ولا يصلح وحده إلا على أن يتم نقص معناه قارئه . وجسرة حال أي حال كونهم جاسرين ، جمع جاسرا على جسرة ، كما في بيت

غلمانهم للشقياء عملة قطاع قضبان لأجل الفيلة جموعهم في السبع والعشر انتهمي

اعدوة الاستعمار	ا جندرك	مت بطلته ا	طنب في ن	ثم أ
-----------------	---------	------------	----------	------

قد نشرتهم جعبة ونفضته مئبرة

هنا باخ الترنم بسبب إسراف شوقي فيه . فقد صارت « جندركه » حجاجا أو عبدالملك بن مروان الذي في خطبة الحجاج : «نشر كنانته بين يديه وعجم عيدانها» . ثم عادت من حجاجيتها ومروانيتها هانها تركية في «نفضتهم منبرة» _ وترك الشاعر مأساة «جندرك» المسكينة أن يلم بها ، ولو كانت حقا نثرتهم ونفضتهم ما أسلموها للعدو والنار ذات الوقود _

من يبن ملك الوردات المجررة وبين ملك المجررة المأمرور همة ليس الأمرور ثرات ورائد المجررة الأمرال الأمرال الملك الآفي ذرى المراب الملك الآفي ذرى المراب الملك الماني من أبي الطيب ألبسها شوقي لغة الصحافة ، وهو ههذا كأنها يفسر مملكة النحل بها جعلها رمزا له ، وهو دولة مصر لو صار ابناؤها نحلا وخديويها قيصرا ، أو قيصرة جندركية تطرد اللوردات الملاعين

عريف مذكران لا يحميه إلا قسورة رب النيوب السزر ق والمخالب المذكرة أحسبه عنى بالزرق ، زرقة الحديد ، كناية بذلك عن مضى حدها ثم بعد أن فسر الرمز عاد اليه:

مُلَّ الكَّة عِلَمْ المَّالِي الكَّه عِلَمْ المَّلِي المَّلِي المَّلِي المَّلِي المَّلِي المَّلِي المَّلِي المُلِي ال

لا يع رف ون بينهم أصللا له من ثمرو السو عرف و عرف والمسلام أكثر و عرف والمسلام أكثر و عرف والمناف السياسة :

واتخذوا نقب ابنة لأمن وهم مسيرة سبحان من نوء عن ماكهم وطهره وسبحان من نوء عن مسيرة وسياسية مسخورة عن مسخورة عن دسكورة واردة دسكورة عن دسكورة عن دسكورة عن دسكورة عن دسكورة وسكورة عن دسكورة وسكورة عن دسكورة وسكورة وسكورة

____عصائب المبك____رة بـــاكـــرة تستنهض الـــــ ثم يجيء الترنم بجمع المذكر السالم على طريقة أبي الطيب: الثابتين فروسة كجلودها في ظهرها والطعن في لباتها والراكبين جدودهم أماتها قال شوقى من بعد قياسا على هذا النمط: ____ن المحسنين المهـــــن السامعين الطائعي ولا يخفى أن أصل النسق قرآني، ولكن شوقى كان بمحاكاة الشعراء ومجاراتهم مغرى وبذلك أدرب، فهذا رعمنا أنه أخذ بطريق أبي الطيب من كل من خط البناء أو أقام أسطره أو طـــاف بــالماء على جــدرانــه المجـدرة ثم اختتم شوقي هذه المقالة القصيدية بعودة الى صفة النحلة، وقد كان وصفها مفردة ، فالآن جاء بها في جموعها _ في ثولها الدائب ذي الدوي : _ حـــوالب الشمع من الــــ خمائل المنــــورة جــــوالـب الماذي من زهـــر الـريـاض الشيرة ذوات الشارة أي الحسن والكلمة متصيدة على الجنبي ميزررة هنا عودة الى ذباب عنتره وكل خـــرطـــوم أدا وكل أنف قـــانىء فيه من الشهدد برة هل رأى شوقى أنف النحلة ؟_ ذكر هذا المعنى _ طرفا منه _ في قوله أول شيء : " تلثمت بالأرجوان " _ و بعيد أن يكون رحمه الله قد تبين أنف النحلة كل هذا التبين ولو قد وقع هذا البيت لأبي عثمان لعده من باب الجسارة _ كالذي ذكره عن بعض رواته أنه جسر فزعم أنه رأى أير ذباب وهو يكوم ذبابة

ونظم الآيات عني ، وأخذه هذا من الآية : «فجاسوا خلال الديار وكان وعدا مفعولاً ظاهر جلي [آية أول الإسراء].

وغيبته كالسلاف في الدنان المحضرة

هذا التشبيه ضعيف، إذ العسل أصل في النعمة ، ولا يقال عسل كالخمر، وإنها يقال عسل وخر _ قال حسان رضي الله عنه

كأن سبيئ من بيت رأس يكون مزاجها عسل وماء على أنياجها عسل وماء على أنياجها أو طعم غض من التفاح هصره اجتناء

ومثل هذه الزلة عند شوقي كثير، وهو قصر باع في صناعة ديباجة القريض. فهل رأيت النحل عن أمانة مقصرة

رجع هنا كها ترى إلى المعنى الأخلاقي . ولكنه توهم أن كل النحل جوارس من بساتين تعد لهن ، وكان رحمه الله امرأ موغلا في الحضارة . وعل ذلك أن يكون مما جعل جزالة بداوة القصيدة _ وهي بداوة قلب وروح أول من كل شيء _ تعسر عليه وتستعصي على طول المحاولة المجتهدة منه . وإذ نحل شوقي نحل بساتين فإنهن لأمانتهن كالمقترضات من الناس حين يجرسن من أزهار بساتينهم ، ولأمانتهن يؤدين ما اقترضنه سكرة بسكرة _ وهي قافية لا تسلم من عناء _ قال :

ما اقترضت من بقلاً أو استعارت زهروة أدت إلى الناساس به سكرة بسكرة بسكرة

ولننظر الآن في مقالة حافظية بعد هذه الشوقية. وكان حافظ من تلامية البارودي، يحذو على نموذج ديباجته، فتشرق عليه من ذلك أحيانا إشراقة. وما جعل البارودي نموذجا يبغى أن يتفوق عليه بمحاكاته كها فعل شوقي، إذ كأنه كان كالمسلم بتفوقه واستاذيته ولكن منافسته كانت لشوقي. وقد مر لي في كلام سابق: «وحافظ إبراهيم شاعر قرنه حسن الجد بشوقي، وتعصب بعض الناس له، لما كانوا يجدونه في شعره من كلام يناسب روح العصر السياسي المغيظ على البريطانيين، وشعره في حد ذاته لا يجوز أن يقاس ويقرن مع شعر شوقي، ولعل مسافة ما بينه وبين شوقي أبعد من مسافة مابين ابن حجاج والمتنبي - أقول الآن، لعل هذا القول أن يكون فيه جوز على حسين ذهب إليه في بعض ماتناولها به من الدرس والنقد. وإلى القارىء بعد بائيته التي عنوانها غادة اليابان - هي أيضا مقالة قصيدية فيها عنصر غنائي. وحرص حافظ على مقاربة روح القصيدة بنفس فيه أصداء من جزالة البارودي ومقدمات تأملات على مقاربة روح القصيدة بنفس فيه أصداء من جزالة البارودي ومقدمات تأملات القدماء التي يجعلونها تمهيدا حزين النغم يقوم مقام النسيب، كقول الأعشى مثلا:

على المرء إلا عنـــــاء معـن

صح مني العزم والدهر أبى أخطأ التروفيق فيها طلبك أخطأ التروفيق فيها طلبك كانت العلياء فيه السبب لعمرك ما طول هذا الرمن قال رحمه الله:

لاتلم كفي إذا السيف نبيك رب سياع مبصر في سعيه مرحب بالخطب يبلوني إذا انني أوئر الحسنى عققت الأدبا سمى لا أرى برقك إلا خلبا

عقنى السدهسر ولسولا أنني إيه يادنيا اعبسى أو فابسمى المطلع جهير قصيدى قارع للسمع

ثم هو خطابي وسوغ هذا للشاعر أن يتخذ سمتا من الخطابة الواعظة في البيت الذي تلاه _ غير أن هذا البيت بدأ بحضر جيد ثم انبهر إذ كأن حافظا أرادبه تقوية المعنى الذي أصابه في المطلع ولكن مراده لم يستقم له. قوله «الدهر أبي» _ أجود وأوجز من قوله «أخطأ التوفيق فيما طلبا»، إذ هذا فيه عناء والتوفيق ليس بالذي يخطئه طالب، وإنها هو عون يجيء من الله سبحانه وتعالى. قوله «رب ساع مبصر في سعيه» يحتاج إلى تكملة قوية إذ هو بداية وتوطئة حسنة، فهذا قولنا إن حافظا بدأ بحضر (أي جيد ثم عجز من بعد.

والبيت الشالث أوله حسن، وتتمته تحتمل ولكن فيها عناء. والمعنى في صدر البيت الرابع واضح ولكن العجز فيه غموض، مع ما عمد إليه حافظ من المقابلة.

ولكأن حافظا جعل في هذا النفس الخطابي بعض كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه ، حذوا يحتذيه ، وذلك مثل قوله عليه السلام : «يا دنيا غرى غيري» وقوله : «ولكن لا رأي لمن لايطاع» وقوله «ومن رمى بكم فقد رمى بأفوق ناصل» وقديما قالوا إن زيادا والحجاج وعبدالحميد الكاتب ، كل أولئك تعلموا البلاغة من خطب أمير المؤمنين كرم الله وجهه . فأخذ حافظ من بلاغته سير منه على طريق مهيع . وعجز البيت الخامس «لا أرى برقك إلا خلبا»أضعف من صدره .

على أن المتأمل لهذه الأعجاز الضعائف، واجد فيها جميعا مشابه غير الضعف. نوعا من مسرحية «في جواب سؤال» رب ساع مبصر الخدماذا جرى له: لم يوفق. مرحبا بالخطب، لماذا ترحب به ؟ لأنه طريق إلى العلياء، العلياء هي السبب الذي جاء به. عقنى الدهر ولولا أنني أوثر الحسنى ماذا كنت تفعل ؟ كنت سكت وتملقت الاستعار ولم أقل شعرا. إيه يا دنيا أعبسي أو فابسمي. لماذا هذه التسوية ؟ لأنك كاذبة، عبوسك وابتسامك سواء وبرقك برق خلب.

هذا الأسلوب الذي حاق مذهب رصانة القصيدة لا يرضاه ، يرضاه حاق مذهب الصحافة الشعبية كل الرضا . و يكتسب في ضوء هذا الرضا ، نوعا من صفاء في الديباجة . فتأمل .

ثم بعد أن جعل هذه الخطابة العلوية الشكوى مقدمة ، صرح بمعنى استثارة ، الهمم الراكدة . التي ركودها هو سبب شكواه . وهذا موضوع الأخلاق التي هي النظام والدأب والتدبير المبلغ إلى مثل مستوى حضارة أوربا

أنكا لكولا أن لي من أمتي أمت أمت أمت أمت أمت أمت أمت أمت أمت أمي العلم المائة المائة أمي العلم الأحداث تستهدفها لا تبكل لعب القصوم بها

خاذلا مابت أشكو النوبا بغضها الأهل وحب الغرربا وتفدي بالنفوس الرتبا تعشق اللهدو وتهوى الطربا أم بها صرف الليالي لعبال

فهذا خاتمة لومه أمته التي أحوالها المؤسفة هي سبب شكواه الدهر. البيتان الأولان ثانيها متم معنى أولها وأولها عمهد لتاليها ، متضمن سؤالا فيه جوابه - إذ السؤال كيف خذلتك أمتك ؟ والجواب أنني أدعو إلى حب الأهل وبغض الأجانب وهي لا تطاوعني على ذلك. وكلمة الغرباء لا تَوْدي معنى الأجانب، أجانب أوروبا وخاصَّة البريطانيينُّ المستعمرين، ولكن حافظا لم يجد غيرها. وكلمة الأهل أيضا لا تودي معنى المواطنين. ولكن مراد الشاعر مع هذا ظاهر. ثم " في الأهل والغرباء " نوع من نفس بلدي شعبي ، يوهم بأن الشاعر قد قصد إلى هذين اللفظين قصدا ، ولم يلجنه إليهما عجز أو إعياء. قوله " وتفدى بالنفوس الرتبا " إن هي إلا إطناب في معنى صدر البيت «تعشق الألقاب في غير العلى» وصدر البيت أوفى. وهل أراد حافظ لغير العلى تفسيرا بقوله «وتفدى بالنفوس الرتبا» ؟ فالرتب من العلى. وكأن حافظ يسخر من هذا الذي يتوهمه طلاب الرتب أن فيها العلى . والتعبير بعد صحفى لأن قوله «وتفدى بالنفوس» إنها أراد به تبذل المجهود العظيم من أجل الحصول على الرتب ، فكأنه النفيس الذي يفدي بالنفس والنفيس . وقوله " تهوي الطـربا " أجود لو قال وتهوي اللعب ، لأن اللهو واللعب مصطحبان ، وعلى ذلك وبه جاء بيان القرآن . ولكن حافظا احتاج إلى اللعب في البيت التالي، ليهزأ من أذناب الاستعمار الذين لهم في الـ دولة مكان، أنهم قد سمحوا للقوم أي الإسجليز أن يعبثوا بمصالح مصر، ثم ما كان لهم عند أنفسهم من اعتذار إلا أن ينسبوا ما حل بهم وبأمتهم إلى صروف الليالي، «وتلك الأيام نداولها بين الناس»_ وإذا تأملنا جانب الخطابة الهارئة في " لا تبالي لعب القوم " _ وسر الهزؤ كله في القوم الذين هم أيضا صرف الليالي، تبين لنا أن حافظا لعله مصيب في ادخار كلمة اللعب، ليكون اللهو الذي هوطرب منهم واللعب المصاحب معه، من القوم ومن الدهر المهيمنين عليهم.

ثم أخذ حافظ يقص قصة اليابان على لسان رمز ضمنه معنى الحرية متمثلا في المرأة الجندركية الباسلة، ثم في مشاركتها للرجل في تحمل الاخطار والنهوض بها تطلبه

واجبات حضارة العصر ودواعي التقدم المنشود. ولا يخفى أن الدب الذي هو رمز الاستعار الروسي بالنسبة لأهل البابان والمشرق الأقصى، هو أيضا رمز للاستعار البريطانى الجاثم على مصر، اذ البابانية هي كالكناية عما في ضمير مصر الناهضة المشرئبة إلى تجديد بجدها القديم

ليتهـــا تسمع مني قصــة كنت أهـوى في زمـاني غـادة ذات وجـه مـزج الحسن بــه

ذات شجو وحديث عجب وهب الله فا مسا وهب مضرة تنسى اليه ود الذهب

هل أراد حافظ هنا الإشارة إلى الآية: « إنه يقول إنها بقرة صفراً عاقع لونها تسر الناظرين » ؟ لماذا خص اليهود هنا بأن صفرة هذه الفتاة تنسيهم الذهب هنا بلا ريب مبالغة ذات لون من مفاكهة شعبية إذ لا ينسى اليهود صفيرة الذهب مهما يبلغ جمال صفرة الحسناء اليابانية من البهجة . ههنا أسلوب صحفى ، وكأن شعور حافظ بصحفيته هو الذي دعا من بعد قوله :

حملت لى ذات يـــوم نبأ لا رعاك الله ياذاك النبا

وإنها تحمل الأنباء الصحف. وفى القافية قلق. ولعلها كانت تكون أقوم لو قد قال : لا رعاك الله يا ذاك نبا من دون الألف واللام وتخفيف الهمزة فيه ما فيه، إذ الألفات اللاتى سبقن كلهن ألفات إطلاق إلا أبى ونبا ورنتها مع ما تلاهما منسجمة.

وأتت تخط والليل فتى وهللال الأفق في الأفق حبا تم قالت لى بثغر باسم نظم الدر به والحببا

هذا البيت على بساطته وكثرة تداول الشعراء مثل لفظه ومعناه، سلس الموقع ههنا. قوله نظم الدربه، يعود الضمير فيه إلى معنى الابتسام، فالدر الثنايا والأنياب اللاتى لهن وميض والحبب هو اللمى، إذ الشفتان خمر. والبيتان اختزلها حافظ من مغامرات عمر وأضرابه من شعراء الغزل اختزال إشارة حسنة الموقع.

نبئرونی برحیل عاجل ودعرانی وطنی آن أغتردی خلده نندبح الدب ونفری جلده قلت والآلام تفری مهجتی ما عهدناها لظبی مسرحا

لا أرى لى بعـــده منقلبــا علنى أقضى لــه مـا وجبا أيظن الــدب ألا يغلبـا ويك مـا تصنع في الحرب الظبـا يبتغى ملهى بــه أو ملعبـا

بــــالتمني وعقــــولا تستبى ليست الحرب نف وسا تشترى أم ظننت اللحظ فيها كالشبا أحسبت القـــد من عــدتها وركبت الهول فيها مركبا فسليني إنني مـــارستهـــا أسلدل النقع عليها هلدبا وتقحمت الـــردى في غــارة ف___رأيت الموت فيهــــا قطبــــا قطبت ما بين عينيها لنا تحت ذاك النقع يمشى الهيــــدبى جـــال عـــزرائيـل في أنحـــائهــــا فدعيها للذي يعرفها والزمى ياظبية البان الخبا أعلنت فتاة حافظ بينها إعلانا مفاجئا هي نفسها له . لم تسبقه بأمرها كما سبقت أم عمرو الشنفري. وما كانت فتاة حي ظعينة يعلق بها القلب ثم ما هو الا أن تروع المحب حولة أهلها وهي تسف الحب، وركائبها قد زمت بليل. إنها فتاة عصرية يابانية ضربها مثلا يستحث به مصر وأمتها التي تنشد العز والتحرر. وقد أحسن حافظ إذ جعل اليابانية التي تـذبح الدب الروسي رمزا لما يأمله من نهضة أمته المصرية العربية المسلمة لتذبح الاستعمار البريطاني وتغوله الصليبي ، ذلك بأن اليابان بدأت نهضتها في وقت مقارب لبداية محمد على إلا أن محمد على بدأ بالحربية والأسطول في بلد عيون أعدائه عليه متفتحة أشد التفتح بالمراقبة والحذر، والكراهية الدينية العميقة الجذور. فانتهزوا أول فرصة فوثبوا على الأسطول المصرى فأغرقوه . وعلى تقدم الجيش المصرى فصدوه . ثم دخلوا مصر بتأريخ " استعمارهم " المعروف. وقد كان محمد على بجهله وغروره مطية من مطاياهم تذرعوا به الى التوغل في افريقية وإدخال التبشير من وراء ظهر الاسلام

هذا وقد تصرف حافظ في نهج القصيدة. شاعر قصيدته يشكو إخفاقه ونبو سيفه وعقوق الدهر له والخذلان الذى حاق به في مكان نسيب الشعراء. ويأتى بنسيب رمزي فتاته يابانية فارسة مقاتلة هى التى تعلن العزم على رحيل جد، لا رحلة ظعينة على هودج، ولكن رحلة عزم كالتى زعمها طرفة لنفسه ولناقته حيث قال:

على مثلها أمضى إذا قال صاحبى وجاشت اليه النفس يوما وخاله

ليطعنوه به. وكان أمر الله قدرا مقدورا.

ألا ليتنى أفديك منها وأفتدى مصابا ولو أمسى على غير مرصد

وقد اصطنع حافظ حوارا خطابي الصيغة ، لا يقصد به إلى تمثيل ما يقع من حوار غرامي ، ولكن جعله مذهبا من مذاهب التحضيض والموعظة الحسنة . وقد تلاحظ جانب المبالغة الشعبية الصحفية الفكاهية الروح شيئا في قوله :

قلت والآلام تفريري مهجتي ويك ما تصنع في الحرب الظبا

النفس ههنا مصرى قاهرى خالص. ثم أتبعة حافظ عبارة ذات لون من تفخيم « ما عهدناها لظبي مسرحا» _ ثم فرغ من هذا المعنى نوعا كأنه تعريض بالعلي عليه حال النساء المحجبات النواعم

أحسبت القدمن عدمها أم ظننت اللحظ فيها كالشبا فسلني إنني مارستها . . .

والأبيات التى تلى، على أنها مذهب خطاب، لا أكاد أشك أن حافظا انتزعها من ذكرى تجربة حرب خاضها حقا. أو شهدها تخاض. أو كأن قد فعل لقرب عهد بخوضها. وذلك أنه كان في جيش كتشنر الذى حارب الخليفة رحمه الله. وقد وصف وتالهم بخيلهم وحرابهم الواصفون، إذ هم تحصدهم نيران المكسيم، ويقدمون، رجاء الشهادة في «شأن الله» وفي «سبيل الله». وعا يدل على صدق المشاهدة ذكره النقع وهو غبار "كررى". ووصف حافظ قريب في جوهره والصورة الخاطفة التي صورها من وصف المستر تشرشل في كتابه River War وعا ينبىء بخوف حافظ قوله: «جال عزرائيل في انحائها» وما كان مشيه الهيدبي، إذ الهيدبي من مشى الإبل، وإنها كان يشد شدا. وأحسب أن حافظا قصد إلى التجنيس حيث جاء به هيدبا» في قبل. وقد يكون استشعر في لفظ الهيدبي نوعا من التهويل. ثم رجع إلى التعريض بحال الحجاب والتنعم مرة أخرى: «والزمي ياظبية البان الخبا» وفي هذا من روح الفكاهة المصرية بعض الأنفاس. وكذلك في قوله من بعد:

فأجابتني بصروت راعني وأرتنى الظبي ليثا أغلبا

وقد الترم شوقى فى مبالغته "جنس النحلة إذ جعلها لبؤة . وحول حافظ نوع الظبية وجنسها معا فجعلها أسدا ذكرا . وفي كلتا الحالتين مذهب الشاعرين قريب من قريب ، إذ ما عدوا التصرف فى تشبيه البسالة المعروف . ومثل هذا التصرف من طبيعة الأسلوب الخطابي أو الكتابي المبسط الصحفي المنحى إذ اللبؤة والأسد الأغلب ليسا هنا تصويرا ولكن عبارة لفظية بحتة ، كما لو قال شجاعة مع صفة تقويها نحو جد شجاع وحق شجاع وجد شجاع وجد شجاع وجد شجاء وهلم جرا .

وأرتنى الظبي ليثانا أغلبا كيف تدعسونى ألا أشربا عن مرادى أو أذوق العطبا

فأجـــابتنى بصــوت راعنى إن قـومى استعــذبوا ورد الـردى أنسابـابـانيــة لا أنثنى

قوله راعني فيه تشبيه لصوتها بزئير الأسد الذى شبهها به . ثم رجع بها في ساحة الحرب ظبية مرة أخرى . وفي كل ذلك من أربه التنبيه على دور النساء الذى ينبغى أن يقمن به في نضال العصر الحضاري الجديد . ولا يخفى أنه بذكره تضميد الجرحى وحصره عمل مشاركة المرأة الحربية في هذا الباب ، يرمى إلى ماكان يعتقده هو وكثير من مثقفى عصره من ضرورة التوسط في أمر تحرير المرأة والاعتدال الذي فيه إبقاء على كثير من محافظة الحجاب والحشمة التي معه

أنـــا إن لم أحسن الـــرمى ولم تستطع كفـاى تقليب الظبـا أخــدم الجرحى وأقضى حقهم وأواسى في الــوغى من نكبـا

وهذا منهج التمريض الحضاري الجديد الذي تنسب أوائله إلى «فلورنس نايتنجيل» ـ وهو أقدم من ذلك بدهور.

هكذا الميكاد قد علمنا أن نرى الأوطان أما وأبا

«الميكاد» هنا رمز للمستبد العادل. أو الطاغية المصلح، كما زعم مطران ولا يخفى التناقض. أو رمسيس:

ملك يكفيك منه أنه أنهض الشرق فهز المغربا

وإنها أراد الغرب، إذ المغرب لا يعرف علما إلا على بلاد المغرب الاسلامية ولكنها القافية. ولا أحسبه واجدا غيرها.

وإذا مارسته ألفيته حولا في كل أمر قلبا

مثل سادة بني أمية _ معاوية وعبدالملك والوليد

كان والتاج صغيرين معا وجلال الملك في مهد الصبا

المعنى هنا غير واضح واللفظ قريب وكأنه ضمن قوله هذا آخذا من الآية «ويكلم الناس في المهد وكهلا» _ «وءاتيناه الحكم صبيا» ولشوقي ولع بالمسيح أفاده من تعلقه

بالثقافة العصرية ومثل المسيحية الحضارية وكأن رشاشا من أمواج شوقي أصاب حافظا فمسح من طريق تعبيره ههنا.

فغدا هذا سماء للعلا وغدا ذلك فيها كوكبا

ونظم البيت محذو على قول الخليل بن أحمد المشهور يذكر عيسى بن عمر، وكتابيه الإكمال والجامع

بطل النحو جميعا كله غير ما أحدث عيسى بن عمر ذاك إكمال وهسدا جسامع وهما للنساس شمس وقمر

وطريقة المحاكاة في هذا_وذلك، مع ذكر السهاء والكوكب كها ترى. بعث الأمة من مرقدها ودعاها للعلى أن تدأبا

وما كانت أمة الميكاد راقدة. فهذا مثل ضربه حافظ وعودة منه إلى ماذكره أولا حيث قال: «لا تلم كفى إذا السيف نبا «وحيث قال: «أنا لولا أن لى من أمتى خاذلا إلخ «وحيث قال أمة حافظ، وما تقدم من ذكر لليكاد إنها هو مثل واستثارة ورمز:

فسمت للمجد تبغى شأوه وقضت من كل شيء مأربا

من الصناعة والتجارة وذبح الدب جميعا.

ولحافظ كلمات فيهن مثل هذا التصرف بمنهج القصيدة وإشرابه معاني العصر مع وحدة الموضوع والأسلوب الذي يخاطب جمهور المثقفين ـ اقرأ مثلا حريق ميت غمر

سائلوا الليل عنهم والنهارا كيف باتت نساؤهم والعذاري

ورعاية الأطفال:

شبحا أرى أم ذاك طيف خيال لا بل فتاة بالعراء حيالى ومدرسة البنات ببور سعيد وهي في موضوع تعليم المرأة:

حافظ وشوقى كلاهما قد أخذا من القصيدة وزنها وقافيتها وتصرفا فى وجوه من أساليبها وحرصا على سلامة الديباجة ورصانتها ما استطاعا. وتشوب ديباجة شوقي خشونة صناعة وعمل وكدرهما وتشوب ديباجة حافظ شعبية تقارب أن تنحرف إلى بعض الابتذال. كلاهما بعد قصيدته مقالة فى التبويب و الترتيب والمذهب البياني الصحفى المعدن. إلا أن أسلوب شوقى صحفى كتابي. وأسلوب حافظ صحفى خطابي. شوقي مكب على طرس يكتب لمن سيكب على طرس. وحافظ ينشد ويلقى أمام جمهور ثم تطالع الصحافة من الغد قراءه من سمعه منهم ومن لم يسمعه. وقد ينشد شعر شوقى من ينوب فيه عنه ، ولكن سنخه ما ذكرنا.

هذا وشوقى وحافظ بعد يشتبهان في عنصر من عناصر التجديد، ذكرنا من قبل أن السوربونى رحمه الله، كأنه قد فطن له في معرض حديثه عن شاعرية اسهاعيل صبرى، وهو ما اصطلح له النقاد لفظ Lyrique ـ أى الغناء أو الشعر الغنائي. وقد بينا من قبل رأينا أننا لانعد القصيدة العربية من الشعر الغنائي بها أغنى عن إعادة ذلك ههنا، ولكن حافظا وشوقيا أخذا بوحدة الموضوع، يديران القصيدة حول قطب ومحور من فكرة. ثم يتقمصان تلك الفكرة وذلك الموضوع تقمصا ذاتيا ـ أعنى أنها يتمثلان الفكرة والموضوع من أنفسها لهذاك امتداد من أنفسها ثم يسبغان على الفكرة والموضوع من تقمص أنفسها لـ ذلك امتداد من أنفسها ثم يسبغان على الفكرة والموضوع من شاملا، هذا المعنى الشامل، وهو امتداد ذاتيتها الآن التي قد صارت إنسانية شاملة، يتوخيان به أن يحاكيا ما تفعله هذه الانسانية الشاملة بقولها. هناعنصرالمحاكاة للطبيعة يتوخيان به أن يحاكيا ما تفعله هذه الانسانية الشاملة بقولها. هناعنصرالمحاكاة للطبيعة أن تتصف بها حتى لا تـ ذهب وحتى لايصير بنيان قومها خرابا ـ تمثله علكة النحل، وحاكي بلفظه ووصفه وتأمله حال النحل ويعسوبها الذي يريده حالا لقومه للنحو من هذا الوجه ذهب مطران حيث قال:

أكبر بـــرمسيس ميتـــا لايلم بــه مـازال بـالقـوم حتى صـار بينهم ورب سـائمــة بلهـاء هـائمــة يسـومهـا كل خسف وهي صـابـرة فبجلت تحت تــاج الملك مـدميهـا

مــوت وأكبر بـــه حيـا إلى الآن السه جنــد تحابيـه وكهـان تشقى وتهواه في سر وإعـــلان لاصبر عقــل ولكــن صبر إيمان وقبلت دمها في المرمــر القـان

من شوس حرب وصناع وأعوان من مهد عصمتها في مضجع الزاني

مخلدا دون من قاموا برفعت مخالسا ذمة العلياء مضطجعا

وقد نبهنا إلى قبح هذا البيت ـ وإلى نحو هذه ذهب اسهاعيل صبرى حيث قال

لا القوم قومى ولا الأعوان أعوانى لا تتركوا مستحيد في استحالت مقالة قد هوت من عرش قائلها ليو غير فرعون ألقاها على ملأ لكن فرعون إن ندادى بها جبلا وآزرت سيل بها برا بذى الأمر لا خوف ولا طمعا

اذا ونى يــوم تحصيل العـــ الا وانى حتى يميط لكم عن وجـه إمكان على مناكب أبطال وشجعان في غير مصر لعـدت حلم يقظان لبت حجارته فى قبضة البانى بطـاح واد بهاضى القـوم مــ الآن لكنهم خلقــوا طــ الاب إتقان

وازن بين جميع هذا وقول حافظ:

هكذا الميكاد قد علمنا بعث الأمة من مرقدها فسمت للمجدد تبغى شأوه

أن نرى الأوطان أما وأبا ودعاها للعالا أن تدأبا وقضت من كل شيء مأربا

ا وقول شوقي :

مصلحة معمرة لاتستبين أثره أصلاله من ثمره مالكة عاملة المال في أتباعها لايعرفون بينهم

 على حافظ لا يخفى ، مع ما قدمناه من احتراس.

شاعر القصيدة العربية الأصيلة لا يحاكى الطبيعة ملحميا أو «دراميا» أو «ليريكيا» ـ إنه يقول مكافحة مواجهة مثلها كان يفعل انبياء بنى اسرائيل. هكذا وصفهم الناقد العربي القديم.

ونقول ، استطرادا في الموضع ، إن الناقد العربي القديم لم يكن بدائيا فطريا ساذجا ، هذا قول يقوله من يقلد به دعاوى الافرنج في التفوق المنطلقة كلها أو جلها من نقطة ارتكاز عرقية "Ethno - centric" كما يقول بعض علماء الاجتماع المعاصرين في اصطلاح اللغة الانجليزية. وقد يحسن أن ننبه إلى أن كتاب الله العزيز فيه من أمر النقد المتمكن الدقيق ما لو تنبه له أهل الفكر لكان لهم ناهيا عن اتهام قدمائنا بالفطرية والسذاجة في النقد ــ قال تعالى (سورة المدثر) «إنه فكر وقدر فقتل كيف قدر ثم قتل كيف قدر ثم نظر ثم عبس وبسر ثم أدبر واستكبر فقال إن هذا إلا سحر يؤثر إن هذا إلا قول البشر» ـ هذا الناقد البدائي الفطري الموصوف ههنا ينظر في قضية من أخطر قضايا النقد. هل هذا وحي صادق من عند الله أو هو قول افتراه ــ هذا الناقد الساذج الفطري الموصوف ههنا بأدق ما يوصف به ناقد متمرس ، كان من ملأ قريش ، شيخا من كبارهم ، وما في الآية إشارة إلى فطرية فيه أو سذاجة ، ولكن إلى جبرية ودهاء . وما كان ملأ قريش أهل سذاجة. وهم الذين فتحوا الفتوح وعلموا الناس العلوم وآيات التحـدي والنقد التي تنبىء عن حال ما كان عليه القوم من معرفة البيان وتمحيصه كثيرات، وليس ههنا موضع الاستقصاء بله أخبار النقد التي رويت عن النابغة وطرفة وحسان وهلم جرا. اعلم أيها القاريء الكريم أن حافظا وشوقيا (وقد يرى بعض الفضلاء ألا تنصب شوقى بفتحة ظاهرة وبتنوين ولكن تحكى إذ هذا علم وتكون كقولهم بادى بدا وأيدى سبا وكأن السوربوني يقول بهذا الالتزامه حالة واحدة في اسم شوقي، وعندي أن هذا اسم عربي يخضع أو ينبغى أن يخضع لما تخضع له أسماء العرب وإنها تصح الحكاية في نحو شوكت ورفعت وعصمت ومدحت لأن هذه حكاية لوقف عاصم ونافع وبعض القراء في تاء التأنيث التي رسمت في المصحف مفتوحة وهو مذهب للعرب حكاه سيبويه عن أبي الخطاب) _ رجع الحديث إلى ان شوقيا وحافظا ما كانا تقليديين محافظين على عمود القصيدة، ولكنهما أدخلا فيه تجديد شكل وطريقة أسلوب هي هذه " الليريكية " ، مع ما أخذا به من أسلوب المقالة ووحدة الفكرة والموضوع مما كانت تدور حوله أحاديث أهل الفكر واصطراع آرائهم ومذاهب التماسهم سبل النهضة والحضارة الجديدة والتحرر من المستعمر. . . ومن المحافظة التي عليها المسلمون إلى ذلك الحين، مما جرى عند طلاب التقدم مجرى التخلف والتأخر والرجعية. كان حافظ وشوقي وجيلهما في مصر وغيرها من بلاد العرب، والمتأثرون بهم اولئك جميعا رواد نهضة . وكان شوقى أكثر تجديدا وأعظم افتنانا من حافظ بها نظم من المسرحيات والأقاصيص والسير. وكل هذا فارق به أسلوب القصيدة واستحدث به وجها جديدا من مسالك الوزن والقافية غير أن أول مفارقته الخطير الشأن كان هذا المذهب المقالي القصيدي الغنائي ـ وقد سبق في أوائله مذهبا، ولكنه هو وحافظ خاصة قد جعلاه طريقا مهيعا . ولم يخل حافظ من نظم مسرحى في كلمته .

حسب القوافي وحسبي حين ألقيها أني إلى ساحة الفاروق أهديها وقد جارى بها وزن بعض مشهورات المدائح النبوية. غير أنه بجعله الفاروق قصد مدحته، إنها ضرب بذلك مثلا من أمثال روح عصره، التي كان المديح النبوي في أنظار مثقفيها من طابع المحافظة وحالها وكأن ذكر عمر بن الخطاب بمنزلة الرمز لما يرغبون فيه من تجديد مجد الاسلام وفتوحه فكان عمر في نظر رواد النهضة الاسلامية العصرية التي تمخضت من بعد عن حركة الاخوان المسلمين مثلا، علم البطولة الذي يحركون به القلوب.

هذا وكما كان رأى شوقي وحافظ وجيلهما الاعتدال في قضية تحرير المرأة _ قال حافظ:

وسط الرجال يسرن في الاسواق كشئون رب السيف والمخروق

أنا لا أقول دعوا النساء سوافرا في دورهن شئـــونهن كثيرة وقال شوقى:

ياطير لولا أن يقولوا جن قلت تعقل انت ابن رأي للطبيعة فيك غير مبدل ابدا مسروع بالإسار مهدد بالمقتل إن طرت عن كنفي وقعت على النسور الجهل

كذلك كان رأيها في قضية تجديد الشعر وتحريره من قيوده القديمة أن يكون ذلك فيه اعتدال. وقد كان شوقي كثير الاتباع لشعراء الغرب. حاكى لافونتين وراسين وشكسبير في الأقاصيص والمسرحيات، لا بل في بعض القصائد مشلا: «ألا أحبذ صحبة المكتب» فهي على جودتها محذوة على كلمة شكسبير All the world is a stage (كل الدنيا كخشبة المسرح) «وقد عرضنا لأشياء من هذا المعنى في غير هذا الكتاب بتفصيل نحيل القارىء الكريم إليه إن شاء الله».

كان شوقي يعلم من أمر حركات التجديد والتحرر من الأوزان التي كانت بأوربا وربها كان يتحدث بها أدباء زمانه في مجالسهم. والمنظر الذي في مسرحية مجنون ليلى يتخلى فيه الأموى (شيطان الشعر) عن قيس فينظم هذا كلاما مسجوعا مضطربا غير موزون فيه وحي برأي شوقي في قضية وزن الشعر وقيوده وأن التطرف في طلب التحرر من ذلك غير حسن.

هذا والذي صنعه حافظ وشوقي من التجديد على ما اعتدلا به فيه كأن قد أدخل على عنصر دولة القصيدة الأصيلة كما أقامها البارودي، جندا دخيلا كان على يديه من بدء انهيار هيبتها المؤذن بالضعف ثم الهلاك والدمار _ كما جاء المعتصم بغلمانه وجنده الترك فقتلوا ابنه المتوكل من بعد وقوضوا أركان الخلافة، فما لبث بها الضعف من حال إلى حال، حتى أزالها كل الزوال، ولله الأمر من قبل ومن بعد، وإليه المصير.

كان بعد حافظ وشوقي وعلى زمانها شعراء _ ولكن ماء ولا كصدءاء (كصدعاع يافتي هكذا قال أبو العباس) ومرعى ولا كالسعدان. وآثر أهل البراعة النثر. كإيثار الجاحظ وجيله القادرين على الشعر له، حتى صاروا بأغراض رسائلهم إلى مشابه من أغراضه. وبرز من بين أهل البراعة طه والرافعي والعقاد (١)كل تبريز. أما طه فقد خلص بنفسه خلوصا إلى تجويد المحاضرة والمقالة والقصة والكتاب. وقد رزق السلامة مع الصفاء ونقاء اللغة وسحر إيقاع البيان. كان رحمه الله في هذا نسيج وحده. ولعل أدنى الأدباء كان من بعده من مثل طريقته في النقاء الدكتور "زكي مبارك" رحمه الله.

ثم قد كان للزيات إيقاع مهذب وازدواج ذو عذوبة ونغم ورنين. وكان الرافعي والعقاد شاعرين ناثرين، واحسب أن الرافعي مخلى عن نظم الشعر باخرة، غير أن في المقالات التي كان يوافي بها الرسالة ثم صدرت معا في كتاب واحد باسم " وحي القلم" ما عسى أن يدل على أنه استمر ينظم الشعر من حين إلى حين، ومن أعجب كلماته إلى في وحي القلم «بنته الصغيرة» وقد ضمنها قطعة بالدارجة ذات طعم حلو:

⁽١) توفي الرافعي سنة ١٩٣٧ م والعقاد سنة ١٩٦٤ م وطه حسين ١٩٧٣ م رحمهم الله تعالى.

وللرافعي رسائل من النثر عمد فيها إلى اغراض الشعر وروحه، على نحو ينظر بسلامة أسلوبه وقوة أسره إلى مقامات الزنخشري ورسائل قدماء البلغاء، وبأنفاس وجدانه إلى «الرومنسية» التي منها أشياء في نظرات المنفلوطي وعبراته، ولكن سائرها من نفس الرافعي ووجدانه وتصوفه. وربا خلط بين الشعر والنثر على طريقة المقامة الحريرية أو البديعية ـ خذ هذه القطعة مثلا من «زجاجة العطر» في أوراق الورد (الطبعة السابعة المديعية ـ خذ هذه القطعة مثلا من «وأهدى إليها مرة زجاجة من العطر الثمين وكتب

معها: يا زجاجة العطر، ادهبي إليها، وتعطرى بمس يديها وكوني رسالة قلبي لديها. وهأنذا أنثر القبلات على جوانبك، فمتى لمستك فضعي قبلتى على بنانها، وألقيها خفية ظاهرة في مثل حنو نظرتها وحنانها، وألمسيها من تلك القبلات معاني أفراحها في قلبي ومعاني أشجانها. وهأنذا أصافحك، فمتى أخذتك في يدها فكونى لمسة الأشواق. وهأنذا أضمك إلى قلبى، فمتى فتحتك فانشرى عليها في معاني العطر لمسات العناق. إنها الحبيبة يا زجاجة العطر. وما أنت كسواك من كل زجاجة ملئت سائلا، ولا هي كسواها من كل امرأة ملئت حسنا، وكها افتنت الصناعة في إبداعك واستخراجك، افتنت الحياة في جمالها وفتنتها حتى لأحسب أسرار الحياة في غيرها من النساء تعمل بطبيعة وقانون، وفيها وحدها تعمل بفن وظرف. وأنت سبيكة عطر كل مصوضع منك يأرج ويتصوهج وهي سبيكة جمال كل مصوضع فيها يستبى مصوضع منك يأرج ويتصوهج وهي سبيكة جمال كل مصوضع فيها يستبى ويتصبى » هنا عناء وكد أحلى منه عندى انسياب طه وإسهاح طبعه . ولكن حظه من الإحساس والتأمل وجودة التعبير وصحته عظيم . وللرافعي شعر هو فيه أمراق الورد (٥٥)

وكم حار عشاق ولا مثل حيرتى وهل لى قلب غير قلبي يسوءه ألا ليت لى قلبين قلب يجبعه ويا ليت لى نفسين من رئم روضة وكيف بقلب واحسد أحمل الهوى فسو الله عاسنى

إذا شئت يوما أن أسوء حبيبي ويأخاذ لى في الكبرياء نصيبى مسريض وقلب بعد ذاك طبيبى ألسوف ومن ذى لبدتين غضوب عجيب على طبعى وغير عجيب وواللامة إن الحب شر عيسوبى

رنة الشعر وأسره كل ذلك جيد عربي. غير أن هذه المعاني مما قتله كثير وجميل

وأصحابها قتلا _ فأحسب أن الرافعي قد فطن إلى هذا فالتمس سبيل النشر. وقد كان للرافعي بأسلوب الجاد المرهف الإحساس الشاعري الروح، على كده فيـه ونصبه، أثر كبير على عـدد كبير من الأدباء _ من بين هؤلاء مثـلا الشّاعـر «الرومنسي» بـرومانسيـة شعراء العرب محمود حسن اسماعيل. هذا، وقد كان العقاد رحمه الله شَاعرا ناثرا، وفي نثره وشعره كليهم خشونة، كما فيهما جد وصدق وأثر قراءة ونصب. وقد عرف العقاد بهجومه على شوقي في الديوان في باب التجديد الشعرى أكثر مما عرف بشعره نفسه. ومن تأمل شعره لم يجده فيه غير سائر على نفس الطريق الذي ساره شوقي وحافظ. وكان يلح على قضايا الفكر بأشد من إلحاحها فيا يورده. وليس بمخطىء من يضعه في مقدمة شعراء الرومنسية العربية خطئا كبيرا. ولكنه أشبه به ما ذكرنا. ومن معاني الرومنسية في شعره أن حديثه عن الحب تخالطه مثالية من تقديس فهم منه خاص للجمال، شديد القرب من معاني صوفية الطبيعة وقدسيتها، وخلود امتلاء الذات بتأثيرها. غير أن أمثال هذه المعاني قديمة في الشعر، واطلاع العقاد الواسع، ولا سيها في آداب اللغة الانجليزية مما جعل طوع تعبيره كثيرا مما يرد في كلام شعرائهم من رومنسيين وميتاهيزيقيين وشكسبير ومعاصريه إلى زمان براوننغ وييتس ووليم هاردي وغيرهم. وكانت له في بـ لادنا مدرسة من الأدباء شديدة التعلق بشعره مـ دمنة القراءة له. ونبئت أن الشيخ الطيب السراج رحمه الله (توفي سنة ١٩٦٣م) كان إذا ذكروا له العقاد قال:

عقدادهم هـــو كــاسمــه عقــاد لاعبقــــــري لا ولا نقــــــاد

وعمن تأثر به من شعراء بلادنا يوسف مصطفى التنى رحمه الله وأثره ظاهر في ديوانه الصدى الأول، ومما علق بالذهن من أبياته:

اعبسي لي ففي العبوس ابتسام لجمال منسوع القسمات

وكان يغلب على الظن أنه تأثر فيه بالعقاد، ولكنى أحسبه أخذه من كلمة للرافعي رحمه الله في أوراق الورد يقول فيها (ص٢٤٠): _

يا واصلاً بالمان وهاجسرى فى الكلام غاصمان في نهارى مصالحى فى منامي من العبوس كالم معنى ابتسام ولن يغير جسم السوب الخصام ولن يغير جسم السوب الخصام

وكان صديقاى الأستاذ عبدالرحيم الأمين (توفى ١٩٦٨م) والدكتور أحمد الطيب (توفي ١٩٦٢م) وكانا واسعى الاطلاع في العربية والانجليزية، يقدمان العقاد في غير إفراط ويذكران له قصائد ربها تقدم بها عندهما على شوقى، منها رائيته في ديوانه الأول التي عنوانها " الدنيا الميتة " وما أشك أنه حذاها على رائية الإمام البرعى التي من رويها وبحرها ثم ألبس مواضع ضروبا من الري الافرنجي كها قد جارى بلا ريب رائية أبي نواس " أجارة بيتينا أبوك غيور " ورائية إبن دراج _ إلا أن نفس البرعية في رائية العقاد هذه أظهر وأخذه منها عن معاصريه أخفى لمعرفة أكثر الأدباء الأفندية بأبي نواس وابن دراج وجهلهم البرعي، وما كان مكانه ليخفي على العقاد لعلمه ولأسوانيته معا. هذا وقد قدم لها في الديوان بكلمة متعمقة، عا جاء فيها قوله: "وقد ترى الرجلين يجلسان في حجرة واحدة أحدهما يود لو يبخع نفسه لقبح الدنيا في عينيه، والشاني يود لو يعمر أبد الأبيد ليشتف جمالها وبهجتها، فهل يقال في هذين إن عالمها واحد؟ فمن هنا ساغ أبد الأبيد ليشتف جمالها عبهجتها، فهل يقال في هذين إن عالمها واحد؟ فمن هنا ساغ النا أن نقول إن العالم تموت نسخة منه كلها مات إنسان . . . ، ثم تجيء القصيدة وهي ستة وأربعون بيتا نوردها هنا كاملة، وقد مضى الاستشهاد بأبيات منها في الجزء الأول، ولعل ما قلناه هناك من تعليق ألا نحتاج إلى مزيد عليه ههنا:

هنا كها ترى تعلق الرومنسية بالطبيعة. والحب لا يحتاج صاحبه أن يعلله ويبرهن على صحته. وما من محبوب يرضيه أن يحب كحب الشمس. نعم يرضيه أن يقول له العاشق بلسان المقال أو الحال أنت شمس حياتى أما أن يقول له أحبك لأنك مضىء كها تضىء الشمس، فلعل آخر أن يكون هو أيضا مضيئا كها تضىء الشمس. وإحسب أن العقاد إنها أتى من محاكاة كلمة شكسير:

Shall Icompare thee to a summer's day?

Thou art more lovely and more temperate:

Rough winds do shake the darling buds of may.

إلى آخر ما قاله فيها وهي الثامنة عشرة من قطعه التي يقال لها sonnets (أَغنيات) وقد احترس شكسبير حيث ذكر الشمس والزهر ولم يحترس العقاد. وقد صدر شكسبير في

كلامه عن حب هو الذي جعله يشبه محبوبه بيوم شامس وزهر نضير غير أن اليوم الشامس ليس له كاعتداله والزهر قد تطيح به وتصوحه الرياح، والعقاد زعم أنه يحبه كحبه للشمس، فنزل بمقدار حبه كها ترى، وكأن قد أحس ذلك فاستدرك بقوله:

أحبك حبى للحيالة فإنها شعور وكم بالقرب منك شعور أى أشعر فلذلك أنا موجود. فأنت تعلمني أنى حي ـ هل هذا من كلام الصوفية:

أدنيتنك منك حتى حسبت أنك أنكى أنكى أو محض تعمق. ولعل بديع الذى قال: أحبك يا ظلوم وأنت عندى مكان الروح من جسد الجبان ولي أنى أقرو أنى أقرول مكان أوحى الخفت عليك بادرة الطعان أن يكون إلى كثير من القلوب أدنى مأخذا وأقرب مأتى. ثم يقول العقاد:

فهل فى ابتغائى الشمس والزهر سبة وهل في ولـوعي بـالحيـاة نكير وهل في الحيائي الشمس والزهر سبة وهل في الحين الحسن فيك طـريـر هذا بعض الهوى واستحسان المشتهى قد لا يكون أكثر أو أقل من هذا،

وأنك تسبى الناظرين وأننى بإحباب سابي الناظرين جدير

إحباب مصدر أحب الرباعي أغرب به العقاد ليصاحب به صيغة المحب بضم الميم وفتح الحاء التي يقال إنه انفرد بها أخو بني عبس.

ألا لا تدعنا نلحظ الحسن أو أجز لنا الحب فاللحظ اليسير يجور وما من سبيل أن تراه عيونا وتغمض عنه أنفس وصدور

صار الحب مقالة وقضية وجدلا كها ترى فأما وإعشاء النواظر مطلب عسير وقد يهوى الجهال ضرير ولو قال وقد يهوى هواي ضرير لكان أصدق. وقد قال بشار، «قد وصفت لنا بحسن» فنسب معرفة الحسن المرئي إلى غيره

فدع ما يقول الناس واعلم بأننا على غير ما سار الأنام نسير

لنا عالم طلق وللناس عالم ووا أسفا مسالم النا فطيرهم ووا أسفا النافية وحساكيتهم ظنا فليتك مثلهم

العقاد هنا أرفق بحبيبه من جميل إذ قال رمى الله في عيني بثينة بالقذى وفي الغر من أنيابها بالقوادح ولكن جميلا كان أشد صبابة

فيا عجبا منا نسائل أنفسا إذا سئلت حارت وليس تحير

بضم التاء وعنى: تحير جوابا وهو ليس بجيد، ولكن جواباً في قول النحاة معمول فضلة وحذف الفضلة جائز. ومضارع حارت تحار، وعن ابن جنى أن أبا الطيب سمع أعرابيا أخطأ فقال تحير فأصلحه آخر من أصحابه ونعت ابن جنى أبا الطيب، إذ ذكر هذا الخبر، بأنه صدق وكان صدوقاً. وعلى ذكر أبي الطيب فها أشك أن أصل تشبيه شكسبير فتاته أو غلامه (على أحد القولين) بالشمس من قوله:

صحبتني على الفلاة فتاة عادة اللون عندها التبديل مثلها أنت لوّحدتنى وأضني ست وزادت أبها كها العطبول ثم يجيء هذا التبرم بالجهال وما يصحبه من ضن كل جميل وصده وتيهه:

أنشقى بدنيانا لأن منعها من الناس بسام الثغير غرير

كلمة الثغير جيدة معبرة.

ربيع الصبا في وجنتيه غضير بعينيه من ومض الملاحة نـــور

أيــذوي الصبـــا فينــــا لأنك نـــاشيء أتعشى مــــــآقينـــــا لأنـك أحــــور

هـذا البيت مصنوع مرهق. المآقى لا تعشى. ومن زعم أن ذلك قد يسوغ من أجل مجاورة المآقى للعيون، فلن يسوغ بعده «من ومض الملاحة نور» ـ ذلك بأن العينين نور. وفي أناشيد المديح النبوي:

مرحبا يا نور عيني . . . مرحبا مرحبا جد الحسين . . . مرحبا

وتعب الشاعر منشأه من أنه أراد أن يجعل الملاحة ببريق ابتسامتها في العين نورا، فجعل ذلك هو النور الذي في العينين، ولو قال ذلك في عين عمياء بها بقية من ملاحة بائسة لربا جاز.

ألا نتملي الحسن والحسن جمة مطالعه إلا وأنت سمير

فيا ضيعة الدنيا إذا لم يكن بها ويا ضيعة النفس التي لا يجيرها

غنى عنك للمحزون حين يشور من البث والشكوى سواك مجير

لا يخفى أن الشاعر هاهنا تقمص شيئا من روح «الحسناء بلا رحمة» منظومة كيتس التي ترجمناها، ونبهنا القارىء الكريم إلى ما فيها من معاني الرومنسية التي تعطو بيدها إلى ما لا ينال، والحسناء التي تمتص دم المحبين، وتعطيهم الحلم الذي يسلب منهم من بعد كل منام.

إذا الشمس غابت لا نبالى غيابها وإن غبت آض العيش وهو كدور ناقض الشاعر نفسه في كلمة واحدة، وهذا مما لم يجزه قدامة. وقد يعتذر له عاذره بأن هذا إضراب أضرب به عما تقدم _ أي أحبك حب الشمس كلا، بل لا نبالي غياب

بن عنه إصراب اصرب به عن تعدم - اي احبت حب الشمس فار ، بن م تبني م الشمس، وتأمل ضمير الجمع للمتكلم ههنا. ويقوى هذا الوجه قوله من بعد:

وليتك مثل الشمس ما فيك مطمع فيهدأ قلب بالضلال نفور نفور نفور هاهنا شديدة القلق. كيف يكون القلب نفورا بسبب الضلال أو مع الضلال وهل النفور هو المقابل للهدوء؟

قربت ولم يخطىء عطاش تلهفوا وسرت على الأرض التي أنا سائر ولو لم نول القلب شطرك لامنا

على جدول في السمع منه خرير عليها ولم تضرب عليك سترور على الجهل كرون بالجمال فخرور

هنا أنف اس «رومنسية» الخالع على مظ اهر الطبيعة عنصرا من الحيوية يستحق التقديس لذاته. وهذه الأبيات الثلاثة لعلها غرة القصيدة:

لديك مقاليد السرور وديعة وما لمحب في سواك سرور يعني ما لمحب لك غنى عنك بسواك وسرور به، ولفظه مقصر عن معناه فإن تأذن الدنيا أباحت شوارها وغنت عصافير وفاح عبير فسر الشوار في الهامش [ديوان العقاد، المجلد الأول، لبنان ص ٢٠١] - «شوار العروس جهازها». والشوار المتاع، قال عبدة بن الطبيب:

ومزجيات بأكوار محملة شوارهن خلال القوم محمول قال الشارح وأصل الشوار متاع البيت. ولا يزال هكذا معناه في بعض الدارجة. وقد يستعمل استعمالا مجازيا وفي خبر الزباء: «أشوار عروس ترى» قالته لجذيمة لما

أرادت الغدر به وكانت مضفورة الإسب أي شعر العانة. فقول العقاد ههنا «أباحت شوارها» ليس بجيد.

وإلا فها في الأرض حظ لناطر ولا النجم في عليا السهاء يدور فياً خازن الأرواح ما لقلوبنا خرواء وأفراح الحياة كثير وما لك ضنانا بها لوبذلته لما ضاع منه بالعطاء نقير

هـذا من كلام الميتافزيقيين _ وقد يذكر القارىء الكريم قول إمام العارفين عبدالرحيم البرعى رحمه الله:

طبيب بـــداء العـــاشقين خبير وأكثــر عمــر العـاشقين قصير وأمــا إليكم سـادي ففقير

أحيباب قلبي هل سواكم لهجتي فجودوا بوصل فالزمان مفرق وإني لمستغن عن الكوون دونكم

فلا مبالاة العقاد بغياب الشمس من هاهنا ــ ثم يقول العقاد: تضن بشيء لست تعلم قدره ــ أما الليان مسلمان تسميل معالم مسلما

أي الجمال إذ نحن لا أنت، يا جميلا وهو جاهل _ ونعلم ما نسخو به ونعير

نعیر ضعیفة کها تری.

. وليس لنا في النائلين شكور

وما الشيء مزهودا و إن جل قدره لدى الناس كالمطلوب وهو يسير وجليل القدر لا يزهد فيه. وأتي العقاد من جهة طلب الجدل بالمبالغة وفرض ما لا يكون

عذيري وهل للناقمين عذير وأين لمخذول الفؤاد نصير هل جاء بمخذول الفؤاد من قول حافظ «أنا لولا أن لي من أمتي خاذلا إلخ»؟ لقد ماتت الدنيا وقدما رأيتها عروسا حفافيها عرائس حور هنا شيء من اللغة الانجليزية وظلال من الحسناء بلا رحمة نعم ماتت الدنيا بنفسي ومن يعش وقد ماتت الدنيا فأين يصير؟ يعني الموت المجازي ـ أما موتها الحقيقي فهو قيام الساعة وذلك شامل

وأحنو على الدنيا ويا ربها حنت على الميت الثاوى بهن قبور

ليست ضمة القبر حنوا _ وهنا شيء من ظلال «الحسناء بلا رحمة» وفرسانها الشاحبين فاغرة أفواههم بالنذير الرهيب.

بكائي عليها يرم أن كان أفقها يضيء وكانت بالأنيس تمور لا ريب أن الحسناء بلا رحمة هي الدنيا

وكان يتيه اللب كيف بناؤها فأمست يتيه اللب كيف تبور «تبور» قافية قلقة إذ لاتقابل «تبور» قوله «بناؤها»

فها كسان أسنساهسا مسدارة أنجم وأخصب مسرعي اللهسو في جنساتها

ومنبت ريحان يك وغرور ومنب من وغرور

فهذا كها ترى فيه مشابه من قول جون كيتس وقد مر نصه، ما تقريب تعريبه مما تقدم ذكره أيضا:

ووجدت لي من عروق شهير والعسل البري جراءت بريب ثمت قرات بلسان غريب ثمت صارت بي إلى كهفها المسحور. . .

وهو القبر بلا شك:_

نعم ماتت الدنيا بنفسي فهل لها فأحى بإحيائى فديتك عالما ولا تسألني كيف أحييك هسازلا ففي كل نفس عالم يرهب الردى

__ات وحلوات وقالت كل والمن يغشواه نوالمن يغشواك يالمال إنني أهواك يالمال يالما

بعطفك من بعدد المات نشرور عيبت بحمليد فأنت قدير فأنت بإحيداء النفروس خبير ومن كل حسن حين يعطف صرور

أي الصور الذي ينفح فيه إسرافيل فتقبض كل الأرواح _ أليس هذا برهانا على صحة ما نقول به من أثر.

La Belle Dame Sans Merci

لك الحسن فامنعه ولكن من يغل. .

أي يغتال، فتأمل.

. وأكرن مرن يغل

من الناس دنياهم فذاك مغير

مغير هذه مترجمة من كلمة افرنجية تدل على العدوان وما أشبه نحو: trespasser والصواب فذاك متعد أو عاد أو عدو، وما كل غارة بعيب يعاب ولا سيها ذو الحسن إن يقل له إنه يشن على قلوب الناس غارة شعواء فذلك داخل في باب المدح، ولا يخفى أن العقاد يريد بمغير هنا ضربا من خروج عن القانون.

فقد ترى أن الجند الغريب الذي كان عند شوقي وحافظ طريقة أداء ومحاكاة أساليب قد تسرب عند العقاد إلى نفس متن اللغة _ ولعله أن يعتذر معتذر للعقاد أن هذا نظم ثورة شبابه وأنه أقبل من بعد على تجويد المتن وحرص على نقاء العربية _ وعسى بعض ذلك.

كانت بداية النهضة والتجديد البعيدة التأثير بمصر. ولا يدفع قولنا هذا ما كان من بوادر السبق في لبنان وغيرها. ولقد كان أحمد فارس الشدياق معاصرا للبارودي. وعاصر الرصافي والكاظمي والزهاوي شوقيا وحافظا والعقاد. ولئن كانت في الرصافي من حافظ مشابه، كذلك كانت في الزهاوي مشابه من العقاد المقالة والليركية ونوع من كذ التفكير، موسوعي عند العقاد، ذو معرية عند الزهاوي، من غير سلامة الأسرائي للمعرى، وكبعض الخشونة التي عند العقاد، وقد يضطرب به وزن العروض أحيانا.

وإنها وقفنا عند العقاد من أجل الديوان وما زعم وزعموا له من التجديد بناء وهدما ـ أما الهدم فالهجوم على شوقي وكان عند الناس أمير الشعراء. وأما البناء فديوان العقاد، وديوان شكري وقد حاول الشعر المرسل ونظمه وسط وقد سبقت منا الإشارة إلى عمله في هذا المضهار. والمازني علم أنه ليس بشاعر حقا، والعاقل من عرف قدر نفسه.

ثم جاءت أبولو على آثار الديوان، وكل الرومنسية والرومنسيين ويذكر أن أبا شادي أهدى أبولو إلى أمير الشعراء شوقي، ولو قد كان البارودي في مكان شوقي هو المهدي إليه، لكان الأمر إذن كها قال أبو تمام:

وسرت أسروق عير اللوم حتى أنخت الكفر في دار الجهاد، كما كان على أن اعتدال شوقي وأصحابه قد كان أقرب إلى معنى دار الجهاد، كما كان المعتصم وجنده الدخيل في باب الخلافة والدولة وتدبير السلطان. وتطرف أبي شادي وأصحابه أقرب إلى إناخة الكفر وسوق عيره، كما كان شأن قتلة المتوكل وسملة عيون الخلفاء وزعزعة هيبتهم من بعده.

وكانت الرومنسية _ ونؤثر الآن استعمال هذا اللفظ على الترمنس الذي إنها جننا به

لتوضيح رأي في موضع دعا إلى ذلك ـ من أربعة أضرب، نـذكرها موجزين إن شاء الله فيها يلي:

الضرب الأول:

«رومنسية» الدفاع عن القديم. وهذه يمثلها الرافعي ولها انعكاسات في الضرب الرابع وسنذكر ذلك في موضعه إن شاء الله. وقوامها أنها تعتقد أن معاني التصوف وقدسية الجهال وحرارة الوجدان ورؤاه، كل ذلك لا نحتاج إلى أن نستعيره من أوربا. هو أصيل في حضارتنا وفي تصوفنا.

وكأن لونا من رفض التفرنج، ونزوعا إلى إعادة المجد القديم كامن في هذا الموقف. هو موقف قبول تحد، وتحد ودفاع. وهو في جوانب كثيرة منه صادق روح التعبير عن غضبة المجتمعات العربية على عدوان الاستعار، وغضبة المجتمعات الإسلامية على ما عرا أمة محمد صلى الله عليه وسلم من ضعف واستكانة وخمول.

وإنها ندخل هذا الضرب في عداد الرومنسية لنخرجه منها. وفيه من معادن أصالة البارودي، حب اللغة العربية، وتذوق رونق جزالتها وأسرها وصحة وجوه التعبير بها، ثم يفارقها في نوع خفي ملابس له من معاني عدم الثقة، يلتمس أن يعتذر لدى من لا يقبل له عذرا وأن يجد مكانا لدى من يعلم أنه ليس له بدار. وليس ذلك بضائره حقا. إذ قد أصاب قدرا صالحا من مستوى الجودة والإبداع. إلا أن فيه فرط إغراب وعمل.

الضرب الثاني:

الرومنسية المسيحية العربية

وهذه التي يمثلها جبران وميخائيل نعيمة والمهجريون من بعد وقوامها أمران: شعور قوي بالانتهاء إلى دنيا الحضارة العصرية التي إنها هي حضارة مسيحية في غرب أوروبا وشرقها بين رومها وروسها وصقالبها وبلغارها وفرنجتها وفروع ذلك اللاتينية والسكسونية من وراء البحر الكبير هذا الشعور بالانتهاء المسيحي المتحضر القوي معه شعور بواقع الانتهاء المر إلى دولة السلطان، وهي في مرحلة الغرغرة، والقومية التركية الناشئة إلى العرب بغيضة، وسلطان الإسلام إلى القلب المسيحي أبغض.

وشعور قوي بالانتهاء إلى العرب والقومية العربية الناشقة ، التي تبدو أنها هي أقرب بحكم وحدة اللغة ووحدة الجوار وطول المعايشة والنفور من تعزز قومية الترك الجديدة وتعاليها وجبرية سلطانها والرغبة في التحرر والتقدم العصري ، الذي إنها يجاء به بالأخذ من أوروبا ومحاكاتها وأنهم بحكم الصلة المشتركة بينهم وبين مسلمي العرب

وبينهم وبين مسيحية أوروبا، سيكونون في ذلك الوساطة الكبري والوسيلة الأولى.

ومن هذين الشعورين تولد شعور قوي بالتهاس مثل أعلى مشترك، يستمد من القومية العربية، ومن سهاحة الدين الحنيف، ومن روحانية دين عيسى ورقة قلوب رهبانيته.

ولقد كان من المسلمين كما كان من المسيحيين دعاة لهذا اللقاء المتسامح المعتدل ويكفيك شاهدا ما تجده كثيرا عند شوقي _ مشلا _ من لين القول ورقته عند ما يعرض لأمر المسيحية والمسيح عليه السلام. وأحسب احدى طبعات الديوان الأول (دار الكتب، ١٩٤٥) وقع فيها خطأ في بيت الهمزية التي في أوله:

ولد السرفق يسوم مسولسد عيسى والمروءات والهسسدى والحياء إذ فيه موسى مكان عيسى وقد مر خبره عليه السلام، فلينظر.

وقد خيل أن من مثل الانتهاء المتبادل، الحرية المنشودة، ومعاني الانسانية العليا في الحب والجهال، واستشعار نزعة إلحادية لا تنكر قداسة الدين ولكن تنفر من التعصب والقيود.

مد الأيدي إلى المجهول، التهاس ملأ الروح بين الأزهار والأشجار ووحدة الوجود في شهود أسرار الطبيعة على النحو الذى عند وليم ورد زورث وشيلى وكيتس والرومانسيين الإنجليز أول الأمر، وعند أبي العلاء المعري الذي يقول:

خفف الوطء ما أظن أديم الأرض إلا من هذه الأجساد

ويقول: اثنان أهل الأرض ذو عقل بلاً دين وآخر دين لا عقل له ويقول: إن الشرائع ألقت بينا إحنا وأورثتنا أفانين العداوات .

من هذا المنطلق أو نحوه ، بدأ جبران . وتلاه ميخائيل نعيمة . وتبع من بعد المهجريون . وصحب أدب الرومنسية المسيحية العربية جند دخيل جديد كثيف ضعف في أساليب اللغة إذ لم يكن لجبران والمهجريين من علم العربية ما كان لليازجي ، وما كان للعلماء اليسوعيين ، إنها كان أكثرهم أولى ثقافة كسائر ما كانت عليه ثقافة الأفندية ، ومنهم من كان حظه من اللغات الافرنجية والعربية معا ضئيلا ، ومنهم من كان ذا حظ من الثقافة الافرنجية ، وخلوا من العربية أو ضعيفا ... ولم يكن لأكثر هؤلاء رادع من مثل بلاغة العرب الأعلى وهو القرآن ثم ديباجة الشعر الرصين والنثر الرصين ، فجسروا من استخدام جند التعبير الدخيل الهجين على شيء كثير.

جبران نفسه كان يحترم بلاغة البيان العربي الأصيل. ولكن حظه منه كان ضئيلا. فكان يجتهد ويتعثر. ميخائيل نعيمة كان ذا حظ غير ضئيل من معرفة البيان العربي. ولكنه كان منطويا على ثورة نفس هدامة، _ " والرومنسية " الأروبية كانت فيها عناصر هدامة، من شواهدها مثلا قصيدة كلردج (1) Christabel وحسناء كيتس بلا رحمة، وريح شيلي الغربية التي يقول لها: «كوني روحالي يأيتها الروح الشرسة ":

My spirit

ومنظومة دون جوان لبيرون فيها شر كثير مختبىء تحت براثن ثورة قلب وأنيابها: (مثلا)

I would to heaven that I were so much clay,

As I am blood, bone, marrow, passion, feeling-

Because at least the past were pass'd away-

And for the future- (but I write this reeling,

Having got drunk exceedingly today,

So that I seem to stand upon the ceiling)
I say - the future is a serious matter-

And so for God's sake - hock and soda water

وددت بحق السهاء أن لوكنت طينا بقدر ما أنا دم وعظم ونقي وعاطفة وشعور، لأنه على الأقل يكون الماضى قد مضى وتولى، أما المستقبل _ (ولكنى الآن إذ أكتب أترنح إذ قد أسرفت في الشراب اليوم حتى يخيل لى أننى في السقف واقف) أقول، إن المستقبل أمر خطير لذلك، بالله، هات كأسا من الصهباء والصودا

هذا وأكثر شعراء المهجر تعلقا بسلاسة الأسلوب إيليا أبو ماضى، وأقربهم إلى المثل الأعلى الذي كانت ترمى إليه طلاب الانتهاء المتبادل، واللقاء المتسامح المعتدل تحت رفرفة أجنحة الدين والإلحاد العلائي المهذب والتصوف المتعلق بالطبيعة والحرية المنشودة في ظلال عزة الوطن العربي:

(١) من شخصيات الشعر الرومنسي الغربية ، امرأة بين مساحقة وقتول .

حدق أتدذكر من أنسا	وطـن النجــــوم أنـــــا هنـــــا
د فتے، غــريــرا أرعنـــا	ألحت في الماضي البعيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
لك كالنسيم مدندنا	جـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
عبه وغير المقتنــى	المقتنى المملـــوك ملـــــ
ضجــــا يحس ولاونــى	يتسلـق الأشجــــــــار لا
ريها سيوفـــــا أو قنــــــا	ويعـــود بـــالأغصـــان يبــــ
متها لل متيمن	ويخوض في وحــل الشتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ن ولا يخاف الألسنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لا يتقـــى شر العيـــــــو
ل النـــاس عنـــه تشيطنــا	ولکم تشطین کے یقــــــو
أول هذه الكلمة مذكر بورد زورث _ ولكن أولها فقط، وسائر الوصف من تجربة وتذكر	
	وصفات صوادق
دنيــاه كــانت ههنــا	أنا ذلك الولد الذي
فاضت جداول من سنــا	أنـــا من ميــاهك قطـــرة
ماجت مواکب من عنی	أنــــاً من تــــرابك ذرة
جه الشاعر بذكري الطفولة الوردزورثي ثم	لا يخفى ما ههنا من شعور القومية، وقد مز
	خلص من ذلك إلى التغنى بحسن الطبيعة:
شـــة من ربــوعك للــدني	حمل الطللاقة والبشا
أى أمريكا والعالم الذي تظن به الحضارة	
ك وصفق ت في المنحن ي	كم عـــانقت روحي ربـــا
ح وبالدهسور وبالفنسا	والأرز بهزأا
_ إذ ما أحسب الذي بقى منه الآن بجبال	ولنعم الأرز لو أبقت عليه الأيدي السواطي
	لبنان الاقليلا للبحـــر ينشره بنـــو
ك حضارة وتمدنا	للبحـــر ينشره بنـــو
ء في صيدا وصور ومن وراء البحر في ارض	لعله يشير هنا إلى حضارة بني كنعان القدما
•	تونس والأندلس على عهد حنيبعل العظيم.
للصبح فيه مصودنا	لليل فيــــه مصليــــه
ع ذراك كيـــــلا تحزنـــــا	للشمــــــس تبطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

لم يتضح المعنى ههنا _ كأنها عنى أن حمرة الشفق فيها معنى من حزن، وما أستبعد أن يكون يشير إلى قول أبي العلاء، وكان إلى «الرومنسية» حبيبا، على بعده كل البعد عن كل جوانبها إلا الوجدان بعد الوجدان وذلك أمر عن الشعر مما لا ينفصم:

وعلى الدهر من دماء الشهيدي ين على ونجله شاهدان فهما فى أوائل الليل فجروا ن وفي أخرريات شفقان أى تبطىء لكيلا تذكرنا بالمأساة التى ذكرها أبو العلاء

للبدر في نسيان يك صحل بالضياء الأعينا ذكر الضياء هنا مناسب وحسن، إذ الليل في العيون سواد يغم ضياءها، فالبدر يجلوه فهذا أجود من قول العقاد (بعينيه من ومض الملاحة نور) من حيث حاق تدبير السان.

في ذوب في حدق المها سحرا لطيف الينا لينا قوله «لينا» جيد، ينم عن إحساس مرهف، إذ لا يخفى أن في حدق الملاح لينا وإنها يفطن الفاطن للينه مع السفور الدائم لا حينا بعد حين، إذ ذلك ربها غلب فيه الزهو _[وجوه زهاها الحسن أن تتقنعا] أو المرح [وتصدفت حتى استبتك _الحادرة]

للحقل يـــرتجل الـــروا تع زنبقا أو ســوسنا

كذلك يرتجل هنا جيدة لما فيه من تحويل الخطابة التي تنسب عادة من الشعراء إلى الطير في باب المجاز، إلى النبات هنا، وما يفاجيء به من النواوير والأزاهير مع تتابع أسابيع الدفء بعد برد الشتاء، خصوصا في بلد يكون كلبنان، يمتد ربيعه من عند سيف البحر الى حيث يدنو من قمم الثلوج ـ ولله در البوصيري إذ يقول في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم:

فرحت به البرية القصوى ومن فيها وفاضلت الوعور سهولا وزهت وضاهت حسن لبنان الذي لولا كرامة أحمد ما نيلا

فقد ترى أنه أوشك أن يفضل حسن لبنان على حسن جميع البلاد، وهـ و بعد المحب للنيل القائل فيه من نفس الكلمة: _ فإخـــال أنى قــد وردت النيــلا إني لأورد ذك______ه لتعطشي فأطيل من شــوقي لــه التقبيــلا والنيل يسذكسرني كسريم بنسانسه وقال أبو الطيب: بيني وبين أبي على مثلــــه شم الجبــال ومثلهـن رجــاء وجبـال لبنـان وكيف بقطعهـا وهـو الشتـاء وصيفهـن شتـاء فقد جعل رؤوس الجبال عليه ن الثلوج تبدو كأنها عدد من أمثال أبي علي هيبة وأمثال رجائه هو الضخم في صور بشرية مشرفات ، تخفق عليهن عمائم بيض من ثلج الشتاء ـ ونرجع إلى نونية أبي ماضي للغصن أثقله الجنى للعشب أثقله الندي هذا من بوانية أبي الطيب: في الأرض ينشـــد مسكنـــا عـــاش الجمال مشردا ____قی رحل_ه وت_وطن_ا حتى انكشفت لـــه فألــــ ل فكنت أنت الأحسنـــــا واستعـــرض الفن الجبــــا والخطاب لجبل لبنان كما سيفصح به بعد لبنـــان لم يعلـن لنـــان لل____ه سر فيك ي____ا خلق النجـــوم وخـــاف أن تغـــوي العقـول وتفتنـا وج___لال__ه كى ن__ؤمنـــا فأع ارزك مجده الفكرة بعيدة المتصيد نسبوا إلى المكنا زعم____وا سل_وتك ليتهم ف____المرء ق___د ينسي المسي جيء بالمفتري ليتم بها الوزن، إذ المراد كل مسيء لا المسيء المفتري وحده، اي الذي إساءته أنه افترى وقد لايكون أساء في غير ذلك . والخمر والحسناء والس وم_____ الله الفقيور المذ

لكنيه مها سيلا هيهات يسلو الموطنا

والمعنى هنا خطابي قومي، شبيه بها كان يصنعه حافظ، وفي القصيدة بعد مواضع إحسان لا تخفى وعندى أن هذه النونية أنطق بشاعرية إيليا أبي ماضي من كلمته الرائجة «الطلاسم».

جنت لا أعلم من أين ولكنى أتيت ولقد أبصرت قدامى طريقا فمشيت وسأبقى مساشيا ان شئت هنذا أم أبيت كيف جئت، كيف أبصرت طريقى:-لست أدرى

أجدد أم قديم أنا في هذا الدوجود هل أنا الماري قيد ود هل أنا الماري أم أسير في قيدود هل أنا أم مقدود هل أنا المائد نفسي في حيداتي أم مقدود أتمنى أننا المائد في ولكروي ولكروي ولكروي ولكروي ولكروي

وهكذا وهلم جرا. . . نغم لين فيه عذوبة الترنم ووضوح الوزن وحسن اختيار للكلمات _ ولكن جملة البيان لا تصل بالقلب حقا إلى كبير شيء . محاولة نزعة معرية الإلحاد خياميته [نسبة إلى رباعيات الخيام التي ترجمها فتزجرالد فأحدث ذلك لها شهرة] _ ثم المعاني فقاقيع ، مما هودائر في باب طلب التعمق الفلسفي وليس بعميق . _ مع هذا إيليا أبو ماضى من كبار شعراء عصر التجديد وقد حاول بجهد صادق أن ينفي عن دولة الشعر التجديدي كثيرا مما احتشد فيها من الجند الدخيل الرهيب .

الضرب الثالث:

«رومنسية» الأفندي

أصل معنى كلّمة الأفندي فيها بلغنا السيد، وكانت تطلق على السلطان وعلى خديوي مصر فيقال أفندينا ويقال لجيش الخديوي اعسكر أفن دينا»، ثم صارت الكلمة لقبا للسيد الجديد من المثقفين الذين تسنموا كبار الوظائف، وانعكس في بهائهم بهاء الفندينا بهاء الميري (أي السلطان وكأنها الأميري بتخفيف الهمزة) وجاهه.

كان لواء القيادة الفكرية بيد المسايخ والفقهاء. ثم انتقل من هؤلاء إلى كبار الأفندية، علي مبارك، اسمعيل صبري، أحمد شوقي، وهلم جرا وجاء التعليم النظامي الخالي من أساس القرآن وعلوم الدين والنحو القديبات. القرآن واللغة الآن جزء من برنامج المدرسة مع اللغات الافرنجية والحساب والجغرافية. وحظ هؤلاء من الاهتهام بهن أكبر إذ تمهيدهن للوظائف ذات الجاه أشد وأوكد. وهكذا أخذت المدارس النظامية تخرج أجيالا من الأفندية لايلبسون زي الشيوخ الذي كان يتزيا به العلماء ولكن السترة والبنطلون والكرفتة الزي الافرنجي المظهر، لايميزه في كثير من بلاد المسلمين عن زي الافرنج إلا الطربوش على الرأس. وقد ترك هذا من بعد، في أكثر البلاد.

كان حظ الأفندي الجديد من علم العربية أول الأمر لا بأس به، إذ كان لدروس تطبيق النحو والإنشاء فيه مكان. ولكن التنافس على الوظائف من بعد وزيادة عدد المتسابقين عليها جرت إلى ما قدمنا ذكره من تدهور العناية بالعربية وموادها وعلوم الدين ودرس القرآن.

وتصدى الأفندية المثقفون بثقافة الافرنج من أجل الوظائف لحمل ألوية القيادة الفكرية التي صارت إليهم من جيل أوائل النهضة. وعلى رأسها الأدب والشعر إن لم يكن أهم ابوابه فإن أهميته ما زالت بالغة.

وقد كان للعلماء العارفين باللغة نحوها وصرفها ميراث من سلطانهم القديم. إلا أنه الآن قد زعزعه أمران حملة أوائل دعاة التجديد المتطرفين على شوقي وأصحابه الذين انتزعوا لواء دولة الشعر من المشايخ، ثم ما جعل يغلب من جهل دقائق اللغة، جهلا جعل ينون لكثير من جيل الأفندية الجديد التنكر لقديمها والشورة على قواعدها. جيل الأفندية الجديد، ولا سيها طبقته التي تغلغلت فيها ظنته في صميم حضارة أوروبا من طريق المهن الكبرى كالطب والهندسة والقانون والتخصصات العالمة المستوى في الإدارة والجيش والتدريس العصري، جعل يعد نفسه طليعة التقدم، والطرف اللاحق بأوروبا من هذا العالم الذي انتهاؤه، حق انتهائه، إليه، ولكنه متخلف يا للأسف.

ومن عند ههنا أجاز لنفسه من جسارة التعدي على أساليب الفصاحة ما لم يكن يجيزه جيل من اقتدوا بشوقي وحافظ _ أجاز ذلك باسم الثورة على القديم، والتجديد

الذي يرمى إلى استعمال اللغة العامية السهلة ، لغة الصحافة ، لغة تفاهم المثقفين _ لغة ثورة الرومنسيين التي عبر عنها «ورد زورث» وعبر عنها «الديوان» حين ثار على جمود شوقي ، وعبر عنها «ميخائيل نعيمة» في «الغربال» ، وعبر عنها المهجر، _ لغة القلب والوجدان .

أما أحمد زكي أبو شادي، صاحب أبولو، وقائد العير إلى دار الجهاد، فكان امرأ شديد الطموح، ضعيف الحظ من تذوق ديباجة الشعر العربي، ضعيف الإحساس برنة نغيات أوزانه القوية ما كان منها جزلا أو ذا رقة، ذا حظ من الأفكار الومنسية كبير، ومن الأفكار التي قد تدور بها بعض خواطر مثقفي العلم الحديث، ولكنه كان ذا حظ قليل من حاق وجدان القلوب الذي يكون في الشعر. واعلم أن وجدان القلوب الذي يكون في الشعر ليس ضربة لازم هو وجدان القلوب الذي يكون عند الانفعال الذي نحسه ساعة الغضب أو الحزن أو الفرح الطارىء وما أشبه. وقد مر من أمثلة نظم أحد زكي أبي شادي شيء ذكرناه في اوائل الجزء الأول وهو قوله:

وطبيب آخر، ضعيف ألحظ من العربية، عظيم الحظ من وجدان القلوب الذي يكون في الشعر، لو تعهده بها يتعهد به الشاعر الحق فنه، لكان بلا ريب سيجيد لو حرف لما كان سيقع لوقوع غيره. رحم الله الدكتور ابراهيم ناجي () ورحم الدكتور طه حسين إذ قال فيه «إنه من هؤلاء الشعراء الذين يحسن ان تستمتع بها في شعرهم من الجمال كها تستمتع بجهال الوردة الرقيقة النضرة دون أن تشتط عليها بالتقليب والتعذيب. هو شاعر هين لين رقيق حلو الصوت، عذب النفس، خفيف الروح، قوي الجناح. شعره أشبه بها يسميه الفرنجة موسيقا الغرفة منه بهذه الموسيقا الكبرى التي تذهب بك كل مذهب وتقيم بك فيها تعرف وما لا تعرف من الأجواء. »

ولا ريب أن الوردة التي كره طه رحمه الله تقليبها وتعذيبها قد قطفت ـ فهي ضعيفة «بالقوة» كل الضعف.

وهاك مثالًا من تغنيه الذي هو موسيقا غرفة، ووردة ستذبل مع التقليب.

١ ـ ولد بمصر في ٣١ ديسمبر ١٨٩٨ وتوفى ٢٣ مارس ١٩٥٣

يــــا آيتي وقصيـــدي الكبرى إلا استعادة هذه الذكري يا غلة المتلهف الصادي مــاذا تــركت لــدي من زاد

أبقى على الأيام في خلددي وجمالك الجبار طروع يسدى ونــود لــو نمشي إلى الأبـد كطر يقنا وغدت بلا أحد

يا للمساء العبقري وما شفتاك شفا لسوعة وظها نمشى وقد طال الطريق بنا ونود لوخلت الحياة لنا

قصرا من الأوهــام عمــلاقــا وشيا من الأحالم براقا من مـــورد خلف الظنــون خفي وتـــرنحت مــالت على كتفى نبني على أنقــاض مـاضنـا ونظل ننسج من أمـــانينـــا وأظل أسقيه وأظل أعلا لي حتى إذا سكيرت من الأمل

حیث اغتدت وهاوای فی دمها وطبعت ميشاقي على فمها

حلفت بأن مغتـــد معهـــا فمسحت بـالقبـالات أدمعهـا

لولا ما نهى عنه الدكتور طه من التقليب والتعـذيب لوقفنا عند مسائل من الصياغة في هذه الأبيات ـ مثلا شفتاك شفا ـ وأحسب أن البيت الثاني قد كان:

زادی لقـــاؤك عــز من زاد پيا الوري و يعش بالذكري

ثم راجعها الشاعر ولعل الوضع الأول كان أجود .

ولا بد بعد من التنبيه على أخذ ناجي من حسناء كيتس من قوله وأظل أسقيها وقوله مالت على كتفي إلى آخر هذ التسميط قال كيتس:

Iset her on my pacing steed And nothing elso saw I all day long For sidelong would she bend and sing A fairy song8 She found me roots of relish sweet And honey wild and manna-dew, And sure in language she said I love the true She took me to her elfin grot And there she wept and sigh'd full sore And there I shut her wild wild eyes With kisses four

(هـذا النص نقلناه من Palgrave's Golden Treasury وفيه اختلاف أحرف يسير عن النص الذي أوردناه قبل نقلا عن كتاب الشعر الرومنسي كما بيناه في موضعه). وقد مرت الترجمة وهي (لتيسير الموازنة): _

حملتها فوق جوادي بنا طوال يومي حين مالت إلى ووجدت في من عروق شهيو والعسل البري جاءت به ثمت قالت بلسان غريد ثمت صارت بي إلى كهفها الووجدة الوحدة ثم ومقروحة الوحدة قبلتها أربعا

يخطو ولا شيئا سواها أرى جنبي وتشدو اللحن من عبقرا حسات وحلوات لدى المأكل والمن يغشاه ندى السلسل انني أهواك يسا ويح لي مسحور صارت بي إلى كهفها مؤاد بالآهة من جوفها أغلقن جفن السوحش من طرفها

ولإبراهيم ناجي كلمة دون المسمطة التي مرت في سلامة الرصف ونغم القريض، وفيها معنى حسناء كيتس ومعان من فتاة أدولف (بنيامين كنستنس) وغادة الكامليا معا. وها هي ذي، عنوانها الحياة مع كلهات بين قوسين كالتقديم (استعراض للحياة في شارع) [ديوان ابراهيم ناجي، دار العودة، بيروت، ص ٣٦].

جلست يروما حين حل المساء أريح أقدداما وهت من عياء أرقبه يا كد هذا الرقيب وما يبالي ذا الخضم العجيب

وقد مضى يسومي بسلا مسؤنس وأرقب العسسالم في مجلسي في طيب الكسون وفي بساطلسه بنساظسر يسرقب في سساحله

(أحسبه أخذ هذا من حيث لا يشعر من قول أخي تغلب:

ما ضر تغلب وائل أهجوتها أم بلت حيث تناطح البحران وقال الآخر:

سيان ما أجهل أو أعلم من غامض الليل ولغز النهار «أو » بمعنى الواو هنا ضرورة

سيستمــــر المسرح الأعظم ووايسة طـالت وأين الستـار

هذا يشير به عمدا أو عن غير عمد إلى All the world is a stage أي كل الدنيا كخشبة المسرح أو خشبة مسرح

عييت بالدنيا وأسرارها وما احتيالي وصموت الرمال أنشــــد في رائع أنـــوارهـــا رشكدا فها أغنم إلا الضكل

المعنى غير واضح. هل أراد أن الناس لا يهتمون بشعره.

أغمضت عيني دونها خــــاثفــــا فصاح بي صائحها هاتفا كأنها يـــوقظني من منـــام أنت امــــرؤ تـــرزح تحت الضني لم يبق منا الدهر إلا عناد وكل مـــا تبصره من سنــا يهزأ بـــالجذوة خلف الـــرمــاد وكل مـــا تبصره من قـــوي تدوى دوى الريح عند الهبوب يسخمر من مبتئس قمد ثموي يسرنو إلى الدنيا بعين الغسروب

هذا البيت وهو في الحقيقة آخر هذه المنظومة وبعده اثنتا عشرة رباعية، كلهن زيادة لا طائل فيها، وكاد يخرج بها ناجي عن موضوعه، إذ أخذ في مواعظ من القول من الضرب الباهت المغسول وحتم الكلمة بقوله:

> يا رب غفرانك إنا صغرار نسحب في الارض ذيــول الصغـار

ندب في الدنيا دبيب الغرور والشيب تأديب لنك والقبور

والخاتمة التي سبقت، لو قد اكتفى بها أجود

وفي الأبيات بعد أطياف «الحسناء بلا رحمة». وأطيافها في شعر ناجي كثيرة، مثلا في كلمته التي أولها مشهور:

هـذه الكعبة كناطائفيها والمصلين صباحا ومساء كم سجدنا وعبدنا الحسن فيها

كيف بالله رجعنا غرباء

وفي الأبيات: « أغمضت عيني دونها إلخ »شيء من رؤية الفارس الأشباح ومن استيقاظه ومن بعد «كثيبا يسير» وليرجع القارىء الكريم إلى ماترجمناه عن نص كيتس أو إلى النص نفسه. وفارس الحسناء بلا رحمة جذوته بلا رماد، وعناد لا ريب فيه، إذ هو

يسير بسفح الجبل الكثيب بعد أن جف نبات الغدير والطير لا يلفى له من هدير ورنو كل شيء في الدنيا بعين الغروب أسى على الكون الفانى - أليس ذلك هو عين الكآمة؟

واقرأ كلمته الخريف _ ولكيتس كلمة مفعمة بتأمل الطبيعة وتلمظ طعمها بهذا العنوان:

(1) To Autumn

Season of mists and mellow fruit fulness,
Close bosom- friend of the maturing sun
Conspiring with him how to load and bless
With fruit the vines that round the thatch- eves run;
To bend with apples the moss'd cottage trees,
And fill all fruit with ripeness to the core,
To swell the gourd, and plump the hazel shells
with a sweet kemel; to set budding more,
And still more, later flowers for the bees,
Until they think warm days will never cease
For summer has o'er brimm'd their clammy cells.

- كلمة ناجى ليس فيها هذا التلمظ للطبيعة المؤذنة ازدهارة ألوانها بقرب الشتاء - فيها من صدى صور كيتس قوله:

رب كرم مده الليل لنا فتواثبنا له نبغي اقتطافه وعلى خيمته أسروده عربي الجود شرقي الضيافة هذا الشطر أسرقه من على محمود طه أم سرقه على محمود طه منه [ليالي كليوبطرة]؟ وجدد العرس على بهجته وسناه دون ورد فأضافه مم وارت يده جنية وطوته في أساطير الخرافة وقوله

أرج يعبق في انحـــائه حملته نحـو عـرشينا الـريـاح لعله في قول كيتس:

(۱) انظر (1982) The Penguin Book of Romantic Verse- D.wright-

يقول كيتس ما معناه: يا فصل الضباب والينع والإثهار، والخليل المقرب من الشمس المكتهلة، تتواطأ معها على ان تثقل بالثمر والبركة، دوللي الكرم التي تمتد على حافة سقف الثهام، وأن تحنو بالتفاح أغصان أشجار البيت الصغير، وكل ثمرة تملأها بالنضج الى الصميم، وتنفخ الدباءة وتفعم قشر البندقة، ببلباب حلو وتشرع في إخراج مزيد، بعد مزيد من الأزهار المتأخرة الموسم من أجل النحل، حتى يخيل إليهن أن أيام الدفء لن تنتهي، للأن الصيف قد اترع خلاياهن النية اتراعا.

Thy hair soft- lifted by the winnowing wind (1)

وفي بعض أبيات « الخريف » على خفة وزن ، شيء من حلاوة روح ابراهيم ناجي وحرارة أنفاس وجدانـه ـ سبب هـ ذه الحرارة مواجهتـه لنا بخطـاب العاطفـة ، فيشعر القارىء أن له صدقا و إقداما على القول والإفصاح به من غير تكلف تقية أو رياء:

زورق يسبح في مـــوجــة عطــر واصللا ما بين عينيك وعمرى

أي سر فيك أنى لست أدري كل ما فيك من الأسرار يغروي خطر ينساب من مفتر ثغر عند فتنة تعصف من لفتة نحر قــــدر ينسج من خصلــــة شعــــر في عبــــاب غـــامض التيــــار يجري

أترى تــذكـر إذ جــزنــا المدينـة حرر مسايصلي تلمست جبينه

ذات ليل والــــدجـي يغمـــرنــــا كلما روعت من نـــــار شـج بيد شفافة مثل الندى الرطب بيد شفافة مثل الندى الرطب أيها الآسى لنـــارى هــــذه ما الـذى تصنع بالنار الـدفينة

من تأمل كثيرا من شعر نزار قباني وجده يستعين بمثل هذا من كلام الدكتور ناجي رحمه الله ويتوكأ عليه. خطابة ناجي عاطفية فيها من روح أسى انفطار "الأوبيرا" ــ هذا جانبها "الرومانسي "، أما نزار فقد انصرف من الخطابة بالذكرى الوجدانية ، إلى نوع من مماشاة الشباب ومعايظة حسانه بغزل مشاغب. ههنا أيضا "رومنسية". "رومنسية " تعمد الخروج عن المألوف. ولكنها "رومنسية " لا تخلو من رخص روح الشارع الذي تجتهد أن ترتفع به الى مستوى الفن . الحق أنه شارع الصحافة اليومية الَّتي لا يراد لها أن تعيش الى الغد، ولكن قد تبقى عند من يحرص على ذلك في الأضابير:

سنابلل لم تحصد على المساء مقع لي ____ط أصفر مغررد في ملعب حـــر نــدى

يا شعرها على يدى لات_____ بطي___ه واجعلي من عمرزاعلى مخرو وحــــررتــــه من شريـــــ واستغــــابعي الى آخرما قاله ، وقد كتبت في الديوان أشطارا ، وهي من مجزوء الرجز كما ترى .

⁽١) شعرك يرفعه برفق مر ذرو الرياح - الضمير يعود على الخريف وجعله الشاعر إنسانة

هذا وعلى محمود طه كأنه أسلم متن أسلوب من ابراهيم ناجي غير أن أنفاسه أبرد. ذلك بأنه يبالغ في الرقة ويهندس عباراته بفرط صقل لها. وعلى أنه سمى ديوانا له بالملاح التائه، نجد حسناء كيتس التي أثرت على ابراهيم ناجي، أثرت أيضا على المهندس. وينبغي أن نتنبه بعد الى أن كلا هذين الرومنسيين العربيين لا يريد لنفسه موت الحب الأعوج الذي عند Christabel وعند La Belle Dame Sans Merci الجنية المساحقة مصاصة الدم يريد فقط موتا مجازيا(١٠):

يا حبيب الروح يا روح الأماني وحنيني في أنين غير فــــانى أيها الماضي الــــني أودعتـــه أيها الشعــر الــني كفنتــه أيها القلب الــني مــزقتــه

لست تدري عطش الروح اليكا للردى أشربه من مقلتيكا حفرة قدد خيم الموت بها (٢) مقسها لا قلت شعرا بعدها صارحا عهدك يا قلب انتهى

فمن تأثيرها، هذه الجنية العاشقة القاتلة (ذكر أبو العلاء في غفرانه عشق المردة البنات وقتلهن بذلك، قريب السنخ من بعض ما يقرأونه في صحف الجرائم الآن، اقرأ مثلا في خبر جني المعري قوله دخلت مرة دار أناس أريد أن أصرع فتاة لهم إلخ ص٢٩٣ وقوله ص٤٩٤

وكنت آلف من أتراب قرطبة أزور تلك وهرين غير مكترث وفي ألف ليلة وليلة منه كثير) _:

لا تف__زعى ي___ا أرض لا تف__رقى محــــا هــــو إلا آدمى شقى هنا نبأة من أول حسناء كيتس:

خودا وبالصين أخرى بنت يغبورا في ليلة قبل أن أستروضح النورا

من شبح تحت الدجى عابر سموه بين الناس بالشاعر

O, what can ail thee knight-at-arms?

وعـز في الأرض عليه المقام عسام عساه يقضي ليله في سلام أفساق منه مستطار الجنان والشهب نار والدجى من دخان

وكذلك في قوله:

حتى اذا ضافت عليه السبل أوى الى كهف بسفح الجبل مساكسان إلا حلما كساذبا البحر يسرغى تحته صاحبا

⁽۱) ديوان ناجي: (۱۳) (۲) نفسه ٤٨٢

البحر والدجى من فكرة الملاح التائه التي تستعين ملاح كلردج القديم العجوز. ولكن الكهف والجبل والإفاقة كل ذلك من صورة الفارس الكثيب - هذه الأبيات من كلمة على محمود طه "الله والشاعر (١)" [وما بينه الله عز وجل في الشاعر وللشاعر كما يعلم القارىء الكريم هو قوله تعالى: والشعراء يتبعهم الغاوون. آيات آخر سورة الشعراء ، فالذي صنع المهندس رحمه الله جهد رومنسي أو مترمنس ضائع] : _

أما ترى منفرجات الشفاه عن آخر الصيحات من رعبها ما زال فيها من معاني الحياه إيهاءة الشكروي إلى ربها تشكو من La Belle Dame بلا رحمة ، بلا ريب.

ملاح علي محمود طه ، طورا هو أحد هؤلاء الكادحين بقواربهم ومجاذيفهم على نهر النيل لطلاب النزهة ، وطورا هو الشاعر نفسه ، نسى أنه استأجر قاربا وصار من بعد هو الملاح والقارب معا، وابتعد النيل، وصار بحر النيـل بحرا آخر ـ البحر الملح الكبير هو بحر بلا تعريف واضح ، بعيد الشاطىء _ أو الساحل _ يتيه فيه الملاح : _ تأمل قوله (١):

أيها الملاح قم واطــو الشراعــا لم نطـــوى لجة الليـل سراعــا

ولا أحسب أنه يوجد في الدنيا ملاح عاقل يطوي الشراع حين تكون الريح طائعة رهوا رخاء ويأخذ بالمجذاف _ ولكن "الرومنسية " مما تكون أبعد شيء عن حكمة العقل:

> جـــدف الآن بنـا في هينــة وإنها الهينة واللينة مع الشراع

فغدا يساصاحبي تأخدنا عبثا تقفو خطا الماضي الذي لم يكن غير أويقـــات هـــوى فتمهل تسعمد المروح بها هل صار الملاح هنا هو الحبيبة - ثم يقول ، ولا يخرج في ذلك عن وصف نزهة واستمتاع

ـ وربها ـ عن لقاء حبيب:

مبوجة الأيام قذفا واندفاعا خلت أن البحر واراه ابتلاعا وقفت عن دورة الدهر انقطاعا وهمت أو تطـــرب النفس سهاعــــا

وجهة الشاطىء سيرا واتباعا

(١) ديوانه الملاح التائه ـ طبع دار العودة بيروت ص ٨٧ إلى ص ١١٤

⁽۲) نفسه _ ۳۷ _ ۳۷

أيها الأحياء غنوا واطربوا وانهبوا من غفلات الدهر ساعا آه مسا أروعها من ليلة فاض في أرجائها السحر وشاعا نفخ الحب بها من روحسه ورمي عن سرها الخافي القناعا وجلا من صور الحسن لنا عبقريا لبق الفن صناعا ثم إذا بمعنى آخر يجىء الهاجر والهجران والملاح التائه:

أيها الهاجر عرب عرب الملتقى وأذبت القلب صدا وامتناعا أدرك التساعات أدرك التساعات في بحراء الهوى قبل أن يقتل الموج صراعا البحر هنا مجازي لفظي وبحر كلردج أيضا مجازي إلا أنه ليس منحصر المجازية في اللفظ

وارع في الدنيا طريدا شاردا عنه ضاقت رقعة الأرض اتساعا فقد صار البحر أرضا، وقد يعتذر معتذر عن هذا بأن البحر في كوكب اسمه الأرض، والشاعر مهندس علمي عقله _ يذكر القارىء الكريم أصلحه الله قول أبي الطب:

عـــري لسانــه فلسفي رأىـه فارسيــة أعياده نعم الأرض هاهنا هي الكوكب الفلكي الجغرافي لا أرض الشعراء التراب

ضـــل في الأرض سراه ومضـــى لا يــرى في أفق منـه شعـاعـا يجتــوى اللافح من حــرقتــه وعــذاب يشعل الــروح التيـاعـا والأسى الخالــد من مــاض عفـا والهوى الثــائر في قلب تــداعـى فـاجعـل البحـر أمـانـا حــولـه وامـلا السهل ســلامـا واليفـاعـا وامسـح الآن على آلامــــه بيـد الـرفق التي تمحـو الـدمـاعـا وقـــد الفلك إلى بـــر الــرضى وانشر الحب على الفلك شراعـــا صار البحر غير مجازي وله بركها ترى ـ وصار ملاح المهندس التائه يترنم بأصداء همزية أمر الشعراء:

رب إن شئت فـالفضاء مضيق وإذا شئت فالمضيق فضاء فاجعل البحر عصمة وابعث الرحاء والأنواء وهل العصمة والرحمة هنا لهم لون انجيلي مسيحي ؟ وهل في كلم المهندس شيء من نظر إلى القسيس المعدوم فلم تجدروح ملاح كلردج من يصلي لها وهي في غرغرة النزاع؟

يقول المهندس في «الله والشاعر»: _

في رقـــدة الموت كأن لم تنم تشهـدها هـذا الأسى والألم كأنها في مــوقف للصـلة ضراعـة تـرسمها لـ الإلـه

أشباح كلردج سباع شرسات ، وأعين المهندس التي يذكرهن وينعتهن محدقات هاهنا ، إنها هن أعين سنانير أوالف ، أدركهن ما يدرك سنانير الدور من هذا الموت ـ خذ مثلا قول كلردج: (الفصل الرابع(١٠)):

I fear thee ancient mariner!
I fear thy skinny hand!
And thou art long, and lank and brown,
As is the ribbed sea - sand.

I fear thee and thy glittering eye, And thy skinny hand so brown. Fear not fear not thou wedding guest This body dropt not down.

Alone, alone, all, all alone, Alone on a wide wide sea! And never a saint took pity on My soul in agony.

The many men so beautiful And they all dead did lie, And a thousand thousand slimy things Lived on; and so did I.

I looked upon the rotting sea, And drew my eyes away; I looked upon the rotting deck, And there the dead men lay, I looked to heaven and tried to pray But or ever a pray had gusht, A wicked whisper came, and made My heart as dry as dust

ترجم زميلي الفاضل الأستاذ عمران العاقب منظومة الملاح التائه كلها، وأكتب وليس من ذلك بيدي شيء فأستشهد منه في هذا الموضع فحسب القاريء الكريم لهذه الأسطر اللاتي مضين هذا التقريب، وإنها هو لتوضيح ما يمكن توضيحه من اتجاه معاني كلردج:

أنا خائف منك أيها الملاح القديم أنا خائف من يدك المعروقة وأنت طويل نحيل أسمر مثل رمل البحر المضلع

أنا خائف منك ومن عينك ذات البريق ومن يدك المعروقة الشديدة السمرة لا تخف لا تخف يا ضيف العرس هذا الجسم لم يسقط (١) وحدي وحدي لا أحد معي في انفرادي وحدي في بحر واسع المدى عريض ولم يرق قلب ولو من قديس واحد على روحي التي في ألم النزاع

> الرجال الكثيرون ما كان أجملهم جميعهم راقدون أموات وألف ألف شيء لزج ما زال حيا ، وكذلك أنا

⁽١) يشير إلى قوله من قبل أن أصحابه سقطوا واحدا بعد الآخر هالكين.

نظرت الى البحر المتأسن ثم صرفت نظري عنه بعيدا ونظرت الى سطح السفينة المتعفن وثم الرجال موتى رقودا

نظرت الى السماء وحاولت أصلي ولكن لم تكد تنبعث صلاة واحدة حتى أتى هاجس شرير وجعل قلبي يابسا مثل التراب

I closed my lids and kept them close,
And the balls like pulses beat,
For the sky and the sea, and the sea and the sky
Lay like a load on my weary eye,
And the dead were at my feet.
The cold sweat melted from their limbs,
Nor rot nor reek did they:
The look with which they looked on me
Had never passed away.

أغمضت أجفاني وأبقيتها مغمضة وجعلت الحدقات تدق مثل النبض لأن السماء والبحر والبحر والسماء جثما كالعبء على طرفي المضني وعند قدمي جنائز الموتى

وقد ذاب العرق البارد من أعضائهم ولكنهم لا تعفنوا ولا فاحوا والنظرة التي كانوا ينظرون بها الي لم تفارقهم قط .

هذا وقد ضربت الرومنسية التي من هذا الضرب بجران في أكثر البلاد العربية وينبغي أن ننبه الى موضع اليمن والمغرب والسودان في جميع هذا وليس ههنا موضع

الاستقصاء والتفصيل . وقد سبقت الإشارة الى شيء من شعر يوسف مصطفى التني (١) رحمه الله قلنا إنه نظر فيه الى بعض ما قاله الرافعي رحمه الله في أوراق الورد ، وهو قوله: اعبسي لي ففي العبوس ابتسام لجمال منسسوع القسمات

والكلمة من ديوانه الصدى الأول:

اعبسى لى ففى العبوس ابتسام وادفعيني ففي الصكود اقتراب ايـــه وادعي علي دون حنــان

أع___زوف_ا عن الجنان لأني أغناء عن الخلود أكياد أأعياف النعيم ليو يتبدي

قد عهدت الجهال أنفذ سحرا شوق الناس للبدور غياب وال___ورود ال_ورود مطمح نفسي

مرحبا بالعبوس فهو ضياء مرحبا بالدعا تشابه فيه أنــــا اعطي لكـي انــــال كثيرا

ف اعبسي لي ففي العبوس ابتسام وادفعيني ففي الصــــدود اقتراب ايــــه وادعي علي دون حنـــان

لجمال من القسمات من معاني جمالك الأشتات فـــدعــاء على منك يـــواتي

لا أنـــال الجنـان دون تقــاة إن يكن مهيعي إليه مماتي في لبـــوس النحــوس والحسرات

وهــو سر عنـه الشفــوف تشف وغمام على الضياء يرف وهي بــالشــائك الأليم تحف

قـــد جــــ الا من محاسن القسمات أنـــة العـــود رنــة الكلمات وأصفى من الاسى فـــرحــاي

لجمال من وع القسمات من معاني جمالك الأشتات فيدعياء على منك يسواي

والتني كما تأثر بالرافعي تأثر أيضا بالعقاد ـ ثم بسائر روح زمانه "الرومنسي " من شواهد الرومنسية الواضحة هنا هذا الاعجاب بالنفور والعبوس والغضب. هذا اللون

⁽١) ولد رحمه الله سنة ١٩٠٩ ، وتخرج من كلية غردون ، ثم التحق بالجيش ثم تركه فعمل في الصحافة وشارك في الحركة الوطنية وعمل في السياسة وصار سفيرا للسودان في يوغسلافيا وتوفي رحمه الله ۸۲۹۱م.

النمري، [نسبة الى النمر]. وقد لاحظ بر تراند رسل "أن " الرومنسيين يعجبهم الجمال الشرس كجمال النمر الذي أعجب وليم بليك ، ولا يفطنون للجمال النافع كجمال حقل القمح. وفي متن هذه الابيات التي اوردنا بعض الوهي. وشعر التني رحمه الله في جملته لا بأس به وله ديوان في المدائح النبوية هو آخر ما نظمه ، خرج فيه من الرومنسية التي من هذا الضرب الى نوع من التدين قريب معدنه من الضرب الأول. وأكثر نشأة رجال الفكر في بلادنا كانت في أوساط دينية وقديها قال الشاعر:

كل امريء راجع يوما لشيمته وليو تخلق أخلاقا الى حين رحمه الله ووكفت على جدثه شآبيب الغفران.

ما صنعه الاستاذ محمد المهدي مجذوب رحمه الله في كلمته « صل يا رب (١) على المدثر » مختلف عن هذا الذي صنعه التني رحمه الله إذ هو لم يرجع لتقيده قريش بأحساب الكرام وتميم . الإشارة هنا الى قوله (١٠):

فليتى في الـــزنــوج ولي رباب تميل بــه خطــاي وتستقيم طليق لا تقيــدني قــريش بأحساب الكـرام ولا تميم

فقوله فليتى شاهد بأن القيد ما زال معه . فليتأمل جوانب منه . وليفصح عن محافظته وثورة وجدانه وافتنانه ، افتنان المصور الدقيق عن كل ذلك معا ، وليظل بعد ذلك جامعا بين الرومنسية الثالثة وروح النهضة ثم متجاوزا من بعد الى ضروب من النهج الجديد .

ولا يخفى أن جانب النهضة يصحب كها تقدم وصفنا له تجويد في متن النظم وحرص على نقاء الديباجة ومذهب الجزالة وأن ذلك قل أن يتفق مثله في الرومنسيتين الثانية والثالثة.

واعلم أيها القاريء الكريم اصلحك الله أن شأن الموجة التجديدية تخرج من بلاد العرب التي سبقت بالنهضة ومن مصر على الأخص اذ كانت حقاهي القائد في هذا الباب، تتأثر بها بلاد العربية الاخرى، وسرعان ما تلحق بها موجة تالية من

١ _ من ديوانه نار المجاذيب، طبع الخرطوم ١٩٦٩ .

٢ ـ من قصيدته و لزيم الجور من أسفى لزيم ، في ديوانه نار الجاذيب.

التجديد فيكون من هم مازالوا تحت غمرة الموجة الاولى ، قد بلغهم فجعل يغمرهم دفاع الموجة الثانية وربها لحق بذلك ألسنة رشاش أو غمر كامل من موجة ثالثة وهلم جرا . فيلفي شاعر نهضي من أوائل المتأثرين بالنهضة قــد اصابه رشــاش من رومنسية · الضرب الثالث كالشيخ البنا والشيخ عبدالله عبدالرحن رحمه الله. ويلقى شاعر من الجيل الذي كان تحرر التعليم الحديث قوي الأثر فيه ، نهضيا بحكم ما درس من العربية وما كان فيه مجتمع بلاده من طور التأثر بشعراء النهضة وإيثار الجزالة ولا بدله من موقف إزاء الرومنسية وما جاء بعدها من اطوار بحكم ملابسة المعاصرة وتعذر الانفصام عن المشاركة فيها بسلب أو إيجاب.

محمد المهدي مجذوب جمع بنهضيت بين المتانة والسلاسة ومذهب الجزالة ثم مع رومنسيته أخذ بوجوه من التجديد الحديث . محمد عبده غانم حرص من رومنسيته على الصحة والتجويد النهضي وآثر أن يعيب مسائل من مستحدثات الهمس والرمز والخروج عن الوزن ، أو كما قال في كلمة له قالها في مهرجان شوقي وحافظ :

فت____ارة يهمس في أذنها وتارة بالرمز ينتابها هــامت بــه بين استعـاراتــه وقـــال ليـل الفجــر في أفقنـــا وكأسنا في قاعها قطرة

ما ان عهدنا الهمس من خاطب أكسيه بكرو ولاثيرا مـــا للجماهير وللشعــر إن لم تفهم النجــوي ولا المطلبـا كأنها قد هاب أن تغضب والرمز للصفوة إن أعجبا لا تنتشى إلا إذا أغـــــربــــــا أطبق والبروم به أطرب ت____فض أن تشرب أو تسكي___ا

ومن جيد شعر محمد المهدي ، ونموذج من شدة أسره قول ه يصف امرأة تتدخن وهوضرب من التزين ، ومن الحمام الساخن ، تقعد المرأة فوق مكان حفرة خاصة معد لتوقد فيه نار من خشب الطلح ، ثم تشتمل المرأة وتستحم بدخان الطلح الخارج منها_ قال والكلمة في ديوانه نار المجاذيب:

وحفرة بدخان الطلح فاغمة لمحت فيه وما أمعنت عارية مدت بنانا به الحسناء يانعة قد لفها العطر لف الغيم منتشرا يزيد صفرتها لمعا وجدتها

تندى الروادف تلوينا وتعطيرا تخفى وتظهر مثل النجم مذعروا ترد توبا إلى النهدين محسورا بدر الدجي وروي عن نورها نورا صقلا وناهدها المشدود تدويرا

هذا وشعر المغرب العربي الأقصى وبلاد شنقيط وشعر الجزيرة العربية بأسرها نجدها وحجازها وعروضها وتهامتها ويمنها وأحقافها وعدنها وخليجها وعمانها وهجرها وبلاد السودان والأطراف اللاحقة به من افريقية وبالعربية من بلاد باكستان والهند والشرق الاوسط والأقصي وداغستان وما وراء النهر وما امتد من ذلك بالهجرة إلى ما وراء البحر المحط من هذه البلاد وهذا سوى ما تقدم ذكره من هجرة مهجري لبنان وسورية _ كل ذلك مما مرت به وتمر في شعر العربية خاصة موجات النهضة والتجديد على دفعات متتالية . وكل ذلك مما ينبغي أن يتنبه له ويحرص على درسه ، ولا يتسع المجال هاهنا للاستقصاء والتحليل وهاك مثلا من ديوان الحرية لابن ثابت أورده الدكتور الطريسي أحمد غراب في رسالة له للدكتوراه بعنوان الفن والشعر الحديث بالمغرب ومن ثم آخذيه :

لا تسلني كيف كان الأمر إني لست أعلم كل ما أعلم أني بت في جوف جهنم وقضيت الليل والليل سعير يتضرم هائجا يارب ماذا قد جنيت الليل فارحم تقفر الاحرف من فيه شرارات تكلم قال لي ربك أدري بك يا صاح وأحلم أنت منه قد طلبت النار يوسا أنت أظلم أولم تسمح إليها وتراها بك أكرم فلعل النار تهديك وهدى النار أقسو فلعل النار تهديك وهدى النار أقوم

أول هذه القطعة مهجرى متأثر بطلاسم إيليا أبي ماضي، ثم انتقل ابن ثابت، صاحب هذه الأبيات إلى الرمز وأسطورة برومثيوس. وهذا في معنى ما قدمناه من تداخل دفعات الأمواج. والأصل « رومنسي » ثالث لفق به غيره على نحو ما يقال له إكلكتكي - Eclectic أي يأخذ من المذاهب المختلفة ويترجمونها بتلفيقي ولا تعجبني إذ ليس التلفيق مذهوبا فيه إلى أخذ متعمد باستحسان واختيار من مواضع شتى قد لاتتلاءم، ولكن هو ما لفق فيه شق من ثوب بشق آخر أو من ثوبين مختلفين مع حسن الملاءمة اللهم إلا أن نزعم أن الاكلكتكي إنها يريد الملاءمة الحسنة وفيه بعد. والله تعالى أعلم. هذا وقد مثلنا أكثر ما مثلنا لأخذ على محمود طه وناجي من رومنسية كيتس وكلردج. وليس القصد إلى استقصاء في «الأدب المقارن»، وإلا فغير محتاج إلى كبير وكلردج. وليس القصد إلى استقصاء في «الأدب المقارن»، وإلا فغير محتاج إلى كبير طلى أن أخذهم قد تجاوز هذين وغيرهما من رومنسيى الانجليز وخاصة شيلي، فقد ظل محبوبا مقروءا بين محبي الرومنسية من العرب ولا سيها منظومة Ode to the Westa

Wind قصيدة للريح الغربية) و Ode to the SKylark (قصيدة للقبرة) ووردزورث شاعر الرومانسية الانجليزية الكبير إلى رومنسيى الفرنسيين كلامرتين ودي موسيه ودي فينى وفكتور هروجو، وقد ترجم إلى العربية من جميع هؤلاء، كما كان لكثير من أدباء مصر والشام والمغرب بهم معرفة و إلمام واسع ـ على أن شعراء الرومنسية الانجليزية كانوا بسبقهم لهم أثر على الرومنسية الفرنسية كما قدمنا من قبل. قالت مدام دي ستايل في بعض تعمياتها: « الأمة الفرنسية التي هي أعظم الأمم اللاتينية حضارة وتثقيفا تؤثر المذهب الكلاسيكي وتحاكي به اليونان والرومان. والأمة الانجليزية وهي أبهى الأمم الجرمانية مكانا، تقصد إلى الشعر الرومانتيكي وشعر الفروسية وتجد أعمالها الكبرى في هذا الباب» فهذا من معنى ما تقدم ان شاء الله تعالى.

الضرب الرابع وهو رومنسية الفقير المفقود

أو قل الفقيه المفقود أو ما أشبه ، وهو الذي أقبل على الثقافة الدينية وأحس بأن فوائد العصر من جاه وحضارة جديدة وما إلى هذا المعنى ، كل ذلك فائته إن هو لم يرم (١) مكان الشيخ الفقيه العالم القديم . كان التعليم الديني هو أصل التربية والتأديب في جميع بلاد المسلمين ، يبتدأ بالقرآن ثم يصار منه الى الفقه والنحو وسائر علوم اللسان وللدين . وكان يقال لمعلمي القرآن عندنا الفقراء وربها قيل لهم «المهاجرون» من قوله تعالى «للفقراء المهاجرين . . . » وهم الصحابة المهاجرون الأولون العلماء . وهذه التسمية قديمة . وفي شرح الأعلم الشنتمري الملحق بهوامش طبعة بولاق للكتاب :

أتيت مها اجررين فعلم وني ثلاثة أحرف متشابهات وخطوا لى أبا جاد وقال وقال الله وقال وقال وقال وقال وقال الله وقال الفقى الفكى الفقي الفكى ا

ثم جاء التعليم الحكومي أو شبه الحكومي العصري مع الاستعمار المباشر وغير المباشر، وكان سبيلا الى الوظائف ومراتب الدولة وفي ذلك من السلطة والجاه، وانحصر أمر الوظائف المتاحة « لفقراء » الدين في إقامة المساجد والقضاء الشرعي والوعظ. ولاريب

⁽١) لم يرم بكسر الراء أي لم يغاهر سوام يريم (١) بتصيير القاف همزة

أن هذا كان يصاحبه غير قليل من الشعور بالمظلمة والسخط. وفي بلادنا، أيام الحكم الثنائي، كان للقضاء الشرعى قسم خاص به في كلية غوردن (٣) يكون للمتخرجين منه إلمام باللغة الانجليزية مع ما تلقوه من علوم الشريعة على مذهب الإمام أبي حنيفة (٤) (رضي الله عنه)، فكان هذا فيه تضييق من الفرص على خريجي التعليم الديني البحت غير المشوب بشوب من هذا النهج الجديد.

حرص كثير من الشبان المتخرجين من التعليم الديني على ألا يعدوا جانبا متخلفا عن مسايرة روح العصر، حرصوا على أن ينتموا الى العصر، ويزيدوا على الانتهاء بأن يكونوا فيه أولى صدر وقيادة، ومن هذا المبدأ نشأ بين أصحاب الملكة من بينهم اتجاه يجمع بين الثورة على المحافظة «التقليدية» يرون أنها هي معدن التأخر، وتطلع إلى الحرية - الحرية من قيود هذه المحافظة، والحرية التي ينشدها جميع الوطن العربي من الاستعار، والحرية التي ينشدها جميع الوطن العربي من الاستعار، والحرية التي ينشدها الشباب في الجال والهوى والطلاقة والصعود المجنح الى الأحلام البعيدة، أحلام الجاه، أحلام العصر والانتهاء المسحور.

أبو القاسم الشأبي، الشاعر التونسي، ابن القاضي، أديب مسجد الزيتونة وخريجه عمن يعد رمزا لهذا النوع من الرومنسية، وقد تأثر بشعراء المهجر وأنف اسهم المعرية الإلحاد، يشهد لذلك وبه قوله:

__وان تمشي لكن لأيه غايه السرواية سايه ت ولكن ماذا خسام الرواية

نحن نمشي وحولنا هذه الأك نحن نشدو مع العصافير للشم نحن نتلو رواية الكون للمو

هنا أدركه بعض الإعياء وإنها حام حول معنى أبي الطيب:

ولا تأمل كرى تحت الرجام سروى معنى انتباهك والمنام

تمتع من سهاد أو رقاد معنى فإن لشاد الحالين معنى

وقوله «ختام الرواية» يبدر منه الى الفهن أن ختام الرواية هو الموت، ولكن قوله إنه يتلوها للموت دليل على أن الموت غاية بهيمنته و إشرافه، إذ لا يعقل أن يكون هذا الموت الذي يتلو هو رواية الكون له شعرا مجرد سامع ومستمع كما نصنع نحن إذ نشهد

⁽١) أنشىء هذا القسم سنة ١٩١٢م

 ⁽٢) خلافًا لما عليه أهل بلدنا وذلك مذهب الإمام مالك رضي الله عنه.

تمثيلية من المسرحيات. إذن يعني ما ختام روايتنا كلها؟ وتكون في هذه الحالة مثل رواية هامليت التي هي داخل المسرحية الكبيرة

....the play's the thing

Wherein I'll catch the conscience of the King

« المسرحية هي الشيء

الذي أمسك فيه ضمير الملك بيدي،

والبيت الذي يلي فيه ضعف، والحق أن قوة نفس الشاعر بلغت مداها عند قوله: نحن نتلو رواية الكون للموت ثم أدركه بعد ذلك إعياء

هكذا قلت للرياح فقالت سل ضمير الوجود كيف البداية

والكلمة فيها بعد مع الشك المعري الرومنسي «الجبراني» المنحى نظر الى بحر المعرى ورويه في الكلمة التي رثي بها أبا القاسم المغربي الوزير(ت ٤١٨هـ):

يا أب القاسم الوزير تغيب يت وخلفتني ثفال رحايه يشير الى قول زهير «فتعرككم عرك الرحى بثفالها» أى معها ثفالها

إن نحتك المنسون قبلي فإنس منتحاها وإنها منتحايسه

ولكن في نظم أبي القاسم الشابي من جودة الصياغة ما لا تجد نظيره عند ناجى وعند على محمود طه، ذلك بأن أساسه في العربية جيد، ولو أخلص له كل الإخلاص، ولم تفتنه أضواء مدنية العصر الحديث فخف لكى يتأعصر لكان أسلوبه في النظم أمتن وأبعد عما نجده يعروه حينا بعد حين من الوهن نحو قوله: ولكن ماذا ختام الرواية؟ ونحو قوله: هكذا قلت للرياح فإنه ليس لها كبير معنى ههنا.

قولنا «يتأعصر» أي يكون من هذا العصر، من قولك أعصر تقيسه على أنجد أي صار في نجد وأتهم أى صار في تهامة وأصبح أى صار في الصبح وأضحى أي صار في الضحى وأعصر أي صار في العصر. وربها قيل الآن تعصرن وتعقلن ولا يعجبني ذلك وله وجه بعيد وهو قولك ضيف وضيفن أي ضيف الضيف بزيادة نون عليه. وأشهر شعر الشابي أبوليته، أي قصيدته التي ذاعت من طريق مجله أبولو.

عـذبة أنت كالطفولة كالأحـ للام كاللحن كالصباح الجديد كالسهاء الضحوك كالليلة القم يــــالها من وداعــــة وجمال

__راء كالورد كابتسام الوليــد وشب___اب منعم أمل___ود

هذا البيت ضعيف بالنسبة إلى تتابع التشبيهات من قبل المشعر بقوة الانفعال. وأتبع الشاعر "يالها" هذه الأولى باثنتين بعدها:

يالها من طهارة تبعث التق حديس في مهجة الشقى العنيد

هل الشقى العنيد هو الشاعر نفسه ؟ ثم ما هذه "التقديس" الكلمة المسيحية الظلال؟ وهل الشقى أيضا كلمة مسيحية الظلال بمعنى صاحب الخطيئة المذنب؟ أو هي قرءانية الأصل «فمنهم شقى وسعيد» تأعصرت بإشراب من ظلال مسيحية؟

يالها رقمة يكاد يرف الم ورد منها في الصخرة الجلمود وهل الصخرة قلبه ؟ واليالهاءات الشلاث لم يزدن شيئًا على قوة البيتين الأولين، وكأن الشاعر أحس هذا فعدل عنه الى وجه آخر:

أى شيء تـراك هـل أنت فينيـ ــ ـس تهادت بين الورى من جديد

وفينيس هنا يتأعصر بها الزيتوني، ولا بأس عليه من ذلك، فهي كهذا الزي الافرنجي الذي جعل الناس يلبسونه

لتعيد الشباب والفرح المعد لعدالم التعيس العميد أم ملك الفردوس جاء ألى الأرض ليحيى روح السلام العهيد ملاك "مسيحية " يتوهم العصرى فيها الرقة لأن "الملك" قد يتبادر منها معنى "ملك الموت " ومعنى يوم القيامة «وجاء ربك والملك صفا صفا» والعهيد تبرز منها عمامة الفقير الفقيد، إذ هي فعيل بمعنى مفعول؛ هذا أمر لا يقدم عليه إقداما أمثال أبي شادى أو ناجى أو المهندس أو جيران.

ثم هذه الخطابة الرومنسية بالفصاحة والبيان القرآني: «القارعة ما القارعة» «الحاقة ما الحاقة» «والسماء والطارق وما أدراك ما الطارق»

أنت ما أنت..

ثم يجيء العصر الحديث والانتهاء اليه:

عبقري من فن هذا الوجود . . . أنت رسم جميل

أي من جمال فنون الطبيعة . شيء من فلسفة وحدة الوجود . حتى هذه المعاني العميقة

عندنا يـا معشر العصريين. كأن هنا نوعا من الملاقـاة بين هذا الضرب الرابع المتأعصر والأول المدافع المتحدي:

فيك مافيه من غموض وعمق وجمال مقدد معبود أنت ما أنت أنت فجر من السحد وسحر تجلى لقلبى المعمود وفجر هنا ترف عليها طيوف من الصلاة وصوت المؤذن "الصلاة خير من النوم". والفجر أول بدء الإسفار حق جميل. وأكثر ما يذكر الفرنجة "Dawn" يعنون به ضوء الصباح، وكذلك عليه الفرنسية، والصلاة عند ذلك ليست بأداء ولكن قضاء أعنى صلاة المغداة المفرضة.

ثم تجىء أنواع من التكرار. وقد أدار الشابى معانى قصيدته كلها على خطابة لفظية تعطو بيد ولا تستطيع التناول حقا من ثمرات ما يخيل إليه أنه هو التفكير المتحضر الفنى العصرى. الغناء بالطبيعة المشبهة بها هذه الحسناء ينقصه التأمل. ليس فيه حديث المعرفة بالطبيعة التي ينبعث منها الإيحاء بالحب لها، والاتحاد القلبى مع جمالها. هذا واضح عند "كيتسر". وواضح أيضا في ريح "شيلي" الغربية إذ هو لا يكتفى بالخطابة اللفظية ولكن يتأمل الطبيعة نفسها ويضع أنامل تأمله على تفاصيلها للأوراق الميتة المتطايرة صفرا وسودا وشواحب وقانيات، والحبوب المجنحة التي تستطردها الريح في مركباتها إلى مراقدها الشتوية المظلمة......

Thou on whose stream, mid the steep sky's commotion,

Loose clouds like earth's decaying leaves are shed, ...

Shook from the tangled boughs of Heaven and Ocean,

Angels of rain and lightning (1) ...

واضح فى شعر "وردزورث" عن ضروب الأزهار وضروب مناظر الريف ـ الفتاة الجبلية مثلا، لا بل واضح في شعر إيليا أبى ماضى على شح ما فيه بالنسبة إلى هؤلاء ـ ذكر التراب والجدول والقطرة والآرز والزنبق والسوسن وحقل القمح والشمس والبدر والنجوم والجبال والعشب والندى والجنى والشجر والربيع والوحل والشتاء. ولا يزعمن زاعم أن لبنان بحسنها هى التي أوحت جميع هذا الى شاعرها المشتاق الآئب، نعم حسنها لا ريب فيه. ولكن تونس الخضراء هى أيضا جميلة وفيها ضروب من

⁽١) أنت يا من في بجراها وسط جرف هيجان الجو السحيق ـ تـرى هلهلة أهداب السحاب كما يساقط الورق على الأرض الذابل ـ تهز ملائكة الحيا والبروق هزا من أغصان السهاء والبحر المتشابكة . "من الريح الغربية للشاعر شيل".

الشجر والثمر والزهر. ولكن شاعرها الرومنسي برومنسية ابن المسجد المحنى الضلوع على ألوان من الثورة على المسجد، هو أيضاً ابن مدينة قليل التعلق بتفاصيل جمال الريف. الطبيعة التي يعشقها هي طبيعة هذا التصوف الحضاري الجديد المنبعث من روح التجديد. وروده وأزهاره على الورق المكتوب وأناشيده ليست من أغاني عرس العرب ولا ليلات نشيد الأذكار الصوفية والمدائح النبوية، ولكن من توهم ترانيم كنيسة في القلب. من العجب أن إيليا أبي ماضي ليس في نونيته من الكنسيات كما في دالية الشابي هذه

على أن للشابي مقدرة الخطابة المسجدية ذات المترادفات والمتزاوجات الكثيرة. ثروة من التدفق اللفظى. أما المعانى ـ بل تأمل هذه الأبيات : ـ

> فأراه الحياة في مرونق الحس أنت روح الــربيـع تختــال في الــدنـــ وتهب الحيـــاة سكـــرى مـن العطــــ كلما أبصرتك عينــاى تمشيــــ خفق القلب للحياة ورف الز

__ن وجلي لــه خفايـا الخلـود ____ا فتهتر رائعات السورود ___ ويدوى الــوجــود بــالتغـريــد __ن بخط_و م_وقع كـالنشيــد هـر في حقبل عمري المجرود

في ذا البيت محاولة تعبير عن انفعال صحيح عبر عنه الشاعر بأمر لعله كان يراه ويعرفه وهو هذا الحقل المجرود ـ هذا البيت من التفاصيل النادرة في القصيدة ولكن له أصلا من مادت القرءانية كما لا يخفى وأحسب أن هذا هو أصل التعبير لا تجربة المشاهدة والله تعالى أعلم.

> وانتشت روحي الكثيبة بالح أنت تحيين في فيؤادي ما قيد وتشيــــــــدين في خــــــراثب روحي هذا البيت تكرار للذي قبله.

___ وغنت كالبلبل الغريد مات من أمسى السعيد الفقيد ما تالشي من عهدي المجدود

من طمــوح الى الجمال الى الفــــ وتبثين رقـــة الشـــوق والأحـــ كلم والشـدو والهوى في نشيــدى بعدما عانقت كآبة أيا مي فرادي وألجمت تغريدي معانقة الكآبة للفؤاد وإلجامها للتغريد فصاحة مسجدية الأصول (من أبي تمام مثلا) عصرية الفروع. ثم تجيء التأعصرات بالمعاني المسيحية والأساطير الرومية:

___ن إلى ذلك الفضاء البعيــــد

أنت أنشودة الأناشيد غنا كإليه الغناء رب القصيد فيك شب الشباب وشحه السح تروشدو الهوى وعطر الورود وتسراءى الجهال يرقص رقصا قدسيا على أغانى الوجود وتهادت فى أفسق روحك أوزا ن الأغانى ورقة التغريد فتهايلن في السوجود كلحن عبقرى الخيال حلو النشيد خطوات أسكرنه بالأناشيد

هذا من مفضلية الحارثي: "نشيد الرعاء المعزبين المتاليا"فهذا رجع ناي بعيد كما

وقوام يكاد ينطق بالألا له وقفة وقعود كل شيء مستوقع فيك حتى الفتة الجيد واهتزاز النهود

تفاصيل المنظر الجنسي المتمثل في مشية هذه الفتاة الافرنجية ، الرومية ، قولا واحدا ، وهي كما هي جنس هي أيضا كسر أو رمز لكسر قيود المسجد وحجاب البنات وقساوة قلوب غيرة المحافظة العربية المسلمة المتمسكة خلافا لإسلامها ببعض روح الوأد الجاهلي المسئول عنه يوم القيامة ــ هذه التفاصيل هي التي تملي على الشابي الدفعة بعد الدفعة من التعبير القوي ثم يترنم بعده بالنشيد واللحن والتحبب إلى ألفاظ الأساليب العصرية بملكة مستفادة من خطابة أئمة الدين وبلغاء "الفقراء" ومحفوظ قديات الأساليب ذوات البيان . "وشحه السحر" مع وشاح ثريا امرىء القيس وغيره من الشعراء الأوائل . "سكرى من العطر" . . . عطر الند والعود وبخور حلقات من الصوفية مع فواح عطر فرنسة المنبعث من "البرومناد" وهو عطر الورود لأن الورود همنا هي الفتيات بلا ريب . ثم السكر بالخطوات نظر عارم . والأناشيد أناشيد الكنيسة التي توهمها الشاعر . ثم جاءه تداعى المعاني بقول عبد يغوث الحارثي :

أحقا عباد الله أن لست سامعا في نشيد الرعاء المعزبين المتاليا

ولا شك كان رحمه الله يحفظه. "المعربين المتاليا" أي الذاهبين بها بعيدا في المرعى فالناي البعيد، كما تقدمت الإشارة منا الى ذلك من ههنا. ثم تعود الحان الكنيسة المتوهمة وموسيقا أوروبا في نظرة عارمة مرة أخرى إلى القوام والجنس القعود كناية عن ثقل العجيزة واختلاج الوركين بالثياب. ثم أتم الصورة لفتة الجيد واهتزاز النهود، واحتفظ بتوقيع سحر الموسيقا: ناي عبد يغوث الذي في قلبه ؟ ترانيم ثالوث

فالإله العظيم لا يرجم العب ـ د إذا كان في جلال السجود هذا المعنى قرءاني الأصل: وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون "[الانفال] هذه الأبيات من "عذبة أنت" إلى «السجود» هي مختار القصيدة وسائرها بعد إطناب وإسهاب، بعضه أفضى اليه اندفاع الشبيبة وبعضه إرث الفقير المسجدي من المباهاة بعطمال النفسي، وأكثره في المحاج على قرع بالدر الانتهام الدرايات والمدروية والمدروية

وإسهاب، بعضه أفضى اليه اندفاع الشبيبة وبعضه إرث الفقير المسجدي من المباهاة بطول النفس، وأكثره فرط إلحاح على قرع بأب الانتهاء إلى دنيا التجديد وعالم رومنسيتها المسحور: الطبيعة، الربيع، اللحون، الأحلام، تحطيم القيود، النور، تبديد الظلام، هذا الحشو الموائي كأنه ضرورة للتعبير عن الضيعة التائهة والازدواجية المركبة، والجند الغريب الذي تغلغل في صميم دولة عرف الإسلام والعرب، والشابي به صيحة حيرة وطموح وإخفاق.

التجاني يوسف بشير رحمه الله [١٩١٦ - ١٩٣٦ م] مما يقرن اسمه باسم الشابي ويقال إنها شاعران متشابهان ١٠ بينها تشابه من حيث إنها كليها لم يتلقيا تعليمها في مدارس العصر الافرنجية الرومية النظام، ولكن في "الخلوة" [أي كتاب القرآن] والجامع وعاصرا زمان دعوة التجديد ومجلة أبولو في مصر وحركة شعراء المهجر، وتثقفا بأدب النهضة، وشهدا أوائل دعوة القومية والتحرر من ربقة الاستعمار، وشاركا في ذلك بجهد ما استطاعا من انفعال القلب وبيان القلم.

ثم بينها مع هذا التشابه اختلاف كبير. السودان بالنسبة الى مصر وتونس والشام بادية وصحراء. "والبقعة (٢) التي كانت أكبر مدن السودان على زمان التجاني، ولا تزال، ما كانت حينئذ إلا أحوية وجدرا من طين، لولا بقايا أنقاض من سور الخليفة

⁽١) للأستاذ ابي القاسم محسد بدري كتاب عنها بعنوان «الشاعران المتشابهان» طبعة دار المعارف وللدكتور عبدالمجيد عابدين تأليف قريب من هذا المعنى .

⁽٢) "البقعة المباركة" هو الاسم الذي سمى به المهدى المكان الذي اختاره عاصمة للبلاد في سنة ١٨٨٥م. ثم لما غزا اللورد كتشنر الدولة المهدية باسم الخديوى فيها زعم وضرب الاستعبار بجران، غلب اسم أم درمان على اسم البقعة فصار لا يعرف لها اسم إلا أم درمان وكان اسم البقعة أشهر بين عامة الناس إلى سنوات الثلاثين، وكانوا أكثرهم أدنى إلى البداوة.

عبدالله وجانب من قبة المهدى المهدومة وبعض مبانى الحكومة الرسمية من الآجر وطابق أرضي واحد. وشارع مرصوف واحد وسطها يسير عليه الترام وما بنيت قنطرة النيل الأبيض إلا وهو ابن خمس عشرة أو ست عشرة سنة.

فى شعر التجانى رحمه الله تليين من حضارة ولكن أسر البداوة عليه أغلب. ثم حظه من التفصيل فى الوصف والدقة فى المعانى أوفر، مثلا وصفه الساقية وقواديسها [أى جرارها عندنا]: (١)

وهب صوت النواعي روه و في الشجو مر إن الجرار وقد خال في بالقليب المسر تكسرت وهي قات الاءم كسر فتلك معصوبة الرأس كرم تنوي وتخر وتلك مرضى وهاتي كلاخواطر قبر

ليت شعرى هل كان يمكنه تجنب "النواعير" وهي كلمة مع وضوح دلالتها غير مستعملة في بلده وقد تعرف في بلاد أخرى؟ألو تمسك بالسواقي وهو اسمها المعروف في بلده أما كان ذلك أقوى لأمره وإن اضطره الى تشديد الياء مشعرا لها صنفا من نسبة. وكذلك الحرار فالجر بفتح الجيم في عامية قومه هو حب الماء الكبير [الزير] وجرة الساقية الصغيرة التي إنها هي دلو اسمها عندنا القادوس وقواديس الساقية جرارها كها مر بيان ذلك منذ حين قريب على أن استعمال الجرار هنا يشفع له أنها أوضح لقراء العربية. ثم قد آخي بين قاف "القليب" وقاف "ضاق " فاحتاجت راء "الممر" الى ما يؤاخيها ولعل هذا ما جعله يؤثر "النواعير" على "السواقي". وقد يرى القارىء بعد دقة الوصف وقوة ملكة اللغة _ يعجبني قوله "فتلك معصوبة الرأس" وقوله "تني وتخر" إذ هكذا ترى كثيرا من قواديس الفخار والساقية بها تدور ولعل ما يخلص منها من مائها متشلشلا سربا الى قليبها بمقدار ما ينساب في الجدول أو أكثر وقوله " وتلك مرضى " أراد به عدة قواديس إذ" مرضى " جمع . ويجوز في قوله " فتلك

⁽¹⁾ سبقت الإشارة الى مطلع هذه القصيدة:

يا درة حفها النيل واحتواها البر

بمعرض الحديث عن بحر المجتث في الجزء الأول من المرشد وكانت للمؤلف كلمة عنها في مؤتمر المجمع بالقاهرة سنة ١٩٨٤م

معصوبة الرأس " وقوله «وهاتيك إلخ» أن يكون اراد به الجمع أو المفرد و إرادة المفرد في المعصوبة أحب إلى وأقوى في التصوير.

ومن علامات الرومنسية والتأعصر قوله، والأبيات من هذه القصيدة نفسها إذ يقول:

على يـــــــديــك وسحــــــر	كــــــم ذا تمازج فــــــن
شـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	يخور ثـــــور وتثغــــور
ع مــــونــق مخضر	والبهــم تمرح والــــــزر
ــــــن والثغـــــــاء المسر	تجاوب الطحــن واللحـــــــــــــــــــــــــــــــــــ

وموضع الرومنسية مدح البداوة والتعلق بالطبيعة هاهنا. وجزيرة "توتى" الموصوفة في هذه القصيدة في وسط بحر النيل بين الخرطوم وأم درمان [البقعة] وكانت بادية محضة البداوة الى زمان قريب. وقوله رحمه الله «تجاوب الطحن واللحن» أمر ينبغى أن يشرح وليس مشروحا في الديوان إذ كان _ أيام طبعه _ هذا المعنى معروفا، وذلك أن النساء كن يطحن الذرة على المراحيك، وطحن المرحاكة هو الموصوف في قول الحماسي: تقول وصكت نحرها بيمينها أبعلى هذا بالرحى المتقاعس

اذ الرحى التي تدور لا تقاعس معها ولكن الذي يبرك ليطحن بالمرحاكة يبرز صدره ويتقاعس.

وكانت البنات حين يطحن بالمراحيك (١) يتغنين بأراجيز لهن وربها شكون فيهن الأسى والعناء

ومن مواضع الرومنسية قوله الذي مر في جرار الساقية:

وتلك مـــرضى وهــاتيـــ حك للخــواطــر قبر

⁽ ١) الذي في القاموس رهك بالهاء (باب منع) ـ ولكن الهاء بما تصير حاء كها تصير الحاء هاء، من ذلك قولنا رحط بالحاء لإزار السيور الذي تلبسه البنت الصغيرة وفي المعجم بالهاء وفي العامية نقول رهك وهي ترهك للدلالة على كثرة الطحن وفي عاميتنا كثيرا ما تصير الهمزة عينا كسعل في سأل وجعر في جأر.

فقد جسدها كما ترى، ولا يخلو مراده من غموض. أى تلك الجرار متداعية منهارة وهاتيك لا أمل فيها وفي صناعة البيت تعب. هذا، ولعل قوله «للخواطر قبر» له ارتباط معنوى بذكره الفلاحين من بعد، أى حال هذه الجرار قبر لخواطرهم لقلة المال الذى يجعلون به جرة أخرى في مكانها.

ومن تفصيله مما سبق الاستشهاد به في الحديث عن بحر المجتث في الجزء الأول من هذا المرشد، يذكر شجرة مطلة على الشاطيء:

ورب قنـــواء للعصـــ والأنــوق مقـــر

وقد سبق مأخذنا ما أخذنا على هذا البيت

أوفى على النيل في رع منه المرف جيدر

هذه صورة غاية في الدقة ، ثم زاد في تفصيلها حيث قال:

يقلها الدهر عرقا ن مستطيل وشبر يكاد يلفظها الشط وهي شمطاء بكروس

وبعد وصف الطحن واللحن والجرار التى حالها للخواطر قبر، صور الزراع، وقلما تستعمل كلمة "الفلاحة" بفتح الفاء فهو الفلاح وصاحب "الفلاحة" التى من هذا النوع «فالح ناجح»

كم في المزارع قمير وم شم العمرانين صعمر

كل منهم سيد نفسه

هبروا سراعها إليها وليس منها مفسر

لفرط الشقاوة في السقى والحرث، والأرض صلبة وحر النهار ساعر، ولكن لا بد مما ليس منه بد

ذيــــاك يعـــزق في العشــــ حب جــاهــدا مــا يقــر وذاك يعنيــــه بـــــــــــدر

وم الغيط نشء مل النسواظ و خسرر

الغيط كلمة مصرية لا تقال عندنا فأحسبه اضطر ليقيم بها الوزن وهي بعد عربية . وأما "خزر" فقد جلبتها القافية ، ولها بعد معنى صحيح في هذا الموضع لأنهم يعملون مع آبائهم وينظرون من جانب وبتضييق للعين من الغبار، وأراد أنهم حزاورة لهم نشاط ، فهم ملء النواظر وهم بشيطنتهم خزر العيون

هناك فسول وهسندا ك في السنسابل بسسر

وله في صفة الغلام يسير الى " الخلوة " [كتاب القرءان] كارها :

هب من نسومه يسدغدغ عيني سه مشيحا بوجهه في الصباح

هنا مضغ للكلمات فيه حسن الترنم، ولكن فيه لينا، ذلك بأن قوله «هب من نومه» كلام تام، "يدغدغ عينيه" بعده نوع من استدراك ومضغ على ما فيه من زيادة الوصف، وكذلك قوله من بعده «مشيحا بوجهه» إذ من يدغدغ عينيه يشيح ضربة لازم

ساخطا يلعن السهاء وما فى الـ أرض من عـالم ومن أشباح هنا مبالغة أشبه بعقول سخط الصغار. والأشباح ليلية لا خارية وغير خاف أن الغلام هنا هو الشاعر، يفكر آنا بالذكرى وآنا بالحال والحاضر فيلعن السهاء والأرض على لسان هذا الصغير الذي يتذكره. ولعنة السهاءمن لسان ابن الجامع - أو قلمه - آبدة، رومنسية ثالثة!

حنقت نفسم وضاقت بم الحيم الحيامة فاهتماجم بغيض المرواح

الرواح فى اللغة الفصيحة يكون مساء وفي الدارجة مما يقع على الغدو والرواح جميعا. ولكن فى البيت طولا فيه تلمظ للكلمات، هذا من التليين. وهذا البيت والذي قبله لو جاء بهما أوجز لكان ذلك أفصح، ولكن الإطناب أدخل فى معنى التأمل الرومنسى. والأبيات التالية فيهن وصف متقن صادر من خيال خصب.

وأهابت به الظلال وقد نشر رن في جلوة القرى والبطاح

كأن فى كلمة «البطاح» قلقا إذ البطاح لا تقابل القرى، إذ القرية قد تكون بالأبطح وغيره. وهل عنى بالقرى ما كان "بأم درمان" من حلل كالمتفرقات، بينهن ضروب رواب وحفر وبطاح؟ أم ليت شعرى هل رأي، هل اتفق له أن رأى ديار أصول أهله وعبر النيل من ناحية المحمية حيث المطمر والجبل والمبانى على التل والظلال قد تنتشر من ثم الى الأبطح فعلقت هذه الصورة بذهنه؟ ويظهر من حديثنا مع من لقينا من أهله أنه لم يرم أم درمان.

ومشى بارما يدفع رجلي ومشى بارما يدفع رجلي ويبكى بقلب الملتاح صورة الرجلين وقد يركل حجرا هنا وحجرا ثم، جيدة بالغة .

ضمخت ثــوبــه الـدواة وروت رأســه من عبيرهــا الفيـاح

كأنه كان يحمل الدواة على رأسه أو يمسح رأسه بالقلم. ومداد الدواة من السكن [بالتحريك] وهو في عاميتنا السواد الذي تتركه النار على الآنية مع الصمغ ولذلك فيح من تخمير الصمغ. ولعل الغلام كان يلبس خرقة واحدة فوق السراويل، وكانت تلك عادة قومنا حتى جاء تغيير هذا الزمان. رووا عن الشيخ ود الشيخ الطاهر المجذوب رحمه الله أنه قدم «البقعة أي أم درمان» أول أيام الاستعار بالثوب مخالفا بين طرفيه، كها جاء في السنة وكذلك كان لباس الناس عندنا عامة والفقراء " [أعنى العلماء] خاصة. وإنها استقدم الشيخ رحمه الله تحت المراقبة لسابقة قتاله الكفرة مع عثمان دقنة رحمها الله تعالى. وكان الشيخ البدوى، رحمه الله، شيخ الجامع وكبير العلماء آنئذ قد شفع فيه فلم يعدم، وأشار عليه بأن يتخذ زى العلماء وهو الجبة والقفطان والعمة ذات الطربوش الأحمر المغربي فأبي ذلك واحتج فيها ذكروا بأن الثوب الذي يلقى به ربه في الصلاة ليس أحد من البشر، حكام أو سواهم، بأكبر من أن يلقاه فيه، رحمهم الله حمعا:

ورمى نظرة الى شيخه الجب الجب المستبطنا خفى المناحى نظرة فسرت منازع عيني المناح عيني المناح الذي رمى نظرة غلام شيطان ناشىء وهذا الذي به جراح هو التجانى الشاب الذي يريد حطم القيد وقد ثقلت عليه قيود الحياة ويحس فى أغوار صدره وجع المرض ثم

انظر أيها القارىء الكريم الى هذه الصورة من قراءة «حيران الخلوة» أي غلمانها المفرد حوار بتشديد الواو وتخفيفها وضم الحاء المهملة

ونفوس سجا الكرى في حواشي عبا ودب الفترور في الأرواح

هذه قد تكون نفوس ركب مسافرين. وهذا من التجانى فيه جمع بين إطناب بالكلمات كأنها هى المرادة لجرسها دون ما تدل عليه من صور، وبين محاولة التصوير فى نفس الوقت. هذا التلذذ والتصنيع هو من باب ما قدمناه أولا من تليين فى صياغته هو بلا ريب جزء من نعومة «الرومنسية» الانتهاء الى رونق حضارة العصر وأناقتها بتخير اللفظ الفصيح الحلو المتحضر ذى الظلال

فارجحت مهومات وما تب حرح مركوزة على الألواح

"ما تبرح إلخ " عربى فصيح. «فارجحنت مهومات» الفاظ متخيرات لهن ظلال. ولو قد أراد التجانى أو سمحت نفسه لشدة الأسر لكان يؤثر الخلوص الى إنجاز الصورة واضحة على البدء بتزيينها قبل تمام الإنجاز، تأمل قوله:

كلما لفه النعساس وأضفى فوقها عالما ندى الجناح قصف السرعد في المكان ودوى مرزما صاحبا قوى الصياح فهذا ما ترى من الاستعارة المرشحة [لفها - أضفى] والتشبيه المشتمل على إشارة قرءانية (أضفى فوقها عالما ندى الجناح) من قوله تعالى «واخفض لهما جناح الذل من الرحمة» وفيه نظر الى قول ذى الرمة:

طـــراق الخواف واقع فــوق ريعــة نــدى ليلـة في ريشـه يترقــرق

وبعد قوله «قصف الرعد» إطناب ضخم في قوله: دوى، مرزما، صاخبا قوى الصياح. ثم يقول من بعد:

فاستفاقت وهينمت بعض أشياء . . .

وهذا نعت صلت مباشر وصورة حال الصغار إذ ينام منهم من ينام إعياء ويتناوم من يتنام عفرتة، ثم يزجر الشيخ الجبار - كالحجاج بن يوسف - زجرته فيصحو الناثم والمتناوم ويهينم الحوار إذ يكون قد نسى موضع ما يبدأ به. قوله «هينمت» على حسن

جرسه وجودة تصيد اختياره، هو اللفظ الدقيق المعبر حقا في هذا الموضع ولكن تمام البيت «. . . وعادت وعاد قصف الرياح » جار على ما سبقه من أسلوب الاستعارة والروح الرومنسي التلمس للتعبير والتصوير، إذ ليس ههنا قصف ولا رياح ، ولكن هذا تمثيل مثله الشاعر لزجر الشيخ وهوله واستعان عليه بطبيعيات الرومنسيين وزينه بها له من عناية ومعرفة بالألفاظ والتلذذ بنقائها وحلاوتها .

هذه الزينة التي مردها إلى إيشار الاستعارة والتشبيه والجرس اللذيذ هي عطاء «ومساهمة» متعمدة يجود بها التجانى من ثروته اللغوية البيانية ليزيد بها إنتاج التجديد العربى وفي طى ذلك تنبيه الى مكان نفسه ومكان الجامع من هذا العطاء وهذه المساهمة تامل قوله «دوى» بالتضعيف، قل من الرومنسيين من يجيء بهذا الفعل مضعفا وإنها يقال دوى (باب ضرب) بالتخفيف ولعل القياس يجيزه ولكنه أى هذا الثلاثي المخفف ليس هو الفصيح الجيد على الأرجح إذ لم يرد في القاموس. وتأمل قوله همينمت بعض أشياء» إيجازه وفصاحته. وتأمل جودة الاستعارة في «لفها النعاس» ومن شعر التجانى المشهور قوله في النيل:

أنت يا نيل يا سليل الفراديد كم نبيل بمجد ماضيك مفتو وكأن القلوب عا استمدت

___ نبیل م_وفق فی مسابك ن وكم ساجد علی أعتابك منك سكرى مسحورة من شرابك

قوله "كم نبيل" هل عنى به "شوقى" وهل يعرض بأنه لم ير من جمال النيل إلا مجد الفراعنه؟ ويكون هو الرومنسى الساجد على الأعتاب، وقد صار النيل معبدا ذا أعتاب؟ قوله يا سليل الفراديس تعبير عصرى رقيق، أصله دينى إذ هو من حديث المعراج - أصله من الجامع وقد جعله التجانى بروح عصريته كأنه ليس أصله من الجامع. ومن الجامع، مع اعتداد بذلك خفى، أصله. هذا أمر آخر به التجانى مختلف عن الشابي: اعتزازه بالتحصيل الذى ناله من علوم العربية والدين. كأن التجانى بهذا الاعتزاز فيه أنفاس من الضرب الذى ذكرناه أولا من الرومنسية، ضرب الرافعى الذى أدخلناه فى الرومنسية لنخرجه منها، غير أن التجانى بها خالط نفسه من ثورة على المحافظة ورغبة شديدة فى التجديد وإيهان بضرورته مع الإحساس القوى بروح الحركة الوطنية ومناهضة الاستعهار، ثم يخالط ذلك كله نوع من فتنة بنعيم النصارى الذي تمثله الخرطوم وبيوت الحكام البريطانيين ذات البساتين، وصنوف الأجانب من قاد وحاشية أخلاط بينه «البقعة المباركة» ـ أى أم درمان، يسير السائر فى نصف تجار وحاشية أخلاط بينها «البقعة المباركة» ـ أى أم درمان، يسير السائر فى نصف

نهارها الأحمر الأغبر «وقد خبء آل الأمعز المتوقد» كها قال طرفة بن العبد في المعلقة . قال التجانى رحمه الله يذكر "بروميناد" الخرط وم من ضروب نصاراها وأجانبها ونابتة مظاهر نعهائها وسرائها [وقد مرت هذه الأبيات في معرض الحديث عن بحر المجتث في الجزء الأول من المرشد، وكان زميلنا الأستاذ حسن الطاهر زروق رحمه الله وجعل الجنة مثواه يحسن الترنم بها بصوت عذب الشجى عميق]:_

آمنت بـــالحسن بــردا وبـالصبـابــة نـارا وبــالكنيســة عقــدا منضــدا من عــــذارى وبــالكنيســة عقــدا من عـــذارى وبــاللييح ومن طــا ف حــولــه واستجـارا إيان من يعبــدا الحســارى

وأبت هذه الأبيات إلا أن تعلن إسلاما - البرد والنار من سورة الأنبياء «قلنا يا نار كونى بردا وسلاما على إبراهيم »، والطواف بالبيت الحرام والجوار بالحرمين، وركز الجامع رايته وثبت ثباتا بالرغم من إيان ابنه بعبادة الحسن في عيون بنات نصارى الخرطوم. وللتجانى رحمه الله شعر ذكر فيه وحدة الوجود بشيء بين التأمل والتصوف:

الـــوجــود الحق مـا أو سع في النفس مــداه والسكــون المحض مـا أو ثق بـالــروح عـراه كل مـا في الكــون يمشى في حنايـاه الإلــه هــذه النملــة في رقـــيةا رجع صــداه هــو يحيا في حـواشيــ هــو يحيا في حـواشيــ وهـى إن أسلمـت الــرو ح تلقتهــا يــداه وهـى إن أسلمـت الــرو ح تلقتهــا يــداه

فهذه أفكار وحدة الوجود التى سهكتها كثرة الاستعمال. وللتجانى كما قدمنا حذق وشغف باختيار اللفظ ورنين النغم، فهذا بما تأعصر به وبما يباعده من نوع رومنسية الدفاع عن القديم عن أخذه منها بنصيب. وطبع التجانى جيد. لعله لو كان مد له في الأجل، "لكل أجل كتاب"، لكان أسمح به إسهاحا.

أحسب أن مكان التجانى رحمه الله فى مقدمة الإجادة الرومنسية، غير أنه أجحف به كونه من أم درمان، بقعة المهدى المباركة، القصية جدا عن مراكز التقدم والحضارة العصرية العربية. صدق صاحب معجم البلدان يا قوت حيث زعم فى حديثه عن تلك البلاد أنها أشبه بلاد الله باليمن وأن في عيش أهلها شدة، لعله منها، أنه قلما يفطن الى مكان المحسنين من أهلها مؤرخو الأدب وأصحاب التراجم. ولليمن، وهى أصل العرب، وهى الغنية بذخائر الكتب وفطاحل العلماء وفحول الشعراء من الإهمال

قسط وافر. ولعل ذلك كله خير فليس كل الشهرة بسعادة.

هذا، ومن شعراء الرومنسية الذين ينبغى أن ننبه على مكانهم محمود حسن إسهاعيل رحمه الله، لا من أجل مجرد أنه من أسهاء الرومنسية من هذا الضرب الرابع على الأرجح ونهاذجها، ولكن لأنه كأنها هو نموذج لضرب لو كان أصلا قائها بنفسه لجعلناه ضربا خامسا. ذلك بأنه شاعر أخاذى تلفيقي.

أصل التلفيق في الفلسفة ألا يلزم الفيلسوف مذهبا بعينه، ولكن يؤلف لنفسه مذهبا من مذاهب متعددة، ليس واحد منها له. يقال لذلك باللغة الإنجليزية Eclectic من مذاهب متعددة، ليس واحد منها له. يقال لذلك باللغة الإنجليزية قيس على [إكلكتك] واشتقاقها من اليونانية التي من فلاسفتها أخد هذا المعني. ثم قيس على ذلك كل ما يذهب إليه من تلفيق المذاهب مفكر أو فنان على وجه الاستحسان فيجعله منهجا أو كالمنهج لنفسه. انتهاء محمود حسن إسهاعيل رحمه الله الى صناعة من الشعر تجنح الى الضرب الرابع. وتستعين ما للرافعي رحمه الله من إغراب، وقد مرت منه أمثلة. وتأمل قوله في "أوراق الورد" [ص ٤٤] «فالعاشق الرقيق على فرط رقته هو لفرط رقته وحش في عالم الحب، ما منه فكر لو فتش إلا فتش عن معنى يفترس، إذ يشعر بالخياة في نفسه لا غذاء لها إلا بمعاني حبيبته، فيأكلها حتى بالنظر، "ويفترسها حتى بالخاطر»

ههنا عنصر ما يسميه "ماريو براز" ظلال "المركيز دى صاد" ، أى "السادية" التى تلت ذبنوع من افتراس المحبوب وإيجاعه . احترس الرافعى رحمه الله فجعل افتراسه بالنظر . وهو للمتأمل افتراس كها تفترس الضياغم . ومكان الإغراب اللغوى لا يخفى وهو المقصود الذى تعمد الرافعى ، نضر الله ثراه ، القصد إليه _ " يأكل حتى بالنظر ويفترس حتى بالخاطر" . وتأمل قوله أيضا فى "أوراق الورد" يخاطب القمر [ص١٧] «من شبهك بوجهها أزهر الضوء فيك ما يزهر اللحم والدم فيها ، فتكاد أشعتك تقطف منها القبلة ، ويكاد جوك يساقط من نواحيه تنهدات خافتة ، وتكاد تكون مثلها يا قمر ، مخلوقا من الزهر والندى وأنفاس الفجر» _ ههنا إغراب ناعم كقول الرومنسيين الانجليز في لغتهم honey-dew أى "ندى العسل" .

كمثل عناء الرافعي، رحمه الله، وتصيده للمعاني و إغرابه تجده عند محمود حسن إسماعيل_مثلا:

عابد النور جاء للنور يشكو وعلى الجفن ضجة مات فيها وحبت بهجة الحياة وأضفى

ظمأ في الحشا لسحر ضيائه ألق النصور والتماع سنائه بسؤسها لسوعة على لألائه

حنت الأعين الظهاء الى الحسسو د فكادت تضىء من كهربائه وتمشى الهوى بأهسدابها السوو د فكادت تضىء من كهربائه "كادت تضىء من كهربائه" كأنها جىء بها اختلاسا من الرافعى مصطفى صادق الرافعى رحمه الله من طريقة نثره التى قدمنا. ومن معادنها ضجة الجفن وموت ألق النور فيه و إضفاء اللوعة على اللالاء.

على أن الرافعى عناؤه الأكبر وتصيده للمعاني والصور فى النثر، وطبعه أسمح بالشعر، وكأن الإغراب في نثره حين يرومه شعرا يفلت من بين يديه ويرجع به الى مذاهب العذريين أو أصحاب البديع أو ما هو من مألوف طرائق النظم مثلا:

يـــا أفق هل خفت من شرارة تحت الضلوع اسمها الفواد

هذا لو وقع في نثر فيه صناعة المزاوجة وتقعيدها لكان إغرابا. ومما جاء في الكلمة التي منها هذا البيت والضمير في قال يعود على الأفق:

فقال وجه نرى خياله في قلبك الحامال الضرر الجع فله وأن ذى الغرزاله تغالل النجم لا نفجسر ومن معانى الغزالة الشمس أيضا. وقوله «لا نفجر» ذو روح عصرى علمي أو علمانى ولو كان قال "لانكدر" لكان ذلك قرآنيا أشبه به، وأحسبه لم يرد إلا المعنى العصرى والله تعالى أعلم. قال البهاء زهير (٣٦٥٦هـ):

فضح الغزالية والغزال فتلك في وسط الساء وذاك في وسط الفيلا عجباً لقلب ما خللا من لوعة أبدا يحن الى زمان قد خللا ورسوم جسم كاد يحرقه الجوى لولم تداركه الدموع لأشعلا أحسب أنه لو عاش البهاء زهير في بعض هذا العصر لعد من الرومنسيين بنحو قوله:

وتمشى الهوى بأهـــدابها الســو د فكـادت تضىء من كهـربـائه هجـرت كـوخى وهـوى سحـره وعشبــه الــزاهـى ونــواره

معبـــودة غـابت بأستـاره وماتت الأصداء في وحشتـه ضجتهـا الكرى على غفلتــه

وبينهم إطراق ثكرلان فاقد قرى من جوى سار وطيف مباعد وسم الليالي فوق سم الأساود وجئت للقصر أنـــادى بـــه فأطــرق القصر كجفن حــزين وضجت العـــذراء في ضمنــه قوله «فأطرق القصر» من قول حبيب:

لقد أطرق الربع المحيل لفقدهم وأبقوا لضيف الحزن مني بعدهم سقته ذعافا عادة الدهر فيهم

موضع الشاهد إطراق الربع الذي تحول إطراق قصر ماتت فيه الأصداء، وهذا متفرع من «سقته ذعافا عادة الدهر». وعذراء محمود حسن إسهاعيل ذات الضجة من بكر أبي تمام التي ما «افترعتها كف حادثة»، بدليل قوله «الضجة الكبرى» مكان «الراحة الكبرى» في بيت حبيب:

بصرت بالراحة الكبرى فلم ترها تنسال إلا على جسسر من التعب ثم مع هذا إشارات إلى أخبار قديمة. «وجثت للقصر» فيه ذرء من خبر المرقش وفاطمة بنت المنذر وابنة عجلان. ولا ريب قرأ محمود حسن إسهاعيل مفضليات شاكر وعبدالسلام هارون. وغفلة القصر أو الولي إن شئت وضجة العذراء، في ذلك معنى من خبر همام بن مرة وبناته اللاي احتججن على غفلته عن حاجة من يكن مثلهن إلى النواج: «أهمام بن مرة إن همي»، الأبيات وانظر القاموس مادة (قناف كغراب،

وقال في أول كلمة عنوانها «وقفة حيال القصر» في ديوانه أغاني الكوخ:

يا صرخة الأعصاب لا تهدئي فالنار ما زالت على مضجعي ثم قال من بعد:

ظمآن يسا بسؤسي ويسا شقسوتي تسروح روحي حسول سلسسالسه

في مهجـــة المحـــروم عن مـــورده تــذكى بخــور القلب في معبــده

والمنبع الصافي لثغري قريب فيختفى عنها كأني غريب

فههنا إلحاح أخذ من أبي تمام. الشاعر الرومنسي واقف عند القصر نحوا من وقفة أبي تمام في «أطرق الربع إلخ» وجزع كجزع أبي تمام حيث قال:

ها إن هذا موقف الجازع أقوى وسور الزمن الفاجع وبخور الذي صار بخورا في وبخور القلب الذي صار بخورا في

المعبد الذي هو الحبيب أو ما يمت إليه بسبب، والثغر والسلسال من:

عدال حر الثغور المستضامة عن برد الثغور وعن سلسالها الحصب

وقوله «تروح روحي إلخ» و «تذكي بخور القلب» كلتا هاتين العبارتين ملفقة من ، حسن : ــ

أنبطت من قلبي لـــوأيك مشرعــا ظلت تحوم عليــه طير رجـائي القلب هنا مشرع، مورد، ماء، وعند محمود حسن إسهاعيل بخور، وعند الرافعي شرارة، وتحوم وتروح وتذكى بمعناه المقلوب، كل ذلك قريب من قريب.

هذا والحسناء بلا رحمة وفارسها الكئيب

يأيها الفــــارس في الــــدرع مـــا تألم فــــذا في شحـــوب تســـير من بعد ما جف نبات الغدير

وازن بين هذا من معنى أبيات «الحسناء بلا رحمة لكيتس» وبين قول محمود حسن إساعيل:

وعشبه الزاهي ونـــواره معبــودة غــابت بأستـاره يشرق منك الحسن للهــاتف طـار بـرشـد المدنف الـواقف

هجرت كرخي وهروى سحره وجئت للقصر أنسادي بره يا قصر قد طال وقروني ألا أجب تكلم إن سحرر الهوى

هنا اتحاد بين فارس كيتس الكثيب ووقفة جازع أبي تمام عند الربع الذي هو «سؤر الزمن الفاجع»

ولمحمود حسن إسهاعيل كلمة عنوانها «أحزان الغروب» هل هذه ترجمة من شعر بودلير المنشور Lecre, puscule du soir «شفق الغروب» أو من أزهرال الشروب Harmonie du Soir الشروب

Le ciel est triste et beau comme un grand resposoir

السهاء حزينة وجميلة مثل صلوات موكب كنسى كبير وأول كلمة محمود حسن إسهاعيل:

مات النهار وهذي الشمس جازعة عليه تخطر في دامي الجلابيب كأنها نعش خوفو مال متكشا على سرير بذوب النور مخضوب صار الموكب الكنسي فرعونيا كما ترى، والنظر إلى شوقي لايخفى. ولا تستبعدن

طبه الموتب المحسي فرعوبيا في نرى ، والنظر إلى تسوفي لا يحقى . ولا تستبعدن الأخذ من بودلير Baudelaire ورجال رومنسية فرنسة فكل ذلك قد ترجم منه كثير

والعارفون به المتحدثون عنه في مجالسهم كثيرون. ومما فيه ظلال فارس حسناء كيتس التي بلا رحمة "La Belle Dame Sans Merci": ــ

وأي مــا أي ومـا أمـرهـا والهـاتف المحروم لما يـزل وسؤال «أي» صدى من دروس النحو:

أي كما وأعربت ما لم تضيف وصدر وصلها ضمير انحذف وعارض في موصوليتها أبوالعباس أحمد بن يحيى ثعلب فيها نقلوا.

وفي «كنز الذهب الأبيض، زهرة القطن» (ص٢٢ من أغاني الكوخ الطبعة الثانية ١٩٦٧):

وبـــدت صفــراء تحكى غــادة ذبلت نضرتها يــوم الـوداع هو هذا التشبيه غير جيد لأن نوارة القطن «فاقع» لـونها تسر الناظرين» وقد رجع هو نفسه من بعد إلى هذا المعنى:

تخصصفق النسمة في أهدابها خفقة العاشق في ليل الزماع فسره بالسفر، أحسبه ينظر إلى كلمة ابن زريق «إذا الزماع أراه في الرحيل غنى» والزماع بفتح الزاي وكسرها هو العزم فظن أنه السفر وما ظنه يحتمل أي العزم على السفر:

فتراها في السربى راقصة زانها الضوء برهسو والتماع فهذا رجوعه إلى «فاقع لونها» لا ذابلة نضرتها. ونريد أن نشير بعد إلى خفقة النسمة، فهل أخذها من إبراهيم ناجي «خفقة المصباح إذ ينضب زيته» وهي مما عسى أن يحسب من حسان كلماته ومرت في باب الرمل في جزئنا الأول.

ولمحمود حسن إسهاعيل مثل التجاني يوسف بشير ولع بصفة الريف والجرار والسواقي. وعندي أنه، حاكى التجاني، إذ التجاني نشر عددا من قصائده في مجلة الفجر وكانت غير مجهولة المكان بمصر. وقد دار نقاش لم يخل من حدة بين رئيس تحرير الفجر عرفات محمد عبدالله والأمير عمر طوسون رحهها الله، كان من أسبابه أن الأمير لم يرض بعض ما جاء في الفجر من الحديث عن تقرير المصير وما يشعر بروح الآنفصال عن مصر وإنها نشر ديوان محمود حسن إسهاعيل عام ١٩٣٥ قريبا من زمان انتهاء الفجر وموت عرفات محمد عبدالله وفجره التي ماتت بعيد موته.

وبلغني ولا أشك في صحته لتواتره أن التجاني رحمه الله كان قد بعث بنسخة من ديوانه خطية إلى أحد الأدباء الشعراء بمصر ليتولى نشره والإشراف على ذلك من أمره، في ذكر أن الديوان كان يقرأ ولا يجد سبيلا إلى نشره حتى استردت نسخته بعد عناء

طويل. ورب شيء كهذا، كما يقول سيبويه. وذكروا أن أبا عمر الجرمي لما خشى هو وآخرون معه أن يدعى سعيد بن مسعدة كتاب سيبويه حملوه حملا على إظهاره للناس. ولعل هذا الخبر باطل لما نص عليه ابن جنى في الخصائص أن صدق أبي الحسن يكاد يعلم بالضرورة.

وكاد هنا تنفى «بالضرورة» لا الصدق نفسه وأبو الحسن هو سعيد بن مسعدة الأخفش الأوسط. وسقنا هذا الخبر لمناسبته ما قبله. وقيل إن الأديب الشاعر الذي بعث إليه التجاني ديوانه هو الدكتور ابراهيم ناجي، رحمها الله.

هذا، وقوة الشبه في موضوعات الأوصاف بين التجاني ومحمود حسن إسهاعيل أحسبه من تلفيقية محمود حسن إسهاعيل، أعنى مندهبه الأخاذي المتنقلي بين المذاهب التلفيقي من أصنافه (eclectic أي الاكلكتكي). يأخذ ويفتن بزيادة صنعة فيها يأخذه. وهذا كأنه أدنى الى السرق منه الى التوليد الذي مدحه البرقوقي رحمه الله في صناعة أبي الطيب. وكأن محمود حسن إسهاعيل نحلة تمتص كل زهرة ثم تعمل لتزيد على ما أخذته وهو ماء نوار ورحيق ضروب أزهار تصييره بعملها عسلا كثيفا وشمعا. غير أنه رحمه الله يشارك النحلة في العمل وجده وكده والمرام الذي يرومه به، ولا يشاركها فيها تصيبه من الزيادة على ما أخذته إلا جهد العمل المفرط نفسه، وذلك يعمري هو العناء (۱). وكأنه من ذكره النحلة مرارا في شعره صريحاكها في قوله.

ويخلـــو مع النحل في ربــوة منغمـة الصـوت من غير عـود قوله:

ينهل الفــــلاح من كـــوثــره ريقة النحل وسلسـال الـدمـاع خفف ميم الدماع والوجه تشديدها بوزن الرمان أي ما يسيل من العنب.

أو مصت الأنـــواء من زهــره الأفـراف

⁽١) وجدت بعد الفراغ من كتابى كلمة د. أنس داود يذهب الى وجه مقاربٍ ما ذهبت إليه في كتابه الشعر محمود حسن اسناعيل مصر ١٩٨٦ ص ٤ ع إذ ينفى عنه الايحاء فتأمل.

الأنواء هنا كنحلة تمص من زهر أفواف، وكقوله

أو تكن وردا في البيت قبله كفراشة وهو قوله:

إن تكــــن نــــارا فها أشــــ هى خلـودي في سـعــــيرك وقوله:

طوافة بالزهر تنشق عطره وتحيله في الطرس همس ذباب

لا يعنى به ذباب البيوت ولكن ذباب عنترة المترنم، والطواف بالزهر عمل النحلة... كأنه يرمز بالنحل لنفسه، وهذا البيت الذي مر «طوافة بالزهر إلخ» مما يشهد بذلك. أما قولنا إنه لم يشارك هذا الرمز الذي رمز به لنفسه إلا في العناء، فذلك أنه قل شيء ذكره التجاني إلا أفعمه هو تفصيلا. وقد أفرد قصائد لزهرة القطن، كنز الذهب الأبيض [ص ٢١ من أغاني الكوخ طبعة ١٩٣٥].

حين ذاب الطل في كـــاســـاتها لثمت خـــد الضحى وابتسمت

وللساقية (ص٧٥) وسماها القبِثارة الحزينة

ناحت فسلا الزهر على عسوده ولا مغنى الطير في وكروسوه ولا مغنى الطير في وكروسوه وللسنبلة (٨٩ سنبلة تغنى):

ألقى عقــــود الظل في جيـــده رق لها وازور عـن عـــــوده

ا__ؤا__ؤا يجري على كف الشعاع

كابتسام الطفل في عهد الرضاع

من ليه في الأرض ملك مثل ملكي في الكثيب من النيل الخصيب من شرى النيل الخصيب وهل عنى «بالكثيب» ساكنيه من الناس، إذ السنبل تصلحه الأرض الخصبة والكثيب رملى:

كلل الفج بيني بالندى الغض الرطيب والأصيط الرطيب والأصيط البر ألق المالية الما

فسر البر بإلقاء التبر، و إلا كان وصف الأصيل بالبر شيئا فيه غموض:

وشع___اع الشمس حي___ا لــو رأى الـرهبـان طهــرى هجروا السديسر وخسروا

في شروق أو غــــــروب

وإذن فالكثيب للسنبلة، فينبغي أن تكون سنبلة دخن لا قمح ولا ذرة. ولماذا خص الرهبان بالدير؟ أمن أجل تشبيه السنبلة بفتاة _ كفتاة النابغة الواقف أصيلانا عند ربع مية والقائل:

عبــــد الإلـــــه صرورة متعبــــد ولو أنها عرضت لأشمط راهب فهذا داخل في الاكلكتية . ؟ أتراه أوقعه في هذا الإقحام ذكر التجاني له مع الغيط والسنابل والفول والطحن في رائيته حيث قال:

وط_اف ح_ولك ركب من الكراكي غـرو وراح يسنفضض عيني عيني الأيك حسر

فهاج بــــالأيك عش وقــام في العش ديــر

وإنها جاء التجاني بالدير لأنه ذكر النواعير. عدل إليها عن السواقي من أجل جرس الراء كما قدمنا، وأيضا لأن ابن المعتز جعل رهبان دير «المطيرة ذات الظل والشجر» «نعارين بالسحر» والسواقي نعارات بالسحر، ينهض إليها الزراع قبل آذان الفجر: وللراعي (ص ١٤٠):

> شجتني رنية العصفي وهي ربي التجاني:

ي___ا درة حفه___ا الني____ صحا الدجى وتغشا وصـــاح بين الـــربي الغــــ ثم يقول محمود حسن إسهاعيل:

فــــزنمت مع المزمـــا نشيد الحقل والشاة ولا أرى للراح حسن موضع هنا . وللضفادع (ص١٨٨):

ر في فجر الربي الساجي

___ل واحتــواهــا البر ك في الأسرة فجـــــر ____ر عبقـــــري أغــــر

رخيم الصيوت صداح ر أغنيـــات أفـــراحى ولحن المسروح والمسراح

هاجها في الليل صمت غمرت وضفاف غارقات في الكرى فغدت تصرخ في جوف الدجي

كل نفس فيه آلام الشجون حالمات بأسى الريف الحزين صرخات هتكت ستر السكون

الغدو لا يكون مع الدجي، ولكنه أراد معنى الصيرورة

يا ابنة الطين لقد مل الدجى لغطا من فيك مجهول الرنين

ابنة الطين مأخوذة من «ابنة النور» التي للشابي على الأرجح

ونقيق ا أزعجت ضوصاؤه أذن الكون وسمع النائمين جواوبت في الوكون من بنات البوم صاحت في الوكون وللبوم قصيدة [ص ١٨٤]:

وشيخة عابسة في الضحى غبراء تحكي سحنة الملحك النور ضحاك على وجهها ضاف بوهد الأرض والأنجد لكنها عمياء في حالك من غيها متقع أربد

وللفراشة وسهاها راهبة الضحى (ص ٢١٢)

وراهبــــة في الضحى أوقـــــدت من الــــزهــــر مجمــــرة ذاكيـــة إذا فــــاح منهــــا العبير النــــــــدى وطـــوف في الأيكـــــة الضـــاحيـــة

وقد ذكر في قصيدة الضفادع العشب والقثاء والبطيخ وعباد الشمس وذكر الناعورة وثورها وسوط سائقه في " فم الريح " :

وكم ناعورة ناحت على مستعبد فيها المسلط أسير السوط كم ضجت له يوما أغانيها وثغاء الشاة تهليل وتسبيح (ص ١٤٣). وقد بعثر النور وذوب مرارا ولم ينس من النيل دومه وسدره وزوارقه ونخيله، ولم ينس من الرومنسية زورقها وملاحها يقول في خصلة شعر حسناء (١٤٨/١٤٧): -

یا غدیرا ذهبیا صفرت سلساله للص قسد تهادی فیك مني وبكی الملاح شجسوا غنوتي الحيری لكم طا

رق عن نفح الأصائل بيب غيداء الانامل زورق السروح الحزينة هل تسمعت أنينسه رت هياما فوق موجك

ضلت الخلد فجاءت ترتجيه بين لجك كلم يممت شطرك السمات عيامت الاجواء في عير كني وضاعت أمنياتي

ولعله أن يقال إن تذويب النور وسكبه وهدهدته وذكر الطير والاماني والتغني بالطبيعة جملة وتفصيلا كل ذلك مادة مشاعة للشعراء رومنسيين وغير رومنسيين ، وليس بعض الرومنسيين ، إن خصصنا الرومنسية بهذه المعاني بأولى أن تنسب إليهم دون بعض محمود حسن اسهاعيل إذن يغرف من بحر الرومنسية العربية الجديدة الواسع ، ويقطف إن يك كنحلة من زهرها الكثير اليانع ، وما شابه فيه التجاني يوسف بشير _ على تقدير سبق التجاني له كها يزعم من يزعم ذلك مثلها نزعمه _ فهو من توارد الخواطر على المعاني المشتركة المشاعة .

ليس غريبا أن يتفق لهذين الشاعرين المتعاصرين توارد الخواطر في نظمهما على ذكر سنبل النيل وفوله وسدره وسواقيه . هذه حجة بينة قاطعة .

ولكن ما رأي القارىء الكريم أصلحنا الله جل جلاله و إياه في قول محمود حسن إساعيل في قصيدة القرية الهاجعة في ظل القمر (ص ٦٠)

لفها الليل فاستراحت من الأيان على حضنه السرقيق الهني وسدتها الأضواء من لمحها الضافي وساد الطبيعة العبقسري كان ينبغي هنا نصب العبقري لأنها نعت (وساد)وهذه منصوبة ولا تصلح نعتا للطبيعة لانها مونشة وهل نجعل هذا من باب الاتباع؟ اللحن عند أظهر

نسور أشرقت في تسرابها القسرمسزي هي وفيض من ثغسره العسجدي من طلا جامه السوضيء السني تتجل هسامسات بكل معنى خفي وم شقي سف تهادي على مهساد رضي لعس فسراشا لمستضام شقي أغفى في حمى كسوخه القنوع الأبي ساحة السركاب الغني مت على شط جسدول ريفي السرأ س كطيف في خاطسر الصوفي رهبا ن أصاخوا في معبد قسدسي (۱).

وحبتها المهاد مروجة نرو لعات من جنة القمر النزا غرقت في جلاله الروح سكري تنهل الحلم من رؤى تتجل رائعات الأطياف لماحة الوم نسجته يد الشقاء من العب بائس شفه القنوع فأغفى مدف الحظ عن حظائره السو حضنته على الضنى قرية نا وصغى السدر للسكون كرهبا

⁽١) صَغَا كَسما وسَعى صَغُواً أي مال

لفعته الأنسوار من بسردها السا ورنسا السدوم للشعساع كملهسو فاستطالت سيقانه تطلب النج

مى بئـــوب من السنـا مــوشى ف صبال نهره الفضى (۲). ___وى وتهفر الى الـــوميض القصى رهياما بفيضا اللجى

وحسبنا هذا القدر من القصيدة ولا يخفى أن هذا البيت من قول شوقى:

كعذارى أخفين في الماء بضا سابحات به وأبدين بضا

ومحمود حسن اسهاعيل كثير الأخيذ من شوقي ، وقد كان شوقي رحمه الله كثير الأخذ

كُثير التوليد، وكم غيره منه كُثير الأخذ والسرق قليل التوليد. ومما يستطرد إليه في هذا الباب أن لــه قصيدة اسمها «العذراء الشهيدة» [ص ١٨٠] في غريقة مغلّولة السَّاعدين سابحة بفتنتها اللَّقتولة على أكفان اللوج صَّاعُها على وزن " هلا هلا هيا" [مجنون ليلي لاحمد شوقي الفصل الثاني ، أنشودة الحادي]:_

كأنها مـــوجــة في صمتهــا تخفق لحنا بــلا نــاي أنشودة اللجية تقول با جاني

هـــزأت بــــالموت وأنت لا تـــدري فصغـــت ألحاني

[وهلم جرا]

وقد افتن في القوافي بأكثر مما افتن شوقي ولكنه لم يبلغ حلاوة نغم شوقي هذا و إليك هذه الكلمة من نفس البحر والروي من شعر التجاني :

امـــلا الــــروح من سنــــا قـــدسي مبهم كـــــالـــــرؤى وديع رضى قمرى كأنها سكب البيد ر عليه من فيضه القمري ___ر وضيء جم الندى عبقري واغمر القلب في مفاض من الفجـــ جـــي ويجري مـــع الضحــــي في أتي يثب الحلم حيول مشرعيه السيا کم تطل الرؤی به شارعات في ينابيع من جالال ندى يتلففن في جـــوانـح بيضـــا ء ويسحبن مسن رداء وضي ويحومن سيومياً بياسات يتخففين مين هموم العشيقي «هموم العشيق العشيق لله العشيق النابغة «وصدر أراح الليل عازب همه «الأبيات المشهورة وذكر الكنهور في البيت التالي

وفيه مذهب من الأشارة يشهد لصحة ما نذهب إليه ههنا .

⁽٢) هكذا في الديوان ويستقيم الوزن إن قلت «صبا نحو نهره» ولعله كذلك في أصله والله أعلم

غارقاقا من واضح وخفي هي برودا على الصباح السني هي برودا على الصباح السني حيث ترى بدوي ن الصحاري ومضرب القروي في إطارين فاتر وقوي علوي علوي الشاء حير علوي حياة دنياه صارخا كالصبي حير من أجل ذلك الآدمي

ساحبات على الكنهسور أصبا نساسجات شفائف الافق الزافق النافق رافقا فوق هام السيغسل النوم من مضاجع رعيا عجب للجلال والحسن ماجا ينسجان الهوى من الفجر بردا صاح من روحه وكبر في أعسافهال يا رب هذا السافي

هنا ذروة من ذرا التأمل الفكري ـ لله در المعري إذ يقول

والذي حارت البرية فيه حيوان مستحدث من جماد

قصيدة التجاني أصفى ديباجة من قصيدة محمود حسن أساعيل وأجود تشبيها واستعارة وأكثر معاني. والقصيدتان من نفس البحر والروى، قصيدة محمود إساعيل في الليل المقمر على القرية وقصيدة التجاني يوسف بشير في قرية تستيقظ من قرى النيل الضاربة حولها الصحراء بجران – هل رأى جبيل أم على وسقادي؟ — لا بل هذه البقعة المباركة نفسها – أم درمان، يدلك على ذلك قوله « رعيان الصحارى ومضرب القروى» وكذلك كانت أم درمان ولا يزال كذلك قدر منها كبير. وذكره المؤذن حيث جعل الحسن والجلال يتحدان في لحن شاعر علوي (أو علوي) هو المؤذن «صاح من روحه وكبر إلخ» ومن عجب أن لمحمود حسن إسهاعيل قصيدة في أغاني الكوخ اسمها شاعر الفجر المؤذن وقدم لها بقوله (ص١٦٦): «في ذلك الصوت العميق الذي يهتف في صمت السحر من القباب والمآذن تتدفق روحية الشرق، ويهتز الجو بأشباح وطيوف شعرية هفافة» ـ لا يعجبني قوله «روحية الشرق» في معراض الحديث عن الأذان، ولو عين صليبية مستشرقة تضع الإسلام والبوذية والهندكية معا في رفرف اسمه الشرق وعند عين صليبية مستشرقة تضع الإسلام والبوذية والهندكية معا في رفرف اسمه الشرق وعند الإسلام أن هؤلاء مع أهل الصليبية كلهن شرك ـ ثم يقول محمود حسن إسهاعيل:

وشاعر في الفجر يسبى النهى بسيورة جلت عن المأثم خيال من وتركم المنهى ولحند من وتركم الأنجم فهذا كأنه ترجمة وشرح لقول التجانى «علويا لشاعر علوي» ومع هذا فالتجاني أتم استيعابا لوصف الأذان: (ماجا في إطارين فاتر وقوي) - أي نحو صياح المؤذن حي

على الصلاة في المرة الأولى بنغم واحد وفي المرة الثانية بنغم مختلف بعضهم يطيله ويموجه وبعضهم يقصره ويبتره _ حي على الصلاة . . . ة _ كما يعلم القارىء أصلحه الله من آداء المؤذن على ترنيمتين أيما وجه من وجوه أداء الأذان اتخذ ، أمبالغا في تحكيك الترنم وترجيعه أم غير محكك في ذلك ولا مبالغ . قول . التجاني «ساحبات على الكنهور» أي على السحاب الذي في الأفق وهي في رائيه أبي الطيب (باد هواك صبرت أم لم تصبرا) حيث قال :

الشمس تشرق والسحاب كنهورا

وقد سبق منا التنبيه على جرى التجاني في هذا على مذهب له في الإشارة، مع أن كلمة التجاني اليائية هذه في الفجر تراه قد استهلها بفيض ضوء القمر، وهذا المعنى واللفظ أيضا كلاهما في قول محمود حسن إسماعيل:

لمعات من وجنة القمر الزات هي ومن فيض ثغره العسجدي

وكلمة فيض ههنا نهامة. ومكان «واغمر القلب» عنده - أي محمود حسن اسهاعيل «غرقت في جلاله الروح». وكأن قول التجاني « جم الندى » نتجت منه «من طلا جامه» و «الـوضيء السني» كَأنهما ترجمة وتفسير ومحاكـاة «لجم الندى عبقـري» وقول التجـاني «يثب الحلم» يقابله عند محمود حسن إسهاعيل « تنهل الحلم إلخ» وجاءت كلمة «الرؤى» في هـذا البيت وهي في بيت التجاني الذي يلي «كم تظل الـرؤى به شـارعات إلخ» «ولفها الليل» التي في أول كلام محمود حسن إسهاعيل هي في قول التجاني "يتلففن في جوانح بيضاء» وللقارىء بعد هذا أن يتتبع الأبيات ويوازن بين ألفاظها ومعانيها فإنه واجدً من شدة التشابه عجبا . فلا بد من القول بأن أحد الشاعرين أغار على الآخر. ولقـد مات التجاني وهو ابن خمس وعشرين وديـوانه الذي خطه بيـده يقرأ عند من أودع عنده في مدينة القاهرة وبعض شعر التجاني قد كان صدر في الفجر شيء منه قبل صدور الطبعة الأولى من أغاني الكوخ، فالأمر يحتاج الى تدبر ونظر _ والله تعالى أعلم. لا يخفى أن كلام التجاني أصيل من عند نفسه ليس بتلفيقي. ومع ما يظهر من زيادة محمود حسن إسهاعيل على التجاني في التفاصيل نزعم أن المتأمل ربها وجد أن التجاني أكثر استيعابا لمناظر القرية. الصبي _ تلميذ الخلوة ودواته وأثوابه _ غسل النوم ودغدغة العينين أول الاستيقاظ عند الصبّاح. ثم أخذ الصور البيانية من حياة القرية المسلمة _ الدير مأخوذ من كلام ابن المعتز.

إنها وقفنا هذه الوقفة عندما نرى ترجيحه من تلفيقية محمود حسن إسهاعيل وتعمده معاني التجاني وتفصيله لها لأن محمود حسن إسهاعها, قد أوشك أن يكون مكانه في

الشعر المعاصر مغمورا مجهولا بين الكثرة الكاثرة من الأسهاء هذا مع أنه رحمه الله من عصر غير بعيد من زمان أبولو، ومن أدباء مصر وشعرائها ومصر بلا ريب هي مركز العربية، علومها وآدابها من شعر ونشر. ولعل من أسباب هذا الذي ضرب على اسمه من الخمول أنه قد أغير على شعره إغارة أكبر وأشد مما أغاره هو إن كان حقا قد أغاره على شعر التجاني. وإذن فعلى النقد أن يتتبع بالدرس معاني هذا الشاعر الكادح وألف اظه المثقلة بالاستعارات والأخيلة البعيدة المتصيد والتفاصيل الدقيقة في نعت الريف وغيره من أحوال الحياة في بيئته الحقيقية والمتوهمة وما أشك أنه رحمه الله لو كان أضع ديباجة وأقل عناء عمل لكان يجد من الاهتمام به قريبا مما وجد غيره كعلى محمود طه وأبي شادى مثلا. أتى محمود حسن إسهاعيل رحمه الله، فيها أحسب، من جهة شعوره بمكان «الفقير الضائع» الذي بين جنبي نفسه ذات الشعر والحظ من العربية، فضمن ذلك من ضروب التلفيق مازاد فقيره الضائع ضيعة. وهذا بعد لا ينقص من فضمن ذلك من ضروب التلفيق مازاد فقيره الضائع ضيعة. وهذا بعد لا ينقص من أهميته في باب الدرس الذي نحن بصدده، وقد سبقت الإشارة الى رأى الجاحظ أن السرقة للشعراء ديدن. وزعم الأصمعي أن تسعة أعشار الفرزدق سرقة، وقال المرزباني النهذا تحامل منه شديد، فعوذ بالله من خطل القول ومن فرط زلات القلم.

ومما يحسن التنبيه عليه في نطاق ما كنا فيه من الحديث عن التجاني أنه واضح صدق الانفعال وحرارة الوجدان إذا وصف الريف والقرية، فإذا أخذ في وصف الخرطوم نفسها على ما كان يفتنه من بهرج فيها خالط حرارته فتور، بالرغم من تخيره للفظ الحلو وتجويده للنغم:

مدينة كالزهرة المونقة ضفافها السحرية المورقة تحسبها أغنية مطرق مساقة مطرقة مساقة مسلمة مسلمة المشرقة المشرقة المشرقة المشرقة المشرقة المشرقة المسريدة المشرقة المسريدة المشرقة المسريدة المسريد

تنفح بالطيب على قطرها غفق قلب النيل في صدرها نغمها الحسن على نهرها رجعها الصيدح من طيرها تفرغ كأس الضوء من بدرها

البيت الثاني وحده هو الذي فيه نبأة من روح ، وذلك لأنه جرد النيل وضفتيه من المدينة الأجنبية التي دونها . النيل وخضرته ذلك من صميم طبيعة الريف الذي نشأ فيه وملأ جمال فجرها قلبه

فهـــو دفق من عــالم كلـه قلـــ ــب خفــوق ولـوعــة خفـاقــة ظـل يهفـــو إلى السهاء ويشكـــو لــوعــة الــروح ههنــا واحتراقــه

كلمة محمود حسن إسهاعيل التي ذكرنا أن لها لونا بودليريا (نسبة الى الشاعر الفرنسي الغامض بودلير ١٨٢١ ـ ١٨٦٧م Baudelaire) في عنوانها وهي أحزان الغروب (ص٢٥١)ما كاد يترك فيها من الريف شيئا، الثور والساقية والنيل

تَحَكي سفائنه في الليل سائرة عرائس الحلم في مهد الرعابيب

القافية قلقة وأحسب أن بعض سبب ذلك كونها صفة لم تعتمد على مـوصوف قبلها. والشفق الباكي ودخان الكوخ وكدح الفلاح.

طعامه لقمة عفراء يابسة وسن ومهدده لا تسل إن لفه وسن

والماء من أكدر في النز مربوب عش الهوام ومهدد للعنكاكيب

ثم ضجة الضفدع و إنشاد الرعاة والحداء ، والبومة في وحشة الليل والجندب الذي يصر في النخاريب (أي شقوق البيوت كها فسرها ولذلك وجه وأصل معنى النخاريب فتحات شمع الشهدة وفي القاموس النخروب بوزن فعلول بضم أوله الشق في الحجر فشبه الشاعر شقوق الجدار بذلك)_

ثم النوم ذو الاحلام الصحو الى الشقاء صوت الساقية :

يانغمة في المساطارت مولهة حيري تك كأنها خفقكة من قلب محتضر يشدو به ماذا شجاك فرتلت الأسى نغما ورحت نه النور حين ذوى في الحقل ناضره ولملم الضونام في حضن زنجى قد اتشحت متونه

حيري تدفق من نأى الدواليب يشدو بها العمر في لهف وتكريب ورحت نواحة بين المطاريب ولم الضوء في تلك المحاريب متونه بدجي كالهم غربيب

محمود حسن إسهاعيل مجتهد معتمل. ولكنه قلما يتنبه لملاءمة التشبيه حقا لموضوع الوصف أو المعنى الموصوف، كجعله صفرة نوار القطن ذبولا، وكوصفه جنازة البنت الطافية بالفتنة وجنائز الغرق يضرب بها المثل في سهاجة المنظر، وكتشبيه صوت الساقية بغرغرة المحتضر وسياقه ولو قد لزم التشبيه بالناي لكان ذلك أصوب وأدق من القيثارة، وتهدج صوت الساقية وتهزمه أشبه بالناي في الشجو وجمال الإيقاع منه بالسياق والغرغرة وما فيه من قوة الحيوية يصل الى أعماق القلوب. وكجعله الليل الذي هو في البديع زنجي أو زنجية _ ضجيعا للنور مثل زنجي الف ليلة وليلة الضخم المشافر ومعشوقته البيضاء التي خانت أميرها وحولت نصفه الأسفل حجرا بسحرها أم كل هذا نفس بودليري كتشبيه تساقط أوراق الخريف بإعداد ألواح صندوق جنازة

الإعدام؟ هذه الكلمة البائية المجارية في الوزن والقافية «من الجآذر في زي الأعاريب» على تعسف أسلوبها مادة لكثير مما نقرأ اليوم من إنتاج الشعراء من أجل ذلك ما لزم التنبيه على مكان هذا الشاعر الرومنسي التلفيقي الكدود المفقود.

كثير من الشعراء الذين أخذوا من بعد هذه الأضرب التي ذكرنا بسبيل مزيد من التجديد إن هم في الحقيقة إلا فرع منها. مشلا البياتي إن هو في كثير من الأخيلة والبيان إلا امتداد للرومنسية الثالثة داخله أخذ من الرومنسية الثانية المسيحية مثلا:

الصحف الصفراء

توزع الألقاب

تلثم أيدي القاتلين

تمسح الأعتاب

تمنح أشباه الرجال العور والأذناب

صكوك غفران بلا حساب . . . إلخ

وما لنا نحن المسلمين ولصكوك غفران بلا حساب

ومثلا:

الشمس والفارس فوق المدخنة

ينازل اللصوص والمشوهين

بالحروف المزمنة

يذرع صيف الأزمنة

يثأر للحقيقة المتهنة

يحمل في ضلوعه صليبه ووطنه.

وما صلة الحروف المؤمنة والوطن المسلم بحمل الصليب؟

وأي شيء تكون دلالة «يحمل صليبه» عند قارىء مسلم لم يتنصر فكره بعد؟

وهل وصل التعبير المجازي عند أهل ملته أن يحمل الصليب على الضلوع أو على الظهر والكتف؟

مثلا قصيدة انتظار من الأباريق المهشمة.

صلى لأجلى ـ

هذه عبارة مترجمة من Pray for me وهي انجليزية والعربية تقول ادع لي وصل على ، إلا أنك لو قلت «صل على» جعلت نفسك جنازة تنتظر التكبيرات الأربع ، لعل هذا هو

الذي جعل الشاعر يفر الى Pray for me "صلي لأجلي عبر أسوار وطني الحزين الجائع العارى" ولك أن تكتب هذا البيت كها سنغي أن يكتب، هكذا:

> صلى لاجلي عبر اسور وعلى رصيف المرفأ انتظررى قلبي مياه البحرر تحمله وعسون طريق عودتهم يتلمسون طريق عودتهم وكلبنا الضريق يعسوى وعينا شيخ حارتنا ومتجرة الليمون يسرقها وكقبرات الصبح هائم

وطني الحزين الجائع العسساري وأنسسا وأطهارى وحسدى بسلاحب وتسذكسار

وطني الحزين الجائع العساري، يا كوكبي وحديث ساري، تفاحسة حمرا كتسدكسار ورفساق أسفسار ورسائلي وأبي وأزهساري مصلسوبتان على لظى النار مها تعسالت صبيسة الجار مسطل أفكساري وتعلسو عبر أساسوار

في غـــربــة الـــدار

وزن هذه الرائية من الكامل الأحذ المضمر وجزىء منه إنها جيء به بنوع من دعوى التنويع التجديدي. تلفيق كأنه ملائم لتلفيق ما بين النصرانية والأوربية والإسلام افي «مصلوبتان على لظى النار» ومن قبل ما مرت بنا «صلى لأجلى» وقوله «وصكوك غفران بلا حساب» ـ «بلا حساب» فيها نفس إسلامي.

ونهج هذه الرائية رومنسي محض ينظر الى مذهب محمود حسن إسهاعيل إن لا إليه مباشرة ، نظرا شديدا.

بدر شاكر السياب رومنسي تشهد لرومنسيته أنشودة المطر: عيناك غابتا نخيل ساعة السحر أوشرفتان راح ينأى عنها القمر عيناك حين تبسمان تورق الكروم

وترقص الأضواء كالأقمار في نهر يرجه المجذاف وهنا ساعة السحر كأنما تنبض في غورهما النجوم

يوشك الشاعر أن يكون قد أخلى من عند قوله «يرجه المجذاف»، وفي الكلمة طول والأصل رومنسي والافتنان في الوزن فرع من التوشيحات التي دعت إليها أبولو.

ومحمد مفتاح الفيتورى شاعر رومنسي عربي، أقرب إلى الضرب الرابع وداخله ما داخل أصناف التجديد المعاصر من الروح المسيحي أحياناً. وقد أشرب شعره قضية اضطهاد الزنوج الذي في أمريكا وجنوب افريقيا وغيرهما وهذا من صميم روح الرومنسية:

كإفريقيا في ظلام العصور

عجوز ملفعة بالبخور

وحفرة نار عظيمة

لعل الفيتوري أخذ هذا من صفة الدخان التي مر وصفها في شعر محمد المهدي مجذوب وجاء بعده بها يشعر بأن هذا ليس مراده ـ ولكن السحر:

ومنقار بومة

وقرن بهيمة

وتعويذة من صلاة قديمة

وليل كثير المرايا

ورقصة سود عرايا

يغنون في فرح أسود

وغيبوبة من خطايا

الفيتوري ممتلك لناصية النغم جيد عبارات البيان سليم متن اللغة، ولكن أكثر هذا من تجربة الأفلام

وسفن معبأة بالجواري

وبالمسك والعاج والزعفران

هدایا بلا مهرجان

المسك هنا مسك التمساح لا الذي هو «بعض دم الغزال» بدليل ذكر العاج، و" الزعفران " مع حسن انسيابها مع ما تقدم قافية جليبة لأن تجار الرقيق الذين كانوا بنيل القرن الماضي كانوا إنها يجلبون المسك والعاج وقرن الخرتيت مع الرقيق.

كبدر شاكر السياب والبياتي وآخرين ركب الفيتوري في مركبة تجديد التفعيلة وخلط

رومنسيته بألوان من أقوال الواقعية وغضب اليسار السياسي. وللفيتورى إيقاع مطبوع وحذق في تنويع التفعيلات ولكن عمود الوزن المعروف المألوف مركز له يفرع عنه ويدور حوله وربها لزمه وأظهر توزيعا للبيت على أسطار على نحو نجد مثله عند البياتي وعند نزار قبانى مثلا

كان ليل وكان صبح

وكانت قصة آدمية تحتومة

قصة تعرفينها. . .

فلقد مثلت أدوارها معى يا أثيمة

ومضينا أنا وأنت

فقدتمت فصول الرواية المرسومة إلخ

فهذا بحر الخفيف، وزع الشاعر بيته على مواقف اختارها جعل لكل موقف منها سطرا، وينبغي أن يلتزم في كتابة الشعر ما يعين على بيان إيقاعه، على النحو المألوف:

كان ليل وكان صبح وكانت قصة آدمية محتومة قصة تعرفينها فلقد مثر للت أدوارها معي با أثيمة ومضينا أنا وأنت فقد تم صحت فصول الرواية المرسومة ومضين كل إلى حيث يبنى من جديد أيامه المهدومة

واقرأ الأفعى (ديوانه، المجلد الأول ٩٥) فهي من بحر المجتث والشك (١٠١) فهي من

السريع ولقاء (٩٨) فهي من المتقارب والضعف (١٢٧) من الرجز القصير وبعض

هؤلاء وزعت أبياته على أنصاف كل منهن في سطر وما بذلك كبير بأس.

ورومنسية "نازك الملائكة " من ضرب الرومنسية الشالثة ، وقد يذكر أنها سابقة إلى تحرير الوزن من قيود أعاريض الخليل وقوافيه ، وأوائل هذا النوع من التجديد في عصرنا هذا يجب أن ترد إلى مسرحيات شوقي وقد مرت الإشارة إلى أصحاب الديوان وإلى محمد فريد أبي حديد رحمه الله وكانت لديباجته مسحة رونق وفي كتاب الباقلاني ما يدل على أن ترك القافية والافتنان في مخالفة مألوف الأوزان أمر قديم، وشيء من هذا المعنى في "الصاهل والشاحج "للمعري وأعداد أوزان الموشحات لا تكاد تحصى.

وفي نفس شعر نازك الملائكة تلفيق من الأشياء المخيفة وأوصاف الطبيعة _شيء من "كولردج " وشيء من " وردزورث " وإضافات أخريات _ من حسناء كيتس ومن إدغار ألان بو وهلم جرا:

الوعدوي المخيف

مقلتاه تمج الخريف فوق روح تريد الربيع، خريف العراق قد وصفه أبو عبادة حيث قال: لاحت تياشير الخريف وأعرضت فترو من شعبــــان إن وراءه شهـرا يهانعنـا الــرحيق السلســلا خريف نازك أوربي لاصلة له بخريف العراق. خريف من قراءة الرومنسين: (وراء الضباب الشفيق) ذلك الافعوان الفظيع ذلك الغول أي انعتاق من ظلل يديه على جبهتى الباردة أين أنجو وأهدابه الحاقدة في طريقى تصب غدا ميتا لا يطاق أين أمشي ومن قبل هذا:_ د وعدوي الخفي العنيد صامد كجبال الجليد في الشمال البعيد صامد كصمود النجوم» ويجيء من بعد: «أسمع الصوت سيرى فهذا طريق عميق يتخطى حدود المكان لن تعي فيه صوتا لغمغمة الأفعوان إنه لا برنث سحيق، هذا من أساطير يونان من طريق الأدب الإنجليزي أو غيره ومن بعد :ــ ﴿إنه جاء . . . يا لضياع رجاء المسير في دجي اللابرنث الضرير وأحس اليد الماردة تضغط البرد والرعب فوق هدوئي الغرير

بأصابعها الجامدة

إنه جاء فيم المسير سأودع حلمي القصير وأعود بجثته الباردة » وأعود بجثته الباردة » القطعة طويلة بعنوان " الأفعوان " وهو كالرمز (١): «أين أمشي مللت الدروب وسئمت المروج » الدروب واقع والمروج خيال رومنسي وفي القطعة تا المدروب واقع والمروب والمروب واقع والمروب والمرو

الدروب واقع والمروج خيال رومنسي وفي القطعة تلفيق للأخيلة والصور. وهذا البرد والضباب ، كل ذلك أوربي السنخ . فيه بدليرية : اقرأ مثلاً ٢٠)

CHANT D'Automne

Bientot nous plongerons dans les froides tenebres, Adieu, vive clarte de nos etes drop courts! J'entends deja tomber avec des chocs funebres Le bois rentissant sur le pave des cours.

Tout l'hiver va rentrer dans mon etre: colere, Haine, frissons, horreur, labeur dur et force, Et comme le soleil dans son enfer polaire, Mon coeur me sera plus qu'un bloc rouge at glace.

J'ecoute en fremissant chaque buche qui tombe;
Le'echafaud quon batit na pas d'echo plus sourd.
Mon esprit est pareil a la tour qui succombe
Sous les coups du belier infatigable et lourd.
Il me semble, berce par ce choc monotone,
Qu'on cloue en grande hate un cercueil quelque part.
Pour qui?- C'etait hier l'ete voici l'automne!
Ce bruit mysterieux sonne comme un depart.

هذا الجزء الأول من "نشيد الخريف "ترجمته لـ وكان الشعر يترجـم وإنها يقرب حين نرومه أن يعرب:

عما قليل سنلقى بأنفسنا في الظلمات الباردة

⁽١) انظر قصيدة Le Serpent Qui Danse في أزهار الشر فههنا عنها تلفيق (١) أزهار الشر المجملة ١٩٣٧ ص ١٩٣

وداعا أيها الإشراق الحى من صيفنا الشديد القصر هأنذا أسمع السقوط ذا الصوت الجنائزي من ألواح الخشب المرتجة على بلاط الحوش

الشتاء كل الشتاء سيدخل في كينونتى ؛ المرارة البغضاء، الرجفة، الرعب، المشقة والإكراه ومثل الشمس في جحيمها القطبى سيكون قلبي ما هو إلا كتلة حمراء من جليد

أسمع كل خشبة إذ تسقط بارتعاد الأعواد التي تنصب للإعدام ليس صداها بأصم من ذلك روحى مثل صومعة تنهار تحت دقات دكاكة ثقبلة دائبة بلا لغوب

> كأنها أنا على مهد يهدهدنى هذا الدوى الرتيب ومسهار يدق على عجل في صندوق جنازة بمكان ما من أجل من ؟ الصيف كان أمس ـ جاء الشتاء.

هذا الدوى الغامض مؤذن بفراق. هذا الجزء الأول من قصيدة غرامية الموضوع بدليرية الساجة _ رحم الله أبا تمام حيث قال:

سهاجة غنيت منا العيون بها عن كل حسن بدا أو منظر عجب كأنها قد نظر بعين الكشف والغيب وضرب من أجزاء النبوة الحدسية الله هذا الإغراب ثم يقول بودلير في الجزء الثانى من القصيدة

J'aime de vos longs yeux le lumiere verdatre Douce beaute, mais tout aujourd hui m'est amer, Etrien ni votre amour, ni le boudoir, ni l'atre, Ne me vaut le soleil rayonnant sur la mer. Et pourtant aimez,- moi, tendre coeur! soyez mere, Meme pour un ingrat, meme pour un mechant; Amante ou soeur, soyez la douceur ephemere D'un glorieux automne ou d'un soleil couchant

Courte tache! La tombe attend; elle est avide! Ah! laissez-moi, mon front pose sur vos genoux, Gouter, en regrettant l'ete blanc et torride, De l'arriere-saison le rayon jaune et doux!

> أحب من عينيك الطويلتي الأهداب ضوءهما المخضر أيها الجمال الحلو الذي صار اليوم قد أمر لا حبك ولا الفراش ولا الصلاء، لا شيء من هؤلاء يعادل تلك الشمس منك المشعة على الدأماء

> > على أية حال كوني بقلبك الرقيق كأم حنون على هذا الولد العاق على هذا الخبيث الملعون

كوني لي خليلة أو أختا مثل بقية الحلاوة الزائلة عما قليل من فصل الخريف الجيد أو شمس الأصيل

ايها المسعى القصير الأمد القبر وهو نهم ينتظرك منذحين أوه، دعيني أضع على ركبتيك هذا الجين ذوقي بعد الأسف على فوت الصيف ذي النصوع والحر من الفصل الأخبر شعاعه الحلو الأصفر

ما قدمه بودلير من معان قاتمة في الجزء الأول لم يعد فيها بساطة قول من شبه الفراق بالموت_قال أبو الطب

بقائي شاء ليس هم ارتحالا وحسن الصبر زمول لا الجمالا

وما أسرف فيه من ذكر صندوق الجنائز والمسامير وسقوط ألواح الخشب وأعواد منصة الإعدام كل ذلك ظلام مشئوم وكدح لاغب.

ويشفع له بعد هذا الجزء الثاني على بعد التصيد في طريقة الربط.

وأحسب أن نزار قباني في قوله:

ي_وما فيوما في اخضرارهما

لا تساليني هلل أحبها عيناك إنسي منها لهما وجميع أخبــــارى مصــــورة

وستـــارتـان إذا تحركتـا كـوخان عند البحر هل سنة الشمس منـــذ رحلت مطفأة

أبصرت وجــه اللــه خلفها إلا قضيت الصيف عنــدهما والأرض غير الأرض بعــدهما

نظر نظرا شديدا بل أخذ وسرق من هذا الجزء الثاني من نشيد خريف بودلير

قلنا في أخريات الجزء الثالث من المرشد بمعرض الحديث عن هذه الأبيات إن فيها أصلا جاهليا يمكن رد بعضه الى متجردة زياد ـ ثم أضفنا: [ص ١٢٧٥ طبعة ١٩٧٠]:

"ثم إن صورة العينين واضحة حية والإيحاء المنبعث منها قوى ــقوى في هذه الخضرة الشاملة ذات العمق التي كالبحر، وفي هذا الإشراق البهج الدافىء، كالمأوى عند البحر حين تهب الرياح، أو كالرمل عند البحر، أو كالبحر نفسه حين يفيض ضوء الشمس، وفي هذا السجو سجو الأهداب، وأحسب أن هذا الوضوح مع ما حوله وما ينبعث منه من إيحاء، مزيج من الاشتهاء واللوعة، يغفر لهذه الأبيات بعض ركاكتها وأوزارها. ولا ريب أن هذا الوضوح فيه رجعة الى المذهب الجاهلي كها ترى. وعسى هذا ونحوه من نزار وغيره من المعاصرين، أن يكون بادرة نهضة، كها كان العثور بالصبايا الثلاث والحذو عليهن بادرة النهضة في الفن الأوربى والله تعالى أعلم وبه التوفيق. ا.ه. "

فيضاف الى هذا أن معنى فتنة العينين وسحرهما قديم، قال غيلان

وعينان قال الله كونا فكانتا فعولان بالألباب ما تفعل الخمر

وتسمية العين عينا فيه معنى الماء والعمق. وقالوا فى تفسير: «قل أرأيتم إن أصبح ماؤكم غورا فمن يأتيكم بهاء معين» أن أحد الزنادقة قال تأتينا به المعاول والفئوس فأصبح لزندقته أعمى قد ذهب ماء عينيه.

مع هذا قلما نجد شعراء العرب القدماء يشبهون العين بالبحر أو يذكرون عمقا في ذلك أو سباحة، كأن قد اكتفوا بأن ذلك مضمن فى قولهم عين ومحاجر العين كما يقولون عين الماء وحجرة البحر فنزار قبانى، في الرجعة الجاهلية التي رجع به إليها، إنها أصاب ذلك من طريق محاكاته لبودلير. قوله "عيناك إنى منهما لهما " تعبير صحفى لا طائل وراءه وهو ما أشرنا إليه من قبل من معنى الركاكة. وقوله " يوما فيوما في اخضرارهما " فهذا قول بودلير: "أحب من عينيك الطويلتين نورهما المخضر" عنى بالطويلتين طول أهدابهما ولو قلنا من "عينيك السلهبتين" كان أجود في الترجمة ولكن بالطويلتين طول أهدابهما ولو قلنا من "عينيك السلهبتين" كان أجود في الترجمة ولكن

هذا غريب والترجمة نشر وابن الأثير أجاز الغريب في الشعر لا النشر. وقوله ووجيع أخباري مصورة وكله من صحفية التعبير إذ الصحف صناعتها نقل الأخبار. وقوله: ووستارتان إذا تحركتا مأخوذ من طول العينين أى طول أهدابها الذي ذكره بودلير وإنها هي أمثال هذه العبارات التي تبين لنا الأخذ ومواضعه. و "تحركتا" ترشيح لقوله (وستارتان) ولكنه غير مناسب لصفة العينين والهدب المغدف ذكرنا المغدف هنا نشير به إلى قول عنترة:

إن تغيد في دوني القنياع فإنني طب بأخيد الفيارس المستلم

وما ذكر عنترة إغداف القناع إلا وهو مشرب ظلالا من إغداف العينين أهدابها. وقال امرؤ القيس:

.... كمرآة الصناع تديرها لمحجرها من النصيف المنقب

فى قول ه «تحركتا» ثقل وأنف اس صحفية . وقول ه «أبصرت وجهه الله» فيه نظر — عبارة البخارى حين يرتاب ، وقوله : «خلفهما» آبدة فان وجه الله سبحانه وتعالى ، على معنى سلفى أوأ شعرى أو صوفى أو حتى على منهب من وحدة الوجود ، أو على محض التوسع فى التعبير والمجاز ، لا يمكن أن يوصف «بخلف كذا أو كذا» وإن يكن ذلك عينى فينوس نفسها التى زعم لها كفارهم أنها ربة . لو قال فيهما لشعر على ما فى ذلك من نظر ، ولكن القافية لم توات . وقوله :

كروخان عند البحر هل سنة إلا قضيت الصيف عند دهما

فهذا بودليرى من بودلير مأخوذ أخذا ، بحره وصيفه وقضاء الصيف عنده ألا يقول بودلير ما عسى معناه: «بعد الأسف على فوت الصيف ذى الدفء والنصوع؟» وقوله "كوخان" ليس بمليح. وهل ألمعت به "كورت تاش" "Courte tache" برنة نطقها المقاربة لـ "كوخ" ثم معناها ليس عن معنى الكوخ ببعيد اذ الكوخ واجب قصير، كدح قصير، فسر المعجم "تاش" بأنها العمل المعين الذى يلزم أداؤه ، وما أراد بودلير إلا أن هذه الحياة واجب قصير وفي هذا التعبير غرابة وبراعة إذ الواجب يراد قصره والحياة يراد طولها ولكن المعرى يقول:

تعب هــــذه الحيـــاة فها أعــــ جب إلا من راغب في ازديــاد

ويقول أبو الطيب

وإذا الشيخ قــــال أف فها مل حيـاة وإنها الضعف مـــلا

وقد أخذنا على الشاعر من قبل جعله العينين كوخين وأراد كما لا يخفى معنى الخصوصية ولكنها خصوصية من نوع سياحى قصير الأمد، عينا الجميلة ولو لمحة أبد طويل ولله در كيتس إذ يقول

A thing of beauty is a joy for ever

" الشيء الجميل سرور خالد أبدا " _ هذا تقريب وتعريب لمعنى ما قاله

ولكن شدة تقصى نزار لاتباع معانى بودلير ألجأه الى جعل عينى جميلته شيئا صحفيا خبريا عابريا يكون مع عطلة الصيف كبعض هذه الأكواخ التى تستأجر لتكون سترة رحلة متعة محدودة الأمد. وقوله: "الشمس منذ رحلت مطفأة " مأخوذ من موضعين من كلمة بودلير من موضع ذكر الوداع في الجزء الأول في آخره ومن موضع ذكر الشمس الآفلة في الأربعة الثانية من الجزء الشانى في آخرها - «والأرض غير الأرض» من سورة إبراهيم ، من آخرها.

أذال نزار العبوس اللاغب البودليرى وبدله صحافة تتجمل بالمبالغة «إنى منها لهما» وروم الاقتباس «والأرض غير الأرض» — وانطفاء الشمس وتبديل الأرض غير الأرض، ذلك قيام الساعة والفزع الأكبر ولا يناسب موضوع الفراق أو الوداع الذي للغرام - فرط المبالغة في هذا الباب ليس بمليح، وإنها تكون معه الرقة هي المعنى المليح، قال البحترى رحمه الله:

دنت عند الوداع لوشك بين دنو الشمس تجنع للأصيل وصدت لا الوصال له ابقصد ولا الإسعاف منها بالمخيل وذكرنيك والذكرى عناء مشابعه فيك بينة الشكول نسيم السروض في ربح شمال وصوب المزن في راح شمول

أين هذا الضرب من الذكرى من ذلك الذى يقرن شاعره تساقط أوراق خريفه بخشبات تتساقط ليسمرها نجار صناديق جنائز الإعدام

عــذيـرى من عــذول فيك يلحى على ألا عـــذيـــر من عـــذول

ثم ماذا؟ كما كان يقول الدكتور زكى مبارك رحمه الله الرحمة الواسعة.

ثم بعد هذا الجند الغريب اجتاحت القصيدة العربية غارة كغارة هولاكو وكها دخل التتار. ليس لنا ولا لغيرنا أن ينكر التجديد فإنه من سنن التطور والرغبة في التغيير من ظواهر الحياة وبواطنها ومكملاتها وشواهد كينونتها ووجودها. ومن التجديد صادق ومنه إفك وافتراء. والافك والافتراء زبد يذهب جفاء. والصدق وكل ما هو صادق يبقى وينتفع به قال تعالى: «وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض» [سورة الرعد]. ومما يختبر به الافتراء أن المجيء بأمثاله سهل، وما ليس بافتراء تعسر محاكاته بها يكون مثله.

ضروب التجديد التي نراها الآن أكثرها غثاء وزبد جفاء. مما يدل على أنها افتراء كثرة امتلاء الطروس والصحف السيارة بأمثالها، ثم خروجها كل الخروج عن عرف اللغة الفصيحة وهي لغة ميراث لا يجوز التلاعب به ولا التفريط فيه إذ ذلك يفسد الطريق الى معرفة أسراره وفهمه _ هي لغة القرآن، وعن عرف اللغة الدارجة، وهذا دليل فساد حجة من يدعى أن هذه الضروب التجديدية تطور وانعكاس لحال البيئة وبيان عنها. ذلك بأن طبقات الناس في المدن والبوادي في جميع أقطار العربية تتغنى في أعراسها وأفراحها ومناحاتها ومواكبها بين الفلاحين والجنود والعمال والطلبة، وفي أعراسها وأفراحها وابتهاجها ذوات الصبغة الخاصة أو العامة، في جميع ذلك تتغنى بالكلام الموزون المقفى بحسب ما عليه طريقة الوزن والتقفية في الكلام الدارج، فلهاذا بالكلام الموزون المقفى بحسب ما عليه طريقة الوزن والتقفية في الكلام الدارج، فلهاذا وذن هذا التعدى على اللسان الفصيح؟ لم يكن حافظ وشوقى وجيلها جيل تقليديين، كان جيل التقليدين جيل من نظموا في ضروب أصناف الشعر نظم علماء من غير انفعال ولا تجويد إيقاع. وكان بعض مرد ذلك الى ضعف التحصيل وانشغال من غير أهل العلم بمتون الفقه، حتى إن المعلقات السبع والعشر نفسها كانت تقرأ وتنسخ على أنها متون، لا على أنها من الشعر عيون.

وقد اقتدى عصر كامل بجيل شوقى وحافظ وكان كل اولئك أهل تجديد، إلا أنه كان يخالطه عنصر الإعذار والاعتذار الى الغرب، المنبعثين عن إقرار بتفوق حضارته، فكان التجديد مع صدوره عن رغبة صادقة وعن حسن نية آخذا بسبيل أدت آخر الأمر الى تيهاء وخراب وضياع.

كانت حركة الديوان وأكثر الحركة الرومنطيكية أو الرومنسية محاولة زيادة في التجديد مشتملة على اتهام لجيل شوقى بالتقليد ولم يكن الحسد الخفى لشوقى عن ذلك بالأمر البعيد والله تعالى أعلم ؟ .

تداخلت عناصر التجديد والثورة والصراع المذهبي "الايديولوجي"، بعد الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩ ـ ١٩٤٥م) وبعد سنوات الخمسين من هذا القرن الميلادي العشرين.

ظل البارودي رحمه الله هو فارس القصيدة العربية الأصيلة حقا، مشرف بأصالتها وجزالتها وقوة أسرها وصفاء ديباجتها على جميع ضروب التجديد وجنده الدخيل.

ولكن بلاد العربية لم تخل في الجزيرة العربية ولا في العراق ولا الشام ولا مصر ولا المغرب كلمه إلى بلاد شنقيط ولا في بلاد سنار والسودان العربية كلا ولا في سائر بلاد الإسلام من أنفاس فحولة ومحافظة على الجزالة وإتقان. إليك مشلا شعر الشاعر النجدي محمد بن عثيمين رحمه الله (١٢٧٠ ــ ١٣٦٣هـ) وفيه من الجزالة وجودة النجاجة ورنين القصيدة القديمة أنفاس جيدات. قال رحمه الله:

نعم هــــذه أطـــلال سلمى فسلم وأرخ بها سيل الشـــون وأسجم أقــول لصحبى والمراسيل تـرتمي بنا سها تـرمى الفيافي بسهم

كان هذا قبل السيارات والطائرات، على أن هذه ربها وجدت هي أيضا سهها ترمى الفيافي بسهم وطريقة تجنيسات أبي تمام كها ترى أيها القارىء الكريم:

الا عوجة منكم على الربع ربها شفيت الذي بي أو قضيت تلومي فهذا نحو من قول غيلان: "خليلي عوجا من صدور الرواحل"

فلم أتبين شاخصا من مهدم لمية إلا أمزج الدمع بالدم جلابيب مسدول من الجنح مظلم فعاجوا فغطت ناظر العین عبرة أجددكما أن لا أمرر بمنزل ولا أستبین البرق یفری ومیضد

و" جلابيب" هاهنا من قول حبيب:

حتى كأن جلابيب الدجى رغبت عن لونها أو كأن الشمس لم تغب وقولـه «إلا أمزج بالـدمع» من مبالغات الشعر المعروفة المألوفـة ولم يخل من أخذ الرنة واللفظ من البوصيري رحمه الله:

أمن تذكر جيران بذى سلم مزجت دمعا جرى من مقلة بدم واسم مية فيه ظلال غيلان بلا ريب. وقوله " فلم أتبين شاخصا من مهدم "

حذاه على نهج أبي الطيب:

وأجياد غزلان كجيدك زرنني فلم أتبين عاطلا من مطوق

يجوز أن يكون أراد معنى العفة وغض البصر ويجوز أن يكون أراد أنه بهره الجمال حتى حار فلم يتبين عاطلا من مطوق. وأحسب أن ابن عثيمين لو قال: "لم أتبين قائما من مهدم" كان أجود «جدارا يريد أن ينقض فأقامه الآية» ولا بأس بها قال

وكقول ورحمه الله في قصيدة قافية تقتري بحر غيلان ورويه في كلمته: "أداراً وي الخ" : ...

أرقت لبرق ناصب يتألق إذا ماهفا ظليت بالدمع أشرق

ظليت أي ظللت وهي عربية فصيحة ويقال ظلت وظلت بكسر الظاء وبفتحها أيضا وأحسب ان الشاعر فر إلى الياء ليتجنب زحاف القبض في ثاني أجزاء العجز ولو أقدم عليه ما ضره

تحم لها الأحشاب والقلب يخفق - خبوت وأحقاف وبيداء سملق عريف يراع الذئب منه ويفرق

إذا فـــاض لم آملك ســوابق عبرة أمـد لــه طــرفي ومن دون ومضــه وجهلـــة للجن في عــرصــاتها

هاهنا روح من غيلان وهو القائل «للجن بالليل في حافاتها زجل البيت»، وكقوله:

تسمع في تيهائه الأفلال فنين من لهاله الأغوال

ولا عجب أن يتبع عثيمين رحمه الله نهج غيلان رحمه الله ففي ترجمته التي في صدر ديوانه أنه ولد بالخرج وفي الخرج قول غيلان يصف مية في بعض ما وصفها به في بعض تشبيهاته: _

مهطولة من خزامي الخرج هيجها من صوب غادية لوثاء تهميم (١) وقد مرت الأبيات. وقال ابن عثيمين رحمه الله من كلمة أخرى:

لنشعب قلبا بالفراق تصدعا فلا تعدماني وقفة وتوجعا تناوح فيه الهوج بدءا ورجعا

خليلي مرا بي على الددار واربعا وإن أنتها لم تسعداني على الأسى بمستوحش من شبعة آرام عينه أي تتناوح فيه الرياح الهوج

⁽١) أو خرقاء ويقال إن خرقاء هي مية والله تعالى أعلم.

أما إنه لويوم جرعاء مالك غداة التقينا ظاعنا ومشيعا تبينتها عينا تجود بهائها الله ومحجوبة تومي بطرف وإصبعا

أي تبينتها عينا ومحجوبة وإصبعا يشار به.

أكثر شعر ابن عثيمين في مدح رجال من رؤساء العرب على زمانه ورثائهم. فمها سلك فيه من ذلك نمطا حبيبيا البائية التي في أول ديوانه:

العز والمجد في الهندية القضب لا في السرسائل والتنميق والخطب تقضي المواضي فيمضي حكمها أما إن خالج الشك رأي الحاذق الأرب

وفيها بعد من روح النظر إلى أبي الطيب كقوله:

لكن شمس ملوك الأرض قاطبة عبدالعزيز بلا مين ولا كذب

يعني الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود مؤسس المملكة السعودية رحمه الله ولا تخفى الاشارة النابغية " بأنك شمس والملوك كواكب البيت " ، ثم يقول

قاد المقانب يكسو الجو عثيرها سهاء مرتكم في نقع مرتكب حتى إذا وردت ماء الصراة وقد صارت لواحق أقراب من السغب

أي حتى ضمرت فلحقت أقرابها "جمع قرب" أي جنوب خواصرها بظهورها

قال النزال لنا في الحرب شنشنة نمشي إليها ولو جثيا على الركب فسار من نفسه في جحفل حرد وسار من جيشه في عسكر لجب

فقوله "قاد المقانب" كقول أي الطيب من حيث الحذو والإيقاع:

قاد المقانب أقصى شربها نهل على الشكيم وأدنى سيرها سرع هذا في الصدر وإيقاع عجز البيت من أبي تمام مثلا قوله:

هيهات زعرعت الأرض الوقور به من غزو محتسب لا غزو مكتسب وصدر البيت التالي محذو على أبي الطيب:

> حتى وردن بسمنين بحيرتها تنش بالماء في أشداقها اللجم والعجز يذكر بغيلان وبقافية رؤية:

لواحق الأقراب فيها كالمقق

أي كالطول. والبيت الثالث أوله من الأعشى وعجزه من أبي عمام والبيت الرابع عذو على قوله:

لولم يقد جحفلا يوم الوغى لغدا من نفسه وحدها في جحفل لجب

نحو هذا الحذو لما فيه من قصد الإشارة إلى أقوال من سبقوه (تأمل قوله " ولو جثيا على الركب" ؟ المختيا على الركب " ؟ المحود الحذو منبىء بتلذذ الشاعر بجيد أقوال هؤلاء الفحول يومىء إليهم أو يشير، لا مجرد السرق.

وأثر قصيدة المدح النبوي جد جلي في صياغة ابن عثيمين رحمه الله وديباجته. تأمل هذه الخاتمات، قوله:

وخــــذ شـــوارد أبيـــات مثقفـــة كأنها درر فصلن بــــالـــــذهب زهت بمــدحك حتى قال ســامعها "اللــه أكبر كل الحسن في العـــرب"

يشير كها ذكر محقق ديوانه إلى قول ابن النبيه:

الله أكبر ليس الحسن في العسرب كم تحت لمة ذا التركى من عجب

إلى هنا نظر شوقي رحمه الله في قوله:

الله أكبر كم في الفتح من عجب يا خالد الترك جدد خالد العرب

وكان شوقى رحمه الله كثير الأخذ والشعراء من أفعل شىء لذلك كها تقدم ذكره، وأحسب أن ابن عثيمين أخذ من شوقى فى الحذو وطريقة الصياغة ولاريب أنه تأثر بديوانه وقرأه وأثر شوقى على شعراء النصف الأول من هذا المائة الميلادية كبير. هذا ويقول ابن عثيمين بعده، وهذا بمعرض ماقدمناه من أثر القصيدة النبوية عليه:

ثم الصلة وتسليم الإلىء على من خصه الله بالأسنى من الكتب المصطفى من أروم طاب عنصرها عمد الطاهر ابن الطاهر النسب والآل والصحب ماناحت مطوقة وما حدا الرعد بألهامي من السحب

وقلت قصيدة لا يختتمها بالصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم وما يصحب من ذلك من مديح ينبىء عن التقوى وصدق روح العبادة والتقرب إلى المولى سبحانه وتعالى بالصلاة على نبيه صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم وقوله في آخر النونية التي مطلعها "عج بى على الربع حيث الرند والبان إلخ " ومدح بها الملك عبدالعزيز رحمه الله، قال:

ثم الصلاة على الهادى الذى خدت فى يوم مولده للفرس نيران والال والصحب ماناحت مطوقة خطبا تميد بها فى الدوح أغصان

خطبا أى خطباء بقصر المدود وهو جائز كثير والخطبة لون الورقاء أى الحمامة قال المعرى:

ترى كل خطباء الجناح كأنها خطيب تنمى في الغضيض من الينع

ومن هنا أخذ ابن عثيمين. وقال آخر الرائية التي أولها " تلألأت بك في الإسلام أنوار إلخ " :

ثم الصللة على الهادى وشيعته وصحبه ماشدا في الأيك أطيار وفي أخرى

وصلى إلــه العـالمين على الــذى بأنـواره الأكـوان تـزهـو وتشرق كذا الآل والأصحاب مالاح بارق وماناح في الـدوح الحمام المطوق وفي أخرى

وصل إلمى كلما نـاض بـارق وما طلعت شمس ومالاح مرزم على سيد السادات نفسى فداؤه أصلى عليه مسدتى وأسلم كنذا آله الغر الكرام وصحبه هم صفوة الرحمن منا هم هم وفي أخرى

وماناض برق في خلال السحائب كذا آله الأطهار مع كل صاحب

والشواهد بعد كثيرة . ومن أعجب شعر ابن عثيمين إلى قوله في نسيب نونية مدح بها الملك عبدالعزيز رحمها الله تعالى:

ربع تأبد من شبه المها العين إن اللذين برغمى عنه قد رحلوا ناديتهم والنوى بى عنهم قدف يساغانين وفي قلبى تصورهم

وقفت دمعی علی أطللاله الجون حفظت عهدهم لكن أضاعونی نسله الأحشاء محزون ونسازحین وذكراهم تناجینی

وهنا حذو على قول الشيخ عبدالرحيم رحمه الله:

يــــاراحلين بقلبى أينها رحلــــوا تــرفقــوا بفــوادى فى هــوادجكم

ثم يقول

ونـــازلین بقلبی حیثها نـــزلـــوا راحت بـالهوی الإبل راحت بـه یــوم راحت بـالهوی الإبل

وللصبا بشذاكم لاتداويني

مالي وللبرق يشجيني تألقه

وهذا فيه نفس من محمود غنيم في كلمته التي نشرت في عدد الهجرة من رسالة الزيات ومطلعها " مالي وللنجم يرعاني وأرعاه إلخ "

لیت السریاح التی تجری مسخرة وجد مقیم وصبر ظاعن وهروی من لی بعهد وصال کنت أحسب لم یبق من حسنه إلا تدذکر تلك اللیالی التی أعددت من عمری أیام أسقی بكاسات السرور علی

تنبيكم مــا ألاقيـه وتنبينى مشتت وحبيب لا يـواتينى لاينقضى وشباب كـان يصبينى أو الأمانى تـدنيـه وتقصينى أيام روض الصبا غض الرياحين رغم الـوشاة بحظ غير مغبون

فهذا شعر سلس وفيه روح رقيق من عاطفة وذكرى. بحر الأبيات ورويها على قرى: "يامن لقلب طويل البث محزون" وفيه من ألفاظها وضرب صياغتها كقوله " وللصبا بشذاكم لا تداوينى " فهذا فيه حذو من قول العدوانى " ولا دماؤكم جمعا تروينى " وكقوله " مشتت وحبيب لا يواتينى " فهذا فيه من قول العدوانى " وأصبح الوأى منها لايواتينى " وفي القصيدة بعد من أنفاس ابن زيدون في النونية وبعض طريقة لفظها كهذه الأبيات الأخيرة من عند قولة " من لى بعهد وصال إلخ " وكقوله من بعد:

وفي هذه القصيدة من المدح الجيد قوله:

إنى أويت من العليا إلى حسرم ينتابه الناس أفواجا كأنهم يعنى الإبل

ترى الملوك قياما عند سدته ذا يطلب العفو عن عقبى جريرته نرلت منه إلى جم فرواضله

قبل الإناخة بالبشرى يحيينى جاءوا لنسك على صهب العثانين

وتنظ ابن سبيل وابن مسكين وذا يـــومل فضلا غير ممنون عبدالعـريـز ثمال المستميحين.

بكسر نون الجمع وهي لغة صحيحة وروى القافية يسيغها هاهنا كها قال ذو الإصبع:

وابن أي أي من أبين

إنى أبي أبي ذو محافظة

ثم يقول ابن عثيمين بعد أبيات:

ب___الآل والحال في عــــز وتمكين، من عنصر السادة الغر الميامين،

فدم سليا قرير العين مبتهجا واشدد عرى الدين والدنيا بمنتجب

يعني ابنه الملك سعود وكان آنئذ ولي عهده، رحمهم الله جميعا:

أهل القباب المطاعيم المطاعين، سعود أهل التقى نحس المناوين، ف_رع الأئم_ة والأذواء من يمن غمر الندى نجلك الميمون طائره

بتنوين دال سعود ونقل حركة الهمزة ولك منع سعود من الصرف وقطع الهمزة والأول. أحب إلى وكسر نون الجمع كها ترى

تلتك في خلقك السامي خلائقه تلو المصلى المجلى في الميادين

هكذا وأحسبه "يتلو المصلى المجلى " والمعنى المستقيم بهذا ومصدر تلا، تلو بضم التاء، واللام لا بفتح وسكون إلا لمن زعم العموم قياسا للثلاثي المتعدى كقول ابن مالك

فعل قیاس مصدر المعدى من ذى ثلاثة كرد ردا

وفي الذي قدمناه مندوحة عن الضرورة ومخالفة المنقول، هذا ثم ختم بقوله:

من خص بالخلق المحمود في نون المحمود في نون مانساح ورق بملتف البسساتين

ثم الصللة وتسليم الإله على والسلام والسلام على والسلام الغام والأصحاب كلهم

وتأمل بعد هذه الأبيات العينية من حيث رصانة سبكها وزنة حرف الروى، والخروج بعده وفحولة النفس:

لجاجة شوق ساعدتها مدامعه كأن بسف البهمى فرشن مضاجعه لعل الحمى والخبت جيدت مراتعه ليالي يدعوني الموى فأطاوعه أحم الرجى مستعجات مطالعه

أهاج له ذكر الحمى ومرابعه فبات بليل الجيب مضطرم الحشى يمسد الى البرق اليماني طروب منازل خاللت السرور بربعها أرب عليها كل محلولك الدجى

هذا البيت خاصة قوى الرنة شديد الأسر غيلاني المعدن. الرجى الناحية، عنى أن السحاب المحلولك النواحي سوادا قد ألح عليها بالهطول، وجعله أحم الرجى لسواده ودوى رعوده كأن ذلك صوت الرحى، وإذا الرعد يحدو المطر والحداء ضرب من الغناء والغناء سليل القريض، فقد نسب الى الرعد مطالع كما للقصيد مطالع وهن ابتداءات هديره، وجعلهن مطالع مستعجمات، وكأن هاهنا توليدا خفيا من قول حميد المشهور:

فلم أر مثلى شاقه صوت مثلها ولا عربيا شاقه صوت أعجها وقد مر في صفة الحهامة في الجزء الثالث من المرشد:

إذا ما بكت فيه السحائب جهدها وقفت بها والصحب شتى سبيلهم فكاتمتهم ما بي وبالقلب لوعة

ضحكن بنوار النبات أجارعه عذول ومعذول وآخر سامعه إذا اضطرمت تنقد منها أضالعه

وهكذا وهلم جرا. والبحر والروى يشعران بمجاراة خفية لحبيب وأبي الطيب معا في كلمتيها:

هن عوادي يوسكف وصواحبه فعزما فقدما أدرك النجح طالبه وفاؤكما كالربع أشجاه طاسمه بأن تسعدا والدمع أشفاه ساجمه وكأن عين رويه صدى من عين روى البحتري في:

منى النفس من أسماء لو تستطيعها بها وجدها من غادة وولوعها وقد تعلم أيها القارىء الكريم أصلحك الله كيف سمج المتوكل إذا زعم أن عينها تثير القيء والتهوع في خبر ذكروه وما أحسبه خفى عن ابن عثيمين رحمه الله فقد كان واسع الاطلاع ضليعا في علم العربية. ومن جيد شعره في المدح والحكمة قوله للملك عبدالعزيز رحمها الله تعالى:

يأيها الملك الميم ون طائره الجعل مشيرك في أمر عاول وقصدم الشرع ثم السيف إنها هما السعواء الأقسوام إذا صعرت واستعمل العفو عمن الانصير له واعقد مع الله عزما للجهاد فقد وأكرم العلماء العساملين وكن واحذر أناسا أصاروا العلم مدرجة هذا وفي علمك المكنون جوهره

اسمع هديت مقال الناصح الحدب، مهسذب السرأي ذا علم وذا أدب، قسوام ذا الخلق في بسدء وفي عقب، خدودهم واستحقوا صولة الغضب، إلا الإلسه فذاك العز فاستقم وثب، أوتيت نصرا عزيزا فاستقم وثب، بهم رحيا تجده خير منقلسب، لا يرجون من جاه ومن نشب، ما كان يغنيك عن تذكير محتسب

وخذ شوارد البيت، ثم الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم من بعد كما قد مر ذكره ولا يخلو ابن عثيمين رحمه الله مع رصانته وجودة ديباجته من بعض الكلال والسرد أحيانا، وقل كاتب أو ناظم يسلم عما يؤخذ عليه، والسرد أهون خطبا من الركاكة واللين، وربها قصد أحيانا قصد عمد إلى بعض ما شذ ومثل هذا من مذاهب العلماء معروف كقوله:

فقلدوا أمركم من فيه رشدكمو ياالمسلمون وشدوا منه بالعضد

أم لعله لم يقل إلا «يامسلمون» وبها الوزن مستقيم وأرجح والله أعلم أنه تعمد هذا حذوا على «فيا الغلامان اللذان فرا»، والخطأ النسخي لا يستبعد(١)

ومن أمثلة الديباجة الرصينة الشيخ محمد سعيد العباسي رحمه الله، وإليك هذه الدالية من شعره وكان رحمه الله عما يواتيه طبع سمح في هذا الضرب والعروض من السيط.

باتت تبالغ في عذلي وتفنيدي وتقتضيني عهدود الخرد الغيد وقد نضوت الصباعني فها أنا في إسار سعدي ولا ألحاظها السود سممت من شرعية الحب اثنتين هما هجر الدلال وإخلاف المواعيد لاتعيذلني فإني اليوم منصرف ياهذه لهوى المهرية القود

هنا محاولة فيها رقة لمكافأة صدهن بصد مثله، وقد كره أبو السائب المخزومي التخشين في هذا الباب في قول من قال:

وكنت إذا حبيب رام هجري وجدت وراي منفسحا عريضا وهو مذهب لبيد: «فاقطع لبائة من تعرض وصله» في الميمية المعلقة، وكان العباسي رحمه الله ربها سافر السفر الطويل في بادية غرب السودان وكان السفر إلى حين قريب بالجهال. وقيوله «المهرية» أراد الإبل النجائب ومن أنجب الإبل البجاوية الصهب وما أشبه أن يكون العباسي كانت له راحلة منها:

لم يبق غير السرى عما تسمسر له نفسى وغير بنات العيد من عيد وبنات العيد الإبل النجائب ينسبن إلى العيد فحل مشهور وأصل كلام العباسي رحمه الله بيت حبيب:

(۱) وراجع ديوان الشاعر، العقد الثمين من شعر محمد بن عثيمين الطبعة الثالثة الحرياض، سنة ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م (ص١٩٧) (راجعه وصححه وأعد معجمه واشرف على طباعته السيد أحمد أبوا الفضل عوض الله)

وسرك على به مدار . (٢) ديوان الاستاذ الشيخ محمد سعيد العباسي رحمه الله، ديوان العباسي، الطبعة الثالثة، الدار السهدانية طبعة سنة ١٣٨٨ هـ =١٩٦٨م

حتى أغـــادر كل يــوم بــالفــلا ثم قول العباسي رحمه الله:

المدنيات من رهطي ومن نفري أشرتها وهي بالخرطوم فانتبذت توم تلقاء من نهوى وكم قطعت

والمبعداتي من أسرى وتقييدي، تكاد تقذف جلمودا بجلمود. بنا بطاحاً وكم جابت لصيخود.

للطير عيدا من بنات العيد.

عدى جابت باللام وأحسبه بـذلك فصيحا في هذا الموضع لما في اللام من مناسبة لقول تؤم تلقاء من نهوى فلم يجعل «من» يتسلط عليها الفعل «تؤم» من غير حاجز:

نجد يرفعنا آل ويخفضنا وشد ما عانقت بالليل من عنق حتى تراءت لحادينا النهود وقد

آل وتلفظنا بيد إلى بيد يد يم يضنى ومن حيف أخدود فأخدود جئنا على قدر حتم وموعود

النهود بلد بغرب السودان كان منها نهود أي نهوض القوافل وقاصدي الموارد والمراعى في حر الصيف وهي في اقليم كردفان غرب مدينة الأبيض في طريق دارفور.

معالم قد أثارت في جوانحنـــــا ثم كأنه استحيا من هذا الغزل فقال:

تم كانه استحيا من هذا الغزل فقال: استغفر الله لي شـــــوق يجدده وتلك فضلـــة كأس مـــا ذعمت لها

شوق الغوير لمهضوم الحشى رود

ذكر الصب والمغاني أي تجديد طعما على كبر بسرح وتأويد

وفي هذا البيت حرارة من عاطفة وجانب من رقة وكبعض مذهب الشريف الرضي شيئا ما. وكان أبوه رحمه الله تعالى، شيخا معتقدا وكان هو خليفته من بعده، تلاميذه وتلاميذ أبيه يكرمونه ويتلقاه من يتلقاه منهم بالحفاوة البالغة والاحترام والترحيب. وكان رحمه الله قد درس العربية والقرآن في صباه، ثم نال حظا من الحياة العصرية والتسريبة والترحيب العصري في الحربية بمصر حين ألحق بها، ثم تخلى عن ذلك وانصرف إلى سبيل آبائه في العلم والتصوف.

مذهب الشريف مع سهاحة ذات ظرف ساذج سهل أظهر في هذه الأبيات:

درس العربية والقرآن في صباه، ثم نال حظا من الحياة العصرية والتدريب العصرى في، الحربية بمصر حين ألحق بها، ثم تخلي عن ذلك وانصرف إلى سبيل آبائه في العلم والتصوف

مذهب الشريف مع سماحة ذات ظرف ساذج سهل أظهر في هذه الأبيات:

وكم برزن إلى لقياى فى مرح لو استطعن وهن السافحات دمى يا دار لهوى على النأى اسلمى وعمى ثم سلا عن هذا إلى غناء الحامة:

وذات طوق نزلنا تحت دوحتها

وكم ثنين إلى نجوواى من جيد رشفننى رشف معسول العناقيد ويا لذاذة أيامي بهم عودى

وقدد تغنت بأهدزاج على عسود

وأحسبه على كثرة ما ورد في غناء الحمامة لم يخل هنا من نظر إلى قول المعرى

إذا لمست عسودا بسرجل حسبتها ثقيلة حجل تلمس العسود ذا الشرع أى تلمس العبود ذا الشرع بكسر الشين شرعة وقد أخذ المعرى من

اى تلمس العدود 11 ووارك واحد الشرع بعسر السين عرب و المساعرة الموادد الموادد الموادد الموادد الموادد الموادد ا

أجابته أغان القيان القيان الذا غنى وناحاح إلى البيان ومروسوف الهما متباعدان

إذا غنى الحمام الـــورق فيهــا أج ومن بــالشعب أحــوج من حمام إذ وقـد يتشـابه الـوصفـان جـدا وه وقد مر حديث فيه طول عن هذه الأبيات النونية

فقلت حييت هل تدرين ما فعلت بنا التباريح من وجد وتسهيد حتى أجدت لنا لحن القريض قرى وما بخلت على ضيف بموجود (١)

هذا مأخوذ من المثل المعروف في عاميتنا: "الجود من المُوجود ولو من قطع الجلود"

أنت الجواد على العللات فاتخذى فينا جميلا ومن هذا القرى زيدى

وسائر الكلمة جيد.

وللعباسى بسيطية أخرى يذكر "مليط" بفتح الميم وتشديد اللام المكسورة، وهي بلدة على واد خصيب في غرب السودان غير جد بعيدة البعد عن الفاشر، موقعها شهالي

⁽١) وهل أراد لحن الغريض بالغين وهو من أهل الإتقان في الغناء.

بالنسبة إلى الفاشر:

حياك مليط صوب الرائح الغادي فكم جلوت لنا من منظر عجب أنسيتني بسرح آلامي ومسا أخسذت كثبانك العفر ما أبهى مناظرها

وجاد واديك ذا الجنات من وادى يشجى الخلى ويروى غلمة الصادي منا المطايسا بإيجاف وإيخاد أنس لـــدى وحشــة رزق لمرتــاد

وذلك أنها تحتفظ بالماء في جوف تربة رمالها فتزرع وما حولها مجدب

فباسق النخل ملء الطرف يلثم من ذيل السحاب بلاكد وإجهاد هل يعني بلا كد من الـزارعين ولا إجهاد؟ المعروف في النخل أنه على شـدة حاجته إلى، الماء لا يصلحه كثرة هطول المطر عليه ورد الكد والإجهاد إلى اللثم يجعل العبارة ذات، ضعف، فالمعنى الأول كأنه هو الوجه الأفضل على ما فيمه مما ذكرنا من أمر إفساد المطر_ النخل إن كثر عليه.

والسريح تسدفع ميسادا لميساد والـــورق تهتف والأظـــلال وارفـــة

سياق هذا البيت وسلاسته تقوي رد نفي الكد والإجهاد الى لثم فروع النخل أذيال. السحاب_على هــذا التأويل قوله " بلا كد وإجهاد" مع كـونه لا يخلو من ضعف لا' بخلو أيضا من وجه يسوغه على تعب ما

لو استطعت لأهديت الخلود لها

لو كان شيء من الدنيا لإخلاد

أحسبه حمل الإخلاد معنى التخليد وفيه نظر

أنت المطيرة في ظل وفي شجـــــر أعيل حسنك بالرحن مبدعه

هذا بيت فيه عذوبة

وضعت رحلي منها بالكرامة في فاقتادت اللب منى قود ذى رسن هاتى الحديث رعاك الله مسعفة فحرركت لهوى الأوطان أفئسدة

فقدت أصوات رهسان وعبدد. يــاقــرة العين من عين وحسـاد.

دار ابن بجــدتها نصر بن شــداد، ورقاء أهدت لنا لحنا بترداد وأسعدى فكلانا ذو هوى بادى، وأحرقت نضو أحشاء وأكساد

هــوى إلى النيل يصبينى وسـاكنــه وحــاجــة مــا يعنينى تطلبهـا يـاسعـد سعـدبنى وهب أرى ثمـرا

أجله اليوم عن حصر وتعداد لولا زماني ولولا ضيق أصفادي فجد فديتك للعافي بعنقاد

قوله "نضو أحشاء وأكباد" وقوله "عن حصر وتعداد" فيها بعض الوهي وما بعد قوله، "حاجة" ليست للنفي ولكن للإبهام وهي جيدة والبيت ممهد للذي بعده وفيه ما ترى، من الإشارة إلى قول سيدنا عمر "يا سعد سعد بني هيب" رضى الله عنها، وجعل، الشاعر ذلك رمزا كني به عن بعض حاجات نفسه وفيه روح من صبابة وعاطفة; ووجدان وقوله "بعنقاد" حسن الموقع في هذا الموضع _ قال تأبط شرا وأورده أبو العلاء، في رسالة الغفران:

وقسد لهوت بمصقول عوارضها بكر تنه ثم انقضى عصرها عنى وأعقبه عصر الشب وفي هذه الدالية أبيات خاطب مها الحامة جعلها خاتمة لها

بكر تنازعنى كأسا وعنقادا. عصر الشباب فقل في صالح بادا.

هيا اسمعى فضل إنشائي وإنشادى يا بنت ذى الطوق لحنا من بنى الضاد ضدين في الشكل والأخلاق والعادى ولا يسريبك إتهامي وإنجادي

ورقاء إنك قد أسمعتنى حسنا إنا نديان في شرع الهوى فخذى فسربها تجمع الآلام إن نسزلت لا تنكريني فحالى كلها كرم

آحسبه أراد هنا معنى مجازيا، أى الافتنان في ضروب القول مما يقع فيه التعبير العاطفى المنحى فربها ظن ظان أنه لايلائم وقار الشيوخ. وفي قوله ' فربها تجمع الآلام' نظر إلى قول شوقى:

إن المصائب يجمعن المصابينا

وإلى أبي الطيب

وقد يتشابه الوصفان جدا مروصوفاهما متباعدان

ورحم الله العباسي فقد كان رقيق الإحساس فصيحا يغرف بسماحة طبعه من بحر ولإيقاعه رنين وعذوية هذا وقد كنت جعلت هذا آخر أبواب الكتاب وقلت إنه لا يتسع المجال للخوض فى ضروب تجديد العصر، فأقل ما يقال فى ذلك إن المعاصرة حجاب. وكان الفراغ من ذلك كله فى مدينة فاس حرسها الله تعالى لليلتين بقيتا من شعبان سنة ١٤٠٣ هـ. وذلك يوافق ٩ من شهر يونيه سنة ١٩٨٣م

ثم بدالى الآن بعد أن حيل دون خروج الكتاب كله منشورا مطبوعا أن استدرك شيئا مما فاتنى ذكره. من ذلك الإلماع إلى مكان شاعر العراق محمد مهدى الجواهرى بين، الآخذين بمذهب الجزالة في هذا العصر وله طول نفس وقوة أداء ولكن تشقيق الجدل، والسياسة ربها كدر من صفاء ديباجته وهو بعد يحسن أن يترنم ترنها بحترى الإيقاع كقوله:

في قصيدة بعنوان ساعة مع البحترى في سامراء

أكبرت شاعر جعفر وشعوره يستوجب الإكبار والترفيعا ولمست في أبياته دعة الصبا ولداته والخاطر المجموعا ولا أدرى معنى المجموع ههنا إلا أن تكون رويا مقحما إذ وصف الخاطر بالمجموع يحتاج إلى تأويل كقولك أمر مجموع أي مجمع عليه وقد لا يخلو ذلك من تكلف

ولئن تشابهت المناسب أو حكى مطبوع شعرى شعره المطبوعا

فلو قد قال: مطبوع نظمى لكان ذلك أصح

فلكم تخالف فى المسيل جـــداول فاضت معا وتفجرت ينبوعا وهذا توليد من أبى الطيب فى بيته الذى كثر التوليد منه والأخذ:

وقد يتشابه الوصفان جدا وموصوفاهما متباعدان ثم يقول:

عبث الـوليد بشرخ دهر عابث وصبا فنال من الصبا ما اسطيعا

يشير هنا كما ذكر في الهامش (ديوانه الطبعة الخامسة ص ٤٢١) إلى كتاب المعرى عن نقد بعض ما وقع في شعر البحترى الذي سماه «عبث الوليد» واسم البحتري الوليد بن

عبيد فهنا تورية

ونها رفيعها في ظهلال خهلائف لا عن بيــوت المال كـان إذا انتمى قدروا ليه قيدر الشعبور وأسرجوا

في ظلهم عاش القريض رفيعا يقصى ولاعن بابهم مدفوعا أبياته وسط البيوت شموعها

وهذا غناء سلس ذو عذوبة، ثم التوى بالجواهري الطريق إلى مقالة السياسة وشعور القومية الحديثة الأوربية المعدن، تحاكيه وتباريه، وهذا ديدن قد غلب:

ضيف العـــراق نعمت من خيراتــه وحمدت فيــه قـــرارة وهجــوعـــا

إن تعقد الحف لات كنت مقدما أو تنبر الأمراء كنت قريعا

ضبطت تنبر بضم التاء وما أحرى هذا أن يكون خطأ مطبعة إذ نبر (باب ضرب) ثلاثي ويجوز أنه مضارع من "انبرى له" أي اعترض. هذا ولعل قولنا « التوى بالجواهري، شعور القومية الحديثة وهو ديدن قد غلب، حيث قال يخاطب البحترى:

وحمدت فيه قهرارة وهجهوعها ضيف الع___ اق نعمت من خيراتــه

أن يكون على خلاف وجه آخر أراده الجواهري وهو أشب بمذهبه وعلمه بالشعر وذلك، أن يكون قصد إلى الإشارة إلى قول البحتري المشهور:

حنت قلوصى بالعراق وشاقها في ناجر برد الشأم وريف ومدافع الساجور حيث تقابلت بالضفتين تلاعسه وكهوف

فهل أراد عتاب على هذا الحنين إلى برد الشأم وريفه؟ فإن يكن شيئا من ذلك أراد فقد جعل المعرى من قبله عتاب البحتري وملامته مركبا قال:

وقال السوليد النبع ليس بمثمر وأخطأ سرب الوحوش من ثمر النبع

فقال ما أنصفت بغداد حوشيتا ذم الـــوليـــد ولم أذمم ديــاركم يسوم القيامة لم أعدمه تبكيتا فإن لقيت وليدا والنوي قذف

ثم رجع الجواهري إلى معاني الثورة المحتدمة في نفسه فقال يخاطب البحتري ويذكره بأن العراق أحسن ضيافته إذ لم يكن عراقيا مولدا ودارا

وأظن أنك لـــو نمتك ربــوعــه كها يشكو الجواهري

ولكنت كـــالشعــراء من أبنـائه وهذا من الشعراء ديدن قديم

لك في التي راشت جناحك رفقة

ممن تجوهل قددرهم فأضيعا

لشكوت منه فسؤادك المصدوعا

لـولا جـلادتهم لماتـوا جـوعـا

ـه ظـلال الغصـون منهـا الـرطـاب' ظـــالمات فهـل لها مـن متـــاب'

ولا تمنع جلادة صاحبها أن يموت جوعا أو عطشا إن لم يجد من ذلك أدنى حاجته. وهل عنى بالرفقة أولى الجلد ابن الرومى إذ عاصر البحترى ولم يصب من الحظوة كها أصاب؛ أو هل عنى نفسه وفى قوله " فى التى راشت جناحك " يعنى العراق ولعل، الكاف هاهنا عنى بها غير البحترى وجعله رمزا، وما أقرب هذا من مذهب ابن الرومى، إذا حسد الغصون المجازية وذمها فى قوله:

ومن غضبات الجواهري التي قد يخال أنهن مدنيات له من يسار مركس وقل شاعر-فحل يكون من يسار مركس قريبا، قوله

خبت للشعر أنفياس أم الحي وقد د أغفي كأن لم يعترف نياس كأن لم يعترف نياس ويسارب المقياسات أكفرا بالقياسات أم الخير شكا النيدر أم الشيام الشيام الماليدر أم العبد على الأحروة للقبح أم الفكر بأظللاف السياد الفكر بأظللاف السياد الفكر بأظللاف السياد الماليد الماليد الفكر بأظللاف السياد الماليد الما

أحسبه لو جعل مكان الوحوش كلمة أخرى لربها كان أصح إذ ليس للوحوش، إن أريد بها السباع أظلاف، وغير السباع يقال لهن الوحش كالوعول والظباء وما أشبه، وقد أراد أمثال الدواب من البشر فهذا مقالنا لو جعل كلمة أخرى وذلك كثير وما جاء به له وجه وفوق كل ذى علم عليم.

غشى كسعى لهجة طيىء وما في الدار أحلاس أراد به ما فى الدار أحد وهو حلس داره أى لا يفارقها لكبر سن أو نحو ذلك فأحسبه تصرف فى استعمال هذا اللفظ وعسى أن يصلح

أدر كـــاسك بـــا خــوس فقــد صــوحت الكـاس

فى الهامش (ص ٣٥٧) (١): باخسوس إله الخمر عند الإغريق ويريد به الشاعر هنا نفسه ـ ولا يخفى أن باخوس هنا من الجند الغريب واسمع قرعة الغضبة واقرأ قوله

عسدا على كها يستكلب السذيب خلق ببغداد أنهاط أعساجيب خلق ببغداد منفوخ ومطرح والطبل للناس منفوخ ومطلوب خلق ببغداد لا عرب ولا نوب خلق ببغداد لا عرب ولا نوب لا الأريحي الذي ضمت ملاعبها ولا التقي السذي ضمت محاريب

هذا من مر الهجاء، أن يكون صاحب الملاعب واللهو غير ذي أريحية فيه بل ذو سهاجة وأن يكون مظهر الدين يصلي به في المحاريب غير ذي تقوى ولكن من أهل النفاق

لو شئت مزقت أستارا مهلهلة فراح سيان مهتوك ومحجوب أي فراح الشأن سيان خبر مقدم والجملة خبر راح واسمها ضمير الشأن

إني الأعدار أحرارا إذا برموا بالحريك ترغيب وترهيب والصابرين على البلوى إذا عصفوا بالصابر الشهم آدت المطاليب في لعبدان أهواء وعندهم في كل يوم من التغريد أسلوب

۱ _ ديوانه/ ۲

وما لهذا الجيان النكس قد هزئت منافقون يرون الناس أنهمو وأنهم قــادة صيـد وأنهمـوا ما أغرب الجلف لم يعلق به أدب

منه ومن صحبه الغيد الرعابيب شم أباة أماجيد مصاحيب غر المصابيح والدنيا غرابيب وعنـــده للكــريم الحر تـأديب(١)

هذا، وعن عسى أن يحسن الإلماع إلى حسن ديباجته الأستاذ أحمد عرم رحمه الله. وقد أورد الأستاذ محمد إبراهيم الجيوشي في كتابه عنه، (شاعر العروبة والإسلام)(١) اختيارا حسنا من شعره ما نورده ان شاء الله هنا منه ، مثلا قوله

> إليك دموعي في الصحيفة فاقرئي فان تطلبي منى دليلا على الهوى فيا هند عنذرا إن جنزعت فإن لي ولا تنكري هــذي الـدمـوع تــذكـري ويا هند إن جئت الشهيد تـذكري

رسالية أشواقي إليك وأشجاني تباريح من شوقي إليك وتحناني عصارة قلبي في هـواك ووجداني شهيد هري مادان يرما بسلوان

زعم الأستاذ الجيوشي ان اسم الفتاة «رفقة» ومكانه في نص الـديوان فـراغ وأن الوزن يستقيم بـ «رفق» مناداة مرخمة . وقد وضعنا اسم «هند» لأن رمزيته واضحة كليلي ولبني وسعدى وسلمى وما أشبه وكرهنا أن نضع «رفق» لما فيه من الظن والقول بها لا نعلم إذ ما ذكروا من عشق محرم لرفقة هذه لا دليل عليه. ولقد أحسن أبو الطيب رحمه الله إذ قال في رثائه لخولة أخت سيف الدولة رحمهم الله تعالى:

كأن «فعلة» لم تملأ مكارمها ديار بكر ولم تخلع ولم تهب وقال:

أجل قدرك أن تسمى مؤبنة

ومن يصفك فقد سماك للعرب

⁽۱) دیوانه ۲/ ۲۵۱

⁽٢) شاعر العروبة والاسلام، أحمد محرم محمد ابراهيم الجيوشي الطبعة الأولى سنسة ١٣٨١ هــ ١٩٦١ م ص ۹٤.

فإنه لم يرد «بفعلة» إلا «خولة» ولم يكتم اسمها لدفع حرج ولكن أدبا وإجلالا لقدرها.

ويعجبني من أبيات له في قصة تحرير المرأة(١)

أغرك يا أساء ما قال قاسم ذكرتك إني إن تجلت غيابتي تضيقين ذرعا بالحجاب وما به سلام على الأخلاق في الشرق كله أقاسم لا تقذف بجيشك تبتغي لنام من بناء الأولين بقية أسائل نفسي إذ دلفت تريدها

أقيمي وراء الخدر فـــالمرء واهم على ما نمى من ذكرك اليوم نادم سوى ما جنت تلك الرؤى والمزاعم إذا ما استبيحت في الخدور الكرائم بقومك والإسلام ما الله عالم تلوذ بها أعراضنا والمحارم أنت مع البانين أم أنت هادم

ليس جمال هذه الأبيات من قوة الحجة والجدل ولكنه من صدق العاطفة وسلامة الديباجة ولا يعجبني قوله «في الشرق كله» إذ فيه كالتسليم بأن أوربا مركز الدنيا تنسب إليها الجهات. ويقولون الآن الشرق الأدنى والشرق الأوسط الأدنى إلى ماذا والأوسط عاذا؟

وذكر صاحب كتاب شاعر العروبة والإسلام أن أحمد محرم رحمه الله كان له رأي حسن في «قاسم امين» الرجل المري على ما كان يأخذه عليه من قوله في تحرير المرأة وقد رثاه فذكر من ذلك في رثائه له، قال:

خــوف الملام ولم يقعــد بــه اللــدد لا نشق أوخـار اوخـرت بـه العمــد

إذا رأى الرأي لم تنكص عريمت، رمى الحجاب فلولا الله يمسك

قوله «فلولا الله يمسكه» كأنه يشير به الى قول المعري «فلولا الغمد يمسكه لسالاً وذلك أن لولا بعدها غالبا حذف الخبر كها ذكر ابن مالك.

⁽۱) نفسه ۱۷۶

لم يبغ حين رمى شرا بـامتـــــه إنـــا نعيش بـــواد غير مــوتمن تعـدو الـذناب بـه والـويل ان غفلت

وإنها خــانـه رأى ومعتقـه تنزو القلوب به ذعرا وترتعد عين الربيئة أو أغفى به الرصد

وقوله «أغفى به الرصد» فيه وهي ما وسائر الكلام ذو جزالة سلس.

هذا ومما فاتني ذكره (وليس هذا موضعه ولكنه لا يحسن أن يترك وقد طال هذا الكتاب فيقع فيه النسيان والسهو والتكرار، كما صنع الجاحظ وكما وعد أبو الفرج ولم يفه، وما بمثل ما صنعا يقاس هذا الصنيع وأين الظالع من الضليع) التنبيه على ما كان للطهطاوي من سبق في مجال نهضة الشعر إذ كان من أوائل من أدخلوا عليه روح المقالة وكما تعلم كانت أكثر عيون الشعر في المديح النبوي.

أرسل الشيخ رفاعة إلى السودان مع رفاق له في مهمة تعليمية ، وكأن ذلك لم يخل من بعض التخفيض لمنزلته ونوع من النفي له ولم تعجبه الإقامة في الخرطوم ، ونظم قصيدة من بحر الوافر دالية على قرى كلمة أبي الطيب:

أحاد في سداس في أحاد ليبلتنا المنوطة بالتنادي أو على قرى كلمة حبيب:

سقى عهد الحمى سبل العهاد وروض حاضر منه وبادى قال رحمه الله فذكر تأخر السودان وخشونة بعض جوانب الحياة والمجتمع فيه:

رعى الحنان عهد زمان مصر وأمطر ربعها صوب العهاد وحلت بصفقة المغبون عنها وفضل في سواها والالاد وما الراد وما السودان قط مقام مثل ولا سلماي فيه ولاسعادي بها ريح السموم يشم منها زفير لظى فيلا يطفيه وادي بها

أنث «السودان» كتأنيث «مصر» على العلمية. ولقد فرض الإستعبار هذا الاسم على بلادنا فرضا ثم تمسكت به حركة الخروج من الاستعبار باسم الدعوة القومية الحديثة. واسم السودان إنها هو اختصار لقول العرب ومن أخذ عنهم بلاد السودان ويطلق ذلك على البلاد الواقعة جنوب الصحراء من بحر الهند وبحر القلزم الى المحيط الأطلسي على البلاد الواقعة جنوب الصحراء من بحر الهند وبحر القلزم الى المحيط الأطلسي الكبير، ولقد استقلت بلاد اخرى في افريقيا كانت تحت حكم فرنسا وكان اسمهاها السودان الفرنسي فسمت نفسها السودان، فحدث من ذلك أيها التباس ففطن أهلها ها ورجعوا الى اسم قديم وهو «مالي» كما رجع من قبلهم الرئيس نكروما من ساحل ل

الذهب إلى اسم قديم ادعاه لبلده هو «غانا» كما فر هيلاسلاسي من اسم الحبش إلى اسم «اثيوبيا» وكان هذا يطلقه اليونان القدماء بكبريائهم، ينبزون به سواد الواننا، على بلادنا دون ببلاده وقيل إن «اثيوبيا» اشتقاقها من الطيب إذا كان يجلب من بلاد كوش وما وراءها، وفيه نظر، وكان يقال لبلادنا السودان الانجليزي المصري بعد أن شارك الانجليز أسرة محمد على في إدارته وتولى أمره. وإنها كان اسم بلدنا سنار على اسم عاصمة السلطنة التي كانت قائمة على أمرها فيها بين ١٥٠٠ إلى ١٨٢١م، وقيل إن المك عهارة مؤسس سلطنة الفنج لقى فتاة اسمها سنار فتفاءل بحسن طلعتها فسمى بلدته باسمها ويجوز أن يكون الاسم اختزل من سنهار «أي القمر» ويجوز غير ذلك بلدته باسمها ويجوز أن يكون الاسم اختزل من سنهار «أي القمر» ويجوز غير ذلك وكان قومنا يقال لهم السنارية وعلى ذلك رواق السنارية بالأزهر الشريف هذا ثم أخذ الشيخ رفاعة في ذم الناس والبلاد وبعض ما ذكره ملاحظات قيمة تدخل فيها يقال له الآن علوم الاجتماع أو «انثوبولوجيا»، قال: وليس هذا بموضع عتب عليه كها سأذكر من بعد إن شاء الله تعالى:

فُلا تعجب إذا طبخوا خليطا بمخ العظم مع صافي الرماد

أحسب هذا ما يسمى «ملاح المرس» وكان يصنع فيها بلغني من قصب يحرق وعظم يترك حينا ثم يطبخ وهو طعام عام مسنت ولا يخفى أن الرماد يستعان به على هواء البطن

ولطخ الدهن في بدن وشعر كدهن الإبل من جرب القراد

أحسبه أصاب في الصدر وأخطأ في عجز البيت وبلاد السودان جنوب مصر حارة جافة ولأهلها بجفافها وعلاج ما ينشأ من ذلك من أثر على البشرة دراية وقد كان الصغار في جيل مضى والكبار لايبيت أحدهم إلا بعد أن يمسح بزيت السمسم جسمه وكان البداة يضعون على رءوسهم الودك وكان للنساء خبرة بصناعة أدهان ذات طيب فائق من الودك بعد أن يسلا ثم يخلط بالصندل والعطور الهندية ولا أشك أنه عطر النجاشي المذكور في السيرة وتمكن به عمرو بن العاص أن يشي بعارة بن الوليد ويوقعه فيما وقع فيه من آبدة وكانت في وادي النيل عندنا حضارة لم يكلف رفاعة رحمه الله نفسه عناء تتبعها ، ولا يلومنه على ذلك أحد لما كان من غيظه من شبه النفي الذي وقع ثم كأنه صادف عام وباء فدخل عليه مع الغيظ حوف شديد.

ويضرب بـالسيــاط الـزوج حتى لقـــال أخــو بنـــات في الجلاد

"يضرب مبنى للمعلوم وذلك أن «العريس» يقف أمامه صف من الشبان يضرب كلا منهم على جلد ظهره سوطا أو سوطين أو يزيد، حسب ما يتفق عليه أنه ثمن الشبال أأو شر الشبال «والشبال» أن تدنو الفتاة التي ترقص بعد أن كشفت رأسها، ولا تفعل ذذلك في هذا الموقف الفارح المحتفل به، إلا الحرائر، من الشاب الذي يحجل أمامها فغتشير بشعرها ثم تغطيه مجفلة، هذا هو الشبال ولا ترقص البنات إلا بعد أن يحدد «شر» أالشبال، «ولابد دون الشهد من إبر النحل» وإنها كان يتقدم للسوط الشبان تتعزيزا «للعريس» وتأييدا له. ومن أدب الوقوف للسوط أن يكون الفتى ثابتا كأنه -جدار، ولا يختلج منه خد أو طرف أو مايدل على ألم. وقد يداخل الشبان تنافس ففيرفعون «شر الشبال» وإنها يقدم على ذلك الباسلون الذين يقال لهم «إخوان البنات» أي ماتهن. والسوط مصنوع من جلد فرس البحر (العينسيت - الكلمة مقاربة لقولهم عنس في العربية).

وما السودان قط مقام مثل ولا سلماي فيه ولا سعادي به والا سعادي به والا سعادي به والا سعادي بها ريح السموم يشم منه مناه ونفيل لظي في المزاد» ولا يخلو من نفس عامي.

في السرماد المنحب إذا طبخوا خليطا بمخ العظم مع صافي السرماد والطخ السدهن في بدن وشعر كدهن الإبل من جرب القراد وقولنا من قبل إن ما ذكره في عجز البيت غير صحيح فقد بينا أمر دهن الجلد، وقال الشنفري:

بعيد بمس الدهن والفلى عهده له عبس عاف من الغسل محول فافتخر بصعلكته وجعل منها ألا يدهن رأسه. وقال يزيد بن الطثرية وهو إسلامي:

فيسلك مدرى العاج في مدلهمة إذا لم تفرج مات غما صوابها

ووالصؤاب صغار أولاد القمل وإنها احتاج إلى تفريج لماته لما بها من دهن وفي خبر كعب ببن عجرة أنه جهده ترك الدهن من أجل عبادة الحج فيها يبدو حتى جعل القمل يتناثر من لمته فآمر بالهدى ونزلت فيه «فمن كان منكم مريضا أو به أذى من رأسه الآية ١٩٦ من البقرة» والعجب للطهطاوي أن يكون خفى عنه مثل هذا مع وافر علمه ونسبه الشريف.

ويضرب بالسياط الزوج حتى يقال أخو بنات في الجلاد ويسرت ما بزوجت زمانا ويصعب فتق ذاك الإنساد ويسعب فتق ذاك الإنساء وأعياه النظم هنا فزعم أن الرتق للزوجة وإنها تختن الفتاة وهي صغيرة فقد تبالغ الخاتنة فينشأ من ذلك ضرر عظيم كأن تصير الفتاة رتقاء لايستطاع جماعها، والختانة قديمة في العرب وفي حديث أم عطية ذكره ابن الأثير في أخريات مادة خفض. "إذا خفضت فأشمى" قال الخفض للنساء كالختان للرجال وفي مادة "نهك" وفي حديث الخافضة قال لها أشمى ولاتنهكي أي لاتبالغي في استقصاء الختان المرجا

فاستقصاء الختان كان للعرب عادة قال جرير

والتغلبية في ثنيي عباءتها بظر طويل وفي باع ابنها قصر لأنها من قوم نصارى ذمهم جرير بأن نساءهم لا يخفضن فجعله سبة: وقال الفرزدق:

وما وجعت ازدية من ختانة ولا شربت في جلد حوب معلب يجعل الختانة الموجعة كشرب اللبن من اناء الجلد أمرا خصت به العرب. والحوب عنى به البعير لأنه يزجر بحوب. والختانة الموجعة استقصاء ولكنه لايبلغ به من الفساد ما زعم الطهطاوي إلا في حالات تشذ وليس الشذوذ بها يصح تعميمه وما منعت ختانة من افتضاض طبيعي ولا منعت من نفاس، وليس في هذا تزكية لها فالوجه ما أمر به صاحب الشرع صلى الله عليه وسلم وما أمر إلا بالإشهام. وقد يبالغ في بعض البلاد، (وليس قطرنا ولاأحسبه في قطر افريقي) في ختانة الرجال وفي الكتاب المقدس في خبر غيرة أبناء يعقوب على سباء وقع لنسائهم أن ختانة بني اسرائيل لرجالهم كانت يبالغ فيها حتى يلزم المختون الفراش من وجع الجراح.

وإكراه الفتراة على بغراء مع النهى ارتضروه براتحاد

هذا باطل. ولعله أنكر أن يكون لبعضهم علوكات وأن يهدي المملوكة فهذا قبل أن يمنع الافرنج بيع الرقيق وملك المملوكين بدعوى التحرير، وإنها منعوا ضربا وأبقوا ضروبا لعلها شر مما منعوا، وفي قول الله تعالى «فك رقبة» مذهب واضح لمن كان يرغب في محض التقوى، وما سوى ذلك فها يعتذر به بعض من يدعون التفكير من معاصرينا

إلى مطاعن الافرنج ليس بكبير شيء فتأمل. وقال أبو الطيب في مدحته للملوك:

من كل مسوهسوبة مولسولة كساسرة زيسرهسا ومثناهسا

فلعل من أهدى مملوكة ممن عسى أن يكون رفاعة شهد ذلك منه ما خرج به عن مذاهب العلية وأهل الشراء. وقد كان أخذ الرقيق من مرتبات الموظفين أول أيام حكم محمد علي باشا ثم نهى عنه احتراما لفرنسة وبريطانيا ذكر ذلك الدكتور مكي شبيكة رحمه الله في تأريخة، وقول الطهطاوي «ارتضوه باتحاد» لا يخفى ضعف القافية منه.

لهم شغف بتعليم الجواري على شبق مجاذبهة السفاد

وهذا أمر خاص بالنساء ومعروف عند العرب منه شكوى الذي شكا إلى على انه كلما دنا إلى امرأته قالت قتلتني وما كان أغنى رفاعة عن ذكره. قال أحد المادحين يذكر الصوفية وإقامتهم الليالي يذكرون الله ويسبحون بسبحات خرزها من ثمر «اللالوب» في كل سبحة ألف حبة يعد بها المسبح مثلا ١٢٩χ١٢ من عدد «يالطيف»، فهذ قد يقضى فيه ليلة بأكملها:

يـــــاليلى النـــــوم تــــركــــوه يـــــاليلى الـــــلالـــوب بكـــوه

«ليلى» اسم الحضرة العلوية الصوفية النبوية، جعل «اللالوب» كالغرائس يبكين تغنجا ودلالا فافهم حفظك الله:

قوله رحمه الله "لهم شغف" أبدة ، إذ كثير من الشبان ربها فاجأهم هذا من تدبير اللبواتي وصفهن الكتاب المحكم بالكيد العظيم في ليلة الدخلة ويذكر ان الشيخ الدردير رضي الله عنه أهدى له بعض مريديه مملوكة لقنت هذا العلم ففزع من امرها أول الأمر ثم أحبه حبا فالله أعلم أي ذلك كان من خبر الرواة .

ولا يلام الشيخ رفاعة على انكاره ما أنكر وتفرنجه بالزعم ان اهداء الجواري من البغاء المنه عنه في قوله تعلل: "ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء إن أردن تحصنا "وكانت قريش في جاهليتها تفعله. فقد بلغ من رقة التأثر بها فتنه من حضارة مبلغا، ولعل ما أصابه من ذلك في زمانه دون ما أصابنا من ذلك في هذا الزمان.

وقال الحارث بن أي ربيعة وكان في وجه الحرب عاملا لابن الزبير رضي الله عنهما يزجر أخاه عمر إذ بعث اليه يطلب منه جارية :

بعثت إلى تستهدي الجواري لقد انعظت من بلد بعيد

ثم يقول الشيخ رفاعة:

وشرح الحال عنه يضيق صدري ولا يحصيه طرسي أو مدادي وضبط القول بالأخبار يزري وشر النسساس منتشر الجراد أي هذا قليل من كثير وليس الخبر كالعيان والشر الذي رأيناه كالجراد المنتشر

ولولا البعض من عرب لكانوا سيوادا في سيواد في سواد

أي سواد وجوه وقلوب وعيون فالعياذ بالله من ذلك. وهذا البعض الذي أشار اليه كثير قديم يرجع زمان أوائله إلى ما قبل الجاهلية والله اعلم

وحسبي فتكها بنصيف صحبي كان وظيفتي لبسس الحداد وسخطته ههنا لا تخفى وتداخل ذلك مع الأسى روح النكتة القاهرية

وقد فارقت اطفالا صغارا بطنطا دون عودي واعتيادي افكر من المنطال ولا سمري يطيب ولا رقادي وطالت مدة التغريب عنهم ولا غنم لدى سوى الكساد وهل تجارة اكسد من أن يغادر القاهرة إلى خرطوم ذلك الزمان

وما خلت العزيز يريد ذلى ولا يصغى لأخصام لداد

فصرح هنا بها كان يحسه قلبه من أن بعثه للسودان ضرب من النفي ومنبيء عن سخط عليه من الخديوي عزيز مصر أو جفوة «وتلك التي يهتم منها وينصب » كها قال النابغة وفي الابيات التي ذكر فيها أطف اله وأسرته صدق حنين واسهاح أسلوب . وعلى طول القصيدة لم تجده عند العزيز . فعدل إلى الإستغاثة فنظم تخميسا لقصيدة الشيخ عبدالرحيم البرعى :

خل الغرام لصب دمعه دمه حيران توجده الذكرى وتعدمه وعسى أن يكون توسل بالسيد البدوي حامي طنطا قدس الله سره . فكان ذلك أجدى عليه من :

وما السودان فيه مقام مثلي ولا سلماى فيه ولا سعادي فاستجيب له وعاد رحمه الله إلى مصر.

وفي معجم البلدان لياقوت حيث ذكر بلاد النوبة شبهها ببلاد اليمن وذكر أن في عيش أهلها شدة .

وقال العباسي رحمه الله:

ع بع الحكم غيث همي ودان لي غيا أجري الدموع عندما أرجاءها والهرما فيح المواقع فيحاء والمقطا أسلام الغيام من لي بها حكمت قلبي في ما حتكا حكمت في المحادة الوض مها أروض مها أروض مها المنال الدمى، بيض كأمثال الدمى، الأنجاا بيض كأمثال الدمى،

قوله "صيرت عن كره "أي غير اختيار لا يعني عن بغض ، وقد عرضت في "ذكرى) صديقين " (١٠) لهذه الأبيات ثم قلت : "ورب آخذ على العباسي قوله:

صيرت عن كره قرى السـ ودان لي مخيما

ولا آخذه عليه فان قلب الشعر كما وصف أبو الطيب ـ وهذا من آيات الصدق. . والصفاء . الإشارة إلى قوله :

وبي ما يـذود الشعـر عني أقله ولكن قلبي يـابنـة القـوم قلب هذا ، والاستاذ محمد عبد القـادر كرف(١٩١٢-١٩٨٩م) عن ينبغي التنبيه على مكانه، في الرصانـة وكان معاصرا للتجاني يوسف بشير رحمها الله من أديبين كبيرين وقرينا له،

⁽١) ذكرى صديقين، صدر سنة ١٤٠٨ هـ = ١٩٨٧م، الطليعة، الكويت انظر ص ١٤

في درس جامع أم درمان وصديقا وشاعرا موهوبا مثله مؤثرا للجزالة شديد الأسر وكان، علما ومعلما محسنا متقنا وجميل الخط اريحى النفس كريم الخلق جوادا برا بالاقربين، والإخوان نزيها محبوبا عز فقده وقل في الناس نده توفى رحمه الله يوم ١٣ من المحرم سنة. ١٤١ههه ١٥ من أغسطس ١٩٨٩ م .

كتب الى منذ تسعة عشر عاما قصيدة من المتقارب إخوانية نونية علائية رنة الروى أثبتها المهنا كها جاءي نصها البديع البارع منه الى الأخ الفذ حامل لواء الفصحى وصاحب، المرشد الدكتورعبدالله الطيب أقدم هذه القافية العسية له ولمن أحبه وعرف قدره.

عطفت فلم ألو عنك الأعنة وعجت ومن لوعتي مرزهر وعجت ومن لوعتي مرزهر وهشت لي السلدار واستبشرت واذ جئتها خلتني ملذنبا وقلم الله وقلم الجدر المشرقات وقد اشربت من ضروب الوفا تبادر ما أوجبته الحقوق ولم نلق الا الندى عندها وشتان ما واهن عرمه وأتحفنا ما واهن عرمه وعندي لك الود أخلصت وعندي

وكم لى من حنسة بعسد حنسة السه نبرات القسوافي المرنسة مقاصيرها والرياض المغنة صليت بنسار وبسدلت جنسة السيان قسريز لسدا وهي المفنة بنان قسريز لسدا وهي المفنة عليها وتلزم ما العسرف سنه والا فتى آثسر السدهسر فنه ومن قسدم جنب اللهسو سنه وذو ثقسة واعتسزام ومنسة بها ليس تلفيسه إلا لسدنسه القلب كنه نقيا وناهيك ما القلب كنه

(٢) بضم الدال وتشديد النون لغة في لدنه بتسكينها كما يجوز تسكين الدال واعراب النون في غير هذا الموضع ...

سبقت الندامي وإفرغت دنسه الى جــرســه أو بغــام وغنــة وإذ ه___ وحلس لكهف اجنه ومن ذي المجــــاز ومن ذي المجنــــة ولم تأت قــافيــة ذات ظنــة وذلك فضل حباه ومناه وبـــوأتهم من بـــوار أكنــة كما تـــرزم الغيمــة المرجحنــة عليك الشنار فكنبت ظنه له فرق هام الأعادي دنة هوادي الفحول الخناذيذ عنه (١) ودونك من عصمــة اللـــه جنــة ربوعا على حجره مطمئنة (١) واذ دأبهم في كتـــاب وسنـــة (١) فنار المجاذيب نار مبنة اذا ألف النكس لـــومــا وضنـة لهم أرج مستطــــاب وبنـــــة بق_افي_ة ذات ردف ضفنـة ت وابن الثقيات وعلق المضنيه ولم تبق الا العجاف المسنة (٥)

وانك دهقهان ههذا القهريض لصـــدرك زمـــزمـــة تستجيب وكالشنفري اذ يرود الشعاف وفي النفس شنشنـــة من عكـــاظ نشرت فجاوزت شأو البيان وجاهددت في الله لا في الطهاع وطاعنت حتى انزوى الأرذارون وأرزمت تخطف ألبسسابهم وظن امـــرؤ السـوء أن يـــدعي لل أن غـــدوت وأنت الفـرنــد وأنت المجلى اذا أخررت وما إن ينهوشك سهم الدعى ألاحي بالشاطيء الدامري بني نقـــر اذ هم المتقـــون اذا أطفأ السدهسر نسار القسرى وما ضنكت أو عفا قدرها وتــــالين من حــــولها يجأرون وحى أخسا السرشد واصدح له وقبل للفتى العبقــــري السها تــولت سني الصبا الحافــلات فليتن في النعف نعف الـــربــاب

⁽١ كبتشديد النون _ لغة

⁽٢) نسبة الى الدامر بلدنا

⁽٣) بنو نقر من قبيلة المجاذيب ومنهم الشاعر محمد المهدي بجذوب رحمه الله نصب بني نقر بفعل محذوف أي اذكرهم والاشارة لل الشاعر محمد المهدي رحمه الله وديوان شعره الأول نار المجاذيب.

⁽٤) سني بتشديد الياء مفتوحة أي سنوات عمري أنا والصبا عطف بيان وقال أيضا (سنين الصبا) مضاف ومضاف اليه والنون ثابتة ، كلاهما قاله رحمه الله.

⁽ ٥)الرباب بكسر الراء قبائل من العرب معروفة ونعف الرباب موضع والنعف أصله جزء من الجبل.

غمست لها أعيني في السدجنة وأعلو الذرى قنة بعد قنة على شارف أو قلوص زفنة (*) على شارف أو قلوص زفنة (*) الماخطوب في الدو جنة (*) أغير وحولي الطبول المطنة أغير وحولي الطبول المطنة أفير وحال المطبول المطنة أولى الضغن و الفتكات المجنة (*) ويفلق هام العبدى الأقنة وأبدانهم منتنات مصنة أخساس النفوس ومنذ هم أجنة أكفهم من طعام مسام تسنده أكفهم من طعام تسنده أ

أصادي النجوم فإما خبت طليق الجناحين أغشى الوهاد وألقال الجناحين أغشى الوهاد وتختال أله في زمرو الأولين ويضرب في التيه لا نرعوي أو أني ذو صولة فاتك ودوني مسن ختعم فيلق فسلرني والمقارني والمقارني والمقارني والمقارني الغواة فأوجههم كالحات قباح وأنهم مد أصابوا الحياة وأنهم قد أصابوا الحياة وأنهم قد أصابوا الحياة

محمد عبدالقادر كرف

العاشر من ذي الحجة ١٣٩١هـ السادس والعشرين من يناير١٩٧٢م

هذا والعلامات المشروح عليها الهامش من صنع مؤلف هذا الكتاب

وجلي واضح ما في هذه القصيدة من برهان واضح على ما أوتى صاحبها من الفصاحة وقوة الشاعرية وسحر البيان. قوله « وقد وشت الجدر المشرقات» يمدح به لوحات رسم السيدة قريزلدا زوج المؤلف، وقوله « ودوني من خثعم فيلق » يشير به إلى أصول نسبه في شرق السودان بأقطار جبال البحر الأحمر وسواكن وما بين شاطىء البحر الأحمر الغربي والشرقي من شوابك الأرحام والنسب نبه عليه من قبل الرحالة ابن بطوطة في صفة رحلته إذ زار ذلك الإقليم في المائة التاسعة. وصفة الشنفرى التي وصف بها نفسه فيها شبه شديد بها عليه مظهر فتيان البجاة أهل الحروب، قال:

ويسوم من الشعسري يسذوب لسوابه نصبت لسسه وجهى ولا كن دونسه وضاف إذا هبت لسه السريح طيرت بعيسد بمس السدهن والفلي عهسده

أفاعيه في رمضائه تتململ ولا ستر إلا الأتحمدي المرعبال لبائد من أعطافه ما ترجل له عبس عاف من الغسل محول

⁽١) الشارف من الابل كبيرة والقلوص شابة.

⁽٢) الدو: الصحراء.

⁽٣) المجنة بضم الميم وفتح الجيم أي الخفية.

هذا وكنت وعدت نفسى أن أجيب الأستاذ كرف رحمه الله بكلمة على روى كلمته ووزنها. أردت شيئا شبيها بها صنعه أبو العلاء حين وافته قصيدة لأحد معاصريه من الشرفاء أهداها إليه مطلعها:

غير مستحسن وداد الغـــوانى بعــد سبعين حجــة وثمان فأجاب أبو العلاء بالكلمة السقطية المشهورة:

على لانى فإن بيض الأمان فنيت والظلم ليس بفان عنى ظلام عينيه وظلام الزمان حوله بالفتن والحروب وقال فيها:

قد أجبنا لفظ الشريف بلفظ وأثبنا الحصى من المرجان

أى بدلا من المرجان وفي مكانه. ولعمري لقد كانت أبيات المعري من نفس المرجان لا بدلا منه، ولم أكن أشك أن نونية كرف رحمه الله

عطفت فلم ألو عنك الأعنة وكم لى من حنة بعد حنة

هى المرجان. وكأن قد خشيت أن تكون الإجابة عنها بمعارضة لها في البحر والروى إنها ذلك حصى. فأخرني هذا التهيب عن المسارعة بجوابها. ثم إن السنين تعاقبت وتعرضت للنونية المذكورة بإلماع وحسن ثناء في ذكرى صديقين (اوتحدثت عنها من مذياع أم درمان وعلمت أن ذلك وقع من الأستاذ كرف رحمه الله موقعا حسنا وكنت أزوره من حين الى حين فعقدت العزم أن أنظم نونية جوابه حصى أو مرجانا وإذا بالمنية تبادر إليه. ناداني أستاذ العربية الدكتور بابكر دشين وأنا أجتاز بعض الطريق فقص على النبأ الحزين. لكل أجل كتاب، وإذا بهذه المرثيدة تنشال على مع الدموع:

سقت قبرك الديمة المرجحنة وأسكنك الله دار المقام المحتاد كلم المعارية والمحتاد كلم المعارية وتصبر حتى عقول التلامية وقد كنت في الشعر تعطى الغريب وتنشده عسري السليق وتنشيده عسري السليق وسجيا به وشجيا بسه و وسجيا بسه

ياكرف الخير والموت سنة المسلف المطمئنة عراها بدرسك وثقتهنه عراها بدرسك وثقتهنه المنافهم تلفى إليها ركنه معانيه واضحا شرحهنة والصوت ذو نبرات وغنة وأشجانه عن سواه شجنه (۲)

⁽۱)نفسه ص۲۱

⁽٢) أي أحزان الشعر قد حبسته عن كل شيء سواه - شجنته عنه (من باب نصر)

___ة تشرق أسطار نسخ ضمنــه اذا ما البديهيات فيه امتحنه وفيك مع الحفظ تجويددهنده وتلك المتـــون تـــدبــرتهنـــه (٣) ــة إن القناعـة كَنْــزٌ وَجُنَّـة ____ه إن التكلف لا أحدن___ه(1) عـــزيـــز بكبر خطــوب أهنــه __علوم وحاز من الشعر فنه معا لكما القول مرخى الأعنة ن الـذي ليس فيه عيـوب يشنه بــذكــر كاخــالــد ذكــرهنــه (۵) _ع أبياته الغر حبرتهنه تناولتها بضروب رصنه (١) صحيح المودة ما فيه ظنهة وكم من عطاء له لم يمنه وشاهدت من فضلك الجم قنة (٧) ـب الذي ليس كالضعفاء الأظنة (^) ة ذرهم قلـــوبهم في أكنـــة ب والضاد عندى علق المضنة وهتلير غياراتيه شنهنيه ___ أوزارها المشرعات الأسنة (P) وعبك من منطق ألعيرب دنيه و تحتك بارت زفوف زفان (فنة (١٠)

وتكتبـــه مثـل خط ابـن مقلـــــ وللنحيو عندك إتقيانيه وتحفظ آي الكتــــاب الحكيم وفقه المسايخ أحرزته ومع عـــزة النفس فيك القنــاعـــ ومن تخذ الكبر سمتا فيرب وكنت امرأ صدره قد حرى الـ وصنو التجان ديباجة وشرفتها قمومنا بسالبيا وخلَــدتما معهــدا ســوحــه وهبت الفصاحة ثم البدي وأغسراض شعسر السزمسان الحديث أسيت لفق دك كنت امررأ وكم من سجيسة بسر لسه وقسد ذقت في دارك الطيبات ومن قلبه فيه ضروء البصر عـــرفتك في عنفـــوان الشبــا وإذ وضعت حرب أهل الصلي وأعجبني منك حب الأصيل كأن العنطنط_ة العنس __الد

⁽٣) أي متون العلوم كألفية ابن مالك ومختصر خليل والشاطبية وجوهرة التوحيد والخريدة

⁽٤) أي لا أحمدنه والنون للتوكيد قال تعالى و واتقوا فتنة لا تصيبن الذين ظلموا منكم خاصة ، أي لا تصيبهم

⁽٥) هو المعهد العلمي بأم درمان ومنه تخرج الأستاذ كرف وفيه درس الأستاذ التجانى يوسف بشير رحمها الله تعالى. ولدا كلاهما في سنة ١٩١٢ وتوفي التجاني سنة ١٩٣٧م.

⁽٦) أي بأنواع ذات رصانة والها للسكت.

⁽٧) قنه أي ذروة وقمة عالية .

⁽٨) الأظنة جمع الظنين أي المتهم.

⁽٩) كان ذلك سنة ١٩٤٥ م لما استسلمت ألمانيا بلا قيد ولا شرط.

⁽١٠) العنطنطة من غريب الحديث أي الناقـة الشابة الجيدة الخلق وتوصف المرأة الشابة كـذلك، العنس القوية. والدو الصحراء. الزفوف الناقة التي تتبختر في مشيها وكذلك الزفنة وزفوف من كلهات معلقة الحارث اليشكري.

كأنك بالنعف نعف الرباب ولم تفد رجليك يروم الكلاب نبيذت جروار الدنية نبذا ونبيذ ابن مظعرون ابن المغير وجنات روض السهيلي ردت ورمت الروب الوجادات في الخرد العيوريميخ أبي روف الطيب الفروسيخ أبي روف الطيب الفروب المحال قدد كان دأبا له أجلك قدد كان دأبا له تهلل منبلجا كالغهاما تهلل منبلجا كالغهاما ولحيت كثر المحال ولحيا ولحيا

ولم تلف ثم الضعيف الضفنة (۱۱) بأميك والجرى حاذى حذت (۱۲) كنبذ أبي بكر ابن الدغنة (۱۲) ة لا يبتغى لسوى الله منة (۱۲) وروضات جنات اخرى كهنه (۱۲) سن أي عين نشوان إذ هن عنه (۱۲) سذ والشرد الحوش عما فتنه (۱۲) و يقرب عيرك إن زار سنه (۱۲) و جلسه ذاك لا أنسينه وجلسه ذاك لا أنسينه ت برق الخريف سرى بينهنه لم كيريس الخريف سرى بينهنه له م كيريس الخريف سرى بينهنه له م كيريس المسوم يوم أطنه ولكن لسه دار طين زونسة ولكن لسه دار طين رونسة

(١١)الضفته بـوزن فعلة: أي الضعيف الاحمق ــ هـو ضفن بكسر الضاد وفتح الفاء وتشديـد النون مفتوحـة وهي صفيه وهنا للمبالغة .

(۱۲) هنا اشارة لقول الحارث بن وعلة الجرمى:

فــــدى لكها رجل أمي وخــــدالتي كأنسا وقــد حالت حــذــة دونــا

غـــداة الكـــلاب إذ تحز الـــدوابــر نعــام تــداه فــارس متــدواتــر

وانظر القصيدة (٣٢) من المفضليات البيت الأول والبيت الرابع وخبر القصيدة في الشرح.

(١٣) بتنوين راء أبي بكر وهو الصديق رضي الله عنه رد على ابن الدغنه بضم الدال والغين مضمومة مشددة ونون مفتوحة مشددة.

(١٤) هو عثمان بن مظعون رضي الله عنه رد جوار الوليد بن المغيرة وصبر للأذى .

(١٥) الروض الأنف للسهيل كهنه أي مثلهنه والهاء للسكت وتاء جنات منونة وهمزة أخرى منقولة.

(١٦) الوجادات العلوم والنفائس منها، الخرد العين الكتب ولنشوان بن سعيد كتاب اسمه الحور العين أراد الكتب، عنه من عانه يعينه اذا نظر اليه.

(١٧) هو الشيخ الطيب السراج رحمه الله وأبوروف حي بأم درمان.

(١٨) سنه مفعول ليقرع الرباعي.

(١٩) هو يزيد بن الطثرية الشاعر.

(٧٠) أي يصنعن طينا من مداميك طين جمع مدماك والكلمة معروفة فصيحة بكسر الميم وفي العامية بضمها . زونة بكسر ففتح فنون مشددة مفتوحة أي قصيرة حسنة .

وفي جــانب الحوش كـانت لــه ويا ربها ارتبط الصافنات وقد كان يلبس زيا سريا ومدت سماطا لنا أريحي وأنشدنها كلهات حسهانها ولحن طــويس بها بــال همـ وجاذبنا من كالم الأوائد وأمرر الخلافة والأمرر من بعد ويسا نعم ساعات ذاك اللقاء ظللنا نساقي سالف القري وما زالت الناس عند السذاج ولم تكن اللغية المجتباة وكيد الشعوبية المحدثين

من الشعر خيمة بدو وشنة (٢١) وسيف لـــه وسنـان أسنـــة (٢٢) يسر العيون اذا ما شفند (٢٢) ____ته بجفان ملاء مفنية رصانا بوشي بديع وزنه (١٢) ك أنشده يا طويس تغنه (۲۰) __ل أخبار إنس وأخبار جنة ــد حين العصائب للملك دنــه(٢١) فَسرٌ وَهَـمَّ لبيت بــــزنــــة (٢٧) شــواهـد في أبن عقيل مبنـة ويا طيبهن ويا حسنهنه في صرفا وكاساته ما صينه (٢٨) ــــعشاء واذان بــــر أذنـــه(٢٩) ___ة عـــاداتها فيهم لم يخنــه تصدت لها شبهات رطنه أولاك أولب عتكات مصنة (٣٠)

(٢١) شنة: قربة بفتح الشين.

(٢٢) كان له فرسان ماتا فرثاهما فقال:

فسيرسيان مساتسا للفتى السراج كانا له حصنا حصينا مثلها

من شــــدة الإبكـــدا والادلاج سكن السموال شمامخ الأبراج

(٢٣) شفنه أي نظرن بطرف العين والهاء للسكت.

(٢٤) بديع بالتنوين وبالاضافة اذكان رحمه الله يحب البديع.

(٢٥) اشارة الى خبر الأغاني لطويس حيث تغنى:

مـــا بــال همك ليس عنك بعــازب يم ري سروابق دمعك المتساكب يا طويس لك تنوينها

(٢٦) دنه: أي خضعت دانت

(٢٧) بزنة باتهام وعيب وذلك أنني أنشدت: لهم شرف عالي الـذرا والمناكب فذكر الشيخ الطيب أن المناكب ضخمة لا عالية وقال كرف (رحمهم الله) هذا مثل وزججن الحواجب والعيونا وهو من الشواهد فقبل الشيخ ذلك.

(۲۸) لم تصرف عنا.

(٢٩) أذنه أي أذنت اليه أي سمعته

(٣٠)عتكات: أرجاس وسخ ذات صنان.

أولاك هم المقروف ون الغواة وتلك لقاءات فكر وذكر وذكر عرفتك في فتية كالنجوم نعساك الي صديق حبيب نعساك الي صديق حبيب نعساك الي أبادر عرض الطريق نعساه الي فللنبإ المسقت إليه. قضاء المهيم وفي عالم السذر كان الكتا تذكرت إنشاده الشعر حتى اذا أنشد الشعر حتى اذا أنشد الشعر ألفيت لمحرفة عنده بالبيان أسيت على فقدد من النفيسا ومات وما قدرته بالنفيسا

⁽٣٢) كنه وأكنه أي أخفاه وحفظه.

⁽٣٣) الأقنة أي لهم قدم في العبودية ، وعبد قن أي قديم العبودية ورثه عن آبائه .

⁽٣٤) تكشف: أي تتكشف بحذف الناء الأولى.

⁽٣٥) بنة أي رائحة فائحة والكلمة معروفة في عاميتنا واشتقاق لفظ البن الذي يصنع منه القهوة من هذا الأصل لأن رائحته تفوح.

أخي هاك مني هذى الدموع لمثلك فلتنح الباكيات وكم لك عندي من عهد ود ونونية لك طوقتنيها فهذا جوابي ولكن عدت سقت قبرك الديمة المرجحنة

دموعي هذى القوافي المرنة بأدمعهن غرارا هتنسه وكم لك من ذكريات يصنه لشدتها الجزلة الأسر طنة ساعك أقضية قد أحنه (٢٦) وأسكنك الله في الخليد جنة (٣٧)»

⁽٣٦) أي أحانها الله وقضاها.

⁽٣٧) المرجحنة: الثقيلة المطرة.

العلامات والشروح من عمل المؤلف.

رحم الله كرفا فقد كان شاعرا فحلا

ولمحمد المهدى مجذوب رحمه الله تعالى (١٩١٨ ـ ١٩٨٢) قصيدة بعنوان "اللغة حجاب (١)" نوردها هنا كاملة لأنها تتناول موقفا له بها نال من ثقافة عصرية من درسه الانجليزية والمنهج الحديث في المدارس العصرية إلى كلية غوردون وقد كان والده الأستاذ محمد مجذوب جلال الدين من كبار أساتذة العربية فيها، وبها نشأ عليه من ثقافة دينية عربية عربية في أهل بيته ـ قال:

فيها بياني من حفظ وإملاء (۲)
تـذري المدامع في أطلال أساء (۳)
لا في الجزيرة أو في تيه سيناء الطلاق نفسي من أمسي وإبرائي
من صوت غيري لا يدري بأنبائي (٤)
ولا تبال بأفعال وأساء كما تبسم وجه البدر في الماء مقلدون بلا وحي وإصغاء أوزانه الآن مثلي غير أكفاء (٥) وعن قواف تحاكي عي فأفاء (٥) وكيف أعقد آفاة المضاء للأأستقر على أحضان ظلماء

سئمت من لغة الإعسراب قيدني لم يشفها الزيت غراف وما برحت أرح قسوافلها الحسرى بمنزلة جرحي ينوح وراء الروح منتظرا أشتاق صوتي لا ما كنت آخذه اجهر بنفسك وانفض ما شعرت به واسمع بسمعك صوتا تستريح له هل يمسك الشعر ميزان يكيل به مضى ابن أحمد محمودا ومن ورشوا سمى البحور تعالى البحر عن صفة سمى البحور تعالى البحر عن صفة حتام أذهل في آثار شارة

⁽١) ديوانه قتلك الأشياء، بيروت، ١٩٨١ ص٢٨٢.

⁽٢) الإعراب بكسر الحمزة وفي الليوان الحمزة فوق الألف وهو خطأ مطبعي.

⁽٣) غرافا بالغين المعجمة ولو كانت بالمهملة لكان المعنى أيضا مستقيا كقول عروة بن حزام. جعلت لعراف اليامة حكمه وعراف نجد ان هما شفياني

ولو كان الشاعر رحمه الله أراد المهملة لكان قد جعل القافية عفراء مكان أسهاء لانها صاحبة عروة.

⁽٤) أشتاق لازم ومتعد، اشتقت الشيء ولل الشيء.

⁽٥) أكفاء أي نظراء أهل لأن يكونوا أزواجا للأوزان وايقاعها وكفء مثلثة الكاف وبضمها وكأمير وسفينة وكساء، ذكر ذلك في هامش القاموس وقريب منه في تفسير سورة الاخلاص عند الطبري.

إلا ندامة مداح وهجاء (١) عمياء تسأل في آثار عنقاء (١) وينشمدون ممديح الإبل والشاء يمسى مضيئا وما يسعى لإمساء كأسا بكأس وإغاراء بإغاراء متناسا يعسالج أدواء بأدواء على ابن فاطمة الزهراء بالماء إلا قـــوافل أوزان وضــوضـاء إن بت أتبع إقـــواء بإيطــاء فاحمل على وما يعدوك إزرائي (٦) لما أخل عبيد الشيخ بالباء ولا أنـــام على هــــون وإغضــاء إذا تملأ من نقلي وصهب ائي (١) باريس عالم إيقاع وأزياء في دفتر نهدت الأطهلال بكهاء

ناد العبيد عبيد الشعير هل حصدوا يلقى السربيع روايسات وعنعنسة هــومىر ينشـــد مسحــورا مــلاحمه من مغرب الشمس جاء الصبح منطلقا يحيا به الناس أفراحا سواسية يعبرون كما شاؤوا وما عرفوا أتعــرف الشرق كـان الشرق في بلــد خان الحضارة في صفين من بخلوا أم أنت تسخير مني ليس في وتيري هون عليك جزاك الله صالحة أزريت بالشعر والفصحي مقدسة أما سمعت بعبدان العصا طربوا أصابر اللوم أحيانا وأغفره هاتوا ابن أحمد ترضيني حكومت يطوى الموازين في بغداد منتجعا تنسيه صيحته في البئسر قيدها

⁽١) عبيد الشعر زهير والنابغة والحطيئة ومن تبع طريقتهم وله أيضا دلالة عامة.

⁽٢) العنقاء طائر خرافي، ويشير الشاعر هنا إلى سؤال الشعراء الأطلال، يسألونها عن أمر مبهم مستحيل كالعنقاء.

⁽٣) لك أن تجعل والفصحى مقدسة جملة معترضة أو تعطف وتجعل مقدسة حالا منصوبة وأزريت الضمير تاه الفاعل، أي احمل على أيها المعتقد أني أسأت إلى الفصحى وتكون قد أنتقمت لها ولم يقع الإزراء عليها ولكن عليك.

⁽٤) ابن أحمد عنى به الخليل (١٦٠هـ).

بيكاس جرد أشكالا حقيقت ويرزو ويخرج في عينيه من أبد كم شق نفسا كساها لحم لذت ون كانت اللغة الفصحى فهل سمعت ضحكت منطلق الأنفاس مبتهجا سكرت حباعلى صحو يلازمني أصارع الشعر كي تبدو حقيقت قيد بنفسي لا أنفك أضرب في نشأت في اللغة الفصحى مقدسة أتعرف العرب الأمجاد في بليد

لم يخفها بين أظللال وأضواء (١) كالموميات بألوان وأصداء بها يعسود إلى بوح وإفضاء سحر الطبيعة من صمت وإيهاء مع الحياة أحبتني وأهاواي في ظلمة الخمر حب غير نساء فيها حقيقة ميلادي وإنشائي حتى أسالم في جنبى أعدائي حتى اكتهلت وما فارقت صحرائي فيسه تحطم معراجي وإسرائي

نسج هذه القصدة متين محكم، وقال شاعرها يخاطب نفسه بثورة العصر على قيود اللغة وإعرابها "ولا تبال بأفعال وأسهاء " وقد بالى هو بذلك فقوله «أشتاق صوي» أدق تعبيرا مما لو قال «أشتاق إلى صوي» وكلا الوجهين صحيح والتمييز بين الصحيحين أدخل في ملكة البيان. ولله المثل الأعلى، جاء بالفعلين مضارعا وماضيا في سورة الكهف (اسطاع واستطاع) قال تعالى: «ذلك تأويل ما لم تسطع عليه صبرا» وهذا يتضمن معنى إشارة الخضر عليه السلام إلى ما كان من عجلة موسى عليه السلام مل تسطع تتضمن معنى العجلة عن تريث للصبر حتى يتبين ما هناك. وقال تعالى: «فها اسطاعوا أن يظهروه وما استطاعوا له نقبا» فالظهور ومحاولة الصعود، في تعجل يتضمنه معنى التعبير بـ (اسطاعوا) والنقب وما فيه من أداة وعمل فيه بطء يتضمنه معنى التعبير بـ (اسطاعوا) والنقب وما فيه أن نقول في كتابه بها لا نعلم.

وقال شاعرنا «وعن قواف تحاكي عى فأفاء» يعتذر عن التزامه القافية وكأن تكرار السروى برتابته فيها فأفأة من غير فصيح اللسان. وهذا النعت صحيح حين تكون القافية مغتصبة متكلفة وإيقاع الشعر غير رنان. وهنا تواضع تواضع به كالمعتذر للخليل أن نظامه المحكم نعجز عنه الآن ونضعف عنه. سمى الوزن بحرا لأنه عنده ذو سعة عمتدة النغم، ونحن إنها ندركه الآن بتضييق مجاله في حدود وصفنا له بالأوتاد

⁽١) أي بيكاسو الفنان المعروف.

والآسباب والفواصل والأعاريض والضروب. ونحن الذين ورثنا أوزانه غير أكفاء لهن، ومن شواهد انعدام الكفاءة (١) بيننا وبينها أننا نتصيد القوافي، نذهل عن المعنى وعن أنفسنا في طلب قافية شاردة شرود _ شاردة إذ كلما طلبناها أمعنت في الفرار، شرود أي جيدة، إذ كذلك نريدها، فلا نظفر بها إلا ضعيفة، ذلك بأن إيقاع بحر الشعر واسع كالبحر وآفاقه ونحن نمد بحبال تصيدنا نريد أن نعقد الأفق البعيد بقافية. الكلمة التي في آخر البيت «نعقد آفاقا بإرشاء» كلمة إرشاء، مصدر بكسر أولها الرباعي أرشى الدلو يرشيها أي جعل لها رشاء بكسر الراء وهو حبل البئر والجمع أرشية وفي طبع الديوان خطأ، إذ الهمزة تحت الألف دالة على الكسرة وقد طبعت فوق الألف في الديوان.

وزعم شاعرنا لنفسه أنه يتبع "إقواء بإيطاء " وقد مر تعريف الإقواء والإيطاء في الجزء الأول من هذا الكتاب، وليس في هذه القصيدة إيطاء أو إقواء. قوله "في أطلال أسهاء " وبعده بثلاثة أبيات «بأفعال وأسهاء» ليس بإيطاء لاختلاف الكلمتين معنى ولفظا، الأولى علم مؤنث أصله "وسهاء " أي جميلة قلبت واوه ألفا والثانية جمع «اسم» وليس في القصيدة إقواء. قوله:

إلا قوافل أوزان وضوضاء

ان عطفت ضوضاء على قوافل رفعتها فكان هذا إقواء ولكن ضوضاء معطوفة على أوزان، وتوهم الشاعر الإقواء لأن ههنا إشارة إلى الحارث بن حلزة حيث قال:

أجمع وا أمروهم عشاء فلما أصبح وا أصبحت لهم ضوضاء من مناد ومن مجيب ومن تصل صلال ذاك رغاء

وفي القصيدة بيت الإقواء المشهور الذي آخره «ملك المنذر بن ماء السهاء» والروى كله مرفوع.

قول محمد المهدي رحمه الله: "أما سمعت بعبدان العصا البيت" _ منع "عبيد" من الصرف جائز ويجوز أن يكون الشاعر قد نون اسم عبيد [هو عبيد بن الأبرص]

⁽١) أى الشبه والمناظرة والمكافأة التي تكون في الزواج مثلا.

وأدغم التنوين في الشين المشددة تبعا لقراءة أبي عمرو في «أهلك عادا الأولى» [عاد أولااً(١) وبها قرأ المهدى رحمه الله في صباه .

المهدي في هذه القصيدة صاحب ثورة ومحافظة معا، وقد اجتهد في معاني الثورة ولكنه كأنه غيرمقتنع بصحتها كما هو مقتنع بالقيد والمحافظة. من أجل هذا في أداء الأجزاء الثائرة من القصيدة نوع من عناء فكري وغموض مع جهارة المنحى الخطابي ووضوحه. الشاعر مقدام جرىء على التعبير الثوري، ولكنه في نفس الوقت فزع الروح من هذه الجراءة نفسها غير مقتنع حقا بها ـ خذ مثلا قوله: ـ

ناد العبيد عبيد الشعر هل حصدوا يلقى السربيع روايات وعنعنة هـومر ينشد مسحورا ملاحمه

إلا ندامة مداح وهجاء عمياء تسأل في آثار عنقاء وينشدون مديح الإبل والشاء

هنا شيء من روح «عاج الشقى على رسم يسائله» وقد بينا أن هذا من مذهب الشعراء فديم ضجر قريب الأمد.

من مغرب الشمس جاء الصبح منطلقا يمسي مضيئا وما يسعي لإمساء يحيا به الناس أفراحا سواسية كأسا بكأس وإغراء بإغراء

هل هنا إعجاب مفرط بأساليب الأدب وبالمدنية الحديثة والحضارة الغربية؟ نعم ولكنه إعجاب مشوب بخوف فقراء "الدامر" وعلماء الإسلام المغروس في النفوس منذ النشأة الأولى.

قال الفكى ود دوليب من علماء السودان في القرن التاسع عشر الميلادي (الثالث عشر المجرى) (٢)

واختلفوا في رابع القرون هل ناقص أو كامل التكوين أي هل تقوم الساعة في أوله وقبل أن يكتمل

- (١) عاد الأولى قوم هود عليه السلام والآخرة قوم صالح عليه السلام ذكره في الجلالين وهذا مرتب على أنهم خلفوا عادا كما في سورة الأعراف. والله تعالى أعلم.
- (٢) قصيدة 'ود دوليب' مشهورة، والذي قراناه منها على أنه هو هي في الصغر لم يبلغ عشرين بيتا، ثم قد وجدنا منها ما جاوز المائة _ وذاخلته تنبؤات سياسية، فهل ذلك من الأصل أو زيد فيه؟ بعضه زيد بلا ريب إذ ليست فيه روح أسلوب الشيخ وسمته رحمه الله تعالى.

ثم خروج الدابة الغريبة من الصفا بهيئة عجيبة

وهي المذكورة في سورة النمل «و إذا وقع القول عليهم أخرجنا لهم دابة من الأرض تكلمهم»

ثم طلوع الشمس من مغربها صاعدة قاصدة مشرقها

وقالوا فى تفسير قوله تعالى: «هل ينظرون إلا أن تأتيهم الملائكة أو يأتى ربك أو يأتى بعض ءايات ربك» [في آخر سورة الأنعام] قيل طلوع الشمس من مغربها وحين ذلك لا تقبل التوبة محن لم يكن تاب من قبل.

كانت قصيدة "ود دوليب " يعرفها فقراء الدامر وغيرهم ويحفظها من يعقل من الصغار وتكتب في الألواح أحيانا. وفي وصف علامات الساعة أن القرءان يرفع من السطور ومن الصدور وأن الناس يعيشون كالأنعام يأكلون ويشربون ويتسافدون. أم ليس في قول الشاعر:

يحيا به الناس أفراحا سواسية كأسا بكأس وإغراء بإغراء بعض الإشارة إلى هذا المعنى. هذه القبلات العلانية في السينها. هذه المادية التي لا تهاب

يعبرون كم شاؤوا وما عرفوا متنايع البح أدواء بأدواء داءالأنانية والمادية بخوف المجهول،

ثم خروج الدابة الغريبة من الصفا بهيئسة عجيبة

هذا أحد المتون مما كان وما زالت تتداوى به البقية الباقية من تراث الفقراء.

هاهنا عند شاعرنا مع الإعجاب (يعبرون كها شاؤوا خوف الساعة وعلاماتها ـ تأمل قوله (وما يسعى لإمساء) لكفر هذا الغرب لا ينتظر ظلام «إذا الشمس كورت وإذا النجوم انكدرت» وتأمل قوله «وإغراء بإغراء». هل الدابة الغريبة هي هذا الناس بعد أن تمسخهم المادية قردة وخنازير ثم يقع بهم الخسف، خسف بالمشرق وخسف بالمغرب؟ حتى الغربيون أنفسهم منهم من فزع من مادية حضارة عصره وسهاها الدابة The Animal

والذى يدلنا على فزع شاعرنا من جراءته وثورته التى كأنها شعوبية يسارية الظاهر التجاؤه إلى تراث العقيدة السنية القديم العميق:

أتعرف الشرق كان الشرق في بلد قسد استراح إلى يأس وإرجاء

الشرق الأولى هي العبارة المعاصرة التي يراد بها دار الإسلام كما مر في شعر أحمد محرم والشرق الثانية بمعنى الشروق والضوء. جاء الصبح الآن من الغرب ولكنه من قبل كان هاهنا ونحن صرفناه عن دارنا يوم استرحنا إلى اليأس وفرضنا التحكيم على على وهو له كاره، ثم داهنا وأدهنا من بعده وصرنا مرجئين وأطلق العنان للدهاة وللملوك وللجبارين.

خان الحضارة في صفين إلخ

أى صلةبين هذا وبين قضايا اللغة والشعر الحديث والثورة الجرئية اللسان - نعم الشك والفزع وجذور الإيمان التي في الحنان

أم أنت تسخــــر مني إلخ

الشاعم يخاطب محافظه ثائره، الـذي نسى العصر ودابته وثـار مع عمار بن ياسر ومع الحسين بن على رضى الله عنهم ـ نعم "أنا" المحافظ أسخر منى أنا الثائر، والثائر المعترف في بمحافظته يسخر من ذلك أيضا _ وترى ما هو إلا تكرار للغناء القديم، قوافل الأوزان الخليلية التي تقف على الأطلال وتسائلها

هل غــادر الشعــراء من متردم

وعبدان العصاهم هذه الشراذم التي تطرب لتهديم الأوزان واضطرابها ، هؤلاء هم عبيد العصا. "عبيد الشيخ " رمز به الشاعر لنفسه حين حاول التحرر من الوزن، مضطربا به عن عمد، كاضطراب عبيد بن الأبرص في:

أقف___ من أهل___ ملح_وب

هذا وفي الثلث الأخبر من القصيدة يعرض الشاعر لشلاثة أغراض، أحدها بقية ثورة وتهيب ولا يخلو من غموض وهو قوله:

إذا تملأ من نقلي وصهبــــائي يطوي الموازين في بغداد منتجعها باريس عهالم إيقاع وأزيهاء تنسيه صيحته في البئر قيدها في دفتر ندب الأطلال بكاء

هاتوا ابن أحمد ترضيني حكومته

وفي هذا نفس من مقاربة الشعوبية والثورة على قديم التراث باسم العصر الحديث. وفي قوله "حكومته" صدى من صفين وتحكيمها وفي خطب على وردت «الحكومة» بمعنى التحكيم وأراد شاعرنا: «يرضيني حكمه» ولكن بشرط أن يتملأ من فتنة العصر الحديث ويطوى موازين عصر بغداد - إذ كان الخليل بالبصرة وكانت بغداد قصبة الدنيا آنئذ منتجعا باريس بها فيها من فن وموسيقا واوبرا وترف مادى وأدبى . إذن لأنسته فتنتها عمل العروض واستعانته بسهاع صدى صيحته في البئر وتقييده ذلك في الأعاريض

قف نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل مستعجم على الله على

الغرض الثانى الاستدلال بثورة بيكاسو الفنان وتجديده، وزعم شاعرنا أنه كان ينظر ثم لا يجعل فنه بعد ذلك مستعبدا لقوانين الظلال والرؤية والضوء، بل يجرد انفعاله إزاء ما يرى فى هيئة أشكال، يحنط فيها أشباح لـذته كها تحنط الموميات فهو بدلا من أن يرسم الجميلة بظلال وأضواء تبين ظاهر ملامحها، يشق هذا المنظر الجميل بمبضع تشريحى، فلا يبقى إلا الهيكل العظمى، فيكسو هذا الهيكل لحها موميائيا معبرا عها أصاب هو من لذة . عمل وتعب تأوله الشاعر الرسام أنه هو مذهب بيكاسو. ولعل أمر ما صنعه بيكاسو لم يكن أكثر من محاولة يائسة للتجديد، إذ مع ما كان له من مهارة، قد سبقه الفنانون الأولون واللاحقون بهم من بعدهم، وكان يعلم فى نفسه تقصير ما يستطيعه من إبداع، غن مدي غوية (١٧٤٦ ـ ١٨٢٨م) والغريكو من فنانى قطره، بله من سبقوه فى عصر قريب من التأثيريين ومن إليهم ومن تقدمهم وهلم جرا.

ثم يقول المهدى رحمه الله:

إن كانت اللغة الفصحى فهل سمعت سحر الطبيعة من صمت وإياء هل ههنا يوازن الفنان المهدى بين مقدرة صاحب الريشة المصورة وصاحب القلم المبين، هل هو ثائر على أن ضحى الأول من نفسه هو من أجل الإخلاد إلى الشانى التصوير حرام، والبيت الذى فيه الصور لا تدخله الملائكة، إلا أن يكون شيء غير ذى حيوية أو بمنزلة اللعب للأطفال كالخيل المجنحة التي ذكر بعض رواة الحديث أن رسول الله صلى الله عليه وسلم رآها عند عائشة رضى الله عنها مرجعه من تبوك فقالت إنها خيل الملائكة؟

والغرض الثالث وهو ختام القصيدة وزبدة معناها، اعتراف صريح بتمرد على ما أحاط به من بيئة محافظة من نفسه ونشأته ولغته وثقافة آبائه الفقراء فقراءالدامر المجاذيب ومجدهم وأورادهم واحتفالهم بالمولد:

صلينا مشتاقين لسيد الكونين صلينا مشتاقين لقالم الكونين ونين وبرجبية المعراج:

ومن أخريات نهاذجهم وكبرياتها والده الأستاذ العلامة الحافظ الشاعر المثقف أستاذ العربية بكلية غوردون وقد تخرج منها من قبل فى أول دفعة كها تخرج ابنه هذا الشاعر من بعد، بارعا فى معارفها وفى اللغة الانجليزية وآدابها وأفنديا مبنطلا من صميم الجيل المتحرر الواعد الحديث.

ومع التمرد انتهاء عميق وقيد بالانتهاء عتيق:

ضحكت منطلق الأنفاس مبتهجا مع الحياة أحبتنى وأهاوائى سكرت حباعلى صحو يلازمنى في ظلمة الخمر حباغير نساء في التعبير هنا عناء حبيبى المعدن. سكر الشاعر بحب العصر وفتنته ومع هذا السكر صحو ملازم هو الشعور بالانتهاء والقديم ولأمر ماحين شبه الشاعر افتنانه بحب التحرر الحديث بسكر الخمر ولذتها، جعل الخمر والسكر ظلمة ولا يخفى أن الصحو الذي هو نور هو هذه المحافظة وهذا الانتهاء.

أصارع الشعر كى تبدو حقيقت فيها حقيقة ميلادى وإنشائى

الرسم ذوبان فى فتنة العصر الحديث. الشعر يتيح لى عرض الصراع الذى فى نفسى بين الثورة والمحافظة. عدوى هذه الثورة وهى أنا. لابد من القيد لترويضها وتذليلها. أنا ابن اللغة الفصحى وقيودها. لعنة على هذه الحركات العربية الشورية التى تحزق عنى ثوب مجدى القديم. مجد فقرائى علماء السيرة أهل الأوراد والأذكار والإسراء والمعراج

قيد بنفسى لا أنفك أضرب حتى أسالم فى جنبى أعدائى نشأت فى اللغة الفصحى مقدسة حتى اكتهلت وما فارقت صحرائى أى مقدسة، لبدئها بحفظ القرآن وحرصها على قيم بلاغته. وما فارقت صحرائى أى بلدى الدامر التى وصفها بوركهاردت وبروس وأعجبوا بها فيها من سخاء وعلم وفضل وشيم نبيلات

أتعرف العرب الأمجاد فى بلد به تحطم معراجى وإسرائى الأمجاد صفة للعرب أى هل تحس من عربى ماجد في هذه العاصمة الكافرة، فى هذا العصر الحديث؟

القصيدة رصينة ولكن انفعال عاطفة الشاعر فيها غير شاف لما خالطه من شك وتهيب وجسارة يخالطها غموض. بهذا هذه القصيدة من أجود أنواع التعبير عن مشكلة العارف بهذه اللغة المتذوق لروائعها إزاء ما يحيط به من فتنة محاربتها والتنكر لأساليبها حذا الذي قارب شاعرنا المهدى التصريح به في قوله:

(أتعرف العرب الأمجاد إلىخ) قد صرح به تصريحا فيه حمية أهله الجعليين حيث قال في قصيدة عنوانها «يوم الماهية»: (١)

وقفت إلى الصراف والدين واقف بكشف كحبل البئر أهوى إلى الورد (كان الناس إلى عهد قريب لا يعرفون الماء عندنا إلا من الآبار)

سلام على الصراف أضحى أصابعا تراقص بين الخضر والحمر والسربد كان المهدى محاسبا فنظره إلى الصراف عن مراقبة عارفة والخضر أوراق الجنية والحمر والربد ما دونها إلى قطع البرونز

أوقع فى كشف المواهى فليتهم وقد نقدوا صانوا حيائى من النقد أى وقد أعطونى النقد، والنقد الثانية أى الطعن والوخز والعيب لأن فى فرض التوقيع نوعا من إذلال

أقلب أوراق وصفرا وفضة أعد فلوسى كم خسرن على العد صكوك بلوناها طويلا وضيعت هداى وسانى أولو الرشد بالمهدى أكل غنى بات في الناس آمرا يجوز له أكل الجهود بلا جهد ورب جنيه بات عندى أصره يطير إلى البنيان طاروا إلى الهند البنيان طائفة من الهندوس كان منهم بالسودان تجار كثيرون وما زالت منهم بقية ويظهر أن صلتهم بهذه البلاد ضاربة في القدم.

⁽١) تلك الأشياء ص ١٦٨ ـ ١٧١.

أجرور ألفناها وورد مكدر وحمد لرب الناس أشبه بالجحد فليتن بعت المش في الحي كاسبا وأعليت من أطباقه شرف المجد لأن الطبق له حافة ناتئة تظلل رأس من يحمله وتبدو كأنها شرفة بالنسبة إلى جسم حاملها فليتنى بتخفيف كسرة نون الوقاية بلا إتباع لها بياء المتكلم

عجبت لنفسى كيف أصبحت جالسا إلى مكتب أبلى حياتى بالجرد وصاحوا أتى الصراف أهلا بطائف ينزور على طول الترقب والوعد وأمسى أبو حيان عندى مقلبا كتابا وأقلاما حرثن بلا حصد

وقد أحرق أبوحيان كتبه واعتذر عن ذلك في رسالة له حزينة

تجردت إلا من خسلال كسريمة خشيت عليها الصبر فقدا على فقد يعلمنى الإيثار قسومى ثسراؤهم من الدين والأحساب والكرم العد أى الغزير الكثير كعد الماء الذى لاينقطع مدد عينه

ومرت ضحى سيارة ذات غبرة وزهو على الدنيا مصعرة الخد

أي صاحبها يصعر خده زهوا وغرورا

من الحلب الأشرار فيها مغامر رآنى فحيانى حريصا على ردى وأعرض عنه حاقرا منه نفخة ألم يدر أن الزيف محتقر عندى الحلب أصل معناها الأخلاط من الناس لا أصل لهم وتطلق في العامية على الغجر ومن هم كالغجر من نابتة العصر الطارئين على البلاد.

هذه الأبيات من قصيدة طويلة آثر الشاعر فيها كما قدمنا البيان الصارح مع حرارة نفس وانفعالة ثورة أصالة ليس معها شك أو تردد _ ومع ذلك تصوير بليغ وأنفاس سخرية وفكاهة.

وشعر المهدى الجيد كثير لا تتسع له صفحات هذا المجال المحدود ودونك نموذجا أخيرا هذه الأبيات من قصيدة له بعنوان "غارة طليانية" يصف بعض تجاربه إذ تطوع في الجندية الإضافية بالعاصمة سنة ١٩٤١م إلى حين:

یقـــول البریطـانی دافع ولا أری و الله الله و ا الله و ال

دفاعا ومالى فى بلادى موطن لصورتى كأنى كافسر متمدن أخ ضيق العينين كالتيس أرعن على وسجنسى إن تمردت ممكسن

ولى إن تعلمت السلطح وسيلة بها يشتفى حقد أعانيه مزمن وأصبحت جنديا فجاءت مغيرة وزامرة صاحت ففرر المؤذن (١) الزامرة صفارة الإنذار وأغارت طائرة طليانية

أمد حبالا من شواظ متينة وأمسك أقط ار السماء وأطعن هذا وصف جيد وكان المهدى رحمه الله يطلق النار من مدفعه الرشاش بالخرطوم البحرية حين أغارت الطائرات الطليانية ذات عشاء

عجبت لهذا الإنجليزي لابدا بخندقه والطير فوقى تدندن

لبد يلبد من بابي نصر وفرح

وألقت رعودا قاصفات ولذني من الخوف موت فيه من خاف يأمن

لذ من باب فرح لذني الشيء ولذذته ، وجهان

ومالى إلا موطن ليس حكمه إلى ولكنك أسير مسجون ومن فوق رأسى خوذة مستديرة وكهامة بلعومها ليس يومن الخوذة بضم الخاء لا فتحها كها ضبط خطأ في الديوان. وكانت الكهامة للوقاية من الغاز السام ولم يستعمل في معارك الحرب الثانية، وقوله "ليس يؤمن" لأن الكهامات التي صرفت للمطوعة كانت قديمة نخشى ألا تقى مما جعلت وقاية منه

وأطلق نيرانا تعاوى وترتقى ها شعل بالليل تهذى وترطن هى الحرب جاءتنا ونصلى أوارها وما بلدى روما ولا هى لندن والطائرات المغيرة بأمر روما والمدافع ترميها بأمر لندن وضلع الشاعر مع الألمان غيظا على الاستعار البريطاني، وكذلك كان كثير من العرب

سلام على الألمان ذقنا هريمة معا وأتى روميل فالثأر ممكن

وصف الشاعر لحبال الذخيرة حي دقيق.

وتعجب الشاعر من نفسه كيف تطوع ليدافع كما قيل وزعم عن الوطن والوطن ما زال تحت المستعمر، وذلك قصر السردار، الحاكم العام البريطاني يشرف على النيل ببياضه من شاطىء الخرطوم المقابل، إذكان هو عند مدفعه بالخرطوم البحرية على الشاطىء الشمالي من النيل الأزرق، ألا يوجه مدفعه إليه فيدكه دكا نسى الشاعر رحمه الله أنه

⁽١) ديوان الشرافه والهجرة للشاعر السوداني محمد المهدي المجذوب بيروت ١٤٠٢هـ ١٩٨٢ ص١٨٠.

مدفع رشاش لن يصنع في الجدران الضخمة كبير شيء ولكن عسى أن تصيب طلقة منه السردار نفسه. وفي الصبح جاء الضابط المستول وهو برتبة ميجر (١) فطلب عهدة الذخيرة وعدها كما يتطلب ذلك نظام الفرنجة الدقيق، فغضب الشاعر على الصاغ البريطاني غضبه مضرية - قال وهو قصص جيد ذو حيوية وروح فكاهة ساخرة مع النمط العربي الرصين

> عجبت لنفسي في قيـــودي محاربـــا ويا مدفعي الصخاب لو درت دورة ألم نحتمل غموردون رأسما بحمريمة ويسا كسلل صبرا ولا بأس إنها وقعت كسلا في قبضة الطليان، فقوله "ولا فرق " أي كله استعمار،

على النيل والسردار في القصر يكمن عليه شفاني قصره وهمو مثخن لها صيحة بالنصر والفخر تعلن حسروب وإنى بالمقادير مسؤمن

> ولا بأس أن نشقى بحرب لعلها وصبحنى في أول الصبح ميجــــر هذه شهادة المحاسب والشاعر المراقب

تدك بسلاد الانجليز وتسدفن يعد رصاصي وهو للعدد محسن

فصحت به حاربت عنك فهل ترى أبيع رصاصي وهو صنف مدون وهذه غضبه وطني وحجة مدني إداري، وما حارب هو عن البريطاني حقا ولكن عن

فقام ولم يغضب وسلمت عهدتي إليه وحياني الكدوس المدخن كان رئيس المصلحة التي كان يعمل فيها المهدي الميجر «فلي» فيجوز أنه كان الميجر الذي عد الرصاصات المائة وخمسين رصاصة كما بين الشاعر من بعد، ويجوز أنه يكون قد جاء «ميجر» حربي وعدها بحضرة الميجر «فلى» ولكن السياق يدل على أن الذي تولى ذلك هو هفلي العلام وكان إداريا حازما ووصف الشاعر هنا ببرود وتعال ومظهر تهذيب. حياه، ولكن بنزع غليونه من فمه حينا يسيرا

ليسقط افلي العيل في الحرب هتلور فقوموا بني السودان فادعوا وأمنوا كما كان يدعو فقراء الدامر ويؤمنون كلما حزبهم أمر يخشونه، يقرأون يس أربعين وماثة وألفا _ آمين آمين آمين كل منهم يـ ومن بعدد ما قرأ ثم إذا اكتمل العـدد أذن «الفكى» الكبير ءآمين

⁽١) أي صاغ أورائد كما يقال الآن.

ومن يسرد شرا لنا يقود فكيده في نحره يعروه ومن يسرد شرا لنا يجر فسقف من فروق وقد يخر حياه فلى بالغليون المدخن وأعفاه من التطوع، أنف أن يكون دفاعا عنه هو، وأعطاه مكافأة وبرر تصرف إعفائه له بتقرير إدارى

مكافأه عن خدمتي ليس تسمن ومالحياتي عنده من يثمن

وأبعدني من خدمة الجيش صارفا جنيه ونصف كل قرش بطلقة لا يخفي ما ههنا من مرارة

وسجل في التقرير أني مشاغب وأسعددني أني طليق ملجن التلجين هو أن تجتمع لجنة وتصدر تقريرا بالاستغناء عن كذا وكذا واكثر ما كان يطلق

التلجين هو أن مجتمع مجنه ونصدر نفريرا بالاستعناء عن كذا وكذا واكتر ما كان يطلق التلجين على الأشياء والمعدات التي يستغنى عنها، فالملجن كأنه غير صالح ليستفاد منه.

وهذا وقد طال هذا الكتاب ولا أريد أن أخرج به عن جادة ما وضع له من تتبع قضايا الوزن والجرس والبيان وأشكال تقصيد القصيدة وأطوارها وما طرأ عليها من معاني العصر الحديث وهزاته وتحدياته وهي عبارة لا تعجبني، أعدها من هذا الجند الغريب الذي طرأ على لغتنا وأساليبنا. لا أريد أن أخرج إلى باب من التراجم والاختيار فذلك يصير بنا إلى بحر لا ساحل له. والمحسنون ممن لايزال يؤثر مذاهب الجزالة قد جعلوا بحمد الله يكثرون في بلدنا وفي سائر البلاد العربية، كما أن بدعة الشعر الذي يقال له حر قد جعلت كبرى غمراتها توشك أن تنحسر والله المستعان وبه التوفيق.

وقد كان الشيخ مصطفى السقا رحمه الله أشار على حين تولت شركة مصطفى البابي الحلبي طبع الجزئين الأول والثاني ونشرهما سنة ١٩٥٥م ١٩٥٥م ذكر لي أنه يستحسن أن أكتب عن الموشحات، وحسن ما أشار به رحمه الله وجزاه خيرا عن كل ما أسدى إلى من خير ولكن الموشحات باب قائم بنفسه، تدخل فيه مع عامية الأندلس أساليب المورسكيين وما يصل ذلك بها تطور منه في بروفنس وأقاليم فرنسة وأوربا في العصور التي يقال لها الوسطى، فهذا يطلب تخصصا وانصرافا جديدا إلى بابه من البحث، ولعل غيري أن يكون أجدى كفاية وأدري دراية بذلك منى في هذا المضهار، وكل ميسر لما خلق له وليس من الحكمة أن يقدم المرء على ما عسى ألا يكون له عسنا إن الله ليب المتقن عمله.

وفي النفس شيء من باب من أبواب الشعر الحديث لايسمح الطول الذي طاله هذا الكتاب والجهد الذي كلفنيه من الإقبال على شيء منه الآن _ وذلك هو الجانب المسرحى فإن نسأ الله في العمر سبحانه عز وجل، وأعان بمدد منه من صبر وصحة وعمل وتوفيق فآمل أن أفرد لذلك بحثا. رحم الله أحمد شوقي فهو أول من جود المسرحية العربية وروض الأوزان والديباجة الناصعة عليها. ونظرت عرضا في أوائل مسرحية مجنون ليل:

وأنت إذا ما ذكرنا الحسين تصاعمت «بشر هامسا ومتلفتا كأنها يخشى أن يسمعه أحد»

ولكن أخساف امسرأ أن يسرى حبست لســان عن مــدحــه إذا الفتنية اضطرمت في البيلاد ورمت النجـــاة فكن إمعـــة ابن ذريح نحن في عـــزلـــة فهل على مستفهم منك بــــاس كيف تــركت الأمــر فيهـا يســاس دار النبى كيف خلفته____ا «ابن ذريح» تـــركتهــا يـــاليـل مضبـــوطـــة بحكمها وال شديد المراس همس وخطو الناس فيها احتراس إن حـــديث النــاس في ينـــرت ابن ذريح لا تجر واقتصــــد أحـــلام مـــروان جبـــال رواس يـــــــؤسســـــون الملك في بيتهم والعنف والشـــدة عنــد الأســاس "تتضاحك الفتيات وتقول إحداهن للأخرى" ليلي على ديــــن قيــــس فحيث مـــال تميل وكل مــــا سر قيســــا فعنــــد ليلي جميــل «ابن ذريح» ما النوي اضحك منى الظار العامان العامان العامان ألأنم أنـــا شيعيــــا

_____ لل__ود قضيية

«الخ إلخ. ١. هـ

أحسن أبوالعباس محمد بن يزيد المبرد آذيقول في الكامل في معرض تقديمه أبياتا دالية لابن مناذر رثى بها عبد المجيد بن عبد الوهاب الثقفي قال: «فله في شعره شدة كلام العرب بروايته وأدبه وحلاوة كلام المحدثين بعصره ومشاهدته، ولايزال قد رمى في شعره بالمثل السائر والمعنى اللطيف واللفظ الفخم الجليل والقول المتسق النبيل وقصيدته لها امتداد وطول و وكذلك مسرحية مجنون ليلى وما جمع شوقي رحمه الله من تجديد إلى حسن صياغة وصفاء ديباجة ومحافظة على الوزن والفصاحة وتعبير عن معان عصرية بروح حضرية هذا ولنجعل ما ألمعنا إليه وما نسأل الله أن يعيننا على أن نفي ببعض ما وعدنا فيه خاتمة لصفحات هذا الكتاب

والمرء مظنة الزلل ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا ونسأله القبول وله الحمد أولا وأخيرا وكان الفراغ منه في الليلة الخامسة عشرة من ربيع الأولى سنة ١٤١هـ (أي مساء ٣ من نوفمبر سنة ١٩٩٥م) في مدينة الخرطوم أعني الفراغ من الفصل الأخير بعد مراجعته كما تقدم من ذكر ذلك وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

مؤلفه عبدالله بن الشيخ الطيب بن عبدالله بن الطيب بن محمد بن أحمد بن الفقيه محمد المجذوب رضي الله عنه

فهرست الجزء الرابع _ القسم الثاني

الصفح	الموضوع :
٥	مدح الرسول صلى الله عليه وسلم
44	أطوار المدحة النبوية وبعض أمرها
	طور الدعوة .
45	طور السياسة
£ Y	الطور الشالث
٧٦	طور النضج
	(ابن الخطيب وابن خلدون وغيرهما)
	الصرصري والبرعي والبوصيري
	الصرصري
	البرعي
	شيء عن ابن الفارض
	البوصيري
	الشهاب محمود
	عن شنقيط
	الشيخ حرازم الكشناوي
	حاشية
44.	العنصر الرابع وهو نفس الشاعر
***	أولا التسلسل
405	ثانياالتدرج
۲۸.	ثالثا تداعي المعاني
YAX	رابعا المقابلة
401	فصل فيها يقع من تشابه أشكال القصائد
٤0٠	أسلوب المقالة ـ تمهيد
	ثم جاء محمود سامي البارودي
	قصيدة جون كيتس(النص والترجمة)
	شعر البارودي

الصفحة	الموضوع
٤٨٨	أسلوب المقالة أوائله ثانيا
• • •	المقالة والقصيدة عند شوقى وحافظ ومن بعد قليلا
٠٣٠,	الضرب الأول
۰۳۰	الضرب الثاني ـ الرومنسية المسيحية العربية
041	الضرُّب الثالث : رومنسية الأفندي
008	الضرب الرابع : وهو رومنسية الفقير المفقود
	أبو القاسم الشابي
	التجاني يوسف بشير
	محمود حسن اسهاعيل
	البياتي
	بدر شاكر السياب
	محمد مفتاح الفيتوري
	نازك الملائكة
	نزار قباني
	محمد بن عثيمين
	العباسي
	محمد مهدي الجواهري
	أحمد محرم
	رفاعة الطهطاوي
	العباسي
	محمد عبدالقادر كوف
	محمد المهدي مجذوب
ላኔፖ	الجانب المسرحي

وزارة الاعلام مطبعة حكومة الكويت